جامع ترمذی

مترجم مع مختصر شروح

www.sirat-e-mustaqeem.net

از تالیف
امام محمد بن عیسیٰ ترمذی
رحمۃ اللہ علیہ

مترجم، مولانا فضل احمد صاحب مدظلہم

دار الاشاعت

مَا اٰتٰکُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ وَمَا نَهٰکُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا

رسول خدا جو کچھ تم کو دیں اس کو لے لو اور جس سے منع فرمائیں اس سے باز آجاؤ

جدید نظر ثانی شدہ کمپیوٹرائزڈ ایڈیشن

جامع ترمذی

مترجم مع مختصر شرح

جلد اوّل

از تالیف

امام محمد بن عیسیٰ ترمذی

رحمۃ اللہ علیہ

مترجم: مولانا فضل احمد صاحب مدظلہ

دار الاشاعت

اردو بازار ایم اے جناح روڈ

کراچی پاکستان 2213768

www.sirat-e-mustaqeem.net

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

عرض ناشر

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم۔

اللہ تعالیٰ کا جتنا بھی شکر ادا کیا جائے کم ہے کہ اس نے ہمیں اپنے ادارے کے ذریعہ دین اسلام کی نہایت اہم اور مفید کتب کو شائع کرنے کا موقع عطا فرمایا اور تبلیغ واشاعت کا یہ کام الحمدللہ مسلسل جاری ہے۔

اس ادارے کو اب تک تفسیر، فقہ، سیرت نبوی ﷺ، تصوف، تاریخ جیسے موضوعات پر کتب شائع کرنے کے علاوہ حدیث کی کئی بڑی مستند ومشہور کتب شائع کرنے کا اعزاز حاصل ہے۔ جن میں اب تک اس کتاب سے قبل درج ذیل کتب شائع ہوکر مقبول ہوچکی ہیں۔

۱۔ تفہیم البخاری ترجمہ وشرح صحیح بخاری شریف، ۳ جلد کامل۔

۲۔ تجرید بخاری شریف عربی مع اردو ترجمہ۔

۳۔ تقریر بخاری اردو۔

۴۔ ریاض الصالحین عربی مع اردو ترجمہ۔

۵۔ مظاہر حق جدید شرح مشکوٰۃ شریف، ۵ جلد۔

۶۔ تنظیم الاشتات اردو شرح مشکوٰۃ، ۲ حصے کامل۔

۳۔ معارف الحدیث ترجمہ وتشریح، حصے کامل۔

زیر نظر کتاب جامع ترمذی مع ترجمہ وحواشی پیش خدمت ہے۔ پہلے بھی اس کا اردو ترجمہ شائع ہوچکا ہے۔ فی زمانہ ترجمہ قدیم ہونے کی وجہ سے اس کی زبان سمجھ میں آنا مشکل ہوتا تھا۔ اس لئے ضرورت محسوس کی جارہی تھی کہ کوئی مستند صاحب علم اس کا اردو ترجمہ دور حاضر کے لئے آسان زبان میں کردے اور جابجا مشکل مقامات پر تشریحی نوٹ کا بھی اضافہ کرکے اس کی افادیت عام آدمی تک بخوبی پہنچا سکے۔ اس مقصد کے لئے کافی انتظار وجستجو کے بعد کئی صاحب علم حضرات کے مشورے سے جناب مولانا فضل احمد صاحب (تعارف علیحدہ تحریر ہے) سے درخواست کی گئی۔ کافی پس وپیش اور ادارے کی طرف سے مسلسل

www.sirat-e-mustaqeem.net

اصرار کے بعد احقر کی فرمائش پر انہوں نے اس کام کا بیڑہ اٹھالیا اور تقریباً ۲ سال کے عرصہ میں یہ کام مکمل ہوسکا ہے۔ اس نسخہ میں ایک تبدیلی یہ بھی کردی ہے کہ پوری کتاب میں باب نمبر اور حدیث نمبر ڈال دیئے ہیں تاکہ حوالہ دینا اور اسے تلاش کرنا آسان ہوجائے۔ اس سے کتاب کی افادیت میں کافی اضافہ ہوگیا ہے جو پہلے سے طبع شدہ نسخوں میں نہیں ہے۔

حدیث کے کام کی اہمیت اور احتیاط کو پیش نظر رکھتے ہوئے ترجمہ وحواشی کا مسودہ دارالعلوم کراچی کے استاد حدیث جناب محمود اشرف صاحب کو دکھایا گیا۔ انہوں نے اس کے مختلف مقامات دیکھ کر پسندیدگی کا اظہار کیا اور ایک مضمون تحریر فرمایا جو سند کے طور پر کتاب کا حصہ ہے۔

اس کے علاوہ ہمیں کتاب میں شامل کرنے کے لئے ''امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ'' کے مستند ومفصل حالات کی تلاش تھی جو ہمیں جامع ترمذی کی مشہور اردو شرح درسِ ترمذی میں شیخ الاسلام حضرت مولانا تقی عثمانی صاحب مدظلہم کے تحریر کئے ہوئے مل گئے، وہ بھی بصد شکریہ یہاں شامل کئے جارہے ہیں۔

تصحیح کے لئے بھی حتی الامکان کوشش کی ہے کہ بہتر سے بہتر ہوسکے اور انشاء اللہ توقع یہی ہے کہ اس میں قارئین کو شکایت نہ ہوگی۔ لیکن پھر بھی کوئی غلطی یا خامی محسوس ہو تو ادارے کو مطلع فرمائیں۔ انشاء اللہ فوری دور کیا جائے گا۔

احقر کے والد ماجد محمد رضی عثمانی صاحب مرحوم کی یہ بڑی خواہش تھی کہ صحاح ستہ کی کتب کو جدید ترجمہ وحواشی کے ساتھ شائع کیا جائے اور یہ کام انہوں نے اپنی زندگی کے آخری ایام میں شروع کرادیا تھا۔ اس کا بنیادی خاکہ اور اس کام کا طریقہ بھی انہوں نے ہی بتایا تھا۔ اسی کے مطابق یہ کام اب بحسن وخوبی تیار ہوکر ہاتھوں میں ہے۔ اس وقت ان کی شدید کمی محسوس ہورہی ہے۔ آپ سب حضرات سے مؤدبانہ گزارش ہے کہ والد صاحب مرحوم کے لئے دعا فرمائیں کہ اللہ تعالیٰ ان کو کروٹ کروٹ جنت نصیب فرما کر درجات عالیہ پر فائز فرمائے۔ آمین۔

آخر میں یہ بھی دعا فرمائیں کہ ہماری اس کوشش کو اللہ تعالیٰ اپنی بارگاہ میں قبول فرمائے اور اپنی زندگی کے تمام کاموں میں اخلاص عطا فرمائے۔ آمین۔

والسلام

ناکارہ خلیل اشرف عثمانی

www.sirat-e-mustaqeem.net

تعارف مترجم

جناب مولانا فضل احمد صاحب مدظلہ

میرے استاد محترم مولانا فضل احمد صاحب کو اللہ تعالیٰ نے نہ صرف دینی علوم سے بخوبی آراستہ کیا بلکہ علوم جدیدہ پر بھی گہری نظر عطا فرمائی ہے۔ آپ تقریباً چوبیس سال سے درس وتدریس سے وابستہ ہیں اور اسکول وکالج سے لے کر یونیورسٹی تک تعلیم وتدریس کی خدمات انجام دیتے رہے ہیں اور طلباء میں آپ کو اپنے علمی مقام اور تدریسی اسلوب کی وجہ سے ایک خاص مقبولیت حاصل رہی ہے۔

آپ نے درس نظامی کی تکمیل مخزن العلوم عیدگاہ خانپور اور جامع العلوم بہاولنگر میں کی۔ فاضل عربی کی سند بھی آپ کے پاس ہے اور ترجمہ قرآن کی سند فضیلت بھی مولانا عبداللہ درخواستی صاحب کے مدرسہ سے حاصل کی۔ اس کے علاوہ علوم جدیدہ میں بھی مختلف اسناد حاصل کی ہیں۔ علوم اسلامیہ میں ایم۔اے کیا۔ دوسرا ایم۔اے آپ نے تاریخ اسلام میں کیا۔ اس کے علاوہ آپ نے قانون میں ایل ایل بی اور تعلیم میں بی ایڈ کی ڈگری بھی حاصل کی۔ ابھی حال ہی میں آپ نے ایک علمی مقالہ ''مسئلہ انکارِ حدیث کا تحقیقی وتنقیدی جائزہ'' پر ڈاکٹریٹ کی سند حاصل کی ہے۔

آج کل آپ جامعہ کراچی میں شعبہ علوم اسلامی میں استاد ہیں اور ایم اے کی جماعتوں کو پڑھا رہے ہیں۔ تدریس کے علاوہ تحریر کے میدان میں بھی مولانا محترم ایک خاص مقام رکھتے ہیں اور مختلف علمی ودینی رسائل میں آپ کے علمی، دینی اور تاریخی مضامین شائع ہوتے رہتے ہیں۔

ناشر

خلیل اشرف عثمانی

www.sirat-e-mustaqeem.net

عرض مترجم

احمداللّٰہ سبحانہ و تعالیٰ علی عظیم فضلہ و اشکرہ علی جزیل احسانہ و أصلی و أسلم علی اشرف رسلہ و أفضل انبیائہ

خدائے بزرگ وبرتر کا لاکھ لاکھ شکر واحسان ہے کہ رسول اکرم ﷺ کی احادیث مبارکہ کا گراں مایہ نسخہ، کتب صحاح ستہ کی مشہور ومعروف کتاب ''جامع ترمذی'' کا آسان، عام فہم اردو زبان میں ترجمہ کرنے اور اس کے اہم ومشکل مقامات وموضوعات کی مستند، جامع ومختصر تشریح کے جس اہم کام کا آغاز اس کی توفیق وعنایت سے کیا تھا، بحمداللہ اسی کی خصوصی عنایت کی بدولت آج یہ کام پایۂ تکمیل کو پہنچا۔ اس انعام خداوندی پر میں اس کا جتنا بھی شکر ادا کروں، کم ہے۔ میں یہاں پر اپنے استاد محترم جناب پروفیسر ڈاکٹر امتیاز صاحب کا شکریہ ادا کرنا بھی اپنا فریضہ سمجھتا ہوں کہ جنہوں نے اس اہم کام کی تکمیل میں قدم قدم پر میری نہ صرف رہنمائی فرمائی بلکہ اپنے قیمتی مشوروں سے بھی نوازا۔ اگر میں اپنے عزیز ترین دوست جناب زاہد عبداللہ صاحب کا شکریہ ادا نہ کروں تو یہ بڑی زیادتی ہوگی کہ جنہوں نے اس کام کی تکمیل میں میرے ساتھ مثالی تعاون فرمایا۔

قبل اس کے کہ میں اس کے ناشر کا عمیق قلب سے شکر ادا کروں اس حقیقت کا اظہار کر دینا بھی ضروری سمجھتا ہوں کہ اس اہم ترین کام کی انجام دہی کے لئے مجھے ان کے اس والہانہ لگاؤ، مسلسل اصرار اور تقاضائے پیہم نے ہی آمادہ کیا ورنہ میں تو ہر دفعہ ان کی خواہش کو اپنی بے پناہ مصروفیات اور گھریلو حالات کی بناء پر ٹالتا ہی رہا۔ بہرحال میں اس کتاب کے ناشر میرے عزیز ترین تلمیذ رشید جناب خلیل اشرف صاحب کا سپاس گزار ہوں کہ جن کی خصوصی توجہ اور جہدِ مسلسل کی بدولت یہ کتاب زیورِ طباعت سے آراستہ وپیراستہ ہو کر آپ کے مطالعہ کی زینت بنی۔

میں اپنے محترم برادرم معزز رفیقِ کار و مصنف ہادیٔ عالم ﷺ (غیر منقوط سیرت) جناب ولی رازی صاحب کا بھی انتہائی شکر گزار ہوں کہ جن کی تحریک اور دلچسپی سے اس نیک کام کی ابتداء ہوئی۔ آخر میں ان تمام احباب کا بھی شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں کہ اس کام کی تکمیل اور اس کتاب کی طباعت میں مجھے کسی نہ کسی صورت میں ان کا تعاون حاصل رہا۔

ترجمہ وتشریح کے لئے جن امور کا خاص خیال رکھا اس کی تفصیل اس طرح ہے۔

۱۔ ترجمہ نہایت سادہ، آسان، عام فہم اور بامحاورہ کرنے کا التزام کیا گیا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۲۔تحت اللفظ ترجمہ سے اجتناب کیا گیا تا کہ مفہوم واضح اور ذہن نشین ہو جائے۔

۳۔ترجمہ میں صحت کا خاص خیال رکھا گیا۔

۴۔زبان و بیان میں معیار کے ساتھ ساتھ ادب و احترام کو بھی ملحوظ خاطر رکھا گیا۔

۵۔جدید تعلیم یافتہ احباب کی نفسیاتی ضرورتوں کو پیش نظر رکھا گیا۔

۶۔قرآن کریم کی آیات مذکورہ کے ترجمہ میں بھی متعدد تراجم کو سامنے رکھ کر معیار صحت اور اعلیٰ ادبی مقام کی رعایت کے ساتھ ساتھ انہیں سلیس اور عام فہم اور بامحاورہ انداز میں پیش کرنے کی پوری پوری کوشش کی گئی۔

۷۔حدیث کے بعض اہم اور مشکل الفاظ کی تشریح بھی حاشیہ میں کر دی گئی۔

۸۔تشریحات کے لئے مختلف اہم مصادر اور مراجع جیسے جامع البیان، الجامع الاحکام القرآن، معارف القرآن، اعلاء السنن، معارف السنن، اوجز المسالک، فتح الباری، فضل الباری، ارشاد الساری، انوار الباری، عمدۃ القاری، تحفۃ الاحوذی، العرف الشذی، فتح الملہم، تقریر بخاری، درس ترمذی، مظاہر حق، عون المعبود، ہدایہ، امداد الفتاویٰ، فتاویٰ دار العلوم، امداد الاحکام، جواہر الفقہ، کتاب الفقہ، فتاویٰ عالمگیری اور فتاویٰ رشیدیہ وغیرہ وغیرہ سے خصوصی استفادہ کیا گیا ہے۔

۹۔مسائل کی توضیحات میں قرآن و سنت کو بنیاد بناتے ہوئے مسلک امام ابوحنیفہؒ کا خصوصی لحاظ رکھا گیا۔ سابقہ ترجمہ میں یہ بات نہیں ہے۔

۱۰۔تشریحی نوٹ میں معیار اور اختصار کے اصول کو اپنایا گیا ہے۔

۱۱۔ چونکہ یہ جامع ترمذی کی کوئی مبسوط و مفصل اردو شرح نہیں ہے۔ اسی لئے تشریحات کے لئے مشکل اور اہم موضوعات و مقامات کا انتخاب کیا گیا ہے۔

واجب الاحترام قارئین کرام و علماءِ عظام سے درخواست ہے کہ دوران مطالعہ اس کتاب میں جو خامیاں اور غلطیاں نظر آئیں از راہِ کرم بمعرفت ناشران سے ہمیں مطلع فرمائیں تا کہ نئے ایڈیشن میں ان کی اصلاح و تلافی کی جا سکے۔ میں اس کے لئے تمام اہل علم حضرات کا احسان مند و شکر گزار ہوں گا کیونکہ مجھے اپنے علمی بے مائیگی کا اعتراف کرتے ہوئے خوشی محسوس ہوتی ہے۔ ویسے بھی انسان خطاء کا پتلا ہے۔

"الانسان مرکب من الخطا و النسیان"

قارئین کرام سے مزید التماس ہے کہ اپنی خصوصی دعاؤں میں مجھے، میرے اہل خانہ، ناشر اور ان کے اہل خانہ کو خصوصیت کے ساتھ یاد فرمائیں۔ خالق دو جہاں سے دل سے دعا کرتا ہوں کہ وہ ناچیز کی اس کاوش کو شرف قبولیت عطا فرمائے اور اسے میرے لئے ذخیرۂ آخرت، نجات اخروی، وسیلۂ کامرانی و شادمانی اور ذریعۂ فلاح دارین بنائے۔ آمین۔

طالبِ رحمتِ خداوندی

فضل احمد

شعبۂ علوم اسلامی، کلیہ معارف اسلامیہ، جامعہ کراچی، کراچی

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

پیش لفظ

جناب مولانا محمود اشرف صاحب مدظلہم

قرآن مجید اللہ تعالیٰ کا کلام ازلی ہے اور احادیث طیبہ رسول اللہ ﷺ کے وہ کلمات مبارکہ ہیں جن میں آپ ﷺ کے قول وفعل کے ذریعہ قرآن مجید کے متن کے تشریح کی گئی ہے۔ جس طرح قرآن مجید رہتی دنیا تک راہِ ہدایت ہے، اسی طرح رسول اللہ ﷺ کی تعلیمات بھی قیامت تک کے لئے مشعل راہ ہیں۔ جو شخص ختم نبوت کے عقیدہ پر ایمان رکھتا ہوگا اور رسول اللہ ﷺ کو خاتم النبیین تسلیم کرتا ہوگا وہ خود بخود اس بات کا قائل ہوگا کہ جب تک خاتم الانبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کی نبوت باقی ہے اس وقت تک آپ کی تعلیمات بھی باقی رہیں گی۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ قرآن مجید کا صحیح مطلب ومفہوم سمجھنا اور اس پر عمل کرنا احادیث طیبہ کے بغیر ناممکن ومحال ہے۔ اس لئے امت محمدیہ نے جس طرح قرآن مجید کے ایک ایک نقطے کی پوری پوری حفاظت کی ہے اسی طرح احادیث کو محفوظ کرنے کے لئے بھی امت نے اپنی طرف سے کوئی کسر اٹھا نہیں رکھی۔ محدثین نے احادیث کو جمع کرنے، صحیح کو ضعیف سے ممتاز کرنے اور ان کے راویوں کی چھان پھٹک کے لئے جو حیرت انگیز اور محیر العقول محنتیں برداشت کی ہیں ان کا اندازہ ہر اس شخص کو ہوسکتا ہے جس نے تاریخ حدیث اور محدثین کی سیر وسوانح کا ذرا بھی خدا خوفی کے ساتھ مطالعہ کیا ہو۔ محدثین کی انہیں عظیم المرتبت خدماتِ مقبولہ کا ثمرہ ہے کہ آج احادیث کا مستند ذخیرہ نکھری ہوئی شکل میں ہمارے سامنے موجود ہے۔

وہ احادیث جن میں سے ایک ایک حدیث کے جمع کرنے کے لئے محدثین نے اپنا خون پسینہ ایک کیا تھا۔ دور دراز کے سفر کئے تھے۔ بھوک، پیاس اور فقر وفاقہ کی اذیتیں بڑی خندہ پیشانی سے برداشت کی تھیں، وہ سب احادیث آج ہمارے سامنے مدون کتابوں کی شکل میں اس طرح موجود ہیں کہ ان کے حصول کے لئے صفحات پلٹنے کے سوا اور کوئی تکلیف اٹھانی نہیں پڑتی۔ اللہ تعالیٰ ان جلیل القدر محدثین کو ان کی کاوشوں کو اپنی بارگاہ سے جزائے خیر عطا فرمائے۔ آمین۔ اس لئے احادیث کی صحیح قدر ومنزلت کا اندازہ یا تو وہ محدثین عظام کر سکتے تھے جنہوں نے اس کی حفاظت کے لئے اپنی جانیں وقف کیں یا پھر وہ فقہاء

کرامؓ جنہوں نے ان احادیث سے مسائل کے استنباط کے لئے اپنی زندگیاں خرچ کیں۔ ہم جیسوں کے لئے تو یہی بڑی دولت ہے کہ دین کے وہ مسلمہ عقائد اور فقہی مسائل جو مستند علماء کرام رحمہم اللہ نے مرتب اور منقح شکل میں ہمارے سامنے پیش کر دیئے ہیں، ان پر مضبوطی کے ساتھ عمل پیرا ہو جائیں تا کہ آخرت کی نجات کا سامان ہو جائے جو مقصود اصلی ہے۔ مگر اس کے ساتھ ساتھ بہت سے صاحب جذبہ، دیندار حضرات کی خواہش ہوتی ہے کہ احادیث طیبہ کے مطالعہ سے اپنی زندگی کو منور اور اپنے ایمان کو تازگی عطا کریں۔ چونکہ یہ حضرات عربی سے نابلد ہوتے ہیں اس لئے حدیث کی اہم اور معروف کتابوں کے ترجمے شائع کئے جاتے ہیں۔ تا کہ یہ لوگ بھی اس ذخیرہ سے مستفید ہو سکیں۔ اس سلسلہ کی ایک کڑی صحاح ستہ میں شامل مشہور کتاب ''جامع ترمذی'' کا یہ ترجمہ بھی ہے۔ جو اس وقت دارالاشاعت کی طرف سے شائع کیا جا رہا ہے۔ برادر عزیز خلیل اشرف عثمانی صاحب کی خواہش پر احقر نے اس ترجمہ کا چند جگہ سے مطالعہ و استفادہ کیا۔ نیز سابقہ ترجمہ سے موازنہ بھی کیا تو اندازہ ہوا کہ محترم و مکرم جناب مولانا فضل احمد صاحب کا کیا ہوا یہ ترجمہ پہلے ترجموں کے مقابلے میں زیادہ سلیس، عام فہم اور آسان ہے۔ اور انہوں نے اہم مقامات پر مفید حواشی کا اضافہ کر کے ایک اچھی خدمت انجام دی ہے۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ مصنف، مترجم، ناشر اور ان تمام لوگوں کو جزائے خیر عطا فرمائیں جنہوں نے اس مجموعہ کی ترتیب و اشاعت میں کسی بھی طور پر حصہ لیا ہے۔

اس سے قبل کہ آپ حدیث شریف کی اس اہم کتاب کے مطالعہ کا شرف حاصل کریں۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ایک اصولی بات ذہن نشین کر لی جائے تا کہ احادیث طیبہ کے مطالعہ سے کسی غلط نتیجہ پر نہ پہنچیں۔ وہ اصولی بات یہ کہ عام قاری کے لئے حدیث کی کسی بھی کتاب میں کوئی حدیث پڑھ کر اس سے کسی فقہی مسئلہ کے بارے میں حتمی رائے قائم کرنا ہرگز صحیح نہیں۔ جس کی بہت ساری وجوہات ہیں۔ اصول حدیث اور اصول فقہ سے قطع نظر وہ عام وجوہات جن کے لئے کسی زیادہ علم و تدبر کی ضرورت نہیں درج ذیل ہیں:

۱۔ ایک حدیث شریف جو کتاب کے کسی ایک باب میں کسی مناسبت سے ذکر کی گئی ہے اور جس میں ایک واقعہ یا مسئلہ بیان کیا جا رہا ہے اکثر متعدد راویوں سے مروی ہوتی ہے۔ ایک ہی کتاب کی مصنف اس حدیث کی ایک روایت جس میں اختصار ہوتا ہے باب کی مناسبت سے ایک جگہ پر ذکر کرتے ہیں۔ مگر وہی حدیث دوسرے راویوں کی روایت سے نسبتاً مفصل طریقہ سے دوسرے ابواب میں مذکور ہوتی ہے۔ جب تک حدیث کے وہ سب طرق روات سامنے نہ ہوں، آخری فیصلہ ممکن نہیں ہے۔

۲۔ بسا اوقات ایک حدیث، حدیث کی کسی کتاب میں مروی ہوتی ہے۔ مگر اس میں اختصار ہوتا ہے۔ وہی حدیث دوسری مستند کتابوں میں نسبتاً زیادہ تفصیل سے موجود ہوتی ہے۔ جس سے مسئلہ اور واقعہ کی صحیح اور پوری تفصیل سامنے آتی ہے۔ اس کے بغیر حتمی نتیجہ پر پہنچنا درست نہیں۔

۳۔ ہو سکتا ہے کہ جو حدیث آپ پڑھ رہے ہیں وہ سند کے اعتبار سے اتنی قوی نہ ہو اور اس کے مقابلہ میں دوسری احادیث نسبتاً زیادہ قوی سند کے ساتھ مروی ہوں۔

۴۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جو حدیث آپ کے سامنے ہے وہ سند کے اعتبار سے اگرچہ عمدہ درجہ کی ہو مگر کسی آیت یا دوسری حدیث سے منسوخ یا مخصوص ہو چکی ہو۔ جب تک قرآن مجید اور تمام احادیث کا مکمل علم حاصل نہ ہو، ناسخ، منسوخ اور ترجیح کا

www.sirat-e-mustaqeem.net

اندازہ نہیں ہوسکتا اور اس کے بغیر فیصلہ کرنا جہالت کے سوا کچھ نہیں۔

۵۔ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ حدیث شریف کا جو مطلب آپ سمجھ رہے ہیں یا اسے پڑھ کر آپ فوراً ایک نتیجہ پر پہنچ گئے ہیں، وہ اس حدیث کا سرے سے مطلب ومفہوم ہی نہ ہو۔ اس کی مثالیں نہ صرف قرآن مجید اور احادیث طیبہ میں اکثر سامنے آتی رہتی ہیں بلکہ یہ معاملہ ہر ذو معنی اہم تصنیف کی تشریح اور قانون کی تعبیر کے سلسلہ میں آئے دن سامنے آتا رہتا ہے۔

۶۔ کئی مرتبہ حدیث کا ایک خاص شانِ ورود ہوتا ہے اور اس حدیث پر عمل کرنے میں بھی عامل، ماحول، عوامل اور وقت کی خصوصیت کو دخل ہوتا ہے۔ جس کا فیصلہ فقہاء، مجتہدین اور صوفیائے محققین ہی کر سکتے ہیں۔ محض مطالعہ کے زور پر ہر فیصلہ کرنا اپنے آپ کو رسوائی میں مبتلا کرنا ہے۔

۷۔ آخری بات یہ کہ احادیث طیبہ کے اس عظیم ذخیرہ کی عام فہم مثال ایسی ہے جیسے جان بچانے والی نادر اور قیمتی دواؤں کا عظیم ذخیرہ ہو جو انسانی زندگی کی بقاء اور صحت کا ضامن ہوتا ہے۔ مگر ہر دوا ہر شخص کے لئے ہر موقع پر مفید نہیں ہوتی۔ نہ ان دواؤں سے ہر شخص کو خود اپنا علاج کرنے کی اجازت دی جاسکتی ہے۔ ورنہ ایسی اجازت خود اس کے حق میں مہلک ثابت ہوگی۔ بلکہ اس کے لئے ایسے طبیب حاذق کی ضرورت ہے جس کا علم وتجربہ اور فہم واضح دلائل سے ثابت ہو چکا ہے۔ اسی طرح دین ودنیا کی صلاح وفلاح کے احادیث طیبہ کے اس عظیم اور انمول ذخیرہ سے استنباط کے لئے وسیع علم، عمیق تفقہ، مثالی تقویٰ و طہارت اور خداداد نور بصیرت درکار ہے۔ اس کے بغیر استنباط کی اس وادی میں قدم رکھنا گمراہی کو دعوت دینا ہے۔ اس اصولی بات کو کہ احادیث کے مطالعہ کے دوران اپنی رائے اور فہم کو حرف آخر نہ سمجھا جائے، اگر احادیث کے مطالعہ میں پیش نظر رکھا جائے تو انشاء اللہ غلط فہمیوں اور الجھنوں سے نجات رہے گی اور اس کے نتیجہ میں احادیث طیبہ میں سے ہر حدیث ایمان کی قوت و حلاوت، روح کی پاکیزگی اور عمل میں خیر وبرکت کا ذریعہ بنے گی۔ اللہ تعالیٰ ہمیں قرآن وسنت پر ٹھیک ٹھیک عمل کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین۔

محمود اشرف عثمانی

عفا اللہ عنہ

مدرس دارالعلوم کورنگی کراچی نمبر ۱۴

ربیع الاول ۱۴۱۲ھ

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی رحمہ اللہ تعالیٰ

امام ترمذیؒ کا پورا نام محمد بن عیسیٰ بن سورۃ بن موسیٰ ہے۔کنیت ابوعیسیٰ اور وطن کی نسبت ''بوغی'' اور ''ترمذی'' ہے۔ علامہ بقاعیؒ فرماتے ہیں کہ آپ کے آباء واجداد شہر ''مرو'' کے باشندے تھے۔ پھر خراسان کے شہر ''ترمذ'' میں منتقل ہو گئے۔ جو دریائے جیحون کے کنارے ایک مشہور شہر تھا۔اس شہر سے بڑے بڑے علماء ومحدثین پیدا ہوئے۔اس لئے اس کو ''مدینۃ الرجال'' کہا جاتا ہے۔اس شہر سے چند فرسخ کے فاصلہ پر ''بوغ'' نامی قصبہ آباد تھا۔امام ترمذیؒ اسی قصبہ میں پیدا ہوئے۔اس لئے ان کو ''بوغی'' بھی کہتے ہیں اور ''ترمذی'' بھی۔لیکن چونکہ بوغ، ترمذ کے مضافات میں واقع تھا اس لئے ترمذی کی نسبت زیادہ مشہور ہوئی۔

لفظ ''ترمذ'' کے ضبط میں کئی اقوال ہیں۔

۱۔ضم الاول والثالث یعنی تُرْمُذ۔

۲۔فتح الاول وکسر الثالث یعنی تَرْمِذ۔

۳۔فتحہما یعنی تَرْمَذ۔

۴۔کسرہما یعنی تِرْمِذ اور یہ آخری قول زیادہ معروف ومقبول ہے۔

امام ترمذیؒ کا سن پیدائش ۲۰۹ ہجری اور بعض حضرات نے فرمایا کہ ۲۰۰ھ ہے۔لیکن پہلا قول زیادہ راجح ہے۔آپ کی وفات باتفاق ۲۷۹ ہجری میں ہوئی۔حضرت شاہ صاحبؒ نے ایک مصرعہ میں ان کی تاریخ وفات جمع کی ہے:

عطر مداہ وعمرہ فی عین (ع)

۷۰ ۲۷۹

اس میں عطر کے اعداد دوسو اناسی ہوتے ہیں، جو ان کی تاریخ وفات ہے اور ع کا عدد ۷۰ ہے، جو ان کی کل مدت عمر ہے۔

امام ترمذیؒ نے پہلے اپنے وطن میں رہ کر علم حاصل کیا۔اس کے بعد طلب علم کے لئے حجاز، مصر، شام، کوفہ، خراسان اور بغداد وغیرہ کے سفر بھی کئے اور اپنے وقت کے بڑے بڑے شیوخ حدیث سے علم حاصل کیا۔جن میں امام بخاریؒ،

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام مسلمؒ، امام ابوداؤد سجستانی، احمد بن منیع، محمد بن المثنی، محمد بن بشار، ہناد بن السری، قتیبہ بن سعید، محمود بن غیلان، اسحٰق بن موسیٰ الانصاری جیسے جلیل القدر محدثین شامل ہیں اوران کے علاوہ بھی سینکڑوں محدثین سے امام ترمذیؒ نے علم حاصل کیا۔

تمام اساتذہ امام ترمذیؒ کی بڑی قدر کیا کرتے تھے۔ امام بخاریؒ کو تو آپ سے بہت ہی تعلق تھا۔ بعض روایات میں ہے کہ ایک موقع پر امام بخاریؒ نے امام ترمذی سے فرمایا "ماانتفعت بک اکثر مما انتفعت بی"..... حضرت شاہ صاحبؒ نے اس کی تشریح کرتے ہوئے فرمایا کہ اس جملہ کا مطلب یہ ہے کہ اگر شاگرد ذہین اور ذی استعداد ہو تو استاذ اسے پڑھانے میں زیادہ محنت کرتا ہے۔ جس سے خود استاد کو فوائد پہنچتے ہیں۔

اس کے علاوہ امام ترمذیؒ کو یہ فخر بھی حاصل ہے کہ وہ بعض احادیث میں اپنے استاذ امام بخاریؒ کے بھی استاذ ہیں۔ یعنی چند حدیثیں خود امام بخاریؒ نے ان سے سنی ہیں۔ چنانچہ امام ترمذیؒ نے اپنی جامع میں ایسی دو حدیثوں کے بارے میں تصریح کی ہے کہ یہ امام بخاریؒ نے مجھ سے سنی تھیں۔ ایک حدیث یہ کہ حضور ﷺ نے حضرت علیؓ سے فرمایا "لایحل(۱) لاحد ان یجنب فی هذا المسجد غیری وغیرک" امام ترمذیؒ نے اس حدیث کو نقل کرنے کے بعد فرمایا "وقد سمع محمد بن اسمٰعیل منی هذا الحدیث واستغربه"۔ اس طرح کتاب التفسیر میں سورۂ حشر کی تفسیر کے تحت ایک حدیث آئی ہے۔ وہاں بھی امام ترمذیؒ نے اسی قسم کی تشریح فرمائی ہے۔

امام ترمذیؒ غیر معمولی حافظہ کے مالک تھے، اور اس سلسلہ میں آپ کے کئی واقعات مشہور ہیں۔ چنانچہ حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب محدث دہلویؒ نے "بستان المحدثین" میں ان کا یہ واقعہ نقل کیا ہے کہ ان کو کسی شیخ سے احادیث کے دو صحیفے اجازۃً پہنچے تھے۔ ایک مرتبہ وہ سفر میں تھے کہ راستہ میں کسی منزل پر ان شیخ سے ملاقات ہوئی۔ امام ترمذیؒ نے چاہا کہ جو صحیفے ان کے پاس اجازۃً پہنچے ہیں، ان کو قرأت شیخ سے حاصل کرلیں۔ چنانچہ شیخ سے ان اجزاء کی قرأت کی درخواست کی۔ شیخ نے درخواست منظور فرمالی اور کہا وہ اجزاء لے آؤ۔ امام ترمذیؒ نے اپنے محمل جاکر ان اجزاء کو اپنے سامان میں تلاش کیا تو وہ نہ مل سکے اور پتہ چلا کہ وہ جزو تو گھر پر رہ گئے ہیں اور ان کی جگہ سادے کاغذ رکھے ہوئے ہیں۔ بڑے پریشان ہوئے، پھر یہ ترکیب کی کہ وہی سادہ کاغذ لے کر شیخ کی خدمت میں پہنچ گئے۔ شیخ نے احادیث پڑھنا شروع کردیں اور امام ترمذیؒ سادہ کاغذ پر نظر جمائے یہ ظاہر کرتے رہے کہ لکھے ہوئے اجزاء کا شیخ کی قرأت سے موازنہ کررہے ہیں۔ اچانک شیخ کی نظر سادہ کاغذ پر پڑی تو شیخ نے ناراض ہوکر فرمایا "اما تستحی منی؟" اس موقع پر امام ترمذیؒ نے پورا واقعہ سناتے ہوئے کہا کہ آپ نے جتنی احادیث سنائی ہیں وہ سب کی سب مجھے یاد ہوگئی ہیں۔ شیخ نے سنانے کا مطالبہ کیا تو امام ترمذیؒ نے من وعن تمام احادیث سنادیں۔ شیخ نے فرمایا "لعلک استظهرتها من قبل" امام ترمذیؒ نے فرمایا کہ آپ مجھے ان کے علاوہ کچھ احادیث سنائیں۔ چنانچہ شیخ نے مزید چالیس احادیث سنائیں اور امام ترمذیؒ نے فوراً وہ من وعن دھرادیں۔ شیخ یہ دیکھ کر بہت حیران ہوئے اور فرمایا "مارأیت مثلک"۔

امام ترمذیؒ کا ایک اور واقعہ مشہور ہے جو اب تک کسی کتاب میں نظر سے نہیں گذرا، لیکن اپنے متعدد مشائخ سے سنا ہے، اور وہ یہ کہ امام ترمذیؒ نابینا ہونے کے بعد ایک مرتبہ اونٹ پر سوار ہوکر حج کو تشریف لے جارہے تھے۔ راستہ میں ایک مقام پر

(۱) اخرجہ الترمذی ۲۷ ابواب المناقب، مناقب علی بن ابی طالبؓ۔

انہوں نے چلتے چلتے اپنا سر جھکا لیا اور دیگر رفقاء کو بھی ایسا کرنے کی ہدایت دی۔ رفقاء نے حیران ہوکر اس کی وجہ پوچھی تو امام ترمذیؒ نے فرمایا کہ یہاں کوئی درخت نہیں ہے؟ ساتھیوں نے انکار کیا۔ تو امام ترمذیؒ نے گھبرا کر قافلہ کو روکنے کا حکم دیا اور فرمایا کہ اس کی تحقیق کرو، مجھے یاد ہے کہ عرصۂ دراز پہلے جب میں یہاں سے گزرا تھا اس جگہ ایک درخت تھا۔ جس کی شاخیں بہت جھکی ہوئی تھیں اور جو مسافروں کے لئے بڑی پریشانی کا باعث تھا اور سر جھکائے بغیر اس کے نیچے سے گزرنا ممکن نہ تھا۔ شاید اب وہ درخت کسی نے کاٹ دیا ہے۔ اگر واقعہ ایسا نہیں ہے اور یہ ثابت ہوجاتا ہے کہ یہاں درخت نہیں تھا اس کا مطلب یہ ہے کہ میرا حافظہ کمزور ہوچکا ہے۔ لہٰذا میں روایت حدیث کو ترک کردوں گا۔ لوگوں نے اتر کر آس پاس کے لوگوں سے تحقیق کی تو لوگوں نے بتایا کہ واقعتاً یہاں ایک درخت تھا، چونکہ وہ مسافروں کی پریشانی کا باعث تھا اس لئے اب اسے کٹوا دیا گیا ہے۔

حضرت گنگوہیؒ نے فرمایا کہ امام ترمذیؒ ''اکمہ'' یعنی مادرزاد نابینا تھے۔ لیکن حضرت شاہ صاحبؒ وغیرہ نے فرمایا کہ یہ قول درست نہیں، بلکہ وہ شروع میں نابینا نہ تھے، جیسا کہ ان کے بعض واقعات سے معلوم ہوتا ہے۔ ہاں آخری عمر میں خشیت الٰہی کے غلبہ کی وجہ سے بہت روتے تھے، جس کی وجہ سے بینائی جاتی رہی۔

امام ترمذیؒ کی کنیت ''ابوعیسیٰ'' ہے اور وہ اسی کنیت سے ''جامع ترمذی'' میں اپنے اقوال ذکر کرتے ہیں، لیکن اس میں کلام ہوا ہے کہ یہ کنیت رکھنا کہاں تک جائز ہے۔ مصنف ابن ابی شیبہؒ میں ایک روایت ہے، جس میں آنحضرت ﷺ سے منقول ہے کہ آپ نے ابوعیسیٰ کنیت رکھنے سے منع فرمایا، جس کی وجہ آپ ﷺ نے یہ بیان فرمائی کہ عیسیٰ علیہ السلام کا کوئی باپ نہیں تھا اور اس کنیت سے فسادِ عقیدہ کا شبہ ہوتا ہے۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ امام ترمذیؒ نے یہ کنیت کیوں اختیار کی؟ اس کے مختلف جوابات دیئے گئے ہیں۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ امام ترمذیؒ کو ممانعت والی حدیث پہنچی نہیں ہوگی۔ لیکن یہ بات بہت مستبعد ہے کہ امام ترمذیؒ جیسے حافظِ حدیث سے ایسی معروف حدیث پوشیدہ رہ گئی ہو۔ اس لئے بعض حضرات نے فرمایا کہ یہ ممانعت خلاف اولیٰ پر محمول ہے نہ کہ تحریم پر۔ لیکن اس پر بھی شبہ ہوتا ہے کہ اہل تقویٰ کے نزدیک ناجائز اور خلاف اولیٰ دونوں قسم کے افعال متروک ہونے میں برابر ہوتے ہیں اور امام ترمذیؒ ورع وتقویٰ کے جس مقام پر تھے، اس سے یہ بعید ہے کہ انہوں نے بلاوجہ اس خلاف اولیٰ کا ارتکاب کیا ہو، بعض لوگوں نے یہ بھی جواب دیا ہے کہ نہی تنزیہی ہے، اس لئے امام ترمذیؒ نے اس میں کوئی حرج نہیں سمجھا۔ لیکن یہ بات بھی امام ترمذیؒ کے ورع وتقویٰ سے بعید ہے۔ اس لئے سب سے بہتر جواب یہ ہے کہ اس مسئلہ پر امام ابوداؤدؒ نے اپنی سنن میں ایک مستقل باب قائم کیا ہے اور اس میں حضرت مغیرہ بن شعبہؓ کی روایت ذکر کی ہے کہ انہوں نے اپنی کنیت ابوعیسیٰ رکھی تھی۔ حضرت عمرؓ نے اس پر اعتراض کیا تو حضرت مغیرہؓ نے فرمایا کہ میں نے یہ کنیت حضور علیہ السلام کی حیات طیبہ میں اختیار کی تھی۔ آپ ﷺ کو اس کا علم تھا، لیکن آپ ﷺ نے اس پر کوئی نکیر نہیں فرمائی۔

اس حدیث کی بناء پر امام ترمذیؒ کا مسلک یہ ہوگا کہ یہ کنیت رکھنا ابتدائے اسلام میں فسادِ عقیدہ سے بچنے کے لئے ممنوع تھا، گویا کہ مصنف ابن ابی شیبہ کی ممانعت والی حدیث اسلام کے ابتدائی دور پر محمول ہے۔ پھر اسلامی عقائد کے راسخ ہوجانے کے بعد یہ ممانعت بھی ختم ہوگئی۔ چنانچہ جواز کا حکم حضرت شعبہؒ کی حدیث سے معلوم ہوا۔

امام ترمذیؒ کے بارے میں ان کے معاصرین اور بعد کے علماء نے زبردست توصیفی کلمات ارشاد فرمائے ہیں، جو

صاحب ''تحفۃ الاحوذی'' نے اپنی کتاب کے مقدمہ میں ذکر کئے ہیں۔

امام ترمذیؒ کی تین کتب آج تک ان کی یادگار چلی آرہی ہیں۔ایک ''جامع ترمذی'' دوسری کتاب ''الشمائل'' اور تیسری کتاب ''العلل''۔اس کے علاوہ ابن ندیمؒ نے ''فہرست'' میں نقل کیا ہے کہ انہوں نے ایک کتاب ''تاریخ'' بھی لکھی تھی اور حافظ ابن کثیرؒ نے ''البدایہ والنہایہ'' میں امام ترمذیؒ کے ترجمہ کے تحت ان کی ایک تفسیر کا بھی ذکر کیا ہے،لیکن ان کی یہ تفسیر اور تاریخ اب نایاب ہیں۔

یہاں یہ بھی واضح رہنا چاہئے کہ ''ترمذی'' کے نام سے تین بزرگ معروف ہیں۔ایک ابوعیسیٰ محمد بن عیسیٰ الترمذی صاحب الجامع جن کا تذکرہ اوپر کیا گیا۔دوسرے ابوالحسین محمد بن الحسین الترمذی، یہ بھی جلیل القدر محدثین میں سے ہیں اور بخاری میں ان کی ایک روایت موجود ہے۔تیسرے امام حکیم ترمذیؒ جو صوفی اور مؤذن تھے۔اور جن کی کتاب ''نوادرالاصول'' کا تذکرہ پیچھے گذرا کہ وہ زیادہ تر احادیث ضعیفہ پر مشتمل ہے۔واللہ اعلم۔

جامع ترمذی اور اس کی خصوصیات

امام ترمذیؒ کی جامع ترمذی معروف اور غیر مختلف فیہ کتاب ہے۔اسے پوری امت نے باتفاق صحاح ستہ میں شامل سمجھا ہے۔حافظ شمس الدین ذہبیؒ نے لکھا ہے کہ امام ترمذیؒ نے ''جامع ترمذی'' تالیف کرنے کے بعد اسے خراسان، حجاز، مصر اور شام کے علماء کے پاس پیش کیا، جب ان تمام علماء نے اسے پسند کیا اور اس کی تحسین کی، تب ان کی عمومی اشاعت فرمائی اور خود امام ترمذیؒ کا قول ہے:

"من کان عنده هذا الکتاب الجامع فکأن عنده نبیا یتکلم"

اس کتاب میں بعض ایسی خصوصیات پائی جاتی ہیں جو کسی اور کتاب کو حاصل نہیں۔

۱۔یہ کتاب بیک وقت جامع بھی ہے اور سنن بھی، اس لئے کہ اسے فقہی ترتیب پر مرتب کیا گیا ہے۔

۲۔اس کتاب میں احادیث کا تکرار نہیں۔

۳۔اس میں امام ترمذیؒ نے تمام فقہاء کے بنیادی مستدلات کو جمع کیا ہے اور ہر ایک کے لئے جدا باب قائم کیا ہے۔

۴۔ہر باب میں امام ترمذیؒ نے فقہاء کے مذاہب بالالتزام بیان کئے ہیں، جن کی وجہ سے یہ کتاب حدیث کے ساتھ فقہ کا بھی قابل قدر ذخیرہ بن گئی ہے۔

۵۔امام ترمذیؒ ہر حدیث کے بارے میں اس کا درجہ استناد بھی بتاتے ہیں اور سند کی کمزوریوں کی تفصیل کے ساتھ نشاندہی کرتے ہیں۔

۶۔ہر باب میں امام ترمذیؒ ایک یا دو تین احادیث بیان کرتے ہیں اور ان احادیث کا انتخاب کرتے ہیں جو عموماً دوسرے ائمہ نے نہیں نکالیں، لیکن ساتھ ہی ''وفی الباب عن فلان وفلان'' کہہ کر ان احادیث کی طرف اشارہ کردیتے ہیں جو اس باب میں آسکتی ہیں۔چنانچہ بہت سے علماء نے صرف امام ترمذیؒ کی ''وفی الباب'' کی تخریج پر مستقل کتابیں لکھی ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۷۔اگر حدیث طویل ہوتو امام ترمذیؒ عموماً اس میں سے صرف وہ حصہ ذکر کرتے ہیں جو باب سے متعلق ہو، اسی لئے ترمذی کی احادیث مختصر اور چھوٹی ہیں اور انہیں یاد رکھنا آسان ہے۔

۸۔اگر کسی حدیث کی سند میں کوئی علت یا اضطراب ہوتو امام ترمذیؒ اس کی مفصل تشریح فرماتے ہیں۔

۹۔امام ترمذیؒ کا معمول ہے کہ وہ مشتبہ راویوں کا تعارف بھی کراتے ہیں، بالخصوص جو راوی نام سے مشہور ہیں، ان کی کنیت اور جو کنیت سے مشہور ہیں ان کا نام بیان فرماتے ہیں تاکہ اشتباہ باقی نہ رہے اور بعض اوقات اس پر بھی بحث کرتے ہیں کہ راوی کا مروی عنہ سے سماع ثابت ہے یا نہیں۔

۱۰۔جامع ترمذی کی ترتیب بہت آسان ہے اور اس کے تراجم ابواب نہایت سہل ہیں اور اس سے حدیث کا تلاش کرنا بہت آسان ہے۔

۱۱۔اس کتاب کی ایک خصوصیت یہ بھی ہے کہ اس کی تمام احادیث کسی نہ کسی فقیہ کے ہاں معمول بہ ہیں۔صرف دو حدیثوں کے بارے میں امام ترمذیؒ نے فرمایا ہے کہ وہ کسی کے نزدیک بھی معمول بہ نہیں۔ایک بغیر عذر کے جمع بین الصلوٰتین (۱) کے سلسلہ میں اور دوسری شارب خمر (۲) کے قتل کے سلسلہ میں۔لیکن حقیقت یہ ہے کہ حنفیہ کے ہاں یہ دونوں حدیثیں بھی معمول بہ ہیں۔کیونکہ احناف پہلی حدیث کو جمع صوری پر اور دوسری حدیث کو سیاست پر محمول کرتے ہیں۔

۱۲۔اگرچہ عام طور سے جامع ترمذی کو صحت کے اعتبار سے نسائی اور ابوداؤد کے بعد سمجھا جاتا ہے، لیکن حاجی خلیفہؒ نے ''کشف الظنون'' میں اس کو صحاح ستہ میں صحیحین کے بعد سب سے اعلیٰ مقام دیا ہے۔نیز حافظ ابن حجرؒ نے ''تقریب التہذیب'' میں صحاح ستہ کے جو رموز مقرر کئے ہیں ان میں ابوداؤد اور نسائی کے درمیان رکھا ہے۔حافظ ذہبیؒ نے لکھا ہے کہ جامع ترمذی کو صحیحین کے بعد سب سے اعلیٰ مقام ملنا چاہئے تھا۔لیکن اس کا رتبہ اس لئے گھٹ گیا کہ اس میں مصلوب اور کلبی جیسے راویوں کی روایات آ گئیں، لیکن اگر امام ترمذیؒ کے طرزِ عمل کو دیکھا جائے تو صاحب ''کشف الظنون'' ہی کی رائے زیادہ راجح معلوم ہوتی ہے۔وجہ یہ ہے کہ جامع ترمذی میں ضعیف راویوں کی روایات بھی اگرچہ آئی ہیں، لیکن ایسے مقامات پر امام ترمذیؒ نے ان روایات کے ضعف پر تنبیہ بھی فرمادی ہے۔اس لئے ترمذی میں آنے والی روایات ضعیفہ بے خطر طریقہ پر آئی ہیں، اس لئے یہ ایک بے خطر کتاب ہے، چنانچہ ابوبکر حازمیؒ نے ''شروط الائمۃ الخمسۃ'' میں لکھا ہے کہ ترمذی کی شرط امام ابوداؤد کے مقابلہ میں ابلغ ہے، کیونکہ وہ حدیث کے ضعف پر تنبیہ کردیتے ہیں۔ **"فیصیر الحدیث عندہ من باب الشواھد والمتابعات"** اور ابوداؤد وغیرہ میں اس درجہ کا التزام نہیں۔(۳)

(۱) ترمذی ص ۴۷ ج ۱ باب ماجاء فی الجمع بین الصلوتین ۱۲۔(۲) ترمذی ص ۲۰۹ ج ۱، ابواب الحدود باب ماجاء من شرب الخمر فاجلدوہ فان عاد فی الرابعۃ فاقتلوہ ۱۲۔(۳) وقال العلامۃ الکوثریؒ فی تعلیقہ علی شروط الحازمیؒ "قد اعترض علی الترمذی بانہ فی غالب الابواب یبدأ بالاحادیث الغریبۃ الاسناد غالباً ولیس ذٰلک بعیب فانہ رحمہ اللّٰہ یبین مافیھا من العلل ولھذاتجدالنسائی اذا استوعب طرق الحدیث بدأبما ھو غلط ثم یذکر بعد ذٰلک الصواب المخالف لہ واما ابوداؤد فکانت عنایۃ بالمتون اکثر ولھٰذا یذکر الطرق واختلاف الفاظھا والزیادات المذکورۃ فی بعضھا دون بعض فکانت عنایتہ بفقہ الحدیث اکثر فلھٰذا یبدأ بالصحیح من الاسانید وربما یذکر الاسناد المعلل بالکلیۃ (تعلیق شروط الائمۃ الخمسۃ فی ۴۴) ۱۲۔

۱۳۔ صحاح ستہ کی تدریس میں اس کتاب کو اس لحاظ سے سب سے زیادہ نمایاں مقام حاصل ہے کہ اکابر علماء خاص طور سے علماء دیوبند فقہ اور حدیث کے جملہ تفصیلی مباحث سب سے زیادہ اس کتاب میں بیان کرتے ہیں، یہ کتاب صحیح بخاری کے ہمسر اور بعض شیوخ حدیث کے طریقہ تدریس میں اس سے بھی زیادہ اہمیت کی حامل رہی ہے۔ بلاشبہ ان خصوصیات میں مرجع کتب حدیث میں کوئی کتاب جامع ترمذی کے برابر نہیں۔

امام ترمذی کی تصحیح و تحسین:

بعض حضرات نے امام ترمذیؒ کو تصحیح و تحسین کے معاملہ میں حاکم کی طرح متساہل قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ اس درجہ سے ان کی تصحیح اور تحسین کا کوئی اعتبار نہیں، اس کی وجہ حافظ ذہبیؒ نے یہ بیان کی ہے کہ امام ترمذیؒ نے ایسی بعض احادیث کو صحیح قرار دیا ہے جن کے راوی ضعیف ہیں اور بعض ایسی روایتوں کو حسن قرار دیا ہے جن کے راوی مجہول ہیں۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ ایسے مقامات بہت کم ہیں۔ احقر نے جستجو کی تو پوری جامع میں بمشکل دس یا بارہ مقامات ایسے ہیں جہاں امام ترمذیؒ نے حدیث کو صحیح قرار دیا ہے۔ جبکہ دوسرے حضرات کے نزدیک وہ ضعیف ہیں، جہاں تک مجاہیل کی روایات کو حسن قرار دینے کا تعلق ہے تو عین ممکن ہے کہ وہ امام ترمذیؒ کے نزدیک مجہول نہ ہوں، اور انہیں ان راویوں کے بارے میں تحقیق ہوگئی ہو۔ نیز امام ترمذیؒ کی یہ عادت ہے کہ وہ ایسی حدیث کو جس میں کوئی راوی ضعیف ہو یا اس حدیث میں انقطاع پایا جارہا ہو اسے تعدد طرق کی بناء پر حسن قرار دیتے ہیں اور علماء کا اس پر اتفاق ہے کہ تعدد طرق کی بناء پر حدیث ضعیف حسن لغیرہ بن جاتی ہے۔ لہٰذا امام ترمذیؒ کی تحسین کے قابل اعتراض مقامات معدودے چند ہیں۔ ان کی بناء پر امام ترمذیؒ کو علی الاطلاق متساہل قرار دینا اور حاکم کی صف میں لا کھڑا کرنا انصاف سے بعید ہے۔ بالخصوص جبکہ ان مقامات پر بھی تاویل ممکن ہے اور جبکہ یہ بات طے ہو چکی ہے کہ تصحیح یا تضعیف ایک امر اجتہادی ہے، جس میں محدثین کی آراء مختلف ہو سکتی ہیں۔ ہاں یہ درست ہے کہ اگر کسی حدیث کی تصحیح کے بارے میں امام ترمذیؒ منفرد ہوں اور دوسرے تمام ائمہ سے ان کی تضعیف منقول ہو تو اس صورت میں جمہور کے قول کا اعتبار کرنا چاہئے۔

جامع ترمذی اور موضوع احادیث:

اس میں کلام ہوا ہے کہ جامع ترمذی میں کوئی حدیث موضوع بھی ہے یا نہیں؟ علامہ ابن الجوزیؒ نے ''موضوعات کبریٰ'' میں ترمذی کی تیئیس (۲۳) احادیث کو موضوع بتلایا ہے۔ لیکن پیچھے معلوم ہو چکا ہے کہ ابن الجوزیؒ اس معاملہ میں ضرورت سے زیادہ متشدد ہیں اور انہوں نے صحیح مسلم اور صحیح بخاری بروایت حماد شاکر کی ایک ایک حدیث کو بھی موضوع کہہ دیا ہے۔ لہٰذا تحقیقی بات یہ ہے کہ جامع ترمذی کی کوئی حدیث موضوع نہیں ہے۔

علامہ جلال الدین سیوطیؒ نے القول الحسن فی الذب عن السنن'' میں ان تمام روایات کی تحقیق کی ہے جو صحاح ستہ میں موجود ہیں اور ابن الجوزیؒ نے انہیں موضوع قرار دیا ہے۔ اس کتاب میں انہوں نے ترمذی کی ان تیئیس (۲۳) احادیث پر بھی کلام کیا ہے اور ثابت کیا ہے کہ ان میں سے کسی کو بھی موضوع قرار دینا درست نہیں۔ (ملخص من مقدمۃ تحفۃ الاحوذی، ص ۱۸۰ و ۱۸۱)

جامع ترمذی کی شروح:

جامع ترمذی کو اللہ تعالیٰ نے غیر معمولی مقبولیت بخشی، چنانچہ اس کی متعدد تجریدات، مستخرجات، اور حواشی لکھے گئے، جن میں سے چند کا مختصر تعارف درج ذیل ہے:

۱۔ ''عارضۃ الاحوذی بشرح جامع الترمذی'' یہ قاضی ابوبکر ابن العربی کی تصنیف ہے، جو مالکیہ کے جلیل القدر فقہاء محدثین میں سے ہیں اور جو ''احکام القرآن'' اور ''العواصم من القواصم'' وغیرہ کے مصنف ہیں۔ یہ شرح متقدمین کے طریقہ پر مختصر ہے، لیکن بہت سے علمی فوائد پر مشتمل ہے، بعد کی شروح ترمذی کے لئے مآخذ کی حیثیت رکھتی ہے۔ حافظ ابن حجرؒ وغیرہ بھی اس کا بکثرت حوالہ دیتے ہیں۔

۲۔ ''شرح ابن سید الناس'' علامہ ابن سید الناس آٹھویں نویں صدی ہجری کے مصنف ہیں، جن کی کتاب ''عیون الاثر'' سیرت طیبہ کے موضوع پر مآخذ کی حیثیت رکھتی ہے۔ ان کے بارے میں قاضی شوکانیؒ نے ''البدر الطالع فی اعیان القرن التاسع'' میں اور حافظ ابن حجرؒ نے ''الدرر الکامنہ فی رجال المئۃ الثامنۃ'' میں نیز حاجی خلیفہؒ نے ''کشف الظنون'' میں نقل کیا ہے کہ انہوں نے ترمذی کی ایک مفصل شرح لکھنی شروع کی تھی۔ لیکن ابھی تقریباً دس جلدیں لکھ پائے تھے اور ایک ثلث کتاب باقی تھی کہ وفات ہوگئی۔ حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں کہ اگر یہ اپنی شرح کو علوم حدیث تک محدود رکھتے تو یہ مکمل ہو جاتی، لیکن اس میں انہوں نے بہت سے علوم وفنون کو جمع کرنا شروع کیا۔ اس لئے عمر ساتھ نہ دے سکی، پھر بعد میں حافظ زین الدین عراقیؒ نے جو حافظ ابن حجرؒ کے استاذ ہیں، اس شرح کو مکمل کرنا شروع کیا، لیکن علامہ سیوطیؒ کے قول کے مطابق وہ بھی تکمیل نہ کر سکے۔ لہٰذا یہ مفصل شرح کبھی طبع اور شائع نہ ہو سکی۔

۳۔ ''شرح ابن الملقن'' یہ علامہ سراج الدین ابن الملقن کی تصنیف ہے، جو علماء شافعیہ میں سے ہیں اور ساتویں صدی کے بزرگ ہیں۔ اس شرح کا تذکرہ بھی قاضی شوکانیؒ نے ''البدر الطالع فی اعیان القرن السابع'' میں کیا ہے۔ اس شرح کا اصل نام ''فتح الشذی علیٰ جامع الترمذی'' ہے اور اس میں صرف ان احادیث کی شرح کی گئی ہے جو ترمذی میں صحیحین اور ابوداؤد سے زائد ہیں۔

۴۔ ''شرح الحافظ ابن حجر'' حافظ ابن حجرؒ نے بھی ترمذی کی ایک شرح لکھی تھی۔ چنانچہ ''فتح الباری'' میں حضرت مغیرہ بن شعبہؓ کی معروف حدیث ''اتی النبی صلی اللہ علیہ وسلم سباطۃ قوم'' الخ کی شرح کرتے ہوئے ذکر کیا ہے کہ میں نے جامع ترمذی پر ایک شرح لکھی ہے۔ جس میں ثابت کیا ہے کہ بول قائماً کے بارے میں کوئی حدیث صحیح نہیں، لیکن حافظ ابن حجرؒ کی یہ شرح نایاب ہے۔

۵۔ ''شرح البلقینی'' جس کا نام ''العرف الشذی علیٰ جامع الترمذی'' ہے۔ یہ علامہ عمر بن رسلان البلقینیؒ کی تصنیف ہے جو مشہور فقہاء شافعیہ میں سے ہیں اور حافظ ابن حجرؒ کے استاد ہیں۔

۶۔ ''شرح الحافظ ابن رجب البغدادی الحنبلیؒ'' یہ مشہور حنبلی محدث اور فقیہ ہیں اور ''طبقات الحنابلہ'' کے مصنف ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۷۔ ''قوت المغتذی'' یہ علامہ جلال الدین سیوطیؒ کی نہایت مختصر شرح ہے اور ہندوستان کے متعدد نسخ ترمذی کے حاشیہ پر چڑھی ہوئی ہے۔

۸۔ ''شرح العلامۃ طاھر پٹنی الگجراتی'' انہوں نے ''مجمع بحار الانوار'' (۱) میں حدیث ''اللّٰھم انی اعوذ بک من الخبث و الخبائث'' کی شرح کے تحت تذکرہ کیا ہے کہ میں نے ترمذی کا ایک حاشیہ لکھا ہے۔

۹۔ ''شرح السندھی''۔ یہ علامہ ابوطیب سندھیؒ کی تصنیف ہے اور مصر سے شائع ہو چکی ہے۔

۱۰۔ ''شرح العلامۃ سراج الدین السرہندی'' ان کی شرح بھی مصر ہی سے شائع ہو چکی ہے۔

۱۱۔ ''تحفۃ الاحوذی''۔ یہ قاری عبدالرحمٰن مبارک پوری کی تصنیف ہے جو اہل حدیث کے بلند پایہ عالم ہیں۔ انہوں نے ایک ضخیم جلد میں اس شرح کا مقدمہ بھی لکھا ہے، جو علم حدیث سے متعلقہ عمدہ مباحث پر مشتمل ہے۔ اس شرح میں انہوں نے حنفیہ کی خوب تردید کی ہے اور بسا اوقات حدودِ انصاف سے تجاوز کیا ہے۔ ان کا ماٰخذ زیادہ تر شوکانی کی ''نیل الاوطار'' ہے۔ اگر اس شرح میں سے حنفیہ کے خلاف تعصب کو نکال دیا جائے تو حلِ کتاب کے نقطہ نظر سے یہ بہت اچھی شرح ہے۔

۱۲۔ ''الکوکب الدری علیٰ جامع الترمذی'' یہ حضرت مولانا رشید احمد صاحب گنگوہیؒ کی تقریر ترمذی ہے، جسے ان کے شاگردِ رشید حضرت مولانا محمد یحییٰ صاحب کاندھلویؒ نے ضبط کیا ہے اور ان کے صاحبزادے شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد زکریا صاحب مدظلہم نے اس پر مفید حواشی لکھے ہیں۔ بلاشبہ حلِ ترمذی کے نقطہ نظر سے یہ کتاب دریا بکوزہ کا مصداق ہے، اس میں مختصر جامع اور تشفی بخش تشریحات بھی ہیں اور علم و معرفت، تحقیق و تدقیق کے خزانے بھی، یہ ترمذی کی انتہائی بہترین اور مختصر شرح ہے، اس کا صحیح اندازہ جب ہوتا ہے جب انسان مطولات کے مطالعہ کے بعد اس کا مطالعہ کرے۔ خاص طور سے حضرت مولانا محمد زکریا صاحب مدظلہم کے حواشی نے اس کے منافع کو دوچند کر دیا ہے۔

۱۳۔ ''الورد الشذی'' یہ حضرت شیخ الہند مولانا محمود الحسن صاحبؒ کی تقریر ترمذی ہے۔ لیکن بغایت مختصر ہے۔

۱۴۔ ''اللباب فی شرح قول الترمذی وفی الباب'' یہ حافظ ابن حجرؒ کی تالیف ہے اور اس میں انہوں نے ان احادیث کی تخریج کی ہے جن کی طرف امام ترمذیؒ..... ''وفی الباب'' کہہ کر اشارہ فرماتے ہیں۔

۱۵۔ ''العرف الشذی تقریر جامع الترمذی''۔ یہ حضرت علامہ انور شاہ کشمیریؒ کی تقریر ترمذی ہے۔ جسے مولانا چراغ محمد صاحبؒ نے درس میں ضبط کیا ہے۔ اگرچہ یہ خاصی جامع تقریر ہے، لیکن اس میں ضبط کی غلطیاں رہ گئی ہیں۔ کیونکہ حضرت شاہ صاحبؒ اس پر نظر نہ فرما سکے۔ اسی لئے اس میں حضرت شاہ صاحبؒ کے علوم کا احاطہ نہیں ہو سکا۔

۱۶۔ ''معارف السنن''۔ یہ حضرت کشمیریؒ کے شاگردِ خاص مولانا محمد یوسف بنوری صاحبؒ کی تالیف ہے۔ اصل میں انہوں نے ''العرف الشذی'' کو درست کرنے اور اس کا تدارک کرنے کے لئے یہ کتاب لکھنی شروع کی تھی۔ لیکن رفتہ رفتہ اس نے ایک مستقل تصنیف اور شرح کی حیثیت اختیار کر لی۔ اس میں انہوں نے حضرت شاہ صاحبؒ کی تقریر کو بنیاد بنایا ہے، لیکن اس کے ساتھ اپنی تحقیق اور مطالعہ سے بے شمار مباحث کا اضافہ کیا ہے۔ ان کی عبارت انتہائی شگفتہ اور کلام بڑی حد تک منضبط ہے، جو

(۱) جلد ۲ (طبع حیدر آباد دکن) ص ۴ تحت تشریح لفظ ''خبث'' ۱۲

دوسری شروح حدیث میں بہت کمیاب ہے۔ آج کل ترمذی کی جتنی شروح دستیاب ہیں ان میں سب سے زیادہ مفصل اور جامع شرح ہے۔ لیکن یہ چھ جلدوں میں صرف کتاب الحج تک پہنچ سکی ہے، ان شروح کے علاوہ ترمذی پر تجریدیں اور مستخرجات بھی لکھی گئی ہیں۔ جن کی تفصیل مولانا مبارک پوریؒ نے ''مقدمہ تحفۃ الاحوذی'' میں بیان کی ہے۔(۱) واللہ سبحانہ وتعالیٰ اعلم بالصواب۔

عہدِ حاضر میں اسنادِ حدیث:

جب سے صحاح ستہ اور احادیث کے دوسرے مجموعے مدون ہوکر دنیا میں پھیلے ہیں اور ان کے مصنفین کی طرف نسبت تواتر کی حد تک پہنچ گئی ہے۔ اس وقت سے روایت حدیث کا یہ طریقہ کہ حدیث بیان کرنے والا اپنے آپ سے رسول کریم ﷺ تک تمام واسطوں کو بیان کرے متروک ہو چکا ہے اور اب اس کی زیادہ ضرورت بھی نہیں رہی۔ صرف حدیث کی کتاب کا حوالہ دے دینا کافی ہوجاتا ہے، کیونکہ وہ کتابیں تواتر کے ساتھ ہم تک پہنچی ہیں، لیکن سلسلہ اسناد کو باقی رکھنے اور تبرک کی خاطر اکابر میں یہ معمول چلا آتا ہے کہ وہ ان کتب حدیث کی اسناد بھی محفوظ رکھتے ہیں، یہ طریقہ زیادہ قابل اعتماد بھی ہے اور باعث برکت بھی۔ چنانچہ ہر دور کے مشائخ حدیث ان کتابوں کے مصنفین تک اپنے سلسلہ سند کو محفوظ بھی رکھتے ہیں اور ساتھ ہی اس بات کی بھی کوشش کرتے ہیں کہ ان مصنفین تک واسطوں کی تعداد کم سے کم ہوتا کہ اپنی سند زیادہ سے زیادہ عالی ہوسکے، پھر بڑے مشائخ کے یہاں یہ بھی معلوم رہا ہے کہ وہ مصنفین کتب حدیث تک اپنی اسناد کے متعدد طرق کو ایک رسالہ کی صورت میں مرتب کردیتے ہیں، جسے اصطلاح میں ''ثبت'' کہا جاتا ہے۔ پھر اختصار کی خاطر شیخ تلمیذ کو صرف ثبت کی اجازت دے دے، تو تمام کتب حدیث کی اجازت حاصل ہوجاتی ہے۔ ہمارے زمانہ میں صحاح ستہ کے مؤلفین تک ہماری سندوں کا مدار حضرت شاہ عبدالغنی صاحب مجددیؒ پر ہے، اور انہوں نے مصنفین کتب حدیث تک اپنی اسانید کے تمام طرق ایک رسالہ میں جمع کردیئے ہیں جو ''الیانع الجنی'' کے نام سے چھپا ہوا ہے۔ پھر حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے ایک رسالہ میں تمام اکابر دیوبند کی اسانید حضرت شاہ عبدالغنیؒ تک پہنچا کر جمع کردی ہیں۔ جن کا نام ''الازدیاد السنی علی الیانع الجنی'' ہے، جو مکتبہ دارالعلوم کراچی سے چھپ چکا ہے۔

ہماری اسانید:

احقر کو جامع ترمذی اور دوسری کتب حدیث کی اجازت کئی شیوخ سے حاصل ہے۔ ان طرق کا بالآخر مدار حضرت شاہ محمد اسحٰق رحمۃ اللہ علیہ ہیں۔ حضرت شاہ اسحٰق رحمۃ اللہ علیہ سے آگے کی سند خود کتاب میں موجود ہے، اس لئے صرف حضرت شاہ اسحٰق صاحبؒ تک اپنی سند کے چند طریقے درج ذیل ہیں:۔

۱۔ احقر کا سب سے عالی طریق یہ ہے: اجاز نی الشیخ محمد حسن محمد المشاط بالاجازۃ العامۃ

(۱) ذکر صاحب کشف الظنون ثلاث مختصرات الجامع الترمذی منها مختصر الجامع نجم الدین محمد بن عقیل الباسی الشافعی المتوفی ۷۲۹ھ و منها مختصر نجم الدین سلیمان بن عبدالقوی الطوفی الحنبلی المستوفی ۷۱۰ھ ومنهامئة حدیث منتقاة منه عوالی للحافظ صلاح الدین خلیل بن کیکلاذی العلائی، و ذکر السیوطی فی التدریب انه لایختص المستخرج بالصحیحین فقداستخرج محمد بن عبدالملک بن ایمن علی سنن ابی دائود ابوعلی الطوسی علی الترمذی ۱۲ (مقدمة تحفة الاحوذی، ص ۱۹۰)

عن السید محمد بن جعفر القطانی عن الاستاذ ابی العباس احمد بن احمد البنانی الفاسی والشیخ ابوجیدة ابن الکبیر بن المجذوب الفاسی الفهروی والشیخ حبیب الرحمن الکاظمی الهندی نزیل المدینة المنورة والشیخ عبدالحق بن الشاه محمد الهندی نزیل مکة والشیخ ابی الحسن علی بن ظاهر الوتری کلهم یروون عن الشیخ عبدالغنی المجددی الدهلوی صاحب الیانع الجنی"۔ سند سے ظاہر ہے کہ شیخ محمد حسن المشاط المالکی مدظلہ حضرت شاہ عبدالغنی کے صرف دو واسطوں سے شاگرد ہیں۔ احقر نے باقی کتب حدیث کی اجازت حاصل کرنے کے ساتھ ساتھ ان سے حرم مکہ میں سنن نسائی کا کچھ حصہ درساً؟ پڑھا، شیخ مشاط کی اسانید ان کے مطبوعہ ''ثبت'' الارشاد الی معرفۃ الثبت میں موجود ہیں۔

۲۔ احقر نے جامع ترمذی درساً حضرت مولانا سلیم اللہ صاحب مدظلہم سے پڑھی، اور انہوں نے حضرت مولانا حسین احمد صاحب مدنیؒ سے اور انہوں نے حضرت شیخ الہندؒ سے اور ان کو عام کتب حدیث کی اجازت حضرت شاہ عبدالغنی مجددی سے براہ راست بھی حاصل ہے اور حضرت مولانا گنگوہیؒ اور حضرت مولانا محمد قاسم صاحب نانوتویؒ کے واسطہ سے بھی، نیز حضرت شیخ الہندؒ کو حضرت مولانا احمد علی سہارنپوریؒ، حضرت مولانا محمد مظہر نانوتویؒ اور حضرت مولانا قاری عبدالرحمٰن رحمہم اللہ سے بھی اجازت ہے اور یہ تینوں حضرت شاہ محمد اسحٰق رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کرتے ہیں۔

۳۔ میں نے شمائل ترمذی، موطا امام مالکؒ کا کچھ حصہ قراۃً اور باقی کتب حدیث اجازۃً اپنے والد ماجد حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب رحمہ اللہ سے حاصل کیں اور انہوں نے حضرت علامہ انور شاہ کشمیریؒ سے جامع ترمذی اور شمائل ترمذی کا درس لیا اور وہ حضرت شیخ الہندؒ کے شاگرد ہیں، نیز حضرت شاہ صاحبؒ کو علامہ حسین الجسر الطرابلسی مصنف ''حصونِ حمیدیہ'' سے بھی اجازت حاصل ہے اور امام ابوجعفر الطحاوی تک ان کی سند ان کے ''ثبت'' میں موجود ہے۔

۴۔ احقر کو تمام کتب کی اجازت عامہ حضرت مولانا محمد ظفر احمد صاحب عثمانیؒ سے براہ راست بھی حاصل ہے، جن کی اسانید ان کے ''ثبت'' میں موجود ہیں۔

۵۔ احقر کو تمام کتب حدیث کی اجازت عامہ حلب کے علامہ شیخ عبدالفتاح ابوغدہ حلبی سے بھی حاصل ہے۔ وہ شام کے مشہور محدث شیخ الاسلام علامہ محمد زاہد الکوثریؒ کے شاگرد ہیں۔ علامہ کوثریؒ کی اسانید ان کے ''ثبت'' میں موجود ہیں۔

۶۔ احقر کو تمام کتب حدیث کی اجازت عامہ حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحب مدظلہم سے بھی حاصل ہے، جو مولانا خلیل احمد صاحب سہارنپوریؒ کے شاگرد ہیں۔

حدیث مسلسل بالاولیۃ:

متقدمین کے یہاں یہ معمول تھا اور بلادِ عربیہ میں اب تک ہے کہ اساتذۂ حدیث شاگرد کو حدیث کا درس شروع کراتے وقت سب سے پہلے ایک خاص حدیث پڑھاتے ہیں، جس کو ''حدیث مسلسل بالاولیۃ'' کہا جاتا ہے۔ کیونکہ ہم سے لے کر امام زہری تک ہر شیخ نے یہ حدیث اپنے شاگرد کو سب سے پہلے پڑھائی ہے۔ اگرچہ یہ حدیث متعدد کتب میں موجود ہے اور ان کتب

کی اسناد کے ساتھ اس حدیث کی اسناد بھی وابستہ ہے۔لیکن تبرکاً اس کو الگ سند متصل سے پڑھا جاتا ہے۔ یہ حدیث میں نے شیخ حسن المشاط مالکی مدظلہم سے حرم مکہ مکرمہ میں اولیت کے التزام کے ساتھ حاصل کی۔ چنانچہ تبرکاً میں بھی اپنے درس کا آغاز اسی حدیث سے کرتا ہوں۔

اس حدیث سے متعلق میری سند یہ ہے:

اخبرنی به الشیخ محمد حسن المشاط مالکی عن الشیخ حمدان وعن الشیخ محمد هاشم وغیر واحد قال هو اول حدیث سمعته منهم عن الشیخ محمد فالح المهنوی وهو اول قال المهنوی، انبأنا به السید محمد علی انبأنابه ابوحفص العطار وهو اول، انا ابوالحسن علی بن عبدالبر الونانی الشافعیؒ وهو اول، انا البرهان ابراهیم بن محمد النمروسی وهو اول، عن الامام عید بن علی النمرسی وهو اول عن الامام عبدالله بن سالم البصری وهو اول عن الشمس البابلی وهو اول عن الشهاب احمدبن محمد الشلوی وهو اول، اناالجمال یوسف بن زکریا وهو اول، انا البرهان ابراهیم القلقشندی وهو اول، اناالعباس احمد بن محمد المقدسی الشهیر بالواسطی وهو اول انا الخطیب صدر الدین محمد بن محمد المیدومی وهو اول، اناالنجیب عبداللطیف بن عبدالمنعم الحرانی وهو اول قال اخبرنا الحافظ ابوالفرج عبدالرحمٰن بن علی الجوزی وهو اول انا ابوسعید اسماعیل بن ابی صالح وهو اول، انا والدی ابو صالح احمد بن عبدالملک المؤذن وهو اول، ثنا محمد بن زیان بن محمش وهو اول، انا ابوحامد احمد بن محمد بن یحییٰ بن بلال البزاز وهو اول عن عبدالرحمٰن بن بشر وهو اول، انا سفیان بن عیینه وهو اول والیه انتهٰی التسلسل عن عمرو بن دینار بن ابی قاموس مولیٰ عبدالله بن عمرو بن العاص عن عبدالله بن عمرو رضی الله عنهم قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم الراحمون یرحمهم الرحمٰن تبارک و تعالیٰ ارحموا من فی الارض یرحمکم من فی السماءِ

اسی حدیث پاک پر ہم اس مقدمہ کو ختم کرتے ہیں۔

وآخر دعوانا ان الحمدلله رب العالمین،

ضبطها ورتبها احقر تلامذه الشیخ ادام الله اقباله رشید اشرف عفی عنه، ۷ من شعبان المعظم ۱۳۹۸ھ بیوم الجمعة المبارک۔



www.sirat-e-mustaqeem.net

فہرست عنوانات ترمذی شریف جلد اوّل

ابواب ومضامین	صفحہ
ابواب الطهارة	
کوئی نماز بغیر طہارت کے قبول نہیں	۵۷
وضو کی فضیلت	۵۷
طہارت نماز کی کنجی ہے	۵۸
قضائے حاجت کے لئے جاتے ہوئے کی دعا	۵۸
بیت الخلاء سے نکلنے کی دعا	۵۹
قضائے حاجت کے وقت قبلہ رخ ہونے کی ممانعت	۵۹
قبلہ رو ہونے اور پشت کرنے کا جواز	۵۹
مسئلہ: حنفیہ کا مذہب	۶۰
کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کا جواز	۶۰
مسئلہ: بیان تعارض	۶۱
قضائے حاجت کے وقت پردہ	۶۱
داہنے ہاتھ سے استنجاء مکروہ ہے	۶۱
پتھروں سے استنجاء کا بیان	۶۲
دو پتھروں سے استنجاء کرنا	۶۲
جن چیزوں سے استنجاء کرنا مکروہ ہے	۶۳
پانی سے استنجاء کرنا	۶۳
نبی کریم ﷺ کا قضائے حاجت کے لئے دور جانا	۶۳
غسل خانے میں پیشاب کرنا مکروہ ہے	۶۴
مسواک کا حکم	۶۴

ابواب ومضامین	صفحہ
نیند سے بیداری کے وقت ہاتھ دھونے کا حکم	۶۵
مسئلہ: تفصیل مذہب حنفیہ	۶۵
وضو کے وقت بسم اللہ پڑھنا	۶۵
مسئلہ: مذہب احناف	۶۶
کلی اور ناک میں پانی ڈالنے کا حکم	۶۶
مسئلہ: امام شافعیؒ کا مسلک	۶۷
داڑھی کے خلال کا حکم	۶۷
سر کے مسح کو آگے سے کرنے کا حکم	۶۷
پیچھے سے سر کا مسح کرنا	۶۸
مسئلہ: مذہب احناف	۶۸
سر کا مسح ایک مرتبہ کرنا	۶۸
سر کے مسح کے لئے نیا پانی لینا	۶۸
کانوں کا اندرونی و بیرونی مسح	۶۹
دونوں کان سر کے حکم میں داخل ہیں	۶۹
مسئلہ: مذہب احنافؒ	۶۹
انگلیوں کے خلال کا حکم	۶۹
مسئلہ: مذہب احنافؒ	۷۰
ہلاکت ہے ان ایڑیوں کے لئے جو سوکھی رہ جائیں	۷۰
وضو میں ایک ایک مرتبہ اعضاء کا دھونا	۷۰
وضو میں دو دو مرتبہ اعضاء کا دھونا	۷۱

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
وضو میں تین تین مرتبہ اعضاء کا دھونا	۷۱
اعضاء وضو ایک ایک، دو دو، تین تین مرتبہ دھونا	۷۲
بعض اعضاء دو مرتبہ، بعض تین مرتبہ دھونا	۷۲
توضیح	۷۲
نبی کریم ﷺ کے وضو کے متعلق	۷۲
وضو کے بعد پانی چھڑکنا	۷۳
توضیح	۷۳
تکمیل وضو کے بیان میں	۷۴
وضو کے بعد رومال استعمال کرنا	۷۴
وہ دعائیں جو وضو کے بعد پڑھی جاتی ہیں	۷۵
ایک مُد سے وضو کرنا	۷۵
وضو میں پانی زیادہ بہانا مکروہ ہے	۷۵
ہر نماز کے لئے وضو کرنا	۷۶
مسئلہ: حضور ﷺ ایک وضو سے کتنی نمازیں پڑھتے تھے	۷۶
مرد عورت کا ایک برتن سے وضو کرنا	۷۷
عورت کے وضو کے بچے ہوئے پانی سے وضو کی کراہت	۷۷
عورت کے بچے ہوئے سے وضو کا جواز	۷۸
پانی کسی چیز سے ناپاک نہیں ہوتا	۷۸
پانی سے متعلق احکام	۷۹
مسئلہ: مذہب احناف	۷۹
دلائل حنفیہ	۸۰
توجیہ حدیث قلتین	۸۰
رکے ہوئے پانی سے پیشاب کی کراہت	۸۲
سمندر کا پانی پاک ہے	۸۲
مسائل متعلقہ بالحدیث	۸۲
مذہب احناف اور ان کے دلائل	۸۳
سمک طافی کا مسئلہ	۸۳

ابواب ومضامین	صفحہ
پیشاب سے شدت سے احتیاط کا حکم	۸۳
بولِ غلام کا نضح کرنا	۸۳
مسئلہ: مسلک احناف	۸۳
''نضح'' اور ''رش'' کے معنی	۸۴
بول مایوکل کا بیان	۸۴
مسائل متعلقہ بالحدیث	۸۵
مسئلہ: حرام چیز کا بطور دوا استعمال	۸۵
خروج ریح سے وضو کا ٹوٹنا اور اس سے متعلقہ مسائل	۸۶
نیند سے وضو ٹوٹنے کا حکم	۸۷
مذاہب ومسائل متعلقہ بالحدیث	۸۷
آگ سے پکی ہوئی چیز کھا کر وضو کا حکم	۸۸
آگ سے پکی ہوئی چیز کھانے سے وضو نہیں ٹوٹتا	۸۸
تفصیل وتوضیح حدیث باب	۸۸
اونٹ کا گوشت کھا کر وضو کا حکم	۸۹
مسئلہ کی تفصیل	۸۹
مسِ ذکر سے وضو ٹوٹنے کا بیان	۸۹
مسِ ذکر سے وضو نہ ٹوٹنے کا بیان	۸۹
مسئلہ اور مسلک احنافؒ کی توضیح	۹۰
بوسہ لینے سے وضو نہیں ٹوٹتا	۹۰
حدیث عروہؒ اور مسلکِ احنافؒ	۹۰
قے اور نکسیر سے وضو کا حکم	۹۱
نبیذ سے وضو کا حکم اور اس کی توضیح	۹۲
دودھ کے بعد کلی کرنا	۹۳
بے وضو کو سلام کا جواب دینا مکروہ ہے	۹۳
کتے کے جُوٹھے کا حکم	۹۳
مسئلہ: مذہب احنافؒ	۹۳
بلی کے جوٹھے کا حکم	۹۴

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
مسح علی الخفین کا حکم	۹۴
مسافر اور مقیم کے لئے مسح علی الخفین کا بیان	۹۵
موزوں کے اوپر اور نیچے مسح کا بیان	۹۶
ظاہر خفین پر مسح کرنا	۹۶
جوربین اور نعلین پر مسح کا بیان	۹۷
توضیح اور تشریح حدیث	۹۷
جوربین اور عمامہ پر مسح کرنا	۹۷
حدیث بلالؓ اور مذہب احنافؒ	۹۸
غسلِ جنابت کا بیان	۹۸
حدیث عائشہؓ اور غسلِ جنابت کا طریقہ	۹۸
غسل کے وقت عورت کا چوٹی کھولنا	۹۹
ہر بال کے نیچے جنابت ہوتی ہے	۹۹
غسل کے بعد وضو کا حکم	۹۹
وجوبِ غسل بالتقاء ختانین	۱۰۰
وجوبِ غسل بخروج منی	۱۰۰
کسی نے اپنے کپڑوں پر تری دیکھی اور احتلام یاد نہ ہو اس کا کیا حکم ہے؟	۱۰۱
منی اور مذی کے بیان میں	۱۰۱
مذی کا کپڑوں پر لگنے کا بیان	۱۰۱
ائمہ ثلاثہ اور جمہور کا مذہب	۱۰۱
کپڑوں پر منی لگ جائے تو کیا حکم ہے؟	۱۰۲
جنبی کا بغیر غسل کے سونا	۱۰۳
جنبی سوتے وقت وضو کرلے	۱۰۳
جنبی سے مصافحہ کا بیان	۱۰۳
عورت اگر خواب میں مرد کو دیکھے تو کیا حکم ہے؟	۱۰۳
غسل کے بعد عورت سے گرمی حاصل کرنا	۱۰۴
پانی کی عدم موجودگی میں جنبی تیمم کرے	۱۰۴

ابواب ومضامین	صفحہ
مستحاضہ کے متعلق	۱۰۵
مستحاضہ ہر نماز کے لئے وضو کرے	۱۰۵
مستحاضہ دو نمازیں ایک غسل سے پڑھ سکتی ہے یا نہیں؟	۱۰۶
تحقیق مسئلہ ابواب اور حدیث حمنہ بنت جحشؓ	۱۰۶
مستحاضہ ہر نماز کے لئے غسل کرے	۱۰۷
حائضہ کی نمازوں کی قضاء کا مسئلہ	۱۰۷
جنبی اور حائضہ تلاوت قرآن کرسکتے ہیں یا نہیں؟	۱۰۸
حائضہ سے مباشرت کے متعلق	۱۰۸
جنبی اور حائضہ کے ساتھ کھانا اور ان کا جوٹھا	۱۰۹
حائضہ مسجد سے کچھ اٹھا سکتی ہے یا نہیں؟	۱۰۹
حدیث باب میں امام ابوحنیفہؒ کا مسلک اور دین	۱۰۹
حائضہ سے صحبت کی حرمت	۱۰۹
حائضہ سے صحبت کا کفارہ	۱۱۰
کپڑے سے حیض کا خون دھونے کا بیان	۱۱۰
عورتوں کے نفاس کی مدت کا بیان	۱۱۱
کئی بیویوں سے صحبت کے بعد ایک ہی غسل کرنا	۱۱۱
دوبارہ صحبت سے قبل وضو کرنا	۱۱۲
اقامت صلوٰۃ کے وقت تقاضائے حاجت کی صورت میں کیا کرے؟	۱۱۲
مسئلۃ الباب کی تحقیق	۱۱۲
گرد راہ دھونے سے متعلق	۱۱۲
تیمّم کا بیان	۱۱۳
تیمم کا طریقہ اور توضیح وتشریح حدیث	۱۱۴
غیر جنبی کے لئے ہر حالت میں تلاوتِ قرآن جائز ہے	۱۱۴
جس زمین پر پیشاب کیا گیا ہو اس کا حکم	۱۱۴

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
ابواب الصلوٰۃ	۱۱۵
عن رسول اللہ ﷺ	۱۱۵
اوقات صلوٰۃ کا بیان	۱۱۵
اوقات صلوٰۃ سے متعلق تفصیل	۱۱۶
فجر کی نماز اندھیرے میں پڑھنے کا بیان	۱۱۸
نماز فجر میں اسفار کرنے کا حکم	۱۱۸
توضیح مسئلۃ الباب	۱۱۸
تعجیل ظہر کا مسئلہ	۱۱۸
مسئلہ مذہب احنافؒ اور ان کی دلیل	۱۱۹
گرمی کی شدت میں تاخیر ظہر کا بیان	۱۱۹
تعجیلِ عصر کا بیان	۱۲۰
تاخیر عصر کا بیان	۱۲۱
مذاہب ائمہ در مسئلۃ الباب	۱۲۱
وقت مغرب کا بیان	۱۲۱
عشاء کا وقت	۱۲۲
عشاء کی نماز میں تاخیر کا حکم	۱۲۲
قبل عشاء کراہت نوم اور بعد عشاء گفتگو کا بیان	۱۲۲
عشاء کے بعد قصہ گوئی کا جواز	۱۲۲
اول وقت کی فضیلت کا بیان	۱۲۳
حدیث ابن عمرؓ	۱۲۳
حدیث علیؓ بن ابی طالب	۱۲۴
حدیث ابن مسعودؓ	۱۲۴
حضرت عائشہؓ ام المؤمنین اور توضیح حدیث	۱۲۴
عصر کی نماز بھول جانے کا بیان	۱۲۵
اگر حاکم نماز میں تاخیر کرے تو نماز میں جلدی کرنے کا حکم	۱۲۵
بسبب نیند نماز نکل جانے کا حکم	۱۲۵
نماز بھول جانے کا حکم	۱۲۶

ابواب ومضامین	صفحہ
جس شخص کی کئی نمازیں قضا ہوں وہ کس نماز سے شروع کرے؟	۱۲۶
نمازِ عصر کا وسطیٰ ہونے کا بیان	۱۲۷
عصر اور فجر کے بعد نماز پڑھنا مکروہ ہے	۱۲۸
عصر کے بعد نماز پڑھنے کا حکم	۱۲۸
توضیح مذہب احنافؒ	۱۲۸
قبل مغرب نماز کا حکم	۱۲۹
مسئلہ: تفصیل مذاہب	۱۲۹
جو شخص غروب آفتاب سے قبل عصر کی ایک رکعت پڑھ سکتا ہو اس کا حکم	۱۲۹
جمع بین الصلوٰتین کا حکم	۱۳۰
مسلکِ احنافؒ در مسئلۃ الباب	۱۳۱
بدء الاذان کا بیان	۱۳۱
ترجیع الاذان کا مسئلہ	۱۳۲
اقامت ایک ایک مرتبہ کہنے کا بیان	۱۳۳
اقامت دو دو مرتبہ کہنے کا بیان	۱۳۳
ترسیل اذان کا حکم	۱۳۳
اذان کے دوران انگلی کان میں ڈالنے کا بیان	۱۳۴
تثویب الاذان فی الفجر کا بیان	۱۳۴
جو اذان کہے وہ تکبیر بھی کہے	۱۳۵
بلا وضو اذان دینا مکروہ ہے	۱۳۵
اقامت کہلوانے کا حق امام کو ہے	۱۳۶
اذان باللیل کا مسئلہ	۱۳۶
اذان کے بعد خروج عن المسجد کی کراہت	۱۳۷
سفر میں اذان کا بیان	۱۳۷
فضیلت اذان کا بیان	۱۳۷
امام مقتدیوں کا ضامن اور مؤذن امانتدار	۱۳۸
جب اذان ہو تو سامع کیا کہے؟	۱۳۸

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
اجرت اذان کی کراہت	۱۳۸
سامع اذان کے لئے مسنون دعا	۱۳۹
دعا سے متعلق دوسرا باب	۱۳۹
اذان اور اقامت کے درمیان دعا رد نہیں ہوتی	۱۴۰
فرض نمازوں کی تعداد کا مسئلہ	۱۴۰
نمازِ پنجگانہ کی فضیلت کا بیان	۱۴۰
جماعت کی فضیلت کا بیان	۱۴۱
جو شخص اذان سنے اور نماز میں نہ پہنچے	۱۴۱
جو شخص تنہا نماز پڑھے اور پھر جماعت پائے تو کیا حکم ہے؟	۱۴۲
جماعت ثانیہ کا مسئلہ	۱۴۲
عشاء اور فجر کی جماعت کی فضیلت	۱۴۳
صفِ اول کی فضیلت	۱۴۳
صفیں سیدھی کرنے سے متعلق	۱۴۴
حضور ﷺ کا ارشاد گرامی، توضیح	۱۴۴
ستونوں کے درمیان صف بنانا	۱۴۵
صف کے پیچھے اکیلے کھڑا ہونا	۱۴۵
مسئلۃ الباب کی تحقیق اور مذاہب احنافؒ	۱۴۵
دو افراد کی جماعت کا مسئلہ	۱۴۵
اس شخص کی نماز کا بیان جس کے ساتھ صرف دو افراد ہوں	۱۴۶
مردوں اور عورتوں کی جماعت	۱۴۷
مستحق امامت کا بیان	۱۴۸
امام کے لئے تخفیف قرأت کا حکم	۱۴۸
توضیح وتشریح حدیث	۱۴۹
نماز کی تحریک وتحلیل کا حکم	۱۴۹
تکبیر کے وقت انگلیاں کھلی رکھنا	۱۵۰
تکبیر اولیٰ کی فضیلت	۱۵۰
افتتاح صلوٰۃ کے متعلق دعا	۱۵۱

ابواب ومضامین	صفحہ
بسم اللہ کو زور سے نہ پڑھنا	۱۵۱
تسمیہ کو جہراً پڑھنا	۱۵۳
افتتاحِ قرأت فاتحہ سے کرنا	۱۵۳
بدون فاتحہ کے نماز نہیں ہوتی	۱۵۳
آمین کا بیان	۱۵۳
تحقیق مسئلہ ''آمین بالجہر'' اور مذاہب ائمہ	۱۵۳
آمین کہنے کی فضیلت	۱۵۴
نماز میں دو مرتبہ سکتہ کا بیان	۱۵۵
نماز میں دایاں ہاتھ بائیں پر رکھنے کا بیان	۱۵۵
تکبیر عند الرکوع والسجود	۱۵۶
رفع یدین رکوع سے اٹھتے وقت	۱۵۶
تحقیق مسئلہ رفع الیدین	۱۵۷
مذاہب ائمہؒ اور ان کے دلائل	۱۵۷
مذاہب احنافؒ اور ان کے دلائل	۱۵۷
مذاہب احنافؒ اور ان کے مخالفین کے دلائل کے جوابات	۱۵۷
وجوہات ترجیح عدم رفع یدین	۱۵۷
رکوع میں ہاتھوں کا گھٹنوں پر رکھنا	۱۵۸
حالت رکوع میں ہاتھوں کا پسلیوں سے دور رکھنا	۱۵۸
تسبیح رکوع وسجود کا بیان	۱۵۹
رکوع وسجود میں امتناع قرأت	۱۵۹
رکوع اور سجود میں کمر سیدھی نہ کرنے کا بیان	۱۶۰
رکوع سے اٹھتے وقت کی دعا	۱۶۰
متعلق مسئلہ بالا	۱۶۱
سجدے میں گھٹنے ہاتھوں سے پہلے رکھے جائیں	۱۶۱
متعلق مسئلہ بالا	۱۶۲
سجدہ پیشانی اور ناک پر ہوتا ہے	۱۶۲
دوران سجدہ چہرہ کہاں رکھا جائے؟	۱۶۲

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
کثرہ سجدات اعضاء پر ہوتا ہے	۱۶۳
سجدہ میں اعضاء کو الگ الگ رکھنا	۱۶۳
الاعتدال فی السجدہ کا بیان	۱۶۴
سجدہ میں دونوں ہاتھ زمین پر رکھنا اور پاؤں کھڑے رکھنا	۱۶۴
رکوع وسجود سے اٹھتے وقت کمر سیدھی کرنا	۱۶۵
تقدیم علی الامام فی الرکوع والسجود مکروہ ہے	۱۶۵
سجدتین کے درمیان اقعاء مکروہ ہے	۱۶۵
اقعاء کی اجازت کا بیان	۱۶۶
سجدتین کے درمیان کی دعا	۱۶۶
سجدے میں سہارا لینا	۱۶۷
سجدے سے کیسے اٹھا جائے؟	۱۶۷
متعلق مسئلہ بالا	۱۶۷
تشہد کا بیان	۱۶۷
متعلق مسئلہ بالا	۱۶۸
تشہد خفیۃً پڑھنا	۱۶۸
تشہد میں بیٹھنے کا طریقہ	۱۶۹
متعلق مسئلہ بالا	۱۶۹
تشہد میں اشارہ کرنا	۱۶۹
نماز میں سلام پھیرنا	۱۷۰
متعلق مسئلہ بالا	۱۷۰
حذف سلام کا مسئلہ	۱۷۱
سلام کے بعد کی دعا	۱۷۱
نماز کے بعد امام کا دونوں جانب گھومنا	۱۷۲
حقیقت صلوٰۃ کا بیان	۱۷۲
فجر کی نماز میں قرأت کا بیان	۱۷۵
ظہر اور عصر میں قرأت کا بیان	۱۷۵
مغرب میں قرأت کرنا	۱۷۶

ابواب ومضامین	صفحہ
عشاء میں قرأت کا بیان	۱۷۶
قرأت خلف الامام کا مسئلہ	۱۷۷
جہری نمازوں میں ترک قرأت خلف الامام	۱۷۷
تحقیق مسئلہ اور مذاہب ائمہ	۱۷۹
مذہب امام ابوحنیفہؒ اور ان کے دلائل	۱۷۹
استدلال شوافع کا جواب	۱۷۹
مسجد میں داخل ہونے کی دعا	۱۸۰
تحیۃ المسجد کا بیان	۱۸۱
مقابر اور حمام کے علاوہ کل زمین کا مسجد ہونا	۱۸۱
مسجد بنانے کی فضیلت	۱۸۲
قبر کے قریب مسجد بنانے کی کراہت	۱۸۲
مسجد میں سونا	۱۸۲
مسجد میں خرید وفروخت، شعر گوئی وغیرہ کا حکم	۱۸۳
وہ مسجد تقویٰ جس کی بنیاد ہے	۱۸۳
مسجد قبا میں نماز کی فضیلت	۱۸۴
مساجد کے درمیان فضیلت	۱۸۴
مشی الی المسجد کا بیان	۱۸۴
انتظار صلوٰۃ میں مسجد میں بیٹھنے کی فضیلت	۱۸۵
چٹائی پر نماز پڑھنا	۱۸۵
الصلوٰۃ علی الحصیر	۱۸۶
بساط پر نماز پڑھنا	۱۸۶
باغوں میں نماز کا بیان	۱۸۶
نمازی کے سترہ کا بیان	۱۸۷
نمازی کے آگے سے گذرنے کا بیان	۱۸۷
نماز کسی چیز کے گزرنے سے نہیں ٹوٹتی	۱۸۷
نماز مرور کلب، حمار اور عورت کے علاوہ کسی سے نہیں ٹوٹتی	۱۸۸
ایک کپڑے میں نماز پڑھنا	۱۸۸

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ	ابواب ومضامین	رقم حدیث
قبلہ کی ابتداء کا بیان	۱۸۹	نماز میں کوکھ پر ہاتھ رکھنا	۲۰۳
مشرق ومغرب کے درمیان قبلہ	۱۸۹	بالوں کو باندھ کر نماز پڑھنا	۲۰۴
اندھیرے میں بغیر استقبال قبلہ کے نماز پڑھنا	۱۹۰	نماز میں خشوع کا بیان	۲۰۳
جس چیز میں یا جس کی طرف نماز پڑھنا مکروہ ہے اس کا بیان	۱۹۱	پنجہ میں پنجہ ڈالنا نماز میں	۲۰۴
بکریوں اور اونٹوں کے باڑے میں نماز کا حکم	۱۹۱	نماز میں دیر تک قیام کرنا	۲۰۴
سواری پر نماز پڑھنے کا بیان	۱۹۱	کثرت رکوع وسجود کا بیان	۲۰۴
سواری کی طرف نماز پڑھنا	۱۹۲	سانپ اور بچھو کا نماز میں قتل کرنا	۲۰۵
اقامت صلوٰۃ کے وقت کھانا حاضر ہو تو کھانا پہلے کھایا جائے	۱۹۲	قبل السلام سجدۂ سہو ادا کرنا	۲۰۵
اونگھتے ہوئے نماز پڑھنا	۱۹۳	تفصیل مسئلہ اور اختلاف ائمہؒ	۲۰۵
جو کسی کی ملاقات کے لئے جائے تو ان کی امامت نہ کرے	۱۹۳	سلام وکلام کے بعد سجدۂ سہو کرنا	۲۰۶
امام کا دعا کے لئے اپنے کو مخصوص کرنا	۱۹۳	سجدۂ سہو میں تشہد پڑھنا	۲۰۷
خواہش مقتدیوں کے برخلاف امامت کرنا	۱۹۴	نماز میں کمی یا زیادتی کا شک ہونا	۲۰۷
اگر امام بیٹھ کر نماز پڑھے	۱۹۵	ظہر وعصر میں دو رکعتوں کے بعد سلام پھیرنے کا حکم	۲۰۸
مسئلہ متعلق بالا	۱۹۵	مسئلہ بالا میں اختلاف ائمہؒ	۲۰۸
دو رکعتوں کے بعد امام کا بھول کر کھڑے ہونا	۱۹۶	جوتے پہن کر نماز پڑھنا	۲۰۹
تفصیل مسئلہ بالا	۱۹۶	فجر کی نماز میں دعائے قنوت پڑھنا	۲۰۹
قعدۂ اولیٰ کی مقدار کا بیان	۱۹۷	ترک قنوت کا بیان	۲۱۰
نماز میں اشارہ کرنا	۱۹۷	نماز میں چھینکنا	۲۱۰
مردوں کے لئے تسبیح اور عورتوں کے لئے تصفیق	۱۹۸	نماز میں کلام (بات کرنا) منسوخ ہونا	۲۱۱
نماز میں جمائی لینے کی کراہت	۱۹۸	صلوٰۃ التوبۃ	۲۱۱
بیٹھ کر نماز پڑھنے کا ثواب کھڑے ہو کر پڑھنے سے آدھا ہے	۱۹۸	بچے کو نماز کا حکم کب دیا جائے؟	۲۱۲
نفل نماز بیٹھ کر پڑھنا	۱۹۹	تشہد کے بعد اگر حدث لاحق ہو جائے	۲۱۲
بچوں کا رونا سن کر نماز میں تخفیف کرنا	۲۰۰	بارش کے وقت گھروں میں نماز پڑھنا	۲۱۳
جوان لڑکی کی نماز بغیر چادر کے نہیں ہوتی	۲۰۰	نماز کے بعد تسبیح کا بیان	۲۱۳
نماز میں سدل مکروہ ہے	۲۰۱	بارش اور کیچڑ میں سواری پر نماز پڑھنا	۲۱۴
نماز میں کنکریاں ہٹانا	۲۰۱	اجتہاد فی الصلوٰۃ کا بیان	۲۱۴
نماز میں پھونکیں مارنا	۲۰۲	قیامت میں سب سے پہلے نماز کا حساب ہوگا	۲۱۴

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
دن رات میں بارہ رکعت سنت پڑھنے کی فضیلت	۲۱۶
فجر کی دوسنتوں کی فضیلت	۲۱۶
فجر کی سنتوں میں تخفیف اور قرأت کا بیان	۲۱۶
فجر کی سنتوں کے بعد باتیں کرنا	۲۱۶
طلوع فجر کے بعد فجر کی سنتوں کے علاوہ کوئی نماز نہیں	۲۱۷
فجر کی سنتوں کے بعد لیٹنا	۲۱۷
جب جماعت کھڑی ہوجائے تو فرض نماز کے علاوہ کوئی نماز نہیں	۲۱۷
مسئلہ کی توضیح وتشریح	۲۱۸
فجر کی سنتوں کی قضاء کا مسئلہ	۲۱۸
فجر کی سنتوں کی قضاء طلوع آفتاب کے بعد	۲۱۸
ظہر سے پہلے کی چار سنتوں کا بیان	۲۱۹
بعد ظہر دو رکعات پڑھنا	۲۱۹
اسی سے متعلق دوسرا باب	۲۱۹
عصر سے قبل چار رکعات پڑھنا	۲۲۰
مغرب کے بعد کی سنتیں اور ان کی قرأت	۲۲۱
مغرب کی سنتیں گھر پر پڑھنا	۲۲۱
مغرب کے بعد کی چھ رکعات (اوابین)	۲۲۲
عشاء کے بعد دو رکعت سنت پڑھنا	۲۲۲
رات کی نماز (تہجد) دو دو رکعات ہیں	۲۲۲
تہجد کی فضیلت	۲۲۳
آنحضرت ﷺ کی صلوٰۃ اللیل کی صفت	۲۲۳
اسی سے متعلق دوسرا باب	۲۲۴
اسی سے متعلق تیسرا باب	۲۲۴
ہر رات آسمان دنیا پر باری تعالیٰ کا نزول	۲۲۴
رات کو تلاوت قرآن کریم کا بیان	۲۲۵
نفل نماز گھر میں پڑھنے کی فضیلت	۲۲۶
حدیث ابن عمرؓ	۲۲۶
ابواب الوتر	۲۲۶
عن رسول اللہ ﷺ	۲۲۶
فضیلت وتر کا بیان	۲۲۶
وتر کی عدم فرضیت کا بیان	۲۲۷
وتر پڑھے بغیر سونے کی کراہیت	۲۲۷
وتر کا رات کے شروع وآخر دونوں میں جواز	۲۲۸
رکعات وتر کی تعداد، وتر کی سات رکعات	۲۲۸
وتر کی پانچ رکعات کا بیان	۲۲۸
وتر میں تین رکعات کا بیان	۲۲۸
تفصیل وتحقیق مسئلۃ الباب	۲۲۹
مذاہب ائمہ ومذہب احنافؒ	۲۲۹
وتر میں ایک رکعت کا بیان	۲۲۹
وتر میں قرأت قرآن کا بیان	۲۳۰
قنوت وتر کا بیان	۲۳۰
مسئلہ مذہب احنافؒ	۲۳۱
جو شخص وتر پڑھے بغیر سوجائے یا بھول جائے	۲۳۱
مسئلہ: مذاہب ائمہؒ وتر کی حیثیت کے بارے میں	۲۳۲
دلائل احناف رحمہم اللہ	۲۳۲
صبح سے پہلے وتر پڑھنا	۲۳۲
ایک رات میں دو وتر نہیں	۲۳۳
سواری پر وتر پڑھنا	۲۳۳
چاشت کی نماز کا بیان	۲۳۴
صلوٰۃ عند الزوال کا بیان	۲۳۵
صلوٰۃ الحاجت کا بیان	۲۳۶
صلوٰۃ الاستخارہ ودعائے استخارہ	۲۳۶

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
صلوٰۃ التسبیح کا بیان	۲۳۷
تفصیل صلوٰۃ التسبیح	۲۳۸
نبی کریم ﷺ پر درود بھیجنے کا طریقہ	۲۳۸
فضیلت درود شریف	۲۳۹
اسی سلسلہ کی دوسری احادیث	۲۳۹
ابواب الجمعة	۲۴۰
یوم الجمعہ کی فضیلت	۲۴۰
جمعہ کے دن قبولیت کی ساعت	۲۴۰
ساعت قبولیت کے بارے میں دوسری روایات	۲۴۱
جمعہ کے دن غسل کا بیان	۲۴۲
جمعہ کے دن غسل کی فضیلت	۲۴۲
جمعہ کے روز وضو کرنے کا بیان	۲۴۳
جمعہ کے لئے جلدی کرنا	۲۴۴
بغیر عذر کے ترک جمعہ کا بیان	۲۴۴
کتنی دور سے جمعہ میں شریک ہونا واجب ہے؟	۲۴۴
تفصیل مسئلہ	۲۴۵
وقت جمعہ کا بیان	۲۴۵
منبر پر خطبہ پڑھنا	۲۴۵
دونوں خطبوں کے درمیان بیٹھنا	۲۴۶
خطبہ مختصر پڑھنا	۲۴۶
منبر پر قرآن پڑھنا	۲۴۶
خطبہ دیتے وقت امام کی طرف چہرہ رکھنا	۲۴۷
امام کے خطبہ کے دوران آنے والا شخص دو رکعت پڑھے	۲۴۸
دوران خطبہ بات چیت کی کراہیت	۲۴۸
تفصیل اور مسئلۃ الباب ومذاہب ائمہؒ	۲۴۹
جمعہ کے دن لوگوں کو پھلانگ کر آگے جانا	۲۴۹
دوران خطبہ احتباء مکروہ ہے	۲۴۹

ابواب ومضامین	صفحہ
منبر پر دعا کے لئے ہاتھ اٹھانا مکروہ ہے	۲۵۰
جمعہ کی اذان	۲۵۰
امام کے منبر سے اترنے کے بعد کلام کرنا	۲۵۰
جمعہ کی نماز میں قرأت	۲۵۱
جمعہ کے روز فجر کی نماز کی قرأت کا بیان	۲۵۱
جمعہ سے پہلے اور بعد کی نماز	۲۵۲
جو شخص جمعہ کی ایک رکعت پاسکے	۲۵۳
مسئلہ مذہب حنفیہ	۲۵۳
جمعہ کے دن قیلولہ	۲۵۳
جمعہ کے دن اونگھنے والا شخص کیا کرے	۲۵۳
جمعہ کے دن سفر کرنا	۲۵۴
جمعہ کو مسواک کرنا اور خوشبو لگانا	۲۵۴
ابواب العیدین	۲۵۵
عیدین کے لئے پیدل جانا	۲۵۵
عیدین میں خطبے سے قبل نماز پڑھنا	۲۵۵
عیدین کی نماز میں اذان واقامت کا نہ ہونا	۲۵۵
عیدین کی نماز میں قرأت	۲۵۵
عیدین کی تکبیرات کا بیان	۲۵۶
تفصیل مسئلہ اور احنافؒ کا مذہب	۲۵۷
عیدین سے قبل اور بعد کوئی نماز نہیں	۲۵۷
عیدین کے لئے عورتوں کا نکلنا	۲۵۷
عیدین کے لئے ایک راستہ سے جانا اور دوسرے سے واپسی	۲۵۸
نماز عید الفطر سے قبل کچھ کھانا	۲۵۸
ابواب السفر	۲۵۹
سفر میں قصر نماز پڑھنا	۲۵۹
اس بارے میں دوسری احادیث	۲۶۰

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
مدت قصر کا بیان	۲۶۰
سفر میں نوافل پڑھنا	۲۶۱
جمع بین الصلاتین فی السفر	۲۶۲
نماز استسقاء کا بیان	۲۶۳
صلوٰۃ الکسوف کا بیان	۲۶۴
نماز کسوف میں قرأت کی کیفیت کا بیان	۲۶۵
صلوٰۃ الخوف کا بیان	۲۶۵
تفصیل صلوٰۃ الخوف	۲۶۶
سجود القرآن کا بیان	۲۶۷
عورتوں کا مسجد جانا	۲۶۷
مسجد میں تھوکنے کی کراہت	۲۶۸
سورۂ انشقاق وسورۂ علق کا سجدہ	۲۶۸
سورۂ نجم کا سجدہ	۲۶۹
سورۂ نجم میں سجدہ نہ کرنا	۲۶۹
سورۂ ''ص'' کا سجدہ	۲۷۰
سورۂ ''حج'' میں سجدہ	۲۷۰
سجدۂ تلاوت میں کیا پڑھے؟	۲۷۰
جس کا وظیفہ رات کو چھوٹ جائے اسی دن میں مکمل کرے	۲۷۱
فرض نماز ادا کرنے کے بعد لوگوں کی امامت کرنا	۲۷۱
گرمی یا سردی کی وجہ سے کپڑے پر سجدہ کرنا	۲۷۲
رکوع وسجود میں امام سے پہلے اٹھنے کی ممانعت	۲۷۲
فجر کی نماز سے طلوع شمس تک مسجد میں بیٹھنا	۲۷۲
نماز میں کن انکھیوں سے دیکھنا	۲۷۳
اگر امام کو سجدہ میں پائے تو کیا کرے	۲۷۳
نماز کے وقت لوگوں کا کھڑے ہوکر امام کا انتظار کرنا	۲۷۴
دعا سے قبل اللہ کی حمد وثناء اور درود علی النبی ﷺ	۲۷۴
مسجدوں میں خوشبو کرنے کا بیان	۲۷۵

ابواب ومضامین	صفحہ
دن رات کی نماز دو دو رکعت ہے	۲۷۵
آنحضرت ﷺ دن میں کس طرح نوافل پڑھتے تھے؟	۲۷۵
عورتوں کی چادروں میں نماز پڑھنا	۲۷۶
نفل نمازوں میں چلنا اور عمل کا بیان	۲۷۶
ایک رکعت میں دو سورتیں پڑھنا	۲۷۷
مسجد کی طرف چلنا اور قدم اٹھانے کی فضیلت	۲۷۷
مغرب کے بعد گھر میں نماز پڑھنا	۲۷۷
اسلام قبول کرتے وقت غسل کرنا	۲۷۸
بیت الخلاء جاتے وقت بسم اللہ کہنا	۲۷۸
قیامت کے دن وضو اور سجدوں کی وجہ سے اس امت کی نشانی	۲۷۹
وضو میں ابتداء بالیمین کرنا	۲۷۹
وضو کے لئے کتنا پانی کافی ہے؟	۲۷۹
دودھ پیتے بچہ کے پیشاب پر پانی بہانا	۲۷۹
جنبی کے لئے بعد وضو کھانے اور سونے کی اجازت	۲۸۰
نماز کی فضیلت	۲۸۰
نماز کی فضیلت کے بارے میں دوسرا باب	۲۸۱
ابواب الزکاۃ	۲۸۱
عن رسول اللہ ﷺ	۲۸۱
زکوٰۃ نہ دینے پر آنحضرت ﷺ سے منقول وعید	۲۸۱
زکوٰۃ ادا کرنے کے بعد واجب ادا ہوگیا	۲۸۲
سونے اور چاندی کی زکوٰۃ	۲۸۳
اونٹ اور بکریوں کی زکوٰۃ	۲۸۴
گائے، بیل کی زکوٰۃ کا بیان	۲۸۵
زکوٰۃ میں بہترین مال لینے کی کراہت	۲۸۵
کھیتی، پھلوں اور غلے کی زکوٰۃ	۲۸۶
گھوڑوں اور غلاموں پر زکوٰۃ نہیں	۲۸۶

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
شہد کی زکوٰۃ	۲۸۷
مال مستفاد پر جب تک سال نہ گزر جائے اس وقت تک زکوٰۃ نہیں	۲۸۷
مسلمانوں پر جزیہ نہیں	۲۸۸
زیورات کی زکوٰۃ کا بیان	۲۸۸
سبزیوں کی زکوٰۃ کا بیان	۲۸۹
نہری زمین کی کھیتی کی زکوٰۃ	۲۸۹
یتیم کے مال کی زکوٰۃ	۲۹۰
حیوان کے زخمی کرنے کی دیت کا بیان، دفن شدہ خزانہ کا حکم	۲۹۰
غلے وغیرہ میں اندازہ کرنا	۲۹۱
عاملین زکوٰۃ کی فضیلت	۲۹۱
زکوٰۃ وصول کرنے میں زیادتی کرنے والے پر وعید	۲۹۲
عاملین زکوٰۃ کو خوش کرنا	۲۹۲
مصارفِ زکوٰۃ، مالداروں سے لے کر فقراء میں تقسیم کرنا	۲۹۲
جس کے لئے زکوٰۃ لینا جائز ہے	۲۹۳
غیر مستحقین زکوٰۃ، جن کے لئے زکوٰۃ جائز نہیں	۲۹۴
مقروض وغیرہ کا زکوٰۃ لینا	۲۹۴
اہل بیت رسول (ﷺ) اور ان کے غلاموں کا زکوٰۃ لینا	۲۹۵
عزیز واقرباء کو زکوٰۃ دینا	۲۹۵
مال میں زکوٰۃ کے علاوہ دوسرے حقوق	۲۹۶
ادائیگی زکوٰۃ کی فضیلت	۲۹۷
قول ''یأخذها بیمینه'' میں علماء کے اقوال	۲۹۷
سائل کے حق کا بیان	۲۹۸
مؤلفۃ قلوب کو دینا	۲۹۸
زکوٰۃ میں دیا ہوا مال اگر وراثت میں ملے تو اس کا حکم	۲۹۹
صدقہ کرنے کے بعد واپس لینا	۲۹۹
میت کی طرف سے صدقہ کرنا	۳۰۰

ابواب ومضامین	صفحہ
بیوی کا شوہر کے مال میں سے خرچ کرنا	۳۰۰
صدقۃ الفطر کا بیان	۳۰۱
صدقۃ الفطر نماز سے قبل ادا کرنا	۳۰۲
وقت سے قبل زکوٰۃ ادا کرنا	۳۰۲
حدیث علیؓ بن ابی طالب	۳۰۳
تفصیل مسئلۃ الباب	۳۰۳
روایت ابوہریرہؓ	۳۰۳
روایت سمرہ بن جندبؓ	۳۰۳
ابواب الصوم	۳۰۴
ماہِ رمضان المبارک کی فضیلت	۳۰۴
استقبال رمضان کے لئے روزہ نہ رکھنا	۳۰۴
یوم الشک میں روزہ رکھنا	۳۰۵
رمضان کے لئے شعبان کے چاند کا خیال رکھنا	۳۰۵
روزہ رکھنا اور چھوڑنا چاند دیکھنے پر موقوف ہے	۳۰۶
مہینہ انتیس (۲۹) کا بھی ہونا	۳۰۶
شہادتِ رؤیت ہلال پر روزہ رکھنا	۳۰۶
عید کے دونوں مہینے ایک ساتھ نہیں گھٹتے	۳۰۷
ہر شہر کے لئے انہی کی رؤیت معتبر ہے	۳۰۷
کس چیز سے روزہ افطار کرنا مستحب ہے	۳۰۸
عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن	۳۰۹
افطار دن کے اختتام اور شب کے شروع میں کیا جائے	۳۰۹
تعجیل افطار کا بیان	۳۰۹
سحری میں تاخیر کرنا	۳۱۰
صبح صادق کی تحقیق	۳۱۱
سفر کے دوران روزہ رکھنے کی کراہیت	۳۱۲
سفر کے دوران روزہ رکھنے کی اجازت	۳۱۲

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
محاربین کے لئے روزہ نہ رکھنے کی اجازت	۳۱۳
حاملہ اور دودھ پلانے والی عورت کو افطار کی اجازت	۳۱۳
میت کی طرف سے روزہ رکھنا	۳۱۴
روزے نہ رکھنے کا کفارہ	۳۱۵
روزہ میں قے ہوجانا	۳۱۵
روزہ میں عمداً قے کرنا	۳۱۵
حالت صوم میں بھول کر کھانا پینا	۳۱۶
قصداً روزہ توڑنا	۳۱۶
رمضان میں روزہ توڑنے کا کفارہ	۳۱۶
روزہ کی حالت میں مسواک کرنا	۳۱۷
روزہ میں سرمہ لگانا	۳۱۷
روزہ میں بوسہ لینا	۳۱۸
حالت صوم میں بوس وکنار کرنا	۳۱۸
روزہ کی رات سے نیت کرنا	۳۱۸
نفل روزہ توڑنا	۳۱۹
نفل روزہ توڑ کر اس کی قضاء واجب ہے	۳۲۰
شعبان اور رمضان کے روزے ملانا	۳۲۱
تعظیم رمضان کے لئے شعبان کے آخری پندرہ دنوں میں روزہ رکھنے کی کراہیت	۳۲۱
توضیح وتفصیل مسئلہ	۳۲۲
شب برأت کا بیان	۳۲۲
عاشورۂ محرم کا روزہ	۳۲۲
جمعہ کے دن روزہ رکھنا	۳۲۳
صرف یوم الجمعہ کا روزہ رکھنا	۳۲۳
ہفتہ کے دن روزہ رکھنا	۲۲۴
پیر اور جمعرات کو روزہ رکھنا	۲۲۴
بدھ اور جمعرات کو روزہ رکھنا	۳۲۵

ابواب ومضامین	صفحہ
توضیح مسئلۃ الباب	۳۲۵
یوم عرفہ میں روزہ کی فضیلت	۳۲۵
توضیح مسئلۃ الباب	۳۲۵
عرفات میں یوم العرفہ کا روزہ رکھنا مکروہ ہے	۳۲۵
عاشورۂ محرم کے روزہ کے لئے ترغیب	۳۲۶
توضیح مسئلۃ الباب	۳۲۷
عاشورہ کا روزہ ترک کرنے کی اجازت	۳۲۷
یوم عاشورہ کی تعیین کا بیان	۳۲۷
عشرۂ ذی الحجہ میں روزے رکھنا	۳۲۷
عشرۂ ذی الحجہ میں اعمال صالحہ کی فضیلت	۳۲۸
شوال کے چھ روزوں کا بیان	۳۲۹
ہر ماہ تین روزے رکھنا	۳۲۹
فضیلت صوم کا بیان	۳۲۹
صوم الدہر (ہمیشہ روزہ رکھنا) کا بیان	۳۳۱
پے در پے روزے رکھنا	۳۳۱
عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے روزہ کی ممانعت	۳۳۲
ایام تشریق میں روزہ رکھنا	۳۳۳
صائم کے لئے حجامت (پچھنے) لگوانا	۳۳۳
تفصیل مسئلۃ الباب اور مذاہب ائمہؒ	۳۳۳
حالت صوم میں پچھنے لگانے کی اجازت کا بیان	۳۳۴
صوم وصال کی کراہت	۳۳۴
صبح تک حالت جنابت میں رہتے ہوئے روزہ کی نیت کرنا	۳۳۵
بغیر اجازت شوہر کے بیوی کا نفل روزے رکھنا	۳۳۵
روزہ دار کا دعوت قبول کرنا	۳۳۵
قضاء رمضان کی تاخیر کا بیان	۳۳۶
روزہ دار کے سامنے کھانے پر صائم کی فضیلت	۳۳۶

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
حائضہ روزوں کی قضاء کرے، نماز کی نہیں	۳۳۷
صائم کے لئے ناک میں پانی ڈالنے میں مبالغہ کرنا	۳۳۷
مہمان کے لئے بدون اجازتِ میزبان کے روزہ رکھنا	۳۳۷
اعتکاف کا بیان	۳۳۸
شب قدر کا بیان	۳۳۸
شب قدر سے متعلق دوسری روایات	۳۴۰
سردیوں کے روزوں کا بیان	۳۴۰
اہل طاقت کے لئے روزہ رکھنا	۳۴۰
رمضان میں کھانا کھا کر سفر کرنا	۳۴۱
روزہ دار کو تحفہ دینا	۳۴۱
عید الفطر اور عید الاضحیٰ کب ہوتی ہے؟	۳۴۱
اعتکاف میں بیٹھنے کی نیت ہو اور دن گذر جائیں	۳۴۲
تفصیل مسئلۃ الباب اور اقوال ائمہؒ	۳۴۲
معتکف کا اپنی ضرورت کے لئے مسجد سے نکلنا	۳۴۲
تشریح حدیث باب	۲۴۲
رمضان کی راتوں میں قیام کرنا	۳۴۳
روزہ دار کو افطار کرانے کی فضیلت	۳۴۳
رمضان میں قیام شب کی ترغیب اور فضیلت	۳۴۴
روایت حضرت ابو ہریرہؓ	۳۴۴
ابواب الحج	۳۴۴
حرمت مکہ مکرمہ کا بیان	۳۴۴
حدیث باب اور اس کی ضروری توضیح	۳۴۴
حج اور عمرہ کا ثواب	۳۴۵
ترکِ حج پر وعید	۳۴۶
''زاد'' اور ''راحلہ'' کی ملکیت سے حج کا فرض ہونا	۳۴۶
کتنے حج فرض ہیں؟	۳۴۶

ابواب ومضامین	صفحہ
نبی کریم ﷺ نے کتنے حج کئے؟	۳۴۷
آنحضرت ﷺ کے عمروں کی تفصیل	۳۴۷
آنحضرت ﷺ کے احرام باندھنے کی جگہ	۳۴۸
آپ ﷺ نے احرام کب باندھا؟	۳۴۸
حج افراد کا بیان	۳۴۹
توضیح روایت اور حج کی تین قسمیں	۳۴۹
جمع بین الحج والعمرۃ کا بیان (قران)	۳۴۹
توضیح مسئلۃ الباب اور افضل قسم کی تعیین	۳۴۹
تمتع کا بیان	۳۵۰
حدیث الباب کی احنافؒ کی طرف سے توضیح	۳۵۱
تلبیہ پڑھنے کا بیان	۳۵۱
تلبیہ اور قربانی کی فضیلت	۳۵۱
تلبیہ بآواز بلند پڑھنا	۳۵۲
احرام باندھتے وقت غسل کرنا	۳۵۳
آفاقی کے لئے میقات کا بیان	۳۵۳
محرم کے لئے جو چیزیں پہننا ناجائز ہیں	۳۵۳
لنگی اور جوتوں کی عدم موجودگی میں شلوار اور موزوں کا استعمال کرنا	۳۵۴
قمیص یا جبہ پہن کر احرام باندھنا	۳۵۴
ان جانوروں کا بیان جن کا مارنا محرم کے لئے جائز ہے	۳۵۴
حالت احرام میں پچھنے لگوانا	۳۵۵
حالت احرام میں نکاح کی کراہیت	۳۵۵
محرم کے لئے نکاح کی اجازت کا بیان	۳۵۶
محرم کا شکار کا گوشت کھانا	۳۵۷
حالت احرام میں شکار کا گوشت کھانے کی کراہت	۳۵۷
محرم کے لئے سمندری جانوروں کا شکار کرنا	۳۵۸
محرم کے لئے بجو کھانا	۳۵۸

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
دخول مکہ مکرمہ کے لئے غسل کرنا	۳۵۹
آنحضرت ﷺ مکہ مکرمہ میں بلندی کی طرف سے داخل اور پستی کی طرف سے نکلے	۳۵۹
نبی کریم ﷺ مکہ میں دن کے وقت داخل ہوئے	۳۵۹
بیت اللہ پر نظر پڑتے ہاتھ اٹھانے کی کراہت	۳۵۹
کیفیت طواف کا بیان	۳۶۰
حجرِ اسود سے رَمل شروع اور اس پر ختم کرنا	۳۶۰
حجرِ اسود اور رکنِ یمانی کے علاوہ کسی چیز کو بوسہ دینا	۳۶۰
آنحضرت ﷺ نے اضطباع کی حالت میں طواف کیا	۳۶۱
حجرِ اسود کو بوسہ دینا	۳۶۱
سعی صفا سے شروع کرنا	۳۶۱
صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرنا	۳۶۲
سواری پر طواف کرنا	۳۶۲
فضیلت طواف کا بیان	۳۶۳
عصر اور فجر کے بعد دوگانہ طواف ادا کرنا	۳۶۳
دوگانہ طواف میں قرأت کا بیان	۳۶۴
ننگے ہو کر طواف کرنا حرام ہے	۳۶۴
کعبہ کے اندر جانے کا بیان	۳۶۴
بیت اللہ کے اندر نماز پڑھنا	۳۶۴
خانہ کعبہ کو توڑنا	۳۶۵
حطیم میں نماز پڑھنا	۳۶۵
مقام ابراہیم، حجر اسود اور رکن یمانی کی فضیلت	۳۶۵
منیٰ کی طرف جانا اور وہاں قیام کرنا	۳۶۶
منیٰ میں پہلے پہنچنے والا قیام کا زیادہ حقدار ہے	۳۶۶
منیٰ میں قصر نماز پڑھنا	۳۶۷
عرفات میں کھڑے ہونا اور دعا کرنا	۳۶۷
عرفات پورا ٹھہرنے کی جگہ ہے	۳۶۸

ابواب ومضامین	صفحہ
مسئلہ وتشریح حدیث الباب	۳۶۹
عرفات سے واپسی کا بیان	۳۷۰
جو شخص مزدلفہ میں امام کے ساتھ شریک ہو جائے اس کا حج ہو گیا	۳۷۰
ضعیف لوگوں کو مزدلفہ سے جلدی روانہ کرنا	۳۷۲
باب بلاعنوان	۳۷۲
مزدلفہ سے طلوع آفتاب سے قبل نکلنا	۳۷۲
چھوٹی کنکریاں مارنا	۳۷۳
زوال آفتاب کے بعد کنکریاں مارنا	۳۷۳
سوار ہو کر کنکریاں مارنا	۳۷۳
رمی کیسے کی جائے؟	۳۷۴
رمی کے وقت لوگوں کو دھکیلنے کی کراہت	۳۷۵
اونٹ اور گائے میں شراکت کا بیان	۳۷۵
قربانی کے اونٹ کا اشعار کرنا	۳۷۶
مسئلہ اور مذہب احناف اور حدیث باب	۳۷۶
باب بلاعنوان	۳۷۶
مقیم کا ہدی کی تقلید کرنا	۳۷۷
بکریوں کی تقلید (قلادہ ڈالنا)	۳۷۷
قریب المرگ ہدی کا حکم	۳۷۷
قربانی کے اونٹ پر سواری کا حکم	۳۷۸
حلق کے وقت سر کے کس جانب سے ابتداء کریں	۳۷۸
''حلق'' اور ''قصر'' کا بیان	۳۷۸
عورت کے لئے حلق کا حرام ہونا	۳۷۹
قبلِ ذبح حلق کر لے یا قبل رمی قربانی تو کیا حکم ہے؟	۳۷۹
احرام کھولنے کے بعد طواف زیارت سے قبل خوشبو کا استعمال	۳۷۹
دورانِ حج ''تلبیہ'' کب ترک کیا جائے؟	۳۸۰
عمرہ میں تلبیہ کے ترک کا وقت	۳۸۰

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
طوافِ زیارت رات کو کرنا	۳۸۰
''ابطح'' کے مقام پر ٹھہرنا	۳۸۰
جو شخص ''ابطح'' میں نزول کرے	۳۸۱
''صبی'' (بچے) کا حج	۳۸۱
میت اور بوڑھی کی طرف سے حج بدل	۳۸۲
مندرجہ بالا مسئلہ سے متعلق دوسرا باب	۳۸۳
وجوبِ عمرہ کا بیان	۳۸۳
متعلق مسئلہ بالا	۳۸۳
عمرے کی فضیلت	۳۸۴
''تنعیم'' سے عمرہ کے لئے جانا	۳۸۴
''جعرانہ'' سے عمرہ کرنا	۳۸۴
رجب میں عمرہ کرنا	۳۸۵
ذی القعدہ میں عمرہ کی ادائیگی	۳۸۵
رمضان المبارک میں عمرہ کرنا	۳۸۵
تلبیہ حج کے بعد معذور ہو جانے والے کا حکم	۳۸۶
اشتراط فی الحج کا بیان	۳۸۶
متعلق مسئلہ بالا	۳۸۶
طواف افاضہ کے بعد عورت کو حیض آنا	۳۸۷
حائضہ کے لئے دورانِ حج کے جائز افعال	۳۸۷
جو شخص حج اور عمرہ کے لئے جائے اس کو چاہئے کہ آخر میں بیت اللہ سے ہو کر لوٹے	۳۸۸
قارن ایک ہی طواف کرے	۳۸۸
مہاجر مناسب حج کی ادائیگی کے بعد مکہ مکرمہ میں کتنے دن رہے؟	۳۸۹
حالت احرام میں وفات پانے والے کا بیان	۳۸۹
محرم آنکھوں کی تکلیف میں مبتلا ہو تو کیا کرے؟	۳۹۰
حالت احرام میں سر منڈانے کا حکم	۳۹۰

ابواب ومضامین	صفحہ
چرواہوں کے لئے ایک دن کی رمی چھوڑنے کا بیان	۳۹۱
باب بلاعنوان	۳۹۲
باب بلاعنوان	۳۹۳
باب بلاعنوان	۳۹۳
باب بلاعنوان	۳۹۳
ابواب الجنائز	۳۹۴
بیماری پر اجر وثواب کے متعلق	۳۹۴
عیادت مریض کا بیان	۳۹۴
موت کی تمنا کرنے کی ممانعت	۳۹۵
مریض کے لئے دعا ودم کرنا	۳۹۶
وصیت کی ترغیب کے بیان میں	۳۹۶
''ثلث'' یا ''ربع'' مال کی وصیت کرنا	۳۹۶
حالت نزع میں مریض کو تلقین اور اس کے لئے دعا کرنا	۳۹۶
موت کی سختی کا بیان	۳۹۸
باب بلاعنوان	۳۹۸
باب بلاعنوان	۳۹۹
کسی کی موت کی خبر سن کر اعلان کرنا	۳۹۹
پہلے صدمہ کے وقت صبر کرنا	۴۰۰
میت کو بوسہ دینا	۴۰۰
میت کو غسل دینا	۴۰۰
میت کو مشک لگانا	۴۰۱
میت کو نہلانے کے بعد خود غسل کرنا	۴۰۱
کفن کس طرح دینا مستحب ہے؟	۴۰۲
باب بلاعنوان	۴۰۲
آنحضرت ﷺ کے کفن کا بیان	۴۰۲
اہل میت کا کھانا پکانا	۴۰۳

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
مصیبت کے وقت چہرہ پیٹنا اور گریبان پھاڑنا	۴۰۳
نوحہ کی حرمت کا بیان	۴۰۴
میت پر بلند آواز سے رونا	۴۰۴
میت پر بغیر آواز سے رونا جائز ہے	۴۰۵
جنازے کے آگے چلنا	۴۰۶
جنازہ کے پیچھے چلنا	۴۰۷
جنازہ کے پیچھے سوار ہو کر چلنا مکروہ ہے	۴۰۷
سواری پر سوار ہونے کا جواز	۴۰۸
جنازہ کو جلدی لے کر جانا	۴۰۸
شہدائے اُحد اور سیدنا حمزہؓ کا ذکر	۴۰۸
باب آخر	۴۰۹
بلاعنوان	۴۰۹
دوسرا باب	۴۱۰
جنازہ رکھنے سے پہلے بیٹھنا	۴۱۰
مصیبت پر صبر کی فضیلت	۴۱۰
نماز جنازہ میں تکبیر کہنا	۴۱۱
نماز جنازہ کی دعا	۴۱۱
نماز جنازہ میں سورۂ فاتحہ پڑھنا	۴۱۲
تشریح وتوضیح حدیث الباب	۴۱۳
نماز جنازہ کی کیفیت اور میت کے لئے شفاعت	۴۱۳
طلوع وغروب آفتاب کے وقت نماز جنازہ کی کراہیت	۴۱۳
بچوں کی نماز جنازہ	۴۱۴
پیدائش کے بعد بغیر روئے مرنے والے بچہ کی نماز جنازہ	۴۱۴
مسجد میں نماز جنازہ پڑھنا	۴۱۵
مسئلہ اور مذاہب ائمہؒ	۴۱۵
مرد وعورت کی نماز جنازہ میں امام کہاں کھڑا ہو؟	۴۱۵
مسئلہ اور مذہب احنافؒ اور حدیث باب	۴۱۶

ابواب ومضامین	صفحہ
شہید کی نماز جنازہ نہ پڑھنا	۴۱۶
قبر پر نماز جنازہ پڑھنا	۴۱۶
آنحضرت ﷺ کا نجاشی کی نماز جنازہ پڑھنا	۴۱۷
مسئلہ: مذہب احنافؒ اور ان کی دلیل	۴۱۷
نماز جنازہ کی فضیلت کا بیان	۴۱۸
دوسرا باب	۴۱۸
جنازہ دیکھ کر کھڑا ہونا	۴۱۸
جنازہ دیکھ کر کھڑا نہ ہونے کا بیان	۴۱۹
''لحد'' اور ''شق'' کے بارے میں حضور ﷺ کی حدیث	۴۱۹
توضیح حدیث الباب	۴۲۰
تدفین میت کے وقت کی دعا	۴۲۰
قبر میں میت کے نیچے کپڑا بچھانا	۴۲۰
قبروں کو زمین کے برابر کرنا	۴۲۱
قبروں پر چلنے اور بیٹھنے کی ممانعت	۴۲۱
قبروں کو پختہ کرنا اور ان پر لکھنا حرام ہے	۴۲۲
قبرستان جانے کی دعا	۴۲۲
زیارتِ قبور کی اجازت	۴۲۲
عورتوں کے لئے زیارتِ قبور کی کراہت	۴۲۳
عورتوں کا قبروں کی زیارت کرنا	۴۲۳
رات کو دفن کرنا	۴۲۳
میت کو اچھے الفاظ میں یاد کرنا	۴۲۴
بیٹے کی وفات پر باپ کے لئے اجر وثواب	۴۲۴
شہداء کون ہیں؟	۴۲۶
طاعون سے فرار ہونے کی کراہت	۴۲۶
اللہ سے ملاقات کی محبت کرنے والے کا بیان	۴۲۶
خودکشی کرنے والے کی نماز جنازہ	۴۲۷
مقروض کی نماز جنازہ	۴۲۷

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
عذاب قبر کا بیان	۴۲۸
مصیبت زدہ کو تسلی دینے کا اجر وثواب	۴۲۹
جمعہ کے دن فوت ہونے والے کا بیان	۴۲۹
جنازہ میں جلدی کرنا	۴۳۰
تعزیت کی فضیلت	۴۳۰
نماز جنازہ میں رفع الیدین کرنا	۴۳۰
مؤمن کا دل قرض سے متعلق ہونے کا بیان	۴۳۱
ابواب النکاح	۴۳۱
نکاح کا انبیاءؑ کی سنت ہونا	۴۳۱
نکاح کا شرمگاہ کا محافظ ہونے کا بیان	۴۳۱
ترکِ نکاح کی ممانعت	۴۳۲
دینی اعتبار سے بہترین آدمی کے ساتھ نکاح کرنا	۴۳۲
تین خصلتیں دیکھ کر نکاح کرنے والے کا بیان	۴۳۳
منسوبہ (منگیتر) کو دیکھنا	۴۳۳
نکاح کا اعلان کرنا	۴۳۴
دولہا کو کیا دعا دی جائے	۴۳۴
صحبت کا ارادہ کرے تو کیا پڑھے؟	۴۳۵
جن اوقات میں نکاح مستحب ہے	۴۳۵
ولیمہ کا بیان	۴۳۵
توضیح وتشریح حدیث الباب	۴۳۶
داعی کی دعوت قبول کرنے کا بیان	۴۳۶
بغیر دعوت کے ولیمہ میں جانا	۴۳۶
کنواری لڑکی سے شادی کرنا	۴۳۷
بغیر اذن ولی کے نکاح کرنا	۴۳۷
روایت باب کی سند سے متعلق بحث	۴۳۸
مسئلہ اور مذاہب ائمہؒ	۴۳۹

ابواب ومضامین	صفحہ
مسلک احناف اور ان کے دلائل	۴۳۹
بغیر گواہوں کے نکاح کا بیان	۴۴۰
اقوال علماء اور اس کی تفصیل	۴۴۰
خطبہ نکاح کا بیان	۴۴۰
کنواری اور بیوہ سے اجازت لینا	۴۴۱
یتیم لڑکی پر نکاح کے لئے زبردستی کرنا	۴۴۲
اگر دو ولی دو مختلف جگہوں پر نکاح کردیں تو	۴۴۳
غلام کا آقا کی اجازت کے بغیر نکاح کرنا	۴۴۳
عورتوں کے مہر سے متعلق روایات	۴۴۳
لونڈی کو آزاد کرکے اس سے نکاح کرنا	۴۴۵
مندرجہ بالا عنوان کی فضیلت	۴۴۵
جو کسی عورت سے نکاح کرے اور صحبت کئے بغیر طلاق دے دے تو وہ اس کی بیٹی سے نکاح کرسکتا ہے یا نہیں؟	۴۴۶
حلالہ سے متعلق روایت	۴۴۶
حلالہ کرنے اور کرانے والے کا بیان	۴۴۷
مسئلہ اور مذہب احنافؒ	۴۴۷
نکاح متعہ کا بیان	۴۴۷
نکاح شغار کی ممانعت	۴۴۸
شغار کے معنی اور تشریح	۴۴۸
خالہ، بھانجی اور پھوپھی، بھتیجی کو ایک نکاح میں نہیں رکھا جاسکتا	۴۴۹
انعقاد نکاح کے وقت شرط لگانا	۴۴۹
جو شخص دس نکاح کئے ہوئے ہو اور مسلمان ہوجائے	۴۵۰
جس کے نکاح میں دو بہنیں ہوں اور وہ مسلمان ہوجائے	۴۵۰
اس شخص کا بیان جو حاملہ باندی خریدے	۴۵۰
اگر کسی باندی کا شوہر ہو تو اس سے صحبت کا حکم	۴۵۱
زنا کی اجرت کا حرام ہونا	۴۵۱
کسی کے پیغام پر پیغام نکاح بھیجنا	۴۵۱

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
عزل کا بیان	۴۵۳
کراہیت عزل کا بیان	۴۵۳
بیوہ اور کنواری کے لئے راتوں کی تقسیم کا معاملہ	۴۵۳
سوکنوں کے درمیان انصاف کرنا	۴۵۴
نکاح کے بعد مہر مقرر کرنے سے قبل مرنے والا شخص	۴۵۵
مسئلہ اور مذاہب ائمہؒ	۴۵۵
ابواب الرضاع	۴۵۶
جو رشتے نسب سے حرام ہیں وہی رضاعت سے بھی حرام ہیں	۴۵۶
دودھ مرد کی طرف منسوب ہونے کا بیان	۴۵۷
ایک دو گھونٹ پینے سے رضاعت ثابت نہیں ہوتی	۴۵۷
تشریح حدیث الباب	۴۵۷
رضاعت میں ایک عورت کی گواہی	۴۵۸
حرمت رضاعت صرف دو سال کی عمر تک ثابت ہے	۴۵۸
دودھ پلانے والی کے حق کی ادائیگی	۴۵۹
شادی شدہ باندی کو آزاد کرنا	۴۵۹
اولاد ہم بستر ہی کی ہوتی ہے	۴۶۰
جو شخص کسی عورت کو دیکھے اور اچھی لگے تو کیا کرے؟	۴۶۰
بیوی پر خاوند کا حق	۴۶۰
خاوند پر بیوی کا حق	۴۶۱
عورتوں کے ساتھ بدفعلی حرام ہے	۴۶۲
عورتوں کا بناؤ سنگھار کر کے باہر نکلنا	۴۶۳
غیرت کا بیان	۴۶۳
عورت کا اکیلے سفر کرنا	۴۶۴
غیر محرم عورتوں سے خلوت کی ممانعت	۴۶۴
باب بلاعنوان	۴۶۵
باب بلاعنوان	۴۶۵

ابواب ومضامین	صفحہ
باب بلاعنوان	۴۶۵
ابواب الطلاق	۴۶۶
طلاق سنت کا بیان	۴۶۶
توضیح حدیث، اقسام طلاق کا بیان	۴۶۶
تنبیہ، طلاق دینے کی تین قسمیں	۴۶۶
طلاق احسن	۴۶۷
طلاقِ حسن	۴۶۷
طلاقِ بدعی	۴۶۷
ملاحظہ	۴۶۷
غیر مدخولہ کے لئے صریح اور کنایہ الفاظ	۴۶۷
جو شخص اپنی بیوی کو لفظ ''البتہ'' سے طلاق دے	۴۶۸
عورت سے کہنا کہ تمہارا معاملہ تمہارے ہاتھ میں ہے	۴۶۹
بیوی کو اختیار طلاق دینا	۴۷۰
مطلقہ ثلاث تطلیقات کے لئے سکنیٰ اور نفقہ	۴۷۰
مذاہب ائمہؒ	۴۷۰
نکاح سے قبل طلاق دینا	۴۷۰
باندی کے لئے دو ہی طلاقیں ہیں	۴۷۲
دل میں اپنی بیوی کو طلاق دینا	۴۷۲
ہنسی مذاق میں بھی طلاق واقع ہو جاتی ہے	۴۷۲
خلع کے متعلق	۴۷۲
خلع لینے والی عورتوں کا بیان	۴۷۳
عورتوں کے ساتھ حسن سلوک کرنا	۴۷۴
جس شخص کے والد بیوی کو طلاق دینے کا حکم دیں	۴۷۴
عورت اپنی سوکن کی طلاق کا مطالبہ نہ کرے	۴۷۴
مجنون اور پاگل کی طلاق کا بیان	۴۷۴
باب بلاعنوان	۴۷۵

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
وہ عورت جو خاوند کی وفات کے بعد وضع حمل کرے	۴۷۵
بیوہ کی عدت کا مسئلہ	۴۷۵
ظہار کرنے والے نے قبل ادائیگی کفارہ کے جماع کرلیا	۴۷۸
توضیح، ظہار کے معنی اور تشریح	۴۷۸
کفارۂ ظہار کا بیان	۴۷۸
ایلاء کا بیان	۴۷۹
توضیح، ایلاء کے لغوی اور اصطلاحی معنی	۴۷۹
ایلاء کی اقسام کا بیان	۴۷۹
لعان کا بیان	۴۸۰
توضیح، لعان کے معنی، تشریح اور شرائط	۴۸۱
بیوہ عدت کہاں گذارے؟	۴۸۱
مسئلہ مذہب امام ابوحنیفہؒ	۴۸۲
ابواب البیوع	۴۸۲
شبہات کو ترک کرنے کا بیان	۴۸۲
اکل ربوا کا بیان	۴۸۲
جھوٹ اور جھوٹی گواہی پر وعید	۴۸۳
تاجروں اور ان کے اسم کے بارے میں روایت	۴۸۳
جھوٹی قسم کھا کر مال بیچنے پر وعید	۴۸۴
تجارت کے لئے صبح جلدی نکلنا	۴۸۵
معینہ مدت تک ادھار کرنے کے جواز کا بیان	۴۸۵
شروط بیع کی کتابت کا بیان	۴۸۶
ناپ اور تول کا بیان	۴۸۷
نیلام کے ذریعہ خرید وفروخت کا بیان	۴۸۷
مدبر کی بیع کا بیان	۴۸۷
تاجروں کے استقبال کی ممانعت	۴۸۸
توضیح حدیث وجہ ممانعت	۴۸۸

ابواب ومضامین	صفحہ
شہری آدمی، دیہاتی کی اشیاء فروخت نہ کرے	۴۸۸
توضیح حدیث وجہ ممانعت	۴۸۸
محاقلہ اور مزابنہ کی ممانعت	۴۸۹
پھلوں کی پکائی سے قبل فروخت جائز نہیں	۴۸۹
اونٹنی کے حمل کے بچہ کی فروخت کی ممانعت	۴۹۰
دھوکے کی بیع کی کراہیت	۴۹۰
ایک بیع میں دو بیع کرنے کی کراہت	۴۹۱
جو شے پاس نہ ہو اس کی فروخت ممنوع ہے	۴۹۱
ولاء کے فروخت کرنے یا ہبہ کی ممانعت	۴۹۲
جانور کی عوض جانور کا بطور قرض بیچنا	۴۹۳
ایک غلام کو دو غلاموں کے بدلہ خریدنا	۴۹۳
گیہوں کے بدلہ گیہوں برابر بیچنا اور کمی بیشی کا عدم جواز	۴۹۳
توضیح حدیث، تعریف ربوا، اس کی اقسام	۴۹۴
رباء فضل اور رباء نسیئہ	۴۹۴
قدر اور جنس کا بیان	۴۹۴
قیمت کی ادائیگی میں سکہ کی تبدیلی	۴۹۴
مالدار غلاموں اور کھجور کی پیوند کاری کے بعد فروخت	۴۹۵
بیع میں افتراق فریقین کے اختیار کا بیان	۴۹۵
باب بلاعنوان	۴۹۶
مسئلہ اخیار مجلس اور مذہب ائمہؒ	۴۹۷
جو شخص بیع میں دھوکہ کھا جائے	۴۹۷
مسئلہ اور مذہب احنافؒ	۴۹۷
بیع المصراۃ کا بیان	۴۹۸
بیع کے وقت جانور پر سواری کی شرط لگانا	۵۰۰
گروی رکھی ہوئی چیز سے فائدہ حاصل کرنا	۵۰۰
جس ہار میں ہیرے اور سونا ہو اس کا خریدنا	۵۰۱
مسئلہ مذہب احنافؒ	۵۰۱

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
غلام یا باندی آزاد کرتے وقت ولاء کی شرط کا بیان	۵۰۱
باب بلاعنوان	۵۰۱
مکاتب اور بدلِ کتابت ادا کرے تو اس کا بیان	۵۰۲
دیوالیہ، مقروض کا مفلس ہوجانا اور اس کی ادائیگی	۵۰۲
مسلمان کے لئے ذمی کے ذریعہ شراب بیچنے کی ممانعت	۵۰۴
عاریت پر لی ہوئی چیز کی واپسی ضروری ہے	۵۰۴
غلہ کی ذخیرہ اندوزی کرنا	۵۰۵
محفلات کی بیع کا بیان	۵۰۵
جھوٹی قسم کھا کر کسی مسلمان کا مال غصب کرنا	۵۰۶
بائع اور مشتری میں اختلاف کا بیان	۵۰۷
ضرورت سے زائد پانی کی فروخت	۵۰۷
نر کو مادہ پر چھوڑنے کی اجرت کی ممانعت	۵۰۸
کتے کی قیمت لینے کا بیان	۵۰۸
حجام کی اجرت کے جواز کا بیان	۵۰۸
کتے اور بلی کی قیمت حرام ہے	۵۰۹
مغنیات (گانے والیوں) کی بیع حرام ہے	۵۰۹
مال اور اولاد یا بھائیوں کو الگ الگ بیچنا ممنوع ہے	۵۱۰
غلام خریدنے کے بعد عیب نظر آئے اور اس سے فائدہ حاصل کر چکا ہو تو کیا حکم ہے؟	۵۱۱
راہ گیر کیلئے راستہ کے گرے ہوئے پھل کھانے کی اجازت	۵۱۱
بیع میں استثناء کرنے کی ممانعت	۵۱۲
غلے کو ملکیت میں لینے سے قبل فروخت کی ممانعت	۵۱۲
کسی مسلمان کی بیع پر بیع کرنے کی ممانعت	۵۱۳
شراب کی خرید وفروخت کی ممانعت	۵۱۳
مالکوں کی اجازت کے بغیر جانوروں کا دودھ نکالنا	۵۱۴
مردار جانوروں کی کھال اور بتوں کی فروخت	۵۱۴
ہبہ کے بعد اس کو واپس لینا	۵۱۵
بیع عرایا اور اس کی اجازت	۵۱۵
نجش کی کراہیت اور اس کی تشریح	۵۱۷
ناپ تول کے وقت جھکاؤ رکھنا	۵۱۷
تنگ دست کے لئے قرضہ کی ادائیگی میں مہلت اور نرم روی	۵۱۷
تشریح حدیث اور مذہب احنافؒ	۵۱۸
بیع ''منابذہ'' اور ''ملامسہ'' کا بیان	۵۱۸
غلہ وغیرہ کی قیمت کی پیشگی ادائیگی	۵۱۹
مشترکہ زمین میں سے حصہ دار حصہ کا بیچنا	۵۱۹
بیع ''مخابرہ'' اور ''معاومہ'' کا بیان	۵۲۰
بیوع میں ملاوٹ کرنا حرام ہے	۵۲۰
اونٹ یا کسی دوسرے جانور کو قرض لینا	۵۲۱
مسجد میں خرید وفروخت کی ممانعت	۵۲۲
اقوال اہل علم	۵۲۲
ابواب الاحکام	۵۲۳
قاضی کے متعلق آنحضرت ﷺ کی احادیث	۵۲۳
اجتہادِ قاضی کا بیان جو خطا اور صواب دونوں ہوتا ہے	۵۲۴
قاضی کس طرح فیصلہ کرے	۵۲۴
عادل امام کے متعلق	۵۲۵
رعایا کے حاکم کے بارے میں	۵۲۵
غصہ کی حالت میں قاضی فیصلہ نہ کرے	۵۲۶
امراء کو تحفے تحائف دینا	۵۲۶
مقدمات میں رشوت لینے اور دینے کا بیان	۵۲۷
دعوت اور ہدیہ قبول کرنا	۵۲۷
حاکم کا فیصلہ کسی غیر مستحق کے لئے ہو تو غیر مستحق کا لینا	۵۲۷
مدعی کے لئے گواہ اور مدعا علیہ کے لئے قسم	۵۲۷
اگر گواہ ہو تو مدعی قسم کھائے گا	۵۲۸

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
نبی کریم ﷺ نے ایک گواہ اور قسم کے ساتھ فیصلہ فرمایا	۵۲۸
توضیح حدیث اور مذاہب ائمہؒ	۵۲۹
ایک غلام دو آدمیوں کے درمیان مشترک ہو اور ایک شریک اپنا حصہ آزاد کردے	۵۲۹
عمریٰ کا بیان	۵۳۱
عمریٰ کی تشریح اور اس کی صورتیں	۵۳۱
رقبیٰ کا بیان اور اس کی تشریح	۵۳۱
لوگوں کے درمیان صلح سے متعلق احادیث	۵۳۲
ہمسائے کی دیوار پر لکڑی رکھنا	۵۳۲
قسم دلانے والے کی تصدیق پر ہی قسم صحیح ہوتی ہے	۵۳۳
طریق میں اختلاف کی صورت میں کتنی چوڑائی رکھی جائے؟	۵۳۳
والدین کی جدائی کی صورت میں بچہ کو اختیار ہے	۵۳۳
باپ بیٹے کے مال میں سے لے سکتا ہے	۵۳۴
کسی سے کوئی چیز ٹوٹ جائے تو واپسی کا بیان	۵۳۴
مرد وعورت کی بلوغت کا بیان	۵۳۵
والد کی بیوی سے نکاح کرنا	۵۳۵
کھیتوں کو پانی دینے کا بیان	۵۳۵
توضیح حدیث	۵۳۶
جس شخص کے پاس غلام اور لونڈیوں کے علاوہ مال نہ ہو اور وہ موت کے وقت انہیں آزاد کردے	۵۳۶
رشتہ دار کا مالک ہوجانے سے وہ آزاد ہوجاتا ہے	۵۳۷
کسی کی زمین میں بغیر اجازت زراعت کرنا	۵۳۷
ہبہ اور اولاد کے درمیان مساوات رکھنا	۵۳۷
شفعہ کا بیان	۵۳۸
شفیع شفعہ کے وقت غائب ہو تو اس کا حکم	۵۳۸
جب حدود اور راستے متعین ہوجائیں تو شفعہ نہیں	۵۳۹
لقطہ اور گمشدہ اونٹ اور بکری کا بیان	۵۳۹

ابواب ومضامین	صفحہ
اس سلسلہ کی دوسری احادیث اور لقطہ کا حکم	۵۴۱
وقف سے متعلق احادیث	۵۴۲
حیوان اگر کسی کو زخمی کردے تو اس کا قصاص نہیں	۵۴۲
بنجر زمین کو آباد کرنے کا بیان	۵۴۳
موات کی توضیح وتشریح	۵۴۳
جاگیر دینے کا بیان	۵۴۳
درخت لگانے کی فضیلت کا بیان	۵۴۴
مزارعت کا بیان	۵۴۴
مزارعت کی تشریح اور اقوالِ علماء	۵۴۵
ابواب الديات	۵۴۶
دیت میں اونٹوں کی مقدار کا بیان	۵۴۶
توضیح مسئلہ، دیت کی اقسام، اونٹ کی اقسام	۵۴۶
دیت میں دراہم کی مقدار کا بیان	۵۴۷
ایسے زخم جن میں ہڈی ظاہر ہوجائے ان کی دیت	۵۴۷
انگلیوں کی دیت	۵۴۸
معاف کردینے کا بیان	۵۴۸
جس کا سر پتھر سے کچل دیا گیا ہو	۵۴۹
تفصیل مسئلہ مسلکِ احنافؒ	۵۴۹
اقسام قتل کا بیان	۵۴۹
مؤمن کے قتل پر عذاب کی شدت کا بیان	۵۵۰
قیامت کے دن خون کے فیصلہ کا بیان	۵۵۰
باپ اگر بیٹے کو قتل کردے تو قصاص لیا جائے گا یا نہیں؟	۵۵۱
مسلمانوں کا خون صرف تین چیزوں سے حلال ہوتا ہے	۵۵۲
معاہد کو قتل کرنے کی ممانعت	۵۵۲
ولی مقتول کو قصاص اور معاف کرنے میں اختیار ہے	۵۵۲
مثلہ کی ممانعت	۵۵۲

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
حمل ضائع کرنے کی دیت	۵۵۴
مسلمان کو کافر کے بدلہ میں قتل نہ کیا جائے	۵۵۵
مسئلہ اور توضیح حدیث الباب	۵۵۶
کوئی شخص اپنے غلام کو قتل کردے	۵۵۶
بیوی کو شوہر کی دیت میں سے ترکہ ملے گا	۵۵۶
قصاص کا بیان	۵۵۷
ملزم کو قید کرنے کا بیان	۵۵۷
مال کی حفاظت کرتے ہوئے مارا جانے والا شخص شہید ہے	۵۵۷
قسامت کا بیان	۵۵۸
تفصیل قسامت	۵۵۸
ابواب الحدود	۵۵۹
جن لوگوں پر حد واجب نہیں ہوتی ان کا بیان	۵۵۹
حدود کو رفع کرنے کا بیان	۵۶۰
مسلمان کے عیوب کی پردہ پوشی	۵۶۰
تلقین فی الحدود کا بیان	۵۶۱
معترف کے اقرار سے رجوع کرنے سے حد ساقط ہوجاتی ہے	۵۶۱
توضیح وتشریح حدیث الباب	۵۶۲
حدود میں سفارش کی ممانعت	۵۶۳
رجم کی تحقیق	۵۶۳
رجم صرف شادی شدہ کے لئے ہے	۵۶۴
مندرجہ بالا مسئلہ سے متعلق	۵۶۵
اہل کتاب کے رجم کا بیان	۵۶۶
زانی کی جلاوطنی کا بیان	۵۶۶
حدود گناہوں کا کفارہ ہوتی ہیں	۵۶۶
باندیوں پر حدود قائم کرنا	۵۶۷

ابواب ومضامین	صفحہ
نشہ کرنے پر حد جاری کرنا	۵۶۸
شرابی کو کوڑے مارنے اور چار مرتبہ پینے پر قتل کا بیان	۵۶۸
کتنی قیمت کی چیز چوری کرنے پر ہاتھ کاٹا جائے گا	۵۶۹
چور کا ہاتھ کاٹ کر گلے میں ڈالنے کا بیان	۵۶۹
خائن، اچکے اور ڈاکہ کا بیان	۵۷۰
پھلوں اور کھجور کے خوشوں کی وجہ سے ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا	۵۷۰
جہاد کے دوران چور کا ہاتھ نہ کاٹا جائے	۵۷۰
بیوی کی باندی سے زنا کا حکم	۵۷۰
اگر کسی عورت سے زنا بالجبر کیا جائے	۵۷۱
جانور سے بدکاری کرنے والے کا بیان	۴۷۲
لواطت کرنے والے کی سزا	۵۷۲
مرتد کی سزا کا بیان	۵۷۳
جو شخص مسلمانوں پر ہتھیار نکالے اس کی سزا	۵۷۳
جادوگر کی سزا	۵۷۴
غنیمت کا مال چرانے والے کی سزا کا بیان	۵۷۴
مخنث کہہ کر پکارنے والے کی سزا	۵۷۴
تعزیر کا بیان	۵۷۵
تعزیر کی تشریح وتوضیح	۵۷۵
ابواب الصَّید	۵۷۵
کتے کے شکار میں سے کیا کھانا جائز ہے اور کیا ناجائز	۵۷۵
مجوسی کے کتے سے شکار کرنا	۵۷۶
باز کے شکار کا بیان	۵۷۷
شکار پر تیر چلانے کے بعد شکار غائب ہوجائے اور بعد میں ملے	۵۷۷
تیر لگنے کے بعد شکار کو پانی میں پانے کا بیان	۵۷۷
معراض سے شکار کا حکم	۵۷۸

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
پتھر سے ذبح کرنے کا حکم	۵۷۸
بندھے ہوئے جانور پر تیر چلا کر شکار کر کے کھانے کا حکم	۵۷۹
جنین کو ذبح کرنے کا بیان	۵۸۰
ذی ناب اور ذی مخلب کی حرمت	۵۸۰
زندہ جانور کا عضو کاٹنے کا بیان	۵۸۱
حلق اور لبہ سے ذبح کا بیان	۵۸۱
چھپکلی کو مارنے کا حکم	۵۸۱
سانپ کو مارنے کا حکم	۵۸۲
کتوں کو مارنے کا بیان	۵۸۲
کتا پالنے والے کی نیکیاں کم ہوتی ہیں	۵۸۳
بانس وغیرہ سے ذبح کرنے کا حکم	۵۸۴
ناخن اور دانت وغیرہ سے مذبوح جانور کا حکم	۵۸۴
علماء احناف کا مذہب	۵۸۴
باب بلاعنوان	۵۸۴
ابواب الاضاحی	۵۸۵
قربانی کی فضیلت کے بیان میں	۵۸۵
دو مینڈھوں کی قربانی	۵۸۵
جس جانور کی قربانی مستحب ہے	۵۸۶
جس جانور کی قربانی جائز نہیں ہے	۵۸۶
جن جانوروں کی قربانی مکروہ ہے	۵۸۶
چھ ماہ کی بھیڑ کی قربانی	۵۸۷
قربانی میں شراکت کا بیان	۵۸۸
ایک بکری ایک گھر کے لئے کافی ہے	۵۸۹
نماز کے بعد قربانی کرنا	۵۹۰
تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت کھانا مکروہ ہے	۵۹۰
تین دن سے زیادہ کھانے کی اجازت	۵۹۰

ابواب ومضامین	صفحہ
فرع اور عتیرہ کا بیان	۵۹۱
عقیقہ کا بیان	۵۹۱
بچے کے کان میں اذان دینا	۵۹۲
عقیقہ کے بارے میں مختلف احادیث	۵۹۲
عشرۂ ذی الحجہ میں ناخن وغیرہ کٹوانے کا بیان	۵۹۲
ابواب النذور والایمان	۵۹۵
اللہ کی نافرمانی میں نذر ماننا صحیح نہیں	۵۹۵
جو چیز ملکیت میں نہیں اس کی نذر ماننا صحیح نہیں	۵۹۶
غیر معین نذر کا کفارہ	۵۹۶
اگر کوئی شخص کسی کام کے کرنے پر قسم کھائے اور اس کام کے کرنے میں خیر دیکھے تو قسم توڑ دے	۵۹۶
کفارہ قسم توڑنے سے پہلے ادا کرے	۵۹۶
قسم میں انشاء اللہ کہنا	۵۹۷
غیر اللہ کی قسم کھانا حرام ہے	۵۹۷
چلنے کی استطاعت نہ ہونے کی باوجود نہ چلنے کی قسم کھانا	۵۹۸
نذر کی ممانعت	۵۹۹
نذر کو پورا کرنا	۵۹۹
آنحضرت ﷺ کی قسم کا بیان	۶۰۰
غلام آزاد کرنے کا ثواب	۶۰۰
اپنے خادم کو طمانچہ مارنے کا حکم	۶۰۰
میت کی طرف سے نذر پورا کرنے کا بیان	۶۰۱
آزاد کرنے کی فضیلت	۶۰۲
ابواب السیر	۶۰۲
جنگ سے قبل اسلام کی دعوت دینا	۶۰۲
شب خون مارنے اور حملہ کرنے کا بیان	۶۰۳
کفار کے گھروں کو آگ لگانا اور برباد کرنا	۶۰۴

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
مال غنیمت کا بیان	۶۰۴
گھوڑے کے لئے مال غنیمت میں حصہ	۶۰۵
لشکروں کا بیان	۶۰۵
مال فئ کسے دیا جائے	۶۰۵
کیا غلام کو بھی حصہ دیا جائے گا؟	۶۰۶
ذمی، مسلمانوں کے ساتھ جہاد میں شریک ہو تو کیا حکم ہے؟	۶۰۶
مشرکین کے برتن استعمال کرنا	۶۰۷
نفل کا بیان	۶۰۸
توضیح وتشریح حدیث	۶۰۸
کافر کو قتل کرنے والے کیلئے مقتول کا سلب اور سامان ہونا	۶۰۹
تقسیم سے قبل مال غنیمت کی فروخت کرنا	۶۰۹
قیدی، حاملہ عورتوں سے پیدائش سے قبل صحبت کی ممانعت	۶۰۹
مشرکین کے کھانے کا حکم	۶۱۰
قیدیوں کے درمیان تفریق کرنا	۶۱۰
قیدیوں کو قتل کرنا اور فدیہ لینا	۶۱۰
عورتوں اور بچوں کے قتل کی ممانعت	۶۱۱
غلوں کا بیان	۶۱۲
عورتوں کا جنگ میں شریک ہونا	۶۱۳
مشرکین کے ہدایا قبول کرنا	۶۱۳
سجدۂ شکر کا بیان	۶۱۴
عورت اور غلام کا امان دینا	۶۱۴
دھوکہ دہی کا بیان	۶۱۴
قیامت کے دن ہر عہد شکن کے لئے ایک جھنڈا ہوگا	۶۱۵
کسی حکم کو پورا کرنا	۶۱۵
حلف کا بیان	۶۱۶
مجوسیوں سے جزیہ لینا	۶۱۶
ذمیوں کے مال میں سے کیا حلال ہے؟	۶۱۷
ہجرت کا بیان	۶۱۷
رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کرنا	۶۱۷
بیعت توڑنے کا بیان	۶۱۸
غلام کی بیعت	۶۱۹
عورتوں کی بیعت	۶۱۹
بدر میں لڑنے والوں کی تعداد کا بیان	۶۱۹
خمس کا بیان	۶۲۰
تقسیم سے قبل مال غنیمت میں سے کچھ لینا	۶۲۰
اہل کتاب کو سلام کرنا	۶۲۰
مشرکین میں رہائش پذیر ہونے کی کراہت	۶۲۱
یہود ونصاریٰ کو جزیرۂ عرب سے نکال دینے کا بیان	۶۲۱
آنحضرت ﷺ کے ترکہ کا بیان	۶۲۲
فتح مکہ کے وقت نبی کریم ﷺ کا فرمان	۶۲۳
قتال کا مستحب وقت	۶۲۳
طیرہ کا بیان	۶۲۴
جنگ کے متعلق آنحضرت ﷺ کی وصیت	۶۲۵
اس سلسلہ کی طویل حدیث	۶۲۵
ابواب فضائل الجهاد۔فضائل جہاد	۶۲۶
جہاد کی فضیلت	۶۲۶
جہاد میں چوکیداری کرتے ہوئے موت آنے کی فضیلت	۶۲۷
دورانِ جہاد روزہ کی فضیلت	۶۲۷
جہاد میں مالی معاونت کی فضیلت	۶۲۸
مجاہدین کی خدمت کی فضیلت	۶۲۸
غازی کی تیاری اور تجہیز کی فضیلت	۶۲۹
جہاد میں قدموں کے گرد آلود ہونے کی فضیلت	۶۲۹
جہاد کے غبار کی فضیلت	۶۲۹

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
جہاد کرتے ہوئے بوڑھے ہوجانے کی فضیلت	۶۳۰
جہاد کی نیت سے گھوڑا رکھنے کی فضیلت	۶۳۰
جہاد میں تیراندازی کی فضیلت	۶۳۱
جہاد میں پہرہ دینے کی فضیلت	۶۳۱
شہید کے ثواب کا بیان	۶۳۲
شہداء کی فضیلت اللہ کے نزدیک	۶۳۳
سمندر میں جہاد کی فضیلت	۶۳۴
ریاکاری یا دنیا کے لئے جہاد کرنا	۶۳۴
جہاد میں صبح وشام چلنے کی ہدایت	۶۳۵
بہترین لوگ کون ہیں؟	۶۳۶
شہادت کی دعا کرنا	۶۳۷
مجاہد، مکاتب اور نکاح کرنے والوں پر اللہ کی مدد	۶۳۷
جہاد میں زخمی ہوجانے کی فضیلت	۶۳۸
کونسا عمل افضل ہے؟	۶۳۸
کونسا آدمی افضل ہے؟	۶۳۹
فضائل جہاد میں دوسری احادیث	۶۳۹
ابواب الجهاد	۶۴۱
اہل عذر کو جہاد میں عدم شرکت کی اجازت	۶۴۱
والدین کو چھوڑ کر جہاد میں جانا	۶۴۲
ایک شخص کو بطور لشکر بھیجنا	۶۴۲
اکیلے سفر کی کراہت	۶۴۲
جنگ میں جھوٹ اور فریب کی اجازت	۶۴۳
آنحضرت ﷺ کے غزوات کی تعداد	۶۴۳
جنگ میں صف بندی اور ترتیب کا بیان	۶۴۳
جنگ کے وقت دعا کرنا	۶۴۴
جھنڈوں کا بیان (لواء)	۶۴۴

ابواب ومضامین	صفحہ
جھنڈوں کا بیان (رایۃ)	۶۴۴
شعار کا بیان	۶۴۵
آنحضرت ﷺ کی تلوار کا بیان	۶۴۵
جنگ کے وقت افطار کرنا (روزہ رکھنا)	۶۴۶
گھبراہٹ کے وقت نکلنا	۶۴۶
جنگ کے وقت ثابت قدم رہنا	۶۴۶
توضیح حدیث الباب	۶۴۷
تلواریں اوران کی زینت	۶۴۷
زرہ کا بیان	۶۴۷
خود کا بیان	۶۴۸
گھوڑوں کی فضیلت	۶۴۸
خاص رنگ کے گھوڑوں کا بیان	۶۴۸
ناپسندیدہ گھوڑوں کا بیان	۶۴۹
گھڑدوڑ کا بیان	۶۴۹
گھوڑی پر گدھا چھوڑنے کی کراہت	۶۵۰
فقراء مسلمین سے دعائے خیر کرانا	۶۵۰
گھوڑوں کے گلوں میں گھنٹیاں لٹکانا	۶۵۰
جنگ کا امیر مقرر کرنا	۶۵۱
امام کا بیان	۶۵۱
امام کی اطاعت کا بیان	۶۵۲
اللہ کی معصیت میں مخلوق کی اطاعت جائز نہیں	۶۵۲
جانوروں کو لڑانا اور چہرہ داغنا	۶۵۲
بلوغ کی حد اور مال غنیمت میں حصہ دینا	۶۵۳
شہید کے قرضہ کا بیان	۶۵۳
شہداء کی تدفین کا بیان	۶۵۴
مشورہ کا بیان	۶۵۴
کافر قیدی کی لاش فدیہ لے کر نہ دی جائے	۶۵۴

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
جہاد سے فرار ہونا	۶۵۵
سفر سے واپس آنے والے کا استقبال کرنا	۶۵۵
مال فئی کا بیان	۶۵۶
ابواب اللباس	۶۵۶
عن رسول اللہ ﷺ	۶۵۶
ریشم اور سونے کا بیان	۶۵۶
جنگ میں ریشمی کپڑا پہننا	۶۵۷
باب بلاعنوان	۶۵۷
سرخ کپڑے پہننے کی اجازت	۶۵۷
کسم کے رنگے ہوئے کپڑے کی مرد کے لئے کراہت	۶۵۸
پوستین پہننے کا بیان	۶۵۸
دباغت کے بعد مردار جانور کی کھال کا حکم	۶۵۸
کپڑا ٹخنوں سے نیچے رکھنے کی ممانعت	۶۵۹
عورتوں کے دامن کی لمبائی	۶۶۰
اون کے کپڑے پہننا	۶۶۰
سیاہ عمامہ کا بیان	۶۶۱
سونے کی انگوٹھی کی ممانعت	۶۶۱
چاندی کی انگوٹھی کا بیان	۶۶۲
چاندی کا نگینہ پہننا	۶۶۲
دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننا	۶۶۲
انگوٹھی پر کچھ نقش کرانا	۶۶۳
تصویر کا بیان	۶۶۴
مصوروں کے متعلق نبی اکرم ﷺ کا فرمان	۶۶۴
خضاب لگانے کا بیان	۶۶۴
لمبے بال رکھنا	۶۶۵
روزانہ کنگھی کرنے کی ممانعت	۶۶۵

ابواب ومضامین	صفحہ
سرمہ لگانے کا بیان	۶۶۶
صماء اور ایک کپڑے میں احتباء کی ممانعت	۶۶۶
مصنوعی بال جوڑنا	۶۶۶
ریشمی زین پوشی کی ممانعت	۶۶۷
آنحضرت ﷺ کے بستر مبارک کی تفصیل	۶۶۷
نئے کپڑے پہننے کی دعا	۶۶۸
جبہ پہننے کا بیان	۶۶۸
دانت پر سونا چڑھانے کا حکم	۶۶۹
درندوں کی کھال کے استعمال کی ممانعت	۶۶۹
آنحضرت ﷺ کی چپل کا بیان	۶۶۹
ایک چپل پہن کر چلنے کی کراہت	۶۶۹
مسئلہ بالا کی اجازت	۶۷۰
چپل کو نسے پاؤں میں پہنی جائے	۶۷۰
کپڑوں میں پیوند لگانا	۶۷۱
لوہے کی انگوٹھی کا بیان	۶۷۲
باب بلاعنوان	۶۷۳
ابواب الأطعمة	۶۷۳
آنحضرت ﷺ کس چیز پر کھانا کھاتے تھے	۶۷۳
خرگوش کھانے کا بیان	۶۷۴
گوہ کے کھانے کا بیان	۶۷۴
بجو کھانے کا بیان	۶۷۴
گھوڑوں کا گوشت کھانا	۶۷۵
پالتو گدھوں کے گوشت کا حکم	۶۷۵
کفار کے برتنوں میں کھانے کا بیان	۶۷۶
چوہا گھی میں گر کر مرجائے تو اس کا حکم	۶۷۶
بائیں ہاتھ سے کھانا پینا	۶۷۷

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
انگلیاں چاٹنا	۶۷۷
گر جانے والے لقمہ کا بیان	۶۷۷
کھانے کے درمیان سے کھانے کی کراہت	۶۷۸
لہسن اور پیاز کھانے کی اجازت	۶۷۹
سوتے وقت برتنوں کو ڈھکنا اور چراغ وغیرہ بجھانا	۶۸۰
دو دو کھجوریں ایک ساتھ کھانے کی کراہت	۶۸۰
کھجور کی فضیلت	۶۸۰
کھانے کے بعد اللہ کی تعریف بیان کرنا	۶۸۱
کوڑھی کے ساتھ کھانا کھانا	۶۸۱
مؤمن ایک آنت میں کھانا کھاتا ہے	۶۸۱
ایک شخص کا کھانا دو کے لئے کافی ہونے کا بیان	۶۸۲
ٹڈی کھانے کا بیان	۶۸۲
جلالۃ کے گوشت اور دودھ کا حکم	۶۸۳
مرغی کھانے کا بیان	۶۸۳
سرخاب کا گوشت کھانے کا حکم	۶۸۴
بھنا ہوا گوشت کھانا	۶۸۴
تکیہ لگا کر کھانے کی کراہت	۶۸۴
آنحضرت ﷺ کا میٹھی چیز اور شہد کو پسند کرنا	۶۸۵
شوربا زیادہ کرنا	۶۸۵
ثرید کی فضیلت کا بیان	۶۸۵
گوشت نوچ کر کھانا	۶۸۶
چھری سے گوشت کاٹ کر کھانے کی اجازت	۶۸۶
توضیح مسئلہ	۶۸۶
آنحضرت ﷺ کا پسندیدہ گوشت	۶۸۶
سرکہ کا بیان	۶۸۷
تربوز کے ساتھ تر کھجور کھانا	۶۸۸
ککڑی تر کھجور کے ساتھ کھانا	۶۸۸
اونٹوں کا پیشاب پینے کا بیان	۶۸۸
کھانا کھانے سے قبل اور بعد وضو کرنا	۶۸۸
کھانے سے قبل وضو نہ کرنا	۶۸۹
کدو کھانے کا بیان	۶۸۹
تیل کا استعمال کرنا کھانے میں	۶۸۹
باندی یا غلام کے ساتھ کھانا کھانا	۶۹۰
کھانا کھلانے کی فضیلت	۶۹۰
رات کے کھانے کی فضیلت	۶۹۱
کھانے کے وقت بسم اللہ کہنا	۶۹۱
ہاتھوں میں چکنائی کی بو ہونے کی حالت میں سونا	۶۹۲
ایک دوسری حدیث	۶۹۲
ابواب الاشربة	۶۹۳
شراب پینے والے کا بیان	۶۹۳
ہر نشہ آور چیز حرام ہے	۶۹۴
جس شے کی بہت سی مقدار نشہ آور ہو اس کی قلیل بھی حرام ہے	۶۹۴
مٹکوں میں نبیذ بنانے کا بیان	۶۹۵
کدو کے توبنے، سبز گھڑے اور لکڑی کے برتن میں نبیذ بنانا	۶۹۵
توضیح حدیث الباب	۶۹۶
مذکورہ برتنوں میں نبیذ بنانے کی اجازت	۶۹۶
توضیح حدیث الباب	۶۹۶
مشک میں نبیذ بنانا	۶۹۶
جن اشیاء سے نبیذ بنتی تھی ان کا بیان	۶۹۷
گدر اور تر کھجور کو ملا کر نبیذ بنانا	۶۹۷
سونے، چاندی کے برتنوں میں کھانے پینے کی ممانعت	۶۹۸
کھڑے ہو کر پانی پینے کی ممانعت	۶۹۸
کھڑے ہو کر پینے کی اجازت	۶۹۹

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
توضیح مسئلۃ الباب	۶۹۹
برتن میں پانی پیتے وقت سانس لینا	۶۹۹
دوسانس میں پانی پینا	۷۰۰
پینے کی چیز میں پھونک مارنا	۷۰۰
برتن میں سانس لینے کی کراہت	۷۰۱
مشک کے منہ سے پانی پینا	۷۰۱
اس کی اجازت	۷۰۱
داہنے ہاتھ والے پہلے پینے کے مستحق ہیں	۷۰۱
ساقی خود آخر میں پیے	۷۰۲
آنحضرت ﷺ کا پسندیدہ مشروب	۷۰۲
ابواب البر والصلة	۷۰۳
والدین کے ساتھ حسن سلوک	۷۰۳
والدین کے راضی کرنے کی فضیلت	۷۰۳
والدین کی نافرمانی اور ناراضگی کا بیان	۷۰۴
والد کے دوست کا اکرام کرنا	۷۰۴
خالہ کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا	۷۰۵
حق الوالدین	۷۰۵
قطع رحمی کا بیان	۷۰۶
صلہ رحمی کرنے کا بیان	۷۰۶
بیٹے کی محبت کا بیان	۷۰۷
بچوں پر شفقت کرنے کا بیان	۷۰۷
لڑکیوں کی پرورش کی فضیلت	۷۰۷
یتیم پر رحم کرنا	۷۰۹
بچوں پر رحم کرنا	۷۰۹
نصیحت کے متعلق	۷۱۱
مسلمان کا مسلمان پر شفقت کرنا	۷۱۱

ابواب ومضامین	صفحہ
مسلمانوں کی پردہ پوشی کرنا	۷۱۲
مسلمانوں سے عیب دور کرنا	۷۱۲
ترک ملاقات کی ممانعت	۷۱۳
بھائی کے ساتھ مروت کے ساتھ پیش آنا	۷۱۳
غیبت کے متعلق	۷۱۳
حسد کے متعلق	۷۱۴
آپس میں بغض رکھنے کی برائی	۶۱۴
آپس میں صلح کا بیان	۷۱۴
خیانت اور دھوکہ دہی کا بیان	۷۱۵
پڑوسی کے حقوق کا بیان	۷۱۶
خادم پر احسان کرنے کا بیان	۷۱۶
خادموں کو مارنے اور گالی دینے کی ممانعت	۷۱۷
خدام کو ادب سکھانا	۷۱۷
خادم کو معاف کرنے کا بیان	۷۱۷
اولاد کو ادب سکھانا	۷۱۸
ہدیہ قبول کر کے بدلہ میں کچھ دینا	۷۱۸
احسان کرنے والے کا شکریہ ادا کرنا	۷۱۹
نیک کاموں کے کرنے کا بیان	۷۱۹
منیحہ کا بیان	۷۲۰
راستہ سے تکلیف دہ چیز کو ہٹانا	۷۲۰
مجالس میں امانت کی اہمیت	۷۲۰
سخاوت کے متعلق روایت	۷۲۰
بخل کا بیان	۷۲۱
گھر والوں پر خرچ کرنا	۷۲۲
مہمان کا اکرام کرنا	۷۲۲
بیواؤں اور یتیموں کے لئے کوشش کرنا	۷۲۳
کشادہ پیشانی اور بشاش چہرہ کے ساتھ ملاقات کرنا	۷۲۳

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
سچ اور جھوٹ کا بیان	۷۲۴
فحش گوئی کے بیان میں حدیث رسول ﷺ	۷۲۴
لعنت بھیجنے کا بیان	۷۲۵
نسب کی تعلیم وتعلم کا بیان	۷۲۵
کسی کی غیر موجودگی میں اس کے لئے دعا کرنا	۷۲۶
گالی گلوچ کا بیان	۷۲۶
قول معروف کا بیان	۷۲۶
نیک مملوک (غلام) کی فضیلت	۷۲۷
معاشرت کا بیان	۷۲۷
بدگمانی کا بیان	۷۲۸
خوش مذاقی اور خوش طبعی کا بیان	۷۲۸
جھگڑے اور تکرار کا بیان	۷۲۹
حسن سلوک کا بیان	۷۳۰
محبت اور بغض میں میانہ روی اختیار کرنا	۷۳۰
تکبر اور کبر کا بیان	۷۳۰
حسن اخلاق سے متعلق احادیث	۷۳۱
احسان اور عفو ودرگزر کا بیان	۷۳۲
مسلمان بھائیوں سے میل ملاقات کرنا	۷۳۳
حیاء کا بیان	۷۳۳
آہستگی اور عجلت کا بیان	۷۳۴
نرم دلی کا بیان	۷۳۴
مظلوم کی دعا کا بیان	۷۳۴
آنحضرت ﷺ کے اخلاق کا بیان	۷۳۵
حسن عہد کا بیان	۷۳۵
اخلاق عالیہ کے بارے میں احادیث	۷۳۶
لعن وطعن کا بیان	۷۳۶
غصہ کی زیادتی سے متعلق حدیث	۷۳۶

ابواب ومضامین	صفحہ
بڑوں کی تعظیم کرنا	۷۳۷
آپس کی ملاقات ترک کرنے والوں کا بیان	۷۳۷
صبر کرنے کا بیان	۷۳۷
ذی الوجہین (منہ پر طرفداری کرنے) کا بیان	۷۳۸
چغل خوری کرنے کا گناہ	۷۳۸
تامل اور کم گوئی کا بیان	۷۳۸
ان من البیان لسحراً۔ فرمان رسول اللہ ﷺ	۷۳۹
تواضع کا بیان	۷۳۹
ظلم کا بیان	۷۳۹
نعمت میں عیب جوئی ترک کرنا	۷۳۹
مؤمن کی تعظیم کرنا	۷۴۰
تجربہ کا بیان	۷۴۰
جو شے اپنے پاس نہ ہو اس پر فخر کرنا	۷۴۰
احسان کے بدلہ تعریف کرنا	۷۴۱
ابواب الطب	۷۴۱
پرہیز کا بیان	۷۴۱
دوا اور اس کی فضیلت	۷۴۲
مریض کو کیا کھلایا جائے؟	۷۴۲
مریض کو کھانے پینے پر مجبور نہ کیا جائے	۷۴۳
کلونجی کا بیان۔ حبۃ السوداء	۷۴۳
اونٹوں کا پیشاب پینے کا بیان	۷۴۳
زہر خورانی وغیرہ سے خودکشی کرنے کا بیان	۷۴۳
نشہ آور چیز سے علاج کرنا	۷۴۴
تاک میں دوا ڈالنا	۷۴۵
داغنے کی کراہیت کا بیان	۷۴۵
داغنے کے جواز کا بیان	۷۴۶

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
توضیح حدیث الباب	۴۴۶
حجامت (پچھنے) لگانے کا بیان	۴۴۶
مہندی سے دوا علاج کرنا	۴۴۷
جھاڑ پھونک اور دم کرنے کی کراہیت	۴۴۸
جھاڑ پھونک وغیرہ کرنے کی اجازت کا بیان	۴۴۸
توضیح مسئلۃ الباب	۴۴۹
معوذتین پڑھ کر پھونکنا	۴۴۹
نظر لگ جانے پر دم کرنے کا حکم	۴۴۹
نظر لگنا حق ہے	۴۵۰
مسئلۃ الباب کی وضاحت	۴۵۰
تعویذ، دم وغیرہ کر کے اجرت لینا	۴۵۰
دم اور ادویات کا بیان	۴۵۱
عجوہ اور کمأۃ کا بیان	۴۵۲
کاہن کی اجرت کا بیان	۴۵۳
گلے میں تعویذ وغیرہ ڈالنے کا بیان	۴۵۳
مسئلۃ الباب کی مزید تحقیق	۴۵۴
پانی سے بخار کم اور ہلکا کرنا	۴۵۴
بچے کو دودھ پلانے کی حالت میں بیوی سے جماع کرنا	۴۵۵
ذات الجنب کے علاج کا بیان	۴۵۵
سَنا کے بیان میں	۴۵۶
شہد کا بیان	۴۵۶
رماد سے علاج کا بیان	۴۵۷
ابواب الفرائض	۴۵۸
میراث کی اصطلاحات	۴۵۸
ذوی الفروض	۴۵۹
عصبات	۴۶۰

ابواب ومضامین	صفحہ
ذوی الأرحام	۴۶۰
عینی بھائی بہن	۴۶۰
علاتی بھائی بہن	۴۶۰
اخیافی بھائی بہن	۴۶۰
جد صحیح	۴۶۰
جد فاسد	۴۶۰
جدہ صحیحہ	۴۶۰
جدہ فاسدہ	۴۶۰
ترکہ	۴۶۰
عول	۴۶۰
رد	۴۶۰
مناسخہ	۴۶۰
اولاد	۴۶۰
جدول سمجھنے کا طریقہ	۴۶۰
ذوی الأرحام کی اقسام اور ان کا حکم	۴۶۱
باب: مال وراثت کے حقدار وارث ہیں	۴۶۱
فرائض کی تعلیم کا بیان	۴۶۱
لڑکیوں کی میراث کا بیان	۴۶۱
بیٹیوں کے ساتھ پوتیوں کی میراث	۴۶۲
سگے بھائیوں کی میراث	۴۶۲
بیٹیوں اور بیٹوں کی میراث	۴۶۳
بہنوں کی میراث	۴۶۴
عصبات کی میراث	۴۶۴
دادا کی میراث	۴۶۴
دادی، نانی کی میراث	۴۶۵
باپ کی موجودگی میں دادی کی میراث	۴۶۵
ماموں کی میراث	۴۶۶

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
جس کی اس حالت میں موت آئے کہ وارث کوئی نہ ہو	۷۶۶
مسلمان اور کافر کے درمیان کوئی میراث نہیں	۷۶۷
قاتل کو میراث سے محروم کرنا	۷۶۸
شوہر کی دیت میں سے بیوی کا حصہ دینا	۷۶۸
میراث ورثاء کی اور دیت عصبہ پر واجب الادا ہے	۷۶۸
جو شخص کسی مسلمان کے ہاتھ پر مسلمان ہو	۷۶۹
جو شخص ولاء کا وارث نہیں ہوتا	۷۶۹
حدیث ثانی متعلقہ مسئلہ بالا	۷۶۹
ابواب الوصایا	۷۷۰
ثلث ۳/۱ مال کی وصیت	۷۷۰
وصیت کی ترغیب کا بیان	۷۷۱
آنحضرت ﷺ نے وصیت نہیں کی	۷۷۱
وارث کے لئے کوئی وصیت نہیں	۷۷۲
قرض وصیت پر مقدم ہوگا	۷۷۳
موت کے وقت صدقہ کرنا یا غلام آزاد کرنا	۷۷۳
باب بلاعنوان	۷۷۳
ابواب الولاء والهبة	۷۷۴
ولاء آزاد کرنے والے کا حق ہے	۷۷۴
ولاء بیچنے یا ہبہ کرنے کی ممانعت	۷۷۴
باپ اور آزاد کرنے والے کے علاوہ کسی کو باپ یا معتق کہنا	۷۷۵
جو شخص اپنے بیٹے کی نسبت کا انکار کردے	۷۷۵
قیافہ شناس کا بیان	۷۷۶
آنحضرت ﷺ کا ہدیہ کی ترغیب دلانا	۷۷۶
ہدیہ دینے یا ہبہ کے بعد واپس لینا	۷۷۶
حدیث ثانی متعلقہ مسئلہ بالا	۷۷۷

ابواب ومضامین	صفحہ
ابواب القدر	۷۷۷
توضیح مسئلہ تقدیر	۷۷۷
تقدیر کے مسئلہ میں بحث سے ممانعت	۷۷۸
توضیح اشکال	۷۷۸
بدبختی اور نیک بختی کے متعلق	۷۷۸
اعمال کی مقبولیت کا مدار خاتمہ پر ہے	۷۷۹
ہر مولود فطرت پر پیدا ہوتا ہے	۷۸۰
توضیح حدیث الباب	۷۸۰
تقدیر کو صرف دعا ہی لوٹا سکتی ہے	۷۸۱
توضیح مسئلہ الباب	۷۸۱
لوگوں کے قلوب اللہ کی دو انگلیوں کے درمیان ہیں	۷۸۱
اللہ نے جنتیوں اور دوزخیوں کے متعلق کتاب لکھی ہوئی ہے	۷۸۱
عدویٰ، صفر اور ہامہ کی نفی	۷۸۳
تقدیر خیر وشر پر ایمان لانا	۷۸۳
ہر شخص کی موت اس کی مقررہ جگہ پر آتی ہے	۷۸۴
رقیہ اور دوا تقدیر کو رد نہیں کرسکتے	۷۸۴
فرقہ قدریہ کا بیان	۷۸۴
رضاء بالقضاء کا بیان	۷۸۵
باب بلاعنوان	۷۸۵
ابواب الفتن	۷۸۷
تین جرموں کے علاوہ خون مسلم حرام ہے	۷۸۷
جان ومال کی حرمت	۷۸۸
کسی مسلمان کو گھبراہٹ میں مبتلا کرنے کی ممانعت	۷۸۸
مسلمان کی طرف ہتھیار سے اشارہ کرنے کی ممانعت	۷۸۹
ننگی تلوار لینے دینے کی ممانعت	۷۸۹
جس نے فجر کی نماز پڑھی وہ اللہ کی پناہ میں ہے	۷۸۹

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
جماعت کی پابندی کرنا	۷۹۰
منکرات کو نہ روکنے پر اللہ کا عذاب نازل ہونا	۷۹۱
توضیح حدیث الباب	۷۹۱
امر بالمعروف نہی عن المنکر	۷۹۲
برائی ختم کرنے کے درجے	۷۹۲
باب متعلقہ مسئلہ بالا	۷۹۳
ظالم سلطان کے سامنے کلمہ حق کہنا سب سے افضل جہاد ہے	۷۹۳
نبی کریم ﷺ کا امت کے لئے تین دعائیں مانگنا	۷۹۴
جو شخص زمانہ فتنہ میں موجود ہو اس کے لئے کیا حکم ہے	۷۹۵
امانت داری کا اٹھ جانا	۷۹۵
امم سابقہ کی عادت کا اس امت میں ہونا	۷۹۶
درندوں کے کلام کا بیان	۷۹۶
چاند کے پھٹنے کا بیان	۷۹۷
زمین میں دھنسنے کا بیان	۷۹۷
توضیح۔علاماتِ قیامت کا بیان	۷۹۸
دابۃ الارض کا خروج	۷۹۸
یاجوج وماجوج کا خروج	۷۹۸
آگ کا خروج	۷۹۸
دھوئیں کا چھانا	۷۹۸
تیز ہوا کا چلنا	۷۹۸
دھنسنے کا عذاب	۷۹۸
سورج کا مغرب سے طلوع ہونا	۷۹۹
خروج یاجوج وماجوج	۷۹۹
خوارج کا بیان	۸۰۰
اثرہ کا بیان	۸۰۰
آپ ﷺ کا صحابہؓ کو قیامت تک کی خبریں دینا اور اس سلسلہ کی طویل حدیث	۸۰۲

ابواب ومضامین	صفحہ
اہل شام کی فضیلت	۸۰۳
حضور ﷺ کی حدیث باہمی قتل سے متعلق	۸۰۳
ایک فتنہ جو اندھیری راتوں کی طرح ہوگا	۸۰۴
قتل کا بیان	۸۰۵
لکڑی کی تلوار بنانے کا حکم	۸۰۶
قیامت کی علامات	۸۰۷
آنحضرت ﷺ کی بعثت قرب قیامت کی نشانی ہے	۸۰۹
ترکوں سے جنگ کا بیان	۸۱۰
کسریٰ کی ہلاکت کے بعد کوئی کسریٰ نہ ہوگا	۸۱۰
حجاز سے آگ نکلنے سے قبل قیامت قائم نہیں ہوگی	۸۱۱
تیس کذاب ظاہر ہونے سے قبل قیامت کا نہ آنا	۸۱۱
بنوثقیف کے کذاب اور مبیر کا بیان	۸۱۱
تیسری صدی کے متعلق حدیث	۸۱۲
خلفاء کا بیان	۸۱۲
خلافت کا بیان	۸۱۳
خلفاء قیامت تک قریش ہی میں سے ہوں گے	۸۱۴
گمراہ حکمرانوں کا بیان	۸۱۴
مہدی کا بیان	۸۱۵
عیسیٰ بن مریم کے نزول کا بیان	۸۱۶
دجال کے بیان سے متعلق احادیث	۸۱۶
دجال کا خروج کہاں سے ہوگا	۸۱۷
دجال کے نکلنے کی نشانیاں	۸۱۸
فتنہ دجال کا بیان	۸۱۸
صفات دجال کا بیان	۸۲۱
دجال مدینہ منورہ میں داخل نہیں ہوگا	۸۲۲
حضرت عیسیٰؑ بن مریم دجال کو قتل کریں گے	۸۲۲
ابن صیاد کا بیان	۸۲۳

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابواب ومضامین	صفحہ
توضیح احادیث باب	۸۲۳
باب بلاعنوان	۸۲۶
ہوا کو برا بھلا کہنے کی ممانعت	۸۲۷
فتن سے متعلق دوسری احادیث	۸۲۸
توضیح حدیث حذیفہؓ	۸۳۰
فتنوں کے بارے میں مختلف احادیث	۸۳۱
ابواب الرؤیا	۸۳۳
مؤمن کا خواب نبوت کا ۴۶واں حصہ ہے	۸۳۳
نبوت کے ختم اور مبشرات کے باقی رہنے کا بیان	۸۳۴
توضیح حدیث الباب	۸۳۵
آنحضرت ﷺ کا فرمان اپنی رؤیت سے متعلق	۸۳۶
خواب میں ناپسندیدہ چیز دیکھنے والے کے لئے حکم	۸۳۶
توضیح حدیث الباب	۸۳۶
خواب کی تعبیر کا بیان	۸۳۸

ابواب ومضامین	صفحہ
توضیح مسئلۃ الباب	۸۳۸
خواب بیان کرنے میں جھوٹ بولنے والا شخص	۸۳۸
باب بلاعنوان	۸۳۸
باب بلاعنوان	۸۳۸
ترازو اور ڈول کا بیان	۸۳۹
توضیح حدیث الباب	۸۴۰
حدیث عبداللہ بن عمرؓ	۸۴۰
توضیح حدیث بالا	۸۴۰
تعبیر الرؤیا سے متعلق مختلف احادیث اور ان کی توضیح	۸۴۱
ابواب الشہادات	۸۴۳
توضیح برائے ضابطہ شہادت	۸۴۳
گواہی اور شہادت کے بارے میں قرآن حکیم کی ہدایت	۸۴۳
جھوٹی شہادت کا بیان	۸۴۴
شہادت اور گواہی کے متعلق آنحضرت ﷺ کے مختلف ارشادات	۸۴۴

www.sirat-e-mustaqeem.net

جامع ترمذی شریف

جلد اول

بسم اللہ الرحمن الرحیم

www.sirat-e-mustaqeem.net

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اَبْوَابُ الطَّهَارَةِ عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابواب طہارت سے متعلق آنحضرت ﷺ سے مروی احادیث

باب ۱۔ مَاجَآءَ لَا تُقْبَلُ صَلٰوةٌ بِغَيْرِ طُهُوْرٍ

۱۔ حَدَّثَنَا قتيبة بن سعيد انا ابوعوانة عن سمار بن حرب ح قال وناهناد نا وكيع عن اسرائيل عن سماك عن مصعب ابن سعد عن ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَاتُقْبَلُ صَلٰوةٌ بِغَيْرِطُهُوْرٍ وَلَا صَدَقَةٌ مِّنْ غُلُوْلٍ وَقَالَ هَنَّادٌ فِيْ حَدِيْثِهٖ اِلَّا بِطُهُوْرٍ

باب ۱۔ کوئی نماز بغیر طہارت کے قبول نہیں ہوتی۔

۱۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کوئی نماز بغیر طہارت کے اور کوئی صدقہ خیانت کے مال سے قبول نہیں ہوتا۔ نیز ہنّاد اپنی روایت میں بغیر طہور کی جگہ الّا بطہور نقل کرتے ہیں۔

ابوعیسیٰ ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث اس باب میں اصح اور احسن ہے۔ اس باب میں ابوالملیح بن اسامہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ابوالملیح اپنے والد سے روایت کرتے ہیں۔ ان کے علاوہ ابوہریرہؓ اور انسؓ سے بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ ابوالملیح اسامہ کا نام عامر ہے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ ان کا نام زید بن اسامہ بن عمیر الہذلی ہے۔

باب ۲۔ مَاجَآءَ فِيْ فَضْلِ الطُّهُوْرِ

۲۔ حدثنا اسحٰق بن موسیٰ الانصاری نا معن بن عیسیٰ نا مالك بن انس ح وحدثنا قتيبة عن مالك عن سهيل بن ابی صالح عن ابيه وعن اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا تَوَضَّاَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ اَوِ الْمُؤْمِنُ فَغَسَلَ وَجْهَهٗ خَرَجَتْ مِنْ وَّجْهِهٖ كُلُّ خَطِيْئَةٍ نَظَرَ اِلَيْهَا بِعَيْنَيْهِ مَعَ الْمَآءِ اَوْ مَعَ اٰخِرِقَطْرِ الْمَاءِ اَوْ نَحْوِ هٰذَا وَ اِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتْ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيْئَةٍ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَآءِ اَوْ مَعَ اٰخِرِقَطْرِ الْمَآءِ حَتّٰى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الذُّنُوْبِ۔

باب ۲۔ وضو کی فضیلت

۲۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جب مسلمان یا فرمایا مومن بندہ وضو کرتے ہوئے اپنا چہرہ دھوتا ہے تو اس کے وہ تمام گناہ پانی یا پانی کے آخری قطرے کے ساتھ (یا اس طرح فرمایا) دھل جاتے ہیں جو اس کی آنکھوں سے سرزد ہوئے ہوتے ہیں اور جب دونوں ہاتھ دھوتا ہے تو ان سے سرزد ہونے والی تمام خطائیں پانی یا پانی کے آخری قطرے کے ساتھ نکل جاتی ہیں یہاں تک کہ وہ گناہوں سے پاک صاف ہو کر نکلتا ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسے مالک بھی سہیل سے، وہ اپنے والد سے اور وہ ابوہریرہؓ سے نقل کرتے ہیں۔ سہیل کے والد ابوصالح کا نام ذکوان اور کنیت ابوصالح السمان (گھی بیچنے والا) ہے۔ ابوہریرہؓ کے نام میں اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ عبد شمس اور بعض جن میں بخاری بھی شامل ہیں، کہتے ہیں کہ ان کا نام عبداللہ بن عمرو ہے اور یہی صحیح ہے۔ اس باب میں عثمانؓ، ثوبانؓ، صنابحیؓ، عمرو بن عبسہؓ، سلیمانؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ صنابحی جو کہ حضرت صدیقؓ سے روایت کرتے ہیں انہیں حضور ﷺ

www.sirat-e-mustaqeem.net

سے سماع نہیں۔ کیوں کہ یہ شرف ملاقات کی غرض سے سفر ہی میں تھے کہ حضور ﷺ کی وفات ہوگئی۔ ان کا نام عبدالرحمٰن بن عسیلہ اور کنیت ابوعبداللہ ہے۔ دوسرے صنابحی صنابح بن اعسر احمسی ہیں یہ صحابی ہیں ان سے صرف ایک حدیث مروی ہے۔ کہ آپ فرماتے تھے کہ میں قیامت کے دن اور امتوں پر تمہاری کثرت کی وجہ سے فخر کرنے والا ہوں لہٰذا میرے بعد آپس میں نہ لڑنا۔

باب ۳۔ مَا جَآءَ مِفْتَاحُ الصَّلٰوةِ الطُّهُوْرُ

باب۳۔طہارت نماز کی کنجی ہے۔

۳۔ حدثنا هنا دو قتيبة ومحمود بن غيلان قالوانا وكيع عن سفيان وثنا محمد بن بشارنا عبدالرحمٰن نا سفيان عن عبدالله بن محمد بن عقيل بن محمد ابن الحنفية عن عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِفْتَاحُ الصَّلٰوةِ الطُّهُوْرُ وَتَحْرِيْمُهَا التَّكْبِيْرُ وَتَحْلِيْلُهَا التَّسْلِيْمُ۔

۳۔حضرت علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: طہارت نماز کی کنجی ہے اس کی تحریم تکبیر اور تحلیل سلام ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ اس باب کی اصح اور احسن حدیث ہے عبداللہ بن محمد بن عقیل صدوق (سچے) ہیں بعض محدثین نے ان کے حافظے پر اعتراض کیا ہے۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ امام احمد، اسحاق اور حمیدی، عبداللہ بن محمد بن عقیل کو حجت تسلیم کرتے ہیں۔ بخاری کہتے ہیں ان کی حدیث صحت کے قریب ہے۔ اس باب میں جابرؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی حدیثیں منقول ہیں۔

باب ٤۔ مَا يَقُوْلُ اِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ

باب۴۔قضائے حاجت کے لئے جاتے ہوئے پڑھنے کی دُعا۔

۵۔ حدثنا قتيبة وهناد قالا نا وكيع عن شعبة عن عبدالعزيز بن صهيب عن اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ قَالَ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ قَالَ شُعْبَةُ وَقَدْ قَالَ مَرَّةً اُخْرٰى اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبِيْثِ اَوِالْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ۔

۵۔حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ بیت الخلاء میں داخل ہوتے ہوئے فرماتے: ''اللھم انی اعوذبک'' (اے اللہ میں تیری پناہ میں آتا ہوں) شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک اور مرتبہ فرمایا: اعوذباللّٰہ من الخبث والخبیث اوالخبث والخبائث (میں شر سے اور اہل شر سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں یا فرمایا ناپاک مذکر جنوں اور ناپاک مؤنث جنوں سے۔)

اس باب میں علیؓ، زید بن ارقمؓ، جابرؓ اور ابن مسعودؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث انسؓ اس باب میں اصح اور احسن ہے جب کہ زید بن ارقم کی روایت میں اضطراب ہے۔ ہشام دستوائی اور سعید بن ابی عروبہ، قتادہ سے روایت کرتے ہیں۔ پھر سعید، قاسم بن عوف شیبانی سے اور وہ زید بن ارقم سے روایت کرتے ہیں۔ ہشام، قتادہ سے اور وہ بھی زید بن ارقم سے روایت کرتے ہیں۔ شعبہ اور معمر نے اسے قتادہ سے اور انہوں نے نضر بن انسؓ سے نقل کیا ہے۔ شعبہؒ کہتے ہیں میں نے امام بخاری سے اس کے متعلق سوال کیا تو کہنے لگے کہ احتمال ہے کہ قتادہ نے دونوں سے نقل کیا ہو۔

۵۔ حدثنا احمد بن عبدة الضبّي نا حماد بن زيد عن عبدالعزيز بن صُهَيْب عن اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ

۵۔حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ بیت الخلاء جاتے تو فرماتے: اللھم انی اعوذبک من الخبث

النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ کَانَ اِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ قَالَ اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِکَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ۔

والخبائث۔(اے اللہ میں ناپاکی اور بُرے کاموں سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔

امام ترمذی اس حدیث کو حسن صحیح کہتے ہیں۔

باب ۵۔ مَا یَقُوْلُ اِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ۔

باب۵۔ بیت الخلاء سے نکلنے کے بعد کی دُعا

۶۔ حدثنا محمد بن حمید بن اسمٰعیل نا مالك بن اسماعیل عن اسرائیل عن یوسف بن ابی بردۃ عن ابیہ عَنْ عَائِشَۃَ قَالَتْ کَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ قَالَ غُفْرَانَکَ۔

۶۔حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب بیت الخلاء سے نکلتے تو فرماتے ''غفرانک'' (اے اللہ میں تیری بخشش کا طلبگار ہوں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے اس لیے کہ ہم اسے اسرائیل کی روایت کے علاوہ کسی روایت سے نہیں جانتے اور اسرائیل، یوسف بن ابو بردہ سے روایت کرتے ہیں۔ابو بردہ بن ابوموسیٰ کا نام عامر بن عبداللہ بن قیس الاشعری ہے۔اس باب میں حضرت عائشہؓ کی حدیث کے سوا کسی اور حدیث کا مجھے علم نہیں۔

باب ۶۔ فِی النَّھْیِ عَنِ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَۃِ بِغَائِطٍ اَوْبَوْلٍ

باب۶۔قضائے حاجت کے وقت قبلہ رُخ ہونے کی ممانعت

۷۔ حدثنا سعید بن عبدالرحمٰن المخزومی نا سفیان ابن عیینۃ عن الزھری عن عطاء بن یزید اللیثی عَنْ اَبِیْ اَیُّوْبَ الْاَنْصَارِیِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِذَا اَتَیْتُمُ الْغَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَۃَ بِغَائِطٍ وَلَا بَوْلٍ وَلَا تَسْتَدْبِرُوْھَا وَلٰکِنْ شَرِّقُوْا اَوْغَرِّبُوْا قَالَ اَبُوْ اَیُّوْبَ فَقَدِمْنَا الشَّامَ فَوَجَدْنَا مَرَاحِیْضَ قَدْ بُنِیَتْ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَۃِ فَنَنْحَرِفُ عَنْھَا وَنَسْتَغْفِرُ اللّٰہَ۔

۷۔حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم قضائے حاجت کے لئے جاؤ تو قبلہ کی طرف رُخ نہ کرو اور نہ پُشت بلکہ مغرب یا مشرق کی طرف رخ کیا کرو۔ابوایوب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں۔جب ہم شام گئے تو دیکھا کہ بیت الخلاء قبلہ رخ بنے ہوئے تھے لہٰذا ہم رخ پھیر لیتے اور استغفار کرتے۔

اس باب میں عبداللہ بن حارثؓ اور معقل بن ابی ہیثمؓ (جنہیں معقل بن ابی معقل بھی کہتے ہیں) ابوہریرہؓ، ابوامامہؓ اور سہل بن حنفی سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں۔امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابوایوب اس باب میں احسن واصح ہے۔ابوایوبؓ کا نام خالد بن زیدؓ اور زہری کا نام محمد بن مسلم بن عبیداللہ بن شہاب الزہری ہے ان کی کنیت ابوبکر ہے۔ابوولید مکی کا کہنا ہے کہ شافعی نے حضور ﷺ کے اسی قول کے متعلق فرمایا کہ یہ حکم جنگل کا ہے جب کہ اسی مقصد کیلئے بنے ہوئے بیت الخلاء میں قبلہ رُو ہونے کی اجازت ہے، اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔احمد بن حنبلؒ کے نزدیک قبلے کی طرف پشت کرنا جائز اور رُخ کرنا منع ہے خواہ بیت الخلاء ہو یا صحراء۔

توضیح:۔یہ حکم مدینہ منورہ کا ہے اس لئے کہ وہاں سے قبلہ جنوب کی طرف ہے۔(مترجم)

باب ۷۔ مَاجَآءَ مِنَ الرُّخْصَۃِ فِیْ ذٰلِکَ

باب۷۔قبلہ رو ہونے اور پشت کرنے کا جواز

۸۔ حدثنا محمد بن بشارو محمد بن المثنیٰ قالانا وھب بن جریرنا ابی عن محمد بن اسحٰق عن ابان

۸۔حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے قضائے حاجت کے وقت قبلہ رُو ہونے سے منع فرمایا۔پھر میں نے

www.sirat-e-mustaqeem.net

بن صالح عن محاهد عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ نَهٰى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِبَوْلٍ فَرَاَيْتُهٗ قَبْلَ اَنْ يُّقْبَضَ بِعَامٍ يَسْتَقْبِلُهَا۔

آپ ﷺ کی وفات سے ایک سال پہلے آپ ﷺ کو قبلہ کی طرف رخ کرتے ہوئے دیکھا۔

اس باب میں عائشہؓ، ابوقتادہ اور عمارؓ سے بھی احادیث منقول ہیں امام ترمذی کہتے ہیں۔ حدیث جابرؓ اس باب میں حسن غریب ہے۔ یہ حدیث ابن لہیعہ ابوزبیر سے وہ جابر سے اور وہ ابوقتادہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ کو قبلہ رُو ہوکر پیشاب کرتے ہوئے دیکھا۔ ہمیں اس کی خبر قتیبہ نے دی وہ اسے ابن لہیعہ کے حوالے سے نقل کرتے ہیں جابرؓ کی حدیث ابن لہیعہ کی حدیث سے اصح ہے ابن لہیعہ محدثین کے نزدیک ضعیف ہیں انہیں یحییٰ بن سعید قطان ضعیف کہتے ہیں۔ ہناد، عبدہ سے وہ عبیداللہ بن عمر سے وہ محمد بن یحییٰ بن حبان سے وہ اپنے چچا واسع بن حبان اور وہ ابن عمرؓ سے نقل کرتے ہیں کہ ابن عمرؓ نے فرمایا: ایک مرتبہ میں حضرت حفصہؓ کے گھر پر چڑھا تو رسول اللہ ﷺ کو قضائے حاجت کے لیے بیٹھے ہوئے دیکھا۔ ان کا رخ شام اور پشت قبلے کی طرف تھی۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

مسئلہ: حنفیہ کے نزدیک حضرت ابوایوبؓ کی روایت راجح اور اسی پر فتویٰ ہے لہٰذا نہ قبلہ کی طرف رخ کرنا جائز ہے اور نہ پشت۔ اس لئے کہ یہ باتفاق محدثین اصح مافی الباب اور قولی ہے جب کہ مخالف روایات فعلی ہیں اور قاعدہ یہ ہے کہ ایسی روایت میں تعارض کے وقت قولی احادیث کو ترجیح دی جائے گی۔ پھر ابوایوبؓ کی روایت واضح اور مخالف روایات غیر واضح ہیں کیونکہ ان میں بہت سے احتمالات ہیں۔

۱۔ احتمال ہے کہ آپ ﷺ کی پشت مبارک درحقیقت قبلہ کی طرف نہ ہو لیکن آپ ﷺ نے ابن عمرؓ کو دیکھ کر بتقاضۂ حیا اپنی ہیئت بدل لی ہو۔

۲۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ آپ ﷺ کی پشت مبارک پوری طرح قبلہ کی طرف نہ ہو بلکہ تھوڑے سے منحرف ہوں اور حضرت ابن عمرؓ دور سے اس معمولی انحراف کا ادراک نہ کرسکے ہوں۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۸۔ النَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ قَائِمًا

باب ۸۔ کھڑے ہوکر پیشاب کرنے کی ممانعت

۹۔ حدثنا علی بن حجر انا شریك عن المقدام بن شریح عن ابیه عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَنْ حَدَّثَكُمْ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبُوْلُ قَائِمًا فَلَا تُصَدِّقُوْهُ مَا كَانَ يَبُوْلُ اِلَّا قَاعِدًا۔

۹۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ: اگر کوئی کہے کہ حضور ﷺ کھڑے ہوکر پیشاب کرتے تھے تو اس کی تصدیق نہ کرو کیوں کہ آپ ﷺ ہمیشہ بیٹھ کر ہی پیشاب کرتے تھے۔

اس باب میں عمرؓ اور بریدہؓ سے بھی روایت ہے ابوعیسیٰ کہتے ہیں کہ حضرت عائشہؓ کی حدیث اس باب میں احسن اور اصح ہے۔ عمرؓ کی حدیث عبدالکریم بن ابی المخارق سے منقول ہے۔ وہ نافع سے وہ ابن عمرؓ سے اور ابن عمرؓ، حضرت عمرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ عمرؓ نے فرمایا: مجھے رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہوکر پیشاب کرتے ہوئے دیکھ کر فرمایا: اے عمر کھڑے ہوکر پیشاب نہ کرو۔ پھر میں نے کبھی کھڑے ہوکر پیشاب نہیں کیا۔ اس حدیث کو عبدالکریم ابن ابی المخارق نے مرفوع نقل کیا ہے لیکن ایوب سختیانی انہیں ضعیف کہتے ہیں۔ نیز وہ محدثین کے نزدیک بھی ضعیف ہیں۔ عبیداللہ، نافع سے اور وہ ابن عمر سے نقل کرتے ہیں۔ کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا: میں جب سے مسلمان ہوا کبھی کھڑے ہوکر پیشاب نہیں کیا۔ یہ حدیث عبدالکریم کی حدیث سے اصح ہے جب کہ حدیث بریدہ غیر محفوظ ہے۔ اس باب میں نہی سے مراد نہی تنزیہی ہے نہ کہ تحریمی۔ عبداللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ کھڑے ہوکر پیشاب کرنا تہذیب سے ناآشنا ہونے کی دلیل ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۹۔ مَاجَآءَ مِنَ الرُّخْصَةِ فِیْ ذٰلِكَ

۱۰۔ حدثنا هناد نا وكيع عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِیْ وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهٖ وَسَلَّمَ اَتٰى سُبَاطَةَ قَوْمٍ فَبَالَ عَلَيْهَا قَائِمًا فَاَتَيْتُهٗ بِوَضُوْءٍ فَذَهَبْتُ لِاَتَاَخَّرَ عَنْهُ فَدَعَانِیْ حَتّٰى كُنْتُ عِنْدَ عَقِبَيْهِ فَتَوَضَّاَ وَمَسَحَ عَلٰى خُفَّيْهِ۔

باب۹۔کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کا جواز

۱۰۔ ابووائل سے منقول ہے کہ حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حضور ﷺ ایک قوم کی کوڑی پر آئے اور اس پر کھڑے ہو کر پیشاب کیا۔ پھر میں آپ ﷺ کے لئے وضو کا پانی لایا اور پیچھے ہٹنے لگا۔ لیکن حضور ﷺ نے مجھے بلایا۔ یہاں تک کہ میں بالکل ان کے نزدیک پہنچ گیا (پیچھے) پھر آپ ﷺ نے وضو کیا اور موزوں پر مسح کیا۔

ابوعیسیٰ کہتے ہیں کہ منصور اور عبیدہ ضبی نے ابی وائل سے اور انہوں نے حذیفہؓ سے اعمش ہی کی طرح کی حدیث نقل کی ہے۔ اس کے علاوہ حماد بن ابی سلیمان، عاصم بن بہدلہ ابووائل سے وہ مغیرہ بن شعبہ سے اور وہ نبی ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ ابووائل کی حدیث حذیفہؓ سے اصح ہے اور اہل علم کی ایک جماعت نے کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کو جائز کہا ہے۔

مسئلہ: اس حدیث اور حضرت عائشہؓ کی حدیث میں تعارض نہیں ہے کیوں کہ حضرت عائشہؓ نے آپ ﷺ کی عادت بیان کی ہے اور ایک مرتبہ سے خلاف عادت پایۂ ثبوت کو نہیں پہنچتا۔ پھر ممکن ہے کہ حضرت عائشہؓ اس واقعے سے بے خبر ہوں کیوں کہ یہ گھر سے باہر کا واقعہ ہے یہ بھی ممکن ہے کہ کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی وجہ کپڑوں کو گندگی سے پاک رکھنا ہو۔ یا گھٹنے میں زخم کی وجہ سے آپ کے لیے بیٹھنا مشکل ہو۔ (مترجم)

باب ۱۰۔ فِی الْاِسْتِتَارِ عِنْدَ الْحَاجَةِ

۱۱۔ حدثنا قتيبة نا عبدالسلام بن حرب عن الْاَعْمَشِ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَرَادَ الْحَاجَةَ لَمْ يَرْفَعْ ثَوْبَهٗ حَتّٰى يَدْنُوَ مِنَ الْاَرْضِ۔

باب۱۰۔قضائے حاجت کے وقت پردہ کرنا

۱۱۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جب قضائے حاجت کا ارادہ فرماتے تو اس وقت تک کپڑے نہ اٹھاتے جب تک زمین کے بالکل قریب نہ ہو جاتے۔

ابوعیسیٰ کہتے ہیں: محمد بن ربیعہ بھی اعمش سے اور وہ حضرت انسؓ سے اس حدیث کو ایسے ہی نقل کرتے ہیں۔ پھر وکیع اور حماد نے اعمش سے روایت کیا ہے کہ اعمش نے کہا کہ ابن عمر کہا کرتے تھے کہ جب حضور ﷺ قضائے حاجت کا ارادہ کرتے تو اس وقت تک کپڑا نہ اٹھاتے جب تک زمین کے نزدیک نہ ہو جاتے۔ یہ دونوں حدیثیں مرسل ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ اعمش نے انس بن مالکؓ یا کسی بھی صحابی سے کوئی حدیث نہیں سنی اور اعمش کا نام سلیمان بن مہران ہے اور کنیت ابومحمد تھی۔

باب ۱۱۔ كَرَاهِيَةِ الْاِسْتِنْجَآءِ بِالْيَمِيْنِ۔

۱۲۔ حدثنا محمد بن ابی عمر المكی ناسفيان بن عيينة عن معمر عن يحيىٰ بن ابی كَثِيْرٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ اَبِیْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى اَنْ يَّمَسَّ الرَّجُلُ ذَكَرَهٗ بِيَمِيْنِهٖ۔

باب۱۱۔داہنے ہاتھ سے استنجا کرنا مکروہ ہے۔

۱۲۔عبداللہ بن ابی قتادہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے آلۂ تناسل کو داہنے ہاتھ سے چھونے سے منع فرمایا۔

اس باب میں حضرت عائشہؓ، سلیمانؓ، ابوہریرہؓ اور سہل بن حنیف سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابوقتادہ کا نام حارث بن ربعی ہے۔ اہل علم اسی حکم پر عمل کرتے ہوئے سیدھے ہاتھ سے استنجاء کو مکروہ کہتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۲ ۔ اَلْاِسْتِنْجَآءِ بِالْحِجَارَةِ۔

باب۱۲۔پتھروں سے استنجاء کرنا چھونے سے منع فرمایا۔

۱۳۔ حدثنا هنّاد نا ابومعاوية عن الاعمش من اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَزِيْدَ قَالَ قِيْلَ لِسَلْمَانَ قَدْ عَلَّمَكُمْ نَبِيُّكُمْ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى الْخِرَآءَةَ قَالَ سَلْمَانُ اَجَلْ نَهَانَا اَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ اَوْ بِبَوْلٍ اَوْ نَسْتَنْجِيَ بِالْيَمِيْنِ اَوْ اَنْ نَسْتَنْجِيَ اَحَدُنَا بِاَقَلَّ مِنْ ثَلَاثَةِ اَحْجَارٍ اَوْ اَنْ نَسْتَنْجِيَ بِرَجِيْعٍ اَوْ بِعَظْمٍ۔

۱۳۔عبدالرحمٰن یزید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ سلمان رضی اللہ عنہ فارسی سے کہا گیا تمہارے نبی ﷺ نے تو تمہیں ہر چیز سکھائی یہاں تک کہ قضائے حاجت کا طریقہ بھی بتایا۔سلمان رضی اللہ عنہ نے کہا، ہاں آپ ﷺ نے ہمیں قضائے حاجت کے وقت قبلہ رُو ہونے سے منع کیا، داہنے ہاتھ سے استنجا کرنے، تین ڈھیلوں سے کم کے ساتھ استنجا کرنے اور گوبر یا لید اور ہڈی سے استنجا کرنے سے بھی منع فرمایا۔

اس باب میں عائشہؓ، خزیمہ بن ثابت، جابر اور خلاد بن سائب سے بھی احادیث منقول ہیں۔خلاد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں ابوعیسیٰ کہتے ہیں: سلمان کی حدیث حسن صحیح ہے۔یہی قول صحابہ اور اکثر اہل علم کا ہے ان کی رائے میں اگر پیشاب یا پاخانہ کا اثر پانی کے بغیر ختم ہو جائے تو پتھروں سے ہی استنجا کافی ہے۔ثوری، ابن مبارک شافعی، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

باب ۱۳ ۔ اَلْاِسْتِنْجَآءِ بِالْحَجَرَيْنِ

باب۱۳۔دو پتھروں سے استنجا کرنا۔

۱۴۔ حدثنا هناد وقتيبة قالا نا وكيع عن اسرائيل عن ابى اسحاق عن ابى عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَتِهٖ فَقَالَ الْتَمِسْ لِيْ ثَلٰثَةَ اَحْجَارٍ قَالَ فَاَتَيْتُهٗ بِحَجَرَيْنِ وَ رَوْثَةٍ فَاَخَذَ الْحَجَرَيْنِ وَاَلْقَى الرَّوْثَةَ وَقَالَ اِنَّهَا رِجْسٌ۔

۱۴۔حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضور ﷺ قضائے حاجت کے لئے نکلے تو فرمایا: میرے لئے تین پتھر تلاش کرو۔ عبداللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں دو پتھروں اور ایک گوبر کا ٹکڑا لے کر حاضر ہوا۔آپ ﷺ نے پتھر لے لئے اور گوبر کا ٹکڑا پھینک دیا اور کہا کہ یہ ناپاک ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: قیس بن ربیع ابواسحٰق سے وہ ابوعبیدہ سے اور وہ عبداللہ سے اسرائیل کی حدیث کی طرح ہی نقل کرتے ہیں۔ معمر اور عمار بن زریق بھی ابواسحاق سے وہ علقمہؒ سے اور وہ عبداللہ سے یہی حدیث نقل کرتے ہیں۔زہیر، ابواسحاق سے وہ عبدالرحمٰن بن اسود سے وہ اپنے والد اسود بن یزید سے اور وہ عبداللہ سے روایت کرتے ہیں۔زکریا بن ابی زائدہ کہتے ہیں میں نے عبداللہ بن عبدالرحمٰن سے پوچھا کہ ان میں سے کونسی روایت اصح ہے تو انہوں نے کوئی جواب نہیں دیا۔پھر میں نے امام بخاریؒ سے پوچھا انہوں نے بھی کوئی فیصلہ نہیں دیا۔شاید ان کے نزدیک زہیر کی حدیث اصح ہے وہ ابواسحٰق سے وہ عبدالرحمٰن بن اسود سے وہ اپنے والد سے اور وہ عبداللہ کے حوالے سے نقل کرتے ہیں۔اس حدیث کو بخاری نے اپنی کتاب میں بھی تحریر کیا ہے۔اس باب میں میرے نزدیک اصح حدیث اسرائیل اور قیس کی ہے۔وہ ابواسحٰق، وہ ابوعبیدہ اور وہ عبداللہ سے نقل کرتے ہیں۔اس لیے کہ اسرائیل، ابواسحٰق کی روایت میں اور لوگوں کی نسبت اثبت اور احفظ ہیں۔ان کی روایت کی متابعت قیس بن ربیع نے کی ہے میں نے ابوموسیٰ محمد بن مثنیٰ کو کہتے ہوئے سنا کہ عبدالرحمٰن بن مہدی کہتے تھے کہ مجھ سے سفیان ثوری کی ابواسحٰق سے منقول جو احادیث فوت ہوگئیں اس کا سبب یہ ہے کہ میں نے اسرائیل پر تکیہ کیا اس لیے کہ وہ ان کو پورا پورا بیان کرتے تھے۔ابواسحٰق کہتے ہیں: زہیر کی روایات ابی اسحاق سے زیادہ قوی نہیں کیوں کہ زہیر کا ان سے سماع آخر وقت میں ہوا۔میں نے احمد بن حسن کو کہتے ہوئے سنا کہ احمد بن حنبلؒ کہتے ہیں کہ جب تم زائدہ اور زہیر کی حدیث سنو تو کسی اور سے سننے کی پرواہ نہ کرو۔ اِلّا یہ کہ وہ ابواسحٰق سے مروی ہو۔ابواسحٰق کا نام عمرو بن عبداللہ السبیعی الہمدانی ہے۔ابوعبیدۃ بن

عبداللہ بن مسعود نے اپنے والد سے کوئی حدیث نہیں سنی۔ ان کا نام ہمیں معلوم نہیں۔ محمد بن بشار بھی محمد بن جعفر سے وہ شعبہ سے اور وہ عمرو بن مرہ سے نقل کرتے ہیں کہ عمرو نے ابوعبیداللہ بن عبداللہ سے پوچھا کیا تمہیں عبداللہ سے سنی ہوئی کچھ باتیں یاد ہیں تو انہوں نے جواب دیا نہیں۔

باب ١٤ ـ كَرَاهِيَةِ مَا يُسْتَنْجَى بِهِ

باب۱۴۔جن چیزوں سے استنجا کرنا مکروہ ہے۔

١٥ ـ حدثنا هناد نا حفص بن غياث عن داؤد بن ابى هند عن الشعبى عن عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْتَنْجُوْا بِالرَّوْثِ وَلَا بِالْعِظَامِ فَاِنَّهٗ زَادُ اِخْوَانِكُمْ مِنَ الْجِنِّ۔

۱۵۔حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ گوبر اور ہڈی سے استنجا نہ کرو۔ اس لئے کہ یہ تمہارے بھائی جنوں کی غذا ہے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، سلمانؓ، جابرؓ اور ابن عمرؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: کہ یہ حدیث اسمٰعیل بن ابراہیم وغیرہ سے بھی منقول ہے وہ داؤد بن ابی ہند سے وہ شعبی سے وہ علقمہ سے اور وہ عبداللہ سے نقل کرتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعودؓ لیلۃ الجن میں حضور ﷺ کے ساتھ تھے۔ انہوں نے پوری حدیث کو بیان کیا۔ شعبی کہتے ہیں، کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ گوبر اور ہڈیوں سے استنجا نہ کرو کیوں کہ وہ تمہارے جن بھائیوں کی غذا ہے۔ اسمٰعیل کی روایت حفص بن غیاث سے اصح ہے اور اہل علم اسی پر عمل کرتے ہیں پھر اس باب میں جابرؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

باب ١٥ ـ اَلْاِسْتِنْجَاءِ بِالْمَآءِ

باب۱۵۔ پانی سے استنجاء کرنا

١٦ ـ حدثنا قتيبة ومحمد بن عبدالملك بن ابى الشوارب قالا ثنا ابو عوانة عن قَتَادَةَ عَنْ مُعَاذَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مُرْنَ اَزْوَاجَكُنَّ اَنْ يَسْتَطِيْبُوْا بِالْمَآءِ فَاِنِّىْ اَسْتَحْيِيْهِمْ فَاِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُهٗ۔

۱۶۔حضرت معاذہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے (عورتوں سے) فرمایا: کہ اپنے شوہروں سے کہو کہ وہ پانی سے استنجا کیا کریں۔ کیوں کہ مجھے ان سے شرم آتی ہے اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

اس باب میں جریرؓ بن عبداللہ البجلی، انسؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر اہل علم کا عمل ہے کہ وہ پانی سے استنجا کرنے کو اختیار کرتے ہیں گو کہ پتھروں سے استنجا کرنا بھی کافی ہے لیکن پانی کے استعمال کو مستحب اور افضل سمجھتے ہیں۔ سفیان ثوری، ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

باب ١٦ ـ مَاجَآءَ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا اَرَادَ الْحَاجَةَ اَبْعَدَ فِى الْمَذْهَبِ

باب۱۶۔رسول اللہ ﷺ کا قضائے حاجت کے لئے دُور جانا۔

١٧ ـ حدثنا محمدبن بشار نا عبدالوهاب الثقفى عن محمد بن عمرو عن ابى سَلَمَةَ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِىْ

۱۷۔حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک سفر میں حضور ﷺ کے ساتھ تھا۔ آپ ﷺ نے قضائے حاجت کا ارادہ کیا تو بہت دور گئے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

سَفَرٍ فَاَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَتَهٗ فَاَبْعَدَ فِي الْمَذْهَبِ۔

اس باب میں عبدالرحمٰن بن ابی قراد، ابوقتادہ، جابر، یحییٰ بن عبید سے بھی روایت ہے۔ یحییٰ اپنے والد، ابوموسیٰ، ابن عباس اور بلال: حارث سے روایت کرتے ہیں۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ حضور ﷺ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ پیشاب کرنے کے لیے جگہ تلاش کرنے کا اہتمام اس طرح فرماتے جس طرح کہ آرام کے لیے جگہ ڈھونڈنے کا اہتمام فرماتے۔ ابوسلمہ کا نام عبداللہ بن عبدالرحمٰ بن عوف الزہری ہے۔

باب ۱۷۔ مَا جَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ الْبَوْلِ فِي الْمُغْتَسَلِ

باب ۱۷۔ غسل خانے میں پیشاب کرنا مکروہ ہے۔

۱۸۔ حدثنا علیُّ بن حجر واحمد بن محمد بن موسى قالا انا عبدالله بن المبارك عن معمر عن اشعث عن الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مُغَفَّلٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى اَنْ يَّبُوْلَ الرَّجُلُ فِيْ مُسْتَحَمِّهٖ وَقَالَ اِنَّ عَامَّةَ الْوَسْوَاسِ مِنْهُ۔

۱۸۔ حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ اس بات سے منع فرمایا ہے کہ کوئی شخص غسلخانے میں پیشاب کر اس لئے کہ عموماً وسوسہ اسی سے ہوتا ہے۔

اس باب میں ایک اور صحابی بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے اور اشعث بن عبداللہ کے علاوہ کسی اور طریق سے اس کے مرفوع ہونے کا ہمیں علم نہیں۔ انہیں اشعث اعمی کہتے ہیں۔ بعض علماء غسلخانہ میں پیشاب کرنے کو مکروہ سمجھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اکثر وساوس اسی سے ہوتے ہیں جب کہ بعض اہل علم جن میں ابن سیرین بھی ہیں اس کی اجازت دیتے ہیں۔ ان سے کہا گیا کہ عموماً وسوسہ اسی سے ہوتا ہے تو فرمایا؛ ہمارا رب اللہ ہے اس کا کوئی شریک نہیں۔ ابن مبارک بھی غسل خانے میں پیشاب کرنے کو جائز قرار دیتے ہیں بشرطیکہ پانی بہادیا جائے۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں ہم سے یہ حدیث احمد بن عبدہ آملی نے حبان سے اور انہوں نے ابن مبارک کے حوالے سے بیان کی ہے۔

باب ۱۸۔ مَاجَآءَ فِي السِّوَاكِ

باب ۱۸۔ مسواک کا حکم

۱۹۔ حدثنا ابو كريب ثناعبدة بن سليمان عن محمد بن عمرو عن ابى سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا اَنْ اَشُقَّ عَلٰى اُمَّتِيْ لَاَمَرْتُهُمْ بِالسِّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلٰوةٍ۔

۱۹۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر مجھے اپنی امت پر مشقت کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں ضرور انہیں ہر نماز کے وقت مسواک کرنے کا حکم دیتا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث محمد بن اسحاق نے محمد بن ابراہیم سے انہوں نے ابوسلمہ سے انہوں نے زید بن خالدؓ سے اور انہوں نے حضور ﷺ سے نقل کی ہے ابوسلمہ کی ابوہریرہؓ سے اور زید بن خالدؓ کی نبی ﷺ سے منقول احادیث دونوں ہی میرے نزدیک صحیح ہیں۔

۲۰۔ حدثنا هناد نا عبدة عن محمد بن اسحق عن محمد بن اِبْرَاهِيْمَ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ

۲۰۔ حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ زید بن خالد رضی اللہ عنہ رسول کریم ﷺ کا یہ قول نقل کیا کرتے تھے کہ اگر اپنی امت پر مشقت

www.sirat-e-mustaqeem.net

الْجُهَنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَوْلَا اَنْ اَشُقَّ عَلٰى اُمَّتِيْ لَاَمَرْتُهُمْ بِالسِّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلٰوةٍ وَلَاَخَّرْتُ صَلٰوةَ الْعِشَآءِ اِلٰى ثُلُثِ اللَّيْلِ قَالَ فَكَانَ زَيْدُبْنُ خَالِدٍ يَّشْهَدُ الصَّلٰوتِ فِي الْمَسْجِدِ وَسِوَاكُهٗ عَلٰى اُذُنِهٖ مَوْضِعَ الْقَلَمِ مِنْ اُذُنِ الْكَاتِبِ لَا يَقُوْمُ اِلَى الصَّلٰوةِ اِلَّا اسْتَنَّ ثُمَّ رَدَّهٗ اِلٰى مَوْضِعِهٖ۔

کا خیال نہ ہوتا تو میں ان کو ہر نماز کے وقت مسواک کرنے اور عشاء کی نماز، رات کے تہائی حصے تک مؤخر کرنے کا ضرور حکم دیتا۔ ابوسلمہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں جب زید رضی اللہ عنہ نماز کے لئے مسجد میں آتے تو مسواک ان کے کان پر ایسی ہوتی جیسے کاتب کا قلم ہوتا ہے اور اس وقت تک نماز نہ پڑھتے، جب تک مسواک نہ کر لیتے پھر اسے اسی جگہ رکھ لیتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۹۔ مَاجَآءَ اِذَا اسْتَيْقَظَ اَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهٖ فَلَا يَغْمِسَنَّ يَدَهٗ فِي الْاِنَآءِ حَتّٰى يَغْسِلَهَا

باب ۱۹۔ جب کوئی نیند سے بیدار ہو تو اپنا ہاتھ دھونے سے پہلے پانی کے برتن میں نہ ڈالے۔

۲۱۔ حدثنا ابوالوليد احمد بن بكار الدمشقي من ولد يسربن ارطاة صاحب النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال نا الوليد بن مسلم عن الاوزاعي عن الزهري عن سعيد بن المسيب عن ابي سلمة عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اسْتَيْقَظَ اَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلَا يُدْخِلْ يَدَهٗ فِي الْاِنَآءِ حَتّٰى يُفْرِغَ عَلَيْهَا مَرَّتَيْنِ اَوْ ثَلٰثًا فَاِنَّهٗ لَا يَدْرِيْ اَيْنَ بَاتَتْ يَدُهٗ۔

۲۱۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں کوئی رات کی نیند سے جاگے تو اپنے ہاتھ کو دو یا تین مرتبہ دھونے سے پہلے برتن میں نہ ڈالے۔ اس لئے کہ اسے نہیں معلوم کہ اس کے ہاتھ نے رات کہاں گذاری۔

اس باب میں ابن عمرؓ، جابرؓ اور حضرت عائشہؓ سے احادیث منقول ہیں۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ شافعی کہتے ہیں: میں ہر نیند سے بیدار ہونے والے کے لیے ہاتھ دھونا بہتر سمجھتا ہوں۔ اگر وہ دھونے سے پہلے برتن میں ڈال لے تو مکروہ ہے لیکن اس سے پانی ناپاک نہیں ہوتا اِلّا یہ کہ اس کے ہاتھ پر نجاست لگی ہو۔ احمد بن حنبل کے نزدیک رات کی نیند سے بیدار ہونے والا اگر برتن میں ہاتھ ڈال دے تو پانی بہا دینا بہتر ہے جب کہ اسحاق کہتے ہیں کہ کسی بھی وقت نیند سے بیدار ہو کر ہاتھ دھونے سے پہلے پانی میں نہ ڈالا جائے۔

مسئلہ: حنفیہ کے نزدیک اس مسئلے میں تفصیل ہے۔ اگر ہاتھوں پر نجاست لگنے کا خیال ہو تو اس کے باوجود اس نے ہاتھ پانی میں ڈال دیا تو پانی ناپاک ہو گیا اس سے وضو یا غسل نہیں کرنا چاہیے۔ اور اگر نجاست نہ لگی ہو تو ہاتھ پانی میں ڈالنے سے ناپاک نہ ہوگا۔

باب ۲۰۔ فِي التَّسْمِيَةِ عِنْدَ الْوُضُوْءِ

باب ۲۰۔ وضو کرتے وقت بسم اللہ پڑھنا

۲۲۔ حدثنا نصربن علي و بشربن معاذ العقدي قالا نابشربن المفضل عن عبدالرحمٰن بن حرملة عن ابي ثقال اَلْمُرِّيْ عَنْ رَبَاحِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ

۲۲۔ رباح بن عبدالرحمٰن بن ابی سفیان بن حویطب اپنی دادی سے اور وہ اپنے والد سے نقل کرتی ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جو شخص وضو کی ابتداء میں اللہ کا نام نہ لے اس کا وضو ہی نہیں

www.sirat-e-mustaqeem.net

سُفْيَان ابْنِ حُرَيْطِبٍ عَنْ جَدَّتِهِ عَنْ اَبِيْهَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وُضُوْءَ لِمَنْ لَّمْ يَذْكُرِاسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ۔

ہوتا۔

اس باب میں عائشہؓ، ابوہریرہؓ، ابوسعید الخدریؓ، سہل بن سعدؓ اور انسؓ سے بھی حدیثیں نقل کی گئی ہیں۔ امام احمدؒ کہتے ہیں: میں نے اس باب میں عمدہ سند کی کوئی حدیث نہیں پائی۔ اسحاقؒ کا کہنا یہ ہے کہ اگر قصداً تسمیہ چھوڑ دے تو وضو دوبارہ کرنا ہوگا اور اگر بھول کر یا حدیث کی تاویل کر کے چھوڑے تو وضو ہو جائے گا۔ بخاریؒ کہتے ہیں اس باب میں احسن حدیث رباح بن عبدالرحمٰنؒ کی ہے۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں: رباح بن عبدالرحمٰن اپنی دادی سے اور وہ اپنے والد سے نقل کرتی ہیں ان کے والد سعید بن زید بن عمرو بن نفیل ہیں۔ ابوثقال المری کا نام ثمامہ بن حصین اور رباح بن عبدالرحمٰن ابوبکر بن حویطب ہیں۔ ان میں سے بعض راویوں نے اس حدیث کو ابوبکر بن حویطب سے نقل کر کے اسے ان کے دادا کی طرف منسوب کیا ہے۔

مسئلہ: امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک وضو شروع کرتے وقت تسمیہ فرض نہیں ان کا کہنا ہے کہ جو تسمیہ نہ پڑھے، اس کا وضو کمال کو نہیں پہنچتا۔ (مترجم)

باب ۲۱۔ مَاجَآءَ فِي الْمَضْمَضَةِ وَالْاِسْتِنْشَاقِ

باب ۲۱۔ کلی کرنا اور ناک میں پانی ڈالنا

۲۳۔ حدثنا قتيبة نا حماد بن زيد وجرير عن منصور عن هلال بن يَسَافٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا تَوَضَّاْتَ فَانْتَثِرْ وَاِذَا اسْتَجْمَرْتَ فَاَوْتِرْ۔

۲۳۔ سلمہ بن قیسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب وضو کرو تو ناک صاف کرو اور جب استنجاء کے لئے پتھر استعمال کرو تو طاق عدد میں لو۔

اس باب میں عثمانؓ، لقیط بن صبرۃ، ابن عباسؓ، مقدادؓ بن معدیکرب، وائلؓ بن حجر اور ابوہریرہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں سلمہ بن قیسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اور علماء کا کلی کرنے اور ناک میں پانی ڈالنے کے حکم میں اختلاف ہے۔ ابن ابی لیلیٰ، عبداللہ بن مبارک، احمد اور اسحاق کا قول یہ ہے کہ اگر مضمضہ اور استنشاق (کلی، ناک میں پانی ڈالنا) چھوڑ دیا اور نماز پڑھ لی تو نماز کو دہرائے۔ یعنی وضو اور غسل جنابت میں رہ جائے تو دوبارہ کرے اور اگر وضو میں چھوٹے تو نہ کرے۔ یہ قول سفیان ثوری اور بعض (۱) اہل کوفہ کا ہے۔ ایک جماعت کا خیال ہے کہ دونوں میں ہی اعادہ کرنے کی ضرورت نہیں اس لیے کہ دونوں ہی سنت ہیں۔ لہٰذا اعادہ واجب نہیں۔ یہ قول مالکؒ اور شافعیؒ کا ہے۔

باب ۲۲۔ اَلْمَضْمَضَةِ وَالْاِسْتِنْشَاقِ مِنْ كَفٍّ وَاحِدٍ

باب ۲۲۔ کلی اور ناک میں ایک چلّو سے پانی ڈالنا درست ہے۔

۲۴۔ حدثنا يحيىٰ بن موسى نا ابراهيم بن موسى نا خالد عن عمرو بن يحيىٰ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ رَاَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ كَفٍّ وَّاحِدٍ فَعَلَ ذٰلِكَ ثَلٰثًا۔

۲۴۔ عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم ﷺ کو ایک ہی چلّو سے کلی کرتے اور ناک میں پانی ڈالتے ہوئے دیکھا۔ آپ ﷺ نے ایسا تین مرتبہ کیا۔

(۱) بعض اہل کوفہ سے مراد حنفیہ ہیں۔ (مترجم)

اس باب میں عبداللہ بن عباسؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں عبداللہ بن زیدؓ کی حدیث حسن غریب ہے مالک اور ابن عیینہ وغیرہ نے بھی یہ حدیث عمرو بن یحییٰ سے نقل کی ہے لیکن اس میں یہ ذکر نہیں ہے۔ ''کہ آپ ﷺ نے ایک ہی چلو سے ناک میں بھی پانی ڈالا اور کلی بھی کی۔ اسے صرف خالد بن عبداللہ نے ذکر کیا ہے۔ خالد محدثین کے نزدیک ثقہ اور حافظ ہیں چنانچہ بعض علماء کے نزدیک مضمضہ اور استنشاق کے لئے ایک چلو کافی ہے جبکہ بعض کے نزدیک دونوں کے لئے الگ الگ پانی لینا مستحب ہے۔ امام شافعیؒ کہتے ہیں: اگر دونوں ایک چلّو سے کرے تو جائز اور اگر الگ الگ چلّو سے کرے تو میرے نزدیک بہتر ہے۔

مسئلہ: امام شافعی کا مسلک بھی بعینہٖ امام ابوحنیفہ کا مسلک ہے۔

نوٹ: امام ترمذی سے امام شافعی کا مسلک نقل کرنے میں خطا ہوئی ہے ان کا مسلک یہ ہے کہ ایک چلّو سے مضمضہ اور استنشاق افضل ہے اور جو مذہب اوپر بیان کیا گیا وہ دراصل حنفیہ کا ہے۔ (مترجم)

باب ۲۳ ۔ فِی تَخْلِیلِ اللِّحْیَةِ

باب ۲۳۔ داڑھی کے خلال کا حکم

۲۵ ۔ حدثنا ابن ابی عمر ناسفیان بن عُیَیْنَة عن عبدالکریم بن ابی المخارق اَبِی اُمَیَّةَ عَنْ حَسَّانَ بْنِ بِلَالٍ قَالَ رَاَیْتُ عَمَّارَبْنَ یَاسِرٍ تَوَضَّاَ فَخَلَّلَ لِحْیَتَهٗ فَقِیْلَ لَهٗ اَوَ قَالَ فَقُلْتُ لَهٗ اَتُخَلِّلُ لِحْیَتَكَ قَالَ وَ مَا یَمْنَعُنِیْ وَلَقَدْ رَاَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یُخَلِّلُ لِحْیَتَهٗ۔

۲۵۔ حسان بن بلال رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کو وضو کرتے ہوئے دیکھا انہوں نے داڑھی کا خلال کیا تو ان سے کہا گیا یا حسان نے کہا: کیا آپ داڑھی کا خلال کرتے ہیں؟ عمار کہنے لگے، کیوں نہ کروں جب کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اپنی داڑھی کا خلال کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

ابن ابی عمر بھی سفیان سے وہ سعید بن ابی عروبہؒ سے وہ قتادہؒ سے وہ حسان بن بلالؒ سے وہ عمارؓ سے اور عمارؓ حضور ﷺ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں عائشہؓ، ام سلمہؓ، انسؓ، ابن ابی اوفیؓ اور ابوایوبؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں کہ مجھ سے اسحاق بن منصور، احمد بن حنبل کے حوالے سے اور وہ ابن عیینہ کا قول نقل کرتے ہیں۔ عبدالکریم نے حسان بن بلال سے تخلیل کی حدیث نہیں سنی۔ یحییٰ بن موسیٰ نے بھی عبدالرزاق سے انہوں نے اسرائیل سے انہوں نے عامر بن شقیق سے انہوں نے ابووائل سے اور انہوں نے عثمان بنؓ عفان سے یہ حدیث نقل کی ہے کہ نبی ﷺ اپنی داڑھی کا خلال کیا کرتے تھے۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں شئی فی ہذاالباب کہتے ہیں۔ صحابہ کرامؓ، اکثر اہل علم اور امام شافعیؒ کا اسی پر عمل ہے۔ احمدؒ کہتے ہیں اگر خلال کرنا بھول جائے تو وضو ہو جاتا ہے جب کہ اسحاق کے نزدیک اگر بھول یا تاویل سے چھوڑے تو جائز ہے وگرنہ دوبارہ وضو کرے۔

باب ۲۴ ۔ مَاجَآءَ فِیْ مَسْحِ الرَّاْسِ اَنَّهٗ یُبْدَأُ بِمُقَدَّمِ الرَّاْسِ اِلٰی مُؤَخَّرِهٖ۔

باب ۲۴۔ سر کا مسح آگے سے پیچھے کی طرف کرے۔

۲۶ ۔ حدثنا اسحق بن موسی الانصاری نا معن مالك بن انس عن عمرو بن یحییٰ عن اَبِیْهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ زَیْدٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ رَاْسَهٗ بِیَدَیْهِ فَاَقْبَلَ بِهِمَا وَ اَدْبَرَبَدَأَ بِمُقَدَّمِ رَاْسِهٖ ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا اِلٰی قَفَاهُ ثُمَّ رَدَّهُمَا حَتّٰی رَجَعَ اِلٰی

۲۶۔ عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے اپنے سر کا مسح کیا تو دونوں ہاتھ آگے سے پیچھے لے گئے اور پھر پیچھے سے آگے کی طرف لائے یعنی سر کے شروع سے ابتداء کی پھر اپنی گدی تک لے گئے پھر لوٹا کر وہیں تک لائے جہاں سے شروع کیا تھا۔ پھر دونوں پیر دھوئے۔

الْمَكَانِ الَّذِیْ بَدَأَمِنْهُ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ۔

اس باب میں معاویہؓ، مقداد بن معدیکربؓ اور عائشہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں۔ عبداللہ بن زید کی حدیث اس باب کی اصح واحسن حدیث ہے۔ یہی شافعیؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ کا بھی قول ہے۔

باب ۲۵۔ مَاجَآءَ اَنَّهٗ يُبْدَأُ بِمُؤَخَّرِالرَّأْسِ

باب ۲۵۔ پیچھے سے سر کا مسح کرنا۔

۲۷۔ حدثنا قُتَيْبَةُ نَا بِشْرابن المفضل عن عبد اللّٰه بن محمد بن عَقِيْلٍ عَنِ الرُّبَيِّعِ بِنْتِ مُعَوِّذِبْنِ عَفْرَآءَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ بِرَأْسِهٖ مَرَّتَيْنِ بَدَأَ بِمُؤَخَّرِ رَأْسِهٖ ثُمَّ بِمُقَدَّمِهٖ وَ بِاُذُنَيْهِ كِلْتَيْهِمَا ظَهُوْرِهِمَا وَبُطُوْنِهِمَا۔

۲۷۔ ربیع بنت معوذ بن عفراء رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے سر کا دو مرتبہ مسح کیا ایک مرتبہ پیچھے سے شروع کیا اور دوسری مرتبہ سامنے پھر دونوں کانوں کا اندر اور باہر سے مسح کیا۔

ابوعیسیٰ کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے اور عبداللہ بن زیدؓ کی حدیث اس سے اصح واجود ہے۔ بعض اہلِ کوفہ اس حدیث پر عمل کرتے ہیں وکیع بن جراح بھی انہی میں سے ہیں۔

مسئلہ: حنفیہ کا عمل بھی عبداللہ بن زید ہی کی حدیث پر ہے اور اس پر فتویٰ ہے جہاں تک ربیع کی حدیث کا تعلق ہے درحقیقت آنحضرت ﷺ نے حضرت ربیع کے سامنے بیان جواز کے لیے مختلف کیفیات سے مسح کیا ہوگا۔ لہٰذا جمہور بھی تمام صورتوں کے جواز کے قائل ہیں۔ جب کہ عبداللہ بن زیدؓ کی حدیث پر عمل افضل ہے۔ (مترجم)

باب ۲۶۔ مَاجَآءَ اَنَّ مَسْحَ الرَّأْسِ مَرَّةً

باب ۲۶۔ سر کا مسح ایک مرتبہ کیا جائے۔

۲۸۔ حدثنا قتيبة نا بكر بن مضر عن ابن عجلا ن عن عبداللّٰه بن محمد بن عَقِيْلٍ عَنِ الرُّبَيِّعِ بِنْتِ مُعَوَّذِبْنِ عَفْرَاءَ اَنَّهَا رَاَتِ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ قَالَتْ مَسَحَ رَأْسَهٗ وَ مَسَحَ مَا اَقْبَلَ مِنْهُ وَمَا اَدْبَرَ وَصُدْغَيْهِ وَاُذُنَيْهِ مَرَّةً وَاحِدَةً۔

۲۸۔ ربیع بنت معوذ بن عفراء رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ کو وضو کرتے ہوئے دیکھا چنانچہ آپ ﷺ نے سر کا آگے اور پیچھے سے، دونوں کنپٹیوں کا اور کانوں کا ایک بار مسح کیا۔

اس باب میں علیؓ اور طلحہ بنت مصرف بن عمرو کے دادا سے بھی حدیثیں نقل کی گئی ہیں۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں، ربیع کی حدیث حسن صحیح ہے اور اس کے علاوہ بھی بہت سی سندوں سے منقول ہے کہ آپ ﷺ نے مسح ایک ہی مرتبہ کیا۔ اسی پر اکثر اہل علم کا عمل ہے۔ جن میں صحابہؓ اور دوسرے بعد کے علماء بھی شامل ہیں۔ یہ قول جعفر بن محمدؒ، سفیان ثوریؒ، ابن المبارکؒ، شافعیؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ کا ہے ان سب کی رائے یہ ہے کہ مسح رأس ایک ہی مرتبہ ہے۔

محمد بن منصور کہتے ہیں کہ سفیان بن عیینہ نے مجھ سے کہا کہ میں نے جعفر بن محمد سے پوچھا: سر کا مسح ایک مرتبہ کافی ہوتا ہے تو کہنے لگے۔ ہاں، اللہ کی قسم کافی ہوتا ہے۔

باب ۲۷۔ مَاجَآءَ اَنَّهٗ يَاْخُذُ لِرَأْسِهٖ مَآءً جَدِيْدًا۔

باب ۲۷۔ سر کے مسح کے لئے نیا پانی لینا

۲۹۔ حدثنا علی بن خشرم نا عبداللّٰه بن وهب نا

۲۹۔ عبداللہ بن زید فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ کو وضو کرتے

عمرو بن الحارث عن حبان ابن واسع عن اَبِیْهِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ زَیْدٍ اَنَّهٗ رَاَی النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَاَنَّهٗ مَسَحَ رَأْسَهٗ بِمَآءٍ غَیْرِ فَضْلِ یَدَیْهِ۔

ہوئے دیکھا۔آپ ﷺ نے سر کا مسح دونوں ہاتھوں کے بچے ہوئے پانی کے علاوہ سے کیا۔(اس کے لئے دوسرا پانی لیا)

ف: ابوعیسیٰ کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ابن لہیعہ نے اس حدیث کو حبان بن واسع سے انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے عبداللہ بن زید سے نقل کیا ہے کہ نبی ﷺ نے وضو کرتے ہوئے ہاتھوں کے بچے ہوئے پانی سے مسح فرمایا۔اور عمرو بن حارث کی حبان سے روایت اصح ہے اس لیے کہ یہ حدیث اس کے علاوہ اور کئی طرق سے عبداللہ بن زیدؓ اور دوسرے راویوں سے منقول ہے کہ نبی ﷺ نے مسح رأس کے لیے نیا پانی لیا۔اکثر اہل علم کا تعامل اسی پر ہے ان سب کی رائے یہ ہے کہ مسح رأس کے لیے نیا پانی لیا جائے۔

باب ۲۸۔ مَسْحِ الْاُذُنَیْنِ ظَاهِرِهِمَا وَبَاطِنِهِمَا

باب ۲۸۔کانوں کا اندرونی و بیرونی مسح

۳۰۔ حدثنا هناد نا ادریس عن ابن عجلان عن زید بن اسلم عن عطاء بن یَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ بِرَاْسِهٖ وَ اُذُنَیْهِ ظَاهِرِهِمَا وَبَاطِنِهِمَا۔

۳۰۔ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سر اور کانوں کا باہر اور اندر سے مسح کیا۔

اس باب میں ربیع سے بھی حدیث منقول ہے۔ابوعیسیٰ کہتے ہیں ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔اہل علم کا عمل اسی پر ہے کہ کانوں کے اندر اور باہر کا مسح کیا جائے۔

باب ۲۹۔ مَاجَآءَ اَنَّ الْاُذُنَیْنِ مِنَ الرَّاْسِ۔

باب ۲۹۔دونوں کان سر کے حکم میں داخل ہیں۔

۳۱۔ حدثنا قتیبة نا حماد بن زید عن سنان بن ربیعة عن شهر بن حَوْشَبٍ عَنْ اَبِیْ اُمَامَةَ قَالَ تَوَضَّأَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَغَسَلَ وَجْهَهٗ ثَلٰثًا وَیَدَیْهِ ثَلٰثًا وَمَسَحَ بِرَاْسِهٖ وَقَالَ الْاُذُنَانِ مِنَ الرَّاْسِ۔

۳۱۔ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے وضو کیا تو اپنا چہرہ اور دونوں ہاتھ تین تین بار دھوئے، پھر سر کا مسح کیا اور فرمایا: کان سر میں داخل ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ قتیبہ، حماد کے حوالے سے کہتے ہیں کہ مجھے نہیں معلوم یہ قول نبی (ﷺ) کا ہے یا ابوامامہؓ کا۔اس باب میں انسؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ابوعیسیٰ کہتے ہیں اس حدیث کی سند درست نہیں ہے۔صحابہؓ و تابعین میں سے اکثر اہل علم کا یہی قول ہے کہ کان سر میں داخل ہیں۔یہی قول سفیان ثوریؒ، ابن مبارکؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ کا بھی ہے جب کہ بعض اہل علم کا کہنا ہے کہ کانوں کا سامنے کا حصہ چہرے میں اور پیچھے کا سر کے ساتھ کرنا پسندیدہ فعل ہے۔

مسئلہ: احناف بھی ابوامامہ کی ہی حدیث پر عمل کرتے ہیں۔ان کے نزدیک کانوں کے مسح کے لیے سر کے بچے ہوئے پانی کو استعمال کرنا مسنون ہے۔(مترجم)

باب ۳۰۔ فِیْ تَخْلِیْلِ الْاَصَابِعِ

باب ۳۰۔انگلیوں کے خلال کا حکم

۳۲۔ حدثنا قتیبة وهناد قالا نا وکیع عن سفیان عن

۳۲۔عاصم بن لقیط بن صبرہ رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالے سے نقل

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابی هَاشِمٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطِ بْنِ صَبِرَةَ عَنْ اَبِيهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا تَوَضَّاْتَ فَخَلِّلِ الْاَصَابِعَ

کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب وضو کرو تو انگلیوں کا خلال کرو۔

اس باب میں ابن عباسؓ، مستوردؓ اور ابوایوبؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اہل علم کا عمل اسی پر ہے کہ وضو میں پیروں کی انگلیوں کا خلال کیا جائے۔ احمدؒ اور اسحاقؒ کا بھی یہی قول ہے۔ اسحاقؒ مزید کہتے ہیں کہ ہاتھوں کی انگلیوں کا بھی خلال کرے اور ابوہاشم کا نام اسماعیل بن کثیر ہے۔

مسئلہ: امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک بھی تخلیل اصابع (ہاتھوں اور پیروں کی) مسنون ہے۔ (مترجم)

۳۳۔ حدثنا ابراهيم بن سعيد قال ثنا سعد بن عبد الحميد بن جعفر قال ثنا عبدالرحمٰن بن ابی الزناد عن موسى بن عقبة عن صالح مَوْلَى التَّوْأَمَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا تَوَضَّاْتَ فَخَلِّلْ اَصَابِعَ يَدَيْكَ وَرِجْلَيْكَ

ابوعیسیٰ کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۳۳۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب وضو کرو تو ہاتھوں اور پیروں کی انگلیوں کا خلال کرلیا کرو۔

۳۴۔ حدثنا قتيبة قال ثنا ابن لهيعة عن يزيد بن عمرو عن ابی عبدالرحمٰن الْحُبُلِيِّ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَّادٍ الْفِهْرِيِّ قَالَ رَاَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا تَوَضَّاَ دَلَكَ اَصَابِعَ رِجْلَيْهِ بِخِنْصَرِهٖ

۳۴۔ مستورد بن شداد فہری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا: آپ ﷺ جب وضو کرتے تو اپنے پیروں کی انگلیوں کا ہاتھ کی چھنگلیا سے خلال کرتے۔

ابوعیسیٰ کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے ابن لہیعہ کے علاوہ کسی اور سند سے نہیں جانتے۔

باب ۳۱۔ مَاجَآءَ وَيْلٌ لِلْاَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

باب ۳۱۔ ہلاکت ہے ان ایڑیوں کے لئے جو سوکھی رہ جائیں۔

۳۵۔ حدثنا قتيبة قال ثنا عبدالعزيز ابن محمد عن سهيل بن ابی صالح عن اَبِيهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ وَيْلٌ لِلْاَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

۳۵۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے وضو میں سوکھی رہ جانے والی ایڑیوں کے لئے دوزخ سے ہلاکت کی بددعا کی ہے۔

اس باب میں عبداللہ بن عمروؓ، عائشہؓ، جابرؓ بن عبداللہ، عبداللہؓ بن حارث، معیقبؓ، خالدؓ بن ولید، شرحبیلؓ بن حسنہ، عمروؓ بن العاص اور یزید بن ابی سفیان سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں: ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ آپ ﷺ سے یہ بھی منقول ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ہلاکت ہے ایڑیوں اور تلوؤں کی دوزخ سے۔ اس حدیث کا مقصد یہ ہے کہ پیروں پر اگر جرابیں نہ ہوں تو مسح کرنا جائز نہیں۔

باب ۳۲۔ مَاجَآءَ فِي الْوُضُوْءِ مَرَّةً مَرَّةً

باب ۳۲۔ وضو میں ایک ایک مرتبہ اعضاء کا دھونا

www.sirat-e-mustaqeem.net

۳۶۔ حدثنا ابو کریب و هناد و قتیبة قالوا ثنا وکیع عن سفیان ح وثنا محمد بن بشار قال یحییٰ ابن سعید قال ثنا سفیان عن زید بن اسلم عن عَطَاءِ بْنِ یَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً

۳۶۔ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک ایک بار وضو کیا (یعنی اعضاء ایک ایک مرتبہ دھوئے)

اس باب میں عمرؓ، جابرؓ، بریدہؓ ابی رافعؓ اور ابن الفاکہؓ سے بھی احادیث نقل کی جاتی ہیں۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں: ابن عباسؓ کی حدیث اس باب کی اصح اور احسن حدیث ہے۔ رشدین بن سعد وغیرہ اس حدیث کو ضحاک بن شرحبیل سے وہ زید بن اسلم سے وہ اپنے والد سے اور وہ عمر بن خطابؓ سے نقل کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ایک ایک مرتبہ وضو کیا۔ یہ روایت ضعیف ہے اور صحیح روایت ابن عجلان، ہشام بن سعد، سفیان ثوری اور عبدالعزیز بن محمد نے زید بن اسلم سے انہوں نے عطاء بن یسار سے انہوں نے ابن عباسؓ سے اور انہوں نے نبی ﷺ سے نقل کی ہے۔

باب ۳۳۔ مَاجَآءَ فِی الْوُضُوْءِ مَرَّتَیْنِ مَرَّتَیْنِ

باب ۳۳۔وضو میں دو مرتبہ اعضاء دھوئے جائیں۔

۳۷۔ حدثنا ابو کریب ومحمد بن رافع قالا نازید بن حباب عن عبدالرحمٰن ابن ثابت بن ثوبان قال حدثنی عبداللّٰه بن الفضل عن عبدالرحمٰن بن هُرْمُز الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَرَّتَیْنِ مَرَّتَیْنِ

۳۷۔حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وضو میں دو دو مرتبہ اعضاء کو دھوتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے ابن ثوبان کے علاوہ کسی اور سند سے نہیں جانتے اور ابن ثوبان اسے عبداللہ بن فضل سے نقل کرتے ہیں یہ سند حسن صحیح ہے۔ اس باب میں جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ ابو ہریرہؓ سے یہ بھی منقول ہے کہ آپ ﷺ نے تین تین مرتبہ اعضاء کو دھویا۔

باب ۳٤۔ مَاجَآءَ فِی الْوُضُوْءِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا

باب ۳۴۔وضو میں اعضا کو تین تین مرتبہ دھونا

۳۸۔ حدثنا محمد بن بشار نا عبدالرحمٰن بن مهدی عن سفیان عن ابی اسحاق عن ابی حَیَّةَ عَنْ عَلِیٍّ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ ثَلٰثًا

۳۸۔حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے اعضاء وضو کو تین تین مرتبہ دھویا۔

اس باب میں عثمانؓ، ربیعؓ، ابن عمرؓ، عائشہؓ، ابو امامہؓ، ابورافعؓ، عبداللہ بن عمروؓ، معاویہؓ، ابو ہریرہؓ، جابرؓ، عبداللہ بن زیدؓ اور ابوذرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں علیؓ کی حدیث اس باب کی احسن واصح حدیث ہے۔ اور عموماً اہل علم کا عملی رجحان اس طرح ہے کہ اعضاء وضو کا ایک ایک مرتبہ دھونا کافی ہے جب کہ دو دو بار افضل اور تین تین مرتبہ اس سے بھی افضل ہے۔ اس سے زیادہ نہیں یہاں تک کہ ابن مبارک کہتے ہیں کہ ڈر ہے کہ تین مرتبہ کی حد سے تجاوز کرنے میں گناہگار ہو جائے، احمدؒ اور اسحاقؒ کا کہنا ہے کہ تین مرتبہ سے زیادہ وہی دھوئے گا جو وہم میں مبتلا ہوگا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۳۵۔ مَاجَآءَ فِی الْوُضُوْءِ مَرَّةً وَمَرَّتَیْنِ وَثَلٰثًا

باب ۳۵۔ اعضاء وضو کو ایک ایک مرتبہ، دو دو مرتبہ اور تین تین مرتبہ دھونا۔

۳۹۔ حدثنا اسمٰعیل بن موسیٰ الفزاری نَاشَرِیْك عَنْ ثَابِتِ بْنِ اَبِیْ صَفِیَّةَ قَالَ قُلْتُ لِاَبِیْ جَعْفَرٍ حَدَّثَكَ جَابِرٌ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً وَمَرَّتَیْنِ وَمَرَّتَیْنِ وَثَلٰثًا وَ ثَلٰثًا قَالَ نَعَمْ

۳۹۔ حضرت ثابت بن ابی صفیہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابوجعفر سے پوچھا کیا جابر رضی اللہ عنہ نے آپ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک ایک مرتبہ، دو دو مرتبہ اور تین تین مرتبہ اعضاء وضو کو دھویا تو کہا: ہاں۔

ابوعیسیٰ کہتے ہیں: یہ حدیث وکیع نے بھی ثابت بن ابوصفیہ سے نقل کی ہے کہ انہوں نے ابوجعفر سے پوچھا کیا آپ سے جابرؓ نے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک ایک مرتبہ اعضاء وضو کو دھویا؟ تو فرمایا: ہاں ہم سے یہ حدیث قتیبہ اور ہناد نے بیان کرتے ہوئے کہا کہ یہ حدیث ہم سے وکیع نے ثابت کے حوالے سے بیان کی ہے اور یہ شریک کی حدیث سے اصح ہے اس لیے کہ یہ کئی طرق سے مروی ہے۔ پھر یہ ثابت کی حدیث بھی امام وکیع کی روایت کے مثل ہے شریک کثیر الغلط ہیں اور ثابت بن ابوصفیہ کی کنیت ابوحمزہ ثمالی ہے۔

باب ۳۶۔ فِیْمَنْ تَوَضَّأَ بَعْضَ وُضُوْئِهٖ مَرَّتَیْنِ وَبَعْضَهٗ ثَلٰثًا

باب ۳۶۔ وضو میں بعض اعضاء دو مرتبہ اور بعض تین مرتبہ دھونا

۴۰۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان بن عیینة عن عمرو بن یحییٰ عن اَبِیْهِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ زَیْدٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَغَسَلَ وَجْهَهٗ ثَلٰثًا وَ غَسَلَ یَدَیْهِ مَرَّتَیْنِ مَرَّتَیْنِ وَمَسَحَ بِرَاْسِهٖ وَغَسَلَ رِجْلَیْهِ

۴۰۔ حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے وضو کرتے ہوئے اپنے چہرے کو تین مرتبہ اور ہاتھوں کو دو مرتبہ دھویا۔ پھر سر کا مسح کیا اور دونوں پاؤں دھوئے۔

ابوعیسیٰ کہتے ہیں یہ حدیث صحیح ہے اور نبی اکرم ﷺ کا بعض اعضاء کو ایک مرتبہ اور بعض کو تین مرتبہ دھونا کئی احادیث میں مذکور ہے۔ بعض اہل علم نے اس کی اجازت دی ہے کہ اگر کوئی شخص وضو کرتے ہوئے بعض اعضاء کو تین مرتبہ، بعض کو دو مرتبہ دھوئے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔

توضیح: امام ترمذی نے یہاں پانچ ابواب مسلسل قائم کیے ہیں جن کا مقصد اعضاء مغسولہ کو دھونے کی تعداد کو بیان کرنا ہے۔ پہلے باب میں ایک مرتبہ دھونے کا، دوسرے میں دو دو مرتبہ، تیسرے میں تین تین مرتبہ، چوتھے میں مجموعی طور پر ان سب کا اور پانچویں میں ایک ہی وضو میں بعض اعضاء کو دو بار اور بعض کو تین بار دھونے کا ذکر ہے۔ یہ تمام صورتیں باتفاق جائز ہیں بشرطیکہ اعضاء اچھی طرح دھل جائیں۔ البتہ چونکہ آپ ﷺ کا معمول تین مرتبہ دھونے کا تھا۔ لہٰذا تین مرتبہ دھونا مسنون ہے۔ (مترجم)

باب ۳۷۔ فِیْ وُضُوْءِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَیْفَ كَانَ

باب ۳۷۔ نبی ﷺ کے وضو کے متعلق کہ کیسا تھا؟

۴۱۔ حدثنا قتیبة وهناد قالا نا ابوالاحوص عن

۴۱۔ حضرت ابوجحیفہؓ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ

www.sirat-e-mustaqeem.net

اَبِیْ اِسْحٰقَ عَنْ اَبِیْ حَیَّةَ قَالَ رَاَیْتُ عَلِیًّا تَوَضَّأَ فَغَسَلَ کَفَّیْهِ حَتّٰی اَنْقَاهُمَا ثُمَّ مَضْمَضَ ثَلَاثًا وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا وَغَسَلَ وَجْهَهٗ ثَلَاثًا وَذِرَاعَیْهِ ثَلَاثًا وَمَسَحَ بِرَاْسِهٖ مَرَّةً ثُمَّ قَامَ فَاَخَذَ فَضْلَ طَهُوْرِهٖ فَشَرِبَهٗ وَهُوَ قَائِمٌ ثُمَّ قَالَ اَحْبَبْتُ اَنْ اُرِیَکُمْ کَیْفَ کَانَ طُهُوْرُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

عنہ کو وضو کرتے ہوئے دیکھا کہ انہوں نے دونوں ہاتھ خوب اچھی طرح دھوئے پھر تین مرتبہ کلی کی پھر تین مرتبہ ناک میں پانی ڈالا اور تین مرتبہ چہرہ دھویا پھر دونوں ہاتھ کہنیوں تک تین بار دھوئے پھر ایک مرتبہ سر کا مسح کیا اور دونوں پاؤں ٹخنوں تک دھوئے۔ اس کے بعد کھڑے ہوگئے اور وضو کا بچا ہوا پانی کھڑے ہوکر پیا اور فرمایا: کہ میں تم لوگوں کو دکھانا چاہتا تھا کہ نبی اکرم ﷺ کیسے وضو کیا کرتے تھے۔

اس باب میں حضرت عثمانؓ، عبداللہ بن زیدؓ، ابن عباسؓ، عبداللہ بن عمروؓ، عائشہؓ، ربیعؓ اور عبداللہ بن انیسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

قتیبہ اور ہناد نے ہم سے روایت کی انہوں نے ابوالاحوص سے انہوں نے ابواسحاق سے اور انہوں نے عبد خیر سے حضرت علیؓ کے حوالے سے ابوحیہ کی حدیث کے مثل ذکر کیا ہے لیکن عبد خیر نے اس میں کچھ الفاظ زیادہ نقل کیے ہیں۔ کہتے ہیں: ''کان اذا فرغ من طهوره اخذ من فضل طهوره بکفه فشربه'' یعنی جب وہ وضو سے فارغ ہوتے تو بچے ہوئے پانی میں سے تھوڑا سا چلّو میں لیتے اور پی لیتے

ابوعیسیٰ کہتے ہیں: حضرت علیؓ کی حدیث ابواسحٰق ہمدانی نے ابوحیہ، عبد خیر اور حارث سے انہوں نے حضرت علیؓ سے نقل کی ہے۔ پھر زائدہ بن قدامہ اور دوسرے کئی حضرات نے بھی خالد بن علقمہ سے انہوں نے عبد خیر سے اور انہوں نے حضرت علیؓ سے وضو کی طویل حدیث نقل کی ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ شعبہ یہی حدیث خالد بن علقمہ سے نقل کرتے ہوئے ان کے اور ان کے والد کے نام میں غلطی کرتے ہیں۔ چنانچہ وہ مالک بن عرفطہ کہتے ہیں ابوعوانہ سے بھی منقول ہے وہ خالد بن علقمہ سے وہ عبد خیر سے اور وہ حضرت علیؓ سے نقل کرتے ہیں اور ابوعوانہ سے ایک اور طریق سے بھی مالک بن عرفطہ سے، شعبہ کی روایت کے مثل بیان کرتے ہیں جب کہ صحیح خالد بن علقمہ ہے۔

باب ۳۸۔ فِی النَّضْحِ بَعْدَالْوُضُوْءِ

باب ۳۸۔ وضو کے بعد پانی چھڑکنا

۴۲۔ حدثنا نصر بن علی واحمد بن ابی عبیدالله السلمی البصری قالا نا ابوقتیبة عن الحسن بن علی الهاشمی عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ جَآءَ نِیْ جِبْرِیْلُ فَقَالَ یَامُحَمَّدُ اِذَا تَوَضَّاتَ فَانْتَضِحْ

۴۲۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: میرے پاس جبریلؑ آئے اور کہا: اے محمد (ﷺ) جب وضو کرو تو پانی چھڑک لیا کرو۔

ابوعیسیٰ کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے۔ میں نے محمد کو کہتے ہوئے سنا کہ: حسن بن علی ہاشمی منکر الحدیث ہیں۔ اس باب میں ابوالحکم بن سفیان، ابن عباسؓ، زید بن حارثہؓ اور ابوسعید بھی احادیث نقل کرتے ہیں بعض سفیان بن الحکم یا حکم بن سفیان کہتے ہیں اور اس حدیث میں اختلاف کرتے ہیں۔

توضیح: کچھ لوگوں کو پیشاب کے بعد وہم ہوتا ہے کہ استنجاء کے بعد بھی قطرے گر رہے ہیں اس وہم کے ازالہ کے لیے آنحضرت ﷺ نے پاجامے کی رومالی پر پانی کے چھینٹے مارنے کا حکم دیا تاکہ یہ وہم دور ہوجائے اور یہ سمجھے کہ یہ تو پانی کی وجہ سے گیلا ہے نہ کہ قطروں کی وجہ سے۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۳۹ ۔ فِیْ اِسْبَاغِ الْوُضُوْءِ

باب ۳۹۔وضو مکمل کرنا

۴۳ ۔ حدثنا علی بن حجر نا اسمٰعیل بن جعفر عن العلاء بن عبدالرحمٰن عن اَبِیْہِ عَنْ اَبِیْ ھُرَیْرَۃَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ قَالَ اَلَا اَدُلُّکُمْ عَلٰی مَا یَمْحُوا اللّٰہُ بِہِ الْخَطَایَا وَیَرْفَعُ بِہِ الدَّرَجَاتِ قَالُوا بَلٰی یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ قَالَ اِسْبَاغُ الْوُضُوْءِ عَلَی الْمَکَارِہِ(۱) وَکَثْرَۃُ الْخُطَا اِلَی الْمَسَاجِدِ وَاِنْتِظَارُ الصَّلٰوۃِ بَعْدَ الصَّلٰوۃِ فَذٰلِکُمُ الرِّبَاطُ

۴۳۔حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتاؤں جس سے اللہ تعالیٰ گناہوں کو مٹاتا اور درجات کو بلند کرتا ہے؟ عرض کیا: کیوں نہیں یا رسول اللہ! فرمایا وضو کو مشقت آمیز حالت میں پورا کرنا، مسجدوں کی طرف بکثرت جانا اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا۔ یہی رباط ہے یعنی سرحدوں کی حفاظت کرنے کے مترادف ہے۔

امام ترمذی فرماتے ہیں: ہم سے قتیبہ روایت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ عبدالعزیز بن محمد بھی علاء سے اسی کی طرح کی حدیث کرتے ہیں۔ قتیبہ اپنی حدیث میں ''فذلکم الرباط'' کے الفاظ تین مرتبہ کہتے ہیں اس باب میں علیؓ، ابن عباسؓ، عبداللہ بن عمروؓ، عبیدہؓ جنہیں عبیدۃ بن عمروؓ کہا جاتا ہے، عائشہؓ، عبدالرحمٰن بن عائشؓ اور انس رضوان اللہ علیہم سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے علاء بن عبدالرحمٰن، ابن یعقوب الجہنی ہیں اور محدثین کے نزدیک ثقہ ہیں۔

باب ۴۰ ۔ اَلْمِنْدِیْلِ بَعْدَ الْوُضُوْءِ

باب ۴۰۔وضو کے بعد رومال کا استعمال کرنا

۴۴ ۔ حدثنا سفیان ابن وکیع نا عبداللّٰہ بن وھب عن زید بن حباب عن ابی معاذ عن الزھری عن عُرْوَۃَ عَنْ عَائِشَۃَ قَالَتْ کَانَتْ لِرَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ خِرْقَۃٌ یُنَشِّفُ بِھَا بَعْدَ الْوُضُوْءِ

۴۴۔حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ کا ایک کپڑا (تولیہ) تھا۔ جس سے وضو کے بعد ''اعضاء خشک کیا کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں اس باب میں حضرت معاذ بن جبلؓ بھی حدیث بیان کرتے ہیں۔

۴۵ ۔ حدثنا قتیبۃ قال ثنا رشدین بن سعد عن عبدالرحمن بن زیاد بن انعم عن عتبۃ بن حمید عن عبادۃ بن نسی عن عبدالرحمٰن بن غَنْمٍ عَنْ مُعَاذِبْنِ جَبَلٍ قَالَ رَاَیْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ اِذَا تَوَضَّأَ مَسَحَ وَجْھَہٗ بِطَرَفِ ثَوْبِہٖ

۴۵۔حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ اپنا مشاہدہ نقل کرتے ہیں۔ کہ نبی کریم ﷺ جب وضو کرتے تو اپنا چہرہ چادر کے کنارے سے پونچھتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث غریب ہے اس کی سند ضعیف ہے کیوں کہ رشدین بن سعد اور عبدالرحمٰن بن زیاد انعم افریقی ضعیف ہیں۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں کہ حضرت عائشہؓ کی حدیث بھی قوی نہیں اس باب میں حضور ﷺ سے منقول کوئی حدیث بھی صحیح نہیں۔ اور ابومعاذ

(۱) مکارہ مکرہ کی جمع ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ اس حالت میں وضو کرنا جب کہ وہ مکروہ معلوم ہو جیسے کہ سخت سردی وغیرہ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

کے متعلق کہتے ہیں کہ وہ سلیمان بن ارقم ہیں یہ محدثین کے نزدیک ضعیف ہیں۔ صحابہ میں سے بعض اہلِ علم وضو کے بعد رومال سے اعضاء کو خشک کرنے کی اجازت دیتے ہیں۔ جو اسے مکروہ سمجھتے ہیں وہ اس لیے کہ کہا جاتا ہے وضو کا پانی تولا جاتا ہے۔ سعید بن مسیب اور زہری سے بھی یہی منقول ہے۔ محمد بن حمید، ہم سے روایت کرتے ہوئے کہتے ہیں ہم سے جریر نے روایت کرتے ہوئے کہا کہ مجھ سے علی بن مجاہد نے مجھ ہی سے سن کر بیان کیا۔ انہوں نے ثعلبہ سے اور انہوں نے زہری سے کہ زہری نے کہا: میں وضو کے بعد رومال سے اعضاء کو پونچھنا اس لیے مکروہ سمجھتا ہوں کہ وضو وزن کیا جاتا ہے۔(۱)

باب ٤١ ـ مَايُقَالُ بَعْدَ الْوُضُوْءِ

٤٦ ـ حدثنا جعفر بن محمد بن عمران الثعلبی الکوفی نازید بن حباب عن معاویة بن صالح عن ربیعة بن زید الدمشقی عن ابی ادریس الخولانی وَاَبِیْ عُثْمَانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّأَ فَاَحْسَنَ الْوُضُوْءَ ثُمَّ قَالَ اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ لَا شَرِیْكَ لَهٗ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ، اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِیْ مِنَ التَّوَّابِیْنَ وَاجْعَلْنِیْ مِنَ الْمُتَطَهِّرِیْنَ فُتِحَتْ لَهٗ ثَمَانِیَةُ اَبْوَابٍ مِّنَ الْجَنَّةِ یَدْخُلُ مِنْ اَیِّهَا شَآءَ

باب ۴۱ ـ وہ دعائیں جو وضو کے بعد پڑھی جاتی ہیں۔

۴۶ ـ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص وضو کرے اور اچھی طرح وضو کرے پھر کہے۔ "اشهدان لا اله الا الله وحدهٗ لاشریك له واشهدان محمدًا عبدهٗ ورسولهٗ اللهم اجعلنی من التوابین واجعلنی من المتطهرین" (ترجمہ: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ تنہا ہے اس کا کوئی شریک نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد (ﷺ) اس کے بندے اور رسول ہیں۔ اے اللہ! مجھے توبہ کرنے والوں اور طہارت حاصل کرنے والوں میں کر دے) تو اس کے لئے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیئے جاتے ہیں جس سے چاہے داخل ہو جائے۔

اس باب میں انس اور عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں: عمرؓ کی حدیث میں زید بن حبابؒ کی اس حدیث سے اختلاف کیا گیا ہے۔ عبداللہ بن صالح وغیرہ یہ حدیث معاویہ بن صالح سے وہ ربیعہ بن یزید سے وہ ابوادریس سے وہ عقبہ بن عامر سے وہ عمر سے وہ ابوعثمان سے وہ جبیر بن نفیر سے اور وہ عمرؓ سے نقل کرتے ہیں۔ اس حدیث کی اسناد میں اضطراب ہے۔

اس باب میں حضور ﷺ سے کوئی زیادہ روایتیں سندِ صحیح سے منقول نہیں، بخاری کہتے ہیں ابوادریس نے عمرؓ سے کوئی حدیث نہیں سنی۔

باب ٤٢ ـ الْوُضُوْءُ بِالْمُدِّ

٤٧ ـ حدثنا احمد بن منیع وعلی بن حجر قالا نا اسماعیل بن علیة عن ابی رَیْحَانَةَ عَنْ سَفِیْنَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَانَ یَتَوَضَّأُ بِالْمُدِّ وَیَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ

باب ۴۲ ـ ایک مُد سے وضو کرنا

۴۷ ـ حضرت سفینہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کا معمول یہ تھا کہ وضو ایک مُد (۲) پانی سے اور غسل ایک صاع (۳) پانی سے کرتے تھے۔

(۱) اس سے مراد وہ پانی ہے جو وضو کے بعد جسم پر باقی رہ جاتا ہے اور جذب ہو جاتا ہے۔ (مترجم)

(۲) مُد ایک پیمانے کی مقدار ہے جس کا وزن دو رطل کے برابر ہے جب کہ ایک رطل پانچ سو گرام کے برابر ہے واللہ اعلم (مترجم)

(۳) صاع بھی پیمانے کی مقدار ہے ایک صاع چار مُد کے برابر ہوتا ہے۔ یعنی چار کلوگرام واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٤٣ ـ كَرَاهِيَةِ الْإِسْرَافِ فِي الْوُضُوءِ

باب۴۳۔وضو میں پانی زیادہ بہانا مکروہ ہے۔

٤٨ ـ حدثنا محمد بن بشارنا ابو داؤد نا خارجة بن مصعب عن يونس بن عبيد عن الحسن عن عتي بن ضمرة السَّعْدِيِّ عَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ لِلْوُضُوءِ شَيْطَانًا يُقَالُ لَهُ الْوَلْهَانُ فَاتَّقُوا وَسْوَاسَ الْمَاءِ

۴۸۔حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: وضو کے لئے ایک شیطان ہے اسے ولہان کہا جاتا ہے۔لہٰذا پانی میں وسوسے سے بچو''یعنی پانی زیادہ خرچ کرنے سے بچو''۔

اس باب میں عبداللہ بن عمروؓ اور عبداللہ بن مغفلؓ سے بھی روایت ہے۔ابوعیسیٰ کہتے ہیں: ابی بن کعبؓ کی حدیث غریب ہے اس کی اسناد محدثین کے نزدیک قوی نہیں۔اس لیے کہ ہم خارجہ کے علاوہ کسی اور کو نہیں جانتے کہ اس نے اسے سند کے ساتھ نقل کیا ہو۔یہ حدیث حسن بصری سے بھی کئی سندوں سے ان ہی کا قول منقول ہے۔اس باب میں حضور ﷺ سے مروی کوئی حدیث صحیح نہیں۔اور خارجہ ہمارے اصحاب کے نزدیک قوی نہیں۔انہیں ابن مبارک ضعیف کہتے ہیں۔

باب ٤٤ ـ الْوُضُوءِ لِكُلِّ صَلَوٰةٍ

باب۴۴۔ہر نماز کے لئے وضو کرنا۔

٤٩ ـ حدثنا محمد بن حميد الرازي نا مسلمة بن الفضل عن محمد بن اسحٰق عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَوٰةٍ طَاهِرًا أَوْ غَيْرَ طَاهِرٍ قَالَ قُلْتُ لِأَنَسٍ فَكَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ أَنْتُمْ قَالَ كُنَّا نَتَوَضَّأُ وُضُوءًا وَاحِدًا

۴۹۔حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر نماز کے لئے وضو کیا کرتے تھے باوضو ہوں یا بے وضو۔حمید کہتے ہیں میں نے انس رضی اللہ عنہ سے کہا: آپ لوگ کس طرح کرتے تھے؟ فرمایا: ہم ایک ہی وضو کیا کرتے تھے (یعنی ایک ہی وضو سے کئی نمازیں پڑھتے تھے بشرطیکہ کوئی حدث نہ ہو۔)

ابوعیسیٰ کہتے ہیں حضرت انسؓ کی حدیث حسن غریب ہے اور محدثین کے ہاں عمرو بن عامر کی حدیث جو کہ انسؓ سے منقول ہے کہ بعض اہل علم کے نزدیک ہر نماز کے لیے وضو کرنا مستحب ہے واجب نہیں۔

مسئلہ: امام نووی وغیرہ نے اس پر اجماع نقل کیا ہے کہ بغیر حدث کے وضو واجب نہیں ہوتا۔

٥٠ ـ حدثنا محمد بن بشارنا يحيىٰ بن سعيد وعبدالرحمٰن بن مهدي قالا نا سفيان بن سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَامِرِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ عِنْدَ كُلِّ صَلَوٰةٍ قُلْتُ فَأَنْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ قَالَ كُنَّا نُصَلِّي الصَّلَوٰتِ كُلَّهَا بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ مَالَمْ نُحْدِثْ

۵۰۔حضرت عمر بن عامر انصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا کہ: نبی ﷺ ہر نماز کے لئے وضو کیا کرتے تھے۔میں نے کہا آپ کا کیا عمل تھا؟ فرمایا: ہم ایک ہی وضو سے کئی نمازیں پڑھتے تھے بشرطیکہ ناقض پیش نہ آئے۔

ابوعیسیٰ کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ابن عمرؓ کی ایک حدیث میں منقول ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس نے باوضو ہوتے ہوئے وضو کیا اللہ تعالیٰ اس کے لیے دس نیکیاں لکھ دیتے ہیں اس حدیث کو افریقی نے ابوغطیف سے انہوں نے ابن عمرؓ اور انہوں نے حضور ﷺ سے نقل کیا ہے ہم سے اسے حسین بن حریث مروزی نے انہوں نے محمد بن یزید واسطی سے اور انہوں نے افریقی سے روایت

www.sirat-e-mustaqeem.net

کیا ہے۔اور یہ اسناد ضعیف ہے علیؒ کہتے ہیں: یحییٰ بن سعید قطان نے کہا کہ ہشام بن عروہ سے اس حدیث کا تذکرہ کیا گیا تو فرمایا: یہ مشرقی اسناد ہے۔

توضیح: یہ حدیث ضعیف ضرور ہے لیکن مشرقی اسناد کی وجہ سے نہیں بلکہ افریقی راوی کے ضعیف ہونے کی وجہ سے ہے اسناد مشرقی سے مراد وہ سند ہے جو اہلِ کوفہ اور اہلِ بصرہ پر مشتمل ہو۔اور اسناد مغربی اس سند کو کہتے ہیں جو اہل حجاز پر مشتمل ہو۔امام نووی کہتے ہیں حدیث کی قوت وضعف کا مدار سند کی مشرقیت یا مغربیت پر نہیں۔(مترجم)

باب ٤٥ ـ مَاجَآءَ اَنَّهٗ يُصَلِّى الصَّلٰوتِ لوضوءٍ واحدٍ

باب۴۵۔حضور ﷺ ایک وضو سے کئی نمازیں پڑھتے تھے۔

٥١ ـ حدثنا محمد بن بشار نا عبدالرحمن بن مهدى عن سفيان عن علقمة بن مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلٰوةٍ فَلَمَّا كَانَ عَامَ الْفَتْحِ صَلَّى الصَّلٰوتِ كُلَّهَا بِوُضُوْءٍ وَاحِدٍ وَمَسَحَ عَلٰى خُفَّيْهِ فَقَالَ عُمَرُ اِنَّكَ فَعَلْتَ شَيْئًا لَّمْ تَكُنْ فَعَلْتَهٗ قَالَ عَمَدًا فَعَلْتُهٗ

۵۱۔سلیمان بن بریدرضی اللہ عنہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ نبی ﷺ ہر نماز کے لئے وضو کیا کرتے تھے۔جب مکہ فتح ہوا تو آپ ﷺ نے ایک وضو سے کئی نمازیں پڑھیں اور موزوں پر مسح کیا۔عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: آپ نے وہ کام کیا ہے جو پہلے نہیں کرتے تھے حضور ﷺ نے فرمایا: میں نے قصداً ایسا کیا۔

ابوعیسیٰ کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔اسے علی بن قادم نے بھی سفیان ثوری سے نقل کیا ہے اور اس میں یہ زیادتی کی ہے کہ آپ ﷺ نے ایک ایک مرتبہ وضو کیا۔سفیان ثوری نے بھی یہ حدیث محارب بن دثار سے اور انہوں نے سلیمان بن بریدہ سے نقل کی ہے کہ حضور ﷺ ہر نماز کے لیے وضو کیا کرتے تھے اور اسے وکیع سفیان سے وہ محارب سے وہ سلیمان بن بریدہ سے اور وہ اپنے والد سے بھی نقل کرتے ہیں۔عبدالرحمٰن مہدی وغیرہ سفیان سے وہ محارب بن دثار سے وہ سلیمان بن بریدہ سے اور وہ حضور اکرم ﷺ سے ''مرسلاً'' روایت کرتے ہیں۔یہ وکیع کی حدیث سے اصح ہے۔اہل علم کا عمل اسی پر ہے کہ ایک وضو سے کئی نمازیں پڑھی جاسکتی ہیں جب تک حدث نہ ہو بعض ہر نماز کے لیے وضو کیا کرتے تھے اس لیے کہ یہ مستحب ہے ان کی نیت افضلیت کی ہوتی تھی۔افریقی سے روایت کیا جاتا ہے وہ ابوغطیف سے وہ ابن عمرؓ سے اور وہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے باوضو ہوتے ہوئے وضو کیا اللہ تعالیٰ اس کے بدلے میں دس نیکیاں لکھ دیتے ہیں۔یہ اسناد ضعیف ہے۔اس باب میں جابر بن عبداللہؓ سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ظہر اور عصر ایک ہی وضو سے پڑھی۔

باب ٤٦ ـ فِى وُضُوْءِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ مِنْ اِنَآءٍ وَّاحِدٍ

باب۴۶۔مرد عورت کا ایک برتن سے وضو کرنا

٥٢ ـ حدثنا ابن ابى عمر نا سفيان بن عيينة عن عمرو بن دينار عن ابى الشَّعْثَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَتْنِىْ مَيْمُوْنَةُ قَالَتْ كُنْتُ اَغْتَسِلُ اَنَا وَرَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مِنْ اِنَآءٍ وَّاحِدٍ مِنَ الْجَنَابَةِ

۵۲۔ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میمونہ رضی اللہ عنہا نے مجھ سے بیان کیا کہ میں اور رسول اللہ ﷺ غسلِ جنابت میں ایک ہی برتن سے نہاتے تھے۔

ابوعیسیٰ کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور یہی عام فقہاء کا قول ہے کہ مرد وعورت کے ایک ہی برتن سے غسل کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔اس باب میں علیؓ، عائشہؓ، ام ہانیؓ، انسؓ، ام حبیبہؓ، ام سلمہؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں اور ابوالشعثاء کا نام جابر بن زید ہے۔

باب ٤٧ ـ كَرَاهِيَةِ فَضْلِ طُهُوْرِ الْمَرْأَةِ

٥٣ ـ حدثنا محمود بن غيلان نا وكيع عن سفيان عن سليمان التيمى عن ابى حَاجِبٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِى غِفَارٍ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَنْ فَضْلِ طُهُوْرِ الْمَرْأَةِ

باب ۴۷۔عورت کے وضو سے بچے ہوئے پانی کے استعمال کی کراہت

۵۳۔ بنی غفار کے ایک شخص سے منقول ہے کہ: نبی کریم ﷺ نے عورت کی طہارت سے بچے ہوئے پانی کے استعمال سے منع فرمایا۔

اس باب میں عبداللہ بن سرجسؓ سے بھی حدیث نقل کی گئی ہے۔ابوعیسیٰ کہتے ہیں: بعض فقہاء نے عورت کے بچے ہوئے پانی کے استعمال کو مکروہ کہا ہے۔ان میں احمد اور اسحاق بھی شامل ہیں ان دونوں کے نزدیک اس کا استعمال مکروہ ہے جب کہ اس کے جُوٹھے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

٥٤ ـ حدثنا محمد بن بشار ومحمود بن غيلان قالانا ابوداؤد عن شعبة عن عاصم قال سمعت ابا حاجب يُحَدِّثُ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَمْرٍو الْغِفَارِيِّ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ نَهٰى اَنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ طُهُوْرِ الْمَرْأَةِ اَوْ قَالَ بِسُؤْرِهَا

۵۴۔حضرت حکم بن عمرو غفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے مرد کو عورت کے طہارت سے بچے ہوئے پانی سے وضو کرنے سے منع فرمایا: یا آپ نے فرمایا: اس کے جوٹھے سے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔ابوحاجب کا نام سوادۃ بن عاصم ہے۔محمد بن بشار اپنی حدیث میں کہتے ہیں حضور ﷺ نے فرمایا کہ کوئی شخص عورت کی طہارت سے بچے ہوئے پانی سے وضو نہ کرے اس میں محمد بن بشار شک نہیں کرتے۔

باب ٤٨ ـ الرُّخْصَةُ فِى ذٰلِكَ

٥٥ ـ حدثنا قتيبة نا ابو الاحوص عن سماك بن حرب عن عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اغْتَسَلَ بَعْضُ اَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِىْ جَفْنَةٍ فَاَرَادَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَنْ يَّتَوَضَّاَ مِنْهُ فَقَالَتْ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّىْ كُنْتُ جُنُبًا فَقَالَ اِنَّ الْمَآءَ لَا يُجْنِبُ

باب ۴۸۔اس کے جواز سے متعلق۔

۵۵۔حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ازواجِ مطہرات رضی اللہ عنہن میں سے کسی نے ایک بڑے برتن سے غسل کیا۔پھر حضور ﷺ نے اس سے وضو کا ارادہ کیا تو انہوں نے کہا یا رسول اللہ میں حالتِ جنابت میں تھی۔آپ ﷺ نے فرمایا: پانی پر تو جنابت کا اثر نہیں ہوتا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔سفیان ثوریؒ، مالکؒ اور شافعیؒ کا بھی یہی قول ہے۔

باب ٤٩ مَاجَآءَ اَنَّ الْمَآءَ لَا يُنَجِّسُهٗ شَيْءٌ

باب ۴۹ پانی کسی چیز سے ناپاک نہیں ہوتا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

٥٦ ـ حدثنا هناد والحسن بن علی الخلال وغیر واحد قالو انا ابواسامة عن الولیه بن کثیر عن محمد بن کعب بن عبیداللّٰه ابن عبداللّٰه بن رافع ابْنِ خَدِيْجٍ عَنْ اَبِیْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قِيْلَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَنَتَوَضَّأُ مِنْ بِئْرِ بُضَاعَةَ وَهِیَ بِئْرٌ يُلْقٰی فِيْهَا الْحِيَضُ وَلُحُوْمُ الْكِلَابِ وَالنَّتْنُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِنَّ الْمَآءَ طَهُوْرٌ لَا يُنَجِّسُهٗ شَیْءٌ

۵۶۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا یارسول اللہ! کیا ہم بضاعہ کنویں سے وضو کریں؟ وہ ایسا کنواں تھا کہ اس میں کرسف، کتے کا گوشت اور بدبودار چیزیں ڈالی جاتی تھیں۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پانی پاک ہوتا ہے اسے کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن ہے۔ ابواسامہ نے اس حدیث کو بہت اچھا کہا ہے۔ ابوسعیدؓ کی بئر بضاعہ کی حدیث کسی نے بھی ابواسامہ سے بہتر روایت نہیں کی۔ یہ حدیث حضرت ابوسعیدؓ سے کئی طرق سے منقول ہے اور اس باب میں ابن عباسؓ اور عائشہؓ سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں۔

باب ٥٠ ـ مِنْهُ اٰخَرُ

باب ۵۰۔ اسی سے متعلق۔

٥٧ ـ حدثنا هنادنا عبدة عن محمد بن اسحٰق عن محمد بن جعفر بن الزبیر عن عبیداللّٰه بن عبداللّٰه بْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُسْئَلُ عَنِ الْمَآءِ يَكُوْنُ فِی الْفَلَاةِ مِنَ الْاَرْضِ وَمَا يَنُوْبُهٗ مِنَ السِّبَاعِ وَالدَّوَابِّ قَالَ اِذَا كَانَ الْمَآءُ قُلَّتَيْنِ لَمْ يَحْمِلِ الْخَبَثَ

۵۷۔ ابن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ سے جنگلوں کے پانی کا حکم پوچھا گیا۔ جس پر درندے اور چوپائے بار بار آتے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا: اگر پانی دو مٹکے کی مقدار میں ہو تو ناپاک نہیں ہوتا۔

محمد بن اسحاق کہتے ہیں قلہ مٹکے کو کہتے ہیں جو پینے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے امام ترمذی کہتے ہیں یہ شافعیؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ کا قول ہے کہ اگر پانی دو مٹکوں کے برابر ہو تو وہ اس وقت تک ناپاک نہیں ہوتا جب تک اس کی بو یا ذائقہ تبدیل نہ ہو یہ حضرات کہتے ہیں کہ قلتین پانچ مشکوں کے برابر ہوتے ہیں۔

مسئلہ: حنفیہ کے نزدیک ماء قلیل وقوع نجاست سے ناپاک ہو جاتا ہے جب کہ ماء کثیر (جس کی مقدار دہ در دہ ہو یا اگر پانی کے ایک کنارے کو حرکت دی جائے تو دوسرے کنارے میں حرکت پیدا نہ ہو) (۱) ناپاک نہیں ہوتا۔ ان کے دلائل مندرجہ ذیل ہیں:

(۱) عشر فی عشر (دہ در دہ) کی تحدید ائمہ مذہب سے منقول نہیں لیکن متاخرین نے عامۃ الناس کی سہولت کے لیے اس کو اختیار کیا ہے جب کہ دوسرا قول امام قدوری نے ذکر کیا ہے لیکن ماء کثیر میں علماء کا مسلک یہ ہے کہ اس کا مدار مبتلی بہ کی رائے پر ہے)۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

(۱).....حضرت ابوہریرہؓ کی روایت ہے۔عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال "لایبولن احد کم فی الماء الدائم ثم یتوضأ منه (تم میں سے کوئی رکے ہوئے پانی میں پیشاب نہ کرے اور پھر اس سے وضو کرے)۔

(۲).....حضرت جابرؓ کی راویت" نهی رسول اللہ ان یبال فی الماء الراکد" یعنی آپ ﷺ نے جمع شدہ پانی میں پیشاب کرنے سے منع فرمایا۔

(۳).....عن ابی هریرةؓ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال اِذا استیقظ احد کم من منام فلا یغمسن یده فی الاناء حتی یفرغ علیها مرتین او ثلاثاً۔

(تم میں سے کوئی شخص نیند سے بیدار ہونے کے بعد اپنا ہاتھ دو یا تین مرتبہ دھونے سے پہلے پانی کے برتن میں نہ ڈالے)۔

ان تینوں حدیثوں میں حضور اکرم ﷺ نے بغیر تحدید قلتین اور بغیر تغیر وصف کے پانی پر نجاست کا حکم لگایا ہے۔ یہ تمام احادیث صحیح ہیں اور پہلی حدیث اصح مافی الباب ہے لہٰذا نجاست بہر صورت موجب خبث ہے اس میں نہ تغیر اوصاف کی قید ہے اور نہ قلتین سے کم ہونے کی۔ مقدار کثیر اس سے مستثنیٰ ہے۔ جس کی دلیل سمندر کے پانی سے وضو وغیرہ کی احادیث ہیں۔ جس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ پانی کثیر ہو تو وقوع نجاست سے نجس نہیں ہوتا۔ چونکہ قلیل وکثیر کی کوئی تحدید قابل اطمینان طریقے سے ثابت نہیں لہٰذا امام ابوحنیفہؒ نے اس تعیین کو رائے مبتلی بہ پر چھوڑا ہے۔

جہاں تک حدیث قلتین کا تعلق ہے حنفیہ کی طرف سے اس کی متعدد توجیہات کی گئی ہیں جن میں سے دو حسب ذیل ہیں۔

۱: حدیث پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس میں پانی سے مراد ایک مخصوص پانی ہے جو مکہ اور مدینہ کے راستے میں بکثرت پایا جاتا ہے۔ جو پہاڑی جشموں کا پانی ہوتا ہے اور اپنے معدن سے نکل کر نالیوں سے بہہ کر چھوٹے چھوٹے گڑھوں میں جمع ہو جاتا ہے اس کی مقدار عموماً قلتین سے زائد نہیں ہوتی لیکن یہ پانی جاری ہوتا ہے اسی کے بارے میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ وہ نجس نہیں ہوتا۔ اس کی تائید حدیث کے ابتدائی جملے سے ہوتی ہے کہ آپ ﷺ سے جنگلوں کے پانی کا حکم پوچھا گیا"۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ یہاں گھروں میں پائے جانے والے پانی کے بارے میں سوال نہیں ہو رہا بلکہ صحراؤں کے پانی کے بارے میں پوچھا جا رہا ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ اگر وہ پانی جاری تھا تو قلتین کی تحدید کی کیا ضرورت تھی؟ اس کا جواب یہ ہے کہ تحدید نہیں بلکہ بیان واقعہ ہے اور شاید اس کا منشا یہ بھی ہو کہ قلتین سے کم پانی میں جاری ہونے کے باوجود تغیر پیدا ہونے کا امکان ہے۔

دوسری توجیہ یہ ہے کہ حنفیہ کے نزدیک مدار خلوص اثر نجاست پر ہے۔ اگر کسی مقام پر مبتلی بہ کو یہ یقین حاصل ہو کہ قلتین کی مقدار میں خلوص نجاست نہیں ہوتا تو اس سے طہارت حاصل کرنا جائز ہے۔

پھر چند وجوہ کی بنا پر حدیث قلتین کو مقادیر شرعیہ کے باب میں تحدید وتشریع کا مقام نہیں دیا جا سکتا جو مندرجہ ذیل ہیں۔

۱: یہ امر مسلّم ہے کہ حجاز میں پانی بہت کم یاب تھا اور وہاں پانی کی نجاست وطہارت کے مسائل بکثرت پیش آتے رہتے تھے۔ اس کا تقاضا یہ تھا کہ اگر آنحضرت ﷺ نے قلت وکثرت کی کوئی حد مقرر فرمائی ہوتی تو صحابۂ کرامؓ میں یہ مقدار نہایت معروف مشہور ہونی چاہیے تھی۔ لیکن ایسا نہیں ہے صحابۂ کرامؓ کی اتنی بڑی تعداد میں سے اس حدیث کو روایت کرنے والے

سوائے ایک کمسن صحابی یعنی عبداللہ بن عمرؓ کے اور کوئی نہیں ہے یہ مسئلہ مقادیر شرعی سے متعلق ہے جن کے ثبوت کے لیے انتہائی مضبوط اور غیر محتمل دلائل کی ضرورت ہوتی ہے۔ حدیث قلتین کو ضعیف نہ بھی کہا جائے تب بھی اس کا درجہ حسن سے اوپر نہیں جاتا جب کہ حنفیہ نے اس سلسلے میں جن احادیث سے استدلال کیا ہے وہ صحت کے اعلیٰ مقام پر ہیں اور حدیث قلتین ان کا مقابلہ نہیں کرسکتی۔

۲: دوسرے صحابۂ کرامؓ سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ انہوں نے قلتین کو قلت وکثرت کا معیار بنایا ہو بلکہ اس ترک تقدیر پر صحابہ کا اجماع معلوم ہوتا ہے جس کی دلیل یہ ہے کہ زمزم کے کنویں میں ایک مرتبہ ایک حبشی گر گیا تو کنویں کا پورا پانی نکالا گیا۔ حالانکہ پانی میں اثر بھی ظاہر نہیں ہوا تھا اور بلاشبہ یہ پانی قلتین سے بہت زیادہ تھا۔ یہ عمل صحابہ کے مجمع میں پیش آیا اور کسی صحابی نے اس پر کوئی اعتراض نہیں کیا لہٰذا یہ اجماع کے مثل ہے لہٰذا اس مسئلے میں راجح مسلک حنفیہ ہی کا ہے۔ (مترجم)

باب ۵۱ ۔ كَرَاهِيَةِ الْبَوْلِ فِي الْمَآءِ الرَّاكِدِ

باب ۵۱۔ رُکے ہوئے پانی میں پیشاب کرنا مکروہ ہے۔

۵۸ ۔ حدثنا محمود بن غيلان نا عبد الرزاق عن معمر عن همام بن مُنَبِّهٍ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَبُوْلَنَّ اَحَدُكُمْ فِي الْمَآءِ الدَّائِمِ ثُمَّ يَتَوَضَّأُ مِنْهُ

۵۸۔ حضرت ابوہریرۃ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی رُکے ہوئے پانی میں پیشاب نہ کرے جس سے اسے وضو کرنا ہو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں جابرؓ سے بھی روایت ہے۔

باب ۵۲ ۔ مَاجَآءَ فِي الْمَآءِ الْبَحْرِ اَنَّهٗ طَهُوْرٌ

باب ۵۲۔ سمندر کا پانی پاک ہے

۵۹ ۔ حدثنا قتيبة عن مالك ح وحدثنا الانصاری قال حدثنا معن قال حدثنا مَالِكٌ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ سَعِيْدِبْنِ سَلَمَةَ مِنْ اٰلِ ابْنِ الْاَزْرَقِ اَنَّ الْمُغِيْرَةَ بْنَ اَبِیْ بُرْدَةَ وَهُوَ بَنِیْ عَبْدِ الدَّارِ اَخْبَرَهٗ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ سَاَلَ رَجُلٌ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّا نَرْكَبُ الْبَحْرَ وَ نَحْمِلُ مَعَنَا الْقَلِيْلَ مِنَ الْمَآءِ فَاِنْ تَوَضَّأْنَا بِهٖ عَطِشْنَا اَفَنَتَوَضَّأُ مِنَ الْبَحْرِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ هُوَ الطُّهُوْرُ مَاءُهٗ وَالْحِلُّ مَيْتَتُهٗ

۵۹۔ صفوان بن سلیم، سعید بن سلمہ (جو ابن ازرق کی اولاد میں سے ہیں) کے حوالے سے نقل کرتے ہیں کہ مغیرہ بن ابی بردہ (جو بنی عبدالدار میں سے ہیں) انہوں نے بتایا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو رسول اللہ ﷺ سے سوال کرتے ہوئے سنا کہا یا رسول اللہ (ﷺ)! ہم سمندر میں سفر کرتے ہیں اور اپنے ساتھ تھوڑا سا پانی رکھتے ہیں۔ اگر اس سے وضو کرلیں تو پیاسے رہ جائیں۔ کیا ہم سمندر کے پانی سے وضو کرلیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کا پانی پاک اور اس کا مُردار حلال ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں جابرؓ اور فراسیؓ سے بھی روایت ہے۔ ابوعیسیٰ کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور یہی اکثر فقہاء صحابہ کا قول ہے کہ سمندر کے پانی سے وضو کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ ان میں ابوبکرؓ، عمرؓ اور ابن عباسؓ شامل ہیں جب کہ بعض صحابہ کے نزدیک مکروہ ہے ان میں ابن عمرؓ اور عبداللہ بن عمروؓ بھی شامل ہیں۔ عبداللہ بن عمروؓ کہتے ہیں وہ آگ ہے۔

مسئلہ: اس حدیث سے کئی مسائل متعلق ہیں جن میں سے ایک سمندری جانوروں کی حلت اور دوسرا سمک طافی (مُردہ مچھلی) کا ہے۔ اوّل الذکر میں احناف کا مسلک یہ ہے کہ مچھلی کے علاوہ تمام جانور حرام ہیں۔ اس کے لیے احناف مندرجہ ذیل دلائل پیش کرتے ہیں۔ ان کی پہلی دلیل قرآن کریم کی آیت ہے۔

۱: ''ویحرم علیھم الخبائث'' یعنی خبائث ان پر حرام کیے گئے۔ خبائث سے مراد وہ جانور ہیں جن سے طبیعت انسانی گھن کرتی ہے اور مچھلی کے علاوہ تمام پانی کے جانور ایسے ہیں جن سے گھن آتی ہے۔

۲: ارشادِ باری تعالیٰ ہے ''حرمت علیکم المیتة'' یعنی تم پر مُردار حرام کیا گیا اس سے وہ مُردار مستثنیٰ ہے جس کی تخصیص دلیل شرعی سے ہوتی ہو۔

۳۔ ابوداؤد ابن ماجہ، دار قطنی اور بیہقی وغیرہ میں مشہور حدیث ہے جو مرفوع بھی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا ''احلت لنا میتتان ودمان فاما المیتتان فالجراد والحوت''.....الخ یعنی ہمارے لیے دو مُردار اور دو خون حلال ہیں۔ مردار مچھلی اور ٹڈی ہے۔ اس سے یہ ظاہر ہُوا کہ وہ جانور جن میں دم سائل نہیں ہوتا ان کی صرف دو قسمیں حلال ہیں اور چونکہ سمندر کے دوسرے جانوران دو قسموں میں داخل نہیں لہٰذا وہ حرام ہیں۔

۴۔ حنفیہ کی چوتھی اور اہم ترین دلیل یہ ہے کہ حضور ﷺ کی پوری حیاتِ طیبہ میں آپ ﷺ سے اور آپ ﷺ کے صحابہ کرامؓ سے ایک مرتبہ بھی مچھلی کے علاوہ کسی اور پانی کے جانور کا کھایا جانا ثابت نہیں اگر یہ حلال ہوتے تو کبھی نہ کبھی آپ ﷺ بیان جواز ہی کے لیے سہی ضرور تناول فرماتے یہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ یہ حلال نہیں ہیں۔

احناف حدیثِ باب کے متعلق کہتے ہیں کہ میتہ میں اضافت استغراق کے لیے نہیں بلکہ عہد خارجی کے لیے ہے۔ لہٰذا اس حدیث کا مقصد یہ ہوا کہ سمندر کے وہ مخصوص مردار حلال ہیں جن کے جواز میں نص موجود ہے اور وہ مچھلی ہے۔ اگر فرض کرلیا جائے کہ اضافت استغراق کے لیے ہی ہے۔ تو الحل سے مراد یہاں حلال ہونا نہیں بلکہ طاہر ہونا ہے جو کہ کلام عرب میں بکثرت اسی معنی میں استعمال ہوتا جس کی دلیل یہ بھی ہے کہ سلسلہ کلام طہارت ہی سے چلا آرہا ہے صحابہ کرامؓ کو شبہ تھا کہ سمندر میں مرنے والا جانور ناپاک ہو جاتا ہے اس شبہ کو ختم کرنے کے لیے آپ ﷺ نے فرمایا: سمندر کا میتہ طاہر رہتا ہے۔

دوسرا مسئلہ سمک طافی کا ہے اس سے مراد وہ مچھلی ہے جو پانی میں طبعی موت مر کر الٹی ہوگئی ہو۔ حنفیہ اس کی حرمت کے قائل ہیں۔ ان کا استدلال ابوداؤد اور ابن ماجہ میں مذکور حضرت جابرؓ کی روایت سے ہے ''قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ماالقی جزء منه فکلوه وملمات فیه وطفا فلا تأکلوه''۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جسے سمندر پھینک دے یا چھوڑ کر چلا جائے اسے کھالو اور جو پانی ہی میں مر کر الٹی ہو جائے اسے مت کھاؤ۔ امام ابوداؤد نے یہ روایت مرفوعاً وموقوفاً

دونوں طرح روایت کی ہے راجح یہی ہے کہ یہ مرفوع ہے۔امام بیہقی نے اسے ضعیف قرار دیا ہے اوراس کی وجہ ابن سلیم کا ضعف بیان کیا ہے یہ صحیح نہیں کیونکہ ابن سلیم صحیحین کے راوی ہیں۔

اس کے علاوہ حنفیہ کے مسلک کی تائید آیت قرآنی ''حرمت علیکم المیتۃ'' سے بھی ہوتی ہے۔واللہ اعلم (مترجم)

باب ٥٣ ـ التَّشْدِيْدِ فِي الْبَوْلِ

٦٠ ـ حدثنا هناد وقتيبة وابو كريب قالوا نا وكيع عن الاعمش قال سمعت مجاهدِ يحدث عن طاو'س عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَرَّعَلٰى قَبْرَيْنِ فَقَالَ اِنَّهُمَا يُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِيْ كَبِيْرٍ اَمَّا هٰذَا فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنْ بَوْلِهٖ وَاَمَّا هٰذَا فَكَانَ يَمْشِيْ بِالنَّمِيْمَةِ

باب ۵۳۔پیشاب سے شدت احتیاط کا حکم۔

۶۰۔حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ دو قبروں کے پاس سے گزرے تو فرمایا ان دونوں کو عذاب ہورہا ہے اورعذاب کی وجہ کوئی بڑا گناہ نہیں۔ جہاں تک اس کا تعلق ہے تو یہ پیشاب کرتے وقت چھینٹوں سے احتیاط نہیں کرتا تھا جب کہ دوسرا چغلخوری کرتا پھرتا تھا۔

اس باب میں زید بن ثابتؓ، ابوبکرہؓ، ابوھریرہؓ، ابوموسیٰؓ اور عبدالرحمٰن بن حسنہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔منصور نے یہ حدیث مجاہد سے اورانہوں نے ابنِ عباسؓ سے نقل کی ہے۔لیکن اس میں طاؤس کا ذکر نہیں کیا جب کہ اعمش کی روایت اصح ہے۔ابوبکر محمد بن ابان کے حوالے سے کہتے ہیں کہ ابراہیم کی اسناد میں اعمش ،منصور سے احفظ ہیں۔(یعنی زیادہ یادرکھنے والے ہیں)۔

باب ٥٤ ـ مَاجَآءَ فِيْ نَضْحِ بَوْلِ الْغُلَامِ قَبْلَ اَنْ يُّطْعَمَ

٦١ ـ حدثنا قتيبة واحمد بن منيع قالا نا سفيان بن عيينة عن الزهرى عن عبيداللّٰه بن عبداللّٰه بن عُتْبَةَ عَنْ اُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنٍ قَالَتْ دَخَلْتُ بِابْنٍ لِيْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَمْ يَا كُلِ الطَّعَامَ فَبَالَ عَلَيْهِ فَدَعَا بِمَآءٍ فَرَشَّهٗ عَلَيْهِ

باب۵۴۔دودھ پیتا بچہ جب تک کھانا نہ کھائے اس کے پیشاب پر پانی چھڑکنا کافی ہے

۶۱۔ام قیس بنت محسن رضی اللہ عنہ کہتی ہیں میں اپنے بیٹے کو لے کر حضور ﷺ کے پاس گئی اس نے ابھی تک کھانا کھانا شروع نہیں کیا تھا تو اس نے آپ ﷺ کے جسم مبارک پر پیشاب کردیا چنانچہ آپ ﷺ نے پانی منگوایا اوراس پر چھڑک دیا۔

اس باب میں علیؓ، عائشہؓ، زینبؓ، لبابہؓ بنت حارث یہ فضل بن عباسؓ بن عبدالمطلب کی والدہ ہیں۔ابوالسمحؓ، عبداللہ بن عمرو، ابولیلیٰؓ اور ابن عباسؓ سے بھی حدیثیں نقل کی گئی ہیں۔امام ترمذی کہتے ہیں: کہ لڑکے کے پیشاب پر پانی بہایا جائے اورلڑکی کے پیشاب کو دھویا جائے۔اور یہ اس صورت میں ہے کہ دونوں ابھی کھانا نہ کھاتے ہوں۔اگر کھانا کھانے لگیں تو دونوں کا پیشاب دھویا جائے گا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

مسئلہ: امام ابوحنیفہؒ کا مسلک یہ ہے کہ دونوں کا پیشاب دھویا جائے۔ البتہ دودھ پیتے لڑکے میں زیادہ مبالغہ ضروری نہیں تھوڑ دھونا ہی کافی ہے۔

حنفیہ ان احادیث سے استدلال کرتے ہیں جن میں پیشاب سے بچنے کی تاکید کی گئی ہے یہ احادیث عام ہیں کسی خاص پیشاب کی تخصیص نہیں کرتیں۔ پھر لڑکے ہی کے پیشاب سے متعلق حدیث میں ''صب علیه الماء'' یعنی اس پر پانی بہایا اور ''اتبعه الماء'' کے الفاظ بھی موجود ہیں۔ ''صب'' کے معنی غسلِ خفیف کے بھی آتے ہیں۔ اور ''اتبعه الماء'' (یعنی اس پر پانی بہایا) یہ دونوں لفظ غسل پر صراحۃً دلالت کرتے ہیں۔ حضرات حنفیہ حضرت عائشہؓ سے منقول حدیث ''فقال صبوا علیه الماء صبا'' یعنی آپ ﷺ نے فرمایا: ''اس پر خوب پانی بہاؤ'' سے بھی استدلال کرتے ہیں جو لڑکے کے پیشاب کو دھونے پر صراحت کے ساتھ دلالت کرتی ہے۔

ان وجوہات کی بناء پر امام صاحب فرماتے ہیں کہ احادیث میں مذکور ''نضح'' اور ''رش'' کے الفاظ سے وہ معنی مراد لیے جائیں جو دوسری روایات کے مطابق ہوں اور وہ معنی ہیں غسل خفیف یعنی ہلکا دھونا۔ پھر یہی الفاظ جہاں چھینٹے مارنے کے معنی میں آتے ہیں اسی طرح غسل خفیف کے معنی میں بھی آتے ہیں۔ لہٰذا حنفیہ ان الفاظ کے معنی غسل خفیف کے اس لیے لیتے ہیں کہ مختلف روایات میں تطبیق ہو جائے۔ البتہ یہ مسلم ہے کہ لڑکی کے پیشاب کو اچھی طرح دھویا جائے گا اور لڑکے کے پیشاب میں غسل خفیف ہی کافی ہوگا۔ (مترجم)

باب ۵۵۔ مَاجَآءَ فِیْ بَوْلِ مَایُؤْکَلُ لَحْمُهٗ

باب ۵۵۔ جن جانوروں کا گوشت کھایا جاتا ہے اُن کے پیشاب کا حکم۔

۶۲۔ حدثنا الحسن بن محمد الزعفرانی ناعفان بن مسلم نا حماد بن سلمة انا حمید وقتادة و ثابت عَنْ اَنَسٍ اَنَّ نَاسًا مِنْ عُرَیْنَةَ قَدِمُوا الْمَدِیْنَةَ فَاجْتَوَوْهَا فَبَعَثَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِیْ اِبِلِ الصَّدَقَةِ وَقَالَ اشْرَبُوْا مِنْ اَلْبَانِهَا وَ اَبْوَالِهَا فَقَتَلُوْا رَاعِیَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَاسْتَاقُوا الْاِبِلَ وَارْتَدُّوْا عَنِ الْاِسْلَامِ فَاُتِیَ بِهِمُ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَطَّعَ اَیْدِیَهُمْ وَاَرْجُلَهُمْ مِنْ خِلَافٍ وَسَمَرَ اَعْیُنَهُمْ وَاَلْقَاهُمْ بِالْحَرَّةِ

۶۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عرینہ کے کچھ لوگ مدینہ منورہ آئے۔ انہیں مدینہ کی آب وہوا موافق نہیں آئی تو حضور ﷺ نے انہیں زکوٰۃ کے اونٹوں کے باڑے میں بھیج دیا اور فرمایا: ان کا دودھ اور پیشاب پیو لیکن انہوں نے حضور ﷺ کے چرواہے کو قتل کر دیا، اونٹوں کو ساتھ لے گئے اور خود اسلام سے مرتد ہو گئے۔ جب انہیں حضور ﷺ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو آپ ﷺ نے ان کے ہاتھ اور پاؤں خلاف سے (یعنی دائیں ہاتھ کے ساتھ بایاں پاؤں اور داہنے پاؤں کے ساتھ بایاں ہاتھ) کاٹنے اور ان کی آنکھوں میں گرم سلاخیں پھیرنے کا حکم دیا۔ اور ان کو ''حرۃ''(۱)

(۱) حرۃ: ایسی پتھریلی زمین کو کہتے ہیں جس میں بڑے بڑے سیاہ پتھر زمین پر ابھرے ہوئے ہوں۔ مدینہ میں مشرق اور مغرب میں دو ایسے قطعے تھے۔ جنہیں الحرۃ الشرقیۃ اور الحرۃ الغربیۃ کہا جاتا ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

قَالَ اَنَسٌ فَكُنْتُ اَرٰى اَحَدَهُمْ يَكِدُّ الْاَرْضَ بِفِيْهِ حَتّٰى مَاتُوْا وَرُبَمَا قَالَ حَمَّادٌ يَكْدَمُ الْاَرْضَ بِفِيْهِ حَتّٰى مَاتُوْا

میں ڈال دیا گیا حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ ان میں سے ہر ایک خاک چاٹ رہا تھا، یہاں تک کہ سب مرگئے۔ بعض اوقات حماد ''یکدم الارض بفیه حتی ماتوا'' کے الفاظ بیان کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ حضرت انسؓ سے یہ کئی سندوں سے منقول ہے۔ اکثر اہلِ علم کا بھی یہی قول ہے کہ حلال جانوروں کے پیشاب میں کوئی مضائقہ نہیں۔

مسئلہ: حدیث میں دو فقہی مسئلے ہیں: حلال جانوروں کے پیشاب کا حکم اور دوسرا حرام چیز کو بطور دوا استعمال کرنا۔

اوّل الذکر میں امام ابوحنیفہؒ کا مسلک یہ ہے کہ وہ ناپاک ہے لیکن امام صاحب اسے نجاست خفیفہ قرار دیتے ہیں۔ اس لیے کہ علماء وفقہاء کا اختلاف احکام میں تخفیف کا باعث ہوتا ہے حنفیہ اپنے مسلک پر حدیث ''استنزهوا من البول فان عامة عذاب القبر منه'' (یعنی پیشاب سے بچو کیونکہ عموماً قبر کا عذاب اسی وجہ سے ہوتا ہے) سے استدلال کرتے ہیں۔

ان کا دوسرا استدلال ترمذی کی حدیث نمبر ۶۱ سے ہے کہ حضور ﷺ دو قبروں کے پاس سے گزرے.....الخ

یہ دونوں احادیث عام اور شامل ہیں ان میں کسی پیشاب کی تخصیص نہیں مطلقاً پیشاب سے احتیاط کا حکم ہے۔

جب دو روایتیں متعارض ہو جائیں تو قیاس کی طرف رجوع کیا جاتا ہے تاکہ تعارض دور کیا جاسکے۔ چنانچہ قیاس حنفیہ کے مسلک کو ترجیح دیتا ہے۔ اس لئے کہ حلال جانور کے پیشاب اور حرام جانور کے پیشاب میں کوئی فرق نہیں۔ اگر ایک ناپاک ہے تو دوسرا بھی۔

پھر حدیث ''استنزهوا من البول.....'' قولی اور محرم ہے اور اصول قاعدے کے مطابق محرم کو احتیاط کے طور پر ترجیح دی جائے گی۔ جب کہ حنفیہ حدیثِ باب کے متعدد جوابات دیتے ہیں۔

۱۔ حضور ﷺ کو وحی کے ذریعے خبر دی گئی ہو کہ ان کی شفاء اسی میں ہے۔

۲۔ آنحضرت ﷺ نے انہیں پیشاب پینے کا حکم نہ دیا ہو بلکہ اس کے خارجی استعمال کا حکم دیا ہو۔

۳۔ یا آپ ﷺ کو اس کا علم ہو کہ وہ درحقیقت کفار ہیں جیسے کہ بعد میں وہ مرتد ہوگئے۔

دوسرا مسئلہ: حرام چیزوں کا بطور دوا استعمال: اگر اضطراری حالت ہو تو اس کا استعمال جائز ہے اور اگر جان کا خطرہ نہ ہو تو اختلاف ہے۔ (مترجم)

۶۳۔ حدثنا الفضل بن سهل الا عرج نا يحيىٰ بن غيلان نا يزيد بن زريع نا سليمان التَّيْمِيُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ اِنَّمَا سَمَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَعْيُنَهُمْ لِاَنَّهُمْ

۶۳۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ان کی آنکھیں اس لئے پھوڑیں کہ انہوں نے بھی حضور ﷺ کے چرواہوں کی آنکھیں پھوڑی تھیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

سَمَلُوْا اَعْيُنَ الرُّعَاةِ

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث غریب ہے اس لیے کہ ہمارے علم میں نہیں کہ یحییٰ بن غیلان کے علاوہ کسی اور نے یزید بن زریع سے روایت کی ہو۔ اور یہ آنکھوں میں سلائیاں پھروانا قرآنی حکم "والجروح قصاص" کے مطابق تھا۔ محمد بن سیرین سے منقول ہے کہ حضور ﷺ کا یہ فعل حدود کے نازل ہونے سے پہلے تھا۔

باب ٥٦ ـ مَاجَآءَ فِي الْوُضُوْءِ مِنَ الرِّيْحِ

باب ۵۶۔ ہوا کے خارج ہونے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے۔

٦٤ ـ حدثنا قتيبة وهنادو نا وكيع عن شعبة عن سهيل بن صالح عن اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ لَا وُضُوْءَ اِلَّا مِنْ صَوْتٍ اَوْرِيْحٍ

۶۴۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وضو کرنے کی اس وقت تک ضرورت نہیں جب تک بو نہ آئے یا آواز نہ ہو۔

ابوعیسیٰ کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

مسئلہ: خروج ہوا کے یقین کی صورت میں باجماع وضو ٹوٹ جاتا ہے (مترجم)

٦٥ ـ حدثنا قتيبة نا عبدالعزيز بن محمد عن صالح عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا كَانَ اَحَدُكُمْ فِي الْمَسْجِدِ فَوَجَدَ رِيْحًا بَيْنَ اِلْيَتَيْهِ فَلَا يَخْرُجْ حَتّٰى يَسْمَعَ صَوْتًا اَوْ يَجِدَ رِيْحًا

۶۵۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تم میں سے کوئی مسجد میں ہو اور خروج ہوا کا اشتباہ ہو جائے تو اس وقت تک نہ نکلے جب تک آواز نہ سنے یا بُو نہ آئے۔

٦٦ ـ حدثنا محمود بن غيلان نا عبدالرزاق نا معمر عن همام بن مُنَبِّهٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ لَايَقْبَلُ صَلٰوةَ اَحَدِكُمْ اِذَا اَحْدَثَ حَتّٰى يَتَوَضَّأَ

۶۶۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کسی کو حدث (نقضِ وضو) ہو جائے تو اللہ تعالیٰ اس وقت تک اس کی نماز قبول نہیں فرماتے، جب تک وضو نہ کر لے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اس باب میں عبداللہ بن زید، علی بن طلق، عائشہ، ابن عباس اور ابوسعید رضی اللہ عنہم سے بھی حدیثیں منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور یہی علماء کا قول ہے کہ وضو اس وقت تک واجب نہیں ہوتا جب تک حدث نہ ہو اور وہ آواز نہ سنے یا بُو نہ آئے۔ ابن مبارک کہتے ہیں: اگر شک ہو تو وضو واجب نہیں ہوتا یہاں تک کہ اس حد تک یقین ہو جائے کہ اس پر قسم کھا سکے، اور کہتے ہیں: کہ اگر عورت کی قبل سے ریح نکلے، تو بھی اس پر وضو واجب ہے۔ شافعیؒ اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

مسئلہ: حنفیہ کے نزدیک ریح قبل سے وضو نہیں ٹوٹتا۔ شیخ ابن الہمام کہتے ہیں یہ درحقیقت ریح ہی نہیں ہوتی بلکہ یہ محض عضلات کا اختلاج ہوتا ہے جو ناقض وضو نہیں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٥٧ ـ اَلْوُضُوْءُ مِنَ النَّوْمِ

باب ۵۷۔ نیند سے وضوٹوٹنے کا حکم۔

٦٧ ـ حدثنا اسمٰعیل بن موسی وھنادو محمد بن عُبیدالمحاربی المعنی واحد قالوا نا عبدالسلام بن حرب عن ابی خالد الدالانی عن قتادة عَنْ اَبِی الْعَالِیَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّهٗ رَاَی النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ نَامَ وَهُوَ سَاجِدٌ حَتّٰی غَطَّ اَوْ نَفَخَ ثُمَّ قَامَ یُصَلِّیْ فَقُلْتُ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّیْتَ اِنَّكَ قَدْ نِمْتَ قَالَ اِنَّ الْوُضُوْءَ لَا یَجِبُ اِلَّا عَلٰی مَنْ نَامَ مُضْطَجِعًا فَاِنَّهٗ اِذَا ضُطَجَعَ اِسْتَرْخَتْ مَفَاصِلُهٗ

۶۷۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا کہ سجدے میں سوئے ہوئے تھے یہاں تک کہ خراٹے لینے لگے یا فرمایا: لمبے لمبے سانس لینے لگے۔ پھر کھڑے ہوئے اور نماز پڑھنے لگے میں نے کہا: یارسول اللہ! آپ تو سوگئے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: وضو لیٹ کر سونے پر واجب ہوتا ہے۔ اس لئے کہ لیٹ جانے جوڑ ڈھیلے پڑ جاتے ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ ابو خالد کا نام یزید بن عبدالرحمٰن ہے۔ اس باب میں عائشہ، ابن مسعود اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے بھی احادیث منقول ہیں۔

٦٨ ـ حدثنا محمد بن بشار نا یحییٰ ابن سعید عن شعبة عن قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ اَصْحَابُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یَنَامُوْنَ ثُمَّ یَقُوْمُوْنَ فَیُصَلُّوْنَ وَلَا یَتَوَضَّأُوْنَ

۶۸۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے صحابہ کو نیند آجایا کرتی تھی۔ پھر اٹھ کر نماز پڑھ لیتے اور وضو نہ کرتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے میں نے صالح بن عبداللہ کو کہتے ہوئے سنا کہ میں نے ابن مبارک سے اس شخص کے متعلق پوچھا جو بیٹھے بیٹھے سہارا لے کر سوجائے؟ کہنے لگے: اس پر وضو واجب نہیں۔ کہتے ہیں: ابن عباسؓ کی حدیث، سعید بن ابی عروبہ نے قتادہ سے اور انہوں نے ابن عباسؓ سے انہی کا قول نقل کیا ہے اور اس میں ابوالعالیہ کا ذکر نہیں کیا اور نہ ہی اسے مرفوع کیا ہے۔ نیند سے وضو کے واجب ہونے میں علماء کا اختلاف ہے۔ اکثر علماء جن میں ابن مبارکؒ، سفیان ثوریؒ اور امام احمدؒ شامل ہیں، کا قول یہ ہے کہ اگر بیٹھ کر یا کھڑے ہو کر سوئے تو وضو واجب نہیں یہاں تک کہ لیٹ کر سوئے جب کہ بعض کہتے ہیں اگر اس کی عقل پر نیند غالب ہو جائے تو وضو واجب ہے یہ اسحاقؒ کا قول ہے۔ شافعیؒ کہتے ہیں: اگر کوئی بیٹھ کر سوتے ہوئے خواب دیکھے یا نیند کے غلبے کی وجہ سے مقعد اپنی جگہ سے ہٹ جائے تو وضو واجب ہے۔

توضیح: ائمہ اربعہ اور جمہور کا مسلک یہ ہے کہ اگر نیند غالب ہو جائے تو وضو ٹوٹ جاتا ہے ورنہ نہیں۔ اور نیند سے مراد جوڑوں کا ڈھیلا پڑ جانا ہے۔ پھر جمہور حضرت انسؓ سے مروی حدیث نمبر ۶۸ کے جواب میں کہتے ہیں کہ اس سے مراد وہ نیند ہے جو غالب نہ ہو جس کی دلیل اس روایت کے بعض طرق میں بہ تصریح ملتی ہے کہ یہ نیند عشاء کی نماز کے انتظار میں تھی۔ نیز مسند بزار میں اسی روایت میں یہ الفاظ

www.sirat-e-mustaqeem.net

مروی ہیں "فمنهم من يتوضأ ومنهم من لا يتوضأ" یعنی ان میں کچھ وضو کرتے اور کچھ نہ کرتے تھے۔ جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ جن کی نیند گہری اور غالب ہوتی تھی وہ وضو کرتے تھے۔ بصورتِ دیگر نہیں۔ (مترجم)

باب ۵۸۔ الْوُضُوْءُ مِمَّاغَيَّرَتِ النَّارُ

باب ۵۸۔ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے سے وضو کا حکم

۶۹۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفيان بن عيينة عن محمد بن عمرو عن اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ الْوُضُوْءُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ وَلَوْمِنْ ثَوْرِ اَقِطٍ قَالَ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ اَنَتَوَضَّأُ مِنَ الدُّهْنِ اَنَتَوَضَّأُ مِنَ الْحَمِيْمِ فَقَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ يَا بْنَ اَخِیْ اِذَا سَمِعْتَ حَدِيْثًا عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَلَا تَضْرِبْ لَهُ مَثَلًا

۶۹ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: آگ پر پکی ہوئی چیز کے کھانے سے وضو واجب ہوجاتا ہے چاہے وہ قروت (۱) کا ایک ٹکڑا ہی کیوں نہ ہو۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا ہم تیل کھانے اور گرم پانی کے استعمال کے بعد بھی وضو کیا کریں؟ تو حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بھتیجے جب حضور ﷺ سے منقول حدیث سنو تو اس کے لئے مثالیں نہ دو۔

اس باب میں ام حبیبہ، ام سلمہ، زید بن ثابت، ابوطلحہ، ابوایوب اور ابوموسیٰ رضی اللہ عنہم بھی احادیث بیان کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ بعض علماء کے نزدیک آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے۔ جب کہ اکثر علماء صحابہ، تابعین اور تبع تابعین کا مسلک یہ ہے کہ اس سے وضو نہیں ٹوٹتا۔

باب ۵۹۔ فِیْ تَرْكِ الْوُضُوْءِ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ

باب ۵۹۔ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے سے وضو نہیں ٹوٹتا۔

۷۰۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفيان بن عيينة نا عبداللّٰه بن محمد بن عقيل سمع جابرا قال سفيان وحدثنا محمد بن الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ خَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَاَنَا مَعَهٗ فَدَخَلَ عَلٰى اِمْرَاَةٍ مِنَ الْاَنْصَارِ فَذَبَحَتْ لَهٗ شَاةً فَاَكَلَ وَاَتَتْهُ بِقِنَاعٍ مِنْ رُطَبٍ فَاَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ تَوَضَّأَ لِلظُّهْرِ وَصَلّٰى ثُمَّ انْصَرَفَ فَاَتَتْهُ بِعُلَالَةٍ مِنْ عُلَالَةِ الشَّاةِ فَاَكَلَ ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

۷۰۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نکلے اور میں آپ ﷺ کے ساتھ تھا۔ پھر ایک انصاری عورت کے ہاں تشریف لے گئے اس نے آپ ﷺ کے لئے ایک بکری ذبح کی۔ آپ ﷺ نے کھانا کھایا۔ پھر وہ ایک پلیٹ میں کھجیاں لائی۔ آپ ﷺ نے اس سے بھی کھجوریں کھائیں۔ پھر ظہر کے لئے وضو کیا اور نماز پڑھی پھر واپس آئے تو وہ اس میں سے بچا ہوا گوشت لے کر دوبارہ حاضر ہوئی۔ آپ ﷺ نے کھایا پھر عصر کی نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔

اس باب میں حضرت ابوبکرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ لیکن ان کی حدیث اسناد کے اعتبار سے صحیح نہیں۔ اس لیے کہ اسے حسام بن مصک نے ابن سیرین سے انہوں نے ابن عباسؓ سے انہوں نے ابوبکرؓ سے اور انہوں نے نبی ﷺ سے نقل کیا ہے جب کہ صحیح یہ ہے کہ ابن عباسؓ حضور ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ حفاظِ حدیث اسی طرح نقل کرتے ہیں اور یہ ابن سیرین سے کئی طرق سے منقول ہے وہ ابن عباسؓ سے اور وہ نبی ﷺ سے نقل کرتے ہیں عطاء بن یسار، عکرمہ، محمد بن عمرو بن عطاء، علی بن عبداللہ بن عباس اور کئی حضرات ابن عباسؓ

(۱) قروت پنیر کو کہتے ہیں۔ دراصل "قروط" ترکی اور فارسی کا لفظ ہے۔ (مترجم)

سے اور وہ حضور ﷺ سے یہ حدیث نقل کرتے ہوئے اس میں ابوبکرؓ کا ذکر نہیں کرتے اور یہی زیادہ صحیح ہے۔ اس باب میں ابو ہریرہؓ، ابن مسعود، ابورافعؓ، ام الحکمؓ، عمرو ابن امیہؓ، ام عامرؓ، سوید بن نعمانؓ اور ام سلمہ رضی اللہ عنہم سے بھی حدیثیں نقل کی جاتی ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: صحابہ، تابعین اور تبع تابعین میں سے اکثر اہلِ علم اسی پر عمل کرتے ہیں۔ جیسے کہ سفیانؒ، ابن مبارکؒ، شافعیؒ اور اسحاقؒ۔ ان سب کے نزدیک آگ پر پکے ہوئے کھانے سے وضو واجب نہیں ہوتا۔ یہی حضور ﷺ کا آخری عمل ہے۔ چنانچہ یہ حدیث پچھلی حدیث کو منسوخ کرتی ہے جس میں آگ پر پکے ہوئے کے تناول سے وضو کا حکم دیا گیا تھا۔

توضیح: ظاہر یہ ہوتا ہے کہ اس حدیث میں مذکور واقعہ میں آپ ﷺ کا ظہر کے لیے وضو فرمانا کسی حدث کی وجہ سے تھا نہ کہ کھانے کی وجہ سے۔ (مترجم)

باب ٦٠ ـ الْوُضُوْءُ مِنْ لُحُوْمِ الْاِبِلِ

باب ۶۰۔ اونٹ کا گوشت کھانے پر وضو کا حکم

۷۱ ـ حدثنا هناد نا ابومعاوية عن الاعمش عن عبدالله بن عبدالله عن عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ سُئِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَنِ الْوُضُوْءِ مِنْ لُحُوْمِ الْاِبِلِ فَقَالَ تَوَضَّؤُا مِنْهَا وَ سُئِلَ عَنِ الْوُضُوْءِ مِنْ لُحُوْمِ الْغَنَمِ فَقَالَ لَا تَتَوَضَّؤُا مِنْهَا

۷۱۔ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے اونٹ کا گوشت کھانے کے بعد وضو کے متعلق دریافت کیا گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس سے وضو کیا کرو۔ پھر بکری کے گوشت کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا: اس سے وضو کی ضرورت نہیں۔

اس باب میں جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ اور اسید بن حضیرؓ سے بھی حدیثیں منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حجاج بن ارطاۃ نے عبداللہ سے انہوں نے عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰ سے اور انہوں نے اسید بن حضیر سے نقل کی ہے اور عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰ کی براء بن عازب سے منقول حدیث صحیح ہے۔ یہی احمد اور اسحاق کا قول ہے۔ عبیدۃ الضبی بھی عبداللہ بن عبداللہ رازی سے وہ عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰ سے اور وہ ذوالغرہ سے یہی حدیث نقل کرتے ہیں۔ حماد بن سلمہ اس حدیث کو حجاج بن ارطاۃ کے حوالے سے بیان کرتے ہوئے غلطی کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں: عبداللہ بن عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے اور وہ اسید بن حضیر سے نقل کرتے ہیں جب کہ صحیح یہ ہے کہ عبداللہ بن عبداللہ، عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰ سے اور وہ براء بن عازب سے روایت کرتے ہیں۔ اسحاق کہتے ہیں: اس باب میں آپ ﷺ سے منقول دو حدیثیں زیادہ صحیح ہیں۔ براء بن عازبؓ کی اور جابر بن سمرہؓ کی۔

مسئلہ: جمہور کا مسلک یہاں بھی یہی ہے کہ اونٹ کا گوشت کھانے پر وضو واجب نہیں۔ اور حدیث میں وضو سے مراد ہاتھ منہ دھونا ہے اور یہ بھی استحباب کے لیے ہے۔ علامہ عثمانی فتح الملہم میں کہتے ہیں کہ اس معاملے میں بھی احکام بتدریج آئے ہیں پہلے مطلقاً آگ پر پکے ہوئے کے کھانے پر وضو کا حکم دیا پھر اونٹ کے گوشت پر، اس کے بعد یہ تمام احکام منسوخ ہو گئے۔ (مترجم)

باب ٦١ ـ الْوُضُوْءُ مِنْ مَّسِّ الذَّكَرِ

باب ۶۱۔ عضوِ خاص کو چھونے سے وضو واجب ہو جاتا ہے۔

۷۲ ـ حدثنا اسحٰق بن منصور نا يحيىٰ بن سَعِيْدَ الْقَطَّان عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرْوَةَ قَالَ اَخْبَرَنِیْ اَبِیْ عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ

۷۲۔ حضرت ہشام بن عروہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میرے والد بسرہ بنت صفوان سے نقل کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے اپنے عضوِ خاص کو چھوا وہ وضو کیے بغیر نماز نہ پڑھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَسَّ ذَكَرَهُ فَلَا يُصَلِّ حَتّٰى يَتَوَضَّأَ

اس باب میں ام حبیبہ، ابوایوب، ابوہریرہ، اُردی بنت انیس، عائشہ، زید بن خالد اور عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہم سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے، ہشام بن عروہؒ سے اسی کے مثل کئی حضرات نے روایت کیا ہے۔ وہ اپنے والد سے اور وہ بسرہؓ سے روایت کرتے ہیں۔ ابواسامہ اور کئی لوگوں نے بھی یہ حدیث ہشام بن عروہ سے انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے مروان سے انہوں نے بسرہ سے اور انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے نقل کی ہے۔ ہم سے اسے اسحاق بن منصور نے اور انہوں نے مروان سے انہوں نے بسرہ سے اور انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے نقل کی ہے۔ ہم سے اسے اسحاق بن منصور نے اور انہوں نے ابواسامہ کے حوالے سے بیان کیا ہے۔ ابوالزناد نے بھی یہ حدیث عروۃ سے انہوں نے بسرہؓ سے اور انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے روایت کی ہے۔ ہم سے یہ حدیث علی بن حجر نے بھی بیان کی ہے۔ عبدالرحمٰن بن ابی الزناد بھی اپنے والد سے وہ عروہ سے وہ بسرہ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی طرح نقل کرتے ہیں۔ یہی صحابہ اور تابعین میں سے کافی حضرات کا قول ہے۔ جن میں اوزاعیؒ، شافعیؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ شامل ہیں۔ امام بخاری کہتے ہیں اس باب میں ''اصح'' حدیث بسرہؓ کی ہے جب کہ ابوزرعہ کا کہنا یہ ہے کہ اس باب کی ''اصح'' حدیث ام حبیبہؓ کی حدیث ہے اور یہ علاو بن حارث کی نقل کردہ حدیث ہے مکحول سے عنبسۃ بن ابی سفیان کے حوالے سے ام حبیبہ سے روایت کرتے ہیں لیکن امام بخاری کہتے ہیں کہ مکحول نے عنبسۃ بن ابی سفیان سے کوئی حدیث نہیں سنی۔ مکحول نے کسی شخص کے واسطے سے عنبسۃ سے اس حدیث کے علاوہ دوسری احادیث نقل کی ہیں گویا کہ اس حدیث کو صحیح نہیں سمجھتے۔

باب ٦٢ ـ تَرْكُ الْوُضُوْءِ مِنْ مَسِّ الذَّكَرِ

٧٣ ـ حدثنا هناد نا ملازم بن عمرو عن عبدالله ابْنِ بَدْرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ الْحَنَفِيِّ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ وَهَلْ هُوَ اِلَّا مُضْغَةٌ مِنْهُ اَوْ بُضْعَةٌ مِنْهُ

باب ۶۲۔ عضوِ خاص کو چھونے سے وضو نہ کرنے کے بارے میں

۷۳۔ حضرت قیس بن طلق بن علی حنفی اپنے والد سے اور وہ حضور ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ بھی تو بدن کا ہی ایک ٹکڑا ہے۔ راوی کا شک ہے کہ ''مضغہ'' فرمایا یا ''بضعۃ'' جب کہ معنی میں کوئی فرق نہیں۔

اس باب میں ابوامامہ سے بھی حدیث منقول ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: کئی صحابہ اور بعض تابعین سے منقول ہے کہ وہ عضوِ خاص کو چھونے سے وضو کو واجب قرار نہیں دیتے تھے۔ یہ قول اہل کوفہ (احناف) اور ابن مبارک کا ہے اور یہ حدیث اس باب کی احادیث میں سب سے بہتر ہے۔ اسے ایوب بن عتبہ اور محمد بن جابر بھی قیس بن طلق سے اور وہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں۔ جب کہ بعض محدثین محمد بن جابر اور ایوب بن عتبہ پر اعتراض کرتے ہیں۔ اور ملازم بن عمرو کی عبداللہ بن بدر سے منقول حدیث اصح اور احسن ہے۔

توضیح: مذکورہ بالا احادیث میں تعارض ہے اور تعارض کے وقت قیاس کی طرف بھی رجوع کیا جاتا ہے اور قیاس حنفیہ کے مسلک ہی کی تائید کرتا ہے اس لیے کہ بول و براز وغیرہ جو بذاتِ خود نجس ہیں ان کا چھونا کسی کے نزدیک بھی ناقضِ وضو نہیں۔ لہٰذا اعضاء مخصوصہ جن کا طاہر ہونا متفق علیہ ہے ان کو چھونا بطریق اولیٰ ناقض نہیں ہونا چاہیے (مترجم)

باب ٦٣ ـ ترك الوضوء من القبلة

٧٤ ـ حدثنا قتيبة وهنادو ابو كريب و احمد بن منيع ومحمود بن غيلان وابو عمار قالوا نا وكيع

باب ۶۳۔ بوسہ لینے سے وضو نہ کرنے کے بارے میں۔

۷۴۔ حضرت عروہ رضی اللہ عنہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اپنی کسی بیوی کا بوسہ لیا اور پھر بغیر وضو

عن الاعمش عن حبیب بن ابی ثابتٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَبَّلَ بَعْضَ نِسَائِهٖ ثُمَّ خَرَجَ اِلَی الصَّلٰوةِ وَلَمْ یَتَوَضَّأْ قَالَ قُلْتُ مَنْ هِیَ اِلَّا اَنْتِ فَضَحِکَتْ

کیے نماز کے لئے چلے گئے۔ عروہ کہتے ہیں میں نے کہا: وہ آپ کے سوا کون ہوسکتی ہے تو ہنسنے لگیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں اس طرح کی روایات کئی صحابہ اور تابعین سے منقول ہیں۔ سفیان ثوری اور اہلِ کوفہ (حنفیہ) کا بھی یہی قول ہے کہ بوسے سے وضو واجب نہیں ہوتا۔ جب کہ مالک بن انسؒ، اوزاعیؒ، شافعیؒ، احمدؒ، اسحاقؒ اور کئی اہلِ علم صحابہ وتابعین کا قول یہ ہے کہ بوسے سے وضو واجب ہوجاتا ہے۔ ہمارے اصحاب نے اس سے متعلق حضور ﷺ سے منقول حضرت عائشہؓ کی حدیث پر اس لیے عمل نہیں کیا کہ وہ سند میں ضعف کی وجہ سے ان کے نزدیک صحیح نہیں ہے کہتے ہیں: (یعنی امام ترمذی) میں نے ابوبکر عطار بصری کو علی بن مدینی کا تذکرہ کرتے ہوئے سنا کہ وہ کہتے تھے: یحییٰ بن سعید قطان نے اس حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ یہ نہ ہونے کے برابر ہے۔ اور کہا کہ میں نے محمد بن اسماعیل بخاری کو بھی اس حدیث کو ضعیف کہتے ہوئے سنا۔ ان کا کہنا ہے کہ حبیب بن ابی ثابت نے عروہ سے کوئی حدیث نہیں سنی۔ ابراہیم تیمی حضرت عائشہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ان کا بوسہ لیا اور وضو نہیں کیا، یہ بھی صحیح نہیں ہے۔ ہمیں ابراہیم تیمی کے حضرت عائشہؓ سے سماع کا بھی علم نہیں۔ اس باب میں حضور ﷺ سے منقول احادیث میں سے کوئی بھی صحیح نہیں۔

مسئلہ: حنفیہ کا مسلک عدم وجوب کا ہے جیسا کہ گزر چکا یہ اپنے مسلک پر اسی حدیث سے استدلال کرتے ہیں، امام ترمذی نے اسے ضعیف کہا ہے لیکن درحقیقت یہ صحیح علی شرط مسلم ہے (یعنی امام مسلم کی شروط پر) دراصل یہ حدیث دو طریق سے مروی ہے ایک ''عن حبیب بن ابی ثابت عن عروۃ عن عائشۃ'' اور دوسرا ''ابوروق عن ابراہیم التیمی عن عائشۃ''۔

عروہ کی روایت پر یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ عروہ سے مراد عروہ ابن الزبیر نہیں بلکہ عروہ المزنی ہیں جو مجہول ہیں۔

لیکن فی الواقع ان سے مراد عروۃ ابن الزبیر ہی ہیں جس کے دلائل مندرجہ ذیل ہیں۔

۱۔ ابن ماجہ میں ابواب الطہارۃ، باب الوضوء من القبلۃ میں یہ حدیث مروی ہے اس میں عروہ کے ساتھ ابن الزبیر کی صراحت موجود ہے۔

۲۔ سنن دارقطنی، مسند احمد اور مصنف ابن ابی شیبہ میں بھی بعض میں ابن الزبیر اور بعض میں ابن اسماء کی تصریح ہے۔

۳۔ اس حدیث کے آخر میں ایک بے تکلفی کا جملہ ہے ''وہ آپ کے سوا کون ہوسکتی ہیں'' جس پر حضرت عائشہؓ ہنس دیتی ہیں۔ یہ جملہ عروہ ابن الزبیر ہی کہہ سکتے ہیں کیونکہ وہ آپ کے بھانجے ہیں۔

دوسرے طریق پر یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ ابراہیم تیمی کا حضرت عائشہؓ سے سماع نہیں۔ امام دارقطنی اپنی سنن میں اس حدیث کا ذکر کرنے کے بعد لکھتے ہیں کہ ''اس حدیث کو معاویہ بن ہشام، ثوری سے وہ ابوالروق سے وہ ابراہیم تیمی سے وہ اپنے والد سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے نقل کرتے ہیں'' اس طریق میں ان کے والد کی وجہ سے حدیث متصل ہوگئی۔

لہٰذا ثابت ہوگیا کہ حدیث باب مسلم کی شرط پر صحیح اور قابلِ استدلال ہے اس لیے مبارکپوری سمیت بہت سے علماء اہلِ حدیث نے اس مسئلہ میں حنفیہ کی تائید کی ہے۔ (مترجم)

باب ٦٤۔ الوضوء من القیء والرعاف

قے اور نکسیر سے وضو کا حکم

۷۵۔ حدثنا ابو عبيد ة بن ابی السفر و اسحٰق ابن منصور قال ابوعبيدة ثنا وقال اسحٰق انا عبدالصمد بن عبدالوارث قال حدثنی ابی عن حسين المعلم عن يحيىٰ بن ابی كثير قال حدثنی عبدالرحمٰن بن عمرو الاوزاعی عن يعيش بن الوليد المخزومی عَنْ اَبِيْهِ عَنْ مَعْدَانَ ابن ابی طَلْحَةَ عَنْ اَبِی الدَّرْدَآءِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَآءَ فَتَوَضَّأَ فَلَقِيْتُ ثَوْبَانَ فِیْ مَسْجِدِ دِمَشْقَ فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لَهٗ فَقَالَ صَدَقَ اَنَا صَبَبْتُ لَهٗ وَضُوْءَهٗ

۷۵۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے قے کی اور وضو کیا پھر میری جب دمشق کی مسجد میں ثوبان رضی اللہ عنہ سے ملاقات ہوئی اور میں نے ان سے اس کا تذکرہ کیا تو فرمایا: ابودرداء نے کہا ہے اس لئے کہ آپ کے وضو کے لئے میں نے پانی ڈالا تھا۔

امام ترمذی کہتے ہیں: اکثر صحابہ وتابعین سے قے اور نکسیر پر وضو کرنا منقول ہے اور یہی قول سفیانؒ، ابن مبارکؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ کا بھی ہے۔ جب کہ بعض جن میں مالکؒ اور شافعیؒ بھی ہیں، کے نزدیک اس سے وضو نہیں فاسد ہوتا۔ حسین بن معلم اس حدیث کو صحیح کہتے ہیں۔ اور ان کی حدیث اس باب میں ''اصح'' ہے۔ معمر نے یہ حدیث یحییٰ بن ابی کثیر سے نقل کرتے ہوئے غلطی کی ہے۔ وہ کہتے ہیں: یعیش بن ولید سے روایت ہے وہ خالد بن معدان سے اور وہ ابودرداء سے روایت کرتے ہیں۔ اس سند میں انہوں نے اوزاعی کو ذکر نہیں کیا اور کہا: خالد بن معدان سے روایت ہے جب کہ صحیح معدان بن ابوطلحہ ہے۔

باب ٦٥۔ الْوُضُوْءُ بِالنَّبِيْذِ

باب ۶۵۔ نبیذ سے وضو کرنا(۱)

۷٦۔ حدثنا هناد نا شريك عن ابی فزارة عن اَبِیْ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ سَاَلَنِیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَافِیْ اِدَاوَتِكَ فَقُلْتُ نَبِيْذٌ فَقَالَ تَمْرَةٌ طَيِّبَةٌ وَمَآءٌ طَهُوْرٌ قَالَ فَتَوَضَّأَ مِنْهُ

۷۶۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے پوچھا، تمہاری مشک میں کیا ہے؟ میں نے عرض کیا: نبیذ ہے۔ فرمایا: کھجور پاک اور پانی پاک کرنے والا ہے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں آپ ﷺ نے اسی سے وضو کیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث ابوزید، عبداللہ سے اور وہ نبی کریم ﷺ سے نقل کرتے ہیں، ابوزید محدثین کے نزدیک مجہول ہیں۔ اس حدیث کے علاوہ ان کی کسی روایت کا ہمیں علم نہیں۔ بعض اہلِ علم (سفیان وغیرہ) نبیذ سے وضو کو جائز سمجھتے ہیں جب کہ بعض اسے ناجائز قرار دیتے ہیں۔ جیسے امام شافعیؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ۔ اسحاقؒ کہتے ہیں اگر کسی شخص کے پاس اس کے علاوہ پانی نہ ہو تو اس سے وضو کر کے تیمم کرنا میرے نزدیک بہتر ہے۔ جن کے نزدیک نبیذ سے وضو کرنا جائز نہیں ان کا قول قرآن کریم سے اقرب اور اشبہ ہے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں ''فلم تجد واماء افتيمموا صعيدا طيبا'' یعنی پھر تم پانی نہ پاؤ تو پاک زمین سے تیمم کر لیا کرو۔

توضیح: اس مسئلے میں اختلاف اسی نبیذ میں ہے جو حلو (میٹھی) رقیق، غیر مطبخ اور نشہ نہ دینے والی ہو۔ جمہور حنفیہ متأخرین بھی عدم جواز کی روایت کو ترجیح دیتے ہیں۔ امام طحاوی اور علامہ زیلعی جیسے محدثین نے بھی اس حدیث کے ضعف کو تسلیم کیا ہے۔ (مترجم)

(۱) نبیذ: انگور یا کھجور کی نچوڑی ہوئی شراب کو کہتے ہیں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٦٦ ـ اَلْمَضْمَضَةُ مِنَ اللَّبَنِ

باب ۶۶ ـ باب دُودھ پی کر کلی کرنا

۷۷ ـ حدثنا قتيبة نا الليث عن عقيل عن الزهرى عن عُبَيْدِاللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ شَرِبَ لَبَنًا فَدَعَا بِمَآءٍ فَمَضْمَضَ وَقَالَ اِنَّ لَهٗ دَسَمًا

۷۷ ـ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے دُودھ پیا..... پھر پانی منگوا کر کلی کی اور فرمایا: اس میں چکنائی ہوتی ہے۔

اس باب میں سہل بن سعدؓ اور ام سلمہؓ سے بھی حدیثیں منقول ہیں۔ امام ترمذیؒ کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض اہلِ علم کی رائے یہی ہے کہ دُودھ پی کر کلی کی جائے یعنی یہ ان کے نزدیک مستحب ہے جب کہ بعض حضرات کے نزدیک ایسا نہیں ہے یعنی دُودھ کے بعد کلی کرنا ضروری نہیں۔

باب ٦٧ ـ فِيْ كَرَاهِيَةِ رَدِّ السَّلَامِ غَيْرَ مُتَوَضِّيءٍ

باب ۶۷ ـ بے وضو کے لئے سلام کا جواب دینا مکروہ ہے۔

۷۸ ـ حدثنا نصر ابن علی و محمد بن بشار قالا ابو احمد عن سفيان عن الضحاك بن عثمان عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَجُلًا سَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبُوْلُ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ

۷۸ ـ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ آنحضرت ﷺ پیشاب کر رہے تھے کہ ایک شخص نے سلام کیا۔ تو آپ ﷺ نے اسے جواب نہیں دیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ہمارے نزدیک سلام کرنا اس وقت مکروہ ہے جب وہ قضائے حاجت کے لیے بیٹھا ہوا ہو۔ بعض علماء نے اس کی یہی تفسیر کی ہے۔ یہ اس باب کی ''احسن'' حدیث ہے۔ اس باب میں مہاجر بن قنفذؓ، عبداللہ بن حنظلہؓ، علقمہ بن شفواء، جابرؓ اور براءؓ سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں۔

مسئلہ: حنفیہ کے نزدیک قضائے حاجت کے وقت سلام کرنا اور جواب دینا دونوں مکروہ ہیں۔ جب کہ حالتِ حدث میں سلام مکروہ نہیں۔ (مترجم)

باب ٦٨ ـ مَاجَآءَ فِيْ سُؤْرِ الْكَلْبِ

باب ۶۸ ـ کُتّے کے جوٹھے کا حکم

۷۹ ـ حدثنا سوار بن عبداللّٰه العنبرى نا المعتمر بن سليمان قال سمعت ايوب عن محمد بن سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ يُغْسَلُ الْاِنَاءُ اِذَا وَلَغَ فِيْهِ الْكَلْبُ سَبْعَ مَرَّاتٍ اُوْلَاهُنَّ اَوْ اُخْرٰهُنَّ بِالتُّرَابِ و اِذَا وَلَغَتْ فِيْهِ الْهِرَّةُ غُسِلَ مَرَّةً

۷۹ ـ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا اگر کتا کسی برتن میں منہ ڈال دے تو اسے سات مرتبہ دھویا جائے۔ پہلی یا آخری مرتبہ مٹی سے مل کر اور اگر بلی کسی برتن میں منہ ڈالے تو اسے ایک مرتبہ دھویا جائے۔

امام ترمذیؒ کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے اور یہی شافعیؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ کا قول ہے۔ یہ حدیث حضرت ابو ہریرہؓ سے کئی سندوں سے اسی طرح حضور ﷺ سے منقول ہے لیکن اس میں بلی کے جوٹھے سے ایک مرتبہ دھونے کا ذکر نہیں۔ اس باب میں عبداللہ بن مغفلؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

مسئلہ: امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک کتے کے جوٹھے برتن کو تین مرتبہ دھونا کافی ہے ان کی دلیل حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی حدیث ہے کہ حضور ﷺ نے اسے تین مرتبہ دھونے کا حکم دیا۔ اسی روایت کی صحت کے متعدد قرائن ہیں۔ ابن حجر کہتے ہیں کہ ابو ہریرہؓ کا ایک فتوی سات مرتبہ دھونے کا بھی ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ تثلیث کے فتویٰ کو وجوب اور تسبیع کو استحباب پر محمول کیا جائے گا تا کہ تعارض نہ ہو۔ قیاس سے بھی تثلیث کے وجوب کی ہی تائید ہوتی ہے اس لیے کہ وہ نجاسات جو غلیظ اور قطعی دلائل سے ثابت ہیں۔ (مثلاً بول و براز) جن میں کتے اور خنزیر کا (بول و براز) بھی شامل ہیں تین مرتبہ دھونے سے پاک ہو جاتے ہیں اور اس پر علماء متفق ہیں۔ تو کتے کے جوٹھے میں جو نہ غلیظ ہے نہ قطعی اور نہ ہی بول و براز سے زیادہ مستقذر اس میں تسبیع کا حکم معقول کیسے ہوسکتا ہے۔ پھر مزید یہ کہ سات مرتبہ دھونے والی احادیث میں کافی اختلاف ہے کسی میں پہلی مرتبہ مٹی سے دھونے کسی میں ساتویں مرتبہ اور کسی میں آٹھویں مرتبہ دھونے کے الفاظ ہیں۔ لہٰذا ظاہر یہ ہے کہ سات مرتبہ کا حکم استحباب ہی کے لیے ہے کیونکہ کتے کے لعاب مین زہر زیادہ ہوتا ہے اس سے یقینی طور پر بچنے کے لیے یہ ہدایت دی گئی اور اسی لیے اسے مٹی سے مانجھنا بھی مستحب ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ٦٩ ـ مَاجَآءَ فِیْ سُؤْرِ الْهِرَّةِ

باب ۶۹۔ بلی کے جوٹھے کا حکم

۸۰ ـ حدثنا اسحق بن موسی الانصاری نا معن نا مالك بن انس عن اسحق بن عبداللّٰه بن ابی طلحة عن حميدة ابنة عبيد بن رَفَاعَةَ عَنْ كَبْشَةَ ابْنَةِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَكَانَتْ عِنْدَ ابْنِ اَبِیْ قَتَادَةَ اَنَّ اَبَا قَتَادَةَ دَخَلَ عَلَيْهَا قَالَتْ فَسَكَبْتُ لَهٗ وَضُوْءً قَالَتْ فَجَآءَتْ هِرَّةٌ تَشْرَبُ فَاَصْغٰى لَهَا الْاِنَآءَ حَتّٰى شَرِبَتْ قَالَتْ كَبْشَةُ فَرَاٰنِیْ اَنْظُرُ اِلَيْهِ فَقَالَ اَتَعْجَبِيْنَ يَا ابْنَةَ اَخِیْ فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجَسٍ اِنَّمَا هِیَ مِنَ الطَّوَّافِيْنَ عَلَيْكُمْ اَوِ الطَّوَّافَاتِ

۸۰۔ ابوقتادہ رضی اللہ عنہ کے بیٹے کی منکوحہ کبشہ بنت کعب بن مالک رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ابوقتادہ میرے پاس آئے۔ میں نے ان کے لئے وضو کا پانی بھرا۔ تو ایک بلی آئی اور پانی پینے لگی ابوقتادہ رضی اللہ عنہ نے برتن کو جھکا دیا۔ یہاں تک کہ اس نے پانی پیا۔ کبشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں۔ انہوں نے مجھے جب اپنی طرف دیکھتے ہوئے دیکھا تو کہنے لگے۔ اے بھتیجی تمہیں اس پر تعجب ہے؟ میں نے کہا: ہاں پھر کہنے لگے کہ حضور ﷺ نے فرمایا یہ ناپاک نہیں ہے یہ تو تمہارے گرد گھومتی پھرتی ہے۔ راوی کو شک ہے کہ ''طوافین'' فرمایا یا ''طوافات'' طوافات مؤنث کے لئے استعمال ہوتا ہے۔

اس باب میں حضرت عائشہؓ اور حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ یہی صحابہ تابعین اور تبع تابعین جیسے کہ شافعیؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ کا قول ہے کہ بلی کے جوٹھے میں کوئی حرج نہیں۔ یہ اس باب کی احسن حدیث ہے۔ امام مالکؒ نے اسحاق بن عبداللہ بن ابوطلحہ سے منقول اسی حدیث کو بہت اچھا نقل کیا ہے۔ اور ان کے علاوہ کسی نے بھی اسے مکمل روایت نہیں کیا۔

مسئلہ: حنفیہ کے نزدیک بلی کو جوٹھا مکروہ ہے۔ (مترجم)

باب ٧٠ ـ اَلْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ

باب ۷۰۔ موزوں پر مسح کرنا

۸۱ ـ حدثنا هناد نا وكيع عن الاعمش عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ بَالَ جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِاللّٰهِ ثُمَّ تَوَضَّاَ وَمَسَحَ عَلٰى خُفَّيْهِ فَقِيْلَ لَهٗ اَتَفْعَلُ هٰذَا قَالَ وَمَا

۸۱۔ حضرت ہمام بن حارث رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ نے پیشاب کرنے کے بعد وضو کیا اور موزوں پر مسح کیا۔ ان سے کہا گیا کہ آپ ایسا کرتے ہیں؟ فرمایا: کیوں نہ کروں جب میں

مُنَعُنِیْ وَقَدْ رَاَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ یَفْعَلُہٗ قَالَ وَکَانَ یُعْجِبُھُمْ حَدِیْثُ جَرِیْرٍ لِاَنَّ اِسْلَامَہٗ کَانَ بَعْدَ نُزُوْلِ الْمَائِدَۃِ

نے حضور ﷺ کو ایسا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ ہم لوگ حضرت جریر رضی اللہ عنہ کی حدیث کو اس لئے اہمیت دیتے تھے کہ وہ سورۂ مائدہ نازل ہونے کے بعد اسلام لائے۔

اس باب میں عمر، علی، حذیفہ، مغیرہ، سعد، بلال، ابوایوب، سلمان، بریدہ، عمرو بن امیۃ، انس، سہل بن سعد، یعلی بن مرۃ، عبادہ بن صامت، اسامہ بن شریک، ابوامامہ، جابر اور اسامہ بن زید رضی اللہ عنہم بھی احادیث بیان کرتے ہیں۔ امام ترمذیؒ کہتے ہیں۔ حدیثِ جریر حسن صحیح ہے۔ شہر بن حوشب کہتے ہیں: میں نے جریر بن عبداللہ کو وضو کرتے ہوئے دیکھا کہ انہوں نے موزوں پر مسح کیا جس پر میں نے ان سے کہا تو انہوں نے جواب دیا کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ نے وضو کیا اور موزوں پر مسح کیا۔ میں نے ان سے کہا: کیا مائدہ کے نازل ہونے سے پہلے یا بعد؟ جواب دیا: میں نے مائدہ کے نزول کے بعد ہی اسلام قبول کیا ہم سے اسے قتیبہ نے انہوں نے خالد بن زیاد ترمذی سے، انہوں نے مقاتل بن حیان سے انہوں نے شہر بن حوشب سے اور انہوں نے جریر کے حوالے سے نقل کیا ہے۔ جب کہ باقی حضرات نے اسے ابراہیم بن ادھم سے انہوں نے مقاتل بن حیان سے انہوں نے جریر کے حوالے سے بیان کیا ہے۔

اس حدیث میں تفسیر ہے۔ اس لیے کہ جن لوگوں نے موزوں پر مسح کے جواز سے انکار کیا ہے اس حدیث کی یہ تاویل کی ہے کہ یہ سورۂ مائدہ سے پہلے کی ہے لیکن جریرؓ نے اپنی حدیث میں ذکر کیا ہے کہ انہوں نے حضور ﷺ کو سورۂ مائدہ کے نزول کے بعد موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا۔

توضیح: ان کے حضرت جریرؓ کی حدیث کو اہمیت دینے کی وجہ یہ ہے کہ حضرت جریرؓ سورۂ مائدہ کی وضو کی آیت نازل ہونے کے بعد اسلام لائے تھے۔ لہٰذا اس سے روافض وغیرہ کی تردید ہوتی ہے جو کہ موزوں پر مسح کو وضو کی آیت سے منسوخ قرار دیتے ہیں۔ جب کہ موزوں پر مسح کے جواز پر امت کا اجماع ہے۔ (مترجم)

باب ۷۱۔ اَلْمَسْحِ عَلَی الْخُفَّیْنِ لِلْمُسَافِرِ وَالْمُقِیْمِ

باب ۷۱۔ مسافر اور مقیم کے لئے موزوں پر مسح کرنا

۷۲۔ حدثنا قتیبة نا ابوعوانة عن سعید بن مسروق عن ابراھیم التیمی عن عمرو بن میمون عن ابی عبداللّٰہ الْجَدَلِیْ عَنْ خُزَیْمَۃَبْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ اَنَّہٗ سُئِلَ عَنِ الْمَسْحِ عَلَی الْخُفَّیْنِ فَقَالَ لِلْمُسَافِرِ ثَلٰثٌ وَلِلْمُقِیْمِ یَوْمٌ

۷۲۔ حضرت خزیمہ بن ثابت، نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ سے موزوں پر مسح سے متعلق سوال کیا گیا آپ ﷺ نے فرمایا مسافر کے لئے تین دن تک اور مقیم کے لئے ایک دن کی مدت ہے۔

ابوعبداللہ جدلی کا نام عبد بن عبد ہے۔ امام ترمذیؒ کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں علیؓ، ابوبکرہؓ، ابوہریرہؓ صفوان بن عسالؓ، عوف بن مالکؓ، ابن عمرؓ اور جریر رضی اللہ عنہم سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۸۳۔ حدثنا ھناد ابوالاحوص عن عاصم بن ابی النجود عن زربن حُبَیْشٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ قَالَ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ یَاْمُرُنَا اِذَا کُنَّا سَفَرًا اَنْ لَّا نَنْزِعَ خِفَافَنَا ثَلٰثَۃَ اَیَّامٍ وَلَیَالِیَھُنَّ اِلَّا

۸۳۔ حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ ہمیں حکم دیا کرتے تھے کہ اگر ہم سفر میں ہوں تو تین دن، تین رات تک موزے نہ اتاریں۔ ہاں اگر (غسل) جنابت ہو تو اتاریں۔ لیکن قضائے حاجت یا نیند کے سبب نہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

مِنْ جَنَابَةٍ وَلٰكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ

امام ترمذیؒ کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے اسے حکم بن عتیبہ اور حماد، ابراہیم نخعی سے وہ ابوعبداللہ جدلی سے اور وہ خزیمہ بن ثابت سے نقل کرتے ہیں، یہ صحیح نہیں۔ علی بن مدینی یحییٰ کے ذریعے شعبہ کا یہ قول نقل کرتے ہیں کہ ابراہیم نخعی نے مسح کی حدیث ابوعبداللہ جدلی سے نہیں سنی۔ زائدہ منصور سے روایت کرتے ہوئے کہتے ہیں ہم ابراہیم التیمی کے حُجرے میں تھے۔ ہمارے ساتھ ابراہیم نخعی بھی تھے۔ ابراہیم التیمی نے ہم سے موزوں پر مسح سے متعلق حدیث بیان کی۔ وہ عمرو بن میمون سے وہ ابوعبداللہ جدلی سے وہ خزیمہ بن ثابت سے اور وہ حضور ﷺ سے یہی حدیث نقل کرتے ہیں۔ بخاری کہتے ہیں اس باب میں احسن حدیث صفوان بن عسال کی ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ صحابہ، تابعین اور ان کے بعد کے اہل علم جن میں سفیان ثوریؒ، ابن مبارکؒ، شافعیؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ شامل ہیں کا قول ہے۔ یعنی مقیم ایک دن ایک رات اور مسافر تین دن تین رات تک مسح کرسکتا ہے۔ بعض علماء کے نزدیک مسح کے لئے کوئی مدت مقرر نہیں۔ یہ قول مالک بن انسؒ کا ہے۔ لیکن مدت کا تعین ہی صحیح ہے۔

باب ۷۲۔ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ اَعْلَاهُ وَاَسْفَلَهُ

باب ۷۲۔ موزوں کے اوپر اور نیچے مسح کرنا۔

باب ۷۳۔ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ اَعْلَاهُ وَاَسْفَلَهُ

باب ۷۳۔ موزوں کے اوپر اور نیچے مسح کرنا۔

۸۴۔ حدثنا ابو الوليد الد مشقي نا الوليد ابن مسلم اخبرني ثوربن يزيد عن رجاء بن حيوة عن كاتب الْمُغِيْرَةَ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَسَحَ اَعْلَى الْخُفِّ وَاَسْفَلَهُ

۸۴۔ حضرت مغیرہ بن شعبہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے موزے کے اوپر اور نیچے مسح کیا۔

امام ترمذیؒ کہتے ہیں۔ یہ کئی صحابہ اور تابعین کا قول ہے۔ مالک، شافعی اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں یہ حدیث ''معلول'' ہے۔ اسے ثوربن یزید سے ولید بن مسلم کے علاوہ کسی نے نقل نہیں کیا۔ میں نے ابوزرعہ اور امام بخاری سے اس حدیث کے متعلق پوچھا تو ان دونوں نے جواب دیا۔ یہ صحیح نہیں اس لیے کہ ابن مبارک، ثور سے اور وہ رجاء سے نقل کرتے ہیں کہ رجاء نے کہا مجھے یہ حدیث حضرت مغیرہ کے کاتب سے پہنچی ہے اور یہ مرسل ہے کیوں کہ انہوں نے مغیرہ کا تذکرہ نہیں کیا۔

مسئلہ: حنفیہ اور حنابلہ کے نزدیک صرف موزوں کے اوپر مسح کرنا ضروری ہے ان کی دلیل حدیث نمبر ۸۵ ہے۔ جو ذیل میں مذکور ہے۔ (مترجم)

باب ۷۴۔ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ ظَاهِرِهِمَا

باب ۷۴۔ موزوں کے اوپر مسح کرنا

۸۵۔ حدثنا علي بن حجرنا عبدالرحمٰن بن ابي الزناد عن ابيه عن عروة بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ رَاَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ ظَاهِرِهِمَا

۸۵ حضرت مغیرہ بن شعبہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور کریم ﷺ کو موزوں کے اوپر (کے حصے پر) مسح کرتے ہوئے دیکھا:

امام ترمذی کہتے ہیں حدیث مغیرہ حسن ہے۔ اسے عبدالرحمٰن بن ابی الزناد بھی اپنے والد سے وہ عروہ سے اور وہ مغیرہؓ سے نقل کرتے ہیں۔ ہمیں علم نہیں کہ کسی اور نے حضور ﷺ کا موزوں کے اوپر مسح کرنا عروہ سے اور انہوں نے مغیرہ سے نقل کیا ہو۔ یہ کئی علماء کا قول ہے سفیان ثوریؒ اور احمدؒ بھی اسی کے قائل ہیں۔ امام بخاریؒ کہتے ہیں کہ مالک عبدالرحمٰن بن ابوزناد کو ضعیف سمجھتے تھے۔

توضیح: حنفیہ کا استدلال حدیث باب سے ہے اگرچہ بعض حضرات نے عبدالرحمٰن بن ابوزناد کی تضعیف کی ہے۔ لیکن صحیح یہ ہے کہ ان

کی احادیث مقبول ہیں۔ نیز ابوداؤد میں اسناد حسن کے ساتھ حضرت علیؓ کا ارشاد منقول ہے کہ: اگر دین کا تعلق رائے سے ہوتا تو موزوں کا نیچے سے مسح کرنا اوپر کرنے سے اولیٰ ہوتا جب کہ میں نے حضور ﷺ کو موزوں کے اوپر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ (مترجم)

باب ۷۵۔ فِی الْمَسْحِ عَلَی الْجَوْرَبَیْنِ وَالنَّعْلَیْنِ

باب ۷۵۔ جوربین اور فعلین پر مسح کرنا

۸۶۔ حدثنا هناد و محمود بن غیلان قالا نا وکیع عن سفیان عن ابی قیس عن هزیل بن شَرَحْبِیْلٍ عَنِ الْمُغِیْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ تَوَضَّأَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَمَسَحَ عَلَی الْجَوْرَبَیْنِ وَالنَّعْلَیْنِ

۸۶۔ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے وضو کیا اور جوربین اور نعلین پر مسح کیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور یہی علماء کا قول ہے۔ سفیان ثوریؒ، ابن مبارکؒ، شافعیؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ اس کے قائل ہیں ان کا کہنا ہے کہ جوربین پر مسح کرنا جائز ہے اگر چہ ان پر چمڑہ نہ چڑھا ہوا ہو۔ بشرطیکہ وہ ثخنین ہوں۔ اسی باب میں ابوموسیٰ بھی حدیث بیان کرتے ہیں۔

توضیح: جورب، سُوت یا اون کے موزوں کو کہتے ہیں اگر ایسے موزوں پر دونوں طرف چمڑا چڑھا ہو تو اسے مجلد کہتے ہیں اگر ان کے نیچے چمڑا چڑھا ہوا ہو تو اسے منعل کہتے ہیں۔ اور اگر وہ صرف چمڑے کے ہوں تو انہیں خفین کہتے ہیں۔ اور ثخنین سے مراد یہ ہے کہ وہ شفاف نہ ہوں۔ اگر ان پر پانی ڈالا جائے تو پاؤں تک نہ پہنچے۔ بغیر کسی چیز کے چپکے رہیں اور ان کو پہن کر اتنا چلا جا سکے جتنا کہ خف کو پہن کر چلا جا سکتا ہے۔ خفین، جوربین مجلّادین، جوربین منعلین اور جوربین ثخنین پر مسح باتفاق جائز ہے جب کہ نعلین (جوتوں) پر ائمہ اربعہ میں سے کسی نے بھی مسح کی اجازت نہیں دی۔ لہٰذا یہ حدیث ضعیف ہے۔ امام ترمذی سے اس کی تصحیح میں تسامح ہوا ہے کیوں کہ محدثین کا اس حدیث کے ضعف پر اتفاق ہے۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)

باب ۷۶۔ مَاجَآءَ فِی الْمَسْحِ عَلَی الْجَوْرَبَیْنِ وَالْعِمَامَةِ

باب ۷۶۔ جوربین اور عمامہ پر مسح کرنا۔

۸۷۔ حدثنا محمد بن بشار نا یحییٰ بن سعید القطان عن سلیمان التیمی عن بکر بن عبداللّٰه المزنی عن الْحَسَنِ عَنِ ابْنِ الْمُغِیْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ تَوَضَّأَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَمَسَحَ عَلَی الْخُفَّیْنِ وَالْعِمَامَةِ

۸۷۔ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے وضو کیا اور موزوں اور عمامہ پر مسح کیا۔

بکر کہتے ہیں: میں نے اسے مغیرہ کے بیٹے سے سنا۔ محمد بن بشار ایک اور جگہ اسی حدیث کو ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ آپ نے پیشانی اور عمامے پر مسح کیا۔ یہ حدیث مغیرہ بن شعبہ سے کئی سندوں سے منقول ہے بعض اس میں پیشانی اور عمامے کا ذکر کرتے ہیں۔ جب کہ بعض پیشانی کا ذکر کرتے ہیں جبکہ بعض پیشانی کا ذکر نہیں کرتے، احمد بن حسن کہتے ہیں کہ میں نے احمد بن حنبل سے سنا کہ میں نے یحییٰ بن سعید قطان جیسا شخص نہیں دیکھا۔ اس باب میں عمرو بن امیہؓ، سلمانؓ، ثوبانؓ اور ابوامامہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں۔ مغیرہ بن شعبہ کی حدیث حسن صحیح ہے اور یہ کئی اہلِ علم کا قول ہے جن میں صحابہ (ابوبکرؓ، عمرؓ اور انسؓ) بھی شامل ہیں۔ یہی اوزاعی، احمد اور اسحاق کا بھی قول ہے ان حضرات کے نزدیک عمامے پر مسح کرنا جائز ہے ہم سے قتیبہ بن سعید روایت کرتے ہیں ان سے

www.sirat-e-mustaqeem.net

بشر بن مفضل ان سے عبدالرحمٰن بن اسحاق ان سے ابوعبیدہ بن محمد بن عمار بن یاسر نقل کرتے ہیں کہ میں نے جابر بن عبداللہؓ سے خفین پر مسح کے متعلق پوچھا تو جواب دیا: اے بھتیجے یہ سنت ہے پھر میں نے عمامے پر مسح کا پوچھا تو فرمایا: بالوں کا چھونا ضروری ہے۔ کئی علماء جن میں صحابہ وتابعین شامل ہیں کا مسلک یہ ہے کہ عمامے پر مسح کے ساتھ سر کا بھی مسح کرے۔ یہ سفیان ثوریؒ، مالک بن انسؒ، ابن مبارکؒ اور شافعیؒ کا قول ہے۔

۸۸۔ حدثنا هناد نا علی بن مسهر عن الا عمش عن الحكم عن ابی عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ عن كعب بن عُجرة عَنْ بِلَالٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَسَحَ عَلَی الْخُفَّیْنِ وَالْخِمَارِ

۸۸۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے موزوں اور عمامے پر مسح کیا۔

مسئلہ: حنفیہ کے نزدیک عمامے پر مسح کرنے سے فرض ادا نہیں ہوتا اس لیے کہ مسح رأس (سر کے مسح) کا حکم آیتِ قرآنی سے ثابت ہے اور عمامے پر مسح کرنے سے متعلق کوئی بھی روایت صریح نہیں ہے بلکہ ان میں تاویلات کے احتمالات ہیں لہٰذا یقین کو احتمال کی وجہ سے چھوڑا نہیں جا سکتا۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۷۷۔ مَاجَآءَ فِی الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ

باب ۷۷۔ غسلِ جنابت کے متعلق۔

۸۹۔ حدثنا هناد ثنا وكيع عن الا عمش عن سالم بن ابی الجعد عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ خَالَتِهٖ مَيْمُوْنَةَ قَالَ وَضَعْتُ لِلنَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ غُسْلًا فَاغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ فَاَكْفَأَ الْاِنَآءَ بِشِمَالِهٖ عَلٰی يَمِيْنِهٖ فَغَسَلَ كَفَّيْهِ ثُمَّ اَدْخَلَ يَدَهٗ فِی الْاِنَآءِ فَاَفَاضَ عَلٰی فَرْجِهٖ ثُمَّ دَلَكَ بِيَدِهِ الْحَائِطَ وَالْاَرْضَ ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ وَغَسَلَ وَجْهَهٗ وَذِرَاعَيْهِ فَاَفَاضَ عَلٰی رَاْسِهٖ ثَلٰثًا ثُمَّ اَفَاضَ عَلٰی سَائِرِ جَسَدِهٖ ثُمَّ تَنَحّٰی فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ

۸۹۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ اپنی خالہ میمونہ رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کے غسل کے لئے پانی رکھا آپ ﷺ نے غسل جنابت کیا اور برتن کو بائیں ہاتھ میں پکڑ کر دائیں ہاتھ پر پانی ڈالا اور دونوں ہاتھ دھوئے۔ پھر ہاتھ پانی میں ڈالا اور ستر پر پانی بہایا، پھر اپنے ہاتھ کو دیوار یا زمین پر ملا۔ پھر کلی کی، ناک میں پانی ڈالا اور منہ اور دونوں ہاتھ دھوئے۔ پھر سر پر تین مرتبہ پانی بہایا پھر سارے جسم پر پانی بہایا۔ اس کے بعد اس جگہ سے ذرا ہٹ کر پاؤں دھوئے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں ام سلمہؓ، جابرؓ، ابوسعیدؓ، جبیر بن مطعمؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔

۹۰۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفيان عن هشام بن عروة عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا اَرَادَ اَنْ يَّغْتَسِلَ مِنَ الْجَنَابَةِ بَدَاَ بِغَسْلِ يَدَيْهِ قَبْلَ اَنْ يُّدْخِلَهُمَا الْاِنَآءَ ثُمَّ يَغْسِلُ فَرْجَهٗ وَيَتَوَضَّاُ وُضُوْءَهٗ لِلصَّلٰوةِ ثُمَّ يُشَرِّبُ شَعْرَهُ الْمَآءَ ثُمَّ يُحْثِیْ عَلٰی رَاْسِهٖ ثَلَاثَ حَثَيَاتٍ

۹۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب غسل جنابت کا ارادہ فرماتے تو اپنے دونوں ہاتھوں کو برتن میں ڈالنے سے پہلے شروع میں دھولیا کرتے تھے، پھر استنجا اور جس طرح نماز کے لئے وضو کرتے ہیں اس طرح وضو کرتے پھر سر کے بالوں میں اچھی طرح پانی ڈالتے اور اس کے بعد اپنے دونوں ہاتھوں سے سر پر تین مرتبہ پانی ڈالتے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس کو اہلِ علم نے غسلِ جنابت کے لیے اختیار کیا ہے کہ پہلے وضو کرے اور پھر تین مرتبہ سر پر پانی بہانے کے بعد اپنے پورے بدن پر پانی بہائے اور آخر میں پاؤں دھوئے۔ اسی پر علماء کا عمل ہے۔ یہ حضرات کہتے ہیں کہ اگر کسی نے وضو نہیں کیا اور پورے بدن پر پانی بہایا تو بھی غسل ہو گیا۔ یہ شافعیؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ کا قول ہے۔

باب ۷۸۔ هَلْ تَنْقُضُ الْمَرْأَةُ شَعْرَهَا عِنْدَ الْغُسْلِ

باب ۷۸۔ کیا عورت غسل کے وقت چوٹی کھولے گی؟

۹۱۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان عن ایوب بن موسٰی المقربی عن عبداللّٰہ بْنِ رَافِعٍ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّیْ اِمْرَأَةٌ اَشُدُّ ضَفْرَ رَاْسِیْ اَفَانْقُضُهٗ لِغُسْلِ الْجَنَابَةِ قَالَ لَا اِنَّمَا يَكْفِيْكِ اَنْ تَحْثِیْ عَلٰی رَاْسِكِ ثَلٰثَ حَثَيَاتٍ مِنْ مَّآءٍ ثُمَّ تُفِيْضِیْ عَلٰی سَائِرِ جَسَدِكِ الْمَآءَ فَتَطَهَّرِيْنَ اَوْ قَالَ فَاِذَا اَنْتِ قَدْ تَطَهَّرْتِ

۹۱۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں ایسی عورت ہوں کہ اپنی چوٹی کو مضبوط باندھتی ہوں، کیا میں غسل جنابت کے لئے اسے کھولا کروں آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں، سر پر تین مرتبہ پانی ڈال لینا تمہارے لئے کافی ہے پھر سارے بدن پر پانی بہاؤ۔ پس تم پاک ہو گئیں یا فرمایا اب تم پاک ہو گئیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور اس پر علماء کا عمل ہے کہ اگر عورت غسل جنابت کرے تو سر پر پانی بہا دینا کافی ہے چوٹی کو کھولنا ضروری نہیں۔

باب ۷۹۔ مَاجَآءَ اَنَّ تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ

باب ۷۹۔ ہر بال کے نیچے جنابت ہوتی ہے۔

۹۲۔ حدثنا نصر بن علی نا الحارث بن وجیہ نا مالك بن دینار عن محمد بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ فَاغْسِلُوا الشَّعْرَ وَانْقُوا الْبَشَرَةَ

۹۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر بال کے نیچے جنابت ہوتی ہے لہٰذا بالوں کو دھوؤ اور جسم کو صاف کرو۔

اس باب میں حضرت علیؓ اور حضرت انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حارث بن وجیہ کی حدیث غریب ہے ہم اسے ان کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے اور حارث قوی نہیں۔ ان سے کئی ائمہ روایت کرتے ہیں۔ یہ حدیث صرف انہوں نے مالک بن دینار سے نقل کی ہے۔ یہ حارث بن وجیہ ہیں جب کہ کبھی انہیں ابن وجیہ بھی کہتے ہیں۔

باب ۸۰۔ فِی الْوُضُوْءِ بَعْدَ الْغُسْلِ

باب ۸۰۔ غسل کے بعد وضو کا حکم

۹۳۔ حدثنا اسمٰعیل بن موسیٰ نا شریك عن اسحاق عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَتَوَضَّاُ بَعْدَ الْغُسْلِ

۹۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے کہ نبی اکرم ﷺ غسل کے بعد وضو نہیں کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ صحابہ اور تابعین میں سے کئی علماء کا قول ہے کہ غسل کے بعد وضو کی ضرورت نہیں۔

باب ۸۱۔ مَاجَآءَ اِذَا الْتَقَى الْخِتَانَانِ وَجَبَ الْغُسْلُ

باب ۸۱۔ اگر ختانین (۱) مل جائیں تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔

(۱) ختانین سے مراد مرد اور عورت کی شرمگاہ ہے۔ عورت کے لیے ختان کا لفظ یہاں تغلیباً استعمال ہوا ہے۔ تجاوز ختان، حشفہ کے دخول سے کنایہ ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

٩٤۔ حدثنا ابو موسى محمد بن المثنى ثنا الوليد بن مسلم عن الاوزاعى عن عبدالرحمن بن القاسم عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اِذَا جَاوَزَ الْخِتَانُ الْخِتَانَ وَجَبَ الْغُسْلُ فَعَلْتُهُ اَنَا وَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَاغْتَسَلْنَا

۹۴۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اگر ختنے کا مقام ختنے کے مقام سے تجاوز کر جائے تو غسل واجب ہو جائے گا۔ میں نے اور رسول اللہ ﷺ نے یہ فعل کیا اور اس کے بعد دونوں نے غسل کیا۔

اس باب میں ابو ہریرہؓ، عبداللہ بن عمروؓ اور رافع بن خدیج بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔

٩٥۔ حدثنا هناد نا وكيع عن سفيان عن على بن زيد عن سعيد بْنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا جَاوَزَالْخِتَانُ الْخِتَانَ وَجَبَ الْغُسْلُ

۹۵۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جب ختنے کی جگہ ختنے کی جگہ سے تجاوز کر جائے تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: حدیث عائشہؓ حسن صحیح ہے اور حضرت عائشہؓ کے واسطے سے آنحضرت ﷺ سے کئی طرق سے منقول ہے کہ اگر ختنے کی جگہ ختنے کی جگہ سے تجاوز کر جائے تو غسل واجب ہو جاتا ہے اور یہی قول صحابۂ کرام (جن میں ابوبکرؓ، عمرؓ، عثمانؓ، علیؓ اور عائشہؓ شامل ہیں) اور نقاد تابعین اور ان کے بعد کے علماء (سفیان ثوریؒ، شافعیؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ) کا ہے کہ ختان سے ختان کے ملنے سے غسل واجب ہو جاتا ہے۔

باب ٨٢۔ مَاجَآءَ اَنَّ الْمَآءَ مِنَ الْمَآءِ

باب ۸۲۔ منی کے خروج سے غسل فرض ہوتا ہے۔

٩٦۔ حدثنا احمد بن منيع نا عبدالله بن المبارك ثنا يونس بن يزيد عن الزهرى عن سهل بْنِ سَعْدٍ عَنْ اُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ قَالَ اِنَّمَا كَانَ الْمَآءُ مِنَ الْمَآءِ رُخْصَةً فِيْ اَوَّلِ الْاِسْلَامِ ثُمَّ نُهِيَ عَنْهَا

۹۶۔ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ابتدائے اسلام میں غسل اسی وقت فرض ہوتا تھا جب منی نکلے یہ رخصت کے طور تھا پھر اس سے منع کر دیا گیا۔ (یعنی یہ حکم منسوخ ہو گیا۔ امت کا اس بات پر اجماع ہے کہ غسل کے فرض ہونے کے لئے انزال (منی) ضروری نہیں)۔ (مترجم)

احمد بن منیع، ابن مبارک سے وہ معمر سے اور وہ زہری سے اسی اسناد سے اسی حدیث کے مثل نقل کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے اور وجوب غسل کے لیے انزال کا ضروری ہونا ابتدائے اسلام میں تھا پھر منسوخ ہو گیا۔ اسی طرح کئی صحابہ سے منقول ہے جن میں ابی بن کعبؓ اور رافع بن خدیجؓ بھی شامل ہیں۔ اسی پر اہل علم کا عمل ہے کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی سے جماع کرے تو غسل واجب ہو جائے گا اگرچہ انزال نہ ہوا ہو۔ علی بن حجر ابو حجان سے وہ عکرمہ سے اور وہ ابن عباسؓ سے نقل کرتے ہیں کہ ابن عباسؓ نے فرمایا: وجوب غسل کے لیے انزال کا ضروری ہونا احتلام میں ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ جارود، وکیع کا یہ قول نقل کرتے تھے کہ ہم نے یہ حدیث شریک کے علاوہ کسی کے پاس نہیں پائی۔ اس باب میں عثمان بن عفانؓ، علیؓ بن ابی طالب، زبیرؓ، طلحہؓ، ابوایوب اور ابوسعیدؓ بھی آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا وجوب غسل خروج منی سے ہوتا ہے۔ ابوالحجاف کا نام داؤد بن ابوعوف ہے۔ سفیان ثوری سے منقول ہے کہ انہوں نے فرمایا: ہمیں ابوالحجاف نے خبر دی اور وہ پسندیدہ آدمی تھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۸۳۔ فِیمَنْ یَسْتَیْقِظُ وَیَرٰی بَلَلًا وَلَا یَذْکُرُ احْتِلَامًا

باب۸۳۔ جوشخص نیند سے بیداری پر کپڑوں میں تری دیکھے اور احتلام کا خیال نہ ہو۔

۹۷۔ حدثنا احمد بن منیع نا حماد بن خالد الخیاط عن عبداللّٰہ بن عمر عن عبیداللّٰہ بن عمر عن القاسم ابْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سُئِلَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ یَجِدُ الْبَلَلَ وَ لَایَذْکُرُ احْتِلَامًا قَالَ یَغْتَسِلُ وَعَنِ الرَّجُلِ یَرٰی اَنَّهٗ قَدِاحْتَلَمَ وَلَمْ یَجِدْ بَلَلًا قَالَ لَا غُسْلَ عَلَیْهِ قَالَتْ اُمُّ سَلَمَةَ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هَلْ عَلَی الْمَرْاَةِ تَرٰی ذٰلِكَ غُسْلٌ قَالَ نَعَمْ اِنَّ النِّسَآءَ شَقَآئِقُ الرِّجَالِ

۹۷۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور اکرم ﷺ سے اس شخص کے بارے میں پوچھا گیا جو نیند سے بیدار ہونے پر کپڑے گیلے پائے لیکن اسے احتلام یاد نہ ہو تو فرمایا: غسل کرے اور اس شخص کے متعلق بھی پوچھا گیا جسے یہ تو یاد ہو کہ اسے احتلام ہوا ہے لیکن کپڑے تر نہ ہوں تو آپ ﷺ نے جواب دیا: اس پر غسل ضروری نہیں۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا: یا رسول اللہ! اگر عورت ایسا دیکھے تو کیا وہ بھی غسل کرے۔ فرمایا: ہاں۔ عورتیں مردوں ہی کی طرح ہیں۔ (یعنی ان پر بھی غسل واجب ہے۔ (مترجم)

امام ترمذی کہتے ہیں کہ یہ حدیث عبداللہ بن عمر نے عبیداللہ بن عمر سے نقل کی ہے۔ (یعنی حدیث عائشہؓ کہ جب کپڑوں میں تری پائے اور خواب یاد نہ ہو) اور عبداللہ کو یحییٰ بن سعید حفظِ حدیث میں ضعیف کہتے ہیں اور یہ صحابہ اور تابعین میں سے کئی علماء کا قول ہے کہ اگر جاگنے پر تری دیکھے تو غسل کرے۔ احمدؒ اور سفیانؒ کا بھی یہی قول ہے بعض علماء تابعین کہتے ہیں کہ غسل جب واجب ہوتا ہے جب کہ تری منی کی ہو۔ یہ شافعیؒ اور اسحاقؒ کا قول ہے۔ اور اگر احتلام تو یاد ہے لیکن کپڑے گیلے نہیں تو تمام اہلِ علم عدم وجوبِ غسل کے قائل ہیں۔

باب ۸۴۔ مَاجَآءَ فِی الْمَنِیِّ وَالْمَذِیِّ

باب۸۴۔ منی اور مذی کے متعلق

۹۸۔ حدثنا محمد بن عمرو السواق البلخ نا هشیم عن یزید بن ابی زیادح ونا محمود بن غیلان نا حسین الجعفی عن زائدة عن یزید ابی زیاد عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ ابی لیلیٰ عَنْ عَلِیٍّ قَالَ سَاَلْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَذِیِّ فَقَالَ مِنَ الْمَذِیِّ الْوُضُوْءُ وَمِنَ الْمَنِیِّ الْغُسْلُ

۹۸۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ سے مذی کے متعلق دریافت کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: مذی سے وضو اور منی سے غسل واجب ہوتا ہے۔

اس باب میں مقداد بن اسود اور ابی بن کعب سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے مذی سے وضو اور منی سے غسل کا واجب ہونا حضرت علیؓ کے واسطے سے نبی کریم ﷺ سے کئی سندوں سے منقول ہے اور یہی اکثر علماءِ صحابہ اور تابعین کا قول ہے جن میں شافعی اور اسحاق بھی شامل ہیں۔

باب ۸۵۔ فِی الْمَذِیِّ یُصِیْبُ الثَّوْبَ

باب۸۵۔ مذی اگر کپڑے کو لگ جائے۔

۹۹۔ حدثنا هناد نا عبدة عن محمد ابْنِ اِسْحٰق عَنْ سَعِیْدِبْنِ عُبَیْدٍ هُوَابْنُ السَّبَّاقِ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَیْفٍ قَالَ کُنْتُ اَلْقٰی مِنَ الْمَذِیِّ شِدَّةً وَمَنَاءً فَکُنْتُ

۹۹۔ سعید بن عبید سباق کے بیٹے۔ اپنے والد سے اور وہ سہل بن حنیف سے نقل کرتے ہیں کہ سہل نے کہا: مجھے مذی سے کافی پریشانی ہوتی تھی اس لئے کہ میں بار بار نہاتا تھا تو میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کا

www.sirat-e-mustaqeem.net

أُكْثِرُ مِنْهُ الْغُسْلَ فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَسَاَلْتُهٗ عَنْهُ فَقَالَ اِنَّمَا يُجْزِئُكَ مِنْ ذٰلِكَ الْوُضُوْءُ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ كَيْفَ بِمَا يُصِيْبُ ثَوْبِيْ مِنْهُ قَالَ يَكْفِيْكَ اَنْ تَاْخُذَ كَفًّا مِنْ مَّاءٍ فَتَنْضَحَ بِهٖ ثَوْبَكَ حَيْثُ تُرٰى اَنَّهٗ اَصَابَ مِنْهُ

تذکرہ کیا اور اس کا حکم دریافت کیا آپ ﷺ نے فرمایا: اس سے وضو کرنا ہی کافی ہے۔ میں نے پوچھا یا رسول اللہ! اگر وہ کپڑوں میں لگ جائے تو کیا حکم ہے؟ فرمایا: پانی کا ایک چلّو لے کر اس جگہ چھڑک دو جہاں وہ لگی ہو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ہمیں علم نہیں کہ کسی اور نے اس طرح کی کوئی حدیث محمد بن اسحاق کے علاوہ بھی نقل کی ہو۔ اہل علم کا اس مسئلے میں اختلاف ہے کہ اگر مذی کپڑوں میں لگ جائے تو بعض کے نزدیک اسے دھونا ضروری ہے جیسے کہ شافعی اور اسحاق، جب کہ بعض کہتے ہیں اس پر پانی کے چھینٹے مار دینا ہی کافی ہے۔ احمد کہتے ہیں مجھے امید ہے کہ پانی چھڑکنا کافی ہوگا۔

مسئلہ: اس مسئلے میں ائمہ ثلاثہ اور جمہور کا مسلک یہ ہے کہ مذی لگے ہوئے کپڑے کو دھونا پڑے گا اگرچہ وہ غسل خفیف ہی ہو۔ (مترجم)

باب ۸۶۔ فِي الْمَنِيِّ يُصِيْبُ الثَّوْبَ

باب ۸۶۔ اگر منی کپڑے کو لگ جائے تو اس کا حکم

۱۰۰۔ حدثنا هناد نا ابومعاوية عن الاعمش عن اِبْرَاهِيْمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ ضَافَ عَائِشَةَ ضَيْفٌ فَاَمَرَتْ لَهٗ بِمُلْحِفَةٍ صَفْرَآءَ فَنَامَ فِيْهَا فَاحْتَلَمَ فَاسْتَحْيٰى اَنْ يُّرْسِلَ اِلَيْهَا وَبِهَا اَثَرُ الْاِحْتِلَامِ فَغَمَسَهَا فِي الْمَآءِ ثُمَّ اَرْسَلَ بِهَا فَقَالَتْ عَائِشَةُ لِمَ اَفْسَدَ عَلَيْنَا ثَوْبَنَا اِنَّمَا كَانَ يَكْفِيْهِ اَنْ يَّفْرُكَهٗ بِاَصَابِعِهٖ وَرُبَمَا فَرَكْتُهٗ مِنْ ثَوْبِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ بِاَصَابِعِيْ

۱۰۰۔ حضرت ہمام بن حارث رضی اللہ عنہ کہتے ہیں! حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس ایک مہمان آیا۔ اسے زرد چادر دینے کا حکم دیا۔ وہ سویا اور اسے احتلام ہو گیا۔ اسے شرم محسوس ہوئی کہ چادر کو اس طرح بھیجے کہ اس میں احتلام کا اثر ہو (منی لگی ہو) اس نے اسے پانی میں ڈبو دیا اور پھر بھیج دیا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: ہماری چادر کیوں خراب کر دی اس کے لئے کافی تھا کہ اپنی انگلیوں سے اسے کھرچ دیتا۔ میں اکثر رسول اللہ ﷺ کے کپڑوں سے اپنی انگلیوں کے ذریعے منی کھرچ کر پاک کرتی تھی۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور یہ کئی فقہاء جیسے کہ سفیانؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ کا قول ہے کہ منی جب کپڑے کو لگ جائے تو کھرچ دینا کافی ہے دھونا ضروری نہیں اور اسی طرح منصور سے بھی روایت ہے وہ ابراہیم سے وہ ہمام بن حارث سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے اعمش کی روایت کے مثل جو ابھی گزری، روایت کرتے ہیں۔ ابومعشر یہ حدیث ابراہیم سے وہ اسود سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے روایت کرتے ہیں۔ اعمش کی حدیث اصح ہے۔

۱۰۱۔ حدثنا احمد بن منيع نا ابو معاوية عن عمرو بن ميمون بن مهران عن سليمان بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا غَسَلَتْ مَنِيًّا مِنْ ثَوْبِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

۱۰۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے کپڑوں سے منی دھوئی۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور حضرت عائشہؓ کی یہ حدیث کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے کپڑوں سے منی دھوئی، کھرچنے والی حدیث کی مخالف نہیں۔ اگرچہ کھرچنا بھی کافی ہے، پسند کیا جاتا ہے کہ منی کا اثر کپڑے پر نہ ہو۔ ابن عباسؓ کہتے ہیں منی تھوک کی طرح ہے اسے اپنے سے دور کرے اگرچہ لکڑی سے ہو۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب۸۷۔ فِی الْجُنُبِ یَنَامُ قَبْلَ اَنْ یَّغْتَسِلَ

۱۰۲۔ حدثنا هناد نا ابوبكر بن عياش عن الاعمش عن ابی اسحٰق عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَنَامُ وَهُوَ جُنُبٌ وَلَا يَمَسُّ مَآءً

باب۸۷۔جنبی کے بغیر غسل کئے، سونے سے متعلق۔

۱۰۲۔حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ فرماتی ہیں نبی اکرم ﷺ جنابت میں سوجایا کرتے اور پانی کو ہاتھ بھی نہ لگاتے۔

ہناد، وکیع سے وہ سفیان سے اور وہ ابواسحاق سے اس کے مثل روایت کرتے ہیں۔امام ترمذی کہتے ہیں۔ابن مسیب وغیرہ کا یہی قول ہے اور کئی حضرات نے اسود سے روایت کیا ہے وہ حضرت عائشہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ سونے سے پہلے وضو کیا کرتے تھے۔یہ ابواسحاق کی حدیث سے اصح ہے جو وہ اسود سے روایت کرتے ہیں۔اور یہ حدیث ابواسحاق سے شعبہ، ثوری اور کئی حضرات نے روایت کی ہے۔ان کا خیال ہے کہ اس میں ابواسحاق سے غلطی ہوئی ہے۔

باب ۸۸۔ فِی الْوُضُوْءِ لِلْجُنُبِ اِذَا اَرَادَ اَنْ يَّنَامَ

۱۰۳۔ حدثنا محمد بن المثنى نا يحيىٰ بن سعيد عن عبيدالله بن عمر عن نافع عن ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ اَنَّهٗ سَاَلَ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَيَنَامُ اَحَدُنَا وَهُوَ جُنُبٌ قَالَ نَعَمْ اِذَا تَوَضَّاَ

باب۸۸۔جنبی جب سونے کا ارادہ کرے تو وضو کرلے

۱۰۳۔حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضور اکرم ﷺ سے پوچھا کہ کیا ہم میں سے کوئی جنبی ہوتے ہوئے سوجائے؟ فرمایا: ہاں اگر وضو کرلے۔

اس باب میں عمارؓ، عائشہؓ، جابرؓ، ابوسعیدؓ اور ام سلمہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔امام ترمذی کہتے ہیں حضرت عمرؓ کی حدیث اس باب میں اصح اور احسن ہے۔اور یہ صحابہ وتابعین میں سے کئی حضرات جیسے کہ سفیان ثوریؒ، ابن مبارکؒ، شافعیؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ کا قول ہے۔ان حضرات کا کہنا ہے کہ اگر حالتِ جنابت میں کوئی سونے کا ارادہ کرے تو سونے سے پہلے وضو کرے۔

باب ۸۹۔ مَاجَآءَ فِیْ مُصَافَحَةِ الْجُنُبِ

۱۰۴۔ حدثنا اسحاق بن منصور نا يحيىٰ بن سعيد القطان نا حميد الطويل عن بكر بن عبدالله المزنی عَنْ اَبِیْ رَافِعٍ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَقِيَهٗ وَهُوَ جُنُبٌ قَالَ فَانْخَنَسْتُ فَاغْتَسَلْتُ ثُمَّ جِئْتُ فَقَالَ اَيْنَ كُنْتَ اَوْ اَيْنَ ذَهَبْتَ قُلْتُ اِنِّیْ كُنْتُ جُنُبًا قَالَ اِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَنْجَسُ

باب۸۹۔جنبی سے مصافحے سے متعلق

۱۰۴۔حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میرا رسول اللہ ﷺ سے اس حالت میں سامنا ہوا کہ میں جنبی تھا چنانچہ میں آنکھ بچا کر نکل گیا۔پھر غسل کیا اور آیا۔آپ ﷺ نے فرمایا کہاں تھے؟ تم، یا فرمایا کہاں چلے گئے تھے؟ میں نے کہا میں حالت جنابت میں تھا۔آپ ﷺ نے فرمایا: مؤمن کبھی ناپاک نہیں ہوتا۔

اس باب میں حذیفہؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابوہریرہؓ حسن صحیح ہے۔اور کئی علماء جنبی سے مصافحہ کرنے کی اجازت دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ جنبی اور حائض کے پسینے میں بھی کوئی مضائقہ نہیں۔

باب ۹۰۔ مَاجَآءَ فِی الْمَرْاَةِ تَرٰی فِی الْمَنَامِ مِثْلَ مَا

باب۹۰۔اس عورت کے متعلق جو خواب میں مرد کی طرح دیکھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

یَرَی الرَّجل

۱۰۵۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان بن عیینة عن هشام بن عروة عن ابیه عن زینب بنت اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ جَاءَ تْ اُمُّ سُلَیْمٍ ابْنَةَ مِلْحَانَ اِلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ یَارَسُوْلَ اللّٰه اِنَّ اللّٰه لَایَسْتَحْیِیْ مِنَ الْحَقِّ فَهَلْ عَلَی الْمَرْأَةِ تَعْنِیْ غُسْلاً اِذَا هِیَ رَاَتْ فِی الْمَنَامِ مِثْلَ مَا یَرَی الرَّجُلُ قَالَ نَعَمْ اِذَا هِیَ رَاَتِ الْمَآءَ فَلْتَغْسِلْ قَالَتْ اُمُّ سَلَمَةَ قُلْتُ لَهَا فَضَحْتِ النِّسَآءَ یَا اُمَّ سُلَیْمٍ

۱۰۵۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ام سلیم بنت ملحان حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا یارسول اللہ: اللہ تعالیٰ حق سے نہیں شرماتا کیا عورت پر بھی غسل واجب ہے اگر وہ خواب میں اسی طرح دیکھے جس طرح مرد دیکھتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں اگر وہ منی کو دیکھے تو غسل کرے۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں میں نے کہا اے ام سلیم! تم نے عورتوں کو رسوا کر دیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور یہی اکثر فقہاء کا قول ہے کہ اگر عورت خواب میں اسی طرح دیکھے جیسے مرد دیکھتے ہیں اور منی خارج ہو جائے تو اس پر غسل واجب ہو جاتا ہے۔ یہی سفیان ثوری اور شافعی بھی کہتے ہیں۔

توضیح: علماء کا اس پر اتفاق ہے کہ شہوت کے ساتھ منی کے خارج ہونے سے عورت پر غسل واجب ہو جاتا ہے۔ (مترجم)

باب ۹۱۔ فِی الرَّجُلِ یَسْتَدْفِئُ بِالْمَرْأَةِ بَعْدَ الْغُسْلِ

۱۰۶۔ حدثنا هناد نا وکیع عن حریث عن الشعبی عن مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رُبَّمَااغْتَسَلَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مِنَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ جَآءَ فَاسْتَدْفَأَ بِیْ فَضَمَمْتُهٗ اِلَیَّ وَلَمْ اَغْتَسِلْ

باب ۹۱۔ غسل کے بعد عورت کے جسم سے گرمی حاصل کرنا۔

۱۰۶۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: آنحضرت ﷺ اکثر غسل جنابت کے بعد آتے اور میرے جسم سے گرمی حاصل کرتے تو میں انہیں اپنے ساتھ چمٹا لیتی جب کہ میں نے غسل نہیں کیا ہوتا۔

امام ترمذی کہتے ہیں اس حدیث کی اسناد میں کوئی مضائقہ نہیں اور یہی کئی علماء صحابہ و تابعین کا قول ہے کہ اگر غسل کر لے تو بیوی کے بدن سے گرمی حاصل کرنے اور اس کے ساتھ سونے میں کوئی مضائقہ نہیں اگرچہ بیوی نے غسل نہ کیا ہو۔ شافعیؒ، احمدؒ، سفیان ثوریؒ اور اسحاقؒ کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۹۲۔ التَّیَمُّمِ لِلْجُنُبِ اِذَا لَمْ یَجِدِ الْمَاءَ

۱۰۷۔ حدثنا محمد بن بشارو محمود بن غیلان قالا نا ابو احمد الزبیری ناسفیان عن خالد الحذّاء عن ابی قلابة عَنْ عَمْرِو بْنِ بُجْدَانَ عَنْ اَبِیْ ذَرٍّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ الصَّعِیْدَ الطَّیِّبَ طَهُوْرُ الْمُسْلِمِ وَاِنْ لَّمْ یَجِدِالْمَآءَ عَشْرَ سِنِیْنَ فَاِذَا وَجَدَ الْمَآءَ فَلْیُمَسَّهٗ بَشَرَتَهٗ فَاِنَّ ذٰلِكَ خَیْرٌ وَ قَالَ مَحْمُوْدٌ فِیْ حَدِیْثِهٖ اِنَّ الصَّعِیْدَ

باب ۹۲۔ پانی کی عدم موجودگی میں جنبی تیمم کرے۔

۱۰۷۔ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کہ پاک مٹی مسلمان کا طہور ہے (پاک کرنے والی ہے) اگرچہ دس سال تک پانی نہ ملے۔ پھر اگر پانی مل جائے تو اسے اپنے جسم سے لگائے (یعنی اس سے طہارت حاصل کرے) اور یہ اس کے لئے بہتر ہے۔ محمود نے اپنی روایت میں ''ان الصعید الطیب وضوء المسلم'' کے الفاظ بیان کیے ہیں (دونوں کے معنی ایک ہی ہیں)۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

الطَّيِّبَ وُضُوءُ الْمُسْلِمِ

اس باب میں ابو ہریرہؓ، عبداللہ بن عمرؓ اور عمران بن حصینؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں۔ کئی راویوں نے اسے خالد الحذاء سے انہوں نے عمرو بن بجدان سے اور انہوں نے ابوذرؓ سے اسی طرح بیان کیا ہے یہ حدیث ایوب نے بھی ابوقلابہ سے انہوں نے بنی عامر کے ایک شخص سے اور انہوں نے ابوذرؓ سے نقل کی ہے۔ اور اس شخص کا نام نہیں لیا۔ یہ حدیث حسن ہے۔ یہی قول تمام فقہاء کا ہے کہ اگر جنبی اور حائضہ کو پانی میسر نہ ہو تو تیمم کریں اور نماز پڑھیں۔

باب ۹۳۔ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ

اب ۹۳۔ مستحاضہ کے متعلق۔

۱۰۸۔ حدثنا هناد نا وكيع وعبدة وابو معاوية عن هشام بن عروة عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتْ فَاطِمَةُ ابْنَةُ اَبِيْ حُبَيْشٍ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ امْرَاَةٌ اُسْتَحَاضُ فَلَا اَطْهُرُ اَفَاَدَعُ الصَّلٰوةَ قَالَ لَا اِنَّمَا ذٰلِكِ عِرْقٌ وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ فَاِذَا اَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ فَدَعِي الصَّلٰوةَ وَ اِذَا اَدْبَرَتْ فَاغْسِلِيْ عَنْكِ الدَّمَ وَصَلِّيْ قَالَ مُعَاوِيَةُ فِيْ حَدِيْثِهٖ وَ قَالَ تَوَضَّئِيْ لِكُلِّ صَلٰوةٍ حَتّٰى يَجِيْئَ لَكِ الْوَقْتُ

۱۰۸۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ فاطمہ بنت ابی حبیش نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں ایسی عورت ہوں کہ جب استحاضہ آتا ہے تو پاک نہیں ہوتی کیا میں نماز چھوڑ دوں۔ فرمایا: نہیں یہ رگ ہوتی ہے (یعنی رگ کے پھٹ جانے کی وجہ سے یہ خون آتا ہے جو رحم سے علیحدہ ہوتی ہے مختصر یہ کہ اس کے اسباب مختلف ہوتے ہیں) حیض نہیں ہوتا۔ جب حیض کے دن آئیں تو نماز چھوڑ دیا کرو اور جب پورے ہو جائیں تو خون کو دھو ڈالو (یعنی غسل کرلو) اور نماز پڑھو۔ ابو معاویہ رضی اللہ عنہ اپنی حدیث میں فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ہر نماز کے لئے وضو کرو یہاں تک کہ پھر وہی وقت آجائے۔ (یعنی حیض کا وقت۔ مترجم)

اس باب میں ام سلمہؓ بھی حدیث نقل کرتی ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث عائشہؓ حسن صحیح ہے۔ اور یہ کئی علماء صحابہؓ تابعین، سفیان ثوریؒ، ابن مبارکؒ اور شافعیؒ کا قول ہے کہ جب مستحاضہ کے ایام حیض گذر جائیں تو غسل کرے اور ہر نماز کے لیے وضو کرے۔

باب ۹۴۔ مَاجَاءَ اَنَّ الْمُسْتَحَاضَةَ تَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلٰوةٍ

باب ۹۴۔ مستحاضہ ہر نماز کے لئے وضو کرے۔

۱۰۹۔ حدثنا قتيبة نا شريك عن اَبِي الْيَقْظَانِ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ قَالَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ تَدَعُ الصَّلٰوةَ اَيَّامَ اَقْرَائِهَا الَّتِيْ كَانَتْ تَحِيْضُ فِيْهَا ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتَتَوَضَّأُ عِنْدَ كُلِّ صَلٰوةٍ وَتَصُوْمُ وَتُصَلِّيْ

۱۰۹۔ حضرت عدی بن ثابت رضی اللہ عنہ اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے مستحاضہ کے متعلق فرمایا کہ اپنے حیض کے دنوں میں نماز کو چھوڑ دے (جن دنوں میں اسے حیض آتا تھا) پھر غسل کرے اور ہر نماز کے وقت وضو کرے اور روزے رکھے اور نماز پڑھے۔

علی بن حجر، شریک سے اس کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں۔ شریک اس حدیث کو ابوالیقظان سے بیان کرنے میں منفرد ہیں۔ میں نے امام بخاری سے اس حدیث کے متعلق دریافت کیا اور کہا کہ عدی بن ثابت اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے نقل کرتے ہیں۔ عدی کے دادا کا کیا نام ہے؟ امام بخاری ان کا نام نہیں جانتے تھے۔ پھر میں نے بخاری سے یحییٰ بن معین کا قول ذکر

www.sirat-e-mustaqeem.net

کیا کہ ان کا نام دینار ہے تو انہوں نے پرواہ نہیں کی۔ احمد اور اسحاق مستحاضہ کے متعلق کہتے ہیں کہ اگر ہر نماز کے لیے غسل کرلے تو بہ احتیاطاً افضل ہے اور اگر وضو پر اکتفاء کرے تو بھی کافی ہے اور اگر ایک غسل سے دو نمازیں پڑھ لے تب بھی کافی ہے۔

باب ۹۵۔ فِی الْمُسْتَحَاضَةِ اَنَّهَا تَجْمَعُ بَيْنَ الصَّلٰوتَيْنِ بِغُسْلٍ وَّاحِدٍ

باب ۹۵۔ مستحاضہ کے متعلق کہ وہ دو نمازیں ایک غسل سے پڑھ لے کرے۔

۱۱۰۔ حدثنا محمد بن بشار نا ابو عامرالعقدی نا زهير بن محمد عن عبدالله بن محمد بن عَقِيْلٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ مُحَمَّدِبْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَمِّهٖ عِمْرَانَ ابْنِ طَلْحَةَ عَنْ اُمِّهٖ حَمْنَةَ ابْنَةِ جَحْشٍ قَالَتْ كُنْتُ اُسْتَحَاضُ حَيْضَةً كَبِيْرَةً شَدِيْدَةً فَاَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَسْتَفْتِيْهِ وَاُخْبِرُهٗ فَوَجَدْتُهٗ فِیْ بَيْتِ اُخْتِیْ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّیْ اُسْتَحَاضُ حَيْضَةً كَبِيْرَةً شَدِيْدَةً فَمَا تَاْمُرُنِیْ فِيْهَا فَقَدْ مَنَعَتْنِی الصِّيَامَ وَالصَّلٰوةَ قَالَ اَنْعَتُ لَكِ الْكُرْسُفَ فَاِنَّهٗ يُذْهِبُ الدَّمَ قَالَتْ هُوَ اَكْثَرُ مِنْ ذٰلِكَ قَالَ فَتَلَجَّمِیْ قَالَتْ هُوَ اَكْثَرُ مِنْ ذٰلِكَ اِنَّمَا اَثُجُّ ثَجًّا فَقَالَ النَّبِیُّ سَاٰمُرُكِ بِاَمْرَيْنِ اَيَّهُمَا صَنَعْتِ اَجْزَاَ عَنْكِ فَاِنْ قَوِيْتِ عَلَيْهِمَا فَاَنْتِ اَعْلَمُ فَقَالَ اِنَّمَا هِیَ رَكْضَةٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ فَتَحَيَّضِیْ سِتَّةَ اَيَّامٍ اَوْ سَبْعَةَ اَيَّامٍ فِیْ عِلْمِ اللّٰهِ ثُمَّ اغْتَسِلِیْ فَاِذَا رَاَيْتِ اَنَّكِ قَدْ طَهُرْتِ وَاسْتَنْقَاْتِ فَصَلِّیْ اَرْبَعَةً وَعِشْرِيْنَ لَيْلَةً اَوْ ثَلٰثَةً وَعِشْرِيْنَ لَيْلَةً وَاَيَّامَهَا وَصُوْمِیْ وَصَلِّیْ فَاِنَّ ذٰلِكَ يُجْزِئُكِ وَكَذٰلِكِ فَافْعَلِیْ كَمَا تَحِيْضُ النِّسَاءُ وَكَمَا يَطْهُرْنَ لِمِيْقَاتِ حَيْضِهِنَّ وَطُهْرِهِنَّ فَاِنْ قَوِيْتِ عَلٰی اَنْ تُؤَخِّرِی الظُّهْرَ وَتُعَجِّلِی الْعَصْرَ ثُمَّ تَغْتَسِلِیْ حِيْنَ تَطْهُرِيْنَ وَتُصَلِّيْنَ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيْعًا ثُمَّ تُؤَخِّرِيْنَ الْمَغْرِبَ وَتُعَجِّلِيْنَ الْعِشَآءَ ثُمَّ تَغْتَسِلِيْنَ وَتَجْمَعِيْنَ بَيْنَ الصَّلٰوتَيْنِ فَافْعَلِیْ وَتَغْتَسِلِيْنَ مَعَ الصُّبْحِ وَتُصَلِّيْنَ وَكَذٰلِكِ فَافْعَلِیْ وَصُوْمِیْ اِنْ قَوِيْتِ عَلٰی ذٰلِكَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى

۱۱۰۔ ابراہیم بن محمد بن طلحہ اپنے چچا عمران بن طلحہ سے اور وہ اپنی والدہ حمنہ بنت جحش سے یہ قول نقل کرتے ہیں کہ مجھے استحاضہ بہت شدت اور زور سے آتا تھا۔ میں نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں استفتاء کیا اور انہیں بتانے کے لئے حاضر ہوئی۔ میں نے آپ ﷺ کو اپنی بہن زینب بنت جحش کے ہاں پایا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے استحاضہ آتا ہے اور بہت شدت کے ساتھ آتا ہے۔ میرے لئے آپ کا کیا حکم ہے؟ اس نے مجھے نماز اور روزے سے روک دیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں تیرے لئے کرسف (روئی) تجویز کرتا ہوں اس سے خون بند ہوجاتا ہے۔ کہنے لگیں وہ اس سے زیادہ ہے آپ ﷺ نے فرمایا: لنگوٹ باندھ لو عرض کیا وہ اس سے بھی زیادہ ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: لنگوٹ میں کپڑا رکھ لو عرض کیا وہ اس سے بھی زیادہ ہے میں تو بہت زیادہ یہاں بہاتی ہوں آپ نے فرمایا میں تمہیں دو چیزوں کا حکم دیتا ہوں۔ ان میں سے کسی ایک پر چلنا کافی ہے اور اگر تم دونوں پر قابو پالو تو تم جانتی ہی ہو۔ پھر فرمایا: یہ شیطان کا ایک لات مارنا ہے (یعنی اس سے استحاضہ جاری ہوتا ہے) یعنی جو دن استحاضہ سے پہلے حیض کے لئے مخصوص تھے) اور پھر غسل کرلو پھر جب دیکھو کہ پاک وصاف ہوچکی ہو تو چوبیس یا تیئس دن رات تک روزے رکھو اور نماز پڑھو۔ یہ تمہارے لئے کافی ہے پھر اسی طرح کرتی رہو جیسے حیض والی عورتیں کرتی ہیں اور مدت حیض گذار کر طہر پر پاک ہوتی ہیں اور اگر ظہر کی نماز میں تاخیر اور عصر میں تعجیل کرسکو تو جب تم پاک ہو تو نہا کر ظہر اور عصر اکٹھی پڑھ لیا کرو پھر مغرب میں تاخیر اور عشاء میں تعجیل کرو اور پاک ہونے پر غسل کرو اور دونوں نمازیں اکٹھی پڑھ لو۔ پس اسی طرح کرو فجر کے لئے بھی غسل کرو اور نماز پڑھو۔ اسی طرح کرتی رہو اور روزے بھی رکھتی ہو بشرطیکہ تم اس پر قادر ہو۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان دونوں باتوں میں یہ

www.sirat-e-mustaqeem.net

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَهُوَ اَعْجَبُ الْاَمْرَيْنِ اِلَيَّ (دوسری) مجھے زیادہ پسند ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسے عبیداللہ بن عمرو الرقی، ابن جریج اور شریک نے عبداللہ بن محمد عقیل سے انہوں نے ابراہیم بن محمد بن طلحہ سے انہوں نے اپنے چچا عمران سے اور انہوں نے اپنی والدہ حمنہ سے نقل کیا ہے۔ لیکن ابن جریج انہیں عمر بن طلحہ کہتے ہیں جب کہ صحیح عمران بن طلحہ ہی ہے۔ میں نے امام بخاری سے اس حدیث کے متعلق پوچھا تو کہا یہ حدیث حسن ہے احمد بن حنبل بھی اسے حسن صحیح کہتے ہیں۔ احمد اور اسحاق مستحاضہ کے متعلق کہتے ہیں کہ اگر وہ اپنے حیض کی ابتداء اور انتہاء جان سکتی ہو۔ (اس کی ابتداء خون کے سیاہ ہونے سے اور انتہاء زرد ہونے سے ہوتی ہے) تو اس کا حکم فاطمہ بنت جحش کی حدیث کے مطابق ہوگا۔ اور اگر ایسی مستحاضہ ہے جس کے حیض کے دن معروف ہیں۔ تو وہ اپنے مخصوص دنوں میں نماز چھوڑ دے اور پھر غسل کرے اور ہر نماز کے لیے وضو کرے اور نماز پڑھے۔ اور اگر خون مستقل آنے لگے اور اس کے ایام پہلے سے معروف نہ ہوں اور نہ ہی وہ خون کی رنگت سے فرق کر سکتی ہو تو اس کا حکم بھی حمنہ بنت جحش کی حدیث کے موافق ہوگا۔ امام شافعیؒ کہتے ہیں مستحاضہ کو جب ہمیشہ خون آنے لگے تو خون کے شروع ہی میں پندرہ دن تک نماز چھوڑ دے اگر پندرہ دن یا اس سے پہلے پاک ہوگئی تو وہی اس کے حیض کے دن ہیں۔ اور اگر خون پندرہ دن سے تجاوز کر گیا تو چودہ دن کی نماز قضا کرے اور ایک دن و رات کی نماز چھوڑ دے کیونکہ حیض کی کم سے کم مدت یہی ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حیض کی کم سے کم اور زیادہ سے زیادہ مدت میں اختلاف ہے بعض علماء کے نزدیک کم سے کم مدت تین دن اور زیادہ سے زیادہ دس دن ہے۔ یہ قول سفیان ثوری اور اہل کوفہ (احناف) کا بھی ہے۔ ابن مبارکؒ بھی اسی پر عمل کرتے ہیں جب کہ ان سے اس کے خلاف بھی منقول ہے۔ بعض اہل علم جن میں عطاء بن ابی رباح بھی ہیں، کہتے ہیں کم سے کم حیض کی مدت ایک دن رات اور زیادہ سے زیادہ پندرہ دن ہے۔ مالکؒ، شافعیؒ، احمدؒ، اسحٰقؒ، اوزاعیؒ اور ابوعبیدہؒ کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۹۶۔ مَاجَآءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ اَنَّهَا تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلٰوةٍ

باب ۹۶۔ مستحاضہ ہر نماز کے لئے غسل کرے۔

۱۱۱۔ حدثنا قتيبة ثنا الليث عن ابن شهاب عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ اسْتَفْتَتْ اُمُّ حَبِيْبَةَ ابْنَةُ جَحْشٍ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ اِنِّيْ اُسْتَحَاضُ فَلَا اَطْهُرُ اَفَاَدَعُ الصَّلٰوةَ فَقَالَ لَا اِنَّمَا ذٰلِكِ عِرْقٌ فَاغْتَسِلِيْ ثُمَّ صَلِّيْ فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلٰوةٍ

۱۱۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا بنت جحش نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: یارسول اللہ! مجھے حیض آتا ہے اور پھر میں پاک نہیں ہوتی کیا میں نماز چھوڑ دیا کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا نہیں یہ تو ایک رگ ہے تم غسل کرو اور نماز پڑھو پھر وہ ہر نماز کے لئے غسل کیا کرتی تھیں۔

قتیبہ کہتے ہیں لیث نے کہا کہ ابن شہاب نے اس بات کا ذکر نہیں کیا کہ آنحضرت ﷺ نے ام حبیبہؓ کو ہر نماز کے وقت غسل کرنے کا حکم دیا بلکہ یہ ان کی اپنی طرف سے تھا۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث زہری سے بھی منقول ہے۔ وہ عمرہ اور وہ حضرت عائشہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ ام حبیبہؓ نے پوچھا..... الخ بعض علماء کہتے ہیں کہ مستحاضہ ہر نماز کے لیے غسل کرلیا کرے۔ نیز اوزاعی نے بھی یہ حدیث زہری سے انہوں نے عروہ اور عمرہ سے اور انہوں نے حضرت عائشہؓ سے نقل کی ہے۔

باب ۹۷۔ مَاجَآءَ فِي الْحَائِضِ اَنَّهَا لَاتَقْضِي الصَّلٰوةَ

باب ۹۷۔ حائضہ عورت نمازوں کی قضا نہ کرے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۱۲۔ حدثنا قتيبة نا حماد بن زيد عن ايوب عن ابي قلابة عن معاذة ان امراة سالت عائشة فقالت اتقضي احدنا صلوتها ايام محيضها فقالت احرورية انت قد كانت احدنا تحيض فلا تؤمر بقضاء

۱۱۲۔حضرت معاذہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک عورت نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کیا ہم میں سے کوئی حیض کے دنوں کی نماز کی قضا کرے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا فرمانے لگیں کیا تم حروریہ(۱) ہو ہم میں سے کسی کو حیض آتا تھا تو اسے قضاء کا حکم نہ ہوتا تھا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور حضرت عائشہؓ سے کئی سندوں سے منقول ہے کہ حائضہ نماز کی قضاء نہ کرے۔ تمام فقہاء اس پر متفق ہیں کہ حائضہ روزے کی تو قضاء کرے گی لیکن نماز کی نہیں۔

باب ۹۸۔ ماجاء في الجنب والحائض انهما لا يقرءان القرآن

باب ۹۸۔جنبی اور حائضہ کے قرآن نہ پڑھنے کے متعلق۔

۱۱۳۔ حدثنا علي بن حجر والحسن بن عرفة قالا نا اسمعيل بن عياش عن موسىٰ بن عقبة عن نافع عن ابن عمر عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال لا تقرء الحائض ولا الجنب شيئا من القرآن

۱۱۳۔حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: حائضہ اور جنبی قرآن میں سے کچھ نہ پڑھیں۔

اس باب میں حضرت علیؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ ابن عمر کی حدیث کو ہم اسماعیل بن عیاش کی حدیث کے سوا نہیں جانتے وہ موسیٰ بن عقبہ سے وہ نافع سے وہ ابن عمر سے اور وہ نبی کریم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جنبی اور حائضہ قرآن نہ پڑھیں یہی صحابہ، تابعین اور تبع تابعین میں سے اکثر اہل علم کا قول ہے جیسے کہ سفیان ثوری، ابن مبارک، شافعی، اسحاق اور احمد، یہ حضرات کہتے ہیں: حائضہ اور جنبی کے لیے کسی آیت کے ایک ٹکڑے یا حرف وغیرہ سے زیادہ پڑھنے کی ممانعت ہے جب کہ تسبیح وتہلیل کی اجازت دیتے ہیں۔ ترمذی کہتے ہیں میں نے امام محمد بن اسماعیل بخاری سے سنا کہ اسمعیل بن عیاش اہل عراق اور اہل حجاز سے منکر احادیث روایت کرتے ہیں۔ گویا ان کی متفرد روایات کو امام بخاریؒ ضعیف سمجھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اسماعیل بن عیاش کی وہی روایات معتبر ہیں جو وہ اہل شام سے نقل کرتے ہیں۔ امام احمد بن حنبل کہتے ہیں کہ اسماعیل بن عیاش بقیہ (راوی کا نام) سے بہتر ہیں۔ بقیہ، ثقہ لوگوں سے بہت سی منکر حدیثیں نقل کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں مجھے احمد بن حسن نے یہ باتیں بتائیں اور کہا کہ میں نے احمد بن حنبل سے یہ باتیں سنی تھیں۔

باب ۹۹۔ ماجاء في مباشرة الحائض

باب ۹۹۔حائضہ سے مباشرت سے متعلق۔

۱۱۴۔ حدثنا بندار ثنا عبدالرحمٰن بن مهدي عن سفيان عن منصور عن ابراهيم عن الاسود عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم اذا حضت يامرني ان اتزر ثم يباشرني

۱۱۴۔حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: جب میں حائضہ ہوتی تو نبی کریم ﷺ مجھے تہبند باندھنے کا حکم دیتے اور پھر میرے ساتھ بوس وکنار کرتے۔

اس باب میں ام سلمہؓ اور میمونہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث عائشہؓ حسن صحیح ہے اور یہ صحابہ اور تابعین میں سے کئی اہل علم کا قول ہے۔ شافعی، احمد اور اسحاق بھی یہی کہتے ہیں۔

(۱) حروریہ: یہ خوارج کا ایک فرقہ ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۰۰ ـ مَاجَآءَ فِیْ مُوَاکَلَةِ الْجُنُبِ وَالْحَائِضِ سُؤْرِهِمَا

باب۱۰۰۔جنبی اور حائضہ کے ساتھ کھانے اور ان کے جوٹھے سے متعلق

۱۱۵ ـ حدثنا عباس العنبری ومحمد ابن عبدالاعلی قالا نا عبدالرحمٰن بن مهدی نا معاویة بن صالح عن العَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَرَامِ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ سَعْدٍ قَالَ سَاَلْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَنْ مُوَاكَلَةِ الْحَائِضِ فَقَالَ وَاكُلْهَا

۱۱۵۔حرام بن معاویہ اپنے چچا عبداللہ بن سعد سے نقل کرتے ہیں کہ عبداللہ بن سعد نے کہا: میں نے نبی اکرم ﷺ سے حائضہ کے ساتھ کھانا کھانے کے متعلق پوچھا۔آپ ﷺ نے فرمایا: اس کے ساتھ کھالیا کرو۔

اس باب میں عائشہؓ اور انسؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔امام ترمذی کہتے ہیں عبداللہ بن سعد کی حدیث حسن غریب ہے اور یہ تمام علماء کا قول ہے کہ حائضہ کے ساتھ کھانے پینے میں کوئی مضائقہ نہیں۔جب کہ اس کے وضو سے بچے ہوئے پانی میں اختلاف ہے۔بعض اس کی اجازت دیتے ہیں اور بعض اسے مکروہ کہتے ہیں۔

باب ۱۰۱ ـ مَاجَآءَ فِی الْحَائِضِ تَتَنَاوَلُ الشَّیْءَ مِنَ الْمَسْجِدِ

باب۱۰۱۔حائضہ کوئی چیز مسجد سے لے سکتی ہے۔

۱۱۶ ـ حدثنا قتیبة نا عبیدة بن حمید عن الاعمش عن ثابت بْنِ عُبَيْدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ قَالَ لِیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ نَا وِلِيْنِی الْخُمْرَةَ مِنَ الْمَسْجِدِ قَالَتْ قُلْتُ اِنِّیْ حَائِضٌ قَالَ اِنَّ حَيْضَتَكِ لَيْسَتْ فِیْ يَدِكِ

۱۱۶۔قاسم بن محمد کہتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: مجھے رسول اللہ ﷺ نے مسجد سے بوریا لانے کا حکم دیا۔کہتی ہیں میں نے کہا میں حائضہ ہوں۔آپ ﷺ نے فرمایا تمہارا حیض تمہارے ہاتھ میں تو نہیں۔

اس باب میں ابن عمرؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔امام ترمذی کہتے ہیں حدیث عائشہؓ حسن صحیح ہے اور یہی تمام اہل علم کا قول ہے۔ہمیں ان میں اختلاف کا علم نہیں کہ حائضہ کے مسجد میں سے کوئی چیز لینے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

مسئلہ: امام ابوحنیفہؒ، امام مالکؒ، سفیان ثوریؒ اور جمہور امت کا مسلک یہ ہے کہ جنبی اور حائضہ کے لیے مسجد میں داخل ہونا اس میں ٹھہرنا یا اس سے گزرنا جائز نہیں۔ان کی دلیل حضرت عائشہؓ کی حدیث ہے جو ابوداؤد میں مذکور ہے "فانی لا احل المسجد لحائض ولا جنب" میں حائضہ اور جنبی کے لیے مسجد کو حلال نہیں کرتا۔اس باب کی حدیث کے متعلق قاضی عیاض کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے حضرت عائشہؓ کو بوریاں لانے کا حکم اس وقت دیا جب وہ خود مسجد میں تھے اور اعتکاف میں تھے۔واللہ اعلم (مترجم)

باب ۱۰۲ ـ مَاجَآءَ فِی كَرَاهِيَةِ اِتْيَانِ الْحَائِضِ

باب۱۰۲۔حائضہ سے صحبت کی حرمت سے متعلق

۱۱۷ ـ حدثنا بندار نا یحییٰ بن سعید وعبدالرحمٰن بن مهدی وبهز بن اسد قالوا نا حماد بن سلمة

۱۱۷۔حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جس نے حائضہ سے صحبت کی یا عورت کے پیچھے سے آیا، یا کسی کاہن (۱)

(۱) کاہن اس شخص کو کہتے ہیں جو غیب کی باتیں بیان کرے اور معرفت اسرار کون کا مدعی ہو۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

عن حکیم الاثرم عن ابی تَمِیمَةَ الْهُجَیْمِیِّ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَتٰی حَائِضًا اَوْامْرَاَةً فِیْ دُبُرِهَا اَوْکَاهِنًا فَقَدْ کَفَرَبِمَا اُنْزِلَ عَلٰی مُحَمَّدٍ

کے پاس گیا۔ بے شک اس نے جو کچھ محمد مصطفیٰ (ﷺ) پر نازل ہوا اس کا انکار کیا (کفر کیا)۔

امام ترمذی کہتے ہیں ہم اس حدیث کو حکیم الاثرم کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے وہ ابوتمیمہ الہجیمی سے اور وہ ابو ہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں، اس حدیث کا اہلِ علم کے نزدیک معنی سختی اور وعید کا ہے اور حضور اکرم ﷺ سے منقول ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا جو حائض کے ساتھ جماع کرے وہ ایک دینار صدقہ کرے اگر یہ کفر ہوتا تو آپ ﷺ کفارے کا حکم فرماتے۔ بخاری اس حدیث کو سند کی رو سے ضعیف قرار دیتے ہیں ابوتمیمہ الہجیمی کا نام طریف بن مجالد ہے۔

باب ۱۰۳۔ مَاجَآءَ فِی الْکَفَّارَةِ فِیْ ذٰلِكَ

باب ۱۰۳۔ اس کے کفارے سے متعلق۔

۱۱۸۔ حدثنا علی بن حجر نا شریك عن خصیف عن مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِی الرَّجُلِ یَقَعُ عَلٰی امْرَاَتِهٖ وَهِیَ حَائِضٌ قَالَ یَتَصَدَّقُ بِنِصْفِ دِیْنَارٍ

۱۱۸۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس شخص کے متعلق جو اپنی بیوی سے حیض کے دنوں میں جماع کرلے فرمایا کہ آدھا دینار صدقہ کرے۔

۱۱۹۔ حدثنا الحسین بن الحریث نا الفضل بن موسیٰ عن ابی حمزة السکری عن عبدالکریم عن مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا کَانَ دَمًا اَحْمَرَ فَدِیْنَارٌ وَاِنْ کَانَ دَمًا اَصْفَرَ فَنِصْفُ دِیْنَارٍ

۱۱۹۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ، حضور اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کہ اگر خون سرخ رنگ کا ہو تو ایک دینار اور اگر زرد رنگ کا ہو تو نصف دینار صدقہ کرے۔

امام ترمذی کہتے ہیں کفارے کی حدیث حضرت ابن عباسؓ سے مرفوع اور موقوف دونوں طرح منقول ہے اور یہ بعض علماء کا قول ہے۔ احمد اور اسحاق بھی یہی کہتے ہیں ابن مبارک کہتے ہیں کہ استغفار کرے اس پر کفارہ نہیں۔ بعض تابعین جیسے کہ سعید بن جبیر اور ابراہیم سے بھی ابن مبارک کے قول کے مثل منقول ہے (جمہور کے نزدیک کفارے کا حکم منسوخ ہے۔ استغفار کرنا چاہیے)

باب ۱۰۴۔ مَاجَآءَ فِیْ غَسْلِ دَمِ الْحَیْضِ مِنَ الثَّوْبِ

باب ۱۰۴۔ کپڑے سے حیض کا خون دھونے سے متعلق۔

۱۲۰۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان عن هشام بن عروة عن فاطمة بنت الْمُنْذِرِ عَنْ اَسْمَاءَ ابْنَةِ اَبِیْ بَکْرِالصِّدِّیْقِ اَنَّ امْرَاَةً سَاَلَتِ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَنِ الثَّوْبِ یُصِیْبُهُ الدَّمُ مِنَ الْحَیْضَةِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ حُتِّیْهِ ثُمَّ

۱۲۰۔ حضرت اسماء بنت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک عورت نے حضور اکرم ﷺ سے اس کپڑے کا حکم دریافت کیا جس میں حیض کا خون لگ گیا ہو! آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو کھرچ ڈالو (ہاتھ سے) پھر پانی ڈال کر ملو۔ پھر اس پر پانی بہاؤ اور اسی کپڑے میں نماز پڑھو۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اقْرُصِيهِ بِالْمَاءِ ثُمَّ رُشِّيهِ وَصَلِّي فِيهِ

اس باب میں ابو ہریرہؓ اور ام قیس بنت محصنؓ سے بھی احادیث نقل کی جاتی ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں خون کو دھونے کی حضرت اسماءؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اہلِ علم کا اس میں اختلاف ہے کہ اگر کپڑے میں خون لگا ہو اور اس کو دھونے سے پہلے اگر کوئی شخص اس کپڑے میں نماز پڑھ لے۔ تو بعض علماءِ تابعین کہتے ہیں کہ اگر خون ایک درہم کی مقدار میں تھا اور اسے دھوئے بغیر نماز پڑھ لی تو نماز لوٹانی پڑے گی۔ یہ سفیان ثوری اور ابن مبارک کا قول ہے جب کہ بعض اہلِ علم تابعین وغیرہ کا کہنا ہے کہ اس کے لیے نماز لوٹانا ضروری نہیں۔ یہ احمد اور اسحاق کا قول ہے۔ شافعی کہتے ہیں کہ اس کا دھونا واجب ہے اگر چہ وہ ایک درہم سے کم مقدار میں ہی ہو۔

باب ۱۰۵۔ مَاجَآءَ فِي كَمْ تَمْكُثُ النُّفَسَاءُ

باب ۱۰۵۔ عورتوں کے نفاس کی کتنی مدت ہے؟

۱۲۱۔ حدثنا نصر بن علی نا شجاع بن الولید ابو بدر عن علی بن عبدالاعلی عن ابی سهل عن مُسة الْاَزْدِيَةِ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ قالت كانت الْنُّفَسَآءُ تَجْلِسُ عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَرْبَعِيْنَ يَوْمًا وَكُنَّا نُطْلِيْ وُجُوْهَنَا بِالْوَرْسِ مِنَ الْكَلَفِ

۱۲۱۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نُفَساء (وہ عورتیں جن کو نفاس کا خون آتا ہو) رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں چالیس روز تک بیٹھی رہتی تھیں اور ہم اپنے چہروں پر جھائیوں کی وجہ سے بٹنا(۱) ملتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں ہم اس حدیث کو ابو سہل کی روایت کے علاوہ کسی اور کی روایت سے نہیں جانتے وہ مسۃ الازدیہ سے اور وہ ام سلمہؓ سے نقل کرتی ہیں۔ ابو سہل کا نام کثیر بن زیاد ہے بخاری کہتے ہیں علی بن عبدالاعلی اور ابو سہل ثقہ ہیں۔ وہ بھی اس حدیث کو ابو سہل کے علاوہ کسی کی روایت سے نہیں جانتے۔ صحابہ، تابعین اور تبع تابعین میں سے تمام اہلِ علم کا اس بات پر اجماع ہے کہ نفساء چالیس دن تک نماز ترک کردے۔ اِلّا یہ کہ اس سے پہلے پاک ہو جائے (خون بند ہو جائے) تو غسل کرے اور نماز پڑھے۔ اور اگر چالیس دن کے بعد بھی خون بند نہ ہو تو اکثر علماء کہتے ہیں کہ نماز ترک نہ کرے۔

یہ اکثر فقہاء کا قول ہے جیسے کہ سفیان ثوریؒ، ابن مبارکؒ، شافعیؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ، حسن بصریؒ سے منقول ہے کہ: اگر پاک نہ ہو تو پچاس روز تک نماز نہ پڑھے جب کہ عطاء بن ابی رباح اور شعبی سے ساٹھ دن تک نماز کا ترک کرنا منقول ہے۔

باب ۱۰۶۔ مَاجَآءَ فِي الرَّجُلِ يَطُوْفُ عَلٰى نِسَائِهٖ بِغُسْلٍ وَّاحِدٍ

باب ۱۰۶۔ کئی بیویوں سے صحبت کرنے کے بعد آخر میں ایک ہی غسل کرنے سے متعلق

۱۲۲۔ حدثنا بندار نا ابو احمد نا سفیان عن معمر عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَانَ يَطُوْفُ عَلٰى نِسَائِهٖ فِيْ غُسْلٍ وَّاحِدٍ

۱۲۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنی سب بیویوں سے صحبت کرتے اور آخر میں ایک غسل کر لیتے۔

اس باب میں ابو رافع سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث انس صحیح ہے اور یہ کئی علماء کا قول ہے جن میں حسن بصری بھی شامل ہیں کہ اگر وضو کیے بغیر دوبارہ صحبت کر لے تو کوئی مضائقہ نہیں۔ محمد بن یوسف بھی اسے سفیان سے روایت کرتے ہوئے کہتے ہیں: ابو عروہ سے روایت ہے وہ ابو خطاب سے اور وہ انس سے روایت کرتے ہیں۔ ابو عروہ کا نام معمر بن راشد اور ابو خطاب کا قتادہ بن دعامہ ہے۔

(۱) یہ ایک خوشبودار مسالہ ہوتا ہے جو جسم کو صاف اور ملائم کرنے کے لیے ملا جاتا ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۰۷ ۔ مَاجَآءَ اِذَا اَرَادَ اَنْ يَّعُوْدَ تَوَضَّأَ

باب ۱۰۷۔ اگر دوبارہ صحبت کا ارادہ کرے تو وضو کرلے۔

۱۲۳ ۔ حدثنا هناد نا حفص بن غياث عن عاصم الاحول عن ابی الْمُتَوَكِّلِ عَنْ اَبِیْ سَعِيْدِ الْخُدْرِیِّ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اَتٰى اَحَدُكُمْ اَهْلَهٗ ثُمَّ اَرَادَ اَنْ يَّعُوْدَ فَلْيَتَوَضَّأْ بَيْنَهُمَا وُضُوْءًا

۱۲۳۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی اپنی بیوی سے صحبت کرے اور پھر دوبارہ صحبت کا ارادہ کرے تو دونوں مرتبہ کے درمیان وضو کرلے۔

اس باب میں حضرت عمرؓ سے بھی حدیث نقل کی گئی ہے۔ امام ترمذیؒ کہتے ہیں ابوسعیدؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور عمر بن خطابؓ کا بھی یہی قول ہے اور یہی قول کئی علماء نے اختیار کیا ہے کہ اگر کوئی اپنی بیوی سے صحبت کرے اور پھر دوبارہ کرنے کا ارادہ کرے تو اس سے پہلے وضو کرلے۔ ابوالتوکل کا نام علی بن داؤد اور ابوسعید خدریؓ کا نام سعد بن مالک بن سنان ہے۔

باب ۱۰۸ ۔ مَاجَآءَ اِذَا اُقِيْمَتِ الصَّلٰوةُ وَوَجَدَ اَحَدُكُمُ الْخَلَاءَ فَلْيَبْدَأْ بِالْخَلَاءِ

باب ۱۰۸۔ اگر نماز کی اقامت ہوجائے اور تم میں سے کسی کو تقاضۂ حاجت ہو تو پہلے بیت الخلا جائے۔

۱۲۴ ۔ حدثنا هنادنا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ الْاَرْقَمِ قَالَ اُقِيْمَتِ الصَّلٰوةُ فَاَخَذَ بِيَدِ رَجُلٍ فَقَدَّمَهٗ وَكَانَ اِمَامَ الْقَوْمِ وَقَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِذَا اُقِيْمَتِ الصَّلٰوةُ وَوَجَدَ اَحَدُكُمُ الْخَلَاءَ فَلْيَبْدَأْ بِالْخَلَاءِ

۱۲۴۔ ہشام بن عروہ اپنے والد سے اور وہ عبداللہ بن ارقم رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ عروہ نے کہا کہ ایک نماز کی تکبیر ہوئی تو عبداللہ بن ارقم رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کا ہاتھ پکڑا اور اسے آگے بڑھا دیا جب کہ وہ خود قوم کے امام تھے اور کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے ہوئے سنا کہ جب نماز کی اقامت ہو اور کسی کو تقاضہ حاجت ہو تو پہلے بیت الخلاء جائے۔

اس باب میں عائشہؓ، ابوہریرہؓ، ثوبانؓ اور ابوامامہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذیؒ کہتے ہیں عبداللہ بن ارقم کی حدیث حسن صحیح ہے، اسی طرح مالک بن انس، یحییٰ بن سعید قطان اور کئی حفاظِ حدیث، ہشام بن عروہ سے وہ اپنے والد سے وہ ایک شخص سے اور وہ عبداللہ بن ارقمؓ سے نقل کرتے ہیں اور یہ کئی علماءِ صحابہ اور تابعین کا قول ہے۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے وہ کہتے ہیں کہ اگر پیشاب یا پاخانہ کی حاجت ہو تو نماز کے لیے نہ کھڑا ہو۔ مزید کہتے ہیں کہ اگر نماز شروع کرنے کے بعد تقاضۂ حاجت ہوا تو نماز نہ توڑے۔ بعض اہلِ علم کہتے ہیں کہ اگر تقاضۂ حاجت شدید نہ ہو تو نماز پڑھ لینے میں کوئی حرج نہیں۔

مسئلہ: حنفیہ کے ہاں اس کی تفصیل یہ ہے کہ اگر حاجت کا تقاضا شدید تو نہ ہو لیکن نماز سے توجہ ہٹا دے اور خشوع جاتا رہے تو اس حالت میں نماز ادا کرنا مکروہ تنزیہی ہے اور اگر تقاضا معمولی ہو تو یہ ترکِ جماعت کا عذر نہیں۔ (مترجم)

باب ۱۰۹ ۔ مَاجَآءَ فِی الْوُضُوْءِ مِنَ الْمَوْطِیءِ

باب ۱۰۹۔ گرد راہ دھونے سے متعلق۔

۱۲۵ ۔ حدثنا قتيبة نا مالك بن انس عن محمد ابن عمارة عن محمد بن اِبْرَاهِيْمَ عَنْ اُمِّ وَلَدٍ لِعَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَتْ قُلْتُ لِاُمِّ سَلَمَةَ اِنِّی امْرَاَةٌ اُطِيْلُ ذَيْلِیْ وَاَمْشِیْ فِی الْمَكَانِ الْقَذِرِ فَقَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى

۱۲۵۔ عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ کی ام ولد سے روایت ہے وہ کہتی ہیں کہ میں نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے کہا: میں ایسی عورت ہوں کہ اپنا دامن لمبا رکھتی اور ناپاک جگہوں سے گذرتی ہوں ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کو اس کے بعد کا راستہ

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يُطَهِّرُهُ مَابَعْدَهُ — پاک کردیتا ہے۔

عبداللہ بن مبارک اس حدیث کو مالک بن انس سے وہ محمد بن عمارہ سے وہ محمد بن ابراہیم سے وہ ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عوف کی ام ولد سے اور وہ ام سلمہؓ سے نقل کرتی ہیں۔ یہ وہم ہے کیوں کہ وہ ابراہیم بن عبدالرحمن بن عوف کی ام ولد سے اور وہ ام سلمہؓ سے روایت کرتی ہیں اور یہی صحیح ہے۔ اس باب میں عبداللہ بن مسعود سے بھی یہ حدیث منقول ہے کہ ہم حضور اکرم ﷺ کے ساتھ نماز پڑھتے تھے اور گرد راہ کی وجہ سے وضو نہیں کرتے تھے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ کئی اہلِ علم کا قول ہے ان کا کہنا ہے کہ اگر شخص ناپاک جگہ سے گذرے تو اسے پاؤں دھونا ضروری نہیں۔ لیکن اگر نجاست گیلی ہو تو اسے دھوئے۔

باب ۱۱۰۔ مَاجَآءَ فِي التَّيَمُّمِ

باب ۱۱۰۔ تیمّم کا بیان۔

۱۲۶۔ حدثنا ابو حفص عمرو بن علی الفلاس نا یزید بن زریع نا سعید عن قتادة عن عزرة عن سعید بن عبدالرحمٰن بن ابزٰی عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَمَّارِبْنِ يَاسِرٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَمَرَهٗ بِالتَّيَمُّمِ لِلْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ

۱۲۶۔ حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے ان کو چہرے اور ہتھیلیوں پر تیمّم کا حکم دیا۔

اس باب میں حضرت عائشہؓ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ابوعیسیٰ ترمذی کہتے ہیں حدیث عمار حسن صحیح ہے اور ان سے کئی سندوں سے منقول ہے۔ یہ قول کئی اہلِ علم صحابہ جیسے کہ علیؓ، عمارؓ، ابن عباسؓ اور کئی تابعین جیسے کہ شعبی، عطاء اور مکحول کا ہے ان حضرات کا کہنا ہے کہ تیمّم ایک ہی مرتبہ منہ اور ہتھیلیوں کے لیے ہاتھ مارنا ہے۔ یہی احمد اور اسحاق کا بھی قول ہے۔ جب کہ بعض اہلِ علم کا کہنا ہے کہ تیمّم میں دو مرتبہ ہاتھ مارے جاتے ہیں ایک بار منہ کے لیے اور دوسری بار کہنیوں تک دونوں ہاتھوں کے لیے۔ ان علماء میں ابنِ عمر، جابر، ابراہیم اور حسن شامل ہیں۔ یہی قول سفیان ثوری، مالک، ابنِ مبارک اور شافعی کا بھی ہے۔ (۱) تیمّم کے متعلق یہی بات عمار سے بھی منقول ہے کہ انہوں نے فرمایا: تیمّم منہ اور ہتھیلیوں پر ہے۔ یہ عمار سے کئی سندوں سے منقول ہے ان سے یہ بھی منقول ہے کہ انہوں نے فرمایا: کہ ہم نے بغلوں اور شانوں تک نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تیمّم کیا۔ بعض اہلِ علم نے حضرت عمارؓ کی حضور اکرم ﷺ سے منقول حدیث جس میں منہ اور ہتھیلیوں کا ذکر ہے کو ضعیف کہا ہے اس لیے کہ شانوں اور بغلوں تک والی حدیث بھی انہی سے منقول ہے۔ اسحاق بن ابراہیم کہتے ہیں عمار کی منہ اور ہتھیلیوں پر تیمّم والی حدیث صحیح ہے۔ اور ان کی دوسری حدیث کہ ہم نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ شانوں اور بغلوں تک تیمّم کیا ان سے مروی منہ اور ہتھیلیوں والی حدیث کی مخالف نہیں اس لیے کہ عمار نے یہ ذکر نہیں کیا۔ حضور اکرم ﷺ نے انہیں اس کا حکم دیا تھا بلکہ ان کا کہنا ہے کہ ہم نے اس اس طرح کیا پھر جب انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو آپ ﷺ نے منہ اور ہتھیلیوں کا حکم دیا۔ اس کی دلیل حضرت عمارؓ کا حضور اکرم ﷺ کے بعد تیمّم کے متعلق فتویٰ ہے کہ تیمّم منہ اور ہتھیلیوں کا ہے۔ اس میں اس بات پر دلالت ہے کہ انہوں نے اس وقت تک ایسا کیا جب تک آنحضرت ﷺ نے انہیں سکھا نہیں دیا۔ ہم سے یحییٰ بن موسیٰ نے انہوں نے سعید بن سلیمان سے انہوں نے محمد بن خالد قرشی سے انہوں نے داؤد بن حصین سے انہوں نے عکرمہ سے اور انہوں نے ابن عباس سے روایت کی کہ ابن عباسؓ سے تیمّم کے متعلق پوچھا گیا تو جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں وضو کا حکم دیتے ہوئے فرمایا ہے

(۱) احناف کا بھی یہی مسلک ہے کہ تیمّم میں دو مرتبہ ہاتھ مارے جائیں گے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

''فاغسلوا وجوهكم وايديكم الى المرافق'' یعنی اپنے چہرے اور ہاتھ کہنیوں تک دھوؤ اور ''ید'' کے متعلق فرمایا ''فامسحوا بوجوهكم وايديكم منه'' یعنی اس سے منہ اور ہاتھوں پر مسح کرو اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ''والسارق والسارقة فاقطعوا ايديهما'' یعنی چور مرد اور عورت کا ہاتھ کاٹ دو۔ سنّت سے ثابت ہے کہ ہاتھ گٹوں تک کاٹا جاتا ہے لہٰذا تیمّم بھی چہرے اور ہاتھوں کا ہے (یعنی گٹوں تک) امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

توضیح: حضرت ابن عباسؓ کے آیتِ سرقہ پر قیاس کا مطلب بعض حضرات نے یہ لیا کہ وہ تیمّم کو چوری میں ہاتھ کاٹے جانے کی سزا پر قیاس کر رہے ہیں لیکن یہ صحیح نہیں۔ درحقیقت حضرت ابن عباسؓ آیت تیمّم میں لفظ ''ایدی'' کے اطلاق سے استدلال کر رہے ہیں اور اس کی نظیر میں آیت سرقہ کو پیش کرتے ہیں۔ لہٰذا یہ لفظ کا لفظ پر قیاس ہے۔ جمہور نے حضرت ابن عباسؓ کے اس قیاس کے معارضہ میں تیمّم کو وضو پر قیاس کیا ہے اور یہ معنی کا معنی پر قیاس ہے۔ اس کو اس لیے بھی ترجیح حاصل ہے کہ تیمّم وضو کا خلیفہ ہے۔ لہٰذا یہ زیادہ ممکن ہے کہ وضو میں مرفقین کا ذکر کر کے تیمّم کو بھی اسی پر محمول کیا گیا ہو۔ لہٰذا تیمّم میں دونوں ہاتھوں کا کہنیوں تک مسح کرنے میں ہی احتیاط ہے۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)(۱)

باب ۱۱۱۔ مَاجَآءَ فِي الرَّجُلِ يَقْرَأُ الْقُرْاٰنَ عَلٰى كُلِّ حَالٍ مَالَمْ يَكُنْ جُنُبًا

باب ۱۱۱۔ اگر کوئی شخص جنبی نہ ہو تو اس کے لئے ہر حال میں قرآن پڑھنا جائز ہے۔(۲)

۱۲۷۔ حدثنا ابو سعيد الاشج نا حفص بن غياث وعقبة بن خالد قالا نا الاعمش وابن ابى ليلىٰ عن عمرو بن مرة عن عبدالله ابن سَلَمَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يُقْرِئُنَا الْقُرْاٰنَ عَلٰى كُلِّ حَالٍ مَالَمْ يَكُنْ جُنُبًا

۱۲۷۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر حالت میں ہمیں قرآن پڑھایا کرتے تھے، سوائے اس کے کہ حالتِ جنابت میں ہوں۔

امام ترمذی کہتے ہیں حدیثِ علیؓ حسن صحیح ہے اور یہی کئی اہلِ علم صحابہ اور تابعین کا قول ہے ان حضرات کا کہنا ہے کہ بے وضو شخص کے لیے قرآن پڑھنا جائز ہے لیکن مصحف میں اس وقت تک نہ پڑھے جب تک کہ باوضو نہ ہو۔ شافعی، سفیان ثوری، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۱۱۲۔ مَاجَآءَ فِي الْبَوْلِ يُصِيْبُ الْاَرْضَ

باب ۱۱۲۔ اس زمین کے متعلق جس پر پیشاب کیا گیا ہو۔

۱۲۸۔ حدثنا ابن عمرو سعيد بن عبدالرحمٰن المخزومى قالا نا سفيان بن عيينة عن الزهرى عن سعيد بن المسيب عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ دَخَلَ اَعْرَابِيٌّ الْمَسْجِدَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فَصَلّٰى فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ اَللّٰهُمَّ ارْحَمْنِيْ وَمُحَمَّدًا وَّلَا

۱۲۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک اعرابی شخص مسجد میں داخل ہوا، آنحضرت ﷺ مسجد میں تشریف فرما تھے اس شخص نے نماز پڑھی جب نماز سے فارغ ہوا تو کہنے لگا: اے اللہ مجھ پر اور محمد ﷺ پر رحم کر اور ہمارے ساتھ کسی اور پر رحم نہ کر۔ پس آپ ﷺ اس کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا تم نے بڑی وسیع چیز کو تنگ کر دیا۔ (یعنی رحمت کو)

(۱) مرفقین کہنیوں کو کہتے ہیں (مترجم)

(۲) جامع ترمذی کے بعض نسخوں میں اس کا یہ عنوان مذکور ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

تَرْحَمُ مَعَنَا اَحَدًا فَالْتَفَتَ اِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَقَدْ تَحَجَّرْتَ وَاسِعًا فَلَمْ يَلْبَثْ اَنْ بَالَ فِي الْمَسْجِدِ فَاَسْرَعَ اِلَيْهِ النَّاسُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَهْرِيْقُوْا عَلَيْهِ سَجْلًا مِنْ مَّآءٍ اَوْ دَلْوًا مِنْ مَّآءٍ ثُمَّ قَالَ اِنَّمَا بُعِثْتُمْ مُيَسِّرِيْنَ وَلَمْ تُبْعَثُوْا مُعَسِّرِيْنَ

ابھی تھوڑی ہی دیر نہ گزری تھی کہ اس نے مسجد میں پیشاب کر دیا اور لوگ اس کی طرف دوڑے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس پر پانی کا ایک ڈول بہادو۔ آپ ﷺ نے ''سجلا'' فرمایا یا ''دلوا'' دونوں کے معنی ایک ہی ہیں پھر فرمایا تم لوگ آسانی کے لئے بھیجے گئے ہو نہ کہ سختی کے لئے۔

سعید کہتے ہیں کہ سفیان اور یحییٰ بن سعید بھی حضرت انس بن مالکؓ سے اس کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں عبداللہ بن مسعودؓ ابن عباسؓ اور واثلہ بن اسقع سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذیؒ کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور اس پر بعض اہل علم کا عمل ہے یہی قول احمد اور اسحاق کا بھی ہے۔ یہ حدیث یونس نے زہری سے انہوں نے عبیداللہ بن عبداللہ سے اور انہوں نے ابوہریرہؓ سے بھی روایت کی ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان ہے رحم والا

اَبْوَابُ الصَّلٰوةِ عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

ابواب نماز سے متعلق آنحضرت ﷺ سے منقول احادیث

باب ۱۱۲۔ مَاجَآءَ فِيْ مَوَاقِيْتِ الصَّلٰوةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

باب ۱۱۲۔ اوقات نماز جو نبی اکرم ﷺ سے نقل کیے گئے۔

۱۲۹۔ حدثنا هنادبن السری نا عبدالرحمٰن بن ابی الزناد عن عبدالرحمٰن بن الحارث بن عیاش بن ابی ربیعة عن حکیم وهو ابن عباد قال احبرنی نَافِعُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ ابْنُ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اَمَّنِيْ جِبْرَئِيْلُ عِنْدَ الْبَيْتِ مَرَّتَيْنِ فَصَلَّى الظُّهْرَ فِي الْاُوْلٰى مِنْهُمَا حِيْنَ كَانَ الْفَيْءُ مِثْلَ الشِّرَاكِ ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِيْنَ كَانَ كُلُّ شَيْءٍ مِثْلَ ظِلِّهٖ ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِيْنَ وَجَبَتِ الشَّمْسُ وَاَفْطَرَ الصَّآئِمُ ثُمَّ صَلَّى الْعِشَآءَ حِيْنَ غَابَ الشَّفَقُ ثُمَّ صَلَّى الْفَجْرَ حِيْنَ بَرَقَ الْفَجْرُ وَحَرُمَ الطَّعَامُ عَلَى الصَّآئِمِ وَصَلَّى الْمَرَّةَ الثَّانِيَةَ الظُّهْرَ حِيْنَ كَانَ ظِلُّ

۱۲۹۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جبرئیلؑ نے بیت اللہ کے نزدیک میری دو مرتبہ امامت کی۔ پہلی مرتبہ ظہر کی نماز اس وقت پڑھی جب سایہ جوتی کے تسمے کی طرح تھا۔ پھر عصر اس وقت پڑھی جب ہر چیز کا سایہ اس کے برابر تھا پھر مغرب سورج غروب ہونے کے بعد جب روزہ دار افطار کرتا ہے، پڑھی۔ پھر عشاء شفق کے غائب ہونے پر پڑھی۔ اور فجر کی نماز اس وقت پڑھی جب صبح صادق ظاہر ہوئی اور جس وقت روزہ دار کے لئے کھانا حرام ہوتا ہے اور دوسری مرتبہ ظہر اس وقت پڑھی جب ہر چیز کا سایہ اس کے مثل ہوگیا جس وقت کل عصر پڑھی تھی۔ پھر عصر ہر چیز کا سایہ دُگنا ہونے پر، مغرب پہلے دن کے وقت اور پھر عشاء تہائی رات کے گزر جانے پر پڑھیں جب کہ فجر زمین کے روشن ہو جانے پر پڑھی۔ پھر جبرئیلؑ میری طرف متوجہ ہوئے اور کہا اے محمد (ﷺ) یہ آپ سے

www.sirat-e-mustaqeem.net

كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ لِوَقْتِ الْعَصْرِ بِالْاَمْسِ ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِيْنَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَيْهِ ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ لِوَقْتِهِ الْاَوَّلِ ثُمَّ صَلَّى الْعِشَآءَ الْاٰخِرَةَ حِيْنَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ ثُمَّ صَلَّى الصُّبْحَ حِيْنَ اسْفَرَّتِ الْاَرْضُ ثُمَّ الْتَفَتَ اِلَيَّ جِبْرِيْلُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ هٰذَا وَقْتُ الْاَنْبِيَآءِ مِنْ قَبْلِكَ وَالْوَقْتُ فِيْمَا بَيْنَ هٰذَيْنِ الْوَقْتَيْنِ

پہلے انبیاء کا وقت ہے اور ان دونوں کے درمیان وقت ہے۔ (یعنی نماز کا)۔

اس باب میں ابو ہریرہؓ، ابوموسیٰ، ابومسعودؓ، ابوسعیدؓ، جابرؓ، عمرو بن حزم، براءؓ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۱۳۰۔ حدثنا احمد بن محمد بن موسیٰ نا عبداللّٰه بن المبارك اخبرنی حسین بن علی بن الحسین اخبرنی وهب بن كيسان عن جابر بن عبداللّٰه عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اَمَّنِیْ جِبْرَئِيْلُ فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيْثِ ابْنِ عَبَّاسٍ بِمَعْنَاهُ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيْهِ لِوَقْتِ الْعَصْرِ بِالْاَمْسِ

۱۳۰۔ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جبرئیلؑ نے میری امامت کی پھر حضرت ابن عباس کی حدیث کے مثل (معنی) ذکر کی اور اس میں ''لوقت العصر بالامس'' یعنی: کل عصر کے وقت پڑھی (ظہر کی نماز)۔

جابرؓ کی حدیث مواقیت عطاء بن ابی رباح، عمرو بن دینار اور ابوزبیر نے حضرت جابرؓ سے اور انہوں نے آنحضرت ﷺ سے اس حدیث کے مانند نقل کی ہے جو وہب بن کیسان، جابرؓ سے اور وہ حضور اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں روایت کی ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حسن صحیح غریب ہے اور حدیث ابن عباس حسن صحیح ہے۔ بخاری کہتے ہیں اوقاتِ نماز کی تعیین سے متعلق احادیث میں سے اصح حدیث جابرؓ کی حدیث ہے۔

باب ۱۱۳۔ بَابٌ مِّنْهُ

باب ۱۱۳۔ اسی سے متعلق۔

۱۳۱۔ حدثنا هناد نا محمد بن فضيل عن الاعمش عن اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِنَّ لِلصَّلٰوةِ اَوَّلًا وَّ اٰخِرًا وَ اِنَّ اَوَّلَ وَقْتِ صَلٰوةِ الظُّهْرِ حِيْنَ تَزُوْلُ الشَّمْسُ وَاٰخِرَ وَقْتِهَا حِيْنَ يَدْخُلُ وَقْتُهَا وَ اِنَّ اٰخِرَ وَقْتِهَا حِيْنَ تَصْفَرُّ الشَّمْسُ وَ اِنَّ اَوَّلَ وَقْتِ الْمَغْرِبِ حِيْنَ تَغْرُبُ الشَّمْسُ وَ اِنَّ اٰخِرَ وَقْتِهَا حِيْنَ يَغِيْبُ الشَّفَقُ وَ اِنَّ اَوَّلَ وَقْتِ الْعِشَآءِ الْاٰخِرَةِ حِيْنَ يَغِيْبُ الْاُفُقُ وَ اِنَّ اٰخِرَ وَقْتِهَا حِيْنَ يَنْتَصِفُ اللَّيْلُ وَ اِنَّ اَوَّلَ

۱۳۱۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: ہر نماز کے لئے اوّل اور آخر وقت ہے۔ ظہر کی نماز کا اوّل وقت زوالِ آفتاب سے شروع ہوتا ہے اور آخر وقت جب عصر کا وقت شروع ہو۔ اور عصر کا اول وقت اس کا وقت ہونے اور آخر وقت جب سورج زرد ہو جائے۔ مغرب کا سورج غروب ہونے سے شروع اور اس کا آخر وقت شفق کے غائب ہونے تک ہے۔ عشاء کا اول وقت شفق کے غائب ہونے پر اور آخر وقت آدھی رات تک ہے۔ اور فجر کا اول وقت صبح صادق کے طلوع ہونے پر اور آخر وقت سورج کے طلوع ہونے تک ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَقْتِ الْفَجْرِ حِيْنَ يَطْلُعُ الْفَجْرُ وَ اِنَّ اٰخِرَ وَقْتِهَا حِيْنَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ

اس باب میں عبداللہ بن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں میں نے بخاری کو کہتے ہوئے سنا کہ: اعمش کی مجاہد سے منقول مواقیت کی حدیث محمد بن فضیل کی اعمش سے منقول حدیث سے اصح ہے۔محمد بن فضیل کی حدیث میں محمد بن فضیل سے خطاء ہوئی ہے۔

ہنادہم سے روایت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ان سے ابواسامہ نے،ان سے ابواسحاق فزاری نے ان سے اعمش نے اوران سے مجاہد نے یہ حدیث بیان کی ہے کہ کہا جاتا ہے کہ نماز کے لیے اول اور آخر ہے اور پھر محمد بن فضیل کی اعمش سے منقول حدیث کے مثل بیان کرتے ہیں یعنی اسی معنی ہیں۔

۱۳۲۔ حدثنا احمد بن منيع و الحسن بن صباح البزارو احمدبن محمد بن موسى المعنى واحد قالوا ثنا اسحق بن يوسف الازرق عن سفيان عن عَلْقَمَةَبْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَسَاَلَهٗ عَنْ مَوَاقِيْتِ الصَّلٰوةِ فَقَالَ اَقِمْ مَعَنَا اِنْ شَآءَ اللّٰهُ فَاَمَرَ بِلَالًا فَاَقَامَ حِيْنَ طَلَعَ الْفَجْرُ ثُمَّ اَمَرَهٗ فَاَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ اَمَرَهٗ فَاَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيْضَآءُ مُرْتَفِعَةٌ ثُمَّ اَمَرَهٗ بِالْمَغْرِبِ حِيْنَ وَقَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ ثُمَّ اَمَرَهٗ بِالْعِشَآءِ فَاَقَامَ حِيْنَ غَابَ الشَّفَقُ ثُمَّ اَمَرَهٗ مِنَ الْغَدِ فَنَوَّرَ بِالْفَجْرِ ثُمَّ اَمَرَهٗ بِالظُّهْرِ فَاَبْرَدَ اَنْعَمَ اَنْ يُّبْرِدَ ثُمَّ اَمَرَهٗ بِالْعَصْرِ فَاَقَامَ وَالشَّمْسُ اٰخِرُوَقْتِهَا فَوْقَ مَا كَانَتْ ثُمَّ اَمَرَهٗ فَاَخَّرَالْمَغْرِبَ اِلٰى قُبَيْلِ اَنْ يَّغِيْبَ الشَّفَقُ ثُمَّ اَمَرَهٗ بِالْعِشَآءِ فَاَقَامَ حِيْنَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ ثُمَّ قَالَ اَيْنَ السَّائِلُ عَنْ مَوَاقِيْتِ الصَّلٰوةِ فَقَالَ الرَّجُلُ اَنَا فَقَالَ مَوَاقِيْتُ الصَّلٰوةِ كَمَا بَيْنَ هٰذَيْنِ

۱۳۲۔سلیمان بن بریدہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے نقل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوااور نمازوں کے اوقات کے متعلق دریافت کیا۔آپ ﷺ نے فرمایا: ہمارے ساتھ رہوانشاء اللہ اور بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا انہوں نے صبح صادق کے طلوع ہونے پر اقامت کہی۔پھر آپ ﷺ نے انہیں حکم دیا تو انہوں نے زوال آفتاب کے وقت اقامت کہی اور ظہر کی نماز پڑھی،آپ ﷺ نے پھر انہیں حکم دیا انہوں نے اقامت کہی اور عصر کی نماز پڑھی،اس وقت سورج بلندی پر چمک رہا تھا۔پھر آپ ﷺ نے جب سورج غروب ہوگیا تو مغرب کا حکم دیا پھر عشاء کا حکم دیا تو انہوں نے شفق کے غائب ہونے پر اقامت کہی پھر دوسرے دن آپ ﷺ نے حکم دیا اور فجر خوب روشنی میں پڑھی پھر ظہر کا حکم دیا تو اسے خوب ٹھنڈا وقت کرکے پڑھا (یعنی تاخیر سے پڑھی) پھر عصر کا حکم دیا تو انہوں نے اقامت کہی جب کہ سورج کا وقت پہلے دن سے زیادہ مؤخر تھا۔پھر مغرب کا حکم دیا تو اسے شفق کے غائب ہونے سے تھوڑی دیر پہلے پڑھا۔پھر عشاء کا حکم دیا تو اس کی اقامت رات کے تیسرے حصے کے گزر جانے پر کہی۔پھر نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: نمازوں کے اوقات پوچھنے والا کہاں ہے۔اس شخص نے کہا میں حاضر ہوں۔آنحضرت ﷺ نے فرمایا: نمازوں کے اوقات ان دونوں وقتوں کے درمیان ہیں۔

باب ۱۱۴ ۔ ماجاء فى التغليس بالفجر

باب ۱۱۴۔فجر کی نماز اندھیرے میں پڑھنے سے متعلق۔

۱۳۳ ۔ حدثنا قتيبة عن مالك بن انس قال ونا الانصارى نامعن نا مالك عن يحيىٰ بن سعيد عَنْ

۱۳۳۔حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب فجر کی نماز پڑھ لیتے تو عورتیں واپس آتیں۔(انصاری کہتے ہیں) اور اپنی

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اِنْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَيُصَلِّيْ الصُّبْحَ فَيَنْصَرِفُ مُتَلَفِّفَاتٍ بِمُرُوْطِهِنَّ مَايُعْرَفْنَ مِنَ الْغَلَسِ وَقَالَ قُتَيْبَةُ مُتَلَفِّعَاتٍ

چادروں میں لپٹی ہوئی گزرتی تھیں اور اندھیرے کی وجہ سے پہچانی نہ جاتی تھیں۔ قتیبہ ''متلففات'' کی جگہ ''متلفعات'' کا لفظ استعمال کرتے ہیں اس کا معنی بھی لپٹنے ہی کا ہے۔

اس باب میں ابن عمرؓ، انسؓ اور قیلہ بنت مخرمہ سے بھی حدیثیں نقل کی گئی ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث عائشہؓ حسن صحیح ہے۔ اور اس کو کئی صحابہ نے اختیار کیا ہے جن میں ابوبکرؓ، عمرؓ اور علماء تابعین شامل ہیں، شافعیؒ، احمدؒ اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ ان کے نزدیک فجر کی نماز اندھیرے میں پڑھنا مستحب ہے۔

باب ١١٥ ـ مَاجَآءَ فِي الْاِسْفَارِ بِالْفَجْرِ

باب ۱۱۵۔ فجر کی نماز روشنی میں پڑھنے سے متعلق

١٣٤ ـ حدثنا هناد نا عبدة عن محمد بن اسحق عن عاصم بن عمر ابن قتادة عن محمود بن لَبِيْدٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اَسْفِرُوْا بِالْفَجْرِ فَاِنَّهٗ اَعْظَمُ لِلْاَجْرِ

۱۳۴۔ حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ فجر کی نماز روشنی میں پڑھو اس میں زیادہ ثواب ہے:

اس باب میں ابو برزہؓ، جابرؓ، اور بلال سے بھی احادیث منقول ہیں۔ اس حدیث کو شعبہ اور ثوری نے بھی محمد بن اسحاق سے نقل کیا ہے اور محمد بن عجلان بھی اسے عاصم بن عمر بن قتادہ سے نقل کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں رافع بن خدیجؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ کئی صحابہ تابعین علماء کا مسلک یہی ہے کہ فجر روشنی میں پڑھی جائے اور یہ سفیان ثوری کا قول ہے، شافعی اور احمد کہتے ہیں کہ اسفار کا معنی یہ ہے کہ فجر واضح ہو جائے تاکہ اس میں شک نہ رہے یہ نہیں کہ دیر سے نماز پڑھی جائے۔

توضیح: شافعیہ کی مذکورہ تاویل کہ اسفار کے معنی وضوح فجر کے ہیں خلاف ظاہر ہے۔ پھر اس حدیث کے بعض طرق اس تاویل کی نفی کرتے ہیں چنانچہ نسائی میں اس کے یہ الفاظ مروی ہیں۔ ''ما اسفر تم بالصبح فانه اعظم بالا جر'' یعنی فجر جتنی روشنی میں پڑھو گے اتنا ہی زیادہ اجر کا باعث ہے۔ حافظ ابن حجر نے المطالب العالیہ میں اسے اس طرح نقل کیا ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ''اصبحوا الصلوٰة الفجر فانكم كلا اصبحتم بها كان اعظم للاجر'' کہ فجر کی نماز دیر سے پڑھو جتنی تاخیر کرو گے اتنا ہی زیادہ ثواب ہے۔ صحیح بخاری میں حضرت ابو برزہ اسلمی کی ایک طویل روایت ہے جس میں آنحضرت ﷺ کے بارے میں فرماتے ہیں کہ فجر کا اصل حکم تو یہی ہے کہ اسفار افضل ہے لہٰذا قولی روایات میں اسی کا حکم دیا گیا ہے لیکن عملاً آپ ﷺ اندھیرے میں بھی بکثرت نماز پڑھتے تھے کیوں کہ اکثر صحابہ تہجد کی نماز پڑھنے کے عادی تھے لہٰذا ان کی سہولت کی خاطر فجر کا جلدی پڑھنا ہی بہتر تھا۔ جیسا کہ خود حنفیہ کے نزدیک رمضان میں تغلیس (اندھیرے میں پڑھنا) بہتر ہے۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)

باب ١١٦ ـ مَاجَآءَ فِي التَّعْجِيْلِ بِالظُّهْرِ

باب ۱۱۶۔ ظہر میں تعجیل سے متعلق۔

١٣٥ ـ حدثنا هناد نا وكيع عن سفيان عن حكيم بن جبير عن ابراهيم عن الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَارَاَيْتُ

۱۳۵۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے ظہر کی نماز میں رسول اللہ ﷺ سے زیادہ جلدی کرنے والا نہیں دیکھا۔ اور نہ ہی ابوبکر

اَحَدًا كَانَ اَشَدَّ تَعْجِيلًا لِلظُّهْرِ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَلَا مِنْ اَبِيْ بَكْرٍ وَّلَا مِنْ عُمَرَ

رضی اللہ عنہ وعمر رضی اللہ عنہ سے۔

اس باب میں جابر بن عبداللہؓ، خبابؓ، ابوبرزہؓ، ابن مسعودؓ، زید بن ثابتؓ، انسؓ اور جابر بن سمرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث عائشہؓ حسن ہے۔ صحابہ اور تابعین میں سے اہل علم نے اس کو اختیار کیا ہے۔ علی یحیٰی بن سعید کے حوالے سے کہتے ہیں کہ: شعبہ نے حکیم بن جبیر کے بارے میں ان کی (ابن مسعودؓ کی) حضور اکرم ﷺ سے منقول حدیث (جس کے الفاظ یہ ہیں "من سال الناس وله مايغنيه" یعنی جس نے لوگوں سے سوال کیا اور اس کے پاس اتنا تھا کہ اس کے لیے کافی تھا کی وجہ سے کلام کیا ہے۔ یحیٰی کا کہنا ہے کہ ان سے سفیان اور زائدہ روایت کرتے ہیں اور یحیٰی کے نزدیک ان کی حدیث میں کوئی مضائقہ نہیں۔ بخاری کہتے ہیں ظہر کی تعجیل میں حکیم بن جبیر سے بھی حدیث منقول ہے۔ وہ سعید بن جبیر سے وہ حضرت عائشہؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتی ہیں۔ ہم سے حسن بن علی حلوانی نے روایت کی کہ انہیں عبدالرزاق نے خبر دی انہیں معمر نے اور انہیں زہری نے کہ: مجھے انس بن مالکؓ نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ظہر کی نماز اس وقت پڑھی جب سورج کے زوال کا وقت ہوا۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

مسئلہ: حنفیہ اور حنابلہ کے نزدیک ظہر میں سردی میں تعجیل اور گرمی میں تاخیر افضل ہے۔ ان کی ایک دلیل آئندہ آنے والی حدیث ہے۔ "كان النبي صلى الله عليه وسلم اذا اشتد البرد بكر بالصلوٰة واذا اشتد الحر ابرد بالصلاة" یعنی نبی ﷺ کا معمول تھا کہ اگر سردی زیادہ ہوتی تو نماز میں جلدی کرتے اور اگر گرمی زیادہ ہوتی تو نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھتے (یعنی تاخیر کرکے) یہ روایت صحیح اور صریح ہے جو حنفیہ کے مسلک پر دلالت کرتی ہے۔ (مترجم)۔

باب ۱۱۷۔ مَاجَآءَ فِيْ تَاخِيْرِ الظُّهْرِ فِيْ شِدَّةِ الْحَرِّ

باب ۱۱۷۔ سخت گرمی میں ظہر دیر سے پڑھنے کے متعلق

۱۳۶۔ حدثنا قتيبة نا الليث عن بن شهاب عن سعيد بن المسيب و اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَاَبْرِدُوْا عَنِ الصَّلٰوةِ فَاِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ

۱۳۶۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جب گرمی شدت اختیار کر جائے تو نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھو اس لئے کہ گرمی کی شدت جہنم کی تپش کا اثر ہے۔

اس باب میں ابوسعیدؓ، ابوذرؓ، ابن عمرؓ، مغیرہؓ اور قاسم بن صفوان بھی احادیث نقل کرتے ہیں قاسم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں ان کے علاوہ ابوموسیٰ، ابن عباسؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے۔ عمرؓ سے بھی اس باب میں حدیث منقول ہے لیکن وہ صحیح نہیں۔ امام ترمذیؒ کہتے ہیں حدیث ابوہریرہؓ حسن صحیح ہے۔ علماء کی ایک جماعت نے ظہر کی نماز میں شدید گرمی میں تاخیر کا مسلک اختیار کیا ہے۔ یہی قول ابن مبارکؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ کا بھی ہے۔ امام شافعیؒ کہتے ہیں ظہر میں تاخیر اس وقت کی جائے گی جب لوگ نماز کے لیے دور سے آتے ہوں۔ لہٰذا اکیلا نماز پڑھنے والا یا وہ شخص جو اپنی قوم میں نماز پڑھتا ہو اس کے لیے میں بہتر سمجھتا ہوں کہ شدید گرمی میں بھی نماز میں تاخیر نہ کرے امام ترمذی کہتے ہیں جن حضرات نے شدید گرمی میں ظہر میں تاخیر کا مذہب اختیار کیا ہے وہ اتباع کے لیے بہتر ہے۔ جہاں تک امام شافعی کے اس قول کا تعلق ہے کہ اس کی اجازت اس شخص کے لیے ہے۔

ابوذرؓ فرماتے ہیں ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے۔ بلالؓ نے ظہر کی نماز کے لیے اذان دی۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے بلال ٹھنڈا ہونے دو پھر انہوں نے ٹھنڈا ہونے دیا۔ اگر مطلب وہی ہوتا جو امام شافعیؒ کہتے ہیں تو ایسے وقت میں ٹھنڈا کرنے کا کوئی مطلب نہیں تھا کیونکہ سفر میں سب ساتھ تھے دُور سے نہیں آتے تھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۳۷۔ حدثنا محمود بن غیلان نا ابو داؤد قال انبانا شعبة عن مهاجر ابی الحسن عن زید بن وَهْب عَنْ اَبِیْ ذَرٍّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَانَ فِیْ سَفَرٍ وَّمَعَهٗ بِلَالٌ فَاَرَادَ اَنْ يُّقِيْمَ فَقَالَ اَبْرِدْ ثُمَّ اَرَادَ اَنْ يُّقِيْمَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَبْرِدْ فِی الظُّهْرِ قَالَ حَتّٰی رَاَيْنَا فَیْءَ التُّلُوْلِ ثُمَّ اَقَامَ فَصَلّٰی فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَاَبْرِدُوْا عَنِ الصَّلٰوةِ

۱۳۷۔ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک سفر میں تھے بلال رضی اللہ عنہ بھی آپ کے ساتھ تھے۔ بلال رضی اللہ عنہ نے ظہر کی نماز کی اقامت کا ارادہ کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ٹھنڈا ہونے دو پھر انہوں نے چاہا کہ اقامت کہیں لیکن حضور ﷺ نے فرمایا: یہاں تک کہ ہم نے ٹیلوں کا سایہ دیکھا پھر اقامت کہی اور نماز پڑھی۔ پھر آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا: گرمی کی شدت جہنم کی تپش سے ہے۔(۱) لہٰذا ظہر کی نماز ٹھنڈے وقت میں پڑھو۔

باب ۱۱۸۔ مَاجَآءَ فِیْ تَعْجِيْلِ الْعَصْرِ

باب ۱۱۸۔ عصر میں تعجیل سے متعلق۔

۱۳۸۔ حدثنا قتيبة نا الليث عن ابن شهاب عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهَا اَنَّهَا قَالَتْ صَلّٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ فِیْ حُجْرَتِهَا لَمْ يَظْهَرِ الْفَیْءُ مِنْ حُجْرَتِهَا

۱۳۸۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عصر کی نماز پڑھی جب کہ سورج (۲) ان کے آنگن میں تھا اور سایہ ان کے آنگن کے اوپر نہیں چڑھا تھا۔

اس باب میں انسؓ، ابواردیؓ، جابرؓ اور رافع بن خدیجؓ سے بھی احادیث منقول ہیں اور رافع سے عصر کی نماز میں تاخیر کی حدیث بھی منقول ہے لیکن وہ صحیح نہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث عائشہؓ حسن صحیح ہے۔ بعض صحابہ جیسے کہ حضرت عمرؓ، عبداللہ بن مسعودؓ، عائشہؓ، انسؓ اور کئی تابعین عصر کی نماز تعجیل کا مسلک اختیار کرتے ہیں اور تاخیر کو کراہت پر محمول کرتے ہیں۔ یہ قول عبداللہ بن مبارکؒ، شافعیؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ کا بھی ہے۔

۱۳۹۔ حدثنا علی بن حجر نا اسمٰعيل بن جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّهٗ دَخَلَ عَلٰی اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِیْ دَارِهٖ بِالْبَصْرَةِ حِيْنَ انْصَرَفَ مِنَ الظُّهْرِ وَدَارُهٗ بِجَنْبِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ قُوْمُوْا فَصَلُّوا الْعَصْرَ قَالَ فَقُمْنَا فَصَلَّيْنَا فَلَمَّا انْصَرَفْنَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ تِلْكَ صَلٰوةُ الْمُنَافِقِ يَجْلِسُ يَرْقُبُ الشَّمْسَ حَتّٰی اِذَا كَانَتْ بَيْنَ

۱۳۹۔ حضرت علاء بن عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہ، انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس بصرہ میں ان کے گھر گئے۔ جب کہ انہوں نے (علاء نے) ظہر کی نماز پڑھ لی تھی ان کا گھر مسجد کے ساتھ تھا حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کھڑے ہو اور عصر کی نماز پڑھو۔ راوی کہتے ہیں ہم کھڑے ہوئے اور عصر پڑھی جب ہم نماز سے فارغ ہوئے تو انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے ہوئے سنا کہ یہ تو منافق کی نماز ہے کہ بیٹھا سورج کو دیکھتا رہے یہاں تک کہ جب وہ

(۱) بعض حضرات نے اس حدیث میں لفظ ''من'' کا تشبیہ قرار دیا ہے۔ یعنی گرمی کی شدت، جہنم کی تپش کے مشابہ ہے۔ یہ حدیث کے لحاظ سے زیادہ قرین قیاس ہے۔ (مترجم)

(۲) سورج سے مراد دھوپ ہے۔ (مترجم)

قَرْنَيِ الشَّيْطَانِ قَامَ فَنَقَرَاَرْ بَعًا لَّايَذْكُرُ اللّٰهَ فِيْهَا اِلَّا قَلِيْلًا

شیطان کے دونوں سینگوں کے درمیان ہوجائے تو اٹھے اور چار چونچیں مارلے اور اللہ تبارک وتعالیٰ کو کم یاد کرے۔

امام ترمذی اس حدیث کو حسن صحیح کہتے ہیں۔

باب ۱۱۹ ۔ مَاجَآءَ فِيْ تَاخِيْرِ صَلٰوةِ الْعَصْرِ

باب ۱۱۹۔عصر کی نماز میں تاخیر سے متعلق۔

۱۴۰ ۔ حدثنا علی بن حجر نا اسمٰعیل بن علیة عن ایوب عن اَبِیْ مَلِيْكَةَ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَشَدُّ تَعْجِيْلًا لِلظُّهْرِ مِنْكُمْ وَاَنْتُمْ اَشَدُّ تَعْجِيْلًا لِلْعَصْرِ مِنْهُ

۱۴۰۔حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ظہر میں تم لوگوں سے زیادہ جلدی کرتے اور تم لوگ عصر میں آپ ﷺ سے زیادہ جلدی کرتے ہو۔

امام ترمذیؒ کہتے ہیں یہ حدیث ابن جریجؒ سے بھی منقول ہے وہ ابن ملیکہ سے اور وہ ام سلمہؓ سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں۔

مسئلہ: احناف کے نزدیک عصر کو سورج کے زرد ہونے سے پہلے تک مؤخر کرنا افضل ہے۔ان کی ایک دلیل حدیث باب ہے اور دوسری حدیث مسند احمد میں حضرت رافع بن خدیجؓ کی حدیث ہے کہ "اِن رسول اللّٰه صلی اللّٰه علیه وسلم کان یأ مربتأخیر صلوٰة العصر" یعنی آنحضرت ﷺ عصر کی نماز میں تاخیر کا حکم دیا کرتے تھے۔امام ترمذیؒ نے اس حدیث کو ضعیف کہا ہے۔لیکن صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث صحیح ہے کیوں کہ امام صاحب کی تضعیف کی وجہ راوی عبدالواحد ہیں حقیقت یہ ہے کہ ان کے معدلین کی تعداد جارحین سے زیادہ ہے اس لیے ان کی حدیث درجہ حسن سے کم نہیں۔احناف کی تیسری دلیل عبداللہ بن مسعودؓ سے منقول اثر ہے کہ وہ عصر تاخیر سے پڑھا کرتے تھے۔

جہاں تک حدیث ۱۴۰ سے تعجیل عصر پر استدلال کا تعلق ہے تو یہ صحیح نہیں کیوں کہ یہ واقعہ حجاج بن یوسف کے زمانے کا ہے جس کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ نمازیں بہت تاخیر سے پڑھتا تھا اور بعض اوقات وقت بھی نکال دیتا تھا۔لہٰذا علاء بن عبدالرحمٰن کا ظہر پڑھ کر آنا اس بات کی دلیل نہیں کہ وہ عصر کا بالکل ابتدائی وقت تھا۔اگر ایسا بھی ہو تب بھی حضرت انسؓ کا نماز پڑھنا تعجیل عصر کی افضلیت کی دلیل نہیں۔یہ بھی ممکن ہے کہ حضرت انسؓ استحباب تعجیل کے قائل ہوں یہ بھی ہوسکتا ہے کہ علاء بن عبدالرحمٰن نے ظہر کی نماز حجاج کے ساتھ ظہر کا وقت ختم ہونے کے بعد پڑھی ہو۔اور جب حضرت انسؓ کے پاس آئے ہوں تو تاخیر عصر کا مستحب وقت شروع ہو چکا ہو۔

آپ ﷺ کے قول "یہ منافق کی نماز ہے" سے بھی تاخیر عصر کی کراہت پر استدلال درست نہیں اس لیے کہ اس سے مراد سورج کے زرد ہونے تک تاخیر کرنا ہے جب کہ حنفیہ سورج کے زرد ہے پہلے تک تاخیر کو مستحب کہتے ہیں واللہ اعلم (مترجم)

باب ۱۲۰ ۔ مَاجَآءَ فِيْ وَقْتِ الْمَغْرِبِ

باب ۱۲۰۔مغرب کے وقت کے متعلق

۱۴۱ ۔ حدثنا قتیبة نا حاتم بن اسمٰعیل عن یزید بن ابی عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْاَكْوَعِ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ اِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَتَوَارَتْ بِالْحِجَابِ

۱۴۱۔حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ ابن الاکوع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ مغرب کی نماز اس وقت پڑھتے تھے جب سورج ڈوب کر پردے میں چھپ جاتا۔

اس باب میں جابرؓ، زید بن خالدؓ، انسؓ، رافع بن خدیجؓ، ابوایوبؓ، ام حبیبہؓ اور عباسؓ بن عبدالمطلب سے بھی حدیثیں نقل کی گئی ہیں۔ حضرت عباسؓ کی حدیث موقوفاً بھی منقول ہے اور وہ اصح ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں۔سلمہ ابن الاکوع کی حدیث حسن صحیح ہے اور یہی اکثر اہل علم

کا قول ہے جن میں صحابہ اور تابعین شامل ہیں کہ مغرب کی نماز میں تعجیل کرنی چاہیے۔ اور اس میں تاخیر کو مکروہ کہتے ہیں یہاں تک کہ بعض علماء کہتے ہیں: مغرب کے لیے ایک ہی وقت ہے۔ ان کا استدلال حضور اکرم ﷺ سے منقول حدیث جبریل سے ہے (کہ جبرئیلؑ نے ایک ہی وقت میں اس نماز کی امامت کی تھی) یہی قول ابن مبارک اور شافعی کا بھی ہے۔

باب ۱۲۱ ۔ مَاجَآءَ فِیْ وَقْتِ الْعِشَآءِ الْاٰخِرَةِ

باب ۱۲۱۔ عشاء کے وقت سے متعلق

۱۴۲ ۔ حدثنا محمد بن عبدالملك بن ابی الشوارب نا ابو عوانة عن ابی بشر عن بشیر بن ثابت عن حبیب بْنِ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِیْرٍ قَالَ اَنَا اَعْلَمُ النَّاسِ بِوَقْتِ هٰذِهِ الصَّلٰوةِ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْهَا لِسُقُوْطِ الْقَمَرِ لِثَالِثَةٍ

۱۴۲۔ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اس نماز کے وقت کے متعلق سب سے بہتر جانتا ہوں۔ حضور اکرم ﷺ اسے تیسری تاریخ کے چاند کے غروب (۱) ہونے کے وقت پڑھتے تھے۔ (یعنی عشاء کی نماز)

ابوبکر محمد بن ابان بھی عبدالرحمٰن بن مہدی سے اور وہ ابوعوانہ سے اسی اسناد سے اسی کے مثل نقل کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث ہشیم نے ابوبشر سے انہوں نے حبیب بن سالم سے اور انہوں نے نعمان بن بشیرؓ سے نقل کی ہے۔ اس میں ہشیم نے ''بشیر بن ثابت'' کا ذکر نہیں کیا۔ ہمارے نزدیک ابوعوانہ کی حدیث اصح ہے اس لیے کہ یزید بن ہارون بھی شعبہ سے اور وہ ابوبشر سے ابوعوانہ کی حدیث کی مانند نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۲۲ ۔ مَاجَآءَ فِیْ تَاخِیْرِ الْعِشَآءِ الْاٰخِرَةِ

باب ۱۲۲۔ عشاء کی نماز میں تاخیر سے متعلق

۱۴۳ ۔ حدثنا هناد نا عبدة عن عبیدالله بن عمر عن سعید الْمُقْبُرِیْ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَوْ لَا اَنْ اَشُقَّ عَلٰى اُمَّتِیْ لَاَمَرْتُهُمْ اَنْ يُّؤَخِّرُوا الْعِشَآءَ اِلٰى ثُلُثِ اللَّيْلِ اَوْ نِصْفِهٖ

۱۴۳۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر مجھے اپنی امت پر گراں گزرنے کا خیال نہ ہوتا تو میں انہیں عشاء کی نماز کو تہائی رات یا آدھی رات تک مؤخر کرنے کا حکم دیتا۔

اس باب میں جابر بن سمرہؓ، جابر بن عبداللہؓ، ابوبرزہؓ، ابن عباسؓ، ابوسعید خدریؓ، زید بن خالدؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور یہی اکثر اہل علم کا قول ہے جن میں صحابہ اور تابعین شامل ہیں ان کا کہنا ہے کہ عشاء کی نماز میں تاخیر کرنی چاہیے۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۱۲۳ ۔ مَاجَآءَ فِیْ كَرَاهِيَةِ النَّوْمِ قَبْلَ الْعِشَآءِ وَالسَّمَرِ بَعْدَهَا

باب ۱۲۳۔ عشاء سے پہلے سونا مکروہ ہونے اور عشاء کے بعد باتیں کرنے کے متعلق

۱۴۴ ۔ حدثنا احمد بن منیع نا هشیم اناعوف قال احمد ونا عبادبن عباد هو المهلبی واسمٰعیل بن علیة جمیعا عن عون عن سیار بْنِ سَلَامَةَ عَنْ

۱۴۴۔ حضرت ابوبرزہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ عشاء پڑھنے سے پہلے سونے اور عشاء کے بعد باتیں کرنے کو مکروہ سمجھتے تھے۔

(۱) تیسری تاریخ کا چاند سورج کے غروب ہونے کے تقریباً ڈھائی یا پونے تین گھنٹے بعد غروب ہوتا ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اَبِیْ بَرْزَةَ قَالَ كَانَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَ الْعِشَآءِ وَالْحَدِيْثَ بَعْدَهَا

اس باب میں عائشہؓ،عبداللہ بن مسعودؓ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں امام ترمذیؒ کہتے ہیں ابو برزہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔اکثر اہلِ علم عشاء سے پہلے سونے کو مکروہ کہتے ہیں جب کہ بعض اس کی اجازت دیتے ہیں۔عبداللہ بن مبارک کہتے ہیں کہ اکثر احادیث کراہت سے متعلق ہیں۔جب کہ بعض علماء رمضان میں عشاء سے پہلے سونے کی اجازت دیتے ہیں۔

باب ۱۲۴۔ مَاجَآءَ فِی السَّمْرِ بَعْدَ الْعِشَآءِ

۱۴۵۔ حدثنا احمد بن منیع نا ابو معاویة عن الاعمش عن ابراهیم عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَسْمُرُ مَعَ اَبِیْ بَكْرٍ فِی الْاَمْرِ مِنْ اَمْرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَاَنَا مَعَهُمَا

باب ۱۲۴۔عشاء سے پہلے سونا مکروہ ہونے اور عشاء کے بعد باتیں کرنے کے متعلق

۱۴۵۔حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ، ابوبکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ مسلمانوں کے امور کے متعلق باتیں کیا کرتے تھے۔میں ان کے ساتھ ہوتا تھا۔

اس باب میں عبداللہ بن عمرو، اوس بن حذیفہ اور عمران بن حصینؓ سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں۔امام ترمذی کہتے ہیں حدیثِ عمرؓ حسن ہے۔یہ حدیث حسن بن عبیداللہ نے بھی ابراہیم سے انہوں نے علقمہ سے انہوں نے بنوجعفر کے ایک شخص سے جسے قیس یا ابن قیس کہا جاتا ہے انہوں نے عمرؓ سے اور انہوں نے حضور اکرم ﷺ سے نقل کی ہے۔یہ حدیث ایک طویل قصے میں ہے۔صحابہ،تابعین،اہلِ علم کا اس میں اختلاف ہے کہ عشاء کے بعد باتیں کرنے کا کیا حکم ہے؟ علماء کی ایک جماعت نے اسے مکروہ کہا ہے جب کہ بعض اس شرط کے ساتھ اجازت دیتے ہیں کہ باتیں علم یا ضروری حاجتوں سے متعلق ہوں۔اور اکثر احادیث میں اس کی رخصت ہے۔نیز نبی کریم ﷺ سے منقول ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: نماز کے منتظر(۱) یا مسافر کے علاوہ کسی کو عشاء کے بعد باتیں نہیں کرنی چاہئیں۔

باب ۱۲۵۔ مَاجَآءَ فِی الْوَقْتِ الْاَوَّلِ مِنَ الْفَضْلِ

۱۴۶۔ حدثنا ابوعمار الحسین بن الحریث نا الفضل بن موسی عن عبدالله بن عُمر الْعُمَرِیُّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْغَنَّامِ عَنْ عَمَّتِهٖ اُمِّ فَرْوَةَ وَكَانَتْ مِمَّنْ بَايَعَ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَتْ سُئِلَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَیُّ الْاَعْمَالِ اَفْضَلُ قَالَ الصَّلٰوةُ لِاَوَّلِ وَقْتِهَا

باب ۱۲۵۔اوّل وقت کی فضیلت سے متعلق۔

۱۴۶۔قاسم بن غنام اپنی چچی ام فروہ رضی اللہ عنہا جنہوں نے رسول اللہ ﷺ سے بیعت کی تھی۔ سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ سے سوال کیا گیا۔کون سا عمل افضل ہے؟ فرمایا: نماز اوّل وقت میں پڑھنا۔

۱۴۷۔ حدثنا احمد بن منیع نا یعقوب بن الولید المدنی عن عبدالله بن عمر عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

۱۴۷۔حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز اوّل وقت میں پڑھنے میں اللہ تعالیٰ کی رضا ہے اور آخر وقت میں اللہ کی طرف سے بخشش ہے۔

(۱) یعنی جس نے ابھی عشاء کی نماز نہ پڑھی ہو۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اَلْوَقْتُ الْاَوَّلُ مِنَ الصَّلٰوةِ رِضْوَانُ اللّٰهِ وَالْوَقْتُ الْاٰخِرُ عَفْوُ اللّٰهِ

اس باب میں علیؓ، ابن عمرؓ، عائشہؓ اور ابن مسعودؓ سے بھی حدیثیں منقول ہیں۔

۱۴۸۔ حدثنا قتیبة نا عبدالله بن رهب عن سعید بن عبدالله الجهنی عن محمد بن عمر بن علی بن اَبِیْ طَالِبٍ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَلِیِّ بْنِ اَبِیْ طَالِبٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ لَهٗ یَاعَلِیُّ ثَلَاثٌ لَّا تُؤَخِّرْهَا اَلصَّلٰوةُ اِذَا اَتَتْ وَقْتُهَا وَالْجَنَازَةُ اِذَا حَضَرَتْ وَالْاَیِّمُ اِذَا اَتَتْ وَقْتُهَا وَالْجَنَازَةُ اِذَا حَضَرَتْ وَالْاَیِّمُ اِذَا وَجَدْتَّ لَهَا کُفُوًا

۱۴۸۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ بن ابی طالب فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: اے علی! تین چیزوں میں تاخیر نہ کرو، نماز کا جب وقت ہوجائے۔ جنازہ جب حاضر ہوجائے اور غیر شادی عورت جب اس کا ہم پلہ رشتہ مل جائے۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ ام فروہؓ کی حدیث عبداللہ بن عمر العمری کے سوا کسی نے نقل نہیں کی اور وہ محدثین کے نزدیک قوی نہیں۔ محدثین اس حدیث میں اضطراب کرتے ہیں۔ (اسے ضعیف سمجھتے ہیں)

۱۴۹۔ حدثنا قتیبة نا مرو ان بن معاویة الفزاری عن ابی یعفور عن الولید بن الْعَیْزَارِ عَنْ اَبِیْ عَمْرٍو الشَّیْبَانِیِّ اَنَّ رَجُلًا قَالَ لِابْنِ مَسْعُوْدٍ اَیُّ الْعَمَلِ اَفْضَلُ قَالَ سَاَلْتُ عَنْهُ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَالَ الصَّلٰوةُ عَلٰی مَوَاقِیْتِهَا قُلْتُ وَمَاذَا یَارَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ وَبِرُّالْوَالِدَیْنِ قُلْتُ وَمَا ذَا قَالَ الْجِهَادُ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ

۱۴۹۔ ابوعمرو شیبانی کہتے ہیں کہ ایک شخص نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کون سا عمل افضل ہے۔ فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہی سوال کیا تھا آپ ﷺ نے فرمایا: نماز کو مستحب اوقات میں پڑھنا۔ میں نے کہا: اس کے علاوہ یا رسول اللہ؟ آپ ﷺ نے فرمایا: والدین کی خدمت کرنا۔ میں نے کہا اس کے علاوہ: آپ ﷺ نے فرمایا اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ مسعودی، شعبہ، شیبان اور کئی حضرات نے اس حدیث کو ولید بن عیزار سے نقل کیا ہے۔

۱۵۰۔ حدثنا قتیبة نا اللیث عن خالد بن زید عن سعید بن ابی هلال عن اسحاق بْنِ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا صَلّٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ صَلٰوةً لِوَقْتِهَا الْاٰخِرِ مَرَّتَیْنِ حَتّٰی قَبَضَهُ اللّٰهُ

۱۵۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے دو مرتبہ کے علاوہ کبھی نماز آخری وقت میں نہیں پڑھی یہاں تک کہ آپ ﷺ کی وفات ہوئی۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے اس کی سند متصل نہیں۔ امام شافعیؒ کہتے ہیں نماز کے لیے اول وقت افضل ہے۔ جو چیزیں اس پر دلالت کرتی ہیں ان میں سے رسول اللہ ﷺ، ابوبکرؓ اور عمرؓ کا اس عمل کو اختیار کرنا ہے کیونکہ وہ لوگ افضل چیز ہی کو اختیار کرتے اور کبھی نہ ترک کرتے تھے۔ یہ حضرات اوّل وقت میں نماز پڑھا کرتے تھے۔ یہ حدیث ہم سے ابوولید مکی نے بحوالہ امام شافعی بیان کی ہے۔

توضیح: یہاں امام ترمذیؒ نے پانچ احادیث ذکر کی ہیں حنفیہ کی طرف سے اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ یہاں اوّل وقت سے مراد اول

وقت مستحب ہے اور اس تاویل کی دلیل تاخیر پر دلالت کرنے والی احادیث ہیں جن کا بیان گزر چکا ہے جیسا کہ خود امام شافعیؒ نے بھی عشاء میں یہی تاویل کی ہے۔ جہاں تک امام ترمذیؒ کے اس قول کا تعلق ہے کہ نبی اکرم ﷺ اور ابوبکرؓ و عمرؓ نے یہی اختیار کیا ہے یہ تاخیر والی احادیث کے خلاف ہے جن میں خلفائے راشدین کا تاخیر سے نماز پڑھنا ثابت ہے۔ (مترجم)

باب ۱۲۶۔ مَاجَآءَ فِی السَّهْوِ عَنْ وَقْتِ صَلٰوةِ الْعَصْرِ

باب ۱۲۶۔ عصر کی نماز بھول جانے سے متعلق۔

۱۵۱۔ حدثنا قتیبة نا اللیث عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ الَّذِیْ تَفُوْتُهٗ صَلٰوةُ الْعَصْرِ فَكَاَنَّمَا وُتِرَ اَهْلَهٗ وَمَالَهٗ

۱۴۶۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اگر کسی کی عصر کی نماز فوت ہوگئی گویا اس کا گھر اور مال لٹ گیا۔

اس باب میں بریدہؓ اور نوفل بن معاویہؓ سے بھی حدیثیں نقل کی جاتی ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابن عمر حسن صحیح ہے۔ اسے زہری نے بھی سالم سے انہوں نے اپنے والد سے اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے نقل کیا ہے۔

باب ۱۲۷۔ مَاجَآءَ فِیْ تَعْجِیْلِ الصَّلٰوةِ اِذَا اَخَّرَهَا الْاِمَامُ

باب ۱۲۷۔ اگر حاکم نماز میں تاخیر کرے تو نماز میں جلدی کرنے کا حکم۔

۱۵۲۔ حدثنا محمد بن موسی بالبصری نا جعفر بن سلیمان الضبعی عن ابی عمران الجونی عن عبداللّٰه بن الصَّامِتِ عَنْ اَبِیْ ذَرٍّ قَالَ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یَا اَبَا ذَرٍّ اُمَرَآءُ یَكُوْنُوْنَ بَعْدِیْ یُمِیْتُوْنَ الصَّلٰوةَ لِوَقْتِهَا فَاِنْ صَلَّیْتَ لِوَقْتِهَا كَانَتْ لَكَ نَافِلَةً وَاِلَّا كُنْتَ قَدْ اَحْرَزْتَ صَلٰوتَكَ

۱۵۲۔ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: اے ابوذر میرے بعد ایسے امراء آئیں گے جو نمازوں کو فوت کریں گے، تم نماز کو اس کے وقت پر پڑھنا۔ اگر تم نے وقت پر نماز پڑھ لی تو امام کے ساتھ تمہاری نماز نفل ہو جائے گی وگرنہ تم نے اپنی نماز کی تو حفاظت کر ہی لی۔

اس باب میں عبداللہ بن مسعودؓ اور عبادہ بن صامتؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابوذر حسن صحیح ہے اور یہی اکثر اہل علم کا قول ہے کہ اگر امام نماز میں تاخیر کرتا ہو تو وہ اپنی نماز وقت پر پڑھ لے اور پھر امام کے ساتھ نماز پڑھے یہ ان کے نزدیک مستحب ہے۔ اکثر علماء کے نزدیک پہلی نماز ہی فریضہ ہوگی۔ ابوعمران الجونی کا نام عبدالملک بن حبیب ہے۔

مسئلہ: اس مسئلہ میں حنفیہ کا کہنا ہے کہ فرض کی ادائیگی کے بعد اگر جماعت کھڑی ہو تو صرف ظہر اور عصر میں بہ نیت نفل شریک ہو سکتے ہیں باقی اوقات میں نہیں۔ (مترجم)

باب ۱۲۸۔ مَاجَآءَ فِی النَّوْمِ عَنِ الصَّلٰوةِ

باب ۱۲۸۔ سو جانے کے سبب نماز چھوٹ جانے سے متعلق

۱۵۳۔ حدثنا قتیبة نا حماد بن زید عن ثابت البنانی عن عبداللّٰه بن رباح الْاَنْصَارِیِّ عَنْ اَبِیْ قَتَادَةَ قَالَ ذَكَرُوْا لِلنَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ نَوْمَهُمْ عَنِ الصَّلٰوةِ فَقَالَ اِنَّهٗ لَیْسَ فِی النَّوْمِ

۱۵۳۔ حضرت ابوقتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ صحابہ نے رسول اللہ ﷺ سے نماز کے وقت سوتے رہ جانے کا تذکرہ کیا تو فرمایا: نیند میں قصور وار نہیں۔ قصور تو جاگتے ہوئے (نہ پڑھنے پر ہے) ہے لہٰذا اگر کوئی شخص نماز کو بھول جائے یا سویا رہ جائے تو یاد آتے ہی نماز پڑھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

تَفْرِيطٌ اِنَّمَا التَّفْرِيطُ فِي الْيَقْظَةِ فَاِذَا نَسِيَ اَحَدُكُمْ صَلٰوةً اَوْنَامَ عَنْهَا فَلْيُصَلِّهَا اِذَا ذَكَرَهَا

اس باب میں ابن مسعود، ابومریم، عمران بن حصین، جبیر بن مطعمؓ، ابوجحیفہؓ، عمرو بن امیہ الضمریؓ اور ذومخبر جو نجاشی کے بھتیجے ہیں، سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں قتادہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے علماء کا اس میں اختلاف ہے کہ جو شخص نماز کے وقت سو یا رہ جائے یا بھول جائے اور جب اسے یاد آئے یا جاگے تو وہ وقت مکروہ ہو جیسے کہ طلوع آفتاب اور غروب آفتاب بعض علماء کہتے ہیں وہ جس وقت اٹھے یا یاد آئے اسی وقت نماز ادا کرے اگرچہ مکروہ اوقات ہی ہوں یہ احمد، اسحاق، شافعی اور مالک کا قول ہے جب کہ بعض اہل علم کی رائے یہ ہے کہ اس وقت تک نہ پڑھے جب تک سورج طلوع یا غروب نہ ہو جائے۔ (یعنی مکروہ وقت ختم نہ ہو جائے۔)

مسئلہ:۔ آخر الذکر قول حنفیہ کا ہے۔ وہ ان احادیث سے استدلال کرتے ہیں جو ان اوقات میں نماز پڑھنے کی ممانعت کرتی ہیں۔ (مترجم)

باب ۱۲۹ ۔ مَاجَآءَ فِي الرَّجُلِ يَنْسَى الصَّلٰوةَ

باب ۱۲۹۔ اس شخص کے متعلق جو نماز بھول جائے۔

۱۵۴ ۔ حدثنا قتيبة وبشر بن معاذة قالا نا ابوعوانة عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ نَسِيَ صَلٰوةً فَلْيُصَلِّهَا اِذَا ذَكَرَهَا

۱۵۴۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی نماز پڑھنا بھول جائے تو یاد آنے پر پڑھ لے۔

اس باب میں سمرہؓ اور قتادہؓ بھی حدیثیں بیان کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث انسؓ حسن صحیح ہے۔ حضرت علیؓ سے بھی ایسے شخص کے متعلق جو نماز کو بھول گیا ہو منقول ہے کہ وہ اس وقت پڑھ لے جب اسے یاد آئے خواہ وقت ہو یا نہ ہو۔ یہ احمد اور اسحاق کا بھی قول ہے لیکن ابوبکرہؓ سے منقول ہے کہ وہ عصر کی نماز میں سوتے رہ گئے اور سورج غروب ہونے کے وقت آنکھ کھلی تو اس وقت تک نماز نہ پڑھی جب تک سورج غروب نہ ہو گیا۔ اہل کوفہ کی ایک جماعت کا یہی مسلک ہے جب کہ ہمارے اصحاب نے علیؓ بن ابی طالب کا قول اختیار کیا ہے۔

باب ۱۳۰ ۔ مَاجَآءَ فِي الرَّجُلِ تَفُوْتُهُ الصَّلَوٰتُ بِاَيَّتِهِنَّ يَبْدَأُ

باب ۱۳۰۔ اس شخص کے متعلق جس کی بہت سی نمازیں فوت ہو گئی ہوں، کس نماز سے شروع کرے۔

۱۵۵ ۔ حدثنا هنادنا هشيم عن ابى الزبير عن نافع بن جبير ابْنِ مُطْعِمٍ عَنْ اَبِيْ عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ اِنَّ الْمُشْرِكِيْنَ شَغَلُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَنْ اَرْبَعِ صَلٰوتٍ يَوْمَ الْخَنْدَقِ حَتّٰى ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ مَاشَآءَ اللّٰهُ فَاَمَرَ بِلَالًا فَاَذَّنَ ثُمَّ اَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ اَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ اَقَامَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثُمَّ اَقَامَ فَصَلَّى الْعِشَآءَ

۱۵۵۔ عبیداللہ بن عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ عبداللہ نے فرمایا: مشرکین نے غزوۂ خندق کے روز نبی اکرم ﷺ کو چار نمازوں سے روک دیا یہاں تک کہ رات بھی اللہ نے جتنی چاہی گزر گئی۔ پھر آپ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا۔ انہوں نے اذان دی پھر اقامت کہی اور ظہر پڑھی پھر اقامت ہوئی اور عصر پڑھی پھر اقامت کے بعد مغرب اور پھر اقامت کے بعد عشاء کی نماز پڑھی۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابوسعیدؓ اور جابرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیثِ عبداللہ کی سند میں کوئی حرج نہیں۔ الا یہ کہ ابوعبیدہ نے عبداللہ سے نہیں سنا۔ اور یہی اہلِ علم میں سے بعض حضرات کا مسلک ہے کہ اگر نمازیں قضا ہوگئی ہوں تو ادا کرتے ہوئے ہر نماز کے لیے اقامت کہا جائے اور اگر ایسا نہ کرے تو بھی جائز ہے یہی قول شافعی کا بھی ہے۔

۱۵۶۔ حدثنا محمد بن بشارنا معاذ بن هشام قال حدثنی ابی عن یحیی بن ابی کثیرنا ابو سلمة ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ یَوْمَ الْخَنْدَقِ وَجَعَلَ یَسُبُّ کُفَّارَ قُرَیْشٍ قَالَ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ مَاکِدْتُّ اُصَلِّی الْعَصْرَ حَتّٰی تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَاللّٰهِ اِنْ صَلَّیْتُهَا قَالَ فَنَزَلْنَا بُطْحَانَ فَتَوَضَّاَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَتَوَضَّاْنَا فَصَلّٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلّٰی بَعْدَهَا الْمَغْرِبَ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۲۔ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطابؓ نے غزوۂ خندق کے دن کفارہ قریش کو بہت برا بھلا کہتے ہوئے عرض کیا یارسول اللہ! میں عصر کی نماز نہ پڑھ سکا یہاں تک کہ سورج ڈوبنے والا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم میں نے بھی نہیں پڑھی۔ راوی کہتے ہیں پھر ہم بطحان میں اترے۔ حضور اکرم ﷺ نے وضو کیا پھر ہم نے بھی وضو کیا اس کے بعد آنحضرت ﷺ نے عصر کی نماز پڑھی۔ اس وقت سورج غروب ہو چکا تھا۔ پھر اس کے بعد مغرب پڑھی۔

باب ۱۳۱۔ مَاجَآءَ فِی الصَّلٰوةِ الْوُسْطٰی اَنَّهَا الْعَصْرُ

باب ۱۳۱۔ عصر کی نماز وسطیٰ ہونے سے متعلق

۱۵۷۔ حدثنا هنادنا عبدة عن سعید عن قتادة عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ قَالَ فِیْ صَلٰوةِ الْوُسْطٰی صَلٰوةُ الْعَصْرِ

۱۵۷۔ حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے صلوٰۃ وسطیٰ کے متعلق فرمایا کہ وہ عصر کی نماز ہے۔

۱۵۸۔ حدثنا محمود بن غیلان نا ابوداؤد الطیالسی وابو النصر عن محمد بن طلحة ابن مصرف عن زبید عن مُرَّةَ الْهَمْدَانِیِّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ صَلٰوةُ الْوُسْطٰی صَلٰوةُ الْعَصْرِ

۱۵۷۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز وسطیٰ عصر کی نماز ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اس باب میں علیؓ، عائشہؓ، حفصہؓ، ابوہریرہؓ اور ابوہاشم بن عتبہؓ سے بھی حدیثیں نقل کی گئی ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ بخاری، علی بن عبداللہ کے متعلق کہتے ہیں کہ انہوں نے کہا۔ حسن کی سمرۃ سے نقل کردہ حدیث حسن ہے۔ انہوں نے ان سے سنا ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں نماز وسطیٰ کے متعلق حدیث سمرہ حدیث حسن ہے اور یہ صحابہ وغیرہ میں سے اکثر علماء کا قول ہے حضرت زید بن ثابتؓ اور حضرت عائشہؓ کہتے ہیں: نماز وسطیٰ ظہر کی نماز ہے جب کہ ابن عباسؓ اور ابن عمرؓ نماز وسطیٰ فجر کی نماز کو کہتے ہیں ابوموسیٰ محمد بن مثنیٰ سے وہ قریش بن انس سے اور وہ حبیب بن شہید کے حوالے سے نقل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ مجھ سے محمد بن سیرین نے

www.sirat-e-mustaqeem.net

(یعنی حبیب سے) کہا کہ حسن سے پوچھو کہ عقیقہ کی حدیث انہوں نے کس سے سنی ہے۔ میں نے ان سے پوچھا تو جواب دیا سمرہ بن جندب سے امام ترمذی کہتے ہیں امام بخاری نے مجھے یہ حدیث سنائی وہ علی بن عبداللہ سے اور وہ قریش بن انس سے اس حدیث کو نقل کرتے ہیں۔ بخاری کہتے ہیں حسن کا سمرہؓ سے سماع صحیح ہے اور اس حدیث کو اس پر بطور حجت پیش کرتے ہیں۔

باب ۱۳۲۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ الصَّلٰوةِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَبَعْدَ الْفَجْرِ

باب ۱۳۱۔ عصر اور فجر کے بعد نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

۱۵۹۔ حدثنا احمد بن منیع نا هشیم اخبر نا منصور وهو ابن زاذان عَنْ قتادة انا اَبُو الْعَالِیَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ غَیْرَ وَاحِدٍ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَکَانَ مِنْ اَحَبِّهِمْ اِلَیَّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ نَهٰی عَنِ الصَّلٰوةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتّٰی تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَعَنِ الصَّلٰوةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتّٰی تَغْرُبَ الشَّمْسُ

۱۵۷۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے کئی صحابہ رضی اللہ عنہم سے سنا جن میں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بھی ہیں جو میرے لئے ان سب میں محبوب ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فجر کے بعد نماز پڑھنے سے منع فرمایا یہاں تک سورج طلوع ہو جائے۔ اور عصر کے بعد یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے۔

اس باب میں علیؓ، ابن مسعودؓ، ابوسعیدؓ، عقبہ بن عامرؓ، ابوہریرہؓ، ابن عمرؓ، سمرہ بن جندبؓ، سلمہ بن الاکوعؓ، عبداللہ بن عمروؓ، معاذؓ صنابحی (انہیں حضور اکرم ﷺ سے سماع نہیں) عائشہؓ، کعب بن مرہؓ، ابوامامہؓ، عمرو بن عنبسہؓ، یعلیٰ بن امیہؓ اور معاویہؓ احادیث بیان کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابن عباسؓ کی حضرت عمرؓ سے منقول حدیث حسن صحیح ہے۔ اور یہ اکثر فقہاء وصحابہ اور ان کے بعد کے علماء کا قول ہے کہ یہ حضرات فجر کے بعد طلوع آفتاب تک اور عصر کے بعد غروب آفتاب تک نماز پڑھنے کو مکروہ سمجھتے ہیں۔ جہاں تک قضاء نمازوں کا تعلق ہے ان کی فجر اور عصر کے بعد ادائیگی میں کوئی مضائقہ نہیں۔ علی بن مدینی، یحییٰ بن سعید کے متعلق کہتے ہیں کہ انہوں نے شعبہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ قتادہ نے ابوالعالیہ سے صرف تین چیزیں سنی ہیں۔ حدیث عمر کہ حضور اکرم ﷺ نے عصر اور فجر کی نماز کے بعد غروب آفتاب اور طلوع آفتاب تک نماز پڑھنے سے منع فرمایا، حدیث ابن عباسؓ کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ''کسی کے لیے یہ جائز نہیں کہ میرے متعلق کہے کہ میں یونس بن متی سے بہتر ہوں'' اور حدیث علیؓ: ''قاضی تین قسم کے ہیں''۔

باب ۱۳۳۔ مَاجَآءَ فِی الصَّلٰوةِ بَعْدَ الْعَصْرِ

باب ۱۳۳۔ عصر کے بعد نماز پڑھنے کے متعلق۔

۱۶۰۔ حدثنا قتیبة نا جریر عن عطاء بن السائب عن سعید بْنِ جُبَیْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اِنَّمَا صَلّٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ رَکْعَتَیْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ لِاَنَّهٗ اَتَاهُ مَالٌ فَشَغَلَهٗ عَنِ الرَّکْعَتَیْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ فَصَلّٰهُمَا بَعْدَ الْعَصْرِ ثُمَّ لَمْ یَعُدْ لَهُمَا

۱۶۰۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عصر کے بعد دو رکعتیں پڑھیں اس لئے کہ ان کے پاس کچھ مال آگیا تھا جس میں مشغولیت کی وجہ سے آپ ﷺ ظہر کے بعد کی دو رکعتیں نہ پڑھ سکے تھے اس کے بعد آپ ﷺ نے دوبارہ کبھی ایسا نہیں کیا۔ (عصر کے بعد نماز نہیں پڑھی)۔

اس باب میں عائشہؓ، ام سلمہؓ، میمونہؓ اور ابوموسیٰ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابن عباس حسن ہے۔ کئی حضرات نے نبی اکرم ﷺ سے عصر کے بعد دو رکعت نماز پڑھنا نقل کیا ہے۔ یہ اس روایت کے خلاف ہے کہ آپ ﷺ نے

عصر کے بعد غروب آفتاب تک نماز پڑھنے سے منع فرمایا: حدیث ابن عباس اصح ہے اس لیے کہ انہوں نے فرمایا کہ آپ ﷺ نے پھر دوبارہ نہ پڑھیں۔ زید بن ثابتؓ سے بھی ابن عباسؓ کی حدیث کے مثل منقول ہے۔ حضرت عائشہؓ سے اس باب میں کئی احادیث منقول ہیں ان سے مروی ہے کہ "حضور ﷺ ان کے پاس عصر کے بعد اس طرح کبھی داخل نہ ہوئے کہ آپ ﷺ نے دو رکعتیں نہ پڑھی ہوں۔ اور ان سے بواسطہ ام سلمہؓ منقول ہے کہ آپ ﷺ نے عصر کے بعد غروب آفتاب تک نماز پڑھنے سے منع فرمایا اور فجر کے بعد طلوع آفتاب تک، اس پر اکثر علماء کا اجماع ہے کہ عصر کے بعد غروب آفتاب تک اور فجر کے بعد طلوع آفتاب تک نماز پڑھنا مکروہ ہے۔ لیکن ان دونوں اوقات میں نماز نہ پڑھنے کے حکم سے طواف کے بعد مکہ میں نماز پڑھنا مستثنیٰ ہے۔ حضور اکرم ﷺ سے اس بارے میں (طواف کے نوافل کی) اجازت نقل کی گئی ہے۔ اہلِ علم میں سے ایک جماعت کا یہی قول ہے جن میں صحابہؓ اور ان کے بعد کے علماء شامل ہیں (یعنی اجازت کا) یہ قول شافعیؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ کا بھی ہے۔ جب کہ اہل علم صحابہؓ اور ان کے بعد کے حضرات کا قول یہ ہے کہ طواف کے نوافل بھی ان اوقات میں مکروہ ہیں یہ قول سفیان ثوری، مالک بن انسؒ اور بعض اہلِ کوفہ (احناف) کا ہے۔

توضیح: امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک عصر کے بعد دو رکعتیں پڑھنا امت کے حق میں ممنوع ہے۔ حضرت عائشہؓ کی جس حدیث میں آنحضرت ﷺ کے ہمیشہ ان رکعات کو پڑھنے کا بیان ہے امام صاحب اسے حضور اکرم ﷺ کی خصوصیت قرار دیتے ہیں ان کا استدلال ان تمام احادیث سے ہے۔ جن میں عصر کے بعد نماز پڑھنے کی ممانعت ہے۔ (مترجم)

باب ۱۳۴۔ مَاجَآءَ فِي الصَّلٰوةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ

باب ۱۳۴۔ مغرب سے پہلے نماز پڑھنے سے متعلق

۱۶۱۔ حدثنا هنادنا وكيع عن كهمس بن الحسين عن عبدالله بن بُرَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُغَفَّلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَ كُلِّ اَذَانَيْنِ صَلٰوةٌ لِمَنْ شَآءَ

۱۶۱۔ حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: دونوں اذانوں کے درمیان نماز ہے۔ لہٰذا جو چاہے اسے پڑھ سکتا ہے۔

اس باب میں عبداللہ بن زبیرؓ بھی حدیث بیان کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث عبداللہ بن مغفل حسن صحیح ہے۔ صحابہ کرامؓ میں مغرب سے پہلے نماز پڑھنے میں اختلاف ہے۔ بعض مغرب سے پہلے نماز کو جائز قرار نہیں دیتے۔ اور کئی صحابہ سے منقول ہے کہ وہ مغرب سے پہلے اذان اور اقامت کے درمیان دو رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔ احمد اور اسحاق کہتے ہیں کہ اگر پڑھ لے تو بہتر ہے اور یہ ان دونوں کے نزدیک مستحب ہے۔

مسئلہ: حنفیہ اور مالکیہ کے نزدیک مغرب سے پہلے دو رکعت نفل پڑھنا مکروہ ہے۔ احناف کی دلیل سنن دار قطنی، بیہقی اور مسند بزار میں مذکور یہی روایت ہے جس میں مغرب کو مستثنیٰ کیا گیا ہے اس کے الفاظ یہ ہیں۔ "قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان عند كل اذانين ركعتين ما خلا صلوة المغرب" یعنی حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: ہر دو اذانوں کے درمیان نماز ہے سوائے مغرب کے۔ یہ روایت حیان بصری سے مروی ہے اور وہ صدوق ہیں۔ مختصر یہ کہ مغرب سے پہلے دو رکعتیں پڑھنا روایات کی رُو سے جائز ہے لیکن ان کا ترک افضل معلوم ہوتا ہے جس کی پہلی وجہ یہ ہے، کہ احادیث میں تعجیل مغرب کی تاکید بڑی اہمیت کے ساتھ وارد ہوئی ہے اور یہ رکعتیں اس کے منافی ہیں۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ صحابہ کرامؓ کی اکثریت یہ رکعتیں نہیں پڑھتی تھی اور احادیث کا صحیح مفہوم تعامل صحابہ ہی سے معلوم ہوتا ہے۔ چونکہ عام طور سے صحابہ نے اسے ترک کیا ہے اسی لیے ان کا ترک ہی بہتر معلوم ہوتا ہے ہاں اگر کوئی پڑھے تو بھی قابلِ ملامت نہیں۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)

باب ۱۳۵۔ مَاجَآءَ فِيْمَنْ اَدْرَكَ رَكْعَةً مِّنَ الْعَصْرِ قَبْلَ

باب ۱۳۵۔ جو شخص غروب آفتاب سے پہلے عصر کی ایک رکعت پڑھ سکتا

اَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ

ہو اس کے متعلق۔

۱۶۲۔ حدثنا الانصاری نا معن نا مالك بن انس زید بن اسلم عن عطاء بن یسارو عن بسر بن سعید وعن الاعرج یُحَدِّثُوْنَهٗ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَدْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ اَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ اَدْرَكَ الصُّبْحَ وَمَنْ اَدْرَكَ مِنَ الْعَصْرِ رَكْعَةً قَبْلَ اَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ اَدْرَكَ الْعَصْرَ

۱۶۲۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے طلوع آفتاب سے پہلے فجر کی ایک رکعت پالی اس نے فجر کی نماز پالی اور جس نے غروب شمس سے پہلے عصر کی ایک رکعت پالی (یعنی پڑھ لی) اس کی نماز عصر ادا ہوگئی۔

اس باب میں حضرت عائشہؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابوہریرہؓ حسن صحیح ہے۔ یہی ہمارے اصحاب شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے اس حدیث کے ان حضرات کے نزدیک یہ معنی ہیں کہ یہ حکم صاحب عذر کے لیے ہے مثلاً کوئی شخص سوتا رہ گیا یا بھول گیا۔ اور اس وقت اٹھا یا یاد آیا جب سورج طلوع یا غروب ہو رہا تھا۔

باب ۱۳۶۔ مَاجَآءَ فِی الْجَمْعِ بَیْنَ الصَّلٰوتَیْنِ

باب ۱۳۶۔ دو نمازوں کو ایک وقت میں جمع کرنے سے متعلق

۱۶۳۔ حدثنا هناد نا ابو معاویة عن الاعمش عن حبیب بن ابی ثابت عن سعید بن جُبَیْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَمَعَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ بَیْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَ بَیْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَآءِ بِالْمَدِیْنَةِ مِنْ غَیْرِ خَوْفٍ وَلَا مَطَرٍ قَالَ فَقِیْلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ مَا اَرَادَ بِذٰلِكَ قَالَ اَرَادَ اَنْ لَّا تُحْرِجَ اُمَّتَهٗ

۱۶۳۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ظہر و عصر اور مغرب و عشاء کی نمازوں کو ملا کر بغیر کسی خوف اور بارش کے مدینہ منورہ میں پڑھا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ آپ ﷺ نے ایسا کیوں کیا؟ فرمایا: آنحضرت ﷺ نے چاہا کہ امت پر تکلیف نہ ہو۔

اس باب میں حضرت ابوہریرہؓ سے بھی حدیث نقل کی گئی ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابن عباسؓ کی حدیث ان سے کئی سندوں سے منقول ہے۔ اسے جابر بن زید، سعید بن جبیرؒ اور عبداللہ بن شقیق العقیلی نے روایت کیا ہے حضرت ابن عباسؓ سے نبی اکرم ﷺ سے اس کے خلاف بھی منقول ہے۔

۱۶۴۔ حدثنا ابو سلمة یحیی بن خلف البصری نا المعتم بن سلیمان عن ابیه عن حنش عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جَمَعَ بَیْنَ الصَّلٰوتَیْنِ مِنْ غَیْرِ عُذْرٍ فَقَدْ اَتٰی بَابًا مِّنْ اَبْوَابِ الْكَبَآئِرِ

۱۶۴۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس نے ایک وقت میں دو نمازیں بغیر عذر جمع کیں وہ ابواب کبائر میں سے ایک باب میں داخل ہوا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حنش ابوعلی رحبی بن قیس ہیں اور محدثین کے نزدیک ضعیف ہیں امام احمد انہیں ضعیف سمجھتے ہیں۔ اہل علم کا مسلک یہی ہے کہ دونمازوں کے درمیان جمع صرف سفر یا عرفات میں جائز ہے۔ بعض اہل علم تابعین مریض کے لیے اس کی اجازت دیتے ہیں۔ یہ قول احمد اور اسحاق کا ہے۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ بارش میں دونمازوں کو جمع کرنا جائز ہے۔ یہ شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے۔ امام شافعی مریض کے لیے دونمازوں کو ملا کر پڑھنا جائز قرار نہیں دیتے۔

مسئلہ: اس مسئلے میں احناف کا قول یہ ہے کہ جمع حقیقی کسی بھی صورت میں جائز نہیں خواہ عذر ہو یا نہ ہو ہاں البتہ عرفات اور مزدلفہ میں جمع جائز ہے جب کہ جمع صوری جائز ہے یعنی ظہر کو مؤخر کرے یہاں تک کہ آخری وقت میں پڑھے اور عصر کو مقدم کر کے بالکل شروع میں پڑھے۔ اس طرح دونوں نمازیں بھی وقت پر ہوگئیں۔ اسی صورت کے جواز پر متعدد احادیث منقول ہیں۔ جس میں سے ایک حضرت عمرؓ سے بھی مروی ہے کہ انہوں نے اپنے مؤذن کو حکم دیا کہ مغرب میں آخری وقت تک تاخیر کرے اور عشاء کے لیے شروع وقت میں اذان دے اور پھر فرمایا: حضور اکرم ﷺ اسی طرح کیا کرتے تھے (یعنی سفر میں) جہاں تک حضرت ابن عباسؓ کی حدیث کا تعلق ہے تو وہ باجماع متروک ہے یا جمع صوری پر محمول ہے۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)

باب ۱۳۷۔ مَاجَآءَ فِیْ بَدْءِ الْاَذَانِ

باب ۱۳۷۔ اذان کی ابتداء سے متعلق

۱۶۵۔ حدثنا سعید بن یحیی بن سعید الاموی نا ابی نا محمد بن اسحٰق عن محمد بن اِبْرَاهِیْمَ التَّیْمِیِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ زَیْدٍ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ لَمَّا اَصْبَحْنَا اَتَیْنَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرْتُهٗ بِا الرُّؤْیَا فَقَالَ اِنَّ هٰذِهٖ لَرُؤْیَا حَقٌّ فَقُمْ مَعَ بِلَالٍ فَاِنَّهٗ اَنْدٰی وَاَمَدُّ صَوْتًا مِّنْكَ فَاُلْقِیْ عَلَیْهِ مَا قِیْلَ لَكَ وَلْیُنَادِ بِذٰلِكَ قَالَ فَلَمَّا سَمِعَ عُمَرُبْنُ الْخَطَّابِ نِدَآءَ بِلَالٍ بِالصَّلٰوةِ خَرَجَ اِلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَهُوَ یَجُرُّ اِزَارَهٗ وَهُوَ یَقُوْلُ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ وَالَّذِیْ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَقَدْ رَاَیْتُ مِثْلَ الَّذِیْ قَالَ قَالَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَلِلّٰهِ الْحَمْدُ فَذٰلِكَ اَثْبَتُ

۱۶۵۔ محمد بن عبداللہ بن زید اپنے والد کا یہ قول نقل کرتے ہیں جب صبح ہوئی تو ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور انہیں اس خواب کے متعلق بتایا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ خواب سچا ہے۔ تم بلال رضی اللہ عنہ کے ساتھ کھڑے ہو جاؤ! وہ تم سے بلند آواز والے ہیں اور انہیں وہ کچھ سکھاؤ جو تمہیں بتایا گیا ہے اور وہ اس کو بلند آواز سے کہیں چنانچہ جب عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے بلال رضی اللہ عنہ کی اذان سنی تو اپنی چادر کھینچتے ہوئے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں یہ کہتے ہوئے حاضر ہوئے کہ یا رسول اللہ! اس ذات کی قسم ہے جس نے آپ ﷺ کو سچا دین دے کر بھیجا میں نے بھی اسی طرح خواب دیکھا ہے جیسے کہ بلال رضی اللہ عنہ نے کہا (یعنی اذان دی) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں یہی بات پکی ہے۔

اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں عبداللہ بن زید کی حدیث حسن صحیح ہے۔ یہ حدیث ابراہیم بن سعد سے بھی منقول ہے وہ محمد بن اسحاق سے اس سے طویل اور مکمل حدیث نقل کرتے ہیں اس میں اذان کے کلمات دو دو مرتبہ بیان کرتے ہیں اور اقامت کے ایک ایک بار عبداللہ بن زید ابن عبدربہ ہیں، ابن عبدرب بھی کہا جاتا ہے ہمیں ان کی رسول اللہ ﷺ کی احادیث میں سے اذان کی اس حدیث کے علاوہ کسی روایت کے صحیح ہونے کا علم نہیں اور عبداللہ بن زید بن عاصم مازنی کی بھی نبی کریم ﷺ سے روایات ہیں یہ عباد بن تمیم کے چچا ہیں۔

۱۶۶۔ حدثنا ابوبکر بن ابی النضرنا الحجاج بن محمد قال قال ابن جریج اَنَا نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَقَالَ كَانَ الْمُسْلِمُوْنَ حِيْنَ قَدِمُوا الْمَدِيْنَةَ يَجْتَمِعُوْنَ فَيَتَحَيَّنُوْنَ الصَّلٰوتُ وَلَيْسَ يُنَادِىْ بِهَا اَحَدٌ فَتَكَلَّمُوْا يَوْمًا فِىْ ذٰلِكَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ اتَّخِذُوْا نَا قُوْسًا مِثْلَ نَاقُوْسِ النَّصَارٰى وَقَالَ بَعْضُهُمْ اتَّخِذُوْا قَرْنًا مِثْلَ قَرْنِ الْيَهُوْدِ قَالَ فَقَالَ عُمَرُ اَوَ لَاتَبْعَثُوْنَ رَجُلًا يُّنَادِىْ بِالصَّلٰوةِ قَالَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَا بِلَالُ قُمْ فَنَادِ بِالصَّلٰوةِ

۱۶۶۔ حضرت ابنِ عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مسلمان جب مدینہ آئے تو جمع ہوتے اور نماز کے اوقات کا اندازہ کرتے تھے ان میں سے کوئی آواز نہیں لگاتا تھا۔ ایک دن اس موضوع پر آپس میں بات ہوئی بعض نے کہا، نصاریٰ کے ناقوس کی طرح ایک ناقوس بنایا جائے۔ بعض نے کہا یہودیوں کے سنکھ کی طرح ایک سنکھ بناؤ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ایسا کیوں نہیں کرتے کہ ایک شخص کو نماز کے لئے پکارنے بھیج دو۔ اس پر آپ ﷺ نے فرمایا: اے بلال کھڑے ہو اور نماز کے لئے آواز لگاؤ۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث ابنِ عمرؓ کی روایت سے حسن صحیح غریب ہے۔

باب ۱۳۸۔ مَاجَآءَ فِى التَّرْجِيْعِ فِى الْاَذَانِ

باب ۱۳۸۔ اذان میں ترجیع سے متعلق۔(۱)

۱۶۷۔ حدثنا بشر بن معاذ ثنا ابراهيم بن عبدالعزيز بن عبدالملك بن ابی محذورة قال اخبرنی ابی و جَدِّیْ جَمِيْعًا عَنْ اَبِىْ مَحْذُوْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَقْعَدَهٗ وَاَلْقٰى عَلَيْهِ الْاَذَانَ حَرْفًا حَرْفًا قَالَ لِاِبْرَاهِيْمَ مِثْلَ اَذَا نِنَا قَالَ بِشْرٌ فَقُلْتُ لَهٗ اَعِدْ عَلَىَّ فَوَصَفَ الْاَذَانَ بِالتَّرْجِيْعِ

۱۶۷۔ حضرت ابومحذورہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں بٹھایا اور اذان کا ایک ایک حرف سکھایا۔ ابراہیم کہتے ہیں ہمارا اذان کی طرح بشر کہتے ہیں میں نے ان سے کہا: دوبارہ کہیے (اذان تو انہوں نے ترجیع کے ساتھ اذان بیان کی۔

ابوعیسیٰ ترمذی کہتے ہیں ابومحذورہؓ کی اذان سے متعلق حدیث صحیح ہے اور ان سے کئی سندوں سے منقول ہے اسی پر مکہ میں بھی عمل ہے اور یہ شافعی کا قول ہے۔

۱۶۸۔ حدثنا ابو موسى محمد بن المثنى نا عفان نا همام عن عامر الاحول عن مكحول عن عبدالله بن محيريز عَنْ اَبِىْ مَحْذُوْرَةَ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَلَّمَهُ الْاَذَانَ تِسْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً وَالْاِقَامَةَ سَبْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً

۱۶۸۔ حضرت ابومحذورہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں اذان میں (۱۹) انیس کلمات سکھائے تھے اور اقامت (تکبیر) میں سترہ (۱۷) کلمات۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابومحذورہ کا نام سمرہ بن مغیرہؓ ہے۔ بعض اہلِ علم کا اذان کے متعلق یہی مذہب ہے اور ابومحذورہؓ سے تکبیر کا ایک ایک مرتبہ کہنا بھی منقول ہے۔

(۱) ترجیع کے معنی اذان میں شہادتین کو دو مرتبہ پست آواز سے کہنے کے بعد دو مرتبہ بلند آواز سے کہنے کے ہیں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۳۹ ۔ مَاجَآءَ فِیْ اِفْرَادِ الْاِقَامَةِ

۱۶۹ ۔ حدثنا قتیبة نا عبد الوهاب الثقفی ویزید بن ربیع عن خالد الحذّاء عن ابی قلابة عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ اُمِرَ بِلَالٌ اَنْ یَّشْفَعَ الْاَذَانَ وَیُوْتِرَ الْاِقَامَةَ

باب ۱۳۹۔ تکبیر کے ایک ایک مرتبہ کہنے سے متعلق

۱۶۹۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بلال رضی اللہ عنہ کو اذان، دو دو مرتبہ اور اقامت ایک ایک مرتبہ کہنے کا حکم دیا گیا۔

اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی حدیث نقل کی گئی ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت انسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور یہ صحابہ اور تابعین میں سے بعض اہل علم کا قول ہے۔ شافعی، مالک، احمد اور اسحاق بھی یہی کہتے ہیں۔

باب ۱۴۰ ۔ مَاجَآءَ اَنَّ الْاِقَامَةَ مَثْنٰی

۱۷۰ ۔ حدثنا ابو سعید الا شج نا عقبة بن خالد عن ابن ابی لیلیٰ عن عمرو بن مرة عن عبدالرحمٰن بْنِ اَبِیْ لَیْلٰی عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ زَیْدٍ قَالَ كَانَ اَذَانُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ شَفْعًا شَفْعًا فِی الْاَذَانِ وَالْاِقَامَةِ

باب ۱۴۰۔ تکبیر میں دو دو مرتبہ کہنے سے متعلق

۱۷۰۔ حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی اذان دو دو مرتبہ کہی جاتی تھی اذان بھی اور اقامت بھی۔

امام ترمذی کہتے ہیں عبداللہ بن زیدؓ کی حدیث کو وکیع نے اعمش سے انہوں نے عمرو بن مرہ سے اور انہوں نے عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰ سے روایت کیا ہے کہ عبداللہ بن زید نے اذان کے متعلق خواب دیکھا تھا۔ شعبہ عمرو بن مرہ سے اور وہ عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰ سے روایت کرتے ہیں کہ صحابہؓ نے ہم سے بیان کیا کہ عبداللہ بن زید نے اذان کو خواب میں دیکھا۔ یہ ابن ابی لیلیٰ کی حدیث سے اصح ہے۔ عبداللہ بن ابی لیلیٰ کو عبداللہ بن زید سے سماع نہیں۔ بعض علماء کہتے ہیں اذان اور اقامت دونوں دو دو مرتبہ کہی جائیں گی۔ یہ قول سفیان ثوری، ابن مبارک اور اہل کوفہ کا ہے۔(۱)

باب ۱۴۱ ۔ مَاجَآءَ فِی التَّرْسُّلِ فِی الْاَذَانِ

۱۷۱ ۔ حدثنا احمد بن الحسن نا المعلی بن اسد نا عبدالمنعم وهو صاحب السقاء نا یحیی بن مسلم عن الْحَسَنِ وَعَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ لِبِلَالٍ یَا بِلَالُ اِذَا اَذَّنْتَ فَتَرَسَّلْ فِیْ اَذَانِكَ وَاِذَا اَقَمْتَ فَاحْدُرْ وَاجْعَلْ بَیْنَ اَذَانِكَ وَاِقَامَتِكَ قَدْرَمَا یَفْرُغُ الْاٰكِلُ مِنْ اَكْلِهٖ وَالشَّارِبُ مِنْ شُرْبِهٖ وَالْمُعْتَصِرُ اِذَا دَخَلَ لِقَضَآءِ حَاجَتِهٖ وَلَا تَقُوْمُوْا حَتّٰی تَرَوْنِیْ

باب ۱۴۱۔ اذان کے کلمات ٹھہر ٹھہر کر ادا کرنے سے متعلق

۱۷۱۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے فرمایا: اے بلال جب تم اذان دو تو ٹھہر ٹھہر کر اذان کہو اور جب اقامت کہو تو تیز تیز کہو۔ اور اذان اور تکبیر میں اتنا وقت رکھو کہ کھانے والا کھانے سے، پینے والا پینے سے اور تقاضہ حاجت والا قضائے حاجت سے فارغ ہو جائے۔ اور تم لوگ اس وقت تک نہ کھڑے ہو جب تک مجھے دیکھ نہ لو۔

(۱) اہل کوفہ سے مراد احناف ہیں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

عبد بن حمید ہم سے روایت کرتے ہیں ان سے یونس بن محمد نے اور ان سے عبدالمنعم نے اسی کے مثل بیان کیا ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ہم جابر کی اس حدیث کو عبدالمنعم کی سند کے علاوہ نہیں جانتے اور یہ سند مجہول ہے۔

باب ۱۴۲ ۔ مَاجَآءَ فِی اِدْخَالِ الْاَصْبُعِ الْاُذُنَ عِنْدَ الْاَذَانِ

باب ۱۴۲۔ اذان دیتے ہوئے انگلی کان میں ڈالنی چاہئے۔

۱۷۲ ۔ حدثنا محمود بن غیلان نا عبدالرزاق نا سُفْیَانُ الثَّوْرِیُّ عَنْ عَوْنِ ابْنِ اَبِیْ جُحَیْفَةَ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ رَاَیْتُ بِلَالًا یُؤَذِّنُ وَیَدُوْرُ وَیُتْبِعُ فَاهُ هٰهُنَا وَهٰهُنَا وَاَصْبَعَاهُ فِیْ اُذُنَیْهِ وَرَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِیْ قُبَّةٍ لَهٗ حَمْرَاءَ اُرَاهُ قَالَ مِنْ اَدَمٍ فَخَرَجَ بِلَالٌ بَیْنَ یَدَیْهِ بِالْعَنَزَةِ فَرَکَزَهَا بِالْبَطْحَآءِ فَصَلّٰی اِلَیْهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یَمُرُّ بَیْنَ یَدَیْهِ الْکَلْبُ وَالْحِمَارُ وَعَلَیْهِ حُلَّةٌ حَمْرَآءُ کَاَنِّیْ اَنْظُرُ اِلٰی بَرِیْقِ سَاقَیْهِ قَالَ سُفْیَانُ نُرَاهُ حِبَرَةً

۱۷۱۔ عون بن ابوجحیفہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: میں نے بلال رضی اللہ عنہ کو اذان دیتے ہوئے دیکھا وہ اپنے منہ کو ادھر ادھر پھیرتے، ان کی دونوں انگلیاں دونوں کانوں میں تھیں اور رسول اللہ ﷺ اپنے سرخ خیمے میں تھے۔ راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے کہ وہ چمڑے کا تھا۔ بلال رضی اللہ عنہ آگے آگے عصا(۱) لے کر چلے اور اسے میدان (بطحاء) میں گاڑ دیا۔ پھر حضور اکرم ﷺ نے اس کی طرف نماز پڑھی۔ آپ ﷺ کے اردگرد کتے اور گدھے چل رہے تھے (یعنی اس لاٹھی کے آگے) آپ ﷺ کے جسم مبارک پر سرخ حلہ تھا۔ (۲) گویا کہ میں آپ ﷺ کی پنڈلیوں کی چمک دیکھ رہا ہوں سفیان کہتے ہیں میرا خیال ہے وہ یمنی چادر کا ہوگا۔

امام ترمذی کہتے ہیں ابوجحیفہ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اس پر اہل علم کا عمل ہے کہ یہ حضرات مؤذن کے لیے اذان کے دوران انگلیوں کو کانوں میں ڈالنے کو مستحب کہتے ہیں۔ بعض علماء کہتے ہیں تکبیر کہتے ہوئے بھی انگلیاں کانوں میں ڈالے یہ قول اوزاعی کا ہے۔ ابوجحیفہ کا نام وہب سوائی ہے۔

باب ۱۴۳ ۔ مَاجَآءَ فِی التَّثْوِیْبِ فِی الْفَجْرِ

باب ۱۴۳ فجر کی اذان میں تثویب کے متعلق۔ (۳)

۱۷۳ ۔ حدثنا احمد بن منیع نا ابو احمد الزبیری نا ابو اسرائیل عَنِ الْحَکَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ لَیْلٰی عَنْ بِلَالٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَا تُثَوِّبَنَّ فِیْ شَیْءٍ مِنَ الصَّلٰوةِ اِلَّا فِیْ صَلٰوةِ الْفَجْرِ

۱۷۳۔ حضرت عبداللہ بن ابی لیلیٰ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے حوالے سے کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا فجر کی نماز کے علاوہ کسی دوسری نماز میں تثویب نہ کرو۔

(۱) عنزہ: ایسے عصا کو کہتے ہیں جس کے نیچے لوہا لگا ہوا ہو۔ (مترجم)

(۲) حُلّہ: اگر چادر اور تہبند ایک ہی قسم کا ہو تو اسے حلہ کہتے ہیں۔ (مترجم)

(۳) تثویب سے مراد فجر کی اذان میں حی علی الفلاح کے بعد الصلوٰۃ خیر من النوم کہنا۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابومحذورہؓ سے بھی حدیث نقل کی گئی ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں بلال کی حدیث کو ہم اسرائیل ملائی کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔ ابواسرائیل نے یہ حدیث حکم بن عتبہ سے نہیں سنی۔ امام صاحب کہتے ہیں کہ انہوں نے حسن بن عمارہ سے اور انہوں نے حکم بن عتبہ سے روایت کیا ہے۔ ابواسرائیل کا نام اسماعیل بن ابواسحاق ہے اور یہ محدثین کے نزدیک قوی نہیں۔ تھویب کی تفسیر میں علماء کا اختلاف ہے بعض کا کہنا ہے کہ تھویب یہ ہے کہ فجر کی اذان میں "الصلاۃ خیر من النوم" کہے یہ ابن مبارک اور احمد کا قول ہے۔ اسحاق نے اس کے معنی کچھ اور بیان کیے ہیں ان کا کہنا ہے کہ لوگوں نے نبی اکرم ﷺ کے بعد یہ چیز نئی نکالی ہے کہ اذان دینے کے بعد اگر لوگ تاخیر کریں تو مؤذن اذان اور اقامت کے درمیان "قدقامت الصلوٰۃ حی علی الفلاح" کے الفاظ کہے۔ یہی اسحاق بھی کہتے ہیں کہ تھویب کو اہل علم مکروہ سمجھتے ہیں اسے لوگوں نے حضور اکرم ﷺ کے بعد نکالا ہے۔ ابن مبارک اور احمد کی تھویب کے متعلق تفسیر کہ یہ فجر کی اذان میں "لصلوٰۃ خیر من النوم" کے الفاظ کہنا ہے یہی قول صحیح ہے۔ اسے تھویت بھی کہا جاتا ہے۔ یہی اہل علم نے اختیار کیا ہے۔ عبداللہ بن عمر سے منقول ہے کہ وہ فجر کی نماز میں "الصلوٰۃ خیر من النوم" کہتے تھے۔ مجاہد سے منقول ہے کہ میں عبداللہ بن عمرؓ کے ساتھ مسجد میں داخل ہوا اس میں اذان ہو چکی تھی ہم چاہتے تھے کہ وہاں نماز پڑھیں۔ مؤذن نے تھویب کی تو عبداللہ بن عمر مسجد سے نکل آئے اور کہا: اس بدعتی کے پاس سے نکل چلو اور وہاں نماز نہیں پڑھی۔ عبداللہ بن عمرؓ اس تھویب کو مکروہ سمجھتے تھے جو لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کے بعد پیدا کی ہے۔

باب ۱۴۴۔ جو اذان کہے اسی کے تکبیر کہنے سے متعلق

باب ١٤٤ ـ مَاجَآءَ اَنَّ مَنْ اَذَّنَ فَهُوَيُقِيْمُ

۱۷۴۔ حضرت زیاد بن حارث رضی اللہ عنہ صدائی فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ فجر کی اذان کہوں۔ میں نے اذان کہی۔ بلال رضی اللہ عنہ نے جب اقامت کا ارادہ کیا تو حضور ﷺ نے فرمایا اذان تو صدائی نے دی ہے اور جس نے اذان دی ہے۔ وہی اقامت کہے۔

١٧٤ ـ حدثنا هناد نا عبدة و يعلى عن عبدالرحمٰن بن زياد بن انعم عن زياد بن نعيم الْحَضْرَمِيِّ عَنْ زِيَادِبْنِ الْحَارِثِ الصُّدَائِيِّ قَالَ اَمَرَنِيْ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَنْ اُؤَذِّنَ فِيْ صَلٰوةِ الْفَجْرِ فَاَذَّنْتُ فَاَرَادَ بِلَالٌ اَنْ يُّقِيْمَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِنَّ اَخَا صُدَآءَ قَدْ اَذَّنَ وَمَنْ اَذَّنَ فَهُوَ يُقِيْمُ

اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں حدیث زیاد کو ہم افریقی کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے اور افریقی محدثین کے نزدیک ضعیف ہیں۔ یحییٰ بن سعید قطان وغیرہ نے انہیں ضعیف کہا ہے احمد کہتے ہیں میں افریقی کی حدیث نہیں لکھتا۔ ترمذی کہتے ہیں بخاری انہیں قوی کہا کرتے اور کہتے کہ ان کی حدیث صحت کے قریب ہے۔ اس پر اکثر علماء کا عمل ہے کہ جو اذان دے وہی اقامت کہے۔

باب ۱۴۵۔ بے وضو اذان دینا مکروہ ہے۔

باب ١٤٥ ـ مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ الْاَذَانِ بِغَيْرِ وُضُوْءٍ

۱۷۵۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: کوئی بغیر وضو کے اذان نہ دے۔

١٧٥ ـ حدثنا علي بن حجر نا الوليد بن مسلم عن معاوية بن يحيى عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُؤَذِّنُ اِلَّا مُتَوَضِّئٌ

یحییٰ بن موسیٰ، عبداللہ بن وہب سے وہ یونس سے اور وہ ابن شہاب سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا: جس شخص کا وضو نہ ہو وہ اذان نہ دے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث پہلی حدیث سے اصح ہے۔ ابو ہریرہؓ کی حدیث کو وہب بن منبہ نے مرفوع نہیں کیا اور یہ ولید بن مسلم کی روایت سے اصح ہے۔ زہری نے ابو ہریرہؓ سے کوئی حدیث نہیں سنی۔ نیز اس میں علماء کا اختلاف ہے کہ بغیر وضو کیے اذان دینے کا کیا حکم ہے بعض اسے مکروہ کہتے ہیں یہ شافعی اور اسحاق کا قول ہے جبکہ بعض اہل علم اس کی اجازت دیتے ہیں یہ سفیان ثوری، ابن مبارک اور امام احمد کا قول ہے۔

باب ۱۴۶۔ مَاجَآءَ اَنَّ الْاِمَامَ اَحَقُّ بِالْاِقَامَةِ

باب ۱۴۶۔ اقامت کا حق امام کا ہے۔(۱)

۱۷۶۔ حدثنا یحیی بن موسی نا عبدالرزاق نا اسرائیل اخبرنی سماك بْنُ حَرْب سَمِعَ جَابِرَبْنَ سَمُرَةَ يَقُوْلُ كَانَ مُؤَذِّنُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يُمْهِلُ فَلَا يُقِيْمُ حَتّٰى اِذَا رَاٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَدْ خَرَجَ اَقَامَ الصَّلٰوةَ حِيْنَ يَرَاهُ

۱۷۶۔ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے مؤذن اقامت میں اس وقت تک تاخیر کرتے، جب تک آنحضرت ﷺ کو نکلتے ہوئے دیکھ نہ لیتے۔ جب انہیں دیکھتے تو اقامت کہتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں جابر بن سمرہ کی حدیث حسن ہے اور سماک کی حدیث کو ہم اس روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔ بعض اہل علم اسی طرح کہتے ہیں کہ مؤذن کو اذان کا اور امام کو اقامت کا اختیار ہے۔

باب ۱۴۷۔ مَاجَآءَ فِی الْاَذَانِ بِاللَّيْلِ

باب ۱۴۷۔ رات کو اذان دینے سے متعلق

۱۷۷۔ حدثنا قتیبة ثنا اللیث عن ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ بِلَالًا يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ فَكُلُوْا وَاشْرَبُوْا حَتّٰى تَسْمَعُوْا تَاْذِيْنَ ابْنِ اُمِّ مَكْتُوْمٍ

۱۷۷۔ حضرت سالم اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: بلال تو رات کو اذان دے دیتے ہیں۔ تم لوگ کھاتے پیتے رہا کرو۔ یہاں تک کہ ابن ام مکتوم کی اذان سنو۔

امام ترمذی کہتے ہیں اس باب میں عبداللہ بن مسعودؓ، عائشہؓ، انیسہؓ، انسؓ، ابوذرؓ اور سمرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں حدیث ابن عمر حسن صحیح ہے۔ اہل علم کا رات کو اذان دینے میں اختلاف ہے بعض علماء کہتے ہیں کہ اگر مؤذن نے رات ہی کو اذان دے دی تو کافی ہے۔ اور اس کا لوٹانا ضروری نہیں۔ یہ قول ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا ہے۔ بعض علماء کا کہنا ہے کہ اگر رات کو اذان دے تو دوبارہ دینا ضروری ہے یہ سفیان ثوری کا قول ہے۔ حماد بن سلمہ ایوب سے، وہ نافع سے اور وہ ابن عمرؓ سے نقل کرتے ہیں کہ بلالؓ نے رات کو اذان دی تو نبی کریم ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ نداء لگائیں کہ بندہ سو گیا ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غیر محفوظ ہے صحیح وہی ہے جو عبداللہ بن عمر وغیرہ نے نافع سے اور انہوں نے ابن عمرؓ کے حوالے سے بیان کیا ہے کہ نبی کریم نے فرمایا کہ بلال تو رات کو اذان دیتے ہیں تم لوگ ابن ام مکتوم کی اذان تک کھاتے پیتے رہو۔ اور عبدالعزیز بن ابی رواد نافع سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمرؓ کے مؤذن نے رات کو اذان دی تو حضرت عمرؓ نے اسے دوبارہ اذان دینے کا حکم دیا۔ یہ صحیح نہیں اس لیے کہ نافع کی حضرت عمرؓ سے ملاقات نہیں ہوئی۔ شاید حماد بن سلمہ

(۱) اس کا مطلب یہ ہے کہ اقامت اسی وقت کہی جائے جب امام چاہے۔ (مترجم)

نے اس حدیث کا ارادہ کیا ہو۔ صحیح روایت عبیداللہ بن عمر اور کئی حضرات کی ہے وہ نافع سے اور وہ ابن عمر اور زہری سے وہ سالم سے اور وہ ابن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: بلال رات کو اذان دے دیتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ اگر حماد کی حدیث صحیح ہوتی تو اس روایت کے کوئی معنی نہ ہوتے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ بلالؓ رات کو اذان دے دیتے ہیں۔ آپ ﷺ نے انہیں اس حدیث میں آئندہ کے لیے حکم دیا ہے کہ بلالؓ تو رات کو اذان دیتے ہیں اگر آپ ﷺ نے انہیں طلوع فجر سے پہلے دوبارہ اذان دینے کا حکم دیا ہوتا تو یہ نہیں کہتے کہ بلالؓ رات کو اذان دیتے ہیں۔ علی بن مدینی کہتے ہیں حماد بن سلمہ کی ایوب سے مروی حدیث غیر محفوظ ہے اسے ایوب، نافع سے وہ ابن عمرؓ سے اور وہ حضور اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں اس میں حماد بن سلمہ کو خطا ہوئی ہے۔

باب ۱۴۸۔ مَاجَآءَ فِی کَرَاهِیَةِ الْخُرُوْجِ مِنَ لْمَسْجِدِ بَعْدَ الْاَذَانِ

باب ۱۴۸۔ اذان کے بعد مسجد کے باہر جانا مکروہ ہے۔

۱۷۷۔ حدثنا هناد ثنا وکیع عن سفیان عن براهیم بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ اَبِی الشَّعْثَآءِ قَالَ خَرَجَ رَجُلٌ نَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ مَا اُذِّنَ فِیْهِ بِالْعَصْرِ فَقَالَ اَبُوْ هُرَیْرَةَ مَّا هٰذَا فَقَدْ عَصٰی اَبَا الْقَاسِمِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ سَلَّمَ

۱۷۸۔ حضرت ابو الشعثاء فرماتے ہیں کہ ایک شخص عصر کی اذان کے بعد مسجد سے باہر نکلا تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ بے شک اس شخص نے ابوالقاسم کی نافرمانی کی۔

امام ترمذی کہتے ہیں اس باب میں عثمانؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ حدیث ابو ہریرہؓ حسن صحیح ہے۔ صحابہ اور ان کے بعد کے اہل علم کا اسی پر عمل ہے کہ اذان کے بعد مسجد سے بغیر عذر کے کوئی شخص نہ نکلے یعنی وضو نہ ہو یا کوئی ضروری کام ہو۔ ابراہیم نخعی سے منقول ہے کہ موذن کے اقامت کہنے تک نکل سکتا ہے۔ ترمذی کہتے ہیں ہمارے نزدیک یہ اس کے لیے ہے جس کے پاس نکلنے کے لیے عذر ہو۔ ابو شعثاء کا نام سلیم بن اسود ہے یہ اشعث بن ابو شعثاء کے والد ہیں۔ یہ حدیث اشعث بن ابو شعثاء نے بھی اپنے والد سے نقل کی ہے۔

باب ۱۴۹۔ مَاجَآءَ فِی الْاَذَانِ فِی السَّفَرِ

باب ۱۴۹۔ سفر میں اذان سے متعلق

۱۷۹۔ حدثنا محمود بن غیلان نا وکیع عن سفیان عن خالد الحذاء عن اَبِیْ قِلَابَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَیْرِثِ قَالَ قَدِمْتُ عَلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَنَا وَابْنُ عَمٍّ لِیْ فَقَالَ لَنَا اِذَا سَافَرْتُمَا فَاَذِّنَا وَاَقِیْمَا وَلْیَؤُمَّكُمَا اَكْبَرُكُمَا

۱۷۹۔ حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں اپنے چچا زاد بھائی کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم سفر کرو۔ تو اذان کہو، اقامت کہو اور تم میں سے بڑا امامت کرے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس پر اکثر اہل علم کا عمل ہے کہ سفر میں اذان دی جائے۔ بعض حضرات کہتے ہیں کہ اقامت ہی کافی ہے اذان تو اس کے لیے ہے جو لوگوں کو جمع کرنا چاہے پہلا قول اصح ہے اور یہی احمد اور اسحاق کا قول ہے۔

باب ۱۵۰۔ ماجآء فی فضل الاذان

باب ۱۵۰۔ اذان کی فضیلت

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۸۰۔ حدثنا محمد بن حمید الرازی ثنا ابو تمیلة نا ابو حمزة عن جابر عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَذَّنَ سَبْعَ سِنِیْنَ مُحْتَسِبًا کُتِبَتْ لَهٗ بَرَآءَةٌ مِّنَ النَّارِ

۱۸۰۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص سات برس تک ثواب کی نیت سے اذان دیتا رہے اس کے لئے دوزخ سے براءت لکھ دی گئی۔

امام ترمذی کہتے ہیں اس باب میں ابن مسعودؓ، ثوبانؓ، معاویہؓ، انسؓ، ابوہریرہؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی روایت ہے حدیث ابن عباس غریب ہے۔ ابوتمیلہ کا نام یحییٰ بن واضح اور ابوحمزہ سکری کا محمد بن میمون ہے اور جابر بن یزید جعفر کو علماء نے ضعیف کہا ہے۔ یحییٰ بن سعید اور عبدالرحمٰن بن مہدی نے ان سے روایت لینا ترک کر دیا ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں میں نے جارود کو کہتے ہوئے سنا کہ وکیع کہتے ہیں: اگر جابر جعفر نہ ہوتے تو اہل کوفہ حدیث کے بغیر رہ جاتے اور اگر حماد نہ ہوتے تو فقہ کے بغیر۔

باب ۱۵۱۔ مَاجَآءَ اَنَّ الْاِمَامَ ضَامِنٌ وَالْمُؤَذِّنُ مُؤْتَمِنٌ

باب ۱۵۱۔ امام مقتدیوں کا ضامن اور مؤذن امانت دار ہے۔

۱۸۱۔ حدثنا هنادنا ابو الاحوص وابو معاویة عن الاعمش عن اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ الْاِمَامُ ضَامِنٌ وَالْمُؤَذِّنُ مُؤْتَمِنٌ اَللّٰهُمَّ اَرْشِدِ الْاَئِمَّةَ وَاغْفِرْ لِلْمُؤَذِّنِیْنَ

۱۸۱۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امام ضامن اور مؤذن امانت رکھنے والا ہے۔ اے اللہ ائمہ کو ہدایت پر رکھ اور مؤذنین کی مغفرت فرما۔

امام ترمذی کہتے ہیں اس باب میں عائشہؓ، سہل بن سعدؓ اور عقبہ بن عامرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ابوہریرہؓ کی حدیث سفیان ثوری، حفص بن غیاث اور کئی حضرات نے اعمش سے انہوں نے ابوصالح سے انہوں نے ابوہریرہؓ سے اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے نقل کی ہے۔ اسباط بن محمد اعمش سے روایت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ یہ حدیث مجھے ابوصالح سے، انہوں نے ابوہریرہؓ سے اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس حدیث کو نقل کیا ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں۔ میں نے ابوزرعہ سے سنا: ابوصالح کی ابوہریرہؓ سے منقول حدیث، انہی کی حضرت عائشہؓ سے منقول حدیث سے اصح ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں میں نے بخاری کو کہتے ہوئے سنا حدیث ابوصالح بحوالہ عائشہؓ سے منقول حدیث سے اصح ہے۔ اور علی بن مدینی سے مذکور ہے کہ ابوصالح کی ابوہریرہؓ سے مروی حدیث ثابت نہیں اور نہ ہی ابوصالح کی حضرت عائشہؓ سے منقول حدیث۔

باب ۱۵۲۔ مَا یَقُوْلُ اِذَا اَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ

باب ۱۵۲۔ مؤذن جب اذان دے تو سننے والا کیا کہے؟

۱۸۲۔ حدثنا اسحق بن موسی الانصاری نامعن نا مالك ح وثنا قتیبة عن مالك عن الزهری عن عطاء بن یَزِیْدَ اللَّیْثِیِّ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا

۱۸۲۔ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم اذان سنو تو اسی طرح کہو جس طرح مؤذن کہتا ہے (یعنی وہی کلمات کہو)

www.sirat-e-mustaqeem.net

سَمِعْتُمُ النِّدَآءَ فَقُوْلُوْا مِثْلَ مَا يَقُوْلُ الْمُؤَذِّنُ

اس باب میں ابورافعؓ، ابوہریرہؓ، ام حبیبہؓ، عبداللہ بن عمرؓ، عبداللہ بن ربیعہؓ، عائشہؓ، معاذ بن انسؓ اور معاویہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابوسعید کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اسی طرح معمر اور کئی راوی زہری سے مالک کی حدیث کی مانند بیان کرتے ہیں۔ عبدالرحمٰن بن اسحاق نے یہ حدیث زہری سے روایت کی ہے۔ وہ سعید بن مسیب سے وہ ابوہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے روایت کرتے ہیں جب کہ مالک کی روایت اصح ہے۔

باب ۱۵۳۔ مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ اَنْ يَّاْخُذَ الْمُؤَذِّنُ عَلَى الْاَذَانِ اَجْرًا

باب ۱۵۳۔ مؤذن کا اذان پر اجرت لینا مکروہ ہے۔

۱۸۳۔ حدثنا هناد نا ابو زبيد عن اشعث عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ اَبِي الْعَاصِ قَالَ اِنَّ من اٰخِرِمَا عَهِدَ اِلَيَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَنْ اَتَّخِذَ مُؤَذِّنًا لَّا يَاْخُذُ عَلٰى اَذَانِهٖ اَجْرًا

۱۸۳۔ حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی مجھے آخری وصیت یہ تھی کہ ایسا مؤذن مقرر کروں جو اپنی اذان پر اجرت نہ لے۔

امام ترمذی کہتے ہیں حدیث عثمان حسن ہے اور اسی پر اہل علم کا عمل ہے کہ مؤذن کے لیے اذان پر اجرت لینا مکروہ ہے اور مؤذن کے لیے مستحب ہے کہ ثواب اخروی کے لیے اذان دے۔

باب ۱۵۴۔ مَا يَقُوْلُ اِذَا اَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ مِنَ الدُّعَآءِ

باب ۱۵۴۔ مؤذن جب اذان دے تو سننے والا کیا دعا پڑھے؟

۱۸۴۔ حدثنا قتيبة نا الليث عن الحكيم بن عبدالله بن قيس عن عامر بْنِ سعدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ اَبِيْ وَقَّاصٍ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ حِيْنَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ حِيْنَ يُؤَذِّنُ وَاَنَا اَشْهَدُ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ لَا شَرِيْكَ لَهٗ وَ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ رَضِيْتُ بِاللّٰهِ رَبًّا وَبِالْاِسْلَامِ دِيْنًا وَّبِمُحَمَّدٍ رَسُوْلًا غَفَرَ اللّٰهُ ذَنُوْبَهٗ

۱۸۴۔ سعید بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص مؤذن کی اذان سننے کے بعد یہ کہے "وانا اشهد ان لا اله الا الله وحده لاشريك له وان محمدًا عبدهٗ ورسولهٗ رضيت بالله ربا وبالاسلام دينا و بمحمد رسولا" (یعنی میں بھی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ یکتا ہے اس کا کوئی شریک نہیں اور یہ کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔ میں اللہ کی ربوبیت، اسلام کے دین ہونے اور محمد ﷺ کے رسول ہونے پر راضی ہوں، تو اللہ تعالیٰ اس کے گناہ معاف فرما دیتے ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے ہم اسے لیث بن سعد کی حکیم بن عبداللہ بن قیس کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔

باب ۱۵۵۔ مِنْهُ اَيْضًا

باب ۱۵۵۔ اسی سے متعلق۔

۱۸۵۔ حدثنا محمد بن سهل بن عسكر البغدادي وابراهيم يعقوب قالا نا على بن عياش نا شعيب بن ابي حمزة نا مُحَمَّدُبْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ

۱۸۵۔ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اذان سننے کے بعد یہ کہا: "اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلوٰة القائمه ات محمد الوسيلة والفضيلة وابعثه مقاما محمودا ن الذى وعدته" (ترجمہ: اے اللہ اس کامل دعا کے

وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِيْنَ يَسْمَعُ النِّدَآءَ اَللّٰهُمَّ رَبَّ هٰذِهِ الدَّعْوَةِ التَّآمَّةِ وَالصَّلٰوةِ الْقَائِمَةِ اٰتِ مُحَمَّدَا نِ الْوَسِيْلَةَ وَالْفَضِيْلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَّحْمُوْدَ نِ الَّذِىْ وَعَدْتَّهٗ اِلَّا حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

مالک اور نماز قائمہ کے پروردگار محمد ﷺ کو وسیلہ اور بزرگی عطا فرما اور ان کو مقام محمود پر پہنچا جس کا تو نے ان سے وعدہ کیا ہے) تو قیامت کے دن اس کے لئے میری شفاعت حلال ہوگی۔

امام ترمذی کہتے ہیں جابرؓ کی حدیث محمد بن منکدر کی روایت سے حسن غریب ہے۔ ہم نہیں جانتے کہ اسے شعیب بن ابی حمزہ کے علاوہ کسی اور نے روایت کیا ہو۔

باب ۱۵۶۔ مَا جَآءَ اَنَّ الدُّعَآءَ لَا يُرَدُّ بَيْنَ الْاَذَانِ وَالْاِقَامَةِ

باب ۱۵۶۔ اذان اور اقامت کے درمیان کی جانے والی دُعا رد نہیں کی جاتی

۱۸۶۔ حدثنا محمود نا وكيع وعبدالرزاق وابواحمد وابو نعيم قالوانا سفيان عن زيد العمي عن ابى اياس مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ الدُّعَاءُ لَا يُرَدُّ بَيْنَ الْاَذَانِ وَالْاِقَامَةِ

۱۸۶۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اذان اور اقامت کے درمیان دعا کبھی رد نہیں کی جاتی۔ (یعنی ہمیشہ قبول ہوتی ہے)

امام ترمذی کہتے ہیں حدیث انسؓ حسن ہے اور اسے ابن اسحاق ہمدانی نے برید بن ابی مریم سے انہوں نے انسؓ سے اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اسی کے مثل بیان کیا ہے۔

باب ۱۵۷۔ مَاجَآءَ كَمْ فَرَضَ اللّٰهُ عَلٰى عِبَادِهٖ مِنَ الصَّلٰوتِ

باب ۱۵۷۔ اللہ تعالیٰ نے بندوں پر کتنی نمازیں فرض کی ہیں؟

۱۸۷۔ حدثنا محمد بن يحيى نا عبدالرزاق انا معمر عَنِ الزُّهْرِىِّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ فُرِضَتْ عَلَى النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ اُسْرِىَ بِهِ الصَّلٰوةُ خَمْسِيْنَ ثُمَّ نُقِصَتْ حَتّٰى جُعِلَتْ خَمْسًا ثُمَّ نُوْدِىَ يَا مُحَمَّدُ اِنَّهٗ لَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَىَّ وَ اِنَّ لَكَ بِهٰذَا الْخَمْسِ خَمْسِيْنَ

۱۸۷۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پر شب معراج میں پچاس نمازیں فرض کی گئیں۔ پھر ان میں کمی کی گئی یہاں تک کہ پانچ رہ گئیں۔ پھر آواز دی گئی: اے محمد ﷺ ہمارے قول میں کبھی تبدیلی نہیں ہوتی۔ آپ ﷺ کے لئے ان پانچ کا پچاس کے برابر ثواب ہے۔

اس باب میں عبادہ بن صامتؓ، طلحہ بن عبداللہؓ، ابوقتادہؓ، ابوذرؓ، مالک بن صعصعہؓ اور ابوسعید خدریؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں انسؓ کی حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

باب ۱۵۸۔ فِىْ فَضْلِ الصَّلٰوتِ الْخَمْسِ

باب ۱۵۷۔ پنجگانہ نماز کی فضیلت۔

۱۸۸۔ حدثنا على بن حجر نا اسمٰعيل بن جعفر عن العلاء بن عبدالرحمٰن عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ اَنَّ

۱۸۸۔ حضرت ابوہریرۃ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پانچ نمازیں اور ایک جمعہ، آئندہ جمعہ تک گناہوں کا کفارہ ہے

www.sirat-e-mustaqeem.net

رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّلَوٰتُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ اِلَى الْجُمُعَةِ كَفَّارَاتٌ لِّمَا بَيْنَهُنَّ مَالَمْ يُغْشَ الْكَبَائِرَ

(صغیرہ گناہوں کا) بشرطیکہ کبیرہ گناہوں سے اجتناب کیا جائے۔

اس باب میں جابرؓ، انسؓ اور حنظلہؓ اسیدی سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۵۹ ۔ مَاجَآءَ فِیْ فَضْلِ الْجَمَاعَةِ

باب ۱۵۹۔ جماعت کی فضیلت۔

۱۸۹ ۔ حدثنا هناد نا عبدة عن عبيد الله بن عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ صَلٰوةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ عَلٰى صَلٰوةِ الرَّجُلِ وَحْدَهٗ بِسَبْعٍ وَّعِشْرِيْنَ دَرَجَةً

۱۸۹۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جماعت کے ساتھ نماز اکیلے نماز پڑھنے سے ستائیس درجے افضل ہے۔

اس باب میں عبداللہ بن مسعودؓ، ابی بن کعبؓ، معاذ بن جبلؓ، ابوسعیدؓ، ابوہریرہؓ اور انس بن مالکؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابن عمرؓ حسن صحیح ہے۔ اسی طرح نافع نے بھی ابن عمرؓ سے اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کیا ہے کہ جماعت کی نماز منفرد کی نماز سے ستائیس درجے افضل ہے اکثر راویوں نے نبی اکرم ﷺ سے روایت کیا ہے کہ پچیس درجے، سوائے ابن عمرؓ کے کہ انہوں نے فرمایا ستائیس درجے۔

۱۹۰ ۔ حدثنا اسحق بن موسى الانصارى نا معن نا مالك عن ابن شهاب عن سعيد بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ صَلٰوةَ الرَّجُلِ فِی الْجَمَاعَةِ تَزِيْدُ عَلٰى صَلٰوتِهٖ وَحْدَهٗ بِخَمْسٍ وَّعِشْرِيْنَ جُزْءًا

۱۹۰۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جماعت سے نماز ادا کرنے والے شخص کی نماز اس کے اکیلا پڑھنے سے پچیس درجے افضل ہوتی ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۶۰ ۔ مَاجَآءَ فِيْمَنْ سَمِعَ النِّدَآءَ فَلَا يُجِيْبُ

باب ۱۶۰۔ جو شخص اذان سنے اور نماز کے لئے نہ پہنچے۔

۱۹۱ ۔ حدثنا هناد نا وكيع عن جعفر بن برقان عن يزيد بْنَ الْاَصَمِّ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ لَقَدْ هَمَمْتُ اَنْ اٰمُرَ فِتْيَتِیْ اَنْ يَّجْمَعُوْا حُزَمَ الْحَطَبِ ثُمَّ اٰمُرَ بِالصَّلٰوةِ فَتُقَامَ ثُمَّ اُحَرِّقَ عَلٰى اَقْوَامٍ لَّا يَشْهَدُوْنَ الصَّلٰوةَ

۱۹۱۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں نے ارادہ کیا کہ اپنے جوانوں کو حکم دوں کہ لکڑیوں کا ڈھیر جمع کریں پھر میں نماز کا حکم دوں اور تکبیر کہی جائے پھر ان کے گھروں کو جلادوں، جو نماز میں حاضر نہیں ہوئے۔

اس باب میں ابن مسعودؓ، ابوالدرداء، ابن عباسؓ، معاذ بن انسؓ اور جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابوہریرہؓ حسن صحیح ہے اور کئی صحابہ سے مروی ہے کہ جو شخص اذان سنے اور نماز کے لیے مسجد میں حاضر نہ ہو۔ اس کی نماز نہیں ہوتی۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ یہ تغلیظ اور تشدید کے معنی میں ہے اور کسی شخص کے لیے جماعت کو ترک کرنے کی اجازت نہیں الّا یہ کہ کوئی عذر ہو۔ مجاہد کہتے ہیں:

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابن عباسؓ سے ایسے شخص کے متعلق سوال کیا گیا جو دن میں روزے رکھتا ہو اور رات بھر نماز پڑھتا ہو لیکن نہ جمعہ میں حاضر ہوتا ہے اور نہ جماعت میں فرمایا: وہ جہنمی ہے۔ ہم سے اسے ہناد نے روایت کیا ہے وہ محاربی سے وہ لیث سے اور وہ مجاہد سے نقل کرتے ہیں۔ اس حدیث کے معنی یہ ہیں کہ وہ شخص جمعہ اور جماعت میں قصداً نہ حاضر ہوتا ہو یا تکبر کی وجہ سے یا جماعت کو حقیر سمجھ کر۔

باب ۱۶۱۔ مَاجَآءَ فِی الرَّجُلِ یُصَلِّی وَحْدَهٗ ثُمَّ یُدْرِكُ الْجَمَاعَةَ

باب ۱۶۱۔ اس شخص کے متعلق جو اکیلا نماز پڑھ چکا ہو پھر جماعت پائے۔

۱۹۲۔ حدثنا احمد بن منیع نا هشیم نا یعلی بن عطاء نا جابربن یزیدبن الاسود عن ابیه قال شهدت مع رسول اللّٰه صلی اللّٰه علیه وآله وسلم حجته فصلیت معه صلوة الصبح فی مسجد الخیف فلما قضی صلوته انحرف فاذا هو برجلین فی اخری القوم لم یصلیا معه فقال علیّ بهما فجیء بهما ترعد فرائصهما فقال ما منعکما ان تصلیا معنا فقالا یارسول اللّٰه انا کنا قد صلینا فی رحالنا قال فلا تفعلا اذا صلیتما فی رحالکما ثم اتیتما مسجد جماعة فصلیا معهم فانها لکما نافلة

۱۹۲۔ جابر بن یزید الاسود اپنے والد کا قول نقل کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج میں شریک تھا۔ میں نے آپ ﷺ کے ساتھ فجر کی نماز مسجد خیف میں پڑھی جب نماز ختم ہوئی تو آنحضرت ﷺ ہماری طرف متوجہ ہوئے۔ اور دو آدمیوں کو دیکھا کہ انہوں نے جماعت کے ساتھ نماز پڑھی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا انہیں میرے پاس لاؤ پس ان کو لایا گیا ان کی رگیں خوف سے پھڑکنے لگیں۔ آپ ﷺ نے پوچھا تمہیں ہمارے ساتھ نماز پڑھنے سے کس چیز نے روکا؟ انہوں نے عرض کیا ہم نے اپنی منزلوں میں نماز پڑھ لی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ایسا نہ کیا کرو اگر تم نے اپنی منزلوں میں نماز پڑھ بھی لی ہو اور پھر تم جماعت والی مسجد میں آؤ تو ان کے ساتھ نماز پڑھو وہ تمہارے لئے نفل ہوگی۔

اس باب میں محجنؓ اور یزید بن عامرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں۔ یزید بن اسود کی حدیث حسن صحیح ہے اور یہ کئی علماء کا قول ہے۔ شافعی، سفیان ثوری، احمد اور اسحاق بھی یہی کہتے ہیں کہ اگر کوئی شخص اکیلے نماز پڑھ چکا ہو پھر جماعت پالے تو تمام نمازیں جماعت میں لوٹا سکتا ہے۔ اور اگر مغرب اکیلے پڑھی ہو پھر جماعت مل گئی تو یہ حضرات کہتے ہیں کہ وہ جماعت کے ساتھ نماز پڑھے اور اس میں ایک رکعت ملا کر اسے جفت کر دے نیز جو نماز اس نے اکیلے میں پڑھی ہوگی وہی فرض ہوگی۔

باب ۱۶۲۔ مَاجَآءَ فِی الْجَمَاعَةِ فِیْ مَسْجِدٍ قَدْ صُلِّیَ فِیْهِ مَرَّةً

باب ۱۶۱۔ اس مسجد میں دوسری جماعت سے متعلق جس میں ایک جماعت ہو چکی ہو۔

۱۹۳۔ حدثنا هناد نا عبدة عن سعید بن ابی عروبة عن سلیمان الناجی عن ابی المتوکل عن ابی سعید قال جاء رجل وقد صلی رسول اللّٰه صلی اللّٰه علیه وآله وسلم فقال ایکم یتجر علیٰ هذا فقام رجل وصلی معه

۱۹۳۔ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے نماز پڑھ لینے کے بعد آیا آپ ﷺ نے فرمایا: اس شخص کے ساتھ کون تجارت کرے گا۔ ایک شخص کھڑا ہوا اور اس کے ساتھ نماز پڑھ لی (یعنی اس کے ساتھ شریک ہو جائے تاکہ جماعت کا ثواب دونوں کو مل جائے ورنہ وہ شخص اس سے محروم رہتا)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابوامامہؓ، ابوموسیٰؓ اور حکم بن عمیرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابوسعیدؓ کی حدیث حسن ہے اور یہی قول صحابہ وتابعین میں سے کئی اہل علم کا ہے کہ جس مسجد میں جماعت ہو چکی ہو۔ اس میں دوبارہ جماعت کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ احمد اور اسحاق بھی یہی کہتے ہیں بعض علماء کا کہنا ہے کہ وہ اپنی اپنی نماز پڑھیں گے (یعنی جماعت نہیں کریں گے) یہ قول سفیان ثوری، ابن مبارک، مالک اور شافعی کا ہے ان کا مسلک یہ ہے کہ وہ الگ الگ نماز پڑھیں۔

باب ۱۶۳۔ مَاجَآءَ فِیْ فَضْلِ الْعِشَآءِ وَالْفَجْرِ فِیْ جَمَاعَةٍ

باب ۱۶۳۔ عشاء اور فجر کی نماز با جماعت پڑھنے کی فضیلت

۱۹۴۔ حدثنا محمود بن غیلان نابشر بن السّری نا سفیان عن عثمان بن حکیم عن عبدالرّحمٰن بْنِ اَبِیْ عُمْرَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ شَهِدَالْعِشَآءَ فِیْ جَمَاعَةٍ كَانَ لَهٗ قِيَامُ نِصْفِ لَيْلَةٍ وَمَنْ صَلَّى الْعِشَآءَ وَالْفَجْرَ فِیْ جَمَاعَةٍ كَانَ لَهٗ كَقِيَامِ لَيْلَةٍ

۱۹۴۔ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے عشاء کی نماز با جماعت ادا کی اس کے لئے آدھی رات (کی عبادت) کا ثواب ہے اور جس نے عشاء اور فجر دونوں جماعت کے ساتھ پڑھیں گویا کہ ساری رات جاگا۔ (یعنی پوری رات عبادت کرنے کا ثواب ہے)

اس باب میں ابن عمرؓ، ابوہریرہؓ، انسؓ، عمارہؓ ابن ابورویبہؓ، جندبؓ، ابی بن کعبؓ، ابوموسیٰؓ اور بریدہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۱۹۵۔ حدثنا محمود بن بشارنا یزید بن هارون نا داؤد بن ابی هند عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ سُفْيَانَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِیْ ذِمَّةِ اللّٰهِ فَلَا تُخْفِرُ واللّٰهَ فِیْ ذِمَّتِهٖ

۱۹۵۔ حضرت جندب بن سفیان رضی اللہ عنہ آنحضرت ﷺ کا یہ ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جس نے فجر کی نماز با جماعت پڑھی وہ اللہ کی پناہ میں ہے۔ لہٰذا اللہ کی پناہ نہ توڑو۔

امام ترمذی کہتے ہیں حدیث عثمان حسن صحیح ہے یہ حدیث عبدالرحمٰن بن ابی عمرہ سے بھی بحوالہ عثمان موقوفاً منقول ہے۔ اور کئی سندوں سے حضرت عثمانؓ ہی سے مرفوعاً بھی مروی ہے۔

۱۹۶۔ حدثنا عباس العنبری نا یحیی بن کثیر ابوغسان العنبری عن اسمٰعیل الکحال عن عبداللّٰه بن اَوْسِ الْخُزَاعِی عَنْ بُرَيْدَةَالْاَسْلَمِیِّ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ بَشِّرِالْمَشَّائِيْنَ فِی الظُّلَمِ اِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّوْرِ التَّامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

۱۹۶۔ حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ الاسلمی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اندھیروں میں مسجدوں کی طرف چلنے والوں کو قیامت کے دن کامل نور کی بشارت دو۔

یہ حدیث غریب ہے۔

باب ۱۶۴۔ مَاجَآءَ فِیْ فَضْلِ الصَّفِّ الْاَوَّلِ

باب ۱۶۴۔ پہلی صف کی فضیلت۔

۱۹۷۔ حدثنا قتیبة نا عبدالعزیز بن محمد عن

۱۹۷۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

www.sirat-e-mustaqeem.net

سهيل بن ابى صالح عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ خَيْرُ صُفُوْفِ الرِّجَالِ اَوَّلُهَا وَشَرُّهَا اٰخِرُهَا وَخَيْرُ صُفُوْفِ النِّسَآءِ اٰخِرُهَا وَشَرُّهَا اَوَّلُهَا

مردوں کی صفوں میں سب سے بہتر پہلی صف اور سب سے بدتر آخر صف ہے جب کہ عورتوں کی صفوں میں سب سے بہتر آخری صف ا سب سے بدتر پہلی صف ہے۔

اس باب میں جابرؓ، ابن عباسؓ، ابوسعیدؓ، ابوعائشہؓ، عرباض بن ساریہؓ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابوہریرہؓ حسن صحیح ہے۔ حضور اکرم ﷺ سے یہ بھی منقول ہے کہ آپ ﷺ پہلی صف کے لیے تین مرتبہ اور دوسری صف کے لیے ایک مرتبہ استغفار کرتے تھے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: اگر لوگوں کو علم ہو جائے کہ اذان دینے اور پہلی صف میں نماز پڑھنے پر کیا اجر ہے اور بغیر قرعہ اندازی کے اسے حاصل نہ کر سکیں تو بے شک قرعہ ڈالنے لگیں۔ اسحاق بن موسیٰ انصاری ہم سے روایت کرتے ہیں انہوں نے معن سے اور انہوں نے مالک سے اسے نقل کیا ہے۔ قتیبہ، مالک سے وہ سمی سے وہ ابوصالح سے وہ ابوہریرہؓ سے اور وہ حضور اکرم ﷺ سے اس کے مثل نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۶۵۔ مَاجَآءَ فِىْ اِقَامَةِ الصُّفُوْفِ

باب ۱۶۵۔ صفیں سیدھی کرنے سے متعلق۔

۱۹۸۔ حدثنا قتيبة نا ابو عوانة عن سماك بْنِ حَرْبٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يُسَوِّىْ صُفُوْفَنَا فَخَرَجَ يَوْمًا فَرَاٰى رَجُلًا خَارِجًا صدره عن القوم فقال لتسوّن صفوفَكُمْ اَوْلَيُخَالِفَنَّ اللّٰهُ بَيْنَ وُجُوْهِكُمْ

۱۹۸۔ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہماری صفوں کو درست فرماتے تھے۔ ایک مرتبہ نکلے تو ایک شخص کو دیکھا اس کا سینہ صف سے بڑھا ہوا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم لوگ اپنی صفوں کو سیدھا کرو (برابر کرو) ورنہ اللہ تعالیٰ تمہارے دلوں میں پھوٹ ڈال دے گا۔

اس باب میں جابر بن سمرہؓ، براءؓ، جابر بن عبداللہؓ، انسؓ، ابوہریرہؓ اور حضرت عائشہؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں نعمان بن بشیر کی حدیث حسن صحیح ہے نیز حضور اکرم ﷺ سے منقول ہے کہ صفوں کو سیدھا کرنا، نماز کو پورا کرنے میں شامل ہے۔ حضرت عمرؓ کے بارے میں آتا ہے کہ وہ صفیں سیدھی کرنے کے لیے ایک آدمی مقرر کرتے اور اس وقت تک تکبیر نہ کہتے جب تک انہیں بتا نہ دیا جاتا کہ صفیں سیدھی ہو گئیں۔

باب ۱۶۶۔ مَاجَآءَ لِيَلِيَنِىْ مِنْكُمْ اُولُوا الْاَحْلَامِ وَالنُّهٰى

باب ۱۶۶۔ حضور اکرم ﷺ کا ارشاد کہ اہلِ بصیرت وعقل میرے قریب رہا کریں۔

۱۹۹۔ حدثنا نصر بن على الجهضمى نا يزيد بن زريع نا خالد الحذآء عن ابى معشر عن ابراهيم عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ لِيَلِيَنِىْ مِنْكُمْ اُولُوا الْاَحْلَامِ وَالنُّهٰى ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ وَلَا تَخْتَلِفُوْا فَتَخْتَلِفَ قُلُوْبُكُمْ وَاِيَّاكُمْ وَهَيْشَاتِ الْاَسْوَاقِ

۱۹۹۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے اہلِ بصیرت وعقل لوگ میرے قریب کھڑے ہوں۔ پھر جو ان کے قریب ہوں (یعنی بصیرت وعقل میں) اور آپس میں اختلاف نہ کرو تا کہ تمہارے دلوں میں پھوٹ نہ پڑ جائے اور بازاروں کے شور وغل سے باز رہو۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابی بن کعبؓ، ابن مسعودؓ، ابوسعیدؓ، براءؓ اور انسؓ سے بھی احادیث نقل کی جاتی ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں عبداللہ بن سعودؓ کی حدیث حسن غریب ہے۔ حضور اکرم ﷺ سے منقول ہے کہ آپ ﷺ کو مہاجرین اور انصار کا ان کے قریب رہنا پسند تھا تاکہ وہ آپ ﷺ سے مسائل سیکھیں اور یاد رکھیں۔ اور خالد الحذاء خالد بن مہران ہیں ان کی کنیت ابوالمنازل ہے میں نے بخاری کو کہتے ہوئے سنا کہ خالد الحذاء (۱) نے کبھی کوئی جوتا نہیں بنایا وہ ایک جوتے بنانے والے کے پاس بیٹھا کرتے تھے اسی کی طرف منسوب ہو گئے۔ ابومعشر کا نام زیاد بن کلیب ہے۔

توضیح: یہ حکم اس لیے تھا کہ اگر استخلاف (۲) کی ضرورت ہو تو امامت کے لائق کوئی شخص فوراً مل جائے، بھولنے کی صورت میں لقمہ دیا جا سکے اور یہ آنحضرت ﷺ کی نماز کو اچھی طرح دیکھ کر دوسروں تک پہنچا سکیں۔ (مترجم)

باب ۱۶۷۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ الصَّفِّ بَیْنَ السَّوَارِیْ

باب ۱۶۷۔ ستونوں کے درمیان صف بنانا مکروہ ہے۔

۲۰۰۔ حدثنا هنادنا وکیع عن سفیان عن یحیی بن هانی بن عروة الْمُرَادِیْ عَنْ عَبْدِ الْحَمِیْدِ بْنِ مَحْمُوْدٍ قَالَ صَلَّیْنَا خَلْفَ اَمِیْرٍمِّنَ الْاُمَرَآءِ فَاضْطَرَّنَا النَّاسُ فَصَلَّیْنَا بَیْنَ السَّارِیَتَیْنِ فَلَمَّا صَلَّیْنَا قَالَ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ کُنَّا نَتَّقِیْ هٰذَا عَلٰی عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

۲۰۰۔ عبدالحمید بن محمود کہتے ہیں ہم نے امراء میں سے ایک امیر کے پیچھے نماز پڑھی ہمیں لوگوں نے مجبور کیا تو ہم نے دو ستونوں کے درمیان نماز پڑھی اور جب فارغ ہوئے تو حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں اس سے پرہیز کیا کرتے تھے۔

اس باب میں قرہ بن ایاس مزنی بھی حدیث بیان کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت انسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء ستونوں کے درمیان صف بنانے کو مکروہ سمجھتے ہیں یہ احمد اور اسحاق کا قول ہے جب کہ بعض اہل علم اس کی اجازت دیتے ہیں۔

باب ۱۶۸۔ مَاجَآءَ فِی الصَّلٰوةِ خَلْفَ الصَّفِّ وَحْدَهٗ

باب ۱۶۸۔ صف کے پیچھے اکیلے نماز پڑھنے سے متعلق۔

۲۰۱۔ حدثنا هنادنا ابوالاحوص عَنْ حُصَیْنٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ یَسَافٍ قَالَ اَخَذَ زِیَادُبْنُ اَبِی الْجَعْدِ بِیَدِیْ وَنَحْنُ بِالرَّقَّةِ فَقَامَ بِیْ عَلٰی شَیْخٍ یُقَالُ لَهٗ وَابِصَةُ بْنُ مَعْبَدٍ مِنْ بَنِیْ اَسَدٍ فَقَالَ زِیَادٌ حَدَّثَنِیْ هٰذَا الشَّیْخُ اَنَّ رَجُلًا صَلّٰی خَلْفَ الصَّفِّ وَحْدَهٗ وَالشَّیْخُ یَسْمَعُ فَاَمَرَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَنْ یُّعِیْدَ الصَّلٰوةَ

۲۰۱۔ ہلال بن یساف کہتے ہیں زیاد بن ابی الجعد نے رقہ کے مقام پر میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے اپنے ساتھ ایک شیخ کے پاس لے گئے۔ انہیں وابصۃ بن معبد کہا جاتا ہے وہ قبیلہ بنی اسد سے تھے۔ زیاد نے کہا مجھ سے اس شیخ نے روایت کی کہ ایک شخص نے صف کے پیچھے نماز پڑھی (اور شیخ سن رہے تھے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے اسے دوبارہ نماز پڑھنے کا حکم دیا۔

(۱) الحذاء جوتے بنانے والے کو کہتے ہیں۔ (مترجم)

(۲) استخلاف کے معنی یہ ہیں کہ اگر بوقت ضرورت امام کو نماز ترک کر کے جانا پڑے تو امام کسی شخص کو اپنی جگہ امامت کے لیے آگے کر سکے (مترجم)

اس باب میں علی بن شیبانؓ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں وابصہ کی حدیث حسن ہے۔ علماء کی ایک جماعت نے کسی شخص کے صف کے پیچھے اکیلے نماز پڑھنے کو مکروہ کہا ہے۔ مزید کہتے ہیں کہ اگر اس نے اکیلے نماز پڑھی تو اسے لوٹانی ہوگی۔ یہ قول احمد اور اسحاق کا ہے بعض اہلِ علم کے نزدیک اس کی نماز ہو جائے گی۔ یہ سفیان ثوری، ابن مبارک اور امام شافعی کا قول ہے۔ اہل کوفہ میں سے بھی علماء کی ایک جماعت وابصہ کی حدیث پر عمل کرتی ہے ان حضرات کا کہنا بھی یہی ہے کہ جس نے صف کے پیچھے اکیلے نماز پڑھی ہو وہ نماز کو دہرائے ان میں حماد بن ابی سلیمان، ابن ابی لیلیٰ اور وکیع شامل ہیں۔ حدیثِ حصین، ہلال بن یساف سے کئی راویوں نے ابوالاحوص کی زیاد بن ابوالجعد سے اور ان کی وابصہ سے روایت کے مثل بیان کی ہے۔ حصین کی حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ ہلال نے وابصہ کا زمانہ پایا ہے محدثین کا اس بارے میں اختلاف ہے بعض کہتے ہیں عمرو بن مرہ کی ہلال بن یساف سے مروی حدیث اصح ہے ہلال عمرو بن راشد سے اور وہ وابصہ سے روایت کرتے ہیں۔ بعض محدثین کا کہنا ہے کہ حصین کی ہلال بن یساف سے مروی حدیث اصح ہے وہ زیاد بن ابی جعد سے اور وہ وابصہ بن سعید سے روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ میرے نزدیک یہ حدیث عمرو بن مرّۃ کی حدیث سے اصح ہے۔ اس لئے کہ ہلال بن یساف سے کئی احادیث اسی سند کے ساتھ مروی ہیں کہ وہ زیاد بن ابی جعد سے اور وہ وابصہ بن معبد سے روایت کرتے ہیں۔ محمد بن بشار، محمد بن جعفر سے وہ شعبہ سے وہ عمرو بن مرّۃ سے وہ زیاد بن ابی جعد سے اور وہ وابصہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا اور محمد بن بشار، محمد بن جعفر سے وہ شعبہ سے وہ عمرو بن مرہ سے وہ ہلال بن یساف سے وہ عمرو بن راشد سے اور وہ وابصہ بن معبد سے روایت کرتے ہیں کہ ''ایک شخص نے صف کے پیچھے اکیلے نماز پڑھی تو آپ ﷺ نے اسے نماز لوٹانے کا حکم دیا'' امام ترمذی کہتے ہیں جارود وکیع کے متعلق کہتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ اگر کسی شخص نے صف کے پیچھے اکیلے نماز پڑھی تو اسے لوٹائے گا۔

مسئلہ: حنفیہ نے اس میں تفصیل بیان کی ہے کہ اگر کوئی شخص نماز میں ایسے وقت پہنچے جب کہ صف مکمل ہو چکی ہو تو پیچھے اکیلے کھڑے ہونے والے شخص کو چاہیے کہ وہ کسی اور شخص کے آنے کا انتظار کرے۔ اگر رکوع تک کوئی نہ آئے تو اگلی صف سے کسی کو کھینچ کر اس کے ساتھ نماز پڑھے۔ البتہ اگر اس میں ایذاء کا اندیشہ ہو یا لوگ جاہل ہوں اور اس عمل سے کسی فتنے کا اندیشہ ہو تو اس صورت میں تنہا کھڑے ہو کر نماز پڑھ لینا جائز ہے حنفیہ اپنے مسلک پر حضرت ابوبکرہؓ کی حدیث سے استدلال کرتے ہیں کہ انہوں نے تنہا کھڑے ہو کر نبی کریم ﷺ کے ساتھ رکوع کر لیا تھا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ''زادک اللہ حرصا ولا تعد'' یعنی اللہ تعالیٰ تمہاری حرص کو زیادہ کرے دوبارہ ایسا نہیں کرنا۔ اس سے یہ واضح ہوتا ہے کہ صفوں کے پیچھے اکیلے کھڑے ہو کر نماز پڑھنے سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔ حدیثِ باب کے متعلق یہ حضرات کہتے ہیں نماز کو لوٹانے کا یہ حکم استحباب پر محمول ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۱۶۹۔ مَاجَآءَ فِی الرَّجُلِ یُصَلِّیْ وَمَعَهٗ رَجُلٌ

باب ۱۶۹۔ اس شخص کے متعلق جس کے ساتھ نماز پڑھنے والا ایک ہی شخص ہو۔

۲۰۲۔ حدثنا قتیبة نا داؤد بن عبدالرحمٰن العطار عن عمرو بن دینار عن کریب مولی ابن عباس عن ابن عباس قال صلیت مع النبی صلی اللہ علیه وآله وسلم ذات لیلة فقمت عن یساره فاخذ رسول اللہ صلی اللہ علیه وآله وسلم براسی من ورائی

۲۰۲۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور اکرم ﷺ کے ساتھ ایک رات نماز پڑھی۔ میں آپ ﷺ کے بائیں طرف کھڑا ہو گیا۔ آپ ﷺ نے میرا سر پیچھے سے پکڑا اور داہنی طرف کھڑا کر دیا۔

فَجَعَلَنِیْ عَنْ یَّمِیْنِہٖ

اس باب میں انسؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابنِ عباس حسن صحیح ہے۔اہل علم صحابہ اور بعد کے علماء کا یہی عمل ہے کہ اگر امام کے ساتھ ایک ہی شخص ہو تو امام کے دائیں کھڑا ہوگا۔

باب ۱۷۰۔ مَاجَآءَ فِی الرَّجُلِ یُصَلِّیْ مَعَ الرَّجُلَیْنِ

باب ۱۷۰۔اس شخص کے متعلق جس کے ساتھ نماز پڑھنے کے لئے دو آدمی ہوں۔

۲۰۳۔ حدثنا بندار محمد بن بشر نا محمد بن ابی عدی قال انبانا اسمٰعیل بن مسلم عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَۃَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ اَمَرَنَا رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ اِذَا کُنَّا ثَلٰثَۃً اَنْ یَّتَقَدَّمَنَا اَحَدُنَا

۲۰۳۔حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ اگر ہم تین شخص ہوں تو ہم میں سے ایک آگے بڑھ کر امامت کرے۔

اس باب میں ابنِ مسعود اور جابرؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں کہ سمرہؓ کی حدیث غریب ہے اور علماء کا اس پر عمل ہے کہ اگر تین آدمی ہوں تو دو امام کے پیچھے کھڑے ہوں۔حضرت ابن مسعودؓ سے منقول ہے کہ انہوں نے علقمہ اور اسود کی امامت کی تو ایک کو دائیں اور دوسرے کو بائیں کھڑا کیا۔اور اسے رسول اللہ ﷺ سے نقل کیا۔اور بعض حضرات اسماعیل بن مسلم کے حافظے پر اعتراض کرتے ہیں کہ ان کا حافظہ اچھا نہیں تھا۔

باب ۱۷۱۔ مَاجَآءَ فِی الرَّجُلِ یُصَلِّیْ مَعَہٗ رِجَالٌ وَّنِسَآءٌ

باب ۱۷۱۔اس شخص کے متعلق جو مردوں اور عورتوں کی امامت کرے۔

۲۰۴۔ حدثنا اسحق الانصاری نا معن نا مالك عن اسحق بن عبداللّٰہ بن اَبِیْ طَلْحَۃَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ جَدَّتَہٗ مُلَیْکَۃَ دَعَتْ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ لِطَعَامٍ صَنَعَتْہُ فَاَکَلَ مِنْہُ ثُمَّ قَالَ قُوْمُوْا فَلْنُصَلِّ بِکُمْ قَالَ اَنَسٌ فَقُمْتُ اِلٰی حَصِیْرٍ لَنَا قَدِ اسْوَدَّ مِنْ طُوْلِ مَالَبِسَ فَنَضَحْتُہٗ (۱) بِالْمَآءِ فَقَامَ عَلَیْہِ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ وَ صَفَفْتُ عَلَیْہِ اَنَا وَالْیَتِیْمُ وَرَآئَہٗ وَالْعُجُوْزُ مِنْ وَّرَائِنَا فَصَلّٰی بِنَا رَکْعَتَیْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ

۲۰۴۔حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ان کی دادی ملیکہ نے رسول اللہ ﷺ کی اپنے پکائے ہوئے کھانے سے دعوت کی۔آپ ﷺ نے اس میں سے کھایا اور پھر فرمایا: کھڑے ہو جاؤ۔ہم تمہارے ساتھ نماز پڑھیں۔انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں میں کھڑا ہوا اور اپنی چٹائی اٹھائی جو کافی پرانی ہونے کی وجہ سے کالی ہوگئی تھی میں نے اس پر پانی چھڑکا اور اس پر رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے۔میں نے اور یتیم (۲) نے آپ ﷺ کے پیچھے صف بنائی بڑی بی ہمارے پیچھے کھڑی ہوگئیں آپ ﷺ نے دو رکعت نماز پڑھائی اور پھر ہماری طرف متوجہ ہوئے۔

(۱) نضح کے معنی چھینٹے مارنے کے ہیں جب کہ اس سے دھونا بھی مراد لیا جاتا ہے احتمال ہے کہ یہاں دھونے کے معنی ہی مراد ہوں کیوں کہ چھینٹے مارنے سے تو نہ صرف میل زیادہ ہو جاتی ہے بلکہ کپڑوں کو بھی لگ جاتی ہے۔

(۲) یتیم: ایک صحابی ہیں ان کا نام ضمیرہ بن ضمیرہ ہے۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں حضرت انسؓ کی حدیث صحیح ہے اور اس پر اہلِ علم کا عمل ہے کہ اگر امام کے ساتھ ایک ہی آدمی اور عورت ہو تو آدمی امام کے دائیں اور عورت پیچھے کھڑی ہوگی۔ بعض علماء اس حدیث سے صف کے پیچھے اکیلے نماز پڑھنے کے جواز پر استدلال کرتے ہیں ان کا کہنا ہے کہ بچے کی نماز ہی نہیں۔ لہٰذا انسؓ نے آپ ﷺ کے پیچھے تنہا کھڑے ہو کر نماز پڑھی لیکن یہ صحیح نہیں کیوں کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں یتیم کے ساتھ کھڑا کیا تھا۔ اگر آپ ﷺ یتیم کی نماز کو معتبر نہ سمجھتے تو انہیں انسؓ کے ساتھ کھڑا نہ کرتے بلکہ انسؓ کو اپنی داہنی طرف کھڑا کرتے۔ حضرت موسیٰ بن انسؓ حضرت انسؓ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی۔ آپ ﷺ نے انہیں اپنے دائیں کھڑا کیا۔ اس حدیث میں اس بات پر بھی دلالت ہے کہ یہ نفل نماز تھی آپ ﷺ نے برکت کے ارادے سے ایسا کیا تھا۔

باب ۱۷۲۔ مَنْ اَحَقُّ بِالْاِمَامَةِ

باب ۱۷۲۔ امامت کا کون زیادہ مستحق ہے؟

۲۰۵۔ حدثنا هنادنا ابو معاوية الاعمش ح وثنا محمود بن غيلان نا ابومعاوية وابن نمير عن الاعمش عن اسماعيل بن رحام الزُّبَيْدِيُ عَنْ اَوْسِ بْنِ ضَمْعَجٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا مَسْعُوْدِ نِ الْاَنْصَارِيَّ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَؤُمُّ الْقَوْمَ اَقْرَأُهُمْ لِكِتَابِ اللّٰهِ فَاِنْ كَانُوْا فِي القراء ة سَوَاءً فَاَعْلَمُهُمْ بِالسُّنَّةِ فَاِنْ كَانُوْا فِي السُّنَّةِ سَوَاءً فَاَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً فَاِنْ كَانُوْا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً فَاَكْثَرُهُمْ سِنًّا وَلَا يَؤُمُّ الرَّجُلُ فِي سُلْطَانِهٖ وَلَا يَجْلِسُ عَلٰى تَكْرِمَتِهٖ فِيْ بَيْتِهٖ اِلَّا بِاِذْنِهٖ

۲۰۵۔ حضرت اوس بن ضمعج، ابومسعود انصاری سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قوم کی امامت ان میں سے بہترین قرآن پڑھنے والا کرے۔ اگر قرأت میں برابر ہوں تو وہ جو سنت کے بارے میں زیادہ علم رکھتا ہو اگر اس میں بھی برابر ہوں تو جس نے پہلے ہجرت کی ہو پھر اگر ہجرت میں بھی برابر ہوں تو زیادہ عمر والا امامت کرے۔ نیز کوئی شخص اپنی ملکیت یا غلبے کی جگہ ماموم نہ بنایا جائے اور کوئی شخص گھر والے کی اجازت کے بغیر اس کی مسند پر نہ بیٹھے

محمود نے اپنی حدیث میں ''اکبر هم سنا'' کی جگہ ''اقدمهم سنا'' کے الفاظ کہے ہیں۔ اس باب میں ابوسعیدؓ، انس بن مالکؓ، مالک بن حویرثؓ اور عمرو بن سلمہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں۔ ابومسعودؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اس پر اہلِ علم کا عمل ہے کہ امامت کا زیادہ مستحق وہ ہے جو قرأت میں افضل اور سنت سے زیادہ واقفیت رکھتا ہو۔ یہ حضرات کہتے ہیں گھر کا مالک امامت کا زیادہ مستحق ہے بعض حضرات کہتے ہیں اگر اس نے کسی اور کو امامت کی اجازت دے دی تو اس کے لیے اس میں کوئی مضائقہ نہیں جب کہ بعض اسے مکروہ کہتے ہیں اور کہتے ہیں کہ صاحبِ خانہ کی امامت سنت ہے۔ احمد بن حنبلؒ کہتے ہیں آپ ﷺ کا فرمان کہ کوئی شخص اپنی ملکیت یا غلبے کی جگہ ماموم نہ بنایا جائے اور نہ کوئی شخص کسی کے گھر میں اس کی مسند پر بغیر اجازت بیٹھے۔ لیکن اگر کوئی اس کی اجازت دے تو مجھے امید ہے کہ دونوں باتوں کی اجازت ہوگی۔ ان کے نزدیک صاحبِ خانہ کی اجازت سے امامت کرنے میں کوئی حرج نہیں۔

باب ۱۷۳۔ مَاجَآءَ اِذَا اَمَّ اَحَدُكُمُ النَّاسَ فَلْيُخَفِّفْ

باب ۱۷۳۔ اگر کوئی امامت کرے تو قرأت میں تخفیف کرے۔

۲۰۶۔ حدثنا قتيبة نا المغيرة بن عبدالرحمن عن ابى الزناد عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اَمَّ

۲۰۶۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی امامت کرے تو (قرأت) تخفیف کرے۔ اس لئے کہ مقتدیوں میں چھوٹے، ضعیف، مریض سب ہی ہیں۔ اور جب اکیلا

www.sirat-e-mustaqeem.net

اَحَدُكُمُ النَّاسَ فَلْيُخَفِّفْ فَاِنَّ فِيهِمُ الصَّغِيرَ وَالضَّعِيفَ وَالْمَرِيضَ فَاِذَا صَلّٰى وَحْدَهٗ فَلْيُصَلِّ كَيْفَ يَشَآءُ

پڑھے تو جیسے چاہے پڑھے۔

اس باب میں عدی بن حاتمؓ، انسؓ، جابر بن سمرہؓ، مالک بن عبداللہ، ابووائقدؓ، عثمان بن ابی العاصؓ، ابومسعودؓ، جابر بن عبداللہؓ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث نقل کی جاتی ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابوہریرہؓ حسن صحیح ہے اور یہی اکثر اہل علم کا قول ہے کہ امام کو چاہیے کہ نماز کو طویل نہ کرے تاکہ ضعیف، بوڑھے اور مریض لوگوں کو تکلیف نہ ہو۔ ابوزناد کا نام ذکوان اور اعرج عبدالرحمٰن بن ہرمز المدینی ہیں ان کی کنیت ابوداؤد ہے۔

۲۰۷۔ حدثنا قتيبة نا ابو عوانة عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مِنْ اَخَفِّ النَّاسِ صَلٰوةً فِيْ تَمَامٍ

۲۰۷۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تمام لوگوں سے خفیف اور مکمل نماز پڑھانے والے تھے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

توضیح: تخفیف کا مطلب یہ ہے کہ ہر نماز میں قدر مسنون سے آگے نہ بڑھے۔ یعنی قرأت میں تخفیف کرے اس کا دوسرے ارکان کی ادائیگی کے ساتھ کوئی تعلق نہیں لہٰذا رکوع وسجود میں تین سے زائد تسبیحات پڑھنا بلا کراہت جائز ہے کیوں کہ آنحضرت ﷺ سے رکوع وسجود میں دس تسبیحات پڑھنا ثابت ہے۔ (مترجم)

باب ۱۷۴۔ مَاجَآءَ فِيْ تَحْرِيْمِ الصَّلٰوةِ وَتَحْلِيْلِهَا

باب ۱۷۴۔ نماز کی تحریم وتحلیل سے متعلق۔

۲۰۸۔ حدثنا سفيان بن وكيع نا محمد بن فضيل عن ابى سفيان طريف السعدى عن اَبِيْ نَضْرَةَ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مِفْتَاحُ الصَّلٰوةِ الطُّهُوْرُ وَتَحْرِيْمُهَا التَّكْبِيْرُ وَتَحْلِيْلُهَا التَّسْلِيْمُ وَلَا صَلٰوةَ لِمَنْ لَّمْ يَقْرَاْ بِالْحَمْدِ وَسُوْرَةٍ فِيْ فَرِيْضَةٍ اَوْغَيْرِهَا

۲۰۸۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: طہارت نماز کی کنجی ہے اس کی تحریم (۱) تکبیر اور تحلیل (۲) سلام ہے جو شخص کسی نماز میں خواہ وہ فرض ہو (یا نفل وغیرہ) سورۃ فاتحہ اور اس کے بعد کوئی سورۃ نہ پڑھے اس کی نماز نہیں ہوتی۔

اس باب میں علیؓ اور عائشہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت علی بن ابی طالب کی حدیث اسناد کے اعتبار سے حضرت ابوسعیدؓ کی حدیث سے بہت بہتر اور اصح ہے۔ حدیث ابوسعیدؓ ہم نے کتاب الوضو میں بیان کی ہے۔ اس پر علماء صحابہ اور ان کے بعد کے علماء کا عمل ہے۔ یہی قول سفیان ثوری، ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی ہے کہ نماز کی تحریم، تکبیر اور تحلیل سلام سے ہے۔ امام ترمذی، ابوبکر محمد بن ابان سے عبدالرحمٰن بن مہدی کا قول نقل کرتے ہیں کہ اگر کوئی شخص اللہ کے نوے ناموں کو ذکر کر کے نماز شروع کرے اور تکبیر نہ کہے تو اس کی نماز جائز نہیں اور

(۱) تحریم سے مراد یہ ہے کہ تکبیر کہتے ہی تمام مفسدات نماز حرام ہو جاتے ہیں۔ (مترجم)

(۱) تحلیل سے مراد یہ ہے کہ سلام کے بعد وہ تمام چیزیں حلال ہو جاتی ہیں جن کو نماز میں کرنے سے نماز فاسد ہو جاتی ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اگر سلام پھیرنے سے پہلے کسی کا وضو ٹوٹ جائے میں اس کا حکم کروں گا کہ وضو کرے اور واپس آ کر سلام پھیرے اس کی نماز اس طرح ہے۔ ابونضرہ کا نام منذر بن مالک بن قطعہ ہے۔

باب ۱۷۵ ۔ فِیْ نَشْرِ الْاَصَابِعِ عِنْدَ التَّکْبِیْرِ

باب ۱۷۵۔ تکبیر کہتے وقت انگلیاں کھلی رکھی جائیں۔

۲۰۹ ۔ حدثنا قتیبة وابو سعید الاشج قالا نا یحیی بن یمان عن ابن ابی ذئب عن سعید بن سَمْعَان عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا کَبَّرَ لِلصَّلٰوةِ نَشَرَ اَصَابِعَهٗ

۲۰۹۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب نماز کے لئے تکبیر کہتے تو اپنی انگلیاں سیدھی رکھتے۔ (۱)

امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث، کئی حضرات ابن ابی ذئب سے وہ سعید بن سمعان سے اور وہ ابوہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز شروع کرتے تو ہاتھوں کی انگلیوں کو سیدھا کر کے اوپر لے جاتے۔ یہ روایت یحییٰ بن یمان کی روایت سے اصح ہے۔ ابن یمان نے اس حدیث میں خطا کی ہے۔

۲۱۰ ۔ حدثنا عبداللّٰه بن عبدالرحمٰن انا عبیداللّٰه بن عبد المجید الحنفی نا ابن اَبِیْ ذِئْبٍ عَنْ سَعِیْدِ بْنِ سَمْعَانَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَاهُرَیْرَةَ یَقُوْلُ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا قَامَ اِلَی الصَّلٰوةِ رَفَعَ یَدَیْهِ مَدًّا

۲۱۰۔ حضرت سعید بن سمعان رضی اللہ عنہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھتے تو انگلیوں کو سیدھا کر کے دونوں ہاتھ اوپر لے جاتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ عبداللہ اس حدیث کو یحییٰ بن یمان کی حدیث سے اصح سمجھتے تھے ان کا کہنا ہے کہ یحییٰ بن یمان کی حدیث میں خطا ہے۔

باب ۱۷۶ ۔ فِیْ فَضْلِ التَّکْبِیْرَةِ الْاُوْلٰی

باب ۱۷۶۔ تکبیر اولےٰ کی فضیلت

۲۱۱ ۔ حدثنا عتبة بن مکرم ونصر ابن علی قالا ناسلم بن قتیبة عن طعمة بن عمرو عن حبیب بن اَبِیْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ صَلّٰی لِلّٰهِ اَرْبَعِیْنَ یَوْمًا فِیْ جَمَاعَةٍ یُدْرِكُ التَّکْبِیْرَةَ الْاُوْلٰی کُتِبَ لَهٗ بَرَآءَ تَانِ بَرَآءَةٌ مِّنَ النَّارِ وَ بَرَآءَةٌ مِّنَ النِّفَاقِ

۲۱۱۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے چالیس دن تک تکبیر (۲) اولیٰ کے ساتھ خالص اللہ کے لئے نماز پڑھی اس کی دو چیزوں سے براءت لکھ دی جاتی ہے۔ جہنم سے نجات اور نفاق سے برأت۔

(۱) نشر: دو معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ ایک انگلیوں کو سیدھا رکھنا اور دوسرے انگلیوں کو پھیلا کر رکھنا۔ یہاں پہلے معنی مراد ہیں (مترجم)

(۲) تکبیر اولیٰ کے متعلق بعض حضرات کہتے ہیں کہ یہ امام کے قرأت شروع کرنے سے پہلے تک کا وقت ہے۔ بعض سے تکبیر تحریمہ میں شریک ہونے پر اور بعض رکوع تک کے وقت پر محمول کرتے ہیں۔ اکثر فقہاء آخری قول کی طرف مائل ہیں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں کہ یہ حدیث حضرت انسؓ سے مرفوعاً بھی منقول ہے ہم نہیں جانتے کہ اسے مسلم بن قتیبہ کے علاوہ کسی اور نے مرفوع کیا ہو مسلم بن قتیبہ طعمہ بن عمرو سے روایت کرتے ہیں اسے حبیب بن ابی حبیب بجلی نے حضرت انس بن مالکؓ سے انہی کا قول نقل کیا ہے۔ حماد بھی یہ حدیث وکیع سے وہ خالد طحان سے وہ حبیب بن حبیب بجلی سے اور وہ انسؓ سے انہی کا قول نقل کیا ہے اسے مرفوع نہیں کیا۔ اسماعیل بن عیاش، عمارہ بن غزیہ سے وہ انس بن مالکؓ سے وہ عمر بن خطابؓ سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے اس کے مثل روایت کرتے ہیں۔ یہ حدیث غیر محفوظ اور مرسل ہے۔ کیوں کہ عمارہ بن غزیہ کا حضرت انس بن مالکؓ کو پانا ثابت نہیں۔

باب ۱۷۷ ـ مَا يَقُوْلُ عِنْدَ افْتِتَاحِ الصَّلٰوةِ

باب ۱۷۷۔ نماز شروع کرتے وقت کیا پڑھے۔

۲۱۲ ـ حدثنا محمد بن موسى البصرى نا جعفر بن سليمان الضبعى عن على بن على الرفاعى عن ابى المُتَوَكِّلِ عَنْ اَبِىْ سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا قَامَ اِلَى الصَّلٰوةِ بِاللَّيْلِ كَبَّرَ ثُمَّ يَقُوْلُ سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالٰى جَدُّكَ وَلَا اِلٰهَ غَيْرُكَ ثُمَّ يَقُوْلُ اَللّٰهُ اَكْبَرُ كَبِيْرًا ثُمَّ يَقُوْلُ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ السَّمِيْعِ الْعَلِيْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ مِنْ هَمْزِهٖ وَنَفْخِهٖ وَنَفْثِهٖ

۲۱۲۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب رات کو نماز کے لئے کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے پھر فرماتے۔ **سبحانک اللّٰھم وبحمد.....غیرک** تک پڑھتے (ترجمہ: اے اللہ تیری ذات پاک ہے ہم تیری پاک تعریف کے ساتھ بیان کرتے ہیں تیرا نام بابرکت ہے تیری شان بلند وبرتر ہے اور تیرے سوا کوئی معبود نہیں) پھر فرماتے **اللّٰہ اکبر کبیرا**۔ (اللہ بہت بڑا اور بزرگی والا ہے) پھر فرماتے **"اعوذباللّٰہ السمیع العلیم من الشیطان الرجیم ونفخہ ونفثہ"** (یعنی میں شیطان مردود کے تکبر، وسوسے اور سحر سے، اللہ رب العزت کی پناہ مانگتا ہوں جو سننے اور جاننے والا ہے۔

اس باب میں علی، عبداللہ بن مسعود، جابر، عائشہؓ، جبیر بن مطعمؓ اور حضرت ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابوسعید اس باب کی مشہور ترین حدیث ہے علماء کی ایک جماعت اسی حدیث پر عمل پیرا ہے جب کہ اکثر علماء کہتے ہیں نبی کریم ﷺ سے یہ دعا بھی منقول ہے "سبحانك اللّٰهم وبحمدك وتبارك اسمك وتعالىٰ جدك ولا اله غيرك" عمر بن خطاب اور ابن مسعودؓ سے بھی اسی طرح مروی ہے۔ اکثر تابعین اور ان کے علاوہ علماء کا یہی عمل ہے۔ حضرت ابوسعیدؓ کی حدیث کی سند پر کلام کیا گیا ہے۔ یحییٰ بن سعید علی بن علی پر کلام کرتے ہیں اور امام احمد کہتے ہیں کہ یہ حدیث صحیح نہیں۔

۲۱۳ ـ حدثنا الحسن بن عرفة ويحيى بن موسى قالانا ابو معاوية عن حارثة بن ابى الرجال عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا افْتَتَحَ الصَّلٰوةَ قَالَ "سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالٰى جَدُّكَ وَلَا اِلٰهَ غَيْرُكَ"

۲۱۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز شروع کرتے تو یہ پڑھتے: "سبحانك اللّٰهم وبحمدك وتبارك اسمك وتعالىٰ جدك ولا اله غيرك"

امام ترمذی کہتے ہیں اس حدیث کو ہم اس کے علاوہ کسی سے نہیں جانتے۔ اور حارثہ کا حافظہ قوی نہیں تھا۔ ابوالرجال کا نام محمد بن عبدالرحمٰن ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب۱۷۸۔ مَاجَآءَ فِیْ تَرْكِ الْجَهْرِ بِبِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

باب۱۷۸۔بسم اللہ کوزور سے نہ پڑھنے سے متعلق

۲۱۴۔ حدثنا احمد بن منیع نا اسمٰعیل بن ابراهیم نا سعید الجریری عن قیس بن عَبَایَة عَنِ ابْنِ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مُغَفَّلٍ قَالَ سَمِعَنِیْ اَبِیْ وَاَنَا فِی الصَّلٰوةِ اَقُوْلُ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ فَقَالَ لِیْ اَیْ بُنَیَّ مُحْدَثٌ اِیَّاكَ وَالْحَدَثَ قَالَ وَلَمْ اَرَاَحَدًا مِنْ اَصْحَابِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَانَ اَبْغَضَ اِلَيْهِ الْحَدَثُ فِی الْاِسْلَامِ یَعْنِیْ مِنْهُ وَقَالَ قَدْ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَمَعَ اَبِیْ بَكْرٍ وَعُمَرَ وَمَعَ عُثْمَانَ فَلَمْ اَسْمَعْ اَحَدًا مِنْهُمْ یَقُوْلُهَا فَلَا تَقُلْهَا اِذَا اَنْتَ صَلَّيْتَ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ

۲۱۴۔حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کے بیٹے فرماتے ہیں کہ میرے والد نے مجھے نماز میں بسم اللہ.....زور سے پڑھتے ہوئے سنا کہا: بیٹے یہ تو نئی چیز ہے (بدعت) نئی چیزوں سے بچ کر رہو۔ابن عبداللہ کہتے ہیں کہ میں نے صحابہ رضی اللہ عنہم میں سے کسی کو اسلام میں بدعات پیدا کرنے کا اپنے والد سے زیادہ دشمن نہیں دیکھا ان کے والد نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ، ابوبکرؓ، عمرؓ اور عثمانؓ کے ساتھ نماز پڑھی ہے۔کسی نے بھی بسم اللہ'' زور سے نہیں پڑھی۔لہٰذا تم بھی جب نماز پڑھو تو اسے زور سے نہ پڑھا کرو، اور قرأت الحمدللہ رب العالمین سے شروع کیا کرو۔

امام ترمذی کہتے ہیں عبداللہ بن مغفلؓ کی حدیث حسن ہے اور اس پر اکثر علماء جیسے کہ ابوبکرؓ، عمرؓ، عثمانؓ، علیؓ وغیرہ اور تابعین کا عمل ہے۔یہی سفیان ثوری، ابن مبارک، احمد اور اسحاق کا قول ہے کہ بسم اللہ الرحمٰن الرحیم بغیر آواز کے پڑھے زور سے نہ پڑھے۔

مسئلہ: امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک بھی تسمیہ (بسم اللہ پڑھنا) مسنون ہے اور اسے ہر حال میں یعنی نماز سری ہو یا جہری آہستہ پڑھ افضل ہے۔واللہ اعلم (مترجم)

باب۱۷۹۔ مَنْ رَاَیَ الْجَهْرَ بِبِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

باب۱۷۹۔بسم اللہ کا زور سے پڑھنا

۲۱۵۔ حدثنا احمد بن عبدة نا المعتمر بن سلیمان قال حدثنی اسمٰعیل بن حماد عن اَبِیْ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یَفْتَتِحُ صَلٰوتَهٗ بِبِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

۲۱۵۔حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنی نماز ''بسم اللہ الرحمٰن الرحیم سے شروع کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں اس حدیث کی سند قوی نہیں۔بعض علماء صحابہ کا اسی حدیث پر عمل ہے۔جن میں ابوہریرہؓ، ابن عمرؓ، ابن عباسؓ ابن زبیرؓ شامل ہیں۔صحابہ کے بعد تابعین میں سے بھی کچھ حضرات یہی کہتے ہیں کہ تسمیہ زور سے پڑھے۔یہی شافعی، اسمٰعیل بن حماد بن ابوسلیمان اور ابوخالد والبی کوفی (جن کا نام ہرمز ہے) کا قول ہے۔

باب۱۸۰۔ فِیْ افْتِتَاحِ الْقِرَاءَةِ بِاَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ

باب۱۸۰۔الحمدللہ رب العالمین سے قرأت شروع کی جائے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۲۱۶۔ حدثنا قتيبة نا ابو عوانة عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَاَبُوْبَكْرٍ وَّعُمَرَ وَعُثْمَانَ يَفْتَتِحُوْنَ الْقِرَاءَةَ بِاَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ

۲۱۶۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ، ابوبکر رضی اللہ عنہ، عمر رضی اللہ عنہ اور عثمان رضی اللہ عنہ، قرأت "الحمدللّٰہ رب العالمین" سے شروع کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اسی پر صحابہ، تابعین اور ان کے بعد اہلِ علم حضرات کا عمل تھا۔ سب قرأت کو سورۂ فاتحہ سے شروع کرتے۔ اس حدیث کے معنی یہ نہیں کہ وہ حضرات سورۂ فاتحہ سے پہلے کچھ نہیں پڑھتے تھے بلکہ یہ ہے کہ وہ سورۃ سے پہلے سورۂ فاتحہ پڑھتے تھے۔ امام شافعی کا مسلک یہ ہے کہ "بسم اللہ" سے شروع کیا جائے اور جہری نمازوں میں بسم اللہ بھی زور سے پڑھی جائے۔ جب کہ سری نمازوں میں آہستہ پڑھی جائے۔

باب ۱۸۱۔ مَاجَآءَ اَنَّهٗ لَا صَلٰوةَ اِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

باب ۱۸۱۔ سورۂ فاتحہ کے بغیر نماز نہیں ہوتی

۲۱۷۔ حدثنا ابن ابی عمر وعلی بن حجر قالا نا سفيان عن الزهری عن محمود بن الرَّبِيْعِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ لَا صَلٰوةَ لِمَنْ لَّمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

۲۱۷۔ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس شخص نے نماز میں سورۂ فاتحہ نہیں پڑھی۔ اس کی نماز نہیں ہوئی۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، عائشہؓ، انسؓ، قتادہؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں، عبادہ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اور اسی پر اکثر علماء صحابہ جیسے کہ عمر بن خطابؓ، جابر بن عبداللہؓ اور عمران بن حصینؓ وغیرہ عمل کرتے ہیں۔ یہ حضرات کہتے ہیں کوئی نماز سورۂ فاتحہ کے بغیر صحیح نہیں ابن مبارک، شافعیؒ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۱۸۲۔ مَاجَآءَ فِی التَّاْمِيْنِ

باب ۱۸۲۔ آمین کہنے سے متعلق۔

۲۱۸۔ حدثنا ابن ابی عمرو علی بن حجر قالانا سفين عن سلمة بن كهيل عن حُجْرِ بْنِ عَنْبَسٍ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَرَءَ غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ وَقَالَ اٰمِيْنَ وَمَدَّ بِهَا صَوْتَهٗ

۲۱۸۔ حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا (نماز میں) کہ آپ ﷺ نے "غير المغضوب عليهم ولا الضالين" پڑھا اور فرمایا "آمین" اور یہ کہتے ہوئے آپ ﷺ نے آواز کو کھینچا۔

اس باب میں علیؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں وائل بن حجر کی حدیث حسن ہے، صحابہ، تابعین اور بعد کے اہل علم میں سے کئی حضرات کا یہ مسلک ہے کہ "آمین" کہتے ہوئے آواز کے ساتھ کہا جائے نہ کہ بغیر آواز کے۔ یہ امام شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے۔ شعبہ، مسلم بن کہیل سے وہ حجر ابوالعنبس سے وہ علقمہ بن وائل سے، اور وہ اپنے والد سے اس حدیث کو بھی نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے "غير المغضوب عليهم ولا الضالين" پڑھا اور آہستہ سے "آمین" کہا۔ امام ترمذی کہتے ہیں میں نے بخاری سے سنا کہ سفیان کی حدیث اس باب میں شعبہ کی حدیث سے اصح ہے۔ شعبہ نے اس حدیث میں کئی جگہ خطاء کی ہے۔ شعبہ نے کہا: حجر ابوالعنبس سے روایت ہے جب کہ یہ حجر بن عنبس ہیں اور ان کی کنیت ابوسکن ہے۔ دوسرے یہ کہ شعبہ نے اس میں علقمہ بن وائل کا ذکر زیادہ کیا

www.sirat-e-mustaqeem.net

ہے۔ جب کہ اس میں علقمہ نہیں ہیں۔ صحیح یہ ہے کہ حجر بن عنبس، وائل بن حجر سے روایت کرتے ہیں۔ تیسرے یہ کہ انہوں نے کہا: آپ ﷺ نے آمین کہتے ہوئے آواز آہستہ کی جب کہ وہاں یہ ہے کہ آپ ﷺ نے آمین زور سے کہا۔ امام ترمذی کہتے ہیں میں نے اس حدیث کے متعلق ابوزرعہ سے دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا کہ سفیان کی حدیث اصح ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں علاء بن صالح اسدی نے مسلم بن کہیل سے سفیان کی حدیث کے مثل روایت کی ہے۔ ہم سے ابوبکر محمد بن ابان نے انہوں نے عبداللہ بن نمیر سے انہوں نے علاء بن صالح اسدی سے انہوں نے مسلم بن کہیل سے انہوں نے حجر بن عنبس سے انہوں نے وائل بن حجر سے اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سفیان کی حدیث کی مانند حدیث نقل کی ہے جو سفیان سلمہ بن کہیل سے بیان کرتے ہیں۔

مسئلہ: امام ابوحنیفہ اور ثوری ''آمین'' آہستہ کہنے کو افضل قرار دیتے ہیں۔ ان کا استدلال شعبہ کی مذکورہ حدیث سے ہے جس پر امام ترمذی نے اعتراضات کیے ہیں اور ضعیف قرار دیا ہے۔ ان کا پہلا اعتراض یہ ہے کہ شعبہ نے سلمہ بن کہیل کے استاذ کا نام حجر ابوالعنبس ذکر کیا ہے جب کہ صحیح حجر بن العنبس ہے۔ دوسرا یہ کہ شعبہ نے حجر بن عنبس اور وائل بن حجر کے درمیان علقمہ کا واسطہ بڑھا دیا ہے۔ تیسرا یہ کہ انہوں نے حدیث کے متن میں ''مدبها صوته'' کی جگہ ''خفض بها صو ته'' روایت کیا ہے۔

ان تمام اعتراضات کے جواب میں علامہ عینی نے ''عمدۃ القاری'' میں مفصل بحث کی ہے۔ پہلے اعتراض کا جواب یہ ہے کہ حجر کے والد اور بیٹے دونوں کا نام عنبس تھا لہٰذا انہیں حجر بن عنبس یا حجر ابوعنبس دونوں ہی طریقوں سے پکارا جاتا ہے۔ حافظ ابن حجر بھی تہذیب التہذیب میں اس کا اعتراف کرتے ہیں۔ دوسرے اعتراض کا جواب یہ ہے، کئی مرتبہ ایک روایت کو بلا واسطہ اور بالواسطہ سن کر دونوں طرح روایت کیا جا سکتا ہے۔ یہاں بھی ایسا ہی ہوا ہے۔ چنانچہ حجر بن عنبس نے یہ روایت ایک مرتبہ براہِ راست وائل بن حجرؓ اور دوسری مرتبہ علقمہ بن وائل کے واسطے سے سنی۔ اس کی دلیل یہ ہے ابوداؤد طیالسی نے بھی اس روایت کی تخریج کی ہے۔ امام ترمذی کے تیسرے اعتراض کا جواب یہ ہے کہ شعبہ کو محدثین نے امیر المومنین فی الحدیث قرار دیا ہے لہٰذا ان کی امامت وثقاہت مسلم ہے۔ ان پر یہ بدگمانی قطعاً بلا دلیل ہے۔ کہ انہوں نے ''مدبها صوته'' کی جگہ ''خفض'' نقل کر دیا ہو۔ مذکورہ بحث سے یہ ثابت ہو جاتا ہے کہ شعبہ کی حدیث صحیح اور قابلِ استدلال ہی نہیں بلکہ راجح ہے۔ اس کی چند وجوہ ہیں۔

(۱) سفیان ثوری اگرچہ زور سے آمین کہنے کی حدیث کے راوی ہیں لیکن ان کا مسلک شعبہ کی روایت کے مطابق ہے۔

(۲) شعبہ کی روایت پر عمل کرنے سے سفیان کی روایت کو بالکلیہ ترک کرنا لازم نہیں آتا مثلاً یہ کہ ''مدّ'' سے مراد الف اور ''ی'' کو کھینچنا ہے جب کہ سفیان کی روایت پر عمل کرنے سے شعبہ کی روایت کو مطلقاً ترک کرنا پڑتا ہے۔

(۳) اگر بالفرض آنحضرت ﷺ سے زور سے آمین کہنا ثابت ہو تو یہ بھی ممکن ہے کہ لوگوں کو تعلیم دینے کے لیے ایسا کیا ہو۔ اس بحث کے بعد یہ جاننا بھی ضروری ہے کہ اس مسئلہ میں اختلاف صرف افضلیت کا ہے۔ ورنہ دونوں طریقوں کے جواز پر فریقین کا اتفاق ہے لہٰذا اس کو وجہِ نزاع بنانا کسی طرح درست نہیں۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۱۸۳ ـ مَاجَآءَ فِی فَضْلِ التَّامِیْنَ

باب ۱۸۳۔ آمین کی فضیلت

۲۱۹ ـ حدثنا ابو کریب محمد بن العلاء نازید بن باب قال حدثنی مالك بن انس نا الزهری عن سعید بن المسیب وَاَبِیْ سَلْمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ

۲۱۹۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب امام (سورۂ فاتحہ پڑھنے کے بعد) آمین کہے تو تم بھی آمین کہو۔ کیوں کہ فرشتے بھی اس وقت آمین کہتے ہیں اور جس شخص کی آمین

النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اَمَّنَ الْاِمَامُ فَاَمِّنُوْا فَاِنَّهٗ مَنْ وَّافَقَ تَاْمِيْنُهٗ تَاْمِيْنَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهٗ مَاتَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهٖ

فرشتوں کے آمین سے مِل جاتی ہے اس کے تمام پچھلے گناہ معاف کردیئے جاتے ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۸۴۔ مَاجَآءَ فِي السَّكْتَتَيْنِ

باب ۱۸۴۔ نماز میں دومرتبہ خاموشی اختیار کرنا

۲۲۰۔ حدثنا محمد بن المثنى نَاعَبْدُ الْاَعْلٰى عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ سَكْتَتَانِ حَفِظْتُهُمَا عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَاَنْكَرَ ذٰلِكَ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ قَالَ حَفِظْنَا سَكْتَةً فَكَتَبْنَا اِلٰى اُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ بِالْمَدِيْنَةِ فَكَتَبَ اُبَيٌّ اَنْ حَفِظَ سَمُرَةُ قَالَ سَعِيْدٌ فَقُلْنَا لِقَتَادَةَ مَاهَاتَانِ السَّكْتَتَانِ قَالَ اِذَا دَخَلَ فِيْ صَلٰوتِهٖ وَاِذَا فَرَغَ مِنَ الْقِرَاءَةِ ثُمَّ قَالَ بَعْدَ ذٰلِكَ وَ اِذَا قَرَأَ وَلَا الضَّآلِّيْنَ قَالَ وَكَانَ يُعْجِبُهٗ اِذَا فَرَغَ مِنَ الْقِرَاءَةِ اَنْ يَّسْكُتَ حَتّٰى يَتَرَادَّ اِلَيْهِ نَفْسُهٗ

۲۲۰۔ حضرت سعید، قتادہ سے اور قتادہ حسن سے نقل کرتے ہیں کہ سمرۃ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے دو سکتے (۱) یاد کیے ہیں۔ اس پر عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے اعتراض کیا اور کہا کہ ہمیں تو ایک ہی سکتہ یاد ہے۔ چنانچہ ہم نے ابی بن کعب کو مدینہ لکھا تو انہوں نے جواب دیا کہ سمرہ کو صحیح یاد ہے۔ سعید کہتے ہیں ہم نے قتادہ سے کہا وہ سکتے کیا ہیں؟ فرمایا: جب نماز شروع کرتے (تکبیر اولیٰ کے بعد) اور جب قرأت سے فارغ ہوتے۔ پھر بعد میں فرمایا: جب ''ولا الضالین'' پڑھتے۔ راوی کہتے ہیں انہیں ہی قراءت سے فارغ ہونے سے فارغ ہونے کے بعد والا سکتہ بہت پسند آتا تھا یہاں تک کہ سانس ٹھہر جائے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث سمرہؓ حسن ہے۔ اور یہ کئی علماء کا قول ہے کہ نماز شروع کرنے کے بعد تھوڑی دیر خاموش رہنا اور قراءت سے فارغ ہونے کے بعد تھوڑی دیر سکوت کرنا مستحب ہے۔ یہ احمد، اسحاق اور ہمارے اصحاب کا قول ہے۔

باب ۱۸۵۔ مَاجَآءَ فِيْ وَضْعِ الْيَمِيْنِ عَلَى الشِّمَالِ فِي الصَّلٰوةِ

باب ۱۸۵۔ نماز میں دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھا جائے۔

۲۲۱۔ حدثنا قتيبة نا ابو الاحوص عن سماك بن حَرْبٍ عَنْ قَبِيْصَةَ بْنِ هُلْبٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَؤُمُّنَا فَيَاْخُذُ شِمَالَهٗ بِيَمِيْنِهٖ

۲۲۱۔ قبیصہ بن ہلب اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ ہماری امامت کرتے اور اپنا بایاں ہاتھ دائیں ہاتھ سے پکڑتے تھے۔

اس باب میں وائل بن حجرؓ، غطیف بن حارثؓ، ابن عباسؓ، ابن مسعودؓ اور سہلؓ بن سہل سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ ہلب کی حدیث حسن ہے اسی پر صحابہ تابعین اور ان کے بعد کے اہلِ علم کا عمل ہے کہ دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھا جائے۔ بعض کا کہنا ہے کہ ہاتھوں کو ناف کے اوپر باندھے اور بعض کہتے ہیں کہ ناف کے نیچے باندھے یہ سب ان حضرات کے نزدیک جائز ہے۔ ہلب کا نام یزید بن قنافہ طائی ہے۔

(۱) سکتہ سے مراد خاموش رہنا ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب۱۸۶۔ مَاجَآءَ فِی التَّکْبِیْرِ عِنْدَ الرُّکُوْعِ وَالسُّجُوْدِ

۲۲۲۔ حدثنا قتیبة نا ابوالاحوص عن ابی اسحٰق عن عبدالرحمٰن بن الاسود عن علقمة عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یُکَبِّرُ فِیْ کُلِّ خَفْضٍ وَرَفْعٍ وَقِیَامٍ وَقُعُوْدٍ وَّاَبُوْ بَکْرٍ وَّعُمَرَ

باب۱۸۶۔ رکوع اور سجدہ کرتے ہوئے تکبیر کہنا

۲۲۲۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (نماز کے دوران) جب بھی جھکتے یا اٹھتے، کھڑے ہوتے یا بیٹھتے تکبیر کہتے، ابوبکر رضی اللہ عنہ وعمر رضی اللہ عنہ بھی اسی طرح کیا کرتے تھے

اس باب میں ابوہریرہؓ، انسؓ، ابن عمرؓ، ابومالک اشعریؓ، ابوموسیٰ، عمران بن حصینؓ، وائل بن حجرؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث عبداللہ بن مسعودؓ حسن صحیح ہے۔ اس پر صحابہ کا عمل ہے جیسے کہ ابوبکرؓ، عمرؓ، عثمان اور حضرت علیؓ وغیرہ۔ تابعین عام فقہاء اور علماء کا بھی یہی قول ہے۔

۲۲۳۔ حدثنا عبداللّٰه بن منیر قال سمعت علی بن الحسین قال انا عبداللّٰه بن المبارك عن ابی جریج عن الزهری عن ابی بکر بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ کَانَ یُکَبِّرُ وَهُوَ یَهْوِیْ

۲۲۳۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر وقت تکبیر کہتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے، یہی صحابہ، تابعین اور بعد کے علماء کا قول ہے کہ رکوع اور سجدے میں جاتے ہوئے تکبیر کہتے۔

باب۱۸۷۔ رَفْعِ الْیَدَیْنِ عِنْدَ الرُّکُوْعِ

۲۲۴۔ حدثنا قتیبة و ابن ابی عمر قالا ثنا سفیان بن عیینة عَنِ الزُّهْرِیِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ رَاَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا افْتَتَحَ الصَّلٰوةَ یَرْفَعُ یَدَیْهِ حَتّٰی یُحَاذِیَ مَنْکِبَیْهِ وَ اِذَا رَکَعَ وَاِذَا رَفَعَ رَاْسَهٗ مِنَ الرُّکُوْعِ وَزَادَ ابْنُ اَبِیْ عُمَرَ فِیْ حَدِیْثِهٖ وَکَانَ لَا یَرْفَعُ بَیْنَ السَّجْدَتَیْنِ

باب۱۸۷۔ رکوع کرتے وقت دونوں ہاتھ اٹھانا

۲۲۴۔ حضرت سالم اپنے والد ابن عمر رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ جب آنحضرت ﷺ نماز شروع کرتے تو دونوں ہاتھ کندھوں کے برابر اٹھاتے پھر رکوع میں جاتے ہوئے اور رکوع سے اٹھتے ہوئے اسی طرح کرتے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہ نے اپنی حدیث میں "ولا یرفع بین السجدتین" کے الفاظ زیادہ نقل کیے ہیں۔ (ترجمہ: آپ ﷺ دونوں سجدوں کے درمیان ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے)۔

امام ترمذی کہتے ہیں فضل بن صباح بغدادی، سفیان بن عیینہ سے اور وہ زہری سے اسی سند سے حضرت ابن عمرؓ کی حدیث کے مثل روایت کرتے ہیں۔ اس باب میں عمرؓ، علیؓ، وائل بن حجرؓ، مالک بن حویرثؓ، انسؓ، ابوحمیدؓ، ابواسیدؓ، سہل بن سعدؓ، محمد بن مسلمؓ، ابوقتادہؓ، ابوموسیٰؓ، جابرؓ، اور عمرؓ لیثی سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابن عمرؓ حسن صحیح ہے۔ علماء صحابہ جیسے کہ ابن عمرؓ، جابر، عبداللہ، ابوہریرہؓ، انسؓ، ابن عباسؓ، عبداللہ بن زبیر وغیرہ اور تابعین میں سے حسن بصری، عطاء طاؤس، مجاہد، نافع، سالم بن عبداللہ، سعید بن جبیر وغیرہ اور آئمہ میں سے عبداللہ بن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا یہی قول ہے (یعنی رفع یدین کا) عبداللہ بن مبارک کہتے ہیں جو شخص ہاتھ اٹھاتا ہے اس کی حدیث ثابت ہے۔ زہری کی سالم سے بحوالہ ان کے والد مروی حدیث ذکر کرتے ہیں۔ ابن مسعودؓ کی حدیث ثابت نہیں ہے کہ "آنحضرت ﷺ ہاتھ پہلی بار ہی اٹھاتے تھے" یعنی تکبیر اولیٰ کے وقت۔ احمد بن عبدہ آملی نے وہب بن زمعہ سے انہوں نے سفیان بن عبدالملک سے اور انہوں نے عبداللہ بن مبارک سے یہ بات روایت کی ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۲۲۔ حدثنا هنادنا وكيع عن سفيان عن عاصم بن كليب عن عبدالرحمٰن بن الاَسْوَدِ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُاللّٰهِ بن مسعود اَلا أصلّى بكم صلوة رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَصَلّٰى فَلَمْ يَرْفَعْ يَدَيْهِ اِلَّا فِيْ اَوَّلِ مَرَّةٍ

۲۲۵۔ حضرت علقمہ کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں تمہارے ساتھ آنحضرت ﷺ کی نماز ادا کرتا ہوں۔ چنانچہ انہوں نے نماز پڑھی اور تکبیرِ تحریمہ کے علاوہ رفع یدین نہیں کیا۔(۱)

اس باب میں براء بن عازب سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں حدیثِ ابن مسعود حسن ہے صحابہ تابعین میں سے اہلِ علم کا یہی قول ہے سفیان اور اہلِ کوفہ بھی اسی کے قائل ہیں۔

مسئلہ: امام ابوحنیفہ رفع یدین نہ کرنے کے مسلک کو ترجیح دیتے ہیں اور اسی پر ان کا عمل ہے واضح رہے کہ ائمہ کے درمیان یہ خلاف صرف افضلیت کا ہے نہ کہ جواز وعدم جواز کا۔اور دونوں طریقے فریقین کے نزدیک بغیر کسی کراہت کے جائز ہیں۔ جہاں تک روایات کا تعلق ہے تو درحقیقت آنحضرت ﷺ سے دونوں قسم کی روایات ثابت ہیں۔حنفیہ اس کا انکار نہیں کرتے ہاں جو حضرات رفع یدین کے احادیث سے ثابت ہونے کا انکار کرتے ہیں ان کی تردید ضرور کرتے ہیں۔یہ بھی مسلم ہے کہ اسناد کے لحاظ سے رفع یدین کے اثبات میں مذکورہ روایات کی تعداد زیادہ ہے جب کہ اس کے ترک کی تصریح کرنے والی روایات تعداد میں کم ہیں۔یہاں یہ بات بھی قابلِ ذکر ہے کہ احناف کے مسلک پر وہ احادیث بھی دلالت کرتی ہیں جو رسول اللہ ﷺ کی نماز کو بیان کرتی ہیں اس لیے کہ اگر رفع یدین متواتر ہوا ہوتا تو ضرور اس کا ذکر ان روایات میں آتا۔یہاں ہمارا مقصد صرف یہ ہے کہ رفع یدین نہ کرنا بھی احادیث سے ثابت اور یہی طریقہ راجح اور افضل ہے نہ کہ رفع یدین کے متعلق احادیث پر جرح کرنا۔امام بخاریؒ نے جزءرفع یدین میں یہ دعویٰ کیا ہے ترک رفع پر کوئی حدیث سنداً ثابت نہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ اس میں امام بخاری سے تسامح ہوا ہے چنانچہ بہت سے محدثین نے ان کی تردید کی ہے۔اس لیے کہ ترکِ رفع یدین پر بہت سی صحیح روایات مذکور ہیں جن میں سے چند یہاں ذکر کی جاتی ہیں۔

(ا) حضرت عبداللہ بن مسعودؓ نے اپنے دوستوں سے فرمایا کہ ''میں تمہارے ساتھ رسول اللہ ﷺ کی نماز پڑھتا ہوں۔پھر انہوں نے نماز پڑھی اور تکبیر تحریمہ کے علاوہ رفع یدین نہیں کیا'' امام ترمذی نے ابن مبارک کا قول نقل کیا ہے کہ ابنِ مسعودؓ کی عدم رفع والی حدیث ثابت نہیں۔لیکن حقیقت یہ ہے کہ عبداللہ بن مسعودؓ سے عدم رفع کے متعلق دو احادیث مروی ہیں ایک جو اوپر گذری اور دوسری جس میں ابنِ مسعودؓ نے فرمایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے پہلی مرتبہ کے بعد ہاتھ نہیں اٹھائے (یعنی تکبیر تحریمہ کے بعد) حضرت عبداللہ بن مبارک کا یہ قول دوسری روایت کے متعلق ہے۔اس لیے کہ سنن نسائی میں یہی حدیث خود حضرت عبداللہ بن مبارک سے منقول ہے۔لہٰذا ان کے قول کو پہلی روایت پر بھی محمول کرنا صحیح نہیں۔پھر امام ترمذی نے خود بھی حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے یہی حدیث مستقل سند کے ساتھ نقل کی ہے (یعنی حدیث ۲۲۵) جس کو وہ حسن کہتے ہیں۔یعنی یہ امام ترمذی کے نزدیک بھی قابلِ استدلال ہے۔لہٰذا یہ ثابت ہوگیا کہ عبداللہ بن مبارک کا مذکورہ بالا قول اس روایت کے متعلق نہیں۔اس حدیث کو بہت سے محدثین نے صحیح یا حسن قرار دیا ہے جن میں امام ترمذی، ابن عبدالبر، ابن حزم اور حافظ ابن حجر وغیرہ بھی شامل ہیں۔اس وجہ سے اس کے قابلِ استدلال ہونے میں کوئی شبہ نہیں۔

(ب) حنفیہ کی دوسری دلیل حضرت براء بن عازبؓ کی حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز پڑھتے تو ہاتھوں کو کانوں کے قریب تک اٹھاتے اور اس کے بعد دوبارہ ایسا نہ کرتے یعنی دوبارہ ہاتھ نہ اٹھاتے۔(ج) حضرت ابن عباسؓ سے منقول حدیث جسے طبرانی نے مرفوع اور ابن ابی شیبہ نے موقوف روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاتھ سات جگہوں پر اٹھائے جاتے ہیں۔اس حدیث میں تکبیر تحریمہ کے علاوہ کسی اور موقع پر رفع یدین کا ذکر نہیں۔(د) حضرت عباد بن زبیرؓ کی روایت حافظ ابن حجر نے الدرایہ فی تخریج احادیث الہدایہ میں مرفوع نقل کی ہے۔ کہ ''رسول اللہ ﷺ جب نماز شروع کرتے تو نماز کی ابتداء میں ہاتھ اٹھاتے اور پھر فارغ ہونے تک دوبارہ ہاتھ نہیں اٹھاتے''۔

(ا) رفع یدین کے معنی ہاتھ اٹھانا ہے۔(مترجم)

(ر) ان مرفوع احادیث کے علاوہ حنفیہ کے مسلک کی تائید میں بے شمار آثارِ صحابہ وتابعین ملتے ہیں جن میں سے ایک حضرت ابن عمرؓ کے بارے میں ہے کہ مجاہدؒ کہتے ہیں میں نے ابنِ عمرؓ کے پیچھے نماز پڑھی انہوں نے تکبیر تحریمہ کے علاوہ اپنے ہاتھ نہیں اٹھائے۔ رفع یدین کی افضلیت کے قائل حضرات کی سب سے اہم دلیل حضرت ابن عمرؓ ہی سے منقول ہے۔ چنانچہ اصول حدیث کا قاعدہ ہے کہ راوی کا عمل اگر اس کی اپنی روایت کردہ حدیث کے خلاف ہو تو روایت پر عمل نہیں کیا جاتا۔

اس مختصر بحث کے بعد رفع یدین کے نہ کرنے کی روایات کو ترجیح دینے کی چند وجوہات بیان کی جاتی ہیں۔

(۱) حضرت ابن مسعودؓ کی روایت میں کوئی اضطراب نہیں اور نہ ہی ان کا عمل اس کے خلاف منقول ہے جب کہ حضرت ابنِ عمرؓ کی روایتوں میں اختلاف بھی ہے اور خود ان کا عمل بھی اس کے خلاف ہے۔

(۲) احادیث کے تعارض کے وقت صحابۂ کرام کے تعامل کو بڑی اہمیت حاصل ہوتی ہے۔ جب ہم اس پہلو سے دیکھتے ہیں تو کئی کبارِ صحابہ کا تعامل عدم رفع کا پاتے ہیں جب کہ رفع کے اثبات میں منقول روایات زیادہ تر کمسن صحابہ سے مروی ہیں۔

(۳) اہلِ مدینہ اور اہلِ کوفہ کا تعامل ترکِ رفع کا رہا ہے جب کہ دوسرے شہروں میں دونوں ہی موجود رہے ہیں۔

(۴) حضرت ابنِ مسعودؓ کی روایت کے تمام راوی فقیہ ہیں اور خود ابنِ مسعودؓ رفع یدین کے تمام راویوں سے بھی افقہ ہیں اور حدیث جو مسلسل فقہاء سے مروی، دوسری احادیث کے مقابلے میں راجح ہوتی ہے۔

ان دلائل سے عدم رفع یدین کی افضلیت واضح ہو جاتی ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب۱۸۸۔ مَاجَآءَ فِیْ وَضْعِ الْیَدَیْنِ عَلَی الرُّکْبَتَیْنِ فِی الرُّکُوْعِ

باب۱۸۸۔ رکوع میں دونوں ہاتھ گھٹنوں پر رکھنا۔

۲۲۶۔ حدثنا احمد بن منیع نا ابوبکر بن عیاش نا اَبُوْحُصَیْنٍ عَنْ اَبِیْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِیِّ قَالَ قَالَ لَنَا عُمَرُ ابْنُ الْخَطَّابِ اِنَّ الرُّکَبَ سُنَّةٌ فَخُذُوْا بِالرُّکَبِ

۲۲۶۔ حضرت ابوعبدالرحمٰن سلمی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم سے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: گھٹنوں کو پکڑنا تمہارے لئے سنت ہے۔ لہٰذا (رکوع میں) گھٹنوں کو پکڑو۔

اس باب میں سعدؓ، انسؓ، ابوحمیدؓ، ابواسیدؓ، سہل بن سعدؓ، محمد بن مسلمہؓ اور ابنِ مسعودؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اسی پر صحابہ، تابعین اور بعد کے اہلِ علم کا عمل ہے اور اس میں کوئی اختلاف نہیں، صرف حضرت ابن مسعودؓ اور ان کے بعض دوستوں سے مروی ہے۔ کہ یہ حضرات تطبیق کرتے تھے(۱)۔ تطبیق اہل علم کے نزدیک منسوخ ہو چکی ہے۔ حضرت سعد بن ابی وقاصؓ فرماتے ہیں ہم تطبیق کیا کرتے تھے پھر اس سے منع کر دیا گیا اور یہ حکم دیا گیا کہ ہاتھوں کو گھٹنوں پر رکھیں۔

باب۱۸۹۔ مَاجَآءَ اَنَّهٗ یُجَافِیْ یَدَیْهِ عَنْ جَنْبَیْهِ فِی الرُّکُوْعِ

باب۱۸۹۔ رکوع میں دونوں ہاتھ کو پسلیوں سے دور رکھنا

۲۲۷۔ حدثنا بندار نا ابو عامر العقدی نا فلیح بن سُلَیْمَانَ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ قَالَ اجْتَمَعَ اَبُوْحُمَیْدٍ وَاَبُوْ اُسَیْدٍ وَسَهْلُ بْنُ سَعْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ فَذَکَرُوْا صَلٰوةَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَبُوْ حُمَیْدٍ اَنَا اَعْلَمُکُمْ بِصَلٰوةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ

۲۲۷۔ حضرت عباس بن سہل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ابوحمید رضی اللہ عنہ، ابواسید رضی اللہ عنہ، سہل بن سعد رضی اللہ عنہ اور محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ نے جمع ہو کر رسول اللہ ﷺ کی نماز کا تذکرہ شروع کیا۔ ابوحمید نے کہا میں آپ ﷺ کی نماز کے متعلق تم سب سے زیادہ جانتا ہوں بے شک رسول اللہ ﷺ نے رکوع میں اپنے ہاتھوں کو اس طرح گھٹنوں پر رکھا، جیسے کہ انہیں پکڑے ہوئے ہوں اور انہیں کمان کی تانت کی طرح

(۱) تطبیق: دونوں ہاتھوں کو جوڑ کر التجاء کرنے والے کی کیفیت کو کہتے ہیں۔ واللہ اعلم (مترجم)

وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ رَكَعَ فَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلٰى رُكْبَتَيْهِ كَاَنَّهٗ قَابِضٌ عَلَيْهِمَا وَوَتَّرَ يَدَيْهِ فَنَحَّاهُمَا عَنْ جَنْبَيْهِ

کس کر رکھتے اور پسلیوں سے علیحدہ رکھتے۔

اس باب میں حضرت انسؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں کہ حدیث انس حسن صحیح ہے اور اس پر اہل علم کا عمل ہے کہ رکوع وسجود میں ہاتھوں کو پسلیوں سے علیحدہ رکھا جائے۔

باب ۱۹۰۔ مَاجَآءَ فِي التَّسْبِيحِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُوْدِ

۲۲۸۔ حدثنا علی بن حجر انا عیسی بن یونس عن ابن ابی ذئب عن اسحق بن یزید الهذلی عن عون بن عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا رَكَعَ اَحَدُكُمْ فَقَالَ فِيْ رُكُوْعِهٖ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيْمِ ثَلٰثَ مَرَّاتٍ فَقَدْ تَمَّ رُكُوْعُهٗ وَذٰلِكَ اَدْنَاهُ وَاِذَا سَجَدَ فَقَالَ فِيْ سُجُوْدِهٖ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْاَعْلٰى ثَلٰثَ مَرَّاتٍ فَقَدْ تَمَّ سُجُوْدُهٗ وَ ذٰلِكَ اَدْنَاهُ

باب ۱۹۰۔ رکوع اور سجود میں تسبیح سے متعلق۔

۲۲۸۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ سرکار دو عالم ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی رکوع کرے تو تین مرتبہ ''سبحان ربی العظیم'' پڑھے۔ (اگر پڑھ لیا) تو اس کا رکوع پورا ہو گیا اور یہ اس کی کم سے کم مقدار ہے۔ اور جب سجدہ کرے تو تین مرتبہ ''سبحان ربی الاعلیٰ'' کہے۔ اس پر اس کا سجدہ مکمل ہو گیا اور یہ اس کی کم سے کم تعداد ہے۔

اس باب میں حذیفہؓ اور عقبہ بن عامرؓ سے روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں ابن مسعودؓ کی حدیث کی سند متصل نہیں اس لیے کہ عون بن عبداللہ بن عتبہ کی حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے ملاقات ثابت نہیں اس پر اہل علم کا عمل ہے کہ رکوع اور سجدے میں کم از کم تین تسبیحات پڑھنا مستحب ہے۔ ابن مبارک سے مروی ہے کہ امام کے لیے کم از کم پانچ مرتبہ تسبیحات پڑھنا مستحب ہے۔ تاکہ نمازی تین تسبیحات پڑھ سکیں اسحٰق بن ابراہیم بھی اسی کے قائل ہیں۔

۲۲۹۔ حدثنا محمود بن غیلان نا ابوداؤد قال انبأنا شعبة عن الاعمش قال سمعت سعد بن عبیدة یحدث عن المستورد عن صِلَةَ بْنِ زُفَرَ عَنْ حُذَيْفَةَ اَنَّهٗ صَلّٰى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَكَانَ يَقُوْلُ فِيْ رُكُوْعِهٖ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيْمِ وَفِيْ سُجُوْدِهٖ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْاَعْلٰى وَمَا اَتٰى عَلٰى اٰيَةِ رَحْمَةٍ اِلَّا وَقَفَ وَ سَاَلَ وَمَا اَتٰى عَلٰى اٰيَةِ عَذَابٍ اِلَّا وَقَفَ وَتَعَوَّذَ

۲۲۹۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی آپ ﷺ رکوع میں سبحان ربی العظیم اور سجود میں سبحان ربی الاعلیٰ کہتے۔ اور جب کسی رحمت کی آیت پر پہنچتے تو اللہ تعالیٰ سے (رحمت) طلب کرتے اور جب کسی عذاب کی آیت پر پہنچتے تو توقف کرتے اور اس عذاب سے پناہ مانگتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے محمد بن بشار نے عبدالرحمٰن بن مہدی سے اور انہوں نے شعبہ سے اس کے مثل حدیث نقل کی ہے۔

باب ۱۹۱۔ مَاجَآءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوْعِ وَالسُّجُوْدِ

باب ۱۹۱۔ رکوع اور سجدے میں قرآن پڑھنا منع ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۲۳۰ ۔ حدثنا اسحق بن موسی الانصاری نا معن نا مالك ح وثنا قتیبة عن مالك نافع عن ابراهیم بن عبدالله بن حُنَیْنٍ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَلِیِّ بْنِ اَبِیْ طَالِبٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ نَهٰی عَنْ لُبْسِ الْقَسِّیِّ وَالْمُعَصْفَرِ وَعَنْ تَخَتُّمِ الذَّهَبِ وَعَنْ قِرَاءَةِ الْقُرْاٰنِ فِی الرُّكُوْعِ

۲۳۰۔حضرت علی رضی اللہ عنہ بن ابی طالب فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ریشمی کپڑا پہننے، عصفر (۱) کے رنگے ہوئے کپڑے پہننے سونے کی انگوٹھی (مرد کے لئے) پہننے اور رکوع میں قرآن پڑھنے سے منع فرمایا۔

اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی حضرت علیؓ کی حدیث کو حسن کہتے ہیں۔علماء صحابہ اور تابعین وغیرہ رکوع اور سجدے میں قرآن پڑھنے کو مکروہ سمجھتے تھے۔

باب ۱۹۲ ۔ مَاجَآءَ فِیْمَنْ لَایُقِیْمُ صُلْبَهٗ فِی الرُّكُوْعِ وَالسُّجُوْدِ

باب۱۹۲۔ جو شخص رکوع اور سجدے میں اپنی کمر سیدھی نہ کرے۔

۲۳۱ ۔ حدثنا احمد بن منیع نا ابومعاویة عن الاعمش عن عمارة بن عمیر عن اَبِیْ مَعْمَرٍ عَنْ اَبِیْ مَسْعُوْدِ نِ الْاَنْصَارِیِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَا تُجْزِئُ صَلٰوةٌ لَا یُقِیْمُ الرَّجُلُ فِیْهَا یَعْنِیْ صُلْبَهٗ فِی الرُّكُوْعِ وَفِی السُّجُوْدِ

۲۳۱۔حضرت ابومسعود انصاری رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص رکوع اور سجدے میں کمر کو سیدھا نہیں کرتا اس کی نماز نہیں ہوتی (یہ اطمینان اور سکون کے ساتھ نماز کے ارکان ادا کرنے سے کنایہ ہے(۲))۔(مترجم)

اس باب میں علی بن شیبانؓ، انسؓ، ابوہریرہؓ اور رفاعہ زرقی سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابومسعودؓ حسن صحیح ہے اور اس پر صحابہ اور بعد کے اہل علم کا عمل ہے کہ انسان رکوع اور سجدے میں اپنی کمر کو سیدھا رکھے۔شافعی، احمد اور اسحاق کہتے ہیں کہ جو شخص رکوع اور سجدے میں اپنی کمر سیدھی نہیں کرتا اس کی نماز فاسد ہو جاتی ہے۔جس کی دلیل آنحضرت ﷺ کا یہ قول ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو شخص نماز میں رکوع اور سجدے کے دوران کمر سیدھی نہیں کرتا اس کی نماز نہیں ہوتی۔ابومعمر کا نام عبداللہ بن سنجرہ ہے۔اور ابومسعود انصاری بدری کا نام عقبہ بن عمرو ہے۔

باب ۱۹۳ ۔ مَایَقُوْلُ الرَّجُلُ اِذَا رَفَعَ رَاْسَهٗ عَنِ الرُّكُوْعِ

باب۱۹۳۔ جب رکوع سے سر اٹھائے تو کیا پڑھے؟

۲۳۲ ۔ حدثنا محمود بن غیلان نا ابوداؤد الطیالسی نا عبدالعزیز بن عبدالله بن ابی سلمة الماجشون نا عمی عبدالرحمٰن الاعرج عن عبیدالله بْنِ اَبِیْ رَافِعٍ عَنْ عَلِیِّ بْنِ اَبِیْ طَالِبٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ

۲۳۲۔حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رکوع سے اٹھتے ہوئے فرماتے "سمع الله لمن حمده، ربنا ولك الحمد ملا السماوات والارض وملأما بینهما وملأماشئت من شیءٍ بعد" (ترجمہ: اللہ نے اس کی سن لی جس نے اس کی تعریف بیان کی اے اللہ اس زمین و آسمان اور جو کچھ ان

(۱) عصفر: نباتات کی ایک قسم ہے جو عرب میں معروف ہے اور معصفر اس کپڑے کو کہتے ہیں جسے اس سے رنگ دیا گیا ہو۔اس کا رنگ زرد ہوتا ہے۔(مترجم)
(۲) اس کا مقصد یہ ہے کہ نماز کا ہر رکن اتنے اطمینان اور سکون سے ادا کیا جائے کہ تمام اعضاء اپنے اپنے مقام پر استقرار پکڑ جائیں۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَسَلَّمَ اِذَا رَفَعَ رَأْسَهٗ مِنَ الرُّكُوْعِ قَالَ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهٗ رَبَّنَا وَ لَكَ الْحَمْدُ مِلْأَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمِلْأَ مَا بَيْنَهُمَا وَمِلْأَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ

دونوں کے درمیان ہے۔ اور اس کے بعد جس قدر تو چاہے، تعریفیں تیرے ہی لئے ہیں۔)

اس باب میں ابن عمرؓ، ابن عباسؓ، ابن ابی اوفیؓ، حذیفہؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت علیؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء کا اسی پر عمل ہے۔ امام شافعی کہتے ہیں کہ فرض اور نفل تمام نمازوں میں اس دعا کو پڑھے جب کہ اہل کوفہ صرف نوافل میں پڑھنے کے قائل ہیں۔

باب ۱۹۴ ۔ مِنْهُ اٰخَرُ

باب ۱۹۴۔ اسی سے متعلق۔

۲۳۳ ۔ حدثنا الانصاری نا معن نا مالك عن سمی عن ابی صالح عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا قَالَ الْاِمَامُ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهٗ فَقُوْلُوْا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ فَاِنَّهٗ مَنْ وَافَقَ قَوْلُهٗ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَلَهٗ مَاتَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهٖ

۲۳۳۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب امام "سمع اللہ لمن حمدہ" کہے تو کہو "ربنا ولك الحمد"، جس کا قول ملائکہ کے قول کے موافق ہو گیا اس کے تمام پچھلے گناہ معاف کر دیئے گئے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ صحابہ اور تابعین وغیرہ میں سے بعض اہل علم کا اس پر عمل ہے کہ امام "سمع اللہ لمن حمدہ" کہے تو مقتدی "ربناولك الحمد" کہیں۔ احمد کا بھی یہی قول ہے۔ ابن سیرین کہتے ہیں کہ مقتدی بھی امام کی طرح ہی کہے۔ "سمع اللہ لمن حمدہ ربناولك الحمد" یہ شافعی اور اسحاق کا بھی قول ہے۔

باب ۱۹۵ ۔ مَاجَآءَ فِیْ وَضْعِ الرُّكْبَتَيْنِ قَبْلَ الْيَدَيْنِ فِی السُّجُوْدِ

باب ۱۹۵۔ سجدے میں گھٹنے ہاتھوں سے پہلے رکھے جائیں۔

۲۳۴ ۔ حدثنا سلمة بن شبيب وعبداللّٰه ابن منيرو احمد بن ابراهيم الدورقی والحسن بن علی الحلوانی وغير واحد قالوا نا يزيد ابن هارون نا شريك عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ وَائِلِ ابْنِ حُجْرٍ قَالَ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا سَجَدَ يَضَعُ رُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ وَاِذَا نَهَضَ رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ

۲۳۴۔ حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو (نماز پڑھتے ہوئے) دیکھا آپ ﷺ سجدے میں جاتے ہوئے گھٹنے ہاتھوں سے پہلے (زمین پر) رکھتے اور اٹھتے ہوئے ہاتھ گھٹنوں سے پہلے اٹھاتے۔

حسن بن علی نے اپنی حدیث میں کہا کہ یزید بن ہارون کہتے ہیں کہ شریک نے عاصم بن کلیب سے اس کے علاوہ کوئی حدیث روایت نہیں کی۔ یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے شریک کے علاوہ کسی سند سے نہیں جانتے۔ اکثر علماء کا عمل اسی پر ہے کہ گھٹنوں کو

www.sirat-e-mustaqeem.net

ہاتھوں سے پہلے رکھا جائے اور جب (سجدے سے) اٹھے تو ہاتھ گھٹنوں سے پہلے اٹھائے۔ ہمام نے اس حدیث کو عاصم سے مرسل روایت کیا ہے اور اس میں وائل بن حجر کا ذکر نہیں کیا۔

باب ۱۹۶۔ اٰخر منه

۲۳۵ ۔ حدثنا قتيبة نا عبدالله ابن نافع عن محمد بن عبيدالله بن الحسن عن ابى الزناد عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ يَعْمِدُ اَحَدُكُمْ فَيَبْرُكُ فِیْ صَلٰوتِهٖ بَرْكَ الْجَمَلِ

باب ۱۹۶۔ اسی سے متعلق۔

۲۳۵۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں سے کوئی چاہتا ہے کہ نماز کے دوران اونٹ کی طرح بیٹھے۔ (ہاتھ پہلے رکھنے کو اونٹ کے بیٹھنے سے مشابہت دی ہے اس لئے کہ اونٹ بھی پہلے آگے سے جھکتا ہے (مترجم)

امام ترمذی کہتے ہیں ابوہریرہؓ کی حدیث غریب ہے اسے ہم ابوزناد کی سند کے علاوہ نہیں جانتے۔ یہ حدیث عبداللہ بن سعید مقبری سے بھی روایت ہے وہ اپنے والد سے، وہ ابوہریرہؓ سے اور وہ حضور اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ عبداللہ بن سعید مقبری کو یحییٰ بن سعید قطان وغیرہ ضعیف کہتے ہیں۔

باب ۱۹۷۔ مَاجَآءَ فِی السُّجُوْدِ عَلَى الْجَبْهَةِ وَالْاَنْفِ

باب ۱۹۷۔ سجدہ، پیشانی اور ناک پر کیا جاتا ہے۔

۲۳۶ ۔ حدثنا بندار نا ابو عامر نا فُلَيْحُ بن سليمان قال حدثنى عباس بْنُ سَهْلٍ عَنْ اَبِیْ حُمَيْدٍ السَّاعِدِیِّ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا سَجَدَ اَمْكَنَ اَنْفَهٗ وَجَبْهَتَهُ الْاَرْضَ وَنَحّٰى يَدَيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ وَوَضَعَ كَفَّيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ

۲۳۶۔ حضرت ابوحمید ساعدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب سجدہ کرتے تو ناک اور پیشانی کو زمین پر جما کر رکھتے۔ بازوؤں کو پسلیوں سے علیحدہ اور ہاتھوں کو کندھوں کے برابر رکھتے تھے۔

اس باب میں ابن عباسؓ، وائل بن حجرؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابوحمید حسن صحیح ہے اور اسی پر اہل علم کا عمل ہے کہ سجدہ، ناک اور پیشانی پر کیا جائے۔ اگر کوئی صرف پیشانی پر کرے یعنی ناک کو زمین پر نہ رکھے تو بعض حضرات کہتے ہیں کہ یہ جائز ہے اور بعض دوسرے حضرات کا کہنا ہے کہ ناک زمین پر رکھنا بھی ضروری ہے۔ اور صرف پیشانی پر سجدہ کرنا کافی نہیں۔

باب ۱۹۸۔ مَاجَآءَ اَيْنَ يَضَعُ الرَّجُلُ وَجْهَهٗ اِذَا سَجَدَ

باب ۱۹۸۔ جب سجدہ کیا جائے تو چہرہ کہاں رکھا جائے؟

۲۳۷ ۔ حدثنا قتيبة ناحفص بن غياث عَنِ الْحَجَّاجِ عَنْ اَبِیْ اِسْحَاقَ قَالَ قُلْتُ لِلْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ اَيْنَ كَانَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَضَعُ وَجْهَهٗ اِذَا سَجَدَ فَقَالَ بَيْنَ كَفَّيْهِ

۲۳۷۔ ابواسحاق کہتے ہیں میں نے براء بن عازب سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ جب سجدہ کرتے تو چہرہ کہاں رکھتے تھے؟ فرمایا: دونوں ہتھیلیوں کے درمیان۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں وائل بن حجرؓ اور ابوحمیدؓ سے بھی روایت ہے۔ براء کی حدیث حسن غریب ہے اور اس کو بعض علماء نے اختیار کیا ہے کہ ہاتھ کانوں کے قریب رہیں۔

باب ۱۹۹ ۔ مَاجَآءَ فِی السُّجُوْدِ عَلٰی سَبْعَةِ اَعْضَآءٍ

۲۳۸ ۔ حدثنا قتیبة نا بکر بن مضر عن ابن الهادی عن محمد بن ابراهیم عن عامر بن سعد بن اَبِیْ وَقَاصٍ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ اَنَّهٗ سَمِعَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ اِذَا سَجَدَ الْعَبْدُ سَجَدَ مَعَهٗ سَبْعَةُ اٰرَابٍ وَجْهُهٗ وَکَفَّاهُ وَرُکْبَتَاهُ وَقَدَمَاهُ

باب ۱۹۹۔ سجدہ سات اعضاء پر ہوتا ہے۔

۲۳۸۔ حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ بندہ جب سجدہ کرتا ہے تو اس کے سات اعضاء بھی سجدہ کرتے ہیں۔ چہرہ، دونوں ہاتھ، دونوں گھٹنے اور دونوں پاؤں۔

اس باب میں ابن عباسؓ، ابوہریرہؓ، جابرؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی حدیث عباس کو حسن صحیح کہتے ہیں۔ اہل کوفہ کا اسی پر عمل ہے۔

۲۳۹ ۔ حدثنا قتیبة نا حماد بن زید عن عمرو بن دینار عَنْ طَائُوسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اُمِرَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَنْ یَّسْجُدَ عَلٰی سَبْعَةِ اَعْضَآءٍ وَّلَایَکُفُّ شَعْرَهٗ وَلَا ثِیَابَهٗ

۲۳۹۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو سات اعضاء پر سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا اور یہ کہ آپ ﷺ کو (سجدے میں) بال اور کپڑے سنبھالنے سے منع کیا گیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۲۰۰ ۔ مَاجَآءَ فِی التَّجَافِیْ فِی السُّجُوْدِ

۲۴۰ ۔ حدثنا ابو کریب نا ابو خالد الاحمر عن داؤد بن قَیْسٍ عَنْ عُبَیْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَقْرَمَ الْخُزَاعِیِّ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ کُنْتُ مَعَ اَبِیْ بِالْقَاعِ مِنْ نَمِرَةَ فَمَرَّتْ رَکْبَةٌ فَاِذَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَائِمٌ یُصَلِّیْ قَالَ فَکُنْتُ اَنْظُرُ اِلٰی عُفْرَتَیْ اِبْطَیْهِ اِذَا سَجَدَ وَ اَرٰی بَیَاضَهٗ

باب ۲۰۰۔ سجدے میں اعضا کو الگ الگ رکھنا۔

۲۴۰۔ عبیداللہ بن عبداللہ بن اقرم خزاعی اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: میں اپنے والد کے ساتھ نمرہ (۱) کے مقام پر قاع (۲) میں تھا کہ کچھ سوار گزرے۔ نبی اکرم ﷺ کھڑے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے۔ اور جب آپ ﷺ سجدہ کرتے تو میں ان کے بغلوں کی سفیدی کو دیکھتا۔

(۱) نمرہ: عرفات میں ایک جگہ کا نام ہے۔ (مترجم)

(۲) قاع: چٹیل میدان کو کہتے ہیں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابن عباسؓ، ابو کبشہؓ، جابرؓ، احمر بن جزءؓ، میمونہؓ، ابوحمیدؓ ابو اسیدؓ ابو مسعودؓ، سہل بن سعدؓ، محمد بن مسلمہؓ، براء بن عازبؓ، عدی بن عمیرؓ اور عائشہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں عبداللہ بن اقرم کی حدیث حسن ہے ہم اسے داؤد بن قیس کے علاوہ کسی اور روایت سے نہیں جانتے اور نہ ہی عبداللہ بن اقرم سے رسول اللہ ﷺ کی اس کے علاوہ کوئی روایت جانتے ہیں۔ اسی پر اہل علم کا عمل ہے۔ احمر بن جزء صحابی ہیں ان سے ایک حدیث منقول ہے۔ عبداللہ بن ارقم زہری، حضرت ابوبکر صدیقؓ کے کاتب ہیں اور عبداللہ بن اقرم خزاعی اس حدیث کو رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۲۰۱ ۔ مَاجَآءَ فِي الْاِعْتِدَالِ فِي السُّجُوْدِ

باب ۲۰۱۔ سجدے میں اعتدال سے متعلق

۲۴۱ ۔ حدثنا هناد ثنا ابو معاوية عن الاعمش عن اَبِيْ سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا سَجَدَ اَحَدُكُمْ فَلْيَعْتَدِلْ وَلَا يَفْتَرِشْ ذِرَاعَيْهِ افْتِرَاشَ الْكَلْبِ

۲۴۱۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی سجدہ کرے تو اعتدال کے ساتھ کرے۔ اور بازوؤں کو کتے کی طرح نہ بچھائے۔

اس باب میں عبدالرحمٰن بن شبلؓ، براءؓ، انسؓ، ابوحمیدؓ اور حضرت عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی اس حدیث کو حسن صحیح کہتے ہیں اس پر علماء کا عمل ہے کہ سجدے میں اعتدال کرے۔ اور ان حضرات کے نزدیک (بازوؤں کو) بچھانا یا درندوں کی طرح بیٹھنا مکروہ ہے۔

۲۴۲ ۔ حدثنا محمود بن غيلان نا ابوداؤد نا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسًا يَقُوْلُ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اعْتَدِلُوْا فِي السُّجُوْدِ وَلَا يَبْسُطَنَّ اَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ فِي الصَّلٰوةِ بَسْطَ الْكَلْبِ

۲۴۲۔ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے انس رضی اللہ عنہ سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سجدے میں اعتدال کرو۔ تم میں سے کوئی بھی نماز کے دوران اپنے بازوؤں کو کتے کی طرح نہ پھیلائے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۲۰۲ ۔ مَاجَآءَ فِي وَضْعِ الْيَدَيْنِ وَنَصْبِ الْقَدَمَيْنِ فِي السُّجُوْدِ

باب ۲۰۲۔ سجدے میں دونوں ہاتھ زمین پر رکھنا اور پاؤں کھڑے رکھنا۔

۲۴۳ ۔ حدثنا عبدالله بن عبد الرحمٰن نا المعلى بن اسد نا وهيب عن محمد بن عجلان عن محمد بن ابراهيم عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَمَرَ بِوَضْعِ الْيَدَيْنِ وَنَصْبِ الْقَدَمَيْنِ

۲۴۳۔ حضرت عامر بن سعد اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہاتھوں کو زمین پر رکھنے اور پیروں کو کھڑا رکھنے کا حکم دیا۔

عبداللہ کہتے ہیں کہ معلیٰ نے حماد بن معدہ سے، انہوں نے محمد بن عجلان سے انہوں نے محمد بن ابراہیم سے اور انہوں نے عامر بن سعد سے اسی حدیث کے مثل روایت کی ہے کہ ''رسول اللہ ﷺ نے ہمیں دونوں ہاتھ زمین پر رکھنے کا حکم دیا''۔ اس حدیث میں انہوں نے عامر بن سعید کے والد کا ذکر نہیں کیا۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ یحییٰ بن سعید قطان اور کئی حضرات محمد بن عجلان سے

www.sirat-e-mustaqeem.net

وہ محمد بن ابراہیم سے اور وہ عامر بن سعد سے روایت کرتے ہیں کہ ''آنحضرت ﷺ نے ہاتھوں کو زمین پر رکھنے اور پاؤں کو کھڑا رکھنے کا حکم دیا''۔ یہ حدیث مرسل اور وہیب کی حدیث سے اصح ہے۔ اسی پر اہل علم کا اجماع ہے۔

باب ۲۰۳۔ مَاجَآءَ فِی اِقَامَةِ الصُّلْبِ اِذَا رَفَعَ رَاْسَهٗ مِنَ السُّجُوْدِ وَالرُّكُوْعِ

باب ۲۰۳۔ جب رکوع یا سجدے سے اٹھے تو پیٹھ (کمر) سیدھی کرے۔

۲۴۴۔ حدثنا احمد بن محمد بن موسی نا ابن المبارك نا شعبة عن الحكم عن عبدالرحمن بْنِ اَبِیْ لَیْلٰی عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَتْ صَلٰوةُ رَسُوْلِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا رَكَعَ وَ اِذَا رَفَعَ رَاْسَهٗ مِنَ الرُّكُوْعِ وَ اِذَا سَجَدَ وَ اِذَا رَفَعَ رَاْسَهٗ مِنَ السُّجُوْدِ قَرِيْبًا مِّنَ السَّوَآءِ

۲۴۴۔ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نماز کے دوران جب رکوع کرتے یا رکوع سے سر اٹھاتے اور جب سجدہ کرتے یا سجدے سے سر اٹھاتے تو (یہ تمام افعال) تقریباً ایک دوسرے کے برابر ہوتے۔

اس باب میں حضرت انسؓ سے بھی روایت ہے۔ محمد بن بشار، محمد بن جعفر سے اور شعبہ سے اسی حدیث کے مثل روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں براء کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۲۰۴۔ مَاجَآءَ فِیْ كَرَاهِيَةِ اَنْ يُّبَادِرَ الْاِمَامَ فِی الرُّكُوْعِ وَالسُّجُوْدِ

باب ۲۰۴۔ رکوع اور سجدے میں امام سے پہل کرنا مکروہ ہے۔

۲۴۵۔ حدثنا بندار ثنا عبدالرحمان بن مهدی نا سفيان عن اَبِیْ اِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ يَزِيْدَ قَالَ حَدَّثَنَا الْبَرَآءُ وَهُوَ غَيْرُ كَذُوْبٍ قَالَ كُنَّا اِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَرَفَعَ رَاْسَهٗ مِنَ الرُّكُوْعِ لَمْ يَحْنِ رَجُلٌ مِنَّا ظَهْرَهٗ حَتّٰى يَسْجُدَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَنَسْجُدَ

۲۴۵۔ عبداللہ بن یزید کہتے ہیں کہ براء نے ہم سے روایت کی (وہ جھوٹے نہیں ہیں) اور کہا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھتے، جب آپ ﷺ رکوع سے سر اٹھاتے تو ہم میں سے کوئی شخص اس وقت تک کمر کو نہ جھکاتا جب تک رسول اللہ (ﷺ) سجدے میں نہ جا چکتے پھر ہم سجدہ کرتے۔

اس باب میں انسؓ، معاویہؓ، ابن مسعودؓ صاحب الجیوش اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث براء حسن صحیح ہے۔ اہل علم اسی پر عمل پیرا ہیں کہ مقتدی حضرات امام کی ہر فعل میں تابعداری کریں اور اس وقت تک رکوع میں نہ جائیں جب تک امام نہ چلا جائے۔ اور اس وقت تک رکوع سے سر نہ اٹھائیں جب تک امام نہ کھڑا ہو جائے۔ ہمیں علماء کے درمیان اس مسلک میں اختلاف کا علم نہیں۔

باب ۲۰۵۔ مَاجَآءَ فِیْ كَرَاهِيَةِ الْاِقْعَآءِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

باب ۲۰۵۔ دونوں سجدوں کے درمیان اقعاء کرنا مکروہ ہے۔

۲۴۶۔ حدثنا عبدالله بن عبد الرحمٰن نا عبيد الله

۲۴۵۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے

www.sirat-e-mustaqeem.net

بن موسیٰ نا اسرائیل عن ابی اسحاق عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ اُحِبُّ لَكَ مَا اُحِبُّ لِنَفْسِيْ وَاَكْرَهُ لَكَ مَا اَكْرَهُ لِنَفْسِيْ لَا تُقْعِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

فرمایا: اے علی! میں تمہارے لئے وہ پسند کرتا ہوں جو اپنے لئے پسند کرتا ہوں اور تمہارے لئے اس چیز کو برا سمجھتا ہوں جس کو اپنے لئے برا سمجھتا ہوں۔ تم دونوں سجدوں کے درمیان اقعا نہ کیا کرو۔

امام ترمذی کہتے ہیں اس حدیث کو ہمیں ابو اسحاق کے علاوہ کسی اور کے حضرت علیؓ سے روایت کرنے کا علم نہیں۔ ابو اسحاق، حارث سے اور وہ علیؓ سے روایت کرتے ہیں۔ بعض علماء حارث اعور کو ضعیف کہتے ہیں اور اکثر اہلِ علم اقعاء کو مکروہ سمجھتے ہیں۔ اس باب میں عائشہؓ، انسؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔

باب ۲۰۶ ۔ فِي الرُّخْصَةِ فِي الْاِقْعَاءِ

باب ۲۰۶۔ اقعاء کی اجازت کے متعلق

۲۴۷ ۔ حدثنا یحیی بن موسی نا عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَا اِبْنُ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُو الزُّبَيْرِ اَنَّهٗ سَمِعَ طَاوُسًا يَقُوْلُ قُلْنَا لِاِبْنِ عَبَّاسٍ فِي الْاِقْعَاءِ عَلَى الْقَدَمَيْنِ قَالَ هِيَ السُّنَّةُ فَقُلْنَا اِنَّا لَنَرَاهُ جَفَاءً بِالرَّجُلِ قَالَ بَلْ هِيَ سُنَّةُ نَبِيِّكُمْ

۲۴۷۔ ابن جریج، ابو زبیر سے اور وہ طاؤس سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے دونوں پاؤں پر اقعاء کے متعلق دریافت کیا تو فرمایا: یہ سنت ہے ہم نے کہا؛ ہم اسے آدمی پر ظلم سمجھتے ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: بلکہ یہ تمہارے نبی ﷺ کی سنت ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض صحابہ اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اقعاء میں کوئی مضائقہ نہیں۔ یہ اہلِ مکہ میں سے بعض علماء وفقہاء کا قول ہے جب کہ اکثر اہلِ علم سجدوں کے درمیان اقعاء کو مکروہ سمجھتے ہیں۔

باب ۲۰۷ ۔ مَا يَقُوْلُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

باب ۲۰۷۔ دونوں سجدوں کے درمیان کیا پڑھے؟

۲۴۸ ۔ حدثنا سلمة بن شبيب نا زيد بن حباب عن كامل ابی العلاء عن حبيب بن ابی ثابت عن سَعِيْدِبْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْلُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْلِيْ وَارْحَمْنِيْ وَاجْبُرْنِيْ وَ اَهْدِنِيْ وَارْزُقْنِيْ

۲۴۸۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ دونوں سجدوں کے درمیان (نماز میں) یہ دعا پڑھتے تھے۔ "اللّٰھم اغفرلی وارحمنی واجبرنی واھدنی وارزقنی" (ترجمہ: اے اللہ میری مغفرت فرما، مجھ پر رحم فرما، میری مصیبت اور نقصان کی تلافی کر، مجھے ہدایت عطا فرما اور مجھے رزق دے۔)

حسن بن علی خلال، یزید بن ہارون سے وہ زید بن حباب سے اور وہ کامل ابو العلاء سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی حضرت ابن عباسؓ کی حدیث کو غریب کہتے ہیں یہ اسی طرح حضرت علیؓ سے بھی منقول ہے۔ شافعی، احمد اور اسحاق کا یہی قول ہے کہ یہ دعا فرائض ونوافل تمام نمازوں میں پڑھنا جائز ہے۔ بعض راوی حضرات یہ حدیث ابو علاء کامل سے مرسل روایت کرتے ہیں۔

(۱) اقعاء کی دو تفسیریں کی گئی ہیں، (۱) آدمی کولھوں پر بیٹھے اور پاؤں اس طرح کھڑے کرے، کہ گھٹنے کندھوں کے مقابل آجائیں اور دونوں ہاتھ زمین پر ٹیک لے۔ یہ صورت باتفاق مکروہ ہے۔ (۲) دونوں پاؤں پنجوں کے بل کھڑے کر کے ان پر بیٹھ جائے۔ اس کے بارے میں اختلاف ہے حنفیہ، مالکیہ اور حنابلہ کے نزدیک یہ صورت بھی باتفاق مکروہ ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۲۰۸ ـ مَاجَاءَ فِی الْاِعْتِمَادِ فِی السُّجُوْدِ

باب ۲۰۸۔ سجدے میں سہارا لینا۔

۲۴۹ ـ حدثنا قتیبة نا اللیث عن ابی عجلان عن سمی عَنْ اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ اشْتَکٰی اَصْحَابُ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَشَقَّةَ السُّجُوْدِ عَلَیْهِمْ اِذَا تَفَرَّجُوْا فَقَالَ اسْتَعِیْنُوْا بِالرُّکَبِ

۲۴۹۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ صحابہ نے رسول اللہ ﷺ سے شکایت کی کہ سجدے میں اعضاء کو علیحدہ علیحدہ رکھنے سے تکلیف ہوتی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: گھٹنوں کا سہارا لے لیا کرو۔ (یعنی کہنیوں کو گھٹنوں کے ساتھ ٹکالیا کرو۔ واللہ اعلم مترجم)

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے ہم اسے ابوصالح کی روایت سے اس سند کے علاوہ نہیں جانتے وہ ابوہریرہؓ سے اور وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ لیکن لیث اسے اسی سند سے ابوالعجلان سے روایت کرتے ہیں۔ سفیان بن عیینہ اور کئی حضرات سمی سے وہ نعمان بن ابی عیاش سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے اسی حدیث کے مثل روایت کرتے ہیں اور ان کی روایت لیث کی روایت سے اصح ہے۔

باب ۲۰۹ ـ کَیْفَ النُّهُوْضُ مِنَ السُّجُوْدِ

باب ۲۰۹۔ سجدے سے کیسے اٹھا جائے؟

۲۵۰ ـ حدثنا علی بن حجر نا هشیم عن خالد الحذاء عَنْ اَبِیْ قِلَابَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَیْرِثِ اللَّیْثِیِّ اَنَّهٗ رَاٰی رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یُصَلِّیْ فَکَانَ اِذَا کَانَ فِیْ وِتْرٍمِّنْ صَلٰوتِهٖ لَمْ یَنْهَضْ حَتّٰی یَسْتَوِیَ جَالِسًا

۲۵۰۔ حضرت مالک بن حویرث لیثی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا۔ آپ ﷺ نماز کے دوران طاق رکعات میں اس وقت تک نہ کھڑے ہوتے جب تک اچھی طرح بیٹھ نہ جاتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں مالک بن حویرث کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر بعض اہل علم کا عمل ہے۔ ہمارے رفقاء بھی اسی کے قائل ہیں۔

باب ۲۱۰ ـ مِنْهُ اَیْضًا

باب ۲۱۰۔ اسی سے متعلق

۲۵۱ ـ حدثنا یحیی بن موسی نا ابو معاویة نا خالد بن ایاس ویقال خالد ابن الیاس عن صالح مَوْلَی التَّوْاَمَةِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ کَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یَنْهَضُ فِی الصَّلٰوةِ عَلٰی صُدُوْرِ قَدَمَیْهِ

۲۵۱۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں دونوں پیروں کی انگلیوں پر زور دے کر کھڑے ہو جاتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث پر ہی اہل علم کا عمل ہے کہ پیروں کی انگلیوں پر زور دے کر کھڑا ہو جائے (یعنی بیٹھے نہیں) خالد بن ایاس محدثین کے نزدیک ضعیف ہیں انہیں خالد بن الیاس بھی کہا جاتا ہے صالح مولیٰ توأمہ، صالح بن ابی صالح ہیں اور ابوصالح کا نام نبہان مدنی ہے۔

باب ۲۱۱ ـ مَاجَاءَ فِی التَّشَهُّدِ

باب ۲۱۱۔ تشہد کے متعلق

۲۵۲ ـ حدثنا یعقوب بن ابراهیم الدروقی

۲۵۲۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

www.sirat-e-mustaqeem.net

ناعبیداللّٰہ الاشجعی عن سفیان الثوری عن ابی اسحٰق عن الاسود بن یزید عن عبد اللّٰہ بن مسعود قال علمنا رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وآلہ وسلم اذا قعدنا فی الرکعتین ان نقول التحیات للّٰہ والصلوٰت والطیبات السلام علیک ایھا النبی ورحمۃ اللّٰہ وبرکاتہ السلام علینا وعلیٰ عباد اللّٰہ الصالحین اشھد ان لا الٰہ الا اللّٰہ واشھد ان محمدا عبدہ ورسولہ

ﷺ نے ہمیں سکھایا کہ جب ہم دوسری رکعت میں بیٹھیں تو یہ پڑھیں التحیات للّٰہ والصلوٰۃ..... حدیث کے آخر تک (ترجمہ: تمام تعریفیں اور بدنی عبادات (نماز وغیرہ) اور مالی عبادات (زکوٰۃ وغیرہ) اللہ ہی کے لئے ہیں۔ اے نبی (ﷺ) آپ پر سلام اور اللہ کی رحمتیں اور برکتیں ہوں۔ ہم پر اور اللہ کے سوا کوئی عبادات کے لائق نہیں اور حضرت محمد مصطفیٰ اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔

اس باب میں ابن عمرؓ، جابرؓ، ابوموسیٰ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابن مسعودؓ کی حدیث ان سے کئی اسناد سے مروی ہے۔ یہ حدیث آپ ﷺ سے مروی تمام احادیث میں اصح ہے (یعنی تشہد کے باب میں اور اسی پر اکثر علماء صحابہ تابعین اور بعد کے اہل علم کا عمل ہے۔ سفیان ثوری، ابن مبارک احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

باب ۲۱۲ ۔ مِنْهُ أَيْضًا

باب ۲۱۲۔ اسی سے متعلق

۲۵۳ ۔ حدثنا قتیبۃ نا اللیث عن ابی الزبیر عن سعید بن جبیر و طاؤس عن ابن عباس قال کان رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وآلہ وسلم یعلمنا التشھد کما یعلمنا القرآن فکان یقول التحیات المبارکات الصلوٰت الطیبات للّٰہ سلام علیک ایھا النبی ورحمۃ اللّٰہ وبرکاتہ سلام علینا وعلیٰ عباد اللّٰہ الصالحین اشھد ان لا الٰہ الا اللّٰہ واشھد ان محمدا رسول اللّٰہ

۲۵۳۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں تشہد اس طرح سکھاتے تھے جیسے قرآن سکھاتے۔ چنانچہ فرماتے: التحیات المبارکات۔ آخر حدیث تک۔ (ترجمہ: تمام بابرکت تعریفات اور تمام مالی وبدنی عبادات اللہ ہی کے لئے ہیں۔ اے نبی ﷺ آپ پر سلام اور اللہ کی رحمتیں وبرکتیں ہوں۔ ہم پر اور اللہ کے نیک وصالح بندوں پر بھی سلام ہو۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابن عباسؓ حسن صحیح غریب ہے۔ عبدالرحمٰن بن حمید رواسی نے بھی یہ حدیث ابوزبیر سے لیث بن سعد کی روایت کی مانند بیان کی ہے۔ ایمن بن نابل مکی نے بھی یہ حدیث ابوزبیر سے روایت کی ہے لیکن یہ غیر محفوظ ہے۔ امام شافعی تشہد میں اس حدیث پر عمل کرتے ہیں۔ (یعنی یہ دعا پڑھتے ہیں)

باب ۲۱۳ ۔ مَاجَآءَ اَنَّهٗ يُخْفِي التَّشَهُّدَ

باب ۲۱۳۔ تشہد بغیر آواز کے پڑھنا

۲۵۴ ۔ حدثنا ابوسعید الاشج نا یونس بن بکیر عن محمد بن اسحٰق عن عبدالرحمٰن بن الاسود عن ابیہ عن ابن مسعود قال من السنۃ ان یخفی التشھد

۲۵۴۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تشہد (یعنی التحیات.....الخ) آہستہ (بغیر آواز) پڑھنا سنت ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں ابن مسعودؓ کی حدیث حسن غریب ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٢١٤ ـ كَيْفَ الْجُلُوْسُ فِي التَّشَهُّدِ

٢٥٥ ـ حدثنا ابو كريب نا عبدالله بن ادريس عن عاصم بن كليب عَنْ اَبِيْهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ قُلْتُ لَاَنْظُرَنَّ اِلٰى صَلٰوةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَلَمَّا جَلَسَ يَعْنِيْ لِلتَّشَهُّدِ افْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرٰى وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرٰى يَعْنِيْ عَلٰى فَخِذِهِ الْيُسْرٰى وَنَصَبَ رِجْلَهُ الْيُمْنٰى

باب۲۱۴۔تشہد میں کیسے بیٹھا جائے۔

۲۵۵۔حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں مدینہ آیا تو سوچا کہ رسول اللہ ﷺ کی نماز کو ضرور دیکھوں گا۔ چنانچہ آپ ﷺ جب تشہد کے لئے بیٹھے تو اپنا بایاں پاؤں بچھایا اور بایاں ہاتھ بائیں ران پر رکھا اور دائیں پاؤں کو کھڑا رکھا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر اکثر علماء کا قول ہے۔ سفیان ثوری، ابن مبارک اور اہل کوفہ اسی کے قائل ہیں۔

باب ٢١٥ ـ مِنْهُ اَيْضًا

٢٥٦ ـ حدثنا بندار نا ابوعامر العقدى نا فليح بن سليمان اَلْمَدَنِيُّ نَا عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ السَّاعِدِيِّ قَالَ اجْتَمَعَ اَبُوْ حُمَيْدٍ وَّ اَبُوْ اُسَيْدٍ وَسَهْلُ بْنُ سَعْدٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ فَذَكَرُوْا صَلٰوةَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَبُوْ حُمَيْدٍ اَنَا اَعْلَمُكُمْ بِصَلٰوةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَن رسول الله صلى الله عليه وسلم جَلَسَ يَعْنِيْ لِلتَّشَهُّدِ فَتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرٰى وَاَقْبَلَ بِصَدْرِ الْيُمْنٰى عَلٰى قِبْلَتِهٖ وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُمْنٰى عَلٰى رُكْبَتِهِ الْيُمْنٰى وَكَفَّهُ الْيُسْرٰى عَلٰى رُكْبَتِهِ الْيُسْرٰى وَاَشَارَ بِاَصْبَعِهٖ يَعْنِي السَّبَابَةَ

باب۲۱۵۔اسی سے متعلق۔

۲۵۶۔حضرت عباس بن سہل ساعدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ابو حمید، ابو اسید رضی اللہ عنہ، سہل بن سعد رضی اللہ عنہ اور محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہم ایک جگہ جمع ہوئے، اور رسول اللہ ﷺ کی نماز کا تذکرہ شروع کر دیا۔ چنانچہ ابو حمید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں آپ ﷺ کی نماز کے بارے میں تم سب سے زیادہ جانتا ہوں۔ آپ ﷺ تشہد کے لئے بیٹھے تو بایاں پاؤں بچھایا، اور سیدھے پاؤں کی انگلیوں کو قبلہ کی طرف کیا۔ پھر سیدھا ہاتھ دائیں گھٹنے پر اور بایاں ہاتھ بائیں گھٹنے پر رکھا اور اپنی شہادت کی انگلی سے اشارہ کیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور یہ بعض علماء کا قول ہے۔ شافعی، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں کہ آخری تشہد میں تورک (۱) کرے اس مسلک پر یہ حضرات ابو حمیدؓ کی حدیث سے استدلال کرتے ہیں۔ مزید کہتے ہیں کہ پہلے تشہد میں بائیں پاؤں پر بیٹھے اور دایاں پاؤں کھڑا رکھا۔

باب ٢١٦ ـ مَاجَآءَ فِي الْاِشَارَةِ

٢٥٧ ـ حدثنا محمود بن غيلان ويحيى بن موسى قالا نا عبدالرزاق عن معمر عن عبيد الله بن

باب۲۱۶۔تشہد میں اشارے سے متعلق

۲۵۷۔حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نماز میں جب بیٹھتے تو دایاں ہاتھ گھٹنے پر رکھتے اور انگوٹھے کے ساتھ والی

(۱) تورک: اس کے معنی یہ ہیں کہ کولھے پر بیٹھ کر بائیں پاؤں کو دائیں طرف نکال دے اور دائیں پاؤں کو کھڑا کر دے یا پھر دونوں پاؤں دائیں طرف کر دے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

عمر عن نافع عَنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ کَانَ اِذَا جَلَسَ فِی الصَّلٰوةِ وَضَعَ یَدَهُ الْیُمْنٰی عَلٰی رُکْبَتِهٖ وَرَفَعَ اِصْبَعَهُ الَّتِیْ تَلِی الْاِبْهَامَ یَدْعُوْبِهَا وَیَدَهُ الْیُسْرٰی عَلٰی رُکْبَتِهٖ بَاسِطَهَا عَلَیْهِ

انگلی کو اٹھاتے اور دعا کرتے۔ آپ کا بایاں ہاتھ بھی گھٹنے پر ہوتا اور اس کی انگلیاں پھیلی ہوئی ہوتیں۔

اس باب میں عبداللہ زبیرؓ، نمیر خزاعیؓ، ابو ہریرہؓ، ابوحمیدؓ اور وائل بن حجرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی حدیث ابن عمرؓ کو حسن غریب کہتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ ہم اس حدیث کو عبیداللہ بن عمر سے اس سند کے علاوہ نہیں جانتے۔ بعض صحابہ اور تابعین اسی پر عمل کرتے ہیں یعنی یہ حضرات تشہد میں اشارے کا مسلک اختیار کرتے ہیں۔ یہی ہمارے اصحاب کا قول ہے۔

باب ۲۱۷۔ مَاجَآءَ فِی التَّسْلِیْمِ فِی الصَّلٰوةِ

باب ۲۱۷۔ نماز میں سلام پھیرنا

۲۵۸۔ حدثنا بندارنا عبدالرحمٰن بن مهدی نا سفیٰن عن ابی اسحٰق عن ابی الْاَحْوَصِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ کَانَ یُسَلِّمُ عَنْ یَّمِیْنِهٖ وَعَنْ یَّسَارِهِ اَلسَّلَامُ عَلَیْکُمْ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ اَلسَّلَامُ عَلَیْکُمْ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ

۲۵۸۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ، حضور اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ دائیں اور بائیں سلام پھیرتے اور فرماتے ''السَّلام علیکم ورحمة اللّٰه، السَّلام علیکم ورحمة اللّٰه'' یعنی تم پر سلام اور اللہ کی رحمت ہو۔

اس باب میں سعد بن ابی وقاصؓ، ابن عمرؓ، جابر بن سمرہؓ، براء، عمار، وائل بن حجرؓ، عدی بن عمیرہؓ اور جابر بن عبداللہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں عبداللہ بن مسعودؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر صحابہ اور بعد کے اہل علم کی اکثریت کا عمل ہے۔ یہ قول سفیان ثوری، ابن مبارک، احمد اور اسحاق کا بھی ہے۔

باب ۲۱۸۔ مِنْهُ اَیْضًا

باب ۲۱۸۔ اسی سے متعلق

۲۵۹۔ حدثنا محمد بن یحیی النیسابوری نا عمرو بن ابی سلمة عن زهیر بن محمد عن هشام بن عروة عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ کَانَ یُسَلِّمُ فِی الصَّلٰوةِ تَسْلِیْمَةً وَاحِدَةً تِلْقَاءَ وَجْهِهٖ ثُمَّ یَمِیْلُ اِلَی الشِّقِّ الْاَیْمَنِ شَیْئًا

۲۵۹۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ، فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں ایک سلام چہرے کے سامنے کی طرف پھیرتے پھر داہنی طرف تھوڑا سا جھکتے۔

اس باب میں سہل بن سعدؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ہم حضرت عائشہؓ کی حدیث کو اس سند کے علاوہ مرفوع نہیں جانتے۔ امام بخاری کہتے ہیں: اہل شام، زہیر بن محمد سے منکر احادیث روایت کرتے ہیں۔ اہل عراق کی روایت ان سے اشبہ بہتر ہے۔ بخاری اور احمد بن حنبل کہتے ہیں کہ شاید جو زہیر بن محمد شام گئے وہ یہ نہیں ہیں جن سے اہل عراق روایت کرتے ہیں۔ شاید وہ کوئی اور ہیں جن کا نام تبدیل کر دیا گیا ہے۔ بعض علماء نماز میں ایک سلام پھیرنے کے قائل ہیں جب کہ دو سلام پھیرنے والی روایات اصح ہیں اور اسی پر علماء کی اکثریت عمل پیرا ہے جن میں صحابہ، تابعین اور بعد کے علماء شامل ہیں۔ صحابہ اور تابعین وغیرہ کی ایک جماعت فرض نماز میں ایک سلام کی قائل ہے۔ امام شافعی کہتے ہیں اگر چاہے تو ایک سلام پھیرے اور اگر چاہے کہ دو سلام پھیرے تو دو سلام پھیرے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۲۱۹ ۔ مَاجَآءَ اَنَّ حَذْفَ السَّلَامِ سُنَّةٌ

باب ۲۱۹۔ سلام کو حذف کرنا سنّت ہے۔(۱)

۲۶۰ ۔ حدثنا علی بن حجر نا عبداللّٰہ بن المبارك والهقل بن زیاد عن الاوزاعی عن قرة بن عبدالرحمٰن عن الزهری عن اَبِیْ سَلْمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ حَذْفُ السَّلَامِ سُنَّةٌ قَالَ عَلِیُّ بْنُ حُجْرٍ وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ لَا تَمُدُّهُ مَدًّا

۲۶۰۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ سلام کو حذف کرنا سنّت ہے۔ علی بن حجر فرماتے ہیں کہ ابن مبارک فرماتے تھے اس میں مدنہ کیا کرو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ علماء اس کو مستحب کہتے ہیں۔ ابراہیم نخعی سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا: تکبیر اور سلام دونوں میں وقف کیا جائے۔ ہمقل کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ امام اوزاعیؒ کے کاتب تھے۔

باب ۲۲۰ ۔ مَایَقُوْلُ اِذَا سَلَّمَ

باب ۲۲۰۔ سلام پھیرنے کے بعد کیا کہے؟

۲۶۱ ۔ حدثنا احمد بن منیع نا ابو معاویة عن عاصم الاحول عن عبداللّٰہ بن الحَارِثِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا سَلَّمَ لَا يَقْعُدُ اِلَّا مِقْدَارَ مَا يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ اَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ ذَاالْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ

۲۶۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب (نماز سے) سلام پھیرتے تو صرف اتنی دیر بیٹھتے جتنی دیر میں یہ دعا پڑھتے **"اللّٰھم انت السلام ومنک السلام تبارکت یاذاالجلال والاکرام"** (ترجمہ: یا اللہ تو ہی سلام ہے اور سلامتی تجھ ہی سے ہے تو بڑی برکت والا، عزت والا اور بزرگی والا ہے)۔

ہناد، مروان بن معاویہ اور ابو معاویہ سے اور وہ عاصم احول سے اسی سند سے اسی کے مثل روایت کرتے ہوئے کہتے ہیں **"تبارکت یا ذاالجلال والاکرام"** اور اس باب میں ثوبانؓ، ابن عمرؓ، ابن عباسؓ، ابوسعیدؓ، ابوہریرہؓ اور مغیرہ بن شعبہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت عائشہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ حضور اکرم ﷺ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ سلام پھیرنے کے بعد فرماتے **"لاالٰہ الا اللّٰہ وحدہٗ لاشریک لہ لہ الملک ولہ الحمد یحییٰ ویمیت وھو علی کل شیء قدیر۔ اللّٰھم لا مانع لما اعطیت ولا معطی لما منعت ولا ینفع ذالجدمنک الجد"** (ترجمہ: اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ تنہا ہے اس کا کوئی شریک نہیں بادشاہت اور تعریف اسی کیلئے ہیں زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ یا اللہ جو تو عطا کرے اسے روکنے والا کوئی نہیں۔ اور جو تو نہ دینا چاہے وہ کوئی نہیں دے سکتا۔ کسی کوشش کرنے والے کی کوئی کوشش کام نہیں آتی) اور یہ بھی پڑھتے۔ **"سبحان ربک رب العزة عما یصفون وسلام علی المرسلین والحمد للّٰہ رب العالمین"** (ترجمہ: آپ کا رب بڑی عظمت والا اور ان باتوں سے پاک ہے جو یہ بیان کرتے ہیں۔ اور سلام ہو پیغمبروں پر اور تمام خوبیاں اللہ ہی کے لیے ہیں جو تمام عالم کا پروردگار ہے۔

۲۶۲ ۔ حدثنا احمد بن محمد بن موسی قال اخبرنی ابن المبارك نا الاوزاعی نا شداد ابو عمار قال حدثنی اَبُوْا اَسْمَآءَ الرَّحْبِیُ قَالَ ثَوْبَانُ مَوْلٰی

۲۶۲۔ رسول اللہ ﷺ کے مولیٰ ثوبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ ہوتے تو تین مرتبہ استغفار کرتے اور پھر کہتے "انت السلام ومنك السلام تبارك یا ذا الجلال

(۱) سلام کو حذف کرنے کا مطلب یہ ہے کہ "ورحمۃ اللہ" کی "ہ" پر وقف کر دیا جائے۔ یعنی اس کی حرکت ظاہر نہ کی جائے۔ یا پھر یہ کہ اس کے مد والے حروف کو زیادہ نہ کھینچا جائے۔ یہ دونوں تفسیریں صحیح ہیں اور دونوں پر ہی عمل کرنا چاہئے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا اَرَادَ اَنْ يَّنْصَرِفَ مِنْ صَلٰوتِهٖ اسْتَغْفَرَ ثَلٰثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَالَ اَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ

والاکرام"

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابوعمار کا نام شداد بن عبداللہ ہے۔

باب ۲۲۱ ۔ مَاجَآءَ فِي الْاِنْصِرَافِ عَنْ يَّمِيْنِهٖ وَ عَنْ يَّسَارِهٖ

باب ۲۲۱۔ نماز کے بعد (امام کا) دونوں جانب گھومنا۔

۲۶۳ ۔ حدثنا قتيبة نا ابوالاحوص عن سماك بْنِ حَرْبٍ عَنْ قَبِيْصَةَ بْنِ هُلْبٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَؤُمُّنَا فَيَنْصَرِفُ عَلٰى جَانِبَيْهِ جَمِيْعًا عَلٰى يَمِيْنِهٖ وَعَلٰى شِمَالِهٖ

۲۶۳۔ قبیصہ بن ہلب اپنے والد سے نقل کرتے ہیں۔ کہ انہوں نے فرمایا: آقائے نامدار ﷺ ہماری امامت کرتے اور (فراغت کے بعد) دونوں جانب سے گھوم کر بیٹھتے کبھی دائیں طرف سے اور کبھی بائیں

اس باب میں عبداللہ بن مسعودؓ، انسؓ، عبداللہ بن عمروؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ہلب کی حدیث حسن ہے اور اسی پر اہل علم کا عمل ہے کہ جس طرف سے چاہے گھوم کر بیٹھے چاہے تو دائیں جانب سے اور چاہے تو بائیں جانب سے یہ دونوں ہی نبی اکرم ﷺ سے ثابت ہیں۔ حضرت علی بن ابی طالبؓ سے مروی ہے کہ اگر آپ ﷺ کو داہنی طرف سے کوئی حاجت ہوتی تو دائیں طرف سے گھومتے اور اگر بائیں طرف سے کوئی حاجت ہوتی تو بائیں طرف سے گھوم کر بیٹھتے۔

باب ۲۲۲ ۔ مَاجَآءَ فِي وَصْفِ الصَّلٰوةِ

طرف سے۔

باب ۲۲۲۔ پوری نماز کی صفت

۲۶۴ ۔ حدثنا علي بن حجر نا اسمٰعيل بن جعفر عن يحيى بن علي بن يحيى بن خلّاد بن رافع الزرقي عَنْ جَدِّهٖ عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمًا قَالَ رِفَاعَةُ وَ نَحْنُ مَعَهٗ اِذْ جَاءَهٗ رَجُلٌ كَالْبَدَوِيِّ فَصَلّٰى فَاَخَفَّ صَلٰوتَهٗ ثُمَّ انْصَرَفَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَعَلَيْكَ فَارْجِعْ فَصَلِّ فَاِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَرَجَعَ فَصَلّٰى ثُمَّ جَآءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ..... فَقَالَ عَلَيْكَ فَارْجِعْ فَصَلِّ فَاِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ مَرَّتَيْنِ اَوْ ثَلَاثًا كُلُّ ذٰلِكَ يَاْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ

۲۶۴۔ حضرت رفاعہ بن رافع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے ہم آپ ﷺ کے ساتھ تھے کہ ایک دیہاتی سا شخص آیا اور خفیف (۱) سی نماز پڑھ کر فارغ ہوا اور آپ ﷺ کو سلام کیا۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جاؤ اور نماز پڑھو تم نے نماز نہیں پڑھی۔ وہ شخص واپس ہوا اور دوبارہ نماز پڑھ کر پھر حاضر ہوا اور آپ ﷺ کو سلام کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جاؤ اور نماز پڑھو تم نے نماز نہیں پڑھی۔ دو یا تین مرتبہ ایسا ہوا۔ ہر مرتبہ وہ آتا اور سلام کرتا اور آپ ﷺ اسے یہی کہتے کہ جاؤ اور نماز پڑھو تم نے نماز نہیں پڑھی۔ اس پر لوگ گھبرا گئے اور ان پر یہ بات شاق گزری کہ جس نے خفیف نماز پڑھی گویا کہ پڑھی ہی نہیں۔ چنانچہ اس شخص نے آخر میں عرض کیا مجھے

(۱) خفیف سے مراد ارکان وواجبات نماز کو اطمینان کے ساتھ ادا نہ کرنا ہے۔ (مترجم)

وَسَلَّمَ فَيُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَيَقُوْلُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَعَلَيْكَ فَارْجِعْ فَصَلِّ فَاِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَعَافَ النَّاسُ وَكَبُرَ عَلَيْهِمْ اَنْ يَّكُوْنَ مَنْ اَخَفَّ صَلٰوتَهٗ لَمْ يُصَلِّ فَقَالَ الرَّجُلُ فِيْ اٰخِرِ ذٰلِكَ فَاَرِنِيْ وَعَلِّمْنِيْ فَاِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ اُصِيْبُ وَ اُخْطِئُ فَقَالَ اَجَلْ اِذَا قُمْتَ اِلَى الصَّلٰوةِ فَتَوَضَّاْ كَمَا اَمَرَكَ اللّٰهُ بِهٖ ثُمَّ تَشَهَّدْ فَاَقِمْ اَيْضًا فَاِنْ كَانَ مَعَكَ قُرْاٰنٌ فَاقْرَاْ وَ اِلَّا فَاحْمَدِ اللّٰهَ وَكَبِّرْهُ وَ هَلِّلْهُ ثُمَّ ارْكَعْ فَاطْمَئِنَّ رَاكِعًا ثُمَّ اعْتَدِلْ قَائِمًا ثُمَّ اسْجُدْ فَاعْتَدِلْ سَاجِدًا ثُمَّ اجْلِسْ فَاطْمَئِنَّ جَالِسًا ثُمَّ قُمْ فَاِذَا فَعَلْتَ ذٰلِكَ فَقَدْ تَمَّتْ صَلٰوتُكَ وَ اِنِ انْتَقَصْتَ مِنْهُ شَيْئًا انْتَقَصْتَ مِنْ صَلٰوتِكَ قَالَ وَكَانَ هٰذَا اَهْوَنَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْاُوْلٰى اِنَّهٗ مَنِ انْتَقَصَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا انْتَقَصَ مِنْ صَلٰوتِهٖ وَلَمْ تَذْهَبْ كُلُّهَا

ﷺ نے فرمایا: ٹھیک ہے! جب تم نماز کے لئے کھڑے ہوتو جس طرح اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے۔ اسی طرح وضو کرو پھر اذان دو اور اقامت کہو پھر اگر تمہیں قرآن میں سے کچھ یاد ہوتو پڑھو۔ ورنہ اللہ تعالیٰ کی تعریف اور اس کی بزرگی بیان کرو۔ اور لا الٰہ الا اللہ پڑھو۔ پھر رکوع کرو۔ اور اطمینان کے ساتھ کرو پھر سیدھے کھڑے ہو جاؤ پھر اطمینان کے ساتھ سجدہ کرو، پھر اطمینان سے بیٹھو پھر کھڑے ہو جاؤ۔ اگر تم نے ایسا کیا تو تمہاری نماز مکمل ہوگی اور اگر اس میں کچھ کمی ہوئی تو تمہاری نماز میں کمی ہوگی۔ رفاعہ کہتے ہیں کہ یہ چیز ہم لوگوں کے لئے پہلی چیز سے آسان تھی کہ جو کمی رہ گئی وہ تمہاری نماز میں کمی ہوئی اور پوری کی پوری نماز بیکار نہیں گئی۔

اس باب میں ابوہریرہؓ اور عمار بن یاسرؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں حضرت رفاعہ کی حدیث حسن ہے اور انہی سے کئی سندوں سے مروی ہے۔

۲۶۵۔ حدثنا محمد بن بشار نا یحیی بن سعید القطان نا عبیداللّٰہ بن عمر قال اخبرنی سعید بن ابی سعید عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلّٰى ثُمَّ جَآءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ فَقَالَ ارْجِعْ فَصَلِّ فَاِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَرَجَعَ الرَّجُلُ فَصَلّٰى كَمَا كَانَ صَلّٰى ثُمَّ جَآءَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَرَدَّ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهٗ ارْجِعْ فَصَلِّ فَاِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ حَتّٰى فَعَلَ ذٰلِكَ ثَلٰثَ مَرَّاتٍ فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ وَالَّذِيْ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا اُحْسِنُ غَيْرَ فَعَلِّمْنِيْ فَقَالَ اِذَا قُمْتَ

۲۶۵۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں داخل ہوئے تو ایک شخص اور بھی داخل ہوا۔ اور نماز پڑھی۔ پھر آیا اور رسول اللہ ﷺ کو سلام کیا آپ ﷺ نے جواب دیا اور فرمایا: واپس جاؤ اور نماز پڑھو تم نے نماز نہیں پڑھی وہ شخص واپس گیا اور اسی طرح نماز پڑھی جس طرح پہلے پڑھی تھی پھر آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر سلام عرض کیا۔ آپ ﷺ نے سلام کا جواب دیا اور اس سے فرمایا: جاؤ اور نماز پڑھو تم نے نماز نہیں پڑھی یہاں تک کہ تین مرتبہ ایسا ہی کیا اس شخص نے عرض کیا۔ اس ذات کی قسم جس نے آپ ﷺ کو سچا دین دے کر بھیجا میں اس سے بہتر نہیں پڑھ سکتا مجھے سکھایئے چنانچہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم نماز کے لئے کھڑے ہو تو تکبیر کہو (تکبیر تحریمہ) اور پھر قرآن میں سے جو کچھ یاد ہو پڑھو پھر اطمینان کے ساتھ رکوع کرو پھر اٹھو اور

اِلَى الصَّلٰوةِ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ بِمَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ ثُمَّ ارْكَعْ حَتّٰى تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتّٰى تَعْتَدِلَ قَائِمًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتّٰى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتّٰى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا وَافْعَلْ ذٰلِكَ فِيْ صَلٰوتِكَ كُلِّهَا

سیدھے کھڑے ہو جاؤ پھر اطمینان کے ساتھ سجدہ کرو پھر اٹھو اور اطمینان سے بیٹھو اور پوری نماز میں اسی طرح کرو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ یہ حدیث ابن نمیر نے عبداللہ بن عمرؓ سے انہوں نے سعید مقبری سے اور انہوں نے ابوہریرہؓ سے روایت کی ہے اور اس میں سعید مقبری کے والد کا ذکر نہیں کیا کہ وہ ابوہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں۔ یحییٰ بن سعید کی روایت عبیداللہ بن عمرؓ سے اصح ہے۔ سعید مقبری نے ابوہریرہؓ سے احادیث سنی ہیں۔ اور اپنے والد سے بحوالہ ابوہریرہؓ روایت کرتے ہیں۔ ابوسعیدہ مقبری کا نام کیسان ہے اور سعید مقبری کی کنیت ابوسعد ہے۔

۲۶۶ ۔ حدثنا محمد بن بشار والحسن بن علی الحلوانی وغیر واحد قالوا نا ابوعاصم نا عبدالحمید بْنُ جَعْفَرٍ نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَطَآءٍ عَنْ اَبِیْ حُمَيْدِ نِ السَّاعِدِيِّ قَالَ سَمِعْتُهٗ وَهُوَ فِيْ عَشْرَةٍ مِّنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَحَدُهُمْ اَبُوْ قَتَادَةَ بْنُ رِبْعِيٍّ يَقُوْلُ اَنَا اَعْلَمُكُمْ بِصَلٰوةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالُوْا مَا كُنْتَ اَقْدَمَنَا لَهٗ صُحْبَةً وَلَا اَكْثَرَنَا لَهٗ اِتْيَانًا قَالَ بَلٰى قَالُوْا فَاَعْرِضْ فَقَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا قَامَ اِلَى الصَّلٰوةِ اعْتَدَلَ قَائِمًا وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتّٰى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ فَاِذَا اَرَادَ اَنْ يَّرْكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتّٰى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ ثُمَّ قَالَ اللّٰهُ اَكْبَرُ وَرَكَعَ ثُمَّ اعْتَدَلَ فَلَمْ يُصَوِّبْ رَاْسَهٗ وَلَمْ يُقْنِعْ وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلٰى رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ قَالَ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهٗ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَاعْتَدَلَ حَتّٰى يَرْجِعَ كُلُّ عَظْمٍ فِيْ مَوْضِعِهٖ مُعْتَدِلًا ثُمَّ هَوٰى اِلَى الْاَرْضِ سَاجِدًا ثُمَّ قَالَ اللّٰهُ اَكْبَرُ ثُمَّ جَافٰى عَضُدَيْهِ عَنْ اِبْطَيْهِ وَفَتَحَ اَصَابِعَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ ثَنٰى رِجْلَهُ الْيُسْرٰى وَقَعَدَ عَلَيْهَا ثُمَّ اعْتَدَلَ حَتّٰى يَرْجِعَ كُلُّ عَظْمٍ فِيْ مَوْضِعِهٖ مُعْتَدِلًا ثُمَّ هَوٰى سَاجِدًا ثُمَّ قَالَ اللّٰهُ اَكْبَرُ ثُمَّ ثَنٰى رِجْلَهٗ وَقَعَدَ وَاعْتَدَلَ

۲۶۶۔ محمد بن عمرو بن عطاء، ابوحمید ساعدی رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ میں نے ابوحمید کو کہتے ہوئے سنا اس وقت وہ دس صحابہ میں بیٹھے ہوئے تھے جن میں ابوقتادہ بن ربعی بھی شامل ہیں۔ کہ میں رسول اللہ ﷺ کی نماز کے متعلق تم سب سے زیادہ جانتا ہوں۔ صحابہ نے فرمایا: تم نہ حضور اکرم ﷺ کی صحبت میں ہم سے پہلے آئے اور نہ ہی تمہاری حضور اکرم ﷺ کے ہاں زیادہ آمد و رفت تھی۔ ابوحمید نے فرمایا یہ تو صحیح ہے۔ صحابہ نے فرمایا: بیان کرو۔ ابوحمید نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے تو سیدھے کھڑے ہوتے اور دونوں ہاتھ کندھوں تک لے جاتے۔ جب رکوع کرنے لگتے تو دونوں ہاتھ کندھوں تک لے جاتے اور اللہ اکبر کہہ کر رکوع کرتے اور اعتدال کے ساتھ رکوع کرتے نہ سر کو جھکاتے اور نہ ہی اونچا کرتے اور دونوں ہاتھ گھٹنوں پر رکھتے پھر "سمع اللہ لمن حمدہ" کہتے اور ہاتھوں کو اٹھاتے اور معتدل کھڑے ہوتے یہاں تک کہ ہر ہڈی اپنی جگہ پہنچ جاتی پھر سجدے کے لئے زمین کی طرف جھکتے اور اللہ اکبر کہتے اور بازوؤں کو بغلوں سے علیحدہ رکھتے اور پاؤں کی انگلیاں نرمی کے ساتھ قبلہ رُخ کر دیتے پھر بایاں پاؤں موڑ کر اس پر اعتدال کے ساتھ بیٹھ جاتے۔ یہاں تک کہ ہر ہڈی اپنی جگہ پہنچ جاتی۔ پھر سجدے کے لئے سر جھکاتے اور اللہ اکبر کہتے پھر کھڑے ہوتے اور ہر رکعت میں اسی طرح کرتے۔ یہاں تک کہ جب دونوں سجدوں سے اٹھتے تو تکبیر کہتے اور دونوں ہاتھ کندھوں کے برابر اٹھاتے جیسے کہ نماز کے شروع

حَتّٰى يَرْجِعَ كُلُّ عَظْمٍ فِيْ مَوْضِعِهٖ ثُمَّ نَهَضَ ثُمَّ صَنَعَ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذٰلِكَ حَتّٰى اِذَا قَامَ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتّٰى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ كَمَا صَنَعَ حِيْنَ افْتَتَحَ الصَّلٰوةَ ثُمَّ صَنَعَ كَذٰلِكَ حَتّٰى كَانَتِ الرَّكْعَةُ الَّتِيْ تَنْقَضِيْ فِيْهَا صَلٰوتُهٗ اَخَّرَ رِجْلَهُ الْيُسْرٰى وَقَعَدَ عَلٰى شِقِّهٖ مُتَوَرِّكًا ثُمَّ سَلَّمَ

میں کیا تھا پھر اسی طرح کرتے یہاں تک کہ ان کی نماز کی آخری رکعت آجاتی۔ چنانچہ بائیں پاؤں کو ہٹاتے اور کولھے پر تورک کے ساتھ بیٹھ جاتے اور پھر سلام پھیر دیتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ''اذا قام من السجدتین'' سے مراد یہ ہے کہ جب دو رکعتوں کے بعد کھڑے ہوتے تو رفع یدین کرتے۔ محمد بن بشار، حسن بن علی حلوانی اور کئی حضرات ابوعاصم سے وہ عبدالحمید بن جعفر سے اور وہ محمد بن عمرو بن عطاء سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے ابوحمید کو دس صحابہ کی موجودگی میں جن میں ابوقتادہ بھی شامل ہیں۔ کہتے ہوئے سنا کہ..... الحدیث پھر یحییٰ بن سعید کی حدیث کی مانند حدیث بیان کرتے ہیں۔ اس حدیث میں عاصم نے عبدالحمید بن جعفر کے حوالے سے یہ حروف زیادہ بیان کیے ہیں کہ پھر صحابہ نے فرمایا: تم نے سچ کہا رسول اللہ ﷺ نے اسی طرح نماز پڑھی۔

باب ۲۲۳۔ مَاجَآءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي الصُّبْحِ

باب ۲۲۳۔ فجر کی نماز میں قرأت سے متعلق

۲۶۷۔ حدثنا هنادنا وكيع عن مسعر و سُفْيَانَ عَنْ زِيَادِبْنِ عِلَاقَةَ عَنْ عَمِّهٖ قُطْبَةَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقْرَاُفِي الْفَجْرِ وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ فِي الرَّكْعَةِ الْاُوْلٰى

۲۶۷۔ زیاد بن علاقہ اپنے چچا قطبہ بن مالک رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فجر کی پہلی رکعت میں ''والنخل باسقات''(۱) پڑھتے ہوئے سنا۔

اس باب میں عمرو بن حریثؓ، جابر بن سمرہؓ، عبداللہ بن سائب، ابوبرزہؓ اور ام سلمہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں قطبہ بن مالک کی حدیث حسن صحیح ہے آپ ﷺ سے فجر کی نماز میں سورۂ واقعہ کا پڑھنا بھی منقول ہے۔ یہ بھی مروی ہے کہ آپ ﷺ فجر میں ساٹھ سے لے کر سو آیتوں تک تلاوت کیا کرتے تھے یہ بھی مروی ہے کہ آپ ﷺ نے ''اذا الشمس کورت'' (سورۂ تکویر) پڑھی۔ حضرت عمرؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے ابوموسیٰؓ کو لکھا کہ فجر میں طوال مفصل (۲) پڑھا کرو۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ اہل علم کا اسی حدیث پر عمل ہے اور یہی سفیان ثوری، ابن مبارک اور امام شافعی کا قول ہے۔

باب ۲۲۴۔ مَاجَآءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ

باب ۲۲۴۔ ظہر اور عصر میں قرأت کے متعلق۔

۲۶۸۔ حدثنا احمد بن منيع نايزيد ابن هارون نا حماد بن سلمة عن سماك بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِبْنِ

۲۶۸۔ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ظہر اور عصر کی نماز میں سورۂ بروج اور والسماء والطارق اور اسی طرح کی

(۱) یہ آیت سورۂ ''ق'' کی ہے یعنی آپ ﷺ نے پہلی رکعت میں یہ سورت پڑھی (مترجم)

(۲) سورۂ حجرات سے سورۂ بروج تک طوال مفصل، سورۂ بروج سے سورۂ البینۃ تک اوساط مفصل اور سورۂ البینۃ سے آخر تک قصار مفصل ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

سَمُرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَ الْعَصْرِ بِالسَّمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوْجِ وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ وَشِبْهِهِمَا

سورتیں پڑھا کرتے تھے۔

اس باب میں خبابؓ، ابوسعیدؓ، ابوقتادہؓ، زید بن ثابتؓ اور براءؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ جابر بن سمرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ حضور اکرم ﷺ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے ظہر کی نماز میں سورۂ ''الم سجدہ'' پڑھی۔

ایک اور جگہ مروی ہے کہ ظہر کی پہلی رکعت میں تیس آیتوں کے برابر پڑھتے اور دوسری میں پندرہ آیتوں کے برابر پڑھتے تھے۔ حضرت عمرؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے ابوموسیٰؓ کو خط لکھا کہ ''ظہر کی نماز میں اوساط مفصل پڑھا کرو''۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ عصر کی قرأت مغرب کی قرأت کی طرح ہے۔ اس میں قصار مفصل پڑھے۔ ابراہیم نخعی سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا: عصر کی نماز قرأت میں مغرب کے برابر رکھی جائے اور ابراہیم کہتے ہیں کہ ظہر میں عصر سے چار گنا زیادہ قرأت کی جائے۔

باب ۲۲۵۔ مَاجَآءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي الْمَغْرِبِ

باب ۲۲۵۔ مغرب میں قرأت سے متعلق۔

۲۶۹۔ حدثنا هناد عن عبدة عن محمد بن اسحاق عن الزهري عن عبيدالله بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ اُمِّهٖ اُمِّ الْفَضْلِ قَالَتْ خَرَجَ اِلَيْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَاصِبٌ رَاْسَهٗ فِيْ مَرَضِهٖ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ فَقَرَاَ بِالْمُرْسَلَاتِ فَمَا صَلَّاهَا بَعْدُ حَتّٰى لَقِيَ اللّٰهَ عَزَّوَجَلَّ

۲۶۹۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ اپنی والدہ ام فضل رضی اللہ عنہا سے نقل کرتے ہیں انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ اپنی بیماری میں ہماری طرف تشریف لائے آپ ﷺ سر پر پٹی باندھے ہوئے تھے چنانچہ آپ ﷺ نے مغرب کی نماز میں سورۂ مرسلات پڑھی، اور اس کے بعد وفات تک یہ سورت نہ پڑھی (یعنی مغرب میں)

اس باب میں جبیر بن مطعم، ابن عمرؓ، ابوایوبؓ اور زید بن ثابتؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں۔ حدیث ام فضل حسن صحیح ہے۔ آپ ﷺ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے مغرب کی دونوں رکعتوں میں سورۂ اعراف پڑھی۔ یہ بھی مروی ہے کہ مغرب میں سورۂ طور پڑھی۔ حضرت عمرؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے ابوموسیٰؓ کو لکھا کہ مغرب کی نماز میں قصار مفصل پڑھا کرو۔ حضرت ابوبکرؓ سے بھی مروی ہے کہ انہوں نے مغرب میں قصار مفصل پڑھی۔ امام ترمذی کہتے ہیں اسی پر علماء کا عمل ہے اور یہ ابن مبارک، احمد اور اسحاق کا قول ہے۔ امام شافعی کہتے ہیں: مالک کے متعلق ذکر کیا جاتا ہے کہ وہ مغرب میں لمبی سورتوں کو مکروہ سمجھتے تھے جیسے کہ سورۂ طور اور مرسلات شافعی کہتے ہیں میں اسے مکروہ نہیں سمجھتا بلکہ مستحب سمجھتا ہوں کہ مغرب میں یہ سورتیں پڑھی جائیں۔

باب ۲۲۶۔ مَاجَآءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي صَلٰوةِ الْعِشَآءِ

باب ۲۲۶۔ عشاء میں قرأت سے متعلق۔

۲۷۰۔ حدثنا عبدة بن عبدالله الخزاعي نا زيد بن الحباب نا ابْنِ وَاقِدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقْرَاُ فِي الْعِشَآءِ الْاٰخِرَةِ بِالشَّمْسِ وَضُحٰهَا وَنَحْوِهَا مِنَ السُّوَرِ

۲۷۰۔ حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عشاء کی نماز میں سورۂ شمس اور اسی طرح کی سورتیں پڑھا کرتے تھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں براء بن عازب سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں بریدہؓ کی حدیث حسن ہے۔نبی اکرم ﷺ کے بارے میں مروی ہے کہ آپ ﷺ نے عشاء میں ''والتین والزیتون'' پڑھی۔حضرت عثمانؓ بن عفان کے بارے میں مروی ہے کہ عشاء میں اوساط مفصل پڑھتے تھے۔جیسے سورۂ منافقون اوراس طرح کی سورتیں۔صحابہؓ اورتابعین کے بارے میں مروی ہے کہ انہوں نے اس سے کم اور زیادہ دونوں طرح پڑھا ان کے نزدیک اس باب میں وسعت ہے۔اس میں آپ ﷺ سے مروی احادیث میں سب سے بہتر یہ ہے کہ آپ ﷺ نے **"والشمس وضحها"** اور **"والتین والزیتون"** پڑھی۔

۲۷۱ ۔ حدثنا هنادنا ابو معاوية عن يحيى ابن سعيد الانصاري عن عدى بن ثابت عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَرَأَفِي الْعِشَآءِ الْاٰخِرَةِ بِالتِّيْنِ وَالزَّيْتُوْنِ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۷۱۔حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عشاء کی نماز میں ''والتین والزیتون'' پڑھی۔

باب ۲۲۷ ۔ مَاجَآءَ فِي الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْاِمَامِ

باب ۲۲۷۔امام کے پیچھے قرآن پڑھنا

۲۷۲ ۔ حدثنا هنادنا عبدة بن سليمان عن محمد بن اسحق عن مكحول عن محمود بْنِ الرَّبِيْعِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ صَلّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ فَثَقُلَتْ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ اِنِّي اَرَاكُمْ تَقْرَؤُنْ وَرَآءَ اِمَامِكُمْ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَىْ وَاللّٰهِ قَالَ لَا تَفْعَلُوْا اِلَّا بِاُمِّ الْقُرْاٰنِ فَاِنَّهٗ لَا صَلٰوةَ لِمَنْ لَّمْ يَقْرَأْبِهَا

۲۷۰۔حضرت عبادۃ بن صامت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ آنحضرت ﷺ نے فجر کی نماز پڑھی۔اس میں آپ ﷺ کے لئے قرأت میں مشکل پیش آئی۔جب فارغ ہوئے تو فرمایا: شاید تم امام کے پیچھے پڑھتے ہو۔براء رضی اللہ عنہ کہتے ہیں ہم نے کہا، ہاں یا رسول اللہ! اللہ کی قسم۔آپ ﷺ نے فرمایا: ایسا نہ کیا کرو۔صرف سورۂ فاتحہ پڑھا کرو کیوں کہ اس کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، عائشہؓ، انسؓ، ابوقتادہؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں عبادہؓ کی حدیث حسن ہے۔یہ حدیث زہری، محمود بن ربیع سے اور وہ عبادہ بن صامت سے روایت کرتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: جو سورۂ فاتحہ نہ پڑھے اس کی نماز نہیں ہوتی اور یہ اصح ہے۔اکثر صحابہ اور تابعین کا مسئلہ قراءۃ خلف الامام (امام کے پیچھے قرأت کرنا) میں اسی حدیث پر عمل ہے۔یہ مالک بن انس، ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے۔ان کے نزدیک امام کے پیچھے نماز پڑھتے ہوئے قراءت کرنی چاہیے۔

باب ۲۲۸ ۔ مَاجَآءَ فِي تَرْكِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْاِمَامِ اِذَا جَهَرَ الْاِمَامُ بِالْقِرَآءَةِ

باب ۲۲۸۔اگر امام زور سے پڑھے تو مقتدی قرأت نہ کرے۔

۲۷۳ ۔ حدثنا الانصاري نامعن نا مالك عن ابن شهاب ابن اكيمة اللَّيْثِيُّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ مِنْ صَلٰوةٍ

۲۷۳۔حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ جہری نماز سے فارغ ہوئے اور فرمایا: تم میں سے کسی نے میرے ساتھ پڑھا؟ ایک شخص نے عرض کیا، ہاں یارسول اللہ ! آپ ﷺ

جَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَآءَةِ فَقَالَ هَلْ قَرَأَ مَعِيَ اَحَدٌ مِّنْكُمْ اٰنِفًا فَقَالَ رَجُلٌ نَعَمْ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ اِنِّيْ اَقُوْلُ مَالِيْ اُنَازَعُ الْقُرْاٰنَ قَالَ فَانْتَهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فيما يجهر فيه رسولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مِنَ الصَّلَوَاتِ بِالْقِرَاءَةِ حِيْنَ سَمِعُوْا ذٰلِكَ مِنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

نے فرمایا: میں بھی سوچنے لگا کہ قرآن پڑھنے میں مجھے کیوں کش مکش ہورہی ہے۔ راوی کہتے ہیں پھر لوگوں نے حضور اکرم ﷺ کے ساتھ پڑھنا چھوڑ دیا۔ یعنی ان نمازوں میں جن میں رسول اللہ ﷺ کو پڑھتے ہوئے سنتے تھے۔

اس باب میں ابن مسعودؓ، جابرؓ بن عبداللہؓ اور عمران بن حصینؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابن اکیمہ لیثی کا نام عمارہ ہے۔ انہیں عمرو بن اکیمہ بھی کہا جاتا ہے زہری کے بعض اصحاب اس حدیث کو روایت کرتے ہوئے یہ الفاظ زیادہ بیان کرتے ہیں کہ زہری نے کہا: اس کے بعد جب لوگ آپ ﷺ کو قرأت کرتے ہوئے سنتے تو قرأت سے باز رہتے۔ اس حدیث سے ان حضرات پر اعتراض نہیں کیا جاسکتا جو امام کی اقتداء میں قرآن پڑھنے کے مسلک پر عمل کرتے ہیں اس لیے کہ اس کے راوی بھی ابوہریرہؓ ہیں اور انہی سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص نماز پڑھے اور اس میں فاتحہ نہ پڑھے تو اس کی نماز ناقص اور نامکمل ہے۔ ان سے حدیث نقل کرنے والے راوی نے کہا۔ میں کبھی کبھی امام کی اقتداء میں نماز پڑھتا ہوں۔ ابوہریرہؓ نے فرمایا: دل میں پڑھ لیا کرو۔ ابوعثمان نہدی بھی حضرت ابوہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: مجھے رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ میں اعلان کروں کہ جو شخص نماز میں سورۂ فاتحہ نہ پڑھے اس کی نماز نہیں ہوتی۔ محدثین حضرات نے یہ مسلک اختیار کیا ہے کہ اگر امام زور سے قرأت کرے تو مقتدی نہ پڑھے۔ مزید کہتے ہیں کہ سکتوں کے درمیان پڑھ لے۔ علماء کا امام کے پیچھے نماز پڑھتے ہوئے قرآن پڑھنے میں اختلاف ہے چنانچہ اکثر صحابہ، تابعین اور بعد کے علماء کہتے ہیں کہ مقتدی کو پڑھنا چاہیے۔ یہ قول مالک، ابن مبارک، شافعی اور اسحاق کا ہے۔ عبداللہ بن مبارک سے مروی ہے کہ فرمایا: میں اور کئی لوگ امام کے پیچھے پڑھتے ہیں۔ سوائے اہل کوفہ کے۔ جو شخص نہ پڑھے میں اس کی نماز کو جائز سمجھتا ہوں۔ امام کے پیچھے نماز پڑھتے ہوئے سورۂ فاتحہ نہ پڑھنے کے مسئلے میں بعض علماء نے تشدید کی ہے۔ ان حضرات کا کہنا ہے کہ جو شخص سورۂ فاتحہ نہ پڑھے خواہ وہ تنہا ہو یا جماعت میں اس کی نماز نہیں ہوتی۔ یہ حضرات، حضرت عبادہ بن صامت کی حدیث سے استدلال کرتے ہیں۔ پھر عبادہ بن صامت آنحضرت ﷺ کے بعد بھی امام کے پیچھے پڑھتے اور آپ ﷺ کے اس قول سے استدلال کرتے تھے کہ فاتحہ پڑھے بغیر نماز نہیں ہوتی۔ یہ امام شافعی اور اسحاق وغیرہ کا قول ہے۔ امام احمد بن حنبل فرماتے ہیں: آپ ﷺ کا یہ قول کہ ''سورۂ فاتحہ کے بغیر نماز نہیں ہوتی'' اکیلے نماز پڑھنے والے پر محمول ہے۔ ان کا استدلال جابرؓ کی حدیث سے ہے کہ انہوں نے فرمایا: جس شخص نے کسی رکعت میں سورۂ فاتحہ نہیں پڑھی گویا کہ اس نے نماز پڑھی ہی نہیں۔ الّا یہ کہ وہ امام کی اقتداء میں ہو۔ امام احمد کہتے ہیں، یہ معنی حضور اکرم ﷺ کے صحابی (جابرؓ) نے بیان کیے ہیں کہ یہ حدیث منفرد کی نماز پر محمول ہے۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ امام احمد یہ مسلک اختیار کرتے ہیں کہ امام کے پیچھے ہوتے ہوئے بھی کوئی شخص سورۂ فاتحہ نہ چھوڑے۔ اسحاق بن موسیٰ انصاری، معن سے وہ ابونعیم وہب بن کیسان سے اور وہ جابر بن عبداللہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: جس شخص نے ایک رکعت بھی ایسی پڑھی جس میں سورۂ فاتحہ نہ پڑھی گویا کہ اس نے نماز ہی نہیں پڑھی۔ لیکن امام کی اقتداء میں نماز پڑھنے والا اس سے مستثنیٰ ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

مسئلہ: قرأت فاتحہ خلف الامام (امام کے پیچھے سورۂ فاتحہ پڑھنا) کا مسئلہ ابتداء سے ہی معرکۃ الآراء رہا ہے اسے نماز کے اختلافی مسائل میں سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ اس موضوع پر فریقین کی جانب سے اتنی کتابیں لکھی گئیں جن سے پورا ایک کتب خانہ تیار کیا جا سکتا ہے لیکن یہاں اس مسئلے میں حنفیہ کا مسلک اور ان کے دلائل مختصر طور پر پیش کیے جائیں گے۔

احناف کا قرأت خلف الامام کے متعلق مسلک یہ ہے کہ امام کے پیچھے نماز پڑھتے ہوئے قرأت کرنا مکروہ تحریمی ہے خواہ نماز جہری (بلند آواز سے قرأت والی) ہو یا سری (آہستہ پڑھنے والی نماز) اس مسلک پر استدلال کرتے ہوئے احناف سب سے پہلے قرآن کریم کی سورۂ اعراف کی یہ آیت پیش کرتے ہیں "واذا قرئ القرآن فاستمعوا له وانصتوا لعلكم ترحمون" (ترجمہ: جب قرآن پڑھا جائے تو اسے غور سے سنو اور خاموش رہو امید ہے کہ تم پر رحم کیا جائے)۔ یہ آیت قرأت کے وقت صرف سننے اور خاموش رہنے کے واجب ہونے پر دلالت کرتی ہے اور اس میں کوئی شک نہیں کہ سورۂ فاتحہ قرآن ہی میں سے ہے لہٰذا اس سے قرأت فاتحہ خلف الامام کی بھی ممانعت ہوتی ہے۔ امام بیہقی حضرت مجاہد سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کے زمانے میں بعض صحابہ امام کے پیچھے پڑھتے تھے۔ اس پر مذکورہ بالا آیت نازل ہوئی۔ لہٰذا یہ آیت حنفیہ کے مسلک پر صراحت کے ساتھ دلالت کرتی ہے۔ حنفیہ کے اس استدلال پر یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ اس میں سننے کا حکم دیا گیا ہے جو جہری نمازوں میں تو ہو سکتا ہے لیکن سری نمازوں میں ممکن نہیں۔ لیکن یہ اعتراض صحیح نہیں اس لیے کہ اس آیت میں دو چیزوں کا حکم دیا گیا ہے ایک سننا اور دوسرا خاموش رہنا۔ لہٰذا استماع (سننا) جہری نمازوں میں اور انصات (خاموش رہنا) سری نمازوں کے لیے ہے۔ حنفیہ کی دوسری دلیل حضرت ابوموسیٰ اشعریؓ کی طویل روایت (جو امام مسلم نے صحیح مسلم میں ذکر کی ہے) ہے کہ..... **فقال: اذا صليتم فأقيموا صفوفكم ثم ليؤمكم احدكم فاذا كبر فكبروا واذا قرأ فأنصتوا**"..... یعنی جب تم نماز پڑھنے لگو تو صفیں درست کرو پھر تم میں سے کوئی امامت کرے۔ جب وہ تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو۔ اور جب وہ قرأت کرے تو تم خاموش رہو۔ نیز حضرت ابوہریرہؓ کی سنن نسائی میں مذکور روایت میں بھی یہی الفاظ ہیں کہ "جب امام قرأت کرے" تو خاموش رہو۔ چنانچہ ان دونوں حدیثوں میں مطلقاً خاموش رہنے کا حکم دیا گیا ہے جو فاتحہ اور سورت دونوں کے لیے عام ہے۔ لہٰذا دونوں کے درمیان تفریق کے لیے کسی تیسری دلیل کی ضرورت ہے جو کہ موجود نہیں۔ کیونکہ یہاں آپ ﷺ ہر عمل کے متعلق طریقہ بتا رہے ہیں۔ اگر فاتحہ اور سورت کی قرأت میں کوئی فرق ہوتا تو یہاں ضرور بیان کیا جاتا۔ چونکہ آپ ﷺ نے یہاں "قرأ" کا صریح لفظ استعمال کیا ہے لہٰذا اس کا تقاضا یہی ہے کہ جب امام قرأت کرے تو خاموش رہو۔ لہٰذا اس حکم کے متعلق یہ کہنا کہ صرف جہری نمازوں کے لیے ہے بعید ہے۔ اس کا مقصد صرف یہی ہے کہ جب بھی امام پڑھے تم لوگ خاموش رہو۔)

احناف اپنے مسلک کے لیے دلیل کے طور پر حضرت ابوہریرہؓ کی وہ حدیث بھی پیش کرتے ہیں جو امام ترمذی نے ذکر کی ہے (حدیث ۲۷۳)۔ یہ حدیث حنفیہ کے مسلک پر صریح دلیل ہی نہیں بلکہ یہ بھی واضح کرتی ہے کہ اس واقعے کے بعد صحابۂ کرامؓ نے امام کے پیچھے نماز پڑھتے ہوئے قرأت ترک کر دی تھی۔ نیز اس حدیث میں یہ تاویل بھی ممکن نہیں کہ سورت پڑھنے سے منع کیا گیا ہے نہ کہ فاتحہ سے، کیونکہ اس میں امام کے پیچھے نہ پڑھنے کی علت بھی بیان کی گئی ہے کہ اس سے منازعہ ہوتا ہے یعنی امام کش مکش میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ چنانچہ جس طرح یہ علت سورۂ پڑھنے میں پائی جاتی ہے بالکل اسی طرح فاتحہ پڑھنے میں بھی پائی جاتی ہے۔ لہٰذا دونوں کا حکم ایک ہی ہے۔ لیکن امام ترمذیؒ اس حدیث پر یہ اعتراض کرتے ہیں کہ حضرت ابوہریرہؓ ہی سے مروی ہے کہ انہوں نے امام کے پیچھے فاتحہ پڑھنے کے متعلق فرمایا "اِقرأ بها في نفسك" تم اسے دل میں پڑھو۔ جہاں تک اس قول کا تعلق ہے تو یہ حضرت ابوہریرہؓ کا اپنا اجتہاد ہے کیونکہ یہ بات

۱:..... قراء پڑھنے کے معنی میں آتا ہے۔ (مترجم)

انہوں نے کسی سائل کے جواب میں فرمائی ہے اور صحابہ کا اجتہاد، موضوع احادیث کے مقابلے میں حجت نہیں ہوتا، پھر بعض حضرات اس کی یہ توجیہ کرتے ہیں کہ ''فی نفسہ'' کا محاورہ انفرادیت پر بھی محمول ہوتا ہے۔ لہٰذا اس توجیہ کے مطابق اس کے معنی یہ ہوئے کہ جب تم اکیلے ہو تو فاتحہ پڑھا کرو۔

حنفیہ کی چوتھی دلیل حضرت جابرؓ بن عبداللہؓ کی حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ''جو امام کی اقتداء میں نماز پڑھ رہا ہو اس کے لیے امام کی قرأت ہی کافی ہے''۔ یہ حدیث صحیح بھی ہے اور صریح بھی کیوں کہ اس میں یہ قاعدہ بیان کیا گیا ہے کہ امام کی قرأت مقتدی کے لیے کافی ہے۔ مزید یہ کہ اس میں فاتحہ اور سورت کی قرأت میں کوئی تفریق نہیں کی گئی۔ لہٰذا جس طرح سورۃ کی قرأت کافی ہے اسی طرح سورۂ فاتحہ کی قرأت بھی کافی ہے۔ حاصل یہ کہ مقتدی کا قرأت کو ترک کرنا اس حدیث کے ضمن میں نہیں آتا کہ جو شخص فاتحہ نہ پڑھے اس کی نماز نہیں ہوتی۔ پھر صحابۂ کرامؓ کا مسلک اور معمول بھی حنفیہ ہی کے مسلک کی تائید کرتا ہے۔ چنانچہ علامہ عینی ''عمدۃ القاری'' میں تقریباً اسّی صحابۂ کرام کا امام کی اقتداء میں قرأت نہ کرنے کا مسلک نقل کرتے ہیں جن میں خلفائے اربعہؓ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ، حضرت سعد بن ابی وقاصؓ، حضرت زید بن ثابتؓ، حضرت جابرؓ، حضرت عبداللہ بن عمرؓ اور حضرت عبداللہ بن عباسؓ بھی شامل ہیں۔ یہ تمام آثار مع اسانید مصنف عبدالرزاق، مصنف ابن ابی شیبہ اور الطحاوی میں مذکور ہیں۔ (۱)

جہاں تک امام شافعی اور امام کے پیچھے قرأت کرنے والوں کے استدلال کا تعلق ہے ان کی سب سے قابل اعتماد دلیل حضرت عبادہ بن صامتؓ کی حدیث نمبر ۲۷۲ ہے، یہ حدیث اگرچہ ان حضرات کے مسلک پر صراحت کے ساتھ دلالت کرتی ہے۔ لیکن یہ حدیث صحیح نہیں کیوں کہ امام احمد، حافظ ابن عبدالبر اور بعض دوسرے محدثین اسے معلول کہتے ہیں۔ ان حضرات کا کہنا یہ ہے کہ یہ حدیث تین طریقوں سے مروی ہے۔ کسی راوی نے وہم اور غلطی سے پہلی دو روایتوں کو خلط ملط کر کے یہ تیسری روایت بنا دی ہے جو امام ترمذی نے ذکر کی ہے۔ علماء محدثین اس وہم کی ذمہ داری مکحول پر ڈالتے ہیں۔ اس وہم کی پوری تفصیل علامہ ابن تیمیہ نے فتاوی میں ذکر کی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب (مترجم)

باب ۲۲۹ ـ مَاجَآءَ مَا يَقُوْلُ عِنْدَ دُخُوْلِهِ الْمَسْجِدَ

۲۷۴ ـ حدثنا علی بن حجر نا اسمٰعیل بن ابراهیم عَنْ لَيْثٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ اُمِّهٖ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْحُسَيْنِ عَنْ جَدَّتِهَا فَاطِمَةَ الْكُبْرٰى قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ صَلّٰى عَلٰى مُحَمَّدٍ وَسَلَّمَ وَقَالَ رَبِّ اغْفِرْلِیْ ذُنُوْبِیْ وَافْتَحْ لِیْ اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَاِذَا خَرَجَ صَلّٰى عَلٰى مُحَمَّدٍ وَسَلَّمَ وَقَالَ رَبِّ اغْفِرْلِیْ ذُنُوْبِیْ وَافْتَحْ لِیْ اَبْوَابَ فَضْلِكَ

باب ۲۲۹ ـ مسجد میں داخل ہونے کی دُعا

۲۷۴ ـ عبداللہ بن حسن اپنی والدہ فاطمہ بنت حسین سے اور وہ اپنی دادی فاطمہ کبریٰ رضی اللہ عنہا سے نقل کرتے ہیں کہ فاطمہ کبریٰ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ جب مسجد میں داخل ہوتے تو درود شریف پڑھتے اور یہ دعا پڑھتے ''رب اغفرلی ذنوبی وافتح لی ابواب رحمتک'' (ترجمہ: اے اللہ میری مغفرت فرما اور میرے لئے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے) اور جب مسجد سے نکلتے تو بھی درود شریف پڑھتے اور فرماتے ''رب اغفرلی ذنوبی و افتح لی ابواب فضلك'' (ترجمہ: اے اللہ میری مغفرت فرما اور میرے لئے اپنے

(۱) یہاں یہ امر قابل ذکر ہے کہ احناف کے مسلک پر دلالت کرنے والی احادیث و آثار صحابہ کا احصاء یہاں ممکن نہیں۔ لہٰذا اختصار کو مدنظر رکھتے ہوئے چند دلائل پیش کیے گئے ہیں۔

فضل کے دروازے کھول دے)۔

علی بن حجر کہتے ہیں کہ اسماعیل بن ابراہیم نے مجھ سے کہا کہ پھر میں نے مکہ میں عبداللہ بن حسن سے ملاقات کی اور اس حدیث کے متعلق دریافت کیا تو فرمایا: جب آپ داخل ہوتے تو فرماتے ''رب افتح لی ابواب رحمتک'' اور جب نکلتے تو فرماتے ''رب افتح لی ابواب فضلک'' اس باب میں ابوحمیدؓ، ابواسیدؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں فاطمہؓ کی حدیث حسن ہے اس کی سند متصل نہیں کیوں کہ فاطمہ بنت حسینؓ، فاطمہؓ کبریٰ کو نہ پاسکیں۔ حضرت فاطمہؓ نبی کریم ﷺ کی وفات کے بعد صرف چند ماہ زندہ رہیں۔

باب ۲۳۰۔ مَاجَآءَ اِذَا دَخَلَ اَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ

باب ۲۳۰۔ جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہوتو دو رکعت نماز پڑھے۔

۲۷۵ ۔ حدثنا قتيبة بن سعيد نا مالك بن انس عن عامر بن عبدالله ابن الزبير عن عمرو بن سُلَيْم الزُّرَقِي عَنْ اَبِيْ قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا جَآءَ اَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ اَنْ يَجْلِسَ

۲۷۵۔ حضرت ابوقتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہوتو بیٹھنے سے پہلے دو رکعت نماز پڑھے۔

اس باب میں جابرؓ، ابوامامہؓ، ابوہریرہؓ، ابوذرؓ اور کعب بن مالکؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابوقتادہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ محمد بن عجلان اور کئی راویوں نے اس حدیث کو عامر بن عبداللہ بن زبیرؓ سے مالک بن انس کی حدیث کے مثل روایت کیا ہے۔ سہیل بن ابی صالح اس حدیث کو عامر بن عبداللہ بن زبیر سے وہ عمرو بن سلیم سے وہ جابر بن عبداللہؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ یہ حدیث غیر محفوظ ہے صحیح حدیث ابوقتادہؓ کی ہے اور اسی پر ہمارے اصحاب کا عمل ہے کہ جو شخص مسجد میں داخل ہوتو بیٹھنے سے پہلے دو رکعت نماز پڑھنا اس کے لیے مستحب ہے بشرطیکہ اسے کوئی عذر نہ ہو۔ علی بن مدینی کہتے ہیں سہیل بن ابی صالح کی حدیث غلط ہے۔ مجھے اس کی خبر اسحاق بن ابراہیم نے علی بن مدینی کے حوالے سے دی ہے۔

باب ۲۳۱۔ مَاجَآءَ اَنَّ الْاَرْضَ كُلَّهَا مَسْجِدٌ اِلَّا الْمَقْبُرَةَ وَالْحَمَّامَ

باب ۲۳۱۔ مقبرے اور حمام کے علاوہ پوری زمین مسجد ہے۔

۲۷۶ ۔ حدثنا ابن ابی عمرو ابوعمّار الحسين بن حريث قالا نا عبدالعزيز بن محمد عن عمرو بن يَحْيٰى عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ الْاَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ اِلَّا الْمَقْبَرَةَ وَالْحَمَّامَ

۲۷۶۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مقبرے اور حمام کے علاوہ پوری زمین مسجد ہے۔

اس باب میں علیؓ، عبداللہ بن عمروؓ، ابوہریرہؓ، جابرؓ، ابن عباسؓ، ابوامامہؓ اور ابوذرؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حضرات روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: میرے لیے پوری زمین مسجد اور پاک کرنے والی کردی گئی ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: حضرت ابوسعیدؓ کی حدیث عبدالعزیز بن محمد سے دو طریق سے مروی ہے۔ بعض نے اس میں ابوسعیدؓ کا ذکر کیا ہے اور بعض نے نہیں۔ اس حدیث میں اضطراب ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

سفیان ثوری، عمرو بن یحییٰ سے وہ اپنے والد سے وہ ابوسعید سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ محمد بن اسحاق اسے عمرو بن یحییٰ سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں۔ جب کہ ان کی اکثر روایات ابوسعید کے واسطے سے منقول ہیں۔ لیکن انہوں نے ابوسعید کا ذکر نہیں کیا گویا کہ ثوری کی عمرو بن یحییٰ سے، ان کی اپنے والد سے اور ان کی آنحضرت ﷺ سے مروی حدیث اثبت اور اصح ہے۔

باب ۲۳۲ ـ مَاجَآءَ فِیْ فَضْلِ بُنْیَانِ الْمَسْجِدِ

باب ۲۳۲۔ مسجد بنانے کی فضیلت۔

۲۷۷ ـ حدثنا بندار نا ابوبکر الحنفی نا عبدالحمید بن جعفر عن ابیه عن محمود بن لَبِیْدٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ مَنْ بَنٰی لِلّٰهِ مَسْجِدًا بَنَی اللّٰهُ لَهٗ مِثْلَهٗ فِی الْجَنَّةِ

۲۷۷۔ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص اللہ کے لئے مسجد بنائے گا اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت میں اسی کی مثل گھر بنائیں گے۔

اس باب میں ابوبکرؓ، عمرؓ، علیؓ، عبداللہ بن عمروؓ، انسؓ، ابن عباسؓ، عائشہؓ، ام حبیبہؓ، ابوذرؓ، عمرو بن عبسہؓ، واثلہ بن اسقعؓ، ابوہریرہؓ اور جابر بن عبداللہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث عثمان حسن صحیح ہے۔ آپ ﷺ سے یہ بھی مروی ہے کہ فرمایا: جس نے اللہ کے لیے چھوٹی یا بڑی مسجد بنائی اللہ نے اس کے لیے جنت میں گھر بنایا۔ یہ حدیث قتیبہ بن سعید، نوح بن قیس سے وہ عبدالرحمٰن مولیٰ قیس سے وہ زیاد نمیری سے وہ انسؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ محمود بن لبید نے رسول اللہ ﷺ کو پایا اور محمود بن ربیع نے آپ ﷺ کو دیکھا ہے۔ یہ مدینہ کے دو چھوٹے بچے ہیں۔

باب ۲۳۳ ـ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ اَنْ یُّتَّخَذَ عَلَی الْقَبْرِ مَسْجِدًا

باب ۲۳۳۔ قبر کے پاس مسجد بنانے کی کراہت۔

۲۷۸ ـ حدثنا قتیبة نا عبدالوارث بن سعید عن محمد بن جحادة عن اَبِیْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَعَنَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ زَائِرَاتِ الْقُبُوْرِ وَالْمُتَّخِذِیْنَ عَلَیْهَا الْمَسَاجِدَ وَالسُّرُجَ

۲۷۸۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قبروں کی زیارت کرنے والی عورتوں، قبروں پر مسجدیں بنانے والوں اور چراغ جلانے والوں پر لعنت بھیجی ہے۔

اس باب میں حضرت عائشہؓ اور حضرت ابوہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی حدیث ابن عباس کو حسن صحیح کہتے ہیں۔

باب ۲۳۴ ـ مَاجَآءَ فِی النَّوْمِ فِی الْمَسْجِدِ

باب ۲۳۴۔ مسجد میں سونا

۲۷۹ ـ حدثنا محمود بن غیلان نا عبدالرزاق نا معمر عن الزهری عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ کُنَّا نَنَامُ عَلٰی عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِی الْمَسْجِدِ وَنَحْنُ شَبَابٌ

۲۷۹۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں مسجد میں سو جایا کرتے تھے۔ جب کہ ہم جوان تھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابن عمرؓ حسن صحیح ہے۔ بعض اہل علم نے مسجد میں سونے کی اجازت دی ہے۔ ابن عباسؓ فرماتے ہیں: مسجدوں کو سونے اور قیلولہ کرنے کی جگہ نہ بناؤ۔ اہل علم کی ایک جماعت ابن عباسؓ کے قول پر عمل پیرا ہے

باب ۲۳۵۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ الْبَیْعِ وَالشِّرَآءِ وَاِنْشَادِ الضَّالَّةِ وَ الشِّعْرِفِی الْمَسْجِدِ

باب ۲۳۵۔ مسجد میں خرید فروخت کرنا، گم شدہ چیزوں کے متعلق پوچھ گچھ کرنا اور شعر کہنا مکروہ ہے۔

۲۸۰ ۔ حدثنا قتیبة نا اللیث عن ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَیْبٍ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ جَدِّهٖ عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ نَهٰی عَنْ تَنَاشُدِ الْاَشْعَارِ فِی الْمَسْجِدِ وَعَنِ الْبَیْعِ وَالشِّرَآءِ فِیْهِ وَ اَنْ یَّتَحَلَّقَ النَّاسُ فِیْهِ یَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ الصَّلٰوةِ

۲۸۰۔ عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مسجد میں شعر کہنے، خرید وفروخت کرنے اور جمعہ کے دن نماز سے پہلے حلقہ بنا کر بیٹھنے سے منع فرماتے تھے۔

اس باب میں بریدہؓ، جابرؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں عبداللہ بن عمرو بن عاص کی حدیث حسن ہے اور عمرو بن شعیب، عمرو بن شعیب بن محمد بن عبداللہ بن عمرو بن عاصؓ ہیں۔ امام بخاری کہتے ہیں میں نے احمد اور اسحاق وغیرہ کو اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے سنا۔ اور شعیب بن محمد کو عبداللہ بن عمرو سے سماع ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ جس نے عمرو بن شعیب میں کلام کیا ہے اس نے اس لیے انہیں ضعیف کہا ہے کہ وہ اپنے دادا کی کتاب سے نقل کرتے تھے گویا کہ انہوں نے یہ احادیث اپنے دادا سے نہیں سنیں۔ علی بن عبداللہ، یحییٰ بن سعید کے حوالے سے کہتے ہیں کہ عمرو بن شعیب کی حدیث ہمارے نزدیک ضعیف ہے۔ علماء کی ایک جماعت مسجد میں خرید وفروخت کرنے کو مکروہ کہتی ہے۔ یہ احمد اور اسحاق کا قول ہے۔ بعض تابعین اس کی اجازت دیتے ہیں حضور اکرم ﷺ سے مروی کئی احادیث سے مسجد میں اشعار کہنے کی اجازت ثابت ہے۔

باب ۲۳۶۔ مَاجَآءَ فِی الْمَسْجِدِ الَّذِیْ اُسِّسَ عَلَی التَّقْوٰی

باب ۲۳۶۔ وہ مسجد جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی۔

۲۸۱ ۔ حدثنا قتیبة نا حاتم بن اسمٰعیل عن انیس بن ابی یحیی عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ نِ الْخُدْرِیِّ قَالَ امْتَرٰی رَجُلٌ مِّنْ بَنِیْ خُدْرَةَ وَرَجُلٌ مِّنْ بَنِیْ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ فِی الْمَسْجِدِ الَّذِیْ اُسِّسَ عَلَی التَّقْوٰی فَقَالَ الْخُدْرِیُّ هُوَ مَسْجِدُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَقَالَ الْاٰخَرُ هُوَ مَسْجِدُ قُبَا فَاَتَیَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِیْ ذٰلِكَ فَقَالَ هُوَ هٰذَا یَعْنِیْ مَسْجِدَهٗ وَفِیْ ذٰلِكَ خَیْرٌ كَثِیْرٌ

۲۸۱۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بنو خدرہ، اور بنو عمرو کے دو آدمیوں میں اس بات پر تکرار ہوگئی کہ وہ کون سی مسجد ہے جو تقویٰ پر بنی ہے۔ خدری نے کہا وہ رسول اللہ ﷺ کی مسجد ہے اور دوسرے نے کہا: وہ مسجد قباء ہے۔ چنانچہ وہ دونوں حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ یہی ہے یعنی آپ ﷺ کی مسجد۔ اور اس میں بہت خیر ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابوبکر، علی ابن عبداللہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: میں نے یحییٰ بن سعید سے محمد بن ابی یحییٰ اسلمی کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا: ان میں کوئی حرج نہیں اور ان کے بھائی انیس بن ابی یحییٰ ان سے اثبت ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۲۳۷ ۔ مَاجَآءَ فِی الصَّلٰوۃِ فِی مَسْجِدِ قُبَاءٍ

۲۸۲ ۔ حدثنا محمد بن العلاء ابو کریب وسفیان بن وکیع قالا نا ابو اسامة عن عبدالحمید بن جعفر نا ابی الابرد مولیٰ بنی خطمة انه سمع اسید ابن ظهیر الانصاری وکان من اصحاب النبی صلی اللّٰه علیه وآله وسلم یحدث عن النبی صلی اللّٰه علیه وآله وسلم قال الصلوٰة فی مسجد قباء کعمرة

باب ۲۳۷۔ مسجد قباء میں نماز پڑھنا

۲۸۲۔ ابو ابرد مولیٰ بنی خطمہ کہتے ہیں کہ انہوں نے اسید بن ظہیر انصاری رضی اللہ عنہ سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسجد قباء میں نماز پڑھنا اس طرح ہے کہ جیسے کسی نے عمرہ ادا کیا۔

اس باب میں سہیل بن حنیفؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث اُسیدؓ حسن غریب ہے اور ہمیں علم نہیں کہ اسید بن ظہیر کی اس کے علاوہ کوئی حدیث صحیح ہو اور اسے بھی ابو اسامہ کی عبدالحمید بن جعفر سے روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔ ابو ابرد کا نام زیاد مدنی ہے۔

باب ۲۳۸ ۔ مَاجَآءَ فِی اَیِّ الْمَسَاجِدِ اَفْضَلُ

۲۸۳ ۔ حدثنا الانصاری نامعن نامالك ح وثنا قتیبة عن مالك عن زید بن رباح عن ابی عبیداللّٰه بن ابی عبداللّٰه الاغر عن ابی عبداللّٰه الاغر عن ابی هریرة ان رسول اللّٰه صلی اللّٰه علیه وآله وسلم قال صلوٰة فی مسجدی هذا خیر من الف صلوٰة سواه الا المسجد الحرام

باب ۲۳۸۔ مساجد کے درمیان فضیلت۔

۲۸۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میری اس مسجد میں نماز پڑھنا کسی اور مسجد میں نماز پڑھنے سے ایک ہزار درجے بہتر ہے۔ سوائے مسجد حرام کے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: قتیبہ نے اپنی حدیث میں عبداللہ کے بجائے زید بن رباح کا ذکر کیا ہے وہ ابوعبداللہ اغر سے روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابوعبداللہ اغر کا نام سلمان۔ یہ حدیث نبی کریم ﷺ سے بواسطہ ابو ہریرہؓ کئی سندوں سے مروی ہے۔ اس باب میں علیؓ، میمونہؓ، ابوسعیدؓ، جبیر بن مطعمؓ، عبداللہ بن زبیرؓ، ابن عمرؓ اور ابوذرؓ سے بھی روایت ہے۔

۲۸۴ ۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان بن عیینة عن عبدالملك بن عمیر عن قزعة عن ابی سعید الخدری قال قال رسول اللّٰه صلی اللّٰه علیه وآله وسلم لا تشد الرحال الا الی ثلثة مساجد مسجد الحرام ومسجدی هذا ومسجد الاقصیٰ

۲۸۴۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین مسجدوں کے علاوہ کسی اور مسجد کے لئے (زیارت) کی غرض سے) سفر نہ کیا جائے۔ مسجد حرام (بیت اللہ) میری مسجد (مسجد نبوی ﷺ) اور مسجد اقصیٰ۔

امام ترمذی اسے حسن صحیح کہتے ہیں۔

باب ۲۳۹ ۔ مَاجَآءَ فِی الْمَشْیِ اِلَی الْمَسْجِدِ

۲۸۵ ۔ حدثنا محمد بن عبدالملك ابن

باب ۲۳۹۔ مسجد کی طرف جانے سے متعلق

۲۸۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابی الشوارب نایزید بن زریع نا معمر عن الزهری عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا اُقِیْمَتِ الصَّلٰوةُ فَلَا تَاْتُوْهَا وَاَنْتُمْ تَسْعَوْنَ وَلٰکِنِ ائْتُوْهَا وَاَنْتُمْ تَمْشُوْنَ وَعَلَیْکُمُ السَّکِیْنَةَ فَمَا اَدْرَکْتُمْ فَصَلُّوْا وَمَا فَاتَکُمْ فَاَتِمُّوْا

فرمایا: جب جماعت کھڑی ہوجائے تو (مسجد کی طرف) دوڑتے ہوئے نہ آؤ بلکہ سکون کے ساتھ آؤ پس (جماعت میں) جو ملے پڑھو۔ اور جو نکل جائے اسے پورا کرو۔

اس باب میں ابوقتادہؓ، ابی بن کعبؓ ابوسعیدؓ، زید بن ثابتؓ، جابرؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں مسجد کی طرف جانے میں علماء کا اختلاف ہے بعض حضرات کہتے ہیں کہ اگر تکبیر اولیٰ کے فوت ہوجانے کا خوف ہو تو جلدی چلے بلکہ بعض کے متعلق کہا جاتا ہے کہ وہ دوڑتے ہوئے جاتے تھے جب کہ بعض حضرات جلدی کرنے کو مکروہ کہتے ہیں۔ ان کے نزدیک آہستہ اور وقار کے ساتھ جانا بہتر ہے۔ یہ احمد اور اسحاق کا قول ہے ان کا یہ بھی کہنا ہے کہ اس مسئلے میں حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث پر عمل کیا جائے۔ اسحاق کا کہنا ہے کہ اگر تکبیر اولیٰ کے فوت ہوجانے کا خوف ہو تو تیز چلنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ حسن بن علی خلال، عبدالرزاق سے وہ معمر سے وہ زہری سے وہ سعید بن مسیّب سے وہ ابوہریرہؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے ابوسلمہؓ کی حدیث کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں۔ اسی طرح عبدالرزاق، سعید بن مسیّب سے اور وہ ابوہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں۔ ابن ابی عمر بھی سفیان سے وہ زہری سے وہ سعید بن مسیّب سے وہ ابوہریرہؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔

باب ٢٤٠ ـ مَاجَآءَ فِی الْقُعُوْدِ فِی الْمَسْجِدِ وَانْتِظَارِ الصَّلٰوةِ مِنَ الْفَضْلِ

باب ۲۴۰۔ نماز کے انتظار میں مسجد میں بیٹھنے کی فضیلت۔

٢٨٦ ـ حدثنا محمود بن غیلان نا عبدالرزاق نا معمر عن همام بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَا یَزَالُ اَحَدُکُمْ فِیْ صَلٰوةٍ مَا دَامَ یَنْتَظِرُهَا وَلَا تَزَالُ الْمَلَائِکَةُ تُصَلِّیْ عَلٰی اَحَدِکُمْ مَادَامَ فِی الْمَسْجِدِ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْلَهٗ اَللّٰهُمَّ ارْحَمْهُ مَالَمْ یُحْدِثْ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ حَضْرَمَوْتَ وَمَا الْحَدَثُ یَااَبَا هُرَیْرَةَ فَقَالَ فُسَآءٌ اَوْضُرَاطٌ

۲۸۶۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص جب تک کسی نماز کا انتظار کرتا ہے گویا کہ وہ اس وقت تک نماز ہی میں (مشغول) ہے اور فرشتے اس کے لئے اس وقت تک یہ دعا کرتے رہتے ہیں جب تک اسے حدث نہیں ہوجاتا "اللّٰھم اغفر له اللّٰھم ارحمه" (اے اللہ اس کی مغفرت فرما، اس پر رحم فرما) اس پر حضر موت کے ایک شخص نے عرض کیا اے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ حدث کیا ہے؟ پس انہوں نے فرمایا ہوا کا اخراج ہے خواہ آواز سے ہو یا بغیر آواز۔

اس باب میں حضرت علیؓ، ابوسعیدؓ، انسؓ، عبداللہ بن مسعودؓ اور سہل بن سعدؓ سے بھی روایت ہے۔

توضیح: یہ فضیلت ہر قسم کے نماز کے انتظار کے لیے ہے خواہ وہ انتظار مسجد کے اندر ہو یا باہر۔ (مترجم)

باب ٢٤١ ـ مَاجَآءَ فِی الصَّلٰوةِ عَلَی الْخُمْرَةِ

باب ۲۴۱۔ چٹائی پر نماز پڑھنا۔(۱)

(۱) یہاں امام ترمذی نے تین باب مسلسل قائم کیے ہیں چنانچہ "خمرہ" اس چٹائی کو کہتے ہیں جس کا تانا کھجور کا ہو۔ "حصیر" اس چٹائی کو کہتے ہیں جس کا تانا اور بانا دونوں کھجور کے ہوں۔ جب کہ کچھ حضرات یہ بھی کہتے ہیں "خمرہ" چھوٹی چٹائی اور "حصیر" بڑی چٹائی کو کہتے ہیں۔ اور "بساط" ہر اس چیز کو کہتے ہیں جو زمین پر بچھائی جائے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

۲۸۷ ۔ حدثنا قتيبة نا ابوالأحوص عن سماك بن حرب عن عكرمة عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ عَلَى الْخُمْرَةِ

۲۸۷۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ چٹائی پر نماز پڑھا کرتے تھے۔

اس باب میں ام حبیبہؓ، ابن عمرؓ، ام سلمہؓ، عائشہؓ، میمونہؓ اور ام کلثومؓ بنت ابوسلمہؓ بن عبدالاسد سے بھی روایت ہے۔ ان کو نبی کریم ﷺ سے سماع نہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ یہ بعض اہل علم کا قول ہے۔ احمد اور اسحاق کہتے ہیں: حضور اکرم ﷺ کا چٹائی پر نماز پڑھنا ثابت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ''خمرہ'' چھوٹی چٹائی کو کہتے ہیں۔

باب ۲۴۲ ۔ مَاجَآءَ فِي الصَّلٰوةِ عَلَى الْحَصِيْرِ

باب ۲۴۲۔ بڑی چٹائی پر نماز پڑھنا

۲۸۸ ۔ حدثنا نصر بن علي نا عيسى بن يونس عن الاعمش عن ابي سفيان عَنْ جَابِرٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ صَلّٰى عَلٰى حَصِيْرٍ

۲۸۸۔ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے بڑی چٹائی پر نماز پڑھی۔

اس باب میں انسؓ اور مغیرہ بن شعبہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابوسعیدؓ کی حدیث حسن ہے اور اس پر اکثر اہل علم کا عمل ہے جب کہ علماء کی ایک جماعت زمین پر نماز پڑھنے کو مستحب کہتی ہے۔

باب ۲۴۳ ۔ مَاجَآءَ فِي الصَّلٰوةِ عَلَى الْبُسُطِ

باب ۲۴۳۔ بساط پر نماز پڑھنا

۲۸۹ ۔ حدثنا هنادنا وكيع عن شعبة عن ابي التياح الضُّبَعِيِّ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يُخَالِطُنَا حَتّٰى كَانَ يَقُوْلُ لِاَخٍ لِيْ صَغِيْرٍ يَا اَبَا عُمَيْرٍ مَا فَعَلَ النُّغَيْرُ قَالَ وَنُضِحَ بِسَاطٌ لَنَا فَصَلّٰى عَلَيْهِ

۲۸۹۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہم سے خوش طبعی کرتے یہاں تک کہ میرے چھوٹے بھائی سے فرماتے: اے ابوعمیر نغیر نے کیا کیا؟ (۲) پھر ہمارا بچھونا دھویا گیا اور آپ ﷺ نے اس پر نماز پڑھی۔

اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں انسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر اکثر صحابہ اور بعد کے اہل علم کا عمل ہے کہ قالین یا چٹائی وغیرہ پر نماز پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں یہ احمد اور اسحاق کا قول ہے۔ ابوتیاح کا نام یزید بن حمید ہے۔

باب ۲۴۴ ۔ مَاجَآءَ فِي الصَّلٰوةِ فِي الْحِيْطَانِ

باب ۲۴۴۔ باغوں میں نماز پڑھنا

۲۹۰ ۔ حا ثنا محمود بن غيلان ثنا ابوداؤد نا الحسن بن ابي جعفر عن ابي الزبير عن ابي الطُّفَيْلِ عَنْ مُعَاذِبْنِ جَبَلٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَحِبُّ الصَّلٰوةَ فِي الْحِيْطَانِ قَالَ اَبُوْدَاوٗدَ يَعْنِي الْبَسَاتِيْنَ

۲۹۰۔ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ باغ میں نماز پڑھنا پسند فرماتے تھے۔ ابوداؤد کہتے ہیں: حیطان کے معنی باغ کے ہیں۔

(۱) ''نغیر'' نغر کی تصغیر ہے۔ یہ چڑیا کی طرح چھوٹا سا پرندہ ہوتا ہے اس کی چونچ سرخ ہوتی ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں معاذؓ کی حدیث غریب ہے ہم اسے حسن بن ابوجعفر کی روایت کے علاوہ کسی اور روایت سے نہیں جانتے۔ حسن بن ابوجعفر کو یحییٰ بن سعید قطان وغیرہ نے ضعیف کہا ہے۔ ابوزبیر کا نام محمد بن مسلم بن تدرس ہے اور ابوطفیل کا نام عامر بن واثلہ ہے۔

باب ۲۴۵۔ مَاجَآءَ فِیْ سُتْرَةِ الْمُصَلِّیْ

باب ۲۴۵۔ نمازی کے سُترے سے متعلق

۲۹۱۔ حدثنا قتیبة وهناد قالانا ابو الاحوص عن سماك بْنِ حَرْبٍ عَنْ مُوْسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا وَضَعَ اَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلَ مُؤَخَّرَةِ الرَّحْلِ فَلْيُصَلِّ وَلَا يُبَالِيْ مَنْ مَرَّ مِنْ وَرَآءِ ذٰلِكَ

۲۹۱۔ حضرت موسیٰ بن طلحہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں، کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی اپنے سامنے کجاوے کی پچھلی لکڑی کے برابر کوئی چیز رکھ لے تو نماز پڑھے اور کسی کے اس کے آگے سے گزرنے کی پرواہ نہ کرے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، سہل بن ابی حثمہؓ، ابن عمرؓ، سبرہ بن معبدؓ، ابوجحیفہؓ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیثِ طلحہ حسن صحیح ہے اور اہلِ علم اسی پر عمل پیرا ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ امام کا سُترہ اس کے پیچھے نماز پڑھنے والوں کے لیے کافی ہے۔

باب ۲۴۶۔ مَاجَآءَ فِیْ كَرَاهِيَةِ الْمُرُوْرِ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّیْ

باب ۲۴۶۔ نمازی کے آگے سے گزرنا مکروہ ہے۔

۲۹۲۔ حدثنا الانصاری نا معن نا مالك بن انس عن ابی النَّضْرِ عَنْ بُسْرِبْنِ سَعِيْدٍ اَنَّ زَيْدَبْنَ خَالِدِ الْجُهَنِيَّ اَرْسَلَ اِلٰى اَبِيْ جُهَيْمٍ يَسْاَلُهٗ مَاذَا سَمِعَ مِنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِي الْمَارِّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّیْ فَقَالَ اَبُوْ جُهَيْمٍ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّیْ مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ اَنْ يَّقِفَ اَرْبَعِيْنَ خَيْرٌ لَّهٗ مِنْ اَنْ يَّمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ اَبُو النَّضْرِ لَا اَدْرِیْ قَالَ اَرْبَعِيْنَ يَوْمًا اَوْ اَرْبَعِيْنَ شَهْرًا اَوْ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً

۲۹۲۔ بُسر بن سعید کہتے ہیں کہ زید بن خالد جہنی نے (کسی شخص کو) ابو جہیم کے پاس بھیجا تا کہ نمازی کے آگے سے گزرنے والے کا حکم معلوم کرسکیں۔ ابوجہیم نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر نمازی کے آگے سے گزرنے والا یہ جان لے کہ اس فعل پر کیا عذاب ہے تو وہ چالیس سال تک کھڑا رہنے کو نمازی کے سامنے سے گزرنے پر ترجیح دے۔ ابو النضر کہتے ہیں: مجھے معلوم نہیں چالیس دن کہا، مہینے کہا یا چالیس سال۔

اس باب میں ابوسعید خدریؓ، ابوہریرہؓ، ابن عمرؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابوجہیم کی حدیث حسن صحیح ہے۔ آنحضرت ﷺ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کسی شخص کے لیے سو سال تک کھڑے ہو کر انتظار کرنا اس سے بہتر ہے کہ وہ اپنے بھائی کے نماز پڑھتے ہوئے سامنے سے گزرے۔ اہل علم کا اس پر عمل ہے کہ نمازی کے آگے سے گزرنا مکروہ ہے لیکن اس سے نماز نہیں ٹوٹتی۔

باب ۲۴۷۔ مَاجَآءَ اَنَّهٗ لَا يَقْطَعُ الصَّلٰوةَ شَیْءٌ

باب ۲۴۷۔ نماز کسی چیز کے گزرنے سے نہیں ٹوٹتی۔

۲۹۳۔ حدثنا محمد بن عبدالملك بن ابی الشوارب نایزید بن زُرَیع نا معمر عن الزهری عن

۲۹۳۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں فضل کے ساتھ گدھی پر سوار تھا۔ ہم لوگ منیٰ میں پہنچے تو آنحضرت ﷺ اپنے صحابہ رضی

www.sirat-e-mustaqeem.net

عبیداللّٰہ ابن عَبدِاللّٰہ بْنِ عُتبَۃَ عَنِ ابنِ عَبَّاسٍ قَالَ کُنتُ رَدِیفَ الفَضلِ عَلیٰ اَتَانٍ فَجِئنَا وَالنَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ یُصَلِّیْ بِاَصحَابِہٖ بِمِنًی قَالَ فَمَرَرنَا عَنہَا فَوَصَلنَا الصَّفَّ فَمَرَرتُ بَینَ اَیدِیہِم فَلَم تَقطَع صَلٰوتَھُم

اللہ عنہم کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے ہم اترے اور صف میں مل گئے۔ گدھی ان کے (نمازیوں کے) آگے پھرنے لگی اور اس سے نماز نہیں ٹوٹی۔

اس باب میں عائشہؓ، فضل بن عباسؓ و ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ صحابہ، تابعین اور بعد کے اکثر علماء کا اسی پر عمل ہے یہ حضرات کہتے ہیں کہ نماز کسی چیز سے نہیں ٹوٹتی۔ یہ سفیان ثوری اور امام شافعی کا بھی قول ہے۔

باب ۲۴۸۔ مَاجَآءَ اَنَّہٗ لَا یَقطَعُ الصَّلٰوۃَ اِلَّا الکَلبُ وَالحِمَارُ وَالمَرَاَۃُ

باب ۲۴۸۔ نماز کتے، گدھے اور عورت کے گزرنے کے علاوہ کسی چیز سے نہیں ٹوٹتی۔

۲۹۴۔ حدثنا احمد بن منیع نا ھشیم نا یونس ومنصور بن زاذان عن حمید بْنِ ھِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰہِ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ سَمِعتُ اَبَا ذَرٍّ یَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ اِذَا صَلَّی الرَّجُلُ وَلَیسَ بَینَ یَدَیہِ کَاٰخِرَۃِ الرَّحلِ اَوکَوَاسِطَۃِ الرَّحلِ قَطَعَ صَلٰوتَہُ الکَلبُ الاَسوَدُ وَالمَرَاَۃُ وَالحِمَارُ فَقُلتُ لِاَبِیْ ذَرٍّ فَمَا بَالُ الاَسوَدِ مِنَ الاَحمَرِ وَمِنَ الاَبیَضِ فَقَالَ یَا اَخِیْ سَاَلتَنِیْ کَمَا سَاَلتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ فَقَالَ الکَلبُ الاَسوَدُ شَیطَانٌ

۲۹۴۔ حضرت عبداللہ بن صامت کہتے ہیں میں نے ابوذر سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص نماز پڑھے اور اس کے سامنے کجاوے کی پچھلی لکڑی کے برابر یا فرمایا، درمیانی کے برابر کوئی چیز نہ ہو تو اس کی نماز کالے کتے، گدھے یا عورت کے گزرنے سے ٹوٹ جائے گی میں نے ابوذر رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کالے اور سفید یا سرخ کی کیا قید ہے تو فرمایا: بھائی تم نے مجھ پر ایسا ہی سوال کیا جیسا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کالا کتا شیطان ہوتا ہے۔

اس باب میں ابوسعیدؓ، حکم غفاریؓ، ابوہریرہؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابوذرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہیں ان کا کہنا ہے: عورت، گدھے یا کالے کتے کے گزرنے سے نماز ٹوٹ جاتی ہے۔ امام احمد کہتے ہیں۔ مجھے اس میں کوئی شک نہیں کہ کالے کتے کے گزرنے سے نماز ٹوٹ جاتی ہے جب کہ گدھے اور عورت کے بارے میں میرے ہاں کچھ تفصیل ہے۔ اسحاق کہتے ہیں کہ سوائے کالے کتے کے کسی چیز سے نماز نہیں ٹوٹتی۔

توضیح: جمہور اس مسلک پر عمل پیرا ہیں کہ نماز کسی چیز کے گزرنے سے نہیں ٹوٹتی ان کا استدلال حدیث نمبر ۲۹۳ سے ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ حدیث نمبر ۲۹۴ میں قطع سے مراد نماز کا فاسد ہونا نہیں بلکہ خشوع وخضوع کا ختم ہونا ہے۔ کیوں کہ ان تینوں چیزوں میں شیطانی اثرات کا دخل ہے۔ (مترجم)

باب ۲۴۹۔ مَاجَآءَ فِی الصَّلٰوۃِ فِی الثَّوبِ الوَاحِدِ

باب ۲۴۹۔ ایک کپڑے میں نماز پڑھنا

۲۹۵۔ حدثنا قتیبۃ نا اللیث عن ھشام ھوابن عروۃ

۲۹۵۔ حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عُمَرَبْنِ اَبِیْ سَلَمَةَ اَنَّهٗ رَاَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِیْ بَیْتِ اُمِّ سَلَمَةَ مُشْتَمِلاً فِیْ ثَوْبٍ وَّاحِدٍ

ﷺ کو ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر ایک کپڑے میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا۔

اس باب میں ابو ہریرہؓ، جابرؓ، سلمہ بن اکوعؓ، انسؓ، عمرو بن اسیدؓ، ابوسعیدؓ، کیسانؓ، ابن عباسؓ، عائشہؓ، ام ہانیؓ، عمار بن یاسرؓ، طلق بن علیؓ، اور عبادہ بن صامتؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں عمر بن سلمہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر صحابہ، تابعین اور ان کے بعد کے اکثر علماء کا عمل ہے کہ: ایک کپڑے میں نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں۔ جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ دو کپڑوں میں نماز پڑھے۔

باب ۲۵۰۔ فِیْ اِبْتِدَاءِ الْقِبْلَةِ

باب ۲۵۰۔ قبلے کی ابتداء کے متعلق

۲۹۶۔ حدثنا هناد نا وكيع عن اسرائيل عن اَبِیْ اِسْحٰقَ عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ الْمَدِیْنَةَ صَلّٰی نَحْوَ بَیْتِ الْمُقَدَّسِ سِتَّةَ اَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا وَّكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یُحِبُّ اَنْ یُّوَجَّهَ اِلَی الْكَعْبَةِ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ تَعَالٰی قَدْ نَرٰی تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِی السَّمَآءِ فَلَنُوَلِّیَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضٰهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَوَجَّهَ اِلَی الْكَعْبَةِ وَكَانَ یُحِبُّ ذٰلِكَ فَصَلّٰی رَجُلٌ مَعَهُ الْعَصْرَ ثُمَّ مَرَّ عَلٰی قَوْمٍ مِنَ الْاَنْصَارِ وَهُمْ رُكُوْعٌ فِیْ صَلٰوةِ الْعَصْرِ نَحْوَ بَیْتِ الْمُقَدَّسِ فَقَالَ هُوَ یَشْهَدُ اَنَّهٗ صَلّٰی مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَ اَنَّهٗ قَدْ وَجَّهَ اِلَی الْكَعْبَةِ قَالَ فَانْحَرَفُوْا وَهُمْ رُكُوْعٌ

۲۹۶۔ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ جب مدینہ تشریف لائے تو سولہ یا سترہ مہینے تک بیت المقدس کی طرف نماز پڑھتے رہے، ان کی چاہت یہ تھی کہ کعبہ کی طرف پڑھیں۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی ''قدنریٰ تقلب سے شطرالمسجد الحرام'' تک۔ لہٰذا آپ ﷺ نے کعبہ کی طرف رخ کرلیا جسے وہ پسند کرتے تھے۔ ایک شخص نے آپ ﷺ کے ساتھ عصر کی نماز پڑھی اور پھر انصار کی ایک جماعت کے پاس سے گزرا جو رکوع میں تھے، ان کا رخ بیت المقدس کی طرف تھا تو اس نے کہا: کہ وہ گواہی دیتا ہے کہ اس نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی اور آپ ﷺ نے کعبہ کی طرف منہ پھیر لیا۔ راوی کہتے ہیں اس پر ان لوگوں نے رکوع ہی میں اپنے رخ پھیر لئے۔

آیت کے معنی یہ ہیں (ہم آپ ﷺ کے منہ کا آسمان کی طرف بار بار اٹھتا دیکھ رہے ہیں اس لیے ہم آپ ﷺ کو اسی قبلے کی طرف متوجہ کردیں گے جس میں آپ کی مرضی ہے۔ اپنا چہرہ مسجد حرام کی طرف پھیر لیجئے۔

اس باب میں ابن عمرؓ، ابن عباسؓ، عمارہ بن اوسؓ، عمرو بن عوف مزنیؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں براءؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اسے سفیان ثوری بھی ابو اسحاق سے روایت کرتے ہیں، ہناد، وکیع سے وہ سفیان سے اور وہ عبداللہ بن دینار سے نقل کرتے ہیں کہ ابن عمرؓ نے فرمایا: وہ لوگ فجر کی نماز کے رکوع میں تھے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث صحیح ہے۔

باب ۲۵۱۔ مَاجَآءَ اَنَّ بَیْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةٌ

باب ۲۵۱۔ مشرق اور مغرب کے درمیان قبلہ ہے۔

۲۹۷۔ حدثنا محمد بن ابی معشر نا ابی عن محمد بن عمرو عن اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ

۲۹۷۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مشرق اور مغرب کے درمیان کا پورا حصہ قبلہ ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةٌ

یحییٰ بن موسیٰ بھی محمد بن ابومعشر سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث انہی سے کئی طرق سے مروی ہے۔بعض علماء ابومعشر کے حافظے میں کلام کرتے ہیں۔ان کا نام نجیح مولیٰ بنی ہاشم ہے۔امام بخاری ان سے روایت نہیں کرتے جب کہ کچھ حضرات روایت کرتے ہیں۔بخاری کے نزدیک عبداللہ بن جعفر مخرمی کی عثمان بن محمد اخنسی سے مروی حدیث ابومعشر کی حدیث سے اقدس اور اصح ہے۔عثمان سعید مقبری سے اور وہ ابوہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں۔حسن بن بکر مروزی، معلّٰی بن منصور سے وہ عبداللہ بن جعفر مخرمی سے وہ عثمان بن محمد اخنسی سے وہ سعید مقبری سے اور وہ ابوہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: مشرق اور مغرب کے درمیان قبلہ ہے۔عبداللہ بن جعفر مخرمی اس لیے کہا گیا کہ یہ مسور بن مخرمہ کی اولاد میں سے ہیں۔امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔اور کئی صحابہ سے مروی ہے کہ مشرق اور مغرب کے درمیان قبلہ ہے۔ان میں عمر بن خطابؓ علی بن ابی طالبؓ اور ابن عباسؓ شامل ہیں۔ابن عمر فرماتے ہیں اگر مغرب تمہارے دائیں ہاتھ اور مشرق بائیں ہاتھ کی طرف ہو تو اگر تم قبلہ کی طرف منہ کرو تو درمیان میں قبلہ ہے۔ابن مبارک کہتے ہیں۔مشرق اور مغرب کے درمیان قبلے کا حکم اہل مشرق کے لیے ہے۔ان کے نزدیک اہل مرو(۱) کو بائیں طرف جھکنا چاہیے۔

توضیح: یہ حکم اہل مدینہ کے لیے ہے کیوں کہ وہاں سے قبلہ جنوب کی طرف ہے۔(مترجم)

باب ۲۵۲ ۔ مَاجَآءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّيْ لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ فِي الْغَيْمِ

باب ۲۵۲۔ جو شخص اندھیرے میں قبلے کی طرف منہ کیے بغیر نماز پڑھ لے۔

۲۹۸ ۔ حدثنا محمود بن غيلان نا وكيع نا اشعث بن سعيد السَّمَّان عن عاصم بن عُبَيْدِاللّٰه عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عَامِرِبْنِ رَبِيْعَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِيْ سَفَرٍ فِيْ لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ فَلَمْ نَدْرِ اَيْنَ الْقِبْلَةُ فَصَلّٰى كُلُّ رَجُلٍ مِّنَّا عَلٰى حِيَالِهٖ فَلَمَّا اَصْبَحْنَا ذَكَرْنَا ذٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَنَزَلَ فَاَيْنَمَا تُوَلُّوْا فَثَمَّ وَجْهُ اللّٰهِ ط

۲۹۸۔حضرت عبداللہ بن عامر بن ربیعہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ فرمایا: ہم ایک مرتبہ حضور اکرم ﷺ کے ساتھ اندھیری رات میں سفر کر رہے تھے اور قبلے کا رُخ نہیں جانتے تھے چنانچہ ہر شخص نے اپنے سامنے کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی۔جب صبح ہوئی تو ہم نے اس واقعے کا تذکرہ رسول اللہ ﷺ سے کیا۔اس پر یہ آیت نازل ہوئی "فاينما تولوا فثم وجه الله" (ترجمہ: تم جس طرف بھی منہ کرو اسی طرف اللہ کا چہرہ ہے)۔

امام ترمذی کہتے ہیں اس حدیث کی اسناد قوی نہیں کیوں کہ اسے ہم اشعث سمان کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔اور اشعث بن سعید ابوربیع سمان حدیث میں ضعیف ہیں۔اکثر اہل علم کا یہی مسلک ہے کہتے ہیں کہ اگر کوئی شخص اندھیرے میں قبلہ رخ ہوئے بغیر نماز پڑھ لے، پھر نماز پڑھ لینے کے بعد اسے معلوم ہو کہ اس نے قبلہ رخ ہوئے بغیر نماز پڑھی ہے تو اس کی نماز جائز ہے یعنی ہوگئی یہ سفیان ثوری، ابن مبارک، احمد اور اسحاق کا قول ہے۔

(۱) یہ ایک شہر کا نام ہے۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٢٥٣ ـ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ مَا یُصَلِّیْ اِلَیْهِ وَفِیْهِ

باب۲۵۳۔جس چیز میں یا جس کی طرف نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

٢٩٩ ـ حدثنا محمود بن غیلان حدثنا المقرئ قال نا یحییٰ بن ایوب عن زید ابن جبیرة عن داؤد بن الْحُصَیْنِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ نَهٰی اَنْ یُّصَلّٰی فِیْ سَبْعَةِ مَوَاطِنَ فِی الْمَزْبَلَةِ وَالْمَجْزَرَةِ وَالْمَقْبَرَةِ وَقَارِعَةِ الطَّرِیْقِ وَفِی الْحَمَّامِ وَمَعَاطِنِ الْاِبِلِ وَفَوْقَ ظَهْرِ بَیْتِ اللّٰهِ

۲۹۹۔حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سات جگہوں پر نماز پڑھنے سے منع فرمایا: بیت الخلاء میں، مذبح خانے میں، قبر پر، راستے میں، حمام میں، اونٹ باندھنے کی جگہ میں اور بیت اللہ کی چھت پر۔

علی بن حجر، سوید بن عبدالعزیز سے وہ زید بن جبیرہ سے وہ داؤد بن حصین سے وہ نافع سے اور وہ ابن عمرؓ سے اسی حدیث کے مثل نقل کرتے ہیں اس باب میں ابومرثدؓ، جابرؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں ابن عمرؓ کی حدیث کی اسناد قوی نہیں۔زید بن جبیرہ کے حفظ میں کلام ہے۔لیث بن سعد بھی اس حدیث کو عبداللہ بن عمر عمری سے روایت کرتے ہیں، وہ نافع سے وہ ابن عمر سے وہ عمر سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے (اسی کے مثل) روایت کرتے ہیں۔

ابن عمرؓ کی حدیث لیث بن سعد کی حدیث سے اشبہ اور اصح ہے۔عبداللہ بن عمر عمری کو محدثین حافظے کی وجہ سے ضعیف کہتے ہیں جن میں یحییٰ بن سعید قطان بھی شامل ہیں۔

باب ٢٥٤ ـ مَاجَآءَ فِی الصَّلٰوةِ فِیْ مَرَابِضِ الْغَنَمِ وَاَعْطَانِ الْاِبِلِ

باب۲۵۴۔بکریوں اور اونٹوں کے باڑے میں نماز پڑھنا۔

٣٠٠ ـ حدثنا ابو کریب نا یحیی بن ادم عن ابی بکر بن عیاش عن هشام عن ابْنِ سِیْرِیْنَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ صَلُّوْا فِیْ مَرَابِضِ الْغَنَمِ وَلَا تُصَلُّوْا فِیْ اَعْطَانِ الْاِبِلِ

۳۰۰۔حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھو، اور اونٹوں کے باندھنے کی جگہ نہ پڑھو۔

ابوکریب، یحییٰ بن آدم سے وہ ابوبکر بن عیاش، وہ ابوحصین سے وہ ابوصالح سے، وہ ابوہریرہؓ سے، اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔اس باب میں جابر بن سمرہؓ، براءؓ، سبرہؓ بن معبد الجہنی، عبداللہ بن مغفلؓ ابن عمرؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور ہمارے اصحاب اسی پر عمل کرتے ہیں۔یہی قول احمد اور اسحاق کا بھی ہے۔ابوحصین کی ابوصالح سے بواسطہ ابوہریرہؓ، حضور اکرم ﷺ سے مروی حدیث غریب ہے اور اسے اسرائیل نے ابوحصین سے اور انہوں نے ابوہریرہؓ سے موقوف روایت کیا ہے نہ کہ مرفوع۔ابوحصین کا نام عثمان بن عاصم اسدی ہے۔محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید سے، وہ شعبہ سے وہ ابوتیاح ضبعی سے اور وہ انس سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھتے تھے۔امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابوتیاح کا نام یزید بن حمید ہے۔

باب ٢٥٥ ـ مَاجَآءَ فِی الصَّلٰوةِ عَلَی الدَّابَّةِ حَیْثُ مَا تَوَجَّهَتْ بِهٖ

باب۲۵۵۔سواری پر نماز پڑھنا باوجود یکہ وہ (قبلہ کی طرف نہ ہو) پھرتی رہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۳۰۱۔ حدثنا محمود بن غیلان نا وکیع ویحیی بن ادم قالا نا سفیان عن اَبِی الزُّبَیرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ بَعَثَنِی النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ فِی حَاجَۃٍ فَجِئْتُہٗ وَھُوَ یُصَلِّیْ عَلٰی رَاحِلَتِہٖ نَحْوَالْمَشْرِقِ وَالسُّجُوْدُ اَخْفَضُ مِنَ الرُّکُوْعِ

۳۰۱۔حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایک کام کے لئے بھیجا جب میں واپس آیا تو آنحضرت ﷺ اپنی سواری پر مشرق کی طرف نماز پڑھ رہے تھے، اور سجدے میں رکوع سے زیادہ جھکتے تھے۔

اس باب میں انسؓ، ابن عمرؓ ابوسعیدؓ اور عامر بن ربیعہ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں جابرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور راویوں نے انہی سے نقل کی ہے۔ ہمیں اس مسئلے میں اختلاف کا علم نہیں۔ یہی علماء کا قول ہے کہ نفل نماز سواری پر پڑھ لینے میں کوئی مضائقہ نہیں خواہ وہ قبلہ رخ ہو یا نہ ہو۔

باب ۲۵۶۔ مَاجَآءَ فِی الصَّلٰوۃِ اِلَی الرَّاحِلَۃِ

باب ۲۵۶۔سواری کی طرف نماز پڑھنا

۳۰۲۔ حدثنا سفیان بن وکیع نا ابو خالد الاحمر عن عبید اللّٰہ ابن عمر عَنْ نَّافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ صَلّٰی اِلٰی بَعِیْرِہٖ اَوْرَاحِلَتِہٖ وَ کَانَ یُصَلِّیْ عَلٰی رَاحِلَتِہٖ حَیْثُ مَا تَوَجَّھَتْ بِہٖ

۳۰۲۔حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے اونٹ یا فرمایا سواری کی طرف نماز پڑھی اور آپ ﷺ اپنی سواری پر بھی نماز پڑھا کرتے تھے خواہ اس کا رُخ کسی بھی طرف ہو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور یہی بعض علماء کا قول ہے کہ اونٹ کو سُترہ بنا کر نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں۔

باب ۲۵۷۔ مَاجَآءَ اِذَا حَضَرَالْعَشَآءُ وَاُقِیْمَتِ الصَّلٰوۃُ فَابْدَأُوْا بِالْعَشَآءِ

باب ۲۵۷۔نماز کے لئے جماعت کھڑی ہو جائے اور کھانا حاضر ہو تو کھانا پہلے کھایا جائے۔

۳۰۳۔ حدثنا قتیبۃ ناسفیان بن عیینۃ عَنِ الزُّھْرِیِّ عَنْ اَنَسٍ یَبْلُغُ بِہِ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا حَضَرَ الْعَشَآءُ وَ اُقِیْمَتِ الصَّلٰوۃُ فَابْدَأُوْا بِالْعَشَآءِ

۳۰۳۔حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ اس حدیث کو جانتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کھانا حاضر ہو اور جماعت کھڑی ہو جائے تو کھانا پہلے کھالو۔

اس باب میں عائشہؓ، ابن عمرؓ، سلمہ بن اکوعؓ اور ام سلمہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت انسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض صحابہ جیسے کہ ابوبکرؓ، عمرؓ اور ابن عمر کا اسی پر عمل ہے احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ یہ دونوں حضرات کہتے ہیں کہ کھانا پہلے کھائے اگرچہ جماعت نکل جائے۔ میں نے جارود کو وکیع کے حوالے سے اس حدیث کے متعلق کہتے ہوئے سنا کہ اگر کھانے کے خراب ہونے کا ڈر ہو تب کھانا پہلے کھائے۔ لیکن جس مسلک پر بعض صحابہ وغیرہ کا عمل ہے زیادہ پیروی کے لائق ہے۔ ان کا مقصد یہ ہے کہ جب نماز کے لیے کھڑا ہو تو اس کا دل کسی چیز کی وجہ سے مشغول نہ ہو۔ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا ہم نماز کے لیے اس وقت تک نہیں کھڑے ہوتے جب تک ہمارا دل کسی اور چیز میں لگا ہوا ہو۔ حضرت عمرؓ سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اگر کھانا لگ جائے اور جماعت کھڑی ہو جائے تو پہلے کھانا کھاؤ۔ راوی کہتے ہیں ابن عمرؓ نے امام کی قرأت سنتے ہوئے بھی کھانا کھایا۔ ہمیں اس کی خبر ہناد نے دی وہ عبدہ سے وہ نافع سے اور وہ ابن عمرؓ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۲۵۸ ـ مَاجَآءَ فِی الصَّلٰوۃِ عِنْدَ النُّعَاسِ

باب ۲۵۸۔ اُونگھتے وقت نماز پڑھنا۔

۳۰۴ ـ حدثنا هارون بن اسحٰق الهمداتی نا عبدة بن سليمان الكلابی عن هشام بن عروة عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا نَعِسَ اَحَدُكُمْ وَ هُوَ يُصَلِّیْ فَلْيَرْقُدْ حَتّٰى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ فَاِنَّ اَحَدَكُمْ اِذَا صَلّٰى وَهُوَ يَنْعَسُ فَلَعَلَّهٗ يَذْهَبُ لِيَسْتَغْفِرَ فَيَسُبَّ نَفْسَهٗ

۳۰۴۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی نماز پڑھ رہا ہو اور اونگھنے لگے تو جا کر سوئے یہاں تک کہ اس کی نیند جاتی رہے۔ کیوں کہ اگر تم میں سے کوئی اونگھتے ہوئے نماز پڑھے گا تو ممکن ہے کہ وہ استغفار کرنے کی نیت کرے اور اپنے آپ کو گالیاں دینے لگے۔

اس باب میں انسؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت عائشہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے

باب ۲۵۹ ـ مَاجَآءَ مَنْ زَارَ قَوْمًا فَلَا يُصَلِّ بِهِمْ

باب ۲۵۹۔ جو کسی کی ملاقات کے لئے جائے وہ ان کی امامت نہ کرے۔

۳۰۵ ـ حدثنا هنادو محمود بن غيلان قالا ناوكيع عن ابان بن يزيد العطار عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ الْعُقَيْلِيِّ عَنْ اَبِیْ عَطِيَّةَ رَجُلٍ مِّنْهُمْ قَالَ كَانَ مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ يَا تِيْنَا فِیْ مُصَلّٰنَا يَتَحَدَّثُ فَحَضَرَتِ الصَّلٰوةُ يَوْمًا فَقُلْنَا لَهٗ تَقَدَّمْ فَقَالَ لِيَتَقَدَّمْ بَعْضُكُمْ حَتّٰى اُحَدِّثَكُمْ لِمَ لَا اَتَقَدَّمُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ زَارَ قَوْمًا فَلَا يَؤُمَّهُمْ وَلْيَؤُمَّهُمْ رَجُلٌ مِّنْهُمْ

۳۰۵۔ بدیل بن میسرہ عقیلی، ابوعطیہ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: مالک بن حویرث ہماری نماز پڑھنے کی جگہ پر ہمارے پاس آیا کرتے اور ہمیں احادیث سناتے چنانچہ ایک روز نماز کا وقت ہوگیا۔ ہم نے ان سے کہا: آپ نماز پڑھایئے۔ انہوں نے کہا: تم میں سے کوئی نماز پڑھائے تاکہ میں تمہیں بتاؤں کہ میں کیوں امامت نہیں کررہا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا۔ جو کسی قوم کی زیارت کے لئے جائے ان کی امامت نہ کرے بلکہ انہیں میں سے کوئی نماز پڑھائے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ صحابہ وغیرہ میں سے اکثر اہل علم کا اسی حدیث پر عمل ہے۔ ان حضرات کا کہنا ہے کہ صاحب منزل امامت کا زیادہ مستحق ہے۔ بعض علماء کہتے ہیں اگر صاحب منزل (صاحب خانہ) اجازت دے دیں تو کوئی مضائقہ نہیں کہ امامت کرائے۔ اسحاق بھی مالک بن حویرث کی حدیث پر عمل پیرا ہیں اور اس مسئلے میں شدت اختیار کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ اگر صاحب خانہ اجازت بھی دے دے تب بھی نماز نہ پڑھائے۔ اور اسی طرح اگر ان کی مسجد میں ان کی ملاقات کے لیے جائے تو بھی نماز نہ پڑھائے بلکہ انہی میں سے کوئی شخص نماز پڑھائے۔

باب ۲۶۰ ـ مَاجَآءَ فِیْ كَرَاهِيَةِ اَنْ يَّخُصَّ الْاِمَامُ نَفْسَهٗ بِالدُّعَاءِ

باب ۲۶۰۔ امام کا دعا کے لئے خود کو مخصوص کرنا مکروہ ہے۔

۳۰۶ ـ حدثنا علی بن حجر نا اسمٰعيل بن عياش قال حدثنی حبيب بن صالح عن يزيد بن شريح عن ابی حی الْمُؤَذِّنِ الْحِمْصِيِّ عَنْ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ

۳۰۶۔ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی شخص کے لئے اجازت لینے سے پہلے اس کے گھر میں جھانکنا حلال نہیں۔ اگر اس نے دیکھ لیا تو گویا کہ وہ اس گھر میں داخل ہوگیا اور کوئی

www.sirat-e-mustaqeem.net

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِامْرِئٍ اَنْ يَّنْظُرَ فِيْ جَوْفِ بَيْتِ امْرَئٍ حَتّٰى يَسْتَاْذِنَ فَاِنْ نَظَرَ فَقَدْ دَخَلَ وَلَا يَؤُمَّ قَوْمًا فَيَخُصَّ نَفْسَهٗ بِدَعْوَةٍ دُوْنَهُمْ فَاِنْ فَعَلَ فَقَدْ خَانَهُمْ وَلَا يَقُوْمَ اِلَى الصَّلٰوةِ وَهُوَ حَقِنٌ

شخص، کسی کی امامت کرتے ہوئے ان لوگوں کو چھوڑ کر اپنے لئے دعا مخصوص نہ کرے اگر کسی نے ایسا کیا تو اس نے ان سے خیانت کی او نماز میں تقاضۂ حاجت (پیشاب پاخانہ) کو روک کر کھڑا نہ ہو۔

اس باب میں ابو ہریرہؓ اور ابو امامہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ثوبانؓ کی حدیث حسن ہے۔ یہ حدیث معاویہ بن صالح سے بھی مروی ہے وہ سفر بن نسیر سے وہ یزید بن شریح سے وہ ابو امامہ سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ پھر یہ حدیث یزید بن شریح سے بھی مروی ہے۔ وہ ابو ہریرہؓ اور وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں یزید بن شریح کی حدیث ابوحی موذن کی ثوبانؓ سے مروی حدیث سے اسناد کے اعتبار سے اجود اور مشہور ہے۔

باب ۲۶۱۔ مَاجَآءَ مَنْ اَمَّ قَوْمًا وَّهُمْ لَهٗ كَارِهُوْنَ

باب ۲۶۱۔ جو شخص مقتدیوں کے نہ چاہتے ہوئے بھی امامت کرے۔

۳۰۷۔ حدثنا عبدالاعلى بن واصل الكوفى نا محمد بن قاسم الاسدى عن الفضل بن دَاهِمٍ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ لَعَنَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ ثَلٰثَةً رَجُلٌ اَمَّ قَوْمًا وَّهُمْ لَهٗ كَارِهُوْنَ وَامْرَاَةٌ بَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَلَيْهَا سَاخِطٌ وَ رَجُلٌ سَمِعَ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ ثُمَّ لَمْ يُجِبْ

۳۰۷۔ حضرت حسن، انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے تین شخصوں پر لعنت بھیجی ہے۔ جو مقتدیوں کے نہ چاہتے ہوئے بھی امامت کرے، اور وہ عورت جو اپنے خاوند کی ناراضگی میں رات گزارے اور وہ شخص جو ''حی علی الفلاح'' سنے او جماعت کے لئے نہ آئے۔

اس باب میں ابن عباسؓ، طلحہؓ، عبداللہ بن عمروؓ اور ابو امامہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں انسؓ کی حدیث صحیح نہیں اس لیے کہ یہ حسن نے رسول اللہ ﷺ سے مرسلاً روایت کی ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں امام احمد بن حنبل نے محمد بن قاسم میں کلام کیا ہے اور انہیں ضعیف کہتے ہیں یہ حافظ نہیں ہیں۔ علماء کی ایک جماعت کے نزدیک مقتدیوں کے نہ چاہتے ہوئے بھی ان کی امامت کرنا مکروہ ہے لیکن اگر امام ظالم نہ ہو تو گناہ اسی پر ہوگا جو اس کی امامت کو پسند نہیں کرے گا۔ احمد اور اسحاق اس مسئلے میں کہتے ہیں کہ اگر ایک یا دو تین شخص نہ چاہتے ہوں تو امامت کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں یہاں تک کہ اکثریت اس سے بیزار ہو۔ ہناد، جریر سے وہ منصور سے وہ ہلال بن یساف سے وہ زیاد بن ابو جعد سے اور وہ عمرو بن حارث بن مصطلق سے روایت کرتے ہیں کہ کہا جاتا تھا کہ ''سب سے زیادہ عذاب دو شخصوں کے لیے ہے: عورت جو شوہر کی نافرمانی کرے اور وہ امام جو مقتدیوں کے ناراض ہونے کے باوجود امامت کرے'' جریر، منصور کے متعلق کہتے ہیں کہ ہم نے ان سے امام کے متعلق پوچھا تو فرمایا: اس سے مراد ظالم امام ہے۔ اگر وہ سنت پر قائم ہو تو مقتدی گناہ گار ہوں گے یعنی جو اس کے بیزار ہوں گے۔

۳۰۸۔ حدثنا محمد بن اسمٰعيل نا على بن الحسن نا الحسين بن واقد قَالَ نَا اَبُوْ غَالِبٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا اُمَامَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

۳۰۸۔ حضرت ابو غالب، ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین شخصوں کی نماز ان کے کانوں سے تجاوز نہیں کرتی (یعنی قبول نہیں ہوتی) ایک فرار ہونے والا غلام یہاں تک

عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ ثَلٰثَةٌ لَّا تُجَاوِزُ صَلٰوتُهُمْ اٰذَانَهُمُ الْعَبْدُ الْاٰبِقُ حَتّٰى يَرْجِعَ وَامْرَاَةٌ بَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَلَيْهَا سَاخِطٌ وَ اِمَامُ قَوْمٍ وَّهُمْ لَهٗ كَارِهُوْنَ

کہ واپس چلا جائے۔ دوسری وہ عورت جو اس حالت میں رات گزارے کہ اس کا شوہر اس سے ناراض ہو۔ تیسرے وہ امام جس کے مقتدی اس سے بیزار ہوں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث اس طریق سے حسن غریب ہے۔ اور ابو غالب کا نام حزور ہے۔

باب ۲۶۲۔ مَاجَآءَ اِذَا صَلّٰى الْاِمَامُ قَاعِدًا فَصَلُّوْا قُعُوْدًا

باب ۲۶۲۔ اگر امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم بھی بیٹھ کر پڑھو۔

۳۰۹۔ حدثنا قتيبة نا الليث عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ خَرَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَنْ فَرَسٍ فَجُحِشَ فَصَلّٰى بِنَا قَاعِدًا فَصَلَّيْنَا مَعَهٗ قُعُوْدًا ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ اِنَّمَا الْاِمَامُ اَوْ قَالَ اِنَّمَا جُعِلَ الْاِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهٖ فَاِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوْا وَاِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوْا وَ اِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوْا وَاِذَا قَالَ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهٗ فَقُوْلُوْا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَاِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوْا وَاِذَا صَلّٰى قَاعِدًا فَصَلُّوْا قُعُوْدًا اَجْمَعُوْنَ

۳۰۹۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ گھوڑے پر سے گرے اور آپ ﷺ کو چوٹ آ گئی۔ چنانچہ آپ ﷺ نے بیٹھ کر نماز پڑھائی پھر ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: امام اس لئے یا فرمایا امام اس لئے بنایا گیا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے جب وہ تکبیر کہے تو تم بھی تکبیر کہو۔ جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو، جب رکوع سے اٹھے تو تم بھی اٹھو، جب وہ ''سمع اللہ لمن حمدہ'' کہے تو تم ''ربنا ولک الحمد'' کہو جب وہ سجدہ کرے تو تم بھی سجدہ کرو اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم سب بھی بیٹھ کر ہی نماز پڑھو۔

اس باب میں عائشہؓ، ابو ہریرہؓ، جابرؓ، ابن عمرؓ اور معاویہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت انسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے بعض صحابہ کا اسی حدیث پر عمل ہے جن میں جابر بن عبداللہؓ، اسید بن حضیرؓ اور ابو ہریرہؓ وغیرہ شامل ہیں۔ یہی امام احمد اور اسحاق کا قول ہے بعض علماء کہتے ہیں: اگر امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو مقتدی کھڑے ہو کر نماز پڑھیں گے۔ اگر وہ بیٹھ کر نماز پڑھیں گے تو نماز نہیں ہوگی۔ یہ سفیان ثوری، مالک بن انس، ابن مبارک اور شافعی کا قول ہے۔

مسئلہ: جمہور علماء جیسے امام ابو حنیفہ، امام شافعی، امام ابو یوسف، سفیان ثوری، ابو ثور اور امام بخاری کا مسلک یہ ہے کہ غیر معذور مقتدی، معذور امام (جو بیٹھ کر نماز پڑھ رہا ہو) کے پیچھے کھڑے ہو کر نماز پڑھیں گے اور بیٹھ کر نماز پڑھنے سے نماز نہیں ہوگی ان حضرات کا استدلال قرآن کریم کی آیت ''وقوموا للّٰه قانتين'' سے ہے (ترجمہ: اور کھڑے ہوا کرو اللہ کے سامنے عاجز بنے ہوئے۔ اس حکم سے معذور لوگ مستثنیٰ ہیں۔ جس کی دلیل یہ ہے ''لایکلف اللّٰه نفساً'' (ترجمہ: اللہ تعالیٰ کسی شخص کو اس کی طاقت سے زیادہ مکلّف نہیں کرتا۔ چنانچہ غیر معذور لوگوں کے لیے بیٹھ کر نماز پڑھنے کی ممانعت ہے کیوں کہ قیامِ نماز فرض ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۲۶۳۔ مِنْهُ اَيْضًا

باب ۲۶۳۔ اسی سے متعلق

۳۱۰۔ حدثنا محمود بن غيلان نا شبابة عن شعبة عن نعيم بن ابى هند عن ابى وائل عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ صَلّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ خَلْفَ اَبِىْ بَكْرٍ فِىْ مَرَضِهٖ

۳۱۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے اپنے مرضِ وفات میں بیٹھ کر نماز پڑھی۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

الَّذِیْ مَاتَ فِیْهِ قَاعِدًا

امام ترمذی کہتے ہیں حضرت عائشہؓ کی حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ حضرت عائشہؓ سے یہ حدیث بھی مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم بھی بیٹھ کر پڑھو''۔ ان سے یہ بھی مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ مرض میں نکلے اور ابوبکرؓ لوگوں کی امامت کر رہے تھے۔ آپ ﷺ نے ان کے پہلو میں نماز پڑھی۔ لوگ ابوبکرؓ کی اقتدا کر رہے تھے اور ابوبکر حضور ﷺ کی اِن سے یہ بھی مروی ہے کہ آپ ﷺ نے ابوبکرؓ کے پیچھے بیٹھ کر نماز پڑھی۔ ہم سے یہ حدیث عبداللہ بن ابوزیاد نے روایت کی ہے وہ شبانہ بن سوار سے وہ محمد بن طلحہ سے وہ حمید سے وہ ثابت سے اور وہ انسؓ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے مرض میں ابوبکرؓ کے پیچھے کپڑے میں لپٹے ہوئے نماز پڑھی۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ یحییٰ بن ایوب نے حمید سے اور انہوں نے حضرت انسؓ سے بھی یہ حدیث اسی طرح روایت کی ہے۔ اس کے علاوہ بھی کئی راوی اسے حمید سے اور وہ انسؓ سے روایت کرتے ہیں اور اس میں ثابت کا نام نہیں لاتے لیکن جس میں ثابت کا تذکرہ ہے وہ حدیث اصح ہے۔

باب ٢٦٤ ۔ مَاجَآءَ فِی الْاِمَامِ یَنْهَضُ فِی الرَّکْعَتَیْنِ نَاسِیًا

باب ۲۶۴۔ دو رکعتوں کے بعد امام کا بھول کر کھڑے ہو جانا۔

٣١١ ۔ حدثنا احمد بن منیع نا هشیم نا ابْنُ اَبِیْ لَیْلٰی عَنِ الشَّعْبِیِّ قَالَ صَلّٰی بِنَا الْمُغِیْرَةُ بْنُ شُعْبَةَ فَنَهَضَ فِی الرَّکْعَتَیْنِ فَسَبَّحَ بِهِ الْقَوْمُ وَسَبَّحَ بِهِمْ فَلَمَّا قَضٰی صَلٰوتَهٗ سَلَّمَ ثُمَّ سجد سجدتی السهو وهو جالسٌ ثم حَدَّثَهُمْ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَعَلَ بِهِمْ مِثْلَ الَّذِیْ فَعَلَ

۳۱۱۔ شعبی کہتے ہیں مغیرہ بن شعبہ نے ایک مرتبہ ہماری امامت کی اور دو رکعتوں کے بعد کھڑے ہو گئے۔ چنانچہ لوگوں نے ان سے تسبیح کہی اور انہوں نے لوگوں سے۔ جب نماز پوری ہوئی تو سلام پھیرا اور سجدہ سہو کیا جب کہ وہ بیٹھے ہوئے تھے۔ پھر فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے بھی ان کے ساتھ ایسا ہی کیا تھا، جیسا انہوں نے کیا۔

اس باب میں عقبہ بن عامرؓ، سعدؓ اور عبداللہ بن بحینہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں مغیرہ بن شعبہؓ کی حدیث کئی طرق سے انہی سے مروی ہے۔ بعض لوگوں نے ابن ابی لیلیٰ کے حفظ میں کلام کیا ہے۔ امام احمد ان کی حدیث کو حجت تسلیم نہیں کرتے۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ ابن ابی لیلیٰ صدوق (سچے) ہیں لیکن میں ان سے اس لیے روایت نہیں کرتا کہ صحیح اور سقیم (ضعیف) میں پہچان نہیں رکھتے۔ ان کے علاوہ بھی جو اس طرح کا ہو میں اس سے روایت نہیں کرتا۔ یہ حدیث کئی طرق سے مغیرہ بن شعبہؓ سے مروی ہے۔ سفیان جابر سے وہ مغیرہ بن شبیل سے وہ قیس بن ابی حازم سے اور وہ مغیرہ بن شعبہ سے روایت کرتے ہیں۔ جابر جعفی کو بعض علماء ضعیف کہتے ہیں۔ یحییٰ بن سعید اور عبدالرحمٰن بن مہدی وغیرہ نے ان سے روایت کرنا چھوڑ دیا ہے۔ اہل علم کا اسی پر عمل ہے کہ اگر کوئی شخص دو رکعتوں کے بعد کھڑا ہو جائے (تشہد سے پہلے) تو نماز پوری کرے اور سجدہ سہو کرے۔ بعض حضرات کہتے ہیں کہ سلام پھیرنے سے پہلے اور بعض کہتے ہیں کہ سلام پھیرنے کے بعد کرے۔ جو حضرات سلام سے پہلے سجدہ سہو کرنے کے قائل ہیں ان کی حدیث اصح ہے اسے زہری نے یحییٰ بن سعید انصاری سے انہوں نے عبدالرحمٰن اعرج سے اور انہوں نے عبداللہ بن بحینہ سے روایت کیا ہے۔ عبداللہ بن عبدالرحمٰن، یزید بن ہارون سے وہ مسعودی سے اور وہ زیاد بن علاقہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: مغیرہ بن شعبہ نے ہمیں نماز پڑھائی۔ جب دو رکعت پڑھ چکے تو بیٹھنے کے بجائے کھڑے ہو گئے۔ چنانچہ مقتدیوں نے تسبیح کی یعنی سبحان اللہ کہا تو انہیں بھی کھڑے ہونے کا اشارہ کیا۔ جب نماز سے فارغ ہوئے تو سلام پھیرا۔ سجدہ سہو کے دو سجدے کیے اور پھر سلام پھیرا اور فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے بھی ایسا ہی کیا۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور مغیرہ بن شعبہ ہی سے کئی طرق سے مروی ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٢٦٥ ـ مَاجَآءَ فِی مِقْدَارِ الْقُعُوْدِ فِی الرَّکْعَتَیْنِ الْاُوْلَیَیْنِ

باب۲۶۵۔قعدۂ اولیٰ کی مقدار۔

٣١٢ ـ حدثنا محمود بن غیلان نا ابو داؤد ھو الطیالسی نا شعبة نا سعد بن ابراھیم قال سمعت اَبَا عُبَیْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا جَلَسَ فِی الرَّکْعَتَیْنِ الْاُوْلَیَیْنِ کَاَنَّهٗ عَلَی الرَّضْفِ قَالَ شُعْبَةُ ثُمَّ حَرَّکَ سَعْدٌ شَفَتَیْهِ بِشَیْءٍ فَاَقُوْلُ حَتّٰی یَقُوْمَ فَیَقُوْلُ حَتّٰی یَقُوْمَ

۳۱۲۔حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب دو رکعتیں پڑھنے پر تشہد اول میں بیٹھتے تو گویا کہ وہ گرم پتھروں پر بیٹھے ہوں (یعنی جلدی سے اٹھے) شعبہ کہتے ہیں پھر سعد نے ہونٹ ہلائے اور کچھ کہا چنانچہ میں نے کہا یہاں تک کہ کھڑے ہوتے تو سعد نے بھی کہا یہاں تک کہ کھڑے ہوتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔الا یہ کہ ابوعبیدہ کو اپنے والد سے سماع نہیں۔اسی پر اہل علم کا عمل ہے کہ تشہد اول میں دیر نہ لگائی جائے اور تشہد اول کے علاوہ قعدہ اولیٰ میں کچھ نہ پڑھا جائے۔مزید کہتے ہیں اگر تشہد کے علاوہ کچھ پڑھے تو سجدہ سہو کرے۔شعبی وغیرہ سے بھی اسی طرح مروی ہے۔

باب ٢٦٦ ـ مَاجَآءَ فِی الْاِشَارَةِ فِی الصَّلٰوةِ

باب۲۶۶۔نماز میں اشارہ کرنا۔

٣١٣ ـ حدثنا قتیبة نا اللیث بن سعد عن بکیر بن عبداللّٰه بن الاشج عن نابل صاحب العباء عن ابْنِ عُمَرَ عَنْ صُهَیْبٍ قَالَ مَرَرْتُ بِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَهُوَ یُصَلِّیْ فَسَلَّمْتُ عَلَیْهِ فَرَدَّ اِلَیَّ اِشَارَةً وَّقَالَ لَا اَعْلَمُ اِلَّا اَنَّهٗ قَالَ اِشَارَةً بِاَصْبَعِهٖ

۳۱۳۔حضرت صہیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے میں ان کے پاس سے گزرا تو سلام کیا۔آپ ﷺ نے مجھے اشارے سے جواب دیا۔راوی کو شک ہے۔کہ شاید صہیب نے یہ بھی کہا کہ انگلی سے اشارہ کر کے جواب دیا۔

اس باب میں حضرت ابوہریرہؓ،حضرت انسؓ،حضرت بلالؓ اور حضرت عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔

٣١٤ ـ حدثنا محمود بن غیلان نا وکیع نا ھشام بن سعد عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قُلْتُ لِبِلَالٍ کَیْفَ کَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یَرُدُّ عَلَیْهِمْ حِیْنَ کَانُوْا یُسَلِّمُوْنَ عَلَیْهِ وَهُوَ فِی الصَّلٰوةِ قَالَ کَانَ یُشِیْرُ بِیَدِهٖ

۳۱۴۔حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے بلال رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ حضور اکرم ﷺ جب نماز میں ہوتے اور کوئی سلام کرتا تو کیسے جواب دیا کرتے تھے۔بلال رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہاتھ سے اشارہ کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور صہیب کی حدیث حسن ہے ہم اسے لیث کی بکیر سے روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔زید بن اسلم سے مروی ہے کہ ابن عمرؓ نے فرمایا:''میں نے بلالؓ سے کہا: جب لوگ رسول اللہ ﷺ کو مسجد بنو عمرو بن عوف میں نماز پڑھتے ہوئے سلام کرتے تو آپ ﷺ کس طرح جواب دیتے تھے۔کہنے لگے: اشارہ کر دیتے تھے۔میرے نزدیک یہ دونوں حدیثیں صحیح ہیں۔اس لئے کہ صہیبؓ کا قصہ بلالؓ کے قصے کے علاوہ ہے۔اگرچہ ابن عمرؓ نے دونوں سے روایت کیا ہے۔احتمال ہے کہ انہوں نے دونوں سے سنا ہو۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۲۶۷۔ مَاجَآءَ اَنَّ التَّسْبِيْحَ لِلرِّجَالِ وَالتَّصْفِيْقَ لِلنِّسَآءِ

باب ۲۶۷۔ مردوں کے لیے تسبیح (۱) اور عورتوں کے لیے تصفیق (۲) سے متعلق۔

۳۱۵۔ حدثنا هناد نا ابومعاوية عن الاعمش عن اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ التَّسْبِيْحُ لِلرِّجَالِ وَالتَّصْفِيْقُ لِلنِّسَآءِ

۳۱۵۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مردوں کے لیے تسبیح اور عورتوں کے لیے تصفیق ہے (یعنی اگر امام بھول جائے تو اسے متنبہ کرنے کے لیے)

اس باب میں علیؓ، سہل بن سعدؓ، جابرؓ، ابوسعیدؓ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ حضرت علیؓ فرماتے ہیں ''میں حضور اکرم ﷺ سے جب اجازت مانگتا تو اگر آپ ﷺ نماز پڑھ رہے ہوتے تو تسبیح کرتے'' امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر اہل علم کا عمل ہے۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۲۶۸۔ مَاجَآءَ فِیْ كَرَاهِيَةِ التَّثَاؤُبِ فِی الصَّلٰوةِ

باب ۲۶۸۔ نماز میں جمائی لینا مکروہ ہے۔

۳۱۶۔ حدثنا علی بن حجر انا اسمٰعیل بن جعفر عن العلاء بن عبدالرحمٰن عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ التَّثَاؤُبُ فِی الصَّلٰوةِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَاِذَا تَثَاوَبَ اَحَدُكُمْ فَلْيَكْظِمْ مَااسْتَطَاعَ

۳۱۶۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز میں جمائی لینا شیطان سے ہے اگر کسی کو جمائی آئے تو منہ بند کر کے جہاں تک ہو سکے روکنے کی کوشش کرے۔

اس باب میں ابوسعید خدریؓ اور عدی بن ثابتؓ کے دادا سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے علماء کی ایک جماعت نماز میں جمائی لینے کو مکروہ کہتی ہے۔ ابراہیم کہتے ہیں میں کھنگار سے جمائی کو واپس کر دیتا ہوں۔

باب ۲۶۹۔ مَاجَآءَ اَنَّ الصَّلٰوةَ الْقَاعِدِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ صَلٰوةِ الْقَائِمِ

باب ۲۶۹۔ بیٹھ کر نماز پڑھنے کا کھڑے ہو کر نماز پڑھنے سے آدھا ثواب ہے۔

۳۱۷۔ حدثنا علی بن حجر نا عیسی بن یونس نا الحسین المعلم عن عبداللّٰه ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ سَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَنْ صَلٰوةِ الرَّجُلِ وَهُوَ قَاعِدٌ فَقَالَ مَنْ صَلّٰى قَائِمًا فَهُوَ اَفْضَلُ وَمَنْ صَلّٰهَا قَاعِدًا فَلَهٗ نِصْفُ اَجْرِ الْقَائِمِ وَمَنْ صَلّٰهَا نَائِمًا فَلَهٗ نِصْفُ اَجْرِ الْقَاعِدِ

۳۱۷۔ حضرت عمران بن حصینؓ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ سے بیٹھ کر نماز پڑھنے والے شخص کے متعلق سوال کیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جو کھڑے ہو کر نماز پڑھے وہ افضل ہے اور جو بیٹھ کر نماز پڑھے اس کے لیے کھڑے ہو کر نماز پڑھنے والے سے آدھا ثواب ہے اور جو لیٹ کر پڑھے اس کے لیے بیٹھ کر پڑھنے والے سے آدھا ثواب ہے۔

(۱) تسبیح کے معنی سبحان اللہ کہنا ہے۔ (مترجم)

(۲) تصفیق سے مراد یہ ہے کہ سیدھے ہاتھ کی انگلیوں کو الٹے ہاتھ کی پشت پر مارا جائے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں عبداللہ بن عمروؓ، انسؓ اور سائب سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں عمران بن حصینؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ یہ حدیث ابراہیم بن طہمان سے بھی اسی اسناد کے ساتھ مروی ہے لیکن وہ اس میں کہتے ہیں کہ عمران بن حصینؓ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے مریض کی نماز کے متعلق دریافت کیا تو فرمایا: کھڑے ہو کر نماز پڑھے۔ اگر نہ پڑھ سکے تو بیٹھ کر اور اگر بیٹھ کر بھی نہ پڑھ سکے تو لیٹ کر نماز پڑھے۔ اس حدیث کو ہناد، وکیع سے وہ ابراہیم بن طہمان سے اور وہ معلم سے اسی اسناد سے نقل کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں ہم کسی اور کو نہیں جانتے کہ اس نے حسین معلم سے ابراہیم بن طہمان کی روایت کے مثل بیان کی ہو۔ ابواسامہ اور کئی راوی حسین بن معلم سے عیسیٰ بن یونس کی حدیث کے مثل روایت کرتے ہیں۔ بعض علماء کے نزدیک یہ حدیث نفل نمازوں پر محمول ہے۔ محمد بن بشار ابن ابی عدی سے وہ اشعث بن عبدالملک سے اور وہ حسن سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: نفل نماز چاہے تو کھڑے ہو کر پڑھے چاہے تو بیٹھ کر یا پھر لیٹ کر پڑھے۔ جب کہ مریض کی نماز کے متعلق علماء کا اختلاف ہے۔ کہ اگر وہ بیٹھ کر نماز نہ پڑھ سکتا ہو تو بعض علماء کہتے ہیں کہ دائیں کروٹ پر لیٹ کر نماز پڑھے۔ اور بعض حضرات کا کہنا ہے کہ سیدھا لیٹ کر پاؤں قبلے کی طرف پھیلا کر نماز پڑھے۔ سفیان ثوری اس حدیث کے متعلق کہتے ہیں۔ ''جو بیٹھ کر نماز پڑھے اس کے لیے کھڑے ہو کر پڑھنے والے سے آدھا ثواب ہے'' کہ یہ حدیث صحیح شخص کے لیے ہے جو معذور نہ ہو۔ جہاں تک مریض یا معذور آدمی کا تعلق ہے اگر وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو اسے کھڑے ہو کر نماز پڑھنے والے کے برابر ثواب ملے گا۔ بعض احادیث کا مضمون سفیان کے اس قول کے مطابق ہے۔

باب ۲۷۰۔ فِیْمَنْ یَتَطَوَّعُ جَالِسًا

باب ۲۷۰۔ نفل نماز بیٹھ کر پڑھنا۔

۳۱۸۔ حدثنا الانصاری نامعن نا مالك بن انس عن ابن شهاب عن السائب بن یزید عن المطلب بن ابی وَدَاعَةَ السَّهْمِیُ عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَنَّهَا قَالَتْ مَارَاَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ صَلّٰی فِیْ سُبْحَتِهٖ قَاعِدًا حَتّٰی کَانَ قَبْلَ وَفَاتِهٖ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ بِعَامٍ فَاِنَّهٗ کَانَ یُصَلِّیْ فِیْ سُبْحَتِهٖ قَاعِدًا وَیَقْرَأُ بِالسُّوْرَةِ وَیُرَتِّلُهَا حَتّٰی تَکُوْنَ اَطْوَلَ مِنْ اَطْوَلَ مِنْهَا

۳۱۸۔ حضرت حفصہؓ (ام المؤمنین) فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کبھی نفل نماز بیٹھ کر پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا۔ پھر آپؐ وفات سے ایک سال قبل نفل نماز بیٹھ کر پڑھنے لگے۔ اور اس میں جب کوئی سورت پڑھتے تو ٹھہر ٹھہر کر پڑھتے رہے یہاں تک کہ وہ طویل سے طویل ہوتی جاتی۔

اس باب میں ام سلمہؓ اور انس بن مالکؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں حدیث حفصہؓ حسن صحیح ہے۔ آنحضرت ﷺ سے مروی کہ آپ ﷺ رات کو بیٹھ کر نماز پڑھا کرتے تھے۔ جب ان کی قرأت میں تیس یا چالیس آیتیں رہ جاتیں تو کھڑے ہو کر پڑھنے لگتے پھر رکوع کرتے اور دوسری رکعت میں بھی اسی طرح کرتے۔ آپ ﷺ سے یہ بھی مروی ہے کہ بیٹھ کر نماز پڑھتے۔ اگر کھڑے ہو کر قرأت کرتے تو رکوع اور سجدہ بھی کھڑے ہو کر کرتے اور اگر بیٹھ کر قرأت کرتے تو رکوع وسجود بھی بیٹھ کر ہی کرتے امام احمد اور اسحاق کہتے ہیں کہ دونوں حدیثوں پر عمل ہے گویا کہ دونوں حدیثیں صحیح اور معمول بہ ہیں۔

۳۱۹۔ حدثنا الانصاری نامعن نا مالك عن ابی النصر عن اَبِیْ سَلْمَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ کَانَ یُصَلِّیْ جَالِسًا فَیَقْرَأُ وَهُوَ

۳۱۹۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بیٹھ کر نماز پڑھا کرتے تھے۔ پس قرأت بھی بیٹھ کر کرتے اور جب تیس یا چالیس آیتیں رہ جاتیں تو کھڑے ہو کر قرأت شروع کر دیتے، پھر رکوع وسجود کرتے اور

www.sirat-e-mustaqeem.net

جَالِسٌ فَاِذَا بَقِیَ مِنْ قِرَاءَتِهٖ قَدْرَ مَا یَکُوْنُ ثَلَاثِیْنَ اَوْ اَرْبَعِیْنَ اٰیَةً قَامَ فَقَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ ثُمَّ رَکَعَ وَ سَجَدَ ثُمَّ صَنَعَ فِی الرَّکْعَةِ الثَّانِیَةِ مِثْلَ ذٰلِكَ

دوسری رکعت میں بھی اسی طرح کرتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۲۰۔ حدثنا احمد بن منیع نا هشیم انا خالد وَهُوَ الْحَذَّاءُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ شَقِیْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ سَاَلْتُهَا عَنْ صَلٰوةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَنْ تَطَوُّعِهٖ قَالَتْ کَانَ یُصَلِّیْ لَیْلًا طَوِیْلًا قَائِمًا وَلَیْلًا طَوِیْلًا قَاعِدًا فَاِذَا قَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ رَکَعَ وَسَجَدَ وَهُوَ قَائِمٌ وَ اِذَا قَرَأَ وَ هُوَ جَالِسٌ رَکَعَ وَسَجَدَ وَهُوَ جَالِسٌ

۳۲۰۔عبداللہ بن شقیق حضرت عائشہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عائشہؓ سے رسول اللہ ﷺ کی نفل نماز کے متعلق پوچھا تو فرمایا آپ ﷺ کافی رات تک کھڑے ہوکر اور کافی رات تک بیٹھ کر نماز پڑھتے تھے اگر کھڑے ہوتے ہوئے قرأت کرتے تو رکوع اور سجود بھی کھڑے ہوکر کرتے اور اگر بیٹھ کر قرأت کرتے تو رکوع اور سجود بھی بیٹھ کر ہی کرتے

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۲۷۱۔ مَاجَآءَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِنِّیْ لَاَسْمَعُ بُکَآءَ الصَّبِیِّ فِی الصَّلٰوةِ فَاُخَفِّفُ

باب ۲۷۱۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں جب بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کردیتا ہوں۔

۳۲۱۔ حدثنا قتیبة نامروان بن معاویة الفزاری عن حُمَیْدٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ وَاللّٰهِ اِنِّیْ لَاَسْمَعُ بُکَآءَ الصَّبِیِّ وَاَنَا فِی الصَّلٰوةِ فَاُخَفِّفُ مَخَافَةَ اَنْ تُفْتَنَ اُمُّهٗ

۳۲۱۔حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم جب میں نماز کے دوران بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف (ہلکی) کردیتا ہوں تاکہ اس کی ماں پریشان نہ ہوجائے۔

اس باب میں ابوقتادہؓ، ابوسعیدؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں۔ حدیث انس حسن صحیح ہے۔

باب ۲۷۲۔ مَاجَآءَ لَا تُقْبَلُ صَلٰوةُ الْحَائِضِ اِلَّا بِخِمَارٍ

باب ۲۷۲۔ جوان لڑکی کی نماز بغیر چادر کے مقبول نہیں۔

۳۲۲۔ حدثنا هناد نا قبیصة عن حماد بن سلمة عن قتادة عن ابن سیرین عن صَفِیَّةَ ابْنَةِ الْحَارِثِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَا تُقْبَلُ صَلٰوةُ الْحَائِضِ اِلَّا بِخِمَارٍ

۳۲۲۔حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جوان لڑکی کی بغیر چادر کے نماز قبول نہیں (یعنی بغیر چادر اوڑھے)۔

اس باب میں عبداللہ بن عمروؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت عائشہؓ کی حدیث حسن ہے اور اسی پر اہل علم کا عمل ہے کہ سر کو ڈھانپے بغیر بالغ عورت کی نماز نہیں ہوتی۔ یہ امام شافعی کا قول ہے۔ ان کا یہ بھی کہنا ہے کہ عورت کے بدن کا کوئی بھی حصہ اگر کھلا ہو تو اس کی نماز نہیں ہوتی۔ شافعی کہتے ہیں: کہا گیا ہے کہ اگر اس کے پاؤں کھلے رہ جائیں تو اس صورت میں نماز ہوجائے گی۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۲۷۳۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ السَّدْلِ فِی الصَّلٰوةِ

باب ۲۷۳۔نماز میں سدل مکروہ ہے۔(۱)

۳۲۳۔ حدثنا هنادنا قبيصة عن حماد بن سلمة عن عسل بن سفيان عَنْ عطاء عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ نَهٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَنِ السَّدْلِ فِی الصَّلٰوةِ

۳۲۳۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز میں سدل کرنے سے منع فرمایا۔

اس باب میں ابوجحیفہؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث کو ہم عطاء کی ابوہریرہؓ سے مرفوع روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔وہ عسل بن سفیان سے روایت کرتے ہیں۔علماء کا اس مسئلے میں اختلاف ہے کہ سدل کا نماز میں کیا حکم ہے؟ بعض علماء اسے مکروہ کہتے ہوئے یہ توجیہ کرتے ہیں کہ یہ یہودیوں کا فعل ہے جب کہ بعض سدل کو اس صورت میں مکروہ کہتے ہیں کہ جسم پر ایک ہی کپڑا ہو لیکن اگر کُرتے یا قمیص پر سدل کرے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔یہ امام احمد کا قول ہے۔ابنِ مبارک بھی نماز میں سدل کو مکروہ کہتے ہیں۔

باب ۲۷۴۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ مَسْحِ الْحَصٰی فِی الصَّلٰوةِ

باب ۲۷۴۔نماز میں کنکریاں ہٹانا مکروہ ہے

۳۲۴۔ حدثنا سعيد بن عبدالرحمٰن المخزومی نا سفيان بن عيينة عن الزهری عن اَبِی الْاَحْوَصِ عَنْ اَبِیْ ذَرٍّ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا قَامَ اَحَدُكُمْ اِلَی الصَّلٰوةِ فَلَا يَمْسَحِ الْحَصٰی فَاِنَّ الرَّحْمَةَ تُوَاجِهُهٗ

۳۲۴۔حضرت ابوذرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز کے لیے کھڑا ہو تو کنکریاں نہ ہٹائے اس لیے کہ رحمت اس کے سامنے ہوتی ہے۔

۳۲۵۔ حدثنا الحسين بن حريث نا الوليد بن مسلم عن الاوزاعی عن يحيی بن ابی كثير قال حدثنی ابوسلمة بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ مُعَيْقِيْبٍ قَالَ سَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَنْ مَسْحِ الْحَصٰی فِی الصَّلٰوةِ فَقَالَ اِنْ كُنْتَ لَابُدَّ فَاعِلًا فَمَرَّةً وَّاحِدَةً

۳۲۵۔حضرت معیقیبؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے نماز میں کنکریاں ہٹانے کے متعلق دریافت کیا تو فرمایا: اگر ضروری ہٹانی ہوں تو ایک مرتبہ ہٹالو۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔اس باب میں علی بن ابی طالبؓ، حذیفہؓ، جابر بن عبداللہؓ اور معیقیبؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابوذرؓ کی حدیث حسن ہے۔آپ ﷺ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے کنکریاں ہٹانے کو مکروہ کہا ہے اور فرمایا: اگر ضروری ہٹانی ہوں تو ایک مرتبہ ہٹالو۔گویا کہ آپ ﷺ نے ایک مرتبہ ہٹانے کی اجازت دی ہے۔علماء بھی اسی پر عمل کرتے ہیں۔

(۱) سدل کا معنی یہ ہے کہ چادر یا رومال وغیرہ کو سر یا کندھوں پر رکھ کر اس کے دونوں سرے نیچے چھوڑ دیئے جائیں یا پھر ایک کپڑے میں اپنے آپ کو لپیٹ کر رکوع اور سجود ادا کیے جائیں اور دونوں ہاتھ بھی چادر کے اندر داخل ہوں۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۲۷۵ ۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ النَّفْخِ فِی الصَّلٰوةِ

باب۲۷۵۔نماز میں پھونکیں مارنا مکروہ ہے۔

۳۲۶ ۔ حدثنا احمد بن منیع نا عباد بن العوام نا میمون ابو حمزة عن ابی صالح مَوْلیٰ طَلْحَةَ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ رَاٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ غُلَامًا لَنَا یُقَالُ لَهٗ اَفْلَحُ اِذَا سَجَدَ نَفَخَ فَقَالَ یَا اَفْلَحُ فَرِّبْ وَجْهَكَ

۳۲۶۔حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک لڑکے کو جسے ہم افلح کہتے تھے دیکھا کہ جب وہ سجدہ کرتا تو پھونک مارتا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے افلح اپنے چہرے کو خاک آلودہ ہونے دو۔

احمد بن منیع کہتے ہیں کہ عباد نماز میں پھونکنے کو مکروہ سمجھتے ہیں ان کا کہنا ہے کہ اس سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔احمد بن منیع کہتے ہیں: ہم اسی قول پر عمل کرتے ہیں امام ترمذی کہتے ہیں بعض حضرات نے یہ حدیث ابوحمزہ سے روایت کی ہے اور کہا ہے کہ وہ لڑکا ہمارا مولیٰ تھا اس کا نام رباح تھا۔احمد بن عبدہ الضبی ،حماد بن زید سے اور وہ میمون ابوحمزہ سے اسی اسناد سے اسی کے مثل روایت کرتے ہوئے کہتے ہیں۔یہ لڑکا ہمارا غلام تھا اسے رباح کہا جاتا تھا۔امام ترمذی کہتے ہیں ام سلمہؓ کی حدیث کی اسناد قوی نہیں۔بعض علماء میمون ابوحمزہ کو ضعیف کہتے ہیں۔نماز میں پھونکیں مارنے میں علماء کا اختلاف ہے بعض حضرات کہتے ہیں کہ اگر کوئی نماز میں پھونک دے تو دوبارہ نماز پڑھے یہ سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا قول ہے۔جب کہ بعض کہتے ہیں کہ نماز میں پھونکیں مارنا مکروہ ہے لیکن اس سے نماز فاسد نہیں ہوتی یہ احمد اور اسحاق کا قول ہے۔

باب ۲۷۶ ۔ مَاجَآءَ فِی النَّهْیِ عَنِ الْاِخْتِصَارِ فِی الصَّلٰوةِ

باب۲۷۶۔نماز میں کوکھ پر ہاتھ رکھنا منع ہے۔

۳۲۷ ۔ حدثنا ابو کریب نا ابو اسامة عن هشام بن حسان عن محمد بن سِیْرِیْنَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ نَهٰی اَنْ یُّصَلِّیَ الرَّجُلُ مُخْتَصِرًا

۳۲۷۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے پہلو پر ہاتھ رکھ کر نماز پڑھنے سے منع فرمایا۔

اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔علماء کی ایک جماعت نماز میں اختصار کو مکروہ کہتی ہے۔اختصار یہ ہے کہ کوئی شخص نماز میں اپنے پہلو (کوکھ) پر ہاتھ رکھے۔بعض حضرات پہلو پر ہاتھ رکھ کر چلنے کو بھی مکروہ کہتے ہیں۔ابلیس کے متعلق مروی ہے کہ جب چلتا ہے تو پہلو پر ہاتھ رکھ کر چلتا ہے۔

باب ۲۷۷ ۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ کَفِّ الشَّعْرِ فِی الصَّلٰوةِ

باب۲۷۷۔بال باندھ کر نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

۳۲۸ ۔ حدثنا یحیی بن موسی نا عبدالرزاق انا ابن جریج عن عمران بْنِ مُوْسیٰ سَعِیْدِ بْنِ اَبِیْ سَعِیْدِ الْمَقْبَرِیِّ عَنْ اَبِیْ رَافِعٍ اَنَّهٗ مَرَّ بِالْحَسَنِ بْنِ عَلِیٍّ وَهُوَ یُصَلِّیْ وَقَدْ عَقَصَ ضَفْرَتَهٗ فِیْ قَفَاهُ فَحَلَّهَا فَالْتَفَتَ

۳۲۸۔سعید بن ابی سعید مقبری اپنے والد سے اور وہ ابورافع سے نقل کرتے ہیں کہ وہ حسن بن علی کے پاس سے گزرے تو وہ نماز پڑھ رہے تھے اور (بالوں کا) جوڑا گدی پر باندھا ہوا تھا۔ابورافع نے اسے کھول دیا۔اس پر حضرت حسن نے ان کی طرف غصے سے دیکھا تو انہوں نے

www.sirat-e-mustaqeem.net

اِلَيْهِ الْحَسَنُ مُغْضِبًا فَقَالَ اَقْبَلَ عَلٰى صَلٰوتِكَ وَلَا تَغْضَبْ فَاِنِّىْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ ذٰلِكَ كِفْلُ الشَّيْطَانِ

کہا اپنی نماز پڑھتے رہو اور غصہ نہ کرو، میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ یہ شیطان کی مماثلت ہے۔

اس باب میں ام سلمہؓ اور عبداللہ بن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابورافعؓ کی حدیث حسن ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے کہ نماز میں بالوں کو باندھنا مکروہ ہے۔ عمران بن موسیٰ قریشی مکی اور ایوب بن موسیٰ کے بھائی ہیں۔

باب ۲۷۸۔ مَاجَآءَ فِى التَّخَشُّعِ فِى الصَّلٰوةِ

باب ۲۷۸۔ نماز میں خشوع سے متعلق

۳۲۹۔ حدثنا سوید بن نصرنا عبداللّٰه بن المبارك نا لیث بن سعد نا عبد ربه بن سعید عن عمران بن ابی انس عن عبداللّٰه بن نافع بن العمیاء عن رَبِيْعَةَ بْنِ الْحَارِثِ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ الصَّلٰوةُ مَثْنٰى مَثْنٰى تَشَهُّدٌ فِىْ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ وَتَخَشُّعٌ وَ تَضَرُّعٌ وَ تَمَسْكُنٌ وَتُقْنِعُ يَدَيْكَ يَقُوْلُ تَرْفَعُهُمَا اِلٰى رَبِّكَ مُسْتَقْبِلًا بِبُطُوْنِهِمَا وَجْهَكَ وَتَقُوْلُ يَارَبِّ يَارَبِّ وَمَنْ لَّمْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ فَهُوَ كَذَا وَكَذَا

۳۲۹۔ حضرت فضل بن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز دو دو رکعت ہے۔ ہر دو رکعت کے بعد تشہد (التحیات) ہے۔ بارگاہِ خداوندی میں عاجزی، خوف اور مسکین بننا اور دونوں ہاتھوں کو اٹھانا ہے راوی کہتے ہیں یعنی اپنے دونوں ہاتھوں کی ہتھیلیوں کو اپنے منہ کی طرف کر کے بلند کرنا اور کہنا اے رب اے رب۔ اور جو اس طرح نہ کرے وہ ایسا ہے وہ ایسا ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ ابن مبارک کے علاوہ دوسرے راوی اس حدیث میں یہ کہتے ہیں ''من لم یفعل ذٰلک فهو خداج'' جو اس طرح نہ کرے اس کی نماز ناقص ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں میں نے بخاری سے سنا کہ شعبہ نے یہ حدیث عبدربہ سے روایت کرتے ہوئے کئی جگہ خطا کی ہے۔ انہوں نے کہا: ''عن انس بن ابی انیس'' جب کہ یہ ''عمران بن ابی انیس'' ہے اور کہا ''عن عبداللّٰه بن حارث'' جب کہ یہ ''عبداللہ بن نافع بن عمیاء عن ربیعہ بن حارث'' ہے۔ شعبہ کہتے ہیں ''عن عبداللّٰه بن حارث عن المطلب عن النبی ﷺ'' اور درحقیقت یہ اس طرح ہے کہ ربیعہ بن حارث بن عبدالمطلب، فضل بن عباس سے اور وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ امام بخاری کہتے ہیں لیث بن سعد کی حدیث شعبہ کی حدیث سے اصح ہے۔

باب ۲۷۹۔ مَاجَآءَ فِىْ كَرَاهِيَةِ التَّشْبِيْكِ بَيْنَ الْاَصَابِعِ فِى الصَّلٰوةِ

باب ۲۷۹۔ پنجے میں پنجہ ڈالنا مکروہ ہے۔

۳۳۰۔ حدثنا قتیبة نا اللیث بن سعد عن ابن عجلان عن سعید المقبری عن رَجُلٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا تَوَضَّاَ اَحَدُكُمْ فَاَحْسَنَ وُضُوْءَهٗ ثُمَّ خَرَجَ عَامِدًا

۳۳۰۔ حضرت کعب بن عجرہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں کوئی اچھی طرح وضو کرے اور پھر مسجد کا ارادہ کر کے نکلے تو اپنی انگلیوں کو دوسرے ہاتھ کی انگلیوں میں نہ ڈالے کیوں کہ وہ نماز میں ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اِلَی الْمَسْجِدِ فَلَا یُشَبِّکَنَّ بَیْنَ اَصَابِعِهٖ فَاِنَّهٗ فِیْ صَلٰوۃٍ

امام ترمذی کہتے ہیں کعب بن عجرہ کی حدیث کو کئی راویوں نے ابن عجلان سے لیث کی حدیث کے مثل نقل کیا ہے شریک، محمد بن عجلان سے وہ اپنے والد سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی حدیث کے مثل روایت کرتے ہیں اور شریک کی حدیث غیر محفوظ ہے۔

باب ۲۸۰۔ مَاجَآءَ فِیْ طُوْلِ الْقِیَامِ فِی الصَّلٰوۃِ

باب ۲۸۰۔ نماز میں دیر تک قیام کرنا۔

۳۳۱۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان بن عیینۃ عَنْ اَبِی الزُّبَیْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قِیْلَ لِلنَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَیُّ الصَّلٰوۃِ اَفْضَلُ قَالَ طُوْلُ الْقُنُوْتِ

۳۳۱۔ حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا کون سی نماز افضل ہے آپ ﷺ نے فرمایا: جس میں قیام طویل ہو۔

اس باب میں عبداللہ بن حبشیؓ اور انس بن مالکؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں جابر کی حدیث حسن صحیح ہے اور کئی طرق سے جابر بن عبداللہؓ سے مروی ہے۔

باب ۲۸۱۔ مَاجَآءَ فِیْ کَثْرَۃِ الرُّکُوْعِ وَالسُّجُوْدِ

باب ۲۸۱۔ رکوع اور سجدے زیادہ کرنا۔

۳۳۲۔ حدثنا ابو عمار نا الولید بْنِ مُسْلِمٍ عَنِ الْاَوْزَاعِیِّ قَالَ حَدَّثَنِیْ الْوَلِیْدُ بْنُ هِشَامٍ الْمُعَیْطِیُّ قَالَ حَدَّثَنِیْ مَعْدَانُ بْنُ طَلْحَۃَ الْیَعْمُرِیُّ قَالَ لَقِیْتُ ثَوْبَانَ مَوْلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهٗ دُلَّنِیْ عَلٰی عَمَلٍ یَنْفَعُنِیَ اللّٰهُ بِهٖ وَیُدْخِلُنِیَ اللّٰهُ الْجَنَّۃَ فَسَکَتَ عَنِّیْ مَلِیًّا ثُمَّ الْتَفَتَ اِلَیَّ فَقَالَ عَلَیْکَ بِالسُّجُوْدِ فَاِنِّیْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ مَامِنْ عَبْدٍ یَسْجُدُ لِلّٰهِ سَجْدَۃً اِلَّا رَفَعَهُ اللّٰهُ بِهَا دَرَجَۃً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِیْئَۃً قَالَ مَعْدَانُ فَلَقِیْتُ اَبَاالدَّرْدَآءِ فَسَاَلْتُهٗ عَمَّاسَاَلْتُ عَنْهُ ثَوْبَانَ فَقَالَ عَلَیْکَ بِالسُّجُوْدِ فَاِنِّیْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ یَسْجُدُ لِلّٰهِ سَجْدَۃً اِلَّا رَفَعَهُ اللّٰهُ بِهَا دَرَجَۃً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِیْئَۃً

۳۳۲۔ اوزاعی، ولید بن ہشام معیطی سے اور وہ معدان بن طلحہ یعمری سے روایت کرتے ہیں کہ معدان نے کہا میں نے ثوبانؓ (جو رسول اللہ ﷺ کے مولیٰ تھے) سے ملاقات کی اور کہا: مجھے ایسا عمل بتایئے کہ اس سے اللہ تعالیٰ مجھے نفع دے اور جنت میں داخل کردے ثوبان تھوڑی دیر خاموش رہنے کے بعد میری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: تم سجدے زیادہ کیا کرو۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ بندہ جب سجدہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس بندے کا ایک درجہ بلند اور اس کا ایک گناہ کم کردیتے ہیں۔ معدان کہتے ہیں پھر میں نے ابودرداءؓ سے ملاقات کی تو ان سے بھی یہی سوال کیا۔ ابودرداءؓ نے بھی یہی کہا کہ: سجدے زیادہ کیا کرو کیوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے ہوئے سنا کہ کوئی بندہ جب اللہ کے لیے سجدہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کا ایک درجہ بلند اور اس کا ایک گناہ کم کردیتے ہیں۔

اس باب میں ابوہریرہؓ اور فاطمہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ثوبانؓ کی رکوع اور سجود میں کثرت والی حدیث حسن صحیح ہے۔ چنانچہ علماء کا اس مسئلے میں اختلاف ہے۔ بعض حضرات کہتے ہیں کہ نماز میں قیام کا لمبا کرنا رکوع اور سجود کی کثرت سے زیادہ افضل ہے جب کہ بعض کا کہنا ہے کہ رکوع وسجود کی کثرت قیام کی طوالت سے افضل ہے۔ احمد بن حنبل کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ سے اس باب میں دو حدیثیں مروی ہیں اور آپ ﷺ نے اس میں کسی کی افضلیت کا فیصلہ نہیں فرمایا: اسحاق کہتے ہیں دن میں رکوع اور سجود افضل ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

جب کہ رات کو قیام میں طوالت افضل ہے۔ البتہ اگر کسی شخص نے رات کی نماز کے لیے کچھ وقت مخصوص کیا ہو تو رات میں بھی رکوع اور سجود ہی افضل ہیں کیوں کہ جب وہ اپنے مخصوص وقت پر پہنچے گا تو رکوع وسجود کا نفع الگ ملے گا۔

امام ترمذی کہتے ہیں اسحاق نے اس لیے کہا کہ نبی کریم ﷺ کی رات کی نماز اسی طرح ہوتی تھی۔ لہٰذا انہوں نے بھی قیام کو افضل قرار دیا۔ جب کہ آپ کی دن کی نماز طولِ قیام سے متصف نہیں ہوا کرتی تھی۔

باب ۲۸۲۔ مَاجَآءَ فِیْ قَتْلِ الْاَسْوَدَیْنِ فِی الصَّلٰوۃِ

باب ۲۸۲۔ سانپ اور بچھو کو نماز میں مارنا۔

۳۳۳۔ حدثنا علی بن حجر انا اسمٰعیل بن علیۃ عن علی بن المبارک عن یحیی بن ابی کثیر عن ضمضم بْنِ جَوْسٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَۃَ قَالَ اَمَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْاَسْوَدَیْنِ فِی الصَّلٰوۃِ الْحَیَّۃِ وَالْعَقْرَبِ

۳۳۳۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دو کالی چیزوں کو نماز میں بھی مارنے کا حکم دیا۔ بچھو اور سانپ۔

اس باب میں ابن عباسؓ اور ابو رافعؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اور اسی پر بعض صحابہ وغیرہ کا عمل ہے یہی احمد اور اسحاق کا بھی قول ہے۔ جب کہ بعض علماء بچھو اور سانپ کو نماز میں قتل کرنے کو مکروہ کہتے ہیں۔ ابراہیم کہتے ہیں نماز میں عین مشغولیت ہوتی ہے لیکن پہلا قول اصح ہے۔

باب ۲۸۳۔ مَاجَآءَ فِیْ سَجْدَتَیِ السَّهْوِ قَبْلَ السَّلَامِ

باب ۲۸۳۔ سلام سے پہلے سجدہ سہو کرنا۔

۳۳۴۔ حدثنا قتیبۃ نا اللیث عن ابن شهاب عن عبدالرحمن الْاَعْرَجِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ بُحَیْنَۃَ الْاَسَدِیِّ حَلِیْفُ بَنِیْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَامَ فِیْ صَلٰوۃِ الظُّهْرِ وَعَلَیْهِ جُلُوْسٌ فَلَمَّا اَتَمَّ صَلٰوتَهٗ سَجَدَ سَجْدَتَیْنِ یُکَبِّرُ فِیْ کُلِّ سَجْدَۃٍ وَّ هُوَ جَالِسٌ قَبْلَ اَنْ یُّسَلِّمَ وَسَجَدَ هُمَا النَّاسُ مَعَهٗ مَکَانَ مَا نَسِیَ مِنَ الْجُلُوْسِ

۳۳۴۔ حضرت عبداللہ بن بحینہ اسدیؓ جو بنو عبدالمطلب کے حلیف (ہم قسم) ہیں فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ظہر کی نماز میں تشہد اوّل کے بجائے کھڑے ہو گئے۔ جب آپ ﷺ نے نماز مکمل کی تو سلام سے پہلے بیٹھے بیٹھے ہی دو سجدے کئے اور ہر سجدے میں تکبیر کہی۔ لوگوں نے بھی آپ ﷺ کے ساتھ سجدے کیے۔ اور یہ قعدۂ اولیٰ کے عوض میں تھے جسے آپ ﷺ بھول گئے تھے۔

اس باب میں عبدالرحمٰن بن عوفؓ سے بھی روایت ہے۔ محمد بن بشار، عبدالاعلیٰ اور ابوداؤد سے وہ دونوں ہشام سے وہ یحییٰ بن ابی کثیر سے اور وہ محمد بن ابراہیم سے روایت کرتے ہیں کہ ابو ہریرہؓ اور سائب قاریؓ سلام پھیرنے سے پہلے سجدہ سہو کیا کرتے تھے۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ ابن بحینہؓ کی حدیث حسن ہے اور بعض علماء کا اسی پر عمل ہے۔ یہ شافعی کا بھی قول ہے کہ سلام پھیرنے سے پہلے سجدہ سہو کرے۔ ان کا کہنا ہے کہ یہ حکم دوسری احادیث کے لیے ناسخ کا درجہ رکھتا ہے اور مذکور ہے کہ نبی کریم ﷺ کا آخری فعل یہی تھا۔ احمد اور اسحاق کہتے ہیں کہ اگر کوئی شخص دو رکعتوں کے بعد کے تشہد پر بیٹھنے کی بجائے کھڑا ہو جائے تو سجدہ سہو سلام سے پہلے کرے گا۔ یعنی ابن بحینہ کی حدیث کے مطابق۔ عبداللہ بن بحینہ: عبداللہ بن مالک بن بحینہ ہیں مالک ان کے والد اور بحینہ ان کی والدہ ہیں۔ مجھے یہ اسحاق بن منصور نے علی بن مدینی کے حوالے سے بتایا۔ امام ترمذی کہتے ہیں: علماء کا اس میں اختلاف ہے کہ سجدہ سہو سلام کے بعد کیا

جائے یا سلام سے پہلے؟ بعض کے نزدیک سلام کے بعد کیے جائیں گے۔ یہ سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا قول ہے ۔بعض کا مسلک ہے کہ سجدہ سہو سلام پھیرنے سے پہلے ہے اور یہ اکثر فقہائے مدینہ کا قول ہے جیسے کہ یحییٰ بن سعید اور ربیعہ وغیرہ شافعی بھی یہی کہتے ہیں اس مسئلے میں تیسرا قول یہ ہے کہ اگر نماز میں زیادتی ہو تو سلام کے بعد اور اگر کمی ہو تو سلام سے پہلے سجدہ سہو کیا جائے۔ یہ مالک بن انس کا قول ہے۔ امام احمد کہتے ہیں۔ جس صورت میں جس طرح حضور اکرم ﷺ سے سجدہ سہو مروی ہے اسی صورت سے کیا جائے۔ ان کے نزدیک اگر دو رکعتوں کے بعد تشہد میں بیٹھنے کے بجائے کھڑا ہو جائے تو ابن خسینہ کی حدیث کے مطابق سلام سے پہلے سجدہ سہو کرے اور اگر ظہر کی پانچ رکعتیں پڑھ لے تو سلام کے بعد کرے اور اگر ظہر یا عصر کی نماز میں دو رکعتیں پڑھنے کے بعد سلام پھیر لیا ہو تو سلام پھیرنے کے بعد سجدہ سہو کرے (یعنی نماز پوری کر کے) لہٰذا جو جس طرح حضور اکرم ﷺ سے مروی ہے اسی پر عمل کیا جائے۔ اور اگر کوئی ایسی صورت ہو جائے جس میں آپ ﷺ سے کچھ ثابت نہیں تو ہمیشہ سجدہ سہو سلام سے پہلے کیا جائے اسحاق بھی امام احمد کے قول ہی کے قائل ہیں صرف معمولی سا فرق ہے کہ جس بھول کے متعلق نبی کریم ﷺ سے کوئی حدیث مروی نہ ہو وہ اگر نماز میں زیادتی ہو تو سلام کے بعد اور اگر کمی ہو تو نماز سے پہلے سجدہ سہو کرے۔

باب ٢٨٤ ۔ مَاجَآءَ فِیْ سَجَدَ تَیِ السَّھْوِ بَعْدَ السَّلَامِ وَالْکَلَامِ

باب ۲۸۴۔ سلام اور کلام کے بعد سجدہ سہو کرنا۔

٣٣٥ ۔ حدثنا اسحق بن منصور نا عبدالرحمٰن بن مھدی نا شعبة عن الحکم عن ابراھیم عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ صَلَّی الظُّهْرَ خَمْسًا فَقِیْلَ لَهٗ اَزِیْدَ فِی الصَّلٰوةِ اَمْ نَسِیْتَ فَسَجَدَ سَجْدَتَیْنِ بَعْدَ مَاسَلَّمَ

امام ترمذی کہتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۳۵۔ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مرتبہ ظہر کی پانچ رکعتیں پڑھیں تو آپ ﷺ سے کہا گیا کیا نماز میں زیادتی کر دی گئی یا آپ ﷺ بھول گئے چنانچہ آپ ﷺ نے سلام کے بعد دو سجدے کیے۔

٣٣٦ ۔ حدثنا ھناد و محمود بن غیلان قالا نا ابومعاویة عن الاعمش عن ابراھیم عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ سَجَدَ سَجْدَتَیِ السَّهْوِ بَعْدَ الْکَلَامِ

اس باب میں معاویہؓ، عبداللہ بن جعفرؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔

۳۳۶۔ حضرت عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بات کرنے بعد سجدہ سہو کے دو سجدے کیے۔

٣٣٧ ۔ حدثنا احمد بن منیع نا ھشم عن ھشام بن حسان عن محمد بْنِ سِیْرِیْنَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ سَجَدَ هُمَا بَعْدَ السَّلَامِ

۳۳۷۔ حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا: کہ رسول اللہ ﷺ نے سلام کے بعد دونوں سجدے کیے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔اسے ایوب اور کئی راوی ابن سیرین سے روایت کرتے ہیں اور ابن مسعودؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔اسی پر بعض اہل علم کا عمل ہے کہ اگر ظہر کی نماز پانچ رکعتیں پڑھ لے تو اس کی نماز جائز ہے بشرطیکہ سجدہ سہو کرے اگرچہ چوتھی رکعت میں نہ بھی بیٹھا ہو۔یہ شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ اگر ظہر کی نماز میں پانچ رکعتیں پڑھ لیں اور چوتھی رکعت التحیات کے برابر نہیں بیٹھا تو نماز فاسد ہوگئی۔یہ سفیان ثوری اور بعض اہل کوفہ کا قول ہے۔

باب ۲۸۵۔ مَاجَآءَ فِی التَّشَهُّدِ فِیْ سَجْدَتَیِ السَّهْوِ

باب ۲۸۵۔سجدہ سہو میں تشہد پڑھنا۔

۳۳۸۔ حدثنا محمد بن یحیی نا محمد بن عبداللّٰه الانصاری قال اخبرنی اشعث عن ابن سیرین عن خالد الحذاء عن ابی قلابة عَنْ اَبِی الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَیْنٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ صَلّٰی بِهِمْ فَسَهٰی فَسَجَدَ سَجْدَتَیْنِ ثُمَّ تَشَهَّدَ ثُمَّ سَلَّمَ

۳۳۸۔حضرت عمران بن حصینؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھائی اور اس میں بھول گئے چنانچہ دو سجدے کیے اور پھر تشہد پڑھنے کے بعد سلام پھیرا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے،ابن سیرین،ابومہلب سے (جو ابوقلابہ کے چچا ہیں) دوسری حدیث روایت کرتے ہیں۔محمد نے یہ حدیث خالد حذاء سے انہوں نے ابوقلابہ سے اور انہوں نے ابومہلب سے روایت کی ہے ابومہلب کا نام عبدالرحمٰن بن عمرو ہے یہ بھی کہا جاتا ہے کہ ان کا نام معاویہ بن عمرو ہے۔عبدالوہاب ثقفی، ہشیم اور کئی راوی، خالد حذاء سے اور وہ ابوقلابہ سے یہ حدیث طویل روایت کرتے ہیں۔یہ حدیث عمران بن حصین کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عصر کی نماز میں تین رکعتوں کے بعد سلام پھیر لیا۔ایک شخص جسے خرباق کہتے ہیں کھڑا ہوا.....الخ۔علماء کا سجدہ سہو کے تشہد میں اختلاف ہے بعض کہتے ہیں تشہد پڑھے اور سلام پھیرے اور بعض کا کہنا ہے کہ اس میں تشہد اور سلام نہیں ہے۔اور اگر سلام پھیرنے سے پہلے سجدے کرے تو تشہد پڑھے۔یہ امام احمد اور اسحاق کا قول ہے۔یہ حضرات کہتے ہیں کہ اگر سجدہ سہو سلام پھیرنے سے پہلے کرے تو تشہد نہ پڑھے۔

باب ۲۸۶۔ فِیْمَنْ یَّشُكُّ فِی الزِّیَادَةِ وَالنُّقْصَانِ

باب ۲۸۶۔جسے کمی یا زیادتی میں شک ہو اس کے متعلق

۳۳۹۔ حدثنا احمد بن منیع نا اسمٰعیل بن ابراهیم نا هشام الدَّسْتَوَائِیُّ عَنْ یَحْیَی بْنِ اَبِیْ كَثِیْرٍ عَنْ عِیَاضِ بْنِ هِلَالٍ قَالَ قُلْتُ لِاَبِیْ سَعِیْدٍ اَحَدُنَا یُصَلِّیْ فَلَا یَدْرِیْ كَیْفَ صَلّٰی فَقَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا صَلّٰی اَحَدُكُمْ فَلَمْ یَدْرِ كَیْفَ صَلّٰی فَلْیَسْجُدْ سَجْدَتَیْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

۳۳۹۔یحییٰ بن ابی کثیر، عیاض بن ہلال سے نقل کرتے ہیں کہ ہلال نے ابوسعیدؓ سے کہا: کہ ہم میں سے کوئی نماز پڑھے اور یہ بھول جائے کہ کتنی پڑھی تو کیا کرے؟ ابوسعیدؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی نماز پڑھے اور بھول جائے کہ کتنی (رکعتیں، پڑھی ہیں تو بیٹھے بیٹھے دو سجدے کرلے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں عثمانؓ، ابن مسعودؓ، عائشہؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں ابوسعیدؓ کی حدیث حسن ہے اور ابوسعید سے کئی سندوں سے مروی ہے۔ حضور اکرم ﷺ سے یہ بھی مروی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی دو اور ایک (رکعت) میں شک میں پڑ جائے تو انہیں ایک سمجھے۔ اور اگر دو اور تین میں شبہ ہو تو دو سمجھے اور اس میں سلام پھیرنے سے پہلے سجدہ سہو کرے۔ ہمارے اصحاب اسی پر عمل پیرا ہیں جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ اگر شک ہو جائے کہ کتنی رکعات پڑھی ہیں تو دوبارہ نماز پڑھے۔

۳۴۰۔ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِنَّ الشَّیْطَانَ یَاْتِیْ اَحَدَكُمْ فِیْ صَلٰوتِهٖ فَیُلَبِّسُ عَلَیْهِ حَتّٰی لَا یَدْرِیْ كَمْ صَلّٰی فَاِذَا وَجَدَ ذٰلِكَ اَحَدُكُمْ فَلْیَسْجُدْ سَجْدَتَیْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

۳۴۰۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شیطان تم میں سے کسی کے پاس آتا اور شبہ پیدا کرتا ہے یہاں تک کہ وہ (نمازی) یہ نہیں جانتا کہ اس نے کتنی نماز (رکعتیں) پڑھی۔ اگر تم میں سے کوئی ایسی صورت پائے تو بیٹھے بیٹھے ہی دو سجدے کرے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۴۱۔ حدثنا محمد بن بشار نا محمد بن خالد بن عثمة نا ابراهیم بن سعد قال حد ثنی محمد بن اسحٰق عن مكحول عن كریب عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ اِذَا سَهٰی اَحَدُكُمْ فِیْ صَلٰوتِهٖ فَلَمْ یَدْرِ وَاحِدَةً صَلّٰی اَوْ ثِنْتَیْنِ فَلْیَبْنِ عَلٰی وَاحِدَةٍ فَاِنْ لَّمْ یَدْرِ ثِنْتَیْنِ صَلّٰی اَوْ ثَلَاثًا فَلْیَبْنِ عَلٰی ثِنْتَیْنِ فَاِنْ لَّمْ یَدْرِ ثَلَاثًا صَلّٰی اَوْ اَرْبَعًا فَلْیَبْنِ عَلٰی ثَلَاثٍ وَلْیَسْجُدْ سَجْدَتَیْنِ قَبْلَ اَنْ یُّسَلِّمَ

۳۴۱۔ حضرت عبدالرحمٰن بن عوفؓ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اگر تم میں سے کوئی شخص نماز میں یہ بھول جائے کہ اس نے دو رکعتیں پڑھی ہیں یا ایک تو وہ ایک ہی شمار کرے اور اگر دو اور تین میں شک ہو تو دو شمار کرے پھر اگر تین یا چار کے متعلق شبہ ہو تو تین شمار کرے اور سلام پھیرنے سے پہلے دو سجدے کر لے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور عبدالرحمٰن بن عوفؓ ہی سے اس کے علاوہ بھی کئی سندوں سے مروی ہے۔ اسے زہری، عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ سے وہ ابن عباسؓ سے وہ عبدالرحمٰن بن عوفؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے بھی روایت کرتے ہیں۔

باب ۲۸۷۔ مَاجَآءَ فِی الرَّجُلِ یُسَلِّمُ فِی الرَّكْعَتَیْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ

باب ۲۸۷۔ جو شخص ظہر کی نماز میں دو رکعتیں پڑھ کر سلام پھیر دے۔ (بھول کر)

۳۴۲۔ حدثنا الانصاری نا معن نا مالك عن ایوب بن ابی تمیمة وهو السختیانی عن محمد بن سِیْرِیْنَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ مِنَ اثْنَتَیْنِ فَقَالَ لَهٗ ذُو الْیَدَیْنِ اَقُصِرَتِ الصَّلٰوةُ اَمْ نَسِیْتَ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَصَدَقَ ذُو الْیَدَیْنِ فَقَالَ النَّاسُ نَعَمْ

۳۴۲۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دو رکعتیں پڑھ کر سلام پھیر دیا۔ تو ذوالیدین نے آپ ﷺ سے عرض کیا: نماز کم ہو گئی یا آپ ﷺ بھول گئے یا رسول اللہ (ﷺ)! آنحضرت ﷺ نے فرمایا: کیا ذوالیدین نے صحیح کہا ہے؟ لوگوں نے عرض کیا جی ہاں۔ چنانچہ آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور باقی کی دو رکعتیں پڑھیں پھر سلام پھیرا پھر تکبیر کہہ کر سجدے میں گئے جیسے کہ وہ سجدہ کیا کرتے تھے یا اس سے

www.sirat-e-mustaqeem.net

فَقَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَصَلّٰى اثْنَتَيْنِ اُخْرَيَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُوْدِهٖ اَوْ اَطْوَلَ ثُمَّ كَبَّرَ فَرَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ مِثْلَ سُجُوْدِهٖ اَوْاَطْوَلَ

طویل پھر تکبیر کہی اور اٹھے اور اس کے بعد دوسرا سجدہ بھی اسی طرح کیا جیسے پہلے کیا کرتے تھے یا اس سے طویل کیا۔

اس باب میں عمران بن حصینؓ، ابن عمرؓ اور ذوالیدین سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ علماء کا اس حدیث کے بارے میں اختلاف ہے۔ اہل کوفہ کہتے ہیں کہ اگر کلام کرلیا تو دوبارہ نماز پڑھنی ہوگی چاہے بھول کر ہو، جہالت کی وجہ سے ہو یا کسی بھی وجہ سے ہو۔ ان کا کہنا ہے کہ حدیث باب نماز میں کلام کی ممانعت سے پہلے کی ہے۔ شافعی اس حدیث کو صحیح جانتے اور اس پر عمل کرتے ہیں ان کا کہنا ہے یہ اس حدیث سے اصح ہے جس میں آپ ﷺ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: روزے دار اگر بھول کر کچھ کھا پی لے تو قضا نہ کرے کیوں کہ یہ تو اللہ کا اس کو عطا کردہ رزق ہے۔ امام شافعی کہتے ہیں کہ یہ حضرات روزے دار کے عمداً کھانے اور بھول کر کھانے میں تفریق کرتے ہیں۔ ان کی دلیل حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث ہے۔ امام احمد، حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث باب کے متعلق فرماتے ہیں کہ اگر امام نے اس گمان کے ساتھ بات کی کہ وہ نماز پوری پڑھ چکا ہے اور بعد میں معلوم ہوا کہ پوری نہیں ہوئی تو نماز کو مکمل کرے۔ اور جو مقتدی یہ جانتے ہوئے بات کرے کہ اس کی نماز نامکمل ہے تو وہ دوبارہ نماز پڑھے۔ ان کا استدلال اس سے ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی موجودگی میں فرائض میں کمی بیشی ہوتی رہتی تھی۔ لہٰذا ذوالیدینؓ کا بات کرنا اس لیے تھا کہ ان کے خیال میں نماز مکمل ہو چکی تھی لیکن اس موقع پر ایسا نہیں تھا۔ اب کسی کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ ایسی صورت میں بات کرے کیوں کہ اب فرائض میں کمی بیشی کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔ احمد کا کلام بھی اسی کے مشابہ ہے۔ اسحاق کا قول بھی امام احمد ہی کے قول کی طرح ہے۔ (یعنی اس باب میں)۔

باب ۲۸۸۔ مَاجَآءَ فِي الصَّلٰوةِ فِي النِّعَالِ

باب ۲۸۸۔ جوتیاں پہن کر نماز پڑھنا

۳۴۳۔ حدثنا علی بن حجر نا اسمٰعیل بن اِبْرَاهِيْمَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ يَزِيْدَ اَبِيْ سَلَمَةَ قَالَ قُلْتُ لِاَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ فِيْ نَعْلَيْهِ قَالَ نَعَمْ

۳۴۳۔ حضرت سعید بن یزید ابو سلمہؒ فرماتے ہیں کہ میں نے انس بن مالکؓ سے پوچھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ جوتوں میں نماز پڑھا کرتے تھے؟ حضرت انسؓ نے فرمایا: ہاں

اس باب میں عبداللہ بن مسعودؓ، عبداللہ بن ابی حبیبہؓ، عبداللہ بن عمروؓ، عمرو بن حریثؓ، شداد بن اوسؓ اوس ثقفیؓ، ابو ہریرہؓ اور عطاء (بنو شیبہ کے ایک شخص) سے بھی روایت ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں حدیث انس حسن صحیح ہے اور اسی پر اہل علم کا عمل ہے۔

باب ۲۸۹۔ مَاجَآءَ فِي الْقُنُوْتِ فِي الصَّلٰوةِ الْفَجْرِ

باب ۲۸۹۔ فجر کی نماز میں دعاء قنوت پڑھنا۔

۳۴۴۔ حدثنا قتیبة ومحمد بن المثنی قالا نا محمد بن جعفر عن شعبة عن عمرو بْنِ مُرَّةَ عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

۳۴۴۔ حضرت براء بن عازبؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فجر اور مغرب کی نماز میں دعاء قنوت پڑھا کرتے تھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

كَانَ يَقْنُتُ فِيْ صَلٰوةِ الصُّبْحِ وَالْمَغْرِبِ

اس باب میں علیؓ، انسؓ، ابو ہریرہؓ، ابن عباسؓ اور خفاف بن ایماء بن رحضہ غفاریؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت براءؓ کی حدیث حسن صحیح ہے فجر کی نماز میں قنوت پڑھنے میں علماء کا اختلاف ہے۔ بعض صحابہ وغیرہ فجر میں قنوت پڑھنے کے قائل ہیں شافعی بھی اس کے قائل ہیں۔ احمد اور اسحاق کہتے ہیں کہ قنوت اس صورت میں پڑھے جب کہ مسلمانوں پر کوئی مصیبت نازل ہوگئی اور اگر کوئی مصیبت آجائے تو امام کے لیے ضروری ہے کہ مسلمانوں کے لشکر کے لیے دعا کرے۔

باب ۲۹۰۔ فِيْ تَرْكِ الْقُنُوْتِ

باب ۲۹۰۔ قنوت کو ترک کرنا

۳۴۵۔ حدثنا اَحْمَدُ بْنُ مَنِيْعٍ قَالَ اَخْبَرَنَا يَزِيْدُبْنُ هَارُوْنَ عَنْ اَبِيْ مَالِكِ الْاَشْجَعِيْ قَالَ قُلْتُ لِاَبِيْ يَا اَبَتِ اِنَّكَ قَدْ صَلَّيْتَ خَلْفَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَاَبِيْ بَكْرٍ وَّعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيِّ ابْنِ اَبِيْ طَالِبٍ هٰهُنَا بِالْكُوْفَةِ نَحْوًا مِّنْ خَمْسِ سِنِيْنَ اَكَانُوْا يَقْنُتُوْنَ قَالَ اَيْ بُنَيَّ مُحْدَثٌ

۳۴۵۔ احمد بن منیع، یزید بن ہارونؒ سے اور وہ ابو مالک اشجعی سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے عرض کیا: ابا جان آپ نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے، ابوبکرؓ، عمرؓ، عثمانؓ اور علی بن ابی طالبؓ سب کے پیچھے نماز پڑھی ہے حضرت علیؓ کے ساتھ تو یہیں کوفہ میں تقریباً پانچ سال تک (نماز پڑھتے رہے) کیا یہ حضرات قنوت پڑھا کرتے تھے۔ فرمایا: بیٹے یہ نئی چیز نکلی ہے (بدعت ہے)

صالح بن عبداللہ، ابوعوانہ سے اور وہ ابو مالک اشجعی سے اسی سند کے ساتھ اسی کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر اکثر علماء کا عمل ہے۔ سفیان ثوری کہتے ہیں: اگر فجر میں قنوت پڑھے تو بہتر ہے اور اگر نہ پڑھے تو بھی بہتر ہے۔ یہ قنوت نہ پڑھنے کو اختیار کرتے ہیں جب کہ ابن مبارک فجر کی نماز میں قنوت نہ پڑھنے کے مسلک پر عمل پیرا ہیں امام ترمذی کہتے ہیں ابو مالک اشجعی کا نام سعد بن طارق بن اشیم ہے۔

باب ۲۹۱۔ مَاجَآءَ فِي الرَّجُلِ يَعْطِسُ فِي الصَّلٰوةِ

باب ۲۹۱۔ نماز میں چھینکنا۔

۳۴۶۔ حدثنا قتيبة نا رفاعة بن يحيى بن عبدالله بن رفاعة بن رافع الزرقي عن عَمِّ اَبِيْهِ مُعَاذِبْنِ رَفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَعَطَسْتُ فَقُلْتُ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ حَمْدًا كَثِيْرًا طَيِّبًا مُّبَارَكًا فِيْهِ مُبَارَكًا عَلَيْهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضٰى فَلَمَّا صَلّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ فَقَالَ مَنِ الْمُتَكَلِّمُ فِي الصَّلٰوةِ فَلَمْ يَتَكَلَّمْ اَحَدٌثُمَّ قَالَهَا الثَّانِيَةَ مَنِ الْمُتَكَلِّمُ فِي الصَّلٰوةِ فَلَمْ يَتَكَلَّمْ اَحَدٌ ثُمَّ قَالَهَا الثَّالِثَةَ مَنِ الْمُتَكَلِّمُ فِي الصَّلٰوةِ فَقَالَ رَفَاعَةُ بْنُ رَافِعِ بْنِ عَفْرَاءَ اَنَا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ كَيْفَ قُلْتَ؟ قَالَ قُلْتُ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ حَمْدًا كَثِيْرًا طَيِّبًا

۳۴۶۔ حضرت رفاعہ بن رافعؓ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک مرتبہ آنحضرت ﷺ کی اقتداء میں نماز پڑھی نماز کے دوران مجھے چھینک آگئی چنانچہ میں نے کہا: الحمدللہ حمداً کثیرا طیبا مبارکا فیہ مبارکا علیہ کمایحب ربناویرضی (ترجمہ: تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں بہت پاکیزہ تعریف کہ برکت ہے اس کے اندر اور اوپر جیسے ہمارا رب چاہتا اور پسند کرتا ہے) پھر جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: بات کرنے والا کون ہے؟ کسی نے کوئی جواب نہیں دیا۔ آپ ﷺ نے دوبارہ پوچھا کہ نماز میں کس نے بات کی تھی؟ پھر بھی کسی نے جواب نہیں دیا۔ پھر آپ ﷺ نے تیسری مرتبہ پوچھا: نماز میں کس نے بات کی تھی؟ اس مرتبہ رفاعہ بن رافع بن عفراء نے عرض کیا، میں ہوں یارسول اللہ (ﷺ)! آپ ﷺ نے فرمایا: کیا کہا تھا؟

مُبَارَكًا عَلَيْهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضٰى فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَقَدْ ابْتَدَرَهَا بِضْعَةٌ وَثَلَاثُوْنَ مَلَكًا اَيُّهُمْ يَصْعَدُ بِهَا

میں نے کہا: الحمد للہ حمدا..... الخ چنانچہ آپ ﷺ نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ تیس سے زیادہ فرشتے اس پر ٹوٹ پڑے کہ کون اسے لے کر آسمان کی طرف جائے۔

اس باب میں انسؓ، وائل بن حجرؓ اور عامر بن ربیعہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں رفاعہ کی حدیث حسن ہے بعض علماء کے نزدیک یہ واقعہ نفل نماز کا ہے کیونکہ کئی تابعین کہتے ہیں کہ اگر کسی کو فرض نماز کے دوران چھینک آجائے۔ تو اپنے دل میں الحمد للہ کہے۔ اور اس سے زیادہ کی اجازت نہیں دیتے۔

باب ۲۹۲۔ فِيْ نَسْخِ الْكَلَامِ فِي الصَّلٰوةِ

باب ۲۹۲۔ نماز میں کلام کا منسوخ ہونا

۳۴۷۔ حدثنا احمد بن منیع نا هشیم انا اسمٰعیل بن ابی خالد عن الحارث بن شبیل عن ابی عمرو الشَّیْبَانِیْ عَنْ زَیْدِبْنِ اَرْقَمَ قَالَ كُنَّا نَتَكَلَّمُ خَلْفَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِي الصَّلٰوةِ يُكَلِّمُ الرَّجُلُ مِنَّا صَاحِبَهٗ اِلٰى جَنْبِهٖ حَتّٰى نَزَلَتْ "وَقُوْمُوْا لِلّٰهِ قَانِتِيْنَ" فَاُمِرْنَا بِالسُّكُوْتِ وَنُهِيْنَا عَنِ الْكَلَامِ

۳۴۷۔ حضرت زید بن ارقمؓ فرماتے ہیں ہم رسول اللہ ﷺ کی اقتداء میں نماز پڑھتے ہوتے تو اپنے ساتھ کھڑے ہوئے شخص کے ساتھ بات کر لیتے تھے یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی "وقوموا للہ قانتین" چنانچہ ہمیں خاموش رہنے اور باتیں کرنے سے ممانعت کا حکم دیا گیا۔

اس باب میں ابن مسعودؓ اور معاویہ بن حکمؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں زید بن ارقمؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اکثر علماء اس پر عمل کرتے ہیں ان کا کہنا ہے کہ اگر کوئی شخص بھول کر یا قصداً کلام کرے اسے نماز دہرانا ہوگی۔ یہ ثوری اور ابن مبارک کا قول ہے۔ جب کہ بعض حضرات کہتے ہیں اگر قصداً بات کرے تو نماز لوٹائے اور اگر جہالت یا بھول کر بات کرے تو اس کی نماز ہو جائے گی۔ یہ امام شافعی کا قول ہے۔

باب ۲۹۳۔ ماجاء فی الصلوٰۃ عندالتوبۃ

باب ۲۹۳۔ توبہ کی نماز (صلوٰۃ توبہ)

۳۴۸۔ حدثنا قتیبة نا ابو عوانة عن عثمان بن المغیرة عن عَلِيِّ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنْ اَسْمَاءَ بْنِ الْحَكَمِ الْفَزَارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُوْلُ اِنِّيْ كُنْتُ اِذَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ حَدِيْثًا نَفَعَنِيَ اللّٰهُ مِنْهُ بِمَا شَآءَ اَنْ يَّنْفَعَنِيْ بِهٖ وَ اِذَا حَدَّثَنِيْ رَجُلٌ مِّنْ اَصْحَابِهٖ اسْتَحْلَفْتُهٗ فَاِذَا حَلَفَ لِيْ صَدَّقْتُهٗ وَاِنَّهٗ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ بَكْرٍ وَصَدَقَ اَبُوْبَكْرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَا مِنْ رَجُلٍ يُذْنِبُ ذَنْبًا ثُمَّ يَقُوْمُ فَيَتَطَهَّرُ ثُمَّ يُصَلِّيْ ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ اِلَّا غَفَرَ اللّٰهُ لَهٗ ثُمَّ قَرَاَ هٰذِهِ الْاٰيَةَ "وَالَّذِيْنَ اِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً اَوْظَلَمُوْآ اَنْفُسَهُمْ

۳۴۸۔ حضرت اسماء بن حکم فزاری کہتے ہیں میں نے علیؓ سے سنا کہ میں جب رسول اللہ ﷺ سے کوئی بات سنتا تھا تو وہ اللہ کے حکم سے مجھے اتنا نفع دیتی تھی جتنا وہ چاہتا تھا اور اگر میں کسی صحابی سے کوئی بات سنتا تو اس سے قسم لیتا اگر وہ قسم کھاتا تو میں اس کی بات کی تصدیق کرتا تھا۔ مجھ سے ابوبکرؓ نے بیان کیا اور انہوں نے سچ کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی شخص ایسا نہیں کہ گناہ کا ارتکاب کرنے کے بعد طہارت حاصل کرے پھر نماز پڑھے اور استغفار کرے اور اس پر اللہ تعالیٰ اسے معاف نہ کرے۔ (یعنی اس کے لیے معافی یقینی ہے) پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی "والذین اذا فعلوا فاحشة اوظلموا انفسهم ذكروا الله....." الخ اور وہ لوگ جن سے کسی گناہ کا ارتکاب ہو جاتا ہے یا وہ

www.sirat-e-mustaqeem.net

ذَكَرُوا اللّٰهَ اِلٰى اٰخِرِ الْاٰيَةِ اپنے آپ پر ظلم کر لیتے ہیں تو اللہ کو یاد کرتے ہیں۔

اس باب میں ابومسعودؓ اور ابودرداءؓ، انسؓ، ابوامامہ معاذؓ، واثلہؓ اور ابوالیسرؓ (جن کا نام کعب بن عمرو ہے) سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت علیؓ کی حدیث کو ہم عثمان بن مغیرہ کے علاوہ کسی سند سے نہیں جانتے۔ ان سے شعبہ اور کئی راوی نقل کرتے ہوئے ابوعوانہ کی حدیث کی طرح مرفوع کرتے ہیں۔ سفیان ثوری اور مسعر نے بھی اسے موقوفاً نقل کیا ہے۔ جب کہ مسعر سے یہی حدیث مرفوعاً بھی منقول ہے۔

باب ۲۹۴۔ بچے کو نماز کا حکم کب دیا جائے۔

باب ٢٩٤ ـ ماجاء متى يُؤمر الصبّى بالصّلوة

۳۴۹۔ حضرت ابن سبرہ جہنیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب بچے سات برس کی عمر کو پہنچیں تو انہیں نماز سکھاؤ اور جب دس برس کے ہو جائیں تو انہیں نماز پر مارو (یعنی مار کر پڑھاؤ)

٣٤٩ ـ حدثنا علي بن حجر انا حرملة بن عبدالعزيز بن الربيع بن سبرة الجهني عن عمه عبدالملك بن الرَّبِيْعِ بْنِ سَبْرَةَ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَلِّمُوا الصَّبِيَّ الصَّلٰوةَ ابْنَ سَبْعِ سِنِيْنَ وَاضْرِبُوْهُ عَلَيْهَا ابْنَ عَشْرَةٍ

اس باب میں عبداللہ بن عمرو سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں سبرہ بن معبد جہنی کی حدیث حسن صحیح ہے اور بعض علماء کا اسی پر عمل ہے۔ احمد اور اسحاق بھی اسی پر عمل کا کہتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے۔ دس سال کی عمر کے بعد اس نے جو نمازیں چھوڑی ہوں انہیں قضاء کرے۔ امام ترمذی کہتے ہیں۔ سبرہ معبد جہنی بھی کہا جاتا ہے کہ یہ ابن عوسجہ ہیں۔

باب ۲۹۵۔ تشہد کے بعد اگر حدث ہو جائے۔

باب ٢٩٥ ـ مَاجَآءَ فِي الرَّجُلِ يُحْدِثُ بَعْدَ التَّشَهُّدِ

۳۵۰۔ حضرت عبداللہ بن عمروؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص قعدۂ اخیرہ میں ہو اور سلام پھیرنے سے پہلے اسے حدث (وضو ٹوٹ جائے) لاحق ہو جائے تو اس کی نماز ہو گئی۔

٣٥٠ ـ حدثنا احمد بن محمد نا ابن المبارك انا عبدالرحمٰن بن زياد بن انعم ان عبدالرحمٰن بن رافع وبكرابن سَوَادَةَ اَخْبَرَهٗ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا اَحْدَثَ يَعْنِي الرَّجُلَ وَقَدْ جَلَسَ فِيْ اٰخِرِ صَلٰوتِهٖ قَبْلَ اَنْ يُّسَلِّمَ فَقَدْ جَازَتْ صَلٰوتُهٗ

امام ترمذی کہتے ہیں اس حدیث کی سند قوی نہیں علماء اس کی سند کے متعلق مضطرب ہیں۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ اگر تشہد کی مقدار کے برابر بیٹھ چکا ہو اور سلام سے پہلے حدث ہو جائے تو اس کی نماز مکمل ہو گئی۔ جب کہ بعض علماء کا کہنا یہ ہے کہ اگر تشہد سے پہلے یا سلام سے پہلے اگر حدث ہو جائے تو نماز لوٹانا ہو گی یہ امام شافعی کا قول ہے امام احمد کہتے ہیں۔ اگر تشہد نہیں پڑھا اور سلام پھیر لیا تو نماز ہو گئی۔ اس کی دلیل آپ ﷺ کا قول ہے کہ ''نماز کی تحلیل اس کا سلام ہے'' اور تشہد سلام سے زیادہ ضروری نہیں۔ کیوں کہ آپ ﷺ دو رکعتوں سے فراغت پر کھڑے ہو گئے تھے اور تشہد نہیں پڑھا تھا۔ اسحاق بن ابراہیم کہتے ہیں: اگر تشہد کر لے اور سلام نہ پھیرے تو اس کی نماز ہو جائے گی ان کی دلیل ابن مسعودؓ کی حدیث ہے کہ جب نبی کریم ﷺ نے انہیں تشہد سکھایا تو فرمایا: جب تم اس سے۔ فارغ ہو جاؤ تو تم نے اپنا عمل پورا کر لیا۔ امام ترمذی کہتے ہیں: عبدالرحمٰن بن زیاد، افریقی ہیں۔ بعض محدثین انہیں ضعیف کہتے ہیں جن میں یحییٰ بن سعید قطان اور احمد بن حنبل بھی شامل ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب۲۹۶۔ مَاجَآءَ اِذَا كَانَ مَطَرٌ فَالصَّلٰوةُ فِي الرِّحَالِ

۳۵۱۔ حدثنا ابوحفص عمرو بن علی نا ابو داؤد الطیالسی نا زهیر بن معاویة عن اَبِی الزُّبَیْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِيْ سَفَرٍ فَاَصَابَنَا مَطَرٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ شَآءَ فَلْيُصَلِّ فِيْ رَحْلِهٖ

باب۲۹۶۔ اگر بارش ہورہی ہوتو گھروں میں نماز پڑھنا۔

۳۵۱۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے کہ بارش ہوگئی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جوشخص اپنے قیام کی جگہ نماز پڑھنا چاہے اسے اس کی اجازت ہے۔

اس باب میں ابن عمرؓ، سمرہؓ، ابوملیحؒ (اپنے والد سے) اور عبدالرحمٰن بن سمرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں جابرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

علماء حضرات بارش اور کیچڑ میں جمعہ اور جماعت کے ترک کی اجازت دیتے ہیں۔ یہ احمد اور اسحاق کا قول ہے۔ میں نے ابوزرعہ سے سنا کہ: عفان بن مسلم نے عمرو بن علی سے صرف ایک حدیث روایت کی ہے۔ ابوزرعہ کہتے ہیں: میں نے بصرہ میں ان تین آدمیوں سے زیادہ حافظ نہیں دیکھا۔ علی ابن مدینی، ابن شاد کوفی اور عمرو بن علی، ابوالملیح اسامہ کا نام عامر ہے اور کہا جاتا ہے کہ یہ زید بن اسامہ بن عمیر ہذلی ہے۔

باب۲۹۷۔ مَاجَآءَ فِي التَّسْبِيْحِ فِيْ اِدْبَارِ الصَّلٰوةِ

۳۵۲۔ حدثنا اسحٰق بن ابراهیم بن حبیب بن الشهید وعلی بن حجر قالانا کتاب بن بشیر عن خصیف عن مُجَاهِدٍ وَعِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ الْفُقَرَآءُ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَالُوْا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ الْاَغْنِيَآءَ يُصَلُّوْنَ كَمَا نُصَلِّيْ وَيَصُوْمُوْنَ كَمَا نَصُوْمُ وَلَهُمْ اَمْوَالٌ يُعْتِقُوْنَ وَيَتَصَدَّقُوْنَ قَالَ فَاِذَا صَلَّيْتُمْ فَقُوْلُوْا سُبْحَانَ اللّٰهِ ثَلَاثًا وَّثَلٰثِيْنَ مَرَّةً وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ ثَلَاثًا وَ ثَلَاثِيْنَ مَرَّةً وَاللّٰهُ اَكْبَرُ اَرْبَعًا وَّثَلَاثِيْنَ مَرَّةً وَلَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ عَشَرَ مَرَّاتٍ فَاِنَّكُمْ تُدْرِكُوْنَ بِهٖ مَنْ سَبَقَكُمْ وَلَا يَسْبِقُكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ

باب۲۹۷۔ نماز کے بعد تسبیح کے متعلق

۳۵۲۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ کچھ فقراء رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یارسول اللہ : مالدار لوگ اس طرح نماز پڑھتے ہیں جس طرح ہم نماز پڑھتے ہیں، روزے بھی رکھتے ہیں جیسے کہ ہم، ان کے پاس مال بھی ہے جس سے غلام آزاد کرتے اور صدقہ دیتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم لوگ نماز پڑھ چکو تو تینتیس (۳۳) مرتبہ سبحان اللہ، تینتیس (۳۳) مرتبہ الحمد للہ، چونتیس (۳۴) مرتبہ اللہ اکبر اور دس (۱۰) مرتبہ لا الہ الا اللہ پڑھا کرو۔ اس کے پڑھنے سے تم ان لوگوں کے درجات کو پہنچ جاؤ گے جو تم سے پہلے چلے گئے اور تمہارے بعد کوئی تم سے سبقت نہیں لے سکے گا۔

اس باب میں کعب بن عجرہؓ، انسؓ، عبداللہ بن عمروؓ، زید بن ثابتؓ، ابودرداءؓ، ابن عمرؓ اور ابوذرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابن عباسؓ کی حدیث حسن غریب ہے۔ آپ ﷺ سے یہ بھی مروی ہے کہ فرمایا: دو خصلتیں ایسی ہیں کہ جوشخص انہیں اختیار کرلیتا ہے جنت میں داخل ہوجاتا ہے۔ ہر نماز کے بعد (۳۳) مرتبہ سبحان اللہ، (۳۳) مرتبہ الحمدللہ، اور ۳۴ مرتبہ اللہ اکبر کہے۔ اور پھر سوتے وقت دس مرتبہ سبحان اللہ، دس مرتبہ الحمدللہ اور دس مرتبہ اللہ اکبر کہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب۲۹۸۔ مَاجَآءَ فِی الصَّلٰوۃِ عَلَی الدَّابَّۃِ فِی الطِّیْنِ وَالْمَطَرِ

باب۲۹۸۔بارش اور کیچڑ میں سواری پر نماز پڑھنا۔

۳۵۳۔ حدثنا یحیی ابن موسیٰ نا شبابۃ بن سوار نا عمر بن الرماح عن کثیر ابن زیاد عَنْ عَمْرِوبْنِ عُثْمَانَ بْنِ یَعْلَی بْنِ مُرَّۃَ عَنْ اَبِیْہِ عَنْ جَدِّہٖ اِنَّھُمْ کَانُوْا مَعَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ فِیْ سَفَرٍ فَانْتَھَوْا اِلٰی مَضِیْقٍ فَحَضَرَتِ الصَّلٰوۃُ فَمُطِرُوْا السَّمَآءُ مِنْ فَوْقِھِمْ وَالْبِلَّۃُ مِنْ اَسْفَلَ مِنْھُمْ فَاَذَّنَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ وَھُوَ عَلٰی رَاحِلَتِہٖ وَاَقَامَ فَتَقَدَّمَ عَلٰی رَاحِلَتِہٖ فَصَلّٰی بِھِمْ یُوْمِیْ اِیْمَآءً یَجْعَلُ السُّجُوْدَ اَخْفَضَ مِنَ الرُّکُوْعِ

۳۵۳۔عمرو بن عثمان بن یعلی بن مرہ اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ یہ حضرات آنحضرت ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے کہ ایک تنگ جگہ پر پہنچے تو نماز کا وقت ہوگیا۔اسی اثناء میں اوپر سے بارش برسنے لگی اور نیچے کیچڑ ہوگیا۔چنانچہ آنحضرت ﷺ نے سواری ہی پر اذان دی اور اقامت کہی پھر اپنی سواری کو آگے کیا اور اشارے سے نماز پڑھتے ہوئے ان کی امامت کی،آپ ﷺ سجدے میں رکوع سے زیادہ جھکتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے کیونکہ اسے صرف عمرو بن رباح بلخی روایت کرتے ہیں یہ اور کسی کی روایت معلوم نہیں ہوتی۔ان سے کئی علماء روایت کرتے ہیں اور یہ انس بن مالکؓ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بارش اور کیچڑ میں اپنی سواری پر ہی نماز پڑھی،علماء کا اسی پر عمل ہے اور یہ احمد اور اسحاق کا قول ہے۔

باب۲۹۹۔ مَاجَآءَ فِی الْاِجْتِھَادِ فِی الصَّلٰوۃِ

باب۲۹۹۔نماز میں اجتہاد کرنا۔

۳۵۴۔ حدثنا قتیبۃ وبشر بن معاذ قالا نا ابو عوانۃ عن زیاد بْنِ عِلَاقَۃَ عَنِ الْمُغِیْرَۃِ بْنِ شُعْبَۃَ قَالَ صَلّٰی رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ حَتّٰی انْتَفَخَتْ قَدَمَاہُ فَقِیْلَ لَہٗ اَتَتَکَلَّفُ ھٰذَا وَ قَدْ غُفِرَلَکَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِکَ وَمَا تَاَخَّرَ قَالَ اَفَلَا اَکُوْنُ عَبْدًا شَکُوْرًا

۳۵۴۔حضرت مغیرہ بن شعبہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مرتبہ نماز پڑھنا شروع کی یہاں تک کہ آپ ﷺ کے پاؤں پھول گئے۔چنانچہ آپ ﷺ سے کہا گیا: آپ ﷺ اس طرح تکلیف اٹھاتے ہیں؟ جب کہ آپ ﷺ کے اگلے پچھلے گناہ معاف کر دیئے گئے آپ ﷺ نے فرمایا: کیا میں شکر گزار بندہ نہ بنوں؟

اس باب میں ابو ہریرہؓ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں مغیرہ بن شعبہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب۳۰۰۔ مَاجَآءَ اِنَّ اَوَّلَ مَا یُحَاسَبُ بِہِ الْعَبْدُ یَوْمَ الْقِیٰمَۃِ الصَّلٰوۃُ

باب۳۰۰۔قیامت کے دن سب سے پہلے نماز کا حساب ہوگا۔

۳۵۵۔ حدثنا علی بن نصر علی الجھضمی نا سھل بن حماد بن ھمام قال حدثنی قتادۃ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ حُرَیْثِ بْنِ قَبِیْصَۃَ قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِیْنَۃَ فَقُلْتُ اَللّٰھُمَّ یَسِّرْ لِیْ جَلِیْسًا صَالِحًا قَالَ فَجَلَسْتُ اِلٰی اَبِیْ ھُرَیْرَۃَ فَقُلْتُ اِنِّیْ سَاَلْتُ اللّٰہَ اَنْ یَرْزُقَنِیْ

۳۵۵۔حضرت حریث بن قبیصہؓ فرماتے ہیں کہ میں مدینہ آیا تو دعا کی کہ یا اللہ مجھے نیک ہم نشین عطا فرما۔کہتے ہیں میں ابو ہریرہؓ کے ساتھ بیٹھ گیا اور ان سے عرض کیا میں نے اللہ تعالیٰ سے نیک ہم نشین کے لیے دعا کی تھی لہٰذا مجھے رسول اللہ ﷺ کی احادیث سنایئے جو آپ نے سنی ہیں۔شاید اللہ تعالیٰ اس سے مجھے فائدہ پہنچائیں۔ابو ہریرہؓ نے

جَلِيْسًا صَالِحًا فَحَدِّثْنِيْ بِحَدِيْثٍ سَمِعْتَهٗ مِنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَعَلَّ اللّٰهَ اَنْ يَّنْفَعَنِيْ بِهٖ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ اَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهٖ صَلٰوتُهٗ فَاِنْ صَلَحَتْ فَقَدْ اَفْلَحَ وَاَنْجَحَ وَ اِنْ فَسَدَتْ فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ فَاِنِ انْتَقَصَ مِنْ فَرِيْضَةٍ شَيْئًا قَالَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالٰى انْظُرُوْا هَلْ لِعَبْدِيْ مِنْ تَطَوُّعٍ فَيُكْمَلُ بِهَامَا انْتَقَصَ مِنَ الْفَرِيْضَةِ ثُمَّ يَكُوْنُ سَائِرُ عَمَلِهٖ عَلٰى ذٰلِكَ

فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ قیامت کے دن بندے سے جب اس کے اعمال کا حساب ہوگا تو نماز کا سب سے پہلے ہوگا۔ اگر یہ صحیح ہوئی تو کامیاب ہوگیا اور نجات پالی۔ اور اگر یہ صحیح نہ ہوئی تو یہ بھی نقصان اور گھاٹے میں رہا اگر فرائض میں کچھ نقص ہوگا تو اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ اس کے نوافل کو دیکھو اگر ہوں تو ان سے اس کمی کو پورا کردو پھر اس کا ہر عمل اسی طرح ہوگا۔ (یعنی اسی طرح حساب کیا جائے گا)۔

اس باب میں تمیم داری سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث اس سند سے حسن غریب ہے اور اس کے علاوہ بھی کئی سندوں سے بواسطہ ابوہریرہؓ ہے۔ حضرت حسن کے بعض دوست حسن سے اور وہ قبیصہ بن حریث سے اس حدیث کے علاوہ احادیث بھی نقل کرتے ہیں اور مشہور قبیصہ بن حریث ہی ہے۔ انس بن حکیم بھی ابوہریرہؓ سے اور وہ نبی کریم ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔

باب ۳۰۱۔ مَاجَآءَ فِيْمَنْ صَلّٰى فِيْ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ ثِنْتَيْ عَشَرَةَ رَكْعَةً مِّنَ السُّنَّةِ مَالَهٗ مِنَ الْفَضْلِ

باب ۳۰۱۔ جو شخص دن اور رات میں بارہ رکعتیں سنت پڑھے اس کی فضیلت۔

۳۵۶۔ حدثنا محمد بن رافع نا اسحٰق بن سليمان الرازی نا المغيرة بن زياد عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ ثَابَرَ عَلٰى ثِنْتَيْ عَشَرَةَ رَكْعَةً مِنَ السُّنَّةِ بَنَى اللّٰهُ لَهٗ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ اَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَالْمَغْرِبِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَآءِ وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ

۳۵۶۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جو شخص ہمیشہ بارہ (۱۲) رکعت سنت نماز پڑھتا رہے اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں ایک مکان بنائیں گے۔ چار ظہر سے پہلے، دو ظہر کے بعد دو مغرب کے بعد، دو عشاء کے بعد اور دو فجر سے پہلے۔

اس باب میں ام حبیبہؓ، ابوہریرہؓ، ابوموسیٰ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت عائشہؓ کی حدیث اس سند سے غریب ہے۔ مغیرہ بن زیاد کے حافظے کے متعلق بعض علماء کا کلام ہے۔

۳۵۷۔ حدثنا محمود بن غيلان نا مؤمل نا سفيان الثوری عن ابی اسحٰق عن المسيب بن رافع عن عنبسة بْنِ اَبِيْ سُفْيَانَ عَنْ اُمِّ حَبِيْبَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ صَلّٰى فِيْ يَوْمٍ وَّلَيْلَةٍ ثِنْتَيْ عَشَرَةَ رَكْعَةً بُنِيَ لَهٗ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ اَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ

۳۵۷۔ حضرت ام حبیبہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص دن اور رات میں بارہ (۱۲) رکعتیں پڑھے، اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بنا دیتے ہیں۔ چار ظہر سے پہلے دو ظہر کے بعد، دو رکعتیں مغرب کے بعد، دو رکعتیں عشاء کے بعد اور دو رکعتیں فجر کی نماز سے پہلے۔ (دن کے شروع کی)۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ صَلٰوةِ الْغَدَاةِ

امام ترمذی کہتے ہیں عنبسہ کی ام حبیبہؓ سے اس باب میں مروی حدیث حسن صحیح ہے اور کئی سندوں سے عنبسہ ہی سے منقول ہے۔

باب ۳۰۲۔ مَاجَآءَ فِیْ رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ مِنَ الْفَضْلِ

باب ۳۰۲۔ فجر کی دو سنتوں کی فضیلت۔

۳۵۸۔ حدثنا صالح بن عبدالله نا ابو عوانة عن قتادة عن زراة بن اوفي عن سعد بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ ؓ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ رَكْعَتَاالْفَجْرِ خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيْهَا

۳۵۸۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فجر کی دو سنتیں دنیا اور جو کچھ اس میں ہے اس سے بہتر ہے۔

اس باب میں علیؓ، ابن عمرؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت عائشہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ امام احمد بن حنبل، صالح بن عبداللہ ترمذی سے حدیث نقل کرتے ہیں۔

باب ۳۰۳۔ مَاجَآءَ فِیْ تَخْفِيْفِ رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ وَالْقِرَاءَةِ فِيْهِمَا

باب ۳۰۳۔ فجر کی سنتوں میں تخفیف کرنا اور قرأت کے متعلق۔

۳۵۹۔ حدثنا محمود بن غيلان وابو عمار قالا نا ابو احمد الزبيري نا سفيان عن ابی اسحاق عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَمَقْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ شَهْرًا فَكَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ بِقُلْ يٰاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ وَ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ

۳۵۹۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کو ایک ماہ تک دیکھتا رہا۔ آپ ﷺ فجر کی دو سنتوں میں سورۂ کافرون اور سورۂ اخلاص پڑھا کرتے تھے۔

اس باب میں ابن مسعودؓ، انسؓ، ابو ہریرہؓ، ابن عباسؓ، حفصہؓ اور حضرت عائشہؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں ہم ابن عمرؓ کی حدیث کو ثوری کی ابو اسحاق سے روایت کے متعلق ابو احمد کی حدیث کے علاوہ نہیں جانتے اور یہ حدیث حسن ہے۔ لوگوں کے نزدیک معروف یہ ہے کہ اسرائیل، ابو اسحٰق سے روایت کرتے ہیں۔ ابو احمد سے بھی یہ حدیث بواسطہ اسرائیل مروی ہے۔ نیز ابو احمد زبیری ثقہ اور حافظ ہیں کہتے ہیں میں نے بندار سے سنا: کہ میں نے ابو احمد زبیری سے بہتر حافظ نہیں دیکھا ان کا نام محمد بن عبداللہ بن زبیری اسدی کوفی ہے۔

باب ۳۰۴۔ مَاجَآءَ فِی الْكَلَامِ بَعْدَ رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ

باب ۳۰۴۔ فجر کی سنتوں کے بعد باتیں کرنا۔

۳۶۰۔ حدثنا يوسف بن عيسى نا عبدالله بن ادريس قال سمعت مالك بن انس عن النضر عن اَبِیْ سَلْمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا صَلّٰى رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ فَاِنْ كَانَتْ لَهٗ اِلَيَّ حَاجَةٌ كَلَّمَنِیْ وَاِلَّا خَرَجَ اِلَى الصَّلٰوةِ

۳۶۰۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ جب آنحضرت ﷺ فجر کی دو رکعتیں پڑھتے تو اگر مجھ سے کوئی کام ہوتا تو بات کر لیتے ورنہ نماز کے لیے چلے جاتے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء صحابہ وغیرہ طلوع فجر کے بعد فجر کی نماز پڑھنے تک باتیں کرنے کو مکروہ کہتے ہیں۔ اِلّا یہ کہ، اللہ کا ذکر کرے یا کوئی ضروری بات ہو۔ یہ احمد اور اسحاق کا قول ہے۔

باب ۳۰۵۔ مَاجَآءَ لَاصَلٰوةَ بَعْدَ طُلُوْعِ الْفَجْرِ اِلَّا رَكْعَتَيْنِ

باب ۳۰۵۔ طلوعِ فجر کے بعد دوسنتوں کے علاوہ کوئی نماز نہیں۔

۳۶۱۔ حدثنا احمد بن عبدة الضبی نا عبدالعزیز بن محمد عن قدامة بن موسیٰ عن محمد بن الحصین عن ابی علقمة عَنْ يَسَارٍ مَوْلَى بْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ لَا صَلٰوةَ بَعْدَ الْفَجْرِ اِلَّا سَجْدَتَيْنِ

۳۶۱۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فجر کے طلوع ہونے کے بعد فجر کی دوسنتوں کے علاوہ کوئی نماز نہیں۔

اس باب میں عبداللہ بن عمرؓ واور حفصہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابن عمرؓ کی حدیث غریب ہے۔ ہم اسے قدامہ بن موسیٰ کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔ ان سے کئی حضرات روایت کرتے ہیں اور اسی پر علماء کا اجماع ہے کہ طلوعِ فجر کے بعد سوائے دو رکعتوں کے کوئی اور نماز پڑھنا مکروہ ہے۔ اس حدیث کا معنی یہ ہے کہ: فجر کے طلوع ہونے کے بعد فجر کی دوسنتوں کے علاوہ کوئی نماز نہ پڑھی جائے۔

باب ۳۰۶۔ مَاجَآءَ فِى الْاِضْطِجَاعِ بَعْدَ رَكْعَتَى الْفَجْرِ

باب ۳۰۶۔ فجر کی دوسنتوں کے بعد لیٹنے سے متعلق۔

۳۶۲۔ حدثنا بشر بن معاذ العقدی نا عبدالواحد بن زیاد نا الاعمش عن اَبِىْ صَالِحٍ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا صَلّٰى اَحَدُكُمْ رَكْعَتَى الْفَجْرِ فَلْيَضْطَجِعْ عَلٰى يَمِيْنِهٖ

۳۶۲۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی فجر کی دوسنتیں پڑھ لے، تو دائیں کروٹ پر لیٹ لے۔

اس باب میں حضرت عائشہؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں ابو ہریرہؓ کی حدیث اس طریق سے حسن غریب ہے۔ حضرت عائشہؓ سے مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ جب فجر کی دو رکعتیں پڑھ کر فارغ ہوتے تو دائیں کروٹ پر لیٹتے۔ بعض علماء کا کہنا ہے کہ مستحب جانتے ہوئے ایسا کرنا چاہیے۔

باب ۳۰۷۔ مَاجَآءَ اِذَا اُقِيْمَتِ الصَّلٰوةُ فَلَا صَلٰوةَ اِلَّا الْمَكْتُوْبَةَ

باب ۳۰۷۔ جب جماعت کھڑی ہوجائے تو فرض نماز کے علاوہ کوئی نماز نہیں۔

۳۶۳۔ حدثنا احمد بن منیع ناروح بن عبادة نا زکریا ابن اسحٰق نا عمرو بن دینار قال سمعت عطاء بْنِ يَسَارٍعَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا اُقِيْمَتِ الصَّلٰوةُ فَلَا

۳۶۳۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب نماز کی جماعت کھڑی ہوجائے تو سوائے اس فرض کے کوئی نماز نہ پڑھی جائے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

صَلٰوةَ اِلَّا الْمَكْتُوْبَةَ

اس باب میں ابن حسینہؓ، عبداللہ بن عمروؓ، عبداللہ بن سرجسؓ، ابن عباسؓ اور حضرت انسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن ہے۔ اور ایوب، رقاء بن عمر، زیاد بن سعد، اسماعیل بن مسلم اور محمد بن جحادہ بھی عمرو بن دینار سے وہ عطاء بن یسار سے وہ ابوہریرہؓ سے اور وہ نبی کریم ﷺ سے اسی طرح روایت کرتے ہیں۔ یہ حضرات اسے مرفوع نہیں کرتے۔ ہمارے نزدیک مرفوع حدیث اصح ہے۔ یہ حدیث حضرت ابوہریرہؓ سے اس کے علاوہ بھی کئی سندوں سے مروی ہے۔ عیاش بن عباس قتبانی مصری، ابوسلمہ سے وہ ابوہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے روایت کرتے ہیں صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے کہ اگر نماز کی اقامت ہو جائے تو کوئی شخص فرض نماز کے علاوہ کوئی نماز نہ پڑھے۔ یہ سفیان ثوری، ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے۔

توضیح: بہت سے فقہاء صحابہ سے مروی ہے کہ یہ حضرات فجر کی جماعت کھڑی ہونے کے بعد بھی سنتیں ادا کرتے تھے کیوں کہ ان کے متعلق احادیث میں بہت تاکید آئی ہے۔ حنفیہ بھی یہی مسلک اختیار کرتے ہیں۔ بشرطیکہ جماعت کے بالکل نکل جانے کا اندیشہ نہ ہو۔ پھر فجر میں قرأت بھی چوں کہ طویل ہوتی ہے اس لیے ان کا ادا کر لینا ہی بہتر ہے کیو کہ طحاوی میں حضرت ابن عمرؓ، حضرت ابودرداءؓ اور ابوعثمان نہدیؒ وغیرہ سے مروی ہے کہ یہ حضرات جماعت کھڑی ہونے کے بعد بھی فجر کی سنتیں پڑھا کرتے تھے۔ (مترجم)

باب ۳۰۸۔ مَاجَآءَ فِيْمَنْ تَفُوْتُهُ الرَّكْعَتَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ يُصَلِّيْهِمَا بَعْدَ صَلٰوةِ الصُّبْحِ

باب ۳۰۸۔ جس کی فجر کی سنتیں چھوٹ جائیں وہ فجر کے بعد انہیں پڑھ لے۔

۳۶۴۔ حدثنا محمد بن عمرو السواق نا عبدالعزيز بن محمد عن سعد بن سعيد عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ جَدِّهٖ قَيْسٍ قَالَ خَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَاُقِيْمَتِ الصَّلٰوةُ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ الصُّبْحَ ثُمَّ انْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَوَجَدَنِيْ اُصَلِّيْ فَقَالَ مَهْلًا يَا قَيْسُ اَصَلَاتَانِ مَعًا قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ لَمْ اَكُنْ رَكَعْتُ رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ فَلَا اِذًا

۳۶۴۔ حضرت محمد بن ابراہیم اپنے دادا قیس سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نکلے تو نماز کی اقامت ہوگئی میں نے آپ ﷺ کے ساتھ فجر کی نماز پڑھی۔ پھر نبی کریم ﷺ پیچھے کی طرف گھومے تو مجھے نماز پڑھتے ہوئے پایا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے قیس ٹھہر جاؤ دونوں نمازیں ایک ساتھ پڑھو گے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میں نے فجر کی سنتیں نہیں پڑھی تھیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس صورت میں کوئی حرج نہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ ہم محمد بن ابراہیم کی اس طرح کی روایت سعد بن سعید کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے سفیان بن عیینہ کہتے ہیں: عطاء بن ابورباح نے سعد بن سعید سے یہ حدیث سنی۔ یہ حدیث مرسلاً مروی ہے۔ اہل مکہ کی ایک جماعت اس حدیث پر عمل پیرا ہے۔ ان کے نزدیک فجر کے بعد سورج کے طلوع ہونے سے پہلے تک دو سنتیں پڑھ لینے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: سعد بن سعید، یحییٰ بن سعید انصاری کے بھائی ہیں اور قیس یحییٰ بن سعید کے دادا ہیں کہا جاتا ہے کہ یہ قیس بن عمرو ہیں۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ یہ قیس بن فہد ہیں۔ اس حدیث کی سند متصل نہیں۔ محمد بن ابراہیم تیمی نے قیس سے کوئی حدیث نہیں سنی۔ بعض راوی یہ حدیث سعد بن سعید سے اور وہ محمد بن ابراہیم سے روایت کرتے ہیں کہ ''رسول اللہ ﷺ نکلے تو قیس کو دیکھا''.....الخ

باب ۳۰۹۔ مَاجَآءَ فِيْ اِعَادَتِهَا بَعْدَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ

باب ۳۰۹۔ فجر کی سنتیں اگر چھوٹ جائیں تو طلوع آفتاب کے بعد پڑھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۳۶۵۔ حدثنا عقبة بن المكرم العمى البصرى نا عمرو بن عاصم نا همام عن قتادة عن النضر بن انس عن بشير بن نَهِيْكٍ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ لَّمْ يُصَلِّ رَكْعَتَىِ الْفَجْرِ فَلْيُصَلِّهِمَا بَعْدَ مَا تَطْلُعُ الشَّمْسُ

۳۶۵۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے فجر کی دو سنتیں نہ پڑھی ہوں وہ انہیں سورج نکلنے کے بعد پڑھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں ہم اس حدیث کو اس سند کے علاوہ نہیں جانتے۔ حضرت ابن عمرؓ سے بھی مروی ہے کہ ان کا فعل یہی تھا۔ بعض اہلِ علم اسی پر عمل کرتے ہیں۔ یہی سفیان ثوری، شافعی، احمد، اسحاق اور ابن مبارک کا قول ہے امام ترمذی کہتے ہیں کہ سوائے عمرو بن عاصم کلابی کے کسی نے یہ حدیث ہمام سے اسی اسناد سے اسی کے مثل روایت کی ہو۔ قتادہؒ کی حدیث مشہور ہے وہ نضر بن اوس سے، وہ بشیر بن نہیک سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ حضور اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے طلوع آفتاب سے پہلے فجر کی ایک رکعت پالی گویا کہ اس نے فجر کی پوری نماز پائی۔

باب ۳۱۰۔ مَاجَآءَ فِى الْاَرْبَعِ قَبْلَ الظُّهْرِ

باب ۳۱۰۔ ظہر سے پہلے چار سنتیں پڑھنا

۳۶۶۔ حدثنا بندار نا ابو عامر نا سفيان عن ابى اسحاق عن عاصم بن ضَمْرَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يُصَلِّىْ قَبْلَ الظُّهْرِ اَرْبَعًا وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ

۳۶۶۔ حضرت علی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ظہر سے پہلے چار رکعتیں اور ظہر کے بعد دو رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔

اس باب میں حضرت عائشہؓ اور حضرت ام حبیبہؓ سے روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت علیؓ کی حدیث حسن ہے۔ ابوبکر عطار کہتے ہیں کہ علی بن عبداللہ، یحییٰ بن سعید سے اور وہ سفیان سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا ''ہم عاصم بن ضمرہ کی حدیث کی حدیث پر فضیلت جانتے تھے'' اکثر علماء کا اسی پر عمل ہے۔ جن میں صحابہ اور بعد کے علماء شامل ہیں کہ ظہر سے پہلے چار اور ظہر کے بعد دو رکعت سنت پڑھے۔ یہی سفیان ثوری، ابن مبارک اور اسحاق کا قول ہے۔ بعض حضرات کہتے ہیں رات اور دن کی نماز دو دو رکعت ہے یعنی ان کے نزدیک دو رکعت پڑھنے کے بعد سلام پھیرنا چاہیے۔ یہ امام شافعی اور امام احمد کا قول ہے۔

باب ۳۱۱۔ مَاجَآءَ فِى الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ

باب ۳۱۱۔ ظہر کے بعد دو رکعتیں پڑھنا۔

۳۶۷۔ حدثنا احمد بن منيع نا اسماعيل بن ابراهيم عن ايوب عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا

۳۶۷۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ظہر سے پہلے اور بعد دو دو رکعتیں پڑھیں۔

اس باب میں حضرت علیؓ اور حضرت عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۳۱۲۔ بَابٌ اٰخَرُ

باب ۳۱۲۔ اسی سے متعلق دوسرا باب

۳۶۸۔ حدثنا عبدالوارث بن عبيد الله العتكى

۳۶۸۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اگر ظہر سے پہلے چار

المروزی نا عبداللّٰہ بن المبارك من خالد الحذاء عن عبداللّٰہ بن شقیق عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ کَانَ اِذَا لَمْ یُصَلِّ اَرْبَعًا قَبْلَ الظُّھْرِ صَلَّاھُنَّ بَعْدَھَا

رکعتیں نہ پڑھتے تو نماز کے بعد پڑھتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے۔ہم اسے ابن مبارک کی روایت سے اسی سند سے جانتے ہیں۔قیس بن حذاء اس حدیث کو شعبہ سے اور وہ خالد حذاء سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ہمیں نہیں معلوم کہ اسے شعبہ سے قیس کے علاوہ کسی اور نے روایت کیا ہو۔عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰ بھی آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔

۳۶۹۔ عَنْ اُمِّ حَبِیْبَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ مَنْ صَلّٰی قَبْلَ الظُّھْرِ اَرْبَعًا وَّبَعْدَھَا اَرْبَعًا حَرَّمَہُ اللّٰہُ تَعَالٰی عَلَی النَّارِ

۳۶۹۔حضرت ام حبیبہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص ظہر کی نماز سے پہلے اور اس کے بعد چار چار رکعتیں پڑھے۔اللہ تعالیٰ اس پر دوزخ کو حرام کر دیتے ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے اور اس کے علاوہ اور سند سے بھی مروی ہے۔

۳۷۰۔حدثنا ابوبکر محمد بن اسحٰق البغدادی حدثنا عبداللّٰہ بن یوسف التنیسی الشامی حدثنا الھیثم بن حمید قال اخبرنی العلاء بن الحارث عن القَاسِمِ اَبِی عَبْدِالرَّحْمٰنِ عَنْبَسَةَ بْنِ اَبِیْ سُفْیَانَ قَالَ سَمِعْتُ اُخْتِیْ اُمَّ حَبِیْبَةَ زَوْجَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ تَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ مَنْ حَافَظَ عَلٰی اَرْبَعِ رَکَعَاتٍ قَبْلَ الظُّھْرِ وَاَرْبَعٍ بَعْدَھَا حَرَّمَہُ اللّٰہُ عَلَی النَّارِ

۳۶۹۔حضرت عنبسہ بن ابوسفیانؓ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنی بہن ام المومنین ام حبیبہؓ کو کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے ظہر سے پہلے اور ظہر کے بعد چار چار رکعتیں پڑھنے کی عادت ڈالی (انہیں نہیں چھوڑا) اللہ تعالیٰ دوزخ کو اس کے لیے حرام کر دیں گے۔

امام ترمذی کہتے ہیں۔یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے اور قاسم، قاسم بن عبدالرحمٰن اور ان کی کنیت ابوعبدالرحمٰن ہے۔یہ عبدالرحمٰن بن خالد بن یزید بن معاویہ کے مولی ہیں، ثقہ ہیں، شام کے رہنے والے اور ابوامامہ کے دوست ہیں۔

باب ۳۱۳۔ مَاجَآءَ فِی الْاَرْبَعِ قَبْلَ الْعَصْرِ

باب ۳۱۳۔عصر سے پہلے چار رکعتیں پڑھنا

۳۷۱۔ حدثنا بندار محمد بن بشار نا ابو عامر نا سفیان عن ابی اسحاق عن عاصم بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلِیٍّ قَالَ کَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ یُصَلِّیْ قَبْلَ الْعَصْرِ اَرْبَعَ رَکَعَاتٍ یَفْصِلُ بَیْنَھُنَّ بِالتَّسْلِیْمِ عَلَی الْمَلَآئِکَةِ الْمُقَرَّبِیْنَ وَمَنْ تَبِعَھُمْ مِنَ

۳۷۱۔حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عصر سے پہلے چار رکعتیں پڑھتے اور ان کے درمیان مقرب فرشتوں اور مسلمانوں ومؤمنوں میں سے ان کے متبعین پر سلام بھیج کر فصل کر دیتے تھے (یعنی دو دو رکعتیں پڑھتے تھے)۔

الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُؤْمِنِيْنَ

اس باب میں ابن عمرؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں علیؓ کی حدیث حسن ہے اسحاق بن ابراہیم نے یہ اختیار کیا ہے کہ عصر کی چار سنتوں کے درمیان سلام نہ پھیرے (یعنی دو دو کر کے نہ پڑھے) وہ اسی حدیث سے استدلال کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کے درمیان تشہد سے فصل کرتے تھے۔ امام شافعی اور احمد دن اور رات کی نمازوں کو دو دو کر کے پڑھنے کے قائل ہیں۔ ان حضرات نے ''فصل'' اختیار کی ہے۔

۳۷۲۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ رَحِمَ اللّٰهُ امْرَأً صَلّٰى قَبْلَ الْعَصْرِ اَرْبَعًا

۳۷۲۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے عصر سے پہلے چار رکعتیں پڑھیں اللہ تعالیٰ اس پر اپنی رحمت کرے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے۔

باب ۳۱۴۔ مَاجَآءَ فِی الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَالْقِرَاءَةِ فِيْهِمَا

باب ۳۱۴۔ مغرب کے بعد کی دو سنتیں اور ان میں قرأت سے متعلق۔

۳۷۳۔ حدثنا محمد بن المثنیٰ نا بدل بن المحبر نا عبدالملك بن معدان عن عاصم بن بهدلة عَنْ اَبِیْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ اَنَّهٗ قَالَ مَا اُحْصِیْ مَاسَمِعْتُ مِنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِی الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَفِی الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلٰوةِ الْفَجْرِ بِقُلْ يَآاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ وَقُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ

۳۷۳۔ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ میں شمار نہیں کر سکتا کہ میں نے کتنی بار رسول اللہ ﷺ کو مغرب اور فجر کی دو سنتوں میں سورۂ کافرون، اور سورۂ اخلاص پڑھتے ہوئے سنا۔

اس باب میں حضرت ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابن مسعودؓ کی حدیث غریب ہے ہم اسے عبدالملک بن معدان کی عاصم سے روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔

باب ۳۱۵۔ مَاجَآءَ اَنَّهٗ يُصَلِّيْهِمَا فِی الْبَيْتِ

باب ۳۱۵۔ مغرب کی سنتیں گھر پر پڑھنا

۳۷۴۔ حدثنا احمد بن منیع نا اسماعیل بن ابراهیم عن ایوب عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِیْ بَيْتِهٖ

۳۷۴۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز کے بعد دو رکعتیں گھر پر پڑھیں۔

اس باب میں رافع بن خدیجؓ اور کعب بن حجرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۷۵۔ حدثنا الحسن بن علی الحلوانی نا عبدالرزاق نا معمر عن ایوب عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ حَفِظْتُ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَشْرَ رَكَعَاتٍ كَانَ يُصَلِّيْهِمَا بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

۳۷۵۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے دس رکعتیں یاد کی ہیں کہ آپ دن اور رات میں انہیں پڑھا کرتے تھے۔ دو رکعتیں ظہر سے پہلے، دو اس کے بعد، دو مغرب کے بعد، دو عشاء کے بعد۔ اور مجھے حفصہؓ نے بتایا کہ فجر سے پہلے آپ ﷺ دو رکعتیں پڑھا

رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ وَ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَ رَكْعَتَيْنِ بعد المغرب وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَآءِ الْاٰخِرَةِ وَحَدَّثَتْنِيْ حَفْصَةُ اَنَّهٗ كَانَ يُصَلِّيْ قَبْلَ الْفَجْرِ رَكْعَتَيْنِ

کرتے تھے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ حسن بن علی، عبدالرزاق سے، وہ معمر سے وہ زہری سے وہ سالم سے وہ ابن عمر سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۳۱۶۔ مَاجَآءَ فِيْ فَضْلِ التَّطَوُّعِ سِتَّ رَكَعَاتٍ بَعْدَ الْمَغْرِبِ

باب ۳۱۶۔ مغرب کے بعد چھ رکعت نفل پڑھنا۔

۳۷۶۔ حدثنا ابو كريب يعني محمد بن العلاء الهمداني الكوفي نا زيد بن الحباب نا عمر بن ابي خثعم عن يحيى بن ابي كثير عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ ابي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ صَلّٰى بَعْدَ الْمَغْرِبِ سِتَّ رَكَعَاتٍ لَمْ يَتَكَلَّمْ فِيْمَا بَيْنَهُنَّ بِسُوْءٍ عُدِلْنَ لَهٗ بِعِبَادَةِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً

۳۷۴۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص مغرب کے بعد چھ رکعتیں پڑھے اور ان کے درمیان بری بات نہ کرے تو اسے بارہ (۱۲) سال تک عبادت کا ثواب ملے گا۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ حضرت عائشہؓ سے حضور اکرم ﷺ کے متعلق مروی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے مغرب کے بعد بیس رکعتیں پڑھیں اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بنا دیتے ہیں'' امام ترمذی کہتے ہیں ابو ہریرہؓ کی حدیث غریب ہے۔ ہم اسے زید بن خباب کی عمر بن ابی خثعم سے روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔ میں نے امام بخاری سے سنا کہ عمر بن عبداللہ بن ابی خثعم منکر حدیث ہیں اور انہیں بہت ضعیف کہتے ہیں۔

باب ۳۱۷۔ مَاجَآءَ فِيْ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَآءِ

باب ۳۱۷۔ عشاء کے بعد دو رکعت سنت پڑھنا۔

۳۷۷۔ حدثنا ابو سلمة يحيى ابن خلف نا بشر بن المفضل عن خَالِدٍ الْحَذَّآءِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ شَقِيْقٍ قَالَ سَاَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلٰوةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ كَانَ يُصَلِّيْ قَبْلَ الظُّهْرِ رَكْعَتَيْنِ وَ بَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَ الْمَغْرِبِ ثِنْتَيْنِ وَبَعْدَ الْعِشَآءِ رَكْعَتَيْنِ وَقَبْلَ الْفَجْرِ ثِنْتَيْنِ

۳۷۷۔ حضرت عبداللہ بن شقیقؒ فرماتے ہیں کہ میں نے عائشہؓ سے آنحضرت ﷺ کی نماز کے متعلق دریافت کیا تو فرمایا: آپ ﷺ ظہر سے پہلے اور بعد دو دو رکعتیں مغرب کے بعد دو رکعتیں، عشاء کے بعد دو رکعتیں اور فجر سے پہلے دو رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔

اس باب میں علیؓ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: عبداللہ بن شقیق کی حضرت عائشہؓ سے مروی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۳۱۸۔ مَاجَآءَ اَنَّ صَلٰوةَ اللَّيْلِ مَثْنٰى مَثْنٰى

باب ۳۱۸۔ رات کی نماز دو دو رکعت ہے۔

۳۷۸۔ حدثنا قتيبة نا الليث عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

۳۷۸۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رات کی

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ قَالَ صَلٰوةُ اللَّيْلِ مَثْنٰى مَثْنٰى فَاِذَا خِفْتَ الصُّبْحَ فَاَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ وَاجْعَلْ اٰخِرَ صَلٰوتِكَ وِتْرًا

نماز دو دو رکعتیں ہے اگر تمہیں صبح ہونے کا اندیشہ ہو تو ایک رکعت پڑھ لو اور آخری نماز کو وتر سمجھو۔

اس باب میں عمرو بن عبسہ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں۔ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔اور اسی پر اہل علم کا عمل ہے۔ کہ رات کی نماز دو دو رکعتیں کر کے پڑھی جائے۔سفیان ثوری، ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

باب ۳۱۹۔ مَاجَآءَ فِيْ فَضْلِ صَلٰوةِ اللَّيْلِ

باب ۳۱۹۔ رات کی نماز کی فضلیت

۳۷۹۔ حدثنا قتيبة نا ابو عوانة عن ابی بشر عن حميد بن عبدالرحمن الحميری عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ شَهْرُ اللّٰهِ الْمُحَرَّمُ وَاَفْضَلُ الصَّلٰوةِ بَعْدَ الْفَرِيْضَةِ صَلٰوةُ اللَّيْلِ

۳۷۹۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رمضان کے روزوں کے بعد افضل ترین روزے محرم کے مہینے کے ہیں جو اللہ تعالیٰ کا مہینہ ہے اور فرض نمازوں کے بعد سب سے افضل نماز رات کی نماز ہے۔

اس باب میں جابرؓ، بلالؓ اور ابوامامہؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن ہے۔ابو بشر کا نام جعفر بن ایاس ہے اور وہ جعفر بن ابووحشیہ ہیں۔

باب ۳۲۰۔ مَاجَآءَ فِيْ وَصْفِ صَلٰوةِ النَّبِيِّ ﷺ باللیل

باب ۳۲۰۔ آنحضرت (ﷺ) کی نماز شب کی کیفیت

۳۸۰۔ حدثنا اسحق بن موسی الانصاری نامعن نا مالك عن سعيد بن ابی سعيد المقبری عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ اَنَّهٗ اَخْبَرَهٗ اَنَّهٗ سَاَلَ عَائِشَةَ كَيْفَ كَانَتْ صَلٰوةُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِيْ رَمَضَانَ فَقَالَتْ مَاكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَزِيْدُ فِيْ رَمَضَانَ وَلَا فِيْ غَيْرِهٖ عَلٰى اِحْدٰى عَشْرَةَ رَكْعَةً يُصَلِّيْ اَرْبَعًا فَلَا تَسْئَلْ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُوْلِهِنَّ ثُمَّ يُصَلِّيْ اَربعا فلا تسئل عن حسنهن وطولهن ثم يصلی ثَلَاثًا فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَتَنَامُ قَبْلَ اَنْ تُوْتِرَ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ اِنَّ عَيْنَيَّ تَنَامَانِ وَلَا يَنَامُ قَلْبِيْ

۳۸۰۔ حضرت ابوسلمہؓ نے حضرت عائشہؓ سے آنحضرت ﷺ کی رمضان میں رات کی نماز کی کیفیت دریافت کی تو فرمایا: حضور اکرم ﷺ رمضان اور اس کے علاوہ (۱۱) گیارہ رکعتوں سے زیادہ نہیں پڑھا کرتے تھے۔ چار رکعتیں اس طرح پڑھتے تھے کہ ان کے حسن کے بارے میں اور ان کی تطویل کے بارے میں مت پوچھو پھر چار پڑھتے ان کے حسن اور طوالت کے متعلق بھی نہ پوچھو اس کے بعد تین رکعتیں پڑھتے تھے۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ (ﷺ) آپ وتر پڑھنے سے پہلے سو جاتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہؓ میری آنکھیں سوتی ہیں اور دل جاگتا رہتا ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۸۱۔ حدثنا اسحق بن موسی الانصاری نا معن بن عيسى نا مالك عن ابن شهاب عن عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

۳۸۱۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کو گیارہ رکعتیں پڑھتے تھے ان میں سے ایک کے ساتھ وتر کرتے۔پھر جب اس سے فارغ ہوتے تو دائیں کروٹ لیٹ جاتے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

كَانَ يُصَلِّيْ مِنَ اللَّيْلِ اِحْدىٰ عَشَرَةَ رَكْعَةً يُوْتِرُ مِنْهَا بِوَاحِدَةٍ فَاِذَا فَرَغَ مِنْهَا اضْطَجَعَ عَلىٰ شِقِّهِ الْاَيْمَنِ

قتیبہ، مالک سے اور وہ ابن شہاب سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۳۲۱۔ بَابٌ مِّنْهُ

باب ۳۲۱۔ اسی سے متعلق۔

۳۸۰۔ حدثنا ابو كريب نا وكيع عن شعبة عَنْ اَبِيْ جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشَرَةَ رَكْعَةً

۳۸۲۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کو تیرہ (۱۳) رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۳۲۲۔ بَابٌ مِّنْهُ

باب ۳۲۲۔ اسی سے متعلق

۳۸۳۔ حدثنا هنادنا ابو الاحوص عن الا عمش عن ابراهيم عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ مِنَ اللَّيْلِ تِسْعَ رَكَعَاتٍ

۳۸۳۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کو نو (۹) رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔

اس باب میں ابو ہریرہؓ، زید بن خالدؓ اور فضل بن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت عائشہؓ کی یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ سفیان نے اسے اعمش سے اسی کے مثل روایت کیا ہے۔ ہم سے یہ بات محمود بن غیلان نے نقل کی۔ وہ یحییٰ بن آدم سے وہ سفیان سے اور وہ اعمش سے نقل کرتے ہیں امام ترمذی کہتے ہیں: اکثر روایات میں آنحضرت ﷺ کا تیرہ (۱۳) رکعات پڑھنا مروی ہے جب کہ کم سے کم نو (۹) رکعتیں منقول ہیں۔

۳۸۴۔ حدثنا قتيبة نا ابو عوانة عن قتادة عن زرارة بن اوفى عن سعد ابْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا لَمْ يُصَلِّ مِنَ اللَّيْلِ مَنَعَهُ مِنْ ذٰلِكَ النَّوْمُ اَوْ غَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ صَلّٰى مِنَ النَّهَارِ ثِنْتَيْ عَشَرَةَ رَكْعَةً

۳۸۴۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ اگر رسول اللہ ﷺ رات کو نیند کی وجہ سے یا آنکھ لگ جانے کی وجہ سے نماز نہ پڑھ سکتے تو دن میں بارہ (۱۲) رکعتیں پڑھتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ عباس (ابن عبدالعظیم عنبری)، عتاب بن مثنی سے اور وہ بہز بن حکیم سے روایت کرتے ہیں کہ "زرارہ بن اوفیٰ بصرہ کے قاضی تھے اور قبیلہ بنو قشیر کی امامت کرتے تھے ایک دن فجر کی نماز میں انہوں نے پڑھا "فاذا نقر فی الناقور فذلک یومئذ یوم عسیر" (ترجمہ: جب پھونکا جائے گا صور تو وہ دن بہت سخت ہوگا) اور بیہوش ہو کر گرے اور فوت ہو گئے۔ جن لوگوں نے انہیں ان کے گھر پہنچایا ان میں میں بھی شامل تھا۔ امام ترمذی کہتے ہیں: سعد بن ہشام، عامر انصاری کے بیٹے ہیں اور ہشام بن عامر صحابی ہیں۔

باب ۳۲۳۔ فِيْ نُزُوْلِ الرَّبِّ تَبَارَكَ وَتَعَالىٰ اِلَى السَّمَآءِ الدُّنْيَا كُلَّ لَيْلَةٍ

باب ۳۲۳۔ اللہ تعالیٰ ہر رات دنیا کے آسمان پر آتے ہیں۔

۳۸۵۔ حدثنا قتيبة نا يعقوب بن عبدالرحمٰن الاسكندراني عن سهيل بن ابى صالح عَنْ اَبِيْهِ عَنْ

۳۸۵۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تبارک وتعالیٰ ہر رات کے تہائی حصے کے گزرنے پر دنیا کے آسمان پر

اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ یَنْزِلُ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالٰی اِلَی السَّمَآءِ الدُّنْیَا كُلَّ لَیْلَةٍ حِیْنَ یَمْضِیْ ثُلُثُ اللَّیْلِ الْاَوَّلُ فَیَقُوْلُ اَنَا الْمَلِكُ مَنْ ذَاالَّذِیْ یَدْعُوْنِیْ فَاَسْتَجِیْبَ لَهٗ مَنْ ذَاالَّذِیْ یَسْاَلُنِیْ فَاُعْطِیَهٗ مَنْ ذَاالَّذِیْ یَسْتَغْفِرُنِیْ فَاَغْفِرَلَهٗ فَلَا یَزَالُ كَذٰلِكَ حَتّٰی یُضِیْئَ الْفَجْرُ

اترتے اور فرماتے ہیں: ''میں بادشاہ ہوں، کون مجھ سے دعا مانگتا ہے۔ میں اس کی دعا کو قبول کروں؟ کون مجھ سے سوال کرتا ہے۔ میں اس کی دعا کو قبول کروں؟ کون مجھ سے مغفرت کا طلبگار ہے میں اس کی مغفرت کروں؟ پھر اسی طرح فرماتے رہتے ہیں یہاں تک کہ فجر روشن ہوجاتی ہے۔

اس باب میں علی بن ابی طالبؓ، ابوسعیدؓ، رفاعہ جہنیؓ، جبیر بن مطعمؓ، ابن مسعودؓ، ابودرداءؓ اور عثمان بن ابی عاصؓ سے بھی روایت ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور بہت سی سندوں سے حضرت ابوہریرہؓ سے مروی ہے۔ وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ جب رات کا آخری تیسرا حصہ باقی رہ جاتا ہے تو اترتے ہیں'' یہ روایت اصح ہے۔

باب ٣٢٤ ـ مَاجَآءَ فِی الْقِرَآءَةِ بِاللَّیْلِ

باب ۳۲۳۔ رات کو قرأت کرنا۔

٣٨٦ ـ حدثنا محمود بن غیلان نا یحیی بن اسحق نا حماد بن سلمة عن ثابت البناتی عن عبداللّٰه بن رباح الْاَنْصَارِیِّ عَنْ اَبِیْ قَتَادَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ لِاَبِیْ بَكْرٍ مَرَرْتُ بِكَ وَ اَنْتَ تَقْرَاُ وَاَنْتَ تَخْفِضُ مِنْ صَوْتِكَ فَقَالَ اِنِّیْ اَسْمَعْتُ مَنْ نَاجَیْتُ قَالَ ارْفَعْ قَلِیْلًا وَقَالَ لِعُمَرَ مَرَرْتُ بِكَ وَاَنْتَ تَقْرَاُ وَاَنْتَ تَرْفَعُ صَوْتَكَ فَقَالَ اِنِّیْ اُرْقِظُ الْوَسْنَانَ و اَطْرُدُ الشَّیْطَانَ قَالَ اخْفِضْ قَلِیْلًا

۳۸۶۔ حضرت ابوقتادہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ابوبکرؓ سے فرمایا: میں (رات کو تمہارے پاس سے گزرا تو تم قرآن پڑھ رہے تھے اور آواز بہت دھیمی تھی حضرت ابوبکرؓ نے عرض کیا: میں جس سے مناجات کررہا تھا اس کو سنا دیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: آواز تھوڑی سی اونچی رکھا کرو پھر حضرت عمرؓ سے فرمایا: میں تمہارے پاس سے گزرا تو تم بھی پڑھ رہے تھے اور آواز بلند تھی۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا: میں سونے والوں کو جگاتا اور شیطانوں کو بھگاتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ذرا آہستہ پڑھا کرو۔

اس باب میں عائشہؓ، ام ہانیؓ، انسؓ، سلمہؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔

٣٨٧ ـ حدثنا قتیبة نا اللیث عن معاویة بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِیْ قَیْسٍ قَالَ سَاَلْتُ عَائِشَةَ كَیْفَ كَانَ قِرَاءَةُ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ بِاللَّیْلِ فَقَالَتْ كُلُّ ذٰلِكَ قَدْ كَانَ یَفْعَلُ رُبَّمَا اَسَرَّ بِالْقِرَاءَةِ وَ رُبَّمَا جَهَرَ فَقُلْتُ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ جَعَلَ فِی الْاَمْرِ سَعَةً

۳۸۷۔ حضرت عبداللہ بن ابوقیسؓ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہؓ سے پوچھا: آنحضرت ﷺ کی رات کو قرأت کیسی تھی؟ فرمایا: آپ ﷺ ہر طرح قرأت کرتے کبھی دھیمی آواز سے اور کبھی بلند آواز سے۔ میں نے کہا: الحمدللہ..... الخ تمام تعریفیں اس ذات کے لیے ہیں جس نے دین میں وسعت رکھی۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث بھی صحیح غریب ہے۔ ابوقتادہؓ کی حدیث بھی غریب ہے۔ اسے یحییٰ بن اسحاق حماد بن سلمہؓ سے روایت کرتے ہیں جب کہ اکثر حضرات اس حدیث کو ثابتؓ سے اور وہ عبداللہ بن رباح سے مرسلاً روایت کرتے ہیں۔

٣٨٨ ـ حدثنا ابوبكر محمد بن نافع البصری نا عبدالصمد بن عبدالوارث عن اسمٰعیل بن مسلم

۳۸۸۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے قرآن کی ایک ہی آیت پڑھ پڑھ کر پوری رات گزار دی۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

العبدی عن ابی المتوکل النّاجی عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَامَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ بِاٰیَةٍ مِنَ الْقُرْاٰنِ لَیْلَةً

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔

باب ۳۲۵۔ مَاجَآءَ فِی فَضْلِ صَلٰوةِ التَّطَوُّعِ فِی الْبَیْتِ

باب۳۲۵۔نفل گھر میں پڑھنے کی فضلیت

۳۸۹۔ حدثنا محمد بن بشار حدثنا محمد بن جعفر نا عبداللّٰه بن سعید بن ابی هند عن سالم ابی النضر عن بسر بن سَعِیْدٍ عَنْ زَیْدِ بْنِ ثَابِتٍ عن النبی صلی اللّٰه علیه وسلم قال افضل صَلٰوتِکُمْ فِیْ بُیُوْتِکُمْ اِلَّا الْمَکْتُوْبَةَ

۳۸۹۔حضرت زید بن ثابتؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فرض نماز کے علاوہ تمہاری افضل ترین نماز وہ ہے جو گھر میں پڑھی جائے۔

اس باب میں عمر بن خطابؓ، جابر بن عبداللہؓ، ابوسعیدؓ، ابوہریرہؓ، ابن عمرؓ، عائشہؓ، عبداللہ بن سعدؓ اور زید بن خالد جہنیؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں کہ زید بن ثابتؓ کی حدیث حسن ہے۔علماء نے اس حدیث کی روایت میں اختلاف کیا ہے۔چنانچہ موسیٰ بن عقبہ اور ابراہیم بن ابونصر اسے مرفوعاً اور بعض حضرات اسے موقوفاً روایت کرتے ہیں جب کہ مالکؒ ابوالنضر سے روایت کرتے ہوئے مرفوع نہیں کرتے۔اور مرفوع حدیث اصح ہے۔

۳۹۰۔ حدثنا اسحٰق بن منصور نا عبداللّٰه بن نمیر عن عبید اللّٰه بن عمر عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ صَلُّوْا فِیْ بُیُوْتِکُمْ وَلَا تَتَّخِذُوْهَا قُبُوْرًا

۳۹۰۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے گھروں میں نماز پڑھا کرو اور انہیں قبریں نہ بناؤ (یعنی قبرستان کی طرح نمازوں سے خالی نہ رکھو)۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

اَبْوَابُ الْوِتْرِ

وتر کے ابواب

باب ۳۲۶۔ مَاجَآءَ فِی فَضْلِ الْوِتْرِ

باب۳۲۶۔وتر کی فضیلت

۳۹۱۔ حدثنا قتیبة ثنا اللیث بن سعد فی عن یزید بن أبی حبیب عن عبداللّٰه بن راشد الزوفی عن عبداللّٰه بن ابی مُرَّةَ الزَّوْفِیْ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ حُذَافَةَ اَنَّهٗ قَالَ خَرَجَ عَلَیْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّ اللّٰهَ اَمَدَّکُمْ بِصَلٰوةٍ هِیَ خَیْرٌ لَّکُمْ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ الْوِتْرُ جَعَلَهُ اللّٰهُ لَکُمْ فِیْمَا بَیْنَ صَلٰوةِ الْعِشَآءِ اِلٰی اَنْ یَّطْلُعَ الْفَجْرُ

۳۹۱۔خارجہ بن حذافہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہماری طرف نکلے اور فرمایا: اللہ تعالیٰ نے ایک نماز سے تمہاری مدد کی ہے جو تمہارے لیے سرخ اونٹوں سے بہتر ہے (یعنی) ''وتر'' یہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے عشاء اور طلوع فجر کے درمیانی وقت میں مقرر فرمایا ہے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، عبداللہ بن عمروؓ، بریدہؓ اور ابوبصرہؓ (صحابی) سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں: خارجہ بن حذافہؓ کی حدیث غریب ہے۔ہم اسے یزید بن ابوحبیب کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔بعض محدثین کو اس حدیث میں وہم ہوا ہے۔ان کا کہنا ہے: عبداللہ بن راشد الزرقی اور یہ وہم ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۳۲۷۔ مَاجَآءَ اِنَّ الْوِتْرَ لَيْسَ بِحَتْمٍ

۳۹۲۔ حدثنا ابو كريب نا ابوبكر بن عياش نا ابواسحٰق عن عاصم بْنِ ضَمُرَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ الْوِتْرُ لَيْسَ بِحَتْمٍ كَصَلٰوتِكُمُ الْمَكْتُوْبَةِ وَلٰكِنْ سَنَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ وِتْرٌ يُحِبُّ الْوِتْرَ فَاَوْتِرُوْا يَآ اَهْلَ الْقُرْاٰنِ

باب ۳۲۷۔ وتر فرض نہیں۔

۳۹۲۔ حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ وتر فرض نماز کی طرح فرض نہیں۔ لیکن رسول اللہ ﷺ کی سنت ہے آپ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ طاق (تنہا) ہے۔ اور طاق کو پسند کرتا ہے۔ اے اہل قرآن وتر پڑھا کرو۔

اس باب میں ابن عمرؓ، ابن مسعودؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت علیؓ کی حدیث حسن ہے۔ سفیان ثوری وغیرہ ابواسحاق سے وہ عاصم بن ضمرہ سے اور وہ حضرت علیؓ سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: (وتر فرض نماز کی طرح فرض نہیں لیکن سنت ہے آپ ﷺ نے اسے سنت بنایا) ہمیں اس کی خبر بندار نے انہیں عبدالرحمٰن بن مہدی نے اور انہیں سفیان نے دی۔ اور یہ ابوبکر بن عیاش کی حدیث سے اصح ہے۔ منصور بن معتمر بھی ابواسحاق سے ابوبکر بن عیاش کی حدیث کے مثل روایت کرتے ہیں۔

باب ۳۲۸۔ مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ النَّوْمِ قَبْلَ الْوِتْرِ

۳۹۳۔ حدثنا ابو كريب نا زكريا ابن ابى زائدة عن اسرائيل عن عيسى بن ابى عزة عن الشعبى عن ابى ثور الازدى عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ اَمَرَنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ اُوْتِرَ قَبْلَ اَنْ اَنَامَ

باب ۳۲۸۔ وتر سے پہلے سونا مکروہ ہے۔

۳۹۳۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ سونے سے پہلے وتر پڑھا کروں۔

عیسیٰ بن ابوعزہ کہتے ہیں کہ شعبی شروع رات میں پڑھتے اور پھر سوتے تھے۔ اس باب میں ابوذرؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں ابوہریرہؓ کی حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ ابوثور کا نام حبیب بن ابوملیکہ ہے۔ علماء صحابہ اور بعد کے علماء کی ایک جماعت نے یہ مسلک اختیار کیا ہے کہ وتر پڑھنے سے پہلے نہ سوئے۔ آنحضرت رسول اللہ ﷺ سے یہ بھی مروی ہے۔ کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جسے یہ ڈر ہو کہ رات کے آخری حصے میں نہیں اٹھ سکے گا تو شروع میں ہی وتر پڑھے۔ اس لیے کہ رات کے آخری حصے میں جب قرآن پڑھا جاتا ہے تو اس میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔ اور یہی افضل ہے کہ ہم سے یہ حدیث ہناد نے روایت کی وہ ابومعاویہ سے وہ اعمش سے وہ ابوسفیان سے وہ جابرؓ سے اور وہ حضور اکرم رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔

باب ۳۲۹۔ مَاجَآءَ فِي الْوِتْرِ مِنْ اَوَّلِ اللَّيْلِ وَاٰخِرِهٖ

۳۹۴۔ حدثنا احمد بن منيع نا ابوبكر بن عياش نا ابوحصين عن يحيى بن وثاب عَنْ مَسْرُوْقٍ اَنَّهٗ سَاَلَ عَائِشَةَ عَنْ وِتْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ اَوْتَرَ اَوَّلِهٖ وَ اَوْسَطِهٖ وَاٰخِرِهٖ فَانْتَهٰى وِتْرُهٗ حِيْنَ مَاتَ فِيْ وَجْهِ السَّحَرِ

باب ۳۲۹۔ وتر رات کے شروع اور آخر دونوں وقتوں میں جائز ہے۔

۳۹۴۔ مسروق نے عائشہؓ سے حضور اکرم رسول اللہ ﷺ کے وتر کے متعلق پوچھا فرمایا: پوری رات میں جب چاہتے وتر پڑھ لیتے۔ کبھی رات کے شروع میں کبھی درمیانی حصے میں اور کبھی رات کے آخری حصے میں۔ یہاں تک کہ جب آپ ﷺ کی وفات ہوئی تو آپ ﷺ رات کے آخری حصے (سحر کے وقت) میں وتر پڑھا کرتے تھے۔ (یعنی آخری ایام میں)۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں، ابوحصین کا نام عثمان بن عاصم اسدی ہے۔اس باب میں علی، جابر ابومسعود انصاری اور ابوقتادہؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں حضرت عائشہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔بعض اہلِ علم نے وتر کو رات کے آخری حصے میں پڑھنے کو اختیار کیا ہے۔

باب ۳۳۰۔ مَاجَآءَ فِی الْوِتْرِ بِسَبْعٍ

باب۳۳۰۔وتر کی سات رکعتیں۔

۳۹۵۔ حدثنا هنادنا ابو معاوية عن الاعمش عن عمرو بن مرة عن يحيى بْنِ الْجَزَّارِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يُوْتِرُ بِثَلٰثَ عَشَرَةَ فَلَمَّا كَبُرَ وَضَعُفَ اَوْتَرَبِسَبْعٍ

۳۹۵۔حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ۱۳ رکعتیں وتر پڑھا کرتے تھے۔پھر جب بوڑھے اور ضعیف ہو گئے تو سات رکعتیں پڑھنے لگے۔

اس باب میں حضرت عائشہؓ سے روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ام سلمہؓ کی حدیث حسن ہے۔آپ ﷺ سے یہ بھی مروی ہے کہ وتر میں ۱۳، ۱۱، ۹، ۷، ۳ اور ایک رکعت پڑھا کرتے تھے۔اسحاق بن ابراہیم کہتے ہیں: ''آنحضرت رسول اللہ ﷺ وتر میں تیرہ (۱۳) رکعتیں پڑھتے تھے اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ وتر سمیت تیرہ (۱۳) پڑھتے تھے۔چنانچہ رات کی نماز بھی وتر کی طرف منسوب ہوگئی۔ اس میں حضرت عائشہؓ سے بھی حدیث منقول ہے ان کا استدلال حضور اکرم رسول اللہ ﷺ سے مروی اس حدیث سے ہے کہ ''اے اہلِ قرآن وتر پڑھا کرو'' اس کا مقصد تہجد کی نماز ہے یعنی تہجد کو بھی (مجازاً) وتر کہتے ہیں اس لیے آپ ﷺ نے اہل قرآن کو تہجد کا حکم فرمایا۔

باب ۳۳۱۔ مَاجَآءَ فِی الْوِتْرِ بِخَمْسٍ

باب۳۳۱۔وتر کی پانچ رکعات پڑھنا

۳۹۶۔ حدثنا اسحق بن منصور انا عبدالله بن نمير نا هشام بن عروة عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ صَلٰوةُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ ثَلٰثَ عَشَرَةَ يُوْتِرُ مِنْ ذٰلِكَ بِخَمْسٍ لَا يَجْلِسُ فِيْ شَيْءٍ مِنْهُنَّ اِلَّا فِيْ اٰخِرِهِنَّ فَاِذَا اَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ قَامَ فَصَلّٰى رَكْعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ

۳۹۶۔حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی رات کی نماز تیرہ (۱۳) رکعتوں پر مشتمل تھی اس میں سے پانچ رکعتیں وتر پڑھتے اور ان کے دوران نہیں بیٹھتے تھے پھر آخری رکعت میں بیٹھتے۔پھر جب مؤذن اذان دیتا تو کھڑے ہوتے اور دو رکعتیں پڑھتے جو بہت ہلکی ہوتیں۔

اس باب میں ابوایوبؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں حضرت عائشہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور بعض علماء صحابہ وغیرہ نے یہی مسلک اختیار کیا ہے کہ وتر کی پانچ رکعتیں ہیں۔مزید یہ کہ ان کے دوران بیٹھے نہیں صرف آخری رکعت میں بیٹھے۔

باب ۳۳۲۔ مَاجَآءَ فِی الْوِتْرِ بِثَلٰثٍ

باب۳۳۲۔وتر میں تین رکعتیں ہیں۔

۳۹۷۔ حدثنا هنادنا ابوبكر بن عياش عن ابی اسحق عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يُوْتِرُ بِثَلٰثٍ يَقْرَأُ فِيْهِنَّ بِتِسْعِ سُوَرٍ مِنَ الْمُفَصَّلِ يَقْرَاءُ فِيْ كُلِّ رَكْعَةٍ بِثَلٰثِ سُوَرٍ اٰخِرُهُنَّ قُلْ هُوَاللّٰهُ اَحَدٌ

۳۹۷۔حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تین رکعت وتر پڑھ کرتے تھے اور ان میں نو مفصل کی سورتیں پڑھتے تھے اور ہر رکعت میں تین سورتیں جن میں سے آخری سورۂ اخلاص ہوتی تھی۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں عمران بن حصینؓ، عائشہؓ، ابن عباسؓ، ابوایوبؓ، عبدالرحمٰن بن ابزیؓ سے بھی روایت ہے عبدالرحمٰن بن ابزیؓ، ابی بن کعبؓ سے روایت کرتے ہیں۔ عبدالرحمٰن بن ابزیؓ حضور اکرم رسول اللہ ﷺ سے بھی روایت کرتے ہیں۔ بعض حضرات اسے اس طرح نقل کرتے ہوئے ابی بن کعبؓ کا ذکر نہیں کرتے جب کہ بعض حضرات عبدالرحمٰن بن ابزیؓ سے اور وہ ابی بن کعبؓ سے نقل کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں علماء صحابہ وغیرہ کی ایک جماعت اسی پر عمل کرتی ہے کہ وتر میں تین رکعات پڑھی جائیں۔ سفیان کہتے ہیں: اگر چاہو تو پانچ رکعتیں پڑھو اور چاہو تو تین اور اگر چاہو کہ ایک رکعت پڑھو تو بھی صحیح ہے۔ اور میرے نزدیک تین رکعت وتر پڑھنا مستحب ہے یہ ابن مبارک اور اہل کوفہ (احناف) کا قول ہے۔

مسئلہ: حنفیہ کے نزدیک وتر کی تین رکعات ہیں جو کہ متعین ہیں اور وہ بھی ایک سلام کے ساتھ دو سلاموں کے ساتھ تین رکعتیں پڑھنا احناف کے نزدیک جائز نہیں۔ یہ حضرات دلیل کے طور پر کئی احادیث پیش کرتے ہیں۔

(۱) ترمذی ہی میں مذکور حدیث ابوسلمہ (۳۸۰) اس حدیث میں صراحت کے ساتھ مذکور ہے کہ آپ ﷺ تین رکعتیں پڑھتے تھے۔

(۲) حدیث نمبر ۳۹۹: اس میں بھی تین ہی رکعات کا ذکر ہے۔

(۳) حدیث نمبر ۳۹۷: اس میں بھی تین رکعات کی تصریح ہے جو ابھی گزری ہے یعنی حدیثِ باب

(۴) حدیث نمبر ۴۰۰: حضرت عائشہؓ کی حدیث اس میں بھی صراحت کے ساتھ تین رکعتوں کا ذکر ہے۔

یہ تمام احادیث وتر کی تین رکعات پر صراحت کے ساتھ دلالت کرتی ہیں۔ جہاں تک دوسری روایات کا تعلق ہے تو دراصل ان میں ایک سے لے کر تیرہ (۱۳) رکعات تک کا ذکر ہے۔ اور ان روایات میں وتر سے مراد پوری نمازِ شب ہے۔ جیسے کہ امام ترمذی نے بھی امام اسحٰق بن راہویہ کا قول نقل کیا ہے جہاں تک حضرت عائشہؓ کی حدیث کا تعلق ہے کہ ''آپ ﷺ وتر میں پانچ رکعتیں پڑھتے اور درمیان میں نہیں بیٹھتے تھے''۔ تو درحقیقت ان پانچ رکعتوں میں دو رکعت نفل بھی شامل ہے، اور نہ بیٹھنے سے مراد کافی دیر تک بیٹھ کر دعا وذکر وغیرہ کرنا ہے نہ کہ قعدہ کی نفی۔

رہ گیا مسئلہ ان تینوں رکعات میں ایک ہی سلام پھیرنے کا، تو اس کی دلیل یہ ہے کہ وتر کی تین رکعات کی جتنی روایات اوپر ذکر کی گئیں ان میں سے کسی میں بھی دو سلاموں کا ذکر نہیں۔ اگر آنحضرت رسول اللہ ﷺ کا معمول دو سلاموں کے ساتھ تین رکعات پڑھنے کا ہوتا تو یہ ایک غیر معمولی بات ہوتی جس کا ذکر صحابۂ کرامؓ ضرور کرتے اس لیے یہی کہا جائے گا کہ آپ ﷺ یہ تین رکعتیں معمول کے مطابق مغرب کی نماز کی طرح ایک ہی سلام کے ساتھ ادا فرماتے تھے۔

صحابۂ کرامؓ کی ایک بڑی جماعت جن میں حضرت ابوبکر صدیقؓ، عمر فاروقؓ، علیؓ، ابن مسعودؓ اور حضرت ابن عباسؓ جیسے جلیل القدر صحابہ بھی شامل ہیں۔ یہ تمام حضرات بھی ایک سلام کے ساتھ تین رکعات پڑھنے کے قائل ہیں۔ ان کی روایات و آثار مصنف عبدالرزاق، مصنف ابن ابی شیبہ اور طحاوی وغیرہ میں موجود ہیں لہٰذا حنفیہ کا مسلک آثارِ صحابہ سے بھی مؤید ہے۔ (واللہ اعلم مترجم)

باب ۳۳۳۔ مَاجَآءَ فِي الْوِتْرِ بِرَكْعَةٍ

باب ۳۳۳۔ وتر میں ایک رکعت پڑھنا۔

۳۹۸۔ حدثنا قتيبة نا حَمَّاد بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ سَاَلْتُ ابْنُ عُمَرَ فَقُلْتُ اُطِيْلُ فِي رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ فَقَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ مِنَ اللَّيْلِ مَثْنٰى مَثْنٰى وَيُوْتِرُ بِرَكْعَةٍ وَّكَانَ

۳۹۷۔ حضرت انس بن سیرینؒ کہتے ہیں میں نے ابن عمرؓ سے پوچھا کیا میں فجر کی دو رکعتوں (سنتوں) میں قرأت لمبی کروں! فرمایا: نبی اکرم ﷺ رات کو دو دو رکعت کر کے نماز پڑھتے اور پھر آخر میں ایک رکعت وتر اور فجر کی دو رکعتیں اس وقت پڑھتے جب فجر کی اذان سنتے۔

يُصَلِّيْ الرَّكْعَتَيْنِ وَالْاَذَانُ فِيْ اُذُنِهٖ

اس باب میں عائشہؓ، جابرؓ، فضل بن عباسؓ، ابوایوبؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور بعض صحابہ اور تابعین کا اسی پر عمل ہے کہ دو رکعتوں اور تیسری رکعت کے درمیان فصل کرے (سلام پھیرے) اور تیسری رکعت وتر کی پڑھے۔ یہ امام مالک، شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے۔

باب ٣٣٤ ـ مَاجَآءَ مَا يُقْرَأُ فِي الْوِتْرِ

باب ۳۳۴۔ وتر نماز میں کیا پڑھے؟

٣٩٩ ـ حدثنا علي بن حجر ناشريك عن ابي اسحٰق عن سعيد بْنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْوِتْرِ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰى وقل يآيها الكافرون وَقُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ فِيْ رَكْعَةٍ رَكْعَةٍ

۳۹۹۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں سورۂ اعلیٰ (سبح اسم ربک الاعلیٰ) سورۂ کافرون اور سورۂ اخلاص پڑھا کرتے تھے۔ یعنی ہر رکعت میں ایک ایک سورت پڑھتے تھے۔

اس باب میں علیؓ، عائشہؓ اور عبدالرحمٰن بن ابزی بھی ابی بن کعب سے روایت کرتے ہیں آپ ﷺ سے یہ بھی مروی ہے کہ آپ ﷺ نے تیسری رکعت میں سورۂ اخلاص اور معوذتین بھی پڑھیں (قل اعوذ برب الفلق، قل اعوذ برب الناس) جسے صحابۂ کرام اور ان کے بعد کے علماء کی اکثریت نے اختیار کیا ہے وہ یہی ہے کہ ''سبح اسم ربک الاعلیٰ''، سورۂ کافرون اور سورۂ اخلاص، تینوں میں ہر رکعت میں ایک سورت پڑھے (یعنی سورۂ اعلیٰ پہلی رکعت میں اور دوسری میں سورۂ کافرون اور تیسری میں سورۂ اخلاص۔ مترجم)

٤٠٠ ـ حدثنا اسحٰق بن ابراهيم بن حبيب بن شهيدالبصري نا محمد بن سلمة الحراني عَنْ خُصَيْفٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِبْنِ جُرَيْجٍ قَالَ سَاَلْتُ عَائِشَةَ بِاَيِّ شَيْءٍ كَانَ يُوْتِرُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ يَقْرَاُ فِي الْاُوْلٰى بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰى وَفِي الثَّانِيَةِ بِقُلْ يَاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ وَفِي الثَّالِثَةِ بِقُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ وَالْمُعَوِّذَتَيْنِ

۴۰۰۔ حضرت عبدالعزیز بن جریج فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہؓ سے سوال کیا: رسول اللہ ﷺ وتر کے میں کیا پڑھا کرتے تھے؟ حضرت عائشہؓ نے فرمایا: آپ ﷺ پہلی رکعت میں ''سبح اسم ربک الاعلیٰ'' دوسری میں ''قل یاایھاالکفرون'' اور تیسری میں ''قل ھواللہ احد'' اور معوذتین پڑھتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے۔ یہ عبدالعزیز، ابن جریج کے والد اور عطاء کے ساتھی ہیں، اور ابن جریج کا نام عبدالملک بن عبدالعزیز بن جریج ہے۔ یہ حدیث یحییٰ بن سعید انصاری بھی عمرہ سے وہ عائشہؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتی ہیں۔

باب ٣٣٥ ـ مَاجَآءَ فِي الْقُنُوْتِ فِي الْوِتْرِ

باب ۳۳۵۔ وتر میں قنوت پڑھنا۔

٤٠١ ـ حدثنا قتيبة نا ابوالاحوص عن ابي اسحٰق عن بريد بن اَبِيْ مَرْيَمَ عَنْ اَبِي الْحَوْرَآءِ قَالَ قَالَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ عَلَّمَنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۴۰۱۔ ابوحوراء کہتے ہیں کہ حسن بن علیؓ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے مجھے کچھ کلمات سکھائے تاکہ میں انہیں وتر میں پڑھا کروں (وہ یہ ہیں اللھم اھدنی..... سے آخر حدیث تک۔ اس دعا کا ترجمہ: (اے اللہ

وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَلِمَاتٍ اَقُوْلُهُنَّ فِي الْوِتْرِ اَللّٰهُمَّ اهْدِنِيْ فِيْمَنْ هَدَيْتَ وَعَافِنِيْ فِيْمَنْ عَافَيْتَ وَتَوَلَّنِيْ فِيْمَنْ تَوَلَّيْتَ وَبَارِكْ لِيْ فِيْمَا اَعْطَيْتَ وَقِنِيْ شَرَّ مَا قَضَيْتَ فَاِنَّكَ تَقْضِيْ وَلَا يُقْضٰى عَلَيْكَ وَاِنَّهٗ لَا يَذِلُّ مَنْ وَّالَيْتَ تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ

مجھے ہدایت کر ان لوگوں کے ساتھ جنہیں تو نے ہدایت عطا کی، مجھے عافیت عطا فرما ان لوگوں کے ساتھ جن کو تو نے عافیت بخشی (یعنی آفتوں اور مصیبتوں سے بچا) اور مجھ سے ان لوگوں کے ساتھ محبت کر جن سے تو نے محبت کی اور جو کچھ تو نے مجھے عطا کیا ہے اس میں برکت عطا فرما اور مجھے ان برائیوں سے بچا جو میرے مقدر میں لکھ دی گئیں۔ بے شک تو جس چیز کا چاہتا ہے حکم دیتا ہے اور تجھے کوئی حکم نہیں دیتا اور جسے تو دوست رکھتا ہے اسے کوئی ذلیل نہیں کر سکتا۔ اے پروردگار تو بابرکت ہے اور تیری ہی ذات بلند و برتر ہے۔

اس باب میں حضرت علیؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔ ہم اسے اس سند سے ابوحوراء سعدی کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔ ابوحوراء کا نام ربیعہ بن شیبان ہے۔ اور آپ ﷺ سے مروی قنوت کے متعلق روایات میں اس سے بہتر روایت کا ہمیں علم نہیں۔ علماء کا قنوت کے متعلق اختلاف ہے۔ عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ پورا سال قنوت پڑھے اور ان کے نزدیک قنوت کی دعا رکوع سے پہلے پڑھنا مختار ہے۔ یہ بعض علماء کا بھی قول ہے اور یہی قول سفیان ثوری، ابن مبارک، اسحاق اور اہل کوفہ کا بھی ہے۔ حضرت علیؓ سے مروی ہے کہ وہ صرف رمضان کے دوسرے پندرہ دن میں رکوع کے بعد قنوت پڑھا کرتے تھے۔ بعض اہل علم نے بھی یہی مسلک اختیار کیا ہے اور یہی شافعی اور احمد کا قول ہے۔

مسئلہ: امام ترمذی نے یہاں حنفیہ (اہل کوفہ) کا مسلک ذکر کر دیا ہے۔

ان حضرات کی دلیل ابن ماجہ میں حضرت ابی بن کعبؓ کی روایت ہے کہ ''ان رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم کا ن یوتر فیقنت قبل الر کوع'' یعنی آنحضرت ﷺ وتر پڑھتے اور ان میں دعائے قنوت رکوع سے پہلے پڑھتے۔ اس سے معلوم ہوا کہ احناف کے پاس اس مسئلے میں مرفوع حدیث بھی ہے اور حضرت ابن مسعودؓ کا اثر بھی جو کہ اوپر مذکور ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۳۳۶۔ مَاجَآءَ فِي الرَّجُلِ يَنَامُ عَنِ الْوِتْرِ اَوْيَنْسٰى

باب ۳۳۶۔ جو شخص وتر پڑھنا بھول جائے یا پڑھے بغیر سو جائے۔

۴۰۲۔ حدثنا محمود بن غيلان نا وكيع نا عبدالرحمٰن بن زيد بن اسلم عن ابيه عن عطاء بن يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ نَامَ عَنِ الْوِتْرِ اَوْ نَسِيَهٗ فَلْيُصَلِّ اِذَا ذَكَرَ وَاِذَا اسْتَيْقَظَ

۴۰۲۔ حضرت ابوسعید خدریؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص وتر پڑھے بغیر سو جائے یا بھول جائے تو جب جاگے یا اسے یاد آجائے تو پڑھ لے۔

۴۰۳۔ حدثنا قتيبة نا عَبْدُاللّٰهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ ابيه اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَامَ عَنْ وِتْرِهٖ فَلْيُصَلِّ اِذَا اَصْبَحَ

۴۰۳۔ حضرت زید بن اسلم کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر کوئی وتر پڑھے بغیر سو جائے تو صبح ہونے پر پڑھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث پہلی حدیث سے اصح ہے میں نے ابوداؤد سنجری (یعنی سلیمان بن اشعث) سے سنا کہ انہوں نے احمد بن حنبل سے عبدالرحمٰن بن زید بن اسلم کے متعلق پوچھا۔ انہوں نے کہا: ان کے بھائی عبداللہ میں کوئی مضائقہ نہیں اور میں نے امام بخاری کو علی بن عبداللہ کے حوالے سے عبدالرحمٰن بن زید بن اسلم کو ضعیف کہتے ہوئے سنا۔ انہوں نے کہا کہ عبداللہ بن زید بن اسلم ثقہ ہیں۔ بعض اہل کوفہ اس حدیث پر عمل کرتے ہیں ان کا کہنا ہے کہ جب یاد آجائے تو وتر پڑھے اگرچہ سورج کے طلوع ہونے کے بعد یاد آئے۔ سفیان ثوری کا بھی یہی قول ہے۔

مسئلہ: احناف اور جمہور کے درمیان وتر کے وجوب اور سنیت میں مشہور اختلاف ہے۔ احناف اس کو واجب قرار دیتے ہیں۔ ان کے دلائل میں سے چند حسب ذیل ہیں۔

(۱) حضرت ابوسعید خدریؓ کی حدیث باب۔ اس میں وتر کی قضاء کا حکم دیا گیا ہے اور قضا کا حکم واجبات میں ہوتا ہے سنن میں نہیں۔

(۲) حضرت خارجہ بن حذافہ کی حدیث جو ترمذی میں باب ۳۲۶ وتر کی فضیلت حدیث ۳۹۱ ہے۔ اس حدیث میں آپ ﷺ نے فرمایا: ''ان اللّٰہ امدکم''.....الخ۔ لفظ ''امد'' مدد کرنے اور اضافہ کرنے کے معنی میں آتا ہے اور اس کی نسبت اللہ کی طرف کی گئی ہے۔ اگر وتر سنت ہوتے تو ان کی نسبت آنحضرت ﷺ کی طرف ہوتی جیسے کہ ایک مرتبہ آپ ﷺ نے فرمایا: ''اللہ تعالیٰ نے تم پر (رمضان) کے روزے فرض کیے اور میں نے اس کی راتوں کا قیام سنت بنادیا۔ لہٰذا ''ان اللّٰہ امدکم'' میں اللہ تعالیٰ کی طرف اضافے کی نسبت اس کے وجوب پر دلالت کرتی ہے۔

(۳) حضرت علیؓ کی حدیث یہ بھی ترمذی ہی میں حدیث ۳۹۲ ہے اس میں فرمایا گیا۔ ''فأوتروا یا اھل قرآن'' اس میں امر کا صیغہ استعمال کیا گیا جو وجوب پر دلالت کرتا ہے۔

(۴) نبی کریم ﷺ نے وتر ہمیشہ پڑھے اور انہیں کبھی ترک نہیں کیا اور اس کے ترک کرنے والے کے متعلق فرمایا ''من لم یوتر فلیس منا'' جو وتر نہ پڑھے وہ ہم میں سے نہیں۔

یہ تمام دلائل وتر کے واجب ہونے پر دلالت کرتے ہیں لیکن یہاں ایک بات قابل ذکر ہے کہ احناف اور جمہور کے درمیان یہ اختلاف لفظی ہے اس لیے کہ ائمہ ثلاثہ مالکؒ، شافعیؒ اور احمدؒ کے نزدیک سنت اور فرض کے درمیان کوئی درجہ نہیں اور امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک ان دونوں کے درمیان واجب کا درجہ ہے گویا کہ دونوں اس بات پر متفق ہیں کہ وتر کا مرتبہ فرض سے نیچے اور سنن مؤکدہ سے اوپر ہے۔ کیونکہ ائمہ ثلاثہ بھی اسے آکد السنن مانتے ہیں لہٰذا دونوں میں کوئی خاص فرق نہیں۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)

باب ۳۳۷۔ مَاجَآءَ فِیْ مُبَادَرَةِ الصُّبْحِ بِالْوِتْرِ

باب ۳۳۷۔ صبح سے پہلے وتر پڑھنا۔

۴۰۴۔ حدثنا احمد بن منیع نا یحیی بن زکریا بن ابی زائدۃ نا عبیداللّٰہ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِیَّ قَالَ بَادِرُوا الصُّبْحَ بِالْوِتْرِ

۴۰۴۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: صبح ہونے سے پہلے وتر ادا کرلیا کرو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴۰۵۔ حدثنا الحسن بن علی الخلال نا عبد اَبِیْ نَضْرَةَ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ الخدریِّ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ

۴۰۵۔ حضرت ابوسعید خدریؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وتر صبح ہونے سے پہلے پڑھو۔

وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اَوْتِرُوْا قَبْلَ اَنْ تُصْبِحُوْا

۴۰۶۔ حدثنا محمود بن غيلان نا عنالرزاق نا ابن جريج عن سليمان بن موسىٰ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ فَقَدْ ذَهَبَ كُلُّ صَلٰوةِ اللَّيْلِ وَالْوِتْرُ فَاَوْتِرُوْا قَبْلَ طُلُوْعِ الْفَجْرِ

۴۰۶۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب فجر طلوع ہوئی تو رات کی نمازوں (تہجد وغیرہ) اور وتر کا وقت ختم ہوگیا۔ لہٰذا فجر کے طلوع ہونے سے پہلے وتر پڑھ لیا کرو۔

امام ترمذی کہتے ہیں سلیمان بن موسیٰ اس لفظ کو بیان کرنے میں منفرد ہیں آپ ﷺ سے مروی ہے کہ فرمایا: ''فجر کے بعد وتر نہیں'' اور یہ کئی علماء کا قول ہے۔ شافعی، احمد اور اسحاق بھی یہی کہتے ہیں کہ فجر کے بعد وتر نہیں ہیں۔

باب ۳۳۸۔ مَاجَآءَ لَا وِتْرَانِ فِيْ لَيْلَةٍ

باب ۳۳۸۔ایک رات میں دو وتر نہیں۔

۴۰۷۔ حدثنا هناد نا ملازم بن عمرو قال حدثني عبدالله بْنِ بَدْرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا وِتْرَانِ فِيْ لَيْلَةٍ

۴۰۷۔قیس بن طلق بن علیؓ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے آنحضرت ﷺ سے سنا: ایک رات میں دو وتر نہیں ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے۔ علماء کا اس شخص کے متعلق اختلاف ہے جو رات کے شروع میں وتر پڑھے اور پھر آخری حصے میں دوبارہ پڑھے۔ چنانچہ بعض علماء کہتے ہیں کہ وتر توڑ دے اور ان کے ساتھ ایک رکعت ملا کر جو چاہے پڑھ لے پھر نماز کے آخر میں وتر پڑھے اس لیے کہ ایک رات میں دو وتر نہیں پڑھے جاتے۔ یہ صحابہ، ان کے بعد کے علماء اور امام اسحاق کا قول ہے۔ بعض علماء صحابہ کا کہنا ہے کہ اگر رات کے شروع میں وتر پڑھ کر سو گیا پھر آخری حصے میں اٹھا تو جتنی چاہے نماز پڑھے وتر کو نہ توڑے اور انہیں اسی طرح چھوڑ دے۔ یہ سفیان ثوری، مالک بن انس، احمد اور ابن مبارک کا بھی قول ہے یہ زیادہ صحیح ہے اس لیے کہ آنحضرت ﷺ سے کئی سندوں سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے وتر کے بعد نماز پڑھی۔

۴۰۸۔ حدثنا محمد بن بشار نا حماد بن مسعدة عن ميمون بن موسى المرائي عن الحسن عَنْ اُمِّهٖ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيْ بَعْدَ الْوِتْرِ رَكْعَتَيْنِ

۴۰۸۔حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر کے بعد دو رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔

حضرت ابوامامہؓ، عائشہؓ اور کئی صحابہ سے بھی اسی کے مثل مروی ہے۔

باب ۳۳۹۔ مَاجَآءَ فِي الْوِتْرِ عَلَى الرَّاحِلَةِ

باب ۳۳۹۔سواری پر وتر پڑھنا

۴۰۹۔ حدثنا قتيبة نا مالك بن انس عن ابى بكر بن عمر بن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَعِيْدِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ فِيْ سَفَرٍ فَتَخَلَّفْتُ عَنْهُ فَقَالَ اَيْنَ

۴۰۹۔حضرت سعید بن یسارؒ فرماتے ہیں کہ میں حضرت ابن عمرؓ کے ساتھ ایک سفر میں تھا کہ میں ان سے پیچھے رہ گیا۔ انہوں نے فرمایا: تم کہاں تھے؟ میں نے کہا میں وتر پڑھ رہا تھا۔ انہوں نے کہا: تیرے

كُنْتَ فَقُلْتُ اَوَ تَرَتْ فَقَالَ اَلَيْسَ لَكَ فِيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ رَايْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ يُوْتِرُ عَلٰى رَاحِلَتِهٖ

لیے رسول اللہ ﷺ کی زندگی اسوۂ حسنہ نہیں، میں نے آپ ﷺ کو سواری پر وتر پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔

اس باب میں حضرت ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے کہ سواری پر وتر پڑھ لے اور یہی شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ وتر سواری پر نہ پڑھے۔ اگر وتر پڑھنا چاہے تو اُترے اور زمین پر پڑھے۔ یہ بعض اہل کوفہ کا قول ہے۔

باب ۲۴۰۔ مَاجَآءَ فِيْ صَلٰوةِ الضُّحٰى

باب ۲۴۰۔ چاشت کی نماز۔

۴۱۰۔ حدثنا ابو كريب محمد بن العلاء نا يونس بن بكير عن محمد بن اسحق حدثني موسىٰ بن غلانٍ بن انس عن عمه ثمامة بن انس بْنِ مَالِكٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى الضُّحٰى ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً بَنَى اللّٰهُ لَهٗ قَصْرًا فِي الْجَنَّةِ مِنْ ذَهَبٍ

۴۱۰۔ حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص چاشت کی نماز بارہ رکعت پڑھے اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں سونے کا ایک محل بناتے ہیں (دن چڑھنے کے بعد سے زوال تک کے وقت میں)

اس باب میں ام ہانیؓ، ابو ہریرہؓ، نعیم بن ہمارؓ، ابوذرؓ، عائشہؓ، ابوامامہؓ، عتبہ بن عبد اسلمیؓ، ابن ابی اوفیؓ، ابوسعیدؓ، زید بن ارقمؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں انسؓ کی حدیث غریب ہے ہم اسے اس سند کے علاوہ نہیں جانتے۔

۴۱۱۔ حدثنا ابوموسى محمد بن المثنى نا محمد بن جعفر نا شعبة عن عمرو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِالرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ لَيْلٰى قَالَ مَا اَخْبَرَنِيْ اَحَدٌ اَنَّهٗ رَاٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الضُّحٰى اِلَّا اُمُّ هَانِيءٍ فَاِنَّهَا حَدَّثَتْ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ دَخَلَ بَيْتَهَا يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ فَاغْتَسَلَ فَسَبَّحَ ثَمَانَ رَكَعَاتٍ مَارَاَيْتُهٗ صَلّٰى صَلٰوةً قَطُّ اَخَفَّ مِنْهَا غَيْرَ اَنَّهٗ كَانَ يُتِمُّ الرُّكُوْعَ وَالسُّجُوْدَ

۴۱۱۔ عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰ کہتے ہیں مجھے ام ہانی کے علاوہ کسی نے نہیں بتایا کہ اس نے رسول اللہ ﷺ کو چاشت پڑھتے ہوئے دیکھا۔ یہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ کے دن ان کے گھر میں داخل ہوئے، غسل کیا اور آٹھ رکعت نماز پڑھی، میں نے آپ ﷺ کو اس سے پہلے اتنی خفیف نماز پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا۔ اتنا ضرور تھا کہ آپ ﷺ رکوع اور سجدے پوری طرح کر رہے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے گویا کہ احمد کے نزدیک اس باب کی اصح روایت ام ہانی ہی کی حدیث ہے نعیم کے بارے علماء میں اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں نعیم بن خمار اور بعض ابن ہمار کہتے ہیں انہیں ابن ہمار اور ابن ہمام بھی کہا جاتا ہے جب کہ صحیح ابن ہمار ہی ہے۔ ابونعیم کو اس میں وہم ہو گیا ہے وہ ابن خمار کہتے ہیں۔ انہوں نے اس میں خطا کی ہے اور پھر نعیم اور نبی اکرم ﷺ کے درمیان واسطہ چھوڑ دیا ہے۔ مجھے یہ عبد بن حمید نے ابونعیم کے حوالے سے بتایا۔

۴۱۲۔ حدثنا ابو جعفر السمناني نا محمد بن الحسين نا ابو مسهر نا اسمٰعيل بن عياش عن

۴۱۲۔ حضرت ابوذرؓ حضور اکرم ﷺ سے حدیث قدسی نقل کرتے ہیں کہ: اے بنی آدم تو میرے لیے دن کے شروع میں چار رکعت پڑھ۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

بحیربن سعد عن خالد بن معدان عن جبیر بن نُفَیرٍ عَنْ اَبِی الدَّرْدَاءِ وَاَبِیْ ذَرٍّ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَنِ اللّٰهِ تَبَارَكَ وَتَعَالٰی اَنَّهٗ قَالَ ابْنَ اٰدَمَ ارْكَعْ لِیْ اَرْبَعَ رَكَعَاتٍ مِنْ اَوَّلِ النَّهَارِ اَكْفِكَ اٰخِرَهٗ

میں تیرے دن بھر کے کاموں کو پورا کروں گا۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ حدیث غریب ہے۔ وکیع، بشر بن شمیل اور کئی ائمہ حدیث اس حدیث کو نہاس بن قہم سے روایت کرتے ہیں اور ہم نہاس کو اس حدیث ہی سے پہچانتے ہیں۔

۴۱۳۔ حدثنا محمد بن عبدالاعلی البصری نا یزید بْنِ زریع عَنْ نَهَّاسِ بْنِ قَهْمٍ عَنْ شَدَّادِ بْنِ اَبِیْ عَمَّارٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ حَافَظَ عَلٰی شُفْعَةِ الضُّحٰی غُفِرَلَهٗ ذُنُوْبُهٗ وَاِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ

۴۱۳۔ نہاس بن قہم، شداد بن ابوعمار سے اور وہ ابوہریرہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے چاشت کی دو رکعت ہمیشہ پڑھیں اس کے گناہ معاف کر دیئے گئے۔ خواہ وہ سمندر کی جھاگ کی طرح ہی کیوں نہ ہوں۔

۴۱۴۔ حدثنا زیاد بن ایوب البغدادی نا محمدبن ربیعة عن فضیل ابن مرزوق عن عطیة الْعَوْفِیْ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ نِ الْخُدْرِیِّ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یُصَلِّی الضُّحٰی حَتّٰی نَقُوْلَ لَا یَدَعُهَا وَیَدَعُهَا حَتّٰی نَقُوْلَ لَا یُصَلِّیْ

۴۱۴۔ حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب چاشت کی نماز پڑھنے لگتے تو ہم کہتے ہیں اب آپ ﷺ اسے نہیں چھوڑیں گے۔ پھر جب آپ چھوڑ دیتے تو ہم کہتے اب آپ ﷺ اسے نہیں پڑھیں گے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے۔

باب ۳۴۱۔ مَاجَآءَ فِیْ صَلٰوةِ عِنْدَ الزَّوَالِ

باب ۳۴۱۔ زوال کے وقت نماز پڑھنا

۴۱۵۔ حدثنا ابو موسیٰ محمد بن المثنی نا ابوداؤد الطیالسی نا محمد بن مسلم بن ابی الوضاح هو ابوسعید المؤدب عن عبدالکریم الْجَزَرِیْ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ السَّائِبِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَانَ یُصَلِّیْ اَرْبَعًا بَعْدَ اَنْ تَزُوْلَ الشَّمْسُ قَبْلَ الظُّهْرِ فَقَالَ اِنَّهَا سَاعَةٌ تُفْتَحُ فِیْهَا اَبْوَابُ السَّمَآءِ وَاُحِبُّ اَنْ یَّصْعَدَلِیْ فِیْهَا عَمَلٌ صَالِحٌ

۴۱۵۔ حضرت عبداللہ بن سائبؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ زوال کے بعد اور ظہر سے پہلے چار رکعت پڑھا کرتے اور فرماتے یہ ایسا وقت ہے کہ اس میں آسمانوں کے دروازے کھلتے ہیں میں چاہتا ہوں کہ ایسے وقت میں میرا نیک عمل اوپر جائے۔

اس باب میں علیؓ اور ابوایوبؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث عبداللہ بن سائب حسن غریب ہے۔ آنحضرت سے مروی ہے کہ زوال کے بعد چار رکعت نماز ایک ہی سلام سے پڑھا کرتے تھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۳۴۲۔ مَاجَآءَ فِیْ صَلٰوۃِ الْحَاجَۃِ

۴۱۶۔ حدثنا علی بن عیسی بن یزید البغدادی ناعبداللّٰہ بن بکرا السمی دنا عبداللّٰہ بن منیر عن عبداللّٰہ بن ابی بکر عن فائدین عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَبْدِ اللّٰہِ بْنِ اَبِیْ اَوْفٰی قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ مَنْ کَانَتْ لَہٗ اِلَی اللّٰہِ حَاجَۃٌ اَوْ اِلٰی اَحَدٍ مِنْ بَنِیْ اٰدَمَ فَلْیَتَوَضَّأْ وَلْیُحْسِنِ الْوُضُوْءَ ثُمَّ لْیُصَلِّ رَکْعَتَیْنِ ثُمَّ لِیُثْنِ عَلَی اللّٰہِ وَلْیُصَلِّ عَلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ ثُمَّ لِیَقُلْ لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ الْحَلِیْمُ الْکَرِیْمُ سُبْحَانَ اللّٰہِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِیْمِ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ اَسْاَلُکَ مُوْجِبَاتِ رَحْمَتِکَ وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِکَ وَالْغَنِیْمَۃَ مِنْ کُلِّ بِرٍّ وَالسَّلَامَۃَ مِنْ کُلِّ اِثْمٍ لَا تَدَعْ لِیْ ذَنْبًا اِلَّا غَفَرْتَہٗ وَلَا ھَمًّا اِلَّا فَرَّجْتَہٗ وَلَا حَاجَۃً ھِیَ لَکَ رِضًا اِلَّا قَضَیْتَھَا یَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِیْنَ

باب۳۴۲۔ نماز حاجت پڑھنا

۴۱۶۔ حضرت عبداللہ بن ابی اوفیٰ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کسی کو اللہ کی طرف کوئی حاجت یا لوگوں میں سے کسی سے کوئی کام ہو تو اچھی طرح وضو کرے، پھر دو رکعت نماز پڑھے۔ پھر اللہ تعالیٰ کی تعریف اور نبی کریم ﷺ پر درود بھیجے اور پھر یہ پڑھے۔ لا الٰہ الا اللّٰہ..... حدیث کے آخر تک۔ (ترجمہ: اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں جو چشم پوشی اور بخشش کرنے والا ہے اور عرشِ عظیم کا مالک ہے تمام تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں جو تمام عالم کا رب ہے۔ اے اللہ: میں تجھ سے وہ چیزیں مانگتا ہوں جن پر تیری رحمت ہوتی ہے اور تیری بخشش کا سبب ہوتی ہیں۔ اور میں ہر نیکی میں سے اپنا حصہ مانگتا ہوں اور ہر گناہ سے سلامتی طلب کرتا ہوں۔ اے اللہ میرے گناہ بخشے بغیر، میرے کسی غم کو دور کئے بغیر، میری کسی حاجت کو جو تیرے نزدیک پسندیدہ ہو، پورا کیے بغیر نہ چھوڑنا، اے رحم کرنے والوں سے بہت زیادہ رحم کرنے والے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے اس کی اسناد میں کلام ہے۔ اور فائد بن عبدالرحمٰن ضعیف ہیں، ان کی کنیت ابوورقاء ہے۔

باب ۳۴۳۔ مَاجَآءَ فِیْ صَلٰوۃِ الْاِسْتِخَارَۃِ

۴۱۷۔ حدثنا قتیبۃ نا عبدالرحمٰن بن ابی الموالی عن محمد بْنِ الْمُنْکَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِاللّٰہِ قَالَ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ یُعَلِّمُنَا الْاِسْتِخَارَۃَ فِی الْاُمُوْرِ کُلِّھَا کَمَا یُعَلِّمُنَا السُّوْرَۃَ مِنَ الْقُرْاٰنِ یَقُوْلُ اِذَا ھَمَّ اَحَدُکُمْ بِالْاَمْرِ فَلْیَرْکَعْ رَکْعَتَیْنِ مِنْ غَیْرِ الْفَرِیْضَۃِ ثُمَّ لْیَقُلْ اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَسْتَخِیْرُکَ بِعِلْمِکَ وَاَسْتَقْدِرُکَ بِقُدْرَتِکَ وأسئالك من فضلك العظيم فأنك تقدر وَلَا اَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا اَعْلَمُ وَاَنْتَ عَلَّامُ الْغُیُوْبِ اَللّٰھُمَّ اِنْ کُنْتَ تَعْلَمُ اَنَّ ھٰذَا الْاَمْرَ خَیْرٌ لِّیْ فِیْ دِیْنِیْ وَمَعِیْشَتِیْ وَعَاقِبَۃِ اَمْرِیْ اَوْ قَالَ فِیْ عَاجِلِ اَمْرِیْ وَاٰجِلِہٖ فَیَسِّرْہُ لِیْ ثُمَّ بَارِکْ لِیْ فِیْہِ وَ اِنْ کُنْتَ تَعْلَمُ اَنَّ ھٰذَا الْاَمْرَ شَرٌّ لِّیْ فِیْ دِیْنِیْ وَمَعِیْشَتِیْ وَعَاقِبَۃِ

باب۳۴۳۔ استخارے کی نماز

۴۱۷۔ حضرت جابر بن عبداللہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں ہر کام میں استخارہ اس طرح سکھاتے جس طرح قرآن سکھاتے تھے فرماتے: اگر تم میں سے کوئی کسی کام کا ارادہ کرے تو دو رکعت نماز نفل پڑھے پھر یہ پڑھے: اللھم انی استخیرک..... سے ثم ارضنی بہ تک پڑھے اور اپنی حاجت کا نام لے (یعنی لفظ ہذا الامر کی جگہ حاجت کا نام لے) (ترجمہ: اے اللہ میں تیرے علم کے وسیلے سے تجھ سے بھلائی اور تیری قدرت کے وسیلے سے تجھ سے قدرت مانگتا ہوں۔ اور تیرے فضل عظیم کا طلبگار ہوں تو ہر چیز پر قادر ہے اور میں کسی چیز پر قدرت نہیں رکھتا۔ تو ہر چیز کو جانتا ہے اور میں نہیں جانتا۔ تو تو پوشیدہ چیزوں کو بھی جانتا ہے۔ اے اللہ! اگر یہ مقصد میرے لیے، میرے دین، دنیا، آخرت، زندگی یا فرمایا: اس جہان میں اور آخرت کے دن جہان میں بہتر ہے تو اسے میرے لیے مہیا فرمادے۔ اور اگر تو اسے میرے دین،

اَمْرِیْ اَوْ قَالَ فِیْ عَاجِلِ اَمْرِیْ وَ اٰجِلِهٖ فَاصْرِفْهُ عَنِّیْ وَاصْرِفْنِیْ عَنْهُ وَ اقْدِرْ لِیَ الْخَیْرَ حَیْثُ کَانَ ثُمَّ اَرْضِنِیْ بِهٖ قَالَ وَ یُسَمِّیْ حَاجَتَهٗ

میری زندگی اور آخرت یا فرمایا اس جہان یا اس جہان کے لیے بُرا سمجھتا ہے تو مجھے اس سے اور اسے مجھ سے دور کردے اور میرے لیے جہاں بھلائی ہو وہ مہیا فرما پھر اس سے مجھے راضی کر)۔

اس باب میں عبداللہ بن مسعودؓ اور ابوایوبؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں، جابرؓ کی حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ ہم اسے عبدالرحمٰن بن ابی الموالی کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے اور وہ ایک مدنی ہیں جو کہ ثقہ ہیں۔ سفیان نے ان سے ایک حدیث اور کئی ائمہ حدیث ان سے احادیث روایت کرتے ہیں۔

باب ۳۴۴۔ مَاجَآءَ فِیْ صَلٰوۃِ التَّسْبِیْحِ

باب ۳۴۴۔ صلوٰۃ تسبیح

۴۱۸۔ حدثنا ابو کریب محمد بن العلاء نازید بن حباب العکلی ناموسی بن عبیدة قال حدثنی سعید بن ابی سعید مولی ابی بکر بن محمد بْنِ عَمْرِوبْنِ حزْمٍ عَنْ اَبِیْ رَافِعٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لِلْعَبَّاسِ یَا عَمِّ اَلَا اَصِلُكَ اَلَا اَحْبُوْكَ اَلَا اَنْفَعُكَ قَالَ بَلٰی یَارَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ یَا عَمِّ صَلِّ اَرْبَعَ رَکَعَاتٍ تَقْرَأُ فِیْ کُلِّ رَکْعَةٍ بِفَاتِحَةِ الْکِتَابِ وَسُوْرَةٍ فَاِذَا انْقَضَتِ الْقِرَاءَ ةُ فَقُلْ اَللّٰهُ اَکْبَرُ وَالْحَمْدُلِلّٰهِ وَسُبْحَانَ اللّٰهِ خَمْسَ عَشَرَةَ مَرَّةً قَبْلَ اَنْ تَرْکَعَ ثُمَّ ارْکَعْ فَقُلْهَا عَشْراً ثُمَّ ارْفَعْ رَاسَكَ فَقُلْهَا عَشْرًا ثُمَّ اسْجُدْ فَقُلْهَا عَشْراً ثُمَّ ارْفَعْ رَاسَكَ فَقُلْهَا عَشْرًا ثُمَّ اسجد فقلها عشراً ثم ارفع راسك فقلها عَشْرًا قَبْلَ اَنْ تَقُوْمَ فَذٰلِكَ خَمْسٌ وَّسَبْعُوْنَ فِیْ کُلِّ رَکْعَةٍ هِیَ ثَلَاثُ مِائَةٍ فِیْ اَرْبَعِ رَکَعَاتٍ وَلَوْ کَانَتْ ذُنُوْبُكَ مِثْلَ رَمْلِ عَالِجٍ غَفَرَ هَا اللّٰهُ لِكَ قَالَ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ وَمَنْ یَّسْتَطِیْعُ اَنْ تَقُوْلَهَا فِیْ یَوْمٍ قَالَ اِنْ لَّمْ تَسْتَطِیْعُ اَنْ تقولها فی یوم فَقُلْهَا فِیْ جُمُعَةٍ فَاِنْ لَّمْ تَسْتَطِعْ اَنْ تَقُوْلَهَا فِیْ جُمُعَةٍ فَقُلْهَا فِیْ شَهْرٍ فَلَمْ یَزَلْ یَقُوْلُ لَهٗ حَتّٰی قَالَ فَقُلْهَا فِیْ سَنَةٍ

۴۱۸۔ حضرت ابورافعؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عباسؓ سے کہا: چچا کیا میں آپ کے ساتھ سلوک نہ کرو، کیا میں آپ کو نہ دوں، کیا میں آپ کو نفع نہ پہنچاؤں؟ عباسؓ نے فرمایا: کیوں نہیں یارسول اللہ! اس پر آپ ﷺ نے فرمایا: چچا چار رکعت پڑھیئے اور ہر رکعت میں سورۂ فاتحہ اور سورت سے فارغ ہونے کے بعد رکوع سے پہلے یہ پندرہ مرتبہ پڑھیئے **"اللہ اکبر والحمدللہ وسبحان اللہ"** پھر رکوع کیجئے اور رکوع میں دس مرتبہ یہی پڑھیئے پھر رکوع سے کھڑے ہوکر دس مرتبہ پھر سجدے میں دس مرتبہ، پھر اٹھ کر دس مرتبہ، پھر دوسرے سجدے میں دس مرتبہ اور پھر سجدے سے اٹھ کر کھڑے ہونے سے پہلے دس مرتبہ یہی پڑھیئے یہ ہر رکعت میں ۷۵ پچھتر مرتبہ ہوا اور چاروں رکعتوں میں تین سو (۳۰۰) مرتبہ ہوا۔ اگر آپ کے گناہ عالج (۱) کی ریت کے ذرات کے برابر بھی ہوں گے تو بھی اللہ تعالیٰ انہیں معاف فرمادے گا، عباسؓ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اسے ہر روز کون پڑھ سکتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر روزانہ نہ پڑھ سکو تو جمعہ کے دن اور اگر جمعہ کو بھی نہ پڑھ سکو تو مہینے میں ایک مرتبہ پڑھو۔ پھر آپ ﷺ اسی طرح فرماتے رہے، یہاں تک کہ فرمایا تو پھر سال میں ایک مرتبہ پڑھ لو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث ابورافع کی روایت سے غریب ہے۔

(۱) عالج ایک جگہ کا نام ہے جہاں ریت بہت زیادہ ہوتی ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

٤١٩۔ حدثنا احمد بن محمد ابن موسى نا عبدالله بن المبارك عن عكرمة بن عمار قال حدثني اسحق بن عبدالله بن ابي طلحة عن انس بن مالك ان ام سليم غدت على النبي صلى الله عليه وآله وسلم فقالت علمني كلمات اقولهن في صلوتي فقال كبري الله عشرا وسبحي الله عشرا واحمديه عشرا ثم سلي ما شئت يقول نعم نعم

۴۱۹۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ ام سلیمؓ صبح کے وقت حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا، مجھے ایسے کلمات سکھایئے جو میں اپنی نماز میں پڑھوں۔ فرمایا: دس مرتبہ اللہ اکبر، دس مرتبہ سبحان اللہ اور دس مرتبہ الحمدللہ پڑھو اور جو چاہو مانگو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ہاں ہاں۔ (یعنی عطا کرتا ہے)

اس باب میں ابن عباسؓ عبداللہ بن عمروؓ فضل بن عباسؓ اور ابورافعؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے۔ صلاۃ تسبیح میں حضور اکرم ﷺ سے کئی احادیث مروی ہیں لیکن ان میں بہت سی صحیح نہیں۔ ابن مبارک اور کئی علماء بھی صلاۃ تسبیح اور اس کی فضیلت کے متعلق روایت کرتے ہیں۔ احمد بن عبدہ الضبی ابووہب سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عبداللہ بن مبارک سے تسبیح والی نماز کے متعلق دریافت کیا تو فرمایا: اللہ اکبر کہے اور پھر یہ پڑھے "سبحانک اللھم وبحمدک وتبارک اسمک وتعالیٰ جدک ولا الٰہ غیرک" اس کے بعد پندرہ مرتبہ یہ پڑھے۔ "سبحان اللہ والحمدللہ ولا الٰہ الا اللہ واللہ اکبر" پھر اعوذ باللہ، بسم اللہ پڑھ کر سورۃ فاتحہ اور کوئی اور سورت پڑھے پھر دس مرتبہ "سبحان اللہ والحمدللہ ولا الٰہ الا اللہ واللہ اکبر" پڑھے۔ پھر رکوع میں دس مرتبہ، پھر رکوع سے کھڑے ہو کر دس مرتبہ پھر سجدے میں دس مرتبہ پھر سجدے سے اٹھ کر دس مرتبہ پھر دوسرے سجدے میں دس مرتبہ یہی پڑھے اور چار رکعتیں اسی طرح پڑھے یہ ہر رکعات میں ۷۵ تسبیحات ہوئیں ہر رکعت میں پندرہ مرتبہ سے شروع کرے۔ پھر قرأت کرے اور دس مرتبہ تسبیح کرے۔ اور اگر نماز شب پڑھ رہا ہو تو میرے نزدیک دو رکعتوں پر سلام پھیرنا بہتر ہے۔ اگر دن میں پڑھ رہا ہو تو اگر چاہے تو دو رکعت پر سلام پھیرے اور چاہے تو آخر میں سلام پھیرے (یعنی چار رکعات پڑھ کر) ابووہب کہتے ہیں مجھے عبدالعزیز (یہ ابن ابی رزمہ ہیں) نے عبداللہ کے متعلق کہا کہ ان کا کہنا ہے: وہ رکوع میں پہلے تین مرتبہ "سبحان ربی العظیم" اور سجدے میں پہلے "سبحان ربی الاعلیٰ" تین مرتبہ پڑھے اور پھر یہ تسبیحات پڑھے" احمد بن عبدہ وہب بن زمعہ سے اور وہ عبدالعزیز (ابن ابی رزمہ) سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عبداللہ بن مبارک سے کہا: اگر اس نماز میں بھول جائے تو کیا سجدہ سہو کے دونوں سجدوں میں بھی دس دس مرتبہ تسبیحات پڑھے؟ فرمایا: نہیں یہ تین سو تسبیحات ہی ہیں۔

باب ٣٤٥۔ مَاجَآءَ فِيْ صِفَةِ الصَّلٰوةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهٖ وَسَلَّمَ

باب ۳۴۵۔ نبی اکرم ﷺ پر کس طرح درود بھیجا جائے۔

٤٢٠۔ حدثنا محمد بن غيلان قال حدثني ابواسامة عن مسعر والا جلح ومالك بن مغول عن الحكم ابن عتيبة عن عبدالرحمٰن بن ابي ليلىٰ عن كعب بن عجرة قال قلت يارسول الله هذا السلام عليك قد علمنا فكيف الصلوة عليك قال قولوا

۴۲۰۔ کعب بن عجرہؓ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم نے آپ پر سلام بھیجنا تو جان لیا۔ آپ پر درود کس طرح بھیجیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کہو: اللھم صل علی محمد سے انک حمید مجید تک (یعنی دوسرے حمید مجید تک) کہتے ہیں کہ ابواسامہ نے اعمش کے حوالے سے، انہوں نے حکم

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ وَّبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ۔ قَالَ مَحْمُوْدٌ قَالَ اَبُوْ اُسَامَةَ وَزَادَنِيْ زَائِدَةُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ لَيْلٰى قَالَ وَنَحْنُ نَقُوْلُ وَعَلَيْنَا مَعَهُمْ

سے انہوں نے عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰ سے کہ انہوں نے کہا کہ ہم درود میں "وعلینا معھم" یعنی ہم پر بھی ان کے ساتھ (درود بھیج) کے الفاظ بھی کہتے ہیں۔ (یعنی یہ زیادہ بیان کیا ہے)

(درود کا ترجمہ: اے اللہ محمد ﷺ پر اور ان کی آل پر رحمت نازل فرما جس طرح تو نے ابراہیمؑ اور آل ابراہیمؑ پر رحمت نازل فرمائی بے شک تو بزرگ و برتر ہے۔ اے اللہ تو محمد ﷺ پر برکت نازل فرما جیسے کہ تو نے ابراہیمؑ اور آل ابراہیمؑ پر برکت نازل فرمائی بے شک تو بزرگی والا اور برتر ہے۔) اس باب میں علیؓ، ابوحمیدؓ، ابومسعودؓ، طلحہؓ، بریدہؓ، زید بن خارجہؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ زید بن خارجہ کو ابن حارثہ بھی کہتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں کعب بن عجرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰ کی کنیت ابوعیسیٰ اور ابولیلیٰ کا نام یسار ہے۔

باب ۳۴۶۔ مَاجَآءَ فِيْ فَضْلِ الصَّلٰوةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

باب ۳۴۶۔ درود کی فضیلت۔

۴۲۱۔ حدثنا محمد بن بشار نا محمد بن خالد بن عثمة قال ثنا موسیٰ بن یعقوب الزمعی حدثنی عبداللّٰه بن کیسان ان عبداللّٰه بْنِ شَدَّادٍ اَخْبَرَهٗ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اَوْلَى النَّاسِ بِيْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ صَلٰوةً

۴۲۱۔ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن میرے سب سے زیادہ نزدیک وہ لوگ ہوں گے جو مجھ پر زیادہ سے زیادہ درود بھیجتے ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے آپ ﷺ سے مروی ہے کہ فرمایا: جس نے مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجا اللہ تعالیٰ اس پر دس مرتبہ درود بھیجتے اور اس کے حصے میں دس نیکیاں لکھ دیتے ہیں۔

۴۲۲۔ حدثنا علی بن حجر نا اسمٰعیل بن جعفر عن العلاء بن عبدالرحمٰن عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ صَلّٰى عَلَيَّ صَلٰوةً صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَشْرًا

۴۲۲۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجتا ہے اللہ تعالیٰ اس پر دس مرتبہ رحمتیں بھیجتے ہیں۔

اس باب میں عبدالرحمٰن بن عوفؓ، عامر بن ربیعہؓ، عمارؓ، ابوطلحہؓ، انسؓ اور ابی بن کعبؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابوہریرہؓ حسن صحیح ہے۔ سفیان ثوری اور کئی علماء سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا درود بھیجنا رحمت بھیجنا اور ملائکہ کا درود بھیجنا یعنی استغفار کرنا ہے۔

۴۲۳۔ حدثنا ابوداؤد سلیمان بن مسلم البلخی

۴۲۳۔ حضرت عمر بن خطابؓ فرماتے ہیں کہ دعا آسمان اور زمین کے

المصاحفی نا النضر بن شمیل عن ابی قرّۃ الاسدی عن سعید بْنِ الْمُسَیَّبِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ اِنَّ الدُّعَاءَ مَوْقُوْفٌ بَیْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ لَا یَصْعَدُ مِنْهُ شَیْءٌ حَتّٰی تُصَلِّیَ عَلٰی نَبِیِّكَ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

درمیان اس وقت تک رکی رہتی ہے جب تک تم رسول اللہ ﷺ پر درود نہ بھیجو۔

امام ترمذی کہتے ہیں: علاء بن عبدالرحمٰن، یعقوب کے بیٹے اور حرقہ کے مولیٰ ہیں اور علاء تابعین میں سے ہیں انہوں نے انس بن مالکؓ سے احادیث سنی ہیں جب کہ عبدالرحمٰن، یعقوب یعنی علاء کے والد بھی تابعی ہیں انہوں نے ابو ہریرہؓ اور ابو سعید خدریؓ سے احادیث سنی ہیں۔ اور یعقوب کبار تابعین میں سے ہیں۔ عمر بن خطابؓ سے بھی ملاقات کی اور ان سے روایت بھی کرتے ہیں۔

٤٢٤۔ حدثنا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِیْمِ الْعَنْبَرِیُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِیٍّ عَنْ مَالِكِ بْنِ اَنَسٍ عَنِ الْعَلَآءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ یَعْقُوْبَ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ جَدِّهٖ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لَا یَبِیْعُ فِیْ سُوْقِنَا اِلَّا مَنْ تَفَقَّهَ فِی الدِّیْنِ

۴۲۴۔ عباس بن عبدالعظیم عنبری، عبدالرحمٰن بن مہدی سے وہ مالک بن انس سے وہ علاء بن عبدالرحمٰن بن یعقوب سے وہ اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ عمر بن خطابؓ نے فرمایا: ہمارے بازار میں کوئی شخص اس وقت تک خرید و فروخت نہ کرے جب تک دین میں خوب سمجھ بوجھ نہ حاصل کر لے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

اَبْوَابُ الْجُمُعَةِ

جمعہ کے متعلق ابواب

باب ٣٤٧۔ فَضْلِ یَوْمِ الْجُمُعَةِ

باب ۳۴۷۔ جمعہ کے دن کی فضیلت

٤٢٥۔ حدثنا قتیبة نا المغیرة بن عبدالرحمٰن عن ابی الزناد عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ خَیْرُ یَوْمٍ طَلَعَتْ فِیْهِ الشَّمْسُ یَوْمُ الْجُمُعَةِ فِیْهِ خُلِقَ اٰدَمُ وَفِیْهِ اُدْخِلَ الْجَنَّةَ وَفِیْهِ اُخْرِجَ مِنْهَا وَلَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ اِلَّا فِیْ یَوْمِ الْجُمُعَةِ

۴۲۵۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سورج نکلنے والے دنوں میں بہترین دن جمعے کا دن ہے۔ اسی دن آدمؑ پیدا کیے گئے، اسی دن جنت میں داخل کیے گئے، اسی دن اس سے نکالے گئے اور قیامت بھی جمعہ ہی کے دن قائم ہوگی۔

اس باب میں ابولبابہؓ، سلیمانؓ، ابوذرؓ، سعید بن عبادہ اور اوسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابو ہریرہؓ حسن صحیح ہے۔

باب ٣٤٨۔ فِی السَّاعَةِ الَّتِیْ تُرْجٰی یَوْمَ الْجُمُعَةِ

باب ۳۴۸۔ جمعہ کے دن قبولیت کی گھڑی۔

٤٢٦۔ حدثنا عبدالله بن الصباح الهاشمی البصری نا عبدالله بن عبدالمجید الحنفی نا محمد بن ابی حمید نا موسیٰ بن وَرْدَانَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ

۴۲۶۔ حضرت انس بن مالکؓ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ مبارک گھڑی تلاش کرو جس کی جمعے کے دن عصر اور مغرب کے درمیان ملنے کی امید ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَسَلَّمَ قَالَ الْتَمِسُوا السَّاعَةَ الَّتِیْ تُرْجٰی فِیْ یَوْمِ الْجُمُعَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ اِلٰی غَیْبُوْبَةِ الشَّمْسِ

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث اس سند سے غریب ہے اور اس سند کے علاوہ بھی حضرت انسؓ سے مروی ہے۔ وہ حضور اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ محمد بن حمید ضعیف ہیں انہیں بعض علماء نے حافظے میں ضعیف کہا ہے۔ انہیں حماد بن ابوحمید کہا جاتا ہے یہ بھی کہا جاتا ہے کہ ابوابراہیم انصاری یہی ہیں جو منکر الحدیث ہیں۔ بعض صحابہ وغیرہ کہتے ہیں کہ وہ گھڑی عصر سے غروب آفتاب تک ہے (یعنی قبولیت کی) یہ احمد اور اسحاق کا قول ہے امام احمد کہتے ہیں اکثر احادیث میں یہی ہے کہ وہ گھڑی جس میں قبولیت کی امید ہے وہ عصر کی نماز کے بعد ہے یہ بھی امید ہے کہ زوال آفتاب کے بعد ہو۔

٤٢٧۔ حدثنا زِیَادُبْنُ اَیُّوْبَ الْبَغْدَادِیُّ حَدَّثَنَا اَبُوْعَامِرِالْعَقَدِیُّ ثَنَا کَثِیْرُبْنُ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عَمْرِوبْنِ عَوْفِ الْمُزَنِیِّ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ جَدِّهٖ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ فِی الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَّا یَسْاَلُ اللّٰهَ الْعَبْدُ فِیْهَا شَیْئًا اِلَّا اٰتَاهُ اللّٰهُ اِیَّاهُ قَالُوْا یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَیَّةُ سَاعَةٍ هِیَ قَالَ حِیْنَ تُقَامُ الصَّلٰوةُ اِلَی انْصِرَافٍ مِّنْهَا

۴۲۷۔ زیاد بن ایوب بغدادی، ابوعامر عقدی سے وہ کثیر بن عبداللہ بن عمرو بن عوف مزنی سے وہ اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جمعہ کے دن ایک وقت ایسا ہے کہ بندہ جب اللہ تعالیٰ سے اس وقت میں سوال کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے وہ چیز ضرور عطا کرتے ہیں۔ صحابہؓ نے عرض کیا وہ کون سا وقت ہے یارسول اللہ ؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نماز کی اقامت سے لے کر نماز سے فارغ ہونے تک۔

اس باب میں ابوموسیٰؓ، ابوذرؓ، سلمانؓ، عبداللہ بن سلامؓ، ابولبابہؓ اور سعد بن عبادہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں عمرو بن عوف کی حدیث حسن غریب ہے۔

٤٢٨۔ حدثنا اسحٰق بن موسی الانصاری نا معن نا مالك بن انس عن یزید بن عبداللّٰه بن الهاد عن محمد بن ابراهیم عَنْ اَبِیْ سَلْمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ خَیْرُ یَوْمٍ طَلَعَتْ فِیْهِ الشَّمْسُ یَوْمُ الْجُمُعَةِ فِیْهِ خُلِقَ اٰدَمُ وَفِیْهِ اُدْخِلَ الْجَنَّةَ وَفِیْهِ اُهْبِطَ مِنْهَا وَفِیْهِ سَاعَةٌ لَّا یُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ یُصَلِّیْ فَیَسْاَلُ اللّٰهَ فِیْهَا شَیْئًا اِلَّا اَعْطَاهُ اِیَّاهُ قَالَ اَبُوْهُرَیْرَةَ فَلَقِیْتُ عَبْدَاللّٰهِ بْنَ سَلَامٍ فَذَکَرْتُ لَهٗ هٰذَا الْحَدِیْثَ فَقَالَ اَنَا اَعْلَمُ بِتِلْكَ السَّاعَةِ فَقُلْتُ اَخْبِرْنِیْ بِهَا وَلَا تَضْنَنْ بِهَا عَلَیَّ قَالَ هِیَ بَعْدَ الْعَصْرِ اِلٰی اَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ قُلْتُ فَکَیْفَ تَکُوْنُ بَعْدَ الْعَصْرِ وَقَدْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ

۴۲۸۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دنوں میں بہترین دن جمعے کا دن ہے اس دن آدم پیدا ہوئے۔ اسی دن جنت میں داخل ہوئے، اسی دن نکالے گئے۔ اس میں ایک وقت ایسا ہے کہ اگر اس میں مسلمان بندہ نماز پڑھتا اور اللہ تعالیٰ سے کسی چیز کا سوال کرتا ہے تو اللہ تبارک وتعالیٰ اسے ضرور وہ چیز عطا کرتے ہیں۔ ابوہریرہؓ کہتے ہیں میں نے عبداللہ بن سلام سے ملاقات کی تو ان سے اس حدیث کا تذکرہ کیا۔ انہوں نے فرمایا: میں وہ گھڑی جانتا ہوں۔ میں نے کہا پھر مجھے بتایئے اور بخل سے کام نہ لیجئے۔ انہوں نے کہا: عصر سے غروب آفتاب تک۔ میں نے کہا یہ کیسے ہوسکتا ہے آپ ﷺ نے فرمایا کہ ''جو شخص اس وقت نماز پڑھتا اور اللہ سے سوال کرتا ہے''..... میں نے کہا اس وقت میں تو نماز نہیں پڑھی جاتی اس پر عبداللہ بن سلام نے کہا: حضور ﷺ نے یہ نہیں فرمایا کہ جو کہیں نماز کے انتظار میں بیٹھے گویا کہ وہ

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَسَلَّمَ لَايُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ يُصَلِّيْ وَتِلْكَ السَّاعَةُ لَا يُصَلِّي فِيْهَا فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَلَامٍ اَلَيْسَ قَدْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ جَلَسَ مَجْلِسًا يَنْتَظِرُ الصَّلٰوةَ فَهُوَ فِي الصَّلٰوةِ قُلْتُ بَلٰى قَالَ فَهُوَ ذَاكَ وَفِي الْحَدِيْثِ قِصَّةٌ طَوِيْلَةٌ

نماز میں ہے۔ میں نے کہا ہاں فرمایا ہے انہوں نے کہا یہ بھی اسی طرح ہے اور حدیث میں طویل قصہ ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث صحیح ہے۔ اور ''اخبرنی بھاو لا تضنن بھا علی'' کے معنی یہ ہیں کہ اس میں میرے ساتھ بخل نہ کرو۔ الضنین: بخیل کو اور ''الظنین'' اسے کہتے ہیں جس پر تہمت لگائی جائے۔

باب ۳۴۹۔ مَاجَآءَ فِي الْاِغْتِسَالِ فِيْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

باب ۳۴۹۔ جمعے کے دن غسل کرنا۔

۴۲۹۔ حدثنا احمد بن منیع نا سفیان بن عیینة عَنِ الزُّهْرِي عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهٗ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ اَتَى الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ

۴۲۹۔ سالم اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے حضور اکرم ﷺ سے سنا کہ جو شخص جمعہ کی نماز کے لیے آئے اسے غسل کرنا چاہیئے۔

اس باب میں ابوسعیدؓ، جابرؓ، عمرؓ، براءؓ، عائشہؓ اور ابودرداءؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں۔ ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ زہری سے بھی یہ حدیث مروی ہے وہ عبداللہ بن عبداللہ بن عمر سے وہ اپنے والد سے اور وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ ہم سے قتیبہ نے ان سے لیث بن سعد نے ان سے ابن شہاب نے ان سے عبداللہ بن عبداللہ بن عمر نے ان سے عبداللہ بن عمر نے اور عبداللہ بن عمرؓ نے حضور اکرم ﷺ سے اسی کے مثل روایت کی ہے امام بخاری کہتے ہیں: زہری کی سالم سے مروی حدیث جس میں وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں۔ اور عبداللہ بن عبداللہ بن عمر کی ان کے والد سے روایت۔ دونوں حدیثیں صحیح ہیں۔ زہری کے بعض دوست زہری سے روایت کرتے ہیں کہ مجھ سے عبداللہ بن عمر کی اولاد میں سے کسی نے ابن عمر کے حوالے سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ ایک مرتبہ عمر بن خطابؓ جمعہ کا خطبہ دے رہے تھے کہ ایک صحابی داخل ہوئے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا یہ کون سا وقت ہے؟ (یعنی آنے کا) انہوں نے کہا: میں نے اذان سنی اور صرف وضو کیا زیادہ دیر تو نہیں لگائی۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا: یہ بھی کہ غسل کی جگہ وضو کیا (یعنی دیر بھی کی اور غسل بھی نہیں کیا) جب کہ تم جانتے ہو کہ رسول اللہ ﷺ نے غسل کا حکم دیا۔ ہم سے یہ حدیث محمد بن ابان نے عبدالرزاق کے حوالے سے بیان کی ہے وہ معمر سے اور وہ زہری سے روایت کرتے ہیں۔ عبداللہ بن عبدالرحمٰن نے بھی عبداللہ بن صالح سے انہوں نے لیث سے انہوں نے یونس سے اور انہوں نے زہری سے یہ حدیث روایت کی ہے اور مالک اس حدیث کو زہری سے اور وہ سالم سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا۔ عمرؓ جمعہ کا خطبہ دے رہے تھے..... اور حدیث ذکر کی۔ امام ترمذی کہتے ہیں میں نے بخاری سے اس کے متعلق پوچھا تو کہا: زہری کی سالم سے اور ان کی اپنے والد سے روایت صحیح ہے۔ انہوں نے مزید کہا کہ مالک سے بھی اسی کے مثل حدیث مروی ہے وہ زہری سے وہ سالم سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں۔

باب ۳۵۰۔ فِي فَضْلِ الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

باب ۳۵۰۔ جمعے کے دن غسل کرنے کی فضیلت

۴۳۰۔ حدثنا محمود بن غیلان نا وکیع عن سفیان وابو حباب یحیی بن ابی حیة عن عبداللّٰه بن عیسی عن یحیی بن الحارث عن ابی الْاَشْعَثِ

۴۳۰۔ حضرت اوس بن اوسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے جمعے کے دن غسل کیا، غسل کروایا، اور مسجد جلدی گیا، امام کا ابتدائی خطبہ پایا، امام کے نزدیک ہوا اور خطبے کو سنا اور اس دوران

الصَّنْعَانِی عَنْ اَوْسِ ابْنِ اَوْسٍ قَالَ قَالَ لِیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنِ اغْتَسَلَ یَوْمَ الْجُمُعَةِ وَغَسَّلَ وَبَکَّرَ وَابْتَکَرَ وَدَنَاوَ اسْتَمَعَ وَاَنْصَتَ کَانَ لَهٗ بِکُلِّ خُطْوَةٍ یَخْطُوْهَا اَجْرُ سَنَةٍ صِیَامُهَا وَقِیَامُهَا قَالَ مَحْمُوْدٌ فِیْ هٰذَا الْحَدِیْثِ قَالَ وَکِیْعٌ اغْتَسَلَ هُوَ وَغَسَّلَ امْرَاَتَهٗ وَیُرْوٰی عَنِ ابْنِ الْمُبَارِکِ اَنَّهٗ قَالَ فِیْ هٰذَا الْحَدِیْثِ مَنْ غَسَّلَ رَاْسَهٗ وَاغْتَسَلَ

خاموش رہا تو اس کو ہر ہر قدم پر ایک سال تک روزے رکھنے اور تہجد پڑھنے کا اجر دیا جاتا ہے۔ محمود اس حدیث میں کہتے ہیں کہ وکیع نے کہا: اس نے غسل کیا اور اپنی بیوی کو غسل کروایا۔ ابن مبارک سے منقول ہے کہ انہوں نے کہا: جس نے اپنے سر کو دھویا اور غسل کیا۔

اس باب میں ابوبکرؓ، عمران بن حصینؓ، ابوذرؓ، سلمانؓ، ابوسعیدؓ، ابن عمرؓ اور ابوایوبؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں: اوس بن اوسؓ کی حدیث حسن ہے۔ ابوالاشعث کا نام شرحبیل بن آدہ ہے۔

باب ۳۵۱۔ فِی الْوُضُوْءِ یَوْمَ الْجُمُعَةِ

باب ۳۵۱۔ جمعہ کے دن وضو کے بیان میں

۴۳۱۔ حدثنا ابو موسی محمد بن المثنی نا سعید بن سفیان الجحدری نا شعبة عن قتادة عن الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّاَ یَوْمَ الْجُمُعَةِ فَبِهَا وَنِعْمَتْ وَمَنِ اغْتَسَلَ فَالْغُسْلُ اَفْضَلُ

۴۳۱۔ حضرت سمرہ بن جندب کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے جمعہ کے دن وضو کیا اس نے بہتر کیا اور جس نے غسل کیا تو غسل زیادہ افضل ہے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، انسؓ اور حضرت عائشہؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں سمرہؓ کی حدیث حسن ہے۔ حضرت قتادہؒ کے بعض ساتھی اسے قتادہ سے وہ حسن سے اور وہ سمرہ سے روایت کرتے ہیں۔ بعض حضرات نے اسے قتادہ سے، انہوں نے حسن سے اور انہوں نے آنحضرت ﷺ سے مرسلاً روایت کیا ہے۔ علماء صحابہ اور ان کے بعد کے اہل علم کا اسی پر عمل ہے کہ جمعہ کے دن غسل کیا جائے۔ ان کے نزدیک جمعہ کے دن غسل کی جگہ وضو بھی کیا جا سکتا ہے۔ امام شافعی کہتے ہیں کہ اس کی دلیل حضرت عمرؓ کا عثمانؓ کو یہ کہنا ہے کہ: وضو بھی کافی ہے تمہیں معلوم ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کا غسل کا حکم وجوب کے لیے ہے تو حضرت عمرؓ، حضرت عثمانؓ سے کہتے: جاؤ اور غسل کرو۔ پھر یہ حضرت عثمانؓ سے چھپا ہوا نہ ہوتا کیوں کہ وہ یہ حکم جانتے تھے لیکن اس حدیث میں اس بات پر دلالت ہے کہ جمعہ کے دن غسل کرنا افضل ہے نہ کہ واجب۔

۴۳۲۔ حدثنا هنادنا ابومعاویة عن الاعمش عن ابی صالح عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّاَ فَاَحْسَنَ الْوُضُوْءَ ثُمَّ اَتَی الْجُمُعَةَ فَدَنٰی وَاسْتَمَعَ وَاَنْصَتَ غُفِرَ لَهٗ مَا بَیْنَهٗ وَبَیْنَ الْجُمُعَةِ وَزِیَادَةُ ثَلٰثَةِ اَیَّامٍ وَمَنْ مَسَّ الْحَصٰی فَقَدْ لَغَا

۴۳۲۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ جس نے اچھی طرح وضو کیا پھر جمعہ کے لیے آیا اور امام سے نزدیک ہو کر بیٹھا، پھر خطبہ سنا اور اس دوران خاموش رہا تو اس جمعے اور دوسرے جمعے کے درمیان ہونے والے اس کے گناہ بخش دیئے گئے اور مزید تین دن کے گناہ بھی بخش دیئے گئے لیکن جو کنکریوں سے کھیلتا رہا اس نے لغو کام کیا (اس کے لیے یہ اجر نہیں ہے)

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۳۵۲۔ مَاجَآءَ فِی التَّبْکِیْرِ اِلَی الْجُمُعَةِ

۴۳۳۔ حدثنا اسحٰق بن موسی الانصاری نا معن نا مالك عن سمّی عَنْ اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنِ اغْتَسَلَ یَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ فَکَاَنَّمَا قَرَّبَ بَدَنَةً وَمَنْ رَّاحَ فِی السَّاعَةِ الثَّانِیَةِ فَکَاَنَّمَا قَرَّبَ بقرةً ومن رّاح فی السّاعة الثالثة فکانّما قرب کَبْشًا اَقْرَنَ وَمَنْ رَّاحَ فِی السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَکَاَنَّمَا قَرَّبَ دَجَاجَةً وَ مَنْ رَّاحَ فِی السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَکَاَنَّمَا قَرَّبَ بَیْضَةً فَاِذَا خَرَجَ الْاِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِکَةُ یَسْتَمِعُوْنَ الذِّکْرَ

باب ۳۵۲۔ جمعہ کے لیے جلدی جانا۔

۴۳۳۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے جمعے کے دن اچھی طرح غسل کیا اور اول وقت میں مسجد گیا۔ گویا کہ اس نے اونٹ کی قربانی پیش کی پھر جو شخص دوسری گھڑی میں گیا گویا کہ اس نے گائے کی قربانی پیش کی، جو تیسری گھڑی میں گیا گویا کہ اس نے سینگ والے دنبے کی قربانی پیش کی، پھر جو چوتھی گھڑی میں گیا وہ ایسے ہے جیسے اس نے اللہ کی راہ میں مرغی ذبح کی اور جو پانچویں گھڑی میں گیا وہ اس طرح ہے جیسے کہ اس نے اللہ کی راہ میں ایک انڈہ خرچ کیا۔ اور جب امام خطبہ پڑھنے کے لیے آجاتا ہے تو فرشتے خطبہ سننے میں مشغول ہوجاتے ہیں۔

اس باب میں عبداللہ بن عمروؓ اور سمرہ بن جندبؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۳۵۳۔ مَاجَآءَ فِی تَرْکِ الْجُمُعَةِ مِنْ غَیْرِ عُذْرٍ

۴۳۴۔ حدثنا علی بن خشرم نا عیسی بن یونس عن محمد بن عمرو عن عبیدة بْنِ سُفْیَانَ عَنْ اَبِی الْجَعْدِ یَعْنِی الضَّمْرِیَّ وَکَانَتْ لَهٗ صُحْبَةٌ فِیْمَا زَعَمَ مُحَمَّدُبْنُ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَکَ الْجُمُعَةَ ثَلٰثَ مَرَّاتٍ تَهَاوُنًا بِهَا طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰی قَلْبِهٖ

باب ۳۵۳۔ بغیر عذر کے جمعہ کا ترک کرنا

۴۳۴۔ حضرت عبیدہ بن سفیان، ابوجعد (یعنی الضمری جو محمد بن عمر کے قول کے مطابق صحابی بھی ہیں) سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص سستی کی وجہ سے تین جمعے نہ پڑھے اللہ تعالیٰ اس کے دل پر مہر لگا دیتے ہیں۔

اس باب میں ابن عمرؓ، ابن عباسؓ اور سمرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابوجعدؓ کی حدیث حسن ہے میں نے امام بخاری سے ابوجعد ضمری کا نام پوچھا تو انہیں نہیں معلوم تھا انہوں نے کہا: میں ان کی حضور اکرم ﷺ سے صرف یہی روایت جانتا ہوں۔ امام ترمذی کہتے ہیں اس حدیث کو ہم محمد بن عمرو کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔

باب ۳۵۴۔ مَاجَآءَ مِنْ کَمْ یُؤْتٰی اِلَی الْجُمُعَةِ

۴۳۵۔ حدثنا عبد بن حمید ومحمد بن مدوبة قالا ثنا الفضل بن دکین نا اسرائیل عَنْ ثُوَیْرٍ عَنْ رَجُلٍ مِّنْ اَهْلِ قُبَآءَ عَنْ اَبِیْهِ وَکَانَ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اَمَرَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَنْ نَشْهَدَ الْجُمُعَةَ مِنْ قُبَآءَ

باب ۳۵۴۔ کتنی دور سے جمعے میں شرکت کے لیے آنا واجب ہے۔

۴۳۵۔ ثویر، اہل قباء میں سے ایک شخص اور وہ اپنے والد سے (جو صحابی ہیں) نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: حضور اکرم ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم قباء سے جمعہ کے لیے حاضر ہوں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں ہم اس حدیث کو اس سند کے علاوہ نہیں جانتے۔اس باب میں آنحضرت ﷺ سے مروی احادیث میں سے کوئی بھی صحیح نہیں آپ ﷺ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جمعہ اس پر واجب ہے جو رات تک اپنے گھر واپس پہنچ سکے (یعنی جمعہ پڑھنے کے بعد) اس حدیث کی سند ضعیف ہے یہ معارک بن عباد کی عبداللہ بن سعید مقبری سے روایت ہے اور یحییٰ بن سعید قطان، عبداللہ بن سعید مقبری کو ضعیف کہتے ہیں۔علماء کا اس میں اختلاف ہے کہ جمعہ کس پر واجب ہے۔چنانچہ بعض علماء کہتے ہیں جمعہ اس کے لیے ضروری ہے جو نماز پڑھ کر رات سے پہلے پہلے گھر پہنچ جائے۔اور بعض کا کہنا ہے کہ اس پر واجب ہے جو اذان سنے۔یہ شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے۔میں نے احمد بن حسن سے سنا کہ ہم احمد بن حنبل کے پاس بیٹھے ہوئے تھے یہی مسئلہ چھڑا کہ جمعہ کس پر واجب ہے لیکن امام احمد نے اس سے متعلق آنحضرت ﷺ سے کوئی حدیث بیان نہیں کی۔احمد بن حسن کہتے ہیں میں نے امام احمد بن حنبلؒ سے کہا کہ اس مسئلے میں حضرت ابوہریرہؓ سے حدیث مروی ہے۔امام احمد نے پوچھا: حضور اکرم ﷺ سے؟ میں نے کہا: ہاں۔

٤٣٦ ـ حدثنا حَجَّاجُ بْنُ نُصَيْرٍ ثَنَا مُعَارِكُ بْنُ عَبَّادٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ ابْنِ سَعِيْدِ نِ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ الْجُمُعَةُ عَلٰى مَنْ اٰوَاهُ اللَّيْلُ اِلٰى اَهْلِهٖ

۴۳۶۔ حجاج بن نصیر، معارک بن عباد سے وہ عبداللہ بن سعید مقبری سے وہ اپنے والد سے اور وہ ابوہریرہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جمعہ اس پر واجب ہے جو رات ہونے سے پہلے اپنے گھر پہنچ جائے۔

احمد بن حسن کہتے ہیں امام احمد یہ سن کر غصہ میں آگئے اور فرمایا: اپنے رب سے استغفار کرو۔اپنے رب سے استغفار کرو۔امام احمد نے ایسا اس لیے کیا وہ اسے حدیث نہیں سمجھتے تھے کیونکہ اس کی سند ضعیف ہے۔

مسئلہ: اس مسئلے میں امام ابوحنیفہ کا مسلک یہ ہے کہ جمعہ شہر میں رہنے والے اور شہر کے مضافات (جہاں تک شہر کی ضروریات پوری ہوتی ہوں) میں رہنے والوں پر واجب ہے۔(مترجم)

باب ٣٥٥ ـ مَاجَآءَ فِيْ وَقْتِ الْجُمُعَةِ

باب۳۵۵۔ جمعہ کی نماز کا وقت

٤٣٧ ـ حدثنا احمد بن منيع نا سريج بن النعمان نا فليح بن سليمان عن عثمان ابن عبدالرحمٰن التَّيْمِيُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ حِيْنَ تَمِيْلُ الشَّمْسُ

۴۳۷۔ حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ اس وقت پڑھا کرتے تھے۔جب سورج ڈھل جاتا تھا۔

یحییٰ بن موسیٰ، داؤد طیالسی سے وہ فلیح بن سلیمان سے وہ عثمان بن عبدالرحمٰن تیمی سے اور وہ حضرت انسؓ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔اس باب میں سلمہ بن اکوعؓ، جابرؓ اور زبیر بن عوامؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں حدیث انسؓ حسن صحیح ہے اور اسی پر اکثر علم کا اجماع ہے کہ جمعہ کا وقت آفتاب کے ڈھل جانے پر ہوتا ہے جیسے کہ ظہر کی نماز کا یہی قول شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی ہے بعض حضرات کہتے ہیں کہ جمعہ کی نماز آفتاب کے زوال سے پہلے پڑھ لینا بھی جائز ہے۔امام احمد کہتے ہیں: جو شخص جمعہ کی نماز زوال سے پہلے پڑھ لے اسے لوٹانا ضروری نہیں۔

باب ٣٥٦ ـ مَاجَآءَ فِي الْخُطْبَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ

باب۳۵۶۔ منبر پر خطبہ پڑھنا

٤٣٨ ـ حدثنا ابو حفص عمرو بن علي الغلاس نا

۴۳۸۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تنے کے پاس

www.sirat-e-mustaqeem.net

عثمان بن عمرو یحیی بن کثیر ابو غسان العنبری قالا ثنا معاذ بن العلاء عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ کَانَ یَخْطُبُ اِلٰی جِذْعٍ فَلَمَّا اتَّخَذَ الْمِنْبَرَ حَنَّ الْجِذْعُ حَتّٰی اَتَاهُ فَالْتَزَمَهٗ فَسَکَنَ

کھڑے ہوکر خطبہ دیا کرتے تھے پھر جب آپ ﷺ منبر پر خطبہ دینے لگے تو تنارونے لگا۔ یہاں تک کہ آپ ﷺ اس کے پاس آئے اور اسے چمٹالیا۔ اس طرح وہ چپ ہوا۔

اس باب میں انسؓ، جابرؓ، سہل بن سعدؓ، ابی بن کعبؓ، ابن عباسؓ اور ام سلمہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابن عمرؓ کی حدیث حسن غریب صحیح ہے۔ اور معاذ بن علاء بصرہ کے رہنے والے ہیں جو ابوعمرو بن علاء کے بھائی ہیں۔

باب ۳۵۷۔ مَاجَآءَ فِی الْجُلُوْسِ بَیْنَ الْخُطْبَتَیْنِ

باب ۳۵۷۔ دونوں خطبوں کے درمیان بیٹھنا

۴۳۹۔ حدثنا حمید بن مسعدة البصری نا خالد بن الحارث نا عبیداللّٰه بن عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ کَانَ یَخْطُبُ یَوْمَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ یَجْلِسُ ثُمَّ یَقُوْمُ فَیَخْطُبُ قَالَ مِثْلَ مَا یَفْعَلُوْنَ الْیَوْمَ

۴۳۹۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن خطبہ دیتے پھر بیٹھ جاتے پھر کھڑے ہوتے اور خطبہ دیتے جیسے لوگ آج کل کرتے تھے۔

اس باب میں ابن عباسؓ، جابرؓ بن عبداللہ اور جابر بن سمرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور علماء بھی یہی کہتے ہیں کہ دونوں خطبوں کے درمیان بیٹھ کر ان کے درمیان فصل کردے۔

باب ۳۵۸۔ مَاجَآءَ فِیْ قَصْرِ الْخُطْبَةِ

باب ۳۵۸۔ خطبہ مختصر پڑھنا

۴۴۰۔ حدثنا قتیبة وهناد قالا نا ابو الاحوص عن سماك بن حرب عَنْ جَابِرِبْنِ سَمُرَةَ قَالَ کُنْتُ اُصَلِّیْ مَعَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَکَانَتْ صَلٰوتُهٗ قَصْدًا وَخُطْبَتُهٗ قَصْدًا

۴۴۰۔ حضرت جابر بن سمرہؓ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھا کرتا تھا۔ آپ ﷺ کی نماز بھی درمیانی ہوتی اور خطبہ بھی متوسط (یعنی نہ زیادہ طویل اور نہ ہی زیادہ مختصر)

اس باب میں عمار بن یاسرؓ اور ابن ابی اوفی سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں: جابر بن سمرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۳۵۹۔ مَاجَآءَ فِی الْقِرَآءَةِ عَلَی الْمِنْبَرِ

باب ۳۵۹۔ منبر پر قرآن پڑھنا

۴۴۱۔ حدثنا قتیبة نا سفیان بن عیینة عن عمرو بن دینار عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ یَعْلٰی بْنِ اُمَیَّةَ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یَقْرَأُ عَلَی الْمِنْبَرِ "وَنَادَوْا یَامَالِكُ الْاٰیَةَ"

۴۴۱۔ صفوان بن یعلی بن امیہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ انھوں نے آنحضرت ﷺ کو منبر پر یہ آیت پڑھتے ہوئے سنا: "ونادوا یامالک"..... الآیۃ

اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ اور جابر بن سمرہؓ سے بھی روایت ہے یعلی بن امیہ کی حدیث حسن غریب صحیح ہے۔ یہ ابن عیینہ کی حدیث ہے۔ علماء کی ایک جماعت اسی پر عمل پیرا ہے کہ خطبے میں قرآن کی آیات پڑھی جائیں۔ امام شافعیؒ کہتے ہیں کہ اگر امام خطبہ دیتے ہوئے قرآن پاک کی کوئی آیت نہ پڑھے تو خطبہ دوبارہ پڑھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۳۶۰۔ فِیْ اِسْتِقْبَالِ الْاِمَامِ اِذَا خَطَبَ

باب۳۶۰۔خطبہ دیتے وقت امام کی طرف چہرہ رکھنا۔

۴۴۲۔ حدثنا عباد بن یعقوب الکوفی نا محمد بن الفضل بن عطیة عن منصور عن ابراهیم عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَاسْتَوٰی عَلَی الْمِنْبَرِ اسْتَقْبَلْنٰهُ بِوُجُوْهِنَا

۴۴۲۔حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ خطبہ کے لئے منبر پر تشریف لے جاتے تو ہم اپنے چہرے آپ ﷺ کی طرف کردیتے تھے۔

اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے منصور کی حدیث کو ہم محمد بن فضل بن عطیہ کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے اور محمد بن فضل بن عطیہ ضعیف ہیں۔ ہمارے احباب کے نزدیک یہ ذاہب الحدیث[1] ہیں۔ صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے کہ امام کی طرف چہرہ کرنا مستحب ہے۔ یہ سفیان ثوری، شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں اس باب میں رسول اللہ ﷺ سے مروی کوئی حدیث ثابت نہیں۔

باب ۳۶۱۔ فِیْ الرَّکْعَتَیْنِ اِذَا جَآءَ الرَّجُلُ وَالْاِمَامُ یَخْطُبُ

باب۳۶۱۔امام کا خطبہ دیتے ہوئے آنے والا شخص دو رکعت پڑھے۔

۴۴۳۔ حدثنا قتیبة نا حماد بن زید عن عمرو بْنِ دِیْنَارٍ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ بَیْنَمَا النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یَخْطُبُ یَوْمَ الْجُمُعَةِ اِذْ جَآءَ رَجُلٌ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَصَلَّیْتَ قَالَ لَا قَالَ فَقُمْ فَارْکَعْ

۴۴۳۔حضرت جابر بن عبداللہؓ فرماتے ہیں: ایک مرتبہ حضور اکرم ﷺ جمعہ کے دن خطبہ کے رہتے تھے کہ ایک شخص آیا۔ آپ ﷺ نے اس سے پوچھا: کیا تم نے نماز پڑھی؟ اس نے کہا نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اٹھو اور پڑھو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴۴۴۔ حدثنا محمد بن ابی عمر نا سفیان بن عیینة عن محمد بن عَجْلَانَ عَنْ عَیَاضِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ اَبِیْ سَرْحٍ اَنَّ اَبَا سَعِیْدِ نِالْخُدْرِیَّ دَخَلَ یَوْمَ الْجُمُعَةِ وَمَرْوَانُ یَخْطُبُ فَقَامَ یُصَلِّیْ فَجَآءَ الْحَرَسُ لِیُجْلِسُوْهُ فَاَبٰی حَتّٰی صَلّٰی فَلَمَّا انْصَرَفَ اَتَیْنَاهُ فَقُلْنَا رَحِمَكَ اللّٰهُ اِنْ کَادُوْا لِیَقَعُوْا بِكَ فَقَالَ مَا کُنْتُ لِاَتْرُکَهُمَا بَعْدَ شَیْءٍ رَاَیْتُهٗ مِنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَکَرَ اِنَّ رَجُلًا جَآءَ یَوْمَ الْجُمُعَةِ فِیْ هَیْئَةٍ بَذَّةٍ وَالنَّبِیُّ ﷺ یَخْطُبُ یَوْمَ الْجُمُعَةِ فَاَمَرَهٗ فَصَلّٰی رَکْعَتَیْنِ وَالنَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یَخْطُبُ

۴۴۴۔حضرت عیاض بن عبداللہ بن ابوسرح فرماتے ہیں کہ حضرت ابوسعید خدریؓ جمعہ کے دن مسجد میں داخل ہوئے تو مروان خطبہ دے رہا تھا۔ انھوں نے نماز پڑھنی شروع کردی۔ اس پر محافظ انھیں بٹھانے کے لئے آئے لیکن آپ نہ مانے یہاں تک کہ نماز سے فارغ ہوگئے پھر جب جمعہ کی نماز سے فارغ ہوئے تو ہم ان کے پاس آئے اور کہا: اللہ تعالیٰ آپ پر رحم کرے یہ لوگ تو آپ پر ٹوٹ پڑے تھے۔ انہوں نے فرمایا: میں انھیں (دو رکعتوں) رسول اللہ ﷺ سے دیکھ لینے کے بعد کبھی نہ چھوڑتا۔ پھر قصہ ذکر کیا کہ ایک مرتبہ جمعہ کے دن ایک میلا کچیلا شخص آیا۔ اس وقت آپ ﷺ خطبہ دے رہے تھے۔ چنانچہ آپ ﷺ نے اسے حکم دیا، اس نے دو رکعتیں پڑھیں اور آپ ﷺ خطبہ دیتے رہے۔

[1]..... یعنی حدیثوں کو بھلا دیتے ہیں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ابن عیینہ اگر امام کے خطبے کے دوران آتے تو دو رکعتیں پڑھا کرتے تھے اور اسی کا حکم دیتے تھے۔ ابو عبدالرحمٰن مقری انہیں دیکھ رہے ہوتے۔ امام ترمذی کہتے ہیں میں نے ابن ابی عمر سے سنا کہ ابن عیینہ، محمد بن عجلان کو ثقہ اور مامون فی الحدیث کہتے ہیں۔ اس باب میں جابرؓ، ابو ہریرہؓ اور سہل بن سعدؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابوسعید خدریؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر بعض اہل علم کا عمل ہے۔ شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ بعض علماء کہتے ہیں: جب امام کے خطبہ دیتے ہوئے داخل ہو تو بیٹھ جائے، نماز نہ پڑھے۔ یہ سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا قول ہے جب کہ پہلا قول اصح ہے۔ قتیبہ، علاء بن خالد قرشی سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حسن بصری کو دیکھا کہ جب وہ مسجد میں داخل ہوئے تو امام خطبہ پڑھ رہا تھا۔ انہوں نے دو رکعتیں پڑھیں اور پھر بیٹھے۔ یعنی انہوں نے اس میں اسی حدیث پر عمل کیا۔

باب ۳۶۲۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ الْکَلَامِ وَالْاِمَامُ یَخْطُبُ

باب ۳۶۲۔ امام کے خطبہ دینے کے دوران بات کرنے کی کراہیت۔

۴۴۵۔ حدثنا قتیبة نا اللیث بن سعد عن عقیل عن الزهری عن سعید بن الْمُسَیِّبِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ یَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْاِمَامُ یَخْطُبُ اَنْصِتْ فَقَدْ لَغَا

۴۴۵۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر امام خطبہ دے رہا ہو تو اس دوران اگر کسی نے کسی کو صرف اتنا کہا کہ چپ رہو تو بھی اس نے لغو بات کی۔

اس باب میں ابن ابی اوفیٰ اور جابر بن عبداللہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اسی پر اہل علم کا عمل ہے کہ امام کے خطبے کے دوران بات کرنا مکروہ ہے۔ اگر کوئی دوسرا بات کرے تو اسے بھی اشارے ہی سے منع کرے۔ لیکن سلام کا جواب دینے اور چھینک کے جواب میں علماء کا اختلاف ہے۔ بعض علماء دونوں کی اجازت دیتے ہیں جن میں احمد اور اسحاق بھی شامل ہیں جب کہ بعض علماء تابعین وغیرہ اسے مکروہ سمجھتے ہیں اور یہی امام شافعی کا بھی قول ہے۔

مسئلہ: حدیث باب ہی سے استدلال کرتے ہوئے۔ امام ابوحنیفہ، مالک اور فقہائے کوفہ یہ کہتے ہیں کہ جمعہ کے دوران کسی قسم کا کلام یا نماز جائز نہیں۔ یعنی یہ حضرات خطبہ کے دوران داخل ہونے والے شخص کے لیے دو رکعت نماز پڑھنا بھی جائز نہیں سمجھتے۔ احناف اپنے مسلک پر دلائل پیش کرتے ہوئے قرآن کریم کی آیت ''واذا قرئ القرآن فاستمعوا له وانصتوا''..... الآیۃ (یعنی جب قرآن پڑھا جائے تو سنو اور خاموش رہو) بھی پیش کرتے ہیں۔ اس پر بحث پیچھے بھی گزر چکی ہے اتنا ہی کافی ہے کہ خطبہ جمعہ بھی اس حکم میں شامل ہے گویا کہ اس کا سبب نزول نماز ہی کے بارے میں ہے لیکن اس کے عموم میں خطبہ بھی شامل ہے۔

جہاں تک باب ۳۶۱ حدیث ۴۴۳ کا تعلق ہے درحقیقت اس واقعہ کے علاوہ آنحضرت ﷺ سے کہیں یہ ثابت نہیں کہ آپ ﷺ نے خطبہ کے دوران آنے والے کسی شخص کو نماز پڑھنے کے لیے فرمایا ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ واقعہ بھی خطبہ سے پہلے کا ہے۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ آنحضرت ﷺ ایک مرتبہ خطبہ دینے کے لیے منبر پر تشریف فرما تھے کہ ایک صاحب جن کا نام سلیک بن بدبہ غطفانی تھا داخل ہوئے۔ وہ انتہائی بوسیدہ کپڑے پہنے ہوئے تھے۔ ان کے فقر و فاقہ کی کیفیت دیکھ کر آنحضرت ﷺ نے مناسب سمجھا کہ تمام صحابہ ان کی حالت سے اچھی طرح واقف ہو جائیں۔ اس لیے انہیں کھڑا کر کے نماز پڑھنے کا حکم دیا۔ اور جتنی دیر وہ نماز پڑھتے رہے آپ ﷺ خاموش رہے۔ خطبہ شروع نہیں فرمایا بعد میں آپ ﷺ نے صحابۂ کرامؓ کو ان پر صدقہ کرنے کی ترغیب بھی کی جس پر صحابۂ کرامؓ نے انہیں خوب صدقہ دیا۔ اس سے واضح ہوا کہ یہ ایک خاص واقعہ ہے جسے قواعد کلیہ کے خلاف پیش نہیں کیا جا سکتا۔ اس کی تائید صحیح مسلم کی ایک روایت کے یہ الفاظ ہیں

www.sirat-e-mustaqeem.net

کہ ''جاء سلیک الغطفانی یوم الجمعہ و رسول اللّٰہ ﷺ قاعد علی المنبر'' یعنی جمعہ کے دن سلیک غطفانی آئے تو آنحضرت ﷺ خطبہ دینے کے لئے منبر پر بیٹھے ہوئے تھے اور یہ بات معروف ہے کہ آپ ﷺ خطبہ ہمیشہ کھڑے ہوکر دیا کرتے تھے۔ لہٰذا بیٹھنے کا مطلب یہی ہے کہ آپ ﷺ نے ابھی خطبہ شروع نہیں فرمایا تھا۔

پھر اس روایت سے تحیۃ المسجد پر استدلال بھی مشکل ہے اس لیے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: کھڑے ہو اور دو رکعت نماز پڑھو۔ اس سے یہ ظاہر ہوتا تھا کہ سلیکؓ بیٹھ چکے تھے لہٰذا بیٹھنے کے بعد تحیۃ المسجد فوت ہوگئی۔

جہاں تک احناف کے مسلک کا تعلق ہے اسے آثار صحابہ کی بھی تائید حاصل ہے چنانچہ علامہ نووی کے مطابق حضرت عمرؓ، حضرت عثمانؓ اور حضرت علیؓ کا بھی یہی مسلک تھا۔

حاصل یہ ہوا کہ یہ ایک مخصوص واقعہ تھا جس سے ہمیشہ خطبہ کے دوران تحیۃ المسجد کا حکم مستنبط کرنا غلط ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ٣٦٣۔ فِیْ کَرَاهِیَةِ التَّخَطِّیْ یَوْمَ الْجُمُعَةِ

باب ۳۶۳۔ جمعہ کے دن لوگوں کو پھلانگ کر آگے جانے کی کراہت

٤٤٦۔ حدثنا ابو کریب نا رشید بن سعد عن زبان بن فائد عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِبْنِ اَنَسٍ الْجُهَنِیِّ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ تَخَطّٰی رِقَابَ النَّاسِ یَوْمَ الْجُمُعَةِ اُتُّخِذَ جَسْرًا اِلٰی جَهَنَّمَ

۴۴۶۔ سہل بن معاذ بن انس جہنی اپنے والد نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص جمعہ کے دن گردنیں پھلانگ کر آگے جاتا ہے اسے جہنم پر جانے کے لیے پُل بنایا جائے گا۔

اس باب میں جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں سہل بن معاذ بن انس جہنی کی حدیث غریب ہے ہم اسے رشدین بن سعد کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے اور اسی پر علماء کا عمل ہے کہ جمعہ کے دن گردنیں پھلانگ کر آگے جانا مکروہ ہے چنانچہ علماء نے اس مسئلہ میں شدت کا موقف اختیار کیا ہے۔ بعض علماء رشدین بن سعد کو ضعیف قرار دیتے ہیں۔

باب ٣٦٤۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ الْاِحْتِبَاءِ وَالْاِمَامُ یَخْطُبُ

باب ۳۶۴۔ امام کے خطبہ دینے کے دوران احتباء مکروہ ہے۔(۱)

٤٤٧۔ حدثنا محمد بن حمید الرازی والعباس بن محمد الدوری قالا نا ابو عبدالرحمن المقری عن سعید بن ابی ایوب قَالَ حَدَّثَنِیْ اَبُوْمَرْحُوْم عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ عَنْ اَبِیْهِ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ نَهٰی عَنِ الْحَبْوَةِ یَوْمَ الْجُمُعَةِ وَ الْاِمَامُ یَخْطُبُ

۴۴۷۔ سہل بن معاذ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں، کہ آنحضرت ﷺ نے جمعہ کے دن امام کے خطبے کے دوران حبوہ سے منع فرمایا۔(۲)

(۱) احتباء دونوں گھٹنوں کو پیٹ کے ساتھ ملا کر اوپر کی طرف کرنا اور کولہوں پر بیٹھ کر کمر اور ٹانگوں کو کسی کپڑے سے باندھ دینا یا دونوں ہاتھوں سے پکڑ لینا اور اگر اس طرح بیٹھ کر دونوں ہاتھ زمین پر رکھے تو یہ اقعاء ہے جس کی تفسیر پیچھے گزر چکی ہے۔ (مترجم)

(۲) حبوہ احتباء ہی کو کہتے ہیں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے اور ابومرحوم کا نام عبدالرحیم بن میمون ہے۔ علماء کی ایک جماعت جمعہ کے خطبے کے دوران حبوہ کو مکروہ کہتی ہے جب کہ بعض حضرات جیسے کہ عبداللہ بن عمرؓ وغیرہ اس طرح بیٹھنے کو جائز کہتے ہیں یہی امام احمد اور اسحاق کا بھی قول ہے کہ خطبہ کے دوران اس طرح بیٹھنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

باب ۳۶۵۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ رَفْعِ الْاَیْدِیْ عَلَی الْمِنْبَرِ

۴۴۸۔ حدثنا اَحْمَدُ بْنُ مَنِیْعٍ نَاهُشَیْمٌ نَا حُصَیْنٌ قَالَ سَمِعْتُ عُمَارَةَ بْنَ رُوَیْبَةَ وَبِشْرَ بْنَ مَرْوَانَ یَخْطُبُ فَرَفَعَ یَدَیْهِ فِی الدُّعَآءِ فَقَالَ عُمَارَةُ قَبَّحَ اللّٰهُ هَاتَیْنِ الْیَدَیْنِ الْقَصِیْرَتَیْنِ فَقَدْ رَاَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَمَا یَزِیْدُ عَلٰی اَنْ یَقُوْلَ هٰکَذَا وَ اَشَارَ هُشَیْمٌ بِالسَّبَّابَةِ

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۳۶۵۔ منبر پر دعا کے لیے ہاتھ اٹھانا مکروہ ہے۔

۴۴۸۔ احمد بن منیع، ہشیم سے اور وہ حصین سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے عمارہ بن رویبہ سے بشر بن مروان کے خطبہ دیتے وقت دعا کے لیے ہاتھ اٹھانے پر یہ سنا کہ: اللہ تعالیٰ ان دونوں چھوٹے اور ننھے ہاتھوں کو خراب کرے۔ بے شک میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس سے زیادہ کرتے ہوئے نہیں دیکھا اور ہشیم نے اپنی شہادت کی انگلی سے اشارہ کیا۔

باب ۳۶۶۔ مَاجَآءَ فِیْ اَذَانِ الْجُمُعَةِ

۴۴۹۔ حدثنا احمد بن منیع نا حماد بن خالد الخیاط عن ابن ابی ذئب عَنِ الزُّهْرِیِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ یَزِیْدَ قَالَ کَانَ الْاَذَانُ عَلٰی عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَ اَبِیْ بَکْرٍ وَّ عُمَرَ اِذَا خَرَجَ الْاِمَامُ اُقِیْمَتِ الصَّلٰوةُ فَلَمَّا کَانَ عُثْمَانُ وَکَثُرَ النَّاسُ زَادَ النِّدَآءَ الثَّالِثَ عَلَی الزَّوْرَآءِ

باب ۳۶۶۔ جمعہ کی اذان

۴۴۹۔ حضرت سائب بن یزیدؓ فرماتے ہیں، حضور اکرم ﷺ، ابوبکرؓ اور عمرؓ کے زمانے میں (جمعہ کی) اذان امام کے نکلنے پر ہوا کرتی تھی پھر نماز کی اقامت ہوتی اس کے بعد حضرت عثمانؓ نے زوراء (مدینہ کے بازار میں ایک دیوار ہے جس پر کھڑے ہو کر مؤذن اذان دیتے تھے۔ مترجم) پر تیسری اذان زیادہ کی۔ (یعنی بشمول تکبیر کے)۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۳۶۷۔ مَاجَآءَ فِی الْکَلَامِ بَعْدَ نُزُوْلِ الْاِمَامِ مِنَ الْمِنْبَرِ

۴۵۰۔ حدثنا محمد بن بشار نا ابوداؤد الطیالسی نا جریر بن حازم عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِکٍ قَالَ کَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یُکَلِّمُ بِالْحَاجَةِ اِذَا نَزَلَ مِنَ الْمِنْبَرِ

باب ۳۶۷۔ امام کے منبر سے اترنے کے بعد بات کرنا۔

۴۵۰۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ منبر سے اترتے تو بوقت ضرورت بات کر لیتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: اس حدیث کو ہم جریر بن حازم کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے میں نے امام بخاری سے سنا کہ جریر بن حازم کو اس حدیث میں وہم ہو گیا ہے اور صحیح ثابت کی حضرت انسؓ سے مروی حدیث ہے کہ انہوں نے فرمایا: (ایک مرتبہ) اقامت کہی جانے کے بعد ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کو ہاتھ سے پکڑ لیا اور باتیں کرنے لگا یہاں تک کہ بعض لوگ اونگھنے لگے۔ بخاری کہنے لگے۔ حدیث تو یہ ہے۔ جب کہ جریر بن حازم کبھی کبھی وہم کر جاتے ہیں۔ اگرچہ وہ صدوق ہیں مزید کہتے ہیں کہ انہیں ثابت کی انس سے مروی اس

www.sirat-e-mustaqeem.net

حدیث میں بھی وہم ہوا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب اقامت ہو جائے تو اس وقت نہ کھڑے ہو جب تک مجھے دیکھ نہ لو' امام بخاری فرماتے ہیں کہ حماد بن زید سے مروی ہے کہ وہ ثابت بنانی کے پاس تھے تو حجاج صواف نے یحییٰ بن ابو کثیر سے انہوں نے عبداللہ بن قتادہ سے انہوں نے اپنے والد سے اور انہوں نے آنحضرت ﷺ سے روایت بیان کی کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ''جب نماز کی تکبیر ہو تو نماز کے لیے اس وقت تک کھڑے نہ ہو جب تک مجھے دیکھ نہ لو' اس پر جریر وہم میں مبتلا ہو گئے انہیں یہ گمان ہوا کہ یہ حدیث ثابت نے انسؓ سے اور انہوں نے حضور اکرم ﷺ سے روایت کی ہے۔

٤٥١ ـ حدثنا الحسن بن علي الخلال نا عبدالرزاق نا معمر عَنْ ثابِتٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ لَقَدْ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا تُقَامُ الصَّلٰوةُ يُكَلِّمُهُ الرَّجُلُ يَقُوْمُ بَيْنَهٗ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ وَمَا زَالَ يُكَلِّمُهٗ وَلَقَدْ رَاَيْتُ بَعْضَهُمْ يَنْعَسُ مِنْ طُوْلِ قِيَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

۴۵۱۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ میں نے نماز کی اقامت ہو جانے کے بعد حضور اکرم ﷺ کو دیکھا کہ ایک شخص آپ ﷺ سے باتیں کر رہا تھا اور قبلے اور آپ ﷺ کے درمیان کھڑا تھا۔ وہ باتیں کرتا رہا۔ یہاں تک کہ میں نے بعض حضرات کو آنحضرت ﷺ کے کافی دیر تک کھڑے رہنے کی وجہ سے اونگھتے ہوئے دیکھا۔

باب ٣٦٨ ـ مَا جَآءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي صَلٰوةِ الْجُمُعَةِ

باب ۳۶۸۔ جمعہ کی نماز میں قرأت

٤٥٢ ـ حدثنا قتيبة نا حاتم بن اسمٰعيل عن جعفر بن محمد عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُبَيْدِاللّٰهِ بْنِ اَبِيْ رَافِعٍ مَوْلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اسْتَخْلَفَ مَرْوَانُ اَبَا هُرَيْرَةَ عَلَى الْمَدِيْنَةِ وَخَرَجَ اِلٰى مَكَّةَ فَصَلّٰى بِنَا اَبُوْهُرَيْرَةَ الْجُمُعَةَ فَقَرَاَ سُوْرَةَ الْجُمُعَةِ وَفِي السَّجْدَةِ الثَّانِيَةِ اِذَا جَآءَكَ الْمُنَافِقُوْنَ قَالَ عُبَيْدُاللّٰهِ فَاَدْرَكْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ لَهٗ تَقْرَاُ بِسُوْرَتَيْنِ كَانَ عَلِيٌّ يَقْرَاُ هُمَا بِالْكُوْفَةِ فَقَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ اِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقْرَاُ بِهِمَا

۴۵۲۔ حضرت عبیداللہ بن ابی رافع (آنحضرت ﷺ کے مولی) فرماتے ہیں کہ مروان، حضرت ابو ہریرہؓ کو مدینہ میں اپنا جانشین نامزد کر کے مکہ چلا گیا حضرت ابو ہریرہؓ نے ہمیں جمعہ کی نماز پڑھائی اور پہلی رکعت میں سورۂ جمعہ اور دوسری میں سورۂ منافقون پڑھی عبیداللہ کہتے ہیں میں نے ابو ہریرہؓ سے ملاقات پر کہا کہ آپ ﷺ نے یہ دو سورتیں اس لیے پڑھیں کہ حضرت علیؓ کوفہ میں یہی پڑھا کرتے تھے۔ فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ دونوں سورتیں پڑھتے ہوئے سنا ہے۔

اس باب میں ابن عباسؓ، نعمان بن بشیرؓ اور ابو عنبسہ خولانی سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ آپ ﷺ سے یہ بھی مروی ہے کہ جمعہ کی نماز میں سورۂ اعلیٰ اور سورۂ غاشیہ پڑھا کرتے تھے۔

باب ٣٦٩ ـ مَا جَآءَ مَا يُقْرَاُ فِي صَلٰوةِ الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

باب ۳۶۹۔ جمعہ کے دن فجر کی نماز میں کیا پڑھا جائے؟

٤٥٣ ـ حدثنا علي بن حجر نا شريك عن مخول بن راشد عن مسلم البطين عن سعيد بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقْرَاُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيْ صَلٰوةِ الْفَجْرِ الٓمّٓ تَنْزِيْلُ

۴۵۳۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن فجر کی نماز میں سورۂ سجدہ (الم تنزیل) اور سورۂ دہر (اہل اتی علی الانسان) پڑھا کرتے تھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

السَّجْدَةِ وَ هَلْ اَتٰى عَلَى الْاِنْسَانِ

اس باب میں سعدؓ، ابنِ مسعودؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسے سفیان ثوری اور کئی حضرات نے مخول سے روایت کیا ہے۔

باب ۳۷۰۔ فِی الصَّلٰوةِ قَبْلَ الْجُمُعَةِ وَبَعْدَ هَا

باب ۳۷۰۔ جمعہ سے پہلے اور بعد کی نماز

٤٥٤۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان بن عیینة عن عمرو بن دینار عن الزهری عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِیْهِ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ كَانَ یُصَلِّیْ بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَیْنِ

۴۵۴۔ سالم اپنے والد سے اور وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ جمعہ کے بعد دو رکعت نماز پڑھا کرتے تھے۔

اس باب میں جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابنِ عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور ابن عمرؓ سے بواسطہ نافع بھی مروی ہے۔ اس پر بعض علماء کا عمل ہے اور یہی امام شافعی اور امام احمد کا قول ہے۔

٤٥٥۔ حدثنا قتیبة نا اللَّیْثُ عَنْ نَّافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهٗ كَانَ اِذَا صَلَّى الْجُمُعَةَ انْصَرَفَ فَصَلَّى سَجْدَتَیْنِ فِیْ بَیْتِهٖ ثُمَّ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یَصْنَعُ ذٰلِكَ

۴۵۵۔ نافع ابن عمرؓ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے نماز جمعہ پڑھنے کے بعد گھر میں دو رکعتیں پڑھیں اور پھر فرمایا: حضور اکرم ﷺ ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

٤٥٦۔ حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان عن سهیل بن ابی صالح عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْهُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُصَلِّیًا بَعْدَالْجُمُعَةِ فَلْیُصَلِّ اَرْبَعًا

۴۵۶۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص جمعہ (کی نماز) کے بعد نماز پڑھنا چاہے تو چار رکعت پڑھے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ حسن بن علی، علی بن مدینی سے اور وہ سفیان بن عیینہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: ہم سہیل بن ابی صالح کو حدیث میں ثبت سمجھتے تھے بعض اہل علم کا اسی پر عمل ہے حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے مروی ہے کہ وہ جمعہ سے پہلے اور بعد چار چار رکعت نماز پڑھتے تھے حضرت علی بن ابی طالبؓ سے مروی ہے، کہ انہوں نے جمعہ کے بعد، پہلے دو اور پھر چار رکعت پڑھنے کا حکم دیا۔ سفیان ثوری اور ابن مبارک، حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کے قول پر عمل کرتے ہیں اسحاق کا کہنا ہے کہ اگر جمعہ سے پہلے مسجد میں نماز پڑھے تو چار رکعت اور اگر گھر میں پڑھے تو دو رکعت پڑھے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ ''حضور اکرم ﷺ جمعہ کے بعد گھر میں دو رکعت پڑھا کرتے تھے''۔ ایک اور حدیث میں آپ ﷺ نے فرمایا: ''تم میں سے جو شخص جمعہ کے بعد نماز پڑھنا چاہے چار رکعت پڑھے''۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ ابن عمرؓ نے ہی یہ حدیث بھی بیان کی ہے کہ آپ ﷺ جمعہ کے بعد گھر میں دو رکعتیں پڑھا کرتے تھے اور ان کے متعلق روایت ہے کہ انہوں نے جمعہ کے بعد مسجد میں دو اور پھر چار رکعت نماز پڑھی۔ یہ بات ہم سے ابن عمرؓ نے سفیان کے حوالے سے روایت کی ہے وہ ابن جریج سے اور وہ عطاء سے روایت کرتے ہیں کہ: انہوں نے ابن عمرؓ کو جمعہ کے بعد پہلے دو اور اس کے بعد چار رکعتیں پڑھتے ہوئے دیکھا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

سعید بن عبدالرحمٰن مخزومی، سفیان بن عیینہ سے اور وہ عمر بن دینار سے روایت کرتے ہیں کہ عمرو نے کہا: میں نے زہری سے بہتر حدیث بیان کرنے والا نہیں دیکھا اور نہ ہی دولت کو ان سے زیادہ حقیر جاننے والا دیکھا، ان کے نزدیک دراہم اونٹ کی مینگنی کے برابر حیثیت رکھتے تھے امام ترمذی کہتے ہیں: میں نے ابن عمرؓ سے بحوالہ سفیان بن عیینہ سنا کہ سفیان کہا کرتے تھے کہ عمرو بن دینار، زہری سے بڑے ہیں۔

باب ۳۷۱۔ فِیْ مَنْ یُّدْرِكُ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً

باب ۳۷۱۔ جو شخص جمعہ کی ایک رکعت پا سکے

۴۵۷۔ حدثنا نصر بن علی وسعید بن عبدالرحمٰن وغیر واحد قالوا ثنا سفیان بن عیینة عن الزهری عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَدْرَكَ مِنَ الصَّلٰوةِ رکعة فقد أدرك الصلوة

۴۵۷۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جسے نماز کی ایک رکعت مل گئی اسے نماز مل گئی۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اکثر علماء صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے ان کا کہنا ہے کہ اگر ایک رکعت ملی تو دوسری رکعت اس کے ساتھ ملا لے اور اگر امام کے قعدہ کی حالت میں پہنچے تو چار رکعت پڑھے۔ سفیان ثوری، ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

مسئلہ: اس مسئلے میں حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ قعدہ میں اگر سلام سے پہلے پہلے شریک ہو گیا تو دو ہی رکعت بطور جمعہ پڑھے گا۔

ان کا استدلال حضرت ابوہریرہؓ ہی کی صحیح بخاری میں مذکور روایت سے ہے کہ ''**اذا أتیتم الصلاة فعلیکم بالسکینة فما أدرکتم فصلوا وما فاتکم فاتموا**'' یعنی جب تم نماز کے لیے آؤ تو اطمینان اور سکون کے ساتھ چلو جتنی نماز مل جائے پڑھو اور جو نکل جائے اسے پورا کرو۔ چونکہ اس میں جمعہ یا غیر جمعہ کی کوئی تفصیل نہیں لہٰذا جمعہ بھی اس حکم کے عموم میں داخل ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۳۷۲۔ فِی الْقَائِلَةِ یَوْمَ الْجُمُعَةِ

باب ۳۷۲۔ جمعہ کے دن قیلولہ

۴۵۸۔ حدثنا علی بن حجر نا عبدالعزیز بن ابی حازم عبداللّٰه بن جعفر عن اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ مَا كُنَّا نَتَغَدّٰی فِیْ عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَلَا نَقِیْلُ اِلَّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ

۴۵۸۔ حضرت سہل بن سعدؓ فرماتے ہیں کہ ہم آنحضرت ﷺ کے زمانے میں کھانا بھی جمعہ کے بعد کھاتے اور قیلولہ بھی جمعے کے بعد ہی کرتے۔

اس باب میں انس بن مالکؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں سہل بن سعدؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۳۷۳۔ مَنْ یُّنْعَسُ یَوْمَ الْجُمُعَةِ اِنَّهٗ یَتَحَوَّلُ مِنْ مَّجْلِسِهٖ

باب ۳۷۳۔ جو شخص جمعہ کے دن اونگھنے لگے اپنی جگہ سے اٹھ کر دوسری جگہ بیٹھ جائے۔

۴۵۹۔ حدثنا ابوسعید الاشج نا عبدة بن سلیمان وابو خالد الاحمر عن محمد بن اسحٰق عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا نَعِسَ اَحَدُكُمْ یَوْمَ الْجُمُعَةِ فَیَتَحَوَّلْ عَنْ مَّجْلِسِهٖ ذٰلِكَ

۴۵۹۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص جمعہ کے دن اونگھنے لگے تو اپنی جگہ سے ہٹ کر دوسری جگہ بیٹھ جائے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٣٧٤۔ مَاجَآءَ فِی السَّفرِ یَوْمَ الْجُمُعَةِ

٤٦٠۔ حدثنا احمد بن منیع نا ابومعاویة عن الحجاج عن الحکم عَنْ مِقْسَمَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَعَثَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَبْدَاللّٰهِ بْنَ رَوَاحَةَ فِیْ سَرِیَّةٍ فَوَافَقَ ذٰلِكَ یَوْمَ الْجُمُعَةِ فَغَدَا اَصْحَابُهٗ فَقَالَ اَتَخَلَّفُ فَاُصَلِّیْ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ ثُمَّ اَلْحَقُهُمْ فَلَمَّا صَلّٰی مَعَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ رَاٰهُ فَقَالَ لَهٗ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَغْدُوَ مَعَ اَصْحَابِكَ فَقَالَ اَرَدْتُ اَنْ اُصَلِّیَ مَعَكَ ثُمَّ اَلْحَقُهُمْ فَقَالَ لَوْ اَنْفَقْتَ مَافِی الْاَرْضِ مَا اَدْرَكْتَ فَضْلَ غَدْوَتِهِمْ

باب ۳۷۴۔ جمعہ کے دن سفر کرنا۔

۴۶۰۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مرتبہ عبداللہ بن رواحہ کو ایک لشکر کے ساتھ بھیجا۔ اتفاق سے اسی روز جمعہ تھا۔ ان کے ساتھی صبح روانہ ہو گئے۔ عبداللہ نے کہا میں پیچھے رہ جاتا ہوں تا کہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جمعہ پڑھ سکوں پھر ان سے جاملوں گا۔ جب انہوں نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی اور آپ ﷺ نے انہیں دیکھا تو پوچھا کہ تمہیں تمہارے ساتھیوں کے ساتھ جانے سے کس چیز نے منع کیا؟ عرض کیا: میں چاہتا تھا کہ آپ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھ لوں اور پھر ان سے جاملوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تم زمین میں جو کچھ ہے اتنا مال صدقہ بھی کر دو تو ان کے صبح ہونے کی فضیلت تک نہیں پہنچ سکتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ اس حدیث کو اس سند کے علاوہ ہم نہیں جانتے، علی بن مدینی، یحییٰ بن سعید سے اور وہ شعبہ کے حوالے سے کہتے ہیں کہ حکم نے مقسم سے صرف پانچ حدیثیں سنی ہیں۔ شعبہ نے انہیں گنا۔ یہ حدیث ان پانچ میں نہیں گویا کہ یہ حدیث حکم نے مقسم سے نہیں سنی۔ جمعہ کے دن سفر کرنے کے متعلق علماء میں اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ اس میں کوئی حرج نہیں بشرطیکہ نماز کا وقت نہ ہو۔ جب کہ بعض حضرات کہتے ہیں کہ اگر صبح ہو جائے تو جمعہ کی نماز پڑھ کر سفر کے لیے روانہ ہو۔

باب ٣٧٥۔ فِی السِّوَاكِ وَالطِّیْبِ یَوْمَ الْجُمُعَةِ

٤٦١۔ حدثنا علی بن الحسن الکوفی نا ابو یحیی بن سعید بن ابراهیم التیمی عن یزید بن ابی زیاد عن عبدالرحمٰن بْنِ اَبِیْ لَیْلٰی عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ حَقًّا عَلَی الْمُسْلِمِیْنَ اَنْ یَّغْتَسِلُوْا یَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلْیَمَسَّ اَحَدُهُمْ مِنْ طِیْبِ اَهْلِهٖ فَاِنْ لَّمْ یَجِدْ فَالْمَآءُ لَهٗ طِیْبٌ

باب ۳۷۵۔ جمعہ کو مسواک کرنا اور خوشبو لگانا

۴۶۱۔ حضرت براء بن عازبؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمانوں کے لیے ضروری ہے کہ جمعہ کے دن غسل کریں اور ہر ایک گھر کی خوشبو لگائے اور اگر نہ ہو تو تو پانی ہی اس کے لیے خوشبو ہے۔

اس باب میں ابوسعیدؓ اور ایک انصاری شیخؓ سے بھی روایت ہے۔ احمد بن منیع، ہشیم سے اور وہ یزید بن ابی زیاد سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں براء کی حدیث حسن ہے اور ہشیم کی روایت اسماعیل بن ابراہیم تیمی سے بہتر ہے۔ اسماعیل بن ابراہیم تیمی حدیث میں ضعیف ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اَبْوَابُ الْعِيْدَيْنِ

عیدین کے ابواب

باب ۳۷۶۔ فِي الْمَشْيِ يَوْمَ الْعِيْدَيْنِ

باب ۳۷۶۔عیدین کے لیے پیدل جانا۔

۴۶۲۔ حدثنا اسمٰعیل بن موسی نا شریك عن ابی اسحٰق عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ مِنَ السُّنَّةِ اَنْ تَخْرُجَ اِلَى الْعِيْدِ مَاشِيًا وَ اَنْ تَاْكُلَ شَيْئًا قَبْلَ اَنْ تَخْرُجَ

۴۶۲۔حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ (عید کے روز) عیدگاہ کی طرف پیدل جانا اور گھر سے نکلنے سے پہلے کچھ کھالینا سنت ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر اکثر اہل علم کا عمل ہے کہ عید کی نماز کے لیے پیدل نکلنا مستحب ہے اور یہ کہ بغیر عذر کے کسی (سواری) پر سوار نہ ہو۔

باب ۳۷۷۔ فِي صَلٰوةِ الْعِيْدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ

باب ۳۷۷۔عیدین میں خطبے سے پہلے نماز پڑھنا۔

۴۶۳۔ حدثنا محمد بن المثنی نا ابواسامة عن عبیداللّٰه عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَاَبُوْ بَكْرٍ وَّ عُمَرُ يُصَلُّوْنَ فِي الْعِيْدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ يَخْطُبُوْنَ

۴۶۳۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ، ابوبکرؓ اور عمرؓ عیدین میں نماز خطبے سے پہلے پڑھتے اور پھر خطبہ دیا کرتے تھے۔

اس باب میں جابرؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء صحابہ وغیرہ کا عمل ہے کہ عید کی نماز خطبہ سے پہلے پڑھی جائے۔کہا جاتا ہے کہ عید کی نماز سے پہلے خطبہ دینے والا شخص مروان بن حکم تھا۔

باب ۳۷۸۔ اَنَّ صَلٰوةَ الْعِيْدَيْنِ بِغَيْرِ اَذَانٍ وَلَا اِقَامَةٍ

باب ۳۷۸۔عیدین کی نماز میں اذان اور اقامت نہیں ہوتی۔

۴۶۴۔ حدثنا قتیبة نا ابو الاحوص عن سماك بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِبْنِ سَمُرَةَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ الْعِيْدَيْنِ غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا مَرَّتَيْنِ بِغَيْرِ اَذَانٍ وَلَا اِقَامَةٍ

۴۶۴۔حضرت جابر بن سمرہؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عیدین کی نماز کئی مرتبہ بغیر اذان واقامت کے پڑھی۔

اس باب میں جابر بن عبداللہ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں: جابر بن سمرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔اور اس پر علماء صحابہ وغیرہ کا عمل ہے کہ عیدین یا کسی نفل نماز کے لیے اذان نہ دی جائے۔

باب ۳۷۹۔ اَلْقِرَآءَةُ فِي الْعِيْدَيْنِ

باب ۳۷۹۔عیدین کی نماز میں قرأت

۴۶۵۔ حدثنا قتیبة نا ابوعوانة عن ابراهیم بن محمد بن المنتشر عن ابیه عن حبیب بْنِ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِيْدَيْنِ وَفِي الْجُمُعَةِ بِسَبِّحِ اسْمَ

۴۶۵۔حضرت نعمان بن بشیرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عیدین اور جمعہ کی نمازوں میں ''سبح اسم ربک الاعلی'' اور ''هل اتاک حدیث الغاشیة'' پڑھا کرتے تھے اور اگر کبھی عید جمعہ کے دن ہوتی تو بھی یہی دونوں سورتیں دونوں نمازوں میں پڑھتے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

رَبِّكَ الْاَعْلٰى وَهَلْ اَتٰكَ حَدِيْثُ الْغَاشِيَةِ وَرُبَمَا اجْتَمَعَافِي يَوْمٍ وَّاحِدٍ فَيَقْرَأُ بِهِمَا

اس باب میں ابوواقدؓ، سمرہ بن جندبؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں نعمان بن بشیرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اسی طرح سفیان ثوری اور معمر بھی ابراہیم بن محمد بن منتشر سے ابوعوانہ کی حدیث کے مثل بیان کرتے ہیں۔ابن عیینہ کے متعلق اختلاف ہے۔کوئی ان سے بواسطہ ابراہیم بن محمد بن منتشر روایت کرتا ہے وہ اپنے والد سے وہ حبیب بن سالم سے وہ اپنے والد سے اور وہ نعمان بن بشیر سے روایت کرتے ہیں۔جب کہ حبیب بن سالم کی ان کے والد سے کوئی روایت معروف نہیں۔

یہ نعمان بن بشیر کے مولیٰ ہیں اور ان سے احادیث روایت کرتے ہیں۔اس کے علاوہ بھی ابن عیینہ سے مروی ہے کہ وہ ابراہیم بن محمد بن منتشر سے ان حضرات کی روایت کے مثل بیان کرتے ہیں۔آنحضرت ﷺ سے یہ بھی مروی ہے کہ آپ ﷺ عیدین کی نمازوں میں سورۂ ''ق'' اور ''اقتربت الساعة'' پڑھا کرتے تھے۔یہ امام شافعی کا بھی قول ہے۔

٤٦٦۔ حدثنا اسحق بن موسى الانصاری نامعن بن عيسى نا ملك عن ضمرة بن سعيد الْمَازِنِيِّ عَنْ عُبَيْدِاللّٰهِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ اَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ سَاَلَ اَبَا وَاقِدٍ اللَّيْثِيَّ مَاكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِهٖ فِي الْفِطْرِ وَالْاَضْحٰى قَالَ كَانَ يَقْرَأُ بِقَافِ وَالْقُرْاٰنِ الْمَجِيْدِ وَاقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ

۴۶۶۔عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہؒ فرماتے ہیں کہ عمرؓ بن خطاب نے ابوواقد لیثیؓ سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ عید الفطر اور عیدالاضحیٰ میں کیا پڑھا کرتے تھے۔ابو واقد نے کہا: آنحضرت ﷺ ''ق والقرآن المجید'' اور ''اقتربت الساعة وانشق القمر'' پڑھتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ہناد، ابن عیینہ سے اور وہ ضمرہ بن سعید سے اسی سند سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔امام ترمذی کہتے ہیں ابوواقد لیثی کا نام حارث بن عوف ہے۔

باب ۳۸۰۔ فِي التَّكْبِيْرِ فِي الْعِيْدَيْنِ

٤٦٧۔ حدثنا مسلم بن عمرو ابو عمرو الحذاء المدينی نا عبدالله بْنُ نَافِعٍ عَنْ كَثِيْرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَبَّرَ فِي الْعِيْدَيْنِ فِي الْاُوْلٰى سَبْعًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَفِي الْاٰخِرَةِ خَمْسًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ

باب۳۸۰۔عیدین کی تکبیرات

۴۶۷۔کثیر بن عبداللہ اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عیدین کی نماز میں پہلی رکعت میں قرأت سے پہلے سات تکبیریں اور دوسری رکعت میں قرأت سے پہلے پانچ تکبیریں کہیں۔

اس باب میں عائشہؓ، ابن عمرؓ اور عبداللہ بن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں کثیر کے دادا کی حدیث حسن ہے اور اس باب میں آنحضرت ﷺ سے مروی احادیث میں احسن ہے۔کثیر کے دادا کا نام عمرو بن عوف مزنی ہے۔اسی پر بعض علماء صحابہ کا عمل ہے۔اسی حدیث کی مانند حضرت ابوہریرہؓ سے بھی مروی ہے کہ انہوں نے مدینہ میں اسی طرح امامت کی یہی قول اہل مدینہ، شافعی، مالک، احمد اور اسحاق کا ہے۔ابن مسعودؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے عید کی نماز میں ۹ تکبیریں کہیں۔پانچ قرأت سے پہلے پہلی رکعت میں اور چار

دوسری رکعت میں قرأت کے بعد، رکوع کی تکبیر کے ساتھ۔ کئی صحابہؓ سے اسی کے مثل مروی ہے۔ اور یہ اہل کوفہ اور سفیان ثوری کا قول ہے۔

مسئلہ: حنفیہ کے نزدیک زائد تکبیرات صرف چھ ہیں۔ تین پہلی رکعت میں قرأت سے پہلے اور تین دوسری رکعت میں قرأت کے بعد۔

ان کا استدلال سنن ابوداؤد میں مکحول کی روایت سے ہے کہ ''سعید بن عاصیؓ نے ابوموسیٰ اشعریؓ اور حذیفہ بن یمانؓ سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ عیدالفطر اور عیدالاضحیٰ میں کس طرح تکبیرات کہا کرتے تھے (یعنی کتنی) ابوموسیٰ نے فرمایا: چار تکبیریں۔ جیسے کہ جنازے میں۔ اس پر حذیفہ نے ان کی تصدیق فرمائی''۔

اس حدیث میں چار تکبیروں کا ذکر ہے ان میں سے ایک تکبیر تحریمہ اور تین زائد ہیں۔

جہاں تک حدیث باب کا تعلق ہے اس کا مدار کثیر بن عبداللہ پر ہے جو نہایت ضعیف ہے۔ امام ترمذی کی اس حدیث کی تحسین پر دوسرے محدثین نے سخت اعتراض کیا ہے۔ (مترجم)

باب ۳۸۱۔ لَا صَلٰوةَ قَبْلَ الْعِيْدَيْنِ وَلَا بَعْدَهَا

باب ۳۸۱۔ عیدین سے پہلے اور بعد کوئی نماز نہیں

۴۶۸۔ حدثنا محمود بن غيلان نا ابوداؤد الطيالسي انبانا شعبة عن عدي بن ثابت قال سمعت سعيد بن جبير يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمَ الْفِطْرِ فَصَلّٰى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهُمَا وَلَا بَعْدَهُمَا

۴۶۸۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ عیدالفطر کے روز گھر سے نکلے اور دو رکعتیں (عید کی نماز) پڑھیں نہ اس سے پہلے کوئی نماز پڑھی اور نہ اس کے بعد۔

اس باب میں عبداللہ بن عمروؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر بعض علماء صحابہ وغیرہ کا عمل ہے اور یہی شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے جب کہ علماء صحابہ کی ایک جماعت عید سے پہلے یا بعد نماز پڑھنے کی قائل ہے لیکن پہلا قول اصح ہے۔

۴۶۹۔ حدثنا الحسين بن حريث ابو عمار نا وكيع عن ابان بن عبدالله البجلي عن ابي بكر بن حفص وَهُوَ ابْنُ عُمَرَ بْنِ سَعِيْدِ بن ابي وقاص عن ابْنِ عُمَرَ اَنَّهٗ خَرَجَ يَوْمَ عِيْدٍ وَّلَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا وَذَكَرَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَعَلَهٗ

۴۶۹۔ حضرت ابن عمرؓ سے منقول ہے کہ وہ عید کے لیے گھر سے نکلے اور عید کی نماز سے پہلے یا بعد کوئی نماز نہیں پڑھی اور فرمایا کہ آنحضرت ﷺ نے ایسا ہی کیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۳۸۲۔ فِيْ خُرُوْجِ النِّسَآءِ فِي الْعِيْدَيْنِ

باب ۳۸۲۔ عیدین کے لیے عورتوں کا نکلنا

۴۷۰۔ حدثنا احمد بن منيع نا هشيم نا منصور وهو ابن زاذان عن ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اُمِّ عَطِيَّةَ اَنَّ

۴۷۰۔ حضرت ام عطیہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عیدین کے لیے کنواری لڑکیوں، جوان عورتوں، پردہ دار عورتوں اور حائضہ عورتوں کو

رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْرُجُ الْاَبْكَارَ وَالْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْخُدُوْرِ وَالْحُيَّضَ فِي الْعِيْدَيْنِ فَاَمَّا الْحُيَّضُ فَيَعْتَزِلْنَ الْمُصَلّٰى وَ يَشْهَدْنَ دَعْوَةَ الْمُسْلِمِيْنَ قَالَتْ اِحْدٰهُنَّ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهَا جِلْبَابٌ قَالَ فَلْتُعِرْهَا اُخْتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا

نکلنے کا حکم دیا کرتے تھے۔ حائضہ عورتیں عید گاہ سے باہر رہتیں اور مسلمانوں کی دعا میں شریک ہوتیں۔ ان میں سے ایک نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اگر کسی عورت کی چادر نہ ہو تو؟ فرمایا: اس کی بہن اسے اپنی چادر اعارۃً (ادھار) دے دے۔

احمد بن منیع، ہشام سے وہ ہشام بن حسان سے وہ حفصہ بنت سیرین سے اور وہ ام عطیہؓ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ اس باب میں ابن عباسؓ اور جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ام عطیہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے عورتوں کو عیدین کے لیے جانے کی اجازت دیتے ہیں اور بعض اسے مکروہ سمجھتے ہیں۔ ابن مبارک سے مروی ہے کہ انھوں نے کہا: آج کل میں عورتوں کے لیے عیدین کے لیے نکلنا مکروہ سمجھتا ہوں لیکن اگر وہ نہ مانے تو اس کا شوہر اسے میلے کپڑوں میں بغیر زینت کے نکلنے کی اجازت دے دے اور اگر زینت کرے تو اس کے شوہر کو اسے نکلنے سے منع کر دینا چاہیئے۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں ''اگر رسول اللہ ﷺ عورتوں کی ان چیزوں کو دیکھتے جو انھوں نے نئی نکالی ہیں تو انھیں مسجد جانے سے منع فرما دیتے۔ جس طرح کہ بنو اسرائیل کی عورتوں کو منع کر دیا گیا، سفیان ثوری سے بھی یہی مروی ہے کہ وہ عورتوں کا عیدین کے لیے نکلنا مکروہ سمجھتے تھے۔

باب ۳۸۳۔ مَاجَآءَ فِيْ خُرُوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِلَى الْعِيْدَيْنِ فِيْ طَرِيْقٍ وَّرُجُوْعِهٖ مِنْ طَرِيْقٍ اٰخَرَ

باب ۳۸۳۔ آنحضرت ﷺ عیدین کی نماز کے لیے ایک راستے سے جاتے اور دوسرے سے واپس۔

۴۷۱۔ حدثنا عبدالاعلى بن واصل بن عبدالاعلى الكوفي وابوزرعة قالانا محمد بن الصلت عن فليح بن سليمان عن سعيد بْنِ الْحَارِثِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا خَرَجَ يَوْمَ الْعِيْدَيْنِ فِيْ طَرِيْقٍ رَجَعَ فِيْ غَيْرِهٖ

۴۷۱۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عیدین کی نماز کے لیے جس راستے سے جاتے اس سے واپس تشریف نہ لاتے تھے بلکہ دوسرے راستے سے واپس آتے۔

اس باب میں عبداللہ بن عمرؓ اور ابو رافع سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن غریب ہے اسے ابو تمیلہ اور یونس بن محمد، فلیح بن سلیمان سے وہ سعید بن حارث سے اور وہ جابر بن عبداللہؓ سے روایت کرتے ہیں علماء کے نزدیک اس حدیث پر عمل کرتے ہوئے عید کے لیے ایک راستے سے جانا اور کسی دوسرے راستے واپس آنا مستحب ہے۔ امام شافعی کا بھی یہی قول ہے گویا کہ یہ حدیث اصح ہے۔

باب ۳۸۴۔ فِي الْاَكْلِ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ الْخُرُوْجِ

باب ۳۸۴۔ عیدالفطر کے لیے جانے سے پہلے کچھ کھانا۔

۴۷۲۔ حدثنا الحسن بن الصباح البزار نا عبدالصمد ابن عبدالوارث عن ثواب بْنِ عُتْبَةَ

۴۷۲۔ حضرت عبداللہ بن بریدہؓ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عیدالفطر کے لیے اس وقت تک نہ جاتے جب تک کچھ کھا نہ

عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتّٰى يَطْعَمَ وَلَا يَطْعَمُ يَوْمَ الْاَضْحٰى حَتّٰى يُصَلِّيَ

لیتے جب کہ عیدالاضحیٰ میں اس وقت تک کچھ نہ کھاتے جب تک نماز نہ پڑھ لیتے۔

اس باب میں علیؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں بریدہ بن حصیب اسلمیؓ کی حدیث غریب ہے۔ امام بخاری کہتے ہیں میں ثواب بن عتبہ کی اس حدیث کے علاوہ کوئی حدیث نہیں جانتا۔ علماء حضرات کا مسلک یہی ہے کہ عیدالفطر میں نماز سے پہلے کچھ کھالینا مستحب ہے پھر اگر کھجور کھائے تو یہ اس سے بھی بہتر ہے لیکن عیدالاضحیٰ میں نماز سے پہلے کچھ نہ کھانا مستحب ہے۔

۴۷۳۔ حدثنا قتيبة نا هشيم عن محمد بن اسحق عن حفص ابن عبيداللّٰه بن اَنَسٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَانَ يُفْطِرُ عَلٰى تَمَرَاتٍ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ اَنْ يَّخْرُجَ اِلَى الْمُصَلّٰى

۴۷۳۔ حضرت انسؓ بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ آقائے دو جہاں ﷺ عیدالفطر کے دن نماز کے لیے نکلنے سے پہلے کھجوریں تناول فرماتے تھے۔

اَبْوَابُ السَّفَرِ

سفر کے ابواب

باب ۳۸۵۔ التَّقْصِيْرِ فِي السَّفَرِ

باب ۳۸۵۔ سفر میں قصر نماز پڑھنا

۴۷۴۔ حدثنا عبدالوهاب بن عبدالحكم الوراق البغدادي نا يحيى بن سليم عن عبيداللّٰه عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَافَرْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَاَبِيْ بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ فَكَانُوْا يُصَلُّوْنَ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ لَا يُصَلُّوْنَ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا وَقَالَ عَبْدُاللّٰهِ لَوْ كُنْتُ مُصَلِّيًا قَبْلَهَا اَوْ بَعْدَهَا لَاَتْمَمْتُهَا

۴۷۴۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ میں نے آنحضرت ﷺ ابوبکرؓ، عمرؓ اور عثمانؓ کے ساتھ سفر کیا۔ یہ حضرات ظہر اور عصر کی دو دو رکعتیں پڑھا کرتے تھے اور ان سے پہلے یا بعد کوئی نماز نہ پڑھتے۔ عبداللہؓ فرماتے ہیں: اگر میں ان سے پہلے یا بعد بھی کچھ پڑھنا چاہتا تو فرض ہی کو مکمل کرلیتا۔

اس باب میں عمرؓ، علیؓ، ابن عباسؓ، انسؓ، عمران بن حصینؓ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابن عمرؓ کی حدیث حسن غریب ہے ہم اسے یحییٰ بن سلیم کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے وہ اس کے مثل روایت کرتے ہیں۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ یہ حدیث عبیداللہ بن عمرو سے بھی مروی ہے وہ آل سراقہ کے ایک شخص سے اور وہ ابن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: عطیہ عوفی، ابن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ سفر کے دوران نماز سے پہلے اور بعد نفل نماز پڑھا کرتے تھے یہ بھی صحیح ہے کہ آپ ﷺ سفر میں قصر نماز پڑھتے۔ اسی طرح ابوبکرؓ، عمرؓ اور عثمانؓ بھی اپنے دورِ خلافت کے اوائل میں قصر ہی پڑھتے۔ اکثر علماء صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے۔ جب کہ حضرت عائشہؓ سے مروی ہے کہ وہ سفر میں پوری نماز پڑھتی تھیں لیکن آپ ﷺ اور صحابہ کرامؓ سے مروی حدیث پر ہی عمل ہے اور یہی شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے الّا یہ کہ امام شافعی سفر میں قصر کو اجازت پر محمول کرتے ہیں یعنی اگر وہ نماز پوری پڑھ لے تو بھی جائز ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

٤٧٥ ـ حدثنا احمد بن منيع نا هشيم نا علي بن زيد بن جُدْعَان عَنْ اَبِيْ نَضْرَةَ قَالَ سُئِلَ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ عَنْ صَلٰوةِ الْمُسَافِرِ فَقَالَ حَجَجْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَصَلّٰى رَكْعَتَيْنِ وَحَجَجْتُ مَعَ اَبِيْ بَكْرٍ فَصَلّٰى رَكْعَتَيْنِ وَمَعَ عُمَرَ فَصَلّٰى رَكْعَتَيْنِ وَمَعَ عُثْمَانَ سِتَّ سِنِيْنَ مِنْ خِلَافَتِهٖ اَوْ ثَمَانَ سِنِيْنَ فَصَلّٰى رَكْعَتَيْنِ

۴۷۵۔ حضرت ابونضرۃ فرماتے ہیں کہ عمران بن حصینؓ سے مسافر کی نماز کے متعلق سوال کیا گیا تو فرمایا: میں نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ حج کیا تو آپ ﷺ نے دو رکعتیں پڑھیں پھر ابوبکرؓ، عمرؓ اور عثمانؓ کی خلافت میں چھ آٹھ سال تک ان حضرات کے ساتھ حج کیا انہوں نے بھی دو دو رکعتیں ہی پڑھیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

٤٧٦ ـ حدثنا قتيبة نا سفيان بن عيينة عن محمد بن المنكدر وابراهيم بن ميسرة اَنَّهُمَا سَمِعَا اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ الظهر بالمدينة اربعاً وبذى الحليفة العصر ركعتين

۴۷۶۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں ہم نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ مدینہ میں ظہر کی نماز چار رکعت ادا کی اور پھر ذوالحلیفہ میں عصر کی دو رکعتیں پڑھیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

٤٧٧ ـ حدثنا قتيبة نا هشيم عن منصور بن زاذان عن ابن سيرين عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْمَدِيْنَةِ اِلٰى مَكَّةَ لَا يَخَافُ اِلَّا رَبَّ الْعَالَمِيْنَ فَصَلّٰى رَكْعَتَيْنِ

۴۷۷۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ مدینہ سے مکہ کے لیے روانہ ہوئے۔ آپ ﷺ کو اللہ کے علاوہ کسی کا خوف نہ تھا۔ اور راستے میں دو رکعتیں پڑھیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث صحیح ہے۔

باب ۳۸۶۔ مَاجَآءَ فِيْ كَمْ تُقْصَرُ الصَّلٰوةُ

باب ۳۸۶۔ کتنی مدت قصر پڑھی جائے گی؟

٤٧٨ ـ حدثنا احمد بن منيع نا هشيم نا يحيى ابن ابى اسحق الْحَضْرَمِيَ نَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِيْنَةِ اِلٰى مَكَّةَ فَصَلّٰى رَكْعَتَيْنِ قَالَ قُلْتُ لِاَنَسٍ كَمْ اَقَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ قَالَ عَشْرًا

۴۷۸۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں ہم حضور ﷺ کے ساتھ مدینہ سے مکہ کے لیے روانہ ہوئے آپ ﷺ نے دو رکعتیں (قصر) پڑھی۔ راوی نے انسؓ سے پوچھا: آنحضرت ﷺ نے مکہ میں کتنے دن قیام کیا؟ فرمایا: دس روز۔

اس باب میں ابن عباسؓ اور جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ انسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ ابن عباسؓ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے بعض سفروں میں انیس دن تک بھی قیام کیا اور دو رکعتیں ہی پڑھتے رہے۔ چنانچہ اگر ہمارا قیام انیس دن یا اس سے کم مدت کا ہوتا تو ہم بھی قصر ہی پڑھتے اور اگر اس سے زیادہ رہتے تو پوری نماز پڑھتے۔ حضرت علیؓ سے مروی ہے کہ جو دس دن قیام کرے وہ

www.sirat-e-mustaqeem.net

پوری نماز پڑھے، ابن عمرؓ پندرہ دن اور دوسری روایت میں بارہ دن قیام کرنے والے کے متعلق پوری نماز کا حکم دیتے تھے۔ قتادہ اور عطاء خراسانی، سعید بن مسیب سے روایت کرتے ہیں کہ جو شخص چار دن تک قیام کرے وہ چار رکعتیں ادا کرے۔ جب کہ داؤد بن ابی ہند ان سے اس کے خلاف روایت کرتے ہیں۔ اس مسئلے میں علماء کا اختلاف ہے۔ چنانچہ سفیان ثوری اور اہل کوفہ (حنفیہ) پندرہ دن تک قصر کا مسلک اختیار کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اگر پندرہ دن قیام کی نیت ہو تو پوری نماز پڑھے، امام اوزاعی بارہ دن قیام کی نیت پر پوری نماز پڑھنے کے قائل ہیں جب کہ شافعی، مالک اور احمد کا یہ قول ہے کہ اگر چار دن رہنے کا ارادہ ہو تو پوری نماز پڑھے۔ اسحاق کہتے ہیں کہ اس باب میں قوی ترین مذہب ابن عباسؓ کی حدیث کا ہے کیوں کہ وہ نبی کریم سے روایت کرتے ہوئے آپ ﷺ کے بعد بھی اسی پر عمل پیرا ہیں کہ اگر انیس دن قیام کا ارادہ ہو تو پوری نماز پڑھے۔ پھر اس بات پر علماء کا اجماع ہے کہ اگر رہنے کی مدت متعین نہ ہو تو قصر ہی پڑھے چاہے سال گزر جائیں۔ (یعنی اس کا ارادہ اور نیت نہ ہو کہ اتنے دن رہے گا)۔

۴۷۹۔ حدثنا هنادنا ابو معاوية عن عاصم الاحول عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَافَرَرَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ سَفَرًا فَصَلّٰى تِسْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَنَحْنُ نُصَلِّيْ فِيْمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ تِسْعَ عَشْرَةَ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ فَاِذَا اَقَمْنَا اَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ صَلَّيْنَا اَرْبَعًا

۴۷۹۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے سفر کیا اور انیس دن تک قصر نماز پڑھتے رہے۔ ہم بھی اگر انیس دن سے کم قیام کریں تو قصر، اور اگر اس سے زیادہ رہیں تو پوری نماز پڑھتے ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب صحیح ہے۔

باب ۳۸۷۔ مَاجَآءَ فِي التَّطَوُّعِ فِي السَّفَرِ

باب ۳۸۷۔ سفر میں نوافل پڑھنا۔

۴۸۰۔ حدثنا قتيبة نا الليث بن سعد عن صفوان بن سليم عن ابى بسرة الْغِفَارِيِّ عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ صَحِبْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ سَفَرًا فَمَا رَاَيْتُهٗ تَرَكَ الرَّكْعَتَيْنِ اِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ الظُّهْرِ

۴۸۰۔ حضرت براء بن عازبؓ فرماتے ہیں کہ میں نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ اٹھارہ سفر کیے۔ میں نے آپ ﷺ کو زوال آفتاب کے وقت ظہر سے پہلے دو رکعتیں چھوڑتے ہوئے کبھی نہیں دیکھا۔

اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں کہ براء کی حدیث غریب ہے میں نے امام بخاری سے اس کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے لیث بن سعد کی روایت کے علاوہ اسے نہیں پہچانا انہیں ابو بسرہ غفاری کا نام معلوم نہیں لیکن انہیں اچھا سمجھتے ہیں حضرت ابن عمرؓ سے مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ سفر کے دوران نماز سے پہلے یا بعد نوافل نہیں پڑھتے تھے۔ انہی سے یہ بھی مروی ہے کہ آپ ﷺ سفر میں نفل نماز پڑھتے تھے۔ لہٰذا علماء کا اس مسئلے میں اختلاف ہے بعض صحابہ سفر میں نوافل پڑھنے کے قائل ہیں اور یہی امام احمد اور اسحاق کا بھی قول ہے جب کہ علماء کی ایک جماعت کہتی ہے کہ نماز سے پہلے یا بعد کوئی نوافل نہ پڑھے جائیں چنانچہ جو لوگ ممانعت کرتے ہیں وہ حضرات رخصت پر عمل پیرا ہیں لہٰذا جو پڑھ لے اس کے لیے بہت بڑی فضیلت ہے اور یہی اکثر علماء کا قول ہے کہ سفر میں نوافل پڑھے جا سکتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

٤٨١ ـ حدثنا علی بن حجر نا حفص بن غیاث عن حجاج عن عطیۃ عن ابن عمر قال صلیت مع النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم الظھر فی السفر رکعتین وبعدھا رکعتین

۴۸۱۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ میں نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ سفر میں ظہر کی دو رکعتیں اور اس کے بعد بھی دو رکعتیں پڑھیں۔

٤٨٢ ـ حدثنا محمد بن عبید المحاربی نا علی بن ھاشم عن ابن ابی لیلیٰ عن عطیۃ و نافع عن ابن عمر قال صلیت مع النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فی الحضر والسفر فصلیت معہ فی الحضر الظھر اربعا وبعدھا رکعتین وصلیت معہ فی السفر الظھر رکعتین وبعدھا رکعتین والعصر رکعتین ولم یصل بعدھا شیئا والمغرب فی الحضر والسفر سواء ثلاث رکعات لا ینقص فی حضر ولا سفر وھی وتر النھار وبعدھا رکعتین

۴۸۲۔ ابن ابی لیلیٰ، عطیہ سے وہ نافع سے اور وہ ابن عمرؓ سے نقل کرتے ہیں کہ ابن عمرؓ نے فرمایا: میں نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ سفر اور حضر میں نمازیں پڑھیں آپ ﷺ حضر میں ظہر کی چار رکعات اور اس کے بعد دو رکعتیں پڑھتے اور سفر میں ظہر کی دو اور اس کے بعد بھی دو رکعتیں پڑھتے تھے اور پھر عصر کی دو رکعتیں پڑھتے اور ان کے بعد کچھ نہ پڑھتے۔ جب کہ مغرب حضر اور سفر دونوں میں برابر (تین رکعات) ہی ہے۔ اس میں کوئی کمی نہیں اور یہ دن کے وتر ہیں اس کے بعد آپ ﷺ دو رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔ امام بخاری کہتے تھے میں نے ابن ابی لیلیٰ کی کوئی روایت اس سے بہتر نہیں دیکھی۔

باب ۳۸۸ ـ مَاجَآءَ فِی الْجَمْعِ بَیْنَ الصَّلٰوتَیْنِ

باب ۳۸۸۔ دو نمازوں کو جمع کرنا۔

٤٨٣ ـ حدثنا قتیبۃ نا اللیث بن سعد عن یزید بن ابی حبیب عن ابی الطفیل عن معاذ بن جبل ان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کان فی غزوۃ تبوک اذا ارتحل قبل زیغ الشمس اخر الظھر الی ان یجمعھا الی العصر فیصلیھما جمیعا واذا ارتحل بعد زیغ الشمس عجل العصر الی الظھر و صلی الظھر والعصر جمیعا ثم سار وکان اذا ارتحل قبل المغرب اخر المغرب حتی یصلیھا مع العشآء و اذا ارتحل بعد المغرب عجل العشآء فصلاھا بعد المغرب

۴۸۳۔ حضرت معاذ بن جبلؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ غزوۂ تبوک کے موقع پر اگر سورج ڈھلنے سے پہلے کوچ کرتے تو ظہر کو عصر تک مؤخر کر دیتے اور پھر دونوں نمازیں اکٹھی پڑھتے اور اگر زوال کے بعد کوچ کرتے تو عصر میں تعجیل کرتے اور ظہر اور عصر ایک ساتھ ہی پڑھ لیتے اور پھر روانہ ہوتے پھر مغرب سے پہلے کوچ کی صورت میں مغرب کو عشاء تک مؤخر کرتے اور مغرب کے بعد کوچ کی صورت میں عشاء کو معجّل کرتے اور مغرب کے ساتھ ہی پڑھ لیتے۔

اس باب میں علیؓ، ابن عمرؓ، عبداللہ بن عمرؓ، انسؓ، عائشہؓ، ابن عباسؓ، اسامہ بن زیدؓ اور جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث علی بن مدینی سے بھی مروی ہے وہ احمد بن حنبل سے اور وہ قتیبہ سے روایت کرتے ہیں۔ معاذؓ کی حدیث غریب ہے کیوں کہ اس کی روایت میں قتیبہ منفرد ہیں ہمیں علم نہیں کہ لیث سے ان کے علاوہ کسی اور نے بھی روایت کی ہو۔ لیث کی یزید بن ابی حبیب سے مروی حدیث غریب ہے۔ وہ ابوطفیل سے اور وہ معاذؓ سے روایت کرتے ہیں جب کہ علماء کے نزدیک معاذؓ کی یہ حدیث معروف ہے کہ ابوزبیر، ابوطفیل سے اور وہ معاذؓ سے روایت کرتے ہیں کہ ''آنحضرت ﷺ نے غزوۂ تبوک میں ظہر، عصر اور مغرب، عشاء کو جمع کیا'' اس حدیث کو

قرۃ بن خالد، سفیان ثوری، مالک اور کئی حضرات نے ابوزبیر مکی سے روایت کیا ہے شافعی بھی اس حدیث پر عمل کرتے ہیں جب کہ احمد اور اسحاق کہتے ہیں کہ سفر میں دونمازوں کو جمع کر کے ایک وقت میں پڑھ لینے میں کوئی حرج نہیں۔

٤٨٤ ـ حدثنا هنادنا عبدة عن عبيدالله بن عمر عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهٗ اسْتُغِيْثَ عَلٰى بَعْضِ اَهْلِهٖ فَجَدَّ بِهِ السَّيْرُ وَاَخَّرَالْمَغْرِبَ حَتّٰى غَابَ الشَّفَقُ ثُمَّ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا ثُمَّ اَخْبَرَهُمْ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُ ذٰلِكَ اِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ

۴۸۴۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ان کے بعض اہل واقارب کی طرف سے ان سے مدد مانگی گئی جس پر انہیں جلدی جانا پڑا۔ انہوں نے مغرب کو شفق کے غائب ہونے تک مؤخر کیا اور مغرب اور عشاء ایک ساتھ پڑھی پھر ہمیں بتایا کہ اگر حضور اکرم ﷺ کو جلدی ہوتی تو آپ ﷺ بھی اسی طرح کیا کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۳۸۹۔ مَاجَآءَ فِي الصَّلٰوةِ الْاِسْتِسْقَآءِ

باب ۳۸۹۔ نماز استسقاء کے متعلق

٤٨٥ ـ حدثنا يحيى بن موسٰى نا عبدالرزاق نا معمر عن الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبَّادِبْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَمِّهٖ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ خَرَجَ بِالنَّاسِ يَسْتَسْقِيْ فَصَلّٰى بِهِمْ رَكْعَتَيْنِ جَهَرَ بِالْقِرَآءَةِ فِيْهِمَا وَحَوَّلَ رِدَآئَهٗ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَاسْتَسْقٰى وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ

۴۸۵۔ عباد بن تمیم اپنے چچا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بارش کی طلب کے لیے نکلے تو دو رکعتیں پڑھائیں جن میں بلند آواز سے قرأت کی پھر اپنی چادر کو پلٹ کر اوڑھا، قبلہ کی طرف رخ کیا، دونوں ہاتھوں کو اٹھایا، اور بارش کے لیے دعا کی۔

اس باب میں ابن عباسؓ، ابوہریرہؓ، انسؓ اور ابولحم سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں: عبداللہ بن زیدؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے جن میں شافعی، احمد اور اسحاق بھی شامل ہیں۔ عبداللہ بن تمیم کے چچا کا نام عبداللہ بن زید بن عاصم مازنی ہے۔

٤٨٦ ـ حدثنا قتيبة نا الليث عن خالد بن يزيد عن سعيد بن ابى هلال عن يزيد بن عبدالله عَنْ عُمَيْرٍ مَوْلٰى اَبِى اللَّحْمِ اَنَّهٗ رَاٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عِنْدَ اَحْجَارِ الزَّيْتِ يَسْتَسْقِيْ وَهُوَ مُقْنِعٌ بِكَفَّيْهِ يَدْعُوْ

۴۸۶۔ ابولحمؓ فرماتے ہیں کہ انہوں نے آنحضرت ﷺ کو تیل کے پتھروں کی جگہ بارش کے لیے دعا کرتے ہوئے دیکھا آپ ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھ بلند کیے ہوئے تھے۔(۱)

امام ترمذی کہتے ہیں: قتیبہ نے بھی ابولحم سے روایت کرتے ہوئے اسی طرح بیان کیا ہے ان کی اس حدیث کے علاوہ کسی حدیث کا ہمیں علم نہیں۔ ان کے مولی عمیر آنحضرت ﷺ سے کئی احادیث روایت کرتے ہیں اور وہ صحابی ہیں۔

٤٨٧ ـ حدثنا قتيبة نَا حَاتِمُ بْنُ اِسْمَاعِيْلَ عَنْ هِشَامِ ابْنِ اِسْحَاقَ وَهُوَابْنُ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ كِنَانَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اَرْسَلَنِي الْوَلِيْدُ بْنُ عُقْبَةَ وَهُوَ اَمِيْرُ الْمَدِيْنَةِ اِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ اَسْاَلُهٗ عَنِ اسْتِسْقَآءِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

۴۸۷۔ قتیبہ، حاتم بن اسماعیل سے وہ ہشام بن اسحاق سے (جو ابن عبداللہ بن کنانہ ہیں) اور وہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ ولید بن عقبہ جب مدینہ کے امیر تھے تو انہیں حضرت ابن عباسؓ سے حضور اکرم ﷺ کی نماز استسقاء کے متعلق پوچھنے کے لئے بھیجا۔ میں ان کے پاس

(۱) احجار الزیت: تیل کے پتھر (یہ مدینہ منورہ میں ایک جگہ ہے۔ (مترجم)

عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَاَتَيْتُهٗ فَقَالَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ خَرَجَ مُبْتَذِلًا مُتَوَاضِعًا مُتَضَرِّعًا حَتّٰى اَتَى الْمُصَلّٰى فَلَمْ يَخْطُبْ خُطْبَتَكُمْ هٰذِهٖ وَلٰكِنْ لَمْ يَزَلْ فِى الدُّعَآءِ وَالتَّضَرُّعِ وَالتَّكْبِيْرِ وَصَلّٰى رَكْعَتَيْنِ كَمَا كَانَ يُصَلِّىْ فِى الْعِيْدِ

آیا تو انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ بغیر زینت کے عاجزی کے ساتھ گڑگڑاتے ہوئے نکلے یہاں تک کہ عید گاہ پہنچے۔ آپ ﷺ نے تمہارے ان خطبوں کی طرح کوئی خطبہ نہیں پڑھا۔ بلکہ دعا، عاجزی اور تکبیر کہتے ہوئے عید کی نماز کی طرح دو رکعت نماز پڑھی۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ محمود بن غیلان، وکیع سے وہ سفیان سے وہ ہشام بن اسحاق بن عبداللہ بن کنانہ سے اور وہ اپنے والد سے اسی کے مثل روایت کرتے ہوئے یہ الفاظ زیادہ بیان کرتے ہیں متخشعا یعنی ڈرتے ہوئے امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور شافعی کا یہی قول ہے کہ نماز استسقاء عید کی نماز کی طرح پڑھے۔ پہلی رکعت میں سات اور دوسری میں پانچ تکبیریں کہے۔ یہ ابن عباسؓ کی حدیث سے استدلال کرتے ہیں امام ترمذی کہتے ہیں کہ مالک بن انس سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا: نماز استسقاء میں عید کی نماز کی طرح تکبیریں نہ کہے۔

باب ۳۹۰۔ فِى الصَّلٰوةِ الْكُسُوْفِ

باب ۳۹۰۔ سورج گرہن کی نماز۔

۴۸۸۔ حدثنا محمد بن بشار نا يحيى ابن سعيد عن سفيان عن حبيب بن ابى ثابت عَنْ طَاؤُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ صَلّٰى فِىْ كُسُوْفٍ فَقَرَاَ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ قَرَاَ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَالْاُخْرٰى مِثْلَهَا

۴۸۸۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے کسوف کی نماز پڑھی، اس میں قرأت کی پھر رکوع کیا پھر قرأت کی پھر رکوع کیا پھر دو سجدے کیے اور دوسری رکعت بھی اسی طرح پڑھی۔(۱)

اس باب میں علیؓ، عائشہؓ، عبداللہ بن عمرؓ، نعمان بن بشیر، مغیرہ بن شعبہؓ، ابومسعودؓ، ابوبکرہ، سمرہؓ، ابن مسعودؓ، اسماء بنت ابوبکر، ابن عمرؓ، قبیصہؓ ہلالی، جابر بن عبداللہؓ، ابوموسیٰؓ، عبدالرحمٰن بن سمرہؓ اور ابی بن کعبؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے۔ کہ ''آپ ﷺ نے نماز کسوف میں دو رکعتوں میں چار رکوع کیے'' یہ امام شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے نماز کسوف میں قرأت کے متعلق علماء کا اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ دن کے وقت بغیر آواز قرأت کرے جب کہ بعض بلند آواز سے پڑھنے کے قائل ہیں۔ جیسے کہ جمعہ اور عیدین کی نماز میں پڑھا جاتا ہے۔ مالک، احمد اور اسحاق، اسی کے قائل ہیں کہ بلند آواز سے پڑھے لیکن امام شافعی بغیر آواز پڑھنے کا کہتے ہیں پھر یہ دونوں چیزیں، آپ ﷺ سے ثابت ہیں کہ ''آپ ﷺ نے چار رکوع اور چار سجدے کیے''۔ یہ بھی صحیح ہے کہ ''آپ ﷺ نے چار سجدوں میں چھ رکوع کیے''۔ چنانچہ علماء کے نزدیک کسوف کی مقدار کے ساتھ جائز ہیں۔ یعنی اگر کسوف لمبا ہو تو چھ رکوع اور چار سجدے کرنا جائز ہے لیکن اگر چار رکوع، چار سجدے کرے اور قرأت لمبی کرے تو یہ بھی جائز ہے ہمارے اصحاب کے نزدیک سورج گرہن اور چاند گرہن دونوں میں نماز باجماعت پڑھی جائے۔

۴۸۹۔ حدثنا محمد بن عبدالملك بن ابى شوارب نا يزيد بن زريع نا معمر عن الزهرى عَنْ

۴۸۹۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سورج گرہن ہو گیا تو آپ ﷺ نے لوگوں کے ساتھ نماز پڑھی چنانچہ لمبی

(۱) کسوف سورج گرہن کو کہتے ہیں (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَصَلّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ فَاَطَالَ الْقِرَاءَةَ ثُمَّ رَكَعَ فَاَطَالَ الرُّكُوْعَ ثُمَّ رَفَعَ رَاْسَهٗ فَاَطَالَ الْقِرَاءَةَ وَهِيَ دُوْنَ الْاُوْلٰى ثُمَّ رَكَعَ فَاَطَالَ الرُّكُوْعَ وَهُوَ دُوْنَ الْاَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ رَاْسَهٗ فَسَجَدَ ثُمَّ فَعَلَ ذٰلِكَ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ

قرأت کی پھر لمبا رکوع کیا پھر کھڑے ہوئے اور لمبی قرأت کی لیکن پہلی رکعت سے کم تھی۔ پھر رکوع کیا اور اسے بھی لمبا کیا۔ لیکن پہلے رکوع سے کم پھر کھڑے ہوئے اس کے بعد سجدہ کیا اور پھر دوسری رکعت میں بھی اسی طرح کیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ شافعی، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں کہ دو رکعت میں چار رکوع اور چار سجدے کرے۔ امام شافعی کہتے ہیں کہ اگر دن میں نماز پڑھ رہا ہو تو پہلے سورۂ فاتحہ پڑھے اور پھر سورۂ بقرہ کے برابر بغیر آواز قرأت کرے پھر طویل رکوع کرے جیسے کہ اس نے قرأت کی پھر تکبیر کہہ کر سر اٹھائے اور کھڑا ہو کر پھر سورۂ فاتحہ پڑھے اور سورۂ آل عمران کے برابر تلاوت کرے۔ اس کے بعد اتنا ہی طویل رکوع کرے پھر سر اٹھاتے ہوئے **سمع اللہ لمن حمدہ** کہے پھر اچھی طرح دو سجدے کرے اور ہر سجدے میں رکوع کے برابر رکے پھر کھڑا ہو کر سورۂ فاتحہ پڑھے اور سورۂ نساء کے برابر قرأت کرے اور اسی طرح رکوع میں بھی ٹھہرے۔ پھر اللہ اکبر کہہ کر سر اٹھائے اور کھڑا ہو کر سورۂ مائدہ کے برابر قرأت کرے پھر اتنا ہی طویل رکوع کرے پھر سمع اللہ لمن حمدہ کہہ کر سر اٹھائے اور سجدے کرے اور اس کے بعد التحیات پڑھ کر سلام پھیرے۔

باب ۳۹۱۔ كَيْفَ الْقِرَاءَةُ فِي الْكُسُوْفِ

باب ۳۹۱۔ نماز کسوف میں قرأت کیسے کی جائے؟

۴۹۰۔ حدثنا محمود بن غيلان نا وكيع نا سفيان عن الاسود بن قيس عن ثعلبة بْنِ عَبَّادٍ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ صَلّٰى بِنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِيْ كُسُوْفٍ لَّا نَسْمَعُ لَهٗ صَوْتًا

۴۹۰۔ حضرت سمرہؓ بن جندبؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں کسوف کی نماز پڑھائی جس میں ہم نے آپ ﷺ کی آواز نہیں سنی (قرأت میں)۔

اس باب میں عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں سمرہ بن جندبؓ کی حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ بعض علماء نے قرأت سرّ یہ ہی کو اختیار کیا ہے۔ اور امام شافعی کا بھی یہی قول ہے۔

۴۹۱۔ حدثنا ابوبكر محمد بن ابان نا ابراهيم بن صدقة عن سفيان بن حسين عن الزهري عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ صَلّٰى صلوة الْكُسُوْفِ وَجَهَرَ بِالْقِرَاءَةِ فِيْهَا

۴۹۱۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے نماز کسوف پڑھی اور اس میں بلند آواز سے قرأت کی۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابو اسحاق فزاری بھی سفیان بن حصین سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں اور مالک، احمد اور اسحاق اسی حدیث کے قائل ہیں۔

باب ۳۹۲۔ مَاجَآءَ فِي الصَّلٰوةِ الْخَوْفِ

باب ۳۹۲۔ خوف کے وقت نماز پڑھنے کے متعلق

www.sirat-e-mustaqeem.net

٤٩٢ـ حدثنا محمد بن عبدالملك بن ابی الشوارب نا یزید بن زریع نا معمر عَنِ الزُّهْرِی عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِیْهِ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ صَلّٰی صَلٰوةَ الْخَوْفِ بِاِحْدَی الطَّائِفَتَیْنِ رَکْعَةً وَالطَّائِفَةُ الْاُخْرٰی مُوَاجِهَةُ الْعَدُوِّ ثُمَّ انْصَرَفُوْا فَقَامُوْا فِی مَقَامِ اُولٰئِكَ وَجَآءَ اُولٰئِكَ فَصَلّٰی بِهِمْ رَکْعَةً اُخْرٰی ثُمَّ سَلَّمَ عَلَیْهِمْ فَقَامُوْا هٰؤُلَآءِ فَقَضَوْا رَکْعَتَهُمْ وَقَامَ هٰؤُلَآءِ فَقَضَوْا رَکْعَتَهُمْ

۴۹۲۔ سالم اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے نماز خوف میں ایک رکعت ایک گروہ کے ساتھ پڑھی جب کہ دوسرا گروہ دشمن کے مقابل لڑتا رہا پھر یہ لوگ ان کی جگہ چلے گئے اور انہوں نے آکر آنحضرت ﷺ کی اقتداء میں دوسری رکعت پڑھی پھر آپ ﷺ نے سلام پھیر دیا۔ اور اس گروہ نے کھڑے ہوکر اپنی چھوٹی ہوئی رکعت پوری کی اس کے بعد دوسرا گروہ کھڑا ہوا اور اس نے بھی اپنی دوسری رکعت پڑھی۔

اس باب میں جابرؓ، حذیفہؓ، زید بن ثابتؓ، ابن عباسؓ، ابوہریرہؓ، ابن مسعودؓ، ابوبکرہؓ، سہل بن ابوحثمہؓ اور ابوعیاش زرقیؓ سے بھی روایت ہے۔ ابوعیاش کا نام زید بن ثابت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: امام مالک، نمازِ خوف میں سہل بن ابی حثمہ ہی کی روایت پر عمل کرتے ہیں۔ اور یہی شافعی کا قول ہے جب کہ امام احمد کہتے ہیں کہ نماز خوف آپ ﷺ سے کئی طرح مروی ہے میں اس باب میں سہل بن ابی حثمہ کی حدیث سے صحیح روایت نہیں جانتا۔ چنانچہ وہ بھی اسی طریقے کو اختیار کرتے ہیں۔ اسحاق بن ابراہیم بھی اسی طرح کہتے ہیں کہ آپ ﷺ سے صلاۃ خوف میں کئی روایات ثابت ہیں۔ ان سب پر عمل کرنا جائز ہے۔ یعنی یہ بقدر خوف ہے۔ اسحاق کہتے ہیں ہم سہل بن ابی حثمہ کی حدیث کو دوسری روایات پر ترجیح نہیں دیتے۔ ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اسے موسیٰ بن عقبہ بھی نافع سے وہ ابن عمرؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔

٤٩٣ـ حدثنا محمد بن بشار عن یحیی بن سعید القطان نا یحیی بن سعید الانصاری عن القاسم بن محمد عن صالح بن خوّات بْنِ جُبَیْرٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ اَبِیْ حَثْمَةَ اَنَّهٗ قَالَ فِیْ صَلٰوةِ الْخَوْفِ قَالَ یَقُوْمُ الْاِمَامُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَتَقُوْمُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَهٗ وَطَائِفَةٌ مِنْ قِبَلِ الْعَدُوِّ وَجُوْهُهُمْ اِلَی الْعَدُوِّ فَیَرْکَعُ بِهِمْ رَکْعَةً وَّ یَرْکَعُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ رَکْعَةً وَیَسْجُدُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ سَجْدَتَیْنِ فِیْ مَکَانِهِمْ ثُمَّ یَذْهَبُوْنَ اِلٰی مَقَامِ اُولٰئِكَ وَیَجِیْئُ اُولٰئِكَ فَیَرْکَعُ بِهِمْ رَکْعَةً وَ یَسْجُدُ بِهِمْ سَجْدَتَیْنِ فَهِیَ لَهٗ ثِنْتَانِ وَلَهُمْ وَاحِدَةً ثُمَّ یَرْکَعُوْنَ رَکْعَةً وَیَسْجُدُوْنَ سَجْدَتَیْنِ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ سَاَلْتُ یَحْیَی بْنَ سَعِیْدٍ عَنْ هٰذَا الْحَدِیْثِ فَحَدَّثَنِیْ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْقَاسِمِ عَنْ اَبِیْهِ

۴۹۳۔ سہل بن ابی حثمہؓ نمازِ خوف کے متعلق فرماتے ہیں امام قبلے کی طرف منہ کرکے کھڑا ہو اور اس کے ساتھ ایک گروہ کھڑا ہو جب کہ دوسرا گروہ دشمن کے مقابل رہے اور انہی کی طرف رخ کیے رہے۔ پھر امام پہلے گروہ کے ساتھ ایک رکعت پڑھے اور وہ لوگ دوسری رکعت خود پڑھیں اور دو سجدے کرنے کے بعد دوسری جماعت کی جگہ دشمن کے مقابل آجائیں اور وہ جماعت آکر امام کے ساتھ ایک رکعت پڑھے اور وہ لوگ دوسری رکعت خود پڑھیں اور دو سجدے کرے

یہ امام کی دوسری اور جماعت کی پہلی رکعت ہوگی۔ پھر یہ لوگ کھڑے ہوجائیں اور دوسری رکعت پڑھیں اور سجدے کریں۔ محمد بن بشار کہتے ہیں، میں نے یحییٰ بن سعید سے اس حدیث کے متعلق پوچھا تو انہوں نے شعبہ کے حوالے سے مجھے بتایا کہ شعبہ، عبدالرحمٰن بن قاسم سے وہ قاسم سے وہ اپنے والد سے

عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَّاتٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ اَبِیْ حَثْمَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِیْثِ یَحْیَی بْنِ سَعِیْدِ نِ الْاَنْصَارِیِّ وَقَالَ لِیْ اُکْتُبْهُ اِلَیَّ جَنْبِهٖ وَلَسْتُ اَحْفَظُ الْحَدِیْثَ وَلٰکِنَّهٗ مِثْلَ حَدِیْثِ یَحْیَی بْنِ سَعِیْدِ نِالْاَنْصَارِیِّ

وہ صالح بن خوات سے وہ سہل بن ابی حثمہ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے یحییٰ بن سعید انصاری کی روایت کے مثل بیان کرتے ہیں۔ پھر یحییٰ بن سعید نے مجھ سے کہا کہ اس حدیث کو اس کے ساتھ لکھ دو مجھے یہ حدیث اچھی طرح یاد نہیں لیکن یہ یحییٰ بن سعید انصاری کی حدیث ہی کے مثل ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اسے یحییٰ بن سعید انصاری نے قاسم بن محمد کی روایت سے مرفوع نہیں کیا یحییٰ بن سعید انصاری کے ساتھی بھی اسے موقوف ہی روایت کرتے ہیں جب کہ شعبہ، عبدالرحمٰن بن قاسم بن محمد کے حوالے سے اسے مرفوع روایت کرتے ہیں۔ مالک بن انسؒ، یزید بن رومان سے وہ صالح بن خوات سے اور وہ ایک ایسے شخص سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں جو نمازِ خوف آپ ﷺ کے ساتھ پڑھ چکا تھا۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ یہی مالک، شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے اور یہ کئی راویوں سے مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے دونوں گروہوں کے ساتھ ایک ایک رکعت نماز پڑھی۔ جو آپ ﷺ کے لیے دو اور ان دونوں کے لیے ایک ایک رکعت تھی۔

باب ۳۹۳۔ مَاجَآءَ فِیْ سُجُوْدِ الْقُرْاٰنِ

باب ۳۹۳۔ قرآن کے سجدوں کے متعلق

٤٩٤۔ حدثنا سفیان بن وکیع نا عبداللّٰه بن وهب عن عمرو بن الحارث عن سعید بن ابی هلال عن عمر الدِّمِشْقِیْ عَنْ اُمِّ الدرداء عن اَبِی الدَّرْدَآءِ قَالَ سَجَدْتُّ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِحْدٰی عَشْرَةَ سَجْدَةً مِنْهَا الَّتِیْ فِی النَّجْمِ

۴۹۴۔ حضرت ابودرداءؓ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ گیارہ سجدے کیے جن میں سورۂ نجم والا سجدہ بھی شامل ہے۔

اس باب میں ابن عباسؓ، ابوہریرہؓ، ابن مسعودؓ، زید بن ثابتؓ اور عمرو بن عاصؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابودرداءؓ کی حدیث غریب ہے۔ ہم اسے سعید بن ابوہلال کی عمر دمشقی سے روایت کے علاوہ نہیں جانتے عبداللہ بن عبدالرحمٰن، عبداللہ بن صالح سے وہ لیث بن سعد سے وہ خالد بن یزید سے وہ سعید بن ابوہلال سے اور وہ عمر (یہ ابن حیان دمشقی ہیں) سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: مجھے کسی خبر دینے والے نے خبر دی وہ ام درداءؓ سے اور وہ ابودرداء سے روایت کرتی ہیں کہ انہوں نے کہا: ''میں نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ گیارہ سجدے کیے جن میں سورۂ نجم کا سجدہ بھی شامل ہے''۔ یہ حدیث سفیان بن وکیع کی عبداللہ بن وہب سے مروی حدیث سے اصح ہے۔

باب ۳۹٤۔ فِیْ خُرُوْجِ النِّسَآءِ اِلَی الْمَسَاجِدِ

باب ۳۹۴۔ عورتوں کا مسجد جانا۔

٤٩٥۔ حدثنا نصر بن علی نا عیسی بن یونس عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ کُنَّا عِنْدَ ابْنِ عُمَرَ فَقَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِئْذَنُوْا لِلنِّسَآءِ بِاللَّیْلِ اِلَی الْمَسَاجِدِ فَقَالَ ابْنُهٗ وَاللّٰهِ لَا نَاْذَنُ لَهُنَّ یَتَّخِذْنَهٗ دَغَلًا فَقَالَ فَعَلَ اللّٰهُ بِكَ وَفَعَلَ اَقُوْلُ

۴۹۵۔ مجاہد کہتے ہیں ہم ابن عمرؓ کے پاس تھے کہ انہوں نے کہا: نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ''عورتوں کو رات کے وقت مسجدوں میں جانے کی اجازت دو''۔ اس پر ان کے بیٹے نے کہا: اللہ کی قسم ہم ان کو اس بات کی اجازت نہیں دیں گے۔ کیوں کہ یہ اسے فساد کا حیلہ بنائیں گی۔ ابن عمرؓ نے فرمایا: اللہ تیرے ساتھ ایسے کرے اور ویسے کرے (یعنی بد دعا

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَنَقُوْلُ لَا نَاْذَنُ

دی) میں تمہیں بتا رہا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اور تم کہتے ہو کہ اجازت نہیں دیں گے۔

اس باب میں ابو ہریرہؓ، زید بن خالدؓ اور زینبؓ سے بھی روایت ہے جو عبداللہ بن مسعودؓ کی بیوی ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۳۹۵۔ فِیْ کَرَاهِيَةِ الْبُزَاقِ فِی الْمَسْجِدِ

باب ۳۹۵۔ مسجد میں تھوکنے کی کراہت

۴۹۶۔ حدثنا محمد بن بشار نا یحیی بن سعید عن سفیان عن منصور عن ربعی بن حِرَاشٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ الْمَحَارِبِیِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا كُنْتَ فِی الصَّلٰوةِ فَلَا تَبْزُقْ عَنْ يَّمِيْنِكَ وَلٰكِنْ خَلْفَكَ اَوْ تِلْقَآءَ شِمَالِكَ اَوْ تَحْتَ قَدَمِكَ الْيُسْرٰی

۴۹۶۔ حضرت طارق بن عبداللہ محاربیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم نماز میں ہو تو اپنے دائیں طرف نہ تھوکو بلکہ اپنے پیچھے یا اپنے بائیں طرف یا بائیں پاؤں کے نیچے تھوک دو۔

اس باب میں ابو سعیدؓ، ابن عمرؓ، انسؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں طارق کی حدیث حسن صحیح ہے۔ میں نے جارود سے وکیع کے حوالے سے سنا کہ: ربعی بن خراش نے اسلام میں کبھی جھوٹ نہیں بولا۔ عبدالرحمٰن بن مہدی کہتے ہیں کہ منصور بن معتمر اہل کوفہ میں اثبت ہیں۔

۴۹۷۔ حدثنا قتیبة نا ابو عوانة عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ الْبُزَاقُ فِی الْمَسْجِدِ خَطِيْئَةٌ وَكَفَّارَتُهَا دَفْنُهَا

۴۹۷۔ حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسجد میں تھوکنا گناہ ہے اور اس کا کفارہ اس کو دفن کرنا ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۳۹۶۔ فِی السَّجْدَةِ فِیْ اِذَا السَّمَآءُ انْشَقَّتْ وَ اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِیْ خَلَقَ

باب ۳۹۶۔ سورۂ انشقاق اور سورۂ علق میں سجدہ کرنا۔

۴۹۸۔ حدثنا قتیبة بن سعید نا سفیان بن عیینة عن ایوب بن موسی عن عطاء بن سَيْنَا عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ سَجَدْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِیْ اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِیْ خَلَقَ وَ اِذَا السَّمَآءُ انْشَقَّتْ

۴۹۸۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ ہم نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ "اقرأ باسم ربک الذی خلق" اور "اذا السماء انشقت" میں سجدہ کیا۔

قتیبہ، سفیان سے وہ یحییٰ بن سعید سے وہ ابوبکر بن محمد بن حزم سے وہ عمر بن عبدالعزیز سے وہ ابوبکر بن عبدالرحمٰن بن حارث بن ہشام سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں اس حدیث میں چار تابعی ایک دوسرے سے روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اور اس پر اکثر علماء کا عمل ہے کہ "اذا السماء انشقت اور "اقرأ باسم ربک الذی خلق" دونوں سورتوں میں سجدہ ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۳۹۷۔ مَاجَآءَ فِی السَّجْدَةِ فِی النَّجْمِ

۴۹۹۔ حدثنا هارون بن عبداللّٰه البزازنا عبدالصمد بن عبدالوارث نا ابی عن ایوب عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَجَدَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِيْهَا يَعْنِیْ وَالنَّجْمِ وَالْمُسْلِمُوْنَ وَالْمُشْرِكُوْنَ وَالْجِنُّ وَالْاِنْسُ

باب ۳۹۷۔ سورۂ نجم میں سجدہ

۴۹۹۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سورۂ ''نجم'' میں سجدہ کیا تو مسلمانوں، مشرکوں جنوں اور انسانوں سب نے سجدہ کیا۔

اس باب میں ابن مسعودؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء کا اسی پر عمل ہے کہ سورۂ ''نجم'' میں سجدہ کیا جائے۔ جب کہ بعض صحابہ وغیرہ اس بات کے قائل ہیں کہ ''مفصل'' میں کوئی سجدہ نہیں۔ یہ مالک بن انس کا بھی قول ہے۔ لیکن پہلا قول اصح ہے۔ جو سفیان ثوری، ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی قول ہے۔

باب ۳۹۸۔ مَاجَآءَ فِی مَنْ لَّمْ يَسْجُدْ فِيْهِ

۵۰۰۔ حدثنا یحیی بن موسیٰ نا وکیع عن ابن ابی ذئب عن یزید بن عبداللّٰه بن قسط عن عطاء بْنِ يَسَارٍ عَنْ زَيْدِبْنِ ثَابِتٍ قَالَ قَرَاْتُ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ النَّجْمَ فَلَمْ يَسْجُدْ فِيْهَا

باب ۳۹۸۔ جو سورۂ نجم میں سجدہ نہ کرے۔

۵۰۰۔ حضرت زید بن ثابتؓ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے سورۂ نجم پڑھی لیکن آپ ﷺ نے سجدہ نہیں کیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں: زید بن ثابتؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء اس حدیث کے متعلق کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے اس لیے سجدہ نہیں کیا کہ زید نے جب پڑھا تو انہوں نے بھی سجدہ نہیں کیا۔ ان حضرات کا کہنا ہے کہ جو شخص سجدے کی آیت سنے اس پر سجدہ واجب ہو جاتا ہے اور اسے چھوڑنے کی اجازت نہیں۔ مزید کہتے ہیں کہ اگر اس حالت میں سنا کہ وضو سے نہیں تھا تو جب وضو کرے اس وقت سجدہ کرے۔ یہ سفیان ثوری، اہل کوفہ اور اسحاق کا قول ہے بعض علماء کا کہنا ہے کہ سجدہ اس کے لیے ہے جو کرنا چاہے اور ثواب وفضیلت کی چاہت رکھتا ہے لہٰذا اس کا ترک کرنا بھی جائز ہے۔ ان کی دلیل حضرت زیدؓ کی مرفوع حدیث ہے کہ ''میں نے آنحضرت ﷺ کے سامنے سورۂ نجم پڑھی اور آپ ﷺ نے سجدہ نہیں کیا''۔ پس اگر سجدہ واجب ہوتا تو آپ ﷺ زید کو اس وقت تک نہ چھوڑتے جب تک وہ اور آنحضرت ﷺ خود سجدہ نہ کر لیتے۔ ان کی دوسری دلیل حضرت عمرؓ کی حدیث ہے کہ انہوں نے منبر پر سجدے کی آیت پڑھی اور اتر کر سجدہ کیا۔ پھر دوسرے جمعے کو دوبارہ وہی آیت پڑھی تو لوگ سجدے کے لیے مستعد ہو گئے اس پر حضرت عمرؓ نے فرمایا: یہ سجدہ ہم پر فرض نہیں ہے۔ ہاں اگر ہم چاہیں تو سجدہ کریں چنانچہ نہ انہوں نے سجدہ کیا اور نہ ہی لوگوں نے۔

باب ۳۹۹۔ مَاجَآءَ فِی السَّجْدَةِ فِیْ صٓ

۵۰۱۔ حدثنا ابن عمر نا سفیان عن ایوب عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ فِیْ صٓ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ

باب ۳۹۹۔ سورۂ ''ص'' میں سجدہ

۵۰۱۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں: میں نے آنحضرت ﷺ کو سورۂ ''ص'' میں سجدہ کرتے ہوئے دیکھا۔ ابن عباسؓ کہتے ہیں یہ واجب سجدوں میں سے نہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَلَيْسَتْ فِيْ عَزَائِمِ السُّجُوْدِ

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس میں علماء صحابہ وغیرہ کا اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ اس میں سجدہ کرے۔ سفیان ثوری، ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے لیکن بعض حضرات کا کہنا ہے کہ یہ نبی کی توبہ ہے لہٰذا یہاں سجدہ واجب نہیں۔

باب ٤٠٠ ـ فِي السَّجْدَةِ فِي الْحَجِّ

باب ۴۰۰۔ سورۂ ''حج'' میں سجدہ۔

٥٠٢ ـ حدثنا قتيبة نا ابن لهيعة عن مشرح بن هَامَانَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فُضِّلَتْ سُوْرَةُ الْحَجِّ بِاَنَّ فِيْهَا سَجْدَتَيْنِ قَالَ نَعَمْ وَمَنْ لَّمْ يَسْجُدْهُمَا فَلَا يَقْرَأْهُمَا

۵۰۲۔ حضرت عقبہ بن عامرؓ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا: یا رسول ﷺ! سورۂ حج کو دوسری سورتوں پر فضیلت دی گئی کیونکہ اس میں دو سجدے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں جو سجدہ کرنا نہ چاہے وہ اسے نہ پڑھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں اس حدیث کی سند قوی نہیں۔ اس مسئلے میں علماء کا اختلاف ہے۔ حضرت عمر بن خطابؓ اور ابن عمرؓ سے بھی مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا: ''سورہ حج کو اس وجہ سے فضیلت حاصل ہے کہ اس میں دو سجدے ہیں''۔ یہ ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے جب کہ بعض کے نزدیک اس میں ایک ہی سجدہ ہے یہ سفیان ثوری، مالک اور اہل کوفہ کا قول ہے۔

باب ٤٠١ ـ مَاجَآءَ مَا يَقُوْلُ فِيْ سُجُوْدِ الْقُرْاٰنِ

باب ۴۰۱۔ قرآن کے سجدوں میں کیا پڑھے؟

٥٠٣ ـ حدثنا قتيبة نا محمد بن يزيد ابن خنيس نا الحسن بن محمد بن عبيدالله بن ابي يزيد قال لي ابن جريج يا حسن اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُاللّٰهِ ابْنُ اَبِيْ يَزِيْدَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَآءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ رَاَيْتُنِيْ اللَّيْلَةَ وَاَنَا نَائِمٌ كَاَنِّيْ اُصَلِّيْ خَلْفَ شَجَرَةٍ فَسَجَدْتُّ فَسَجَدَتِ الشَّجَرَةُ لِسُجُوْدِيْ فَسَمِعْتُهَا وَهِيَ تَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ اكْتُبْ لِيْ بِهَا عِنْدَكَ اَجْرًا وَضَعْ عَنِّيْ بِهَا وِزْرًا وَاجْعَلْهَا لِيْ عِنْدَكَ ذُخْرًا وَتَقَبَّلْهَا مِنِّيْ كَمَا تَقَبَّلْتَهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوٗدَ قَالَ الْحَسَنُ قَالَ لِيْ ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ لِيْ جَدُّكَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَرَاَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ سَجْدَةً ثُمَّ سَجَدَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ سَمِعْتُهٗ يَقُوْلُ مِثْلَ مَا اَخْبَرَهُ الرَّجُلُ مِنْ قَوْلِ الشَّجَرَةِ

۵۰۳۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں: ایک شخص آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے رات کو سوتے ہوئے خواب میں دیکھا کہ میں ایک درخت کے پیچھے نماز پڑھ رہا ہوں۔ میں نے سجدہ کیا تو درخت نے بھی سجدہ کیا پھر میں نے اسے کہتے ہوئے سنا کہ اے اللہ میرے لیے اس سجدے کا ثواب لکھ اور اس کی وجہ سے میرے گناہ کم کر اور اسے اپنے پاس میرے لیے ذخیرۂ آخرت بنا اور اسے مجھ سے قبول فرما جیسا کہ تو نے اپنے بندے داؤد سے قبول فرمایا۔ حسن کہتے ہیں کہ ابن جریج نے مجھے بتایا کہ تمہارے دادا نے مجھے ابن عباسؓ کے حوالے سے کہا کہ پھر آنحضرت ﷺ نے سجدے کی آیت پڑھی اور سجدہ کیا۔ ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ بھی سجدے میں وہی دعا پڑھ رہے تھے جو اس شخص نے درخت کے متعلق بیان کی تھی (وہ دعا۔ ''اللھم اکتب''..... سے ''من عبدک داؤد'' تک ہے۔

اس باب میں ابوسعیدؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں کہ یہ حدیث ابن عباسؓ کی روایت سے غریب ہے ہم اسے ان کی روایت سے اس سند کے علاوہ نہیں جانتے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

٥٠٤۔ حدثنا محمد بن بشار نا عبدالوهاب الشقفی التقفی نا خالد الحذاء عن اَبِی الْعَالِیَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ یَقْرَأُ فِیْ سُجُوْدِ الْقُرْاٰنِ بِاللَّیْلِ سَجَدَ وَجْهِیَ لِلَّذِیْ خَلَقَهٗ وَشَقَّ سَمْعَهٗ وَبَصَرَهٗ بِحَوْلِهٖ وَقُوَّتِهٖ

۵۰۴۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ رات کو قرآن کے سجدوں میں یہ دعا (''سجد وجہی'' سے آخر تک پڑھا کرتے تھے) یعنی میرے چہرے نے اس ذات کو سجدہ کیا جس نے اسے بنایا اور اپنی قوت وقدرت سے اس میں کان اور آنکھ بنائی۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب۴۰۲۔ مَاذُکِرَفِیْ مَنْ فَاتَهٗ حِزْبُهٗ مِنَ اللَّیْلِ فَقَضَاهُ بِالنَّهَارِ

باب۴۰۲۔ جس کا کوئی وظیفہ رات کو چھوٹ جائے وہ اُسے دن میں پڑھ لے۔

٥٠٥۔ حدثنا قتیبة نا ابو صفوان عن یونس عن ابن شهاب ان السائب یزید وعبیداللّٰه اَخْبَرَاهُ عَنْ عَبْدِالرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِیِّ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ یَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهٖ اَوْ عَنْ شَیْءٍ مِّنْهُ فَقَرَاَ مَابَیْنَ صَلٰوةِ الْفَجْرِ وَصَلٰوةِ الظُّهْرِ کُتِبَ لَهٗ کَاَنَّمَا قَرَاَهٗ مِنَ اللَّیْلِ

۵۰۵۔ عبدالرحمٰن بن عبدالقاری کہتے ہیں میں نے عمر بن خطابؓ سے سنا کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جس شخص کا رات کا وظیفہ یا اسکا کچھ حصہ چھوٹ گیا ہو وہ فجر اور ظہر کی نماز کے درمیان اسے پڑھ لے۔ وہ اس کے لیے اس طرح لکھا جائے گا جیسے کہ اس نے رات ہی کو پڑھا ہو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابوصفوان کا نام عبداللہ بن سعید مکی ہے۔ ان سے حمید اور کئی حضرات نے روایت کی ہے۔

باب۴۰۳۔ مَاجَآءَ مِنَ التَّشْدِیْدِ فِی الَّذِیْ یَرْفَعُ رَاْسَهٗ قَبْلَ الْاِمَامِ

باب۴۰۳۔ جو شخص رکوع یا سجدے میں امام سے پہلے سر اٹھائے اس کے متعلق وعید

٥٠٦۔ حدثنا قتیبة نا حماد بن زید عن محمد بن زیاد وهو ابو الحارث البصری ثِقَةٌ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ مُحَمَّدٌ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَمَا یَخْشَی الَّذِیْ یَرْفَعُ رَاْسَهٗ قَبْلَ الْاِمَامِ اَنْ یُّحَوِّلَ اللّٰهُ رَاْسَهٗ رَاْسَ حِمَارٍ قَالَ قُتَیْبَةُ قَالَ حَمَّادٌ قَالَ لِیْ مُحَمَّدُ ابْنُ زِیَادٍ اِنَّمَا قَالَ اَمَا یَخْشٰی

۵۰۶۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص امام سے پہلے سر اٹھالیتا ہے اسے بات سے ڈرنا چاہیے کہ اللہ تعالیٰ اس کے سر کو گدھے کے سر جیسا بنادیں قتیبہ، حماد کے حوالے سے کہتے ہیں کہ محمد بن زیاد بن کہا کہ ابوہریرہؓ نے ''اما یخشی'' کا لفظ کہا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے محمد بن زیاد بصری ثقہ ہیں اور ان کی کنیت ابوحارث ہے۔

باب۴۰۴۔ مَاجَآءَ فِی الَّذِیْ یُصَلِّی الْفَرِیْضَةَ ثُمَّ یَؤُمُّ النَّاسَ بَعْدَ ذٰلِكَ

باب۴۰۴۔ جو شخص فرض نماز پڑھنے کے بعد لوگوں کی امامت کرے۔

٥٠٧۔ حدثنا قتیبة نا حماد بن زید عن عمرو بْنِ دِیْنَارٍ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ اَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ کَانَ

۵۰۷۔ حضرت جابر بن عبداللہ فرماتے ہیں کہ معاذ بن جبلؓ آنحضرت ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھتے اور پھر اپنی قوم میں جاکر ان کی

www.sirat-e-mustaqeem.net

يُصَلِّيْ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ ثُمَّ يَرْجِعُ اِلٰى قَوْمِهٖ فَيَؤُمُّهُمْ

امامت کرتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر ہمارے اصحاب شافعی، احمد اور اسحاق کا عمل ہے کہ اگر کوئی شخص فرض نماز کی امامت کرے باوجود یکہ وہ اسے پڑھ بھی چکا ہے تو مقتدیوں کے لیے اس کے پیچھے نماز پڑھنا جائز ہے۔ ان کی دلیل حضرت جابرؓ کی حدیث ہے جس میں حضرت معاذؓ کا قصہ ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے اور کئی سندوں سے جابرؓ سے مروی ہے۔ ابودرداء سے مروی ہے کہ ان سے اس شخص کے متعلق سوال کیا گیا۔ جو مسجد میں داخل ہوا اور عصر کی نماز پڑھی جارہی ہو لیکن وہ ظہر سمجھ کر ان کے ساتھ شریک ہوجائے؟ انہوں نے فرمایا: اس کی نماز ہوگئی لیکن اہل کوفہ کی ایک جماعت کا کہنا ہے کہ اگر امام عصر کی نماز پڑھ رہا ہو اور مقتدی اسے ظہر سمجھ رہے ہوں اور اس کی اقتداء میں ظہر کی نماز پڑھ لیں تو مقتدیوں کی نماز فاسد ہوجائے گی کیوں کہ امام اور مقتدی کی نیت میں اختلاف ہے۔ (وہ ظہر کی اور امام عصر کی نیت کیے ہوئے ہے)۔

باب ٤٠٥ ـ مَاجَآءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي السُّجُوْدِ عَلَى الثَّوْبِ فِي الْحَرِّ وَالْبَرْدِ

باب۴۰۵۔ گرمی یا سردی کی وہ سے کپڑے پر سجدے کی اجازت

٥٠٨ ـ حدثنا احمد بن محمد نا عبدالله بن المبارك نا خالد بن عبدالرحمٰن قال حدثني غالب القطان عن بكر بن عَبْدِاللّٰهِ الْمُزَنِي عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنَّا اِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ بِالظَّهَائِرِ سَجَدْنَا عَلٰى ثِيَابِنَا اتِّقَاءَ الْحَرِّ

۵۰۸۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ جب ہم نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ظہر کی نماز پڑھتے تو گرمی سے بچنے کے لیے اپنے اپنے کپڑوں پر سجدہ کرتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں جابر بن عبداللہ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے وکیع بھی یہ حدیث خالد بن عبدالرحمٰن سے روایت کرتے ہیں۔

باب ٤٠٦ ـ مَاذُكِرَ مِمَّا يُسْتَحَبُّ مِنَ الْجُلُوْسِ فِي الْمَسْجِدِ بَعْدَ صَلٰوةِ الصُّبْحِ حَتّٰى تَطْلُعَ الشَّمْسُ

باب۴۰۶۔ فجر کی نماز کے بعد طلوع تک مسجد میں بیٹھنا مستحب ہے۔

٥٠٩ ـ حدثنا قتيبة نا ابوالاحوص عَنْ سِمَاكٍ عَنْ جَابِرِبْنِ سَمُرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا صَلَّى الْفَجْرَ قَعَدَ فِيْ مُصَلَّاهُ حَتّٰى تَطْلُعَ الشَّمْسُ

۵۰۹۔ حضرت جابر بن سمرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فجر کی نماز پڑھنے کے بعد اپنی جگہ پر ہی بیٹھے رہتے یہاں کہ سورج نکل آتا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

٥١٠ ـ حدثنا عبدالله بن معاوية الجمحي البصري نا عبدالعزيز بن مسلم نا ابو ظلال عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فِيْ جَمَاعَةٍ ثُمَّ قَعَدَ يَذْكُرُاللّٰهَ حَتّٰى تَطْلُعَ

۵۱۰۔ حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص فجر کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھنے کے بعد بیٹھ کر سورج طلوع ہونے تک اللہ کا ذکر کرتا رہا پھر دو رکعتیں پڑھیں۔ اس کے لیے ایک حج اور عمرے کا ثواب ہے۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ پھر آپ ﷺ نے تین مرتبہ

www.sirat-e-mustaqeem.net

الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ كَانَتْ لَهُ كَأَجْرِ حَجَّةٍ وَّ عُمْرَةٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ تَامَّةٍ تَامَّةٍ تَامَّةٍ

فرمایا: پورا پورا پورا (یعنی پورا ثواب)

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے۔ میں نے امام بخاری سے ابوظلال کے متعلق پوچھا تو کہا: وہ مقارب الحدیث ہیں (یعنی ان کی احادیث صحت کے قریب ہیں) ان کا نام ہلال ہے۔

باب ٤٠٧ ـ مَاذُكِرَ فِي الْإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلٰوةِ

باب ۴۰۷۔ نماز میں کن انکھیوں سے دیکھنا

٥١١ ـ حدثنا محمود بن غيلان وغير واحد قالوا نا الفضل بن موسى عن عبدالله بن سعيد بن ابى هند عن ثور بن زَيْدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَانَ يَلْحَظُ فِي الصَّلٰوةِ يَمِيْنًا وَّ شِمَالًا وَلَا يَلْوِىْ عُنُقَهٗ خَلْفَ ظَهْرِهٖ

۵۱۱۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نماز کے دوران دائیں اور بائیں دیکھتے تھے لیکن اپنی گردن پیچھے کی طرف نہیں گھماتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے وکیع اپنی روایت میں فضل بن موسیٰ سے اختلاف کرتے ہیں۔ محمود بن غیلان وکیع سے وہ عبداللہ بن سعید بن ابو ہند سے اور وہ عکرمہؓ کے بعض دوستوں سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نماز میں ادھر ادھر دیکھ لیتے تھے (یعنی بغیر گردن موڑے صرف آنکھوں سے) اور پھر مذکورہ بالا حدیث کے مثل نقل کرتے ہیں۔

٥١٢ ـ حدثنا مسلم بن حاتم البصرى ابوحاتم نا محمد بن عبدالله الانصارى عن ابيه عن على بن زيد عن سعيد بن الْمُسَيَّبِ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَا بُنَيَّ اِيَّاكَ وَالْإِلْتِفَاتَ فِي الصَّلٰوةِ فَاِنَّ الْإِلْتِفَاتَ فِي الصَّلٰوةِ هَلَكَةٌ فَاِنْ كَانَ لَابُدَّ فَفِي التَّطَوُّعِ لَا فِي الْفَرِيْضَةِ

۵۱۲۔ حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیٹے نماز کے دوران ادھر اُدھر دیکھنے سے پرہیز کرو۔ اس لیے کہ یہ ہلاکت ہے اگر دیکھنا ضروری ہی ہو تو نفل نماز میں دیکھ لو۔ فرض نماز میں نہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔

٥١٣ ـ حدثنا صالح بن عبدالله نا ابوالاحوص عن اشعث بن ابى الشعثاء عن ابيه عن مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَنِ الْإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلٰوةِ قَالَ هُوَاخْتِلَاسٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلٰوةِ الرَّجُلِ

۵۱۳۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ سے نماز کے دوران ادھر اُدھر دیکھنے کے متعلق دریافت کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ شیطان کا جھپٹا مارنا ہے۔ شیطان آدمی کی نماز سے جھپٹا مار لیتا ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے۔

باب ٤٠٨ ـ مَاذُكِرَ فِي الرَّجُلِ يُدْرِكُ الْإِمَامَ سَاجِدًا

باب ۴۰۸۔ اگر کوئی شخص امام کو سجدے میں پائے تو کیا کرے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

كَيْفَ يَصْنَعُ

٥١٤۔حدثنا هشام بن يونس الكوفي نا المحاربي عن الحجاج بن ارطاة عن ابى اسحٰق عَنْ هُبَيْرَةَ عَنْ عَلِيٍّ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنِ ابْنِ اَبِيْ لَيْلٰى عَنْ مُعَاذِبْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا اَتٰى اَحَدُكُمُ الصَّلٰوةَ وَالْاِمَامُ عَلٰى حَالٍ فَلْيَصْنَعْ كَمَا يَصْنَعُ الْاِمَامُ

۵۱۴۔علی اور عمرو بن مرہ، ابن ابی لیلیٰ سے اور وہ معاذ بن جبلؓ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی نماز کے لیے آئے تو امام خواہ کسی بھی حال میں ہو تم اسی طرح کرو جس طرح امام کر رہا ہو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے۔اسے اس روایت کے علاوہ کسی اور کے متصل کرنے کا ہمیں علم نہیں اسی پر علماء کا عمل ہے کہ اگر کوئی شخص امام کے سجدے میں ہونے کی حالت میں آئے تو وہ بھی سجدہ کرے۔لیکن اگر اس کا رکوع چھوٹ جائے تو اس کے لیے سجدے میں ملنا رکعت کے لیے کافی نہیں۔عبداللہ بن مبارک بھی یہی کہتے ہیں کہ امام کے ساتھ سجدہ کرے جب کہ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ شاید وہ شخص سجدے سے سر اٹھانے سے پہلے ہی بخش دیا جائے۔

باب ٤٠٩۔ كَرَاهِيَةِ اَنْ يَّنْتَظِرَ النَّاسُ الْاِمَامَ وَهُمْ قِيَامٌ عِنْدَ افْتِتَاحِ الصَّلٰوةِ

باب ۴۰۹۔نماز کے وقت لوگوں کا کھڑے ہو کر امام کا انتظار کرنا مکروہ ہے۔

٥١٥۔ حدثنا احمد بن محمد نا عبدالله بن المبارك نا معمر عن يحيى بن اَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ اَبِيْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا اُقِيْمَتِ الصَّلٰوةُ فَلَا تَقُوْمُوْا حَتّٰى تَرَوْنِيْ خَرَجْتُ

۵۱۵۔حضرت عبداللہ بن ابی قتادہؓ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اگر نماز کی اقامت ہو جائے تو تم لوگ اس وقت تک نہ کھڑے ہو جب تک مجھے نکلتے ہوئے دیکھ نہ لو۔

اس باب میں انسؓ سے بھی روایت ہے۔ان کی روایت غیر محفوظ ہے امام ترمذی کہتے ہیں ابوقتادہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔علماء صحابہ کی ایک جماعت لوگوں کے کھڑے ہو کر امام کا انتظار کرنے کو مکروہ سمجھتی ہے بعض علماء کہتے ہیں۔کہ اگر امام کے مسجد میں ہوتے ہوئے اقامت ہو تو اس وقت کھڑے ہوں جب مؤذن قد قامت الصلوٰۃ، قد قامت الصلوٰۃ کہے۔ابن مبارک کا بھی یہی قول ہے۔

باب ٤١٠۔ مَا ذُكِرَ فِي الثَّنَآءِ عَلَى اللّٰهِ وَالصَّلٰوةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَبْلَ الدُّعَآءِ

باب ۴۱۰۔دعا سے پہلے اللہ تعالیٰ کی حمد وثنا اور آنحضرت ﷺ پر درود بھیجنا۔

٥١٦۔ حدثنا محمود بن غيلان نا يحيى بن ادم نا ابو بكر بن عياش عن عاصم عَنْ زِرٍّ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ كُنْتُ اُصَلِّيْ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَ اَبُوْ بَكْرٍ وَّ عُمَرَ مَعَهٗ فَلَمَّا جَلَسْتُ بَدَأْتُ بِالثَّنَآءِ عَلَى اللّٰهِ ثُمَّ الصَّلٰوةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ

۵۱۶۔حضرت عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ میں نماز پڑھ رہا تھا کہ آپ ﷺ، حضرت ابوبکرؓ اور حضرت عمرؓ ایک ساتھ تھے۔جب میں بیٹھا تو اللہ تعالیٰ کی ثنا بیان کی۔پھر نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجا۔پھر اپنے لیے دعا کی۔آپ ﷺ نے فرمایا: مانگو جو مانگو گے عطا کیا جائے گا۔دو مرتبہ اسی طرح فرمایا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَسَلَّمَ ثُمَّ دَعَوْتُ لِنَفْسِیْ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ سَلْ تُعْطَہْ سَلْ تُعْطَہْ

اس باب میں فضالہ بن عبیدؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں۔عبداللہ کی حدیث حسن صحیح ہے۔احمد بن حنبل یہی حدیث یحییٰ بن آدم سے مختصراً بیان کرتے ہیں۔

باب ٤١١ ـ مَا ذُکِرَ فِی تَطْیِیْبِ الْمَسَاجِدِ

باب۴۱۱۔مسجدوں میں خوشبو کرنے کے متعلق

٥١٧ ـ حدثنا محمد بن حاتم البغدادی نا عامر بن صالح الزبیری ناھشام بن عروۃ عَنْ اَبِیْہِ عَنْ عَائِشَۃَ قَالَتْ اَمَرَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ بِبِنَا الْمَسَاجِدِ فِی الدُّوْرِ وَ اَنْ یَتَنَظَّفَ وَیَتَطَیَّبَ

۵۱۷۔حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے محلوں میں مسجدیں بنانے،انہیں صاف ستھرا رکھنے اوران میں خوشبو (چھڑکنے) کا حکم دیا۔

ہناد،عبدہ اور وکیع سے وہ ہشام بن عروہ سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ''آپ ﷺ نے حکم دیا کہ.....'' پھر اسی کے مثل بیان کرتے ہیں۔اور یہ پہلی حدیث سے اصح ہے۔ابن ابی عمر بھی سفیان بن عیینہ سے وہ ہشام بن عروہ سے اور وہ اپنے والد سے اسی حدیث کے مثل روایت کرتے ہیں۔سفیان کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے دور میں مسجدیں بنانے کا حکم دیا یعنی قبیلوں میں۔

باب ٤١٢ ـ مَاجَآءَ اِنَّ صَلٰوۃَ اللَّیْلِ وَالنَّھَارِ مَثْنٰی مَثْنٰی

باب۴۱۲۔رات اوردن کی (نفل) نماز دو دو رکعت ہے۔

٥١٨ ـ حدثنا محمد بن بشار نا عبدالرحمٰن بن مھدی نا شعبۃ عن یعلی بن عطاء عن علی الْاَزْدِیُّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ قَالَ صَلٰوۃُ اللَّیْلِ وَالنَّھَارِ مَثْنٰی مَثْنٰی

۵۱۸۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رات اور دن کی (نفل) نماز دو دو رکعتیں ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں شعبہ کے ساتھیوں میں اس حدیث کے متعلق اختلاف ہے بعض اسے موقوف اور بعض مرفوع روایت کرتے ہیں۔عبداللہ عمری،نافع سے وہ ابن عمرؓ سے اور وہ حضور ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں جب کہ ابن عمرؓ کی آنحضرت ﷺ سے یہ روایت صحیح ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: رات کی نماز دو دو رکعتیں ہے کئی ثقہ راوی عبداللہ بن عمرؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے روایت کرتے ہیں لیکن اس میں دن کی نماز کا ذکر نہیں کرتے۔عبیداللہ سے بواسطہ نافع مروی ہے کہ ابن عمرؓ رات کو دو دو رکعتیں اور دن میں چار چار رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔علماء کا اس میں اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ دن و رات کی نماز دو دو رکعتیں ہے یہ شافعی اور احمد کا قول ہے بعض کا کہنا ہے کہ صرف رات کی نماز دو دو رکعت ہے اور اگر دن میں نوافل پڑھے جائیں تو چار چار پڑھے جائیں گے۔جیسے کہ ظہر وغیرہ سے پہلے کی چار رکعتیں پڑھی جاتی ہیں یہی سفیان ثوری،ابن مبارک اور اسحاق کا بھی قول ہے۔

باب ٤١٣ ـ کَیْفَ کَانَ یَتَطَوَّعُ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ بِالنَّھَارِ

باب۴۱۳۔آنحضرت ﷺ دن میں کس طرح نوافل پڑھتے تھے؟

٥١٩ ـ حدثنا محمود بن غیلان نا وھب بن جریر ناشعبۃ عن اَبِیْ اِسْحٰقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَۃَ قَالَ

۵۱۹۔عاصم بن ضمرہؒ کہتے ہیں ہم نے علیؓ سے آنحضرت ﷺ کی دن کی نماز کے متعلق دریافت کیا تو فرمایا: تم میں اتنی سکت نہیں۔ہم نے کہا

سَاَلْنَا عَلِيًّا عَنْ صَلٰوةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مِنَ النَّهَارِ فَقَالَ اِنَّكُمْ لَا تُطِيْقُوْنَ ذٰلِكَ فَقُلْنَا مَنْ اَطَاقَ ذٰلِكَ مِنَّا فَقَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ مِنْ هٰهُنَا كَهَيْئَتِهَا مِنْ هٰهُنَا عِنْدَ الْعَصْرِ صَلّٰى رَكْعَتَيْنِ وَ اِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ مِنْ هٰهُنَا كَهَيْئَتِهَا مِنْ هٰهُنَا عِنْدَالظُّهْرِ صَلّٰى اَرْبَعًا وَيُصَلِّيْ قَبْلَ الظُّهْرِ اَرْبَعًا وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ وَقَبْلَ الْعَصْرِ اَرْبَعًا يَفْصِلُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ بِالتَّسْلِيْمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِيْنَ وَالنَّبِيِّيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُسْلِمِيْنَ

اگر کسی میں اتنی سکت ہوتو۔اس پر حضرت علیؓ نے فرمایا: جب سورج اس طرف (یعنی مشرق میں) اتنا ہوتا جتنا کہ عصر کے وقت اس طرف (مغرب کی طرف) ہوتا ہے تو آپ ﷺ دو رکعتیں پڑھتے پھر جب سورج مشرق کی طرف اس جگہ ہوتا جہاں ظہر کے وقت مغرب کی طرف ہوتا ہے تو چار رکعتیں پڑھتے پھر ظہر سے پہلے چار اور ظہر کے بعد دو رکعت پڑھتے۔پھر عصر سے پہلے دو دو کر کے چار رکعتیں پڑھتے اور ان کے درمیان ملائکہ مقربین انبیاء و مرسلین اور مؤمنوں و مسلمانوں میں سے ان کے متبعین پر سلام بھیجتے۔

محمد بن مثنی، محمد بن جعفر سے وہ شعبہ سے وہ ابواسحاق سے وہ عاصم بن ضمرہ سے وہ حضرت علیؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے اسحاق بن ابراہیم کہتے ہیں کہ آپ ﷺ کے دن میں نوافل کے متعلق مروی احادیث میں یہ سب سے بہتر ہے۔ابن مبارک اس حدیث کی تضعیف کرتے تھے میرے خیال میں اس کا سبب یہی ہوگا کہ اس طرح کی روایات آپ ﷺ سے صرف اسی طریق سے مروی ہیں واللہ اعلم۔یعنی عاصم بن ضمرہ بحوالہ علیؓ بیان کرتے ہیں۔عاصم بن ضمرہ بعض محدثین کے نزدیک ثقہ ہیں۔علی بن مدینی، یحییٰ بن سعید قطان کے حوالے سے کہتے ہیں کہ سفیان نے کہا: ہم عاصم بن ضمرہ کی حدیث کو حارث کی حدیث کے مقابلے میں افضل سمجھتے تھے۔

باب ٤١٤ ـ فِيْ كَرَاهِيَةِ الصَّلٰوةِ فِيْ لُحُفِ النِّسَآءِ

باب ۴۱۴۔عورتوں کی چادر میں نماز پڑھنے کی کراہت۔

٥٢٠ ـ حدثنا محمد بن عبدالاعلى نا خالد بن الحارث عن اشعث وهو ابن عبدالملك عن محمد بن سيرين عن عبدالله بن شَقِيْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَا يُصَلِّيْ فِيْ لُحُفِ نِسَآئِهٖ

۵۲۰۔حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ اپنی بیویوں کی چادروں میں نماز نہیں پڑھتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور آپ ﷺ سے اس میں اجازت بھی مروی ہے۔

باب ٤١٥ ـ مَايَجُوْزُ مِنَ الْمَشْيِ وَالْعَمَلِ فِيْ صَلٰوةِ التَّطَوُّعِ

باب ۴۱۵۔نفل نماز میں چلنے اور عمل کے متعلق (یعنی جو جائز ہے)

٥٢١ ـ حدثنا ابوسلمة يحيى بن خلف نا بشر بن المفضل عن برد بن سنان عن الزهرى عن عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جِئْتُ وَرَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۵۲۱۔حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ میں ایک مرتبہ گھر آئی تو آپ ﷺ گھر کا دروازہ بند کر کے نماز پڑھ رہے تھے چنانچہ آپ ﷺ نے چل کر میرے لیے دروازہ کھولا اور پھر اپنی جگہ واپس چلے گئے حضرت عائشہؓ

وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ فِي الْبَيْتِ وَالْبَابُ عَلَيْهِ مُغْلَقٌ فَمَشٰى حَتّٰى فَتَحَ لِيْ ثُمَّ رَجَعَ اِلٰى مَكَانِهٖ وَوَصَفَ الْبَابَ فِي الْقِبْلَةِ

فرماتی ہیں کہ دروازہ قبلے کی طرف ہی تھا۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن غریب ہے۔

باب ٤١٦ ـ مَاذُكِرَ فِيْ قِرَاءَةِ سُوْرَتَيْنِ فِيْ رَكْعَةٍ

باب ۴۱۶۔ ایک رکعت میں دو سورتیں پڑھنا۔

٥٢٢ ـ حدثنا محمود بن غيلان نا ابو داؤد قال انبانا شُعْبَةُ عَنِ الْاَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا وَائِلٍ قَالَ سُئِلَ رَجُلٌ عَبْدَاللّٰهِ عَنْ هٰذَا الْحَرْفِ غَيْرِ اٰسِنٍ اَوْ يَاسِنٍ قَالَ كُلُّ الْقُرْاٰنِ قَرَأْتَ غَيْرَ هٰذَا قَالَ نَعَمْ قَالَ اِنَّ قَوْمًا يَقْرَءُوْنَهٗ يَنْثُرُوْنَهٗ نَثْرَالدَّقَلِ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ اِنِّيْ لَاَعْرِفُ السُّوَرَ النَّظَائِرَ الَّتِيْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقْرِنُ بَيْنَهُنَّ قَالَ فَاَمَرَ نَا عَلْقَمَةَ فَسَاَلَهٗ فَقَالَ عِشْرُوْنَ سُوْرَةً مِّنَ الْمُفَصَّلِ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقْرِنُ بَيْنَ كُلِّ سُوْرَتَيْنِ فِيْ كُلِّ رَكْعَةٍ

۵۲۲۔ اعمش فرماتے ہیں کہ میں نے ابووائل سے سنا کہ ایک شخص نے حضرت عبداللہؓ سے اس حرف کے متعلق پوچھا کہ ''غیر اٰسن'' ہے یا ''غیر یاسن'' عبداللہ بن مسعودؓ نے فرمایا: کیا تم نے اس کے علاوہ پورا قرآن پڑھ لیا ہے؟ اس نے کہاں ہاں۔ ابن مسعودؓ نے فرمایا: کچھ لوگ قرآن مجید کو اس طرح پڑھتے ہیں جیسے کوئی ردی کھجوروں کو بکھیرتا ہے اور قرآن ان کے حلق سے نیچے نہیں اترتا (یعنی دل پر اثر نہیں کرتا) مجھے ایسی متشابہ سورتوں کا علم ہے جنہیں آنحضرت ﷺ آپس میں ملا کر پڑھا کرتے تھے۔ راوی کہتے ہیں ہم نے علقمہ سے کہا تو انہوں نے ابن مسعودؓ سے ان سورتوں کے متعلق پوچھا اس پر انہوں نے فرمایا: وہ مفصل کی بیس سورتیں ہیں جن میں سے دو دو کو نبی کریم ﷺ ایک رکعت میں جمع کرتے تھے۔(۱)

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٤١٧ ـ مَاذُكِرَ فِيْ فَضْلِ الْمَشْيِ اِلَى الْمَسْجِدِ وَمَا يُكْتَبُ لَهٗ مِنَ الْاَجْرِ فِيْ خُطَاهُ

باب ۴۱۷۔ مسجد کی طرف چلنے کی فضیلت اور ان قدموں کے اجر کے متعلق۔

٥٢٣ ـ حدثنا محمود بن غيلان نا ابوداؤد قال انبانا شعبة عن الاعمش سمع ذَكْوَانَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا تَوَضَّاَ الرَّجُلُ فَاَحْسَنَ الْوُضُوْءَ ثُمَّ خَرَجَ اِلَى الصَّلٰوةِ لَا يُخْرِجُهٗ اَوْ قَالَ لَا يُنْهِزُهٗ اِلَّا اِيَّاهَا لَمْ يَخْطُ خُطْوَةً اِلَّا رَفَعَهُ اللّٰهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيْئَةً

۵۲۳۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی شخص اچھی طرح وضو کر کے نماز کے لیے نکلتا ہے بشرطیکہ اسے نماز کے علاوہ کسی اور چیز نے نہ نکالا ہو، یا فرمایا نہ اٹھایا ہو تو اس کے ہر قدم پر اللہ تبارک وتعالیٰ اس کا ایک درجہ بلند اور ایک گناہ کم کرتے ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٤١٨ ـ مَاذُكِرَ فِي الصَّلٰوةِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ اَنَّهٗ فِي

باب ۴۱۸۔ مغرب کے بعد گھر میں نماز پڑھنا (نوافل وغیرہ) افضل

(۱) ان سورتوں کی تفصیل معارف السنن میں موجود ہے۔ ج۵ ص۱۳۹

الْبَيْتِ اَفْضَلُ

ہے۔

٥٢٤ ـ حدثنا محمد بن بشار نا ابراهيم بن ابى الوزير نا محمد بن مُوْسٰى عَنْ سَعِيْدِبْنِ اِسْحَاقَ بْنِ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ قَالَ صَلّٰى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ مَسْجِدِ بَنِيْ عَبْدِ الْاَشْهَلِ الْمَغْرِبَ فَقَامَ نَاسٌ يَتَنَفَّلُوْنَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِهٰذِهِ الصَّلٰوةِ فِي الْبُيُوْتِ

۵۲۴۔ سعید بن اسحاق بن کعب بن عجرہ اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے بنو عبد اشہل کی مسجد میں مغرب کی نماز پڑھی۔ چنانچہ کچھ لوگ نوافل پڑھنے لگے۔ اس پر آپ ﷺ نے فرمایا: تم لوگوں کو چاہیئے کہ یہ نماز گھروں میں پڑھو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اس روایت کے علاوہ اسے نہیں جانتے اور صحیح وہ ہے جو عبداللہ بن عمرؓ سے مروی ہے کہ ''رسول اللہ ﷺ مغرب کے بعد گھر میں دو رکعت نماز پڑھا کرتے تھے۔'' حذیفہ سے یہ بھی مروی ہے کہ ''آنحضرت ﷺ نے مغرب کی نماز پڑھی اور پھر عشاء تک نماز میں پڑھنے میں مشغول رہے۔'' پس اس حدیث میں اس بات پر دلالت ہے کہ آپ ﷺ نے مغرب کے بعد مسجد میں بھی نماز پڑھی۔

باب ٤١٩ ـ فِي الْاِغْتِسَالِ عِنْدَ مَا يُسْلِمُ الرَّجُلُ

باب ۴۱۹۔ جب کوئی شخص مسلمان ہو تو غسل کرے

٥٢٥ ـ حدثنا بندار نا عبدالرحمٰن بن مهدى نا سفيان عن الاغر الصباح عن خليفة ابن حُصَيْنٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ اَنَّهٗ اَسْلَمَ فَاَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَنْ يَّغْتَسِلَ وَيَغْتَسِلَ بِمَآءٍ وَّسِدْرٍ

۵۲۵۔ حضرت قیس بن عاصمؓ فرماتے ہیں کہ وہ اسلام لائے تو حضور اکرم ﷺ نے انہیں پانی اور بیری کے پتوں سے نہانے کا حکم دیا۔

اس باب میں حضرت ابوہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ اسی پر علماء کا عمل ہے کہ اگر کوئی شخص اسلام قبول کرے تو اس کے لیے غسل کرنا اور کپڑے دھونا مستحب ہے۔

باب ٤٢٠ ـ مَاذُكِرَ مِنَ التَّسْمِيَةِ فِيْ دُخُوْلِ الْخَلَآءِ

باب ۴۲۰۔ بیت الخلاء جاتے وقت بسم اللہ کہنا۔

٥٢٦ ـ حدثنا محمد بن حميد الرازى نا الحكم بن بشير بن سلمان نا خلاد الصفار عن الحكم بن عبدالله النصرى عن اَبِيْ اِسْحٰق عَنْ اَبِيْ جُحَيْفَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ سَتْرُ مَابَيْنَ اَعْيُنِ الْجِنِّ وَعَوْرَاتِ بَنِيْ اٰدَمَ اِذَا دَخَلَ اَحَدُهُمُ الْخَلَآءَ اَنْ يَّقُوْلَ بِسْمِ اللّٰهِ

۵۲۶۔ حضرت علی بن ابی طالبؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنوں کی آنکھوں اور انسانوں کی شرمگاہوں کا پردہ یہ ہے کہ جب کوئی بیت الخلاء جائے تو ''بسم اللہ'' پڑھ لے۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ یہ حدیث غریب ہے ہم اسے اس روایت کے علاوہ نہیں جانتے اور اس کی سند قوی نہیں۔ حضرت انسؓ سے بھی اس باب میں کچھ مروی ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٤٢١ ـ مَا ذُكِرَ مِنْ سِيمَآءِ هٰذِهِ الْاُمَّةِ مِنْ اٰثَارِ السُّجُوْدِ وَالطُّهُوْرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

باب ۴۲۱۔ قیامت کے دن وضو اور سجدوں کی وجہ سے اس امت کی نشانی۔

٥٢٧ ـ حدثنا ابو الوليد الدمشقي نا الوليد بن مسلم قال قال صفوان بن عمرو اخبرني يزيد بن خُمَيْر عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ بُسْرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اُمَّتِيْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرٌّ مِّنَ السُّجُوْدِ مُحَجَّلُوْنَ مِنَ الْوُضُوْءِ

۵۲۷۔ حضرت عبداللہ بن بسرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن میری امت کے چہرے سجدوں کی وجہ سے اور ہاتھ پیر وضو کی وجہ سے چمک رہے ہونگے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے یعنی عبداللہ بن بُسرؓ کی روایت سے۔

باب ٤٢٢ ـ مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ التَّيَمُّنِ فِي الطُّهُوْرِ

باب ۴۲۲۔ وضو داہنی طرف سے شروع کرنا مستحب ہے۔

٥٢٨ ـ حدثنا هنادنا ابوالاحوص عن اشعث بن ابی الشعثآء عن ابيه عن مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كَانَ يُحِبُّ التَّيَمُّنَ فِيْ طُهُوْرِهٖ اِذَا تَطَهَّرَ وَفِيْ تَرَجُّلِهٖ اِذَا تَرَجَّلَ وَفِيْ انْتِعَالِهٖ اِذَا انْتَعَلَ

۵۲۸۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ طہارت (وضو وغیرہ) میں داہنی طرف سے شروع کرنا پسند کرتے تھے اسی طرح کنگھی کرتے وقت اور جوتی پہنتے وقت بھی داہنی طرف سے ہی شروع کرنا پسند کرتے تھے۔

ابوشعثاء کا نام سلیم بن اسود محاربی ہے امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٤٢٣ ـ ذِكْرُ قَدْرِ مَا يُجْزِئُ مِنَ الْمَآءِ فِي الْوُضُوْءِ

باب ۴۲۳۔ وضو کے لیے کتنا پانی کافی ہے؟

٥٢٩ ـ حدثنا هنادنا وكيع عن شريك عن عبدالله بن عيسى عن ابن جُبَيْرٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ يُجْزِئُ فِي الْوُضُوْءِ رِطْلَانِ مِنَ الْمَآءِ

۵۲۹۔ حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: وضو کے لیے دو رطل پانی کافی ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے ہم اس کے یہ الفاظ شریک کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔ شعبہ، عبداللہ بن عبداللہ بن جبر سے اور وہ انس بن مالکؓ سے کہ "رسول اللہ ﷺ ایک مکوک (مد) سے وضو اور پانچ مکوک سے غسل کیا کرتے تھے"۔(۱)

باب ٤٢٤ ـ مَا ذُكِرَ فِيْ نَضْحِ بَوْلِ الْغُلَامِ الرَّضِيْعِ

باب ۴۲۴۔ دودھ پیتے بچے کے پیشاب پر پانی بہانا کافی ہے۔

٥٣٠ ـ حدثنا محمد بن بشار معاذ بن هشام قال حدثني ابي عن قتادة عن ابي حرب بن ابي الاسود عن اَبِيْهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ فِيْ بَوْلِ الْغُلَامِ الرَّضِيْعِ يُنْضَحُ بَوْلُ الْغُلَامِ

۵۳۰۔ حضرت علی بن ابی طالبؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دودھ پیتے بچوں کے پیشاب کے متعلق فرمایا کہ لڑکے کے پیشاب پر پانی بہادینا کافی ہے جب کہ لڑکی کے پیشاب کو دھونا ضروری ہے قتادہؒ کہتے ہیں یہ اس صورت میں ہے کہ کھانا نہ کھانے لگیں۔ اگر کھانے لگیں تو

(۱) اس کی تفصیل باب: "ایک مد پانی سے وضو کرنا" میں گذر چکی ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَيُغْسَلُ بَوْلَ الْجَارِيَةِ قَالَ قَتَادَةُ وَهٰذَا مَالَمْ يَطْعَمَا فَاِذَا طَعِمَا غُسِلَا جَمِيْعًا

دونوں کا ہی دھویا جائے گا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے اس حدیث کو ہشام دستوائی نے قتادہ کی روایت سے مرفوع اور سعید بن ابی عروبہ نے قتادہ ہی کی روایت سے موقوف روایت کیا ہے۔

باب ٤٢٥ ـ مَا ذُكِرَ فِي الرُّخْصَةِ لِلْجُنُبِ فِي الْاَكْلِ وَالنَّوْمِ اِذَا تَوَضَّأَ

باب ۴۲۵۔ جنبی اگر وضو کرلے تو اس کے لیے کھانے اور سونے کی اجازت ہے۔

٥٣١ ـ حدثنا هنادنا قبيصة عن حماد بن سلمة عن عطاء الحزا سانی عن يحيى بْنِ يَعْمَرَ عَنْ عَمَّارٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ رَخَّصَ لِلْجُنُبِ اِذَا اَرَادَ اَنْ يَّاْكُلَ اَوْيَشْرَبَ اَوْ يَنَامَ اَنْ يَّتَوَضَّأَ وُضُوْءَهٗ لِلصَّلٰوةِ

۵۳۱۔ حضرت عمارؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جنبی کے متعلق فرمایا: کہ اگر وہ کھانا پینا یا سونا چاہے تو اسی طرح وضو کرلے جیسے نماز کے لیے کرتا ہے۔

باب ٤٢٦ ـ مَا ذُكِرَ فِي فَضْلِ الصَّلٰوةِ

باب ۴۲۶۔ نماز کی فضیلت۔

٥٣٢ ـ حدثنا عبدالله بن ابی زياد نا عبيدالله بن موسى نا غالب ابوبشر عن ايوب بن عائذ الطائی عن قيس بن مسلم عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ قَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اُعِيْذُكَ بِاللّٰهِ يَا كَعْبَ بْنَ عُجْرَةَ مِنْ اُمَرَاءَ يَكُوْنُوْنَ مِنْ بَعْدِيْ فَمَنْ غَشِيَ اَبْوَابَهُمْ فَصَدَّقَهُمْ فِيْ كِذْبِهِمْ وَاَعَانَهُمْ عَلٰى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّيْ وَلَسْتُ مِنْهُ وَلَا يَرِدُ عَلَيَّ الْحَوْضَ وَمَنْ غَشِيَ اَبْوَابَهُمْ اَوْلَمْ يَغْشَ وَلَمْ يُصَدِّقْهُمْ فِيْ كِذْبِهِمْ وَلَمْ يُعِنْهُمْ عَلٰى ظُلْمِهِمْ فَهُوَ مِنِّيْ وَاَنَا مِنْهُ وَسَيَرِدُ عَلَيَّ الْحَوْضَ: يَا كَعْبَ بْنَ عُجْرَةَ الصَّلٰوةُ بُرْهَانٌ وَالصَّوْمُ جُنَّةٌ حَصِيْنَةٌ وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيْئَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ يَا كَعْبَ بْنَ عُجْرَةَ اِنَّهٗ لَا يَرْبُوْا لَحْمٌ نَبَتَ مِنْ سُحْتٍ اِلَّا كَانَتِ النَّارُ اَوْلٰى بِهٖ

۵۳۲۔ حضرت کعب بن عجرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے کعب بن عجرہ میں تجھے ان امراء سے اللہ کی پناہ میں دیتا ہوں جو میرے بعد ہوں گے۔ جو شخص ان کے دروازوں پر آکر ان کے جھوٹ کو سچ اور ان کے ظلم میں ان کی اعانت کرے گا اس کا مجھ سے اور میرا اس سے کوئی تعلق نہیں اور وہ حوض پر نہ آسکے گا۔ لیکن اگر کوئی شخص ان کے دروازوں پر آیا، یا اگر نہ بھی آیا صرف اس نے ان کے جھوٹ کو سچ اور ظلم میں اعانت نہ کی وہ مجھ سے اور میں اس سے وابستہ ہوں ایسا شخص میرے حوض پر آسکے گا۔ اے کعب بن عجرہ نماز دلیل وحجت اور روزہ مضبوط ڈھال ہے۔ جب کہ صدقہ گناہوں کو اس طرح ختم کردیتا ہے جیسے کہ پانی آگ کو اے کعب بن عجرہ کوئی گوشت ایسا نہیں جو حرام مال سے پرورش پاتا ہو اور آگ کا حقدار نہ ہو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ میں نے بخاری سے اس کے متعلق پوچھا، وہ بھی اسے عبیداللہ بن موسیٰ کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے اور اسے بہت غریب کہتے ہیں۔ بخاری کہتے ہیں ہم سے اس حدیث کی روایت نمیر نے کی ہے اور وہ عبیداللہ بن موسیٰ سے غالب کے حوالے سے روایت کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٤٢٧ ـ بَابٌ مِّنْهُ

باب ۴۲۷۔اسی سے متعلق

٥٣٣ ـ حدثنا موسى بن عبدالرحمٰن الكوفي نا زيد بن الحباب نا معاوية بن صالح قال حدثني سليم بن عامر قَالَ سَمِعْتُ اَبَا اُمَامَةَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فِيْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَقَالَ اتَّقُوا اللّٰهَ رَبَّكُمْ وَصَلُّوْا خَمْسَكُمْ وَصُوْمُوْا شَهْرَكُمْ وَ اَدُّوْا زَكٰوةَ اَمْوَالِكُمْ وَ اَطِيْعُوْا ذَا اَمْرِكُمْ تَدْخُلُوْا جَنَّةَ رَبِّكُمْ قَالَ قُلْتُ لِاَبِيْ اُمَامَةَ مُنْذُ كَمْ سَمِعْتَ هٰذَا الْحَدِيْثَ قَالَ سَمِعْتُ وَاَنَا ابْنُ ثَلٰثِيْنَ سَنَةً

۵۳۳۔حضرت ابوامامہؓ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو حجۃ الوداع کے موقعہ پر خطبہ دیتے ہوئے سنا آپ ﷺ نے فرمایا: اپنے پروردگار اللہ رب العزت سے ڈرو، پنجگانہ نماز پڑھو، اپنے مالوں کی زکوٰۃ ادا کرو، اپنے حاکم کی اطاعت کرو، اور اپنے رب کی جنت میں داخل ہوجائے۔راوی کہتے ہیں میں نے ابوامامہؓ سے پوچھا: آپ نے یہ حدیث کب سے سن رکھی ہے۔فرمایا: جب میں تیس سال کا تھا اس وقت سنی تھی۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

اٰخِرُ اَبْوَابِ الصَّلٰوةِ

یہاں نماز کے ابواب ختم ہوگئے

باب ٤٢٨ ـ اَبْوَابُ الزَّكٰوةِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب۴۲۸۔رسول اللہ ﷺ سے مروی ابواب زکوٰۃ

بَابُ مَاجَآءَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِيْ مَنْعِ الزَّكٰوةِ مِنَ التَّشْدِيْدِ

زکوٰۃ نہ دینے پر آنحضرت (ﷺ) سے منقول وعید۔

٥٣٤ ـ حدثنا هنادنا بن السّرىّ نا ابومعاوية عن الاعمش عن معرور بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ اَبِيْ ذَرٍّ قَالَ جِئْتُ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ فِيْ ظِلِّ الْكَعْبَةِ قَالَ فَرَاٰنِيْ مُقْبِلًا فَقَالَ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ فَقُلْتُ مَالِيْ لَعَلَّهٗ اُنْزِلَ فِيَّ شَيْئٌ قَالَ قُلْتُ مَنْ هُمْ فِدَاكَ اَبِيْ وَ اُمِّيْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُمُ الْاَكْثَرُوْنَ اِلَّا مَنْ قَالَ هٰكَذَا وَهٰكَذَا فَحَثٰى بَيْنَ يَدَيْهِ وَعَنْ يَّمِيْنِهٖ وَعَنْ شِمَالِهٖ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَا يَمُوْتُ رَجُلٌ فَيَدَعُ اِبِلًا اَوْبَقَرًا لَّمْ يُؤَدِّ زَكٰوتَهَا اِلَّا جَآءَتْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اَعْظَمَ مَا كَانَتْ وَاَسْمَنَهٗ تَطَؤُهٗ بِاَخْفَافِهَا وَتَنْطَحُهٗ بِقُرُوْنِهَا كُلَّمَا نَفِدَتْ اُخْرٰهَا

۵۳۴۔حضرت ابوذرؓ فرماتے ہیں میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔آپ ﷺ کعبہ کے سائے میں تشریف فرما تھے۔مجھے آتے ہوئے دیکھا تو فرمایا: رب کعبہ کی قسم! وہ قیامت کے دن خسارہ پانے والے ہیں۔ابوذرؓ فرماتے ہیں: میں نے سوچا کیا ہوگیا شاید میرے متعلق کچھ اُترا ہے میں نے عرض کیا: یارسول اللہ ! میرے ماں باپ آپ پر قربان وہ لوگ کون ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ مالدار لوگ ہیں الا یہ کہ جو ادھر ادھر دے پھر آپ ﷺ نے دونوں ہاتھوں سے لپ بنا کر دائیں بائیں اور سامنے کی طرف اشارہ کیا۔پھر فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضۂ قدرت میں میری جان ہے۔جو شخص مرتے وقت اونٹ گائے وغیرہ بغیر زکوٰۃ کے چھوڑ کر جاتا ہے قیامت کے دن یہی جانور اس سے زیادہ طاقتور اور موٹا ہوکر آئے گا اور اس کو اپنے کھروں تلے روندتے اور سینگ مارتے ہوئے گزر جائے گا۔جب وہ

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَادَتْ عَلَيْهِ أَوَّلُهَا حَتّٰى يُقْضٰى بَيْنَ النَّاسِ

گزر جائے گا۔تو پچھلا جانور لوٹے گا اور اس کے ساتھ اسی طرح ہوتا رہے گا یہاں تک کہ لوگ حساب کتاب سے فارغ ہو جائیں۔

اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی اسی کے مثل روایت ہے حضرت علیؓ سے روایت ہے کہ زکوۃ کے مانع پر لعنت بھیجی گئی ہے۔ قبیصہ بن ہلب اپنے والد سے اور جابر بن عبداللہ اور عبداللہ بن مسعودؓ بھی روایت کرتے ہیں۔امام ترمذی کہتے ہیں: ابوذرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ابوذر کا نام جندب بن سکن ہے انہیں ابن جنادہ بھی کہا جاتا ہے۔عبداللہ بن منیر،عبیداللہ بن موسیٰ سے وہ سفیان ثوری سے اور وہ حکیم بن دیلم سے روایت کرتے ہیں کہ ضحاک بن مزاحم نے کہا: ''اکثرون'': یعنی مالدار سے مراد دس ہزار والے ہیں۔

باب ٤٢٩ ـ مَاجَآءَ إِذَا اَدَّيْتَ الزَّكٰوةَ فَقَدْ قَضَيْتَ مَا عَلَيْكَ

باب۴۲۹۔اگر زکوۃ ادا کردی تو واجب ادا ہو گیا۔

٥٣٥ ـ حدثنا عمر بن حفص الشيباني نا عبدالله بن وهب نا عمرو بن الحارث عن دراج عن ابى حُجَيْرَةَ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اَدَّيْتَ زَكٰوةَ مَالِكَ فَقَدْ قَضَيْتَ مَا عَلَيْكَ

۵۳۵۔حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم نے اپنے مال کی زکوۃ ادا کردی تو جو تم پر واجب تھا وہ تم نے ادا کر دیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے اور کئی سندوں سے آپ ﷺ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے جب زکوۃ کا تذکرہ کیا تو ایک شخص نے عرض کیا: یارسول اللہ! کیا اس کے علاوہ بھی مجھ پر کچھ فرض ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں ہاں اگر تم اپنی خوشی سے خیرات وغیرہ دینا چاہو۔ابن ہبیرہ،عبدالرحمٰن بن حجیرہ بصری ہیں۔

٥٣٦ ـ حدثنا محمد بن اسمٰعيل نا على بن عبدالحميد الكوفى ناسليمان بن المغيرة عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كُنَّا نَتَمَنّٰى اَنْ يَّنْتَدِئَ الْاَعْرَابِىُّ الْعَاقِلُ فَيَسْأَلُ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ عِنْدَهٗ فَبَيْنَا نَحْنُ كَذٰلِكَ اِذْ اَتَاهُ اَعْرَابِىٌّ فَجَثٰى بَيْنَ يَدَىِ النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَامُحَمَّدُ اِنَّ رَسُوْلَكَ اَتَانَا فَزَعَمَ لَنَا اَنَّكَ تَزْعُمُ اَنَّ اللّٰهَ اَرْسَلَكَ فَقَالَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ قَالَ فَبِالَّذِىْ رَفَعَ السَّمَآءَ وَبَسَطَ الْاَرْضَ وَنَصَبَ الْجِبَالَ اللّٰهُ اَرْسَلَكَ فَقَالَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ قَالَ فَاِنَّ رَسُوْلَكَ زَعَمَ لَنَا اَنَّكَ تَزْعُمُ اَنَّ عَلَيْنَا خمس صلوات فى اليوم والليلة فقال النبى صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نعم قال فبالذى أرسلك أ اللّٰه امرك بهٰذا فقال نعم قال فإن رسولك زعم لنا أنك تزعم أن علينا صَوْمَ شَهْرِ

۵۳۶۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ ہماری تمنا ہوتی تھی کہ کوئی عاقل دیہاتی شخص آئے اور حضور اکرم ﷺ سے سوال کرے تو ہم بھی موجود ہوں ہم اس خیال میں تھے کہ ایک اعرابی (دیہاتی) آیا اور آپ ﷺ کے سامنے دوزانو ہو کر بیٹھ گیا اور کہا: اے محمد(ﷺ)! آپ(ﷺ) کا قاصد ہمارے پاس آیا اور کہا کہ آپ ﷺ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ اللہ کے رسول ﷺ ہیں۔آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ہاں۔اعرابی نے کہا: قسم ہے اس رب کی جس نے آسمانوں کو بلند کیا،زمین کو بچھایا اور پہاڑوں کا گاڑا۔کیا اللہ ہی نے آپ کو بھیجا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں۔اعرابی نے کہا: آپ کا قاصد کہتا ہے کہ آپ ﷺ ہم پر دن اور رات میں پانچ نمازیں فرض بتاتے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں۔اعرابی نے کہا اس ذات کی قسم جس نے آپ ﷺ کو بھیجا۔کیا اللہ نے آپ کو اس کا حکم دیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں۔اعرابی نے کہا: آپ کا قاصد یہ بھی کہتا ہے کہ ہم پر ہر سال ایک ماہ کے روزے رکھنا فرض ہے۔آپ ﷺ نے فرمایا: اس نے سچ کہا ہے۔اعرابی نے کہا اس ذات کی قسم جس نے

www.sirat-e-mustaqeem.net

فِی السَّنَةِ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ قَالَ فَبِالَّذِیْ اَرْسَلَكَ اللّٰهُ اَمَرَكَ بِهٰذَا فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ قَالَ فَاِنَّ رَسُوْلَكَ زَعَمَ لَنَا اَنَّكَ تَزْعُمُ اَنَّ عَلَیْنَا فِیْ اَمْوَالِنَا الزَّكٰوةُ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ قَالَ فَبِالَّذِیْ اَرْسَلَكَ اللّٰهُ اَمَرَكَ بِهٰذَا قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ قَالَ اِنَّ رَسُوْلَكَ زَعَمَ لَنَا اَنَّكَ تَزْعُمُ اَنَّ عَلَیْنَا الْحَجَّ اِلٰی بَیْتِ اللّٰهِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَیْهِ سَبِیْلًا فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ قَالَ فَبِالَّذِیْ اَرْسَلَكَ اللّٰهُ اَمَرَكَ بِهٰذَا قَالَ نَعَمْ فَقَالَ وَالَّذِیْ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا اَدَعُ مِنْهُنَّ شَیْئًا وَلَا اُجَاوِزُهُنَّ ثُمَّ وَثَبَ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنْ صَدَقَ الْاَعْرَابِیُّ دَخَلَ الْجَنَّةَ

آپ کو بھیجا۔ کیا یہ حکم بھی اللہ ہی نے دیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں۔ اعرابی نے کہا: آپ کا قاصد یہ بھی کہتا ہے کہ آپ ﷺ فرماتے ہیں کہ ہمارے اموال پر زکوۃ ادا کرنا فرض ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس نے ٹھیک کہا ہے۔ اعرابی نے کہا: اس پروردگار کی قسم جس نے آپ کو بھیجا: اس کا حکم بھی اللہ ہی نے دیا ہے! آپ نے فرمایا: ہاں۔ اعرابی نے کہا: آپ کا قاصد دعوی کرتا ہے کہ آپ ﷺ ہم میں سے جو صاحب استطاعت ہو اس کے لیے بیت اللہ کا حج فرض قرار دیتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں۔ اعرابی نے کہا: اس ذات کی قسم جس نے آپ ﷺ کو رسول بنایا: کیا یہ حکم بھی اللہ ہی نے دیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں۔ اس پر اعرابی نے کہا: اس ذات کی قسم جس نے آپ ﷺ کو دین حق دے کر بھیجا میں اس میں سے کوئی چیز نہیں چھوڑوں گا اور نہ ہی اس سے زیادہ کروں گا پھر وہ اٹھ کر چل دیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر اعرابی سچا ہے تو جنت میں داخل ہو گیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث اس سند سے حسن ہے۔ اور اس سند کے علاوہ بھی حضرت انسؓ سے مروی ہے۔ میں نے امام بخاری سے سنا کہ بعض محدثین اس حدیث سے یہ حکم مستنبط کرتے ہیں کہ استاد کے سامنے پڑھنا اور پیش کرنا سماع ہی کی طرح جائز ہے۔ ان کی دلیل اعرابی کی یہ حدیث ہے کہ اس نے آپ ﷺ کے سامنے بیان کیا جس پر آپ ﷺ نے اقرار کیا۔

باب ۴۳۰۔ مَاجَآءَ فِیْ زَكٰوةِ الذَّهَبِ وَالْوَرِقِ

باب ۴۳۰۔ سونے اور چاندی کی زکوۃ

۵۳۷۔ حدثنا محمد بن عبدالملك بن ابی الشوارب ناابو عوانة عن ابی اسحٰق عن عاصم بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلِیٍّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَدْ عَفَوْتُ عَنْ صَدَقَةِ الْخَیْلِ وَالرَّقِیْقِ فَهَاتُوْا صَدَقَةَ الرِّقَّةِ مِنْ كُلِّ اَرْبَعِیْنَ دِرْهَمًا دِرْهَمٌ لَیْسَ لِیْ فِیْ تِسْعِیْنَ وَمِائَةٍ شَیْءٌ فَاِذَا بَلَغَتْ مِأَتَیْنِ فَفِیْهَا خَمْسَةُ دَرَاهِمَ

۵۳۷۔ حضرت علیؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: میں نے گھوڑوں اور غلاموں کی زکوۃ تو معاف کر دی۔ لہٰذا چاندی کی زکوۃ ہر چالیس درہم پر ایک درہم ادا کرو۔ پھر مجھے ایک سو نوے (۱۹۰) درہم میں سے زکوۃ نہیں چاہیے ہاں اگر وہ دو سو ہو جائیں تو ان پر پانچ درہم (زکوۃ ہے)۔

اس باب میں ابوبکر صدیقؓ اور عمرو بن حزمؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث اعمش اور ابوعوانہ وغیرہ ابواسحاق سے وہ عاصم بن ضمرہ سے اور وہ حضرت علیؓ سے روایت کرتے ہیں۔ پھر سفیان ثوری اور ابن عیینہ اور کئی راوی بھی ابواسحاق سے وہ حارث سے اور وہ حضرت علیؓ سے روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں میں نے بخاری سے اس کے متعلق پوچھا تو کہا: میرے نزدیک دونوں صحیح ہیں۔ ممکن ہے کہ ابواسحاق دونوں سے روایت کرتے ہوں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٤٣١ ـ مَاجَآءَ فِیْ زَکٰوۃِ الْاِبِلِ وَالْغَنَمِ

٥٣٨ ـ حدثنا زیادبن ایوب البغدادی وابراھیم بن عبداللّٰہ الھروی۔ ومحمد بن کامل المروزی المعنی واحد قالوا نا عباد بن العوام عن سفیان بن حسین عَنِ الزُّھْرِیِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِاللّٰہِ عَنْ اَبِیْہِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ کَتَبَ کِتَابَ الصَّدَقَۃِ فَلَمْ یُخْرِجْہُ اِلٰی عُمَّالِہٖ حَتّٰی قُبِضَ فَقَرَنَہٗ بِسَیْفِہٖ فَلَمَّا قُبِضَ عَمِلَ بِہٖ اَبُوْبَکْرٍ حَتّٰی قُبِضَ وَعُمَرُ حَتّٰی قُبِضَ۔ وَکَانَ فِیْہِ فِیْ خَمْسٍ مِنَ الْاِبِلِ شَاۃٌ وَفِیْ عَشْرٍ شَاتَانِ وَفِیْ خَمْسَ عَشْرَۃَ ثَلٰثُ شِیَاہٍ وَفِیْ عِشْرِیْنَ اَرْبَعُ شِیَاہٍ وَفِیْ خَمْسٍ وَ عِشْرِیْنَ بِنْتُ مَخَاضٍ اِلٰی خَمْسٍ وَّثَلٰثِیْنَ فَاِذَا زَادَتْ فَفِیْھَا بِنْتُ لَبُوْنٍ اِلٰی خَمْسٍ وَّاَرْبَعِیْنَ فَفِیْھَا حِقَّۃٌ اِلٰی سِتِّیْنَ فَاِذَا زَادَتْ فَفِیْھَا جَذَعَۃٌ اِلٰی خَمْسٍ وَّسَبْعِیْنَ فَاِذَا زَادَتْ فَفِیْھَا ابْنَتَالَبُوْنٍ اِلٰی تِسْعِیْنَ فَاِذَا زَادَتْ فَفِیْھَا حِقَّتَانِ اِلٰی عِشْرِیْنَ وَمِائَۃٍ فَاِذَا زَادَتْ عَلٰی عِشْرِیْنَ وَمِائَۃٍ فَفِیْ کُلِّ خَمْسِیْنَ حِقَّۃٌ وَفِیْ کُلِّ اَرْبَعِیْنَ ابْنَۃُ لَبُوْنٍ وَفِی الشَّآءِ فِیْ کُلِّ اَرْبَعِیْنَ شَاۃٌ اِلٰی عِشْرِیْنَ وَمِائَۃٍ فَاِذَا زَادَتْ فَشَاتَانِ اِلٰی مِائَتَیْنِ فَاِذَا زَادَتْ فَثَلٰثُ شِیَاہٍ اِلٰی ثَلٰثِ مِائَۃٍ شَاۃٍ فَاِذَا زَادَتْ عَلٰی ثَلٰثِ مِائَۃٍ شَاۃٍ فَفِیْ کُلِّ مِائَۃٍ شَاۃٌ ثُمَّ لَیْسَ فِیْھَا شَیْءٌ حَتّٰی تَبْلُغَ مِائَۃً وَلَا یُجْمَعُ بَیْنَ مُتَفَرِّقٍ وَلَا یُفَرَّقُ بَیْنَ مُجْتَمِعٍ مَخَافَۃَ الصَّدَقَۃِ وَمَا کَانَ مِنْ خَلِیْطَیْنِ فَاِنَّھُمَا یَتَرَاجَعَانِ بِالسَّوِیَّۃِ وَلَا یُؤْخَذُ فِی الصَّدَقَۃِ ھَرِمَۃٌ وَلَا ذَاتُ عَیْبٍ وَقَالَ الزُّھْرِیُّ اِذَا جَآءَ الْمُصَدِّقُ قَسَمَ اَثْلَاثًا اَثْلَاثًا ثُلُثٌ خِیَارٌ وَّثُلُثٌ اَوْسَاطٌ وَّثُلُثٌ شِرَارٌ وَّاَخَذَالْمُصَدِّقُ مِنَ الْوَسْطِ وَلَمْ یَذْکُرِالزُّھْرِیُّ الْبَقَرَ

باب ۴۳۱۔ اونٹ اور بکریوں کی زکوٰۃ

۵۳۸۔ حضرت سالم بن عبداللہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں۔ کہ آنحضرت ﷺ نے کتاب زکوٰۃ لکھوائی۔ لیکن ابھی اپنے عمال کو بھیج نہ پائے تھے کہ آپ ﷺ کی وفات ہوگئی اور آپ ﷺ نے اسے اپنی تلوار کے پاس رکھ دیا تھا۔ آپ ﷺ کی وفات کے بعد حضرت ابوبکرؓ نے اپنی وفات تک اس پر عمل کیا۔ پھر حضرت عمرؓ نے اپنی وفات تک۔ اس میں یہ تھا کہ پانچ اونٹوں پر ایک بکری، دس اونٹوں پر دو بکریاں، پندرہ اونٹوں پر تین بکریاں، بیس اونٹوں پر چار بکریاں، پچیس سے پینتیس تک ایک سال کی اونٹنی، پینتیس سے پینتالیس تک دو سال کی اونٹنی، پینتالیس سے ساٹھ تک تین سال کی اونٹنی، ساٹھ سے پچھتر تک چار سال کی اونٹنی۔ اگر اس سے زیادہ ہوں، تو نوے تک دو سال کی دو اونٹنیاں، اگر اس سے زیادہ ہوں، تو ایک سو بیس اونٹوں تک تین تین سال کی دو اونٹنیاں، اور اگر ایک سو بیس سے بھی زیادہ ہوں۔ تو ہر پچاس اونٹوں پر ایک تین سال کی اونٹنی اور ہر چالیس اونٹوں پر ایک دو سال کی اونٹنی زکوٰۃ ہے۔ جب کہ بکریوں میں چالیس بکریوں پر ایک بکری، یہاں تک کہ ایک سو بیس ہو جائیں۔ پھر ایک سو بیس سے دو سو بکریوں تک دو بکریاں، دو سو سے تین سو تک تین بکریاں اور پھر ہر سو بکریوں پر ایک بکری زکوٰۃ ہے۔ اگر اس سے زیادہ ہوں تو سو تک کوئی زکوٰۃ نہیں۔ پھر متفرق اشخاص کی بکریاں یا اونٹ جمع نہ کیے جائیں۔ اور اسی طرح کسی ایک شخص کی متفرق نہ کی جائیں تا کہ زکوٰۃ ادا نہ کرنی پڑے۔ اور اگر ان میں دو شریک ہوں تو آپس میں برابر تقسیم کر لیں مزید یہ کہ زکوٰۃ میں بوڑھا اور عیب دار جانور نہیں لیا جائے گا زہری کہتے ہیں کہ جب زکوٰۃ لینے والا آئے تو بکریوں کے تین حصے کرے ایک بہترین، دوسرا متوسط اور تیسرا اس سے کم درجے کا اور پھر متوسط میں سے زکوٰۃ لے جب کہ زہری نے گائے کے متعلق کچھ ذکر نہیں کیا۔

اس باب میں ابوبکر صدیقؓ، ابوذرؓ، انسؓ اور بہز بن حکیمؒ سے بھی روایت ہے۔ بہز بن حکیم اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابن عمرؓ کی حدیث حسن ہے اور اکثر فقہاء کا اسی پر عمل ہے۔ یونس بن زید اور کئی راوی بھی اس حدیث کو زہری سے بحوالہ سالم موقوف روایت کرتے ہیں جب کہ سفیان بن حسین نے اسے مرفوع روایت کیا ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٤٣٢ ـ مَاجَآءَ فِیْ زَکٰوۃِ الْبَقَرِ

باب۴۳۲۔گائے بیل کی زکوٰۃ۔

٥٣٩ ـ حدثنا محمد بن عبید المحاربی وابو سعید الاشج قالا نا عبدالسلام بن حرب عن خصیف عن ابی عُبَیْدَۃَ عَنْ عَبْدِاللّٰہِ بْنِ مَسْعُوْدٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ فِیْ ثَلٰثِیْنَ مِنَ الْبَقَرِ تَبِیْعٌ اَوْ تَبِیْعَۃٌ وَفِیْ کُلِّ اَرْبَعِیْنَ مُسِنَّۃٌ

۵۳۹۔حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تیس گائے یا بیل پر ایک گائے یا بیل اور ہر چالیس گائے یا بیل پر دو سال کی گائے زکوٰۃ میں دی جائے۔

اس باب میں معاذ بن جبلؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں کہ عبدالسلام بن حرب نے بھی خصیف سے اسی طرح روایت کی ہے اور عبدالسلام ثقہ اور حافظ ہیں۔شریک یہ حدیث خصیف سے وہ ابوعبیدہ سے وہ اپنے والد سے اور وہ عبداللہ سے روایت کرتے ہیں۔ابوعبیدہ بن عبداللہ نے اپنے والد سے کوئی حدیث نہیں سنی۔

٥٤٠ ـ حدثنا محمود بن غیلان نا عبدالرزاق نا سفیان عن الاعمش عن ابی وائل عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ مُعَاذِبْنِ جَبَلٍ قَالَ بَعَثَنِی النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ اِلَی الْیَمَنِ فَاَمَرَنِیْ اَنْ اٰخُذَ مِنْ کُلِّ ثَلٰثِیْنَ بَقَرَۃً تَبِیْعًا اَوْ تَبِیْعَۃً وَمِنْ کُلِّ اَرْبَعِیْنَ مُسِنَّۃً وَّ مِنْ کُلِّ حَالِمٍ دِیْنَارًا اَوْ عِدْلَہٗ مَعَافِرَ

۵۴۰۔حضرت معاذ بن جبلؓ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے یمن بھیجا تو حکم دیا کہ تیس گائے پر ایک سال کی ایک گائے یا بیل اور چالیس پر دو سال کی گائے زکوٰۃ لوں۔اور پھر ہر جوان آدمی سے ایک دینار یا اس کے برابر کپڑے (جزیہ کے طور پر) لوں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔بعض حضرات اسے سفیان سے وہ اعمش سے وہ ابووائل سے اور وہ مسروق سے روایت کرتے ہیں کہ "آنحضرت ﷺ نے معاذؓ کو یمن بھیجا تو انہیں حکم دیا.....الخ۔اور یہ حدیث اصح ہے۔محمد بن بشار، محمد بن جعفر سے وہ شعبہ سے اور وہ عمرو بن مرہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ابوعبیدہ سے پوچھا کہ: آپ کو عبداللہ کی کچھ باتیں یاد ہیں تو فرمایا: نہیں۔

باب ٤٣٣ ـ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاھِیَۃِ اَخْذِ خِیَارِالْمَالِ فِی الصَّدَقَۃِ

باب۴۳۳۔زکوٰۃ میں بہترین مال لینے کی کراہت۔

٥٤١ ـ حدثنا ابوکریب نا وکیع نا زکریا بن اسحاق المکی نا یحیی بن عبداللّٰہ بن صیفی عن اَبِیْ سَعِیْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذًا اِلَی الْیَمَنِ فَقَالَ اِنَّکَ تَاْتِیْ قَوْمًا اَھْلَ کِتَابٍ فَادْعُھُمْ اِلٰی شَھَادَۃِ اَنْ لَّآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَ اَنِّیْ رَسُوْلُ اللّٰہِ فَاِنْ ھُمْ اَطَاعُوْا لِذٰلِکَ فَاَعْلِمْھُمْ اَنَّ اللّٰہَ افْتَرَضَ عَلَیْھِمْ خَمْسَ صَلَوٰتٍ فِی الْیَوْمِ وَاللَّیْلَۃِ فَاِنْ ھُمْ اَطَاعُوْا لِذٰلِکَ فَاَعْلِمْھُمْ اَنَّ اللّٰہَ

۵۴۱۔حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے معاذؓ کو یمن بھیجا اور فرمایا: تم اہل کتاب کی ایک قوم پر سے گزرو گے لہٰذا انہیں دعوت دینا کہ وہ اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں اگر وہ اسے قبول کرلیں تو انہیں بتانا کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر دن و رات میں پانچ نمازیں فرض کی ہیں اگر وہ یہ بھی قبول کرلیں تو انہیں بتانا کہ اللہ نے ان کے اموال پر بھی زکوٰۃ فرض کی ہے جو ان کے مالداروں سے لے کر غریبوں کو دی جاتی ہے اگر وہ لوگ اسے بھی قبول کرلیں تو تم ان کے بہترین مال میں سے زکوٰۃ لینے سے

افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً اَمْوَالِهِمْ تُؤْخَذُ مِنْ اَغْنِيَائِهِمْ وَتُرَدُّ عَلٰى فُقَرَائِهِمْ فَاِنْ هُمْ اَطَاعُوْا لِذٰلِكَ فَاِيَّاكَ وَكَرَائِمَ اَمْوَالِهِمْ وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُوْمِ فَاِنَّهَا لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللّٰهِ حِجَابٌ

پرہیز کرنا۔(یعنی بہترین چیز نہ لینا) اور مظلوم کی بددعا سے بچنا۔ کیونکہ اس بددعا اور اللہ کے درمیان کوئی پردہ نہیں۔

اس باب میں صنابحی سے بھی روایت ہے ابوعیسیٰ ترمذی کہتے ہیں: ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اور ابومعبد، ابن عباسؓ کے مولی ہیں۔ ان کا نام نافذ ہے۔

باب ٤٣٤ ـ مَاجَآءَ فِىْ صَدَقَةِ الزَّرْعِ وَالتَّمْرِ وَالْحُبُوْبِ

باب ۴۳۴۔ کھیتی، پھلوں اور غلے کی زکوۃ

٥٤٢ ـ حدثنا محمد بن بشار نا عبدالرحمٰن بن مهدى نا سفيان وشعبة و مالك بن انس عن عمرو بن يحيى عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِىْ سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِّ قَالَ اِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِيْمَا دُوْنَ خَمْسَةِ ذُوْدٍ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيْمَا دُوْنَ خَمْسَةِ اَوْسُقٍ صَدَقَةٌ

۵۴۲۔ حضرت ابوسعید خدریؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: پانچ سے کم اونٹوں میں زکوۃ نہیں اسی طرح پانچ اوقیہ چاندی سے کم پر اور پانچ اوسق سے کم غلے پر بھی زکوۃ واجب نہیں۔(۱)

اس باب میں ابوہریرہؓ، ابن عمرؓ، جابرؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے بھی روایت ہے۔ محمد بن بشار، عبدالرحمٰن بن مہدی سے وہ سفیان سے وہ شعبہ سے وہ مالک بن انس سے وہ عمرو بن یحییٰ سے وہ اپنے والد سے وہ حضرت ابوسعید خدریؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے عبدالعزیز کی عمرو بن یحییٰ سے مروی حدیث کے مثل روایت کرتے ہیں۔ اور یہ انہی سے کئی سندوں سے مروی ہے اسی پر علماء کا عمل ہے کہ پانچ اوسق سے کم غلے وغیرہ پر زکوۃ نہیں۔ اوسق ساٹھ صاع کا ہوتا ہے لہٰذا پانچ اوسق تین سو صاع ہوئے۔ جب کہ آنحضرت کا صاع ۵½ رطل کا ہوتا تھا۔ اور اہل کوفہ کا صاع آٹھ رطل کا۔ اور یہ کہ پانچ اوقیہ سے کم چاندی پر زکوۃ نہیں۔ اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے۔ چنانچہ پانچ اوقیہ دوسو درہم ہوئے اور نہ ہی پانچ سے کم اونٹوں پر زکوۃ دینا واجب ہے۔ اگر ان کی تعداد پچیس تک پہنچ جائے تو ایک سال کی اونٹنی اور اگر اس سے کم ہوں تو ہر پانچ پر ایک بکری زکوۃ ادا کرنا واجب ہے۔

باب ٤٣٥ ـ مَاجَآءَ لَيْسَ فِى الْخَيْلِ وَالرَّقِيْقِ صَدَقَةٌ

باب ۴۳۵۔ گھوڑوں اور غلاموں پر زکوۃ نہیں۔

٥٤٣ ـ حدثنا محمد بن العلاء ابو كريب ومحمود بن غيلان قالا نا وكيع عن سفيان وشعبة عن عبدالله بن دينار عن سليمان بن يسار عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

۵۴۳۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان پر اس کے گھوڑے اور غلام پر زکوۃ نہیں۔

(۱) اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے لہٰذا یہ کل دوسو درہم ہوئے جو ساڑھے باون تولہ چاندی کے برابر ہیں۔ (مترجم)

(۲) اوسق، وسق کی جمع ہے یہ ایک پیمانہ ہے جو ساٹھ صاع کے برابر ہوتا ہے۔ مفتی محمد شفیع صاحب کی تحقیق کے مطابق ایک وسق پانچ من ڈھائی سیر اور پانچ اوسق پچیس من۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِيْ فَرَسِهٖ وَ لَا عَبْدِهٖ صَدَقَةٌ

اس باب میں عبداللہ بن عمروؓ اور علیؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے کہ چرنے والے گھوڑے اور خدمت کے لیے رکھے ہوئے غلاموں پر زکوۃ نہیں۔ ہاں اگر یہ تجارت کے لیے ہوں تو ان پر سال گزر جانے کے بعد ان کی قیمتوں پر زکوۃ ادا کی جائے گی۔

باب ٤٣٦ ـ مَاجَآءَ فِي زَكٰوةِ الْعَسَلِ

باب ۴۳۶۔ شہد کی زکوۃ

٥٤٤ ـ حدثنا محمد بن يحيى النيسابوري نا عمرو بن ابى سلمة التنيسى عن صدقة بن عبدالله عن موسى بن يسار عن نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِي الْعَسَلِ فِيْ كُلِّ عَشَرَةِ اَزْقٍّ زِقٌّ

۵۴۴۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ ﷺ نے فرمایا: شہد کی دس مشکوں پر ایک مشک زکوۃ ادا کی جائے۔

اس باب میں ابو ہریرہؓ، ابو سیارہ متعیؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابن عمرؓ کی حدیث کی سند میں مقال ہے۔ اور اس باب میں آنحضرت ﷺ سے مروی کوئی حدیث صحیح نہیں۔ اسی پر اہل علم کا عمل ہے۔ یہی احمد اور اسحاق کا بھی قول ہے۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ شہد پر زکوۃ نہیں ہے۔

باب ٤٣٧ ـ مَاجَآءَ لَا زَكٰوةَ عَلَى الْمَالِ الْمُسْتَفَادِ حَتّٰى يَحُوْلَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ

باب ۴۳۷۔ مال مستفاد پر جب تک سال نہ گزر جائے اس وقت تک زکوۃ نہیں۔

٥٤٥ ـ حدثنا يحيى بن موسى نا هارون بن صالح الطلحى نا عبدالرحمٰن بن زيد بن اسلم عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنِ اسْتَفَادَ مَالًا فَلَا زَكٰوةَ عَلَيْهِ حَتّٰى يَحُوْلَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ

۵۴۵۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے زکوۃ کا نصاب مکمل ہونے کے بعد مال پایا اس پر اس وقت تک زکوۃ واجب نہیں جب تک اس پر سال نہ گزر جائے۔

اس باب میں سراء بنت نبہان سے بھی روایت ہے۔ محمد بن بشار، عبدالوہاب ثقفی سے وہ ایوب سے وہ نافع سے اور وہ ابن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ ''جس نے زکوۃ کا نصاب مکمل ہونے کے بعد مال پایا اس پر اللہ کے نزدیک ایک سال مکمل ہونے سے پہلے زکوۃ واجب نہیں۔ یہ حدیث عبدالرحمٰن بن زید بن اسلم کی حدیث سے اصح ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: اسے ایوب، عبیداللہ اور کئی حضرات بھی نافع سے اور وہ ابن عمرؓ سے موقوفاً روایت کرتے ہیں۔ عبدالرحمٰن بن زید بن اسلم ضعیف ہیں۔ انہیں احمد بن حنبل اور علی بن مدینی وغیرہ ضعیف کہتے ہیں۔ اور یہ کثیر الغلط ہیں یہ حدیث کئی صحابہ سے مروی ہے کہ ''مال مستفاد پر سال مکمل ہونے سے پہلے زکوۃ واجب نہیں ہوتی''۔ (۱) شافعی، مالک، احمد بن حنبل اور اسحاق کا یہی قول ہے۔ جب کہ بعض علماء کا کہنا ہے کہ اگر اس کے پاس مال

(۱) مال مستفاد: اس مال کو کہتے ہیں جو زکوۃ کا نصاب مکمل ہونے کے بعد سال کے دوران حاصل ہوا ہو۔ جیسے کہ ہبہ یا میراث وغیرہ۔ (مترجم)

مستفاد کے علاوہ اتنا مال ہے کہ اس پر زکوٰۃ واجب ہے تو مال مستفاد پر بھی زکوٰۃ ادا کرے اگر ایسا نہ ہو اور سب کا سب ہی مال مستفاد ہو تو اس پر زکوٰۃ واجب نہیں یہاں تک کہ ایک سال مکمل ہو جائے۔ اگر سال مکمل ہونے سے پہلے مال مستفاد حاصل کر لے تو اسے چاہیے کہ پہلے مال کے ساتھ مال مستفاد کی بھی زکوٰۃ دے۔ یہ سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا قول ہے۔

باب ٤٣٨ ـ مَاجَآءَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ جِزْيَةٌ

باب ۴۳۸۔ مسلمانوں پر جزیہ نہیں۔

٥٤٦ ـ حدثنا يحيى بن اقسم نا جرير عن قابوس بن ابى ظَبْيَان عن اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَا يُصْلِحُ قِبْلَتَانِ فِىْ اَرْضٍ وَّاحِدَةٍ وَلَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ جِزْيَةٌ

۵۴۶۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک جگہ دو قبلے والوں کا رہنا ٹھیک نہیں اور مسلمانوں پر جزیہ واجب نہیں۔

ابو کریب، جریر سے اور وہ قابوس سے اسی سند سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ اس باب میں سعید بن زید اور حرب بن عبید اللہ ثقفی کے دادا سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابن عباسؓ کی حدیث قابوس بن ابی ظبیان سے اور وہ اپنے والد سے مرسلاً روایت کرتے ہیں۔ اکثر علماء کا اسی پر عمل ہے کہ اگر کوئی نصرانی اسلام قبول کر لے تو اس سے جزیہ معاف ہو جائے گا۔ آنحضرت ﷺ کا یہ قول کہ ''مسلمانوں پر جزیہ عشور واجب نہیں'' اس سے مراد جزیہ ہی ہے۔ اس حدیث سے اس کی تفسیر ہوتی ہے کیوں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: عشور یہود و نصاریٰ کے لیے ادا کرنا ضروری ہے مسلمانوں کے لیے نہیں۔

باب ٤٣٩ ـ مَاجَآءَ فِى زَكٰوةِ الْحُلِيِّ

باب ۴۳۹۔ زیور کی زکوٰۃ۔

٥٤٧ ـ حدثنا هنادنا ابو معاوية عن الاعمش عن ابى وائل عن عمرو بن الحارث بن المصطلق عن ابن اخى زينب اِمْرَاَةِ عَبْدِاللّٰهِ عَنْ زَيْنَبَ اِمْرَاَةِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَتْ خَطَبَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَآءِ تَصَدَّقْنَ وَلَوْ مِنْ حُلِيِّكُنَّ فَاِنَّكُنَّ اَكْثَرُ اَهْلِ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

۵۴۷۔ حضرت عبداللہؓ کی بیوی زینبؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے عورتوں کو خطبہ دیا اور فرمایا: اے عورتو! صدقہ دیا کرو خواہ اپنے زیوروں ہی سے دو۔ اس لیے کہ قیامت کے دن جہنم میں اکثریت عورتوں کی ہوگی۔

محمود بن غیلان، ابوداؤد سے وہ شعبہ سے اور وہ اعمش سے روایت کرتے ہیں کہ ابووائل، عمرو بن حارث، جو عبداللہؓ کی بیوی زینب کے بھتیجے ہیں۔ زینب سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتی ہیں۔ یہ ابومعاویہ کی حدیث سے اصح ہے ابومعاویہ کو حدیث میں وہم ہو گیا ہے۔ چنانچہ وہ کہتے ہیں عمرو بن حارث عن ابن اخی زینب جب کہ صحیح یہ ہے۔ عمرو بن الحارث بن اخی زینب۔ عمرو بن شعیب سے بھی مروی ہے وہ اپنے والد اور وہ ان کے دادا سے کہ آنحضرت ﷺ نے ''زیور میں زکوٰۃ کا کہا'' اس کی سند میں مقال ہے۔ لہٰذا بعض علماء صحابہ اور تابعین کہتے ہیں کہ زیور میں زکوٰۃ ہے یعنی اگر سونے چاندی کا ہو۔ یہ قول سفیان ثوری اور عبداللہ بن مبارک کا ہے۔ بعض صحابہ جیسے کہ عائشہؓ ابن عمرؓ، جابر بن عبداللہؓ اور انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ زیور میں زکوٰۃ نہیں۔ اسی طرح بعض فقہاء تابعین سے بھی مروی ہے اور یہی مالک بن انس، شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۵۴۸۔ حدثنا قتیبة نا ابْنُ لَهِيْعَةَ عَنْ عَمْرِوبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ اَنَّ امْرَاَتَيْنِ اَتَتَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَفِيْ اَيْدِيْهِمَا سِوَارَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ لَهُمَا اَتُؤَدِّيَانِ زَكٰوتَهٗ فَقَالَتَا لَا فَقَالَ لَهُمَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اَتُحِبَّانِ اَنْ يُّسَوِّرَ كُمَا اللّٰهُ بِسِوَارَيْنِ مِنْ نَّارٍ قَالَتَا لَا قَالَ فَاَدِّيَا زَكٰوتَهٗ

۵۴۸۔عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ دوعورتیں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں ان کے ہاتھوں میں دوسونے کے کنگن تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: تم اس کی زکوۃ ادا کرتی ہو؟ انھوں نے کہا: نہیں۔ اس پر آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم چاہتی ہو کہ اللہ تعالیٰ تمہیں دوزخ کی آگ کے دو کنگن پہنائے؟ کہنے لگیں: نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کی زکوۃ ادا کیا کرو۔

امام ترمذی کہتے ہیں اس حدیث کو مثنی بن صباح نے بھی عمرو بن شعیب سے اسی کے مثل روایت کیا ہے۔ مثنی بن صباح اور ابن لہیعہ دونوں ضعیف ہیں۔ اس باب میں آنحضرت سے مروی کوئی حدیث صحیح نہیں۔

باب ۴۴۰۔ سبزیوں کی زکوۃ۔

باب ٤٤٠۔ مَاجَآءَ فِي زَكٰوةِ الْخَضْرَوَاتِ

۵۴۹۔ حدثنا علی بن خشرم نا عیسٰی بن یونس عن الحسن عن محمد بن عبدالرحمٰن بن عبید بن عیسی بن طَلْحَةَ عَنْ مُعَاذٍ اَنَّهٗ كَتَبَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَسْاَلُهٗ عَنِ الْخَضْرَوَاتِ وَهِيَ الْبُقُوْلُ فَقَالَ لَيْسَ فِيْهَا شَيْءٌ

۵۴۹۔حضرت معاذؓ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور اکرم ﷺ کو لکھا کہ سبزیوں یعنی ترکاریوں وغیرہ کی زکوۃ کا کیا حکم ہے؟ تو آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ان میں کچھ نہیں (یعنی زکوۃ نہیں)

امام ترمذی کہتے ہیں اس حدیث کی سند صحیح نہیں۔ اس باب میں حضور ﷺ سے مروی کوئی حدیث صحیح نہیں۔ اور یہ روایت موسیٰ بن طلحہ سے مرسلا مروی ہے وہ حضور اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ علماء کا عمل اسی پر ہے کہ سبزیوں (ترکاری) پر زکوۃ نہیں امام ترمذی کہتے ہیں: حسن، حسن بن عمارہ ہیں اور محدثین کے نزدیک ضعیف ہیں۔ شعبہ انہیں ضعیف کہتے ہیں جب کہ ابن مبارک ان سے روایت نہیں کرتے۔

باب ۴۴۱۔ نہری زمین کی کھیتی پر زکوۃ

باب ٤٤١۔ مَاجَآءَ فِي الصَّدَقَةِ فِيْمَا يُسْقٰى بِالْاَنْهَارِ وَغَيْرِهَا

۵۵۰۔ حدثنا ابو موسی الانصاری نا عاصم بن عبدالعزیز مدینی نا الحارث بن عبدالرحمٰن بن ابی باب عن سلیمان بن یَسَارٍ وَبُسْرِبْنِ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِيْ مَا سَقَتِ السَّمَآءُ وَالْعُيُوْنُ الْعُشْرُ وَفِيْمَا سُقِيَ بِالنَّضْحِ نِصْفُ الْعُشْرِ

۵۵۰۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو کھیتی بارش کے پانی یا نہروں کے پانی سے ہو اس کا دسواں حصہ اور جسے جانوروں (یا رہٹ اور ٹیوب ویل وغیرہ) کے ذریعے سینچا گیا ہو اس کا بیسواں حصہ زکوۃ ادا کی جائے گی۔

اس باب میں انس بن مالکؓ، ابن عمرؓ اور جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث بکیر بن عبداللہ بن اشج، سلیمان بن یسار اور بسر بن سعید بھی آنحضرت ﷺ سے مرسلا روایت کرتے ہیں۔ اس باب میں ابن عمرؓ کی آنحضرت ﷺ سے مروی حدیث صحیح ہے اور اسی پر اکثر فقہاء کا عمل ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۵۵۱۔ حدثنا احمد بن الحسن نا سعید بن ابی مریم نا ابن وھب قال حدثنی یونس عن ابن شھاب عن سالم عن ابیہ عن رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انہ سن فیما سقت السماء والعیون او کان عثریا العشور و فیما سقی بالنضح نصف العشر

۵۵۱۔ سالم اپنے والد سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے بارانی اور نہری زمین کی زراعت یا عثری زمین پر دسواں حصہ زکوٰۃ مقرر فرمائی جب کہ خود پانی دینے والی زمین کے لیے بیسواں حصہ مقرر فرمایا۔(۱)

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۴۴۲۔ ماجاء فی زکوۃ مال الیتیم

باب ۴۴۲۔ یتیم کے مال کی زکوٰۃ۔

۵۵۲۔ حدثنا محمد بن اسماعیل نا ابراھیم بن موسی نا الولید بن مسلم عن المثنی بن الصباح عن عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جدہ ان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خطب الناس فقال الا من ولی یتیما لہ مال فلیتجر فیہ ولا یترکہ حتی تاکلہ الصدقۃ

۵۵۲۔ عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے ایک مرتبہ خطبہ دیا اور فرمایا: جو کسی مالدار یتیم کا ولی ہو، اسے چاہیے کہ اس مال سے تجارت کرتا رہے ایسے ہی نہ چھوڑ دے تاکہ ایسا نہ ہو کہ زکوٰۃ دیتے دیتے اس کا مال ختم ہو جائے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث اسی سند سے مروی ہے اور اس کی اسناد میں کلام ہے اس لیے کہ مثنی بن صباح ضعیف ہیں۔ بعض راوی یہ حدیث عمرو بن شعیب سے روایت کرتے ہیں کہ عمر بن خطابؓ نے خطبہ پڑھا..... الخ اور پھر یہ حدیث بیان کرتے ہیں۔ چنانچہ کئی صحابہ کے نزدیک یتیم کے مال پر زکوٰۃ واجب ہے۔ ان میں عمرؓ، علیؓ، عائشہؓ اور ابن عمرؓ شامل ہیں۔ یہی قول مالک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی ہے۔ علماء کی ایک جماعت کا کہنا ہے کہ یتیم کے مال پر زکوٰۃ واجب نہیں۔ یہ قول سفیان ثوری اور عبداللہ بن مبارک کا بھی ہے۔ عمرو بن شعیب، عمرو بن شعیب بن محمد بن عبداللہ بن عمرو بن عاص ہیں۔ شعیب نے اپنے دادا عبداللہ بن عمرو سے احادیث سنی ہیں۔ یحییٰ بن سعید نے عمرو بن شعیب کی حدیث میں کلام کیا ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ وہ ہمارے نزدیک ضعیف ہیں جس نے بھی ان کی تضعیف کی ہے اس کا کہنا ہے کہ عمرو بن شعیب اپنے دادا کی کتاب سے روایت کرتے ہیں۔ لیکن اکثر علماء محدثین ان کی حدیث کو حجت تسلیم کرتے ہیں جن میں احمد اور اسحاق شامل ہیں۔

باب ۴۴۳۔ ماجاء ان العجماء جرحھا جبار وفی الرکاز الخمس

باب ۴۴۳۔ حیوان کے زخمی کرنے پر کوئی دیت نہیں، دفن شدہ خزانے پر پانچواں حصہ۔

۵۵۳۔ حدثنا قتیبۃ نا اللیث بن سعد عن ابن شھاب عن سعید بن المسیب و ابی سلمۃ عن ابی ھریرۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ

۵۵۳۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حیوان کے کسی کو زخمی کرنے پر اور کسی کے کنویں یا کان میں گر کر زخمی یا ہلاک ہونے پر کوئی دیت نہیں۔ پھر دفن شدہ خزانے پر پانچواں حصہ زکوٰۃ ادا

(۱) اس سے مراد وہ اشجار وغیرہ ہیں جو پانی کے کنارے ہوتے ہیں اور انہیں پانی دینے کی ضرورت نہیں ہوتی، وہ خود ہی اپنی جڑوں سے پانی حاصل کرتے ہیں۔

وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَجْمَآءُ جُرْحُهَا جُبَارٌ وَالْبِئْرُ جُبَارٌ وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ وَفِی الرِّکَازِ الْخُمُسُ

کرنا واجب ہے۔

اس باب میں انسؓ بن مالکؓ، عبداللہ بن عمروؓ، عبادہ بن صامتؓ، عمرو بن عوفؓ مزنی اور حضرت جابرؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی اس حدیث کو حسن صحیح کہتے ہیں۔

باب ٤٤٤ ـ مَاجَآءَ فِی الْخَرْصِ

باب ۴۴۴ ـ غلّے وغیرہ میں اندازہ کرنا۔

٥٥٤ ـ حدثنا محمود بن غیلان نا ابوداؤد الطیالسی نا شعبة قال اَخْبَرَنِیْ خُبَیْبُ بْنُ عَبْدِالرَّحْمٰنِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ مَسْعُوْدِبْنِ نِیَارٍ یَقُوْلُ جَآءَ سَهْلُ بْنُ اَبِیْ حَثْمَةَ اِلٰی مَجْلِسِنَا فَحَدَّثَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ کَانَ یَقُوْلُ اِذَا خَرَصْتُمْ فَخُذُوْا وَدَعُوا الثُّلُثَ فَاِنْ لَّمْ تَدَعُوا الثُّلُثَ فَدَعُوا الرُّبُعَ

۵۵۴ ـ خبیب بن عبدالرحمٰن، عبدالرحمٰن بن مسعود بن نیار سے نقل کرتے ہیں کہ سہل بن ابی حثمہؓ ہماری مجلس میں تشریف لائے۔ اور ہمیں بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم اندازہ لگالو تو تیسرا حصہ چھوڑ دو اور اگر تیسرا حصہ نہیں چھوڑتے تو کم از کم چوتھا چھوڑ دو (یعنی یہ حصہ زکوٰۃ سے مستثنیٰ ہے)۔

اس باب میں عائشہؓ، عتاب بن اُسید اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ اکثر علماء کا عمل سہل بن ابی حثمہؓ کی حدیث پر ہی ہے۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ خرص سے مراد یہ ہے کہ پھلوں کے پکنے کا وقت قریب آنے پر حاکم ایک تخمینہ لگانے والے کو بھیجتا ہے تاکہ معلوم ہو سکے کہ اس سے کتنی مقدار میں پھل وغیرہ اترے گا۔ اس اندازہ لگانے والے کو ''خارص'' کہتے ہیں۔ خارص اندازہ لگانے کے بعد انہیں اس کا عشر بتا دیتا ہے کہ پھلوں کے اترنے پر اتنی زکوٰۃ ادا کرنا۔ اس کے بعد مالک کو اختیار ہے کہ وہ اس پھل وغیرہ کا جو جی میں آئے کرے۔ لیکن وقت آنے پر مقررہ مقدار ادا کرے گا بعض علماء اس کی یہی تفسیر کرتے ہیں۔ مالک، شافعی، احمد اور اسحاق بھی یہی کہتے ہیں۔

٥٥٥ ـ حدثنا ابو عمرو مسلم بن عمرو الحذاء المدینی نا عبداللّٰه بن نافع عن محمد بن صالح النمار عن ابن شهاب عن سعید بن الْمُسَیَّبِ عَنْ عَتَّابِ بْنِ اُسَیْدٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ کَانَ یَبْعَثُ عَلَی النَّاسِ مَنْ یَّخْرُصُ عَلَیْهِمْ کُرُوْمَهُمْ وَثِمَارَهُمْ وَبِهٰذَا الْاِسْنَادِ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ فِیْ زَکٰوةِ الْکُرُوْمِ اِنَّهَا تُخْرَصُ کَمَا یُخْرَصُ النَّخْلُ ثُمَّ تُؤَدّٰی زَکٰوتُهٗ زَبِیْبًا کَمَا تُؤَدّٰی زَکٰوةُ النَّخْلِ تَمْرًا

۵۵۵ ـ حضرت عتاب بن اسیدؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ خارص کو لوگوں کے پھلوں اور انگوروں کا اندازہ کرنے کے لیے بھیجا کرتے تھے۔ اسی اسناد سے یہ بھی مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے انگوروں کی زکوٰۃ کے متعلق فرمایا: کہ یہ بھی کھجوروں ہی کی طرح اندازہ کر کے خشک انگوروں کی صورت میں دی جائے گی جس طرح کھجور کی زکوٰۃ خشک کھجور سے دی جاتی ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ابن جریج اسے ابن شہاب سے وہ عروہ سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے روایت کرتے ہیں۔ میں نے امام بخاری سے اس کے متعلق پوچھا تو کہا: ابن جریج کی حدیث غیر محفوظ ہے اور سعید بن مسیب کی عتاب بن اسید سے روایت اصح ہے۔

باب ٤٤٥ ـ مَاجَآءَ فِي الْعَامِلِ عَلَى الصَّدَقَةِ بِالْحَقِّ

٥٥٦ ـ حدثنا احمد بن منيع نا يزيد بن هارون نا يزيد بن عياض عن عاصم بن عمر بن قتادة ح وحدثنا محمد بن اسمٰعيل نا مَحْمُوْدُ بْنُ لَبِيْدٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ الْعَامِلُ عَلَى الصَّدَقَةِ بِالْحَقِّ كَالْغَازِيْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ حَتّٰى يَرْجِعَ اِلٰى بَيْتِهٖ

باب ۴۴۵۔ انصاف کے ساتھ زکوٰۃ لینے والے عامل کے متعلق

۵۵۶۔ حضرت رافع بن خدیجؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ انصاف کے ساتھ زکوٰۃ لینے والا عامل جب تک گھر نہ لوٹے اس طرح ہے جیسے کہ اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والا غازی۔

امام ترمذی کہتے ہیں: رافع بن خدیج کی حدیث حسن ہے اور یزید بن عیاض محدثین کے نزدیک ضعیف ہیں جب کہ محمد بن اسحاق کی حدیث اصح ہے۔

باب ٤٤٦ ـ مَاجَآءَ فِي الْمُعْتَدِيْ فِي الصَّدَقَةِ

٥٥٧ ـ حدثنا قتيبة نا الليث عن يزيد بن ابى حبيب عن سعيد بْنِ سَنَانٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ الْمُعْتَدِيْ فِي الصَّدَقَةِ كَمَانِعِهَا

باب ۴۴۶۔ زکوٰۃ لینے میں زیادتی کرنے والے کے متعلق۔

۵۵۷۔ حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زکوٰۃ لینے میں زیادتی کرنے والا زکوٰۃ نہ دینے والے کی طرح ہے۔

اس باب میں ابن عمرؓ، ام سلمہؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث اس سند سے غریب ہے اس لیے کہ احمد بن حنبل نے سعد بن سنان کے متعلق کلام کیا ہے۔ لیث بن سعد سے بھی ایسی ہی روایت ہے وہ یزید بن ابی حبیب سے وہ سعد بن سنان سے اور وہ حضرت انسؓ بن مالکؓ سے روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں میں نے امام بخاری سے سنا کہ صحیح نام ''سنان بن سعد'' ہے۔ آپ ﷺ کا فرمان کہ ''زکوٰۃ میں زیادتی کرنے والا زکوٰۃ نہ دینے والے کی طرح ہے'' اس کا مطلب یہ ہے کہ اس پر بھی اتنا ہی گناہ ہے جتنا زکوٰۃ ادا کرنے والے پر ہے۔

باب ٤٤٧ ـ مَاجَآءَ فِيْ رِضَى الْمُصَدِّقِ

٥٥٨ ـ حدثنا على بن حجر نا محمد بن يزيد عن مجالد عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَرِيْرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا اَتَاكُمُ الْمُصَدِّقُ فَلَا يُفَارِقَنَّكُمْ اِلَّا عَنْ رِضًى

باب ۴۴۷۔ زکوٰۃ لینے والے کو راضی کرنا

۵۵۸۔ حضرت جریرؓ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تمہارے پاس زکوٰۃ کا عامل آئے تو اسے خوش کر کے بھیجا کرو۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابوعمار، سفیان سے وہ داؤد سے وہ شعبی سے وہ جریر سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں داؤد کی شعبی سے مروی حدیث مجالد کی حدیث سے اصح ہے۔ مجالد کو بعض علماء ضعیف کہتے ہیں اور وہ کثیر الغلط ہیں۔

باب ٤٤٨ ـ مَاجَآءَ اَنَّ الصَّدَقَةَ تُؤْخَذُ مِنَ الْاَغْنِيَآءِ فَتُرَدُّ عَلَى الْفُقَرَآءِ

باب ۴۴۸۔ زکوۃ مال داروں سے لے کر فقراء میں دی جائے۔

٥٥٩ ـ حدثنا علی بن سعید الکندی نا حفص بن غیاث عَنْ اَشْعَثَ عَنْ عَوْنِ بْنِ جُحَيْفَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَدِمَ عَلَيْنَا مُصَدِّقُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَاَخَذَ الصَّدَقَةَ مِنْ اَغْنِيَآئِنَا فَجَعَلَهَا فِيْ فُقَرَآءِ نَا وَكُنْتُ غُلَامًا يَتِيْمًا فَاَعْطَانِيْ مِنْهَا قَلُوْصًا

۵۵۹۔ عون بن ابی جحیفہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ ہمارے پاس آنحضرت ﷺ کا عاملِ زکوۃ آیا اور مالداروں سے زکوۃ وصول کرنے کے بعد ہمارے غریبوں میں تقسیم کردی۔ میں اس وقت یتیم اور کمسن تھا۔ چنانچہ اس نے مجھے بھی ایک اونٹنی دی۔

اس باب میں ابن عباس سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی ابن جحیفہ کی حدیث کو حسن غریب کہتے ہیں۔

باب ٤٤٩ ـ مَنْ تَحِلُّ لَهُ الزَّكٰوةُ

باب ۴۴۹۔ جس کیلئے زکوۃ لینا جائز ہے۔

٥٦٠ ـ حدثنا قتیبة وعلی بن حجر قال قتیبة حدثنا شریك وقال علی انا شریك المعنی واحد عن حكيم بن جبير عن محمد بن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بن يَزِيْدَ عَنْ اَبِيْهِ عن عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ سَاَلَ النَّاسَ وَلَهٗ مَا يُغْنِيْهِ جَآءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَسْئَلَتُهٗ فِيْ وَجْهِهٖ خُمُوْشٌ اَوْخُدُوْشٌ اَوْ كُدُوْحٌ قِيْلَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ وَمَا يُغْنِيْهِ قَالَ خَمْسُوْنَ دِرْهَمًا اَوْ قِيْمَتُهَا مِنَ الذَّهَبِ

۵۶۰۔ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جو شخص کفایت کے بقدر مال موجود ہونے کے باوجود لوگوں سے سوال کرتا ہے قیامت کے دن اس حالت میں آئے گا کہ اس سوال کی وجہ سے اس کا منہ چھلا ہوا ہوگا آپ ﷺ سے پوچھا گیا: کفایت کے بقدر مال کتنا ہوتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: پچاس درہم یا اتنی قیمت کا سونا۔ راوی کو شک ہے کہ آپ ﷺ نے ''خموش، کدوح یا خدوش'' میں سے کوئی لفظ فرمایا۔ (تینوں کے معنی ایک ہی ہیں)

اس باب میں عبداللہ بن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعودؓ کی حدیث حسن ہے۔ شعبہ نے حکیم بن جبیر پر اس حدیث کی وجہ سے کلام کیا ہے۔ محمود بن غیلان، یحیٰی بن آدم سے وہ سفیان سے اور وہ حکیم بن جبیر سے اسی حدیث کو روایت کرتے ہیں۔ اس پر شعبہ کے ساتھی عبداللہ بن عثمان نے سفیان سے کہا کاش کہ شعبہ کے علاوہ کسی اور نے یہ حدیث روایت کی ہوتی۔ سفیان نے کہا: حکیم کو کیا ہے؟ کیا شعبہ ان سے روایت نہیں کرتے؟ کہنے لگے ہاں: سفیان کہنے لگے میں نے زبید کو بھی محمد بن عبدالرحمٰن بن یزید کے حوالے سے یہی بات کہتے ہوئے سنا ہے۔ اسی پر ہمارے بعض علماء کا عمل ہے اور یہی ثوری، عبداللہ بن مبارک، احمد اور اسحاق کا بھی قول ہے کہ اگر کسی کے پاس پچاس درہم ہوں تو اس کے لیے زکوۃ لینا جائز نہیں لیکن بعض علماء حکیم بن جبیر کی حدیث کو حجت تسلیم نہیں کرتے۔ ان کا کہنا ہے کہ اگر کسی کے پاس پچاس یا اس سے زیادہ درہم بھی ہوں تو بھی اس کے لیے زکوۃ لینا جائز ہے۔ بشرطیکہ وہ محتاج ہو۔ یہ شافعی اور دوسرے علماء وفقہاء کا قول ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٤٥٠ ـ مَاجَآءَ مَنْ لَّا تَحِلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ

باب ۴۵۰۔جس کے لیے زکوٰۃ لینا جائز نہیں۔

٥٦١ ـ حدثنا محمد بن بشارو نا داؤد الطيالسي نا سفيان ح وثنا محمود بن غيلان نا عبدالرزاق نا سفيان عن سعد بن ابراهيم بْنِ يَزِيْد عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ لَاتَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِغَنِيٍّ وَلَا لِذِيْ مِرَّةٍ سَوِيٍّ

۵۶۱۔حضرت عبداللہ بن عمروؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: کسی امیر اور تندرست وقوی شخص کے لیے زکوٰۃ حلال نہیں۔

اس باب میں حبشی بن جنادہؓ، ابوہریرہؓ اور قبیصہ بن مخارقؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے اسے شعبہ بھی سعد بن ابراہیم کے حوالے سے اسی سند سے غیر مرفوع روایت کرتے ہیں۔اس حدیث کے علاوہ بھی آپ ﷺ سے مروی ہے کہ امیر، تندرست اور قوی شخص کے لیے زکوٰۃ لینا جائز نہیں۔لیکن اگر کوئی شخص قوی ہونے کے باوجود محتاج ہو اور اس کے پاس کچھ نہ ہو تو اس صورت میں اسے زکوٰۃ دینے والے کی زکوٰۃ علماء کے نزدیک ادا ہو جائے گی۔چنانچہ ان علماء کے نزدیک اس حدیث کا مقصد یہ ہے کہ ایسے شخص کو سوال کرنا جائز نہیں۔

٥٦٢ ـ حدثنا علي بن سعيد الكندي نا عبدالرحيم بن سليمان عن مجالد عن عَامِرٍ عَنْ حُبْشِيِّ بْنِ جَنَادَةَ السَّلُوْلِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِيْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَهُوَ وَاقِفٌ بِعَرَفَةَ اَتَاهُ اَعْرَابِيٌّ فَاَخَذَ بِطَرَفِ رِدَائِهٖ فَسَاَلَهٗ اِيَّاهُ فَاَعْطَاهُ وَذَهَبَ فَعِنْدَ ذٰلِكَ حُرِّمَتِ الْمَسْاَلَةُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِنَّ الْمَسْاَلَةَ لَاتَحِلُّ لِغَنِيٍّ وَلَا لِذِيْ مِرَّةٍ سَوِيٍّ اِلَّا لِذِيْ فَقْرٍ مُدْقِعٍ اَوْ غُرْمٍ مُفْظِعٍ وَمَنْ سَاَلَ النَّاسَ لِيُثْرِيَ بِهٖ مَالَهٗ كَانَ خُمُوْشًا فِيْ وَجْهِهٖ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَرَضْفًا يَاْكُلُهٗ مِنْ جَهَنَّمَ فَمَنْ شَآءَ فَلْيُقِلَّ وَمَنْ شَآءَ فَلْيُكْثِرْ

۵۶۲۔حبشی بن جنادہ سلولی فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حجۃ الوداع کے موقعہ پر عرفات میں کھڑے تھے کہ ایک اعرابی نے آکر آپ ﷺ کی چادر کا کونہ پکڑ کر سوال کیا آپ ﷺ نے اسے کچھ دیا تو وہ چلا گیا۔سوال کرنا اسی وقت حرام ہوا چنانچہ آپ ﷺ نے فرمایا: امیر اور تندرست وقوی شخص کے لیے سوال کرنا جائز نہیں۔ہاں اگر کوئی فقیر یا سخت حاجت مند ہو تو اس کے لیے جائز ہے۔اور جو شخص مال بڑھانے کے لیے لوگوں سے سوال کرتا ہے قیامت کے دن اس کا منہ چھلا ہوا ہوگا۔ایسا شخص جہنم کے گرم پتھروں سے بُھنا ہوا گوشت کھاتا ہے جو چاہے کم کھائے اور جو چاہے زیادہ۔

محمود بن غیلان، یحییٰ بن آدم سے اور وہ عبدالرحیم بن سلیمان سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔

باب ٤٥١ ـ مَنْ تَحِلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ مِنَ الْغَارِمِيْنَ وَغَيْرِهِمْ

باب ۴۵۱۔مقروض وغیرہ کا زکوٰۃ لینا جائز ہے۔

٥٦٣ ـ حدثنا قتيبة نا الليث عن بكير بن عبدالله بن الاشج عن عياض بنِ عَبْدِاللّٰهِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ

۵۶۳۔حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ کے زمانے میں ایک شخص نے پھل خریدے۔اسے ان میں اتنا نقصان ہوا کہ وہ

www.sirat-e-mustaqeem.net

الْخُدْرِيِّ قَالَ أُصِيبَ رَجُلٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثِمَارٍ ابْتَاعَهَا فَكَثُرَ دَيْنُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقُوا عَلَيْهِ فَتَصَدَّقَ النَّاسُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَبْلُغْ ذٰلِكَ وَفَاءَ دَيْنِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِغُرَمَائِهِ خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ إِلَّا ذٰلِكَ

مقروض ہوگیا۔ چنانچہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اسے صدقہ دو لیکن لوگوں کے صدقہ دینے کے باوجود اس کا قرض ادا نہ ہوسکا تو آپ ﷺ نے قرض خواہوں سے فرمایا: جو تمہیں مل جائے لے لو اس کے علاوہ کچھ نہیں۔

اس باب میں عائشہؓ، جویریہؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٤٥٢ ـ مَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّدَقَةِ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَهْلِ بَيْتِهِ وَمَوَالِيهِ

باب ۴۵۲۔ آنحضرت ﷺ، آپ ﷺ کے اہل بیت اور غلاموں کے لیے زکوٰۃ لینا جائز نہیں۔

٥٦٤ ـ حدثنا بندار نا مكي ابن ابراهيم و يوسف بن سعيد الضبعي قالا نا بَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُتِيَ بِشَيْءٍ سَأَلَ أَصَدَقَةٌ هِيَ أَمْ هَدِيَّةٌ فَإِنْ قَالُوا صَدَقَةٌ لَمْ يَأْكُلْ وَإِنْ قَالُوا هَدِيَّةٌ أَكَلَ

۵۶۴۔ بہز بن حکیم اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کی خدمت اقدس میں اگر کوئی چیز پیش کی جاتی تو پوچھتے: یہ صدقہ ہے یا ہدیہ؟ اگر کہتے کہ صدقہ ہے تو آپ نہ کھاتے اور اگر ہدیہ ہوتا تو کھالیتے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، سلمانؓ، انسؓ، حسن بن علیؓ، ابوعمیرہ معرف بن واصل کے دادا رشید بن مالکؓ، میمونؓ، مہرانؓ، ابن عباسؓ، عبداللہ بن عمروؓ، ابورافعؓ اور عبدالرحمٰن بن علقمہ سے بھی روایت ہے یہ حدیث عبدالرحمٰن بن علقمہ بھی عبدالرحمٰن بن ابوعقیل سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے روایت کرتے ہیں: بہز بن حکیم کے دادا کا نام معاویہ بن حیدہ القشیری ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: بہز بن حکیم کی حدیث حسن غریب ہے۔

٥٦٥ ـ حدثنا محمد بن المثنى نا محمد بن جعفر نا شعبة عن الحكم عن ابن أَبِي رَافِعٍؓ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ عَلَى الصَّدَقَةِ فَقَالَ لِأَبِي رَافِعٍ اصْحَبْنِي كَيْمَا تُصِيبَ مِنْهَا فَقَالَ لَا حَتَّى آتِيَ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْأَلَهُ فَانْطَلَقَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَحِلُّ لَنَا وَإِنَّ مَوَالِيَ الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ

۵۶۵۔ حضرت ابورافعؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بنومخزوم کے ایک شخص کو زکوٰۃ وصول کرنے کے لیے بھیجا انہوں نے ابورافعؓ سے کہا: تم بھی میرے ساتھ چلو تاکہ تمہیں بھی حصہ دوں۔ ابورافعؓ نے کہا: میں آپ ﷺ سے پوچھے بغیر تمہارے ساتھ نہیں جاسکتا۔ چنانچہ وہ آنحضرت (ﷺ) کی خدمت میں حاضر ہوئے اور پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: زکوٰۃ ہمارے لیے حلال نہیں اور کسی قوم کے غلام بھی انہی میں سے ہوتے ہیں۔ (یعنی جس قوم کے لیے یہ جائز نہیں ان کے غلاموں کے لیے بھی جائز نہیں کیوں کہ وہ انہی میں سے ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابورافع آنحضرت (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کے آزاد کردہ غلام ہیں ان کا نام اسلم ہے۔ اور ابن ابی رافع، عبیداللہ بن ابی رافع ہیں یہ علی بن ابی طالب کے کاتب ہیں۔

باب ٤٥٣ ـ مَاجَاءَ فِي الصَّدَقَةِ عَلَى ذِي الْقَرَابَةِ

باب ۴۵۳۔ عزیز واقارب کو زکوٰۃ دینا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

٥٦٦۔ حدثنا قتيبة نا سفيان بن عيينة عن عاصم عن حفصة بنت سيرين عَنِ الرَّبَابِ عَنْ عَمِّهَا سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اَفْطَرَ اَحَدُكُمْ فَلْيُفْطِرْ عَلٰى تَمْرٍ فَاِنَّهُ بَرَكَةٌ فَاِنْ لَّمْ يَجِدْ تَمْرًا فَالْمَآءُ فَاِنَّهُ طَهُوْرٌ وَ قَالَ الصَّدَقَةُ عَلَى الْمِسْكِيْنِ صَدَقَةٌ وَهِيَ عَلٰى ذِي الرَّحِمِ ثِنْتَانِ صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ

۵۶۶۔ سلمان بن عامر کہتے ہیں کہ آنحضرت (ﷺ) نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی روزہ کھولے تو کھجور سے کھولے کیوں کہ یہ برکت کا باعث ہے اور اگر کھجور نہ ہو تو پانی سے کھولے کیوں کہ یہ پاک کرنے والا ہے۔ پھر فرمایا: مسکین کو زکوۃ دینے پر ایک مرتبہ زکوۃ دینے کا اور اقرباء کو زکوۃ دینے پر دو مرتبہ صدقے کا ثواب ہے، ایک مرتبہ صدقے کا اور دوسری مرتبہ صلہ رحمی کا۔

اس باب میں جابرؓ، زینبؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ زینب، عبداللہ بن مسعود کی بیوی ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔ رباب، رائح کی والدہ اور صلیع کی بیٹی ہیں۔ اسی طرح سفیان ثوری بھی، عاصم سے وہ حفصہ بنت سیرین سے وہ رباب سے وہ اپنے چچا سلمان بن عامر سے اور وہ آنحضرت (ﷺ) سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ شعبہ، عاصم سے وہ حفصہ بنت سیرین سے اور وہ سلمان بن سیرین سے روایت کرتی ہیں اور رباب کا ذکر نہیں کرتیں۔ سفیان اور ابن عیینہ کی حدیث اصح ہے۔ اسی طرح ابن عون اور ہشام بن حسان بھی حفصہ بنت سیرین سے وہ رباب سے اور وہ سلمان بن عامر سے روایت کرتے ہیں۔

باب ٤٥٤۔ مَاجَآءَ اَنَّ فِي الْمَالِ حَقًّا سِوَى الزَّكٰوةِ

باب ۴۵۴۔ مال میں زکوۃ کے علاوہ بھی کچھ حق ہوتا ہے۔

٥٦٧۔ حدثنا محمد بن مدويه نا الاسود بن عامر عن شريك عن ابى حمزه عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ ابْنَةِ قَيْسٍ قَالَتْ سَاَلْتُ اَوْ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الزَّكٰوةِ فَقَالَ اِنَّ فِي الْمَالِ لَحَقًّا سِوَى الزَّكٰوةِ ثُمَّ تَلَا هٰذِهِ الْاٰيَةَ الَّتِيْ فِي الْبَقَرَةِ لَيْسَ الْبِرَّ اَنْ تُوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ الْاٰيَةَ

۵۶۷۔ حضرت فاطمہ بنت قیسؓ فرماتی ہیں میں نے یا کسی نے آنحضرت ﷺ سے زکوۃ کے متعلق دریافت کیا تو فرمایا: مال میں زکوۃ کے علاوہ بھی کچھ حق ہے پھر آپ ﷺ نے سورۂ بقرہ کی یہ آیت تلاوت فرمائی "لیس البران تو لوا وجوهكم" الآیۃ۔ (ترجمہ: سارا کمال اسی میں نہیں کہ تم اپنا رُخ مشرق یا مغرب کی طرف کرلو۔ کمال تو یہ ہے کہ کوئی شخص اللہ پر، قیامت کے دن پر، فرشتوں پر، آسمانی کتابوں اور پیغمبروں پر ایمان لائے اور اللہ کی محبت میں رشتہ داروں، یتیموں، محتاجوں، مسافروں، سوال کرنے والے (فقیروں) اور غلاموں کو آزاد کرانے کیلئے مال خرچ کرے..... الخ۔ سورۃ البقرۃ آیت ۱۷۷)۔

٥٦٨۔ حدثنا عبدالله بن عبدالرحمٰن نا محمد بن الطفيل عن شريك عَنْ اَبِيْ حَمْزَةَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ فِي الْمَالِ حَقًّا سِوَى الزَّكٰوةِ

۵۶۸۔ عامر، فاطمہ بنت قیس سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: مال میں زکوۃ کے علاوہ بھی کچھ حق ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: اس کی سند قوی نہیں۔ ابوحمزہ میمون اعور ضعیف ہیں۔ بیان اور اسماعیل بن سالم اسے شعبی سے انہی کا قول روایت کرتے ہیں۔ یہی اصح ہے۔

باب ٤٥٥ ـ مَاجَآءَ فِیْ فَضْلِ الصَّدَقَةِ

باب۴۵۵۔زکوٰۃ ادا کرنے کی فضیلت

٥٦٩ ـ حدثنا قتيبة نا الليث بن سعد عن سَعِيْد المقبری عَنْ سَعِيْدِ بْنِ يَسَارٍ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَاهُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَصَدَّقَ اَحَدٌ بِصَدَقَةٍ مِنْ طَيِّبٍ وَلَا يَقْبَلُ اللّٰهُ اِلَّا الطَّيِّبَ اِلَّا اَخَذَهَا الرَّحْمٰنُ بِيَمِيْنِهٖ وَ اِنْ كَانَتْ تَمْرَةً تَرْبُوْا فِی كَفِّ الرَّحْمٰنِ حَتّٰی تَكُوْنَ اَعْظَمَ مِنَ الْجَبَلِ كَمَا يُرَبِّیْ اَحَدُكُمْ فَلُوَّهٗ اَوْ فَصِيْلَهٗ

۵۶۹۔سعید بن یسار، حضرت ابو ہریرہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: کوئی شخص جب اپنے حلال مال میں سے زکوٰۃ دیتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ حلال مال ہی قبول کرتے ہیں تو اللہ تعالیٰ اس مال کو اپنے دائیں ہاتھ میں لیتے ہیں گو کہ وہ ایک کھجور ہی کیوں نہ ہو۔ پھر وہ رحمٰن کے ہاتھ میں بڑھنے لگتا ہے یہاں تک کہ پہاڑ سے بھی بڑا ہو جاتا ہے جیسے کہ کوئی شخص اپنے گھوڑے کے بچے یا گائے کے بچھڑے کی پرورش کرتا ہے۔

اس باب میں عائشہؓ، عدی بن حاتمؓ، انسؓ، عبداللہ بن ابی اوفیٰ، حارثہ بن وہبؓ، عبدالرحمٰن بن عوفؓ اور بریدہؓ سے بھی روایت ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

٥٧٠ ـ حدثنا محمد بن اسماعيل نا موسی بن اسمٰعيل نا صدقة بن موسیٰ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ سُئِلَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَیُّ الصَّوْمِ اَفْضَلُ بَعْدَ رَمَضَانَ قَالَ شَعْبَانُ لِتَعْظِيْمِ رَمَضَانَ قَالَ شَعْبَانُ لِتَعْظِيْمِ رَمَضَانَ قَالَ فَاَیُّ الصَّدَقَةِ اَفْضَلُ قَالَ صَدَقَةٌ فِیْ رَمَضَانَ

۵۷۰۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ سے سوال کیا گیا۔ رمضان کے بعد کون سا روزہ افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: رمضان کی تعظیم کے لیے شعبان کے روزے۔ پوچھا گیا کون سا صدقہ افضل ہے؟ فرمایا: رمضان میں کیا جانے والا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے۔ صدقہ بن موسیٰ محدثین کے نزدیک قوی نہیں۔

٥٧١ ـ حدثنا عقبة بن مكرم البصری نا عبدالله ابن عيسی الخزاز عن يونس بن عبيد عن الحَسَنِ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِنَّ الصَّدَقَةَ لَتُطْفِیُٔ غَضَبَ الرَّبِّ وَتَدْفَعُ مِيْتَةَ السُّوْءِ

۵۷۱۔حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: صدقہ اللہ تعالیٰ کے غصے کو بجھاتا اور بری موت کو دور کرتا ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔

٥٧٢ ـ حدثنا ابو كريب محمد بن العلاء نا وكيع نا عباد بن منصور نا القاسم بن محمد قَالَ سَمِعْتُ اَبِیْ هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ يَقْبَلُ الصَّدَقَةَ وَ يَاْخُذُهَا بِيَمِيْنِهٖ فَيُرَبِّيْهَا لِاَحَدِكُمْ كَمَا يُرَبِّیْ اَحَدُكُمْ مُهْرَهٗ حَتّٰی اِنَّ اللُّقْمَةَ لَتَصِيْرُ مِثْلَ

۵۷۲۔حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ صدقے کو قبول کرتے اور اپنے داہنے ہاتھ میں لے کر اس کی پرورش کرتے ہیں جیسے تم میں سے کوئی اپنے گھوڑے کے بچے کو پالتا ہے۔ یہاں تک کہ ایک لقمہ بڑھتے بڑھتے اُحد پہاڑ کے برابر ہو جاتا ہے اس کی دلیل قرآن کریم کی یہ آیت ہے۔ ''وھو الذی یقبل

أُحُدٍ وَتَصْدِيْقُ ذٰلِكَ فِيْ كِتَابِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَهُوَالَّذِيْ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهٖ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ۔ يَمْحَقُ اللّٰهُ الرِّبٰوا وَيُرْبِي الصَّدَقَاتِ

التوبة.....الخ'' یعنی وہی ہے جو اپنے بندوں کی توبہ کو قبول کرتا، صدقات لیتا، سود کو مٹاتا اور صدقات کی پرورش کرتا (اور انہیں بڑھاتا) ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ حضرت عائشہؓ سے بھی نبی اکرم ﷺ سے اسی کے مثل منقول ہے کئی علماء اس اور اس جیسی احادیث جن میں اللہ تعالیٰ کی صفات مذکور ہیں جیسے کہ اللہ تعالیٰ کا ہر رات کو دنیا کے آسمان پر اترنا وغیرہ۔ علماء کہتے ہیں: ان (کے متعلق) روایات ثابت ہیں، ہم ان پر ایمان لاتے ہیں اور وہم میں مبتلا نہیں ہوتے۔ چنانچہ یہ نہیں کہا جاتا: کہ کیسے؟ اس کی کیفیت کیا ہے وغیرہ وغیرہ۔ اسی طرح مالک بن انس، سفیان بن عیینہ اور عبداللہ بن مبارک کا بھی یہی کہنا ہے کہ ان احادیث پر صفات کی کیفیت جانے بغیر ایمان لانا ضروری ہے۔ اہل سنت والجماعت کا یہی قول ہے۔ لیکن جہمیہ ان روایات کا انکار کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ یہ تشبیہ ہے۔ اللہ تبارک وتعالیٰ نے قرآن کریم میں کئی جگہ اپنے ہاتھ، سماعت، اور بصیرت کا ذکر ہے۔ جہمیہ ان آیات کی تاویل کرتے ہوئے ایسی تفسیر کرتے ہیں جو علماء نے نہیں کی۔ ان کا کہنا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آدم کو اپنے ہاتھوں سے پیدا نہیں کیا۔ چنانچہ ان کے نزدیک ہاتھ کے معنی قوت کے ہیں۔ اسحاق بن ابراہیم کہتے ہیں کہ تشبیہ تو اس صورت میں ہے کہ یہ کہا جائے کہ اس کا ہاتھ کسی ہاتھ جیسا یا کسی کے ہاتھ کے مثل ہے۔ یا اس کی سماعت، کسی سماعت سے مماثلت رکھتی ہے۔ پس اگر کہا جائے کہ اس کی سماعت فلاں کی سی ہے۔ تو یہ تشبیہ ہے لہٰذا اگر وہی کہے جو اللہ نے کہا ہے کہ: ہاتھ، سماعت، بصر۔ اور یہ نہ کہے کہ اس کی کیفیت کیا ہے یا اس کی سماعت فلاں کی سماعت کی طرح ہے تو یہ تشبیہ نہیں ہوسکتی۔ اللہ تعالیٰ کی یہ صفات اسی طرح ہیں جس طرح اللہ تعالیٰ نے ان کے وصف میں فرمایا ہے کہ ''لیس کمثلہ شیٔ وھوالسمیع البصیر'' کوئی چیز اس سے مماثلت نہیں رکھتی (وہ تشبیہ سے پاک ہے) اور سننے والا بھی ہے اور دیکھتا بھی۔

باب ٤٥٦ ۔ مَاجَآءَ فِيْ حَقِّ السَّائِلِ

باب ۴۵۶۔ سائل کے حق سے متعلق

٥٧٣ ۔ حدثنا قتيبة نا الليث عن سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ هِنْدٍ عَنْ عَبْدِالرَّحْمٰنِ بْنِ بُجَيْدٍ عَنْ جَدَّتِهٖ اُمِّ بُجَيْدٍ وَكَانَتْ مِمَّنْ بَايَعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهَا قَالَتْ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ الْمِسْكِيْنَ لَيَقُوْمُ عَلٰى بَابِيْ فَمَا اَجِدُلَهٗ شَيْئًا اُعْطِيْهِ اِيَّاهُ فَقَالَ لَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْ لَّمْ تَجِدِيْ لَهٗ شَيْئًا تُعْطِيْهِ اِيَّاهُ اِلَّا ظِلْفًا مُحَرَّقًا فَادْفَعِيْهِ اِلَيْهِ فِيْ يَدِهٖ

۵۷۳۔ عبدالرحمٰن بن بجید اپنی دادی ام بجید سے۔ جو ان عورتوں میں سے ہیں جنہوں نے رسول اللہ ﷺ سے بیعت کی تھی۔ نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! کئی مرتبہ فقیر دروازے پر آ کر کھڑا ہوتا ہے اور گھر میں اسے دینے کے لیے کوئی چیز نہیں ہوتی۔ آپ ﷺ نے فرمایا اگر تم جلے ہوئے کھر کے علاوہ اسے دینے کے لیے گھر میں کوئی چیز نہ پاؤ تو وہی اسے دے دو۔

اس باب میں علیؓ، حسین بن علیؓ، ابوہریرہؓ اور ابوامامہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ام بجید کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٤٥٧ ۔ مَاجَآءَ فِيْ اِعْطَآءِ الْمُؤَلَّفَةِ قُلُوْبُهُمْ

باب ۴۵۷۔ جن کا دل جیتنا منظور ہو ان کو دینا۔

٥٧٤ ۔ حدثنا الحسن بن على الخلال نا يحيى بن ادم عن ابن المبارك عن يونس عن الزهرى عن سعيد بن الْمُسَيَّبِ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ اُمَيَّةَ قَالَ اَعْطَانِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ وَاَنَّهٗ

۵۷۴۔ صفوان بن امیہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوۂ حنین کے موقع پر مجھے کچھ (مال) دیا۔ اس وقت آپ ﷺ میرے لیے ساری مخلوق سے برے تھے۔ پھر آپ ﷺ مجھے کچھ نہ کچھ دیتے رہے یہاں تک کہ وہ اب میرے نزدیک تمام مخلوق سے زیادہ محبوب ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

لَابَغْضُ الْخَلْقِ اِلَیَّ فَمَا زَالَ یُعْطِیْنِیْ حَتّٰی اَنَّهٗ لَاَحَبُّ الْخَلْقِ اِلَیَّ

امام ترمذی کہتے ہیں: حسن بن علیؓ نے بھی اسی طرح یا اسی کے مثل روایت کی ہے۔ اس باب میں ابوسعید سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں: صفوان کی حدیث کو معمر وغیرہ زہری سے بحوالہ سعید بن مسیّب بیان کرتے ہیں کہ صفوان نے کہا: آنحضرت ﷺ نے مجھے دیا..... الخ گویا کہ یہ حدیث اصح اور اشبہ ہے۔ اہل علم کا دل جیتنے کے لیے مال دینے کے متعلق اختلاف ہے اکثر علماء کا کہنا ہے کہ انہیں دینا ضروری نہیں، یہ آنحضرت ﷺ کے زمانے میں ایک مخصوص جماعت تھی۔ آپ ﷺ نے ان کے دلوں کی مسلمان ہونے کے لیے تالیف فرماتے تھے۔ یہاں تک کہ وہ لوگ مسلمان ہوگئے۔ اس دور میں اس مد میں دینا جائز نہیں۔ یہ سفیان ثوری اور اہل کوفہ وغیرہ کا قول ہے۔ احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔ بعض علماء کہتے ہیں۔ اس دور میں بھی اگر کچھ لوگ ایسے ہوں جن کے متعلق امام کا خیال ہو کہ ان کے دلوں کی تالیف کی جائے تو اس صورت میں انہیں دینا جائز ہے۔ یہ امام شافعی کا قول ہے۔

باب ٤٥٨ ـ مَاجَآءَ فِی الْمُتَصَدِّقِ یَرِثُ صَدَقَتَهٗ

باب ۴۵۸۔ جسے زکوۃ میں دیا ہوا مال وراثت میں ملے۔

٥٧٥ ـ حدثنا علی بن حجر نا علی بن مسهر عن عبدالله بن عَطاءٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ بُرَیْدَةَ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذْ اَتَتْهُ امْرَاَةٌ فَقَالَتْ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّیْ كُنْتُ تَصَدَّقْتُ عَلٰی اُمِّیْ بِجَارِیَةٍ وَ اَنَّهَا مَاتَتْ قَالَ وَجَبَ اَجْرُكِ وَرَدَّهَا عَلَیْكِ الْمِیْرَاثُ قَالَتْ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ كَانَ عَلَیْهَا صَوْمُ شَهْرٍ اَفَاَصُوْمُ عَنْهَا قَالَ صُوْمِیْ عَنْهَا قَالَتْ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّهَا لَمْ تَحُجَّ قَطُّ اَفَاَحُجُّ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ حُجِّیْ عَنْهَا

۵۷۵۔ حضرت عبداللہ بن بریدہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں آنحضرت ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک عورت آئی اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! میں نے اپنی والدہ کو زکوۃ میں ایک لونڈی دی تھی اور اب میری والدہ فوت ہوگئی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہیں تمہارا اجر مل گیا اور اسے میراث نے تمہاری طرف لوٹا دیا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! میری والدہ پر ایک ماہ کے روزے بھی قضا تھے کیا میں ان کے بدلے میں روزے رکھ لوں؟ فرمایا: ہاں رکھ لو۔ پھر اس نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! انہوں نے حج بھی نہیں کیا تھا کیا میں ان کی طرف سے حج کرلوں؟ فرمایا: ہاں کرلو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور بریدہؓ کی حدیث سے اس سند کے علاوہ نہیں پہچانی جاتی عبداللہ بن عطاء محدثین کے نزدیک ثقہ ہیں اکثر علماء کا عمل اسی پر ہے کہ اگر کسی شخص نے زکوۃ کے طور پر کوئی چیز ادا کی اور پھر وراثت میں اسے وہی چیز مل گئی تو وہ اس کے لیے حلال ہے۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ زکوۃ ایسی چیز ہے جسے اس نے اللہ کے لیے مخصوص کر دیا ہے لہٰذا اگر وہ وراثت کے ذریعے دوبارہ اس کے پاس آجائے تو اس کا خدا کی راہ میں خرچ کرنا واجب ہے۔ سفیان ثوری اور زہیر بن معاویہ یہ حدیث عبداللہ بن عطاء سے روایت کرتے ہیں۔

باب ٤٥٩ ـ مَاجَآءَ فِیْ كَرَاهِیَةِ الْعَوْدِ فِی الصَّدَقَةِ

باب ۴۵۹۔ صدقہ کرنے کے بعد اسے واپس لوٹانا مکروہ ہے۔

٥٧٦ ـ حدثنا هارون بن اسحٰق الهمدانی نا عبدالرزاق عن معمر عن الزهری عن سالم عن ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ اَنَّهٗ حَمَلَ عَلٰی فَرَسٍ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ ثُمَّ

۵۷۶۔ حضرت عمرؓ نے ایک گھوڑا اللہ کی راہ میں صدقہ دیا۔ پھر اسی گھوڑے کو بکتے ہوئے دیکھا تو اسے خرید نے کا ارادہ کیا چنانچہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اپنی صدقہ کی ہوئی چیز کو نہ لوٹاؤ۔

رَاهَا تُبَاعُ فَاَرَادَ اَنْ يَّشْتَرِيَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَعُدْ فِيْ صَدَقَتِكَ

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر اکثر اہل علم کا عمل ہے۔

باب ٤٦٠ ـ مَاجَآءَ فِي الصَّدَقَةِ عَنِ الْمَيِّتِ

باب ۴۶۰۔ میت کی طرف سے صدقہ دینا

۵۷۷ ـ حدثنا احمد بن منيع نا روح بن عبادة نا زكريا بن اسحٰق قال حدثني عمرو بن دينار عن عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَجُلًا قَالَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اُمِّيَ تُوُفِّيَتْ اَفَيَنْفَعُهَا اِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاِنَّ لِيْ مَخْرَفًا فَاُشْهِدُكَ اَنِّيْ قَدْ تَصَدَّقْتُ بِهٖ عَنْهَا

۵۷۷۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے عرض کیا یارسول اللہ ﷺ! میری والدہ فوت ہوگئی ہیں۔ اگر میں ان کی طرف سے صدقہ دوں تو کیا انہیں اس کا فائدہ ہوگا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں۔ اس شخص نے کہا: میرے پاس ایک باغ ہے اور میں آپ ﷺ کو گواہ کرتا ہوں کہ میں نے یہ باغ اپنی والدہ کی طرف سے صدقے میں دے دیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن ہے۔ علماء یہی کہتے ہیں کہ میت کو دعا اور صدقے کے علاوہ کوئی چیز نہیں پہنچتی بعض راوی اس حدیث کو عمرو بن دینار سے بحوالہ عکرمہ مرسلاً آنحضرت ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ مخرف کے معنی باغ کے ہیں۔

باب ٤٦١ ـ مَاجَآءَ فِيْ نَفَقَةِ الْمَرْاَةِ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا

باب ۴۶۱۔ بیوی کا شوہر کے گھر سے خرچ کرنا۔

۵۷۸ ـ حدثنا هنادنا اسماعيل بن عياش نا شرحبيل بن مسلم الْخَوْلَانِيُّ عَنْ اَبِيْ اُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ فِيْ خُطْبَتِهٖ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ لَا تُنْفِقُ امْرَاَةٌ شَيْئًا مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا اِلَّا بِاِذْنِ زَوْجِهَا قِيْلَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَا الطَّعَامَ قَالَ ذٰلِكَ اَفْضَلُ اَمْوَالِنَا

۵۷۸۔ حضرت ابو امامہ باہلی فرماتے ہیں میں نے آنحضرت ﷺ کو حجۃ الوداع کے سال خطبہ دیتے ہوئے سنا کہ: کوئی عورت اپنے شوہر کے گھر سے اس کی اجازت کے بغیر کوئی چیز خرچ نہ کرے۔ آپ ﷺ سے پوچھا گیا: کیا کسی کو کھانا بھی نہ دے؟ فرمایا: یہ تو ہمارے مالوں میں سے افضل ترین ہے۔

اس باب میں سعد بن وقاصؓ، اسماء بنت ابی بکرؓ، ابوہریرہؓ، عبداللہ بن عمروؓ اور عائشہؓ سے مروی ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابوامامہؓ کی حدیث حسن ہے۔

۵۷۹ ـ حدثنا محمد بن المثنّٰى نا محمد بن جعفر نا شعبة عن عمرو بن مرة قال سمعت اَبَا وَائِلٍ يُحَدِّثُ عن عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ قَالَ اِذَا تَصَدَّقَتِ الْمَرْاَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا كَانَ لَهَا بِهٖ اَجْرٌ وَلِلزَّوْجِ مِثْلُ ذٰلِكَ وللخازن مثل ذلك وَلَا يَنْقُصُ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمْ مِّنْ اَجْرِ صَاحِبِهٖ شَيْئًا لَهٗ بِمَا كَسَبَ وَلَهَا بِمَا اَنْفَقَتْ

۵۷۹۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی عورت اپنے شوہر کے مال سے خیرات کرے تو اسے، اس کے شوہر اور خازن سب کو ثواب ملتا ہے۔ اور کسی ایک کو اجر ملنے سے کسی دوسرے کا اجر کم نہیں ہوتا۔ شوہر کے لیے کما کر لانے اور بیوی کے لیے اس کو خرچ کرنے کا ثواب ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۵۸۰۔ حدثنا محمود بن غيلان نا المؤمل عن سفيان عن منصور عن ابى وائل عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا اَعْطَتِ الْمَرْاَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا بِطِيْبِ نَفْسٍ غَيْرَ مُفْسِدَةٍ فَاِنَّ لَهَا مِثْلَ اَجْرِهٖ لَهَا مَا نَوَتْ حَسَنًا وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذٰلِكَ

۵۸۰۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جب کوئی عورت اپنے شوہر کے گھر سے خوشی کے ساتھ، فساد کی نیت کے بغیر خیرات دیتی ہے تو اسے بھی شوہر کی طرح ثواب ملتا ہے۔ اس کے لیے اس کی نیک نیتی کا ثواب ہے اور اسی طرح خازن کو بھی۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح اور عمرو بن مرہ کی حدیث سے اصح ہے۔ عمرو بن مرہ اپنی روایت میں مسروق کا ذکر نہیں کرتے۔

باب ۴۶۲۔ مَاجَآءَ فِیْ صَدَقَةِ الْفِطْرِ

باب ۴۶۲۔ صدقہ فطر کے متعلق۔

۵۸۱۔ حدثنا محمود بن غيلان نا وكيع عن سفيان عن زيد بن اسلم عن عياض بْنِ عَبْدِاللّٰهِ عَنْ اَبِىْ سَعِيْدِ نِالْخُدْرِيِّ قَالَ كُنَّا نُخْرِجُ زَكٰوةَ الْفِطْرِ اِذَا كَانَ فِيْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاعًا مِّنْ طَعَامٍ اَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ اَوْصَاعًا مِنْ تَمْرٍ اَوْصَاعًا مِّنْ زَبِيْبٍ اَوْ صَاعًا مِّنْ اَقِطٍ فَلَمْ نَزَلْ نُخْرِجُهٗ حَتّٰى قَدِمَ مُعَاوِيَةُ الْمَدِيْنَةَ فَتَكَلَّمَ فَكَانَ فِيْمَا كَلَّمَ بِهِ النَّاسَ اِنِّىْ لَاَرٰى مُدَّيْنِ مِنْ سَمْرَآءِ الشَّامِ تَعْدِلُ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ قَالَ فَاَخَذَ النَّاسُ بِذٰلِكَ قَالَ اَبُوْ سَعِيْدٍ فَلَا اَزَالُ اُخْرِجُهٗ كَمَا كُنْتُ اُخْرِجُهٗ

۵۸۱۔ حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کی موجودگی میں ہم صدقہ فطر ایک صاع غلہ، ایک صاع جو، ایک صاع کھجور، ایک صاع خشک انگور یا ایک صاع پنیر سے دیا کرتے تھے۔ پھر ہم اسی طرح صدقہ فطر ادا کرتے رہے۔ یہاں تک کہ معاویہؓ مدینہ آئے اور خطاب کرتے ہوئے فرمایا: میرے خیال میں گیہوں کے دو شامی مُدّ اور ایک صاع کھجور کے برابر ہیں۔ اس پر لوگوں نے اسی کو اختیار کر لیا۔ ابوسعیدؓ فرماتے ہیں: میں اسی طرح دیتا رہا جس طرح پہلے دیا کرتا تھا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر بعض علماء کا عمل ہے کہ ہر چیز سے ایک صاع صدقہ فطر ادا کیا جائے شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے جب کہ بعض صحابہ وغیرہ کا کہنا ہے کہ ہر چیز سے ایک صاع لیکن گیہوں کا نصف صاع ہی کافی ہے۔ یہ سفیان ثوری، ابن مبارک اور اہل کوفہ کا بھی قول ہے کہ گیہوں کا نصف صاع صدقہ فطر میں دیا جائے۔

۵۸۲۔ حدثنا عقبة بن مكرم البصرى نا سالم بن نوح عن ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرِوبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُنَادِيًا فِىْ فِجَاجِ مَكَّةَ اَلَا اِنَّ صَدَقَةَ الْفِطْرِ وَاجِبَةٌ عَلٰى كُلِّ مُسْلِمٍ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى حُرٍّ اَوْ عَبْدٍ صَغِيْرٍ اَوْ كَبِيْرٍ مُدَّانِ مِنْ قَمْحٍ اَوْسِوَاهُ صَاعٌ مِنْ طَعَامٍ

۵۸۲۔ عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے مکہ کی گلیوں میں ایک منادی کو یہ اعلان کرنے کے لیے بھیجا کہ صدقہ فطر ہر مسلمان مرد و عورت، غلام و آزاد اور چھوٹے بڑے پر واجب ہے۔ (اس کی مقدار) دو مد گیہوں یا اس کے علاوہ کسی بھی غلے سے ایک صاع ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۵۸۳۔ حدثنا قتیبة نا حمادبن زید عن ایوب عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ فَرَضَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَةَ الْفِطْرِ عَلَى الذَّكَرِ وَالْاُنْثٰى وَالْحُرِّ وَالْمَمْلُوْكِ صَاعًا مِّنْ تَمْرٍ اَوْصَاعًا مِّنْ شَعِيْرٍ قَالَ فَعَدَلَ النَّاسُ اِلٰى نِصْفِ صَاعٍ مِّنْ بُرٍّ

۵۸۳۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہر مسلمان مرد وعورت اور آزاد غلام پر ایک صاع کھجور یا ایک صاع جو بطور صدقہ فطر فرض کیا پھر لوگوں نے اسے آدھا صاع گیہوں کر دیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں ابوسعیدؓ، ابن عباسؓ، حارث بن عبدالرحمٰن بن ابوذباب کے دادا، ثعلبہ بن ابوصغیرؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے بھی روایت ہے۔

۵۸۴۔ حدثنا اسحاق بن موسی الانصاری نامعن نا مالك عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَضَ زَكٰوةَ الْفِطْرِ مِنْ رَمَضَانَ صَاعًا مِّنْ تَمْرٍ اَوْصَاعًا مِّنْ شَعِيْرٍ عَلٰى كُلِّ حُرٍّ اَوْ عَبْدٍ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ

۵۸۴۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے رمضان میں صدقہ فطر کی مقدار ایک صاع کھجور یا ایک صاع جو مقرر فرمائی۔ اور اسے ہر مسلمان آزاد، غلام، مرد اور عورت پر فرض قرار دیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں: ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اسے مالکؒ، نافع سے وہ ابن عمرؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ ابوایوب کی حدیث کے مثل روایت کرتے ہوئے اس میں ''من المسلمین'' کا لفظ زیادہ روایت کرتے ہیں جب کہ اسے کئی اور راوی بھی نافع سے روایت کرتے ہیں لیکن یہ لفظ ذکر نہیں کرتے۔ اس مسئلے میں علماء کا اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں اگر کسی شخص کے غلام مسلمان نہ ہوں تو ان کی طرف سے صدقہ فطر ادا کرنا ضروری نہیں۔ مالک، شافعی اور احمد کا یہی قول ہے جب کہ بعض علماء کا کہنا ہے کہ اگر غلام مسلمان نہ بھی ہوں تو بھی صدقہ فطر ادا کرنا ضروری ہے۔ یہ ثوری، ابن مبارک اور اسحاق کا قول ہے۔

باب ٤٦٣۔ مَاجَآءَ فِيْ تَقْدِيْمِهَا قَبْلَ الصَّلٰوةِ

باب ۴۶۳۔ صدقہ فطر نماز سے پہلے دینا۔

۵۸۵۔ حدثنا مسلم بن عمرو بن مسلم ابو عمرو الحذاء المدینی قال حدثنی عبداللّٰه ابن نافع عن ابن ابی الزناد عن موسی بن عقبة عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَاْمُرُ بِاِخْرَاجِ الزَّكٰوةِ قَبْلَ الْغَدُوِّ لِلصَّلٰوةِ يَوْمَ الْفِطْرِ

۵۸۵۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ عید الفطر کی نماز کے لیے نکلنے سے پہلے صدقہ فطر ادا کرنے کا حکم دیتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ نماز کے لئے جانے سے پہلے صدقہ فطر ادا کرنا علماء کے نزدیک مستحب ہے۔

باب ٤٦٤۔ مَاجَآءَ فِيْ تَعْجِيْلِ الزَّكٰوةِ

باب ۴۶۴۔ وقت سے پہلے زکوۃ ادا کرنا

۵۸۶۔ حدثنا عبداللّٰه بن عبدالرحمٰن نا سعید بن منصور نا اسمٰعیل بن زکریا عن الحجاج بن دینار عن الحکم بن عتیبة عن حُجَيَّةَ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ عَلِيٍّ

۵۸۶۔ حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ حضرت عباسؓ نے نبی اکرم ﷺ سے زکوۃ کے وقت سے پہلے ادا کرنے کے متعلق پوچھا تو آپ ﷺ نے اس کی اجازت دی۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اَنَّ الْعَبَّاسَ سَاَلَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ تَعْجِيْلِ صَدَقَتِهٖ قَبْلَ اَنْ تَحُلَّ فَرَخَّصَ لَهٗ فِيْ ذٰلِكَ

۵۸۷۔ حدثنا القاسم بن دينار الكوفي نا اسحق بن منصور عن اسرائيل عن الحجاج بن دينار عن الحكم بن حجل عن حجر الْعَدَوِيِّ عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعُمَرَ اِنَّا قَدْ اَخَذْنَا زَكٰوةَ الْعَبَّاسِ عَامَ الْاَوَّلِ لِلْعَامِ

۵۸۷۔ حضرت علیؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے عمرؓ سے فرمایا: ہم عباسؓ سے گزشتہ سال اس سال کی بھی زکوۃ لے چکے ہیں۔

اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ زکوۃ میں تعجیل سے متعلق اسرائیل کی حجاج بن دینار سے مروی حدیث کو میں اس سند کے علاوہ نہیں جانتا۔ اور میرے نزدیک اسماعیل بن زکریا کی حجاج سے مروی حدیث اسرائیل کی حجاج سے مروی حدیث سے اصح ہے اور یہ حدیث حکم بن عتیبہ کے حوالے سے آنحضرت ﷺ سے مرسلاً بھی مروی ہے۔ علماء کا وقت سے پہلے زکوۃ کی ادائیگی میں اختلاف ہے علماء کی ایک جماعت کہتی ہے کہ زکوۃ وقت سے پہلے ادا نہ کی جائے۔ سفیان ثوری کا بھی یہی قول ہے کہ میرے نزدیک اس میں تعجیل بہتر نہیں۔ لیکن اکثر علماء کے نزدیک وقت سے پہلے زکوۃ ادا کرنے سے ادا ہو جاتی ہے۔ یہ شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے۔

۵۸۸۔ حدثنا هنادنا ابو الاحوص عن بيان بن بشر عن قيس بْنِ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَاَنْ يَّغْدُوَ اَحَدُكُمْ فَيَحْتَطِبَ عَلٰى ظَهْرِهٖ فَيَتَصَدَّقَ مِنْهُ وَيَسْتَغْنِيَ بِهٖ عَنِ النَّاسِ خَيْرٌلَّهٗ مِنْ اَنْ يَسْئَلَ رَجُلًا اَعْطَاهُ اَوْ مَنَعَهٗ ذٰلِكَ فَاِنَّ الْيَدَالْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ السُّفْلٰى وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُوْلُ

۵۸۸۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا: اگر کوئی شخص صبح نکلے اور اپنی پیٹھ پر لکڑیاں لے کر واپس ہو پھر اس میں سے صدقہ کرے اور لوگوں سے سوال کرنے سے بے نیاز رہے اس سے بہتر ہے کہ کوئی شخص کسی سے سوال کرے پھر وہ اسے دے یا نہ دے۔ اس لیے کہ اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے اور خرچ کرنا ان سے شروع کرو جن کی کفالت تمہارے ذمے ہے۔

اس باب میں حکیم بن حزام، ابو سعید خدری، زبیر بن عوام، عطیہ سعدی، عبداللہ بن مسعود، مسعود بن عمرو، ابن عباسؓ، ثوبانؓ زیاد بن حارث صدائیؓ، انسؓ، حبشی بن جنادہؓ، قبیصہ بن مخارقؓ سمرہؓ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح غریب ہے اور بیان کی قیس سے روایت کی وجہ سے غریب ہے۔

۵۸۹۔ حدثنا محمود بن غيلان نا وكيع نا سفيان عن عبدالملك بن عمير عن زَيْدِبْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِنَّ الْمَسْئَلَةَ كَدٌّ يَّكُدُّبِهَا الرَّجُلُ وَجْهَهٗ اِلَّا اَنْ يَّسْئَلَ الرَّجُلُ سُلْطَانًا اَوْفِيْ اَمْرٍ لَا بُدَّ مِنْهُ

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۵۸۹۔ حضرت سمرہ بن جندبؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: سوال کرنا اپنی آبرو کو خراب کرنا ہے اس سے سائل اپنے چہرے کو بے رونق اور وجاہت کو ختم کرتا ہے، ہاں البتہ سلطان سے سوال کرنے یا حاجت شدیدہ میں کسی سے سوال کرنے کی اجازت ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اَبْوَابُ الصَّوْمِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روزوں کے متعلق آنحضرت ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

باب ٤٦٥ ـ مَاجَآءَ فِيْ فَضْلِ شَهْرِ رَمَضَانَ

باب ۴۶۵۔ رمضان کی فضیلت

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

٥٩٠ ـ حدثنا كريب محمد بن العلاء بن كريب نا ابوبكر بن عياش عن الاعمش عن اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا كَانَ اَوَّلُ لَيْلَةٍ مِّنْ شَهْرِ رَمَضَانَ صُفِّدَتِ الشَّيَاطِيْنُ وَمَرَدَةُ الْجِنِّ وَغُلِّقَتْ اَبْوَابُ النِّيْرَانِ فَلَمْ يُفْتَحْ مِنْهَا بَابٌ وَفُتِحَتْ اَبْوَابُ الْجَنَّةِ فَلَمْ يُغْلَقْ مِنْهَا بَابٌ وَّيُنَادِيْ مُنَادٍ يَا بَاغِيَ الْخَيْرِ اَقْبِلْ وَيَا بَاغِيَ الشَّرِّ اَقْصِرْ وَلِلّٰهِ عُتَقَآءُ مِنَ النَّارِ وَذٰلِكَ كُلَّ لَيْلَةٍ

۵۹۰۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جب رمضان کی پہلی رات آتی ہے تو شیاطین اور سرکش جن زنجیروں میں جکڑ کر دوزخ میں بند کر کے اس کے تمام دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں اور پھر اس کا کوئی دروازہ نہیں کھولا جاتا۔ ہاں پھر جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور اس کا کوئی دروازہ بند نہیں کیا جاتا۔ ایک منادی آواز لگاتا ہے اے خیر کے طلبگار آگے بڑھ، اور اے شر کے طالب ٹھہر جا۔ اور اللہ کی طرف سے بندے آگ سے آزاد کیے جاتے ہیں، یہ معاملہ ہر رات جاری رہتا ہے۔

اس باب میں عبدالرحمٰن بن عوف، ابن مسعود اور سلمانؓ سے بھی روایت ہے۔

٥٩١ ـ حدثنا هنادنا نا عبدة والمحاربي عن محمد بن عمرو عن اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَ قَامَهٗ اِيْمَانًا وَّاحْتِسَابًا غُفِرَلَهٗ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهٖ

۵۹۱۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جس نے رمضان میں روزے رکھے اور رات کو ایمان کے ساتھ، ثواب کے لیے نماز پڑھی اس کے پچھلے تمام گناہ معاف کر دیئے گئے۔ اور جس شخص نے شب قدر میں ایمان کے ساتھ بہ نیت ثواب نماز پڑھی اس کے بھی پچھلے تمام گناہ معاف کر دیئے گئے۔

یہ حدیث صحیح ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابو ہریرہؓ کی ابوبکر بن عیاش سے مروی حدیث غریب ہے ہم اسے ابوبکر بن عیاش کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔ وہ اعمش سے وہ ابوصالح سے اور وہ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں۔ ہاں البتہ ابوبکر کی سند سے جانتے ہیں۔ میں نے امام بخاری سے پوچھا تو کہا: ہم سے حسن بن ربیع نے ان سے ابوالاحوص نے ان سے اعمش نے اور ان سے مجاہد نے آنحضرت ﷺ کا یہ قول روایت کیا ہے: اذا كان الخ۔ یعنی یہی حدیث۔ اور یہ میرے نزدیک ابوبکر عیاش کی حدیث سے اصح ہے۔

باب ٤٦٦ ـ مَاجَآءَ لَا تَقَدَّمُوا الشَّهْرَ بِصَوْمٍ

باب ۴۶۶۔ رمضان کے استقبال کے لیے روزے نہ رکھو۔

٥٩٢ ـ حدثنا ابو كريب، ناعبدة بن سليمان عن محمد بن عمرو عن اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَا تُقَدِّمُوا الشَّهْرَ بِيَوْمٍ وَلَا بِيَوْمَيْنِ اِلَّا اَنْ يُّوَافِقَ ذٰلِكَ صَوْمًا

۵۹۲۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: رمضان سے ایک یا دو دن پہلے رمضان کے استقبال کی نیت سے روزے نہ رکھو ہاں البتہ کسی کے ایسے روزے جو وہ ہمیشہ سے رکھتا آرہا ہے ان دنوں میں آجائیں (مثلاً جمعہ وغیرہ کو روزہ رکھنا) تو اس صورت میں رکھ لے

www.sirat-e-mustaqeem.net

كَانَ يَصُوْمُهُ اَحَدُكُمْ صُوْمُوْا لِرُؤْيَتِهٖ وَاَفْطِرُوْا لِرُؤْيَتِهٖ فَاِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَعُدُّوْا ثَلٰثِيْنَ ثُمَّ اَفْطِرُوْا

نیز رمضان کا چاند دیکھنے کے بعد روزے رکھنا شروع کرو اور شوال کا چاند دیکھ کر افطار کرلو اور اگر بادل ہو جائیں تو تیس دن پورے کرو۔

اس باب میں بعض صحابہ سے بھی روایت ہے۔ منصور بن معتمر، ربعی بن خراش سے اور وہ بعض صحابہ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے کہ رمضان سے ایک دو دن پہلے اس کی تعظیم اور استقبال کی نیت سے روزے رکھنا مکروہ ہے اور اگر کوئی ایسا دن آجائے جس میں وہ ہمیشہ روزہ رکھتا ہے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔

۵۹۳۔ حدثنا هناد نا وكيع عن علي بن المبارك عن يحيى بن ابى كثير عَنْ اَبِيْ سَلْمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَا تُقَدِّمُوْا شَهْرَ رَمَضَانَ بِصِيَامٍ قَبْلَهٗ بِيَوْمٍ اَوْ بِيَوْمَيْنِ اِلَّا اَنْ يَّكُوْنَ رَجُلٌ كَانَ يَصُوْمُ صَوْمًا فَلْيَصُمْهُ

۵۹۳۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: رمضان سے ایک یا دو دن پہلے روزے نہ رکھو لیکن اگر کوئی شخص مستقل کسی دن کے روزے رکھتا ہو اور وہ شعبان کے آخری دنوں میں آجائیں تو روزہ رکھنے میں کوئی حرج نہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٤٦٧۔ مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ الصَّوْمِ يَوْمَ الشَّكِّ

باب ۴۶۷۔ شک کے دن روزہ رکھنا مکروہ ہے۔

۵۹۴۔ حدثنا ابو سعيد عبدالله بن سعيد الاشج نا ابو خالد الاحمر عن عمرو بن قيس عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ عَنْ صِلَةَ بْنِ زفر قال كنا عند عمار بن يَاسِرٍ فَاُتِيَ بِشَاةٍ مَصْلِيَّةٍ فَقَالَ كُلُوْا فَتَنَحّٰى بَعْضُ الْقَوْمِ فَقَالَ اِنِّيْ صَائِمٌ فَقَالَ عَمَّارٌ مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِيْ شَكَّ فِيْهِ فَقَدْ عَصٰى اَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۵۹۴۔ حضرت صلہ بن زفر فرماتے ہیں کہ ہم عمار بن یاسر کے پاس تھے کہ ایک بھنی ہوئی بکری لائی گئی۔ عمار نے کہا: کھاؤ کچھ لوگ ایک طرف ہوئے اور کہنے لگے کہ ہم تو روزے سے ہیں۔ عمار نے فرمایا: جس نے یوم الشک کو روزہ رکھا اس نے ابوقاسم (ﷺ) کی نافرمانی کی۔

اس باب میں ابوہریرہؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں۔ یہ حدیث صحیح ہے اور اسی پر اکثر اہل علم کا عمل ہے۔ جن میں صحابہ، تابعین وغیرہ شامل ہیں۔ سفیان ثوری اور مالک بن انس، عبداللہ بن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے کہ شک کے دن روزہ رکھنا مکروہ ہے بعض حضرات یہاں تک کہتے ہیں کہ اس روز روزہ رکھ لیا پھر بعد میں معلوم ہوا کہ واقعی وہ رمضان کا دن تھا تو اس کو روزے کی قضا کرنی پڑے گی وہ روزہ اس کے لیے کافی نہیں۔

باب ٤٦٨۔ مَاجَآءَ فِيْ اِحْصَآءِ هِلَالِ شَعْبَانَ لِرَمَضَانَ

باب ۴۶۸۔ رمضان کے لیے شعبان کے ہلال کا خیال رکھنا۔

۵۹۵۔ حدثنا مسلم بن حجاج نا يحيى بن يحيى نا ابو معاوية عن محمد بن عمرو عن اَبِيْ سَلْمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَحْصُوْا هِلَالَ شَعْبَانَ لِرَمَضَانَ

۵۹۵۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: رمضان کے لیے شعبان کے ہلال کے دن گنتے رہو۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں: حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث کو ہم ابو معاویہ کی اس سند کے علاوہ نہیں جانتے۔ اور صحیح وہی ہے جو محمد بن عمر سے بواسطہ ابو سلمہؓ مروی ہے۔ وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: رمضان سے ایک یا دو دن پہلے روزے نہ رکھو"۔ یحییٰ بن کثیر سے بھی اسی طرح مروی ہے۔ وہ ابو سلمہ سے اور وہ ابو ہریرہؓ سے محمد بن عمرو لیثی کی مانند روایت کرتے ہیں۔

باب ٤٦٩ ـ مَاجَآءَ اَنَّ الصَّوْمَ لِرُؤْيَةِ الْهِلَالِ وَالْاِفْطَارَلَهٗ

باب ۴۶۹۔ روزہ رکھنا اور چھوڑنا چاند دیکھنے پر موقوف ہے۔

٥٩٦ ـ حدثنا قتيبة نا ابو الاحوص عن سماك بن حرب عن عكرمة عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَا تَصُوْمُوْا قَبْلَ رَمَضَانَ صُوْمُوْا لِرُؤْيَتِهٖ وَاَفْطِرُوْا لِرُؤْيَتِهٖ فَاِنْ حَالَتْ دُوْنَهٗ غِيَابَةٌ فَاَكْمِلُوْا ثَلٰثِيْنَ يَوْمًا

۵۹۶۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: کہ جب رمضان کا چاند نظر آجائے تو روزے رکھنا شروع کرو، اس سے پہلے روزے نہ رکھو۔ پھر اسی طرح افطار بھی (روزے رکھنا ترک) چاند دیکھ کر ہی کرو۔ اور اگر مطلع ابر آلود ہو جائے تو تیس دن پورے کرو۔

اس باب میں ابو ہریرہؓ، ابن عمر اور ابو بکرہ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ان ہی سے کئی سندوں سے مروی ہے۔

باب ٤٧٠ ـ مَاجَآءَ اَنَّ الشَّهْرَ يَكُوْنُ تِسْعًا وَّعِشْرِيْنَ

باب ۴۷۰۔ مہینہ انتیس دن کا بھی ہوتا ہے۔

٥٩٧ ـ حدثنا احمد بن منيع نا يحيى بن زكريا بن ابى زائدة قال اخبرنى عيسى بن دينار عن ابيه عن عمرو بن الْحَارِثِ بْنِ اَبِىْ ضِرَارَ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ مَا صُمْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ تِسْعًا وَّ عِشْرِيْنَ اَكْثَرُ مِمَّا صُمْنَا ثَلٰثِيْنَ

۵۹۷۔ حضرت ابن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ میں نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ اکثر تیس روزے ہی رکھے انتیس کا اتفاق کم ہی ہوا۔

اس باب میں ابو ہریرہؓ، عمرؓ، عائشہؓ، سعد بن ابی وقاصؓ، ابن عباسؓ، ابن عمرؓ، انسؓ، جابرؓ، ام سلمہؓ اور ابو بکرہؓ سے بھی روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: مہینہ کبھی انتیس کا بھی ہوتا ہے۔

٥٩٨ ـ حدثنا على بن حجر نا اسمٰعيل بن جعفر عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ اَنَّهٗ قَالَ اٰلٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نِّسَآئِهٖ شَهْرًا فَاَقَامَ فِىْ مَشْرُبَةٍ تِسْعًا وَّعِشْرِيْنَ يَوْمًا قَالُوْا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّكَ اٰلَيْتَ شَهْرًا فَقَالَ الشَّهْرُ تِسْعٌ وَّعِشْرُوْنَ

۵۹۸۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے اپنی ازواج سے ایک ماہ تک نہ ملنے کی قسم کھائی، اور انتیس روز تک ایک بالائی کمرے میں رہے۔ صحابہؓ نے کہا: یا رسول اللہ آپ (ﷺ) نے تو ایک ماہ کی قسم کھائی تھی۔ فرمایا: مہینہ انتیس دن کا بھی ہوتا ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٤٧١ ـ مَاجَآءَ فِى الصَّوْمِ بِالشَّهَادَةِ

باب ۴۷۱۔ شہادت رؤیت ہلال پر روزہ رکھنا

www.sirat-e-mustaqeem.net

۵۹۹۔ حدثنا محمد بن اسمٰعیل نا محمد بن الصّباح نا الولید بن ابی ثور عن سماك عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَآءَ اَعْرَابِیٌّ اِلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنِّیْ رَاَیْتُ الْهِلَالَ فَقَالَ اَتَشْهَدُ اَنْ لَّآاِلٰهَ اِلَّااللّٰهُ اَتَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللّٰهِ قَالَ نَعَمْ قَالَ یَا بِلَالُ اَذِّنْ فِی النَّاسِ اَنْ یَّصُوْمُوْا غَدًا

۵۹۹۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں ایک اعرابی آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور عرض کیا: میں نے چاند دیکھا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں۔ اعرابی نے کہا: جی ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا: اے بلالؓ: لوگوں میں اعلان کردو کہ کل روزہ رکھیں۔

ابوکریب، حسین جعفی سے وہ زائدہ سے اور سماک بن حرب سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ ابن عباسؓ کی حدیث میں اختلاف ہے۔ سفیان ثوری وغیرہ سماک بن حرب سے وہ عکرمہ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے مرسلاً روایت کرتے ہیں۔ سماک کے اکثر ساتھی اسے عکرمہ سے اور وہ نبی ﷺ سے مرسلاً ہی روایت کرتے ہیں۔ اکثر علماء کا اسی پر عمل ہے کہ رمضان کے روزے کے لیے ایک آدمی کی گواہی کافی ہے۔ یہ ابن مبارک، شافعی اور احمدؒ کا بھی قول ہے جب کہ اسحاق دو آدمیوں کی گواہ کو معتبر سمجھتے ہیں۔ لیکن عید کے چاند کے متعلق علماء متفق ہیں کہ اس میں دو آدمیوں کی گواہی ضروری ہے۔

باب ۴۷۲۔ مَاجَآءَ شَهْرَاعِیْدٍ لَّا یَنْقُصَانِ

باب ۴۷۲۔ عید کے دونوں مہینے ایک ساتھ نہیں گھٹتے۔

۶۰۰۔ حدثنا ابوسلمة یحیی بن خلف البصری نا بشر بن المُفَضَّل عن خالد الْحَذَّآءِ عَنْ عَبْدِالرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ بَكْرَةَ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ شَهْرَا عِیْدٍ لَایَنْقُصَانِ رَمَضَانُ وَذُوالْحِجَّةِ

۶۰۰۔ عبدالرحمٰن بن ابی بکرہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: عید کے دونوں مہینے یعنی رمضان اور ذوالحج ایک ساتھ انتیس دن کے نہیں ہوتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن ہے اور عبدالرحمٰن بن بکرہ سے بحوالہ نبی اکرم ﷺ مرسلاً مروی ہے۔ امام احمد کہتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ ایک سال میں رمضان اور ذوالحج دونوں انتیس انتیس دن کے نہیں ہوتے۔ اگر ایک انتیس کا ہوگا تو دوسرا تیس کا۔ لیکن اسحاق اس سے یہ مراد لیتے ہیں کہ دونوں ماہ اگر انتیس کے بھی ہوں تب بھی ان میں اجر وثواب تیس دن کا ہی ہوتا ہے اس میں کمی نہیں ہوتی چنانچہ اس قول کے مطابق دونوں ماہ انتیس دن کے ہو سکتے ہیں۔

باب ۴۷۳۔ مَاجَآءَ لِكُلِّ اَهْلِ بَلَدٍ رُؤْیَتُهُمْ

باب ۴۷۳۔ ہر اہل شہر کے لیے انہی کی رویت ہلال معتبر ہے۔

۶۰۱۔ حدثنا عَلِیُّ بْنُ حُجْرٍ نَا اِسْمَاعِیْلُ بْنُ جَعْفَرٍ نَا مُحَمَّدٌ ابْنُ اَبِیْ حَرْمَلَةَ اَخْبَرَنِیْ كُرَیْبٌ اَنَّ اُمَّ الْفَضْلِ بِنْتَ الْحَارِثِ بَعَثَتْهُ اِلٰی مُعَاوِیَةَ بِالشَّامِ قَالَ فَقَدِمْتُ الشَّامَ فَقَضَیْتُ حَاجَتَهَا وَاسْتَهَلَّ عَلَیَّ هِلَالُ رَمَضَانَ وَ اَنَا بِالشَّامِ فَرَاَیْنَا الْهِلَالَ لَیْلَةَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ قَدِمْتُ الْمَدِیْنَةَ فِیْ اٰخِرِ الشَّهْرِ فَسَاَلَنِیْ ابْنُ عَبَّاسٍ

۶۰۱۔ علی بن حجر، اسماعیل بن جعفر سے اور وہ محمد بن ابوحرملہ سے نقل کرتے ہیں کہ ام فضل بنت حارث نے کریب کو معاویہ کے پاس شام بھیجا۔ کریب کہتے ہیں میں شام گیا اور ان کا کام کیا۔ اسی اثناء میں رمضان آگیا۔ چنانچہ ہم نے جمعہ کی شب چاند دیکھا۔ پھر میں رمضان کے آخر میں مدینہ واپس آیا تو ابن عباسؓ نے مجھ سے چاند کا ذکر کیا اور پوچھا کہ تم نے کب چاند دیکھا تھا؟ میں نے کہا جمعہ کی شب

www.sirat-e-mustaqeem.net

ثُمَّ ذَكَرَ الْهِلَالَ فَقَالَ مَتٰى رَاَيْتُمُ الْهِلَالَ فَقُلْتُ رَ اَيْنَاهُ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ اَنْتَ رَاَيْتَهٗ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ فَقُلْتُ رَاٰهُ النَّاسُ وَصَامُوْا وَصَامَ مُعَاوِيَةُ فَقَالَ لٰكِنْ رَاَيْنَاهُ لَيْلَةَ السَّبْتِ فَلَا نَزَالُ نَصُوْمُ حَتّٰى نُكْمِلَ ثَلٰثِيْنَ يَوْمًا اَوْ نَرَاهُ فَقُلْتُ اَلَا تَكْتَفِيْ بِرُؤْيَةِ مُعَاوِيَةَ وَصِيَامِهٖ قَالَ لَا هٰكَذَا اَمَرَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کو۔ابن عباسؓ نے فرمایا: تم نے خود دیکھا تھا؟ میں نے کہا: لوگوں نے دیکھا اور روزہ رکھا، معاویہؓ نے بھی روزہ رکھا۔ابن عباسؓ نے فرمایا: ہم نے تو چاند ہفتے کی شب دیکھا تھا لہٰذا ہم تیس دن تک روزے رکھیں گے یا یہ کہ عید الفطر کا چاند نظر آجائے۔میں نے کہا: کیا آپ کے لیے معاویہ کا دیکھنا اور روزہ رکھنا کافی نہیں؟ فرمایا: نہیں، آنحضرت ﷺ نے ہمیں اسی طرح حکم دیا ہے۔

امام ترمذی اس حدیث کو حسن صحیح غریب کہتے ہیں اور اسی پر علماء کا عمل ہے کہ ہر شہر والوں کے لیے انہی کا چاند دیکھنا معتبر ہے۔

باب ٤٧٤۔ مَاجَآءَ مَا يُسْتَحَبُّ عَلَيْهِ الْاِفْطَارُ

باب ۴۷۴۔کس چیز سے روزہ افطار کرنا مستحب ہے

٦٠٢۔ حدثنا محمد بن عمر بن علی المقدمی نا سعید بن عامر نا شعبة عن عبدالعزیز بن صُهَيْب عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَنْ وَجَدَ تَمْرًا فَلْيُفْطِرْ عَلَيْهِ وَمَنْ لَّا فَلْيُفْطِرْ عَلٰى مَآءٍ فَاِنَّ الْمَآءَ طَهُوْرٌ

۶۰۲۔حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا اگر کسی کے پاس کھجور ہو تو اس سے افطار کرے اور جس کے پاس کھجور نہ ہو وہ پانی سے افطار کرے کیوں کہ پانی عمدہ ترین (پاکیزہ) غذا ہے۔

اس باب میں سلمان بن عامرؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں: انسؓ کی حدیث کو سعید بن عامر ہی کے علاوہ کسی اور کے شعبہ سے اس طرح روایت کرنے کا ہمیں علم نہیں اور یہ حدیث غیر محفوظ ہے۔ہم اسے عبدالعزیز بن صہیب کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔وہ انسؓ سے روایت کرتے ہیں۔شعبہ کے ساتھی بھی یہ حدیث شعبہ سے وہ عاصم احول سے وہ حفصہ بنت سیرین سے وہ رباب سے وہ سلمان بن عامر سے اور وہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔یہ روایت سعید بن عامر کی روایت سے اصح ہے۔اسی طرح یہ حضرات شعبہ سے وہ عاصم سے وہ حفصہ بنت سیرین سے اور وہ سلیمان بن عامر سے بھی روایت کرتے ہیں اور رباب کا نام ذکر نہیں کرتے۔صحیح روایت سفیان ثوری ہی کی ہے وہ ابن عیینہ اور کئی حضرات سے وہ عاصم احول سے وہ حفصہ بنت سیرین سے وہ رباب سے اور وہ سلیمان بن عامر اور ابن عون سے روایت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ہم سے ام رائح بنت صلیع، سلمان بن عامر کے حوالے سے روایت کرتی ہیں۔رباب، رائح کی والدہ ہیں۔

٦٠٣۔ حدثنا محمود بن غیلان نا وکیع نا سفیان عن عاصم الاحول ح وثنا هناد نا ابومعاویة عن عاصم الاحول ح وثنا قتیبة قال انبانا سفیان بن عیینه عن عاصم الاحول عن حفصة بنت سِيْرِيْنَ عَنِ الرَّبَابِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَامِرِ الضَّبِّيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اَفْطَرَ اَحَدُكُمْ فَلْيُفْطِرْ عَلٰى تَمْرٍ فَاِنْ لَّمْ يَجِدْ فَلْيُفْطِرْ عَلٰى مَآءٍ فَاِنَّهٗ طَهُوْرٌ

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۶۰۳۔حضرت سلیمان بن عامر الضبیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی روزہ افطار کرے تو کھجور سے کرے اگر کھجور نہ ہو تو پانی سے۔یہ بہترین (پاکیزہ) غذا ہے۔

٦٠٤ ـ حدثنا محمد بن رافع نا عبدالرزاق نا جعفر بن سليمان عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ قَبْلَ اَنْ يُّصَلِّيَ عَلٰى رُطَبَاتٍ فَاِنْ لَّمْ تَكُنْ رُطَبَاتٌ فَتُمَيْرَاتٌ فَاِنْ لَّمْ تَكُنْ تُمَيْرَاتٌ حَسَا حَسَاوَاتٍ مِنْ مَّآءٍ

۶۰۴۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نماز عیدالفطر سے پہلے چند کھجوریں، خشک کھجوروں یا پانی کے چند گھونٹ سے افطار کیا کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے۔

باب ٤٧٥ ـ مَاجَآءَ اَنَّ الْفِطْرَ يَوْمَ تُفْطِرُوْنَ وَالْاَضْحٰى يَوْمَ تُضَحُّوْنَ

باب ۴۷۵۔ عیدالفطر اس دن ہوتی ہے جس دن سب افطار کریں اور عیدالاضحیٰ اس دن ہوتی ہے جس دن سب قربانی کریں۔

٦٠٥ ـ حدثنا محمد بن اسمٰعيل نا ابراهيم بن المنذرنا اسحٰق بن جعفر بن محمد قال حدثني عبدالله بن جعفر عن عثمان بن محمد عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّوْمُ يَوْمَ تَصُوْمُوْنَ وَالْفِطْرُ يَوْمَ تُفْطِرُوْنَ وَالْاَضْحٰى يَوْمَ تُضَحُّوْنَ

۶۰۵۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: رمضان اس دن ہے جس دن تم سب روزے رکھو عیدالفطر اس روز جب تم سب افطار کرو اور عیدالاضحیٰ اس دن جس دن تم سب عیدالاضحیٰ مناؤ یعنی قربانی کرو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے۔ بعض علماء اس کی یہ تفسیر کرتے ہیں کہ رمضان اور عیدین میں جماعت فرض ہے اور سب لوگوں کا اس کے لیے اہتمام کرنا ضروری ہے۔

توضیح: حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جب شرعی ثبوت کے بعد روزہ رکھ لیا یا عید منالی تو خواہ مخواہ شکوک واوہام میں مبتلا نہیں ہونا چاہئے۔ چنانچہ اس سے چاند کے چھوٹے یا بڑے ہونے کی وجہ سے پھیلائے جانے والے وسوسوں کی نفی مقصود ہے۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)

باب ٤٧٦ ـ مَاجَآءَ اِذَا اَقْبَلَ اللَّيْلُ وَ اَدْبَرَالنَّهَارُ فَقَدْ اَفْطَرَ الصَّآئِمُ

باب ۴۷۶۔ دن کے اختتام اور رات کے شروع ہونے سے پہلے روزہ افطار کیا جائے۔

٦٠٦ ـ حدثنا هارون بن اسحٰق الهمداني نا عبدة عن هشام بن عروة عن ابيه عن عاصم بْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَبْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا اَقْبَلَ اللَّيْلُ وَاَدْبَرَ النَّهَارُ وَغَابَتِ الشَّمْسُ فَقَدْ اَفْطَرْتَ

۶۰۶۔ حضرت عمر بن خطابؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جب دن ختم ہونے اور رات شروع ہونے کو ہو اور سورج غروب ہو جائے تو افطار کرو۔

اس باب میں ابن ابی اوفیؓ اور ابوسعید سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٤٧٧ ـ مَاجَآءَ فِيْ تَعْجِيْلِ الْاِفْطَارِ

باب ۴۷۷۔ افطار میں جلدی کرنا۔

٦٠٧ ـ حدثنا بندار نا عبدالرحمٰن بن مهدي عن

۶۰۷۔ حضرت سہل بن سعدؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب

www.sirat-e-mustaqeem.net

سفیان عن ابی حازم ح واخبرنا ابومصعب قرأة عن مالك بن انس عن اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَّا عَجَّلُوا الْفِطْرَ

تک لوگ افطار میں جلدی کریں گے ہمیشہ خیر سے رہیں گے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، ابن عباسؓ، عائشہؓ اور انس بن مالکؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور علماء صحابہ وغیرہ اسی کو اختیار کرتے ہیں کہ جلدی روزہ کھولنا مستحب ہے۔ امام شافعی، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

۶۰۸۔ حدثنا اسحٰق بن موسی الانصاری نا الولید بن مسلم عن الاوزاعی عن قرة عن الزهری عن اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ اَحَبُّ عِبَادِیْ اِلَیَّ اَعْجَلُهُمْ فِطْرًا

۶۰۸۔ حضرت ابوہریرہؓ، آنحضرت ﷺ سے حدیث قدسی نقل کرتے ہیں کہ میرے نزدیک محبوب ترین بندہ وہ ہے۔ جو افطار میں تعجیل کرتا ہے۔

عبداللہ بن عبدالرحمٰن، ابوعاصم اور ابومغیرہ سے اور وہ اوزاعی سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۶۰۹۔ حدثنا هنادنا ابو معاوية عن الاعمش عن عمارة بن عُمَيْر عَنْ اَبِیْ عَطِيَّةَ قَالَ دَخَلْتُ اَنَا وَمَسْرُوْقٌ عَلٰی عَائِشَةَ فَقُلْنَا يَا اُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ رَجُلَانِ مِنْ اَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الْفِطْرَ وَيُعَجِّلُ الصَّلٰوةَ وَالْاٰخَرُ يُؤَخِّرُ الْاِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ الصَّلٰوةَ قَالَتْ اَيُّهُمَا يُعَجِّلُ الْاِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلٰوةَ قُلْنَا عَبْدُاللّٰهِ ابْنُ مَسْعُوْدٍ قَالَتْ هٰكَذَا صَنَعَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْاٰخَرُ اَبُوْ مُوْسٰی

۶۰۹۔ ابوعطیہ کہتے ہیں: میں اور مسروق حضرت عائشہؓ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: اے ام المؤمنین آپ ﷺ کے دو صحابی ایسے ہیں کہ ان میں سے ایک افطار بھی جلدی کرتے ہیں اور نماز میں بھی تعجیل ہی کرتے ہیں جبکہ دوسرے افطار اور نماز دونوں میں تاخیر کرتے ہیں۔ عائشہؓ نے فرمایا: افطار اور نماز میں کون جلدی کرتا ہے؟ ہم نے کہا: عبداللہ بن مسعود حضرت عائشہؓ نے فرمایا: آنحضرت ﷺ بھی اسی طرح کیا کرتے تھے یعنی تعجیل کیا کرتے تھے۔ جو صحابی تاخیر کرتے تھے وہ ابوموسیٰ ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابوعطیہ کا نام مالک بن ابوعامر ہمدانی ہے۔ انہیں مالک بن عامر ہمدانی بھی کہتے ہیں۔

باب ۴۷۸۔ مَاجَآءَ فِیْ تَاْخِيْرِ السُّحُوْرِ

باب ۴۷۸۔ سحری میں تاخیر کرنا۔

۶۱۰۔ حدثنا يحيی بن موسی نا ابوداؤد الطيالسی نا هشام الداستوائی عن قتادة عَنْ اَنَسٍ عَنْ زَيْدِبْنِ ثَابِتٍ قَالَ تَسَحَّرْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قُمْنَا اِلَى الصَّلٰوةِ قَالَ قُلْتُ كَمْ كَانَ قَدْرُ ذٰلِكَ قَالَ قَدْرُ خَمْسِيْنَ اٰيَةً

۶۱۰۔ حضرت زید بن ثابتؓ فرماتے ہیں: ہم نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ سحری کی اور پھر فجر کی نماز کے لیے چل دیئے راوی نے پوچھا کھانے اور نماز میں کتنا وقفہ ہوگا۔ حضرت زیدؓ نے فرمایا: پچاس آیتیں پڑھنے کا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

ہناد، وکیع سے اور وہ ہشام سے اسی حدیث کے مثل روایت کرتے ہیں لیکن اس میں ''قرأت'' لفظ زیادہ ہے۔ اس باب میں حذیفہ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں زیدؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے کہ سحری میں تاخیر کرنا مستحب ہے۔

باب ٤٧٩ ـ مَاجَآءَ فِيْ بَيَانِ الْفَجْرِ

باب ۴۷۹۔ صبح صادق کی تحقیق۔

٦١١ ـ حدثنا هنادنا ملازم بن عمرو قال حدثنى عبدالله بْنُ النُّعْمَانِ عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ طَلْقُ بْنُ عَلِيٍّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا وَلَا يَهِيْدَنَّكُمُ السَّاطِعُ الْمُصْعِدُ وَكُلُوْا وَاشْرَبُوْا حَتّٰى يَعْتَرِضَ لَكُمُ الْاَحْمَرُ

۶۱۱۔ قیس بن طلق بن علی، ابوطلق سے نقل کرتے ہیں، کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: رمضان کی شب میں کھاؤ پیو اور چڑھتی ہوئی روشنی تمہیں گھبراہٹ میں مبتلا نہ کرے چنانچہ اس پر کھانا پینا نہ چھوڑو، یہاں تک کہ شفق احمر (صبح صادق) ظاہر ہو جائے۔

اس باب میں عدی بن حاتمؓ، ابوذرؓ، اور سمرہؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ اور اسی پر علماء کا عمل ہے کہ شفق احمر کے ظاہر ہونے تک روزہ دار کے لیے کھانا پینا جائز ہے۔ یہ اکثر علماء کا قول ہے۔

٦١٢ ـ حدثنا هناد ويوسف بن عيسى قالا نا وكيع عن ابى هلال عن سَوَادَةَ بْنِ حَنْظَلَةَ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لَا يَمْنَعَنَّكُمْ مِنْ سَحُوْرِكُمْ اَذَانُ بِلَالٍ وَلَا الْفَجْرُ الْمُسْتَطِيْلُ وَ لٰكِنَّ الْفَجْرَالْمُسْتَطِيْرُ فِى الْاُفُقِ

۶۱۲۔ حضرت سمرہ بن جندبؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سحری کھانے سے بلال کی اذان اور لمبی فجر یعنی صبح کاذب کی وجہ سے باز نہ آؤ ہاں البتہ پھیلتی ہوئی فجر یعنی صبح صادق کے ظاہر ہونے پر کھانا پینا ترک کردو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٤٨٠ ـ مَاجَآءَ فِى التَّشْدِيْدِ فِى الْغِيْبَةِ لِلصَّائِمِ

باب ۴۸۰۔ روزہ دار کے لیے غیبت کرنے پر وعید۔

٦١٣ ـ حدثنا ابوموسى محمد بن المثنّٰى نا عثمان بن عمر قال وثنا ابن ابى ذئب عن سعيد المقبرى عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَّمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّوْرِ وَالْعَمَلَ بِهٖ فَلَيْسَ لِلّٰهِ حَاجَةٌ بِاَنْ يَّدَعَ طَعَامَهٗ وَ شَرَابَهٗ

۶۱۳۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جو شخص جھوٹی باتیں اور ان پر عمل کرنا نہ ترک کرے، اللہ تعالیٰ کو اس کے کھانا پینا چھوڑنے کی کوئی ضرورت نہیں۔

اس باب میں انسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٤٨١ ـ مَاجَآءَ فِيْ فَضْلِ السَّحُوْرِ

باب ۴۸۱۔ سحری کھانے کی فضیلت۔

٦١٤ ـ حدثنا قتيبة نا ابوعوانة عن قتادة وعبدالعزيز بن صُهَيْبٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ

۶۱۴۔ حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: سحری کھاؤ اسی میں برکت ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَسَحَّرُوْا فَاِنَّ فِي السَّحُوْرِ بَرَكَةً

اس باب میں ابوہریرہؓ، عبداللہ بن مسعودؓ، جابر بن عبداللہ، ابن عباسؓ، عمرو بن عاصؓ، عرباض بن ساریہؓ، عتبہ بن عبداللہؓ اور ابودرداءؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ آپ ﷺ سے مروی ہے کہ فرمایا: ہمارے اور اہلِ کتاب کے روزوں میں صرف سحری کا فرق ہے۔ یہ حدیث قتیبہ، لیث سے وہ موسیٰ بن علی سے وہ اپنے والد سے وہ ابوقیس (جو عمرو بن عاص کے مولی ہیں) سے وہ عمرو بن عاص سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے روایت کرتے ہیں اور یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اہل مصر موسیٰ بن علی اور اہل عراق موسیٰ بن علی کہتے ہیں۔ یہ موسیٰ بن علی بن رباح اللخمی ہیں۔

باب ٤٨٢ ـ مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ

باب ۴۸۲۔ سفر میں روزہ رکھنے کی کراہت

٦١٥ ـ حدثنا قتيبة ثنا عبدالعزيز بن محمد عن جعفربن محمد عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ اِلٰى مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ فَصَامَ حَتّٰى بَلَغَ كُرَاعَ الْغَمِيْمِ وَصَامَ النَّاسُ مَعَهٗ فَقِيْلَ لَهٗ اِنَّ النَّاسَ قَدْ شَقَّ عَلَيْهِمُ الصِّيَامُ وَ اِنَّ النَّاسَ يَنْظُرُوْنَ فِيْمَا فَعَلْتَ فَدَعَا بِقَدَحٍ مِّنْ مَّآءٍ بَعْدَ الْعَصْرِ فَشَرِبَ وَالنَّاسُ يَنْظُرُوْنَ اِلَيْهِ فَاَفْطَرَ بَعْضُهُمْ وَصَامَ بَعْضُهُمْ فَبَلَغَهٗ اَنَّ نَاسًا صَامُوْا فَقَالَ اُولٰٓئِكَ الْعُصَاةُ

۶۱۵۔ حضرت جابر بن عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ فتح مکہ کے لیے روانہ ہوئے تو کراع الغمیم" (۱) کے مقام تک روزہ رکھتے رہے۔ لوگ بھی آپ ﷺ کے ساتھ روزہ رکھتے رہے۔ پھر آپ ﷺ سے کہا گیا کہ لوگوں پر روزہ رکھنا گراں گزر رہا ہے لیکن آپ ﷺ کی اتباع میں روزے رکھ رہے ہیں۔ چنانچہ آپ ﷺ نے عصر کے بعد پانی کا پیالہ منگوایا اور پی لیا۔ لوگ آنحضرت ﷺ کو دیکھ رہے تھے۔ پھر بعض نے افطار کرلیا اور بعض نے مکمل کیا۔ جب یہ خبر آنحضرت ﷺ کو ملی کہ کچھ لوگوں نے پھر بھی روزہ نہیں توڑا تو فرمایا: یہ لوگ نافرمان ہیں۔

اس باب میں کعب بن عاصمؓ، ابن عباسؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں جابر کی حدیث حسن ہے اور آنحضرت ﷺ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: "سفر میں روزہ رکھنا بہتر نہیں"۔ علماء کا سفر کے دوران روزہ رکھنے میں اختلاف ہے۔ بعض صحابہ وغیرہ کے نزدیک سفر میں روزہ نہ رکھنا افضل ہے۔ یہاں تک کہ بعض حضرات کہتے ہیں کہ اگر سفر میں روزہ رکھے تو دوبارہ رکھنا پڑے گا۔ احمد اور اسحاق بھی سفر میں روزہ نہ رکھنا ہی اختیار کرتے ہیں۔ بعض علماء صحابہ اس بات کے قائل ہیں کہ اگر قوت ہو تو روزہ رکھے اور یہی افضل ہے۔ اور اگر نہ رکھے تو بھی بہتر ہے۔ سفیان ثوری، عبداللہ بن مبارک اور مالک بن انس کا بھی یہی قول ہے۔ شافعی، جابر بن عبداللہؓ کی حدیث کے متعلق فرماتے ہیں کہ برائی اس شخص سے متعلق ہے جس کا دل اللہ تعالیٰ کی رخصت اور اجازت کو قبول نہ کرے لہٰذا وہ شخص جو روزہ رکھنے کو جائز سمجھتا ہو اور اس کی طاقت بھی رکھتا ہو اس کا روزہ رکھنا میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے۔

باب ٤٨٣ ـ مَاجَآءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي السَّفَرِ

باب ۴۸۳۔ سفر میں روزہ رکھنے کی اجازت

٦١٦ ـ حدثنا هارون بن اسحاق الهمداني نا عبدة بن سليمان عن هشام بن عروة عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ حَمْزَةَ بْنَ عَمْرٍو الْاَسْلَمِيَّ سَاَلَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى

۶۱۶۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ حمزہ بن عمرو اسلمی نے رسول اللہ ﷺ سے سفر میں روزہ رکھنے کے متعلق دریافت کیا۔ حمزہ پے در پے روزے رکھا کرتے تھے۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: چاہو تو روزے رکھو اور چاہو

(۱) کراع الغمیم: ایک مقام کا نام ہے جو مکہ سے تقریباً بتیس میل کے فاصلے پر ہے۔ یہ عسفان کے کنویں کے پاس ہے۔ (مترجم)

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ وَكَانَ يَسْرُدُ الصَّوْمَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَاِنْ شِئْتَ فَاَفْطِرْ

تو نہ رکھو۔

اس باب میں انس بن مالکؓ، ابوسعیدؓ، عبداللہ بن مسعودؓ، عبداللہ بن عمرؓ، ابودرداءؓ اور حمزہ بن عمرو اسلمیؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں عائشہؓ کی حمزہ بن عمرو اسلمی والی حدیث حسن صحیح ہے۔

٦١٧۔ حدثنا نصر بن علی الجهضمی نابشربن المفضل عن سعید بن یزید ابی سلمه عن اَبِیْ نَضْرَةَ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدٍ قَالَ كُنَّا نُسَافِرُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ شَهْرِ رَمَضَانَ فَمَا يُعَابُ عَلَى الصَّائِمِ صَوْمُهٗ وَلَا عَلَى الْمُفْطِرِ فِطْرُهٗ

٦١٧۔ حضرت ابوسعیدؓ فرماتے ہیں کہ ہم آنحضرت ﷺ کے ساتھ رمضان میں سفر کیا کرتے تھے چنانچہ روزہ رکھنے والے یا نہ رکھنے والے کسی کو بھی برا نہیں کہا جاتا تھا۔

٦١٨۔ حدثنا نصر بن علی نا یزید بن زریع نا الجریری ح ونا سفیان بن وکیع نا عبدالاعلی عن الجریری عن ابی نضرة عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ نِالْخُدْرِيِّ قَالَ كُنَّا نُسَافِرُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمِنَّا الصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُفْطِرُ فَلَا يَجِدُ الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ وَلَا الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ كَانُوْا يَرَوْنَ اَنَّهٗ مَنْ وَّجَدَ قُوَّةً فَصَامَ فَحَسَنٌ وَمَنْ وَجَدَ ضُعْفًا فَاَفْطَرَ فَحَسَنٌ

٦١٨۔ حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں: ہم آنحضرت ﷺ کے ساتھ سفر کیا کرتے تھے ہم میں سے کچھ روزے دار ہوتے اور کچھ بغیر روزے کے، نہ روزہ دار، بغیر روزے دار پر، اور نہ بے روزہ، روزے دار پر غصے ہوتا۔ ان کے نزدیک یہی تھا کہ جس میں طاقت ہو اور روزہ رکھے وہ بہتر ہے اور جو ضعیف ہونے کی وجہ سے روزہ نہ رکھے اس میں بھی کوئی مضائقہ نہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٤٨٤۔ مَاجَآءَ فِي الرُّخْصَةِ لِلْمُحَارِبِ فِي الْاِفْطَارِ

باب ۴۸۴۔ لڑنے والوں کے لیے روزہ نہ رکھنے کی اجازت۔

٦١٩۔ حدثنا قتیبة نا ابن لهیعة عن یزید بن اَبِیْ حَبِيْبٍ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ اَبِیْ حُبَيْبَةَ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ اَنَّهٗ سَاَلَهٗ عَنِ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ فَحَدَّثَ اَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ رَمَضَانَ غَزْوَتَيْنِ يَوْمَ بَدْرٍ وَالْفَتْحِ فَاَفْطَرْنَا فِيْهِمَا

٦١٩۔ معمر بن حبیبہ نے ابن مسیّب سے سفر میں روزہ رکھنے کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بیان کیا کہ عمر بن خطابؓ فرماتے ہیں ہم نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ رمضان میں دو جنگیں لڑیں۔ غزوۂ بدر اور غزوۂ فتح۔ ان دونوں جنگوں میں ہم نے روزے نہیں رکھے۔

اس باب میں ابوسعیدؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں: ہم عمرؓ کی حدیث کو اس سند کے علاوہ نہیں جانتے، ابوسعیدؓ سے یہ بھی مروی ہے کہ ''آنحضرت ﷺ نے ایک غزوہ میں افطار کا حکم بھی دیا تھا''۔ حضرت عمر بن خطابؓ، سے بھی مروی ہے کہ وہ بھی دشمن سے مقابلے کے وقت افطار کی اجازت دیتے تھے۔ بعض علماء بھی اسی کے قائل ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۴۸۵ ـ مَاجَآءَ فِی الرُّخْصَةِ فِی الْاِفْطَارِ لِلْحُبْلٰی وَالْمُرْضِعِ

۶۲۰ ـ حدثنا ابو کریب ویوسف بن عیسی قالا نا وکیع نا ابو ھلال عن عبداللّٰہ بن سَوَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَجُلٍ مِنْ بَنِیْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ كَعْبٍ قَالَ اَغَارَتْ عَلَيْنَا خَيْلُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَتَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدْتُهٗ يَتَغَدّٰى فَقَالَ ادْنُ فَكُلْ فَقُلْتُ اِنِّیْ صَائِمٌ فَقَالَ ادْنُ اُحَدِّثُكَ عَنِ الصَّوْمِ اَوِالصِّيَامِ اِنَّ اللّٰهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ شَطْرَالصَّلٰوةِ وَعَنِ الْحَامِلِ وَالْمُرْضِعِ الصَّوْمَ اَوِالصِّيَامَ وَاللّٰهِ لَقَدْ قَالَهُمَا النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِلَيْهِمَا اَوْاِحْدٰهُمَا فَيَالَهْفَ نَفْسِیْ اَنْ لَااَكُوْنَ طَعِمْتُ مِنْ طَعَامِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ۴۸۵ ـ حاملہ اور دودھ پلانے والی عورت کے لیے افطار کی اجازت۔

۶۲۰ ـ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کے لشکر نے ہمارے قبیلے پر حملہ کیا۔ میں آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ ﷺ کھانا کھا رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: قریب ہو جاؤ اور کھاؤ۔ میں نے کہا میں روزے سے ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: قریب آؤ میں تمہیں روزے کے متعلق بتاؤں (راوی کو شک ہے کہ صوم یا صیام جو صوم (یعنی روزے) کی جمع ہے فرمایا) اللہ تعالیٰ نے مسافر کے لیے آدھی نماز اور حاملہ اور دودھ پلانے والی عورت کے لیے روزہ معاف فرمایا ہے (یہاں بھی راوی کو صوم اور صیام میں شک ہے) اللہ کی قسم آپ ﷺ نے حاملہ اور مرضعہ دونوں کا یا ایک کا ذکر کیا۔ مجھے اپنے اوپر یہ افسوس ہے کہ میں نے آپ ﷺ کے ساتھ کیوں نہیں کھایا۔

اس باب میں ابوامیہ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے اور انس کعبی کی اس روایت کے علاوہ ہم کوئی حدیث نہیں جانتے۔ بعض علماء اسی حدیث پر عمل پیرا ہیں جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ حائضہ اور مرضعہ دونوں روزہ نہ رکھیں پھر قضاء کریں اور اس کے ساتھ ہی صدقہ فطر کے برابر فقیروں کو ہر روزے کے بدلے میں کھانا بھی کھلائیں۔ سفیان ثوری، مالک، شافعی اور احمد اسی کے قائل ہیں۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ افطار کریں اور مسکینوں کو کھانا کھلائیں قضا نہ کریں۔ اور اگر چاہیں تو قضا کرلیں اور اس صورت میں کھانا کھلانا ضروری نہیں۔ اسحاق بھی یہی کہتے ہیں۔

باب ۴۸۶ ـ مَاجَآءَ فِی الصَّوْمِ عَنِ الْمَيِّتِ

۶۲۱ ـ حدثنا ابو سعید الاشج نا ابوخالد الاحمر عن الاعمش عن سلمة بن کھیل ومسلم البطین عن سعید بن جبیر وعطاء وَمُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَآءَتِ امْرَاَةٌ اِلَى النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ اِنَّ اُخْتِیْ مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صَوْمُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ اَرَاَيْتِ لَوْكَانَ عَلٰی اُخْتِكِ دَيْنٌ اَكُنْتِ تَقْضِيْنَهٗ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ فَحَقُّ اللّٰهِ اَحَقُّ

باب ۴۸۶ ـ میت کی طرف سے روزہ رکھنا۔

۶۲۱ ـ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں: ایک عورت آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا۔ یا رسول اللہ! میری بہن فوت ہوگئی ہے اور اس کے متواتر دو مہینے کے روزے چھوٹ گئے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: دیکھو اگر تمہاری بہن پر قرض ہوتا تو کیا تم اسے ادا کرتیں؟ کہنے لگی ہاں۔ فرمایا: اللہ تعالیٰ کا حق ادائیگی کا اس سے زیادہ مستحق ہے۔

اس باب میں حضرت ابن عمرؓ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی، ابن عباسؓ کی حدیث کو حسن صحیح کہتے ہیں ابوکریب، ابوخالد احمر سے اور وہ اعمش سے اسی سند سے اسی حدیث کے مثل روایت کرتے ہیں۔ امام بخاری کہتے ہیں: ابوخالد کے علاوہ بھی کچھ راوی اعمش سے ابوخالد کی روایت کی مانند بیان کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابومعاویہ اور کئی راوی حضرات یہ حدیث اعمش سے وہ مسلم بطین سے وہ سعید بن جبیرؓ سے وہ ابن عباسؓ سے اور وہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہوئے سلمہ بن کہیل، عطاء اور مجاہد کا ذکر نہیں کرتے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٤٨٧ ـ مَاجَآءَ فِي الْكَفَّارَةِ

٦٢٢ ـ حدثنا قتيبة نا عبثر عن اشعث عن محمد عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَّاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامُ شَهْرٍ فَلْيُطْعَمْ عَنْهُ مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِيْنًا

باب ۴۸۷ ـ روزے کا کفارہ۔

۶۲۲ ـ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی فوت ہوجائے اور اس پر ایک مہینے کے روزے باقی ہوں تو اس کے بدلے ہر روزے کے مقابلے میں ایک مسکین کو کھانا کھلایا جائے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: ابن عمرؓ کی حدیث کو ہم اس سند کے علاوہ مرفوع نہیں جانتے اور صحیح یہی ہے کہ یہ ابن عمرؓ پر موقوف ہے اور انہی کا قول ہے۔ اس مسئلے میں علماء کا اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ میت کی طرف سے روزے رکھے جائیں احمد اور اسحاق بھی یہی کہتے ہیں کہ اگر نذر کے روزے ہوں تو اس کی طرف سے روزے رکھے جائیں اور اگر رمضان کے ہوں تو مسکینوں کو کھانا کھلایا جائے جب کہ مالک، شافعی اور سفیان کا قول یہ ہے کہ کوئی کسی کی طرف سے روزہ نہ رکھے، اشعث، سوار کے بیٹے ہیں اور محمد: محمد بن عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰ ہیں۔

باب ٤٨٨ ـ مَاجَآءَ فِي الصَّائِمِ يَذْرَعُهُ الْقَيْءُ

٦٢٣ ـ حدثنا محمد بن عبيد المحاربي نا عبدالرحمٰن بن زيد بن اسلم عن ابيه عن عطاء بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ نِالْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ ثَلٰثٌ لَّا يُفَطِّرْنَ الصَّائِمَ الْحِجَامَةُ وَالْقَيْءُ وَالْاِحْتِلَامُ

باب ۴۸۸ ـ روزے میں قے آنا۔

۶۲۳ ـ حضرت ابوسعید خدری کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین چیزوں سے روزہ نہیں ٹوٹتا۔ حجامت، قے اور احتلام۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث غیر محفوظ ہے۔ عبداللہ بن زید بن اسلم، عبدالعزیز بن محمد اور کئی راویوں نے یہ حدیث زید بن اسلم سے مرسلاً روایت کی ہے اور ابوسعید کا ذکر نہیں کیا۔ عبدالرحمٰن بن زید بن اسلم ضعیف ہیں۔ میں نے ابوداؤد سنجری سے سنا کہ انہوں نے احمد بن حنبل سے عبدالرحمٰن بن زید بن اسلم کے متعلق پوچھا؟ فرمایا: ان کے بھائی عبداللہ بن زید میں کوئی مضائقہ نہیں۔ امام بخاری علی بن عبداللہ کے حوالے سے کہتے ہیں کہ عبداللہ بن زید بن اسلم ثقہ اور عبدالرحمٰن بن زید بن اسلم ضعیف ہیں۔ میں ان سے روایت نہیں کرتا۔

باب ٤٨٩ ـ مَاجَآءَ فِيْمَنِ اسْتَقَآءَ عَمْدًا

٦٢٤ ـ حدثنا علي بن حجر نا عيسى بن يونس عن هشام بن حسان عن ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ذَرَعَهُ الْقَيْءُ فَلَيْسَ عَلَيْهِ قَضَآءٌ وَمَنِ اسْتَقَآءَ عَمْدًا فَلْيَقْضِ

باب ۴۸۹ ـ روزے میں عمداً قے کرنا۔

۶۲۴ ـ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جسے خود بخود قے ہوجائے اس پر قضا واجب نہیں البتہ اگر کوئی عمداً قے کرے تو اس پر قضا واجب ہے۔

اس باب میں ابو درداءؓ، ثوبانؓ اور فضالہ بن عبیدؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن غریب ہے ہم اسے ہشام کی ابن سیرین اور ان کی ابوہریرہؓ سے روایت کے متعلق عیسیٰ بن یونس کی حدیث کے علاوہ نہیں جانتے۔ امام بخاری کہتے ہیں یہ محفوظ نہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث کئی سندوں سے حضرت ابوہریرہؓ سے مروی ہے وہ حضور اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں اس کی سند صحیح نہیں۔ ابودرداءؓ، ثوبانؓ اور فضالہ بن عبیدؓ سے مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ ایک مرتبہ نفلی روزے سے تھے کہ آپ ﷺ

www.sirat-e-mustaqeem.net

کو قے ہوئی جس سے آپ ﷺ نے ضعف محسوس کیا اور روزہ کھول لیا''۔ بعض احادیث میں اس کی یہ تفسیر بھی موجود ہے یعنی آپ ﷺ نے خود روزہ کھول لیا تھا نہ کہ روزہ ٹوٹ گیا تھا۔ علماء کے نزدیک عمل حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث پر ہی ہے کہ اگر کسی روزہ دار کو خود بخود قے ہوجائے تو اس پر قضاء واجب نہیں البتہ اگر عمداً قے کرے گا تو قضاء کرنی ہوگی۔ شافعی، سفیان ثوری، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

باب ٤٩٠ ـ مَاجَآءَ فِي الصَّائِمِ يَاْكُلُ وَيَشْرَبُ نَاسِيًا

باب ۴۹۰۔ روزے میں بھول کر کھانا پینا۔

٦٢٥ ـ حدثنا ابو سعيد الاشج نا ابو خالد الاحمر عن حجاج عن قتادة عن ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَكَلَ اَوْ شَرِبَ نَاسِيًا فَلَا يُفْطِرُ فَاِنَّمَا هُوَ رِزْقٌ رَزَقَهُ اللّٰهُ

۶۲۵۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص روزے میں بھول کر کچھ کھا پی لے، تو روزہ نہ توڑے۔ اس نے جو کچھ کھایا پیا وہ تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے عطا کردہ رزق تھا۔

ابوسعید، ابوامامہ سے وہ عوف سے وہ سیرین اور خلاس سے یہ دونوں ابوہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی حدیث کے مثل بیان کرتے ہیں۔ اس باب میں ابوسعید اور ام اسحٰق غنویہ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر اکثر اہل علم کا عمل ہے۔ سفیان، شافعی، احمد اور اسحاق بھی یہی کہتے ہیں جب کہ اسحاق کا کہنا ہے کہ بھولے سے کچھ کھا پی لینے پر بھی قضا کرنا ہوگی لیکن پہلا قول ہی صحیح ہے۔

باب ٤٩١ ـ مَاجَآءَ فِي الْاِفْطَارِ مُتَعَمِّدًا

باب ۴۹۱۔ قصداً روزہ توڑنا۔

٦٢٦ ـ حدثنا بندار نا يحيى بن سعيد وعبدالرحمٰن بن مهدي قالا نا سفيان عن حبيب بن ابي ثابت نا ابو المطوس عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ وَلَا مَرَضٍ لَمْ يَقْضِ عَنْهُ صَوْمُ الدَّهْرِ كُلِّهٖ وَاِنْ صَامَهٗ

۶۲۶۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے رمضان میں بغیر عذر یا مرض کے روزہ افطار کرلیا (توڑ دیا) وہ اگر ساری عمر بھی روزہ رکھے تو اس ایک روزے کے برابر ثواب حاصل نہیں کرسکتا۔

امام ترمذی کہتے ہیں اس حدیث کو ہم اس سند کے علاوہ نہیں جانتے۔ امام بخاری کہتے تھے ابوالمطوس کا نام یزید بن مطوس ہے اور میں ان کی اس حدیث کے علاوہ کوئی حدیث نہیں جانتا۔

باب ٤٩٢ ـ مَاجَآءَ فِي كَفَّارَةِ الْفِطْرِ فِيْ رَمَضَانَ

باب ۴۹۲۔ رمضان میں روزہ توڑنے کا کفارہ۔

٦٢٧ ـ حدثنا نصر بن علي الجهضمي وابوعمار المعنى واحد واللفظ لفظ ابي عمارة قالا نا سفيان بن عيينة عن الزهري عن حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ اَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ هَلَكْتُ قَالَ وَمَا اَهْلَكَكَ قَالَ وَقَعْتُ عَلٰى امْرَاَتِيْ فِيْ رَمَضَانَ قَالَ هَلْ تَسْتَطِيْعُ اَنْ تُعْتِقَ رَقَبَةً قَالَ لَا

۶۲۷۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں ہلاک ہوگیا: آپ ﷺ نے فرمایا: تمہیں کس چیز نے ہلاک کیا؟ عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے رمضان میں روزے کے دوران اپنی بیوی سے صحبت کرلی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم ایک غلام آزاد کرسکتے ہو؟ عرض کیا نہیں فرمایا: کیا تم دو مہینے متواتر روزے رکھ سکتے ہو؟ عرض کیا نہیں۔ فرمایا: کیا ساٹھ مسکینوں

www.sirat-e-mustaqeem.net

قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيْعُ اَنْ تَصُوْمَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيْعُ اَنْ تُطْعِمَ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا قَالَ لَا قَالَ اِجْلِسْ فَجَلَسَ فَاُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقٍ فِيْهِ تَمْرٌ وَالْعَرَقُ الْمِكْتَلُ الضَّخْمُ قَالَ فَتَصَدَّقْ بِهٖ فَقَالَ مَابَيْنَ لَا بَتَيْهَا اَحَدٌ اَفْقَرُ مِنَّا قَالَ فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى بَدَتْ اَنْيَابُهٗ قَالَ خُذْهُ فَاَطْعِمْهُ اَهْلَكَ

کو کھانا کھلا سکتے ہو؟ عرض کیا نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اچھا بیٹھ جاؤ۔ وہ بیٹھ گیا پھر آپ ﷺ کے پاس کھجوروں کا ایک ٹوکرا لایا گیا۔ (عرق بہت بڑے ٹوکرے کو کہتے ہیں) آپ ﷺ نے فرمایا: اسے [illegible] کردو۔ اس شخص نے کہا مدینہ کے لوگوں میں مجھ سے زیادہ کوئی فقیر نہیں ہوگا۔ اس پر آپ ﷺ اس طرح ہنسے کہ آپ ﷺ کی کچلیاں مبارک نظر آنے لگیں۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: جاؤ اسے اپنے اہل وعیال کو کھلا دو۔

اس باب میں ابن عمرؓ، عائشہؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے۔ جو شخص جماع سے روزہ توڑ دے اور جو شخص کھانے پینے سے روزہ توڑے۔ ان کے بارے میں علماء کا اختلاف ہے۔ بعض علماء کے نزدیک اس پر قضا اور کفارہ دونوں واجب ہیں اور جماع اور کھانے پینے میں کوئی فرق نہیں۔ یہ اسحاق، سفیان ثوری اور ابن مبارک کا قول ہے جب کہ بعض کا کہنا ہے کہ اس پر صرف قضاء ہے کفارہ نہیں۔ اس لیے کہ صرف جماع ہی پر آپ ﷺ سے کفارہ ادا کرنے کا حکم مروی ہے کھانے پینے میں نہیں۔ چنانچہ ان علماء کا موقف یہ ہے کہ کھانے پینے اور جماع میں کوئی مشابہت نہیں لہٰذا ان دونوں کا حکم بھی ایک نہیں ہوسکتا یہ شافعی اور احمد کا قول ہے۔ امام شافعی کہتے ہیں اس حدیث میں اس شخص کو وہ کھجوریں اپنے اہل وعیال کو کھلانے میں کئی احتمال ہیں۔ ایک یہ کہ کفارہ اسی پر واجب ہوتا ہے جس میں قدرت ہو۔ اور اس شخص میں اس کی قدرت نہیں تھی پھر جب وہ ٹوکرا آپ ﷺ نے اس کو دیا تو اس نے عرض کیا کہ مجھ سے زیادہ محتاج بھی کوئی نہیں چنانچہ آپ ﷺ نے اسے حکم دیا کہ لے جاؤ اور اپنے گھر والوں کو کھلا دو۔ یہ حکم اسی لیے تھا کہ کفارے کا وجوب اسی صورت میں ممکن ہے کہ اس کے پاس حاجت سے زیادہ مال ہو۔ امام شافعی اس مسئلے میں یہ مذہب اختیار کرتے ہیں کہ ایسے شخص پر کفارہ فرض رہے گا۔ جب اس میں قدرت ہوگی ادا کرے گا۔

باب ٤٩٣ ـ مَاجَآءَ فِي السِّوَاكِ لِلصَّائِمِ

باب ۴۹۳۔ روزے میں مسواک کرنا۔

٦٢٨ ـ حدثنا محمد بن بشارنا عبدالرحمٰن بن مهدی نا سفيان عن عاصم بن عُبَيْدِاللّٰهِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عَامِرِبْنِ رَبِيْعَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ رَاَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَالَا اُحْصِيْ يَتَسَوَّكُ وَهُوَ صَائِمٌ

۶۲۸۔ حضرت عبداللہ بن عامرؓ بن ربیعہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے آنحضرت ﷺ کو ان گنت مرتبہ روزے میں مسواک کرتے ہوئے دیکھا۔

اس باب میں حضرت عائشہؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں عامر بن ربیعہ کی حدیث حسن ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے کہ روزے میں مسواک کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ لیکن بعض علماء روزہ دار کے لیے ہر گیلی لکڑی کی مسواک کو مکروہ کہتے ہیں جب کہ بعض علماء دن کے آخری حصے میں مسواک کو مکروہ کہتے ہیں اسحاق اور احمد کا بھی یہی قول ہے لیکن امام شافعی کے نزدیک دن کے کسی بھی حصے میں مسواک کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

باب ٤٩٤ ـ مَاجَآءَ فِي الْكُحْلِ لِلصَّائِمِ

باب ۴۹۴۔ روزے میں سرمہ لگانا۔

٦٢٩ ـ حدثنا عبدالاعلی بن واصل نا الحسن بن

۶۲۹۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص حضور ﷺ کے

عطية نا اَبُوْعَاتِكَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ جَآءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اشْتَكَتْ عَيْنِيْ اَفَاَكْتَحِلُ وَ اَنَا صَائِمٌ قَالَ نَعَمْ

پاس آیا اور عرض کیا کہ میری آنکھیں خراب ہوگئی ہیں کیا میں روزے میں سرمہ لگا سکتا ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں۔

اس باب میں حضرت ابورافع ؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذیؒ کہتے ہیں: انس ؓ کی حدیث کی سند قوی نہیں اس باب میں آنحضرت ﷺ سے مروی کوئی حدیث صحیح نہیں اور ابوعاتکہ ضعیف ہیں۔ علماء کا روزے میں سُرمہ لگانے میں اختلاف ہے بعض اسے مکروہ سمجھتے ہیں جن میں سفیان، ابن مبارک، احمد اور اسحاق بھی شامل ہیں جبکہ بعض علماء اس کی اجازت دیتے ہیں یہ امام شافعیؒ کا قول ہے۔

باب ٤٩٥ ـ مَاجَآءَ فِي الْقُبْلَةِ لِلصَّائِمِ

باب ۴۹۵۔ روزے میں بوسہ لینا۔

٦٣٠ ـ حدثنا هنادنا وقتيبة قالا نا ابوالاحوص عن زياد بن علاقة عن عمروبن مَيْمُوْنَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُقَبِّلُ فِيْ شَهْرِ الصَّوْمِ

۶۳۰۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ رمضان کے مہینے میں بوسہ لیا کرتے تھے۔

اس باب میں حضرت عمر بن خطابؓ، حفصہؓ، ابوسعیدؓ، ام سلمہؓ، ابن عباسؓ، انسؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت عائشہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور علماء کا روزے میں بوسہ لینے میں اختلاف ہے۔ بعض صحابہؓ نے اس کی صرف بوڑھے شخص کے لیے اجازت دی ہے جوان کے لیے نہیں۔ اس لیے کہ ایسا نہ ہو کہ جوان جذبات میں آکر اپنے روزے سے ہی ہاتھ دھو بیٹھے۔ جب کہ مباشرت (یعنی بوس وکنار اور ساتھ لیٹنے) کے معاملے میں یہ حضرات اس سے بھی سخت ہیں۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ اس سے روزے کے اجر میں تو کمی آجاتی ہے لیکن روزہ ٹوٹتا نہیں۔ چنانچہ ان کے نزدیک اگر روزہ دار کو اپنے نفس پر قدرت ہو تو اس کے لیے بوسہ لینا جائز ہے ورنہ نہیں تاکہ اس کا روزہ محفوظ رہے یہ سفیان ثوری اور شافعی کا قول ہے۔

باب ٤٩٦ ـ مَاجَآءَ فِي مُبَاشَرَةِ الصَّائِمِ

باب ۴۹۶۔ روزے میں بوس وکنار کرنا۔

٦٣١ ـ حدثنا ابن ابی عمر نا وكيع نا اسرائيل عن ابی اسحق عن اَبِيْ مَيْسَرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ يُبَاشِرُنِيْ وَهُوَ صَائِمٌ وَكَانَ اَمْلَكُكُمْ لِاِرْبِهٖ

۶۳۱۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ روزے میں مجھ سے مباشرت کرتے تھے اور وہ سب سے زیادہ اپنی شہوت پر قابو رکھتے تھے۔

٦٣٢ ـ حدثنا هنادنا ابو معاوية عن الاعمش عن ابراهيم عن علقمة وَالْاَسْوَدَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ يُقَبِّلُ وَيُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ وَكَانَ اَمْلَكُكُمْ لِاِرْبِهٖ

۶۳۲۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ روزے کی حالت میں بوسہ بھی لیتے اور مباشرت بھی کرتے۔ لیکن آپ ﷺ شہوت پر سب سے زیادہ قدرت رکھنے والے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث صحیح ہے اور ابومیسرہ کا نام عمرو بن شرحبیل ہے۔

باب ٤٩٧ ـ مَاجَآءَ لَا صِيَامَ لِمَنْ لَّمْ يَعْزِمْ مِنَ اللَّيْلِ

باب ۴۹۷۔ جو شخص رات سے نیت نہ کرے اس کا روزہ درست نہیں۔

٦٣٣ ـ حدثنا اسحق بن منصور نا ابن ابی مريم نا يحيى بن ايوب عن عبدالله بن ابی بكر عن ابن شهاب عن سالم بن عبدالله عَنْ اَبِيْهِ عَنْ حَفْصَةَ

۶۳۳۔ حضرت حفصہؓ کہتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جو شخص صبح صادق سے پہلے روزے کی نیت نہ کرے۔ اس کا روزہ نہیں ہوتا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَّمْ يُجْمِعِ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا صِيَامَ لَهٗ

امام ترمذی کہتے ہیں: حفصہؓ کی حدیث کو ہم اس سند کے علاوہ مرفوع نہیں جانتے یہ نافع سے بواسطہ ابن عمرؓ انہی کا قول مروی ہے اور وہ اصح ہے۔ اس حدیث کا بعض علماء کے نزدیک معنی یہ ہے کہ جو شخص رمضان، قضاء رمضان یا نذر وغیرہ کے روزے کی نیت اگر صبح صادق سے پہلے نہ کرے تو اس کا روزہ نہیں ہوتا۔ ہاں البتہ نفلی روزوں میں صبح بھی نیت کی جاسکتی ہے۔ یہ امام شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے۔

باب ٤٩٨ ـ مَاجَآءَ فِيْ اِفْطَارِ الصَّائِمِ الْمُتَطَوِّعِ

باب ۴۹۸۔ نفل روزہ توڑنا۔

٦٣٤ ـ حدثنا قتيبة نا ابو الاحوص عن سماك بن حرب عن ابن اُمِّ هَانِيءٍ عَنْ اُمِّ هَانِيءٍ قَالَتْ كُنْتُ قَاعِدَةً عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاُتِيَ بِشَرَابٍ فَشَرِبَ مِنْهُ ثُمَّ نَاوَلَنِيْ فَشَرِبْتُ مِنْهُ فَقُلْتُ اِنِّيْ اَذْنَبْتُ فَاسْتَغْفِرْلِيْ قَالَ وَمَا ذَاكِ قَالَتْ كُنْتُ صَائِمَةً فَاَفْطَرْتُ فَقَالَ اَمِنْ قَضَآءٍ كُنْتِ تَقْضِيْنَهٗ قَالَتْ لَا قَالَ فَلَا يَضُرُّكِ

۶۳۴۔ حضرت ام ہانیؓ فرماتی ہیں کہ میں آنحضرت ﷺ کے پاس بیٹھی ہوئی تھی کہ آپ ﷺ کی خدمت میں کوئی پینے والی چیز پیش کی گئی۔ آپ ﷺ نے اس سے پیا پھر مجھے دیا میں نے بھی پیا۔ پھر میں نے عرض کیا مجھ سے گناہ سرزد ہوگیا ہے میرے لیے استغفار کیجئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا گناہ ہوا؟ میں نے کہا: میں روزے سے تھی اور روزہ ٹوٹ گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا آپ نے قضاء روزہ رکھا ہوا تھا؟ میں نے عرض کیا نہیں۔ چنانچہ آپ ﷺ نے فرمایا: اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔

اس باب میں ابوسعیدؓ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے اور ام ہانی کی حدیث میں کلام ہے۔ بعض علماء صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے کہ اگر کوئی شخص نفلی روزہ توڑ دے تو اس پر قضاء واجب نہیں۔ ہاں اگر وہ چاہے کہ رکھے تو کوئی مضائقہ نہیں۔ یہ سفیان ثوری، شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے۔

٦٣٥ ـ حدثنا مُحَمُوْدُ بْنُ غَيْلَانَ نَا دَاوٗدَ نَا شُعْبَةُ قَالَ كُنْتُ اَسْمَعُ سِمَاكَ بْنَ حَرْبٍ يَقُوْلُ اَحَدَّثَنِيْ اُمُّ هَانِيءٍ حَدَّثَنِيْ فَلَقِيْتُ اَنَا اَفْضَلَهُمْ وَكَانَ اسْمُهٗ جَعْدَةُ وَكَانَتْ اُمُّ هَانِيءٍ حَدَّثَتْهُ فَحَدَّثَنِيْ عَنْ جَدَّتِهٖ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَدَعٰى بِشَرَابٍ فَشَرِبَ ثُمَّ نَا وَلَهَا فَشَرِبَتْ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَمَا اِنِّيْ كُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّائِمُ الْمُتَطَوِّعُ اَمِيْنُ نَفْسِهٖ اِنْ شَآءَ صَامَ وَاِنْ شَآءَ اَفْطَرَ قَالَ شُعْبَةُ قُلْتُ لَهٗ اَنْتَ سَمِعْتَ هٰذَا مِنْ اُمِّ هَانِيءٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ صَالِحٍ وَاَهْلُنَا عَنْ اُمِّ هَانِيءٍ

۶۳۵۔ محمود بن غیلان، ابوداؤد سے وہ شعبہ سے اور وہ سماک بن حرب سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے ام ہانی کی اولاد میں سے کسی سے یہ حدیث سنی اور پھر ان میں سے افضل ترین شخص جعدہ سے ملاقات کی۔ ام ہانی ان کی دادی ہیں چنانچہ وہ اپنی دادی سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس آئے اور کچھ پینے کے لیے طلب کیا اور پیا۔ پھر ام ہانی کو دیا تو انہوں نے بھی پیا۔ پھر کہا یا رسول اللہ! میں تو روزے سے تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: نفلی روزہ رکھنے والا اپنے نفس کا امین ہوتا ہے اگر چاہے تو روزہ رکھے اور چاہے تو افطار کرلے، شعبہ نے کہا کیا تم نے خود یہ ام ہانی سے سنا تو کہنے لگے نہیں۔ مجھے یہ واقعہ میرے گھر والوں اور ابوصالح نے سنایا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

حماد بن سلمہ یہ حدیث سماک سے روایت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ام ہانی کے نواسے ہارون اپنی نانی، ام ہانی سے روایت کرتے ہیں۔ اور شعبہ کی روایت احسن ہے۔ محمود بن غیلان، ابوداؤد کے حوالے سے روایت کرتے ہوئے ''امین نفسہ'' کے الفاظ محمود کے علاوہ دوسرے راوی ابوداؤد ہی سے ''امیر نفسہ'' یا ''امین نفسہ'' کے الفاظ نقل کرتے ہیں (یعنی راوی کا شک) اسی طرح کئی طرق سے شعبہ سے راوی کا یہی شک مروی ہے کہ ''امیر نفسہ'' یا ''امین نفسہ''

٦٣٦ ۔ حدثنا عَائِشَةُ بِنْتُ طَلْحَةَ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَقَالَ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ قَالَتْ قُلْتُ لَا قَالَ فَإِنِّيْ صَائِمٌ

۶۳۶۔ ام المؤمنین حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں ایک مرتبہ حضور اکرم ﷺ گھر میں داخل ہوئے اور پوچھا: کھانے کے لیے کوئی چیز ہے؟ میں نے عرض کی: نہیں۔ فرمایا: میں روزے سے ہوں۔

٦٣٧ ۔ حدثنا محمود بن غيلان نا بشر بن السرى عن سفيان عن طلحة بن يحيى عن عائشة بِنْتِ طَلْحَةَ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ قَالَتْ إِنْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيْنِيْ فَيَقُوْلُ أَعِنْدَكِ غَدَاءٌ فَأَقُوْلُ لَا فَيَقُوْلُ إِنِّيْ صَائِمٌ قَالَتْ فَأَتَانِيْ يَوْمًا فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنَّهُ قَدْ أُهْدِيَتْ لَنَا هَدِيَّةٌ قَالَ وَمَا هِيَ قُلْتُ حَيْسٌ قَالَ أَمَا إِنِّيْ أَصْبَحْتُ صَائِمًا قَالَتْ ثُمَّ أَكَلَ

۶۳۷۔ ام المؤمنین حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں: آنحضرت ﷺ جب دن میں میرے یہاں آتے تو پوچھتے کچھ کھانے کو ہے؟ اگر میں کہتی کہ نہیں تو آپ ﷺ فرماتے: میں روزے سے ہوں۔ چنانچہ ایک مرتبہ تشریف لائے تو میں نے عرض کیا: آج ہمارے ہاں کھانا ہدیے کے طور پر آیا ہے آپ ﷺ نے پوچھا: کیا ہے؟ میں نے عرض کیا: حیس ہے۔ فرمایا: میں نے تو صبح روزے کی نیت کر لی تھی۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں پھر آنحضرت ﷺ نے اس سے کھایا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔

باب ٤٩٩ ۔ مَاجَآءَ فِيْ إِيْجَابِ الْقَضَآءِ عَلَيْهِ

باب ۴۹۹۔ نفل روزے کی قضاء واجب ہے۔

٦٣٨ ۔ حدثنا احمد بن منيع نا كثير بن هشام نا جعفر بن برقان عن الزهرى عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَنَا وَحَفْصَةُ صَائِمَتَيْنِ فَعُرِضَ لَنَا طَعَامٌ اشْتَهَيْنَاهُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ فَجَآءَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَدَرَتْنِيْ إِلَيْهِ حَفْصَةُ وَكَانَتِ ابْنَةَ أَبِيْهَا فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنَّا كُنَّا صَائِمَتَيْنِ فَعُرِضَ لَنَا طَعَامٌ اِشْتَهَيْنَاهُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ قَالَ اقْضِيَا يَوْمًا آخَرَ مَكَانَهُ

۶۳۸۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں اور حفصہؓ روزے سے تھیں کہ ہمیں کھانا پیش کیا گیا۔ ہمارا جی چاہا کہ کھالیں چنانچہ ہم نے اس میں سے کچھ کھالیا۔ پھر جب آنحضرت ﷺ تشریف لائے تو حفصہؓ آپ ﷺ سے پوچھنے میں مجھ سے سبقت لے گئیں کیوں کہ وہ تو باپ کی بیٹی تھیں (یعنی یہ عمرؓ کی بیٹی تھیں اور انہی کی طرح ہوشیار تھیں) حفصہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم دونوں روزے سے تھیں کہ کھانا آ گیا اور اسے دیکھ کر ہمارا کھانے کو جی چاہا۔ چنانچہ ہم نے اس میں سے کھالیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس روزے کے بدلے کسی دوسرے دن اس کی قضا میں روزہ رکھو۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں: صالح بن ابواخضر اور محمد بن ابوحفصہ بھی یہ حدیث زہری سے وہ عروہؒ سے اور وہ عائشہؓ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ مالک بن انس، معمر، عبیداللہ بن عمر، زیاد بن سعد اور کئی حفاظ حدیث زہری سے بحوالہ عائشہؓ مرسلاً روایت کرتے ہیں۔

حضرات اپنی روایت میں عروہ کا ذکر نہیں کرتے۔ یہ حدیث اصح ہے۔ اس لیے کہ ابن جریج نے زہری سے پوچھا کہ کیا آپ سے عروہؒ نے عائشہؓ کے حوالے سے کوئی حدیث روایت کی ہے؟ تو کہنے لگے میں نے اس کے متعلق عروہ سے کوئی چیز نہیں سنی۔ ہاں البتہ سلیمان بن عبدالملک کے دورِ خلافت میں ایسے کئی لوگوں سے یہ حدیث سنی جنہوں نے ایسے حضرات سے سنی تھی جنہوں نے حضرت عائشہؓ سے خود سنی تھی۔ ہمیں یہ بات عیسیٰ بن یزید بغدادی نے عبادہ کے اور انہوں نے ابن جریج کے حوالے سے بتائی۔ علماء صحابہ اور دیگر علماء کی ایک جماعت اسی حدیث پر عمل پیرا ہے۔ ان کے نزدیک نفلی روزہ توڑنے پر قضا واجب ہے یہ مالک بن انسؒ کا بھی قول ہے۔

باب ۵۰۰۔ مَاجَآءَ فِیْ وِصَالِ شَعْبَانَ بِرَمَضَانَ

باب ۵۰۰۔ شعبان اور رمضان کے روزے ملا کر رکھنا۔

۶۳۹۔ حدثنا بندار نا عبدالرحمٰن بن مهدی عن سفیان عن منصور عن سالم بن الجعد عن اَبِیْ سَلْمَةَ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ مَارَاَیْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَصُوْمُ شَهْرَیْنِ مُتَتَابِعَیْنِ اِلَّا شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ

۶۳۹۔ حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں: میں نے آنحضرت ﷺ کو رمضان اور شعبان کے ملا وہ دو مہینے متواتر روزے رکھتے نہیں دیکھا۔

اس باب میں حضرت عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: حضرت ام سلمہؓ کی حدیث حسن ہے۔ یہ حدیث ابوسلمہ سے بھی حضرت عائشہؓ کے واسطے سے مروی ہے کہ ''میں نے آنحضرت ﷺ کو شعبان سے زیادہ کسی مہینے میں روزے رکھتے ہوئے نہیں دیکھا۔ آپ ﷺ اس ماہ کے اکثر ایام میں روزے رکھتے بلکہ پورے مہینے میں ہی روزے رکھتے تھے''۔ یہ حدیث ہم نے ہناد سے ان سے عبدہ نے ان سے محمد بن عمرو نے ان سے ابوسلمہؓ نے ان سے عائشہؓ نے اور انہوں نے آنحضرت ﷺ سے روایت کی ہے۔ سالم بن ابوالنضر اور کئی راوی بھی ابوسلمہؓ سے بحوالہ عائشہؓ محمد بن عمرو کی حدیث کے مثل روایت کرتے ہیں۔ ابن مبارک سے اس حدیث کے متعلق مروی ہے کہ: اگر کوئی مہینے کے اکثر ایام میں روزے رکھے تو اس کے متعلق یہ کہا جاتا کہ اس نے پورے ماہ کے روزے رکھے۔ قاعدے کے مطابق جائز ہے چنانچہ کہا جاتا ہے فلاں نے پوری رات نماز پڑھی حالانکہ اس نے اس دوران ممکن ہے کہ کھانا بھی کھایا ہو اور دوسرے کام بھی کیے ہوں۔ ابن مبارک کے نزدیک ام سلمہؓ اور عائشہ کی حدیث دونوں ایک ہی ہیں اور اس سے مراد یہی ہے کہ مہینے کے اکثر ایام میں روزہ رکھتے تھے۔

باب ۵۰۱۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ الصَّوْمِ فِی النِّصْفِ الْبَاقِیْ مِنْ شَعْبَانَ لِحَالِ رَمَضَانَ

باب ۵۰۱۔ رمضان کی تعظیم کے لیے شعبان کے دوسرے پندرہ دنوں میں روزے رکھنا مکروہ ہے۔

۶۴۰۔ حدثنا قتیبة نا عبدالعزیز بن محمد عن العلاء بن عبدالرحمٰن عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا بَقِیَ نِصْفٌ مِّنْ شَعْبَانَ فَلَا تَصُوْمُوْا

۶۴۰۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب شعبان کا مہینہ آدھا رہ جائے تو روزے نہ رکھا کرو۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ہم اسے اس سند اور ان الفاظ ہی سے جانتے ہیں۔ بعض علماء کے نزدیک اس کا معنی یہ ہے کہ اگر کوئی شخص روزے نہیں رکھ رہا تھا پھر جب شعبان کے کچھ دن باقی رہ گئے تو روزے رکھنا شروع کر دیئے۔ (یعنی یہ نہی ایسے شخص کے متعلق ہے) حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی اسی طرح کا قول مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: رمضان سے پہلے اس کے استقبال کے لیے کوئی شخص روزے نہ رکھے بجز اس کے کہ ایسا اتفاق ہو جائے کہ وہ دن ایسے ہوں جن میں وہ ہمیشہ سے روزے رکھتا آیا ہے۔ چنانچہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ یہ کراہت اس شخص کے لیے ہے۔ جو رمضان کی تعظیم و استقبال کی نیت سے شعبان کے دوسرے پندرھواڑے میں روزے رکھے۔

توضیح: کراہت کا یہ حکم صرف اس صورت میں ہے کہ کوئی شخص شعبان کے آخری دنوں میں روزے رکھنے شروع کرے اور مہینے کے شروع سے نہ رکھ رہا ہو۔ پھر یہ نہ قضاء کے روزے ہوں اور نہ ان دنوں روزہ رکھنے کی اس کی عادت ہو۔ مزید یہ کہ یہ کراہت بھی بندوں پر شفقت کی وجہ سے ہے تاکہ رمضان میں ضعف کا خطرہ نہ رہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۵۰۲۔ مَاجَآءَ فِیْ لَیْلَةِ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ

باب ۵۰۲۔ شب برات کے متعلق۔

٦٤١۔ حدثنا احمد بن منیع نا یزید بن هارون نا الحجاج بن ارطاة عن یحیی بن ابی کثیر عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فَقَدْتُّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً فَخَرَجْتُ فَاِذَا هُوَ بِالْبَقِيْعِ فَقَالَ اَكُنْتِ تَخَافِيْنَ اَنْ يَّحِيْفَ اللّٰهُ عَلَيْكِ وَرَسُوْلُهٗ قُلْتُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّیْ ظَنَنْتُ اَنَّكَ اَتَيْتَ بَعْضَ نِسَآئِكَ فَقَالَ اِنَّ اللّٰهَ تَبَارَكَ وَتَعَالٰى يَنْزِلُ لَيْلَةَ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ اِلٰى سَمَآءِ الدُّنْيَا فَيَغْفِرُ لِاَكْثَرَ مِنْ عَدَدِ شَعْرِ غَنَمِ كَلْبٍ

۶۴۱۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ایک رات میں نے آنحضرت ﷺ کو موجود نہ پایا تو نکلی اور تلاش کیا۔ آپ ﷺ بقیع میں تھے۔ فرمانے لگے، کیا تم ڈر رہی تھیں کہ اللہ اور اس کا رسول تم پر ظلم نہ کریں؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں سمجھی شاید آپ کسی دوسری بیوی کے ہاں گئے ہوں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تبارک وتعالیٰ شعبان کی پندرھویں رات کو دنیا کے آسمان پر اترتے اور بنو کلب کی بکریوں کے بالوں سے زیادہ تعداد میں لوگوں کی مغفرت فرماتے ہیں۔

اس باب میں ابوبکر صدیقؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ہم حضرت عائشہؓ کی حدیث کو حجاج کی روایت سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ امام بخاری اس حدیث کو ضعیف کہتے ہیں ان کا کہنا ہے کہ یحییٰ بن کثیر نے عروہ سے اور حجاج نے یحییٰ بن کثیر سے کوئی حدیث نہیں سنی۔

باب ۵۰۳۔ مَاجَآءَ فِیْ صَوْمِ الْمُحَرَّمِ

باب ۵۰۳۔ محرم کے روزے

٦٤٢۔ حدثنا قتیبة نا ابو عوانة عن ابی بشر عن حمید بن عبدالرحمٰن الْحِمْيَرِیْ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ صِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ شَهْرُ اللّٰهِ الْمُحَرَّمِ

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔

۶۴۲۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: رمضان کے بعد افضل ترین روزے اللہ تعالیٰ کے مہینے محرم کے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۶۴۳۔ حدثنا علی بن حجر نا علی بن مسهر عن عبدالرحمٰن بْنِ اِسْحَاقَ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَاَلَهٗ رَجُلٌ اَیُّ شَهْرٍ تَاْمُرُنِیْ اَنْ اَصُوْمَ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ فَقَالَ لَهٗ مَا سَمِعْتُ اَحَدًا یَّسْاَلُ عَنْ هٰذَا اِلَّا رَجُلاً سَمِعْتُهٗ یَسْاَلُ عَنْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَاَنَا قَاعِدٌ فَقَالَ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَیُّ شَهْرٍ تَاْمُرُنِیْ اَنْ اَصُوْمَ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ قَالَ اِنْ کُنْتَ صَائِمًا بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ فَصُمِ الْمُحَرَّمَ فَاِنَّهٗ شَهْرُاللّٰهِ فِیْهِ یَوْمٌ تَابَ اللّٰهُ فِیْهِ عَلٰی قَوْمٍ وَیَتُوْبُ فِیْهِ یَوْمٌ تَابَ اللّٰهُ فِیْهِ عَلٰی قَوْمٍ وَیَتُوْبُ فِیْهِ عَلٰی قَوْمٍ اٰخَرِیْنَ

۶۴۳۔ نعمان بن سعد حضرت علیؓ سے نقل کرتے ہیں کہ کسی شخص نے ان سے پوچھا کہ رمضان کے علاوہ کون سے مہینے میں روزے رکھنے کا حکم ہے۔ حضرت علیؓ نے فرمایا: میں نے ایک شخص کے علاوہ کسی کو آنحضرت ﷺ سے یہ سوال کرتے ہوئے نہیں سنا۔ میں اس وقت آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر تھا۔ اس نے عرض کیا یارسول اللہ! آپ مجھے رمضان کے علاوہ کون سے مہینے میں روزے رکھنے کا حکم دیتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر رمضان کے بعد روزے رکھنا ہی ہیں تو محرم میں رکھا کرو یہ اللہ کا مہینہ ہے۔ اس میں ایک دن ایسا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس روز ایک قوم کی توبہ قبول کی تھی۔ اور اسی میں دوسری قوم پر بھی دوبارہ فضل وکرم فرمائے گا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔

باب ۵۰۴۔ مَاجَآءَ فِیْ صَوْمِ یَوْمِ الْجُمُعَةِ

باب ۵۰۴۔ جمعہ کو روزہ رکھنا۔

۶۴۴۔ حدثنا القاسم بن دینار نا عبیداللّٰه بن موسٰی وطلق بن غنام عن شیبان عن عاصم عَنْ زِرٍّ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَصُوْمُ مِنْ غُرَّةِ کُلِّ شَهْرٍ ثَلٰثَةَ اَیَّامٍ وَقَلَّمَا کَانَ یُفْطِرُ یَوْمَ الْجُمُعَةِ

۶۴۴۔ حضرت عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ ہر مہینے کے ابتدائی تین روز روزے رکھتے اور جمعے کے دن بہت کم ایسا ہوتا تھا کہ آپ ﷺ روزے سے نہ ہوں۔

اس باب میں ابن عمرؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی عبداللہؓ کی حدیث کو حسن غریب کہتے ہیں۔ علماء کی ایک جماعت جمعہ کے دن روزہ رکھنے کو مستحب کہتی ہے۔ ان کے نزدیک جمعہ کا روزہ اس صورت میں رکھنا کہ اس سے پہلے اور بعد کوئی روزہ نہ رکھے مکروہ ہے۔

باب ۵۰۵۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ صَوْمِ یَوْمِ الْجُمُعَةِ وَحْدَهٗ

باب ۵۰۵۔ صرف جمعے کا روزہ رکھنا مکروہ ہے۔

۶۴۵۔ حدثنا هناد نا ابومعاویة عن الاعمش عن اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا یَصُوْمُ اَحَدُکُمْ یَوْمَ الْجُمُعَةِ اِلَّا اَنْ یَّصُوْمَ قَبْلَهٗ اَوْ یَصُوْمَ بَعْدَهٗ

۶۴۵۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص صرف جمعے کا روزہ نہ رکھے بلکہ اس سے پہلے یا اس کے بعد بھی ایک روزہ رکھے۔

اس باب میں حضرت علیؓ، جابرؓ، جنادہ ازدیؓ، جویریہؓ، انسؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حسن صحیح ہے۔ علماء کا اسی پر عمل ہے کہ صرف جمعے کے دن روزہ رکھنا اور اس کے ساتھ دوسرا روزہ نہ ملانا مکروہ ہے احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٥٠٦ ـ مَاجَآءَ فِیْ صَوْمِ یَوْمِ السَّبْتِ

٦٤٦ ـ حدثنا حمید بن مسعدة نا سفیان بن حبیب عن ثور بن یزید عن خالد بن مَعْدَان عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ بُسْرٍ عَنْ اُخْتِهٖ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصُوْمُوْا یَوْمَ السَّبْتِ اِلَّا فِیْ مَا افْتَرَضَ عَلَیْکُمْ فَاِنْ لَّمْ یَجِدْ اَحَدُکُمْ اِلَّا لِحَآءَ عِنَبَةٍ اَوْعُوْدَ شَجَرَةٍ فَلْیَمْضَغْهُ

باب ۵۰۶ ۔ ہفتے کے دن روزہ رکھنا۔

۶۴۶ ۔ حضرت عبداللہ بن بسرؓ اپنی بہن سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ہفتے کے دن فرض روزوں کے علاوہ کوئی روزہ نہ رکھا کرو۔ بلکہ اگر کسی کے پاس اس روز کھانے کو کچھ نہ ہو تو انگور کی چھال یا کسی درخت کی لکڑی بھی چبا کر روزہ توڑے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے اور اس سے مراد یہ ہے کہ ہفتے کے دن کو روزہ کے لیے مخصوص نہ کیا جائے کیونکہ یہودی اس دن کی تعظیم کرتے ہیں۔

باب ٥٠٧ ـ مَاجَآءَ فِیْ صَوْمِ یَوْمِ الْاِثْنَیْنِ وَالْخَمِیْسِ

٦٤٧ ـ حدثنا ابوحفص عمرو بن علی الفلاس نا عبداللّٰه بن داؤد عن ثور بن یزید عن خالد بن معدان عن رَبِیْعَةَ الْجُرَشِیْ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَتَحَرّٰی صَوْمَ الْاِثْنَیْنِ وَالْخَمِیْسِ

باب ۵۰۷ ۔ پیر اور جمعرات کو روزہ رکھنا۔

۶۴۷ ۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ پیر اور جمعرات کو خاص طور پر روزہ رکھا کرتے تھے۔

اس باب میں حضرت حفصہؓ، ابوقتادہؓ اور اسامہ بن زیدؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کے نزدیک حدیث عائشہؓ اس سند سے حسن ہے۔

٦٤٨ ـ حدثنا محمود بن غیلان نا ابواحمد ومعاویة بن هشام قالا ناسفیان عن منصور عن خَیْثَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَصُوْمُ مِنَ الشَّهْرِ السَّبْتَ وَالْاَحَدَ وَالْاِثْنَیْنَ وَمِنَ الشَّهْرِ الْاٰخَرِ الثَّلَاثَاءَ وَالْاَرْبِعَاءَ وَالْخَمِیْسَ

۶۴۸ ۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک ماہ میں ہفتہ، اتوار اور پیر کو اور دوسرے ماہ میں منگل، بدھ اور جمعرات کو روزہ رکھا کرتے تھے۔

امام ترمذی کے نزدیک یہ حدیث حسن ہے اور عبدالرحمٰن بن مہدی بھی یہ حدیث سفیان سے غیر مرفوع روایت کرتے ہیں۔

٦٤٩ ـ حدثنا محمد بن یحیی نا ابو عاصم عن محمد بن رفاعة عن سهیل بن ابی صالح عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تُعْرَضُ الْاَعْمَالُ یَوْمَ الْاِثْنَیْنِ وَالْخَمِیْسِ فَاُحِبُّ اَنْ یُّعْرَضَ عَمَلِیْ وَاَنَا صَائِمٌ

۶۴۹ ۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: پیر اور جمعرات کو بندوں کے اعمال بارگاہِ الٰہی میں پیش کیے جاتے ہیں۔ میں پسند کرتا ہوں کہ میرے اعمال جب اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش ہوں تو میں روزے سے ہوں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں کہ اس باب میں یہ حدیث غریب ہے۔

باب ۵۰۸۔ مَاجَآءَ فِیْ صَوْمِ الْاَرْبِعَآءِ وَالْخَمِیْسِ

۶۵۰۔ حدثنا الحسین بن محمد الحریری و محمد بن مدویة قال نا عبیداللّٰہ بن موسیٰ نا ھارون بْنُ سُلَیْمَانَ عَنْ عُبَیْدِاللّٰہِ الْمُسْلِمِ الْقُرَشِیِّ عَنْ اَبِیْہِ قَالَ سَاَلْتُ اَوْسُئِلَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَنْ صِیَامِ الدَّھْرِ فَقَالَ اِنَّ لِاَھْلِكَ عَلَیْكَ حَقًّا ثُمَّ قَالَ صُمْ رَمَضَانَ وَالَّذِیْ یَلِیْہِ وَکُلَّ اَرْبِعَآءٍ وَخَمِیْسٍ فَاِذَا اَنْتَ قَدْ صُمْتَ الدَّھْرَ وَاَفْطَرْتَ

باب ۵۰۸۔ بدھ اور جمعرات کو روزہ رکھنا

۶۵۰۔ حضرت عبیداللہ بن مسلم قرشی اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے یا کسی شخص نے آپ ﷺ سے پورا سال روزے رکھنے کے متعلق پوچھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارے گھر والوں کا بھی تم پر حق ہے۔ پھر فرمایا: رمضان کے روزے رکھو پھر شوال کے اور اس کے بعد ہر بدھ اور جمعرات کو روزہ رکھ لیا کرو اگر تم نے ایسا کیا تو گویا کہ تم نے تمام سال کے روزے بھی رکھے اور افطار بھی کیا (یعنی مذکورہ ایام کے روزے رکھنے سے پورے سال کے روزے رکھنے کا ثواب ہے)۔(۱)

اس باب میں حضرت عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں مسلم قرشی کی حدیث غریب ہے۔ یہ حدیث بعض حضرات ہارون بن سلیمان سے بحوالہ مسلم بن عبیداللہ اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں۔

توضیح: امام ترمذی نے یہاں کئی ابواب میں مختلف دنوں میں روزہ رکھنے کے متعلق احادیث ذکر کی ہیں یہاں یہ مدِنظر رکھنا چاہئے کہ کسی خاص دن کے روزے کے مستحب ہونے کے بارے میں ایک اصولی قاعدہ ہے کہ ہر وہ روزہ جس کے بارے میں کوئی حدیث مروی ہو اور اس میں کفار کی تشبیہ نہ ہو۔ وہ مستحب ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۵۰۹۔ مَاجَآءَ فِیْ فَضْلِ الصَّوْمِ یَوْمَ عَرَفَةَ

۶۵۱۔ حدثنا قتیبة واحمد بن عبدة الضبی قالا نا حماد بن زید عن غیلان بن جریر عن عبداللّٰہ بن معبد الزِّمَّانِیْ عَنْ اَبِیْ قَتَادَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ صِیَامُ یَوْمِ عَرَفَةَ اِنِّیْ اَحْتَسِبُ عَلَی اللّٰہِ اَنْ یُّکَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِیْ قَبْلَہٗ وَالسَّنَةَ الَّتِیْ بَعْدَہٗ

باب ۵۰۹۔ عرفہ کے دن روزہ رکھنے کی فضیلت۔

۶۵۱۔ حضرت ابوقتادہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: مجھے امید ہے کہ عرفہ کے دن کا روزہ ایک سال پیشتر اور ایک سال بعد کے گناہوں کو دھو دیتا ہے۔

اس باب میں ابوسعیدؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابوقتادہؓ کی حدیث حسن ہے۔ علماء عرفے کے دن عرفات کے علاوہ روزہ رکھنے کو مستحب کہتے ہیں۔

توضیح: عرفے کا دن ذوالحجہ کی نو تا، یخ کو کہتے ہیں۔ اس دن روزہ رکھنا مستحب ہے لیکن حجاج کے لیے عرفات میں روزہ رکھنا مکروہ ہے۔ آنحضرت ﷺ نے بھی عرفات میں روزہ نہیں رکھا۔ ہاں البتہ اگر کسی حاجی کو یقین ہو کہ روزہ رکھنے سے اس میں ضعف نہیں پیدا ہوگا تو اس کے لیے بھی یہ مستحب ہی ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۵۱۰۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاھِیَةِ صَوْمِ یَوْمِ عَرَفَةَ بِعَرَفَةَ

۶۵۲۔ حدثنا احمد بن منیع نا اسمٰعیل بن عُلَیَّةَ نا

باب ۵۱۰۔ عرفات میں عرفے کا روزہ رکھنا مکروہ ہے۔

۶۵۲۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے عرفے کے

(۱) اس سے مراد شوال کے چھ روزے ہیں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

ایوب عَنْ عِکْرِمة عنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَفْطَرَ بِعَرَفَةَ وَاَرْسَلَتْ اِلَیْهِ اُمُّ الْفَضْلِ بِلَبَنٍ فَشَرِبَ

دن روزہ نہیں رکھا۔ چنانچہ ام فضلؓ نے آپ ﷺ کی خدمت میں دودھ بھیجا تو پی لیا۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، ابن عمرؓ اور ام فضلؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ابن عباس حسن صحیح ہے ابن عمرؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ حج کیا تو آپ ﷺ نے عرفے کے دن روزہ نہیں رکھا۔ اسی طرح حضرت ابوبکرؓ، عمرؓ اور عثمانؓ نے بھی اس روز حج میں روزہ نہیں رکھا۔ اکثر علماء اسی پر عمل کرتے ہیں کہ عرفے کے دن روزہ نہ رکھنا مستحب ہے تاکہ حاجی دعاؤں وغیرہ کے وقت ضعف محسوس نہ کرے۔ جب کہ بعض علماء نے عرفات میں بھی عرفے کے دن روزہ رکھا ہے۔

۶۵۳۔ حدثنا احمد بن منیع و علی بن حجر قالا نا سفیان عن عیینة واسماعیل بْنُ اِبْرَاهِیْمَ عَنِ ابْنِ اَبِیْ نَجِیْحٍ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ سُئِلَ ابْنُ عُمَرَ عَنْ صَوْمِ یَوْمِ عَرَفَةَ بِعَرَفَةَ قَالَ حَجَجْتُ مَعَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ یَصُمْهُ وَمَعَ اَبِیْ بَکْرٍ فَلَمْ یَصُمْهُ وَمَعَ عُمَرَ فَلَمْ یَصُمْهُ وَ مَعَ عُثْمَانَ فَلَمْ یَصُمْهُ وَ اَنَالَا اَصُوْمُهُ وَلَا اٰمُرُ بِهٖ وَلَا اَنْهٰی عَنْهُ۔

۶۵۳۔ ابن ابی نجیح اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ ابن عمرؓ سے عرفات میں عرفے کے دن روزہ رکھنے کا حکم پوچھا تو فرمایا: میں نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ حج کیا آپ ﷺ نے روزہ نہیں رکھا اسی طرح ابوبکرؓ، عمرؓ اور عثمانؓ نے بھی اس دن روزہ نہیں رکھا یعنی حج کے دوران۔ چنانچہ میں اس دن روزہ نہیں رکھتا اور نہ ہی کسی کو اس کا حکم دیتا یا اس سے منع کرتا ہوں۔

امام ترمذی کے نزدیک یہ حدیث حسن ہے۔ ابونجیح کا نام یسار ہے۔ انہوں نے ابن عمرؓ سے یہ حدیث سنی ہے یہ حدیث اس سند سے بھی مروی ہے کہ ابن نجیح اپنے والد سے وہ ایک شخص سے اور وہ ابن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں۔

باب ۵۱۱۔ مَاجَآءَ فِی الْحَثِّ عَلٰی صَوْمِ یَوْمِ عَاشُوْرَآءَ

باب ۵۱۱۔ عاشورے کے روزے کے متعلق ترغیب۔

۶۵۴۔ حدثنا قتیبة واحمد بن عبدة الضبی قالا نا حماد بن زید عن غیلان بن جریر عن عبداللّٰه بن مَعْبَدَ الزِّمَانِیِّ عَنْ اَبِیْ قَتَادَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صِیَامُ یَوْمِ عَاشُوْرَآءَ اِنِّیْ اَحْتَسِبُ عَلَی اللّٰهِ اَنْ یُّکَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِیْ قَبْلَهٗ۔

۶۵۴۔ حضرت ابوقتادہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: مجھے امید ہے کہ جو شخص عاشورا(۱) کے دن روزہ رکھے اس کے گزشتہ سال کے تمام گناہ معاف کر دیئے جائیں۔

اس باب میں حضرت علیؓ، محمد بن صفیؓ، سلمہ بن اکوعؓ، ہند بن اسماءؓ، ابن عباسؓ، ربیع بنت معوذ بن عفراءؓ، عبداللہ خزاعیؓ عبداللہ بن زبیرؓ اور عبداللہ بن سلمہ سے بھی روایت ہے۔ عبداللہ بن سلمہ اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں۔ یہ سب حضرات فرماتے ہیں کہ ''آنحضرت ﷺ نے عاشورے کے روزے کی ترغیب دی''۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابوقتادہؓ کی حدیث کے علاوہ کسی روایت میں یہ الفاظ مذکور نہیں کہ عاشورے کا روزہ پورے سال کا کفارہ ہے احمد اور اسحاق ابوقتادہؓ کی حدیث ہی کے قائل ہیں۔

(۱) اس سے مراد محرم کی دس تاریخ ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

توضیح: عاشوراء کے روزے میں مسنون یہ ہے کہ اس سے پہلے یا بعد ایک روزہ ملا کر یہود کے ساتھ اس کی مشابہت ختم کردی جائے کیوں کہ آنحضرت ﷺ نے اپنی وفات سے پہلے فرمایا کہ آئندہ میں صرف عاشوراء کا روزہ نہیں رکھوں گا بلکہ اس کے ساتھ ایک روزہ اور ملاؤں گا۔ لیکن آپ ﷺ اس پر عمل نہ فرما سکے کیوں کہ اس پر عمل سے پہلے ہی آپ ﷺ کی وفات ہوگئی تھی۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۵۱۲۔ مَاجَآءَ فِی الرُّخْصَةِ فِیْ تَرْكِ صَوْمِ يَوْمِ عَاشُوْرَآءَ

باب ۵۱۲۔ عاشوراء کے دن روزہ نہ رکھنے کی اجازت۔

۶۵۵۔ حدثنا هارون بن اسحق الهمدانی نا عبدة بن سليمان عن هشام بن عروة عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ عَاشُوْرَآءَ يَوْمٌ تَصُوْمُهُ قُرَيْشٌ فِی الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُوْمُهُ فَلَمَّا افْتُرِضَ رَمَضَانُ كَانَ رَمَضَانُ هُوَ الْفَرِيْضَةُ وَتُرِكَ عَاشُوْرَآءُ فَمَنْ شَآءَ صَامَهُ وَمَنْ شَآءَ تَرَكَهُ

۶۵۵۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں: قریش، رسول اللہ ﷺ سے پہلے عاشورے کا روزہ رکھا کرتے تھے پھر آپ ﷺ نے بھی اس دن روزہ رکھا۔ چنانچہ جب آپ ﷺ ہجرت کر کے مدینہ تشریف لائے تو خود بھی روزہ رکھا اور لوگوں کو بھی اس کا حکم دیا لیکن جب رمضان کے روزے فرض ہوئے تو انہی کی فرضیت باقی رہ گئی اور عاشوراء کی فرضیت ختم ہوگئی۔ پھر جس نے چاہا رکھ لیا اور جس نے چاہا چھوڑ دیا۔

اس باب میں ابن مسعودؓ، قیس بن سعدؓ، جابر بن سمرہؓ، ابن عمرؓ اور معاویہؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں علماء کا حضرت عائشہؓ ہی کی حدیث پر عمل ہے اور یہ حدیث صحیح ہے۔ ان کے نزدیک عاشوراء کا روزہ واجب نہیں۔ چنانچہ جس کا جی چاہے وہ رکھ لے کیونکہ اس کی بہت فضیلت ہے۔

باب ۵۱۳۔ مَاجَآءَ فِیْ عَاشُوْرَآءَ اَیُّ يَوْمٍ هُوَ

باب ۵۱۳۔ عاشوراء کون سا دن ہے۔

۶۵۶۔ حدثنا هناد و ابو كريب قالا نا وكيع عن حاجب بْنِ عُمَرَ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ الْاَعْرَجِ قَالَ انْتَهَيْتُ اِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ رِدَآءَهٗ فِیْ زَمْزَمَ فَقُلْتُ اَخْبِرْنِیْ عَنْ يَوْمِ عَاشُوْرَآءَ اَیُّ يَوْمٍ اَصُوْمُهٗ فَقَالَ اِذَا رَاَيْتَ هِلَالَ الْمُحَرَّمِ فَاعْدُدْ وَاَصْبِحْ مِنْ يَوْمِ التَّاسِعِ صَائِمًا قَالَ قُلْتُ اَهٰكَذَا كَانَ يَصُوْمُهٗ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ

۶۵۶۔ حکم بن اعرج کہتے ہیں۔ میں ابن عباسؓ کے پاس گیا۔ وہ زمزم کے پاس اپنی چادر سے تکیہ لگائے بیٹھے تھے۔ میں نے کہا: مجھے عاشوراء کے متعلق بتایئے کہ کون سا دن ہے فرمایا: جب تم محرم کا چاند دیکھو تو دن گننا شروع کر دو اور نویں دن روزہ رکھو۔ میں نے کہا: کیا آنحضرت ﷺ بھی اسی دن روزہ رکھا کرتے تھے؟ فرمایا: ہاں۔

۶۵۷۔ حدثنا قتيبة نا عبدالوارث بن يونس عن الْحَسَنِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اَمَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَوْمِ عَاشُوْرَآءَ يَوْمِ الْعَاشِرِ

۶۵۷۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے عاشوراء کا روزہ دس محرم کو رکھنے کا حکم دیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے علماء کا عاشورے کے دن میں اختلاف ہے بعض کہتے ہیں، کہ نو محرم اور بعض دس محرم کو عاشوراء کا دن کہتے ہیں ابن عباسؓ سے یہ بھی مروی ہے کہ ''نویں اور دسویں محرم کو روزہ رکھ کر یہود کی مخالفت کرو۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٥١٤ ـ مَاجَآءَ فِیْ صِیَامِ الْعَشْرِ

باب۵۱۴ ـ ذوالحجہ کے پہلے عشرے میں روزہ رکھنا

٦٥٨ ـ حدثنا هناد ابومعاوية عن الاعمش عن ابراهيم عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَارَاَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَائِمًا فِی الْعَشْرِ قَطُّ

۶۵۸ ـ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ میں نے آنحضرت ﷺ کو ذوالحجہ کے پہلے دس دن میں روزہ رکھتے ہوئے کبھی نہیں دیکھا۔

امام ترمذی کہتے ہیں: کئی حضرات اعمش سے بھی اسی طرح روایت کرتے ہیں وہ ابراہیم سے وہ اسود سے اور وہ عائشہؓ سے روایت کرتے ہیں ثوری وغیرہ بھی یہ حدیث منصور سے اور وہ ابراہیم سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کو ذوالحجہ کے پہلے عشرے میں روزے سے نہیں دیکھا گیا''۔ ابواحوص، منصور سے وہ ابراہیم سے اور وہ عائشہؓ سے روایت کرتے ہوئے اسود کا ذکر نہیں کرتے۔ منصور کی روایت میں علماء کا اختلاف ہے جب کہ اعمش کی روایت اصح اور اس کی سند متصل ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: محمد بن ابان، وکیع کے حوالے سے کہتے ہیں کہ اعمش ابراہیم کی سند کے معاملے میں منصور سے زیادہ احفظ ہیں۔

باب ٥١٥ ـ مَاجَآءَ فِی الْعَمَلِ فِی اَيَّامِ الْعَشْرِ

باب۵۱۵ ـ ذوالحجہ کے پہلے عشرے میں اعمال صالحہ کی فضیلت۔

٦٥٩ ـ حدثنا هناد ابومعاوية عن الاعمش عن مسلم وهو ابن ابی عمران البطين عن سعيد بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ اَيَّامٍ الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيْهِنَّ اَحَبُّ اِلَى اللّٰهِ مِنْ هٰذِهِ الْاَيَّامِ الْعَشْرِ فَقَالُوْا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَاالْجِهَادُ فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا الْجِهَادُ فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهٖ وَمَالِهٖ فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذٰلِكَ بِشَیْءٍ

۶۵۹ ـ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ذوالحجہ کے پہلے دس دنوں میں کیے گئے اعمال صالحہ اللہ تبارک وتعالیٰ کے نزدیک تمام ایام میں کیے گئے نیک اعمال سے زیادہ محبوب ہیں۔ صحابہ نے عرض کیا یارسول اللہ! اگر ان دس ایام کے علاوہ اللہ کی راہ میں جہاد کرے تو بھی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں تب بھی انہی ایام کا عمل زیادہ محبوب ہے ہاں البتہ اگر کوئی شخص اپنی جان و مال دونوں چیزیں لے کر جہاد میں نکلا، اور واپسی میں اس کے پاس کچھ بھی نہ تھا۔ (تو یہ افضل ہے)۔

اس باب میں ابن عمرؓ، ابوہریرہؓ، عبداللہ بن عمرؓ اور جابرؓ سے روایت ہے۔ امام ترمذی کے نزدیک یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

٦٦٠ ـ حدثنا ابوبكر بن نافع البصری نا مسعود بن واصل عن نحاس بن فهم عن قتادة عن سعيد بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ اَيَّامٍ اَحَبُّ اِلَى اللّٰهِ اَنْ يُّتَعَبَّدَلَهٗ فِيْهَا مِنْ عَشْرِ ذِی الْحِجَّةِ يَعْدِلُ صِيَامُ كُلِّ يَوْمٍ مِنْهَا بِصِيَامِ سَنَةٍ وَقِيَامُ كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْهَا بِقِيَامِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ

۶۶۰ ـ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک ذوالحج کے پہلے عشرے کی عبادت تمام دنوں کی عبادت سے زیادہ پسندیدہ ہے۔ ان ایام میں سے ایک دن کا روزہ پورے سال کے روزوں اور ایک رات کا قیام شب قدر کے قیام کے برابر ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے ہم اسے مسعود بن واصل کی نہاس سے روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔ میں نے امام بخاری سے اس کے متعلق پوچھا تو انہیں بھی اس سند کے علاوہ کسی اور طریق کا علم نہیں تھا۔ ان کا کہنا ہے کہ قتادہ، سعید بن مسیّب سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی طرح کی حدیث مرسلاً مروی ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٥١٦ ـ مَاجَآءَ فِیْ صِیَامِ سِتَّةِ اَیَّامٍ مِنْ شَوَّالٍ

باب ۵۱۶۔شوال کے چھ روزوں کے متعلق۔

٦٦١ ـ حدثنا احمد بن منیع نا ابو معاویة نا سعد بن سعید عن عُمَرَبْنِ ثَابِتٍ عَنْ اَبِیْ اَیُّوْبَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ اَتْبَعَهٗ بِسِتٍّ مِنْ شَوَّالٍ فَذٰلِكَ صِیَامُ الدَّهْرِ

۶۶۱۔حضرت ابوایوبؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جس نے رمضان کے روزے رکھنے کے بعد شوال میں بھی چھ روزے رکھے گویا کہ اس نے پورے سال کے روزے رکھے۔

اس باب میں حضرت جابرؓ، ابوہریرہؓ اور ثوبانؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں ابوایوبؓ کی حدیث حسن صحیح ہے علماء اس حدیث کی وجہ سے شوال کے چھ روزوں کو مستحب کہتے ہیں۔ابن مبارک کا کہنا ہے کہ یہ روزے رکھنا ہر ماہ کے تین روزے رکھنے کی طرح بہتر ہے۔مزید کہتے ہیں کہ بعض روایات میں مروی ہے کہ ان روزوں کو ''رمضان کے روزوں کے ساتھ ملا کر رکھے'' لہٰذا یہ روزے شوال کے شروع میں ہی رکھے جانے چاہئیں۔لیکن شوال میں متفرق ایام کے چھ روزے رکھنا بھی جائز ہے۔یعنی ان میں تسلسل ضروری نہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: عبدالعزیز بن محمد، صفوان بن سلیم سے اور وہ سعد بن سعید سے یہ حدیث عمر بن ثابت کے حوالے سے روایت کرتے ہیں وہ ابوایوبؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔اس کے علاوہ شعبہ بھی یہ حدیث ورقاء بن عمر سے اور وہ سعد بن سعید سے روایت کرتے ہیں سعد بن سعید، یحییٰ بن سعید انصاری کے بھائی ہیں بعض علماء محدثین ان کے حافظے پر اعتراض کرتے ہیں۔

باب ٥١٧ ـ مَاجَآءَ فِیْ صَوْمِ ثَلٰثَةِ اَیَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ

باب ۵۱۷۔ہر ماہ تین روزے رکھنا۔

٦٦٢ ـ حدثنا قتیبة نا ابو عوانة سماك بن حرب عن اَبِی الرَّبِیْعِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ عَهِدَ اِلَیَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ثَلٰثَةً اَنْ لَّا اَنَامَ اِلَّا عَلٰی وِتْرٍ وَصَوْمِ ثَلٰثَةِ اَیَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَ اَنْ اُصَلِّیَ الضُّحٰی

۶۶۲۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے مجھ سے تین چیزوں کا عہد لیا۔ایک یہ کہ وتر پڑھے بغیر نہ سوؤں دوسرے یہ کہ ہر مہینے تین دن روزہ رکھوں اور تیسرے یہ کہ چاشت کی نماز پڑھا کروں۔

٦٦٣ ـ حدثنا محمود بن غیلان نا ابو داؤد انبانا شعبة عن الاعمش قال سمعت یحیی بن بسام یُحَدِّثُ عَنْ مُوْسَی بْنِ طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَاذَرٍّ یَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَا اَبَا ذَرٍّ اِذَا صُمْتَ مِنَ الشَّهْرِ ثَلٰثَةَ اَیَّامٍ فَصُمْ ثَلٰثَ عَشْرَةَ وَاَرْبَعَ عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ

۶۶۳۔حضرت موسیٰ بن طلحہؓ، ابوذرؓ سے نقل کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اے ابوذر! اگر تم مہینے میں تین دن روزہ رکھو تو تیرہ، چودہ اور پندرہ تاریخ کو رکھا کرو۔

اس باب میں ابوقتادہؓ، عبداللہ بن عمروؓ، قرہ بن ایاس مزنیؓ، عبداللہ بن مسعودؓ، ابوعقربؓ، ابن عباسؓ، قتادہ بن ملحانؓ، عائشہؓ، عثمان بن عاصؓ اور جریرؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں: ابوذرؓ کی حدیث حسن ہے۔بعض روایات میں ہے کہ ''جو ہر ماہ تین روزے رکھے وہ ایسے ہے جیسے پورا سال روزے رکھے''۔

٦٦٤ ـ حدثنا هنادنا ابومعاویة عن عاصم الاحول عن اَبِیْ عُثْمَانَ عَنْ اَبِیْ ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی

۶۶۴۔حضرت ابوذرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر مہینے تین دن روزے رکھنا پورا سال روزے رکھنے کے برابر ہے اس کی تصدیق

www.sirat-e-mustaqeem.net

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ فَذٰلِكَ صِيَامُ الدَّهْرِ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالٰى تَصْدِيْقَ ذٰلِكَ فِيْ كِتَابِهٖ "مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ عَشْرُ اَمْثَالِهَا" اَلْيَوْمُ بِعَشَرَةِ اَيَّامٍ

میں اللہ تبارک وتعالیٰ فرماتے ہیں "من جاء بالحسنة فله، عشر امثالها" یعنی جو ایک نیکی کرے گا اس کے لیے دس نیکیوں کا ثواب ہے لہٰذا ایک دن دس دن کے برابر ہوا، اور (تین دن ایک ماہ کے)۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔ شعبہ بھی یہ حدیث ابوشمر اور ابوتیاح سے وہ عثمان سے اور وہ ابوہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا..... الحدیث۔

٦٦٥۔ حدثنا محمود بن غيلان نا ابو داؤد نا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيْدَ الرِّشْكِ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاذَةَ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ اَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُوْمُ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ قَالَتْ نَعَمْ قُلْتُ مِنْ اَيِّهٖ كَانَ يَصُوْمُ قَالَتْ كَانَ لَا يُبَالِيْ مِنْ اَيِّهٖ صَامَ

۶۶۵۔ یزید رشک، معاذہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عائشہؓ سے کہا: کیا رسول اللہ ﷺ ہر مہینے تین روزے رکھا کرتے تھے؟ کہنے لگیں: ہاں۔ میں نے کہا کون کون سی تاریخ کو؟ فرمایا: کسی بھی تاریخ کو رکھ لیا کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور یزید رشک: یزید ضبعی ہیں یہی یزید بن قاسم اور قسام ہیں۔ رشک اہل بصرہ کی زبان کا لفظ ہے اس کے معنی قسام کے ہیں (تقسیم کرنے والا)

٦٦٦۔ حدثنا عمران بن موسى القزاز البصرى نا عبدالوارث بن سعيد نا على بن زيد عن سعيد بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ رَبَّكُمْ يَقُوْلُ كُلُّ حَسَنَةٍ بِعَشْرِ اَمْثَالِهَا اِلٰى سَبْعَمِائَةِ ضِعْفٍ وَّ الصَّوْمُ لِيْ وَ اَنَا اَجْزِيْ بِهٖ وَالصَّوْمُ جُنَّةٌ مِنَ النَّارِ وَلَخَلُوْفُ فَمِ الصَّائِمِ اَطْيَبُ عِنْدَاللّٰهِ مِنْ رِيْحِ الْمِسْكِ وَاِنْ جَهِلَ عَلٰى اَحَدِكُمْ جَاهِلٌ وَهُوَ صَائِمٌ فَلْيَقُلْ اِنِّيْ صَائِمٌ

۶۶۶۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تمہارا رب کہتا ہے کہ ایک نیکی دس نیکیوں سے لے کر سات سو نیکیوں تک کے برابر ہے اور روزہ صرف میرے لیے ہے اس کا بدلہ بھی میں ہی دوں گا، روزہ دوزخ کی ڈھال ہے، روزہ دار کے مُنہ کی بو اللہ تعالیٰ کے نزدیک مشک سے زیادہ بہتر ہے اور اگر تم میں کوئی جاہل، کسی روزے دار سے جھگڑنے لگے تو وہ اسے کہے کہ میں روزے سے ہوں۔

اس باب میں حضرت معاذ بن جبلؓ، سعد، کعب بن عجرہ، سلامہ بن قیصر اور بشیر بن خصاصیہ سے بھی روایت ہے بشیر بن خصاصیہ کا نام زحم بن معبد ہے خصاصیہ ان کی والدہ ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابوہریرہؓ کی حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔

٦٦٧۔ حدثنا محمد بن بشار نا ابوعامر العقدى عن هشام بن سعد عن ابى حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْجَنَّةِ بَابٌ يُدْعَى الرَّيَّانُ يُدْعٰى لَهُ الصَّائِمُوْنَ فَمَنْ كَانَ مِنَ الصَّائِمِيْنَ دَخَلَهٗ وَمَنْ دَخَلَهٗ لَمْ يَظْمَا اَبَدًا

۶۶۷۔ حضرت سہل بن سعدؓ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جنت میں ایک دروازہ ہے جس کا نام ریان ہے۔ اس میں سے روزہ داروں کو بلایا جائے گا لہٰذا جو روزے دار ہوگا وہ اس میں سے داخل ہوگا اور جو اس میں سے داخل ہوگیا وہ کبھی پیاسا نہ رہے گا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

٦٦٨۔ حدثنا قتيبة نا عبدالعزيز بن محمد عن سهل بن ابی صالح عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ فَرْحَةٌ حِيْنَ يُفْطِرُ وَفَرْحَةٌ حِيْنَ يَلْقٰى رَبَّهٗ

۶۶۸۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: روزہ دار کے لیے دو خوشیاں ہیں ایک افطار کے وقت دوسری اس وقت جب وہ اپنے پروردگار سے ملاقات کرے گا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

باب ٥١٨۔ مَاجَآءَ فِیْ صَوْمِ الدَّهْرِ

باب ۵۱۸۔ ہمیشہ روزہ رکھنا۔

٦٦٩۔ حدثنا قتيبة واحمد بن عبدة الضبی قالا نا حماد بن زيد عن غيلان بن جرير عن عبدالله بْنِ مَعْبَدٍ عَنْ اَبِیْ قَتَادَةَ قَالَ قِيْلَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ كَيْفَ بِمَنْ صَامَ الدَّهْرَ قَالَ لَاصَامَ وَلَا اَفْطَرَ اَوْلَمْ يَصُمْ وَلَمْ يُفْطِرْ

۶۶۹۔ حضرت ابوقتادہؓ فرماتے ہیں: آنحضرت ﷺ سے اس شخص کے متعلق پوچھا گیا جو ہمیشہ روزہ رکھے آپ ﷺ نے فرمایا: اس نے نہ روزہ رکھا اور نہ ہی افطار کیا۔ راوی کو شک ہے کہ ''**لاصام ولا افطر**'' فرمایا، یا ''**لم يصم ولم يفطر**'' فرمایا۔ (دونوں کے معنی ایک ہی ہیں)۔

اس باب میں عبداللہ بن عمرؓ، عبداللہ بن شخیرؓ، عمران بن حصینؓ اور ابوموسیٰ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی حدیث ابوقتادہؓ کو حسن کہتے ہیں علماء کی ایک جماعت ہمیشہ روزہ رکھنے کو مکروہ کہتی ہے۔ یہ حضرات کہتے ہیں کہ ہمیشہ روزہ رکھنے کا مطلب یہ ہے کہ عیدالفطر، عیدالاضحیٰ اور ایام تشریق میں بھی روزے رکھے۔ چنانچہ جو شخص ان دنوں میں روزے نہ رکھے وہ کراہت کے حکم سے خارج ہے۔ مالک بن انسؒ سے اسی طرح مروی ہے اور امام شافعی کا بھی یہی قول ہے۔ احمد اور اسحاق بھی تقریباً یہی کہتے ہیں کہ ان پانچ دنوں کے علاوہ روزہ چھوڑنا واجب نہیں۔ جن میں روزہ رکھنے سے آپ ﷺ نے منع فرمایا: عیدالفطر، عیدالاضحیٰ اور ایام تشریق۔

باب ٥١٩۔ مَاجَآءَ فِیْ سَرْدِ الصَّوْمِ

باب ۵۱۹۔ پے در پے روزے رکھنا۔

٦٧٠۔ حدثنا قتيبة نا حماد بن نهيد عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ شَقِيْقٍ قَالَ سَاَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صِيَامِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ يَصُوْمُ حَتّٰى نَقُوْلَ قَدْ صَامَ وَ يُفْطِرُ حَتّٰى نَقُوْلَ قَدْ اَفْطَرَ وَمَا صَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا كَامِلًا اِلَّا رَمَضَانَ

۶۷۰۔ حضرت عبداللہ بن شقیقؒ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہؓ سے آنحضرت ﷺ کے روزوں کے متعلق پوچھا تو فرمایا: جب آپ ﷺ روزے رکھنا شروع کرتے تو ہم سوچتے کہ اب آپ ﷺ مستقل روزے رکھیں گے۔ پھر جب افطار کرتے سوچنے لگتے کہ اب آپ ﷺ روزے نہیں رکھیں گے نیز آنحضرت ﷺ نے رمضان کے علاوہ کسی ماہ کے مکمل روزے نہیں رکھے۔

اس باب میں حضرت انسؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

٦٧١۔ حدثنا علی بن حجر نا اسمٰعيل بن جعفر عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّهٗ سُئِلَ عَنْ صَوْمِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُوْمُ مِنَ الشَّهْرِ

۶۷۱۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ ان سے کسی نے آنحضرت ﷺ کے روزوں کے متعلق پوچھا تو فرمایا: آپ ﷺ جب کسی مہینے میں روزے رکھنا شروع کرتے تو ایسے معلوم ہوتا کہ پورا مہینہ روزے رکھیں

حَتّٰی یُرٰی اَنَّهٗ لَا یُرِیْدُ اَنْ یُّفْطِرَ مِنْهُ وَیُفْطِرُ حَتّٰی یُرٰی اَنَّهٗ لَایُرِیْدُ اَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّیْلِ مُصَلِّیًا اِلَّا رَاَیْتَهٗ مُصَلِّیًا وَلَا نَائِمًا اِلَّا رَاَیْتَهٗ نَائِمًا

گے اور جب کسی مہینے میں افطار کرتے (روزہ نہ رکھتے) تو ایسا معلوم ہوتا کہ اس مہینے میں روزے رکھیں گے ہی نہیں۔ پھر اگر تم چاہتے کہ آپ ﷺ کو رات کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھو تو دیکھتے کہ نماز پڑھ رہے ہیں اور اگر سوتے ہوئے دیکھنا چاہتے تو دیکھتے کہ سو رہے ہیں۔ (یعنی ہر مہینے روزہ بھی رکھتے افطار بھی کرتے اور اسی طرح ہر رات نماز بھی پڑھتے اور آرام بھی کرتے)۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

٦٧٢۔ حدثنا هناد نا وكيع عن مسعر وسفيان حبيب بن ابی ثابت عن اَبِی الْعَبَّاسِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَفْضَلُ الصَّوْمِ صَوْمُ اَخِیْ دَاوٗدَ كَانَ یَصُوْمُ یَوْمًا وَّیُفْطِرُ یَوْمًا وَلَا یَفِرُّ اِذَا لَاقٰی

۶۷۲۔ حضرت عبداللہ بن عمروؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: افضل ترین روزے میرے بھائی داؤد کے تھے کہ ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار کرتے اور جب دشمن کے مقابل آتے تو کبھی فرار کا راستہ اختیار نہ کرتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابوعباسؓ ایک نابینا شاعر ہیں ان کا نام سائب ابن فروخ ہے بعض علماء کہتے ہیں: افضل ترین روزے یہی ہیں کہ ایک دن روزہ رکھا جائے اور ایک دن افطار کیا جائے۔ کہا جاتا ہے کہ یہ شدید ترین روزے ہیں۔

باب ٥٢٠۔ مَاجَآءَ فِیْ كَرَاهِیَةِ الصَّوْمِ یَوْمَ الْفِطْرِ وَیَوْمَ النَّحْرِ

باب ۵۲۰۔ عیدالفطر اور عیدالاضحیٰ کو روزہ رکھنے کی ممانعت۔

٦٧٣۔ حدثنا قتيبة نا عبدالعزيز بن محمد عن عمرو بن يحيى عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ نِ الْخُدْرِیِّ قَالَ نَهٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صِیَامَیْنِ صِیَامِ یَوْمِ الْاَضْحٰی وَیَوْمِ الْفِطْرِ

۶۷۳۔ حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے دو دن روزے رکھنے سے منع فرمایا: عیدالفطر اور عیدالاضحیٰ۔

اس باب میں حضرت عمرؓ، علیؓ، عائشہؓ، ابوہریرہؓ، عقبہ بن عامرؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابوسعیدؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: عمرو بن یحییٰ: ابن عمارہ بن ابوحسن مازنی مدینی ہیں یہ ثقہ ہیں۔ ان سے سفیان ثوری، شعبہ اور مالک بن انسؒ روایت کرتے ہیں۔

٦٧٤۔ حدثنا محمد بن عبدالملك بن ابی الشوارب نا يزيد بن زُرَيع نا معمر عن الزُّهْرِیِّ عَنْ اَبِیْ عُبَیْدٍ مَوْلٰی عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ شَهِدْتُّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فِیْ یَوْمِ نَحْرٍ بَدَاَ بِالصَّلٰوةِ قَبْلَ

۶۷۴۔ حضرت عبدالرحمٰن بن عوفؓ کے مولیٰ ابوعبید فرماتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطابؓ کو عیدالاضحیٰ کے موقع پر دیکھا کہ انہوں نے خطبے سے پہلے نماز پڑھائی اور پھر فرمایا: میں نے آنحضرت ﷺ کو ان دو دنوں میں روزہ رکھنے سے منع کرتے ہوئے سنا۔ جہاں تک عیدالفطر کا تعلق ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

الْخُطْبَةِ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهٰى عَنْ صَوْمِ هٰذَيْنِ الْيَوْمَيْنِ اَمَّا يَوْمُ الْفِطْرِ فَفِطْرُكُمْ مِنْ صَوْمِكُمْ وَعِيْدٌ لِلْمُسْلِمِيْنَ وَ اَمَّا يَوْمُ الْاَضْحٰى فَكُلُوْا مِنْ لَحْمِ نُسُكِكُمْ

تو آنحضرت ﷺ اس دن روزہ رکھنے سے اس لیے منع فرماتے تھے کہ وہ روزہ کھولنے اور مسلمانوں کی عید کا دن ہے جب کہ عیدالاضحیٰ میں اس لیے کہ تم اپنی قربانی کا گوشت کھاسکو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث صحیح ہے۔ابوعبید کا نام سعد ہے، انہیں مولی عبدالرحمٰن بن ازہر بھی کہا جاتا ہے۔عبدالرحمٰن بن ازہر: عبدالرحمٰن بن عوف کے چچازاد بھائی ہیں۔

باب ۵۲۱۔ مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ الصَّوْمِ اَيَّامِ التَّشْرِيْقِ

باب ۵۲۱۔ایام تشریق میں روزہ رکھنے کی کراہت۔

۶۷۵۔ حدثنا هنادنا وكيع عن موسى بن على عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ عَرَفَةَ وَيَوْمُ النَّحْرِ وَاَيَّامُ التَّشْرِيْقِ عِيْدُنَا اَهْلَ الْاِسْلَامِ وَهِيَ اَيَّامُ اَكْلٍ وَّشُرْبٍ

۶۷۵۔حضرت عقبہ بن عامرؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: عرفے کا دن، عیدالاضحیٰ کا دن اور ایام تشریق ہم مسلمانوں کے عید اور کھانے پینے کے دن ہیں۔

اس باب میں حضرت علیؓ، سعدؓ، ابوہریرہؓ، جابرؓ، عائشہؓ، بشیر بن سحیمؓ، عبداللہ بن حذافہؓ، حمزہ بن عمرو اسلمیؓ، کعب بن مالکؓ، عائشہؓ، عمرو بن عاصؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں: عقبہ بن عامرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور علماء کا اسی پر عمل ہے کہ ایام تشریق میں روزے رکھنا مکروہ ہے لیکن صحابہ کی ایک جماعت اور بعض علماء متمتع کے لیے اگر اس کے پاس قربانی کے لیے کوئی جانور نہ ہو تو روزے رکھنے کی اجازت دیتے ہیں بشرطیکہ اس نے پہلے دس دنوں میں روزے نہ رکھے ہوں یہ مالک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی قول ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں کہ اہل عراق، موسی بن علی بن رباح اور اہل مصر موسی بن علی کہتے ہیں۔ میں نے قتیبہ کو لیث بن سعد کے حوالے سے کہتے ہوئے سنا کہ موسی بن علی کہا کرتے تھے کہ میں اپنے باپ کے نام کی تصغیر کرنے والے کو کبھی معاف نہیں کروں گا۔

باب ۵۲۲۔ مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ الْحِجَامَةِ لِلصَّائِمِ

باب۵۲۲۔روزہ دار کے لیے پچھنا لگانا مکروہ ہے۔

۶۷۶۔ حدثنا محمد بن رافع النيسابوري ومحمود بن غيلان ويحيى بن موسىٰ قالوا نا عبدالرزاق عن معمر عن يحيى بن ابى كثير عن ابراهيم عَنِ السَّائِبِ بْنَ يَزِيْدَ عَنْ رَّافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُوْمُ

۶۷۶۔حضرت رافع بن خدیجؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: پچھنے لگانے والا اور لگوانے والے دونوں کا روزہ ٹوٹ گیا۔

اس باب میں حضرت سعدؓ، علیؓ، شداد بن اوسؓ، ثوبانؓ، اسامہ بن زیدؓ، عائشہؓ، معقل بن یسارؓ انہیں معقل بن سنان بھی کہا جاتا ہے، ابوہریرہؓ، ابن عباسؓ، ابوموسیٰؓ اور بلالؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں: رافع بن خدیج کی حدیث حسن صحیح ہے۔احمد بن حنبل کے نزدیک اس باب کی اصح حدیث یہی ہے جب کہ علی بن عبداللہ کے بارے میں مذکور ہے۔کہ ان کے نزدیک ثوبان اور شداد بن اوس کی بھی، علماء صحابہ کی ایک جماعت اور ان کے علاوہ بھی کئی حضرات روزے دار کے لیے پچھنے لگوانے کو مکروہ سمجھتے ہیں یہاں تک کہ بعض صحابہ جیسے کہ ابوموسیٰ اشعریؓ اور ابن عمرؓ رات کو پچھنے لگوایا کرتے تھے۔ابن مبارک بھی اسی کے قائل ہیں۔امام ترمذی کہتے ہیں: میں نے اسحاق بن منصور

www.sirat-e-mustaqeem.net

سے سنا کہ عبدالرحمٰن بن مہدی پچھنا لگوانے والے روزہ دار کے متعلق قضا کا حکم دیتے ہیں۔ اسحاق بن منصور کہتے ہیں احمد بن حنبل اور اسحاق بن ابراہیم بھی اسی کے قائل ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں حسن بن محمد زعفرانی نے مجھے بتایا کہ شافعی کا کہنا ہے: آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روزے کی حالت میں پچھنا لگوانا مروی ہے۔ اور یہ بھی مروی ہے کہ آپؐ نے فرمایا: دونوں کا روزہ ٹوٹ گیا لگانے والے کا بھی اور لگوانے والے کا بھی چنانچہ مجھے علم نہیں کہ ان میں سے کون سی روایت ثابت ہے۔ لہٰذا اگر روزہ دار اس سے اجتناب کرے تو میرے نزدیک بہتر اور اگر پچھنا لگوائے تو میرے خیال میں اس کا روزہ نہیں ٹوٹتا۔ امام ترمذی کہتے ہیں: امام شافعی کا یہ قول بغداد کا ہے۔ جبکہ مصر آنے کے بعد وہ حجامت (پچھنا لگانے) کی اجازت کی طرف مائل ہو گئے تھے اور ان کے نزدیک اس میں کوئی مضائقہ نہیں تھا۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع کے موقع پر روزے اور احرام کی حالت میں پچھنے لگوائے۔

باب ۵۲۳۔ مَاجَآءَ فِی الرُّخْصَةِ فِیْ ذٰلِكَ

باب ۵۲۳۔ روزے کی حالت میں پچھنے لگانے کی اجازت۔

۶۷۷۔ حدثنا بشربن هلال البصری نا عبدالوارث بن سعید نا ایوب عن عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ احْتَجَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ صَائِمٌ

۶۷۷۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے احرام اور روزے کی حالت میں پچھنے لگوائے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔

۶۷۸۔ حدثنا ابو موسیٰ محمد بن المثنّٰی نا محمد بن عبدالله الانصاری عن حبیب بن الشهید عن میمون بن مِهْرَانَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ فِيْمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِيْنَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ صَائِمٌ

۶۷۸۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے مکہ اور مدینہ کے درمیان احرام اور روزے کی حالت میں پچھنے لگائے۔

اس باب میں ابوسعیدؓ، جابرؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں: ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے بعض علماء اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے پچھنے لگانے کی اجازت دیتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ اس میں کوئی مضائقہ نہیں یہ سفیان ثوریؒ، مالک بن انسؒ اور شافعیؒ کا قول ہے۔

باب ۵۲۴۔ مَاجَآءَ فِیْ كَرَاهِيَةِ الْوِصَالِ فِی الصِّيَامِ

باب ۵۲۴۔ روزوں میں وصال کی کراہت۔

۶۷۹۔ حدثنا نصر بن علی الجهضمی نا بشر بن المفضل وخالد بن الحارث عن سعید بن ابی عروبة عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُوَاصِلُوْا قَالُوْا فَاِنَّكَ تُوَاصِلُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ اِنِّیْ لَسْتُ كَاَحَدِكُمْ اِنِّیْ رَبِّیْ

۶۷۹۔ حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: روزوں سے وصال (۱) نہ کرو۔ عرض کیا یارسول اللہ! آپ تو وصال ہی کرتے ہیں۔ فرمایا: میں تمہاری طرح نہیں ہوں۔ میرا رب مجھے کھلاتا بھی ہے اور پلاتا بھی ہے۔

(۱) وصال کا معنی یہ ہے کہ کوئی شخص دو دن یا اس سے زیادہ تک افطار نہ کرے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

يُطْعِمُنِيْ وَيَسْقِيْنِيْ

اس باب میں علیؓ، ابو ہریرہؓ، عائشہؓ، ابن عمرؓ، جابرؓ، ابوسعیدؓ، جابر بن خصاصیہ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں انسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے کہ روزے میں وصال مکروہ ہے۔ عبداللہ بن زبیرؓ سے مروی ہے کہ وہ وصال کرتے تھے یعنی درمیان میں افطار نہیں کرتے تھے۔

باب ٥٢٥ ـ مَاجَآءَ فِي الْجُنُبِ يُدْرِكُهُ الْفَجْرُ وَهُوَ يُرِيْدُ الصَّوْمَ

باب ۵۲۵۔ صبح تک حالتِ جنابت میں رہتے ہوئے روزے کی نیت کرنا۔

٦٨٠ ـ حدثنا قتيبة نا الليث عن ابن شهاب عن ابي بكر بن عبدالرحمٰن بن الحارث بن هشام قالَ اَخْبَرَتْنِيْ عَائِشَةُ وَاُمّ سَلَمَةَ زَوْجَا النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُدْرِكُهُ الْفَجْرُ وَهُوَ جُنُبٌ مِّنْ اَهْلِهٖ ثُمَّ يَغْتَسِلُ فَيَصُوْمُ

۶۸۰۔ ازواجِ مطہرات حضرت عائشہؓ اور ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ کو حالتِ جنابت میں صبح ہوجایا کرتی تھی۔ پھر آپ غسل کرتے اور روزہ رکھتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اکثر علماء صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے۔ سفیان، احمد، شافعی اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ بعض تابعین کا مسلک یہ ہے کہ اگر حالتِ جنابت میں صبح ہوجائے تو روزہ قضا کرے لیکن پہلا قول صحیح ہے۔

باب ٥٢٦ ـ مَاجَآءَ فِيْ اِجَابَةِ الصَّائِمِ الدَّعْوَةَ

باب ۵۲۶۔ روزہ دار کا دعوت قبول کرنا

٦٨١ ـ حدثنا ازهربن مروان البصري نا محمد بن سواء نا سعيد بن ابي عروبة عن ايوب عن محمد بن سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا دُعِيَ اَحَدُكُمْ اِلٰى طَعَامٍ فَلْيُجِبْ فَاِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيُصَلِّ يَعْنِي الدُّعَآءَ

۶۸۱۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کسی کو کھانے کی دعوت دی جائے تو وہ اسے قبول کرے اور اگر روزے سے ہو تو دعا بھی کرے۔

٦٨٢ ـ حدثنا نصر بن علي نا سفيان بن عيينة عن ابي الزناد عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا دُعِيَ اَحَدُكُمْ وَهُوَ صَائِمٌ فَلْيَقُلْ اِنِّيْ صَائِمٌ

۶۸۲۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کسی روزے دار کی دعوت کی جائے تو کہہ دے کہ وہ روزے سے ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ دونوں حدیثیں حسن صحیح ہیں۔

باب ٥٢٧ ـ مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ صَوْمِ الْمَرْاَةِ اِلَّا بِاِذْنِ زَوْجِهَا

باب ۵۲۷۔ عورت کا شوہر کی اجازت کے بغیر نفلی روزے رکھنا مکروہ ہے۔

٦٨٣ ـ حدثنا نصر بن علي نا سفيان بن عيينة عن

۶۸۳۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: کوئی

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابی الزناد عن الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصُوْمُ الْمَرْاَةُ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ یَوْمًا مِّنْ غَیْرِ شَهْرِ رَمَضَانَ اِلَّا بِاِذْنِهٖ

عورت اپنے شوہر کی موجودگی میں اس کی اجازت کے بغیر ایک نفلی روزہ بھی نہ رکھے۔

اس باب میں ابن عباسؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح اور ابوزناد سے بھی مروی ہے۔ وہ موسیٰ بن ابی عثمان سے وہ اپنے والد سے اور وہ ابو ہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں۔

باب ۵۲۸۔ مَاجَآءَ فِیْ تَاْخِیْرِ قَضَآءِ رَمَضَانَ

باب ۵۲۸۔ رمضان کی قضا میں تاخیر

۶۸۴۔ حدثنا قتیبة نا ابوعوانة عن اسمٰعیل السدی عن عبداللّٰه اَلْبَهِیِّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَاكُنْتُ اَقْضِیْ مَایَكُوْنُ عَلَیَّ مِنْ رَمَضَانَ اِلَّا فِیْ شَعْبَانَ حَتّٰی تُوُفِّیَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

۶۸۴۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ میں اپنے رمضان کے چھوٹے ہوئے روزے شعبان میں قضا رکھا کرتی تھی یہاں تک کہ آنحضرت ﷺ کی وفات ہوگئی۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ یحییٰ بن سعید انصاری، ابوسلمہ سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

باب ۵۲۹۔ مَاجَآءَ فِیْ فَضْلِ الصَّائِمِ اِذَا اُكِلَ عِنْدَهٗ

باب ۵۲۹۔ کسی روزہ دار کے سامنے لوگوں کے کھانے پر اس کی فضیلت۔

۶۸۵۔ حدثنا علی بن حجر نا شریك عن حبیب بْنِ زَیْدٍ عَنْ اَبِیْ لَیْلٰی عَنْ مَوْلَاتِهَا عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّائِمُ اِذَا اُكِلَ عِنْدَهُ الْمَفَاطِیْرُ صَلَّتْ عَلَیْهِ الْمَلَائِكَةُ

۶۸۵۔ ابولیلیٰ اپنی مولاۃ سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر کسی روزہ دار کے سامنے کھایا پیا جائے تو فرشتے اس کی مغفرت کی دعا کرتے ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ یحییٰ بن سعید انصاری، ابوسلمہ سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۶۸۶۔ حدثنا محمود بن غیلان نا ابوداؤد نا شعبة عن حبیب بن زید قال سمعت مولاة لنا یقال لها لَیْلٰی تُحَدِّثُ عَنْ اُمِّ عَمَّارَةَ ابْنَةِ كَعْبِ الْاَنْصَارِیَّةِ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَیْهَا فَقَدَّمَتْ اِلَیْهِ طَعَامًا فَقَالَ كُلِیْ فَقَالَتْ اِنِّیْ صَائِمَةٌ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ الصَّائِمَ تُصَلِّیْ عَلَیْهِ الْمَلَائِكَةُ اِذَا اُكِلَ عِنْدَهٗ حَتّٰی یَفْرَغُوْا وَرُبَمَا قَالَ حَتّٰی یَشْبَعُوْا

۶۸۶۔ ام عمارہ بنت کعب انصاریہ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ ان کے گھر تشریف لائے تو میں نے آپ ﷺ کی خدمت میں کھانا پیش کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم بھی کھاؤ۔ میں نے عرض کیا میرا روزہ ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی روزہ دار کے سامنے کھایا جائے تو ان کے کھانے سے فارغ ہونے یا فرمایا، ان کے سیر ہوجانے تک فرشتے روزہ دار کے لئے مغفرت کی دعا کرتے رہتے ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح اور شریک کی روایت سے اصح ہے۔ محمد بن بشار، محمد بن جعفر سے وہ شعبہ سے وہ حبیب بن زید سے وہ اپنی مولاۃ (لیلیٰ) سے اور وہ ام عمارہ بنت کعب سے اسی کے مثل روایت کرتی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: الخ لیکن اس میں ''حتی یفرغوا'' اور ''یشبعوا'' کا لفظ مذکور نہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں ام عمارہ، حبیب بن زید کی دادی ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۵۳۰۔ مَاجَآءَ فِیْ قَضَآءِ الْحَائِضِ الصِّیَامَ دُوْنَ الصَّلٰوۃِ

باب۵۳۰۔ حائضہ روزوں کی قضا کرے نماز کی نہیں۔

۶۸۷۔ حدثنا عن علی بن حجر نا علی بن مسھر عن عبیدۃ عن ابراھیم عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَۃَ قَالَتْ کُنَّا نَحِیْضُ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ ثُمَّ نَطْھُرُ فَیَاْمُرُنَا بِقَضَآءِ الصِّیَامِ وَلَا یَاْمُرُنَا بِقَضَآءِ الصَّلٰوۃِ

۶۸۷۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں ہم آنحضرت ﷺ کے زمانے میں ایام حیض سے پاک ہوتیں تو آپ ﷺ ہمیں روزوں کی قضا کا حکم دیا کرتے تھے جب کہ نماز کی قضاء کا حکم نہیں دیتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے اور معاویہؓ سے بھی بواسطہ عائشہؓ مروی ہے۔ علماء کا اس مسئلے میں اتفاق ہے کہ حائضہ صرف روزے کی قضا کرے نماز کی نہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: عبیدہ: عبیدہ بن معتب ضبی کوفی ہیں ان کی کنیت ابوعبدالکریم ہے۔

باب ۵۳۱۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاھِیَۃِ مُبَالَغَۃِ الْاِسْتِنْشَاقِ لِلصَّائِمِ

باب۵۳۱۔ روزہ دار کے لیے ناک میں پانی ڈالنے میں مبالغہ کرنا مکروہ ہے۔

۶۸۸۔ حدثنا نا عبدالوھاب الوراق و ابو عمار قالا نا یحیی بن سلیم قال حدثنی اسمٰعیل بن کثیر قال سَمِعْتُ عَاصِمَ بْنَ لَقِیْطِ بْنِ صَبِرَۃَ عَنْ اَبِیْہِ قَالَ قُلْتُ یَارَسُوْلَ اللّٰہِ اَخْبِرْنِیْ عَنِ الْوُضُوْءِ قَالَ اَسْبِغِ الْوُضُوْءَ وَخَلِّلْ بَیْنَ الْاَصَابِعِ وَبَالِغْ فِی الْاِسْتِنْشَاقِ اِلَّا اَنْ تَکُوْنَ صَائِمًا

۶۸۸۔ عاصم بن لقیط بن صبرہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے عرض کیا: یارسول اللہ! مجھے وضو کا طریقہ بتایئے۔ آپ نے فرمایا: اچھی طرح وضو کرو، انگلیوں کا خلال کرو۔ اور اگر روزے سے نہ ہو تو ناک میں بھی اچھی طرح پانی ڈالو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ علماء روزے کی حالت میں ناک میں دوا ڈالنے کو مکروہ کہتے ہیں۔ ان کے نزدیک اس سے روزہ ٹوٹ جاتا ہے یہ حدیث اس قول کی تائید کرتی ہے۔

باب ۵۳۲۔ مَاجَآءَ فِیْ مَنْ نَزَلَ بِقَوْمٍ فَلَا یَصُوْمُ اِلَّا بِاِذْنِھِمْ

باب۵۳۲۔ اگر کوئی شخص کسی کا مہمان ہو تو میزبان کی اجازت کے بغیر روزہ نہ رکھے۔

۶۸۹۔ حدثنا بشربن معاذالعقدی البصری نا ایوب بن واقد الکوفی عن ھشام بن عروۃ عَنْ اَبِیْہِ عَنْ عَائِشَۃَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مَنْ نَزَلَ عَلٰی قَوْمٍ فَلَا یَصُوْمَنَّ تَطَوُّعًا اِلَّا بِاِذْنِھِمْ

۶۸۹۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جو شخص کسی کے ہاں مہمان بن کر جائے وہ ان کی اجازت کے بغیر نفلی روزہ نہ رکھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث منکر ہے ہم اسے کسی ثقہ راوی کی ہشام بن عروہ سے روایت کے متعلق نہیں جانتے۔ موسیٰ بن داؤد ابوبکر مدینی سے وہ ہشام بن عروہ سے وہ اپنے والد سے وہ عائشہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ یہ حدیث بھی ضعیف ہے کیوں کہ محدثین کے نزدیک ابوبکر ضعیف ہیں۔ ابوبکر مدینی جو جابر بن عبداللہ سے روایت کرتے ہیں ان کا نام فضل بن مبشر ہے اور وہ ان سے زیادہ ثقہ اور پرانے ہیں۔

باب ۵۳۳۔ مَاجَآءَ فِی الْاِعْتِکَافِ

باب ۵۳۳۔ اعتکاف کے متعلق۔

۶۹۰۔ حدثنا محمود بن غیلان نا عبدا لرزاق نا معمر عن الزهری عن سعید بْنِ الْمُسَیِّبِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ وَعُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ کَانَ یَعْتَکِفُ الْعَشْرَ الْاَوَاخِرَ مِنْ رَّمَضَانَ حَتّٰی قَبَضَهُ اللّٰهُ

۶۹۰۔ حضرت ابوہریرہؓ اور عروہؒ، حضرت عائشہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ اپنی وفات تک رمضان کے آخری دس دن اعتکاف کیا کرتے تھے۔

اس باب میں ابی بن کعبؓ، ابولیلیٰ، ابوسعیدؓ، انسؓ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابوہریرہؓ اور عائشہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

۶۹۱۔ حدثنا هناد نا ابومعاویة عن یحیی ابن سعید عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَرَادَ اَنْ یَعْتَکِفَ صَلّٰی الْفَجْرَ ثُمَّ دَخَلَ فِیْ مُعْتَکَفِهٖ

۶۹۱۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ جب اعتکاف کا ارادہ کرتے تو فجر کی نماز کے بعد ہی اپنی اعتکاف گاہ میں داخل ہوجایا کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث یحییٰ بن سعید سے بھی مروی ہے وہ عمرہ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے مرسلاً روایت کرتے ہیں۔ مالک اور کئی راوی بھی اسے یحییٰ بن سعید سے مرسلاً روایت کرتے ہیں۔ پھر اوزاعی اور سفیان ثوری بھی یحییٰ بن سعید سے وہ عمرہ سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے روایت کرتے ہیں۔ بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہیں جن میں احمد اور اسحاق بھی شامل ہیں کہ اعتکاف کا ارادہ ہو تو فجر کے بعد اعتکاف گاہ میں داخل ہوجائے۔ جب کہ بعض علماء کا کہنا ہے کہ جس روز کا اعتکاف کرنا ہے اس رات کا سورج غروب ہونے سے پہلے اسے اپنی اعتکاف گاہ میں ہونا چاہیے چنانچہ ان کے نزدیک غروب آفتاب سے پہلے کا وقت ہے۔ سفیان ثوریؒ اور امام مالکؒ اسی کے قائل ہیں۔

باب ۵۳۴۔ مَاجَآءَ فِیْ لَیْلَةِ الْقَدْرِ

باب ۵۳۴۔ شب قدر کے متعلق

۶۹۲۔ حدثنا هارون بن اسحق الهمدانی نا عبدة بن سلیمان عن هشام بن عروة عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یُجَاوِرُ فِی الْعَشْرِ الْاَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ وَیَقُوْلُ تَحَرُّوْا لَیْلَةَ الْقَدْرِ فِی الْعَشْرِ الْاَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ

۶۹۲۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رمضان کے آخری دس دن اعتکاف بیٹھتے اور فرماتے: شب قدر کو رمضان کے آخری عشرے میں تلاش کرو۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں حضرت عمرؓ، ابی بن کعب، جابر بن سمرہؓ، جابر بن عبداللہؓ، ابن عمرؓ، فلتان بن عاصمؓ، انسؓ، عبداللہ بن انیسؓ، ابوسعیدؓ، ابوبکرہؓ، ابن عباسؓ، بلالؓ اور عبادہ بن صامتؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت عائشہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اور "یجاور" کے معنی اعتکاف کرنے کے ہیں۔ اکثر روایتوں میں یہی ہے کہ شب قدر کو رمضان کے آخری عشرے کی ہر طاق رات میں تلاش کرو۔ آنحضرت ﷺ سے شب قدر کے متعلق یہ بھی مروی ہے کہ وہ اکیسویں، تیئسویں، پچیسویں، ستائیسویں یا رمضان کی آخری رات ہے۔ امام شافعی فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک واللہ اعلم۔ اس کی یہ حقیقت ہے کہ آنحضرت ﷺ سے جس طرح کا سوال کیا جاتا اسی طرح جواب دیا کرتے تھے۔ اگر کہا جاتا کہ ہم اسے اس رات میں تلاش کریں؟ تو فرماتے اچھا اس میں تلاش کرو۔ لیکن میرے نزدیک قوی ترین روایت اکیسویں رات والی ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابی بن کعب قسم کھا کر فرمایا کرتے تھے کہ یہ ستائیسویں رات ہی ہے۔ اور کہتے کہ ہمیں آنحضرت ﷺ نے اس کی علامات بتائی تھیں۔ ہم نے اسے گن کر یاد کرلیا۔ ابوقلابہ سے مروی ہے کہ فرمایا: "شب قدر آخری عشرے میں بدلتی رہتی ہے۔ ہمیں اس کی خبر عبدبن حمید نے عبدالرزاق کے حوالے سے دی وہ معمر سے وہ ایوب سے اور وہ ابوقلابہ سے روایت کرتے ہیں۔

٦٩٢۔ حدثنا واصل بن عبدالاعلی الکوفی نا ابوبکر بن عیاش عن عاصم عن زر قال قُلْتُ لِاُبَیِّ بْنِ کَعْبٍ اَنّٰی عَلِمْتَ اَبَا الْمُنْذِرِ اَنَّهَا لَیْلَةُ سَبْعٍ وَّعِشْرِیْنَ قَالَ بِاٰیَةٍ اَخْبَرَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهَا لَیْلَةٌ صَبِیْحَتُهَا تَطْلُعُ الشَّمْسُ لَیْسَ لَهَا شُعَاعٌ فَعَدَدْنَا وَحَفِظْنَا وَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ اَنَّهَا فِیْ رَمَضَانَ وَاَنَّهَا لَیْلَةُ سَبْعٍ وَّعِشْرِیْنَ وَلٰکِنْ کَرِهَ اَنْ یُّخْبِرَکُمْ فَتَتَّکِلُوْا

۶۹۳۔ حضرت زر کہتے ہیں میں نے ابی بن کعبؓ سے پوچھا، کہ آپ نے ابومنذر کو کس طرح کہا کہ شب قدر رمضان کی ستائیسویں رات ہے۔ فرمایا: بیشک ہمیں آنحضرت ﷺ نے بتایا کہ وہ ایسی رات ہے کہ اس کے بعد صبح جب سورج نکلتا ہے تو اس میں شعاعیں نہیں ہوتیں۔ ہم نے گنا اور حفظ کرلیا۔ قسم ہے اللہ رب العزت کی کہ ابن مسعود بھی جانتے تھے کہ یہ رات رمضان کی ستائیسویں رات ہی ہے لیکن تم لوگوں کو بتانا بہتر نہیں سمجھا تا کہ تم لوگ صرف اسی رات پر بھروسہ نہ کرنے لگو اور دوسری راتوں میں عبادت کرنا کم نہ کردو۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

٦٩٤۔ حدثنا حمید بن مسعدة نا یزید بن زُرَیْعٍ نا عُیَیْنَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ حَدَّثَنِیْ اَبِیْ قَالَ ذُکِرَتْ لَیْلَةُ الْقَدْرِ عِنْدَ اَبِیْ بَکْرَةَ فَقَالَ مَا اَنَا بِمُلْتَمِسُهَا لِشَیْءٍ سَمِعْتُهٗ مِنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِلَّا فِی الْعَشْرِ الْاَوَاخِرِ فَاِنِّیْ سَمِعْتُهٗ یَقُوْلُ الْتَمِسُوْهَا فِیْ تِسْعٍ یَبْقَیْنَ اَوْ سَبْعٍ یَبْقَیْنَ اَوْ خَمْسٍ یَبْقَیْنَ اَوْ ثَلٰثٍ اَوْ اٰخِرِ لَیْلَةٍ قَالَ وَکَانَ اَبُوْ بَکْرَةَ یُصَلِّیْ فِی الْعِشْرِیْنَ مِنْ رَّمَضَانَ کَصَلٰوتِهٖ فِیْ سَائِرِ السَّنَةِ فَاِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ اجْتَهَدَ

۶۹۴۔ عیینہ بن عبدالرحمٰن اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ ابوبکرہؓ کے سامنے شب قدر کا تذکرہ کیا گیا تو فرمایا: میں نے اس وقت سے اسے تلاش کرنا چھوڑ دیا ہے جب سے آنحضرت ﷺ نے اس کے متعلق فرمایا کہ اسے رمضان کے آخری عشرے میں تلاش کرو۔ چنانچہ آپ ﷺ کا فرمان ہے، جب رمضان کے ختم ہونے میں نو راتیں باقی رہ جائیں تو اسے تلاش کرو، یا جب سات راتیں رہ جائیں یا جب پانچ راتیں رہ جائیں یا جب تین راتیں رہ جائیں یا پھر رمضان کی آخری رات (یعنی اکیسویں، تیئسویں، پچیسویں، ستائیسویں یا آخری رات) راوی کہتے ہیں: کہ ابوبکرہؓ رمضان کے بیس دن اسی طرح نماز پڑھا کرتے تھے

www.sirat-e-mustaqeem.net

جس طرح پورا سال پڑھتے پھر جب آخری عشرہ شروع ہوتا تو زیادہ سے زیادہ عبادت کرنے کی کوشش کرتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٥٣٥۔ بَابٌ مِّنْهُ

باب۵۳۵۔ شبِ قدر کے متعلق

٦٩٥۔ حدثنا محمود بن غيلان نا وكيع نا سفيان عن ابى اسحق عن هبيرة بن مريم عن علي ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يوقظ اهله فى العشر الاواخر من رمضان

۶۹۵۔ حضرت علیؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ رمضان کے آخری عشرے میں اتنی زیادہ عبادت کی کوشش کیا کرتے تھے جتنی عام دنوں میں نہ کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

٦٩٦۔ حدثنا قتيبة نا عبدالرحمن بن زياد عن الحسن بن عبيدالله عن ابراهيم عن الاسود عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يجتهد فى العشر الاواخر مالا يجتهد فى غيرها

۶۹۶۔ حضرت عائشہؓ فرماتی کہ آنحضرت ﷺ رمضان کے آخری عشرے میں اتنی زیادہ عبادت کی کوشش کیا کرتے تھے جتنی عام دنوں میں نہ کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

باب ٥٣٦۔ مَاجَآءَ فِىْ صَوْمِ الشِّتَآءِ

باب۵۳۶۔ سردیوں کے روزے

٦٩٧۔ حدثنا محمد بن بشار نا يحيى بن سعيد نا سفين عن ابى اسحق عن نمير بن عريب عن عامر بن مسعود عن النبي صلى الله عليه وسلم قال الغنيمة الباردة الصوم فى الشتاء

۶۹۷۔ حضرت عامر بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: سردیوں میں روزہ رکھنا تو مفت کا ثواب کمانا ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث مرسل ہے کیونکہ عامر بن مسعودؓ صحابی نہیں ہیں۔ یہ ابراہیم بن عامر قرشی کے والد ہیں۔ جن سے شعبہ اور ثوری روایت کرتے ہیں۔

باب ٥٣٧۔ مَاجَآءَ فِىْ صَوْمِ عَلَى الَّذِيْنَ يُطِيْقُوْنَهٗ

باب۵۳۷۔ ان لوگوں کا روزے رکھنا جو اس کی طاقت رکھتے ہیں۔

٦٩٨۔ حدثنا قتيبة نا بكر بن مضر عن عمرو بن الحارث عن بكير عن يزيد مولى سلمة بن الاكوع عن سلمة بن الاكوع قال لما نزلت وعلى الذين يطيقونه فدية طعام مسكين كان من اراد منا ان يفطر ويفتدى حتى نزلت الاية التى بعدها

۶۹۸۔ حضرت سلمہ بن اکوعؓ فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی ''وعلى الذين يطيقونه فدية طعام مسكين'' (ترجمہ: یعنی جن لوگوں میں روزہ رکھنے کی طاقت نہ ہو، وہ اس کے بدلے میں مسکین کو کھانا بھی کھلا سکتا ہے) تو ہم میں سے جو چاہتا کہ روزہ نہ رکھے وہ فدیہ دے دیتا۔ یہاں تک کہ اس کے بعد والی آیت نازل ہوئی جس نے

www.sirat-e-mustaqeem.net

فَنَسَخَتْهَا اس حکم کو منسوخ کر دیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور یزید: ابوعبید کے بیٹے اور سلمہ بن اکوع کے مولی ہیں۔

باب ۵۳۸۔ مَاجَآءَ فِیْ مَنْ اَکَلَ ثُمَّ خَرَجَ یُرِیْدُ سَفَرًا

۶۹۹۔ حدثنا قتیبة قال نا عبداللّٰه بن جعفر عن زید بن اسلم عن محمد بن الْمُنْکَدِرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ کَعْبٍ اَنَّهٗ قَالَ قَدْ اَتَیْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ فِیْ رَمَضَانَ وَهُوَ یُرِیْدُ سَفَرًا وَقَدْ رُحِّلَتْ لَهٗ رَاحِلَتُهٗ وَلَبِسَ ثِیَابَ السَّفَرِ فَدَعٰی بِطَعَامٍ فَاَکَلَ فَقُلْتُ لَهٗ سُنَّةٌ فَقَالَ سُنَّةٌ ثُمَّ رَکِبَ

باب ۵۳۸۔ جو شخص رمضان میں کھانا کھا کر سفر کے لیے نکلے۔

۶۹۹۔ محمد بن کعبؒ فرماتے ہیں کہ میں رمضان میں انس بن مالکؓ کے پاس آیا تو وہ کہیں جانے کا ارادہ کر رہے تھے ان کی سواری تیار تھی اور انہوں نے سفر کا لباس پہن لیا تھا۔ پھر انہوں نے کھانا منگوایا اور کھایا۔ میں نے کہا کیا یہ سنت ہے؟ فرمایا: ہاں اور پھر سوار ہو گئے۔

محمد بن اسمٰعیل، سعید بن ابی مریم سے وہ محمد بن جعفر سے وہ زید بن اسلم سے وہ محمد بن منکدر سے اور وہ محمد بن کعب سے روایت کرتے ہیں کہ میں انسؓ کے پاس آیا اور پھر اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ محمد بن جعفر: ابن ابی کثیر مدنی ہیں۔ یہ ثقہ اور اسماعیل بن جعفر کے بھائی ہیں۔ جب کہ عبداللہ بن جعفر: یحیٰ کے بیٹے اور علی بن مدینی کے والد ہیں۔ یحیٰ بن معین انہیں ضعیف کہتے ہیں۔ بعض علماء اس حدیث پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں: مسافر کو سفر کے لیے نکلنے سے پہلے افطار کرنا چاہئے۔ لیکن قصر نماز اس وقت تک نہ شروع کرے جب تک گاؤں یا شہر کی حدود سے باہر نہ نکل جائے۔ یہ اسحاق بن ابراہیم کا قول ہے۔

باب ۵۳۹۔ مَاجَآءَ فِیْ تُحْفَةِ الصَّائِمِ

۷۰۰۔ حدثنا احمد بن منیع نا ابومعاویة عن سعد بن طویف عن عمیر بن مَامُوْنَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِیٍّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ تُحْفَةُ الصَّائِمِ الدُّهْنُ وَالْمِجْمَرُ

باب ۵۳۹۔ روزہ دار کے تحفے سے متعلق

۷۰۰۔ حضرت حسن بن علیؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: روزہ دار کو تحفہ دیا جائے تو تیل یا خوشبو وغیرہ دینی چاہئے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث غریب ہے اس کی سند قوی نہیں۔ ہم اسے سعد بن طریف کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے اور سعد ضعیف ہیں۔ انہیں عمیر بن مأموم بھی کہا جاتا ہے۔

باب ۵۴۰۔ مَاجَآءَ فِی الْفِطْرِ وَالْاَضْحٰی مَتٰی یَکُوْنُ

۷۰۱۔ حدثنا یحیی بن موسیٰ نا یحیی ابن الیمان عن معمر عن محمد بن الْمُنْکَدِرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَلْفِطْرُ یَوْمَ یُضَحِّی النَّاسُ

باب ۵۴۰۔ عیدالفطر اور عیدالاضحیٰ کب ہوتی ہیں۔

۷۰۱۔ حضرت عائشہؓ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عیدالفطر اسی دن ہے جب سب لوگ افطار کریں (روزہ نہ رکھیں) اور عیدالاضحیٰ اسی دن ہے جس دن سب لوگ قربانی کریں۔

امام ترمذی کہتے ہیں: میں نے امام بخاری سے پوچھا کہ کیا محمد بن منکدر نے حضرت عائشہؓ سے احادیث سنی ہیں؟ تو فرمایا: ہاں وہ اپنی حدیث میں کہتے ہیں کہ میں نے عائشہؓ سے سنا۔ امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۵۴۱ جو شخص اعتکاف میں نذر کرے اور اس کو ادا کرنے سے پہلے مر جائے۔

۷۰۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں آنحضرت ﷺ رمضان کے آخری عشرے میں اعتکاف فرمایا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ اعتکاف نہ کر سکے تو آئندہ سال بیس دن تک اعتکاف میں بیٹھے۔

باب ۵۴۱ ـ مَاجَآءَ فِی الْاِعْتِکَافِ اِذَا خَرَجَ مِنْهُ

۷۰۲ ـ حدثنا محمد بن بشار نا ابن ابی عدی انباناحمید الطَّوِیْلُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ کَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَعْتَکِفُ فِی الْعَشْرِ الْاَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ فَلَمْ یَعْتَکِفْ عَامًا فَلَمَّا کَانَ فِی الْعَامِ الْمُقْبِلِ اعْتَکَفَ عِشْرِیْنَ

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث انسؓ کی روایت سے حسن صحیح غریب ہے۔ علماء کا اس معتکف (۱) کے بارے میں اختلاف ہے جو اسے پورا ہونے سے پہلے توڑ دے۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ اگر اعتکاف توڑ دے تو اس کی قضا واجب ہے۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ "ایک مرتبہ آنحضرت ﷺ اعتکاف سے نکل آئے تو شوال میں دس دن اعتکاف کیا"۔ یہ امام مالک کا قول ہے جب کہ شافعی وغیرہ کہتے ہیں کہ اگر یہ نذر یا خود اپنے اوپر واجب کیا ہوا اعتکاف نہیں تھا تو اس کی قضا واجب نہیں۔ بشرطیکہ نفلی ہی ہو۔ ہاں البتہ اگر اس کی ابتدا ہو تو قضا کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ شافعی مزید کہتے ہیں: اگر کوئی عمل واجب نہ ہو اور تم اسے ادا کرنے لگو لیکن مکمل نہ کر سکو تو اس کی قضا واجب نہیں۔ ہاں اگر عمرے یا حج میں ایسا ہو تو قضاء واجب ہے۔ اس باب میں ابوہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔

باب ۵۴۲ کیا معتکف اپنی ضرورت کے لیے نکل سکتا ہے؟

۷۰۳۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں: آنحضرت ﷺ جب اعتکاف میں ہوتے تو میری طرف اپنا سر مبارک بھیجا دیا کرتے اور میں اس میں کنگھی کر دیا کرتی تھی آپ حاجت انسانی کے علاوہ گھر میں تشریف نہ لاتے۔

باب ۵۴۲ ـ اَلْمُعْتَکِفُ یَخْرُجُ لِحَاجَتِهٖ اَمْ لَا

۷۰۳ ـ حدثنا ابو مصعب المدنی قراءۃ عن مالك بن انس عن بن شهاب عن عُرْوَةَ و عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اعْتَکَفَ اَدْنٰی اِلَیَّ رَاْسَهٗ فَاُرَجِّلُهٗ وَکَانَ لَا یَدْخُلُ الْبَیْتَ اِلَّا لِحَاجَةِ الْاِنْسَانِ

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے اسی طرح کئی راوی مالک بن انس سے وہ ابن شہاب سے وہ عروہ اور عمرہ سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے روایت کرتے ہیں۔ جب کہ بعض راوی اسے مالک سے وہ ابن شہاب سے وہ عروہ سے وہ عمرہ سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے روایت کرتے ہیں لیکن صحیح یہ ہے کہ عروہ اور عمرہ حضرت عائشہؓ سے روایت کرتے ہیں۔ لیث بن سعد بھی ابن شہاب سے اسی سند سے روایت کرتے ہیں۔ ہمیں اس کی خبر قتیبہ نے لیث کے حوالے سے دی علماء کا اسی پر عمل ہے کہ معتکف انسانی ضروریات کے علاوہ اعتکاف سے نہ نکلے چنانچہ اسی پر علماء کا اجماع ہے کہ معتکف صرف قضائے حاجت کے لیے ہی نکل سکتا ہے۔ پھر علماء کا مریض کی عیادت، جمعہ کی نماز اور جنازہ میں شرکت کے لیے معتکف کے نکلنے میں اختلاف ہے۔ بعض صحابہ کا مسلک یہ ہے کہ مریض کی عیادت بھی کرے، اور جمعے و جنازے میں بھی شریک ہو لیکن اس شرط پر کہ اعتکاف شروع کرتے وقت ان چیزوں کی نیت کی ہو۔ یہ سفیان ثوری اور ابن مبارک کا قول ہے جب کہ بعض علماء کے نزدیک ان میں سے کوئی عمل بھی جائز نہیں۔ لہٰذا اگر معتکف ایسے شہر میں ہو کہ اس میں جمعے کی نماز ہوتی ہو تو اسے اسی مسجد میں اعتکاف بیٹھنا چاہیئے۔ کیونکہ یہ حضرات معتکف کا جمعے کے لیے اعتکاف سے نکلنا بھی مکروہ سمجھتے ہیں اور ساتھ ہی ان کے نزدیک

(۱) اعتکاف کرنے والا۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس کا جمعے کو چھوڑ دینا بھی جائز نہیں۔ حاصل یہ کہ ان حضرات کے نزدیک اسے جامع مسجد میں ہی اعتکاف کرنا چاہئے تا کہ اسے قضائے حاجت کے علاوہ کسی دوسری ضرورت کے لیے نکلنا نہ پڑے۔ کیونکہ قضائے حاجت کے علاوہ کسی کام کے لیے نکلنے سے اس کا اعتکاف ٹوٹ جائے گا۔ یہ مالک اور شافعی کا قول ہے۔ امام احمد حضرت عائشہؓ کی حدیث کی وجہ سے معتکف کا جنازے یا مریض کی عیادت کے لیے نکلنا جائز نہیں سمجھتے جب کہ اسحاق اس شرط کے ساتھ اس کی اجازت دیتے ہیں کہ اعتکاف کے شروع میں اس کی نیت کی ہو۔

باب ٥٤٣ ـ مَاجَآءَ فِيْ قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ

باب ۵۴۳۔ رمضان میں رات کو نماز پڑھنا۔

٧٠٤ ـ حدثنا محمد بن الفضيل عن داؤد بن ابی هند عن الوليد بن عبدالرحمٰن الجرشی عن جبير بْنِ نُفَيْرٍ عَنْ اَبِیْ ذَرٍّ قَالَ صُمْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُصَلِّ بِنَا حَتّٰى بَقِيَ سَبْعٌ مِنَ الشَّهْرِ فَقَامَ بِنَا حَتّٰى ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا فِي السَّادِسَةِ وَقَامَ بِنَا فِي الْخَامِسَةِ حَتّٰى ذَهَبَ شَطْرُ اللَّيْلِ فَقُلْنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ لَوْ نَفَّلْتَنَا بَقِيَّةَ لَيْلَتِنَا هٰذِهٖ فَقَالَ اِنَّهٗ مَنْ قَامَ مَعَ الْاِمَامِ حَتّٰى يَنْصَرِفَ كُتِبَ لَهٗ قِيَامُ لَيْلَةٍ ثُمَّ لَمْ يُصَلِّ بِنَا حَتّٰى بَقِيَ ثَلٰثٌ مِنَ الشَّهْرِ وَصَلّٰى بِنَا فِي الثَّالِثَةِ وَدَعٰى اَهْلَهٗ وَنِسَآئَهٗ فَقَامَ بِنَا حَتّٰى تَخَوَّفْنَا الْفَلَاحَ قُلْتُ لَهٗ وَمَا الْفَلَاحُ قَالَ السَّحُوْرُ

۷۰۴۔ حضرت ابوذرؓ فرماتے ہیں ہم نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ روزے رکھے۔ آپ ﷺ نے تیسویں رات تک ہمارے ساتھ رات کی نماز نہیں پڑھی۔ پھر تیسویں رات کو ہمیں لے کر کھڑے ہوئے یہاں تک کہ تہائی رات گزر گئی پھر چوبیسویں رات کو نماز نہیں پڑھائی لیکن پچیسویں رات کو آدھی رات تک نماز پڑھائی ہم نے عرض کیا ہماری آرزو تھی کہ آپ باقی رات بھی ہمارے ساتھ نوافل پڑھتے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جو شخص امام کے ساتھ اس کے فارغ ہونے تک نماز میں شریک رہا اس کے لیے پوری رات کا قیام لکھ دیا گیا۔ پھر آنحضرت ﷺ نے ستائیسویں رات تک نماز شب نہ پڑھائی۔ ستائیسویں رات کو پھر کھڑے ہوئے اور ہمارے ساتھ اپنے گھر والوں اور عورتوں کو بھی بلایا۔ یہاں تک کہ ہمیں اندیشہ ہوا کہ فلاح کا وقت نہ نکل جائے۔ راوی کہتے ہیں میں نے ابوذر سے پوچھا فلاح کیا ہے؟ تو فرمایا سحری۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ علماء کا رمضان میں نماز شب کے متعلق اختلاف ہے۔ بعض کے نزدیک وتر سمیت چالیس رکعتیں پڑھنی چاہئیں۔ یہ اہل مدینہ کا قول ہے اور اسی پر ان کا عمل ہے۔ جب کہ اکثر علماء حضرت عمرؓ اور حضرت علیؓ کے قول پر عمل کرتے ہیں کہ بیس رکعتیں پڑھے۔ یہ شافعی، ابن مبارک اور سفیان ثوری کا بھی قول ہے۔ شافعی کہتے ہیں: ہم نے اپنے شہر مکہ میں اسی پر عمل کرتے ہوئے دیکھا۔ امام احمد کہتے ہیں: اس میں کئی قسم کی روایات مروی ہیں لہٰذا اس مسئلے میں انہوں نے کچھ نہیں کہا۔ اسحاق اکتالیس رکعات کا مذہب اختیار کرتے ہیں جیسے ابی بن کعب سے مروی ہے۔ پھر ابن مبارک، احمد اور اسحاق کہتے ہیں کہ رمضان میں امام کے ساتھ نماز پڑھی جائے لیکن شافعی کہتے ہیں کہ اگر خود قاری ہو تو اکیلے نماز پڑھے۔

باب ٥٤٤ ـ مَاجَآءَ فِيْ فَضْلِ مَنْ فَطَّرَ صَائِمًا

باب ۵۴۴۔ کسی کو روزہ افطار کرانے کی فضیلت۔

٧٠٥ ـ حدثنا هناد نا عبدالرحيم بن سليمان عن عبدالملك بن ابی سليمان عَنْ عَطَاءٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۷۰۵۔ حضرت زید بن خالد جہنیؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جس نے کسی روزہ دار کا روزہ افطار کرایا اس کو بھی اتنا ہی اجر ملے گا جتنا روزہ دار کو۔ اور یہ روزہ دار کے ثواب میں کسی کمی کے بغیر ہوگا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَسَلَّمَ مَنْ فَطَّرَ صَائِمًا كَانَ لَهُ مِثْلُ اَجْرِهٖ غَيْرَ اَنَّهُ لَا يَنْقُصُ مِنْ اَجْرِ الصَّائِمِ شَيْئًا

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٥٤٥۔ التَّرْغِيْبِ فِيْ قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ وَمَا جَآءَ فِيْهِ مِنَ الْفَضْلِ

باب ۵۴۴۔ رمضان میں نمازِ شب کے متعلق ترغیب اور اس کی فضیلت۔

٧٠٦۔ حدثنا عبدبن حميد نا عبدالرزاق نا معمر عن الزهري عن اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرَغِّبُ فِيْ قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ اَنْ يَّاْمُرَهُمْ بِعَزِيْمَةٍ وَ يَقُوْلُ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ اِيْمَانًا وَّ احْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهٖ فَتُوُفِّيَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْاَمْرُ عَلٰى ذٰلِكَ ثُمَّ كَانَ الْاَمْرُ كَذٰلِكَ فِيْ خِلَافَةِ اَبِيْ بَكْرٍ وَصَدْرًا مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَبْنِ الْخَطَّابِ عَلٰى ذٰلِكَ

۷۰۶۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ رمضان میں رات کو فرضیت اور وجوب کے حکم کے بغیر نماز کی ترغیب دلایا کرتے تھے۔ چنانچہ فرماتے: جس شخص نے رمضان میں ایمان اور اخلاص کے ساتھ رات کو نماز پڑھی اللہ تعالیٰ اس کے پچھلے گناہ معاف فرمادیتے ہیں۔ پھر آپ ﷺ کے وفات پا جانے تک اسی پر عمل رہا۔ اسی طرح خلافت ابوبکر صدیقؓ اور خلافت عمرؓ کے ابتدائی دور میں بھی اسی پر عمل کرتے رہے۔

اس باب میں حضرت عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور زہری سے بھی مروی ہے وہ عروہؒ سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے روایت کرتے ہیں۔

اٰخِرُ اَبْوَابِ الصَّوْمِ وَ اَوَّلُ اَبْوَابِ الْحَجِّ

یہ روزوں کے ابواب کا اختتام اور ابواب حج کی ابتداء ہے۔

اَبْوَابُ الْحَجِّ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حج کے متعلق آنحضرت ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

باب ٥٤٦۔ ماجاء فی حرمة مكة

باب ۵۴۶۔ مکہ کے حرم ہونے کے متعلق۔

٧٠٧۔ حدثنا قتيبة بن سعيد نا الليث بن سعد عن سعيد بن ابی سعيد اَلْمَقْبُرِيُّ عَنْ اَبِيْ شُرَيْحٍ الْعَدَوِيِّ اَنَّهُ قَالَ لِعَمْرِو بْنِ سَعِيْدٍ وَهُوَ يَبْعَثُ الْبُعُوْثَ اِلٰى مَكَّةَ ائْذَنْ لِيْ اَيُّهَا الْاَمِيْرُ اُحَدِّثْكَ قَوْلًا قَامَ بِهٖ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغَدَمِنْ يَوْمِ الْفَتْحِ سَمِعَتْهُ اُذُنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِيْ وَ اَبْصَرَتْهُ عَيْنَايَ حِيْنَ تَكَلَّمَ بِهٖ اِنَّهُ حَمِدَاللّٰهَ وَاَثْنٰى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ اِنَّ مَكَّةَ حَرَّمَ اللّٰهُ تَعَالٰى وَلَمْ يُحَرِّمْهَا النَّاسُ وَلَا يَحِلُّ

۷۰۷۔ حضرت ابوشریح عدویؓ فرماتے ہیں کہ میں نے عمرو بن سعید سے مکہ کی طرف لشکر بھیجتے ہوئے کہا: اے امیر: مجھے اجازت دو کہ میں تم سے ایک ایسی حدیث بیان کروں جو رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کی صبح کھڑے ہو کر فرمائی۔ میرے کانوں نے اسے سنا، دل نے یاد رکھا اور آنکھوں نے آنحضرت ﷺ کو فرماتے ہوئے دیکھا۔ آپ ﷺ نے اللہ کی حمد وثنا بیان کی اور فرمایا: مکہ اللہ تعالیٰ کا حرم ہے اسے لوگوں نے حرمت کی جگہ قرار نہیں دیا اللہ نے قرار دیا ہے کسی بھی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لانے والے شخص کے لیے اس میں خون بہانا اور وہاں

www.sirat-e-mustaqeem.net

لِامْرِءٍ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ يَّسْفِكَ بِهَا دَمًا اَوْ يَعْضِدَبِهَا شَجَرَةً فَاِنْ اَحَدٌ تَرَخَّصَ بِقِتَالِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْهَا فَقُوْلُوْا لَهٗ اِنَّ اللّٰهَ اَذِنَ لِرَسُوْلِهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَاْذَنْ لَكَ وَاِنَّمَا اُذِنَ لِيْ فِيْهَا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ وَقَدْ عَادَتْ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا بِالْاَمْسِ وَلْيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَقِيْلَ لِاَبِيْ شُرَيْحٍ مَا قَالَ لَكَ عَمْرُوبْنُ سَعِيْدٍ قَالَ اَنَا اَعْلَمُ مِنْكَ بِذٰلِكَ يَا اَبَا شُرَيْحٍ اِنَّ الْحَرَمَ لَا يُعِيْذُ عَاصِيًا وَلَا فَارًّا بِدَمٍ وَّلَا فَارًّا بِخَرْبَةٍ

کے درخت کاٹنا حلال نہیں۔ اگر کوئی شخص اسے جائز سمجھنے پر اللہ کے رسول کے قتال سے استدلال کرے تو اس سے کہہ دو کہ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو اس کی اجازت دی تھی تمہیں نہیں۔ اور میرے لیے بھی دن کے کچھ حصے میں اس کی اجازت دی گئی اور اس کے بعد اس کی حرمت اسی دن اسی طرح لوٹ آئی جیسے کہ کل تھی۔ چنانچہ موجود لوگ غیر موجود لوگوں کو یہ حکم پہنچادیں۔ ابوشریح سے پوچھا گیا کہ اس پر عمرو بن سعید کو یہ حکم پہنچادیں۔ ابوشریح سے پوچھا گیا کہ اس پر عمرو بن سعید نے کیا کہا؟ کہنے لگے کہ اس نے کہا: اے ابوشریح میں اس حدیث کو تم سے بہتر طور پر جانتا ہوں۔ حرم نافرمان اور باغیوں کو پناہ نہیں دیتا۔ اور نہ قتل کر کے بھاگنے والوں یا چوری کر کے بھاگنے والوں کو پناہ دیتا ہے۔(۱)

امام ترمذی کہتے ہیں ''خربۃ'' کی جگہ ''خزیۃ'' کے الفاظ بھی مروی ہیں۔ خربہ کے معنی ذلت کے ہیں۔ اس باب میں ابوہریرہؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔

توضیح: حضرت عبداللہ بن زبیرؓ جلیل القدر صحابی ہیں چنانچہ ان کے متعلق عمرو بن سعید حاکم مدینہ کا قول کہ وہ مجرم ہیں بہتانِ عظیم ہے۔ اس نے یہ لشکر یزید کے حکم پر یزید کی بیعت کے لیے بھیجا تھا۔ جب کہ علماء کے نزدیک عبداللہ بن زبیرؓ خلافت کے یزید سے زیادہ حقدار تھے۔ اور ان کے ہاتھ پر بیعت بھی ہو چکی تھی۔ (مترجم)

باب ۵۴۷۔ مَاجَآءَ فِيْ ثَوَابِ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ

باب ۵۴۷۔ حج اور عمرے کا ثواب

۷۰۸۔ حدثنا قتيبة وابوسعيد الاشج قالا نا ابوخالد الاحمر عن عمرو بن قيس عن عاصم، عن شقيق عن عبدالله بن مسعود قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَابِعُوْا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَاِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالذُّنُوْبَ كَمَا يَنْفِي الْكِيْرُ خُبْثَ الْحَدِيْدِ وَالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلَيْسَ لِلْحَجَّةِ الْمَبْرُوْرَةِ ثَوَابٌ اِلَّا الْجَنَّةَ

۷۰۸۔ حضرت عبداللہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: حج اور عمرے پے در پے کیا کرو کیونکہ یہ دونوں فقر اور گناہوں کو اس طرح ختم کر دیتے ہیں جیسے بھٹی لوہے، سونے اور چاندی کے میل کو ختم کر دیتی ہے اور مقبول حج کا بدلہ صرف جنت ہی ہے۔

اس باب میں عمر، عامر بن ربیعہ، ابوہریرہؓ، عبداللہ بن حبشی، ام سلمہ اور جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث عبداللہ بن مسعودؓ کی روایت سے حسن صحیح غریب ہے۔

۷۰۹۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفيان بن عيينة عن منصور عن اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ

۷۰۹۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: جس نے حج کیا اور اس دوران عورتوں کے ساتھ فحش کلامی یا فسق کا ارتکاب نہیں

(۱) یہ لشکر حضرت عبداللہ بن زبیرؓ کے ساتھ جنگ کرنے کے لیے بھیجا جارہا تھا۔ (مترجم)

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَجَّ فَلَمْ يَرْفُثْ وَ لَمْ يَفْسُقْ غُفِرَلَهٗ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهٖ

کیا اس کے تمام پچھلے گناہ معاف کر دیئے گئے۔(۱)

امام ترمذی کہتے ہیں: ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور ابو حازم کوفی، اشجعی ہیں ان کا نام: سلمان مولیٰ عزہ الاشجعیۃ ہے۔

باب ۵۴۸۔ مَاجَآءَ مِنَ التَّغْلِيْظِ فِيْ تَرْكِ الْحَجِّ

باب ۵۴۸۔ ترک حج پر وعید۔

۷۱۰۔ حدثنا محمد بن يحيى القطعي البصري نا مسلم بن ابراهيم نا هلال بن عبدالله مولى ربيعة بن عمرو بن مسلم الباهلي عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ زَادًا وَّرَاحِلَةً تُبَلِّغُهٗ اِلٰى بَيْتِ اللّٰهِ وَلَمْ يَحُجَّ فَلَا عَلَيْهِ اَنْ يَّمُوْتَ يَهُوْدِيًّا اَوْ نَصْرَانِيًّا وَذٰلِكَ اَنَّ اللّٰهَ يَقُوْلُ فِيْ كِتَابِهٖ "وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا"

۷۱۰۔ حضرت علیؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جو شخص توشے (زادِراہ) اور ایسی سواری کی ملکیت رکھتا ہو کہ اسے بیت اللہ تک پہنچا سکے اور اس کے باوجود اس نے حج نہیں کیا تو اس میں کوئی فرق نہیں کہ وہ یہودی یا نصرانی ہو کر مرے۔ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: و لله على الناس حج البيت من استطاع اليه سبيلاً یعنی صاحب استطاعت لوگوں کا اللہ کی خوشنودی کے لیے بیت اللہ کا حج کرنا فرض ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں اور اس کی سند میں کلام ہے چنانچہ ہلال بن عبداللہ مجہول اور حارث ضعیف ہیں۔

باب ۵۴۹۔ مَاجَآءَ فِيْ اِيْجَابِ الْحَجِّ بِالزَّادِ وَالرَّاحِلَةِ

باب ۵۴۹۔ زادِراہ اور سواری کی ملکیت سے حج فرض ہو جاتا ہے۔

۷۱۱۔ حدثنا يوسف بن عيسىٰ نا وكيع نا ابراهيم بن يزيد عن محمد بن عباد بْنِ جَعْفَرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ جَآءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا يُوْجِبُ الْحَجَّ قَالَ الزَّادُ وَالرَّحِلَةُ

۷۱۱۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور دریافت کیا کہ حج کس چیز سے فرض ہوتا ہے۔ فرمایا: زادِراہ اور سواری سے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔ علماء کا اسی پر عمل ہے کہ اگر کسی شخص کے پاس زادِراہ اور سواری ہو تو اس پر حج فرض ہے۔ ابراہیم بن یزید: خوزی مکی ہیں۔ بعض حضرات ان کے حافظے کی وجہ سے انہیں ضعیف کہتے ہیں۔

باب ۵۵۰۔ مَاجَآءَ كَمْ فُرِضَ الْحَجُّ

باب ۵۵۰۔ کتنے حج فرض ہیں۔

۷۱۲۔ حدثنا ابو سعيد الاشج نا منصور بن وردان كوفي عن علي بن عبدالاعلىٰ عن ابيه عن اَبِي الْبُخْتَرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ "وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا قَالُوْا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَفِيْ كُلِّ عَامٍ فَسَكَتَ فَقَالُوْا يَا

۷۱۲۔ حضرت علی بن ابی طالبؓ فرماتے ہیں جب یہ آیت نازل ہوئی "وللّٰه على الناس....." الآیۃ تو صحابہ نے پوچھا یا رسول اللہ! کیا ہر سال حج کرنا فرض ہے؟ آپ ﷺ خاموش رہے۔ صحابہ نے پھر پوچھا کیا ہر سال؟ یا رسول اللہ! اس مرتبہ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں۔ اگر میں ہاں کہہ دیتا، تو ہر سال فرض ہو جاتا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی

(۱) فسق: گناہوں کے ارتکاب اور اطاعت سے نکل جانے کو کہتے ہیں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

رَسُوْلَ اللّٰهِ اَفِیْ کُلِّ عَامٍ قَالَ لَا وَلَوْ قُلْتُ نَعَمْ لَوَجَبَتْ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ تَعَالٰی "یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَاتَسْاَلُوْا عَنْ اَشْیَآءَ اِنْ تُبْدَلَکُمْ تَسُؤْکُمْ"

''یاایھاالذین اٰمنوا لاتسالوا''.....الآیۃ یعنی اے ایمان والو! ایسی چیزوں کے بارے میں مت سوال کرو کہ اگر ان کی حقیقت تم پر ظاہر کر دی جائے تو تمہیں بُری لگیں۔

اس باب میں ابن عباسؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت علیؓ کی حدیث اس سند سے حسن غریب ہے اور ابو بختری کا نام سعید بن ابی عمران ہے اور وہ سعید بن فیروز ہیں۔

باب ۵۵۱۔ مَاجَآءَ کَمْ حَجَّ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

باب ۵۵۱۔ آنحضرت ﷺ نے کتنے حج کیے؟

۷۱۳۔ حدثنا عبداللّٰه بن ابی زیاد نا زید بن حباب عن سفیان عن جعفر بن محمد عَنْ اَبِیْهِ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ حَجَّ ثَلٰثَ حِجَجٍ حَجَّتَیْنِ قَبْلَ اَنْ یُّهَاجِرَ وَحَجَّةً بَعْدَ مَاهَاجَرَمَعَهَا عُمْرَةٌ فَسَاقَ ثَلٰثَةً وَّسِتِّیْنَ بَدَنَةً وَ جَآءَ عَلِیٌّ مِنَ الْیَمَنِ بِبَقِیَّتِهَا فِیْهَا جَمَلٌ لِاَبِیْ جَهْلٍ فِیْ اَنْفِهٖ بُرَةٌ مِّنْ فِضَّةٍ فَنَحَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مِنْ کُلِّ بَدَنَةٍ بِبُضْعَةٍ فَطُبِخَتْ فَشَرِبَ مِنْ مَرَقِهَا

۷۱۳۔ حضرت جابر بن عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے تین حج کیے۔ دو مرتبہ ہجرت سے پہلے اور ایک مرتبہ ہجرت کے بعد جس کے ساتھ عمرہ بھی کیا۔ اس حج میں آنحضرت ﷺ قربانی کے لیے اپنے ساتھ تریسٹھ اونٹ لائے تھے جب کہ باقی حضرت علیؓ یمن سے ساتھ لے کر آئے ان میں سے ایک اونٹ ابوجہل کا بھی تھا جس کے ناک میں چاندی کا چھلّہ تھا۔ آپ ﷺ نے انہیں ذبح کیا اور ہر اونٹ میں سے گوشت کا ایک ایک ٹکڑا اکٹھا کرنے کا حکم دیا۔ پھر اسے پکایا گیا اور اس کے بعد آپ ﷺ نے اس کا شوربہ پیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث سفیان کی روایت سے غریب ہے ہم اسے صرف زید بن حباب کی روایت سے جانتے ہیں۔ عبداللہ بن عبدالرحمٰن اپنی کتاب میں یہ حدیث عبداللہ بن ابوزیاد سے روایت کرتے ہیں۔ میں نے امام بخاری سے اس کے متعلق پوچھا: وہ بھی اسے ثوری کی جعفر سے روایت کے متعلق نہیں جانتے۔ جعفر اپنے والد سے وہ جابرؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ ان کے نزدیک یہ حدیث محفوظ نہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ یہ حدیث ثوری، ابواسحاق سے اور وہ مجاہد سے مرسلاً روایت کرتے ہیں۔

۷۱۴۔ حدثنا اسحق بن منصور نا حبان بن هلال نَا هَمَّام نَا قَتَادَةُ قَالَ قُلْتُ لِاَنَسِ بْنِ مَالِكٍ کَمْ حَجَّ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَجَّةً وَّاحِدَةً وَّاعْتَمَرَ اَرْبَعَ عُمَرٍ عُمْرَةً فِیْ ذِی الْقَعْدَةِ وَ عُمْرَةَ الْحُدَیْبِیَّةِ وَّعُمْرَةً فِیْ ذِی الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةَ الْحُدَیْبِیَّةِ وَّعُمْرَةً مَعَ حَجَّتِهٖ وَعُمْرَةَ الْجِعِرَّانَةِ اِذْ قَسَمَ غَنِیْمَةَ حُنَیْنٍ

۷۱۴۔ حضرت قتادہؓ فرماتے ہیں میں نے انس بن مالکؓ سے پوچھا کہ آنحضرت ﷺ نے کتنے حج کیے؟ فرمایا: ایک حج اور چار عمرے۔ ایک عمرہ جعرانہ کیا جب غزوۂ حنین کے مال غنیمت کی تقسیم کی۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ حبان بن ہلال کی کنیت ابوحبیب بصری ہے۔ یہ پائے کے بزرگ اور ثقہ ہیں۔ یحییٰ بن سعید قطان انہیں ثقہ کہتے ہیں۔

باب ۵۵۲۔ مَاجَآءَ کَمِ اعْتَمَرَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

باب ۵۵۲۔ حضور اکرم ﷺ نے کتنے عمرے کیے۔

۷۱۵۔ حدثنا قتیبة نا داؤد بن عبدالرحمٰن العطار

۷۱۵۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں: آنحضرت ﷺ نے چار عمرے

عن عمرو بن دينار عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَمَرَ اَرْبَعَ عُمَرٍ عُمْرَةَ الْحُدَيْبِيَّةِ وَعُمْرَةَ الثَّانِيَةَ مِنْ قَابِلٍ عُمْرَةَ الْقَضَا فِيْ ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةَ الثَّالِثَةَ مِنَ الْجِعِرَّانَةِ وَالرَّابِعَةَ الَّتِيْ مَعَ حَجَّتِهٖ

کیے۔ایک حدیبیہ کے موقع پر دوسرا آئندہ سال ذیقعدہ میں حدیبیہ والے عمرے کی قضا میں، تیسرا عمرہ جعرانہ اور چوتھا حج کے ساتھ۔

اس باب میں حضرت انسؓ، عبداللہ بن عمروؓ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں ابن عباسؓ کی حدیث غریب ہے۔ ابن عیینہ یہ حدیث عمرو بن دینار سے اور وہ عکرمہ سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے چار عمرے کیے۔اس میں انہوں نے ابن عباسؓ کا ذکر نہیں کیا۔سعید بن عبدالرحمٰن مخزومی بھی سفیان بن عیینہ سے وہ عمرو بن دینار سے وہ عکرمہ سے اور وہ حضور اکرم ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔

باب ۵۵۳۔ مَاجَاءَ فِيْ اَيِّ مَوْضِعٍ اَحْرَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ۵۵۳۔ آنحضرت ﷺ نے کس جگہ احرام باندھا۔

۷۱۶۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفيان بن عيينة عن جعفر بن محمد عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ لَمَّا اَرَادَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَجَّ اَذَّنَ فِي النَّاسِ فَاجْتَمَعُوْا فَلَمَّا اَتَى الْبَيْدَآءَ اَحْرَمَ

۷۱۶۔ حضرت جابر بن عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ جب آنحضرت ﷺ نے حج کا ارادہ کیا تو لوگوں میں اعلان کرایا۔لوگ جمع ہو گئے پھر جب آپ ﷺ بیداء کے مقام پر پہنچے تو احرام باندھا۔

اس باب میں ابن عمرؓ اور مسور بن مخرمہ سے بھی روایت ہے۔

۷۱۷۔ حدثنا قتيبة بن سعيد نا عبدالسلام عن موسىٰ بن عقبة عن سالم بن عبداللّٰه بْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ الْبَيْدَآءُ الَّتِيْ تَكْذِبُوْنَ فِيْهَا عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللّٰهِ مَا اَهَلَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَّا مِنْ عِنْدِ الْمَسْجِدِ مِنْ عِنْدِ الشَّجَرَةِ

۷۱۷۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں: تم لوگ آنحضرت ﷺ پر افتراء اور جھوٹ باندھتے ہو کہ آپ ﷺ نے بیداء سے احرام باندھا۔اللہ کی قسم آپ ﷺ نے ذوالحلیفہ کے پاس درخت کے نزدیک سے لبیک پکارنا شروع کیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں۔یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۵۵۴۔ مَاجَاءَ مَتٰى اَحْرَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ۵۵۴۔ آنحضرت ﷺ نے کب احرام باندھا؟

۷۱۸۔ حدثنا قتيبة بن سعيد نا عبدالسلام بن حرب عن خصيف عن سعيد بْنِ جُبَيْرٍ

۷۱۸۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں: آنحضرت ﷺ نے نماز کے بعد تہلیل پڑھی۔(۱)

(۱) تہلیل کے معنی یہ ہیں کہ "لبیک اللھم لبیک لبیک لاشریک لک لبیک ان الحمد والنعمة لک والملک لا شریک لک" پڑھتے ہوئے آواز بلند کرے۔اور یہ احرام کے بعد پڑھا جاتا ہے۔واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَهَلَّ فِیْ دُبُرِ الصَّلٰوةِ

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث غریب ہے ہمیں نہیں معلوم کہ اسے عبدالسلام بن حرب کے علاوہ کسی اور نے روایت کیا ہو۔ علماء اسی کو مستحب کہتے ہیں کہ نماز کے بعد احرام باندھے اور تلبیہ پڑھے۔

باب ۵۵۵۔ مَاجَآءَ فِی اِفْرَادِ الْحَجِّ

باب ۵۵۵۔ حج افراد۔

۷۱۹۔ حدثنا ابو مصعب قراءة عن مالك بن انس عن عبدالرحمٰن بن القاسم عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَفْرَدَ الْحَجَّ

۷۱۹۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے حج افراد کیا۔

اس باب میں حضرت جابرؓ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت عائشہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر بعض علماء کا عمل ہے۔ حضرت ابن عمرؓ سے بھی مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے حج افراد کیا اسی طرح ابوبکرؓ، عمرؓ اور عثمانؓ نے بھی حج افراد ہی کیا۔ ہمیں اس کی خبر قتیبہ نے دی وہ عبداللہ بن عمرؓ سے وہ نافع سے اور وہ ابن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی، ثوری کے متعلق کہتے ہیں کہ ان کے نزدیک اگر حج افراد کرے تو بہتر قران کرے تو بہتر اور اگر تمتع کرے تو بھی بہتر ہے۔ شافعی بھی یہی کہتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے ہمارے نزدیک افراد سب سے بہتر ہے۔ پھر تمتع اور اس کے بعد قران۔

توضیح: حج کی تین قسمیں ہیں جن میں سے پہلی ''افراد'' یعنی میقات سے صرف حج کے لیے احرام باندھنا۔ دوسری ''تمتع'' یعنی حج کے مہینوں میں عمرے کا احرام باندھے اور عمرہ کرنے کے بعد اگر قربانی کا جانور ساتھ لایا ہو تو۔ احرام نہ کھولے اور اگر ساتھ نہ لایا ہو تو احرام کھول دے۔ تیسری قسم ''قران'' ہے اس میں عمرے اور حج کا احرام ایک ساتھ میقات ہی سے باندھے گا اور دونوں سے فارغ ہونے تک احرام ہی میں رہے گا۔ (مترجم)

باب ۵۵۶۔ مَاجَآءَ فِی الْجَمْعِ بَیْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ

باب ۵۵۶۔ حج اور عمرہ ایک ہی احرام میں کرنا۔

۷۲۰۔ حدثنا قتیبة نا حماد بن زید عَنْ حُمَیْدٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ لَبَّیْكَ بِعُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ

۷۲۰۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں میں نے آنحضرت ﷺ کو ''لبیک بعمرہ وحجة'' کہتے ہوئے سنا (یعنی حج اور عمرے دونوں کی نیت کی)۔

اس باب میں حضرت عمرؓ اور عمران بن حصینؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں انس کی حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہیں۔ اہل کوفہ وغیرہ کا بھی یہی قول ہے۔

توضیح: علماء کا حج کی تینوں قسموں میں سے افضل ترین کے متعلق اختلاف ہے۔ اس میں حنفیہ قران کی افضلیت کے قائل ہیں پھر تمتع اور پھر افراد۔ ان کی دلیل حضرت انسؓ کی حدیث باب ہے۔ ان سے اور بھی کئی راوی یہی روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ قارن تھے۔ اور پھر تلبیہ میں حج وعمرہ کو جمع کرنا حج قران ہی کی علامت ہے۔ اس کے علاوہ بھی کئی احادیث حنفیہ کے مسلک کی تائید کرتی ہیں ان میں سے ایک حضرت ام سلمہؓ کی روایت بھی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے اپنے اہل بیت کو قران کا حکم دیا۔ اس سے بھی اس بات کو تقویت ملتی ہے کہ آپ ﷺ قارن ہی تھے۔ کیونکہ آپ ﷺ یقیناً اہل بیت کے لیے وہی اختیار کرتے جو انہوں نے خود اختیار کیا تھا۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۵۵۷۔ مَاجَآءَ فِی التَّمَتُّعِ

باب ۵۵۷۔ تمتع کے متعلق

۷۲۱۔ حدثنا قتیبة عن مالك بن انس عن ابن شهاب عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ حَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ اَنَّهٗ سَمِعَ سَعْدَبْنَ اَبِیْ وَقَّاصٍ وَالضَّحَّاكَ بْنَ قَیْسٍ وَهُمَا یَذْكُرَانِ التَّمَتُّعَ بِالْعُمْرَةِ اِلَی الْحَجِّ فَقَالَ الضَّحَّاكُ ابْنُ قَیْسٍ لَایَصْنَعُ ذٰلِكَ اِلَّا مَنْ جَهِلَ اَمْرَ اللّٰهِ تَعَالٰی فَقَالَ سَعْدٌ بِئْسَ مَا قُلْتَ یَا ابْنَ اَخِیْ فَقَالَ الضَّحَّاكُ فَاِنَّ عُمَرَبْنَ الْخَطَّابِ قَدْ نَهٰی عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَ سَعْدٌ قَدْ صَنَعَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَصَنَعْنَاهَا مَعَهٗ

۷۲۱۔ حضرت محمد بن عبداللہ بن حارث بن نوفل نے سعد بن ابی وقاص اور ضحاک بن قیس کو تمتع کا تذکرہ کرتے ہوئے سنا، جس میں حج کے ساتھ عمرہ بھی کیا جاتا ہے۔ ضحاک کہنے لگے یہ تو وہی کرے گا جو اللہ کے حکم سے جاہل ہوگا۔ سعد نے فرمایا: بھتیجے تم نے غلط کہا۔ اس پر ضحاک نے کہا عمر بن خطابؓ نے اس سے منع کیا ہے۔ سعد کہنے لگے آنحضرت ﷺ نے خود بھی تمتع کیا اور ان کے ساتھ ہم نے بھی۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۷۲۲۔ حدثنا عبد بن حمید اخبرنی یعقوب بن ابراهیم بن سعد نا ابی عن صالح بن كَیْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِاللّٰهِ حَدَّثَهٗ اَنَّهٗ سَمِعَ رَجُلًا مِّنْ اَهْلِ الشَّامِ وَهُوَ یَسْئَلُ عَبْدَاللّٰهِ بْنَ عُمَرَ عَنِ التَّمَتُّعِ بِالْعُمْرَةِ اِلَی الْحَجِّ فَقَالَ عَبْدُاللّٰهِ ابْنُ عُمَرَ هِیَ حَلَالٌ فَقَالَ الشَّامِیُّ اِنَّ اَبَاكَ قَدْ نَهٰی عَنْهَا فَقَالَ عَبْدُاللّٰهِ بْنُ عُمَرَ اَرَاَیْتَ اِنْ كَانَ اَبِیْ نَهٰی عَنْهَا وَصَنَعَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَمْرُ اَبِیْ یُتَّبَعُ اَمْ اَمْرُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَقَدْ صَنَعَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

۷۲۲۔ ابن شہاب، سالم بن عبداللہ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک شامی شخص کو عبداللہ بن عمرؓ سے حج کے ساتھ عمرے کے ملانے (تمتع) کے متعلق پوچھا۔ عبداللہ بن عمرؓ نے فرمایا: حلال ہے شامی نے کہا کہ آپ کے والد نے اس سے منع کیا ہے ابن عمر نے فرمایا: دیکھو اگر میرے والد کسی کام سے منع کریں اور رسول اللہ ﷺ وہی کام کریں تو میرے والد کی اتباع کی جائے گی یا آنحضرت ﷺ کی؟ شامی نے کہا: حضور ﷺ کی۔ ابن عمرؓ نے فرمایا: آنحضرت ﷺ نے تمتع ہی کیا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۷۲۳۔ حدثنا ابوموسی محمد بن المثنی نا عبداللّٰه بن ادریس عن لیث عن طاؤس عَنِ ابْنِ عباس قَالَ تَمَتَّعَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَاَبُوْبَكْرٍ وَّعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَ اَوَّلُ مَنْ نَهٰی عَنْهُ مُعَاوِیَةُ

۷۲۳۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے تمتع کیا۔ اسی طرح ابوبکرؓ، عثمانؓ اور عمرؓ نے بھی تمتع ہی کیا اور جس نے سب سے پہلے تمتع سے منع کیا وہ معاویہؓ ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں حضرت علیؓ، عثمانؓ، جابرؓ، سعدؓ، اسماء بنت ابی بکرؓ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں۔ ابن عباسؓ کی حدیث حسن ہے۔ علماء صحابہ کی ایک جماعت نے تمتع ہی کو اختیار کیا ہے۔ یعنی حج اور عمرے کو۔ تمتع: حج کے مہینوں میں عمرہ کرنے اور اس کے بعد حج کرنے تک وہیں رہنے کو کہتے ہیں۔ اس قسم میں قربانی کرنا واجب ہے۔ اگر کوئی قربانی نہ کرسکتا ہو تو حج کے دنوں میں تین اور گھر لوٹنے پر سات روزے رکھے۔ پھر اس کے لیے مستحب ہے کہ تین روزے ذوالحج کے پہلے دس دنوں میں رکھ لے اس طرح کہ تیسرا روزہ عرفے کے دن ہو۔ یعنی پہلے عشرے کے آخری تین دن۔ اگر ان دنوں میں روزے نہ رکھے ہوں تو بعض علماء کے نزدیک ایام تشریق میں روزے رکھے۔ جن میں عمرؓ اور عائشہؓ شامل ہیں۔ مالک، شافعی، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔ جب کہ احناف کے نزدیک ایام تشریق میں روزے نہ رکھے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: محدثین تمتع ہی کو اختیار کرتے ہیں۔ یہ شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی قول ہے۔

توضیح: حنفیہ ان احادیث کے متعلق کہتے ہیں کہ لفظ ''تمتع''، ''قران'' سے زیادہ عام ہے یعنی ''قِران'' اسی میں داخل ہوسکتا ہے چنانچہ اس سے مراد قران بھی لیا جاسکتا ہے۔ اور یہاں تمتع سے مراد تمتع لغوی ہے یعنی عمرے کے ساتھ حج کو ملائے اور دونوں کو ایک ہی سفر میں ادا کر کے نفع حاصل کرے تاکہ دونوں کیلئے الگ الگ سفر نہ کرنا پڑے۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)

باب ۵۵۸۔ مَاجَآءَ فِی التَّلْبِیَةِ

باب ۵۵۸۔ لبیک کے متعلق

۷۲۴۔ حدثنا احمد بن منیع نا اسمٰعیل بن ابراھیم عن ایوب عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ کَانَ تَلْبِیَةُ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَبَّیْكَ اَللّٰهُمَّ لَبَّیْكَ لَبَّیْكَ لَا شَرِیْكَ لَكَ لَبَّیْكَ اِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِیْكَ لَكَ

۷۲۴۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ تلبیہ اس طرح کہتے تھے۔ **لبیک اللھم لبیک**.....الخ یعنی حاضر ہوں اے اللہ میں حاضر ہوں میں حاضر ہوں اے پروردگار تیرا کوئی شریک نہیں، میں تیری بارگاہ میں حاضر ہوں۔ تمام تعریفیں اور نعمتیں تیرے ہی لیے ہیں تیری بادشاہت میں بھی تیرا کوئی شریک نہیں۔

قتیبہ لیث سے وہ نافع سے اور وہ ابن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے تلبیہ کہا تو اس طرح کہا ''**لبیک اللھم لبیک**''.....الخ۔ ابن عمرؓ فرماتے تھے کہ آنحضرت ﷺ کا تلبیہ یہی ہے پھر اپنی طرف سے یہ الفاظ زیادہ کیا کرتے تھے ''**لبیک، لبیک وسعدیک والخیر فی یدیک لبیک والرغباء الیک والعمل**'' یعنی حاضر ہوں میں تیری بارگاہ میں حاضر ہوں اور تیری تابعداری ہی میں میں راضی ہوں۔ خیر تیرے دونوں ہاتھوں میں ہے۔ میری رغبت اور عمل بھی تیرے ہی لیے ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں اس باب میں جابرؓ، ابن مسعودؓ، عائشہؓ، ابن عباسؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی روایت ہے اور ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء، صحابہ اور دیگر علماء کا عمل ہے۔ اور یہی سفیان ثوری، شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے۔ شافعی کہتے ہیں، اگر تلبیہ میں اللہ تعالیٰ کی تعظیم کے الفاظ اور زیادہ کرے تو انشاء اللہ کوئی مضائقہ نہیں۔ جبکہ میرے نزدیک بہتر یہی ہے کہ اتنا ہی پڑھے جتنا کہ آپ ﷺ سے ثابت ہے۔ اس میں زیادتی کرنے میں اس لئے کوئی حرج نہیں کہ حضرت ابن عمرؓ حضور ﷺ کے تلبیے کے حافظ تھے۔ پھر بھی اس میں اپنی طرف سے زیادتی کی۔ چنانچہ یہ عمل اس کے لئے جواز پر دلالت کرتا ہے۔

باب ۵۵۹۔ مَاجَآءَ فِی فَضْلِ التَّلْبِیَةِ وَالنَّحْرِ

باب ۵۵۹۔ تلبیہ اور قربانی کی فضیلت

۷۲۵۔ حدثنا محمد بن رافع نا ابن ابی فدیك ح وثنا اسحٰق بن منصور نا ابن فدیك عن الضحاك بن

۷۲۵۔ حضرت ابوبکر صدیقؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ سے پوچھا گیا کون سا حج افضل ہے۔ فرمایا: جس میں تلبیہ کی کثرت ہو اور خون زیادہ

عثمان عن محمد بن المنكدر بْنِ يَرْبُوْعٍ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ نِ الصِّدِّيْقِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ اَيُّ الْحَجِّ اَفْضَلُ قَالَ الْعَجُّ وَالثَّجُّ

بہایا جائے۔

۷۲۶۔ حدثنا هنادنا اسمٰعيل بن عياش عن عمارة بن غزية عن اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُلَبِّيْ اِلَّا لَبّٰى مَنْ عَنْ يَّمِيْنِهٖ وَشِمَالِهٖ مِنْ حَجَرٍ اَوْشَجَرٍ اَوْ مَدَرٍ حَتّٰى يَنْقَطِعَ الْاَرْضُ مِنْ هٰهُنَا وَهٰهُنَا

۷۲۶۔ حضرت سہل بن سعدؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جب کوئی مسلمان تلبیہ کہتا ہے تو اس کے دائیں بائیں کے پتھر، اشجار اور کنکریاں یہاں تک کہ زمین کے تمام نباتات و جمادات اس کے ساتھ ''لبیک.....'' الخ کہنے لگتے ہیں۔

حسن بن محمد زعفرانی، عبدالرحمٰن بن اسود اور ابوعمرو بصری، عبیدہ بن حمید سے وہ عمارہ بن غزیہ سے وہ ابوحازم سے وہ سہل سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسماعیل بن عیاش کی حدیث کے مثل روایت کرتے ہیں۔ اس باب میں ابن عمرؓ اور جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابوبکرؓ کی حدیث غریب ہے ہم اسے ابن ابی فدیک کی ضحاک بن عثمان سے روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔ محمد بن منکدر، سعید بن عبدالرحمٰن بن یربوع سے بھی ان کے والد کے حوالے سے اس کے علاوہ روایت کرتے ہیں۔ ابونعیم طحان ضرار بن صرد یہ حدیث ابن ابی فدیک سے وہ ضحاک سے وہ محمد بن منکدر سے وہ سعید بن عبدالرحمٰن بن یربوع سے وہ اپنے والد سے وہ ابوبکرؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے روایت کرتے ہیں لیکن ضرار نے اس میں غلطی کی ہے۔ امام ترمذی، احمد بن حسن کے حوالے سے کہتے ہیں کہ احمد اس شخص کے متعلق جو اس حدیث کو (محمد بن منکدر سے وہ سعید بن عبدالرحمٰن بن یربوع سے اور وہ اپنے والد سے.....'') اس سند سے روایت کرتا ہے کہتے ہیں کہ یہ غلط ہے۔ میں نے امام بخاری کے سامنے ضرار بن صرد کی ابن ابی فدیک سے روایت بیان کی تو فرمایا: کچھ نہیں۔ پس ان لوگوں نے اسے ابن ابی فدیک سے روایت کر دیا ہے اور سعید بن عبدالرحمٰن کو چھوڑ دیا ہے امام بخاری، ضرار بن صرد کو ضعیف کہتے ہیں۔

عج: تلبیہ زور سے پڑھنے اور ثج: قربانی کو کہتے ہیں۔

باب ۵۶۰۔ مَاجَآءَ فِيْ رَفْعِ الصَّوْتِ بِالتَّلْبِيَةِ

باب ۵۶۰۔ تلبیہ بلند آواز سے پڑھنا۔

۷۲۷۔ حدثنا احمد بن منيع نا سفيان بن عيينة عن عبدالله ابي بكر عن عبدالملك بن ابي بكر بن عَبْدِالرَّحْمٰنِ عَنْ خَلَّادِبْنِ السَّائِبِ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَانِيْ جِبْرِيْلُ فَاَمَرَنِيْ اَنْ اٰمُرَ اَصْحَابِيْ اَنْ يَّرْفَعُوْا اَصْوَاتَهُمْ بِالْاِهْلَالِ اَوْ بِالتَّلْبِيَةِ

۷۲۷۔ حضرت خلاد بن ابی سائب اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: میرے پاس جبریلؑ آئے اور مجھے حکم دیا کہ میں اپنے صحابہ کو حکم دوں کہ تلبیہ بلند آواز سے پڑھیں۔ راوی کو شک ہے کہ ''اہلال'' فرمایا یا ''تلبیہ'' دونوں کے معنی ایک ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں خلاد کی ان کے والد سے مروی حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض راوی اسے خلاد بن سائب سے زید بن خالد کے حوالے سے مرفوعاً روایت کرتے ہیں یہ صحیح نہیں۔ خلاد کی اپنے والد سے روایت ہی صحیح ہے اور وہ خلاد بن سائب بن خلاد بن سوید انصاری ہیں۔ اس باب میں زید بن خالدؓ، ابوہریرہؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٥٦١ـ مَاجَآءَ فِي الْاِغْتِسَالِ عِنْدَ الْاِحْرَامِ

٧٢٨ـ حدثنا عبدالله بن ابی زیاد نا عبدالله بن یعقوب المدنی عن بن ابی الزیاد عَنْ اَبِيْهِ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهٗ رَاَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَجَرَّدَ لِاِهْلَالِهٖ وَاغْتَسَلَ

باب۵۶۱۔ احرام پہنتے وقت غسل کرنا۔

۷۲۸۔ خارجہ بن زید بن ثابت اپنے والد سے نقل کرتے ہیں۔ کہ انہوں نے آنحضرت ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ نے احرام باندھتے وقت اپنے کپڑے اتارے اور غسل کیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں حدیث حسن غریب ہے بعض علماء احرام باندھتے وقت غسل کرنے کو مستحب کہتے ہیں۔ شافعی بھی اسی کے قائل ہیں۔

باب ٥٦٢ـ مَاجَآءَ فِي مَوَاقِيْتِ الْاِحْرَامِ لِاَهْلِ الْاٰفَاقِ

٧٢٩ـ حدثنا احمد بن منیع نا اسمٰعیل بن ابراهیم عن ایوب عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَجُلًا قَالَ مِنْ اَيْنَ نُهِلُّ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ يُهِلُّ اَهْلُ الْمَدِيْنَةِ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ وَاَهْلُ الشَّامِ مِنَ الْجُحْفَةِ وَ اَهْلُ النَّجْدِ مِنْ قَرْنٍ قَالَ وَاَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلَمْلَمَ

باب۵۶۲۔ آفاقی کے لیے احرام باندھنے کی جگہ۔

۷۲۹۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم کہاں سے احرام باندھیں؟ فرمایا: اہلِ مدینہ ذوالحلیفہ سے، اہل شام جحفہ سے، اہل نجد قرن سے اور اہلِ یمن یلملم سے احرام باندھیں۔

اس باب میں ابن عباس، جابر بن عبداللہ اور عبداللہ بن عمرو سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے۔

٧٣٠ـ حدثنا ابو کریب نا وکیع عن سفیان عن یزید بن ابی زیاد عن محمد بْنِ عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَّتَ لِاَهْلِ الْمَشْرِقِ الْعَقِيْقَ

۷۳۰۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے اہل مشرق کے لیے عقیق کو میقات مقرر فرمایا:

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔

باب ٥٦٣ـ مَاجَآءَ فِي مَالَا يَجُوْزُ لِلْمُحْرِمِ لُبْسُهٗ

٧٣١ـ حدثنا قتیبة نا اللیث عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهٗ قَالَ قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ مَاذَا تَاْمُرُنَا اَنْ نَلْبَسَ مِنَ الثِّيَابِ فِي الْحُرُمِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْبَسِ الْقَمِيْصَ وَلَا السَّرَاوِيْلَاتِ وَلَا الْبَرَانِسَ وَلَا الْعَمَائِمَ وَلَا الْخِفَافَ اِلَّا اَنْ يَّكُوْنَ اَحَدٌ لَيْسَتْ لَهٗ نَعْلَانِ فَلْيَلْبَسِ الْخُفَّيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا مَا اسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ وَلَا تَلْبَسُوْا شَيْئًا مِنَ الثِّيَابِ مَسَّهُ الزَّعْفَرَانُ وَلَا الْوَرْسُ وَلَا تَنْتَقِبِ الْمَرْاَةُ الْمُحْرِمَةُ وَلَا

باب۵۶۳۔ محرم (احرام والے) کے لیے کیا پہننا جائز ہے۔

۷۳۱۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص کھڑا ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! حالتِ احرام میں ہم کون کون سے کپڑے پہن سکتے ہیں۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: قمیص، شلوار، برساتی، پگڑی اور موزے نہ پہنو۔ ہاں اگر کسی کے پاس جوتے نہ ہوں تو موزے پہن سکتا ہے لیکن انہیں ٹخنوں کے نیچے تک کاٹ دے۔ پھر ایسا کپڑا بھی نہ پہنو جس میں ورس یا زعفران لگا ہوا ہو اور عورت اپنے چہرے پر نقاب نہ ڈالے اور ہاتھوں میں دستانے نہ پہنے۔(۱)

(۱) ورس: یہ گھاس کی ایک قسم ہے جس سے رنگائی کی جاتی ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

تَلْبَسِ الْقُفَّازَيْنِ

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے۔

باب ٥٦٤ـ مَاجَآءَ فِي لُبْسِ السَّرَاوِيْلِ وَالْخُفَّيْنِ لِلْمُحْرِمِ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْإِزَارَ وَالنَّعْلَيْنِ

باب ۵۶۴۔ اگر لنگی اور جوتے نہ ہوں تو شلوار اور موزے پہن لے۔

٧٣٢ـ حدثنا احمد بن عبدة الضبي البصري نا يزيد بن زريع نا عمر بن دينار عن جابر بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ الْمُحْرِمُ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْإِزَارَ فَلْيَلْبَسِ الْخُفَّيْنِ

۷۳۲۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر محرم کے پاس لنگی نہ ہو تو شلوار اور اگر جوتے نہ ہوں تو موزے پہن لے۔

قتیبہ، حماد بن زید سے عمرو کے حوالے سے اسی طرح روایت کرتے ہیں اس باب میں ابن عمرؓ اور جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں اگر لنگی نہ ہو تو شلوار اور اگر جوتے نہ ہوں تو موزے پہن سکتا ہے۔ یہ امام احمد کا بھی قول ہے۔ بعض ابن عمرؓ کی مرفوع حدیث سے استدلال کرتے ہوئے کہتے ہیں: اگر جوتے نہ ہوں تو موزے پہن سکتا ہے۔ بشرطیکہ انہیں ٹخنوں کے نیچے تک کاٹ دے۔ یہ سفیان ثوری اور شافعی کا قول ہے۔

باب ٥٦٥ـ مَاجَآءَ فِي الَّذِيْ يُحْرِمُ وَعَلَيْهِ قَمِيْصٌ أَوْ جُبَّةٌ

باب ۵۶۵۔ جو شخص قمیص یا جبہ پہن کر احرام باندھے۔

٧٣٣ـ حدثنا قتيبة بن سعيد نا عبدالله بن ادريس عن عبدالملك بن أَبِيْ سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَآءٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ رَاى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعْرَابِيًّا قَدْ اَحْرَمَ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ فَاَمَرَهٗ اَنْ يَّنْزِعَهَا

۷۳۳۔ حضرت عطاء بن یعلیٰ بن امیہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے ایک اعرابی کو احرام کی حالت میں جبہ پہنے ہوئے دیکھا تو اسے حکم دیا کہ اسے اتار دے۔

ابن ابی عمر بھی سفیان بن عمرو بن دینار سے وہ عطاء سے وہ صفوان بن یعلیٰ سے وہ اپنے والد سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی حدیث کے ہم معنی روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ اصح ہے۔ اور اس حدیث میں قصہ ہے۔ اسی طرح قتادہ، حجاج بن ارطاۃ اور کئی راوی بھی عطاء سے یعلیٰ بن امیہ کے واسطے سے روایت کرتے ہیں لیکن صحیح عمرو بن دینار اور ابن جریج کی ہی روایت ہے یہ دونوں عطاء سے وہ صفوان بن یعلیٰ سے اور وہ اپنے والد سے مرفوعاً روایت کرتے ہیں۔

باب ٥٦٦ـ مَاجَآءَ مَا يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ مِنَ الدَّوَابِّ

باب ۵۶۶۔ محرم کا کن جانوروں کو مارنا جائز ہے۔

٧٣٤ـ حدثنا محمد بن عبدالملك بن ابى الشوارب نا يزيد بن زريع نا معمر عن الزهري عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ فَوَاسِقُ يُقْتَلْنَ فِي الْحَرَمِ الْفَارَةُ وَالْعَقْرَبُ وَالْغُرَابُ وَالْحُدَيَّا وَالْكَلْبُ الْعَقُوْرُ

۷۳۴۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: احرام میں پانچ چیزوں کو مارنا جائز ہے۔ چوہا، بچھو، کوا، چیل اور کاٹنے والا کتا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابن مسعودؓ، ابن عمرؓ، ابو ہریرہؓ، ابوسعیدؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۷۳۵۔ حدثنا احمد بن منیع نا ھشیم نا یزید بن ابی زیاد عن ابن اَبِیْ نُعَیْمٍ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ یَقْتُلُ الْمُحْرِمُ السَّبُعَ الْعَادِیَ وَالْکَلْبَ الْعَقُوْرَ وَالْفَارَۃَ وَالْعَقْرَبَ وَالْحِدَاۃَ وَالْغُرَابَ

۷۳۵۔ حضرت ابوسعیدؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: محرم کے لیے درندے، کاٹنے والے کتے، چوہے، بچھو، چیل اور کوے کو مارنا جائز ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے علماء اسی پر عمل کرتے اور کہتے ہیں کہ درندے اور کاٹنے والے کتے کو قتل کرنے میں کوئی قباحت نہیں۔ سفیان ثوری اور شافعی کا یہی قول ہے۔ جب کہ شافعی مزید کہتے ہیں کہ جو درندہ، انسان یا جانور پر حملہ آور ہوتا ہے اس کو مارنا بھی جائز ہے۔

باب ۵۶۷۔ مَاجَآءَ فِی الْحِجَامَۃِ لِلْمُحْرِمِ

باب ۵۶۷۔ محرم کا پچھنے لگانا۔

۷۳۶۔ حدثنا قتیبۃ نا سفیان بن عیینۃ عن عمرو بن دینار عن طاؤس وَعَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ وَھُوَ مُحْرِمٌ

۷۳۶۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے احرام کی حالت میں پچھنے لگائے۔

اس باب میں انسؓ، عبداللہ بن بحینہؓ اور جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے بعض علماء محرم کو پچھنے لگانے کی اجازت دیتے ہیں بشرطیکہ بال نہ مونڈھے۔ امام مالک بھی بوقت ضرورت اس کی اجازت دیتے ہیں جب کہ امام شافعی اور سفیان ثوری کے نزدیک اگر بال نہ اکھاڑے جائیں تو پچھنے لگانے میں کوئی حرج نہیں۔

باب ۵۶۸۔ مَاجَآءَ فِی کَرَاھِیَۃِ تَزْوِیْجِ الْمُحْرِمِ

باب ۵۶۸۔ احرام کی حالت میں نکاح کرنے کی کراہت۔

۷۳۷۔ حدثنا احمد بن منیع نا اسمٰعیل بن علیۃ نا ایوب عن نَافِعٍ عَنْ نُبَیْہِ بْنِ وَھْبٍ قَالَ اَرَادَ بْنُ مَعْمَرٍ اَنْ یُّنْکِحَ ابْنَہٗ فَبَعَثَنِیْ اِلٰی اَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ وَ ھُوَ اَمِیْرُ الْمَوْسِمِ فَاَتَیْتُہٗ فَقُلْتُ اِنَّ اَخَاکَ یُرِیْدُ اَنْ یُّنْکِحَ ابْنَہٗ فَاَحَبَّ اَنْ یُّشْھِدَکَ عَلٰی ذٰلِکَ فَقَالَ لَا اُرَاہُ اِلَّا اَعْرَابِیًّا جَافِیًا اِنَّ الْمُحْرِمَ لَا یَنْکِحُ وَلَا یُنْکِحُ اَوْ کَمَا قَالَ ثُمَّ حَدَّثَ عَنْ عُثْمَانَ مِثْلَہٗ یَرْفَعُہٗ

۷۳۷۔ نبیہ بن وہب کہتے ہیں کہ ابن معمر نے اپنے بیٹے کی شادی کا ارادہ کیا تو مجھے امیر حج ابان بن عثمان کے پاس بھیجا۔ میں گیا اور کہا کہ آپ کے بھائی اپنے بیٹے کا نکاح کرنا چاہتے ہیں۔ ان کی چاہت ہے کہ آپ اس بات پر گواہ ہوں۔ فرمایا: وہ گنوار اور بے عقل شخص ہیں۔ محرم نہ خود نکاح کر سکتا ہے اور نہ کسی کا کروا سکتا ہے۔ یا اسی طرح کچھ کہا۔ پھر عثمان سے مرفوعاً اسی کے مثل روایت بیان کی۔

اس باب میں ابورافعؓ اور میمونہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی اس حدیث کو حسن صحیح کہتے ہیں۔ بعض صحابہ کا اسی پر عمل ہے جن میں حضرت عمر بن خطابؓ، علیؓ اور ابن عمرؓ شامل ہیں پھر بعض فقہاء تابعین، امام مالک، شافعی، احمد اور اسحاق بھی احرام کی حالت میں نکاح کرنے کو ناجائز سمجھتے ہیں ان کے نزدیک اگر نکاح کر لیا جائے تو باطل ہے۔

۷۳۸۔ حدثنا قتیبۃ اخبرنا حماد بن زید عن مطر الوراق عن ربیعۃ بن ابی عبدالرحمٰن عن سلیمان بن یسار عَنْ اَبِیْ رَافِعٍ قَالَ تَزَوَّجَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مَیْمُوْنَۃَ وَھُوَ

۷۳۸۔ حضرت ابورافعؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے میمونہؓ کے ساتھ بغیر حالت احرام نکاح کیا پھر جب صحبت کی تب بھی احرام سے

هَلَالٌ وَكُنْتُ اَنَا الرَّسُوْلُ فِيْمَا بَيْنَهُمَا

نہیں تھے میں دونوں کے درمیان پیغامبر تھا۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ حماد بن زید کے بحوالہ راق ربیعہ سے روایت کرنے کے علاوہ ہمیں اس کی سند کے اتصال کا علم نہیں۔ مالک بن انسؒ، ربیعہؒ سے اور وہ سلیمان بن یسارؒ سے روایت کرتے ہیں کہ ''آنحضرت ﷺ نے میمونہؓ سے نکاح حلال ہوتے ہوئے کیا تھا''۔ مالک اسے مرسلاً روایت کرتے ہیں۔ اسی طرح سلیمان بن بلال بھی ربیعہ سے مرسلاً روایت کرتے ہیں۔ اسی طرح سلیمان بن بلال بھی ربیعہ سے مرسلاً ہی روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: یزید بن اصمؓ سے میمونہؓ کے حوالے سے مروی ہے کہ ''آنحضرت ﷺ نے حلال ہونے کی حالت میں مجھ سے نکاح کیا''۔ جب کہ بعض راوی یزید بن اصمؓ سے روایت کرتے ہیں کہ ''آنحضرت ﷺ نے میمونہؓ سے نکاح کیا تو وہ حلال تھے''۔ امام ترمذی کہتے ہیں: یزید بن اصمؓ: میمونہؓ کے بھانجے ہیں۔

باب ٥٦٩۔ مَاجَآءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي ذٰلِكَ

باب ۵۶۹۔ محرم کے لیے نکاح کی اجازت

۷۳۹۔ حدثنا حُمَيْدَة بن مسعد ة نا سفيان بن حبيب عن هشام بن حسان عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَيْمُوْنَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ

۷۳۹۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے میمونہؓ سے محرم ہوتے ہوئے نکاح کیا۔

اس باب میں حضرت عائشہؓ سے بھی مروی ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے۔ سفیان ثوری اور اہل کوفہ بھی اسی کے قائل ہیں۔

۷۴۰۔ حدثنا قتيبة نا حماد بْنُ زَيْد عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَيْمُوْنَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ

۷۴۰۔ حضرت ایوب عکرمہ سے اور وہ ابن عباسؓ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میمونہؓ سے نکاح کیا تو آپ ﷺ حالتِ احرام میں تھے۔

قتیبہ، داؤد بن عبدالرحمٰن عطار سے وہ عمرو بن دینار سے اور وہ ابوشعثاء سے حضرت ابن عباسؓ کے حوالے سے روایت کرتے ہیں کہ ''حضور ﷺ نے میمونہؓ سے نکاح حالتِ احرام میں کیا تھا''۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث صحیح ہے۔ ابوشعثاء کا نام جابر بن زید ہے۔ علماء کا آنحضرت ﷺ کے میمونہؓ سے نکاح کے متعلق اختلاف ہے۔ اس لیے کہ آنحضرت ﷺ نے ان سے مکہ کے راستے میں نکاح کیا تھا۔ بعض کہتے ہیں: نکاح حلال ہوتے ہوئے ہوا لیکن لوگوں کو اس کا پتہ محرم ہونے کی حالت میں چلا۔ پھر دخول بھی حلال ہونے کی حالت میں ہی سرف (ایک مقام کا نام) کے مقام پر مکہ میں ہوا۔ حضرت میمونہؓ کی وفات بھی سرف میں ہی ہوئی اور وہیں دفن ہوئیں۔

۷۴۱۔ حدثنا اسحق بن منصور نا وهب بن جرير نا ابى قال سمعت ابا فزارة يحدثُ عن يزيد بْنِ الاَصَمِّ عَنْ مَيْمُوْنَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا وَهُوَ حَلَالٌ وَبَنٰى بِهَا حَلَالاً وَمَا تَتْ بِسَرِفَ وَدَفَنَّا هَا فِي الظُّلَّةِ الَّتِيْ بَنٰى بِهَا فِيْهَا

۷۴۱۔ حضرت میمونہؓ فرماتی کہ آنحضرت ﷺ نے مجھ سے نکاح بھی اور مجامعت بھی حلال ہوتے ہوئے ہی فرمائی تھی۔ راوی کہتے ہیں: پھر میمونہؓ سرف کے مقام پر فوت ہوئیں اور ہم نے انہیں اسی اقامت گاہ میں دفن کیا جہاں آپ ﷺ نے ان سے مجامعت کی تھی۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث غریب ہے اور کئی راویوں نے یزید بن عاصم سے مرسلاً روایت کی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے میمونہؓ سے نکاح کیا تو حلال تھے۔

باب ۵۷۰۔ مَاجَآءَ فِی اَکْلِ الصَّیْدِ لِلْمُحْرِمِ

باب ۵۷۰۔ محرم کا شکار کا گوشت کھانا۔

۷۴۲۔ حدثنا قتیبة نا یعقوب بن عبدالرحمٰن عن عمرو بن ابی عمرو بن المُطَّلِب عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَیْدُ الْبَرِّ لَکُمْ حَلَالٌ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ مَالَمْ تَصِیْدُوْهُ اَوْیُصْطَدْلَکُمْ

۷۴۲۔ حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: حالتِ احرام میں اگر تم نے خود یا کسی نے تمہارے لیے شکار نہ کیا ہو تو تمہارے لیے حلال ہے۔

اس باب میں ابوقتادہؓ اور طلحہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: جابرؓ کی حدیث مفسَّر ہے۔ مطّلب کے جابر سے سماع کا ہمیں علم نہیں۔ علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں: محرم کے شکار کا گوشت کھانے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ بشرطیکہ اس نے خود یا صرف اسی کے لیے نہ شکار کیا گیا ہو۔ امام شافعی کہتے ہیں یہ حدیث اس باب کی احسن، اور قیاس کے سب سے زیادہ موافق حدیث ہے اور اسی پر عمل ہے۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

۷۴۳۔ حدثنا قتیبة عن مالك بن انس عن ابی النضر عن نافع مولیٰ اَبِیْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِیْ قَتَادَةَ اَنَّهٗ کَانَ مَعَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰی اِذَا کَانَ بِبَعْضِ طَرِیْقِ مَکَّةَ تَخَلَّفَ مَعَ اَصْحَابٍ لَهٗ مُحْرِمِیْنَ وَهُوَ غَیْرُ مُحْرِمٍ فَرَاٰی حِمَارًا وَحْشِیًّا فَاسْتَوٰی عَلٰی فَرَسِهٖ فَسَاَلَ اَصْحَابَهٗ اَنْ یُّنَاوِلُوْهُ سَوْطَهٗ فَاَبَوْا فَسَاَلَهُمْ رُمْحَهٗ فَاَبَوْا عَلَیْهِ فَاَخَذَ فَشَدَّ عَلَی الْحِمَارِ فَقَتَلَهٗ فَاَکَلَ مِنْهُ بَعْضُ اَصْحَابِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَاَبٰی بَعْضُهُمْ فَاَدْرَکُوا النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَسَاَلُوْهُ عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَ اِنَّمَا هِیَ طُعْمَةٌ اَطْعَمَکُمُوْهَا اللّٰهُ

۷۴۳۔ حضرت ابوقتادہؓ فرماتے ہیں کہ میں اور صحابہؓ آنحضرت ﷺ کے ساتھ مکہ جارہے تھے جب مکہ کے قریب پہنچے تو میں اپنے کچھ ساتھیوں کے ساتھ پیچھے رہ گیا۔ صرف میں احرام میں نہیں تھا جب کہ باقی سب احرام میں تھے، چنانچہ ابوقتادہؓ نے ایک وحشی گدھے کو دیکھا تو اپنے گھوڑے پر چڑھ گئے اور ساتھیوں سے نیزہ مانگا۔ انہوں نے انکار کردیا۔ پھر کوڑا مانگا تو بھی انہوں نے نہیں دیا۔ پھر خود ہی لیا اور اس گدھے کی طرف دوڑے اور اسے قتل کردیا بعض صحابہ نے اس میں سے کھایا اور بعض نے انکار کردیا۔ جب آنحضرت ﷺ کے پاس پہنچے اور اس کے متعلق پوچھا تو فرمایا: وہ تو کھانا تھا جو اللہ تعالیٰ نے تمہیں کھلایا۔

قتیبہ، مالک سے وہ زید بن اسلم سے وہ عطاء بن یسار سے اور وہ قتادہ سے وحشی گدھے کے متعلق ابوالنضر کی حدیث کے مثل روایت کرتے ہیں۔ لیکن اس میں یہ الفاظ زیادہ ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: تمہارے پاس اس کے گوشت میں سے کچھ باقی ہے''؟ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۵۷۱۔ مَاجَآءَ فِی کَرَاهِیَةِ لَحْمِ الصَّیْدِ لِلْمُحْرِمِ

باب ۵۷۱۔ محرم کے لیے شکار کا گوشت کھانا مکروہ ہے۔

۷۴۴۔ حدثنا قتیبة نا اللیث عن ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَیْدِاللّٰهِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ اَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ اَخْبَرَهٗ اَنَّ الصَّعْبَ

۷۴۴۔ حضرت عبیداللہ بن عبداللہ، ابن عباسؓ سے اور وہ صعب بن جثامہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ صعب کو ابواء یا ودّان

بْنَ جَثَّامَةَ اَخْبَرَهٗ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّبِهٖ بِالْاَبْوَآءِ اَوْبِوَدَّانَ فَاَهْدٰى لَهٗ حِمَارًا وَحْشِيًّا فَرَدَّهٗ عَلَيْهِ فَلَمَّا رَاٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ وَجْهِهِ الْكَرَاهِيَةَ قَالَ اِنَّهٗ لَيْسَ بِنَارَدٍّ عَلَيْكَ وَلٰكِنَّا حُرُمٌ

(دونوں مقام مکہ اور مدینہ کے درمیان ہیں) ساتھ لے کر گئے تو وہ آنحضرت ﷺ کے لیے ایک وحشی گدھا لائے۔ آنحضرت ﷺ نے واپس کر دیا لیکن جب آنحضرت ﷺ نے ان کے چہرے پر کراہت کے آثار دیکھے تو فرمایا: یہ میں نے اس لیے واپس کیا ہے کہ ہم احرام میں ہیں۔ چنانچہ مجبوری کی وجہ سے واپس کیا ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ علماء اور صحابہ کی ایک جماعت اس حدیث پر عمل کرتے ہوئے محرم کے لیے شکار کا گوشت کھانے کو مکروہ سمجھتی ہے امام شافعی کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے اسے اس لیے واپس کر دیا تھا کہ ان کے خیال میں صعب نے اسے انہی کے لیے شکار کیا تھا اور آپ ﷺ کا اسے ترک کرنا تنزیہاً ہے۔ زہری کے بعض ساتھی بھی اسے زہری سے روایت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ "صعب نے وحشی گدھے کا گوشت ہدیے میں پیش کیا تھا۔ لیکن یہ غیر محفوظ ہے اس باب میں حضرت علیؓ اور زید بن ارقمؓ سے بھی روایت ہے۔

باب ۵۷۲۔ مَاجَآءَ فِي صَيْدِ الْبَحْرِ لِلْمُحْرِمِ

باب ۵۷۲۔ محرم کیلئے سمندری جانوروں کا شکار حلال ہے۔

۷۴۵۔ حدثنا ابو كريب نا وكيع عن حماد بن سلمة عن اَبِي الْمُهَزَّمِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ حَجٍّ اَوْ عُمْرَةٍ فَاسْتَقْبَلْنَا رِجْلٌ مِنْ جَرَادٍ فَجَعَلْنَا نَضْرِبُهٗ بِاَسْيَاطِنَا وَعِصِيِّنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُوْهُ فَاِنَّهٗ مِنْ صَيْدِ الْبَحْرِ

۷۴۵۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں: ہم آنحضرت ﷺ کے ساتھ حج یا عمرے کے لیے نکلے تو ہمارے سامنے ٹڈی دل آ گیا۔ چنانچہ ہم نے انہیں لاٹھیوں اور کوڑوں سے مارنا شروع کر دیا۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اسے کھاؤ یہ تو پانی کا شکار ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے ہم اسے ابومہزم کی حضرت ابوہریرہؓ سے روایت کے علاوہ نہیں جانتے۔ ان کا نام یزید بن سفیان ہے۔ شعبہ نے ان کے متعلق کلام کیا ہے۔ علماء کی ایک جماعت محرم کے لیے ٹڈی کو شکار کر کے کھانے کی اجازت دیتی ہے جب کہ بعض علماء کہتے ہیں: اگر محرم ٹڈی کو کھائے یا اس کا شکار کرے گا تو اس پر صدقہ واجب ہو جائے گا۔

باب ۵۷۳۔ مَاجَآءَ فِي الضَّبُعِ يُصِيْبُهَا الْمُحْرِمُ

باب ۵۷۳۔ محرم کے لیے بجّو کا حکم۔(۱)

۷۴۶۔ حدثنا احمد بن منيع نا اسمٰعيل بن ابراهيم نا ابن جريج عن عبدالله بن عبيد بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ ابْنِ اَبِيْ عَمَّارٍ قَالَ قُلْتُ لِجَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ الضَّبُعُ اَصَيْدٌ هِيَ قَالَ نَعَمْ قَالَ قُلْتُ اَكُلُهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ قُلْتُ اَقَالَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ

۷۴۶۔ حضرت ابن ابی عمار فرماتے ہیں میں نے جابر بن عبداللہ سے پوچھا کیا بجّو شکار ہے؟ فرمایا: ہاں۔ کہتے ہیں میں نے پوچھا کیا میں اسے کھا سکتا ہوں؟ فرمایا: ہاں۔ میں نے پوچھا کیا یہ آنحضرت ﷺ کا فرمان ہے؟ فرمایا: ہاں۔

(۱) بجّو: ایک جانور ہے جو مردار کھاتا ہے اور اس کا شمار ذی ناب وذی مخلب میں ہوتا ہے۔ جس کی حرمت حدیث صحیح سے ثابت ہے جو ابواب الاطعمہ میں آ رہی ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔علی، یحیٰی بن سعید کے حوالے سے کہتے ہیں کہ جریر بن حازم یہ حدیث روایت کرتے ہوئے بحوالہ جابرؓ، حضرت عمرؓ سے روایت کرتے ہیں۔ابن جریج کی حدیث اصح ہے اور یہی احمد اور اسحاق کا قول ہے۔علماء کا اسی حدیث پر عمل ہے کہ محرم اگر بجُو کا شکار کرے تو اس پر جزاء ہے۔

باب ٥٧٤۔ مَاجَآءَ فِی الْاِغْتِسَالِ لِدُخُوْلِ مَکَّةَ

باب۵۷۴۔ مکہ داخل ہونے کے لیے غسل

٧٤٧۔ حدثنا یحیی بن موسی اخبرنی هارون بن صالح نا عبدالرحمٰن بن زید بن اسلم عَنْ اَبِیْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ اغْتَسَلَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لِدخُوْلِ مَکَّةَ بِفَخٍّ

۷۴۷۔ حضرت ابن عمرؓ نے مکہ داخل ہونے سے پہلے فخ کے مقام پر غسل کیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث غیر محفوظ ہے۔صحیح وہی ہے جو نافع سے مروی ہے کہ ابن عمرؓ مکہ جانے کے لیے غسل کیا کرتے تھے۔ شافعی کا بھی یہی قول ہے کہ مکہ جانے کے لیے غسل کرنا مستحب ہے۔عبدالرحمٰن بن زید بن اسلم ضعیف ہیں۔علی بن مدینی اور احمد بن حنبل انہیں ضعیف کہتے ہیں اور ہم اس حدیث کو صرف انہی کی روایت سے مرفوع جانتے ہیں۔

باب ٥٧٥۔ مَاجَآءَ فِی دُخُوْلِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَکَّةَ مِنْ اَعْلَاهَا وَخُرُوْجِهٖ مِنْ اَسْفَلِهَا

باب۵۷۵۔ آنحضرت ﷺ مکہ میں بلندی کی طرف سے داخل اور پستی کی طرف سے باہر نکلے۔

٧٤٨۔ حدثنا ابوموسیٰ محمد بن المثنّٰی نا سفیان بن عیینة عن هشام بن عروة عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا جَآءَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِلٰی مَکَّةَ دَخَلَهَا مِنْ اَعْلَاهَا وخَرَجَ مِنْ اَسْفَلِهَا

۷۴۸۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں جب آنحضرت ﷺ مکہ گئے تو بلندی کی طرف سے داخل ہوئے اور پستی کی طرف سے باہر نکلے۔

اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٥٧٦۔ مَاجَآءَ فِی دُخُوْلِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَهَارًا

باب۵۷۶۔ آنحضرت ﷺ مکہ میں دن میں داخل ہوئے۔

٧٤٩۔ حدثنا یوسف بن عیسی نا وکیع نا العمری عن نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَکَّةَ نَهَارًا

۷۴۹۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں۔کہ آنحضرت ﷺ مکہ میں دن کے وقت داخل ہوئے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٥٧٧۔ مَاجَآءَ فِی کَرَاهِیَةِ رَفْعِ الْیَدِ عِنْدَ رُؤْیَةِ الْبَیْتِ

باب۵۷۷۔ بیت اللہ پر نظر پڑنے پر ہاتھ اٹھانے کی کراہت۔

٧٥٠۔ حدثنا یوسف بن عیسی نا وکیع نا شعبة عن

۷۵۰۔ مہاجر مکی کہتے ہیں کہ جابر بن عبداللہؓ سے بیت اللہ کو دیکھنے پر

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابی قزعة الباهلی عن المهاجر المکی قال سئل جابر بن عبداللّٰہ ایرفع الرجل یدیہ اذا رأی البیت فقال حججنا مع رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم افکنا نفعلہ

ہاتھ اٹھانے سے متعلق پوچھا گیا۔ تو فرمایا: ہم نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ حج کیا۔ کیا ہم ہاتھ اٹھایا کرتے تھے؟

امام ترمذی کہتے ہیں: بیت اللہ کو دیکھنے پر رفع یدین کی کراہت کے متعلق ہم صرف شعبہ کی ابوقزعہ سے روایت سے ہی جانتے ہیں ان کا نام: سوید بن حجر ہے۔

باب ۵۷۸۔ مَاجَآءَ کَیْفَ الطَّوَافُ

باب ۵۷۸۔ طواف کی کیفیت۔

۷۵۱۔ حدثنا محمود بن غیلان نا یحیی بن ادم نا سفیان عن جعفر بن محمد عن ابیہ عن جابر قال لما قدم النبی صلی اللّٰہ علیہ وسلم مکۃ دخل المسجد فاستلم الحجر ثم مضی علی یمینہ فرمل ثلثا و مشی اربعا ثم اتی المقام فقال واتخذوا من مقام ابراھیم مصلی فصلی رکعتین والمقام بینہ وبین البیت ثم اتی الحجر بعد الرکعتین فاستلمہ ثم خرج الی الصفا اظنہ قال ان الصفا والمروۃ من شعآئر اللّٰہ

۷۵۱۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں: جب حضور اکرم ﷺ مکہ آئے تو مسجد حرام میں داخل ہوئے اور حجر اسود کو بوسہ دیا اور پھر داہنی طرف چل دیئے پھر تین چکروں میں رمل (۱) کیا اور چار چکروں میں (عادت کے مطابق) چلے۔ پھر مقام ابراہیمؑ کے پاس آئے اور فرمایا: مقام ابراہیمؑ پر نماز پڑھو پھر آپ ﷺ نے یہاں دو رکعت نماز پڑھی۔ اس وقت مقام ابراہیمؑ آپ ﷺ اور بیت اللہ کے درمیان تھا۔ پھر حجر اسود کی طرف آئے اور اسے بوسہ دیا۔ پھر صفا کی طرف چلے گئے۔ راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے کہ آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی'' ان الصفا والمروۃ..... ''الآیۃ۔ یعنی صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں۔

اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث جابرؓ حسن صحیح ہے اور علماء کا اسی پر عمل ہے۔

باب ۵۷۹۔ مَاجَآءَ فِی الرَّمَلِ مِنَ الْحَجَرِ اِلَی الْحَجَرِ

باب ۵۷۹۔ حجر اسود سے رمل شروع کرنا اور اسی پر ختم کرنا۔

۷۵۲۔ حدثنا علی بن خشرم نا عبداللّٰہ بن وھب عن مالك ابن انس عن جعفر بن محمد عن ابیہ عن جابر ان النبی صلی اللّٰہ علیہ وسلم رمل من الحجر الی الحجر ثلثا و مشی اربعا

۷۵۲۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے حجر اسود سے رمل شروع کیا اور تین چکروں کے بعد اسی پر ختم کیا پھر چار چکر اپنی عادت کے مطابق چل کر پورے کیے۔

باب ۵۸۰۔ مَاجَآءَ فِی اسْتِلَامِ الْحَجَرِ وَالرُّکْنِ الْیَمَانِیِّ دُوْنَ مَا سِوَاھُمَا

باب ۵۸۰۔ حجر اسود اور رکن یمانی کے علاوہ کسی چیز کو بوسہ نہ دے۔

۷۵۳۔ حدثنا محمود بن غیلان نا عبدالرزاق نا سفین ومعمر عن ابن خثیم عن ابی الطفیل قال کنا مع ابن عباس ومعاویۃ لا یمر برکن الا استلمہ فقال لہ ابن عباس ان النبی صلی اللّٰہ علیہ وسلم لم

۷۵۳۔ حضرت ابوطفیل فرماتے ہیں کہ ہم ابن عباسؓ اور معاویہؓ کے ساتھ طواف کر رہے تھے۔ معاویہؓ جب بھی کسی کونے سے گزرتے اسے بوسہ دیتے۔ اس پر ابن عباسؓ نے فرمایا: آنحضرت ﷺ حجر اسود اور رکن یمانی کے علاوہ کسی چیز کو بوسہ نہیں دیتے تھے۔ حضرت معاویہؓ

(۱) رمل: اکڑ کر تیز تیز چلنے، قدم نزدیک نزدیک رکھنے اور جلدی جلدی اٹھانے کو کہتے ہیں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

يَكُنْ يَسْتَلِمُ اِلَّا الْحَجَرَ الْاَسْوَدَ وَالرُّكْنَ الْيَمَانِيَّ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ لَيْسَ شَيْءٌ مِّنَ الْبَيْتِ مَهْجُوْرًا

نے فرمایا: بیت اللہ میں سے کوئی چیز بھی نہیں چھوڑنی چاہئے۔

اس باب میں عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اکثر علماء اسی پر عمل کرتے ہیں۔ کہ حجر اسود اور رکن یمانی کے علاوہ کسی چیز کو بوسہ نہ دے۔

باب ۵۸۱۔ مَاجَآءَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ مُضْطَبِعًا

باب ۵۸۱۔ آنحضرت ﷺ نے اضطباع کی حالت میں طواف کیا۔(۱)

۷۵۴۔ حدثنا محمود بن غيلان نا قبيصة عن سفيان عن ابن جريج عن عَبْدِالْحَمِيْدِ عَنِ ابْنِ اَبِيْ يَعْلٰى عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ بِالْبَيْتِ مُضْطَبِعًا وَّ عَلَيْهِ بُرْدٌ

۷۵۴۔ حضرت ابن ابی یعلیٰ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں، کہ آنحضرت ﷺ نے حالت اضطباع میں طواف کیا اور آپ ﷺ کے بدن پر ایک چادر تھی۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث ثوری کی ابن جریج سے ہے ہم اسے ان کی روایت کے علاوہ نہیں جانتے اور یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ عبدالحمید: عبدالحمید بن جبیر بن شیبہ اور..... یعلی: یعلی بن امیہ ہیں۔

باب ۵۸۲۔ مَاجَآءَ فِيْ تَقْبِيْلِ الْحَجَرِ

باب ۵۸۲۔ حجر اسود کو بوسہ دینا۔

۷۵۵۔ حدثنا هنادثنا ابو معاوية عن الاعمش عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَابِسِ بْنِ رَبِيْعَةَ قَالَ رَاَيْتُ عُمَرَبْنَ الْخَطَّابِ يُقَبِّلُ الْحَجَرَ وَيَقُوْلُ اِنِّيْ اُقَبِّلُكَ وَ اَعْلَمُ اَنَّكَ حَجَرٌ وَلَوْ لَا اِنِّيْ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَبِّلُكَ لَمْ اُقَبِّلْكَ

۷۵۵۔ عابس بن ربیعہ فرماتے ہیں میں نے عمر بن خطابؓ کو حجر اسود کو بوسہ دیتے اور یہ کہتے ہوئے سنا: میں جانتا ہوں کہ تو ایک پتھر ہے۔ اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو تجھے بوسہ دیتے ہوئے نہ دیکھا ہوتا تو کبھی تجھے بوسہ نہ دیتا۔

امام ترمذی کہتے ہیں: حضرت عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے کہ حجر اسود کا بوسہ لینا مستحب ہے اگر اس تک پہنچنا ممکن نہ ہو تو ہاتھ سے چھو کر ہاتھ کو چوم لے اور اگر ایسا بھی ممکن نہ ہو تو اس کے سامنے ہو کر تکبیر کہے یہ امام شافعی کا قول ہے۔

باب ۵۸۳۔ مَاجَآءَ اَنَّهٗ يَبْدَأُ بِالصَّفَا قَبْلَ الْمَرْوَةِ

باب ۵۸۳۔ سعی صفا سے شروع کرنا۔

۷۵۶۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفيان بن عيينة عن جعفر بن محمد عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ قَدِمَ مَكَّةَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَّ اَتَى الْمَقَامَ فَقَرَاَ وَاتَّخِذُوْا مِنْ مَّقَامِ اِبْرَاهِيْمَ مُصَلًّى فَصَلّٰى خَلْفَ الْمَقَامِ ثُمَّ اَتَى الْحَجَرَ فَاسْتَلَمَهٗ ثُمَّ قَالَ نَبْدَأُ بِمَا بَدَاَ اللّٰهُ بِهٖ فَبَدَاَ بِالصَّفَا وَقَرَاَ "اِنَّ الصَّفَا

۷۵۶۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں: جب آنحضرت ﷺ مکہ تشریف لائے تو بیت اللہ کا طواف کیا۔ پھر مقام ابراہیمؑ پر آئے اور یہ آیت پڑھی ''واتخذوا من مقام ابراهيم مصلى'' پھر مقام ابراہیمؑ کے پیچھے نماز پڑھنے کے بعد حجر اسود کی طرف آئے اور اسے بوسہ دیا۔ پھر فرمایا: ہم بھی اسی طرح شروع کرتے ہیں جس طرح اللہ نے شروع کیا اور صفا کی سعی شروع کرتے ہوئے یہ آیت پڑھی ''ان الصفا والمروة.....

(۱) اضطباع سے مراد یہ ہے کہ چادر کو دائیں کندھے کے نیچے سے گزار کر دونوں کونے یا ایک کونہ بائیں کندھے پر ڈالا جائے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَآئِرِ اللّٰهِ" الآیۃ یعنی صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور اسی پر علماء کا عمل ہے کہ سعی میں صفا سے شروع کرے لہٰذا اگر مروہ سے شروع کرے گا تو سعی نہیں ہوگی علماء کا اس شخص کے متعلق اختلاف ہے جو طواف کعبہ کر کے بغیر سعی کیے واپس آجائے بعض علماء کہتے ہیں اگر طواف کعبہ کیا اور سعی صفا و مروہ کیے بغیر مکہ سے نکل گیا تو اگر وہ قریب ہی ہو تو واپس جائے اور سعی کرے اگر اپنے وطن پہنچنے تک یاد نہ آئے تو دم کے طور پر قربانی کرے یہ سفیان ثوری کا قول ہے۔ بعض علماء کا کہنا ہے کہ اگر وہ سعی کیے بغیر اپنے وطن واپس پہنچ جائے تو اس کا حج نہیں ہوا۔ یہ امام شافعی کا قول ہے۔ ان کے نزدیک سعی صفا و مروہ واجب ہے اس کے بغیر حج نہیں ہوتا۔

باب ٥٨٤ ـ مَاجَآءَ فِي السَّعْيِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ

باب ۵۸۴۔ صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرنا۔

۷۵۷ ـ حدثنا قتيبة نا ابن عيينة عن عمرو بن دينار عن طَاءُ وْسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اِنَّمَا سَعٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ لِيُرِيَ الْمُشْرِكِيْنَ قُوَّتَهٗ

۷۵۷۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں: آنحضرت ﷺ نے بیت اللہ کا طواف اور صفا و مروہ کی سعی مشرکین پر اپنی قوت ظاہر کرنے کے لیے کی۔(۱)

اس باب میں عائشہؓ، ابن عمرؓ اور جابرؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے علماء صفا اور مروہ میں دوڑ کر چلنے کو مستحب کہتے ہیں۔ لیکن آہستہ چلنا بھی جائز ہے۔

۷۵۸ ـ حدثنا يوسف بن عيسى نا ابن فضيل عن عطاء بن السَّائِب عَنْ كَثِيْرِبْنِ جُمْهَانَ قَالَ رَاَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَمْشِي فِي الْمَسْعٰى فَقُلْتُ لَهٗ اَتَمْشِيْ فِي الْمَسْعٰى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَقَالَ لَئِنْ سَعَيْتُ فَقَدْ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْعٰى وَ لَئِنْ مَشَيْتُ فَقَدْ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِيْ وَاَنَا شَيْخٌ كَبِيْرٌ

۷۵۸۔ حضرت کثیر بن جمہان فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عمرؓ کو صفا و مروہ کی سعی کے دوران آہستہ چلتے ہوئے دیکھا تو پوچھا کیا آپ یہاں آہستہ چلتے ہیں؟ فرمایا اگر میں دوڑوں تو بے شک میں نے آنحضرت ﷺ کو دوڑتے ہوئے دیکھا ہے اور اگر آہستہ چلوں تو میں نے آنحضرت ﷺ کو آہستہ چلتے ہوئے بھی دیکھا ہے۔ اور میں بہت بوڑھا ہوں۔(۲)

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ سعید بن جبیر بھی عبداللہ بن عمرؓ سے ایسے ہی روایت کرتے ہیں۔

باب ٥٨٥ ـ مَاجَآءَ فِي الطَّوَافِ رَاكِبًا

باب ۵۸۵۔ سواری پر طواف کرنا۔

۷۵۹ ـ حدثنا بشربن هلال الصواف نا عبدا لوارث وعبدالوهاب الثقفي عن خالد الحذاء عَنْ عِكْرِمَةَ

۷۵۹۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے اپنی اونٹنی پر سوار ہو کر طواف کیا۔ چنانچہ جب حجر اسود کے سامنے پہنچتے تو اس کی

(۱) صفا و مروہ کے درمیان ایک ٹکڑے کو "بطن مسیل" کہتے ہیں۔ اس کے دونوں سروں پر نشان لگے ہوئے ہیں۔ سعی کے دوران ان نشانوں کے درمیان تیز چلنا تمام علماء کے نزدیک مستحب ہے۔ (مترجم)

(۲) اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ آنحضرت ﷺ "بطن مسیل" میں آہستہ بھی چلے۔ تاکہ لوگ عذر کے وقت اس کے جواز سے واقف ہو جائیں۔ لہٰذا ابن عمرؓ نے اپنے متعلق یہ کہہ کر کہ میں بوڑھا ہوں یہی ظاہر کیا ہے کہ میں اب دوڑ نہیں سکتا اور چلنا بھی جائز ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

عن ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ طَافَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى رَاحِلَتِهٖ فَاِذَانْتَهٰى اِلَى الرُّكْنِ اَشَارَ اِلَيْهِ

طرف اشارہ کردیتے تھے۔

اس باب میں جابر، ابوطفیل اور ام سلمہؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں: ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔بعض علماء صفا ومروہ کی سعی اور بیت اللہ کا طواف بغیر عذر کے سواری پر کرنے کو مکروہ سمجھتے ہیں۔شافعی بھی اسی کے قائل ہیں۔

باب ٥٨٦ـ مَاجَآءَ فِي فَضْلِ الطَّوَافِ

باب۵۸۶۔طواف کی فضیلت

۷۶۰۔ حدثنا سفيان بن وكيع نا يحيى بن اليمان عن شريك عن ابى اسحٰق عن عبداللّٰه بن سعيد بن جبير عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ خَمْسِيْنَ مَرَّةً خَرَجَ مِنْ ذُنُوْبِهٖ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ اُمُّهٗ

۷۶۰۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا جس شخص نے بیت اللہ کا پچاس مرتبہ طواف کیا وہ گناہوں سے اس طرح پاک ہوگیا جیسے کہ اس کی ماں نے ابھی جنا۔

اس باب میں حضرت انسؓ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے۔میں نے اس کے متعلق امام بخاری سے پوچھا تو فرمایا: اس طرح کا قول ابن عباسؓ ہی سے مروی ہے یعنی ان کا اپنا قول ہے۔ابن ابی عمر، سفیان بن عیینہ سے اور وہ ایوب سے روایت کرتے ہیں کہ محدثین عبداللہ بن سعید بن جبیر کو ان کے والد سے افضل سمجھتے تھے۔ان کا ایک بھائی عبدالملک بن سعید بن جبیر بھی ہے ان سے بھی روایت کرتے ہیں۔

باب ٥٨٧ـ مَاجَاءَ فِي الصَّلٰوةِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَبَعْدَ الصُّبْحِ فِي الطَّوَافِ لِمَنْ يَّطُوْفُ

باب۵۸۷۔عصر اور فجر کے بعد طواف کے دونفل پڑھنا۔

۷۶۱۔ حدثنا ابو عمار وعلى بن خشرم قالا نا سفيٰن ابن عيينة عن ابى الزبير عن عبداللّٰه بْنِ بَابَاهُ عَنْ جُبَيْرِبْنِ مُطْعِمٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا بَنِيْ عَبْدِ مُنَافٍ لَا تَمْنَعُوْا اَحَدًا طَافَ بِهٰذَا الْبَيْتِ وَصَلّٰى اَيَّةَ سَاعَةٍ شَآءَ مِنْ لَيْلٍ اَوْنَهَارٍ

۷۶۱۔حضرت جبیر بن مطعمؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اے بنوعبدمناف جو شخص اس گھر کا طواف کرے اور دن یا رات کے کسی حصے میں بھی نماز پڑھے اسے منع نہ کرو۔

اس باب میں ابن عباسؓ اور ابوذرؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں: جبیر بن مطعم کی حدیث حسن صحیح ہے۔اسے عبداللہ بن ابی نجیح بھی عبداللہ بن باباہ سے روایت کرتے ہیں۔علماء کا عصر اور فجر کے بعد مکہ میں نماز پڑھنے میں اختلاف ہے۔بعض کے نزدیک عصر اور فجر کے بعد طواف کرنے اور نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں۔شافعی، احمد اور اسحاق اسی کے قائل ہیں۔بعض علماء کا کہنا ہے کہ اگر عصر کے بعد طواف کرے تو غروب آفتاب تک نماز نہ پڑھے۔ان کی دلیل حضرت عمرؓ کی حدیث ہے کہ انہوں نے فجر کے بعد طواف کیا اور نماز پڑھے بغیر مکہ سے نکل آئے یہاں تک کہ ذی طوی کے مقام پر پہنچے اور طلوع آفتاب کے بعد طواف کے نوافل ادا کیے۔یہ سفیان ثوری اور مالک بن انسؒ کا قول ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۵۸۸۔ مَاجَآءَ مَايُقْرَأُ فِيْ رَكْعَتَيِ الطَّوَافِ

۷۶۲۔ حدثنا ابو مصعب قراءة عن عبدالعزيز بن عمران عن جعفر بن محمد عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَفِيْ رَكْعَتَيِ الطَّوَافِ بِسُوْرَتَيِ الْاِخْلَاصِ قُلْ يَاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ وَقُلْ هُوَاللّٰهُ اَحَدٌ

باب۵۸۸۔ طواف کے دونفلوں میں کیا پڑھا جائے۔

۷۶۲۔ حضرت جابر بن عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے طواف کی نماز کی ایک رکعت میں ''قل یاایھا الکافرون'' اور دوسری میں ''قل ھواللہ احد پڑھی''۔

ہناد، وکیع سے وہ سفیان سے وہ جعفر بن محمد سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ''ان کے نزدیک طواف کے نوافل میں ''قل یاایھاالکٰفرون'' اور ''قل ھواللہ احد'' پڑھنا مستحب ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث عبدالعزیز بن عمران کی حدیث سے اصح ہے۔ اور جعفر بن محمد کی اپنے والد سے مروی حدیث حضرت جابرؓ سے مرفوعاً روایت ہے اور عبدالعزیز بن عمران محدثین کے نزدیک ضعیف ہیں۔

باب ۵۸۹۔ مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ الطَّوَافِ عُرْيَانًا

۷۶۳۔ حدثنا علی بن خشرم نا سفیان بن عیینة عن اَبِيْ اسحٰق عَنْ زَيْدِبْنِ اُثَيْعٍ قَالَ سَاَلْتُ عَلِيًّا بِاَيِّ شَيْءٍ بُعِثْتَ قَالَ بِاَرْبَعٍ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ اِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ وَلَا يَطُوْفُ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ وَلَا يَجْتَمِعُ الْمُسْلِمُوْنَ وَالْمُشْرِكُوْنَ بَعْدَ عَامِهِمْ هٰذَا وَمَنْ كَانَ بَيْنَهٗ وَبَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدٌ فَعَهْدُهٗ اِلٰى مُدَّتِهٖ وَمَنْ لَّا مُدَّةَ لَهٗ فَاَرْبَعَةُ اَشْهُرٍ

باب۵۸۹۔ ننگے طواف کرنا حرام ہے۔

۷۶۳۔ زید بن اثیع فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت علیؓ سے پوچھا آپ آنحضرت ﷺ کی طرف سے کن چیزوں کا حکم دے کر بھیجے گئے تھے۔ فرمایا: چار چیزوں کا۔ ایک یہ کہ جنت میں صرف مسلمان ہی داخل ہوسکتا ہے۔ دوسرا یہ کہ بیت اللہ کا طواف عریانی کی حالت میں نہ کیا جائے۔ تیسرے یہ کہ اس سال کے بعد مسلمان اور مشرک حج میں اکٹھے نہیں ہوں گے اور چوتھے یہ کہ آنحضرت ﷺ اور جس کسی کے درمیان بھی کوئی عہد و پیمان ہے وہ اپنی مقررہ مدت تک رہے گا۔ اور اگر کوئی مدت مقرر نہ ہو تو اس کے لیے چار ماہ تک کی مہلت ہے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: حضرت علیؓ کی حدیث حسن ہے۔ ابن ابی عمر، اور نصر بن علی، سفیان سے اور وہ ابواسحاق سے اسی کے مثل روایت کرتے ہوئے زید بن یثیع کہتے ہیں اور یہ اصح ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: شعبہ کو اس میں وہم ہوگیا ہے چنانچہ وہ زید بن اثیل کہتے ہیں۔

باب ۵۹۰۔ مَاجَآءَ فِيْ دُخُوْلِ الْكَعْبَةِ

۷۶۴۔ حدثنا ابن ابی عمر نا وکیع عن اسمٰعیل بن عبدالملك عن ابن ابی مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِيْ وَهُوَ قَرِيْرُ الْعَيْنِ طَيِّبُ النَّفْسِ فَرَجَعَ اِلَيَّ وَهُوَ حَزِيْنٌ فَقُلْتُ لَهٗ فَقَالَ اِنِّيْ دَخَلْتُ الْكَعْبَةَ وَ وَدِدْتُّ اَنِّيْ لَمْ اَكُنْ فَعَلْتُ اِنِّيْ اَخَافُ اَنْ اَكُوْنَ اَتْعَبْتُ اُمَّتِيْ مِنْ بَعْدِيْ

باب۵۹۰۔ کعبہ کے اندر جانے کے متعلق

۷۶۴۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں: ایک مرتبہ آنحضرت ﷺ میرے پاس سے نکلے تو آنکھیں ٹھنڈی اور مزاج خوش تھا۔ لیکن جب واپس آئے تو غمگین تھے۔ میں نے پوچھا تو فرمایا: میں کعبہ میں داخل ہوا۔ کاش کہ میں داخل نہ ہوا ہوتا۔ مجھے اندیشہ ہے کہ میں نے اپنے بعد اپنی امت کو تکلیف میں ڈال دیا۔

باب ۵۹۱۔ مَاجَآءَ فِيْ صَلٰوةِ الْكَعْبَةِ

باب۵۹۱۔ کعبہ کے اندر نماز پڑھنا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۷۶۵۔ حدثنا قتیبة نا حماد بن زید عن عمرو بن دینار عن ابنِ عُمَرَ عَنْ بِلَالٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْ جَوْفِ الْکَعْبَةِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَمْ یُصَلِّ وَلٰکِنَّهٗ کَبَّرَ

۷۶۵۔ حضرت بلالؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے کعبہ میں نماز پڑھی جب کہ ابن عباسؓ کا کہنا ہے کہ نماز نہیں پڑھی بلکہ تکبیر کہی۔

اس باب میں اسامہ بن زید، فضل بن عباس، عثمان بن طلحہ اور شیبہ بن عثمان سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں حضرت بلالؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اکثر اہلِ علم کا اسی پر عمل ہے کہ خانہ کعبہ میں نماز پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ امام مالک کے نزدیک نوافل کا یہی حکم ہے جب کہ فرض نماز خانہ کعبہ میں پڑھنا ان کے نزدیک مکروہ ہے۔ لیکن امام شافعی کہتے ہیں: خواہ فرض ہو یا نفل۔ کسی میں بھی کوئی مضائقہ نہیں۔ اس لیے کہ طہارت اور قبلے کا حکم دونوں کے لیے برابر ہے۔

باب ۵۹۲۔ مَاجَآءَ فِیْ کَسْرِ الْکَعْبَةِ

باب۵۹۲۔ خانہ کعبہ کو توڑنا

۷۶۶۔ حدثنا محمود بن غیلان نا ابوداؤد عن شعبة عن ابی اسحٰق عَنِ الْاَسْوَدِبْنِ یَزِیْدَ اَنَّ ابْنَ الزُّبَیْرِ قَالَ لَهٗ حَدِّثْنِیْ بِمَا کَانَتْ تَقْضِیْ اِلَیْكَ اُمُّ الْمُؤْمِنِیْنَ یَعْنِیْ عَائِشَةَ فَقَالَ حَدَّثَتْنِیْ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا لَوْلَا اَنَّ قَوْمَكِ حَدِیْثُ عَهْدٍ بِالْجَاهِلِیَّةِ لَهَدَمْتُ الْکَعْبَةَ وَجَعَلْتُ لَهَا بَابَیْنِ فَلَمَّا مَلَكَ ابْنُ الزُّبَیْرِ هَدَمَهَا وَجَعَلَ لَهَا بَابَیْنِ

۷۶۶۔ حضرت اسود بن یزید فرماتے ہیں کہ ابن زبیر نے ان سے کہا کہ مجھے وہ باتیں بتاؤ جو حضرت عائشہ تمہیں بتایا کرتی تھیں۔ اسود نے فرمایا: حضرت عائشہؓ بیان کرتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے ان سے فرمایا: اگر تمہاری قوم کے لوگ ابھی نئے نئے جاہلیت چھوڑ کر مسلمان نہ ہوئے ہوتے، تو میں کعبہ کو توڑ کر بناتا اور اس کے دو دروازے رکھتا۔ پھر جب ابن زبیر مکہ کے حاکم مقرر ہوئے تو انہوں نے اسے توڑ کر دوبارہ بنایا اور اس کے دو دروازے کر دیئے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۵۹۳۔ مَاجَآءَ فِی الصَّلٰوةِ فِی الْحَجَرِ

باب۵۹۳۔ حطیم میں نماز پڑھنا۔

۷۶۷۔ حدثنا قتیبة نا عبدالعزیز بن محمد عن علقمة بن ابی علقمة عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ کُنْتُ اُحِبُّ اَنْ اَدْخُلَ الْبَیْتَ فَاُصَلِّیَ فِیْهِ فَاَخَذَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِیَدِیْ فَاَدْخَلَنِی الْحِجْرَ وَقَالَ صَلِّیْ فِی الْحِجْرِ اِنْ اَرَدْتِّ دُخُوْلَ الْبَیْتِ فَاِنَّمَا هُوَ قِطْعَةٌ مِنَ الْبَیْتِ وَلٰکِنَّ قَوْمَكِ اسْتَقْصَرُوْا حِیْنَ بَنَوُا الْکَعْبَةَ فَاَخْرَجُوْهُ مِنَ الْبَیْتِ

۷۶۷۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ میں چاہتی تھی کہ کعبہ میں داخل ہوؤں اور نماز پڑھوں۔ چنانچہ آنحضرت ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑا اور حجر (حطیم) میں لے گئے پھر فرمایا: اگر تم بیت اللہ میں نماز پڑھنا چاہو تو حطیم میں پڑھ لیا کرو۔ یہ بھی بیت اللہ کا ہی ٹکڑا ہے۔ لیکن تمہاری قوم نے کعبہ کی تعمیر کے وقت اسے چھوٹا کر دیا اور کعبہ سے نکال دیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور علقمہ بن ابی علقمہ: بلال کے بیٹے ہیں۔

باب ۵۹۴۔ مَاجَآءَ فِیْ فَضْلِ الْحَجَرِ الْاَسْوَدِ وَ الرُّکْنِ وَالْمَقَامِ

باب۵۹۴۔ مقام ابراہیم، حجر اسود اور رکن یمانی کی فضیلت۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۷۶۸۔ حدثنا قتيبة نا جرير عن عطاء بن السائب عن سعيد بن جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ الْحَجَرُ الْاَسْوَدُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهُوَ اَشَدُّ بَيَاضًا مِّنَ اللَّبَنِ فَسَوَّدَتْهُ خَطَايَا بَنِيْ اٰدَمَ

۷۶۸۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: حجر اسود جب جنت سے اتارا گیا تو دُودھ سے بھی زیادہ سفید تھا۔ لیکن بنی آدم کے گناہوں نے اسے سیاہ کردیا۔

اس باب میں عبداللہ بن عمرؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۷۶۹۔ حدثنا قُتَيْبَةُ نَايَزِيْدُ ابْنُ زُرَيْعٍ عَنْ رجاء ابى يحيى قال سمعت مسافعا الحاجب قال سَمِعْتُ عَبْدَاللّٰهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ الرُّكْنَ وَالْمَقَامَ يَاقُوْتَتَانِ مِنْ يَاقُوْتِ الْجَنَّةِ طَمَسَ اللّٰهُ نُوْرَهُمَا وَلَوْ لَمْ يَطْمِسْ نُوْرَهُمَالَاَضَاءَ تَامَابَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

۷۶۹۔ قتیبہ، یزید بن زریع سے اور وہ رجاء بن یحییٰ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے مسافع حاجب کو عبداللہ بن عمرؓ سے روایت کرتے ہوئے سنا کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: رکن اور مقام دونوں جنت کے یاقوت ہیں اللہ تعالیٰ نے ان کا نور زائل کردیا ہے۔ اور اگر اللہ تبارک وتعالیٰ ایسا نہ کرتے تو ان کی روشنی سے مشرق سے مغرب تک منور ہوجاتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث عبداللہ بن عمرؓ سے موقوفاً انہی کا قول مروی ہے۔ اس باب میں انسؓ سے بھی روایت ہے اور یہ روایت غریب ہے۔

باب ۵۹۵۔ مَاجَآءَ فِى الْخُرُوْجِ اِلٰى مِنٰى وَالْمُقَامِ بِهَا

باب۵۹۵۔ منیٰ کی طرف جانا اور قیام کرنا۔

۷۷۰۔ حدثنا ابوسعيد الاشج نا عبدالله بن الاجلح عن اسمٰعيل بن مسلم عن عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلّٰى بِنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنًى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَآءِ وَالْفَجْرَ ثُمَّ غَدٰى اِلٰى عَرَفَاتٍ

۷۷۰۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے منیٰ میں ظہر، عصر، مغرب، عشاء اور فجر کی نماز پڑھائی۔ پھر صبح سویرے عرفات کی طرف چل دیئے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: اسمٰعیل بن مسلم میں کلام ہے۔

۷۷۱۔ حدثنا ابوسعيد الاشج ناعبدالله بن الاجلح الاعمش عن الحكم عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلّٰى بِمِنًى الظُّهْرَ وَالْفَجْرَ ثُمَّ غَدَا اِلٰى عَرَفَاتٍ

۷۷۱۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے منیٰ میں ظہر اور فجر کی نماز پڑھی اور پھر عرفات گئے۔

اس باب میں عبداللہ بن زبیرؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ علی بن مدینی، یحییٰ کے حوالے سے اور وہ شعبہ کے حوالے سے کہتے ہیں کہ حکم نے مقسم سے صرف پانچ حدیثیں سنی ہیں جن میں یہ حدیث شامل نہیں۔

باب ۵۹۶۔ مَاجَآءَ اَنَّ مِنٰى مَنَاخُ مَنْ سَبَقَ

باب۵۹۶۔ منیٰ میں پہلے پہنچنے والا قیام کا زیادہ حق دار ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۷۷۲۔ حدثنا یوسف بن عیسی و محمد بن ابان قالانا وکیع عن اسرائیل عن ابراهیم بن مهاجر عن یوسف بن مالك عَنْ اُمِّهٖ مُسَیْکَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْنَا یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَلَا نَبْنِیْ لَكَ بِنَآءً یُظِلُّكَ بِمِنًی قَالَ لَا مِنٰی مَنَاخُ مَنْ سَبَقَ

۷۷۲۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا ہم منیٰ میں آپ ﷺ کے لیے ایک مکان نہ بنادیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں۔ منیٰ میں جو پہلے آئے یہ اس کی منزل ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔

باب ۵۹۷۔ مَاجَآءَ فِیْ تَقْصِیْرِ الصَّلٰوةِ

باب ۵۹۷۔ منیٰ میں قصر نماز پڑھنا۔

۷۷۳۔ حدثنا قتیبة نا ابوالاحوص عن اَبِیْ اِسْحٰق عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهْبٍ قَالَ صَلَّیْتُ مَعَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِمِنًی اٰمَنَ مَاکَانَ النَّاسُ وَاَکْثَرَهٗ رَکْعَتَیْنِ

۷۷۳۔ حضرت حارثہ بن وہبؓ فرماتے ہیں میں نے آنحضرت ﷺ اور بہت سے لوگوں کے ساتھ منیٰ میں بے خوف وخطر قصر نماز پڑھی۔

اس باب میں حضرت ابن مسعودؓ، ابن عمرؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حارثہ بن وہب کی حدیث حسن صحیح ہے۔ ابن مسعودؓ سے مروی ہے کہ فرمایا: میں نے حضور اکرم (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) ابوبکرؓ، عمرؓ اور عثمانؓ کی خلافت کے ابتدائی دور میں ان حضرات کے ساتھ منیٰ میں دو رکعتیں پڑھیں۔ اہل مکہ کے منیٰ میں قصر کرنے کے متعلق علماء کا اختلاف ہے بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ منیٰ میں صرف مسافر ہی قصر نماز پڑھ سکتا ہے اہل مکہ نہیں۔ یہ قول ابن جریج، سفیان ثوری، یحییٰ بن سعید قطان، شافعی، احمد اور اسحاق کا ہے۔ جب کہ بعض علماء کا کہنا ہے کہ اہل مکہ کے بھی منیٰ میں قصر نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں۔ یہ اوزاعی، مالک، سفیان بن عیینہ اور عبدالرحمن بن مہدی کا قول ہے۔

باب ۵۹۸۔ مَاجَآءَ فِی الْوُقُوْفِ بِعَرَفَاتٍ وَالدُّعَآءِ فِیْهَا

باب ۵۹۸۔ عرفات میں کھڑے ہونا اور دعا کرنا۔

۷۷۴۔ حدثنا قتیبة نا سفیان بن عیینة عن عمرو بن دینار عن عمرو بن عبداللّٰه بن صَفْوَانَ عَنْ یَزِیْدَبْنِ شَیْبَانَ قَالَ اَتَانَا ابْنُ مِرْبَعٍ الْاَنْصَارِیُّ وَنَحْنُ وُقُوْفٌ بِالْمَوْقِفِ مَکَانًا یُبَاعِدُهٗ عَمْرٌو فَقَالَ اِنِّیْ رَسُوْلُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِلَیْکُمْ کُوْنُوْا عَلٰی مَشَاعِرِکُمْ فَاِنَّکُمْ عَلٰی اِرْثٍ مِّنْ اِرْثِ اِبْرَاهِیْمَ

۷۷۴۔ حضرت یزید بن شیبان فرماتے ہیں کہ ہم موقف پر ایسے مقام پر کھڑے تھے کہ عمرو (یعنی امام) اس جگہ سے دور تھے۔ چنانچہ ابن مربع انصاریؓ تشریف لائے اور فرمایا: میں تمہارے لیے رسول اللہ ﷺ کا ایلچی بن کر آیا ہوں فرمایا کہ تم لوگ اپنے اپنے اعمال کی جگہ کھڑے رہو تاکہ ابراہیمؑ کی میراث کی پیروی پر قائم رہو۔ (۱)

اس باب میں علیؓ، عائشہؓ، جبیر بن مطعمؓ اور شرید بن سویدؓ ثقفی سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابن مربع کی حدیث حسن صحیح ہے ہم اسے صرف ابن عیینہ کی روایت سے جانتے ہیں وہ عمرو بن دینار سے روایت کرتے ہیں۔ ابن مربع کا نام یزید بن مربع انصاری ہے ان سے بھی ایک حدیث مروی ہے۔

۷۷۵۔ حدثنا محمد بن عبدالاعلیٰ الصنعانی البصری

۷۷۵۔ حضرت عائشہؓ فرماتی کہ قریش اور ان کے متبعین جنہیں "حمس" (۲)

(۱) موقف: یعنی کھڑے ہونے کی جگہ۔ (مترجم)

(۲) حمس: اہل حرم کے معنی میں آتا ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

نا محمد بن عبدالرحمٰن الطفاوی نا هشام بن عُرْوَة عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ قُرَيْشٌ وَ مَنْ كَانَ عَلٰى دِيْنِهَا وَهُمُ الْحُمْسُ يَقِفُوْنَ بِالْمُزْدَلِفَةِ يَقُوْلُوْنَ نَحْنُ قَطِيْنُ اللّٰهِ وَكَانَ مَنْ سِوَاهُمْ يَقِفُوْنَ بِعَرَفَةَ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ "ثُمَّ اَفِيْضُوْا مِنْ حَيْثُ اَفَاضَ النَّاسُ"

کہا جاتا ہے۔ مزدلفہ میں رہتے اور کہتے ہم بیت اللہ کے خادم اور اہل مکہ ہیں چنانچہ عرفات نہ جاتے جب کہ دوسرے تمام لوگ عرفات میں جا کر ٹھہرتے۔ اس پر اللہ تبارک وتعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی "ثم افیضوا من....." الآیۃ۔ (ترجمہ: پھر جہاں سے دوسرے لوگ واپس ہوتے ہیں تم بھی وہیں سے واپس ہو۔)

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس حدیث کا معنی یہ ہے کہ اہل مکہ حرم سے باہر نہیں جاتے تھے جب کہ عرفات حرم سے باہر ہے۔ وہ لوگ مزدلفہ میں ہی ٹھہر جاتے اور کہتے کہ ہم تو اللہ کے گھر والے ہیں۔ لیکن دوسرے لوگ عرفات میں جا کر ٹھہرتے اس پر اللہ تبارک وتعالیٰ نے مذکورہ بالا آیت نازل فرمائی۔

باب ۵۹۹۔ مَاجَآءَ اَنَّ عَرَفَةَ كُلَّهَا مَوْقِفٌ

باب ۵۹۹۔ عرفات پورا ٹھہرنے کی جگہ ہے۔

۷۷۶۔ حدثنا محمد بن بشار نا ابو احمد الزبیری نا سفیان عن عبدالرحمٰن بن الحارث بن عیاش بن ابی ربیعة عن زید بن علی عن ابیه عن عبیداللّٰه بن اَبِیْ رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِیْ طَالِبٍ قَالَ وَقَفَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَةَ فَقَالَ هٰذِهٖ عَرَفَةُ هٰذَاهُوَ الْمَوْقِفُ وَعَرَفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ ثُمَّ اَفَاضَ حِيْنَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَ اَرْدَفَ اُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ وَجَعَلَ يُشِيْرُ بِيَدِهٖ عَلٰى هَيْئَتِهٖ وَالنَّاسُ يَضْرِبُوْنَ يَمِيْنًا وَّشِمَالًا يَلْتَفِتُ اِلَيْهِمْ وَيَقُوْلُ يَاَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمُ السَّكِيْنَةَ ثُمَّ اَتٰى جَمْعًا فَصَلّٰى بِهِمُ الصَّلٰوتَيْنِ جَمِيْعًا فَلَمَّا اَصْبَحَ اَتٰى قُزَحَ وَ قَفَ عَلَيْهِ وَقَالَ هٰذَا قُزَحُ وَهُوَ الْمَوْقِفُ وَجَمْعٌ كُلُّهَا مَوْقِفٌ ثُمَّ اَفَاضَ حَتّٰى انْتَهٰى اِلٰى وَادِیْ مُحَسِّرٍ فَقَرَعَ نَاقَتَهٗ فَخَبَّتْ حَتّٰى جَاوَزَ الْوَادِیَ فَوَقَفَ وَ اَرْدَفَ الْفَضْلَ ثُمَّ اَتَى الْجَمْرَةَ فَرَمَاهَا ثُمَّ اَتَى الْمَنْحَرَ فَقَالَ هٰذَا الْمَنْحَرُ وَمِنًى كُلُّهَا مَنْحَرٌ وَاسْتَفْتَتْهُ جَارِيَةٌ شَابَّةٌ مِنْ خَثْعَمَ فَقَالَتْ اِنَّ اَبِیْ شَيْخٌ

۷۷۶۔ حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ عرفات میں کھڑے ہوئے اور فرمایا: یہ عرفات ہے اور یہی موقف ہے۔ (۱) عرفات پورے کا پورا موقف ہے۔ پھر سورج غروب ہونے پر وہاں سے واپس ہوئے اور اسامہ بن زید کو ساتھ بٹھالیا اور اپنی عادت کے مطابق سکون واطمینان کے ساتھ اشارے کرنے لگے۔ لوگ دائیں بائیں اپنے اونٹوں وغیرہ کو مار رہے تھے۔ آنحضرت ﷺ ان کی طرف متوجہ ہوتے اور فرماتے: اے لوگو! اطمینان اور سکون کے ساتھ چلو۔ پھر آنحضرت ﷺ مزدلفہ پہنچے اور مغرب وعشاء دونوں نمازیں ایک ساتھ پڑھیں۔ صبح کے وقت قزح (۲) کے مقام پر آئے اور کھڑے ہو کر فرمایا: یہ قزح ہے اور یہی موقف ہے بلکہ مزدلفہ پورے کا پورا موقف ہے پھر وہاں سے چلے اور وادی محسر (۳) پہنچے اور اپنی اونٹنی کو ایک کوڑا مارا جس پر وہ دوڑنے لگی یہاں تک کہ اس وادی سے نکل گئے پھر رُکے اور فضل بن عباس کو اپنے ساتھ بٹھا کر جمرے کے پاس آئے۔ رمی سے فارغ ہو کر مذبح خانے کی طرف تشریف لے گئے اور فرمایا: یہ قربانی کی جگہ ہے اور منیٰ پورے کا پورا قربان گاہ ہے۔ یہاں قبیلہ خثعم کی ایک لڑکی نے آنحضرت ﷺ سے پوچھا: کہنے لگی میرے والد بہت بوڑھے ہیں اور

(۱) موقف: یعنی ٹھہرنے کی جگہ۔ (مترجم)

(۲) قزح: مزدلفہ میں امام کے ٹھہرنے کی جگہ ہے۔ یہ ایک پہاڑ کا نام ہے۔ (مترجم)

(۳) یہ مزدلفہ اور منیٰ کے درمیان ایک وادی ہے۔ اس میں سے تیزی سے گزرنا مستحب ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

كَبِيرٌ قَدْ اَدْرَكَتْهُ فَرِيْضَةُ اللّٰهِ فِي الْحَجِّ اَفَيُجْزِئُ اَنْ اَحُجَّ عَنْهُ قَالَ حُجِّي عَنْ اَبِيْكِ قَالَ وَلَوْى عُنُقَ الْفَضْلِ فَقَالَ الْعَبَّاسُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ لِمَ لَوَيْتَ عُنُقَ ابْنِ عَمِّكَ قَالَ رَاَيْتُ شَابًّا وَّشَابَّةً فَلَمْ اٰمَنِ الشَّيْطَانَ عَلَيْهِمَا فَاَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ اَفَضْتُ قَبْلَ اَنْ اَحْلِقَ قَالَ احْلِقْ وَلَاحَرَجَ اَوْ قَصِّرْ وَلَا حَرَجَ قَالَ وَجَآءَ اٰخَرُ فَقَالَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ ذَبَحْتُ قَبْلَ اَنْ اَرْمِيَ قَالَ ارْمِ وَلَا حَرَجَ قَالَ ثُمَّ اَتَى الْبَيْتَ فَطَافَ بِهٖ ثُمَّ اَتٰى زَمْزَمَ فَقَالَ يَا بَنِيْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَوْ لَا اَنْ يُّغْلَبَكُمْ عَلَيْهِ النَّاسُ لَنَزَعْتُ

ان پر حج فرض ہے کیا میں ان کی طرف سے حج کرسکتی ہوں فرمایا: ہاں اپنے والد کی طرف سے حج کرلو۔ پھر فضل کی گردن اس لڑکی کی طرف سے پھیر دی۔ حضرت عباس نے عرض کیا: یارسول اللہ! اپنے چچازاد بھائی کی گردن کیوں موڑ دی؟ فرمایا: میں نے جوان لڑکی اور جوان لڑکے کو دیکھا تو شیطان کا خدشہ پیدا ہوگیا۔ پھر ایک شخص حاضر ہوا۔ اور عرض کیا یارسول اللہ! میں نے حلق (۱) سے پہلے طواف افاضہ کرلیا ہے آپ ﷺ نے فرمایا: کوئی بات نہیں حلق کرو۔ یا فرمایا: کوئی حرج نہیں بال کٹواؤ۔ راوی کہتے ہیں: پھر ایک اور شخص آیا اور عرض کیا: میں نے کنکریاں مارنے سے پہلے قربانی کرلی آپ ﷺ نے فرمایا: کوئی بات نہیں اب کنکریاں مارلو۔ پھر آنحضرت ﷺ بیت اللہ تشریف لے گئے اور طواف کرنے کے بعد زمزم پر تشریف لائے اور فرمایا: اے بنوعبدالمطلب اگر مجھے خدشہ نہ ہوتا کہ لوگ تمہیں بعد میں پانی نہیں نکالنے دیں گے تو میں خود پانی نکالتا۔ یعنی میرے اس طرح نکالنے پر لوگ میری سنت کی اتباع میں تمہیں پانی نکالنے کی مہلت نہ دیں گے۔

اس باب میں جابر سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے ہم اسے حضرت علیؓ کی حدیث سے صرف عبدالرحمٰن بن حارث بن عیاش کی روایت سے جانتے ہیں۔ کئی راوی ثوری سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ اسی پر علماء کا عمل ہے۔ چنانچہ علماء کا کہنا ہے کہ: عرفات میں ظہر اور عصر، ظہر کے وقت اکٹھی پڑھی جائیں۔ جب کہ بعض علماء کہتے ہیں اگر کسی شخص نے اپنے خیمے میں اکیلے نماز پڑھ لی ہو اور امام کے ساتھ نماز میں شریک نہ ہو تو اگر چاہے تو دونوں نمازیں امام ہی کی طرح ایک ساتھ پڑھ سکتا ہے۔ زید بن علی: زید بن علی بن حسین بن علی بن ابی طالب ہیں۔

مسئلہ: دس ذوالحجہ کے چار افعال جمرہ (۲) عقبہ پر کنکریاں مارنا، قربانی کرنا، حلق یا قصر (۳) کرانا اور طواف افاضہ کرنا ہیں۔ ان افعال میں ترتیب حنفیہ کے نزدیک واجب ہے۔ حنفیہ اس باب کی حدیث کے متعلق کہتے ہیں کہ یہ رفع حرج اس لیے تھا کہ صحابۂ کرامؓ مناسک حج سے جاہل تھے۔ چنانچہ ان میں تقدیم وتاخیر کرنے والے پر دم واجب ہوگا۔ پھر حرج کے معنی اثم یعنی گناہ کے ہیں۔ اس طرح معنی یہ ہوا کہ کوئی گناہ نہیں ہے کیونکہ تم احکام سے واقفیت نہیں رکھتے لہٰذا جہالت بھی ایک عذر ہے مزید یہ کہ حدیث میں صدقہ یا دم واجب ہونے کا ذکر نہیں جب کہ ابن عباسؓ اسی طرح کی ایک حدیث کے راوی بھی ہیں لیکن ان کا فتویٰ اس کے خلاف ہی ہے اور حنفیہ کے مسلک کی تائید کرتا ہے۔ حاصل یہ کہ اگر یہ مان بھی لیا جائے کہ اس حدیث سے یہ معنی مراد لیے جاسکتے ہیں۔ اس دن کے افعال میں تقدیم وتاخیر پر کوئی صدقہ یا دم وغیرہ واجب نہیں تو وہ بھی آنحضرت ﷺ ہی کے زمانے میں تھا اب نہیں کیونکہ آپ ﷺ کا زمانہ اسلام کا ابتدائی زمانہ تھا لہٰذا اس میں جہالت معتبر تھی۔ جب کہ اس وقت جب کہ تمام احکام مکمل ہو چکے ہیں اس کی حاجت باقی نہیں رہتی۔ واللہ اعلم (مترجم)

(۱) حلق کے معنی سر منڈانے کے ہیں۔ (مترجم)۔ (۲) جمرۂ عقبہ: بڑے شیطان کو کنکریاں مارنے کی جگہ کو کہتے ہیں۔ (مترجم)
(۳) قصر: اس کے معنی بال چھوٹے کرانے کے ہیں۔ (مترجم)

باب ٦٠٠۔ مَاجَآءَ فِی الْاِفَاضَةِ مِنْ عَرَفَاتٍ

باب۶۰۰۔ عرفات سے واپسی سے متعلق۔

۷۷۷۔ حدثنا محمود بن غیلان نا وکیع وبشر بن السری وابو نعیم قالوا نا سفیٰن بن عیینة عن اَبِی الزُّبَیْرِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَسْرَعَ فِیْ وَادِیْ مُحَسِّرٍ وَزَادَ فِیْهِ بِشْرٌ وَاَفَاضَ مِنْ جَمْعٍ وَعَلَیْهِ السَّکِیْنَةُ وَاَمَرَهُمْ بِالسَّکِیْنَةِ وَزَادَ فِیْهِ اَبُوْ نُعَیْمٍ وَ اَمَرَهُمْ اَنْ یَّرْمُوْا بِمِثْلِ حَصَاالْخَذْفِ وَقَالَ لَعَلِّیْ لَا اَرَاکُمْ بَعْدَ عَامِیْ هٰذَا

۷۷۷۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ محسر سے تیزی سے گزرے۔اور بشر اس میں یہ زیادتی کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ جب مزدلفہ سے لوٹے تو اطمینان کے ساتھ اور صحابہؓ کو بھی اسی کا حکم دیا۔ ابونعیم اس میں یہ زیادتی کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے صحابہؓ کو حکم دیا کہ جمرات پر ایسی کنکریاں ماریں جو انگلیوں میں پکڑی جاسکیں۔یعنی چھوٹی ہوں پھر آپ ﷺ نے فرمایا: شاید میں اس سال کے بعد تم لوگوں کو نہ دیکھ سکوں۔

اس باب میں اسامہ بن زید سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٦٠١۔ مَاجَآءَ فِی الْجَمْعِ بَیْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَآءِ بِالْمُزْدَلِفَةِ

باب۶۰۱۔ مغرب اور عشاء مزدلفہ میں ایک ساتھ پڑھنا۔

۷۷۸۔ حدثنا محمد بن بشار نا یحیی بن سعید القطان نا سفیان الثوری عن اَبِیْ اِسْحٰقَ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ صَلّٰی بِجَمْعٍ فَجَمَعَ بَیْنَ الصَّلٰوتَیْنِ بِاِقَامَةٍ وَ قَالَ رَاَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَ مِثْلَ هٰذَا فِیْ هٰذَا الْمَکَانِ

۷۷۸۔ حضرت عبداللہ بن مالک فرماتے ہیں کہ ابن عمرؓ نے مزدلفہ میں نماز پڑھائی اور دو نمازیں ایک ہی تکبیر سے ایک ساتھ پڑھیں۔اور فرمایا: میں نے آنحضرت ﷺ کو اس جگہ اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا۔

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید سے وہ اسماعیل بن ابی خالد سے وہ ابواسحاق سے وہ سعید بن جبیر سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے مرفوعاً اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید کے حوالے سے کہتے ہیں کہ سفیان کی حدیث صحیح ہے۔اس باب میں علیؓ، عبداللہ بن مسعودؓ، ابوایوبؓ، جابرؓ اور اسامہ بن زیدؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں: ابن عمرؓ کی حدیث سفیان کی روایت سے اسماعیل بن ابوخالد کی روایت سے اصح ہے اور سفیان کی حدیث صحیح ہے اسرائیل بھی یہ حدیث ابواسحاق سے وہ عبداللہ اور خالد (یہ دونوں مالک کے بیٹے ہیں) سے اور وہ ابن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں۔سعید بن جبیر کی ابن عمرؓ سے مروی حدیث بھی حسن صحیح ہے۔اسے سلمہ بن کہیل، سعید بن جبیر سے روایت کرتے ہیں جب کہ اسحاق، عبداللہ اور خالد سے اور وہ دونوں ابن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں۔علماء کا اسی پر عمل ہے کہ مغرب کی نماز، مزدلفہ سے پہلے نہ پڑھی جائے۔چنانچہ حاجی جب مزدلفہ پہنچیں تو مغرب اور عشاء دونوں نمازیں ایک ہی وقت میں ایک ہی تکبیر کے ساتھ پڑھیں اور ان کے درمیان کوئی نفل نماز نہ پڑھیں۔بعض علماء نے یہی مسلک اختیار کیا ہے۔جن میں سفیان ثوری بھی ہیں۔ان کا کہنا ہے کہ اگر چاہے تو مغرب پڑھ کر کھانا وغیرہ کھالے اور پھر تکبیر کہہ کر عشاء کی نماز پڑھ سکتا ہے۔لیکن بعض علماء کا کہنا ہے کہ مغرب اور عشاء کی نمازیں مزدلفہ میں ایک اذان اور دو اقامتوں کے ساتھ پڑھی جائیں یعنی مغرب کے لیے اذان دی جائے پھر تکبیر کہہ کر مغرب اور اس کے بعد تکبیر کہہ کر عشاء کی نماز پڑھی جائے یہ امام شافعی کا قول ہے۔

باب ٦٠٢۔ مَاجَآءَ فِی مَنْ اَدْرَكَ الْاِمَامَ بِجَمْعٍ فَقَدْ

باب۶۰۲۔ جو شخص (وقوف عرفہ کے بعد) مزدلفہ میں امام کے ساتھ

اَدْرَكَ الْحَجَّ

وقوف میں شریک ہوجائے اس کا حج ہوگیا۔

۷۷۹۔ حدثنا محمد بن بشار قال نا یحیی بن سعید وعبدالرحمٰن بن مهدی قالا نا سفیٰن عن بکیر بن عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَعْمُرَ اَنَّ نَاسًا مِّنْ اَهْلِ نَجْدٍ اَتَوا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِعَرَفَةَ فَسَاَلُوْهُ فَاَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى الْحَجُّ عَرَفَةُ مَنْ جَآءَ لَيْلَةَ جَمْعٍ قَبْلَ طُلُوْعِ الْفَجْرِ فَقَدْ اَدْرَكَ الْحَجَّ اَيَّامُ مِنًى ثَلٰثَةٌ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِيْ يَوْمَيْنِ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَاَخَّرَ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَزَادَ يَحْيٰى وَ اَرْدَفَ رَجُلًا فَنَادٰى بِهٖ

۷۷۹۔ حضرت عبدالرحمٰن بن یعمرؓ فرماتے ہیں کہ اہل نجد کے کچھ لوگ آنحضرت ﷺ کی خدمت میں عرفات میں حاضر ہوئے اور حج کے متعلق دریافت کیا۔ آپ ﷺ نے منادی کو حکم دیا۔ کہ لوگوں میں یہ اعلان کرے: حج عرفات میں وقوف کا نام ہے اور جو شخص مزدلفہ کی رات طلوع فجر سے پہلے عرفات پہنچ جائے اس کا حج ہوگیا۔ منٰی کا قیام تین دن ہے لیکن اگر کوئی دو دن بعد چلا جائے تو اس پر بھی کوئی گناہ نہیں اور اس طرح جو تیسرا دن بھی پورا کرے اس میں بھی کوئی مضائقہ نہیں۔ محمد کہتے ہیں کہ یحییٰ اس حدیث کی روایت میں کہتے ہیں: آنحضرت ﷺ نے کسی شخص کو اپنے ساتھ سواری پر بٹھا کر یہ اعلان کرایا تھا۔

ابن ابی عمر، سفیان بن عیینہ سے وہ سفیان ثوری سے وہ بکیر بن عطاء سے وہ عبدالرحمٰن بن یعمر سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے ہم معنی روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابن ابی عمر، سفیان بن عیینہ کے حوالے سے کہتے ہیں کہ: سفیان ثوری کی روایات میں سے یہ روایت سب سے بہتر ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: علماء صحابہ اور دیگر علماء کرام عبدالرحمٰن بن یعمر کی حدیث پر عمل کرتے ہیں۔ کہ جو شخص طلوع فجر سے پہلے عرفات نہ پہنچا اس کا حج نہیں ہوا۔ لہٰذا طلوع فجر کے بعد پہنچنے والے شخص کا حج فوت ہوگیا۔ وہ اس مرتبہ عمرہ کرلے اور آئندہ سال کا حج اس پر واجب ہے۔ یہ سفیان ثوری، شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے۔ شعبہ نے بھی بکیر بن عطاء سے ثوری کی حدیث کی مانند روایت کی ہے۔ جارود وکیع کے حوالے سے یہ حدیث روایت کرتے ہوئے کہتے ہیں یہ حدیث ام المناسک ہے۔ یعنی حج کے احکام کی اصل بنیاد ہے۔

۷۸۰۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان عن داؤد بن ابی هندو اسمٰعیل بن ابی خالد وزکریا بن ابی زائدة عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ مُضَرِّسِ بْنِ اَوْسِ بْنِ حَارِثَةَ ابْنِ لَامٍ الطَّائِيِّ قَالَ اَتَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمُزْدَلِفَةِ حِيْنَ خَرَجَ اِلَى الصَّلٰوةِ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ جِئْتُ مِنْ جَبَلَيْ طَيِّ اَكْلَلْتُ رَاحِلَتِيْ وَاَتْعَبْتُ نَفْسِيْ وَاللّٰهِ مَا تَرَكْتُ مِنْ جَبَلٍ اِلَّا وَقَفْتُ عَلَيْهِ فَهَلْ لِّيْ مِنْ حَجٍّ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَهِدَ صَلٰوتَنَا هٰذِهٖ وَ وَقَفَ مَعَنَا حَتّٰى يَدْفَعَ وَقَدْ وَقَفَ بِعَرَفَةَ قَبْلَ ذٰلِكَ لَيْلًا اَوْ نَهَارًا فَقَدْ تَمَّ حَجُّهٗ وَقَضٰى تَفَثَهٗ

۷۸۰۔ حضرت عروہ بن مضرس بن اوس بن حارثہ بن ام طائی فرماتے ہیں کہ میں مزدلفہ میں آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ ﷺ نماز کے لیے نکل رہے تھے میں نے عرض کیا: یارسول اللہ! میں طی کے پہاڑ سے آیا ہوں میں نے اپنی اونٹنی کو بھی خوب تھکایا اور خود بھی بے انتہا تھک گیا ہوں۔ قسم ہے پروردگار کی میں نے کوئی پہاڑ وقوف کے بغیر نہیں چھوڑا۔ کیا میرا حج ہوگیا؟ فرمایا: جو شخص ہماری اس نماز میں ہمارے ساتھ شریک ہوجائے اور ہمارے یہاں رہنے تک ساتھ رہے تو اس کا حج ہوگیا۔ بشرطیکہ وہ اس سے پہلے عرفات میں دن یا رات کے کسی بھی حصے میں وقوف کر چکا ہو (یعنی ۹ تاریخ کی صبح سے لے کر رات کو طلوع فجر تک) وہ اپنا احرام کھول لے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٦٠٣ ـ مَاجَآءَ فِیْ تَقْدِیْمِ الضَّعَفَةِ مِنْ جَمْعٍ بِلَیْلٍ

باب۶۰۳۔ ضعیف لوگوں کو مزدلفہ سے جلدی روانہ کرنا۔

٧٨١ ـ حدثنا قتیبة نا حماد بن زید عن ایوب عَنْ عِکْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَعَثَنِیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْ ثَقَلٍ مِّنْ جَمْعٍ بِلَیْلٍ

۷۸۱۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے مجھے سامان وغیرہ کے ساتھ رات ہی کو مزدلفہ سے بھیج دیا تھا۔

اس باب میں عائشہؓ، ام حبیبہؓ، اسماءؓ اور فضلؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابن عباسؓ کی یہ حدیث صحیح ہے اور کئی طرق سے انہی سے مروی ہے۔ شعبہ یہ حدیث مشاش سے اور وہ عطاء سے اور وہ فضل بن عباس سے روایت کرتے ہیں کہ "آنحضرت ﷺ نے ضعفاء کو رات ہی کے وقت مزدلفہ سے روانہ کر دیا تھا۔" اسی حدیث میں مشاش سے غلطی ہوئی ہے انہوں نے فضل بن عباس کا ذکر زیادہ کیا ہے کیوں کہ ابن جریج وغیرہ یہ حدیث عطاء سے اور وہ ابن عباس سے روایت کرتے ہیں۔

٧٨٢ ـ حدثنا ابو کریب نا وکیع عن المسعودی عن الحکم عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَدَّمَ ضَعَفَةَ اَهْلِهٖ وَقَالَ لَاتَرْمُوا الْجَمْرَةَ حَتّٰی تَطْلُعَ الشَّمْسُ

۷۸۲۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں: آنحضرت ﷺ نے گھر کے ضعفاء کو مزدلفہ پہلے بھیج دیا اور فرمایا: طلوعِ آفتاب سے پہلے کنکریاں نہیں مارنا۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اسی پر اہل علم کا عمل ہے کہ ضعفاء کو مزدلفہ سے جلد منیٰ بھیج دینے میں کوئی حرج نہیں۔ پھر اکثر علماء یہی کہتے ہیں کہ سورج نکلنے سے پہلے کنکریاں نہ ماریں جب کہ بعض علماء رات ہی کو کنکریاں مارنے کی بھی اجازت دیتے ہیں۔ لیکن عمل آنحضرت ﷺ کی حدیث پر ہی ہے اور یہی سفیان ثوری اور شافعی کا قول ہے۔

باب ٦٠٤ ـ

باب۶۰۴۔ بلاعنوان

٧٨٣ ـ حدثنا علی بن خشرم نا عیسی بن یونس عن ابن جریج عن ابی الزُّبَیْر عَنْ جَابِرٍ قَالَ کَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَرْمِیْ یَوْمَ النَّحْرِ ضُحًی وَ اَمَّا بَعْدَ ذٰلِكَ فَبَعْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ

۷۸۳۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں: آنحضرت ﷺ نے دسویں تاریخ کو چاشت کے وقت کنکریاں ماریں جب کہ اس کے بعد زوال کے بعد مارتے رہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اسی پر علماء کا عمل ہے کہ دس تاریخ کے بعد زوال آفتاب کے بعد ہی کنکریاں مارے۔

باب ٦٠٥ ـ مَاجَآءَ اِنَّ الْاِفَاضَةَ مِنْ جَمْعٍ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ

باب۶۰۵۔ مزدلفہ سے طلوع آفتاب سے پہلے نکلنا۔

٧٨٤ ـ حدثنا قتیبة نا ابوخالد الاحمر عن الاعمش عن الحکم عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَفَاضَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ

۷۸۴۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں: آنحضرت ﷺ مزدلفہ سے سورج طلوع ہونے سے پہلے واپس تشریف لے گئے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں حضرت عمرؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔زمانۂ جاہلیت کے لوگ طلوع آفتاب کا انتظار کرتے اور اس کے بعد مزدلفہ سے نکلا کرتے تھے۔

۷۸۵۔ حدثنا محمود بن غیلان نا ابو داؤد قال اَنْبَانَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِیْ اِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَ و بْنَ مَیْمُوْنٍ یَقُوْلُ کُنَّا وُقُوْفًا بِجَمْعٍ وَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ اِنَّ الْمُشْرِکِیْنَ لَا یُفِیْضُوْنَ حَتّٰی تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَکَانُوْا یَقُوْلُوْنَ اَشْرِقْ ثَبِیْرُ وَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ خَالَفَهُمْ فَاَفَاضَ عُمَرُ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ

۷۸۵۔ حضرت ابواسحاق، عمرو بن میمونؓ سے نقل کرتے ہیں۔ کہ ہم مزدلفہ میں تھے کہ عمر بن خطابؓ نے فرمایا: مشرکین طلوع آفتاب سے پہلے مزدلفہ سے نہیں نکلا کرتے تھے۔ان کا کہنا تھا کہ ثبیر پہاڑ پر دھوپ پہنچ جائے تو تب نکلو لیکن رسول اللہ ﷺ نے ان کی مخالفت کی۔ چنانچہ عمرؓ طلوع آفتاب سے پہلے وہاں سے روانہ ہو گئے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٦٠٦۔ مَاجَآءَ اِنَّ الْجِمَارِ الَّتِیْ تُرْمٰی مِثْلُ حَصَی الْخَذْفِ

باب۶۰۶۔ چھوٹی کنکریاں مارنا

۷۸۶۔ حدثنا محمد بن بشارنا یحیی بن سعید القطان ابن جریج عن اَبِی الزُّبَیْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ رَاَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَرْمِی الْجِمَارَ بِمِثْلِ حَصَی الْخَذْفِ

۷۸۶۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ میں نے آنحضرت ﷺ کو انگلیوں سے کنکریاں مارتے ہوئے دیکھا یعنی چھوٹی چھوٹی کنکریاں۔

اس باب میں سلیمان بن عمرو بن احوصؓ۔(یہ اپنی والدہ: ام جندب ازدیہ سے روایت کرتے ہیں) ابن عباسؓ، فضل بن عباسؓ، عبدالرحمٰن بن عثمان تیمیؓ اور عبدالرحمٰن بن معاذؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔علماء اسی کو اختیار کرتے ہیں کہ چھوٹی کنکریاں ماری جائیں جو انگلیوں سے ماری جاسکیں۔

باب ٦٠٧۔ مَاجَآءَ فِی الرَّمْیِ بَعْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ

باب۶۰۷۔ زوال آفتاب کے بعد کنکریاں مارنا

۷۸۷۔ حدثنا احمد بن عبدة الضبی البصری نا زیاد بن عبداللّٰه عن الحجاج عن الحکم عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَرْمِی الْجِمَارَ اِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ

۷۸۷۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ زوال آفتاب کے بعد کنکریاں مارا کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٦٠٨۔ مَاجَآءَ فِی الرَّمْیِ الْجِمَارِ رَاکِبًا

باب۶۰۸۔ سوار ہو کر کنکریاں مارنا۔

۷۸۸۔ حدثنا احمد بن منیع نا یحیی بن زکریا بن

۷۸۸۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے دس

ابی زائدة نا الحجاج عن الحکم عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ رَمَی الْجَمْرَةَ یَوْمَ النَّحْرِ رَاکِبًا

ذوالحجہ کو جمرۂ عقبہ پر سواری پر سوار ہو کر کنکریاں ماریں۔

اس باب میں جابرؓ، قدامہ بن عبداللہؓ اور ام سلیمان بن عمرو بن احوصؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابن عباسؓ کی حدیث حسن ہے۔ بعض علماء کا اسی پر عمل ہے جب کہ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ کنکریاں پیدل چل کر مارنی چاہئیں۔ ہمارے نزدیک اس حدیث کا معنی یہ ہے کہ حضور ﷺ نے اس لیے ایسا کیا کہ لوگ آپ کو دیکھ کر اقتدا کر سکیں پھر دونوں حدیثیں علماء کے نزدیک معمول بہ ہیں۔ یعنی مذکورہ بالا اور مندرجہ ذیل حدیث۔

۷۸۹۔ حدثنا یوسف بن عیسی نا ابن نمیر عن عبیداللّٰه عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ کَانَ اِذَا رَمَی الْجَمْرَةَ مَشٰی اِلَیْهِ ذَاهِبًا وَرَاجِعًا

۷۸۹۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ جب کنکریاں مارنے جاتے تو پیدل ہی جاتے اور پیدل ہی واپس تشریف لاتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض راوی اسے عبیداللہ سے روایت کرتے ہوئے مرفوع نہیں کرتے۔ اکثر علماء کا عمل اسی حدیث پر ہے۔ جب کہ بعض علماء کا کہنا ہے کہ قربانی والے دن (دس تاریخ کو) سوار ہو کر اور اس کے بعد پیدل چل کر کنکریاں مارے۔ گویا کہ یہ حضرات آنحضرت ﷺ کے فعل کی اتباع میں یہ حکم دیتے ہیں: کہ آنحضرت ﷺ نے دس تاریخ کو جمرۂ عقبہ پر سواری پر سوار ہو کر کنکریاں ماری تھیں اور اس دن صرف جمرۂ عقبہ پر ہی کنکریاں ماری جاتی ہیں۔

باب ۶۰۹۔ کَیْفَ تُرْمَی الْجِمَارُ

باب ۶۰۹۔ رمی (۱) کیسے کی جائے۔

۷۹۰۔ حدثنا یوسف بن عیسی نا وکیع نا المسعودی عن جامع بن شداد اَبِیْ صَخْرَةَ عَنْ عَبْدِالرَّحْمٰنِ بْنِ یَزِیْدَ قَالَ لَمَّا اَتٰی عَبْدُاللّٰهِ جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ استبطنَ الْوَادِیَ وَاسْتَقْبَلَ الْکَعْبَةَ وَجَعَلَ یَرْمِی الْجَمْرَةَ عَلٰی حَاجِبِهِ الْاَیْمَنِ ثُمَّ رَمٰی بِسَبْعِ حَصَیَاتٍ یُکَبِّرُ مَعَ کُلِّ حَصَاةٍ ثُمَّ قَالَ وَاللّٰهِ الَّذِیْ لَآاِلٰهَ غَیْرُهٗ مِنْ هٰهُنَا رَمَی الَّذِیْ اُنْزِلَتْ عَلَیْهِ سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ

۷۹۰۔ عبدالرحمٰن بن یزید فرماتے ہیں جب عبداللہؓ جمرۂ عقبہ پر میدان کے بیچ میں پہنچے تو قبلہ رُخ ہوئے اور اپنی داہنی جانب جمرے پر کنکریاں مارنے لگے پھر انہوں نے سات کنکریاں ماریں اور ہر کنکری کے ساتھ تکبیر کہتے۔ پھر فرمایا: قسم ہے اس رب کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں جس پر سورۂ بقرہ نازل کی گئی اس نے یہیں سے کنکریاں ماری تھیں۔

ہناد وکیع سے اور وہ مسعودی سے اسی سند سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ اس باب میں فضل بن عباسؓ، ابن عباسؓ، جابرؓ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی فرماتے ہیں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے کہ کنکریاں مارنے والا میدان کے درمیان سے سات کنکریاں مارے اور ہر کنکری پر تکبیر کہے۔ جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ اگر میدان کے درمیان سے مارنا ممکن نہ ہو تو جہاں سے مار سکے وہاں سے ہی مارے۔

۷۹۱۔ حدثنا نصر بن علی الجهضمی وعلی بن

۷۹۱۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا: کنکریاں

(۱) رمی: کنکریاں مارنے کو کہتے ہیں۔ (مترجم)

خشرم قالانا عیسی بن یونس عن عبیداللّٰہ بن ابی زیاد عن القاسم بن مُحَمَّد عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّمَا جُعِلَ رَمْيُ الْجِمَارِ وَالسَّعْيُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ لِاِقَامَةِ ذِكْرِاللّٰهِ

مارنے اور صفا ومروہ کے درمیان سعی کا حکم اللہ تعالیٰ کی یاد میں دیا گیا ہے۔(۱)

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٦١٠ـ مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ طَرْدِ النَّاسِ عِنْدَ رَمْيِ الْجِمَارِ

باب۶۱۰۔ رمی کے وقت لوگوں کو دھکیلنے کی کراہت۔

۷۹۲۔ حدثنا احمد بن منیع نا مروان بن معاویة عن ایمن بن نَابِلٍ عَنْ قُدَامَةَ بْنِ عُبَيْدِاللّٰهِ قَالَ رَاَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمِي الْجِمَارَ عَلٰى نَاقَتِهِ لَيْسَ ضَرْبٌ(۳) وَّلَا طَرْدٌ وَّلَا اِلَيْكَ اِلَيْكَ

۷۹۲۔ حضرات قدامہ بن عبیداللہؓ فرماتے ہیں: میں نے آنحضرت ﷺ کو جمرات (۲) کی رمی کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ آپ ﷺ اونٹنی پر سوار تھے نہ ضرب تھی نہ دھکیلنا تھا اور نہ ہی ہٹو بچو وغیرہ۔

اس باب میں عبداللہ بن حنظلہؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں: قدامہ بن عبداللہ کی روایت حسن صحیح ہے یہ حدیث بھی اسی سند سے پہچانی جاتی ہے یہ بھی حسن صحیح ہے۔ ایمن بن نابل محدثین کے نزدیک ثقہ ہیں۔

باب ٦١١ـ مَاجَآءَ فِي الْاِشْتِرَاكِ فِي الْبَدَنَةِ وَالْبَقَرَةِ

باب۶۱۱۔ اونٹ اور گائے میں شراکت کے متعلق۔

۷۹۳۔ حدثنا قتیبة نا مالك بن انس عن اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَحَرْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْحُدَيْبِيَّةِ الْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ وَالْبَدَنَةَ عَنْ سَبْعَةٍ

۷۹۳۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں ہم نے صلح حدیبیہ کے موقع پر آنحضرت ﷺ کے ساتھ اونٹ اور گائے کی قربانی میں سات سات آدمیوں کو شریک کیا۔

اس باب میں ابن عمرؓ، ابوہریرہؓ، عائشہؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: جابرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء صحابہ اور دیگر علماء کا عمل ہے کہ قربانی میں گائے یا اونٹ سات آدمیوں کی طرف سے کافی ہے سفیان ثوری، شافعی اور احمد کا بھی یہی قول ہے حضرت ابن عباسؓ سے مرفوعاً مروی ہے کہ ''قربانی میں گائے سات اور اونٹ دس آدمیوں کے لیے کافی ہے۔ اسحاق اسی سے استدلال کرتے ہیں اور ان کا یہی قول ہے۔ ابن عباسؓ کی حدیث کو ہم ایک ہی سند سے جانتے ہیں جو ذیل میں مذکور ہے۔

۷۹۴۔ حدثنا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوْا نَا الْفَضْلُ بْنُ مُوْسٰى عَنْ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ عِلْبَاءَ ابْنِ اَحْمَرَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنَّا مَعَ

۷۹۴۔ حسین بن حریث اور کئی راوی فضل بن موسیٰ سے وہ حسین بن واقد سے وہ علباء بن احمر سے وہ عکرمہ سے اور وہ ابن عباس سے نقل کرتے ہیں کہ ہم آنحضرت ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے کہ عیدالاضحیٰ

(۱) یعنی یہ حضرت ہاجرہ کی اسمٰعیلؑ کی معیت میں ہجرت کرنے اور اللہ کی راہ میں جان قربان کرنے کی یاد میں ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

(۲) جمرات: جمرہ کی جمع ہے۔ (مترجم)

(۳) ضرب: مارنے کو کہتے ہیں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ سَفَرٍ وَحَضَرَ الْاَضْحٰى فَاشْتَرَكْنَا فِي الْبَقَرَةِ سَبْعَةً وَّفِي الْجُزُوْرِ عَشْرَةً

آ گئی۔ چنانچہ ہم لوگ گائے میں سات اور اونٹ میں دس حصہ دار بنے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: حسین بن واقد کی حدیث حسن غریب ہے۔

باب ٦١٢۔ مَاجَآءَ فِي اِشْعَارِ الْبُدْنِ

باب ۶۱۲۔ قربانی کے اونٹ کا اشعار(۱) کرنا۔

۷۹۵۔ حدثنا ابو کریب نا وکیع عن هشام الدستوائی عن قتادة عن ابی حسان الْاَعْرَجَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلَّدَنَعْلَيْنِ وَاَشْعَرَالْهَدْيَ فِي الشِّقِّ الْاَيْمَنِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ وَ اَمَاطَ عَنْهُ الدَّمَ

۷۹۵۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں: آنحضرت ﷺ نے اونٹنیوں کا اشعار اور تقلید(۲) کی چنانچہ اسی کا داہنا پہلو ذوالحلیفہ میں زخمی کیا اور اس کا خون پونچھا۔

اس باب میں مسور بن مخرمہ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے ابوحسان اعرج کا نام مسلم ہے علماء صحابہ اور دیگر علماء اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے اشعار کا حکم دیتے ہیں۔ ثوری، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: میں نے یوسف بن عیسیٰ کو یہ حدیث وکیع کے حوالے سے روایت کرتے ہوئے سنا چنانچہ انہوں نے کہا: اس مسئلے میں اہل رائے کی رائے کی طرف نہ دیکھو (اہل رائے سے مراد: امام عبدالرحمٰن تیمی مدنی ہیں جو امام مالک کے استاد ہیں) اس لیے کہ اشعار سنت ہے جب کہ ان کے نزدیک یہ بدعت ہے۔ ابوسائب کہتے ہیں کہ ہم وکیع کے پاس تھے کہ انہوں نے ایک (اہل رائے کے متبعین میں سے) شخص سے کہا کہ آنحضرت ﷺ نے اشعار کیا۔ اور ابوحنیفہؒ کہتے ہیں کہ یہ مثلہ ہے۔ (ہاتھ پیر کاٹنے میں داخل ہے) اس شخص نے کہا: ابراہیم نخعی سے بھی مروی ہے کہ اشعار مثلہ ہے۔ اس پر وکیع سخت غصے میں آ گئے اور فرمایا: میں تم سے کہتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اور تم ابراہیم نخعی کا قول بیان کرتے ہو۔ تم اس قابل ہو کہ تمہیں قید کر دیا جائے یہاں تک کہ تم اپنے اسی قول سے رجوع کرو۔

مسئلہ: احناف کے نزدیک اشعار مکروہ اور تقلید مستحب ہے۔ امام طحاوی کہتے ہیں: امام ابوحنیفہؒ اس اشعار کی سنیت ہی کے قائل ہیں جو آنحضرت ﷺ سے مروی ہے چنانچہ آپ ﷺ کا اشعار صرف یہ تھا کہ کھال میں ایک خراش ڈال دی جاتی تھی تا کہ اس سے خون نکل جائے نہ کہ جانور کا گوشت کاٹ دیا جاتا۔ جس طرح بعد کے جہلا کیا کرتے تھے کہ گوشت کا ٹکڑا تک اتار دیتے تھے جو بعض اوقات جانور کی ہلاکت پر منتج ہوتا تھا۔ چنانچہ امام ابوحنیفہؒ اسی قسم کو مکروہ کہتے ہیں جب کہ بعض حضرات کا موقف یہ ہے کہ آنحضرت ﷺ کا اشعار اس لیے تھا کہ مشرکین ہدی(۳) جانوروں کے علاوہ دوسرے جانوروں کو پکڑ لیا کرتے تھے چنانچہ اب یہ علت باقی نہیں رہی لہٰذا یہ عمل مکروہ ہو گیا۔ واللہ اعلم (مترجم)

(۱) اشعار: اونٹ کے پہلو کو تھوڑا سا زخمی کر دینے کو کہتے ہیں تا کہ معلوم ہو سکے کہ یہ قربانی کا جانور ہے۔ چنانچہ اس سے خون رستا رہتا ہے جس سے پتہ چلتا ہے کہ یہ قربانی کے لیے مخصوص ہے۔ (مترجم)

(۲) تقلید: قربانی کے جانور کے گلے میں جوتوں اور ہڈیوں کا ہار ڈالنے کو تقلید کہتے ہیں یہ بھی اسی مقصد کے لیے ہے۔ (مترجم)

(۱) ہدی: ان جانوروں کو کہا جاتا ہے جو طلب ثواب کے لیے حرم مکہ میں ذبح کیے جاتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٦١٣۔

٧٩٦۔ حدثنا قتيبة و ابو سعيد الاشج قالا ثنا ابن اليمان عن سفيان عن عبيدالله عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرٰى هَدْيَهٗ مِنْ قُدَيْدٍ

باب۶۱۳۔ بلاعنوان

۷۹۶۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے اپنی ہدی قدید کے مقام سے خریدی۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے ثوری کی روایت سے یحییٰ بن یمان کی سند کے علاوہ نہیں جانتے۔ نافع سے مروی ہے کہ ابن عمرؓ نے بھی اپنی ہدی قدید ہی سے خریدی۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ روایت اصح ہے۔

باب ٦١٤۔ مَاجَآءَ فِيْ تَقْلِيْدِ الْهَدْيِ لِلْمُقِيْمِ

٧٩٧۔ حدثنا قتيبة نا الليث عن عبدالرحمٰن بن القاسم عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ فَتَلْتُ قَلَائِدَ هَدْيِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ لَمْ يُحْرِمْ وَلَمْ يَتْرُكْ شَيْئًا مِّنَ الثِّيَابِ

باب۶۱۴۔ مقیم کا ہدی کی تقلید کرنا۔

۷۹۷۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں: میں آنحضرت ﷺ کی ہدی کے ہار کے لیے رسیاں بٹا کرتی تھی پھر آپ ﷺ نہ احرام باندھتے اور نہ ہی کپڑے پہننا ترک کرتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے بعض علماء کا اسی پر عمل ہے کہ اگر کوئی شخص اپنے ہدی کے جانور کی ''تقلید'' کرتا ہے تو اس وقت تک اس پر سلے ہوئے کپڑے یا خوشبو حرام نہیں ہوتی۔ جب تک وہ احرام نہ باندھے۔ لیکن بعض علماء کہتے ہیں: ''تقلید'' کے ساتھ ہی اس پر وہ تمام چیزیں حرام ہوگئیں۔ جو محرم پر حرام ہوتی ہیں۔

باب ٦١٥۔ مَاجَآءَ فِيْ تَقْلِيْدِ الْغَنَمِ

٧٩٨۔ حدثنا محمد بن بشار نا عبدالرحمٰن بن مهدى عن سفيان عن منصور عن ابراهيم عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ اَفْتِلُ قَلَائِدَ هَدْيِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلِّهَا غَنَمًا ثُمَّ لَا يُحْرِمُ

باب۶۱۵۔ بکریوں کی ''تقلید''

۷۹۸۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں: میں آنحضرت ﷺ کی قربانی کی بکریوں کے گلے کے ہاروں کی رسیاں بٹا کرتی تھی۔ پھر آپ ﷺ احرام نہیں باندھتے تھے (یعنی اپنے اوپر کسی چیز کو حرام نہیں کرتے تھے)۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اسی پر بعض صحابہ اور دیگر علماء کا عمل ہے کہ بکریوں کے گلے میں ہار ڈالا جائے۔ (اشعار نہ کیا جائے)۔

باب ٦١٦۔ مَاجَآءَ اِذَا عَطِبَ الْهَدْيُ مَا يَصْنَعُ بِهٖ

٧٩٩۔ حدثنا هارون بن اسحٰق الهمدانى نا عبدة بن سليمان عن هشام بن عروة عَنْ اَبِيْهِ عَنْ نَاجِيَةَ الْخُزَاعِيِّ قَالَ قُلْتُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ كَيْفَ اَصْنَعُ بِمَا عَطِبَ مِنَ الْهَدْيِ قَالَ انْحَرْهَا ثُمَّ اغْمِسْ نَعْلَهَا فِيْ دَمِهَا ثُمَّ خَلِّ بَيْنَ النَّاسِ وَبَيْنَهَا فَيَاْكُلُوْهَا

باب۶۱۶۔ اگر ہدی کا جانور قریب المرگ ہوجائے تو کیا کیا جائے۔

۷۹۹۔ حضرت ناجیہ خزاعیؓ فرماتے ہیں: میں نے آنحضرت ﷺ سے پوچھا: اگر ہدی قریب المرگ ہوجائے تو کیا کروں؟ فرمایا: اس کو ذبح کردو اور اس کے گلے کی جوتی کو اس کے خون میں ڈبو دو پھر اسے لوگوں کے کھانے کے لیے چھوڑ دو۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ذویب ابوقبیصہ خزاعی سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں حدیث ناجیہ حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے کہ اگر نفلی قربانی کا جانور قریب المرگ ہوجائے تو وہ خود یا اس کے دوست اس کا گوشت نہ کھائیں بلکہ دوسرے لوگوں کو کھلا دیں۔اس طرح اس کی قربانی ہوجائے گی۔یہ شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے۔ان کا کہنا ہے کہ اگر اس میں سے کچھ کھالیا تو جتنا کھایا ہے اتنا ہی تاوان کے طور پر ادا کرے جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ اگر اس میں سے کچھ لیا تو اتنی ہی قیمت ادا کرے۔

باب ٦١٧ ـ مَاجَآءَ فِيْ رُكُوْبِ الْبَدَنَةِ

باب۶۱۷۔ قربانی کے اونٹ پر سوار ہونا۔

٨٠٠ ـ حدثنا قتيبة نا ابو عوانة عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاٰى رَجُلًا يَّسُوْقُ بَدَنَةً فَقَالَ لَهٗ ارْكَبْهَا فَقَالَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّهَا بَدَنَةٌ فَقَالَ لَهٗ فِي الثَّالِثَةِ اَوْفِي الرَّابِعَةِ ارْكَبْهَا وَيْحَكَ اَوْ وَيْلَكَ

۸۰۰۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے ایک شخص کو قربانی کا اونٹ ہانکتے ہوئے دیکھا تو فرمایا: اس پر سوار ہوجاؤ۔اس نے عرض کیا: یارسول اللہ (ﷺ) یہ قربانی کا جانور ہے آپ ﷺ تیسری یا چوتھی مرتبہ فرمایا: تمہارا ستیاناس ہو۔سوار ہوجاؤ راوی کو شک ہے۔کہ "ویلک" فرمایا یا "**ویحک**" (ان دونوں الفاظ کے معنی یہ ہیں کہ "تم پر ہلاکت ہو"۔(مترجم)

باب ٦١٨ ـ مَاجَآءَ بِاَيِّ جَانِبِ الرَّاْسِ يَبْدَأُ فِي الْحَلْقِ

باب۶۱۸۔ سر کی کس جانب سے حلق شروع کیا جائے۔

٨٠١ ـ حدثنا ابوعمار نا سفيان بن عيينة عن هشام بن حسان عن ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا رَمٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَمْرَةَ نَحَرَ نُسُكَهٗ ثُمَّ نَاوَلَ الْحَالِقَ شِقَّهُ الْاَيْمَنَ فَحَلَقَهٗ فَاَعْطٰى اَبَا طَلْحَةَ ثُمَّ نَاوَلَهٗ شِقَّهُ الْاَيْسَرَ فَحَلَقَهٗ فَقَالَ اقْسِمْهُ بَيْنَ النَّاسِ

۸۰۱۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں آنحضرت ﷺ جب جمرے پر کنکریاں مارنے سے فارغ ہوئے تو قربانی کے جانور ذبح کیے پھر حجام کو بلایا اور سر کی دائیں جانب اس کے سامنے کردی اس نے اس طرف سے سر مونڈا آپ ﷺ نے وہ بال ابوطلحہ کو دے دیئے پھر حجام کی طرف بائیں جانب کی تو اس نے اس طرف سے بھی سر مونڈا۔پھر آنحضرت ﷺ نے فرمایا: یہ بال لوگوں کے درمیان تقسیم کردو۔

ابن ابی عمر، سفیان بن عیینہ سے اور وہ ہشام سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔یہ حدیث حسن ہے۔

باب ٦١٩ ـ مَاجَآءَ فِي الْحَلْقِ وَالتَّقْصِيْرِ

باب۶۱۹۔ حلق اور قصر کے متعلق

٨٠٢ ـ حدثنا قتيبة نا الليث عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ حَلَقَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَلَقَ طَائِفَةٌ مِّنْ اَصْحَابِهٖ وَقَصَّرَ بَعْضُهُمْ قَالَ ابْنُ عُمَرَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَحِمَ اللّٰهُ الْمُحَلِّقِيْنَ مَرَّةً اَوْمَرَّتَيْنِ ثُمَّ قَالَ وَالْمُقَصِّرِيْنَ

۸۰۲۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں: آنحضرت ﷺ اور اصحاب نبی ﷺ کی ایک جماعت نے سر کے بال منڈوائے جب کہ بعض صحابہ نے بال چھوٹے کرائے۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں: آنحضرت ﷺ نے دو یا تین مرتبہ فرمایا: اے اللہ بال منڈوانے والوں پر رحم فرما۔پھر ایک مرتبہ بال کتروانے والوں کے متعلق بھی یہی دعا کی۔

اس باب میں ابن عباسؓ، ابن ام حصینؓ، مارب، ابوسعیدؓ، ابومریمؓ، حبشی بن جنادہؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں۔یہ حدیث حسن صحیح ہے۔علماء کا اسی حدیث پر عمل ہے یعنی آدمی سر کے بال منڈوائے لیکن اگر بال کتروالے تو بھی جائز ہے۔یہ سفیان ثوری، شافعی، احمد اور اسحاق کا قول ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٦٢٠ـ مَاجَآءَ فِیْ كَرَاهِيَةِ الْحَلْقِ لِلنِّسَآءِ

باب ۶۲۰۔ عورت کے لیے سر منڈانا حرام ہے

٨٠٣ـ حدثنا محمد بن موسى الجرشي البصري نا ابو داؤد الطيالسي نا همام عن قتادة عن خلاس بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ تَحْلِقَ الْمَرْاَةُ رَاْسَهَا

۸۰۳۔ حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے عورت کو بال منڈوانے سے منع فرمایا۔

محمد بن بشار، ابوداؤد سے وہ ہمام سے اور وہ خلاس سے اسی کے مثل روایت کرتے ہوئے حضرت علیؓ کا ذکر نہیں کرتے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: اس حدیث میں اضطراب ہے۔ پھر یہ حدیث حماد بن سلمہ سے بھی قتادہؓ کے حوالے سے حضرت عائشہؓ سے مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے عورت کو سر کے بال منڈوانے سے منع فرمایا۔ علماء کا عمل اسی پر ہے کہ عورت حلق نہ کرائے بلکہ بال کٹوالے۔

باب ٦٢١ـ مَاجَآءَ فِیْ مَنْ حَلَقَ قَبْلَ اَنْ يَّذْبَحَ اَوْ نَحَرَ قَبْلَ اَنْ يَّرْمِيَ

باب ۶۲۱۔ جو شخص ذبح سے پہلے حلق کرلے یا رمی سے پہلے قربانی کرلے۔(۱)

٨٠٤ـ حدثنا سعيد بن عبدالرحمٰن المخزومي و ابن ابي عمر قالانا سفيان بن عيينة عن الزهري عن عيسى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو اَنَّ رَجُلًا سَئَلَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَلَقْتُ قَبْلَ اَنْ اَذْبَحَ فَقَالَ اذْبَحْ وَلَا حَرَجَ وَسَاَلَهٗ اٰخَرُ فَقَالَ نَحَرْتُ قَبْلَ اَنْ اَرْمِيَ قَالَ ارْمِ وَلَا حَرَجَ

۸۰۴۔ حضرت عبداللہ بن عمروؓ فرماتے ہیں: ایک شخص نے آنحضرت ﷺ سے عرض کیا: میں نے قربانی سے پہلے حلق کرالیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کوئی بات نہیں اب قربانی کرلو۔ دوسرے شخص نے سوال کیا میں نے رمی (کنکریاں مارنے) سے پہلے قربانی کرلی۔ فرمایا: کوئی حرج نہیں اب رمی کرلو۔

اس باب میں علیؓ، جابرؓ، ابن عباسؓ، ابن عمرؓ اور اسامہ بن شریکؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: عبداللہ بن عمروؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر اکثر اہل علم کا عمل ہے۔ احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں جب کہ بعض اہل علم کا کہنا ہے کہ اگر کوئی چیز کسی دوسری پر مقدم کردے تو اس پر دم واجب ہے (اس کی تفصیل کے لیے ملاحظہ کیجئے باب ''ان العرفة كلها موقف'' (باب ۵۹۹۔ حدیث ۷۷۶)

باب ٦٢٢ـ مَاجَآءَ فِی الطِّيْبِ عِنْدَ الْاِحْلَالِ قَبْلَ الزِّيَارَةِ

باب ۶۲۲۔ احرام کھولنے کے بعد طواف زیارت سے پہلے خوشبو استعمال کرنا۔

٨٠٥ـ حدثنا احمد بن منيع نا هشيم نا منصور بن زاذان عن عبدالرحمٰن بن القاسم عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ اَنْ يَّطُوْفَ بِالْبَيْتِ بِطِيْبٍ فِيْهِ مِسْكٌ

۸۰۵۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں۔ میں نے آنحضرت ﷺ کو احرام لگانے سے پہلے اور نحر کے دن دس ذوالحجہ کو طواف زیارت سے پہلے خوشبو لگائی۔ اس خوشبو میں مسک بھی تھا۔

اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اکثر صحابہ اور بعد کے علماء کی اکثریت کا اسی حدیث پر عمل ہے۔ چنانچہ وہ کہتے ہیں کہ نحر کے دن یعنی دس تاریخ کو جمرۂ عقبہ پر کنکریاں مارنے قربانی کرنے اور حلق یا قصر کرانے

(۱) اس مسئلے کی تفصیل باب ''ماجاء ان عرفة كلها موقف'' میں گذر چکی ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

کے بعد محرم کے لیے عورتوں کے علاوہ تمام چیزیں حلال ہو جاتی ہیں۔ یہ شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی قول ہے لیکن حضرت عمر بن خطابؓ سے مروی ہے کہ فرمایا: اس کے لیے عورتوں اور خوشبو کے علاوہ تمام چیزیں حلال ہو جاتی ہیں۔ بعض علماء صحابہ، اہلِ کوفہ اور بعض علماء کا بھی یہی قول ہے۔

باب ٦٢٣ ـ مَاجَآءَ مَتٰى يَقْطَعُ التَّلْبِيَةَ فِى الْحَجِّ

باب ۶۲۳۔ حج میں لبیک..... کہنا کب ترک کیا جائے۔

٨٠٦ ـ حدثنا محمد بن بشار نا يحيى بن سعيد القطان عن ابن جريج عن عطاء عن ابنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اَرْدَفَنِىْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ جَمْعٍ اِلٰى مِنٰى فَلَمْ يَزَلْ يُلَبِّىْ حَتّٰى رَمٰى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ

۸۰۶۔ حضرت فضل بن عباسؓ فرماتے ہیں: آنحضرت ﷺ نے مزدلفہ کو کنکریاں مارنے تک مجھے اپنے ساتھ بٹھا لیا تھا۔ آپ ﷺ جمرۂ عقبہ کو کنکریاں مارنے تک لبیک..... کہتے رہے۔

اس باب میں حضرت علیؓ، ابن مسعود اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں فضل بن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر اہل علم صحابہ وغیرہ کا عمل ہے۔ ان کے نزدیک حاجی کو تلبیہ پڑھنا اسی وقت چھوڑنا چاہئے جب جمرۂ عقبہ کو کنکریاں مار لے۔ شافعی، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

باب ٦٢٤ ـ مَاجَآءَ مَتٰى يَقْطَعُ التَّلْبِيَةُ فِى الْعُمْرَةِ

باب ۶۲۴۔ عمرے میں تلبیہ پڑھنا کب ترک کرے؟

٨٠٧ ـ حدثنا هنادنا هشيم عن ابن ابى ليلىٰ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ يَرْفَعُ الْحَدِيْثَ اَنَّهٗ كَانَ يُمْسِكُ عَنِ التَّلْبِيَةِ فِى الْعُمْرَةِ اِذَا اسْتَلَمَ الْحَجَرَ

۸۰۷۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ عمرے میں تلبیہ (لبیک.....) پڑھنا اس وقت چھوڑتے تھے جب حجر اسود کو بوسہ دیتے۔

اس باب میں حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر اکثر علماء کا عمل ہے کہ عمرے میں تلبیہ اس وقت تک موقوف نہ کیا جائے جب تک حجر اسود کو بوسہ نہ دے لیا جائے جب کہ علماء کہتے ہیں کہ جب مکہ کی آبادی میں پہنچ جائے تو ترک کر دے لیکن عمل آنحضرت ﷺ کی حدیث پر ہی ہے۔ سفیان، شافعی، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

باب ٦٢٥ ـ مَاجَآءَ فِىْ طَوَافِ الزِّيَارَةِ بِاللَّيْلِ

باب ۶۲۵۔ رات کو طواف زیارت کرنا۔

٨٠٨ ـ حدثنا محمد بن بشار نا عبدالرحمٰن بن مهدى نا سفيان عن اَبِى الزُّبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَائِشَةَ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخَّرَ طَوَافَ الزِّيَارَةِ اِلَى اللَّيْلِ

۸۰۸۔ حضرت ابن عباسؓ اور عائشہؓ فرماتے ہیں: آنحضرت ﷺ نے طواف زیارت میں رات تک تاخیر کی۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔ بعض علماء اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے طواف زیارت میں رات تک تاخیر کی اجازت دیتے ہیں۔ جب کہ بعض کے نزدیک نحر کے دن طواف زیارت کرنا مستحب ہے۔ پھر بعض علماء منیٰ میں قیام کے آخر تک بھی اس کی اجازت کے قائل ہیں۔

باب ٦٢٦ ـ مَاجَآءَ فِىْ نُزُوْلِ الْاَبْطَحِ

باب ۶۲۶۔ ابطح (۱) کے مقام پر ٹھہرنا۔

(۱) ابطح: مکہ اور منیٰ کے درمیان ایک وادی ہے۔ اسے محصب بھی کہتے ہیں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

۸۰۹۔حدثنا اسحق بن منصور قال ثنا عبدالرزاق نا عبیداللّٰہ بن عمر عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَبُوْ بَكْرٍ وَّ عُمَرُ وَ عُثْمَان يَنْزِلُوْنَ الْاَبْطَحَ

۸۰۹۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں: آنحضرت ﷺ، ابوبکرؓ، عمرؓ اور عثمانؓ ابطح میں ٹھہرا کرتے تھے۔

اس باب میں حضرت عائشہؓ، ابن عباسؓ اور ابورافعؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ہم اسے صرف عبدالرزاق کی عبیداللہ بن عمر سے روایت سے جانتے ہیں۔بعض علماء کے نزدیک ابطح میں ٹھہرنا مستحب ہے۔واجب نہیں یعنی اگر چاہے تو ٹھہرے ورنہ واجب نہیں۔امام شافعی کہتے ہیں: یہ مناسک حج میں داخل نہیں۔یہ ایک منزل ہے جہاں آنحضرت ﷺ ٹھہرے۔

۸۱۰۔حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان عن عمرو بن دینار عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَيْسَ التَّحْصِيْبُ بِشَيْءٍ اِنَّمَا هُوَ مَنْزِلٌ نَزَلَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۸۱۰۔حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں: محصب میں ٹھہرنا واجب نہیں وہ تو ایک منزل ہے جہاں آنحضرت ﷺ نے آرام فرمایا:

امام ترمذی کہتے ہیں: تحصیب کے معنی ابطح میں اترنے کے ہیں۔اور یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۶۲۷۔ من نزل الابطح

باب ۶۲۷۔ جو شخص ابطح میں ٹھہرے۔

۸۱۱۔حدثنا محمد بن عبدالاعلیٰ نا یزید بن زریع نا حبیب المعلم عن هشام بن عروة عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اِنَّمَا نَزَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْاَبْطَحَ لِاَنَّهٗ كَانَ اَسْمَحَ لِخُرُوْجِهٖ

۸۱۱۔حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ ابطح میں اس لیے ٹھہرے کہ وہاں سے آپ ﷺ کا نکلنا آسان تھا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ابن ابی عمر بواسطہ سفیان، ہشام بن عروہ سے اسی کی مانند روایت کرتے ہیں۔

باب ۶۲۸۔ مَاجَآءَ فِيْ حَجِّ الصَّبِيِّ

باب ۶۲۸۔ بچے کا حج کرنا۔

۸۱۲۔حدثنا محمد بن طریف الکوفی نا ابومعاویة عن محمد بن سوقة عن محمد بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ رَفَعَتِ امْرَاَةٌ صَبِيًّا لَهَا اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَلِهٰذَا حَجٌّ قَالَ نَعَمْ وَلَكِ اَجْرٌ

۸۱۲۔حضرت جابر بن عبداللہؓ فرماتے ہیں: ایک عورت ایک بچے کو لے کر آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا۔یارسول اللہ! کیا اس کا حج صحیح ہے؟ فرمایا: ہاں اور ثواب تمہیں ملے گا۔

اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔جابرؓ کی حدیث غریب ہے۔قتیبہ، قزعہ بن سوید باہلی سے وہ محمد بن منکدر سے اور وہ حضرت جابرؓ سے مرفوعاً اسی کے مثل روایت کرتے ہیں جب کہ محمد بن منکدر سے مرسلاً بھی روایت ہے۔

۸۱۳۔حدثنا قتیبة بن سعید نا حاتم بن اسمٰعیل عن محمد بْنِ يُوْسُف عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ قَالَ

۸۱۳۔حضرت سائب بن یزیدؓ فرماتے ہیں: میرے والد نے مجھے لے کر آنحضرت ﷺ کے ساتھ حجۃ الوداع میں حج کیا اس وقت میری عمر

حَجَّ بِیْ اَبِیْ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَ اَنَا ابْنُ سَبْعِ سِنِیْنَ

سات سال تھی۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے علماء کا اسی پر اجماع ہے کہ نابالغ بچے کا حج کر لینے سے فرض ساقط نہیں ہوتا۔ اسی طرح غلام کا بھی حالتِ غلامی میں کیا ہوا حج کافی نہیں اسے حالت آزادی میں دوسرا حج کرنا ہوگا۔ سفیان ثوری، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

۸۱۴۔ حدثنا محمد بن اسمٰعیل الواسطی قال سمعت ابن نمیر عن اشعث بن سوار عن اَبِی الزُّبَیْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ کُنَّا اِذَا حَجَجْنَا مَعَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَکُنَّا نُلَبِّیْ عَنِ النِّسَآءِ وَنَرْمِیْ عَنِ الصِّبْیَانِ

۸۱۴۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں: ہم جب آنحضرت ﷺ کے ساتھ حج کیا کرتے تھے تو عورتوں کی طرف سے ایک لبیک..... کہتے اور بچوں کی طرف سے کنکریاں مارا کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ علماء کا اسی پر اجماع ہے کہ عورت کی طرف سے کوئی دوسرا تلبیہ نہ کہے بلکہ وہ خود کہے لیکن اس کے لیے آواز بلند کرنا مکروہ ہے۔

باب ۶۲۹۔ مَاجَآءَ فِی الْحَجِّ عَنِ الْکَبِیْرِ وَالْمَیِّتِ

باب ۶۲۹۔ میت اور بوڑھے کی طرف سے حج بدل کرنا۔

۸۱۵۔ حدثنا احمد بن منیع قال ثنا روح بن عبادة نا ابن جریج قال اخبرنی ابن شهاب قال حدثنی سلیمان بن یسار عن عبداللّٰه بنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ امْرَاَةً مِنْ خَثْعَمَ قَالَتْ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اَبِیْ اَدْرَکَتْهُ فَرِیْضَةُ اللّٰهِ فِی الْحَجِّ وَهُوَ شَیْخٌ کَبِیْرٌ لَا یَسْتَطِیْعُ اَنْ یَّسْتَوِیَ عَلٰی ظَهْرِ الْبَعِیْرِ قَالَ حُجِّیْ عَنْهُ

۸۱۵۔ حضرت فضل بن عباسؓ فرماتے ہیں: بنو خثعم کی ایک عورت نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے والد پر حج فرض ہو گیا ہے اور وہ بہت عمر رسیدہ ہیں اونٹ پر بیٹھ بھی نہیں سکتے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم ان کی طرف سے حج کر لو۔

اس باب میں حضرت علیؓ، بریدہؓ، حصین بن عوفؓ، ابورزین عقیلیؓ، سودہؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: فضل بن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ یہ ابن عباسؓ سے بھی بواسطہ سنان بن عبداللہ جہنی ان کی پھوپھی سے مرفوعاً مروی ہے۔ پھر یہ حضرت ابن عباسؓ سے بھی مرفوعاً مروی ہے۔ میں نے امام بخاری سے ان روایات کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا اس باب میں اصح روایت ابن عباسؓ کی فضل بن عباس سے مرفوعاً روایت ہے یہ بھی احتمال ہے کہ ابن عباس نے یہ حدیث فضل بن عباس وغیرہ سے مرفوعاً سنی ہو اور پھر اسے مرسلاً روایت کر دیا ہو۔ اور فضل بن عباس کے علاوہ کسی دوسرے راوی کا ذکر نہ کیا ہو۔ امام ترمذی کہتے ہیں: اس باب میں آنحضرت ﷺ سے مروی کئی احادیث صحیح ہیں اور اسی حدیث پر صحابہ وغیرہ کا عمل ہے۔ سفیان ثوری، ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے کہ میت کی طرف سے حج کیا جا سکتا ہے امام مالک کہتے ہیں: اگر اس نے حج کرنے کی وصیت کی ہو تو حج کیا جائے۔ بعض علماء اس شخص کے بدلے میں بھی حج کرنے کی اجازت دیتے ہیں جو عمر رسیدہ ہو اور حج نہ کر سکتا ہو، یہ ابن مبارک اور شافعی کا قول ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٦٣٠ ـ بَابٌ مِّنْهُ

باب ۶۳۰۔ اسی سے متعلق۔

٨١٦ ـ حدثنا يوسف بن عيسى نا وكيع عن شعبة عن النعمان بن سالم عن عمرو بْنِ اَوْسٍ عَنْ اَبِىْ رَزِيْنٍ الْعُقَيْلِيِّ اَنَّهٗ اَتَى النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اَبِىْ شَيْخٌ كَبِيْرٌ لَا يَسْتَطِيْعُ الْحَجَّ وَلَا الْعُمْرَةَ وَلَا الظَّعْنَ قَالَ حُجَّ عَنْ اَبِيْكَ وَاعْتَمِرْ

۸۱۶۔ حضرت ابورزین عقیلیؓ فرماتے ہیں: میں آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور عرض کیا یارسول اللہ! میرے والد بہت بوڑھے ہیں نہ حج کر سکتے ہیں نہ عمرہ اور نہ سواری پر بیٹھنے کے ہی قابل ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اپنے والد کی طرف سے حج اور عمرہ کرلو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ عمرے کا ذکر اسی حدیث میں ہے کہ کسی دوسرے کی طرف سے بھی کیا جاسکتا ہے۔ ابورزین عقیلی کا نام لقیط بن عامر ہے۔

٨١٧ ـ حدثنا محمد بن عبدالاعلىٰ نا عبدالرزاق عن سفيان الثورى عن عبدالله بْنِ عطاءٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ جَآءَ تِ امْرَاَةٌ اِلَى النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ اِنَّ اُمِّىْ مَاتَتْ وَلَمْ تَحُجَّ اَفَاَحُجُّ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ حُجِّىْ عَنْهَا

۸۱۷۔ حضرت عبداللہ بن بریدہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں۔ کہ ایک عورت آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا؛ میری والدہ فوت ہوگئی ہیں وہ حج ادا نہیں کرسکیں کیا میں ان کی طرف سے حج کرسکتی ہوں؟ فرمایا: ہاں کرسکتی ہو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٦٣١ ـ مَاجَآءَ فِى الْعُمْرَةِ اَوَاجِبَةٌ هِىَ اَمْ لَا

باب ۶۳۱۔ عمرہ واجب ہے یا نہیں؟

٨١٨ ـ حدثنا محمد بن عبدالاعلىٰ الصنعانى ثنا عمر بن على عن الحجاج عن محمد بنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الْعُمْرَةِ اَوَاجِبَةٌ هِىَ قَالَ لَاوَاَنْ يَعْتَمِرُوْا هُوَ اَفْضَلُ

۸۱۸۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں رسول اللہ ﷺ سے عمرے کے متعلق پوچھا گیا کہ کیا یہ واجب ہے؟ فرمایا: فرض تو نہیں لیکن افضل ضرور ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء کا یہی قول ہے کہ عمرہ واجب نہیں۔ کہا جاتا ہے کہ حج کی دو قسمیں ہیں۔ حج اکبر جو نحر کے دن یعنی دس ذوالحجہ کو ہوتا ہے اور دوسرا حج اصغر یعنی عمرہ۔ شافعیؒ کہتے ہیں: عمرہ سنت ہے کسی نے اس کے ترک کی اجازت نہیں دی اور نہ ہی اس کی نفل ہونے کے متعلق کوئی روایت ثابت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ایک روایت اسی طرح کی ہے لیکن ضعیف ہے اس سے استدلال نہیں کیا جاسکتا ہمیں معلوم ہوا ہے کہ ابن عباسؓ اسے واجب کہتے تھے۔

باب ٦٣٢ ـ بَابٌ مِّنْهُ

باب ۶۳۲۔ اسی سے متعلق۔

٨١٩ ـ حدثنا احمد بن عبدة الضبى ثنا زياد بن عبدالله عن يزيد بن ابى زياد عن مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَخَلَتِ الْعُمْرَةُ فِى الْحَجِّ اِلٰى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

۸۱۹۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: عمرہ قیامت تک حج میں داخل ہوگیا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں سراقہ بن مالک بن جعشمؓ اور جابر بن عبداللہؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن ہے اس کا معنی یہ ہے کہ حج کے مہینوں میں عمرہ کرنے میں کوئی حرج نہیں شافعی، احمد اور اسحاق اسی طرح کہتے ہیں زمانۂ جاہلیت کے لوگ حج کے مہینوں میں عمرہ نہیں کیا کرتے تھے لیکن اسلام آیا تو آنحضرت ﷺ نے اس کی اجازت دے دی اور فرمایا ''عمرہ قیامت تک حج میں داخل ہوگیا''۔ یعنی حج کے مہینوں میں عمرہ کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ حج کے مہینے یہ ہیں۔ شوال، ذوالقعدہ اور ذوالحجہ کے دس دن۔ حج کے لیے تلبیہ کہنا انہی چار مہینوں میں جائز ہے۔ پھر حرام کے مہینے رجب، ذوالقعدہ، ذوالحج اور محرم ہیں کئی راوی علماء صحابہ وغیرہ سے اسی طرح روایت کرتے ہیں۔

باب ٦٣٣۔ مَاجَآءَ فِیْ ذِکْرِ فَضْلِ الْعُمْرَةِ

باب۶۳۳۔ عمرے کی فضیلت

۸۲۰۔ حدثنا ابو کریب نا وکیع عن سفیان عن سمی عن اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَلْعُمْرَةُ اِلَی الْعُمْرَةِ تُکَفِّرُ مَا بَیْنَهُمَا وَالْحَجُّ الْمَبْرُوْرُ لَیْسَ لَهٗ جَزَآءٌ اِلَّا الْجَنَّةَ

۸۲۰۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ایک عمرہ دوسرے عمرے تک کے گناہوں کا کفارہ ہے اور حج مقبول کا بدلہ صرف اور صرف جنت ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٦٣٤۔ مَاجَآءَ فِی الْعُمْرَةِ مِنَ التَّنْعِیْمِ

باب۶۳۴۔ تنعیم سے عمرے کے لیے جانا

۸۲۱۔ حدثنا یحیی بن موسی وابن ابی عمر قالا نا سفیان بن عیینة عن عمرو بن دینار عن عمرو بْنِ اَوْسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ بَکْرٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَمَرَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ بَکْرٍ اَنْ یُّعْمِرَ عَائِشَةَ مِنَ التَّنْعِیْمِ

۸۲۱۔ حضرت عبدالرحمٰن بن ابی بکرؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے حکم دیا کہ عائشہؓ کو تنعیم سے عمرے کے لیے احرام بندھوالاؤ۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٦٣٥۔ مَاجَآءَ فِی الْعُمْرَةِ مِنَ الْجِعِرَّانَةِ

باب۶۳۵۔ جعرانہ سے عمرے کے لیے جانا

۸۲۲۔ حدثنا محمد بن بشار نا یحیی بن سعید عن ابن جریج عن مزاحم بن ابی مزاحم عن عبدالعزیز بن عَبْدِاللّٰهِ عَنْ مُحَرِّشٍ الْکَعْبِیِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْجِعِرَّانَةِ لَیْلًا مُعْتَمِرًا فَدَخَلَ لَیْلًا فَقَضٰی عُمْرَتَهٗ ثُمَّ خَرَجَ مِنْ لَیْلَتِهٖ فَاَصْبَحَ بِالْجِعِرَّانَةِ کَبَائِتٍ فَلَمَّا زَالَتِ الشَّمْسُ مِنَ الْغَدِ خَرَجَ فِیْ بَطْنِ سَرِفَ حَتّٰی جَآءَ مَعَ الطَّرِیْقِ طَرِیْقَ جَمْعٍ بِبَطْنِ سَرِفَ فَمِنْ اَجْلِ ذٰلِکَ خَفِیَتْ عُمْرَتُهٗ عَلَی النَّاسِ

۸۲۲۔ حضرت محرش کعبیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جعرانہ سے رات کے وقت عمرے کے لیے نکلے، اور رات ہی کو مکہ میں داخل ہوکر عمرہ کیا پھر اسی وقت مکہ سے واپس چل دیئے اور صبح تک جعرانہ واپس آگئے۔ جیسے کوئی کسی کے ہاں رات رہتا ہے۔ پھر زوال آفتاب کے وقت نکلے، اور سرف کے میدان میں جہاں دو راستے جمع ہوتے ہیں وہاں تک تشریف لائے اسی لیے آپ ﷺ کا یہ عمرہ لوگوں سے پوشیدہ رہا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث غریب ہے ہم محرش کعبی کی آنحضرت ﷺ سے اس روایت کے علاوہ کوئی روایت نہیں جانتے۔

باب ٦٣٦ ـ مَاجَآءَ فِیْ عُمْرَةِ رَجَبَ

باب ۶۳۶۔ رجب میں عمرہ کرنا۔

٨٢٣ ـ حدثنا ابو کریب نا یحیی بن اٰدم عن ابی بکر بن عیاش عن الا عمش عن حبیب بن اَبِیْ ثابِتٍ عَنْ عُرْوَةَ قَالَ سُئِلَ ابْنُ عُمَرَ فِیْ اَیِّ شَهْرٍاعْتَمَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ فِیْ رَجَبَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ مَااعْتَمَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِلَّا وَهُوَ مَعَهٗ تَعْنِی ابْنَ عُمَرَ وَمَا اعْتَمَرَ فِیْ شَهْرِ رَجَبَ قَطُّ

۸۲۳۔ حضرت عروہؓ فرماتے ہیں: ابن عمرؓ سے پوچھا گیا کہ رسول اللہ ﷺ نے کون سے مہینے میں عمرہ کیا تھا؟ فرمایا: رجب میں۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں ابن عمرؓ حضور اکرم ﷺ کے ہر عمرے میں ان کے ساتھ تھے لیکن آپ ﷺ نے رجب میں کبھی عمرہ نہیں کیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث غریب ہے۔ میں نے امام بخاری سے سنا کہ حبیب بن ابی ثابت نے عروہ بن زبیر سے کوئی حدیث نہیں سنی۔ احمد بن منیع، حسن بن موسیٰ سے وہ شیبان سے وہ منصور سے وہ مجاہد سے اور وہ ابن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ ''آنحضرت ﷺ نے چار عمرے کیے جن میں سے ایک رجب میں کیا'' امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

باب ٦٣٧ ـ مَاجَآءَ فِیْ عُمْرَةِ ذِی الْقَعْدَةِ

باب ۶۳۷۔ ذی قعدہ میں عمرہ کرنا۔

٨٢٤ ـ حدثنا العباس بن محمد المروزی ثنا اسحق بن منصور السلولی الکوفی عن اسرائیل عن اَبِیْ اِسْحٰق عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اعْتَمَرَ فِیْ ذِی الْقَعْدَةِ

۸۲۴۔ حضرت براء بن عازبؓ فرماتے ہیں: آنحضرت ﷺ نے ذیقعدہ کے مہینے میں عمرہ کیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔

باب ٦٣٨ ـ مَاجَآءَ فِیْ عُمْرَةِ رَمَضَانَ

باب ۶۳۸۔ رمضان میں عمرہ کرنا۔

٨٢٥ ـ حدثنا نصر بن علی نا ابو احمد الزبیری ثنا اسرائیل عن ابی اسحٰق عن الاسود بن یزید ابن ام مَعْقِلٍ عَنْ اُمِّ مَعْقِلٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عُمْرَةٌ فِیْ رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً

۸۲۵۔ حضرت ام معقلؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: رمضان میں عمرہ کرنے کا ثواب ایک حج کے برابر ہے۔

اس باب میں ابن عباسؓ، جابرؓ ابوہریرہؓ، انسؓ اور وہب بن خنبشؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں انہیں ہرم بن خنبش بھی کہا جاتا ہے۔ بیانؒ اور جابرؒ شعبی سے اور وہ ہرم بن خنبش سے روایت کرتے ہیں۔ (یعنی بیان اور جابر، ''وہب'' اور داؤد ''ہرم'' کہتے ہیں) لیکن وہب صحیح ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ام معقل کی حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ احمد اور اسحاق کا کہنا ہے کہ رمضان کا عمرہ حج کے برابر ہونا آنحضرت ﷺ سے ثابت ہے۔ اسحاق کہتے ہیں اس حدیث کے معنی بھی اسی طرح ہیں جیسے کہ اس حدیث کے کہ جس نے سورۂ اخلاص پڑھی اس نے قرآن کا تیسرا حصہ پڑھ لیا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٦٣٩ـ مَاجَآءَ فِی الَّذِیْ یُهِلُّ بِالْحَجِّ فَیُکْسَرُ اَوْ یَعْرَجُ

٨٢٦ـ حدثنا اسحق بن منصور نا روح بن عبادة نا حجاج الصواف نا یحیی بن کثیر عَنْ عِکْرِمَةَ قَالَ حَدَّثَنِی الْحَجَّاجُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ کُسِرَ اَوْ عُرِجَ فَقَدْ حَلَّ وَعَلَیْهِ حَجَّةٌ اُخْرٰی فَذَکَرْتُ ذٰلِكَ لِاَبِیْ هُرَیْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَا صَدَقَ

باب ۶۳۹۔ جو حج کے لیے تلبیہ پڑھنے کے بعد زخمی یا معذور ہو جائے۔

۸۲۶۔ حضرت عکرمہؓ فرماتے ہیں کہ مجھے حجاج بن عمروؓ نے بتایا کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جس کا کوئی عضو ٹوٹ گیا یا لنگڑا ہو گیا تو اس کا احرام کھل گیا اور اس پر آئندہ سال حج واجب ہے۔ میں نے یہ حدیث ابو ہریرہؓ اور ابن عباسؓ کے سامنے بیان کی تو دونوں نے فرمایا: اس نے سچ کہا۔

اسحاق منصور، محمد بن عبداللہ انصاری سے اور وہ حجاج سے اسی کے مثل روایت کرتے ہوئے کہتے ہیں: ''میں نے آنحضرت ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا''۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔ کئی راوی حجاج صواف سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں معمر اور معاویہ بن سلام یہ حدیث یحییٰ بن ابی کثیر سے وہ عکرمہ سے وہ عبداللہ بن رافع سے وہ حجاج بن عمرو سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے یہی حدیث روایت کرتے ہیں۔ حجاج صواف اپنی روایت میں عبداللہ بن رافع کا ذکر نہیں کرتے اور حجاج محدثین کے نزدیک ثقہ اور حافظ ہیں۔ امام بخاری کے نزدیک معمر اور معاویہ بن سلام کی روایت اصح ہے۔ عبد بن حمید، عبدالرزاق سے وہ عمر سے وہ یحییٰ بن ابی کثیر سے وہ عکرمہ سے وہ عبداللہ بن رافع سے وہ حجاج بن عمرو سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔

باب ٦٤٠ـ مَاجَآءَ فِی الْاِشْتِرَاطِ فِی الْحَجِّ

٨٢٧ـ حدثنا زیاد بن ایوب البغدادی نا عباد بن العوام عن هلال بن خباب عَنْ عِکْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ ضُبَاعَةَ بِنْتَ الزُّبَیْرِ اَتَتِ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّیْ اُرِیْدُ الْحَجَّ اَفَاَشْتَرِطُ قَالَ نَعَمْ قَالَتْ کَیْفَ اَقُوْلُ قَالَ قُوْلِیْ لَبَّیْكَ اَللّٰهُمَّ لَبَّیْكَ مَحِلِّیْ مِنَ الْاَرْضِ حَیْثُ تَحْبِسُنِیْ

باب ۶۴۰۔ حج میں اشتراط سے متعلق۔

۸۲۷۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ ضباعہ بنت زبیرؓ آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا: میں حج کرنا چاہتی ہوں کیا میں شرط لگا سکتی ہوں؟ (یعنی اپنی ہی نیت میں یہ فیصلہ کر لوں کہیں ایسا نہ ہو کہ بعد میں کسی عذر کی وجہ سے رکنا پڑ جائے۔ اور احرام کھولنا پڑے آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں۔ عرض کیا: کیا کہوں؟ فرمایا: یہ کہو: ''لبیک اللّٰھم لبیک محلی من الارض حیث تحبسنی'' میں حاضر ہوں اے اللہ میں حاضر ہوں میرے احرام کھولنے کی جگہ وہی ہے جہاں آپ مجھے روک دیں۔

اس باب میں جابرؓ، عائشہؓ اور اسماءؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اسی پر بعض علماء کا عمل ہے کہ احرام کو مشروط کر لینا جائز ہے۔ مزید کہتے ہیں کہ اگر مشروط احرام کی نیت کی ہو اور پھر بیمار یا معذور ہو جائے تو اس کے لیے احرام کھولنا جائز ہے۔ شافعی، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔ بعض علماء مشروط احرام کی اجازت نہیں دیتے ان کے نزدیک احرام شرط کے ساتھ لگانے کے بعد بھی کھولنا جائز نہیں۔ یعنی ان کے نزدیک شرط لگانا یا نہ لگانا دونوں برابر ہیں۔ (احناف اسی مسلک کے قائل ہیں)۔ (مترجم)

باب ٦٤١ـ بَابٌ مِّنْهُ

٨٢٨ـ حدثنا احمد بن منیع نا عبداللّٰه بن المبارك

باب ۶۴۱۔ اسی سے متعلق

۸۲۸۔ سالم اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ وہ حج کے احرام کو مشروط

اخبرنی معمر عَنِ الزُّهْرِیِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِیْهِ اَنَّهٗ کَانَ یُنْکِرُ الْاِشْتِرَاطَ فِی الْحَجِّ وَیَقُوْلُ اَلَیْسَ حَسْبُکُمْ سُنَّةَ نَبِیِّکُمْ

کرنے کا انکار کرتے اور فرماتے: کیا تمہارے لیے نبی ﷺ کی سنت کافی نہیں؟(۱)

باب ٦٤٢ـ مَاجَآءَ فِی الْمَرْاَةِ تَحِیْضُ بَعْدَ الْاِفَاضَةِ

باب ۶۴۲۔ طواف افاضہ کے بعد کسی عورت کو حیض آجانا۔

۸۲۹۔ حدثنا قتیبة نا اللیث عن عبدالرحمٰن بن القاسم عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ ذُکِرَ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ صَفِیَّةَ بِنْتَ حُیَیٍّ حَاضَتْ فِیْ اَیَّامِ مِنًی فَقَالَ اَحَابِسَتُنَا هِیَ قَالُوْا اِنَّهَا قَدْ اَفَاضَتْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَلَا اِذًا

۸۲۹۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ کے سامنے ذکر کیا گیا کہ صفیہ بنت حیی، حائضہ ہوگئی ہیں۔ یعنی منیٰ میں قیام کے دنوں میں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا یہ ہمیں روکنے والی ہیں؟ لوگوں نے عرض کیا: انہوں نے طواف افاضہ کرلیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: پھر رکنے کی ضرورت نہیں۔

اس باب میں ابن عمرؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: حدیث عائشہؓ حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے کہ اگر کسی عورت کو طواف افاضہ کے بعد حیض آجائے تو طواف وداع کے لیے رکنا اور پاک ہونے کا انتظار کرنا ضروری نہیں۔ ثوری، شافعی، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

۸۳۰۔ حدثنا ابوعمار نا عیسی بن یونس عن عبیداللّٰه عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَنْ حَجَّ الْبَیْتَ فَلْیَکُنْ اٰخِرُ عَهْدِهٖ بِالْبَیْتِ اِلَّا الْحُیَّضَ وَ رَخَّصَ لَهُنَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

۸۳۰۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں: جو شخص حج کرے اسے آخر میں بیت اللہ کا طواف کرکے جانا چاہئے ہاں البتہ حائضہ کے لیے طواف وداع ترک کرنے کی اجازت ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے۔

باب ٦٤٣ـ مَاجَآءَ مَا تَقْضِی الْحَائِضُ مِنَ الْمَنَاسِكِ

باب ۶۴۳۔ حائضہ کون کون سے افعال کرسکتی ہے۔

۸۳۱۔ حدثنا علی بن حجر نا شریك عن جابر وهو ابن یزید الجعفی عن عبدالرحمٰن بن الاسود عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ حِضْتُ فَاَمَرَنِی النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنْ اَقْضِیَ الْمَنَاسِكَ کُلَّهَا اِلَّا الطَّوَافَ بِالْبَیْتِ

۸۳۱۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں: میں حج کے موقع پر ایام حیض میں تھی تو آنحضرت ﷺ نے مجھے طواف بیت اللہ کے علاوہ تمام مناسک ادا کرنے کا حکم دیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں علماء کا اسی پر عمل ہے کہ حائضہ طواف کے علاوہ تمام مناسک ادا کرے۔ یہ حدیث حضرت عائشہؓ سے اور سند سے بھی مروی ہے۔

۸۳۲۔ حدثنا زیاد بن ایوب نامروان بن شجاع

۸۳۲۔ حضرت ابن عباسؓ مرفوعاً نقل کرتے ہیں کہ حائضہ اور نفساء

(۱) اس سے مراد صلح حدیبیہ کا واقعہ ہے کہ آنحضرت ﷺ نے مشروط نیت نہیں کی تھی بلکہ جب نہ جاسکے تو احرام کھول دیا اور اس کی قضا کی۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

الجزری عن خصیف عن عکرمة و مُجَاهِدٍ وَعَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَفَعَ الْحَدِيْثَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ النُّفَسَآءَ وَالْحَائِضَ تَغْتَسِلُ وَتُحْرِمُ وَتَقْضِي الْمَنَاسِكَ كُلَّهَا غَيْرَ اَنْ لَّا تَطُوْفَ بِالْبَيْتِ حَتّٰى تَطْهُرَ

(نفاس والی) غسل کر کے احرام باندھیں اور تمام مناسک حج ادا کریں سوائے بیت اللہ کے طواف کے، یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائیں۔

یہ حدیث اسی سند سے حسن غریب ہے۔

باب ٦٤٤۔ مَاجَآءَ مَنْ حَجَّ اَوِاعْتَمَرَ فَلْيَكُنْ اٰخِرُ عَهْدِهٖ بِالْبَيْتِ

باب ۶۴۴۔ جو شخص حج یا عمرے کے لیے آئے اسے چاہیئے کہ آخر میں بیت اللہ سے ہو کر واپس لوٹے۔

۸۳۳۔ حدثنا نصر بن عبدالرحمٰن الکوفی نا المحاربی عن الحجاج بن ارطاة عن عبدالملك بن مغیرة عن عبدالرحمٰن بن البیلمانی عَنْ عَمْرِو بْنِ يُوْنُسَ عَنْ حَارِثِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ اَوْسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ حَجَّ هٰذَا الْبَيْتَ اَوِاعْتَمَرَ فَلْيَكُنْ اٰخِرُ عَهْدِهٖ بِالْبَيْتِ فَقَالَ لَهٗ عُمَرُ خَرَرْتَ مِنْ يَدَيْكَ سَمِعْتَ هٰذَا مِنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ تُخْبِرْنَا بِهٖ

۸۳۳۔ حضرت حارث بن عبداللہ بن اوسؓ فرماتے ہیں میں نے آنحضرت ﷺ سے سنا: جو شخص اس گھر کا حج یا عمرہ کرے وہ آخر میں بیت اللہ کا طواف یعنی طواف وداع کرنے کے بعد روانہ ہو۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا: افسوس ہے کہ تم نے آنحضرت ﷺ سے یہ حکم سنا اور ہمیں نہیں بتایا۔

اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: حارثؓ کی حدیث غریب ہے کئی راوی حجاج بن ارطاۃ سے بھی اسی کے مثل روایت کرتے ہیں جب کہ بعض اس سند کے بیان کرنے میں حجاج سے اختلاف بھی رکھتے ہیں۔

باب ٦٤٥۔ مَاجَآءَ اَنَّ الْقَارِنَ يَطُوْفُ طَوَافًا وَاحِدًا

باب ۶۴۵۔ قارن ایک ہی طواف کرے

۸۳۴۔ حدثنا ابن ابی عمر نا ابو معاویة عن الحجاج عَنْ اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَنَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَطَافَ لَهُمَا طَوَافًا وَّاحِدًا

۸۳۴۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں: آنحضرت ﷺ نے حج قران کیا۔ یعنی حج اور عمرہ ایک ساتھ کیا چنانچہ دونوں کے لیے ایک ہی طواف کیا۔

اس باب میں ابن عمرؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: حضرت جابرؓ کی حدیث حسن ہے اور اسی پر علماء صحابہ وغیرہ میں سے بعض کا عمل ہے کہ قارن ایک ہی طواف کرے۔ شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ جب کہ بعض صحابہ کہتے ہیں کہ دو مرتبہ طواف اور دو مرتبہ ہی سعی کرے۔ ثوری اور اہل کوفہ بھی اسی کے قائل ہیں۔

۸۳۵۔ حدثنا خلاد بْنُ اَسْلَمَ البغدادی نا عبدالعزیز بن محمد عن عبیداللّٰه بن عُمَرَ عَنْ

۸۳۵۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے حج اور عمرے کے لیے احرام باندھا اسے حلال ہونے کے لیے ایک

www.sirat-e-mustaqeem.net

نافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَحْرَمَ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ أَجزأَه' طَوَافٌ وَاحِدٌ وَسَعْيٌ وَاحِدٌ مِّنْهُمَا حَتّٰى يَحِلَّ مِنْهُمَا جَمِيْعًا

طواف اور ایک سعی ہی کافی ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ دراوردی اسے ان الفاظ سے روایت کرنے میں منفرد ہیں۔ جب کہ کئی راوی یہ حدیث ابن عمرؓ سے غیر مرفوع روایت کرتے ہیں اور یہ اصح ہے۔

باب ٦٤٦ـ مَاجَآءَ اَنْ يَمْكُثَ الْمُهَاجِرِ بِمَكَّةَ بَعْدَ الصَّدْرِ ثَلٰثًا

باب ۶۴۶۔ مہاجر حج کے بعد تین دن مکہ میں رہے۔

٨٣٦ـ حدثنا احمد بن منيع ناسفيان بن عيينة عن عبدالرحمٰن بن حميد سمعت السائب بْنُ يَزِيْدَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ يَعْنِىْ مَرْفُوْعًا قَالَ يَمْكُثُ الْمُهَاجِرُ بَعْدَ قَضَآءِ نُسُكِهٖ بِمَكَّةَ ثَلٰثًا

۸۳۶۔ حضرت علاء بن حضرمی مرفوعاً نقل کرتے ہیں کہ مہاجر مناسک حج ادا کرنے کے بعد تین دن مکہ میں قیام کرے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس سند سے اسی طرح کئی راوی مرفوعاً روایت کرتے ہیں۔

باب ٦٤٧ـ مَاجَآءَ مَا يَقُوْلُ عِنْدَ الْقُفُوْلِ مِنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ

باب ۶۴۷۔ جو دعائیں حج وعمرے سے لوٹتے ہوئے پڑھی جاتی ہیں۔

٨٣٧ـ حدثنا علي بن حجر نا اسمٰعيل بن ابرهيم عن ايوب عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا قَفَلَ مِنْ غَزْوَةٍ اَوْ حَجٍّ اَوْ عُمْرَةٍ فَعَلَا فَدْ فَدًا مِنَ الْاَرْضِ اَوْشَرَفًا كَبَّرَ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ لَآاِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ لَاشَرِيْكَ لَهٗ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ اٰئِبُوْنَ تَآئِبُوْنَ عَابِدُوْنَ سَائِحُوْنَ لِرَبِّنَا حَامِدُوْنَ صَدَقَ اللّٰهُ وَعْدَهٗ وَنَصَرَ عَبْدَهٗ وَهَزَمَ الْاَحْزَابَ وَحْدَهٗ

۸۳۷۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی جہاد، حج یا عمرے سے واپس تشریف لے جاتے تو جب کسی بلند جگہ یا اونچی چیز یا غیر ہموار زمین سے گزرتے تو تین مرتبہ تکبیر کہتے اور یہ دعا پڑھتے۔ لاالٰہ الااللّٰہ حدیث کے آخر تک۔ (ترجمہ: اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں وہ تنہا ہے اس کا کوئی شریک نہیں، بادشاہت اور تمام تعریفیں اسی کے لیے ہیں۔ وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ ہم لوٹنے والے توبہ کرنے والے، عبادت کرنے والے، اپنے رب کے لیے پھرنے والے اور اپنے رب کی حمد وثنا بیان کرنے والے ہیں۔ اللہ نے اپنا وعدہ سچ کر دکھایا۔ اپنے بندے کی مدد کی اور مخالف لشکروں کو اکیلے شکست دی)۔

اس باب میں براءؓ، انسؓ اور جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٦٤٨ـ مَاجَآءَ فِى الْمُحْرِمِ يَمُوْتُ فِىْ اِحْرَامِهٖ

باب ۶۴۸۔ جو محرم، احرام میں فوت ہو جائے۔

٨٣٨ـ حدثنا ابن ابى عمر نا سفيان بن عيينة عن عمرو بن دينار عن سعيد بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِىْ سَفَرٍ

۸۳۸۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں: ہم آنحضرت ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے کہ ایک شخص جو احرام باندھے ہوئے تھا اونٹ سے گرا اور گردن ٹوٹ جانے کی وجہ سے فوت ہو گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اسے

فَرَای رَجُلاً سَقَطَ عَنْ بَعِیْرِہٖ فَوَقَّصَ فَمَاتَ وَھُوَ مُحْرِمٌ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوْہُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَکَفِّنُوْہُ فِیْ ثَوْبَیْہِ وَلَا تُحَمِّرُوْا رَاْسَہٗ فَاِنَّہٗ یُبْعَثُ یَوْمَ الْقِیٰمَۃِ یُھِلُّ اَوْ یُلَبِّیْ

بیری کے پتوں اور پانی سے غسل دے دو انہی کپڑوں میں کفن دے دو اور اس کا سر نہ ڈھکو کیونکہ قیامت کے دن یہ اسی طرح تہلیل یا تلبیہ کہتے ہوئے اٹھایا جائے گا۔ (راوی کو شک ہے کہ تہلیل فرمایا، یا تلبیہ۔ دونوں کے معنی ایک ہی ہیں)۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ سفیان ثوری، شافعی، احمد اور اسحاق اسی کے قائل ہیں لیکن بعض علماء کے نزدیک فوت ہوجانے سے احرام کھل جاتا ہے۔ چنانچہ اس کے ساتھ بھی غیر محرم ہی کی طرح معاملہ کیا جائے گا۔

باب ٦٤٩۔ مَاجَآءَ اَنَّ الْمُحْرِمَ یَشْتَکِیْ عَیْنَہٗ فَیَضُمِدُھَا بِالصَّبِرِ

باب ۶۴۹۔ محرم اگر آنکھوں کی تکلیف میں مبتلا ہوجائے، تو ایلوے کا لیپ کرے۔

۸۳۹۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان بن عیینة عن ایوب بْنِ مُوْسٰی عَنْ نُبَیْہِ بْنِ وَھْبٍ اَنَّ عُمَرَبْنَ عُبَیْدِاللّٰہِ ابْنِ مَعْمَرٍ اشْتَکٰی عَیْنَیْہِ وَھُوَ مُحْرِمٌ فَسَاَلَ اَبَانَ ابْنَ عُثْمَانَ فَقَالَ اضْمِدْھُمَا بِالصَّبِرِ

۸۳۹۔ نبیہ بن وہب کہتے ہیں: عمر بن عبیداللہ بن معمر کی احرام کی حالت میں آنکھیں دکھنے لگیں۔ انہوں نے ابان بن عثمانؓ سے اس کا تذکرہ کیا تو فرمایا: ان پر ایلوے کا لیپ کرو کیونکہ میں نے عثمان بن عفانؓ کو آنحضرت سے روایت کرتے ہوئے سنا کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ان پر ایلوے کا لیپ کرو۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے چنانچہ علماء کا یہی مسلک ہے کہ محرم کے دوا استعمال کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں بشرطیکہ اس میں خوشبو نہ ہو۔

باب ٦٥٠۔ مَاجَآءَ فِی الْمُحْرِمِ یَحْلِقُ رَاْسَہٗ فِیْ اِحْرَامِہٖ مَا عَلَیْہِ

باب ۶۵۰۔ اگر محرم احرام کی حالت میں سر منڈا دے تو کیا حکم ہے؟

۸۴۰۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان بن عیینة عن ایوب وابن ابی نجیح وحمید الاعرج وعبدالکریم عن مجاھد عن عبدالرحمٰن بن ابی لیلی عن کَعْبِ ابْنِ عُجْرَۃَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مَرَّبِہٖ وَھُوَ بِالْحُدَیْبِیَّۃِ قَبْلَ اَنْ یَّدْخُلَ مَکَّۃَ وَھُوَ مُحْرِمٌ وَھُوَ یُوْقِدُ تَحْتَ قِدْرٍ وَّالْقُمَّلُ یَتَھَافَتُ عَنْ وَجْھِہٖ فَقَالَ اَتُؤْذِیْکَ ھَوَامُّکَ ھٰذِہٖ فَقَالَ نَعَمْ فَقَالَ احْلِقْ وَاَطْعِمْ فَرَقًا بَیْنَ سِتَّۃِ مَسَاکِیْنَ وَالْفَرَقُ ثَلٰثَۃُ اٰصُعٍ اَوْ صُمْ ثَلٰثَۃَ اَیَّامٍ اَوِ انْسُکْ نَسِیْکَۃً قَالَ ابْنُ اَبِیْ نُجَیْحٍ اَوِاذْبَحْ شَاۃً

۸۴۰۔ حضرت کعب بن عجرہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ حدیبیہ میں مکہ داخل ہونے سے پہلے ان کے پاس سے گزرے وہ احرام کی حالت میں ہنڈیا کے نیچے آگ سلگا رہے تھے اور جوئیں ان کے منہ پر چلی آرہی تھیں۔ آنحضرت ﷺ نے پوچھا: کیا یہ جوئیں تمہیں اذیت دیتی ہیں؟ عرض کیا، جی ہاں۔ فرمایا: سر منڈوا دو اور ایک فرق میں چھ مسکینوں کو کھانا کھلا دو۔ فرق تین صاع کا ہوتا ہے۔ یا پھر تین دن روزہ رکھو یا ایک قربانی کرو۔ ابن ابی نجیح اپنی روایت میں کہتے ہیں یا ایک بکری ذبح کرو۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء صحابہ کا عمل ہے کہ محرم اگر سر منڈوا دے یا سلے ہوئے کپڑے وغیرہ پہن لے یا خوشبو استعمال کرلے تو اس پر اسی طرح کفارہ ہے جیسا کہ آنحضرت ﷺ سے مروی ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٦٥١ ـ مَاجَآءَ فِي الرُّخْصَةِ لِلرِّعَاءِ اَنْ يَّرْمُوْا يوما وَيَدَعُوْا يَوْمًا

باب ۶۵۱۔ چرواہوں کو ایک دن رمی نہ کرنے کی اجازت

٨٤١ ـ حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان عن عبداللّٰه بن ابی بکر بن محمد بن عمر بن حزم عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِي الْبَدَّاحِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ لِلرِّعَآءِ اَنْ يَّرْمُوْا يَوْمًا وَّ يَدَعُوْا يَوْمًا

۸۴۱۔ ابوالبداح بن عدی اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے چرواہوں کو ایک دن رمی کرنے اور ایک دن چھوڑنے کی اجازت دی۔

امام ترمذی کہتے ہیں: ابن عیینہ بھی اسی طرح روایت کرتے ہیں۔ مالک بن انس بھی عبداللہ بن ابی بکر سے وہ اپنے والد سے اور وہ ابو بداح بن عاصم بن عدی سے ان کے والد کے حوالے سے روایت کرتے ہیں۔ مالک کی روایت اصح ہے۔ علماء کی ایک جماعت چرواہوں کو ایک دن رمی کرنے اور ایک دن نہ کرنے کی اجازت دیتی ہے، امام شافعی کا بھی یہی قول ہے:

٨٤٢ ـ حدثنا الحسن بن علی الخلال نا عبدالرزاق نا مالك بن انس قال حدثنی عبداللّٰه بن ابی بکر عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِي الْبَدَّاحِ بْنِ عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ رَخَّصَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرِعَآءِ الْاِبِلِ فِي الْبَيْتُوْتَةِ اَنْ يَّرْمُوْا يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ يَجْمَعُوْا رَمْيَ يَوْمَيْنِ بَعْدَ يَوْمِ النَّحْرِ فَيَرْمُوْنَهٗ فِي اَحَدِهِمَا قَالَ مَالِكٌ ظَنَنْتُ اَنَّهٗ قَالَ فِي الْاَوَّلِ مِنْهُمَا ثُمَّ يَرْمُوْنَ يَوْمَ النَّفْرِ

۸۴۲۔ ابو بداح بن عاصم بن عدی اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اونٹ چرانے والوں کو منیٰ میں نہ رہنے کی اجازت دی وہ اس طرح کہ نحر کے دن رمی کرلیں اور پھر دونوں کی رمی اکٹھی کرلیں۔ مالک کہتے ہیں میرا خیال ہے کہ راوی نے کہا دونوں دنوں کی رمی پہلے دن کرلے اور پھر اسی روز رمی کے لیے جائے جس دن وہاں سے کوچ کیا جاتا ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح اور ابن عیینہ کی عبداللہ بن ابی بکر سے مروی حدیث سے اصح ہے۔

٨٤٣ ـ حدثنا عبدالوارث بن عبدالصمد بن عبدالوارث قال حدثنی ابی نا سلیم بن حیان قال سمعت مروان الْاَصْفَرَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ عَلِيًّا قَدِمَ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْيَمَنِ فَقَالَ بِمَا اَهْلَلْتَ فَقَالَ اَهْلَلْتُ بِمَا اَهَلَّ بِهٖ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْلَا اَنَّ مَعِيَ هَدْيًا لَاَحْلَلْتُ

۸۴۳۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ حضرت علیؓ حجۃ الوداع کے موقع پر یمن سے آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ ﷺ نے پوچھا کون سے حج کی نیت کی ہے؟ عرض کیا جس کی آپ ﷺ نے کی ہے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر میرے پاس ہدی نہ ہوتی تو میں احرام کھول دیتا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔

٨٤٤ ـ حدثنا عبدالوارث بن عبدالصمد بن عبدالوارث نا ابی عن ابیه عن محمد بن اسحٰق عن ابی اسحٰق عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَاَلْتُ

۸۴۴۔ حضرت علیؓ فرماتے ہیں میں نے آنحضرت ﷺ سے پوچھا: حج اکبر کون سے دن ہوتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نحر کے دن (یعنی دس ذوالحجہ کو)

www.sirat-e-mustaqeem.net

رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ يَوْمِ الْحَجِّ الْاَكْبَرِ فَقَالَ يَوْمُ النَّحْرِ

٨٤٥۔ حدثنا ابن عمر نا سفيان بن عيينة عن ابى اسحق عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ يَوْمُ الْحَجِّ الْاَكْبَرِ يَوْمُ النَّحْرِ وَلَمْ يَرْفَعْهُ

۸۴۵۔ حضرت علیؓ غیر مرفوع حدیث نقل کرتے ہیں کہ حج اکبر کا دن نحر کا دن ہے۔

یہ حدیث پہلی حدیث سے اصح ہے اور ابن عیینہ کی موقوف روایت محمد بن اسحاق کی مرفوع روایت سے اصح ہے۔ کئی حفاظ حدیث ابواسحاق سے وہ حارث سے اور وہ حضرت علیؓ سے اسی طرح موقوفاً روایت کرتے ہیں۔

٨٤٦۔ حدثنا قتيبة نا جرير عن عطاء بن السَّائِبِ عَنْ اَبِىْ عُبَيْدِبْنِ عُمَيْرٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُزَاحِمُ عَلَى الرُّكْنَيْنِ فَقُلْتُ يَا اَبَا عَبْدَالرَّحْمٰنِ اِنَّكَ تُزَاحِمُ عَلَى الرُّكْنَيْنِ زِحَامًا مَا رَاَيْتُ اَحَدًا مِّنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُزَاحِمُ عَلَيْهِ فَقَالَ اِنْ اَفْعَلْ فَاِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ مَسْحَهُمَا كَفَّارَةٌ لِلْخَطَايَا وَسَمِعْتُهُ يَقُوْلُ مَنْ طَافَ بِهٰذَا الْبَيْتِ اُسْبُوْعًا فَاَحْصَاهُ كَانَ كَعِتْقِ رَقَبَةٍ وَسَمِعْتُهُ يَقُوْلُ لَا يَضَعُ قَدَمًا وَّلَا يَرْفَعُ اُخْرٰى اِلَّا حَطَّ اللّٰهُ عَنْهُ بِهَا خَطِيْئَةً وَكُتِبَتْ لَهٗ بِهَا حَسَنَةٌ

۸۴۶۔ ابوعبید بن عمیر اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ ابن عمرؓ دونوں رکنوں (حجر اسود اور رکن یمانی) پر ٹھہرا کرتے تھے میں نے کہا: اے ابوعبدالرحمٰن آپ دونوں رکنوں پر ٹھہرتے ہیں جب کہ میں نے کسی صحابی کو ایسا کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔ ابن عمرؓ نے فرمایا: کیوں نہ ٹھہروں۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ ان کو چھونے سے گناہوں کا کفارہ ادا ہوتا ہے۔ میں نے یہ بھی سنا کہ فرمایا: جس شخص نے اس گھر کا سات مرتبہ طواف کیا اور گنا اس کے لیے ایک غلام آزاد کرنے کا اجر ہے یہ بھی سنا کہ فرمایا: طواف میں جب کوئی شخص ایک قدم رکھتا اور دوسرا اٹھاتا ہے تو اس کا ایک گناہ معاف اور ایک نیکی لکھ دی جاتی ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: حماد بن زید بھی عطاء بن سائب سے وہ عبید بن عمیر سے اور وہ ابن عمرؓ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں لیکن ابن عبید کے والد کا ذکر نہیں کرتے یہ حدیث حسن ہے۔

باب ٦٥٢۔

باب ۶۵۲۔ بلاعنوان

٨٤٧۔ حدثنا قتيبة نا جرير عن عطاء بن السائب عَنْ طَاؤُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الطَّوَافُ حَوْلَ الْبَيْتِ مِثْلَ الصَّلٰوةِ اِلَّا اَنَّكُمْ تَتَكَلَّمُوْنَ فِيْهِ فَمَنْ تَكَلَّمَ فَلَا يَتَكَلَّمُ اِلَّا بِخَيْرٍ

۸۴۷۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: بیت اللہ کا طواف نماز ہی کی طرح ہے۔ ہاں البتہ یہ ہے کہ تم اس میں باتیں کر لیتے ہو لہٰذا جو شخص بات کرے اچھی ہی کرے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: ابن طاؤس وغیرہ طاؤس سے اور وہ ابن عباس سے یہ حدیث موقوفاً روایت کرتے ہیں۔ ہم اسے عطاء بن سائب کی روایت کے علاوہ مرفوع نہیں جانتے۔ اکثر علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ طواف میں باتیں نہ کرنا مستحب ہے لیکن ضرورت کے وقت یا علم کی باتیں کرنے کی اجازت ہے یا پھر ذکر کرتا رہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٦٥٣۔

٨٤٨۔ حدثنا قتيبة نا جرير عن ابن خثيم عن سعيد بن جبير عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم في الحجر والله ليبعثنه الله يوم القيمة له عينان يبصر بهما و لسان ينطق به يشهد على من استلمه بحق

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔

باب۶۵۳۔ بلاعنوان

۸۴۸۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حجرِ اسود کی فضیلت بیان کرتے ہوئے فرمایا: کہ اللہ تبارک وتعالیٰ قیامت کے دن اس کو اس حالت میں اٹھائیں گے کہ اس کی دو آنکھیں اور زبان ہوگی جن سے وہ دیکھے اور باتیں کرے گا۔ اور جس نے اسے چھوا یا بوسہ دیا ہوگا۔ اس کے متعلق گواہی دے گا۔

٨٤٩۔ حدثنا هنادنا وكيع عن حماد بن سلمة عن فرقد السبخي عن سعيد بن جبير عن ابن عمر ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يدهن بالزيت وهو محرم غير المقتت

۸۴۹۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ احرام کی حالت میں بغیر خوشبو کا تیل استعمال کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں مقتت خوشبودار کو کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے ہم اسے فرقد سنجی کی سعید بن جبیرؓ سے روایت سے ہی جانتے ہیں۔ یحییٰ بن سعید نے فرقد سنجی میں کلام کیا ہے لیکن لوگ ان سے روایت کرتے ہیں۔

باب ٦٥٤۔

٨٥٠۔ حدثنا ابو كريب نا خلاد بن يزيد الجعفي نا زهير بن معاوية عن هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة انها كانت تحمل من ماء زمزم وتخبر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يحمله

باب۶۵۴۔ بلاعنوان

۸۵۰۔ حضرت عائشہؓ زمزم کا پانی اپنے ساتھ لے جایا کرتی تھیں اور فرماتیں کہ آنحضرت ﷺ بھی لے جایا کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

باب ٦٥٥۔

٨٥١۔ حدثنا احمد بن منيع ومحمد بن الوزيرالواسطي المعنى واحد قالا نا اسحق بن يوسف الازرق عن سفيان عن عبد العزيز بن رفيع قال قلت لانس حدثني بشيء عقلته عن رسول الله صلى الله عليه وسلم اين صلى الظهر يوم الترويه قال بمنى قال قلت و اين صلى العصر يوم النفر قال بالابطح ثم قال افعل كما يفعل امراؤك

باب۶۵۵۔ بلاعنوان

۸۵۱۔ عبدالعزیز بن رفیع کہتے ہیں میں نے انسؓ سے کہا کہ مجھے یہ بتایئے کہ آنحضرت ﷺ نے آٹھ ذوالحج کو ظہر کی نماز کہاں پڑھی تھی؟ فرمایا: منیٰ میں، میں نے کہا: جس روز روانہ ہوئے اس روز عصر کہاں پڑھی؟ فرمایا: ابطح میں۔ پھر فرمایا: تم وہیں نماز پڑھا کرو جہاں تمہارے حج کے امراء پڑھیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث اسحاق ازرق کی روایت سے حسن صحیح غریب معلوم ہوتی ہے۔ وہ ثوری سے روایت کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

حج کے ابواب ختم ہوگئے۔

اَبْوَابُ الْجَنَائِزِ: عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

جنازے کے متعلق آنحضرت ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

باب ٦٥٦۔ مَاجَآءَ فِيْ ثَوَابِ الْمَرَضِ

باب ۶۵۶۔ بیماری پر اجر سے متعلق

٨٥٢۔ حدثنا هناد نا ابومعاوية عن الاعمش عن ابراهيم عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُصِيْبُ الْمُؤْمِنَ شَوْكَةٌ فَمَا فَوْقَهَا اِلَّا رَفَعَهُ اللّٰهُ بِهَا دَرَجَةً وَ حَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيْئَةً

۸۵۲۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: مؤمن کو اگر کوئی کانٹا بھی چبھ جائے یا اس سے بڑھ کر کوئی تکلیف ہو تو اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اس کا ایک درجہ بلند اور ایک گناہ کم کر دیتے ہیں۔

اس باب میں سعد بن ابی وقاصؓ، ابوعبیدہ بن جراحؓ، ابوہریرہؓ، ابوامامہؓ، ابوسعیدؓ، انسؓ، عبداللہ بن عمرؓ، اسد بن کرزؓ، جابرؓ، عبدالرحمٰن بن ازہرؓ اور ابوموسیٰؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

٨٥٣۔ حدثنا سفيان بن وكيع نا ابى عن اسامة بن زيد عن محمد بن عمرو بن عطاء عن عطاء ابْنِ بَشَّارٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ نِالْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ شَيْءٍ يُصِيْبُ الْمُؤْمِنَ مِنْ نَصَبٍ وَّلَا حَزَنٍ وَّلَا وَصَبٍ حَتّٰى الْهَمِّ يُهِمُّهُ اِلَّا يُكَفِّرُ اللّٰهُ بِهٖ عَنْهُ سَيِّئَاتِهٖ

۸۵۳۔ حضرت ابوسعید خدریؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جب بھی کسی مؤمن کو کوئی درد، غم یا دکھ یہاں تک کہ اگر کوئی پریشانی بھی ہو جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے بدلے میں مؤمن کے گناہوں کو کم کر دیتے ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ جارود، وکیع کے حوالے سے کہتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں نے اس روایت کے علاوہ کسی روایت میں نہیں سنا کہ پریشانی یا فکر سے بھی گناہ کم ہوتے ہوں۔ بعض راوی یہ حدیث عطاء بن یسار سے اور وہ ابوہریرہؓ سے مرفوعاً روایت کرتے ہیں۔

باب ٦٥٧۔ مَاجَآءَ فِيْ عِيَادَةِ الْمَرِيْضِ

باب ۶۵۷۔ مریض کی عیادت کرنا۔

٨٥٤۔ حدثنا حميد بن مسعدة نايزيد بن زريع نا خالد الحذاء عن ابى قلابة عن ابى اسماء الرَّحَبِيِّ عَنْ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ الْمُسْلِمَ اِذَا عَادَ اَخَاهُ الْمُسْلِمَ لَمْ يَزَلْ فِيْ خُرْفَةِ الْجَنَّةِ

۸۵۴۔ حضرت ثوبانؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: کوئی مسلمان کسی مسلمان کی جتنی دیر تک عیادت کرتا ہے۔ اتنی دیر جنت میں میوے چنتا رہتا ہے۔

اس باب میں علیؓ، ابوموسیٰؓ، براءؓ، ابوہریرہؓ، انسؓ اور جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ثوبان کی حدیث حسن ہے۔ ابوغفار اور عاصم احول یہ حدیث ابوقلابہ سے وہ ابوالاشعث سے وہ ابواسماء سے وہ ثوبان سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مانند روایت کرتے ہیں۔ میں نے محمد سے سنا کہ جو یہ حدیث ابوالاشعث سے روایت کرتے ہیں۔ وہ ابواسماء سے بھی روایت کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

محمد بن وزیر واسطی، یزید بن ہارون سے وہ عاصم احول سے وہ ابوقلابہ سے وہ ابواشعث سے وہ ابواسماء سے وہ ثوبان سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہوئے یہ الفاظ زیادہ نقل کرتے ہیں۔ ''قیل ماخرفة الجنة قال جناها'' یعنی پوچھا گیا خرفہ جنت کیا ہے تو فرمایا: میوے چننا۔ احمد بن عبدہ ضبی، حماد بن زید سے وہ ایوب سے وہ ابوقلابہ سے وہ ابواسماء سے وہ ثوبان سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے خالد کی حدیث کے مانند روایت کرتے ہوئے ابواشعث کا ذکر نہیں کرتے۔ بعض راوی یہ حدیث حماد بن زید سے بھی غیر مرفوع روایت کرتے ہیں۔

۸۵۵۔ حدثنا احمد بن منیع نا الحسن بن محمد نا اِسْرَائِیْلُ عَنْ ثُوَیْرٍ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ اَخَذَنِیْ عَلِیٌّ بِیَدِیْ فَقَالَ انْطَلِقْ بِنَا اِلَی الْحُسَیْنِ نَعُوْدُهٗ فَوَجَدْنَا عِنْدَهٗ اَبَامُوْسٰی فَقَالَ عَلِیٌّ اَعَائِدًا جِئْتَ یَا اَبَا مُوْسٰی اَمْ زَائِرًا فَقَالَ لَا بَلْ عَائِدًا فَقَالَ عَلِیٌّ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ مَا مِنْ مُسْلِمٍ یَعُوْدُ مُسْلِمًا غُدْوَةً اِلَّا صَلّٰی عَلَیْهِ سَبْعُوْنَ اَلْفَ مَلَكٍ حَتّٰی یُمْسِیَ وَاِنْ عَادَهٗ عَشِیَّةً اِلَّا صَلّٰی عَلَیْهِ سَبْعُوْنَ اَلْفَ مَلَكٍ حَتّٰی یُصْبِحَ وَكَانَ لَهٗ خَرِیْفٌ فِی الْجَنَّةِ

۸۵۵۔ ثویر اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: علیؓ نے میرا ہاتھ پکڑا اور فرمایا چلو حسینؓ کی عیادت کے لیے چلیں۔ چنانچہ ابوموسیٰ بھی وہیں تھے۔ حضرت علیؓ نے پوچھا: ابوموسیٰ آپ زیارت کے لیے آئے ہیں یا عیادت کے لیے فرمایا: عیادت کیلئے۔ حضرت علیؓ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ جب کوئی مسلمان کسی مسلمان کی صبح کے وقت عیادت کرتا ہے تو ستر ہزار فرشتے شام تک اس کیلئے دعائے مغفرت کرتے رہتے ہیں۔ اگر رات کو دوبارہ عیادت کرلے تو اسی طرح صبح تک مغفرت مانگتے ہیں۔ نیز اس کیلئے جنت میں ایک باغ بھی لگایا جائے گا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے اور حضرت علیؓ ہی سے کئی سندوں سے مروی ہے۔ بعض راوی یہ حدیث موقوفاً روایت کرتے ہیں۔ ابوفاختہ کا نام سعید بن علاقہ ہے۔

باب ٦٥٨۔ مَاجَآءَ فِی النَّهْیِ عَنِ التَّمَنِّیْ لِلْمَوْتِ

باب ۶۵۸۔ موت کی تمنا کرنے کی ممانعت۔

۸۵۶۔ حدثنا محمد بن بشار نا محمد بن جعفر نا شعبة عن ابی اسحٰق عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرِّبٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلٰی خَبَّابٍ وَقَدِ اكْتَوٰی فِیْ بَطْنِهٖ فَقَالَ مَا اَعْلَمُ اَحَدًا مِنْ اَصْحَابِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَقِیَ مِنَ الْبَلَآءِ مَا لَقِیْتُ لَقَدْ كُنْتُ وَمَا اَجِدُ دِرْهَمًا عَلٰی عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَفِیْ نَاحِیَةِ بَیْتِیْ اَرْبَعُوْنَ اَلْفًا وَلَوْ لَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنْهَانَا اَوْ نَهٰی اَنْ یَتَمَنّٰی الْمَوْتَ لَتَمَنَّیْتُ

۸۵۶۔ حضرت حارثہ بن مضرب کہتے ہیں میں خباب کے پاس گیا انہوں نے اپنے پیٹ کو کسی بیماری کی وجہ سے داغا تھا۔ فرمانے لگے: مجھے نہیں معلوم صحابہ میں سے کسی پر اتنی مصیبتیں آئی ہوں جتنی مجھ پر آئیں۔ میرے پاس آنحضرت ﷺ کے زمانے میں ایک درہم بھی نہیں ہوتا تھا اور اب میرے گھر کے کونے میں چالیس ہزار درہم پڑے ہوئے ہیں۔ اگر رسول اللہ ﷺ نے موت کی تمنا کرنے سے منع نہ کیا ہوتا تو میں موت کی تمنا کرتا۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، انسؓ اور جابرؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں: خبابؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ حضرت انسؓ سے بھی مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ''تم میں سے کوئی شخص کسی نقصان کی وجہ سے موت کی تمنا نہ کرے بلکہ اس طرح کہے "اللھم احینی ماکانت الحیٰوة خیرالی وتوفنی اذاکانت الوفاة خیرالی" یعنی یا اللہ اگر میرے لیے زندگی بہتر ہو تو زندہ رکھ اور اگر موت

بہتر ہوتو موت دے دے۔علی بن حجر، اسمٰعیل بن ابراہیم سے وہ عبدالعزیز بن صہیب سے وہ انس بن مالک سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے یہی حدیث روایت کرتے ہیں۔امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٦٥٩ ـ مَاجَاءَ فِي التَّعَوُّذِ لِلْمَرِيْضِ

۸۵۷ـ حدثنا بشر بن هلال الصواف البصري نا عبدالوارث بن سعيد عن عبدالعزيز بن صهيب عَنْ اَبِيْ نَضْرَةَ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ اَنَّ جِبْرَئِيْلَ اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ اشْتَكَيْتَ قَالَ نَعَمْ قَالَ بِسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيْكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيْكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ وَعَيْنِ حَاسِدَةٍ بِسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيْكَ وَاللّٰهُ يَشْفِيْكَ

باب۶۵۹۔مریض کے لیے دعا(دم) سے متعلق

۸۵۷۔حضرت ابوسعیدؓ فرماتے ہیں کہ حضرت جبرئیلؑ آنحضرت ﷺ کے پاس آئے اور فرمایا: اے محمد (ﷺ) کیا آپ بیمار ہیں؟ فرمایا: ہاں۔ جبرئیلؑ نے فرمایا: بسم اللہ.....حدیث کے آخر تک۔(ترجمہ) اللہ کے نام پر ہر اس چیز سے افسوں پڑھتا ہوں جو آپ کو اذیت میں مبتلا کرے پھر ہر شخص کی برائی یا حسد کرنے والی آنکھ سے اللہ کے نام پر افسوں پڑھتا ہوں اللہ آپ کو شفا عطا فرمائے۔

۸۵۸ـ حدثنا قتيبة نا عبدالوارث بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عَبْدِالْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ قَالَ دَخَلْتُ اَنَا وَثَابِتٌ الْبُنَانِيُّ عَلٰى اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فَقَالَ ثَابِتٌ يَا اَبَا حَمْزَةَ اشْتَكَيْتُ فَقَالَ اَنَسٌ اَفَلَا اَرْقِيْكَ بِرُقْيَةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَلٰى قَالَ اَللّٰهُمَّ رَبَّ النَّاسِ مُذْهِبَ الْبَاْسِ اشْفِ اَنْتَ الشَّافِيْ لَا شَافِيَ اِلَّا اَنْتَ شِفَاءً لَّا يُغَادِرُ سَقَمًا

۸۵۸۔حضرت عبدالعزیز بن صہیب فرماتے ہیں کہ میں اور ثابت بنانی حضرت انسؓ کے پاس گئے ثابت نے کہا: اے ابوحمزہ میں علیل ہوں۔ انسؓ نے فرمایا: کیا میں تم پر رسول اللہ ﷺ کی دعا پڑھ کر نہ پھونکوں؟ عرض کیا: کیوں نہیں۔چنانچہ انسؓ نے یہ پڑھا۔"اللھم رب الناس".....حدیث کے آخر تک۔(ترجمہ) اے لوگوں کے پروردگار اے تکلیفوں کو دور کرنے والے شفا عطا فرما صرف تو ہی شفا دینے والا ہے تیرے علاوہ کوئی شفا نہیں دے سکتا۔ایسی شفا عطا فرما کہ کوئی بیماری نہ رہے)۔

اس باب میں انسؓ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں: ابوسعیدؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔میں نے ابوزرعہ سے اس حدیث کے متعلق پوچھا کہ عبدالعزیز کی ابونضرہ سے بحوالہ ابوسعید مروی حدیث زیادہ صحیح ہے یا عبدالعزیز کی انس سے مروی حدیث؟ ابوزرعہ نے کہا: دونوں صحیح ہیں۔عبدالصمد بن عبدالوارث اپنے والد سے وہ عبدالعزیز بن صہیب سے وہ ابونضرہ سے اور وہ ابوسعیدؓ سے روایت کرتے ہیں۔پھر عبدالعزیز بن صہیب انسؓ سے بھی روایت کرتے ہیں۔

باب ٦٦٠ ـ مَاجَاءَ فِي الْحَثِّ عَلَى الْوَصِيَّةِ

۸۵۹ـ حدثنا اسحٰق بن منصور نا عبدالله بن نمير نا عبيدالله بن عمر عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا حَقُّ امْرِءٍ مُسْلِمٍ يَبِيْتُ لَيْلَتَيْنِ وَلَهٗ شَيْءٌ يُوْصِيْ فِيْهِ اِلَّا وَصِيَّتُهٗ مَكْتُوْبَةٌ عِنْدَهٗ

باب۶۶۰۔وصیت کی ترغیب

۸۵۹۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ہر مسلمان کو چاہئے کہ اگر کوئی ایسی چیز ہو جس کے متعلق وصیت ضروری ہو تو اس پر دو راتیں ایسی نہ گزریں کہ اس کی وصیت کتابت کی صورت میں اس کے پاس موجود نہ ہو۔

اس باب میں ابن ابی اوفیٰ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٦٦١ ـ مَاجَاءَ فِي الْوَصِيَّةِ بِالثُّلُثِ وَالرُّبُعِ

۸۶۰ـ حدثنا قتيبة نا جرير عن عطاء بن المسائب

باب۶۶۱۔تہائی یا چوتھائی مال کی وصیت کرنا

۸۶۰۔حضرت سعد بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میری

عن ابی عبدالرحمٰن السلمی عَنْ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ عَادَنِیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَنَا مَرِيْضٌ فَقَالَ اَوْصَيْتَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ بِكَمْ قُلْتُ بِمَا لِیْ كُلِّهٖ فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ قَالَ فَمَا تَرَكْتَ لِوَلَدِكَ قُلْتُ هُمْ اَغْنِيَآءُ بِخَيْرٍ فَقَالَ اَوْصِ بِالْعُشْرِ فَمَا زِلْتُ اُنَا قِصُهٗ حَتّٰى قَالَ اَوْصِ بِالثُّلُثِ وَالثُّلُثُ كَبِيْرٌ قَالَ اَبُوْعَبْدِالرَّحْمٰنِ فَنَحْنُ نَسْتَحِبُّ اَنْ يُّنْقَصَ مِنَ الثُّلُثِ لِقَوْلِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالثُّلُثُ كَبِيْرٌ

علالت کے دوران عیادت کے لیے تشریف لائے اور فرمایا: تم نے وصیت کردی ہے؟ میں نے کہا: جی ہاں۔ فرمایا: کتنے مال کی میں نے کہا: اللہ کی راہ میں پورے مال کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنی اولاد کے لیے کیا چھوڑا ہے؟ میں نے عرض کیا وہ سب غنی ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنے مال کے دسویں حصے کی وصیت کرو۔ یعنی نو حصے اولاد کے لیے چھوڑو میں اس میں کمی کرتا رہا۔ یہاں تک کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اچھا تہائی مال کی وصیت کردو حالانکہ یہ بھی بہت ہے۔ ابوعبدالرحمٰن کہتے ہیں ہم چاہتے تھے کہ وہ اس میں سے بھی کچھ کم کی وصیت کریں کیونکہ آپ ﷺ نے فرمایا: تہائی حصہ بھی بہت ہے۔

اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: سعدؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور کئی سندوں سے مروی ہے۔ پھر کئی سندوں میں ''کبیر'' اور کئی میں ''کثیر'' کا لفظ آیا ہے۔ علماء کا اسی پر عمل ہے کہ کوئی شخص تہائی مال سے زیادہ کی وصیت نہ کرے بلکہ ثلث (تہائی) سے بھی کم کی وصیت کرنا مستحب ہے۔ سفیان ثوری کہتے ہیں کہ علماء مال کے پانچویں یا چوتھے حصے کی وصیت کو مستحب سمجھتے تھے اور جس نے تہائی کی وصیت کی گویا کہ اس نے کچھ نہیں چھوڑا۔ اس سے زیادہ کی وصیت کرنا جائز ہی نہیں۔

باب ٦٦٢۔ مَاجَآءَ فِیْ تَلْقِيْنِ الْمَرِيْضِ عِنْدَ الْمَوْتِ وَالدُّعَآءِ لَهٗ

باب ۶۶۲۔ حالتِ نزع میں مریض کو تلقین کرنا اور اس کے لیے دعا کرنا۔

٨٦١۔ حدثنا ابوسلمة يحيى ابن خلف البصری نا بشربن المفضل عن عمارة بن غزية عن يحيى بْنِ عَمَّارَةَ عَنْ اَبِیْ سَعِيْدِ نِالْخُدْرِیِّ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَقِّنُوْا مَوْتَاكُمْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ

۸۶۱۔ حضرت ابوسعید خدریؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قریب المرگ لوگوں کو لاالٰہ الااللہ کی تلقین کیا کرو۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، ام سلمہؓ عائشہؓ، جابرؓ اور سعدی المریہؓ سے بھی روایت ہے۔ سعدی مریہ، طلحہ بن عبیداللہ کی بیوی ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

٨٦٢۔ حدثنا هنادنا ابومعاوية عن الاعمش عن شَقِيْقٍ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ لَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيْضَ اَوِ الْمَيِّتَ فَقُوْلُوْا خَيْرًا فَاِنَّ الْمَلَآئِكَةَ يُؤَمِّنُوْنَ عَلٰى مَا تَقُوْلُوْنَ قَالَتْ فَلَمَّا مَاتَ اَبُوْسَلَمَةَ اَتَيْتُ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اَبَاسَلَمَةَ مَاتَ قَالَ فَقُوْلِیْ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْلِیْ وَ لَهٗ وَاَعْقِبْنِیْ مِنْهُ عُقْبٰى حَسَنَةً

۸۶۲۔ حضرت ام سلمہؓ کہتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر تم کسی مریض یا میت کے پاس جاؤ تو اچھی دعا کرو اس لیے کہ فرشتے تمہارے دعا کرنے پر آمین کہتے ہیں۔ فرماتی ہیں کہ جب ابوسلمہؓ فوت ہوئے تو میں آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا: یارسول اللہ (ﷺ) ابوسلمہؓ فوت ہوگئے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس طرح پڑھو۔ ''اللھم'' سے ''حسنة'' تک۔ (ترجمہ: اے اللہ میری اور ان کی مغفرت فرما اور ان کے بدلے میں مجھے ان سے بہتر عطا فرما۔)

www.sirat-e-mustaqeem.net

قالت فقلت فاعقبنی اللّٰہ منه مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِّنْهُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ام سلمہؓ فرماتی ہیں میں نے یہ دعا پڑھی تو اللہ تعالیٰ نے مجھے ان سے بہتر شوہر دے دیا یعنی رسول اللہ ﷺ۔

امام ترمذی کہتے ہیں: شقیق: شقیق بن سلمہ ابووائل اسدی ہیں۔ ام سلمہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ موت کے وقت ''لا الٰہ الا اللّٰہ'' کی تلقین کرنا مستحب ہے۔ بعض علماء کہتے ہیں: اگر وہ ایک مرتبہ پڑھ لے تو بار بار اسے اس کی تلقین نہ کی جائے۔ ابن مبارک سے مروی ہے کہ جب ان کی وفات کا وقت قریب آیا تو ایک شخص نے انہیں اس کلمے کی بار بار تلقین کی۔ اس پر انہوں نے فرمایا: جب میں نے ایک مرتبہ یہ کلمہ پڑھ لیا تو جب تک کوئی دوسری بات نہ کروں اسی پر ہوں۔ ان کے اس طرح کہنے کا مقصد آنحضرت ﷺ کی اس حدیث پر عمل کرنا ہے ''من کان آخر کلامہ لا الٰہ الا اللّٰہ دخل الجنة'' جس کا آخری کلام یہ کلمہ ہو وہ جنت میں داخل ہو گیا۔

باب ٦٦٣۔ مَاجَآءَ فِي التَّشْدِيْدِ عِنْدَ الْمَوْتِ

باب ۶۶۳۔ موت کی سختی سے متعلق۔

٨٦٣۔ حدثنا قتيبة نا الليث عن ابن الهاد عن موسى ابن سرجس عن القاسم بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْمَوْتِ وَعِنْدَهٗ قَدَحٌ فِيْهِ مَآءٌ وَهُوَ يُدْخِلُ يَدَهٗ فِي الْقَدَحِ ثُمَّ يَمْسَحُ وَجْهَهٗ بِالْمَآءِ ثُمَّ يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ اَعِنِّيْ عَلٰى غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَسَكَرَاتِ الْمَوْتِ

۸۶۳۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں: میں نے آنحضرت ﷺ کو وفات سے پہلے دیکھا۔ آپ ﷺ کے پاس پانی کا ایک پیالہ رکھا ہوا تھا۔ آپ ﷺ اپنا دست مبارک پانی کے پیالے میں ڈبوتے اور چہرے پر مل لیتے تھے۔ پھر فرماتے: اللھم اعنی حدیث کے آخر تک۔ اے اللہ موت کی سختیوں اور تکلیفوں پر میری مدد فرما۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے۔

٨٦٤۔ حدثنا الحسن بن الصباح البزار نا مبشر بن اسمٰعيل الحلبي عن عبدالرحمٰن بن العلاء عن ابيه عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا اَغْبِطُ اَحَدًا بِهَوْنِ مَوْتٍ بَعْدَ الَّذِيْ رَاَيْتُ مِنْ شِدَّةِ مَوْتِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۸۶۴۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ کی وفات کے موقع پر موت کی شدت دیکھنے کے بعد میں کسی کی آسانی سے موت کی تمنا نہیں کرتی۔

امام ترمذی کہتے ہیں میں نے ابوزرعہ سے اس حدیث کے متعلق پوچھا کہ عبدالرحمٰن بن علاء کون ہیں۔ کہنے لگے علاء بن لجلاج کے بیٹے ہیں۔ میں اس حدیث کو اس سند کے علاوہ نہیں جانتا۔

توضیح: حضرت عائشہؓ کی مذکورہ بالا حدیث کا مطلب یہ ہے کہ پہلے تو میں سمجھتی تھی کہ موت کی سختی کثرت ذنوب کی وجہ سے ہوتی ہے لیکن آپ ﷺ کی وفات دیکھی تو معلوم ہوا کہ یہ درجات کی بلندی کے لیے ہے۔ اس لیے میں کسی کے لیے آسانی سے موت کی تمنا نہیں کرتی۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)

باب ٦٦٤۔

باب ۶۶۴۔ بلاعنوان

٨٦٥۔ حدثنا ابن بشار نا يحيى ابن سعيد عن المثنّٰى بن سعيد عن قتادة عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ

۸۶۵۔ حضرت عبداللہ بن بریدہؓ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: مؤمن جب مرتا ہے تو شدت تکلیف سے اس

اَبِیْهِ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُؤْمِنُ یَمُوْتُ بِعَرَقِ الْجَبِیْنِ

کی پیشانی پر پسینہ آجاتا ہے۔

اس باب میں ابن مسعودؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن ہے۔ بعض محدثین کہتے ہیں۔ قتادہ کے عبداللہ بن بریدہ سے سماع کا ہمیں علم نہیں۔

باب ٦٦٥۔

٨٦٦۔ حدثنا عبداللّٰه بن ابی زیاد وهارون بن عبداللّٰه البزاز البغدادی قالا نا سیار بن حاتم نا جعفر بن سلیمان عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلٰی شَابٍّ وَهُوَ بِالْمَوْتِ فَقَالَ کَیْفَ تَجِدُكَ قَالَ وَاللّٰهِ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَنِّیْ اَرْجُواللّٰهَ وَاِنِّیْ اَخَافُ ذُنُوْبِیْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَایَجْتَمِعَانِ فِیْ قَلْبِ عَبْدٍ فِیْ مِثْلِ هٰذَا الْمَوْطِنِ اِلَّا اَعْطَاهُ اللّٰهُ مَا یَرْجُوْ وَاٰمَنَهٗ مِمَّا یَخَافُ

باب ۶۶۵۔ بلاعنوان

۸۶۶۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ ایک جوان شخص کے پاس تشریف لے گئے وہ قریب المرگ تھا آپ ﷺ نے فرمایا: خود کو کیسا پارہے ہو؟ عرض کیا: یارسول اللہ! میں اللہ کی رحمت ومغفرت کا امیدوار ہوں اور اپنے گناہوں کی وجہ سے خوف میں مبتلا ہوں۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر کسی مؤمن کے دل میں یہ دونوں چیزیں (امید اور خوف) جمع ہوجائیں تو اللہ تعالیٰ اسے اس کی امید کے مطابق عطا کرتے اور اس چیز سے اس کو دور کردیتے ہیں جس سے وہ ڈرتا ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے۔ بعض راوی یہ حدیث ثابتؒ سے مرسلاً روایت کرتے ہیں۔ یعنی انسؓ کا ذکر نہیں کرتے۔

باب ٦٦٦۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ النَّعْیِ

باب ۶۶۶۔ کسی کی موت کی خبر کا اعلان کرنے کی کراہت

٨٦٧۔ حدثنا احمد بن منیع نا عبدالقدوس بن بکر بن خنیس نا حبیب بن سلیمان العبسی عن بلال بن یحیی الْعَبْسِیْ عَنْ حُذَیْفَةَ قَالَ اِذَا مِتُّ فَلَا تُؤْذِنُوْا بِیْ اَحَدًا فَاِنِّیْ اَخَافُ اَنْ یَّکُوْنَ نَعْیًا وَ اِنِّیْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَنْهٰی عَنِ النَّعْیِ

۸۶۷۔ حضرت حذیفہؓ سے منقول ہے کہ انہوں نے فرمایا: جب میں مروں تو کسی کو خبر نہ کرنا۔ مجھے اندیشہ ہے کہ یہ بھی نعی ہے میں نے آنحضرت ﷺ کو نعی (موت کا اعلان کرنے) سے منع فرماتے ہوئے سنا۔

یہ حدیث حسن ہے۔

٨٦٨۔ حدثنا محمد بن حمیدالرازی نا حکام بن سلم وهارون بن المغیرة عن عنبسة عن ابی حمزة عن ابراهیم عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِیَّاکُمْ وَالنَّعْیَ فَاِنَّ النَّعْیَ مِنْ عَمَلِ الْجَاهِلِیَّةِ قَالَ عَبْدُاللّٰهِ وَالنَّعْیُ اَذَانٌ بِالْمَیِّتِ

۸۶۸۔ حضرت عبداللہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: نعی سے بچو یہ زمانۂ جاہلیت کے عملوں میں سے ہے۔ عبداللہ کہتے ہیں نعی: کسی کی موت کا اعلان کرنا ہے۔

اس باب میں حذیفہ سے بھی روایت ہے۔ سعید بن عبدالرحمٰن مخزومی، عبداللہ بن ولید عدنی سے وہ سفیان ثوری سے وہ ابوحمزہ سے وہ ابراہیم سے وہ علقمہ سے اور وہ عبداللہؓ سے اسی کے مثل غیر مرفوع روایت کرتے ہوئے ''النعی اذان با لمیت'' کے الفاظ بیان نہیں کرتے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث عنبسہ کی ابوحمزہ سے مروی حدیث سے اصح ہے۔ ابوحمزہ کا نام۔ میمون اعور ہے یہ محدثین کے نزدیک قوی نہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: عبداللہؓ کی حدیث غریب ہے۔ بعض علماء نعی کو مکروہ کہتے ہیں اور ان کے نزدیک اس سے مراد یہی ہے کہ کسی کی موت کا اعلان کیا جائے تاکہ لوگ اس کے جنازے میں شریک ہوں۔ بعض علماء کہتے ہیں: اپنے اقرباء کو خبر دینے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ ابراہیم سے بھی یہی مروی ہے۔

باب ٦٦٧ ـ مَاجَآءَ اَنَّ الصَّبْرَ فِی الصَّدْمَةِ الْاُوْلٰی

باب ۶۶۷۔ اصل صبر وہی ہے جو صدمے کے شروع میں ہو۔

٨٦٩ ـ حدثنا قتيبة نا الليث عن يزيد بن ابی حبيب عن سَعْدَبْنِ سَنَان عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلصَّبْرُ فِی الصَّدْمَةِ الْاُوْلٰی

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔

۸۶۹۔ حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اصل میں صبر وہی ہے جو صدمہ ہوتے ہی ہو۔

٨٧٠ ـ حدثنا محمد بن بشار نا محمد بن جعفر عَنْ شعبة عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِیِّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلصَّبْرُ عِنْدَ صَدْمَةِ الْاُوْلٰی

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حسن صحیح ہے۔

۸۷۰۔ ثابت بنانی، حضرت انسؓ سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: صبر وہی ہے جو مصیبت کے نازل ہوتے ہی ہو۔

باب ٦٦٨ ـ مَاجَآءَ فِیْ تَقْبِيْلِ الْمَيِّتِ

باب ۶۶۸۔ میت کو بوسہ دینا۔

٨٧١ ـ حدثنا محمد بن بشار نا عبدالرحمٰن مهدی نا سفيان عن عاصم بن عبيدالله عن القاسم بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَّلَ عُثْمَانَ بْنَ مَظْعُوْنٍ وَهُوَ مَيِّتٌ وَّهُوَ يَبْكِیْ اَوْ قَالَ عَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ

۸۷۱۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے عثمان بن مظعون کی میت کو بوسہ دیا اس وقت آپ ﷺ رو رہے تھے یا فرمایا: آپ ﷺ کی آنکھیں آنسو بہا رہی تھیں۔

اس باب میں ابن عباسؓ، جابرؓ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ سب حضرات کہتے ہیں کہ ابوبکر صدیقؓ نے آنحضرت ﷺ کی وفات کے بعد آپ ﷺ کا بوسہ لیا۔ امام ترمذی کہتے ہیں۔ حدیث عائشہؓ حسن صحیح ہے۔

باب ٦٦٩ ـ مَاجَآءَ فِیْ غُسْلِ الْمَيِّتِ

باب ۶۶۹۔ میت کو غسل دینا۔

٨٧٢ ـ حدثنا احمد بن منيع نا هشيم نا خالد ومنصور وهشام فاما خالد وهشام فقالا عن محمد و حفصة وقال منصور عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اُمِّ عَطِيَّةَ قَالَ تُوُفِّيَتْ اِحْدٰی بَنَاتِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اغْسِلْنَهَا وِتْرًا ثَلٰثًا اَوْ خَمْسًا اَوْ اَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ

۸۷۲۔ حضرت ام عطیہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ کی صاحبزادی فوت ہوئیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: انہیں طاق اعداد میں تین مرتبہ یا پانچ مرتبہ اس سے زیادہ مرتبہ غسل دو یعنی اگر مناسب سمجھو تو۔ اور غسل پانی اور بیر کے پتوں سے دو اور آخری مرتبہ اس میں کافور ڈالو۔ یا فرمایا: تھوڑا سا کافور ڈالو۔ پھر جب تم فارغ ہو جاؤ تو مجھے بتا دینا۔ چنانچہ ہم نے فارغ

اِنْ رَاَيْتُنَّ وَاغْسِلْنَهَا بِمَآءٍ وَّسِدْرٍ وَّاجْعَلْنَ فِي الْاٰخِرَةِ كَا فُوْرًا اَوْ شَيْئًا مِّنْ كَافُوْرٍ فَاِذَا فَرَغْتُنَّ فَاٰذِنَّنِيْ فَلَمَّا فَرَغْنَا اٰذَنَّاهُ فَاَلْقٰى اِلَيْنَا حِقْوَهٗ فَقَالَ اَشْعِرْنَهَا بِهٖ قَالَ هُشَيْمٌ وَفِيْ حَدِيْثِ غَيْرِ هٰؤُلَآءِ وَلَا اَدْرِيْ لَعَلَّ هِشَامًا مِّنْهُمْ قَالَتْ وَظَفَرْنَا شَعْرَهَا ثَلٰثَةَ قُرُوْنٍ قَالَ هُشَيْمٌ اَظُنُّهٗ قَالَ فَاَلْقَيْنٰهُ خَلْفَهَا قَالَ هُشَيْمٌ فَحَدَّثَنَا خَالِدٌ مِنْ بَيْنِ الْقَوْمِ عَنْ حَفْصَةَ وَمُحَمَّدٍ عَنْ اُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ وَقَالَ لَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِبْدَاْنَ بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوْءِ

ہو کر آنحضرت ﷺ کو بتایا تو آپ ﷺ نے اپنی تہ بند ہمیں دی اور فرمایا: کہ اسے ان کے جسم پر لپیٹ دو۔ ہشیم دوسری روایت میں کہتے ہیں کہ (مجھے معلوم نہیں لیکن میرا خیال ہے کہ ہشام بھی انہی میں سے ہیں) ام عطیہؓ فرماتی ہیں: ہم نے ان کے بالوں کی تین چوٹیاں بنائیں۔ ہشیم کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ انہوں نے یہ بھی کہا کہ ہم نے انہیں پیچھے کی طرف ڈال دیا۔ ہشیم کہتے ہیں پھر خالد نے حفصہ اور محمد سے اور انہوں نے ام عطیہ سے روایت کی کہ انہوں نے فرمایا: آنحضرت ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ وضو کے اعضاء اور داہنی جانب سے شروع کریں۔

اس باب میں ام سلمہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ام عطیہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے۔ ابراہیم نخعی سے مروی ہے کہ غسل میت غسل جنابت ہی کی طرح ہے۔ مالک بن انسؒ فرماتے ہیں کہ میت کے غسل کی کوئی مقررہ حد نہیں اور نہ ہی اس کی کوئی خاص کیفیت ہے بلکہ مقصد یہی ہے کہ میت پاک ہو جائے۔ شافعی کہتے ہیں: مالک کا یہ قول مجمل ہے کہ میت کو نہلایا اور صاف کیا جائے اگر سادے پانی یا کسی چیز کی ملاوٹ والے پانی سے مقصد حاصل ہو جائے تو کافی ہے۔ لیکن تین مرتبہ یا اس سے زیادہ مرتبہ غسل دینا میرے نزدیک مستحب ہے۔ چنانچہ تین مرتب سے کم نہ کیا جائے کیونکہ آنحضرت ﷺ نے تین مرتبہ یا پانچ مرتبہ کا حکم دیا۔ اگر اسے اس سے کم تعداد میں پاک صاف کر دیا جائے تو کافی ہے۔ امام شافعی کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کے اس حکم سے مراد صاف و پاک کرنا ہے کوئی عدد مقرر کرنا نہیں۔ فقہاء بھی یہی کہتے ہیں اور وہی حدیث کے معانی کو سب سے زیادہ سمجھتے ہیں۔ امام احمد اور اسحاق کا قول یہ ہے کہ میت کو پانی اور بیری کے پتوں سے غسل دیا جائے اور آخر میں کافور بھی ساتھ ملایا جائے۔

باب ٦٧٠ ـ مَاجَآءَ فِي الْمِسْكِ لِلْمَيِّتِ

باب ۶۷۰۔ میت کو مشک لگانا۔

٨٧٣ ـ حدثنا سفيان بن وكيع نا ابى عن شعبة عن خليد بن جعفر عن اَبِيْ نَضْرَةَ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِّ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الْمِسْكِ فَقَالَ هُوَ اَطْيَبُ طِيْبِكُمْ

۸۷۳۔ حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ سے مشک کے استعمال کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا: یہ تمہاری سب خوشبوؤں سے بہتر ہے۔

محمود بن غیلان، ابوداؤد اور شبابہ وہ دونوں شعبہ سے اور وہ خلید بن جعفر سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ علماء کا اسی پر عمل ہے۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے جب کہ بعض علماء کے نزدیک میت کو مشک لگانا مکروہ ہے۔ پھر یہ حدیث مستمر بن ریان بھی روایت کرتے ہیں وہ ابونضرہ سے وہ ابوسعید سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ علی کہتے ہیں: مستمر بن ریان اور خلید بن جعفر دونوں یحییٰ بن سعید کے نزدیک ثقہ ہیں۔

باب ٦٧١ ـ مَاجَآءَ فِي الْغُسْلِ مِنْ غُسْلِ الْمَيِّتِ

باب ۶۷۱۔ میت کو نہلانے کے بعد خود غسل کرنا۔

٨٧٤ ـ حدثنا محمد بن عبدالملك بن ابى الشوارب

۸۷۴۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: میت کو

ثا عبدالعزیز بن المختار عن سهیل بن ابی صالح عَن اَبِیهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنْ غُسْلِهِ الْغُسْلُ وَمِنْ حَمْلِهِ الْوُضُوْءُ یَعْنِی الْمَیِّتَ

غسل دینے والے اور اٹھانے والے کو بعد میں غسل کرنا چاہیے۔

اس باب میں علیؓ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن ہے اور حضرت ابو ہریرہؓ سے موقوفاً بھی مروی ہے۔ علماء کا اسی مسئلے میں اختلاف ہے۔ بعض علماء صحابہ و دیگر علماء کا کہنا ہے کہ میت کو غسل دینے کے بعد نہانا چاہئے جب کہ بعض کے نزدیک وضو کر لینا ہی کافی ہے۔ امام مالک کہتے ہیں: میت کو نہلانے کے بعد غسل کرنا مستحب ہے واجب نہیں۔ شافعی بھی اسی کے قائل ہیں۔ امام احمد کہتے ہیں: جو میت کو نہلائے میرے خیال میں اس پر غسل واجب نہیں جب کہ وضو کی روایات بہت کم ہیں۔ لیکن اسحاق کے نزدیک وضو کرنا ضروری ہے۔ عبداللہ بن مبارک سے مروی ہے کہ غسل میت کے بعد نہانا یا وضو کرنا ضروری نہیں۔

باب ٦٧٢۔ مَاجَآءَ مَا یُسْتَحَبُّ مِنَ الْاَکْفَانِ

باب ۶۷۲۔ کفن کس طرح دینا مستحب ہے

٨٧٥۔ حدثنا قتیبة نا بشر بن المفضل عن عبداللّٰه بن عثمان بن خثیم عن سعید بْنِ جُبَیْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِلْبَسُوا مِنْ ثِیَابِکُمُ الْبَیَاضَ فَاِنَّهَا مِنْ خَیْرِ ثِیَابِکُمْ وَکَفِّنُوْا فِیْهَا مَوْتَاکُمْ

۸۷۵۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے کپڑوں میں سے سفید رنگ کے کپڑے پہنا کرو۔ یہ سب سے بہتر ہیں اور اسی میں اپنے مردوں کو کفن دیا کرو۔

اس باب میں سمرہؓ، ابن مبارکؒ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں: ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ علماء کے نزدیک یہی مستحب ہے۔ ابن مبارک کہتے ہیں: جن کپڑوں میں وہ نماز پڑھا کرتا تھا ان کپڑوں میں کفن دینا میرے نزدیک مستحب ہے۔ احمد اور اسحاق کا کہنا ہے کہ سفید کپڑے سے غسل دینا سب سے بہتر ہے۔ پھر اچھا کفن دینا مستحب ہے۔

باب ٦٧٣۔

باب ۶۷۳۔ بلاعنوان

٨٧٦۔ حدثنا محمد بن بشار نا عمر بن یونس نا عکرمة بن عمار عن هشام بن حسان عن محمد بن سِیْرِیْنَ عَنْ اَبِیْ قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا وَلِیَ اَحَدُکُمْ اَخَاهُ فَلْیُحْسِنْ کَفَنَهٗ

۸۷۶۔ حضرت ابوقتادہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی اپنے فوت ہو جانے والے بھائی کا ولی ہو تو بہترین کفن دے۔

اس باب میں جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ابن مبارک، سلام بن مطیع سے روایت کرتے ہوئے یہ الفاظ نقل کرتے ہیں: ''ولیحسن احدکم کفن اخیه'' یعنی آنحضرت ﷺ کی اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ صاف اور سفید کپڑوں کا کفن دیا جائے نہ کہ قیمتی کپڑے کا۔

باب ٦٧٤۔ مَاجَآءَ فِیْ کَمْ کُفِّنَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

باب ۶۷۴۔ آنحضرت ﷺ کے کفن میں کتنے کپڑے تھے۔

٨٧٧۔ حدثنا قتیبة نا حفص بن غیاث عن هشام بن عروة عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ کُفِّنَ النَّبِیُّ صَلَّی

۸۷۷۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ کو تین یمنی کپڑوں میں کفن دیا گیا نہ ان میں قمیص تھی اور نہ ہی عمامہ۔ راوی کہتے ہیں: اس

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ ثَلٰثَةِ اَثْوَابٍ بِيْضٍ يَمَانِيَةٍ لَيْسَ فِيْهَا قَمِيْصٌ وَلَا عِمَامَةٌ قَالَ فَذَكَرُوْا لِعَائِشَةَ قَوْلَهُمْ فِيْ ثَوْبَيْنِ وَبُرْدِ حِبَرَةٍ فَقَالَتْ قَدْ اُوْتِيَ بِالْبُرْدِ وَلٰكِنَّهُمْ رَدُّوْهُ وَلَمْ يُكَفَّنُوْهُ فِيْهِ

پر عائشہؓ سے ذکر کیا گیا کہ لوگ کہتے ہیں کہ اس میں دو کپڑے تھے اور ایک چادر میں لکیریں کھچی ہوئی تھیں۔ فرمانے لگیں: چادر لائی گئی تھی لیکن واپس کردی گئی اس میں کفن نہیں دیا گیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۸۷۸۔ حدثنا ابن ابی عمر نا بطر بن السری عن زائدة عن عبداللّٰه بن محمد بن عقیل عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَّنَ حَمْزَةَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فِيْ نَمِرَةٍ فِيْ ثَوْبٍ وَّاحِدٍ

۸۷۸۔ حضرت جابر بن عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حمزہ بن عبدالمطلب کو ایک چادر یعنی ایک ہی کپڑے میں کفن دیا۔

اس باب میں علیؓ، ابن عباسؓ، عبداللہ بن مغفلؓ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت عائشہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور کفن میں آنحضرت ﷺ کی مختلف روایات ہیں۔ جن میں سے حضرت عائشہؓ کی روایت سب سے زیادہ صحیح ہے۔ اسی پر علماء صحابہ وغیرہ کا عمل ہے۔ سفیان ثوری کہتے ہیں مرد کو تین کپڑوں میں کفن دینا چاہیئے ایک قمیص اور دو لفافے۔ اگر چاہے تو تین لفافوں میں ہی کفن دے دے پھر اگر تین کپڑے نہ ہوں تو دو اور دو بھی نہ ہوں تو ایک سے بھی دیا جاسکتا ہے۔ شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ یہ حضرات کہتے ہیں کہ عورت کو پانچ کپڑوں میں غسل دیا جائے۔

باب ٦٧٥۔ مَاجَآءَ فِي الطَّعَامِ يُصْنَعُ لِاَهْلِ الْمَيِّتِ

باب ۶۷۵۔ اہل میت کا کھانا پکانا۔

۸۷۹۔ حدثنا احمد بن منیع وعلی بن حجر قالا نا سفیان بن عیینة عن جعفر بن خالد عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ ابْنِ جَعْفَرٍ قَالَ لَمَّا جَآءَ نَعْيُ جَعْفَرٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا فَاِنَّهٗ قَدْ جَآءَ هُمْ مَايَشْغَلُهُمْ

۸۷۹۔ حضرت عبداللہ بن جعفرؓ فرماتے ہیں: جب جعفرؓ کی شہادت کی خبر آئی تو آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جعفرؓ کے گھر والوں کے لیے کھانا پکاؤ کیونکہ وہ لوگ مشغول ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء اہل میت کے ہاں ایسی چیز بھیجنے کو مستحب کہتے ہیں جس سے ان کی مصیبت کم ہو اور کٹ جائے شافعی کا بھی یہی قول ہے۔ جعفر بن خالد، سارہ کے بیٹے ہیں یہ ثقہ ہیں۔ ان سے ابن جریج روایت کرتے ہیں۔

باب ٦٧٦۔ مَاجَآءَ فِي النَّهْيِ عَنْ ضَرْبِ الْخُدُوْدِ وَشَقِّ الْجُيُوْبِ عِنْدَ الْمُصِيْبَةِ

باب ۶۷۶۔ مصیبت کے وقت چہرہ پیٹنا اور گریبان پھاڑنا حرام ہے۔

۸۸۰۔ حدثنا محمد بن بشار نا یحیی بن سعید عن سفیان قال حدثنی زبید الایامی عن ابراهیم عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ شَقَّ الْجُيُوْبَ وَضَرَبَ الْخُدُوْدَ وَدَعَا بِدَعْوَةِ الْجَاهِلِيَّةِ

۸۸۰۔ حضرت عبداللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص رخساروں کو پیٹے، گریبان پھاڑے یا زمانۂ جاہلیت کے لوگوں کی طرح ناشکری کی باتیں کرے اس کا ہم سے کوئی تعلق نہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٦٧٧۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ النَّوْحِ

باب ۶۷۷۔ نوحہ کی حرمت۔

۸۸۱۔ حدثنا احمد بن منیع نا قران بن تمام ومروان بن معاویة ویزید بن هارون عن سعید بن عُبَیْدِ الطَّائِیِّ عَنْ عَلِیِّ بْنِ رَبِیْعَةَ الْاَسَدِیِّ قَالَ مَاتَ رَجُلٌ مِّنَ الْاَنْصَارِ یُقَالُ لَهٗ قَرَظَةُ بْنُ کَعْبٍ فَنِیْحَ عَلَیْهِ فَجَآءَ الْمُغِیْرَةُ بْنُ شُعْبَةَ فَصَعِدَ الْمِنْبَرَ فَحَمِدَاللّٰهَ وَاَثْنٰی عَلَیْهِ وَقَالَ مَابَالُ النَّوْحِ فِی الْاِسْلَامِ اَمَا اِنِّیْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ مَنْ نِیْحَ عَلَیْهِ عُذِّبَ بِمَا نِیْحَ عَلَیْهِ

۸۸۱۔ حضرت علی بن ربیعہ اسدیؓ فرماتے ہیں کہ انصار میں سے ایک شخص قرظہ بن کعب فوت ہوگئے لوگ اس پر نوحہ کرنے لگے۔ مغیرہ بن شعبہ آئے منبر پر چڑھے اور اللہ کی حمد وثنا بیان کرنے کے بعد فرمایا: نوحے کا اسلام میں کیا کام ہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ جس پر نوحہ کیا جاتا ہے اسے عذاب میں مبتلا کیا جاتا ہے۔

اس باب میں حضرت عمرؓ، علیؓ، ابوموسیٰ، قیس بن عاصمؓ، ابوہریرہؓ، جنادہ بن مالکؓ، انسؓ، ام عطیہؓ، سمرہؓ اور ابو مالک اشعریؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: مغیرہ بن شعبہؓ کی حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۸۸۲۔ حدثنا محمود بن غیلان نا ابوداؤد نا شعبة والمسعودی عن علقمة بن مرثد عن اَبِی الرَّبِیْعِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَرْبَعٌ فِیْ اُمَّتِیْ مِنْ اَمْرِ الْجَاهِلِیَّةِ لَنْ یَّدَعَهُنَّ النَّاسُ النِّیَاحَةُ وَالطَّعْنُ فِی الْاَحْسَابِ وَالْعَدْوٰی وَ اَجْرَبَ بَعِیْرٌ فَاَجْرَبَ مِائَةَ بَعِیْرٍ مَنْ اَجْرَبَ الْبَعِیْرَ الْاَوَّلَ وَالْاَنْوَآءُ مُطِرْنَا بِنَوْءِ کَذَا وَکَذَا

۸۸۲۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زمانۂ جاہلیت کی چار چیزیں ایسی ہیں جنہیں میری امت کے چند لوگ نہیں چھوڑیں گے۔ نوحہ کرنا، نسب پر طعن کرنا، عدوی یعنی یہ اعتقاد رکھنا کہ اونٹ کو کھجلی ہوئی تو سب کو ہی ہوگئی۔ اگر ایسا ہی ہے تو پہلے اونٹ کو کس سے لگی تھی۔ اور یہ اعتقاد رکھنا کہ بارش ستاروں کی گردش سے ہوتی ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٦٧٨۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ الْبُکَآءِ عَلَی الْمَیِّتِ

باب ۶۷۸۔ کسی کی موت پر بلند آواز سے رونا۔

۸۸۳۔ حدثنا عبداللّٰه بن ابی الزیاد نا یعقوب بن ابراهیم بن سعد نا ابی عن صالح بن کیسان عَنِ الزُّهْرِیِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ قَالَ عُمَرُبْنُ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَلْمَیِّتُ یُعَذَّبُ بِبُکَآءِ اَهْلِهٖ عَلَیْهِ

۸۸۳۔ حضرت سالم بن عبداللہ اپنے والد سے اور وہ حضرت عمرؓ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میت کے گھر والوں کے بلند آواز سے رونے پر میت کو عذاب ہوتا ہے۔

اس باب میں حضرت ابن عمرؓ اور عمران بن حصینؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ علماء میت پر زور سے رونے کو حرام کہتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ اگر اس کے گھر والے روئیں تو ان کے رونے سے میت پر عذاب ہوتا ہے۔ یہ حضرات

www.sirat-e-mustaqeem.net

اسی حدیث پر عمل کرتے ہیں۔ابن مبارک کہتے ہیں: اگر وہ خود اپنی زندگی میں انہیں اس سے روکتا رہا اور مرنے سے پہلے منع بھی کیا تو امید ہے کہ اسے عذاب نہیں ہوگا۔

۸۸٤۔ حدثنا علی بن حجر نا محمد بن عمار قال حدثنی اسید ابن ابی اُسَیْد عَنْ مُوْسَی ابْنِ اَبِیْ مُوْسَی الْاَشْعَرِیِّ اَخْبَرَهٗ عَنْ اَبِیْهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مَیِّتٍ یَّمُوْتُ فَیَقُوْمُ بَاکِیْهِمْ فَیَقُوْلُ وَاجَبَلَاهُ وَاسَیِّدَاهُ اَوْنَحْوَ ذٰلِكَ اِلَّا وُکِّلَ بِهٖ مَلَکَانِ یَلْهَزَانِهٖ اَهٰکَذَا کُنْتَ

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۸۸۴۔ موسیٰ بن ابوموسیٰ اشعری اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی میت کے فوت ہونے پر مرنے والے واجبلاہ(۱) وا سیداہ اور اسی طرح کے الفاظ کہہ کر واویلا مچائیں تو میت پر دو فرشتے مقرر کر دیئے جاتے ہیں جو اس کے سینے پر گھونسے مارتے اور پوچھتے ہیں کہ تم بھی کیا ایسے ہی تھے؟

باب ٦٧٩۔ مَاجَآءَ فِی الرُّخْصَةِ فِی الْبُکَآءِ عَلَی الْمَیِّتِ

باب۶۷۹۔ کسی پر چلائے بغیر رونا جائز ہے۔

۸۸۵۔ حدثنا قتیبة نا مالك ح وثنا اسحٰق بن موسی الانصاری نا معن نا مالك عن عبداللّٰه بن ابی بکرو هوابن محمد بن عمرو بن حَزْمٍ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَمْرَةَ اَنَّهَا اَخْبَرَتْهُ اَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ وَذَکَرَهَا اِنَّ ابْنَ عُمَرَ یَقُوْلُ اِنَّ الْمَیِّتَ لَیُعَذَّبُ بِبُکَآءِ الْحَیِّ فَقَالَتْ عَائِشَةُ غَفَرَ اللّٰهُ لِاَبِیْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَمَا اَنَّهٗ لَمْ یَکْذِبْ وَلٰکِنَّهٗ نَسِیَ اَوْ اَخْطَاَ اِنَّمَا مَرَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَلٰی یَهُوْدِیَةٍ یُّبْکٰی عَلَیْهَا فَقَالَ اِنَّهُمْ لَیَبْکُوْنَ وَاِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِیْ قَبْرِهَا

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۸۸۵۔ حضرت عمرہؒ، حضرت عائشہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے سامنے کسی نے ذکر کیا کہ ابن عمرؓ کہتے ہیں: میت زندوں کے رونے کی وجہ سے عذاب میں مبتلا کی جاتی ہے حضرت عائشہؓ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ابوعبدالرحمٰن کی مغفرت فرمائے انہوں نے یقیناً جھوٹ نہیں بولا لیکن یا تو وہ بھول گئے ہیں یا ان سے غلطی ہوئی ہے۔حقیقت یہ ہے کہ ایک مرتبہ آنحضرت ﷺ ایک یہودی عورت کی میت کے پاس سے گزرے۔لوگ اس کی موت پر رو رہے تھے۔آپ ﷺ نے فرمایا: یہ رو رہے ہیں اور اس پر قبر میں عذاب ہو رہا ہے۔

۸۸٦۔ حدثنا قتیبة نا عباد بن عباد المهلبی عن محمد بن عمرو عن یحیی بن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَیِّتُ یُعَذَّبُ بِبُکَآءِ اَهْلِهٖ عَلَیْهِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ یَرْحَمُهُ اللّٰهُ لَمْ یَکْذِبْ وَلٰکِنَّهٗ وَهِمَ اِنَّمَا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ مَاتَ یَهُوْدِیًّا اِنَّ الْمَیِّتَ

۸۸٦۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میت پر اس کے اقرباء کے رونے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے۔حضرت عائشہؓ نے فرمایا: اللہ ان پر رحم فرمائے انہوں نے جھوٹ نہیں گھڑا بلکہ انہیں وہم ہو گیا ہے آنحضرت ﷺ نے یہ بات ایک یہودی کے متعلق فرمائی تھی کہ اس پر عذاب قبر ہو رہا ہے اور اس کے اقرباء اس پر رو رہے ہیں۔

(۱) واجبلاہ، واسیداہ اور اسی جیسے الفاظ اہل عرب زیادہ افسوس کرنے کے لیے استعمال کرتے ہیں۔(مترجم)

لَيُعَذَّبُ وَ اِنَّ اَهْلَهٗ لَيَبْكُوْنَ عَلَيْهِ

اس باب میں ابن عباسؓ، قرظہ بن کعبؓ، ابو ہریرہؓ، ابن مسعودؓ اور اسامہ بن زیدؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں۔ حضرت عائشہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور انہی سے کئی سندوں سے مروی ہے۔ اللہ تعالیٰ قرآنِ کریم میں بھی یہی فرماتے ہیں ولا تزر وازرة وزر اخری (کوئی کسی کے گناہوں کا بوجھ نہیں اٹھاتا)۔ امام شافعی کا بھی یہی قول ہے۔

۸۸۷۔ حدثنا علی بن خشرم نا عیسی بن یونس عن ابن ابی لیلیٰ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ اَخَذَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ فَانْطَلَقَ بِهٖ اِلَى ابْنِهٖ اِبْرَاهِيْمَ فَوَجَدَهٗ يَجُوْدُ بِنَفْسِهٖ فَاَخَذَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَهٗ فِيْ حَجْرِهٖ فَبَكٰى فَقَالَ لَهٗ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ اَتَبْكِيْ اَوَلَمْ تَكُنْ نَهَيْتَ عَنِ الْبُكَآءِ قَالَ لَا وَلٰكِنْ نَهَيْتُ عَنْ صَوْتَيْنِ اَحْمَقَيْنِ فَاجِرَيْنِ صَوْتٌ عِنْدَ مُصِيْبَةٍ خَمْشٍ وُجُوْهٍ وَشَقِّ جُيُوْبٍ وَرَنَّةٌ شَيْطَانٍ وَفِي الْحَدِيْثِ كَلَامٌ اَكْثَرُ مِنْ هٰذَا

۸۸۷۔ حضرت جابر بن عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عبدالرحمٰن بن عوف کا ہاتھ پکڑا اور انہیں اپنے صاحبزادے ابراہیم کے پاس لے گئے۔ وہ اس وقت نزع کی حالت میں تھے۔ آپ ﷺ نے انہیں اپنی گود میں لے لیا اور رونے لگے۔ عبدالرحمٰن نے عرض کیا: آپ ﷺ بھی روتے ہیں؟ کیا آپ ﷺ نے رونے سے منع نہیں کیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں۔ ہاں البتہ دو بری اور بھدی آوازوں سے منع کیا تھا۔ ایک کسی کے مصیبت کے وقت رونے چہرے کو نوچنے اور کپڑوں کو پھاڑنے اور دوسرے نوحہ کرنے اور شیطان کی طرح چیخنے سے منع کیا تھا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔

باب ۶۸۰۔ مَاجَآءَ فِي الْمَشْيِ اَمَامَ الْجَنَازَةِ

باب ۶۸۰۔ جنازے کے آگے چلنا۔

۸۸۸۔ حدثنا قتیبة بن سعید واحمد بن منیع واسحق بن منصور و محمود بن غیلان قالوا نا سفیان بن عیینة عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ رَاَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَبَابَكْرٍ وَّعُمَرَ يَمْشُوْنَ اَمَامَ الْجَنَازَةِ

۸۸۸۔ حضرت سالم اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ، ابوبکرؓ اور عمرؓ کو جنازے کے آگے چلتے ہوئے دیکھا۔

حسن بن علی خلال، عمرو بن عاصم سے وہ ہمام سے وہ منصور، بکر کوفی، زیاد اور سفیان سے یہ سب زہری سے اور وہ سالم سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے والد سے سنا کہ: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، ابوبکرؓ اور عمرؓ کو جنازے کے آگے چلتے ہوئے دیکھا۔ پھر عبد بن حمید، عبدالرزاق سے وہ معمر سے اور وہ زہری سے بھی روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: آنحضرت ﷺ، ابوبکرؓ اور عمرؓ جنازے کے آگے چلا کرتے تھے اس باب میں انسؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں: ابن جریج، زیاد بن سعد اور کئی راوی زہری سے وہ سالم سے اور وہ اپنے والد ابن عمرؓ کی حدیث کی مانند روایت کرتے ہیں۔ یعنی ابن عیینہ کی حدیث کے ہم معنی۔ معمر، یونس بن یزید اور مالک وغیرہ بھی زہری سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ جنازے کے آگے چلتے تھے۔ تمام محدثین کا اتفاق ہے کہ اس باب میں مرسل حدیث زیادہ صحیح ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: یحییٰ بن موسیٰ نے عبدالرزاق سے ابن مبارک کے حوالے سے سنا کہ زہری کی مرسل

www.sirat-e-mustaqeem.net

حدیث ابن عیینہ کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ابن مبارک کہتے ہیں: شاید ابن جریج نے یہ روایت ابن عیینہ سے لی ہو۔امام ترمذی کہتے ہیں: ہمام بن یحییٰ نے یہ حدیث زیاد بن سعد سے پھر منصور، ابوبکر اور سفیان نے زہری سے انہوں نے سالم سے اور انہوں نے اپنے والد سے روایت کی ہے۔جب کہ درحقیقت ہمام، سفیان بن عیینہ سے روایت کرتے ہیں۔اس مسئلے میں علماء کا اختلاف ہے۔بعض علماء کہتے ہیں کہ جنازے کے آگے چلنا افضل ہے۔شافعی اور احمد کا بھی یہی قول ہے۔

۸۸۹۔ حدثنا محمد بن المثنّٰی نا محمد بن بکر نا یونس بن یزید عَنِ الزُّهْرِیِّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِیْ اَمَامَ الْجَنَازَةِ وَ اَبُوْ بَكْرٍ وَعُمَرُ وَ عُثْمَانُ

۸۸۹۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں: آنحضرت ﷺ، ابوبکرؓ، عمرؓ اور عثمانؓ جنازے کے آگے چلا کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: میں نے امام بخاری سے اس حدیث کے متعلق پوچھا تو فرمایا: اس میں محمد بن بکر نے غلطی کی ہے اور یہ حدیث یونس سے بھی زہری کے حوالے سے مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ، ابوبکرؓ اور عمرؓ سب جنازے کے آگے چلتے تھے۔پھر زہری، سالم کے حوالے سے یہ بھی کہتے ہیں کہ ان کے والد بھی جنازے کے آگے چلا کرتے تھے۔اور یہ اصح ہے۔

باب ٦٨١۔ مَاجَآءَ فِی الْمَشْیِ خَلْفَ الْجَنَازَةِ

باب ۶۸۱۔ جنازے کے پیچھے چلنا۔

۸۹۰۔ حدثنا محمود بن غیلان نا وهب بن جریر عن شعبة عن یحیی امام بنی تیم اللّٰه عن اَبِیْ مَاجِدٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ سَاَلْنَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَشْیِ خَلْفَ الْجَنَازَةِ فَقَالَ مَادُوْنَ الْخَبَبِ فَاِنْ كَانَ خَيْرًا عَجَّلْتُمُوْهُ وَ اِنْ كَانَ شَرًّا فَلَا يُبْعَدُ اِلَّا اَهْلُ النَّارِ الْجَنَازَةُ مَتْبُوْعَةٌ وَلَا تُتْبَعُ لَيْسَ مِنْهَا مَنْ تَقَدَّمَهَا

۸۹۰۔ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں، ہم نے آنحضرت ﷺ سے جنازے کے پیچھے چلنے کے متعلق پوچھا تو فرمایا: دوڑنے سے آہستہ چلنا چاہئے۔چنانچہ اگر وہ نیک ہے تو تم اسے جلدی قبر میں پہنچا دو گے اور اگر وہ بد ہے تو اہل دوزخ ہی کو دور کیا جاتا ہے۔پھر جنازے کے پیچھے چلنا چاہئے نہ کہ اس کو پیچھے چھوڑنا چاہئے اور جو اس سے آگے چلتا ہے وہ ان کے ساتھ نہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں: اس حدیث کو ہم اس سند سے صرف ابن مسعودؓ ہی کی روایت سے جانتے ہیں۔امام بخاری ابو ماجد کی اس حدیث کو ضعیف کہتے ہیں۔مزید کہتے ہیں کہ حمیدی کہتے ہیں کہ ابن عیینہ نے یحییٰ سے ابو ماجد کے متعلق پوچھا تو فرمایا: ایک مجہول الحال شخص ہیں ہم سے روایت کرتے ہیں۔بعض علماء صحابہ وغیرہ اسی مذہب پر عمل پیرا ہیں کہ جنازے کے پیچھے چلنا افضل ہے۔ثوری اور اسحاق بھی یہی کہتے ہیں کہ ابو ماجد مجہول ہیں ان کی ابن مسعودؓ سے دو حدیثیں مروی ہیں اور یحییٰ امام بنی تیم اللہ ثقہ ہیں ان کی کنیت ابو حارث ہے۔انہیں جابر اور یحییٰ مجبر بھی کہا جاتا ہے یہ کوفی ہیں۔شعبہ، سفیان ثوری، ابو احوص اور سفیان بن عیینہ ان سے روایت کرتے ہیں۔

باب ٦٨٢۔ مَاجَآءَ فِیْ كَرَاهِيَةِ الرُّكُوْبِ خَلْفَ الْجَنَازَةِ

باب ۶۸۲۔ جنازے کے پیچھے سوار ہو کر چلنا مکروہ ہے۔

۸۹۱۔ حدثنا علی بن حجر نا عیسی بن یونس عن بکر بن ابی مریم عن رَاشِدِبْنِ سَعْدٍ عَنْ ثَوْبَانَ

۸۹۱۔ حضرت ثوبانؓ فرماتے ہیں کہ ہم آنحضرت ﷺ کے ساتھ ایک جنازے میں گئے آپ ﷺ نے کچھ لوگوں کو سواری پر چلتے ہوئے دیکھا

قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ جَنَازَةٍ فَرَاٰى نَاسًا رُكْبَانًا فَقَالَ لَا تَسْتَحْيُوْنَ اِنَّ مَلَائِكَةَ اللّٰهِ عَلٰى اَقْدَامِهِمْ وَ اَنْتُمْ عَلٰى ظُهُوْرِ الدَّوَابِّ

تو فرمایا: تمہیں شرم نہیں آتی اللہ تعالیٰ کے فرشتے پیدل چل رہے ہیں اور تم سواریوں پر سوار ہو۔

اس باب میں مغیرہ بن شعبہؓ اور جابر بن سمرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ثوبان کی حدیث انہی سے موقوفاً بھی مروی ہے۔

باب ٦٨٣۔ مَاجَآءَ فِي الرُّخْصَةِ فِيْ ذٰلِكَ

باب ۶۸۳۔ سواری پر سوار ہونے کے جواز سے متعلق

٨٩٢۔ حدثنا محمود بن غيلان نا ابو داؤد نَاشُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ يَقُوْلُ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ جَنَازَةِ ابْنِ الدَّحْدَاحِ وَهُوَ عَلٰى فَرَسٍ لَّهٗ يَسْعٰى وَنَحْنُ حَوْلَهٗ وَهُوَ يَتَوَقَّصُ بِهٖ

۸۹۲۔ حضرت سماک بن حرب حضرت جابر بن سمرہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ ہم آنحضرت ﷺ کے ساتھ ابن دحداح کے جنازے میں گئے آپ ﷺ اپنے گھوڑے پر سوار تھے۔ جو دوڑتا تھا۔ ہم آپ ﷺ کے اردگرد تھے۔ آپ ﷺ اسے چھوٹے چھوٹے قدموں سے لیے جارہے تھے۔

٨٩٣۔ حدثنا عبدالله بن الصباح الهاشمي نا ابوقتيبة عن الجراح عَنْ سِمَاكٍ عَنْ جَابِرِبْنِ سَمُرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّبَعَ جَنَازَةَ ابْنِ الدَّحْدَاحِ مَاشِيًا وَرَجَعَ عَلٰى فَرَسٍ

۸۹۳۔ حضرت جابر بن سمرہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ ابن دحداح کے جنازے میں پیدل گئے اور گھوڑے پر واپس تشریف لائے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٦٨٤۔ مَاجَآءَ فِي الْاِسْرَاعِ بِالْجَنَازَةِ

باب ۶۸۴۔ جنازے کو لے کر جلدی چلنا۔

٨٩٤۔ حدثنا احمد بن منيع نا ابن عيينة عن الزهري سمع سعيد بن المسيب اَبِيْ هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَسْرِعُوْا بِالْجَنَازَةِ فَاِنْ تَكُ خَيْرًا تُقَدِّمُوْهَا وَاِنْ تَكُ شَرًّا تَضَعُوْهَا عَنْ رِقَابِكُمْ

۸۹۴۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے جنازے کو لے کر جلدی چلنے کا حکم دیا۔ اس لیے کہ اگر وہ نیک شخص ہے تو اسے جلد بہتر جگہ پہنچایا جائے، اور اگر برا ہے تو اپنی گردنوں سے جلد بوجھ اتارا جائے۔

اس باب میں ابوبکرہ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٦٨٥۔ مَاجَآءَ فِيْ قَتْلٰى اُحُدٍ وَذِكْرُ حَمْزَةَ

باب ۶۸۵۔ شہدائے اُحد اور سیدنا حمزہ کا ذکر۔

٨٩٥۔ حدثنا قتيبة نا ابوصفوان عن اُسامة بن زيد عن ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ اَتٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى حَمْزَةَ يَوْمَ اُحُدٍ فَوَقَفَ عَلَيْهِ فَرَاٰهُ قَدْ مُثِّلَ بِهٖ فَقَالَ لَوْلَا اَنْ تَجِدَ صَفِيَّةُ فِيْ نَفْسِهَا لَتَرَكْتُهٗ حَتّٰى تَاْكُلَهُ الْعَافِيَةُ حَتّٰى يُحْشَرَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ بُطُوْنِهَا قَالَ ثُمَّ دَعَا بِنَمِرَةٍ فَكَفَّنَهٗ فِيْهَا

۸۹۵۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ جنگِ احد میں آنحضرت ﷺ حضرت حمزہؓ کی شہادت کے بعد ان کے پاس تشریف لائے تو دیکھا کہ ان کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیئے گئے ہیں۔ فرمایا: اگر صفیہؓ کے دل پر گراں گزرنے کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں انہیں اسی طرح چھوڑ دیتا یہاں تک کہ انہیں جانور کھا جاتے پھر قیامت کے دن انہیں جانوروں کے پیٹوں سے اٹھایا جاتا۔ راوی کہتے ہیں پھر آنحضرت ﷺ نے چادر

www.sirat-e-mustaqeem.net

فَكَانَتْ اِذَا مُدَّتْ عَلٰى رَأْسِهٖ بَدَتْ رِجْلَاهُ وَ اِذَا مُدَّتْ عَلٰى رِجْلَيْهِ بَدَا رَأْسُهٗ قَالَ فَكَثُرَ الْقَتْلٰى وَقَلَّتِ الثِّيَابُ قَالَ فَكُفِّنَ الرَّجُلُ وَالرَّجُلَانِ وَالثَّلٰثَةُ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ ثُمَّ يُدْفَنُوْنَ فِي قَبْرٍ وَّاحِدٍ قَالَ فَجَعَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْئَلُ عَنْهُمْ اَيُّهُمْ اَكْثَرُ قُرْاٰنًا فَيُقَدِّمُهٗ اِلَى الْقِبْلَةِ فَقَالَ فَدَفَنَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِمْ

منگوائی اور اس میں انہیں کفن دیا۔ وہ چادر بھی ایسی تھی کہ اگر سر پر ڈالی جاتی تو پاؤں ننگے ہو جاتے اور اگر پاؤں ڈھکے جاتے تو سر سے ہٹ جاتی۔ راوی کہتے ہیں: پھر شہید زیادہ ہو گئے اور کپڑے کم پڑ گئے چنانچہ ایک دو اور تین شہیدوں تک کو ایک ہی کپڑے میں کفن دیا گیا اور پھر ایک ہی قبر میں دفن کیا گیا۔ اس دوران آنحضرت ﷺ ان کے متعلق پوچھتے تھے کہ کسے قرآن زیادہ یاد تھا۔ چنانچہ جس نے زیادہ حفظ کیا ہوتا اسے قبر میں قبلہ کی طرف سے آگے کرتے۔ راوی کہتے ہیں پھر آنحضرت ﷺ نے سب کو دفن کیا اور ان کی نماز جنازہ نہیں پڑھی۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے انسؓ کی روایت سے جانتے ہیں۔

باب ٦٨٦۔ بَابٌ اٰخَرُ

باب ۶۸۶۔ دوسرا باب

٨٩٦۔ حدثنا علی بن حجر نا علی بن مسهر عن مسلم الْاَعْوَرِ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوْدُ الْمَرِيْضَ وَيَشْهَدُ الْجَنَازَةَ وَيَرْكَبُ الْحِمَارَ وَيُجِيْبُ دَعْوَةَ الْعَبْدِ وَكَانَ يَوْمَ بَنِيْ قُرَيْظَةَ عَلٰى حِمَارٍ مَخْطُوْمٍ بِحَبْلٍ مِنْ لِيْفٍ عَلَيْهِ اِكَافٌ لِيْفٌ

۸۹۶۔ حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مریض کی عیادت کرتے، جنازے میں شریک ہوتے، گدھے پر سوار ہوتے اور غلام کی دعوت قبول کیا کرتے تھے۔ بنو قریظہ کے فیصلے کے دن بھی آپ ﷺ گدھے پر سوار تھے جس کی لگام کھجور کی چھال کی رسی سے بنی ہوئی تھی اور اس پر زین بھی اس چھال ہی کا تھا۔

امام ترمذی کہتے ہیں: ہم اس حدیث کو صرف مسلم کی روایت سے جانتے ہیں وہ انسؓ سے روایت کرتے ہیں۔ مسلم اعور ضعیف ہیں اور کیسان ملائی کے بیٹے ہیں۔

باب ٦٨٧۔

باب ۶۸۷۔ بلاعنوان۔

٨٩٧۔ حدثنا ابو كريب نا ابومعاوية عن عبدالرحمٰن بن ابی بكر عن ابن ابی مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا قُبِضَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَلَفُوْا فِيْ دَفْنِهٖ فَقَالَ اَبُوْ بَكْرٍ سَمِعْتُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا نَسِيْتُهٗ قَالَ مَا قَبَضَ اللّٰهُ نَبِيًّا اِلَّا فِي الْمَوْضِعِ الَّذِيْ يُحِبُّ اَنْ يُّدْفَنَ فِيْهِ فَدَفَنُوْهُ فِيْ مَوْضِعِ فِرَاشِهٖ

۸۹۷۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ جب آنحضرت ﷺ کی وفات ہوئی تو صحابہؓ میں آپ ﷺ کی تدفین کے متعلق اختلاف پیدا ہو گیا۔ چنانچہ ابوبکرؓ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے ایک بات سنی اور کبھی نہیں بھولا کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نبی کی روح اسی جگہ قبض کرتے ہیں جس جگہ اس کی تدفین کو پسند کرتے ہیں۔ اس پر آپ ﷺ کو آپ ﷺ کے بسترِ مبارک کی جگہ ہی دفن کیا گیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے۔ عبدالرحمٰن بن ابوبکر ملیکی حافظے کی وجہ سے ضعیف ہیں اور یہ حدیث کئی سندوں سے مروی ہے۔ ابن عباسؓ یہ حدیث ابوبکرؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٦٨٨ـ بَابٌ اٰخَرُ

باب۶۸۸۔ دوسرا باب

٨٩٨ـ حدثنا ابو كريب نا معاوية بن هشام عن عمران بن انس المكي عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اذْكُرُوْا مَحَاسِنَ مَوْتَاكُمْ وَكُفُّوْا عَنْ مَسَاوِيْهِمْ

۸۹۸۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے فوت ہوجانے والوں کی بھلائیاں یاد کیا کرو اور ان کی برائیوں کے ذکر سے باز رہو۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث غریب ہے۔ میں نے امام بخاری سے سنا کہ عمران بن انس مکی منکر الحدیث ہیں۔ بعض راوی عطاء سے بھی حضرت عائشہؓ کے حوالے سے روایت کرتے ہیں۔ عمران بن انس مصری، عمران بن انس مکی سے زیادہ ثابت اور مقدم ہیں۔

باب ٦٨٩ـ مَاجَآءَ فِى الْجُلُوْسِ قَبْلَ اَنْ تُوْضَعَ

باب۶۸۹۔ جنازہ رکھنے سے پہلے بیٹھنا۔

٨٩٩ـ حدثنا محمد بن بشار نا صفوان بن عيسى عن بشر بن رافع عن عبدالله بن سليمان بن جنادة ابن ابى امية عن اَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اتْبَعَ الْجَنَازَةَ لَمْ يَقْعُدْ حَتّٰى تُوْضَعَ فِى اللَّحْدِ فَعَرَضَ لَهٗ حِبْرٌ فَقَالَ هٰكَذَا نَصْنَعُ يَا مُحَمَّدُ فَجَلَسَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ خَالِفُوْهُمْ

۸۹۹۔ حضرت عبادہ بن صامتؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ اگر کسی جنازے میں ہوتے تو اسے قبر میں اتارنے تک بیٹھتے نہیں تھے چنانچہ یہودیوں کا ایک عالم آیا اور کہا کہ اے محمد! ہم بھی اسی طرح کرتے ہیں۔ اس پر آپ ﷺ بیٹھ گئے اور فرمایا: ان کی مخالفت کرو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے اور بشر بن رافع حدیث میں قوی نہیں۔

باب ٦٩٠ـ فَضْلِ الْمُصِيْبَةِ اِذَا احْتُسِبَ

باب۶۹۰۔ اگر مصیبت پر صبر کیا جائے تو اس کی فضیلت۔

٩٠٠ـ حدثنا سويد بن نصر نا عبدالله بن المبارك عن حماد بْنِ سَلَمَةَ عَنْ اَبِىْ سِنَانٍ قَالَ دَفَنْتُ ابْنِىْ سِنَانًا وَاَبُوْطَلْحَةَ الْخَوْلَانِىُّ جَالِسٌ عَلٰى شَفِيْرِ الْقَبْرِ فَلَمَّا اَرَدْتُّ الْخُرُوْجَ اَخَذَ بِيَدِىْ فَقَالَ اَلَا اُبَشِّرُكَ يَا اَبَا سِنَانٍ قُلْتُ بَلٰى قَالَ حَدَّثَنِى الضَّحَّاكُ ابْنُ عَبْدِالرَّحْمٰنِ ابْنِ عَرْزَبٍ عَنْ اَبِىْ مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ قَالَ اللّٰهُ لِمَلَآئِكَتِهٖ قَبَضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِىْ فَيَقُوْلُوْنَ نَعَمْ فَيَقُوْلُ قَبَضْتُمْ ثَمَرَةَ فُؤَادِهٖ فَيَقُوْلُوْنَ نَعَمْ فَيَقُوْلُ مَاذَا قَالَ عَبْدِىْ فَيَقُوْلُوْنَ حَمِدَكَ وَاسْتَرْجَعَ فَيَقُوْلُ اللّٰهُ ابْنُوْا لِعَبْدِىْ بَيْتًا فِى

۹۰۰۔ حضرت ابوسنانؓ فرماتے ہیں میں نے اپنے بیٹے سنان کو دفن کیا تو ابوطلحہ خولانی قبر کے کنارے بیٹھے ہوئے تھے۔ میں جب قبر سے نکلنے لگا تو انہوں نے میرا ہاتھ پکڑ کر فرمایا: اے ابوسنان کیا میں تمہیں خوشخبری نہ سناؤں۔ میں نے کہا کیوں نہیں فرمایا: ضحاک بن عبدالرحمٰن بن عرزب، ابوموسیٰ اشعری سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی شخص کا بیٹا فوت ہوجاتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرشتوں سے پوچھتے ہیں کیا تم نے میرے بندے کے بیٹے کی جان لے لی؟ وہ عرض کرتے ہیں: جی ہاں! اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: تم نے اس کے دل کا ٹکڑا لے لیا؟ فرشتے عرض کرتے ہیں: جی ہاں۔ پھر اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں میرے بندے نے کیا کہا؟ عرض کرتے ہیں: آپ کی تعریف بیان کی اور "انا للہ....." الآیۃ پڑھا۔ پھر اللہ تعالیٰ حکم دیتے ہیں کہ میرے

الْجَنَّةِ وَسَمُّوْهُ بَيْتَ الْحَمْدِ

بندے کے لیے جنت میں گھر بناؤ اور اس کا نام بیت الحمد رکھو۔

امام ترمذی کہتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٦٩١۔ مَاجَآءَ فِي التَّكْبِيْرِ عَلَى الْجَنَازَةِ

باب ۶۹۱۔ نماز جنازہ میں تکبیر کہنا۔

٩٠١۔ حدثنا احمد بن منيع ثنا اسمٰعيل بن ابراهيم نا معمر عن الزهري عن سعيد بن الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّجَاشِيِّ فَكَبَّرَ اَرْبَعًا

۹۰۱۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نجاشی کی نمازِ جنازہ پڑھی اور اس میں چار مرتبہ تکبیر کہی۔

اس باب میں ابن عباسؓ، ابن ابی اوفیؓ، جابرؓ، انسؓ اور یزید بن ثابتؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: یزید بن ثابت، زید بن ثابت کے بڑے بھائی ہیں اور یہ جنگِ بدر میں بھی شریک تھے جب کہ زید اس جنگ میں شریک نہیں ہوئے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اکثر علماء اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ نماز جنازہ میں چار تکبیریں کہی جائیں۔ سفیان ثوری، مالک بن انس، ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

٩٠٢۔ حدثنا محمد بن المثنى نا محمد بن جعفر نا شعبة عن عمرو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ لَيْلٰى قَالَ كَانَ زَيْدُبْنُ اَرْقَمَ يُكَبِّرُ عَلٰى جَنَائِزِنَا اَرْبَعًا وَاِنَّهٗ كَبَّرَ عَلٰى جَنَازَةٍ خَمْسًا فَسَاَلْنَاهُ عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّرُهَا

۹۰۲۔ حضرت عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰ فرماتے ہیں کہ زید بن ارقمؓ ہمارے جنازوں کی نماز میں چار تکبیریں کہا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ انہوں نے ایک جنازہ پڑھتے ہوئے پانچ تکبیریں کہیں تو ہم نے ان سے پوچھا: فرمایا: آنحضرت ﷺ بھی اسی طرح کرتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: زید بن ارقمؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء صحابہ وغیرہ کا یہی مذہب ہے کہ نماز جنازہ میں پانچ تکبیریں کہے امام احمد اور اسحاق کہتے ہیں کہ اگر امام پانچ تکبیریں کہے تو مقتدی بھی اس کی اتباع کریں۔

باب ٦٩٢۔ مَا يَقُوْلُ فِي الصَّلٰوةِ عَلَى الْمَيِّتِ

باب ۶۹۲۔ نماز جنازہ کی دعا۔

٩٠٣۔ حدثنا علي بن حجر ثنا هقل بن زياد نا الْاَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ اَبِيْ كَثِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْاِبْرَاهِيْمَ الْاَشْهَلِيُّ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا صَلّٰى عَلَى الْجَنَازَةِ قَالَ "اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا وَشَاهِدِنَا وَغَآئِبِنَا وَصَغِيْرِنَا وَكَبِيْرِنَا وَذَكَرِنَا وَاُنْثَانَا" قَالَ يَحْيٰى وَحَدَّثَنِيْ اَبُوْسَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذٰلِكَ وَزَادَ "فِيْهِ اَللّٰهُمَّ مَنْ اَحْيَيْتَهٗ مِنَّا فَاَحْيِهٖ عَلَى الْاِسْلَامِ وَمَنْ تَوَفَّيْتَهٗ مِنَّا فَتَوَفَّهٗ

۹۰۳۔ حضرت یحییٰ بن ابو کثیر، ابو ابراہیم اشہلی سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز جنازہ میں یہ دعا پڑھا کرتے تھے۔ "اللهم اغفر لحينا..... انثانا"۔ تک (ترجمہ: اے اللہ ہمارے زندوں، موجود لوگوں، غائب لوگوں، چھوٹوں، بڑوں اور مردوں وعورتوں کی مغفرت فرما۔ یحییٰ بھی ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن سے اور وہ حضرت ابو ہریرہؓ سے مرفوعاً اسی کی مانند روایت کرتے ہوئے یہ الفاظ زیادہ نقل کرتے ہیں۔ "اللهم من" سے حدیث کے آخر تک (ترجمہ: اے اللہ ہم میں سے جسے زندہ رکھ اسے سلام پر زندہ رکھ اور جسے موت دے اسے بھی ایمان ہی پر موت دے)۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَلَى الْإِيْمَانِ"

اس باب میں عبدالرحمٰن بن عوفؓ، ابوقتادہؓ، عائشہؓ، جابرؓ اور عوف بن مالکؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث صحیح ہے۔ ہشام دستوائی اور علی بن مبارک بھی یہ حدیث یحییٰ بن ابی کثیر سے اور وہ ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن سے مرسلاً روایت کرتے ہیں۔ عکرمہ بن عمار بھی یحییٰ بن کثیر سے وہ ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن سے وہ حضرت عائشہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے روایت کرتی ہیں عکرمہ بن عمار کی حدیث غیر محفوظ ہے کیونکہ یہ یحییٰ بن ابی کثیر کی حدیث میں وہم کرتے ہیں۔ یحییٰ بن ابی کثیر یہ حدیث عبداللہ بن قتادہ سے بھی روایت کرتے ہیں وہ اپنے والد سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ امام بخاری کے نزدیک ان تمام روایات میں سے سب سے زیادہ صحیح روایت یحییٰ بن ابی کثیر کی ہے جو ابراہیم اشہلی اپنے والد سے نقل کرتے ہیں۔ میں نے ان سے ابو ابراہیم اشہلی کے متعلق پوچھا تو انہوں نے انہیں نہیں پہچانا۔

۹۰۴۔ حدثنا محمد بن بشار نا عبدالرحمٰن بن مهدی نا معاوية بن صالح عن عبدالرحمٰن بن جبير بن نفير عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَوْنِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ عَلٰى مَيِّتٍ فَفَهِمْتُ مِنْ صَلٰوتِهٖ عَلَيْهِ "اَللّٰهُمَّ اغْفِرْلَهٗ وَارْحَمْهُ وَاغْسِلْهُ بِالْبَرَدِ كَمَا يُغْسَلُ الثَّوْبُ"

۹۰۴۔ حضرت عون بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ میں نے آنحضرت ﷺ کو نماز جنازہ میں دعا پڑھتے ہوئے سنا تو یہ الفاظ یاد کرلیے "اللھم اغفر..... الخ (ترجمہ: اے اللہ اس کی مغفرت فرما، اس پر رحم فرما اور اس کے گناہوں کو رحمت کے دلوں سے اس طرح دھودے جیسے کہ کپڑا دھویا جاتا ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ امام بخاری کہتے ہیں اس باب میں یہ سب سے زیادہ صحیح روایت ہے۔

باب ٦٩٣۔ مَاجَآءَ فِي الْقِرَاءَةِ عَلَى الْجَنَازَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

باب ۶۹۳۔ نماز جنازہ میں سورۂ فاتحہ پڑھنا۔

۹۰۵۔ حدثنا احمد بن منيع نا زيد بن حباب نا ابراهيم بن عثمان عن الحكم عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ عَلَى الْجَنَازَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

۹۰۵۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز جنازہ میں سورۂ فاتحہ پڑھی۔

اس باب میں ام شریک سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں اس حدیث کی سند قوی نہیں۔ ابراہیم بن عثمان کی کنیت ابوشیبہ واسطی ہے اور وہ منکر الحدیث ہیں۔ ابن عباسؓ سے یہی روایت صحیح ہے کہ سورۂ فاتحہ پڑھنا سنت ہے۔

۹۰۶۔ حدثنا محمد بن بشار نا عبدالرحمٰن بن مهدی نا سفيان عن سعد بْنِ اِبْرَهِيْمَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عَوْفٍ اَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ صَلّٰى عَلٰى جَنَازَةٍ فَقَرَأَبِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَقُلْتُ لَهٗ فَقَالَ اِنَّهٗ مِنَ السُّنَّةِ اَوْ مِنْ تَمَامِ السُّنَّةِ

۹۰۶۔ حضرت طلحہ بن عبداللہ بن عوفؓ فرماتے ہیں کہ ابن عباسؓ نے ایک مرتبہ جنازے کی نماز پڑھی تو اس میں سورۂ فاتحہ بھی پڑھی میں نے ان سے اس کے متعلق پوچھا تو فرمایا: یہ سنت ہے۔ یا فرمایا: "من تمام السنة" دونوں کے معنی ایک ہی ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر بعض علماء صحابہ وغیرہ کا عمل ہے کہ پہلی تکبیر کے بعد سورۂ فاتحہ پڑھے۔ شافعی، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ نماز جنازہ میں سورۂ فاتحہ نہ پڑھے کیونکہ اس میں ثناء، درود شریف اور میت کے لیے دعا ہی ہے۔ یہ ثوری اور اہل کوفہ کا قول ہے۔

توضیح: اہل کوفہ سے مراد حنفیہ ہی ہیں ان کا مسلک تو ذکر ہو چکا چنانچہ یہ حضرات اس حدیث کے متعلق کہتے ہیں کہ اس میں سورۂ فاتحہ کا پڑھنا بطور دعا تھا نہ کہ بطور تلاوت۔ امام طحاوی بھی یہی کہتے ہیں۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)

باب ٦٩٤۔ كَيْفَ الصَّلٰوةُ عَلَى الْمَيِّتِ وَالشَّفَاعَةُ لَهٗ

باب ۶۹۴۔ نمازِ جنازہ کی کیفیت اور میت کے لیے شفاعت سے متعلق۔

٩٠٧۔ حدثنا ابو كريب نا عبدالله بن المبارك ويونس بن بكير عن محمد بن اسحق عن زيد بن اَبِيْ حَبِيْبٍ عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ الْيَزَنِيِّ قَالَ كَانَ مَالِكُ بْنُ هُبَيْرَةَ اِذَا صَلّٰى عَلٰى جَنَازَةٍ فَتَقَالَّ النَّاسَ عَلَيْهَا جَزَّاهُمْ ثَلٰثَةَ اَجْزَآءٍ ثُمَّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلّٰى عَلَيْهِ ثَلٰثَةُ صُفُوْفٍ فَقَدْ اَوْجَبَ

۹۰۷۔ حضرت مرثد بن عبداللہ یزنی فرماتے ہیں کہ مالک بن ہبیرہ جب نماز جنازہ پڑھاتے تو اگر لوگ کم ہوتے تو ان کی تین صفیں کر دیتے پھر فرماتے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس پر تین صفوں نے نماز پڑھی اس کے لیے جنت واجب ہوگئی۔

اس باب میں عائشہؓ، ام حبیبہؓ، ابو ہریرہؓ اور میمونہؓ (آنحضرت ﷺ کی بیوی) سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن ہے۔ کئی راوی ابو اسحاق سے اسی طرح روایت کرتے ہیں۔ ابراہیم بن سعد بھی محمد بن اسحاق سے یہ حدیث روایت کرتے ہیں۔ اور مرثد اور مالک کے درمیان ایک اور شخص کا ذکر کرتے ہیں۔ جب کہ پہلی والی روایت ہمارے نزدیک زیادہ صحیح ہے۔

٩٠٨۔ حدثنا ابن ابى عمر نا عبدالوهاب الثقفى عن ايوب ح وثنا احمد بن منيع وعلى بن حجر قالانا اسمٰعيل بن ابراهيم عن ايوب عن ابى قلابة عن عبدالله بن يزيد رضيع كَانَ لِعَائِشَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمُوْتُ اَحَدٌ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ فَيُصَلِّيْ عَلَيْهِ اُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ يَبْلُغُوْا اَنْ يَّكُوْنُوْا مِائَةً فَيَشْفَعُوْا لَهٗ اِلَّا شُفِّعُوْا فِيْهِ وَقَالَ عَلِيٌّ فِيْ حَدِيْثِهٖ مِائَةً فَمَا فَوْقَهَا

۹۰۸۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمانوں میں سے کوئی شخص ایسا نہیں کہ جس کی وفات کے بعد نماز جنازہ میں مسلمانوں کی ایک جماعت جس کی تعداد سو تک ہو، وہ سب اس کے لیے شفاعت کریں اور ان کی شفاعت قبول نہ کی جائے۔ علی اپنی نقل کردہ حدیث میں کہتے ہیں۔ کہ ان کی تعداد سو یا اس سے زیادہ ہو۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض اسے موقوفاً روایت کرتے ہیں۔

باب ٦٩٥۔ مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ الصَّلٰوةِ عَلَى الْجَنَازَةِ عِنْدَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَعِنْدَ غُرُوْبِهَا

باب ۶۹۵۔ طلوع آفتاب اور غروب کے وقت نماز جنازہ پڑھنا مکروہ ہے۔

٩٠٩۔ حدثنا هناد نا وكيع عن موسى بن على بن

۹۰۹۔ حضرت عقبہ بن عامر جہنیؓ فرماتے ہیں کہ تین وقت ایسے ہیں کہ

رباح عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ ثَلٰثُ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَانَا اَنْ نُصَلِّيَ فِيْهِنَّ اَوْ نَقْبُرَ فِيْهِنَّ مَوْتَانَا حِيْنَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَازِغَةً حَتّٰى تَرْتَفِعَ وَحِيْنَ يَقُوْمُ قَائِمُ الظَّهِيْرَةِ حَتّٰى تَمِيْلَ وَحِيْنَ تَضَيَّفُ لِلْغُرُوْبِ حَتّٰى تَغْرُبَ

رسول اللہ ﷺ ہمیں ان اوقات میں نماز پڑھنے اور مردوں کو دفن کرنے سے منع فرمایا کرتے تھے۔ طلوع آفتاب کے وقت یہاں تک کہ وہ بلند ہوجائے۔ پھر دوپہر کو جب سورج سر پر آجائے۔ یہاں تک کہ زوال کا وقت ہوجائے۔ اور آخر میں غروب آفتاب کے وقت جب سورج غروب ہونے کے لیے جھک جائے یہاں تک کہ غروب ہوجائے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے کہ ان اوقات میں نماز جنازہ مکروہ ہے۔ ابن مبارک کہتے ہیں کہ مردوں کی تدفین سے ان اوقات میں منع کرنے کا مطلب یہی ہے کہ نماز جنازہ نہ پڑھی جائے۔ ان کے نزدیک ان اوقات میں نماز جنازہ پڑھنا مکروہ ہے یعنی طلوع آفتاب، غروب آفتاب اور ٹھیک دوپہر کے وقت احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ امام شافعی کہتے ہیں: ان اوقات میں نماز جنازہ پڑھنا مکروہ نہیں۔

باب ٦٩٦۔ فِي الصَّلٰوةِ عَلَى الْاَطْفَالِ

باب ۶۹۶۔ بچوں کی نماز جنازہ

۹۱۰۔ حدثنا بشربن ادم بن بنت ازهر السمان نا اسمٰعيل بن سعيد بن عبيدالله نا ابي عن زياد الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرَّاكِبُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ وَالْمَاشِيْ حَيْثُ يَشَآءُ مِنْهَا وَالطِّفْلُ يُصَلّٰى عَلَيْهِ

۹۱۰۔ حضرت مغیرہ بن شعبہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنازے کے ساتھ چلنے والا سوار جنازے کے پیچھے اور پیدل چلنے والا جہاں جی چاہے وہاں چلے اور بچوں کی بھی نماز جنازہ پڑھی جائے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اسرائیل اور کئی راوی یہ حدیث سعید بن عبیداللہ سے روایت کرتے ہیں بعض علماء صحابہ وغیرہ اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ بچے پر نماز جنازہ پڑھی جائے اگرچہ وہ پیدا ہونے کے بعد رویا بھی نہ ہو۔ صرف اس کی شکل ہی بنی ہو۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

باب ٦٩٧۔ مَاجَآءَ فِي تَرْكِ الصَّلٰوةِ عَلَى الطِّفْلِ حَتّٰى يَسْتَهِلَّ

باب ۶۹۷۔ اگر بچہ پیدائش کے بعد رویا نہ ہو تو اس کی نماز جنازہ نہ پڑھی جائے۔

۹۱۱۔ حدثنا ابوعمار الحسين بن حُرَيْث نا محمد بن يزيد عن اسمٰعيل بن مسلم عن اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الطِّفْلُ لَا يُصَلّٰى عَلَيْهِ وَلَا يَرِثُ وَلَا يُوْرَثُ حَتّٰى يَسْتَهِلَّ

۹۱۱۔ حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بچہ جب تک پیدائش کے بعد روئے نہیں اس کی نماز جنازہ نہ پڑھی جائے نیز اس صورت میں نہ وہ کسی کا وارث ہوتا ہے اور نہ ہی اس کا کوئی وارث۔

امام ترمذی کہتے ہیں: اس حدیث میں اضطراب ہے۔ بعض راوی اسے ابوزبیر سے وہ جابر سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے مرفوعاً روایت کرتے ہیں جب کہ اشعث بن سوار اور کئی راوی حضرت جابر سے موقوفاً انہی کا قول روایت کرتے ہیں اور یہ مرفوع حدیث کے مقابلے میں اصح ہے بعض علماء کا یہی مسلک ہے کہ بچہ اگر پیدائش کے بعد روئے نہیں تو اس کی نماز جنازہ نہ پڑھی جائے۔ ثوری اور شافعی کا بھی یہی قول ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب۶۹۸۔مَاجَآءَ فِی الصَّلٰوۃِ عَلَی الْمَیِّتِ فِی الْمَسْجِدِ

۹۱۲۔ حدثنا علی بن حجر نا عبدالعزیز بن محمد بن عبدالواحد بن حمزۃ عن عباد بن عبداللّٰہ بْنِ الزُّبَیْرِ عَنْ عَائِشَۃَ قَالَتْ صَلّٰی رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَلٰی سُھَیْلِ بْنِ الْبَیْضَآءِ فِی الْمَسْجِدِ.

باب۶۹۸۔ مسجد میں نمازِ جنازہ پڑھنا

۹۱۲۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے سہیل بن بیضاء کی نماز جنازہ مسجد میں پڑھی۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن ہے اور بعض علماء کا اسی پر عمل ہے۔ شافعی کہتے ہیں: مالک کا کہنا ہے کہ مسجد میں نماز جنازہ نہ پڑھی جائے جب کہ شافعی اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے اس کی اجازت دیتے ہیں۔

مسئلہ: مسجد میں نماز جنازہ پڑھنے کو حنفیہ مکروہ کہتے ہیں۔ یہ حضرات، حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث سے استدلال کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نجاشی کی نماز جنازہ مسجد سے نکل کر پڑھائی باوجود یکہ میت موجود بھی نہیں تھی۔ اس سے معلوم ہوا کہ مسجد میں نماز جنازہ پڑھنا جائز نہیں۔

جہاں تک حدیث باب کا تعلق ہے یہ ایک خاص واقعہ ہے لہٰذا اس سے استدلال جائز نہیں کیونکہ ممکن ہے کہ آنحضرت ﷺ اس وقت اعتکاف میں ہوں یا بارش ہو رہی ہو اس وجہ سے مسجد میں نماز پڑھی ہو۔ چنانچہ صاحب المحیط کہتے ہیں: آنحضرت ﷺ اس وقت معتکف تھے لہٰذا آپ ﷺ کا مسجد سے نکلنا ممکن نہیں تھا۔ اس لیے آپ ﷺ نے جنازے کو مسجد سے باہر رکھنے کا حکم دیا اور اسی عذر کی وجہ سے مسجد میں نماز جنازہ پڑھائی۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۶۹۹۔مَاجَآءَ اَیْنَ یَقُوْمُ الْاِمَامُ مِنَ الرَّجُلِ وَالْمَرْاَۃِ

۹۱۳۔ حدثنا عبداللّٰہ بن منیر عن سعید بن عامر عَنْ ھَمَّامٍ عَنْ اَبِیْ غَالِبٍ قَالَ صَلَّیْتُ مَعَ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَلٰی جَنَازَۃِ رَجُلٍ فَقَامَ حِیَالَ رَأْسِہٖ ثُمَّ جَآءُ وْا بِجَنَازَۃِ امْرَاَۃٍ مِّنْ قُرَیْشٍ فَقَالُوْا یَا اَبَا حَمْزَۃَ صَلِّ عَلَیْھَا فَقَامَ حِیَالَ وَسْطِ السَّرِیْرِ فَقَالَ لَہُ الْعَلَآءُ بْنُ زِیَادٍ ھٰکَذَا رَاَیْتَ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَامَ عَلَی الْجَنَازَۃِ مَقَامَكَ مِنْھَا وَمِنَ الرَّجُلِ مَقَامَكَ مِنْہُ قَالَ نَعَمْ فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ احْفَظُوْا

باب۶۹۹۔ مرد اور عورت کی نماز جنازہ میں امام کہاں کھڑا ہو۔

۹۱۳۔ حضرت ابو غالب فرماتے ہیں کہ میں نے انس بن مالکؓ کے ساتھ ایک شخص کی نماز جنازہ پڑھی وہ اس کے سر کے مقابل کھڑے ہوئے پھر ایک قریشی عورت کا جنازہ لایا گیا اور ان سے کہا گیا: اے ابوحمزہ اس کی نماز جنازہ پڑھائیے۔ چنانچہ وہ میت کے وسط کے مقابل کھڑے ہوئے۔ اس پر علاء بن زیاد نے ان سے پوچھا کیا آپ نے آنحضرت ﷺ کو مرد اور عورت کا نماز جنازہ پڑھاتے ہوئے اسی جگہ کھڑے ہوتے دیکھا ہے۔ جہاں کھڑے ہوئے۔ فرمایا: ہاں۔ پھر جب فارغ ہو گئے تو فرمایا: یاد رکھنا۔

اس باب میں سمرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: انسؓ کی حدیث حسن ہے۔ کئی راوی حمام سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ اور وکیع یہ حدیث ہمام سے روایت کرتے ہوئے وہم کرتے ہیں۔ چنانچہ وہ اپنی روایت میں کہتے ہیں کہ غالب سے روایت ہے۔ جب کہ صحیح ابو غالب ہے۔ پھر عبدالوارث بن سعد اور کئی راوی بھی یہ حدیث ابو غالب سے ہمام ہی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ ابو غالب کے نام میں اختلاف ہے۔ بعض نافع اور بعض رافع کہتے ہیں بعض علماء کا اسی حدیث پر عمل ہے۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۹۱۴۔ حضرت سمرہ بن جندبؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے ایک عورت کی نماز جنازہ پڑھی تو جنازے کے وسط میں کھڑے ہوئے۔

٩١٤ ـ حدثنا علی بن حجر نا ابن المبارك والفضل بن موسی عن الحسین المعلم عن عبداللّٰه بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلّٰى عَلٰى امْرَاَةٍ فَقَامَ وَسْطَهَا

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔شعبہ بھی حسین معلم سے اسے روایت کرتے ہیں۔

مسئلہ: امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک امام مرد وعورت دونوں کے سینے کے مقابل کھڑا ہوگا اس لیے کہ دل سینے میں ہوتا ہے۔اور دل ہی میں ایمان کا نور ہے چنانچہ اس کے سامنے کھڑا ہونے میں اس کے ایمان کی شفاعت کی طرف اشارہ ہے۔احناف دلیل کے طور پر سمرۃ بن جندبؓ کی حدیث پیش کرتے ہیں جو امام طحاوی نے ذکر کی ہے کہ میں نے آنحضرت ﷺ کے پیچھے ام کعب کی نماز جنازہ پڑھی۔آپ ﷺ ان کے وسط میں کھڑے ہوئے۔لہٰذا اس سے یہ ظاہر ہوا کہ آپ ﷺ ان کے سینے کے مقابل کھڑے ہوئے کیونکہ سینہ ہی وسط ہے اس لیے کہ اس کے اوپر دو ہاتھ اور نیچے دو پاؤں ہیں۔

جہاں تک حضرت انسؓ کی حدیث کا تعلق ہے اس کے متعلق احناف کا موقف یہ ہے کہ یہ حکم اصل نہیں تھا کیونکہ احتمال ہے کہ جنازہ مکمل طور پر ڈھکا ہوا نہ ہو جس کی وجہ سے انسؓ تھوڑا ہٹ کر کھڑے ہوئے ہوں کیونکہ بعض روایات میں انس سے مروی ہے کہ میں اس طرح اس لیے کھڑا ہوا تا کہ اس عورت کے درمیان حائل ہو جاؤں۔

باب ۷۰۰۔ شہید کی نماز جنازہ نہ پڑھنا۔

۹۱۵۔ حضرت عبدالرحمٰن بن کعب بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ جابر بن عبداللہؓ نے مجھے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ شہدائے اُحد میں سے دو دو آدمیوں کو ایک ایک کپڑے میں کفن دینے کے بعد پوچھتے ان دونوں میں سے کون زیادہ قرآن کا حافظ ہے پھر جب بتایا جاتا تو قبر میں اسے آگے کی طرف رکھتے اور فرماتے: میں قیامت کے دن ان سب کا گواہ ہوں۔آپ ﷺ نے ان سب کو ان کے خون سمیت دفن کرنے کا حکم دیا۔ان کی نماز جنازہ نہیں پڑھی اور نہ ہی انہیں غسل دیا گیا۔

باب ٧٠٠ ـ مَاجَآءَ فِيْ تَرْكِ الصَّلٰوةِ عَلَى الشَّهِيْدِ

٩١٥ ـ حدثنا قتيبة ابن سعيد نا الليث عن ابن شهاب عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ جَابِرَبْنَ عَبْدِاللّٰهِ اَخْبَرَهٗ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلٰى اُحُدٍ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ ثُمَّ يَقُوْلُ اَيُّهُمَا اَكْثَرُ حِفْظًا لِلْقُرْاٰنِ فَاِذَا اُشِيْرَلَهٗ اِلٰى اَحَدِهِمَا قَدَّمَهٗ فِي اللَّحْدِ فَقَالَ اَنَا شَهِيْدٌ عَلٰى هٰؤُلَآءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاَمَرَ بِدَفْنِهِمْ فِيْ دِمَائِهِمْ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يُغَسَّلُوْا

اس باب میں انسؓ بن مالکؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں: جابرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور زہری سے بحوالہ انس مرفوعاً مروی ہے زہری، عبداللہ بن ثعلبہ بن ابوصعیر سے اور وہ حضورِ اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔جب کہ کچھ راوی جابر سے بھی روایت کرتے ہیں۔علماء کا شہید کی نماز جنازہ پڑھنے میں اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ شہداء کی نماز جنازہ نہیں پڑھی جائے۔اہل مدینہ، امام شافعی اور احمد کا یہی قول ہے جب کہ بعض کا کہنا ہے کہ ان کی بھی نماز پڑھی جائے۔ان کی دلیل یہ ہے کہ آنحضرت ﷺ نے حمزہؓ کی نماز جنازہ پڑھی۔سفیان ثوری، اہل کوفہ اور اسحاق کا یہی قول ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۷۰۱۔ مَاجَآءَ فِی الصَّلٰوةِ عَلَی الْقَبْرِ

باب ۷۰۱۔ قبر پر نماز جنازہ پڑھنا۔

۹۱۶۔ حدثنا احمد بن منیع نا ھشیم اخبرنا الشَّیْبَانِیُ عَنِ الشَّعْبِیِّ قَالَ اَخْبَرَنِیْ مَنْ رَاَی النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَرَای قَبْرًا مُنْتَبِذًا فَصَفَّ اَصْحَابَهٗ فَصَلّٰی عَلَیْهِ فَقِیْلَ لَهٗ مَنْ اَخْبَرَكَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ

۹۱۶۔ شعبی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو دیکھنے والے نے مجھے خبر دی کہ آنحضرت ﷺ نے (مجھے اس نے خبر دی جس نے رسول اللہ ﷺ ایک قبر کو جو دور افتادہ تھی دیکھا تو آپ ﷺ کے اصحاب نے صف باندھی اور اس قبر پر نماز جنازہ پڑھی۔ شعبی سے پوچھا گیا وہ کون ہے جس نے آپ کو یہ واقعہ سنایا؟ فرمایا: ابن عباسؓ۔

اس باب میں انسؓ، بریدہؓ، یزید بن ثابتؓ، ابوہریرہؓ، عامر بن ربیعہؓ، ابوقتادہؓ اور سہل بن حنیفؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اکثر علماء صحابہ، شافعی، احمد اور اسحاق کا یہی قول ہے۔ جب کہ بعض علماء جن میں مالک بھی شامل ہیں کہتے ہیں کہ قبر پر نماز نہ پڑھے۔ اسحاق کا قول یہ ہے کہ اگر بغیر نماز جنازہ پڑھے دفن کر دیا گیا ہو تو اس صورت میں قبر پر نماز پڑھی جا سکتی ہے اس لیے کہ ہم نے سعید بن مسیب سے اکثر سنا ہے کہ آنحضرت ﷺ نے ام سعد بن عبادہ کی قبر پر ایک مہینے کے بعد نماز پڑھی۔

۹۱۷۔ حدثنا محمد بن بشار نا یحیی بن سعید بن ابی عروبة عن قتادة سَعِیْدِبْنِ الْمُسَیَّبِ اَنَّ اُمَّ سَعْدٍ مَاتَتْ وَالنَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ غَائِبٌ فَلَمَّا قَدِمَ صَلّٰی عَلَیْهَا وَقَدْ مَضٰی لِذَالِكَ شَهْرٌ

۹۱۷۔ حضرت سعید بن مسیبؒ فرماتے ہیں کہ ام سعد، آنحضرت ﷺ کی غیر موجودگی میں فوت ہو گئیں۔ پھر جب آپ ﷺ واپس تشریف لائے تو ان کی نماز جنازہ پڑھی جب کہ ان کی وفات کو ایک ماہ ہو گیا تھا۔

باب ۷۰۲۔ مَاجَآءَ فِی الصَّلٰوةِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَلَی النَّجَاشِیِّ

باب ۷۰۲۔ آنحضرت ﷺ کا نجاشی کی نماز جنازہ پڑھنا۔

۹۱۸۔ حدثنا ابوسلمة بن یحیی بن خلف وحمید بن مسعدة قالانا بشر بن المفضل نا یونس بن عبید عن محمد بن بکر بن عَنْ اَبِی الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَیْنٍ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اَخَاكُمُ النَّجَاشِیَّ قَدْمَاتَ فَقُوْمُوْا فَصَلُّوْا عَلَیْهِ قَالَ فَقُمْنَا فَصَفَفْنَا كَمَا یُصَفُّ عَلَی الْمَیِّتِ وَصَلَّیْنَا عَلَیْهِ كَمَا یُصَلّٰی عَلَی الْمَیِّتِ

۹۱۸۔ حضرت عمران بن حصینؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم سے فرمایا: تمہارے بھائی نجاشی فوت ہو گئے ہیں۔ چلو اٹھو اور ان کی نماز جنازہ پڑھو۔ راوی کہتے ہیں ہم کھڑے ہوئے اور جس طرح نماز جنازہ میں صفیں بنائی جاتی ہیں اسی طرح صفیں بنائیں اور نماز جنازہ پڑھی جیسے کسی میت پر پڑھی جاتی ہے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، جابر بن عبداللہؓ، حذیفہ بن اسیدؓ اور جریر بن عبداللہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔ ابوقلابہ بھی یہ حدیث اپنے چچا ابومہلب سے اور وہ عمران بن حصین سے روایت کرتے ہیں۔ ابومہلب کا نام عبدالرحمٰن بن عمرو ہے انہیں معاویہ بن عمرو بھی کہتے ہیں۔

مسئلہ: احناف اور مالکیہ کے نزدیک غائبانہ نماز جنازہ جائز نہیں کیونکہ حضور ﷺ اور خلفائے راشدین کے زمانے میں بہت سے کبار صحابہ کا دوسرے شہروں اور جنگوں وغیرہ میں انتقال ہوا۔ لیکن ان میں سے ایک دو کے علاوہ کسی پر نماز جنازہ پڑھنا ثابت نہیں۔ پھر نماز جنازہ کے لیے میت کا موجود ہونا بھی ضروری ہے۔ جہاں تک نجاشی کی نماز جنازہ کا تعلق ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ ایسی جگہ رہتے تھے جہاں ان کی نماز جنازہ پڑھنے والا کوئی نہیں

www.sirat-e-mustaqeem.net

تھا۔اس لیے آپ ﷺ نے ان کی نماز جنازہ پڑھی۔بعض علماء کہتے ہیں کہ نماز جنازہ کے وقت حضور ﷺ کے سامنے نجاشی کو کشف کر دیا گیا تھا۔اور آپ ﷺ انہیں دیکھ رہے تھے یا ممکن ہے کہ روح آپ ﷺ کے سامنے لائی گئی ہو۔چنانچہ یہ آپ ﷺ ہی کے ساتھ مخصوص ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۷۰۳۔ مَاجَآءَ فِی فَضْلِ الصَّلٰوةِ عَلَی الْجَنَازَةِ

۹۱۹۔ حدثنا ابو کریب نا عبدة بن سلیمان عن محمد بن عمرو نا اَبُوْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلّٰی عَلَی الْجَنَازَةِ فَلَهٗ قِیْرَاطٌ وَمَنْ تَبِعَهَا حَتّٰی یُقْضٰی دَفْنُهَا فَلَهٗ قِیْرَاطَانِ اَحَدُ هُمَا اَوْ اَصْغَرُ هُمَا مِثْلُ اُحُدٍ فَذَکَرْتُ ذٰلِكَ لِاِبْنِ عُمَرَ فَاَرْسَلَ اِلٰی عَائِشَةَ فَسَاَلَهَا عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَتْ صَدَقَ اَبُوْ هُرَیْرَةَ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ لَقَدْ فَرَّطْنَا فِیْ قَرَارِیْطَ کَثِیْرَةٍ

باب۷۰۳۔نمازِ جنازہ کی فضیلت

۹۱۹۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص نماز جنازہ پڑھے اس کے لیے ایک قیراط ثواب ہے۔اور جو میت کے دفن ہونے تک جنازے کے ساتھ رہے اس کے لیے دو قیراط۔جن میں سے ایک یا فرمایا: ان دونوں میں سے چھوٹا قیراط اُحد پہاڑ کے برابر ہے۔راوی کہتے ہیں میں نے اس حدیث کا ابن عمرؓ کے سامنے تذکرہ کیا تو انہوں نے حضرت عائشہؓ سے پچھوایا۔فرمانے لگیں: ابوہریرہؓ نے سچ کہا ہے۔اس پر ابن عمرؓ نے فرمایا: ہم نے تو بہت سے قیراطوں کا نقصان کر دیا۔

اس باب میں براءؓ، عبداللہ بن مغفلؓ، عبداللہ بن مسعودؓ، ابوسعیدؓ، ابی بن کعبؓ، ابن عمرؓ اور عثمانؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابوہریرہؓ ہی سے کئی سندوں سے مروی ہے۔

باب ۷۰۴۔ بَابٌ اٰخَرُ

۹۲۰۔ حدثنا محمد بن بشار نا روح بن عبادة نا عباد بن منصور قال سَمِعْتُ اَبَاالْمُهَزِّمِ یَقُوْلُ صَحِبْتُ اَبَا هُرَیْرَةَ عَشْرَ سِنِیْنَ فَسَمِعْتُهٗ یَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ مَنْ تَبِعَ جَنَازَةً وَحَمَلَهَا ثَلٰثَ مَرَّاتٍ فَقَدْ قَضٰی مَا عَلَیْهِ مِنْ حَقِّهَا

باب۷۰۴۔دوسرا باب

۹۲۰۔ ابومہزم فرماتے ہیں: میں دس سال تک ابوہریرہؓ کے ساتھ رہا۔ میں نے ان سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو جنازے کے ساتھ چلا اور اسے تین مرتبہ کندھا دیا۔اس نے اس کا حق ادا کر دیا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے بعض راوی یہ حدیث اسی سند سے غیر مرفوع روایت کرتے ہیں۔ابومہزم کا نام یزید بن سفیان ہے۔شعبہ انہیں ضعیف کہتے ہیں۔

باب ۷۰۵۔ مَاجَآءَ فِی الْقِیَامِ لِلْجَنَازَةِ

۹۲۱۔ حدثنا قتیبة نا اللیث عن ابن شهاب عن سالم بن عبداللّٰه عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَامِرِبْنِ رَبِیْعَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا رَاَیْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُوْمُوْا لَهَا حَتّٰی تُخَلِّفَکُمْ اَوْ تُوْضَعَ

باب۷۰۵۔ جنازہ دیکھ کر کھڑے ہونا۔

۹۲۱۔ حضرت عامر بن ربیعہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جایا کرو، یہاں تک کہ وہ گزر جائے یا رکھ دیا جائے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابوسعیدؓ، جابر بن سہیل بن حنیفؓ، قیس بن سعدؓ اور ابوہریرہؓ سے روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں عامر بن ربیعہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

۹۲۲۔ حدثنا نصر بن علی الجهضمی والحسن بن علی الحلوانی قالا نا وهب بن جریر نا هشام الدستوائی عن یحیی بن ابی کثیر عن اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ نِالْخُدْرِیِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا رَاَیْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُوْمُوْا فَمَنْ تَبِعَهَا فَلَا یَقْعُدَنَّ حَتّٰی تُوْضَعَ

۹۲۲۔ حضرت ابوسعیدؓ خدریؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ۔ اور جو جنازے کے ساتھ ہو وہ جنازہ کندھوں سے اتارنے سے پہلے ہرگز نہ بیٹھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں۔ اس باب میں ابوسعیدؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ احمد اور اسحاق کا یہی قول ہے کہ جنازے کے ساتھ آنے والا شخص اس کے نیچے رکھے جانے تک نہ بیٹھے۔ بعض صحابہ وغیرہ سے مروی ہے کہ وہ جنازے کے آگے آگے چلتے تھے اور جنازے کے ان تک پہنچنے تک بیٹھے رہتے تھے۔ امام شافعی کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۷۰۶۔ فِی الرُّخْصَةِ فِیْ تَرْكِ الْقِیَامِ

باب ۷۰۶۔ جنازہ دیکھ کر کھڑے نہ ہونے کے متعلق۔

۹۲۳۔ حدثنا قتیبة نا اللیث بن سعد عن یحیی ابن سعید عن واقد وهوابن عمرو بن سعد بن معاذ عن نافع ابن جبیر عن مَسْعُوْدِبْنِ الْحَكَمِ عَنْ عَلِیِّ بْنِ اَبِیْ طَالِبٍ اَنَّهٗ ذَكَرَ الْقِیَامَ فِی الْجَنَائِزِ حَتّٰی تُوْضَعَ فَقَالَ عَلِیٌّ قَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَعَدَ

۹۲۳۔ حضرت علی بن ابی طالبؓ سے منقول ہے کہ انہوں نے جنازے کی آمد پر اس کے رکھے جانے تک کھڑے رہنے کا ذکر کیا تو فرمایا: آنحضرت ﷺ شروع میں کھڑے ہوا کرتے تھے پھر بیٹھنے لگے۔

اس باب میں حسن بن علیؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں تابعین سے چار روایتیں ہیں۔ جو ایک دوسرے سے روایت کرتے ہیں۔ اس پر بعض علماء کا عمل ہے۔ امام شافعی کہتے ہیں یہ حدیث اس باب میں اصح ہے اور پہلی حدیث کو منسوخ کرتی ہے جس میں جنازے کی آمد پر کھڑے ہونے کا حکم دیا گیا ہے۔ امام احمد کہتے ہیں: اگر چاہے تو کھڑا ہو ورنہ بیٹھا رہے۔ کیونکہ آپ ﷺ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ شروع میں کھڑے ہوا کرتے تھے لیکن بعد میں بیٹھے رہتے تھے۔ اسحاق بھی اسی طرح کہتے ہیں۔

حضرت علیؓ کی حدیث کا مطلب یہی ہے کہ آپ ﷺ شروع شروع میں جنازہ دیکھ کر کھڑے ہو جایا کرتے تھے۔ لیکن بعد میں کھڑا ہونا ترک کر دیا۔ چنانچہ جب جنازہ دیکھتے تو بیٹھے رہتے تھے۔

باب ۷۰۷۔ مَاجَاءَ فِیْ قَوْلِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اللَّحْدُ لَنَا وَالشَّقُّ لِغَیْرِنَا

باب ۷۰۷۔ آنحضرت ﷺ کا فرمان کہ لحد ہمارے لیے اور شق اوروں کے لیے ہے۔

۹۲۴۔ حدثنا ابو کریب ونصر بن عبدالرحمٰن الکوفی ویوسف بن موسی القطان البغدادی قالوا

۹۲۴۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لحد ہمارے لیے ہے اور شق ہمارے علاوہ لوگوں کے لیے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

نا حكام بن مسلم عن علي بن عبدالاعلى عن ابيه عن سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّحْدُ لَنَا وَ الشَّقُّ لِغَيْرِنَا

اس باب میں جریر بن عبداللہؓ، عائشہؓ، ابن عمرؓ اور جابرؓ سے بھی روایت ہے۔

توضیح: لحد قبر کو سیدھا کھودنے کے بعد نیچے سے ایک جانب کو کھودنے کو کہتے ہیں جب کہ سیدھا نیچے ہی کی طرف کھودنے کو شق کہتے ہیں۔ ان دونوں طریقوں سے قبر کھودنا جائز ہے لیکن اگر زمین سخت ہو تو لحد افضل ہے۔ جب کہ زمین نرم ہونے کی صورت میں شق افضل ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۷۰۸۔ مَاجَآءَ مَا يَقُوْلُ اِذَا اُدْخِلَ الْمَيِّتُ قَبْرَهٗ

باب ۷۰۸۔ میت کی تدفین کے وقت کیا پڑھا جائے۔

۹۲۵۔ حدثنا ابو سعيد الاشج نا ابوخالد الاحمر نا الحجاج عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اُدْخِلَ الْمَيِّتُ الْقَبْرَ قَالَ وَ قَالَ اَبُوْخَالِدٍ مَرَّةً اِذَا وُضِعَ الْمَيِّتُ فِيْ لَحْدِهٖ قَالَ مَرَّةً بِسْمِ اللّٰهِ وَبِاللّٰهِ وَعَلٰى مِلَّةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ وَقَالَ مَرَّةً بِسْمِ اللّٰهِ وَبِاللّٰهِ عَلٰى سُنَّةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۹۲۵۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب میت قبر میں رکھتے۔ راوی کہتے ہیں کہ ابو خالد کی روایت میں یہ الفاظ ہیں: جب میت لحد میں رکھی جاتی تو یہ دعا پڑھتے۔ ''بسم الله وبالله وعلى ملة رسول الله''۔ (ترجمہ: ہم اس میت کو اللہ کے نام کے ساتھ اسی کے حکم کے مطابق اور رسول اللہ ﷺ کی شریعت پر قبر میں اتارتے ہیں) ابو خالد نے ایک اور مرتبہ فرمایا کہ آپ ﷺ نے یہ دعا پڑھی۔ ''بسم الله وبالله وعلى سنة رسول الله'' (ترجمہ: اور رسول اللہ ﷺ کی سنت پر قبر میں اتارتے ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث اسی سند سے حسن غریب ہے۔ اور اس کے علاوہ بھی کئی سندوں سے ابن عمرؓ سے مروی ہے وہ آنحضرت ﷺ سے روایت کرتے ہیں ابوصدیق ناجی بھی یہ حدیث ابن عمرؓ سے مرفوعاً روایت کرتے ہیں۔ پھر ابوبکر صدیق کے واسطے سے بھی ابن عمرؓ سے موقوفاً مروی ہے۔

باب ۷۰۹۔ مَاجَآءَ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ يُلْقٰى تَحْتَ الْمَيِّتِ فِي الْقَبْرِ

باب ۷۰۹۔ قبر میں میت کے نیچے کپڑا بچھانا۔

۹۲۶۔ حدثنا زيد بن اخزم الطائي نا عثمان بن فرقد قال سمعت جعفر بن محمد عن ابيه قال الذي الحد قبر رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَبُوْطَلْحَةَ وَالَّذِيْ اَلْقَى الْقَطِيْفَةَ تَحْتَهٗ شُقْرَان مَوْلٰى لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَعْفَرٌ وَاَخْبَرَنِي ابْنُ اَبِيْ رَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ شُقْرَانَ يَقُوْلُ اَنَاوَاللّٰهِ طَرَحْتُ الْقَطِيْفَةَ تَحْتَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْقَبْرِ

۹۲۶۔ محمد کہتے ہیں کہ ابوطلحہؓ نے آنحضرت ﷺ کی قبر کھودی اور شقران نے اس میں آپ ﷺ کے نیچے چادر بچھائی۔ یہ آنحضرت ﷺ کے مولیٰ ہیں۔ جعفر کہتے ہیں: مجھے ابن ابی رافع نے بتایا کہ میں نے شقران کو کہتے ہوئے سنا: اللہ کی قسم میں نے ہی آنحضرت ﷺ کی قبر میں آپ ﷺ کے نیچے چادر بچھائی تھی۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن غریب ہے۔علی بن مدینی بھی یہ حدیث عثمان بن فرقد سے روایت کرتے ہیں۔

۹۲۷۔حدثنا محمد بن بشار نا یحیی بن سعید عن شعبة عن اَبِیْ حَمْزَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جُعِلَ فِیْ قَبْرِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَطِیْفَةٌ حَمْرَاءُ

۹۲۷۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کی قبر مبارک میں سرخ چادر بچھائی گئی۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔اور شعبہ سے بھی مروی ہے شعبہ،ابوحمزہ قصاب (عمران بن عطاء) سے روایت کرتے ہیں۔یہی حدیث ابوحمزہ ضبعی سے بھی مروی ہے ان کا نام نصر بن عمران ہے۔اور دونوں ہی ابن عباسؓ کے دوستوں میں سے ہیں۔ ابن عباسؓ سے یہ بھی مروی ہے کہ قبر میں چادر بچھانا مکروہ ہے۔بعض علماء کا بھی یہی مذہب ہے۔ایک اور جگہ محمد بن بشار،محمد بن جعفر اور یحیٰی سے وہ شعبہ سے وہ ابوحمزہ قصاب سے اور وہ ابن عباسؓ سے روایت کرتے ہیں۔اور یہ روایت زیادہ صحیح ہے۔

باب ۷۱۰۔ مَاجَآءَ فِیْ تَسْوِیَةِ الْقَبْرِ

باب۷۱۰۔قبروں کو زمین کے برابر کرنا۔

۹۲۸۔ حدثنا محمد بن بشار نا عبدالرحمٰن بن مهدی نا سفیان عن حبیب ابن اَبِیْ ثَابِتٍ عَنْ اَبِیْ وَائِلٍ اَنَّ عَلِیًّا قَالَ لِاَبِی الْهَیَاجِ الْاَسَدِیِّ اَبْعَثُكَ عَلٰی مَا بَعَثَنِی النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنْ لَّا تَدَعَ قَبْرًا مُشْرِفًا اِلَّا سَوَّیْتَهٗ وَلَا تِمْثَالًا اِلَّا طَمَسْتَهٗ

۹۲۸۔ حضرت ابووائل فرماتے ہیں کہ حضرت علیؓ نے ابو ہیاج اسدی سے فرمایا: میں تمہیں اس کام کے لیے بھیج رہا ہوں۔جس کام کے لیے آنحضرت ﷺ نے مجھے بھیجا تھا کہ تم کسی اونچی قبر کو زمین کے برابر کیے بغیر نہ چھوڑو۔اور نہ ہی کسی تصویر کو مٹائے بغیر چھوڑو۔

اس باب میں جابرؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں: حضرت علیؓ کی حدیث حسن ہے اور بعض علماء کا اسی پر عمل ہے کہ قبر کو زمین سے بلند کرنا حرام ہے۔امام شافعی کہتے ہیں: حضرت علیؓ کی حدیث حسن ہے اور بعض علماء کا اسی پر عمل ہے کہ قبر کو زمین سے بلند کرنا حرام ہے۔امام شافعی کہتے ہیں: قبر کو زمین سے اونچا رکھنا حرام ہے۔البتہ اتنی اونچی رہنی چاہیئے کہ پتہ چلے یہ قبر ہے تاکہ لوگ اس پر چلیں یا بیٹھیں نہیں۔

باب ۷۱۱۔ مَاجَآءَ فِیْ كَرَاهِیَةِ الْوَطْیِ عَلَی الْقُبُوْرِ وَالْجُلُوْسِ عَلَیْهَا

باب۷۱۱۔قبروں پر چلنے اور بیٹھنے کی ممانعت۔

۹۲۹۔ حدثنا هنادنا ابن المبارك عن عبدالرحمٰن بن یزید بن جابر عن بسر بن عبیداللّٰه عن ابی ادریس الخولانی عن وَاثِلَةَ بْنِ الْاَسْقَعِ عَنْ اَبِیْ مَرْثَدٍ الْغَنَوِیِّ قَالَ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجْلِسُوْا عَلَی الْقُبُوْرِ وَلَا تُصَلُّوْا اِلَیْهَا

۹۲۹۔ حضرت ابومرثد غنوی سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قبروں پر نہیں بیٹھا کرو اور نہ ہی ان کی طرف نماز پڑھا کرو۔

اس باب میں ابوہریرہؓ،عمرو بن حزمؓ اور بشیر بن خصاصیہؓ سے بھی روایت ہے۔محمد بن بشار،عبدالرحمٰن بن مہدی سے اور وہ ابن مبارک سے اسی سند سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں علی بن حجر اور ابوعمار،ولید بن مسلم سے وہ عبدالرحمٰن بن یزید بن جابر سے وہ

بسر بن عبیداللہ نے واثلہ بن اسقع سے وہ ابومرثد سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ اس میں ابوادریس کا ذکر نہیں ہے اور یہی صحیح ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ امام بخاری نے فرمایا: ابن مبارک کی اس حدیث میں ان سے خطا ہوئی ہے۔ انہوں نے ابوادریس خولانی کا نام زیادہ ذکر کیا ہے جب کہ درحقیقت بسر بن عبداللہ کی واثلہ بن اسقع کے حوالے سے روایت ہے۔ کئی راوی عبدالرحمٰن بن جابر سے اسی طرح روایت کرتے ہیں کہ ابوادریس خولانی کا نام نہیں آتا۔ اور بسر بن عبیداللہ نے واثلہ بن اسقع سے احادیث سنی ہیں۔

باب ۷۱۲۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ تَجْصِیْصِ الْقُبُوْرِ وَالْکِتَابَةِ عَلَیْهَا

باب ۱۲۷۔ قبروں کو پختہ کرنا اور ان پر لکھنا حرام ہے۔

۹۳۰۔ حدثنا عبدالرحمٰن بن الاسود ابوعمر البصری نا محمد بن ربیعة عن ابن جریج عن اَبِی الزُّبَیْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنْ تُجَصَّصَ الْقُبُوْرُ وَ اَنْ یُّکْتَبَ عَلَیْهَا وَ اَنْ یُّبْنٰی عَلَیْهَا وَ اَنْ تُوْطَاَ

۹۳۰۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قبروں کو پختہ کرنے، ان پر لکھنے، ان پر تعمیر کرنے اور ان پر چلنے سے منع فرمایا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور کئی سندوں سے جابرؓ سے مروی ہے بعض علماء جن میں حسن بصری بھی شامل ہیں قبروں کو لیپنے کی اجازت دیتے ہیں۔ شافعی کے نزدیک بھی اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔

باب ۷۱۳۔ مَا یَقُوْلُ الرَّجُلُ اِذَا دَخَلَ الْمَقَابِرَ

باب ۱۳۷۔ قبرستان جانے کی دعا۔

۹۳۱۔ حدثنا ابوکریب نا محمد بن الصلت عن ابی کدینة عن قابوس بن ابی ظبیان عن اَبِیْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِقُبُوْرِ الْمَدِیْنَةِ فَاَقْبَلَ عَلَیْهِمْ بِوَجْهِهٖ فَقَالَ اَلسَّلَامُ عَلَیْکُمْ یَا اَهْلَ الْقُبُوْرِ یَغْفِرُ اللّٰهُ لَنَا وَلَکُمْ اَنْتُمْ سَلَفُنَا وَنَحْنُ بِالْاَثَرِ

۹۳۱۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ کے قبرستان سے گزرے تو قبروں کی طرف منہ کر کے فرمایا: السلام علیکم یا الخ۔ اے قبر والو تم پر سلام ہو۔ اللہ تعالیٰ ہماری اور تمہاری مغفرت فرمائے۔ تم ہم سے پہلے پہنچے ہو اور ہم بھی تمہارے پیچھے آنے والے ہیں۔

اس باب میں بریدہؓ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث غریب ہے اور ابوکدینہ کا نام یحییٰ بن مہلب اور ابوظبیان کا حصین بن جندب ہے۔

باب ۷۱۴۔ مَاجَآءَ فِی الرُّخْصَةِ فِیْ زِیَارَةِ الْقُبُوْرِ

باب ۱۴۷۔ قبروں کی زیارت کی اجازت

۹۳۲۔ حدثنا محمد بن بشار و محمود بن غیلان. والحسن بن علی الخلال قالوا نا ابوعاصم النبیل نا سفیان عن علقمة بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَیْمَانَ بْنَ بُرَیْدَةَ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ

۹۳۲۔ حضرت سلیمان بن بریدہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے تمہیں قبروں کی زیارت سے منع کیا تھا۔ لیکن محمد (ﷺ) کو اب اپنی والدہ کی قبر کی زیارت کرنے کی اجازت مل گئی ہے لہٰذا تم بھی قبروں کی زیارت کیا کرو اس لیے کہ یہ آخرت کی

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُوْرِ فَقَدْ اُذِنَ لِمُحَمَّدٍ فِيْ زِيَارَةِ قَبْرِ اُمِّهٖ فَزُوْرُوْهَا فَاِنَّهَا تُذَكِّرُ الْاٰخِرَةَ

یادتازہ کرتی ہے۔

اس باب میں ابوسعیدؓ، ابن مسعودؓ، ابوہریرہؓ اور ام سلمہؓ سے بھی روایت ہے۔ علماء کا اسی حدیث پر عمل ہے کہ قبروں کی زیارت کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۷۱۵۔ مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ زِيَارَةِ الْقُبُوْرِ لِلنِّسَآءِ

باب ۱۵۷۔ عورتوں کے قبروں کی زیارت کرنے کی کراہت۔

۹۳۳۔ حدثنا قتيبة نا ابوعوانة عن عمرو بن ابی سلمة عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ زَوَّارَاتِ الْقُبُوْرِ

۹۳۳۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قبروں کی زیارت کے لیے بکثرت جانے والی عورتوں پر لعنت فرمائی۔

اس باب میں ابن عباسؓ اور حسان بن ثابتؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے بعض علماء کا خیال ہے کہ یہ حکم زیارت کی اجازت سے پہلے کا ہے۔ چنانچہ جب اجازت دی گئی تو اس میں عورتیں اور مرد دونوں برابر ہیں۔ جب کہ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ عورتوں کے لیے قبروں کی زیارت اس لیے حرام ہے کہ ان میں صبر کم ہوتا ہے۔

باب ۷۱۶۔ مَاجَآءَ فِيْ زِيَارَةِ الْقُبُوْرِ لِلنِّسَآءِ

باب ۱۶۷۔ عورتوں کا قبروں کی زیارت کرنا۔

۹۳۴۔ حدثنا الحسين بن حريث نا عيسى بن يونس عن ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ قَالَ تُوُفِّيَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ اَبِيْ بَكْرٍ بِالْحُبْشِيِّ قَالَ فَحُمِلَ اِلٰى مَكَّةَ قَدْ فِنَ فِيْهَا فَلَمَّا قَدِمَتْ عَائِشَةُ اَتَتْ قَبْرَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ بَكْرٍ فَقَالَتْ وَكُنَّا كَنَدْمَانَيْ جَذِيْمَةَ حِقْبَةً مِّنَ الدَّهْرِ حَتّٰى قِيْلَ لَنْ يَّتَصَدَّعَا فَلَمَّا تَفَرَّقْنَا كَاَنِّيْ وَمَا لِكًا بِطُوْلِ اجْتِمَاعٍ لَمْ نَبِتْ لَيْلَةً مَّعَاثُمَّ قَالَتْ وَاللّٰهِ لَوْ حَضَرْتُكَ مَا دُفِنْتَ اِلَّا حَيْثُ مُتَّ وَلَوْ شَهِدْتُّكَ مَا زُرْتُكَ

۹۳۴۔ حضرت عبداللہ بن ابی ملیکہ فرماتے ہیں کہ عبدالرحمٰن بن ابوبکر حبشہ میں فوت ہو گئے انہیں مکہ لا کر دفن کیا گیا پھر جب حضرت عائشہؓ مکہ گئیں تو اپنے بھائی عبدالرحمٰن بن ابوبکرؓ کی قبر پر گئیں اور دو مصرعے پڑھے۔ ان کا معنی یہ ہے۔ (ہم دونوں اس طرح تھے جیسے بادشاہ جزیمہ کے دو ہمنشین ایک طویل مدت تک ساتھ رہے ہوں یہاں تک کہ کہا جانے لگا یہ کبھی جدا نہ ہوں گے لیکن جب ہم جدا ہوئے تو باوجود یکہ طویل مدت تک ساتھ رہے ایسا محسوس ہونے لگا کہ جیسے ایک دن بھی ساتھ نہ رہے ہوں) پھر حضرت عائشہؓ نے فرمایا: اللہ کی قسم اگر میں موجود ہوتی تو تمہیں تمہاری وفات کی جگہ ہی دفن کراتی اور اگر موت سے پہلے تمہیں دیکھ لیتی تو کبھی تمہاری قبر پر نہ آتی۔

باب ۷۱۷۔ مَاجَآءَ فِي الدَّفْنِ بِالَّيْلِ

باب ۱۷۷۔ رات کو دفن کرنا۔

۹۳۵۔ حدثنا ابو كريب ومحمد بن عمرو السواق قالانا يحيى بن اليمان عن المنهال بن حنيفة عن الحجاج بن ارطاة عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ

۹۳۵۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک قبر میں (تدفین کے لیے) رات کے وقت اترے تو آپ ﷺ کے لیے چراغ سے روشنی کی گئی۔ آپ ﷺ نے اسے قبلے کی طرف سے پکڑا اور فرمایا:

www.sirat-e-mustaqeem.net

النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ قَبْرًا لَيْلاً فَاُسْرِجَ لَهُ سِرَاجٌ فَاَخَذَهُ مِنْ قِبَلِ الْقِبْلَةِ وَقَالَ رَحِمَكَ اللّٰهُ اِنْ كُنْتَ لَاَوَّاهًا تَلَّاءً لِلْقُرْاٰنِ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ اَرْبَعًا

اللہ تعالیٰ تم پر رحم کرے تم بہت نرم دل اور قرآن کی بہت زیادہ تلاوت کرنے والے تھے۔ نیز آپ ﷺ نے چار تکبیروں کے ساتھ نماز جنازہ پڑھائی۔

اس باب میں جابرؓ اور یزید بن ثابتؓ سے بھی روایت ہے۔ یزید زید بن ثابت کے بڑے بھائی ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن ہے۔ بعض علماء اسی حدیث پر عمل پیرا ہیں۔ ان کا کہنا کہ میت کو قبلے کی طرف سے قبر میں اتارا جائے جب کہ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ سر کی طرف سے قبر میں اتارا جائے۔ پھر اکثر اہل علم رات کو دفن کرنے کی اجازت دیتے ہیں۔

باب ۷۱۸۔ مَاجَآءَ فِي الثَّنَاءِ الْحَسَنِ عَلَى الْمَيِّتِ

باب ۷۱۸۔ میت کو اچھے الفاظ میں یاد کرنا۔

۹۳۶۔ حدثنا احمد بن منيع نا يزيد بن هارون نا حُمَيْدٌ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ مُرَّ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجَنَازَةٍ فَاَثْنَوْا عَلَيْهَا خَيْرًا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَبَتْ ثُمَّ قَالَ اَنْتُمْ شُهَدَآءُ اللّٰهِ فِي الْاَرْضِ

۹۳۶۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس سے ایک جنازہ گزرا تو صحابہ نے اس کی اچھائی بیان کی۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اس کے لیے جنت واجب ہوگئی پھر فرمایا: تم لوگ زمین پر اللہ کے گواہ ہو۔

اس باب میں عمرؓ، کعب بن عجرہؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حدیث انسؓ حسن صحیح ہے۔

۹۳۷۔ حدثنا يحيى بن موسى و هارون بن عبدالله البزان قالوا نا ابو داؤد الطيالسي نا داؤد بن ابي الفرات نا عبدالله بن بُرَيْدَةَ عَنْ اَبِي الْاَسْوَدِ الدِّيْلِيِّ قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ فَجَلَسْتُ اِلٰى عُمَرَبْنِ الْخَطَّابِ فَمَرُّوْا بِجَنَازَةٍ فَاُثْنِيَ عَلَيْهَا خَيْرًا فَقَالَ عُمَرُ وَجَبَتْ فَقُلْتُ لِعُمَرَ مَا وَجَبَتْ قَالَ اَقُوْلُ كَمَا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ لَهُ ثَلٰثَةٌ اِلَّا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ قَالَ قُلْنَا وَاثْنَانِ قَالَ وَاثْنَانِ قَالَ وَلَمْ نَسْاَلْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوَاحِدِ

۹۳۷۔ حضرت ابواسود دیلی فرماتے ہیں میں مدینہ آیا تو ایک روز عمر بن خطابؓ کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا کہ ایک جنازہ گزرا۔ لوگوں نے اس کی تعریف بیان کی۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا: اس کے لیے واجب ہوگئی۔ میں نے کہا: کیا واجب ہوگئی۔ کہنے لگے میں نے وہی کہا جو رسول اللہ ﷺ سے سنا: آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تین شخص کسی مسلمان کی گواہی دیں تو جنت اس کے لیے واجب ہوجاتی ہے۔ ہم نے عرض کیا: اگر دو شخص گواہی دیں تو؟ فرمایا تب بھی راوی کہتے ہیں ہم نے آپ ﷺ سے ایک شخص کے متعلق نہیں پوچھا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابواسود دیلی کا نام ظالم بن عمرو بن سفیان ہے۔

باب ۷۱۹۔ مَاجَآءَ فِيْ ثَوَابِ مَنْ قَدَّمَ وَلَدًا

باب ۷۱۹۔ جس کا بیٹا فوت ہوجائے اس کے اجر کے متعلق۔

۹۳۸۔ حدثنا قتيبة عن مالك بن انس ح و نا الانصاري نا معن نا مالك بن انس عن ابن شهاب عن سعيد بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ

۹۳۸۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمانوں میں سے اگر کسی کے تین بچے فوت ہوجائیں تو اسے دوزخ کی آگ نہیں چھوئے گی۔ ہاں البتہ صرف قسم پوری کرنے کے بقدر۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمُوْتُ لِاَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ثَلٰثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ فَتَمَسَّتْهُ النَّارُ اِلَّا تَحِلَّةَ الْقَسَمِ

اس باب میں عمر، معاذ، کعب بن مالک، عتبہ بن عبد، ام سلیم، جابر، انس، ابوذر، ابن مسعود، ابوثعلبہ الخشنی، ابن عباس، عقبہ بن عامر، ابوسعید، قرہ بن ایاس مزنی اور ابوثعلبہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ ابوثعلبہ خشنی نہیں ہیں ان کی صرف ایک ہی حدیث ہے۔ امام ترمذی ابوہریرہؓ کی حدیث کو حسن صحیح کہتے ہیں۔

۹۳۹۔ حدثنا نصر بن علی الجهضمی نا اسحق بن یوسف نا العوام بن حوشب عن ابی محمد مولی عمر بن الخطاب عن ابی عبیدة بن عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَدَّمَ ثَلٰثَةً لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ كَانُوْا لَهٗ حِصْنًا حَصِيْنًا مِّنَ النَّارِ قَالَ اَبُوْ ذَرٍّ قَدَّمْتُ اثْنَيْنِ قَالَ وَاثْنَيْنِ فَقَالَ اُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ سَيِّدُ الْقُرَّآءِ قَدَّمْتُ وَاحِدًا قَالَ وَ وَاحِدًا وَّلٰكِنْ اِنَّمَا ذٰلِكَ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْاُوْلٰى

۹۳۹۔ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کے تین نابالغ بچے فوت ہوئے وہ اسے دوزخ سے بچانے کے لیے مضبوط قلعے کی مانند ہوں گے۔ ابوذرؓ نے عرض کیا: میں دو بچے پیش کر چکا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: دو بھی اسی طرح ہیں۔ ابی ابن کعب سید القراء نے عرض کیا: میرا بھی ایک بیٹا فوت ہوا ہے چنانچہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ایک بھی۔ لیکن یہ سب اسی صورت میں ہے کہ ان کے فوت ہوتے ہی صبر کا دامن ہاتھ سے نہ چھوڑا جائے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن غریب ہے۔ کیونکہ ابوعبیدہ نے اپنے والد سے کوئی حدیث نہیں سنی۔

۹۴۰۔ حدثنا نصر بن علی الجهضمی وابو الخطاب زیاد بن یحیی البصری قال انا عبدربه بن بارق الحنفی قال سمعت جدی ابا اُمی سماك بن الْوَلِيْدِ الْحَنَفِيِّ يُحَدِّثُ اَنَّهٗ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ اَنَّهٗ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ كَانَ لَهٗ فَرَطَانِ مِنْ اُمَّتِيْ اَدْخَلَهُ اللّٰهُ بِهِمَا الْجَنَّةَ فَقَالَتْ لَهٗ عَائِشَةُ فَمَنْ كَانَ لَهٗ فَرَطٌ مِنْ اُمَّتِكَ قَالَ وَمَنْ كَانَ لَهٗ فَرَطٌ يَا مُوَفَّقَةُ قَالَتْ فَمَنْ لَّمْ يَكُنْ لَهٗ فَرَطٌ مِنْ اُمَّتِكَ قَالَ فَاَنَا فَرَطٌ مِّنْ اُمَّتِيْ لَمْ يُصَابُوْا بِمِثْلِيْ

۹۴۰۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں: میں نے آنحضرت ﷺ سے سنا کہ میری امت میں سے جس کے دو بیٹے فوت ہوئے اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل کریں گے۔ حضرت عائشہؓ نے عرض کیا: آپ کی امت میں سے جس کا ایک بیٹا فوت ہوا۔ فرمایا: ایک بھی کافی ہے۔ اے نیک عورت۔ پھر عرض کیا: اگر کسی کا کوئی بیٹا نہ ہو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں اپنی امت کا فرط ہوں میری امت کے لیے کسی کی جدائی کی تکلیف میری جدائی کی تکلیف سے زیادہ نہیں۔ (۱)

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف عبدربہ بن بارق کی روایت سے جانتے ہیں ان سے کئی ائمہ حدیث روایت کرتے ہیں۔ ہم سے احمد بن مرالبطی نے انہوں نے حبان بن ہلال سے اور انہوں نے عبدربہ بن بارق سے اسی حدیث کے مثل روایت کی ہے۔

(۱) فرط۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ جس طرح ان کے بچے فوت ہو کر ان کے لیے ذخیرہ آخرت بنا دیے گئے اسی طرح میں قیامت کے دن جس کے بچے نہیں ہیں اس کی شفاعت کروں گا۔ (واللہ اعلم) مترجم۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۷۲۰۔ مَاجَآءَ فِی الشُّهَدَآءِ مَنْ هُمْ

باب ۷۲۰۔ شہداء کون ہیں؟

۹۴۱۔ حدثنا الانصاری نا معن نا مالك ح و نا قتیبة عن مالك عن سُمَیّ عن اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشُّهَدَآءُ خَمْسٌ الْمَطْعُوْنُ وَالْمَبْطُوْنُ وَالْغَرِیْقُ وَ صَاحِبُ الْهَدْمِ وَالشَّهِیْدُ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ

۹۴۱۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شہید پانچ ہیں۔ (۱) طاعون کی وبا سے مرنے والا، (۲) پیٹ کی بیماری سے مرنے والا، (۳) ڈوب کر مرنے والا، (۴) دیوار وغیرہ کے گرنے سے مرنے والا، (۵) اللہ کی راہ میں شہید ہونے والا۔

اس باب میں انس، صفوان بن امیہ، جابر بن عتیک، خالد بن عرفطہ، سلمان بن صرد، ابوموسیٰ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

۹۴۲۔ حدثنا عبید بن اسباط بن محمد القرشی الکوفی نا ابی نا ابو سنان الشَّیْبَانِیُ عَنْ اَبِیْ اِسْحٰقَ السَّبِیْعِیِّ قَالَ قَالَ سُلَیْمَانُ بْنُ صُرَدٍ لِخَالِدِبْنِ عُرْفُطَةَ اَوْ خَالِدٌ لِسُلَیْمَانَ اَمَا سَمِعْتَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ مَنْ قَتَکَهٗ بَطْنُهٗ لَمْ یُعَذَّبْ فِیْ قَبْرِهٖ فَقَالَ اَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهٖ نَعَمْ

۹۴۲۔ حضرت ابواسحاق سبیعی کہتے ہیں کہ سلیمان بن صردؓ نے خالد بن عرفطہؓ سے یا خالدؓ نے سلیمانؓ سے کہا: کیا تم نے رسول اللہ ﷺ سے یہ حدیث سنی ہے؟ کہ فرمایا: جو پیٹ کی بیماری کی وجہ سے مرگیا اسے عذابِ قبر نہیں ہوگا۔ تو ان میں سے ایک نے اپنے ساتھی سے کہا: ہاں سنی ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث اس باب میں حسن غریب ہے اور دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

باب ۷۲۱۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ الْفِرَارِ مِنَ الطَّاعُوْنِ

باب ۷۲۱۔ طاعون سے فرار ہونے کی کراہت۔

۹۴۳۔ حدثنا قتیبة نا حماد بن زید عن عمرو بن دینار عن عامر بْنِ سَعْدٍ عَنْ اُسَامَةَ بْنِ زَیْدٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ذَکَرَالطَّاعُوْنَ فَقَالَ بَقِیَّةُ رِجْزٍ اَوْعَذَابٍ اُرْسِلَ عَلٰی طَآئِفَةٍ مِنْ بَنِیْ اِسْرَائِیْلَ فَاِذَا وَقَعَ بِاَرْضٍ وَ اَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوْا مِنْهَا وَ اِذَا وَقَعَ بِاَرْضٍ وَلَسْتُمْ بِهَا فَلَا تَهْبِطُوْا عَلَیْهَا

۹۴۳۔ حضرت اسامہ بن زیدؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے طاعون کا ذکر کیا تو فرمایا: یہ بنی اسرائیل کی ایک جماعت کی طرف بھیجے جانے والے عذاب کا بچا ہوا حصہ ہے۔ چنانچہ اگر کسی جگہ یہ وبا پھیلی ہوئی ہو اور تم وہیں ہو تو وہاں سے فرار نہ اختیار کرو۔ اور اگر تم وبائی علاقے سے باہر ہو تو اس علاقے میں مت داخل ہو۔ راوی کو شک ہے کہ ''رجز'' فرمایا، یا ''عذاب'' رجز بھی عذاب ہی کے معنی میں آتا ہے۔

اس باب میں سعدؓ، خزیمہ بن ثابتؓ، عبدالرحمٰن بن عوفؓ، جابرؓ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۷۲۲۔ مَاجَآءَ فِیْ مَنْ اَحَبَّ لِقَآءَ اللّٰهِ اَحَبَّ اللّٰهُ لِقَآءَهٗ

باب ۷۲۲۔ جو اللہ سے ملاقات کو محبوب رکھے اللہ بھی اس سے ملنا پسند کرتے ہیں۔

۹۴۴۔ حدثنا احمد بن المقدام ابوالاشعث العجلی

۹۴۴۔ حضرت عبادہ بن صامتؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

www.sirat-e-mustaqeem.net

نا المعتمر بن سليمان قال سمعت ابى يحدث عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَحَبَّ لِقَآءَ اللّٰهِ اَحَبَّ اللّٰهُ لِقَآءَ هٗ وَ مَنْ كَرِهَ لِقَآءَ اللّٰهِ كَرِهَ اللّٰهُ لِقَآءَ هٗ

جو شخص اللہ تبارک وتعالیٰ سے ملاقات کو محبوب رکھتا ہے اللہ تعالیٰ بھی اسے ملنا پسند فرماتے ہیں اور جو اللہ کی ملاقات سے کراہت کرے اللہ بھی اس سے ملاقات کرنا پسند نہیں کرتے۔

اس باب میں ابوموسیٰؓ، ابوہریرہؓ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: عبادہ بن صامتؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

۹۴۵۔ حدثنا حميد بن مسعدة نا خالد بن الحارث نا سعيد بن ابى عروبة ح و نا محمد بن بكر عن سعيد بن ابى عروبة عن قتادة عن زرارة بن ابى اوفى عَنْ سَعِيْدِبْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا ذَكَرَتْ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَحَبَّ لِقَآءَ اللّٰهِ اَحَبَّ اللّٰهُ لِقَآءَ هٗ وَمَنْ كَرِهَ لِقَآءَ اللّٰهِ كَرِهَ اللّٰهُ لِقَآءَ هٗ قَالَتْ فَقُلْتُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ كُلُّنَا يَكْرَهُ الْمَوْتَ قَالَ لَيْسَ كَذَالِكَ وَلٰكِنَّ الْمُؤْمِنَ اِذَا بُشِّرَ بِرَحْمَةِ اللّٰهِ وَرِضْوَانِهٖ وَجَنَّتِهٖ اَحَبَّ لِقَآءَ اللّٰهِ وَاَحَبَّ اللّٰهُ لِقَآءَ هٗ وَ اِنَّ الْكَافِرَ اِذَا بُشِّرَ بِعَذَابِ اللّٰهِ وَسَخَطِهٖ كَرِهَ لِقَآءَ اللّٰهِ وَكَرِهَ اللّٰهُ لِقَآءَ هٗ

۹۴۵۔ حضرت عائشہؓ، رسول کریم ﷺ کا یہ ارشاد نقل کرتی ہیں کہ جس نے اللہ سے ملنا چاہا اللہ بھی اس سے ملنے کی چاہت رکھتے ہیں اور جو ان سے نہیں ملنا چاہتا اللہ بھی اس سے ملاقات کی چاہت نہیں رکھتے۔ فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم میں سے کوئی بھی موت کو پسند نہیں کرتا۔ فرمایا: یہ بات نہیں بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب مؤمن کو اللہ کی رحمت، اس کی رضا اور جنت کی بشارت دی جاتی ہے تو اس کے دل میں اللہ سے ملاقات کا اشتیاق پیدا ہوتا ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ بھی اس سے ملاقات کے مشتاق ہوتے ہیں لیکن جب کافر کو اللہ کے عذاب اور اس کے غصے کے بارے میں بتایا جاتا ہے تو وہ اللہ کی ملاقات سے گریز کرتا ہے چنانچہ اللہ بھی اس سے ملاقات کرنے کو پسند نہیں کرتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۷۲۳۔ مَاجَآءَ فِىْ مَنْ يَّقْتُلُ نَفْسَهٗ لَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ

باب ۷۲۳۔ خودکشی کرنے والے کی نماز جنازہ نہ پڑھی جائے۔

۹۴۶۔ حدثنا يوسف بن عيسى نا وكيع نا اسرائيل وشريك عن سماك بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِبْنِ سَمُرَةَ اَنَّ رَجُلاً قَتَلَ نَفْسَهٗ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۹۴۶۔ حضرت سمرہ بن جندبؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے خودکشی کرلی تو آنحضرت ﷺ نے اس کی نماز جنازہ نہیں پڑھی۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن ہے۔ اور علماء کا اس میں اختلاف ہے بعض علماء کہتے ہیں کہ جس شخص نے بھی قبلہ رُخ نماز پڑھی ہو اس کی نمازِ جنازہ پڑھی جائے خواہ اس نے خودکشی ہی کیوں نہ کی ہو۔ یہ سفیان ثوری اور اسحاق کا قول ہے جب کہ امام احمد کے نزدیک خودکشی کرنے والے شخص کی نماز جنازہ پڑھنا امام کے لیے جائز نہیں۔ دوسرے لوگ پڑھ لیں۔

باب ۷۲۴۔ مَاجَآءَ فِىْ صَلٰوةِ الْمَدْيُوْنِ

باب ۷۲۴۔ مقروض کی نماز جنازہ

۹۴۷۔ حدثنا محمود بن غيلان نا ابوداؤد نا شُعْبَةُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَوْهِبٍ قَالَ سَمِعْتُ

۹۴۷۔ حضرت عثمان بن عبداللہ بن موہبؒ فرماتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن ابی قتادہؓ کو اپنے والد سے نقل کرتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَبْدِاللّٰهِ بْنَ اَبِیْ قَتَادَةَ یُحَدِّثُ عَنْ اَبِیْهِ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اُتِیَ بِرَجُلٍ لِیُصَلِّیَ عَلَیْهِ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ صَلُّوْا عَلٰی صَاحِبِکُمْ فَاِنَّ عَلَیْهِ دَیْنًا فَقَالَ اَبُوْ قَتَادَةَ هُوَ عَلَیَّ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِالْوَفَاءِ فَقَالَ بِالْوَفَاءِ فَصَلّٰی عَلَیْهِ

ﷺ کے پاس ایک جنازہ لایا گیا تا کہ اس کی نماز جنازہ پڑھی جائے۔ آپ ﷺ نے صحابہ کو حکم دیا کہ اپنے ساتھی کی نماز جنازہ پڑھ لو۔ یہ مقروض تھا۔ ابو قتادہ نے عرض کیا وہ قرض میرے ذمے ہے میں ہی اسے ادا کروں گا۔ آپ ﷺ نے پوچھا: پورا قرضہ؟ انہوں نے عرض کیا: جی ہاں پورا۔ چنانچہ آپ ﷺ نے اس کی نماز جنازہ پڑھی۔

اس باب میں جابرؓ، سلمہ بن الاکوعؓ اور اسماء بنت یزیدؓ سے بھی روایت ہے امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۹۴۸۔ حدثنا ابو الفضل مکتوم بن العباس قال ثنی عبداللّٰه بن صالح ثنی اللیث ثنی عقیل عن ابن شهاب اخبرنی ابو سلمة بن عَبْدِالرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ کَانَ یُؤْتٰی بِالرَّجُلِ الْمُتَوَفّٰی عَلَیْهِ الدَّیْنُ فَیَقُوْلُ هَلْ تَرَکَ لِدَیْنِهٖ مِنْ قَضَآءٍ فَاِنْ حُدِّثَ اَنَّهٗ تَرَکَ وَفَآءً صَلّٰی عَلَیْهِ وَاِلَّا قَالَ لِلْمُسْلِمِیْنَ صَلُّوْا عَلٰی صَاحِبِکُمْ فَلَمَّا فَتَحَ اللّٰهُ عَلَیْهِ الْفُتُوْحَ قَامَ فَقَالَ اَنَا اَوْلٰی بِالْمُؤْمِنِیْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ فَمَنْ تُوُفِّیَ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ وَ تَرَکَ دَیْنًا فَعَلَیَّ قَضَآءُهٗ وَمَنْ تَرَکَ مَالًا وَهُوَ لِوَرَثَتِهٖ

۹۴۸۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ اگر آنحضرت ﷺ کے پاس کسی مقروض شخص کی میت نماز جنازہ کے لیے لائی جاتی تو پوچھتے: کیا اس نے اپنے قرض کی ادائیگی کے لیے کچھ چھوڑا ہے؟ اگر کہا جاتا کہ چھوڑا ہے تو اس کی نماز پڑھتے ورنہ مسلمانوں سے کہتے اپنے ساتھی کی نماز پڑھ لو۔ لیکن جب اللہ تعالیٰ نے بہت سی فتوحات عنایت فرمائیں تو آنحضرت ﷺ کھڑے ہوئے اور فرمایا: میں مؤمنوں کے لیے اپنی ذات سے بھی زیادہ بہتر ہوں لہٰذا مؤمنین میں سے اگر کوئی مقروض ہوئے فوت ہو جائے تو میں اس کا قرض ادا کروں گا۔ اور جو کچھ وہ وراثت میں چھوڑے گا وہ اس کے وارثوں کے لیے ہوگا۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ یحییٰ بن بکیر اور کئی راوی بھی یہ حدیث لیث بن سعد سے روایت کرتے ہیں۔

باب ۷۲۵۔ مَاجَآءَ فِیْ عَذَابِ الْقَبْرِ

باب ۲۵۔ عذاب قبر سے متعلق۔

۹۴۹۔ حدثنا ابو سلمة یحیی بن خلف البصری نابشر بن المفضل عن عبدالرحمٰن بن اسحٰق عن سعید بن ابی سعید المقبری عن ابی هریرة قال قال رسول اللّٰه صلی اللّٰه علیه وسلم اذا قبر المیت او قال احدکم اتاه ملکان اسودان ازرقان یقال لاحدهما المنکر وللاخر النکیر فیقولان ما کنت تقول فی هذا الرجل فیقول ما کان یقول هو عبدالله ورسوله اشهد ان لا اله الا الله وان محمدا عبده ورسوله فیقولان قد کنا نعلم انک تقول هذا ثم یفسح له فی قبره سبعون ذراعا فی سبعین ثم

۹۴۹۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کسی میت یا فرمایا تم میں سے کسی کو قبر میں رکھ دیا جاتا ہے تو وہ سیاہ رنگ کے نیلی آنکھوں والے فرشتے جنہیں منکر نکیر کہا جاتا ہے، آتے ہیں اور اس سے پوچھتے ہیں تم اس شخص کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ وہ وہی جواب دیتا ہے جو دنیا میں کہا کرتا تھا کہ اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔ پھر وہ فرشتے کہیں گے کہ ہم جانتے تھے تو یہی جواب دے گا پھر اس کی قبر ستر ستر گز وسیع کر دی جاتی ہے اور اسے منور کر دیا جاتا ہے پھر اس سے کہا جاتا ہے کہ سو جا۔ وہ کہتا ہے میں اپنے گھر والوں کے پاس جا کر ان کو بتا دوں وہ کہتے ہیں: دلہن کی طرح

www.sirat-e-mustaqeem.net

يُنَوَّرُ لَهُ فِيهِ ثُمَّ يُقَالُ لَهُ نَمْ فَيَقُوْلُ اَرْجِعُ اِلٰى اَهْلِيْ فَاُخْبِرُهُمْ فَيَقُوْلَانِ لَهُ نَمْ كَنَوْمَةِ الْعُرُوْسِ الَّذِيْ لَايُوْقِظُهُ اِلَّا اَحَبُّ اَهْلِهٖ اِلَيْهِ حَتّٰى يَبْعَثُهُ اللّٰهُ مِنْ مَضْجَعِهٖ ذٰلِكَ وَاِنْ كَانَ مُنَافِقًا قَالَ سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُوْلُوْنَ فَقُلْتُ مِثْلَهُ لَااَدْرِيْ فَيَقُوْلَانِ قَدْ كُنَّا نَعْلَمُ اِنَّكَ تَقُوْلُ ذٰلِكَ فَيُقَالُ لِلْاَرْضِ الْتَئِمِيْ عَلَيْهِ فَتَلْتَئِمُ عَلَيْهِ فَتَخْتَلِفُ اَضْلَاعُهُ فَلَا يَزَالُ فِيْهَا مُعَذَّبًا حَتّٰى يَبْعَثَهُ اللّٰهُ مِنْ مَّضْجَعِهٖ ذٰلِكَ

سوجاجیسے اس کے محبوب ترین شخص کے علاوہ کوئی نہیں جگاتا۔ اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن اس کی خواب گاہ ہی سے اٹھائیں گے۔ لیکن اگر وہ منافق ہوگا تو یہ جواب دے گا۔ میں لوگوں سے جس طرح سنا کرتا تھا اسی طرح کہا کرتا تھا۔ مجھے نہیں معلوم۔ وہ فرشتے کہیں گے: ہمیں معلوم تھا کہ تو یہی جواب دے گا۔ پھر زمین کو حکم دیا جاتا ہے کہ اسے دبوچ لے۔ وہ اسے اس طرح دبوچتی ہے کہ اس کی پسلیاں ایک دوسری میں گھس جاتی ہیں۔ پھر اسے اسی طرح عذاب دیا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ قیامت کے دن اسے اسی جگہ سے اٹھایا جائے گا۔

اس باب میں علیؓ، زید بن ثابتؓ، ابن عباسؓ، براء بن عازبؓ، ابوایوبؓ، انسؓ، جابرؓ، عائشہؓ اور ابوسعیدؓ آنحضرت ﷺ سے عذاب قبر کے متعلق روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: ابوہریرہؓ کی حدیث حسن غریب ہے۔

۹۵۰۔ حدثنا هنادنا عبدة عن عبيدالله عَنْ نافعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا مَاتَ الْمَيِّتُ عُرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهٗ فَاِنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ فَمِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَاِنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ النَّارِ فَمِنْ اَهْلِ النَّارِ ثُمَّ يُقَالُ هٰذَا مَقْعَدُكَ حَتّٰى يَبْعَثَكَ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

۹۵۰۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی شخص مرتا ہے تو اسے اس کے رہنے کی جگہ دکھائی جاتی ہے۔ اگر جنت والوں میں سے ہوتا ہے تو جنت اور اگر اہل دوزخ میں سے ہوتا ہے تو دوزخ۔ پھر اس سے کہا جاتا ہے کہ جب تمہیں اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اٹھائیں گے تو یہی تمہاری جگہ ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۷۲۶۔ مَاجَآءَ فِيْ اَجْرِ مَنْ عَزّٰى مُصَابًا

۹۵۱۔ حدثنا يوسف بن عيسىٰ نا علي بن عاصم نا واللّٰه محمد بن سوقة عن ابراهيم عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَزّٰى مُصَابًا فَلَهٗ مِثْلُ اَجْرِهٖ

باب ۷۲۶۔ مصیبت زدہ کو تسلی دینے پر اجر۔

۹۵۱۔ حضرت عبداللہؓ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ جو شخص کسی مصیبت زدہ کو تسلی دیتا ہے اسے بھی اسی کی طرح ثواب ہوتا ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف علی بن عاصم کی روایت سے مرفوع جانتے ہیں۔ بعض راوی اسے محمد بن سوقہ سے بھی اسی سند سے اسی کے مثل موقوفاً روایت کرتے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ علی بن عاصم پر اسی حدیث کی وجہ سے طعن کیا گیا۔

باب ۷۲۷۔ مَاجَآءَ فِيْ مَنْ يَّمُوْتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۹۵۲۔ حدثنا محمد بن بشارنا عبدالرحمٰن بن مهدى وابو عامر العقدى قالا نا هشام بن سعد عن

باب ۷۲۷۔ جو شخص جمعے کے دن فوت ہو۔

۹۵۲۔ حضرت عبداللہ بن عمروؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی مسلمان جمعہ یا جمعہ کی رات کو فوت ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے قبر کے

www.sirat-e-mustaqeem.net

سعید بن ابی هلال عن رَبِیعَةَ بْنِ سَیْفٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُّسْلِمٍ یَمُوْتُ یَوْمَ الْجُمُعَةِ اَوْ لَیْلَةَ الْجُمُعَةِ اِلَّا وَقَاهُ اللّٰهُ فِتْنَةَ الْقَبْرِ

فتنے سے محفوظ رکھتے ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث غریب ہے اس کی سند متصل نہیں کیونکہ ربیعہ بن سیف اسے عبدالرحمٰن حبلی سے عبداللہ بن عمروؓ کے حوالے سے روایت کرتے ہیں۔ ہمیں نہیں معلوم کہ ربیعہ بن سیف نے عبداللہ بن عمروؓ سے کوئی حدیث سنی ہو۔

باب ۷۲۸۔ مَاجَآءَ فِیْ تَعْجِیْلِ الْجَنَازَةِ

باب ۷۲۸۔ جنازے میں جلدی کرنا۔

۹۵۳۔ حدثنا قتیبة نا عبداللّٰه بن وهب عن سعید بن عبداللّٰه الجهضمی عن محمد بن عمر بن علی بن ابی طالب عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَلِیِّ بْنِ اَبِیْ طَالِبٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهٗ یَا عَلِیُّ ثَلَاثٌ. لَا تُؤَخِّرْهَا الصَّلٰوةُ اِذَا اَتَتْ وَقْتُهَا وَالْجَنَازَةُ اِذَا حَضَرَتْ وَالْاَیِّمُ اِذَا وَجَدْتَّ لَهَا كُفُوًا

۹۵۳۔ حضرت علی بن ابی طالبؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے علی: تین چیزوں میں تاخیر نہ کرو۔ نماز: جب اس کا وقت ہوجائے۔ جنازہ: جب حاضر ہوئے اور بالغ عورت: جب اس کے لیے مناسب رشتہ مل جائے۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث غریب ہے۔ اس کی سند کے اتصال کا مجھے علم نہیں۔

باب ۷۲۹۔ اٰخَرُ فِیْ فَضْلِ التَّعْزِیَةِ

باب ۷۲۸۔ تعزیت کی فضیلت۔

۹۵۴۔ حدثنا محمد بن حاتم المؤدب نا یونس بن محمد حدثتنا ام الاسود عن منیة ابنة عبید بن ابی برزة عَنْ جَدِّهَا عَنْ اَبِیْ بَرْزَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَزّٰی ثَكْلٰی كُسِیَ بُرْدًا فِی الْجَنَّةِ

۹۵۴۔ حضرت ابوبرزہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے کسی عورت سے اس کے بیٹے کے فوت ہوجانے پر تعزیت کی اسے جنت کی چادر اوڑھائی جائے گی۔

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث غریب ہے۔ اس کی سند قوی نہیں۔

باب ۷۳۰۔ مَاجَآءَ فِیْ رَفْعِ الْیَدَیْنِ عَلَی الْجَنَازَةِ

باب ۷۳۰۔ نماز جنازہ میں رفع یدین۔

۹۵۵۔ حدثنا القاسم بن دینار الكوفی نا اسمٰعیل بن ابان الوراق عن یحیی بن یعلیٰ الاسلمی عن ابی فروة زید بن سنان عن زید بن ابی انیسة عن الزهری عَنْ سَعِیْدِ بْنِ الْمُسَیَّبِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ كَبَّرَ عَلٰی جَنَازَةٍ فَرَفَعَ یَدَیْهِ فِیْ اَوَّلِ تَكْبِیْرَةٍ وَّ وَضَعَ الْیُمْنٰی عَلَی الْیُسْرٰی

۹۵۵۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مرتبہ نماز جنازہ میں پہلی تکبیر کہی تو رفع یدین کیا اور دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث غریب ہے۔ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔علماء کا اس مسئلے میں اختلاف ہے۔اکثر علماء صحابہ وغیرہ کہتے ہیں کہ ہر تکبیر کے وقت رفع یدین کیا جائے۔ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ صرف پہلی تکبیر میں ہاتھ اٹھائے۔ثوری اور اہلِ کوفہ (احناف) کا یہی قول ہے۔ابن مبارک سے مروی ہے۔کہ نماز جنازہ میں ہاتھ باندھنا ضروری نہیں۔لیکن بعض علماء کے نزدیک اس میں بھی دوسری نمازوں ہی کی طرح ہاتھ باندھنے چاہئیں۔امام ترمذی بھی اسی کو بہتر سمجھتے ہیں۔

باب ۷۳۱۔ مَاجَآءَ اَنَّ نَفْسَ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهٖ حَتّٰى يُقْضٰى عَلَيْهِ

باب ۷۳۱۔ مؤمن کا دل قرض ہی کی طرف لگا رہتا ہے جب تک اس کی طرف سے ادا نہ کر دیا جائے۔

۹۵۶۔ حدثنا محمود بن غيلان نا ابو اسامة عن زكريا بن ابى زائدة عن سعد بن ابراهيم عَنْ اَبِىْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهٖ حَتّٰى يُقْضٰى عَنْهُ

۹۵۶۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مؤمن کا دل اس کے قرض ہی میں معلق رہتا ہے یہاں تک کہ اسے ادا کر دیا جائے۔

محمد بن بشار، عبدالرحمٰن بن مہدی سے وہ ابراہیم بن سعد سے وہ اپنے والد سے وہ عمرو بن سلمہ سے وہ اپنے والد سے اور وہ ابوہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اور یہی حدیث بیان کرتے ہیں۔امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے اور پہلی حدیث سے اصح ہے۔

اَبْوَابُ النِّكَاحِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

آنحضرت ﷺ کے نکاح کے متعلق منقول احادیث کے ابواب

۹۵۷۔ حدثنا سفيان بن وكيع نا حفص بن غياث عن الحجاج عن مكحول عن ابى الشمال عَنْ اَبِىْ اَيُّوْبَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرْبَعٌ مِنْ سُنَنِ الْمُرْسَلِيْنَ الْحَيَاءُ وَالتَّعَطُّرُ وَالسِّوَاكُ وَالنِّكَاحُ

۹۵۷۔ حضرت ابوایوبؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: چار چیزیں انبیاء کی سنتوں میں سے ہیں۔حیاء عطر، مسواک اور نکاح۔

اس باب میں عثمانؓ، ثوبانؓ، ابن مسعودؓ، عائشہؓ، عبداللہ بن عمرؓ، جابرؓ اور عکافؓ سے بھی روایت ہے۔ابوایوب کی حدیث حسن غریب ہے۔محمود بن خداش وہ عباد بن عوام سے وہ حجاج سے وہ ابوشمال سے وہ ابوایوب سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے حفص کی حدیث کے مثل روایت کرتے ہیں۔پھر یہی حدیث ہشیم، محمد بن یزید واسطی، معاویہ اور کئی راوی بھی حجاج سے وہ مکحول سے اور وہ ابوایوب سے روایت کرتے ہوئے ابوشمال کا ذکر نہیں کرتے۔حفص بن غیاث اور عباد بن عوام کی حدیث اصح ہے۔

۹۵۸۔ حدثنا محمود بن غيلان نا ابواحمد نا سفيان عن الاعمش عن عمارة بن عمير عن

۹۵۸۔ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے۔ہم جوان تھے لیکن نکاح کی استطاعت نہیں رکھتے تھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

عبدالرحمٰن بن یَزِیْدَ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ شَبَابٌ لَانَقْدِرُ عَلٰى شَيْءٍ وَقَالَ يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ عَلَيْكُمْ بِالْبَآءَةِ فَاِنَّهٗ اَغَضُّ لِلْبَصَرِ وَاَحْسَنُ لِلْفَرْجِ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمُ الْبَآءَةَ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَاِنَّ الصَّوْمَ لَهٗ وِجَآءٌ

آپ ﷺ نے فرمایا: اے جوانو: تمہارے لیے نکاح کرنا ضروری ہے۔ کیونکہ یہ آنکھوں کو نیچا رکھتا اور شرمگاہ کی حفاظت کرتا ہے لیکن اگر کوئی شادی کی استطاعت نہ رکھتا ہو تو وہ روزے رکھے اس لیے کہ روزوں سے شہوت ختم ہو جاتی ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ حسن بن علی خلال، عبداللہ بن نمیر سے وہ اعمش سے اور وہ عمارہ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں پھر کئی راوی اعمش سے بھی اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ ابومعاویہ اور محاربی بھی اعمش سے وہ ابراہیم سے وہ علقمہ سے وہ عبداللہ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔

باب ۷۳۲۔ مَاجَآءَ فِی النَّهْیِ عَنِ التَّبَتُّلِ

باب ۷۳۲۔ ترک نکاح کی ممانعت۔

۹۵۹۔ حدثنا الحسن بن علی الخلال وغیر واحد قالوا نا عبدالرزاق نا معمر عن الزهری عن سعید بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ سَعْدِبْنِ اَبِیْ وَقَّاصٍ قَالَ رَدَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُوْنٍ التَّبَتُّلَ وَلَوْ اَذِنَ لَهٗ لَاخْتَصَيْنَا

۹۵۹۔ حضرت سعد بن ابی وقاصؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عثمان بن مظعون کو ترک نکاح کی اجازت نہیں دی۔ ورنہ ہم خصی ہو جاتے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۹۶۰۔ حدثنا ابو هشام الرفاعی وزید بن اخزم واسحق بن ابراهیم البصری قالوا نا معاذ بن هشام عن ابیه عن قتادة عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنِ التَّبَتُّلِ

۹۶۰۔ حضرت سمرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ترک نکاح کی ممانعت فرمائی۔ (زید بن اخزم اپنی حدیث میں کہتے ہیں۔ کہ قتادہؒ نے یہ آیت پڑھی "ولقد ارسلنا رسلا من قبلک وجعلنا لهم ازواجا و ذریة" یعنی ہم نے آپ ﷺ سے پہلے بہت سے رسول بھیجے اور انہیں بیویاں اور اولاد عطا کی)۔

اس باب میں سعدؓ، مالک بن دیارؒ، عائشہؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ سمرہ کی حدیث حسن غریب ہے۔ اشعث بن عبدالملک یہ حدیث حسن سے وہ سعد بن ہشام سے وہ حضرت عائشہؓ سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے اسی کی مانند روایت کرتے ہیں کہا جاتا ہے کہ دونوں حدیثیں صحیح ہیں۔

باب ۷۳۳۔ مَاجَآءَ فِیْ مَنْ تَرْضَوْنَ دِيْنَهٗ فَزَوِّجُوْهُ

باب ۷۳۳۔ دینی اعتبار سے بہترین آدمی کے ساتھ نکاح کرو۔

۹۶۱۔ حدثنا قتیبة نا عبدالحمید بن سلیمان عن ابن عجلان عن ابن وثیمه النصری عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا خَطَبَ

۹۶۱۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر ایسا شخص تمہاری طرف پیغام بھیجے کہ اس کی دینداری اور اخلاق کو پسند کرتے ہو تو اس سے نکاح کر دو۔ اگر ایسا نہیں کرو گے تو زمین میں فتنہ

اِلَيْكُمْ مَنْ تَرْضَوْنَ دِيْنَهٗ وَخُلُقَهٗ فَزَوِّجُوْهُ اِلَّا تَفْعَلُوْا تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْاَرْضِ وَفَسَادٌ عَرِيْضٌ

پیدا ہوگا اور بہت بڑا فساد ہوگا۔

اس باب میں ابوحاتم مزنی اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ ابوہریرہؓ کی حدیث میں عبدالحمید بن سلیمان سے اختلاف کیا گیا ہے۔ چنانچہ لیث بن سعد، ابن عجلان سے اور وہ ابوہریرہؓ سے مرسلاً روایت کرتے ہیں۔ امام بخاری کہتے ہیں۔ حدیث لیث اشبہ اور حدیث عبدالحمید غیر محفوظ ہے۔

۹۶۲۔ حدثنا محمد بن عمرو نا حاتم بن اسمٰعیل عن عبداللّٰہ بن مسلم بن ھرمز عن محمد وسعید ابنی عُبَیْدٍ عَنْ اَبِیْ حَاتِمِ الْمُزَنِیِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا جَآءَ كُمْ مَنْ تَرْضَوْنَ دِيْنَهٗ وَخُلُقَهٗ فَاَنْكِحُوْهُ اِلَّا تَفْعَلُوْا تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْاَرْضِ وَفَسَادٌ قَالُوْا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ وَاِنْ كَانَ فِيْهِ قَالَ اِذَا جَآءَ كُمْ مَنْ تَرْضَوْنَ دِيْنَهٗ وَخُلُقَهٗ فَاَنْكِحُوْهُ ثَلٰثَ مَرَّاتٍ

۹۶۲۔ حضرت ابوحاتم مزنیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تمہارے پاس کوئی ایسا شخص آئے جس کے دین سے تم راضی ہو اور اس کے اخلاق کو بھی پسند کرتے ہو تو اس سے نکاح کر دو۔ اگر ایسا نہ کیا زمین میں فتنہ برپا ہو جائے گا اور یہ بہت بڑے فساد کا موجب ہوگا۔ عرض کیا گیا: یارسول اللہ! اگر چہ وہ مفلس ہی کیوں نہ ہو؟ تو فرمایا: اگر اس کی دینداری اور اخلاق کو پسند کرتے ہو تو اسی سے نکاح کر دو۔ یہی الفاظ تین مرتبہ فرمائے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ابوحاتم مزنی: صحابی ہیں۔ لیکن ان کی اس حدیث کے علاوہ کسی اور حدیث کا ہمیں علم نہیں۔

باب ٧٣٤۔ مَاجَآءَ فِيْ مَنْ يُنْكَحُ عَلٰى ثَلٰثِ خِصَالٍ

باب ۷۳۴۔ جو شخص تین خصلتیں دیکھ کر نکاح کرے۔

۹۶۳۔ حدثنا احمد بن محمد بن موسی نا اسحٰق بن یوسف الازرق ناعبدالملک عَنْ عَطَآءٍ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ الْمَرْاَةَ تُنْكَحُ عَلٰى دِيْنِهَا وَمَا لِهَا وَجَمَالِهَا فَعَلَيْكَ بِذَاتِ الدِّيْنِ تَرِبَتْ يَدَاكَ

۹۶۳۔ حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عورت سے اس کے دین، اس کے مال اور اس کی خوبصورتی کی وجہ سے نکاح کیا جاتا ہے۔ لہٰذا دیندار عورت ہی کو نکاح کے لیے اختیار کرو۔ خاک آلودہ ہوں تمہارے دونوں ہاتھ۔

اس باب میں عوف بن مالک، عائشہ، عبیداللہ بن عمر اور ابوسعیدؓ سے بھی روایت ہے۔ حضرت جابرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٧٣٥۔ مَاجَآءَ فِي النَّظْرِ اِلَى الْمَخْطُوْبَةِ

باب ۷۳۵۔ منسوبہ (منگیتر) کو دیکھنا۔

۹۶۴۔ حدثنا احمد بن منیع نا ابن ابی زائدۃ ثنی عاصم بن سلیمان عن بکر بن عبداللّٰہ المُزَنِیُّ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ اَنَّهٗ خَطَبَ امْرَاَةً فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْظُرْ اِلَيْهَا فَاِنَّهٗ اَحْرٰى اَنْ يُّؤْدَمَ بَيْنَكُمَا

۹۶۴۔ حضرت مغیرہ بن شعبہؓ کہتے ہیں کہ انہوں نے ایک عورت سے منگنی کی تو آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اسے دیکھ لو۔ یہ تمہاری محبت کو زیادہ دوام بخشے گا۔

اس باب میں محمد بن سلمہ، جابرؓ، انسؓ، ابوحمیدؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے اور یہی بعض علماء کا مسلک ہے کہ منگیتر کو دیکھنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ لیکن اس کا کوئی ایسا عضو نہ دیکھے جس کو دیکھنا حرام ہو۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ اس کے معنی یہی ہیں کہ منگیتر کو دیکھ لینا تمہارے درمیان محبت والفت کو دوام بخشے گا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۷۳۶۔ مَاجَآءَ فِیْ اِعْلَانِ النِّکَاحِ

باب ۷۳۶۔ نکاح کا اعلان کرنا۔

۹۶۵۔ حدثنا احمد بن منیع ناھشیم نا اَبُوْ بَلْجٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَاتِمِ الْجُمَحِیِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَصْلُ مَا بَیْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ الدُّفُّ وَالصَّوْتُ

۹۶۵۔ حضرت محمد بن حاطب جمحی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حرام اور حلال کے درمیان فرق صرف دف بجانے اور آواز کا ہے۔ (یعنی اعلان کا)۔

اس باب میں عائشہؓ، جابرؓ اور ربیع بنت معوذ بن عفراءؓ سے بھی روایت ہے۔ محمد بن حاطب کی حدیث حسن ہے ابوبلج کا نام یحییٰ بن ابی سلیم ہے۔ انہیں ابن سلیم بھی کہتے ہیں۔ محمد بن حاطب نے اپنے بچپن کے زمانے میں آنحضرت ﷺ کو دیکھا ہے۔

۹۶۶۔ حدثنا احمد بن منیع نا یزید بن ھارون نا عیسی بن میمون عن القاسم بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَعْلِنُوْا هٰذَا النِّکَاحَ وَاجْعَلُوْهُ فِی الْمَسَاجِدِ وَاضْرِبُوْا عَلَیْهِ بِالدُّفُوْفِ

۹۶۶۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم لوگ نکاح کا اعلان کیا کرو اسے مسجدوں میں کیا کرو اور نکاح کے وقت دف بجایا کرو۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ عیسیٰ بن میمون انصاری ضعیف ہیں۔ اور عیسیٰ بن میمون جو ابن ابی نجیح سے تفسیر میں روایت کرتے ہیں۔ ثقہ ہیں۔

۹۶۷۔ حدثنا حمید بن مسعدة البصری نا بشر بن المفضل نا خالدبن ذَکْوَانَ عَنِ الرُّبَیِّعِ بِنْتِ مُعَوِّذِبْنِ عَفْرَآءَ قَالَتْ جَآءَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ عَلَیَّ غَدَاةَ بُنِیَ بِیْ فَجَلَسَ عَلٰی فِرَاشِیْ کَمَجْلِسِكَ مِنِّیْ وَجُوَیْرِیَاتٌ لَنَا یَضْرِبْنَ بِدُفُوْفِهِنَّ وَیَنْدُبْنَ مَنْ قُتِلَ مِنْ اٰبَائِیْ یَوْمَ بَدْرٍ اِلٰی اَنْ قَالَتْ اِحْدٰهُنَّ وَفِیْنَا نَبِیٌّ یَعْلَمُ مَافِیْ غَدٍ فَقَالَ لَهَا اسْکُتِیْ عَنْ هٰذِهٖ وَقُوْلِی الَّتِیْ کُنْتِ تَقُوْلِیْنَ قَبْلَهَا

۹۶۷۔ حضرت ربیع بنت معوذ بن عفراء فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میری سہاگ کے بعد کی صبح میرے ہاں تشریف لائے اور میرے بستر پر بیٹھ گئے جس طرح تم بیٹھے ہوئے ہو۔ ہماری لونڈیاں دف بجارہی تھیں اور ہمارے آباؤ اجداد میں سے جو لوگ جنگِ بدر میں شہید ہوگئے تھے ان کے متعلق مرثیہ گارہی تھیں۔ یہاں تک کہ ان میں سے ایک نے یہ شعر پڑھا (ترجمہ: اور ہمارے درمیان ایسا نبی ہے جو کل کی باتیں جانتا ہے) تو آپ ﷺ نے فرمایا: خاموش ہوجاؤ اور اس طرح کے اشعار نہ پڑھو بلکہ جس طرح پہلے پڑھ رہی تھیں اسی طرح پڑھو۔

یہ حدیث حسن ہے۔

باب ۷۳۷۔ مَایُقَالُ لِلْمُتَزَوِّجِ

باب ۷۳۷۔ دولہا کو کیا دُعا دی جائے۔

۹۶۸۔ حدثناقتیبة ناعبدالعزیز بن محمد عن سهیل بن ابی صالح عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ کَانَ اِذَا رَفَّأَ الْاِنْسَانَ اِذَا تَزَوَّجَ قَالَ بَارَكَ اللّٰهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَیْكَ وَجَمَعَ بَیْنَکُمَا فِیْ خَیْرٍ

۹۶۸۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص شادی کرتا تو آنحضرت ﷺ اس کو اسی طرح مبارکباد دیتے تھے۔ ''بارک اللہ..... الخ۔'' (ترجمہ: اللہ تعالیٰ تمہیں ہمہ جہت برکتوں سے نوازے اور تم دونوں میں بہترین میل جول پیدا فرمائے۔

اس باب میں عقیل بن ابی طالب سے بھی روایت ہے۔ حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۷۳۸۔ مَاجَآءَ فِیْ مَایَقُوْلُ اِذَا دَخَلَ عَلٰی اَھْلِهٖ

باب ۷۳۸۔ جب صحبت کا ارادہ کرے تو کون سی دُعا پڑھے۔

۹۶۹۔ حدثنا ابن ابی عمر ناسفیان بن عیینة عن منصور عن سالم بن ابی الجعد عَنْ کُرَیْب عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَوْ اَنَّ اَحَدَکُمْ اِذَا اَتٰی اَھْلَهٗ قَالَ بِسْمِ اللّٰهِ اَللّٰھُمَّ جَنِّبْنَا الشَّیْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّیْطَانَ مَارَزَقْتَنَا فَاِنْ قَضَی اللّٰهُ بَیْنَھُمَا وَلَدًا لَمْ یَضُرَّهُ الشَّیْطَانُ

۹۶۹۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی اپنی بیوی کے پاس صحبت کے لیے جائے تو یہ دعا پڑھے۔ ''اللھم سے رزقتنا'' تک۔ پھر اگر ان کے ہاں کوئی اولاد پیدا ہوگی تو شیطان اسے ضرر نہیں پہنچا سکے گا (ترجمہ: اللہ کے نام سے، اے اللہ شیطان کو ہم سے دور رکھ اور جو کچھ ہمیں رزق کے طور پر عطا کرے اسے بھی شیطان کے اثرات سے محفوظ رکھ۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۷۳۹۔ مَاجَآءَ فِی الْاَوْقَاتِ الَّتِیْ یُسْتَحَبُّ فِیْھَا النِّکَاحُ

باب ۷۳۹۔ جن اوقات میں نکاح کرنا مستحب ہے۔

۹۷۰۔ حدثنا بندار نا یحیی بن سعید نا سفیان عن اسماعیل بن امیة عن عبداللّٰه بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ تَزَوَّجَنِیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْ شَوَّالٍ وَبَنٰی بِیْ فِیْ شَوَّالٍ وَکَانَتْ عَائِشَةُ تَسْتَحِبُّ اَنْ یُّبْنٰی بِنِسَآئِھَا فِیْ شَوَّالٍ

۹۷۰۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے میرے ساتھ نکاح شوال میں کیا پھر صحبت بھی شوال ہی میں کی۔ چنانچہ حضرت عائشہؓ اپنی سہیلیوں کی سہاگ رات شوال میں ہونا پسند کرتی تھیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے ہم اسے صرف ثوری کی اسماعیل سے روایت کے ذریعہ جانتے ہیں۔

باب ۷۴۰۔ مَاجَآءَ فِی الْوَلِیْمَةِ

باب ۷۴۰۔ ولیمے کے متعلق

۹۷۱۔ حدثنا قتیبة ثا حماد بن زید عن ثابت عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ رَاٰی عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ اَثَرَ صُفْرَةٍ فَقَالَ مَا ھٰذَا فَقَالَ اِنِّیْ تَزَوَّجْتُ امْرَاَةً عَلٰی وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ ذَھَبٍ فَقَالَ بَارَكَ اللّٰهُ لَكَ اَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ

۹۷۱۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ ایک دن آنحضرت ﷺ نے عبدالرحمٰن بن عوفؓ کے بدن یا کپڑوں پر زرد رنگ کا اثر دیکھا تو پوچھا یہ کیا ہے؟ عبدالرحمٰن نے عرض کیا: میں نے ایک نواۃ سونے کے عوض ایک عورت سے نکاح کیا ہے۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اللہ تمہیں مبارک کرے ولیمہ کرو چاہے ایک ہی بکری سے کرو۔

اس باب میں ابن مسعود، عائشہ، جابر اور زہیر بن عثمان سے بھی روایت ہے۔ انسؓ کی حدیث صحیح ہے۔ احمد بن حنبل کہتے ہیں ایک گٹھلی کے برابر سونا تین درہم اور درہم کے تہائی حصے کے برابر ہوتا ہے جب کہ اسحاق کے نزدیک پانچ درہم کے برابر ہے۔

۹۷۲۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان بن عیینة عن وائل بن داؤد عن ابیه نوف عَنِ الزُّھْرِیِّ عَنْ اَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَوْلَمَ عَلٰی صَفِیَّةَ بِنْتِ حُیَیٍّ بِسَوِیْقٍ وَتَمْرٍ

۹۷۲۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے صفیہ بنت حیی سے نکاح کے موقع پر ستو اور کھجور سے ولیمہ کیا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ محمد بن یحییٰ بھی حمید سے اور وہ سفیان سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ کئی راوی یہ حدیث ابن عیینہ سے وہ زہری سے اور وہ انسؓ سے روایت کرتے ہوئے اس میں وائل کا ذکر نہیں کرتے۔ وائل اپنے بیٹے نوف سے روایت کرتے ہیں۔ سفیان بن عیینہ اس حدیث میں تدلیس کرتے ہیں کیونکہ کبھی وائل اور نوف کا ذکر کرتے ہیں اور کبھی نہیں۔

۹۷۳۔ حدثنا محمد بن موسی البصری نا زیاد بن عبداللّٰہ نا عطاء بن السائب عن ابی عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ طَعَامُ اَوَّلِ یَوْمٍ حَقٌّ وَ طَعَامُ یَوْمِ الثَّانِیْ سُنَّۃٌ وَطَعَامُ یَوْمِ الثَّالِثِ سُمْعَۃٌ وَمَنْ سَمَّعَ سَمَّعَ اللّٰہُ بِہٖ

۹۷۳۔ حضرت ابن مسعودؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پہلے دن کا کھانا حق ہے جب کہ دوسرے دن کا سنت اور تیسرے روز ریا کاری ہے لہٰذا جو شخص ریا کاری کرے گا اللہ تعالیٰ اس کے کام لوگوں کو سنائیں گے۔(۱)

حضرت ابن مسعودؓ کی حدیث کو ہم صرف زیاد بن عبداللہ ہی کی روایت سے مرفوع جانتے ہیں اور یہ بہت غریب اور منکر روایتیں کرتے ہیں۔ امام بخاری محمد بن عقبہ کے حوالے سے اور وہ وکیع کے حوالے سے کہتے تھے کہ زیاد بن عبداللہ اپنے باعزت مقام کے باوجود حدیث میں جھوٹ بول دیتے ہیں۔

توضیح: یہ حدیث شادی کے بعد ولیمے کی دعوت سے متعلق ہے۔ چنانچہ تیسرے دن بھی دعوت کرنے والے کے متعلق تنبیہ کی گئی ہے کہ جو شخص شہرت اور نام ونمود کی وجہ سے تیسرے دن بھی دعوت پر بلائے گا تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کے بارے میں اعلان کرائیں گے کہ یہ شخص جھوٹا ہے۔ اس نے صرف دکھاوے کے لیے لوگوں کو کھانا کھلایا تھا۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۷۴۱۔ مَاجَآءَ فِیْ اِجَابَۃِ الدَّاعِیْ

باب ۷۴۱۔ دعوت قبول کرنے سے متعلق

۹۷۴۔ حدثنا ابو سلمۃ یحیی بن خلف نا بشر بن المفضل عن اسمٰعیل بن امیۃ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِیْتُوا الدَّعْوَۃَ اِذَا دُعِیْتُمْ

۹۷۴۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دعوت میں بلائے جاؤ تو جاؤ۔

اس باب میں علیؓ، ابوہریرہؓ، براءؓ، انسؓ اور ابوایوبؓ سے بھی روایت ہے حضرت ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۷۴۲۔ مَاجَآءَ مَنْ یُّجِیْبُ اِلَی الْوَلِیْمَۃِ بِغَیْرِ دَعْوَۃٍ

باب ۷۴۲۔ جو شخص دعوت کے بغیر ولیمے میں جائے۔

۹۷۵۔ حدثنا ھنادنا ابومعاویۃ عن الاعمش عن شقیق عَنْ اَبِیْ مَسْعُوْدٍ قَالَ جَآءَ رَجُلٌ یُقَالُ لَہٗ اَبُوْشُعَیْبٍ اِلٰی غُلَامٍ لَہٗ لَحَّامٍ فَقَالَ اصْنَعْ لِیْ طَعَامًا یَکْفِیْ خَمْسَۃً فَاِنِّیْ رَاَیْتُ فِیْ وَجْہِ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ الْجُوْعَ فَصَنَعَ طَعَامًا ثُمَّ اَرْسَلَ اِلَی النَّبِیِّ

۹۷۵۔ حضرت ابومسعودؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص ابوشعیب اپنے غلام لحام کے پاس آئے اور اسے کہا کہ پانچ آدمیوں کا کھانا پکاؤ۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کے چہرے پر بھوک کے آثار دیکھے ہیں۔ غلام نے کھانا پکایا تو اس نے آنحضرت ﷺ کو ہمنشینوں سمیت بلوایا۔ چنانچہ آپ ﷺ کے ساتھ ایک ایسا شخص بھی چل دیا۔ جو دعوت دینے کے وقت موجود نہیں تھا۔ آپ ﷺ جب اس کے گھر کے دروازے پر پہنچے تو فرمایا:

(۱) یعنی وہ آخرت میں اجر سے محروم ہوگا۔ (مترجم)

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَاهُ وَجُلَسَآءَ هُ الَّذِيْنَ مَعَهٗ فَلَمَّا قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتْبَعَهُمْ رَجُلٌ لَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ حِيْنَ دُعُوْا فَلَمَّا انْتَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَى الْبَابِ قَالَ لِصَاحِبِ الْمَنْزِلِ اَنَّهٗ اَتْبَعَنَا رَجُلٌ لَمْ يَكُنْ مَعَنَا حِيْنَ دَعَوْتَنَا فَاِنْ اَذِنْتَ لَهٗ دَخَلَ قَالَ فَقَدْ اَذِنَّا لَهٗ فَلْيَدْخُلْ

ہمارے ساتھ ایک ایسا شخص بھی ہے جو دعوت دیتے وقت ہمارے ساتھ نہیں تھا۔ اگر تم اجازت دو۔ وہ بھی آجائے۔ ابوشعیب نے عرض کیا: میں نے اجازت دی وہ بھی آجائے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔

باب ۷۴۳۔ مَاجَآءَ فِيْ تَزْوِيْجِ الْاَبْكَارِ

باب ۴۳۷۔ کنواری لڑکی سے شادی کرنا۔

۹۷۶۔ حدثنا قتيبة نا حماد بن زيد عن عمرو بن دينار جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً فَاَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَتَزَوَّجْتَ يَا جَابِرُ فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ بِكْرًا اَمْ ثَيِّبًا فَقُلْتُ لَا بَلْ ثَيِّبًا فَقَالَ هَلَّا جَارِيَةً تَلَا عِبُهَا وَتُلَاعِبُكَ فَقُلْتُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ عَبْدَاللّٰهِ هَلَكَ وَتَرَكَ سَبْعَ بَنَاتٍ اَوْتِسْعًا فَجِئْتُ بِمَنْ يَّقُوْمُ عَلَيْهِنَّ فَدَ عَالِيْ

۹۷۶۔ حضرت جابر بن عبداللہؓ فرماتے ہیں۔ میں نے ایک عورت سے نکاح کیا تو آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ ﷺ نے پوچھا کیا تم نے شادی کی ہے؟ میں نے کہا: جی ہاں۔ فرمایا: کنواری سے یا بیوہ سے؟ میں نے عرض کیا: بیوہ سے۔ فرمایا: کنواری سے کیوں نہیں کی وہ تم سے کھیلتی اور تم اس سے؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! عبداللہ (یعنی ان کے والد) فوت ہوگئے اور سات یا نو لڑکیاں چھوڑ گئے۔ (راوی کو شک ہے) چنانچہ میں نے ایسی عورت سے شادی کی جو اُن کی پرورش کرسکے۔ اس پر آنحضرت ﷺ نے میرے لیے دعا فرمائی۔

اس باب میں ابی بن کعبؓ اور کعب بن عجرہؓ سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۷۴۴۔ لَا نِكَاحَ اِلَّا بِوَلِيٍّ

باب ۴۴۷۔ بغیر ولی کے نکاح نہیں ہوتا۔

۹۷۷۔ حدثنا علی بن حجر نا شريك بن عبدالله عن ابی اسحٰق ح ونا قتيبة نا ابوعوانة عن ابی اسحٰق ح وثنا بندار نا عبدالرحمٰن بن مهدی عن اسرائيل عن ابی اسحٰق ح وثنا عبدالله بن ابی زياد نا زيد بن حباب عن يونس بن ابی اسحٰق عن ابی اسحٰق عَنْ ابی بردة عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نِكَاحَ اِلَّا بِوَلِيٍّ

۹۷۷۔ حضرت ابوموسیٰؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوتا۔

اس باب میں عائشہؓ، ابن عباسؓ، ابوہریرہؓ، عمران بن حصینؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے۔

۹۷۸۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفيان بن عيينة عن

۹۷۸۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابن جریج عن سلیمان عن الزهری عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَيُّمَا امْرَأَةٍ نَكَحَتْ بِغَيْرِ اِذْنِ وَلِيِّهَا فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ فَاِنْ دَخَلَ بِهَا فَلَهَا الْمَهْرُ بِمَا اسْتَحَلَّ مِنْ فَرْجِهَا فَاِنِ اشْتَجَرُوْا فَالسُّلْطَانُ وَلِيُّ مَنْ لَا وَلِيَّ لَهٗ

عورت ولی کی اجازت کے بغیر نکاح کرے گی تو اس کا نکاح باطل ہوگا۔ (اسی طرح تین مرتبہ فرمایا) اگر اس نے اس (عورت) سے صحبت کی تو اس کی فرج کی تحلیل کے عوض اسے مہر ادا کرنا ہوگا پھر اگر ان کے درمیان کوئی تنازعہ ہوجائے تو سلطان اس کا ولی ہے جس کا کوئی ولی نہ ہو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ یحییٰ بن سعید انصاری، یحییٰ بن ایوب، سفیان ثوری اور کئی حفاظِ حدیث ابن جریج سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ ابوموسیٰ کی حدیث میں اختلاف ہے۔ چنانچہ اسے اسرائیل، شریک بن عبداللہ، ابوعوانہ، زہیر بن معاویہ اور قیس بن ربیع ابواسحاق سے وہ ابوبردہ سے وہ ابوموسیٰ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ جب کہ ابوعبیدہ حداد، یونس بن ابواسحاق سے وہ ابوبردہ سے وہ ابوموسیٰ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کی مانند روایت کرتے ہوئے ابواسحاق کا ذکر نہیں کرتے۔ پھر یہ یونس بن ابواسحاق سے بھی ابوبردہ کے حوالے سے مرفوعاً مروی ہے۔ شعبہ اور سفیان ثوری بھی ابواسحاق سے وہ ابوموسیٰ سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے یہی حدیث روایت کرتے ہیں۔ سفیان کے بعض ساتھی بھی سفیان سے وہ ابواسحاق سے وہ ابوبردہ سے اور وہ ابوموسیٰ سے روایت کرتے ہیں لیکن یہ صحیح نہیں۔ میرے نزدیک ابواسحاق کی ابوبردہ سے اور ان کی ابوموسیٰ کے حوالے سے آنحضرت ﷺ سے مروی حدیث کہ ''ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوتا''۔ اصح ہے۔ اس لیے کہ ان تمام راویوں کا جو ابواسحاق سے روایت کرتے ہیں۔ ابواسحاق سے اس حدیث کا سننا مختلف اوقات میں تھا۔ اگرچہ سفیان اور شعبہ ان سب سے زیادہ اثبت واحفظ ہیں۔ چنانچہ کئی راویوں کی روایت میرے نزدیک اصح واشبہ ہے۔ اس لیے کہ ثوری اور شعبہ دونوں نے یہ حدیث ابواسحاق سے ایک ہی وقت میں سنی ہے جس کی دلیل یہ ہے کہ محمود بن غیلان، ابوداؤد سے روایت کرتے ہیں کہ ان سے شعبہ نے کہا: میں نے سفیان ثوری کو ابواسحاق سے یہ پوچھتے ہوئے سنا کہ کیا آپ نے ابوبردہ سے یہ حدیث سنی ہے تو فرمایا: ہاں۔ چنانچہ یہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ ان دونوں نے یہ حدیث ایک ہی وقت میں سنی جب کہ دوسرے راویوں نے مختلف اوقات میں سنی۔ پھر اسرائیل، ابواسحاق کی روایتوں کو اچھی طرح یاد رکھنے والے ہیں۔ محمد بن مثنیٰ، عبدالرحمٰن بن مہدی کے حوالے سے کہتے ہیں کہ انہوں نے کہا: ثوری کی جو احادیث مجھ سے چھوٹ گئی ہیں وہ اسرائیل ہی پر بھروسہ کرنے کی وجہ سے چھوٹی ہیں کیونکہ یہ انہیں اچھی طرح یاد رکھتے تھے پھر حضرت عائشہؓ کی حدیث کہ ''ولی کے بغیر نکاح صحیح نہیں'' حسن ہے۔ اسے ابن جریج، سلیمان بن موسیٰ سے وہ زہری سے وہ عروہ سے وہ عائشہؓ سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ پھر حجاج بن ارطاۃ اور جعفر بن ربیعہ بھی زہری سے وہ عروہ سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے مرفوعاً اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ ہشام بھی اپنے والد سے وہ حضرت عائشہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ بعض محدثین زہری کی بحوالہ عائشہؓ عروہ سے مروی حدیث میں کلام کرتے ہیں۔ ابن جریج کہتے ہیں میں نے زہری سے مل کر اس حدیث کے متعلق پوچھا تو انہوں نے انکار کردیا کہ میں نے یہ حدیث روایت نہیں کی۔ چنانچہ اسی وجہ سے محدثین اس حدیث کو ضعیف قرار دیتے ہیں۔ یحییٰ بن معین کے بارے میں مذکور ہے کہ انہوں نے کہا: حدیث کے یہ الفاظ صرف اسماعیل بن ابراہیم ہی ابن جریج سے روایت کرتے ہیں جب کہ ان کا ابن جریج سے سماع قوی نہیں۔ چنانچہ ان کے نزدیک بھی یہ ضعیف ہے۔ علماء کا اسی حدیث پر عمل ہے کہ ''بغیر ولی کے نکاح صحیح نہیں''۔ سعید بن مسیب، حسن بصری، شریح، ابراہیم نخعی، عمر بن عبدالعزیز وغیرہ اسی کے قائل ہیں اور سفیان ثوری، اوزاعی، مالک، عبداللہ بن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

مسئلہ: بغیر ولی کے نکاح کے انعقاد میں علماء کا مشہور اختلاف ہے چنانچہ شافعیہ کا مسلک یہ ہے کہ عورتوں کی عبارت سے نکاح منعقد نہیں ہوتا۔ان کا استدلال مذکورہ بالا دو حدیثوں سے ہے۔یعنی حضرت ابوموسیٰ اور حضرت عائشہؓ کی حدیث جب کہ احناف کا مسلک یہ ہے کہ عورتوں کی عبارت وقول سے نکاح منعقد تو ہو جاتا ہے البتہ موقوف ضرور ہوتا ہے لہٰذا ولی کو اعتراض کرنے یا اجازت دینے کا اختیار ہوتا ہے۔

احناف اپنے مسلک پر استدلال کرتے ہوئے شافعیہ کی مستدل احادیث کے متعلق کہتے ہیں کہ یہ دونوں حدیثیں قابل استدلال نہیں۔ کیونکہ حضرت عائشہؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے اپنے بھائی عبدالرحمٰن بن ابی بکرؓ کی غیر موجودگی میں ان کی بیٹی کا نکاح کر دیا۔ جب وہ آپس آئے تو اس سے اپنی عدم رضامندی کا اظہار کیا۔لیکن اس کے باوجود اس نکاح کے ابطال کا حکم نہیں دیا۔اس واقعے کا اہم پہلو یہ ہے کہ شافعیہ کا استدلال حضرت عائشہؓ ہی کی حدیث سے ہے اور ان کا عمل اس حدیث کے خلاف ہے چنانچہ اس میں دو ہی صورتیں ہیں ایک تو یہ کہ: یا تو حضرت عائشہؓ کے نزدیک ان کی یہ حدیث صحیح نہیں۔ چنانچہ وہ اس پر عمل نہ کرنے میں کوئی ہچکچاہٹ محسوس نہیں کرتیں۔اور اس طرح ان کی عدالت نعوذ باللہ مشکوک ہو جاتی ہے۔اور ان کی حدیث سے استدلال صحیح نہیں رہتا اور یہ ممکن نہیں۔دوسری صورت یہ ہے کہ وہ اپنی ہی روایت کردہ حدیث پر عمل پیرا ہیں لیکن ان کے نزدیک اس کا مفہوم وہ نہیں جو حضرات شافعیہ سمجھ رہے ہیں۔اس لیے کہ انہوں نے اپنی بھتیجی کا نکاح ان کے ولی عبدالرحمٰن بن ابوبکرؓ کی غیر موجودگی میں کیا۔لہٰذا حضرت عائشہؓ کی یہ حدیث لونڈی پر محمول ہے آزاد عورت پر نہیں۔ یہ تھا حضرت عائشہؓ کی حدیث کے متعلق احناف کا موقف باقی رہ گئی ابوموسیٰ کی حدیث تو وہ بھی قابل استدلال نہیں۔اس لیے کہ اس کے ارسال واتصال میں اختلاف ہے۔جیسا کہ امام ترمذی نے خود بیان کیا ہے۔لہٰذا یہی ہے کہ یہ حدیث مرسل ہے۔امام طحاوی بھی اس کے ارسال ہی کے قائل ہیں جب کہ علامہ ابن حجر عسقلانی کا کہنا ہے کہ اس سے استدلال صحیح نہیں۔

اس مختصر بحث کے بعد اب احناف کے چند دلائل پیش کیے جاتے ہیں۔

(۱) صحاح میں مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے جب حضرت ام سلمہؓ کو نکاح کا پیغام دیا تو انہوں نے عرض کیا: یارسول اللہ! (ﷺ) میرا کوئی ولی موجود نہیں۔آپ ﷺ نے فرمایا: بیوہ عورت اپنے نفس کی اپنے ولی سے زیادہ حقدار ہے۔ چنانچہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ ولی کے بغیر نکاح کا انعقاد جائز ہے۔

(۲) نصوص قرآنی بھی احناف ہی کے مسلک پر دلالت کرتے ہیں کیونکہ کئی مقامات پر انعقاد نکاح کو ولی کی اجازت سے مشروط کیے بغیر عورت ہی کی طرف مضاف کیا گیا ہے جیسے کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔''**واذا طلقتم النساء فبلغن اجلهن فلا تعضلو هن ان ينكحن ازواجهن**'' (ترجمہ: جب تم سے کچھ لوگ اپنی بیویوں کو طلاق دے دیں اور وہ اپنی عدت پوری کرنے کے بعد اپنے شوہروں سے رضامندی کے ساتھ نکاح کرنا چاہیں تو انہیں اس سے نہ روکو اس آیت میں نکاح کے انعقاد کی اضافت عورت ہی کی طرف کی گئی ہے جس کے لیے ولی کی اجازت کی شرط نہیں رکھی گئی۔لہٰذا یہ اس باب پر دلالت کرتا ہے کہ عورت کے قول سے نکاح منعقد ہو سکتا ہے۔

(۳) قیاس، سے استدلال کرتے ہوئے احناف کہتے ہیں کہ جس طرح وہ شخص جو اپنے مال میں تصرف کر سکتا ہو اس کا نکاح اس کے قول وعبارت سے صحیح ہے اسی طرح جو عورت اپنے مال کو خرچ کرنے اور اس میں تصرف کا حق رکھتی ہے اس کے قول سے بھی نکاح منعقد ہو جاتا ہے۔لہٰذا جس طرح وہ اپنے مال میں تصرف کر سکتی ہے اسی طرح اپنے نفس میں بھی تصرف کر سکتی ہے۔

خلاصہ یہ کہ مذکورہ بالا دلائل اور شافعیہ کی مستدل احادیث پر مختصر سی بحث سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ اس مسئلے میں احناف کے دلائل قوی اور صحیح ہیں نیز یہ کہ نصوص قرآنی اور قیاس بھی اسی کی تائید کرتے ہیں۔واللہ اعلم۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٧٤٥ـ مَاجَآءَ لَا نِكَاحَ اِلَّا بِبَيِّنَةٍ

باب۷۴۵۔ بغیر گواہوں کے نکاح صحیح نہیں

٩٧٩ـ حدثنا يوسف بن حماد المعنى البصرى نا عبدالاعلىٰ عن سعيد عن قتادة عن جَابِرِبْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَغَايَا اللَّاتِىْ يَنْكِحْنَ اَنْفُسَهُنَّ بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ قَالَ يُوْسُفُ بْنُ حَمَّادٍ رَفَعَ عَبْدُ الْاَعْلٰى هٰذَا الْحَدِيْثَ فِى التَّفْسِيْرِ وَاَوْقَفَهٗ فِىْ كِتَابِ الطَّلَاقِ وَلَمْ يَرْفَعْهُ

۹۷۹۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زانی عورتیں وہی ہیں جو گواہوں کے بغیر نکاح کرتی ہیں۔ یوسف بن حماد کہتے ہیں کہ عبدالاعلیٰ نے یہ حدیث تفسیر میں مرفوع اور کتاب الطلاق میں موقوف نقل کی ہے۔

تنبیہ، غندر سے اور وہ سعید سے اسی کی مثل روایت کرتے ہوئے بھی اسے مرفوع نہیں کرتے اور یہی صحیح ہے۔ یہ حدیث غیر محفوظ ہے۔ ہمیں علم نہیں کہ اسے عبدالاعلی کے علاوہ کسی اور نے مرفوع روایت کیا ہو۔ عبدالاعلی، سعید سے اور وہ قتادہ سے مرفوعاً روایت کرتے ہیں۔ پھر عبدالاعلی ہی اسے سعید سے موقوفاً روایت کرتے ہیں۔ صحیح یہی ہے کہ یہ ابن عباس کا قول ہے کہ فرمایا: گواہوں کے بغیر نکاح صحیح نہیں۔ کئی راوی سعید بن عروبہ سے بھی اسی کے مثل موقوفاً روایت کرتے ہیں۔ اس باب میں عمران بن حصینؓ، انسؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ علماء صحابہ، تابعین اور دیگر علماء اسی پر عمل پیرا ہیں کہ بغیر گواہوں کے نکاح نہیں ہوتا۔

سلف میں سے کسی کا اس مسئلے میں اختلاف نہیں۔ البتہ علماء متاخرین کی ایک جماعت کا اس میں اختلاف ہے پھر علماء کا اس مسئلے میں اختلاف ہے۔ کہ اگر ایک گواہ دوسرے کے بعد گواہی دے تو کیا حکم ہے؟ چنانچہ اکثر علماء کوفہ اور دیگر علماء کا قول ہے کہ اگر دونوں گواہ بیک وقت نکاح کے وقت موجود نہ ہوں اور یکے بعد دیگرے گواہی دیں تو نکاح صحیح ہے بشرطیکہ نکاح کا اعلان کیا جائے۔ مالک بن انس کا یہی قول ہے اور اسحاق بھی اسی طرح کہتے ہیں۔ پھر بعض علماء کے نزدیک نکاح میں ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی کافی ہے۔ احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

باب ٧٤٦ـ مَاجَآءَ فِىْ خُطْبَةِ النِّكَاحِ

باب۷۴۶۔ نکاح کا خطبہ

٩٨٠ـ حدثنا قتيبة نا عبثر بن القاسم عن الاعمش عن ابى اسحٰق عن اَبِى الْاَحْوَصِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ عَلَّمَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّشَهُّدَ فِى الصَّلٰوةِ ،وَالتَّشَهُّدَ فِى الْحَاجَةِ قَالَ التَّشَهُّدُ فِى الصَّلٰوةِ التَّحِيَّاتُ لِلّٰهِ وَالصَّلَوٰتُ وَالطَّيِّبَاتُ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهٗ اَلسَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلٰى عِبَادِاللّٰهِ الصَّالِحِيْنَ اَشْهَدُ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ وَالتَّشَهُّدُ فِى الْحَاجَةِ اَنِ الْحَمْدُلِلّٰهِ نَسْتَعِيْنُهٗ وَنَسْتَغْفِرُهٗ وَنَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُوْرِ اَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ اَعْمَالِنَا مَنْ يَّهْدِهِ

۹۸۰۔ حضرت عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے ہمیں نماز کے لیے تشہد سکھانے کے ساتھ ساتھ حاجت کے لیے بھی تشہد سکھایا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: نماز میں اس طرح تشہد پڑھو ''التحیات للّٰہ..... ورسولہ'' تک اور حاجات جیسے کہ نکاح وغیرہ کا تشہد یہ ہے۔ ''الحمدللّٰہ نستعینہ ورسولہ'' تک۔ راوی کہتے ہیں کہ اس کے بعد قرآن حکیم کی تین آیات پڑھی جائیں۔ عبثر۔ سفیان ثوری کے حوالے سے کہتے ہیں کہ وہ تین آیتیں یہ ہیں: ''اتقوا اللّٰہ حق تقاتہ مسلمون'' تک (ترجمہ: اللہ تعالیٰ سے اس طرح ڈرو جیسے اس سے ڈرنے کا حق ہے اور مرو تو مسلمان ہی مرو) ۲: ''اتقواللّٰہ رقیبا'' تک (ترجمہ: اللہ سے ڈرو جس کے نام کو سوال کا ذریعہ

اللّٰهُ فَلَا مُضِلَّ لَهٗ وَمَنْ يُّضْلِلْهُ فَلَا هَادِيَ لَهٗ وَ اَشْهَدُ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ قَالَ وَيَقْرَءُ ثَلَاثَ اٰيَاتٍ قَالَ عَبْثَرٌ فَفَسَّرَهَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ اتَّقُوااللّٰهَ حَقَّ تُقَاتِهٖ وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ اتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ تَسَآءَلُوْنَ بِهٖ وَالْاَرْحَامَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا اتَّقُوا اللّٰهَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا الآية

بناتے ہو اور قطع رحمی نہ کرو بیشک اللہ تمہیں دیکھ رہا ہے۔۳: اتقوا اللّٰه وقولوا قولا سديداً يصلح لكم اعمالكم ويغفر لكم ذنوبكم ومن يطع اللّٰه ورسوله فقد فاز فوزاً عظيما (ترجمہ: اے ایمان والو خدا سے ڈرو اور بات سیدھی ہی کہو۔ وہ تمہارے اعمال درست اور تمہاری مغفرت کردے گا۔ اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی فرمانبرداری کرے گا بے شک وہ بہت بڑی کامیابی سے ہمکنار ہوگا)۔

کسی حاجت یا نکاح وغیرہ کے وقت پڑھے جانے والے تشہد کا ترجمہ یہ ہے (تمام تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں ہم اسی سے مدد اور مغفرت کے طلبگار ہیں اور اپنے نفسوں کو برائیوں سے اللہ کی پناہ چاہتے ہیں جس کو اللہ تعالیٰ ہدایت دے دیں اسے کوئی گمراہ نہیں کرسکتا اور جسے اللہ گمراہ کردیں اس کو کوئی ہدایت نہیں دے سکتا اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور حضرت محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔

اس باب میں عدی بن حاتم سے بھی روایت ہے۔ حضرت عبداللہؓ کی حدیث حسن ہے۔ یہ حدیث اعمش، ابواسحاق سے وہ ابوعبیدہ سے اور وہ عبداللہ سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔ شعبہ بھی ابواسحاق سے اور وہ ابوعبیدہ سے بحوالہ عبداللہؓ مرفوعاً نقل کرتے ہیں اور یہ دونوں حدیثیں صحیح ہیں اس لیے کہ اسرائیل نے دونوں سندوں کو جمع کردیا ہے۔ چنانچہ وہ ابواسحاق سے وہ ابواحوص اور ابوعبیدہ سے وہ عبداللہ بن مسعودؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ نکاح بغیر خطبے کے بھی جائز ہے۔ سفیان ثوری اور کئی علماء کا بھی یہی قول ہے۔

۹۸۱۔ حدثنا ابو هشام الرفاعي نا ابن فضيل عن عاصم بن كليب عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ خُطْبَةٍ لَيْسَ فِيْهَا تَشَهُّدٌ فَهِيَ كَالْيَدِ الْجَذْمَآءِ

۹۸۱۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس خطبے میں تشہد نہ ہو وہ کوڑھی کے ہاتھ کی طرح ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۷۴۷۔ مَاجَآءَ فِيْ اِسْتِيْمَارِ الْبِكْرِ وَالثَّيِّبِ

باب ۷۴۷۔ کنواری اور بیوہ سے اجازت لینا۔

۹۸۲۔ حدثنا اسحق بن منصور نا محمد بن يوسف نا الاوزاعي عن يحيى بن ابي كثير عَنْ اَبِيْ سَلَمَه عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى

۹۸۲۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کنواری اور بیوہ دونوں کا نکاح ان کی اجازت کے بغیر نہ کیا جائے۔ مزید کہ کنواری لڑکی اگر پوچھنے پر (نکاح کے متعلق) خاموش رہے تو یہی اس

www.sirat-e-mustaqeem.net

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُنْكَحُ الثَّيِّبُ حَتّٰى تُسْتَاْمَرَ وَلَا تُنْكَحُ الْبِكْرُ حَتّٰى تُسْتَاْذَنَ وَ اِذْنُهَا الصُّمُوْتُ

کی رضامندی ہے۔

اس باب میں حضرت عمرؓ، ابن عباسؓ، عائشہؓ اور عرس بن عمیرہؓ سے بھی روایت ہے۔ حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے کہ بیوہ کا اس کی اجازت کے بغیر نکاح نہ کیا جائے۔ اگر چہ اس کے والد ہی نکاح کرنا چاہیں چنانچہ اگر اس کے والد نے اس کی عدم رضامندی کے باوجود نکاح کر دیا تو اکثر علماء کے نزدیک نکاح فسخ ہو جائے گا جب کہ کنواری کے متعلق علماء میں اختلاف ہے۔ اہل کوفہ (احناف) کا مذہب یہ ہے کہ اگر کنواری لڑکی کے والد اس کی عدم رضامندی کے باوجود اس کا نکاح کر دیں تو یہ نکاح بھی فسخ ہو جائے گا۔ البتہ اس میں لڑکی کے بالغ ہونے کی شرط رکھی گئی ہے۔ لیکن بعض اہل مدینہ کہتے ہیں: کنواری کے والد اگر اس کا نکاح کر دیں تو یہ نکاح جائز ہے۔ اگر چہ اس میں لڑکی کی رضامندی شامل نہ ہو یہ امام مالک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی قول ہے۔

۹۸۳۔ حدثنا قتيبة نا مالك بن انس عن عبدالله بن المفضل عن نافع بْنِ مُطْعِمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْاَيِّمُ اَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَّلِيِّهَا وَالْبِكْرُ تُسْتَاْذَنُ فِيْ نَفْسِهَا وَ اِذْنُهَا صُمَاتُهَا

۹۸۳۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیوہ عورت اپنے ولی سے زیادہ اپنے نفس کی حقدار ہے اور کنواری لڑکی سے بھی نکاح کی اجازت لی جائے گی چنانچہ اس کی خاموشی اس کی رضامندی کی دلیل ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور شعبہ اور سفیان ثوری سے بھی بحوالہ امام مالک بن انس منقول ہے بعض علماء اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ نکاح بغیر ولی کے بھی جائز ہے۔ لیکن اس حدیث سے ان کا استدلال صحیح نہیں کیونکہ حضرت ابن عباسؓ سے یہ حدیث کئی سندوں سے منقول ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ولی کے بغیر نکاح صحیح نہیں''۔ پھر آپ ﷺ کے بعد ابن عباس کا فتویٰ بھی اسی پر ہے۔ اس حدیث سے علماء یہ معنی اخذ کرتے ہیں کہ: بیوہ کا نکاح اس کی اجازت کے بغیر نہ کیا جائے اگر اس کا ولی ایسا کرے گا تو نکاح فسخ ہو جائے گا۔ جیسے کہ خنساء بنت خدام کی حدیث میں ہے کہ وہ بیوہ تھیں اور ان کے والد نے ان کے نہ چاہنے کے باوجود ان کا نکاح کر دیا تو آپ ﷺ نے اس کے فسخ کا حکم دیا۔

باب ۷۴۸۔ مَاجَآءَ فِيْ اِكْرَاهِ الْيَتِيْمَةِ عَلَى التَّزْوِيْجِ

باب ۷۴۸۔ یتیم لڑکی پر نکاح کے لیے زبردستی صحیح نہیں۔

۹۸۴۔ حدثنا قتيبة نا عبدالعزيز بن محمد بن عمرو عن اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَتِيْمَةُ تُسْتَاْمَرُ فِيْ نَفْسِهَا فَاِنْ صَمَتَتْ فَهُوَ اِذْنُهَا وَ اِنْ اَبَتْ فَلَا جَوَازَ عَلَيْهَا

۹۸۴۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: یتیم لڑکی سے بھی نکاح کے لیے اس کی اجازت لی جائے۔ اگر وہ خاموش رہے تو یہ اس کی رضامندی ہے اور اگر انکار کر دے تو اس پر کوئی جبر نہیں۔

اس باب میں ابن عمرؓ اور ابو موسیٰؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن ہے بعض علماء کہتے ہیں کہ اگر یتیم لڑکی کا اس کی اجازت کے بغیر نکاح کر دیا تو یہ موقوف ہے۔ یہاں تک کہ وہ بالغ ہو جائے پھر اسے اختیار ہے کہ چاہے تو قبول کرے اور اگر چاہے تو ختم کر دے۔ بعض تابعین وغیرہ کا بھی یہی قول ہے۔ جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ نہ بلوغت سے پہلے۔ یتیم لڑکی کا نکاح کرنا جائز ہے اور نہ ہی نکاح میں اختیار دینا۔ یہ سفیان ثوری، شافعی اور کچھ علماء کا قول ہے امام احمد اور اسحاق کا مسلک یہ ہے اگر یتیم کا نو سال کی عمر میں برضاء و رغبت نکاح کیا گیا تو جوانی کے بعد کوئی اختیار باقی نہیں ہوتا۔ ان کی دلیل حضرت عائشہؓ کی حدیث ہے کہ

''آنحضرت ﷺ نے ان کے ساتھ نو سال کی عمر میں زفاف کیا۔(۱) اور حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ اگر لڑکی کی عمر نو سال ہو تو وہ مکمل جوان ہے۔

باب ۷۴۹۔ مَاجَآءَ فِی الْوَ لِیَّیْنِ یُزَوِّجَانِ

۹۸۵۔ حدثنا قتیبة نا غندر نا سعید بن ابی عروبة عن قتادة عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَیُّمَا امْرَاَةٍ زَوَّجَهَا وَلِیَّانِ فَهِیَ لِلْاَوَّلِ مِنْهُمَا وَمَنْ بَاعَ بَیْعًا مِنْ رَجُلَیْنِ فَهُوَ لِلْاَوَّلِ مِنْهُمَا

باب ۷۴۹۔ اگر دو ولی دو (مختلف جگہ) نکاح کر دیں تو کیا کیا جائے؟

۹۸۵۔ حضرت سمرہ بن جندبؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی عورت کے دو ولی اس کا نکاح دو جگہ کر دیں تو وہ ان دونوں میں سے پہلے والے کی بیوی ہے اور اسی طرح اگر کوئی شخص ایک چیز کو دو آدمیوں کے ہاتھ فروخت کرے گا وہ ان دونوں میں سے پہلے کی ہوگی۔

یہ حدیث حسن ہے علماء اس مسئلے میں متفق ہیں کہ اگر کسی عورت کے دو ولی ہوں اور ایک اس کا نکاح کر دے لیکن دوسرے کو اس کا علم نہ ہو اور وہ بھی کہیں اور نکاح کر دے تو وہ پہلے والے ہی کی بیوی ہے اور دوسرا نکاح باطل ہے اور اگر دونوں ایک ہی وقت میں نکاح کریں تو دونوں کا ہی باطل ہوگا یہ سفیان ثوری احمد اور اسحاق کا بھی قول ہے۔

باب ۷۵۰۔ مَاجَآءَ فِیْ نِکَاحِ الْعَبْدِ بِغَیْرِ اِذْنِ سَیِّدِهٖ

۹۸۶۔ حدثنا علی بن حجر نا الولید بن مسلم عن زهیر بن محمد عن عبداللّٰه بن محمد بْنِ عَقِیْلٍ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَیُّمَا عَبْدٍ تَزَوَّجَ بِغَیْرِ اِذْنِ سَیِّدِهٖ فَهُوَ عَاهِرٌ

باب ۷۵۰۔ غلام کا اپنے سید کی اجازت کے بغیر نکاح کرنا۔

۹۸۶۔ حضرت جابر بن عبداللہؓ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ اگر کوئی غلام اپنے مالک کی اجازت کے بغیر نکاح کرے تو وہ زانی ہے۔

اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ حضرت جابرؓ کی حدیث حسن ہے۔ بعض راوی یہ حدیث عبداللہ بن محمد بن عقیل سے اور وہ ابن عمرؓ سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں لیکن یہ صحیح نہیں۔ صحیح یہی ہے کہ عبداللہ بن محمد بن عقیل حضرت جابرؓ سے روایت کرتے ہیں۔ تمام علماء صحابہ وغیرہ کا یہی مسلک ہے کہ غلام کا اپنے مالک کی اجازت کے بغیر نکاح کرنا صحیح نہیں۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

۹۸۷۔ حدثنا سعید بن یحیی بن سعید الاموی نا ابی نا ابْنُ جُرَیْجٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مُحَمَّدِبْنِ عَقِیْلٍ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَیُّمَا عَبْدٍ تَزَوَّجَ بِغَیْرِ اِذْنِ سَیِّدِهٖ فَهُوَ عَاهِرٌ

۹۸۷۔ عبداللہ بن محمد بن عقیل، حضرت جابر بن عبداللہؓ سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو غلام اپنے مالک سے اجازت لیے بغیر نکاح کرے وہ زانی ہے۔

باب ۷۵۱۔ مَاجَآءَ فِیْ مُهُوْرِ النِّسَآءِ

۹۸۸۔ حدثنا محمد بن بشار نا یحیی بن سعید وعبدالرحمٰن بن مهدی و محمد بن جعفر قالوا نَا

باب ۷۵۱۔ عورتوں کے مہر سے متعلق

۹۸۸۔ عاصم بن عبداللہ کہتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن عامر بن ربیعہ سے ان کے والد کے حوالے سے سنا کہ قبیلہ بنو فزارہ کی ایک عورت نے

(۱) زفاف: سہاگ رات کو کہتے ہیں۔ (مترجم)

شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَاللّٰهِ بْنَ عَامِرِبْنِ رَبِيْعَةَ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ امْرَأَةً مِنْ بَنِيْ فَزَارَةَ تَزَوَّجَتْ عَلٰى نَعْلَيْنِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرَضِيْتِ مِنْ نَّفْسِكِ وَمَالِكِ بِنَعْلَيْنِ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ فَاَجَازَهٗ

دو جوتیوں کی مہر مقرر کر کے نکاح کیا تو آنحضرت ﷺ نے اس سے پوچھا: کیا تم دو جوتیوں کے عوض اپنی جان و مال دینے پر راضی ہو؟ اس نے عرض کیا: جی ہاں چنانچہ آپ ﷺ نے اسے اجازت دے دی۔

اس باب میں عمرؓ، ابوہریرہؓ، سہل بن سعدؓ، ابوسعیدؓ، انسؓ، عائشہؓ، جابرؓ اور ابوحدرد اسلمیؓ سے بھی روایت ہے۔ عامر بن ربیعہ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ مہر کے مسئلے میں علماء کا اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ مہر کی کوئی مقدار متعین نہیں لہٰذا زوجین جس پر متفق ہو جائیں وہی مہر ہے۔ سفیان ثوری، شافعی، احمد اور اسحاق کا یہی قول ہے۔ جب کہ امام مالک کے نزدیک مہر ربع دینار ہے (۱/۴) اور اہل کوفہ کے نزدیک دس درہم سے کم نہیں ہے۔

۹۸۹۔ حدثنا الحسن بن علی الخلال نا اسحق بن عیسٰی وعبداللّٰه بن نافع قالانا مالك بن انس عن ابی حَازِمِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ نِالسَّاعِدِيِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَآءَ تُهٗ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ اِنِّيْ وَهَبْتُ نَفْسِيْ لَكَ فَقَامَتْ طَوِيْلًا فَقَالَ رَجُلٌ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ زَوِّجْنِيْهَا اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَقَالَ هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ تُصْدِقُهَا فَقَالَ مَا عِنْدِيْ اِلَّا اِزَارِيْ هٰذَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِزَارُكَ اِنْ اَعْطَيْتَهَا جَلَسْتَ وَلَا اِزَارَ لَكَ فَالْتَمِسْ شَيْئًا فَقَالَ مَا اَجِدُ قَالَ الْتَمِسْ وَلَوْ خَاتَمًا مِّنْ حَدِيْدٍ قَالَ فَالْتَمَسَ فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ شَيْءٌ قَالَ نَعَمْ سُوْرَةُ كَذَا وَسُوْرَةُ كَذَا لِسُوَرٍ سَمَّاهَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَوَّجْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ

۹۸۹۔ حضرت سہل بن سعد ساعدیؓ فرماتے ہیں کہ ایک عورت خدمت اقدس میں حاضر ہوئی اور عرض کیا: میں نے خود کو آپ ﷺ کے حوالے کر دیا۔ پھر کافی دیر کھڑی رہی تو ایک شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ! (ﷺ) اگر آپ کو اس کی حاجت نہیں تو اس کا نکاح مجھ سے کر دیجئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارے پاس مہر میں دینے کے لیے کوئی چیز ہے؟ عرض کیا: میرے پاس صرف یہی تہبند ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تم اپنا تہ بند اسے دو گے تو خود خالی بیٹھے رہو گے۔ لہٰذا کوئی اور چیز تلاش کرو۔ عرض کیا: کچھ نہیں۔ فرمایا: تلاش کرو اگرچہ وہ لوہے کی انگوٹھی ہی کیوں نہ ہو۔ راوی کہتے ہیں انہوں نے تلاش کیا لیکن کچھ نہ پا کر دوبارہ خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تو آپ ﷺ نے پوچھا: تم نے قرآن میں سے کچھ حفظ کیا ہے؟ عرض کیا جی ہاں فلاں فلاں سورت، فلاں سورت وغیرہ حفظ کی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے اس قرآن کے عوض تیرا نکاح اس کے ساتھ کر دیا۔ (یعنی تم اس کو وہ قرآن پڑھا دو جو تمہیں یاد ہے یہی اس کا مہر ہے)۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور شافعی اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں: کہ اگر کوئی قرآن کی تعلیم کو مہر مقرر کرتے ہوئے کسی کے ساتھ نکاح کر لے تو یہ جائز ہے بشرطیکہ اس کے پاس کوئی اور چیز نہ ہو۔ لہٰذا وہ اپنی بیوی کو چند سورتیں پڑھا دے۔ لیکن اہل کوفہ، امام احمد اور اسحاق کہتے ہیں کہ نکاح تو ہو جاتا ہے لیکن مہر مثل کی ادائیگی واجب ہے۔

۹۹۰۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان بن عیینة عن

۹۹۰۔ ابوعجفاءؓ کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطابؓ نے فرمایا: عورتوں کا مہر

ایوب عن ابن سِیرِیْنَ عَنْ اَبِی الْعَجْفَاءِ قَالَ قَالَ عُمَرُبْنُ الْخَطَّابِ اَلَاتُغَالُوْا صَدُقَةَ النِّسَآءِ فَاِنَّهَا لَوْ كَانَتْ مَكْرُمَةً فِی الدُّنْیَا اَوْتَقْوٰی عِنْدَاللّٰهِ لَكَانَ اَوْلَاكُمْ بِهَا نَبِیُّ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَا عَلِمْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَكَحَ شَیْئًا مِنْ نِّسَآئِهٖ وَلَا اَنْكَحَ شَیْئًا مِنْ بَنَاتِهٖ عَلٰی اَكْثَرَ مِنْ ثِنْتَیْ عَشَرَةَ اُوْقِیَّةً

مقرر کرنے میں غلو نہ کرو اس لیے کہ اگر زیادہ مہر رکھنا دنیا میں عزت اور اللہ کے نزدیک تقویٰ ہوتا تو اس کے لیے تم سب میں آنحضرت ﷺ اس کے زیادہ لائق ہوتے مجھے علم نہیں کہ آنحضرت ﷺ نے ازواج مطہراتؓ میں سے کسی کے ساتھ یا اپنی بیٹیوں کے نکاحوں میں بارہ اوقیہ سے زیادہ مہر مقرر کیا ہو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ابوعجفاء کا نام ہرم ہے۔علماء کے نزدیک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے لہٰذا بارہ اوقیے چار سو اسی درہم ہوئے۔

باب۷۵۲۔ مَاجَآءَ فِی الرَّجُلِ یُعْتِقُ الْاَمَةَ ثُمَّ یَتَزَوَّجُهَا

۹۹۱۔ حدثنا قتیبة نا ابوعوانة عن قتادة وعبدالعزیز بن صهیب بْنِ صُهَیْبٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَعْتَقَ صَفِیَّةَ وَجَعَلَ عِتْقَهَا صَدَاقَهَا

باب۷۵۲۔ جو شخص اپنی لونڈی کو آزاد کر کے اس سے نکاح کرے۔

۹۹۱۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے صفیہ کو آزاد کیا۔اور یہی آزادی ان کا مہر مقرر کی۔

اس باب میں صفیہ سے بھی روایت ہے۔حضرت انسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور بعض علماء صحابہ وغیرہ، امام شافعی، احمد اور اسحاق اسی پر عمل کرتے ہیں جب کہ بعض علماء عتق کو مہر مقرر کرنا مکروہ سمجھتے ہیں۔ان کے نزدیک ضروری ہے کہ عتق کے علاوہ بھی مہر ہونا چاہیئے۔لیکن پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔

باب ۷۵۳۔ مَاجَآءَ فِی الْفَضْلِ فِیْ ذٰلِكَ

۹۹۲۔ حدثنا هنادنا علی بن مسهر عن الفضل بن یزید عَنِ الشَّعْبِیِّ عَنْ اَبِیْ بُرْدَةَ بْنِ اَبِیْ مُوْسٰی عَنْ اَبِیْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ثَلٰثَةٌ یُؤْتَوْنَ اَجْرَهُمْ مَرَّتَیْنِ عَبْدٌ اَدّٰی حَقَّ اللّٰهِ وَحَقَّ مَوَالِیْهِ فَذٰلِكَ یُؤْتٰی اَجْرَهٗ مَرَّتَیْنِ وَ رَجُلٌ كَانَتْ عِنْدَهٗ جَارِیَةٌ وَضِیْئَةٌ فَاَدَّبَهَا ثُمَّ اَعْتَقَهَا ثُمَّ تَزَوَّجَهَا یَبْتَغِیْ بِذٰلِكَ وَجْهَ اللّٰهِ فَذٰلِكَ یُؤْتٰی اَجْرَهٗ مَرَّتَیْنِ وَ رَجُلٌ اٰمَنَ بِالْكِتَابِ الْاَوَّلِ ثُمَّ جَآءَهُ الْكِتَابُ الْاٰخَرُ فَاٰمَنَ بِهٖ فَذٰلِكَ یُؤْتٰی اَجْرَهٗ مَرَّتَیْنِ

باب۷۵۳۔ اس کی فضیلت سے متعلق۔

۹۹۲۔ حضرت ابوبردہؓ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین شخصوں کو ان کی نیکیوں کا اجر دوگنا ملے گا۔(۱) ایسا غلام جو اللہ کا بھی حق ادا کرے اور اپنے سید کا بھی۔(۲) ایسا شخص جس کی ملکیت میں ایک خوبصورت باندی ہو وہ اسے ادب (دینداری) سکھانے کے بعد آزاد کر کے اسی کے ساتھ نکاح کر لے۔بشرطیکہ اس کا یہ عمل خالصۃً اللہ ہی کی رضامندی کے لیے ہو۔(۳) تیسرے وہ شخص جو پہلی کتاب پر بھی (توراۃ، زبور، انجیل وغیرہ) ایمان لایا اور اس کے بعد جب دوسری کتاب نازل ہوئی تو اس پر بھی ایمان لایا۔(یعنی قرآن کریم) ایسے تینوں اشخاص کے لیے ان کے اعمال پر دوگنا اجر دیا جائے گا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

حضرت ابن عمر، سفیان سے وہ صالح بن صالح بن حی سے وہ شعبی سے وہ ابو بردہ سے وہ ابوموسیٰ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت ابوموسیٰ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ ابو بردہ کا نام عامر بن عبداللہ بن قیس ہے۔ شعبہ اور ثوری یہ حدیث صالح بن صالح بن حی سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۷۵۴۔ جو شخص کسی عورت سے نکاح کرنے کے بعد اس سے صحبت کرنے سے پہلے اسے طلاق دیدے تو کیا وہ اس کی بیٹی سے نکاح کرسکتا ہے یا نہیں؟

باب ٧٥٤ ـ مَاجَآءَ فِيمَنْ يَتَزَوَّجُ الْمَرْأَةَ ثُمَّ يُطَلِّقُهَا قَبْلَ اَنْ يَّدْخُلَ بِهَا هَلْ يَتَزَوَّجُ ابْنَتَهَا اَمْ لَا

۹۹۳۔ حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص کسی عورت سے نکاح کرنے کے بعد صحبت کرلے تو وہ اس عورت کی بیٹی سے نکاح نہیں کرسکتا۔ لیکن اگر صحبت نہ کی ہو تو اس صورت میں اس کی بیٹی اس کے لیے حلال ہے۔ اور اگر کوئی شخص کسی عورت سے نکاح کرلے تو اس کی ماں اس پر حرام ہو جاتی ہے خواہ اس نے صحبت کی ہو یا نہ کی ہو۔

۹۹۳ ـ حدثنا قتيبة نا ابن لهيعة عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَيُّمَا رَجُلٍ نَكَحَ امْرَأَةً فَدَخَلَ بِهَا فَلَا يَحِلُّ لَهٗ نِكَاحُ ابْنَتِهَا فَاِنْ لَّمْ يَكُنْ دَخَلَ بِهَا فَلْيَنْكِحِ ابْنَتَهَا وَ اَيُّمَا رَجُلٍ نَكَحَ امْرَأَةً فَدَخَلَ بِهَا اَوْلَمْ يَدْخُلْ بِهَا فَلَا يَحِلُّ لَهٗ نِكَاحُ اُمِّهَا

امام ترمذی کہتے ہیں: اس حدیث کی سند صحیح نہیں۔ ابن لہیعہ، مثنی بن صباح سے اور وہ عمرو بن شعیب سے روایت کرتے ہیں اور ابن لہیعہ اور مثنی دونوں حدیث میں ضعیف ہیں۔ اکثر علماء اسی حدیث پر عمل پیرا ہیں۔ چنانچہ ان کا کہنا ہے کہ اگر کوئی شخص کسی عورت سے نکاح کرکے اس سے صحبت کیے بغیر طلاق دے دے تو اس کی بیٹی اس کے لیے حلال ہے لیکن بیوی کی ماں اس پر ہر صورت میں حرام ہے چاہے وہ اس کے ساتھ صحبت کرکے طلاق دے یا اس سے پہلے اس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ ''وامھات نسائکم'' اور تمہاری بیویوں کی مائیں (تمہارے لیے حرام ہیں) امام شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۷۵۵۔ جو شخص اپنی بیوی کو تین طلاقیں دے اور اس کے بعد وہ کسی اور کے ساتھ شادی کرلے لیکن یہ شخص صحبت سے پہلے ہی اسے طلاق دیدے۔

باب ٧٥٥ ـ مَاجَآءَ فِيْ مَنْ يُّطَلِّقُ امْرَاَتَهٗ ثَلَاثًا فَيَتَزَوَّجُهَا اٰخَرُ فَيُطَلِّقُهَا قَبْلَ اَنْ يَّدْخُلَ بِهَا

۹۹۴۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رفاعہ قرظی کی بیوی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا کہ میں رفاعہ کے نکاح میں تھی کہ انہوں نے مجھے تین طلاقیں دے دیں۔ پھر میں نے عبدالرحمٰن بن زبیر کے ساتھ شادی کی لیکن ان کے پاس صرف کپڑے کے جھالر کی طرح ہے۔(۱) آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم چاہتی ہو کہ دوبارہ رفاعہ کے نکاح میں آجاؤ؟ نہیں یہ نہیں ہوسکتا یہاں تک کہ تم ان کا اور وہ تمہارا مزہ چکھ لیں۔(۲)

۹۹۴ ـ حدثنا ابن ابی عمرو اسحٰق بن منصور قال نا سفيان بن عيينة عن الزهری عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَآءَتِ امْرَاَةُ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيِّ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ اِنِّيْ كُنْتُ عِنْدَ رِفَاعَةَ فَطَلَّقَنِيْ فَبَتَّ طَلَاقِيْ فَتَزَوَّجْتُ عَبْدَالرَّحْمٰنِ ابْنَ الزُّبَيْرِ وَمَا مَعَهٗ اِلَّا مِثْلُ هُدْبَةِ الثَّوْبِ فَقَالَ اَتُرِيْدِيْنَ اَنْ تَرْجِعِيْ اِلٰى رِفَاعَةَ لَا حَتّٰى تَذُوْقِيْ عُسَيْلَتَهٗ وَيَذُوْقَ عُسَيْلَتَكِ

(۱) یہ الفاظ نامردی سے کنایہ ہیں۔ یعنی وہ نامرد ہیں۔ (مترجم)

(۲) یہ الفاظ جماع سے کنایہ کے طور پر ہیں۔ یعنی یہاں تک کہ تم دونوں جماع کی لذت حاصل کرلو۔ (مترجم)

اس باب میں ابن عمر، انس، میصاء یا غمیصاء اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ حضرت عائشہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور تمام علماء صحابہ اور دیگر علماء کا اسی پر عمل ہے کہ اگر کوئی عورت تین طلاقیں لینے کے بعد کسی دوسرے شخص سے نکاح کر لے اور صحبت سے پہلے ہی طلاق واقع ہو جائے تو وہ پہلے والے شوہر کے لیے حلال نہیں ہوتی یہاں تک کہ دوسرا شوہر اس سے صحبت کرے۔

باب ۷۵۶۔ مَاجَآءَ فِی الْمُحِلِّ وَالْمُحَلَّلِ لَهٗ

باب ۷۵۶۔ حلالہ کرنے اور کرانے والے کے متعلق۔

۹۹۵۔ حدثنا ابوسعید الاشج نا اشعث بن عبدالرحمٰن بن زبید الایامی نا مجالد عَنِ الشَّعْبِیِّ عَنْ جَابِرٍ وَعَلِیٍّ قَالَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ الْمُحِلَّ وَالْمُحَلَّلَ لَهٗ

۹۹۵۔ حضرت جابرؓ اور علیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حلالہ کرنے اور کرانے والے دونوں پر لعنت بھیجی ہے۔

اس باب میں ابن مسعودؓ، ابو ہریرہؓ، عقبہ بن عامرؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں حضرت جابر اور حضرت علیؓ کی حدیث معلول ہے۔ اشعث بن عبدالرحمٰن بھی خالد سے وہ عامر سے وہ حارث سے وہ علی سے وہ عامر سے وہ جابر سے وہ عبداللہ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے ایسے ہی نقل کرتے ہیں۔ اس حدیث کی سند قوی نہیں۔ اس لیے کہ مجالد بن سعید بعض محدثین کے نزدیک ضعیف ہیں جن میں احمد بن حنبل بھی شامل ہیں۔ عبداللہ بن نمیر بھی یہ حدیث مجالد سے وہ عامر سے وہ جابر سے اور وہ علی سے نقل کرتے ہیں۔ اس روایت میں ابن نمیر وہم کرتے ہیں اور پہلی حدیث زیادہ صحیح ہے۔ مغیرہ، ابن ابی خالد اور کئی راوی بھی شعبی سے وہ حارث سے اور وہ علیؓ سے روایت کرتے ہیں۔ محمود بن غیلان بھی ابو احمد سے وہ سفیان سے وہ ابو قیس سے وہ ہزیل بن شرحبیل سے اور وہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے نقل کرتے ہیں۔ کہ آنحضرت ﷺ نے حلالہ کرنے اور کرانے والے دونوں پر لعنت بھیجی ہے یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابو قیس کا نام عبدالرحمٰن بن ثروان ہے۔ یہ حدیث آنحضرت ﷺ سے کئی سندوں سے منقول ہے۔ علماء صحابہ جیسے کہ عمر بن خطاب، عثمان بن عفان عبداللہ بن عمرؓ اور ان کے علاوہ کئی صحابہ کا اسی پر عمل ہے۔ فقہائے تابعین، سفیان ثوری، ابن مبارک، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے میں نے جارود سے سنا کہ وکیع بھی اسی کے قائل تھے۔ ان کا کہنا ہے کہ اس باب میں اہل رائے کی رائے پھینک دینے کے قابل ہے۔ وکیع کہتے ہیں کہ سفیان کے نزدیک اگر کوئی شخص کسی عورت سے اس نیت سے نکاح کرے کہ اسے پہلے شوہر کے لیے حلال کر دے اور پھر اس کی چاہت ہو کہ وہ اسے اپنے ہی پاس رکھے تو دوسرا نکاح کرے کیونکہ پہلا نکاح صحیح نہیں۔

مسئلہ: احناف کا اس مسئلے میں مسلک یہ ہے کہ چونکہ روایت ابن مسعودؓ میں حلالہ کرنے والے اور کرانے والے دونوں پر لعنت بھیجی گئی ہے۔ لہٰذا تحلیل کی شرط سے نکاح کرنا مکروہ تحریمی ہے۔ لیکن یہ نکاح صحیح ہے اور وہ عورت پہلے شوہر کے لیے صحبت کے بعد حلال ہو جائے گی اس لیے کہ نکاح شروط فاسدہ سے باطل نہیں ہوتا۔ جہاں تک حضرت ابن مسعودؓ کی حدیث کا تعلق ہے تو چونکہ اس میں دوسرے شوہر کو حلالہ کرنے والا بنایا گیا ہے لہٰذا یہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ یہ نکاح صحیح ہے اور اس سے وہ عورت پہلے شوہر کے لیے حلال ہو جاتی ہے۔ کیونکہ اگر ایسا نہ ہوتا تو آپ ﷺ اسے حلالہ کرنے والا نہ کہتے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۷۵۷۔ مَاجَآءَ فِی نِکَاحِ الْمُتْعَةِ

باب ۷۵۷۔ نکاح متعہ سے متعلق۔

۹۹۶۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان عن الزهری عن عبداللّٰه والحسن ابنی محمد بن علی عَنْ

۹۹۶۔ حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوۂ خیبر کے زمانے میں نکاح متعہ اور شہری گدھوں کا گوشت کھانے سے منع فرمایا:

www.sirat-e-mustaqeem.net

اَبِیْهِمَا عَنْ عَلِیِّ بْنِ اَبِیْ طَالِبٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَهٰی عَنْ مُتْعَةِ النِّسَآءِ وَعَنْ لُحُوْمِ الْحُمُرِ الْاَهْلِیَّةِ زَمَنَ خَیْبَرَ

اس باب میں سبرہ جہنیؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ حضرت علیؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ علماء صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے۔ ابن عباسؓ سے متعہ کے متعلق کسی قدر رخصت منقول ہے لیکن بعد میں جب انہیں بتایا گیا کہ آنحضرت ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے تو انہوں نے اپنے اس قول سے رجوع کرلیا تھا۔ اکثر علماء متعہ کو حرام کہتے ہیں جن میں ثوری، ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق شامل ہیں۔ محمود بن غیلان، سفیان بن عقبہ (جو قبیصہ بن عقبہ کے بھائی ہیں) ہے وہ سفیان ثوری سے وہ موسیٰ بن عبیدہ سے وہ محمد بن کعب سے اور وہ ابن عباس سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: متعہ اسلام کے شروع میں تھا۔ جب کوئی شخص کسی نئی جگہ جاتا جہاں اس کی کوئی جان پہچان نہ ہوتی تو وہ جتنے اسے وہاں رہنا ہوتا اتنے دن کے لیے کسی عورت کے ساتھ شادی کرلیا کرتا تھا کہ وہ اس کے سامان کی حفاظت اور اس کی خدمت کرے۔ یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی ''**الاعلی ازواجهم او ماملكت ایمانهم**'' یعنی وہی لوگ مؤمن ہیں جو اپنی بیویوں اور باندیوں کے علاوہ اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں۔ ابن عباس کہتے ہیں ان دونوں کے علاوہ تمام فروج (شرمگاہیں) حرام ہیں۔

باب ۷۵۸۔ مَاجَآءَ مِنَ النَّهْیِ عَنْ نِكَاحِ الشِّغَارِ

باب ۷۵۸۔ نکاح شغار کی ممانعت۔(۱)

۹۹۷۔ حدثنا محمد بن عبدالملك بن ابی الشوارب نا بشر بن المفضل نا حمید وهو الطویل قال حدث الْحَسَنَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَیْنٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا جَلَبَ وَلَا جَنَبَ وَلَا شِغَارَ فِی الْاِسْلَامِ وَمَنِ انْتَهَبَ نُهْبَةً فَلَیْسَ مِنَّا

۹۹۷۔ حضرت عمران بن حصینؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسلام میں جلب، (۲) جنب (۳) اور شغار نہیں ہیں اور جو شخص کسی کے مال پر ظلم کرتے ہوئے قبضہ کرلے وہ ہم میں سے نہیں۔

اس باب میں انسؓ، ابو ہریرہؓ، ابوریحانہؓ، ابن عمرؓ، جابرؓ، معاویہؓ اور وائل بن حجرؓ سے بھی روایت ہے۔

۹۹۸۔ حدثنا اسحق بن موسیٰ الانصاری نا معن نا مالك عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ

۹۹۸۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نکاح شغار سے منع فرمایا۔

(۱) شغر کے معنی یہ ہیں کہ کوئی شخص اپنی بیٹی یا بہن کا نکاح اس شرط پر کسی کے ساتھ کرے کہ وہ بھی اس سے اپنی بہن یا بیٹی کا نکاح کرے اور ان میں مہر کا تقرر نہ ہو۔ (مترجم)

(۲) جلب کا زکوۃ کے باب میں یہ معنی ہے کہ زکوۃ کا عامل کسی ایک جگہ ٹھہر جائے اور جانوروں والوں سے کہے کہ وہ خود اپنے اپنے جانور اس کے پاس لائیں۔ یہی لفظ گھڑ دوڑ میں استعمال ہوتا ہے اور اس میں اس سے یہ معنی مراد لیے جاتے ہیں کہ آدمی ایک گھوڑے پر سوار ہو اور دوسرا بھی ساتھ رکھے تاکہ ایک تھک جائے تو دوسرے پر سوار ہو سکے۔ (مترجم)

(۳) جنب کے بھی گھڑ دوڑ کے باب میں جلب ہی کے معنی ہیں لیکن زکوۃ کے باب میں کچھ علماء کے نزدیک اس کے یہ معنی ہیں کہ زکوۃ دینے والے اپنے جانور لے کر دور دور چلے جائیں تاکہ عامل ان کو ڈھونڈتا اور تلاش کرتا پھرے۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنِ الشِّغَارِ

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر تمام علماء کا عمل ہے کہ نکاح شغار جائز نہیں۔ شغار اسے کہتے ہیں کہ ایک شخص اپنی بہن یا بیٹی کو بغیر مہر مقرر کیے کسی کے نکاح میں اس شرط پر دے دے کہ وہ بھی اپنی بہن یا بیٹی اس کے نکاح میں دے۔ اس میں مہر مقرر نہیں ہوتا۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ اگر اس پر مہر بھی مقرر کر دیا جائے تب بھی یہ حلال نہیں اور یہ نکاح باطل ہو جائے گا شافعی، احمد اور اسحاق کا یہی قول ہے۔ عطاء بن ابی رباح سے منقول ہے کہ ان کا نکاح برقرار رکھا جائے۔ لیکن مہر مثل واجب ہوگا۔ اہل کوفہ بھی اسی کے قائل ہیں۔

باب ۷۵۹۔ مَاجَآءَ لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ عَلٰى عَمَّتِهَا وَلَا عَلٰى خَالَتِهَا

باب ۷۵۹۔ خالہ، بھانجی اور پھوپھی، بھتیجی ایک نکاح میں نہیں رہ سکتیں۔

۹۹۹۔ حدثنا نصر بن علی الجهضمی نا عبدالاعلیٰ بن عبدالاعلیٰ نا سعید بن ابی عروبة عن ابی حریز عَنْ عِكْرِمَةَ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى اَنْ تُزَوَّجَ الْمَرْأَةُ عَلٰى عَمَّتِهَا اَوْ عَلٰى خَالَتِهَا

۹۹۹۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے پھوپھی کی نکاح میں موجودگی میں اس کی بھتیجی اور خالہ کی موجودگی میں اس کی بھانجی سے نکاح کرنے سے منع فرمایا۔

نصر بن علی، عبدالاعلیٰ سے وہ ہشام بن حسان سے وہ ابن سیرین سے اور وہ ابو ہریرہؓ سے مرفوعاً اسی کے مثل نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں علیؓ، ابن عمرؓ، ابوسعیدؓ، ابوامامہؓ، جابرؓ، عائشہؓ، ابوموسیٰؓ اور سمرہ بن جندبؓ سے بھی روایت ہے۔

۱۰۰۰۔ حدثنا الحسن بن علی نا یزید بن هارون نا داؤد بن ابی هند نا عَامِرٌ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى اَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلٰى عَمَّتِهَا اَوِالْعَمَّةُ عَلٰى بِنْتِ اَخِيْهَا اَوِالْمَرْأَةُ عَلٰى خَالَتِهَا اَوِالْخَالَةُ عَلٰى بِنْتِ اُخْتِهَا وَلَا تُنْكَحُ الصُّغْرٰى عَلَى الْكُبْرٰى وَلَا الْكُبْرٰى عَلَى الصُّغْرٰى

۱۰۰۰۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے پھوپھی کی موجودگی میں اس کی بھتیجی اور بھتیجی کی موجودگی میں اس کی پھوپھی اور پھر خالہ کی موجودگی میں اس کی بھانجی اور بھانجی کی موجودگی میں اس کی خالہ سے نکاح کرنے سے منع فرمایا۔ یعنی بڑی کی موجودگی میں چھوٹی اور چھوٹی کی موجودگی میں بڑی سے نکاح نہیں کیا جا سکتا۔

حضرت ابن عباسؓ اور ابو ہریرہؓ کی حدیثیں حسن صحیح ہیں۔ ہمارے علم کے مطابق علماء کا اس مسئلے میں اتفاق ہے کہ کسی شخص کے لیے بھانجی اور خالہ یا پھوپھی بھتیجی کو نکاح میں جمع کرنا جائز نہیں۔ اور اگر کسی نے ایسا کیا تو ان میں سے دوسرا نکاح باطل ہوگا۔ تمام علماء اسی کے قائل ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: شعبہ کی حضرت ابو ہریرہؓ سے ملاقات ثابت ہے میں نے امام بخاری سے اس کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بھی کہا کہ یہ بھی صحیح ہے اور شعبہ، حضرت ابو ہریرہؓ سے ایک شخص کے واسطے سے بھی روایت کرتے ہیں۔

باب ۷۶۰۔ مَاجَآءَ فِي الشَّرْطِ عِنْدَ عُقْدَةِ النِّكَاحِ

باب ۷۶۰۔ نکاح کے انعقاد کے وقت شرط سے متعلق

۱۰۰۱۔ حدثنا یوسف بن عیسی ناوکیع نا عبدالحمید بن جعفر عن یزید بن ابی حبیب عن مرثد بن عبدالله الیزنی اَبِي الْخَيْرِ عَنْ عقبة ابْنِ عَامِرٍ

۱۰۰۱۔ حضرت عقبہ بن عامر جہنیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شروط میں سب سے زیادہ قابل ایفاء وہ شرط ہے جس سے تم نے فروج کو حلال کیا ہو۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اَحَقَّ الشُّرُوْطِ اَنْ يُّوَفّٰى بِهَا مَا اسْتَحْلَلْتُمْ بِهَا الْفُرُوْجَ

ابوموسیٰ محمد بن مثنی، یحییٰ بن سعید سے اور وہ عبدالحمید بن جعفر سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے۔ جن میں عمر بن خطابؓ بھی شامل ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ اگر کوئی شخص کسی عورت سے اس شرط پر نکاح کرے کہ وہ اسے اس کے شہر سے باہر نہیں لے جائے گا تو اسے اس شرط کو پورا کرنا چاہیئے۔ بعض علماء شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ حضرت علیؓ سے منقول ہے کہ اللہ کی شرط ہر شرط پر مقدم ہے۔ گویا کہ ان کے نزدیک شوہر کا اپنی بیوی کو اس طرح کے باوجود شہر سے لے جانا۔ صحیح ہے بعض علماء کا بھی یہی قول ہے۔ سفیان ثوری اور بعض اہل کوفہ بھی اسی کے قائل ہیں۔

باب ۷۶۱۔ مَاجَآءَ فِي الرَّجُلِ يُسْلِمُ وَ عِنْدَهٗ عَشْرُ نِسْوَةٍ

باب ۷۶۱۔ اس شخص کے متعلق جس کے نکاح میں دس بیویاں ہوں اور وہ مسلمان ہوجائے

۱۰۰۲۔ حدثنا هناد نا عبدة عن سعيد بن ابی عروبة عن معمر عن الزهری عن سالم ابنِ عَبْدِاللّٰهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ غَيْلَانَ ابْنَ سَلَمَةَ الثَّقَفِيَّ اَسْلَمَ وَلَهٗ عَشْرُ نِسْوَةٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَاَسْلَمْنَ مَعَهٗ فَاَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَّتَخَيَّرَ مِنْهُنَّ اَرْبَعًا

۱۰۰۲۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے کہ غیلان بن سلمہ ثقفی مسلمان ہوئے تو ان کے نکاح میں دس بیویاں تھیں وہ بھی ان کے ساتھ ہی مسلمان ہوگئیں۔ آپ ﷺ نے حکم دیا کہ ان میں سے چار کا انتخاب کرلیں۔

معمر بھی زہری سے وہ سالم سے اور وہ اپنے والد سے اسی طرح روایت کرتے ہیں۔ میں نے امام بخاری سے سنا کہ یہ حدیث غیر محفوظ ہے اور صحیح وہ ہے جو شعیب بن حمزہ وغیرہ زہری سے اور وہ محمد بن سوید ثقفی سے نقل کرتے ہیں کہ غیلان بن سلمہ اسلام لائے تو ان کی دس بیویاں تھیں۔ مزید کہتے ہیں کہ زہری کی سالم سے اور ان کی ان کے والد سے منقول یہ حدیث بھی صحیح ہے کہ بنوثقیف کے ایک شخص نے اپنی بیویوں کو طلاق دی تو حضرت عمرؓ نے اسے حکم دیا کہ تم ان سے رجوع کرو، وگرنہ میں تمہاری قبر کو بھی ابورغال کی قبر کی طرح رجم کروں گا۔ اس باب میں غیلان ہی کی حدیث پر علماء کا عمل ہے۔ جن میں امام شافعی اور احمد بھی شامل ہیں۔

باب ۷۶۲۔ مَاجَآءَ فِي الرَّجُلِ يُسْلِمُ وَ عِنْدَهٗ اُخْتَانِ

باب ۷۶۲۔ اس شخص کے متعلق جو مسلمان ہو اور اس کے نکاح میں دو بہنیں ہوں۔

۱۰۰۳۔ حدثنا قتيبة نا ابن لَهِيعة عَنْ اَبِيْ وَهْبٍ الْجَيْشَانِيِّ اَنَّهٗ سَمِعَ ابْنَ فِيْرُوْزَ الدَّيْلَمِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ اَسْلَمْتُ وَ تَحْتِيْ اُخْتَانِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَرْ اَيَّهُمَا شِئْتَ

۱۰۰۳۔ ابووہب جیشانی، ابن فیروز دیلمی سے نقل کرتے ہیں کہ ان کے والد نے فرمایا: میں آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: یارسول اللہ! میں مسلمان ہوگیا ہوں اور میرے نکاح میں دو بہنیں ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم ان دونوں میں سے جس کو چاہو انتخاب کرلو۔

یہ حدیث حسن غریب ہے اور ابووہب جیشانی کا نام دیلم بن ہوشع ہے۔

باب ۷۶۳۔ الرَّجُلِ يَشْتَرِي الْجَارِيَةَ وَهِيَ حَامِلٌ

باب ۷۶۳۔ اس شخص کے متعلق جو حاملہ باندی خریدے۔

۱۰۰۴۔ حضرت رویفع بن ثابتؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جوشخص اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ کسی دوسرے سے حاملہ ہونے والی عورت سے صحبت نہ کرے (یعنی اگر اس کو خرید لے وغیرہ)

۱۰۰۴۔ حدثنا عمر بن حفص الشیبانی البصری نا عبداللّٰہ بن وھب نا یحیی بن ایوب عن ربیعة بن سلیم عن بسر بن عُبَیْدِاللّٰہِ عَنْ رُوَیْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ کَانَ یُؤْمِنُ بِاللّٰہِ وَ الْیَوْمِ الْاٰخِرِ فَلَا یَسْقِیْ مَآءَہٗ وَلَدَ غَیْرِہٖ

یہ حدیث حسن ہے اور کئی سندوں سے رویفع بن ثابتؓ ہی سے منقول ہے علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اگر کوئی شخص کسی باندی کو حاملہ ہوتے ہوئے خریدے تو بچہ پیدا ہونے تک اس سے صحبت نہ کرے۔ اس باب میں ابودرداءؓ، عرباض بن ساریہؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی روایت ہے۔

باب ۷۶۴۔ اگر کسی باندی کا شوہر بھی ہو تو کیا اس سے صحبت کرنا جائز ہے؟

باب ۷۶۴۔ مَاجَآءَ یَسْبِی الْاَمَةَ وَلَھَا زَوْجٌ ھَلْ یَحِلُّ لَہٗ وَطْئُھَا

۱۰۰۵۔ حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ ہم نے جنگ اوطاس کے موقع پر کچھ ایسی عورتیں قید کیں جو شادی شدہ تھیں اور ان کے شوہر بھی اپنی اپنی قوم میں موجود تھے۔ چنانچہ آنحضرت ﷺ سے اس کا تذکرہ کیا گیا تو یہ آیت نازل ہوئی "والمحصنات من النساء الاماملکت ایمانکم" ترجمہ: اور وہ عورتیں جو شوہروں والی ہیں ان سے صحبت کرنا حرام ہے ہاں البتہ اگر وہ تمہاری ملکیت میں آجائیں تو.....

۱۰۰۵۔ حدثنا احمد بن منیع نا ھشیم نا عثمان البتی عن ابی الخلیل عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ الْخُدْرِیِّ قَالَ اَصَبْنَا سَبَایَا یَوْمَ اَوْطَاسٍ وَلَھُنَّ اَزْوَاجٌ فِیْ قَوْمِھِنَّ فَذَکَرُوْا ذٰلِکَ لِرَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَنَزَلَتْ "وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا مَلَکَتْ اَیْمَانُکُمْ"

یہ حدیث حسن ہے ثوری اور عثمان بتی بھی ابوخلیل سے اور وہ ابوسعید سے اسی حدیث کے مثل بیان کرتے ہیں۔ ابوخلیل کا نام صالح بن ابی مریم ہے۔ ہمام بھی یہ حدیث قتادہ سے وہ صالح ابوخلیل سے وہ ابوعلقمہ ہاشمی سے وہ ابوسعید سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ ہم سے اسے عبد بن حمید نے حبان بن ہلال سے اور انہوں نے ہمام کے حوالے سے نقل کیا ہے۔

باب ۷۶۵۔ زنا کی اجرت حرام ہے۔

باب ۷۶۵۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاھِیَةِ مَھْرِ الْبَغِیِّ

۱۰۰۶۔ حضرت ابومسعود انصاریؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کتے کی قیمت، زانیہ کی اجرت اور کاہن (غیب کے علم کے دعویدار) کی مٹھائی کھانے سے منع فرمایا۔

۱۰۰۶۔ حدثنا قتیبة نا اللیث عن ابن شھاب عن ابی بکر بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِیْ مَسْعُوْدِ الْاَنْصَارِیِّ قَالَ نَھٰی رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَمَنِ الْکَلْبِ وَمَھْرِ الْبَغِیِّ وَحُلْوَانِ الْکَاھِنِ

اس باب میں رافع بن خدیجؓ، ابوہریرہؓ، ابوجحیفہؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ ابومسعودؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۷۶۶۔ کسی کے پیغام پر پیغام نکاح بھیجنے کی ممانعت

باب۷۶۶۔ مَاجَآءَ اَنْ لَّایَخْطُبَ الرَّجُلُ عَلٰی خِطْبَةِ اَخِیْہِ

۱۰۰۷۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی شخص اپنے بھائی کی بیچی ہوئی چیز پر وہی چیز اس سے کم قیمت میں فروخت نہ

۱۰۰۷۔ حدثنا احمد بن منیع وقتیبة قالا نا سفیٰن بن عیینة عن الزھری عن سعید بْنِ الْمُسَیَّبِ عَنْ

اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قُتَیْبَةُ یَبْلُغُ بِهٖ وَقَالَ اَحْمَدُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا یَبِیْعُ الرَّجُلُ عَلٰی بَیْعِ اَخِیْهِ وَلَا یَخْطُبُ عَلٰی خِطْبَةِ اَخِیْهِ

کرے۔اور نہ ہی کوئی اپنے بھائی کے پیغام نکاح پر پیغام بھیجے۔

اس باب میں سمرہؓ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔امام مالک کہتے ہیں کہ نکاح کے پیغام کی ممانعت اس صورت میں ہے کہ وہ پہلے شخص سے نکاح پر راضی ہو۔امام شافعی بھی اسی طرح کہتے ہیں کہ یہ ممانعت اسی صورت میں ہے کہ اگر نکاح کا پیغام دی جانے والی عورت اس کی طرف راغب ہو اور اس سے رضامندی ظاہر کردے تو اسے پیغام بھیجنا جائز نہیں۔لیکن اگر اس کی رضا و رغبت سے پہلے پیغام بھیجے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔جس کی دلیل حضرت فاطمہ بنت قیسؓ کی حدیث ہے کہ وہ خدمت اقدس میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ (ﷺ) ابوجہم بن حذیفہ اور معاویہ بن ابوسفیان نے مجھے نکاح کا پیغام بھیجا ہے۔آپ ﷺ نے فرمایا: ''ابوجہم تو ایسا شخص ہے کہ عورتوں کو بہت مارتا ہے رہ گئے معاویہ وہ فقیر ہیں ان کے پاس کچھ بھی نہیں۔ایسا کرو کہ اسامہ سے نکاح کرلو''۔ہمارے نزدیک اس کے معنی یہ ہیں کہ فاطمہؓ بنت قیس نے اس وقت تک ان دونوں میں کسی سے بھی اپنی رضامندی کا اظہار نہیں کیا تھا کیونکہ اگر انہوں نے آپ ﷺ کو بتایا ہوتا کہ وہ کسی ایک کے ساتھ راضی ہیں تو آپ ﷺ کبھی انہیں اسامہؓ سے شادی کا مشورہ نہ دیتے۔

۱۰۰۸۔ حدثنا مَحْمُوْدُ بْنُ غَیْلَانَ نَا اَبُوْ دَاوٗدَ اَنْبَاَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِیْ اَبُوْبَکْرِبْنُ اَبِی الْجَهْمِ قَالَ دَخَلْتُ اَنَا وَاَبُوْسَلَمَةَ بْنُ عَبْدِالرَّحْمٰنِ عَلٰی فَاطِمَةَ بِنْتِ قَیْسٍ فَحَدَّثَتْ اَنَّ زَوْجَهَا طَلَّقَهَا ثَلَاثًا وَلَمْ یَجْعَلْ لَهَا سُکْنٰی وَلَا نَفَقَةً قَالَتْ وَ وَضَعَ لِیْ عَشْرَةَ اَقْفِزَةٍ عِنْدَ ابْنِ عَمٍّ لَهٗ خَمْسَةُ شَعِیْرٍ وَخَمْسَةُ بُرٍّ قَالَتْ فَاَتَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَذَکَرْتُ ذٰلِكَ لَهٗ قَالَتْ فَقَالَ صَدَقَ فَاَمَرَنِیْ اَنْ اَعْتَدَّ فِیْ بَیْتِ اُمِّ شَرِیْكٍ ثُمَّ قَالَ لِیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ بَیْتَ اُمِّ شَرِیْكٍ بَیْتٌ یَغْشَاهُ الْمُهَاجِرُوْنَ وَلٰکِنِ اعْتَدِّیْ فِیْ بَیْتِ ابْنِ اُمِّ مَکْتُوْمٍ فَعَسٰی اَنْ تَلْقٰی ثِیَابَكِ فَلَا یَرَاكِ فَاِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُكِ فَجَآءَ اَحَدٌ یَخْطُبُكِ فَاٰذِنِیْنِیْ فَلَمَّا انْقَضَتْ عِدَّتِیْ خَطَبَنِیْ اَبُوْجَهْمٍ وَّمُعَاوِیَةُ قَالَتْ فَاَتَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَذَکَرْتُ ذٰلِكَ لَهٗ فَقَالَ اَمَّا مُعَاوِیَةُ فَرَجُلٌ لَّا مَالَ لَهٗ وَ اَمَّا اَبُوْ جَهْمٍ فَرَجُلٌ شَدِیْدٌ عَلَی النِّسَآءِ قَالَتْ فَخَطَبَنِیْ اُسَامَةُ ابْنُ زَیْدٍ فَتَزَوَّجَنِیْ فَبَارَكَ اللّٰهُ

۱۰۰۸۔ محمود بن غیلان، ابوداؤد سے وہ شعبہ سے اور وہ ابوبکر بن ابی جہمؒ سے نقل کرتے ہیں کہ میں (ابوبکر بن ابی جہم) اور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن، فاطمہ بنت قیسؓ کے پاس گئے تو انہوں نے بتایا کہ ان کے شوہر نے انہیں تین طلاقیں دے دی ہیں اور ان کے لیے نہ رہائش کا بندوبست کیا ہے نہ نان ونفقہ کا۔باوجودیکہ انہوں نے اپنے ایک چچازاد بھائی کے پاس دس قفیز غلہ رکھوایا ہے جس میں سے پانچ جو کے اور پانچ گیہوں کے ہیں۔میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور انہیں یہ ماجرا سنایا: آپ ﷺ نے فرمایا: انہوں نے ٹھیک کیا اور مجھے حکم دیا کہ میں ام شریک کے ہاں گزاروں لیکن پھر آپ ﷺ نے فرمایا ام شریک کے ہاں تو مہاجرین جمع ہوتے ہیں تم ایسا کرو کہ ابن ام مکتوم کے یہاں عدت کے دن پورے کرو کیونکہ اگر وہاں کبھی تمہیں کپڑے وغیرہ اتارنے پڑ جائیں تو تمہیں دیکھنے والا کوئی نہیں ہوگا۔پھر تمہاری عدت پوری ہونے کے بعد اگر کوئی نکاح کا پیغام بھیجے تو میرے پاس آنا۔چنانچہ جب میری عدت پوری ہوئی تو ابوجہم اور معاویہ نے مجھے پیغام بھیجے میں آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور آپ ﷺ کو بتایا تو فرمایا: جہاں تک معاویہ کا تعلق ہے وہ مفلس ہیں ان کے پاس کچھ نہیں جب کہ ابوجہم عورتوں کے معاملے میں بہت سخت ہیں۔فاطمہؓ فرماتی ہیں کہ پھر مجھے اسامہ بن زیدؓ نے نکاح کا پیغام اور اس۔

یُ فِیْ اُسَامَةُ بعد شادی کی۔جس پر اللہ تعالیٰ نے مجھے برکت عطا فرمائی۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔سفیان ثوری بھی ابوبکر بن جہم سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہوئے یہ الفاظ زیادہ بیان کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ''اسامہ سے نکاح کرلو'' ہم سے یہ بات محمود بن غیلان نے انہوں نے وکیع سے انہوں نے سفیان سے اور انہوں نے ابوبکر بن جہم کے حوالے سے بیان کی ہے۔

باب ۷۶۷۔ مَاجَآءَ فِی الْعَزْلِ

باب ۷۶۷۔عزل کے متعلق۔(۱)

۱۰۰۹۔ حدثنا محمد بن عبدالملك بن ابی الشوارب نا یزید بن زریع نا معمر عن یحیی بن ابی کثیر عن محمد بن عبدالرحمٰن بن ثَوْبَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قُلْنَا یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّا کُنَّا نَعْزِلُ فَزَعَمَتِ الْیَهُوْدُ اَنَّهُ الْمَوْءُ وَدَةُ الصُّغْرٰی فَقَالَ کَذَبَتِ الْیَهُوْدُ اِنَّ اللّٰهَ اِذَا اَرَادَ اَنْ یَّخْلُقَهُ لَمْ یَمْنَعْهُ شَیْءٌ

۱۰۰۹۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں ہم نے عرض کیا: یارسول اللہ ہم عزل کیا کرتے تھے لیکن یہود کے خیال میں یہ چھوٹے قتل کے مترادف ہے۔آپ ﷺ نے فرمایا: یہود جھوٹ بولتے ہیں۔اس لیے کہ اللہ تبارک وتعالیٰ اگر کسی کو پیدا کرنا چاہتا ہے تو دنیا کی کوئی طاقت اسے روک نہیں سکتی۔

اس باب میں عمرؓ، براءؓ، ابوہریرہؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی روایت ہے۔

۱۰۱۰۔ حدثنا قتیبة و ابن ابی عمر قالا نا سفیان بن عیینة عن عمرو بن دینار عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ کُنَّا نَعْزِلُ وَالْقُرْاٰنُ یَنْزِلُ

۱۰۱۰۔ حضرت جابر بن عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ ہم قرآن کے نازل ہونے کے زمانے میں عزل کیا کرتے تھے (یعنی اگر اس میں کوئی برائی ہوتی تو اس سے منع کردیا جاتا)۔(مترجم)

حضرت جابرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور انہی سے کئی سندوں سے منقول ہے۔چنانچہ علماء صحابہ کی ایک جماعت عزل کی اجازت دیتی ہے جب کہ امام مالک کا مسلک یہ ہے کہ آزاد عورت سے اس کی اجازت ضروری ہے۔اور باندی سے نہیں۔(امام ابو حنیفہ کا بھی یہی قول ہے۔(مترجم)

باب ۷۶۸۔ مَاجَآءَ فِی کَرَاهِیَةِ الْعَزْلِ

باب ۷۶۸۔عزل کی کراہت سے متعلق

۱۰۱۱۔ حدثنا ابن ابی عمر وقتیبة قالا نا سفیان عیینة عن ابن ابی نجیح عن مجاهد عَنْ قَزَعَةَ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدٍ قَالَ ذُکِرَالْعَزْلُ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِمَ یَفْعَلُ ذٰلِكَ اَحَدُکُمْ زَادَابْنُ اَبِیْ عُمَرَ فِیْ حَدِیْثِهٖ وَلَمْ یَقُلْ لَا یَفْعَلُ ذٰلِكَ اَحَدُکُمْ قَالَ فِیْ حَدِیْثِهِمَا فَاِنَّهَا لَیْسَتْ نَفْسٌ مَخْلُوْقَةٌ اِلَّااللّٰهُ خَالِقُهَا

۱۰۱۱۔ حضرت ابوسعیدؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے عزل کا ذکر کیا گیا تو فرمایا: تم میں سے کوئی ایسا کیوں کرتا ہے؟ ابن عمرؓ اپنی حدیث میں یہ الفاظ زیادہ بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے یہ نہیں فرمایا کہ تم میں سے کوئی ایسا نہ کرے پھر دونوں راوی کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر اللہ تبارک وتعالیٰ کسی نفس کو پیدا کرنا چاہیں گے تو وہ ہر صورت میں پیدا ہوگا۔

باب ۷۶۹۔ مَاجَآءَ فِی الْقِسْمَةِ لِلْبِکْرِ وَالثَّیِّبِ

باب ۷۶۹۔ بیوہ اور کنواری کے لیے رات کی تقسیم سے متعلق

(۱) عزل یہ ہے کہ صحبت کرتے وقت جب انزال ہونے لگے تو آلۂ تناسل کو باہر نکال لیا جائے تاکہ حمل نہ ہو۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں جابرؓ سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابوسعیدؓ ہی سے کئی سندوں سے منقول ہے علماء صحابہ کی ایک جماعت عزل کو مکروہ سمجھتی ہے۔

۱۰۱۲۔ حدثنا ابو سلمة یحیی بن خلف نا بشر بن المفضل عن خالد الحذاء عَنْ اَبِیْ قِلَابَة عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَوْ شِئْتَ اَنْ اَقُوْلَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلٰكِنَّهٗ قَالَ السُّنَّةُ اِذَا تَزَوَّجَ الرَّجُلُ الْبِكْرَ عَلٰى امْرَأَتِهٖ اَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا وَ اِذَا تَزَوَّجَ الثَّيِّبَ عَلٰى امْرَأَتِهٖ اَقَامَ عِنْدَهَا ثَلٰثًا

۱۰۱۲۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ اگر تم چاہو تو میں یہ بھی کہہ سکتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا..... لیکن انسؓ نے یہی فرمایا کہ اگر کوئی شخص شادی شدہ ہوتے ہوئے کسی کنواری لڑکی سے شادی کرے تو اس کے ساتھ سات راتیں اور بیوہ کے ساتھ تین راتیں گزارنا سنت ہے۔

اس باب میں ام سلمہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اسے محمد بن اسحاق، ایوب سے وہ ابوقلابہ سے اور وہ انسؓ سے مرفوعاً بھی روایت کرتے ہیں۔ جب کہ راوی اسے غیر مرفوع روایت کرتے ہیں۔ بعض اہل علم اسی حدیث پر عمل پیرا ہیں کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے ہوتے ہوئے کنواری لڑکی سے شادی کرے تو اس کے پاس سات دن تک رہے۔ اور اس کے بعد ہر بیوی کے پاس ایک رات گزارے۔

باب ۷۷۰۔ مَاجَآءَ فِی التَّسْوِیَةِ بَیْنَ الضَّرَائِرِ

باب ۷۷۰۔ سوکنوں کے درمیان انصاف کرنا۔

۱۰۱۳۔ حدثنا ابن ابی عمر نا بشر بن السری نا حماد بن سلمة عن ایوب عن ابی قلابة عن عبداللّٰه بْنِ یَزِیْدَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ یُقْسِمُ بَیْنَ نِسَآئِهٖ فَیَعْدِلُ فَیَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ هٰذِهٖ قِسْمَتِیْ فِیْمَا اَمْلِكُ فَلَا تَلُمْنِیْ فِیْمَا تَمْلِكُ وَلَا اَمْلِكُ

۱۰۱۳۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ اپنی بیویوں کے درمیان راتیں برابر برابر تقسیم کرتے اور فرماتے: اے اللہ یہ میری تقسیم ہے جتنی کہ میں استطاعت رکھتا ہوں لہٰذا آپ جس چیز پر قدرت رکھتے ہیں اور میں اس پر قادر نہیں تو مجھے ایسی پر ملامت نہ کیجئے۔

یہ حدیث کئی راویوں نے حماد بن سلمہ سے انہوں نے ایوب سے انہوں نے ابوقلابہ سے انہوں نے عبداللہ بن یزید سے اور انہوں نے حضرت عائشہؓ سے اسی طرح مرفوعاً نقل کی ہے کہ آپ ﷺ اپنی ازواج مطہرات میں برابر برابر تقسیم کرتے تھے..... الخ پھر حماد بن زید اور کئی راوی ایوب سے اور وہ ابوقلابہ سے مرسلاً روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ تقسیم کیا کرتے تھے..... یہ حدیث حماد بن سلمہ کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ آپ ﷺ کا یہ قول کہ ''مجھے ملامت نہ کر'' بعض علماء اس کی تفسیر میں کہتے ہیں کہ اس سے مراد محبت قلبی ہے۔

۱۰۱۴۔ حدثنا محمد بن بشارنا عبدالرحمٰن بن مهدی نا همام عن قتادة عن النضر بن انس عن بشیر بْنِ نَهِیْكٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا كَانَتْ عِنْدَ الرَّجُلِ امْرَأَتَانِ فَلَمْ یَعْدِلْ بَیْنَهُمَا جَآءَ یَوْمَ الْقِیَامَةِ وَشِقُّهٗ سَاقِطٌ

۱۰۱۴۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی شخص کی دو بیویاں ہوں اور وہ ان کے درمیان انصاف اور عدل نہ کرتا ہو تو قیامت کے دن اس کے بدن کا آدھا حصہ مفلوج ہوگا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث ہمام بن یحییٰ، قتادہ سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں جب کہ ہشام دستوائی، قتادہ سے نقل کرتے ہیں کہ ایسا کہا جاتا تھا۔ لہٰذا ہمیں علم نہیں کہ ہمام کے علاوہ کسی اور نے اسے مرفوع کیا ہو۔

باب ۷۷۱۔ مَاجَآءَ فِی الزَّوْجَیْنِ الْمُشْرِکَیْنِ یُسْلِمُ اَحَدُهُمَا

باب ۷۷۱۔ مشرک میاں بیوی میں سے ایک کے مسلمان ہوجانے کے متعلق۔

۱۰۱۵۔ حدثنا احمد بن منیع وهناد قالا نا ابومعاویة عن الْحَجَّاجِ عَنْ عَمْرِو ابْنِ شُعَیْبٍ عَنْ اَبِیهِ عَنْ جَدِّهٖ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ رَدَّابْنَتَهٗ زَیْنَبَ عَلٰی اَبِی الْعَاصِ بْنِ الرَّبِیْعِ بِمَهْرٍ جَدِیْدٍ وَ نِکَاحٍ جَدِیْدٍ

۱۰۱۵۔ ابن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی صاحبزادی حضرت زینبؓ کو دوبارہ ابو عاص بن ربیعؓ کے نکاح میں دیا اور نیا مہر مقرر کیا۔

اس حدیث کی سند میں کلام ہے۔ عمل ہے کہ اگر بیوی، شوہر سے پہلے اسلام لے آئے اور اس کے بعد عورت کی عدت ہی کے دوران شوہر بھی مسلمان ہوجائے تو وہی شوہر اپنی بیوی کا زیادہ مستحق ہے۔ مالک، شافعی، اوزاعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

۱۰۱۶۔ حدثنا یوسف بن عیسی نا وکیع نا اسرائیل عن سماك بن حرب عَنْ عِکْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَجُلًا جَآءَ مُسْلِمًا عَلٰی عَهْدِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ جَآءَتِ امْرَاَتُهٗ مُسْلِمَةً فَقَالَ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّهَا کَانَتْ اَسْلَمَتْ مَعِیَ فَرَدَّهَا عَلَیْهِ

۱۰۱۶۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کے زمانے میں ایک شخص مسلمان ہوکر آیا پھر اس کی بیوی بھی مسلمان ہوکر آئی تو اس شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ (ﷺ) یہ میرے ساتھ ہی مسلمان ہوئی تھی۔ آپ ﷺ نے اس عورت کو اسی شخص کو دے دیا۔

یہ حدیث صحیح ہے، میں نے عبد بن حمید سے اور انہوں نے یزید بن ہارون سے سنا کہ وہ یہی حدیث محمد بن اسحاق سے نقل کرتے تھے حدیث حجاج جو عمرو بن شعیب کی سند سے منقول ہے اسی کے متعلق یزید بن ہارون کہتے ہیں کہ علماء اسی پر عمل پیرا ہیں اگرچہ حضرت ابن عباسؓ کی حدیث اس سے بہتر ہے۔

باب ۷۷۲۔ مَاجَآءَ فِی الرَّجُلِ یَتَزَوَّجُ الْمَرْاَةَ فَیَمُوْتُ عَنْهَا قَبْلَ اَنْ یَّفْرُضَ لَهَا

باب ۷۷۲۔ وہ شخص جو نکاح کے بعد مہر مقرر کرنے سے پہلے فوت ہوجائے۔

۱۰۱۷۔ حدثنا محمود بن غیلان نا زید بن الحباب نا سفیان عن منصور عن ابراهیم عَنْ عَلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ اَنَّهٗ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَاَةً وَلَمْ یَفْرُضْ لَهَا صَدَاقًا وَّلَمْ یَدْخُلْ بِهَا حَتّٰی مَاتَ فَقَالَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ لَهَا مِثْلَ صَدَاقِ نِسَآءِ هَا لَا وَکْسَ وَلَا شَطَطَ وَعَلَیْهَا الْعِدَّةُ وَلَهَا الْمِیْرَاثُ فَقَامَ

۱۰۱۷۔ حضرت ابن مسعودؓ سے اس شخص کے متعلق پوچھا گیا۔ جو نکاح کرنے کے بعد مہر مقرر کرنے اور صحبت کرنے سے پہلے فوت ہوجائے ابن مسعودؓ نے فرمایا: ایسی عورت کا مہر اس کی مثل عورتوں کے برابر ہوگا نہ اس میں کمی کی جائے گی اور نہ ہی زیادتی۔ وہ عورت عدت گزارے گی اور اسے خاوند کے مال سے وراثت بھی ملے گی اس پر معقل بن سنان اشجعیؓ کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے بروع بنت واشقؓ

www.sirat-e-mustaqeem.net

مَعْقِلُ بْنُ سِنَانٍ الْاَشْجَعِیُّ فَقَالَ قَضٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْ بِرْوَعَ بِنْتِ وَاشِقٍ امْرَأَةٍ مِنَّا مِثْلَ مَا قَضَیْتَ فَفَرِحَ بِهَا ابْنُ مَسْعُوْدٍ

(ہم میں سے ایک عورت) کے متعلق ایسا ہی فیصلہ دیا جیسا کہ آپ نے دیا۔ اس پر حضرت ابن مسعودؓ بہت خوش ہوئے۔

اس باب میں جراح سے بھی روایت ہے۔ حسن بن علی خلال بھی یزید بن ہارون اور عبدالرزاق سے یہ دونوں سفیان سے اسی کے مثل نقل کرتے ہیں۔ حضرت ابن مسعودؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور انہی سے کئی سندوں سے منقول ہے۔ بعض علماء صحابہ اسی پر عمل کرتے ہیں۔ ثوری، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ بعض علماء صحابہ کا مسلک یہ ہے کہ اگر وہ اس سے خلوت سے پہلے مرگیا تو اس عورت کا میراث میں تو حصہ ہے لیکن مہر نہیں۔ ہاں عدت واجب ہے۔ حضرت علیؓ، زید بن ثابتؓ، ابن عباسؓ اور ابن عمرؓ اسی کے قائل ہیں۔ شافعی کا بھی یہی قول ہے لیکن ان کا کہنا ہے کہ اگر بروعؓ کی حدیث ثابت ہو تو وہ آنحضرت ﷺ کی طرف سے حجت ہے چنانچہ ان سے منقول ہے کہ انہوں نے مصر میں اپنے اس قول سے رجوع کرلیا تھا اور بروع بنت واشقؓ کی حدیث پر عمل کرنے لگے تھے۔

اَبْوَابُ الرَّضَاعِ

رضاعت (دودھ پلانا) کے ابواب

باب ۷۷۳۔ مَاجَآءَ یُحَرَّمُ مِنَ الرَّضَاعِ مَایُحَرَّمُ مِنَ النَّسَبِ

باب ۷۷۳۔ جو رشتے نسب سے حرام ہوتے ہیں وہی رضاعت سے بھی حرام ہوتے ہیں

۱۰۱۸۔ حدثنا احمد بن منیع نا اسمٰعیل بن ابراهیم نا علی بن زید عن سعید بْنِ الْمُسَیَّبِ عَنْ عَلِیٍّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ مِنَ الرَّضَاعِ مَا حَرَّمَ مِنَ النَّسَبِ

۱۰۱۸۔ حضرت علیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے جو رشتے نسب سے حرام کیے ہیں رضاعت سے بھی وہ تمام رشتے حرام ہیں۔

اس باب میں عائشہؓ، ابن عباسؓ اور ام حبیبہؓ سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۰۱۹۔ حدثنا محمد بن بشار نا یحیی بن سعید نا مالك بن انس ح و نا اسحٰق بن موسیٰ الانصاری نا معن نا مالك عن عَبْدِاللّٰهِ بْنِ دِیْنَارٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَاحَرَّمَ مِنَ الْوِلَادَةِ

۱۰۱۹۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے رضاعت سے بھی وہی رشتے حرام کیے ہیں جو ولادت یعنی نسب سے حرام کیے ہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے علماء صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے اور اسی مسئلے میں علماء کا اتفاق ہے۔

باب ۷۷۴۔ مَاجَآءَ فِیْ لَبَنِ الْفَحْلِ

باب ۷۷۴۔ دودھ مرد کی طرف منسوب ہونے کے متعلق

۱۰۲۰۔ حدثنا الحسن بن علی نا ابن نمیر عن هشام بن عروة عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَآءَ عَمِّیْ مِنَ الرَّضَاعَةِ یَسْتَاْذِنُ عَلَیَّ فَاَبَیْتُ اَنْ اٰذَنَ لَهٗ حَتّٰی

۱۰۲۰۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ میرے پاس میرے رضاعی چچا آئے اور اجازت چاہی میں نے انہیں آنحضرت ﷺ سے پوچھنے سے پہلے اجازت دینے سے انکار کردیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ تمہارے

اسْتَأْمِرَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْيَلِجْ عَلَيْكِ فَإِنَّهُ عَمُّكِ قَالَتْ إِنَّمَا أَرْضَعَتْنِي الْمَرْأَةُ وَلَمْ يُرْضِعْنِي الرَّجُلُ قَالَ فَإِنَّهُ عَمُّكِ فَلْيَلِجْ عَلَيْكِ

پاس داخل ہوسکتے ہیں وہ تو تمہارے چچا ہیں۔عرض کیا یارسول اللہ! مجھے تو عورت نے دودھ پلایا ہے مرد نے نہیں آپ ﷺ نے فرمایا: انہیں چاہیئے کہ وہ آجائیں اس لیے کہ وہ تمہارے چچا ہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر بعض علماء صحابہ کا عمل ہے کہ مرد کا دودھ حرام ہے۔اس باب میں حضرت عائشہؓ کی حدیث ہی اصل ہے۔بعض علماء مرد کے دودھ کی بھی اجازت دیتے ہیں لیکن پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔

۱۰۲۱۔ حدثنا قتيبة نا مالك بن انس ح وثنا الانصاري نا معن نا مالك بن انس عن ابن شهاب عن عمرو بْنِ الشَّرِيْد عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ لَّهُ جَارِيَتَانِ أَرْضَعَتْ إِحْدٰهُمَا جَارِيَةً وَالْأُخْرٰى غُلَامًا أَيَحِلُّ لِلْغُلَامِ أَنْ يَّتَزَوَّجَ الْجَارِيَةَ فَقَالَ لَا اللِّقَاحُ وَاحِدٌ

۱۰۲۱۔ حضرت ابن عباسؓ سے سوال کیا گیا کہ ایک شخص کے پاس دو باندیاں ہیں۔ان میں سے ایک نے ایک لڑکی کو اور دوسری نے ایک لڑکے کو دودھ پلایا۔کیا اس لڑکے کے لیے یہ لڑکی جائز ہے؟ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا: نہیں۔کیونکہ منی ایک ہی ہے۔(یعنی وہ شخص دونوں کے ساتھ صحبت کرتا ہے)۔

یہ مرد کے دُودھ کی تفسیر ہے یہی اس باب میں اصل ہے۔احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

باب ۷۷۵۔ مَاجَآءَ لَا تُحَرِّمُ الْمَصَّةُ وَلَا الْمَصَّتَانِ

باب۷۷۵۔ ایک یا دو گھونٹ دودھ پینے سے رضاعت ثابت نہیں ہوتی۔

۱۰۲۲۔ حدثنا محمد بن علي الصنعاني نا المعتمر بن سليمان قال سمعت ايوب يحدث عن عبدالله بن ابي مليكة عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُحَرِّمُ الْمَصَّةُ وَلَا الْمَصَّتَانِ

۱۰۲۲۔ حضرت عائشہؓ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتی ہیں کہ ایک دو گھونٹ دودھ پینے سے رضاعت کا حکم نہیں لگایا جاسکتا۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، ام فضلؓ، زبیرؓ اور ابن زبیرؓ سے بھی روایت ہے۔ابن زبیرؓ حضرت عائشہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتی ہیں کہ ایک دو گھونٹ پینے سے رضاعت کی حرمت ثابت نہیں ہوتی۔محمد بن بشار، ہشام بن عروہ سے وہ اپنے والد سے وہ عبداللہ بن زبیر سے وہ زبیر سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہوئے یہ الفاظ زیادہ بیان کرتے ہیں کہ زبیر نے رسول اللہ ﷺ سے نقل کیا ہے۔لیکن یہ غیر محفوظ ہے۔محدثین کے نزدیک صحیح حدیث ابن ابی ملیکہ کی ہے۔وہ عبداللہ بن زبیرؓ سے وہ عائشہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتی ہیں۔یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر بعض علماء صحابہ وغیرہ کا عمل ہے۔حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ قرآن میں دس مرتبہ دودھ چوسنے پر رضاعت کے حکم کے متعلق آیت نازل ہوئی پھر اس میں سے پانچ منسوخ ہوگئیں اور پانچ رہ گئیں۔پھر آپ ﷺ کی وفات تک یہی حکم رہا کہ پانچ مرتبہ چوسنے سے رضاعت ثابت ہوتی ہے۔ہم سے حضرت عائشہؓ کا یہ قول اسحاق بن موسیٰ انصاری نے انہوں نے معن سے انہوں نے مالک سے انہوں نے عبداللہ بن ابوبکر سے انہوں نے عمرہ سے اور انہوں نے حضرت عائشہؓ سے نقل کیا ہے۔حضرت عائشہؓ اور بعض ازواج مطہراتؓ کا فتویٰ بھی اسی پر ہے۔شافعی اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں جب کہ امام احمد ایک یا دو گھونٹ سے

www.sirat-e-mustaqeem.net

رضاعت کی حرمت ثابت نہ ہونے والی حدیث پر عمل کرتے ہوئے یہ بھی کہتے ہیں کہ اگر کوئی حضرت عائشہؓ کے قول پر عمل کرے تو یہ زیادہ قوی ہے۔ چنانچہ وہ اس مسئلے میں حکم دینے سے ڈرتے تھے۔ بعض علماء صحابہ وغیرہ کہتے ہیں کہ کم اور زیادہ دونوں ہی سے رضاعت ثابت ہوجاتی ہے۔ بشرطیکہ وہ پیٹ گیا ہو۔ سفیان ثوری، مالک، اوزاعی، ابن مبارک، وکیع اور اہل کوفہ کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۷۷۶۔ مَاجَآءَ فِیْ شَهَادَةِ الْمَرْأَةِ الْوَاحِدَةِ فِی الرَّضَاعِ

باب ۷۷۶۔ رضاعت میں ایک عورت کی گواہی کافی ہے۔

۱۰۲۳۔ حدثنا علی بن حجر نا اسمٰعیل بن ابراهیم عَنْ اَیُّوْبَ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ اَبِیْ مُلَیْكَةَ قَالَ حَدَّثَنِیْ عُبَیْدُ بْنُ اَبِیْ مَرْیَمَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ وَسَمِعْتُهٗ مِنْ عُقْبَةَ وَلٰكِنِّیْ لِحَدِیْثِ عُبَیْدٍ اَحْفَظُ قَالَ تَزَوَّجْتُ امْرَاَةً فَجَآءَ تْنَا امْرَاَةٌ سَوْدَاءُ فَقَالَتْ اِنِّیْ قَدْ اَرْضَعْتُكُمَا فَاَتَیْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ تَزَوَّجْتُ فُلَانَةَ بِنْتَ فُلَانٍ فَجَآءَ تْنَا امْرَاَةٌ سَوْدَآءُ فَقَالَتْ اِنِّیْ قَدْ اَرْضَعْتُكُمَا وَهِیَ كَاذِبَةٌ قَالَ فَاَعْرَضَ عَنِّیْ قَالَ فَاَتَیْتُهٗ مِنْ قِبَلِ وَجْهِهٖ فَقُلْتُ اِنَّهَا كَاذِبَةٌ قَالَ وَ كَیْفَ بِهَا وَقَدْ زَعَمَتْ اَنَّهَا قَدْ اَرْضَعَتْكُمَا دَعْهَا عَنْكَ

۱۰۲۳۔ عبداللہ بن ابی ملیکہ، عبید بن ابی مریم سے اور وہ عقبہ بن حارث سے نقل کرتے ہیں۔ عبداللہ کہتے ہیں میں نے یہ حدیث عقبہ سے بھی سنی ہے لیکن عبید کی حدیث مجھے زیادہ یاد ہے کہ عقبہ نے کہا: میں نے ایک عورت سے نکاح کیا تو ایک سیاہ فام عورت آئی اور کہا کہ میں نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے۔ چنانچہ میں نے حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوکر عرض کیا کہ میں نے فلاں عورت کے ساتھ نکاح کیا تھا کہ ایک سیاہ فام عورت آئی اور کہنے لگی کہ میں نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے اور وہ جھوٹی ہے۔ عقبہ کہتے ہیں: آپ ﷺ نے مجھ سے چہرہ پھیرلیا۔ میں پھر آپ ﷺ کے سامنے آیا اور عرض کیا وہ جھوٹی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیسے! جب کہ اس کا دعویٰ ہے کہ اس نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے۔ تم اس عورت کو چھوڑ دو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ کئی راوی یہ حدیث ابن ابی ملیکہ سے اور وہ عقبہ بن حارث سے نقل کرتے ہوئے عبیدہ بن ابی مریم کا ذکر نہیں کرتے۔ پھر اس حدیث میں یہ الفاظ بھی نہیں ہیں کہ تم اسے چھوڑ دو۔ بعض علماء صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے کہ رضاعت کے ثبوت کے لیے ایک عورت کی گواہی کافی ہے۔ ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ یہ اس صورت میں کافی ہے کہ اس عورت سے قسم لی جائے۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ جب کہ بعض علماء کہتے ہیں ایک عورت کی گواہی کافی نہیں بلکہ زیادہ ہونی چاہئیں۔ شافعی بھی اسی کے قائل ہیں۔ عبداللہ بن ابی ملیکہ: عبداللہ بن عبیداللہ بن ابی ملیکہ ہیں ان کی کنیت ابومحمد ہے۔ عبداللہ بن زبیرؓ نے انہیں طائف میں قاضی مقرر کیا تھا۔ ابن جریج کہتے ہیں کہ ابن ابی ملیکہ نے کہا کہ میں نے آنحضرت ﷺ کے تیس صحابیوں کو پایا ہے۔ میں نے جارود بن معاذ سے سنا کہ وکیع کے نزدیک بھی رضاعت کے لیے ایک عورت کی گواہی کافی نہیں۔ لیکن اگر ایک عورت کی گواہی سے اپنی بیوی کو چھوڑ دے تو یہ عین تقویٰ ہے۔

باب ۷۷۷۔ مَاجَآءَ اَنَّ الرَّضَاعَةَ لَا تُحَرِّمُ اِلَّا فِی الصِّغَرِ دُوْنَ الْحَوْلَیْنِ

باب ۷۷۷۔ رضاعت کی حرمت صرف دو سال کی عمر تک ہی ثابت ہوتی ہے۔

۱۰۲۴۔ حدثنا قتیبة نا ابوعوانة عن هشام بن عروة عن فاطمة بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا یُحَرِّمُ مِنَ الرَّضَاعِ اِلَّا مَا

۱۰۲۴۔ حضرت ام سلمہؓ کہتی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رضاعت کی حرمت اس صورت میں ثابت ہوتی ہے کہ دودھ بچے کی آنتوں میں پہنچ کر غذا کے قائم مقام ہو اور یہ دودھ چھڑانے سے پہلے ہو۔ یعنی دودھ

فَتَقَ الْاَمْعَآءَ فِی الثَّدْیِ وَ کَانَ قَبْلَ الْفِطَامِ پلانے کی مدت میں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اس پر صحابہ اور اہل علم کا عمل ہے کہ رضاعت دو سال کے اندر اندر دودھ پینے سے ہی ثابت ہوتی ہے۔ اور جو دو برس کے بعد پیئے اس سے کچھ حرام نہیں ہوتا۔ فاطمہ بنت منذر بن زبیر بن عوام، ہشام بن عروہ کی بیوی ہیں۔

باب ۷۷۸۔ مَایُذْهِبُ مَذَمَّةَ الرَّضَاعِ

باب ۷۷۸۔ دودھ پلانے والی کے حق کی ادائیگی۔

۱۰۲۵۔ حدثنا قتیبة نا حاتم بن اسماعیل عن هشام بن عروة عَنْ اَبِیْهِ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ حَجَّاجِ الْاَسْلَمِیِّ عَنْ اَبِیْهِ اَنَّهٗ سَاَلَ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا یُذْهِبُ عَنِّیْ مَذَمَّةَ الرَّضَاعِ فَقَالَ غُرَّةٌ عَبْدٌ اَوْ اَمَةٌ

۱۰۲۵۔ حجاج بن حجاج اسلمی اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا کہ میرے ذمے سے دودھ پینے کا حق کس طرح ادا ہوسکتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ایک غلام یا باندی دودھ پلانے والی کو دے دو تو اس کا حق ادا ہوگیا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ یحییٰ بن سعید قطان، حاتم بن اسماعیل اور کئی راوی ہشام بن عروہ سے وہ اپنے والد سے وہ حجاج بن حجاج سے اور وہ اپنے والد سے یہ حدیث اسی طرح مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔ سفیان بن عیینہ، ہشام سے وہ اپنے والد سے وہ حجاج بن ابی حجاج سے وہ اپنے والد سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں۔ لیکن یہ غیر محفوظ ہے۔ صحیح وہی ہے جو کئی راوی ہشام سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں۔ ہشام بن عروہ کی کنیت ابو منذر ہے اور ان کی جابر بن عبداللہ سے ملاقات ہوئی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ''مایذهب عنی مذمة الرضاع'' کا معنی یہ ہے کہ کون سی ایسی چیز ہے جو دودھ پلانے کے حق کو ادا کردیتی ہے۔ چنانچہ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تم اپنی دودھ پلانے والی کو غلام یا باندی دے دو تو اس کا حق ادا ہوجاتا ہے۔ ابوطفیلؓ سے منقول ہے کہ میں آنحضرت ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک عورت آئی تو آپ ﷺ نے ان کے لیے اپنی چادر بچھادی تو وہ اس پر بیٹھ گئیں۔ پھر جب وہ چلی گئیں تو لوگ کہنے لگے کہ یہ آپ ﷺ کی رضاعی ماں ہیں۔

باب ۷۷۹۔ مَاجَآءَ فِی الْاَمَةِ تُعْتَقُ وَلَهَا زَوْجٌ

باب ۷۷۹۔ شادی شدہ باندی کو آزاد کرنا۔

۱۰۲۶۔ حدثنا علی بن حجر نا جریر بن عبدالحمید عن هشام بن عروة عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ کَانَ زَوْجُ بَرِیْرَةَ عَبْدًا فَخَیَّرَهَا النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا وَلَوْ کَانَ حُرًّا لَمْ یُخَیِّرْهَا

۱۰۲۶۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ بریرہ کے شوہر غلام تھے لہٰذا آپ ﷺ نے انہیں اختیار دے دیا تو انہوں نے خاوند سے علیحدگی اختیار کرلی۔ اگر ان کے شوہر آزاد ہوتے تو آپ ﷺ انہیں اختیار نہ دیتے۔

ہناد، ابومعاویہ سے وہ اعمش سے وہ ابراہیم سے اور وہ اسود سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت عائشہؓ نے فرمایا: کہ بریرہ کا شوہر آزاد تھا۔ اور آپ ﷺ نے انہیں اختیار دیا۔ حضرت عائشہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ ہشام بن عروہ بھی اپنے والد سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں کہ بریرہ کا شوہر غلام تھا۔ عکرمہ، ابن عباسؓ کے حوالے سے کہتے ہیں کہ انہوں نے بریرہ کے شوہر کو دیکھا وہ غلام تھا اور اسے مغیث کہتے تھے۔ ابن عمر سے بھی اسی طرح منقول ہے۔ بعض علماء کے نزدیک اسی حدیث پر عمل ہے کہ اگر باندی کو آزاد کیا جائے اور وہ کسی آزاد شخص کے نکاح میں ہو تو اسے اختیار نہیں لیکن اگر غلام کے نکاح میں ہو تو اسے اختیار ہے شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ کئی راوی اعمش سے وہ ابراہیم سے وہ اسود سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے یہ بھی نقل کرتے ہیں کہ بریرہ کا شوہر آزاد تھا اور آپ ﷺ نے اسے

اختیار دیا تھا۔ ابوعوانہ یہ حدیث اعمش سے وہ ابراہیم سے وہ اسود سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے بریرہ کا قصہ نقل کرتے ہیں۔ اسود کہتے ہیں کہ بریرہ کا شوہر آزاد تھا۔ اس پر بعض علماء تابعین اور ان کے بعد کے علماء کا قول ہے۔ سفیان ثوری اور اہل کوفہ بھی اسی کے قائل ہیں۔

۱۰۲۷۔ حدثنا هنادنا عبدة عن سعيد عن ايوب وقتادة عن عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ زَوْجَ بَرِيْرَةَ كَانَ عَبْدًا اَسْوَدَ لِبَنِي الْمُغِيْرَةِ يَوْمَ اُعْتِقَتْ بَرِيْرَةُ وَاللّٰهِ لَكَاَنِّيْ بِهٖ فِيْ طُرُقِ الْمَدِيْنَةِ وَنَوَاحِيْهَا وَ اِنَّ دُمُوْعَهٗ لَتَسِيْلُ عَلٰى لِحْيَتِهٖ يَتَرَضَّاهَا لِتَخْتَارَهٗ فَلَمْ تَفْعَلْ

۱۰۲۷۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ بریرہ جب آزاد کی گئیں تو ان کا خاوند بنومغیرہ کا سیاہ فام غلام تھا۔ اللہ کی قسم ایسے لگتا ہے کہ وہ مدینہ کی گلیوں میں میرے سامنے پھر رہا ہے اس کی داڑھی آنسوؤں سے تر ہے اور وہ بریرہ کو اس بات پر راضی کرنے کی کوشش کر رہا ہے کہ وہ اسے اختیار کر لے لیکن بریرہ نے ایسا نہیں کیا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ سعید بن ابی عروبہ: سعید بن مہران ہیں ان کی کنیت ابوالنضر ہے۔

باب ۷۸۰۔ مَاجَآءَ اَنَّ الْوَلَدَ لِلْفِرَاشِ

باب ۷۸۰۔ اولاد ہم بستر ہی کی ہے۔

۱۰۲۸۔ حدثنا احمد بن منيع نا سفيان عن الزهرى عن سعيد بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ

۱۰۲۸۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اولاد، ہمبستر (یعنی شوہر) یا باندی کے مالک کی ہے اور زانی کے پتھر ہیں یعنی رجم۔

اس باب میں حضرت عمرؓ، عثمانؓ، عائشہؓ، ابوامامہؓ، عمرو بن خارجہؓ، عبداللہ بن عمرؓ، براء بن عازبؓ اور زید بن ارقمؓ سے بھی روایت ہے۔ حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ زہری یہ حدیث سعید بن مسیب اور ابوسلمہ سے اور وہ ابوہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں اور اسی پر علماء کا عمل ہے۔

باب ۷۸۱۔ مَاجَآءَ فِي الرَّجُلِ يَرَى الْمَرْاَةَ فَتُعْجِبُهٗ

باب ۷۸۱۔ وہ شخص جو کسی عورت کو دیکھے اور وہ اسے پسند آجائے۔

۱۰۲۹۔ حدثنا محمد بن بشارنا عبدالاعلىٰ بن عبدالاعلىٰ بن عبدالاعلىٰ نا هشام بن ابى عبدالله وهوالدستوائى عَنْ اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاٰى امْرَاَةً فَدَخَلَ عَلٰى زَيْنَبَ فَقَضٰى حَاجَتَهٗ وَخَرَجَ وَقَالَ اِنَّ الْمَرْاَةَ اِذَا اَقْبَلَتْ فِيْ صُوْرَةِ شَيْطَانٍ فَاِذَا رَاٰى اَحَدُكُمُ امْرَاَةً فَاَعْجَبَتْهُ فَلْيَاْتِ اَهْلَهٗ فَاِنَّ مَعَهَا مِثْلَ الَّذِيْ مَعَهَا

۱۰۲۹۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک عورت کو دیکھا تو اپنی بیوی زینبؓ کے پاس داخل ہوئے اور اپنی حاجت پوری کی یعنی صحبت کی اور باہر نکلے تو فرمایا: عورت جب سامنے آتی ہے تو شیطان کی صورت میں آتی ہے۔ لہٰذا اگر تم میں سے کوئی کسی عورت کو دیکھے اور وہ اسے اچھی لگے تو وہ اپنی بیوی کے پاس جائے کیونکہ اس کے پاس بھی وہی کچھ ہے جو اس کے پاس ہے۔

اس باب میں ابن مسعودؓ سے بھی روایت ہے۔ حضرت جابرؓ کی حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ ہشام بن ابی عبداللہ دستوائی کے دوست اور سمر کے صاحبزادے ہیں۔

باب ۷۸۲۔ مَاجَآءَ فِي حق الزوج على المرأة

باب ۷۸۲۔ بیوی پر خاوند کا حق۔

۱۰۳۰۔ حدثنا محمود بن غيلان نا النضر بن شهيل نا محمد بن عمرو عن اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ

۱۰۳۰۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا اگر میں کسی کو کسی کے لیے سجدہ کرنے کا حکم دیتا تو بیوی کو حکم دیتا کہ شوہر کو سجدہ

النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ كُنْتُ اٰمِرُ اَحَدًا اَنْ يَّسْجُدَ لِاَحَدٍ لَاَمَرْتُ الْمَرْاَةَ اَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا

کرے۔

اس باب میں حضرت معاذ بن جبلؓ، سراقہ بن مالک بن جعشمؓ، عائشہؓ، ابن عباسؓ، عبداللہ بن ابی اوفیؓ، طلق بن علیؓ، ام سلمہؓ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث اس سند سے حسن صحیح ہے۔ یعنی محمد بن عمرو کی ابوسلمہ سے اور ان کی ابوہریرہؓ سے روایت ہے۔

۱۰۳۱۔ حدثنا هنادنا ملازم بن عمرو ثنى عبدالله بن بدر عن قيس بن طَلْقٍ عَنْ اَبِيْهِ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا الرَّجُلُ دَعَازَوْجَتَهٗ لِحَاجَتِهٖ فَلْتَاْتِهٖ وَ اِنْ كَانَتْ عَلَى التَّنُّوْرِ

۱۰۳۱۔ حضرت طلق بن علیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو صحبت کے لیے بلائے تو وہ ہر حال میں اس کے پاس جائے اگرچہ وہ تندور پر ہی کیوں نہ ہو۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۱۰۳۲۔ حدثنا واصل بن عبدالاعلىٰ الكوفى نا محمد بن فضيل عن عبدالله بن عبدالرحمٰن ابى نصر عن مساور الحِمْيَرِيِّ عَنْ اَبِيْهِ اُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّمَا امْرَاَةٍ بَاتَتْ وَ زَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ دَخَلَتِ الْجَنَّةَ

۱۰۳۲۔ حضرت ام سلمہؓ کہتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جو عورت اس حالت میں رات گزارے کہ اس کا شوہر اس سے راضی ہو، وہ جنتی ہے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

باب ۷۸۳۔ مَاجَآءَ فِى حَقِّ الْمَرْاَةِ عَلٰى زَوْجِهَا

باب ۷۸۳۔ خاوند پر بیوی کا حق۔

۱۰۳۳۔ حدثنا ابو كريب محمد بن العلاء نا عبدة بن سليمان عن محمد بن عمرو نا اَبُوْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَكْمَلُ الْمُؤْمِنِيْنَ اِيْمَانًا اَحْسَنُهُمْ خُلُقًا وَخِيَارُكُمْ خِيَارُكُمْ لِنِسَآئِهِمْ

۱۰۳۳۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمانوں میں کامل ترین ایمان والا وہ شخص ہے جو اخلاق میں سب سے بہتر ہے اور تم میں سے بہترین لوگ وہ ہیں جو اپنی عورتوں کے معاملے میں بہترین ہیں۔

اس باب میں عائشہؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۰۳۴۔ حدثنا الحسن بن على الخلال نا الحسين بن على الجعفى عن زائدة عن شبيب بن غرقدة عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرِوبْنِ الْاَحْوَصِ قَالَ نَبِّئْنِىْ اَبِىْ اَنَّهٗ شَهِدَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَاللّٰهَ وَ اَثْنٰى عَلَيْهِ وَذَكَّرَ وَ وَعَظَ وَذَكَرَ

۱۰۳۴۔ حضرت سلیمان بن عمرو بن احوص کہتے ہیں کہ ان کے والد نے انہیں بتایا کہ حجۃ الوداع کے موقع پر وہ بھی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ چنانچہ آپ ﷺ نے اللہ کی حمد وثنا بیان کی اور وعظ ونصیحت کی راوی نے یہ حدیث بیان کرتے ہوئے ایک قصہ بیان کیا جس میں یہ بھی کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خبردار! عورتوں کے ساتھ خیر خواہی

www.sirat-e-mustaqeem.net

فِي الْحَدِيْثِ قِصَّةٌ فَقَالَ اَلَا وَاسْتَوْصُوْا بِالنِّسَآءِ خَيْرًا فَاِنَّمَا هُنَّ عَوَانٌ عِنْدَكُمْ لَيْسَ تَمْلِكُوْنَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذٰلِكَ اِلَّا اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ فَاِنْ فَعَلْنَ فَاهْجُرُوْ هُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوْ هُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبَرِّحٍ فَاِنْ اَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوْا عَلَيْهِنَّ سَبِيْلًا اَلَا اِنَّ لَكُمْ عَلٰى نِسَآءِ كُمْ وَلِنِسَآءِ كُمْ عَلَيْكُمْ حَقًّا فَاَمَّا حَقُّكُمْ عَلٰى نِسَآءِ كُمْ فَلَا يُوْطِئْنَ فُرُشَكُمْ مَنْ تَكْرَهُوْنَ وَلَا يَاْذَنَّ فِيْ بُيُوْتِكُمْ لِمَنْ تَكْرَهُوْنَ اَلَا وَحَقُّهُنَّ عَلَيْكُمْ اَنْ تُحْسِنُوْا اِلَيْهِنَّ فِيْ كِسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ

کے ساتھ پیش آؤ اس لیے کہ وہ تمہارے پاس قید ہیں اور تم ان پر اس کے علاوہ کوئی اختیار نہیں رکھتے کہ ان سے صحبت کرو۔ ہاں البتہ اگر وہ کھلے طور پر فواحش کا ارتکاب کریں تو انہیں اپنے بستر سے الگ کردو۔ اور ان کی معمولی پٹائی کرو۔ پھر اگر وہ تمہاری بات ماننے لگیں تو انہیں تکلیف پہنچانے کے راستے تلاش نہ کرو۔ جان لو کہ تمہارا، تمہاری بیویوں پر اور ان کا تم پر حق ہے۔ تمہارا ان پر حق یہ ہے کہ وہ تمہارے بستر پر ان لوگوں کو نہ بٹھائیں جنہیں تم پسند نہیں کرتے بلکہ ایسے لوگوں کو گھر میں بھی نہ داخل ہونے دیں۔ اور ان کا تم پر یہ حق ہے کہ تم انہیں بہترین کھانا اور بہترین کپڑا پہننے کے لیے دو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٧٨٤۔ مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ اِتْيَانِ النِّسَآءِ فِيْ اَدْبَارِ هِنَّ

باب ۷۸۴۔ عورتوں کے ساتھ بدفعلی کرنا حرام ہے۔

١٠٣٥۔ حدثنا احمد بن منيع وهناد قالا نا ابومعاوية عن عاصم الاحول عن عيسى بن حطان عن مسلم بْنِ سَلَّامٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ طَلْقٍ قَالَ اَتٰى اَعْرَابِيٌّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مِنَّا يَكُوْنُ فِي الْفَلَاةِ فَتَكُوْنُ مِنْهُ الرُّوَيْحَةُ وَتَكُوْنُ فِي الْمَآءِ قِلَّةٌ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا فَسَا اَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَضَّاْ وَلَا تَاْتُوا النِّسَآءَ فِيْ اَعْجَازِ هِنَّ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَسْتَحْيِيْ مِنَ الْحَقِّ

۱۰۳۵۔ حضرت علی بن طلقؓ فرماتے ہیں کہ ایک اعرابی (دیہاتی) آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: یارسول اللہ ہم میں سے کوئی کسی وقت جنگل میں ہوتا ہے جہاں پانی کی قلت ہوتی ہے وہاں اس کی ہوا خارج ہوجاتی ہے۔ تو وہ کیا کرے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر کبھی ایسا ہوجائے تو وضو کرو اور عورتوں کے ساتھ بدفعلی کا ارتکاب نہ کرو۔ اللہ تعالیٰ حق بات کہنے سے حیا نہیں کرتے۔(۱)

اس باب میں عمرؓ، خزیمہ بن ثابتؓ، ابن عباسؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ حضرت طلق بن علیؓ کی حدیث حسن ہے۔ امام بخاری کہتے ہیں: میں علی بن طلق کی آنحضرت ﷺ سے اس حدیث کے علاوہ کوئی حدیث نہیں جانتا۔ ہوسکتا ہے کہ یہ بھی طلق بن علی یمامی کی ہو گویا کہ ان کے خیال میں یہ کوئی اور صحابی ہیں۔ وکیع بھی یہ حدیث روایت کرتے ہیں۔

١٠٣٦۔ حدثنا قتيبة وغير واحد قالوا نا وكيع عن عبدالملك بن مسلم وهو ابن سلام عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا فَسَا

۱۰۳۶۔ حضرت علیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کسی کی ہوا خارج ہوجائے تو وہ وضو کرے اور عورتوں کے ساتھ پیچھے سے بدفعلی نہ کرو۔

(۱) بدفعلی سے مراد یہ ہے کہ عورتوں کے ساتھ دبر (مقعد) میں صحبت کی جائے اور صحیح جگہ یعنی قبل کو چھوڑ دیا جائے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اَحَدُکُمْ فَلْیَتَوَضَّأْ وَلَا تَأْتُوا النِّسَآءَ فِیْ اَعْجَازِ هِنَّ

یہ علی بطلق ہی کے بیٹے ہیں۔

۱۰۳۷۔ حدثنا ابو سعید الاشج نا ابو خالد الاحمر عن الضحاك بن عثمان عن مخرمة بن سلیمان عن کُرَیْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَایَنْظُرُاللّٰهُ اِلٰی رَجُلٍ اَتٰی رَجُلًا اَوِامْرَأَةً فِی الدُّبُرِ

۱۰۳۷۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ (قیامت کے دن) اس شخص کی طرف دیکھیں گے بھی نہیں۔ جس نے کسی مرد یا عورت کے پیچھے سے جماع کیا ہوگا۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

باب ۷۸۵۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ خُرُوْجِ النِّسَآءِ فِی الزِّیْنَةِ

باب ۷۸۵۔ عورتوں کے بناؤ سنگھار کر کے نکلنے کی ممانعت

۱۰۳۸۔ حدثنا علی بن خشرم نا عیسی بن یونس عن موسی بن عبیدة عن ایوب بْنِ خَالِدٍ عَنْ مَیْمُوْنَةَ ابْنَةِ سَعْدٍ وَّکَانَتْ خَادِمَةُ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الرَّافِلَةِ فِی الزِّیْنَةِ فِیْ غَیْرِ اَهْلِهَا کَمَثَلِ ظُلْمَةِ یَوْمَ الْقِیَامَةِ لَا نُوْرَ لَهَا

۱۰۳۸۔ آنحضرت ﷺ کی خادمہ میمونہ بنت سعدؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے شوہر کے علاوہ دوسروں کے لیے بناؤ سنگھار کرنے کے بعد ناز نخرے سے چلنے والی عورت اس طرح ہے جیسے قیامت کے دن کا اندھیرا جس میں روشنی کا شائبہ تک نہیں۔

اس حدیث کو ہم صرف موسیٰ بن عبیدہ کی ہی روایت سے جانتے ہیں اور وہ حافظے کی وجہ سے ضعیف ہیں لیکن صدوق ہیں۔ شعبہ اور ثوری ان سے روایت کرتے ہیں۔ بعض راوی یہ حدیث موسیٰ بن عبیدہ ہی سے غیر مرفوع بھی نقل کرتے ہیں۔

باب ۷۸۶۔ مَاجَآءَ فِی الْغَیْرَةِ

باب ۷۸۶۔ غیرت کے متعلق

۱۰۳۹۔ حدثنا حمید بن مسعدة ثنا سفیان بن حبیب عن الحجاج الصواف عن یحیی بن ابی کثیر عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ یُغَارُ وَالْمُؤْمِنُ یُغَارُ وَ غَیْرَةُ اللّٰهِ اَنْ یَّاْتِیَ الْمُؤْمِنُ مَا حَرَّمَ عَلَیْهِ

۱۰۳۹۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ اللہ تعالیٰ بہت غیرت والے ہیں۔ اسی طرح مؤمن بھی غیرت مند ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کو اس وقت غیرت آتی ہے جب مؤمن کسی حرام کام کا ارتکاب کرتا ہے۔

اس باب میں عائشہؓ اور عبداللہ بن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن غریب ہے یحییٰ بن کثیر بھی یہ حدیث ابو سلمہ سے وہ عروہ سے وہ اسماء بنت ابو بکرؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتی ہیں۔ یہ دونوں حدیثیں صحیح ہیں۔ حجاج صواف: حجاج بن ابو عثمان ہیں ان کا نام میسرہ ہے حجاج کی کنیت ابو صلت ہے۔ یحییٰ بن سعید قطان کے نزدیک ثقہ ہیں۔ ابو عیسیٰ، ابو بکر بن عطار سے اور وہ علی بن عبداللہ مدنی سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے یحییٰ بن سعید قطان سے حجاج صواف کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: وہ بہت عقلمند اور ہوشیار ہیں۔

باب ۷۸۷۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ اَنْ تُسَافِرَالْمَرْاَةُ وَحْدَهَا

۱۰۴۰۔ حدثنا احمد بن منیع نا ابو معاویة عن الاعمش عَنْ اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا یَحِلُّ لِامْرَاَةٍ تُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ تُسَافِرَ سَفَرًا فَیَکُوْنَ ثَلٰثَةَ اَیَّامٍ فَصَاعِدًا اِلَّا وَمَعَهَا اَبُوْ هَا وَ اَخُوْهَا اَوْ زَوْجُهَا اَوِابْنُهَا اَوْ ذُوْ مَحْرَمٍ مِنْهَا

باب ۷۸۷۔ عورت کا اکیلے سفر کرنا صحیح نہیں۔

۱۰۴۰۔ حضرت ابوسعید کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی ایسی عورت کے لیے جو اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتی ہو جائز نہیں کہ تین دن یا اس سے زیادہ کا سفر اپنے والد، بھائی، شوہر، بیٹے یا کسی محرم کو ساتھ لیے بغیر کرے۔

اس باب میں ابو ہریرہؓ، ابن عباسؓ اور ابن عمرؓ سے بھی حدیثیں منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ آپ ﷺ سے یہ بھی منقول ہے کہ کوئی عورت ایک دن و رات کا سفر بغیر محرم کے نہ کرے۔ علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ عورت کا محرم کے بغیر سفر کرنا حرام ہے۔ لیکن اگر کوئی عورت حج کی استطاعت رکھتی ہو لیکن اس کا کوئی محرم نہ ہو تو اس کے متعلق علماء کا اختلاف ہے۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ اس پر حج واجب نہیں کیونکہ محرم کا ہونا بھی ضروری ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ''من استطاع الیه سبیلا'' یعنی حج اسی پر واجب ہے جس میں جانے کی استطاعت ہو۔ اور یہ عورت استطاعت نہیں رکھتی کیونکہ اس کا کوئی محرم نہیں۔ سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا بھی یہی قول ہے لیکن بعض علماء کا کہنا ہے کہ اگر راستے میں امن ہو تو وہ حج کے قافلے کے ساتھ جائے۔ مالک اور شافعی بھی اسی کے قائل ہیں۔

۱۰۴۱۔ حدثنا الحسن بن علی الخلال نا بشر بن عمر نا مالك بن انس عن سعید بن ابیه سعید عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا تُسَافِرُ الْمَرْاَةُ مَسِیْرَةَ یَوْمٍ وَّلَیْلَةٍ اِلَّا وَمَعَهَا ذُوْ مَحْرَمٍ

۱۰۴۱۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی عورت ایک رات و دن کی مسافت کا سفر بغیر محرم کے نہ کرے۔

باب ۷۸۸۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ الدُّخُوْلِ عَلَی الْمُغِیْبَاتِ

باب ۷۸۸۔ غیر محرم عورتوں سے خلوت کی ممانعت۔

۱۰۴۲۔ حدثنا قتیبة نا اللیث عن یزید بن ابی حبیب عن اَبِی الْخَیْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِیَّاکُمْ وَالدُّخُوْلَ عَلَی النِّسَآءِ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْاَنْصَارِ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَفَرَاَیْتَ الْحَمْوَ قَالَ الْحَمْوُ الْمَوْتُ

۱۰۴۲۔ حضرت عقبہ بن عامرؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: عورتوں کے پاس داخل ہونے سے پرہیز کرو۔ ایک انصاری شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! حمو کے متعلق کیا ارشاد ہے؟ فرمایا: حمو تو موت ہے۔(۱)

(۱) حمو: شوہر کے والد اور اس کے بیٹوں کے علاوہ دوسرے عزیز و اقارب کو کہا جاتا ہے آپ ﷺ نے اسے موت سے تشبیہ دی ہے کہ ان سے موت ہی کی طرح پرہیز کرنا چاہیئے۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں عمرؓ، جابرؓ اور عمرو بن عاصؓ سے بھی روایت ہے۔ حضرت عقبہ بن عامرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ عورتوں کے پاس داخل ہونے سے ممانعت کا مطلب اسی طرح ہے جیسے کہ آپ ﷺ نے فرمایا ''کوئی شخص جب کسی اجنبی عورت کے ساتھ خلوت میں رہتا ہے تو ان کے درمیان تیسرا شیطان ہوتا ہے'' حمو، شوہر کے بھائیوں کو کہتے ہیں گویا کہ آپ ﷺ نے دیور کی عورت کے ساتھ تنہا رہنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

باب ۷۸۹۔

۱۰۴۳۔ حدثنا نصر بن علی نا عیسی بن یونس عن مجالد عَنِ الشَّعْبِیِّ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَلِجُوْا عَلَی الْمُغِیْبَاتِ فَاِنَّ الشَّیْطَانَ یَجْرِیْ مِنْ اَحَدِکُمْ مَجْرَی الدَّمِ قُلْنَا وَمِنْكَ قَالَ وَمِنِّیْ عَلَیْهِ فَاَسْلَمَ

باب ۷۸۹۔ بلاعنوان

۱۰۴۳۔ حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جن عورتوں کے شوہر گھروں میں موجود نہ ہوں ان کے ہاں مت داخل ہو۔ کیونکہ شیطان تم میں سے ہر ایک کے جسم میں خون کی طرح گردش کرتا رہتا ہے۔ ہم نے عرض کیا آپ ﷺ کے بدن میں بھی؟ فرمایا: ہاں لیکن اللہ تعالیٰ نے میری اس پر مدد کی اور میں اس سے محفوظ ہوں۔

یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔ بعض علماء مجالد بن سعید کے حافظے میں کلام کرتے ہیں۔ علی بن خشرم، سفیان بن عیینہ کے حوالے سے کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کے اس قول ''کہ اللہ تعالیٰ نے میری مدد کی اور وہ اسلام لے آیا'' کا مقصد یہ ہے کہ میں اس کے شر سے محفوظ رہتا ہوں۔ سفیان کہتے ہیں کہ شیطان تو اسلام نہیں لاتا۔ نیز ''مغیبہ'' اس عورت کو کہتے ہیں جس کا خاوند غیر موجود ہو یعنی کسی سفر پر گیا ہوا ہو۔ ''مغیبات'' اس کی جمع ہے۔

باب ۷۹۰۔

۱۰۴۴۔ حدثنا محمد بن بشار نا عمرو بن عاصم نا همام عن قتادة عن مورق عن اَبِی الْاَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلْمَرْاَةُ عَوْرَةٌ فَاِذَا خَرَجَتِ اسْتَشْرَفَهَا الشَّیْطَانُ

باب ۷۹۰۔ بلاعنوان

۱۰۴۴۔ حضرت عبداللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عورت کے لیے پردہ ضروری ہے کیونکہ جب وہ نکلتی ہے تو شیطان اسے بہکانے کے لیے موقع تلاش کرتا رہتا ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

باب ۷۹۱۔

۱۰۴۵۔ حدثنا الحسن بن عرفة نا اسمٰعیل بن عیاش عن بحیر ابن سعد عن خالد بن معدان عن کثیر بن مُرَّةَ الْحَضْرَمِی عَنْ مُعَاذِبْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُؤْذِی امْرَاَةٌ زَوْجَهَا فِی الدُّنْیَا اِلَّا قَالَتْ زَوْجَتُهٗ مِنَ الْحُوْرِ الْعِیْنِ لَا تُؤْذِیْهِ قَاتَلَكِ اللّٰهُ فَاِنَّمَا هُوَ عِنْدَكِ دَخِیْلٌ یُوْشِكُ اَنْ یُّفَارِقَكِ اِلَیْنَا

باب ۷۹۱۔ بلاعنوان

۱۰۴۵۔ حضرت معاذ بن جبلؓ، آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی بیوی دنیا میں اپنے شوہر کو تکلیف دیتی ہے تو اس کی جنت والی بیوی (حور) کہتی ہے: تجھ پر اللہ کی مار! اپنے شوہر کو تکلیف نہ پہنچا کیونکہ وہ دنیا میں تیرا مہمان ہے اور جلد ہی تجھے چھوڑ کر ہمارے پاس آجائے گا۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں اور اسماعیل بن عیاش کی اہل شام سے منقول احادیث بہتر ہیں جب کہ وہ اہل حجاز اور اہل عراق سے منکر احادیث بھی نقل کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَبْوَابُ الطَّلَاقِ وَاللِّعَانِ

عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

طلاق اور لعان کے متعلق

آنحضرت ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

باب ۷۹۲۔ مَاجَآءَ فِیْ طَلَاقِ السُّنَّةِ

باب ۷۹۲۔ طلاق سنی کے متعلق

۱۰۴۶۔ حدثنا قتیبة بن سعید نا حماد ابن زید عن ایوب عن محمد بن سِیْرِیْن عَنْ یُوْنُسَ بْنِ جُبَیْرٍ قَالَ سَاَلْتُ ابْنُ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَاَتَهٗ وَهِیَ حَائِضٌ فَقَالَ هَلْ تَعْرِفُ عَبْدَاللّٰهِ ابْنَ عُمَرَ فَاِنَّهٗ طَلَّقَ امْرَاَتَهٗ وَهِیَ حَائِضٌ فَسَالَ عُمَرَ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَمَرَهٗ اَنْ یُّرَاجِعَهَا قَالَ قُلْتُ فَیَعْتَدُّ بِتِلْكَ الطَّلِیْقَةِ قَالَ فَمَهْ اَرَاَیْتَ اِنْ عَجَزَ وَاسْتَحْمَقَ

۱۰۴۶۔ یونس بن جبیر کہتے ہیں میں نے ابن عمرؓ سے اس شخص کے متعلق پوچھا جو اپنی بیوی کو ایام حیض میں طلاق دیتا ہے فرمایا: عبداللہ بن عمرؓ کو جانتے ہو؟ انہوں نے بھی اپنی بیوی کو حیض کے دوران ہی طلاق دی تھی جس پر حضرت عمرؓ نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو آپ ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ وہ اپنی بیوی سے رجوع کریں۔ حضرت عمرؓ نے پوچھا: کیا وہ طلاق بھی گنی جائے گی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: خاموش رہو! اگر وہ عاجز اور پاگل ہو جائیں تو کیا ان کی طلاق نہیں گنی جائے گی۔ (یعنی ایسا سوال۔ کیوں کرتے ہو وہ یقیناً گنی جائے گی۔

توضیح: طلاق کی دو قسمیں ہیں۔

(۱) طلاق رجعی: اس میں نکاح نہیں ٹوٹتا بلکہ عدت کے دوران بغیر نکاح کیے رجوع کیا جا سکتا ہے۔

(۲) طلاق بائن: اس میں نکاح ٹوٹ جاتا ہے۔ پھر اس کی بھی دو قسمیں ہیں۔ ایک وہ جس میں دوبارہ نکاح پڑھنے کے بعد (ازدواجی تعلقات قائم کیے جا سکتے ہیں اور دوسری وہ جس میں حلالہ کیے بغیر اس عورت سے نکاح نہیں ہو سکتا۔ عموماً فقہاء بائن کی پہلی قسم کو طلاق بائن اور دوسری کو طلاق مغلظہ کہتے ہیں۔

پھر طلاق کے الفاظ دو طرح کے ہوتے ہیں۔

(۱) صریح یعنی ایسے الفاظ جن سے اس زبان میں طلاق کے علاوہ کوئی اور معنی مراد نہ لیے جا سکیں جیسے کوئی شخص اپنی بیوی سے کہے کہ میں نے تجھے طلاق دی یا تو مطلقہ ہے یا میں نے تجھ کو طلاق ہے یا میں نے تجھ کو چھوڑ دیا یہ تمام الفاظ صریح ہیں اور ان کے ادا ہوتے ہی طلاق واقع ہو جاتی ہے خواہ نیت ہو یا نہ ہو۔ مذاق میں کہے ہوں یا سنجیدگی میں۔

(۲) کنایہ: ایسے الفاظ جن کے اور معنی بھی مراد لیے جا سکتے ہوں اور طلاق کے بھی صریح الفاظ سے طلاق دینے کی تین قسمیں ہیں اور ہر ایک کا حکم علیحدہ علیحدہ ہے۔

(۱) طلاق رجعی: اگر کسی عورت کو صریح الفاظ میں ایک یا دو طلاقیں دی گئی ہوں اور پھر عدت کے اندر اس کا شوہر اس سے دوبارہ ازدواجی تعلقات کی خواہش رکھتا ہو تو وہ رجوع کر سکتا ہے۔ چاہے بیوی راضی ہو یا نہ ہو۔

(۲) طلاق بائن: اگر ایک یا دو طلاقیں دیں اور پھر عدت کے دوران رجوع نہیں کیا تو اگر ایک طلاق دی تھی تو ایک طلاق بائن اور اگر دو دی تھیں تو دو طلاق بائن ہو گئیں اب وہ شخص اسے بغیر نکاح کیے اپنی بیوی نہیں بنا سکتا جس کے لیے ظاہر ہے کہ عورت کی رضامندی بھی ضروری ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

(۳) طلاق مغلظہ: اگر کسی شخص نے ایک یا دو کے بجائے تین طلاقیں دے دی ہیں تو اب نہ وہ اس سے رجوع کر سکتا ہے اور نہ ہی اس سے نکاح کر سکتا ہے بلکہ اسے دوبارہ بیوی بنانے کے لیے حلالہ ضروری ہے۔

کنایہ کے الفاظ (مثلاً یہ کہے کہ اب تجھ سے کوئی واسطہ نہیں یا اب تیرا میرا نباہ نہیں ہوگا یا میرے گھر سے نکل جاؤ وغیرہ وغیرہ سے طلاق دینے کا حکم یہ ہے کہ اگر ایک کی نیت تھی تو ایک اور دو طلاق کنایہ دیں اور نیت بھی دو ہی کی تھی تو بھی یہ ایک طلاق بائن ہی ہوگی یعنی اس صورت میں دوبارہ نکاح ممکن ہے لیکن اگر اس نے تین طلاق بائن کی نیت کی تھی تو یہ بھی مغلظہ ہوگئی۔ جس کا حکم اوپر مذکور ہے۔

طلاق مغلظہ دو طرح کے الفاظ سے واقع ہوتی ہے ایک تو یہ کہ کسی شخص نے بیوی سے کہا کہ میں نے تمہیں تین طلاقیں دیں یا تین بار لفظ طلاق دہرایا۔ دوسرے یہ کہ ایک آج دوسری کل اور تیسری تیسرے روز یا دو چار روز بعد یا کچھ مدت کے بعد دی۔ ہر صورت میں تین طلاقیں واقع ہو جائیں گی۔ البتہ اگر کنایہ کے الفاظ سے دی ہوں تو اس کی نیت دریافت کی جائے گی لیکن اگر وہ تین مرتبہ کنایہ کے الفاظ سے طلاق دینے کے بعد یہ دعویٰ کرے کہ اس کی نیت ایک ہی کی تھی تو اس کا قول معتبر نہیں ہوگا بلکہ تین ہی مانی جائیں گی۔

تنبیہ: اب ذیل میں طلاق دینے کا صحیح طریقہ ذکر کیا جاتا ہے۔ اس حیثیت سے طلاق کی تین قسمیں ہیں۔

(۱) احسن (۲) حسن (۳) بدعی

(۱) طلاق احسن: اگر کوئی شخص طلاق دینے کا ہی فیصلہ کر لے تو اسے چاہیئے کہ ایک ہی مرتبہ تین طلاقیں نہ دے۔ بلکہ صرف ایک طلاق رجعی دے اور طہر یعنی حیض سے پاک ہونے کے ایام میں دے۔ بشرطیکہ ان ایام میں جماع نہ کیا ہو۔ اور پھر عدت گزرنے تک اسے دوسری طلاق نہ دے۔ چنانچہ عدت پوری ہوتے ہی وہ عورت اس پر حرام ہو جائے گی لیکن اب بھی اس سے دوبارہ نکاح کی گنجائش باقی رہے گی یہ طریقہ احسن یعنی سب سے بہتر اس لیے کہا جاتا ہے کہ طلاق دینے والے کو عدت تک کی مدت اپنے فیصلے پر نظر ثانی اور غور و فکر کرنے کے لیے مل جاتی ہے اگر چاہے تو عدت ہی میں رجوع کر لے ورنہ بعد میں باہمی رضامندی سے نکاح بھی ہو سکتا ہے۔

(۲) طلاق حسن: اس کی یہ صورت ہے کہ بالغ عورت جس سے جماع بھی کر چکا ہو (مدخول بہا) اسے طہر یعنی پاکی کے زمانے میں ایک طلاق دے اس قسم میں بھی طہر میں جماع نہ کرنے کی شرط موجود رہے گی۔ پھر دوسرے حیض والے طہر کا انتظار کرے اور اس میں دوسری طلاق دے اور اگر اب بھی وہ اپنے فیصلے پر قائم ہے نادم نہیں تو پھر تیسری طلاق بھی دے دے۔ اس کے بعد عورت اس پر حرام ہو جائے گی۔ طہر میں جماع نہ کرنے کی شرط اسی صورت میں ہے کہ وہ طلاق دینے کا ارادہ رکھتا ہو لہٰذا اگر رجعت مقصود ہو تو یقیناً کر سکتا ہے۔ اس قسم میں بھی مرد کو سوچنے اور نظر ثانی کرنے کے لیے دو ماہ کا موقع مل جاتا ہے۔ اسی طرح عورت کو بھی موقع ملتا ہے کہ اپنے شوہر کو رجوع کے لیے رضامند کر لے۔ یہاں یہ بات بھی قابلِ ذکر ہے کہ نابالغ لڑکی یا اتنی بوڑھی عورت جسے حیض نہ آتا ہو، ان کا حکم یہ ہے کہ انہیں ہر ماہ ایک طلاق دی جائے یہ صورت احسن سے کم درجے کی ہے لیکن بہتر ہے۔

(۳) طلاق بدعی: اگر ایک ہی وقت میں دو یا تین طلاقیں دی جائیں یا حیض کی حالت میں طلاق دی جائے یا اس طہر میں دی جائے جس میں جماع کر چکا ہو تو ان سب صورتوں میں طلاق کے واقع ہونے میں تو کوئی شبہ نہیں لیکن طلاق دینے والا گنہگار ہوگا۔

نوٹ: طلاق احسن کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ طلاق دینا پسندیدہ کام ہے بلکہ اس سے مراد یہ ہے کہ طلاق دینے کا یہ طریقہ صحیح ہے۔

یہاں ایک اور مسئلہ بھی نہایت اہم ہے کہ نو برس سے کم عمر لڑکی یا ایسی بالغ لڑکی جس سے اس کے شوہر نے ابھی جماع نہ کیا ہو (اسے شریعت میں غیر مدخول بہا کہتے ہیں) اور مدخولہ عورت کے احکام میں فرق ہے۔

(۱) غیر مدخولہ کے لیے صریح اور کنایہ۔

دونوں قسم کے الفاظ سے طلاق دینے پر طلاق بائن واقع ہوجائے گی رجعی نہیں ہوگی ایک دے تو ایک وغیرہ وغیرہ۔

(۲) غیر مدخولہ کے عدت گزارنا واجب نہیں وہ اسی وقت دوسرا نکاح کرسکتی ہے۔

(۳) اگر اس کو ایک طلاق دے دی تو دوسری اور تیسری دینے کا حق باقی نہیں رہا۔

(۴) غیر مدخولہ پر تین طلاقیں اسی صورت میں واقع ہوتی ہیں کہ اس کا شوہر ایک ہی مرتبہ تین طلاقیں دے مثلاً کہے میں نے تجھے تین طلاقیں دیں چنانچہ اگر تین کے عدد کے ساتھ طلاق نہیں دی تو تین واقع نہیں ہوں گی مثلاً کہے میں نے تجھے طلاق دی، طلاق دی، طلاق دی۔ چنانچہ اس کے منہ سے پہلا لفظ نکلتے ہی طلاق بائن واقع ہوگئی اور باقی دو طلاقیں لغو ہوگئیں جب کہ مدخولہ عورت یعنی جس سے جماع کر چکا ہو، اسے ایک کے بعد دوسری اور تیسری طلاق بھی دے سکتا ہے اور یہ واقع بھی ہوجاتی ہیں۔ خواہ وہ عدد کا ذکر کر کے دے یا تین مرتبہ الفاظ دہرائے۔ جتنی دے گا اتنی واقع ہوجائیں گی۔ واللہ اعلم (مترجم)

۱۰۴۷۔ حدثنا هنادنا وكيع عن سفيان عن محمد بن عبدالرحمٰن مَوْلىٰ اٰلِ طَلْحَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهٗ طَلَّقَ امْرَاَتَهٗ فِي الْحَيْضِ فَسَالَ عُمَرُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مُرْهُ فَلْيُرَاجِعْهَا ثُمَّ لِيُطَلِّقْهَا طَاهِرًا اَوْ حَامِلًا

۱۰۴۷۔ حضرت سالم اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنی بیوی کو ایام حیض میں طلاق دی۔ جس پر حضرت عمرؓ نے آنحضرت ﷺ سے اس کے متعلق پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اسے رجوع کرنے کا حکم دو۔ پھر حاملہ ہونے یا حیض سے پاک ہونے کی صورت میں طلاق دیں۔

حضرت یونس بن جبیر کی ابن عمر سے اور سالم کی اپنے والد سے منقول حدیث دونوں حسن صحیح ہیں۔ یہ دوسری حدیث حضرت ابن عمرؓ سے کئی سندوں سے منقول ہے۔ اس پر علماء صحابہ اور دیگر علماء کا عمل ہے کہ طلاق سنت کی یہی صورت ہے کہ ایسے طہر (یعنی پاکی کے ایام) میں دی جائے جس میں جماع نہ کیا ہو۔ بعض علماء یہ بھی کہتے ہیں کہ ایک طہر میں ایک دینا بھی سنت ہے۔ امام شافعی اور احمد کا بھی یہی قول ہے جب کہ بعض علماء کا کہنا ہے کہ طلاق سنت اسی صورت میں ہوگی کہ ایک ہی طلاق دے۔ ثوری اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ شافعی، احمد اور اسحاق یہ بھی کہتے ہیں کہ حاملہ کو کسی بھی وقت طلاق دی جاسکتی ہے جب کہ بعض علماء کے نزدیک اسے ہر ماہ ایک طلاق دی جائے گی۔

باب ۷۹۳۔ مَاجَآءَ فِي الرَّجُلِ طَلَّقَ امْرَاَتَهُ الْبَتَّةَ

باب ۷۹۳۔ جو شخص اپنی بیوی کو "البتہ" کے لفظ سے طلاق دے۔

۱۰۴۸۔ حدثنا هنددنا قبيصة عن جرير بن حازم عن الزبير بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ يَزِيْدَ بْنِ رُكَانَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ قَالَ اَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ طَلَّقْتُ امْرَاَتِيَ الْبَتَّةَ فَقَالَ مَا اَرَدْتَّ بِهَا قُلْتُ وَاحِدَةً قَالَ وَاللّٰهِ قُلْتُ وَاللّٰهِ قَالَ فَهُوَمَا اَرَدْتَّ

۱۰۴۸۔ حضرت عبداللہ بن یزید بن رکانہ اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میں نے اپنی بیوی کو طلاق البتہ دے دی ہے۔ آپ ﷺ نے پوچھا: اس سے تمہاری مراد کتنی طلاقیں تھیں؟ میں نے کہا: ایک فرمایا: اللہ کی قسم؟ میں نے کہا جی ہاں۔ چنانچہ آپ ﷺ نے فرمایا: لہٰذا ایک ہی واقع ہوئی۔

اس حدیث کو ہم صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔علماء صحابہ کا لفظ۔''البتہ'' کے استعمال میں اختلاف ہے کہ اس سے کتنی طلاقیں واقع ہوتی ہیں جب کہ حضرت علیؓ کا کہنا ہے کہ اس سے تین طلاقیں واقع ہو جاتی ہیں لیکن بعض علماء کا مؤقف یہ ہے کہ طلاق دینے والے کی نیت پر موقوف ہے اگر ایک کی نیت ہو تو ایک اور اگر تین کی نیت ہو تو تین واقع ہوتی ہیں۔لیکن اگر دو کی نیت کرے تو ایک ہی واقع ہوگی۔ثوری اور اہل کوفہ کا بھی یہی قول ہے۔امام مالک کہتے ہیں کہ اگر ان الفاظ سے طلاق دے اور اس سے صحبت کر چکا ہو تو تین طلاقیں واقع ہو جائیں گی۔امام شافعی کہتے ہیں کہ اگر ایک کی نیت ہو تو ایک واقع ہوگی اور رجوع کا اختیار باقی رہے گا اور اگر دو کی نیت ہو تو دو اور تین کی نیت کرنے پر تین طلاقیں واقع ہوں گی۔

باب ۷۹۴۔مَاجَآءَ فِیْ اَمْرُكِ بِيَدِكِ

باب ۷۹۴۔عورت سے کہنا کہ تمہارا معاملہ تمہارے ہاتھ میں ہے۔

۱۰۴۹۔حدثنا عَلِیُّ بْنُ نَصْرِ بْنِ عَلِیٍّ نَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ نَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ قُلْتُ لِاَيُّوْبَ هَلْ عَلِمْتَ اَحَدًا قَالَ فِیْ اَمْرُكِ بِيَدِكِ اِنَّهَا ثَلَاثٌ اِلَّا الْحَسَنَ قَالَ لَا اِلَّا الْحَسَنَ ثُمَّ قَالَ اَللّٰهُمَّ غَفْرًا اِلَّا مَا حَدَّثَنِیْ قَتَادَةُ عَنْ كَثِيْرٍ مَوْلٰی بَنِیْ سَمُرَةَ عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثٌ قَالَ اَيُّوْبُ فَلَقِيْتُ كَثِيْرًا مَوْلَى ابْنِ سَمُرَةَ فَسَاَلْتُهُ فَلَمْ يَعْرِفْهُ فَرَجَعْتُ اِلٰی قَتَادَةَ فَاَخْبَرْتُهُ فَقَالَ نَسِیَ

۱۰۴۹۔علی بن نصر بن علی، سلیمان بن حرب سے اور وہ حماد بن زید سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں نے ایوب سے پوچھا: کیا آپ حسن کے علاوہ کسی اور شخص کو جانتے ہیں جس نے کہا کہ ''بیوی سے یہ کہنے سے کہ ''تمہارا معاملہ تمہارے ہاتھ میں ہے'' تین طلاقیں واقع ہو جاتی ہیں۔کہنے لگے: نہیں صرف حسن ہی اس طرح کہتے ہیں پھر فرمایا: اے اللہ مغفرت فرما مجھے یہ حدیث قتادہ سے پہنچی انہوں نے قبیلہ بنوسمرہ کے غلام کثیر سے انہوں نے ابوسلمہ سے انہوں نے ابوہریرہؓ سے اور انہوں نے آنحضرت ﷺ سے نقل کی کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تین طلاقیں ہوگئیں۔ایوب کہتے ہیں پھر میں نے کثیر سے ملاقات کی اور ان سے اس حدیث کے متعلق پوچھا تو انہوں نے اس سے لاعلمی کا اظہار کیا۔پھر میں دوبارہ قتادہ کے پاس گیا اور انہیں بتایا تو کہنے لگے کہ وہ بھول گئے ہیں۔

یہ حدیث ہم صرف سلیمان بن حرب کی حماد بن زید سے روایت سے جانتے ہیں۔میں نے امام بخاری سے اس کے متعلق پوچھا تو فرمایا: ہم سے بھی سلیمان بن حرب، حماد بن زید سے یہی حدیث نقل کرتے ہیں۔اور یہ حضرت ابوہریرہؓ پر موقوف ہے یعنی انہی کا قول ہے۔علی بن نصر حافظ اور صاحب حدیث ہیں۔علماء کا اس مسئلے میں اختلاف ہے کہ اگر کوئی اپنی بیوی کو اختیار دیتے ہوئے یہ کہے کہ ''تمہارا معاملہ تمہارے ہاتھ میں ہے'' تو کتنی طلاقیں واقع ہوتی ہیں۔بعض علماء صحابہ جن میں عمرؓ اور عبداللہ بن مسعودؓ بھی شامل ہیں کہتے ہیں کہ اس سے ایک ہی واقع ہوگی۔اور یہ تابعین اور ان کے بعد کے علماء میں سے کئی حضرات کا قول ہے۔عثمان بن عفانؓ اور زید بنؓ ثابت کہتے ہیں کہ یہ عورت پر موقوف ہے یعنی وہ جتنی بھی کہے گی اسی کے قول کا اعتبار ہوگا۔ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو اختیار دے دے اور وہ خود کو تین طلاقیں دے دے اس صورت میں اگر خاوند کا دعوی ہو کہ اس نے صرف ایک ہی طلاق کا اختیار دیا تھا تو اس سے حلف لیا جائے گا اور اسی کے قول کا اعتبار ہوگا۔سفیان ثوری اور اہل کوفہ حضرت عمرؓ اور عبداللہ بن مسعودؓ کے مسلک پر عمل کرتے ہیں۔لیکن مالکؒ کہتے ہیں کہ اس میں عورت کا قول معتبر ہوگا۔امام احمد بھی اسی کے قائل ہیں جب کہ اسحاق حضرت ابن عمرؓ کے قول پر عمل کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۷۹۵۔مَاجَآءَ فِی الْخِیَارِ

۱۰۵۰۔حدثنا محمد بن بشار نا عبدالرحمٰن بن مهدی نا سفیان عن اسماعیل بن ابی خالد عن الشعبی عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَیَّرَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَرْنَاهُ اَفَکَانَ طَلَاقًا

باب ۷۹۵۔بیوی کو طلاق کا اختیار دینا۔

۱۰۵۰۔حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ہمیں آنحضرت ﷺ نے طلاق یا آپ ﷺ کے ساتھ رہنے کا اختیار دیا تھا۔ہم نے آپ ﷺ کے ساتھ رہنے کو اختیار کیا۔تو کیا یہ طلاق ہوئی؟

بندار، عبدالرحمٰن بن مہدی سے وہ سفیان سے وہ اعمش سے وہ ابوضحیٰ سے وہ مسروق سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے اسی کی مانند حدیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور بیوی کو اختیار دینے کے مسئلے میں علماء کا اختلاف ہے۔چنانچہ حضرت عمرؓ اور عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو طلاق کا اختیار دے دے اور وہ خود کو طلاق دیدے تو یہ ایک بائن ہوگی۔ان سے یہ بھی منقول ہے کہ وہ ایک طلاق رجعی بھی دے سکتی ہے لیکن اگر وہ اپنے شوہر کو اختیار کرے تو کچھ بھی نہیں۔حضرت علیؓ سے منقول ہے کہ اگر وہ خود کو اختیار کرے گی تو ایک طلاق بائن اور اگر وہ اپنے شوہر کے ساتھ رہنا اختیار کرے گی تو بھی ایک طلاق رجعی ہوگی۔حضرت زید بن ثابتؓ کہتے ہیں کہ اگر اس نے اپنے شوہر کو اختیار کیا تو ایک اور اگر خود کو اختیار کرے گی تو تین طلاقیں واقع ہو جائیں گی۔اکثر فقہاء وعلماء صحابہ اور ان کے بعد کے علماء کی اکثریت حضرت عمرؓ اور عبداللہ بن مسعودؓ کے قول پر عمل کرتی ہے۔سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا بھی یہی قول ہے۔لیکن امام احمد حضرت علیؓ کے قول پر عمل کرتے ہیں۔

باب ۷۹۶۔مَاجَآءَ فِی الْمُطَلَّقَةِ ثَلَاثًا لَا سُکْنٰی لَهَا وَلَا نَفَقَةَ

۱۰۵۱۔حدثنا هنادنا جریر عَنْ مُغِیْرَةَعَنِ الشَّعْبِیِّ قَالَ قَالَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَیْسٍ طَلَّقَنِیْ زَوْجِیْ ثَلَاثًا عَلٰی عَهْدِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَاسُکْنٰی لَکِ وَلَا نَفَقَةَ قَالَ مُغِیْرَةُ فَذَکَرْتُهُ لِاِبْرَاهِیْمَ فَقَالَ قَالَ عُمَرُ لَا نَدَعُ کِتَابَ اللّٰهِ وَسُنَّةَ نَبِیِّنَا صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِقَوْلِ امْرَاَةٍ لَا نَدْرِیْ اَحَفِظَتْ اَمْ نَسِیَتْ فَکَانَ عُمَرُ یَجْعَلُ لَهَا السُّکْنٰی وَالنَّفَقَةَ

۱۰۵۲۔حدثنا احمد بن منیع نا هشیم انبانا حصین و اسماعیل و مجالد قال هشیم وناداؤد ایضا عَنِ الشَّعْبِیِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلٰی فَاطِمَةَ ابْنَةِ قَیْسٍ فَسَاَلْتُهَا عَنْ قَضَآءِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

باب ۷۹۶۔جس عورت کو تین طلاقیں دی گئی ہوں، اس کا روٹی، کپڑا اور رہائش کا بندوبست شوہر کے ذمے نہیں۔

۱۰۵۱۔حضرت شعبی کہتے ہیں کہ فاطمہ بنت قیسؓ نے فرمایا: میرے شوہر نے رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں مجھے تین طلاقیں دیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: تیرے شوہر پر تیرے روٹی کپڑے اور رہائش کا بندوبست واجب نہیں۔مغیرہ کہتے ہیں کہ میں نے جب ابراہیم سے اس حدیث کا تذکرہ کیا تو کہنے لگے کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا: ہم اللہ کی کتاب اور اپنے نبی (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کی سنت کو ایک عورت کے قول کی وجہ سے نہیں چھوڑ سکتے جس کے متعلق ہمیں یہ بھی معلوم نہ ہو کہ اسے یاد بھی ہے یا بھول گئی ہے۔چنانچہ حضرت عمرؓ مطلقہ کے عدت تک کے اخراجات (یعنی روٹی کپڑا اور مکان) شوہر کے ذمے لگایا کرتے تھے۔

۱۰۵۲۔شعبی کہتے ہیں کہ میں فاطمہ بنت قیسؓ کے پاس گیا اور ان سے پوچھا کہ آنحضرت ﷺ نے آپ کے معاملے میں کیا فیصلہ فرمایا تھا؟ انہوں نے کہا: ان کے شوہر نے انہیں ''طلاق البتہ'' (تین طلاقیں) دی تو میں نے ان سے نان نفقے اور رہائش کے لیے جھگڑا کیا۔لیکن آپ

www.sirat-e-mustaqeem.net

فِيهَا فَقَالَتْ طَلَّقَهَا زَوْجُهَا الْبَتَّةَ فَخَاصَمَتْهُ فِي السُّكْنٰى وَالنَّفَقَةِ فَلَمْ يَجْعَلْ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُكْنٰى وَلَا نَفَقَةً وَفِي حَدِيْثِ دَاوٗد قَالَتْ وَاَمَرَنِيْ اَنْ اَعْتَدَّ فِيْ بَيْتِ اُمِّ مَكْتُوْمٍ

ﷺ نے انہیں یہ چیزیں نہیں دلوائیں۔ داؤد کی حدیث میں یہ بھی ہے کہ ''پھر مجھے حکم دیا کہ ام مکتوم کے گھر عدت کے دن گزاروں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے جس بصری، عطاء بن ابی رباح، شعبی، احمد اور اسحاق وغیرہ کا یہی قول ہے کہ جب خاوند کے پاس رجوع کا اختیار باقی نہ رہے تو رہائش اور نان نفقہ بھی اس کے ذمے نہیں رہتا۔ لیکن بعض علماء صحابہ جن میں عمر بن خطابؓ اور عبداللہ بن مسعودؓ بھی شامل ہیں کہتے ہیں کہ تین طلاق کے بعد بھی عدت پوری ہونے تک یہ چیزیں مہیا کرنا شوہر ہی کے ذمے ہے۔ سفیان ثوری اور اہل کوفہ اسی کے قائل ہیں۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ شوہر کے ذمے صرف رہائش کا بندوبست رہ جاتا ہے نان نفقہ نہیں۔ مالک، لیث اور شافعی کا بھی یہی قول ہے۔ شافعی اپنے قول کی یہ دلیل پیش کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ''**لا تخرجوهن من بيوتهن ولا يخرجن الا ان يا تين بفاحشة مبينة**'' اپنی عورتوں کو گھروں سے نہ نکالو اور وہ خود بھی نہ نکلیں۔ ہاں اگر وہ کھلے طور پر فواحش کا ارتکاب کریں۔

امام شافعی کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فاطمہ بنت قیس کو اس لیے عدت پوری کرنے کے لیے گھر نہیں دلوایا کہ وہ سخت کلامی کرتی تھیں۔ پھر اسی حدیث سے استدلال کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ شوہر کے ذمے اس کا نان نفقہ نہیں۔

باب ۷۹۷۔ مَاجَآءَ لَاطَلَاقَ قَبْلَ النِّكَاحِ

باب ۷۹۷۔ نکاح سے پہلے طلاق واقع نہیں ہوتی۔

۱۰۵۳۔ حدثنا احمد بن منيع نا هشيم نا عَامِرٍ الْاَحْوَلِ عَنْ عَمْرِوبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْرَ لِابْنِ اٰدَمَ فِيْمَا لَا يَمْلِكُ وَلَا عِتْقَ لَهٗ فِيْ مَا لَا يَمْلِكُ وَلَا طَلَاقَ لَهٗ فِيْ مَالَا يَمْلِكُ

۱۰۵۳۔ عمرو بن شعیب اپنے والد اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ابن آدم جس چیز پر ملکیت نہیں رکھتا اس میں اس کی نذر صحیح نہیں۔ اسی طرح ایسے غلام یا باندی کو آزاد کرنا بھی صحیح نہیں جس کا وہ مالک نہیں اسے طلاق بھی نہیں دے سکتا۔

اس باب میں علیؓ، معاذؓ، جابرؓ ابن عباسؓ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں اصح حدیث ہے اکثر علماء صحابہ وغیرہ کا یہی قول ہے۔ علی بن ابی طالبؓ، ابن عباسؓ، جابر بن عبداللہؓ، سعید بن مسیب، حسن، سعید بن جبیر، علی بن حسین، شریح اور جابر بن زید سے بھی یہی منقول ہے کئی فقہائے تابعین اور شافعی کا بھی یہی قول ہے۔ حضرت ابن مسعودؓ سے منقول ہے کہ اگر عورت یا قبیلے کا تعین کر کے کہے تو طلاق واقع ہو جاتی ہے یعنی جیسے ہی وہ نکاح کرے گا طلاق واقع ہو جائے گی۔ سفیان ثوری اور امام مالک کا بھی یہی قول ہے یہ دونوں مزید کہتے ہیں کہ اگر کسی عورت کا نام لے کر یا کسی وقت یا قبیلے کی تعیین کر کے طلاق دے تو اگر وہ اس عورت سے نکاح کرے گا تو اسے طلاق ہو جائے گی لیکن ابن مبارک اس مسئلے میں شدت اختیار کرتے ہیں ان کا کہنا ہے کہ ایسا کرنے سے وہ عورت حرام بھی نہیں ہوتی۔ ان سے کسی نے پوچھا کہ اگر کوئی شخص نکاح نہ کرنے پر طلاق کی قسم کھالے۔ یعنی کہے کہ اگر میں نے نکاح کیا تو میری بیوی کو طلاق ہے۔ پھر تھوڑے عرصے بعد اسے نکاح کی خواہش ہوئی تو کیا اس کے لیے ان فقہاء کے قول پر عمل جائز ہے جو اس کی اجازت دیتے ہیں؟ ابن مبارک نے فرمایا: اگر وہ اس مسئلے میں مبتلا ہونے سے پہلے ان کے قول کو صحیح سمجھتا تھا تو اب بھی اس پر عمل کر سکتا ہے لیکن اگر پہلے اجازت نہ دینے والے فقہاء کے قول کو ترجیح دیتا تھا تو اب بھی اجازت دینے والے فقہاء کے قول پر عمل کرنا جائز نہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

احمد کہتے ہیں کہ اگر اس نے نکاح کرلیا تو میں اسے بیوی کو چھوڑنے کا حکم نہیں دیتا۔ اسحاق کہتے ہیں میں کسی متعین قبیلے، شہر یا عورت کے متعلق حضرت ابن مسعودؓ کی حدیث کی وجہ سے اجازت دیتا ہوں چنانچہ اگر وہ نکاح کرلے تو میں نہیں کہتا کہ وہ اس پر حرام ہے۔ اسحاق غیر منصوبہ (غیر متعین) عورت کے معاملے میں وسعت دیتے ہیں۔

باب ۷۹۸۔ مَاجَآءَ اَنَّ طَلَاقَ الْاَمَةِ تَطْلِيْقَتَانِ

باب ۷۹۸۔ باندی کے لیے دو ہی طلاقیں ہیں

۱۰۵۴۔ حدثنا محمد بن يحيى النيسا بورى نا ابوعاصم عن ابن جريج قال ناظاهر بن اسلم قال حَدَّثَنِي الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ طَلَاقُ الْاَمَةِ تَطْلِيْقَتَانِ وَعِدَّتُهَا حَيْضَتَانِ قَالَ مُحَمَّدُبْنُ يَحْيٰى وَ نَا اَبُوْ عَاصِمٍ اَنَا مَظَاهِرٌ بِهٰذَا

۱۰۵۴۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: باندی کی طلاق دو طلاقیں اور اس کی عدت دو حیض ہے یہ حدیث محمد بن یحییٰ، ابوعاصم سے اور وہ مظاہر سے نقل کرتے ہیں۔

اس باب میں عبداللہ بن عمر سے بھی روایت ہے۔ حضرت عائشہؓ کی حدیث غریب ہے ہم اسے صرف مظاہر بن اسلم کی روایت سے مرفوع جانتے ہیں اور ان کی اس کے علاوہ کوئی حدیث نہیں۔ علماء صحابہ وغیرہ اسی پر عمل کرتے ہیں سفیان ثوریؒ شافعی، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

باب ۷۹۹۔ مَاجَآءَ فِيْ مَنْ يُحَدِّثُ نَفْسَهُ بِطَلَاقِ امْرَأَتِهٖ

باب ۷۹۹۔ جو شخص اپنے دل میں اپنی بیوی کو طلاق دے۔

۱۰۵۵۔ حدثنا قتيبة نا ابو عوانة عن قتادة عن زرارة بْنِ اَوْفٰى عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَجَاوَزَ اللّٰهُ لِاُمَّتِيْ مَا حَدَّثَتْ بِهٖ اَنْفُسَهَا مَالَمْ تَكَلَّمْ بِهٖ اَوْ تَعْمَلْ بِهٖ

۱۰۵۵۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ میری امت کی دلوں میں آنے والے خیالات پر پکڑ نہیں کرتے جب تک وہ زبان سے الفاظ ادا نہ کریں، یا اس پر عمل نہ کریں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر اہل علم کا عمل ہے کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو دل میں طلاق دے تو وہ واقع نہیں ہوتی۔

باب ۸۰۰۔ مَاجَآءَ فِي الْجَدِّ وَالْهَزْلِ فِي الطَّلَاقِ

باب ۸۰۰۔ ہنسی مذاق میں بھی طلاق واقع ہوجاتی ہے۔

۱۰۵۶۔ حدثنا قتيبة نا حاتم بن اسمٰعيل عن عبدالرحمٰن بن ادرك مدينى عن عطاء عن ابْنِ مَاهَكَ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثٌ جِدُّهُنَّ جِدٌّ وَهَزْلُهُنَّ جِدٌّ النِّكَاحُ وَالطَّلَاقُ وَالرَّجْعَةُ

۱۰۵۶۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین چیزیں ایسی ہیں جو نیت کے ساتھ تو واقع ہوتی ہی ہیں، مذاق میں بھی واقع ہوجاتی ہیں۔ طلاق، نکاح اور طلاق کے بعد رجوع کرنا۔

یہ حدیث حسن غریب ہے اور اسی پر علماء صحابہ وغیرہ کا عمل ہے۔ عبدالرحمٰن: عبدالرحمٰن بن حبیب بن ادرک بن ماہک ہیں میرے نزدیک یوسف بن ماہک بھی یہی ہیں۔

باب ۸۰۱۔ مَاجَآءَ فِي الْخُلْعِ

باب ۸۰۱۔ خلع کے متعلق۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۰۵۷۔حدثنا محمود بن غیلان نا الفضل بن موسی عن سفیان نا محمد بن عبدالرحمٰن وھو مولیٰ ال طلحة عَنْ سُلَیْمَانَ بْنِ یسار عَنِ الرُّبَیِّعِ بِنْتِ مُعَوِّذِبْنِ عَفْرَاءَ اَنَّهَا اَخْتَعَلَتْ عَلیٰ عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَاَمَرَهَا النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَوْ اُمِرَتْ اَنْ تَعْتَدَّ بِحَیْضَةٍ

۱۰۵۷۔حضرت ربیع بنت معوذ بن عفراءؓ فرماتی کہ انہوں نے آنحضرت ﷺ کے زمانے میں اپنے شوہر سے خلع لیا۔ پھر آپ ﷺ نے انہیں حکم دیا، یا انہیں حکم کیا گیا کہ وہ ایک حیض تک عدت میں رہیں۔

اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔امام ترمذی کہتے ہیں: صحیح یہی ہے کہ انہیں ایک حیض تک عدت میں رہنے کا حکم دیا گیا

توضیح: اگر میاں بیوی میں اختلافات پیدا ہو جائیں چنانچہ ان کا ساتھ رہنا بہت مشکل ہو لیکن شوہر طلاق دینے پر بھی راضی نہ ہو تو ایسی صورت میں عورت کے لیے جائز ہے کہ وہ کچھ مال یا اپنا مہر دے کر اس سے نجات حاصل کر لے۔ اسے خلع کہتے ہیں۔ اس کی اصطلاحی تعریف یہ ہے کہ ''ملکیت نکاح کو مال کے عوض میں لفظ خلع سے زائل کرنا''۔ واللہ اعلم (مترجم)

۱۰۵۸۔حدثنا محمد بن عبدالرحیم البغدادی ثنا علی بن بحرثنا هشام بن یوسف عن معمر وبن مسلم عَنْ عِکْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ امْرَاَةَ ثَابِتِ بْنِ قَیْسٍ اخْتَلَعَتْ مِنْ زَوْجِهَا عَلیٰ عَهْدِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَاَمَرَهَا النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنْ تَعْتَدَّ بِحَیْضَةٍ

۱۰۵۸۔حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کے زمانے میں ثابت بن قیس کی بیوی نے اپنے شوہر سے خلع لیا تو آپ ﷺ نے انہیں ایک حیض کی مدت تک عدت میں بیٹھنے کا حکم دیا۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے خلع لینے والی عورت کی عدت میں علماء کا اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ اس کی عدت بھی مطلقہ ہی کی طرح ہے۔ ثوری، اہل کوفہ، احمد اور اسحاق کا یہی قول ہے۔ جب کہ بعض علماء کے نزدیک خلع لینے والی عورت کی عدت ایک حیض ہے۔ اسحاق کہتے ہیں کہ اگر کوئی اس مسلک پر عمل کرے تو یہ قوی ہے۔

باب ۸۰۲۔مَاجَآءَ فِی الْمُخْتَلِعَاتِ

باب ۸۰۲۔خلع لینے والی عورتوں کے متعلق

۱۰۵۹۔حدثنا ابو کریب ثنا مزاحم بن ذوّاد بن علبة عن ابیه عن لیث عن ابی الخطاب عن ابی زرعة عن اَبِیْ اِدْرِیْس عَنْ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُخْتَلِعَاتُ هُنَّ الْمُنَافِقَاتُ

۱۰۵۹۔حضرت ثوبانؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خلع لینے والی عورتیں منافق ہیں۔

یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔اس کی سند قوی نہیں۔ آنحضرت ﷺ سے منقول ہے کہ جو عورت بغیر عذر کے اپنے شوہر سے خلع لے گی وہ جنت کی خوشبو بھی نہ سونگھ سکے گی۔ یہ حدیث محمد بن بشار، عبدالوہاب ثقفی سے، وہ ایوب سے وہ ابوقلابہ سے وہ کسی شخص سے وہ ثوبان سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ فرمایا: جو عورت اپنے خاوند سے بغیر عذر کے طلاق لیتی ہے وہ جنت کی خوشبو بھی نہ پا سکے گی''۔ یہ حدیث حسن ہے۔ یہ حدیث ایوب، ابوقلابہ سے وہ ابواسماء سے اور وہ ثوبان سے بھی نقل کرتے ہیں بعض راوی اس حدیث کو اسی حدیث سے مرفوع نہیں کرتے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۸۰۳۔مَاجَآءَ فِیْ مُدَارَاةِ النِّسَآءِ

باب۸۰۳۔عورتوں کے ساتھ سلوک کرنا۔

۱۰۶۰۔حدثنا عبداللّٰہ بن ابی زیاد ثنا یعقوب بن ابراھیم بن سعد ثنی ابن اخی ابن شھاب عن عمه عن سعید بْنِ الْمُسَیِّبِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ الْمَرْاَةَ کَالضِّلَعِ اِنْ ذَهَبْتَ تُقِیْمُهَا کَسَرْتَهَا وَ اِنْ تَرَکْتَهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا عَلٰی عِوَجٍ

۱۰۶۰۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عورت پسلی کی طرح ہے۔اگر تم اسے سیدھا کرنے کی کوشش کرو گے تو توڑ دو گے اور اگر اسے اسی حالت میں چھوڑ دو گے تو اس کے ٹیڑھے پن ہی کی صورت میں اس سے فائدہ اٹھاؤ گے۔

اس باب میں ابوذرؓ،سمرہؓ اور حضرت عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔

باب ۸۰۴۔مَاجَآءَ فِی الرَّجُلِ یَسْئَلُهُ اَبُوْهُ اَنْ یُطَلِّقَ امْرَاَتَهٗ

باب۸۰۴۔جس شخص کے والد اسے اپنی بیوی کو طلاق دینے کا حکم دیں۔

۱۰۶۱۔حدثنا احمد بن محمد ثنا ابن المبارك ثنا ابن ابی ذئب عن الحارث بن عبدالرحمٰن عن حمزة بن عبداللّٰہ بْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ کَانَتْ تَحْتِیْ امْرَاَةٌ اُحِبُّهَا وَکَانَ اَبِیْ یَکْرَهُهَا فَاَمَرَنِیْ اَنْ اُطَلِّقَهَا فَاَبَیْتُ فَذَکَرْتُ ذٰلِكَ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ یَا عَبْدَاللّٰهِ بْنَ عُمَرَ طَلِّقِ امْرَاَتَكَ

۱۰۶۱۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ میری ایک بیوی تھی جس سے مجھے محبت تھی لیکن میرے والد اسے پسند نہیں کرتے تھے چنانچہ انہوں نے مجھے حکم دیا کہ میں اسے طلاق دے دوں۔لیکن میں نے انکار کر دیا اور آنحضرت ﷺ سے اس کا تذکرہ کیا۔آپ ﷺ نے فرمایا: اے عبداللہ بن عمر اپنی بیوی کو طلاق دے دو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ہم اسے صرف ابن ابی ذئب کی روایت سے جانتے ہیں۔

باب ۸۰۵۔مَاجَآءَ لَا تَسْئَلِ الْمَرْاَةُ طَلَاقَ اُخْتِهَا

باب۸۰۵۔عورت اپنی سوکن کی طلاق کا مطالبہ نہ کرے۔

۱۰۶۲۔حدثنا قتیبة ثنا سفیان بن عیینة عن الزهری عن سعید بْنِ الْمُسَیِّبِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ یَبْلُغُ بِهِ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَسْئَلِ الْمَرْاَةُ طَلَاقَ اُخْتِهَا لِتَکْفِئَ مَافِیْ اِنَائِهَا

۱۰۶۲۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ وہ اس حدیث کو جانتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: کوئی عورت اپنی سوکن کی طلاق کا مطالبہ نہ کرے تاکہ وہ اس کے برتن میں سے انڈیل لے۔(یعنی اس کے حصے پر قبضہ جمانے کے لیے طلاق کا مطالبہ نہ کرے)۔

اس باب میں ام سلمہؓ سے بھی روایت ہے۔ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۸۰۶۔مَاجَآءَ فِیْ طَلَاقِ الْمَعْتُوْهِ

باب۸۰۶۔پاگل کی طلاق سے متعلق

۱۰۶۳۔حدثنا محمد بن عبدالاعلیٰ ثنا مروان بن معاویة الفزاری عن عطاء بن عجلان عن عکرمة بن خالد الْمَخْزُوْمِیْ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ

۱۰۶۳۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: معتو (یعنی جس کی عقل زائل ہوگئی ہو) کی طلاق کے علاوہ تمام طلاقیں واقع ہو جاتی ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ طَلَاقٍ جَائِزٌ اِلَّا طَلَاقَ الْمَعْتُوْهِ الْمَغْلُوْبِ عَلٰى عَقْلِهٖ

اس حدیث کو ہم صرف عطاء بن عجلان کی روایت سے مرفوع جانتے ہیں اور وہ ضعیف ہیں اور حدیثیں بھول جاتے ہیں علماء صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے کہ دیوانے کی طلاق واقع نہیں ہوتی ہاں اگر اسے کبھی کبھی ہوش آتا ہو اور وہ اسی حالت میں طلاق دے تو ہو جائے گی۔

باب ۸۰۷۔

۱۰۶۴۔ حدثنا قتيبة ثنا يعلى بن شبيب عن هشام بن عروة عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّاسُ وَ الرَّجُلُ يُطَلِّقُ امْرَاَتَهٗ مَاشَآءَ اَنْ يُّطَلِّقَهَا وَهِيَ امْرَاَتُهٗ اِذَا ارْ تَجَعَهَا وَهِيَ فِي الْعِدَّةِ وَ اِنْ طَلَّقَهَا مِائَةَ مَرَّةٍ اَوْ اَكْثَرَ حَتّٰى قَالَ رَجُلٌ لِامْرَاَتِهٖ وَاللّٰهِ لَا اُطَلِّقُكِ فَتَبِيْنِيْنَ مِنِّيْ وَ لَا اُوْوِيْكِ اَبَدًا قَالَتْ وَكَيْفَ ذَاكَ قَالَ اُطَلِّقُكِ فَكُلَّمَا هَمَّتْ عِدَّتُكِ اَنْ تَنْقَضِيَ رَاجَعْتُكِ فَذَ هَبَتِ الْمَرْاَةُ حَتّٰى دَخَلَتْ عَلٰى عَائِشَةَ فَاَخْبَرَتْهَا فَسَكَتَتْ عَائِشَةُ حَتّٰى جَآءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرَتْهُ فَسَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى نَزَلَ الْقُرْاٰنُ اَلطَّلَاقُ مَرَّتَانِ فَاِمْسَاكٌ ۢ بِمَعْرُوْفٍ اَوْتَسْرِيْحٌ ۢ بِاِحْسَانٍ قَالَتْ عَائِشَةُ فَاسْتَاْنَفَ النَّاسُ الطَّلَاقَ مُسْتَقْبِلًا مَنْ كَانَ طَلَّقَ وَمَنْ لَّمْ يَكُنْ طَلَّقَ

باب ۸۰۷۔ بلاعنوان

۱۰۶۴۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ زمانۂ جاہلیت میں کوئی شخص اپنی بیوی کو جتنی چاہتا طلاقیں دے دیتا اور پھر عدت کے دوران رجوع کر لیتا تو وہ اس کی بیوی رہتی۔ اگرچہ اس نے سو یا اس سے زیادہ طلاقیں ہی کیوں نہ دی ہوتیں۔ یہاں تک ایک مرتبہ ایک شخص نے اپنی بیوی سے کہا کہ میں تمہیں کبھی طلاق نہیں دوں گا تاکہ تو مجھ سے جدا نہ ہو جائے لیکن اس کے باوجود تجھ سے کبھی نہیں ملوں گا۔ اس نے پوچھا وہ کیسے؟ اس نے کہا وہ اس طرح کہ میں تمہیں طلاق دے دوں گا اور پھر جب تمہاری عدت پوری ہونے والی ہوگی تو رجوع کر لوں گا۔ (اسی طرح پھر طلاق دوں گا اور رجعت ختم ہونے سے پہلے رجوع کر لوں گا اور اسی طرح ہمیشہ کرتا رہوں گا) وہ عورت حضرت عائشہؓ کے پاس آئی اور انہیں بتایا تو وہ خاموش رہیں۔ یہاں تک رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور انہیں یہ قصہ سنایا گیا لیکن آپ ﷺ بھی خاموش رہے پھر یہ آیت نازل ہوئی "الطلاق مرتان فامساک بمعروف اوتسریح باحسان" (یعنی طلاق دو ہی مرتبہ ہے اس کے بعد یا تو قاعدے کے مطابق رکھ لو یا احسن طریقے سے چھوڑ دو) حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ اس کے بعد لوگوں نے طلاق کا حساب رکھنا شروع کر دیا جو دے چکے تھے انہوں نے بھی اور جنہوں نے نہیں دی تھی۔ انہوں نے بھی۔

ابوکریب محمد بن علاء، عبداللہ بن ادریس سے وہ ہشام بن عروہ سے اور وہ اپنے والد سے اسی کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں۔ لیکن اس میں حضرت عائشہؓ کا ذکر نہیں کرتے۔ یہ حدیث یعلی بن شبیب کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔

باب ۸۰۸۔ مَاجَآءَ فِي الْحَامِلِ الْمُتَوَفّٰى عَنْهَا زَوْجُهَا تَضَعُ

۱۰۶۵۔ حدثنا احمد بن منيع ثنا حسين بن محمد ثنا شيبان عن منصور عن ابراهيم عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ

باب ۸۰۸۔ ایسی حاملہ جو خاوند کی وفات کے بعد جنے۔

۱۰۶۵۔ ابوسنابل بن بعکک کہتے ہیں کہ سبیعہ کے ہاں ان کے شوہر کی وفات کے تئیس یا پچیس دن بعد ولادت ہوئی۔ پھر جب وہ نفاس سے

اَبِی السَّنَابِلِ بْنِ بَعْكَكٍ قَالَ وَضَعَتْ سُبَيْعَةُ بَعْدَ وَفَاتِ زَوْجِهَا بِثَلَاثَةٍ وَّعِشْرِيْنَ يَوْمًا اَوْ خَمْسَةٍ وَّ عِشْرِيْنَ يَوْمًا فَلَمَّا تَعَلَّتْ تَشَوَّفَتْ لِلنِّكَاحِ فَاُنْكِرَ عَلَيْهَا ذٰلِكَ فَذُكِرَ ذٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنْ تَفْعَلْ فَقَدْ حَلَّ اَجَلُهَا

پاک ہوئیں تو نکاح کے لیے زینت اختیار کی لیکن لوگوں نے اس پر اعتراض کیا جب یہ واقعہ آنحضرت ﷺ کے سامنے ذکر کیا گیا تو فرمایا: اس کی عدت پوری ہو چکی ہے اگر وہ نکاح کرلے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔

احمد بن منیع، حسن بن موسیٰ سے وہ شیبان سے اور وہ منصور سے اسی کے مثل نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں ام سلمہ سے بھی روایت ہے۔ ابوسنابل کی حدیث اس سند سے غریب اور مشہور ہے۔ ہمیں اسود کی ابوسنابل سے اس حدیث کے علاوہ کسی روایت کا علم نہیں۔ میں نے امام بخاری سے سنا کہ مجھے علم نہیں کہ ابوسنابلؓ، آنحضرت ﷺ کی وفات کے بعد زندہ رہے ہوں۔ اکثر علماء کا اسی پر عمل ہے کہ حاملہ عورت کا خاوند اگر فوت ہوجائے تو وہ ولادت کے بعد نکاح کرسکتی ہے۔ اگرچہ اس کی عدت کے دن پورے نہ ہوئے ہوں۔ سفیان ثوری، احمد شافعی اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ جب کہ بعض علماء صحابہ و دیگر علماء سے منقول ہے کہ وہ دونوں میں سے زیادہ دن کی مدت پوری کرے یعنی اگر عدت کے دن پورے ہونے تک ولادت نہ ہو تو ولادت تک اور اگر دن پورے ہونے سے پہلے ولادت ہوجائے تو عدت کی مدت پوری کرے۔ لیکن پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔ یعنی حاملہ کی عدت ولادت سے پوری ہوجاتی ہے۔

۱۰۶۶۔ حدثنا قتيبة ثنا ليث عن يحيى بن سَعِيْدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ وَابْنَ عَبَّاسٍ وَ اَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ تَذَاكَرُوا الْمُتَوَفّٰى عَنْهَا زَوْجُهَا الْحَامِلُ تَضَعُ عِنْدَ وَفَاتِ زَوْجِهَا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ تَعْتَدُّ اٰخِرَ الْاَجَلَيْنِ وَقَالَ اَبُوْ سَلَمَةَ بَلْ تَحِلُّ حِيْنَ تَضَعُ وَقَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ اَنَا مَعَ ابْنِ اَخِيْ يَعْنِيْ اَبَا سَلَمَةَ فَاَرْسَلُوْا اِلٰى اُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ قَدْ وَضَعَتْ سُبَيْعَةُ الْاَسْلَمِيَّةُ بَعْدَ وَفَاةِ زَوْجِهَا بِيَسِيْرٍ فَاسْتَفْتَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَمَرَهَا اَنْ تَتَزَوَّجَ

۱۰۶۶۔ حضرت سلیمان بن یسار کہتے ہیں کہ ابوہریرہؓ، ابن عباسؓ اور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰنؒ نے آپس میں اس عورت کا تذکرہ کیا جو حاملہ ہو اور اس کا شوہر فوت ہوجائے۔ ابن عباس نے کہا کہ اس کی عدت دونوں میں سے زیادہ عدت ہوگی یعنی ولادت یا عدت کے دنوں میں سے جس میں زیادہ دن ہوں گے وہی اس کی ہے۔ ابوسلمہؓ نے کہا کہ اس کی عدت ولادت تک ہے۔ جب پیدائش ہوگئی تو وہ حلال ہوگئی چنانچہ ابوہریرہؓ نے کہا کہ میں بھی اپنے بھائی ابوسلمہؓ کے ساتھ ہوں۔ پھر انہوں نے ام سلمہؓ کے پاس کسی شخص کو یہ مسئلہ پوچھنے کے لیے بھیجا تو فرمایا: سبیعہؓ کے ہاں ان کے شوہر کی وفات کے چند دن بعد ولادت ہوئی تھی۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا تو آپ نے انہیں نکاح کرنے کی اجازت دی۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۸۰۹۔ مَاجَآءَ فِي عِدَّةِ الْمُتَوَفّٰى عَنْهَا زَوْجُهَا

باب ۸۰۹۔ جس کا خاوند فوت ہوجائے اس کی عدت کے متعلق۔

۱۰۶۷۔ حدثنا الانصاري ثنا معن عن عيسى ثنا مالك بن انس عن عبدالله بن ابي بكر بن محمد بن عمرو بْنِ حَزْمٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبَ

۱۰۶۷۔ حمید بن نافع کہتے ہیں کہ زینب بنت ابی سلمہؓ نے انہیں ان تین حدیثوں کے متعلق بتایا۔ انہوں نے فرمایا: میں آنحضرت ﷺ کی زوجہ مطہرہ ام حبیبہؓ کے والد ابوسفیان بن حرب کی وفات کے موقع پر ان

بِنْتِ اَبِیْ سَلَمَةَ اَنَّهَا اَخْبَرَتْهُ بِهٰذِهِ الْاَحَادِیْثِ الثَّلَاثَةِ قَالَ قَالَتْ زَیْنَبُ دَخَلْتُ عَلٰی اُمِّ حَبِیْبَةَ زَوْجِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ حِیْنَ تُوُفِّیَ اَبُوْهَا اَبُوْ سُفْیَانَ ابْنُ حَرْبٍ فَدَعَتْ بِطِیْبٍ فِیْهِ صُفْرَةٌ خُلُوْقٌ اَوْ غَیْرُهٗ فَدَهَنَتْ بِهٖ جَارِیَةً ثُمَّ مَسَّتْ بِعَارِضَیْهَا ثُمَّ قَالَتْ وَاللّٰهِ مَالِیْ بِالطِّیْبِ مِنْ حَاجَةٍ غَیْرَ اَنِّیْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ لَا یَحِلُّ لِامْرَاَةٍ تُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ تُحِدَّ عَلٰی مَیِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ اَیَّامٍ اِلَّا عَلٰی زَوْجٍ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّعَشْرًا قَالَتْ زَیْنَبُ فَدَخَلْتُ عَلٰی زَیْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ حِیْنَ تُوُفِّیَ اَخُوْهَا فَدَعَتْ بِطِیْبٍ فَمَسَّتْ مِنْهُ ثُمَّ قَالَتْ وَاللّٰهِ مَالِیْ فِی الطِّیْبِ مِنْ حَاجَةٍ غَیْرَ اَنِّیْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَایَحِلُّ لِامْرَاَةٍ تُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ تُحِدَّ عَلٰی مَیِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثَ لَیَالٍ اِلَّا عَلٰی زَوْجٍ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّ عَشْرًا قَالَتْ زَیْنَبُ وَسَمِعْتُ اُمِّیْ اُمَّ سَلَمَةَ تَقُوْلُ جَاءَتِ امْرَاَةٌ اِلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ ابْنَتِیْ تُوُفِّیَ عَنْهَا زَوْجُهَا وَقَدِ اشْتَکَتْ عَیْنَهَا اَفَنَکْحُلُهَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا مَرَّتَیْنِ اَوْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ کُلُّ ذٰلِكَ یَقُوْلُ لَا ثُمَّ قَالَ اِنَّمَا هِیَ اَرْبَعَةُ اَشْهُرٍ وَّ عَشْرًا وَقَدْ کَانَتْ اِحْدٰکُنَّ فِی الْجَاهِلِیَّةِ تَرْمِیْ بِالْبَعْرَةِ عَلٰی رَاْسِ الْحَوْلِ

کے ہاں داخل ہوئی انہوں نے خوشبو منگائی جس میں خلوق (ایک خوشبو) کی زردی تھی یا کچھ اور تھا۔ انہوں نے وہ خوشبو ایک لڑکی کو لگائی اور پھر اپنے گالوں پر بھی لگائی پھر فرمایا: مجھے خوشبو کی کوئی ضرورت نہیں لیکن میں نے آنحضرت ﷺ سے سنا کہ: اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان لانے والی عورت کے لیے کسی کی وفات پر تین دن سے زیادہ سوگ منانا جائز نہیں ہاں البتہ اگر کسی کا شوہر فوت ہوجائے تو وہ چار مہینے دس دن تک سوگ کرے۔ زینب کہتی ہیں پھر میں زینب بنت جحش کے ہاں ان کے بھائی کی وفات کے موقع پر داخل ہوئی تو انہوں نے بھی خوشبو منگوائی اور لگانے کے بعد فرمایا: مجھے خوشبو کی کوئی حاجت نہیں تھی لیکن میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ: کسی اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان لانے والی عورت کے لیے جائز نہیں کہ کسی کی وفات پر تین رات سے زیادہ تک سوگ منائے۔ لیکن جس عورت کا شوہر فوت ہوجائے وہ چار ماہ دس دن تک سوگ کرے زینب کہتی ہیں میں نے اپنی والدہ ام سلمہؓ سے سنا کہ آنحضرت ﷺ کی خدمت میں ایک عورت حاضر ہوئی اور عرض کیا یارسول اللہ (ﷺ) میری بیٹی کا خاوند فوت ہوگیا ہے اور اس کی آنکھیں خراب ہوگئی ہیں کیا وہ سُرمہ لگا سکتی ہے؟ آپ ﷺ نے دو یا تین مرتبہ فرمایا نہیں وہ آپ ﷺ سے پوچھی اور آپ ﷺ منع فرماتے پھر آپ ﷺ نے فرمایا: یہ تو چار مہینے دس دن ہیں جب کہ زمانۂ جاہلیت میں عورتیں ایک سال بعد اونٹ کی مینگنیاں پھینکا کرتی تھیں۔(۱)

اس باب میں فریعہ بنت مالک بن سنان، (جو ابوسعید خدری کی بہن ہیں) اور حفصہؓ بنت عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ زینب کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر صحابہ وغیرہ کا عمل ہے کہ جس کا شوہر فوت ہوجائے وہ خوشبو اور زیبائش سے پرہیز کرے۔ ثوری، مالک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

(۱) قاضی عیاض وغیرہ کہتے ہیں کہ اس جملے میں اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ زمانۂ جاہلیت میں اگر کسی عورت کا شوہر فوت ہوجاتا تھا تو وہ کسی تنگ گھر میں داخل ہوکر بدترین لباس پہن لیتی اور خوشبو یا زینت کی چیزیں استعمال نہیں کرتی تھی یہاں تک کہ اسی حالت میں ایک سال گزر جاتا پھر اسے کوئی جانور یا پرندہ دیا جاتا جس سے وہ فرج کو مسح کر کے عدت توڑتی، اور پھر اونٹ کی مینگنیاں پھینکتی۔ حضور ﷺ کا مقصد یہ ہے کہ یہ حکم تو اس جاہلیت کے حکم کے مقابلے میں بہت آسان ہے۔ (مترجم)

باب ۸۱۰۔مَاجَآءَ فِی الْمُظَاهِرِ یُوَاقِعُ قَبْلَ اَنْ یُّکَفِّرَ

باب ۸۱۰۔جس شخص نے اپنی بیوی سے اظہار کیا اور کفارہ ادا کرنے سے پہلے صحبت کرلی۔

۱۰۶۸۔حدثنا ابوسعید الشج ثنا عبداللّٰہ بن ادریس عن محمد بن اسحٰق عن محمد بن عمرو بن عطاء عن سلیمان بْنِ یَسَار عَنْ سَلَمَةَ بْنِ صَخْرٍ الْبَیَاضِیِّ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فِی الْمُظَاهِرِ یُوَاقِعُ قَبْلَ اَنْ یُّکَفِّرَ قَالَ کَفَّارَةٌ وَّاحِدَةٌ

۱۰۶۸۔حضرت سلمہ بن صخر بیاضیؓ، آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ جو شخص اظہار کا کفارہ ادا کرنے سے پہلے صحبت کرلے اس پر ایک ہی کفارہ ہے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے۔سفیان ثوری، مالک، شافعی، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں جب کہ بعض کے نزدیک ایسے شخص پر دو کفارے واجب ہوجاتے ہیں۔عبدالرحمٰن بن مہدی بھی اسی کے قائل ہیں۔

توضیح: اظہار: اپنی بیوی کو کسی ایسی عورت سے تشبیہ دینا کہ جو اس پر ہمیشہ کے لیے حرام ہے یا اس کے برابر کہنا۔اسے ظہار کہتے ہیں مثلاً کوئی شخص اپنی بیوی سے کہے کہ تو مجھ پر میری بہن وغیرہ کی طرح حرام ہے۔اس میں اگر اس کی نیت طلاق کی نہیں تھی تو ظہار ہوگیا ورنہ طلاق۔اور اب یہ اس وقت تک صحبت نہیں کرسکتا۔جب تک کفارہ ادا نہ کرے۔واللہ اعلم (مترجم)

۱۰۶۹۔حدثنا ابوعمار الحسین بن حریث ثنا الفضل بن موسی عن معمر عن الحکم بن ابان عَنْ عِکْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَجُلاً اَتَی النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَدْ ظَاهَرَ مِنِ امْرَاَتِہٖ فَوَقَعَ عَلَیْهَا فَقَالَ یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ اِنِّیْ ظَاهَرْتُ مِنِ امْرَاَتِیْ فَوَقَعْتُ عَلَیْهَا قَبْلَ اَنْ اُکَفِّرَ فَقَالَ وَمَا حَمَلَكَ عَلٰی ذٰلِكَ یَرْحَمُكَ اللّٰہُ قَالَ رَاَیْتُ خَلْخَالَهَا فِیْ ضَوْءِ الْقَمَرِ قَالَ فَلَا تَقْرَبْهَا حَتّٰی تَفْعَلَ مَا اَمَرَكَ اللّٰہُ

۱۰۶۹۔حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص اپنی بیوی سے ظہار کرنے کے بعد اس سے صحبت کر بیٹھا اور پھر آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: میں نے اپنی بیوی سے ظہار کیا تھا اور کفارہ ادا کرنے سے پہلے اس سے صحبت کرلی۔آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تم پر رحم کرے تمہیں کس چیز نے اس پر مجبور کیا؟ کہنے لگا میں نے چاند کی روشنی میں اس کی پازیب دیکھ لی تھی (یعنی اس طرح بے قرار ہوکر صحبت کرلی) آپ ﷺ نے فرمایا: جب تک کفارہ ادا نہ کردو اس کے قریب مت جانا۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

باب ۸۱۱۔مَاجَآءَ فِیْ کَفَّارَةِ الظِّهَارِ

باب ۸۱۱۔ظہار کا کفارہ

۱۰۷۰۔حدثنا اسحٰق بن منصور ثنا هارون بن اسمٰعیل الخزاز ثنا علی بن المبارك ثنا یحیی بن ابی کثیر ثَنَا اَبُوْسَلَمَةَ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِالرَّحْمٰنِ اَنَّ سَلْمَانَ بْنَ صَخْرٍ الْاَنْصَارِیَّ اَحَدَبَنِیْ بِیَاضَةَ جَعَلَ اِمْرَاَتَهٗ عَلَیْہِ کَظَهْرِ اُمِّہٖ حَتّٰی یَمْضِیَ رَمَضَانَ فَلَمَّا مَضٰی نِصْفُ مِنْ رَمَضَانَ وَقَعَ عَلَیْهَا لَیْلاً فَاَتٰی

۱۰۷۰۔حضرت ابوسلمہؒ اور محمد بن عبدالرحمٰنؒ فرماتے ہیں کہ قبیلہ بنو بیاضہ کے ایک شخص سلمان بن صخر انصاری نے اپنی بیوی سے کہا کہ رمضان گزرنے تک تم مجھ پر میری ماں کی پشت کی طرح ہو لیکن ابھی آدھا رمضان ہی گزرا تھا کہ اپنی بیوی سے رات کو صحبت کرلی۔اور پھر آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوکر اس کا تذکرہ کیا۔آپ ﷺ نے حکم دیا کہ ایک غلام آزاد کردو عرض کیا: میں نہیں کرسکتا۔فرمایا: تو پھر

رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذٰلِكَ لَهٗ فَقَالَ لَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعْتِقْ رَقَبَةً قَالَ لَا اَجِدُهَا قَالَ فَصُمْ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ لَا اَسْتَطِيْعُ قَالَ اَطْعِمْ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا قَالَ لَا اَجِدُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِفَرْوَةَ بْنِ عَمْرٍو اَعْطِهٖ ذٰلِكَ الْعَرَقَ وَهُوَ مِكْتَلٌ يَا خُذْ خَمْسَةَ عَشَرَ صَاعًا اَوْ سِتَّةَ عَشَرَ صَاعًا اِطْعَامَ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا

دو مہینے متواتر روزے رکھو۔ عرض کیا: مجھ میں اتنی استطاعت نہیں۔ فرمایا: تو پھر ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلاؤ عرض کیا میرے پاس اتنے پیسے بھی نہیں ہیں۔ آپ نے فروہ بن عمرو کو حکم دیا کہ اسے یہ ٹوکرا دے دو۔ اس میں پندرہ یا سولہ صاع ہوتے ہیں جو ساٹھ آدمیوں کے لیے کافی ہوتے ہیں۔

یہ حدیث حسن ہے اور سلمان بن صخر کو سلمہ بن صخر بیاضی بھی کہا جاتا ہے۔ علماء کا ظہار کے کفارے کے متعلق اسی حدیث پر عمل ہے۔ اس باب میں خولہ بنت ثعلبہؓ (جو اوس بن صامت کی بیوی ہیں) سے بھی روایت ہے۔

باب ۸۱۲۔ مَاجَآءَ فِي الْاِيْلَاءِ

باب ۸۱۲۔ ایلاء کے متعلق۔

۱۰۷۱۔ حدثنا الحسن بن قزعة البصری ثنا مسلمة بن علقمة ثنا داوٗد عن عامر عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اٰلٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نِّسَآئِهٖ وَحَرَّمَ فَجَعَلَ الْحَرَامَ حَلَالًا وَجَعَلَ فِي الْيَمِيْنِ كَفَّارَةً

۱۰۷۱۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیویوں سے ایلاء کیا اور انہیں اپنے اوپر حرام کرلیا۔ پھر آپ ﷺ نے قسم کا کفارہ ادا کیا اور جس چیز کو حرام کیا تھا۔ اسے حلال کیا۔

اس باب میں ابوموسیٰؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے۔ مسلمہ بن علقمہ کی داؤد سے منقول حدیث علی بن مسہر وغیرہ داؤد سے اور وہ شعبی سے مرسلاً نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے ایلاء کیا..... الخ اس میں مسروق کے عائشہؓ سے نقل کرنے کا ذکر نہیں اور یہ حدیث مسلمہ کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ ایلاء کی تعریف یہ ہے کہ کوئی شخص قسم کھائے کہ وہ چار مہینے یا اس سے زیادہ تک اپنی بیوی کے قریب بھی نہیں جائے گا پھر چار مہینے گزر جانے کے بعد علماء کا اختلاف ہے۔ بعض علماء صحابہ وغیرہ کہتے ہیں کہ چار ماہ گزر جانے پر اسے قاضی کے سامنے پیش کیا جائے۔ یا تو وہ قسم توڑے اور یا پھر طلاق دے۔ مالک، شافعی، احمد اور اسحٰق کا بھی یہی قول ہے جب کہ بعض علماء کے نزدیک چار ماہ گزر جانے پر ایک طلاق بائن خود بخود واقع ہو جاتی ہے۔ ثوری اور اہل کوفہ اسی کے قائل ہیں۔

توضیح: ایلاء کے لغوی معنی قسم کے ہیں لیکن اصطلاح میں بیوی سے چار ماہ یا اس سے زیادہ تک مباشرت نہ کرنے کی قسم کھا لینے کو ایلاء کہتے ہیں۔ اس کی دو صورتیں ہیں۔ ایک یہ کہ اللہ کی ذات یا صفات کی قسم کھا کر کہے کہ میں اس سے قربت و مباشرت نہیں کروں گا۔ دوسری صورت یہ ہے اسے کسی شرط کے ساتھ معلق کر دے مثلاً یہ کہے کہ اگر میں نے صحبت کی تو مجھ پر حج واجب ہے اس صورت میں اگر وہ چار ماہ کے اندر صحبت کرے گا تو اس پر حج واجب ہو جائے گا۔ باقی چیزیں اسی پر قیاس کر لی جائیں۔

ایلاء موقت بھی ہوتی ہے اور موبد بھی۔ موقت یہ ہے کہ وہ قسم کھا کر یا بغیر قسم کھائے یہ کہے کہ میں چار مہینے یا اس سے زیادہ تک اپنی بیوی سے صحبت نہیں کروں گا۔ یعنی اس میں وقت متعین کر دے۔ لیکن ایلاء مؤبد یہ ہے کہ قسم کھا کر یا بغیر قسم کھائے یہ کہے کہ میں کبھی تجھ سے صحبت نہیں کروں گا ان دونوں صورتوں میں ایلاء ہو جائے گا۔ چنانچہ اگر چار ماہ کے اندر صحبت کرے گا تو ایلاء ٹوٹ جائے گا

اور اس قسم کا کفارہ واجب ہو جائے گا۔ لیکن اگر چار ماہ تک صحبت نہیں کی تو ایک طلاق بائن واقع ہو جائے گی۔ پھر وہ دونوں نکاح کرنے کے بعد میاں بیوی کا رشتہ دوبارہ قائم کر سکتے ہیں۔ لہٰذا موقت اور موبد دونوں کا حکم یہی ہے کہ چار ماہ کے اندر اندر صحبت کر لینی چاہئے اور کفارہ ادا کرنا چاہئے ورنہ طلاق بائن ہو جائے گی ان دونوں میں فرق یہ ہے کہ موقت میں اگر طلاق واقع ہونے کے بعد انہوں نے دوبارہ نکاح کر لیا تو اس کے بعد اگر وہ چار چھ ماہ یا دو سال تک بھی صحبت نہ کرے تو دوبارہ طلاق واقع نہیں ہوگی لیکن موبد میں اگر دوبارہ نکاح کے بعد چار ماہ تک صحبت نہیں کرے گا تو دوسری طلاق واقع ہو جائے گی اور اسی طرح تیسری جس کے بعد وہ اس پر حرام ہو جائے گی۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۸۱۳۔ مَاجَآءَ فِی اللِّعَانِ

باب ۸۱۳۔ لعان کے متعلق

۱۰۷۲۔ حدثنا هناد ثنا عبدة بن سليمان عن عبدالملك بن اَبِیْ سُلَیْمَانَ عَنْ سَعِیْدِبْنِ جُبَیْرٍ قَالَ سُئِلْتُ عَنِ الْمُتَلَاعِنَیْنِ فِیْ اِمَارَةِ مُصْعَبِ بْنِ الزُّبَیْرِ اَیُفَرَّقُ بَیْنَهُمَا فَمَا دَرَیْتُ مَا اَقُوْلُ فَقُمْتُ مَکَانِیْ اِلٰی مَنْزِلِ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عُمَرَ اسْتَاْذَنْتُ عَلَیْهِ فَقِیْلَ لِیْ اِنَّهٗ قَائِلٌ فَسَمِعَ کَلَامِیْ فَقَالَ ابْنُ جُبَیْرٍ ادْخُلْ مَاجَآءَ بِكَ اِلَّا حَاجَةٌ قَالَ فَدَخَلْتُ فَاِذَا هُوَ مُفْتَرِشٌ بُرْدَعَةَ رَحْلٍ لَهٗ فَقُلْتُ یَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْمُتَلَاعِنَانِ اَیُفَرَّقُ بَیْنَهُمَا فَقَالَ سُبْحَانَ اللّٰهِ نَعَمْ اِنَّ اَوَّلَ مَنْ سَاَلَ عَنْ ذٰلِكَ فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ اَتَی النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَرَاَیْتَ لَوْ اَنَّ اَحَدَ نَارَاٰی امْرَاَتَهٗ عَلٰی فَاحِشَةٍ کَیْفَ یَصْنَعُ اِنْ تَکَلَّمَ بِاَمْرٍ عَظِیْمٍ وَ اِنْ سَکَتَ سَکَتَ عَلٰی اَمْرٍ عَظِیْمٍ قَالَ فَسَکَتَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ یُجِبْهُ فَلَمَّا کَانَ بَعْدَ ذٰلِكَ اَتَی النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّ الَّذِیْ سَاَلْتُكَ عَنْهُ قَدِ ابْتُلِیْتُ بِهٖ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ الْاٰیَاتِ الَّتِیْ فِیْ سُوْرَةِ النُّوْرِ وَالَّذِیْنَ یَرْمُوْنَ اَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ یَکُنْ لَّهُمْ شُهَدَآءُ اِلَّا اَنْفُسُهُمْ حَتّٰی خَتَمَ الْاٰیَةَ فَدَعَی الرَّجُلَ فَتَلَاهُنَّ عَلَیْهِ وَ وَعَظَهٗ وَذَکَّرَهٗ وَ اَخْبَرَهٗ اَنَّ عَذَابَ الدُّنْیَا اَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْاٰخِرَةِ فَقَالَ لَا وَالَّذِیْ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا کَذَبْتُ عَلَیْهَا ثُمَّ ثَنّٰی بِالْمَرْاَةِ وَ

۱۰۷۲۔ حضرت سعید بن جبیرؒ کہتے ہیں کہ مصعب بن زبیر کی امارت کے زمانے میں مجھ سے لعان کرنے والے میاں بیوی کے متعلق پوچھا گیا کہ کیا ان دونوں کے درمیان تفریق کر دی جائے گی۔ میری سمجھ میں نہیں آیا کہ میں کیا کہوں چنانچہ میں اٹھا اور عبداللہ بن عمرؓ کے گھر کی طرف چل دیا۔ وہاں پہنچ کر اجازت مانگی تو مجھ سے کہا گیا کہ وہ قیلولہ کر رہے ہیں انہوں نے میری آواز سن کر فرمایا ابن جبیر ہو؟ اندر آجاؤ تم بغیر کسی کام کے نہیں آئے ہو گے۔ کہتے ہیں میں داخل ہوا تو وہ اونٹ پر ڈالنے والی چادر بچھا کر آرام کر رہے تھے میں نے کہا: اے ابوعبدالرحمٰن کیا لعان کرنے والوں کے درمیان تفریق کر دی جاتی ہے؟ کہنے لگے سبحان اللہ! ہاں ان میں جدائی کر دی جاتی ہے۔ سب سے پہلے جس شخص نے یہ مسئلہ پوچھا وہ فلاں بن فلاں تھے انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اگر ہم میں سے کوئی اپنی بیوی کو زنا کرتے دیکھے تو کیا کرے؟ اگر وہ کچھ کہے تو بھی یہ بہت بڑی بات ہے اور اگر خاموش رہے تو بھی ایسے معاملے میں خاموش رہنا بہت مشکل ہے۔ عبداللہ بن عمرؓ نے فرمایا: آنحضرت ﷺ اس وقت خاموش رہے، اور اسے کوئی جواب نہیں دیا۔ تھوڑے عرصے بعد وہی شخص دوبارہ حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! جس چیز کے متعلق میں نے آپ سے پوچھا تھا اسی میں مبتلاء ہو گیا ہوں۔ اس پر اللہ تبارک وتعالیٰ نے سورۂ نور کی یہ آیات نازل فرمائیں۔ ''والذین یرمون ازواجهم الخ'' پھر اس شخص کو بلا کر اس کے سامنے یہ آیات تلاوت فرمائیں اور اسے وعظ و نصیحت کی اور فرمایا: دنیا کی تکلیف آخرت کے عذاب کے مقابلے میں

فَوَعَظَهَا وَ ذَكَّرَهَا وَ اَخْبَرَهَا اَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا اَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْاٰخِرَةِ فَقَالَ لَا وَالَّذِیْ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا صَدَقَ قَالَ فَبَدَأَ بِالرَّجُلِ فَشَهِدَ اَرْبَعَ شَهٰدٰتٍ بِاللّٰهِ اِنَّهٗ لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ وَالْخَامِسَةُ اَنَّ لَعْنَةَ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كَانَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ثُمَّ ثَنّٰى بِالْمَرْاَةِ فَشَهِدَتْ اَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللّٰهِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْكٰذِبِيْنَ وَالْخَامِسَةُ اَنَّ غَضَبَ اللّٰهِ عَلَيْهَا اِنْ كَانَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ثُمَّ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا

کچھ نہیں۔اس نے عرض کیا: نہیں یارسول اللہ! اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ رسول بنا کر بھیجا میں نے اس پر تہمت نہیں لگائی پھر آنحضرت ﷺ نے وہی آیتیں عورت کے سامنے پڑھیں اور اسے بھی اسی طرح سمجھایا کہ دنیا کا عذاب آخرت کے عذاب کے مقابلے میں بہت آسان ہے اس نے کہا: نہیں یارسول اللہ! اس ذات کی قسم جس نے آپ ﷺ کو حق کے ساتھ رسول بنا کر بھیجا یہ سچا نہیں۔ راوی کہتے ہیں کہ پھر آنحضرت ﷺ نے مرد سے ابتدا کی اور اس نے چار مرتبہ اللہ کی قسم کھا کر شہادت دی کہ وہ سچا ہے اور پانچویں مرتبہ کہا کہ اگر وہ جھوٹا ہو تو اس پر اللہ کی لعنت۔ پھر عورت نے چار مرتبہ اللہ کی قسم کھا کر شہادت دی کہ وہ جھوٹا ہے اور پانچویں مرتبہ کہا کہ اگر وہ سچا ہے تو اس عورت پر اللہ کا غضب ہو۔ پھر آپ ﷺ نے دونوں کے درمیان تفریق کا حکم دیا۔

اس باب میں سعدؓ، ابن عباسؓ، حذیفہؓ اور ابن مسعودؓ سے بھی روایت ہے حضرت عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور علماء کا اسی پر عمل ہے۔

۱۰۷۳۔حدثنا قتيبة ثنا مالك بن انس عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَا عَنَ رَجُلٌ امْرَاَتَهٗ وَفَرَّقَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا وَاَلْحَقَ الْوَلَدَ بِالْاُمِّ

۱۰۷۳۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ایک خاوند نے اپنی بیوی سے لعان کیا تو آپ ﷺ نے ان دونوں کو الگ کر دیا اور بچے کو ماں کی طرف منسوب کر دیا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور علماء کا اسی پر عمل ہے۔

توضیح: لعان: (۱) اگر کسی شخص کو اپنی بیوی کے بارے میں زنا کا یقین ہو یا اولاد کے متعلق یہ شبہ ہو کہ وہ اس کی نہیں ہے لیکن اس کے پاس گواہ بھی نہیں ہیں اور عورت بھی زنا سے انکار کرتے ہوئے قاضی کے سامنے دعویٰ کر دیتی ہے کہ اس کا شوہر اس پر تہمت لگا رہا ہے تو قاضی ان دونوں سے چار چار مرتبہ قسم لے گا اور پانچویں مرتبہ لعنت کرائے گا پھر ان دونوں میں تفریق کر دی جائے گی۔ اس قسم لینے اور لعنت کرانے کو لعان کہتے ہیں۔ اس کا طریقہ اوپر مذکور ہے جب کہ اس کی شروط مندرجہ ذیل ہیں:

(۱) دونوں عاقل اور بالغ ہوں۔ (۲) عورت زنا سے انکار کرتی ہو۔ (۳) تہمت لگانے والا اس کا شوہر ہو اور وہ اس سے پہلے تہمت لگانے پر سزا نہ پا چکا ہو۔ (۴) شوہر کے پاس گواہ نہ ہوں۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۸۱۴۔مَاجَآءَ اَيْنَ تَعْتَدُّ الْمُتَوَفّٰى عَنْهَا زَوْجُهَا

باب ۸۱۴۔جب عورت کا شوہر فوت ہو جائے، وہ عدت کہاں گزارے؟

۱۰۷۴۔حدثنا الانصاری ثنا معن ثنا مَالِكٌ عَنْ سَعْدِبْنِ اِسْحٰقَ بْنِ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنْ عَمَّتِهٖ زَيْنَبَ

۱۰۷۴۔حضرت سعد بن اسحاق بن کعب بن عجرہ اپنی پھوپھی زینب بنت کعب بن عجرہ سے نقل کرتے ہیں کہ ابوسعید خدریؓ کی بہن فریعہ

(۱) اس مسئلے میں سورۂ نور کی آیت ۶ تا ۹ نازل ہوئیں۔ (مترجم)

بِنْتِ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ اَنَّ الْفُرَيْعَةَ بِنْتِ مَالِكِ بْنِ سِنَانٍ وَهِيَ اُخْتُ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ اَخْبَرَتْهَا اَنَّهَا جَآءَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْأَلُهٗ اَنْ تَرْجِعَ اِلٰى اَهْلِهَا فِيْ بَنِيْ خُدْرَةَ وَ اِنَّ زَوْجَهَا خَرَجَ فِيْ طَلَبِ اَعْبُدٍ لَّهٗ اَبَقُوْا حَتّٰى اِذَا كَانَ بِطَرَفِ الْقَدُوْمِ لَحِقَهُمْ فَقَتَلُوْهُ فَقَالَتْ فَسَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ اَرْجِعَ اِلٰى اَهْلِيْ فَاِنَّ زَوْجِيْ لَمْ يَتْرُكْ لِيْ مَسْكَنًا يَمْلِكُهٗ وَلَا نَفَقَةً قَالَتْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ قَالَتْ فَانْصَرَفْتُ حَتّٰى اِذَا كُنْتُ فِي الْحُجْرَةِ اَوْفِي الْمَسْجِدِ نَادَانِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْ اَمَرَ بِيْ فَنُوْدِيْتُ لَهٗ فَقَالَ كَيْفَ قُلْتِ قَالَتْ فَرَدَدْتُ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ الَّتِيْ ذَكَرْتُ لَهٗ مِنْ شَانِ زَوْجِيْ قَالَ امْكُثِيْ فِيْ بَيْتِكِ حَتّٰى يَبْلُغَ الْكِتَابُ اَجَلَهٗ قَالَتْ فَاعْتَدَدْتُ فِيْهِ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّ عَشْرًا قَالَتْ فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ اَرْسَلَ اِلَيَّ فَسَاَلَنِيْ عَنْ ذٰلِكَ فَاَخْبَرْتُهٗ فَاتَّبَعَهٗ وَقَضٰى بِهٖ

بنت مالک بن سنان نے انہیں بتایا کہ میں نے حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یارسول اللہ! میرے خاوند اپنے غلاموں کو ڈھونڈنے کے لیے نکلے تھے جب وہ قدوم (ایک مقام) پہنچے تو وہ انہیں مل گئے لیکن انہوں نے میرے خاوند کو قتل کر دیا۔ کیا میں اپنے اقرباء کے پاس بنو خدرہ چلی جاؤں؟ کیونکہ میرے خاوند نے میرے لیے نہ مکان چھوڑا ہے اور نہ ہی نان نفقہ وغیرہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں چلی جاؤ۔ کہتی ہیں میں لوٹی تو ابھی حجرے یا مسجد میں ہی تھی کہ آپ ﷺ نے مجھے بلایا یا کسی کو حکم دیا کہ مجھے بلائے اور فرمایا: تم نے کیا کہا تھا؟ میں نے اپنے شوہر کا پورا قصہ دوبارہ بیان کر دیا۔ آپ ﷺ نے حکم دیا کہ عدت پوری ہونے تک اپنے گھر میں ہی رہو۔ کہتی ہیں پھر میں نے وہاں چار مہینے دس دن عدت گزاری۔ پھر جب عثمانؓ خلیفہ ہوئے تو انہوں نے مجھ سے اس مسئلے کے متعلق پچھوایا۔ پھر اسی پر عمل کرنے اور فتوی دینے کا حکم دیا کہ عورت جس گھر میں ہو اسی میں اپنی عدت پوری کرے۔

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید سے اور وہ بھی سعد بن اسحاق بن کعب بن عجرہ سے اسی کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر اکثر علماء صحابہ وغیرہ کا عمل ہے کہ جس کا شوہر فوت ہو جائے وہ اسی گھر میں عدت پوری کرے اور اپنے شوہر کے گھر سے منتقل نہ ہو۔ سفیان ثوری، شافعی، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ اگر اپنے شوہر کے گھر میں عدت نہ گزارے تو کوئی مضائقہ نہیں وہ جہاں چاہے وہاں عدت گزار سکتی ہے۔

مسئلہ: امام اعظمؒ کے نزدیک جس گھر میں عورت کو اس کے شوہر کی وفات کی خبر پہنچی ہو اسی میں عدت گزارنا واجب ہے اور وہاں سے بغیر کسی عذر کے نکلنا جائز نہیں مثلاً وارث اسے نکال دیں یا وہ گھر ہی توڑ دیا جائے وغیرہ وغیرہ واللہ اعلم۔ (مترجم)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَبْوَابُ الْبُيُوْعِ

عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

آنحضرت ﷺ سے خرید و فروخت کے متعلق منقول احادیث کے ابواب

باب ۸۱۵۔ مَاجَآءَ فِيْ تَرْكِ الشُّبُهَاتِ

باب ۸۱۵۔ شبہات کو ترک کرنے سے متعلق

۱۰۷۵۔ حدثنا قتيبة ثنا حماد بن زيد عن مجالد

۱۰۷۵۔ حضرت نعمان بن بشیرؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ

عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ الْحَلَالُ بَيِّنٌ وَالْحَرَامُ بَيِّنٌ وَبَيْنَ ذٰلِكَ اُمُوْرٌ مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَدْرِيْ كَثِيْرٌ مِنَ النَّاسِ اَمِنَ الْحَلَالِ هِيَ اَمْ مِنَ الْحَرَامِ فَمَنْ تَرَكَهَا اسْتِبْرَاءً لِدِيْنِهٖ وَعِرْضِهٖ فَقَدْ سَلِمَ وَمَنْ وَاقَعَ شَيْئًا مِنْهَا يُوْشِكُ اَنْ يُوَاقِعَ الْحَرَامَ كَمَا اِنَّهٗ مَنْ يَرْعٰى حَوْلَ الْحِمٰى يُوْشِكُ اَنْ يُوَاقِعَهٗ اَلَا وَ اِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى اَلَا وَ اِنَّ حِمَى اللّٰهِ مَحَارِمُهٗ

ﷺ سے سنا کہ حلال اور حرام اور دونوں میں نے واضح کر لئے ہیں۔ لیکن ان دونوں کے درمیان بہت سی ایسی چیزیں ہیں۔ جن کے متعلق بہت سے لوگ شبہے میں مبتلا ہیں کہ یہ حرام ہیں یا حلال۔ جس نے انہیں اپنے دین کے لیے عیب جوئی اور طعن وتشنیع سے محفوظ رہنے کے لیے ترک کر دیا اس نے سلامتی کی راہ اختیار کی اور جو ان چیزوں میں مبتلاء ہوگیا۔ وہ حرام کام میں پڑنے کے قریب ہے۔ جیسے کوئی چرواہا اپنے جانوروں کو سرحد کے قریب چراتا ہے تو ڈر ہوتا ہے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ حدود پار کر جائے۔ جان لو کہ ہر بادشاہ کی حدود ہوتی ہیں اور اللہ کی حدود اس کی حرام کی ہوئی چیزیں ہیں۔

ہناد، وکیع سے وہ زکریا بن ابی زائدہ سے وہ شعبی سے وہ نعمان بن بشیر سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے کئی راوی یہ حدیث شعبی کے واسطے سے نعمان بن بشیرؓ سے بھی روایت کرتے ہیں۔

باب ۸۱۶۔مَاجَآءَ فِيْ اٰكِلِ الرِّبٰوا

باب ۸۱۶۔سود کھانے سے متعلق

۱۰۷۶۔حدثنا قتيبة ثنا ابو عوانة عن سماك بن حرب عن عبدالرحمٰن بن عبدالله بن مسعود عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ لَعَنَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اٰكِلَ الرِّبٰوا وَمُوْكِلَهٗ وَشَاهِدَيْهِ وَكَاتِبَهٗ

۱۰۷۶۔حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سود کھانے والے، کھلانے والے، اس کے گواہوں اور کاتب سب پر لعنت بھیجی ہے۔

اس باب میں حضرت عمرؓ، علیؓ اور جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۸۱۷۔مَاجَآءَ فِي التَّغْلِيْظِ فِي الْكِذْبِ وَالزُّوْرِ وَنَحْوِهٖ

باب ۸۱۷۔جھوٹ اور جھوٹی گواہی دینے پر وعید۔

۱۰۷۷۔حدثنا محمد بن عبدالاعلىٰ الصنعاني ثنا خالد بن الحارث عن شعبة ثنا عبيدالله بن اَبِيْ بَكْرِبْنِ اَنَسٍ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكَبَآئِرِ قَالَ الشِّرْكُ بِاللّٰهِ وَعُقُوْقُ الْوَالِدَيْنِ وَقَتْلُ النَّفْسِ وَقَوْلُ الزُّوْرِ

۱۰۷۷۔حضرت انسؓ کبیرہ گناہوں کے متعلق بیان کرتے ہوئے رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرانا، والدین کو ناراض کرنا، قتل کرنا اور جھوٹ بولنا کبیرہ گناہوں میں سے ہیں۔

اس باب میں ابوبکرہؓ، ایمن بن حزیمؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

باب ۸۱۸۔مَاجَآءَ فِي التُّجَّارِ وَتَسْمِيَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِيَّاهُمْ

باب ۸۱۸۔تاجروں کے متعلق اور آنحضرت ﷺ نے انہیں کیا تسمیہ دیا

۱۰۷۸۔حدثنا هناد ثنا ابوبكر بن عياش عن

۱۰۷۸۔حضرت قیس بن ابی غرزہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہماری

www.sirat-e-mustaqeem.net

عاصم ابی وَائِلٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ اَبِیْ غَرْزَةَ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نُسَمِّی السَّمَاسِرَةَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ التُّجَّارِ اِنَّ الشَّيْطَانَ وَالْاِثْمَ يَحْضُرَانِ الْبَيْعَ فَشُوْبُوْا بَيْعَكُمْ بِالصَّدَقَةِ

طرف نکلے۔ لوگ ہمیں سماسرہ کہا کرتے تھے۔(۱) آپ نے فرمایا: اے تاجروں کی جماعت: خرید وفروخت میں شیطان اور گناہ دونوں موجود ہوتے ہیں لہٰذا تم لوگ اپنی خرید وفروخت کو صدقے کے ساتھ ملادیا کرو (تاکہ کفارہ ہوجائے)۔

اس باب میں براء بن عازبؓ اور رفاعہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ قیس بن ابی غرزہ کی حدیث حسن صحیح ہے اسے منصور، اعمش، حبیب بن ثابت اور کئی راوی بھی ابووائل سے اور وہ قیس بن ابی غرزہ سے نقل کرتے ہیں۔ ان کی کوئی اور حدیث ہمارے نزدیک معروف نہیں۔ ہناد بھی ابومعاویہ سے وہ اعمش سے وہ شقیق بن سلمہ سے وہ قیس بن ابی غرزہ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث بھی حسن صحیح ہے۔

۱۰۷۹۔ حدثنا هناد ثنا قبيسة ثنا سفيان عن ابی حمزة عَنِ الْحَسَنِ عَنْ اَبِیْ سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ التَّاجِرُ الصَّدُوْقُ الْاَمِيْنُ مَعَ النَّبِيِّيْنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ وَالشُّهَدَآءِ

۱۰۷۹۔ حضرت ابوسعیدؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سچا اور امانت دار تاجر قیامت کے دن انبیاء، صدیقین اور شہداء کے ساتھ ہوگا۔

سوید، ابن مبارک سے وہ سفیان سے اور وہ ابوحمزہ سے اسی سند سے اسی کے مثل نقل کرتے ہیں۔ ہم اس حدیث کو صرف اسی سند سے پہچانتے ہیں۔ (یعنی ثوری کی ابوحمزہؒ سے روایت سے) ابوحمزہ کا نام عبداللہ بن جابر ہے یہ بصری شیخ ہیں۔

۱۰۸۰۔ حدثنا يحيى بن خلف ثنا بشر بن المفضل عن عبدالله بن عثمان بن خُثَيْمٍ عَنْ اِسْمٰعِيْلَ بْنِ عُبَيْدِبْنِ رِفَاعَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ اَنَّهٗ خَرَجَ مَعَ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَى الْمُصَلّٰى فَرَاَى النَّاسَ يَتَبَايَعُوْنَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ التُّجَّارِ فَاسْتَجَابُوْا لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَفَعُوْا اَعْنَاقَهُمْ وَاَبْصَارَهُمْ اِلَيْهِ فَقَالَ اِنَّ التُّجَّارَ يُبْعَثُوْنَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فُجَّارًا اِلَّا مَنِ اتَّقَى اللّٰهَ وَ بَرَّ وَصَدَقَ

۱۰۸۰۔ اسماعیل بن عبید بن رفاعہ اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ وہ آنحضرت ﷺ کے ساتھ عیدگاہ کی طرف نکلے تو دیکھا کہ لوگ خرید وفروخت کررہے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے تاجرو! وہ سب آنحضرت ﷺ کی طرف متوجہ ہوگئے اپنی گردنیں اٹھالیں اور آپ ﷺ کی طرف دیکھنے لگے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن تاجر گنہگار اٹھائے جائیں گے۔ ہاں البتہ اگر کوئی اللہ سے ڈرے نیکی کرے اور سچ بولے (تو وہ اس حکم میں داخل نہیں)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ راوی کو اسماعیل بن عبیداللہ بن رفاعہ بھی کہا جاتا ہے۔

باب ۸۱۹۔ مَاجَآءَ فِیْ مَنْ حَلَفَ عَلٰی سِلْعَتِهٖ كَاذِبًا

باب ۸۱۹۔ جو شخص اپنی بیچنے کی چیز پر جھوٹی قسم کھائے۔

۱۰۸۱۔ حدثنا محمود بن غيلان ثنا ابو داؤد انبانا شعبة قال اخبرنی علی بن مدرك قال سمعت ابازرنة ابن عمرو بن بُنِ الْحُسْرِ عَنْ اَبِیْ ذَرٍّ عَنِ

۱۰۸۱۔ حضرت ابوذرؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: تین شخص ایسے ہیں کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ان کی طرف نہ رحمت کی نگاہ سے دیکھیں گے اور نہ ہی انہیں پاک کریں گے۔ اور ان کے لیے دردناک

(۱) سماسرہ: سمسار کی جمع ہے اس کے معنی دلال کے ہیں۔ (مترجم)

النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلٰثَةٌ لَّا يَنْظُرُ اللّٰهُ اِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ قُلْتُ مَنْ هُمْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَدْ خَابُوْا وَخَسِرُوْا قَالَ الْمَنَّانُ وَالْمُسْبِلُ اِزَارَهٗ وَالْمُنْفِقُ سِلْعَتَهٗ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ

عذاب ہے۔ میں نے عرض کیا وہ کون ہیں یا رسول اللہ! وہ تو برباد ہوگئے اور خسارے میں رہ گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ایک احسان جتلانے والا۔ دوسرا تکبر کی وجہ سے شلوار وغیرہ ٹخنوں سے نیچی رکھنے والا اور تیسرا جھوٹی قسم کھا کر اپنا مال بیچنے والا۔

اس باب میں ابن مسعودؓ، ابوہریرہؓ، ابوامامہؓ بن ثعلبہؓ عمران بن حصینؓ اور معقل بن یسارؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۸۲۰۔ مَاجَآءَ فِي التَّبْكِيْرِ بِالتِّجَارَةِ

۱۰۸۲۔ حدثنا يعقوب بن ابراهيم الدورقي ثنا هشيم ثنا يعلى بن عطاء عن عمارة بن حديد عن صخر الغامدي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اللّٰهُمَّ بَارِكْ فِيْ اُمَّتِيْ فِيْ بُكُوْرِهَا قَالَ وَكَانَ اِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً اَوْ جَيْشًا بَعَثَهُمْ اَوَّلَ النَّهَارِ وَكَانَ صَخْرًا رَجُلًا تَاجِرًا وَكَانَ اِذَا بَعَثَ تُجَّارَهٗ بَعَثَهُمْ اَوَّلَ النَّهَارِ فَاَثْرٰى وَكَثُرَ مَالُهٗ

باب۸۲۰۔ تجارت کے لیے صبح جلدی نکلنا

۱۰۸۲۔ حضرت صخر غامدیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دعا کی کہ اے اللہ! میری امت میں سے صبح جلدی جانے والوں کو برکت عطا فرما۔ چنانچہ آپ ﷺ جب بھی کوئی لشکر روانہ کرتے تو شروع دن میں ہی بھیجتے۔ راوی کہتے ہیں کہ صخر بھی تاجر تھے وہ بھی جب تاجروں کو بھیجتے تو صبح صبح بھیجا کرتے تھے لہٰذا وہ امیر ہوگئے اور ان کے پاس مال کی کثرت ہوگئی۔

اس باب میں حضرت علیؓ، بریدہؓ، ابن مسعودؓ، انسؓ، ابن عباسؓ، ابن عمرؓ اور جابرؓ بھی حدیثیں نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے ہمیں علم نہیں کہ ان کی اس حدیث کے علاوہ کوئی اور حدیث بھی منقول ہو۔ یہ حدیث سفیان ثوری بھی شعبہ سے اور وہ یعلی بن عطاء سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۸۲۱۔ مَاجَآءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي الشِّرَاءِ اِلٰى اَجَلٍ

۱۰۸۳۔ حدثنا ابو حفص عمرو بن علي ثنا يزيد بن زريع ثنا عمارة بن ابي حفصة ثنا عكرمة عن عائشة قالت كان على رسول الله صلى الله عليه وسلم ثَوْبَيْنِ قِطْرِيَّيْنِ غَلِيْظَيْنِ فَكَانَ اِذَا قَعَدَ فَعَرِقَ ثَقُلَا عَلَيْهِ فَقَدِمَ بَزٌّ مِنَ الشَّامِ لِفُلَانِ الْيَهُوْدِيِّ فَقُلْتُ لَوْ بَعَثْتَ اِلَيْهِ فَاشْتَرَيْتَ مِنْهُ ثَوْبَيْنِ اِلَى الْمَيْسَرَةِ فَاَرْسَلَ اِلَيْهِ فَقَالَ قَدْ عَلِمْتُ مَايُرِيْدُ اِنَّمَا يُرِيْدُ اَنْ يَّذْهَبَ بِمَالِيْ اَوْ بِدَرَاهِمِيْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَبَ قَدْ عَلِمَ اَنِّيْ مِنْ اَتْقَاهُمْ وَاَدَّاهُمْ لِلْاَمَانَةِ

باب۸۲۱۔ کسی چیز کی قیمت معینہ مدت تک ادھار کرنا جائز ہے۔

۱۰۸۳۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے جسم مبارک پر قطر کے بنے ہوئے دو غلیظ کپڑے تھے چنانچہ جب آپ ﷺ بیٹھتے اور پسینہ آتا تو یہ آپ ﷺ کی طبیعت پر گراں گزرتے اسی اثناء میں شام سے فلاں یہودی کا کپڑا آیا۔ میں نے عرض کیا کہ آپ ﷺ کسی کو بھیجیں کہ وہ آپ کے لیے اس سے دو کپڑے خرید لائے۔ جب ہمیں سہولت ہوگی ہم ان کی قیمت ادا کردیں گے۔ آپ ﷺ نے ایک شخص کو بھیجا تو اس نے جواب دیا کہ میں جانتا ہوں کہ آپ ﷺ چاہتے ہیں کہ میرا کپڑا اور پیسے دونوں چیزوں پر قبضہ کرلیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ جھوٹا ہے کیونکہ وہ اچھی طرح جانتا ہے کہ میں ان سب سے زیادہ پرہیزگار بھی ہوں اور امانت دار بھی۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں حضرت ابن عباسؓ، انس اور اسماء بنت یزید بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ شعبہ بھی یہ حدیث عمارہ بن ابی حفصہ سے نقل کرتے ہیں۔ محمد بن فراص بصری، ابوداؤد طیالسی کے حوالے سے کہتے ہیں کہ شعبہ سے کسی نے اس حدیث کے متعلق پوچھا تو کہنے لگے میں یہ حدیث اس وقت بیان نہیں کروں گا جب تک تم کھڑے ہو کر حرمی کے سر کا بوسہ نہیں لو گے اور وہ اس وقت وہاں موجود تھے۔ (اس سے مراد حرمی کی تعظیم ہے کیونکہ شعبہ نے یہ حدیث انہی سے سنی ہے)۔

۱۰۸۴۔ حدثنا محمد بن بشار ابن ابی عدی و عثمان بن ابی عمر عن هشام بن حسان عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ تُوُفِّيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدِرْعُهُ مَرْهُوْنَةٌ بِعِشْرِيْنَ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ اَخَذَهُ لِاَهْلِهِ

۱۰۸۴۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ جب فوت ہوئے تو آپ ﷺ کی زرہ بیس صاع غلّے کے عوض گروی رکھی ہوئی تھی جو آپ ﷺ نے اپنے گھر والوں کے لیے قرض لیا تھا۔

یہ حدیث صحیح ہے۔

۱۰۸۵۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا ابن ابی عدی نا هشام الدستوائی عن قتادة عن انس ح قال محمد واخبرنا معاذ بن هشام قَالَ ثَنِي اَبِيْ عَنْ اَبِيْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ مَشَيْتُ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخُبْزِ شَعِيْرٍ وَّ اِهَالَةٍ سَنِخَةٍ وَلَقَدْ رُهِنَ لَهُ دِرْعٌ مَعَ يَهُوْدِيٍّ بِعِشْرِيْنَ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ اَخَذَهُ لِاَهْلِهِ وَلَقَدْ سَمِعْتُهُ ذَاتَ يَوْمٍ يَقُوْلُ مَا اَمْسٰى عِنْدَ اٰلِ مُحَمَّدٍ صَاعُ تَمْرٍ وَلَا صَاعُ حَبٍّ وَ اِنَّ عِنْدَهُ يَوْمَئِذٍ لَتِسْعُ نِسْوَةٍ

۱۰۸۵۔ حضرت ابوقتادہؓ، حضرت انسؓ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا میں نے آنحضرت ﷺ کی خدمت میں جو ایک یہودی کے پاس بیس صاع غلے کے عوض گروی رکھی ہوئی تھی جو آپ ﷺ نے اپنے گھر والوں کے لیے لیا تھا۔ حضرت انسؓ نے ایک مرتبہ فرمایا کہ شام تک آلِ محمد (ﷺ) کے پاس غلّے یا کھجور میں سے ایک صاع بھی باقی نہ رہا۔ جب کہ آپ ﷺ کے پاس اس وقت نو بیویاں تھیں۔

یہ حدیث صحیح ہے۔

باب ۸۲۲۔ مَاجَآءَ فِيْ كِتَابَةِ الشُّرُوْطِ

باب ۸۲۲۔ شروطِ بیع کی کتابت۔

۱۰۸۶۔ حدثنا مُحَمَّدُبْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبَّادُبْنُ لَيْثٍ صَاحِبُ الْقَرَابِيْشِ ثَنَا عَبْدُ الْمَجِيْدِبْنُ وَهْبٍ قَالَ قَالَ لِيَ الْعَدَّاءُ بْنُ خَالِدِبْنِ هَوْذَةَ اَلَا اُقْرِئُكَ كِتَابًا كَتَبَهُ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ بَلٰى فَاَخْرَجَ كِتَابًا هٰذَا مَااشْتَرَى الْعَدَّاءُ بْنُ خَالِدِبْنِ هَوْذَةَ مِنْ مُحَمَّدٍ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِشْتَرٰى مِنْهُ عَبْدًا اَوْاَمَةً لَا دَآءَ وَلَا غَائِلَةَ وَلَا خِبْثَةَ بَيْعُ

۱۰۸۶۔ محمد بن بشار، عباد بن لیث (کپڑے بیچنے والے) سے اور وہ عبدالمجید بن وہب سے نقل کرتے ہیں کہ عداء بن خالد بن ہوذہؓ نے ان سے کہا کیا میں تمہیں ایسی تحریر نہ پڑھاؤں جو آنحضرت ﷺ نے میرے لیے تحریر کرائی تھی۔ انہوں نے کہا کیوں نہیں! اس پر انہوں نے ایک تحریر نکالی اس میں لکھا تھا۔ یہ اقرار نامہ ہے کہ عداء بن خالد بن ہوذہؓ نے محمد رسول اللہ ﷺ سے خریداری کی چنانچہ انہوں نے آنحضرت ﷺ سے غلام یا باندی (یعنی راوی کو شک ہے کہ غلام تھا یا باندی) اس

www.sirat-e-mustaqeem.net

الْمُسْلِمِ الْمُسْلِمَ

شرط پر خریدی ہے کہ اس میں کوئی بیماری نہ ہو اور نہ ہی وہ چوری کی یا حرام کی ہو۔ یہ مسلمان کی مسلمان سے بیع ہے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف عباد بن لیث کی حدیث سے جانتے ہیں ان سے یہ حدیث کئی محدثین نقل کرتے ہیں۔

باب ۸۲۳۔مَاجَآءَ فِی الْمِکْیَالِ وَالْمِیْزَانِ

باب ۸۲۳۔ناپ تول کے متعلق۔

۱۰۸۷۔حدثنا سعید بن یعقوب الطالقانی ثنا خالد بن عبداللّٰہ الواسطی عن حسین بن قیس عَنْ عِکْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ لِاَصْحَابِ الْکَیْلِ وَالْمِیْزَانِ اِنَّکُمْ قَدْ وُلِّیْتُمْ اَمْرَیْنِ ھَلَکَتْ فِیْہِ الْاُمَمُ السَّالِفَةُ قَبْلَکُمْ

۱۰۸۷۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ناپ تول کرنے والوں سے فرمایا: تمہیں ایسے دو کاموں کی ولایت ملی ہے کہ جس میں کمی بیشی کی وجہ سے سابقہ امتیں ہلاک ہوگئیں (اس میں قوم شعیبؑ کی طرف اشارہ ہے)۔

اس حدیث کو ہم صرف حسین بن قیس کی روایت سے مرفوع جانتے ہیں۔ حسین بن قیس ضعیف ہیں۔ اور یہی حدیث حضرت ابن عباسؓ سے موقوفاً بھی اسی سند سے منقول ہے۔

باب ۸۲۴۔مَاجَآءَ فِی بَیْعِ مَنْ یَّزِیْدُ

باب ۸۲۴۔نیلام کے ذریعے خرید وفروخت کے متعلق۔

۱۰۸۸۔حدثنا حمید بن مسعدة ثنا عبیداللّٰہ بن شمیط بن عجلان ثنا الاخضر بن عجلان عن عبداللّٰہ الْحَنَفِیُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ بَاعَ حِلْسًا وَّ قَدَحًا وَقَالَ مَنْ یَّشْتَرِی ھٰذَا الْحِلْسَ وَالْقَدَحَ فَقَالَ رَجُلٌ اَخَذْتُھُمَا بِدِرْھَمٍ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مَنْ یَّزِیْدُ عَلٰی دِرْھَمٍ مَنْ یَّزِیْدُ عَلٰی دِرْھَمٍ فَاَعْطَاہُ رَجُلٌ دِرْھَمَیْنِ فَبَاعَھُمَا مِنْہُ

۱۰۸۸۔حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے ایک چادر اور ایک پیالہ بیچنے کا ارادہ کیا تو فرمایا: یہ چادر اور پیالہ کون خریدے گا۔ ایک شخص نے عرض کیا۔ میں انہیں ایک درہم میں خریدتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ایک درہم سے زیادہ کون دے گا۔ (دومرتبہ فرمایا) تو ایک شخص نے دو درہم دے دیئے اس طرح آپ ﷺ نے یہ دونوں چیزیں اسے دو درہم کے عوض دے دیں۔

یہ حدیث حسن ہے۔ ہم اسے صرف اخضر بن عجلان کی روایت سے جانتے ہیں۔ عبداللہ حنفی جو یہ حدیث انسؓ سے نقل کرتے ہیں وہ ابوبکر حنفی ہیں۔ علماء اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ غنیمت اور وراثت کے مال کو نیلام کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ یہ حدیث معتمر بن سلیمان اور کئی راوی بھی اخضر بن عجلان سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۸۲۵۔مَاجَآءَ فِی بَیْعِ الْمُدَبَّرِ

باب ۸۲۵۔مدبر کی بیع سے متعلق۔

۱۰۸۹۔حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان بن عیینة عن عمرو بن دِیْنَارٍ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ رَجُلاً مِّنَ الْاَنْصَارِ دَبَّرَ غُلَامًا لَہٗ فَمَاتَ وَلَمْ یَتْرُكْ مَالاً غَیْرَہٗ فَبَاعَہُ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَاشْتَرَاہُ نُعَیْمُ بْنُ النَّحَّامِ قَالَ

۱۰۸۹۔حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ ایک انصاری نے اپنے غلام سے کہا کہ تو میری موت کے بعد آزاد ہے (اسی کو مدبر کہتے ہیں) پھر وہ فوت ہوگیا اور اس غلام کے علاوہ ترکے میں کچھ نہیں چھوڑا۔ لہٰذا اسے آنحضرت ﷺ نے نعیم بن نحام کے ہاتھوں بیچ دیا۔ جابرؓ کہتے ہیں کہ وہ

جَابِرٌ عَبْدًا قِبْطِيًّا مَاتَ عَامَ الْاَوَّلِ فِيْ اِمَارَةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ قبطی تھا اور ابن زبیرؓ کی امارت کے پہلے سال میں فوت ہوا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور کئی سندوں سے حضرت جابرؓ ہی سے منقول ہے بعض علماء کا اسی پر عمل ہے کہ مدبر کے بیچنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ شافعی، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں جب کہ سفیان ثوری، مالک، اوزاعی اور بعض علماء اسے بیچنے کی ممانعت کے قائل ہیں۔

باب ۸۲۶۔ مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ تَلَقِّي الْبُيُوْعِ

باب ۸۲۶۔ بیچنے والوں کے استقبال کی ممانعت۔

۱۰۹۰۔ حدثنا هناد ثنا ابن المبارك ثنا سليمان التيمي عن ابي عُثْمَانَ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ نَهٰى عَنْ تَلَقِّي الْبُيُوْعِ

۱۰۹۰۔ حضرت ابن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غلہ بیچنے والے قافلوں سے شہر سے باہر خرید وفروخت کرنے سے منع فرمایا: جب تک وہ شہر کے اندر آ کر خود نہ بیچیں۔

اس باب میں حضرت علیؓ، ابن عباسؓ، ابو ہریرہؓ، ابوسعیدؓ، ابن عمرؓ اور ایک اور صحابی بھی حدیثیں نقل کرتے ہیں۔

۱۰۹۱۔ حدثنا سلمة بن شبيب ثنا عبدالله بن جعفر الرقي ثنا عبيدالله بن عمرو الرقي عن ايوب عن مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى اَنْ يُّتَلَقَّى الْجَلَبُ فَاِنْ تُلُقِّيَ اِنْسَانٌ فَابْتَاعَهٗ فَصَاحِبُ السِّلْعَةِ فِيْهَا بِالْخِيَارِ اِذَا وَرَدَ السُّوْقَ

۱۰۹۱۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی غلہ وغیرہ بیچنے والے قافلے سے شہر سے باہر جا کر ملنے سے منع فرمایا: اور اگر کوئی شخص ان سے کچھ خریدے تو شہر میں داخل ہونے کے بعد غلے والوں کو اختیار ہے۔

یہ حدیث ایوب کی روایت سے حسن غریب ہے۔ اور ابن مسعودؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء قافلے والوں کے شہر میں داخل ہونے سے پہلے ان سے خرید فروخت کرنے سے منع کرتے ہیں۔ شافعی اور ہمارے اصحاب کا بھی یہی قول ہے یہ حضرات کہتے ہیں کہ یہ بھی دھوکے کی ایک قسم ہے۔

توضیح: اس ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ لوگ شہر سے باہر جا کر قافلے سے سستا مال خرید لیتے ہیں اور جب وہ بازار میں آتے ہیں تو پچھتاتے ہیں جب کہ وہی چیز وہ لوگ یہاں آ کر مہنگی فروخت کرتے ہیں اس سے شہر والوں پر بھی بوجھ پڑتا ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۸۲۷۔ مَاجَآءَ لَا يَبِيْعُ حَاضِرٌ لِّبَادٍ

باب ۸۲۷۔ کوئی شہر کا رہنے والا گاؤں والے کی چیز فروخت نہ کرے۔

۱۰۹۲۔ حدثنا قتيبة و احمد بن منيع قالا ثنا سفيان بن عيينة عن الزهري عن سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ قُتَيْبَةُ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَبِيْعُ حَاضِرٌ لِّبَادٍ

۱۰۹۲۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قتیبہ کہتے ہیں کہ وہ بھی یہ حدیث جانتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی شہر میں رہنے والا گاؤں والے کی کوئی چیز نہ بیچے۔

اس باب میں حضرت طلحہؓ، انسؓ، جابرؓ، ابن عباسؓ اور حکیم بن ابی زیدؓ (اپنے والد سے)، کثیر بن عبداللہ کے دادا عمرو بن عوف مزنی اور ایک اور صحابی سے بھی احادیث منقول ہیں۔

توضیح: اس ممانعت کی وجہ (واللہ اعلم) یہ ہے کہ گاؤں سے لوگ غلہ وغیرہ شہر میں لا کر سستا بیچ جاتے ہیں۔ لہٰذا اگر کوئی ان کا مال اپنے پاس رکھ لے اور آہستہ آہستہ بیچے تو قیمت چڑھ جاتی ہے جس سے لوگوں کو نقصان ہوتا ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۰۹۳۔حدثنا نصر بن علی واحمد بن منیع قالا ثنا سفیان بن عیینة عَنْ اَبِی الزُّبَیْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا یَبِیْعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ دَعُوا النَّاسَ یَرْزُقُ اللّٰهُ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ

۱۰۹۳۔حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی شہر والا گاؤں والے کے لیے نہ بیچے لوگوں کو چھوڑ دو تا کہ اللہ تعالیٰ بعض کو بعض کے ذریعے رزق دیتا ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے حضرت جابرؓ کی حدیث بھی حسن صحیح ہے۔بعض علماء صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے کہ شہری، دیہاتی کی چیزیں فروخت نہ کرے۔ جب کہ بعض علماء اس کی اجازت دیتے ہیں کہ وہ دیہاتی سے مال خرید لے۔شافعی کہتے ہیں کہ یہ مکروہ ہے کہ کوئی شہری، دیہاتی کی اشیاء فروخت کرے لیکن اگر ایسا کیا تو بیع جائز ہے۔

باب ۸۲۸۔مَاجَآءَ فِی النَّهْیِ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ

باب ۸۲۸۔محاقلہ اور مزابنہ کی ممانعت۔

۱۰۹۴۔حدثنا قتیبة ثنا یعقوب بن عبدالرحمٰن عن سهیل بن ابی صالح عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ نَهٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ

۱۰۹۴۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے محاقلہ اور مزابنہ سے منع فرمایا۔(۱)

اس باب میں ابن عمرؓ، ابن عباسؓ، زید بن ثابتؓ، سعدؓ، جابرؓ، رافع بن خدیجؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی حدیثیں منقول ہیں اسی پر علماء کا عمل ہے کہ محاقلہ اور مزابنہ حرام ہے۔

۱۰۹۵۔حدثنا قتیبة ثنا مالك بْنِ اَنَسٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ یَزِیْدَ اَنَّ زَیْدًا اَبَا عَیَّاشٍ سَاَلَ سَعْدًا عَنِ الْبَیْضَآءِ بِالسُّلْتِ فَقَالَ اَیُّهُمَا اَفْضَلُ قَالَ الْبَیْضَآءُ فَنَهٰی عَنْ ذٰلِكَ وَ قَالَ سَعْدٌ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یُسْئَلُ عَنِ اشْتِرَآءِ التَّمْرِ بِالرُّطَبِ فَقَالَ لِمَنْ حَوْلَهٗ اَیَنْقُصُ الرُّطَبُ اِذَا یَبِسَ قَالُوْا نَعَمْ فَنَهٰی عَنْ ذٰلِكَ

۱۰۹۵۔حضرت عبداللہ بن یزید کہتے ہیں کہ زید ابوعیاش نے سعد سے گیہوں کو جو کے عوض خریدنے کے متعلق پوچھا۔سعد نے کہا ان دونوں میں سے افضل کون سی چیز ہے؟ زید نے کہا: گندم۔ چنانچہ انہوں نے منع کر دیا کہ یہ جائز نہیں۔اور فرمایا: میں نے کسی کو رسول اللہ ﷺ سے سوال کرتے ہوئے سنا کہ کھجوروں کو کچی کھجوروں کے عوض خریدنے کا کیا حکم ہے؟ آپ ﷺ نے اپنے اردگرد بیٹھے ہوئے لوگوں سے پوچھا کہ جب کچی کھجوریں پکتی ہیں تو کیا وزن میں کم ہو جاتی ہیں؟ عرض کیا گیا: جی ہاں چنانچہ آپ ﷺ نے منع فرما دیا۔(۲)

ہناد، مالک سے وہ عبداللہ بن یزید سے اور وہ زید ابوعیاش سے نقل کرتے ہیں کہ ہم نے سعد سے پوچھا.....الخ (اسی حدیث کی مانند) یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اہل علم کا اسی پر عمل ہے۔شافعی اور ہمارے فقہاء کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۸۲۹۔مَاجَآءَ فِی كَرَاهِیَةِ بَیْعِ الثَّمَرَةِ قَبْلَ اَنْ یَّبْدُوَ صَلَاحُهَا

باب ۸۲۹۔پھل پکنے شروع ہونے سے پہلے بیچنا صحیح نہیں۔

(۱) محاقلہ: کوئی شخص اگر کسی کھیت کو گیہوں کے عوض بیچے مثلاً کہے کہ پچاس من گیہوں لے لو اور اس کھیت کی پیداوار میرے ہاتھ بیچ دو۔ یہ دھوکے کا سودا ہے کیونکہ وہ نہیں جانتے کہ اس میں سے کتنا غلہ نکلے گا۔(مترجم)

(۲) درخت پر لگی ہوئی کھجوروں کی درخت سے اتری ہوئی کھجوروں سے بیع کو مزابنہ کہتے ہیں یہ بھی جائز نہیں علت وہی ہے جو اوپر مذکور ہے۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۰۹۶۔حدثنا احمد بن منیع ثنا اسمٰعیل بن ابراھیم عن ایوب عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتّٰى يَزْهُوَ وَبِهٰذَا الْاِسْنَادِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ بَيْعِ السُّنْبُلِ حَتّٰى يَبْيَضَّ وَيَا مَنَ الْعَاهَةَ نَهٰى الْبَائِعَ وَالْمُشْتَرِيَ

۱۰۹۶۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کھجوروں کو خو رنگ ہونے سے پہلے بیچنے سے منع فرمایا: اسی سند سے یہ بھی منقول ۔ کہ آپ ﷺ نے گیہوں کو سفید ہونے اور آفت وغیرہ سے محفوظ ہو سے پہلے بیچنے سے منع فرمایا: خریدنے والے کو بھی اور بیچنے وا بھی۔

اس باب میں حضرت انسؓ، عائشہؓ، ابو ہریرہؓ، ابن عباسؓ، جابرؓ، ابوسعید اور زید بن ثابتؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے علماء صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے کہ پھلوں کو پکنے سے پہلے بیچنا منع ہے۔ شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

۱۰۹۷۔حدثنا حسن بن علی الخلال ثنا ابوالولید وعفان وسلیمان بن حرب قالوا ثنا حماد بن سلمة عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ بَيْعِ الْعِنَبِ حَتّٰى يَسْوَدَّ وَ مِنْ بَيْعِ الْحَبِّ حَتّٰى يَشْتَدَّ

۱۰۹۷۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انگور کے ہ ہونے اور تمام دانوں یا غلوں کے سخت ہونے سے پہلے بیچنے سے م فرمایا:

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور صرف حماد بن سلمہ ہی کی روایت سے موفوع ہے۔

باب ۸۳۰۔مَاجَآءَ فِی النَّهْیِ عَنْ بَيْعِ حَبَلِ الْحَبَلَةِ

باب ۸۳۰۔اونٹنی کے حمل کے بچے کو بیچنے کی ممانعت۔

۱۰۹۸۔حدثنا قتیبة ثنا حماد بن زید عن نافع عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ بَيْعِ حَبَلِ الْحَبَلَةِ

۱۰۹۸۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اونٹنی کے حمل کے بچے کو بیچنے سے منع کیا۔

اس باب میں عبداللہ بن عباسؓ اور ابوسعید خدریؓ سے بھی حدیثیں منقول ہیں۔ حضرت ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر اہل علم کا عمل ہے اور حبل الحبلہ سے مراد اونٹنی کے بچے کا بچہ ہے۔ اس کا بیچنا اہل علم کے نزدیک باطل ہے۔ اس لئے کہ وہ دھوکے کی بیوع میں سے ہے۔ شعبہ یہ حدیث ایوب سے وہ سعید بن جبیر سے اور وہ ابن عباسؓ سے روایت کرتے ہیں۔ عبدالوہاب ثقفی وغیرہ بھی یہ حدیث ایوب سے وہ سعید بن جبیر سے، وہ نافع سے، وہ ابن عمر سے اور وہ نبی کریم ﷺ سے نقل کرتے ہیں اور یہ زیادہ صحیح ہے۔

باب ۸۳۱۔مَاجَآءَ فِی كَرَاهِيَةِ بَيْعِ الْغَرَرِ

باب ۸۳۱۔دھوکے کی بیع حرام ہے۔

۱۰۹۹۔حدثنا ابو کریب ثنا ابو اسامة عن عبیداللّٰه ابن عمر عن ابی الزناد عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْغَرَرِ وَبَيْعِ الْحَصَاةِ

۱۰۹۹۔حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دھوکے او کنکریاں مارنے کی بیع سے منع فرمایا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں حضرت ابن عمرؓ، ابن عباسؓ، ابوسعیدؓ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور علماء کا اسی پر عمل ہے کہ دھوکے والی بیع حرام ہے۔ امام شافعی کہتے ہیں کہ بیع غرر (دھوکے والی) میں یہ چیزیں داخل ہیں۔ مچھلی کا پانی میں ہوتے ہوئے فروخت کرنا، مفرور غلام کا بیچنا اور پرندے کا اڑتے ہوئے فروخت کرنا اور اسی طرح کی دوسری بیوع بھی اسی ضمن میں آتی ہیں کنکری مارنے کی بیع یعنی بیع الحصاۃ کے معنی یہ ہیں کہ بیچنے والا خریدنے والے سے یہ کہے کہ جب میں تیری طرف کنکری پھینکوں تو میرے اور تیرے درمیان بیع واجب ہوگئی۔ یہ بیع منابذہ ہی سے مشابہ ہے یہ سب زمانۂ جاہلیت کی بیوع ہیں۔

باب ۸۳۲۔ مَاجَآءَ فِی النَّهْیِ عَنْ بَیْعَتَیْنِ فِیْ بَیْعَةٍ

باب ۸۳۲۔ ایک بیع میں دو بیع کرنے کی ممانعت۔

۱۱۰۰۔ حدثنا هناد ثنا عبدة بن سليمان عن محمد بن عمرو عن اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ نَهٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَیْعَتَیْنِ فِیْ بَیْعَةٍ

۱۱۰۰۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک بیع میں دو بیع کرنے سے منع فرمایا۔

اس باب میں عبداللہ بن عمرؓ، ابن مسعود اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اور اسی پر علماء کا عمل ہے بعض علماء اس کی تفسیر یہ کرتے ہیں کہ کوئی شخص دوسرے سے کہے کہ میں تمہیں یہ کپڑا نقد دس روپے میں اور ادھار بیس روپے میں فروخت کرتا ہوں بشرطیکہ وہ دونوں میں سے کسی چیز پر متفق ہونے سے پہلے جدا ہو جائیں۔ چنانچہ اگر نقد یا ادھار کسی ایک چیز پر متفق ہوگئے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔ امام شافعی کہتے ہیں کہ ایک بیع میں دو بیع کا مطلب یہ ہے کہ کوئی شخص کسی سے کہے کہ میں تمہیں اپنا گھر اتنی قیمت میں بیچتا ہوں بشرطیکہ تم اپنا غلام مجھے اتنی قیمت میں بیچو۔ لہٰذا جب تمہارا غلام میری ملکیت میں آگیا تو میرا گھر تمہاری ملکیت میں آگیا۔ یہ بیع اس لیے ناجائز ہے کہ اس بیع میں قیمتیں تعین کیے بغیر واقع ہوئی ہیں اور وہ دونوں نہیں جانتے کہ اس کی بیع کس پر واقع ہوئی۔

باب ۸۳۳۔ مَاجَآءَ فِیْ كَرَاهِیَةِ بَیْعِ مَالَیْسَ عندك

باب ۸۳۳۔ جو چیز بیچنے والے کے پاس نہ ہو اس کی فروخت ممنوع ہے۔

۱۱۰۱۔ حدثنا قتيبة ثنا هشيم عن ابی بشر عن يوسف بْنِ مَالِكٍ عَنْ حَكِیْمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ سَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ یَا تِیْنِی الرَّجُلُ فَیَسْاَلُنِیْ مِنَ الْبَیْعِ مَالَیْسَ عِنْدِیْ اَبْتَاعُ لَهٗ مِنَ السُّوْقِ ثُمَّ اَبِیْعُهٗ قَالَ لَا تَبِعْ مَا لَیْسَ عِنْدَكَ

۱۱۰۱۔ حضرت حکیم بن حزامؓ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ لوگ میرے پاس آکر ایسی چیز طلب کرتے ہیں جو میرے پاس نہیں ہوتی کیا میں بازار سے خرید کر انہیں بیچ سکتا ہوں آپ ﷺ نے فرمایا: جو چیز تمہارے اپنے پاس نہ ہو اسے فروخت نہ کرو۔

۱۱۰۲۔ حدثنا قتيبة ثنا حماد بن زيد عن ايوب عن يوسف بْنِ مَاهَكٍ عَنْ حَكِیْمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ نَهَانِیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنْ اَبِیْعَ مَا لَیْسَ عِنْدِیْ

۱۱۰۲۔ حضرت حکیم بن حزامؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے مجھے ایسی چیز فروخت کرنے سے منع فرمایا: جو میرے پاس نہ ہوں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اس باب میں عبداللہ بن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ احمد بن منیع، اسماعیل بن ابراہیم سے، وہ ایوب سے وہ عمرو بن شعیب سے وہ اپنے والد سے اور وہ عمرو کے دادا سے یہاں تک کہ عبداللہ بن عمرو سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: **"لایحل سلف وبیع ولا شرطان فی بیع ولاربح مالم یضمن ولا بیع مالیس عندک"** کہ سلف اور بیع حلال نہیں۔ نہ ہی ایک بیع میں دو شرطیں جائز ہیں پھر جس کا وہ ضامن نہ ہو اس کا نفع بھی حلال نہیں اور اسی طرح جو چیز پاس نہ ہو اس کا فروخت کرنا بھی جائز نہیں)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اسحٰق بن منصور کہتے ہیں کہ میں نے احمد سے پوچھا کہ سلف اور بیع کی ممانعت سے کیا مراد ہے تو فرمایا: اس سے مراد یہ ہے کہ کوئی شخص کسی کو قرض دے اور پھر کوئی چیز اسے قیمت سے زیادہ کی فروخت کردے۔ یہ بھی احتمال ہے کہ اس کے معنی یہ ہوں کہ کوئی شخص کسی چیز کی قیمت بطور قرض چھوڑ دے اور اس سے یہ کہے کہ اگر تم یہ قیمت ادا نہ کر سکے تو یہ چیز میرے ہاتھ فروخت ہوگئی۔ اسحاق کہتے ہیں پھر میں نے احمد سے اس کا معنی پوچھا کہ (جس کا ضامن نہ ہو اس کا منافع بھی حلال نہیں) تو فرمایا: میرے نزدیک یہ صرف غلے وغیرہ میں ہی ہے۔ یعنی جب تک اس پر قبضہ نہ ہو جائے۔ اسحاق کہتے ہیں جو چیزیں تولی یا ناپی جاتی ہیں ان کا حکم بھی اسی طرح ہے۔ یعنی قبضے سے پہلے اس کی بیع جائز نہیں۔ احمد کہتے ہیں: اگر کوئی شخص یہ کہے کہ میں نے یہ کپڑا تمہارے ہاتھ اس شرط پر فروخت کیا کہ سلائی اور دھلائی میرے ذمے ہے تو یہ ایک بیع میں دو شرطوں کی طرح ہے لیکن اگر یہ کہے کہ میں تمہیں یہ کپڑا فروخت کرتا ہوں اس کی سلائی بھی مجھ پر ہی ہے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔ اسی طرح اگر صرف دھلائی کی شرط ہو تو بھی جائز ہے اس لیے کہ ایک ہی شرط ہے۔ اسحاق نے اسی طرح کچھ کہا ہے۔ (یعنی امام ترمذی مضطرب ہیں) حکیم بن حزام کی حدیث حسن ہے اور انہی سے کئی سندوں سے منقول ہے یہ حدیث ایوب سختیانی اور ابوالبشر بھی یوسف بن ماہک سے اور وہ حکیم بن حزام سے نقل کرتے ہیں۔ پھر عوف اور ہشام بن حسان ابن سیرین سے اور وہ حکیم بن حزام سے مرسلاً نقل کرتے ہیں۔ ابن سیرین، ایوب سختیانی سے وہ یوسف بن ماہک سے اور وہ حکیم بن حزام سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ ہم سے حسن بن علی خلال، عبدہ بن عبداللہ اور کئی راوی یہ حدیث عبدالصمد بن عبدالوارث سے وہ یزید بن ابراہیم سے وہ ابن سیرین سے وہ ایوب سے وہ یوسف بن ماہک سے اور وہ حکیم سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے وہ چیز فروخت کرنے سے منع فرمایا جو میرے پاس نہ ہو۔ وکیع یہی حدیث یزید بن ابراہیم سے وہ ابن سیرین سے وہ ایوب سے اور وہ حکیم بن حزام سے نقل کرتے ہوئے یوسف بن ماہک کا ذکر نہیں کرتے۔ عبدالصمد کی حدیث زیادہ صحیح ہے۔ یحیٰی بن ابی کثیر بھی یہی حدیث یعلی بن حکیم سے وہ یوسف بن ماہک سے وہ عبداللہ بن عصمہ سے وہ حکیم بن حزام سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ اکثر علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ جو چیز پاس نہ ہو اس کا فروخت کرنا حرام ہے۔

باب ۸۳۴۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ الْوَلَاءِ وَهِبَتِهٖ

باب ۸۳۴۔ ولاء (۱) کا بیچنا یا ہبہ کرنا صحیح نہیں۔

۱۱۰۳۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا عبد الرحمٰن بن مهدی ثنا سفیان وشعبة عن عبدالله بْنِ دِینارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَهٰی عَنْ بَیْعِ الْوَلَاءِ وَ عَنْ هِبَتِهٖ

۱۱۰۳۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ولاء کے بیچنے یا اسے ہبہ کرنے سے منع فرمایا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے ہم اسے صرف عبداللہ بن دینار کی ابن عمرؓ سے روایت سے جانتے ہیں۔ علماء اسی پر عمل کرتے ہیں یحیٰی بن سلیم یہ حدیث عبیداللہ بن عمر سے وہ نافع سے وہ ابن عمر سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ اس حدیث میں وہم ہے یحیٰی بن سلیم اس میں وہم کرتے ہیں۔ عبدالوہاب ثقفی، عبداللہ بن نمیر اور کئی راوی یہ حدیث عبداللہ بن عمر سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں یہ حدیث یحیٰی بن سلیم کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔

(۱) ولاء وہ حق ہے جو مالک کو غلام آزاد کرنے کی وجہ سے ملتا ہے۔ جب غلام فوت ہو جائے تو اس کا کوئی نسب سے وارث نہ ہو تو اس کا ترکہ اسے آزاد کرنے والے کو دیا جاتا ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۸۳۵۔مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ بَیْعِ الْحَیَوَانِ بِالْحَیْوَانِ نَسِیْئَةً

باب ۸۳۵۔جانور کے عوض جانور بطور قرض فروخت کرنا صحیح نہیں۔

۱۱۰۴۔حدثنا محمد بن المثنی ابو موسیٰ ثنا عبدالرحمٰن بن مهدی عن حماد بن سلمة عن قتادة عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَهٰی عَنْ بَیْعِ الْحَیَوَانِ بِالْحَیَوَانِ نَسِیْئَةً

۱۱۰۴۔حضرت سمرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حیوان کے بدلے حیوان بطور قرض فروخت کرنے سے منع فرمایا۔

اس باب میں ابن عباسؓ، جابرؓ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن صحیح ہے حسن کا سمرہ سے سماع ثابت ہے علی بن مدینی بھی یہی کہتے ہیں اکثر علماء صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے اور یہی سفیان ثوری، اہل کوفہ اور امام احمد کا قول ہے جب کہ بعض علماء اس کی اجازت دیتے ہیں شافعی اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

۱۱۰۵۔حدثنا ابو عمارالحسین بن الحریث ثنا عبداللّٰه بن نمیر عن الحجاج وهوا بن ارطاة عَنْ اَبِی الزبیر عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَلْحَیَوَانُ اثْنَیْنِ بِوَاحِدَةٍ لَا یُصْلِحُ نَسِیْئًا وَلَا بَاْسَ بِهٖ یَدًا بِیَدٍ

۱۱۰۵۔حضرت جابر کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک جانور کے بدلے دو جانور قرض بیچنا جائز نہیں لیکن نقد بیچنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

یہ حدیث حسن ہے۔

باب ۸۳۶۔مَاجَآءَ فِیْ شِرَآءِ الْعَبْدِ بِالْعَبْدَیْنِ

باب ۸۳۶۔ایک غلام دو غلاموں کے بدلے میں خریدنا۔

۱۱۰۶۔حدثنا قتیبة ثنا اللیث عَنْ اَبِی الزُّبَیْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ جَآءَ عَبْدٌ فَبَایَعَ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَلَی الْهِجْرَةِ وَلَا یَشْعُرُ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ عَبْدٌ فَجَآءَ سَیِّدُهٗ یُرِیْدُهٗ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِعْنِیْهِ فَاشْتَرَاهُ بِعَبْدَیْنِ اَسْوَدَیْنِ ثُمَّ لَمْ یُبَایِعْ اَحَدًا بَعْدُ حَتّٰی یَسْئَلَهٗ اَعَبْدٌ هُوَ

۱۱۰۶۔حضرت جابرؓ فرماتے ہیں ایک غلام آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ہجرت کی بیعت کی آپ ﷺ کو علم نہیں تھا کہ یہ غلام ہے۔ جب اس کا مالک اسے لے جانے کے لیے آگیا تو آنحضرت ﷺ نے اس سے فرمایا: کہ اسے میرے ہاتھ فروخت کردو۔ چنانچہ آپ ﷺ نے اسے دو سیاہ فام غلاموں کے عوض خریدا۔ اس کے بعد آنحضرت ﷺ کسی سے اس وقت تک بیعت نہ کرتے جب تک اس سے پوچھ نہ لیتے کہ وہ غلام تو نہیں۔

اس باب میں انسؓ سے بھی حدیث منقول ہے حضرت جابرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے کہ دو غلام دے کر ایک غلام خریدنے میں کوئی مضائقہ نہیں بشرطیکہ ہاتھوں ہاتھ ہو۔ جب کہ قرض میں اختلاف ہے۔

باب ۸۳۷۔مَاجَآءَ اَنَّ الْحِنْطَةَ بِالْحِنْطَةِ مِثْلًا بِمِثْلٍ وَکَرَاهِیَةِ التَّفَاضُلِ فِیْهِ

باب ۸۳۷۔گیہوں کے بدلے گیہوں برابر بیچنے کا جواز اور کمی بیشی کا عدم جواز۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۱۰۷۔حدثنا سوید بن نصر ثنا ابن المبارك ثنا سفیان عن خالد الحذاء عن ابی قلابة عن ابی الاشعث عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ مِثْلاً بِمِثْلٍ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ مِثْلاً بِمِثْلٍ وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ مِثْلاً بِمِثْلٍ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ مِثْلاً بِمِثْلٍ وَ الْمِلْحُ بِالْمِلْحِ مِثْلاً بِمِثْلٍ وَالشَّعِيْرُ بِالشَّعِيْرِ مِثْلاً بِمِثْلٍ فَمَنْ زَادَ اَوِازْ دَادَ فَقَدْ اَرْبٰى بِيْعُوا الذَّهَبَ بِالْفِضَّةِ كَيْفَ شِئْتُمْ يَدًا بِيَدٍ وَبِيْعُوا الْبُرَّ بِالتَّمْرِ كَيْفَ شِئْتُمْ يَدًا بِيَدٍ وَبِيْعُوا الشَّعِيْرَ بِالتَّمْرِ كَيْفَ شِئْتُمْ يَدًا بِيَدٍ

۱۱۰۷۔حضرت عبادہ بن صامتؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سونے کے بدلے سونا برابر برابر بیچو اور اسی طرح چاندی ہی کے عوض چاندی، کھجور کے بدلے کھجور، گیہوں کے مقابلے میں گیہوں، نمک کے بدلے نمک اور جو کے عوض جو برابر فروخت کرو۔ جس نے زیادہ لیا یا دیا اس نے سود کا معاملہ کیا۔ پھر سونا چاندی کے عوض، گیہوں کھجور کے عوض اور جو کھجور جس طرح چاہو خرید وفروخت کرو بشرطیکہ نقد و نقد ہو۔ (اُدھار جائز نہیں۔ وزن میں کمی بیشی جائز ہے)۔

اس باب میں ابوسعیدؓ، ابوہریرہؓ اور بلالؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں حضرت عبادہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض راوی یہ حدیث اسی سند سے خالد سے بھی روایت کرتے ہیں اس میں یہ الفاظ بھی ہیں ''بیعوا البر بالشعیر کیف شئتم یدا بید'' یعنی گیہوں کے بدلے جو کو جس طرح چاہو فروخت کرو۔ لیکن نقد ونقد ہونا شرط ہے۔ بعض یہ حدیث خالد سے وہ ابوقلابہ سے وہ ابوالاشعث سے وہ عبادہ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہوئے یہ الفاظ زیادہ کرتے ہیں کہ خالد ابوقلابہ کے حوالے سے کہتے ہیں کہ گیہوں جو کے عوض جس طرح فروخت کرسکتے ہو.....الخ۔ علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ گیہوں کو گیہوں کے عوض برابر برابر ہی بیچا جاسکتا ہے اور اسی طرح جو کے عوض جو بھی برابر فروخت کی جاسکتی ہے۔ یعنی اگر اصناف مختلف ہوجائیں تو کمی یا زیادتی میں کوئی مضائقہ نہیں بشرطیکہ نقد ونقد ہو (مثال کے طور سوا سیر گیہوں دو سیر جو کے بدلے) اکثر علماء صحابہ وغیرہ کا یہی قول ہے۔ سفیان ثوری، شافعی، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔ شافعی کہتے ہیں کہ اس کی دلیل یہ ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو کے عوض گیہوں جس طرح چاہو فروخت کرو۔ لیکن شرط یہ ہے کہ نقد و نقد ہو''۔ علماء کی ایک جماعت یہ بھی کہتی ہے کہ گیہوں جو کے عوض بھی برابر ہی فروخت کیا جائے گا۔ یعنی اس میں کمی زیادتی صحیح نہیں یہ مالک بن انس کا قول ہے۔ جب کہ پہلا قول ہی صحیح ہے۔

توضیح: یہاں مناسب معلوم ہوتا ہے کہ افادۂ عامہ کے لیے ربا کی تعریف، اس کی قسمیں اور اس کے متعلق قاعدہ کلیہ بیان کردیا جائے تاکہ اس باب سے متعلق احکام ومسائل سمجھنے میں آسانی ہو۔ واللہ ولی التوفیق۔ ربا کی اصطلاح میں تعریف یہ ہے کہ یہ ایسی زیادتی کو کہتے ہیں جو کسی مالی معاوضے کے بغیر حاصل ہو۔ یہ سود سے زیادہ عام اور وسیع مفہوم کا حامل ہے اور سود اس کی ایک قسم ہے۔

ربا کو عام طور پر پانچ چیزوں پر تقسیم کیا جاتا ہے۔

(۱) رباء قرض (۲) رباء رہن (۳) رباء شراکت (۴) رباء نسیئہ (۵) رباء فضل۔ ان کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

(۱) رباء رہن سے مراد وہ نفع ہے جو گروی رکھنے والے کو گروی رکھوانے والے (راہن) یا گروی رکھی جانے والی چیز سے بغیر کسی مالی معاوضے کے حاصل ہو۔ مثلاً کوئی شخص اپنا مکان گروی رکھ کر کسی سے قرض لیتا ہے تو وہ اس مکان کو کرائے پر چڑھادے۔ یا یوں کرے کہ گروی رکھنے والے سے سود وصول کرے۔ یہ دونوں صورتیں حرام ہیں۔

(۳) رباءِ شراکت یہ ہے کہ کسی مشترک کاروبار میں ایک شریک دوسرے شریک کا منافع متعین کردے اور باقی تمام منافع اور نقصان کا استحقاق صرف اسی کو حاصل ہو۔ یہ بھی حرام ہے۔

(۴) رباءِ نسیئہ سے مراد یہ ہے کہ دو چیزوں کے باہم لین دین یا خرید وفروخت میں ادھار کرنا خواہ اس میں اہل مال پر زیادتی وصول کی جائے یا نہیں۔ مثلاً کوئی شخص کسی دوسرے کو ایک من گندم دے اور دوسرا بھی اسے ایک من ہی گندم دے لیکن کچھ عرصے بعد دے، دست بدست نہ دے۔

(۵) رباءِ فضل کا مطلب یہ ہے کہ دو چیزوں میں باہم لین دین کمی بیشی کے ساتھ ہو اور دست بدست ہو۔ مثلاً کوئی شخص کسی دوسرے کو ایک سیر گیہوں کے بدلے سوا سیر گیہوں اسی وقت دے۔

رباءِ فضل اور نسیئہ کا حکم بیان کرنے سے پہلے چند چیزوں کا بیان کرنا نہایت ضروری ہے چنانچہ لین دین اور تجارت کا تعلق تین قسم کی چیزوں سے ہوتا ہے یا تو وہ وزن کی جاتی ہیں یا کسی برتن وغیرہ سے ناپی جاتی ہیں یا عدداً گنی جاتی ہیں۔ چنانچہ وزن کی جانی والی چیزوں کو ''موزون'' اور ناپی جانے والی چیزوں کو ''مکیل'' کہتے ہیں اور کسی چیز کے موزون یا مکیل ہونے کی صفت کو فقہی اصطلاح میں ''قدر'' کہا جاتا ہے۔ پھر ہر چیز کی ایک حقیقت ہوتی ہے مثلاً گیہوں گیہوں ہے اور چاندی چاندی ہے۔

جن چیزوں کا باہم لین دین ہوتا ہے یا تجارت میں استعمال ہوتی ہیں وہ چار قسم کی ہیں۔ اگر مندرجہ ذیل قاعدہ ذہن نشین کرلیا جائے تو مسائل سمجھنے نہایت آسان ہوجاتے ہیں۔

(۱) متحد القدر والجنس۔ یعنی دونوں کی قدر اور جنس ایک ہی ہو مثلاً جو کا جو کے عوض لین دین۔ اس میں برابری اور دست بدست یعنی نقد ونقد ہونا ضروری ہے نہ ایک کی زیادتی جائز ہے اور نہ ہی ایک کی ادائیگی کے بعد دوسرے کی ادائیگی میں تاخیر چنانچہ ایک کلو جو کے بدلے ایک ہی کلو جو دینا پڑے گا اور اسی وقت دینا پڑے گا یعنی ان چیزوں میں رباءِ فضل اور نسیئہ دونوں حرام ہیں۔

(۲) متحد القدر غیر متحد الجنس۔ یعنی دونوں کی قدر تو ایک ہی ہو، لیکن جنس مختلف ہو۔ اس صورت میں برابری تو ضروری ہے۔ لیکن دست بدست ہونا واجب نہیں۔ مثال کے طور پر ایک شخص ایک کلو گیہوں دے اور دوسرا اس کے عوض سوا کلو چنے دے۔ لیکن اس تبادلے میں ادھار جائز نہیں ہوگا۔ یعنی اس صورت میں ربا فضل تو جائز ہے لیکن نسیئہ یعنی ادھار حرام ہے۔

(۳) متحد الجنس غیر متحد القدر یعنی دونوں کی جنس تو ایک ہی ہے لیکن قدر الگ الگ ہے۔ اس کا بھی حکم متحد القدر غیر متحد الجنس والا ہی ہے مثال کے طور پر بکریوں کا تبادلہ ایک شخص ایک بکری کے عوض دو بکریاں لے سکتا ہے لیکن دست بدست ادھار جائز نہیں یہ غیر متحد القدر اس لیے ہے کہ بکری نہ مکیل ہے اور نہ موزوں یعنی اس صورت میں بھی رباءِ فضل جائز اور رباءِ نسیئہ حرام ہے۔

(۴) غیر متحد الجنس والقدر یعنی دونوں کی جنس بھی مختلف ہو اور قدر بھی۔ ایسی چیزوں کے لین دین میں کمی بیشی بھی جائز ہے اور ادھار بھی مثلاً روپے کے بدلے کپڑا خریدنا۔ یا غلہ خریدنا وغیرہ کوئی شخص اگر ایک روپیہ دے کر ایک کلو غلہ خریدتا ہے تو بھی جائز ہے اور اگر دو کلو غلہ خریدتا ہے تو بھی جائز ہے اس لیے کہ روپے اور غلہ دونوں کی نہ جنس ایک ہے اور نہ ہی قدر۔ پھر اس صورت میں ادھار لین دین بھی جائز ہے یعنی اس میں رباءِ فضل بھی جائز ہے اور رباءِ نسیئہ بھی۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۸۳۸۔ مَاجَآءَ فِی الصَّرْفِ

باب ۸۳۸۔ قیمت کی ادائیگی میں سکّے کی تبدیلی سے متعلق۔

۱۱۰۸۔ حدثنا احمد بن منیع ثنا شیبان عن یحیی ابن اَبِیْ کَثِیْرٍ عَنْ نَّافِعٍ قَالَ انْطَلَقْتُ اَنَا وَابْنُ عُمَرَ اِلٰی

۱۱۰۸۔ حضرت نافع کہتے ہیں کہ میں اور ابن عمرؓ حضرت ابوسعیدؓ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے بتایا کہ میں اپنے ان دونوں

اَبِیْ سَعِیْدٍ فَحَدَّثَنَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعَتْهُ اُذُنَایَ هَاتَیْنِ یَقُوْلُ لَاتَبِیْعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ اِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَالْفِضَّةَ بِالْفِضَّةِ اِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ لَا یُشَفَّ بَعْضُهٗ عَلٰی بَعْضٍ وَلَا تَبِیْعُوْا مِنْهُ غَائِبًا بِنَاجِزٍ

کانوں سے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ سونا سونے کے اور چاندی، چاندی کے عوض برابر بیچو نہ کم نہ زیادہ۔ پھر دونوں کی ادائیگی دست بدست کرو یعنی دونوں فریق ایک ہی وقت میں ادائیگی کریں کوئی اس میں تاخیر نہ کرے۔

اس باب میں حضرت ابوبکرؓ، عثمانؓ، ابوہریرہؓ، ہشام بن عامرؓ، براءؓ، زید بن ارقمؓ، فضالہ بن عبیدؓ، ابوبکرہ، ابن عمرؓ، ابودرداءؓ اور بلالؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ علماء صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے لیکن حضرت ابن عباسؓ سے منقول ہے کہ سونے کے بدلے سونے اور چاندی کے بدلے چاندی کے لین دین میں کمی زیادتی جائز ہے بشرطیکہ دست بدست ہو ان کا کہنا ہے کہ یہ ربا تو اسی صورت میں ہے کہ یہ معاملہ قرض کی صورت میں ہو۔ پھر ان کے بعض دوستوں سے بھی اسی طرح منقول ہے لیکن ابن عباسؓ نے جب یہ حدیث حضرت ابوسعید خدریؓ سے سنی تو اپنے قول سے رجوع کرلیا تھا۔ لہٰذا پہلا قول ہی صحیح ہے اور اسی پر اہل علم کا عمل ہے۔ سفیان ثوری، ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

۱۱۰۹۔ حدثنا الحسین بن علی الخلال ثنا یزید بن هارون ثنا حماد بن سلمة عن سماك بن حرب عن سَعِیْدِبْنِ جُبَیْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنْتُ اَبِیْعُ الْاِبِلَ بِالْبَقِیْعِ فَاَبِیْعُ بِالدَّنَانِیْرِ فَاٰخُذُ مَكَانَهَا الْوَرِقَ وَاَبِیْعُ بِالْوَرِقِ فَاٰخُذُ مُكَانَهَا الدَّنَانِیْرَ فَاَتَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدْتُهٗ خَارِجًا مِّنْ بَیْتِ حَفْصَةَ فَسَاَلْتُهٗ عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَ لَا بَاْسَ بِهٖ بِالْقِیْمَةِ

۱۱۰۹۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ میں بقیع کے بازار میں دیناروں کے عوض اونٹ فروخت کیا کرتا تھا چنانچہ دیناروں کے عوض بیچنے پر دراہم میں بھی قیمت وصول کرلیتا اور اسی طرح دراہم کے عوض بیچنے میں دیناروں میں بھی۔ پھر میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ ﷺ حفصہؓ کے گھر سے نکل رہے تھے میں نے آپ ﷺ سے اس مسئلے کے متعلق دریافت کیا تو فرمایا: قیمت طے کرلینے کی صورت میں کوئی حرج نہیں۔

اس حدیث کو ہم صرف سماک بن حرب کی روایت سے مرفوع جانتے ہیں وہ سعید بن جبیر سے اور وہ ابن عمرؓ سے نقل کرتے ہیں۔ داؤد ابوہند یہی حدیث سعید بن جبیر سے اور وہ ابن عمرؓ سے موقوفاً نقل کرتے ہیں۔ بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ سونے اور چاندی کے لین دین میں کوئی حرج نہیں۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے جب کہ بعض علماء اسے صحیح نہیں سمجھتے۔

۱۱۱۰۔ حدثنا قتیبة ثنا اللیث عن ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ اَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ اَنَّهٗ قَالَ اَقْبَلْتُ اَقُوْلُ مَنْ یَّصْطَرِفُ الدَّرَاهِمَ فَقَالَ طَلْحَةُ ابْنُ عُبَیْدِ اللّٰهِ وَهُوَ عِنْدَ عُمَرَبْنِ الْخَطَّابِ اَرِنَا ذَهَبَكَ ثُمَّ اْتِنَا اِذَا جَآءَ خَادِمُنَا نُعْطِیْكَ وَرِقَكَ فَقَالَ عُمَرُبْنُ الْخَطَّابِ كَلَّا وَاللّٰهِ لَتُعْطِیَنَّهٗ وَرِقَهٗ اَوْ لَتَرُدُّنَّ اِلَیْهِ ذَهَبَهٗ فَاِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَرِقُ بِالذَّهَبِ رِبٰوا اِلَّا هَآءَ وَهَآءَ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ رِبٰوا اِلَّا هَآءَ وَهَآءَ وَالشَّعِیْرُ بِالشَّعِیْرِ

۱۱۱۰۔ حضرت مالک بن اوس بن حدثان کہتے ہیں میں بازار میں یہ پوچھتا ہوا داخل ہوا کہ دیناروں کے بدلے میں مجھے کون درہم دے سکتا ہے۔ طلحہ بن عبیداللہؓ جو حضرت عمرؓ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہنے لگے۔ اپنا سونا ہمیں دکھاؤ اور پھر تھوڑی دیر بعد دوبارہ واپس آجانا جب تک ہمارا خادم چاندی لے کر آجائے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا: اللہ کی قسم یہ ممکن نہیں۔ یا تو تم انہیں اپنے درہم دکھاؤ یا ان کا سونا واپس کردو۔ کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سونے کے بدلے چاندی اگر دست بدست نہ ہو تو سود ہے اور اسی طرح گیہوں، گیہوں کے عوض، جو جو کے

رِبْوٰ اِلَّا هَآءَ وَهَآءَ وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ رِبْوٰ اِلَّا هَآءَ وَهَآءَ

عوض اور کھجور کھجور کے عوض ربا ہے۔ الّا یہ کہ دست بدست ہو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اہل علم اسی پر عمل پیرا ہیں۔ ''ھاء وھاء'' کے معنی دست بدست ہو۔

باب ۸۳۹۔ مَاجَآءَ فِی ابْتِیَاعِ النَّخْلِ بَعْدَ التَّاْبِیْرِ وَالْعَبْدِ وَلَهٗ مَالٌ

باب ۸۳۹۔ مالدار غلام اور کھجور کی پیوند کاری کے بعد فروخت سے متعلق۔

۱۱۱۱۔ حدثنا قتیبة نا اللیث عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ مَنِ ابْتَاعَ نَخْلًا بَعْدَ اَنْ تُؤَبَّرَ فَثَمَرَتُهَا لِلَّذِیْ بَاعَهَا اِلَّا اَنْ یَّشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ وَمَنِ ابْتَاعَ عَبْدًا وَّلَهٗ مَالٌ فَمَالُهٗ لِلَّذِیْ بَاعَهٗ اِلَّا اَنْ یَّشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ

۱۱۱۱۔ حضرت سالم اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر کسی نے کھجور کی پیوند کاری کے بعد درخت خریدے تو پھل بیچنے والے کا ہوگا۔ البتہ اگر کوئی پھل کی بھی شرط لگا چکا ہو تو کوئی حرج نہیں اسی طرح اگر کوئی مالدار غلام کو فروخت کرتا ہے تو اگر خریدنے والے نے مال کی بھی شرط نہ لگائی ہوگی تو وہ بیچنے والے ہی کا ہے۔

اس باب میں جابرؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور زہری سے بھی بحوالہ سالم کئی سندوں سے اسی طرح منقول ہے۔ سالم، ابن عمرؓ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی نے کھجور کا درخت پیوند کاری کے بعد خریدا تو پھل فروخت کرنے والے کا ہوگا بشرطیکہ خریدنے والے نے خریدتے وقت اس کی بھی شرط نہ لگائی ہو۔ پھر اگر کوئی شخص غلام فروخت کرے گا تو غلام کا مال بیچنے والے کی ملکیت ہوگا بشرطیکہ خریدنے والے نے اس کی بھی شرط نہ لگائی ہو۔ حضرت نافع ابن عمرؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ پیوند کاری کے بعد فروخت کی جانے والی کھجوروں (کے درختوں) کا پھل بیچنے والے کا ہوگا بشرطیکہ خریدنے والا اس کی شرط نہ لگا چکا ہو۔ پھر اسی سند سے حضرت عمرؓ سے بھی نقل ہے کہ جس شخص نے غلام کو فروخت کیا۔ اور خریدنے والے نے مال کی شرط نہ لگائی تو مال فروخت کرنے والے ہی کا ہے۔ عبیداللہ بن عمر بھی نافع سے دونوں حدیثیں اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ بعض راوی یہ حدیث بحوالہ ابن عمر، نافع سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔ پھر عکرمہ بن خالد بھی حضرت ابن عمرؓ سے حضرت سالم ہی کی حدیث کے مثل نقل کرتے ہیں۔ بعض اہل علم اسی پر عمل کرتے ہیں جن میں شافعی، احمد اور اسحاق بھی شامل ہیں۔ امام بخاری کہتے ہیں زہری کی سالم سے اور ان کی اپنے والد سے منقول حدیث اصح ہے۔

باب ۸۴۰۔ مَاجَآءَ الْبَیِّعَانِ بِالْخِیَارِ مَالَمْ یَتَفَرَّقَا

باب ۸۴۰۔ بیع میں افتراق فریقین کے اختیار سے متعلق۔

۱۱۱۲۔ حدثنا واصل بن عبدالاعلیٰ الکوفی ثنا محمد بن فضیل عن یحیی بن سعید عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ اَلْبَیِّعَانِ بِالْخِیَارِ مَالَمْ یَتَفَرَّقَا اَوْ یَخْتَارَا قَالَ فَکَانَ ابْنُ عُمَرَ اِذَا ابْتَاعَ بَیْعًا وَّهُوَ قَاعِدٌ قَامَ لِیَجِبَ لَهٗ

۱۱۱۲۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فروخت کرنے والے اور خریدنے والے دونوں کو افتراق سے پہلے تک اختیار ہے (کہ بیع کو باقی رکھیں یا فسخ کرلیں)۔ یا پھر یہ کہ اختیار کی بھی شرط لگالیں یعنی اس صورت میں افتراق کے بعد بھی اختیار باقی رہے گا۔ راوی کہتے ہیں کہ ابن عمرؓ جب کوئی چیز خریدا کرتے اور بیٹھے ہوئے ہوتے تو اٹھ کر کھڑے ہوجاتے تاکہ وہ بیع واجب ہوجائے

۱۱۱۳۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا یحیی ابن سعید عن شعبة ثنی قتادة عن صالحٍ ابی الخلیل عن عبداللّٰه بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَکِیْمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ قَالَ

۱۱۱۳۔ حضرت حکیم بن حزامؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: فروخت کرنے والے اور خریدنے والے کو جدا ہونے تک اختیار ہے۔ چنانچہ اگر ان لوگوں میں سچائی کا دامن ہاتھ سے نہ چھوڑا تو ان کی بیع میں

رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْبَيِّعَانِ بِالْخِيَارِ مَالَمْ يَتَفَرَّقَا فَاِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَا بُوْرِكَ لَهُمَا فِيْ بَيْعِهِمَا وَ اِنْ كَذَبَا وَكَتَمَا مُحِقَتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا

برکت دے دی گئی لیکن اگر انہوں نے جھوٹ کا سہارا لیا تو اس بیع سے برکت اٹھالی گئی۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں ابو برزہ، عبداللہ بن عمر، سمرہ، ابو ہریرہ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں۔ حضرت ابن عمرؓ کی حدیث بھی حسن صحیح ہے بعض علماء وغیرہ کا اسی پر عمل ہے۔ شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے کہ جدائی سے مراد جسموں کی جدائی ہے نہ کہ بات کی جب کہ بعض علماء اسے کلام کے اختتام پر محمول کرتے ہیں لیکن پہلا قول ہی صحیح ہے اس لیے کہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرنے والے راوی وہ خود ہیں اور وہ اپنی نقل کی ہوئی حدیث کو سب سے زیادہ سمجھتے ہیں ان سے منقول ہے کہ وہ بیع کا ارادہ کرتے تو اٹھ کر چل دیتے تا کہ اختیار باقی نہ رہے حضرت ابو برزہ اسلمیؓ سے بھی اسی طرح منقول ہے کہ ان کے پاس دو شخص ایک گھوڑے کی خرید فروخت کے متعلق فیصلہ کرانے کے لیے حاضر ہوئے جس کی بیع کشتی میں ہوئی تھی۔ تو ابو برزہؓ نے فرمایا: تمہیں اختیار ہے اس لیے کہ کشتی میں سفر کرنے والے جدا نہیں ہو سکتے اور آنحضرت ﷺ نے جدائی کو اختیار کے ساتھ مشروط کیا ہے لیکن بعض علماء کا مسلک یہی ہے کہ اس سے مراد افتراق بالکلام ہے۔ اہل کوفہ، ثوریؒ اور امام مالکؒ کا بھی یہی قول ہے۔ جب کہ ابن مبارکؒ کہتے ہیں کہ جسموں کے افتراق کا مذہب زیادہ قوی ہے کیونکہ اس میں آنحضرت ﷺ سے صحیح حدیث منقول ہے۔ حضور ﷺ کے ارشاد "الابیع الخیار" کے معنی یہ ہیں کہ فروخت کرنے والا خریدنے والے کو اختیار دے لیکن اگر اس اختیار دینے کے بعد خریدنے والے نے بیع کو اختیار کر لیا تو پھر خریدنے والے کا اختیار ختم ہو گیا۔ خواہ جدا ہوئے ہوں یا نہ ہوئے ہوں۔ شافعی اور کئی علماء حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی حدیث کی یہی تفسیر کرتے ہیں کہ اس سے مراد بدنوں کا افتراق ہے۔

۱۱۱۴۔ حدثنا بذلك قتيبة ثنا الليث ابن سعد عن ابن عجلان عن عَمْرِوبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلْبَيِّعَانِ بِالْخِيَارِ مَالَمْ يَتَفَرَّقَا اِلَّا اَنْ تَكُوْنَ صَفْقَةَ خِيَارٍ وَلَا يَحِلُّ لَهٗ اَنْ يُّفَارِقَ صَاحِبَهٗ خَشْيَةَ اَنْ يَّسْتَقِيْلَهٗ

۱۱۱۴۔ حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ جدائی تک بیچنے اور خریدنے والے کو اختیار ہے۔ لیکن اگر بیع میں خیار کی شرط لگائی گئی ہو تو بعد میں بھی اختیار باقی رہتا ہے پھر ان میں سے کسی کے لیے یہ جائز نہیں کہ دوسرے سے اس لیے جلدی مفارقت اختیار کرے کہ کہیں وہ بیع کو فسخ نہ کر دے۔

یہ حدیث حسن ہے۔ اس کے معنی بھی بدنوں کے افتراق ہی کے ہیں کیونکہ اگر اس سے مراد افتراق کلام لیا جاتا تو اس حدیث کے کوئی معنی نہ بنتے۔ جب کہ آپ ﷺ فرما رہے ہیں کہ کوئی اس ڈر سے جدائی کی راہ نہ اختیار کرے کہ کہیں بیع فسخ نہ ہو جائے۔

باب ۸۴۱۔

باب ۸۴۱۔ بلاعنوان

۱۱۱۵۔ حدثنا نصر بن علی ثنا ابو احمد ثنا یحیی ابن ایوب قال سمعت ابا زرعة بن عمرو يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَفَرَّقَنَّ عَنْ بَيْعٍ اِلَّا عَنْ تَرَاضٍ

۱۱۱۵۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فروخت کرنے اور خریدنے والا اس وقت تک جدا نہ ہوں جب تک آپس میں راضی نہ ہوں۔

۱۱۱۶۔ حدثنا عمر بن حفص الشيباني ثنا ابن

۱۱۱۶۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دیہاتی کو بیع

وهب عن ابن جريج عن ابي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيَّرَ اَعْرَابِيًّا بَعْدَ الْبَيْعِ

کے بعد اختیار دیا۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

مسئلہ: بیع میں فریقین کے افتراق سے پہلے اور عقد کے اختتام کے بعد جو اختیار باقی رہتا ہے اسے خیار مجلس کہتے ہیں۔ اس میں امام ابوحنیفہؒ کا مسلک یہ ہے کہ عقد کے مکمل ہونے کے بعد یعنی ایجاب وقبول کے بعد خیار مجلس ختم ہوجاتا ہے اگرچہ فریقین مجلس ہی میں ہوں اور جدا نہ ہوئے ہوں۔ ان کی دلیل قرآن کریم کی یہ آیت ہے کہ "ولا تا کلوا اموالکم بینکم بالباطل الا ان تکون تجارة عن تراض منکم" (ترجمہ: ایک دوسرے کا مال ناحق مت کھاؤ۔ لیکن آپس کی رضامندی سے تجارت کرتے ہوئے اس کی اجازت ہے) تجارت کی لغت اور اصطلاح میں تعریف یہی ہے کہ یہ ایجاب وقبول ہے نہ کہ بدنوں کا افتراق یا اجتماع۔ پھر اللہ تبارک وتعالیٰ نے رضامندی کے ساتھ تجارت کرنے والے کے مال کو جائز قرار دیا اگر خیار مجلس سے اس جواز کو ختم کردیا جائے تو یہ آیت کی تخصیص ہے جس کی کوئی دلیل نہیں۔ دوسری جگہ ارشاد باری تعالیٰ ہے "یاایها الذین امنوا اوفوا بالعقود" (ترجمہ: اے ایمان والو! اپنے عہدوں کو پورا کرو)۔ یہاں ایجاب وقبول کے بعد عقد کو پورا کرنے کا حکم دیا گیا ہے جب کہ خیار مجلس کی صورت میں اس کی نفی ہوتی ہے۔ پھر ابوداؤد میں حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاصؓ سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "خریدنے یا فروخت کرنے والے دونوں میں سے کسی کے لیے بھی جائز نہیں کہ اپنے ساتھی کو فسخ بیع کے ڈر سے تنہا چھوڑ دے"۔ اس سے معلوم ہوا کہ ایجاب وقبول سے بیع مکمل ہوگئی۔ خیار مجلس باقی نہیں رہا۔ پھر اگر خیار مجلس کو جائز قرار دیا جائے تو اس صورت میں عقد کے مکمل ہوجانے اور فریقین میں سے ہر ایک کی ملکیت ثابت ہوجانے کے بعد ایک کو دوسرے کی رضامندی کے خلاف فسخ کا حق دینا لازم آئے گا جو جائز نہیں۔ واللہ اعلم (مترجم)

ب ۸۴۲۔ مَاجَآءَ فِيْ مَنْ يُّخْدَعُ فِي الْبَيْعِ

باب ۸۴۲۔ جو شخص بیع میں دھوکا کھا جائے۔

۱۱۱۷۔ حدثنا يوسف بن حماد البصري ثنا عبدالاعلىٰ بن عبدالاعلىٰ عن سعيد عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَجُلًا كَانَ فِيْ عُقْدَتِهٖ ضُعْفٌ وَّكَانَ يُبَايِعُ وَ اَهْلَهٗ اَتَوُالنَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اُحْجُرْ عَلَيْهِ فَدَعَاهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَهَاهُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ لَا اَصْبِرُ عَنِ الْبَيْعِ فَقَالَ اِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ هَاءَ وَهَاءَ وَلَا خِلَابَةَ

۱۱۱۷۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص اکثر خرید وفروخت کرتا اور اس میں دھوکا کھا جایا کرتا تھا۔ اس کے گھر والے آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ اسے بیع سے روک دیں۔ آپ ﷺ نے اسے بلایا اور تجارت سے منع کیا تو اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے اس کے بغیر صبر نہیں آتا آپ ﷺ نے فرمایا: اچھا اگر تم خرید وفروخت کرو تو اس طرح کہہ دیا کرو کہ برابر برابر کا لین دین ہے فریب اور دھوکہ نہیں۔

اس باب میں حضرت ابن عمرؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت انسؓ کی حدیث حسن غریب ہے علماء کہتے ہیں کہ اگر کوئی شخص ضعیف العقل ہو تو اسے بیع وشراء سے منع کردیا جائے۔ اسحاق اور احمد کا بھی یہی قول ہے۔ جب کہ بعض علماء کے نزدیک آزاد اور بالغ آدمی کو بیع وشراء (خرید وفروخت) سے روکنا جائز نہیں۔

مسئلہ: آخر الذکر قول احناف کا ہے کہ بالغ اور آزاد شخص جو ضعیف العقل بھی ہو۔ اسے بیع وشراء سے منع کردینا جائز نہیں۔ اس لیے کہ آنحضرت ﷺ نے اسے منع نہیں کیا۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۸۴۳۔ فِی الْمُصَرَّاةِ

باب ۸۴۳۔ دُودھ روکے ہوئے جانور سے متعلق۔

۱۱۱۸۔ حدثنا ابو کریب ثنا وکیع عن حماد بن سلمة عن محمد بن زیاد عن ابی هریرة قال قال رسول اللّٰه صلی اللّٰه علیه وسلم من اشتری مصراة فهو بالخیار اذا حلبها ان شاء ردها وردّ معها صاعا من تمر

۱۱۱۸۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی شخص نے ایسا دودھ دینے والا جانور خریدا جس کا دودھ اس کے مالک نے کئی روز سے روکا ہوا تھا تو اسے دودھ دوہنے کے بعد لوٹانے کا اختیار ہے چنانچہ اگر وہ واپس کرنا چاہے تو واپس کرسکتا ہے لیکن اس کے ساتھ ایک صاع کھجور بھی دے۔

اس باب میں حضرت انسؓ اور ایک اور صحابی سے بھی حدیثیں نقل کی گئی ہیں۔

۱۱۱۹۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا ابو عامر ثنا قرة بن خالد عن محمد بن زیاد عن ابی هریرة عن النبی صلی اللّٰه علیه وسلم من اشتری مصراة فهو بالخیار ثلثة ایام فان ردها ردّ معها صاعا من طعام لا سمراء معنی لا سمراء لا بر

۱۱۱۹۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو ایسا جانور خریدے جس کا دودھ روکا ہوا ہو اسے تین دن تک اسے لوٹانے کا اختیار ہے۔ واپس کرتے ہوئے وہ ایک صاع غلہ بھی ادا کرے لیکن گیہوں نہ ہو۔ یعنی گیہوں کے علاوہ کوئی چیز۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر شافعی، احمد اور اسحاق وغیرہ عمل کرتے ہیں۔

باب ۸۴۴۔ مَاجَاءَ فِی اشْتِرَاطِ ظَهْرِ الدَّابَّةِ عِنْدَ الْبَیْعِ

باب ۸۴۴۔ بیع کے وقت جانور پر سواری کی شرط لگانا۔

۱۱۲۰۔ حدثنا ابن ابی عمر ثنا وکیع عن زکریا عن الشعبی عن جابر بن عبد اللّٰه انه باع من النبی صلی اللّٰه علیه وسلم بعیرا واشترط ظهره الی اهله

۱۱۲۰۔ حضرت جابر بن عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ انہوں نے آنحضرت ﷺ کو ایک اونٹ فروخت کیا اور اس پر گھر تک سواری کرنے کی شرط لگائی۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور کئی سندوں سے حضرت جابرؓ سے منقول ہے بعض صحابہ اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ بیع میں ایک شرط جائز ہے۔ احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔ جب کہ بعض علماء کے نزدیک اگر بیع میں شرط لگادی جائے تو وہ بیع ہی صحیح نہیں۔

باب ۸۴۵۔ الْاِنْتِفَاعِ بِالرَّهْنِ

باب ۸۴۵۔ گروی رکھی ہوئی چیز سے فائدہ حاصل کرنا۔

۱۱۲۱۔ حدثنا ابو کریب ویوسف بن عیسی قالا ثنا وکیع عن زکریا عن عامر عن ابی هریرة قال قال رسول اللّٰه صلی اللّٰه علیه وسلم الظهر یرکب اذا کان مرهونا ولبن الدر یشرب اذا کان مرهونا وعلی الذی یرکب ویشرب نفقته

۱۱۲۱۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: گروی رکھے جانے والے جانور کو سواری کے لیے استعمال کرنا یا اس کا دودھ استعمال کرنا جائز ہے لیکن سوار ہونے اور دودھ استعمال کرنے والے پر اس کا نفقہ وغیرہ بھی واجب ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے ہم اسے صرف ابوشعبی کی حضرت ابوہریرہؓ سے روایت سے مرفوع جانتے ہیں۔ کئی راوی یہ حدیث اعمش سے وہ ابوصالح سے اور وہ حضرت ابوہریرہؓ سے موقوفا نقل کرتے ہیں بعض علماء کا اسی پر عمل ہے۔ احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں جب کہ بعض علماء کے نزدیک گروی رکھی ہوئی چیز سے فائدہ اٹھانا بالکل جائز نہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٨٤٦ـ مَاجَآءَ فِیْ شِرَآءِ الْقِلَادَةِ وَفِیْهَا ذَهَبٌ وَخَرَزٌ

١١٢٢ـ حدثنا قتيبة ثنا الليث عن ابى شجاع سعيد بن يزيد عن خالد بن ابى عمران عن حنش الصَّنْعَانِیْ عَنْ فُضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ اشْتَرَيْتُ يَوْمَ خَيْبَرَ قِلَادَةً بِاثْنَیْ عَشَرَ دِيْنَارًا فِيْهَا ذَهَبٌ وَخَرَزٌ فَفَصَّلْتُهَا فَوَجَدْتُ فِيْهَا اَكْثَرَ مِنْ اثْنَیْ عَشَرَ دِيْنَارًا فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لِلنَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تُبَاعُ حَتّٰى تُفَصَّلَ

باب ۸۴۶۔ ایسا ہار خریدنا جس میں سونا اور ہیرے ہوں۔

۱۱۲۲۔ حضرت فضالہ بن عبید کہتے ہیں کہ غزوۂ خیبر کے موقع پر میں نے بارہ دینار کا ایک ہار خریدا جس میں سونا اور جواہر جڑے ہوئے تھے میں نے انہیں الگ کیا تو وہ بارہ دینار سے زیادہ تھے۔ میں نے آنحضرت ﷺ سے ذکر کیا تو فرمایا ایسی چیزیں الگ کیے بغیر نہ فروخت کی جائیں۔

قتیبہ، ابن مبارک سے وہ ابوشجاع اور وہ سعید بن یزید سے اسی سند سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے بعض علماء صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے کہ کسی ایسی تلوار یا کمر بند وغیرہ جس میں چاندی لگی ہوئی ہو اس کا ان چیزوں سے الگ کیے بغیر فروخت کرنا جائز نہیں۔ تاکہ دونوں چیزیں الگ الگ ہو جائیں۔ ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ جب کہ بعض صحابہ وغیرہ اس کی اجازت بھی دیتے ہیں۔

مسئلہ: امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک اگر علم یقین ہو کہ سونے یا چاندی سے مزین چیز کی قیمت اس میں لگے ہوئے سونے چاندی سے زیادہ ہے تو اسے الگ کیے بغیر بھی بیع جائز ہوگی اس صورت میں ربا نہیں ہوگا۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ٨٤٧ـ مَاجَآءَ فِیْ اشْتِرَاطِ الْوَلَآءِ وَالزَّجْرِ عَنْ ذٰلِكَ

١١٢٣ـ حدثنا محمد بن بشار ثنا عبدالرحمٰن بن مهدى ثنا سفيان عن منصور عن ابراهيم عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَآئِشَةَ اَنَّهَا اَرَادَتْ اَنْ تَشْتَرِیَ بَرِيْرَةَ فَاشْتَرَطُوا الْوَلَآءَ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرِيْهَا فَاِنَّمَا الْوَلَآءُ لِمَنْ اَعْطَى الثَّمَنَ اَوْ لِمَنْ وَلِیَ النِّعْمَةَ

باب ۸۴۷۔ غلام یا باندی آزاد کرتے ہوئے والاء کی شرط اور اس پر تہدید۔

۱۱۲۳۔ حضرت عائشہؓ نے بریرہ کو خریدنے کا ارادہ ظاہر کیا۔ تو ان لوگوں نے اس کی ولاء کا حق اپنے پاس رکھنے کی شرط لگادی۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: تم اسے خریدلو کیونکہ ولاء تو اسی کی ہے جس نے اس کی قیمت ادا کی یا فرمایا: جس کی ملکیت میں نعمت آئی۔

اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ حضرت عائشہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور علماء اسی پر عمل کرتے ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: منصور بن معتمر کی کنیت ابوعتاب ہے۔ ابوبکر عطاء بصری، علی بن مدینی سے اور وہ یحییٰ بن سعید کے حوالے سے کہتے ہیں کہ جب تمہیں منصور کے واسطے سے کوئی حدیث پہنچے تو سمجھ لو کہ تمہارے دونوں ہاتھ خیر سے بھر گئے اور اس کے بعد کسی اور کی ضرورت نہیں۔ یحییٰ کہتے ہیں: ابراہیم نخعی اور مجاہد سے روایت کرنے والوں میں منصور سے اثبت کوئی نہیں۔ امام بخاری عبداللہ بن اسود سے اور وہ عبدالرحمٰن بن مہدی سے نقل کرتے ہیں کہ منصور کوفہ کے تمام راویوں میں اثبت ہیں۔

باب ٨٤٨ـ

١١٢٤ـ حدثنا ابو كريب ثنا ابوبكر بن عياش عن ابى حصين عن حبيب بْنِ اَبِیْ ثَابِتٍ عَنْ

باب ۸۴۸۔ بلاعنوان

۱۱۲۴۔ حضرت حکیم بن حزامؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے انہیں ایک دینار کے عوض قربانی کے لیے جانور خریدنے کے لیے بھیجا انہوں

www.sirat-e-mustaqeem.net

حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ حَكِيْمَ بْنَ حِزَامٍ يَشْتَرِىْ لَهٗ اُضْحِيَّةً بِدِيْنَارٍ فَاشْتَرٰى اُضْحِيَّةً فَاَرْبَحَ فِيْهَا دِيْنَارًا فَاشْتَرٰى اُخْرٰى مَكَانَهَا فَجَآءَ بِالْاُضْحِيَّةِ وَالدِّيْنَارِ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ضَحِّ بِالشَّاةِ وَتَصَدَّقْ بِالدِّيْنَارِ

نے اس سے جانور خریدا اور اسے دو دینار میں فروخت کر دیا۔ پھر ایک اور جانور ایک دینار کے عوض خرید کر آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور وہ دینار بھی ساتھ ہی پیش کیا جو منافع ہوا تھا۔ آنحضرت ﷺ نے حکم دیا کہ جانور کو ذبح کر دو اور دینار صدقے میں دے دو۔

حکیم بن حزام کی یہ حدیث ہم صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ ہمارے علم میں حبیب بن ابی ثابت کا حکیم بن حزام سے سماع ثابت نہیں۔

۱۱۲۵۔ حدثنا احمد بن سعيد الدارمي ثنا حبان ثنا هارون بن موسىٰ ثنا الزبير بن الخِرِّيت عَنْ اَبِىْ لَبِيْدٍ عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِىِّ قَالَ دَفَعَ اِلَىَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِيْنَارًا لِاَشْتَرِىَ لَهٗ شَاةً فَاشْتَرَيْتُ لَهٗ شَاتَيْنِ فَبِعْتُ اَحَدَهُمَا بِدِيْنَارٍ وَجِئْتُ بِالشَّاةِ وَالدِّيْنَارِ اِلَى النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ لَهٗ مَا كَانَ مِنْ اَمْرِهٖ فَقَالَ بَارَكَ اللّٰهُ فِىْ صَفْقَةِ يَمِيْنِكَ فَكَانَ بَعْدَ ذَالِكَ يَخْرُجُ اِلٰى كُنَاسَةِ الْكُوْفَةِ فَيَرْبَحُ الرِّبْحَ الْعَظِيْمَ فَكَانَ مِنْ اَكْثَرِ اَهْلِ الْكُوْفَةِ مَالًا

۱۱۲۵۔ حضرت عروہ بارقیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایک دینار دیا اور حکم دیا کہ ان کے لیے ایک بکری خرید لاؤں میں نے ایک دینار میں دو بکریاں خریدیں اور ان میں سے ایک ایک دینار کی فروخت کرنے کے بعد دوسری بکری اور ایک دینار لے کر آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ پھر آپ ﷺ کے سامنے قصہ بیان کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہارے دائیں ہاتھ میں برکت دے اور اسے نفع بخش کرے اس کے بعد وہ کوفہ میں کناسہ کے مقام پر تجارت کیا کرتے اور بہت زیادہ منافع کمایا کرتے چنانچہ وہ اہل کوفہ میں سب سے زیادہ مالدار تھے۔

احمد بن سعید، حبان سے وہ سعید بن زید سے وہ زبیر بن خریت سے اور ابولبید سے اسی کے مانند حدیث نقل کرتے ہیں بعض علما مسلک اسی کے مطابق ہے۔ احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں لیکن بعض علماء اس پر عمل نہیں کرتے۔ امام شافعی اور حماد بن زید کے بھ سعید بن زید بھی انہی میں شامل ہیں اور ابولبید کا نام لمازہ ہے۔

باب ۸۴۹۔ مَاجَآءَ فِى الْمُكَاتَبِ اِذَا كَانَ عِنْدَهٗ مَايُؤَدِّىْ

باب ۸۴۹۔ اس مکاتب (۱) سے متعلق جو بدل کتابت ادا کر سکتا ہے

۱۱۲۶۔ حدثنا هارون بن عبدالله البزاز ثنا يزيد بن هارون ثنا حماد سلمة عن ايوب عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اَصَابَ الْمُكَاتَبُ حَدًّا اَوْ مِيْرَاثًا وَرِثَ بِحِسَابِ مَاعُتِقَ مِنْهُ وَقَالَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤَدِّى الْمُكَاتَبُ بِحِصَّةِ مَا اَدّٰى دِيَةَ حُرٍّ وَمَا بَقِىَ دِيَةَ عَبْدٍ

۱۱۲۶۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر مکاتب کو دیت یا وراثت کا مال ملے تو وہ اتنے ہی مال کا مستحق ہوگا جتنا وہ آزاد ہو چکا ہے اور اگر اس کی دیت ادا کی جائے تو جتنا آزاد ہو چکا ہے اتنی آزاد شخص کی دیت اس کے وارثوں کو دی جائے اور جو غلام ہے اتنی غلام کی قیمت اس کے مالک کو بطور بدل کتابت ادا جائے۔

(۱) مکاتب اس غلام کو کہتے ہیں جس سے اس کا مالک یہ کہہ دے کہ اگر تم اتنے پیسے ادا کر دو تو آزاد ہو۔ (مترجم)

اس باب میں ام سلمہؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ حضرت ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ یحییٰ بن ابی کثیر بھی عکرمہ سے اور وہ ابن عباسؓ سے یہی حدیث اسی طرح مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔ جب کہ خالد حذاء بھی عکرمہ سے اور وہ حضرت علیؓ سے انہی کا قول نقل کرتے ہیں۔ بعض علماء صحابہ وغیرہ کا اسی پر عمل ہے۔ اکثر علماء کہتے ہیں مکاتب کے اوپر اگر ایک درہم بھی باقی ہو تو وہ غلام ہی ہے۔ سفیان ثوری، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

۱۱۲۷۔ حدثنا قتیبة ثنا عبدالوارث بن سعید عن یحیی بن ابی اُنیسة عَنْ عَمْرِوبنِ شُعَیْبٍ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ جَدِّهٖ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَخْطُبُ یَقُوْلُ مَنْ کَاتَبَ عَبْدَهٗ عَلٰی مِائَةِ اُوْقِیَةٍ فَاَدَّاهَا اِلَّا عَشْرَةَ اَوَاقٍ اَوْقَالَ عَشْرَةَ الدَّرَاهِمِ ثُمَّ عَجَزَ فَهُوَ رَقِیْقٌ

۱۱۲۷۔ حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی نے اپنے غلام کو سو اوقیہ دینے کی شرط پر آزاد کرنے کا کہا لیکن غلام دس اواق ادا نہ کر سکا (یا فرمایا دس درہم) تو وہ غلام ہی ہے۔ (یعنی باقی قیمت تو ادا کر دی لیکن مذکورہ دراہم وغیرہ ادا نہ کر سکا۔

یہ حدیث غریب ہے۔ اکثر علماء صحابہ و دیگر علماء کا یہی قول ہے کہ جب تک مکاتب پر تھوڑی سی رقم بھی باقی ہے اس کا حکم غلام ہی کا رہے گا۔ حجاج بن ارطاۃ بھی عمرو بن شعیب سے اسی کے مثل نقل کرتے ہیں۔

۱۱۲۸۔ حدثنا سعید بن عبدالرحمن المخزومی ثنا سفیان عن الزهری عَنْ بَنُهَان عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا کَانَ عِنْدَ مُکَاتَبِ اِحْدٰکُنَّ مَایُؤَدِّیْ فَلْتَحْتَجِبْ مِنْهُ

۱۱۲۸۔ حضرت ام سلمہؓ کہتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر تمہارے مکاتب کے پاس اتنی رقم ہو کہ وہ ادا کر سکے تو اس سے پردہ کرو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ علماء کہتے ہیں کہ اس سے پردہ کرنا ازراہ تقویٰ ہے ورنہ وہ اس وقت تک آزاد نہیں ہوتا۔ جب تک رقم ادا نہ کر دے۔

باب ۸۵۰۔ مَاجَآءَ اِذَا اَفْلَسَ لِلرَّجُلِ غَرِیْمٌ فَیَجِدُ عِنْدَهٗ مَتَاعَهٗ

باب ۸۵۰۔ اگر کسی کا مقروض مفلس ہو جائے اور اس کی چیز بعینہٖ اس کے پاس ہو۔

۱۱۲۹۔ حدثنا قتیبة ثنا اللیث عن یحیی بن سعید عن ابی بکر بن حزم عن عمر بن عبدالعزیز عن ابی بکر بن عبدالرحمٰن بنِ الحارِث بْنِ هِشَامٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ قَالَ اَیُّمَا امْرِءٍ اَفْلَسَ وَ وَجَدَ رَجُلٌ سِلْعَتَهٗ عِنْدَهٗ بِعَیْنِهَا فَهُوَ اَوْلٰی بِهَا مِنْ غَیْرِهٖ

۱۱۲۹۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص مفلس ہو گیا اور کسی شخص کا اسے دیا ہوا مال بعینہٖ موجود ہو تو اس کا مالک اس کے علاوہ دوسرے قرض خواہوں سے اس چیز کا زیادہ حق دار ہے۔

اس باب میں سمرہؓ اور ابن عمرؓ سے بھی حدیثیں منقول ہیں۔ حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر اہل علم عمل کرتے ہیں۔ شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے جب کہ بعض علماء کا مسلک یہ ہے کہ وہ بھی سب قرض خواہوں ہی کی طرح شریک ہوگا۔ (یعنی جب مال قرض خواہوں پر برابر تقسیم کیا جائے گا۔) اہل کوفہ بھی اسی کے قائل ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۸۵۱۔مَاجَآءَ فِی النَّهْیِ لِلْمُسْلِمِ اَنْ یَّدْفَعَ اِلَی الذِّمِّیِّ الْخَمْرَ یَبِیْعُهَالَهٗ

باب ۸۵۱۔مسلمان کے لیے ذمی کے ذریعے شراب بیچنے کی ممانعت۔

۱۱۳۰۔حدثنا علی بن حشرم ثنا عیسی بن یونس عن مجالد عن ابی الودّاك عَنْ اَبِیْ سَعِیْدٍ قَالَ کَانَ عِنْدَنَا خَمْرٌ لِیَتِیْمٍ فَلَمَّا نَزَلَتِ الْمَائِدَةُ سَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ وَقُلْتُ اِنَّهٗ لِیَتِیْمٍ قَالَ اَهْرِیْقُوْهُ

۱۱۳۰۔حضرت ابوسعیدؓ فرماتے ہیں کہ ہمارے پاس ایک یتیم کی شراب تھی کہ سورۃ مائدہ کی شراب کی حرمت والی آیت نازل ہوگئی میں نے آنحضرت ﷺ سے دریافت کیا اور عرض کیا کہ وہ یتیم ہے۔آپ ﷺ نے حکم دیا کہ اسے بہادیا جائے۔

اس باب میں انس بن مالکؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔حضرت ابوسعیدؓ کی حدیث حسن ہے اور کئی سندوں سے اسی کے مثل منقول ہے۔بعض علماء کا بھی یہی مسلک ہے کہ شراب کا سرکہ بنانا حرام ہے۔شاید اس لیے کہ واللہ اعلم مسلمان شراب سے سرکہ بنانے کے لیے اپنے گھروں میں نہ رکھنے لگیں جب کہ بعض علماء خود بخود سرکہ بن جانے والی شراب کو رکھنے کی اجازت دیتے ہیں۔

۱۱۳۱۔حدثنا ابوکریب ثنا طلق بن غنام عن شریك وقس عن ابی حصین عَنْ اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَدِّ الْاَمَانَةَ اِلٰی مَنِ ائْتَمَنَكَ وَلَا تَخُنْ مَنْ خَانَكَ

۱۱۳۱۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تمہارے پاس کوئی شخص امانت رکھے تو اسے ادا کرو۔اور جو تمہارے ساتھ خیانت کرے اس کے ساتھ خیانت نہ کرو۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اگر کسی نے کسی کو قرض دیا اور وہ ادا کیے بغیر چلا گیا۔اور قرض خواہ کے پاس اپنی کوئی چیز چھوڑ گیا تو اس کے لیے جائز نہیں کہ اس کی چیز پر قبضہ کرلے۔

ثوری کہتے ہیں کہ اگر اس کے پاس اس کے درہم تھے اور قرض خواہ کے پاس اس کے دینار رکھے ہوئے تھے تو ان کو رکھنا جائز نہیں ہاں اگر درہم ہی ہوتے تو اپنے قرض کے برابر رکھ لینا درست تھا جب کہ بعض علماء تابعین اسے جائز کہتے ہیں۔

باب ۸۵۲۔مَاجَآءَ اَنَّ الْعَارِیَةَ مُؤَدَّاةٌ

باب ۸۵۲۔عاریۃً لی ہوئی چیز کو واپس کرنا ضروری ہے۔

۱۱۳۲۔حدثنا هناد وعلی بن حجر قالا ثنا اسمٰعیل بن عیاش عن شرحبیل بْنِ مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِیِّ عَنْ اَبِیْ اُمَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ فِیْ خُطْبَتِهٖ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ الْعَارِیَةُ مُؤَدَّاةٌ وَالزَّعِیْمُ غَارِمٌ وَالدَّیْنُ مَقْضِیٌّ

۱۱۳۲۔حضرت ابوامامہؓ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو حجۃ الوداع کے موقع پر خطبہ دیتے ہوئے سنا آپ نے فرمایا: استعارۃً لی ہوئی چیز کی ادائیگی ضروری ہے۔نیز ضمانت دینے والے کو جرمانہ ادا کرنا پڑے گا۔اور قرض واجب الاداء رہے گا۔

اس باب میں صفوان بن امیہؓ،سمرہؓ اور انسؓ سے بھی حدیثیں نقل کی گئی ہیں یہ حدیث حسن ہے اور آنحضرت ﷺ سے بواسطہ ابوامامہ اور سندوں سے بھی منقول ہے۔

۱۱۳۳۔حدثنا محمد بن المثنی ثنا ابن ابی عدی عن سعید عن قتادة عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَی الْیَدِ مَا اَخَذَتْ

۱۱۳۳۔حضرت سمرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاتھ پر اس چیز کی ادائیگی واجب ہے جو اس نے لی یہاں تک کہ ادا کرے۔قتادہ کہتے ہیں کہ پھر حسن بھول گئے اور کہنے لگے۔وہ تمہارا امین ہے اور اس

www.sirat-e-mustaqeem.net

حَتّٰی تُؤَدِّیَ قَالَ قَتَادَةُ ثُمَّ نَسِیَ الْحَسَنُ فَقَالَ هُوَ اَمِیْنُكَ لَا ضَمَانَ عَلَیْهِ یَعْنِی الْعَارِیَةَ

دی ہوئی چیز کے ضائع ہونے پر جرمانہ نہیں ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء صحابہ کا یہی مسلک ہے کہ چیز لینے والا ضامن ہوتا ہے۔ شافعی اور احمد کا بھی یہی قول ہے۔ لیکن بعض علماء صحابہ کے نزدیک اگر مانگ کر لی ہوئی چیز ضائع ہو جائے تو اس پر جرمانہ نہیں ہوگا۔ بشرطیکہ مالک کی مرضی کے خلاف استعمال نہ کرے۔ اگر اس کی مرضی کے خلاف استعمال کرے اور ضائع ہو جائے تو اس صورت میں اسے جرمانے کے طور پر ادا کرنا ضروری ہوگا۔ اہل کوفہ اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

باب ۸۵۳۔ مَاجَآءَ فِی الْاِحْتِکَارِ

باب ۸۵۳۔ غلّے کی ذخیرہ اندوزی

۱۱۳۴۔ حدثنا اسحٰق بن منصور ثنا یزید بن هارون ثنا محمد بن اسحاق عن محمد بن ابراهیم عن سعید ابْنِ الْمُسَیَّبِ عَنْ مَعْمَرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ نَضْلَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ لَا یَحْتَکِرُ اِلَّا خَاطِئٌ فَقُلْتُ لِسَعِیْدٍ یَا اَبَا مُحَمَّدٍ اِنَّكَ تَحْتَکِرُ قَالَ وَمَعْمَرٌ قَدْ کَانَ یَحْتَکِرُ وَ اِنَّمَا رُوِیَ عَنْ سَعِیْدِ بْنِ الْمُسَیَّبِ اِنَّهٗ کَانَ یَحْتَکِرُ الزَّیْتَ وَالْحَبَطَ وَنَحْوَ هٰذَا

۱۱۳۴۔ حضرت معمر بن عبداللہ بن نضلہ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ذخیرہ اندوزی کر کے مہنگائی کا انتظار کرنے والا گنہگار ہے۔ راوی کہتے ہیں میں نے سعید سے کہا اے ابو محمد آپ بھی تو ذخیرہ اندوزی کرتے ہیں تو فرمایا: معمر بھی کرتے تھے اور سعید بن مسیّب سے بھی منقول ہے کہ وہ تیل اور چارے کی ذخیرہ اندوزی کیا کرتے ہیں (یعنی غلّے کے علاوہ ان چیزوں کی ذخیرہ اندوزی کرتے تھے جو کھانے پینے میں استعمال نہیں ہوتیں۔

اس باب میں عمر، علی، ابوامامہ اور ابن عمرؓ سے بھی حدیثیں نقل کی جاتی ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر اہل علم کا عمل ہے کہ غلّے کی ذخیرہ اندوزی حرام ہے جب کہ بعض علماء غلّے کے علاوہ دیگر اشیاء میں اس کی اجازت کے قائل ہیں۔ ابن مبارک کہتے ہیں کہ روئی اور چمڑے کی ذخیرہ اندوزی میں کوئی مضائقہ نہیں۔

باب ۸۵۴۔ مَاجَآءَ فِی بَیْعِ الْمُحَفَّلَاتِ

باب ۸۵۴۔ دودھ روکے ہوئے جانور کو فروخت کرنا۔

۱۱۳۵۔ حدثنا هناد ثنا ابوالاحوص عن سماك عَنْ عِکْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَسْتَقْبِلُوا السُّوْقَ وَلَا تُحَفِّلُوْا وَلَا یُنْفِقُ بَعْضُکُمْ لِبَعْضٍ

۱۱۳۵۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مال کے بازار میں پہنچنے سے پہلے خریدنے میں عجلت نہ کرو، دودھ والے جانور کا دودھ خریدار کو دھوکے میں ڈالنے کے لیے نہ روکو۔ اور جھوٹے خریدار بن کر کسی چیز کی قیمت نہ بڑھاؤ۔ (نیلام وغیرہ میں)

اس باب میں ابن مسعودؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی حدیثیں نقل کی گئی ہیں۔ حضرت ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ علماء اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ دودھ روک کر جانور کو بیچنا حرام ہے۔ مسراۃ اور محفلہ دونوں ایک ہی چیز ہیں یعنی کسی دودھ دینے والے جانور کا کئی دن تک دودھ نہ نکالا جائے تا کہ دودھ اس کے تھنوں میں جمع ہو جائے اور خریدار دھوکے میں پڑ کر اسے خرید لے یہ دھوکے اور فریب کی ایک ہی قسم ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۸۵۵۔مَاجَآءَ فِی الْیَمِیْنِ الْفَاجِرَۃِ یَقْتَطِعُ بِھَا مَالُ الْمُسْلِمِ

باب ۸۵۵۔جھوٹی قسم کھا کر کسی کا مال غصب کرنا۔

۱۱۳۶۔حدثنا ھناد ثنا ابومعاویۃ عن الاعمش عن شقیق بن سلمۃ عَنْ عَبْدِاللّٰہِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلٰی یَمِیْنٍ وَھُوَ فِیْھَا فَاجِرٌ لِیَقْتَطِعَ بِھَا مَالَ امْرِءٍ مُسْلِمٍ لَقِیَ اللّٰہَ وَھُوَ عَلَیْہِ غَضْبَانُ فَقَالَ الْاَشْعَثُ فِیَّ وَاللّٰہِ لَقَدْ کَانَ ذٰلِکَ کَانَ بَیْنِیْ وَبَیْنَ رَجُلٍ مِّنَ الْیَھُوْدِ اَرْضٌ فَجَحَدَنِیْ فَقَدَّمْتُہٗ اِلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِیْ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَلَکَ بَیِّنَۃٌ فَقُلْتُ لَا فَقَالَ لِلْیَھُوْدِیِّ احْلِفْ فَقُلْتُ یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ اِذَنْ یَحْلِفَ فَیَذْھَبَ بِمَالِیْ فَاَنْزَلَ اللّٰہُ عَزَّوَجَلَّ "اِنَّ الَّذِیْنَ یَشْتَرُوْنَ بِعَھْدِ اللّٰہِ وَاَیْمَانِھِمْ ثَمَنًا قَلِیْلًا" الْاٰیَۃَ اِلٰی اٰخِرِھَا

۱۱۳۶۔حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص کسی کا مال غصب کرنے کے لیے جھوٹی قسم کھائے گا تو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملاقات کرے گا کہ وہ اس سے ناراض ہوں گے۔اشعث کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کا یہ ارشاد میرے متعلق تھا میرے اور ایک یہودی کے درمیان ایک زمین میں شراکت تھی۔لیکن وہ اس سے مکر گیا تو میں اسے لے کر آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے پاس گواہ ہیں؟ میں نے عرض کیا: نہیں۔آپ ﷺ نے یہودی سے کہا کہ تم قسم کھاؤ میں نے عرض کیا: یارسول اللہ! وہ تو قسم کھالے گا اور میرا مال لے جائے گا۔اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ان الذین یشترون بعھداللہ وایمانھم ثمناً قلیلا اولئک لاخلاق لھم فی الاٰخرۃ ولایکلمھم اللہ ولاینظر الیھم یوم القیامۃ ولایزکیھم ولھم عذاب الیم (ترجمہ: جولوگ اللہ کے قرار اور اپنی قسموں کی تھوڑی سی قیمت لیتے ہیں۔ان کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔اللہ تعالیٰ قیامت کے دن نہ ان سے بات کریں گے نہ ان کی طرف دیکھیں گے اور نہ ان کا تزکیہ کریں گے۔بلکہ ان کے لیے دردناک عذاب ہے)۔

اس باب میں وائل بن حجرؓ، ابوموسیٰ، ابوامامہؓ بن ثعلبہ انصاری اور عمران بن حسینؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔حضرت ابن مسعودؓ کی حدیث صحیح ہے۔

باب ۸۵۶۔مَاجَآءَ اِذَا اخْتَلَفَ الْبَیِّعَانِ

باب ۸۵۶۔اگر خریدنے اور فروخت کرنے والے میں اختلاف ہوجائے۔

۱۱۳۷۔حدثنا قتیبۃ ثنا سفین عن ابن عجلان عن عون بن عبداللّٰہ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِذَا اخْتَلَفَ الْبَیِّعَانِ فَالْقَوْلُ قَوْلُ الْبَائِعِ وَالْمُبْتَاعُ بِالْخِیَارِ

۱۱۳۷۔حضرت ابن مسعودؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر فروخت کرنے والے اور خریدنے والے کے درمیان اختلاف ہوجائے تو بیچنے والے کے قول کا اعتبار ہوگا۔جب کہ خریدنے والے کو اختیار دیا جائے گا چاہے تو لے ورنہ واپس کردے۔

یہ حدیث مرسل ہے اس لیے کہ عون بن عبداللہ کی ابن مسعودؓ سے ملاقات نہیں ہوئی۔پھر یہ حدیث قاسم بن عبدالرحمٰن بھی ابن مسعودؓ سے مرسلاً نقل کرتے ہیں۔ابن منصور نے احمد بن حنبل سے پوچھا کہ اگر بائع اور مشتری (بیچنے اور خریدنے والے) میں اختلاف ہوجائے اور کوئی گواہ نہ ہو تو کیا حکم ہے؟ فرمایا: اس میں بائع کے قول کا اعتبار کیا جائے گا چنانچہ اگر مشتری راضی ہو تو خریدے ورنہ چھوڑ

دے جب کہ اسحاق کہتے ہیں کہ بائع کا قول قسم کے ساتھ معتبر ہوگا۔ بعض تابعین سے بھی یہی منقول ہے جن میں شریح بھی شامل ہیں۔

مسئلہ: حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ اگر بائع اور مشتری کے درمیان قیمت یا کسی شرط وغیرہ کے معاملے میں اختلاف ہو جائے تو بائع حلف اٹھائے۔ پھر مشتری کو اختیار دیا جائے کہ چاہے تو خرید لے ورنہ واپس کر دے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۸۵۷۔ مَاجَآءَ فِیْ بَیْعِ فَضْلِ الْمَآءِ

باب ۸۵۷۔ ضرورت سے زیادہ پانی کو فروخت کرنا۔

۱۱۳۸۔ حدثنا قتیبة ثنا داؤد بن عبدالرحمٰن العطار عن عمرو بن دینار عن اَبِی الْمِنْهَالِ عَنْ اِیَاسِ ابْنِ عَبْدِ الْمُزَنِیِّ قَالَ نَهَی النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَیْعِ الْمَآءِ.

۱۱۳۸۔ ایاس بن عبد مزنی فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے پانی بیچنے سے منع فرمایا:

اس باب میں جابرؓ، ابوہریرہؓ، عائشہؓ، انسؓ، عبداللہ بن عمرؓ اور بہیسہؓ سے بھی احادیث نقل کی جاتی ہیں۔ حضرت ایاس کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اکثر علماء کا اسی پر عمل ہے کہ پانی بیچنا مکروہ ہے۔ ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے جب کہ حسن بصری اور بعض علماء اس کی اجازت دیتے ہیں۔

۱۱۳۹۔ حدثنا قتیبة ثنا اللیث عن ابی الزناد عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا یُمْنَعُ فَضْلُ الْمَآءِ لِیُمْنَعَ بِهِ الْکَلَاءُ

۱۱۳۹۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ اپنی ضرورت سے زائد پانی سے کسی کو نہ روکا جائے کہ جس کی وجہ سے گھاس چارہ وغیرہ میں رکاوٹ پیش آئے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۸۵۸۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ عَسْبِ الْفَحْلِ

باب ۸۵۸۔ نر کو مادہ پر چھوڑنے کی اجرت کی ممانعت

۱۱۴۰۔ حدثنا احمد بن منیع وابوعمار قالا ثنا اسمٰعیل بن علیة ثنا علی بن الحکم عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَی النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَسْبِ الْفَحْلِ

۱۱۴۰۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نر کو مادہ پر چھوڑنے پر اجرت لینے سے منع فرمایا:

اس باب میں ابوہریرہؓ، انسؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے بعض اہل علم کا یہی مسلک ہے لیکن بعض علماء کہتے ہیں کہ اگر کوئی اسے بطور انعام کچھ دے تو یہ جائز ہے۔

۱۱۴۱۔ حدثنا عبدة بن عبداللّٰه الخزاعی البصری ثنا یحیی بن ادم عن ابراهیم بن حمید الرواسی عن هشام بن عروة عن محمد ابْنِ اِبْرَاهِیْمَ التَّیْمِی عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَجُلًا مِّنْ کِلَابٍ سَاَلَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَسْبِ الْفَحْلِ فَنَهَاهُ فَقَالَ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ

۱۱۴۱۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ قبیلہ بنو کلاب کے ایک شخص نے آنحضرت ﷺ سے نر کو مادہ پر چھوڑنے کی اجرت کے متعلق دریافت کیا تو آپ ﷺ نے منع کر دیا۔ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم جب نر کو چھوڑتے ہیں تو لوگ بطور انعام کچھ نہ کچھ دے دیتے ہیں چنانچہ آپ ﷺ نے اسے اس کی اجازت دی۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اِنَّا نَطْرُقُ الْفَحْلَ فَنُكْرِمُ فَرَخَّصَ لَهٗ فِي الْكَرَامَةِ

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف ابراہیم بن حمید کی ہشام بن عروہ سے روایت سے پہچانتے ہیں۔

باب ۸۵۹۔مَاجَآءَ فِيْ ثَمَنِ الْكَلْبِ

باب ۸۵۹۔کتے کی قیمت سے متعلق۔

۱۱۴۲۔حدثنا قتيبة ثنا الليث عن ابن شهاب ح وثنا سعيد بن عبدالرحمٰن المخزومي وغير واحد قالوا ثنا سفيان ابن عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ بَكْرِبْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَبِيْ مَسْعُوْدٍ الْاَنْصَارِيِّ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ

۱۱۴۲۔حضرت ابومسعود انصاریؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے کتے کی قیمت لینے، زنا کی اجرت لینے اور کاہن کو مٹھائی دینے سے منع فرمایا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۱۴۳۔حدثنا محمد بن رافع ثنا عبدالرزاق ثنا محمد عن يحيي بن ابي كثير عن ابن كثير عن ابراهيم بن عبدالله بن قارط عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَسْبُ الْحَجَّامِ خَبِيْثٌ وَمَهْرُ الْبَغِيِّ خَبِيْثٌ وَ ثَمَنُ الْكَلْبِ خَبِيْثٌ

۱۱۴۳۔حضرت رافع بن خدیجؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پچھنے لگانے کی اجرت، زنا کی اجرت اور کتے کی قیمت حرام ہے۔

اس باب میں عمرؓ، ابن مسعودؓ، جابرؓ، ابوہریرہؓ، ابن عباسؓ، ابن عمرؓ اور عبداللہ بن جعفرؓ سے بھی حدیثیں نقل کی گئی ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ علماء کی اکثریت اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے کہتی ہے کہ کتے کی قیمت حرام ہے۔ شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ جب کہ بعض علماء شکاری کتے کی قیمت کو جائز کہتے ہیں۔

باب ۸۶۰۔مَاجَآءَ فِيْ كَسْبِ الْحَجَّامِ

باب ۸۶۰۔ پچھنے لگانے کی اجرت

۱۱۴۴۔حدثنا قتيبة عن مالك بن انس عن ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ مُحَيِّصَةَ اَخِيْ بَنِيْ حَارِثَةَ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهٗ اسْتَاْذَنَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ اِجَارَةِ الْحَجَّامِ فَنَهَاهُ عَنْهَا فَلَمْ يَزَلْ يَسْاَلُهٗ وَيَسْتَاْذِنُهٗ حَتّٰى قَالَ اعْلِفْهُ نَاضِحَكَ وَ اَطْعِمْهُ رَقِيْقَكَ

۱۱۴۴۔بنی حارثہ کے بھائی ابن محیصہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے آنحضرت ﷺ سے پچھنے لگانے پر اجرت لینے کی اجازت چاہی تو آپ ﷺ نے منع فرمادیا۔ لیکن وہ بار بار پوچھتے رہے تو آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اسے اپنے اونٹ کے چارے یا غلام کے کھانے پینے کے لیے استعمال کرلو۔

اس باب میں رافع بن خدیجؓ، ابوجحیفہؓ، جابرؓ اور سائبؓ سے بھی حدیثیں منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔ بعض علماء اس پر عمل کرتے ہیں۔ امام احمد کہتے ہیں کہ اگر وہ مجھ سے اجرت طلب کرے گا تو میں اس دلیل کو حجت کے طور پر پیش کرتے ہوئے اسے اجرت نہیں دوں گا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۸۶۱۔مَاجَآءَ مِنَ الرُّخْصَةِ فِیْ کَسْبِ الْحَجَّامِ

۱۱۴۵۔حدثنا ثنا علی بن حجر ثنا اسمعیل بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَیْدٍ قَالَ سُئِلَ اَنَسٌ عَنْ کَسْبِ الْحَجَّامِ فَقَالَ اَنَسٌ احْتَجَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَحَجَمَهٗ اَبُوْ طَیْبَةَ فَاَمَرَ لَهٗ بِصَاعَیْنِ مِنْ طَعَامٍ وَکَلَّمَ اَهْلَهٗ فَوَضَعُوْا عَنْهُ مِنْ خِرَاجِهٖ وَقَالَ اِنَّ اَمْثَلِ دَوَائِکُمُ الْحِجَامَةُ

باب۸۶۱۔حجام (پچھنے لگانے والے) کی اجرت کے جواز سے متعلق۔

۱۱۴۵۔حضرت حمیدؒ کہتے ہیں کہ انسؓ سے حجام کی اجرت کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا: ابوطیبہ نے آنحضرت ﷺ کو پچھنے لگائے تو آپ ﷺ نے انہیں دو صاع غلہ دینے کا حکم دیا اور ان کے مالکوں سے ان سے کم پیسے (خراج) لینے کی سفارش کی اور فرمایا سب سے بہتر دوا حجامت ہے یا فرمایا: ''ان من امثل دوائکم الحجامة'' راوی کا شک ہے۔ دونوں کے معنی ایک ہی ہیں۔

اس باب میں علیؓ، ابن عباسؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔حضرت انسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے چنانچہ بعض علماء حجامت کی مزدوری لینے کی اجازت دیتے ہیں۔شافعی کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۸۶۲۔مَاجَآءَ فِیْ ثَمَنِ الْکَلْبِ وَالسِّنَّوْرِ

۱۱۴۶۔حدثنا علی بن حجر وعلی بن خشرم قالا ثنا عیسی بن یونس عن الاعمش عن اَبِیْ سُفْیَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَمَنِ الْکَلْبِ وَالسِّنَّوْرِ

باب۸۶۲۔کتے اور بلی کی قیمت حرام ہے

۱۱۴۶۔حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کتے اور بلی کی قیمت سے منع فرمایا۔

اس حدیث کی سند میں اضطراب ہے۔اعمش بھی اپنے بعض ساتھیوں سے اور وہ حضرت جابرؓ سے نقل کرتے ہیں۔اعمش کے یہ حدیث روایت کرنے میں اضطراب ہے علماء کی ایک جماعت بلی کی قیمت کو مکروہ سمجھتی ہے۔جب کہ بعض علماء اس کی اجازت دیتے ہیں۔احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ابوفضیل، اعمش سے وہ ابوحازم سے وہ ابوہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اس سند کے علاوہ بھی ایسے ہی نقل کرتے ہیں۔

۱۱۴۷۔عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اَکْلِ الْهِرِّ وَثَمَنِهٖ

۱۱۴۷۔حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے بلی کو کھانے اور اس کی قیمت لینے سے منع فرمایا

یہ حدیث غریب ہے اور عمر بن زید کوئی بڑی شخصیت نہیں۔ان سے عبدالرزاق کے علاوہ اور لوگ بھی نقل کرتے ہیں۔

۱۱۴۸۔حدثنا ابوکریب ثنا وکیع عن حماد سلمة عن ابی المهزم عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ نَهٰی عَنْ ثَمَنِ الْکَلْبِ اِلَّا کَلْبَ الصَّیْدِ

۱۱۴۸۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے شکاری کتے کے علاوہ کتے کی قیمت لینے سے منع فرمایا:

یہ حدیث اس سند سے صحیح نہیں۔ابومہزم کا نام یزید بن سفیان ہے شعبہ بن حجاج ان میں کلام کرتے ہیں حضرت جابرؓ سے بھی اسی کی مانند مرفوعاً منقول ہے لیکن اس کی سند بھی صحیح نہیں۔

باب ۸۶۳۔مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ بَیْعِ الْمُغَنِّیَاتِ

باب۸۶۳۔گانے والیوں کی فروخت حرام ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۱۴۹۔حدثنا قتیبة ثنا بکر بن مضر عن عبیداللّٰہ بن زحر عن علی بن یزید عن القاسم عن ابی امامة عن رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم قال لا تبیعوا القینات ولا تشتروھن ولا تعلموھن ولا خیر فی تجارة فیھن وثمنھن حرام فی مثل ھذا انزلت ھذہ الآیة ومن الناس من یشتری لھو الحدیث لیضل عن سبیل اللّٰہ الی اخر الآیة

۱۱۴۹۔حضرت ابوامامہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: گانے والی عورتوں (باندیوں) کی خرید وفروخت نہ کیا کرو۔اور نہ انہیں گانا سکھاؤ کیونکہ ان کی تجارت میں بہتری نہیں اور ان کی قیمت حرام ہے۔

یہ آیت اسی کے متعلق نازل ہوئی ہے۔"ومن الناس من یشتری لھو الحدیث".....الخ (ترجمہ: بعض لوگ ایسے ہیں جو کھیل کی باتوں کے خریدار ہیں تاکہ بغیر سمجھے لوگوں کو گمراہ کریں اور اس کا مذاق اڑائیں ایسے لوگوں کے لیے ذلت کا عذاب ہے۔

اس باب میں حضرت عمر بن خطابؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ابوامامہؓ کی حدیث ہم اس طرح صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔بعض اہل علم علی بن یزید کو ضعیف کہتے ہیں یہ شام کے رہنے والے ہیں۔

باب ۸۶۴۔ماجاء فی کراھیة ان یفرق بین الاخوین او بین الوالدة وولدھا فی البیع

باب ۸۶۴۔ماں اور اس کے بچوں یا بھائیوں کو الگ الگ فروخت کرنا منع ہے۔

۱۱۵۰۔حدثنا عمر بن حفص الشیبانی ثنا عبداللّٰہ بن وھب اخبرنی حیی بن عبداللّٰہ عن ابی عبدالرحمن عن ابی ایوب قال قال رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم من فرق بین والدة وولدھا فرق اللّٰہ بینہ وبین احبتہ یوم القیمة

۱۱۵۰۔حضرت ابوایوبؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جو شخص کسی ماں اور اس کے بچوں کو جدا کرے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے اس کے محبوب لوگوں سے جدا کردیں گے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۱۱۵۱۔حدثنا الحسن بن علی ثنا عبدالرحمن بن مھدی عن حماد بن سلمة عن الحجاج عن الحکم عن میمون بن ابی شبیب عن علی قال وھب لی رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم اخوین فبعت احدھما فقال لی رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم یا علی ما فعل غلامک فاخبرتہ فقال ردہ ردہ

۱۱۵۱۔حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے دو غلام دیے وہ دونوں آپس میں بھائی تھے میں نے ایک کو بیچ دیا۔آپ ﷺ نے فرمایا: اسے واپس لے آؤ، واپس لے آؤ۔

یہ حدیث حسن غریب ہے بعض علماء قرابت دار قیدیوں یا غلاموں کی فروخت کرتے ہوئے جدا کردینے کو مکروہ سمجھتے ہیں۔جب کہ بعض علماء ان لڑکوں کو جدا جدا بیچنے کی اجازت دیتے ہیں جو دارالاسلام ہی میں پیدا ہوئے ہوں لیکن پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔ابراہیم سے منقول ہے کہ انہوں نے ماں بیٹے کو جدا کردیا تو لوگوں نے ان پر اعتراض کیا اس پر انہوں نے کہا کہ میں نے اس کی والدہ سے پوچھ لیا تھا وہ اس پر رضامند تھی۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٨٦٥۔مَاجَآءَ مَنْ يَشْتَرِى الْعَبْدَ وَيَسْتَغِلُّهُ ثُمَّ يَجِدُ بِهٖ عَيْبًا

باب ۸۶۵۔جو شخص غلام خریدے اور اس سے کچھ فائدہ حاصل کرنے کے بعد اس میں عیب پائے

١١٥٢۔حدثنا محمد بن المثنى ثنا عثمان بن عمرو ابو عامر العقدى عن ابن ابى ذئب عن مخلد بن خفاف عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَآئِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضٰى اَنَّ الْخَرَاجَ بِالضَّمَانِ .

۱۱۵۲۔حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فیصلہ کیا کہ ظاہر ہونے والے نقص کی تلافی تو حاصل شدہ منافع سے ہوگئی۔

یہ حدیث حسن ہے اور کئی سندوں سے منقول ہے۔اہل علم اسی پر عمل کرتے ہیں۔ابوسلمہ، یحییٰ بن خلف سے وہ عمر بن علی سے وہ ہشام بن عروہ سے وہ اپنے والد سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر چیز کا نفع اسی کے لیے ہے جو اس کا ضامن ہو۔ یہ حدیث ہشام بن عروہ کی روایت سے صحیح غریب ہے۔محمد بن اسماعیل بخاری اسے عمر بن علی کی روایت سے غریب سمجھتے ہیں۔ یہ حدیث مسلم بن خالد زنجی بھی ہشام بن عروہ سے روایت کرتے ہیں پھر جریر بھی ہشام سے نقل کرتے ہیں۔لیکن اس میں تدلیس ہے اس لیے کہ جریر نے ہشام سے یہ حدیث نہیں سنی۔اس حدیث کی تفسیر یہ ہے کہ ایک شخص نے غلام خریدا اور اس کے ذریعے مال کمایا بعد میں پتہ چلا کہ اس میں کوئی عیب ہے تو اسے واپس کر دیا اس صورت میں اس نے جو کچھ اس غلام کے ذریعے کمایا اسی کا ہوگا کیونکہ اگر وہ غلام اس اثناء میں مرجاتا تو خسارہ خریدنے والے ہی کا تھا۔اس طرح کے تمام مسائل کا یہی حکم ہے کہ نفع اسی کا ہوگا جو ضامن ہوگا۔

باب ٨٦٦۔مَاجَآءَ مِنَ الرُّخْصَةِ فِىْ اَكْلِ الثَّمَرَةِ لِلْمَارِّ بِهَا

باب ۸۶۶۔راہ گزرنے والے کے لیے راستے کے پھل کھانے کی اجازت۔

١١٥٣۔حدثنا محمد بن عبدالملك بن ابى الشوارب ثنا يحيى بن سليم عن عبيدالله بن عمر عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ دَخَلَ حَائِطًا فَلْيَاْكُلْ وَلَا يَتَّخِذْ خُبْنَةً

۱۱۵۳۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص کسی باغ میں داخل ہو تو اس کے لیے اس کے پھل کھانا جائز ہے لیکن کپڑے وغیرہ میں جمع کرنا صحیح نہیں۔

اس باب میں عبداللہ بن عمروؓ، عباد بن شرحبیلؓ، رافع بن عمرؓ، ابولحمؓ کے مولی عمیرؓ اور ابوہریرہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔حضرت ابن عمرؓ کی حدیث غریب ہے۔ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔بعض علماء اس کی اجازت دیتے ہیں لیکن بعض علماء بغیر قیمت ادا کیے کھانے کو مکروہ کہتے ہیں۔

١١٥٤۔حدثنا قتيبة ثنا الليث عن ابن عَجْلَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ التَّمْرِ الْمُعَلَّقِ فَقَالَ مَنْ اَصَابَ مِنْهُ مِنْ ذِىْ حَاجَةٍ غَيْرَ مُتَّخِذٍ خُبْنَةً فَلَا شَىْءَ عَلَيْهِ

۱۱۵۴۔حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ سے درختوں پر لگی ہوئی کھجوروں کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا: اگر کوئی ضرورتمند جمع کیے بغیر کھالے تو کوئی بات نہیں۔

یہ حدیث حسن ہے۔

۱۱۵۵۔حدثنا ابوعمار الحسين بن حريث الخزاعي ثنا الفضل بن موسى عن صالح بن ابى جبير عَنْ اَبِيْهِ عَنْ رَافِعِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ كُنْتُ اَرْمِيْ نَخْلَ الْاَنْصَارِ فَاَخَذُوْنِيْ فَذَهَبُوْا بِيْ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَافِعُ لِمَ تَرْمِيْ نَخْلَهُمْ قَالَ اُكُلُ يَا رَسُوْلَ الْجُوْعَ قَالَ لَا تَرْمِ وَكُلْ مَا وَقَعَ اَشْبَعَكَ اللّٰهُ وَ اَرْوَاكَ

۱۱۵۵۔حضرت رافع بن عمروؓ کہتے ہیں کہ میں انصار کے کھجوروں کے درختوں پر پتھر مار رہا تھا کہ انہوں نے مجھے پکڑ کر آنحضرت ﷺ کی خدمت میں پیش کردیا۔ آپ ﷺ نے پوچھا: رافع کیوں ان کے درختوں کو پتھر مار رہے تھے؟ میں نے عرض کیا۔ بھوک کی وجہ سے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: پتھر نہ مارا کرو۔ جو گری ہوئی ہوں وہ کھالیا کرو۔ اللہ تمہیں سیر کرے اور آسودہ کرے۔

یہ حدیث حسن ہے۔

باب ۸۶۷۔مَاجَآءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الثُّنْيَآءِ

باب ۸۶۷۔بیع میں استثناء کرنے کی ممانعت

۱۱۵۶۔حدثنا زياد بن ايوب البغدادى ثنا عباد العوام اخبرنى سفيان بن حسين عن يو نس بن عبيد عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَالْمُخَابَرَةِ وَالثُّنْيَا اِلَّا اَنْ تُعْلَمَ

۱۱۵۶۔حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے محاقلہ(۱) مزابنہ (۲) مخابرہ (۳) اور ثنیا (۴) سے منع فرمایا۔ اِلّا یہ کہ اس کی مقدار معلوم ہو۔

یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے یعنی یونس بن عطاء کی جابرؓ سے روایت ہے۔

باب ۸۶۸۔مَاجَآءَ فِي كَرَاهِيَةِ بَيْعِ الطَّعَامِ حَتّٰى يَسْتَوْفِيَهُ

باب ۸۶۸۔غلے کو اپنی ملکیت میں لینے سے پہلے بیچنے کی ممانعت

۱۱۵۷۔حدثنا قتيبة ثنا حماد بن زيد عن عمرو بن دينار عَنْ طَاؤُس عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِعْهُ حَتّٰى يَسْتَوْفِيَهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَاَحْسِبُ كُلَّ شَيْءٍ مِثْلَهُ

۱۱۵۷۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص غلہ خریدے تو اسے اس وقت تک فروخت نہ کرے جب تک اس کے قبضے میں نہ آجائے۔ ابن عباسؓ کہتے ہیں: میرے نزدیک ہر چیز کے متعلق یہی حکم ہے۔

(۱) محاقلہ کے معنی ہیں کہ زمین کو غلے کے عوض کرائے پر دینا یا کھیتی کو اس کی جڑیں مضبوط ہونے سے پیشتر فروخت کرنا۔ یا تہائی یا چوتھائی پیداوار پر بٹائی کرنا یا وہ گیہوں جو بالی میں ہو صاف گیہوں کے عوض بیچنا۔ یہ سب اس لیے منع ہے کہ اس میں اجرت معین نہیں۔ (مترجم)

(۲) مزابنہ۔ یعنی درخت پر موجود پھل کو ایسے پھل کے عوض بیچ دے جو درخت سے اتر چکا ہو۔ یہ اس لیے منع ہے کہ درخت پر لگے ہوئے پھلوں کا صحیح وزن معلوم نہیں۔ (مترجم)

(مخابرہ بھی زمین کو تہائی یا چوتھائی حصے پیداوار کے عوض کرائے پر دینے کے معنی میں آتا ہے۔ (مترجم)

(۴) ثنیا: اس سے مراد یہ ہے کہ فروخت کرتے وقت کسی غیر معین چیز کو مستثنیٰ کردیا جائے کہ یہ اس میں داخل نہیں۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں حضرت جابرؓ اور ابن عمرؓ سے بھی حدیثیں نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اکثر علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ کسی چیز پر قبضہ کرنے سے پہلے اسے فروخت کرنا جائز نہیں جب کہ بعض علماء کا مسلک یہ ہے کہ جو چیزیں تولی یا وزن نہیں کی جاتیں اور نہ ہی کھانے پینے میں استعمال ہوتی ہیں ان کا ملکیت سے پہلے بیچنا جائز ہے۔ یعنی صرف غلے کے متعلق ہی سختی سے منع کیا گیا ہے احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

باب ۸۶۹۔مَاجَآءَ فِی النَّهْیِ عَنِ الْبَیْعِ عَلٰی بَیْعِ اَخِیْهِ

۱۱۵۸۔حدثنا قتیبة ثنا اللیث عَنْ نافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا یَبِیْعُ بَعْضُکُمْ عَلٰی خِطْبَةِ بَعْضٍ

باب ۸۶۹۔کسی کی بیع پر بیع کی ممانعت

۱۱۵۸۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: کوئی شخص دوسرے کی فروخت کی ہوئی چیز پر وہی چیز اس سے کم قیمت میں نہ بیچے اور کسی عورت کے کسی کے ساتھ نکاح پر رضامندی ظاہر کرنے کے بعد کوئی اسے پیغام نکاح نہ بھیجے۔

اس باب میں حضرت ابوہریرہؓ اور سمرہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ آنحضرت ﷺ سے یہ بھی مروی ہے۔ کہ فرمایا: کوئی شخص اپنے بھائی کی لگائی ہوئی قیمت پر قیمت نہ لگائے یعنی اگر دونوں میں بیع کا انعقاد قریب ہو اور مالک نیم رضامند ہو۔ بعض علماء حدیث باب کو بھی قیمت لگانے پر ہی محمول کرتے ہیں۔

باب ۸۷۰۔مَاجَآءَ فِیْ بَیْعِ الْخَمْرِ وَالنَّهْیِ عَنْ ذٰلِكَ

۱۱۵۹۔حدثنا حمید بن مسعدة ثنا المعتمد بن سلیمان قال سمعت لیثا یحدث عن یحیی بن عباد عَنْ اَنَسٍ عَنْ اَبِیْ طَلْحَةَ اَنَّهٗ قَالَ یَانَبِیَّ اللّٰهِ اِنِّیْ اشْتَرَیْتُ خَمْرًا لِاَیْتَامٍ فِیْ حَجْرِیْ قَالَ اهْرِقِ الْخَمْرَ وَاکْسِرِ الدِّنَانَ

باب ۸۷۰۔شراب بیچنے کی ممانعت۔

۱۱۵۹۔حضرت ابوطلحہؓ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں نے ان یتیموں کے لیے شراب خریدی تھی جو میری کفالت میں ہیں آپ ﷺ نے فرمایا: شراب کو بہادو اور برتن کو توڑ ڈالو۔

اس باب میں جابرؓ، عائشہؓ، ابوسعیدؓ، ابن مسعودؓ، ابن عمرؓ اور انسؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت ابوطلحہ کی حدیث ثوری، سدی سے وہ یحییٰ بن عباد سے اور وہ انسؓ سے نقل کرتے ہیں کہ ابوطلحہ ان کے نزدیک تھے یہ حدیث لیث کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔

۱۱۶۰۔حدثنا محمد بن بشار ثنا یحیی بن سعید ثنا سفیان عن السدی عن یحیی ابْنِ عَبَّادٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سُئِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَیُتَّخَذُ الْخَمْرُ خَلًّا قَالَ لَا

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۱۶۰۔حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ سے پوچھا گیا کہ کیا شراب سے سرکہ بنالیا جائے؟ فرمایا: نہیں۔

۱۱۶۱۔حدثنا عبداللّٰه بن منیر قال سمعت اباعاصم عن شَبِیْبِ بْنِ بَشْرٍ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَعَنَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِی الْخَمْرِ عَشْرَةً

۱۱۶۱۔حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے شراب سے متعلق دس آدمیوں پر لعنت بھیجی ہے۔ (۱) نکالنے والے پر، (۲) نکلوانے والے پر، (۳) پینے والے پر، (۴) لے جانے

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَاصِرَهَا وَ مُعْتَصِرَهَا وَشَارِبَهَا وَحَامِلَهَا وَالْمَحْمُوْلَةَ اِلَيْهِ وَسَاقِيَهَا وَبَا يِعَهَا وَ اٰكِلَ ثَمَنِهَا وَالْمُشْتَرِىَ لَهَاوَ الْمُشْتَرَاةَ لَهٗ

والے پر، (۵) جس کی طرف لے جائی جارہی ہو اس پر، (۶) پلانے والے پر (۷) فروخت کرنے والے پر، (۸) اس کی قیمت کھانے والے پر، (۹) خریدنے والے پر اور (۱۰) جس کے لیے خریدی گئی ہو اس پر۔

یہ حدیث غریب ہے۔ حضرت عباسؓ اور ابن مسعودؓ سے بھی اسی کی مثل منقول ہے۔ یہ حضرات آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔

مسئلہ: ابتدائے اسلام میں شراب سے کہ بنانے کی ممانعت تھی لیکن بعد میں اس کی اجازت دے دی گئی اور وہ احادیث منسوخ ہوگئیں چنانچہ آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا: سرکہ تمہارے کھانوں میں سے بہترین سالن ہے۔ یہ حدیث مسلم نے نقل کی ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۸۷۱۔مَاجَآءَ فِى احْتِلَابِ الْمَوَاشِىْ بِغَيْرِ اِذْنِ الْاَرْبَابِ

باب ۸۷۱۔ جانوروں کا ان کے مالکوں کی اجازت کے بغیر دودھ نکالنا۔

۱۱۶۲۔حدثنا ابوسلمة يحيى بن خلف ثنا عبدالاعلىٰ عن سعيد عن قتادة عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اَتٰى اَحَدُكُمْ عَلٰى مَاشِيَةٍ فَاِنْ كَانَ فِيْهَا صَاحِبُهَا فَلْيَسْتَاْذِنْهُ فَاِنْ اَذِنَ لَهٗ فَلْيَحْتَلِبْ وَلْيَشْرَبْ وَ اِنْ لَّمْ يَكُنْ فِيْهَا اَحَدٌ فَلْيُصَوِّتْ ثَلَاثًا فَاِنْ اَجَابَهٗ اَحَدٌ فَلْيَسْتَاْذِنْهُ فَاِنْ لَّمْ يُجِبْهُ اَحَدٌ فَلْيَحْتَلِبْ وَلْيَشْرَبْ وَلَا يَحْمِلْ

۱۱۶۲۔ حضرت سمرہ بن جندبؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی مویشیوں کے پاس جائے تو اگر مالک موجود ہو تو اس سے اجازت طلب کرے اگر وہ اجازت دے دے تو دودھ نکال کر پی لے اور اگر وہاں کوئی نہ ہو تو تین مرتبہ آواز لگائے اگر کوئی جواب دے تو اس سے اجازت لے ورنہ دودھ نکال کر پی لے لیکن ساتھ نہ لے جائے۔

اس باب میں ابن عمرؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ حضرت سمرہؓ کی حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ بعض علماء اسحاق اور احمد اسی کے قائل ہیں۔ علی بن مدینی کہتے ہیں کہ حسن کا سمرہؓ سے سماع ثابت ہے جب کہ بعض علماء حسن کی سمرہؓ سے منقول احادیث پر اعتراض کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ انہوں نے ان کی کتاب سے حدیثیں نقل کی ہیں۔

توضیح: اکثر علماء اس قسم کی احادیث کو اضطراری حالت پر محمول کرتے ہیں۔ یعنی اگر کوئی سفر میں ہو اور بھوکا ہو تو اس کے لیے راستے کے پھل کھالینا جائز ہے۔ دودھ پی لینا جائز ہے وغیرہ وغیرہ لیکن یہ بھی بقدر ضرورت ہے یہ نہیں کہ ساتھ لے جائے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۸۷۲۔مَاجَآءَ فِى بَيْعِ جُلُوْدِ الْمَيْتَةِ وَالْاَصْنَامِ

باب ۸۷۲۔ مُردار جانوروں کی کھال اور بتوں کو فروخت کرنا۔

۱۱۶۳۔حدثنا قتيبة ثنا الليث عن يزيد ابن حبيب عن عطاء بن اَبِىْ رِبَاح عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ اَنَّهٗ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ وَهُوَ بِمَكَّةَ يَقُوْلُ اِنَّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ حَرَّمَ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخِنْزِيْرِ وَالْاَصْنَامِ فَقِيْلَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ

۱۱۶۳۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے سال مکہ میں فرمایا: اللہ اور اس کے رسول نے شراب، مردار خنزیر اور بت بیچنے سے منع کیا ہے آپ ﷺ سے کہا گیا یا رسول اللہ! مُردار کی چربی کے متعلق کیا حکم ہے اس سے کشتیوں کو طلا کیا جاتا ہے، چمڑے چکنے کیے جاتے ہیں۔ لوگ اس سے چراغ جلاتے ہیں۔ فرمایا: نہیں

اَرَاَيْتَ شُحُوْمَ الْمَيْتَةِ فَاِنَّهٗ يُطْلٰى بِهِ السُّفُنُ وَ يُدَّهَنُ بِهَا الْجُلُوْدُ وَيَسْتَصْبِحُ بِهَا النَّاسُ قَالَ لَا هُوَ حَرَامٌ ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذٰلِكَ قَاتَلَ اللّٰهُ الْيَهُوْدَ اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ عَلَيْهِمُ الشُّحُوْمَ فَاَجْمَلُوْهُ ثُمَّ بَاعُوْهُ فَاَكَلُوْا ثَمَنَهٗ

وہ حرام ہے۔ پھر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہودیوں پر اللہ کی مار ہو۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر چربی حرام کی تو انہوں نے اس کو پگھلا کر بیچ دیا اور اس کی قیمت کھالی۔ (یعنی اسے حلال کرنے کا یہ بہانہ تلاش کیا کہ اسے پگھلا دیا۔ کیونکہ پگھلی ہوئی چربی کو ''شحم'' نہیں بلکہ ''ورک'' کہتے ہیں۔ (مترجم)

اس باب میں حضرت عمرؓ اور ابن عباسؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اہل علم اسی پر عمل کرتے ہیں۔

باب ۸۷۳۔مَاجَآءَ فِي كَرَاهِيَةِ الرُّجُوْعِ مِنَ الْهِبَةِ

باب ۸۷۳۔کوئی چیز ہبہ کرنے کے بعد واپس لینا۔

۱۱۶۴۔حدثنا احمد بن عبدة الضبي ثنا عبدالوهاب الثقفي ثنا ايوب عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ لَنَا مَثَلُ السَّوْءِ الْعَائِدُ فِيْ هِبَتِهٖ كَالْكَلْبِ يَعُوْدُ فِيْ قَيْئِهٖ

۱۱۶۴۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ہمارے لیے بری کہاوت نہیں ہے کہ کوئی چیز ہبہ کرنے کے بعد واپس لینے والا ایسے کتے کی طرح ہے جو اپنی قے کو کھاجاتا ہے۔

اس باب میں حضرت ابن عمرؓ، آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ فرمایا: کسی شخص کے لیے جائز نہیں کہ کوئی چیز کسی کو دینے کے بعد واپس لے ہاں باپ بیٹے سے واپس لے سکتا ہے۔ یہ حدیث محمد بن بشار، ابن ابی عدی سے وہ حسین معلم سے وہ عمرو بن شعیب سے وہ طاؤس سے اور وہ ابن عمرؓ اور ابن عباسؓ سے نقل کرتے ہیں۔ یہ دونوں حضرات اس حدیث کو مرفوع نقل کرتے ہیں۔ حضرت ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اسی پر بعض صحابہ و دیگر علماء کا عمل ہے کہ اگر کسی نے کوئی چیز اپنے کسی ذی رحم محرم کو دے دی تو اس سے واپس لینا صحیح نہیں لیکن اگر غیر ذی رحم محرم کو دی ہو تو واپس لینا جائز ہے بشرطیکہ اس کے بدلے کوئی چیز نہ لے چکا ہو۔ اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ شافعی کہتے ہیں کہ والد کے علاوہ کسی کا کوئی چیز واپس لینا جائز نہیں وہ اپنے مسلک پر حجت کے طور پر حدیث باب ہی پیش کرتے ہیں یعنی حضرت ابن عمرؓ کی حدیث۔

باب ۸۷۴۔مَاجَآءَ فِي الْعَرَايَا وَالرُّخْصَةِ فِيْ ذٰلِكَ

باب ۸۷۴۔بیع عرایا اور اس کی اجازت۔(۱)

۱۱۶۵۔حدثنا هنادنا ثنا عبدة عن محمد بن اسحٰق عن نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ زَيْدِبْنِ ثَابِتٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ اِلَّا اِنَّهٗ اَذِنَ لِاَهْلِ الْعَرَايَا اَنْ يَّبِيْعُوْهَا بِمِثْلِ خَرْصِهَا

۱۱۶۵۔حضرت زید بن ثابتؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بیع محاقلہ اور مزابنہ سے منع فرمایا۔ لیکن اہل عرایا کے لیے اپنے درختوں کے پھلوں کو اُترے ہوئے پھلوں کے عوض اندازے کے ساتھ بیچنے کی اجازت دی۔(۲)

(۱) ان الفاظ کی تفصیل ''باب فی النهی عن الثنیا'' میں گزر چکی ہے۔ (مترجم)

(۲) اہل عرایا: ان محتاج لوگوں کو کہا جاتا ہے جنہیں درختوں کے پھل عاریۃً دیئے گئے ہوں۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابوہریرہؓ اور جابرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ حضرت زید بن ثابت کی حدیث کو محمد بن اسحاق بھی ایسے ہی نقل کرتے ہیں۔ ایوب، عبداللہ بن عمر اور مالک بن انس بھی نافع سے اور وہ ابن عمرؓ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے محاقلہ اور مزابنہ سے منع فرمایا اسی سند سے حضرت ابن عمرؓ سے بحوالہ زید بن ثابتؓ مرفوعاً منقول ہے کہ آنحضرت ﷺ نے عرایا کو پانچ وسق کی اجازت دی ہے۔ یہ محمد بن اسحاق کی حدیث زیادہ صحیح ہے۔

۱۱۶۶۔ حدثنا ابو کریب ثنا زید بن حباب عن مالك عن داؤد ابن الحصین عن ابی سفیان مولی ابن اَبِیْ اَحْمَدَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَرْخَصَ فِیْ بَیْعِ الْعَرَایَا فِیْ مَادُوْنَ خَمْسَةِ اَوْسُقٍ اَوْ كَذَا

۱۱۶۶۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اہل عرایا کو پانچ وسق سے کم پھل اندازے سے بیچنے کی اجازت دی یا کچھ اسی طرح فرمایا۔

۱۱۶۷۔ حدثنا قتیبة عن مالك عن داؤد بن حصین نحوه وروی هذا الحدیث عَنْ مَالِكٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَرْخَصَ فِیْ بَیْعِ الْعَرَایَا فِیْ خَمْسَةِ اَوْسُقٍ اَوْ فِیْمَا دُوْنَ خَمْسَةِ اَوْسُقٍ

۱۱۶۷۔ حضرت مالک فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے عرایا کو پانچ وسق یا اس سے کم مقدار میں بیچنے کی اجازت دی۔

۱۱۶۸۔ حدثنا قتیبة ثنا حماد بن زید عن ایوب عن نافع عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ زَیْدِبْنِ ثَابِتٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَرْخَصَ فِی الْعَرَایَا بِخَرْصِهَا

۱۱۶۸۔ حضرت زید بن ثابتؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عرایا کو اندازے کے ساتھ بیچنے کی اجازت دی۔

یہ اور حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء، شافعی، احمد اور اسحاق اسی پر عمل کرتے ہیں ان حضرات کا کہنا ہے کہ عرایا محاقلہ اور مزابنہ کی بیوع کی ممانعت سے مستثنیٰ ہیں ان کی دلیل حضرت زیدؓ اور ابوہریرہؓ کی حدیثیں ہیں۔ شافعی، احمد اور اسحاق مزید کہتے ہیں کہ عرایا کے لیے پانچ وسق سے کم پھلوں کو بیچنا جائز ہے۔ بعض علماء اس کی یہ تفسیر کرتے ہیں کہ یہ آنحضرت ﷺ کی طرف سے ان کے لئے آسانی اور وسعت کے لیے تھا کیونکہ انہوں نے شکایت کی کہ ہم میں تازہ پھل خریدنے کی استطاعت نہیں ہے اِلّا یہ کہ پرانی کھجوروں سے خریدیں تو آپ ﷺ نے انہیں پانچ وسق سے کم خریدنے کی اجازت دے دی تاکہ تازہ پھل کھا سکیں۔

۱۱۶۹۔ حدثنا الحسن بن علی الخلال ثنا ابواُسَامَةَ عَنِ الْوَلِیْدِبْنِ كَثِیْرٍ ثَنَا بَشِیْرُبْنُ یَسَارٍ مَوْلٰی بَنِیْ حَارِثَةَ اَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِیْجٍ وَ سَهْلَ ابْنَ اَبِیْ حَثْمَةَ حَدَّثَاهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَهٰی عَنْ بَیْعِ الْمُزَابَنَةِ الثَّمَرَ بِالتَّمْرِ اِلَّا لِاَصْحَابِ الْعَرَایَا فَاِنَّهٗ قَدْ اَذِنَ لَهُمْ وَعَنْ بَیْعِ الْعِنَبِ بِالزَّبِیْبِ وَعَنْ كُلِّ تَمْرٍ بِخَرْصِهَا

۱۱۶۹۔ ولید بن کثیر، بنو حارثہ کے مولیٰ بشیر بن یسار سے نقل کرتے ہیں کہ رافع بن خدیجؓ اور سہل بن ابی حثمہؓ نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے بیع مزابنہ یعنی درختوں سے اتری ہوئی کھجور کے عوض درختوں پر لگی ہوئی کھجور خریدنے سے منع فرمایا: لیکن اصحاب عرایا کو اجازت دی اور تازہ انگور کو خشک انگور کے عوض اور تمام پھلوں کو اندازے سے بیچنے سے منع فرمایا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔

اس کی تفسیر یہ ہے کہ بعض لوگ اپنے باغ میں سے ایک یا دو درخت کسی محتاج وغیرہ کو پھل کھانے کے لیے دے دیا کرتے تھے چنانچہ عرب کی یہ عادت تھی کہ اپنے اہل وعیال کو لے کر باغ میں جایا کرتے تھے اور ایسی صورت میں اس محتاج یا فقیر کی آمد ناگوار گزرتی اس لیے باغ کا مالک اسے اس درخت کے پھل کے بدلے میں اپنے پاس سے پھل دے کر رخصت کر دیا کرتے اور اس کا پھل اپنے پاس رکھ لیتے۔ آنحضرت ﷺ نے اس کی اجازت دی لیکن اس میں پانچ وسق سے کم ہونا ضروری ہے یہ قید اس لیے ہے کہ اس اجازت کا تعلق احتیاج کی وجہ سے ہے۔ اور احتیاج وضرورت پانچ وسق سے کم ہی ہوتی ہے اور پانچ وسق چھبیس من کے برابر ہوتے ہیں۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۸۷۵۔ مَاجَآءَ فِی کَرَاهِیَةِ النَّجْشِ

باب ۸۷۵۔ نجش حرام ہے۔(۱)

۱۱۷۰۔ حدثنا قتیبة و احمد بن منیع قالا ثنا سفیان عن الزهری عن سعید بْنِ الْمُسَیَّبِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالَ قُتَیْبَةُ یَبْلُغُ بِهِ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَنَاجَشُوْا

۱۱۷۰۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: نجش نہ کرو۔ قتیبہ کہتے ہیں کہ وہ اس حدیث کو پہنچاتے تھے۔

اس باب میں ابن عمرؓ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اہل علم اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ نجش حرام ہے۔ نجش یہ ہے کہ کوئی کسی چیز کے متعلق خاص معلومات رکھنے والا شخص وہ چیز فروخت کرنے والے کے پاس جا کر اس کی قیمت اصل قیمت سے زیادہ دینے لگے۔ یہ معاملہ اس وقت ہو جب خریدار وہیں موجود ہو تاکہ خریدار دھوکہ کھا کر اسے بازار کی قیمت سے زیادہ میں خرید لے۔ یعنی اس کی نیت محض خریدار کو دھوکا دینے کی ہو۔ یہ دھوکے اور فریب کی ایک قسم ہے۔

باب ۸۷۶۔ مَاجَآءَ فِی الرُّجْحَانِ فِی الْوَزْنِ

باب ۸۷۶۔ تولتے وقت جھکاؤ رکھنا۔

۱۱۷۱۔ حدثنا هنادو محمود بن غیلان قالا ثنا وکیع عن سفیان عن سماك بْنِ حَرْبٍ عَنْ سُوَیْدِ بْنِ قَیْسٍ قَالَ جَلَبْتُ اَنَاوَمَخْرَمَةُ الْعَبْدِیُّ بَزًّا مِنْ هَجَرَ فَجَآءَ نَا النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَسَاوَمَنَا بِسَرَاوِیْلَ وَعِنْدِیْ وَزَّانٌ یَزِنُ بِالْاَجْرِ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لِلْوَزَّانِ زِنْ وَاَرْجِحْ

۱۱۷۱۔ حضرت سوید بن قیس کہتے ہیں کہ میں اور مخرمہ عبدی ہجر کے مقام پر کپڑا لائے تو آپ تشریف لائے اور ایک پاجامے کا سودا کیا۔ میں نے اجرت پر ایک تولنے والا رکھا ہوا تھا۔ آپ ﷺ نے اسے حکم دیا کہ تولو اور جھکاؤ کے ساتھ تولو۔

اس باب میں جابرؓ اور ابوہریرہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت سوید کی حدیث حسن صحیح ہے۔ علماء ترازو کے جھکاؤ کو مستحب کہتے ہیں۔ شعبہ یہی حدیث سماک سے اور وہ ابوصفوان سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۸۷۷۔ مَاجَآءَ فِیْ اِنْظَارِ الْمُعْسِرِ وَالرِّفْقِ بِهٖ

باب ۸۷۷۔ تنگ دست کے لیے قرضے کی ادائیگی میں مہلت اور نرم روی۔

۱۱۷۲۔ حدثنا ابو کریب ثنا اسحق بن سلیمان الرازی عن داؤد بن قیس عن زید بن اسلم عَنْ

۱۱۷۲۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص اپنے کسی تنگ دست مقروض کو مزید مہلت دے۔ اور اس کا کچھ قرضہ

(۱) اس کی تفسیر آگے مذکور ہے۔ (مترجم)

اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَنْظَرَ مُعْسِرًا وَ وَضَعَ لَهٗ اَظَلَّهُ اللّٰهُ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِهٖ یَوْمَ لَا ظِلَّ اِلَّا ظِلُّهٗ

بھی معاف کردے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے اپنے عرش کے سائے میں جگہ دیں گے جس دن اس کے علاوہ کوئی سایہ نہیں ہوگا۔

اس باب میں ابویسرؓ، ابوقتادہؓ، حذیفہ، مسعودؓ اور عبادہؓ بھی حدیثیں نقل کرتے ہیں یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔

۱۱۷۳۔حدثنا هناد ثنا ابومعاویة عن الاعمش عَنْ شَقِیْقٍ عَنْ اَبِیْ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ حُوْسِبَ رَجُلٌ مِمَّنْ کَانَ قَبْلَکُمْ فَلَمْ یُوْجَدْ لَهٗ مِنَ الْخَیْرِ شَیْءٌ اِلَّا اَنَّهٗ کَانَ رَجُلًا مُوْسِرًا فَکَانَ یُخَالِطُ النَّاسَ فَکَانَ یَاْمُرُ غِلْمَانَهٗ اَنْ یَّتَجَاوَزُوْا عَنِ الْمُعْسِرِ فَقَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی نَحْنُ اَحَقُّ بِذٰلِکَ مِنْهُ تَجَاوَزُوْا عَنْهُ

۱۱۷۳۔حضرت ابومسعودؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم سے پہلی امتوں میں سے کسی شخص کا حساب کیا گیا تو اس کے پاس کوئی نیکی نہ نکلی لیکن اتنا تھا کہ وہ شخص امیر تھا اور لوگوں سے لین دین کرتا رہتا تھا اور اپنے غلاموں کو حکم دے رکھا تھا کہ اگر کوئی مقروض تنگدست ہو تو اسے معاف کردیا کرو۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے: ہم اسے معاف کرنے کا زیادہ حق رکھتے ہیں اسے چھوڑ دو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۸۷۸۔مَاجَآءَ فِیْ مَطْلِ الْغَنِیِّ ظُلْمٌ

باب ۸۷۸۔مالدار شخص کا قرض کی ادائیگی میں تاخیر کرنا ظلم ہے۔

۱۱۷۴۔حدثنا محمد بن بشار ثنا عبدالرحمٰن بن مهدی ثنا سفین عن ابی الزناد عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَطْلُ الْغَنِیِّ ظُلْمٌ وَ اِذَا اُتْبِعَ اَحَدُکُمْ عَلٰی مَلِیٍّ فَلْیَتْبَعْ

۱۱۷۴۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امیر آدمی کی طرف سے ادائیگی قرض میں تاخیر ظلم ہے اور کسی شخص کو کسی مالدار شخص کی طرف تحویل کردیا جائے تو اسے چاہئے کہ اس سے وصول کرے۔(۱)

اس باب میں ابن عمرؓ اور شریدؓ بھی حدیثیں نقل کرتے ہیں۔اس کا مطلب یہی ہے کہ اگر کسی مالدار کی طرف حوالہ کیا جائے تو اس سے وصول کرے۔بعض علماء یہ بھی کہتے ہیں کہ اگر اس مالدار نے قبول کرلیا تو قرضدار بری ہوگیا وہ اس سے طلب نہیں کرسکتا۔شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔بعض علماء کا کہنا ہے کہ اگر محال علیہ (جس کی طرف حوالہ کیا گیا) مفلس ہوجائے اور قرض خواہ کا مال ضائع ہوجائے تو اس صورت میں وہ دوبارہ پہلے قرضدار سے رجوع کرنے کا حق رکھتا ہے۔کیونکہ حضرت عثمانؓ سے منقول ہے کہ ''مسلمان کا مال ضائع نہیں ہوسکتا''۔اسحٰق بھی اس قول کے یہی معنی بیان کرتے ہیں۔اگر کسی شخص کو کسی دوسرے کی طرف حوالہ کردیا جائے اور وہ بظاہر غنی معلوم ہوتا ہے لیکن درحقیقت مفلس ہو تو اس صورت میں قرض خواہ کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ پہلے قرض دار سے رجوع کرے۔

مسئلہ: اس مسئلے میں حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ اگر کوئی مقروض کسی شخص کی طرف تحویل کرے تو حوالہ ہوجاتا ہے لیکن وہ محتال علیہ (جس کی طرف حوالہ کیا گیا ہے) کی زندگی میں پہلے قرض دار کی طرف رجوع نہیں کرسکتا اگرچہ وہ مفلس ہی ہوجائے۔البتہ اگر وہ اپنے مال کے اس سے ملنے سے مایوس ہوجائے تو اس کے لیے پہلے قرض دار سے رجوع کرنا جائز ہے اور اس کی دو صورتیں ہیں۔اوّل یہ کہ محتال علیہ حوالہ کا انکار کردے اور کوئی گواہ نہ ہو۔دوم یہ کہ محتال علیہ فوت ہوجائے اور اس کے مال وراثت میں بھی اتنا مال نہ ہو کہ اس کا قرض ادا کیا جاسکے۔واللہ اعلم (مترجم)

(۱) تحویل: حوالہ سے ہے اس کے معنی یہ ہیں کہ کوئی شخص اپنے قرض خواہ سے کہے کہ میرے اوپر جتنا تمہارا قرض ہے تم فلاں شخص سے وصول کرلو تو اسے اس سے وصول کرنا چاہئے۔واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۸۷۹۔مَاجَآءَ فِی الْمُنَابَذَةِ وَالْمُلَامَسَةِ

۱۱۷۵۔حدثنا ابو کریب محمود بن غیلان قالا ثنا وکیع عن سفیان عن ابی الزناد عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ نَهٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَیْعِ الْمُنَابَذَةِ وَالْمُلَامَسَةِ

باب۸۷۹۔بیع منابذہ اور ملامسہ

۱۱۷۵۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بیع منابذہ اور ملامسہ سے منع فرمایا۔

اس باب میں ابوسعیدؓ اور ابن عمرؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔بیع منابذہ یہ ہے کہ ایک شخص دوسرے سے کہے کہ جب میں تمہاری طرف کوئی چیز پھینکوں گا تو ہمارے درمیان بیع واجب ہوگئی اور بیع ملامسہ یہ ہے کہ اگر میں نے کوئی چیز چھولی تو بیع واجب ہوگئی اگرچہ اس نے کچھ بھی نہ دیکھا ہو۔مثلاً وہ چیز کسی تھیلے وغیرہ میں ہو یہ اہل جاہلیت کی بیوع ہیں جن سے آنحضرت ﷺ نے منع فرمایا۔

باب ۸۸۰۔مَاجَآءَ فِی السَّلَفِ فِی الطَّعَامِ وَالتَّمْرِ

۱۱۷۶۔حدثنا احمد بن منیع ثنا سفین عن ابن ابی نجیح عن عبداللّٰه بن کثیر عَنْ اَبِی الْمِنْهَالِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ قَدِمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِیْنَةَ وَهُمْ یُسْلِفُوْنَ فِی التَّمْرِ فَقَالَ مَنْ اَسْلَفَ فَلْیُسْلِفْ فِیْ کَیْلٍ مَّعْلُوْمٍ وَ وَزْنٍ مَّعْلُوْمٍ اِلٰی اَجَلٍ مَّعْلُوْمٍ

باب۸۸۰۔غلہ وغیرہ کی قیمت پیشگی ادا کرنا۔

۱۱۷۶۔حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب مدینہ منورہ تشریف لائے تو وہ لوگ کھجوروں کی قیمت پیشگی ادا کردیا کرتے تھے۔آنحضرت ﷺ نے حکم دیا کہ اگر کوئی شخص پیشگی قیمت وصول کرے تو وزن اور کیل کا مقدر کرنا اور جتنی مدت بعد چیز دینی ہو اس کا تعین کرنا ضروری ہے۔(۱)

اس باب میں ابن ابی اوفی اور عبدالرحمٰن بن ابزی بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔حضرت ابن عباسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔اور علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے غلے یا کپڑے اور ان چیزوں کی پیشگی قیمت ادا کرنے کو جائز قرار دیتے ہیں جن کی حد اور صفت معلوم ہو۔لیکن جانوروں کی قیمت کی پیشگی ادائیگی میں اختلاف ہے۔شافعی،احمد اور اسحاق اسے جائز کہتے ہیں جب کہ بعض صحابہ،سفیان ثوری اور اہل کوفہ جانوروں کی قیمت پیشگی ادا کرنے کو جائز کہتے ہیں۔

باب ۸۸۱۔مَاجَآءَ فِیْ اَرْضِ الْمُشْتَرَكِ یُرِیْدُ بَعْضُهُمْ

۱۱۷۷۔حدثنا علی بن خشرم ثنا عیسی بن یونس عن سعید عن قتادة عن سلیمان الْیَشْکُرِیْ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ اَنَّ نَبِیَّ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ کَانَ لَهٗ شَرِیْكٌ فِیْ حَائِطٍ فَلَا یَبِیْعُ نَصِیْبَهٗ مِنْ ذٰلِكَ حَتّٰی یَعْرِضَهٗ عَلٰی شَرِیْكِهٖ

باب ۸۸۱۔مشترکہ زمین میں سے اگر کوئی حصہ دار اپنا حصہ بیچنا چاہے۔

۱۱۷۷۔حضرت جابر بن عبداللہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی شخص کا کسی باغ میں حصہ ہو تو وہ اپنا حصہ اپنے دوسرے شریک کو بتائے بغیر فروخت نہ کرے۔

(۱) کیل:ناپ کو کہتے ہیں یعنی وزن اور ناپ مقرر ہو کہ اتنے کلو ہوں گے یا اتنے صاع وغیرہ۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس حدیث کی سند متصل نہیں۔امام بخاری کہتے ہیں کہ سلیمان یشکری کی وفات حضرت جابر بن عبداللہؓ کی زندگی ہی میں ہوئی۔ قتادہ اور ابوبشر نے ان سے کوئی حدیث نہیں سنی (یعنی سلیمان یشکری سے) مزید کہتے ہیں کہ مجھے علم نہیں کہ سلیمان یشکری سے عمرو بن دینار کے علاوہ کسی اور کا سماع ہو۔انہوں نے بھی شاید حضرت جابرؓ کی زندگی ہی میں ان سے احادیث سنی ہوں۔اور قتادہ، سلیمان یشکری کی کتاب سے احادیث نقل کرتے ہیں جس میں انہوں نے جابر بن عبداللہؓ سے منقول احادیث لکھی ہوئی تھیں۔علی بن مدینی، یحییٰ بن سعید سے نقل کرتے ہیں کہ سلیمان تیمی کہتے ہیں کہ ہم جابر بن عبداللہ کی کتاب حسن بصری کے پاس لے گئے تو انہوں نے اسے رکھ لیا یا فرمایا کہ اس سے احادیث نقل کیں پھر لوگ اسے قتادہ کے پاس لے گئے تو انہوں نے اس سے روایت کی پھر میرے پاس لائے لیکن میں نے اس سے روایت نہیں کی ہمیں یہ باتیں ابوبکر عطاء نے علی بن مدینی کے حوالے سے بتائیں۔

باب ۸۸۲۔مَاجَآءَ فِی الْمُخَابَرَةِ وَالْمُعَاوَمَةِ

باب۸۸۲۔بیع مخابرہ اور معاومہ۔

۱۱۷۸۔حدثنا محمد بن بشار ثنا عبدالوهاب الثقفی ثنا ایوب عَنْ اَبِی الزُّبَیْرِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَهٰی عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَالْمُخَابَرَةِ وَالْمُعَاوَمَةِ وَرَخَّصَ فِی الْعَرَایَا

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۱۷۸۔حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بیع محاقلہ، مزابنہ، مخابرہ (۱) اور معاومہ (۲) کی ممانعت کی لیکن عرایا میں ان کی اجازت دی۔

۱۱۷۹۔حدثنا محمد بن بشار ثنا الحجاج بن منهال ثنا حماد بن سلمة عن قتادة و ثابت وَ حُمَیْدٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ غَلَا السِّعْرُ عَلٰی عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوْا یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ سَعِّرْ لَنَا فَقَالَ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمُسَعِّرُ الْقَابِضُ الْبَاسِطُ الرَّزَّاقُ وَ اِنِّیْ لَاَرْجُوْا اَنْ اَلْقٰی رَبِّیْ وَلَیْسَ اَحَدٌ مِّنْکُمْ یَطْلُبُنِیْ بِمَظْلِمَةٍ فِیْ دَمٍ وَلَا مَالٍ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۱۷۹۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کے زمانے میں مہنگائی ہوئی تو ہم نے عرض کیا کہ قیمتیں مقرر کر دیجئے۔فرمایا: قیمتیں مقرر کرنے والی اللہ تبارک وتعالیٰ کی ذات ہے جو روکنے والا بھی ہے دینے والا اور کشادگی کرنے والا بھی اور وہی رازق ہے (یعنی رزق میں تنگی اور کشادگی اسی کے حکم سے آتی ہے)۔میں چاہتا ہوں کہ اپنے رب سے اس حال میں ملوں کہ کوئی شخص مجھ سے اپنے خون یا مال میں ظلم کا مطالبہ کرنے والا نہ ہو۔

باب ۸۸۳۔مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ الْغَشِّ فِی الْبُیُوْعِ

باب۸۸۳۔بیوع میں ملاوٹ کرنا حرام ہے۔

۱۱۸۰۔حدثنا علی بن حجر ثنا اسمٰعیل بن جعفر عن العلاء بن عبدالرحمٰن عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلٰی صُبْرَةِ مِّنْ طَعَامٍ فَاَدْخَلَ یَدَهٗ فِیْهَا فَنَالَتْ اَصَابِعُهٗ بَلَلًا فَقَالَ یَا

۱۱۸۰۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ غلّے کے ایک ڈھیر کے پاس سے گزرے تو اپنا ہاتھ اس میں داخل کیا۔آپ ﷺ نے اس میں نمی محسوس کی تو فرمایا: یہ کیا ہے؟ غلہ بیچنے والے نے عرض کیا: یارسول اللہ! یہ بارش کی وجہ سے گیلا ہو گیا ہے۔آپ ﷺ

(۱) محاقلہ، مزابنہ اور مخابرہ کے معنی باب ''ماجاء فی النهی عن الثنیا'' میں گزر چکی ہیں۔

(۲) معاومہ: یہ ہے کہ پھلوں کو پیداوار سے پہلے ہی ایک یا دو سال کے لیے بیچ دیا جائے۔یہ بھی بیع غرر میں شامل ہے کیونکہ پیداوار مجہول ہے۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

صَاحِبَ الطَّعَامِ مَا هٰذَا قَالَ اَصَابَتْهُ السَّمَآءُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ اَفَلَا جَعَلْتَهُ فَوْقَ الطَّعَامِ حَتّٰى يَرَاهُ النَّاسُ ثُمَّ قَالَ مَنْ غَشَّ فَلَيْسَ مِنَّا

نے فرمایا: تم نے اس بھیگے ہوئے مال کو اوپر کیوں نہیں رکھ دیا تا کہ لوگ دیکھ سکیں۔ پھر فرمایا: جو ملاوٹ یا فریب کرے گا۔ اس کا ہم سے کوئی تعلق نہیں۔

اس باب میں حضرت ابن عمرؓ، ابوحمراءؓ، ابن عباسؓ، بریدہؓ، ابو بردہ بن نیارؓ، اور حذیفہ بن یمانؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔
حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ علماء اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے غشی یعنی دھوکے بازی اور ملاوٹ کو حرام کہتے ہیں۔

باب ٨٨٤۔مَاجَآءَ فِي اسْتِقْرَاضِ الْبَعِيْرِ اَوِ الشَّيْءِ مِنَ الْحَيَوَانِ

باب ۸۸۴۔اونٹ یا کوئی جانور قرض لینا۔

١١٨١۔حدثنا ابو كريب ثنا وكيع عن على بن صالح عن سلمة بن كهيل عن ابن ابى سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ اسْتَقْرَضَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِنًّا فَاَعْطٰى سِنًّا خَيْرًا مِّنْ سِنِّهٖ وَقَالَ خِيَارُكُمْ اَحَاسِنُكُمْ قَضَآءً

۱۱۸۱۔حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے ایک جوان اونٹ بطور قرض لیا اور ادائیگی کے وقت اس سے بہتر اونٹ دیا۔ پھر فرمایا: تم میں سے بہترین لوگ وہ ہیں۔ جو بہترین طریقے سے قرض ادا کرتے ہیں۔

اس باب میں ابورافعؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اسے شعبہ اور سفیان، سلمہ سے نقل کرتے ہیں۔ چنانچہ بعض علماء کے نزدیک اونٹ بطور قرض لینے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ جب کہ بعض علماء اسے مکروہ کہتے ہیں۔

١١٨٢۔حدثنا محمد بن المثنى ثنا وهب بن جرير ثنا شعبة عن سلمة بن كهيل عن اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَجُلًا تَقَاضٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَغْلَظَ لَهٗ فَهَمَّ بِهٖ اَصْحَابُهٗ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعُوْهُ فَاِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا وَقَالَ اشْتَرُوْا لَهٗ بَعِيْرًا فَاَعْطُوْهُ اِيَّاهُ فَطَلَبُوْهُ فَلَمْ يَجِدُوْا اِلَّا سِنًّا اَفْضَلَ مِنْ سِنِّهٖ فَقَالَ اشْتَرُوْهُ فَاَعْطُوْهُ اِيَّاهُ فَاِنَّ خَيْرَكُمْ اَحْسَنُكُمْ قَضَآءً

۱۱۸۲۔حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے آنحضرت ﷺ سے قرض کا تقاضا کیا اور کچھ بدتمیزی سے پیش آیا۔ صحابہؓ نے اسے جواب دینے کا ارادہ کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اسے چھوڑ دو۔ اگر کسی کا کسی پر حق ہوتا ہے تو وہ اسی طرح بات کرتا ہے۔ اس کے لیے ایک اونٹ خرید و اور اسے دے دو۔ صحابہ نے تلاش کیا تو اس کے اونٹ سے بہتر اونٹ ملا اس جیسا نہ مل سکا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اسے خرید کر اسے دے دو۔ تم میں سے بہتر وہی ہے جو قرض ادا کرتے وقت اچھی چیز دے۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر سے وہ شعبہ سے اور وہ سلمہ بن کہیل سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

١١٨٣۔حدثنا عبد بن حميد ثنا روح بن عبادة ثنا مالك بن انس عن زيد بن اسلم عن عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ رَافِعٍ مَّوْلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اسْتَسْلَفَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكْرًا

۱۱۸۳۔آنحضرت ﷺ کے آزاد کردہ غلام ابو رافعؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے ایک جوان اونٹ بطور قرض لیا۔ پھر جب آپ ﷺ کے پاس زکوٰۃ کے اونٹ آئے تو مجھے حکم دیا کہ اس شخص کو اونٹ دے دوں میں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! ان میں سے کوئی جوان اونٹ

www.sirat-e-mustaqeem.net

فَجَآءَ تُهُ اِبِلٌ مِّنَ الصَّدَقَةِ قَالَ اَبُوْ رَافِعٍ فَاَمَرَنِیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنْ اَقْضِیَ الرَّجُلَ بَکْرَهٗ فَقُلْتُ لَآ اَجِدُ فِی الْاِبِلِ اِلَّا جَمَلًا خِیَارًا رُبَاعِیًا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَعْطِهٖ اِیَّاهُ فَاِنَّ خِیَارَالنَّاسِ اَحْسَنُهُمْ قَضَآءً

نہیں ہے ہاں اس سے بہتر چار دانت والا ضرور ہے آپ ﷺ نے فرمایا: وہی دے دو کیونکہ بہترین لوگ وہ ہیں جو بہترین چیز سے قرض ادا کرتے ہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۱۸۴۔حدثنا ابو کریب ثنا اسحق بن سلیمان عن مغیرة بن مسلم عن یونس عَنِ الْحَسَنِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ یُحِبُّ سَمْحَ الْبَیْعِ سَمْحَ الشِّرَآءِ سَمْحَ الْقَضَآءِ

۱۱۸۴۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نرم روی کے ساتھ خرید وفروخت کرنے اور نرمی ہی کے ساتھ قرض ادا کرنے کو پسند کرتے ہیں۔

اس باب میں حضرت جابرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث غریب ہے۔بعض راوی اسے یونس سے وہ سعید مقبری سے اور وہ ابوہریرہؓ سے نقل کرتے ہیں۔

۱۱۸۵۔حدثنا عباس بن محمد الدوری ثنا عبدالوهاب بن عطاء ثنا اسرائیل عن زید بن عطاء بن السائب عَنْ مُحَمَّدِ بْنُ الْمُنْکَدِرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ غَفَرَ اللّٰهُ لِرَجُلٍ کَانَ قَبْلَکُمْ کَانَ سَهْلًا اِذَا بَاعَ سَهْلًا اِذَا اشْتَرٰی سَهْلًا اِذَا اقْتَضٰی

۱۱۸۵۔حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے تم سے پہلے ایک شخص کی اس لیے بخشش کردی کہ وہ جب کوئی چیز فروخت کرتا تو آسانی اور نرمی کے ساتھ، جب خریدتا تو اسی طرح اور جب کبھی قرض کا تقاضا کرتا تو بھی سہولت اور نرمی کو ملحوظ رکھتا۔

یہ حدیث اس سند سے غریب صحیح ہے۔

باب ۸۸۵۔بَابُ النَّهْیِ عَنِ الْبَیْعِ فِی الْمَسْجِدِ

باب ۸۸۵۔مسجد میں خرید وفروخت کی ممانعت

۱۱۸۶۔حدثنا الحسن بن علی الخلال ثنا عارم ثنا عبدالعزیز بن محمد قال اخبرنی یزید بن خصیفة عن محمد بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بن ثَوْبَانَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَارَاَیْتُمْ مَنْ یَّبِیْعُ اَوْیَبْتَاعُ فِی الْمَسْجِدِ فَقُوْلُوْا لَا اَرْبَحَ اللّٰهُ تِجَارَتَکَ وَ اِذَارَاَیْتُمْ مَنْ یَّنْشُدُ فِیْهِ ضَالَّةً فَقُوْلُوْا لَا رَدَّاللّٰهُ عَلَیْکَ

۱۱۸۶۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر تم کسی کو مسجد میں خرید وفروخت کرتے دیکھو تو کہو کہ اللہ تعالیٰ تمہاری تجارت کو نفع بخش نہ بنائے اور اگر کوئی مسجد میں کسی چیز کے گم ہوجانے کا اعلان کرے تو کہو کہ اللہ تمہاری چیز نہ لوٹائے۔

حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن غریب ہے اور بعض اہل علم اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ مسجد میں خرید وفروخت حرام ہے احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے جب کہ بعض علماء مسجد میں خرید وفروخت کی اجازت دیتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَبْوَابُ الْاَحْكَامِ عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

رسول اللہ ﷺ سے حکومت اور قضاء وغیرہ کے متعلق منقول احادیث کے ابواب

باب ۸۸۶۔ مَاجَآءَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْقَاضِيْ

باب ۸۸۶۔ قاضی کے متعلق آنحضرت ﷺ سے منقول احادیث۔

۱۱۸۷۔ حدثنا محمد بن عبدالاعلیٰ ثنا المعتمر بن سلیمان قال سمعت عَبْدَ الْمَلِكِ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مَوْهَبٍ اَنَّ عُثْمَانَ قَالَ لِابْنِ عُمَرَ اذْهَبْ فَاقْضِ بَيْنَ النَّاسِ قَالَ اَوَ تُعَافِيْنِيْ يَااَمِيْرَالْمُؤْمِنِيْنَ قَالَ فَمَا تَكْرَهُ مِنْ ذٰلِكَ وَقَدْ كَانَ اَبُوْكَ يَقْضِيْ قَالَ اِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ كَانَ قَاضِيًا فَقَضٰى بِالْعَدْلِ فَبِالْحَرِيِّ اَنْ يَّنْقَلِبَ مِنْهُ كَفَافًا فَمَا اَرْجُوْا بَعْدَ ذٰلِكَ وَفِي الْحَدِيْثِ قِصَّةٌ

۱۱۸۷۔ حضرت عبداللہ بن موہب کہتے ہیں کہ حضرت عثمانؓ نے ابن عمرؓ سے فرمایا: جاؤ اور لوگوں کے درمیان فیصلے کیا کرو۔ انہوں نے کہا: اے امیر المؤمنین! آپ مجھے اس کام سے معاف کیجئے۔ حضرت عثمانؓ نے پوچھا کہ تم اسے کیوں اچھا نہیں۔ سمجھتے حالانکہ تمہارے والد تو فیصلے کیا کرتے تھے۔ ابن عمرؓ نے عرض کیا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ ''جس نے قاضی بن کر لوگوں کے درمیان عدل کے ساتھ فیصلے کیے تو امید ہے کہ وہ برابر برابر چھوٹ جائے''۔ اس کے بعد بھی کیا میں اس کی امید رکھوں؟ اس حدیث میں ایک قصہ بھی ہے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ حضرت ابن عمرؓ کی حدیث غریب ہے۔ میرے نزدیک اس کی سند متصل نہیں۔ عبدالملک جو معتمر سے نقل کرتے ہیں وہ ابوجمیلہ کے بیٹے ہیں۔

۱۱۸۸۔ حدثنا هناد ثنا وكيع عن اسرائيل عن عبدالاعلى عن بلال بن اَبِيْ مُوْسٰى عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَالَ الْقَضَآءَ وُكِّلَ اِلٰى نَفْسِهٖ مَنْ جُبِرَ عَلَيْهِ يَنْزِلُ عَلَيْهِ مَلَكٌ فَيُسَدِّدُهٗ

۱۱۸۸۔ حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص منصب قضاء طلب کرتا ہے تو اسے اس کو سونپ دیا جاتا ہے (اور اس کی اللہ تعالیٰ کی طرف سے مدد نہیں کی جاتی) اور جس شخص پر جبراً یہ عہدہ مسلط کیا جاتا ہے اس کی مدد اور غلط راستے پر جانے سے روکنے کے لیے ایک فرشتہ اترتا ہے۔

۱۱۸۹۔ حدثنا عبداللّٰه بن عبدالرحمٰن ثنا يحيى بن حماد عن ابى عوانة عن عبدالاعلىٰ الثعلبى عن بلال بن مرداس الفزارى عَنْ خَيْثَمَةَ وَهُوَ الْبَصْرِيُّ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ ابْتَغَى الْقَضَآءَ وَسَاَلَ فِيْهِ شُفَعَآءَ وُكِّلَ اِلٰى نَفْسِهٖ وَمَنْ اُكْرِهَ عَلَيْهِ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلَيْهِ مَلَكًا يُسَدِّدُهٗ

۱۱۸۹۔ خیثمہ بصری، حضرت انسؓ سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جو قضاء کے عہدے پر فائز ہونا چاہتا ہے اور اس کے لیے سفارشیں کرتا ہے اسے اس کے نفس پر چھوڑ دیا جاتا ہے یعنی غیبی مدد نہیں ہوتی اور جسے زبردستی اس منصب پر فائز کیا جاتا ہے اس کی مدد کے لیے اللہ تعالیٰ ایک فرشتہ اتارتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث حسن غریب ہے اور اسرائیل کی ابوالاعلی سے منقول حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔

۱۱۹۰۔حدثنا نصر بن علی الجهضمی ثنا الفضیل بن سلیمان عن عمرو بن ابی عمرو عن سعید المُقْبَرِیُ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَلِیَ الْقَضَآءَ اَوْجُعِلَ قَاضِیًا بَیْنَ النَّاسِ فَقَدْ ذُبِحَ بِغَیْرِ سِکِّیْنٍ

۱۱۹۰۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص قضاء کے منصب پر فائز ہوا یا فرمایا جسے لوگوں کا قاضی مقرر کیا گیا گویا کہ وہ بغیر چھری کے ذبح کر دیا گیا۔

یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے اور اس کے علاوہ اور سند سے بھی حضرت ابوہریرہؓ سے مرفوعاً منقول ہے۔

باب ۸۸۷۔مَاجَآءَ فِی الْقَاضِیُ یُصِیْبُ وَ یُخْطِئُ

باب ۸۸۷۔قاضی کا اجتہاد صحیح بھی ہوتا ہے اور کبھی اس سے خطا بھی ہو جاتی ہے۔

۱۱۹۱۔حدثنا حسین بن مهدی ثنا عبدالرزاق عن معمر عن سفیان الثوری عن یحیی بن سعید عن ابی بکر من محمد بن بن عمر بْنِ حَزْمٍ عَنْ ابی سلمة اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا حَکَمَ الْحَاکِمُ فَاجْتَهَدَ فَاَصَابَ فَلَهٗ اَجْرَانِ وَ اِذَا حَکَمَ فَاَخْطَا فَلَهٗ اَجْرٌ وَّاحِدٌ

۱۱۹۱۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی حاکم حکم کرتے ہوئے اصابت حق کی کوشش کرتا ہے تو اگر وہ اس میں کامیاب ہو جائے تو اس کے لیے دو اجر ہیں۔ (یعنی ایک حق دار کو حق دلوانے کا اور دوسرا کوشش یعنی اجتہاد کرنے کا) اور اگر کامیاب نہ ہوا تو اس کے لیے ایک اجر ہے۔

اس باب میں عمرو بن عاصؓ اور عقبہ بن عامرؓ سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ ہم اسے سفیان ثوری کی یحیٰی بن سعید سے روایت کے متعلق عبدالرزاق کی سند کے علاوہ کسی اور سند سے نہیں جانتے وہ معمر سے اور وہ سفیان ثوری سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۸۸۸۔مَاجَآءَ فِی الْقَاضِیُ کَیْفَ یَقْضِیُ

باب ۸۸۸۔قاضی کس طرح فیصلے کرے

۱۱۹۲۔حدثنا هنادنا وکیع عن شعبة عن ابی عون عن الحارث بن عمرو عن رجال من اصحاب مُعَاذٍ عَنْ مُعَاذٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذًا اِلَی الْیَمَنِ فَقَالَ کَیْفَ تَقْضِیُ فَقَالَ اَقْضِیُ بِمَا فِیْ کِتَابِ اللّٰهِ قَالَ فَاِنْ لَّمْ یَکُنْ فِیْ کِتَابِ اللّٰهِ قَالَ فَبِسُنَّةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَاِنْ لَّمْ یَکُنْ فِیْ سُنَّةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَجْتَهِدُرَأْیِیْ قَالَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ وَفَّقَ رَسُوْلَ رَسُوْلِ اللّٰهِ لِمَا یُحِبُّ وَیَرْضٰی

۱۱۹۲۔حضرت معاذؓ سے منقول ہے کہ آنحضرت ﷺ نے انہیں یمن کا قاضی بنا کر بھیجا تو پوچھا تم کس طرح فیصلے کرو گے۔ عرض کیا: اللہ کی کتاب قرآن مجید کے حکم کے مطابق آپ ﷺ نے فرمایا اگر قرآن میں وہ حکم نہ ملا تو؟ عرض کیا: اللہ کے رسول کی سنت کے مطابق۔ فرمایا: اگر سنت میں بھی نہ ملے تو؟ عرض کیا۔ تو اپنی رائے سے اجتہاد کروں گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تمام تعریفیں اسی اللہ کے لیے ہیں جس نے اللہ کے رسول کے رسول کو توفیق بخشی۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

محمد بن بشار، محمد بن جعفر اور عبدالرحمٰن بن مہدی سے وہ دونوں شعبہ سے وہ ابوعون سے وہ حارث سے وہ کئی اہل حمص راویوں سے اور وہ حضرت معاذؓ سے اسی کی مانند حدیث مرفوعاً نقل کرتے ہیں ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں اور یہ سند متصل نہیں۔ ابوعون ثقفی کا نام محمد بن عبیداللہ ہے۔

باب ۸۸۹۔ مَاجَآءَ فِی الْاِمَامِ الْعَادِلِ

۱۱۹۳۔ حدثنا علی بن المنکدر الکوفی ثنا محمد بن فضیل عن فضیل بن مرزوق عَنْ عَطِیَّةَ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اَحَبَّ النَّاسِ اِلَی اللّٰهِ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ وَ اَدْنَاهُمْ مِنْهُ مَجْلِسًا اِمَامٌ عَادِلٌ وَّ اَبْغَضَ النَّاسِ اِلَی اللّٰهِ وَاَبْعَدَهُمْ مِنْهُ مَجْلِسًا اِمَامٌ جَائِرٌ

باب ۸۸۹۔ عادل امام کے متعلق۔

۱۱۹۳۔ حضرت ابوسعیدؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن اللہ کا سب سے زیادہ محبوب اور اس کے سب سے زیادہ نزدیک بیٹھنے والا شخص عادل حاکم ہوگا۔ اور سب سے زیادہ زیر غضب اور سب سے دور بیٹھنے والا ظالم ہوگا۔

اس باب میں ابن ابی اوفی سے بھی حدیث منقول ہے۔ حضرت ابوسعیدؓ کی حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

۱۱۹۴۔ حدثنا عبدالقدوس ابن محمد ابوبکر العطار ثنا عمر بن عاصم ثنا عمران القطان عن اَبِیْ اِسْحٰقَ الشَّیْبَانِیْ عَنِ ابْنِ اَبِیْ اَوْفٰی قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اللّٰهُ مَعَ الْقَاضِیْ مَالَمْ یَجُرْ فَاِذَا جَارَ تَخَلّٰی عَنْهُ وَلَزِمَهُ الشَّیْطٰنُ

۱۱۹۴۔ حضرت ابن ابی اوفی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قاضی کے ساتھ اللہ کی مدد اور تائید اس وقت تک رہتی ہے جب تک وہ ظلم نہیں کرتا۔ لہٰذا جب وہ ظلم کرتا ہے تو اللہ کی مدد کنارہ کشی اختیار کر لیتی ہے اور شیطان اس کے ساتھ ہو جاتا ہے۔

یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف عمران بن قطان کی حدیث سے جانتے ہیں۔

باب ۸۹۰۔ مَاجَآءَ فِی الْقَاضِیْ لَا یَقْضِیْ بَیْنَ الْخَصْمَیْنِ حَتّٰی یَسْمَعَ کَلَا مَهُمَا

۱۱۹۵۔ حدثنا هناد ثنا حسین بن علی الجعفی عن زائدة عن سماك بن حرب عَنْ حَنَشٍ عَنْ عَلِیٍّ قَالَ قَالَ لِیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا تَقَاضٰی اِلَیْكَ رَجُلَانِ فَلَا تَقْضِ لِلْاَوَّلِ حَتّٰی تَسْمَعَ کَلَامَ الْاٰخَرِ فَسَوْفَ تَدْرِیْ کَیْفَ تَقْضِیْ قَالَ عَلِیٌّ فَمَا زِلْتُ قَاضِیًا بَعْدُ

باب ۸۹۰۔ قاضی اس وقت تک فیصلہ نہ کرے جب تک فریقین کے بیانات نہ سن لے۔

۱۱۹۵۔ حضرت علیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ اگر تمہارے پاس دو شخص کوئی مقدمہ پیش کریں تو پہلے کا بیان سننے کے بعد کبھی فیصلہ نہ کرو۔ جب تک دوسرے کا بھی بیان نہ سن لو۔ اس طرح تمہیں معلوم ہو جائے۔ کہ کیا فیصلہ کرنا چاہئے حضرت علیؓ کہتے ہیں: اس کے بعد میں ہمیشہ فیصلے کرتا رہا۔

یہ حدیث حسن ہے۔

باب ۸۹۱۔ مَاجَآءَ فِی اِمَامِ الرَّعِیَّةِ

باب ۸۹۱۔ رعایا کے حاکم سے متعلق۔

۱۱۹۶۔حدثنا احمد بن منیع ثنا اسمٰعیل ابن ابراھیم قال ثنی علی بن الحکم ثنی ابو الْحَسَنِ قَالَ قَالَ عَمْرُوبْنُ مُرَّةَ اَنَّهٗ قَالَ لِمُعَاوِيَةَ اِنِّیْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَا مِنْ اِمَامٍ يُغْلِقُ بَابَهٗ دُوْنَ ذَوِی الْحَاجَةِ وَالْخَلَّةِ وَالْمَسْكَنَةِ اِلَّا اَغْلَقَ اللّٰهُ اَبْوَابَ السَّمَآءِ دُوْنَ خَلَّتِهٖ وَحَاجَتِهٖ وَ مَسْكَنَتِهٖ فَجَعَلَ مُعَاوِيَةُ رَجُلًا عَلٰی حَوَائِجِ النَّاسِ

۱۱۹۶۔حضرت عمرو بن مرہؓ نے معاویہؓ سے کہا کہ میں نے آنحضرت ﷺ سے سنا کہ اگر کوئی حاکم اپنی رعایا کے حاجت مندوں محتاجوں اور مسکینوں کے لیے اپنے دروازے بند کر دیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی حاجات، ضروریات اور فقر کو دور کرنے سے پہلے آسمانوں کے دروازے بند کر دیتے ہیں۔اس پر معاویہؓ نے اسی وقت ایک شخص کو لوگوں کی ضروریات سے مطلع کرنے کے لیے مقرر کر دیا۔

اس باب میں ابن عمرؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔حضرت عمرو بن مرہ کی حدیث غریب ہے اور ایک اور سند سے بھی منقول ہے۔عمرو بن مرہ جہنیؓ کی کنیت ابو مریم ہے۔علی بن حجر، یحییٰ بن حمزہ سے وہ یزید بن ابی مریم سے وہ قاسم بن مغیرہ سے اور وہ ابو مریمؓ (جو صحابی ہیں) اس کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں۔

باب ۸۹۲۔مَاجَآءَ لَا يَقْضِی الْقَاضِیْ وَهُوَ غَضْبَانُ

باب ۸۹۲۔قاضی غصے کی حالت میں فیصلہ نہ کرے۔

۱۱۹۷۔حدثنا قتیبة ثنا ابوعوانة عن عبد الملك بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ بَكْرَةَ قَالَ كَتَبَ اَبِیْ اِلٰی عُبَيْدِاللّٰهِ ابْنِ اَبِیْ بَكْرَةَ وَهُوَ قَاضٍ اَنْ لَّا تَحْكُمْ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَاَنْتَ غَضْبَانُ فَاِنِّیْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا يَحْكُمُ الْحَاكِمُ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضْبَانُ

۱۱۹۷۔حضرت عبدالرحمٰن بن ابی بکرہؓ کہتے ہیں کہ میرے والد نے عبیداللہ بن ابی بکرہ (جو قاضی تھے) کو لکھا کہ دو آدمیوں کے درمیان غصے کی حالت میں کبھی فیصلہ نہ کرنا کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ کوئی حاکم غصے کی حالت میں کبھی فیصلہ نہ کرے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابو بکرہ کا نام نفیع ہے۔

باب ۸۹۳۔مَاجَآءَ فِیْ هَدَايَا الْاُمَرَآءِ

باب ۸۹۳۔امراء کو تحفے تحائف دینا۔

۱۱۹۸۔حدثنا ابو كريب ثنا ابو اسامة عن داؤد بن يزيد الاودی عن المغيرة بن شبيل عن قيس بن ابْنِ اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ مُعَاذِبْنِ جَبَلٍ قَالَ بَعَثَنِیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَى الْيَمَنِ فَلَمَّا سِرْتُ اَرْسَلَ فِیْ اَثَرِیْ فَرُدِدْتُّ فَقَالَ اَتَدْرِیْ لِمَ بَعَثْتُ اِلَيْكَ لَا تُصِيْبَنَّ شَيْئًا بِغَيْرِ اِذْنِیْ فَاِنَّهٗ غُلُوْلٌ وَمَنْ يَّغْلُلْ يَاْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ لِهٰذَا دَعَوْتُكَ وَامْضِ لِعَمَلِكَ

۱۱۹۸۔حضرت معاذ بن جبلؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے مجھے یمن بھیجا تو میں روانہ ہو گیا۔آپ ﷺ نے میری روانگی کے بعد کسی شخص کو مجھے بلانے کے لیے بھیجا۔میں واپس آیا تو فرمایا: جانتے ہو میں نے تمہیں کیوں بلایا؟ (یہ کہنے کیلئے کہ) میری اجازت کے بغیر کبھی کسی سے کوئی چیز نہ لینا۔اس لیے کہ یہ خیانت ہے۔اور جو شخص کسی چیز میں خیانت کرے گا وہ اسے لے کر قیامت کے دن حاضر ہوگا۔میں نے یہی کہنے کے لیے تمہیں بلایا تھا۔اب جاؤ۔

اس باب میں عدی بن عمیرہ، بریدہ، مستورد بن شداد، ابو حمید اور ابن عمرؓ بھی حدیثیں نقل کرتے ہیں۔یہ حدیث حسن غریب ہے۔ہم اسے صرف ابو اسامہ کی روایت والی سند سے جانتے ہیں۔وہ داؤد اودی سے نقل کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٨٩٤ـمَاجَآءَ فِی الرَّاشِیُ وَالْمُرْتَشِیُ فِی الْحُکْمِ

١١٩٩ـحدثنا قتیبة ثنا ابوعوانة عن عمر بن ابی سلمة عن ابیه عن اَبِیُ هُرَیْرَةَ قَالَ لَعَنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الرَّاشِیَ وَالْمُرْتَشِیَ فِی الْحُکْمِ

باب۸۹۴۔مقدمات میں رشوت لینے اور دینے والے کے متعلق۔

۱۱۹۹۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مقدمات میں رشوت لینے اور دینے والے دونوں پر لعنت بھیجی۔

اس باب میں عبداللہ بن عمروؓ، عائشہؓ، ابن ابی حدیدہؓ اور ام سلمہؓ سے بھی حدیثیں منقول ہیں۔ حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن ہے اور ابوسلمہؒ سے بھی منقول ہے وہ اپنے والد سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں لیکن یہ روایت صحیح نہیں۔ میں نے عبداللہ بن عبدالرحمٰن سے سنا کہ حضرت ابوسلمہؒ کی عبداللہ بن عمروؓ کے حوالے سے آنحضرت ﷺ سے منقول حدیث اس باب کی سب سے زیادہ صحیح حدیث ہے۔ ابوموسیٰ محمد بن مثنیٰ، ابوعامر عقدی سے وہ ابن ابی ذئب سے وہ خالد حارث بن عبدالرحمٰن سے وہ ابوسلمہؒ سے اور وہ عبداللہ بن عمرو سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے رشوت لینے اور دینے والے دونوں پر لعنت بھیجی ہے یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٨٩٥ـمَاجَآءَ فِیُ قُبُوْلِ الْهَدِیَّةِ وَ اِجَابَةِ الدَّعْوَةِ

١٢٠٠ـحدثنا محمد بن عبداللّٰه بن بزیع ثنا بشر بن المفضل ثنا سعید عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَوْ اُهْدِیَ اِلَیَّ کُرَاعٌ لَقَبِلْتُ وَلَوْ دُعِیْتُ عَلَیْهِ لَاَجَبْتُ

باب۸۹۵۔دعوت اور ہدیہ قبول کرنا۔

۱۲۰۰۔حضرت انس بن مالک کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر مجھے بکری کا ایک کھر بھی ہدیے میں دیا جائے۔ تو میں قبول کرلوں اور اگر اس پر دعوت دی جائے تو ضرور جاؤں۔

باب ٨٩٦ـمَاجَآءَ فِی التَّشْدِیْدِ عَلٰی مَنْ یُّقْضٰی لَهٗ بِشَیْءٍ لَیْسَ لَهٗ اَنْ یَّاْخُذَهٗ

١٢٠١ـحدثنا هارون بن اسحٰق الهمدانی ثنا عبدة بن سلیمان عن هشام بن عروة عن ابیه عن زینب بنت اَبِیُ سَلَمَةَ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّکُمْ تَخْتَصِمُوْنَ اِلَیَّ وَ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ وَلَعَلَّ بَعْضَکُمْ اَنْ یَّکُوْنَ اَلْحَنَ بِحُجَّتِهٖ مِنْ بَعْضٍ فَاِنْ قَضَیْتُ لِاَحَدٍ مِّنْکُمْ بِشَیْءٍ مِّنْ حَقِّ اَخِیْهِ فَاِنَّمَا اَقْطَعُ لَهٗ قِطْعَةً مِّنَ النَّارِ فَلَا یَاْخُذْ مِنْهُ شَیْئًا

باب۸۹۶۔اگر حاکم کا فیصلہ ایسے شخص کے حق میں ہوجائے جو درحقیقت مالک نہ ہو اس کے متعلق وعید

۱۲۰۱۔حضرت ام سلمہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم لوگ اپنے تنازعات لے کر میرے پاس آتے ہو تا کہ میں تمہارے درمیان فیصلہ کروں میں بھی ایک انسان ہوں۔ ہوسکتا ہے کہ تم میں سے کوئی دوسرے کے مقابلہ میں اپنا دعویٰ اور دلیل پیش کرنے کی زیادہ استطاعت رکھتا ہو۔ لہٰذا اگر کبھی ایسا ہوجائے کہ میں کسی کا حق کسی دوسرے کو دے دوں تو گویا کہ میں اسے دوزخ کی آگ کا ایک ٹکڑا دے رہا ہوں۔ اسے چاہئے کہ اس میں سے بالکل نہ لے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ اور عائشہؓ سے بھی حدیثیں نقل کی گئی ہیں۔ حضرت ام سلمہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ٨٩٧ـمَاجَاءَ اَنَّ الْبَیِّنَةَ عَلَی الْمُدَّعِیُ وَالْیَمِیْنَ عَلَی الْمُدَّعٰی عَلَیْهِ

١٢٠٢ـحدثنا قتیبة ثنا ابوالاحوص عن سماك بن حَرْبٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَآئِلٍ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ جَآءَ رَجُلٌ

باب۸۹۷۔مدعی کے لیے گواہ اور مدعا علیہ کے لیے قسم کے متعلق۔

۱۲۰۲۔حضرت علقمہ بن وائل اپنے والد سے نقل کرتے ہیں۔ کہ حضرموت اور کندہ سے ایک ایک شخص آنحضرت ﷺ کی خدمت

www.sirat-e-mustaqeem.net

مِنْ حَضْرَمَوْتَ وَرَجُلٌ مِّنْ كِنْدَةَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْحَضْرَمِيُّ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ هٰذَا غَلَبَنِيْ عَلٰى اَرْضٍ لِّيْ فَقَالَ الْكِنْدِيُّ هِيَ اَرْضِيْ وَفِيْ يَدِيْ لَيْسَ لَهٗ فِيْهَا حَقٌّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْحَضْرَمِيِّ اَلَكَ بَيِّنَةٌ قَالَ لَاقَالَ فَلَكَ يَمِيْنُهٗ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ الرَّجُلَ فَاجِرٌ لَا يُبَالِيْ عَلٰى مَا حَلَفَ عَلَيْهِ وَلَيْسَ يَتَوَرَّعُ مِنْ شَيْءٍ قَالَ لَيْسَ لَكَ مِنْهُ اِلَّا ذٰلِكَ قَالَ فَانْطَلَقَ الرَّجُلُ لِيَحْلِفَ لَهٗ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا اَدْبَرَ لَئِنْ حَلَفَ عَلٰى مَالِهٖ لِيَاْكُلَهٗ ظُلْمًا لَيَلْقَيَنَّ اللّٰهَ وَهُوَ عَنْهُ مُعْرِضٌ

میں حاضر ہوا۔ حضرمی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اس نے میری زمین پر قبضہ کرلیا ہے۔ کندی نے عرض کیا: وہ میری زمین ہے میرے ہاتھ میں ہے کسی کا اس پر کوئی حق نہیں۔ آنحضرت ﷺ نے حضرمی سے پوچھا: کیا تمہارے پاس گواہ ہیں؟ کہنے لگا۔ نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: پھر تم اس سے قسم لے سکتے ہو۔ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہ تو فاجر آدمی ہے قسم اٹھالے گا۔ پھر اس میں پرہیزگاری بھی نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اس سے قسم کے علاوہ کچھ نہیں لے سکتے۔ چنانچہ اس نے قسم کھائی اور جانے کے لیے مڑا تو آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر اس نے اس کا مال ظلم کے ساتھ کھانے کے لیے قسم کھائی ہے تو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ سے ملاقات کے وقت اللہ رب العزت اس سے منہ پھیر لیں گے۔

اس باب میں حضرت عمرؓ، ابن عباسؓ اور اشعث بن قیسؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت وائل بن حجرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۲۰۳۔ حدثنا علی بن حجر ثنا علی بن مسهر وغیره عن محمد بن عبیدالله عن عَمْرِوبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِيْ خُطْبَتِهٖ اَلْبَيِّنَةُ عَلَى الْمُدَّعِيْ وَالْيَمِيْنُ عَلَى الْمُدَّعٰى عَلَيْهِ

۱۲۰۳۔ حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: مدعی کے لیے گواہ پیش کرنا اور مدعا علیہ کے لیے قسم کھانا ضروری ہے۔

اس کی سند میں کلام ہے۔ محمد بن عبیداللہ عرزمی حافظے کی وجہ سے ضعیف ہیں۔ انہیں ابن مبارک وغیرہ ضعیف کہتے ہیں۔

۱۲۰۴۔ حدثنا محمد بن سهل بن عسكر البغدادی ثنا محمد بن یوسف ثنا نافع بن عمرالجمحی عن عبدالله بن ابی ملیكة عن ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضٰى اَنَّ الْيَمِيْنَ عَلَى الْمُدَّعٰى عَلَيْهِ

۱۲۰۴۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فیصلہ کیا کہ مدعا علیہ قسم کھائے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اہل علم صحابہ وغیرہ اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں مدعی کو گواہ پیش کرنا ضروری ہے لیکن اگر گواہ نہ ہوں تو مدعا علیہ قسم کھائے گا۔

باب ۸۹۸۔ مَاجَآءَ فِي الْيَمِيْنِ مَعَ الشَّاهِدِ

باب ۸۹۸۔ اگر ایک گواہ ہو تو مدعی قسم کھائے گا۔

۱۲۰۵۔ حدثنا یعقوب بن ابراهیم الدورقی ثنا عبدالعزیز بن محمد قال ثنی ربیعة بن ابی عبدالرحمٰن

۱۲۰۵۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک گواہ اور مدعی کی قسم پر فیصلہ کیا۔ ربیعہ کہتے ہیں کہ سعد بن عبادہ کے ایک بیٹے

www.sirat-e-mustaqeem.net

عن سُهَيْل بن اَبِی صَالِحٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَضٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْيَمِيْنِ مَعَ الشَّاهِدِ الْوَاحِدِ قَالَ رَبِيْعَةُ وَ اَخْبَرَنِی ابْنٌ لِسَعْدِبْنِ عُبَادَةَ قَالَ وَجَدْنَا فِیْ كِتَابِ سَعْدٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضٰی بِالْيَمِيْنِ مَعَ الشَّاهِدِ

نے مجھے بتایا کہ ہم نے سعد کی کتاب میں پڑھا کہ آنحضرت ﷺ نے ایک گواہ اور مدعی کی قسم پر فیصلہ کیا۔

اس باب میں علیؓ، جابرؓ، ابن عباسؓ اور سُرَّاقؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن غریب ہے۔

۱۲۰۶۔حدثنا محمد بن بشارو محمد بن ابان قالا ثنا عبدالوهاب الثقفی عن جعفر بن محمد عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ اِنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضٰی بِالْيَمِيْنِ مَعَ الشَّاهِدِ

۱۲۰۶۔حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک گواہ اور قسم کے ساتھ فیصلہ کیا۔

۱۲۰۷۔حدثنا علی بن حجر ثنا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ جَعْفَرِبْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضٰی بِالْيَمِيْنِ مَعَ الشَّاهِدِ الْوَاحِدِ وَقَضٰی بِهَا عَلِیٌّ فِيْكُمْ

۱۲۰۷۔حضرت جعفر بن محمد اپنے والد سے نقل کرتے ہیں۔کہ آنحضرت ﷺ نے ایک گواہ اور قسم کے ساتھ فیصلہ کیا پھر علیؓ نے بھی تمہارے درمیان اسی پر فیصلہ کیا۔

یہ حدیث سب سے زیادہ صحیح ہے۔سفیان ثوری بھی جعفر بن محمد سے وہ اپنے والد سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے مرسلاً اسی کی مانند حدیث نقل کرتے ہیں۔عبدالعزیز بن ابی سلمہ اور یحییٰ بن سلیم بھی یہ حدیث جعفر بن محمد سے وہ اپنے والد سے اور وہ حضرت علیؓ سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔بعض علماء صحابہ وغیرہ اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اگر مدعی کے پاس ایک ہی گواہ ہو تو دوسرے گواہ کے بدلے اس سے قسم لی جائے۔یہ حقوق واموال میں جائز ہے۔امام مالک کا بھی یہی قول ہے۔امام شافعی، احمد اور اسحاق بھی ایک گواہ اور قسم پر حقوق واموال میں فیصلہ کرنے کو جائز سمجھتے ہیں۔جب کہ بعض اہل کوفہ کہتے ہیں کہ ایک گواہ کے بدلے مدعی سے قسم لے کر فیصلہ کرنا جائز نہیں۔

توضیح: احناف (اہل کوفہ) کا یہ مسلک صرف اموال میں ہے۔یعنی اگر مدعی کے پاس ایک ہی گواہ ہو تو اس سے قسم لے کر فیصلہ کرنا جائز نہیں بلکہ مدعی کے لیے دو گواہوں کا پیش کرنا ضروری ہے۔کیونکہ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔''**واستشهد واشهيدين من رجالكم فان لم يكونا رجلين فرجل وا مرأتان**''یعنی دو آدمیوں کو بطور گواہ پیش کرو اور اگر دو آدمی نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتیں گواہی دیں''۔ایک اور جگہ ارشاد ہے''**واشهد واذوی عدل منكم**''یعنی دو مرد گواہ پیش کرو جو عادل بھی ہوں۔ان آیات قرآنیہ کے علاوہ آنحضرت ﷺ سے بھی منقول ہے کہ فرمایا:''مدعی گواہ پیش کرے ورنہ مدعا علیہ کی قسم پر فیصلہ کیا جائے گا''۔اس حدیث کے متعلق امام نووی کہتے ہیں کہ یہ شریعت کے قواعد میں سے قاعدہ کلیہ ہے چنانچہ مذکورہ بالا دلائل کے مقابلے میں خبر واحد قابل استدلال نہیں اور اس خبر واحد سے قرآن کی آیت کو منسوخ قرار نہیں دیا جاسکتا۔واللہ اعلم (مترجم)

باب ۸۹۹۔مَاجَآءَ فِی الْعَبْدِ يَكُوْنُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ فَيُعْتِقُ اَحَدُهُمَا نَصِيْبَهٗ

باب ۸۹۹۔اگر ایک غلام دو آدمیوں کے درمیان مشترک ہو اور ایک اسے آزاد کرے۔

۱۲۰۸۔حدثنا احمد بن منيع ثنا اسمٰعيل بن

۱۲۰۸۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے کسی

ابراهيم عن اَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَعْتَقَ نَصِيبًا اَوْ قَالَ شَقْصًا اَوْ قَالَ شِرْكًا لَهُ فِيْ عَبْدٍ فَكَانَ لَهُ مِنَ الْمَالِ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَهُ بِقِيْمَةِ الْعَدْلِ فَهُوَ عَتِيْقٌ وَ اِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ قَالَ اَيُّوْبُ وَ رُبَمَا قَالَ نَافِعٌ فِيْ هٰذَا الْحَدِيْثِ يَعْنِيْ فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ

مشترک غلام کے اپنے حصے کو آزاد کیا۔ اور اس آزاد کرنے والے کے پاس اتنا مال ہے کہ اس غلام کی بازار کی قیمت کے برابر پہنچتا ہے تو وہ غلام آزاد ہوگیا۔ وگرنہ وہ اتنا ہی آزاد ہوا جتنا اس کا حصہ تھا۔ کبھی نافع اس حدیث کو نقل کرتے ہوئے یعنی کا لفظ بڑھا دیا کرتے تھے "یعنی اتنا ہی آزاد ہوا..... الخ" راوی کو شک ہے کہ آنحضرت ﷺ نے "نصیباً فرمایا یا شقصًا یا شرکا" یہ تمام الفاظ ایک ہی معنی میں آتے ہیں۔

حضرت ابن عمرؓ کی حدیث حسن ہے۔ سالم نے یہ حدیث اپنے والد سے اور انہوں نے آنحضرت ﷺ سے نقل کی ہے۔

۱۲۰۹۔ حدثنا بذلك الحسن بن علي الخلال ثنا عبدالرزاق ثنا معمر عن الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَعْتَقَ نَصِيبًا لَهُ فِيْ عَبْدٍ فَكَانَ لَهُ مِنَ الْمَالِ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَهُ فَهُوَ عَتِيْقٌ مِنْ مَّالِهِ

۱۲۰۹۔ حضرت سالم اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے کسی مشترک غلام میں سے اپنا حصہ آزاد کیا تو اگر آزاد کرنے والے کے پاس اتنا مال ہے کہ غلام کی قیمت پوری ہو جاتی ہے تو وہ غلام آزاد ہے یعنی اسے چاہئے کہ تمام شریکوں کو ان کے حصے کی قیمت ادا کر کے غلام کو مکمل آزاد کر دے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۲۱۰۔ حدثنا علي بن خشرم ثنا عيسى بن يونس عن سعيد بن ابي عروبة عن قتادة عن النضر بن انس عن بَشِيْرِ بْنِ نَهِيْكٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَعْتَقَ نَصِيبًا اَوْ قَالَ شَقِصًا فِيْ مَمْلُوْكٍ فَخَلَاصُهُ فِيْ مَالِهِ اِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ وَ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُ مَالٌ قُوِّمَ قِيْمَةَ عَدْلٍ ثُمَّ يُسْتَسْعٰى فِيْ نَصِيْبِ الَّذِيْ لَمْ يُعْتَقْ غَيْرَ مَشْقُوْقٍ عَلَيْهِ

۱۲۱۰۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے کسی مشترک غلام میں سے اپنا حصہ آزاد کیا تو اگر وہ مالدار ہے تو اسے پورا آزاد کرائے اور اگر غریب ہے تو غلام کی بازار کے مطابق صحیح قیمت مقرر کی جائے اور پھر جو حصہ آزاد نہیں ہوا اس کے مطابق سعی کرائی جائے لیکن اس پر بار نہ ڈالا جائے۔(۱)

اس باب میں عبداللہ بن عمرو بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید سے اور وہ سعید بن ابی عروبہ سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں۔ اس میں "شقصًا" کا لفظ ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابان بن یزید بھی قتادہ سے اور وہ سعید بن ابی عروبہ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔ شعبہ یہ حدیث قتادہ سے نقل کرتے ہوئے غلام سے سعی کرانے کا ذکر نہیں کرتے اس میں علماء کا اختلاف ہے بعض علماء کہتے ہیں کہ اس غلام سے سعی کرائی جائے۔ سفیان ثوری، اہل کوفہ اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔ جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ اگر کوئی غلام دو شخصوں کے درمیان مشترک ہو اور ایک اپنا حصہ آزاد کر دے تو اگر وہ مالدار ہے تو اپنے شریک کے حصے کا بھی ضامن ہوگا۔ ورنہ جتنا وہ آزاد ہوا ہے اس سے سعی کرانے کی ضرورت نہیں۔ کیونکہ ابن عمرؓ آنحضرت ﷺ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ اہل مدینہ، مالک، شافعی اور احمد کا بھی یہی قول ہے۔

(۱) اس کے معنی آزادی حاصل کرنے کے لیے کام کرنے کے ہیں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۹۰۰ ـ مَاجَآءَ فِی الْعُمْرٰی

باب۹۰۰ ـ عمری کے متعلق (۱)

۱۲۱۱ ـ حدثنا محمد بن المثنیٰ ثنا ابن ابی عدی عن سعید عن قتادة سَمُرَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعُمْرٰی جَآئِزَةٌ لِاَهْلِهَا اَوْ مِیْرَاثٌ لِاَهْلِهَا

۱۲۱۱ ـ حضرت سمرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی گھر کسی کو پوری عمر رہنے کے لیے دیا گیا اور کہا گیا کہ یہ گھر تمہارے لیے اور تمہارے وارثوں کے لیے ہے۔ تو وہ اسی کا رہے گا جسے دیا گیا ہے اور جس نے اسے دیا ہے دوبارہ اس کا نہیں ہوگا اس لیے کہ اس نے ایسی چیز دی جس میں وارثوں کا حق ہو گیا۔

اس باب میں زید بن ثابتؓ، جابرؓ، ابو ہریرہؓ، عائشہؓ، ابن زبیرؓ اور معاویہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔

۱۲۱۲ ـ حدثنا الانصاری ثنا معن ثنا مالك عن ابن شهاب عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَیُّمَا رَجُلٍ اُعْمِرَ عُمْرٰی لَهٗ وَلِعَقِبِهٖ فَاِنَّهَا لِلَّذِیْ یُعْطَاهَالَا تَرْجِعُ اِلَی الَّذِیْ اَعْطَاهَالِاَنَّهٗ اَعْطٰی عَطَآءً وَقَعَتْ فِیْهِ الْمَوَارِیْثُ

۱۲۱۲ ـ حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی گھر کسی کو پوری عمر رہنے کے لیے دیا گیا اور کہا گیا کہ یہ گھر تمہارے لیے اور تمہارے وارثوں کے لیے ہے۔ تو وہ اسی کا رہے گا جسے دیا گیا ہے اور جس نے اسے دیا ہے دوبارہ اس کا نہیں ہوگا اس لیے کہ اس نے ایسی چیز دی جس میں وارثوں کا حق ہو گیا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اسے معمر اور کئی راوی بھی زہری سے مالک ہی کی حدیث کے مثل نقل کرتے ہیں۔ بعض زہری سے نقل کرتے ہوئے لفظ ''ولعقبه'' محذوف کر دیتے ہیں۔ بعض اہل علم کا اسی پر عمل ہے کہ اگر کسی نے دوسرے سے کہا کہ یہ گھر تمہاری زندگی تک تمہارے اور تمہارے وارثوں کے لیے ہے تو وہ اسی کا ہو جائے گا اسے واپس نہیں ملے گا اور اگر وارثوں کا ذکر نہ کیا گیا تو اس شخص کی وفات کے بعد مالک کو واپس کر دیا جائے گا۔ مالک اور شافعی کا یہی قول ہے۔ آنحضرت ﷺ سے کئی سندوں سے منقول ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: عمریٰ اس کا ہے جسے دیا گیا چنانچہ بعض علماء اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ عمری اسی کا ہوگا جسے دیا گیا اور اس کے مرنے کے بعد اس کے وارث اس کے حق دار ہوں گے خواہ دیتے وقت وارثوں کا ذکر کیا گیا ہو یا نہیں یہ سفیان ثوری، احمد اور اسحاق کا قول ہے۔

عمری کی تین صورتیں ہیں۔

(۱) کوئی شخص اپنا مکان کسی کو دے اور یہ کہے کہ میں نے اپنا یہ مکان تمہاری زندگی تک تمہیں دے دیا ہے اور تمہارے مرنے کے بعد تمہارے وارث اس کے مالک ہوں گے۔ اس صورت میں علماء کا اتفاق ہے کہ اس کے مرنے کے بعد اس کے ورثاء اس مکان کے مالک ہوں گے اور پہلے شخص کی ملکیت میں واپس نہیں آئے گا۔

(۲) کوئی شخص یہ کہے کہ یہ مکان تمہاری زندگی تک تمہاری ملکیت ہے۔ اکثر علماء کے نزدیک اس کا حکم بھی پہلی صورت والا ہی ہے

(۳) کوئی شخص یہ کہے کہ یہ مکان تمہاری زندگی تک تمہارا ہے اور تمہارے مرنے کے بعد میری اور میرے وارثوں کی ملکیت ہو جائے گا۔ اس صورت میں بھی وہی حکم ہے جو پہلی صورت میں ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۹۰۱ ـ مَاجَآءَ فِی الرُّقْبٰی

باب۹۰۱ ـ رُقبیٰ کے متعلق۔

۱۲۱۳ ـ حدثنا احمد بن منیع ثنا هشیم عن داؤد

۱۲۱۳ ـ حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عمریٰ جائز

(۱) عمری اسے کہتے ہیں کہ کوئی شخص کسی دوسرے شخص کو کوئی گھر دے اور کہے کہ تم اس میں ساری عمر رہ سکتے ہو۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

بن ابی هند عَنْ اَبِی الزُّبَیْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الْعُمْرٰی جَآئِزَةٌ لِاَهْلِهَا وَالرُّقْبٰی جَآئِزَةٌ لِاَهْلِهَا

ہے اور وہ اسی کا ہو جاتا ہے جس کو دیا جاتا ہے۔ اسی طرح رقبیٰ بھی جائز ہے اور اسی کا ہو جاتا ہے جسے دیا جاتا ہے۔

یہ حدیث حسن ہے۔ بعض راوی یہ حدیث ابوزبیر سے اور وہ جابرؓ سے موقوفاً نقل کرتے ہیں علماء صحابہ وغیرہ کا مسلک یہ ہے کہ رقبیٰ، عمریٰ ہی کی طرح جائز ہے احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ بعض علماء کوفہ وغیرہ رقبیٰ اور عمریٰ میں تفریق کرتے ہیں چنانچہ عمری کو جائز اور رقبیٰ کو ناجائز قرار دیتے ہیں۔ رقبیٰ یہ ہے کہ کوئی شخص کسی سے یہ کہے کہ جب تک تم زندہ ہو یہ چیز تمہاری ہے۔ لہٰذا اگر تم مجھ سے پہلے مر گئے تو یہ چیز دوبارہ میری ملکیت ہو جائے گی۔ احمد اور اسحاق کے نزدیک رقبیٰ بھی عمری ہی کی طرح ہے۔ یہ بھی اسی کا ہو جاتا ہے جسے دیا جاتا ہے۔ دوبارہ دینے والے کی ملکیت میں نہیں آتا۔

باب ۹۰۲۔ مَاذُکِرَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِی الصُّلْحِ بَیْنَ النَّاسِ

باب ۹۰۲۔ لوگوں کے درمیان صلح کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے منقول احادیث۔

۱۲۱۴۔ حدثنا الحسن بن علی الخلال ثنا ابو عامر الْعَقَدِیُّ ثَنَا کَثِیْرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَوْفٍ الْمُزَنِیِّ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ جَدِّهٖ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصُّلْحُ جَآئِزٌ بَیْنَ الْمُسْلِمِیْنَ اِلَّا صُلْحًا حَرَّمَ حَلَالًا اَوْ اَحَلَّ حَرَامًا وَالْمُسْلِمُوْنَ عَلٰی شُرُوْطِهِمْ اِلَّا شَرْطًا حَرَّمَ حَلَالًا اَوْ اَحَلَّ حَرَامًا

۱۲۱۴۔ حضرت کثیر بن عبداللہ بن عمرو بن عوف مزنی اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمانوں کے درمیان صلح جائز ہے۔ البتہ وہ صلح جس میں حرام کو حلال یا حلال کو حرام کیا گیا ہو جائز نہیں۔ مسلمانوں کو اپنی شروط پوری کرنی چاہئیں لیکن ایسی شرطیں جو حرام کو حلال اور حلال کو حرام کرتی ہوں وہ حرام ہیں۔

باب ۹۰۳۔ مَاجَآءَ فِی الرَّجُلِ یَضَعُ عَلٰی حَآئِطِ جَارِهٖ خَشَبًا

باب ۹۰۳۔ ہمسائے کے دیوار پر لکڑی رکھنا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۲۱۵۔ حدثنا سعید بن عبدالرحمٰن ثنا سفیٰن بن عیینة عن الزهری عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ یَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اسْتَاْذَنَ اَحَدُکُمْ جَارَهٗ اَنْ یَغْرِزَ خَشَبَةً فِیْ جِدَارِهٖ فَلَا یَمْنَعُهٗ فَلَمَّا حَدَّثَ اَبُوْ هُرَیْرَةَ طَاَطَئُوْا رُءُوْسَهُمْ فَقَالَ مَالِیْ اَرَاکُمْ عَنْهَا بَیْنَ اَکْتَافِکُمْ

۱۲۱۵۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی اپنے پڑوسی سے اس کی دیوار پر لکڑی (چھت کا شہتیر وغیرہ) رکھنے کی اجازت مانگے تو وہ اسے منع نہ کرے۔ جب حضرت ابوہریرہؓ نے یہ حدیث بیان کی تو لوگوں نے اپنے سر جھکا لیے۔ فرمایا: کیا بات ہے تم لوگ اس سے اعراض کیوں کر رہے ہو۔ اللہ کی قسم میں یہ حدیث تمہارے کندھوں پر ماروں گا یعنی اس پر عمل کروا کے رہوں گا۔

اس باب میں حضرت ابن عباس اور مجمع بن جاریہ بھی احادیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور علماء کا اسی پر عمل ہے شافعی کا بھی یہی قول ہے جب کہ بعض علماء سے منقول ہے کہ پڑوسی کو اپنی دیوار پر لکڑی وغیرہ رکھنے سے منع کرنا جائز ہے۔ امام مالک کا بھی یہی قول ہے لیکن پہلا قول صحیح ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ٩٠٤ ـ مَاجَآءَ اَنَّ الْيَمِيْنَ عَلٰى مَا يُصَدِّقُهُ صَاحِبُهُ

باب۹۰۴۔قسم دلانے والے کی تصدیق پر ہی قسم صحیح ہوتی ہے۔

١٢١٦ ـ حدثنا قتيبة و احمد بن منيع المعنى واحد قالا ثنا هشيم عن عبدالله بن ابى صالح عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْيَمِيْنُ عَلٰى مَا يُصَدِّقُكَ بِهٖ صَاحِبُكَ

۱۲۱۶۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہاری قسم اسی صورت میں صحیح ہوگی جب تمہارا ساتھی (قسم دینے والا) تمہاری تصدیق کرے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف ہشیم کی روایت سے جانتے ہیں وہ سہیل بن ابی صالح کے بھائی عبداللہ بن ابی صالح سے نقل کرتے ہیں۔ بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہیں۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ ابراہیم نخعی سے منقول ہے کہ اگر قسم کھلانے والا ظالم ہو تو قسم کھانے والے کی نیت معتبر ہوگی اور اگر قسم کھلانے والا مظلوم ہے تو اس کی نیت کا اعتبار کیا جائے گا۔

باب ٩٠٥ ـ مَاجَآءَ فِى الطَّرِيْقِ اِذَا اخْتُلِفَ فِيْهِ كَمْ يُجْعَلُ

باب۹۰۵۔اگر راستے کے متعلق اختلاف ہوجائے تو کتنی چوڑائی مقرر کی جائے۔

١٢١٧ ـ حدثنا ابو كريب ثنا وكيع عن المثنى بن سعيد الضبعى عن قتادة عن بشير بْنِ نَهِيْكٍ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اجْعَلُوا الطَّرِيْقَ سَبْعَةَ اَذْرُعٍ

۱۲۱۷۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: راستہ سات گز چوڑا رکھو۔

١٢١٨ ـ حدثنا محمد بن بشار ثنا يحيى بن سعيد ثنا المثنى بن سعيد عن قتادة عن بشير بن كعب الْعَدَوِىُّ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا تَشَاجَرْتُمْ فِى الطَّرِيْقِ فَاجْعَلُوْا سَبْعَةَ اَذْرُعٍ

۱۲۱۸۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر تم لوگوں میں راستے کی وجہ سے جھگڑا ہوجائے تو اسے سات گز چوڑا رکھو۔

یہ حدیث وکیع کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ اس باب میں ابن عباس سے بھی حدیث منقول ہے۔ بشیر بن کعب کی حضرت ابوہریرہؓ سے منقول حدیث حسن صحیح ہے اسے بعض محدثین قتادہ سے وہ بشیر بن نہیک سے اور وہ ابوہریرہؓ سے نقل کرتے ہیں یہ حدیث غیر محفوظ ہے۔

باب ٩٠٦ ـ مَاجَآءَ فِىْ تَخْيِيْرِ الْغُلَامِ بَيْنَ اَبَوَيْهِ اِذَا افْتَرَقَا

باب۹۰۶۔والدین کی جدائی کے وقت بچے کو اختیار دیا جائے۔

١٢١٩ ـ حدثنا نصر بن على ثنا سفيان عن زياد بن سعد عن هلال بن ابى ميمونة الثعلبى عن ابى مَيْمُوْنَةَ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيَّرَ غُلَامًا بَيْنَ اَبِيْهِ وَاُمِّهٖ

۱۲۱۹۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک بچے کو اختیار دیا کہ چاہے تو باپ کے ساتھ رہے اور چاہے تو ماں کے پاس۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں عبداللہ بن عمر اور عبدالحمید بن جعفر کے دادا بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابو میمونہ کا نام سلیم ہے بعض علماء صحابہ کا یہی مسلک ہے کہ بچے کو اختیار دیا جائے کہ چاہے تو ماں کے ساتھ رہے ورنہ باپ کے ساتھ یعنی جب ماں باپ میں کوئی جھگڑا وغیرہ ہو جائے۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ یہ حضرات مزید کہتے ہیں کہ جب تک بچہ چھوٹا ہے اس کی ماں زیادہ مستحق ہے اور جب اس کی عمر سات سال ہو جائے تو اسے اختیار دیا جائے کہ جس کے پاس چاہے رہے۔ بلال بن ابی میمونہ علی بن اسامہ کے بیٹے اور مدنی ہیں۔ ان سے یحییٰ بن ابی کثیر، مالک بن انس اور فلیح بن سلیمان احادیث نقل کرتے ہیں۔

باب ۹۰۷۔ مَاجَاءَ اَنَّ الْوَالِدَ یَاْخُذُ مِنْ مَّالِ وَلَدِہٖ

باب ۹۰۷۔ باپ اپنے بیٹے کے مال سے جو چاہے لے سکتا ہے۔

۱۲۲۰۔ حدثنا احمد بن منیع ثنا یحیی بن زکریا بن ابی زائدۃ ثنا الاعمش عن عمارۃ بن عمیر عَنْ عَمَّتِہٖ عَنْ عَائِشَۃَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِنَّ اَوْلَادَکُمْ مِنْ کَسْبِکُمْ

۱۲۲۰۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سب سے بہترین مال وہ ہے جو تم اپنی کمائی سے کھاتے ہو اور تمہاری اولاد بھی تمہاری کمائی ہی میں داخل ہے۔

اس باب میں جابر اور عبداللہ بن عمرؓ سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے اور بعض راوی اسے عمارہ بن عمیر سے، و اپنی والدہ سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے نقل کرتی ہیں جب کہ اکثر راوی کہتے ہیں کہ ان کی پھوپھی سے روایت ہے اور وہ حضرت عائشہؓ سے روایت کرتے ہیں بعض علماء صحابہ و دیگر علماء کا اسی پر عمل ہے کہ والد کو بیٹے کے مال پر پورا حق ہے جتنا چاہے لے سکتا ہے۔ جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ بوقت ضرورت لے سکتا ہے۔

باب ۹۰۸۔ مَاجَاءَ فِیْ مَنْ یُّکْسَرُ لَہُ الشَّیْءُ مَا یُحْکَمُ لَہٗ مِنْ مَّالِ الْکَاسِرِ

باب ۹۰۸۔ اگر کسی سے کوئی چیز ٹوٹ جائے اس کے بدلے میں چ دینے سے متعلق۔

۱۲۲۱۔ حدثنا محمود بن غیلان ثنا ابو داؤد الحفری عن سفیان عَنْ حُمَیْدٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ اَھْدَتْ بَعْضُ اَزْوَاجِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ طَعَامًا فِیْ قَصْعَۃٍ فَضَرَبَتْ عَائِشَۃُ الْقَصْعَۃَ بِیَدِھَا فَاَلْقَتْ مَا فِیْھَا فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ طَعَامٌ بِطَعَامٍ وَ اِنَاءٌ بِاِنَاءٍ

یہ حدیث صحیح ہے۔

۱۲۲۱۔ حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ ازواجِ مطہرات میں سے کسی نے آ ﷺ کی خدمت میں کچھ کھانا ایک پیالے میں ڈال کر بطور ہدیہ بھیج حضرت عائشہؓ نے اس پر اپنا ہاتھ مارا تو وہ گر گیا۔ آنحضرت ﷺ فرمایا کھانے کے بدلے کھانا اور پیالے کے بدلے پیالہ دینا چاہئے

۱۲۲۲۔ حدثنا علی بن حجر ثنا سوید بن عبدالعزیز عَنْ حُمَیْدٍ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اسْتَعَارَ قَصْعَۃً فَضَاعَتْ فَضَمِنَھَا لَھُمْ

۱۲۲۲۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک پیالہ کسی سے مستعار لیا تو وہ گم ہو گیا چنانچہ آپ ﷺ نے اس کے عوض ایک پیالہ انہیں دیا۔

یہ حدیث غیر محفوظ ہے میرے نزدیک سوید وہی حدیثیں مراد لیتے ہیں جو سفیان ثوری نقل کرتے ہیں اور ثوری کی حدیث زیادہ۔

باب ۹۰۹۔ مَاجَاءَ فِیْ حَدِّ بُلُوْغِ الرَّجُلِ وَالْمَرْاَۃِ

باب ۹۰۹۔ مرد عورت کی بلوغت سے متعلق۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۲۲۳۔حدثنا محمد بن وزیر الواسطی ثنا اسحق بن یوسف الازرق عن سفیان عن عبیداللّٰہ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ عُرِضْتُ عَلٰی رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فِیْ جَیْشٍ وَ اَنَا ابْنُ اَرْبَعَ عَشْرَۃَ فَلَمْ یُقْبِلْنِیْ فَعُرِضْتُ عَلَیْہِ مِنْ قَابِلٍ فِیْ جَیْشٍ وَ اَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشْرَۃَ فَقَبِلَنِیْ قَالَ نَافِعٌ فَحَدَّثْتُ بِھٰذَا الْحَدِیْثِ عُمَرَبْنَ عَبْدِ الْعَزِیْزِ فَقَالَ ھٰذَا حَدُّ مَا بَیْنَ الصَّغِیْرِ وَالْکَبِیْرِ ثُمَّ کَتَبَ اَنْ یُّفْرَضَ لِمَنْ بَلَغَ خَمْسَ عَشْرَۃَ

۱۲۲۳۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ ایک لشکر میں مجھے آنحضرت ﷺ کی خدمت میں پیش کیا گیا اس وقت میری عمر چودہ سال تھی۔ آپ ﷺ نے مجھے اجازت نہیں دی۔ پھر آئندہ سال دوبارہ ایک لشکر کی تیاری کے موقع پر پیش کیا گیا۔ جب کہ میری عمر پندرہ سال تھی۔ اس مرتبہ آپ ﷺ نے مجھے اجازت دے دی۔ نافع کہتے ہیں میں نے یہ حدیث عمر بن عبدالعزیز کے سامنے بیان کی تو انہوں نے فرمایا: یہ بالغ اور نابالغ کے درمیان حد ہے پھر اپنے عاملوں کو لکھا کہ پندرہ سال کی عمر والوں کو مال غنیمت میں سے حصہ دیا جائے۔

ابن ابی عمر، سفیان بن عیینہ سے وہ عبیداللہ بن عمر سے وہ نافع سے وہ عبداللہ بن عمر سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں۔ لیکن اس حدیث میں عمر بن عبدالعزیز کے اپنے عاملوں کو حکم دینے کا تذکرہ نہیں۔ ابن عیینہ کہتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث عمر بن عبدالعزیز کے سامنے بیان کی تو انہوں نے فرمایا یہ جہاد میں لڑنے والوں اور بچوں کے درمیان حد ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اہل علم کا اسی پر عمل ہے۔ شافعی، ثوری، ابن مبارک، احمد اور اسحاق بھی یہی کہتے ہیں کہ جب لڑکا پندرہ سال کا ہو جائے تو اس کا حکم جوانمردوں کا ہوگا۔ اور اگر پندرہ برس سے پہلے ہی بالغ ہو جائے تو اس کا حکم بھی مردوں ہی کا ہوگا۔ احمد اور اسحاق کہتے ہیں کہ بلوغ کی تین علامات ہیں۔ (۱) احتلام ہونا۔ (۲) زیر ناف بال نکلنا (۳) یا پندرہ سال کا ہو جانا۔

باب ۹۱۰۔مَاجَآءَ فِیْ مَنْ تَزَوَّجَ امْرَاَۃَ اَبِیْہِ

باب ۹۱۰۔جو شخص اپنے والد کی بیوی سے نکاح کرے۔

۱۲۲۴۔حدثنا ابوسعید الاشج ثنا حفص بن غیاث عن اشعث عن عدی بن ثابت عَنِ الْبَرَآءِ قَالَ مَرَّبِیْ خَالِیْ اَبُوْ بُرْدَۃَ بْنُ نِیَارٍ وَمَعَہٗ لِوَآءٌ فَقُلْتُ اَیْنَ تُرِیْدُ فَقَالَ بَعَثَنِیْ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِلٰی رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَاَۃَ اَبِیْہِ اَنْ اٰتِیَہٗ بِرَاْسِہٖ

۱۲۲۴۔حضرت براء کہتے ہیں کہ میرے ماموں ابوبردہ بن نیار میرے پاس سے گزرے تو ان کے ہاتھ میں ایک نیزہ تھا۔ میں نے پوچھا کہاں جا رہے ہیں؟ فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایک ایسے آدمی کا سر لانے کا حکم دیا ہے جس نے اپنے باپ کی بیوی سے شادی کر لی ہے۔

اس باب میں قرہ بھی حدیث نقل کرتے ہیں حضرت براء کی حدیث حسن غریب ہے۔ محمد بن اسحاق بھی یہ حدیث عدی بن ثابت سے اور وہ براء سے نقل کرتے ہیں۔ پھر اشعث بھی عدی سے وہ یزید بن براء سے اور وہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ بھی اشعث، عدی سے وہ یزید بن براء سے اور وہ اپنے ماموں سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔

باب ۹۱۱۔مَاجَآءَ فِی الرَّجُلَیْنِ یَکُوْنُ اَحَدُھُمَا اَسْفَلَ مِنَ الْاٰخَرِ فِی الْمَآءِ

باب ۹۱۱۔دو شخصوں کے اپنے کھیتوں کو پانی دینے سے متعلق جن میں سے ایک کا کھیت اونچا اور دوسرے کا نیچا ہو۔

۱۲۲۵۔حدثنا قتیبۃ ثنا اللیث عن ابن شِھَابٍ عَنْ عُرْوَۃَ اَنَّہٗ حَدَّثَہٗ اَنَّ عَبْدَاللّٰہِ بْنِ الزُّبَیْرِ حَدَّثَہٗ اَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْاَنْصَارِ خَاصَمَ الزُّبَیْرَ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ

۱۲۲۵۔حضرت عروہ کہتے ہیں کہ عبداللہ بن زبیرؓ نے انہیں بتایا کہ ایک انصاری اور حضرت زبیرؓ کے درمیان پانی کی نالیوں پر جھگڑا ہو گیا۔ ان نالیوں سے وہ اپنے کھجور کے درختوں کو پانی دیا کرتے۔ انصاری نے کہا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شِرَاجِ الْحَرَّةِ الَّتِي يَسْقُوْنَ بِهَا النَّخْلَ فَقَالَ الْاَنْصَارِيُّ سَرِّحِ الْمَآءَ يَمُرُّ فَاَبٰى عَلَيْهِ فَاخْتَصَمُوْا عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلزُّبَيْرِ اِسْقِ يَازُبَيْرُ ثُمَّ اَرْسِلِ الْمَآءَ اِلٰى جَارِكَ فَغَضِبَ الْاَنْصَارِيُّ فَقَالَ اَنْ كَانَ ابْنَ عَمَّتِكَ فَتَلَوَّنَ وَجْهُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ يَا زُبَيْرُ اسْقِ ثُمَّ احْبِسِ الْمَآءَ حَتّٰى يَرْجِعَ اِلَى الْجَدْرِ فَقَالَ الزُّبَيْرُ وَاللّٰهِ اِنِّيْ لَاَحْسِبُ نَزَلَتْ هٰذِهِ الْاٰيَةُ فِيْ ذٰلِكَ فَلَا وَ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ حَتّٰى يُحَكِّمُوْكَ فِيْمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَايَجِدُوْا فِيْ اَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا اَلْاٰيَةَ

پانی کو چلتا چھوڑ دیا کرو۔ زبیرؓ نے انکار کردیا تو وہ دونوں آنحضرت ﷺ کی خدمت میں پیش ہوئے حضور ﷺ نے حکم دیا کہ: اے زبیر: تم اپنے کھیتوں کو پانی پلا کر اپنے پڑوسی کے کھیتوں میں چھوڑ دیا کرو۔ اسی پر انصاری غصے میں آ گئے اور کہنے لگے: یہ آپ ﷺ کے پھوپھی زاد بھائی ہیں نا اس لیے آپ ﷺ نے ان کے حق میں فیصلہ دیا ہے۔ اس پر آنحضرت ﷺ کے چہرے کا رنگ متغیر ہو گیا پھر فرمایا: اے زبیر تم اپنے کھیتوں کو پانی دے کر پانی روک لو۔ یہاں تک کہ منڈیر تک واپس چلا جائے۔ حضرت زبیر فرماتے ہیں: اللہ کی قسم یہ آیت اسی مسئلے میں نازل ہوئی ''فلا وربک لا یؤمنون'' الآیۃ (ترجمہ: تمہارے رب کی قسم ان لوگوں کا ایمان اس وقت تک مکمل نہیں ہو سکتا جب تک یہ آپ ﷺ کے فیصلے کو تہ دل سے قبول نہ کرلیں اور ان کے دلوں میں اس فیصلے کے متعلق ذرا سی بھی کدورت باقی نہ رہے)۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اسے شعیب بن ابی حمزہ، زہری سے وہ عروہ بن زبیر سے اور وہ عبداللہ بن زبیر سے نقل کرتے ہوئے عبداللہ بن زبیر کا تذکرہ نہیں کرتے۔ عبداللہ بن وہب بھی لیث سے وہ یونس سے وہ زہری سے وہ عروہ سے اور وہ عبداللہ بن زبیر سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں۔

توضیح: حضور اکرم ﷺ نے زبیرؓ کو پہلے اپنے کھیتوں کو پانی دینے کا حکم اس لیے دیا تھا کہ ان کے کھیت اونچائی پر تھے اور انصاری کے ان سے نیچے تھے پھر پانی بھی حضرت زبیر کے کھیتوں ہی سے قریب تھا۔ یہ آنحضرت ﷺ کے پھوپھی زاد بھائی تھے۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)

باب ۹۱۲۔ مَاجَآءَ فِيْ مَنْ يُعْتِقُ مَمَالِيْكَهٗ عِنْدَمَوْتِهٖ وَلَيْسَ لَهٗ مَالٌ غَيْرُهُمْ

باب ۹۱۲۔ جو شخص موت کے وقت اپنے غلاموں اور لونڈیوں کو آزاد کر دے اور ان کے علاوہ اس کے پاس کوئی مال نہ ہو۔

۱۲۲۶۔ حدثنا قتيبة ثنا حماد بن زيد عن ايوب عن ابى قلابة عَنْ اَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ اَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْاَنْصَارِ اَعْتَقَ سِتَّةَ اَعْبُدٍ عِنْدَ مَوْتِهٖ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ مَالٌ غَيْرَ هُمْ فَبَلَغَ ذٰلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهٗ قَوْلًا شَدِيْدًا قَالَ ثُمَّ دَعَا هُمْ فَجَزَّ اَهُمْ ثُمَّ اَقْرَعَ بَيْنَهُمْ فَاَعْتَقَ اثْنَيْنِ وَ اَرَقَّ اَرْبَعَةً

۱۲۲۶۔ حضرت عمران بن حصینؓ کہتے ہیں کہ ایک انصاری نے اپنی موت کے وقت اپنے چھ غلاموں کو آزاد کر دیا جب کہ اس کے پاس اس کے علاوہ کوئی مال نہیں تھا۔ یہ خبر جب آنحضرت ﷺ تک پہنچی تو ان کے متعلق سخت الفاظ کہے اور پھر غلاموں کو بلا کر انہیں حصوں میں تقسیم کر کے سب کے درمیان قرعہ ڈالا اس کے بعد دو کو آزاد کر دیا اور چار کو غلام رہنے دیا۔

اس باب میں ابوہریرہؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت عمران بن حصین کی حدیث حسن صحیح ہے اور انہی سے کئی سندوں سے منقول ہے۔ بعض علماء کا اسی پر عمل ہے۔ مالک، شافعی، احمد اور اسحاق بھی ایسے معاملات میں قرعہ ڈالنے کو جائز کہتے ہیں۔ لیکن بعض علماء کوفہ وغیرہ کا کہنا ہے کہ اس کی ضرورت نہیں۔ کیونکہ ایسی صورت میں ہر غلام کا تہائی حصہ آزاد ہو جاتا ہے۔ لہٰذا وہ اپنی اپنی قیمت کی دو تہائی کے لیے کام وغیرہ کر کے پوری کرلے۔ ابومہلب کا نام عبدالرحمٰن بن عمرو ہے انہیں معاویہ بن عمرو بھی کہتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۹۱۳۔ مَاجَآءَ فِیْ مَنْ مَلَكَ ذَامَحْرَمٍ

۱۲۲۷۔ حدثنا عبدالله بن معاوية الجمحي ثنا حماد بن سلمة عن قتادة عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَلَكَ ذَا مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ

باب ۹۱۳۔ اگر کسی شخص کا کوئی رشتہ دار اس کی ملکیت میں آجائے۔

۱۲۲۷۔ حضرت سمرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص اپنے کسی ذی محرم (۱) کا مالک ہوجائے (یعنی وہ کسی صورت میں اس کی غلامی میں آجائے) تو وہ غلام آزاد ہوجاتا ہے۔

اس حدیث کو ہم صرف حماد بن سلمہ ہی کی روایت سے جانتے ہیں۔ بعض راوی یہ حدیث قتادہ سے وہ حسن سے اور وہ عمر سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ عقبہ بن مکرم عمی البصری اور کئی راوی محمد بن بکر برسانی سے وہ حماد بن سلمہ سے وہ قتادہ سے اور عاصم احول سے وہ حسن سے (وہ سمرہ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ جو کسی رشتے دار کا محرم ہو اس کا وہ غلام آزاد ہوگیا)۔ اسے ضمرہ بن ربیعہ بھی سفیان ثوری سے وہ عبداللہ بن دینار سے اور وہ عمر سے نقل کرتے ہیں۔ ضمرہ بن ربیعہ کی اس حدیث کا کوئی متابع نہیں۔ محدثین کے نزدیک یہ حدیث غلط ہے۔

توضیح: اس کی مثال یہ ہے کہ مثلاً کوئی باپ اپنے بیٹے کو اس کے مالک سے خرید لیتا ہے تو وہ فی الفور آزاد ہوجاتا ہے (مترجم)

باب ۹۱۴۔ مَاجَآءَ مَنْ زَرَعَ فِیْ اَرْضِ قَوْمٍ بِغَيْرِ اِذْنِهِمْ

۱۲۲۸۔ حدثنا قتيبة ثنا شريك بن عبدالله النخعي عن ابي اسحق عَنْ عَطَاءٍ عَنْ رَّافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ زَرَعَ فِيْ اَرْضِ قَوْمٍ بِغَيْرِ اِذْنِهِمْ فَلَيْسَ لَهٗ مِنَ الزَّرْعِ شَيْءٌ وَلَهٗ نَفَقَتُهٗ

باب ۹۱۴۔ اگر کوئی شخص کسی کی زمین میں بغیر اجازت زراعت کرنے لگے۔

۱۲۲۸۔ حضرت رافع بن خدیجؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی نے کسی دوسرے کی زمین میں اس کی اجازت کے بغیر کسی چیز کی کاشت کی تو اس کے لیے اس کھیتی میں سے کچھ نہیں۔ ہاں بونے والا اپنا خرچہ جو اس نے اس پر کیا ہے وہ لے سکتا ہے۔ لیکن کھیتی زمین والے ہی کی ہوگی۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے ابواسحٰق کی روایت سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں وہ شریک بن عبداللہ سے نقل کرتے ہیں۔ بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہیں۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ میں نے امام بخاری سے اس حدیث کے متعلق پوچھا تو انہوں نے فرمایا: یہ حدیث حسن ہے میں اسے شریک بن عبداللہ کی روایت سے جانتا ہوں۔ معقل بن مالک بصری ہم سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے یہ حدیث عقبہ بن اصم سے انہوں نے عطاء سے انہوں نے رافع بن خدیجؓ سے اور انہوں نے آنحضرت ﷺ سے اسی کی مانند سنی ہے۔

مسئلہ: اگر کوئی شخص کسی کی زمین میں اس کی اجازت کے بغیر کوئی فصل بودے تو اکثر علماء (جن میں احناف بھی شامل ہیں) کے نزدیک اس شخص پر زمین کی اجرت وغیرہ واجب الاداء ہوگی لیکن فصل کاشت کرنے والے ہی کی ہوگی۔ اس پر کئی احادیث و آثار دلالت کرتے ہیں جس کی وجہ سے جمہور نے حدیث باب کو ترک کر کے ان پر عمل کیا ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۹۱۵۔ مَاجَآءَ فِی النِّحْلِ وَالتَّسْوِيَةِ بَيْنَ الْوَلَدِ

۱۲۲۸۔ حدثنا نصر بن علي و سعيد بن عبدالرحمٰن

باب ۹۱۵۔ ہبہ کرنا اور اولاد کے درمیان برابری قائم رکھنا۔

۱۲۲۹۔ حضرت نعمان بن بشیرؓ کہتے ہیں کہ ان کے والد نے اپنے ایک

(۱) ذی محرم وہ قرابتدار ہیں جن کی قرابت کا سبب ولادت ہو مثلاً باپ، بھائی، چچا، بیٹا وغیرہ وغیرہ۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

المخزومی المعنی واحد قالا ثنا سفین عن الزهری عن حمید بن عبدالرحمٰن و عن محمد بن النعمان بن بشیر یحدثان عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ اَنَّ اَبَاهُ نَحَلَ ابْنًا لَهُ غُلَامًا فَاَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُشْهِدُهُ فَقَالَ اَكُلَّ وَلَدِكَ قَدْ نَحَلْتَهُ مِثْلَ مَا نَحَلْتَ هٰذَا قَالَ لَا قَالَ فَارْدُدْهُ

بیٹے کو ایک غلام دیا اور آنحضرت ﷺ کو گواہ بنانے کے لیے حاضر ہوئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا، کیا تم نے اپنے ہر بیٹے کو اسی طرح غلام دیا ہے جس طرح اسے دیا ہے تو عرض کیا: نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: پھر اس کو بھی واپس کرلو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور نعمان بن بشیر سے کئی سندوں سے منقول ہے۔ بعض علماء اولاد کے درمیان برابری کو مستحب کہتے ہیں۔ بعض تو یہاں تک کہتے ہیں کہ بوسوں میں بھی برابری کرنی چاہیئے۔ جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ ہبہ اور عطیہ میں بیٹوں، بیٹیوں سب کو برابر برابر دینا چاہیئے۔ لیکن بعض علماء کے نزدیک لڑکوں کو دُنا اور لڑکیوں کو ایک گنا دینا برابری ہے جیسے کہ میراث کی تقسیم میں کیا جاتا ہے احمد اور اسحاق کا یہی قول ہے۔

باب ۹۱۶۔ مَاجَآءَ فِي الشُّفْعَةِ

باب ۹۱۶۔ شفعہ کے متعلق۔(۱)

۱۲۳۰۔ حدثنا علی بن حجر ثنا اسمٰعیل بن علیه عن سعید عن قتادة عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَارُ الدَّارِ اَحَقُّ بِالدَّارِ

۱۲۳۰۔ حضرت سمرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پڑوسی مکان کا زیادہ حقدار ہے۔

اس باب میں شریدؓ، ابورافع اور انسؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اسے عیسیٰ بن یونس، سعید بن ابی عروبہ سے وہ انس سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں۔ پھر سعید بن ابی عروبہ، قتادہ سے بھی وہ حسن سے وہ سمرہ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ علماء کے نزدیک صحیح حدیث حسن کی سمرہ سے منقول حدیث ہی ہے۔ قتادہ کی حدیث کے انس سے منقول ہونے کا ہمیں عیسیٰ بن یونس کی روایت کے علاوہ علم نہیں۔ حضرت عمرو بن شرید کی اس باب میں منقول حدیث حسن ہے وہ اپنے والد سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ ابراہیم بن میسرہ بھی عمرو بن شرید سے اور وہ ابورافع سے بھی یہ حدیث مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔ امام بخاری کے نزدیک یہ دونوں حدیثیں صحیح ہیں۔

باب ۹۱۷۔ مَاجَآءَ فِي الشُّفْعَةِ لِلْغَائِبِ

باب ۹۱۷۔ اگر شفیع شفعہ کے وقت غائب ہو۔

۱۲۳۱۔ حدثنا قتیبة ثنا خالد بن عبدالله الواسطی عن عبدالملك بن ابی سلیمان عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْجَارُ اَحَقُّ بِشُفْعَتِهٖ يُنْتَظَرُ بِهٖ وَ اِنْ كَانَ غَائِبًا اِذَا كَانَ طَرِيْقُهُمَا وَاحِدًا

۱۲۳۱۔ حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہمسایہ اپنے شفعہ کا مستحق ہے لہٰذا اگر وہ غائب ہو تو اس کا انتظار کیا جائے۔ بشرطیکہ دونوں کے آنے جانے کا راستہ ایک ہی ہو۔

(۱) شفعہ: فقہاء اس کی یہ تعریف کرتے ہیں کہ کسی پڑوسی کو دوسرے پڑوسی کے اپنا مکان فروخت کرتے وقت یا کسی شریک کو دوسرے شریک کے اپنے حصے کو فروخت کرتے وقت خریدنے کا ایک مخصوص حق حاصل ہوتا ہے جو مکان یا زمین کے ساتھ مخصوص ہے جسے یہ حق حاصل ہوتا ہے اسے شفیع اور اس حق کا نام شفعہ ہے۔ (مترجم)

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے عبدالملک بن ابی سلیمان کی سند کے علاوہ نہیں جانتے وہ یہ حدیث عطاء سے اور وہ جابرؓ سے نقل کرتے ہیں۔ شعبہ اس حدیث کی وجہ سے عبدالملک میں کلام کرتے ہیں لیکن وہ محدثین کے نزدیک ثقہ اور مامون ہیں۔ شعبہ کے علاوہ کسی کے ان پر اعتراض کرنے کا ہمیں علم نہیں۔ وکیع بھی شعبہ سے اور وہ عبدالملک سے یہی حدیث نقل کرتے ہیں۔ ابن مبارک سے منقول ہے کہ سفیان ثوری کہا کرتے تھے کہ عبدالملک بن ابی سلیمان علم کے ترازو ہیں یعنی حق و باطل اچھی طرح سمجھتے ہیں۔ علماء اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اگر کوئی غائب ہو تب بھی وہ اپنے شفعہ کا مستحق ہے لہٰذا وہ آنے کے بعد اسے طلب کر سکتا ہے اگرچہ طویل مدت ہی کیوں نہ گزر چکی ہو۔

باب ۹۱۸۔ اِذَا حُدَّتِ الْحُدُوْدُ وَ وَقَعَتِ السِّهَامُ فَلَا شُفْعَةَ

باب ۹۱۸۔ جب حدود مقرر ہو جائیں اور راستے الگ الگ ہو جائیں تو شفعہ نہیں۔

۱۲۳۲۔ حدثنا عبد بن حمید ثنا عبدالرزاق ثنا عبدالرزاق ثنا معمر عن الزهری عن ابی سلمة بن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا وَقَعَتِ الْحُدُوْدُ وَصُرِفَتِ الطُّرُقُ فَلَا شُفْعَةَ

۱۲۳۲۔ حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب حدود مقرر ہو جائیں اور ہر حصے کا الگ الگ راستہ ہو جائے تو پھر شفعہ باقی نہیں رہتا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض راوی اسے ابوسلمہؓ سے مرسلاً بھی نقل کرتے ہیں۔ حضرت عمر بن خطابؓ، عثمان بن عفانؓ اور بعض صحابہ اسی پر عمل کرتے ہیں۔ عمر بن عبدالعزیز، یحییٰ بن سعید انصاری، ربیعہ بن ابی عبدالرحمٰن، مالک بن انس، شافعی، احمد، اسحاق اور بعض تابعین و فقہاء مدینہ کا بھی یہی قول ہے۔ کہ شفعہ صرف شریک کے لیے ہے۔ لہٰذا ان کے نزدیک ہمسائے کے لیے شفعہ نہیں۔ لیکن بعض علماء صحابہ، ثوری، ابن مبارک اور اہل کوفہ کا مسلک یہ ہے کہ پڑوسی کے لیے بھی شفعہ ہے۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ”پڑوسی اپنے پڑوسی کے گھر کا زیادہ حقدار ہے“۔ دوسری مرتبہ ارشاد فرمایا: ”ہمسایہ نزدیک ہونے کی وجہ سے شفعہ کا زیادہ مستحق ہے“۔

۱۲۳۳۔ حدثنا یوسف بن عیسیٰ ثنا الفضل بن موسیٰ عن ابی حمزة السکری عن عبدالعزیز بن رفیع عن ابن اَبِیْ مُلَیْكَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّرِيْكُ شَفِيْعٌ وَالشُّفْعَةُ فِیْ كُلِّ شَیْءٍ

۱۲۳۳۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر شریک شفیع ہے اور شفعہ ہر چیز میں ہے۔

ہمیں نہیں معلوم کہ ابوحمزہ سکری کے علاوہ کسی اور نے اسی کے مثل حدیث نقل کی ہو۔ کئی راوی یہ حدیث عبدالعزیز بن رفیع سے وہ ابن ابی ملیکہ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے مرسلاً نقل کرتے ہیں۔ یہ زیادہ صحیح ہے۔ ہناد بھی ابوبکر بن عیاش سے وہ عبدالعزیز بن رفیع سے وہ ابن ابی ملیکہ سے اور وہ آنحضرت سے مرسلاً نقل کرتے ہیں۔ یہ زیادہ صحیح ہے۔ ہناد بھی ابوبکر بن عیاش سے وہ عبدالعزیز بن رفیع سے وہ ابن ابی ملیکہ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں لیکن ابن عباس کا تذکرہ نہیں کرتے۔ اسی طرح کئی راویوں نے بھی یہ حدیث عبدالعزیز بن رفیع سے نقل کی ہے اس میں بھی ابن عباس کا تذکرہ نہیں۔ یہ ابوحمزہ کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابوحمزہ ثقہ ہیں ممکن ہے کہ اس میں کسی اور سے خطا ہوئی ہو۔ ہناد، ابوالاحوص سے بھی۔ وہ عبدالعزیز بن رفیع سے وہ ابن ابی ملیکہ سے اور وہ آنحضرت سے مرسلاً نقل کرتے ہیں۔ یہ زیادہ صحیح ہے۔ ہناد بھی ابوبکر بن عیاش سے وہ عبدالعزیز بن رفیع سے وہ ابن ابی ملیکہ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ یعنی ابوبکر بن عیاش کی حدیث کے مثل۔ اکثر علماء کا مسلک یہی ہے کہ شفعہ صرف مکان اور زمین میں ہوتا ہے ہر چیز میں نہیں۔ لیکن بعض کے نزدیک ہر چیز میں ہوتا ہے۔ جب کہ پہلا قول صحیح ہے۔

باب ۹۱۹۔ مَاجَآءَ فِی اللُّقَطَةِ وَضَالَةِ الْاِبِلِ وَالْغَنَمِ

باب ۹۱۹۔ لقطہ اور گم شدہ اونٹ یا بکری سے متعلق۔ (۱)

۱۲۳۴۔ حدثنا الحسن بن علی الخلال ثنا یزید بن ھارون وعبداللّٰہ بن نمیر عن سفیان عن سلمة بْنِ کُھَیْلَ عَنْ سُوَیْدِ بْنِ غَفَلَةَ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ زَیْدِبْنِ صُوْحَانَ وَسَلْمَانَ بْنِ رَبِیْعَةَ فَوَجَدْتُ سَوْطًا قَالَ ابْنُ نُمَیْرٍ فِیْ حَدِیْثِهٖ فَالْتَقَطْتُ سَوْطًا فَاَخَذْ تُهٗ قَالَا دَعْهُ فَقُلْتُ لَا اَدَعُهٗ تَاْ کُلُهُ السِّبَاعُ لَاٰخُذَنَّهٗ فَلَا سْتَمْتِعَنَّ بِهٖ فَقَدِمْتُ عَلٰی اُبَیِّ بْنِ کَعْبٍ فَسَاَلْتُهٗ عَنْ ذٰلِكَ فَحَدَّثْتُهُ الْحَدِیْثَ فَقَالَ اَدْ رَکْتُ وَجَدْتُ عَلٰی عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ صُرَّةً فِیْهَا مِائَةُ دِیْنَارٍ قَالَ فَاَتَیْتُهٗ بِهَا فَقَالَ لِیْ عَرِّفْهَا حَوْلًا فَعَرَّفْتُهَا حَوْلًا فَمَا اَجِدُ مَنْ یَّعْرِفُهَا ثُمَّ اَتَیْتُهٗ بِهَا فَقَالَ عَرِّفْهَا حَوْلًا اٰخَرَ فَعَرَّفْتُهَا حَوْلًا ثُمَّ اَتَیْتُهٗ فَقَالَ عَرِّفْهَا حَوْلًا اٰخَرَ وَقَالَ اَحْصِ عِدَّتَهَا وَ وِعَا ئَهَا وَ وِ کَائَهَا فَاِذَا جَآءَ طَالِبُهَا فَاَخْبِرْكَ بِعِدَّتِهَا وَ وِعَائِهَا وَ وِ کَائِهَا فَادْفَعْهَا اِلَیْهِ وَ اِلَّا فَاسْتَمْتِعْ بِهَا

۱۲۳۴۔ حضرت سوید بن غفلہ کہتے ہیں کہ میں زید بن صوحان اور سلمان بن ربیعہ کے ساتھ سفر میں نکلا تو ایک کوڑا پڑا ہوا پایا۔ ابن نمیر اپنی حدیث میں کہتے ہیں کہ انہوں نے ایک کوڑا گرا ہوا پایا تو اسے اٹھالیا۔ ساتھیوں نے کہا رہنے دو نہ اٹھاؤ میں نے کہا نہیں۔ میں اسے درندوں کی خوراک بننے کے لیے نہیں چھوڑوں گا اپنے کام میں لاؤں گا۔ پھر میں (سوید) ابی بن کعب کے پاس آیا اور ان سے قصہ بیان کیا۔ انہوں نے فرمایا: تم نے اچھا کیا۔ مجھے بھی آنحضرت ﷺ کے زمانے میں سو دینار کی ایک تھیلی ملی تھی تو آپ ﷺ نے حکم دیا کہ میں ایک سال تک اس کا اعلان اور تشہیر کروں۔ میں نے اسی طرح کیا لیکن کوئی نہیں آیا پھر میں دوبارہ حاضر ہوا۔ آپ ﷺ نے پھر فرمایا: ایک سال اور اسی طرح کرو میں پھر ایک سال تک اعلان کرتا رہا۔ لیکن کسی نے بھی اپنی ملکیت ظاہر نہیں کی پھر تیسری مرتبہ بھی آپ ﷺ نے یہی حکم دیا اور فرمایا کہ اس کے بعد ان کو گن لو اور تھیلی اور باندھنے والی رسی کو ذہن نشین رکھو پھر اگر تم سے کوئی انہیں طلب کرنے کے لیے آئے اور نشانیاں بتادے تو اسے دے دو، ورنہ استعمال کرو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۲۳۵۔ حدثنا قتیبة نا اسمٰعیل بن جعفر عن ربیعة بن ابی عبدالرحمٰن عن یزید مَوْلَی الْمُغِیْثِ عَنْ زَیْدِبْنِ الْخَالِدِ الْجُهَنِیِّ اَنَّ رَجُلًا سَاَلَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اللُّقْطَةِ فَقَالَ عَرِّفْهَا سَنَةً ثُمَّ اَعْرِفْ وِ کَائَهَا وَ وِعَائَهَا وَعِفَاصَهَا ثُمَّ

۱۲۳۵۔ حضرت زید بن خالد جہنیؓ کہتے ہیں کہ ایک شخص نے آنحضرت ﷺ سے لقطہ کا حکم پوچھا تو فرمایا: ایک سال کو ذہن نشین کر کے خرچ کرلو۔ اس کے بعد اگر اس کا مالک آجائے تو اسے دے دو۔ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر کسی کی گم شدہ بکری ملے تو اس کا کیا حکم ہے؟ فرمایا: اسے پکڑلو۔ وہ تمہاری ہے یا تمہارے بھائی کی ورنہ اسے کوئی

(۱) لقطہ اس چیز کو کہتے ہیں جو راستے میں گری ہوئی پائی جائے اور اس کے مالک کا علم نہ ہو۔ (مترجم)

اسْتَنْفِقْ بِهَا فَإِنْ جَآءَ رَبُّهَا فَادِّهَا إِلَيْهِ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَضَالَّةُ الْغَنَمِ فَقَالَ خُذْهَا فَإِنَّمَا هِيَ لَكَ أَوْلِأَخِيْكَ أَوْ لِلذِّئْبِ فَقَالَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ فَضَالَّةُ الْإِبِلِ فَقَالَ فَغَضِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى احْمَرَّتْ وَجْنَتَاهُ أَوِ احْمَرَّ وَجْهُهُ فَقَالَ مَالَكَ وَلَهَا مَعَهَا حِذَآءُ هَا وَسِقَآؤُهَا حَتّٰى يَلْقٰى رَبُّهَا

بھیڑیا کھا جائے گا۔اس نے عرض کیا: اگر کسی کا گم ہوا ہوا اونٹ کسی کو مل جائے تو؟ اس پر آنحضرت ﷺ غصے میں آگئے یہاں تک کہ آپ ﷺ کے رخسار مبارک سرخ ہو گئے یا آپ ﷺ کا چہرہ سرخ ہو گیا پھر فرمایا: تمہارا اس سے کیا کام اس کے پاس چلنے کے لیے پاؤں بھی ہیں اور ساتھ میں پانی کا ذخیرہ بھی یہاں تک اس کا مالک اسے پالے(۱)

اس باب میں ابی بن کعب، عبداللہ بن عمر، جارود بن معلی، عیاض بن حمار اور جریر بن عبداللہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔حضرت زید بن خالدؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور کئی سندوں سے منقول ہے۔منبعث کے مولی یزید کی حدیث جو وہ زید بن خالد سے نقل کرتے ہیں وہ بھی حسن صحیح ہے۔وہ یہ بھی کئی سندوں سے انہی سے منقول ہے۔بعض علماء وغیرہ اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ گری ہوئی چیز کی ایک سال تک تشہیر کرنے کے بعد اسے استعمال کرنے کی اجازت ہے۔شافعیؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ کا بھی یہی قول ہے۔لیکن بعض علماء کہتے ہیں کہ ایک سال تک تشہیر پر بھی اگر اس کا مالک نہ پہنچے تو اسے صدقہ کر دے سفیان ثوریؒ، ابن مالکؒ اور اہل کوفہ بھی اسی کے قائل ہیں۔ان کا کہنا ہے کہ اگر وہ غنی ہو تو اس کا ایسی چیز کو استعمال کرنا جائز نہیں۔امام شافعیؒ کا مسلک یہ ہے کہ وہ اگر چہ غنی ہی ہو اسے استعمال کر سکتا ہے۔ان کی دلیل گزشتہ حدیث ہے یعنی ابی بن کعبؓ کی حدیث۔لہٰذا اگر لقطہ صرف اسی کے لیے حلال ہوتا ہے جس کے لیے صدقہ حلال ہے تو حضرت علی بن ابی طالبؓ بھی اسے استعمال نہ کرتے کیونکہ انہیں بھی ایک مرتبہ ایک دینار ملا تھا۔انہوں نے اس کا اعلان کیا اور جب اس کا مالک نہ آیا تو آنحضرت ﷺ نے انہیں استعمال کر لینے کا حکم دیا۔حالانکہ حضرت علیؓ کے لیے صدقہ حلال نہیں تھا۔اگر لقطہ کوئی چھوٹی موٹی چیز ہو تو بعض علماء اسے اعلان کیے بغیر استعمال کی بھی اجازت دیتے ہیں پھر بعض علماء یہ بھی کہتے ہیں کہ اگر ایک دینار سے کم ہو تو اس کی ایک جمعے تک تشہیر کرے۔اسحاق بن ابراہیم کا یہی قول ہے۔

۱۲۳۶۔حدثنا محمد بن بشار ثنا ابوبكر الحنفي ثنا الضحاك بن عثمان ثني سالم ابو النضر عن يسر بن سعيد عَنْ زَيْدِبْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ اللُّقَطَةِ فَقَالَ عَرِّفْهَا سَنَةً فَإِنِ اعْتُرِفَتْ فَادِّهَا وَإِلَّا فَاعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوِكَآئَهَا وَعَدَدَ ثُمَّ كُلْهَا فَإِنْ جَآءَ صَاحِبُهَا فَادِّهَا

۱۲۳۶۔حضرت زید بن خالد جہنیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے لقطہ کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا: ایک سال تک اس کی تشہیر کرو اگر کوئی پہچان لے تو اسے دے دو، ورنہ اس کی تعداد، تھیلی اور رسی وغیرہ کو ذہن نشین کر کے اسے استعمال کر لو تا کہ اگر اس کا مالک آجائے تو اسے دے سکو۔

یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔احمد بن حنبل کہتے ہیں اس باب میں سب سے زیادہ صحیح یہی حدیث ہے۔بعض علماء صحابہ وغیرہ اسی پر عمل کرتے ہوئے ایک سال تک تشہیر کرنے کے بعد لقطہ کے استعمال کی اجازت دیتے ہیں۔شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

(۱) اس سے مراد یہ ہے کہ اونٹ کو پانی کی کافی دن تک ضرورت نہیں ہوتی پھر وہ درندوں سے بھی بچنے کی صلاحیت رکھتا ہے لہٰذا اسے پکڑنے کی کوئی ضرورت نہیں۔واللہ اعلم۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۹۲۰۔مَاجَآءَ فِی الْوَقْفِ

باب۹۲۰۔وقف کے متعلق۔

۱۲۳۷۔حدثنا علی بن حجر ثنا اسمٰعیل بن ابراھیم عن ابن عون عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ اَصَابَ عُمَرُ اَرْضًا بِخَیْبَرَ فَقَالَ یَارَسُوْلَ اللّٰہِ اَصَبْتُ مَالًا بِخَیْبَرَ لَمْ اُصِبْ مَالًا قَطُّ اَنْفَسَ عِنْدِیْ مِنْہُ فَمَا تَاْمُرَنِیْ قَالَ اِنْ شِئْتَ حَبَسْتَ اَصْلَھَا وَتَصَدَّقْتَ بِھَا فَتَصَدَّقَ بِھَا عُمَرُ اِنَّھَا لَایُبَاعُ اَصْلُھَا وَلَا یُوْھَبُ وَلَا یُوْرَثُ تَصَدَّقَ بِھَا فِی الْفُقَرَآءِ وَالْقُرْبٰی وَفِی الرِّقَابِ وَفِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ وَابْنِ السَّبِیْلِ وَالضَّیْفِ لَاجُنَاحَ عَلٰی مَنْ وَلِیَھَا اَنْ یَّاْکُلَ مِنْھَا بِالْمَعْرُوْفِ اَوْیُطْعِمَ صَدِیْقًا غَیْرَ مُتَمَوِّلٍ فِیْہِ قَالَ فَذَکَرْتُہٗ لِمُحَمَّدِبْنِ سِیْرِیْنَ فَقَالَ غَیْرُ مُتَاَثِّلٍ مَالًا قَالَ ابْنُ عَوْفٍ فَحَدَّثَنِیْ بِہٖ رَجُلٌ اٰخَرُ اَنَّہٗ قَرَاَھَا فِیْ قِطْعَۃِ اَدِیْمٍ اَحْمَرَ غَیْرُ مُتَاَثِّلٍ مَّالًا

۱۲۳۷۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ حضرت عمرؓ کو خیبر میں کچھ زمین ملی تو عرض کیا: یارسول اللہ! مجھے خیبر میں ایسا مال ملا ہے کہ اس سے زیادہ عزیز کوئی چیز نہیں ملی اس کے متعلق آپ ﷺ کیا حکم دیتے ہیں۔ فرمایا: اگر چاہو تو اس کی اصل اپنے پاس رہنے دو، اور اس کے منافع کو صدقہ کردو چنانچہ حضرت عمرؓ نے وہ زمین صدقہ کردی اس طرح کہ نہ وہ بیچی جاسکتی تھی، نہ ہبہ کی جاسکتی اور نہ ہی وراثت میں دی جاسکتی تھی۔ اس سے فقراء، اقرباء، غلاموں کو آزاد کرنے، اللہ کی راہ اور مہمانوں وغیرہ کو بھی کھلا سکتا تھا۔ راوی کہتے ہیں میں نے یہ حدیث ابن سیرین کے سامنے بیان کی تو انہوں نے ''غیر متمول فیه'' کی جگہ ''غیر متاثل مالا'' کہا یعنی مال کو جمع نہ کرے۔ ابن عون کہتے ہیں پھر ایک اور شخص نے بھی مجھ سے یہ حدیث بیان کی جس نے وہ وقف نامہ خود پڑھا تھا جو ایک سرخ چمڑے پر تحریر تھا اس میں بھی ''غیر متاثل مالا'' کے الفاظ ہی تھے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اسماعیل کہتے ہیں میں نے بھی اس وقف نامے کو عبداللہ بن عمر سے لے کر پڑھا تھا اس میں بھی ''غیر متاثل مالا'' ہی تھا۔ علماء صحابہ وغیرہ اسی پر عمل کرتے ہیں۔ ہمیں علم نہیں کہ متقدمین حضرات میں وقف کے جواز کے متعلق کوئی اختلاف رہا ہو۔

۱۲۳۸۔حدثنا علی بن حجر ثنا اسمٰعیل بن جعفر عن العلاء بن عبدالرحمٰن عَنْ اَبِیْہِ عَنْ اَبِیْ ھُرَیْرَۃَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا مَاتَ الْاِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْہُ عَمَلُہٗ اِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ صَدَقَۃٍ جَارِیَۃٍ وَعِلْمٍ یُنْتَفَعُ بِہٖ وَوَلَدٍ صَالِحٍ یَدْعُوْلَہٗ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۲۳۸۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی شخص مرجاتا ہے تو اس کے تمام اعمال منقطع ہوجاتے ہیں۔ بجز تین عملوں کے صدقہ جاریہ، علم کہ اس سے نفع حاصل ہورہا ہو اور نیک اولاد جو اس کے دعا کرتی رہے۔

باب ۹۲۱۔مَاجَآءَ فِی الْعَجْمَآءِ اَنَّ جُرْحَھَا جُبَارٌ

باب۹۲۱۔حیوان اگر کسی کو زخمی کودے تو اس کا قصاص نہیں۔

۱۲۳۹۔حدثنا احمد بن منیع ثنا سفیان عن الزھری عن سعید بْنِ الْمُسَیَّبِ عَنْ اَبِیْ ھُرَیْرَۃَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ الْعَجْمَآءُ جُرْحُھَا جُبَارٌ وَ الْبِیْرُ جُبَارٌ وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ وَفِی الرِّکَازِ الْخُمُسُ

۱۲۳۹۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی جانور کسی کو زخمی کردے تو اس کا کوئی قصاص نہیں۔ اسی طرح اگر کوئی کنواں کھودتے ہوئے یا کسی کان وغیرہ میں مرجائے تو بھی کوئی قصاص نہیں اور مدفون خزانے پر پانچواں حصہ زکوٰۃ ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں جابر، عمرو بن عوف مزنی اور عبادہ بن صامتؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ قتیبہ، لیث سے وہ ابن شہاب سے وہ سعید بن مسیب اور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں۔ انصاری، معن سے اور وہ مالک سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کے اس ارشاد کے معنی یہ ہیں کہ اگر کوئی جانور کسی کو زخمی کردے یا مار ڈالے تو وہ ہدر ہے اس میں کوئی دیت نہیں جب کہ بعض علماء اس کی تفسیر یہ کرتے ہیں کہ عجماء اس جانور کو کہتے ہیں جو مالک سے بھاگ گیا ہو۔ اگر ایسا جانور اگر کسی کو کوئی نقصان پہنچادے تو اس کے مالک پر جرمانہ نہیں کیا جائے گا۔

''المعدن جبار'' کے معنی یہ ہیں کہ اگر کوئی شخص کان کھدوائے اور اس میں کوئی شخص گر جائے تو کھدوانے والے کے ذمہ کوئی تاوان نہیں ہوگا اسی طرح کنویں کا بھی یہی حکم ہے کہ اگر کوئی شخص راہ گیروں کے لیے کنواں کھدوائے اور اس میں کوئی شخص گر جائے تو اس پر کوئی جرمانہ نہیں۔ اور ''رکاز'' زمانہ جاہلیت کے دفن شدہ خزانے کو کہتے ہیں۔ اگر کسی کو ایسا خزانہ مل جائے تو وہ پانچواں حصہ بیت المال میں جمع کرائے اور باقی خود رکھے۔

باب ۹۲۲۔ مَاذُكِرَ فِيْ اِحْيَاءِ اَرْضِ الْمَوَاتِ

باب ۹۲۲۔ بنجر زمین کو آباد کرنا۔

۱۲۴۰۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا عبدا لوهاب ثنا ايوب عن هشام بن عُرْوَةَ عَنْ سَعِيْدِبْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَحْيٰى اَرْضًا مَيْتَةً فَهِيَ لَهٗ وَلَيْسَ لِعِرْقِ ظَالِمٍ حَقٌّ

۱۲۴۰۔ حضرت سعید بن زیدؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے بنجر زمین آباد کی وہ اسی کی ملکیت ہوگئی۔ اور ظالم کے درخت بودینے سے اس کا حق ثابت نہیں ہوتا (یعنی کسی کی زمین میں)۔

۱۲۴۱۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا عبدالوهاب الثقفی عن ايوب عن هشام بن عروة عن وَهْبِ ابْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَحْيٰى اَرْضًا مَيْتَةً فَهِيَ لَهٗ

۱۲۴۱۔ حضرت جابر بن عبداللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے بنجر زمین کو آباد کردیا وہ اس کی ملکیت ہوگئی۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض راوی یہ حدیث ہشام بن عروہ سے وہ اپنے والد سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے مرسلاً نقل کرتے ہیں۔ بعض علماء صحابہ و دیگر علماء اسی پر عمل کرتے ہیں۔ احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں یعنی بنجر زمین کو آباد کرنے کے لیے حاکم کی اجازت ضروری نہیں جب کہ بعض کے نزدیک حاکم کی اجازت لینا ضروری ہے لیکن پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔ اس باب میں جابرؓ، کثیر کے دادا عمرو بن عوف مزنیؓ اور سمرہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ ابوموسیٰ محمد بن مثنیٰ کہتے ہیں کہ میں نے ابوولید طیالسی سے ''لیس لعرق ظالم حق'' کا معنی پوچھا تو کہنے لگے اس سے مراد کسی کی زمین غصب کرنے والا ہے۔ ابوموسیٰ کہتے ہیں میں نے کہا کہ اس سے مراد وہ شخص ہے جو کسی دوسرے کی زمین میں کاشت کرتا ہے تو فرمایا: ہاں وہی ہے۔

توضیح: ''موات'' وہ زمین ہے جس میں کوئی کھیتی یا مکان نہ ہو اور وہ نا قابلِ انتفاع ہو یعنی اس میں زراعت نہ ہوسکتی ہو۔ اسے آباد کرنے کی کئی صورتیں ہیں مثلاً اس پر مکان بنانا، زراعت کرنا، باغات لگانا وغیرہ وغیرہ۔ اس کو آباد کرنے پر یہ حکم ہے کہ وہ زمین آباد کرنے والے کی ملکیت ہوجائے گی لیکن بشرطیکہ وہ پہلے سے کسی کی ملکیت میں نہ ہو۔ (مترجم)

باب ۹۲۳۔ مَاجَآءَ فِي الْقَطَائِعِ

باب ۹۲۳۔ بنجر زمین کو آباد کرنا۔ جاگیر دینے سے متعلق۔

۱۲۴۲۔حدثنا محمد بن یحیی بن قیس المأربی قال اخبرنی ابی عن ثمامة بن شراحیل عن سمی بن قیس عَنْ شَمِیْرٍ عَنْ اَبْیَضَ بْنِ حَمَالٍ اَنَّهٗ وَفَدَ اِلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اسْتَقْطَعَهُ الْمِلْحَ فَقَطَعَ لَهٗ فَلَمَّا اَنْ وَلّٰی قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْمَجْلِسِ اَتَدْرِیْ مَا قَطَعْتَ لَهٗ اِنَّمَا قَطَعْتَ لَهُ الْمَآءَ الْعِدَّ قَالَ فَانْتَزَعَهٗ مِنْهُ قَالَ وَسَاَلَهٗ عَنْ مَا یُحْمٰی مِنَ الْاَرَاكِ قَالَ مَالَمْ تَنَلْهُ خِفَافُ الْاِبِلِ فَاَقَرَّبِهٖ قُتَیْبَةُ قَالَ نَعَمْ

۱۲۴۲۔حضرت ابیض بن حمال آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور درخواست کی کہ انہیں نمک کی کان جاگیر کے طور پر دی جائے۔آپ ﷺ نے انہیں کان عطا کردی۔جب وہ جانے کے لیے مڑے تو ایک شخص نے عرض کیا آپ کو معلوم ہے کہ آپ نے ان کو کیا دیا ہے آپ ﷺ نے انہیں جاگیر میں تیار پانی دے دیا ہے جو کبھی موقوف نہیں ہوتا۔یعنی اس سے بہت زیادہ نمک نکلتا ہے۔راوی کہتے ہیں۔اس پر آنحضرت ﷺ نے اُن سے وہ کان واپس لے لی۔پھر انہوں نے آپ ﷺ سے پوچھا کہ پیلو کے درختوں کی کون سی زمین گھیری جاسکتی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ زمین جہاں اونٹوں کے پاؤں نہ پہنچیں۔(۱) امام ترمذی کہتے ہیں۔جب میں نے یہ حدیث قتیبہ کو سنائی تو انہوں نے اقرار کیا۔اور کہا:ہاں۔

محمد بن یحییٰ بن ابی عمر،محمد بن یحییٰ بن قیس مأربی سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں۔اس باب میں وائلؓ اور اسماء بنت ابی بکرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ابیض کی حدیث حسن غریب ہے۔بعض علماء صحابہ وغیرہ اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے امام کے کسی کو جاگیر دینے کو جائز کہتے ہیں۔

۱۲۴۳۔حدثنا محمود بن غیلان ثنا ابوداؤد الطیالسی ثنا شعبة عن سماكٍ قال سَمِعْتُ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَقْطَعَهٗ اَرْضًا بِحَضْرَ مَوْتٍ

۱۲۴۳۔حضرت وائل بن حجرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں حضرموت میں زمین کا ایک ٹکڑا بطور جاگیر عطا کیا۔

محمود یہ حدیث نضر سے اور وہ شعبہ سے نقل کرتے ہوئے یہ الفاظ زیادہ بیان کرتے ہیں ''وبعث معه معاویة لیقطعها ایاه''۔یعنی آپ ﷺ نے ان کے ساتھ معاویہ کو بھیجا تا کہ وہ زمین ناپ کر انہیں دے دیں۔یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۹۲۴۔مَاجَآءَ فِیْ فَضْلِ الْغَرْسِ

باب ۹۲۴۔درخت لگانے کی فضیلت

۱۲۴۴۔حدثنا قتیبة ثنا ابوعوانة عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ یَغْرِسُ غَرْسًا اَوْ یَزْرَعُ زَرْعًا فَیَاْكُلُ مِنْهُ اِنْسَانٌ اَوْ طَیْرٌ اَوْبَهِیْمَةٌ اِلَّا كَانَتْ لَهٗ صَدَقَةٌ

۱۲۴۴۔حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی مسلمان کوئی پودہ لگاتا ہے یا کاشتکاری کرتا ہے۔اور اس سے کوئی انسان یا چرند پرند کھاجاتے ہیں تو اسے صدقے کا ثواب ملتا ہے۔

اس باب میں ابوایوبؓ،ام مبشرؓ،جابرؓ اور زید بن خالدؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں حضرت انسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۹۲۵۔ذکر فی المزارعة

باب ۹۲۵۔مزارعت کے متعلق۔

(۱) یعنی ایسی جگہ جو چراگاہ وغیرہ سے دور ہو۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۲۴۵۔حدثنا اسحق بن منصور ثنا یحیی بن سعید عن عبیداللّٰہ بن عمر عَنْ نَافِعٍ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَامَلَ اَھْلَ خَیْبَرَ بِشَطْرِ مَا یَخْرُجُ مِنْھَا مِنْ ثَمَرٍ اَوْ زَرْعٍ

۱۲۴۵۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اہل خیبر کو اس اقرار پر زمین دی کہ اس کی پیداوار میں سے آدھا آپ ﷺ کو ادا کریں خواہ وہ پھل ہو یا کوئی اور چیز۔

اس باب میں انسؓ، ابن عباسؓ، زید بن ثابتؓ اور جابرؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء صحابہ وغیرہ اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ زمین کو مزارعت پر دینے میں کوئی حرج نہیں۔ یعنی نصف، ثلث یا ربع وغیرہ کی شرط پر زمین دینا جائز ہے پھر بعض علماء کا کہنا ہے کہ ایسی صورت میں بیج زمین کے مالک کی طرف سے ہوگا۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ لیکن بعض علماء مزارعت کو مکروہ سمجھتے ہیں لیکن ان کے نزدیک کھجوروں کو ثلث یا ربع پیداوار کی شرط پر پانی دینے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ مالک بن انس اور شافعی بھی اسی کے قائل ہیں۔ علماء کا ایک فریق اس مسلک پر بھی عمل پیرا ہے کہ مزارعت کی کوئی صورت جائز نہیں۔ البتہ یہ جائز ہے کہ زمین کا کرایہ پیسوں کی صورت میں مقرر کرلیا جائے۔

۱۲۴۶۔حدثنا ھناد ثنا ابو بکر بن عیاش عن ابی حصین عَنْ مُجَاھِدٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِیْجٍ قَالَ نَھَانَا رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَنْ اَمْرٍ کَانَ لَنَا نَافِعًا اِذَا کَانَتْ لِاَحَدِنَا اَرْضٌ اَنْ یُعْطِیَھَا بِبَعْضِ خَرَاجِھَا اَوْبِدَرَاھِمَ وَقَالَ اِذَا کَانَتْ لِاَحَدِکُمْ اَرْضٌ فَلْیَمْنَحْھَا اَخَاہُ اَوْلِیَزْرَعْھَا

۱۲۴۶۔حضرت رافع بن خدیجؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے ہمیں ایک نفع بخش کام سے منع فرمایا۔ وہ یہ ہے کہ اگر ہم میں سے کسی کے پاس زمین ہوتی تھی تو وہ اسے خراج کے کچھ حصے یا دراہم کے عوض دے دیتا آپ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی کے پاس زمین ہو تو اسے اپنے بھائی کو زراعت کے لیے مفت دینی چاہئے ورنہ وہ خود زراعت کرے۔

۱۲۴۷۔حدثنا محمود بن غیلان ثنا الفضل بن موسی الشیبانی ثنا شریک عن شعبة عن عمرو بن دِیْنَارٍ عَنْ طَاوٗسٍ عن ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ لَمْ یُحَرِّمِ الْمُزَارَعَةَ وَلٰکِنْ اَمَرَ اَنْ یَّرْفُقَ بَعْضُھُمْ بِبَعْضٍ

۱۲۴۷۔حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مزارعت سے منع نہیں کیا بلکہ ایک دوسرے کے ساتھ نرمی کا حکم دیا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اس باب میں زید بن ثابتؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ حضرت رافعؓ کی حدیث میں اضطراب ہے۔ یہ حدیث رافع بن خدیج اپنے چچاؤں سے بھی نقل کرتے ہیں اور اپنے ایک چچا ظہیر بن رافع سے بھی نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث انہی سے کئی سندوں سے منقول ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَبْوَابُ الدِّيَاتِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

دیات کے متعلق آنحضرت ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

باب ۹۲۶۔ مَاجَآءَ فِي الدِّيَةِ كَمْ هِيَ مِنَ الْاِبِلِ

باب ۹۲۶۔ دیت میں کتنے اونٹ دیئے جائیں۔

۱۲۴۸۔ حدثنا علی بن سعید الکندی الکوفی ثنا ابن ابی زائدة عن الحجاج عن زید بن جُبَیْرٍ عَنْ خِشْفِ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَضٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ دِيَةِ الْخَطَاءِ عِشْرِيْنَ ابْنَةَ مَخَاضٍ وَّ عِشْرِيْنَ بَنِي مَخَاضٍ ذُكُوْرًا وَّعِشْرِيْنَ بِنْتَ لَبُوْنٍ وَّعِشْرِيْنَ جَذَعَةً وَّعِشْرِيْنَ حِقَّةً

۱۲۴۸۔ خشف بن مالک کہتے ہیں کہ میں نے ابن مسعودؓ سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے قتل خطاء کی دیت میں بیس بنت مخاض بیس بنی مخاض مذکر اونٹ، بیس بنت لبون، بیس جذعہ اور بیس حقہ دینے کا حکم دیا۔

ابن ہشام رفاعی، ابن ابی زائدہ سے وہ ابوخالد احمر سے اور وہ حجاج بن ارطاۃ سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں اس باب میں عبداللہ بن عمرو سے بھی حدیث منقول ہے۔ حضرت ابن مسعودؓ کی حدیث کو ہم صرف اسی سند سے مرفوع جانتے ہیں۔ پھر یہ انہی سے موقوفاً بھی منقول ہے۔ بعض علماء کا یہی مسلک ہے۔ احمد اور اسحاق کا بھی قول ہے تمام علماء کا اسی پر اجماع ہے کہ دیت تین سال میں وصول کی جائے یعنی ہر سال ثلث دیت ادا کرے۔ ان کا کہنا ہے کہ دیت عاقلہ ادا کرے گی۔ مالک اور شافعی کا بھی یہی قول ہے جب کہ بعض کے نزدیک دیت صرف مردوں پر ہے عورتوں اور بچوں پر نہیں اگرچہ وہ عصبات ہی ہوں (عاقلہ مرد کے والد کی طرف سے عزیز واقارت کو کہتے ہیں) پھر ان میں سے ہر شخص ربع دینار ادا کرے جب کہ بعض کہتے ہیں کہ نصف دینار ادا کرے۔ چنانچہ اگر پوری ہو جائے تو ٹھیک ورنہ ان کے قریبی قبائل میں سے قریبی ترین قبیلے پر لازم کی جائے۔

توضیح: ''دیات'' ''دیت'' کی جمع ہے۔ یہ فقہی اصطلاح میں اس مال کو کہتے ہیں جو کسی کو قتل کر دینے یا کسی عضو کو ضائع کر دینے کے عوض دیا جاتا ہے۔ اس کی دو قسمیں ہیں۔

(۱) دیت مغلظہ۔ اس میں سو اونٹنیاں ہوتی ہیں جو چار اقسام پر مشتمل ہوتی ہیں ۱: پچیس بنت مخاض(۱) ۲: پچیس بنت لبون (۲) ۳: پچیس حقہ (۳) ۴: پچیس جذعہ (۴)

دیت مغلظہ قتل شبہ عمد کے ارتکاب پر واجب ہوتی ہے۔

(۱) بنت مخاض۔ وہ اونٹنی جو ایک سال کی ہو کر دوسرے سال میں لگی ہو۔ (مترجم)

(۲) بنت لبون۔ وہ اونٹنی جو دو سال کی ہو کر تیسرے سال میں لگی ہو۔ (مترجم)

(۳) حقہ۔ وہ اونٹنی جو تین سال کی ہو کر چوتھے سال میں لگی ہو۔ (مترجم)

(۴) جزعہ۔ وہ اونٹنی جو چار سال کی ہو کر پانچویں سال میں لگی ہو۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

(۴) دیت مخففہ۔ اگر یہ سونے سے ادا کی جائے تو ایک ہزار شرفیاں (دینار) اور چاندی سے دی جائے، دس ہزار درہم دیئے جائیں گے۔ پھر اگر اونٹوں کی صورت میں دی جائے پانچ طرح کے سو اونٹ دینے ہوں گے۔ بیس ابن مخاض (۱)، بیس بنت مخاض، بیس بنت لبون، بیس حقہ اور بیس جذعہ۔ یہ دیت قتل خطاء کے مرتکب پر واجب ہوتی ہے۔ (مترجم)

۱۲۴۹۔ حدثنا احمد بن سعید الدارمی ثنا حبان ثنا محمد بن راشد ثنا سلیمان بن مُوسٰی عَنْ عَمْرِوبْنِ شُعَیْبٍ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ جَدِّهٖ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا دُفِعَ اِلٰی اَوْلِیَآءِ الْمَقْتُوْلِ فَاِنْ شَآءُ واقْتَلُوْا وَ اِنْ شَآءُ وْا اَخَذُوا الدِّیَةَ وَهِیَ ثَلٰثُوْنَ حِقَّةً ثَلٰثُوْنَ جَذَعَةً وَ اَرْبَعُوْنَ خَلِفَةً وَمَا صَالَحُوْا عَلَیْهِ فَهُوَ لَهُمْ وَ ذٰلِكَ لِتَشْدِیْدِالْعَقْلِ

۱۲۴۹۔ حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی شخص نے کسی کو عمداً قتل کیا۔ تو اسے مقتول کے وارثوں کے حوالے کر دیا جائے اگر وہ چاہیں تو اسے قتل کر دیں اور اگر چاہیں تو دیت لے لیں۔ اور دیت میں انہیں تیس جذعہ، تیس حقہ اور چالیس خلفہ (۲) دینی پڑیں گی۔ ساتھ ہی وہ کچھ بھی ادا کرنا ہوگا جس پر ورثاء نے صلح کی ہو۔ اور یہ دیت عاقلہ پر سخت ہے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

باب ۹۲۷۔ مَاجَآءَ فِی الدِّیَةِ کَمْ هِیَ مِنَ الدَّرَاهِمِ

باب ۹۲۷۔ دیت کتنے دراہم سے ادا کی جائے۔

۱۲۵۰۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا معاذ بن هانی ءِ ثنا محمد بن مسلم هوا لطائفی عن عمرو بن دینار عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ جَعَلَ الدِّیَةَ اثْنَا عَشَرَ اَلْفًا

۱۲۵۰۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بارہ ہزار درہم دیت مقرر کی۔

سعید بن عبدالرحمٰن مخزومی، سفیان بن عیینہ سے وہ عمرو بن دینار سے وہ عکرمہ سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں۔ اس میں ابن عیینہ کی حدیث میں اس سے زیادہ الفاظ ہیں۔ محمد بن مسلم کے علاوہ کسی اور نے ابن عباسؓ سے یہ حدیث نقل نہیں کی۔ بعض علماء اسی حدیث پر عمل کرتے ہیں۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ دیت دس ہزار درہم ہے۔ سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا بھی یہی قول ہے۔ امام شافعی کہتے ہیں۔ دیت صرف اونٹوں سے دی جاتی ہے اور ان کی تعداد سو ہوتی ہے۔

باب ۹۲۸۔ مَاجَآءَ فِی الْمُوْضِحَةِ

باب ۹۲۸۔ ایسے زخموں کی دیت جن میں ہڈی ظاہر ہو جائے۔

۱۲۵۱۔ حدثنا حمید بن مسعدة ثنا یزید بن زُرَیْع ثنا حسین الْمُعَلِّمُ عَنْ عَمْرِوبْنِ شُعَیْبٍ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ جَدِّهٖ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِی الْمَوَاضِحِ خَمْسٌ خَمْسٌ

۱۲۵۱۔ حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایسے زخم جن میں ہڈی ظاہر ہو جائے پانچ پانچ اونٹ دیت کے طور پر دیئے جائیں گے۔

(۵) ابن مخاض وہ اونٹ جو ایک سال کا ہو کر دوسرے سال میں لگا ہو۔ (مترجم)

(۱) خلفہ: اس اونٹنی کو کہتے ہیں جو حاملہ ہو۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔علماء کا اسی پر عمل ہے۔سفیان ثوری،شافعی،احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں کہ ایسے زخموں کی دیت جن میں ہڈی ظاہر ہو جائے پانچ اونٹ ہے۔

باب ۹۲۹۔مَاجَآءَ فِیْ دِیَةِ الْاَصَابِعِ

باب ۹۲۹۔انگلیوں کی دیت۔

۱۲۵۲۔حدثنا ابوعمار ثنا الفضل بن موسیٰ عن الحسین بن واقد عن یزید النحوی عَنْ عِکْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ دِیَةُ اَصَابِعِ الْیَدَیْنِ وَالرِّجْلَیْنِ سَوَآءٌ عَشْرَةٌ مِنَ الْاِبِلِ لِکُلِّ اُصْبُعٍ

۱۲۵۲۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاتھوں اور پیروں کی انگلیوں کی دیت برابر ہے یعنی ہر انگلی کی دیت دس اونٹ ہے۔

اس باب میں ابوموسیٰ اور عبداللہ بن عمر سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔بعض علماء اسی پر عمل پیرا ہیں۔ثوری،شافعی،احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

۱۲۵۳۔حدثنا محمد بن بشار ثنا یحیی بن سعید ومحمد بن جعفر قالا ثنا شعبة عن قتادة عَنْ عِکْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هٰذِهٖ وَهٰذِهٖ سَوَآءٌ یَعْنِی الْخِنْصَرَ وَالْاِبْهَامَ

۱۲۵۳۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انگوٹھا اور سب سے چھوٹی انگلی دیت میں برابر ہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

توضیح: بطور خاص چھنگلیا اور انگوٹھے کا ذکر اس لیے کیا گیا ہے کہ انگوٹھے میں دو اور چھنگلیا میں تین پورے ہوتے ہیں۔لیکن اس کمی زیادتی کا اعتبار نہیں دونوں میں دس دس اونٹ ہوں گے۔ہاں یہ ضرور ہے کہ انگوٹھے میں چونکہ دو پورے ہوتے ہیں اس لیے اس کے ایک پورے کی دیت پانچ اونٹ ہوگی واللہ اعلم (مترجم)

باب ۹۳۰۔مَاجَآءَ فِی الْعَفْوِ

باب ۹۳۰۔معاف کر دینے سے متعلق۔

۱۲۵۴۔حدثنا احمد بن محمد ثنا عبداللّٰه بن المبارك ثنا یونس بن ابی اِسحٰق ثنا اَبِی السَّفَرَ قَالَ دَقَّ رَجُلٌ مِّنْ قُرَیْشٍ سِنَّ رَجُلٍ مِّنَ الْاَنْصَارِ فَاسْتَعْدٰی عَلَیْهِ مُعَاوِیَةَ فَقَالَ لِمُعَاوِیَةَ یَااَمِیْرَالْمُؤْمِنِیْنَ اِنَّ هٰذَا دَقَّ سِنِّیْ فَقَالَ مُعَاوِیَةُ اِنَّا سَنُرْضِیْكَ وَ اَلَحَّ الْاٰخَرُ عَلٰی مُعَاوِیَةَ فَاَبْرَمَهٗ فَقَالَ لَهٗ مُعَاوِیَةُ شَاْنُكَ بِصَاحِبِكَ وَاَبُو الدَّرْدَآءِ جَالِسٌ عِنْدَهٗ فَقَالَ اَبُو الدَّرْدَآءِ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ مَا مِنْ رَجُلٍ یُصَابُ بِشَیْءٍ فِیْ جَسَدِهٖ

۱۲۵۴۔ابوسفر کہتے ہیں کہ قریش کے ایک شخص نے ایک انصاری کا دانت توڑ دیا۔اس نے حضرت معاویہؓ کے سامنے یہ معاملہ پیش کیا اور کہا کہ اے امیر المؤمنین اس نے میرا دانت اکھاڑ دیا ہے۔حضرت معاویہؓ نے فرمایا: ہم تمہیں راضی کر دیں گے۔اس پر دوسرے شخص نے منت سماجت شروع کر دی۔یہاں تک کہ معاویہؓ تنگ آ گئے۔حضرت معاویہؓ نے فرمایا: تم جانو تمہارا ساتھی جانے۔ابو درداءؓ بھی اس وقت بیٹھے ہوئے تھے۔انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سنا کہ اگر کسی شخص کو اس کے جسم میں کوئی زخم وغیرہ آ جائے اور وہ زخم دینے والے کو معاف کر دے تو اللہ تعالیٰ اس کے بدلے میں اس کا ایک درجہ

فَيَتَصَدَّقُ بِهٖ اِلَّا رَفَعَهُ اللّٰهُ بِهٖ دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهٖ خَطِيْئَةً فَقَالَ الْاَنْصَارِيُّ اَنْتَ سَمِعْتَهٗ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعَتْهُ اُذُنَايَ وَ وَعَاهُ قَلْبِيْ قَالَ فَاِنِّيْ اَذَرُهَا لَهٗ قَالَ مُعَاوِيَةُ لَا جَرَمَ لَا اُحَيِّكَ فَاَمَرَ لَهٗ بِمَالٍ

بلند کرتے ہیں اور ایک گناہ بخش دیتے ہیں۔ انصاری نے کہا: کیا آپ نے یہ رسول اللہ ﷺ سے سنا؟ فرمایا: ہاں میرے ان کانوں نے سنا اور دل نے محفوظ کرلیا۔ انصاری نے کہا: تو میں اس کو معاف کرتا ہوں۔ حضرت معاویہؓ نے فرمایا: اب کوئی مضائقہ نہیں لیکن میں تمہیں محروم نہیں رکھوں گا۔ پھر اسے مال دینے کا حکم دیا۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ ہمیں ابوسفر کے ابودرداء سے سماع کا علم نہیں۔ ابوسفر کا نام سعید بن احمد ہے انہیں ابن حمید ثوری بھی کہتے ہیں۔

باب ۹۳۱۔ مَاجَآءَ فِيْ مَنْ رُضِخَ رَاْسُهٗ بِصَخْرَةٍ

باب ۹۳۱۔ جس کا سر پتھر سے کچل دیا گیا ہو۔

۱۲۵۵۔ حدثنا علی بن حجر ثنا یزید بن هارون ثنا همام عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ خَرَجَتْ جَارِيَةٌ عَلَيْهَا اَوْضَاحٌ فَاَخَذَهَا يَهُوْدِيٌّ فَرَضَخَ رَاْسَهَا وَ اَخَذَ مَا عَلَيْهَا مِنَ الْحُلِيِّ قَالَ فَاُدْرِكَتْ وَبِهَا رَمَقٌ فَاَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ قَتَلَكِ اَفُلَانٌ فَقَالَتْ بِرَاْسِهَا لَا قَالَ فَفُلَانٌ حَتّٰى سَمّٰى الْيَهُوْدِيَّ فَقَالَتْ بِرَاْسِهَا نَعَمْ قَالَ فَاُخِذَ فَاعْتَرَفَ فَاَمَرَ بِهٖ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُضِخَ رَاْسُهٗ بَيْنَ حَجَرَيْنِ

۱۲۵۵۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ ایک لڑکی کہیں جانے کے لیے نکلی۔ اس نے چاندی کا زیور پہنا ہوا تھا۔ ایک یہودی نے اسے پکڑ لیا اور اس کا سر پتھر سے کچل کر اس کا زیور وغیرہ لے لیا۔ انسؓ کہتے ہیں کہ ابھی اس میں تھوڑی سی جان باقی تھی کہ لوگ پہنچ گئے اور اسے آنحضرت ﷺ کے پاس لے آئے۔ آپ ﷺ نے پوچھا تمہیں کس نے قتل کیا؟ فلاں نے؟ اس نے اشارہ کیا کہ نہیں۔ یہاں تک کہ آپ ﷺ نے اس یہودی کا نام لیا تو اس نے اپنے سر سے اشارہ کردیا کہ ہاں۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ پھر وہ یہودی پکڑا گیا اور اس نے اپنے جرم کا اعتراف کرلیا۔ چنانچہ آپ ﷺ نے اس کا سر پتھر سے کچلنے کا حکم دیا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہیں احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے جب کہ بعض علماء کا مسلک یہ ہے کہ قصاص صرف تلوار ہی سے لیا جائے۔

احناف کا مسلک یہ ہے کہ قصاص لیتے ہوئے صرف تلوار ہی سے قصاص لیا جائے کیونکہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ''قصاص صرف تلوار ہی سے ہوتا ہے''۔

یہاں مناسب معلوم ہوتا ہے کہ قتل کی اقسام ذکر کی جائیں۔ قتل کی پانچ اقسام ہیں۔

(۱) قتلِ عمد۔ مقتول کو اس طرح قتل کیا جائے کہ اس کا کوئی عضو الگ ہوجائے یا جسم کے اجزاء پھٹ جائیں خواہ وہ کسی ہتھیار سے ہو یا کسی دھار والی چیز سے۔ جب کہ امام ابو یوسف اور امام محمد اس قسم کی یہ تعریف کرتے ہیں کہ مقتول کو بارادہ قتل کسی ایسی چیز سے قتل کیا جائے جس سے عموماً ہلاک کیا جاتا ہے۔ اس میں قصاص ہے البتہ اگر ورثاء معاف کردیں یا دیت لینے پر راضی ہوجائیں تو اس کی جان معاف ہوجاتی ہے۔ لیکن اس صورت میں کفارہ واجب نہیں ہوتا۔

(۲) قتل شبہ عمد۔ یہ ہے کہ کسی ہتھیار یا دھار والی چیز کے علاوہ کسی اور چیز سے قصداً ضرب لگائی گئی ہو۔ اس صورت میں قصاص نہیں ہوتا بلکہ قاتل کی برادری پر دیت مغلظہ واجب کردی جاتی ہے۔

(۳) قتل خطاء۔ اس کی دو قسمیں ہیں۔ ایک یہ کہ خطا کا تعلق قصد سے ہو مثلاً کوئی شخص کسی چیز کو شکار سمجھ کر یا کسی کو حربی کافر سمجھ کر نشانہ باندھے اور تیر یا گولی چلادے۔ لیکن وہ فی الحقیقت انسان تھا اور دوسری صورت میں مسلمان تھا۔ دوسرے یہ کہ خطاء کا تعلق فعل سے ہو۔ مثلاً کسی خاص چیز پر تیر یا گولی چلائی گئی لیکن وہ کسی انسان کو لگ گئی۔

(۴) قتل جاری مجری خطا۔ مثلاً کوئی شخص سوتے ہوئے کسی شخص پر جا پڑا اور اس سے دوسرا ہلاک ہو گیا۔ قتل خطاء اور جاری مجریٰ خطاء میں کفارے کی ادائیگی ضروری ہوتی ہے اور عاقلہ (قاتل کی برادری) پر دیت واجب الاداء ہو جاتی ہے

(۵) قتل سبب۔ مثلاً کسی شخص نے کسی دوسرے شخص کی زمین میں کنواں کھدوایا یا کوئی پتھر وغیرہ رکھ دیا۔ جس میں گر کر یا ٹھوکر کھا کر کوئی شخص مر گیا۔ اس صورت میں عاقلہ پر دیت واجب ہوگی لیکن کفارہ لازم نہیں آئے گا۔

قتل کی پہلی چار قسموں میں اگر قاتل مقتول کا وارث ہو تو میراث سے محروم ہو جاتا ہے۔ لیکن پانچویں قسم میں نہیں۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۹۳۲۔ مَاجَآءَ فِی التَّشْدِیْدِ قَتْلِ الْمُؤْمِنِ

باب ۹۳۲۔ مؤمن کے قتل پر عذاب کی شدت

۱۲۵۶۔ حدثنا ابوسلمة یحیی بن خلف و محمد بن عبدالله بن بزیع قالا ثنا ابن عدی عن شعبة عن یعلی بن عطاء عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَزَوَالُ الدُّنْیَا اَهْوَنُ عَلَی اللّٰهِ مِنْ قَتْلِ رَجُلٍ مُسْلِمٍ

۱۲۵۶۔ حضرت عبداللہ بن عمروؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تبارک وتعالیٰ کے نزدیک پوری دنیا کا ختم ہو جانا ایک مسلمان مرد کے قتل ہو جانے سے سہل ہے۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر سے وہ محمد بن شعبہ سے وہ یعلی بن عطاء سے وہ اپنے والد سے اور وہ عبداللہ بن عمرو سے اسی کے مانند حدیث نقل کرتے ہیں لیکن وہ غیر مرفوع اور ابن ابی عدی کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ اس باب میں سعدؓ، ابن عباسؓ، ابوسعیدؓ، ابوہریرہؓ، عقبہ بن عامرؓ اور بریدہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ سفیان ثوری، یعلی بن عطاء سے عبداللہ بن عمرو بن عاص کی حدیث اسی طرح موقوفاً نقل کرتے ہیں اور یہ مرفوعاً حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔

باب ۹۳۳۔ اَلْحُکْمِ فِی الدِّمَاءِ

باب ۹۳۳۔ قیامت کے دن خون کے فیصلے کے متعلق۔

۱۲۵۷۔ حدثنا محمود بن غیلان ثنا وهب بن جریر ثنا شعبة عن الاعمش عَنْ اَبِیْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اَوَّلَ مَا یُحْکَمُ بَیْنَ الْعِبَادِ فِی الدِّمَآءِ

۱۲۵۷۔ حضرت عبداللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اپنے بندوں کے درمیان سب سے پہلے خون کے فیصلے کریں گے۔

حضرت عبداللہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے کئی راوی اسی طرح اعمش سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں جب کہ بعض غیر مرفوع بھی نقل کرتے ہیں۔ ابوکریب، وکیع سے وہ اعمش سے وہ ابووائل سے اور وہ عبداللہ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ سب سے پہلے بندوں کے خون کا فیصلہ کریں گے۔ پھر ابوکریب، وکیع سے وہ اعمش سے وہ ابووائل سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہؓ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سب سے پہلے جس چیز کا فیصلہ ہوگا وہ خون ہے۔ (یعنی ایک حدیث میں "یحکم" اور دوسری میں "یقضی" کے الفاظ ہیں۔

۱۲۵۸۔ حدثنا الحسین بن حریث ثنا الفضل بن

۱۲۵۸۔ یزید رقاشی، ابوالحکم بجلی سے نقل کرتے ہیں کہ ابوسعیدؓ خدری اور

موسیٰ عن الحسین بن وَاقِدٍ عَنْ یَزِیْدَ الرَّقَاشِیِّ ثَنَا اَبُو الْحَکَمِ الْبَجَلِیُّ قَالَ سَمِعْتُ اَبَاسَعِیْدِ نِالْخُدْرِیَّ وَاَبَاهُرَیْرَةَ یَذْکُرَانِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ اَنَّ اَهْلَ السَّمَآءِ وَاَهْلَ الْاَرْضِ اشْتَرَکُوْا فِیْ مُؤْمِنٍ لَاَکَبَّهُمُ اللّٰهُ فِی النَّارِ

ابوہریرہؓ آنحضرت ﷺ کا یہ فرمان ذکر کر رہے تھے کہ اگر اہل زمین آسمان بھی ایک مؤمن کے قتل میں شریک ہوں تو اللہ تعالیٰ انہیں جہنم میں دھکیل دیں گے۔

یہ حدیث غریب ہے۔

باب ٩٣٤ـمَاجَآءَ فِی الرَّجُلِ یَقْتُلُ ابْنَهٗ یُقَادُ مِنْهُ اَمْ لَا

باب ۹۳۴۔اگر کوئی شخص اپنے بیٹے کو قتل کر دے تو اس سے قصاص لیا جائے یا نہیں۔

١٢٥٩ـحدثنا علی بن حجر ثنا اسمٰعیل عن عیاش ثنا المثنی بن الصباح عن عمرو بن شعیب عن ابیه عَنْ جَدِّهٖ عَنْ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ حَضَرْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یُقِیْدُ الْاَبَ مِنِ ابْنِهٖ وَلَا یُقِیْدُ الْاِبْنَ مِنْ اَبِیْهِ

۱۲۵۹۔حضرت سراقہ بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ باپ پر بیٹے کے قتل میں قصاص نہیں دلوایا کرتے تھے جب کہ بیٹے سے باپ کے قتل میں قصاص دلواتے تھے۔

اس حدیث کو ہم سراقہ کی روایت سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں اور یہ سند صحیح نہیں چنانچہ اسماعیل بن عیاش، مثنی بن صباح سے نقل کرتے ہیں جو ضعیف ہیں۔ پھر یہ حدیث ابوخالد احمر سے بھی منقول ہے وہ حجاج سے وہ عمرو بن شعیب سے وہ اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے وہ عمر سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ یہی حدیث عمرو بن شعیب سے مرسلاً بھی منقول ہے لیکن اس میں اضطراب ہے۔ علماء اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اگر کوئی باپ اپنے بیٹے کو قتل کر دے تو وہ قصاص میں قتل نہ کیا جائے۔ اور اسی طرح باپ اگر بیٹے پر زنا کی تہمت لگائے تو اس پر حد قذف جاری نہ کی جائے۔

١٢٦٠ـحدثنا ابوسعید الاشج ثنا ابوخالد الاحمر عن حجاج بن ارطاة عن عمرو بن شعیب عن ابیه عَنْ جَدِّهٖ عَنْ عُمَرَبْنِ الْخَطَّابِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا یَقُوْلُ لایقادَ الْوَالِدُ بِالْوَلَدِ

۱۲۶۰۔حضرت عمر بن خطابؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ باپ بیٹے کے قتل کے جرم میں قتل نہ کیا جائے۔

١٢٦١ـحدثنا محمد بن بشار ثنا ابن ابی عدی عن اسمٰعیل بن مسلم بن عمرو بن دینار عَنْ طَاؤُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُقَامُ الْحُدُوْدُ فِی الْمَسَاجِدِ وَلَا یُقْتَلُ الْوَالِدُ بِالْوَلَدِ

۱۲۶۱۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حدود مسجدوں میں قائم کی جائیں اور باپ کو بیٹے کے قتل کی سزا میں قتل نہ کیا جائے۔

اس حدیث کو ہم صرف اسماعیل بن مسلم کی روایت سے مرفوع جانتے ہیں۔ یہ مکی ہیں بعض علماء ان کے حافظے پر اعتراض کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۹۳۵۔مَاجَآءَ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِءٍ مُسْلِمٍ اِلَّا بِاِحْدٰى ثَلٰثٍ

باب ۹۳۵۔مسلمان کا خون صرف تین چیزوں سے حلال ہوتا ہے۔

۱۲۶۲۔حدثنا هناد ثنا ابومعاوية عن الاعمش عن عبدالله بن مرة عن مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِىءٍ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ اَنِّىْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَّا بِاِحْدٰى ثَلَاثٍ الثَّيِّبُ الزَّانِىْ وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ وَالتَّارِكُ لِدِيْنِهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ

۱۲۶۲۔حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جو مسلمان اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں اس کا خون صرف تین جرموں کے ارتکاب کی وجہ سے حلال ہوتا ہے۔(۱) شادی شدہ ہونے کے باوجود زنا کرنے، (۲) کسی کو قتل کرنے، (۳) اپنے دین کو چھوڑنے کی وجہ سے (یعنی مرتد)

اس باب میں عثمانؓ، عائشہؓ اور ابن عباسؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۹۳۶۔مَاجَآءَ فِيْمَنْ يَقْتُلُ نَفْسًا مُعَاهِدًا

باب ۹۳۶۔معاہد کو قتل کرنے کی ممانعت۔(۱)

۱۲۶۳۔حدثنا محمد بن بشار ثنا مهدى بن سليمان عن ابن عجلان عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلَا مَنْ قَتَلَ نَفْسًا مُعَاهِدَةً لَهٗ ذِمَّةُ اللّٰهِ وَذِمَّةُ رَسُوْلِهٖ فَقَدْ اَخْفَرَ بِذِمَّةِ اللّٰهِ فَلَا يَرَحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ وَ اِنَّ رِيْحَهَا لَتُوْجَدُ مِنْ مَسِيْرَةِ سَبْعِيْنَ خَرِيْفًا

۱۲۶۳۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے کسی معاہد کو قتل کر دیا جسے اللہ اور اس کے رسول نے پناہ دی تھی تو اس نے اللہ کی پناہ کو توڑ ڈالا۔ایسا شخص جنت کی خوشبو بھی نہ سونگھ سکے گا جو ستر برس کی مسافت سے آتی ہے۔

اس باب میں ابوبکرہ سے بھی حدیث منقول ہے حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور انہی سے کئی سندوں سے مرفوعاً منقول ہے۔

۱۲۶۴۔حدثنا ابو كريب ثنا يحيى بن ادم عن ابى بكر بن عياش عن ابى سعد عن عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَّى الْعَامِرِيَّيْنِ بِدِيَةِ الْمُسْلِمِيْنَ وَكَانَ لَهُمَا عَهْدٌ مِّنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۲۶۴۔حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے قبیلہ بنو عامر کے دو شخصوں کی جن کے ساتھ آپ ﷺ کو عہد تھا۔دو مسلمانوں سے دیت دلوائی (یعنی ان کے قتل کی وجہ سے)۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ابوسعد بقال کا نام سعید بن مرزبان ہے۔

باب ۹۳۷۔مَاجَآءَ فِىْ حُكْمِ وَلِىِّ الْقَتِيْلِ فِى الْقِصَاصِ وَالْعَفْوِ

باب ۹۳۷۔مقتول کے ولی کو اختیار ہے کہ چاہے تو قصاص لے ورنہ معاف کر دے۔

۱۲۶۵۔حدثنا محمود بن غيلان ويحيى بن موسىٰ قالا ثنا الوليد بن مسلم ثنا الاوزاعى ثنا

۱۲۶۵۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فتح مکہ کے موقع پر لوگوں کے درمیان کھڑے ہو کر اللہ کی حمد و ثنا بیان کی اور فرمایا:

(۱) معاہد: اس کافر کو کہتے ہیں جس نے حاکم کے ساتھ جنگ و جدل نہ کرنے کا معاہدہ کیا ہوا ہو۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

يحيى بن ابى كثير قال حدثنى اَبُوْ سَلَمَةَ قَالَ نَبَّئَنِىْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا فَتَحَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ مَكَّةَ قَامَ فِى النَّاسِ فَحَمِدَاللّٰهَ وَ اَثْنٰى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ وَمَنْ قُتِلَ لَهٗ قَتِيْلٌ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ اِمَّا اَنْ يَّعْفُوَ وَ اِمَّا اَنْ يَّقْتُلَ

اگر کسی شخص کا کوئی شخص قتل کر دیا گیا تو اس شخص کو دو چیزوں کا اختیار ہے یا معاف کر دے یا اس کے بدلے میں قاتل کو قتل کرے۔

اس باب میں وائل بن حجرؓ، انسؓ، ابوشریحؓ اور خویلد بن عمروؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۱۲۶۶۔حدثنا محمد بن بشار ثنا يحيى بن سعيد ثنا ابن ابى ذئب قال ثنى سعيد بن ابى سعيد الْمَقْبُرِىُّ عَنْ اَبِىْ شُرَيْحٍ الْكَعْبِىِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ مَكَّةَ وَلَمْ يُحَرِّمْهَا النَّاسُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلَا يَسْفِكَنَّ فِيْهَادَمًا وَلَا يَعْضُدَنَّ فِيْهَا شَجَرًا فَاِنْ تَرَخَّصَ مُتَرَخِّصٌ فَقَالَ اُحِلَّتْ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاِنَّ اللّٰهَ اَحَلَّهَا لِىْ وَلَمْ يُحِلَّهَا لِلنَّاسِ وَ اِنَّمَا اُحِلَّتْ لِىْ سَاعَةً مِّنْ نَهَارٍ ثُمَّ هِىَ حَرَامٌ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ثُمَّ اِنَّكُمْ مَعْشَرَ خُزَاعَةَ قَتَلْتُمْ هٰذَا الرَّجُلَ مِنْ هُذَيْلٍ وَ اِنِّىْ عَاقِلَهٗ فَمَنْ قُتِلَ لَهٗ قَتِيْلٌ بَعْدَ الْيَوْمِ فَاَهْلُهٗ بَيْنَ خِيَرَتَيْنِ اِمَّا اَنْ يَقْتُلُوْا اَوْ يَاْخُذُوا الْعَقْلَ

۱۲۶۶۔حضرت ابوشریح کعبیؓ کہتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ نے مکہ کو حرمت کی جگہ ٹھہرایا ہے لوگوں نے نہیں۔ پس جو شخص اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ یہاں کسی کا خون نہ بہائے اور نہ ہی اس میں سے کوئی درخت اکھاڑے اور اگر کوئی میرے مکہ کو فتح کرنے کو دلیل کے طور پر پیش کرتے ہوئے اپنے لیے رخصت کی راہ نکالے (تو اس سے کہہ دیا جائے کہ) کہ اللہ تعالیٰ نے اسے میرے لیے حلال کیا ہے لوگوں کے لئے نہیں۔ اور پھر میرے لیے بھی اس کی حرمت کو دن کے ایک مخصوص حصے میں حلال کیا گیا اور اس کے بعد قیامت تک کے لیے حرام کر دیا گیا۔ اے قبیلہ بنوخزاعہ تم نے بنو ہذیل کے فلاں شخص کو قتل کر دیا ہے میں اس کی دیت دلوانے کا اعلان کرتا ہوں۔ آج کے بعد اگر کسی شخص کا کوئی (قریبی) قتل کر دیا گیا تو اس کے اہل وعیال کو اختیار دیا جائے گا اگر وہ چاہیں تو قاتل کو قتل کریں ورنہ دیت لے لیں۔

حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ شیبان بھی یحییٰ بن کثیر سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں۔ ابوشریح رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ''مقتول کے ورثاء کو اختیار ہے کہ چاہیں تو قاتل کو قتل کریں یا معاف کر دیں دیت دیں بعض علماء کا بھی یہی مسلک ہے۔

۱۲۶۷۔حدثنا ابوكريب ثنا ابومعاوية عن الاعمش عَنْ اَبِىْ صَالِحٍ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَتَلَ رَجُلٌ فِىْ عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدُفِعَ الْقَاتِلُ اِلٰى وَلِيِّهٖ فَقَالَ الْقَاتِلُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللّٰهِ مَاارَدْتُ قَتْلَهٗ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ اَمَا اِنَّهٗ اِنْ كَانَ صَادِقًا فَقَتَلْتَهٗ دَخَلْتَ النَّارَ فَخَلَّاهُ الرَّجُلُ وَكَانَ مَكْتُوْفًا بِنِسْعَةٍ قَالَ فَخَرَجَ

۱۲۶۷۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ کے زمانے میں ایک شخص نے کسی کو قتل کر دیا تو اسے مقتول کے ولی کے سپرد کر دیا گیا۔ قاتل نے عرض کیا: یارسول اللہ! اللہ کی قسم میں نے قصداً اسے قتل نہیں کیا: آنحضرت ﷺ نے مقتول کے ولی سے فرمایا: جان لو اگر یہ سچا ہے اور تم نے اس کو قصاص کے طور پر قتل کر دیا تو تم جہنم میں جاؤ گے۔ اس پر اس نے اسے معاف کر دیا۔ چنانچہ اس کے ہاتھ پیچھے بندھے ہوئے تھے اور وہ انہیں کھینچتا ہوا وہاں سے نکلا۔ اس

يَجُرُّ نِسْعَتَهُ فَكَانَ يُسَمّٰى ذَا النِّسْعَةِ

کے بعد اس کا نام ذالنسعۃ پڑ گیا۔یعنی ''تسمے والا'' کیونکہ اس کے ہاتھ تسمے سے بندھے ہوئے تھے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۹۳۸۔مَاجَآءَ فِی النَّهْيِ عَنِ الْمُثْلَةِ

باب ۹۳۸۔مثلہ کی ممانعت۔(۱)

۱۲۶۸۔حدثنا محمد بن بشار ثنا عبدالرحمٰن بن مهدی ثنا سفیان عن علقمة بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا بَعَثَ اَمِيْرًا عَلٰى جَيْشٍ اَوْصَاهُ فِيْ خَاصَّةِ نَفْسِهٖ بِتَقْوَى اللّٰهِ وَ مَنْ مَّعَهٗ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ خَيْرًا فَقَالَ اغْزُوْا بِسْمِ اللّٰهِ وَفِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ قَاتِلُوْا مَنْ كَفَرَ بِاللّٰهِ اغْزُوْا وَلَا تَغُلُّوْا وَلَا تَغْدِرُوْا وَلَا تَمْثُلُوْا وَلَا تَقْتُلُوْا وَلِيْدًا وَ فِي الْحَدِيْثِ قِصَّةٌ

۱۲۶۸۔سلیمان بن بریدہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ جب کسی شخص کو کسی لشکر کا سردار مقرر کرتے تو اسے اس کے اپنے متعلق وصیت کرتے کہ تم اللہ سے ڈرنا۔اور اس کے ساتھ جانے والوں کو بھلائی کی وصیت کرتے پھر فرماتے جہاد کرو اللہ کے نام سے اسی کے راستے میں اس سے جو اللہ کا انکار کرتا ہے۔جہاد کرو اور مالِ غنیمت میں خیانت نہ کرو،عہد شکنی نہ کرو،مثلہ نہ کرو اور کسی بچے کو قتل نہ کرو۔اس حدیث میں طویل قصہ ہے۔

اس باب میں ابن مسعودؓ،شداد بن اوسؓ،مغیرہؓ،یعلی بن مرہؓ اور ابوایوبؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔یہ حدیث حسن صحیح ہے۔علماء بھی مثلہ کو حرام کہتے ہیں۔

۱۲۶۹۔حدثنا احمد بن منیع ثنا هشیم ثنا خالد عن ابی قلابة عن ابی الاشعث الصَّنْعَانِيِّ عَنْ شَدَّادِ بْنِ اَوْسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ كَتَبَ الْاِحْسَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ فَاِذَا قَتَلْتُمْ فَاَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَ اِذَا ذَبَحْتُمْ فَاَحْسِنُوا الذِّبْحَةَ وَلْيُحِدَّ اَحَدُكُمْ شَفْرَتَهٗ وَلْيُرِحْ ذَبِيْحَتَهٗ

۱۲۶۹۔حضرت شداد بن اوس کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:اللہ تبارک وتعالیٰ نے ہر چیز کے ساتھ بھلائی کرنا فرض کر دیا ہے۔لہٰذا اگر قتل کرو تو بہتر طریقے سے،ذبح کرو۔تو آسانی کو مدنظر رکھتے ہوئے(۲) چنانچہ تم میں سے جو شخص ذبح کرے وہ اپنی چھری کو تیز کرلے تاکہ جانور کو زیادہ تکلیف نہ ہو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ابوالاشعث کا نام شرحبیل بن آدہ ہے۔

باب ۹۳۹۔مَاجَآءَ فِیْ دِيَةِ الْجَنِيْنِ

باب ۹۳۹۔حمل ضائع کر دینے کی دیت۔

۱۲۷۰۔حدثنا الحسن بن علی الخلال ثنا وهب بن جریر ثنا شعبة عن منصور عن ابراهیم عن عُبَيْدِ بن نَقْلَةَ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ اَنَّ امْرَاَتَيْنِ كَانَتَا ضَرَّتَيْنِ فَرَمَتْ اِحْدٰهُمَا الْاُخْرٰى بِحَجَرٍ اَوْعَمُوْدٍ

۱۲۷۰۔حضرت مغیرہ بن شعبہؓ فرماتے ہیں کہ دو عورتوں کے درمیان جھگڑا ہو گیا تو ایک نے دوسری کو پتھر یا خیمے کی کوئی میخ وغیرہ ماردی جس سے اس کا حمل ضائع ہو گیا۔چنانچہ آنحضرت ﷺ نے دیت کے طور پر ایک غلام یا باندی دینے کا حکم دیا۔اور اسے قاتل عورت کے اقرباء پر

(۱) مثلہ:جسم کے کسی عضو کو کاٹنے کو کہتے ہیں۔(مترجم)

(۱) جانور کے سامنے چھری تیز نہ کرنا اور ایک جانور کی موجودگی میں دوسرے جانور کو ذبح نہ کرنا مستحب ہے اور اسی قبیل سے ہے۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

فُسْطَاطٍ فَأَلْقَتْ جَنِيْنَهَا فَقَضٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنِيْنِ غُرَّةَ عَبْدٍ اَوْ اَمَةٍ وَجَعَلَهُ عَلٰى عَصَبَةِ الْمَرْأَةِ

لازم کیا۔

یہ حدیث حسن زید بن حباب سے وہ سفیان سے اور وہ منصور سے بھی نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۲۷۱۔حدثنا علی بن سعید الکندی ثنا ابن ابی زائدة عن محمد بن عمرو عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَضٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنِيْنِ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ اَوْ اَمَةٍ فَقَالَ الَّذِيْ قَضٰى عَلَيْهِ اَنُعْطِيْ مَنْ لَّا شَرِبَ وَلَا اَكَلَ وَلَا صَاحَ فَاسْتَهَلَّ فَمِثْلُ ذٰلِكَ يُطَلُّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ هٰذَا لَيَقُوْلُ بِقَوْلِ الشَّاعِرِ بَلٰى فِيْهِ غُرَّةُ عَبْدٍ اَوْ اَمَةٍ

۱۲۷۱۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے جنین (حمل گرانے والی) میں غلام یا باندی دینے کا فیصلہ دیا تو جس کے متعلق فیصلہ کیا تھا اس نے کہا۔کیا ہم سے اس کی دیت دلوار ہے ہیں جس نے نہ کھایا نہ پیا اور نہ چیخا۔ایسی چیز کا خون تو رائیگاں ہوتا ہے۔آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ تو شاعروں کی طرح باتیں کرتا ہے۔ہاں اس میں ایک غلام یا باندی بطور دیت دینی ہوگی۔

اس باب میں حمید بن مالک بن نابغہ سے بھی حدیث منقول ہے۔حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ایسی صورت میں غلام،لونڈی یا پانچ سو درہم ادا کیے جائیں گے جب کہ بعض کہتے ہیں کہ گھوڑا یا خچر بھی دیا جاسکتا ہے۔

باب ۹۴۰۔مَاجَآءَ لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ

باب۹۴۰۔مسلمان کو کافر کے بدلے قتل نہ کیا جائے۔

۱۲۷۲۔حدثنا احمد بن منیع ثنا هشیم ثنا مُطَرِّفٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ ثَنَا اَبُوْ جُحَيْفَةَ قَالَ قُلْتُ لِعَلِيٍّ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ هَلْ عِنْدَكُمْ سَوْدَآءُ فِيْ بَيْضَآءَ لَيْسَ فِيْ كِتَابِ اللّٰهِ قَالَ وَالَّذِيْ فَلَقَ الْحَبَّةَ وَبَرَأَالنَّسَمَةَ مَا عَلِمْتُهُ اِلَّا فَهْمًا يُعْطِيْهِ اللّٰهُ رَجُلًا فِي الْقُرْاٰنِ وَمَا فِي الصَّحِيْفَةِ قَالَ قُلْتُ وَمَا فِي الصَّحِيْفَةِ قَالَ فِيْهَا الْعَقْلُ وَفِكَاكُ الْاَسِيْرِ وَاَنْ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ

۱۲۷۲۔شعبی،ابوجحیفہ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت علیؓ سے کہا۔اے امیر المؤمنین کیا آپ کے پاس کوئی ایسی چیز بھی مکتوب ہے جو قرآن میں نہیں؟ فرمایا: اس ذات کی قسم جس نے بیج کو اگایا اور روح کو وجود بخشا۔مجھے علم نہیں کہ کوئی ایسی چیز ہو جو قرآن میں نہ ہو۔ہاں البتہ ہمیں قرآن کی وہ سمجھ ضرور دی گئی ہے۔جو کسی انسان کو اللہ تعالیٰ عطا کرتے ہیں۔پھر کچھ چیزیں ہمارے پاس مکتوب بھی ہیں۔میں نے عرض کیا وہ کیا ہیں؟ فرمایا: دیت قیدیوں کی رہائی اور یہ کہ مسلمان کو کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے۔

اس باب میں عبداللہ بن عمرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔حضرت علیؓ کی حدیث حسن صحیح ہے بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہیں۔شافعی، سفیان ثوری، مالک، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں کہ مؤمن کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے۔جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ معاہد کو قتل کرنے پر مسلمان کو بطور قصاص قتل کیا جائے۔لیکن پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔

۱۲۷۳۔حدثنا عیسی بن احمد ثنا ابن وهب عن اسامة بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِوبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُقْتَلُ

۱۲۷۳۔عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان کافر کے بدلے قتل نہ کیا جائے اسی سند سے یہ بھی منقول ہے کہ کافر کی دیت مسلمان سے آدھی ہے۔

مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دِيَةُ عَقْلِ الْكَافِرِ نِصْفُ عَقْلِ الْمُؤْمِنِ

حضرت عبداللہ بن عمرو کی اس باب میں منقول حدیث حسن ہے۔ علماء کا یہود ونصاریٰ کی دیت میں اختلاف ہے۔ بعض علماء کا مسلک اسی حدیث کے مطابق ہے۔ عمر بن عبدالعزیز کہتے ہیں کہ یہودی اور نصرانی کی دیت مسلمان سے آدھی ہے۔ امام احمد بھی اسی کے قائل ہیں۔ حضرت عمر بن خطابؓ سے منقول ہے کہ ان کی دیت چار ہزار درہم اور مجوسی کی آٹھ سو درہم ہے۔ امام مالک، شافعی اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں لیکن سفیان ثوری اور اہل کوفہ کے نزدیک یہودی اور نصرانی کی دیت بھی مسلمان کے برابر ہے۔

مسئلہ: اس مسئلے میں احناف کا مسلک یہ ہے کہ ذمی کافر کے بدلے مسلمان قتل کیا جائے گا کیونکہ آپ ﷺ سے منقول ہے کہ ''آپ ﷺ نے ایک معاہد کافر کو قتل کرنے پر اس کے مسلمان قاتل کے قتل کا حکم دیا اور فرمایا: میں اس کے عہد کو پورا کرنے کا زیادہ حقدار ہوں'' اس قسم کی احادیث مختلف طرق سے منقول ہے۔ مزید یہ کہ ایسا کافر مسلمانوں کے ساتھ دارالاسلام کا باشندہ ہوتا ہے۔ اور حکومت پر اس کی جان ومال کے تحفظ کی ذمے داری ہوتی ہے۔ لہٰذا وہ مسلمانوں کے ساتھ معصوم الدم ہونے میں برابر کا شریک ہوتا ہے۔ لہٰذا ایک کے بدلے میں دوسرے سے قصاص لیا جائے گا۔

جہاں تک مذکورہ بالا حدیث کا تعلق ہے کہ مسلمان کافر کے بدلے قتل نہ کیا جائے۔ یہ حربی کافر پر محمول ہے چنانچہ احناف دونوں حدیثوں پر عمل کرتے ہیں۔

یہاں دوسرا مسئلہ ذمی کافر اور مسلمان کی دیت کی مقدار کا ہے چنانچہ احناف کے نزدیک دونوں کی دیت برابر ہے اس لیے کہ حضرت ربیعہ بن ابی عبدالرحمٰن سے منقول ہے کہ ذمی کی دیت آنحضرت ﷺ کے زمانے میں مسلمان کے برابر ہوا کرتی تھی۔ اسی طرح حضرت ابوبکرؓ عثمانؓ اور عمرؓ کے دور میں بھی یہی معمول تھا۔ عبدالرزاق بھی حضرت ابن مسعودؓ سے نقل کرتے ہیں کہ ہر ذمی کی دیت مسلمان کی دیت کے برابر ہے پھر مسلمان کی طرح ذمی بھی معصوم الدم ہے۔ جیسے کہ اوپر ذکر کیا گیا لہٰذا اس کی دیت بھی پوری ہوگی۔ ان دلائل کے علاوہ قرآن کریم میں بھی جہاں دیت کی ادائیگی کا حکم دیا گیا ہے وہاں بھی دیت کے مکمل دینے کا حکم ہے مسلمان اور ذمی میں کوئی تفریق نہیں کی چنانچہ ارشاد ہے ''وان كان من قوم بينكم و بينهم ميثاق فدية مسلمة الى اهله'' یعنی اگر تمہارے اور کسی دوسری قوم کے درمیان معاہدہ ہو تو مقتول کے ورثاء کو پوری دیت ادا کی جائے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۹۴۱۔ مَاجَآءَ فِي الرَّجُلِ يَقْتُلُ عَبْدَهٗ

باب ۹۴۱۔ اگر کوئی شخص اپنے غلام کو قتل کردے۔

۱۲۷۴۔ حدثنا قتيبة ثنا ابوعوانة عن قتادة عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ عَبْدَهٗ قَتَلْنَاهُ وَمَنْ جَدَعَ عَبْدَهٗ جَدَعْنَاهُ

۱۲۷۴۔ حضرت سمرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر کسی نے اپنے غلام کو قتل کیا تو ہم اس کے بدلے اسے قتل کریں گے اور جس نے اپنے غلام کی ناک کاٹ دی ہم بھی اس کی ناک کاٹ دیں گے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ بعض علماء تابعین اور ابراہیم نخعی کا یہی مذہب ہے جب کہ بعض کے نزدیک سید کے اپنے غلام کو قتل کرنے میں قصاص نہیں۔ لیکن اگر غلام کسی اور کا ہو تو اس کے بدلے آزاد کو بھی قتل کیا جائے گا۔ یہ سفیان ثوری کا بھی قول ہے۔ بعض علماء مطلقاً آزاد اور غلام کے درمیان قصاص کو صحیح نہیں کہتے چاہے وہ جان کا ہو یا اس سے کم۔ امام احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

باب ۹۴۲۔ مَاجَآءَ فِي الْمَرْاَةِ تَرِثُ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا

باب ۹۴۲۔ بیوی کو اس کے شوہر کی دیت میں سے ترکہ ملے گا۔

۱۲۷۵۔حدثنا قتيبة و ابو عمار وغير واحد قالوا ثنا سفين بن عيينة عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِبْنِ الْمُسَيَّبِ اَنَّ عُمَرَ كَانَ يَقُوْلُ الدِّيَةُ عَلَى الْعَاقِلَةِ وَلَا تَرِثُ الْمَرْأَةُ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا شَيْئًا حَتّٰى اَخْبَرَهُ الضَّحَّاكُ بْنُ سُفْيَانَ الْكِلَابِيُّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ اِلَيْهِ اَنْ وَرِّثِ امْرَاَةَ اَشْيَمَ الضِّبَابِيِّ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا

۱۲۷۵۔حضرت سعید بن مسیب کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ فرمایا کرتے تھے کہ دیت عاقلہ پر واجب ہوتی ہے اور عورت کا اس میں کوئی حصہ نہیں ہوتا یہاں تک کہ ضحاک بن سفیان کلابی نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں لکھا کہ اشیم ضبابی کی بیوی کو ان کے شوہر کی دیت میں سے ورثہ دو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء کا عمل ہے۔

باب ۹۴۳۔مَاجَآءَ فِي الْقِصَاصِ

باب ۹۴۳۔قصاص کے متعلق۔

۱۲۷۶۔حدثنا علي بن خشرم ثنا عيسى بن يونس عن شعبة عن قتادة قال سمعت زرارة بن اَوْفٰى يُحَدِّثُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ اَنَّ رَجُلًا عَضَّ يَدَرَجُلٍ فَنَزَعَ يَدَهٗ فَوَقَعَتْ ثَنِيَّتَاهُ فَاخْتَصَمُوْا اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَعَضُّ اَحَدُكُمْ اَخَاهُ كَمَا يَعَضُّ لَا دِيَةَ لَكَ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ تَعَالٰى وَالْجُرُوْحَ قِصَاصٌ

۱۲۷۶۔حضرت عمران بن حصینؓ کہتے ہیں کہ ایک شخص نے دوسرے شخص کے ہاتھ پر دانتوں سے کاٹ دیا۔اس نے اپنا ہاتھ کھینچا تو اس کے دو دانت گر گئے۔پھر وہ دونوں آنحضرت ﷺ کی خدمت میں پیش ہوئے۔آپ ﷺ نے فرمایا: تم لوگوں میں ایسے بھی ہیں جو اپنے بھائی کو اونٹ کی طرح کاٹتے ہیں۔جاؤ تمہارے لیے کوئی دیت نہیں پھر یہ آیت نازل ہوئی ''والجروح قصاص'' زخموں کا بدلہ بھی دیا جائے۔

اس باب میں یعلی بن امیہؓ اور سلمہ بن امیہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں اور یہ دونوں آپس میں بھائی ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۹۴۴۔مَاجَآءَ فِي الْحَبْسِ فِي التُّهْمَةِ

باب ۹۴۴۔ملزم کو قید کرنا۔

۱۲۷۷۔حدثنا علي بن سعيد بن سعيد الكندي ثنا ابن المبارك عن مَعْمَرٍ عَنْ بَهْزِبْنِ حَكِيْمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبَسَ رَجُلًا فِيْ تُهْمَةٍ ثُمَّ خَلّٰى عَنْهُ

۱۲۷۷۔حضرت بہز بن حکیم اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے ایک شخص کو کسی تہمت کی وجہ سے قید کیا تھا پھر بعد میں اسے چھوڑ دیا۔

اس باب میں حضرت ابوہریرہؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔بہز بن حکیم کی حدیث حسن ہے اور اسمٰعیل بن ابراہیم بھی بہز بن حکیم سے اس سے طویل حدیث نقل کرتے ہیں۔

باب ۹۴۵۔مَاجَآءَ فِيْمَنْ قُتِلَ دُوْنَ مَالِهٖ فَهُوَ شَهِيْدٌ

باب ۹۴۵۔جو اپنے مال کے لیے مارا جائے وہ شہید ہے۔

۱۲۷۸۔حدثنا سلمة بن شبيب وحاتم بن سياه المروزي وغير واحد قالوا ثنا عبدالرزاق عن معمر عن الزهري عن طلحة بن عبدالله بن عوف عن

۱۲۷۸۔سعید بن زید، عمرو بن نفیل سے نقل کرتے ہیں۔کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: جو اپنے مال کے لیے قتل کیا گیا وہ شہید ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

عبدالرحمٰن بن عمروبْنِ سَهْلٍ عَنْ سَعِيْدِبْنِ زَيْدِبْنِ عَمْرِوبْنِ نُفَيْلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قُتِلَ دُوْنَ مَالِهٖ فَهُوَ شَهِيْدٌ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ محمد بن بشار، ابوعامر عقدی سے وہ عبدالعزیز بن عبدالمطلب سے وہ عبداللہ بن حسن سے وہ ابراہیم بن محمد بن طلحہ سے وہ عبداللہ بن عمرو سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ فرمایا: جو اپنے مال کے لیے قتل کیا گیا وہ شہید ہے۔ اس باب میں علی، سعید بن زیدؓ اور ابوہریرہؓ، ابن عمرؓ، ابن عباسؓ اور جابرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عمرو کی حدیث حسن ہے اور انہی سے کئی سندوں سے منقول ہے۔ علماء اپنی جان و مال کے دفاع کے لئے لڑنے کی اجازت دیتے ہیں ابن مبارک کہتے ہیں کہ خواہ وہ دو درہم ہی ہوں۔

۱۲۷۹۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا ابوعامر العقدی ثنا عبدالعزیز بن المطلب عن عبداللّٰه بن الحسن عن ابراهيم بن مُحَمَّدِبْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اُرِيْدَ مَالُهٗ بِغَيْرِ حَقٍّ فَقَاتَلَ فَقُتِلَ فَهُوَ شَهِيْدٌ

۱۲۷۹۔ حضرت عبداللہ بن عمروؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی سے اس کا مال ناحق چھیننے کی کوشش کی گئی اور وہ دفاع کرتے ہوئے مارا گیا تو وہ شہید ہے۔

یہ حدیث صحیح ہے اور محمد بن بشار اسے عبدالرحمٰن بن مہدی سے وہ سفیان سے وہ عبداللہ بن حسن سے وہ ابراہیم بن محمد بن طلحہ سے وہ عبداللہ بن عمرو سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل نقل کرتے ہیں۔

۱۲۸۰۔ حدثنا عبد بن حميد قال اخبرنی يعقوب بن ابراهيم بن سعد ثنا ابی عن ابيه عن ابی عبيدة بن محمد بن عمار بن ياسر عن طلحة بْنِ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عَوْفٍ سَعِيْدِبْنِ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ قُتِلَ دُوْنَ مَالِهٖ فَهُوَ شَهِيْدٌ وَمَنْ قُتِلَ دُوْنَ دَمِهٖ فَهُوَ شَهِيْدٌ وَمَنْ قُتِلَ دُوْنَ دِيْنِهٖ فَهُوَ شَهِيْدٌ وَمَنْ قُتِلَ دُوْنَ اَهْلِهٖ فَهُوَ شَهِيْدٌ

۱۲۸۰۔ حضرت سعید بن زیدؓ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو اپنے مال کے لیے مارا جائے وہ شہید ہے۔ جو اپنی جان بچاتے ہوئے مارا جائے وہ شہید ہے اور جو اپنا دین بچاتے ہوئے مارا جائے وہ شہید ہے اور جو اپنے گھر والوں کی جان بچاتے ہوئے مارا جائے وہ بھی شہید ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اسے کئی راوی ابراہیم بن سعد سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ اور یعقوب: یعقوب بن ابراہیم بن سعد بن ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عوف زہری ہیں۔

باب ٩٤٦۔ مَاجَآءَ فِي الْقَسَامَةِ

باب ۹۴۶۔ قسامت کے متعلق۔(۱)

(۱) قسامت: اس کی تعریف یہ ہے کہ اگر کسی محلے یا آبادی میں یا اس کے قرب و جوار میں کوئی مقتول پایا جائے اور قاتل کا پتہ نہ چلے تو حکومت تحقیق کرے اور اگر پھر بھی قاتل کا پتہ نہ چلے تو وہاں کے باشندوں میں سے پچاس آدمیوں سے حلف لیا جائے کہ نہ اس نے خود اسے قتل کیا ہے اور نہ ہی اسے قاتل کا علم ہے اس میں صرف دیت واجب ہوتی ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۲۸۱۔حدثنا قتیبة ثنا اللیث عن یحیی بن سعید عن بشیر بن یسار عن سهل بن ابی حثمة قال قال یَحْیٰی وَحَسِبْتُ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِیْجٍ وَسَهْلِ بْنِ اَبِیْ حَثْمَةَ اَنَّهُمَا قَالَا خَرَجَ عَبْدُاللّٰهِ بْنُ سَهْلِ بْنِ زَیْدٍ وَمُحَیِّصَةُ بْنُ مَسْعُوْدِبْنِ زَیْدٍ حَتّٰی اِذَا کَانَ بِخَیْبَرَ تَفَرَّقَافِیْ بَعْضِ مَا هُنَاكَ ثُمَّ اِنَّ مُحَیِّصَةَ وَجَدَ عَبْدَاللّٰهِ بْنَ سَهْلٍ قَتِیْلًا قَدْ قُتِلَ فَاَقْبَلَ اِلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ هُوَ وَحُوَیِّصَةُ بْنُ مَسْعُوْدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ سَهْلٍ وَکَانَ اَصْغَرُ الْقَوْمِ ذَهَبَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ لِیَتَکَلَّمَ قَبْلَ صَاحِبِهٖ قَالَ لَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ کَبِّرِ الْکُبْرَ فَصَمَتَ وَتَکَلَّمَ صَاحِبَاهُ ثُمَّ تَکَلَّمَ مَعَهُمَا فَذَکَرُوْا لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَقْتَلَ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ سَهْلٍ فَقَالَ لَهُمْ اَتَحْلِفُوْنَ خَمْسِیْنَ یَمِیْنًا فَتَسْتَحِقُّوْنَ صَاحِبَکُمْ اَوْ قَاتِلَکُمْ قَالُوْا کَیْفَ نَحْلِفُ وَلَمْ نَشْهَدْ قَالَ فَتُبْرِئُکُمْ یَهُوْدُ بِخَمْسِیْنَ یَمِیْنًا قَالُوْا وَکَیْفَ نَقْبَلُ اَیْمَانَ قَوْمٍ کُفَّارٍ فَلَمَّا رَاٰی ذٰلِكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَعْطٰی عَقْلَهٗ

۱۲۸۱۔حضرت رافع بن خدیج اور سہل بن ابی حثمہ فرماتے ہیں کہ عبداللہ بن سہل بن زید اور محیصہ بن مسعود بن زید سفر میں ایک ساتھ روانہ ہوئے لیکن خیبر میں وہ دونوں الگ ہوگئے۔ پھر محیصہ نے عبداللہ بن سہل کو مقتول پایا اور آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے ان کے ساتھ حویصہ بن مسعود اور عبدالرحمٰن بن سہل بھی تھے جو سب سے چھوٹے تھے۔ عبدالرحمٰن نے اپنے ساتھی سے پہلے گفتگو شروع کرنے کا ارادہ کیا تو آنحضرت ﷺ نے فرمایا: بڑے کا ادب ملحوظ رکھو چنانچہ وہ خاموش ہوگئے۔ اور ان کے دونوں ساتھیوں نے بات شروع کی۔ پھر عبدالرحمٰن بھی ان کے ساتھ شامل ہوگئے۔ اس طرح انہوں نے آنحضرت ﷺ کے سامنے عبداللہ بن سہل کے قتل کا قصہ بیان کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم پچاس قسمیں کھا سکتے ہو کہ انہیں فلاں نے قتل کیا ہے۔ تاکہ تم اپنے ساتھی کی دیت یا قصاص لینے کے مستحق ہو جاؤ (یا فرمایا اپنے مقتول کی) انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ (ﷺ)! ہم نے دیکھا نہیں تو کیسے قسم کھالیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: پھر یہودی پچاس قسمیں کھا کر بری ہو جائیں گے۔ عرض کیا یا رسول اللہ! ہم کیسے کافر قوم کی قسموں کا اعتبار کرلیں۔ چنانچہ جب آپ ﷺ نے یہ معاملہ دیکھا تو اس کی دیت ادا کردی۔

علی بن خلال بھی یزید بن ہارون سے وہ یحیی بن سعید سے وہ بشیر بن یسار سے وہ سہل بن حثمہ اور رافع بن خدیج سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض فقہائے مدینہ قسامت میں قصاص کو بھی جائز قرار دیتے ہیں لیکن اہل کوفہ کے نزدیک قسامت میں صرف دیت ہی ہوتی ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
اَبْوَابُ الْحُدُوْدِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم
حدود کے متعلق رسول اکرم ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

باب ۹۴۷۔مَاجَآءَ فِیْمَنْ لَا یَجِبُ عَلَیْهِ الْحَدُّ

باب ۹۴۷۔جن پر حد واجب نہیں ہوتی۔

۱۲۸۲۔حدثنا محمد بن یحیی القطعی ثنا بن عمرو ثنا همام عن قتادة عن الحسن الْبَصَرِیُّ عَنْ

۱۲۸۲۔حضرت علیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین شخص شرع کے احکام کے مکلف نہیں۔ ۱: سویا ہوا شخص جب تک جاگ نہ جائے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَلِيٍّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلٰثَةٍ عَنِ النَّائِمِ حَتّٰى يَسْتَيْقِظَ وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتّٰى يَشِبَّ وَ عَنِ الْمَعْتُوْهِ حَتّٰى يَعْقِلَ

۲: بچہ جب تک بالغ نہ ہوجائے۔۳: پاگل یہاں تک کہ اس کی عقل لوٹ آئے۔

اس باب میں حضرت عائشہؓ سے بھی حدیث منقول ہے حضرت علیؓ کی حدیث اس سند سے حسن غریب ہے اور انہی سے کئی سندوں سے منقول ہے بعض راوی اس میں یہ الفاظ نقل کرتے ہیں ''وعن الغلام حتی یحتلم'' یعنی لڑکے پر بالغ ہونے تک کوئی تکلیف نہیں۔ ہمیں علم نہیں کہ حسن نے علیؓ سے کچھ سنا ہو۔ یہ حدیث عطاء بن سائب سے بھی منقول ہے وہ ابوظبیان سے اور وہ حضرت علیؓ سے اسی کے مثل مرفوعاً نقل کرتے ہیں پھر اعمش بھی یہی حدیث ابوظبیان سے وہ ابن عباسؓ سے اور وہ حضرت علیؓ سے نقل کرتے ہیں یہ موقوف ہے۔ بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہیں۔ ابوظبیان کا نام حصین بن جندب ہے۔

باب ۹۴۸۔ مَاجَآءَ فِیْ دَرْءِ الْحُدُوْدِ

باب ۹۴۸۔ حدود کو رفع کرنے سے متعلق۔

۱۲۸۳۔ حدثنا عبدالرحمٰن بن الاسود وابوعمرو البصری ثنا محمد بن ربیعة ثنا یزید زیاد الدمشقی عن الزُّهْرِیِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ادْرَأُوا الْحُدُوْدَ عَنِ الْمُسْلِمِيْنَ مَااسْتَطَعْتُمْ فَاِنْ كَانَ لَهٗ مَخْرَجٌ فَخَلُّوْا سَبِيْلَهٗ فَاِنَّ الْاِمَامَ اَنْ يُّخْطِئَ فِي الْعَفْوِ خَيْرٌ مِّنْ اَنْ يُّخْطِئَ فِي الْعُقُوْبَةِ

۱۲۸۳۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمانوں سے بقدر استطاعت حدود کو دور کرو۔ (یعنی جہاں تک ہو سکے) پھر اگر اس کی رہائی کی کوئی صورت نظر آئے تو اسے رہا کر دو کیونکہ امام کا معاف کرنے میں غلطی کرنا اس سے بہتر ہے کہ سزا دینے میں غلطی کرے۔

ہناد، وکیع سے وہ یزید بن زیاد سے اور وہ محمد بن ربیعہ سے اسی کے مثل نقل کرتے ہیں لیکن یہ غیر مرفوع ہے۔ اس باب میں ابوہریرہؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ حضرت عائشہؓ کی حدیث کو ہم صرف محمد بن ربیعہ کی سند سے مرفوع جانتے ہیں۔ وہ یزید بن زیاد دمشقی سے نقل کرتے ہیں۔ وہ زہری سے وہ عروہ سے وہ حضرت عائشہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتی ہیں۔ پھر وکیع بھی یزید بن زیاد سے اسی طرح کی حدیث غیر مرفوع نقل کرتے ہیں اور یہ زیادہ صحیح ہے۔ کئی صحابیوں سے اسی کے مثل منقول ہے۔ یزید بن زیاد دمشقی ضعیف ہیں۔ اور یزید بن ابوزیاد کوفی ان سے اثبت اور اقدم ہیں۔

باب ۹۴۹۔ مَاجَآءَ فِی السَّتْرِ عَلَى الْمُسْلِمِ

باب ۹۴۹۔ مسلمان کے عیوب کی پردہ پوشی۔

۱۲۸۴۔ حدثنا قتیبة ثنا ابوعوانة عن الاعمش عن ابی صالح عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَّفَّسَ عَنْ مُّسْلِمٍ كُرْبَةً مِّنْ كُرَبِ الدُّنْيَا نَفَّسَ اللّٰهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِّنْ كُرَبِ الْاٰخِرَةِ وَمَنْ سَتَرَ عَلٰى مُسْلِمٍ سَتَرَهُ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَاللّٰهُ فِيْ عَوْنِ الْعَبْدِ مَاكَانَ الْعَبْدُ فِيْ عَوْنِ اَخِيْهِ

۱۲۸۴۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی نے کسی مسلمان کی دنیا کی ایک مصیبت دور کی، اللہ تعالیٰ اس کی آخرت کی مصیبت اس سے دور کردیں گے اور جس نے مسلمان کی پردہ پوشی کی۔ اللہ تعالیٰ اس کی دنیا و آخرت میں پردہ پوشی کریں گے۔ اللہ تعالیٰ اس وقت تک بندے کی مدد کرتے ہیں جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد کرتا ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں عقبہ بن عامرؓ اور ابن عمرؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث کو کئی راوی اعمش سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔اعمش، ابوصالح سے وہ ابوہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے ابوعوانہ ہی کی حدیث کی طرح نقل کرتے ہیں۔پھر اسباط بن محمد، اعمش سے وہ ابوصالح سے وہ ابوہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ہم سے یہ حدیث عبید بن اسباط اپنے والد کے واسطے سے اعمش سے نقل کرتے ہیں۔

۱۲۸۵۔حدثنا قتيبة ثنا الليث عن عقيل عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلْمُسْلِمُ اَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهٗ وَلَا يُسْلِمُهٗ وَمَنْ كَانَ فِيْ حَاجَةِ اَخِيْهِ كَانَ اللّٰهُ فِيْ حَاجَتِهٖ وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللّٰهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

۱۲۸۵۔حضرت سالم اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان، مسلمان کا بھائی ہے لہٰذا اسے چاہئے کہ وہ اس پر ظلم نہ کرے اور اسے ہلاکت میں نہ ڈالے جس نے اپنے مسلمان بھائی کی حاجت پوری کی اللہ اس کی حاجت پوری کریں گے۔اور جو شخص کسی مسلمان کی کسی مصیبت کو دور کرے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی مصیبتوں میں سے ایک مصیبت دور کردیں گے۔اسی طرح جو کسی مسلمان کی پردہ پوشی کرے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کے عیوب کو پوشیدہ رکھیں گے۔

یہ حدیث ابن عمرؓ کی روایت سے حسن صحیح غریب ہے۔

باب ۹۵۰۔مَاجَآءَ فِي التَّلْقِيْنِ فِي الْحَدِّ

باب ۹۵۰۔حدود میں تلقین سے متعلق۔

۱۲۸۶۔حدثنا قتيبة ثنا ابو عوانة عن سماك بن حرب عن سعيد بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِمَاعِزِ بْنِ مَالِكٍ اَحَقٌّ مَا بَلَغَنِيْ عَنْكَ قَالَ مَا بَلَغَكَ عَنِّيْ قَالَ بَلَغَنِيْ اَنَّكَ وَقَعْتَ عَلٰى جَارِيَةِ اٰلِ فُلَانٍ قَالَ نَعَمْ فَشَهِدَ اَرْبَعَ شَهَادَاتٍ فَاَمَرَبِهٖ فَرُجِمَ

۱۲۸۶۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ماعز سے فرمایا: کیا تمہاری جو خبر ہم تک پہنچی ہے وہ صحیح ہے؟ عرض کیا: کیا؟ فرمایا: مجھے خبر ملی ہے کہ تم نے فلاں قبیلے کی لڑکی کے ساتھ زنا کیا ہے۔عرض کیا جی ہاں۔پھر ماعز نے چار مرتبہ اقرار کیا اور آپ ﷺ نے ان کے رجم کا حکم دیا۔

اس باب میں سائب بن یزید بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔حضرت ابن عباسؓ کی حدیث حسن ہے۔شعبہ یہ حدیث سماک بن حرب سے اور وہ سعید بن جبیر سے مرسلاً نقل کرتے ہیں۔ابن عباسؓ کا ذکر نہیں کرتے۔

باب ۹۵۱۔مَاجَآءَ فِيْ دَرْءِ الْحَدِّ عَنِ الْمُعْتَرِفِ

باب ۹۵۱۔اگر معترف اپنے اقرار سے رجوع کرلے تو حد ساقط ہو جاتی ہے۔

۱۲۸۷۔حدثنا ابو كريب ثنا عبدة بن سليمان عن محمد بن عمرو ثَنَا اَبُوْسَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ جَآءَ مَاعِزُ الْاَسْلَمِيُّ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّهٗ قَدْ زَنٰى فَاَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ جَآءَ

۱۲۸۷۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ ماعز اسلمی آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ انہوں نے زنا کیا ہے آپ ﷺ نے ان سے منہ پھیر لیا۔وہ دوسری طرف سے حاضر ہوئے اور پھر عرض کیا کہ میں نے زنا کیا ہے۔آپ ﷺ نے پھر منہ پھیر لیا۔وہ پھر اس

www.sirat-e-mustaqeem.net

مِنَ الشِّقِّ الْاٰخَرِ فَقَالَ اِنَّهٗ فَدَزَنٰی فَاَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ جَآءَ مِنَ الشِّقِّ الْاٰخَرِ فَقَالَ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّهٗ قَدْ زَنٰی فَاَمَرَبِهٖ فِی الرَّابِعَةِ فَاُخْرِجَ اِلَی الْحَرَّةِ فَرُجِمَ بِالْحِجَارَةِ فَلَمَّا وَجَدَ مَسَّ الْحِجَارَةِ فَرَّیَشْتَدُّ حَتّٰی مَرَّ بِرَجُلٍ مَعَهٗ لَحْیُ جَمَلٍ فَضَرَبَهٗ بِهٖ وَضَرَبَهُ النَّاسُ حَتّٰی مَاتَ فَذَکَرُوْا ذٰلِكَ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ فَرَّ حِیْنَ وَجَدَ مَسَّ الْحِجَارَةِ وَمَسَّ الْمَوْتِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ هَلَّا تَرَکْتُمُوْهُ

طرف آئے اور اسی طرح عرض کیا پھر آپ ﷺ نے چوتھی مرتبہ ان کے رجم کا حکم دیا تو انہیں حرہ کے مقام کی طرف لے جایا گیا اور پتھروں سے سنگسار کرنا شروع کیا۔ جب پتھر لگے تو بھاگ کھڑے ہوئے یہاں تک کہ ایک شخص کے قریب پہنچے تو اس کے ہاتھ میں اونٹ کی داڑھ کی ہڈی تھی اس نے انہیں اس ہڈی سے مارا اور پھر لوگوں نے بھی مارا یہاں تک کہ وہ فوت ہوگئے۔ جب یہ قصہ آنحضرت ﷺ کے سامنے بیان کیا گیا کہ پتھر پڑتے اور موت کا مزہ چکھتے ہی، ماعز بھاگ کھڑے ہوئے تھے تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم لوگوں نے انہیں چھوڑ کیوں نہیں دیا۔

یہ حدیث حسن ہے اور ابوہریرہؓ سے کئی سندوں سے منقول ہے ابوسلمہ بھی یہ حدیث جابر بن عبداللہؓ سے مرفوعاً اسی طرح نقل کرتے ہیں۔

توضیح: آپ ﷺ کے اس فرمان سے معلوم ہوا کہ اگر معترف بھاگ جائے تو یہ اس کا رجوع سمجھا جائے گا اور اسے چھوڑ دیا جائے گا۔ لیکن یہ صرف اقرار کرنے والے سے متعلق ہے۔ اگر کسی پر گواہی کے ذریعے تہمت ثابت ہوئی تو اسے نہیں چھوڑا جائے گا۔ (مترجم)

۱۲۸۸۔ حدثنا بذلك الحسن بن علی الخلال ثنا عبدالرزاق ثنا معمر عن الزهری عن ابی سلمة بن عبدالرحمٰن عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ اَنَّ رَجُلاً مِنْ اَسْلَمَ جَآءَ اِلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَاعْتَرَفَ بِالزِّنَا فَاَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ اعْتَرَفَ فَاَعْرَضَ عَنْهُ حَتّٰی شَهِدَ عَلٰی نَفْسِهٖ اَرْبَعَ شَهَادَاتٍ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَبِكَ جُنُوْنٌ قَالَ لَا قَالَ اَحْصَنْتَ قَالَ نَعَمْ فَاَمَرَ بِهٖ فَرُجِمَ فِی الْمُصَلّٰی فَلَمَّا اَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ فَرَّ فَاُدْرِكَ فَرُجِمَ حَتّٰی مَاتَ فَقَالَ لَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ خَیْرًا وَلَمْ یُصَلِّ عَلَیْهِ

۱۲۸۸۔ حضرت جابر بن عبداللہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص قبیلہ بنی اسلم کا آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور زنا کا اعتراف کیا۔ آپ ﷺ نے اس سے منہ پھیر لیا۔ یہاں تک کہ اس نے چار مرتبہ اقرار کیا پھر آپ ﷺ نے اس سے پوچھا کیا تم پاگل ہو؟ عرض کیا: نہیں۔ فرمایا: کیا تم شادی شدہ ہو؟ عرض کیا: جی ہاں۔ پھر آپ ﷺ نے حکم دیا اور اسے عیدگاہ میں سنگسار کیا گیا لیکن جب اسے پتھر لگے تو بھاگ کھڑا ہوا اور پھر لوگوں نے اسے پکڑ لیا اور سنگسار کر دیا۔ جب وہ فوت ہوگیا تو آپ ﷺ نے اس کے حق میں کلمہ خیر فرمایا: لیکن نماز جنازہ نہیں پڑھی۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اقرار کرنے والے کے لیے چار اقرار کرنا ضروری ہے۔ پھر اس پر حد جاری کی جائے۔ احمد اور اسحاق بھی اس کے قائل ہیں۔ بعض علماء کا مسلک یہ ہے کہ ایک مرتبہ اقرار کرنے پر ہی حد جاری کر دی جائے۔ مالک اور شافعی کا بھی یہی قول ہے۔ ان کی دلیل حضرت ابوہریرہؓ اور زید بن خالدؓ کی حدیث ہے کہ وہ شخص آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ایک نے عرض کیا کہ میرے بیٹے نے اس کی بیوی سے زنا کیا ہے یہ حدیث طویل ہے پھر آپ ﷺ نے حضرت انیسؓ کو حکم دیا کہ صبح اس کی بیوی کے پاس جاؤ اگر وہ اقرار کر لے تو اسے سنگسار کر دو۔ چنانچہ آپ ﷺ نے یہ نہیں فرمایا: کہ اگر چار بار اقرار کرے تو سنگسار کرنا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۹۵۲ـ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ اَنْ یَّشْفَعَ فِی الْحَدِّ

۱۲۸۹ـ حدثنا قتیبة ثنا اللیث عن ابن شهاب عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَآئِشَةَ اَنَّ قُرَیْشًا اَهَمَّتْهُمْ شَاْنُ الْمَرْاَةِ الْمَخْزُوْمِیَّةِ الَّتِیْ سَرَقَتْ فَقَالُوْا مَنْ یُّکَلِّمُ فِیْهَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ یَّجْتَرِیُٔ عَلَیْهِ اِلَّا اُسَامَةُ بْنُ زَیْدٍ حِبُّ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَکَلَّمَهٗ اُسَامَةُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَتَشْفَعُ فِیْ حَدٍّ مِنْ حُدُوْدِ اللّٰهِ ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ فَقَالَ اِنَّمَا هَلَكَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِکُمْ اَنَّهُمْ کَانُوْا اِذَا سَرَقَ فِیْهِمُ الشَّرِیْفُ تَرَکُوْهُ وَ اِذَا سَرَقَ فِیْهِمُ الضَّعِیْفُ اَقَامُوْا عَلَیْهِ الْحَدَّ وَ اَیْمُ اللّٰهِ لَوْ اَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ یَدَهَا

باب ۹۵۲ـ حدود میں سفارش کی ممانعت

۱۲۸۹ـ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ قریش قبیلہ بنومخزوم کی ایک عورت کے چوری کرنے پر رنجیدہ ہوئے اور کہنے لگے: کون رسول اللہ ﷺ سے اس کی سفارش کرسکتا ہے؟ کہا گیا کہ اسامہ بن زیدؓ کے علاوہ کوئی اس کی جرات نہیں کرسکتا۔ آنحضرت ﷺ سے بات کی تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم اللہ کی حدود میں سفارش کرتے ہو۔ پھر کھڑے ہوئے اور خطبہ دیا اس میں فرمایا: تم لوگوں سے پہلے لوگ اس لیے ہلاک ہوئے کہ اگر ان میں سے کوئی شریف چوری کرتا تو اسے معاف کردیا جاتا اور اگر کوئی ضعیف چوری کرتا تو اس پر حد جاری کردی جاتی۔ اللہ رب العزت کی قسم اگر محمد کی بیٹی فاطمہ بھی چوری کرتی تو میں اس کا ہاتھ کاٹ دیتا۔

اس باب میں مسعود بن عجماء بھی حدیث نقل کرتے ہیں انہیں ابن اعجم بھی کہتے ہیں۔ پھر ابن عمرؓ اور جابرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ حضرت عائشہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۹۵۳ـ مَاجَآءَ فِیْ تَحْقِیْقِ الرَّجْمِ

۱۲۹۰ـ حدثنا عبداللّٰه ابن عتبة عن ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَبْنِ الْخَطَّابِ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ وَ اَنْزَلَ عَلَیْهِ الْکِتَابَ وَکَانَ فِیْمَا اَنْزَلَ عَلَیْهِ اٰیَةُ الرَّجْمِ فَرَجَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَرَجَمْنَا بَعْدَهٗ وَ اِنِّیْ خَائِفٌ اَنْ یَّطُوْلَ بِالنَّاسِ زَمَانٌ فَیَقُوْلَ قَآئِلٌ لَا نَجِدُ الرَّجْمَ فِیْ کِتَابِ اللّٰهِ فَیُضِلُّوْا بِتَرْکِ فَرِیْضَةٍ اَنْزَلَهَا اللّٰهُ اَلَا وَ اِنَّ الرَّجْمَ حَقٌّ عَلٰی مَنْ زَنٰی اِذَا اُحْصِنَ وَقَامَتِ الْبَیِّنَةُ اَوْ کَانَ حَمْلٌ اَوِالْاِعْتِرَافُ

باب ۹۵۳ـ رجم کی تحقیق۔

۱۲۹۰ـ حضرت عمر بن خطابؓ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے محمد (ﷺ) کو حق کے ساتھ بھیجا اور آپ ﷺ پر کتاب نازل فرمائی اس کتاب میں رجم کی آیت بھی تھی۔ پھر آپ ﷺ نے رجم کیا اور ہم نے بھی آپ ﷺ کے بعد ایسا ہی کیا۔ مجھے ڈر ہے کہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ کوئی یہ نہ کہنے لگے کہ قرآن مجید میں رجم کا ذکر نہیں اور وہ لوگ ایک فرض چیز کو چھوڑ دینے کی وجہ سے گمراہ نہ ہوجائیں جسے اللہ تعالیٰ نے نازل کیا ہے۔ جان لو کہ اگر کوئی شخص شادی شدہ ہو اور زنا کرے تو اس پر رجم کی حد جاری کرنا ضروری ہے۔ بشرطیکہ گواہ موجود ہوں یا وہ خود اعتراف کرے یا حمل کی صورت میں ظاہر ہو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۲۹۱ـ حدثنا احمد بن منیع ثنا اسحٰق بن یوسف الازرق عن داؤد بن ابی هند عن سعید بْنِ الْمُسَیَّبِ عَنْ عُمَرَبْنِ الْخَطَّابِ قَالَ رَجَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ

۱۲۹۱ـ حضرت عمر بن خطابؓ نے فرمایا: آنحضرت ﷺ نے رجم کیا پھر ان کے بعد ابوبکرؓ نے رجم کیا اور ان کے بعد میں نے رجم کیا۔ اور اگر میں قرآن میں زیادتی کو مکروہ نہ سمجھتا ہوتا تو مصحف میں لکھوا دیتا۔ اس

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَسَلَّمَ وَرَجَمَ اَبُوْ بَكْرٍ وَرَجَمْتُ وَلَوْ لَا اَنِّيْ اَكْرَهُ اَنْ اَزِيْدَ فِيْ كِتَابِ اللّٰهِ لَكَتَبْتُهُ فِي الْمُصْحَفِ فَاِنِّيْ قَدْ خَشِيْتُ اَنْ يَجِيْءَ اَقْوَامٌ فَلَا يَجِدُوْنَهُ فِيْ كِتَابِ اللّٰهِ فَيَكْفُرُوْنَ بِهِ

لیے کہ مجھے اندیشہ ہے کہ بعد میں کچھ ایسے لوگ نہ آجائیں جو رجم کو قرآن کریم میں نہ پاکر اس کا انکار نہ کردیں۔

اس باب میں حضرت علیؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں حضرت عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور انہی سے کئی سندوں سے منقول ہے۔

باب ٩٥٤ ـ مَاجَآءَ فِي الرَّجْمِ عَلَى الثَّيِّبِ

باب ۹۵۴۔ رجم صرف شادی شدہ پر ہے

١٢٩٢ ـ حدثنا نصر بن علي وغير واحد قالوا ثنا سفيان بن عيينة عَنِ الزُّهْرِي عَنْ عُبَيْدِاللّٰهِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ سَمِعَهُ مِنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ وَزَيْدِبْنِ خَالِدٍ وَشِبْلٍ اَنَّهُمْ كَانُوْا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَتَاهُ رَجُلَانِ يَخْتَصِمَانِ فَقَامَ اِلَيْهِ اَحَدُهُمَا فَقَالَ اَنْشُدُكَ اللّٰهَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ لَمَا قَضَيْتَ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللّٰهِ قَالَ خَصْمُهُ وَكَانَ اَفْقَهَ مِنْهُ اَجَلْ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللّٰهِ وَاْذَنْ لِيْ فَاَتَكَلَّمُ اِنَّ ابْنِيْ كَانَ عَسِيْفًا عَلٰى هٰذَا فَزَنٰى بِامْرَاَتِهٖ فَاَخْبَرُوْنِيْ اَنَّ عَلَى ابْنِيْ الرَّجْمَ فَفَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَخَادِمٍ ثُمَّ لَقِيْتُ نَاسًا مِّنْ اَهْلِ الْعِلْمِ فَزَعَمُوْا اَنَّ عَلَى ابْنِيْ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ وَاِنَّمَا الرَّجْمُ عَلَى امْرَاَةِ هٰذَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَاَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللّٰهِ مِاْةُ شَاةٍ وَالْخَادِمُ رَدٌّ عَلَيْكَ وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ وَاغْدُ يَا اُنَيْسُ عَلَى امْرَاَةِ هٰذَا فَاِنِ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا فَغَدٰى عَلَيْهَا فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَهَا

۱۲۹۲۔ حضرت عبیداللہ کہتے ہیں کہ میں نے ابوہریرہؓ، زید بن خالدؓ اور شبلؓ سے سنا کہ وہ آنحضرت ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ دو شخص جھگڑا کرتے ہوئے حاضر خدمت ہوئے ان میں سے ایک آپ ﷺ کے سامنے کھڑا ہوگیا اور عرض کیا: میں آپ ﷺ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کہ آپ ﷺ ہمارے درمیان اللہ کی کتاب کے مطابق فیصلہ فرمائیں اس پر اس کا حریف بھی بول اٹھا جو اس سے زیادہ سمجھ دار تھا کہ جی ہاں یارسول اللہ! ہمارے درمیان کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ فرمایئے اور مجھے اجازت دیجئے کہ میں عرض کروں میرا بیٹا اس کے پاس مزدوری کرتا تھا اس نے اس کی بیوی کے ساتھ زنا کرلیا۔ مجھے بتایا گیا کہ میرے بیٹے پر رجم ہے تو میں نے سو بکریاں فدیے کے طور پر دیں اور ایک غلام آزاد کیا۔ پھر میری چند علماء سے ملاقات ہوئی تو انہوں نے مجھے بتایا کہ میرے بیٹے پر سو کوڑے اور ایک سال جلاوطنی کی سزا ہے اور اس کی بیوی پر رجم ہے۔ آپ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ میں تمہارے درمیان کتاب اللہ کے مطابق ہی فیصلہ کروں گا۔ وہ سو بکریاں اور غلام واپس لے لو۔ تمہارے بیٹے پر سو کوڑے اور ایک سال جلاوطنی کا حکم لاگو ہوگا۔ اور اے انیس کل صبح اس کی بیوی کے پاس جاؤ۔ اگر وہ اقرار کرلے تو اسے رجم کردو۔ وہ دوسرے دن گئے تو اس نے اعتراف کرلیا اس پر انہوں نے اسے سنگسار کیا۔

اسحٰق بن موسیٰ انصاری بھی معن سے وہ مالک سے وہ ابن شہاب سے وہ عبیداللہ بن عبداللہ سے اور وہ حضرت ابوہریرہؓ اور زید بن خالد جہنی سے مرفوعاً اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ قتیبہ بھی لیث سے اور وہ ابن شہاب سے اسی سند سے مالک کی حدیث کے مثل نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں ابوبکرؓ، عبادہ بن صامتؓ، ابوہریرہؓ، ابوسعیدؓ، ابن عباسؓ، جابر بن سمرہؓ، ہزالؓ، بریدہؓ، سلمہ بن محبق، ابوبرزہؓ اور عمران بن حصینؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت ابوہریرہؓ اور زید بن خالد کی حدیث حسن صحیح ہے۔ مالک بن انس، معمر اور کئی راوی بھی یہ حدیث زہری سے وہ عبیداللہ بن عبداللہ سے وہ ابوہریرہؓ اور زید بن خالدؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی طرح یہ حدیث نقل کرتے ہیں۔ اسی سند سے یہ بھی منقول ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کہ اگر باندی زنا کرے تو اسے سو کوڑے مارو اگر چار مرتبہ زنا کرے تو چوتھی مرتبہ اسے

بیچ ڈالو خواہ بالوں کی رسی کے عوض ہی بیچو۔ سفیان بن عیینہ بھی زہری سے وہ عبیداللہ سے اور وہ حضرت ابوہریرہؓ، زید بن خالدؓ اور شبلؓ سے نقل کرتے ہیں کہ ہم آنحضرت ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ.....الخ ابن عیینہ نے دونوں حدیثیں ان تینوں حضرات سے نقل کی ہیں اور اس میں وہم ہے اور وہ یہ کہ سفیان بن عیینہ نے ایک حدیث کے الفاظ دوسری میں داخل کر دیئے ہیں۔ صحیح حدیث وہی ہے جو زبیدی یونس بن زید اور زہری کے بھتیجے ان سے، وہ عبیداللہ سے وہ ابوہریرہؓ اور زید بن خالدؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ اگر باندی زنا کرے تو.....الخ زہری جو حدیث عبیداللہ سے وہ شبل بن خالد سے وہ عبداللہ بن مالک اوسی سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی باندی زنا کرے تو.....الخ یہ حدیث محدثین کے نزدیک صحیح ہے۔ شبل بن خالد صحابی نہیں ہیں۔ وہ عبداللہ بن مالک اوسی کے واسطے سے آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ ابن عیینہ کی حدیث غیر محفوظ ہے ان سے منقول ہے کہ فرمایا: شبل بن حامد جب کہ صحیح شبل بن خالد صحابی نہیں ہیں۔ وہ عبداللہ بن مالک اوسی کے واسطے سے آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ ابن عیینہ کی حدیث غیر محفوظ ہے ان سے منقول ہے کہ فرمایا: شبل بن حامد جب کہ صحیح شبل بن خالد ہے انہیں شبل بن خلید بھی کہا جاتا ہے۔

۱۲۹۳۔ حدثنا قتیبة ثنا هُشَيْمٌ عَنْ منصور بن زاذان عن الحسن عن حطان بْنِ عَبْدِاللّٰهِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذُوْا عَنِّيْ فَقَدْ جَعَلَ اللّٰهُ لَهُنَّ سَبِيْلًا الثَّيِّبُ بِالثَّيِّبِ جَلْدُ مِائَةٍ ثُمَّ الرَّجْمُ وَنَفْيُ سَنَةٍ

۱۲۹۳۔ حضرت عبادہ بن صامتؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھ سے یہ بات ذہن نشین کر لو کہ اللہ تعالیٰ نے ان عورتوں کے لیے راستہ نکال دیا ہے۔ چنانچہ اگر زانی شادی شدہ ہوں تو انہیں سو کوڑے مارنے کے بعد سنگسار کر دیا جائے اور اگر غیر شادی شدہ ہوں تو سو کوڑے اور ایک سال کے لیے جلاوطن کیا جائے گا۔

یہ حدیث صحیح ہے۔ بعض علماء صحابہ اسی پر عمل پیرا ہیں۔ علی بن ابی طالبؓ، ابی بن کعبؓ اور عبداللہ بن مسعودؓ بھی انہی میں شامل ہیں ان کا کہنا ہے کہ محصن (شادی شدہ) کو پہلے کوڑے مارے جائیں پھر سنگسار کیا جائے۔ بعض علماء اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ جب کہ بعض علماء صحابہ، ابوبکرؓ اور عمرؓ وغیرہ کا مسلک یہ ہے کہ محصن کو صرف سنگسار کیا جائے کوڑے نہ مارے جائیں کیونکہ آپ ﷺ سے کئی احادیث میں منقول ہے کہ صرف رجم کا حکم دیا کوڑے مارنے کا حکم نہ دیا جیسے کہ ماعز کا قصہ وغیرہ۔ بعض علماء شافعی، ثوری، ابن مبارک اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۹۵۵۔ مِنْهُ

باب ۹۵۵۔ اسی سے متعلق۔

۱۲۹۴۔ حدثنا الحسن بن علی ثنا عبدالرزاق ثنا معمر عن یحیی بن ابی کثیر عن ابی قلابة عن اَبِی الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ اَنَّ امْرَأَةً مِّنْ جُهَيْنَةَ اعْتَرَفَتْ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالزِّنَاءِ وَقَالَتْ اَنَا حُبْلٰى فَدَعَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِيَّهَا فَقَالَ اَحْسِنْ اِلَيْهَا فَاِذَا وَضَعَتْ حَمْلَهَا فَاْتِنِيْ فَفَعَلَ فَاَمَرَ بِهَا فَشُدَّتْ عَلَيْهَا ثِيَابُهَا ثُمَّ اَمَرَ بِرَجْمِهَا فَرُجِمَتْ ثُمَّ صَلّٰى عَلَيْهَا فَقَالَ لَهٗ عُمَرُ بْنُ

۱۲۹۴۔ حضرت عمران بن حصینؓ فرماتے ہیں کہ ایک جہنی عورت نے آنحضرت ﷺ کے سامنے زنا کا اعتراف کیا اور بتایا کہ وہ حمل سے ہے آپ ﷺ نے اس کے ولی کو بلایا اور حکم دیا کہ اسے اچھی طرح رکھو اور جب بچہ پیدا ہو جائے تو مجھے بتا دینا۔ اس نے ایسا ہی کیا۔ پھر آپ ﷺ نے حکم دیا تو اس کے کپڑے اس کے بدن کے ساتھ باندھ دیئے گئے (تاکہ بے پردگی نہ ہو) اور آپ ﷺ نے اسے سنگسار کرنے کا حکم دیا اس طرح اسے رجم کیا گیا پھر آپ نے اسے رجم کیا اور پھر اس پر نماز بھی پڑھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس نے ایسی توبہ کی ہے کہ اگر اہل

الْخَطَّابِ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ رَجَمْتَهَا ثُمَّ صَلّٰى عَلَيْهَا فَقَالَ لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْقُسِمَتْ بَيْنَ سَبْعِيْنَ مِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ وَسِعَتْهُمْ وَهَلْ وَجَدْتَّ شَيْئًا اَفْضَلَ مِنْ اَنْ جَادَتْ بِنَفْسِهَا لِلّٰهِ

مدینہ میں ستر اشخاص پر تقسیم کردی جائے تو ان کیلئے بھی کافی ہے پھر کیا اس سے بہتر بھی کوئی چیز تمہاری نظر میں ہے کہ اس نے اپنی جان اللہ کیلئے خرچ کردی۔

یہ حدیث صحیح ہے جمہور علماء کا یہی مسلک ہے کہ رجم کیے جانے والے پر نماز جنازہ پڑھی جائے۔

باب ۹۵۶۔مَاجَآءَ فِیْ رَجْمِ اَهْلِ الْكِتٰبِ

باب ۹۵۶۔اہل کتاب کے رجم سے متعلق۔

۱۲۹۵۔حدثنا اسحق بن موسی الانصاری ثنا معن ثنا مالك بن انس عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ يَهُوْدِيًّا وَيَهُوْدِيَّةً

۱۲۹۵۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک یہودی اور یہودیہ کو رجم کیا۔

اس حدیث میں ایک قصہ ہے اور یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ہناد، شریک سے وہ سماک بن حرب سے اور وہ جابر بن سمرہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے ایک یہودی مرد اور عورت کو رجم کیا۔ اس باب میں عمرؓ، جابرؓ، براءؓ، ابن ابی اوفیؓ، عبداللہ بن حارث بن جزءؓ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ان احادیث میں سے جابرؓ کی حدیث ان کی سند سے حسن غریب ہے۔ اکثر علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اگر یہود و نصاریٰ اپنے مقدمات مسلمانوں کی عدالتوں میں دائر کریں تو ان کا فیصلہ قرآن وسنت کے مطابق کیا جائے۔ احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں جب کہ بعض کے نزدیک ان پر زنا کی حد قائم نہ کی جائے۔ لیکن پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔

باب ۹۵۷۔مَاجَآءَ فِی النَّفْیِ

باب ۹۵۷۔زانی کی جلاوطنی سے متعلق۔

۱۲۹۶۔حدثنا ابو كريب ويحيى ابن اكثم قالا ثنا عبدالله بن ادريس عن عبيدالله عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَرَبَ وَغَرَّبَ وَ اَنَّ اَبَا بَكْرٍ ضَرَبَ وَغَرَّبَ وَ اَنَّ عُمَرَ ضَرَبَ وَغَرَّبَ

۱۲۹۶۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کوڑے بھی مارے اور جلاوطن بھی کیا اسی طرح ابوبکرؓ و عمرؓ نے بھی کوڑے اور جلاوطنی کی سزا دی۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، زید بن خالدؓ اور عبادہ بن صامتؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ ابن عمرؓ کی حدیث غریب ہے اسے کئی راوی عبداللہ بن ادریس سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔ بعض راوی یہ حدیث عبداللہ بن ادریس سے وہ عبیداللہ سے وہ نافع سے اور وہ ابن عمرؓ سے نقل کرتے ہیں کہ ابوبکرؓ نے غیر شادی شدہ زانی کو سو کوڑے مارے اور جلاوطن کیا۔ اسی طرح عمرؓ نے بھی ایسے ہی کیا۔ ہم سے یہ حدیث ابوسعید اشج نے بحوالہ عبداللہ بن ادریس نقل کی ہے۔ پھر یہ حدیث ان کے علاوہ بھی اسی طرح منقول ہے محمد بن اسحاق بھی نافع سے اور وہ ابن عمرؓ سے نقل کرتے ہیں کہ ابوبکرؓ نے کوڑے بھی مارے اور جلاوطن بھی کیا۔ عمرؓ نے بھی کوڑے اور جلاوطنی کی سزا ایک ساتھ دی لیکن اس میں آنحضرت ﷺ کے کوڑے مارنے اور جلاوطن کرنے کا ذکر نہیں کیا۔ لیکن یہ آنحضرت ﷺ سے ثابت ہے۔ اسے ابوہریرہؓ، زید بن خالدؓ اور عبادہ بن صامتؓ نقل کرتے ہیں۔ علماء صحابہ، ابوبکرؓ، عمرؓ، علیؓ، ابی بن کعبؓ، عبداللہ بن مسعودؓ اور ابوذرؓ وغیرہ اسی پر عمل کرتے ہیں۔ کئی فقہاء تابعین، سفیان ثوری، مالک، ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۹۵۸۔مَاجَآءَ اَنَّ الْحُدُوْدَ كَفَّارَةٌ لِاَهْلِهَا

باب ۹۵۸۔حدود جن پر جاری کی جائیں ان کے گناہوں کا کفارہ ہوتی ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۲۹۷۔حدثنا قتیبة سفیان بن عیینة عن الزهری عن ابی ادریس الْخَوْلَانِیْ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ کُنَّا عِنْدَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تُبَایِعُوْنِیْ عَلٰی اَنْ لَّا تُشْرِکُوْا بِاللّٰهِ وَلَا تَسْرِقُوْا وَلَا تَزْنُوْا قَرَأَعَلَیْهِمُ الْاٰیَةَ فَمَنْ وَفٰی مِنْکُمْ فَاَجْرُهٗ عَلَی اللّٰهِ وَمَنْ اَصَابَ مِنْ ذٰلِکَ شَیْئًا فَعُوْقِبَ عَلَیْهِ فَهُوَ کَفَّارَةٌ لَّهٗ وَمَنْ اَصَابَ مِنْ ذٰلِکَ شَیْئًا فَسَتَرَهُ اللّٰهُ عَلَیْهِ فَهُوَ اِلَی اللّٰهِ اِنْ شَآءَ عَذَّبَهٗ وَ اِنْ شَآءَ غَفَرَلَهٗ

۱۲۹۷۔حضرت عبادہ بن صامتؓ کہتے ہیں کہ ہم حضور اکرم ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ فرمایا: مجھ سے بیعت کرو کہ تم اللہ کے ساتھ شریک نہیں ٹھہراؤ گے، چوری نہیں کرو گے، زنا نہیں کرو گے پھر اسی سے متعلق آیت پڑھی اور فرمایا: جس نے اپنے اس عہد کو پورا کیا اس کا اجر اللہ تعالیٰ دیں گے۔ اور جو اس میں سے کسی گناہ کا مرتکب ہوا اور اسے سزا دے دی گئی تو یہ اس کے لیے کفارے کی طرح ہوگا۔ اور اگر کوئی ایسے گناہ کا مرتکب ہوا لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کے گناہ کو پوشیدہ رکھا تو وہ اللہ ہی کے اختیار میں ہے چاہے تو اسے عذاب دے اور چاہے تو معاف کردے۔

اس باب میں علی، جریر بن عبداللہ اور خزیمہ بن ثابت بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت عبادہ بن صامتؓ کی حدیث حسن صحیح ہے امام شافعی کہتے ہیں کہ میں نے اس حدیث سے بہتر اس باب میں کوئی حدیث نہیں دیکھی۔ کہ حدود اس کے گناہوں کا کفارہ ہوتی ہیں مزید کہتے ہیں کہ اگر اللہ تعالیٰ اس کے عیوب کو پوشیدہ رکھے تو اسے خود بھی چاہیئے کہ وہ اسے ظاہر نہ کرے بلکہ اللہ سے توبہ کرے اس طرح کہ اس کے اور رب ہی کے درمیان ہو۔ ابوبکرؓ و عمرؓ سے بھی اسی طرح منقول ہے کہ اپنے عیب چھپائے جائیں۔

باب ۹۵۹۔مَاجَآءَ فِیْ اِقَامَةِ الْحَدِّ عَلَی الْاِمَآءِ

باب ۹۵۹۔باندیوں پر حدود قائم کرنا۔

۱۲۹۸۔حدثنا الحسن بن علی الخلال ثنا ابو داؤد الطیالسی ثنا زائدة عن السدی عن سعد بْنِ عُبَیْدَةَ عَنْ اَبِیْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِیِّ قَالَ خَطَبَ عَلِیٌّ فَقَالَ یَااَیُّهَاالنَّاسُ اَقِیْمُوا الْحُدُوْدَ عَلٰی اِرِقَّائِکُمْ مَنْ اَحْصَنَ مِنْهُمْ وَمَنْ لَّمْ یُحْصِنْ وَ اِنَّ اَمَةً لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ زَنَتْ فَاَمَرَنِیْ اَنْ اَجْلِدَهَا فَاَتَیْتُهَا فَاِذَا هِیَ حَدِیْثَةُ عَهْدٍ بِنِفَاسٍ فَخَشِیْتُ اِنْ اَنَا جَلَدْتُّهَا اَنْ اَقْتُلَهَا اَوْ قَالَ تَمُوْتَ فَاَتَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَذَکَرْتُ ذٰلِکَ لَهٗ فَقَالَ اَحْسَنْتَ

یہ حدیث صحیح ہے۔

۱۲۹۸۔حضرت عبدالرحمٰن سلمی کہتے ہیں کہ حضرت علیؓ نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: اے لوگو اپنے غلاموں وغیرہ پر حدود جاری کرو خواہ وہ شادی شدہ ہوں یا غیر شادی شدہ۔ ایک مرتبہ حضور ﷺ کی ایک باندی نے زنا کیا تو مجھے حکم دیا کہ اسے کوڑے ماروں جب میں اس کے پاس گیا تو پتہ چلا کہ اسے ابھی نفاس کا خون آیا ہے۔ مجھے اندیشہ ہوا کہ ایسا نہ ہو کہ میں اسے کوڑے ماروں تو یہ مرجائے یا فرمایا کہیں قتل نہ کردوں۔ میں آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور بتایا تو فرمایا: تم نے اچھا کیا۔

۱۲۹۹۔حدثنا ابوسعید الاشج ثنا ابو خالد الاحمر ثنا الاعمش عن اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَازَنَتْ اَمَةُ اَحَدِکُمْ فَلْیَجْلِدْهَا ثَلٰثًا بِکِتَابِ اللّٰهِ فَاِنْ عَادَ فَلْیَبِعْهَا

۱۲۹۹۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کسی کی باندی زنا کرے تو وہ اسے تین مرتبہ اللہ کی کتاب کے مطابق کوڑے مارے اور اگر چوتھی مرتبہ پھر زنا کرے تو اسے بیچ دے خواہ بالوں کی ایک رسی کے عوض بیچے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَلَوْ بِحَبْلٍ مِنْ شَعْرٍ

اس باب زید بن خالدؓ اور شبل بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ شبل، عبداللہ بن مالک اوسی سے نقل کرتے ہیں۔ حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور انہی سے کئی سندوں سے منقول ہے۔ بعض علماء صحابہ وغیرہ اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اپنے غلام یا باندی پر حد جاری کرنے کے لیے حاکم کے پاس جانے کی ضرورت نہیں۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ اسے حاکم کے سپرد کردے خود حد نہ مارے لیکن پہلا قول صحیح ہے۔

باب ۹۶۰۔ مَاجَآءَ فِیْ حَدِّ السُّکْرَانِ

باب ۹۶۰۔ نشہ کرنے پر حد جاری کرنا۔

۱۳۰۰۔ حدثنا سفیان بن وکیع ثنا ابی عن مسعر عن زید العمی عن اَبِی الصِّدِّیْقِ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ الْخُدْرِیِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ ضَرَبَ الْحَدَّ بِنَعْلَیْنِ اَرْبَعِیْنَ قَالَ مِسْعَرٌ اَظُنُّہٗ فِی الْخَمْرِ

۱۳۰۰۔ حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے چالیس جوتے مارنے کی حد مقرر کی۔ مسعر کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ وہ شراب پر تھی۔

اس باب میں علیؓ، عبدالرحمٰن بن ازہرؓ، ابوہریرہؓ، سائب بن عباسؓ اور عقبہ بن حارثؓ سے بھی احادیث منقول ہیں حضرت ابوسعید کی حدیث حسن ہے اور ابوصدیق ناجی کا نام بکر بن عمرو ہے۔

۱۳۰۱۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا محمد ابن جعفر ثنا شعبة قال سمعت قَتَادَةَ یُحَدِّثُ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَنَّہٗ اُتِیَ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَضَرَبَہٗ بِجَرِیْدَتَیْنِ نَحْوَ الْاَرْبَعِیْنَ وَفَعَلَہٗ اَبُوْ بَکْرٍ فَلَمَّا کَانَ عُمَرُ اسْتَشَارَ النَّاسَ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ کَاَخَفِّ الْحُدُوْدِ ثَمَانِیْنَ فَاَمَرَ بِہٖ عُمَرُ

۱۳۰۱۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کے پاس ایک شخص کو لایا گیا اس نے شراب پی تھی۔ تو آپ ﷺ نے اسے کھجور کی دو چھڑیاں چالیس کے قریب ماریں۔ ابوبکرؓ نے بھی اسی پر عمل کیا۔ پھر حضرت عمرؓ نے لوگوں سے مشورہ کیا تو عبدالرحمٰن بن عوفؓ نے فرمایا: سب سے ہلکی حد اسی کوڑے ہیں۔ چنانچہ حضرت عمرؓ نے اسی کا حکم دے دیا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر علماء صحابہ وغیرہ کا عمل ہے کہ نشہ کرنے والے کی حد اسی کوڑے ہے۔

باب ۹۶۱۔ مَاجَآءَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَاجْلِدُوْہُ فَاِنْ عَادَ فِی الرَّابِعَةِ فَاقْتُلُوْہُ

باب ۹۶۱۔ اگر کوئی شراب پیئے تو اسے کوڑے مارو اور اگر چار مرتبہ ایسا ہی کرے تو اسے قتل کردو۔

۱۳۰۲۔ حدثنا ابو کریب ثنا ابوبکر بن عیاش عن عاصم عن اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ مُعَاوِیَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَاجْلِدُوْہُ فَاِنْ عَادَ فِی الرَّابِعَةِ فَاقْتُلُوْہُ

۱۳۰۲۔ حضرت معاویہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص شراب پیئے تو اسے کوڑے مارو اور اگر چوتھی مرتبہ بھی پیئے تو اسے قتل کردو۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، شریدؓ، شرحبیل بن اوسؓ، جریرؓ، ابورمد بلویؓ اور عبداللہ بن عمر بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث ثوری بھی عاصم سے وہ ابوصالح سے وہ معاویہ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ ابن جریج اور معمر بھی سہیل بن ابوصالح سے وہ اپنے والد سے وہ ابوہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں امام بخاری کے نزدیک ابوصالح کی معاویہؓ کے حوالے سے منقول

www.sirat-e-mustaqeem.net

حدیث بواسطہ ابوہریرہؓ منقول حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ یہ حکم اسلام کے ابتدائی زمانے میں تھا پھر منسوخ ہوگیا محمد بن اسحاق بھی ابن منکدر سے وہ جابر بن عبداللہ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ فرمایا: جو شخص شراب پیے اسے کوڑے مارو اور چوتھی مرتبہ اسے قتل کردو۔ جابر کہتے ہیں کہ پھر ایک شخص کو آپ ﷺ کے پاس لایا گیا جس نے چوتھی مرتبہ شراب پی تھی تو آپ ﷺ نے اسے کوڑے مارنے کا حکم دیا۔ قتل نہیں کیا۔ زہری بھی قبیصہ بن ذویب سے اور وہ حضور ﷺ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں یعنی اس طرح قتل کا حکم اٹھالیا گیا جس کی پہلے اجازت تھی۔

تمام علماء اس مسئلے میں متفق ہیں ان میں کوئی اختلاف نہیں۔ اس مذہب کی تائید یہ حدیث بھی کرتی ہے کہ ''کسی مسلمان کا خون تین چیزوں کے علاوہ حلال نہیں۔ بشرطیکہ وہ گواہی دیتا ہو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں۔ وہ تین چیزیں یہ ہیں۔ قصاص، شادی شدہ زانی اور مرتد۔

باب ۹۶۲۔ مَاجَآءَ فِیْ کَمْ یُقْطَعُ السَّارِقُ

باب ۹۶۲۔ کتنی قیمت کی چیز چوری کرنے پر ہاتھ کاٹا جائے۔

۱۳۰۳۔ حدثنا علی بن حجر ثنا سفیان بن عیینة عن الزهری اخبرته عَمْرَةُ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ کَانَ یَقْطَعُ فِیْ رُبُعِ دِیْنَارٍ فَصَاعِدًا

۱۳۰۳۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ چوتھائی دینار یا اس سے زیادہ کے عوض ہاتھ کاٹا کرتے تھے۔

یہ حدیث حسن ہے اور عمرو سے کئی سندوں سے منقول ہے وہ اسے بعض مرتبہ حضرت عائشہؓ سے مرفوعاً اور بعض مرتبہ موقوفاً نقل کرتے ہیں۔

۱۳۰۴۔ حدثنا قتیبة ثنا اللیث عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَطَعَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْ مَجَنٍّ قِیْمَتُهٗ ثَلٰثَةُ دَرَاهِمَ

۱۳۰۴۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کا ہاتھ ایک ڈھال چرانے کے جرم میں کاٹا جس کی قیمت تین درہم تھی۔

اس باب میں سعد، عبداللہ بن عمر، ابن عباس، ابوہریرہ اور ام ایمن سے بھی احادیث منقول ہیں۔ حضرت ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اور اسی پر بعض علماء صحابہ وغیرہ کا عمل ہے۔ ابوبکر صدیقؓ نے پانچ درہم کی چوری پر ہاتھ کاٹا۔ ابوہریرہؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی منقول ہے کہ پانچ درہم کے عوض ہاتھ کاٹا جائے۔ بعض فقہاء تابعین، مالک، شافعی، احمد اور اسحاق بھی کہتے ہیں کہ چوتھائی دینار یا اس سے زیادہ کی چیز چوری کرنے پر ہاتھ کاٹا جائے لیکن ابن مسعودؓ سے منقول ہے کہ ایک دینار یا دس درہم سے کم کی چیز میں ہاتھ نہ کاٹا جائے۔ یہ حدیث مرسل ہے اسے قاسم بن عبدالرحمٰن ابن مسعودؓ سے نقل کرتے ہیں۔ لیکن قاسم کا ابن مسعود سے سماع نہیں۔ بعض علماء، سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۹۶۳۔ مَاجَآءَ فِیْ تَعْلِیْقِ یَدِ السَّارِقِ

باب ۹۶۳۔ چور کا ہاتھ کاٹ کر گلے میں لٹکانا۔

۱۳۰۵۔ حدثنا قتیبة ثنا عمر بن علی المقدمی ثنا الحَجَّاج عَنْ مَکْحُوْلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ مُحَیْرِزٍ قَالَ سَاَلْتُ فُضَالَةَ بْنَ عُبَیْدٍ عَنْ تَعْلِیْقِ الْیَدِ فِیْ عُنُقِ السَّارِقِ اَمِنَ السُّنَّةِ هُوَ قَالَ اُتِیَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِسَارِقٍ فَقُطِعَتْ یَدُهٗ ثُمَّ اَمَرَ بِهَا فَعُلِّقَتْ

۱۳۰۵۔ حضرت عبدالرحمٰن بن محیریز کہتے ہیں کہ میں نے فضالہ بن عبید سے چور کی گردن میں ہاتھ لٹکانے کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ رسول اکرم ﷺ کے پاس ایک چور کو لایا گیا۔ اور اس کا ہاتھ کاٹا گیا۔ آپ ﷺ نے حکم دیا کہ یہ ہاتھ اس کی گردن میں لٹکا دیا جائے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

فِیْ عُنُقِهٖ

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف عمر بن علی مقدمی کی حدیث سے ہی پہچانتے ہیں۔ وہ حجاج بن ارطاۃ سے نقل کرتے ہیں۔ عبدالرحمٰن بن محیریز، عبداللہ بن محیریز شامی کے بھائی ہیں۔

باب ٩٦٤۔ مَاجَآءَ فِی الْخَائِنِ وَالْمُخْتَلِسِ وَالْمُنْتَهِبِ

باب ۹۶۴۔ خائن، اچکے اور ڈاکو کے متعلق۔

١٣٠٦۔ حدثنا علی بن خشرم ثنا عیسی بن یونس عن ابن جریج عَنْ اَبِی الزُّبَیْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَیْسَ عَلٰی خَآئِنٍ وَلَا مُنْتَهِبٍ وَلَا مُخْتَلِسٍ قَطْعٌ

۱۳۰۶۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: خائن، اچکے اور ڈاکو کی سزا ہاتھ کاٹنا نہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہیں۔ مغیرہ بن مسلم، ابوزبیر سے وہ جابر سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے ابن جریج ہی کی حدیث کی طرح نقل کرتے ہیں۔ مغیرہ بن مسلم بصری، علی بن مدینی کے قول کے مطابق عبدالعزیز تمیمی کے بھائی ہیں۔

باب ٩٦٥۔ مَاجَآءَ لَا قَطْعَ فِیْ ثَمَرٍ وَلَا کَثَرٍ

باب ۹۶۵۔ پھلوں اور کھجور کے خوشوں کی وجہ سے ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔

١٣٠٧۔ حدثنا قتیبة ثنا اللیث عن یحیی بن سعید عن محمد بن یحیی بن حبان عن عمه واسع بْنِ حَبَّانَ اَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِیْجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ لَاقَطْعَ فِیْ ثَمَرٍ وَلَا کَثَرٍ

۱۳۰۷۔ حضرت رافع بن خدیج کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پھلوں اور کھجور کے خوشوں کی چوری کرنے پر ہاتھ نہ کاٹا جائے۔

بعض راوی یحییٰ بن سعید سے وہ محمد بن حبان سے وہ اپنے چچا واسع بن حبان سے وہ رافع سے اور وہ حضور ﷺ سے اسی حدیث کے مثل نقل کرتے ہیں۔ مالک اور کئی راوی بھی یہ حدیث یحییٰ بن سعید سے وہ محمد بن یحییٰ بن حبان سے وہ رافع بن خدیج سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں اور اس میں واسع بن حبان کا ذکر نہیں کرتے۔

باب ٩٦٦۔ مَاجَآءَ اَنْ لَّا یُقْطَعَ الْاَیْدِیْ فِی الْغَزْوِ

باب ۹۶۶۔ جہاد کے دوران چور کا ہاتھ نہ کاٹا جائے۔

١٣٠٨۔ حدثنا قتیبة ثنا ابن لهیعة عن عیاش بن عباس عن شیم بن بنیان عن جنادة بْنِ اَبِیْ اُمَیَّةَ عَنْ بُسْرِبْنِ اَرْطَاةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ لَا یُقْطَعُ الْاَیْدِیْ فِی الْغَزْوِ

۱۳۰۸۔ حضرت بسر بن ارطاۃ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ جنگ کے دوران ہاتھ نہ کاٹے جائیں (یعنی چوری کرنے پر)

یہ حدیث غریب ہے اسے ابن لہیعہ کے علاوہ اور راوی بھی اسی سند سے نقل کرتے ہیں۔ لیکن وہ بسر بن ارطاۃ بھی کہتے ہیں۔ بعض علماء اور اوزاعی اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ دشمن سے مقابلے کے وقت حدود قائم نہ کی جائیں تاکہ ایسا نہ ہو کہ وہ دشمن کے ساتھ جا ملے۔ ہاں جب دارالحرب سے دارالاسلام واپس آئیں تو جس پر حد جاری کرنی ہو جاری کریں۔

باب ٩٦٧۔ مَاجَآءَ فِی الرَّجُلِ یَقَعُ عَلٰی جَارِیَةِ امْرَاَتِهٖ

باب ۹۶۷۔ جو شخص اپنی بیوی کی باندی سے زنا کرے۔

۱۳۰۹۔حدثنا علی بن حجر ثنا هشیم عن سعید بن ابی عروبة وایوب بن مسکین عَنْ قَتَادَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ قَالَ رُفِعَ اِلَى النُّعْمَانَ ابْنِ بَشِيرٍ رَجُلٌ وَقَعَ عَلٰى جَارِيَةِ امْرَأَتِهِ فَقَالَ لَاَقْضِيَنَّ فِيهَا بِقَضَاءِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِاِنْ كَانَتْ اَحَلَّتْهَا لَهٗ لَاَجْلِدَنَّهٗ مِائَةً وَ اِنْ لَّمْ تَكُنْ اَحَلَّتْهَا لَهٗ رَجَمْتُهٗ

۱۳۰۹۔حبیب بن سالم کہتے ہیں کہ نعمان بن بشیر کے سامنے ایک شخص کو پیش کیا گیا جس نے اپنی بیوی کی باندی سے زنا کیا تھا۔انہوں نے فرمایا: میں تمہارے درمیان آنحضرت ﷺ کے فیصلے کے مطابق فیصلہ کروں گا اگر اس کی بیوی نے اس کے لیے یہ باندی حلال کردی تھی تو اسے سوکوڑے مارے جائیں اور اگر اس نے ایسا نہیں کیا تو اس کو رجم (سنگسار) کیا جائے۔

علی بن حجر، ہیثم سے وہ ابوبشر سے وہ حبیب بن سالم سے اور وہ نعمان بن بشیر سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔اس باب میں سلمہ بن محبق سے بھی حدیث منقول ہے۔نعمان کی حدیث میں اضطراب ہے۔امام بخاری کہتے ہیں کہ قتادہ اور ابوبشر دونوں نے یہ حدیث حبیب بن سالم سے نہیں سنی بلکہ خالد بن عرفطہ سے سنی ہے۔علماء کا ایسے شخص کے حکم میں اختلاف ہے جو اپنی بیوی کی باندی سے صحبت کرے۔کئی صحابہؓ علیؓ اور ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ اسے رجم کیا جائے۔لیکن ابن مسعودؓ کے نزدیک اس پر حد نہیں تعزیر ہے۔احمد اور اسحاق کا عمل نعمان بن بشیر کی حدیث پر ہے۔

باب ۹۶۸۔مَاجَاءَ فِي الْمَرْأَةِ اِذَا اسْتُكْرِهَتْ عَلَى الزِّنَا

باب ۹۶۸۔اگر کسی عورت سے زنا بالجبر کیا جائے۔

۱۳۱۰۔حدثنا علی بن حجر ثنا معمر بن سلمان الرقی عن الحجاج بن اَرْطَاةَ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَآئِلِ بْنِ حُجْرٍ عَنْ اَبِيهِ قَالَ اسْتُكْرِهَتِ امْرَاَةٌ عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَرَأَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا الْحَدَّ وَ اَقَامَهٗ عَلَى الَّذِيْ اَصَابَهَا وَلَمْ يَذْكُرْ اَنَّهٗ جَعَلَ لَهَا مَهْرًا

۱۳۱۰۔عبدالجبار بن وائل بن حجر اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ حضور ﷺ کے زمانے میں ایک عورت کے ساتھ زبردستی زنا کیا گیا۔چنانچہ آپ ﷺ نے اس سے حد رفع کردی اور اس شخص پر جاری کی جس نے اس سے زنا کیا تھا۔راوی نے ذکر نہیں کیا کہ آپ ﷺ نے اس کے لیے مہر وغیرہ مقرر کیا ہو۔

یہ حدیث غریب ہے اس کی سند متصل نہیں۔لیکن اور سند سے بھی منقول ہے۔امام بخاری کہتے ہیں کہ عبدالجبار نے نہ اپنے والد سے ملاقات کی ہے اور نہ ہی ان سے کچھ سنا ہے بلکہ بعض لوگ تو یہاں تک کہتے ہیں کہ وہ اپنے والد کی وفات کے کئی ماہ بعد پیدا ہوئے۔ علماء صحابہ وغیرہ اسی پر عمل کرتے ہیں کہ زنا بالجبر میں حد نہیں۔

۱۳۱۱۔حدثنا محمد بن یحیی ثنا محمد بن یوسف عن اسرائیل ثنا سماك بْنِ حَرْبٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَآئِلٍ الْكِنْدِيِّ عَنْ اَبِيهِ اَنَّ امْرَاَةً خَرَجَتْ عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُرِيْدُ الصَّلٰوةَ فَتَلَقَّاهَا رَجُلٌ فَتَجَلَّلَهَا فَقَضٰى حَاجَتَهٗ مِنْهَا فَصَاحَتْ فَانْطَلَقَ وَمَرَّبِهَا رَجُلٌ فَقَالَتْ اِنَّ ذٰلِكَ الرَّجُلَ فَعَلَ بِيْ كَذَا وَكَذَا وَمَرَّتْ بِعِصَابَةٍ مِّنَ الْمُهَاجِرِيْنَ فَقَالَتْ

۱۳۱۱۔علقمہ بن وائل کندی اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کے زمانے میں ایک عورت نماز کے لیے نکلی تو راستے میں ایک شخص نے اسے پکڑ لیا اور اپنی حاجت پوری کر کے چل دیا۔وہ چیختی رہ گئی۔پھر اس کے پاس سے ایک اور شخص گزرا تو اس نے اسے بتایا کہ اس شخص نے اس کے ساتھ اس طرح کیا ہے پھر مہاجرین کی ایک جماعت وہاں سے گزری تو انہیں بھی بتایا۔وہ لوگ دوڑے اور اس شخص کو پکڑ لیا جس کے متعلق اس عورت کا خیال تھا کہ اس نے اس کے ساتھ زنا کیا ہے

اِنَّ ذٰلِكَ الرَّجُلَ فَعَلَ بِیْ كَذَا وَكَذَا فَانْطَلَقُوْا فَاَخَذُوا الرَّجُلَ الَّذِیْ ظَنَّتْ اَنَّهٗ وَقَعَ عَلَيْهَا فَاَتَوْهَا فَقَالَتْ نَعَمْ هُوَ هٰذَا فَاَتَوْا بِهٖ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا اَمَرَ بِهٖ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا اَمَرَ بِهٖ لِيُرْجَمَ قَامَ صَاحِبُهَا الَّذِیْ وَقَعَ عَلَيْهَا فَقَالَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَنَا صَاحِبُهَا فَقَالَ اذْهَبِیْ فَقَدْ غَفَرَاللّٰهُ لَكِ وَقَالَ لِلرَّجُلِ قَوْلًا حَسَنًا وَقَالَ لِلرَّجُلِ الَّذِیْ وَقَعَ عَلَيْهَا ارْجُمُوْهُ وَقَالَ لَقَدْ تَابَ تَوْبَةً لَوْتَابَهَا اَهْلُ الْمَدِيْنَةِ لَقُبِلَ مِنْهُمْ

جب اسے اس کے سامنے لائے تو اس نے کہا ہاں یہی ہے چنانچہ اسے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کیا گیا اور آپ ﷺ نے اس کے رجم کا حکم صادر فرمایا۔ اسی وقت ایک اور شخص کھڑا ہوا جس نے درحقیقت اس عورت کے ساتھ زنا کیا تھا اور عرض کیا یا رسول اللہ (ﷺ)! میں نے اس کے ساتھ زنا کیا تھا (اس نے نہیں) آپ ﷺ نے اس عورت سے فرمایا: تم جاؤ اللہ تعالیٰ نے تمہیں معاف کر دیا۔ اور جس شخص کو مہاجرین کی جماعت پکڑ کر لائی تھی اسے تسلی دی۔ پھر اصل زانی کے رجم کا حکم دیا اور فرمایا: اس نے ایسی توبہ کی ہے کہ اگر اہلِ مدینہ کے سب ایسی توبہ کریں تو بخش دیئے جائیں۔

باب ۹۶۹۔ مَاجَآءَ فِیْ مَنْ يَقَعُ عَلَى الْبَهِيْمَةِ

باب ۹۶۹۔ جو شخص جانور سے بدکاری کرے۔

۱۳۱۲۔ حدثنا محمد بن عمرو السواق ثنا عبدالعزيز بن محمد عن عمرو بن ابی عمرو عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَجَدْتُمُوْهُ وَقَعَ عَلَى الْبَهِيْمَةِ فَاقْتُلُوْهُ وَاقْتُلُوا الْبَهِيْمَةَ فَقِيْلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ مَاشَاْنُ الْبَهِيْمَةِ فَقَالَ. مَاسَمِعْتُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِیْ ذٰلِكَ شَيْئًا وَلٰكِنْ اَرٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهَ اَنْ يُّوْكَلَ مِنْ لَحْمِهَا اَوْ يُنْتَفَعَ بِهَا وَقَدْ عُمِلَ بِهَا ذٰلِكَ الْعَمَلُ

۱۳۱۲۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم ایسا شخص دیکھو جس نے جانور کے ساتھ بدکاری کی ہے تو اسے قتل کر دو اور ساتھ ہی جانور کو بھی۔ ابن عباسؓ سے کہا گیا: جانور کو کیوں قتل کیا جائے؟ انہوں نے فرمایا: اس کے متعلق میں نے آنحضرت ﷺ سے کچھ نہیں سنا۔ لیکن میرا خیال ہے کہ آنحضرت ﷺ نے بہتر نہیں سمجھا کہ جس جانور کے ساتھ ایسا فعل کیا گیا ہو اس کا گوشت کھایا جائے یا اس سے کوئی فائدہ حاصل کیا جائے۔

اس حدیث کو ہم صرف عمرو بن عمرو کی روایت سے جانتے ہیں وہ عکرمہ سے وہ ابن عباس سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ سفیان ثوری، عاصم سے وہ ابن رزین سے اور وہ ابن عباس سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: کہ جانور کے ساتھ بدکاری کرنے والے پر حد نہیں۔ ہم سے یہ حدیث محمد بن بشار نے بیان کی ہے وہ عبدالرحمٰن بن مہدی سے اور وہ سفیان ثوری سے نقل کرتے ہیں۔ یہ پہلی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ علماء اسی پر عمل کرتے ہیں احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۹۷۰۔ مَاجَآءَ فِیْ حَدِّ اللُّوْطِیِّ

باب ۹۷۰۔ لواطت کرنے والے کی سزا۔

۱۳۱۳۔ حدثنا محمد بن عمرو السواق ثنا عبدالعزيز بن محمد عن محمد عن عمرو بن ابی عمرو عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَجَدْتُمُوْهُ يَعْمَلُ

۱۳۱۳۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم کسی کو قوم لوط کا فعل یعنی لواطت کرتے ہوئے پاؤ تو فاعل اور مفعول دونوں کو قتل کر دو۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَمَلَ قَوْمِ لُوطٍ فَاقْتُلُوا الْفَاعِلَ وَالْمَفْعُوْلَ بِهٖ

اس باب میں جابرؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث کو ہم ابن عباسؓ کی روایت سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ محمد بن اسحاق یہ حدیث عمرو بن ابی عمرو سے نقل کرتے ہوئے یہ الفاظ زیادہ کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو شخص قوم لوط والا فعل کرے وہ ملعون ہے'' اس میں قتل کا ذکر نہیں۔ پھر اس میں یہ بھی ہے کہ جو چوپائے سے جماع کرے وہ بھی ملعون ہے۔ عاصم بن عمرو بھی سہیل بن ابی صالح سے وہ اپنے والد سے اور وہ ابو ہریرہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: **اقتلو الفاعل و المفعول به**'' یعنی فاعل اور مفعول دونوں کو قتل کر دو لیکن اس کی سند میں کلام ہے ہمیں نہیں معلوم کہ عاصم بن عمر العمری کے علاوہ کوئی اور بھی اسے سہیل بن ابی صالح سے نقل کرتا ہے اور عاصم ضعیف ہیں۔ پھر اس مسئلہ میں علماء کا اختلاف ہے۔ یعنی لوطی کی سزا میں بعض حضرات کہتے ہیں کہ اسے رجم کیا جائے خواہ وہ شادی شدہ ہو یا غیر شادی شدہ۔ امام مالکؒ، شافعیؒ، احمدؒ اور اسحاقؒ کا بھی یہی قول ہے۔ بعض علماء و فقہاء تابعین، حسن بصری، ابراہیم نخعی اور عطاء بن ابی رباح کہتے ہیں کہ لواطت کے مرتکب پر زنا ہی کی طرح حد جاری کی جائے ثوری اور اہل کوفہ بھی اسی کے قائل ہیں۔

۱۳۱۴۔ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مُحَمَّدِبْنِ عَقِيْلٍ اَنَّهٗ سَمِعَ جَابِرًا يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اَخْوَفَ مَا اَخَافُ عَلٰى اُمَّتِىْ عَمَلَ قَوْمِ لُوْطٍ

۱۳۱۴۔ حضرت عبداللہ بن محمد بن عقیل کہتے ہیں کہ انہوں نے جابر سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس چیز کے متعلق میں اپنی امت کے مبتلا ہونے سے سب سے زیادہ ڈرتا ہوں وہ قوم لوط کا فعل ہے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

باب ۹۷۱۔ مَاجَآءَ فِى الْمُرْتَدِّ

باب ۹۷۱۔ مرتد کے متعلق۔

۱۳۱۵۔ حدثنا احمد بن عبدة الضبى ثنا عبدالوهاب الثقفى ثنا اَيُّوْبُ عَنْ عِكْرِمَةَ اَنَّ عَلِيًّا حَرَّقَ قَوْمًا ارْتَدُّوْا عَنِ الْاِسْلَامِ فَبَلَغَ ذٰلِكَ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَوْ كُنْتُ اَنَا لَقَتَلْتُهُمْ بِقَوْلِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدَّلَ دِيْنَهٗ فَاقْتُلُوْهُ وَلَمْ اَكُنْ لِاُحَرِّقَهُمْ لِاَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُعَذِّبُوْا بِعَذَابِ اللّٰهِ فَبَلَغَ ذٰلِكَ عَلِيًّا فَقَالَ صَدَقَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ

۱۳۱۵۔ حضرت عکرمہؒ فرماتے ہیں کہ حضرت علیؓ نے بعض مرتدوں کو جلا دیا۔ یہ خبر جب ابن عباسؓ کو پہنچی تو فرمایا: اگر ان کی جگہ میں ہوتا تو میں انہیں قتل کرتا (یعنی مرتدین کو) کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو اپنا دین تبدیل کرلے اسے قتل کر دو۔ چنانچہ میں انہیں آگ میں نہ جلاتا اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اللہ کے خاص عذاب کی طرح عذاب نہ دو۔ جب یہ حضرت علیؓ کو بتایا گیا تو فرمایا: ابن عباسؓ نے سچ کہا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے علماء اسی پر عمل کرتے ہیں کہ مرتد کو قتل کیا جائے۔ لیکن اگر کوئی عورت مرتد ہو جائے تو اس میں علماء کا اختلاف ہے۔ چنانچہ اوزاعی، احمد، اسی پر عمل کرتے ہیں کہ مرتد کو قتل کیا جائے۔ لیکن اگر کوئی عورت مرتد ہو جائے تو اس میں علماء کا اختلاف ہے۔ چنانچہ اوزاعی، احمد، اسحاق اور علماء کی ایک جماعت کہتی ہے کہ اسے بھی قتل کیا جائے۔ جب کہ سفیان ثوری اور اہل کوفہ اور علماء کی ایک جماعت کا مسلک یہ ہے کہ اسے قید کیا جائے قتل نہ کیا جائے۔

باب ۹۷۲۔ مَاجَآءَ فِىْ مَنْ شَهَرَ السِّلَاحَ

باب ۹۷۲۔ جو شخص مسلمانوں پر ہتھیار نکالے۔

۱۳۱۶۔ حدثنا ابو كريب وابوالسائب قالا ثنا

۱۳۱۶۔ حضرت ابوموسیٰؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص ہم

ابو اسامة عن برید بن عبداللّٰہ بن ابی بردة عن جده ابی بردة عَنْ اَبِیْ مُوْسٰی عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَمَلَ عَلَیْنَا السِّلَاحَ فَلَیْسَ مِنَّا

پر ہتھیار اٹھائے گا۔اس کا ہم سے کوئی تعلق نہیں۔

اس باب میں ابن عمرؓ، ابن زبیرؓ ابو ہریرہؓ اور سلمہ بن اکوعؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۹۷۳۔مَاجَآءَ فِیْ حَدِّالسَّاحِرِ

باب ۹۷۳۔جادوگر کی سزا

۱۳۱۷۔حدثنا احمد بن منیع ثنا ابومعاویة عن اسمٰعیل بن مسلم عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ حَدُّ السَّاحِرِ ضَرْبَةٌ بِالسَّیْفِ

۱۳۱۷۔حضرت جندبؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جادوگر کی سزا یہ ہے کہ اسے تلوار سے قتل کر دیا جائے۔

اس حدیث کو ہم صرف اسماعیل بن مسلم کی سند سے مرفوع جانتے ہیں اور وہ حافظے کی وجہ سے ضعیف ہیں اسماعیل بن مسلم عبد بصری کو وکیع ثقہ کہتے ہیں۔ یہ روایت حسن سے بھی منقول ہے لیکن صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث جندب سے موقوفاً منقول ہے۔بعض صحابہ اور دوسرے علماء اسی پر عمل کرتے ہیں۔امام مالک کا بھی یہی قول ہے۔شافعی کہتے ہیں کہ جادوگر اگر ایسا جادو کرے کہ کفر تک پہنچتا ہو تو اس صورت میں اسے قتل کیا جائے ورنہ نہیں۔

باب ۹۷۴۔مَاجَآءَ فِی الْغَالِّ مَا یُصْنَعُ بِهٖ

باب ۹۷۴۔جو شخص غنیمت کا مال چرائے۔

۱۳۱۸۔حدثنا محمد بن عمرو ثنا عبدالعزیز بن محمد عن صالح بن محمد بن زائدة عن سالم بن عبداللّٰہ بن عمر عن عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ وَجَدْتُّمُوْهُ غَلَّ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ فَاَحْرِقُوْا مَتَاعَهٗ قَالَ صَالِحٌ فَدَ خَلْتُ عَلٰی مَسْلَمَةَ وَمَعَهٗ سَالِمُ بْنُ عَبْدِاللّٰهِ فَوَجَدَ رَجُلًا قَدْ غَلَّ فَحَدَّثَ سَالِمٌ بِهٰذَا الْحَدِیْثِ فَاَمَرَ بِهٖ فَاَحْرَقَ مَتَاعَهٗ مُصْحَفٌ فَقَالَ سَالِمٌ بِعْ هٰذَا وَتَصَدَّقْ بِثَمَنِهٖ

۱۳۱۸۔حضرت عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم کسی شخص کو غنیمت کا مال چوری کرتے ہوئے دیکھو تو اس کا سامان جلا دو۔صالح کہتے ہیں کہ میں مسلم کے پاس گیا تو ان کے ساتھ سالم بن عبداللہ بھی تھے۔انہوں نے ایک شخص کو مال غنیمت میں چوری کا مرتکب پایا تو یہ حدیث بیان کی اس پر مسلم نے اس شخص کا سامان جلانے کا حکم دیا۔اس کے سامان میں سے ایک قرآن مجید نکلا تو سالم نے فرمایا: اسے بیچ کر اس کی قیمت صدقہ کر دو۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہیں۔اوزاعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔میں نے امام بخاری سے اس حدیث کے متعلق پوچھا تو فرمایا: ہم سے یہ حدیث ابو واقد لیثی صالح بن محمد بن زبیر نے بیان کی ہے اور وہ منکر الحدیث ہیں۔مزید کہتے ہیں کہ کئی احادیث اس ضمن میں منقول ہیں لیکن کسی میں بھی اس کے سامان کو جلانے کا حکم نہیں۔یہ حدیث غریب ہے۔

باب ۹۷۵۔مَاجَآءَ فِیْمَنْ یَقُوْلُ لِلْاٰخَرِ یَا مُخَنَّثُ

باب ۹۷۵۔جو شخص کسی کو مخنث کہہ کر پکارے

۱۳۱۹۔حدثنا محمد بن رافع ثنا ابن ابی فدیك

۱۳۱۹۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی

www.sirat-e-mustaqeem.net

عن ابراهيم بن اسمٰعيل بن ابی حبيبة عن داؤد بن الحصين عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا قَالَ لِلرَّجُلِ يَا يَهُوْدِيُّ فَاضْرِبُوْهُ عِشْرِيْنَ وَ اِذَا قَالَ يَا مُخَنَّثُ فَاضْرِبُوْهُ عِشْرِيْنَ وَمَنْ وَقَعَ عَلٰى ذَاتِ مَحْرَمٍ فَاقْتُلُوْهُ

شخص نے دوسرے کو یہودی یا مخنث کہہ کر پکارا اسے بیس کوڑے لگاؤ اور جو شخص کسی محرم عورت سے زنا کرے اسے قتل کردو۔

اس حدیث کو ہم صرف ابراہیم بن اسماعیل کی سند سے جانتے ہیں اور وہ ضعیف ہیں۔ براء بن عازب، قرہ بن ایاس مزنی سے نقل کرتے ہیں کہ ایک شخص نے اپنے باپ کی بیوی سے نکاح کیا تو نبی اکرم ﷺ نے اس کے قتل کا حکم دیا یہ حدیث کئی سندوں سے منقول ہے ہمارے اصحاب اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ جو شخص جانتے ہوئے کسی محرم عورت سے صحبت کرے اسے قتل کردیا جائے۔

باب ٩٧٦ـمَاجَآءَ فِي التَّعْزِيْرِ

باب ۹۷۶۔تعزیر کے متعلق۔

۱۳۲۰ـحدثنا قتيبة ثنا الليث بن سعد عن يزيد بن ابی حبيب عن بكير بن عبدالله بن الاشج عن سليمان بْنِ عَبْدِاللّٰهِ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ بْنِ نِيَارٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُجْلَدُ فَوْقَ عَشْرِ جَلَدَاتٍ اِلَّا فِيْ حَدٍّ مِّنْ حُدُوْدِ اللّٰهِ

۱۳۲۰۔حضرت ابو بردہؓ بن نیار کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حدود کے علاوہ دس کوڑوں سے زیادہ نہ مارے جائیں۔

یہ حدیث ابن لہیعہ، بکیر سے نقل کرتے ہوئے غلطی کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ عبدالرحمٰن بن جابر بن عبداللہ سے روایت ہے اور وہ اپنے والد سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں لیکن یہ صحیح نہیں۔ صحیح حدیث وہی ہے جو لیث بن سعد سے منقول ہے یعنی عبدالرحمٰن بن جابر بن عبداللہ، ابو بردہ بن نیار سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث بھی غریب ہے ہم اسے صرف بکیر بن اشج کی روایت سے جانتے ہیں۔ علماء کا تعزیر کے متعلق اختلاف ہے اور اس باب میں منقول احادیث میں سب سے بہتر یہی حدیث ہے۔

توضیح: تعزیر اس سزا کو کہا جاتا ہے جو قاضی یا حکومت کسی شخص کو دیتے ہیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے متعین نہیں ہوتی جیسے کہ حدود اللہ تعالیٰ کی طرف سے متعین ہیں ان میں کوئی تصرف وتبدل جائز نہیں۔ پھر قابل تعزیر مجرم کو کسی مصلحت کی وجہ سے معاف بھی کیا جاسکتا ہے۔ جب کہ حد میں ایسا ممکن نہیں۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)

اَبْوَابُ الصَّيْدِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

شکار کے متعلق آنحضرت ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

باب ٩٧٧ـمَاجَآءَ مَا يُؤْكَلُ مِنْ صَيْدِ الْكَلْبِ وَمَا لَا يُؤْكَلُ

باب ۹۷۷۔کتے کے شکار میں سے کیا کھانا جائز ہے اور کیا ناجائز

۱۳۲۱ـحدثنا محمود بن غيلان ثنا قبيصة ثنا سفيان عن منصور عن ابراهيم عن همام بْنِ

۱۳۲۱۔حضرت عدی بن حاتمؓ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یارسول اللہ! (ﷺ) ہم اپنے سکھائے ہوئے شکاری کتوں کو شکار کے لیے بھیجتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

الْحَارِثِ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنَّا نُرْسِلُ كِلَابًا لَنَا مُعَلَّمَةً قَالَ كُلْ مَا اَمْسَكْنَ عَلَيْكَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ إِنْ قَتَلْنَ قَالَ وَ إِنْ قَتَلْنَ مَالَمْ يَشْرَكْهَا كَلْبٌ مِّنْ غَيْرِهَا قَالَ قُلْتُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ إِنَّا نَرْمِيْ بِالْمِعْرَاضِ قَالَ مَاخَرَقَ فَكُلْ وَمَا اَصَابَ بِعَرْضِهٖ فَلَا تَاْكُلْ

فرمایا: وہ جس شکار کو پکڑ لیں تم اسے کھا سکتے ہو میں نے عرض کیا اگر وہ اسے مار ڈالے تب بھی؟ فرمایا: ہاں بشرطیکہ کوئی دوسرا کتا اس کے ساتھ شریک نہ ہو۔ پھر میں نے عرض کیا: ہم معراض (۱) سے بھی شکار کو مارتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جو نوک سے پھٹ جائے اسے کھالو اور جو اس کی چوٹ لگنے سے مرے اسے نہ کھاؤ۔

محمد بن یحییٰ، محمد بن یوسف سے وہ سفیان ثوری سے اور وہ منصور سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں لیکن اس میں یہ الفاظ ہیں ''وسئل عن المعراض'' یعنی آپ ﷺ سے معراض کے متعلق سوال کیا گیا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۳۲۲۔حدثنا احمد بن منيع ثنا يزيد بن هارون ثنا الحجاج عن مكحول عن ابی ثعلبة والحجاج عن الوليد ابْنِ اَبِیْ مَالِكٍ عَنْ عَائِذِاللّٰهِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَا ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيَّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا اَهْلُ صَيْدٍ فَقَالَ إِذَا اَرْسَلْتَ كَلْبَكَ وَ ذَكَرْتَ اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ فَاَمْسَكَ عَلَيْكَ فَكُلْ قُلْتُ وَ إِنْ قَتَلَ قَالَ وَ إِنْ قَتَلَ قُلْتُ إِنَّا اَهْلُ رَمْيٍ قَالَ مَا رَدَّتْ عَلَيْكَ قَوْسُكَ فَكُلْ قَالَ قُلْتُ إِنَّا اَهْلُ سَفَرٍ نَمُرُّ بِالْيَهُوْدِ وَالنَّصَارٰى وَالْمَجُوْسِ فَلَا نَجِدُ غَيْرَ اٰنِيَتِهِمْ قَالَ فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوْا غَيْرَهَا فَاغْسِلُوْهَا بِالْمَآءِ ثُمَّ كُلُوْا فِيْهَا وَاشْرَبُوْا

۱۳۲۲۔عائذ اللہ بن عبداللہ، ابوثعلبہ خشنی سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے عرض کیا: یارسول اللہ! ہم شکاری لوگ ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تم نے اپنا کتا بھیجتے وقت بسم اللہ پڑھی اور کتے نے شکار پکڑ لیا تو تم اسے کھا سکتے ہو۔ میں نے عرض کیا ہم تیرانداز لوگ ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جو چیز تمہارے تیر سے مرجائے وہ کھا سکتے ہو۔ پھر میں نے عرض کیا ہم سفر بھی زیادہ کرتے ہیں اور اس دوران یہود و نصاریٰ اور مجوسیوں پر گزر ہوتا ہے جہاں ان کے برتنوں کے علاوہ اور برتن نہیں ہوتے: فرمایا: اگر ان کے علاوہ برتن نہ ہوں تو انہیں پانی سے دھو کر ان میں کھا پی سکتے ہو۔

اس باب میں عدی بن حاتم بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور عائذ اللہ: ابوادریس خولانی ہیں۔

باب ۹۷۸۔مَاجَآءَ فِیْ صَيْدِالْكَلْبِ الْمَجُوْسِيِّ

باب ۹۷۸۔مجوسی کے کتے سے شکار کرنا۔

۱۳۲۳۔حدثنا يوسف بن عيسى ثنا وكيع ثنا شريك عن الحجاج عن القاسم بن برزة عن سليمان الْيَشْكُرِيْ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ نُهِيْنَا عَنْ صَيْدِ الْمَجُوْسِيِّ

۱۳۲۳۔حضرت جابر بن عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ ہمیں مجوسی کے کتے کے شکار سے منع کیا گیا۔

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں اکثر علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے کلب مجوسی سے شکار کی اجازت نہیں دیتے۔ قاسم بن ابوبرزہ: قاسم بن نافع مکی ہیں۔

(۱) اس کے معنی باب نمبر ۹۸۲ کے حاشیے پر ملاحظہ کریں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۹۷۹ ـ فِیْ صَیْدِالْبُزَاۃِ

باب ۹۷۹ ـ باز کے شکار کے متعلق

۱۳۲۴ ـ حدثنا نصر بن علی وھنادو ابو عمار قالوا ثنا عیسی بن یونس عن مجالد عَنِ الشَّعْبِیِّ عَنْ عَدِیِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَنْ صَیْدِ الْبَازِیْ فَقَالَ مَا اَمْسَکَ عَلَیْکَ فَکُلْ

۱۳۲۴ ـ حضرت عدی بن حاتمؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے باز کے شکار کے متعلق پوچھا تو فرمایا: جو چیز وہ تمہارے لیے پکڑے اسے کھا سکتے ہو۔

اس حدیث کو ہم صرف مجالد کی روایت سے جانتے ہیں اور وہ شعبی سے نقل کرتے ہیں علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ باز اور صفور کے شکار میں کوئی مضائقہ نہیں۔ مجاہد کہتے ہیں کہ: بزاۃ وہ پرندہ ہے جو شکار کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ اور یہ آیت کریمہ میں مذکور جوارح میں شامل ہے "ماعلمتم من الجوارح" یعنی اس جوارح سے مراد وہ کتے اور پرندے ہیں جن سے شکار کیا جاتا ہے۔ علماء باز سے شکار کی اجازت دیتے ہیں۔ اگرچہ وہ اس میں سے کھا بھی جائے۔ علماء کہتے ہیں کہ اس کی تعلیم صرف یہی ہے کہ وہ حکم کی تعمیل کریں جب کہ حضرات اسے مکروہ کہتے ہیں۔ لیکن اکثر علماء کے نزدیک اگر وہ اس میں سے کھا بھی جائے۔ تب بھی اس کے شکار میں سے کھانا جائز ہے۔

باب ۹۸۰ ـ فِی الرَّجُلِ یَرْمِی الصَّیْدَ فَیَغِیْبُ عَنْہُ

باب ۹۸۰ ـ کوئی شخص شکار پر تیر چلائے اور شکار غائب ہو جائے۔

۱۳۲۵ ـ حدثنا محمود بن غیلان ثنا ابوداؤد ثنا شعبۃ عن ابی بشر قال سمعت سعید بن جبیر یُحَدِّثُ عَنْ عَدِیِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ اَرْمِی الصَّیْدَ فَاَجِدُ فِیْہِ مِنَ الْغَدِ سَھْمِیْ قَالَ اِذَا عَلِمْتَ اَنَّ سَھْمَکَ قَتَلَہٗ وَلَمْ تَرَ فِیْہِ اَثَرَ سَبُعٍ فَکُلْ

۱۳۲۵ ـ حضرت عدی بن حاتم کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ (ﷺ) کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ میں تیر چلاتا ہوں لیکن شکار دوسرے دن ملتا ہے اور اس میں میرا تیر پیوست ہوتا ہے آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تمہیں یقین ہو کہ وہ تمہارے تیر ہی سے ہلاک ہوا ہے کسی درندے نے اسے ہلاک نہیں کیا تو تم اسے کھا سکتے ہو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے علماء اسی پر عمل کرتے ہیں۔ شعبہ یہی حدیث ابوبشیر اور عبدالملک بن میسرہ سے وہ سعید بن جبیر سے اور وہ عدی بن حاتم سے نقل کرتے ہیں۔ یہ دونوں حدیثیں صحیح ہیں۔ اس باب میں ابوثعلبہ خشنی سے بھی حدیث منقول ہے۔

باب ۹۸۱ ـ مَاجَآءَ فِیْ مَنْ یَرْمِی الصَّیْدَ فَیَجِدُہٗ مَیِّتًا فِی الْمَآءِ

باب ۹۸۱ ـ جو شخص تیر لگنے کے بعد شکار کو پانی میں پائے۔

۱۳۲۶ ـ حدثنا احمد بن منیع ثنا ابن المبارک قال اخبرنی عاصم الاحول عَنِ الشَّعْبِیِّ عَنْ عَدِیِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَنْ صَیْدٍ فَقَالَ اِذَا رَمَیْتَ بِسَھْمِکَ فَاذْکُرِاسْمَ اللّٰہِ فَاِنْ وَجَدْتَہٗ قَدْ قُتِلَ فَکُلْ اِلَّا اَنْ تَجِدَہٗ قَدْ وَقَعَ فِیْ مَآءٍ فَلَا تَاْکُلْ فَاِنَّکَ لَا تَدْرِی الْمَآءُ قَتَلَہٗ اَوْ سَھْمُکَ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۳۲۶ ـ حضرت عدی بن حاتم کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے شکار کے متعلق سوال کیا تو فرمایا: جب تم تیر چلاؤ تو بسم اللہ پڑھو پھر اگر شکار اس سے مرجائے تو اسے کھاؤ لیکن اگر وہ شکار پانی میں مردہ حالت میں پاؤ تو نہ کھاؤ کیونکہ تم نہیں جانتے کہ وہ تمہارے تیر سے ہلاک ہوا یا پانی میں گرنے کی وجہ سے۔

۱۳۲۷ ـ حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان عن مجالد

۱۳۲۷ ـ حضرت عدی بن حاتمؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ

عَنِ الشَّعْبِیِّ عَنْ عَدِیِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَیْدِ الْکَلْبِ الْمُعَلَّمِ قَالَ اِذَا اَرْسَلْتَ کَلْبَكَ الْمُعَلَّمَ وَ ذَکَرْتَ اسْمَ اللّٰهِ فَکُلْ مَا اَمْسَكَ عَلَیْكَ فَاِنْ اَکَلَ فَلَا تَاْکُلْ فَاِنَّمَا اَمْسَكَ عَلٰی نَفْسِهٖ قُلْتُ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَرَاَیْتَ اِنْ خَالَطَتْ کِلَابَنَا کِلَابٌ اُخْرٰی قَالَ اِنَّمَا ذَکَرْتَ اسْمَ اللّٰهِ عَلٰی کَلْبِكَ وَلَمْ تَذْکُرْ عَلٰی غَیْرِهٖ قَالَ سُفْیَانُ کَرِهَ لَهٗ اَکْلَهٗ

ﷺ سے سکھائے ہوئے شکار کتے کے شکار کا حکم پوچھا تو فرمایا: اگر تم نے اپنا سکھایا ہوا کتا بھیجا اور بھیجتے وقت بسم اللہ پڑھی تو اس صورت میں اگر اس نے شکار کو تمہارے لیے پکڑا ہے تو تم اسے کھا سکتے ہو لیکن اگر وہ خود اس میں سے کھانے لگے تو مت کھاؤ کیونکہ اس نے شکار اپنے لیے پکڑا ہے۔ میں نے عرض کیا: اگر ہمارے کتے کے ساتھ کچھ اور کتے بھی شامل ہو جائیں تو کیا کیا جائے؟ فرمایا: تم نے اپنے کتے کو بھیجتے وقت بسم اللہ پڑھی تھی دوسرے کتوں پر نہیں۔ سفیان کہتے ہیں کہ اس شکار کا کھانا صحیح نہیں۔

بعض صحابہ وغیرہ شکار اور ذبح وغیرہ کے احکام میں اسی پر عمل کرتے ہیں اگر جانور پانی میں گر جائے تو اسے کھانا صحیح نہیں۔ لیکن بعض علماء کا کہنا ہے کہ اگر ذبح کئے جانے والے جانور کا حلقوم کٹ جانے کے بعد وہ پانی میں گر کر مرے تو اس کا کھانا جائز ہے۔ ابن مبارک کا بھی یہی قول ہے۔ ہاں کتے کے شکار میں علماء کا اختلاف ہے کہ اگر وہ خود اس میں سے کھانے لگے تو کیا حکم ہے؟ اکثر علماء سفیان ثوری، ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا قول یہی ہے کہ اس شکار کا کھانا صحیح نہیں جب کہ بعض صحابہ اور بعض دوسرے علماء اس کی اجازت دیتے ہیں۔

باب ۹۸۲۔ مَاجَآءَ فِیْ صَیْدِ الْمِعْرَاضِ

باب ۹۸۲۔ معراض سے شکار کا حکم۔(۱)

۱۳۲۸۔ حدثنا یوسف بن عیسیٰ ثنا وکیع ثنا زکریا عَنِ الشَّعْبِیِّ عَنْ عَدِیِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَیْدِ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ مَا اَصَبْتَ بِحَدِّهٖ فَکُلْ وَمَا اَصَبْتَ بِعَرْضِهٖ فَهُوَ وَقِیْذٌ

۱۳۲۸۔ حضرت عدی بن حاتمؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے معراض سے شکار کا حکم پوچھا تو فرمایا: اگر شکار اس کی نوک سے مرے تو اسے کھا سکتے ہو اور اس کی چوٹ سے مرے تو وہ جائز نہیں۔

ابن ابی عمر، سفیان سے وہ زکریا سے وہ شعبی سے وہ عدی بن حاتم سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں یہ حدیث صحیح ہے اور علماء اسی پر عمل پیرا ہیں۔

باب ۹۸۳۔ فِی الذَّبْحِ بِالْمَرْوَةِ

باب ۹۸۳۔ پتھر سے ذبح کرنے کا حکم۔

۱۳۲۹۔ حدثنا محمد بن یحیی ثنا عبدالاعلی عن سعید عن قتادة عَنِ الشَّعْبِیِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ اَنَّ رَجُلًا مِّنْ قَوْمِهٖ صَادَ اَرْنَبًا اَوِ اثْنَتَیْنِ فَذَبَحَهُمَا بِمَرْوَةٍ فَتَعَلَّقَهُمَا حَتّٰی لَقِیَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَسَاَلَهٗ فَاَمَرَهٗ بِاَکْلِهِمَا

۱۳۲۹۔ حضرت جابر بن عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ ان کی قوم کے ایک شخص نے ایک یا دو خرگوشوں کا شکار کیا اور انہیں پتھر سے ذبح کیا اور انہیں لٹکا دیا یہاں تک کہ آنحضرت ﷺ سے ملاقات ہوئی تو آپ ﷺ سے اس کا حکم پوچھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اسے کھا سکتے ہو۔

(۱) معراض: اس لاٹھی کو کہتے ہیں جو بھاری بھی ہو اور اس کے کنارے پر نوکدار لوہا بھی لگا ہوا ہو۔ اس کا حکم یہی ہے کہ اگر نوک لگنے سے جانور مر جائے یعنی اس کا خون بہہ جائے تو جائز ہے ورنہ نہیں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں محمد بن صفوانؓ، رافعؓ اور عدی بن حاتم بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ بعض علماء پتھر سے ذبح کرنے اور خرگوش کا گوشت کھانے کی اجازت دیتے ہیں اکثر علماء کا یہی قول ہے جب کہ بعض علماء خرگوش کے گوشت کو مکروہ کہتے ہیں اس حدیث کی روایت میں شعبی کے ساتھیوں کا اختلاف ہے۔ داؤد بن ابی ہند، شعبی سے بحوالہ محمد بن صفوان اور عاصم احول بحوالہ صفوان بن محمد یا محمد بن صفوان نقل کرتے ہیں اور محمد بن صفوان زیادہ صحیح ہے۔ جابر جعفی بھی شعبی سے وہ جابر بن عبداللہؓ سے قتادہ ہی کی حدیث کی طرح نقل کرتے ہیں۔ احتمال ہے کہ شعبی نے ان دونوں سے نقل کیا ہو۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ شعبی کی جابر سے منقول حدیث غیر محفوظ ہے

باب ۹۸۴۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ اَکْلِ الْمَصْبُوْرَةِ

باب ۹۸۴۔ بندھے ہوئے جانور پر تیر چلا کر ہلاک کرنے کے بعد اسے کھانا منع ہے۔

۱۳۳۰۔ حدثنا ابو کریب ثنا عبدالرحیم بن سلیمان عن ایوب الافریقی عن صفوان بن سلیم عن سعید بْنِ الْمُسَیَّبِ عَنْ اَبِی الدَّرْدَآءِ قَالَ نَهٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اَکْلِ الْمُجَثَّمَةِ وَ هِیَ الَّتِیْ تُصْبَرُ بِالنَّبْلِ

۱۳۳۰۔ حضرت ابو درداءؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجثمہ کھانے سے منع فرمایا: مجثمہ وہ جانور ہے جسے باندھ کر تیر چلائے جائیں۔ یہاں تک کہ وہ مرجائے۔

اس باب میں عرباض بن ساریہؓ، انسؓ، ابن عمرؓ، ابن عباسؓ، جابرؓ اور ابو ہریرہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث غریب ہے۔

۱۳۳۱۔ حدثنا محمد بن یحیی وغیر واحد قالوا ثنا اَبُوْ عَاصِمٍ عَنْ وَهْبِ بْنِ اَبِیْ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَتْنِیْ اُمُّ حَبِیْبَةَ بِنْتُ الْعِرْبَاضِ بْنِ سَارِیَةَ عَنْ اَبِیْهَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَهٰی یَوْمَ خَیْبَرَ عَنْ کُلِّ ذِیْ نَابٍ مِنَ السِّبَاعِ وَعَنْ کُلِّ ذِیْ مِخْلَبٍ مِنَ الطَّیْرِ وَعَنْ لُحُوْمِ الْحُمُرِ الْاَهْلِیَّةِ وَعَنِ الْمُجَثَّمَةِ وَعَنِ الْخَلِیْسَةِ وَ اَنْ تُوْطَاَ الْحُبَالٰی حَتّٰی یَضَعْنَ مَافِیْ بُطُوْنِهِنَّ قَالَ مُحَمَّدُبْنُ یَحْیٰی هُوَ القطعی سُئِلَ اَبُوْ عَاصِمٍ عَنِ الْمُجَثَّمَةِ فَقَالَ اَنْ یُّنْصَبَ الطَّیْرُ اَوِالشَّیْءُ فَیُرْمٰی وَ سُئِلَ عَنِ الْخَلِیْسَةِ فَقَالَ الذِّئْبُ اَوِ السَّبُعُ یُدْرِکُهُ الرَّجُلُ فَیَاْخُذُ مِنْهُ فَیَمُوْتُ فِیْ یَدِهٖ قَبْلَ اَنْ یُّذَکِّیَهَا

۱۳۳۱۔ وہب بن خالد کہتے ہیں کہ مجھے ام حبیبہ بنت عرباض بن ساریہ نے اپنے والد کے حوالے سے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوۂ خیبر کے موقع پر ہر دانتوں والے درندے ہر پنجوں والے پرندے، پالتو گدھوں، مجثمہ اور خلیسہ کے کھانے سے منع فرمایا۔ اور اس سے بھی منع فرمایا کہ حاملہ باندیوں کے ساتھ بچہ پیدا ہونے سے پہلے جماع کیا جائے۔ محمد بن یحیی کہتے ہیں کہ اس سے مراد غیر حاملہ عورتوں کے ساتھ حیض سے پہلے جماع نہ کیا جانا بھی ہے۔ پھر ابو عاصم سے سوال کیا گیا۔ مجثمہ کیا ہے تو فرمایا: مجثمہ یہ ہے کہ کسی چیز یا پرندے وغیرہ کو سامنے باندھ کر تیر چلائے جائیں پھر ان سے خلیسہ کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا: خلیسہ وہ جانور ہے جسے کوئی شخص کسی بھیڑیے یا درندے وغیرہ سے چھین لے اور وہ اس کے ذبح کرنے سے پہلے ہی مرجائے۔

۱۳۳۲۔ حدثنا محمد بن عبدالاعلیٰ ثنا عبدالرزاق عن الثوری عن سماك عَنْ عِکْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنْ یُّتَّخَذَ شَیْءٌ فِیْهِ الرُّوْحُ غَرَضًا

۱۳۳۲۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی جاندار چیز کو نشانہ بازی کے لیے منتخب کرنے سے منع فرمایا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۹۸۵۔ فِیْ ذَکٰوۃِ الْجَنِیْنِ

باب ۹۸۵۔ جنین کو ذبح کرنا۔

۱۳۳۳۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا یحیی بن سعید عن مجالد ح وثنا محمد بن عبدالاعلیٰ ثنا حفص بن غیاث عن مجالد عن اَبِی وَدَّاکَ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَکٰوۃُ الْجَنِیْنِ ذَکَاۃُ اُمِّہٖ

۱۳۳۳۔ حضرت ابوسعیدؓ کہتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: ماں کے ذبح کرنے سے اس کے پیٹ کا بچہ (جنین) بھی حلال ہو جاتا ہے۔

اس باب میں جابرؓ، ابوامامہؓ، ابودرداءؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی احادیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور کئی سندوں سے ابوسعیدؓ سے منقول ہے علماء صحابہ وغیرہ اسی پر عمل کرتے ہیں۔ سفیان، ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ ابوالودکا نام جبیر بن نوف ہے۔

باب ۹۸۶۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاھِیَۃِ کُلِّ ذِیْ نَابٍ وَمِخْلَبٍ

باب ۹۸۶۔ ذی ناب اور ذی مخلب کی حرمت

۱۳۳۴۔ حدثنا احمد بن الحسن ثنا عبداللّٰہ بن مسلمۃ عن مالك بن انس عن ابن شھاب عن ابی ادریس الْخَوْلَانِیْ عَنْ اَبِیْ ثَعْلَبَۃَ الْخُشَنِیِّ قَالَ نَھٰی رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَنْ کُلِّ ذِیْ نَابٍ مِنَ السِّبَاعِ

۱۳۳۴۔ حضرت ابوثعلبہ خشنیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہر ذی ناب درندے کے کھانے سے منع فرمایا۔ (۱)

سعید بن عبدالرحمٰن اور کئی راوی سفیان سے اور وہ زہری سے اسی سند سے اسی کے مثل نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔ اور ابوسعید خولانی کا نام عائذ بن عبداللہ ہے۔

۱۳۳۵۔ حدثنا محمود بن غیلان ثنا ابو النصر ثنا عکرمۃ بن عمار عن یحیی بن ابی کثیر عَنْ اَبِیْ سَلَمَۃَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ حَرَّمَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَعْنِیْ یَوْمَ خَیْبَرَ الْحُمُرَ الْاِنْسِیَّۃَ وَلُحُوْمَ الْبِغَالِ وَکُلِّ ذِیْ نَابٍ مِنَ السِّبَاعِ وَ ذِیْ مِخْلَبٍ مِنَ الطَّیْرِ

۱۳۳۵۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوۂ خیبر کے موقع پر پالتو گدھوں، خچروں کے گوشت، ذی ناب درندوں اور پنجے والے پرندوں (یعنی جو پرندے اپنے پنجوں سے شکار کرتے ہیں مثلاً باز) کا گوشت کھانے سے منع فرمایا۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، عرباض بن ساریہؓ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں حضرت جابرؓ کی حدیث حسن غریب ہے۔

۱۳۳۶۔ حدثنا قتیبۃ ثنا عبدالعزیز بن محمد بن عمر عَنْ اَبِیْ سَلَمَۃَ عَنْ اَبِیْ ھُرَیْرَۃَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ کُلَّ ذِیْ نَابٍ مِنَ السِّبَاعِ

۱۳۳۶۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ہر کچلی والا درندہ حرام کیا ہے مثلاً شیر اور کتا وغیرہ۔

(۱) ذی ناب سے مراد۔ کچلی والا درندہ ہے جو اپنے شکار کو اپنے دانتوں سے پکڑتا ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث حسن ہے اکثر علماء صحابہ اسی پر عمل کرتے ہیں ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۹۸۷۔ مَاجَآءَ مَا قُطِعَ مِنَ الْحَيِّ فَهُوَ مَيِّتٌ

۱۳۳۷۔ حدثنا محمد بن عبدالاعلیٰ الصنعانی نا سلمة بن رجاء ثنا عبدالرحمٰن بن عبداللّٰه بن دینار عن زید بن اسلم عن عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِیْ وَاقِدِ اللَّيْثِيِّ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ وَهُمْ يُجُبُّوْنَ اَسْنِمَةَ الْاِبِلِ وَيَقْطَعُوْنَ اَلْيَاتِ الْغَنَمِ فَقَالَ مَا يُقْطَعُ مِنَ الْبَهِيْمَةِ وَهِيَ حَيَّةٌ فَهُوَ مَيْتَةٌ

باب ۹۸۷۔ زندہ جانور سے کاٹا جانے والا عضو مردہ کے حکم میں ہے۔

۱۳۳۷۔ حضرت ابو واقد لیثیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب مدینہ تشریف لائے تو وہ لوگ اونٹوں کی کوہان اور دُنبوں کی چکیاں بغیر ذبح کیے کاٹ لیا کرتے تھے چنانچہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر کسی زندہ جانور کا کوئی حصہ کاٹ لیا تو وہ حصہ مردار کے حکم میں آجاتا ہے۔

ابراہیم بن یعقوب بھی ابوالنصر سے اور وہ عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن دینار سے اسی طرح نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف زید بن اسلم کی روایت سے جانتے ہیں ابو واقد لیثی کا نام حارث بن عوف ہے۔

باب ۹۸۸۔ فِي الذَّكٰوةِ فِي الْحَلْقِ وَاللَّبَّةِ

۱۳۳۸۔ حدثنا هنادو محمد بن العلاء قال ثنا وكيع عن حماد بن سلمة ح وثنا احمد بن منيع ثنا يزيد بن هارون ثنا حماد بْنُ سَلَمَةَ عَنْ اَبِي الْعُشَرَآءِ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قُلْتُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَمَا تَكُوْنُ الذَّكٰوةُ اِلَّا فِي الْحَلْقِ وَاللَّبَّةِ قَالَ لَوْطَعَنْتَ فِيْ فَخِذِهَا لَاَجْزَاَءَ عَنْكَ قَالَ اَحْمَدُ ابْنُ مَنِيْعٍ قَالَ يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ هٰذَا فِي الضَّرُوْرَةِ

باب ۹۸۸۔ حلق اور لبّہ سے ذبح کرنا چاہئے۔

۱۳۳۸۔ ابوعشراء اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے عرض کیا۔ یارسول اللہ! جانوروں کو صرف حلق اور لبہ ہی سے ذبح کیا جاسکتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تم اس کی ران میں بھی نیزہ مار دو تو بھی کافی ہے احمد بن منیع، یزید بن ہارون کے حوالے سے کہتے ہیں کہ یہ حکم ضرورت کے وقت کا ہے۔

اس باب میں رافع بن خدیجؓ سے بھی حدیث غریب ہے ہم اسے صرف حماد بن سلمہ کی روایت سے جانتے ہیں۔ ابوعشراء کی اپنے والد سے اس کے علاوہ کوئی حدیث منقول نہیں۔ ان کے نام میں اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ ان کا نام اسامہ بن قحطم ہے جب کہ بعض یسار بن بزر بعض ابن بلز اور بعض عطارد کہتے ہیں۔

باب ۹۸۹۔ فِي قَتْلِ الْوَزَغِ

۱۳۳۹۔ حدثنا ابو كريب ثنا وكيع عن سفيان عن سهيل بن اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْهِ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَ وَزَغَةً بِالضَّرْبَةِ الْاُوْلٰى كَانَ لَهٗ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً فَاِنْ قَتَلَهَا فِي الضَّرْبَةِ الثَّانِيَةِ كَانَ لَهٗ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً فَاِنْ قَتَلَهَا فِي الضَّرْبَةِ الثَّالِثَةِ كَانَ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً

باب ۹۸۹۔ چھپکلی کو مارنا۔

۱۳۳۹۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے چھپکلی کو ایک ہی ضرب سے مار دیا اس کے اتنی نیکیاں ہیں۔ اور جس نے دوسری ضرب میں مارا اس کے لیے اتنا اجر ہے اور تیسری ضرب میں مارنے پر بھی اتنا اتنا ثواب ہے۔ یعنی دوسری چوٹ میں پہلی مرتبہ سے کم اور تیسری میں دوسری سے بھی کم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابن مسعودؓ، سعدؓ، عائشہؓ اور ام شریکؓ سے بھی احادیث منقول ہیں حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۹۹۰ ـ فِی قَتْلِ الْحَیَّاتِ

باب ۹۹۰ ـ سانپ کو قتل کرنا

۱۳۴۰ ـ حدثنا قتیبة ثنا اللیث عن ابن شهاب عن سالم بن عبدالله عن ابیه قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم اقتلوا الحیات واقتلوا ذا الطفیتین والابتر فانهما یلتمسان البصر ویسقطان الحبل

۱۳۴۰ ـ حضرت سالم بن عبداللہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سانپوں کو قتل کرو۔ اس سانپ کو بھی مارڈالو جس کی پشت پر سیاہ نقطے ہوتے ہیں اسی طرح چھوٹی دم والے سانپ کو بھی قتل کرو کیونکہ یہ دونوں بینائی کو زائل اور حمل کو گرادیتے ہیں۔

اس باب میں ابن مسعودؓ، عائشہؓ، ابوہریرہؓ اور سہل بن سعدؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے ابن عمرؓ، ابولبابہ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے پتلے پتلے سانپوں کو مارنے سے منع فرمایا جو گھروں میں رہتے ہیں۔ انہیں عوامر کہا جاتا ہے۔ حضرت ابن عمرؓ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ ایسے سانپ کو قتل کرنا بھی مکروہ ہے جو پتلا اور چاندی کی طرح ہوتا ہے۔ وہ جب چلتا ہے تو سیدھا چلتا ہے۔ عبداللہ بن مبارک سے بھی یہی منقول ہے۔

۱۳۴۱ ـ حدثنا هناد ثنا عبدة عن عبیدالله بن عمر عن صیفی عن ابی سعید الخدری قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم ان لبیوتکم عمارا فحرجوا علیهن ثلثا فان بدا لکم بعد ذلک منهن شیء فاقتلوه

۱۳۴۱ ـ حضرت ابوسعید خدریؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارے گھروں میں گھریلو سانپ رہتے ہیں۔ انہیں تین مرتبہ متنبہ کردو اور اگر اس کے بعد بھی نظر آئیں تو قتل کردو۔

عبیداللہ بن عمر بھی صیفی سے اور وہ ابوسعید سے یہ حدیث اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ مالک بن انس بھی صیفی سے وہ ہشام بن زہرہ کے مولی ابوسائب سے اور وہ ابوسعید سے نقل کرتے ہیں اس حدیث میں ایک قصہ بھی نقل کیا گیا ہے۔ ہم سے یہ حدیث انصاری نے نقل کی ہے وہ معن سے اور وہ مالک سے نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث عبیداللہ بن عمر کی حدیث زیادہ صحیح ہے، محمد بن عجلان بھی صیفی سے مالک کی حدیث کے مثل نقل کرتے ہیں۔

۱۳۴۲ ـ حدثنا هناد ثنا ابن ابی زائدة ثنا ابن ابی لیلیٰ عن ثابت البنانی عن عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ قال قال ابو لیلیٰ قال رسول الله صلی الله علیه وسلم اذا ظهرت الحیة فی المسکن فقولوا لها انا نسئلک بعهد نوح وبعهد سلیمان بن داود ان لا تؤذینا فان عادت فاقتلوها

۱۳۴۲ ـ عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ، ابولیلیٰ سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر کسی کے گھر میں سانپ نظر آجائے تو اس سے کہو کہ ہم تجھ سے حضرت نوحؑ اور داؤدؑ کا واسطہ دے کر یہ چاہتے ہیں کہ تو ہمیں اذیت نہ پہنچا۔ اگر وہ اس کے بعد بھی نظر آئے تو اسے قتل کردو۔

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے ثابت بنانی کی روایت سے صرف ابن ابی لیلیٰ کی روایت سے جانتے ہیں۔

باب ۹۹۱ ـ مَاجَآءَ فِی قَتْلِ الْکِلَابِ

باب ۹۹۱ ـ کتوں کو مارنا۔

۱۳۴۳ ـ حدثنا احمد بن منیع ثنا هشیم ثنا منصور بن

۱۳۴۳ ـ حضرت عبداللہ بن مغفلؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

www.sirat-e-mustaqeem.net

زاذان ویونس عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مُغَفَّلٍ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ لَا اَنَّ الْكِلَابَ اُمَّةٌ مِّنَ الْاُمَمِ لَاَمَرْتُ بِقَتْلِهَا فَاقْتُلُوْا مِنْهَا كُلَّ اَسْوَدَ بَهِيْمٍ

اگر کتے اللہ کی پیدا کی ہوئی مخلوق نہ ہوتے تو میں ان سب کے قتل کا حکم دے دیتا۔لیکن ہر کالے سیاہ کتے کو قتل کردو۔

اس باب میں جابرؓ، ابن عمرؓ، ابورافعؓ اور ابوایوبؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔بعض روایتوں میں ہے کہ کالے سیاہ رنگ کا کتا شیطان ہے یعنی جس میں بالکل سفیدی نہ ہو۔علماء اس سے شکار کرنے کو مکروہ کہتے ہیں۔

باب ۹۹۲۔مَنْ اَمْسَكَ كَلْبًا مَا يَنْقُصُ مِنْ اَجْرِهٖ

باب ۹۹۲۔کتا پالنے والے کی نیکیاں کم ہوتی ہیں۔

۱۳۴۴۔حدثنا احمد بن منیع ثنا اسمعیل بن ابراهیم عن ایوب عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اقْتَنٰى كَلْبًا اَوِ اتَّخَذَ كَلْبًا لَيْسَ بِضَارٍّ وَلَا كَلْبَ مَاشِيَةٍ نَقَصَ مِنْ اَجْرِهٖ كُلَّ يَوْمٍ قِيْرَاطَانِ

۱۳۴۴۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے کتا پالا یا رکھا اس کے ثواب میں ہر روز دو قیراط کم کردیئے جاتے ہیں۔ بشرطیکہ وہ کتا شکار یا جانوروں کی حفاظت کے لیے نہ ہو۔

اس باب میں عبداللہ بن مغفل، ابوہریرہ اور سفیان بن ابوزہیرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔آپ ﷺ سے یہ بھی منقول ہے کہ فرمایا: ''اوکلب زرع'' یا کھیت کی حفاظت کے لیے ہو۔یعنی اس کا پالنا بھی جائز ہے۔

۱۳۴۵۔حدثنا قتیبة ثنا حماد بن زید عن عمرو بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ اِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ اَوْ كَلْبَ مَاشِيَةٍ قَالَ قِيْلَ لَهٗ اِنَّ اَبَاهُرَيْرَةَ يَقُوْلُ اَوْ كَلْبَ زَرْعٍ فَقَالَ اِنَّ اَبَاهُرَيْرَةَ لَهٗ زَرْعٌ

۱۳۴۵۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے شکاری کتوں اور جانوروں کی حفاظت کے لیے رکھے جانے والے کتوں کے علاوہ سب کتوں کو مارنے کا حکم دیا۔راوی کہتے ہیں کہ ابن عمرؓ سے کہا گیا کہ ابوہریرہؓ کھیت کے کتے کی بھی استثناء کرتے ہیں تو فرمایا: ابوہریرہؓ کے کھیت تھے۔

۱۳۴۶۔حدثنا الحسن بن علی وغیر واحد قالوا ثنا عبدالرزاق ثنا معمر عن الزهری عن ابی سلمة بن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ اتَّخَذَ كَلْبًا اِلَّا كَلْبَ مَاشِيَةٍ اَوْ صَيْدٍ اَوْ زَرْعٍ انْتُقِصَ مِنْ اَجْرِهٖ كُلَّ يَوْمٍ قِيْرَاطٌ

۱۳۴۶۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص کتا پالتا ہے اس کے اجر میں سے روزانہ ایک قیراط کم ہوجاتا ہے بشرطیکہ وہ جانوروں یا زراعت کی حفاظت اور شکار کے لیے نہ ہو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔عطاء بن ابی رباح سے منقول ہے کہ انہوں نے اس شخص کو بھی کتا پالنے کی اجازت دی ہے جس کے پاس صرف ایک بکری ہو یہ حدیث اسحاق بن منصور، حجاج بن محمد سے وہ ابن جریج سے اور وہ عطاء سے نقل کرتے ہیں۔

۱۳۴۷۔حدثنا عبید بن اسباط بن محمد القرشی ثنا ابی عن الاعمش عن اسماعیل بن مسلم عَنِ

۱۳۴۷۔حضرت عبداللہ بن مغفلؓ فرماتے ہیں کہ میں ان لوگوں میں سے تھا جنہوں نے آنحضرت ﷺ کے خطبہ دیتے وقت آپ ﷺ کے

www.sirat-e-mustaqeem.net

الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مُغَفَّلٍ قَالَ اِنِّیْ لَمِمَّنْ یَرْفَعُ اَغْصَانَ الشَّجَرَةِ عَنْ وَجْهِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ یَخْطُبُ فَقَالَ لَوْ لَا اَنَّ الْکِلَابَ اُمَّةٌ مِّنَ الْاُمَمِ لَاَمَرْتُ بِقَتْلِهَا فَاقْتُلُوْا مِنْهَا کُلَّ اَسْوَدَ بَهِیْمٍ وَمَا مِنْ اَهْلِ بَیْتٍ یَرْتَبِطُوْنَ کَلْبًا اِلَّا نُقِصَ مِنْ عَمَلِهِمْ کُلَّ یَوْمٍ قِیْرَاطٌ اِلَّا کَلْبَ صَیْدٍ اَوْ کَلْبَ حَرْثٍ اَوْ کَلْبَ غَنَمٍ

چہرے سے درخت کی ٹہنیاں اٹھا رکھی تھیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر کتے اللہ کی پیدا کی ہوئی مخلوق میں سے ایک مخلوق نہ ہوتے تو میں ان کے قتل کا حکم دیتا۔ لہٰذا کالے سیاہ کتے کو قتل کردو۔ کوئی گھر والے ایسے نہیں کہ وہ کتا باندھ کر رکھیں اور ان کے اجر میں سے روزانہ ایک قیراط کم نہ ہوتا ہو لیکن کھیتی اور جانوروں کی حفاظت یا شکاری کتا رکھنے کی اجازت ہے۔

یہ حدیث حسن ہے اور کئی سندوں سے حسن ہی سے منقول ہے وہ عبداللہ بن مغفل سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۹۹۳۔ فِی الذَّکٰوةِ بِالْقَصَبِ وَغَیْرِهٖ

باب ۹۹۳۔ بانس وغیرہ سے ذبح کرنا۔

۱۳۴۸۔ حدثنا هناد ثنا ابو الاحوص عن سعید بن مسروق عن عباية بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ بْنِ خَدِیْجٍ قَالَ قُلْتُ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّا نَلْقَی الْعَدُوَّ غَدًا وَلَیْسَتْ مَعَنَا مُدًی فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَا اَنْهَرَ الدَّمَ وَذُکِرَاسْمُ اللّٰهِ عَلَیْهِ فَکُلُوْا مَالَمْ یَکُنْ سِنٌّ اَوْ ظُفُرًا وَسَاُحَدِّثُکُمْ عَنْ ذٰلِكَ اَمَّا السِّنُّ فَعَظْمٌ وَ اَمَّا الظُّفُرُ فَمُدَی الْحَبَشَةِ

۱۳۴۸۔ حضرت رافع بن خدیج فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم کل دشمن سے مقابلہ کریں گے اور ہمارے پاس چھری نہیں ہے (یعنی جانور ذبح کرنے کے لیے) آپ نے فرمایا: جس چیز سے خون بہہ جائے اور اللہ کے نام سے ذبح کی جائے اسے کھاؤ، بشرطیکہ وہ دانت یا ناخن نہ ہو۔ ان دونوں چیزوں کے بارے میں میں تمہیں بتاتا ہوں۔ جہاں تک دانت کا تعلق ہے تو یہ ہڈی ہے اور ناخن حبشیوں کی چھری ہے۔

یہ حدیث محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید سے وہ سفیان ثوری سے وہ اپنے والد سے وہ عبایہ بن رافع سے اور وہ رافع سے نقل کرتے ہیں علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے دانت اور ناخن سے ذبح کرنے کو ناجائز قرار دیتے ہیں۔

مسئلہ: یہاں یہ امر وضاحت طلب ہے کہ اگر ناخن اور دانت اپنی جگہ پر ہوں نکالے نہ گئے ہوں تو باجماع ان سے ذبح کرنا جائز نہیں لیکن جو منزوع یعنی نکالے ہوئے ہیں ان کے بارے میں علماء کا اختلاف ہے چنانچہ حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ ان سے ذبح جائز ہے۔ کیونکہ آپ ﷺ نے فرمایا: ہر وہ چیز جس سے خون بہہ جائے اس سے ذبح کرنا جائز ہے۔ اور ان دونوں چیزوں سے یہ مقصد حاصل ہو جاتا ہے بشرطیکہ وہ انگلی اور منہ میں نہ لگے ہوئے ہوں۔ جہاں تک مذکورہ بالا حدیث باب کا تعلق ہے تو یہ حدیث اس دانت اور ناخن پر محمول ہے جو الگ نہ کیا گیا ہو۔ یہاں یہ امر بھی قابل ذکر ہے کہ حنفیہ کے نزدیک ان دونوں چیزوں سے ذبح کرنا جائز تو ہے لیکن مکروہ ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

۱۳۴۹۔ حدثنا هناد ثنا ابو الاحوص عن سعید بن مسروق عن عباية بن رفاعة بن رافع بن خدیج عن ابیه عَنْ جَدِّهٖ رَافِعٍ قَالَ کُنَّا مَعَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْ سَفَرٍ فَنَدَّ بَعِیْرٌ مِنْ اِبِلِ الْقَوْمِ وَلَمْ یَکُنْ مَعَهُمْ

۱۳۴۹۔ حضرت رافع فرماتے ہیں کہ ہم ایک مرتبہ آنحضرت ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے کہ ایک اونٹ بھاگ گیا۔ ہمارے پاس گھوڑے بھی نہیں تھے تاکہ اسے پکڑ سکیں چنانچہ ایک شخص نے تیر چلایا تو اللہ تعالیٰ نے اونٹ کو روک دیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ان چوپایوں میں سے بعض

خِيلٌ فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسَهْمٍ فَحَبَسَهُ اللّٰهُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ لِهٰذِهِ الْبَهَائِمِ نَوَابِدَ كَنَوَابِدِ الْوَحْشِ فَمَا فَعَلَ مِنْهَا هٰذَا فَافْعَلُوْا بِهٖ هٰكَذَا

وحشی جانوروں کی طرح بھگوڑے ہوتے ہیں اگر ان میں سے کوئی اس طرح کرے تو تم بھی اس کے ساتھ ایسے ہی کیا کرو۔

اخِرُ اَبْوَابُ الصَّيْدِ

شکار کے ابواب اختتام پذیر ہوئے۔

محمود بن غیلان، وکیع سے وہ سفیان سے وہ اپنے والد سے وہ عبایہ بن رفاعہ سے وہ اپنے دادا رافع بن خدیج سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل نقل کرتے ہیں۔ لیکن اس میں عبایہ کی ان کے والد سے روایت کا ذکر نہیں کرتے یہی زیادہ صحیح ہے علماء اسی پر عمل پیرا ہیں شعبہ بھی یہ حدیث سعید بن مسروق سے اور وہ سفیان سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔

اَبْوَابُ الْاَضَاحِيِّ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قربانیوں کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

باب ٩٩٤ ـ مَاجَآءَ فِيْ فَضْلِ الْاُضْحِيَّةِ

باب ۹۹۴ ـ قربانی کی فضیلت

١٣٥٠ ـ حدثنا ابوعمرو مسلم بن عمرو الحذاء المدينى ثنى عبدالله بن نافع الصائغ عن ابى المثنى عن هشام بن عروة عن عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا عَمِلَ اٰدَمِيٌّ مِنْ عَمَلٍ يَوْمَ النَّحْرِ اَحَبَّ اِلَى اللّٰهِ مِنْ اِهْرَاقِ الدَّمِ اِنَّهٗ لَيَاْتِيْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ بِقُرُوْنِهَا وَ اَشْعَارِهَا وَ اَظْلَافِهَا وَ اِنَّ الدَّمَ لَيَقَعُ مِنَ اللّٰهِ بِمَكَانٍ قَبْلَ اَنْ يَقَعَ مِنَ الْاَرْضِ فَطِيْبُوْا بِهَا نَفْسًا

۱۳۵۰ ـ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یوم نحر (دس ذوالحجہ) کو اللہ کے نزدیک خون بہانے سے زیادہ کوئی عمل محبوب نہیں۔ (یعنی قربانی سے) وہ جانور قیامت کے دن اپنے سینگوں، بالوں اور کھروں سمیت بارگاہِ خداوندی میں آئے گا۔ اس حالت میں کہ اس کا خون زمین پر گرنے سے پہلے قبول کرلیا جائے گا۔ اس خوشخبری سے اپنے دلوں کو مطمئن کرلو۔

اس باب میں عمران بن حصینؓ اور زید بن ارقمؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے ہشام بن عروہ کی روایت سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ ابوثنی کا نام سلیمان بن یزید ہے ان سے ابوفدیک روایت کرتے ہیں۔ آنحضرت ﷺ سے یہ بھی منقول ہے کہ قربانی کرنے والے کو جانور کے ہر بال کے برابر ایک نیکی دی جاتی ہے۔ بعض روایات میں سینگوں کے متعلق بھی فرمایا گیا ہے۔

باب ٩٩٥ ـ فِي الْاُضْحِيَةِ بِكَبْشَيْنِ

باب ۹۹۵ ـ دو مینڈھوں کی قربانی۔

١٣٥١ ـ حدثنا قتيبة ثنا ابوعوانة عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ ضَحّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَبْشَيْنِ اَقْرَنَيْنِ اَمْلَحَيْنِ ذَبَحَهُمَا بِيَدِهٖ وَسَمّٰى كَبَّرَ وَوَضَعَ رِجْلَهٗ عَلٰى صِفَاحِهِمَا

۱۳۵۱ ـ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دو مینڈھوں کی قربانی کی جن کے سینگ تھے اور ان کا رنگ سفید وسیاہ تھا آپ ﷺ نے انہیں ذبح کرتے وقت بسم اللہ، اللہ اکبر پڑھا اور اپنا پاؤں اس کی گردن پر رکھا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں حضرت علیؓ، عائشہؓ، ابوہریرہؓ، جابرؓ، ابوایوبؓ، ابودرداءؓ، ابورافعؓ، ابن عمرؓ اور ابوبکرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۳۵۲۔حدثنا محمد بن عبیدالمحاربی الکوفی ثنا شریك عن ابن الحسناء عن الحکم عَنْ حَنَشٍ عَنْ عَلِیٍّ اَنَّهٗ کَانَ یُضَحِّیْ بِکَبْشَیْنِ اَحَدُهُمَا عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَالْاٰخَرُ عَنْ نَفْسِهٖ فَقِیْلَ لَهٗ فَقَالَ اَمَرَنِیْ بِهٖ یَعْنِی النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَلَا اَدَعُهٗ اَبَدًا

۱۳۵۲۔حضرت علیؓ ہمیشہ دو مینڈھوں کی قربانی کیا کرتے تھے ایک آنحضرت ﷺ کی طرف سے اور ایک اپنی طرف سے۔ان سے پوچھا گیا۔کہ آپ ایسا کیوں کرتے ہیں تو فرمایا: آنحضرت ﷺ نے مجھے اس کا حکم دیا۔لہٰذا میں کبھی یہ عمل نہیں چھوڑوں گا۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف شریک کی روایت سے جانتے ہیں بعض علماء میت کی طرف سے قربانی کی اجازت دیتے ہیں جب کہ بعض کے نزدیک یہ جائز نہیں۔عبداللہ بن مبارک کہتے ہیں کہ میرے نزدیک میت کی طرف سے صدقہ دینا افضل ہے قربانی نہ کرے اور کسی کی طرف سے کرے تو اس میں سے خود کچھ نہ کھائے بلکہ پورا گوشت صدقہ کردے۔

باب ۹۹۶۔مَا یُسْتَحَبُّ مِنَ الْاَضَاحِیْ

باب ۹۹۶۔جس جانور کی قربانی مستحب ہے۔

۱۳۵۳۔حدثنا ابو سعید الاشج ثنا حفص بن غیاث عن جعفر بن مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِیْهِ سَعِیْدِ الْخُدْرِیِّ قَالَ ضَحّٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِکَبْشَیْنِ اَقْرَنَ فَحِیْلٍ یَاْکُلُ فِیْ سَوَادٍ وَیَمْشِیْ فِیْ سَوَادٍ وَیَنْظُرُ فِیْ سَوَادٍ

۱۳۵۳۔حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سینگوں والے مینڈھے کی قربانی کی جو نر تھا۔اس کا منہ، چاروں پیر اور آنکھیں سیاہ تھیں۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے ہم اسے صرف حفص بن غیاث کی روایت سے جانتے ہیں۔

باب ۹۹۷۔مَالَا یَجُوْزُ مِنَ الْاَضَاحِیْ

باب ۹۹۷۔جس جانور کی قربانی جائز نہیں

۱۳۵۴۔حدثنا علی بن حجر ثنا جریر عن محمد بن اسحٰق عن یزید بن ابی حبیب عن سلیمان بن عبدالرحمٰن عن عبید بْنِ فَیْرُوْزَ عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ رَفَعَهٗ قَالَ لَا یُضَحّٰی بِالْعَرْجَاءِ بَیِّنٌ ظَلَعُهَا وَلَا بِالْعَوْرَاءِ بَیِّنٌ عَوَرُهَا وَلَا بِالْمَرِیْضَةِ بَیِّنٌ مَرَضُهَا وَلَا بِالْعَجْفَاءِ الَّتِیْ لَا تُنْقِیْ

۱۳۵۴۔حضرت براء بن عازبؓ مرفوعاً نقل کرتے ہیں کہ ایسے لنگڑے جانور کی قربانی نہ کی جائے جس کا لنگڑا پن ظاہر ہو اور ایسے کانے جانور کی بھی قربانی نہ کی جائے جس کا کانا پن ظاہر ہو۔اسی طرح مریض اور بالکل کمزور جانور کی بھی قربانی جائز نہیں جس کا مرض ظاہر ہو۔یا دوسری صورت میں اس کی ہڈیوں میں گودا نہ ہو۔

ہناد، ابوزائدہ سے وہ شعبہ سے وہ سلمان بن عبدالرحمٰن سے وہ عبید بن فیروز سے وہ براء سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ہم اسے صرف عبید بن فیروز کی روایت سے جانتے ہیں۔علماء اسی حدیث پر عمل پیرا ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۹۹۸ ـ مایُکرَہُ مِنَ الْاَضَاحِیِّ

۱۳۵۵ ـ حدثنا الحسن بن علی الحلوانی ثنا یزید بن ھارون ثنا شریك بن عبداللّٰہ عن ابی اسحٰق عن شریح بْنِ النُّعمَانَ عَنْ عَلِیٍّ قَالَ اَمَرَنَا رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَنْ نَسْتَشْرِفَ الْعَیْنَ وَالْاُذُنَ وَ اَنْ لَّا نُضَحِّیَ بِمُقَابَلَۃٍ وَلَا مُدَابَرَۃٍ وَلَا شَرْقَآءَ وَلَا خَرْقَآءَ

باب ۹۹۸ ـ جس جانور کی قربانی مکروہ ہے

۱۳۵۵ ـ حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ قربانی کے جانور کی آنکھ اور کان کو اچھی طرح دیکھ لیں تاکہ کوئی نقص نہ ہو۔ اور ہمیں منع فرمایا کہ کٹے ہوئے کان والے جانور یا شرقاء یا خرقاء سے قربانی کریں۔

حسن بن علی، عبیداللہ بن موسیٰ سے وہ اسرائیل سے وہ ابواسحاق سے وہ شریح بن نعمان سے وہ علی سے اور وہ حضور اکرم ﷺ سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں لیکن اس میں یہ الفاظ زیادہ ہیں کہ راوی نے کہا ''مقابلہ وہ جانور ہے جس کے کان کا ایک کنارہ کٹا ہوا ہو، مدابرہ وہ جس کا کان کان ہی کی جانب سے کٹا ہوا ہو، شرقاء وہ ہے جس کا کان چرا ہوا ہو، اور خرقاء وہ جس کا کان چھدا ہوا ہو''۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ شریح بن نعمان صائدی کوفی ہیں اور شریح بن حارث کندی بھی کوفہ ہی کے رہنے والے ہیں ان کی کنیت شریح بن امیہ ہے۔ شریح بن ہانی بھی کوفی ہیں اور یہ صحابی بھی اور یہ تینوں حضرت علیؓ کے اصحاب میں سے ہیں۔

باب ۹۹۹ ـ فِی الْجَذَعِ مِنَ الضَّانِ فِی الْاَضَاحِیِّ

۱۳۵۶ ـ حدثنا یوسف بن عیسی ثنا وکیع ثنا عثمان بن واقد عن کدام بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِیْ کِبَاشٍ قَالَ جَلَبْتُ غَنَمًا جَذَعًا اِلَی الْمَدِیْنَۃِ فَکَسَدَتْ عَلَیَّ فَلَقِیْتُ اَبَا ھُرَیْرَۃَ فَسَاَلْتُہٗ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ نِعْمَ اَوْ نِعْمَتِ الْاُضْحِیَۃُ الْجَذَعُ مِنَ الضَّانِ قَالَ فَانْتَھَبَہُ النَّاسُ

باب ۹۹۹ ـ چھ ماہ کی بھیڑ کی قربانی۔

۱۳۵۶ ـ حضرت ابوکباشؒ کہتے ہیں کہ میں چھ چھ مہینے کے دنبے مدینہ منورہ قربانی کے موقع پر بیچنے کے لیے لے گیا۔ لیکن وہ نہ بک سکے۔ اچانک میری ملاقات ابوہریرہؓ سے ہوگئی تو میں نے ان سے پوچھا۔ انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ: بہترین قربانی چھ ماہ کی بھیڑ کی ہے۔ اس پر لوگ جلدی جلدی سب خرید لے گئے۔ راوی کو شک ہے کہ ''نعم'' فرمایا، یا ''نعمت'' دونوں کے معنی ایک ہی ہیں۔

اس باب میں ابن عباس، ام بلال بنت ہلال (یہ اپنے والد سے نقل کرتی ہیں) جابر، عقبہ بن عامر اور ایک اور صحابی سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث غریب ہے اور ابوہریرہؓ ہی سے موقوفاً بھی منقول ہے۔ علماء صحابہ وغیرہ کے نزدیک چھ ماہ کی بھیڑ کی قربانی درست ہے۔

۱۳۵۷ ـ حدثنا قتیبۃ ثنا اللیث عن یزید بن ابی حبیب عَنْ اَبِی الْخَیْرِ عَنْ عُقْبَۃَ بْنِ عَامِرٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَعْطَاہُ غَنَمًا یَقْسِمُھَا فِیْ اَصْحَابِہٖ ضَحَایَا فَبَقِیَ عَتُوْدٌ اَوْ جَدْیٌ فَذَکَرْتُ ذٰلِکَ لِرَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ضَحِّ بِہٖ اَنْتَ

۱۳۵۷ ـ حضرت عقبہ بن عامرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں بکریاں دیں تاکہ انہیں صحابہ میں قربانی کے لیے بانٹ دیں ان میں سے ایک بکری باقی رہ گئی جو عتود یا جدی تھی (یعنی یا ایک سال کی تھی یا چھ ماہ کا بچہ) میں نے آپ ﷺ سے اس کا ذکر کیا تو فرمایا: اس سے تم قربانی کرلو۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابن عباس، ام بلال بنت ہلال (یہ اپنے والد سے نقل کرتی ہیں) جابر، عقبہ بن عامر اور ایک اور صحابی سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث غریب ہے اور ابو ہریرہؓ ہی سے موقوفاً بھی منقول ہے۔ علماء صحابہ وغیرہ کے نزدیک چھ ماہ کی بھیڑ کی قربانی درست ہے۔

باب ۱۰۰۰۔ماجاء فی الاشتراك فی الأضحية

باب ۱۰۰۰۔قربانی میں شراکت۔

۱۳۵۸۔حدثنا ابو عمار والحسين بن حريث ثنا الفضل بن موسى عن الحسين بن واقد عن علباء ابن احمر عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ سَفَرٍ فَحَضَرَالْاَضْحٰى فَاشْتَرَكْنَا فِي الْبَقَرَةِ سَبْعَةً وَفِي الْبَعِيْرِ عَشَرَةً

۱۳۵۸۔حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ ہم آنحضرت ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے کہ عیدالاضحیٰ آ گئی چنانچہ ہم گائے میں سات اور اونٹ میں دس دس حصے دار بنے۔

اس باب میں ابوایوبؓ اور ابواشد اسلمی بھی اپنے والد سے حدیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف فضل بن موسیٰ کی روایت سے جانتے ہیں۔

۱۳۵۹۔حدثنا قتيبة ثنا مالك عن انس عَنْ اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَحَرْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحُدَيْبِيَّةِ الْبَدَنَةَ عَنْ سَبْعَةٍ وَالْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ

۱۳۵۹۔حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ ہم نے صلح حدیبیہ کے موقع پر آنحضرت ﷺ کے ساتھ قربانی کی تو گائے اونٹ دونوں میں سات سات آدمی شریک ہوئے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے علماء صحابہ وغیرہ اسی پر عمل پیرا ہیں۔ ابن مبارک، ثوری، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ اسحاق کے نزدیک اونٹ دس آدمیوں کے لیے بھی کافی ہے۔ ان کی دلیل حضرت ابن عباسؓ کی مذکورہ بالا حدیث ہے۔

۱۳۶۰۔حدثنا علی بن حجر ثنا شريك عن سلمة بن كهيل عن حُجَيَّةَ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ الْبَقَرَةُ عَنْ سَبْعَةٍ قُلْتُ فَاِنْ وَلَدَتْ قَالَ اذْبَحْ وَلَدَهَا مَعَهَا قُلْتُ فَالْعَرْجَآءُ قَالَ اِذَا بَلَغَتِ الْمَنْسَكَ قُلْتُ فَمَكْسُوْرَةُ الْقَرْنِ قَالَ لَابَاْسَ اُمِرْنَا اَوْ اَمَرَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ نَسْتَشْرِفَ الْعَيْنَيْنِ وَالْاُذُنَيْنِ

۱۳۶۰۔حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ گائے سات آدمیوں کے لیے کافی ہے۔ راوی کہتے ہیں میں نے عرض کیا۔ اگر وہ خریدنے کے بعد بچہ جنے تو؟ فرمایا: اس کو بھی ساتھ ذبح کرو۔ میں نے عرض کیا: عرجاء یعنی لنگڑی کا کیا حکم ہے؟ فرمایا: اگر قربان گاہ تک پہنچ جائے تو جائز ہے۔ میں نے عرض کیا: اگر اس کا سینگ ٹوٹا ہوا ہو تو فرمایا: اس میں کوئی مضائقہ نہیں اس لیے کہ ہمیں حکم دیا گیا۔ یا فرمایا ہمیں آنحضرت ﷺ نے حکم دیا کہ کانوں اور آنکھوں کو اچھی طرح دیکھ لیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور سفیان ثوری اسے سلمہ بن کہیل سے نقل کرتے ہیں۔

۱۳۶۱۔حدثنا هناد ثنا عبدة عن سعيد عن قتادة عن جرى بن كُلَيْبٍ النَّهْدِيْ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُضَحَّى

۱۳۶۱۔حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ٹوٹے ہوئے سینگ اور کٹے ہوئے کان والے جانور کی قربانی سے منع فرمایا۔ قتادہ کہتے ہیں کہ میں نے سعید بن مسیب سے اس کا تذکرہ کیا تو فرمایا:

www.sirat-e-mustaqeem.net

بِاَعْضَبِ الْقَرْنِ وَالْاُذُنِ قَالَ قَتَادَةُ فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لِسَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ فَقَالَ الْعَضْبُ مَا بَلَغَ النِّصْفَ فَمَا فَوْقَ ذٰلِكَ

سینگ اگر آدھے تک ٹوٹا ہوا ہو تو اس کی ممانعت ہے ورنہ نہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ١٠٠١ـمَاجَآءَ اَنَّ الشَّاةَ الْوَاحِدَةَ تُجْزِئُ عَنْ اَهْلِ الْبَيْتِ

باب ۱۰۰۱۔ایک بکری ایک گھر کے لیے کافی ہے۔

١٣٦٢ـحدثنا يحيى بن موسى ثنا ابو بكر الحنفي ثنا الضحاك بن عثمان قال ثنى عمارة بن عبدالله قَالَ سَمِعْتُ عَطَآءِ بْنِ يَسَارٍ يَقُوْلُ سَاَلْتُ اَبَا اَيُّوْبَ كَيْفَ كَانَتِ الضَّحَايَا عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ الرَّجُلُ يُضَحِّيْ بِالشَّاةِ عَنْهُ وَعَنْ اَهْلِ بَيْتِهٖ فَيَاْكُلُوْنَ وَيُطْعِمُوْنَ حَتّٰى تَبَاهَى النَّاسُ فَصَارَتْ كَمَا تَرٰى

۱۳۶۲۔عطاء بن یسار کہتے ہیں کہ میں نے ابوایوب سے آنحضرت ﷺ کے عہد مبارک میں قربانیوں کے متعلق پوچھا تو انہوں نے فرمایا: کہ ایک آدمی ایک بکری اپنی اور اپنے گھر والوں کی طرف سے قربانی کیا کرتا تھا۔ چنانچہ وہ لوگ خود بھی کھاتے اور لوگوں کو بھی کھلایا کرتے تھے۔ یہاں تک کہ لوگ فخر کرنے لگے اور اس طرح ہوگیا جس طرح تم آج کل دیکھ رہے ہو۔ کہ ایک گھر میں کئی قربانیاں کی جاتی ہیں)۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔عمارہ بن عبداللہ: مدنی ہیں ان سے مالک احادیث نقل کرتے ہیں۔بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہیں۔احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ان کی دلیل وہی حدیث ہے کہ آپ ﷺ نے ایک بھیڑ کی قربانی کی اور فرمایا: یہ میری امت میں سے ہر اس شخص کی طرف سے ہے جس نے قربانی نہیں کی بعض علماء کا مسلک یہ ہے کہ ایک بکری ایک ہی آدمی کے لیے کافی ہے۔ابن مبارک اور بعض دوسرے علماء کا بھی یہی قول ہے۔

١٣٦٣ـحدثنا احمد بن منيع ثنا هُشَيْمٌ ثَنَا حَجَّاجٌ عَنْ جَبَلَةَ بْنِ سُحَيْمٍ اَنَّ رَجُلًا سَاَلَ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الْاُضْحِيَّةِ اَوَاجِبَةٌ هِيَ فَقَالَ ضَحّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُسْلِمُوْنَ فَاَعَادَهَا عَلَيْهِ فَقَالَ اَتَعْقِلُ ضَحّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُسْلِمُوْنَ

۱۳۶۳۔جبلہ بن سحیم کہتے ہیں کہ ایک شخص نے ابن عمرؓ سے قربانی کے متعلق پوچھا کہ واجب ہے یا نہیں؟ انہوں نے فرمایا: آنحضرت ﷺ اور مسلمانوں نے قربانی کی اس نے دوبارہ پوچھا کہ کیا یہ واجب ہے؟ فرمایا: تم سمجھتے نہیں کہ آنحضرت ﷺ اور مسلمانوں نے قربانی کی۔

یہ حدیث حسن ہے اور اسی پر علماء عمل کرتے ہیں۔کہ قربانی واجب نہیں بلکہ سنت ہے اس کی ادائیگی مستحب ہے۔سفیان ثوری اور ابن مبارک اسی کے قائل ہیں۔

١٣٦٤ـحدثنا احمد بن منيع وهناد قالا ابن ابى زائدة عن حجاج بن ارطاة عَنْ نَافِعٍ ابْنِ عُمَرَ قَالَ اَقَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِيْنَةِ عَشْرَ سِنِيْنَ يُضَحِّيْ

۱۳۶۴۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ مدینہ منورہ میں دس سال رہے اور ہر سال قربانی کی۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث حسن ہے۔

باب ۱۰۰۲۔فِی الذَّبحِ بَعْدَ الصَّلٰوۃِ

باب۱۰۰۲۔نماز کے بعد قربانی کرنا۔

۱۳۶۵۔حدثنا علی بن حجر ثنا اسمٰعیل بن ابراھیم عن داؤد بن ابی ھند عَنِ الشَّعْبِیِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ خَطَبَنَا رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فِیْ یَوْمِ نَحْرٍ فَقَالَ لَا یَذْبَحَنَّ اَحَدُکُمْ حَتّٰی یُصَلِّیَ قَالَ فَقَامَ خَالِیْ فَقَالَ یَارَسُوْلَ اللّٰہِ ھٰذَا یَوْمٌ اللَّحْمُ فِیْہِ مَکْرُوْہٌ اِنِّیْ عَجِلْتُ نَسِیْکَتِیْ لِاُطْعِمَ اَھْلِیْ وَاَھْلَ دَارِیْ اَوْ جِیْرَانِیْ قَالَ فَاعِدْ ذَبْحَکَ بِاٰخَرَ وَقَالَ یَارَسُوْلَ اللّٰہِ عِنْدِیْ عَنَاقُ لَبَنٍ خَیْرٌ مِّنْ شَاتَیْ لَحْمٍ اَفَاَذْبَحُھَا قَالَ نَعَمْ وَھُوَ خَیْرٌ نَسِیْکَتَیْکَ وَلَاتُجْزِیُٔ جَذَعَۃٌ بَعْدَکَ

۱۳۶۵۔حضرت براء بن عازبؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نحر کے دن خطبہ دیا اور فرمایا: تم میں سے کوئی نماز سے پہلے جانور ذبح نہ کرے۔ براء کہتے ہیں کہ میرے ماموں کھڑے ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! یہ ایسا دن ہے کہ لوگ اس دن گوشت سے جلدی اکتا جاتے ہیں میں نے یہ سوچ کر اپنی قربانی جلدی کر لی کہ اپنے گھر والوں اور پڑوسیوں کو کھلا دوں۔ آپ ﷺ نے حکم دیا کہ تم دوبارہ قربانی کرو۔ انہوں نے عرض کیا: میرے پاس ایک بکری ہے جو دودھ بھی دیتی ہے۔ لیکن اس کی عمر ایک سال سے کم ہے اسکے باوجود وہ گوشت میں دو بکریوں سے بہتر ہے کیا میں اسے ذبح کر دوں؟ فرمایا: ہاں وہ تمہاری قربانیوں میں سے بہترین قربانی ہے اور تمہارے بعد کسی کے لیے جذع کافی نہیں (یعنی اس عمر کی بکری کی قربانی جائز نہیں)۔

اس باب میں جابرؓ، جندبؓ، عویمر بن اشقرؓ اور ابوزید انصاری بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے علماء اسی پر عمل کرتے ہیں کہ شہر میں عید کی نماز ادا کرنے سے پہلے قربانی نہ کی جائے۔ جب کہ بعض علماء گاؤں میں رہنے والوں کو طلوع فجر کے بعد قربانی کی اجازت دیتے ہیں۔ ابن مبارک کا بھی یہی قول ہے۔ علماء کا اس پر اجماع ہے کہ چھ مہینے کا صرف دنبہ قربانی میں ذبح کیا جا سکتا ہے بکری وغیرہ نہیں۔

باب ۱۰۰۳۔فِیْ کَرَاھِیَۃِ اَکْلِ الْاُضْحِیَۃِ فَوْقَ ثَلٰثَۃِ اَیَّامٍ

باب۱۰۰۳۔تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت کھانا مکروہ ہے۔

۱۳۶۶۔حدثنا قتیبۃ ثنا اللیث عن نافع عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا یَاْکُلُ اَحَدُکُمْ مِّنْ لَّحْمِ اُضْحِیَتِہٖ فَوْقَ ثَلٰثَۃِ اَیَّامٍ

۱۳۶۶۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص اپنی قربانی کا گوشت تین دن سے زیادہ نہ کھائے۔

اس باب میں انسؓ اور عائشہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن ہے لیکن یہ حکم ابتدائے اسلام میں تھا بعد میں اس کی اجازت دے دی گئی۔

باب ۱۰۰۴۔فِی الرُّخْصَۃِ فِیْ اَکْلِھَا بَعْدَ ثَلٰثٍ

باب۱۰۰۴۔تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت کھانے کی اجازت۔

۱۳۶۷۔حدثنا محمد بن بشار و محمود بن غیلان والحسن بن علی الخلال قالوا ثنا ابو عاصم النبیل ثنا سفین عَنْ عَلْقَمَۃَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَیْمَانَ بْنِ بُرَیْدَۃَ عَنْ اَبِیْہِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ

۱۳۶۷۔حضرت سلیمان بن بریدہؓ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے تمہیں قربانی کا گوشت تین دن سے زیادہ کھانے سے منع کیا تھا تاکہ استطاعت والے لوگ اپنے سے غریب لوگوں پر کشادگی کریں لیکن اب تم جس طرح چاہو کھا بھی سکتے

وَسَلَّمَ كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ لُحُومِ الْاَضَاحِيِّ فَوْقَ ثَلَاثٍ لِتَتَّسِعَ ذُو الطَّوْلِ عَلٰى مَنْ لَا طَوْلَا لَهٗ فَكُلُوْا مَا بَدَا لَكُمْ وَاَطْعِمُوْا وَادَّخِرُوْا

ہو۔لوگوں کو بھی کھلا سکتے ہو اور رکھنے کی بھی اجازت ہے۔

اس باب میں ابن مسعودؓ، عائشہؓ، بریدہؓ، ابوسعیدؓ، قتادہؓ بن نعمانؓ، انسؓ اور ام سلمہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ بریدہ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ علماء صحابہ اسی پر عمل پیرا ہیں۔

۱۳۶۸۔حدثنا قتيبة ثنا ابوالاحوص عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ عَنْ عَابِسِ بْنِ رَبِيْعَةَ قَالَ قُلْتُ لِاُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ اَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهٰى عَنْ لُحُوْمِ الْاَضَاحِيِّ قَالَتْ وَلٰكِنْ قَلَّ مَنْ كَانَ يُضَحِّيْ مِنَ النَّاسِ فَاَحَبَّ اَنْ يُطْعِمَ مَنْ لَمْ يَكُنْ يُضَحِّيْ فَلَقَدْ كُنَّا نَرْفَعُ الْكُرَاعَ فَنَاْكُلُهٗ بَعْدَ عَشْرَةِ اَيَّامٍ

۱۳۶۸۔حضرت عابس بن ربیعہؒ کہتے ہیں کہ میں نے ام المؤمنین سے پوچھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ قربانی کا گوشت کھانے سے منع فرماتے تھے؟ فرمانے لگیں: نہیں۔ لیکن اس وقت بہت کم لوگ قربانی کیا کرتے تھے۔ اس لیے آپ ﷺ نے چاہا کہ قربانی کرنے والے لوگ قربانی نہ کرنے والوں کو بھی کھلائیں۔ ہم لوگ تو ایک ران رکھ دیا کرتے تھے اور اسے دس دن بعد کھایا کرتے تھے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہؓ زوجہ مطہرہ ہیں یہ حدیث ان سے کئی سندوں سے منقول ہے۔

باب ۱۰۰۵۔فِي الْفَرَعِ وَالْعَتِيْرَةِ

باب ۱۰۰۵۔فرع اور عتیرہ۔

۱۳۶۹۔حدثنا محمود بن غيلان ثنا عبدالرزاق ثنا معمر عن الزهري عن ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا فَرَعَ وَلَا عَتِيْرَةَ وَالْفَرَعُ اَوَّلُ النِّتَاجِ كَانَ يُنْتَجُ لَهُمْ فَيَذْبَحُوْنَهٗ

۱۳۶۹۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسلام میں نہ فرع ہے اور نہ عتیرہ، فرع: جانور کے پہلے بچے کو کہتے ہیں جسے کافر اپنے بتوں کے لیے ذبح کیا کرتے تھے۔

اس باب میں عائشہ اور مخنف بن سلیم بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ عتیرہ وہ جانور ہے جسے رجب کے مہینے میں اس کی تعظیم کے لیے ذبح کیا جاتا تھا کیونکہ اشہر حرام میں سے پہلا مہینہ ہے۔ اور اشہر حرام: رجب، ذوالقعدہ، ذوالحجہ اور محرم ہیں۔ جب کہ اشہر حج: شوال، ذوالقعدہ اور ذوالحجہ کے پہلے دن ہیں۔ بعض صحابہ اسی طرح بیان کرتے ہیں۔

اب ۱۰۰۶۔مَاجَاءَ فِي الْعَقِيْقَةِ

باب ۱۰۰۶۔فرع اور عتیرہ۔

۱۳۷۰۔حدثنا يحيى بن خلف ثنا بشر بن المفضل ثنا عبدالله بن عثمان ابْنِ خُثَيْمٍ عَنْ يُوْسُفَ بْنِ مَاهِكٍ اَنَّهُمْ دَخَلُوْا عَلٰى حَفْصَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ فَسَاَلُوْا عَنِ الْعَقِيْقَةِ فَاَخْبَرَهُمْ اَنَّ عَائِشَةَ اَخْبَرَتْهَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَرَهُمْ عَنِ الْغُلَامِ شَاتَانِ مُكَافِئَتَانِ وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاةٌ

۱۳۷۰۔حضرت یوسف بن ماہکؒ فرماتے ہیں کہ ہم حفصہ بنت عبدالرحمٰن کے ہاں داخل ہوئے اور عقیقہ کے متعلق پوچھا: انہوں نے فرمایا: کہ عائشہؓ نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے عقیقے میں لڑکے کی طرف سے ایسی دو بکریاں ذبح کرنے کا حکم دیا جو عمر میں برابر ہوں اور لڑکی کے عقیقے میں ایک بکری ذبح کرنے کا حکم دیا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں علیؓ، ام کرزؓ، بریدہؓ، سمرہؓ، عبداللہ بن عمروؓ، ابوہریرہؓ، سلمان بن عامرؓ، انسؓ اور ابن عباسؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور یہ حفصہ بنت عبدالرحمٰن بن ابی بکر ہیں۔

۱۴۷۱۔ حدثنا الحسن بن علی الخلال ثنا عبدالرزاق ثنا ابن جریج قال اخبرنی عبیداللّٰہ بن ابی یزید عن سباع بن ثابت ان محمد بن ثابت بن سباع اخبرہ ان ام کرز انہا سالت رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم عن العقیقۃ فقال عن الغلام شاتان و عن الجاریۃ واحدۃ لا یضرکم ذکرانا کن ام اناثا

۱۴۷۱۔ حضرت ام کرزؓ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے عقیقے کے متعلق پوچھا تو فرمایا: لڑکے کے عقیقے میں دو اور لڑکی کے عقیقے میں ایک بکری ذبح کی جائے۔ خواہ وہ بکرے ہوں یا بکریاں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۴۷۲۔ حدثنا الحسن بن علی ثنا عبد الرزاق ثنا ھشام بن حسان عن حفصۃ بنت سیرین عن الرباب عن سلیمان بن عامر الضبی قال قال رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم مع الغلام عقیقۃ فاھریقوا عنہ دما وامیطوا عنہ الاذی

۱۴۷۲۔ حضرت سلیمان بن عامرؓ ضبیؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ہر لڑکے کے لیے عقیقے کا حکم ہے لہٰذا جانور ذبح کر کے خون بہاؤ اور اسے ہر تکلیف کی چیز سے دور کرو۔ یعنی بال وغیرہ منڈا دو۔

حسن بھی عبدالرزاق سے وہ ابن عیینہ سے وہ عاصم بن سلیمان احول سے وہ حفصہ بنت سیرین سے وہ رباب وہ سلیمان بن عامر سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث صحیح ہے۔

باب ۱۰۰۷۔ اَلْاَذَانِ اُذُنِ الْمَوْلُوْدِ

باب ۱۰۰۷۔ بچے کے کان میں اذان دینا۔

۱۴۷۳۔ حدثنا محمد بن بشار یحیی بن سعید وعبداللّٰہ الرحمٰن بن مھدی قالا ثنا سفیٰن عن عاصم بن عُبَیْدِاللّٰہِ عَنْ عُبَیْدِاللّٰہِ بْنِ اَبِیْ رَافِعٍ عَنْ اَبِیْہِ قَالَ رَاَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَذَّنَ فِیْ اُذُنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِیٍّ حِیْنَ وَلَدَتْہُ فَاطِمَۃُ بِالصَّلٰوۃِ

۱۴۷۳۔ حضرت عبیداللہ بن ابی رافع اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو حسن بن علیؓ کی ولادت کے وقت ان کے کان میں اذان دیتے ہوئے دیکھا۔ جس طرح نماز میں اذان دی جاتی ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اسی پر عمل کیا جاتا ہے۔ آنحضرت ﷺ سے عقیقے کے باب میں کئی سندوں سے منقول ہے۔ کہ لڑکے کی طرف سے دو اور لڑکی کی طرف سے ایک بکری کافی ہے۔ یہ بھی منقول ہے کہ آپ ﷺ نے حسن بن علیؓ کا عقیقہ ایک بکری سے ہی کیا۔ بعض علماء اس حدیث پر بھی عمل کرتے ہیں۔

۱۴۷۴۔ حدثنا سلمۃ بن شبیب ثنا ابو المغیرۃ عن عفیر بن معدان عن سُلَیْمِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ اَبِیْ اُمَامَۃَ

۱۴۷۴۔ حضرت ابوامامہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہترین قربانی مینڈھے کی قربانی ہے اور بہترین کفن حلہ ہے (یعنی ایک تہبند

لَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ لْاُضْحِيَّةِ الْكَبْشُ وَخَيْرُ الْكَفَنِ الْحُلَّةُ

اور ایک چادر قمیص کے علاوہ)۔

یہ حدیث غریب ہے اس لیے کہ عفیر بن معدان ضعیف ہیں۔

۱۳۷۵۔ حدثنا احمد بن منیع ثنا روح بن عبادة ثنا ابن عون ثنا اَبُوْ رَمْلَةَ عَنْ مِخْنَفِ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ كُنَّا وُقُوْفًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَاتٍ فَسَمِعْتُهٗ يَقُوْلُ يَا اَيُّهَا النَّاسُ عَلٰى كُلِّ اَهْلِ بَيْتٍ فِيْ كُلِّ عَامٍ اُضْحِيَّةٌ وَعَتِيْرَةٌ هَلْ تَدْرُوْنَ مَا الْعَتِيْرَةُ هِيَ الَّتِيْ تُسَمُّوْنَهَا الرَّجَبِيَّةُ

۱۳۷۵۔ حضرت مخنف بن سلیم فرماتے ہیں کہ ہم نے عرفات میں آنحضرت ﷺ کے ساتھ وقوف کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے لوگو ہر گھر والے پر ہر سال قربانی اور عتیرہ ہے کیا تم لوگ جانتے ہو کہ عتیرہ کیا ہوتا ہے؟ یہ وہی ہے جسے تم رجبیہ کہتے ہو۔(۱)

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف ابن عون کی سند سے جانتے ہیں۔

۱۳۷۶۔ حدثنا محمد بن یحیی القطعي ثنا عبدالاعلي عن محمد بن اسحٰق عن عبداللّٰه بن ابی بکر عن محمد بن علی بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ قَالَ عَقَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الحسن بِشَاةٍ وَقَالَ يَافَاطمة احلقی رأسه وَتَصَدَّقِيْ بِزِنَةِ شَعْرِهٖ فِضَّةً فَوَزَنَتْهُ فَكَانَ وَزْنُهٗ دِرْهَمًا

۱۳۷۶۔ حضرت علی بن ابی طالبؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حسنؓ کا ایک بکری سے عقیقہ کیا اور فرمایا: اے فاطمہ اس کے سر کے بال منڈواؤ اور ان کے برابر چاندی تول کو صدقہ کرو چنانچہ انہوں نے تولا تو وہ ایک درہم کے برابر یا اس سے کچھ کم تھے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے اس کی سند متصل نہیں۔ کیونکہ ابو جعفر محمد بن علی نے علیؓ سے ملاقات نہیں کی۔

۱۳۷۷۔ حدثنا الحسن بن علی الخلال ثنا ازهر بن سعد السمان عن ابن عون عن محمد بن سِيْرِيْنَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ ثُمَّ نَزَلَ فَدَعَا بِكَبْشَيْنِ فَذَبَحَهُمَا

۱۳۷۷۔ حضرت عبدالرحمٰن بن ابی بکرہؓ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خطبہ دیا اور پھر منبر پر تشریف لا کر دو مینڈھے منگوائے اور انہیں ذبح کیا۔

یہ حدیث صحیح ہے۔

۱۳۷۸۔ حدثنا قتیبة ثنا یعقوب بن عبدالرحمٰن عن عمرو بن ابی عمرو عَنِ الْمُطَّلِبِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ شَهِدْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْاَضْحٰى بِالْمُصَلّٰى فَلَمَّا قَضٰى خُطْبَتَهٗ نَزَلَ عَنْ

۱۳۷۸۔ حضرت جابر بن عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ میں عیدالاضحیٰ کے موقع پر آنحضرت ﷺ کے ساتھ عیدگاہ میں تھا۔ جب آپ ﷺ خطبے سے فارغ ہوئے تو منبر سے نیچے آ گئے۔ پھر ایک دنبہ لایا گیا اور آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ سے ذبح کیا اور بسم اللہ سے آخر تک پڑھا یعنی یہ میری

(۱) یہ حکم بعد میں منسوخ ہو گیا تھا۔ (مترجم)

مِنْبَرِهٖ فَاُتِیَ بِکَبْشٍ فَذَبَحَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِیَدِهٖ وَقَالَ بِسْمِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ اَکْبَرُ هٰذَا عَنِّیْ وَعَمَّنْ لَّمْ یُضَحِّ مِنْ اُمَّتِیْ

امت میں سے ہر اس شخص کی طرف سے ہے جو قربانی نہ کرے۔

یہ حدیث اس سند سے غریب ہے علماء اسی پر عمل پیرا ہیں کہ ذبح کرتے وقت بسم اللہ اللہ اکبر پڑھا جائے۔ابن مبارک کا بھی یہی قول ہے کہا جاتا ہے کہ مطلب بن عبداللہ بن حنطب کا جابرؓ سے سماع ثابت نہیں۔

۱۳۷۹۔حدثنا علی بن حجر ثنا علی بن مسهر عن اسمٰعیل بن مسلم عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَلْغُلَامُ مُرْتَهَنٌ بِعَقِیْقَتِهٖ یُذْبَحُ عَنْهُ یَوْمَ السَّابِعِ وَیُسَمّٰی وَ یُحْلَقُ رَاْسُهٗ

۱۳۷۹۔حضرت سمرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لڑکا اپنے عقیقے کے ساتھ مرتبط ہوتا ہے لہٰذا چاہئے کہ ساتویں دن اس کا عقیقہ کر دیا جائے اور پھر اس کا نام رکھ کر سر منڈوایا جائے۔

حسن بن علی خلال، زید بن ہارون سے وہ سعید بن ابی عروبہ سے وہ قتادہ سے وہ حسن سے وہ سمرہ بن جندب سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔یہ حدیث حسن صحیح ہے علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے عقیقہ ساتویں دن کرنے کو مستحب کہتے ہیں۔لیکن اگر ایسا نہ ہو سکے تو چودھویں دن اور اگر اس دن بھی میسر نہ ہو تو اکیسویں دن کیا جائے۔عقیقے میں بھی جانور کے لیے وہی شروط ہیں جو قربانی میں ہوتی ہیں۔

۱۳۸۰۔حدثنا احمد بن الحکم البصری ثنا محمد بن جعفر عن شعبة عن مالك ابن انس عن عمرو و عُمر بن مسلم عَنْ سَعِیْدِ بن الْمُسَیَّبِ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَاٰی هِلَالَ ذِی الْحِجَّةِ وَ اَرَادَ اَنْ یُّضَحِّیَ فَلَا یَاْخُذَنَّ مِنْ شَعْرِهٖ وَلَا مِنْ اَظْفَارِهٖ

۱۳۸۰۔حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے ذوالحجہ کا چاند دیکھ لیا اور اس کا قربانی کا ارادہ ہے تو وہ اپنے بال اور ناخن قربانی کرنے تک نہ کاٹے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔عمرو بن مسلم سے محمد بن عمرو بن علقمہ اور کئی راوی احادیث نقل کرتے ہیں۔یہ حدیث سعید بن مسیّب، ام سلمہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اس حدیث کے علاوہ بھی اسی طرح نقل کرتی ہیں۔بعض علماء کا یہی قول ہے۔سعید بن مسیّب بھی اسی کے قائل تھے۔احمد اور اسحاق بھی اسی پر عمل کرتے ہیں۔جب کہ بعض علماء بال منڈوانے اور ناخن تراشنے کی ان ایام میں بھی اجازت دیتے ہیں۔امام شافعی کا بھی یہی قول ہے ان کی دلیل حضرت عائشہؓ سے منقول حدیث ہے کہ آنحضرت ﷺ اپنی قربانی مدینہ سے بھیجا کرتے تھے اور کسی ایسی چیز سے پرہیز نہیں کیا کرتے تھے جن سے محرم پرہیز کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَبْوَابُ النُّذُوْرِ وَالْاِيْمَانِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

نذروں اور قسموں کے متعلق آنحضرت ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

باب ۱۰۰۸۔مَاجَآءَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ لَّا نَذْرَفِيْ مَعْصِيَةٍ

باب ۱۰۰۸۔اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی صورت میں نذر ماننا صحیح نہیں۔

۱۳۸۱۔حدثنا قتيبة ثنا ابوصفوان عن يونس بن يزيد عن ابن شهاب عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْرَ فِيْ مَعْصِيَةٍ وَكَفَّارَتُهٗ كَفَّارَةُ يَمِيْنٍ

۱۳۸۱۔حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں نذر ماننا صحیح نہیں اور اس کا کفارہ قسم کا کفارہ ہے۔

اس باب میں ابن عمرؓ، جابرؓ اور عمران بن حصینؓ بھی احادیث بیان کرتے ہیں۔ یہ حدیث صحیح نہیں اس لیے کہ ابوسلمہ سے زہری نے یہ حدیث نہیں سنی۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ یہ حدیث کئی حضرات سے منقول ہے جن میں موسیٰ بن عقبہ اور ابن ابی عتیق بھی شامل ہیں۔ یہ زہری سے وہ سلیمان بن ارقم سے وہ یحییٰ بن ابی کثیر سے وہ ابوسلمہ سے وہ حضرت عائشہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا.....الخ امام بخاری کہتے ہیں کہ حدیث تو یہی ہے۔ ابواسماعیل محمد بن اسماعیل بن یوسف ترمذی ایوب بن سلیمان بن بلال سے وہ ابوبکر بن ادریس سے وہ سلمان بن بلال سے وہ موسیٰ بن عقبہ اور عبداللہ بن ابی عتیق سے وہ زہری سے وہ سلیمان بن ارقم سے وہ یحییٰ بن ابی کثیر سے وہ ابوسلمہؓ سے وہ حضرت عائشہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے یہی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث غریب ہے اور ابوصفوان کی یونس سے منقول حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ ابوصفوان: مکی ہیں اور ان کا نام عبداللہ بن سعید ہے۔ ان سے حمید اور کئی بڑے محدثین احادیث نقل کرتے ہیں۔ بعض علماء صحابہ اور دیگر علماء کہتے ہیں کہ اس چیز کی نذر صحیح نہیں۔ جس میں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی ہو اور اس کا کفارہ قسم کے ہی کفارے کی طرح ہے۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے ان کی دلیل زہری کی ابوسلمہؓ سے منقول حدیث ہے جو وہ حضرت عائشہؓ سے نقل کرتے ہیں۔ جب کہ بعض علماء صحابہ اور دوسرے علماء کے نزدیک ایسی نذر بھی صحیح نہیں اور اس میں کوئی کفارہ بھی نہیں مالک اور شافعی کا بھی یہی قول ہے۔

۱۳۸۲۔حدثنا قتيبة بن سعيد عن مالك عن طلحة بن عبدالملك الايلي عن القاسم بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَآئِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَذَرَ اَنْ يُّطِيْعَ اللّٰهَ فَلْيُطِعْهُ وَمَنْ نَذَرَ اَنْ يَّعْصِيَ اللّٰهَ فَلَا يَعْصِهٖ

۱۳۸۲۔حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی نذر مانی اسے چاہئے کہ اسے پورا کرے اور جو اللہ کی نافرمانی کے لیے نذر مانے وہ اس کی نافرمانی نہ کرے۔ (یعنی اسے پورا نہ کرے بلکہ کفارہ ادا کرے)۔

حسن بن علی خلال، عبداللہ بن نمیر سے وہ عبیداللہ بن عمر سے وہ طلحہ بن عبدالملک ایلی سے وہ قاسم بن محمد سے وہ حضرت عائشہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اسے یحییٰ بن ابی کثیر بھی قاسم بن محمد سے نقل کرتے ہیں۔ بعض علماء صحابہ اور دوسرے علماء کا یہی قول ہے مالک اور شافعی بھی یہی کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی نہ کی جائے۔ لیکن اگر کوئی نافرمانی کی نذر مانتا ہے تو اس پر کفارہ لازم نہیں آتا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۰۰۹ ـ لَا نَذْرَ فِيمَا لَا يَمْلِكُ ابْنُ اٰدَمَ

باب ۱۰۰۹۔ جو چیز آدمی کی ملکیت نہیں اس کی نذر ماننا صحیح نہیں۔

۱۳۸۳ ـ حدثنا احمد بن منيع ثنا اسحٰق بن يوسف عن هشام الدستوائي عن يحيى بن ابي كثير عن اَبِي قِلَابَةَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ عَلَى الْعَبْدِ نَذْرٌ فِيمَا لَا يَمْلِكُ

۱۳۸۳۔ حضرت ثابت بن ضحاکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو چیز انسان کی ملکیت میں نہ ہو اس کی نذر نہیں ہوتی۔

اس باب میں عبداللہ بن عمروؓ اور عمران بن حصینؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۰۱۰ ـ فِي كَفَّارَةِ النَّذْرِ اِذَا لَمْ يُسَمِّ

باب ۱۰۱۰۔ غیر معین نذر کا کفارہ

۱۳۸۴ ـ حدثنا احمد بن منيع ثنا ابوبكر بن عياش قال ثنى محمد مولى المغيرة بن شعبة قال ثنى كعب بن علقمة عَنْ اَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَّارَةُ النَّذْرِ اِذَا لَمْ يُسَمِّ كَفَّارَةُ يَمِيْنٍ

۱۳۸۴۔ حضرت عقبہ بن عامرؓ کہتے ہیں۔ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: غیر معین نذر کا کفارہ بھی قسم کا کفارہ ہی ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

توضیح: اس سے مراد یہ ہے کہ کوئی شخص یہ کہے کہ اگر میری یہ مراد پوری ہوگئی تو مجھ پر نذر ہے۔ (مترجم)

باب ۱۰۱۱ ـ فِي مَنْ حَلَفَ عَلٰى يَمِيْنٍ فَرَاٰى غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا

باب ۱۰۱۱۔ اگر کوئی شخص کسی کام کے کرنے کی قسم کھائے اور اس قسم کو توڑنے میں ہی بھلائی ہو تو اسے توڑ دے۔

۱۳۸۵ ـ حدثنا محمد بن عبدالاعلىٰ ثنا المعتمر بن سليمان عن يونس ثَنَا الْحُسَيْنُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَالرَّحْمٰنِ الَا تَسْاَلِ الْاِمَارَةَ فَاِنَّكَ اِنْ اُتِيْتَهَا عَنْ مَسْئَلَةٍ وُكِلْتَ اِلَيْهَا وَ اِنَّكَ اِنْ اُتِيْتَهَا مِنْ غَيْرِ مَسْئَلَةٍ اُعِنْتَ عَلَيْهَا وَاِذَا حَلَفْتَ عَلٰى يَمِيْنٍ وَرَاَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا فَاْتِ الَّذِيْ هُوَ خَيْرٌ وَالتُّكَفِّرْ عَنْ يَّمِيْنِكَ

۱۳۸۵۔ حضرت عبدالرحمٰن بن سمرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے عبدالرحمٰن امارت بھی طلب نہ کرو اس لیے کہ اگر یہ تمہارے مانگنے سے عطا کی جائے گی تو تم تائید خداوندی سے محروم رہو گے اور اگر تمہارے طلب کیے بغیر عطا کی گئی ہوگی تو اس پر خدا کی طرف سے تمہاری مدد کی جائے گی۔ اور اگر تم کسی کام کے کرنے کی قسم کھالو اور پھر معلوم ہو کہ اس قسم کے توڑ دینے میں ہی بھلائی ہے تو اسے دو اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کرو۔

اس باب میں عدی بن حاتمؓ، ابو درداءؓ، انسؓ، عائشہؓ، عبداللہ بن عمرؓ، ابو ہریرہؓ، ام سلمہؓ اور ابو موسیٰؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ حضرت عبدالرحمٰن بن سمرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۰۱۲ ـ فِي الْكَفَّارَةِ قَبْلَ الْحِنْثِ

باب ۱۰۱۲۔ کفارہ قسم توڑنے سے پہلے دے۔

۱۳۸۶ ـ حدثنا قتيبة عن مالك ابن انس عن سهيل بن ابي صالح عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

۱۳۸۶۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص کسی کام کی قسم کھائے اور اس کے علاوہ کوئی دوسرا کام اسے بہتر نظر

www.sirat-e-mustaqeem.net

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلٰى يَمِيْنٍ فَرَاٰى غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا فَلْيُكَفِّرْ عَنْ يَّمِيْنِهٖ وَلْيَفْعَلْ

آجائے تو اپنی قسم کا کفارہ ادا کرے اور وہ بہتر کام کرلے۔

اس باب میں ام سلمہؓ بھی حدیث نقل کرتی ہیں۔ اکثر علماء صحابہ اور دیگر علماء اسی حدیث پر عمل کرتے ہیں ان کا کہنا ہے کہ قسم توڑنے سے پہلے اس کا کفارہ ادا کردینے سے کفارہ ادا ہوجاتا ہے۔ مالک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے جب کہ بعض علماء کے نزدیک قسم توڑنے سے پہلے کفارہ دینا جائز نہیں۔ سفیان ثوری کہتے ہیں کہ اگر بعد میں دے تو میرے نزدیک مستحب ہے لیکن پہلے دینا بھی جائز ہے۔

باب ۱۰۱۳۔ فِي الْاِسْتِثْنَآءِ فِي الْيَمِيْنِ

باب ۱۰۱۳۔ قسم میں انشاء اللہ کہنا۔

۱۳۸۷۔ حدثنا محمود بن غيلان ثنا عبدالصمد بن عبدالوارث قال حدثني ابي وحماد بن سلمة عن ايوب عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلٰى يَمِيْنٍ فَقَالَ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ فَلَا حِنْثَ عَلَيْهِ

۱۳۸۷۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص کسی چیز پر قسم کھائے اور ساتھ ہی انشاء اللہ بھی کہہ دے تو اس کی قسم منعقد نہیں ہوتی (لہٰذا اس کے خلاف عمل کرلینے سے کفارہ واجب نہیں ہوگا)۔

اس باب میں ابوہریرہؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ عبیداللہ بن عمر وغیرہ نافع سے اور وہ ابن عمرؓ سے یہی حدیث موقوفاً نقل کرتے ہیں۔ سالم بھی اسی طرح موقوف ہی نقل کرتے ہیں۔ ہمیں علم نہیں کہ اسے ایوب سختیانی کے علاوہ کسی اور نے مرفوعاً نقل کیا ہے اسماعیل بن ابراہیم کہتے ہیں کہ ایوب کبھی اس حدیث کو مرفوع اور کبھی غیر مرفوع نقل کیا کرتے تھے۔ اہل علم صحابہ وغیرہ اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ انشاء اللہ کہنے پر قسم توڑ دینے سے کفارہ لازم نہیں آتا۔ (کیونکہ وہ قسم منعقد ہی نہیں ہوتی) سفیان ثوری، اوزاعی، مالک، عبداللہ بن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

۱۳۸۸۔ حدثنا يحيى بن موسىٰ ثنا عبدالرزاق ثنا معمر عن ابن طاؤس عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ فَقَالَ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ لَمْ يَحْنَثْ

۱۳۸۸۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص قسم کھاتے ہوئے انشاء اللہ کہہ لے تو اس کی وہ قسم منعقد نہیں ہوتی۔

میں نے امام بخاری سے اس حدیث کے متعلق پوچھا تو فرمایا: اس حدیث میں عبدالرزاق نے غلطی کی ہے۔ وہ اسے معمر سے مختصر روایت کرتے ہیں وہ ابن طاؤس سے وہ اپنے والد سے وہ ابوہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ: سلیمان بن داؤد نے فرمایا: آج کی رات میں ستر بیویوں سے جماع کروں گا۔ پھر ہر عورت ایک بیٹا جنے گی۔ پھر انہوں نے اپنی عورتوں کا طواف کیا لیکن ان میں سے ایک کے علاوہ کسی کے ہاں بیٹا پیدا نہیں ہوا اور وہ بھی نصف۔ پھر آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر سلیمان علیہ السلام انشاء اللہ کہہ دیتے تو جیسے انہوں نے کہا تھا ویسے ہی ہوجاتا۔ عبدالرزاق بھی معمر سے وہ ابن طاؤس سے اور وہ اپنے والد سے یہی طویل روایت نقل کرتے ہوئے اس میں ستر عورتوں کا ذکر کرتے ہیں یہ حدیث آپ ﷺ سے بواسطہ۔ ابوہریرہؓ کئی سندوں سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ سلیمان بن داؤد نے فرمایا: میں آج کی رات سو عورتوں پر طواف کروں گا..... الخ۔

باب ۱۰۱۴۔ فِي كَرَاهِيَةِ الْحَلْفِ بِغَيْرِ اللّٰهِ

باب ۱۰۱۴۔ غیر اللہ کی قسم کھانا حرام ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۳۸۹۔حدثنا قتیبة ثنا سفیان عن الزُّهری عن سالم عن ابیه سمع النبیُّ صلّی اللّٰه علیه وسلّم عمر وهو یقول وابی وابی فقال الا انّ اللّٰه ینهاکم ان تحلفوا بآبائکم فقال عمر فواللّٰه ما حلفت به بعد ذلك ذاکرا ولا اثرا

۱۳۸۹۔حضرت سالم اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: اللہ تعالیٰ تمہیں اپنے آباء کی قسم کھانے سے منع فرماتا ہے۔عمرؓ کہتے ہیں کہ میں نے اس کے بعد کبھی اپنے باپ کی قسم نہیں کھائی نہ اپنی طرف سے اور نہ کسی دوسرے کی طرف سے۔

اس باب میں ثابت بن ضحاکؓ، ابن عباسؓ، ابو ہریرہؓ، قتیلہؓ اور عبدالرحمٰن بن سمرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ابوعبیدہ کہتے ہیں کہ ولا آثرا کا مطلب یہی ہے کہ میں نے کسی اور سے بھی باپ کی قسم نقل نہیں کی۔

۱۳۹۰۔حدثنا هناد ثنا عبدة عن عبیداللّٰه بن عمر عن نافع عن ابن عمر انّ رسول اللّٰه صلّی اللّٰه علیه وسلّم ادرك عمر وهو فی رکب وهو یحلف بأبیه فقال رسول اللّٰه صلّی اللّٰه علیه وسلّم انّ اللّٰه ینهاکم ان تحلفوا بآبائکم لیحلف حالف باللّٰه اولیسکت

۱۳۹۰۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمرؓ کو ایک قافلے میں باپ کی قسم کھاتے ہوئے پایا تو فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہیں اپنے آباء کی قسم کھانے سے منع فرماتا ہے اگر کوئی قسم کھانا چاہے تو اللہ ہی کی قسم کھائے ورنہ خاموش رہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۳۹۱۔حدثنا قتیبة ثنا ابو خالد الاحمر عن الحسن بن عُبَیْداللّٰه عن سعد بن عُبَیْدَة انّ ابن عمر سمع رجلاً یقول لاوالکعبة فقال ابن عمر لا یحلف بغیر اللّٰه فانّی سمعت رسول اللّٰه صلّی اللّٰه علیه وسلّم یقول من حلف لغیر اللّٰه فقد کفر او اشرك

۱۳۹۱۔سعد بن عبیدہ کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے ایک شخص کو کعبہ کی قسم کھاتے ہوئے سنا تو فرمایا: غیر اللہ کی قسم نہیں کھانی چاہئے کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا جو غیر اللہ کی قسم کھاتا ہے۔بے شک وہ کفر یا شرک کرتا ہے۔

یہ حدیث حسن ہے بعض علماء اس کی تفسیر میں کہتے ہیں کہ یہ تغلیظاً ہے۔یعنی حضرت ابن عمرؓ کی حدیث اس باب میں حجت ہے اور اس حدیث میں کفر اور شرک کا ذکر تنبیہاً کیا گیا ہے۔اسی طرح حضرت ابو ہریرہؓ سے منقول حدیث میں بھی یہی فرمایا گیا ہے کہ جو شخص لات یا عزیٰ کی قسم کھالے اسے چاہئے کہ لا الٰہ الا اللہ کہے یہ بھی اسی طرح ہے جیسے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ریا کاری شرک ہے۔بعض علماء آیت کریمہ ''من کان یرجوا لقاء ربه فلیعمل عملا صالحا ولایشرك بعبادة ربه احدا'' کی تفسیر میں بھی یہی کہتے ہیں کہ اس سے مراد ریا کاری ہے۔یعنی یہ بھی تنبیہ کے طور پر فرمایا گیا ہے۔

باب ۱۰۱۵۔فِیمَنْ یَحْلِفُ بِالْمَشْیِ وَلَا یَسْتَطِیعُ

باب ۱۰۱۵۔جو شخص چلنے کی استطاعت نہ ہونے کے باوجود چلنے کی قسم کھالے۔

۱۳۹۲۔حدثنا عبدالقدوس بن معمر العطار البصری ثنا عمرو بن عاصم عن عمران القطان عن حُمَید عن انس قال نذرت امرأة ان تمشی الی بیت اللّٰه فسئل نبیُّ اللّٰه صلّی اللّٰه علیه وسلّم عن ذلك

۱۳۹۲۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ ایک عورت نے قسم کھائی کہ وہ بیت اللہ تک چل کر جائے گی۔جب آپ ﷺ سے اس کا حکم پوچھا گیا تو فرمایا: اللہ تعالیٰ اس کے پیدل چلنے کا محتاج نہیں۔اسے کہو کہ سوار ہو جائے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

فَقَالَ اِنَّ اللّٰهَ لَغَنِیٌّ عَنْ مَشْیِهَا مُرُوْهَا فَلْتَرْکَبْ

اس باب میں ابوہریرہؓ، عقبہ بن عامرؓ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۱۳۹۳۔حدثنا ابوموسی محمد بن المثنی ثنا خالد بن الحارث ثنا حُمَیْدٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ مَرَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِشَیْخٍ کَبِیْرٍ یَهَادٰی بَیْنَ ابْنَیْهِ فَقَالَ مَا بَالُ هٰذَا قَالُوْا نَذَرَ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَنْ یَمْشِیَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ لَغَنِیٌّ عَنْ تَعْذِیْبِ هٰذَا نَفْسَهٗ قَالَ فَاَمَرَهٗ اَنْ یَرْکَبَ

۱۳۹۳۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ کا ایک بوڑھے شخص پر گزر ہوا جو اپنے دونوں بیٹوں کے بیچ چل رہا تھا۔ آپ ﷺ نے اس کے متعلق پوچھا تو بتایا گیا کہ اس نے چلنے کی نذر مانی ہے۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس کے اپنے نفس کو عذاب میں مبتلا کرنے سے مستغنی ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے اسے سوار ہو کر جانے کا حکم دیا۔

محمد بن مثنی بھی ابوعدی سے وہ حمید سے اور وہ انسؓ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث صحیح ہے بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہیں کہ اگر عورت پیدل جانے کی نذر مانے تو اسے چاہیئے کہ ایک بکری ذبح کرے یعنی قربانی کرے اور سوار ہو کر جائے۔

باب ۱۰۱۶۔فِیْ کَرَاهِیَةِ النَّذْرِ

باب ۱۰۱۶۔نذر کی ممانعت

۱۳۹۴۔حدثنا قتیبة ثنا عبدالعزیز بن محمد عن العلاء بن عبدالرحمٰن عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْذُرُوْا فَاِنَّ النَّذْرَ لَا یُغْنِیْ مِنَ الْقَدَرِ وَ اِنَّمَا یُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِیْلِ

۱۳۹۴۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نذر نہ مانو کیونکہ اس سے تقدیر کی کوئی چیز دور نہیں ہو سکتی ہاں البتہ بخیل کا کچھ مال ضرور خرچ ہو جاتا ہے۔

اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے بعض اہل علم صحابہ وغیرہ اسی پر عمل کرتے ہوئے نذر کو مکروہ کہتے ہیں۔ ابن مبارک کہتے ہیں کہ اس کی ممانعت کے معنی یہ ہیں کہ اگر کوئی شخص اطاعتِ خداوندی میں نذر مانے اور اسے پورا کرے تو اسے اس کا اجر ملے گا لیکن نذر ماننا مکروہ تھا۔

باب ۱۰۱۷۔فِیْ وَفَاءِ النَّذْرِ

باب ۱۰۱۷۔نذر کو پورا کرنا۔

۱۳۹۵۔حدثنا اسحٰق بن منصور ثنا یحیی بن سعید القطان عن عبداللّٰه بن عمر عن نافع عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ قَالَ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّیْ کُنْتُ نَذَرْتُ اَنْ اَعْتَکِفَ لَیْلَةً فِی الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فِی الْجَاهِلِیَّةِ قَالَ اَوْفِ بِنَذْرِکَ

۱۳۹۵۔حضرت عمرؓ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یارسول اللہ! میں نے زمانہ جاہلیت میں نذر مانی تھی کہ مسجد حرام میں ایک رات کا اعتکاف کروں گا آپ ﷺ نے فرمایا: اپنی نذر پوری کرو۔

اس باب میں عبداللہ بن عمرؓ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ حضرت عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض اہل علم اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اگر کوئی شخص اسلام لائے اور اس پر اللہ کی اطاعت ہی میں کوئی نذر ہو تو وہ اسے پورا کرے۔ جب کہ بعض علماء صحابہ اور دیگر علماء کہتے ہیں کہ اعتکاف کے ساتھ روزے رکھنا ضروری ہے لیکن بعض بغیر روزوں کے بھی اعتکاف کو جائز قرار دیتے ہیں۔ الّا یہ کہ وہ خود اپنے اوپر واجب کر لے ان حضرات کی دلیل حضرت عمرؓ کی مذکورہ بالا حدیث باب ہے۔ کہ آپ نے حضرت عمرؓ کو اعتکاف کرنے کا حکم دیا روزے کا نہیں۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۰۱۸ ـ كَيْفَ كَانَ يَمِيْنُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ۱۰۱۸۔ آنحضرت ﷺ کس طرح قسم کھایا کرتے تھے۔

۱۳۹۶ ـ حدثنا علی بن حجر ثنا عبداللّٰه بن المبارك و عبداللّٰه بن جعفر عن موسی بن عقبة عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَثِيْرًا مَا كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْلِفُ بِهٰذِهِ الْيَمِيْنِ لَا وَمُقَلِّبِ الْقُلُوْبِ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۳۹۶۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اکثر ان الفاظ سے قسم کھایا کرتے تھے۔ ''لا ومقلب القلوب''۔ یعنی دلوں کے بدلنے والے کی قسم ہے۔

باب ۱۰۱۹ ـ فِيْ ثَوَابِ مَنْ اَعْتَقَ رَقَبَةً

باب ۱۰۱۹۔ غلام آزاد کرنے کا ثواب۔

۱۳۹۷ ـ حدثنا قتيبة ثنا الليث عن ابن الهاد عن عمر بن علی بن الحسين عن سعيد بْنِ مَرْجَانَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَعْتَقَ رَقَبَةً مُؤْمِنَةً اَعْتَقَ اللّٰهُ بِكُلِّ مِنْهُ عُضْوًا مِنَ النَّارِ حَتّٰى يُعْتِقَ فَرْجَهٗ بِفَرْجِهٖ

۱۳۹۷۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص کسی مؤمن غلام کو آزاد کرے گا اللہ تعالیٰ بھی اس شخص کے ہر عضو کو اس غلام (یا باندی وغیرہ کے ہر عضو کے بدلے میں دوزخ کی آگ سے آزاد کردیں گے یہاں تک کہ اس کی شرمگاہ کو بھی اس کی شرمگاہ کے بدلے میں آزاد کردیں گے۔

اس باب میں عائشہؓ، عمر بن عبداللہؓ، ابن عباسؓ، واثلہ بن اسقعؓ، ابوامامہؓ، کعب بن مرہؓ اور عقبہ بن عامرؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔ ابن ہاد کا نام یزید بن عبداللہ بن اسامہ ہادمدینی ہے وہ ثقہ ہیں ان سے مالک بن انس اور کئی علماء احادیث نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۰۲۰ ـ فِي الرَّجُلِ يَلْطِمُ خَادِمَهٗ

باب ۱۰۲۰۔ جو شخص اپنے خادم کو طمانچہ مارے۔

۱۳۹۸ ـ حدثنا ابو كريب ثنا المحاربی عن شعبة عن حصين عن هلال بْنِ يَسَافٍ عَنْ سُوَيْدِبْنِ مُقَرِّنٍ الْمُزَنِيِّ قَالَ لَقَدْ رَاَيْتُنَا سَبْعَ اِخْوَةٍ مَالَنَا خَادِمٌ اِلَّا وَاحِدَةً فَلَطَمَهَا اَحَدُنَا فَاَمَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ نُعْتِقَهَا

۱۳۹۸۔ حضرت سوید بن مقرن مزنی کہتے ہیں کہ ہم سات بھائی تھے اور ہمارا ایک ہی خادم تھا ہم میں سے ایک نے اسے طمانچہ مار دیا اس پر آنحضرت ﷺ نے ہمیں اس کو آزاد کرنے کا حکم دیا۔

اس باب میں ابن عمرؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے یہی حدیث کئی راوی حسین بن عبدالرحمٰن سے بھی نقل کرتے ہیں لیکن اس میں باندی کو طمانچہ مارنے کا ذکر ہے۔

۱۳۹۹ ـ حدثنا احمد بن منيع ثنا اسحٰق بن يوسف الازرق عن هشام الدستوائی عن يحيی بن ابی كثير عَنْ اَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ قَالَ

۱۳۹۹۔ حضرت ثابت بن ضحاکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص اسلام کے علاوہ کسی دوسرے مذہب کی جھوٹی قسم کھاتا ہے وہ اسی طرح ہوجاتا ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ غَيْرِ الْاِسْلَامِ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔علماء کا اس مسئلے میں اختلاف ہے کہ اگر کوئی کسی دوسرے مذہب کی قسم کھائے اور یہ کہے کہ اگر اس نے فلاں کام کیا تو وہ یہودی یا نصرانی ہوجائے گا۔اور بعد میں وہی کام کرے۔بعض علماء کہتے ہیں کہ اس نے بہت بڑا گناہ کیا لیکن اس پر کفارہ نہیں۔ابوعبیدہ، مالک اور بعض علماء کا بھی یہی قول ہے جب کہ بعض صحابہ اور تابعین کے نزدیک اسے کفارہ ادا کرنا ہوگا۔سفیان ثوری، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

۱۴۰۰۔حدثنا محمود بن غيلان ثنا وكيع عن سفيٰن عن يحيى بن سعيد عن عبيدالله بن زحر عن ابى سعيد الرعينى عن عبدالله بْنِ مَالِكٍ الْيَحْصَبِيِّ عن عُقْبَةَبْنِ عَامِرٍ قَالَ قُلْتُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اُخْتِيْ نَذَرَتْ اَنْ تَمْشِيَ اِلَى الْبَيْتِ حَافِيَةً غَيْرَ مُخْتَمِرَةٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَصْنَعُ بِشِقَآءِ اُخْتِكَ فَلْتَرْكَبْ وَلْتَخْتَمِرْ وَلْتَصُمْ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ

۱۴۰۰۔حضرت عقبہ بن عامرؓ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یارسول اللہ! میری بہن نے نذر مانی تھی کہ بیت اللہ ننگے پاؤں اور بغیر چادر کے چل کر جائے گی۔آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کو تمہاری بہن کی اس سختی کو جھیلنے کی ضرورت نہیں۔لہٰذا اسے چاہئے کہ سوار ہو اور چادر اوڑھ کر جائے اور تین روزے رکھے۔

اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی حدیث منقول ہے یہ حدیث حسن ہے بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہیں۔احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

۱۴۰۱۔حدثنا اسحٰق بن منصور ثناابو المغيرة ثنا الاوزاعى ثنا الزهرى عن حميد بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ فَقَالَ فِيْ حَلِفِهٖ وَاللَّاتِ وَالْعُزّٰى فَلْيَقُلْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَمَنْ قَالَ تَعَالَىْ اُقَامِرْكَ فَلْيَتَصَدَّقْ

۱۴۰۱۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص لات اور عزیٰ کی قسم کھائے تو اسے چاہئے کہ ''لاالٰہ الااللہ'' کہے۔اور اگر کوئی کسی سے کہے کہ آؤ جوا کھیلیں تو اسے صدقہ دینا چاہئے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابومغیرہ: خولانی حمصی ہیں ان کا نام عبدالقدوس بن حجاج ہے۔

باب ۱۰۲۱۔قَضَآءِ النَّذْرِ عَنِ الْمَيِّتِ

باب ۱۰۲۱۔میت کی طرف سے نذر پوری کرنا

۱۴۰۲۔حدثنا قتيبة ثنا الليث عن ابن شهاب عن عبيدالله بن عبدالله بْنِ عُتْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ سَعْدَبْنَ عُبَادَةَ اسْتَفْتٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ نَذْرٍ كَانَ عَلٰى اُمِّهٖ تُوُفِّيَتْ قَبْلَ اَنْ تَقْضِيَهٗ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْضِهٖ عَنْهَا

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۴۰۲۔حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ سعد بن عبادہؓ نے آنحضرت ﷺ سے پوچھا کہ میری والدہ نے نذر مانی تھی اور وہ اسے پورا کرنے سے پہلے فوت ہوگئیں۔آپ ﷺ نے فرمایا تم ان کی طرف سے وہ نذر پوری کرو۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۰۲۲ ـ مَاجَآءَ فِیْ فَضْلِ مَنْ اَعْتَقَ

۱۴۰۳ ـ حدثنا محمد بن عبدالاعلی ثنا عمران بن عیینة وهو اخو سفیان بن عیینة عن حصین عن سَالِمِ بْنِ الْجَعْدِ عَنْ اَبِیْ اُمَامَةَ وغَیْرِہٖ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِکَاکُهٗ مِنَ النَّارِ یُجْزِیُٔ کُلُّ عُضْوٍ مِنْهُ عُضْوًا مِنْهُ وَ اَیُّمَا امْرِیءٍ مُّسْلِمٍ اَعْتَقَ امْرَاَتَیْنِ مُسْلِمَتَیْنِ کَانَتَا فِکَاکُهٗ مِنَ النَّارِ یُجْزِیُٔ کُلُّ عُضْوٍ مِنْهُمَا عُضْوًا مِنْهُ وَ اَیُّمَا امْرَاَةٍ مُسْلِمَةٍ اَعْتَقَتِ امْرَاَةً مُّسْلِمَةً کَانَتْ فِکَاکُهَا مِنَ النَّارِ یُجْزِیُٔ کُلُّ عُضْوٍ مِنْهَا عُضْوًا مِنْهَا

یہ حدیث اسی سند سے حسن صحیح غریب ہے۔

اَبْوَابُ السِّیَرِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

باب ۱۰۲۳ ـ مَاجَآءَ فِی الدَّعْوَةِ قَبْلَ الْقِتَالِ

۱۴۰۴ ـ حدثنا قتیبة ثنا ابوعوانة عن عطاء ابن السَّائِبِ عَنْ اَبِی الْبَخْتَرِیِّ اَنَّ جَیْشًا مِنْ جُیُوْشِ الْمُسْلِمِیْنَ کَانَ اَمِیْرُهُمْ سَلْمَانُ الْفَارِسِیُّ حَاصَرُوْا قَصْرًا مِنْ قُصُوْرِ فَارِسَ فَقَالُوْا یَا اَبَاعَبْدِاللّٰهِ اَلَا نَنْهَدُ اِلَیْهِمْ قَالَ دَعُوْنِیْ اَدْعُوْهُمْ کَمَا سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَدْعُوْهُمْ فَاَتَاهُمْ سَلْمَانُ فَقَالَ لَهُمْ اِنَّمَا اَنَا رَجُلٌ مِنْکُمْ فَارِسِیٌّ تَرَوْنَ الْعَرَبَ یُطِیْعُوْنِیْ فَاِنْ اَسْلَمْتُمْ فَلَکُمْ مِثْلُ الَّذِیْ لَنَا وَ عَلَیْکُمْ مِثْلُ الَّذِیْ عَلَیْنَا وَ اِنْ اَبَیْتُمْ اِلَّا دِیْنَکُمْ تَرَکْنَاکُمْ عَلَیْهِ وَاَعْطُوْنَا الْجِزْیَةَ عَنْ یَدٍ وَّ اَنْتُمْ صَاغِرُوْنَ قَالَ وَرَطَنَ اِلَیْهِمْ بِالْفَارِسِیَّةِ وَاَنْتُمْ غَیْرُ مَحْمُوْدِیْنَ وَ اِنْ اَبَیْتُمْ نَابَذْنَاکُمْ عَلٰی سَوَآءٍ قَالُوْا مَا نَحْنُ بِالَّذِیْ یُعْطِی الْجِزْیَةَ وَلٰکِنَّا نُقَاتِلُکُمْ فَقَالُوْا یَاَابَا عَبْدِاللّٰهِ اَلَا

باب ۱۰۲۲ ـ گردنیں آزاد کرنے کی فضیلت

۱۴۰۳ ـ حضرت ابوامامہؓ اور بعض صحابہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص کسی مسلمان غلام کو آزاد کرے گا اس کے بدلے اس آزاد کرنے والے کا ہر عضو دوزخ کی آگ سے آزاد کر دیا جائے گا اور جو شخص دو مسلمان باندیوں کو آزاد کرے گا ان کے تمام اعضاء اس شخص کے ہر عضو کا دوزخ کی آگ سے فدیہ ہو جائیں گے اور کوئی عورت کسی مسلمان عورت کو آزاد کرے گی تو اس آزاد کی جانے والی عورت کا ہر عضو اس عورت کے ہر عضو کا دوزخ کی آگ سے فدیہ ہوگا۔

جہاد کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

باب ۱۰۲۳ ـ جنگ سے پہلے اسلام کی دعوت دینا۔

۱۴۰۴ ـ ابوبختری کہتے ہیں کہ سلمان فارسی کی قیادت میں ایک لشکر نے فارس کے ایک قلعے کا محاصرہ کیا تو لوگوں نے عرض کیا: اے ابوعبداللہ! ان پر دھاوا نہ بول دیں؟ فرمایا: مجھے ان کو دعوت دے لینے دو جیسے کہ رسول اللہ ﷺ دعوت دیا کرتے تھے۔ چنانچہ سلمانؓ ان کے پاس تشریف لائے اور فرمایا: دیکھو میں بھی تمہی لوگوں میں سے ہوں اور فارس ہی کا رہنے والا ہوں۔ تم دیکھ رہے ہو کہ عرب میری اطاعت کر رہے ہیں۔ لہٰذا اگر تم لوگ اسلام لے آؤ تو تمہارے لیے بھی وہی کچھ ہے جو ہمارے لیے ہے اور تم پر بھی وہی کچھ ہے جو ہم پر ہے۔ لیکن اگر تم لوگ اپنے دین پر ہی قائم رہنے پر مصر ہو تو ہم اس کے لیے بھی تیار ہیں بشرطیکہ تم لوگ ذلیل ہو کر اپنے ہاتھ سے جزیہ ادا کرو۔ راوی کہتے ہیں کہ سلمانؓ نے یہ تقریر فارسی میں کی اور پھر یہ بھی کہا کہ اگر تم لوگ انکار کرو گے تو یہ تمہارے لیے بہتر نہیں ہے۔ ہم تم لوگوں کو آگاہ کرنے کے بعد جنگ کریں گے۔ انہوں نے کہا: ہم ان لوگوں میں

www.sirat-e-mustaqeem.net

نَنْهَدُ اِلَيْهِمْ قَالَ لَا قَالَ فَدَعَاهُمْ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ اِلٰى مِثْلِ هٰذَا ثُمَّ قَالَ انْهَدُوْا اِلَيْهِمْ قَالَ فَنَهَدْنَا اِلَيْهِمْ فَفَتَحْنَا ذٰلِكَ الْقَصْرَ

سے نہیں جو تمہیں جزیہ دے دیں بلکہ ہم جنگ کریں گے لشکر والوں نے عرض کیا: اے ابوعبداللہ: ان پر ہلّہ نہ بول دیں؟ فرمایا: نہیں پھر تین دن تک انہیں اسی طرح اسلام کی دعوت دیتے رہے اور اس کے بعد ہلّہ بولنے کا حکم دیا۔ ہم لوگوں نے حملہ کر دیا اور وہ قلعہ فتح کر لیا۔

اس باب میں بریدہؓ، نعمان بن مقرنؓ، ابن عمرؓ ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے ہم اسے صرف عطاء بن سائب کی روایت سے جانتے ہیں۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ ابوبکتری نے حضرت سلمانؓ کا زمانہ نہیں پایا کیونکہ حضرت علیؓ سے بھی ان کا سماع ثابت نہیں اور سلمانؓ، علیؓ سے پہلے فوت ہو گئے تھے۔ بعض علماء اس حدیث پر عمل کرتے ہوئے جنگ سے پہلے دعوت کا حکم دیتے ہیں اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ اگر پہلے سے دعوت دی جائے تو اس سے اور زیادہ ہیبت پیدا ہو جاتی ہے۔ جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ آج کل کے زمانے میں دعوت کی ضرورت باقی نہیں رہی۔ امام احمد کہتے ہیں: مجھے علم نہیں کہ آج بھی کسی کو دعوت کی ضرورت ہے۔ امام شافعی کا مسلک یہ ہے کہ دعوت دینے سے پہلے جنگ نہ شروع کی جائے۔ ہاں اگر وہ خود مسلمانوں پر حملہ کر دیں تو پھر انہیں دعوت نہ دینے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

۱۴۰۵۔ حدثنا محمد بن يحيى العدنى المكى ويكنى بابى عبدالله الرجل الصالح هو ابن ابى عمر ثنا سفيان بن عيينة عن مُسَاحِقٍ عَنِ ابْنِ عِصَامٍ الْمُزَنِيِّ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا بَعَثَ جَيْشًا اَوْ سَرِيَّةً يَقُوْلُ لَهُمْ اِذَا رَاَيْتُمْ مَسْجِدًا اَوْ سَمِعْتُمْ مُؤَذِّنًا فَلَا تَقْتُلُوْا اَحَدًا

۱۴۰۵۔ حضرت عصام مزنی صحابی رسول ﷺ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اگر کوئی چھوٹا یا بڑا لشکر روانہ کرتے تو فرماتے: اگر تم لوگ کسی جگہ مسجد دیکھ لو، یا اذان کی آواز سن لو تو وہاں کسی کو قتل نہ کرو۔

یہ حدیث حسن غریب ہے اور ابن عیینہ سے منقول ہے۔

باب ۱۰۲۴۔ فِى الْبَيَاتِ وَالْغَارَاتِ

باب ۱۰۲۴۔ شب خون مارنے اور حملہ کرنے کے متعلق۔

۱۴۰۶۔ حدثنا الانصارى ثنا معن ثنى مالك بن اَنَسٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ خَرَجَ اِلٰى خَيْبَرَ اَتَاهَا لَيْلًا وَكَانَ اِذَا جَآءَ قَوْمًا بِلَيْلٍ لَمْ يُغِرْ عَلَيْهِمْ حَتّٰى يُصْبِحَ فَلَمَّا اَصْبَحَ خَرَجَتْ يَهُوْدُ بِمَسَاحِيْهِمْ وَمَكَاتِلِهِمْ فَلَمَّا رَاَوْهُ قَالُوْا مُحَمَّدٌ وَاللّٰهِ مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيْسُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّٰهُ اَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ اِنَّا اِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَآءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنَ

۱۴۰۶۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب غزوۂ خیبر کے لیے نکلے تو وہاں رات کو پہنچے۔ آپ ﷺ کا معمول تھا کہ اگر کسی قوم کے پاس رات کو پہنچتے تو صبح ہونے سے پہلے حملہ نہیں کیا کرتے تھے۔ چنانچہ جب صبح ہوئی تو یہودی اپنے پھاوڑے اور تھیلے وغیرہ لے کر آپ ﷺ کی آمد سے بے خبر کھیتی باڑی کے لیے نکل کھڑے ہوئے۔ لیکن جب آپ ﷺ کو دیکھا تو کہنے لگے محمد آ گئے۔ خدا کی قسم محمد ﷺ لشکر لے کر آ گئے۔ چنانچہ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ اکبر: خیبر برباد ہو گیا۔ ہم لوگ جب کسی قوم کے میدانِ جنگ میں اترتے ہیں تو اس ڈرائی گئی قوم کی صبح بڑی بُری ہوتی ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۴۰۷۔حدثنا قتیبة و محمد بن بشار قالا ثنا معاد بن معاذ عن سعید بن ابی عروبة عن قتادة عَنْ اَنَسٍ عَنْ اَبِیْ طَلْحَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ کَانَ اِذَا ظَهَرَ عَلٰی قَوْمٍ اَقَامَ بِعَرْصَتِهِمْ ثَلَاثًا

۱۴۰۷۔حضرت ابوطلحہؓ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کسی قوم پر فتح حاصل کر لیتے تو ان کے میدانِ جنگ میں تین دن تک قیام کرتے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور حضرت انسؓ کی حدیث بھی حسن صحیح ہے۔بعض علماء رات کو حملہ کرنے کی اجازت دیتے ہیں جب کہ بعض اسے مکروہ کہتے ہیں۔احمد اور اسحاق کہتے ہیں کہ دشمن پر شب خون مارنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔''وافق محمد الخمیس'' کا مطلب یہ ہے کہ محمد کے ساتھ لشکر بھی ہے۔

باب ۱۰۲۵۔فِی التَّحْرِیقِ وَالتَّخْرِیبِ

باب۱۰۲۵۔کفار کے گھروں کو آگ لگانا اور برباد کرنا۔

۱۴۰۸۔حدثنا قتیبة ثنا اللیث عَنْ نافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وسَلَّمَ حَرَّقَ نَخْلَ بَنِی النَّضِیرِ وَقَطَعَ وَهِیَ الْبُوَیْرَةُ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ مَاقَطَعْتُمْ مِنْ لِّیْنَةٍ اَوْتَرَکْتُمُوْهَا قَائِمَةً عَلٰی اُصُوْلِهَا فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَلِیُخْزِیَ الْفَاسِقِیْنَ

۱۴۰۸۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قبیلہ بنونضیر کے کھجوروں کے درخت جلا اور کٹوا دیئے۔جو بویرا کے مقام پر تھے۔ اس پر اللہ تبارک وتعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی''ماقطعتم من لینة''.....الآیۃ۔ترجمہ: جو کھجور کے درخت آپ نے کاٹ ڈالے یا انہیں ان کی جڑوں پر چھوڑ دیا تو یہ اللہ کے حکم سے ہوا تا کہ نافرمانوں کو اللہ تعالیٰ ذلیل ورسوا کریں۔

اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔حضرت ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اور اہل علم کی ایک جماعت قلعوں کو برباد کرنے اور درختوں کو کاٹ ڈالنے کی اجازت دیتی ہے جبکہ بعض کے نزدیک ایسا کرنا مکروہ ہے اوزاعی کا بھی یہی قول ہے۔وہ کہتے ہیں کہ ابوبکر صدیقؓ نے پھل دار درخت کو کاٹنے اور گھروں کو برباد کرنے سے منع فرمایا چنانچہ ان کے بعد مسلمانوں نے اسی پر عمل کیا۔امام شافعی کا مسلک یہ ہے کہ دشمن کے علاقے میں درخت وپھل کاٹنے اور آگ لگا دینے میں کوئی مضائقہ نہیں۔امام احمد کہتے ہیں کہ بوقت ضرورت ایسا کرنے کی اجازت ہے بلاضرورت نہیں۔اسحاق کا کہنا ہے کہ اگر کافر اس سے ذلیل ہوں تو آگ لگانا سنت ہے۔

۔ب ۱۰۲۶۔ مَاجَآءَ فِی الْغَنِیْمَةِ

باب۱۰۲۶۔مالِ غنیمت کے متعلق۔

۱۴۰۹۔حدثنا محمد بن عبیدالمحاربی ثنا اسباط بن محمد عن سلیمان التیمی عَنْ سَیَّارٍ عَنْ اَبِیْ اُمَامَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ فَضَّلَنِیْ عَلَی الْاَنْبِیَاءِ اَوْ قَالَ اُمَّتِیْ عَلَی الْاُمَمِ وَاَحَلَّ لَنَا الْغَنَآئِمَ

۱۴۰۹۔حضرت ابوامامہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مجھے تمام انبیاء پر فضیلت بخشی یا فرمایا میری امت کو تمام امتوں پر فضیلت دی اور ہمارے لیے مالِ غنیمت کو حلال کیا۔

اس باب میں علیؓ، ابوذرؓ، عبداللہ بن عمروؓ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔یہ حدیث حسن صحیح ہے اور یہ سیار، بنی معاویہ کے آزاد کردہ غلام ہیں۔سلیمان تیمی، عبداللہ بن بحیر اور کئی راوی ان سے احادیث نقل کرتے ہیں۔

۱۴۱۰۔حدثنا علی بن حجر ثنا اسمٰعیل بن جعفر

۱۴۱۰۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے انبیاءؑ

عن العلاء بن عبدالرحمٰن عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فُضِّلْتُ عَلَی الْاَنْبِیَاءِ بِسِتٍّ اُعْطِیْتُ جَوَامِعَ الْکَلِمِ وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ وَاُحِلَّتْ لِیَ الْغَنَائِمُ وَجُعِلَتْ لِیَ الْاَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُوْرًا وَاُرْسِلْتُ اِلَی الْخَلْقِ کَآفَّةً وَخُتِمَ بِیَ النَّبِیُّوْنَ

پر چھ فضیلتیں عطا کی گئی ہیں۔ پہلی یہ کہ مجھے جوامع الکلم عطا کیا گیا۔ دوسری یہ کہ مجھے رعب عطا کیا گیا تیسری یہ کہ مال غنیمت میرے لیے حلال کر دیا گیا چوتھی یہ کہ پوری زمین میرے لیے مسجد اور طہور (پاک کرنے والی) بنادی گئی۔ پانچویں مجھے پوری مخلوق کے لیے بھیجا گیا اور چھٹی یہ کہ مجھ پر انبیاءؑ کا خاتمہ کر دیا گیا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور جوامع الکلم کا مطلب یہ ہے کہ الفاظ بہت کم اور معانی بہت زیادہ ہوں۔

باب ۱۰۲۷۔ فِی سَهْمِ الْخَیْلِ

باب ۱۰۲۷۔ گھوڑے کا مال غنیمت میں حصہ

۱۴۱۱۔ حدثنا احمد بن عبدة الضبی وحمید بن مسعدة قالا ثنا سلیم بن اخضر عن عبیداللّٰه بن عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَسَمَ فِی النَّفْلِ لِلْفَرَسِ بِسَهْمَیْنِ وَلِلرَّجُلِ بِسَهْمٍ

۱۴۱۱۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مال غنیمت تقسیم کرتے وقت گھوڑے کو دو اور آدمی کو ایک حصہ دیا۔

محمد بن بشار بھی عبدالرحمٰن بن مہدی سے اور وہ سلیم بن اخضر سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے اکثر علماء اسی پر عمل پیرا ہیں۔ ثوری، اوزاعی، مالک، شافعی، ابن مبارک اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے کہ گھڑ سوار کو تین حصے دیئے جائیں ایک اس کا اور دو گھوڑے کے۔ جب کہ پیدل لڑنے والے کو ایک حصہ دیا جائے۔

باب ۱۰۲۸۔ مَاجَآءَ فِی السَّرَایَا

باب ۱۰۲۸۔ لشکروں کے متعلق۔

۱۴۱۲۔ حدثنا محمد بن یحیی الازدی البصری وابوعمار وغیر واحد قالوا ثنا وهب بن جریر عن ابیه عن یونس بن یزید عن عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ خَیْرُ الصَّحَابَةِ اَرْبَعَةٌ وَخَیْرُ السَّرَایَا اَرْبَعُ مِائَةٍ وَخَیْرُ الْجُیُوْشِ اَرْبَعَةُ الَافٍ وَلَا یُغْلَبُ اثْنَا عَشَرَ اَلْفًا مِنْ قِلَّةٍ

۱۴۱۲۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہترین صحابہ چار، بہترین لشکر چار سو اور بہترین فوج چار ہزار جوانوں کی ہے۔ خبردار بارہ ہزار آدمی قلت کی وجہ سے شکست نہ کھائیں۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ اسے جریر بن حازم کے علاوہ کسی بڑے محدث نے مرفوع نہیں کیا۔ زہری یہ حدیث آنحضرت ﷺ سے مرسلاً بھی نقل کرتے ہیں۔ حبان بن علی عنزی بھی یہ حدیث عقیل سے وہ زہری سے وہ عبیداللہ بن عبداللہ سے وہ ابن عباسؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ لیث بن سعد نے یہ حدیث بواسطہ عقیل آنحضرت ﷺ سے مرسلاً نقل کی ہے۔

باب ۱۰۲۹۔ مَنْ یُعْطَی الْفَیْءُ

باب ۱۰۲۹۔ فی کا مال کسے دیا جائے۔

۱۴۱۳۔ حدثنا قتیبة ثنا حاتم بن اسمٰعیل عن جعفر بن محمد عَنْ اَبِیْهِ عَنْ یَزِیْدَبْنِ هُرْمُزَ اَنَّ نَجْدَةَ

۱۴۱۳۔ یزید بن ہرمز کہتے ہیں کہ نجدہ حروری نے ابن عباسؓ کو لکھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ جہاد کے لیے عورتوں کو ساتھ لے جایا کرتے اور انہیں

الْحَرُوْرِیُّ کَتَبَ اِلَیَّ ابْنِ عَبَّاسٍ یَسْئَالُهٗ هَلْ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَغْزُوْا بِالنِّسَآءِ وَهَلْ کَانَ یَضْرِبُ لَهُنَّ بِسَهْمٍ فَکَتَبَ اِلَیْهِ ابْنُ عَبَّاسٍ هَلْ کَانَ یَضْرِبُ لَهُنَّ بِسَهْمٍ فَکَتَبَ اِلَیْهِ ابْنُ عَبَّاسٍ کَتَبْتَ اِلَیَّ تَسْئَالُنِیْ هَلْ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَغْزُوْا بِالنِّسَآءِ وَکَانَ یَغْزُوْ بِهِنَّ فَیُدَاوِیْنَ الْمَرْضٰی وَیُحْذَیْنَ مِنَ الْغَنِیْمَةِ وَ اَمَّا السَّهْمُ فَلَمْ یُضْرَبْ لَهُنَّ بِسَهْمٍ

مالِ غنیمت میں سے حصہ دیا کرتے تھے؟ تو ابن عباسؓ نے انہیں لکھا کہ تم نے مجھ سے پوچھا ہے کہ کیا آنحضرت ﷺ عورتوں کو جہاد میں ساتھ رکھتے تھے، یا نہیں؟ ہاں رسول اللہ ﷺ انہیں ساتھ لے جا کرتے تھے اور یہ بیماروں کی مرہم پٹی اور علاج وغیرہ کیا کرتی تھیں اور انہیں مال غنیمت میں سے بطورِ انعام کچھ دے دیا جاتا تھا لیکن ان کے لیے کوئی خاص حصہ مقرر نہیں کیا گیا۔

اس باب میں انسؓ اور ام عطیہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اکثر علماء اسی حدیث پر عمل کرتے ہیں۔ سفیان ثوری اور شافعی کا بھی یہی قول ہے۔ جب کہ انہیں علماء کے نزدیک عورت اور لڑکی کو بھی حصہ دیا جائے۔ اوزاعی بھی اسی کے قائل ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر میں بچوں کا بھی حصہ مقرر کیا اور ائمہ نے مسلمانوں کے ہر مولود کا حصہ مقرر کیا جو میدانِ جنگ میں پیدا ہوا۔ اسی طرح آنحضرت ﷺ نے خیبر میں عورتوں کا بھی حصہ مقرر کیا۔ چنانچہ مسلمانوں نے آپ ﷺ کی وفات کے بعد اسی پر عمل کیا۔ اوزاعی کا یہ قول علی بن خشرم، عیسیٰ بن یونس سے اور وہ اوزاعی سے نقل کرتے ہیں۔ ''یحذین من الغنیمة'' سے مراد یہ ہے کہ انہیں مال غنیمت میں سے بطور انعام کچھ دے دیا جاتا تھا۔

باب ۱۰۳۰۔ هَلْ یُسْهَمُ لِلْعَبْدِ

باب ۱۰۳۰۔ کیا غلام کو بھی حصہ دیا جائے گا؟

۱۴۱۴۔ حدثنا قتیبة ثنا بشر بن المفضل عن محمد بن زید عن عمیر مولیٰ ابی اللحم قال شهدت خیبر مع سادتی فکلموا فی رسول اللّٰه صلی اللّٰه علیه وسلم وکلموه انی مملوك قال فامرنی فقلدت السیف فاذا انا اجره فامر لی بشیء من خرثی المتاع وعرضت علیه رقیة کنت ارقی بها المجانین فامرنی بطرح بعضها وحبس بعضها

۱۴۱۴۔ ابولحم کے مولیٰ عمیر کہتے ہیں کہ میں خیبر میں اپنے آقاؤں کے ساتھ شریک تھا۔ انہوں نے آنحضرت ﷺ سے میرے متعلق بات کی اور بتایا کہ میں غلام ہوں۔ آپ ﷺ نے حکم دیا تو میرے بدن پر ایک تلوار لٹکا دی گئی۔ میں کوتاہ قامت ہونے کی وجہ سے اسے کھینچتا ہوا چلتا تھا۔ چنانچہ آپ ﷺ نے میرے لیے مالِ غنیمت میں سے کچھ گھریلو اشیاء دینے کا حکم دیا۔ پھر میں نے آنحضرت ﷺ کے سامنے ایک دم بیان کیا جو میں پاگل لوگوں پر پڑھ کر پھونکا کرتا تھا تو آپ ﷺ نے مجھے اس میں سے کچھ الفاظ چھوڑ دینے اور کچھ یاد رکھنے کا حکم دیا۔

اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ مذکورہ بالا حدیث حسن صحیح ہے۔ علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ غلام کو بطور انعام کچھ دے دیا جائے۔ ثوری، شافعی، احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۱۰۳۱۔ مَاجَآءَ فِیْ اَهْلِ الذِّمَّةِ یَغْزُوْنَ مَعَ الْمُسْلِمِیْنَ هَلْ یُسْهَمُ لَهُمْ

باب ۱۰۳۱۔ ذمی اگر مسلمانوں کے ساتھ جہاد میں شریک ہوں تو کیا انہیں بھی مالِ غنیمت میں سے حصہ دیا جائے؟

۱۴۱۵۔ حدثنا الانصاری ثنا معن ثنا مالك بن

۱۴۱۵۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جنگِ بدر کے لیے

انس عن الفضيل ابن ابى عبدالله عن عبدالله بن دينار الا سلمى عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ اِلٰى بَدْرٍ حَتّٰى اِذَا كَانَ بِحَرَّةِ الْوَبَرِ لَحِقَهٗ رَجُلٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ يُذْكَرُ مِنْهُ جُرْاَةٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ قَالَ لَا قَالَ فَارْجِعْ فَلَنْ اَسْتَعِيْنَ بِمُشْرِكٍ وَفِى الْحَدِيْثِ كَلَامٌ اَكْثَرُ مِنْ هٰذَا

نکلے اور حرۃ الوبر کے مقام پر پہنچے تو ایک مشرک آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا جو دلیری میں مشہور تھا۔ آپ ﷺ نے اس سے پوچھا کیا تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہو اس نے کہا نہیں۔ آپ نے فرمایا پھر جاؤ میں کسی مشرک سے مدد نہیں لینا چاہتا۔ اس حدیث میں اور بھی کلام ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہیں کہ مشرک اگر مسلمانوں کے ساتھ لڑائی میں شریک بھی ہو تو بھی مال غنیمت میں اس کا کوئی حصہ نہیں جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ اسے حصہ دیا جائے۔ زہری سے منقول ہے کہ آنحضرت ﷺ نے یہودیوں کی ایک جماعت کو حصہ دیا جو آپ ﷺ کے ساتھ جنگ میں شریک تھے۔ یہ حدیث قتیبہ، عبدالوارث بن سعید سے وہ عمرو سے اور وہ زہری سے نقل کرتے ہیں۔

۱۴۱۶۔ حدثنا ابو سعيد الاشج ثنا حفص بن ابى بُرْدَةَ عَنْ اَبِىْ مُوْسٰى قَالَ قَدِمْتُ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِىْ نَفَرٍ مِّنَ الْاَشْعَرِيِّيْنَ حِيْنَ فَاَسْهَمَ لَنَا مَعَ الَّذِىْ افْتَتَحُوْهَا

۱۴۱۶۔ حضرت ابو موسیٰؓ فرماتے ہیں کہ میں خیبر کے اشعریوں کی جماعت کے ساتھ آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ ﷺ نے ہمارے لیے بھی خیبر فتح کرنے والوں کے ساتھ حصہ مقرر کیا۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ اہل علم اسی پر عمل کرتے ہیں۔ اوزاعی کہتے ہیں کہ جو مسلمانوں سے غنائم کی تقسیم سے پہلے ملے۔ اسے بھی حصہ دیا جائے۔

باب ۱۰۳۲۔ مَاجَاءَ فِى الْاِنْتِفَاعِ بِاٰنِيَةِ الْمُشْرِكِيْنَ

باب ۱۰۳۲۔ مشرکوں کے برتن استعمال کرنا۔

۱۴۱۷۔ حدثنا زيد بن اخزم الطائى ثنا ابو قتيبة سلم ابن قتيبة ثنا شعبة عن ابى ايوب عن ابى قلابة عَنْ اَبِىْ ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ قَالَ سُئِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قُدُوْرِ الْمَجُوْسِ قَالَ انْقُوْهَا غَسْلًا وَاطْبُخُوْا فِيْهَا وَ نَهٰى عَنْ كُلِّ سَبُعٍ ذِىْ نَابٍ

۱۴۱۷۔ حضرت ابو ثعلبہ خشنیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے مجوسیوں کی ہانڈیوں کا حکم پوچھا گیا تو فرمایا: انہیں دھو کر صاف کر لو اور پھر ان میں پکاؤ۔ اور آپ ﷺ نے کچلی والے درندوں کو کھانے سے منع فرمایا۔

یہ حدیث ابو ثعلبہ سے اور بھی کئی سندوں سے منقول ہے۔ یہ حدیث ابو ادریس خولانی بھی ابو ثعلبہ سے نقل کرتے ہیں۔ ابو قلابہ کا ابو ثعلبہ سے سماع ثابت نہیں وہ اسے ابو اسماء کے واسطے سے نقل کرتے ہیں۔

۱۴۱۸۔ حدثنا هناد ثنا ابن المبارك عن حيوة بن شريح قال سمعت ربيعة بن يزيد الدمشقى يَقُوْلُ اَخْبَرَنِىْ اَبُوْ اِدْرِيْسَ الْخَوْلَانِيُّ عَائِذُاللّٰهِ بْنُ عُبَيْدِاللّٰهِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيَّ يَقُوْلُ اَتَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ

۱۴۱۸۔ حضرت ابو ادریس خولانی عائذ اللہ بن عبید اللہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابو ثعلبہ خشنی سے سنا کہ: میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! ہم اہل کتاب کی زمین پر رہتے ہیں اور انہی کے برتنوں میں کھاتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر ان کے علاوہ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّا بِاَرْضٍ قَوْمٍ هٰؤُلَاءِ الْكِتَابِ نَاْكُلُ فِيْ اٰنِيَتِهِمْ قَالَ اِنْ وَجَدْتُمْ غَيْرَ اٰنِيَتِهِمْ فَلَا تَاْكُلُوْا فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فَاغْسِلُوْا وَكُلُوْا فِيْهَا

اور برتن موجود ہوں تو ان میں نہ کھایا کرو۔ لیکن اگر اور برتن نہ ہوں تو انہیں دھو کر ان میں کھا سکتے ہو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۰۳۳۔ فِي النَّفْلِ

باب ۱۰۳۳۔ نفل کے متعلق۔

۱۴۱۹۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا عبدالرحمٰن ابن مهدی ثنا سفيٰن عن عبدالرحمٰن بن الحارث عن سليمان بن موسیٰ عَنْ اَبِيْ اُمَامَةَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُنَفِّلُ فِي الْبَدْاَةِ الرُّبُعَ وَفِي الْقُفُوْلِ الثُّلُثَ

۱۴۱۹۔ حضرت عبادہ بن صامت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ابتداء جہاد میں چوتھائی مالِ غنیمت تقسیم کر دیا کرتے تھے اور تہائی حصہ لوٹتے وقت تقسیم کرتے۔

اس باب میں ابن عباسؓ، حبیب بن مسلمہؓ، معن بن یزیدؓ، ابن عمرو اور سلمہ بن اکوعؓ سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے اور ابوسلام سے بھی ایک صحابی کے واسطے سے آنحضرت ﷺ سے منقول ہے۔

۱۴۲۰۔ حدثنا هناد ثنا ابن ابی الزناد عن ابيه عن عبيداللّٰه بن عبداللّٰه بْنِ عُتْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَفَّلَ سَيْفَهُ ذَا الْفَقَارِ يَوْمَ بَدْرٍ وَهُوَ الَّذِيْ رَاٰفِيْهِ الرُّؤْيَا يَوْمَ اُحُدٍ

۱۴۲۰۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے بدر کے موقع پر اپنی تلوار ذوالفقار نفل میں لی اور احد کے موقع پر اس کے متعلق خواب دیکھا۔

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف ابوزناد کی روایت سے جانتے ہیں۔ علماء کا خمس غنیمت میں سے نفل دینے میں اختلاف ہے۔ امام مالک کہتے ہیں: ہمیں یہ خبر نہیں پہنچی کہ آنحضرت ﷺ نے ہر جہاد میں نفل تقسیم کیا ہو۔ ہاں بعض غزوات میں ایسا ہوا۔ لہٰذا یہ امام کی رائے کی طرف تفویض کر دیا جائے گا کہ جس طرح مناسب سمجھے تقسیم کرے شروع میں یا آخر میں۔ منصور کہتے ہیں میں نے احمد سے پوچھا کہ کیا نبی کریم ﷺ نے جہاد میں نکلنے کے وقت خمس کے بعد چوتھائی تقسیم کیا اور لوٹتے وقت خمس کے بعد تہائی مال تقسیم کیا؟ فرمایا: آنحضرت ﷺ مالِ غنیمت میں سے پانچواں حصہ نکال کر باقی میں سے ثلث تک تقسیم کر دیا کرتے تھے۔ سعید بن مسیّب کا مسلک یہ ہے کہ نفل خمس میں داخل ہے۔ اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

توضیح: امام وقت کے لیے جائز ہے کہ وہ مالِ غنیمت میں سے کسی کو بوجہ مصلحت زیادہ دے دے چنانچہ آنحضرت ﷺ بھی بعض غازیوں کو ان کے حصے سے زیادہ دیا کرتے تھے۔ علماء کا اس مال کی ادائیگی میں اختلاف ہے کہ کیا وہ اصل مالِ غنیمت میں سے دی جائے گی یا خمس الخمس سے جس کی تفصیل اوپر مذکور ہے جب کہ حدیث ۱۴۱۹ میں چوتھائی مالِ غنیمت تقسیم کرنے سے مراد یہ ہے کہ جب جنگ کے شروع میں کوئی دستہ دشمنوں پر ٹوٹ پڑتا..... تو آپ ﷺ ان سے غنیمت کے چوتھائی حصے کا وعدہ فرماتے اور باقی تین حصے لشکر میں تقسیم کرتے۔ اور جب لشکر لوٹتا اور ایک گروہ دوبارہ اس کے مقابلے کے لیے جاتا تو اس کو مالِ غنیمت کا تیسرا حصہ دیتے اس لیے کہ ایک مرتبہ لڑائی کے بعد دوبارہ مقابلہ کرنا مشکل ہوتا ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۰۳۴ ـ مَاجَآءَ فِیْ مَنْ قَتَلَ قَتِیْلاً فَلَهٗ سَلَبُهٗ

باب ۱۰۳۴۔ جو شخص کسی کافر کو قتل کرے اس کا سامان اسی کا ہے۔

۱۴۲۱ ـ حدثنا الانصاری ثنا معن ثنا مالك بن انس عن یحیی بن سعید عن عمر بن کثیر بن افلح عن ابی محمد مولیٰ اَبِیْ قتادَةَ عَنْ اَبِیْ قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ قَتِیْلاً لَهٗ عَلَیْهِ بَیِّنَةٌ فَلَهٗ سَلَبُهٗ وَفِی الْحَدِیْثِ قِصَّةٌ

۱۴۲۱۔ حضرت ابوقتادہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے کسی کافر کو قتل کیا اور اس کے پاس گواہ بھی موجود ہے تو مقتول کا سامان اسی کا ہے۔ اس حدیث میں طویل قصہ ہے۔

ابن عمر، سفیان سے وہ یحییٰ بن سعید سے اسی سند سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں عوف بن مالک، خالد بن ولید، انس اور سمرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابومحمد کا نام نافع ہے اور وہ ابوقتادہ کے مولیٰ ہیں۔ بعض علماء صحابہ وغیرہ اسی حکم پر عمل کرتے ہیں۔ اوزاعی، شافعی اور احمد کا بھی یہی قول ہے۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ امام سلب میں سے خمس نکالے ثوری کہتے ہیں کہ تنفیل یہی ہے کہ امام کہہ دے جو کچھ بھی کافروں سے کوئی چھینے گا وہ اس میں سے خمس لے سکتا ہے جیسے کہ عمرؓ نے کیا۔

باب ۱۰۳۵ ـ فِیْ کَرَاهِیَةِ بَیْعِ الْمَغَانِمِ حَتّٰی تُقْسَمَ

باب ۱۰۳۵۔ تقسیم سے پہلے مالِ غنیمت کی چیزیں فروخت کرنا۔

۱۴۲۲ ـ حدثنا هناد ثنا حاتم بن اسماعیل عن جهضم بن عبداللّٰه عن محمد بن ابراهیم عن محمد بن زید عن شهر بْنِ حَوْشَبَ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ الْخُدْرِیِّ قَالَ نَهٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَرَآءِ الْمَغَانِمِ حَتّٰی تُقْسَمَ

۱۴۲۲۔ حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے تقسیم سے پہلے غنیمت کی چیزیں خریدنے سے منع فرمایا۔

اس باب میں ابوہریرہؓ سے بھی حدیث منقول ہے یہ حدیث غریب ہے۔

باب ۱۰۳۶ ـ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ وَطْیِ الْحُبَالٰی مِنَ السَّبَایَا

باب ۱۰۳۶۔ قید ہونے والی حاملہ عورتوں سے پیدائش سے پہلے صحبت کرنے کی ممانعت۔

۱۴۲۳ ـ حدثنا محمد بن یحیی النیسا بوری ثنا ابو عاصم النبیل عن وهب بن ابی خالد قال حدثتنی ام حَبِیْبَةَ بِنْتِ عِرْبَاضِ بْنِ سَارِیَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَهٰی اَنْ تُوْطَأَ السَّبَایَا حَتّٰی یَضَعْنَ مَافِیْ بُطُوْنِهِنَّ

۱۴۲۳۔ عرباض بن ساریہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قید ہو کر آنے والی حاملہ عورتوں سے ان کے بچہ جننے سے پہلے صحبت کرنے سے منع فرمایا۔

اس باب میں رویفع بن ثابت بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ عرباض کی حدیث غریب ہے۔ اہل علم اسی پر عمل کرتے ہیں۔ اوزاعی کہتے ہیں کہ عمر بن خطابؓ سے منقول ہے کہ اگر کوئی باندی خریدی جائے اور وہ حاملہ ہو تو اس سے بچہ پیدا ہونے سے پہلے صحبت نہ کی جائے۔ مزید کہتے ہیں کہ آزاد عورتوں میں تو معروف ہے کہ وہ عدت پوری کریں۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ یہ حدیث علی بن خشرم، عیسی ابن یونس سے اور وہ اوزاعی سے نقل کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۰۳۷ ـ مَاجَآءَ فِیْ طَعَامِ الْمُشْرِکِیْنَ

۱۴۲۴ ـ حدثنا محمود بن غیلان ثنا ابو داؤد الطیالسی عن شعبة عن اخبرنی سماك بن حرب قال سَمِعْتُ قَبِیْصَةَ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ سَاَلْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ طَعَامِ النَّصَارٰی فَقَالَ لَایَتَخَلَّجَنَّ فِیْ صَدْرِكَ طَعَامٌ ضَارَعَتْ فِیْهِ النَّصْرَانِیَّةُ

باب ۱۰۳۷ ـ مشرکین کے کھانے کا حکم۔

۱۴۲۴ ـ حضرت قبیصہؓ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے طعام نصاری کا حکم پوچھا تو فرمایا ایسا کھانا جس میں نصرانیت کی مشابہت ہو تمہارے سینے میں شک پیدا نہ کرے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ محمود اور عبید اللہ بن موسیٰ بھی اسرائیل سے وہ سماک سے وہ قبیصہ سے اور وہ اپنے والد سے اسی طرح کی حدیث مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔ پھر محمود اور وہب، شعبہ سے وہ سماک سے وہ مری بن قطری سے وہ عدی بن حاتمؓ سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے اسی کے مثل روایت بیان کرتے ہیں۔ علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے اہل کتاب کے طعام کو کھانے کی اجازت دیتے ہیں۔

باب ۱۰۳۸ ـ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ التَّفْرِیْقِ بَیْنَ السَّبْیِ

۱۴۲۵ ـ حدثنا عمر بن حفص الشیبانی نا عبداللّٰه بن وهب اخبرنی حی عن ابی عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحُبُلِیْ عَنْ اَبِیْ اَیُّوْبَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ مَنْ فَرَّقَ بَیْنَ وَالِدَةٍ وَ وَلَدِهَا فَرَّقَ اللّٰهُ بَیْنَهٗ وَبَیْنَ اَحِبَّتِهٖ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ

باب ۱۰۳۸ ـ قیدیوں کے درمیان تفریق کرنا۔

۱۴۲۵ ـ حضرت ابوایوبؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے بیٹے اور ماں کے درمیان تفریق کی اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کے اور اس کے دوستوں کے درمیان تفریق کردیں گے۔ (تفریق بمعنی جدائی)۔

اس باب میں علیؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے اہل علم صحابہ اور دیگر علماء اسی پر عمل پیرا ہیں۔ ان حضرات کے نزدیک قیدیوں میں بیٹے اور ماں کے درمیان جدائی ڈالنا مکروہ ہے یہی حکم بیٹے، باپ اور بھائیوں کا بھی ہے۔ یعنی تقسیم اور بیچتے وقت۔

باب ۱۰۳۹ ـ مَاجَآءَ فِیْ قَتْلِ الْاُسَارٰی وَالْفِدَآءِ

۱۴۲۶ ـ حدثنا ابوعبیدة بن ابی السفر واسمه احمد بن عبداللّٰه الهمدانی ومحمود بن غیلان قالا ثنا ابوداؤد عَنْ عُبَیْدَةَ عَنْ عَلِیٍّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ جِبْرَئِیْلَ هَبَطَ عَلَیْهِ فَقَالَ لَهٗ خَیِّرْهُمْ یَعْنِیْ اَصْحَابَكَ فِیْ اُسَارٰی بَدْرٍ اَلْقَتْلُ اَوِالْفِدَآءُ عَلٰی اَنْ یُّقْتَلَ مِنْهُمْ قَابِلٌ مِثْلَهُمْ قَالُوا الْفِدَآءُ وَ یُقْتَلَ مِنَّا

باب ۱۰۳۹ ـ قیدیوں کو قتل کرنے اور فدیہ لینے سے متعلق

۱۴۲۶ ـ حضرت علیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ جبریلؑ آئے اور فرمایا کہ اپنے صحابہ کو بدر کے قیدیوں کے قتل اور فدیے کے متعلق اختیار دے دیجئے۔ اگر یہ لوگ فدیہ اختیار کریں گے تو آئندہ سال ان میں سے ان قیدیوں کے برابر آدمی قتل ہوجائیں گے۔ چنانچہ انہوں نے فدیہ اختیار کیا اور یہ کہ ہم میں سے آئندہ سال قتل کیے جائیں۔

اس باب میں ابن مسعودؓ، انسؓ، ابوبرزہؓ اور جبیر بن مطعمؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث ثوری کی روایت سے حسن غریب ہے ہم اسے صرف ابن ابی زائدہ کی روایت سے جانتے ہیں۔ ابواسامہ، ہشام سے وہ ابن سیرین سے وہ عبیدہ سے وہ علی سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کی مانند حدیث نقل کرتے ہیں۔ ابن عون بھی ابن سرین سے وہ عبیدہ سے وہ علی سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے مرسلاً نقل کرتے ہیں۔ ابوداؤد حضرمی کا نام عمر بن سعد ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۴۲۷۔حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان ثنا ایوب عن ابی قلابة عَنْ عَمِّهٖ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدٰى رَجُلَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ بِرَجُلٍ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ

۱۴۲۷۔حضرت عمران بن حصینؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مشرک کے بدلے دو مسلمانوں کو قید سے آزاد کرایا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے ابوقلابہ کے چچا کی کنیت ابوالمہلب اوران کا نام عبدالرحمٰن بن عمرو ہے۔انہیں معاویہ بن عمرو بھی کہتے ہیں ابوقلابہ کا نام عبداللہ بن زید جرمی ہے۔اکثر علماء صحابہ اور دیگر علماء یہی کہتے ہیں کہ امام کو اختیار ہے کہ قیدیوں میں سے جسے چاہے قتل کرے، جسے چاہے مفت چھوڑ دے اور جسے چاہے کچھ مال لے کر چھوڑے۔بعض علماء قتل ہی کو اختیار کرتے ہیں۔اوزاعی کہتے ہیں کہ مجھے خبر ملی ہے کہ یہ آیت منسوخ ہے۔''**فاما منا بعد و اما فداء**''یعنی اس کی ناسخ قتال کا حکم دینے والی آیت ہے کہ ''**فاقتلوهم حيث ثقفتموهم**'' ہم سے اوزاعی کا یہ کلام ہناد نے ابن مبارک کے حوالے سے نقل کیا۔اسحاق کہتے ہیں کہ میں نے احمد سے کہا: جب قیدی قید میں ہوں تو کیا کیا جائے انہیں قتل کر دیا جائے یا فدیہ لے کر چھوڑے جائیں۔انہوں نے فرمایا: اگر کفار فدیہ دینے پر قادر ہوں تو کوئی مضائقہ نہیں اور اگر قتل کر دیئے جائیں تو بھی کوئی حرج نہیں۔اسحاق کہتے ہیں کہ خون بہانا میرے نزدیک افضل ہے بشرطیکہ اکثر لوگوں کی رائے فدیہ لینے کی نہ ہو۔

باب ۱۰۴۰۔مَاجَآءَ فِي النَّهْيِ عَنْ قَتْلِ النِّسَآءِ وَالصِّبْيَانِ

باب۱۰۴۰۔عورتوں اور بچوں کو قتل کرنے کی ممانعت

۱۴۲۸۔حدثنا قتیبة ثنا اللیث عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ امْرَاَةً وُجِدَتْ فِيْ بَعْضِ مَغَازِيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقْتُوْلَةً فَاَنْكَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذٰلِكَ وَنَهٰى عَنْ قَتْلِ النِّسَآءِ وَالصِّبْيَانِ

۱۴۲۸۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ایک عورت ایک مرتبہ جہاد میں مقتول پائی گئی۔رسول اللہ ﷺ نے اسے پسند نہیں کیا اور بچوں وعورتوں کو قتل کرنے سے منع فرمادیا۔

اس باب میں بریدہؓ، رباحؓ (انہیں رباح بن ربیعہ کہتے ہیں)، اسود بن سریع، ابن عباس اور صعب بن جثامہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔یہ حدیث حسن صحیح ہے۔علماء صحابہ ودیگر علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے عورتوں اور بچوں کے قتل کو حرام قرار دیتے ہیں ثوری اور شافعی کا بھی یہی قول ہے۔جب کہ بعض علماء شبخون میں ان کے قتل کی اجازت دیتے ہیں۔احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

۱۴۲۹۔حدثنا نصر بن علی الجهضمی ثنا سفیان بن عیینة عن الزهری عن عبیداللّٰه بْنِ عَبْدِاللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اَخْبَرَنِي الصَّعْبُ بْنُ جَثَّامَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ خَيْلَنَا اَوْطَئَتْ مِنْ نِسَآءِ الْمُشْرِكِيْنَ وَ اَوْلَادِهِمْ قَالَ هُمْ مِنْ اٰبَآئِهِمْ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۴۲۹۔حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ صعب بن جثامہ نے عرض کیا یارسول اللہ! ہمارے گھوڑوں نے کفار کی عورتوں اور بچوں کو روند ڈالا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ اپنے باپ دادا ہی میں سے ہیں۔

۱۴۳۰۔حدثنا قتیبة ثنا اللیث عن بکیر بن عبداللّٰه

۱۴۳۰۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایک

عن سُلَيْمَانَ بن يَسَارٍ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِیْ بَعْثٍ فَقَالَ اِنْ وَجَدْتُمْ فُلَانًا وَفُلَانًا لِرَجُلَيْنِ مِنْ قُرَيْشٍ فَاَحْرِقُوْهُمَا بِالنَّارِ ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ اَرَدْنَا الْخُرُوْجَ اِنِّیْ كُنْتُ اَمَرْتُكُمْ اَنْ تَحْرِقُوْا فُلَانًا وَفُلَانًا بِالنَّارِ وَ اِنَّ النَّارَ لَا يُعَذِّبُ بِهَا اِلَّااللّٰهُ فَاِنْ وَجَدْتُمُوْهُمَا فَاقْتُلُوْهُمَا

لشکر میں بھیجا اور حکم دیا کہ اگر قریش کے فلاں فلاں شخص کو پاؤ تو انہیں آگ سے جلادو۔ پھر جب ہم لوگ نکلنے لگے تو فرمایا: میں نے تمہیں فلاں اور فلاں کو آگ میں جلانے کا حکم دیا تھا۔ لیکن آگ سے عذاب صرف اللہ تعالیٰ دیتے ہیں لہٰذا اگر تمہیں یہ آدمی مل جائیں تو انہیں قتل کر دینا۔

اس باب میں ابن عباسؓ اور حمزہ بن عمرو اسلمی سے بھی حدیثیں منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ علماء اسی پر عمل پیرا ہیں۔ محمد بن اسحاق اپنی حدیث میں سلمان بن یسار اور ابو ہریرہؓ کے درمیان ایک راوی کا اضافہ کرتے ہیں۔ اور کئی راوی لیث کی حدیث کے مثل نقل کرتے ہیں یہ اشبہ اور اصح ہے۔

باب ۱۰۴۱۔ مَاجَآءَ فِی الْغُلُوْلِ

باب ۱۰۴۱۔ غلول کے متعلق۔(۱)

۱۴۳۱۔ حدثنا قتيبة ثنا ابو عوانة عن قتادة عن سالم بن اَبِی الْجَعْدِ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَّاتَ وَهُوَ بَرِیْءٌ مِنَ الْكِبْرِ وَالْغُلُوْلِ وَالدَّيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ

۱۴۳۱۔ حضرت ثوبانؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص تکبر، قرض اور غلول سے بری ہو کر فوت ہو وہ جنت میں داخل ہوا۔

اس باب میں ابو ہریرہؓ اور زید بن خالد جہنی سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۱۴۳۲۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا ابن ابی عدی عن سعيد عن قتادة عن سالم بن ابی الجعد عن معدان بْنِ اَبِیْ طَلْحَةَ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَارَقَ الرُّوْحُ الْجَسَدَ وَهُوَ بَرِیْءٌ مِنْ ثَلٰثٍ الْكَنْزِ وَالْغُلُوْلِ وَالدَّيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ هٰكَذَا قَالَ سَعِيْدٌ الْكَنْزُ وَ قَالَ اَبُوْ عَوَانَةَ فِیْ حَدِيْثِهٖ الْكِبْرُ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيْهَا عَنْ مَعْدَانَ وَرِوَايَةُ سَعِيْدٍ اَصَحُّ

۱۴۳۲۔ حضرت ثوبانؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص کی روح اس کے جسم سے اس حالت میں جدا ہوئی کہ وہ تین چیزوں سے بری ہے۔ کنز(۲)، غلول اور قرض تو وہ جنت میں داخل ہوا۔ سعید ''کنز'' اور ابو عوانہ اپنی حدیث میں ''الکبر'' کا لفظ نقل کرتے ہیں اور اپنی روایت میں معدان کا ذکر نہیں کرتے۔ جب کہ سعید کی روایت زیادہ صحیح ہے۔

۱۴۳۳۔ حدثنا الحسن بن علی ثنا عبدالصمد بن عبدالوارث ثنا عكرمة ابن عمار ثنا عكرمة ابن عمار ثنا سماك ابو زُمَيْل الحنفی قال سمعت

۱۴۳۳۔ حضرت عمر بن خطابؓ فرماتے ہیں کہ عرض کیا گیا یا رسول اللہ فلاں شخص شہید ہو گیا۔ فرمایا: ہرگز نہیں میں نے اسے ایک عباء کے مال غنیمت میں سے چرا لینے کے عوض جہنم میں دیکھا۔ پھر فرمایا: عمر!

(۱) غلول: مال غنیمت میں سے کوئی چیز چرانے کو کہتے ہیں۔ (مترجم)

(۱) کنز سے مراد وہ مال ہے جو نصاب کے بقدر ہونے کے باوجود اس کی زکوٰۃ ادا نہ کی جائے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَبَّاسٍ يَقُوْلُ ثُنِّيَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ قِيْلَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ فُلَانًا قَدِاسْتُشْهِدَ قَالَ كَلَّا قَدْ رَاَيْتُهٗ فِي النَّارِ بِعَبَاءَةٍ قَدْ غَلَّهَا قَالَ قُمْ يَاعُمَرُ فَنَادِ اِنَّهٗ لَايَدْخُلُ الْجَنَّةَ اِلَّا الْمُؤْمِنُوْنَ ثَلَاثًا

کھڑے ہو جاؤ اور تین مرتبہ اعلان کرو کہ جنت میں صرف مؤمن لوگ داخل ہوں گے۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

باب ۱۰۴۲۔مَاجَآءَ فِيْ خُرُوْجِ النِّسَآءِ فِي الْحَرْبِ

باب ۱۰۴۲۔عورتوں کا جنگ میں شریک ہونا۔

۱۴۳۴۔حدثنا بشر بن هلال الصواف ثنا جعفر بن سليمان الضبعي عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْزُوْا بِاُمِّ سُلَيْمٍ وَنِسْوَةٍ مَعَهَا مِنَ الْاَنْصَارِ لِيُسْقِيْنَ الْمَآءَ وَيُدَا وِيْنَ الْجَرْحٰى

۱۴۳۴۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جہاد میں ام سلیم اور بعض انصاری عورتوں کو ساتھ رکھا کرتے تھے تاکہ وہ پانی وغیرہ پلائیں اور زخمیوں کا علاج کریں۔

اس باب میں ربیع بنت معوذ سے بھی حدیث منقول ہے۔حضرت انسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۰۴۳۔فِيْ قُبُوْلِ هَدَايَا الْمُشْرِكِيْنَ

باب ۱۰۴۳۔مشرکین کے ہدایا قبول کرنا

۱۴۳۵۔حدثنا علي بن سعيد الكندي ثنا عبدالرحيم بن سليمان عن اسرائيل عن ثُوَيْرٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ كِسْرٰى اَهْدٰى لَهٗ فَقَبِلَ وَ اَنَّ الْمُلُوْكَ اَهْدَوْا اِلَيْهِ فَقَبِلَ مِنْهُمْ

۱۴۳۵۔حضرت علیؓ، رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ کسریٰ نے آپ ﷺ کی خدمت میں ہدیہ بھیجا تو آپ ﷺ نے قبول کرلیا اسی طرح ملوک جب ہدایا بھیجتے تو آپ ﷺ قبول کیا کرتے تھے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔اس باب میں جابر سے بھی حدیث منقول ہے۔اور ثویر، ابوفاختہ کے بیٹے ہیں ان کا نام سعید بن علاقہ اور کنیت ابوجہم ہے۔

۱۴۳۶۔حدثنا محمد بن بشار ثنا ابوداؤد عن عمران القطان عن قتادة عن يزيد بن عبدالله بْنِ الشِّخِّيْرِ عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ اَنَّهٗ اَهْدٰى لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَدِيَّةً لَهٗ اَوْ نَاقَةً فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَسْلَمْتَ فَقَالَ لَا فَقَالَ اِنِّيْ نُهِيْتُ عَنْ زَبْدِالْمُشْرِكِيْنَ

۱۴۳۶۔حضرت عیاض بن حمارؓ کہتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں کوئی ہدیہ یا اونٹ بطور ہدیہ بھیجا (راوی کو شک ہے) تو آپ ﷺ نے پوچھا: کیا تم اسلام لائے ہو؟(۱) عرض کیا نہیں۔ فرمایا: مجھے مشرکین سے ہدایا لینے سے منع کیا گیا ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔آنحضرت ﷺ سے منقول ہے کہ آپ ﷺ مشرکین کے ہدایا قبول کیا کرتے تھے اور یہ بھی مذکور ہے کہ آپ ﷺ مکروہ سمجھتے تھے۔چنانچہ احتمال ہے کہ شروع میں قبول کرلیتے ہوں لیکن بعد میں منع کردیا گیا ہو۔

(۱) یہ صحابی ہیں اور اس قصہ کے بعد اسلام لے آئے تھے۔شاید ان کا ہدیہ قبول نہ کرنے کی وجہ انہیں اسلام کی طرف رغبت دلانا ہو۔خطابی کہتے ہیں کہ شاید یہ حدیث منسوخ ہے، اس لئے کہ آپ ﷺ کا مشرکین کا ہدایا قبول کرنا بہت سے احادیث میں وارد ہوا ہے۔واللہ اعلم۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ١٠٤٤ ـ مَاجَآءَ فِیْ سَجْدَةِ الشُّكْرِ

باب۱۰۴۴۔سجدہ شکر

١٤٣٧ ـ حدثنا محمد بن المثنى ثنا ابو عاصم ثنا بكار بن ابى بكرة عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِیْ بَكْرَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَاهُ اَمْرٌ فَسُرَّبِهٖ فَخَرَّ سَاجِدًا

۱۴۳۷۔حضرت ابوبکرہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کو ایک خوشخبری سنائی گئی تو آپ ﷺ خوش ہوگئے اور سجدے میں گر گئے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔اکثر علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے سجدہ شکر کو مشروع قرار دیتے ہیں

باب ١٠٤٥ ـ فِیْ اَمَانِ الْمَرْاَةِ اَوِالْعَبْدِ

باب۱۰۴۵۔عورت اور غلام کا امان دینا۔

١٤٣٨ ـ حدثنا يحيى بن اكثم ثنا عبدالعزيز بن ابى حازم عن كثير بن زيد عن الوليد بْنِ رَبَاحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ الْمَرْاَةَ لَتَاْخُذُ لِلْقَوْمِ يَعْنِیْ تُجِيْرُ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ

۱۴۳۸۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عورت کسی قوم کو پناہ دینے کا حق رکھتی ہے۔یعنی مسلمان سے پناہ دلوا سکتی ہے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے اور اس باب میں ام ہانی سے بھی حدیث منقول ہے۔

١٤٣٩ ـ حدثنا ابوالوليد الدمشقى ثنا الوليد بن مسلم قال اخبرنى ابن ابى ذئب عن سعيد المقبرى عن ابى مرة مَوْلٰى عَقِيْلَ بْنِ اَبِیْ طَالِبٍ اُمِّ هَانِیءٍ اَنَّهَا قَالَتْ اَجَرْتُ رَجُلَيْنِ مِنْ اَحْمَائِیْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ اَمَّنَّا مَنْ اَمَّنْتِ

۱۴۳۹۔حضرت ام ہانیؓ فرماتی ہیں میں نے اپنے شوہر کے عزیزوں میں سے دو شخصوں کو پناہ دلوائی چنانچہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہم نے بھی اسے پناہ دی جسے تم نے پناہ دی۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے عورت کے پناہ دینے کو جائز قرار دیتے ہیں۔احمد اور اسحاق بھی عورت اور غلام دونوں کے امان کو جائز قرار دیتے ہیں۔حضرت عمر بن خطابؓ سے بھی یہی منقول ہے کہ انہوں نے غلام کے امان کو تسلیم کیا۔ابومرہ، عقیل بن ابی طالب کے مولی ہیں انہیں ام ہانی کے مولی بھی کہا جاتا ہے ان کا نام یزید ہے۔یہ حضرت علیؓ اور حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا مسلمانوں کا ذمہ ایک ہی ہے۔جس کے ساتھ ہر ادنیٰ شخص بھی چلتا ہے علماء کہتے ہیں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ مسلمانوں میں سے جس کسی نے بھی کسی شخص کو امان دی تمام مسلمانوں کو اس کو امان دینا ضروری ہے۔

باب ١٠٤٦ ـ مَاجَآءَ فِی الْغَدْرِ

باب۱۰۴۶۔دھوکہ دہی سے متعلق

١٤٤٠ ـ حدثنا محمود بن غيلان ثنا ابوداؤد انبانا شعبة قال اخبرنى ابوالفيض قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَ بْنَ عَامِرٍ يَقُوْلُ كَانَ بَيْنَ مُعَاوِيَةَ وَبَيْنَ اَهْلِ الرُّوْمِ عَهْدٌ وَكَانَ يَسِيْرُ فِیْ بِلَادِهِمْ حَتّٰى اِذَا انْقَضَى الْعَهْدُ اَغَارَ عَلَيْهِمْ فَاِذَا رَجُلٌ عَلٰى دَابَّةٍ اَوْ عَلٰى فَرَسٍ وَهُوَ يَقُوْلُ اَللّٰهُ اَكْبَرُ وَفَاءَ لَاغَدْرَ فَاِذَا هُوَ عَمْرُوْبْنُ عَبَسَةَ فَسَاَلَهٗ

۱۴۴۰۔سلیم بن عامر کہتے ہیں کہ معاویہؓ اور اہل روم کے درمیان معاہدہ صلح تھا۔اور معاویہؓ ان کے علاقے کی طرف اس ارادے سے پیش قدمی کرنے لگے کہ جیسے ہی صلح کی مدت پوری ہو ان پر حملہ کر دیں اسی اثنا میں ایک سوار یا گھڑ سوار (راوی کو شک ہے) یہ کہتا ہوا آیا کہ: اللہ اکبر! تم لوگوں کو وفاء عہد کرنا ضروری ہے عہد شکنی نہیں دیکھا گیا تو وہ عمرو بن عبسہؓ تھے۔چنانچہ معاویہؓ نے ان سے پوچھا تو فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو

www.sirat-e-mustaqeem.net

مُعَاوِيَةُ عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ كَانَ بَيْنَهٗ وَ بَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ فَلَا يَحُلَّنَّ عَهْدًا وَلَا يَشُدَّنَّهٗ حَتّٰى يَمْضِيَ اَمَدُهٗ اَوْ يُنْبَذَ اِلَيْهِمْ عَلٰى سَوَآءٍ قَالَ فَرَجَعَ مُعَاوِيَةُ بِالنَّاسِ

فرماتے ہوئے سنا کہ جس کا کسی قوم کے ساتھ معاہدہ ہو تو وہ اس کی معینہ مدت تک نہ اسے توڑے اور نہ اس میں تبدیلی کرے یا پھر اس عہد کو ان کی طرف پھینک دے تاکہ انہیں پتہ چل جائے کہ ہمارے اور ان کے درمیان صلح نہیں رہی۔ اس پر حضرت معاویہؓ لشکر واپس لے گئے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۰۴۷۔ مَاجَآءَ اَنَّ لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءٌ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

باب ۱۰۴۷۔ قیامت کے دن ہر عہد شکن کے لیے ایک جھنڈا ہوگا۔

۱۴۴۱۔ حدثنا احمد بن منيع ثنا اسمٰعيل بن ابراهيم قال ثنى صخر بن جويرة عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ الْغَادِرَ يُنْصَبُ لَهٗ لِوَاءٌ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

۱۴۴۱۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ قیامت کے دن ہر عہد شکن کے لیے جھنڈا گاڑا جائے گا۔ (یہ کنایہ ہے اس کی ذلت اور رسوائی سے)۔

اس باب میں ابن مسعودؓ، علیؓ، ابوسعید خدریؓ اور انسؓ سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۰۴۸۔ مَاجَآءَ فِي النُّزُوْلِ عَلٰى الْحُكْمِ

باب ۱۰۴۸۔ کسی حکم پر پورا اترنا۔

۱۴۴۲۔ حدثنا قتيبة ثنا الليث عَنْ اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّهٗ قَالَ رُمِيَ يَوْمَ الْاَحْزَابِ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فَقَطَعُوْا اَكْحَلَهٗ وَاَبْجَلَهٗ فَحَسَمَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّارِ فَانْتَفَخَتْ يَدُهٗ فَتَرَكَهٗ فَنَزَفَهُ الدَّمُ فَحَسَمَهٗ اُخْرٰى فَانْتَفَخَتْ يَدُهٗ فَلَمَّا رَاٰى ذٰلِكَ قَالَ اللّٰهُمَّ لَا تُخْرِجْ نَفْسِيْ حَتّٰى تُقِرَّ عَيْنِيْ مِنْ بَنِيْ قُرَيْظَةَ فَاسْتَمْسَكَ عِرْقُهٗ فَمَا قَطَرَ قِطْرَةً حَتّٰى نَزَلُوْا عَلٰى حُكْمِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فَاَرْسَلَ اِلَيْهِ فَحَكَمَ اَنْ يُقْتَلَ رِجَالُهُمْ وَتُسْتَحْيٰى نِسَآءُ هُمْ يَسْتَعِيْنُ بِهِنَّ الْمُسْلِمُوْنَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَصَبْتَ حُكْمَ اللّٰهِ فِيْهِمْ وَكَانُوْا اَرْبَعَ مِائَةٍ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ قَتْلِهِمُ انْفَتَقَ عِرْقُهٗ فَمَاتَ

۱۴۴۲۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ غزوۂ خندق کے موقع پر سعد بن معاذؓ کو تیر لگ گیا جس سے ان کی اکحل یا اَبجل کی رگ کٹ گئی چنانچہ آنحضرت ﷺ نے اسے آگ سے داغا تو ان کا ہاتھ سوج گیا۔ انہوں نے جب یہ معاملہ دیکھا تو دعا کی کہ یا اللہ میری روح اس وقت تک نہ نکلے جب تک تو بنی قریظہ سے میری آنکھوں کو ٹھنڈک نہ پہنچا دے۔ یعنی ان کا فیصلہ دیکھ لوں۔ اس پر ان کی رگ سے خون بہنا بند ہو گیا اور ایک قطرہ بھی نہ ٹپکا۔ یہاں تک کہ ان لوگوں نے سعد بن معاذ کو حکم تسلیم کیا۔ یعنی (یہودیوں نے) آنحضرت ﷺ نے انہیں پیغام بھیجا تو انہوں نے یہ فیصلہ کیا کہ ان کے مرد قتل کر دیئے جائیں اور عورتیں زندہ رکھی جائیں تاکہ مسلمان ان سے مدد حاصل کر سکیں۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ان کے معاملے میں تمہارا فیصلہ اللہ کے فیصلے کے مطابق ہو گیا۔ وہ لوگ چار سو تھے۔ جب آنحضرت ﷺ ان کے قتل سے فارغ ہوئے تو سعدؓ کی رگ دوبارہ کھل گئی اور خون بہنے لگا یہاں تک کہ وہ فوت ہو گئے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں عطیہ قرظی سے بھی حدیث منقول ہے۔

۱۴۴۳۔ حدثنا ابوالوليد الدمشقي ثنا الوليد بن مسلم عن سعيد بن بشير عن قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ

۱۴۴۳۔ حضرت سمرہ بن جندبؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مشرکین کے بوڑھوں کو قتل کر دو اور ان کے نابالغ بچوں کو زندہ رکھو۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اقْتُلُوْا شُيُوْخَ الْمُشْرِكِيْنَ وَاسْتَحْيُوْا شَرْخَهُمْ وَالشَّرْخُ الْغِلْمَانُ الَّذِيْنَ لَمْ يُنْبِتُوْا

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ حجاج بن ارطاۃ بھی قتادہ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔

۱۴۴۴۔ حدثنا هناد ثنا وكيع عن سفيان عن عبدالملك بن عُمَيْرٍ عَنْ عَطِيَّةَ الْقُرَظِيِّ قَالَ عُرِضْنَا عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْقُرَيْظَةِ فَكَانَ مَنْ اَنْبَتَ قُتِلَ وَمَنْ لَّمْ يُنْبِتْ خُلِّيَ سَبِيْلُهُ فَكُنْتُ فِيْ مَنْ لَمْ يُنْبِتْ فَخُلِّيَ سَبِيْلِيْ

۱۴۴۴۔ حضرت عطیہ قرظیؓ کہتے ہیں کہ ہم یوم قریظہ کے موقع پر آنحضرت ﷺ کی خدمت میں پیش کیے گئے۔ حکم یہ تھا کہ جس کے زیر ناف بال اگ چکے ہوں اسے قتل کر دیا جائے اور جس کے ابھی نہ اگے ہوں اسے چھوڑ دیا جائے میں بھی نہ اگنے والوں میں سے تھا لہٰذا چھوڑ دیا گیا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے بعض علماء اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ زیر ناف بالوں کا نکلنا بلوغ کی علامت ہے اگرچہ اس کا محتلم ہونا یا اس کی عمر کا علم نہ ہو۔ احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔

باب ۱۰۴۹۔ مَاجَآءَ فِي الْحَلِفِ

باب ۱۰۴۹۔ حلف کے متعلق۔(۱)

۱۴۴۵۔ حدثنا حميد بن مَسْعَدَةَ ثنا يزيد بن زريع ثنا حسين الْمُعَلِّمُ عَنْ عَمْرِوبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِيْ خُطْبَتِهٖ اَوْفُوْا بِحِلْفِ الْجَاهِلِيَّةِ فَاِنَّهٗ لَا يَزِيْدُهٗ يَعْنِي الْاِسْلَامَ اِلَّا شِدَّةً وَلَا تُحْدِثُوْا حِلْفًا فِي الْاِسْلَامِ

۱۴۴۵۔ عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: زمانۂ جاہلیت کی قسمیں پوری کرو کیونکہ اسلام کو اس سے اور زیادہ تقویت ملے گی لیکن اب نئے حلف نہ کرو۔

اس باب میں عبدالرحمٰن بن عوف، ام سلمہؓ، جبیر بن مطعم، ابوہریرہؓ اور قیس بن عاصمؓ سے بھی حدیثیں نقل کی جاتی ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۰۵۰۔ فِيْ اَخْذِالْجِزْيَةِ مِنَ الْمَجُوْسِيِّ

باب ۱۰۵۰۔ مجوسیوں سے جزیہ لینا۔

۱۴۴۶۔ حدثنا احمد بن منيع ثنا ابو معاوية ثنا الحجاج بن ارطاة عن عمرو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ بَجَالَةَ بْنِ عَبْدَةَ قَالَ كُنْتُ كَاتِبًا لِجَزْءِ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَلٰى مَنَاذِرَ فَجَآءَنَا كِتَابُ عُمَرَ اُنْظُرْ مَجُوْسَ مَنْ قِبَلَكَ فَخُذْ مِنْهُمُ الْجِزْيَةَ فَاِنَّ عَبْدَالرَّحْمٰنِ بْنَ عَوْفٍ اَخْبَرَنِيْ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخَذَ الْجِزْيَةَ مِنْ مَجُوْسِ هَجَرَ

۱۴۴۶۔ حضرت بجالۃ بن عبدہ کہتے ہیں کہ میں جزء بن معاویہ کا مناذر کے مقام پر کاتب مقرر تھا۔ ہمیں حضرت عمرؓ کا ایک خط ملا۔ جس میں یہ مکتوب تھا کہ اپنے علاقے کے مجوس سے جزیہ وصول کرو۔ کیونکہ مجھے عبدالرحمٰن بن عوفؓ نے بتایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہجر (ایک مقام) کے مجوس سے جزیہ وصول کیا تھا۔

(۱) حلف: جاہلیت کے دور میں عرب ایک دوسرے سے لڑائی کے وقت مدد کرنے کا حلف لیتے تھے۔ چنانچہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ پچھلی قسموں کو پورا کرو کیونکہ اس میں اسلام کی مضبوطی اور نیک نامی ہے کہ مسلمان وفائے عہد کرتے ہیں۔ لیکن نئے حلف نہ لئے جائیں۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث حسن ہے۔

۱۴۴۷۔ حضرت بجالہ کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ مجوس سے جزیہ وصول نہیں کیا کرتے تھے یہاں تک کہ انہیں عبدالرحمٰن بن عوفؓ نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجوسِ ہجر سے جزیہ وصول کیا۔ اس حدیث میں اور چیزوں کا بھی تذکرہ ہے۔

۱۴۴۷۔ حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیٰن عن عمرو بن دینارٍ عَنْ بَجَالَةَ اَنَّ عُمَرَ کَانَ لَایَاْخُذُ الْجِزْیَةَ مِنَ الْمَجُوْسِ حَتّٰی اَخْبَرَهٗ عَبْدُالرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَخَذَ الْجِزْیَةَ مِنْ مَجُوْسِ هَجَرَ وَفِی الْحَدِیْثِ کَلَامٌ اَکْثَرُ مِنْ هٰذَا

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۰۵۱۔ ذمیوں کے مال میں سے کیا حلال ہے؟

۱۴۴۸۔ حضرت عقبہ بن عامرؓ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہمارا ایسی قوم پر گذر ہوتا ہے جو ہماری مہمان نوازی نہیں کرتے۔ اور ہمارا جو ان پر حق ہے وہ ادا نہیں کرتے یعنی میزبانی نہیں کرتے۔ اور نہ ہی ہم ان سے کچھ لیتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر وہ لوگ انکار کریں تو زبردستی ان سے لے لیا کرو۔

باب ۱۰۵۱۔ مَاجَآءَ مَا یَحِلُّ مِنْ اَمْوَالِ اَهْلِ الذِّمَّةِ

۱۴۴۸۔ حدثنا قتیبة ثنا ابن لهیعة عن یزید بن ابی حبیب عَنْ اَبِی الْخَیْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قُلْتُ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّا نَمُرُّ بِقَوْمٍ فَلَا هُمْ یُضَیِّفُوْنَ وَلَا هُمْ یُؤَدُّوْنَ مَالَنَا عَلَیْهِمْ مِنَ الْحَقِّ وَلَا نَحْنُ نَاْخُذُ مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنْ اَبَوْا اِلَّا اَنْ تَاْخُذُوْا کَرْهًا فَخُذُوْا

یہ حدیث حسن ہے۔ یہ حدیث لیث بن سعد بھی یزید بن حبیب سے نقل کرتے ہیں۔ اس حدیث کے معنی یہ ہیں کہ صحابہ جہاد کے لیے نکلتے تو ایسے لوگوں سے گزر ہوتا کہ جو کھانا بیچنے سے انکار کر دیتے تھے۔ چنانچہ حضرت ﷺ نے حکم دیا کہ اگر وہ لوگ نہ قیمت سے دیں اور نہ ہی بغیر قیمت کے تو زبردستی لے لو۔ بعض احادیث میں یہی حدیث اس تفسیر کے ساتھ بھی منقول ہے۔ عمر بن خطابؓ سے بھی یہی منقول ہے کہ وہ بھی اسی طرح حکم دیا کرتے تھے کہ اگر کوئی قوم کھانا دینے سے انکار کر دے تو مجاہدان سے زبردستی لے لیں۔

باب ۱۰۵۲۔ ہجرت کے متعلق۔

۱۴۴۹۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے موقع پر فرمایا: اس فتح کے بعد ہجرت کے بعد ہجرت کا حکم ختم ہو گیا۔ لیکن جہاد اور نیت باقی رہ گئی۔ جب تمہیں جہاد کے لیے طلب کیا جائے تو نکل کھڑے ہو۔

باب ۱۰۵۲۔ مَاجَآءَ فِی الْهِجْرَةِ

۱۴۴۹۔ حدثنا احمد بن عبدة الضبی ثنا زیاد بن عبداللّٰه ثنا منصور بن المعتمر عن مجالد عَنْ طَاؤسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَوْمَ فَتْحِ مَکَّةَ لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ وَلٰکِنْ جِهَادٌ وَنِیَّةٌ وَ اِذَا اسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوْا

اس باب میں ابوسعیدؓ، عبداللہ بن عمروؓ اور عبداللہ بن حبشیؓ سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں۔

توضیح: یہ خطاب صرف اہل مکہ کے لیے تھا کہ مکہ اب دارالاسلام بن گیا ہے لہٰذا یہاں سے ہجرت کرنا فرض نہیں لیکن کسی بھی دارالحرب میں اگر آدمی مامون نہ ہو تو اس پر ہجرت واجب ہو جاتی ہے ورنہ مستحب ہے۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)

باب ۱۰۵۳۔ رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر بیعت۔

باب ۱۰۵۳۔ مَاجَآءَ فِی بَیْعَةِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

۱۴۵۰۔حدثنا سعید بن یحیی بن سعید الامری ثنا عیسی ابن یونس عن الاوزاعی عن یحیی بن ابی کثیر عن اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ فِیْ قَوْلِهٖ تَعالیٰ لَقَدْ رَضِیَ اللّٰهُ عَنِ الْمُؤْمِنِیْنَ اِذْ یُبَایِعُوْنَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ قَالَ جَابِرٌ بَایَعْنَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَلیٰ اَنْ لَّا نَفِرَّ وَلَمْ نُبَایِعْهُ عَلَی الْمَوْتِ

۱۴۵۰۔حضرت جابر بن عبداللہ ارشاد باری تعالیٰ ''لقد رضی اللّٰه عن المؤمنین اذیبایعونک تحت الشجرة'' کے متعلق فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر راہِ فرار اختیار نہ کرنے پر بیعت کی تھی موت کی نہیں۔

آیت کا ترجمہ: اللہ تعالیٰ (اس وقت) مؤمنوں سے راضی ہوگیا جب وہ درخت کے نیچے آپ ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کررہے تھے۔

اس باب میں سلمہ بن اکوعؓ، ابن عمرؓ، عبادہؓ اور جریر بن عبداللہؓ سے بھی احادیث نقل کی جاتی ہیں۔ یہ حدیث عیسیٰ بن یونس بھی اوزاعی سے وہ یحییٰ بن ابی کثیر سے اور وہ جابر بن عبداللہؓ سے بلاواسطہ نقل کرتے ہیں۔ابوسلمہؓ کا ذکر نہیں کرتے۔

۱۴۵۱۔حدثنا قتیبة ثنا حاتم بْنِ اِسْمٰعِیْلَ عَنْ یَزِیْدَبْنِ اَبِیْ عُبَیْدٍ قَالَ قُلْتُ لِسَلَمَةَبْنِ الْاَکْوَعِ عَلیٰ اَیِّ شَیْءٍ بَایَعْتُمْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَوْمَ الْحُدَیْبِیَّةِ قَالَ عَلَی الْمَوْتِ

۱۴۵۱۔یزید بن ابی عبید کہتے ہیں کہ میں نے سلمہ بن اکوعؓ سے پوچھا کہ آپ لوگوں نے صلح حدیبیہ کے موقع پر آنحضرت ﷺ سے کس چیز پر بیعت کی تھی؟ فرمایا: موت پر۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۴۵۲۔حدثنا علی بن حجر ثنا اسمٰعیل بن جعفر عن عبداللّٰه بْنِ دینارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ کُنَّا نُبَایِعُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَلَی السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فَیَقُوْلُ لَنَا فِیْمَا اسْتَطَعْتُمْ

۱۴۵۲۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ سے سننے اور اطاعت کرنے پر بیعت کیا کرتے تھے اور آپ ﷺ فرماتے۔ بقدر استطاعت۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۴۵۳۔حدثنا احمد بن منیع ثنا سفیٰن بن عیینة عَنْ اَبِی الزُّبَیْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ لَمْ نُبَایِعْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَلَی الْمَوْتِ اِنَّمَا بَا یَعْنَاهُ عَلیٰ اَنْ لَّانَفِرَّ

۱۴۵۳۔حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے موت پر بیعت نہیں کی تھی بلکہ اس پر کہ بھاگ نہ کھڑے ہوں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور دونوں حدیثوں کے معنی صحیح ہیں۔ایک جماعت نے موت پر بیعت کی تھی کہ ہم آپ ﷺ کے ساتھ موت تک لڑیں گے اور دوسری جماعت نے فرار نہ ہونے اور ثابت قدم رہنے پر بیعت کی تھی۔

باب ۱۰۵۴۔فِیْ نَکْثِ الْبَیْعَةِ

باب ۱۰۵۴۔بیعت توڑنے سے متعلق

۱۴۵۴۔حدثنا ابوعمار ثنا وکیع عن الاعمش عَنْ

۱۴۵۴۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین

اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ثَلٰثَةٌ لَا یُکَلِّمُهُمُ اللّٰهُ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ وَلَا یُزَکِّیْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِیْمٌ رَجُلٌ بَایَعَ اِمَامًا فَاِنْ اَعْطَاهُ وَفٰی لَهٗ وَ اِنْ لَّمْ یُعْطِهٖ لَمْ یَفِ لَهٗ

شخصوں سے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن نہ بات کریں گے اور نہ انہیں پاک کریں گے بلکہ ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ ان میں سے ایک وہ شخص ہے جس نے امام کے ہاتھ پر بیعت کی اور پھر اگر امام نے اس کو کچھ دیا تو اس کی اطاعت کی ورنہ نہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۰۵۵۔مَاجَآءَ فِیْ بَیْعَةِ الْعَبْدِ

باب ۱۰۵۵۔غلام کی بیعت۔

۱۴۵۵۔حدثنا قتیبة ثنا اللیث عَنْ اَبِیْ زَائِدَةَ عَنْ جَابِرٍ اَنَّهٗ قَالَ جَآءَ عَبْدٌ فَبَایَعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَلَی الْهِجْرَةِ وَلَایَشْعُرُ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ عَبْدٌ فَجَآءَ سَیِّدُهٗ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِعْنِیْهِ فَاشْتَرَاهُ بِعَبْدَیْنِ اَسْوَدَیْنِ وَلَمْ یُبَایِعْ اَحَدًا بَعْدُ حَتّٰی یَسْئَلَهٗ اَعَبْدٌ هُوَ

۱۴۵۵۔حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ ایک غلام آیا اور رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر ہجرت کی بیعت کرلی۔ آپ ﷺ کو علم نہیں تھا کہ وہ غلام ہے پھر اس کا مالک بھی آ گیا۔ اس پر آپ ﷺ نے اسے کہا: کہ تم یہ غلام مجھے فروخت کردو۔ چنانچہ آپ ﷺ نے اسے دو سیاہ فام غلاموں کے بدلے میں خرید لیا۔ لیکن اس کے بعد کسی سے بیعت کرتے وقت اس سے پوچھ لیتے تھے کہ کیا وہ غلام ہے؟

اس باب میں ابن عباسؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت جابرؓ کی حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ ہم اسے صرف ابن زبیر کی روایت سے جانتے ہیں۔

باب ۱۰۵۶۔مَاجَآءَ فِیْ بَیْعَةِ النِّسَآءِ

باب ۱۰۵۶۔عورتوں کی بیعت۔

۱۴۵۶۔حدثنا قتیبة ثنا سفیٰن عن محمد بن الْمُنْکَدِرِ سَمِعَ اُمَیْمَةَ بِنْتِ رُقَیْقَةَ تَقُوْلُ بَایَعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْ نِسْوَةٍ فَقَالَ لَنَا فِیْ مَا اسْتَطَعْتُنَّ وَ اَطَقْتُنَّ قُلْتُ اللّٰهُ وَ رَسُوْلُهٗ اَرْحَمُ بِنَا مِنْ اَنْفُسِنَا فَقُلْتُ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ بَایِعْنَا قَالَ سُفْیَانُ تَعْنِیْ صَافِحْنَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّمَا قَوْلِیْ لِمِائَةِ امْرَأَةٍ کَقَوْلِیْ لِامْرَاَةٍ وَّاحِدَةٍ

۱۴۵۶۔حضرت امیمہ بنت رقیقہ کہتی ہیں میں نے کئی عورتوں کے ساتھ آپ ﷺ سے بیعت کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جتنی تمہاری استطاعت اور طاقت ہو۔ میں نے کہا: اللہ اور اللہ کے رسول ہماری جانوں پر ہم سے بھی زیادہ مہربان ہیں۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم سے بیعت لے لیجئے۔ سفیان نے کہا: اس کا مقصد مصافحہ ہے اس پر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میرا سو عورتوں کو کہا جانے والا قول ایک عورت کو کہے جانے والے قول ہی کی طرح ہے۔ یعنی مصافحے کی ضرورت نہیں قول ہی سے بیعت کافی ہے۔

اس باب میں حضرت عائشہؓ، عبداللہ بن عمرو اور اسماء بنت یزید سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے ہم اسے صرف محمد بن منکدر کی روایت سے جانتے ہیں۔ سفیان ثوری، مالک بن انس اور کئی راوی محمد بن منکدر سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۰۵۷۔فِیْ عِدَّةِ اَصْحَابِ بَدْرٍ

باب ۱۰۵۷۔بدر میں لڑنے والوں کی تعداد۔

۱۴۵۷۔حدثنا واصل بن عبدالاعلیٰ الکوفی ثنا ابوبکر بن عیاش عن اَبِیْ اِسْحٰقَ عَنِ الْبَرَآءِ قَالَ کُنَّا

۱۴۵۷۔حضرت براءؓ کہتے ہیں کہ جنگ بدر میں شریک ہونے والوں کی تعداد طالوت کے ساتھیوں کے برابر تھی۔ یعنی تین سو تیرہ۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

نَتَحَدَّثُ اَنَّ اَصْحَابَ بَدْرٍ لِعِدَّةِ اَصْحَابِ طَالُوْتَ ثَلَاثُ مِائَةٍ وَّثَلَاثَةَ عَشَرَ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی حدیث منقول ہے ثوری وغیرہ ابواسحاق سے یہی حدیث نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۰۵۸۔مَاجَآءَ فِی الْخُمُسِ

۱۴۵۸۔حدثنا قتیبة ثنا عباد بن عباد المهلبی عَنْ اَبِیْ جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِوَفْدِ عَبْدِ الْقَیْسِ اٰمُرُکُمْ اَنْ تُؤَدُّوْا خُمُسَ مَا غَنِمْتُمْ

باب ۱۰۵۸۔خمس کے متعلق

۱۴۵۸۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عبدالقیس کے قاصدوں کو حکم دیا کہ غنیمت کا پانچواں حصہ ادا کریں۔

اس حدیث میں ایک قصہ ہے اور یہ حسن صحیح ہے قتیبہ بھی حماد بن زید سے وہ ابوجمرہ سے اور وہ ابن عباس سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۰۵۹۔مَاجَآءَ فِی کَرَاهِیَةِ النُّهْبَةِ

۱۴۵۹۔حدثنا هناد ثنا ابو الاحوص عن سعید بن مسروق عن عباية بن رفاعة عن اَبِیْهِ عَنْ جَدِّهٖ رَافِعٍ قَالَ کُنَّا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْ سَفَرٍ فَتَقَدَّمَ سَرْعَانُ النَّاسِ فَتَعَجَّلُوْا مِنَ الْغَنَآئِمِ فَاَطْبَخُوْا وَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْ اُخْرَی النَّاسِ فَمَرَّ بِالْقُدُوْرِ فَاَمَرَبِهَا فَاُکْفِئَتْ ثُمَّ قَسَمَ بَیْنَهُمْ فَعَدَلَ بَعِیْرًا بِعَشَرِ شِیَاهٍ

باب ۱۰۵۹۔تقسیم سے پہلے مال غنیمت میں سے کچھ لینا۔

۱۴۵۹۔حضرت رافعؓ فرماتے ہیں کہ ہم ایک مرتبہ آنحضرت ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے کہ تیز چلنے والے لوگ آگے بڑھ گئے اور مال غنیمت کی تقسیم سے پہلے اس میں سے لے کر پکانا شروع کر دیا۔ جب کہ رسول اللہ ﷺ پیچھے رہ جانے والوں کے ساتھ تھے۔ جب آپ ﷺ دیگوں پر سے گزرے تو انہیں آپ ﷺ کے حکم سے انڈیل دیا گیا۔ پھر آپ ﷺ نے مالِ غنیمت تقسیم کیا اور ایک اونٹ کو دس بکریوں کے مقابلے میں تقسیم کیا۔

سفیان ثوری بھی اپنے والد سے وہ عبایہ سے اور وہ اپنے دادا رافع بن خدیج سے یہ حدیث نقل کرتے ہوئے ان کے والد کا ذکر نہیں کرتے۔ یہ حدیث محمود بن غیلان، وکیع سے اور وہ سفیان سے نقل کرتے ہیں اور یہ زیادہ صحیح ہے۔عبایہ بن رفاع کا اپنے دادا رافع بن خدیج سے سماع ثابت ہے۔اس باب میں ثعلبہ بن حکمؓ، انسؓ، ابوریحانہؓ، ابودرداءؓ عبدالرحمٰن بن سمرہؓ، زید بن خالدؓ، ابوہریرہؓ اور ابوایوبؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۱۴۶۰۔حدثنا محمود بن غیلان ثنا عبدالرزاق عن معمر عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنِ انْتَهَبَ فَلَیْسَ مِنَّا

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۱۴۶۰۔حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے مالِ غنیمت کی تقسیم سے پہلے اس میں سے کچھ لے لیا اس کا ہم سے کوئی تعلق نہیں۔

باب ۱۰۶۰۔مَاجَآءَ فِی التَّسْلِیْمِ عَلٰی اَهْلِ الْکِتٰبِ

۱۴۶۱۔حدثنا قتیبة ثنا عبدالعزیز بن محمد بن سهیل بن ابی صالح عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ

باب ۱۰۶۰۔اہل کتاب کو سلام کرنا۔

۱۴۶۱۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہود ونصاریٰ کو سلام کہنے کی ابتداء نہ کرو اور اگر ان میں سے کسی سے سرِ راہ

رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبْدَؤُا الْيَهُوْدَ وَالنَّصَارٰى بِالسَّلَامِ وَ اِذَا لَقِيْتُمْ اَحَدَهُمْ فِى الطَّرِيْقِ فَاضْطَرُّوْهُ اِلٰى اَضْيَقِهٖ

ملاقات ہوجائے تو اسے تنگ راہ کی طرف جانے پر مجبور کردو۔

اس باب میں ابن عمرؓ، انسؓ، ابوبصرہ غفاریؓ (صحابی) سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس کے معنی یہ ہیں کہ تم خود ان سے سلام نہ کرو بلکہ جواب دو جیسا کہ آگے آرہا ہے۔ اس لیے کہ سلام میں ابتداء کرنا تعظیم کے لیے ہوتا ہے۔ اور مسلمانوں کو ان کی تذلیل کا حکم دیا گیا ہے اور اسی طرح اگر راستے میں وہ ملیں تو ان کے لیے راستہ خالی نہ کیا جائے کیونکہ اس میں بھی تعظیم ہے۔

۱۴۶۲۔ حدثنا علی بن حجر ثنا اسمٰعیل بن جعفر عن عبداللّٰہ بن دینار عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ الْيَهُوْدَ اِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ اَحَدُهُمْ فَاِنَّمَا يَقُوْلُ السَّامُ عَلَيْكَ فَقُلْ عَلَيْكَ

۱۴۶۲۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہود جب تم لوگوں کو سلام کرتے ہیں تو کہتے ہیں السّام علیک لہٰذا تم جواب میں کہو علیک۔(۱)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۰۶۱۔ مَاجَآءَ فِىْ كَرَاهِيَةِ الْمُقَامِ بَيْنَ اَظْهُرِ الْمُشْرِكِيْنَ

باب ۱۰۶۱۔ مشرکین میں رہائش پذیر ہونے کی کراہت

۱۴۶۳۔ حدثنا ھناد ثنا معاویة عن اسمٰعیل بن ابی خالد عن قیس بن ابی حازم عَنْ جَرِيْرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ سَرِيَّةً اِلٰى خَثْعَمَ فَاعْتَصَمَ نَاسٌ بِالسُّجُوْدِ فَاَسْرَعَ فِيْهِمُ الْقَتْلَ فَبَلَغَ ذٰلِكَ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَمَرَلَهُمْ بِنِصْفِ الْعَقْلِ وَقَالَ اَنَا بَرِىْءٌ مِنْ كُلِّ مُسْلِمٍ يُقِيْمُ بَيْنَ اَظْهُرِ الْمُشْرِكِيْنَ قَالُوْا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ وَلِمَ قَالَ لَاتَرَايَا نَارَاهُمَا

۱۴۶۳۔ حضرت جریر بن عبداللہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قبیلہ بنوخثعم کی طرف ایک لشکر روانہ کیا وہاں چند لوگوں نے سجدہ کرکے پناہ مانگی تو مسلمانوں نے انہیں جلد ہی قتل کردیا۔ جب یہ خبر آنحضرت ﷺ کو پہنچی تو ان کے لیے نصف دیت ادا کرنے کا حکم دیا اور فرمایا: میں ایسے ہر مسلمان سے بری الذمہ ہوں جو مشرکوں کے درمیان رہتا ہے عرض کیا گیا: کیوں یارسول اللہ! آپ ﷺ نے فرمایا: مسلمان کے لیے ضروری ہے کہ وہ مشرک سے اتنی دور رہے کہ دونوں کو ایک دوسرے کی آگ دکھائی نہ دے۔

ہناد، عبدہ سے وہ اسماعیل بن ابی خالد سے اور وہ قیس بن ابی حازم سے ابومعاویہ کی حدیث کے مثل نقل کرتے ہیں۔ اور اس میں جریر کا ذکر نہیں کرتے یہی زیادہ صحیح ہے۔ اس باب میں سمرہؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ اسماعیل کے اکثر اصحاب اسماعیل سے اور وہ قیس بن ابی حازم سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک لشکر بھیجا۔ اور اس میں جریر کا نام ذکر نہیں کیا، حماد، حجاج بن ارطاۃ سے وہ اسماعیل بن ابی خالد سے وہ قیس سے اور وہ جریر سے ابومعاویہ کی حدیث کی طرح نقل کرتے ہیں۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ قیس کی آنحضرت ﷺ سے منقول مرسل حدیث صحیح ہے۔ سمرہ بن جندبؓ بھی رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ مشرکوں کے ساتھ مت رہو اور نہ ہی ان کے ساتھ اکٹھے ہو کیونکہ جو ان کے ساتھ رہے گا یا ان کے ساتھ اٹھے بیٹھے گا۔ وہ انہی کی طرح ہوجائے گا۔

(۱) السام علیک کے معنی یہ ہیں کہ تجھ پر موت آئے۔ (مترجم)

باب ۱۰۶۲۔ مَاجَآءَ فِیْ اِخْرَاجِ الْیَهُوْدِ وَالنَّصَارٰی مِنْ جَزِیْرَةِ الْعَرَبِ

باب ۱۰۶۲۔ یہود ونصاریٰ کو جزیرۂ عرب سے نکال دینے کے متعلق

۱۴۶۴۔ حدثنا الحسن بن علی الخلال ثنا ابو عاصم وعبدالرزاق قالا نا ابن جریج ثنا اَبُو الزُّبَیْرِ اَنَّهٗ سَمِعَ جَابِرً یَقُوْلُ اَخْبَرَنِیْ عُمَرُبْنُ الْخَطَّابِ اَنَّهٗ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ لَاُخْرِجَنَّ الْیَهُوْدَ وَ النَّصَارٰی مِنْ جَزِیْرَةِ الْعَرَبِ فَلَا اَتْرُكُ فِیْهَا اِلَّا مُسْلِمًا

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۴۶۴۔ حضرت جابرؓ، حضرت عمرؓ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں یہود ونصاریٰ کو جزیرۂ عرب سے نکال دوں گا اور یہاں صرف مسلمان کو رہنے دوں گا۔

۱۴۶۵۔ حدثنا موسی ابن عبدالرحمٰن الکندی ثنا زید بن حباب ثنا سفیان الثوری عن ابی الزبیر عن جَابِرٍ عَنْ عُمَرَبْنِ الْخَطَّابِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَاِنْ عِشْتُ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ لَاُخْرِجَنَّ الْیَهُوْدَ وَالنَّصَارٰی مِنْ جَزِیْرَةِ الْعَرَبِ

۱۴۶۵۔ حضرت عمر بن خطابؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر میں زندہ رہا تو انشاء اللہ یہود ونصاریٰ کو جزیرۂ عرب سے نکال دوں گا۔

باب ۱۰۶۳۔ مَاجَآءَ فِیْ تَرْكَةِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

باب ۱۰۶۳۔ آنحضرت ﷺ کے ترکہ کے متعلق۔

۱۴۶۶۔ حدثنا محمد بن المثنی ثنا ابو الولید ثنا حماد بن سلمة عن محمد بن عمرو عن اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ جَآءَ تْ فَاطِمَةُ اِلٰی اَبِیْ بَكْرٍ فَقَالَتْ مَنْ یَرِثُكَ قَالَ اَهْلِیْ وَ وَلَدِیْ قَالَتْ فَمَالِیْ لَا اَرِثُ اَبِیْ فَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ لَانُوْرَثُ وَلٰكِنِّیْ اَعُوْلُ مَنْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَعُوْلُهٗ وَ اُنْفِقُ عَلٰی مَنْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یُنْفِقُ عَلَیْهِ

۱۴۶۶۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ حضرت فاطمہؓ، حضرت ابوبکر صدیقؓ کے پاس آئیں اور پوچھا کہ آپ کا وارث کون ہوگا؟ فرمایا: میرے گھر والے اور میری اولاد حضرت فاطمہؓ نے فرمایا: مجھے کیا ہے؟ میں کیوں اپنے والد کی وارث نہیں ہوں؟ حضرت ابوبکرؓ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ''کہ ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا''۔ لیکن رسول اللہ ﷺ جس کو روٹی کپڑا دیتے تھے میں بھی اسے دوں گا اور جس پر آپ ﷺ خرچ کیا کرتے تھے میں بھی اس پر خرچ کروں گا۔

اس باب میں عمرؓ، طلحہ، زبیرؓ، عبدالرحمٰن بن عوفؓ، سعدؓ اور عائشہؓ سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں۔ حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ اسے اس سند سے صرف حماد بن سلمہ اور عبدالوہاب بن عطاء نے مرفوع کیا ہے۔ یہ دونوں محمد بن عمر سے وہ ابوسلمہ سے اور وہ ابوہریرہؓ سے نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث کئی سندوں سے حضرت ابوبکر صدیقؓ سے منقول ہے وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۴۶۷۔حضرت مالک بن اوس بن حدثان فرماتے ہیں کہ میں عمر بن خطابؓ کے پاس داخل ہوا تو عثمان بن عفانؓ، زبیر بن عوامؓ، عبدالرحمٰن بن عوفؓ اور سعد بن ابی وقاصؓ بھی داخل ہوئے اتنے میں علیؓ اور عباسؓ بھی آپس میں تکرار کرتے ہوئے آ گئے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا: میں تمہیں اس اللہ کی قسم دیتا ہوں جس کے حکم سے آسمان وزمین قائم ہیں کیا تمہیں علم ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا ہم جو کچھ چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہوتا ہے ان سب نے فرمایا: ہاں۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا: جب آنحضرت ﷺ کی وفات ہوئی تو ابوبکرؓ نے کہا کہ میں رسول اللہ ﷺ کا خلیفہ ہوں اس وقت آپ اور یہ (علیؓ اور عباسؓ) دونوں ابوبکر صدیقؓ کے پاس آئے اور آپ اپنے بھتیجے کی اور یہ اپنی بیوی کی میراث طلب کرنے لگے۔ اس پر ابوبکرؓ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ''ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا ہم جو کچھ چھوڑ دیں وہ صدقہ ہے'' اور اللہ تعالیٰ اچھی طرح جانتا ہے کہ وہ سچے اور نیکی کی راہ پر چلنے اور حق کی اتباع کرنے والے تھے۔ اس حدیث میں طویل قصہ ہے۔

١٤٦٧ ـ حدثنا الحسن بن علي الخلال ثنا بشر بن عمر ثنا مالك بن انس عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ اَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ قَالَ دَخَلْتُ عَلٰى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَ دَخَلَ عَلَيْهِ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ وَالزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَامِ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ وَّسَعْدُبْنُ اَبِىْ وَقَّاصٍ ثُمَّ جَآءَ عَلِيٌّ وَالْعَبَّاسُ يَخْتَصِمَانِ فَقَالَ عُمَرُ لَهُمْ اَنْشُدُكُمْ بِاللّٰهِ الَّذِىْ بِاِذْنِهٖ تَقُوْمُ السَّمَآءُ وَالْاَرْضُ اَتَعْلَمُوْنَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا نُوْرَثُ مَا تَرَكْنَاهُ صَدَقَةٌ قَالُوْا نَعَمْ قَالَ اَبُوْبَكْرٍ اَنَا وَلِىُّ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجِئْتَ اَنْتَ وَهٰذَا اِلٰى اَبِىْ بَكْرٍ تَطْلُبُ اَنْتَ مِيْرَاثَكَ مِنِ ابْنِ اَخِيْكَ وَيَطْلُبُ هٰذَا مِيْرَاثَ امْرَاَتِهٖ مِنْ اَبِيْهَا فَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا نُوْرَثُ مَا تَرَكْنَاهُ صَدَقَةٌ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّهٗ صَادِقٌ بَارٌّ رَّاشِدٌ تَابِعٌ لِلْحَقِّ وَفِى الْحَدِيْثِ قِصَّةٌ طَوِيْلَةٌ

یہ حدیث حضرت مالک بن انس کی روایت سے حسن صحیح غریب ہے۔

باب ۱۰۶۴۔آنحضرت ﷺ کا فتح مکہ کے موقع پر فرمان کہ آج کے بعد مکہ میں جہاد نہیں کیا جائے گا۔

باب ١٠٦٤ ـ مَاجَآءَ قَالَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ اِنْ هٰذِهٖ لَا تُغْزٰى بَعْدَ الْيَوْمِ

۱۴۶۸۔حضرت حارث بن مالک بن برصاء فرماتے ہیں کہ میں نے فتح مکہ کے دن آنحضرت ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ آج کے بعد قیامت تک اس پر چڑھائی نہیں کی جائے گی یعنی یہ کبھی دارالحرب اور دارالکفر نہیں ہوگا۔

١٤٦٨ ـ حدثنا محمد بن بشار ثنا يحيى بن سعيد ثنا زكريا بن ابى زائدة عَنِ الشَّعْبِىِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مَالِكِ بْنِ بَرْصَآءَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ يَقُوْلُ لَا تُغْزٰى هٰذِهٖ بَعْدَ الْيَوْمِ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

اس باب میں ابن عباسؓ، سلیمان بن صردؓ اور مطیعؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

باب ۱۰۶۵۔قتال کا مستحب وقت۔

باب ١٠٦٥ ـ مَاجَآءَ فِىْ سَاعَةِ الَّتِىْ تُسْتَحَبُّ فِيْهَا الْقِتَالُ

۱۴۶۹۔حدثنا محمد بن بشار ثنا معاذ بن هشام قال ثنی ابی عَنْ قتادَةَ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ مُقَرِّنٍ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ اِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ اَمْسَكَ حَتّٰى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَاِذَا طَلَعَتْ قَاتَلَ فَاِذَا انْتَصَفَ النَّهَارُ اَمْسَكَ حَتّٰى تَزُوْلَ الشَّمْسُ فَاِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ قَاتَلَ حَتّٰى الْعَصْرَ ثُمَّ اَمْسَكَ حَتّٰى يُصَلِّيَ الْعَصْرَ ثُمَّ يُقَاتِلُ وَكَانَ يُقَالُ عِنْدَ ذٰلِكَ تَهِيْجُ رِيَاحُ النَّصْرِ وَيَدْعُوالْمُؤْمِنُوْنَ لِجُيُوْشِهِمْ فِيْ صَلٰوتِهِمْ

۱۴۶۹۔حضرت نعمان بن مقرنؓ فرماتے ہیں کہ میں آنحضرت ﷺ کے ساتھ غزوات میں شریک ہوا۔آپ ﷺ طلوعِ فجر سے طلوعِ آفتاب تک لڑائی روک دیتے۔پھر جب سورج نکل جاتا لڑائی شروع کرتے اور نصف النہار کے وقت پھر روک دیتے یہاں تک کہ آفتاب ڈھل جاتا۔پھر زوالِ آفتاب سے عصر تک لڑتے اور پھر عصر کی نماز کے لیے ٹھہر جاتے اور پھر لڑائی شروع کر دیتے۔اس وقت کے متعلق کہا جاتا تھا کہ مدد الٰہی کی ہوا چلتی ہے اور مؤمنین نمازوں میں اپنے لشکروں کیلئے دعا بھی کیا کرتے تھے۔

یہ حدیث نعمان بن مقرنؓ سے بھی منقول ہے اور یہ سند زیادہ متصل ہے۔نعمان کی وفات حضرت عمرؓ کے دورِ خلافت میں ہوئی قتادہ نے ان سے احادیث نہیں سنیں۔حسن بن علی خلال،عفان اور حجاج سے وہ حماد بن سلمہ سے وہ ابوعمران جونی سے وہ علقمہ سے اور (وہ معقل بن یسار سے نقل کرتے ہیں کہ عمرؓ نے نعمان بن مقرن ہرمزان کی طرف بھیجا اور پھر طویل حدیث نقل کی۔نعمانؓ نے فرمایا:۔''میں آنحضرت ﷺ کے ساتھ جہاد میں شریک ہوا۔آپ ﷺ اگر دن کے شروع میں لڑائی نہ کرتے تو زوالِ آفتاب،مدد کے نزول اور نصر الٰہی کی ہواؤں کا انتظار کرتے) یہ حدیث حسن صحیح ہے اور علقمہ بن عبداللہ،بکر بن عبداللہ مزنی کے بھائی ہیں۔

باب ۱۰۶۶۔مَاجَآءَ فِي الطِّيَرَةِ

باب ۱۰۶۶۔طیرہ کے متعلق۔

۱۴۷۰۔حدثنا محمد بن بشار ثنا عبدالرحمٰن بن مهدی ثنا سفيٰن عن سلمة بن كهيل عن عيسى بن عاصم عَنْ زِرٍّ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطِّيَرَةُ مِنَ الشِّرْكِ وَمَا مِنَّا وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يُذْهِبُهُ بِالتَّوَكُّلِ

۱۴۷۰۔حضرت عبداللہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بدفالی شرک۔ہم میں سے کوئی ایسا نہیں جسے بدفالی کا خیال نہ آتا ہو۔لیکن اللہ تعالیٰ اسے توکل کی وجہ سے ختم کر دیتے ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ امام بخاری،سلیمان بن حرب کے حوالے سے کہتے ہیں کہ ان کے نزدیک ''ومامنا''.....الخ قول عبداللہ بن مسعودؓ کا ہے۔اس باب میں سعدؓ،ابوہریرہؓ،حابس تمیمی،عائشہؓ اور ابن عمرؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ہم اسے صرف سلمہ بن کہیل کی روایت سے جانتے ہیں۔شعبہ بھی مسلم سے یہی حدیث نقل کرتے ہیں۔

۱۴۷۱۔حدثنا محمد بن بشار ثنا ابن ابی عدی عن هشام عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَاعَدْوٰى وَلَاطِيَرَةَ وَاُحِبُّ الْفَالَ قَالُوْا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ وَمَا الْفَالُ قَالَ الْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۴۷۱۔حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عدوی (یعنی متعدی بیماریاں) اور بدفالی (اسلام میں) نہیں اور میں فال کو پسند کرتا ہوں۔پوچھا: یارسول اللہ ﷺ فال کیا ہے؟ فرمایا: اچھی بات۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۴۷۲۔ حدثنا محمد بن رافع ثنا ابو عامر العقدی عن حماد بن سلمة عن حُمَيْدٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعْجِبُهُ اِذَا خَرَجَ لِحَاجَتِهٖ اَنْ يَّسْمَعَ يَارَاشِدُ يَا نَجِيْحُ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۴۷۲۔ حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب اپنے کسی کام کے لیے نکلتے تو یہ الفاظ سننا پسند کیا کرتے یا راشد(۱) یا نجیح (۲)

باب ۱۰۶۷۔ مَاجَآءَ فِي وَصِيَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْقِتَالِ

باب ۱۰۶۷۔ جنگ کے متعلق آنحضرت ﷺ کی وصیت۔

۱۴۷۳۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا عبدالرحمٰن بن مهدی عن سفیان عن علقمة بن مرثد عن سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا بَعَثَ اَمِيْرًا عَلٰى جَيْشٍ اَوْصَاهُ فِيْ خَاصَّةِ نَفْسِهٖ بِتَقْوَى اللّٰهِ وَمَنْ مَّعَهٗ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ خَيْرًا وَقَالَ اغْزُوْا بِسْمِ اللّٰهِ وَفِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ قَاتِلُوْا مَنْ كَفَرَ بِاللّٰهِ وَلَاتَغُلُّوْا وَلَاتَغْدِرُوْا وَلَا تَمْثُلُوْا وَلَاتَقْتُلُوْا وَلِيْدًا فَاِذَا لَقِيْتَ عَدُوَّكَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ فَادْعُهُمْ اِلٰى اِحْدٰى ثَلٰثِ خِصَالٍ اَوْخِلَالٍ اَيَّتُهَا اَجَابُوْكَ فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ اُدْعُهُمْ اِلَى الْاِسْلَامِ وَالتَّحَوُّلِ مِنْ دَارِهِمْ اِلٰى دَارِالْمُهَاجِرِيْنَ وَ اَخْبِرْهُمْ اَنَّهُمْ اِنْ فَعَلُوْا ذٰلِكَ فَاِنَّ لَهُمْ مَالِلْمُهَاجِرِيْنَ وَعَلَيْهِمْ مَاعَلَى الْمُهَاجِرِيْنَ وَاِنْ اَبَوْا اَنْ يَّتَحَوَّلُوْا فَاَخْبِرْهُمْ اَنَّهُمْ يَكُوْنُوْا كَاَعْرَابِ الْمُسْلِمِيْنَ يُجْرٰى عَلَيْهِمْ مَايُجْرٰى عَلَى الْاَعْرَابِ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْغَنِيْمَةِ وَ الْفَيْءِ شَيْءٌ اِلَّا اَنْ يُّجَاهِدُوْا فَاِنْ اَبَوْا فَاسْتَعِنْ بِاللّٰهِ عَلَيْهِمْ وَقَاتِلْهُمْ وَ اِذَا حَاصَرْتَ حِصْنًا فَاَرَادُوْكَ اَنْ تَجْعَلَ لَهُمْ ذِمَّةَ اللّٰهِ وَذِمَّةَ رَسُوْلِهٖ فَلَا تَجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّةَ اللّٰهِ وَلَا ذِمَّةَ نَبِيِّهٖ وَاجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّتَكَ وَذِمَمَ اَصْحَابِكَ

۱۴۷۳۔ حضرت بریدہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی شخص کو کسی لشکر کا امیر مقرر کرتے تو اسے تقویٰ اور پرہیز گاری کی وصیت کرتے اور اس کے ساتھ جانے والے مسلمانوں کے ساتھ بھلائی کا حکم دیتے اور فرماتے: اللہ کے نام سے اور اسی کے راستے میں جہاد کرو اور ان کے ساتھ جنگ کرو جو اللہ کے منکر ہیں، مال غنیمت میں چوری نہ کرو، عہد شکنی نہ کرو، مثلہ (ہاتھ پاؤں کاٹنا) نہ کرو اور بچوں کو قتل نہ کرو۔ پھر جب تمہارا دشمن کے ساتھ آمنا سامنا ہو تو انہیں تین چیزوں کی دعوت دو اگر وہ لوگ اس میں سے ایک پر بھی راضی ہوں تو تم بھی اسے قبول کرلو اور ان سے جنگ نہ کرو چنانچہ انہیں اسلام کی دعوت دو اور کہو کہ وہ لوگ اپنے علاقے سے مہاجروں کے علاقے کی طرف ہجرت کریں اور انہیں بتادو اگر وہ لوگ ایسا کریں گے تو ان کے لیے بھی وہی کچھ ہے جو مہاجرین کے لیے ہے (یعنی دین کی نصرت وتائید) لیکن اگر وہ لوگ ہجرت سے انکار کریں تو وہ بھی دیہاتی مسلمانوں کی طرح ہوں گے اور ان پر بھی وہی احکام منطبق ہوں گے جو ان پر ہوتے ہیں یعنی غنیمت اور مال فئی میں سے حصہ نہیں ملے گا۔ الّا یہ کہ وہ لوگ جہاد میں شریک ہوں لیکن اگر وہ لوگ اس سے بھی انکار کردیں تو اللہ سے مدد مانگتے ہوئے ان سے جنگ کرو۔ پھر اگر کسی قلعے کا محاصرہ کرو اور قلعے والے اللہ اور رسول ﷺ کی پناہ مانگیں تو انہیں مت دو ہاں اپنی اور اپنے لشکر کی پناہ دے سکتے ہو۔ کیونکہ اگر بعد میں تم عہد شکنی کرو تو اپنے لشکر کی پناہ دے

(۱) راشد کے معنی ہدایت یافتہ کے ہیں۔ (مترجم)

(۲) نجیح کے معنی صاحب رائے کے ہیں یعنی رائے رکھنے والا۔ آنحضرت ﷺ ان اسماء سے نیک فال مراد لیا کرتے تھے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

فَاِنَّكُمْ اَنْ تُخْفِرُوْا ذِمَمَكُمْ وَذِمَمَ اَصْحَابِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ مِّنْ اَنْ تُخْفِرُوْا ذِمَّةَ اللّٰهِ وَذِمَّةَ رَسُوْلِهٖ وَ اِذَا حَاصَرْتَ اَهْلَ حِصْنٍ فَاَرَادُوْكَ اَنْ تُنْزِلُوْهُمْ عَلٰى حُكْمِ اللّٰهِ فَلَا تُنْزِلُوْهُمْ وَلٰكِنْ اَنْزِلْهُمْ عَلٰى حُكْمِكَ فَاِنَّكَ لَا تَدْرِىْ اَتُصِيْبُ حُكْمَ اللّٰهِ فِيْهِمْ اَمْ لَا اَوْ نَحْوَ ذٰلِكَ

سکتے ہو۔ کیونکہ اگر بعد میں تم عہد شکنی کرو تو اپنے عہد و پیمان کو توڑنا اللہ اور رسول ﷺ کے عہد و پناہ کو توڑنے سے بہتر ہے۔ اور اسی طرح اگر وہ لوگ چاہیں کہ تم اللہ کے حکم کے مطابق فیصلہ کرو تو ایسا نہ کرنا بلکہ اپنے حکم پر فیصلہ کرنا کیونکہ تم نہیں جانتے کہ اللہ کا کیا حکم ہے تم اس کے مطابق فیصلہ کر رہے ہو یا نہیں یا اسی طرح کچھ فرمایا۔

اس باب میں نعمان بن مقرنؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت بریدہؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ محمد بن بشار، ابواحمد سے وہ سفیان سے اور وہ علقمہ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ اس حدیث میں یہ الفاظ زیادہ ہیں کہ ''اگر وہ اسلام سے انکار کریں تو ان سے جزیہ وصول کرو اور اگر اس سے بھی انکار کریں تو اللہ سے مدد طلب کرتے ہوئے ان کے خلاف اعلانِ جنگ کردو۔ وکیع وغیرہ بھی سفیان سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ محمد بن بشار کے علاوہ اور لوگوں نے بھی عبدالرحمٰن بن مہدی سے یہی حدیث نقل کرتے ہوئے جزیہ کا ذکر کیا ہے۔

۱۴۷۴۔ حدثنا الحسن بن علی الخلال ثنا عفان ثنا حماد بن سلمة ثنا ثابتٌ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُغِيْرُ اِلَّا عِنْدَ صَلٰوةِ الْفَجْرِ فَاِنْ سَمِعَ اَذَانًا اَمْسَكَ وَاِلَّا اَغَارَ وَاسْتَمَعَ ذَاتَ يَوْمٍ فَسَمِعَ رَجُلًا يَقُوْلُ اللّٰهُ اَكْبَرُ اَللّٰهُ اَكْبَرُ فَقَالَ عَلَى الْفِطْرَةِ فَقَالَ اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ قَالَ خَرَجْتَ مِنَ النَّارِ

۱۴۷۴۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صرف فجر کی نماز کے وقت حملہ کیا کرتے تھے۔ پھر اگر اذان سنتے تو رُک جاتے ورنہ جاری رکھتے۔ ایک مرتبہ آپ ﷺ نے اذان سنی جب مؤذن نے ''اللہ اکبر، اللہ اکبر'' کہا تو فرمایا: فطرتِ انسانی اسی پر ہے پھر جب اس نے یہ الفاظ کہے ''اشھدان لاالٰہ الااللّٰہ'' کہا تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم دوزخ کی آگ سے نکل گئے۔

حسن ولید سے اور وہ حماد سے اسی سند سے اسی حدیث کے مثل نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

اَبْوَابُ فَضَآئِلِ الْجِهَادِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فضیلتِ جہاد سے متعلق آنحضرت ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

باب ۱۰۶۸۔ فَضْلِ الْجِهَادِ

باب ۱۰۶۸۔ جہاد کی فضیلت

۱۴۷۵۔ حدثنا قتيبة بن سعيد ثنا ابو عوانة عن سهيل بن ابى صالح عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قِيْلَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ مَايَعْدِلُ الْجِهَادَ قَالَ اِنَّكُمْ لَا تَسْتَطِيْعُوْنَهٗ فَرَدُّوْا عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ اَوْ ثَلَاثًا كُلُّ ذٰلِكَ يَقُوْلُ اِنَّكُمْ لَاتَسْتَطِيْعُوْنَهٗ فَقَالَ فِى الثَّالِثَةِ مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَثَلُ الصَّآئِمِ الْقَآئِمِ الَّذِىْ لَا يَفْتُرُ مِنْ صَلٰوةٍ وَلَا صِيَامٍ حَتّٰى يَرْجِعَ الْمُجَاهِدُ فِى

۱۴۷۵۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ عرض کیا گیا: یا رسول اللہ (ﷺ) جہاد کے برابر کون سا عمل ہے؟ آپ نے فرمایا: تم لوگ اسکی استطاعت نہیں رکھتے۔ دو تین مرتبہ لوگوں نے اسی طرح پوچھا آپ ﷺ ہر مرتبہ یہی جواب دیتے کہ تم لوگ اسکی استطاعت نہیں رکھتے۔ تیسری مرتبہ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے کی مثال اس روزے دار اور نمازی کی سی ہے جو نماز و روزہ میں کوئی فتور (نقص) نہیں آنے دیتا۔ یہاں تک کہ مجاہد جہاد سے واپس آجائے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

سَبِيلِ اللّٰهِ

اس باب میں شفاءؓ، عبداللہ بن جحشؓ، ابوموسیٰؓ، ابوسعیدؓ، ام مالک بہزیہؓ اور انس بن مالکؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور آنحضرت ﷺ سے بواسطہ ابوہریرہؓ کئی سندوں سے منقول ہے۔

١٤٧٦۔حدثنا محمد بن عبدالله بن بزيع ثنامعتمر بن سليمان ثنى مرزوق ابوبكر عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اللّٰهُ الْمُجَاهِدُ فِيْ سَبِيْلِيْ هُوَ عَلَيَّ ضَمَانٌ اِنْ قَبَضْتُهٗ اَوْرَثْتُهُ الْجَنَّةَ وَ اِنْ رَجَعْتُهٗ رَجَعْتُهٗ بِاَجْرٍ اَوْ غَنِيْمَةٍ

۱۴۷۶۔حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ، اللہ تبارک وتعالیٰ کا یہ قول نقل کرتے ہیں کہ میری راہ میں جہاد کرنے والے کی ذمہ داری مجھ پر ہے اگر میں اس کی روح قبض کرتا ہوں تو اسے جنت کا وارث بناتا ہوں اور اگر اسے زندہ واپس بھیجتا ہوں تو مالِ غنیمت اور ثواب کے ساتھ۔

یہ حدیث اسی سند سے صحیح غریب ہے۔

باب ١٠٦٩۔مَاجَآءَ فِيْ فَضْلِ مَنْ مَاتَ مُرَابِطًا

باب۱۰۶۹۔جہاد میں چوکیداری کی فضیلت

١٤٧٧۔حدثنا احمد بن محمد ثنا عبدالله بن المبارك ثنا حيوة بن شريح قال اخبرنى ابوهانى الخولانى ان عمرو بن مالك الجنبىّ اَخْبَرَهٗ اَنَّهٗ سَمِعَ فُضَالَةَ بْنَ عُبَيْدٍ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ قَالَ كُلُّ مَيِّتٍ يُخْتَمُ عَلٰى عَمَلِهٖ اِلَّا الَّذِيْ مَاتَ مُرَابِطًا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَاِنَّهٗ يُنْمٰى لَهٗ عَمَلُهٗ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَيَا مَنْ فِتْنَةَ الْقَبْرِ وَسَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ الْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهٗ

۱۴۷۷۔حضرت فضالہ بن عبیدؓ، رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ہر مرنے والے کی زندگی کے ساتھ ہی اس کے اعمال پر مہر لگادی جاتی ہے۔لیکن اللہ کی راہ میں چوکیداری کے فرائض انجام دینے والے شخص کے اعمال قیامت تک بڑھتے رہتے ہیں۔اور وہ فتنہ قبر سے محفوظ رہتا ہے۔ نیز میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ مجاہد وہ ہے جو اپنے نفس میں مجاہدہ کرے یعنی اپنے نفس کی پیروی نہ کرے۔

اس باب میں عقبہ بن عامرؓ اور جابرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ١٠٧٠۔مَاجَآءَ فِيْ فَضْلِ الصَّوْمِ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

باب۱۰۷۰۔جہاد کے دوران روزہ رکھنے کی فضیلت۔

١٤٧٨۔حدثنا قتيبة ثنا ابن لهيعة عن ابى الاسود عن عروة وسليمان بن يسار اِنَّهُمَا حَدَّثَاهُ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ زَحْزَحَهُ اللّٰهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِيْنَ خَرِيْفًا اَحَدُهُمَا يَقُوْلُ سَبْعِيْنَ وَالْاٰخَرُ يَقُوْلُ اَرْبَعِيْنَ

۱۴۷۸۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے جہاد کے دوران ایک روزہ رکھا اللہ تعالیٰ اسے دوزخ کی آگ سے ستر برس کی مسافت تک دور کردیں گے۔ایک راوی ستر اور دوسرے چالیس برس کہتے ہیں۔

یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔ابوالاسود کا نام محمد بن عبدالرحمٰن بن نوفل اسدی ہے یہ مدنی ہیں اس باب میں ابوسعیدؓ، انسؓ، عقبہ بن عامرؓ اور ابوامامہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۴۷۹۔ حدثنا سعید بن عبدالرحمٰن ثنا عبداللّٰہ بن الولید العدنی عن سفیان الثوری ح ثنا محمود بن غیلان ثنا عبیداللّٰہ بن الزُّرقیُ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ نِ الْخُدْرِیِّ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا یَصُوْمُ عبد یوما فی سبیل اللّٰہ باعد ذٰلك الیوم النَّارَ عَنْ وَجْہِہٖ سَبْعِیْنَ خَرِیْفًا

۱۴۷۹۔ حضرت ابوسعید خدریؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہوئے روزہ رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے ستر برس کی مسافت تک آگ سے دور کر دیتے ہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۴۸۰۔ حدثنا زیاد بن ایوب ثنا یزید بن ھارون ثنا الولید بن جمیل عن القاسم اَبِیْ عَبْدِالرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِیْ اُمَامَۃَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ یَوْمًا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ جَعَلَ اللّٰہُ بَیْنَہٗ وَبَیْنَ النَّارِ خَنْدَقًا کَمَا بَیْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ

۱۴۸۰۔ حضرت ابوامامہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے جہاد کے دوران ایک روزہ رکھا اللہ تعالیٰ اس کے اور دوزخ کے درمیان ایسی خندق بنا دیتے ہیں جیسے کہ زمین و آسمان کے مابین فاصلہ ہے۔

یہ حدیث ابوامامہؓ کی روایت سے غریب ہے۔

باب ۱۰۷۱۔ مَاجَآءَ فِیْ فَضْلِ النَّفَقَۃِ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ

باب ۱۰۷۱۔ جہاد میں مالی معاونت کی فضیلت

۱۴۸۱۔ حدثنا ابو کریب ثنا حسین الجعفی عن زائدۃ عن الرکین بن الربیع عن ابیہ عن یسیر بن عَمِیْلَۃَ عَنْ خُرَیْمِ بْنِ فَاتِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مَنْ اَنْفَقَ نَفَقَۃً فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ کُتِبَتْ لَہٗ سَبْعُ مِائَۃِ ضِعْفٍ

۱۴۸۱۔ حضرت خریم بن فاتکؓ کہتے ہیں کہ رسول خدا ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص جہاد میں کچھ خرچ کرتا ہے تو ایک کے بدلے سات سو گنا لکھا جاتا ہے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں مذکورہ بالا حدیث حسن ہے ہم اسے صرف رکین بن ربیع کی روایت سے جانتے ہیں۔

باب ۱۰۷۲۔ مَاجَآءَ فِیْ فَضْلِ الْخِدْمَۃِ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ

باب ۱۰۷۲۔ مجاہدین کی خدمت کرنے کی فضیلت

۱۴۸۲۔ حدثنا محمد بن رافع ثنا زید بن حباب ثنا معاویۃ ابن صالح عن کثیر بن الحارث عن القاسم ابی عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَدِیِّ بْنِ حَاتِمِ الطَّائِیِّ اَنَّہٗ سَاَلَ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَیُّ الصَّدَقَۃِ اَفْضَلُ قَالَ خِدْمَۃُ عَبْدٍ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ اَوْظِلُّ فُسْطَاطٍ اَوْطَرُوْقَۃُ فَحْلٍ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ

۱۴۸۲۔ حضرت عدی بن حاتم طائیؓ نے آنحضرت ﷺ سے پوچھا کہ کون سا صدقہ افضل ہے۔ فرمایا: اللہ کی راہ میں خادم دینا یا خیمے کا سایہ مہیا کرنا یا جوان اونٹنی اللہ کی راہ میں دینا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

معاویہ بن صالح سے یہ حدیث مرسلاً منقول ہے اس سند میں زید کے متعلق اختلاف ہے۔ ولید بن جمیل یہ حدیث قاسم ابوعبدالرحمٰن سے وہ ابوامامہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث ہم سے زیاد بن ایوب، یزید بن ہارون کے واسطے سے وہ ولید بن جمیل سے وہ قاسم ابی عبدالرحمٰن سے وہ ابوامامہ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ افضل ترین صدقہ جہاد میں خیمے کا سایہ مہیا کرنا، خادم دینا یا اونٹنی دینا ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور معاویہ بن ابی صالح کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔

باب ۱۰۷۳۔مَاجَآءَ فِيمَنْ جَهَّزَغَازِيًا

باب ۱۰۷۳۔غازی کی تجہیز

۱۴۸۳۔حدثنا ابو زكريا يحيى بن درست ثنا ابواسمٰعيل ثنا يحيى بن ابى كثير عن ابى سلمة عن بسر بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ زَيْدِبْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَقَدْ غَزٰى وَمَنْ خَلَفَ غَازِيًا فِيْ اَهْلِهٖ فَقَدْ غَزٰى

۱۴۸۳۔حضرت زید بن خالد جہنیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص اللہ کی راہ میں جانے والے غازی کا سامان تیار کرائے گا وہ بھی جہاد کرنے والوں کے حکم میں شامل ہوگا اور جو شخص مجاہدین کے اہل وعیال کی نگہبانی کرے گا وہ بھی انہی کے حکم میں شامل ہوگا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس سند کے علاوہ بھی کئی سندوں سے منقول ہے۔ ابن عمر، سفیان سے وہ ابن ابی لیلیٰ سے وہ عطاء سے اور وہ زید بن خالد جہنی سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث بھی حسن صحیح ہے۔ اسے محمد بن بشار، عبدالرحمٰن بن مہدی سے وہ حرب سے وہ یحییٰ بن ابی کثیر سے وہ ابی سلمہ سے وہ بسر بن سعید سے وہ زید بن خالد جہنی سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے غازی کی تیاری کرائی گویا کہ اس نے جہاد کیا۔ یہ حدیث بھی صحیح ہے۔ پھر محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید سے وہ عبدالملک سے وہ عطاء سے وہ زید بن خالد جہنی سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۰۷۴۔ماجاء فی فضل مَنِ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

باب ۱۰۷۴۔جس شخص کے قدم جہاد میں گرد آلود ہوں۔

۱۴۸۴۔حدثنا ابوعمار ثنا الوليد بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ يَزِيْدَبْنِ اَبِيْ مَرْيَمَ قَالَ لَحِقَنِيْ عَبَايَةُ بْنُ رَفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ وَ اَنَا مَاشٍ اِلَى الْجُمُعَةِ فَقَالَ اَبْشِرْ فَاِنَّ خُطَاكَ هٰذِهٖ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ سَمِعْتُ اَبَا عَبْسٍ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَهُمَا حَرَامٌ عَلَى النَّارِ

۱۴۸۴۔یزید بن ابومریم کہتے ہیں کہ عبایہ بن رفاعہ بن رافع مجھے جمعہ کی نماز کے لیے جاتے ہوئے ملے تو فرمایا: خوشخبری سن لو تمہارے اللہ کی راہ میں اٹھنے والے یہ قدم میں نے ابوعبس سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ جس کے قدم اللہ کی راہ میں گرد آلود ہوتے ہیں وہ آگ پر حرام ہو جاتے ہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ ابوعبس کا نام عبدالرحمٰن بن جبیر ہے اس باب میں ابوبکرؓ، ایک صحابیؓ اور یزید بن ابومریم سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ شامی ہیں۔ ولید بن مسلم، یحییٰ بن حمزہ اور کئی راوی ان سے احادیث نقل کرتے ہیں اور یزید بن ابومریم کوفی کے والد صحابی ہیں ان کا نام مالک بن ربیع ہے۔

باب ۱۰۷۵۔مَاجَآءَ فِيْ فَضْلِ الْغُبَارِ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

باب ۱۰۷۵۔جہاد کے غبار کی فضیلت۔

۱۴۸۵۔حدثنا هناد ثنا ابن المبارك عن عبدالرحمٰن

۱۴۸۵۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص

www.sirat-e-mustaqeem.net

بن عبداللّٰہ المسعودی عن محمد بن عبدالرحمٰن عن عِیسَی بْنِ طَلْحَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا یَلِجُ النَّارَ رَجُلٌ بَکٰی مِنْ خَشْیَةِ اللّٰهِ حَتّٰی یَعُوْدَ اللَّبَنُ فِی الضَّرْعِ وَلَا یَجْتَمِعُ غُبَارٌ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ

اللہ کے خوف سے رویا ہو وہ اس وقت تک دوزخ میں داخل نہیں ہوگا۔ جب تک دودھ تھن میں واپس نہ چلا جائے (۱) اور اللہ کی راہ کا غبار نیز جہنم کا دھواں ایک جگہ اکٹھے نہیں ہو سکتے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ محمد بن عبدالرحمٰن، آلِ طلحہ مدینی کے مولی ہیں۔

باب ۱۰۷۶۔ مَاجَآءَ مَنْ شَابَ شَیْبَةً فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ

۱۴۸۶۔ حدثنا هناد ثنا ابومعاویة عن الاعمش عن عمرو بْنِ مُرَّةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ اَبِی الْجَعْدِ اَنَّ شُرَحْبِیْلَ بْنَ السِّمْطِ (قَالَ یَا کَعْبَ بْنَ مُرَّةَ حَدِّثْنَا عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَاحْذَرْ) قَالَ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ مَنْ شَابَ شَیْبَةً فِی الْاِسْلَامِ کَانَتْ لَهٗ نُوْرًا یَوْمَ الْقِیٰمَةِ

باب ۱۰۷۶۔ جو شخص جہاد کرتے ہوئے بوڑھا ہو جائے۔

۱۴۸۶۔ حضرت سالم بن ابی جعد، شرحبیل بن سمط سے نقل کرتے ہیں کہ کعب بن مرہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جو شخص اسلام میں بوڑھا ہو گیا وہ اس کے لیے قیامت کے دن نور ہوگا۔ (یعنی جہاد کرتے ہوئے)۔

اس باب میں فضالہ بن عبید اللہ بن عمرؓ سے بھی حدیثیں نقل کی گئی ہیں یہ حدیث حسن ہے۔ اعمش بھی عمرو بن مرہ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ پھر یہ حدیث منصور، سالم بن ابی جعد سے بواسطہ ایک شخص بھی نقل کرتے ہیں۔ کعب بن مرہ کو مرہ بن کعب بہزی بھی کہا جاتا ہے۔ اور یہی مشہور ہے۔ انہوں نے آنحضرت ﷺ سے بہت سی احادیث نقل کی ہیں۔

۱۴۸۷۔ حدثنا اسحق بن منصور ثنا حیوة بن شریح عن بقیة عن بحیر بن مسعدة عن خالد بن معدان عن کثیر عن مُرَّةَ عَنْ عَمْرِوبْنِ عَبَسَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَابَ شَیْبَةً فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ کَانَتْ لَهٗ نُوْرًا یَوْمَ الْقِیٰمَةِ

۱۴۸۷۔ عمرو بن عبسہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہوئے بوڑھا ہو گیا قیامت کے دن اس کے لیے نور ہوگا۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے اور حیوۃ بن شریح، یزید حمصی کے بیٹے ہیں۔

باب ۱۰۷۷۔ مَاجَآءَ مَنِ ارْتَبَطَ فَرَسًا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ

۱۴۸۸۔ حدثنا قتیبة ثنا عبدالعزیز بن محمد عن سهیل بن ابی صالح عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الْخَیْلُ مَعْقُوْدٌ فِیْ نَوَاصِیْهَا الْخَیْرُ اِلٰی یَوْمِ الْقِیٰمَةِ الْخَیْلُ لِثَلَاثَةٍ هِیَ

باب ۱۰۷۷۔ جہاد کی نیت سے گھوڑا رکھنے کی فضیلت

۱۴۸۸۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: گھوڑوں کی پیشانی میں قیامت تک خیر بندھی ہوئی ہے اور گھوڑے تین قسم کے ہیں۔ ایک تو آدمی کے لیے اجر کا باعث دوسرے پردہ پوشی کا باعث اور تیسرے آدمی کے لیے بار ہیں یعنی عذاب وگناہ کا باعث ہیں۔ جہاں

(۱) یعنی یہ ناممکن ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

لِرَجُلٍ اَجْرٌ وَهِيَ لِرَجُلٍ سِتْرٌ وَهِيَ عَلٰى رَجُلٍ وِزْرٌ فَاَمَّا الَّذِيْ هِيَ لَهٗ اَجْرٌ فَالَّذِيْ يَتَّخِذُهَا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَيُعِدُّهَا لَهٗ هِيَ لَهٗ اَجْرٌ لَا يُغَيِّبُ فِيْ بُطُوْنِهَا شَيْئًا اِلَّا كَتَبَ اللّٰهُ لَهٗ اَجْرًا

تک پہلی قسم کا تعلق ہے تو وہ ایسے گھوڑے کے متعلق ہے کہ اس کا مالک اسے اللہ کی راہ میں جہاد کے لیے رکھے اور تیار کرے وہ اس کے لیے اجر وثواب کا باعث ہوتا ہے۔ اس کے چارہ وغیرہ کھانے پر بھی اجر و ثواب لکھا جاتا ہے۔(۱)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اسے مالک، زید بن اسلم سے وہ ابوصالح سے اور وہ ابوہریرہؓ سے اسی کے مثل نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۰۷۸۔ مَاجَآءَ فِيْ فَضْلِ الرَّمْيِ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

باب ۱۰۷۸۔ جہاد میں تیراندازی کی فضیلت۔

۱۴۸۹۔ حدثنا احمد بن منيع ثنا يزيد بن هارون ثنا مُحَمَّدُبْنُ اِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِالرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ حُسَيْنٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ لَيُدْخِلُ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ ثَلٰثَةَ نالْجَنَّةَ صَانِعَهٗ يَحْتَسِبُ فِيْ صُنْعَتِهِ الْخَيْرَ وَالرَّامِيَ بِهٖ وَالْمُمِدَّ بِهٖ قَالَ ارْمُوْا وَارْكَبُوْا وَلَاَنْ تَرْمُوْا اَحَبُّ اِلَيَّ مِنْ اَنْ تَرْكَبُوْا مَا يَلْهُوْ بِهِ الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ بَاطِلٌ اِلَّا رَمْيَهٗ بِقَوْسِهٖ وَتَاْدِيْبَهٗ فَرَسَهٗ وَمُلَاعَبَتَهٗ اَهْلَهٗ فَاِنَّهُنَّ مِنَ الْحَقِّ

۱۴۸۹۔ حضرت عبداللہ بن عبدالرحمٰن بن ابی حسینؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ایک تیر کی وجہ سے تین اشخاص کو جنت میں داخل کرے گا۔ اس کا ثواب کی نیت سے بنانے والا، تیرانداز اور اس کے لے تیروں کو اٹھا کر رکھنے اور اسے دینے والا پھر فرمایا: تیراندازی اور سواری سیکھو اور تمہارا تیر پھینکنا میرے نزدیک سواری سے زیادہ بہتر ہے پھر ہر وہ کھیل جس سے مسلمان کھیلتا ہے باطل ہے سوائے تیر اندازی، اپنے گھوڑے کو ادب سکھانا اور اپنی بیوی کے ساتھ کھیلنا۔ یہ تینوں صحیح ہیں۔

احمد بن منیع یزید بن ہارون سے وہ ہشام سے وہ یحییٰ بن ابی کثیر سے وہ ابوسلام سے وہ عبداللہ بن ازرق سے وہ عقبہ بن عامر سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کے مثل نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں کعب بن مرہؓ، عمرو بن عبسہؓ اور عبداللہ بن عمرؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔

یہ حدیث حسن ہے۔

۱۴۹۰۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا معاذ بن هشام عن ابيه عن قتادة عن سالم بن ابى الجعد عن معدان بْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ عَنْ اَبِيْ نَجِيْحٍ السُّلَمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ رَمٰى بِسَهْمٍ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَهُوَ لَهٗ عِدْلُ مُحَرَّرٍ

۱۴۹۰۔ ابونجیح سلمی کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص اللہ کی راہ میں تیر پھینکتا ہے تو اس کا ایک تیر پھینکنا ایک غلام آزاد کرنے کے برابر ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابونجیح کا نام عمرو بن عبسہ سلمی ہے جب کہ عبداللہ بن ازرق، عبداللہ بن زید ہیں۔

باب ۱۰۷۹۔ مَاجَآءَ فِيْ فَضْلِ الْحَرَسِ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

باب ۱۰۷۹۔ جہاد میں پہرہ دینے کی فضیلت

۱۴۹۱۔ حدثنا نصر بن على الجهضمى ثنا بشر بن

۱۴۹۱۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو

(۱) یہاں دوسری دو قسموں کا تذکرہ نہیں ہے جنہیں امام مسلمؒ نے اپنی کتاب میں ذکر کیا ہے چنانچہ دوسری قسم ان گھوڑوں کی ہے جنہیں اللہ کی راہ میں رکھا ہوا ہو اور اللہ تعالیٰ کا حق نہ بھولے اور اسے اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں رہتے ہوئے استعمال کرے جب کہ تیسری قسم اس گھوڑے کی ہے جو فخر اور ریاکاری کے لیے رکھا جائے چنانچہ وہ اسی پر بار ہوتا ہے (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

عمر ثنا شعیب بن زریق ابو شبة ثنا العطار الخراسانی عن عطاء بن ابی رَبَاحَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ عَيْنَانِ لَا تَمَسُّهُمَا النَّارُ عَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ وَعَيْنٌ بَاتَتْ تَحْرُسُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

آنکھیں ایسی ہیں کہ انہیں آگ نہیں چھوسکتی۔ایک وہ جو اللہ کے خوف سے روئی اور دوسری وہ جس نے اللہ کی راہ میں پہرہ دیتے ہوئے رات گزاردی۔

اس باب میں عثمانؓ اور ابوریحانہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف شعیب بن زریق کی روایت سے جانتے ہیں۔

باب ۱۰۸۰۔مَاجَآءَ فِيْ ثَوَابِ الشَّهِيْدِ

باب ۱۰۸۰۔شہید کے ثواب کے متعلق

۱۴۹۲۔حدثنا ابن ابی عمرو ثنا سفیان بن عینة عن عمرو بن دینار عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اَرْوَاحَ الشُّهَدَآءِ فِيْ طَيْرٍ خُضْرٍ تَعْلُقُ مِنْ ثَمَرِ الْجَنَّةِ اَوْ شَجَرِ الْجَنَّةِ،

۱۴۹۲۔حضرت کعب بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شہداء کی روحیں سبز پرندوں میں جنت کے پھلوں میں سے کھاتی پھرتی ہیں۔راوی کو شک ہے کہ ''درخت'' فرمایا یا ''پھل''

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۴۹۳۔حدثنا محمد بن بشار ثنا عثمان بن عمر ثنا علی بن المبارك عن یحیی بن ابی کثیر عن عامر العقیلی عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عُرِضَ عَلَيَّ اَوَّلُ ثَلٰثَةٍ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ شَهِيْدٌ وَ عَفِيْفٌ مُتَعَفِّفٌ وَّعَبْدٌ اَحْسَنَ عِبَادَةَ اللّٰهِ وَ نَصَحَ لِمَوَالِيْهِ

۱۴۹۳۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول خدا ﷺ نے فرمایا: میرے سامنے وہ تین شخص پیش کیے گئے جو سب سے پہلے جنت میں داخل ہوں گے۔ایک شہید دوسرا احرام سے بچنے اور شبہات سے پرہیز کرنے والا اور تیسرا وہ بندہ جو اچھی طرح عبادت کرے اور اپنے مالک کی بھی اچھی طرح خدمت کرے۔

یہ حدیث حسن ہے

۱۴۹۴۔حدثنا یحیی بن طلحة الکوفی ثنا ابوبکربن عیاش عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْقَتْلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يُكَفِّرُ كُلَّ خَطِيْئَةٍ فَقَالَ جِبْرِيْلُ اِلَّا الدَّيْنَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَّا الدَّيْنَ

۱۴۹۴۔حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی راہ میں قتل ہوجانا ہر گناہ کا کفارہ ہے جبریلؑ نے فرمایا: قرض کے علاوہ۔ چنانچہ آپ ﷺ نے بھی فرمایا: قرض کے علاوہ۔

اس باب میں کعب بن عجرہؓ، ابوہریرہؓ اور ابوقتادہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔یہ حدیث غریب ہے ہم اسے ابوبکرؓ کی روایت سے صرف اسی شیخ کی سند سے جانتے ہیں۔امام بخاری بھی اسے نہیں پہچانتے۔امام ترمذی کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ امام بخاری کا اس حدیث کی طرف اشارہ ہو جو حمید انسؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ فرمایا: اہل جنت میں سے کوئی دینا کی طرف لوٹنا پسند نہیں کرے گا سوائے شہید کے۔اس کی وجہ وہ اکرام ہوگا جو شہادت کی وجہ سے کیا جائے گا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۴۹۵۔حدثنا علی بن حجر ثنا اسمٰعیل بن جعفر عَنْ حُمَیْدٍ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِنَّہٗ قَالَ مَا مِنْ عَبْدٍ یَمُوْتُ لَہٗ عِنْدَاللّٰہِ خَیْرٌ یُحِبُّ اَنْ یَرْجِعَ اِلَی الدُّنْیَا وَ اَنَّ لَہُ الدُّنْیَا وَمَا فِیْھَا اِلَّا الشَّھِیْدُ لِمَا یَرٰی مِنْ فَضْلِ الشَّھَادَۃِ فَاِنَّہٗ یُحِبُّ اَنْ یَرْجِعَ اِلَی الدُّنْیَا فَیُقْتَلُ مَرَّۃً اُخْرٰی

۱۴۹۵۔حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی بندہ ایسا نہیں کہ اللہ تعالیٰ اس کی موت کے بعد اس کے ساتھ بھلائی کا معاملہ فرمائیں اور وہ دنیا میں واپس جانا پسند کرے اگرچہ اسے اس بھلائی (جنت) کے عوض دنیا وما فیہا عطا کردی جائے۔ ہاں البتہ شہید، شہادت کی فضیلت اور مرتبہ کی وجہ سے ضرور یہ خواہش کرے گا کہ دنیا میں جائے اور دوبارہ قتل کردیا جائے۔

یہ حدیث صحیح ہے۔

باب ۱۰۸۱۔مَاجَآءَ فِیْ فَضْلِ الشُّھَدَآءِ عِنْدَاللّٰہِ

باب ۱۰۸۱۔اللہ تعالیٰ کے نزدیک شہداء کی فضیلت

۱۴۹۶۔حدثنا قتیبۃ ثنا ابولھیعۃ عن عطاء بن دینار عن ابی یزید الخولانی انہ سمع فضالۃ بن عُبَیْد یَقُوْلُ سَمِعْتُ عُمَرَبْنَ الْخَطَّابِ یَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ الشُّھَدَآءُ اَرْبَعَۃٌ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ جَیِّدُ الْاِیْمَان لَقِیَ الْعَدُوَّ فَصَدَّقَ اللّٰہَ حَتّٰی قُتِلَ فَذَاکَ الَّذِیْ یَرْفَعُ النَّاسُ اِلَیْہِ اَعْیُنَھُمْ یَوْمَ الْقِیٰمَۃِ ھٰکَذَا وَرَفَعَ رَاْسَہٗ حَتّٰی وَقَعَتْ قَلَنْسُوَتُہٗ فَلَا اَدْرِیْ قَلَنْسُوَۃَ عُمَرَ اَرَادَ اَمْ قَلَنْسُوَۃَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ وَرَجُلٌ مُؤْمِنٌ جَیِّدُ الْاِیْمَان لَقِیَ الْعَدُوَّ فَکَاَنَّمَا ضُرِبَ جِلْدُہٗ بِشَوْکٍ طَلْحٍ مِنَ الْجُبْنِ اَتَاہُ سَھْمٌ غَرْبٌ فَقَتَلَہٗ فَھُوَ فِی الدَّرَجَۃِ الثَّانِیَۃِ وَرَجُلٌ مُؤْمِنٌ خَلَطَ عَمَلًا صَالِحًا وَاٰخَرَ سَیِّئًا لَقِیَ الْعَدُوَّ فَصَدَّقَ اللّٰہَ حَتّٰی قُتِلَ فَذَاکَ فِی الدَّرَجَۃِ الثَّالِثَۃِ وَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ اَسْرَفَ عَلٰی نَفْسِہٖ لَقِیَ الْعَدُوَّ فَصَدَّقَ اللّٰہَ حَتّٰی قُتِلَ فَذَاکَ فِی الدَّرَجَۃِ الرَّابِعَۃِ

۱۴۹۶۔حضرت عمر بن خطابؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شہداء کی چار قسمیں ہیں۔ پہلا وہ مؤمن جس کا ایمان مضبوط ہو، وہ دشمن سے مقابلہ کرے اور اللہ تعالیٰ سے اجروثواب کی امید رکھتے ہوئے شہید کردیا جائے۔اس کے لیے ایسا مرتبہ ہے کہ قیامت کے دن لوگ اسے اس طرح دیکھیں گے۔ پھر آپ ﷺ نے ایسا سر بلند فرمایا یہاں تک کہ آپ ﷺ کی ٹوپی گرگئی۔راوی کہتے ہیں کہ مجھے علم نہیں کہ ٹوپی آنحضرت ﷺ کی گری یا عمرؓ کی، دوسرا وہ مؤمن بندہ جو قوی الایمان ہو اور دشمن سے مقابلہ میں خوف کی وجہ سے گویا کہ اس کی جلد کو کانٹوں سے چھنی کر دیا گیا ہو (۱) پھر ایک تیر آئے اور اسے قتل کردے۔ تیسرا وہ مؤمن جس کے نیک اور بداعمال خلط ملط ہوگے ہوں اور دشمن سے ملاقات کے وقت اللہ رب العزت سے اجروثواب کی امید رکھتے ہوئے قتل کردیا جائے یہ تیسرا درجہ ہے چوتھا وہ مؤمن جو گنہگار ہوتے ہوئے دشمن سے مقابلے کے وقت ذات باری تعالیٰ سے ثواب کی امید رکھتے ہوئے قتل کردیا گیا اور یہ چوتھا درجہ ہے۔(۲)

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف عطاء بن دینار کی روایت سے جانتے ہیں۔امام بخاری کہتے ہیں: یہ حدیث سعید بن ابی ایوب بھی عطاء بن دینار سے اور وہ شیوخ خولانی سے نقل کرتے ہیں لیکن اس میں یزید کا ذکر نہیں کرتے اور عطاء بن دینار کی روایت میں کوئی حرج نہیں۔

(۱) یہاں خوف اور کپکپاہٹ طاری ہونا مراد ہے کہ اس کا رواں کھڑا ہوگیا۔(مترجم)

(۲) اس تقسیم کا ملخص یہ ہے کہ ایک مؤمن متقی اور شجاع، دوسرا متقی غیر شجاع، تیسرا شجاع غیر متقی اور چوتھا بھی شجاع غیر متقی لیکن اس کے گناہ پہلے والے سے زیادہ ہیں۔پھر ان کے درجات بھی بالترتیب ہیں۔واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۰۸۲ ـ مَاجَآءَ فِیْ غَزْوِالْبَحْرِ

۱۴۹۷ ـ حدثنا اسحق بن موسی الانصاری ثنا معن ثنا مالك عن اسحق بن عبدالله بن اَبِیْ طَلْحَةَ عَنْ اَنَسٍ اَنَّهٗ سَمِعَهٗ یَقُوْلُ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَدْخُلُ عَلٰی اُمِّ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ فَتُطْعِمُهٗ وَکَانَتْ اُمُّ حَرَامٍ تَحْتَ عُبَادَةَ ابْنِ الصَّامِتِ فَدَخَلَ عَلَیْهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَوْمًا فَاَطْعَمَتْهُ وَجَعَلَتْ تَفْلِیْ رَاْسَهٗ فَنَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اسْتَیْقَظَ وَهُوَ یَضْحَكُ قَالَتْ فَقُلْتُ مَا یُضْحِكُكَ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ نَاسٌ مِنْ اُمَّتِیْ عُرِضُوْا عَلَیَّ غُزَاةً فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ یَرْکَبُوْنَ ثَبَجَ هٰذَا الْبَحْرِ مُلُوْكٌ عَلَی الْاَسِرَّةِ اَوْمِثْلُ الْمُلُوْكِ عَلَی الْاَسِرَّةِ قُلْتُ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ادْعُ اللّٰهَ اَنْ یَجْعَلَنِیْ مِنْهُمْ فَدَعٰی لَهَا ثُمَّ وَضَعَ رَاْسَهٗ فَنَامَ ثُمَّ اسْتَیْقَظَ وَهُوَ یَضْحَكُ فَقُلْتُ لَهٗ مَا یُضْحِكُكَ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ نَاسٌ مِّنْ اُمَّتِیْ عُرِضُوْا غُزَاةً فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ نَحْوَمَاقَالَ فِی الْاَوَّلِ قَالَتْ فَقُلْتُ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ ادْعُ اَنْ یَجْعَلَنِیْ مِنْهُمْ قَالَ اَنْتِ مِنَ الْاَوَّلِیْنَ فَرَکِبَتْ اُمُّ حَرَامٍ الْبَحْرَ فِیْ زَمَنِ مُعَاوِیَةَ بْنِ اَبِیْ سُفْیَانَ فَصُرِعَتْ عَنْ دَابَّتِهَا حِیْنَ خَرَجَتْ مِنَ الْبَحْرِ

باب ۱۰۸۲ ـ سمندر میں جہاد

۱۴۹۷ ـ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ عبادہ بن صامت کی بیوی ام حرام بنت ملحان کے یہاں آنحضرت ﷺ جایا کرتے تھے اور وہ آپ ﷺ کو کھانا کھلایا کرتی تھی۔ چنانچہ ایک مرتبہ آنحضرت ﷺ ان کے ہاں داخل ہوئے تو انہوں نے آپ ﷺ کو کھانا کھلایا اور آپ ﷺ کے سر مبارک کی جوئیں دیکھنے کے لیے آپ ﷺ کو روک لیا۔ آپ ﷺ اسی اثناء میں سو گئے پھر جب جاگے تو ہنسنے لگے۔ انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کس بات پر ہنس رہے ہیں؟ فرمایا: میری امت کے چند لوگ میرے سامنے پیش کیے گئے جو سمندر میں اللہ کی راہ میں جہاد کرنے کے لیے سوار ہیں۔ گویا کہ وہ لوگ تختوں پر بادشاہ ہیں یا فرمایا: کہ بادشاہوں کی طرح تختوں پر بیٹھے ہوئے ہیں۔ ام حرام نے عرض کیا: یارسول اللہ! دعا کیجئے کہ اللہ تبارک وتعالیٰ مجھے بھی انہی میں سے کر دیں۔ اس پر آپ ﷺ نے ان کے لیے دعا فرمائی۔ پھر دوبارہ سر مبارک رکھا اور سو گئے اور اسی طرح ہنستے ہوئے اٹھے۔ انہوں نے پھر عرض کیا کہ اب کس چیز پر ہنس رہے ہیں؟ فرمایا: میرے سامنے کچھ مجاہد پیش کیے گئے جو اللہ کی راہ میں جہاد کے لیے نکلے ہیں۔ پھر اسی طرح فرمایا: جس طرح پہلی مرتبہ فرمایا تھا۔ انہوں نے دوبارہ دعا کے لیے درخواست کی۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم ان لوگوں میں سے اولین میں سے ہو۔ پھر حضرت معاویہ بن ابوسفیانؓ کے زمانہ خلافت میں ام حرام سمندر میں سوار ہوئیں اور جب نکلیں تو اپنی سواری سے گر گئیں اور شہید ہو گئیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ام حرام بنت ملحان، ام سلیم کی بہن اور انس بن مالک کی خالہ ہیں۔

باب ۱۰۸۳ ـ مَاجَآءَ مَنْ یُّقَاتِلُ رِیَآءً اَوْ لِلدُّنْیَا

۱۴۹۸ ـ حدثنا هناد ثنا ابومعاویة عن الاعمش عَنْ شَقِیْقٍ عَنْ اَبِیْ مُوْسٰی قَالَ سُئِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ یُقَاتِلُ شُجَاعَةً وَیُقَاتِلُ رِیَآءً فَاَیُّ ذٰلِكَ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ قَالَ مَنْ قَاتَلَ لِتَكُوْنَ كَلِمَةُ اللّٰهِ هِیَ الْعُلْیَا فَهُوَ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ

باب ۱۰۸۳ ـ جو شخص ریا کاری یا دنیا کے لیے جہاد کرے۔

۱۴۹۸ ـ حضرت ابوموسیٰؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے اس شخص کے متعلق پوچھا گیا۔ جو ریا کاری، غیرت یا اظہار شجاعت کے لیے جہاد کرتا ہے کہ ان میں سے کون اللہ کی راہ میں ہے؟ فرمایا: جو شخص اعلاء کلمۃ اللہ کے لیے جہاد کرے وہ اللہ کی راہ میں ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں عمرؓ سے بھی حدیث منقول ہے حضرت ابوموسیٰؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۴۹۹۔حدثنا محمد بن المثنی ثنا عبدالوهاب الثقفی عن یحیی بن سعید عن محمد بن ابراهیم عن علقمة بْنِ وَقَاصٍ اللیثی عَنْ عُمَرَبْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّمَاالْاَعْمَالُ بِالنِّیَّةِ وَاِنَّمَا لِاِمْرِیءٍ مَانَوٰی فَمَنْ کَانَتْ هِجْرَتُهٗ اِلَی اللّٰهِ وَ اِلَی رَسُوْلِهٖ فَهِجْرَتُهٗ اِلَی اللّٰهِ وَاِلَی رَسُوْلِهٖ وَمَنْ کَانَتْ هِجْرَتُهٗ اِلٰی دُنْیَا یُصِیْبُهَا اَوِامْرَاَةٍ یَتَزَوَّجُهَا فَهِجْرَتُهٗ اِلٰی مَاهَاجَرَ اِلَیْهِ

۱۴۹۹۔حضرت عمر بن خطابؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اعمال کا دارومدار نیتوں پر ہے اور ہر شخص کو نیت کے مطابق ہی ثواب ملتا ہے۔ چنانچہ جس نے اللہ اور رسول (ﷺ) کے لیے ہجرت کی اس نے اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کے لیے کی اور جس نے دنیا کے حصول یا کسی عورت سے شادی کی غرض سے ہجرت کی اس کی ہجرت اسی کے لیے ہے جس کے لیے اس نے کی ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔اسے مالک بن انس، سفیان ثوری اور کئی ائمہ حدیث یحییٰ بن سعید سے نقل کرتے ہیں ہم اسے صرف یحییٰ بن سعید ہی کی روایت سے جانتے ہیں۔

باب ۱۰۸۴۔مَاجَآءَ فِی الْغُدُوِّ وَالرَّوَاحِ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ

باب ۱۰۸۴۔جہاد میں صبح وشام چلنے کی ہدایت۔

۱۵۰۰۔حدثنا علی بن حجر ثنا اسمٰعیل بن جعفر عَنْ حُمَیْد عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَغَدْوَةٌ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ اَوْرَوْحَةٌ خَیْرٌ مِنَ الدُّنْیَا وَمَا فِیْهَا وَلَقَابُ قَوْسِ اَحَدِکُمْ اَوْمَوْضِعُ یَدِهٖ فِی الْجَنَّةِ خَیْرٌ مِّنَ الدُّنْیَا وَمَا فِیْهَا وَلَوْ اَنَّ امْرَاَةً مِنْ نِسَآءِ اَهْلِ الْجَنَّةِ اطَّلَعَتْ اِلَی الْاَرْضِ لَاَضَآءَ تْ مَا بَیْنَهُمَا وَلَمَلَأَتْ مَا بَیْنَهُمَا رِیْحًا وَلَنَصِیْفُهَا عَلٰی رَاْسِهَا خَیْرٌ مِّنَ الدُّنْیَا وَمَا فِیْهَا

۱۵۰۰۔حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی راہ میں صبح یا شام کو چلنا دنیا و مافیہا سے بہتر ہے اور ایک کمان یا ایک ہاتھ کے برابر جنت کی جگہ دینا اور جو کچھ اس میں ہے سب سے بہتر ہے۔ اگر جنت کی عورتوں میں سے ایک عورت دنیا میں آجائے تو آسمان و زمین کے مابین پوری کائنات روشن اور خوشبو سے بھر جائے۔ یہاں تک کہ اس کے سر کی اوڑھنی بھی دنیا و مافیہا سے بہتر ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۰۱۔حدثنا قتیبة ثنا العطاف بن خالد المخزومی عن اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِیِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ غَدْوَةٌ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ خَیْرٌ مِنَ الدُّنْیَا وَمَا فِیْهَا وَمَوْضِعُ سَوْطٍ فِی الْجَنَّةِ خَیْرٌ مِّنَ الدُّنْیَا وَمَا فِیْهَا

۱۵۰۱۔حضرت سہل بن سعد ساعدیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی راہ میں ایک صبح چلنا دنیا و مافیہا سے بہتر اور جنت میں ایک کوڑا رکھنے کے برابر جگہ دنیا و مافیہا سے بہتر ہے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، ابن عباسؓ، ابوایوبؓ اور انسؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۰۲۔حدثنا ابوسعید الاشج ثنا ابوخالد الاحمر

۱۵۰۲۔حضرت ابوہریرہؓ اور ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسولِ خدا ﷺ نے

www.sirat-e-mustaqeem.net

عن ابن عجلان عَنْ اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ غَدْوَةٌ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ اَوْ رَوْحَةٌ خَیْرٌ مِّنَ الدُّنْیَا وَمَا فِیْهَا

فرمایا: جہاد میں ایک صبح یا ایک شام چلنا دنیا و مافیہا سے بہتر ہے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ابوحازم، غرہ اشجعیہ کے مولیٰ ہیں ان کا نام سلیمان ہے اور یہ کوفی ہیں۔

۱۵۰۳۔ حدثنا عبید بن اسباط بن محمد ثنا ابی عن هشام بن سعد بن ابی هلال عن ابن اَبِیْ ذُبَابٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِشِعْبٍ فِیْهِ عُیَیْنَةٌ مِنْ مَّآءٍ عَذْبَةٍ فَاَعْجَبَتْهُ لِطِیْبِهَا فَقَالَ لَوِاعْتَزَلْتُ النَّاسَ فَاَقَمْتُ فِیْ هٰذَا الشِّعْبِ وَلَنْ اَفْعَلَ حَتّٰی اَسْتَاْذَنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَذَکَرَ ذٰلِكَ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَاتَفْعَلْ فَاِنَّ مَقَامَ اَحَدِکُمْ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ اَفْضَلُ مِنْ صَلٰوتِهٖ فِیْ بَیْتِهٖ سَبْعِیْنَ عَامًا اَلَا تُحِبُّوْنَ اَنْ یَّغْفِرَ اللّٰهُ لَکُمْ وَیُدْخِلَکُمُ الْجَنَّةَ اُغْزُوْا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ مَنْ قَاتَلَ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ فُوَاقَ نَاقَةٍ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ

۱۵۰۳۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی کا ایک گھاٹی پر گزر ہوا اس میں میٹھے پانی کا ایک چھوٹا سا چشمہ تھا۔ یہ جگہ انہیں بے حد پسند آئی اور تمنا کی کہ کاش کہ میں لوگوں سے جدا ہو کر اس گھاٹی میں رہتا۔ لیکن میں آنحضرت ﷺ سے اجازت لیے بغیر کبھی ایسا نہیں کروں گا۔ چنانچہ جب آپ ﷺ سے اس بات کا تذکرہ کیا تو فرمایا: ایسا نہ کرنا اس لیے کہ تم میں سے کسی کا ایک مرتبہ جہاد کے لیے کھڑے ہونا اس کے اپنے گھر میں ستر سال تک نماز پڑھنے سے بہتر ہے۔ کیا تم لوگ نہیں چاہتے کہ اللہ رب العزت تم لوگوں کی مغفرت فرمائیں اور تمہیں جنت میں داخل کریں لہٰذا اللہ کی راہ میں جہاد کرو۔ جس نے فواق ناقہ کے برابر بھی جہاد کیا اس پر جنت واجب ہوگئی۔(۱)

یہ حدیث حسن ہے۔

باب ۱۰۸۵۔ مَاجَآءَ اَیُّ النَّاسِ خَیْرٌ

باب ۱۰۸۵۔ بہترین لوگ کون ہیں؟

۱۵۰۴۔ حدثنا قتیبة ثنا ابن لهیعة عن بکیر بن الاشج عن عطاء بْنِ یَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلَا اُخْبِرُکُمْ بِخَیْرِ النَّاسِ رَجُلٌ مُمْسِكٌ بِعَنَانِ فَرَسِهٖ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ اَلَا اُخْبِرُکُمْ بِالَّذِیْ یَتْلُوْهُ رَجُلٌ مُعْتَزِلٌ فِیْ غُنَیْمَةٍ لَّهٗ یُؤَدِّیْ حَقَّ اللّٰهِ فِیْهَا اَلَا اُخْبِرُکُمْ بِشَرِّ النَّاسِ رَجُلٌ یُسْئَلُ بِاللّٰهِ وَلَا یُعْطٰی بِهٖ

۱۵۰۴۔ حضرت ابن عباسؓ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں بہترین آدمی کے متعلق نہ بتاؤں؟ بہترین شخص وہ ہے جو اللہ کی راہ میں اپنے گھوڑے کی لگام پکڑتا ہے۔ اور کیا میں تمہیں اس کے بعد کے درجے والا شخص نہ بتاؤں؟ وہ وہ شخص ہے جو اپنی بکریاں لے کر مخلوق سے جدا ہو گیا ہے لیکن اس میں سے اللہ تعالیٰ کا حق ادا کرتا ہے(۲) اور کیا میں تمہیں بدترین شخص کے متعلق نہ بتاؤں؟ بدترین شخص وہ ہے جو اللہ کے نام پر سوال کرتا ہے اور اسے نہیں عطا کیا جاتا۔

(۱) فواق ناقہ: اونٹنی کا دودھ دوہنے کے دوران ایک دھار سے دوسری کے درمیانی وقفے کو فواق ناقہ کہتے ہیں۔ یہ بھی کہا جاتا ہے۔ کہ تھن کو ایک مرتبہ ہاتھ سے دبا کر چھوڑنے اور دوبارہ دبانے کے درمیانی وقفے کو کہتے ہیں۔ (مترجم)

(۲) یہ اسی صورت میں ہے کہ جہاد فرض کفایہ ہو۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور کئی سندوں سے ابن عباسؓ کے واسطے سے مرفوعاً منقول ہے۔

باب ۱۰۸۶۔ مَاجَآءَ فِيمَنْ سَاَلَ الشَّهَادَةَ

باب ۱۰۸۶۔ جو شخص شہادت کی دعا کرے

۱۵۰۵۔ حدثنا احمد بن منیع ثنا روح بن عبادة ثنا ابن جریج عن سلیمان بن موسیٰ عن مالك بن نحاس السَّكْسَكِيُّ عَنْ مُعَاذِبْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَاَلَ اللّٰهَ الْقَتْلَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ صَادِقًا مِنْ قَلْبِهٖ اَعْطَاهُ اللّٰهُ اَجْرَ الشَّهِيْدِ

۱۵۰۵۔ حضرت معاذ بن جبلؓ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ فرمایا: جس شخص نے خلوص دل کے ساتھ اللہ کی راہ میں شہید ہونے کی دعا کی اللہ تعالیٰ اسے شہید کا اجر وثواب عطا فرمائیں گے۔

یہ حدیث حسن ہے۔

۱۵۰۶۔ حدثنا محمد بن سهل بن عسكر ثنا القاسم بن كثير ثنا عبدالرحمٰن بن شريح انه سمع سهل بن ابی اُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَاَلَ اللّٰهَ الشَّهَادَةَ مِنْ قَلْبِهٖ صَادِقًا بَلَّغَهُ اللّٰهُ مَنَازِلَ الشُّهَدَآءِ وَ اِنْ مَاتَ عَلٰى فِرَاشِهٖ

۱۵۰۶۔ حضرت سہیل بن حنیفؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص صدق دل سے اللہ تعالیٰ سے شہادت طلب کرے گا اللہ تعالیٰ اسے شہید کے مراتب پر فائز فرمائیں گے خواہ وہ بستر پر ہی فوت ہو۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے اس سند سے صرف عبدالرحمٰن بن شریح کی روایت سے جانتے ہیں۔ عبداللہ بن صالح بھی یہ حدیث عبدالرحمٰن بن شریح سے نقل کرتے ہیں۔ ان کی کنیت ابوشریح ہے اور یہ اسکندرانی ہیں اس باب میں معاذ بن جبلؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔

باب ۱۰۸۷۔ مَاجَآءَ فِي الْمُجَاهِدِ وَالْمُكَاتَبِ وَالنَّاكِحِ وَعَوْنِ اللّٰهِ اِيَّاهُمْ

باب ۱۰۸۷۔ مجاہد، مکاتب اور نکاح کرنے والوں پر اللہ تعالیٰ کی مدد ونصرت۔

۱۵۰۷۔ حدثنا قتيبة ثنا الليث عن ابن عجلان عن سعيد المقبری الْمُقْبَرِيُّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ حَقٌّ عَلَى اللّٰهِ عَوْنُهُمُ الْمُجَاهِدُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالْمُكَاتَبُ الَّذِيْ يُرِيْدُ الْاَدَاءَ وَالنَّاكِحُ الَّذِيْ يُرِيْدُ الْعَفَافَ

۱۵۰۷۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے تین شخصوں کی معاونت اپنے ذمے لی ہے ایک مجاہد فی سبیل اللہ دوسرا مکاتب جو ادائیگی قیمت کا ارادہ رکھتا ہو اور تیسرا وہ نکاح کرنے والا جو پرہیزگاری کی نیت سے نکاح کرے۔

یہ حدیث حسن ہے۔

۱۵۰۸۔ حدثنا احمد بن منیع ثنا روح بن عبادة بن جریج عن سلیمان بن موسیٰ عن مالك بن يَخامِرَ عَنْ مُعَاذِبْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۵۰۸۔ حضرت معاذ بن جبلؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس مسلمان نے فواق ناقہ کے برابر بھی اللہ کی راہ میں جہاد کیا جنت اس پر واجب ہوگئی اور جس شخص کو جہاد کے دوران ایک زخم یا کوئی

www.sirat-e-mustaqeem.net

قَالَ مَنْ قَاتَلَ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ فُوَاقَ نَاقَةٍ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ جُرِحَ جُرْحًا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ اَوْ نُكِبَ نُكْبَةً فَاِنَّهَا یَجِیْءُ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ كَاَغْزَرِ مَا كَانَتْ لَوْنُهَا الزَّعْفَرَانُ وَرِیْحُهَا كَالْمِسْكِ

چوٹ بھی لگ گئی وہ شخص قیامت کے دن بڑے سے بڑا زخم لے کر آئے گا اس کا رنگ زعفران کی طرح اور خوشبو مشک جیسی ہوگی۔

یہ حدیث حسن ہے۔

باب ۱۰۸۸۔ مَاجَآءَ فِیْ فَضْلِ مَنْ یُكْلَمُ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ

باب ۱۰۸۸۔ جہاد میں زخمی ہو جانے کی فضیلت۔

۱۵۰۹۔ حدثنا قتیبة ثنا عبدالعزیز بن محمد عن سهیل بن ابی صالح عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا یُكْلَمُ فِیْ سَبِیْلِهٖ اِلَّا جَآءَ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ اللَّوْنُ لَوْنُ الدَّمِ وَالرِّیْحُ رِیْحُ الْمِسْكِ

۱۵۰۹۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اپنے راستے میں جہاد کرنے والوں میں سے زخمی ہونے والوں کو اچھی طرح جانتے ہیں اور کوئی زخمی مجاہد ایسا نہیں کہ قیامت کے دن خون کے رنگ اور مشک کی سی خوشبو کے ساتھ حاضر نہ ہو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور کئی سندوں سے حضرت ابوہریرہؓ ہی کے واسطے سے آنحضرت ﷺ سے منقول ہے۔

باب ۱۰۸۹۔ مَاجَآءَ اَیُّ الْاَعْمَالِ اَفْضَلُ

باب ۱۰۸۹۔ کون سا عمل افضل ہے۔

۱۵۱۰۔ حدثنا ابو كریب ثنا عبدة عن محمد بن عمرو ثنا اَبُوْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ سُئِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَیُّ الْاَعْمَالِ اَفْضَلُ وَاَیُّ الْاَعْمَالِ خَیْرٌ فَقَالَ اِیْمَانٌ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ قِیْلَ ثُمَّ اَیُّ شَیْءٍ قَالَ الْجِهَادُ سِنَامُ الْعَمَلِ قِیْلَ ثُمَّ اَیُّ شَیْءٍ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ ثُمَّ حَجٌّ مَبْرُوْرٌ

۱۵۱۰۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول خدا ﷺ سے پوچھا گیا کہ کون سا عمل افضل اور بہتر ہے؟ فرمایا: اللہ اور اس کے رسول ﷺ پر ایمان لانا۔ عرض کیا گیا: پھر؟ فرمایا: جہاد افضل ترین عمل ہے عرض کیا گیا: اس کے بعد؟ فرمایا: حج مقبول۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور آنحضرت ﷺ سے کئی سندوں سے بواسطہ ابوہریرہؓ منقول ہے۔

۱۵۱۱۔ حدثنا قتیبة ثنا جعفر بن سلیمان الضبعی عن ابی عمران الجونی عن اَبِیْ بَكْرِ بْنِ اَبِیْ مُوْسَى الْاَشْعَرِیِّ یَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اَبْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ ظِلَالِ السُّیُوْفِ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ رَثُّ الْهَیْئَةِ اَنْتَ سَمِعْتَ هٰذَا مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَذْكُرُهٗ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَرَجَعَ اِلٰى اَصْحَابِهٖ قَالَ اَقْرَءُ عَلَیْكُمُ السَّلَامَ وَكَسَرَ جَفْنَ سَیْفِهٖ فَضَرَبَ بِهٖ حَتّٰى قُتِلَ

۱۵۱۱۔ حضرت ابوموسیٰ اشعریؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ''جنت کے دروازے تلواروں کے سائے تلے ہیں''۔ ایک شخص جو کہ مفلوک الحال تھا کہنے لگا کیا آپ نے خود یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے؟ فرمایا: ہاں۔ راوی کہتے ہیں: پھر وہ شخص اپنے دوستوں میں واپس گیا اور کہا: میں تمہیں سلام کرتا ہوں پھر اپنی تلوار کی میان توڑ ڈالی اور کافروں کو قتل کرنے لگا یہاں تک کہ قتل ہو گیا۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف جعفر بن سلمان کی روایت سے جانتے ہیں۔ ابوعمران جونی کا نام عبدالملک بن حبیب، اور ابوبکر بن موسیٰ کا نام بقول احمد بن حنبل ''عمر یا عامر'' ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۰۹۰ ـ مَاجَآءَ اَیُّ النَّاسِ اَفْضَلُ

باب۱۰۹۰۔کون سا آدمی افضل ہے۔

۱۵۱۲ ـ حدثنا ابوعمار ثنا الولید بن مسلم عن الاوزاعی ثنی الزهری عن عطاء بن یزید اللَّیْثِیُ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ نِالْخُدْرِیِّ قَالَ سُئِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَیُّ النَّاسِ اَفْضَلُ قَالَ رَجُلٌ یُجَاهِدُ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ قَالُوْا ثُمَّ مَنْ قَالَ مُؤْمِنٌ فِیْ شِعْبٍ مِّنَ الشِّعَابِ یَتَّقِیْ رَبَّهٗ وَیَدَعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهٖ

۱۵۱۲۔حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا گیا کہ کون سا شخص افضل ہے؟ فرمایا: اللہ کی راہ کا مجاہد۔عرض کیا گیا: پھر؟ فرمایا: وہ مؤمن جو گھاٹیوں میں سے کسی گھاٹی میں رہتا ہو۔ اپنے رب سے ڈرتا اور لوگوں کو اپنے شر سے دور رکھتا ہو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۱۳ ـ حدثنا عبداللّٰه بن عبدالرحمٰن ثنا نعیم بن حماد ثنا بقیة بن الولید عن بحیر بن سعد عن خالد بْنِ مَعْدَانَ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِیْكَرِبَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لِلشَّهِیْدِ عِنْدَاللّٰهِ سِتُّ خِصَالٍ یُغْفَرُ لَهٗ فِیْ اَوَّلِ دَفْعَةٍ وَیُرٰی مَقْعَدَهٗ مِنَ الْجَنَّةِ وَیُجَارُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَیَاْمَنُ مِنَ الْفَزَعِ الْاَكْبَرِ وَیُوْضَعُ عَلٰی رَاْسِهٖ تَاجُ الْوَقَارِ الْیَاقُوْتَةُ مِنْهَا خَیْرٌ مِّنَ الدُّنْیَا وَ مَافِیْهَا وَیُزَوَّجُ اثْنَتَیْنِ وَسَبْعِیْنَ زَوْجَةً مِنَ الْحُوْرِ الْعِیْنِ وَیُشَفَّعُ فِیْ سَبْعِیْنَ مِنْ اَقَارِبِهٖ

۱۵۱۳۔حضرت مقدام بن معدیکربؓ کہتے ہیں کہ رسول خدا ﷺ نے فرمایا: شہید کے لیے اللہ تعالیٰ کے پاس چھ انعامات ہیں۔
(۱) خون کا پہلا قطرہ گرتے ہی اس کی مغفرت کردی جاتی ہے۔
(۲) اسے اس کا جنت کا ٹھکانہ دکھادیا جاتا ہے۔
(۳) عذاب قبر سے محفوظ اور قیامت کے دن کی بھیانک وحشت سے مامون کردیا جاتا ہے۔
(۴) اس کے سر پر ایسے یاقوت سے جڑا ہوا وقار کا تاج رکھا جاتا ہے جو دنیا و مافیہا سے بہتر ہے۔
(۵) اور اس کی بہتّر (۷۲) حوروں کے ساتھ شادی کردی جاتی ہے اور
(۶) ستّر قرابت داروں کی شفاعت قبول کی جاتی ہے۔

یہ حدیث صحیح غریب ہے۔

۱۵۱۴ ـ حدثنا محمد بن بشار ثنا معاذبن هشام ثنی ابی عَنْ قَتَادَةَ ثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ اَحَدٍ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ یَسُرُّهٗ اَنْ یَرْجِعَ اِلَی الدُّنْیَا غَیْرُالشَّهِیْدِ فَاِنَّهٗ یُحِبُّ اَنْ یَرْجِعَ اِلَی الدُّنْیَا یَقُوْلُ حَتّٰی اُقْتَلَ عَشَرَ مَرَّاتٍ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ مِمَّا یَرٰی مَا اَعْطَاهُ اللّٰهُ مِنَ الْكَرَامَةِ

۱۵۱۴۔حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسولِ خدا ﷺ نے فرمایا: کوئی بھی جنتی دنیا میں واپس آنے کی خواہش نہیں کرے گا ہاں البتہ شہید ضرور اس بات کا خواہش مند ہوتا ہے کہ وہ دنیا میں واپس جائے۔ چنانچہ وہ کہے گا کہ میں اللہ کی راہ میں دس مرتبہ قتل کردیا جاؤں اور اس کی وجہ وہ انعام واکرام ہوں گے جو اللہ تبارک وتعالیٰ اسے عطا فرمائیں گے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اسے محمد بن بشار نے محمد بن جعفر سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے قتادہ سے انہوں نے انسؓ سے اور انہوں نے آنحضرت ﷺ سے اسی کے ہم معنی بیان کیا ہے۔

۱۵۱۵ ـ حدثنا ابوبکر بن ابی النضر ثنی ابو النضر

۱۵۱۵۔حضرت سہل بن سعدؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حدود

ثنا عبدالرحمٰن بن عبداللّٰہ بن دینار عن اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رِبَاطُ يَوْمٍ فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا وَالرَّوْحَةُ يَرُوْحُهَا الْعَبْدُ فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالْغَدْوَةُ خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا وَمَوْضِعُ سَوْطِ اَحَدِكُمْ فِی الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا

کی ایک رات چوکیداری کرنا دنیا اور جو کچھ اس میں ہے اس سے بہتر ہے پھر ایک صبح یا ایک شام اللہ کی راہ میں چلنا بھی دنیا و مافیہا سے بہتر ہے۔ اور جنت میں کوڑا رکھنے کی جگہ بھی دنیا و مافیہا سے بہتر ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۱۶۔ حدثنا ابن ابی عمر ثنا سُفْيَانُ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ مَرَّ سَلْمَانُ الْفَارِسِیُّ بِشُرَحْبِيْلَ بْنِ السِّمْطِ وَهُوَ فِیْ مُرَابِطٍ لَهٗ وَقَدْ شَقَّ عَلَيْهِ وَعَلٰی اَصْحَابِهٖ فَقَالَ اَلَا اُحَدِّثُكَ يَاابْنَ السِّمْطِ بِحَدِيْثٍ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَلٰی قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ رِبَاطُ يَوْمٍ فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَفْضَلُ وَرُبَمَا قَالَ خَيْرٌ مِنْ صِيَامِ شَهْرٍ وَقِيَامِهٖ وَمَنْ مَاتَ فِيْهِ وُقِیَ فِتْنَةَ الْقَبْرِ وَنُمِیَ لَهٗ عَمَلُهٗ اِلٰی يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

۱۵۱۶۔ محمد بن منکدر کہتے ہیں کہ سلمان فارسیؓ، شرحبیل کے پاس سے گزرے وہ اپنے مرابط میں تھے جن میں رہنا ان کے لیے شاق گزر رہا تھا۔ سلمانؓ نے فرمایا: اے شرحبیل کیا میں تمہیں رسول اللہ ﷺ کی حدیث نہ سناؤں۔ کہنے لگے: کیوں نہیں۔ فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ اللہ کی راہ میں ایک دن پہرے داری کے فرائض انجام دینا ایک ماہ کے روزے رکھنے اور رات کو نمازیں پڑھنے سے افضل یا فرمایا بہتر ہے۔ اور جو اسی دوران مرجائے اسے فتنہ قبر سے نجات دے دی جائے گی اور اس کے نیک اعمال قیامت تک بڑھتے رہیں گے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۱۷۔ حدثنا علی بن حجر ثنا الولید بن مسلم عن اسمٰعیل بن رافع عن سمی عَنْ اَبِیْ صَالِحٍ عن اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَقِیَ اللّٰهَ بِغَيْرِ اَثَرٍ مِنْ جِهَادٍ لَقِیَ اللّٰهَ وَفِيْهِ ثُلْمَةٌ

۱۵۱۷۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص اللہ تبارک وتعالیٰ سے جہاد کے اثر کے بغیر ملاقات کرے گا گویا کہ وہ اپنے دین میں کمی کے ساتھ اللہ رب العزت سے ملاقات کرے گا۔

یہ حدیث مسلم کی اسماعیل بن رافع کی روایت سے غریب ہے کیونکہ اسماعیل کو بعض محدثین ضعیف کہتے ہیں جب کہ امام بخاری انہیں ثقہ اور مقارب الحدیث کہتے ہیں۔ یہ حدیث ایک اور سند سے بھی حضرت ابوہریرہؓ سے مرفوعاً منقول ہے۔ سلمان فارسیؓ کی حدیث کی سند بھی متصل نہیں کیونکہ محمد بن منکدر کی سلمان فارسیؓ سے ملاقات نہیں ہوئی۔ ابوموسیٰ بھی یہ حدیث مکحول سے وہ شرحبیل بن سمط سے وہ سلمانؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ اسی کے مثل نقل کرتے ہیں۔

۱۵۱۸۔ حدثنا الحسن بن علی الخلال ثنا هشام بن عبدالملك ثنا اللیث بن سعد ثنی ابو عقیل زُهْرَةَ بْنُ مَعْبَدٍ عَنْ اَبِیْ صَالِحٍ مَوْلٰی عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ

۱۵۱۸۔ حضرت عثمان بن عفانؓ کے مولیٰ ابوصالح کہتے ہیں کہ میں نے عثمانؓ کو منبر پر فرماتے ہوئے سنا کہ: میں نے تم لوگوں سے آنحضرت ﷺ کی ایک حدیث چھپائی ہوئی تھی تاکہ تم لوگ مجھ سے متنفر نہ ہو جاؤ

سَمِعْتُ عُثْمَانَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُوْلُ اِنِّيْ كَتَمْتُكُمْ حَدِيْثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرَاهِيَةَ تَفَرُّقِكُمْ عَنِّيْ ثُمَّ بَدَالِيْ اَنْ اُحَدِّثَكُمُوْهُ لِيَخْتَارَ امْرَأٌ لِنَفْسِهٖ مَا بَدَالَهٗ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ رِبَاطُ يَوْمٍ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ خَيْرٌ مِنْ اَلْفِ يَوْمٍ فِيْ مَاسِوَاهُ مِنَ الْمَنَازِلِ

پھر میں نے سوچا کہ میں اسے بیان کردوں اور جس کا جو جی چاہے کرلے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی راہ میں ایک دن کی چوکیداری (سرحدوں کی حفاظت) ایسے ایک ہزار دنوں سے بہتر ہے جو گھروں میں گزرے ہوں۔

یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ امام بخاری کہتے ہیں: ابوصالح کا نام ترکان ہے۔

۱۵۱۹۔ حدثنا محمد بن بشار واحمد بن نصرالنیسا بوری وغیر واحد قالوا ثنا صفوان بن عیسی ثنا محمد بن عجلان عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَجِدُ الشَّهِيْدُ مِنْ مَسِّ الْقَتْلِ اِلَّا كَمَا يَجِدُ اَحَدُكُمْ مِنْ مَسِّ الْقَرْصَةِ

۱۵۱۹۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شہید قتل کی صرف اتنی تکلیف محسوس کرتا ہے جتنی چیونٹی کے کاٹنے سے ہوتی ہے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۱۵۲۰۔ حدثنا زیاد بن ایوب ثنا یزید بن هارون ثنا الولید بن جمیل عن القاسم ابی عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ اُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ شَيْءٌ اَحَبَّ اِلَى اللّٰهِ مِنْ قَطْرَتَيْنِ وَاَثَرَيْنِ قَطْرَةُ دَمُوْعٍ مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ وَقَطْرَةُ دَمٍ تُهْرَاقُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَ اَمَّا الْاَثَرَانِ فَاَثَرٌ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاَثَرٌ فِيْ فَرِيْضَةٍ مِّنْ فَرَآئِضِ اللّٰهِ

۱۵۲۰۔ حضرت ابوامامہؓ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ کہ رسولِ خدا ﷺ نے فرمایا: اللہ کے نزدیک دو قطروں اور دو اثروں سے زیادہ کوئی چیز عزیز نہیں۔ ایک وہ قطرہ جو اللہ کے خوف سے آنسو بن کر نکلے اور دوسرا وہ خون کا قطرہ جو اللہ کی راہ میں بہے۔ جہاں تک اثروں کا تعلق ہے تو ایک وہ اثر جو جہاد میں چوٹ وغیرہ لگنے سے ہو اور دوسرا وہ جو اللہ تعالیٰ کے فرائض میں سے کوئی فرض ادا کرتے ہوئے ہو۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

اَبْوَابُ الْجِهَادِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

آنحضرت ﷺ سے جہاد کے متعلق منقول احادیث کے ابواب

باب ۱۰۹۱۔ فِيْ اَهْلِ الْعُذْرِ فِي الْقُعُوْدِ

باب ۱۰۹۱۔ اہل عذر کو جہاد میں عدم شرکت کی اجازت

۱۵۲۱۔ حدثنا نصر بن علی الجهضمی بن المعتمر بن سلیمان عن ابیه عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ عَنِ

۱۵۲۱۔ حضرت براء بن عازبؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی ہڈی یا تختی وغیرہ لاؤ۔ پھر آپ ﷺ نے حکم دیا کہ اس پر لکھا جائے

www.sirat-e-mustaqeem.net

الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أْتُوْنِيْ بِالْكَتِفِ اَوِاللَّوْحِ فَكَتَبَ .لَايَسْتَوِي الْقَاعِدُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَعَمْرُوْ بْنُ اُمِّ مَكْتُوْمٍ خَلْفَ ظَهْرِهٖ فَقَالَ هَلْ لِيْ رُخْصَةٌ فَنَزَلَتْ غَيْرُ اُولِي الضَّرَرِ

کہ "لایستوی القاعدون من المؤمنین" الآیۃ یعنی جہاد میں شریک نہ ہونے والے اور جہاد کرنے والے برابر نہیں ہو سکتے۔ اس وقت عمرو بن ام مکتوم آپ ﷺ کے پیچھے بیٹھے ہوئے تھے انہوں نے عرض کیا: کیا میرے لیے اجازت ہے؟ چنانچہ "غیر اولی الضرر" الآیۃ نازل کی گئی۔ یعنی اہل اعذار وغیرہ جن کے بدن میں کوئی نقص ہو۔ (عمرو بن ام مکتوم نابینا تھے۔ (مترجم)

اس باب میں ابن عباسؓ، جابرؓ اور زید بن ثابتؓ سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں یہ حدیث سلیمان تیمی کی ابو اسحٰق سے نقل کی گئی روایت سے حسن صحیح غریب ہے۔ شعبہ اور ثوری بھی اسے ابو اسحاق سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۰۹۲۔ مَاجَآءَ فِيْمَنْ خَرَجَ اِلَى الْغَزْوِ وَتَرَكَ اَبَوَيْهِ

باب ۱۰۹۲۔ جو شخص والدین کو چھوڑ کر جہاد میں جائے۔

۱۵۲۲۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا یحیی بن سعید عن سفیان وشعبة عن حبیب بن ابی ثابت عَنْ اَبِي الْعَبَّاسِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ جَآءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَاذِنُهٗ فِي الْجِهَادِ فَقَالَ اَلَكَ وَالِدَانِ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَفِيْهِمَا فَجَاهِدْ

۱۵۲۲۔ حضرت عبداللہ بن عمروؓ کہتے ہیں کہ ایک شخص آنحضرت ﷺ سے جہاد کی اجازت لینے کے لیے حاضر ہوا آپ ﷺ نے پوچھا کہ کیا تمہارے والدین ہیں؟ اس نے کہا جی ہاں آپ ﷺ نے فرمایا: تو پھر انہی کی خدمت کرو۔

اس باب میں ابن عباسؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ ابن عمروؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔ ابو عباس: مکی شاعر ہیں جو نابینا تھے۔ ان کا نام سائب بن فروخ ہے۔

باب ۱۰۹۳۔ مَاجَآءَ فِي الرَّجُلِ يُبْعَثُ سَرِيَّةً وَّحْدَهٗ

باب ۱۰۹۳۔ ایک شخص کو بطور لشکر بھیجنا۔

۱۵۲۳۔ حدثنا محمد بْنُ يَحْيٰى ثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ فِيْ قَوْلِهٖ : "اَطِيْعُوااللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ وَاُولِي الْاَمْرِ مِنْكُمْ" قَالَ عَبْدُاللّٰهِ بْنُ حُذَافَةَ بْنِ قَيْسِ بْنِ عَدِيٍّ السَّهْمِيِّ بَعَثَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً اَخْبَرَنِيْهِ يَعْلَى بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيْدِبْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ

۱۵۲۳۔ حجاج بن محمد کہتے ہیں کہ ابن جریجؒ نے ارشاد ربانی: "اطیعوا اللّٰہ واطیعوا الرسول واولی الامر منکم" کی تفسیر میں فرمایا: کہ عبداللہ بن حذافہ بن قیس بن عدیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں بطور لشکر بھیجا (یعنی وہ چھوٹا لشکر جو لشکر میں سے الگ کر کے بھیجا جائے) یہ حدیث یعلی بن مسلم، سعید بن جبیر سے اور وہ ابن عباسؓ سے بیان کرتے ہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے ہم اسے صرف ابن جریج کی روایت سے جانتے ہیں۔

باب ۱۰۹۴۔ مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ اَنْ يُّسَافِرَ الرَّجُلُ وَحْدَهٗ

باب ۱۰۹۴۔ اکیلے سفر کرنے کی کراہت

۱۵۲۴۔ حدثنا احمد بن عبدة الضبی البصری ثنا سفیان عن عاصم بن محمد عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ اَنَّ

۱۵۲۴۔ حضرت ابن عمرؓ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ فرمایا: اگر لوگ تنہائی کے نقصان کے متعلق وہ کچھ جانتے ہوتے جو میں جانتا ہوں تو کبھی کوئی اکیلا رات کو سفر نہ کرتا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

النَّاسَ يَعْلَمُوْنَ مَا اَعْلَمُ مِنَ الْوَحْدَةِ مَاسَارَ رَاكِبٌ بِلَيْلٍ يَعْنِيْ وَحْدَهٗ

۱۵۲۵۔حدثنا اسحق بن موسى الانصاری ثنا معن ثنا مالك عن عبدالرحمٰن بْنِ حَرْمَلَةَ عَنْ عَمْرِوبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرَّاكِبُ شَيْطَانٌ وَالرَّاكِبَانِ شَيْطَانَانِ وَالثَّلَاثَةُ رَكْبٌ

۱۵۲۵۔حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رات کو ایک یا دو سفر کرنے والے شیطان ہیں اور تین لشکر (جماعت) کی مانند ہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے ہم اسے صرف اس سند سے جانتے ہیں۔ عاصم: عاصم بن محمد بن زید بن عبداللہ بن عمر ہیں۔ حضرت ابن عمرؓ کی حدیث بھی حسن ہے۔

باب ۱۰۹۵۔مَاجَآءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي الْكِذْبِ وَالْخَدِيْعَةِ فِي الْحَرْبِ

باب ۱۰۹۵۔جنگ میں جھوٹ اور فریب کی اجازت

۱۵۲۶۔حدثنا احمد بن منيع و نصر بن علی قالا ثنا سفيان عن عمرو بن دِينَارٍ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِاللّٰهِ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَرْبُ خُدْعَةٌ

۱۵۲۶۔حضرت جابر بن عبداللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنگ فریب کا نام ہے۔

اس باب میں علیؓ، زید بن ثابتؓ، عائشہؓ، ابن عباسؓ، ابو ہریرہؓ، اسماء بنت یزیدؓ، کعب بن مالکؓ اور انس بن مالکؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۰۹۶۔مَاجَآءَ فِيْ غَزَوَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ۱۰۹۶۔آنحضرت ﷺ کے غزوات کی تعداد

۱۵۲۷۔حدثنا محمود بن غيلان ثنا وهب بن جرير وابو داؤد قال ثنا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ قَالَ كُنْتُ اِلٰى جَنْبِ زَيْدِ بْنِ اَرْقَمَ فَقِيْلَ لَهٗ كَمْ غَزَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزْوَةٍ قَالَ تِسْعَ عَشْرَةَ فَقُلْتُ كَمْ غَزَوْتَ اَنْتَ مَعَهٗ قَالَ سَبْعَ عَشْرَةَ قُلْتُ مَا اَيَّتُهُنَّ كَانَ اَوَّلُ قَالَ ذَاتُ الْعُشَيْرَآءِ اَوِالْعُسَيْرَآءِ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۲۷۔حضرت ابواسحاق کہتے ہیں کہ میں زید بن ارقمؓ کے ساتھ تھا کہ ان سے آنحضرت ﷺ کے غزوات کی تعداد پوچھی گئی۔ انہوں نے فرمایا: (۱۹) انیس جنگیں۔ میں نے عرض کیا آپ کتنی جنگوں میں آنحضرت ﷺ کے ساتھ شریک ہوئے؟ فرمایا: سترہ (۱۷) میں۔ میں نے عرض کیا پہلی جنگ کون سی تھی؟ فرمایا: ذات العشیر اء یا فرمایا ذات العسیر اء۔

باب ۱۰۹۷۔مَاجَآءَ فِي الصَّفِّ وَالتَّعْبِئَةِ عِنْدَ الْقِتَالِ

باب ۱۰۹۷۔جنگ میں صف بندی اور ترتیب کے متعلق

۱۵۲۸۔حدثنا محمد بن حميد الرازی ثنا سلمة

۱۵۲۸۔حضرت عبدالرحمٰن بن عوفؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے

www.sirat-e-mustaqeem.net

بن الفضل عن محمد بن اسحاق عن عكرمة عن ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ عَبَّأَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَدْرٍ لَيْلًا

غزوۂ بدر کے موقع پر ہمیں رات ہی سے مناسب مقامات پر کھڑا کر دیا تھا۔

اس باب میں ابوایوبؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ امام بخاری سے میں نے اس حدیث کے متعلق پوچھا تو انہوں نے اسے نہیں پہچانا۔ ان کا کہنا ہے کہ محمد بن اسحاق نے عکرمہ سے احادیث سنی ہیں۔ میں نے انہیں محمد بن حمید رازی کو بہتر سمجھتے ہوئے دیکھا لیکن بعد میں وہ انہیں ضعیف کہنے لگے۔

باب ۱۰۹۸۔ مَاجَآءَ فِي الدُّعَآءِ عِنْدَ الْقِتَالِ

باب ۱۰۹۸۔ جنگ کے وقت دعا کرنا

۱۵۲۹۔ حدثنا احمد بن منيع ثنا يزيد بن هارون ثنا اسمٰعيل بن اَبِيْ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ اَبِيْ اَوْفٰى قَالَ سَمِعْتُهٗ يَقُوْلُ يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُوْ عَلَى الْاَحْزَابِ فَقَالَ اَللّٰهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ سَرِيْعَ الْحِسَابِ اهْزِمِ الْاَحْزَابَ اللهم احزمهم وَزَلْزِلْهُمْ

۱۵۲۹۔ ابن ابی اوفیؓ، آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے غزوۂ خندق کے موقع پر کفار کے لشکروں کے لیے بد دعا کرتے ہوئے یہ الفاظ کہے: اللهم الخ یعنی اے اللہ، کتاب کو اتارنے والے اور جلد حساب کرنے والے ان لشکروں کو شکست دے اور ان کے قدم اکھاڑ دے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں ابن مسعودؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۰۹۹۔ مَاجَآءَ فِي الْاَلْوِيَةِ

باب ۱۰۹۹۔ جھنڈوں کے متعلق

۱۵۳۰۔ حدثنا ابو كريب ومحمد بن عمر بن الوليد الكندي و محمد بن رافع قالوا ثنا يحيى بن ادم عن شريك عَنْ عمار هو الدُّهني عن اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ وَلِوَآءُهٗ اَبْيَضُ

۱۵۳۰۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب مکہ میں داخل ہوئے تھے تو آپ ﷺ کا جھنڈا سفید رنگ کا تھا۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف یحییٰ بن آدم کی شریک سے منقول حدیث سے جانتے ہیں میں نے امام بخاری سے پوچھا تو انہوں نے بھی اسے اس سند سے نہیں جانا۔ کئی راوی شریک سے وہ عمار سے وہ ابوزبیر سے اور وہ جابرؓ سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں کہ جب آنحضرت ﷺ مکہ میں داخل ہوئے تو آپ ﷺ کے سر مبارک پر کالے رنگ کی پگڑی تھی۔ امام بخاری نے فرمایا: حدیث یہی ہے دہن قبیلہ بجیلہ کا ایک بطن ہے اور عمار دھنی، معاویہ دھنی کے بیٹے ہیں ان کی کنیت ابومعاویہ ہے اور یہ کوفہ کے رہنے والے ہیں۔ محدثین انہیں ثقہ کہتے ہیں۔

باب ۱۱۰۰۔ فِي الرَّايَاتِ

باب ۱۱۰۰۔ جھنڈوں کے متعلق (۱)

۱۵۳۱۔ حدثنا احمد بن منيع ثنا يحيى بن زكريا بن ابى زائدة ثنا ابو يعقوب الثَّقَفِيُّ ثَنَا يُوْنُسُ بْنُ عُبَيْدٍ مَوْلٰى مُحَمَّدِبْنِ الْقَاسِمِ قَالَ بَعَثَنِيْ مُحَمَّدُبْنُ

۱۵۳۱۔ محمد بن قاسم کے آزاد کردہ یونس بن عبید کہتے ہیں کہ مجھے محمد بن قاسم نے براء بن عازب کے پاس آنحضرت ﷺ کے جھنڈے کے متعلق پوچھنے کے لیے بھیجا۔ انہوں نے فرمایا: آنحضرت ﷺ کا جھنڈا

(۱) رایہ لشکر کے جھنڈے کو کہتے ہیں یہ لواء سے بڑا ہوتا ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

الْقَاسِمِ اِلَى الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ اَسْاَلُهٗ عَنْ رَايَةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَتْ سَوْدَآءَ مُرَبَّعَةً مِّنْ نَمِرَةٍ

سیاہ رنگ کا اور چوکور تھا اس پر لکیریں بنی ہوئی تھیں۔

اس باب میں علیؓ، حارث بن حسانؓ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف ابوزائدہ کی روایت سے جانتے ہیں۔ ابوایوب ثقفی کا نام اسحاق بن موسیٰ ہے۔ ان سے عبیداللہ بن موسیٰ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔

۱۵۳۲۔ حدثنا محمد بن رافع ثنا يحيى بن اسحاق هو السالحانى ثنا يزيد عن حيان قال سمعت ابا مخلد لاحق بن حَمِيْدٍ يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتْ رَايَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوْدَآءَ وَلِوَاءُهٗ اَبْيَضُ

۱۵۳۲۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا بڑا جھنڈا کالا اور چھوٹا جھنڈا سفید تھا۔

یہ حدیث ابن عباسؓ کی روایت سے غریب ہے۔

باب ۱۱۰۱۔ مَاجَآءَ فِى الشِّعَارِ

باب ۱۱۰۱۔ شعار کے متعلق۔(۱)

۱۵۳۳۔ حدثنا محمود بن غيلان ثنا وكيع ثنا سفيان عَنْ اَبِى اسحٰق عَنِ الْمُهَلَّبِ بْنِ اَبِىْ صُفْرَةَ عَمَّنْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنْ بُيِّتْتُمُ الْعَدُوُّ فَقُوْلُوْا حٰمٓ لَا يُنْصَرُوْنَ

۱۵۳۳۔ مہلب بن صفرہ کسی ایسے شخص سے نقل کرتے ہیں کہ جس نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ: اگر رات کے وقت تم لوگوں پر حملہ کر دیا جائے تو تمہارا شعار یہ ہے۔ ''حم لا ینصرون''۔

اس باب میں سلمہ بن اکوعؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ بعض راوی بھی ابواسحاق سے یہ حدیث ثوری کی حدیث کے مثل بیان کرتے ہیں جب کہ اس طرح بھی روایت کی گئی ہے کہ مہلب بن ابی صفرہ، آنحضرت ﷺ سے مرسلاً نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۱۰۲۔ مَاجَآءَ فِىْ صِفَةِ سَيْفِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ۱۱۰۲۔ آنحضرت ﷺ کی تلوار کی صفت

۱۵۳۴۔ حدثنا محمد بن شجاع البغدادى ثنا ابوعبيدة الحداد عن عثمان بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ صَنَعْتُ سَيْفِىْ عَلٰى سَيْفِ سَمُرَةَ وَزَعَمَ سَمُرَةُ اَنَّهٗ صَنَعَ سَيْفَهٗ عَلٰى سَيْفِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ حَنَفِيًّا

۱۵۳۴۔ حضرت ابن سیرین کہتے ہیں کہ میں نے اپنی تلوار سمرہؓ کی تلوار جیسی بنائی تھی اور آپ ﷺ کی تلوار بنوحنیف کی تلواروں کی طرح کی تھی۔

یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ یحییٰ بن سعید قطان، عثمان بن سعد کاتب کو حافظے کی وجہ سے ضعیف قرار دیتے ہیں۔

(۱) شعار سے مراد وہ الفاظ جو ایک دوسرے کو جاننے کیلئے آپس میں بولے جاتے ہیں جن سے یہ پتہ چلتا ہے کہ یہ ہمارا ہی آدمی ہے (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب۱۱۰۳۔فِی الْفِطرِ عِنْدَ الْقِتَالِ

۱۵۳۵۔حدثنا احمد بن محمد بن موسیٰ ثنا عبداللّٰہ بن المبارك ثنا سعید بن عبدالعزیز عطیة بن قَیْسٍ عَنْ قُزَعَةَ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ نِالْخُدْرِیِّ قَالَ لَمَّا بَلَغَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ مَرَّالظَّھْرَانِ فَاذَنَّا بِلِقَآءِ الْعَدُوِّ فَاَمَرَنَا بِالْفِطرِ فَافْطَرْنَا اَجْمَعِیْنَ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب۱۱۰۳۔جنگ کے وقت افطار کرنا۔

۱۵۳۵۔حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ فتح مکہ کے موقع پر جب رسول اللہ ﷺ مرظہران کے قریب پہنچے تو ہمیں دشمن کے ساتھ جنگ کا بتایا اور حکم دیا کہ ہم لوگ افطار کرلیں۔چنانچہ ہم سب نے افطار کیا۔

باب۱۱۰۴۔مَاجَآءَ فِی الْخُرُوْجِ عِنْدَ الْفَزَعِ

۱۵۳۶۔حدثنا محمود بن غیلان ثنا ابوداؤد الطیالسی انبانا شعبة عن قَتَادَةَ ثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ رَکِبَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَرَسًا لِاَبِیْ طَلْحَةَ یُقَالُ لَہٗ مَنْدُوْبٌ فَقَالَ مَا کَانَ مِنْ فَزَعٍ وَ اِنْ وَجَدْنَاہُ لَبَحْرًا

باب۱۱۰۴۔گھبراہٹ کے وقت نکلنا۔

۱۵۳۶۔حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ابوطلحہ کے گھوڑے پر سوار ہوئے جسے مندوب کہتے تھے۔پھر فرمایا: اس میں کوئی گھبراہٹ نہیں تھی۔ہم نے اسے دریا کے پانی کی طرح سبک رفتار پایا۔

اس باب میں عمرو بن عاصؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔مذکورہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۳۷۔حدثنا محمد بن بشار ثنا محمد بن جعفر و ابن ابی عدی وابوداؤد قالوا ثنا شعبة عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ کَانَ فَزَعٌ بِالْمَدِیْنَةِ فَاسْتَعَارَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَرَسًا لَنَا یُقَالُ لَہٗ مَنْدُوْبٌ فَقَالَ مَارَاَیْنَا مِنْ فَزَعٍ وَ اِنْ وَجَدْنَاہُ لَبَحْرًا

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۳۷۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ مدینہ میں کچھ بے اطمینانی کی کیفیت پیدا ہوئی تو آنحضرت ﷺ نے ہمارا گھوڑا استعارۃً لیا۔جسے مندوب کہتے تھے پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ہم نے اسے دہشت زدہ ہوتے نہیں دیکھا۔بلکہ اسے دریا کی مانند تیز رفتار پایا۔

باب۱۱۰۵۔فِی الْاِسْتِقَامَةِ عِنْدَ الْقِتَالِ

۱۵۳۸۔حدثنا محمد بن بشار ثنا یحیی بن سعید ثنا سفیان ثنا اَبُوْاِسْحٰقَ عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ لَہٗ رَجُلٌ اَفَرَرْتُمْ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَا اَبَا عُمَارَةَ قَالَ لَاوَاللّٰہِ مَاوَلّٰی رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَلٰکِنْ وَلّٰی سَرَعَانُ النَّاسِ تَلَقَّتْھُمْ ھَوَازِنُ بِالنَّبْلِ وَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَلٰی بَغْلَتِہٖ وَاَبُوْ سُفْیَانَ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ اٰخِذٌ

باب۱۱۰۵۔جنگ کے وقت ثابت قدم رہنا

۱۵۳۸۔حضرت براء بن عازبؓ سے کسی شخص نے کہا۔اے ابوعمار کیا تم لوگ آنحضرت ﷺ کے پاس سے فرار ہوگئے تھے۔انہوں نے فرمایا: نہیں اللہ کی قسم صرف چند جلد باز لوگوں نے فرار کی راہ اختیار کی تھی آنحضرت ﷺ نے نہیں۔اور جن لوگوں نے فرار کی راہ اختیار کی تھی ان سے ہوازن کے تیراندازوں نے مقابلہ کیا۔آپ ﷺ اپنے خچر پر سوار تھے اور ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب اس کی لگام پکڑے ہوئے تھے۔آپ ﷺ یہ اعلان فرمارہے تھے میں نبی ہوں اس میں کوئی

www.sirat-e-mustaqeem.net

بِلِجَامِهَا وَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبْ اَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبْ

جھوٹ نہیں اور عبدالمطلب کا بیٹا ہوں۔

۱۵۳۹۔حدثنا محمد بن عمر بن علی المقدمی ثنی ابی عن سفیان بن حسین عن عبیداللّٰه بن عمر عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَقَدْ رَاَيْتُنَا يَوْمَ حُنَيْنٍ وَ اِنَّ الْفِئَتَيْنِ لَمُوَلِّيَتَانِ وَمَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةُ رَجُلٍ

۱۵۳۹۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ ہم نے غزوۂ حنین کے موقع پر اپنی دونوں جماعتوں کو فرار کی راہ اختیار کرتے ہوئے دیکھا آپ ﷺ کے ساتھ صرف سو (۱۰۰) آدمی باقی رہ گئے۔

اس باب میں علیؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

توضیح: حضرت براء کے جواب کا مطلب یہ ہے کہ آنحضرت ﷺ لشکر کے امیر تھے۔ جب آپ ﷺ فرار نہیں ہوئے تو چند جلد باز لوگوں کے فرار ہونے سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔ واللہ اعلم (مترجم)

۱۵۴۰۔حدثنا قتیبة ثنا حماد بن زید عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَحْسَنَ النَّاسِ وَ اَجْوَدَ النَّاسِ وَاَشْجَعَ النَّاسِ قَالَ وَلَقَدْ فَزِعَ اَهْلُ الْمَدِيْنَةِ لَيْلَةً سَمِعُوْا صَوْتًا قَالَ فَتَلَقَّاهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى فَرَسٍ لِاَبِيْ طَلْحَةَ عُرْيٍ وَهُوَ مُتَقَلِّدٌ سَيْفَهٗ فَقَالَ لَمْ تُرَاعُوْا لَمْ تُرَاعُوْا ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدْتُّهٗ بَحْرًا يَعْنِي الْفَرَسَ

۱۵۴۰۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بہترین انسان، سخی ترین اور سب لوگوں سے زیادہ بہادر تھے۔ ایک رات اہل مدینہ نے ایک آواز سنی تو خوف زدہ ہو گئے۔ آپ ﷺ ابوطلحہؓ کے گھوڑے پر ننگی پیٹھ پر سوار ہوئے اور اپنی تلوار کو لٹکا کر لوگوں کو عدم خوف کی تلقین کرنے لگے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے اس گھوڑے کو سمندر کے پانی کی طرح پایا۔

یہ حدیث عبیداللہ کی روایت سے حسن صحیح غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

باب ۱۱۰۶۔مَاجَآءَ فِي السُّيُوْفِ وَحِلْيَتِهَا

باب ۱۱۰۶۔تلواریں اور ان کی زینت

۱۵۴۱۔حدثنا محمد بن صدران ابوجعفر البصری ثنا طالب بن حجیر عن هود وهوابن عبداللّٰه بن سعد عَنْ جَدِّهٖ مَزِيْدَةَ قَالَ دَخَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ وَعَلٰى سَيْفِهٖ ذَهَبٌ وَفِضَّةٌ قَالَ طَالِبٌ فَسَاَلْتُهٗ عَنِ الْفِضَّةِ فَقَالَ كَانَتْ قَبِيْعَةُ السَّيْفِ فِضَّةً

۱۵۴۱۔حضرت مزیدہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ کے روز مکہ داخل ہوئے تو آپ ﷺ کی تلوار پر سونا اور چاندی لگی ہوئی تھی۔ طالب کہتے ہیں میں نے ان سے چاندی کے متعلق پوچھا تو فرمایا: تلوار کا قبضہ چاندی کا تھا۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہمام بھی قتادہ سے اور وہ انسؓ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ بعض راوی قتادہ سے اور وہ سعید بن ابوحسنؓ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی تلوار کی مٹھی چاندی سے بنی ہوئی تھی۔

باب ۱۱۰۷۔مَاجَآءَ فِي الدِّرْعِ

باب ۱۱۰۷۔زرہ کے متعلق

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۵۴۲۔حدثنا ابو سعید الاشج ثنا یونس بن بکیر عن محمد بن اسحق عن یحیی بن عباد بن عبداللّٰہ بن الزبیر عن ابیہ عن جدہ عبداللّٰہ بُنِ الزُّبَیْرِ عَنِ الزُّبَیْرِبْنِ الْعَوَّامِ قَالَ کَانَ عَلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ دِرْعَانِ یَوْمَ اُحُدٍ فَنَھَضَ اِلَی الصَّخْرَۃِ فَلَمْ یَسْتَطِعْ فَاَقْعَدَ طَلْحَۃَ تَحْتَہٗ فَصَعِدَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ حَتّٰی اسْتَوٰی عَلَی الصَّخْرِ فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ اَوْجَبَ طَلْحَۃُ

۱۵۴۲۔حضرت زبیر بن عوامؓ فرماتے ہیں کہ غزوۂ احد کے موقع پر آپ ﷺ کے جسم مبارک پر دو زِرہیں تھیں۔ چنانچہ آپ ﷺ جب پتھر پر چڑھنے لگے تو نہ چڑھ سکے۔ پھر طلحہ کو بٹھایا اور اس طرح اس پتھر پر چڑھ کر سیدھے ہو گئے۔ پھر میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ طلحہ کے لیے اس عمل کی وجہ سے (شفاعت یا جنت) واجب ہوگئی۔

اس باب میں صفوان بن امیہؓ اور سائب بن یزیدؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے اور ہم اسے صرف محمد بن اسحاق کی روایت سے جانتے ہیں۔

باب۱۱۰۸۔مَاجَآءَ فِی الْمِغْفَرِ

باب۱۱۰۸۔خود کے متعلق

۱۵۴۳۔حدثنا قتیبۃ ثنا مالك بن انس عن ابن شِھَابٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ دَخَلَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ وَعَلٰی رَاْسِہِ الْمِغْفَرُ فَقِیْلَ لَہٗ اِبْنُ خَطَلٍ مُتَعَلِّقٌ بِاَسْتَارِ الْکَعْبَۃِ قَالَ اقْتُلُوْہُ

۱۵۴۳۔حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ فتح مکہ کے لیے داخل ہوئے تو آپ ﷺ کے سر مبارک پر خود تھا (جسے ضرب وغیرہ سے بچنے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے) آپ ﷺ سے کہا گیا کہ ابن خطل کعبہ کے پردوں میں لپٹا ہوا ہے۔ آپ نے فرمایا: اسے قتل کر دو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ہم اسے مالک کی زہری سے روایت کے علاوہ کسی بڑے محدث کی روایت سے نہیں جانتے۔

باب۱۱۰۹۔مَاجَآءَ فِیْ فَضْلِ الْخَیْلِ

باب۱۱۰۹۔گھوڑوں کی فضیلت۔

۱۵۴۴۔حدثنا ھناد ثنا عبثر بن القاسم عن حصین عَنِ الشَّعْبِیِّ عَنْ عُرْوَۃَ الْبَارِقِیِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَلْخَیْرُ مَعْقُوْدٌ فِیْ نَوَاصِی الْخَیْلِ اِلٰی یَوْمِ الْقِیٰمَۃِ اَلْاَجْرُ وَالْمَغْنَمُ

۱۵۴۴۔حضرت عروہ بارقی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: گھوڑوں کی پیشانی میں قیامت تک خیر بندھی ہوئی ہے۔ اور وہ اجر اور غنیمت ہے۔

اس باب میں ابن عمرؓ، ابوسعیدؓ، جریرؓ، ابوہریرہؓ، اسماء بنت یزیدؓ، مغیرہ بن شعبہؓ اور جابرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور عروہ: ابوجعد بارقی کے بیٹے ہیں۔ انہیں عروہ بن جعد بھی کہتے ہیں۔ امام احمد کہتے ہیں کہ اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جہاد قیامت تک باقی رہے گا۔

باب:۱۱۱۰۔مَا یُسْتَحَبُّ مِنَ الْخَیْلِ

باب۱۱۱۰۔بہتر گھوڑوں کے متعلق

۱۵۴۵۔حدثنا عبداللّٰہ بن الصباح الھاشمی البصری ثنا یزید بن ھارون ثنا شیبان ھوابن عبدالرحمٰن ثنا عَنْ اَبِیْہِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ

۱۵۴۵۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسولِ خدا ﷺ نے فرمایا: گھوڑوں میں سے سرخ رنگ کے گھوڑوں میں برکت ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُمْنُ الْخَيْلِ فِي الشُّقْرِ

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف شیبان کی روایت سے جانتے ہیں۔

١٥٤٦ـحدثنا احمد بن محمد ثنا عبدالله بن المبارك ثنا ابن لهيعة عن يزيد بن ابى حبيب عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ اَبِيْ قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ الْخَيْلِ الْاَدْهَمُ الْاَقْرَحُ الْاَرْثَمُ ثُمَّ الْاَقْرَحُ الْمُحَجَّلُ طَلْقُ الْيَمِيْنِ فَاِنْ لَمْ يَكُنْ اَدْهَمَ فَكُمَيْتٌ عَلٰى هٰذِهٖ

۱۵۴۶۔حضرت ابوقتادہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہترین گھوڑے وہ ہیں جو سیاہ رنگ کے ہیں جن کی پیشانی اور ناک کے قریب تھوڑی سی سفیدی ہو اور پھر وہ گھوڑے جن کے دونوں ہاتھ، پیر اور پیشانی سفید ہوں سوائے دائیں ہاتھ کے اور پھر اگر کالے رنگ کے نہ ہوں تو اسی صورت کا کمیت یعنی جس میں سیاہی اور سرخی ملی ہوئی ہو، یا اس کے ایال (گردن کے نام اور دم سیاہ اور باقی سرخ ہو۔

محمد بن بشار، وہب سے وہ اپنے والد سے وہ یحییٰ بن ایوب سے اور وہ یزید بن حبیب سے اسی کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

باب ١١١١ـمَا يُكْرَهُ مِنَ الْخَيْلِ

باب ۱۱۱۱۔گھوڑوں کی ناپسندیدہ قسم

١٥٤٧ـحدثنا محمد بشار ثنا يحيى بن سعيد ثنا سفيان ثنا مسلم ابن عبدالرحمٰن عن ابى زرعة بن عَمْرِوبْنِ جَرِيْرٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ كَرِهَ الشِّكَالَ فِي الْخَيْلِ

۱۵۴۷۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایسے گھوڑے کو پسند نہیں کرتے تھے جس کے دائیں ہاتھ اور بائیں پاؤں پر سفیدی ہو یا دائیں پاؤں اور بائیں ہاتھ پر سفیدی ہو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے شعبہ یہ حدیث عبداللہ سے وہ ابوزرعہ سے اور وہ ابوہریرہؓ سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں۔ ابوزرعہ، عمرو بن جریر کے بیٹے ہیں اور ان کا نام ہرم ہے۔ محمد بن حمید رازی، جریر سے اور وہ عمارہ بن قعقاع سے نقل کرتے ہیں کہ ابراہیم نخعی نے مجھ سے کہا کہ جب تم مجھ سے حدیث بیان کرو تو ابوزرعہ کی حدیث بیان کیا کرو کیونکہ ان کا حافظہ اتنا قوی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے ان سے ایک حدیث سنی اور پھر کئی برس کے بعد دوبارہ پوچھی تو انہوں نے حرف بحرف سنا دی اس میں ایک حرف بھی نہیں چھوڑا۔

باب ١١١٢ـمَاجَآءَ فِي الرِّهَانِ

باب ۱۱۱۲۔گھڑ دوڑ۔

١٥٤٨ـحدثنا محمد بن الوزير ثنا اسحٰق بن يوسف الازرق عن سفيان عن عبيدالله بن عمر عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَجْرَى الْمُضَمَّرَ مِنَ الْخَيْلِ مِنَ الْحَفْيَاءِ اِلٰى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ وَبَيْنَهُمَا سِتَّةُ اَمْيَالٍ وَمَا لَمْ يُضَمَّرْ مِنَ الْخَيْلِ مِنْ ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ اِلٰى مَسْجِدِ بَنِيْ زُرَيْقٍ وَبَيْنَهُمَا مِيْلٌ وَكُنْتُ فِيْمَنْ اَجْرٰى فَوَثَبَ بِيْ فَرَسِيْ جِدَارًا

۱۵۴۸۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مضمر گھوڑوں کی حفیاء سے ثنیۃ الوداع تک گھڑ دوڑ کروائی۔ جو تقریباً چھ میل کا فاصلہ ہے۔ اور غیر مضمر گھوڑوں کے درمیان ثنیۃ الوداع سے مسجد بنی زریق تک دوڑ کروائی یہ ایک میل کا فاصلہ ہے۔ میں بھی ان لوگوں میں شریک تھا چنانچہ میرا گھوڑا مجھے لے کر ایک دیوار پھلانگ گیا۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، جابرؓ، انسؓ اور عائشہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث ثوری کی روایت سے حسن غریب ہے۔

۱۵۴۹۔ حدثنا ابو کریب ثنا وکیع عن ابن ابی ذئب عن نافع بن اَبِیْ نَافِعٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَاسَبَقَ اِلَّا فِیْ نَصْلٍ اَوْخُفٍّ اَوْحَافِرٍ

۱۵۴۹۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انعام کی شرط صرف تین چیزوں میں جائز ہے۔ تیراندازی، گھڑ دوڑ اور اونٹوں کی دوڑ۔ (یعنی ان میں سے جو پہلے پہنچ جائے اس کو انعام دینا جائز ہے)۔

باب ۱۱۱۳۔ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ اَنْ تُنْزَی الْحُمُرَ عَلَی الْخَیْلِ

باب ۱۱۱۳۔ گھوڑی پر گدھا چھوڑنے کی کراہت

۱۵۵۰۔ حدثنا ابو کریب ثنا اسمٰعیل بن ابراهیم ثنا موسی بن سالم ابو جهضم عن عبداللّٰه بن عبیداللّٰه ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَبْدًا مَا مُوْرًا مَااخْتَصَّنَا دُوْنَ النَّاسِ بِشَیْءٍ اِلَّا بِثَلٰثٍ اَمَرَنَا اَنْ نُسْبِغَ الْوُضُوْءَ وَ اَنْ لَّا نَاْکُلَ الصَّدَقَةَ وَ اَنْ لَّا نُنْزِیَ حِمَارًا عَلٰی فَرَسٍ

۱۵۵۰۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بندہ مامور تھے۔ آپ ﷺ نے ہمیں (اہل بیت کو) کسی چیز کے ساتھ مخصوص نہیں کیا۔ ہاں تین چیزوں کا ضرور حکم دیا ایک یہ کہ وضو اچھی طرح کریں دوسرے یہ کہ صدقہ نہ کھائیں اور تیسرے یہ کہ گھوڑی پر گدھا نہ چھوڑیں۔

اس باب میں علیؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ثوری بھی جہضم سے وہ عبیداللہ بن عبداللہ سے اور وہ ابن عباسؓ سے یہی حدیث نقل کرتے ہیں۔ امام بخاری کہتے ہیں ثوری کی حدیث غیر محفوظ ہے۔ اس میں ثوری نے وہم کیا ہے صحیح حدیث وہی ہے جو اسماعیل بن علیا اور عبدالوارث بن سعید، ابوجہضم سے وہ عبداللہ بن عبیداللہ بن عباسؓ سے اور وہ ابن عباسؓ سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۱۱۴۔ مَاجَآءَ فِی الْاِسْتِفْتَاحِ بِصَعَالِیْكِ الْمُسْلِمِیْنَ

باب ۱۱۱۴۔ فقراء مسلمین سے دعائے خیر کرانا

۱۵۵۱۔ حدثنا احمد بن محمد ثنا ابن المبارك ثنا عبدالرحمٰن بن یزید بن جابر حدثنی زید بن ارطاة عن جبیر بْنِ نُفَیْرٍ عَنْ اَبِی الدَّرْدَآءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ اَبْغُوْنِیْ فِیْ ضُعَفَآئِکُمْ فَاِنَّمَا تُرْزَقُوْنَ وَتُنْصَرُوْنَ بِضُعَفَآئِکُمْ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۵۱۔ حضرت ابودرداءؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے اپنے ضعیفوں میں تلاش کرو کیونکہ تم لوگوں کو رزق اور مدد ضعفاء ہی کی وجہ سے ملتی ہے۔

باب ۱۱۱۵۔ مَاجَآءَ فِی الْاَجْرَاسِ عَلَی الْخَیْلِ

باب ۱۱۱۵۔ گھوڑوں کے گلے میں گھنٹیاں لٹکانا۔

۱۵۵۲۔ حدثنا قتیبة ثنا عبدالعزیز بن محمد بن

۱۵۵۲۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فرشتے

(۱) اعفار کے معنی یہ بیان کیے گئے ہیں کہ پہلے گھوڑے کو خوب کھلا پلا کر طاقتور اور موٹا کر دیا جائے اور پھر اس کا کھانا بتدریج کم کیا جائے یہاں تک کہ وہ اصلی خوراک پر آجائے اور پھر اسے ایک بند جگہ رکھا جائے تاکہ پسینہ آئے۔ اس کے بعد وہ گھوڑا سبک رفتار ہو جاتا ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

سهيل بن اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصْحَبُ الْمَلٰئِكَةُ رُفْقَةً فِيْهَا كَلْبٌ وَلَا جَرَسٌ

ان رفقاء کے ساتھ نہیں ہوتے جن کے ساتھ کتا یا گھنٹی ہو۔

اس باب میں عمرؓ، عائشہؓ، ام حبیبہؓ اور ام سلمہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

باب ۱۱۱۶ ـ مَنْ يُسْتَعْمَلُ عَلَى الْحَرْبِ

باب ۱۱۱۶۔ جنگ کا امیر مقرر کرنا۔

۱۵۵۳ ـ حدثنا عبدالله بن ابی زياد ثنا الاحوص بن جواب ابوالجواب عن يونس بن ابی اسحٰق عَنْ اَبِیْ اِسْحٰقَ عَنِ الْبَرَآءِ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ جَيْشَيْنِ وَ اَمَّرَ عَلٰى اَحَدِ هِمَا عَلِیَّ بْنَ اَبِیْ طَالِبٍ وَعَلَى الْاٰخَرِ خَالِدَبْنَ الْوَلِيْدِ وَقَالَ اِذَا كَانَ الْقِتَالُ فَعَلِیٌّ قَالَ فَافْتَتَحَ عَلِیٌّ حِصْنًا فَاَخَذَ مِنْهُ جَارِيَةً فَكَتَبَ مَعِیَ خَالِدٌ اِلَى النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يشی به فقدمت علی النبیﷺ فَقَرَاَ الْكِتٰبَ فَتَغَيَّرَ لَوْنُهٗ ثُمَّ قَالَ مَا تَرٰى فِیْ رَجُلٍ يُحِبُّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَيُحِبُّهُ اللّٰهُ وَ رَسُوْلُهٗ قُلْتُ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ غَضَبِ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَ اِنَّمَا اَنَا رَسُوْلٌ فَسَكَتَ

۱۵۵۳۔ حضرت براءؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دو لشکر بھیجے ایک کا امیر علی بن ابی طالب کو اور دوسرے کا خالد بن ولید کو مقرر کیا اور فرمایا: جب لڑائی ہو تو علیؓ امیر ہوں گے۔ راوی کہتے ہیں کہ حضرت علیؓ نے ایک قلعہ فتح کیا اور اس میں سے ایک باندی لے لی۔ اس پر خالدؓ نے میرے ہاتھ آنحضرت ﷺ کو خط بھیجا۔ جس میں حضرت علیؓ کے اس فعل کا تذکرہ کیا یعنی چغلی کی۔ جب میں آنحضرت ﷺ کے پاس پہنچا تو آپ ﷺ نے خط پڑھا اور آپ ﷺ کا چہرۂ مبارک متغیر ہو گیا پھر فرمایا: تم اس شخص میں کیا دیکھتے ہو جس سے اللہ اور اس کے رسول محبت کرتے ہیں اور وہ بھی اللہ اور رسول سے محبت کرتا ہے؟ میں نے عرض کیا میں اللہ اور اس کے رسول کے غصے سے اللہ کی پناہ کا طلبگار ہوں میں صرف پیغامبر ہوں۔ اس پر آپ ﷺ خاموش رہے۔

اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف احوص بن جواب کی روایت سے جانتے ہیں اور "يَشِیُ بِهٖ" کے معنی چغلخوری کے ہیں۔

باب ۱۱۱۷ ـ مَاجَآءَ فِی الْاِمَامِ

باب ۱۱۱۷۔ امام کے متعلق۔

۱۵۵۴ ـ حدثنا قتيبة ثنا الليث عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلَا كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهٖ فَالْاَمِيْرُ الَّذِیْ عَلَى النَّاسِ رَاعٍ وَمَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهٖ فَالْاَمِيْرُ الَّذِیْ عَلَى النَّاسِ رَاعٍ وَمَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهٖ وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلٰى اَهْلِ بَيْتِهٖ وَهُوَ مَسْئُوْلٌ عَنْهُمْ وَالْمَرْاَةُ رَاعِيَةٌ فِیْ بَيْتِ بَعْلِهَا وَهِیَ مَسْئُوْلَةٌ عَنْهُ وَالْعَبْدُ رَاعٍ عَلٰى مَالِ سَيِّدِهٖ وَهُوَ مَسْئُوْلٌ عَنْهُ اَلَا فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُوْلٌ

۱۵۵۴۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے ہر ایک چرواہے کی مانند ہے اور ہر شخص اپنی رعیت کا مسئول ہے چنانچہ لوگوں کا امیر اپنی رعایا کا چرواہا ہے اس سے اس کی رعایا کے بارے میں پوچھا جائے گا مرد اپنے گھر کا چرواہا ہے وہ ان کا مسئول ہے۔ عورت اپنے شوہر کے گھر میں اسے چرانے والی ہے وہ بھی مسئول ہے اور اسی طرح غلام اپنے آقا کے مال کا چرواہا ہے وہ اس کا مسئول ہے۔ بے شک تم میں سے ہر ایک چرواہا ہے اور ہر ایک سے اس کی رعیت کے متعلق پوچھا جائے گا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَنْ رَّعِيَّتِهٖ

اس باب میں ابوہریرہؓ، انسؓ اور ابوموسیٰؓ سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں۔ حضرت ابن عمرؓ کی حدیث حسن صحیح ہے جب کہ ابوموسیٰ اور انسؓ کی احادیث غیر محفوظ ہیں۔ یہ حدیث ابراہیم بن بشار لومادی، سفیان سے وہ بریدہ سے وہ ابو بردہ سے وہ ابوموسیٰ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ مجھے یہ حدیث محمد بن ابراہیم بن بشار نے سنائی۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ کئی راوی سفیان سے اور وہ بریدہ بن ابو بردہؓ سے مرسلاً نقل کرتے ہیں۔ اور یہ زیادہ صحیح ہے۔ امام بخاری کہتے ہیں: اسحاق بن ابراہیم، معاذ بن ہشام سے وہ اپنے والد سے وہ قتادہ سے وہ انسؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ فرمایا: اللہ تعالیٰ ہر چرواہے سے اس کے چرانے والی چیز کا حال پوچھے گا۔ امام بخاری کہتے ہیں یہ غیر محفوظ ہے۔ صحیح یہ ہے کہ معاذ بن ہشام اپنے والد سے وہ قتادہ سے اور وہ حسن سے مرسلاً نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۱۱۸۔ مَاجَآءَ فِی طَاعَةِ الْاِمَامِ

باب ۱۱۱۸۔ امام کی اطاعت

۱۵۵۵۔ حدثنا محمد بن یحیی ثنا محمد بن یوسف ثنا یونس بن ابی اسحٰق عن العیزار بن حُرَیث عَنْ اُمِّ الْحُصَیْنِ الْاَحْمَسِیَّةِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَخْطُبُ فِیْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَعَلَیْهِ بَرْدٌ قَدِانْعَطَفَ بِهٖ مِنْ تَحْتِ اِبْطِهٖ قَالَتْ وَاَنَا اَنْظُرُ اِلٰی عَضَلَةِ عَضُدِهٖ تَرْتَجُّ سَمِعْتُهٗ یَقُوْلُ یَا اَیُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللّٰهَ وَاِنْ اُمِّرَ عَلَیْکُمْ عَبْدٌ حَبْشِیٌّ مُجَدَّعٌ فَاسْمَعُوْا لَهٗ وَاَطِیْعُوْا مَا اَقَامَ لَکُمْ کِتَابَ اللّٰهِ

۱۵۵۵۔ حضرت ام حصین احمسیہ کہتی ہیں میں نے حجۃ الوداع کے موقع پر آنحضرت ﷺ کا خطبہ سنا۔ آپ ﷺ اپنی چادر کو اپنی بغل کے نیچے سے لپیٹے ہوئے تھے۔ کہتی ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے بازو کے گوشت کو دیکھ رہی تھی جو پھڑک رہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے لوگو! اللہ سے ڈرو اور اگر کسی حبشی کو بھی تمہارا امیر بنا دیا جائے جو اگرچہ کن کٹا ہی کیوں نہ ہو تم لوگوں پر اس کی بات سننا اور اطاعت کرنا واجب ہے بشرطیکہ وہ اللہ تعالیٰ کی کتاب کے مطابق احکام جاری کرے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ اور عرباض بن ساریہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور کئی سندوں سے ام حصین سے منقول ہے۔

باب ۱۱۱۹۔ مَاجَآءَ لَاطَاعَةَ لِمَخْلُوْقٍ فِیْ مَعْصِیَةِ الْخَالِقِ

باب ۱۱۱۹۔ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں مخلوق کی اطاعت جائز نہیں۔

۱۵۵۶۔ حدثنا قتیبة ثنا اللیث عن عبیداللّٰه بن عمر عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ عَلَی الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ فِیْمَا اَحَبَّ وَکَرِهَ مَالَمْ یُؤْمَرْ بِمَعْصِیَةٍ فَاِنْ اُمِرَ بِمَعْصِیَةٍ فَلَا سَمْعَ عَلَیْهِ وَلَا طَاعَةَ

۱۵۵۶۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان شخص پر سننا اور ماننا واجب ہے خواہ وہ اسے پسند کرے یا ناپسند۔ بشرطیکہ اسے اللہ کی نافرمانی کا حکم نہ دیا جائے۔ اور اگر نافرمانی کا حکم دیا جائے تو نہ سننا واجب ہے اور نہ ہی اطاعت کرنا۔

اس باب میں علیؓ، عمران بن حصینؓ اور حکم بن عمرو غفاریؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۱۲۰۔ مَاجَآءَ فِی التَّحْرِیْشِ بَیْنَ الْبَهَآئِمِ

باب ۱۱۲۰۔ جانوروں کو لڑانا اور چہرہ داغنا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَالْوَسْمِ فِي الْوَجْهِ

۱۵۵۷۔حدثنا ابو کریب ثنا یحیی ابن ادم عن قطبة بن عبد العزیز عن الاعمش عن ابی یحیی عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّحْرِيْشِ بَيْنَ الْبَهَائِمِ

۱۵۵۷۔حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جانوروں کو لڑانے سے منع فرمایا۔

محمد بن مثنی بھی عبدالرحمٰن بن مہدی سے وہ سفیان سے وہ اعمش سے وہ ابو یحییٰ سے اور وہ مجاہد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جانوروں کو لڑانے سے منع فرمایا۔ یہ زیادہ صحیح ہے۔ یہ حدیث شریک، اعمش سے وہ مجاہد سے وہ ابن عباس سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں اس باب میں طلحہؓ، جابر، ابوسعید اور عکراش بن ذویب سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں۔ ابو معاویہ بھی اعمش سے وہ مجاہد سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔

۱۵۵۸۔حدثنا احمد بن منیع ثنا روح عن ابن جریج عَنْ اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنِ الْوَسْمِ فِي الْوَجْهِ وَالضَّرْبِ

۱۵۵۸۔حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے منہ پر داغنے اور مارنے سے منع فرمایا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۱۲۱۔مَاجَآءَ فِيْ حَدِّ بُلُوْغِ الرَّجُلِ وَمَتٰى يُفْرَضُ لَهٗ

باب ۱۱۲۱۔بلوغ کی حد اور مالِ غنیمت میں حصہ دینا۔

۱۵۵۹۔حدثنا محمد بن الوزیر الواسطی ثنا اسحٰق بن یوسف عن سفیان عن عبیداللّٰہ بن عمر عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ عُرِضْتُ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ جَيْشٍ وَاَنَا ابْنُ اَرْبَعَ عَشْرَةَ فَلَمْ يُقْبِلْنِيْ ثُمَّ عُرِضْتُ عَلَيْهِ مِنْ قَابِلٍ فِيْ جَيْشٍ وَ اَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ فَقَبِلَنِيْ قَالَ نَافِعٌ فَحَدَّثْتُ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ عُمَرَبْنَ عَبْدِ الْعَزِيْزِ فَقَالَ حَدُّمَا بَيْنَ الصَّغِيْرِ وَالْكَبِيْرِ ثُمَّ كَتَبَ اَنْ يُفْرَضَ لِمَنْ بَلَغَ الْخَمْسَ عَشْرَةَ

۱۵۵۹۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ مجھے چودہ برس کی عمر میں ایک لشکر میں آنحضرت ﷺ کی خدمت میں پیش کیا گیا۔ آپ ﷺ نے قبول نہیں کیا۔ پھر آئندہ سال بھی اسی طرح ایک لشکر میں پیش کیا گیا۔ اس وقت میں پندرہ سال کا تھا اس مرتبہ آپ ﷺ نے مجھے اجازت دے دی۔ نافع کہتے ہیں کہ میں نے جب یہ حدیث عمر بن عبدالعزیز کو سنائی تو انہوں نے فرمایا: یہ چھوٹے اور بڑے کے درمیان حد فاصل ہے۔ پھر اپنے عمال کو لکھا کہ پندرہ سال کی عمر والوں کو مالِ غنیمت میں سے حصہ دیا جائے۔

یہ حدیث ابن عمر بھی سفیان بن عیینہ سے اور وہ عبیداللہ سے اسی کے ہم معنی نقل کرتے ہیں لیکن اس میں صرف اتنا ہے کہ حضرت عمر بن عبدالعزیزؒ نے فرمایا: یہ لڑنے والوں اور نہ لڑنے والوں کے درمیان حد ہے اور اسحاق بن یوسف کی حدیث سفیان ثوری کی حدیث سے حسن صحیح غریب ہے۔

باب ۱۱۲۲۔مَاجَآءَ فِيْمَنْ يُسْتَشْهَدُ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ

باب ۱۱۲۲۔شہید کے قرض کے متعلق

۱۵۶۰۔حدثنا قتیبة ثنا اللیث عن سعید بن

۱۵۶۰۔حضرت ابوقتادہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان

ابی سعید عن عبداللّٰہ بن اَبِیْ قَتَادَۃَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَنَّہٗ قَامَ فِیْھِمْ فَذَکَرَلَھُمْ اَنَّ الْجِھَادَ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ وَالْاِیْمَانَ بِاللّٰہِ اَفْضَلُ الْاَعْمَالِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ یَارَسُوْلَ اللّٰہِ اَرَاَیْتَ اِنْ قُتِلْتُ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ یُکَفِّرُ عَنِّیْ خَطَایَایَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ نَعَمْ اِنْ قُتِلْتَ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ وَ اَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَیْرُ مُدْبِرٍ ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ کَیْفَ قُلْتَ قَالَ اَرَاَیْتَ اِنْ قُتِلْتَ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ اَیُکَفِّرُ عَنِّیْ خَطَایَایَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ نَعَمْ وَاَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَیْرُ مُدْبِرٍ اِلَّا الدَّیْنَ فَاِنَّ جِبْرَئِیْلَ قَالَ لِیْ ذٰلِکَ

کھڑے ہوئے اور فرمایا: جہاد اور ایمان باللہ افضل ترین اعمال ہیں۔ ایک شخص کھڑا ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! اگر میں جہاد میں قتل ہو جاؤں تو کیا میری خطائیں معاف کر دی جائیں گی؟ فرمایا: ہاں اگر تم جہاد میں شہید ہو جاؤ اور تم صابر، ثواب کے طلبگار، آگے بڑھنے والے اور پیچھے نہ رہنے والے ہو تو پھر فرمایا: تم نے کیا کہا تھا؟ اس نے دوبارہ عرض کیا کہ اگر میں جہاد میں شہید ہو جاؤں تو کیا میرے گناہ بخش دیئے جائیں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں بشرطیکہ تم صابر، ثواب کی نیت رکھنے والے یعنی خلوص دل رکھنے والے، آگے بڑھنے والے اور پیچھے ہٹنے والے نہ ہو۔ ہاں البتہ قرض معاف نہیں کیا جائے گا۔ جبرئیلؑ نے مجھے یہ بات بتائی۔

اس باب میں انس، محمد بن جحش اور ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور بعض راوی اسے سعید مقبری سے اور وہ ابو ہریرہؓ سے اسی طرح مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔ یحییٰ بن سعید اور کئی راوی بھی سعید مقبری سے وہ عبداللہ بن ابی قتادہ سے، وہ اپنے والد سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ یہ سعید مقبری کی ابو ہریرہؓ سے منقول حدیث زیادہ صحیح ہے۔

باب ۱۱۲۳۔ مَاجَآءَ فِیْ دَفْنِ الشُّھَدَآءِ

باب ۱۱۲۳۔ شہداء کی تدفین۔

۱۵۶۱۔ حدثنا ازھر بن مروان البصری ثنا عبدالوارث بن سعید عن ایوب عن حمید بن ھلال عن ابی الدَّھْمَاءِ عَنْ ھِشَامِ بْنِ عَامِرٍ قَالَ شُکِیَ اِلٰی رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ الْجِرَاحَاتِ یَوْمَ اُحُدٍ فَقَالَ احْفِرُوْا وَاَوْسِعُوْا وَاَحْسِنُوْا وَادْفِنُوا الْاِثْنَیْنِ وَالثَّلَاثَۃَ فِیْ قَبْرٍ وَاحِدٍ وَ قَدِّمُوْا اَکْثَرَھُمْ قُرْاٰنًا فَمَاتَ اَبِیْ فَقُدِّمَ بَیْنَ یَدَیْ رَجُلَیْنِ

۱۵۶۱۔ حضرت ہشام بن عامرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے غزوۂ احد میں لگنے والے زخموں کی شکایت کی گئی۔ آپ ﷺ نے حکم دیا کہ قبر کھودو اور اسے کشادہ کرو اور اچھی طرح صاف کرو پھر دو دو تین تین کو ایک قبر میں دفن کرو اور جسے قرآن زیادہ یاد ہو اسے آگے رکھو۔ راوی کہتے ہیں میرے والد بھی فوت ہو گئے تو انہیں دو آدمیوں کے آگے دفن کیا گیا۔

اس باب میں خبابؓ، جابرؓ اور انسؓ بھی حدیثیں بیان کرتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور سفیان وغیرہ اسے ایوب سے وہ حمید بن ہلال سے وہ ہشام بن عامر سے اور وہ ابو دہماء سے نقل کرتے ہیں ان کا نام قرفہ بن بہیس یا بہس ہے۔

باب ۱۱۲۴۔ مَاجَآءَ فِی الْمَشُوْرَۃِ

باب ۱۱۲۴۔ مشورے کے متعلق۔

۱۵۶۲۔ حدثنا ھناد ثنا ابومعاویۃ عن الاعمش عن عمر بن مرۃ عن اَبِیْ عُبَیْدَۃَ عَنْ عَبْدِاللّٰہِ قَالَ لَمَّا کَانَ یَوْمُ بَدْرٍ وَجِیْئَ بِالْاُسَارٰی فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی

۱۵۶۲۔ حضرت عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ غزوۂ بدر کے موقع پر جب قیدیوں کو لایا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم لوگ ان قیدیوں کے متعلق کیا کہتے ہو۔ اور پھر طویل قصہ ذکر کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاتَقُوْلُوْنَ فِيْ هٰؤُلَاءِ الْاُسَارٰى وَذَكَرَ قِصَّةً طَوِيْلَةً

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف حکم کی روایت سے جانتے ہیں، حجاج بن ارطاۃ بھی یہ حدیث حکم ہی سے نقل کرتے ہیں۔ امام احمد بن حنبل ابن ابی لیل کی حدیث کو قابل احتجاج نہیں سمجھتے۔ امام بخاری ان کی توثیق کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ان کی صحیح اور سقیم احادیث کے درمیان تفریق نہیں ہوتی اس لیے میں ان سے روایت نہیں کرتا۔ ابن ابی لیلیٰ فقیہ اور صدوق ہیں لیکن اسناد میں وہم کر جاتے ہیں۔ نضر بن علی، عبداللہ بن داؤد سے اور وہ سفیان سے نقل کرتے ہیں کہ ہمارے فقہاء ابن ابی لیلیٰ اور عبداللہ بن شبرمہ ہیں

باب ۱۱۲۵۔ مَاجَآءَ لَا تُفَادٰى جِيْفَةُ الْاَسِيْرِ

باب ۱۱۲۵۔ کافر قیدی کی لاش فدیہ لے کر نہ دی جائے۔

۱۵۶۳۔ حدثنا محمود بن غيلان ثنا ابو احمد ثنا سفيان عن ابن ابى ليلىٰ عن الحكم عَنْ مِقْسَمَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ الْمُشْرِكِيْنَ اَرَادُوْا اَنْ يَشْتَرُوْا جَسَدَ رَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ فَاَبَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَّبِيْعَهُمْ

۱۵۶۳۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ مشرکین نے چاہا کہ ایک مشرک کی لاش کو فدیہ دے کر لے لیں تو آپ ﷺ نے اسے بیچنے سے انکار کر دیا۔

باب ۱۱۲۶۔ مَاجَآءَ فِى الْفِرَارِ مِنَ الزَّحْفِ

باب ۱۱۲۶۔ جہاد سے فرار ہونا۔

۱۵۶۴۔ حدثنا ابن ابى عمر ثنا سفيان عن يزيد ابن ابى زياد عن عبدالرحمٰن بن ابى لَيْلىٰ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ فَبَعَثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ سَرِيَّةٍ فَحَاصَ النَّاسُ حَيْصَةً فَقَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ فَاخْتَبَاْنَا بِهَا وَقُلْنَا هَلَكْنَا ثُمَّ اَتَيْنَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ نَحْنُ الْفَرَّارُوْنَ قَالَ بَلْ اَنْتُمُ الْعَكَّارُوْنَ وَ اَنَا فِئَتُكُمْ

۱۵۶۴۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایک لشکر میں بھیجا لیکن ہم لوگ میدانِ جنگ میں سے بھاگ کھڑے ہوئے اور جب مدینہ واپس آئے تو شرم کے مارے چھپتے پھرتے اور کہتے کہ ہم ہلاک ہو گئے۔ پھر ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! ہم لوگ بھگوڑے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں بلکہ تم لوگ دوبارہ پلٹ کر حملہ کرنے والے ہو (یعنی اپنے سردار سے مدد لینے کے بعد) اور میں تم لوگوں کو مدد فراہم کرنے والا۔

یہ حدیث حسن ہے ہم اسے صرف یزید بن ابوزیاد کی روایت سے جانتے ہیں۔

۱۵۶۵۔ حدثنا محمود بن غيلان ثنا ابوداؤد ثنا شعبة عن الاسود بن قيس قال سمعت نبيحا العنزى يُحَدِّثُ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ اُحُدٍ جَآءَ تْ عَمَّتِيْ بِاَبِيْ لِتَدْفِنَهٗ فِيْ مَقَابِرِ نَا فَنَادٰى مُنَادِيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُدُّوا الْقَتْلٰى اِلٰى مَضَاجِعِهَا

۱۵۶۵۔ حضرت جابرؓ بن عبیداللہؓ فرماتے ہیں کہ جنگ اُحد کے دن میری پھوپھی میرے والد کو ہمارے قبرستان میں دفن کرنے کے لیے لائیں۔ چنانچہ ایک شخص نے آنحضرت ﷺ کی طرف سے اعلان کیا کہ مقتولوں کو ان کی مقتل میں واپس لے جاؤ اور وہیں دفن کرو۔

باب ۱۱۲۷۔ مَاجَآءَ فِيْ تَلَقِّى الْغَائِبِ اِذَا قَدِمَ

باب ۱۱۲۷۔ سفر سے واپس آنے والے کا استقبال۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۵۶۶۔حدثنا ابن ابی عمر و سعید بن عبدالرحمٰن قالا ثنا سفیان عَنِ الزُّهْرِی عَنِ السَّائِبِ بْنِ یَزِیْدَ قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مِنْ تَبُوْكَ خَرَجَ النَّاسُ یَتَلَقَّوْنَهٗ اِلٰی ثَنِیَّةِ الْوَدَاعِ قَالَ السَّائِبُ فَخَرَجْتُ مَعَ النَّاسِ وَ اَنَا غُلَامٌ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۶۶۔حضرت سائب بن یزیدؓ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ تبوک سے واپس تشریف لائے۔تو لوگ آپ ﷺ کے استقبال کے لیے ثنیۃ الوداع تک آئے میں اس وقت چھوٹا تھا اور لوگوں کے ساتھ ہی تھا۔

باب ۱۱۲۸۔مَاجَاءَ فِی الْفَیْءِ

باب ۱۱۲۸۔مال فیٔ کے متعلق۔

۱۵۶۷۔حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان عن عمرو بن دینار عن ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ اَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَبْنَ الْخَطَّابِ یَقُوْلُ كَانَتْ اَمْوَالُ بَنِی النَّضِیْرِ مِمَّا اَفَاءَ اللّٰهُ عَلٰی رَسُوْلِهٖ مِمَّا لَمْ یُوْجِفِ الْمُسْلِمُوْنَ عَلَیْهِ بِخَیْلٍ وَّلَا رِكَابٍ فَكَانَتْ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ خَالِصًا فَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَعْزِلُ نَفَقَةَ اَهْلِهٖ سَنَةً ثُمَّ یَجْعَلُ مَابَقِیَ فِی الْكُرَاعِ وَالسِّلَاحِ عُدَّةً فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۶۷۔حضرت مالک بن اوس بن حدثان کہتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطابؓ کو فرماتے ہوئے سنا کہ بنونضیر کے اموال مال فیٔ کے حکم میں تھے۔کیونکہ مسلمانوں نے اس کے لیے نہ گھوڑے دوڑائے اور نہ اونٹ یعنی بغیر جنگ کے حاصل ہوا تھا۔چنانچہ وہ رسول اللہ ﷺ کے لیے خاص تھا۔لہٰذا آپ ﷺ نے اس میں سے اپنے گھر والوں کے لیے سال بھر کا خرچ نکال لیا اور باقی گھوڑوں اور اسلحے وغیرہ پر خرچ کیا۔یعنی جہاد کی تیاری کے لیے۔

اَبْوَابُ اللِّبَاسِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

لباس کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

باب ۱۱۲۹۔مَاجَاءَ فِی الْحَرِیْرِ وَالذَّهَبِ

باب ۱۱۲۹۔ریشم اور سونے کے متعلق

۱۵۶۸۔حدثنا اسحٰق بن منصور ثنا عبداللّٰه بن نمیر نا عبیداللّٰه ابن عمر عن نافع عن سعید بن اَبِیْ هِنْدٍ عَنْ اَبِیْ مُوْسَی الْاَشْعَرِیِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حُرِّمَ لِبَاسُ الْحَرِیْرِ وَالذَّهَبِ عَلٰی ذُكُوْرِ اُمَّتِیْ وَاُحِلَّ لِاِنَاثِهِمْ

۱۵۶۸۔حضرت ابوموسیٰ اشعریؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت کے مردوں پر ریشم اور سونا پہننا حرام کر دیا گیا ہے ہاں البتہ عورتوں کے لیے جائز ہے۔

اس باب میں عمرؓ، علیؓ، عقبہ بن عامرؓ، ام ہانیؓ، انسؓ، حذیفہؓ، عبداللہ بن عمرؓ، عمران بن حصینؓ، عبداللہ بن زبیرؓ، جابرؓ، ابوریحانہؓ، ابن عمرؓ اور براءؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۵۶۹۔حدثنا محمد بن بشار ثنا معاذ بن هشام ثنی ابی عن قتادة عن الشعبی عن سوید بن غفلة عن عمر انه خطب بالجابیة فقال نهی رسول الله صلی الله علیه وسلم عن الحریر الا موضع اصبعین وثلاث او اربع

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۶۹۔حضرت عمرؓ نے جابیہ کے مقام پر خطبہ دیا اور فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ریشم پہننے سے منع فرمایا۔لیکن دو، تین یا چار انگلیوں کے برابر پہننے کی اجازت دی۔

باب ۱۱۳۰۔ماجاء فی لبس الحریر فی الحرب

باب ۱۱۳۰۔جنگ میں ریشمی کپڑا پہننا۔

۱۵۷۰۔حدثنا محمود بن غیلان قال ثنا عبدالصمد بن عبدالوارث ثنا همام ثنا قتادة عن انس ان عبدالرحمن بن عوف والزبیر ابن العوام شکیا القمل الی النبی صلی الله علیه وسلم فی غزوات لهما فرخص لهما فی قمص الحریر قال ورایته علیهما

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۷۰۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ عبدالرحمن بن عوفؓ اور زبیر بن عوام نے ایک جنگ کے دوران آنحضرت ﷺ سے جوؤں کی شکایت کی۔اس پر آنحضرت ﷺ نے انہیں ریشم کی قمیص پہننے کی اجازت دی اور میں نے ان کو پہنے ہوئے دیکھا۔

باب ۱۱۳۱۔بلاعنوان

باب ۱۱۳۱۔بلاعنوان

۱۵۷۱۔حدثنا ابوعمار ثنا الفضل بن موسی عن محمد بن عمرو ثنی واقد بن عمرو بن سعد بن معاذ قال قدم انس بن مالك فاتیته فقال من انت فقلت انا واقد بن عمرو قال فبکی وقال انك لشبیه بسعد وان سعدا کان من اعظم الناس واطول وانه بعث الی النبی صلی الله علیه وسلم جبة من دیباج منسوج فیها الذهب فلبسها رسول الله صلی الله علیه وسلم فصعد المنبر فقام او قعد فجعل الناس یلمسونها فقالوا مارایتنا کالیوم نوبا قط فقال اتعجبون من هذا لمناديل سعد فی الجنة خیر مما ترون

۱۵۷۱۔واقد بن عمرو بن سعد بن معاذ کہتے ہیں کہ انس بن مالکؓ تشریف لائے تو میں ان کی خدمت میں حاضر ہوا۔انہوں نے پوچھا: تم کون ہو؟ میں نے کہا: میں واقد بن عمرو ہوں حضرت انسؓ رونے لگے اور فرمایا: تمہاری شکل سعد سے ملتی ہے اور وہ بہت بڑے لوگوں میں سے تھے۔انہوں نے ایک مرتبہ آنحضرت ﷺ کو ایک ریشمی جبہ بھیجا جس پر سونے کا کام ہوا تھا جب آپ ﷺ نے اسے پہنا اور منبر پر چڑھ کر بیٹھے یا کھڑے ہوئے تو لوگوں نے اس کو چھو چھو کر دیکھنا شروع کر دیا اور کہنے لگے کہ ہم نے آج تک ایسا کپڑا نہیں دیکھا آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم لوگ اس پر متعجب ہو۔جنت میں سعد کے رومال اس سے بھی بہتر ہیں۔

اس باب میں اسماء بنت ابی بکرؓ بھی حدیث نقل کرتی ہیں۔حضرت انسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۱۳۲۔ماجاء فی الرخصة فی الثوب الاحمر

باب ۱۱۳۲۔سرخ کپڑا پہننے کی اجازت

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۵۷۲۔حدثنا محمود بن غیلان ثنا وکیع ثنا سفیان عن اَبِی اِسحٰقِ عَنِ البَرَآءِ قَالَ مَا رَاَیتُ مِنْ ذِیْ لِمَّةٍ فِیْ حُلَّةٍ حَمْرَآءَ اَحْسَنَ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَهٗ شَعْرٌ یَضْرِبُ مَنْکِبَیْهِ بَعِیْدٌ مَا بَیْنَ الْمَنْکِبَیْنِ لَمْ یَکُنْ بِالْقَصِیْرِ وَلَا بِالطَّوِیْلِ

۱۵۷۲۔حضرت براءؓ کہتے ہیں کہ میں نے کسی لمبے بالوں والے شخص کو سرخ جوڑا پہنے ہوئے آنحضرت ﷺ سے زیادہ خوبصورت نہیں دیکھا۔ آپ ﷺ کے بال مبارک شانوں تک تھے اور شانے چوڑے تھے اور آپ ﷺ کا قد نہ چھوٹا تھا اور نہ لمبا۔

اس باب میں جابر بن سمرہؓ، ابورمثہؓ اور ابوجحیفہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۱۳۳۔مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ الْمُعَصْفَرِ لِلرِّجَال

باب ۱۱۳۳۔کسم کے رنگے ہوئے کپڑے کی مرد کے لیے کراہت

۱۵۷۳۔حدثنا قتیبة ثنا مالك بن انس عن نافع عن ابراهیم بن عبداللّٰه بن حنین عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَلِیٍّ قَالَ نَهٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبْسِ الْقَسِّیِّ وَالْمُعَصْفَرِ

۱۵۷۳۔حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کسم کے رنگے ہوئے کپڑے اور ریشمی کپڑے پہننے سے منع فرمایا:

اس باب میں انسؓ اور عبداللہ بن عمرؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت علیؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۱۳۴۔مَاجَآءَ فِیْ لُبْسِ الْفِرَآءِ

باب ۱۱۳۴۔پوستین پہننا۔(۱)

۱۵۷۴۔حدثنا اسمعیل بن موسی الفزاری ثنا سیف بن هارون عن سلیمان التیمی عن اَبِیْ عُثْمَانَ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ سُئِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنِ السَّمْنِ وَالْجُبْنِ وَالْفِرَآءِ فَقَالَ اَلْحَلَالُ مَا اَحَلَّ اللّٰهُ فِیْ کِتَابِهٖ وَالْحَرَامُ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ فِیْ کِتَابِهٖ وَمَا سَکَتَ عَنْهُ فَهُوَ مِمَّا عَفٰی عَنْهُ

۱۵۷۴۔حضرت سلمانؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے گھی پنیر اور پوستین کے متعلق پوچھا گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: حلال اور حرام وہی ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں حلال یا حرام کیا ہے اور جس سے خاموشی اختیار کی گئی ہے وہ معاف ہے۔

اس باب میں مغیرہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں سفیان وغیرہ بھی تیمی سے وہ ابوعثمان سے اور وہ سلمان سے موقوفاً نقل کرتے ہیں یعنی انہی کا قول زیادہ صحیح ہے۔

باب ۱۱۳۵۔مَاجَآءَ فِیْ جُلُوْدِ الْمَیْتَةِ اِذَا دُبِغَتْ

باب ۱۱۳۵۔دباغت کے بعد مُردار جانور کی کھال کا حکم۔

۱۵۷۵۔حدثنا قتیبة ثنا اللیث عن یزید بن ابی حبیب عن عطاء بن ابی رباح قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ یَقُوْلُ مَاتَتْ شَاةٌ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لِاَهْلِهَا اَلَّا نَزَعْتُمْ جِلْدَهَا ثُمَّ دَبَغْتُمُوْهُ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ

۱۵۷۵۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ایک بکری مرگئی آنحضرت ﷺ نے بکری والوں سے کہا تم لوگوں نے اس کی کھال کیوں نہ اتار لی تاکہ دباغت کے بعد اسے کسی کام میں لے سکتے۔

(۱) پوستین کھال کے کوٹ کو کہتے ہیں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں سلمہ بن محبق، میمونہ اور عائشہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابن عباسؓ سے کئی سندوں سے مرفوعاً منقول ہے۔ اور پھر ابن عباسؓ، میمونہؓ کے واسطے سے بھی اور بلاواسطہ بھی نقل کرتے ہیں۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ شاید ابن عباس نے دونوں طرح نقل کی ہو۔ اکثر اہل علم اسی پر عمل پیرا ہیں۔ سفیان ثوری، ابن مبارک، شافعی، احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔

۱۵۷۶۔ حدثنا قتيبة ثنا سفيان بن عيينة وعبدالعزيز ابن محمد عن زيد بن اسلم عن عبدالرحمن بْنِ وَعْلَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّمَا اِهَابٍ دُبِغَ فَقَدْ طَهُرَ

۱۵۷۶۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو چمڑا دباغت کیا گیا وہ پاک ہوگیا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اکثر اہل علم اسی پر عمل کرتے ہیں کہ مردار جانوروں کی کھالیں دباغت کے بعد پاک ہوجاتی ہیں۔ امام شافعی کہتے ہیں کہ کتے اور سور کے علاوہ تمام کھالیں دباغت سے پاک ہوجاتی ہیں۔ بعض علماء درندوں کی کھالوں کو مکروہ اور اسے پہننے میں تشدید کا مذہب اختیار کرتے ہیں۔ اسحاق بن ابراہیم کہتے ہیں کہ دباغت کے بعد کھالوں کے پاک ہوجانے سے حلال جانوروں کی کھال ہی مراد ہے۔ نضر بن شمیل بھی اس حدیث کی یہی تفسیر کرتے ہیں لیکن ابن مبارک، احمد، اسحاق اور حمیدی درندوں کی کھال پہن کر نماز پڑھنے کو مکروہ کہتے ہیں۔

۱۵۷۷۔ حدثنا محمد بن طريف الكوفي ثنا محمد بن فضيل عن الاعمش والشيباني عن الحكم عن عبدالرحمان بْنِ اَبِيْ لَيْلٰى عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عُكَيْمٍ قَالَ اَتَانَا كِتَابُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ لَّا تَنْتَفِعُوْا مِنَ الْمَيْتَةِ بِاِهَابٍ وَّلَا عَصَبٍ

۱۵۷۷۔ حضرت عبداللہ بن عکیمؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں لکھا کہ مردار کی کھال یا اس کے پٹھوں سے کوئی فائدہ حاصل نہ کیا جائے۔

یہ حدیث حسن ہے اور عبداللہ بن عکیم سے کئی شیوخ کے واسطے سے منقول ہے۔ اکثر علماء اس حدیث پر عمل پیرا ہیں۔ یہ حدیث عبداللہ بن عکیم سے اس طرح بھی منقول ہے کہ ہمیں آنحضرت ﷺ کی وفات سے دو ماہ قبل آپ ﷺ کا خط پہنچا..... الخ امام احمد اسی پر عمل کرتے ہوئے مردار جانوروں کی کھال کے استعمال کی ممانعت کرتے تھے اس لیے کہ اس میں مذکور ہے کہ آپ ﷺ نے یہ حکم وفات سے صرف دو ماہ پہلے دیا۔ لہٰذا یہ پہلے حکم کو منسوخ کردیتا ہے۔ لیکن بعد میں انہوں نے اس حدیث میں اضطراب کی وجہ سے اسے ترک کردیا۔ بعض راوی اسے عبداللہ بن عکیم سے اور وہ جہینہ کے شیوخ سے روایت کرتے ہیں۔

باب ۱۱۳۶۔ فِيْ كَرَاهِيَةِ جَرِّ الْاِزَارِ

باب ۱۱۳۶۔ کپڑا ٹخنوں سے نیچا رکھنے کی ممانعت۔

۱۵۷۸۔ حدثنا الانصاري ثنا معن ثنا مالك ح وثنا قتيبة عن مالك عن نافع وعبدالله بن دينار وزيد بن اسلم كُلُّهُمْ يُخْبِرُ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْظُرُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِلٰى مَنْ جَرَّ ثَوْبَهٗ خُيَلَاءَ

۱۵۷۸۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ اللہ رب العزت قیامت کے دن اس شخص کی طرف دیکھیں گے بھی نہیں جو اپنے تہبند (یا شلوار وغیرہ) کو تکبر کی وجہ سے ٹخنوں سے نیچے رکھتا ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں حذیفہؓ، ابوسعیدؓ، ابوہریرہؓ، سمرہؓ، ابوذرؓ، عائشہؓ اور وہیب بن مغفلؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۱۳۷۔مَاجَآءَ فِیْ ذُیُوْلِ النِّسَآءِ

باب ۱۱۳۷۔عورتوں کے دامن کی لمبائی

۱۵۷۹۔حدثنا الحسن بن علیّ الخلال ثنا عبدالرزاق ثنا معمر عن ایوب عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهٗ خُيَلَآءَ لَمْ يَنْظُرِ اللّٰهُ اِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَقَالَتْ اُمُّ سَلَمَةَ فَكَيْفَ تَصْنَعُ النِّسَآءُ بِذُيُوْلِهِنَّ قَالَ يُرْخِيْنَ شِبْرًا فَقَالَتْ اِذًا تَنْكَشِفُ اَقْدَامُهُنَّ قَالَ فَيُرْخِيْنَهٗ ذِرَاعًا لَا يَزِدْنَ عَلَيْهِ

۱۵۷۹۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اپنا تہبند وغیرہ تکبر کرتے ہوئے ٹخنوں سے نیچے رکھا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی طرف نظر بھی نہیں کریں گے۔ ام سلمہؓ نے عرض کیا: عورتیں اپنے کپڑوں کا کیا کریں؟ فرمایا: وہ ایک بالشت لٹکا کر رکھیں۔ انہوں نے عرض کیا: اس صورت میں بھی اس کے پاؤں منکشف ہونے کا احتمال ہے چنانچہ آپ ﷺ نے فرمایا تو پھر ایک ہاتھ تک لٹکا سکتی ہیں اس سے زیادہ نہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس میں عورتوں کو کپڑا لٹکانے کی اجازت ہے کیونکہ اس میں زیادہ پردہ ہے۔

۱۵۸۰۔حدثنا اسحق بن منصور ثنا عفان ثنا حماد بن سلمة عن علی بن زید عن اُمِّ الْحَسَنِ اَنَّ اُمَّ سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُمْ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَبَّرَ لِفَاطِمَةَ شِبْرًا مِنْ نِطَاقِهَا

۱۵۸۰۔حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فاطمہؓ کے لیے ایک بالشت نطاق انداز ناپا۔

بعض راوی یہ حدیث حماد بن سلمہ سے وہ علی بن زید سے وہ حسن سے وہ اپنی والدہ سے اور وہ ام سلمہؓ سے نقل کرتی ہیں۔

باب ۱۱۳۸۔مَاجَآءَ فِیْ لُبْسِ الصُّوْفِ

باب ۱۱۳۸۔اون کے کپڑے پہننا

۱۵۸۱۔حدثنا احمد بن منیع ثنا اسمعیل بن ابراهیم ثنا ایوب عن حمید بن هِلَالٍ عَنْ اَبِیْ بُرْدَةَ قَالَ اَخْرَجَتْ اِلَيْنَا عَآئِشَةُ كِسَآءً مُلَبَّدًا وَّ اِزَارًا غَلِيْظًا فَقَالَتْ قُبِضَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِیْ هٰذَيْنِ

۱۵۸۱۔حضرت ابوبردہؓ کہتے ہیں کہ حضرت عائشہؓ نے ہمیں ایک صوف کی موٹی چادر اور ایک موٹے کپڑے کا تہبند دکھایا اور فرمایا: کہ رسول اکرم ﷺ نے انہی دو کپڑوں میں وفات پائی۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں علیؓ اور ابن مسعودؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۱۵۸۲۔حدثنا علی بن حجر ثنا خلف بن خلیفة عن حمید الاعرج عن عبداللّٰه بْنِ الْحَارِثِ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ عَلٰی مُوْسٰی يَوْمَ كَلَّمَهٗ رَبُّهٗ كِسَآءُ صُوْفٍ وَجُبَّةُ صُوْفٍ وَكُمَّةُ صُوْفٍ وَسَرَاوِيْلُ صُوْفٍ وَكَانَتْ

۱۵۸۲۔حضرت ابن مسعودؓ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ جس دن اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو شرف تکلم عطا کیا اس روز ان کے جسم پر ایک اون کی چادر، ایک اون کا جبہ اور اسی کی شلوار تھی۔ اور ان کے پاؤں کی جوتیاں مردہ گدھے کی کھال سے بنی ہوئی تھیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

نَعْلَاهُ مِنْ جِلْدِ حِمَارٍ مَيِّتٍ

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف حمید اعرج کی روایت سے جانتے ہیں یہ علی اعرج کے بیٹے اور منکر الحدیث ہیں جب کہ حمید بن قیس اعرج مکی جو مجاہد کے ساتھی ہیں ثقہ ہیں۔ ''الکمۃ'' چھوٹی ٹوپی کو کہتے ہیں۔

باب ۱۱۳۹۔مَاجَآءَ فِي الْعِمَامَةِ السَّوْدَآءِ

باب ۱۱۳۹۔سیاہ عمامہ۔

۱۵۸۳۔حدثنا محمد بن بشار ثنا عبدالرحمن بن مهدی عن حماد بن سلمة عَنْ اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ

۱۵۸۳۔حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ فتح مکہ کے موقع پر مکہ میں داخل ہوئے تو آپ ﷺ سیاہ عمامہ لگائے ہوئے تھے۔

اس باب میں عمرو بن حریثؓ، ابن عباسؓ اور رکانہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۸۴۔حدثنا هارون بن اسحٰق الهمدانی ثنا يحيى بن محمد المدينی عن عبدالعزيز بن محمد عن عبيدالله بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اعْتَمَّ سَدَلَ عِمَامَتَهٗ بَيْنَ كَتِفَيْهِ قَالَ نَافِعٌ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَسْدُلُ عِمَامَتَهٗ بَيْنَ كَتِفَيْهِ قَالَ عُبَيْدُاللّٰهِ وَرَاَيْتُ الْقَاسِمَ وَسَالِمًا يَفْعَلَانِ ذٰلِكَ

۱۵۸۴۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب عمامہ باندھتے تو عمامے کے شملے کو دونوں کندھوں کے درمیان لٹکایا کرتے تھے۔ نافع کہتے ہیں میں نے ابن عمرؓ کو بھی اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا اور عبید اللہ کا کہنا ہے کہ میں نے قاسم اور سالم کو بھی اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا۔

اس باب میں علیؓ سے بھی حدیث منقول ہے لیکن یہ سند کے اعتبار سے صحیح نہیں۔

باب ۱۱۴۰۔مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ خَاتَمِ الذَّهَبِ

باب ۱۱۴۰۔سونے کی انگوٹھی کی ممانعت

۱۵۸۵۔حدثنا سلمة بن شبيب والحسن بن علی الخلال وغير واحد قالوا ثنا عبدالرزاق ثنا معمر عن الزهری عن ابراهيم بن عبدالله ابْنِ حُنَيْنٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ قَالَ نَهَانِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّخَتُّمِ بِالذَّهَبِ وَعَنْ لِبَاسِ الْقَسِّيِّ وَعَنِ الْقِرَآءَةِ فِي الرُّكُوْعِ وَالسُّجُوْدِ وَعَنْ لُبْسِ الْمُعَصْفَرِ

۱۵۸۵۔حضرت علی بن ابی طالبؓ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے سونے کی انگوٹھی، ریشم کے کپڑے پہننے، کسم کے رنگے ہوئے کپڑے پہننے اور رکوع وسجود میں قرآن کی تلاوت کرنے سے منع فرمایا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۸۶۔حدثنا يوسف بن حماد المعنی البصری ثنا

۱۵۸۶۔حضرت عمران بن حصینؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے

www.sirat-e-mustaqeem.net

عبدالوارث بن سعید عن ابن التیاح ثنا حفص اللیثی قَالَ اَشْهَدُ عَلٰی عِمْرَانَ بْنِ حُصَیْنٍ اَنَّهٗ قَالَ نَهٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّخَتُّمِ بِالذَّهَبِ

سونے کی انگوٹھی پہننے سے منع فرمایا۔

اس باب میں علیؓ، ابن عمرؓ، ابو ہریرہؓ اور معاویہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابوالتیاح کا نام یزید بن حمید ہے۔

باب ۱۱۴۱ ـ مَاجَآءَ فِیْ خَاتَمِ الْفِضَّةِ

باب ۱۱۴۱۔ چاندی کی انگوٹھی

۱۵۸۷ ـ حدثنا قتیبة وغیر واحد عن عبدالله بن وهب عن یونس عن ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ کَانَ خَاتَمُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مِنْ وَرِقٍ وَکَانَ فَصُّهٗ حَبَشِیًّا

۱۵۸۷۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی انگوٹھی چاندی کی اور اس میں حبشی نگینہ جڑا ہوا تھا۔

یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے اور اس باب میں ابن عمرؓ اور بریدہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

باب ۱۱۴۲ ـ مَاجَآءَ مَا یُسْتَحَبُّ مِنْ فَصِّ الْخَاتَمِ

باب ۱۱۴۲۔ چاندی کا نگینہ

۱۵۸۸ ـ حدثنا محمود بن غیلان ثنا حفص بن عمر بن عبیدالله الطنافسی ثنا زهیر ابو خیثمة عَنْ حُمَیْدٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ کَانَ خَاتَمُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فِضَّةٍ فَصُّهٗ مِنْهُ

۱۵۸۸۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی انگوٹھی چاندی کی تھی اور اس کا نگینہ بھی چاندی ہی کا تھا۔

یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔

باب ۱۱۴۳ ـ مَاجَآءَ فِیْ لُبْسِ الْخَاتَمِ فِی الْیَمِیْنِ

باب ۱۱۴۳۔ دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننا

۱۵۸۹ ـ حدثنا محمد بن عبیدالمحاربی ثنا عبدالعزیز بن ابی حازم عن موسی بن عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ فَتَخَتَّمَ بِهٖ فِیْ یَمِیْنِهٖ ثُمَّ جَلَسَ عَلَی الْمِنْبَرِ فَقَالَ اِنِّیْ کُنْتُ اتَّخَذْتُ هٰذَا الْخَاتَمَ فِیْ یَمِیْنِیْ ثُمَّ نَبَذَهٗ وَنَبَذَ النَّاسُ خَوَاتِیْمَهُمْ

۱۵۸۹۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سونے کی انگوٹھی بنوا کر دائیں ہاتھ میں پہنی اور پھر منبر پر تشریف فرما ہونے کے بعد فرمایا: میں نے یہ انگوٹھی اپنے داہنے میں پہنی تھی پھر آپ ﷺ نے اسے پھینک دیا۔ لہٰذا لوگوں نے بھی اپنی انگوٹھیاں پھینک دیں۔

اس باب میں علیؓ، جابرؓ، عبداللہ بن جعفرؓ، ابن عباسؓ، عائشہؓ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور نافع سے بواسطہ ابن عمرؓ بھی اسی سند سے اسی طرح نقل کی گئی ہے لیکن اس میں داہنے ہاتھ میں پہننے کا ذکر نہیں۔

۱۵۹۰ ـ حدثنا محمد بن حمید الرزای ثنا جریر عن محمد بن اسحاق عن الصلت ابن عبدالله بن نوفل قَالَ رَاَیْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ یَتَخَتَّمُ فِیْ یَمِیْنِهٖ وَلَا اِخَالُهٗ اِلَّا قَالَ رَاَیْتُ

۱۵۹۰۔ حضرت صلت بن عبداللہ بن نوفل فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباسؓ کو داہنے ہاتھ میں انگوٹھی پہنے ہوئے دیکھا میرے خیال میں انہوں نے یہ بھی فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو داہنے ہاتھ میں انگوٹھی پہنے

رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَتَّمُ فِيْ يَمِيْنِهٖ

ہوئے دیکھا ہے۔

امام بخاری کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۹۱۔حدثنا قتيبة ثنا حاتم بن إسمٰعيل عَنْ جَعْفَرِبْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كَانَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ يَتَخَتَّمَانِ فِيْ يَسَارِ هِمَا

۱۵۹۱۔حضرت جعفر بن محمد اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ حسنؓ اور حسینؓ اپنے بائیں ہاتھوں میں انگوٹھیاں پہنا کرتے تھے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۹۲۔حدثنا احمد بن منيع ثنا يزيد بن هارون عَنْ حَمَّادِبْنِ سَلَمَةَ قَالَ رَاَيْتُ بْنَ اَبِيْ رَافِعٍ يَتَخَتَّمُ فِيْ يَمِيْنِهٖ فَسَاَلْتُهٗ قَالَ رَاَيْتُ عَبْدَاللّٰهِ بْنَ جَعْفَرٍ يَتَخَتَّمُ فِيْ يَمِيْنِهٖ وَقَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَتَّمُ فِيْ يَمِيْنِهٖ

۱۵۹۲۔حضرت حماد بن سلمہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن ابی رافع کو دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہنے ہوئے دیکھا تو ان سے پوچھا۔انہوں نے فرمایا: میں نے عبداللہ بن جعفرؓ کو دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننے کے بعد یہ فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ اپنے دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہنا کرتے تھے۔

امام بخاری کہتے ہیں: یہ حدیث اس باب میں سب سے زیادہ صحیح ہے۔

باب ۱۱۴۴۔مَاجَآءَ فِيْ نَقْشِ الْخَاتَمِ

باب ۱۱۴۴۔انگوٹھی پر کچھ نقش کرانا

۱۵۹۳۔حدثنا محمد بن بشار و محمد بن يحيى وغير واحد قالوا ثنا محمد بن عبدالله الانصاري ثنى اَبِيْ عَنْ ثُمَامَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ نَقْشُ خَاتَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلٰثَةَ اَسْطُرٍ مُحَمَّدٌ سَطْرٌ وَرَسُوْلُ سَطْرٌ وَاللّٰهُ سَطْرٌ وَلَمْ يَقُلْ مُحَمَّدُبْنُ يَحْيٰى فِيْ حَدِيْثِهٖ ثَلَاثَةَ اَسْطُرٍ

۱۵۹۳۔حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کی انگوٹھی پر تین سطریں نقش تھیں ایک میں ''محمد'' دوسری میں ''رسول'' اور تیسری میں ''اللہ'' لکھا ہوا تھا۔محمد بن یحییٰ یہ حدیث نقل کرتے ہوئے تین سطروں کے الفاظ ذکر نہیں کرتے۔

اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔حضرت انسؓ کی حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۱۵۹۴۔حدثنا الحسن بن على الخلال ثنا عبدالرزاق ثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ خَاتِمًا مِنْ وَرِقٍ فَنَقَشَ فِيْهِ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ ثُمَّ قَالَ لَاتَنْقُشُوْا عَلَيْهِ

۱۵۹۴۔حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے ایک چاندی کی انگوٹھی بنوا کر اس میں ''محمد رسول اللہ'' کے الفاظ کندہ کرائے اور فرمایا: کوئی شخص اپنی انگوٹھی پر یہ الفاظ نقش نہ کرائے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۹۵۔حدثنا اسحق بن منصور ثنا سعيد بن عامر والحجاج بن منهال قالا ثنا همام عن بن جريج عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ

۱۵۹۵۔حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب بیت الخلاء جاتے تو اپنی انگوٹھی اتار دیا کرتے تھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ نَزَعَ خَاتَمَهُ

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

باب ۱۱۴۵ ـ مَاجَآءَ فِي الصُّوْرَةِ

باب ۱۱۴۵۔ تصویر کے متعلق

۱۵۹۶ ـ حدثنا احمد بن منيع ثنا روح بن عبادة ثنا ابن جريج ثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصُّوْرَةِ فِي الْبَيْتِ وَنَهَى أَنْ يُصْنَعَ ذٰلِكَ

۱۵۹۶۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے گھروں میں تصویر رکھنے اور اسے بنانے سے منع فرمایا۔

اس باب میں علیؓ، ابوطلحہؓ، عائشہؓ، ابوہریرہؓ اور ابوایوبؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۹۷ ـ حدثنا اسحق بن موسى الانصاري ثنا معن ثنا مالك عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ عُبَيْدِاللّٰهِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ أَنَّهُ دَخَلَ عَلٰى أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيِّ يَعُوْدُهُ فَوَجَدَ عِنْدَهُ سَهْلَ ابْنَ حُنَيْفٍ قَالَ فَدَعَا أَبُوْطَلْحَةَ إِنْسَانًا يَنْزِعُ نَمَطًا تَحْتَهُ فَقَالَ لَهُ سَهْلٌ لِمَ تَنْزِعُهُ قَالَ لِأَنَّ فِيْهَا تَصَاوِيْرُ وَقَالَ فِيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ عَلِمْتَ قَالَ سَهْلٌ أَوَلَمْ يَقُلْ إِلَّا مَا كَانَ رَقْمًا فِي ثَوْبٍ قَالَ بَلٰى وَلٰكِنَّهُ أَطْيَبُ لِنَفْسِي

۱۵۹۷۔ حضرت عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ کہتے ہیں کہ وہ ابوطلحہ انصاریؓ کی عیادت کے لیے حاضر ہوئے تو ان کے پاس سہل بن حنیفؓ بھی موجود تھے۔ پھر ابوطلحہ نے ایک شخص کو بلایا اور کہا کہ میرے نیچے سے چادر نکال لو۔ سہل نے پوچھا: کیوں؟ فرمایا: اس لیے کہ اس میں تصویریں ہیں اور آپ کو معلوم ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے متعلق کیا فرمایا ہے۔ سہل نے کہا: کیا آپ ﷺ نے یہ نہیں فرمایا: کہ جو کپڑے میں رقم ہوں ان کی اجازت ہے ابوطلحہ نے فرمایا: ہاں صحیح ہے لیکن میرے نزدیک یہ زیادہ بہتر ہے کہ عزیمت پر عمل کروں اور اجازت کو ترک کروں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۱۴۶ ـ مَاجَآءَ فِي الْمُصَوِّرِيْنَ

باب ۱۱۴۶۔ مصوروں کے متعلق

۱۵۹۸ ـ حدثنا قتيبة ثنا حماد بن زيد عن ايوب عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَوَّرَ صُوْرَةً عَذَّبَهُ اللّٰهُ حَتّٰى يَنْفُخَ فِيْهَا يَعْنِي الرُّوْحَ وَلَيْسَ بِنَافِخٍ فِيْهَا وَمَنِ اسْتَمَعَ إِلٰى حديث قَوْمٍ يَفِرُّوْنَ مِنْهُ صُبَّ فِي أُذُنِهِ الْأُنُكُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

۱۵۹۸۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص تصویر بنائے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے اس وقت تک عذاب میں مبتلا رکھیں گے جب تک وہ اس میں روح نہیں ڈالے گا اور وہ اس میں کبھی روح نہیں ڈال سکے گا۔ اور جو شخص کسی قوم کی باتیں چھپ کر سنے گا اور وہ لوگ اسے پسند نہ کرتے ہوں گے تو قیامت کے دن اس کے کان میں پگھلا ہوا سیسہ ڈالا جائے گا

اس باب میں عبداللہ بن مسعودؓ، ابوہریرہؓ، ابوجحیفہؓ، عائشہؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۱۴۷ ـ مَاجَآءَ فِي الْخِضَابِ

باب ۱۱۴۷۔ خضاب کے متعلق

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۵۹۹۔حدثنا قتیبة ثنا ابوعوانة عن عمر بن ابی سلمة عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ غَیِّرُوا الشَّیْبَ وَلَاتَشَبَّهُوْا بِالْیَهُوْدِ

۱۵۹۹۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بڑھاپے کی صورت تبدیل کردو (یعنی خضاب لگا کر سفید بالوں کی سفیدی کو تم کردو) اور یہودیوں کی مشابہت اختیار نہ کرو۔

اس باب میں زبیرؓ، ابن عباسؓ، جابرؓ، ابوذرؓ، انسؓ، ابورمثہؓ، جہدمہؓ، ابوطفیلؓ، جابر بن سمرہؓ، ابوجحیفہؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابوہریرہؓ ہی سے کئی سندوں سے مرفوعاً منقول ہے۔

۱۶۰۰۔حدثنا سوید بن نصر ثنا ابن المبارك عن الاجلح عن عبداللّٰه بن بریدة عَنْ اَبِی الْاَسْوَدِ عَنْ اَبِیْ ذَرٍّ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اَحْسَنَ مَا غُیِّرَبِهِ الشَّیْبُ الْحِنَّاءُ وَالْکَتَمُ

۱۶۰۰۔حضرت ابوذرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بڑھاپے کو تبدیل کرنے کی بہترین چیز مہندی اور کتم کے پتے ہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابوالاسود دیلی کا نام ظالم بن عمرو بن سفیان ہے۔

باب ۱۱۴۸۔مَاجَآءَ فِی الْجُمَّةِ وَاتِّخَاذِ الشَّعْرِ

باب ۱۱۴۸۔لمبے بال رکھنا۔

۱۶۰۱۔حدثنا حمید بن مسعدة ثنا عبدالوهاب عَنْ حُمَیْدٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ رَبْعَةً لَیْسَ بِالطَّوِیْلِ وَلَا بِالْقَصِیْرِ حَسَنَ الْجِسْمِ اَسْمَرَ اللَّوْنِ وَکَانَ شَعْرُهٗ لَیْسَ بِجَعْدٍ وَلَا سَبْطٍ اِذَا مَشٰی یَتَکَفَّأُ

۱۶۰۱۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ درمیانے قد کے تھے زیادہ لمبے اور نہ کوتاہ قد سڈول جسم اور گندمی رنگت سے متصف تھے۔ آپ ﷺ کے بال نہ گھنگھریالے تھے اور نہ سیدھے یعنی درمیانے تھے اور جب آپ ﷺ چلتے تو گویا کہ بلندی سے پستی کی طرف اتر رہے ہیں۔

اس باب میں عائشہؓ، براءؓ، ابوہریرہؓ، ابن عباسؓ، ابوسعیدؓ، وائل بن حجرؓ، جابرؓ اور ام ہانیؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ حضرت انسؓ کی حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔

۱۶۰۲۔حدثنا هناد ثنا عبدالرحمٰن بن ابی الزناد عن هشام بن عُرْوَةَ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ کُنْتُ اَغْتَسِلُ اَنَا وَرَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اِنَاءٍ وَاحِدٍ وَکَانَ لَهٗ شَعْرٌ فَوْقَ الْجُمَّةِ وَدُوْنَ الْوَفْرَةِ

۱۶۰۲۔حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ ایک ہی برتن سے غسل کیا کرتے تھے آپ ﷺ کے بال مبارک کندھوں سے اوپر اور کانوں کے لو سے نیچے تک تھے۔

یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔ حضرت عائشہؓ سے کئی سندوں سے منقول ہے کہ میں اور آنحضرت ﷺ ایک برتن سے غسل کیا کرتے تھے لیکن ان حدیثوں میں بالوں کے متعلق یہ الفاظ مذکور نہیں ہیں۔ یہ الفاظ صرف عبدالرحمن بن ابی الزناد نے نقل کیے ہیں اور یہ ثقہ، حافظ ہیں۔

باب ۱۱۴۹۔مَاجَآءَ فِی النَّهْیِ عَنِ التَّرَجُّلِ اِلَّا غِبًّا

باب ۱۱۴۹۔روزانہ کنگھی کرنے کی ممانعت

۱۶۰۳۔حدثنا علی بن خشرم ثنا عیسی بن یونس عن هشام عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مُغَفَّلٍ قَالَ نَهٰی

۱۶۰۳۔حضرت عبداللہ بن مغفلؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے روزانہ کنگھی کرنے سے منع فرمایا ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّرَجُّلِ اِلَّا غِبًّا

محمد بن بشار بھی یحییٰ بن سعید سے اور وہ ہشام سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں انسؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔

باب ۱۱۵۰۔ مَاجَآءَ فِی الْاِکْتِحَالِ

۱۶۰۴۔ حدثنا محمد بن حمید ثنا ابوداؤد الطیالسی عن عباد بن منصور عَنْ عِکْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اکْتَحِلُوْا بِالْاِثْمِدِ فَاِنَّهٗ یَجْلُوا الْبَصَرَ وَیُنْبِتُ الشَّعْرَ وَزَعَمَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کَانَتْ لَهٗ مُکْحُلَةٌ یَکْتَحِلُ بِهَا کُلَّ لَیْلَةٍ ثَلَاثَةً فِیْ هٰذِهٖ وَثَلَاثَةً فِیْ هٰذِهٖ

باب ۱۱۵۰۔ سرمہ لگانا

۱۶۰۴۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اثمد(۱) کا سرمہ لگایا کرو اس سے بینائی تیز اور بال اگتے ہیں۔ مزید فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کے پاس ایک سرمہ دانی تھی اور آپ ﷺ ہر رات اس سے سرمہ لگایا کرتے تھے۔ تین سلائیاں ایک آنکھ میں اور تین دوسری آنکھ میں۔

علی بن حجر اور محمد بن یحییٰ بھی یزید بن ہارون سے اور وہ عباد بن منصور سے یہ حدیث نقل کرتے ہیں اس باب میں جابرؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن ہے ہم اسے اس لفظ سے صرف عباد بن منصور کی روایت سے جانتے ہیں اس کے علاوہ بھی کئی سندوں سے آنحضرت ﷺ سے منقول ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تم لوگ ضرور اثمد کا سرمہ استعمال کیا کرو اس سے بینائی تیز ہوتی ہے اور پلکوں کے بال اُگتے ہیں۔

باب ۱۱۵۱۔ مَاجَآءَ فِی النَّهْیِ عَنِ اشْتِمَالِ الصَّمَّآءِ وَالْاِحْتِبَآءِ بِالثَّوْبِ الْوَاحِدِ

۱۶۰۵۔ حدثنا قتیبة ثنا یعقوب بن عبدالرحمٰن عن سهیل بن ابی صالح عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰی عَنْ لُبْسَتَیْنِ الصَّمَّآءِ وَ اَنْ یَحْتَبِیَ الرَّجُلُ بِثَوْبِهٖ لَیْسَ عَلٰی فَرْجِهٖ مِنْهُ شَیْءٌ

باب ۱۱۵۱۔ صماء اور ایک کپڑے میں احتباء کی ممانعت

۱۶۰۵۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دو لباسوں سے منع فرمایا۔ ایک صماء (یعنی ایک چادر لے کر اسے کندھوں پر ڈالا جائے اور پھر دائیں کونے کو بائیں کندھے اور بائیں کو دائیں کندھے پر ڈال دیا جائے اور دونوں ہاتھ بھی اسی میں لپٹے ہوئے ہوں) اور دوسرے یہ کہ کوئی اکڑوں ہو کر اپنے کولہوں پر بیٹھے اور ایک ہی کپڑے کو گھٹنوں اور کمر پر لپیٹ لے بشرطیکہ اس کے ستر پر کوئی اور کپڑا نہ ہو۔

باب ۱۱۵۲۔ مَاجَآءَ فِیْ مُوَاصَلَةِ الشَّعْرِ

۱۶۰۶۔ حدثنا سوید ثنا عبدالله بن المبارك عن عبیدالله بن عمر عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللّٰهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ قَالَ نَافِعٌ

باب ۱۱۵۲۔ مصنوعی بال جوڑنا

۱۶۰۶۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے بالوں کے ساتھ دوسرے بال لگانے والی، لگوانے والی اور گودنے یا گروانے والی سب پر لعنت بھیجی ہے۔ نافع کہتے ہیں کہ گدوانا نالشہ میں ہوتا ہے۔

(۱) اثمد: یہ ایک سرمے کا نام ہے جو صرف مکہ میں پایا جاتا ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

الْوَشْمُ فِی اللِّثَةِ

یہ حدیث حسن صحیح ہے اس باب میں ابن مسعودؓ، عائشہؓ، اسماء بنت ابی بکرؓ، معقل بن یسارؓ، ابن عباسؓ اور معاویہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

باب ۱۱۵۳۔مَاجَآءَ فِیْ رُکُوْبِ الْمَیَاثِرِ

۱۶۰۷۔حدثنا علی بن حجر ثنا علی بن مسهر ثنا ابواسحق الشیبانی عن اشعث بن ابی الشعثاء عن معاویة بن سوید بْنِ مُقَرِّنٍ عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ نَهٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رُکُوْبِ الْمَیَاثِرِ

باب ۱۱۵۳۔ریشمی زین پوشی کی ممانعت

۱۶۰۷۔حضرت براء بن عازبؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (ریشمی) زین پوشی پر سوار ہونے سے منع فرمایا۔(۱)

اس باب میں علیؓ اور معاویہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ شعبہ بھی اشعث بن ابی شعثاء سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ اس حدیث میں ایک قصہ بھی ہے۔

باب ۱۱۵۴۔مَاجَآءَ فِیْ فِرَاشِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

۱۶۰۸۔حدثنا علی بن حجر ثنا علی بن مسهر عن هشام بن عروة عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ اِنَّمَا کَانَ فِرَاشُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الَّذِیْ یَنَامُ عَلَیْهِ اَدَمٌ حَشْوُهٗ لِیْفٌ

باب ۱۱۵۴۔آنحضرت ﷺ کا بستر مبارک

۱۶۰۸۔حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ جس بستر پر سویا کرتے تھے وہ چمڑے کا تھا اور اس میں کھجور کے درخت کی چھال بھری ہوئی تھی۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اس باب میں حفصہؓ اور جابرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔

باب ۱۱۵۵۔مَاجَآءَ فِی الْقَمِیْصِ

۱۶۰۹۔حدثنا محمد بن حمید الرازی ثنا ابوتمیلة والفضل بن موسیٰ وزید بن حباب عن عبدالمؤمن بن خالد عن عَبْدِاللّٰه بن بُرَیْدَةَ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ کَانَ اَحَبُّ الثِّیَابِ اِلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الْقَمِیْصُ

باب ۱۱۵۵۔آنحضرت ﷺ کی قمیص کے متعلق

۱۶۰۹۔حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ کو لباسوں میں سے قمیص سب سے زیادہ پسند تھی۔

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف عبدالمؤمن بن خالد کی روایت سے جانتے ہیں وہ اسے نقل کرنے میں منفرد ہیں اور وہ مروزی ہیں۔ جب کہ بعض حضرات اسے ابوتمیلہ سے وہ عبدالمؤمن بن خالد سے وہ عبداللہ بن بریدہ سے وہ اپنی والدہ سے اور وہ ام سلمہؓ سے نقل کرتی ہیں (کہ آنحضرت ﷺ کُرتے/قمیص) کو تمام لباسوں سے زیادہ پسند کرتے تھے) پھر علی بن حجر بھی فضل بن موسیٰ سے وہ عبدالمؤمن بن خالد سے وہ عبداللہ بن بریدہ سے اور وہ ام سلمہؓ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتی ہیں علی بن نضر بن علی الجہضمی بھی عبدالصمد سے وہ عبدالوارث سے وہ شعبہ سے وہ اعمش سے وہ ابوصالح سے اور وہ ابوہریرہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ جب کُرتا پہنتے تو داہنی طرف سے شروع کرتے۔ کئی راوی یہ حدیث شعبہ سے اسی سند سے غیر مرفوع نقل کرتے ہیں جبکہ عبدالصمد کی حدیث مرفوع ہے۔

(۱) زین پوشی: اس کپڑے کو کہتے ہیں جو زین کے اوپر ڈالا جاتا ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۶۱۰۔عَنْ اَسْمَآءَ بِنْتِ يَزِيْدَ بن السَّكَنِ الْاَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ كَانَ كُمُّ يَدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَى الرُّسْغِ

۱۶۱۰۔حضرت اسماء بنت یزید السکن انصاریہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی قمیص کے بازو گٹوں تک تھے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۱۵۶۔مَايَقُوْلُ اِذَا لَبِسَ ثَوْبًا جَدِيْدًا

باب ۱۱۵۶۔نئے کپڑے پہننے کی دعا۔

۱۶۱۱۔حدثنا سويد ثنا عبدالله بن مالك عن سعيد الجريرى عن ابى نضرة عَنْ اَبِىْ سَعِيْدٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اسْتَجَدَّ ثَوْبًا سَمَّاهُ بِاسْمِهٖ عِمَامَةً اَوْ قَمِيْصًا اَوْ رِدَآءً ثُمَّ يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ كَسَوْتَنِيْهِ اَسْئَلُكَ خَيْرَهٗ وَخَيْرَمَا صُنِعَ لَهٗ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّهٖ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهٗ

۱۶۱۱۔حضرت ابوسعیدؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب کوئی نیا کپڑا پہنتے تو اس کا نام لیتے مثلاً عمامہ یا قمیص یا تہبند اور پھر اللھم سے آخر تک دعا پڑھتے۔ترجمہ: اے اللہ تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں۔ تو نے ہی مجھے یہ پہنایا ہے لہٰذا میں تجھ سے اس کی بھلائی اور جس بھلائی کے لیے یہ بنایا گیا ہے اس کا طلبگار ہوں اور اس کے شر اور جس شر کے لیے یہ بنایا گیا ہے اس سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔

اس باب میں ابن عمرؓ اور عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ہشام بھی قاسم بن مالک مزنی سے اور وہ جریر سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔

باب ۱۱۵۷۔مَاجَآءَ فِىْ لُبْسِ الْجُبَّةِ

باب ۱۱۵۷۔جُبہ پہننا

۱۶۱۲۔حدثنا يوسف بن عيسى ثنا وكيع ثنا يونس بن ابى اسحق عن الشعبى عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيْرَةِ بن شعبة عن أبيه انَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبِسَ جُبَّةً رُوْمِيَةً ضَيِّقَةَ الْكُمَّيْنِ

۱۶۱۲۔حضرت مغیرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے تنگ بازوؤں والا رومی جبہ پہنا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۶۱۳۔حدثنا قتيبة ثنا ابن ابى زائدة عن الحسن بن عياش عن ابى اسحق هو الشيبانى عَنِ الشَّعْبِىِّ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ اَهْدٰى دِحْيَةُ الْكَلْبِىُّ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُفَّيْنِ فَلَبِسَهُمَا وَقَالَ اِسْرَآءِيْلُ عَنْ جَابِرٍ عَنْ عَامِرٍ وَجُبَّةً فَلَبِسَهُمَا حَتّٰى تَخَرَّقَا لَايَدْرِى النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَذَكِّىٌّ هُمَا اَمْ لَا

۱۶۱۳۔حضرت مغیرہ بن شعبہ فرماتے ہیں کہ دحیہ کلبی نے آنحضرت ﷺ کی خدمت میں موزے پیش کیے اور آپ ﷺ نے انہیں پہنا اسرائیل جابر سے اور وہ عامر سے نقل کرتے ہیں کہ موزوں کے ساتھ جبہ بھی تھا۔آپ ﷺ نے یہ دونوں چیزیں زیب تن فرمائیں یہاں تک کہ وہ پھٹ گئیں۔آپ ﷺ کو یہ معلوم نہیں تھا کہ وہ کسی مذبوح جانور کی ہیں یا غیر مذبوح کی۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ابواسحاق جواس حدیث کوشعبی سے نقل کرتے ہیں۔وہ ابواسحاق شیبانی ہیں ان کا نام سلیمان ہے۔اور حسن بن عیاش،ابوبکر بن عیاش کے بھائی ہیں۔

باب ۱۱۵۸۔مَاجَآءَ فِیْ شَدِّالْاَسْنَانِ بِالذَّهَبِ

باب ۱۱۵۸۔دانت پرسونا چڑھانا

۱۶۱۴۔حدثنا احمد بن منیع ثنا علی بن هاشم بن البرید وابوسعد الصنعانی عن ابی الا شهب عن عبدالرَّحمٰن بْنِ طَرَفَةَ عَنْ عَرْفَجَةَ ابْنِ اَسْعَدٍ قَالَ اُصِیْبَ اَنْفِیْ یَوْمَ الْکُلَابِ فِی الْجَاهِلِیَّةِ فَاتَّخَذْتُ اَنْفًا مِنْ وَرِقٍ فَاَنْتَنَ عَلَیَّ فَاَمَرَنِیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنْ اَتَّخِذَ اَنْفًا مِنْ ذَهَبٍ

۱۶۱۴۔حضرت عرفجہ بن اسعد فرماتے ہیں کہ زمانہ جاہلیت میں کلاب کی جنگ کے موقع پر میری ناک کٹ گئی۔میں نے چاندی سے ایک ناک بنوایا لیکن اس میں سے بدبو آنے لگی چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ سونے کی ناک بنوالوں۔

علی بن حجر،ربیع بن بدر اور محمد بن یزید واسطی سے اور وہ ابواشہب سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔یہ حدیث حسن ہے،ہم اسے صرف عبدالرحمٰن بن طرفہ کی روایت سے جانتے ہیں۔سلم بن زریز بھی عبدالرحمٰن بن طرفہ سے ابوالاشہب ہی کی حدیث کی طرح نقل کرتے ہیں۔ابن مہدی انہیں سلم بن زرین کہتے ہیں۔لیکن یہ وہم ہے اور صحیح زریز ہی ہے۔

باب ۱۱۵۹۔مَاجَآءَ فِی النَّهْیِ عَنْ جُلُوْدِ السِّبَاعِ

باب ۱۱۵۹۔درندوں کی کھال کے استعمال کی ممانعت۔

۱۶۱۵۔حدثنا ابو کریب ثنا ابن المبارك و محمد بن بشر و عبداللّٰه بن اسمٰعیل عن سعید بن ابی عروبة عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِی الْمَلِیْحِ عَنْ اَبِیْهِ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَهٰی عَنْ جُلُوْدِ السِّبَاعِ اَنْ تُفْتَرَشَ

۱۶۱۵۔ابوملیح اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے درندوں کی کھال بچھانے سے منع فرمایا۔

محمد بن بشار بھی یحییٰ بن سعید سے وہ سعید سے وہ قتادہ سے وہ ابوملیح سے اور وہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے درندوں کی کھال سے منع فرمایا۔ہمیں علم نہیں کہ سعید بن ابی عروبہ کے علاوہ بھی کوئی راوی ابوملیح کے والد کے ذریعے سے نقل کرتے ہوں۔محمد بن بشار،محمد بن جعفر سے بھی وہ شعبہ سے وہ یزید رشک سے اور وہ ابوملیح سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے درندوں کی کھال سے منع فرمایا (یعنی اس کے استعمال سے) اور یہ زیادہ صحیح ہے۔

باب ۱۱۶۰۔مَاجَآءَ فِیْ نَعْلِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

باب ۱۱۶۰۔آنحضرت ﷺ کی چپل کے متعلق۔

۱۶۱۶۔حدثنا اسحٰق بن منصور ثنا حبان بن هلال ثنا همام ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ کَانَ نَعْلَاهُ لَهُمَا قِبَالَانِ

۱۶۱۶۔حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے جوتے تسمے والے تھے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۱۶۱۔مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ الْمَشْیِ فِی النَّعْلِ الْوَاحِدَةِ

باب ۱۱۶۱۔ایک چپل پہن کر چلنے کی کراہت۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۶۱۷۔حدثنا قتیبة عن مالك ح وثنا الانصاری ثنا معن ثنا مالك عن ابی الزناد عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَایَمْشِیْ اَحَدُکُمْ فِیْ نَعْلٍ وَاحِدَةٍ لِیُنْعِلْهُمَا جَمِیْعًا اَوْلِیُحْفِهِمَا جَمِیْعًا

۱۶۱۷۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی ایک چپل پہن کر نہ چلے یا تو دونوں پاؤں پہنے یا ننگے پاؤں چلے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں جابرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔

۱۶۱۸۔حدثنا اَزْهَرُ بن مروان البصری اخبرنا الحارث بن نبهان عن معمر عن عمار بْنِ اَبِیْ عَمَّارٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ نَهٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنْ یَنْتَعِلَ الرَّجُلُ وَهُوَ قَائِمٌ

۱۶۱۸۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہوکر جوتے پہننے سے منع فرمایا۔

یہ حدیث غریب ہے۔عبیداللہ بن عمرو رقی یہ حدیث معمر سے وہ قتادہ سے اور وہ انسؓ سے نقل کرتے ہیں لیکن محدثین کے نزدیک یہ دونوں حدیثیں صحیح نہیں۔کیونکہ حارث بن نبہان ان کے نزدیک حافظ نہیں ہیں۔جب کہ قتادہ کی انس سے منقول حدیث کی کوئی اصل نہیں۔ابوجعفر سمنانی اسے سلیمان بن عبیداللہ رقی سے وہ عبیداللہ بن عمرو سے وہ معمر سے وہ قتادہ سے اور وہ انسؓ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کھڑے کھڑے چپل پہننے سے منع فرمایا۔یہ حدیث غریب ہے۔امام بخاری ان دونوں حدیثوں کو صحیح نہیں سمجھتے۔

باب ۱۱۶۲۔مَاجَآءَ فِی الرُّخْصَةِ فِی النَّعْلِ الْوَاحِدَةِ

باب ۱۱۶۲۔ایک چپل پہن کر چلنے کی اجازت۔

۱۶۱۹۔حدثنا القاسم بن دینار الکوفی اسحق بن منصور السلولیّ کوفی ثنا هریم وهو ابن سفیان البجلی عن لیث عن عبدالرحمٰن بن القاسم عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رُبَّمَا مَشَی النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْ نَعْلٍ وَّاحِدَةٍ

۱۶۱۹۔حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ کبھی ایک چپل پہن کر بھی چلا کرتے تھے۔

احمد بن منیع، سفیان بن عیینہ سے وہ عبدالرحمٰن بن قاسم سے وہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت عائشہؓ ایک چپل پہن کر چلیں۔یہ زیادہ صحیح ہے۔سفیان ثوری بھی اسے عبدالرحمٰن بن قاسم سے موقوفاً اسی طرح نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۱۶۳۔مَاجَآءَ بِاَیِّ رِجْلٍ یَبْدَأُ اِذَا انْتَعَلَ

باب ۱۱۶۳۔چپل کون سے پاؤں میں پہلے پہنی جائے۔

۱۶۲۰۔حدثنا الانصاری ثنا معن ثنا مالك ح وثنا قتیبة عن مالك عن ابی الزناد عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا انْتَعَلَ اَحَدُکُمْ فَلْیَبْدَأْ بِالْیَمِیْنِ وَاِذَا نَزَعَ فَلْیَبْدَأْ بِالشِّمَالِ

۱۶۲۰۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی چپل پہننے لگے تو دائیں پاؤں کو مقدم رکھے اور جب اتارے تو بائیں پاؤں سے پہلے اتارے یعنی دایاں پیر پہننے میں پہلے ہو اور اتارنے میں پیچھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

فَلْيَكُنِ الْيَمِينُ اَوَّلَهُمَا تُنْعَلُ وَ اٰخِرُهُمَا تُنْزَعُ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ١١٦٤ ـ مَاجَآءَ فِيْ تَرْقِيْعِ الثَّوْبِ

باب ۱۱۶۴۔ کپڑوں میں پیوند لگانا۔

١٦٢١ ـ حدثنا يحيى بن موسىٰ ثنا سعيد بن محمد الوراق وابو يحيى الحماني قالا ثنا صالح بن حسان عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ قَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْ اَرَدْتِ اللُّحُوْقَ بِيْ فَلْيَكْفِكِ مِنَ الدُّنْيَا كَزَادِ الرَّاكِبِ وَاِيَّاكِ وَمَجَالَسَةَ الْاَغْنِيَآءِ وَلَاتَسْتَخْلِقِيْ ثَوْبًا حَتّٰى تُرَقِّعِيْهِ

۱۶۲۱۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اگر تم (آخرت میں) مجھ سے ملنا چاہتی ہو تو تمہارے لیے دنیا توشہ سفر کے بقدر ہی کافی ہے اور ہاں امیر لوگوں کے ساتھ بیٹھنے سے پرہیز کرنا اور کسی کپڑے کو اس وقت تک پہننا نہ چھوڑنا جب تک اس میں پیوند نہ لگالو۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف صالح بن حسان کی روایت سے جانتے ہیں اور امام بخاری انہیں منکر الحدیث کہتے ہیں۔ اور صالح بن ابی حسان جن سے ابن ابی ذئب احادیث نقل کرتے ہیں۔ وہ ثقہ ہیں۔ ''ایاک ومجالسۃ الاغنیاء'' کا مفہوم حضرت ابوہریرہؓ سے منقول اس حدیث کی طرح ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جو شخص اپنے سے بہتر صورت یا زیادہ مالدار کی طرف دیکھے تو اسے اپنے سے کمتر آدمی کو دیکھنا چاہئے جس پر اسے فضیلت دی گئی۔ یقیناً اس سے اس کی نظر میں اللہ کی نعمت حقیر نہیں ہوگی۔ عون بن عبداللہ سے بھی منقول ہے کہ میں نے اغنیاء کی صحبت اختیار کی تو اپنے سے زیادہ غمگین کسی کو نہیں دیکھا۔ کیونکہ ان کی سواری میری سواری سے بہتر اور ان کے کپڑے میرے کپڑوں سے بہتر ہوتے تھے۔ پھر جب میں نے فقراء کی صحبت اختیار کی تو راحت حاصل ہوئی۔

١٦٢٢ ـ حدثنا ابن ابى عمر ثنا سفيان بن عيينة عن ابن ابى نجيح عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ اُمِّ هَانِيءٍ قَالَتْ قَدِمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِيْ مَكَّةَ وَلَهٗ اَرْبَعُ غَدَائِرُ

۱۶۲۲۔ حضرت ام ہانیؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو آپ ﷺ کی چار چوٹیاں تھیں۔

یہ حدیث غریب ہے۔

باب ١٦٢٣ ـ حدثنا محمد بن بشار ثنا عبدالرحمٰن بن مهدى ثنا ابراهيم بن نافع المكى عن ابن ابى نجيح عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ اُمِّ هَانِيءٍ قَالَتْ قَدِمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ وَلَهٗ اَرْبَعُ ضَفَائِرُ

باب ۱۶۲۳۔ حضرت ام ہانیؓ سے منقول ہے کہ آنحضرت ﷺ مکہ میں داخل ہوئے تو آپ ﷺ کی چار چوٹیاں تھیں۔

یہ حدیث حسن ہے اور عبداللہ بن ابی نجیح مکی ہیں۔ ابونجیح کا نام یسار ہے۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ مجاہد کے ام ہانیؓ سے سماع کا مجھے علم نہیں۔

١٦٢٤ ـ حدثنا حميد بن مَسْعدة ثنا محمد بن حمران عن ابى سَعِيْدٍ وَهُوَ عَبْدُاللّٰهِ بْنُ بُسْرٍ قَالَ

۱۶۲۴۔ حضرت عبداللہ بسر کہتے ہیں کہ میں نے ابوکبشہ انماری سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی ٹوپیاں کھلی اور سروں کے ساتھ ملی

www.sirat-e-mustaqeem.net

سَمِعْتُ اَبَا كَبْشَةَ الْاَنْمَارِیَّ یَقُوْلُ كَانَتْ كِمَامُ اَصْحَابِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُطُحًا

ہوئی تھیں۔(۱)

یہ حدیث منکر ہے۔اور عبداللہ بن بسر بصری محدثین کے نزدیک ضعیف ہیں۔یحییٰ بن سعید وغیرہ انہیں ضعیف کہتے ہیں۔

۱۶۲۵۔حدثنا قتیبة ثنا ابوالاحوص عن ابی اسحق عن مسلم بْنِ نُذَيْرٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ اَخَذَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَضَلَةِ سَاقِیْ اَوْ سَاقِهٖ وَقَالَ هٰذَا مَوْضِعُ الْاِزَارِ فَاِنْ اَبَيْتَ فَاَسْفَلَ فَاِنْ اَبَيْتَ فَلَا حَقَّ لِلْاِزَارِ فِی الْكَعْبَيْنِ

۱۶۲۵۔حضرت حذیفہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی پنڈلی یا میری پنڈلی پکڑ کر فرمایا: شلوار وغیرہ کی اصل جگہ یہاں تک ہے لیکن اگر دل نہ مانے تو اس سے تھوڑی نیچے کرلو اور اگر اب بھی دل نہ مانے تو ٹخنوں سے نیچے کرنے کا کوئی حق نہیں (یعنی ٹخنوں سے اوپر تک رکھنے کی اجازت ہے۔)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔شعبہ اور ثوری اسے ابواسحاق سے نقل کرتے ہیں۔

۱۶۲۶۔حدثنا قتیبة ثنا محمد بن ربیعة عن ابی الحسن الْعَسْقَلَانِیِّ عَنْ اَبِیْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ رُكَانَةَ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ رُكَانَةَ صَارَعَ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَرَعَهُ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رُكَانَةُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ فَرْقَ مَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْمُشْرِكِيْنَ الْعَمَآئِمُ عَلَى الْقَلَانِسِ

۱۶۲۶۔حضرت ابوجعفر بن محمد بن رکانہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رکانہ نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ کشتی کی تو آپ ﷺ نے انہیں پچھاڑ دیا۔حضرت رکانہؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسولِ خدا ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہمارے اور مشرکوں کے درمیان صرف ٹوپیوں پر عمامہ لگانے کا فرق ہے۔

یہ حدیث غریب ہے۔اس کی سند قوی نہیں۔ابوحسن عسقلانی اور ابن رکانہ کو ہم نہیں جانتے۔اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ مشرکین بغیر ٹوپی کے عمامہ باندھتے ہیں اور ہم ٹوپی پر۔

باب ۱۱۶۵۔فِیْ خَاتَمِ الْحَدِيْدِ

باب ۱۱۶۵۔لوہے کی انگوٹھی

۱۶۲۷۔حدثنا محمد بن حمید ثنا زید بن حباب وابو تمیلة عن عبداللّٰه بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ جَآءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وعليه خَاتَمٌ مِنْ حَدِيْدٍ فَقَالَ مَالِیْ اَرٰى عَلَيْكَ حِلْيَةَ اَهْلِ النَّارِ ثُمَّ جَآءَهٗ وَعَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ صُفْرٍ فَقَالَ مَالِیْ اَجِدُ مِنْكَ رِيْحَ الْاَصْنَامِ ثُمَّ اَتَاهُ وَعَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ مَالِیْ اَرٰى عَلَيْكَ حِلْيَةَ اَهْلِ الْجَنَّةِ قَالَ مِنْ اَیِّ شَیْءٍ اَتَّخِذُهٗ قَالَ مِنْ وَرِقٍ

۱۶۲۷۔حضرت عبداللہ بن بریدہؓ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔تو اس کی انگلی میں لوہے کی انگوٹھی تھی۔آپ ﷺ نے فرمایا: کیا بات ہے میں تمہارے ہاتھوں میں اہلِ دوزخ کا زیور دیکھ رہا ہوں۔جب وہ دوبارہ حاضر ہوا تو اس کے ہاتھ میں پیتل کی انگوٹھی تھی۔آپ ﷺ نے فرمایا: کیا بات ہے میں تم سے بتوں کی بُو پا رہا ہوں۔چنانچہ جب وہ تیسری مرتبہ حاضر ہوا تو اس کے ہاتھ میں سونے کی انگوٹھی تھی۔آپ ﷺ نے فرمایا: کیا بات ہے میں تمہارے جسم پر اہل جنت کا زیور دیکھ رہا ہوں۔اس نے عرض کیا تو کس

(۱) کمام، کمہ کی جمع ہے اور اس صورت میں اس سے مراد ٹوپیاں ہیں۔یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ ''کُم'' کی جمع ہے اس صورت میں اس کے معنی یہ ہوں گے کہ صحابہ کے کپڑوں کے بازو کھلے اور ڈھیلے تھے۔واللہ اعلم (مترجم)

وَلَا تُتِمَّهُ مِثْقَالًا

چیز کی انگوٹھی بنواؤں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: چاندی کی اور وہ بھی ایک مثقال سے کم ہو۔

یہ حدیث غریب ہے۔عبداللہ بن مسلم: ابوطیبہ مروزی ہیں۔

باب ۱۶۲۸۔حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان عن عاصم بن کلیب عن ابی موسی قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُوْلَ نَهَانِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقَسِّيِّ وَالْمِيْثَرَةِ الْحَمْرَآءِ وَ اَنْ اَلْبِسَ خَاتَمِيْ فِيْ هٰذِهٖ وَفِيْ هٰذِهٖ وَاَشَارَ اِلَى السَّبَابَةِ وَالْوُسْطٰى

باب ۱۶۲۸۔حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ رسول خدا ﷺ نے مجھے ریشمی کپڑا پہننے، سرخ زین پوش پر سوار ہونے اور شہادت یا اس کے ساتھ والی انگلی میں انگوٹھی پہننے سے منع فرمایا:

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابن ابی موسیٰ، ابو بردہ بن ابی موسیٰ ہیں ان کا نام عامر ہے۔

باب ۱۱۶۶۔

باب ۱۱۶۶۔بلاعنوان

۱۶۲۹۔حدثنا محمد بن بشار ثنا معاذ بن هشام ثنی اَبِیْ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ كَانَ اَحَبُّ الثِّيَابِ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُهَا الْحِبَرَةُ

۱۶۲۹۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے نزدیک پسندیدہ ترین لباس دھاری دار چادر تھا۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَبْوَابُ الْاَطْعِمَةِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

کھانوں کے متعلق آنحضرت ﷺ سے نقل کی گئی احادیث کے ابواب

باب ۱۱۶۷۔مَاجَآءَ عَلٰى مَا كَانَ يَاْكُلُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ۱۱۶۷۔آنحضرت ﷺ کس چیز پر کھانا کھایا کرتے تھے۔

۱۶۳۰۔حدثنا محمد بن بشار ثنا معاذ بن هشام ثنی ابی عن یونس عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ مَا اَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى خِوَانٍ وَّلَا سُكُرُّجَةٍ وَلَا خُبِزَلَهٗ مُرَقَّقٌ فَقُلْتُ لِقَتَادَةَ فَعَلٰى مَا كَانُوْا يَاْكُلُوْنَ قَالَ عَلٰى هٰذِهِ السُّفَرِ

۱۶۳۰۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نہ کبھی خوان پر کھانا کھایا اور نہ ہی چھوٹی پلیٹوں میں اور نہ ہی آپ ﷺ کے لیے پتلی چپاتی پکائی گئی۔ میں نے قتادہ سے پوچھا کہ لوگ کس چیز پر کھانا کھایا کرتے تھے تو فرمایا: انہی دسترخوانوں پر۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔محمد بن بشار کہتے ہیں کہ یونس جو یہاں مذکور ہیں وہ یونس اسکاف ہیں۔عبدالوارث بھی سعید بن ابی عروبہ سے وہ قتادہ سے اور وہ انسؓ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۱۶۸ ـ مَاجَآءَ فِیْ اَکْلِ الْاَرْنَبِ

۱۶۳۱ ـ حدثنا محمود بن غیلان ثنا ابوداؤد ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسًا يَقُوْلُ اَنْفَجْنَا اَرْنَبًا بِمَرِّ الظَّهْرَانِ فَسَعٰى اَصْحَابُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهَا فَاَدْرَكْتُهَا فَاَخَذْتُهَا فَاَتَيْتُ بِهَا اَبَا طَلْحَةَ فَذَبَحَهَا بِمَرْوَةٍ فَبَعَثَ مَعِیَ بِفَخِذِهَا اَوْبِوَرِكِهَا اِلَى النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَكَلَهٗ فَقُلْتُ اَكَلَهٗ قَالَ قَبِلَهٗ

باب ۱۱۶۸ ـ خرگوش کھانا

۱۶۳۱ ـ حضرت ہشام بن زید کہتے ہیں کہ ہم نے مرظہران کے مقام پر ایک خرگوش کا پیچھا کیا۔ چنانچہ جب صحابہ اسکے پیچھے دوڑے تو میں نے اس کو پکڑ لیا اور ابوطلحہؓ کے پاس لے آیا۔ انہوں نے اسے پتھر سے ذبح کیا اور مجھے اس کی ران یا کولہے کا گوشت دے کر آنحضرت ﷺ کی خدمت میں بھیجا۔ آپ ﷺ نے اسے کھالیا: میں نے پوچھا کیا آپ ﷺ نے اسے کھالیا؟ فرمایا: آپ ﷺ نے اسے قبول کرلیا۔

اس باب میں جابرؓ، عمارؓ، محمد بن صفوان اور محمد بن صیفی بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اکثر اہل علم اسی پر عمل پیرا ہیں کہ خرگوش کھانے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ جب کہ بعض حضرات اسے مکروہ کہتے ہیں کیونکہ اسے حیض آتا ہے۔

باب ۱۱۶۹ ـ مَاجَاءَ فِیْ اَكْلِ الضَّبِّ

۱۶۳۲ ـ حدثنا قتيبة ثنا مالك بن انس عن عبدالله بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ اَكْلِ الضَّبِّ فَقَالَ لَا اٰكُلُهٗ وَلَا اُحَرِّمُهٗ

باب ۱۱۶۹ ـ گوہ کھانا۔

۱۶۳۲ ـ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے گوہ کھانے کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا: میں نہ اسے کھاتا ہوں اور نہ ہی حرام کرتا ہوں۔

اس باب میں عمرؓ، ابوسعیدؓ، ابن عباسؓ، ثابت بن ودیعہؓ، جابرؓ اور عبدالرحمٰن بن حسنہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور گوہ کھانے میں علماء کا اختلاف ہے۔ بعض اہل علم صحابہ اس کی اجازت دیتے ہیں جب کہ بعض حضرات اسے مکروہ کہتے ہیں۔ ابن عباسؓ سے منقول ہے کہ آنحضرت ﷺ کے دسترخوان پر گوہ کھائی گئی لیکن آپ ﷺ نے نفرت طبعی کی وجہ سے اسے نہیں کھایا نہ کہ حرمت شرعی کی وجہ سے۔

باب ۱۱۷۰ ـ مَاجَاءَ فِیْ اَكْلِ الضَّبُعِ

۱۶۳۳ ـ حدثنا احمد بن منيع ثنا اسمٰعيل بن ابراهيم ثنا ابن جريج عن عبدالله بن عُبَيْدِ بن عُمَيْرٍ عَنِ ابْنِ اَبِیْ عَمَّارٍ قَالَ قُلْتُ لِجَابِرٍ الضَّبُعُ اَصَيْدٌ هِیَ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ اَكُلُهَا قَالَ نَعَمْ قُلْتُ اَقَالَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ

باب ۱۱۷۰ ـ بجّو کھانے کے متعلق

۱۶۳۳ ـ حضرت ابن ابی عمار کہتے ہیں کہ میں نے جابرؓ سے پوچھا کہ کیا بجّو شکار کیے جانے والے جانوروں کے زمرے میں آتا ہے؟ تو فرمایا: ہاں۔ میں نے عرض کیا: کیا میں اسے کھالوں؟ فرمایا: ہاں میں نے عرض کیا: کیا آنحضرت ﷺ کا یہی حکم ہے؟ فرمایا: ہاں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء اسی پر عمل پیرا ہیں کہ چرغ کھانا جائز ہے احمد اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں آنحضرت ﷺ سے اس کی کراہت میں بھی ایک حدیث منقول ہے لیکن اس کی سند قوی نہیں۔ لہٰذا بعض علماء اسے مکروہ کہتے ہیں۔ ابن مبارک کا بھی یہی قول ہے۔ یحییٰ بن سعید قطان کہتے ہیں کہ جریر بن حازم یہ حدیث عبداللہ بن عبید بن عمیر سے وہ ابن ابی عمار سے وہ جابرؓ سے اور وہ عمرؓ سے انہی کا قول نقل کرتے ہیں۔ لیکن ابن جریج کی حدیث زیادہ صحیح ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

١٦٣٤ ـ حدثنا هناد ثنا ابومعاوية عن اسمٰعيل بن مسلم عن عبدالكريم ابى اميّة عن حِبّان بْنِ جَزْءٍ عَنْ أخيه خُزَيْمَةَ بْنِ جَزْءٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اَكْلِ الضَّبُعِ قَالَ اَوَيَاْكُلُ الضَّبُعَ اَحَدٌ وَسَاَلْتُهٗ عَنْ اَكْلِ الذِّئْبِ قَالَ وَيَاْكُلُ الذِّئْبَ اَحَدٌ فِيْهِ خَيْرٌ

۱۶۳۴۔ حضرت خزیمہ بن جزء فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے بجو کا حکم پوچھا تو فرمایا: کوئی ایسا بھی ہے جو بجو کھاتا ہو؟ پھر میں نے بھیڑیئے کے متعلق پوچھا تو فرمایا کیا کوئی نیک آدمی بھی بھیڑیا کھا سکتا ہے؟

اس حدیث کی سند قوی نہیں۔ ہم اسے صرف اسماعیل بن مسلم کی عبدالکریم ابی امیہ کی روایت سے جانتے ہیں۔ اور بعض محدثین اسماعیل اور عبدالکریم کے متعلق کلام کرتے ہیں اور عبدالکریم: عبدالکریم بن قیس بن ابی مخارق ہیں۔ لیکن عبدالکریم جزری ثقہ ہیں۔

باب ١١٧٢ ـ مَاجَآءَ فِىْ اَكْلِ لُحُوْمِ الْخَيْلِ

باب ۱۱۷۱۔ گھوڑوں کا گوشت کھانا

١٦٣٥ ـ حدثنا قتيبة و نصر بن على قالا ثنا سفيان عن عمرو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ اَطْعَمَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لُحُوْمَ الْخَيْلِ وَنَهَانَا عَنْ لُحُوْمِ الْحُمُرِ

۱۶۳۵۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں گھوڑے کا گوشت کھلایا اور گدھے کا گوشت کھانے سے منع فرمایا۔

اس باب میں اسماء بنت ابی بکرؓ بھی حدیث نقل کرتی ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور کئی راویوں سے اسی طرح منقول ہے۔ یہ حضرات عمرو بن دینار سے اور وہ جابرؓ سے نقل کرتے ہیں۔ حماد بن زید بھی عمرو بن دینار سے وہ محمد بن علی سے اور وہ جابرؓ سے نقل کرتے ہیں اور ابن عیینہ کی حدیث زیادہ صحیح ہے۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ سفیان بن عیینہ، حماد بن زید سے زیادہ حافظ ہیں۔

باب ١١٧٣ ـ مَاجَآءَ فِىْ لُحُوْمِ الْحُمُرِ الْاَهْلِيَّةِ

باب ۱۱۷۲۔ پالتو گدھوں کے گوشت کا حکم

١٦٣٦ ـ حدثنا محمد بن بشار ثنا عبدالوهاب الثقفى عن يحيى بن سعيد الانصارى عن مالك بن انس عن الزهرى ح وثنا ابن ابى عمر ثنا سفيان بن عيينة عن الزهرى عن عبدالله والحسن ابنى محمد بن على عَنْ اَبِيْهِمَا عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مُتْعَةِ النِّسَآءِ زَمَنَ خَيْبَرَ وَعَنْ لُحُوْمِ الْحُمُرِ الْاَهْلِيَّةِ

۱۶۳۶۔ حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوۂ خیبر کے زمانے میں متعہ اور پالتو گدھوں کا گوشت کھانے سے منع فرمایا۔

سعید بن عبدالرحمٰن، سفیان سے وہ زہری سے اور وہ عبداللہ اور حسن (یہ دونوں محمد بن علی کے بیٹے ہیں) سے یہ حدیث نقل کرتے ہیں۔ زہری کے نزدیک ان دونوں میں سے پسندیدہ ترین شخصیت حسن بن محمد ہیں۔ سعید کے علاوہ راوی، ابن عیینہ سے نقل کرتے ہیں کہ ان میں زیادہ بہتر عبداللہ بن محمد ہیں۔

١٦٣٧ ـ حدثنا ابو كريب ثنا حسين بن على عن زائدة عن محمد بن عمرو عن اَبِىْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ اَنَّ

۱۶۳۷۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوۂ خیبر کے موقع پر ہر کچلی والے درندے، وہ جانور جسے باندھ کر اس کو نشانہ بنایا

www.sirat-e-mustaqeem.net

رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ كُلَّ ذِيْ نَابٍ مِنَ السِّبَاعِ الْمُجَثَّمَةِ وَالْحِمَارِ الْاِنْسِيِّ

جائے اور پالتو گدھوں کا گوشت کھانے سے منع فرمایا۔

اس باب میں علیؓ، جابرؓ، براءؓ، ابن ابی اوفیؓ، انسؓ، عرباض بن ساریہؓ، ابوثعلبہؓ، ابن عمرؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ عبدالعزیز بن محمد وغیرہ اسے محمد بن عمرو سے نقل کرتے ہوئے صرف کچلی والے درندوں کا حکم بیان کرتے ہیں۔

باب ۱۱۷۳۔ مَاجَآءَ فِي الْاَكْلِ فِيْ اٰنِيَةِ الْكُفَّارِ

باب ۱۱۷۳۔ کفار کے برتنوں میں کھانا کھانا

۱۶۳۸۔ حدثنا زيد بن اخزم الطائي ثنا مسلم بن قتيبة ثنا شعبة عن ايوب عن اَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ اَبِيْ ثَعْلَبَةَ قَالَ سُئِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قُدُوْرِ الْمَجُوْسِ قَالَ اَنْقُوْهَا غَسْلًا وَاطْبَخُوْا فِيْهَا وَنَهٰى عَنْ كُلِّ سَبُعٍ ذِيْ نَابٍ

۱۶۳۸۔ حضرت ابوثعلبہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے مجوسیوں کی ہانڈیوں کا حکم پوچھا گیا تو فرمایا: ان کو دھو کر صاف کرنے کے بعد ان میں پکاؤ اور ہر کچلی والے درندے سے منع فرمایا۔

یہ حدیث ابوثعلبہ کی روایت سے مشہور ہے اور ان سے کئی سندوں سے منقول ہے ان کا نام جرثوم ہے اور انہیں جرہم اور ناشب بھی کہا جاتا ہے۔ پھر یہی حدیث ابوقلابہ بھی ابی اسماء رحبی سے اور وہ ابوثعلبہؓ سے نقل کرتے ہیں۔

۱۶۳۹۔ حدثنا علي بن عيسى بن يزيد البغدادي ثنا عبيدالله بن محمد بن القرشي ثنا حماد بن سلمة عن ايوب و قَتَادَةَ عَنْ اَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ اَبِيْ اَسْمَآءَ الرَّحَبِيِّ عَنْ اَبِيْ ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ اَنَّهٗ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّا بِاَرْضِ اَهْلِ كِتَابٍ فَنَطْبَخُ فِيْ قُدُوْرِهِمْ وَنَشْرَبُ فِيْ اٰنِيَتِهِمْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْ لَّمْ تَجِدُوْا غَيْرَهَا فَارْحَضُوْهَا بِالْمَآءِ ثُمَّ قَالَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّا بِاَرْضِ صَيْدٍ فَكَيْفَ نَصْنَعُ قَالَ اِذَا اَرْسَلْتَ كَلْبَكَ الْمُكَلَّبَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللّٰهِ فَقَتَلَ فَكُلْ وَ اِنْ كَانَ غَيْرَ مُكَلَّبٍ فَزَكَّيْتَ فَكُلْ وَاِذَا رَمَيْتَ بِسَهْمِكَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللّٰهِ فَقَتَلَ فَكُلْ

۱۶۳۹۔ حضرت ابوقلابہ، ابواسماء رحبی سے اور وہ ابوثعلبہ خشنیؓ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے عرض کیا: یارسول اللہ (ﷺ)! ہم لوگ اہل کتاب کے علاقے میں رہتے ہیں۔ لہٰذا ان کی ہانڈیوں میں پکاتے اور ان کے برتنوں کو پینے کے لیے استعمال کرتے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا: اگر اس کے علاوہ کوئی اور برتن نہ ہوں تو انہیں پانی سے دھولیا کرو پھر انہوں نے عرض کیا کہ یارسول اللہ (ﷺ)! وہاں شکار بھی بہت ہوتا ہے اسکے بارے میں کیا حکم ہے؟ فرمایا: اگر تم نے اپنا تربیت یافتہ کتا چھوڑا اور بسم اللہ پڑھی پھر کتے نے اسے مار دیا تو تم اسے کھا سکتے ہو اور اگر وہ غیر تربیت یافتہ تھا تو اس شکار کو ذبح کرنا ضروری ہے۔ اور اگر تم اپنا تیر چلاتے ہوئے بسم اللہ پڑھ لو اور اس سے شکار مر جائے تو اسے کھا سکتے ہو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۱۷۴۔ مَاجَآءَ فِي الْفَارَةِ تَمُوْتُ فِي السَّمْنِ

باب ۱۱۷۴۔ اگر چوہا گھی میں گر کر مر جائے

۱۶۴۰۔ حدثنا سعيد بن عبدالرحمٰن وابوعمار قالا ثنا سفيان عن الزهري عن عبيدالله عن ابْنِ

۱۶۴۰۔ حضرت میمونہؓ فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ ایک چوہا گھی میں گر کر مر گیا تو آپ ﷺ سے اس کے متعلق دریافت کیا گیا۔ آپ ﷺ نے

عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُوْنَةَ اَنَّ فَارَةً وَقَعَتْ فِيْ سَمْنٍ فَمَا تَتْ فَسُئِلَ عَنْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَلْقُوْهَا وَمَا حَوْلَهَا فَكُلُوْهُ

فرمایا: اسے اور اس کے اردگرد کے گھی کو نکال کر پھینک دو اور باقی کھاؤ۔

اس باب میں ابوہریرہؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور زہری اسے عبیداللہ سے وہ ابن عباس سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ سے کسی نے سوال کیا: یعنی اس میں میمونہؓ کا تذکرہ نہیں۔ جب کہ ابن عباسؓ کی میمونہؓ سے نقل کردہ حدیث زیادہ صحیح ہے۔ معمر بھی زہری سے وہ سعید بن مسیب سے وہ ابوہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں لیکن یہ غیر محفوظ ہے۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ اس میں خطاء ہے اور صحیح حدیث وہی ہے جو زہری عبیداللہ سے وہ ابن عباسؓ سے اور وہ میمونہؓ سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۱۷۵۔ مَاجَآءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْاَكْلِ وَالشُّرْبِ بِالشِّمَالِ

باب ۱۱۷۵۔ بائیں ہاتھ سے کھانا پینا

۱۶۴۱۔ حدثنا اسحق بن منصور ثنا عبدالله بن نمير ثنا عبيدالله بن عمر عن ابن شهاب عن ابی بكر بن عبيدالله بن عبدالله بن عمر عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَاْكُلُ اَحَدُكُمْ بِشِمَالِهٖ وَلَا يَشْرَبُ فَاِنَّ الشَّيْطَانَ يَاْكُلُ بِشِمَالِهٖ وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهٖ

۱۶۴۱۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص بائیں ہاتھ سے نہ کھائے پیے اس لیے کہ شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا پیتا ہے۔

اس باب میں جابر، عمر بن ابی سلمہ، سلمہ بن اکوع، انس بن مالکؓ اور حفصہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ مالک اور ابن عیینہ بھی اسے زہری سے وہ ابوبکر بن عبیداللہ سے اور وہ ابن عمرؓ سے نقل کرتے ہیں جب کہ معمر اور عقیل زہری سے وہ سالم سے اور وہ ابن عمرؓ سے نقل کرتے ہیں لیکن مالک اور ابن عیینہ کی حدیث زیادہ صحیح ہے۔

باب ۱۱۷۶۔ مَاجَآءَ فِيْ لَعْقِ الْاَصَابِعِ

باب ۱۱۷۶۔ انگلیاں چاٹنا

۱۶۴۲۔ حدثنا محمد بن عبدالملك بن ابی الشوارب ثنا عبدالعزيز بن المختار عن سهيل بن ابی صالح عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَكَلَ اَحَدُكُمْ فَلْيَلْعَقْ اَصَابِعَهٗ فَاِنَّهٗ لَا يَدْرِيْ فِيْ اَيَّتِهِنَّ الْبَرَكَةُ

۱۶۴۲۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی شخص کھانا کھائے تو اسے کھانے کے بعد انگلیاں چاٹ لینی چاہئیں اس لیے کہ اسے یہ معلوم نہیں کہ ان میں سے کس میں برکت ہے۔

اس باب میں جابر، کعب بن مالک اور انسؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

باب ۱۱۷۷۔ مَاجَآءَ فِي اللُّقْمَةِ تَسْقُطُ

باب ۱۱۷۷۔ گر جانے والے لقمے کے متعلق

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۶۴۳۔حدثنا قتیبة نا ابن لهیعة عن اَبِی الزُّبَیْرِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اَکَلَ اَحَدُکُمْ طَعَامًا فَسَقَطَتْ لُقْمَتُهٗ فَلْیُمِطْ مَارَا بِهٖ مِنْهَا لِیَطْعَمُهَا وَلَا یَدَعُهَا لِلشَّیْطَانِ

۱۶۴۳۔حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی کھانا کھائے اور اس دوران کوئی لقمہ گر جائے تو اسے چاہئے کہ اسے اٹھا کر اس میں سے مشکوک حصے کو الگ کر کے کھالے اور اسے شیطان کی خوراک بننے کے لیے نہ چھوڑے۔

اس باب میں انسؓ سے بھی حدیث منقول ہے

۱۶۴۴۔حدثنا الحسن بن علی الخلال ثنا عفان بن مسلم ثنا حماد بن سَلَمَةَ ثَنَا ثَابِتٌ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ کَانَ اِذَا اَکَلَ طَعَامًا لَعِقَ اَصَابِعَهُ الثَّلٰثَ وَقَالَ اِذَا وَقَعَتْ لُقْمَةُ اَحَدِکُمْ فَلْیُمِطْ عَنْهَا الْاَذٰی وَلْیَاْکُلْهَا وَلَا یَدَعْهَا لِلشَّیْطَانِ وَاَمَرَنَا اَنْ نَسْلُتَ الصَّفْحَةَ وَقَالَ اِنَّکُمْ لَاتَدْرُوْنَ فِیْ اَیِّ طَعَامِکُمُ الْبَرَکَةُ

۱۶۴۴۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کھانا کھالیتے تو اپنی تینوں انگلیوں کو چاٹ لیتے اور فرماتے کہ اگر تم میں سے کسی کا لقمہ گر جائے تو اسے صاف کر کے کھالے، اور شیطان کے لیے نہ چھوڑ دے۔ نیز آپ ﷺ نے حکم دیا کہ پلیٹ کو بھی چاٹ لیا کرو کیونکہ تمہیں نہیں معلوم کہ تمہارے کس کھانے میں برکت ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۶۴۵۔حدثنا نصر بن علی الجهضمی ثنا المعلی بن راشد ابوالیمان قال حدثتنی جَدَّتِیْ اُمُّ عَاصِمٍ وَکَانَتْ اُمُّ وَلَدٍ لِسَنَانِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَیْنَا نُبَیْشَةُ الْخَیْرِ وَنَحْنُ نَاْکُلُ فِیْ قَصْعَةٍ فَحَدَّثَنَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَکَلَ فِیْ قَصْعَةٍ ثُمَّ لَحِسَهَا اسْتَغْفَرَتْ لَهُ الْقَصْعَةُ

۱۶۴۵۔حضرت ام عاصمؓ جو سنان بن سلمہ کی ام ولد ہیں فرماتی ہیں کہ نبیشہ خیر ہمارے ہاں داخل ہوئی تو ہم لوگ ایک پیالے میں کھانا کھا رہے تھے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص کسی پیالے میں کھانا کھانے کے بعد اسے چاٹ لے تو پیالہ اس کے لیے دعائے مغفرت کرتا ہے۔

یہ حدیث غریب ہے اسے ہم صرف معلی بن راشد کی روایت سے جانتے ہیں۔ یزید بن ہارون اور کئی ائمہ حدیث اسے معلی بن راشد سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۱۷۸۔مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ الْاَکْلِ مِنْ وَسَطِ الطَّعَامِ

باب ۱۱۷۸۔کھانے کے درمیان سے کھانا کھانے کی کراہت۔

۱۶۴۶۔حدثنا ابورجاء ثنا جریر عن عطاء بن السائب عن سعید بْنِ جُبَیْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ الْبَرَکَةَ تَنْزِلُ وَسَطَ الطَّعَامِ فَکُلُوْا مِنْ حَافَتَیْهِ وَلَا تَاْکُلُوْا مِنْ وَّسَطِهٖ

۱۶۴۶۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: برکت کھانے کے درمیان میں ہوتی ہے لہٰذا کناروں سے کھانا کھاؤ۔ درمیان میں سے نہیں۔

یہ حدیث حسن ہے اور صرف عطاء بن سائب کی روایت سے معروف ہے۔ شعبہ اور ثوری بھی اسے عطاء بن سائب ہی سے نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۱۷۹ ـ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ اَکْلِ الثُّوْمِ وَالْبَصَلِ

باب۱۱۷۹۔لہسن اور پیاز کھانے کی کراہت۔

۱۶۴۷ ـ حدثنا اسحٰق بن منصور ثنا یحیی بن سعید القطّان عن ابن جریج ثَنَاء عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَکَلَ مِنْ هٰذِهِ قَالَ اَوَّلَ مَرَّةٍ الثُّوْمِ ثُمَّ قَالَ الثُّوْمِ وَالْبَصَلِ وَالْکُرَاثِ فَلَا یَقْرَبْنَا فِیْ مَسَاجِدِنَا

۱۶۴۷۔حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے لہسن کھایا۔(پہلی مرتبہ راوی نے صرف لہسن کا اور دوسری مرتبہ لہسن، پیاز اور گندنے کا ذکر کیا) وہ ہماری مسجد کے قریب نہ آئے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔اس باب میں عمرؓ، ابو ہریرہؓ، ابوایوبؓ، ابوسعیدؓ، جابر بن سمرہؓ، قرہؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

باب ۱۱۸۰ ـ مَاجَآءَ فِی الرُّخْصَةِ فِیْ اَکْلِ الثُّوْمِ مَطْبُوْخًا

باب۱۱۸۰۔پکا ہوا لہسن کھانے کی اجازت

۱۶۴۸ ـ حدثنا محمود بن غیلان ثنا ابوداؤد انبانا شعبة عن سماك بن حَرْبٍ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ یَقُوْلُ نَزَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَلٰی اَبُوْاَیُّوْبَ وَکَانَ اِذَا اَکَلَ طَعَامًا بَعَثَ اِلَیْهِ بِفَضْلِهٖ فَبَعَثَ اِلَیْهِ یَوْمًا بِطَعَامٍ وَلَمْ یَاْکُلْ مِنْهُ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا اَتٰی اَبُوْ اَیُّوْبَ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَذَکَرَ ذٰلِكَ لَهٗ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْهِ الثُّوْمُ فَقَالَ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَحَرَامٌ هُوَ قَالَ لَاوَلٰکِنِّیْ اَکْرَهُهٗ مِنْ اَجْلِ رِیْحِهٖ

۱۶۴۸۔حضرت جابر بن سمرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب ابوایوبؓ کے ہاں ٹھہرے تو جب کھانا کھاتے تو جو بچ جاتا اسے ابوایوبؓ کے پاس بھیج دیا کرتے۔ایک مرتبہ آپ ﷺ نے انہیں کھانا بھیجا جس میں سے آپ ﷺ نے نہیں کھایا تھا۔چنانچہ جب ابوایوبؓ آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس بات کا تذکرہ کیا تو فرمایا، اس میں لہسن ہے۔انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ ﷺ! کیا یہ حرام ہے؟ فرمایا: نہیں لیکن میں اس کی بو کی وجہ سے اسے مکروہ سمجھتا ہوں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۶۴۹ ـ حدثنا محمد بن مدّویة ثنا مسدد ثنا الجراح بن ملیح عن ابی اسحٰق عن شریك بْنِ حَنْبَلٍ عَنْ عَلِیٍّ قَالَ نُهِیَ عَنْ اَکْلِ الثُّوْمِ اِلَّا مَطْبُوْخًا

۱۶۴۹۔حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ کچا ثوم کھانے سے منع کیا گیا یعنی پکا ہوا کھانے کی اجازت ہے۔

یہ حضرت علیؓ سے موقوفاً بھی منقول ہے۔ہناد، وکیع سے وہ اپنے والد سے وہ ابواسحاق سے وہ شریک بن حنبل سے اور وہ حضرت علیؓ سے نقل کرتے ہیں کہ پکے ہوئے لہسن کے علاوہ لہسن کھانا مکروہ ہے۔اس حدیث کی سند قوی نہیں۔شریک بن حنبل اسے آنحضرت ﷺ سے مرسلاً بھی نقل کرتے ہیں۔

۱۶۵۰ ـ حدثنا الحسن بن الصباح البزار ثنا سفیان بن عیینة عن عبداللّٰه بن ابی یزید عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اُمِّ اَیُّوْبَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ

۱۶۵۰۔حضرت ام ایوبؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ان کے ہاں تشریف لائے تو ان لوگوں نے (یعنی ہجرت کے موقع پر) آپ ﷺ کے لیے بعض سبزیوں سے کھانا تیار کیا۔آپ ﷺ نے صحابہ سے فرمایا:

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَلَيهِمْ فَتَكَلَّفُوْا لَهٗ طَعَامًا فِيْهِ مِنْ بَعْضِ هٰذِهِ الْبُقُوْلِ فَكَرِهَ اَكْلَهٗ فَقَالَ لِاَصْحَابِهٖ كُلُوْهُ فَاِنِّيْ لَسْتُ كَاَحَدِكُمْ اِنِّيْ اَخَافُ اَنْ اُوْذِيَ صَاحِبِيْ

تم لوگ اسے کھالو کیونکہ میں تمہاری طرح نہیں ہوں اور مجھے اندیشہ ہے کہ اس سے فرشتے کو تکلیف نہ پہنچے۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ام ایوبؓ، حضرت ابوایوبؓ کی بیوی ہیں۔محمد بن حمید، زید بن حباب سے وہ ابوخلدہ سے اور وہ ابو عالیہ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: لہسن بھی ایک پاکیزہ رزق ہے۔اور ابوخلدہ کا نام خالد بن دینار ہے۔یہ ثقہ ہیں۔ان کی انس بن مالکؓ سے ملاقات ہے اور ان سے احادیث بھی سنی ہیں۔ابو عالیہ کا نام رفیع ریاحی ہے۔عبدالرحمٰن بن مہدی کہتے ہیں کہ ابوخلدہ بہترین مسلمان تھے۔

باب ۱۱۸۱۔مَاجَاءَ فِيْ تَخْمِيْرِ الْاِنَاءِ وَاِطْفَاءِ السِّرَاجِ وَالنَّارِ عِنْدَالْمَنَامِ

باب ۱۱۸۱۔سوتے وقت برتنوں کو ڈھکنا اور چراغ وآگ بجھا کر سونا۔

۱۶۵۱۔حدثنا قتيبة عن مالك عن اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَغْلِقُوا الْبَابَ وَ اَوْكُوا السِّقَآءَ وَاَكْفِؤا الْاِنَآءَ اَوْخَمِّرُوا الْاِنَآءَ وَاَطْفِؤُا الْمِصْبَاحَ فَاِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ غُلْقًا وَلَا يَحُلُّ وِكَآءً وَلَا يَكْشِفُ اِنِيَةً فَاِنَّ الْفُوَيْسِقَةَ تُضْرِمُ عَلَى النَّاسِ بَيْتَهُمْ

۱۶۵۱۔حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (سونے سے پہلے) دروازہ بند کرو۔مشک باندھ دو، برتنوں کو ڈھک دو یا انہیں الٹا کر کے رکھو اور چراغ بجھادو۔اس لیے کہ شیطان بند دروازہ نہیں کھولتا اور نہ ہی بندھی ہوئی چیزوں کو کھولتا یا برتنوں کو سیدھا کرتا ہے اور اس لیے کہ چھوٹا فاسق (چوہا) لوگوں کے گھر جلادیتا ہے۔(۱)

اس باب میں ابن عمرؓ، ابوہریرہؓ اور ابن عباسؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔یہ حدیث حسن صحیح ہے اور کئی سندوں سے جابرؓ سے منقول ہے۔

۱۶۵۲۔حدثنا ابن ابی عمر وغیرواحد قالوا ثنا سفیان عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَتْرُكُوا النَّارَ فِيْ بُيُوْتِكُمْ حِيْنَ تَنَامُوْنَ

۱۶۵۲۔حضرت سالم اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سوتے وقت اپنے گھروں میں آگ نہ چھوڑو یعنی بجھا کر سوؤ۔

باب ۱۱۸۲۔مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ الْقِرَانِ بَيْنَ التَّمْرَتَيْنِ

باب ۱۱۸۲۔دو دو کھجوریں ایک ساتھ کھانے کی کراہت۔

۱۶۵۳۔حدثنا محمود بن غيلان ثنا ابواحمد الزبير وعبيدالله عن الثوری عن جَبَلَةَ بْنِ سُحَيْمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُّقْرَنَ بَيْنَ التَّمْرَتَيْنِ حَتّٰى يَسْتَاْذِنَ صَاحِبَهٗ

۱۶۵۳۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے ساتھی سے اجازت لیے بغیر دو دو کھجوریں ایک ایک مرتبہ میں کھانے سے منع فرمایا۔

اس باب میں حضرت ابوبکرؓ کے مولیٰ سعد بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۱۸۲۔مَاجَآءَ فِيْ اسْتِحْبَابِ التَّمْرِ

باب ۱۱۸۳۔کھجور کی فضیلت۔

(۱) چراغ بجھانے کا حکم اس لیے ہے کہ چوہا جلتے ہوئے چراغ کو کھینچ لیتا ہے جس سے آگ لگنے کا اندیشہ ہوتا ہے۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۶۵۴۔حدثنا محمد بن سهل بن عسكرو عبدالله بن عبدالرحمن قالا ثنا يحيى بن حسان ثنا سليمان بن بلال عن هشام بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْتٌ لَّا تَمْرَ فِيْهِ جِيَاعٌ اَهْلُهٗ

۱۶۵۴۔حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ گھر جس میں کھجور نہ ہو اس کے مکین بھوکے ہیں۔

اس باب میں ابورافعؓ کی بیوی سلمی سے بھی حدیث منقول ہے یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے ہم اسے ہشام بن عروہ کی روایت سے اسی سند سے جانتے ہیں۔

باب ۱۱۸۴۔ماجاء فِي الْحَمْدِ عَلَى الطَّعَامِ اِذَا فَرِغَ مِنْهُ

باب ۱۱۸۴۔کھانے کے بعد اللہ تعالیٰ کی تعریف بیان کرنا۔

۱۶۵۵۔حدثنا هناد و محمود بن غيلان قالا ثنا ابواسامة عن زكريا بن ابى زائدة عن سعيد بن اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ لَيَرْضٰى عَنِ الْعَبْدِ اَنْ يَّاْكُلَ الْاَكْلَةَ اَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدَهٗ عَلَيْهَا

۱۶۵۵۔حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس بندے سے راضی ہوجاتا ہے جو ایک لقمہ کھانے یا ایک گھونٹ پانی پینے کے بعد اللہ تعالیٰ کی تعریف بیان کرے۔

اس باب میں عقبہ بن عامرؓ، ابوسعیدؓ، عائشہؓ، ابوایوبؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔کئی راوی اسے زکریا بن ابی زائدہ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

باب ۱۱۸۵۔مَاجَآءَ فِي الْاَكْلِ مَعَ الْمَجْذُوْمِ

باب ۱۱۸۵۔کوڑھی کے ساتھ کھانا کھانا۔

۱۶۵۶۔حدثنا احمد بن سعيد الاشقر و ابراهيم ابن يعقوب قالا ثنا يونس بن محمد ثنا المفضل بن فضالة عن حبيب بن الشهيد عن محمد بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخَذَ بِيَدِ مَجْذُوْمٍ فَاَدْخَلَهٗ مَعَهٗ فِي الْقَصْعَةِ ثُمَّ قَالَ كُلْ بِسْمِ اللّٰهِ ثِقَةً بِاللّٰهِ وَتَوَكُّلًا عَلَيْهِ

۱۶۵۶۔حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک کوڑھی کو ہاتھ سے پکڑا اور اپنے پیالے میں شریک طعام کرلیا پھر فرمایا: اللہ کے نام کے ساتھ اس پر بھروسہ اور توکل کر کے کھاؤ۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے یونس بن محمد کی مفضل بن فضالہ سے نقل کردہ حدیث سے جانتے ہیں اور یہ مفضل بن فضالہ بصری ہیں۔جب کہ مفضل بن فضالہ مصری دوسرے شخص ہیں وہ ان سے زیادہ ثقہ اور مشہور ہیں۔شعبہ یہ حدیث حبیب بن شہید سے اور وہ ابن بریدہ سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے ایک کوڑھی کے مریض کا ہاتھ پکڑا میرے نزدیک شعبہ کی حدیث اشبہ اور زیادہ صحیح ہے۔

باب ۱۱۸۶۔مَاجَآءَ اَنَّ الْمُؤْمِنَ يَاْكُلُ فِيْ مِعًى وَّاحِدٍ

باب ۱۱۸۶۔مومن ایک آنت میں کھاتا ہے۔

۱۶۵۷۔حدثنا محمد بن بشار ثنا يحيى بن سعيد ثنا عبيدالله عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

۱۶۵۷۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کافر سات آنتوں میں اور مؤمن ایک آنت میں کھاتا ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْكَافِرُ يَاْكُلُ فِيْ سَبْعَةِ اَمْعَآءَ وَالْمُؤْمِنُ يَاْكُلُ فِيْ مِعًى وَاحِدٍ

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں ابو ہریرہؓ، ابوسعیدؓ، ابونضرہؓ، ابوموسیٰؓ، جہجاہ الغفاری، میمونہؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۱۶۵۸۔ حدثنا اسحق بن موسیٰ ثنا معن ثنا مالك عن سُهَيْل بن ابی صالح عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَافَهٗ ضَيْفٌ كَافِرٌ فَاَمَرَلَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاةٍ فَحُلِبَتْ فَشَرِبَ ثُمَّ اُخْرٰى فَحُلِبَتْ فَشَرِبَهٗ ثُمَّ اُخْرٰى فَشَرِبَهٗ حَتّٰى شَرِبَ حِلَابَ سَبْعِ شِيَاهٍ ثُمَّ اَصْبَحَ مِنَ الْغَدِ فَاَسْلَمَ فَاَمَرَلَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاةٍ فَحُلِبَتْ فَشَرِبَ حِلَابَهَا ثُمَّ اَمَرَلَهٗ بِاُخْرٰى فَلَمْ يَسْتَتِمَّهَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْمُؤْمِنُ يَشْرَبُ فِيْ مِعًى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ يَشْرَبُ فِيْ سَبْعَةِ اَمْعَآءٍ

۱۶۵۸۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ ایک کافر آنحضرت ﷺ کے ہاں مہمان بن کر آیا۔ آپ ﷺ نے اس کے لیے ایک بکری کا دودھ نکالنے کا حکم دیا پھر دوسری کا دودھ نکالنے کا حکم دیا۔ چنانچہ دودھ نکالا گیا اور وہ پی گیا پھر اور بکری کا دودھ نکالا گیا۔ وہ اسے بھی پی گیا۔ یہاں تک کہ اس نے سات بکریوں کا دودھ پی لیا۔ دوسرے روز وہ اسلام لے آیا۔ آپ ﷺ نے اس کے لیے دودھ دوہنے کا حکم دیا۔ اس نے اس بکری کا دودھ پی لیا۔ پھر آپ ﷺ نے دوسری بکری کا دودھ نکالنے کا حکم دیا لیکن وہ اسے پورا نہ پی سکا۔ اس موقع پر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مؤمن ایک آنت میں پیتا ہے، اور کافر سات آنتوں میں۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

اس حدیث میں مراد قلت وکثرت ہے یعنی مسلمان کم اور کافر زیادہ حرص رکھتا ہے اور یہ اغلب وکثرت کے اعتبار سے ہے۔ یا پھر یہ بھی ممکن ہے کہ اس مخصوص شخص کی حالت بیان کرنا مراد ہو۔ یا یہ بھی ممکن ہے کہ کم کھانے والے سے مراد مؤمن کامل ہو اور زیادہ کھانے والے سے مراد کافر ہو۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۱۱۸۷۔ مَاجَآءَ فِيْ طَعَامِ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْاِثْنَيْنِ

باب ۱۱۸۷۔ ایک شخص کا کھانا دو شخصوں کے لیے کافی ہوتا ہے۔

۱۶۵۹۔ حدثنا الانصاری ثنا معن ثنا مالك ح و ثنا قتيبة عن مالك عن ابی الزناد عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامُ الْاِثْنَيْنِ كَافِي الثَّلٰثَةِ وَ طَعَامُ الثَّلٰثَةِ كَافِي الْاَرْبَعَةِ

۱۶۵۹۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو آدمیوں کا کھانا تین آدمیوں کے لیے اور تین کا چار آدمیوں کے لیے کافی ہے۔

اس باب میں ابن عمرؓ اور جابرؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ حضرت جابرؓ، آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ ایک آدمی کا کھانا دو کے لیے اور چار کا آٹھ کے لیے کافی ہے۔ محمد بن بشار یہ حدیث عبدالرحمٰن بن مہدی سے وہ سفیان سے وہ اعمش سے وہ ابوسفیان سے وہ جابر سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۱۸۸۔ مَاجَآءَ فِيْ اَكْلِ الْجَرَادِ

باب ۱۱۸۸۔ ٹڈی کھانے کے متعلق

۱۶۶۰۔حدثنا احمد بن منیع ثنا سفیٰن عن ابی یعفور العبدی عَنْ عَبْدِاللّٰہِ بْنِ اَبِیْ اَوْفٰی اَنَّہٗ سُئِلَ عَنِ الْجَرَادِ فَقَالَ غَزَوْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ سِتَّ غَزَوَاتٍ نَاْکُلُ الْجَرَادَ

۱۶۶۰۔حضرت عبداللہ بن ابی اوفی کہتے ہیں کہ ان سے ٹڈی کھانے کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چھ غزوات میں شرکت کی۔اس دوران ہم ٹڈی کھاتے رہے۔

سفیان بن عیینہ، ابویعفور سے یہی حدیث نقل کرتے ہوئے چھ غزوات کا اور سفیان ثوری بھی ابویعفور ہی سے نقل کرتے ہوئے سات غزوات بیان کرتے ہیں۔اس باب میں ابن عمرؓ اور جابرؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابویعفور کا نام واقد ہے۔ انہیں وقدان بھی کہتے ہیں۔جب کہ دوسرے ابویعفور کا نام عبدالرحمٰن بن عبید بن نسطاس ہے۔محمود بن غیلان یہ حدیث ابواحمد اور مومل سے وہ سفیان سے وہ ابویعفور سے اور وہ ابن ابی اوفی سے نقل کرتے ہیں کہ ہم نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ سات جہاد کیے.....الخ شعبہ بھی یہی حدیث ابویعفور سے وہ ابن ابی اوفی سے اس طرح نقل کرتے ہیں کہ ہم نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ کئی جہاد کیے.....الخ ہم سے یہ حدیث محمد بن بشار، محمد بن جعفر سے اور وہ شعبہ کے حوالے سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۱۸۹۔مَاجَآءَ فِیْ اَکْلِ لُحُوْمِ الْجَلَّالَۃِ وَاَلْبَانِھَا

باب ۱۱۸۹۔جلالہ کے دودھ اور گوشت کا حکم۔(۱)

۱۶۶۱۔حدثنا ھناد ثنا عبدۃ عن محمد بن اسحاق عن ابی نجیح عَنْ مُجَاھِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَھٰی رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَنْ اَکْلِ الْجَلَّالَۃِ وَاَلْبَانِھَا

۱۶۶۱۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جلالہ کے دودھ اور گوشت کے استعمال سے منع فرمایا۔

اس باب میں عبداللہ بن عباسؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔یہ حدیث حسن غریب ہے۔ابن ابی نجیح بھی مجاہد سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے مرسلاً یہی حدیث نقل کرتے ہیں۔

۱۶۶۲۔حدثنا محمد بن بشار ثنا معاذ بن ھشام ثنی ابی عن قتادۃ عَنْ عِکْرِمَۃَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ نَھٰی عَنِ الْمُجَثَّمَۃِ وَعَنْ لَبَنِ الْجَلَّالَۃِ وَعَنِ الشُّرْبِ مِنْ فِی السِّقَآءِ

۱۶۶۲۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسے جانور کا گوشت کھانے سے منع فرمایا جسے باندھ کر تیروں کا نشانہ بنایا جائے۔ نیز جلالہ کا دودھ پینے اور مشک کے منہ سے پانی پینے سے بھی منع فرمایا۔ (یعنی اس سے منہ لگا کر)

محمد بن بشار بھی ابن ابی عدی سے وہ سعید بن ابی عروبہ سے وہ قتادہ سے وہ عکرمہ سے وہ ابن عباس سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں عبداللہ بن عمرو سے بھی حدیث منقول ہے۔

باب ۱۱۹۰۔مَاجَآءَ فِیْ اَکْلِ الدَّجَاجِ

باب ۱۱۹۰۔مرغی کھانا

۱۶۶۳۔حدثنا زید بن اخزم ثنا ابو قتیبۃ عن ابی العَوَّامِ عَنْ قَتَادَۃَ عَنْ زَھْدَمٍ الْجَرْمِیِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلٰی اَبِیْ مُوْسٰی وَھُوَ یَاْکُلُ دَجَاجَۃً فَقَالَ اُدْنُ فَکُلْ

۱۶۶۳۔زہدم جرمی کہتے ہیں کہ میں ابوموسیٰ کے ہاں گیا تو وہ مرغی کھا رہے تھے۔فرمایا: قریب ہو جاؤ اور کھاؤ میں نے رسول اللہ ﷺ کو مرغی کھاتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱) جلالہ اس جانور کو کہتے ہیں جس کی خوراک کا اکثر حصہ نجاسات ہوں۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

فَاِنِّیْ رَاَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَاْکُلُہٗ

یہ حدیث حسن ہے اور کئی سندوں سے انہی سے منقول ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ ابوالعوام کا نام عمران قطان ہے۔

۱۶۶۴۔ حدثنا ھناد ثنا وکیع عن سفیان عن ایوب عن ابی قلابۃ عَنْ زَھْدَم عَنْ اَبِیْ مُوْسٰی قَالَ رَاَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَاْکُلُ لَحْمَ دَجَاجٍ

۱۶۶۴۔ حضرت ابوموسیٰؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو مرغی کا گوشت کھاتے ہوئے دیکھا ہے۔

اس حدیث میں تفصیل ہے اور یہ حسن صحیح ہے۔ اسے ایوب سختیانی قاسم سے وہ ابوقلابہ سے اور زہدم جرمی سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۱۹۱۔ مَاجَآءَ فِیْ اَکْلِ الْحُبَارٰی

باب ۱۱۹۱۔ سرخاب کا گوشت کھانا۔

۱۶۶۵۔ حدثنا الفضل بن سھل الاعرج البغدادی ثنا ابراھیم بن عبدالرحمٰن بْنِ مَھْدِیْ عَنْ اِبْرَاھِیْمَ بْنِ عُمَرَ بْنِ سَفِیْنَۃَ عَنْ اَبِیْہِ عَنْ جَدِّہٖ قَالَ اَکَلْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ لَحْمَ حُبَارٰی

۱۶۶۵۔ حضرت ابراہیم بن عمر بن سفینہ اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سرخاب کا گوشت کھایا۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ ابراہیم بن عمر بن سفینہ، عمر بن ابی فدیک سے روایت کرتے ہیں۔ انہیں بریہ بن عمر بن سفینہ بھی کہتے ہیں۔

باب ۱۱۹۲۔ مَاجَآءَ فِیْ اَکْلِ الشِّوَآءِ

باب ۱۱۹۲۔ بھنا ہوا گوشت کھانا۔

۱۶۶۶۔ حدثنا الحسن بن محمد الزعفرانی ثنا حجاج بن محمد قال قال ابن جریج اخبرنی محمد بن یوسف اَنَّ عطاء بن یسار اَخْبَرَہٗ اَنَّ اُمَّ سَلَمَۃَ اَخْبَرَتْہُ اَنَّھَا قَرَّبَتْ اِلٰی رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ جَنْبًا مَّشْوِیًّا فَاَکَلَ مِنْہُ ثُمَّ قَامَ اِلَی الصَّلٰوۃِ وَمَا تَوَضَّاَ

۱۶۶۶۔ حضرت ام سلمہؓ نے آنحضرت ﷺ کی خدمت میں بھنا ہوا بازو پیش کیا۔ چنانچہ آپ ﷺ اسے کھانے کے بعد نماز کے لیے تشریف لے گئے اور وضو نہیں کیا۔

اس باب میں عبداللہ بن حارثؓ مغیرہؓ اور ابورافعؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔

باب ۱۱۹۳۔ فِیْ کَرَاھِیَۃِ الْاَکْلِ مُتَّکِئًا

باب ۱۱۹۳۔ تکیہ لگا کر کھانے کی کراہت

۱۶۶۷۔ حدثنا قتیبۃ ثنا شریک عن علی بن الْاَقْمَرِ عَنْ اَبِیْ جُحَیْفَۃَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَمَّا اَنَا فَلَا اٰکُلُ مُتَّکِئًا

۱۶۶۷۔ حضرت ابوجحیفہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں تکیہ لگا کر نہیں کھاتا۔

اس باب میں علیؓ، عبداللہ بن عمروؓ اور عبداللہ بن عباسؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ہم اسے صرف علی ابن اقمر کی روایت سے جانتے ہیں زکریا بن ابی زائدہ، سفیان بن سعید اور کئی راوی یہ حدیث علیؓ بن اقمر ہی سے نقل کرتے ہیں۔ شعبہ بھی اسے ثوری سے اور وہ علی ابن اقمر سے نقل کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۱۹۴۔مَاجَآءَ فِی حُبِّ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ الْحَلْوَاءَ وَالْعَسَلَ

باب ۱۱۹۴۔آنحضرت ﷺ کا میٹھی چیز اور شہد کو پسند کرنا۔

۱۶۶۸۔حدثنا سلمة بن شبیب ومحمود بن غیلان واحمد بن ابراهیم الدورقی قالوا ثنا ابو اسامة عن هشام بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ کَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یُحِبُّ الْحَلْوَاءَ وَالْعَسَلَ

۱۶۶۸۔حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ شہد اور میٹھی چیز پسند کیا کرتے تھے۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔علی بن مسہر بھی اسے ہشام بن عروہ سے نقل کرتے ہیں اور اس میں تفصیل ہے۔

باب ۱۱۹۵۔مَاجَآءَ فِی اِکْثَارِ الْمَرَقَةِ

باب ۱۱۹۵۔شوربا زیادہ کرنا۔

۱۶۶۹۔حدثنا محمد بن عمر بن علی المقدمی ثنا مسلم بن ابراهیم ثنا محمد بن فضاء ثنا ابی عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ عَبْدِاللّٰہِ الْمُزَنِیِّ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِذَا اشْتَرٰی اَحَدُکُمْ لَحْمًا فَلْیُکْثِرْ مَرَقَتَهٗ فَاِنْ لَّمْ یَجِدْ لَحْمًا اَصَابَ مَرَقَتَهٗ وَهُوَ اَحَدُ اللَّحْمَیْنِ

۱۶۶۹۔حضرت عبداللہ مزنی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی گوشت خریدے تو اس میں شوربا زیادہ کرلے۔اس لیے کہ اگر اسے گوشت نہ ملے تو شوربا ہی مل جائے۔اور وہ بھی ایک قسم کا گوشت ہی ہے۔

اس باب میں ابوذرؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف محمد بن فضاء کی روایت سے اسی سند سے جانتے ہیں۔محمد بن فضاء تعبیر بتانے والے ہیں۔سلیمان بن حرب ان پر اعتراض کرتے ہیں اور علقمہ، بکر بن عبداللہ مزنی کے بھائی ہیں۔

۱۶۷۰۔حدثنا الحسین بن علی بن الاسود البغدادی ثنا عمرو بن محمد بن العنقزی ثنا اسرائیل عن صالح بن رستم ابی عامر الخزاز عن ابی عمران الجونی عن عبداللّٰہ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ اَبِیْ ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ لَا یَحْقِرَنَّ اَحَدُکُمْ شَیْئًا مِنَ الْمَعْرُوْفِ وَ اِنْ لَّمْ یَجِدْ فَلْیَلْقَ اَخَاهُ بِوَجْهٍ طَلِیْقٍ وَ اِذَا اشْتَرَیْتَ لَحْمًا اَوْ طَبَخْتَ قِدْرًا فَاَکْثِرْ مَرَقَتَهٗ وَاغْرِفْ لِجَارِکَ مِنْهُ

۱۶۷۰۔حضرت ابوذرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص کسی نیک کام کو حقیر نہ سمجھے اور اگر کوئی نیک کام نظر نہ آئے تو اپنے بھائی سے ہی خندہ پیشانی سے مل لیا کرو۔اور جب گوشت خریدو یا ہنڈیا پکاؤ تو شوربہ زیادہ کرلیا کرو اور اس میں سے کچھ پڑوسی کے ہاں بھی بھیج دیا کرو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔شعبہ اسے ابوعمران جونی سے نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔

باب ۱۱۹۶۔مَاجَآءَ فِیْ فَضْلِ الثَّرِیْدِ

باب ۱۱۹۶۔ثرید کی فضیلت

۱۶۷۱۔حدثنا محمد بن المثنی ثنا محمد بن جعفر ثنا شعبة عن عمرو بن مرة عن مُرَّةَ الْهَمْدَانِیِّ عَنْ اَبِیْ مُوْسٰی عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ

۱۶۷۱۔حضرت ابوموسیٰؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مردوں میں سے بہت سے لوگ کامل گزرے ہیں لیکن عورتوں میں سے مریم بنت عمران، فرعون کی بیوی آسیہ اور عائشہؓ کے علاوہ کوئی کامل نہیں۔اور

www.sirat-e-mustaqeem.net

كَمُلَ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيْرٌ وَّلَمْ يَكْمُلْ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ وَاٰسِيَةُ امْرَاَةُ فِرْعَوْنَ وَفَضْلُ عَآئِشَةَ عَلَى النِّسَآءِ كَفَضْلِ الثَّرِيْدِ عَلٰى سَائِرِ الطَّعَامِ

عائشہؓ کی تمام عورتوں پر اس طرح فضیلت ہے۔ جیسے ثرید کی تمام کھانوں پر

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں عائشہؓ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

باب ۱۱۹۷۔مَاجَاءَ فِيْ نَهْشِ اللَّحْمِ

باب ۱۱۹۷۔گوشت نوچ کر کھانا

۱۶۷۲۔حدثنا احمد بن منیع ثنا سفیان بن عیینة عن عبدالکریم اَبِیْ اُمَيَّةَ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ زَوَّجَنِيْ اَبِيْ فَدَعَا اُنَاسًا فِيْهِمْ صَفْوَانُ بْنُ اُمَيَّةَ فَقَالَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ انْهَشُوا اللَّحْمَ نَهْشًا فَاِنَّهٗ اَهْنَاُ وَاَمْرَاُ

۱۶۷۲۔حضرت عبداللہ بن حارثؓ کہتے ہیں کہ میرے والد نے میری شادی کے موقع پر دعوت کا اہتمام کیا جس میں صفوان بن امیہؓ بھی شامل تھے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ گوشت دانتوں سے نوچ کر کھایا کرو کیونکہ یہ اس طرح کھانے سے زیادہ لذیذ اور زود ہضم ہوتا ہے۔

اس باب میں عائشہؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں اس حدیث کو ہم صرف عبدالکریم معلم کی روایت سے جانتے ہیں۔ بعض علماء ان کے حافظے پر اعتراض کرتے ہیں جن میں ایوب سختیانی بھی شامل ہیں۔

باب ۱۱۹۸۔مَاجَآءَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الرُّخْصَةِ فِيْ قَطْعِ اللَّحْمِ بِالسِّكِّيْنِ

باب ۱۱۹۸۔چھری سے گوشت کاٹ کر کھانے کی اجازت

۱۶۷۳۔حدثنا محمود بن غیلان ثنا عبدالرزاق ثنا معمر عن الزهری عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرِوبْنِ اُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهٗ رَاَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَزَّمِنْ كَتِفِ شَاةٍ فَاَكَلَ مِنْهَا ثُمَّ مَضٰى اِلَى الصَّلٰوةِ وَلَمْ يَتَوَضَّا

۱۶۷۳۔حضرت عمرو بن امیہ ضمریؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو بکری کے شانے سے چھری کے ساتھ گوشت کاٹ کر کھاتے ہوئے دیکھا۔ پھر آپ ﷺ وضو کیے بغیر نماز کے لیے تشریف لے گئے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں مغیرہ بن شعبہؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔

توضیح: جن روایات میں چھری سے کاٹنے کی ممانعت آئی ہے وہ احادیث بلا ضرورت چھری کے استعمال پر محمول ہیں۔ چنانچہ ضرورت کے وقت اس کی اجازت ہے۔ (مترجم)

باب ۱۱۹۹۔مَاجَآءَ اَيُّ اللَّحْمِ كَانَ اَحَبَّ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ۱۱۹۹۔آنحضرت ﷺ کو کون سا گوشت پسند تھا۔

۱۶۷۴۔حدثنا واصل بن عبدالاعلی ثنا محمد بن الفضیل عن ابی حیان التیمیّ عن ابی زرعة بن عمرو بْنِ جَرِيْرٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ اُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْمٍ فَدُفِعَ اِلَيْهِ الذِّرَاعُ وَكَانَ يُعْجِبُهٗ فَنَهَشَ مِنْهَا

۱۶۷۴۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کی خدمت میں گوشت پیش کیا گیا تو آپ کو دستی کا گوشت دیا گیا۔ جو آپ ﷺ کو بہت پسند تھا۔ لہٰذا آپ ﷺ نے اسے دانتوں سے نوچ کر کھایا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابن مسعودؓ، عائشہؓ، عبداللہ بن جعفر اور ابوعبیدہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابوجنان کا نام یحییٰ بن سعید حبان تیمی اور ابوزرعہ بن عمرو بن جریر کا نام ہرم ہے۔

۱۶۷۵۔ حدثنا الحسن بن محمد الزعفرانی ثنا یحیی بن عباد ابو عباد ثنا فلیح بن سلیمان عن عبدالوهاب بن یحیی من ولد عباد بن عبداللّٰه بن الزبیر عن عبداللّٰه بن الزبیر عن عائشة الخ قَالَتْ مَا كَانَ الذِّرَاعُ اَحَبَّ اللَّحْمِ اِلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ لٰكِنْ كَانَ لَا يَجِدُ اللَّحْمَ اِلَّا غِبًّا فَكَانَ يَعْجِلُ اِلَيْهِ لِاَنَّهٗ اَعْجَلُهَا نَضْجًا

۱۶۷۵۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ کو دستی کا گوشت زیادہ پسند نہیں تھا بلکہ بات یہ تھی کہ گوشت ایک دن کے ناغے کے ساتھ ملا کرتا تھا لہٰذا آپ ﷺ اسے کھانے میں جلدی کرتے تھے اور یہی حصہ جلدی گل سکتا ہے۔

اس حدیث کو ہم صرف اسی روایت سے جانتے ہیں۔

باب ۱۲۰۰۔ مَاجَآءَ فِی الْخَلِّ

باب ۱۲۰۰۔ سرکے کے متعلق

۱۶۷۶۔ حدثنا الحسن بن عرفة ثنا مبارك بن سعید اخو سفیان بن سعید عن سفیان عن اَبِی الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نِعْمَ الْاِدَامُ الْخَلُّ

۱۶۷۶۔ حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سرکہ کتنا بہترین سالن ہے۔

عبدۃ بن عبداللہ خزاعی بصری بھی معاویہ سے وہ سفیان سے وہ محارب بن دثار سے اور وہ جابرؓ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سرکہ کتنا اچھا سالن ہے۔ اس باب میں عائشہؓ اور ام ہانیؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ اور یہ مبارک بن سعید کی حدیث سے زیادہ صحیح ہیں۔ محمد بن سہل، یحییٰ بن حسان سے وہ سلمان سے وہ ہشام سے وہ اپنے والد سے اور وہ عائشہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سرکہ بہترین سالن ہے۔ عبداللہ بن عبدالرحمٰن بھی یحییٰ سے اور وہ سلیمان سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ لیکن اس میں راوی کو "ادام" یا "ادم" کے الفاظ میں شک ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے اور ہشام بن عروہ کی سند سے صرف سلیمان بن بلال ہی کی روایت سے معروف ہے۔

۱۶۷۷۔ حدثنا ابو کریب ثنا ابو بکر بن عیاش عن ابی حمزة الثمالی عَنِ الشَّعْبِیِّ عَنْ اُمِّ هَانِیءٍ بِنْتِ اَبِیْ طَالِبٍ قَالَتْ دَخَلَ عَلَیَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ عِنْدَكُمْ شَیْءٌ فَقُلْتُ لَا اِلَّا كِسَرٌ يَا بِسَةٌ وَخَلٌّ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرِّبِيْهِ فَمَا اَقْفَرَ بَيْتٌ مِنْ اُدُمٍ فِيْهِ خَلٌّ

۱۶۷۷۔ حضرت اُم ہانیؓ بنت ابی طالب فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ میرے ہاں تشریف لائے اور پوچھا: کیا کچھ ہے؟ عرض کیا نہیں۔ البتہ چند سوکھی روٹی کے ٹکڑے اور سرکہ ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: لاؤ۔ وہ گھر جس میں سرکہ ہو، سالن کا محتاج نہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ہم اسے ام ہانیؓ کی نقل کردہ حدیث سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ ان کا انتقال حضرت علیؓ کے بعد ہوا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۲۰۱ ـ مَاجَآءَ فِیْ اَکْلِ الْبَطِّیْخِ بِالرُّطَبِ

۱۶۷۸ ـ حدثنا عبدة بن عبدالله الخزاعی ثنا معاویة بن هشام عن سفیان عن هشام بن عُرْوَةَ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَآئِشَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ کَانَ یَاْکُلُ الْبَطِّیْخَ بِالرُّطَبِ

باب ۱۲۰۱ ـ تربوز کے ساتھ تر کھجور یں کھانا

۱۶۷۸ ـ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تربوز کھجوروں کے ساتھ کھایا کرتے تھے۔

اس باب میں انسؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ بعض راوی اسے ہشام بن عروہ سے وہ اپنے والد سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ یعنی حضرت عائشہؓ کا ذکر نہیں کرتے۔ پھر یزید بن رومان بھی یہ حدیث حضرت عائشہؓ سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۲۰۲ ـ مَاجَآءَ فِیْ اَکْلِ الْقِثَّآءِ بِالرُّطَبِ

۱۶۷۹ ـ حدثنا اسمٰعیل بن موسیٰ الفزاری ثنا ابراهیم بن سعد عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ کَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَاْکُلُ الْقِثَّآءَ بِالرُّطَبِ

باب ۱۲۰۲ ـ ککڑی تر کھجوروں کے ساتھ کھانا

۱۶۷۹ ـ حضرت عبداللہ بن جعفرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ککڑی کھجوروں کے ساتھ کھایا کرتے تھے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف ابراہیم بن سعد کی روایت سے جانتے ہیں۔

باب ۱۲۰۳ ـ مَاجَاءَ فِیْ شُرْبِ اَبْوَالِ الْاِبِلِ

۱۶۸۰ ـ حدثنا الحسن بن محمد الزعفرانی ثنا عفان ثنا حماد بن سلمة ثنا حمید و ثابت و قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ نَاسًا مِّنْ عُرَیْنَةَ قَدِمُوْا الْمَدِیْنَةَ فَاجْتَوَوْهَا فَبَعَثَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْ اِبِلِ الصَّدَقَةِ وَقَالَ اشْرَبُوْا مِنْ اَلْبَانِهَا وَاَبْوَالِهَا

باب ۱۲۰۳ ـ اونٹوں کا پیشاب پینے کے متعلق

۱۶۸۰ ـ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ عرینہ کے کچھ لوگ مدینہ آئے تو وہاں کی آب وہوا ان لوگوں کو موافق نہ آئی۔ چنانچہ آنحضرت ﷺ نے انہیں صدقے کے اونٹوں میں بھیج دیا اور فرمایا: اونٹوں کا دودھ اور پیشاب پیو۔(۱)

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ پھر یہی حدیث انسؓ سے بھی کئی سندوں سے منقول ہے ان سے ابوقلابہ نقل کرتے ہیں۔ سعید بن ابی عروبہ بھی قتادہ سے اور وہ انسؓ سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۲۰۴ ـ اَلْوُضُوْءِ قَبْلَ الطَّعَامِ وَبَعْدَهٗ

۱۶۸۱ ـ حدثنا یحیی بن موسی ثنا عبدالله بن نمیر ثنا قیس بن الربیع ح وثنا قتیبة ثنا عبدالکریم الجرجانی عن قیس بن الربیع المعنی واحد عن ابی هشام عَنْ زَاذَانَ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ قَرَأْتُ فِی

باب ۱۲۰۴ ـ کھانا کھانے سے پہلے اور بعد وضو کرنا۔

۱۶۸۱ ـ حضرت سلمانؓ فرماتے ہیں: میں نے تو رات میں پڑھا کہ کھانے کے بعد ہاتھ منہ دھونا طعام میں برکت کا باعث ہے۔ پھر میں نے آنحضرت ﷺ سے اس کا تذکرہ کیا تو فرمایا: کھانے سے پہلے اور بعد میں ہاتھ منہ دھونے سے کھانے میں برکت ہوتی ہے۔

(۱) اس مسئلے کی تفصیل باب نمبر ۵۵ ـ جن جانوروں کا گوشت کھایا جاتا ہے انکے پیشاب کا حکم میں گزر چکی ہے۔ حدیث نمبر ۶۳ ـ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

التَّوْرَاتِ اَنَّ بَرَكَةَ الطَّعَامِ الْوُضُوْءُ بَعْدَهٗ فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَخْبَرْتُهٗ بِمَا قَرَاْتُ فِي التَّوْرَةِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرَكَةُ الطَّعَامِ الْوُضُوْءُ قَبْلَهٗ وَالْوُضُوْءُ بَعْدَهٗ

اس باب میں انسؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی حدیثیں منقول ہیں۔اس حدیث کو ہم صرف قیس بن ربیع کی روایت سے جانتے ہیں اور وہ ضعیف ہیں۔ابو ہاشم رُمانی کا نام یحییٰ بن دینار ہے۔

باب ۱۲۰۵۔فِيْ تَرْكِ الْوُضُوْءِ قَبْلَ الطَّعَامِ

باب ۱۲۰۵۔کھانے سے پہلے وضو نہ کرنا۔

۱۶۸۲۔حدثنا احمد بن منيع ثنا اسمٰعيل بن ابراهيم عن ايوب عن بن اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ فَقُرِّبَ اِلَيْهِ طَعَامٌ فَقَالُوْا اَلَا نَاْتِيْكَ بِوَضُوْءٍ قَالَ اِنَّمَا اُمِرْتُ بِالْوُضُوْءِ اِذَا قُمْتُ اِلَى الصَّلٰوةِ

۱۶۸۲۔حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ بیت الخلاء سے نکلے تو کھانا حاضر کر دیا گیا۔لوگوں نے عرض کیا: کیا آپ ﷺ کے لیے وضو کا پانی لائیں؟ فرمایا: مجھے وضو کا حکم صرف نماز کے وقت دیا گیا ہے۔

یہ حدیث حسن ہے۔عمرو بن دینار اسے سعید بن حویرث سے اور وہ ابن عباسؓ سے نقل کرتے ہیں۔علی بن مدینی، یحییٰ بن سعید سے نقل کرتے ہیں کہ سفیان ثوری کھانے سے پہلے ہاتھ دھونے اور پیالے کے نیچے روٹی رکھنا مکروہ سمجھتے تھے۔

باب ۱۲۰۶۔مَاجَآءَ فِيْ اَكْلِ الدُّبَّآءِ

باب ۱۲۰۶۔کدو کھانے کے متعلق۔

۱۶۸۳۔حدثنا قتيبة بن سعيد ثنا الليث عن معاوية بْنِ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ طَالُوْتَ قَالَ دَخَلْتُ عَلٰى اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَهُوَ يَاْكُلُ الْقَرْعَ وَهُوَ يَقُوْلُ يَا لَكِ شَجَرَةً مَّا اَحَبُّكِ اِلَيَّ لِحُبِّ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِيَّاكِ

۱۶۸۳۔ابو طالوت کہتے ہیں کہ میں انس بن مالکؓ کے ہاں پہنچا تو وہ کدو کھاتے ہوئے فرما رہے تھے کہ اے درخت میں تجھ سے کس قدر محبت کرتا ہوں اس لیے کہ حضور اکرم ﷺ تجھے پسند فرماتے تھے۔

اس باب میں حکیم بن جابرؓ بھی اپنے والد سے حدیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔

۱۶۸۴۔حدثنا محمد بن ميمون المكي ثنا سفين بن عيينة قال ثني مالك عن اسحٰق بن عبدالله بْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَتَبَّعُ فِي الصَّحْفَةِ يَعْنِي الدُّبَّآءَ فَلَا اَزَالُ اُحِبُّهٗ

۱۶۸۴۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو پلیٹ میں کدو تلاش کرتے ہوئے دیکھا جب سے میں بھی اسے پسند کرتا ہوں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور کئی سندوں سے حضرت انسؓ سے منقول ہے۔

باب ۱۲۰۷۔مَاجَآءَ فِيْ اَكْلِ الزَّيْتِ

باب ۱۲۰۷۔تیل کھانا

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۶۸۵۔حدثنا یحیی بن موسی ثنا عبدالرزاق عن معمر عن زید بن اسلم عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عُمَرَبْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ کُلُوا الزَّیْتَ وَادَّهِنُوا بِهٖ فَاِنَّهٗ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَکَةٍ

۱۶۸۵۔حضرت عمر بن خطابؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زیتون کا تیل لگاؤ اور کھاؤ۔ یہ مبارک درخت سے ہے۔

اس حدیث کو ہم صرف عبدالرزاق کی معمر سے روایت سے جانتے ہیں۔ اور عبدالرزاق اسے بیان کرنے میں مضطرب تھے۔ کبھی وہ حضرت عمرؓ کے واسطے سے نقل کرتے اور کبھی کہتے کہ میرے خیال میں حضرت عمرؓ، آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں اور کبھی زید بن اسلم سے بحوالہ ان کے والد مرسلاً نقل کرتے۔ ابوداؤد یہ حدیث معمر سے وہ زید بن اسلم سے وہ اپنے والد سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی طرح حدیث نقل کرتے ہیں اور اس میں عمرؓ کا ذکر نہیں کرتے۔

۱۶۸۶۔حدثنا محمود بن غیلان ثنا ابو احمد الزبیری و ابو نعیم قال ثنا سفیان عن عبداللّٰه بن عیسی عن رجل یقال له عطاء من اهل الشّام عن ابی اُسَیْدٍ قَالَ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ کُلُوا مِنَ الزَّیْتِ وَادَّهِنُوْا بِهٖ فَاِنَّهٗ شَجَرَةٌ مُّبَارَکَةٌ

۱۶۸۶۔حضرت ابواسیدؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زیتون کھاؤ اور اس کا تیل لگاؤ۔ یہ مبارک درخت سے ہے۔

یہ حدیث اس سند سے غریب ہے ہم اسے صرف عبداللہ بن عیسیٰ کی روایت سے جانتے ہیں۔

باب ۱۲۰۸۔مَاجَاءَ فِی الْاَکْلِ مَعَ الْمَمْلُوْکِ

باب ۱۲۰۸۔باندی یا غلام کے ساتھ کھانا کھانا۔

۱۶۸۷۔حدثنا نصر بن علی ثنا سفیان عن اسمٰعیل بن ابی خالد عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ یُخْبِرُهُمْ بِذٰلِکَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا کَفٰی اَحَدَکُمْ خَادِمُهٗ طَعَامَهٗ حَرَّهٗ وَدُخَانَهٗ فَلْیَاْخُذْ بِیَدِهٖ فَلْیُقْعِدْهُ مَعَهٗ فَاِنْ اَبٰی فَلْیَاْخُذْ لُقْمَةً فَلْیُطْعِمْهُ اِیَّاهَا

۱۶۸۷۔حضرت ابوہریرہؓ بیان کیا کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کا خادم اس کے لیے کھانا تیار کرتے ہوئے گرمی اور دھواں برداشت کرے تو اسے چاہیے کہ خادم کا ہاتھ پکڑ کر اسے اپنے ساتھ بٹھالے۔ اور اگر وہ انکار کرے تو لقمہ لے اور اسے کھلائے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابوخالد کا نام سعد ہے اور یہ اسمٰعیل کے والد ہیں۔

باب ۱۲۰۹۔مَاجَاءَ فِیْ فَضْلِ اِطْعَامِ الطَّعَامِ

باب ۱۲۰۹۔کھانا کھلانے کی فضیلت

۱۶۸۸۔حدثنا یوسف بن حماد ثنا عثمان بن عبدالرّحمٰن الجمحی عن مُحَمَّدِبْنِ زِیَادٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَفْشُوا السَّلَامَ وَاَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَاضْرِبُوا الْهَامَ تُوْرِثُوا الْجِنَانَ

۱۶۸۸۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سلام کو رواج دو لوگوں کو کھانا کھلاؤ اور کافروں کو قتل کرو اس طرح تم لوگ جنت کے وارث ہو جاؤ گے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں عبداللہ بن عمر، ابن عمر، انس، عبداللہ بن سلام، عبدالرحمٰن بن عائش اور شریح بن ہانیؒ بھی اپنے والد سے احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث ابوہریرہؓ کی سند سے حسن صحیح غریب ہے۔

۱۶۸۹۔حدثنا هناد ثنا ابوالاحوص عن عطاء ابن السائب عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ للّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْبُدُوا الرَّحْمٰنَ وَاَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَ اَفْشُوا السَّلَامَ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ

۱۶۸۹۔حضرت عبداللہ بن عمروؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رحمٰن کی عبادت کرو۔ اور سلام کو رواج دو تاکہ جنت میں سلامتی کے ساتھ داخل ہو جاؤ۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۱۰۔مَاجَاءَ فِيْ فَضْلِ الْعَشَآءِ

باب۱۲۱۰۔رات کے کھانے کی فضیلت

۱۶۸۹۔حدثنا يحيى ابن موسى ثنا محمد بن يغلى الكوفى ثنا عنبسة بن عبدالرّحمٰن القرشى عن عبدالملك بن عَلَّاقٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَشَّوْا وَلَوْ بِكَفٍّ مِنْ خَشَفٍ فَاِنَّ تَرْكَ الْعَشَآءِ مَهْرَمَةٌ

۱۶۸۹۔حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رات کا کھانا ضرور کھایا کرو اگرچہ ایک مٹھی (ادنیٰ) کھجور ہی سہی۔ اس لیے کہ رات کا کھانا ترک کرنا بڑھاپے کا موجب ہے۔

یہ حدیث منکر ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ اور عنبسہ ضعیف اور عبدالملک بن علاق مجہول ہیں۔

باب ۱۲۱۱۔مَاجَاءَ فِي التَّسْمِيَةِ عَلَى الطَّعَامِ

باب۱۲۱۱۔کھانے کے وقت بسم اللہ کہنا۔

۱۶۹۰۔حدثنا عبداللّٰه بن الصباح الهاشمى ثنا عبدالاعلى عن معمر عن هشام بن عروة عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُمَرَبْنِ اَبِيْ سَلَمَةَ اَنَّهٗ دَخَلَ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهٗ طَعَامٌ قَالَ ادْنُ يَا بُنَيَّ فَسَمِّ اللّٰهَ وَكُلْ بِيَمِيْنِكَ وَكُلْ مِمَّا يَلِيْكَ

۱۶۹۰۔حضرت عمرو بن ابی سلمہؓ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں رسول خدا ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ ﷺ کے سامنے کھانا رکھا ہوا تھا آپ ﷺ نے فرمایا: قریب ہو جاؤ، بسم اللہ پڑھو، سیدھے ہاتھ سے کھاؤ اور اپنے آگے سے کھاؤ۔

ہشام بن عروہ کے ساتھی اس حدیث کو نقل کرنے میں اختلاف کرتے ہیں اور ابوحمزہ سعدی کا نام یزید بن عبید ہے۔

۱۶۹۲۔حدثنا محمد بن بشار ثنا العلاء بن الفضل بن عبدالملك بن ابى السوية ابو الهذيل قال ثنى عبيداللّٰه بن عِكْرَاشٍ عَنْ اَبِيْهِ عِكْرَاشِ بْنِ ذُوَيْبٍ قَالَ بَعَثَنِيْ بَنُوْ مُرَّةَ ابْنُ عُبَيْدٍ بِصَدَقَاتِ اَمْوَالِهِمْ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدِمْتُ عَلَيْهِ الْمَدِيْنَةَ فَوَجَدْتُّهٗ جَالِسًا بَيْنَ

۱۶۹۲۔حضرت عکراش بن ذویبؓ فرماتے ہیں کہ مجھے بنو مرہ بن عبید نے اپنی زکوٰۃ کا مال دیکر آنحضرت ﷺ کی خدمت میں بھیجا جب میں مدینہ پہنچا تو دیکھا کہ آنحضرت ﷺ مہاجرین اور انصار کے درمیان بیٹھے ہوئے تھے۔ پھر رسول خدا ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑا اور ام سلمہؓ کے ہاں لے گئے اور فرمایا: کھانے کیلئے کچھ ہے؟ چنانچہ ایک برتن لایا گیا جس میں بہت سا ثرید اور بوٹیاں تھیں ہم نے کھانا شروع کر دیا اور میں

www.sirat-e-mustaqeem.net

الْمُهَاجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ قَالَ ثُمَّ اَخَذَ بِيَدِيْ فَانْطَلَقَ بِيْ اِلٰى بَيْتِ اُمِّ سَلَمَةَ فَقَالَ هَلْ مِنْ طَعَامٍ فَاُتِيْنَا بِجَفْنَةٍ كَثِيْرَةِ الثَّرِيْدِ وَالْوَذْرِ فَاَقْبَلْنَا نَاْكُلُ مِنْهَا فَخَبَطْتُ بِيَدِيْ فِيْ نَوَاحِيْهَا وَاَكَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ فَقَبَضَ بِيَدِهِ الْيُسْرٰى عَلٰى يَدَيَّ الْيُمْنٰى ثُمَّ قَالَ يَا عِكْرَاشُ كُلْ مِنْ مَوْضِعٍ وَاحِدٍ فَاِنَّهُ طَعَامٌ وَاحِدٌ ثُمَّ اُتِيْنَا بِطَبَقٍ فِيْهِ اَلْوَانُ التَّمْرِ اَوِ الرُّطَبِ شَكَّ عُبَيْدُاللّٰهِ فَجَعَلْتُ اٰكُلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ وَ جَالَتْ يَدُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الطَّبَقِ قَالَ يَا عِكْرَاشُ كُلْ مِنْ حَيْثُ شِئْتَ فَاِنَّهُ غَيْرُ لَوْنٍ وَاحِدٍ ثُمَّ اُتِيْنَا بِمَآءٍ فَغَسَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ وَمَسَحَ بِبَلَلِ كَفَّيْهِ وَجْهَهٗ وَذِرَاعَيْهِ وَرَاْسَهٗ وَقَالَ يَا عِكْرَاشُ هٰذَا الْوُضُوْءُ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ وَفِي الْحَدِيْثِ قِصَّةٌ

اپنا ہاتھ کناروں میں مارنے لگا۔ جب کہ آپ ﷺ اپنے سامنے سے کھا رہے تھے۔ آپ ﷺ نے اپنے بائیں ہاتھ سے میرا دایاں ہاتھ پکڑا اور فرمایا: عکراش ایک جگہ سے کھاؤ پورا ایک ہی قسم کا کھانا ہے۔ پھر ایک ٹرے لائی گئی جس میں کھجور یا فرمایا تر کھجوروں کی کئی اقسام تھیں (عبیداللہ کو شک ہے) میں نے اپنے سامنے سے کھانا شروع کر دیا جب کہ آنحضرت ﷺ کا ہاتھ مبارک ٹرے میں گھومنے لگا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: عکراش جہاں سے جی چاہے کھاؤ اس لیے کہ یہ ایک قسم کی نہیں ہیں۔ پھر پانی لایا گیا اور آپ ﷺ نے اس سے اپنے دونوں ہاتھ دھوئے۔ پھر گیلے ہاتھ چہرہ مبارک، بازوؤں اور سر پر مل لئے اور فرمایا: عکراش جو چیز آگ پر پکی ہوئی ہو اس سے اس طرح وضو کیا جاتا ہے۔ اس حدیث میں ایک قصہ ہے

۱۶۹۳۔ حدثنا ابو بکر محمد بن ابان ثنا وکیع ثنا هشام الدستوائی عن بدیل بن میسرة العُقَیلی عَنْ عَبداللّٰه ابن عُبَیْد بن عُمیر عَنْ اُمِّ کلثوم عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَكَلَ اَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلْيَقُلْ بِسْمِ اللّٰهِ فَاِنْ نَسِيَ فِيْ اَوَّلِهٖ فَلْيَقُلْ بِسْمِ اللّٰهِ فِيْ اَوَّلِهٖ وَاٰخِرِهٖ وَبِهٰذَا الْاِسْنَادِ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاْكُلُ طَعَامًا فِيْ سِتَّةٍ مِّنْ اَصْحَابِهٖ فَجَآءَ اَعْرَابِيٌّ فَاَكَلَ بِلُقْمَتَيْنِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَا اِنَّهٗ لَوْ سَمّٰى لَكَفَاكُمْ

۱۶۹۳۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی کھانے لگے تو بسم اللہ پڑھے اور اگر بھول جائے تو کہے: ''بسم اللّٰہ فی اولہٖ و آخرہ''۔ اسی سند سے حضرت عائشہؓ سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ اپنے چھ صحابہؓ کے ساتھ کھانا کھا رہے تھے کہ ایک دیہاتی آیا۔ اور پورا کھانا دو لقموں میں کھا گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر اس نے بسم اللہ پڑھی ہوتی تو یہ کھانا تم سب کے لیے کافی تھا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۱۲۔ مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ الْبَيْتُوْتَةِ وَفِيْ يَدِهٖ رِيْحُ غَمَرٍ

باب ۱۲۱۲۔ ہاتھ میں چکنائی کی بو ہونے کے باوجود سو جانا۔

۱۶۹۴۔ حدثنا احمد بن منیع ثنا یعقوب بن الولید المدنی عن ابن ابی ذئب عَنِ المقبری عَنْ اَبِیْ

۱۶۹۴۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شیطان بہت حساس اور جلد ادراک کرنے والا ہے۔ لہٰذا اپنی جانوں کو اس سے

هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ الشَّيْطَانَ حَسَّاسٌ لَحَّاسٌ فَاحْذَرُوْهُ عَلٰى اَنْفُسِكُمْ مَنْ بَاتَ وَفِيْ يَدِهٖ رِيْحُ غَمَرٍ فَاَصَابَهٗ شَيْءٌ فَلَا يَلُوْمَنَّ اِلَّا نَفْسَهٗ

بچا کر رکھا کرو۔ اور جو شخص ہاتھ سے چکنائی کی بو زائل کیے بغیر سو گیا اور پھر اسے کچھ ہو گیا تو اپنے نفس کے علاوہ کسی چیز کو ملامت نہ کرے۔

یہ حدیث اس سند سے حسن ہے اور اسے سہیل بن ابی صالح اپنے والد سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ محمد بن اسحاق، ابوبکر بغدادی سے وہ محمد بن جعفر سے وہ منصور بن ابی اسود سے وہ اعمش سے وہ ابو صالح سے اور وہ ابو ہریرہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ جو شخص چکنائی لگے ہاتھوں کے ساتھ سو جائے وہ اپنے نفس ہی کو ملامت کرے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے اعمش کی احادیث میں سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

کھانے کے ابواب ختم ہو گئے۔

اَبْوَابُ الْاَشْرِبَةِ

پینے کی اشیاء کے ابواب

باب ۱۲۱۳۔ مَاجَآءَ فِيْ شَارِبِ الْخَمْرِ

باب ۱۲۱۳۔ شراب پینے والے کے متعلق

۱۶۹۵۔ حدثنا يحيى ابن درست ابو زكريا ثنا حماد بن زيد عن ايوب عَنْ نَافِعٍ عَنِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ وَمَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا فَمَاتَ وَهُوَيُدْمِنُهَا لَمْ يَشْرَبْهَا فِي الْاٰخِرَةِ

۱۶۹۵۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر نشہ آور چیز خمر ہے اور ہر نشہ آور چیز حرام ہے لہٰذا جو شخص دنیا میں شراب پیے گا اور اس کا عادی ہونے کی حالت میں مرے گا وہ آخرت میں شراب نہیں پی سکے گا۔ (یعنی جنت کی)

اس باب میں ابو ہریرہؓ، ابو سعیدؓ، عبداللہ بن عمرؓ، عبادہؓ، ابو مالکؓ اشعری اور ابن عباسؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابن عمرؓ ہی سے اسی سند سے کئی طرح منقول ہے۔ مالک بن انس اسے نافع سے اور وہ ابن عمرؓ سے موقوفاً نقل کرتے ہیں۔

۱۶۹۶۔ حدثنا قتيبة ثنا جرير عن عطاء بن السائب عن عبدالله بن عبيد بن عمير عن ابيه قَالَ قَالَ عَبْدُاللّٰهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ لَمْ تُقْبَلْ لَهٗ صَلٰوةُ اَرْبَعِيْنَ صَبَاحًا فَاِنْ تَابَ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِ فَاِنْ عَادَلَمْ يَقْبَلِ اللّٰهُ لَهٗ صَلٰوةَ اَرْبَعِيْنَ صَبَاحًا فَاِنْ تَابَ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِ فَاِنْ عَادَلَمْ يَقْبَلِ اللّٰهُ لَهٗ صَلٰوةَ اَرْبَعِيْنَ صَبَاحًا فَاِنْ تَابَ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِ فَاِنْ عَادَ الرَّابِعَةَ لَمْ يَقْبَلِ اللّٰهُ لَهٗ صَلٰوةَ اَرْبَعِيْنَ صَبَاحًا فَاِنْ تَابَ لَمْ يَتُبِ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَقَاهُ مِنْ

۱۶۹۶۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے شراب پی اللہ تعالیٰ اس کی چالیس دن تک نماز قبول نہیں کریں گے۔ پھر اگر اس نے توبہ کر لی تو اللہ تعالیٰ اسے معاف کر دیں گے اور پھر اگر وہ دوبارہ پیے گا تو پھر چالیس روز تک اس کی نماز قبول نہیں ہوگی۔ پھر اگر اس نے توبہ کر لی تو اللہ تعالیٰ اسے معاف کر دیں گے۔ اسی طرح آپ ﷺ نے چار مرتبہ فرمایا: اور چوتھی مرتبہ فرمایا کہ اب اگر وہ توبہ بھی کرے گا تو اللہ تعالیٰ اسے معاف نہیں فرمائیں گے اور اسے کیچڑ کی نہر سے پلائیں گے۔ لوگوں نے کہا: ابوعبدالرحمٰن (عبداللہ بن عمر) کیچڑ کی نہر کیا ہے؟ فرمایا: دوزخیوں کی پیپ۔

نَهْرِ الْحَبَالِ قِيلَ يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَمَا نَهْرُ الْحَبَالِ قَالَ نَهْرٌ مِنْ صَدِيدِ اَهْلِ النَّارِ

یہ حدیث حسن ہے۔ ابن عباسؓ اور ابن عمرؓ دونوں آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل احادیث بیان کرتے ہیں۔

باب ۱۲۱۴۔ ہر نشہ آور چیز حرام ہے۔

باب ١٢١٤ ـ مَاجَاءَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ

۱۶۹۷۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے شہد کی شراب کے متعلق دریافت کیا گیا تو فرمایا: ہر وہ پینے والی چیز جو نشہ کرتی ہے وہ حرام ہے۔

١٦٩٧ ـ حدثنا اسحق بن موسى الانصاري ثنا معن ثنا مالك بن انس عن ابن شهاب عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الْبِتْعِ فَقَالَ كُلُّ شَرَابٍ اَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ

۱۶۹۸۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہر نشہ آور چیز حرام ہے۔

١٦٩٨ ـ حدثنا عبيد بن اسباط بن محمد القرشي وابو سعيد الاشج قالا ثنا عبدالله بن ادريس عن محمد بن عمرو عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں عمرؓ، علیؓ، ابن مسعودؓ، ابوسعیدؓ، ابوموسیٰ، اشج عصری، دیلمؓ، عائشہؓ، میمونہؓ، ابن عباسؓ، قیس بن سعدؓ، نعمان بن بشیرؓ، معاویہؓ، عبداللہ بن مغفل، ام سلمہؓ، بریدہؓ، ابوہریرہؓ، وائل بن حجرؓ اور قرہ مزنیؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابوسلمہؓ سے بھی بواسطہ ابوہریرہؓ اسی طرح کی حدیث مرفوعاً منقول ہے۔

باب ۱۲۱۵۔ جس چیز کی بہت سی مقدار نشہ دے اس کا تھوڑا سا استعمال بھی حرام ہے۔

باب ١٢١٥ ـ مَاجَاءَ مَا اَسْكَرَ كَثِيْرُهُ فَقَلِيْلُهُ حَرَامٌ

۱۶۹۹۔ حضرت جابر بن عبداللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس چیز کی زیادہ مقدار نشہ دیتی ہے اس کی تھوڑی سی مقدار استعمال کرنا بھی حرام ہے۔

١٦٩٩ ـ حدثنا قتيبة ثنا اسمٰعيل بن جعفر ح و ثنا علي بن حجر ثنا اسمٰعيل بن جعفر عن داؤد بن بكر بن ابي الفرات عن محمد بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا اَسْكَرَ كَثِيْرُهُ فَقَلِيْلُهُ حَرَامٌ

اس باب میں سعدؓ، عائشہؓ، عبداللہ بن عمروؓ، ابن عمرؓ اور خوات بن جبیرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث جابرؓ کی روایت سے حسن غریب ہے۔

۱۷۰۰۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر نشہ آور چیز حرام ہے خواہ "فرق" (ایک پیمانہ ہے اس سے مراد زیادہ پینے پر نشہ

١٧٠٠ ـ حدثنا محمد بن بشار ثنا عبدالاعلى بن عبدالاعلى عن هشام بن حسان عن مهدى بن

میمون ح وثنا عبداللّٰہ بن معاویۃ الجمحی حدثنا مھدی بن میمون المعنی واحد عن ابی عثمان الانصاری عن القاسم بن محمد عن عائشۃ قالت قال رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم کل مسکر حرام ما اسکر الفرق منہ فملأ الکف منہ حرام

دینا ہے) کی مقدار نشہ دیتی ہو۔ اس کا ایک چلو بھی پینا حرام ہے۔

عبداللہ یا محمد میں سے کسی نے اپنی حدیث میں گھونٹ کے الفاظ نقل کیے ہیں یعنی ایک گھونٹ پینا بھی حرام ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔ اسے لیث بن ابی سلیم اور ربیع بن صبیح، ابوعثمان انصاری سے مہدی کی حدیث کے مثل نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۲۱۶۔ ماجاء فی نبیذ الجر

باب ۱۲۱۶۔ مٹکوں میں نبیذ بنانا۔ (۱)

۱۷۰۱۔ حدثنا احمد بن منیع ثنا ابن علیۃ ویزید بن ھارون قالا ثنا سلیمان التیمی عن طاؤس ان رجلا اتی ابن عمر فقال نھی رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم عن نبیذ الجر فقال نعم فقال طاؤس واللّٰہ انی سمعتہ منہ

۱۷۰۱۔ حضرت طاؤس فرماتے ہیں کہ ایک شخص ابن عمرؓ کے پاس حاضر ہوا اور پوچھا: رسول اللہ ﷺ نے مٹکوں کی نبیذ سے منع فرمایا ہے؟ فرمایا: ہاں۔ طاؤس نے کہا: اللہ کی قسم میں نے بھی ان سے سنا ہے۔

اس باب میں ابن ابی اوفیؓ، سعیدؓ، سویدؓ، عائشہؓ، ابن زبیرؓ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

باب ۱۲۱۷۔ فی کراھیۃ ان ینبذ فی الدباء والنقیر والحنتم

باب ۱۲۱۷۔ کدو کے تونبے، سبز لاکھی گھڑے اور لکڑی (کھجور کی) کے برتن میں نبیذ بنانے سے منع فرمایا۔

۱۷۰۲۔ حدثنا ابو موسی محمد بن المثنی ثنا ابوداؤد الطیالسی ثنا شعبۃ عن عمرو بن مرۃ قال سمعت زاذان یقول سألت ابن عمر عن ما نھی عنہ رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم من الاوعیۃ واخبرناہ بلغتکم وفسرہ لنا بلغتنا قال نھی رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم عن الحنتمۃ وھی الجرۃ ونھی عن الدباء وھی القرعۃ ونھی عن النقیر وھی اصل النخل ینقر نقرا او ینسج نسجا ونھی عن المزفت وھو المقیر وامر ان ینتبذ فی الاسقیۃ

۱۷۰۲۔ حضرت عمرو بن مرہ، زاذان سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے ابن عمرؓ سے ان برتنوں کے متعلق پوچھا جن کے استعمال سے آنحضرت ﷺ نے منع فرمایا۔ اور کہا کہ ہمیں اپنی زبان میں ان برتنوں کے متعلق بتا کر ہماری زبان میں ان کی تفسیر کیجئے۔ ابن عمرؓ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ''حنتمہ'' یعنی مٹکے، ''دباء'' یعنی کدو کے تونبے، ''نقیر'' یعنی (لکڑی سے بنے ہوئے) دراصل جو کھجور کی جڑ سے بنا ہوا ہوتا ہے اسے اندر سے خراد کرلیا جاتا ہے یا فرمایا اس کا چھلکا اتار کر اسے صاف کرلیا جاتا ہے اور ''مزفت'' یعنی لاکھی کے برتن میں نبیذ بنانے سے منع فرمایا اور حکم دیا کہ مشکوں میں نبیذ بنائی جائے۔

(۱) نبیذ یہ شربت کی ایک قسم ہے جو کھجور یا انگور کو پانی میں بھگو کر کچھ عرصے کے لیے چھوڑ دیا جاتا ہے تاکہ اس میں ہلکی سی تیزی اور تغیر پیدا ہو جائے۔ لیکن اگر اتنا ہو جائے کہ نشہ دینے لگے تو وہ حرام ہے۔ (مترجم)

اس باب میں عمرؓ، علیؓ، ابن عباسؓ، ابوسعیدؓ، ابوہریرہؓ، عبدالرحمٰن بن یعمرؓ، سمرہؓ، انسؓ، عائشہؓ، عمران بن حصینؓ، عائذ بن عمروؓ، حکم غفاریؓ ورمیمونہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

توضیح: ان برتنوں میں نبیذ بنانے سے منع کرنے کی وجہ یہ تھی کہ ان کی جلد سڑ جاتی ہے اور اس زمانے میں یہ برتن خاص طور پر شراب بنانے کے لیے استعمال کیے جاتے تھے۔ اور مشکوں میں نبیذ بنانے کی اجازت کی وجہ یہ ہے کہ اگر اس میں نشہ پیدا ہوگا تو مشک پھٹ جائے گی۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۱۲۱۸۔ مَاجَآءَ فِی الرُّخْصَةِ اَنْ يُنْتَبَذَ فِی الظُّرُوْفِ

باب ۱۲۱۸۔ مذکورہ برتنوں میں نبیذ بنانے کی اجازت۔

۱۷۰۳۔ حدثنا محمد بن بشارو الحسن بن علی و محمود بن غیلان قالوا ثنا ابو عاصم ثنا سفیان عن علقمه بن مَرْثَدٍ عن سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنِّیْ كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنِ الظُّرُوْفِ وَاِنَّ ظَرْفًا لَايُحِلُّ شَيْئًا وَلَا يُحَرِّمُهٗ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۷۰۳۔ حضرت بریدہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے تمہیں (چند) برتنوں میں نبیذ بنانے سے منع کیا تھا اس میں کوئی شک نہیں کہ برتن کسی چیز کو حلال یا حرام نہیں کرتا۔ لہٰذا ہر وہ چیز ہی حرام ہے جس میں نشہ ہے۔

۱۷۰۴۔ حدثنا محمود بن غیلان ثنا ابوداؤد الحفری عن سفیان عن منصور عن سالم بْنِ اَبِی الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الظُّرُوْفِ فَشَكَتْ اِلَيْهِ الْاَنْصَارُ فَقَالُوْا لَيْسَ لَنَا وِعَآءٌ قَالَ فَلَا اِذًا

۱۷۰۴۔ حضرت جابر بن عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (مخصوص) برتنوں (میں نبیذ بنانے) سے منع فرمایا۔ چنانچہ انصار نے آنحضرت ﷺ کی خدمت میں عرض کیا کہ ہمارے پاس اور برتن نہیں ہیں۔ اس پر آپ ﷺ نے فرمایا: تو پھر میں اس سے منع نہیں کرتا۔

اس باب میں ابن مسعودؓ، ابوہریرہؓ، ابوسعیدؓ اور عبداللہ بن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

توضیح: ان احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلے باب میں چند برتنوں میں نبیذ بنانے کی ممانعت ان احادیث سے منسوخ ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۱۲۱۹۔ مَاجَآءَ فِی الانتباذفی السِّقَآءِ

ب ۱۲۱۹۔ مشک میں نبیذ بنانا۔

۱۷۰۵۔ حدثنا محمد بن المثنی ثنا عبدالوهاب الثقفی عن یونس بن عبید عن الحسن البصری عَنْ اُمِّهٖ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ كُنَّا نَنْبِذُ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِیْ سِقَآءٍ يُوْكَاُ اَعْلَاهُ لَهٗ عَزْلَآءُ نَنْبِذُهٗ غُدْوَةً وَيَشْرَبُهٗ عِشَآءً وَنَنْبِذُهٗ عِشَآءً وَيَشْرَبُهٗ غُدْوَةً

۱۷۰۵۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ہم آنحضرت ﷺ کے لیے مشک میں نبیذ بنایا کرتے تھے۔ اور اس کا اوپر کا منہ باندھ دیتے تھے جب کہ اس کے نیچے بھی ایک چھوٹا منہ تھا۔ ہم اگر صبح بھگوتے تو آپ ﷺ شام کو پی لیتے اور اگر شام کو بھگوئی جاتی تو صبح پیا کرتے تھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں جابرؓ ابوسعیدؓ ابن عباسؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے یونس بن عبیدؒ کی روایت سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں پھر یہ حدیث حضرت عائشہؓ سے اور سند سے بھی منقول ہے۔

باب ۱۲۲۰۔مَاجَآءَ فِی الْحُبُوْبِ الَّتِیْ یُتَّخَذُ مِنْهَا الْخَمْرُ

باب ۱۲۲۰۔ان اشیاء کے متعلق جن سے شراب بنتی تھی۔

۱۷۰۶۔حدثنا محمد بن یحیی ثنا محمد بن یوسف ثنا اسرائیل ثنا ابراهیم بن مهاجر عن عامر الشَّعْبِیْ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِیْرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ مِنَ الْحِنْطَةِ خَمْرًا وَّمِنَ الشعیر خمراً ومن التمر خمراً ومن الزبیب خمراومن الْعَسَلِ خَمْرًا

۱۷۰۶۔حضرت نعمان بن بشیرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: گیہوں، جو، کھجور، انگور اور شہد سب سے شراب بنتی ہے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث غریب ہے اسے حسن بن علی خلال، یحییٰ بن آدم سے اور وہ اسرائیل سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ ابوحیان تیمی بھی یہ حدیث شعبی سے وہ ابن عمرؓ سے اور وہ عمرؓ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: ''بے شک گیہوں سے شراب بنتی ہے''۔ پھر یہ حدیث ذکر کی۔ اسے ہم سے احمد بن منیع، عبداللہ بن ادریس کے حوالے سے وہ ابوحیان تیمی سے وہ شعبی سے وہ ابن عمرؓ سے اور وہ عمر بن خطابؓ سے نقل کرتے ہیں کہ شراب گیہوں سے ہی ہوتی ہے اور یہ ابراہیم کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ علی بن مدینی کہتے ہیں کہ ابراہیم بن مہاجر یحییٰ بن سعید کے نزدیک قوی نہیں۔

۱۷۰۷۔حدثنا احمد بن محمد ثنا عبدالله بن المبارك ثنا الاوزاعی وعکرمة بن عمار قالا ثنا ابوکثیر السُّحَیْمِیُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَاهُرَیْرَةَ یَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الْخَمْرُ مِنْ هَاتَیْنِ الشَّجَرَتَیْنِ النَّخْلَةِ وَالْعِنَبَةِ

۱۷۰۷۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شراب ان دو درختوں سے ہے یعنی کھجور اور انگور۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابوکثیر یحمی، غمری ہیں اور ان کا نام یزید بن عبدالرحمٰن بن غفیلہ ہے۔

باب ۱۲۲۱۔مَاجَآءَ فِیْ خَلِیْطِ الْبُسْرِ وَالتَّمْرِ

باب ۱۲۲۱۔گدر اور تر کھجور کو ملا کر نبیذ بنانا۔

۱۷۰۸۔حدثنا قتیبة ثنا اللیث بن سعد عن عطاء بن اَبِیْ رِبَاحٍ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَهٰی اَنْ یُّنْتَبَذَ الْبُسْرُ وَالرُّطَبُ جَمِیْعًا

یہ حدیث صحیح ہے۔

۱۷۰۸۔حضرت جابر بن عبداللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کھجوں اور کھجوروں کو ملا کر نبیذ بنانے سے منع فرمایا۔

۱۷۰۹۔حدثنا سفیان بن وکیع ثنا جریر عن سلیمان التیمی عن اَبِیْ نضرة عَنْ اَبِیْ سَعِیْدٍ اَنَّ لنَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَهٰی عَنِ الْبُسْرِ وَالتَّمْرِ اَنْ

۱۷۰۹۔حضرت ابوسعیدؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کھجوں اور کھجور کو ملا کر، کھجور اور انگور کو ملا کر نبیذ بنانے اور مٹکوں میں نبیذ تیار کرنے سے منع فرمایا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

يُخلطَ بَيْنَهُمَا وَنَهى عَنِ الزَّبِيبِ وَالتَّمرِ اَنْ يُخلَطَ بَيْنَهُمَا وَنَهى عَنِ الْجِرَارِ اَنْ يُنتَبَذَ فِيهَا

اس باب میں انسؓ، جابرؓ، ابوقتادہؓ، ابن عباسؓ، ام سلمہؓ اور معبد بن کعبؓ سے بھی حدیثیں نقل کی گئی ہیں۔ معبد اپنی والدہ سے نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۲۲۔ مَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الشُّرْبِ فِي انِيَةِ الذَّهَبِ وَالفِضَّةِ

باب ۱۲۲۲۔ سونے اور چاندی کے برتنوں میں کھانے پینے کی ممانعت۔

۱۷۱۰۔ حدثنا بندار ثنا محمد بن جعفر ثنا شُعبَةُ عَنِ الحَكَمِ قَالَ سَمِعتُ ابْنَ اَبِي لَيلىٰ يُحَدِّثُ اَنَّ حُذَيفَةَ استَسقٰى فَاَتَاهُ اِنسَانٌ بِاِنَاءٍ مِنْ فِضَّةٍ فَرَمَاهُ بِهِ قَالَ اِنِّي كُنتُ قَدْ نَهَيتُهُ فَاَبىٰ اَنْ يَنتَهِيَ اِنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ نَهى عَنِ الشُّربِ فِي انِيَةِ الذَّهَبِ وَالفِضَّةِ وَلُبسِ الحَرِيرِ وَالدِّيبَاجِ وَقَالَ هِيَ لَهُم فِي الدُّنيَا وَلَكُم فِي الاٰخِرَةِ

۱۷۱۰۔ حضرت حکم کہتے ہیں کہ میں نے ابن ابی لیلیٰ کو بیان کرتے ہوئے سنا کہ حذیفہؓ نے پانی مانگا تو ایک شخص چاندی کے برتن میں پانی لے کر حاضر ہوا۔ انہوں نے اسے پھینک دیا اور فرمایا: میں نے اس سے منع کیا تھا لیکن یہ باز نہیں آیا۔ جب کہ رسول اللہ ﷺ نے سونے اور چاندی کے برتنوں میں پینے سے منع فرمایا اور اسی طرح ریشم اور دیباج کا لباس پہننے سے بھی منع کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ تم لوگوں کیلئے آخرت میں ہے اور ان لوگوں کے لیے دنیا میں۔

اس باب میں ام سلمہؓ، براءؓ اور عائشہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۲۳۔ مَاجَاءَ فِي النَّهيِ عَنِ الشُّربِ قَائِمًا

باب ۱۲۲۳۔ کھڑے ہوکر پانی پینے کی ممانعت۔

۱۷۱۱۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا ابن ابی عدی عن سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ نَهى اَنْ يُشرَبَ الرَّجُلُ قَائِمًا فَقِيلَ الْاَكلُ قَالَ ذَاكَ اَشَدُّ

۱۷۱۱۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہوکر پانی پینے سے منع فرمایا تو پوچھا گیا کہ کھانے کا کیا حکم ہے؟ فرمایا: وہ تو اس سے بھی بُرا ہے۔

یہ حدیث صحیح ہے۔

۱۷۱۲۔ حدثنا حميد بن مسعدة ثنا خالد بن الحارث عن سعيد عن قتادة عن ابی مسلم الْجَذَمِي عَنِ الْجَارُودِ بْنِ الْعَلَاءِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ نَهى عَنِ الشُّربِ قَائِمًا

۱۷۱۲۔ حضرت جارود بن علاء فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہوکر پانی پینے سے منع فرمایا۔

اس باب میں ابوسعیدؓ، ابوہریرہؓ اور انسؓ سے بھی حدیثیں منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ اور اسے کئی راوی سعید سے وہ قتادہ سے وہ ابومسلم سے وہ جارود سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ فرمایا: کسی مسلمان کی گری ہوئی چیز اٹھالینا دوزخ میں جلنے کا سبب ہے۔ (بشرطیکہ اسے پہنچانے کی نیت نہ ہو) جارود بن معلیٰ کو ابن علاء بھی کہتے ہیں۔ صحیح ابن معلیٰ ہی ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ١٢٢٤ ـ مَاجَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي الشُّرْبِ قَائِمًا

باب۱۲۲۴۔کھڑے ہوکر پینے کی اجازت

١٧١٣ ـ حدثنا ابو السائب سلم بن جنادة بن سلم الكوفي ثنا حفص بن غياث عن عبيدالله بن عمر عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا نَاْكُلُ عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَمْشِي وَنَشْرَبُ وَنَحْنُ قِيَامٌ

۱۷۱۳۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں چلتے پھرتے اور کھڑے کھایا پیا کرتے تھے۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے یعنی عبیداللہ بن عمرؓ کی نافع سے اور ان کی ابن عمرؓ کی روایت سے عمران بن حدیر بھی یہ حدیث ابو بزری سے اور انہوں نے ابن عمرؓ سے نقل کی ہے۔اور ابو بزری کا نام یزید بن عطارد ہے۔

١٧١٤ ـ حدثنا احمد بن منيع ثنا هشيم ثنا عاصم الاحول ومغيرة عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِبَ مِنْ زَمْزَمَ وَهُوَ قَائِمٌ

۱۷۱۴۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے زمزم کا پانی کھڑے ہوکر پیا۔

اس باب میں علیؓ، سعدؓ، عبداللہ بن عمرؓ اور عائشہؓ بھی احادیث نقل کرتی ہیں۔یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

١٧١٥ ـ حدثنا قتيبة ثنا محمد بن جعفر عن حسين الْمُعَلِّمِ عَنْ عَمْرِوبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ قَالَ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْرَبُ قَائِمًا وَقَاعِدًا

۱۷۱۵۔حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے آنحضرت ﷺ کو کھڑے ہوکر اور بیٹھ کر پیتے ہوئے دیکھا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

توضیح: ان احادیث میں سے بعض حضرات ممانعت والی احادیث کو کھڑے ہوکر پینے کی کراہت تنزیہی پر محمول کرتے ہیں۔اور عدم ممانعت والی احادیث کو اس کے جواز پر ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں کہ ان میں اس طرح بھی توفیق ممکن ہے کہ کھڑے ہوکر پینا زمزم کے پانی کے ساتھ یا وضو سے بچے ہوئے پانی کے ساتھ مخصوص کر دیا جائے اور اس کے علاوہ بیٹھ کر پیا جائے۔واللہ اعلم۔(مترجم)

باب ١٢٢٥ ـ مَاجَاءَ فِي التَّنَفُّسِ فِي الْاِنَاءِ

باب۱۲۲۵۔برتن میں پانی پیتے وقت سانس لینا

١٧١٦ ـ حدثنا قتيبة ويوسف بن حماد قالا ثنا عبدالوارث بن سعيد عن اَبِيْ عِصَامٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَنَفَّسُ فِي الْاِنَاءِ ثَلَاثًا وَيَقُوْلُ هُوَ اَمْرَاُ وَاَرْوٰى

۱۷۱۶۔حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پانی پیتے ہوئے تین مرتبہ سانس لیتے اور فرماتے: یہ زیادہ سیر کرنے والا اور خوشگوار ہوتا ہے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ہشام دستوائی اسے ابوعصام سے اور وہ انسؓ سے نقل کرتے ہیں۔عزرہ بن ثابت بھی ثمامہ سے اور وہ انسؓ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ پانی برتن میں پیتے وقت تین مرتبہ سانس لیا کرتے تھے۔بنداریہ حدیث عبدالرحمٰن بن مہدی سے وہ عزرہ سے اور وہ ثمامہ بن انسؓ سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ برتن میں پانی پیتے وقت تین مرتبہ سانس لیا کرتے تھے۔یہ حدیث صحیح ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۷۱۷۔حدثنا ابو کریب ثنا وکیع عن یزید بن سنان الجزری عن ابن العطاء بن ابی رباح عَنْ اَبِیْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَاتَشْرَبُوْا وَاحِدًا کَشُرْبِ الْبَعِیْرِ وَلٰکِنِ اشْرَبُوْا مَثْنٰی وَثُلَاثَ وَسَمُّوْا اِذَا اَنْتُمْ شَرِبْتُمْ وَاحْمَدُوْا اِذَا اَنْتُمْ رَفَعْتُمْ

۱۷۱۷۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اونٹ کی طرح ایک سانس میں نہ پیو بلکہ دو اور تین سانسوں میں پیو اور پیتے وقت بسم اللہ پڑھو اور پینے کے بعد اللہ کی حمد وثنا بیان کرو۔

یہ حدیث غریب اور یزید بن سنان جزری کی کنیت ابوفروہ رہاوی ہے۔

باب ۱۲۲۶۔مَاجَآءَ فِی الشُّرْبِ بِنَفَسَیْنِ

باب ۱۲۲۶۔دوسانسوں میں پانی پینا

۱۷۱۸۔حدثنا علی بن خشرم حدثنا عیسی بن یونس عن رشدین بن کریب عَنْ اَبِیْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ کَانَ اِذَا شَرِبَ یَتَنَفَّسُ مَرَّتَیْنِ

۱۷۱۸۔حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب پانی پیتے تو دومرتبہ سانس لیتے۔

یہ حدیث غریب ہے۔ہم اسے صرف رشدین بن کریب کی روایت سے جانتے ہیں امام ترمذی کہتے ہیں میں نے عبداللہ بن عبدالرحمٰن سے رشدین بن کریب کے متعلق پوچھا۔میں نے کہا یہ زیادہ قوی ہیں یا محمد بن کریب۔انہوں نے فرمایا: دونوں قریب قریب ہیں لیکن رشدین میرے نزدیک زیادہ راجح ہیں۔پھر میں نے امام بخاری سے پوچھا تو انہوں نے محمد کو رشدین پر ترجیح دی۔جب کہ میرے نزدیک ابومحمد عبداللہ بن عبدالرحمٰن کا قول زیادہ بہتر ہے۔اس لیے کہ رشدین بڑے ہیں اور ابن عباسؓ سے ملاقات کر چکے ہیں۔مزید یہ کہ یہ دونوں بھائی ہیں اور ان کی منکر احادیث بھی ہیں۔

باب ۱۲۲۷۔مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ النَّفْخِ فِی الشَّرَابِ

باب ۱۲۲۷۔پینے کی چیز میں پھونکیں مارنا۔

۱۷۱۹۔حدثنا علی بن حشرم ثنا عیسی بن یونس عن مالك بن انس عن ایوب وہ ابن حبیب انه سمع ابا المثنّی الجهنی یذکر عن اَبِیْ سَعِیْدِ نِ الْخُدْرِیِّ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَهٰی عَنِ النَّفْخِ فِی الشَّرَابِ فَقَالَ رَجُلٌ الْقَذَاةُ اَرَاهَا فِی الْاِنَآءِ فَقَالَ اَهْرِقْهَا فَقَالَ فَاِنِّیْ لَااَرْوٰی مِنْ نَفَسٍ وَّاحِدٍ قَالَ فَابِنِ الْقَدَحَ اِذًا عَنْ فِیْكَ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۷۱۹۔حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے پینے کی چیز میں پیتے وقت پھونکیں مارنے سے منع فرمایا: ایک شخص نے عرض کیا: اگر اس میں کوئی کوڑا وغیرہ ہو تو؟ فرمایا: اسے گرادو۔اس نے عرض کیا: میں ایک سانس میں سیر نہیں ہوتا۔فرمایا: تو جب سانس لو تو پیالہ اپنے منہ سے ہٹادو۔

۱۷۲۰۔حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان عن عبدالکریم الجزری عَنْ عکرمة عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَهٰی اَنْ یُّتَنَفَّسَ فِی الْاِنَآءِ وَاَنْ یُّنْفَخَ فِیْهِ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۷۲۰۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے برتن میں سانس لینے اور اس میں پھونکنے سے منع فرمایا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۲۲۸ ـ مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ التَّنَفُّسِ فِی الْاِنَآءِ

۱۷۲۱ ـ حدثنا اسحق بن منصور ثنا عبدالصمد بن عبدالوارث ثنا هشام الدستوائی عن یحیی بن ابی کثیر عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ اَبِیْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِیْهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا شَرِبَ اَحَدُکُمْ فَلَا یَتَنَفَّسْ فِی الْاِنَآءِ

باب ۱۲۲۸ ـ برتن میں سانس لینے کی کراہت۔

۱۷۲۱ ـ حضرت ابوقتادہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی شخص کوئی چیز پیئے تو برتن میں سانس نہ لے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۲۹ ـ مَاجَآءَ فِیْ اخْتِنَاثِ الْاَسْقِیَةِ

۱۷۲۲ ـ حدثنا قتیبة ثنا سفیان عن الزهری عن عبیداللّٰه بن عَبْدِاللّٰهِ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدٍ رِوَایَةً اَنَّهٗ نَهٰی عَنِ اخْتِنَاثِ الْاَسْقِیَةِ

باب ۱۲۲۹ ـ مشک کے منہ سے پانی پینا۔

۱۷۲۲ ـ حضرت ابوسعیدؓ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے مشک کے منہ سے پانی پینے سے منع فرمایا۔

اس باب میں جابرؓ، ابن عباسؓ اور ابوہریرہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۳۰ ـ مَاجَآءَ فِی الرُّخْصَةِ فِیْ ذٰلِكَ

۱۷۲۳ ـ حدثنا یحیی بن موسی ثنا عبدالرزاق ثنا عبداللّٰه بن عمر عن عِیْسَی ابْنِ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ اُنَیْسٍ قَالَ رَاَیْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَامَ اِلٰی قِرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ فَخَنَثَهَا ثُمَّ شَرِبَ مِنْ فِیْهَا

باب ۱۲۳۰ ـ اس کی اجازت

۱۷۲۳ ـ حضرت عبداللہ بن انیسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ ایک مرتبہ کھڑے ہوئے اور ایک لٹکی ہوئی مشک کو جھکا کر اس کے منہ سے پانی پیا۔

اس باب میں ام سلیمؓ بھی حدیث نقل کرتی ہیں لیکن اس کی سند صحیح نہیں اور عبداللہ بن عمر حافظے کی وجہ سے ضعیف ہیں مجھے یہ بھی نہیں معلوم کہ ان کا عیسی سے سماع ہے یا نہیں۔

۱۷۲۴ ـ حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان عن یزید بن یزید بن جابر عن عبدالرحمٰن بن ابی عمرة عَنْ جَدَّتِهٖ کَبْشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَیَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَشَرِبَ مِنْ فِیْ قِرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ قَائِمًا فَقُمْتُ اِلٰی فِیْهَا فَقَطَعْتُهٗ

۱۷۲۴ ـ حضرت کبشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے ہاں داخل ہوئے اور ایک لٹکی ہوئی مشک کے منہ سے کھڑے ہو کر پانی پیا پھر میں اٹھی اور اس کا منہ کاٹ کر رکھ لیا۔ (یعنی تبرکاً)۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ اور یزید بن یزید، عبدالرحمٰن بن یزید کے بھائی اور جابرؓ کے بیٹے ہیں اور یزید، عبدالرحمٰن سے پہلے فوت ہوئے۔

باب ۱۲۳۱ ـ مَاجَآءَ اَنَّ الْاَیْمَنِیْنَ اَحَقُّ بِالشُّرْبِ

باب ۱۲۳۱ ـ داہنے ہاتھ والے پہلے پینے کے زیادہ مستحق ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۷۲۵۔ حدثنا الانصاری ثنا معن ثنا مالك عن ابن شهاب ح وثنا قتیبة عن مالك عن ابن شهاب عن انس بن مالك ان رسول الله صلی الله علیه وسلم اتی بلبن قد شیب بماء وعن یمینه اعرابی وعن یساره ابوبکر فشرب ثم اعطی الاعرابی وقال الایمن فالایمن

۱۷۲۵۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پانی ملا ہوا دودھ پیش کیا گیا۔ آپ ﷺ کی داہنی طرف ایک دیہاتی اور بائیں طرف ابوبکرؓ تھے۔ چنانچہ آپ ﷺ نے خود پینے کے بعد دیہاتی کو دیا اور فرمایا: داہنے والا زیادہ مستحق ہے۔

باب ۱۲۳۲۔ ماجاء ان ساقی القوم اخرهم شربا

باب ۱۲۳۲۔ پلانے والا خود آخر میں پیئے۔

۱۷۲۶۔ حدثنا قتیبة ثنا حماد بن زید عن ثابت البنانی عن عبدالله بن رباح عن ابی قتادة عن النبی صلی الله علیه وسلم قال ساقی القوم اخرهم شربا

۱۷۲۶۔ حضرت ابوقتادہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پلانے والے کو سب سے آخر میں پینا چاہئے۔

اس باب میں ابن ابی اوفی بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۳۳۔ ماجاء ای الشراب کان احب الی رسول الله صلی الله علیه وسلم

باب ۱۲۳۳۔ مشروبات میں سے آنحضرت ﷺ کون سا مشروب زیادہ پسند کرتے تھے؟

۱۷۲۷۔ حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان بن عیینة عن معمر عن الزهری عن عروة عن عائشة قالت کان احب الشراب الی رسول الله صلی الله علیه وسلم الحلو البارد

۱۷۲۷۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ میٹھی اور ٹھنڈی چیز آنحضرت ﷺ مشروبات میں سب سے زیادہ پسند کیا کرتے تھے۔

یہ حدیث کئی راوی ابن عیینہ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ یعنی ابن عیینہ، زہری سے وہ عروہ سے اور وہ ام المؤمنین عائشہؓ سے لیکن صحیح وہی ہے جو زہری آنحضرتؐ سے مرسلاً نقل کرتے ہیں۔

۱۷۲۸۔ حدثنا احمد بن محمد ثنا عبدالله بن المبارك ثنا معمر و یونس عن الزهری ان النبی صلی الله علیه وسلم سئل ای الشراب اطیب قال الحلو البارد

۱۷۲۸۔ زہریؒ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ سے پوچھا گیا کہ کون سا مشروب سب سے عمدہ ہے۔ فرمایا: ٹھنڈا اور میٹھا۔

عبدالرزاق بھی معمر سے اسی طرح نقل کرتے ہیں یعنی معمر، زہری سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اور یہ حدیث ابن عیینہ کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔

بسم الله الرحمن الرحیم

ابواب البر والصلة عن رسول الله صلی الله علیه وسلم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

والدین کے ساتھ حسن سلوک اور صلہ رحمی کے متعلق آنحضرت ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

باب ۱۲۳۴۔ ماجاء فی بر الوالدین

باب ۱۲۳۴۔ والدین کے ساتھ حسن سلوک

۱۷۲۹۔ حدثنا بندار ثنا یحیی بن سعید ثنا بهز بن

۱۷۲۹۔ حضرت حکیم اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا

www.sirat-e-mustaqeem.net

حَكِيمٍ ثنى أبى عن جدى قَالَ قُلْتُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ مَنْ اَبَرُّ قَالَ اُمَّكَ قَالَ قُلْتُ ثُمَّ مَنْ قَالَ اُمَّكَ قَالَ قُلْتُ ثُمَّ مَنْ قَالَ اُمَّكَ قَالَ قُلْتُ ثُمَّ مَنْ قَالَ ثُمَّ اَبَاكَ ثُمَّ الْاَقْرَبَ فَالْاَقْرَبَ

رسول اللہ (ﷺ) کون بھلائی (حسن سلوک) کا زیادہ مستحق ہے۔ فرمایا: تمہاری والدہ۔ میں نے عرض کیا پھر کون؟ فرمایا: تمہاری والدہ۔ عرض کیا: ان کے بعد؟ فرمایا: تمہاری والدہ۔ میں نے چوتھی مرتبہ عرض کیا۔ ان کے بعد کون زیادہ مستحق ہے تو اس مرتبہ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارے والد اور ان کے بعد اقربا میں سے جو سب سے زیادہ قریبی ہو اور اسی طرح درجہ بدرجہ۔

اس باب میں حضرت ابوہریرہؓ، عبداللہ بن عمروؓ، عائشہؓ، ابودرداءؓ اور بہز بن حکیم جو معاویہ بن حیدہ القشیری کے بیٹے ہیں بھی حدیث نقل کرتے ہیں اور یہ حدیث حسن ہے اور شعبہ نے بہز بن حکیم کے بارے میں کلام کیا ہے۔ لیکن محدثین کے نزدیک وہ ثقہ ہیں اور ان سے معمر، سفیان ثوری، حماد بن سلمہ اور بہت سے ائمہ روایت کرتے ہیں۔

باب منه۔

حدثنا احمد بن محمد ثنا عبدالله بن المبارك عن المسعودى عن الوليد بن العيزار عن ابى عمرو الشيبانى عن ابن مسعود قال سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت يا رسول الله اى الاعمال افضل قال الصلوٰة لميقاتها قلت ثم ماذا يارسول الله قال برالوالدين قال قلت ثم ماذا يا رسول الله قال الجهاد فى سبيل الله ثم سكت عنى رسول الله صلى الله عليه وسلم ولو استزدته لزادنى

باب۔

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا بس میں نے دریافت کیا یارسول اللہ! کون سا عمل افضل ہے؟ فرمایا: نماز اپنے وقت پر۔ تو میں نے کہا، اس کے بعد یا رسول اللہ؟ فرمایا: والدین سے اچھا سلوک کرنا۔ پھر میں نے پوچھا، پھر کونسا یارسول اللہ؟ فرمایا: جہاد فی سبیل اللہ۔ پھر آپ ﷺ خاموش ہو گئے اور اگر میں زیادتی کرتا تو آپ ﷺ بھی مزید جواب فرماتے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اسے شیبانی، شعبہ اور کئی راوی ولید بن عیزار سے نقل کرتے ہیں اور پھر کئی سندوں سے ابوعمرو شیبانی سے بھی بواسطہ ابن مسعودؓ منقول ہے۔ ابوعمرو شیبانی کا نام سعد بن ایاس ہے۔

باب ۱۲۳۵۔ مَاجَاءَ مِنَ الْفَضْلِ فِى رِضَا الْوَالِدَيْنِ

۱۷۳۰۔ حدثنا ابن ابى عمر ثنا سفيان عن عطاء بن السائب عن ابى عبدالرحمن السُّلَمِىِّ عَنْ اَبِى الدَّرْدَاءِ قَالَ اَنَّ رَجُلاً اَتَاهُ فَقَالَ اِنَّ لِىْ امْرَاَةً وَ اِنَّ اُمِّىْ تَاْمُرُنِىْ بِطَلَاقِهَا فَقَالَ اَبُوالدَّرْدَاءِ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ الْوَالِدُ اَوْسَطُ اَبْوَابِ الْجَنَّةِ فَاِنْ شِئْتَ فَاَضِعْ ذٰلِكَ الْبَابَ اَوِ احْفَظْهُ وَ رُبَمَا قَالَ سُفْيَانُ اِنَّ اُمِّىْ وَ رُبَمَا قَالَ اَبِىْ

باب ۱۲۳۵۔ والدین کے راضی ہونے کی فضیلت۔

۱۷۳۰۔ حضرت ابودرداءؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص میرے پاس آیا اور کہنے لگا کہ میری والدہ مجھے اپنی بیوی کو طلاق دینے کا حکم دیتی ہیں۔ ابودرداءؓ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ والد جنت کے دروازوں میں سے درمیانی دروازہ ہے لہٰذا چاہو تو اس کی حفاظت کرو یا اسے ضائع کردو سفیان کبھی والدہ کا ذکر کرتے ہیں اور کبھی والد کا۔

یہ حدیث صحیح ہے اور عبدالرحمن سلمی کا نام عبداللہ بن حبیب ہے۔

۱۷۳۱۔حدثنا ابوحفص عمرو بن علی ثنا خالد بن الحارث عن شعبة عن یعلی بن عطاء عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رِضَا الرَّبِّ فِیْ رِضَاالْوَالِدِ وَسَخَطُ الرَّبِّ فِیْ سَخَطِ الْوَالِدِ

۱۷۳۱۔حضرت عبداللہ بن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول خدا ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی رضا والد کی خوشی میں اور اللہ کا غصہ والد کے غصے میں مضمر ہے۔

محمد بن بشار یہ حدیث محمد بن جعفر سے وہ شعبہ سے وہ یعلی بن عطاء سے وہ اپنے والد سے اور وہ عبداللہ بن عمروؓ سے غیر مرفوع نقل کرتے ہیں اور یہ زیادہ صحیح ہے۔شعبہ اور ان کے ساتھی بھی اسے یعلی بن عطاء سے وہ اپنے والد سے اور وہ عبداللہ بن عمروؓ سے اسے موقوفاً ہی نقل کرتے ہیں اور ہمیں علم نہیں کہ خالد بن حارث کے علاوہ کسی اور نے اسے مرفوعاً نقل کیا ہو۔اور یہ ثقہ اور مامون ہیں۔محمد بن مثنی فرماتے ہیں کہ میں نے کوفہ میں عبداللہ بن ادریس اور بصرہ میں خالد کے پایہ کا کوئی شخص نہیں دیکھا۔اس باب میں ابن مسعودؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔

باب ۱۲۳۶۔مَاجَاءَ فِیْ عُقُوْقِ الْوَالِدَیْنِ

باب۱۲۳۶۔والدین کی ناراضگی کے متعلق

۱۷۳۲۔حدثنا حمید بن مسعدة ثنا بشر بن المفضل ثنا الجریری عَنْ عَبْدِالرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ بَکْرَةَ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَلَا اُحَدِّثُکُمْ بِاَکْبَرِ الْکَبَائِرِ قَالُوْا بَلٰی یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ الْاِشْرَاکُ بِاللّٰهِ وَعُقُوْقُ الْوَالِدَیْنِ قَالَ وَجَلَسَ وَکَانَ مُتَّکِئًا قَالَ وَشَهَادَةُ الزُّوْرِ اَوْقَوْلُ الزُّوْرِ فَمَا زَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُهَا حَتّٰی قُلْنَا لَیْتَهٗ سَکَتَ

۱۷۳۲۔حضرت ابوبکرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں کبائر میں سے سب سے بڑے گناہ کبیرہ کے متعلق نہ بتاؤں؟ صحابہؓ نے عرض کیا: کیوں نہیں یارسول اللہ(ﷺ)! آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک ٹھہرانا اور والدین کو ناراض کرنا راوی کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ سیدھے ہو کر بیٹھ گئے۔اس سے پہلے تکیہ لگائے بیٹھے تھے اور فرمایا: جھوٹی گواہی یا فرمایا جھوٹی بات (یعنی راوی کو شک ہے) پھر آپ ﷺ یہی فرماتے رہے یہاں تک کہ ہم لوگ کہنے لگے کاش کہ رسول اللہ ﷺ خاموش ہو جائیں۔

اس باب میں ابوسعیدؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ابوبکرہؓ کی حدیث حسن ہے اور ان کا نام نفیع ہے۔

۱۷۳۳۔حدثنا قتیبة ثنا اللیث بن سعد عن ابن الهاد عن سعد بن ابراهیم عن حمید بْنِ عَبْدِالرَّحْمٰنِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْکَبَائِرِ اَنْ یَّشْتِمَ الرَّجُلُ وَالِدَیْهِ قَالُوْا یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ هَلْ یَشْتِمُ الرَّجُلُ وَالِدَیْهِ قَالَ نَعَمْ یَسُبُّ اَبَاالرَّجُلِ فَیَسُبُّ اَبَاهُ وَیَشْتِمُ اُمَّهٗ فَیَشْتِمُ اُمَّهٗ

۱۷۳۳۔حضرت عبداللہ بن عمروؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کبیرہ گناہوں میں سے یہ بھی ہے کہ کوئی اپنے والدین کو گالی دے۔لوگوں نے عرض کیا یارسول اللہ(ﷺ)! کیا کوئی شخص اپنے والدین کو بھی گالی دے سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں جب کوئی شخص کسی دوسرے کے والد یا والدہ کو گالی دیتا ہے تو وہ بھی اس کے والدین کو گالی دیتا ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۳۷۔مَاجَاءَ فِیْ اِکْرَامِ صَدِیْقِ الْوَالِدِ

باب۱۲۳۷۔والد کے دوست کا اکرام کرنا۔

۱۷۳۴۔حدثنا احمد بن محمد ثنا عبداللّٰه بن المبارك ثنا حیوة بن شُرَیح ثنا الولید بن ابی الولید عن عَبْدِ اللّٰهِ

۱۷۳۴۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہترین نیکی یہ ہے کہ کوئی شخص اپنے والد کے دوستوں کے ساتھ حسن سلوک

بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ اَبَرَّ الْبِرِّ اَنْ يَّصِلَ الرَّجُلُ اَهْلَ وُدِّ اَبِيْهِ

کرے۔

اس باب میں ابواسید بھی حدیث نقل کرتے ہیں ابن عمرؓ کی حدیث کی سند صحیح ہے اور انہی سے کئی سندوں سے منقول ہے۔

باب۱۲۳۸۔مَاجَاءَ فِيْ بِرِّ الْخَالَةِ

باب ۱۲۳۸۔خالہ کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا

۱۷۳۵۔حدثنا سفيان بن وكيع ثنا ابى عن اسرائيل ح وثنا محمد بن احمد وهو ابن مدّوية ثنا عبيدالله بن موسى عن اسرائيل وَاللفظ لحديث عُبَيْدِاللّٰهِ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰق الْهَمْدَانِيِّ عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْاُمِّ

۱۷۳۵۔حضرت براء عازبؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خالہ ماں کی طرح ہے۔

اس حدیث میں ایک طویل قصہ ہے اور یہ صحیح ہے۔

۱۷۳۶۔حدثنا ابو كريب ثنا ابومعاوية عن محمد بن سوقة عن ابى بكر بن اَبْنِ حَفْصٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَجُلًا اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ اَصَبْتُ ذَنْبًا عَظِيْمًا فَهَلْ لِّيْ مِنْ تَوْبَةٍ فَقَالَ هَلْ لَّكَ مِنْ اُمٍّ قَالَ لَا قَالَ هَلْ لَّكَ مِنْ خَالَةٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَبِرَّهَا

۱۷۳۶۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص حاضر ہوا اور عرض کیا یارسول اللہ ﷺ میں نے بہت بڑا گناہ کیا ہے کیا میرے لیے توبہ ہے؟ فرمایا: کیا تمہاری والدہ ہے؟ عرض کیا نہیں۔ فرمایا: خالہ؟ عرض کیا: جی ہاں ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو پھر اس کے ساتھ حسن سلوک کرو۔

اس باب میں علیؓ اور براء بن عازبؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ابن ابی عمر، سفیان بن عیینہ سے وہ محمد بن سوقہ سے وہ ابوبکر بن حفص سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ اور اس میں ابن عمرؓ کا ذکر نہیں کرتے۔ یہ حدیث ابومعاویہ کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ ابوبکر بن حفص: ابن عمر بن سعد بن ابی وقاص ہیں۔

باب۔ باب ماجاء فى دعاء الوالدين

باب۔والدین کی دعائیں

۱۷۳۷۔حدثنا على بن حجر ثنا اسمٰعيل بن ابراهيم عن هشام الدستوائى عن يحيى بن ابى كثير عَنْ اَبِيْ جَعْفَرٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثُ دَعْوَاتٍ مُّسْتَجَابَاتٌ لَّاشَكَّ فِيْهِنَّ دَعْوَةُ الْمَظْلُوْمِ ودعوة المسافر وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ على ولده

۱۷۳۷۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین دعائیں قبول ہونے میں کوئی شک نہیں۔ ایک مظلوم کی بددعا۔ دوسری مسافر کی اور تیسری والد کی بیٹے کے لیے بددعا۔

حجاج صواف: یہ حدیث یحییٰ بن ابی کثیر سے ہشام ہی کی حدیث کی طرح نقل کرتے ہیں۔ اور ابوجعفر: ابوجعفر مؤذن ہیں ہمیں ان کے نام کا علم نہیں۔ ان سے یحییٰ بن ابی کثیر نے کئی احادیث نقل کی ہیں۔

باب ۱۲۳۹۔مَاجَآءَ فِيْ حَقِّ الْوَالِدَيْنِ

باب۱۲۳۹۔والدین کا حق

۱۷۳۸۔حدثنا احمد بن محمد بن موسى ثنا جرير

۱۷۳۸۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی بیٹا

عن سهيل بن ابى صالح عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجْزِىْ وَلَدٌ وَالِدًا اِلَّا اَنْ يَجِدَهٗ مَمْلُوْكًا فَيَشْتَرِيْهِ فَيُعْتِقَهٗ

اپنے والد کا حق ادا نہیں کرسکتا ہاں البتہ یہ اس صورت میں ممکن ہے کہ اگر وہ اپنے والد کو غلام پائے اور اسے خرید کر آزاد کردے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اسے ہم صرف سہیل بن ابی صالح کی روایت سے جانتے ہیں۔ سفیان اور کئی راوی بھی سہیل سے یہ حدیث نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۲۴۰ ـ مَاجَآءَ فِيْ قَطِيْعَةِ الرَّحِمِ

باب ۱۲۴۰۔ قطع رحمی کرنا۔

۱۷۳۹ ـ حدثنا ابن ابى عمرو سعيد بن عبدالرحمٰن المخزومى قالا ثنا سفيان بن عيينة عن الزهرى عن ابى سلمة قال اشتكى ابوالدرداء فعاده عبدالرحمٰن بن عوف فقال خيرهم واوصلهم ماعلمت ابومُحَمَّدٍ فَقَالَ عَبْدُالرَّحْمٰنِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ قَالَ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالٰى اَنَا اللّٰهُ وَ اَنَا الرَّحْمٰنُ خَلَقْتُ الرَّحِمَ وَشَقَقْتُ لَهَا مِنْ اسْمِيْ فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُهٗ وَمَنْ قَطَعَهَا بَتَتُّهٗ

۱۷۳۹۔ حضرت عبدالرحمٰنؓ، آنحضرت ﷺ سے حدیث قدسی نقل کرتے ہیں۔ اللہ تبارک وتعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں۔ ''میں اللہ ہوں، میں رحمٰن ہوں میں نے ہی رحم کو پیدا کیا اور پھر اسے اپنے نام سے چیرا لہٰذا جو شخص صلہ رحمی کرے گا میں اسے ملاؤں گا اور جو قطع رحمی کرے گا۔ میں اسے کاٹوں گا۔

اس باب میں ابوسعیدؓ، ابن ابی اوفیؓ، عامر بن ربیعہؓ، ابوہریرہؓ اور جبیر بن مطعمؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ سفیان کی زہری سے منقول حدیث صحیح ہے۔ اسے معمر، زہری سے وہ ابوسلمہؓ سے وہ ردّادلیثی سے اور وہ عبدالرحمٰن بن عوفؓ سے نقل کرتے ہیں۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ معمر کی حدیث غلط ہے۔

باب ۱۲۴۱ ـ مَاجَآءَ فِيْ صِلَةِ الرَّحِمِ

باب ۱۲۴۱۔ صلہ رحمی کی فضیلت۔

۱۷۴۰ ـ حدثنا ابن ابى عمر ثنا سفيان ثنا بشر أبواسمٰعيل وفطر بن خليفة عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِيْ وَلٰكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِيْ اِذَا انْقَطَعَتْ رَحِمُهٗ وَصَلَهَا

۱۷۴۰۔ حضرت عبداللہ بن عمروؓ، آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: صلہ رحمی کرنے والا وہ نہیں جو کسی قرابت دار کی نیکی کے بدلے نیکی کرے بلکہ وہ ہے جو قطع رحمی کے باوجود اسے ملائے اور صلہ رحمی کرے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں سلمانؓ اور عائشہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔

۱۷۴۱ ـ حدثنا ابن ابى عمرو نصر بن على وسعيد بن عبدالرحمٰن المخزومى قالوا ثنا سفيان عن الزهرى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِبْنِ مُطْعِمٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ

۱۷۴۱۔ حضرت جبیر بن مطعمؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قطع رحمی کرنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا۔ ابن ابی عمرؒ بھی سفیان سے یہی نقل کرتے ہیں کہ اس سے مراد قطع رحم کرنے والا ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَايَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ قَالَ ابْنُ اَبِىْ عُمَرَ قَالَ سُفْيَانُ يَعْنِىْ قَاطِعُ رَحِمٍ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۴۲ ـ مَاجَآءَ فِىْ حُبِّ الْوَلَدِ

باب ۱۲۴۲۔ بیٹے کی محبت۔

۱۷۴۲ ـ حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان عن ابراهیم بن میسرة قال سمعت ابن ابی سوید یقول سمعت عمر بن عبدالعزیز یقول زعمت المراة الصَّالِحَةُ حَوْلَةُ بِنْتُ حَكِيْمٍ قَالَ خَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ وَهُوَ مُحْتَضِنٌ اَحَدَ ابْنَىْ ابْنَتِهٖ هُوَ وَيَقُوْلُ اِنَّكُمْ لَتُبَخِّلُوْنَ وَتُجَبِّنُوْنَ وَتُجْهِلُوْنَ وَ اِنَّكُمْ لَمِنْ رَيْحَانِ اللّٰهِ

۱۷۴۲۔ حضرت خولہ بنت حکیمؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ اپنے ایک نواسے کو گود میں لے کر نکلے اور فرمایا: بے شک تم لوگ (بچے) انسان کو بخیل کر دیتے ہو، بزدل کر دیتے ہو، جاہل کر دیتے ہو اور اس میں کوئی شک نہیں کہ تم اللہ کے عطا کردہ خوشبودار پودوں میں سے ہو۔

اس باب میں ابن عمرؓ اور اشعث بن قیسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ابن عیینہ کی ابراہیم بن میسرہ سے منقول حدیث کو ہم صرف انہی کی سند سے جانتے ہیں۔ اور عمر بن عبدالعزیز کے خولہ سے سماع کا ہمیں علم نہیں۔

باب ۱۲۴۳ ـ مَاجَآءَ فِىْ رَحْمَةِ الْوَلَدِ

باب ۱۲۴۳۔ بچوں پر شفقت کرنا۔

۱۷۴۳ ـ حدثنا ابن ابی عمر وسعید بن عبدالرحمٰن قالا ثنا سفیان عن الزهری عن اَبِىْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ اَبْصَرَالْاَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُقَبِّلُ الْحَسَنَ وَقَالَ ابْنُ اَبِىْ عُمَرَ الْحَسَنَيْنِ اَوِالْحَسَنَ فَقَالَ اِنَّ لِىْ مِنَ الْوَلَدِ عَشَرَةً مَا قَبَّلْتُ اَحَدًا مِّنْهُمْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّهٗ مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ

۱۷۴۳۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ اقرع بن حابس نے رسول اللہ ﷺ کو حضرت حسنؓ کا بوسہ لیتے ہوئے دیکھا۔ ابن ابی عمر اپنی بیان کردہ حدیث میں حسنؓ یا حسینؓ کا ذکر کرتے ہیں۔ چنانچہ اقرع نے کہا: میرے دس بیٹے ہیں میں نے کبھی ان کا بوسہ نہیں لیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جو رحم نہیں کرتا اس پر رحم نہیں کیا جاتا۔

اس باب میں انس اور عائشہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ اور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن کا نام عبداللہ ہے۔ یہ حدیث صحیح حسن ہے۔

باب ۱۲۴۴ ـ مَاجَآءَ فِى النَّفَقَاتِ عَلَى الْبَنَاتِ

باب ۱۲۴۴۔ لڑکیوں کی پرورش کی فضیلت۔

۱۷۴۴ ـ حدثنا احمد بن محمد ثنا عبداللّٰه ابن المبارك ثنا ابن عیینة عن سهیل بن ابی صالح عن ایوب بن بشیر عن سَعِيْدِ الْاَعْشٰى عَنْ اَبِىْ سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِىِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهٗ ثَلَاثُ بَنَاتٍ اَوْثَلَاثُ

۱۷۴۴۔ حضرت ابوسعید خدریؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کسی کی تین بیٹیاں یا تین بہنیں یا دو بیٹیاں یا دو بہنیں تھیں۔ اور اس نے اچھی طرح ان کی پرورش کی۔ پھر اس دوران اللہ سے ڈرتا رہا اس کے لیے جنت ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اَخَوَاتٍ اَوِابْنَتَانِ اَوْ اُخْتَانِ فَاَحْسَنَ صُحْبَتَهُنَّ وَاتَّقَى اللّٰهَ فِيهِنَّ فَلَهُ الْجَنَّةُ

۱۷۴۵۔ روایت ہے ابی سعید خدری سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہیں کسی کی تین بیٹیاں یا تین بہنیں پھر احسان کرے ان پر مگر داخل ہوگا جنت میں۔

۱۷۴۵۔ حدثنا قتيبة ثنا عبدالعزيز بن محمد عن سهيل بن ابى صالح عن سعيد بن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِى سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَكُوْنُ لِاَحَدِكُمْ ثَلَاثُ بَنَاتٍ اَوْ ثَلَاثُ اَخَوَاتٍ فَيُحْسِنُ اِلَيْهِنَّ اِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ

۱۷۴۶۔ روایت ہے حضرت عائشہؓ رضی اللہ عنہا سے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا جو گرفتار ہوان لڑکیوں کے بلا میں پھر صبر کرے ان کی پرورش کی مصیبتوں پر ہوویں گی وہ اس کا پردہ دوزخ کی آگ سے۔

۱۷۴۶۔ حدثنا العلاء بن مسلمة ثنا عبدالمجيد بن عبدالعزيز عن معمر عن الزهرى عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ ابْتُلِىَ بِشَىْءٍ مِنَ الْبَنَاتِ فَصَبَرَ عَلَيْهِنَّ كُنَّ لَهُ حِجَابًا مِّنَ النَّارِ

۱۷۴۷۔ روایت ہے ام المؤمنین حضرت عائشہؓ رضی اللہ عنہا سے فرمایا انہوں نے کہ آئی میرے پاس ایک عورت کہ اس کے ساتھ دو لڑکیاں تھیں پھر سوال کیا اس نے سو نہ پایا اس نے میرے پاس سے کچھ سو ایک کھجور کے پھر دے دی میں نے اس کو اور اس نے بانٹ دی اپنی دونوں لڑکیوں کو اور آپ نہ کھائی پھر اٹھ کر چلی گئی اور تشریف لائے میرے پاس نبی ﷺ اور خبر دی میں نے آپ کو سو فرمایا نبی ﷺ نے جو گرفتار ہوان لڑکیوں میں یہ اس کے لیے دوزخ سے پردہ ہوں گی۔

۱۷۴۷۔ حدثنا احمد بن محمد ثنا عبدالله بن المبارك ثنا معمر عن ابن شهاب ثنا عبدالله بن ابى بكر بن حَزْم عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَتِ امْرَاَةٌ مَعَهَا ابْنَتَانِ لَهَا فَسَاَلَتْ فَلَمْ تَجِدْ عِنْدِىْ شَيْئًا غَيْرَ تَمْرَةٍ فَاَعْطَيْتُهَا اِيَّاهَا فَقَسَمَتْهَا بَيْنَ ابْنَتَيْهَا وَلَمْ تَاْكُلْ مِنْهَا ثُمَّ قَامَتْ فَخَرَجَتْ وَدَخَلَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرْتُهُ فَقَالَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ ابْتُلِىَ بِشَىْءٍ مِنْ هٰذِهِ الْبَنَاتِ كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِّنَ النَّارِ

۱۷۴۸۔ روایت ہے انس بن مالک سے کہ فرمایا رسول خدا ﷺ نے جو پالے دو لڑکیوں کو داخل ہوں گا میں اور وہ جنت میں مانند ان کی اور اشارہ کیا آپ ﷺ نے اپنی دو انگلیوں سے یعنی کلمہ اور بیچ کی انگلی سے۔

۱۷۴۸۔ حدثنا محمد بن وزير الواسطى ثنا محمد بن عبيد ثنا محمد بن عبدالعزيز الراسبىّ عن ابى بكر بن عبيدالله بن اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ دَخَلْتُ اَنَا وَهُوَ الْجَنَّةَ كَهَا تَيْنِ وَاَشَارَ بِاِصْبَعَيْهِ

www.sirat-e-mustaqeem.net

ابن ماجہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ایک عورت آئی دولڑکیوں کو لے کر آپ نے اس کو تین کھجوریں عنایت کیں اور اس نے پہلے ایک ایک دونوں کو دی پھر ایک کو چیر کر دونوں پر تقسیم کر دیا، پھر آنحضرت ﷺ تشریف لائے اور فرمایا اچھا کام کیا اس نے داخل ہوگئی وہ بسبب اس حسنہ کے جنت میں اور عقبہ بن عامر سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا میں نے سنا آنحضرت ﷺ کو فرماتے تھے جس کی تین بیٹیاں ہوں وہ ان کی پرورش پر صبر کرے اور ان کو کھلاوے پلاوے اور پہناوے اپنے مقدور کے موافق اس کے لیے پردہ ہوں گی وہ دوزخ کی آگ سے قیامت کے دن اور ابن عباس سے مروی ہے کہ جس کی دولڑکیاں ہوں پس اچھی طرح اس نے ان کا ساتھ دیا داخل کریں گی وہ اس کو جنت میں غرض فضائل بیٹیوں کی پرورش کے اس لیے زیادہ آئے ہیں کہ اس میں ماں باپ کو صبر کرنا پڑتا ہے اول پرورش میں بعد جوانی کے سوداماد وں کے غم وزیادتی پر اور بہر حال سوائے صبر وثبات کے کچھ چارہ نہیں ہوتا اور سوائے بار کے کسی طرح کی امید اعانت کی ان سے نہیں ہوتی۔

باب ۱۲۴۵۔ مَاجَآءَ فِی رَحْمَةِ الْیَتِیْمِ وَکَفَالَتِهٖ

باب ۱۲۴۵۔ یتیم پر رحم کرنا اور اس کی کفالت کرنا۔

۱۷۴۹۔ حدثنا سعید بن یعقوب الطالقانی ثنا المعتمر بن سلیمان قال سمعت ابی یحدث عن حنش عَنْ عِکْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَبَضَ یَتِیْمًا مِنْ بَیْنِ الْمُسْلِمِیْنَ اِلٰی طَعَامِهٖ وَشَرَابِهٖ اَدْخَلَهُ اللّٰهُ الْجَنَّةَ الْبَتَّةَ اِلَّا اَنْ یَّعْمَلَ ذَنْبًا لَّا یُغْفَرُ

۱۷۴۹۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص مسلمانوں میں سے کسی یتیم کو اپنے کھانے پینے میں شامل کرے گا۔ اللہ تعالیٰ بلاشک وشبہ اسے جنت میں داخل کریں گے الّا یہ کہ وہ کوئی ایسا گناہ کرے جو معاف نہ کیا جاتا ہو۔

اس باب میں مرہ فہریؓ، ابوہریرہؓ، ابوامامہؓ اور سہل بن سعد بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ حنش کا نام حسین بن قیس اور کنیت ابوعلی رحبی ہے۔ سلیمان تیمی کہتے ہیں کہ حنش محدثین کے نزدیک ضعیف ہیں۔

۱۷۵۰۔ حدثنا عبداللّٰه بن عمران ابوالقاسم المکی القرشی ثنا عبدالعزیز بن ابی حازم عَنْ اَبِیْهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنَا وَکَافِلُ الْیَتِیْمِ فِی الْجَنَّةِ کَهَاتَیْنِ وَاَشَارَ بِاِصْبَعَیْهِ یَعْنِی السَّبَّابَةَ وَالْوُسْطٰی

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۷۵۰۔ حضرت سہل بن سعد کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں جنت میں یتیم کی اس طرح کفالت کرنے والا ہوں اور پھر اپنی دونوں انگلیوں سے اشارہ کیا۔ یعنی شہادت اور بیچ کی انگلی۔

توضیح: اس طرح کی احادیث سے مراد اس شخص کی بلندی درجات ہے نہ یہ کہ وہ انبیاء ومرسلین کے مقام پر فائز ہو جائے گا۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۱۲۴۶۔ مَاجَآءَ فِی رَحْمَةِ الصِّبْیَانِ

باب ۱۲۴۶۔ بچوں پر رحم کرنا۔

۱۷۵۱۔ حدثنا محمد بن مرزوق البصری ثنا عبید بن واقد عن زَرْبِیٍّ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ یَقُوْلُ جَآءَ شَیْخٌ یُرِیْدُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَاَبْطَأَ الْقَوْمُ

۱۷۵۱۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ ایک بوڑھا شخص آنحضرت ﷺ سے ملاقات کی غرض سے حاضر ہوا۔ لوگوں نے اسے راستہ دینے میں تاخیر کی تو آپ ﷺ نے فرمایا: جو شخص کسی چھوٹے پر

عَنْهُ اَنْ يُوَسِّعُوْا لَهٗ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَّمْ يَرْحَمْ صَغِيْرَنَا وَلَمْ يُوَقِّرْ كَبِيْرَنَا

شفقت اور بڑے کا احترام نہ کرے اس کا ہم سے کوئی تعلق نہیں۔

اس باب میں عبداللہ بن عمرؓ، ابوہریرہؓ، ابن عباسؓ اور ابوامامہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث غریب ہے۔ اور زربی کی حضرت انسؓ وغیرہ سے منکر حدیثیں ہیں۔ ابوبکر محمد بن ابان، محمد بن فضیل سے وہ محمد بن اسحاق سے وہ عمرو بن شعیب سے وہ اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو شخص ہمارے چھوٹوں پر رحم اور بڑے کا احترام نہیں کرے گا وہ ہم میں سے نہیں۔ ابوبکر محمد بن ابان ہی یزید بن ہارون سے وہ شریک سے وہ لیث سے وہ عکرمہ سے اور وہ ابن عباسؓ سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جو ہمارے چھوٹوں پر رحم، بڑوں کا ادب، نیکی کا حکم اور برائی سے منع نہیں کرے گا وہ ہم میں سے نہیں۔ یہ حدیث حسن غریب اور عمرو بن شعیب کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اور عبداللہ بن عمرو ہی سے اور سندوں سے بھی منقول ہے۔ بعض علماء "وہ ہم میں سے نہیں" کی تفسیر میں کہتے ہیں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ وہ ہماری سنت اور ادب کے خلاف ہے۔ علی بن مدینی، یحییٰ بن سعید سے نقل کرتے ہیں کہ سفیان ثوری اس تفسیر کو قبول نہیں کرتے تھے۔ ان کا کہنا تھا کہ اس سے مراد یہ ہے کہ وہ ہماری طرح نہیں ہے۔

باب۔ ماجاء فی رحمة الناس۔

باب۔ لوگوں پر رحم کرنے کے بارے میں۔

۱۷۵۲۔ حدثنا بندار ثنا يحيى بن سعيد عن اسمٰعيل بن ابی خالد ثنا قيس بن ابی حَازِمٍ ثَنِيْ جَرِيْرُبْنُ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَّمْ يَرْحَمِ النَّاسَ لَا يَرْحَمُهُ اللّٰهُ

۱۷۵۲۔ حضرت جریر بن عبداللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو لوگوں پر رحم نہیں کرے گا اللہ تعالیٰ اس پر رحم نہیں کریں گے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں عبدالرحمٰن بن عوف، ابوسعیدؓ، ابن عمرؓ، ابوہریرہؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے بھی روایت ہے۔

۱۷۵۳۔ حدثنا محمود بن غيلان ثنا ابو داؤد ثنا شعبة قال كَتَبَ به الی منصور وقراته عليه سمع اباعثمان مولی الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَاالْقَاسِمِ يَقُوْلُ لَا تُنْزَعُ الرَّحْمَةُ اِلَّا مِنْ شَقِيٍّ

۱۷۵۳۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ میں نے ابوقاسم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ شقی القلب کو رحمت سے محروم کر دیا جاتا ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابوعثمان کا نام مجھے نہیں معلوم۔ کہتے ہیں کہ یہ موسیٰ بن ابوعثمان کے والد ہیں جن سے ابوزناد نقل کرتے ہیں۔ ابوزناد، موسیٰ بن ابوعثمان سے وہ اپنے والد سے اور آنحضرت ﷺ سے کئی احادیث نقل کرتے ہیں۔

۱۷۵۴۔ حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفيان عن عمرو بن دينار عَنْ اَبِیْ قَابُوْس عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّاحِمُوْنَ يرحمهم الرحمٰن ارحموا من فی الارض يَرْحَمْكُمْ مَنْ فِی السَّمَآءِ الرَّحِمُ شَجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمٰنِ فَمَنْ وَصَلَهَا وصله اللّٰهُ وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعَهُ اللّٰهُ

۱۷۵۴۔ حضرت عبداللہ بن عمروؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رحم کرنے والوں پر رحمٰن بھی رحم کرتا ہے۔ تم زمین والوں پر رحم کرو آسمان والا تم پر رحم کرے گا۔ رحم بھی رحمٰن کی شاخ ہے جس نے اس کو جوڑا اللہ تعالیٰ بھی اس سے رشتہ جوڑ لیں گے اور جو اسے قطع کرے گا۔ اللہ بھی اس سے قطع تعلق کر لیں گے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۴۷۔ماجاء فِی النَّصِیحَةِ

۱۷۵۵۔حدثنا بندار ثنا صفوان بن عیسی عن محمد بن عجلان عن القعقاع بن حکیم عَنْ اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الدِّیْنُ النَّصِیْحَةُ ثَلَاثَ مِرَارٍ قَالُوْا یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ لِمَنْ قَالَ لِلّٰهِ وَلِکِتَابِهٖ وَلِاَئِمَّةِ الْمُسْلِمِیْنَ وَعَامَّتِهِمْ

باب ۱۲۴۷۔نصیحت کے متعلق

۱۷۵۵۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے تین مرتبہ فرمایا: دین نصیحت ہے۔صحابہؓ نے عرض کیا: یارسول اللہ(ﷺ)! کس کے لیے؟ فرمایا: اللہ، اس کی کتاب، مسلمان اہل اقتدار اور عام مسلمانوں کے لیے۔

یہ حدیث حسن ہے۔اوراس باب میں ثوبان، ابن عمر، تمیم، جریر اور حکیم بن ابوزید سے بھی احادیث منقول ہیں۔حکیم اپنے والد سے نقل کرتے ہیں۔

توضیح: نصیحت ایسا کلمہ ہے جو نصیحت کیے جانے والے شخص کو ارادہ خیر کے لئے کہا جاتا ہے۔اللہ کے لیے نصیحت کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ صحیح اعتقاد رکھا جائے صرف اسی کی عبادت کی جائے اس کی وحدانیت کا اقرار کیا جائے۔اور ہر عمل خالصۃً ذات باری تعالیٰ ہی کے لیے کیا جائے۔اس کی کتاب کے ساتھ نصیحت کا مطلب یہ ہے کہ اس کی تصدیق کی جائے۔اوراس پر عمل کیا جائے۔ارباب اقتدار کے لیے نصیحت سے مراد یہ ہے کہ حق چیزوں میں ان کی اطاعت کی جائے اور بغاوت نہ کی جائے۔اوراس کے بعد عام مسلمانوں کے لیے نصیحت کے معنی یہ ہیں کہ انہیں ان کے مصالح کے متعلق صحیح مشورے دیئے جائیں۔واللہ اعلم (مترجم)

۱۷۵۶۔حدثنا محمد بن بشار ثنا یحیی بن سعید عن اسمٰعیل بن ابی خالد عن قیس بن اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ جَرِیْرِبْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ بَا یَعْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَلٰی اِقَامِ الصَّلٰوةِ وَاِیْتَاءِ الزَّکٰوةِ وَالنُّصْحِ لِکُلِّ مُسْلِمٍ

۱۷۵۶۔حضرت جابر بن عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ میں نے آنحضرت ﷺ سے نماز قائم کرنے، زکوٰۃ ادا کرنے اور ہر مسلمان کو نصیحت کرنے پر بیعت کی۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۴۸۔مَاجَآءَ فِیْ شَفَقَةِ الْمُسْلِمِ عَلَی الْمُسْلِمِ

۱۷۵۷۔حدثنا عُبَیْد بن اسباط بن محمد القرشی ثنا ابی عن هشام بن سعد عن زید بن اسلم عَنْ اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَلْمُسْلِمُ اَخُوالْمُسْلِمِ لَا یَخُوْنُهٗ وَلَا یَکْذِبُهٗ وَلَا یَخْذُلُهٗ کُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَی الْمُسْلِمِ حَرَامٌ عِرْضُهٗ وَمَالُهٗ وَدَمُهٗ التَّقْوٰی هٰهُنَا بِحَسْبِ امْرِیءٍ مِنَ الشَّرِّ اَنْ یَّحْتَقِرَ اَخَاهُ الْمُسْلِمَ

باب ۱۲۴۸۔مسلمان کا مسلمان پر شفقت کرنا۔

۱۷۵۷۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان، مسلمان کا بھائی ہے۔لہٰذا وہ اس کے ساتھ خیانت کا معاملہ نہ کرے، جھوٹ نہ بولے اور اسے اپنی مدد و نصرت سے محروم نہ کرے۔ ہر مسلمان کی دوسرے مسلمان پر عزت، مال اور خون حرام ہے۔تقوی یہاں ہے یعنی دل میں (آپ ﷺ نے اشارہ کیا) کسی شخص کے بُرے ہونے کے لیے یہی کافی ہے کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کو حقیر سمجھتا ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۷۵۸۔حدثنا الحسن بن علی الخلال وغیر واحد قالوا ثنا ابو اسامة عن برید بن عبداللّٰہ بن ابی بردة عن جَدِّہٖ اَبِیْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِیْ مُوْسَی الْاَشْعَرِیِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَلْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ کَالْبُنْیَانِ یَشُدُّ بَعْضُہٗ بَعْضًا

۱۷۵۸۔حضرت ابوموسیٰ اشعریؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مؤمن، مؤمن کے لیے عمارت کی طرح ہے کہ اس کا ایک حصہ دوسرے کو مضبوط کرتا اور قوت بخشتا ہے۔

یہ حدیث صحیح ہے اس باب میں علیؓ اور ایوبؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۱۷۵۹۔حدثنا احمد بن محمد ثنا عبداللّٰہ بن المبارک ثنا یحیی بن عبیداللّٰہ عَنْ اَبِیْہِ عَنْ اَبِیْ ھُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِنَّ اَحَدَکُمْ مِرْآةُ اَخِیْہِ فَاِنْ رَاٰی بِہٖ اَذًی فَلْیُمِطْہُ عَنْہُ

۱۷۵۹۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے ہر ایک اپنے بھائی (مسلمان) کے لیے آئینے کی مانند ہے۔ لہٰذا اگر کوئی کسی میں عیب دیکھے تو اسے دور کردے۔ یعنی اسے بتائے۔

شعبہ، یحییٰ بن عبیداللہ کو ضعیف قرار دیتے ہیں اور اس باب میں انسؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۲۴۹۔مَاجَآءَ فِی السَّتْرِ عَلَی الْمُسْلِمِیْنَ

باب ۱۲۴۹۔مسلمانوں کی پردہ پوشی کرنا۔

۱۷۶۰۔حدثنا عبید بن اسباط القرشی ثنا ابی ثنا الاعمش قال حدثت عَنْ اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ ھُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَفَّسَ عَنْ مُسْلِمٍ کُرْبَةً مِنْ کُرَبِ الدُّنْیَا نَفَّسَ اللّٰہُ عَنْہُ کُرْبَةً مِنْ کُرَبِ یَوْمِ الْقِیٰمَةِ وَمَنْ یَسَّرَ عَلٰی مُعْسِرٍ فِی الدُّنْیَا یَسَّرَ اللّٰہُ عَلَیْہِ فِی الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَةِ وَمَنْ سَتَرَ عَلٰی مُسْلِمٍ فِی الدُّنْیَا سَتَرَ اللّٰہُ عَلَیْہِ فِی الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَةِ وَاللّٰہُ فِیْ عَوْنِ الْعَبْدِ مَا کَانَ الْعَبْدُ فِیْ عَوْنِ اَخِیْہِ

۱۷۶۰۔حضرت ابوہریرہؓ، آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ سرورِ کونین ﷺ نے فرمایا: جس کسی نے کسی مسلمان کی ایک دنیاوی تکلیف دور کی اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی تکلیفوں میں سے ایک تکلیف دور کردیں گے۔ اور جو شخص کسی تنگدست پر دنیا میں آسانی وسہولت کرے گا اللہ تعالیٰ اس پر دنیا وآخرت میں آسانی کریں گے۔ اور جو شخص دنیا میں کسی مسلمان کی ستر پوشی کرے گا۔ اللہ تعالیٰ بھی اس کی دنیا وآخرت میں ستر پوشی کریں گے اور اللہ تعالیٰ اس وقت تک اپنے بندے کی مدد کرتے رہتے ہیں جب تک وہ اپنے بھائی کی مدد کرتا رہتا ہے

اس باب میں ابن عمرؓ اور عقبہ بن عامرؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔ ابوعوانہ اور کئی راوی یہ حدیث اعمش سے وہ ابوصالح سے وہ ابوہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہوئے اعمش کے اس قول کا ذکر نہیں کرتے کہ ابو صالح سے روایت ہے۔

باب ۱۲۵۰۔مَاجَآءَ فِی الذَّبِّ عَنِ الْمُسْلِمِ

باب ۱۲۵۰۔مسلمان سے عیب دور کرنا

۱۷۶۱۔حدثنا احمد بن محمد ثنا عبداللّٰہ عن ابی بکر النھشلی عن مرزوق ابی بکر التیمی عن اُم الدرداء عَنْ اَبِی الدَّرْدَآءِ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَدَّ عَنْ عِرْضِ اَخِیْہِ رَدَّ اللّٰہُ عَنْ وَجْھِہٖ

۱۷۶۱۔حضرت ابودرداءؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص اپنے بھائی کی عزت سے اس چیز کو دور کرے گا۔ جو اسے عیب دار کرتی ہو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کے منہ سے دوزخ کی آگ دور کردیں گے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

اس باب میں اسماء بنت یزید بھی حدیث نقل کرتی ہیں یہ حدیث حسن ہے۔

باب ۱۲۵۱ ـ مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ الْهَجْرِ لِلْمُسْلِمِ

۱۷۶۲ ـ حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان ثنا الزهری ح و ثنا سعید بن عبدالرحمٰن ثنا سفیان عن الزهری عن عطاء بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ اَبِيْ اَيُّوْبَ الْاَنْصَارِيِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِلْمُسْلِمِ اَنْ يَّهْجُرَ اَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ يَلْتَقِيَانِ فَيَصُدُّ هٰذَا وَ يَصُدُّ هٰذَا وَخَيْرُهُمَا الَّذِيْ يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ

باب ۱۲۵۱۔ ترک ملاقات کی ممانعت۔

۱۷۶۲۔ حضرت ابو ایوب انصاریؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی مسلمان کے لیے اپنے کسی مسلمان بھائی کے ساتھ تین دن سے زیادہ بات نہ کرنا حلال نہیں اس حالت میں کہ وہ دونوں راستے میں ایک دوسرے کے آمنے سامنے ہوں اور وہ ایک دوسرے سے اعراض کریں پھر ان دونوں میں بہتر وہ ہے جو سلام میں پہل کرلے۔

اس باب میں عبداللہ بن مسعودؓ، انسؓ، ابو ہریرہؓ، ہشام بن عامرؓ اور ابو ہند داریؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔

باب ۱۲۵۲ ـ مَاجَآءَ فِيْ مُوَاسَاةِ الْاَخِ

۱۷۶۳ ـ حدثنا احمد بن منیع ثنا اسمٰعیل بن ابراهیم ثنا حُمَيْدٌ عَنْ اَنَسٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ بِالْمَدِيْنَةَ اٰخٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهٗ وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ فَقَالَ لَهٗ هَلُمَّ اُقَاسِمْكَ مَالِيْ نِصْفَيْنِ وَلِيْ امْرَاَتَانِ فَاُطَلِّقُ اِحْدٰهُمَا فَاِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُهَا فَتَزَوَّجْهَا فَقَالَ بَارَكَ اللّٰهُ لَكَ فِيْ اَهْلِكَ وَمَا لِكَ دُلُّوْنِيْ عَلَى السُّوْقِ فَدَلُّوْهُ عَلَى السُّوْقِ فَمَا رَجَعَ يَوْمَئِذٍ اِلَّا وَمَعَهٗ شَيْءٌ مِنْ اَقِطٍ وَّ سَمْنٍ قَدِ اسْتَفْضَلَهٗ فَرَاٰهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذٰلِكَ وَعَلَيْهِ وَضَرُ صُفْرَةٍ قَالَ مَهْيَمْ فَقَالَ تَزَوَّجْتُ امْرَاَةً مِّنَ الْاَنْصَارِ قَالَ فَمَا اَصْدَقْتَهَا قَالَ نَوَاةً قَالَ حُمَيْدٌ اَوْ قَالَ وَزْنُ نَوَاةٍ مِّنْ ذَهَبٍ فَقَالَ اَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ

باب ۱۲۵۲۔ بھائی کے ساتھ مروت کے ساتھ پیش آنا۔

۱۷۶۳۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ جب عبدالرحمٰن بن عوفؓ مدینہ منورہ تشریف لائے تو آنحضرت ﷺ نے انہیں سعد بن ربیعؓ کا بھائی بنادیا۔ سعد نے کہا: آؤ میں اپنا مال دو حصوں میں تقسیم کردوں میرے پاس دو بیویاں بھی ہیں لہٰذا میں ایک کو طلاق دے دیتا ہوں۔ جب اس کی عدت پوری ہوجائے تو تم اس سے شادی کرلینا۔ عبدالرحمٰنؓ نے کہا: اللہ تعالیٰ تمہارے اہل و مال میں برکت عطا فرمائے تم مجھے بازار کا راستہ بتادو۔ انہیں بازار کا راستہ بتادیا گیا۔ جب وہ اس روز بازار سے واپس آئے تو ان کے پاس اقط (ایک چیز کا نام) اور تھوڑا سا گھی تھا۔ جسے انہوں نے منافع کے طور پر کمایا تھا۔ پھر (تھوڑے دن بعد) آنحضرت ﷺ نے انہیں دیکھا تو ان پر زردی کا نشان تھا۔ آپ ﷺ نے پوچھا: یہ کیا ہے؟ عرض کیا: میں نے ایک انصاری عورت سے شادی کرلی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا مہر مقرر کیا ہے؟ عرض کیا: ایک گٹھلی کے برابر سونا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ولیمہ کرو۔ اگرچہ ایک بکری سے ہی کرو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ احمد بن حنبل کہتے ہیں کہ گٹھلی بھر سونا: تین اور ثلث درہم کے برابر ہوتا ہے۔ یعنی $3\frac{1}{3}$ جب کہ اسحاق پانچ درہم کے برابر کہتے ہیں۔ مجھے احمد بن حنبل کا یہ قول اسحاق بن منصور نے اسحاق کے حوالے سے بتایا ہے۔

باب ۱۲۵۳ ـ مَاجَآءَ فِي الْغِيْبَةِ

باب ۱۲۵۳۔ غیبت کے متعلق

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۷۶۴۔حدثنا قتیبة ثنا عبدالعزیز بن محمد عن العلاء بن عبدالرحمٰن عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قِیْلَ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ مَاالْغِیْبَةُ قَالَ ذِکْرُکَ اَخَاکَ بِمَا یَکْرَهُ قَالَ اَرَاَیْتَ اِنْ کَانَ فِیْهِ مَا اَقُوْلُ قَالَ اِنْ کَانَ فِیْهِ مَا تَقُوْلُ فَقَدِ اغْتَبْتَهٗ وَ اِنْ لَّمْ یَکُنْ فِیْهِ مَا تَقُوْلُ فَقَدْ بَهَتَّهٗ

۱۷۶۴۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا: غیبت کیا ہے؟ فرمایا: تمہارا اپنے بھائی کو اس طرح یاد کرنا کہ وہ اسے پسند نہ کرتا ہو۔ عرض کیا: اگر وہ عیب واقعی اس میں موجود ہو تو؟ فرمایا: اگر تم اس عیب کا تذکرہ کرو۔ جو واقعی اس میں ہے تو یہ غیبت ہے ورنہ تو بہتان ہو جائے گا۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، ابوبرزہؓ، ابن عمرؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۵۴۔مَاجَآءَ فِی الْحَسَدِ

باب ۱۲۵۴۔حسد کے متعلق

۱۷۶۵۔حدثنا عبدالجبار بن العلاء ابن عبدالجبار العطار وسعید بن عبدالرحمٰن قالا ثنا سفیان بن عیینة عَنِ الزُّهْرِیِّ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقَاطَعُوْا وَلَا تَدَابَرُوْا وَلَا تَبَاغَضُوْا وَلَا تَحَاسَدُوْا وَکُوْنُوْا عِبَادَ اللّٰهِ اِخْوَانًا وَلَایَحِلُّ لِلْمُسْلِمِ اَنْ یَّهْجُرَ اَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ

۱۷۶۵۔حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ملنا جلنا ترک نہ کرو، کسی کی غیر موجودگی میں اس کی برائی نہ کرو۔ کسی سے بغض نہ رکھو اور کسی سے حسد نہ کرو۔ اور خالص اللہ کے بندے اور آپس میں بھائی بن جاؤ۔ کسی مسلمان کے لیے دوسرے مسلمان بھائی کے ساتھ تین دن سے زیادہ قطع کلامی جائز نہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں ابوبکر صدیقؓ، زبیر بن عوامؓ، ابن مسعودؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۱۷۶۶۔حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان عَنِ الزُّهْرِیِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا حَسَدَ اِلَّا فِی اثْنَیْنِ رَجُلٌ اٰتَاهُ اللّٰهُ مَالًا فَهُوَ یُنْفِقُ مِنْهُ اٰنَاءَ اللَّیْلِ وَاٰنَاءَ النَّهَارِ وَرَجُلٌ اٰتَاهُ اللّٰهُ الْقُرْاٰنَ فَهُوَ یَقُوْمُ بِهٖ اٰنَاءَ اللَّیْلِ وَاٰنَاءَ النَّهَارِ

۱۷۶۶۔روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے رشک نہ کرنا چاہیئے مگر دو شخصوں پر ایک وہ مرد کہ دیا اللہ تعالیٰ نے اسے مال اور وہ خرچ کرتا ہے اس میں سے رات کے وقتوں میں اور دن کے وقتوں میں اور دوسرا مرد کہ دیا اللہ نے اس کو قرآن اور وہ ادا کرتا ہے اس کے حق کو رات کے وقتوں میں اور دن کے وقتوں میں۔

باب ۱۲۵۵۔مَاجَآءَ فِی التَّبَاغُضِ

باب ۱۲۵۵۔آپس میں بغض رکھنے کی برائی میں۔

۱۷۶۷۔حدثنا هناد ثنا ابومعاویة عن الاعمش عن اَبِیْ سُفْیَانَ عَنْ جَابِرٍ قال قال رسول اللّٰه صلی اللّٰه علیه وسلم اِنَّ الشَّیْطَانَ قَدْ اَیِسَ اَنْ یَّعْبُدَهُ الْمُصَلُّوْنَ وَلٰکِنْ فِی التَّحْرِیْشِ بَیْنَهُمْ

۱۷۶۷۔روایت ہے جابر سے کہ فرمایا رسول خدا ﷺ نے کہ شیطان مایوس ہو گیا اس سے کہ پوجیں اسے نمازی لوگ ولیکن لڑائی جھگڑا ڈالے گا ان میں۔

باب ۱۲۵۶۔مَاجَآءَ فِیْ اِصْلَاحِ ذَاتِ الْبَیْنِ

باب ۱۲۵۶۔آپس میں صلح کے بیان میں

۱۷۶۸۔حدثنا محمد بن بشار ثنا ابواحمد ثنا سفیان ح وثنا محمود بن غیلان ثنا بشربن

۱۷۶۸۔روایت ہے اسماء بنت یزید سے کہ رسول خدا ﷺ نے فرمایا حلال نہیں ہے جھوٹ مگر تین مقاموں میں ایک تو بات کرے آدمی اپنی

السّری وابو احمد قالا ثنا سفیان عن ابن خثیم عن شَهْرِبْنِ حَوْشَبٍ عَنْ اَسْمَآءَ بِنْتِ یَزِیْدَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا یَحِلُّ الْکَذِبُ اِلَّا فِیْ ثَلَاثٍ یُحَدِّثُ الرَّجُلُ امْرَأَتَهٗ لِیُرْضِیَهَا وَالْکَذِبُ فِی الْحَرْبِ وَالْکَذِبُ لِیُصْلِحَ بَیْنَ النَّاسِ وَقَالَ مَحْمُوْدٌ فِیْ حَدِیْثِهٖ لَا یَصْلُحُ الْکَذِبُ اِلَّا فِیْ ثَلَاثٍ

عورت سے تاکہ راضی کرے اس کو اور دوسرے جھوٹ بولنا لڑائی میں اور تیسرے جھوٹ بولنا تاکہ صلح کرے آدمیوں میں اور محمود نے اپنی روایت میں کہا درست نہیں جھوٹ مگر تین جگہ میں۔

اس حدیث کو نہیں پہچانتے ہم اسماء کی روایت سے مگر ابن خثیم کی سند سے اور روایت کی داؤد بن ابی ہند نے یہ حدیث شہر بن حوشب سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور نہیں ذکر کیا اس میں اسماء کا خبر دی ہم کو اس کی ابوکریب نے انہوں نے روایت کی ابن ابی زائدہ سے انہوں نے داؤد بن ابی ہند سے اور اس باب میں ابوبکرؓ سے بھی روایت ہے۔

۱۷۶۹۔ حدثنا احمد بن منیع ثنا اسمعیل بن ابراهیم عن معمر عن الزهری عن حمید بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اُمِّهٖ اُمِّ کَلْثُوْمٍ بِنْتِ عُقْبَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ لَیْسَ بِالْکَاذِبِ مَنْ اَصْلَحَ بَیْنَ النَّاسِ فَقَالَ خَیْرًا اَوْنَمَا خَیْرًا

۱۷۶۹۔ حضرت ام کلثوم بنت عقبہؓ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ: جو شخص لوگوں میں صلح کرانے کے لیے جھوٹ بولے وہ جھوٹا نہیں بلکہ وہ نیک بات کہنے والا یا اچھائی کو فروغ دینے والا ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۵۷۔ مَاجَآءَ فِی الْخِیَانَةِ وَالْغِشِّ

باب ۱۲۵۷۔ خیانت اور دھوکہ دہی کے متعلق۔

۱۷۷۰۔ حدثنا قتیبة ثنا اللیث عن یحیی بن سعید عن محمد بن یحیی ابن حِبَّان عَنْ لُوْلُوَةَ عَنْ اَبِیْ صُرْمَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ضَارَّاللّٰهُ بِهٖ وَمَنْ شَاقَّ شَاقَّ اللّٰهُ عَلَیْهِ

۱۷۷۰۔ حضرت ابوصرمہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو کسی کو ضرر یا تکلیف پہنچائے گا اللہ بھی اسے ضرر اور تکلیف پہنچائیں گے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے اور اس باب میں ابوبکرؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔

۱۷۷۱۔ حدثنا عبد بن حمید ثنا زید بن حباب العکلی ثنا ابوسلمة الکندی ثنا فرقدالسنجی عن مرة بن شراحیل الهمدانی وَهُوَ الطَّیِّبُ عَنْ اَبِیْ بَکْرِ نِ الصِّدِّیْقِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَلْعُوْنٌ مَنْ ضَارَّ مُؤْمِنًا اَوْ مَکَرَ بِهٖ

۱۷۷۱۔ حضرت ابوبکر صدیقؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے کسی مؤمن کو ضرر پہنچایا، یا اس کے ساتھ فریب کیا وہ ملعون ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث غریب ہے۔

باب ۱۲۵۸ ـ مَاجَآءَ فِیْ حَقِّ الْجَوَارِ

باب ۱۲۵۸۔ پڑوسی کا حق۔

۱۷۷۲ ـ حدثنا محمد بن عبدالاعلیٰ ثنا سفیان عن داؤد بن شابور وبشیر اَبِیْ اِسمٰعِیْلَ عَنْ مُجَاهِدٍ اَنَّ عَبْدَاللّٰهِ بْنَ عَمْرٍو ذُبِحَتْ لَهٗ شَاةٌ فِیْ اَهْلِهٖ فَلَمَّا جَآءَ قَالَ اَهْدَیْتُمْ لِجَارِنَا الْیَهُوْدِیِّ اَهْدَیْتُمْ لِجَارِنَا الْیَهُوْدِیِّ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ مَا زَالَ جِبْرَئِیْلُ یُوْصِیْنِیْ بِالْجَارِ حَتّٰی ظَنَنْتُ اَنَّهٗ سَیُوَرِّثُهٗ

۱۷۷۲۔ مجاہد کہتے ہیں کہ عبداللہ بن عمروؓ کے گھر میں ان کے لیے ایک بکری ذبح کی گئی۔ جب وہ آئے تو دومرتبہ پوچھا: کیا تم لوگوں نے ہمارے یہودی پڑوسی کو گوشت وغیرہ بھیجا ہے۔ اس لیے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جبریلؑ مجھے ہمیشہ پڑوسی کے ساتھ بھلائی اور احسان کی وصیت کرتے رہے یہاں تک کہ میں سمجھا کہ وہ اسے وارث کردیں گے۔

اس باب میں عائشہؓ، ابن عباسؓ، عقبہ بن عامرؓ، ابوہریرہؓ، انسؓ، عبداللہ بن عمروؓ، مقداد بن اسودؓ، ابوشریحؓ اور ابوامامہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے اور مجاہد سے بھی ابوہریرہؓ اور عائشہؓ کے واسطے سے منقول ہے۔

۱۷۷۳ ـ حدثنا قتیبة ثنا اللیث بن سعد عن یحیی بن سعید عن ابی بکر بن محمد وهو ابن عمرو بن حزم عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَازَالَ جِبْرَئِیْلُ صَلٰوتُ اللّٰهِ عَلَیْهِ یُوْصِیْنِیْ بِالْجَارِ حَتّٰی ظَنَنْتُ اَنَّهٗ سَیُوَرِّثُهٗ

۱۷۷۳۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جبریلؑ ہمیشہ مجھے پڑوسی کے متعلق نصیحت کرتے رہے یہاں تک کہ میں گمان کرنے لگا کہ وہ اسے وارث بنادیں گے۔

۱۷۷۴ ـ حدثنا احمد بن محمد ثنا عبداللّٰه بن المبارك عن حیوة بن شریح عن شرحبیل ابن شریك عن اَبِیْ عَبْدِالرَّحْمٰنِ الْحُبُلِیِّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ خَیْرُالْاَصْحَابِ عِنْدَاللّٰهِ خَیْرُهُمْ لِصَاحِبِهٖ وَخَیْرُ الْجِیْرَانِ عِنْدَاللّٰهِ خَیْرُهُمْ لِجَارِهٖ

۱۷۷۴۔ حضرت عبداللہ بن عمروؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہتر ساتھی وہ ہے۔ جو اپنے ساتھی کے لیے بہتر ہے اور بہتر پڑوسی وہ ہے جو اپنے پڑوسی کے لیے بہتر ہے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ابوعبدالرحمٰن حبلی کا نام عبداللہ بن زید ہے۔

باب ۱۲۵۹ ـ مَاجَآءَ فِی الْاِحْسَانِ اِلَی الْخَادِمِ

باب ۱۲۵۹۔ خادم پر احسان کرنے کے متعلق

۱۷۷۵ ـ حدثنا بندار ثنا عبدالرحمٰن بن مهدی ثنا سفیٰن عن واصل عن المعرور بْنِ سُوَیْدٍ عَنْ اَبِیْ ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِخْوَانُكُمْ جَعَلَهُمُ اللّٰهُ فِتْیَةً تَحْتَ اَیْدِیْكُمْ فَمَنْ كَانَ اَخُوْهُ

۱۷۷۵۔ حضرت ابوذرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (یہ بھی) تمہارے بھائی ہیں اللہ تعالیٰ نے انہیں تمہارے ہاتھوں کے نیچے جوان کردیا ہے۔ لہٰذا جس کے ماتحت اس کا بھائی (خادم) ہو اسے چاہئے کہ وہ اسے اپنے کھانے میں سے کھانا کھلائے اپنے لباس جیسا لباس

تَحْتَ يَدِهٖ فَلْيُطْعِمْهُ مِنْ طَعَامِهٖ وَلْيُلْبِسْهُ مِنْ لِبَاسِهٖ وَلَا يُكَلِّفُهٗ مَا يَغْلِبُهٗ فَاِنْ كَلَّفَهٗ مَا يَغْلِبُهٗ فَلْيُعِنْهُ

پہنائے اور اسے ایسے کام کا مکلف نہ کرے جسے وہ نہ کرسکتا ہو لیکن اگر کبھی ایسا ہو جائے تو خود بھی اس کی اعانت کرے

اس باب میں علیؓ، ام سلمہؓ، ابن عمرؓ اور ابو ہریرہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۷۷۶۔حدثنا احمد بن منیع ثنا یزید بن هارون عن همام بن یحیی عن فرقد عَنْ مُرَّةَ عَنْ اَبِیْ بَكْرِ نِالصِّدِّيْقِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَيِّءُ الْمَلَكَةِ

۱۷۷۶۔حضرت ابوبکر صدیقؓ، رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: بداخلاق آدمی جنت میں داخل نہیں ہوگا۔

یہ حدیث غریب ہے۔ ابوایوب سختیانی اور کئی راوی فرقد سبخی پر اعتراض کرتے ہیں کہ ان کا حافظہ قوی نہیں۔

باب ۱۲۶۰۔النَّهْيِ عَنْ ضَرْبِ الْخُدَّامِ وَشَتْمِهِمْ

باب ۱۲۶۰۔خادموں کو مارنے اور گالی دینے کی ممانعت۔

۱۷۷۷۔حدثنا احمد بن محمد ثنا عبداللّٰه عن فضیل بن غزوان عن ابن ابی نُعْمٍ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ اَبُوالْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيُّ التَّوْبَةِ مَنْ قَذَفَ مَمْلُوْكَهٗ بَرِيْئًا مِمَّا قَالَ لَهٗ اَقَامَ اللّٰهُ عَلَيْهِ الْحَدَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِلَّا اَنْ يَكُوْنَ كَمَا قَالَ

۱۷۷۷۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ توبہ کی صفت سے متصف نبی ابوالقاسم ﷺ نے فرمایا: جو اپنے غلام یا لونڈی پر زنا کی تہمت لگائے گا اور وہ اس سے بری ہوں گے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس پر حد جاری کریں گے۔ الّا یہ کہ اس کا الزام صحیح ہو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اس باب میں سوید بن مقرنؓ اور عبداللہ بن عمروؓ بھی حدیثیں نقل کرتے ہیں۔ اور ابن ابی نعم کا نام عبدالرحمٰن بن ابی نعم حبلی اور کنیت ابوالحکم ہے۔

۱۷۷۸۔حدثنا محمود بن غیلان ثناء مؤمّل ثنا سفیان عن الاعمش عن ابراهیم التیمی عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِیْ مَسْعُوْدٍ قَالَ كُنْتُ اَضْرِبُ مَمْلُوْكًا فَسَمِعْتُ قَائِلًا مِّنْ خَلْفِیْ يَقُوْلُ اعْلَمْ اَبَامَسْعُوْدٍ اعْلَمْ اَبَامَسْعُوْدٍ فَالْتَفَتُّ فَاِذَا اَنَا بِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِلّٰهُ اَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَيْهِ قَالَ اَبُوْمَسْعُوْدٍ فَمَا ضَرَبْتُ مَمْلُوْكًا لِیْ بَعْدَ ذٰلِكَ

۱۷۷۸۔حضرت ابومسعودؓ کہتے ہیں کہ میں اپنے غلام کو مار رہا تھا کہ میرے پیچھے سے ایک آواز آئی۔ خبردار ابومسعود جان لو ابومسعود! میں نے مڑ کر دیکھا تو اچانک آپ ﷺ میرے سامنے کھڑے تھے۔ فرمایا: اللہ تعالیٰ تم پر اس سے زیادہ قدرت رکھتا ہے۔ ابومسعودؓ فرماتے ہیں کہ اس کے بعد میں نے کبھی کسی خادم کو نہیں مارا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابراہیم تیمی، یزید بن شریک کے بیٹے ہیں۔

باب ۱۲۶۱۔مَاجَآءَ فِیْ اَدَبِ الْخَادِمِ

باب ۱۲۶۱۔خادم کو ادب سکھانا

۱۷۷۹۔حدثنا احمد بن محمد ثنا عبداللّٰه عن سفیان عن ابی هارون اَلْعَبْدِیْ عَنْ اَبِیْ سَعِيْدٍ قَالَ

۱۷۷۹۔حضرت ابوسعیدؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی اپنے خادم کو مار رہا ہو اور وہ اللہ کو یاد کرنے لگے تو اسے فوراً اپنا

www.sirat-e-mustaqeem.net

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا ضَرَبَ اَحَدُكُمْ خَادِمَهٗ فَذَكَرَاللّٰهَ فَارْفَعُوْا اَيْدِيْكُمْ

ہاتھ اٹھالینا چاہئے۔

ابو ہارون عبدی: عمارہ بن جوین ہے۔ یحییٰ بن سعید کہتے ہیں کہ شعبہ نے ابو ہارون عبدی کو ضعیف قرار دیا ہے۔ یحییٰ مزید کہتے ہیں کہ ابن عون اپنے انتقال تک ابو ہارون سے احادیث نقل کرتے رہے۔

باب۔ ماجاء فی العفو عن الخادم۔

باب۔ غلام کو معاف کرنا۔

۱۷۸۰۔ حدثنا قتيبة ثنا رشدين بن سعد عن ابی هانی الحولانی عن عباس بن جليد الْحَجَرِیْ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ جَآءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ كَمْ اَعْفُوْا عَنِ الْخَادِمِ فَصَمَتَ عَنْهُ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ كَمْ اَعْفُوْا عَنِ الْخَادِمِ قَالَ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعِيْنَ مَرَّةً

۱۷۸۰۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ کہتے ہیں کہ ایک شخص آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: یارسول اللہ (ﷺ) کتنی مرتبہ اپنے خادم کو معاف کروں؟ آپ ﷺ چپ رہے۔ اس نے دوبارہ وہی سوال عرض کیا تو فرمایا: ہر دن ستر مرتبہ۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ عبداللہ بن وہب اسے ابو ہانی خولانی سے اسی سند سے اسی طرح نقل کرتے ہیں اور بعض راوی اسی سند سے یہ حدیث نقل کرتے ہوئے عبداللہ بن عمروؓ سے روایت کرتے ہیں۔

باب ۱۲۶۲۔ مَاجَآءَ فِیْ اَدَبِ الْوَلَدِ

باب ۱۲۶۲۔ اولاد کو ادب سکھانا

۱۷۸۱۔ حدثنا قتيبة ثنا يحيى بن يعلى عن ناصح عَنْ سِمَاكٍ عَنْ جَابِرِبْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاَنْ يُّؤَدِّبَ الرَّجُلُ وَلَدَهٗ خَيْرٌ مِّنْ اَنْ يَّتَصَدَّقَ بِصَاعٍ

۱۷۸۱۔ حضرت جابر بن سمرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی کا اپنے بیٹے کو ادب سکھانا ایک صاع (ایک پیمانہ) صدقہ دینے سے بہتر ہے۔

یہ حدیث غریب ہے۔ ناصح بن علاء کوفی محدثین کے نزدیک قوی نہیں اور اسی سند سے معروف ہے جب کہ ناصح بصری ایک دوسرے محدث ہیں جو عمار بن ابی عمار وغیرہ سے نقل کرتے ہیں اور یہ ان سے اثبت ہیں۔

۱۷۸۲۔ حدثنا نصر بن علی الجهضمی ثنا عامر بن اَبِیْ عَامِرِ الْخَزَّازِ ثَنَا اَيُّوْبَ بْنِ مُوْسٰى عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَانَحَلَ وَالِدٌ وَلَدًا مِنْ نَحْلٍ اَفْضَلَ مِنْ اَدَبٍ حَسَنٍ

۱۷۸۲۔ حضرت ایوب بن موسیٰ اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ کسی باپ نے اپنے بیٹے کو حسنِ ادب سے بہتر انعام نہیں دیا۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں اور ایوب بن موسیٰ: ابن عمرو بن سعید بن عاص ہیں۔ یہ روایت مرسل ہے۔

باب ۱۲۶۳۔ مَاجَآءَ فِیْ قَبُوْلِ الْهَدِيَّةِ وَالْمُكَافَاةِ عَلَيْهَا

باب ۱۲۶۳۔ ہدیہ قبول کرنا اور اس کے بدلے میں کچھ دینا۔

۱۷۸۳۔ حدثنا يحيى بن اكثم وعلی بن خشرم

۱۷۸۳۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہدیہ قبول کرتے اور

www.sirat-e-mustaqeem.net

قالا ثنا عیسی بن یونس عن هشام بن عروة عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَآئِشَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ کَانَ یَقْبَلُ الْهَدِیَّةَ وَیُثِیْبُ عَلَیْهَا

اس کا بدلہ دیا کرتے تھے۔

اس باب میں جابرؓ، ابوہریرہؓ، انسؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے ہم اسے صرف عیسیٰ بن یونس کی روایت سے مرفوع جانتے ہیں۔

باب ۱۲۶۴۔ مَاجَآءَ فِی الشُّکْرِ لِمَنْ اَحْسَنَ اِلَیْکَ

باب ۱۲۶۴۔ احسان کرنے والے کا شکریہ ادا کرنا۔

۱۷۸۴۔ حدثنا احمد بن محمد ثنا عبداللّٰه بن المبارك ثنا الربیع بن مسلم ثنا مُحَمَّدُبْنُ زِیَادٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَّا یَشْکُرُ النَّاسَ لَا یَشْکُرُ اللّٰهَ

۱۷۸۴۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص لوگوں کا شکریہ ادا نہیں کرسکتا وہ اللہ کا بھی شکر ادا نہیں کرے گا۔

یہ حدیث صحیح ہے۔

۱۷۸۵۔ حدثنا هناد ثنا ابو معاویة عن ابن ابی لیلی ح وثنا سفیان بن وکیع ثنا حمید بن عبدالرَّحمٰن الرّواسی عن ابن اَبِیْ لَیْلٰی عَنْ عَطِیَّةَ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ الْخُدْرِیِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَّمْ یَشْکُرِ النَّاسَ لَمْ یَشْکُرِ اللّٰهَ

۱۷۸۵۔ حضرت ابوسعید خدریؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے لوگوں کا شکر ادا نہیں کیا اس نے اللہ کا بھی شکر ادا نہیں کیا۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، اشعث بن قیسؓ اور نعمان بن بشیرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۶۵۔ مَاجَآءَ فِیْ صَنَائِعِ الْمَعْرُوْفِ

باب ۱۲۶۵۔ نیک کاموں کے متعلق۔

۱۷۸۶۔ حدثنا عباس بن عبدالعظیم العنبری ثنا النضر بن محمد الجرشی الیمامی ثنا عکرمة بن عمار ثنا ابو زمیل عن مالك بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ تَبَسُّمُكَ فِیْ وَجْهِ اَخِیْكَ لَكَ صَدَقَةٌ وَ اَمْرُكَ بِالْمَعْرُوْفِ وَنَهْیُكَ عَنِ الْمُنْکَرِ صَدَقَةٌ وَاِرْشَادُكَ الرَّجُلَ فِیْ اَرْضِ الضَّلَالِ لَكَ صَدَقَةٌ وَبَصَرُكَ لِلرَّجُلِ الرَّدِیِّ الْبَصَرِلَكَ صَدَقَةٌ وَاِمَاطَتُكَ الْحَجَرَ وَالشَّوْكَ وَالْعَظْمَ عَنِ الطَّرِیْقِ لَكَ صَدَقَةٌ وَاِفْرَاغُكَ مِنْ دَلْوِكَ فِیْ دَلْوِ اَخِیْكَ لَكَ صَدَقَةٌ

۱۷۸۶۔ حضرت ابوذرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارا اپنے بھائی کے سامنے مسکرانا، اسے نیکی کا حکم دینا اور برائی سے روکنا سب صدقہ ہے۔ پھر کسی بھولے بھٹکے کو راہ بتادینا، نابینے کے ساتھ چلنا، راستے سے پتھر، کانٹا یا ہڈی وغیرہ ہٹادینا اور اپنی بالٹی سے اپنے بھائی کی بالٹی میں پانی ڈال دینا بھی صدقے ہی کے زمرے میں آتا ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابن مسعودؓ، جابرؓ، حذیفہؓ، عائشہؓ اور ابو ہریرہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے اور ابوزمیل کا نام سماک بن ولید حنفی اور نضر بن محمد جرشی، یمامی ہیں۔

باب ۱۲۶۶۔ مَاجَآءَ فِی الْمَنِیْحَةِ

باب ۱۲۶۶۔ منیحہ کے متعلق۔(۱)

۱۷۸۷۔ حدثنا ابو کریب ثنا ابراھیم بن یوسف بن ابی اسحٰق عن ابیه عن ابی اسحٰق عن طلحة بن مصرف قال سمعت عبدالرحمٰن بن عَوْسَجَةَ یَقُوْلُ سَمِعْتُ الْبَرَآءَ بْنَ عَازِبٍ یَقُوْلُ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ مَنْ مَنَحَ مَنِیْحَةَ لَبَنٍ اَوْوَرِقٍ اَوْهَدٰی رُفَاقًا کَانَ لَهٗ مِثْلُ عِتْقِ رَقَبَةٍ

۱۷۸۷۔ حضرت براء بن عازبؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے دودھ یا چاندی کا منیحہ دیا۔ یا کسی بھولے بھٹکے کو راستہ بتایا اسے ایک غلام یا باندی آزاد کرنے کا ثواب ملے گا۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ ابواسحٰق اسے طلحہ بن مصرف سے نقل کرتے ہیں اور ہم اسے اسی سند سے جانتے ہیں۔ پھر منصور بن معتمر اور شعبہ بھی طلحہ بن مصرف سے نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں نعمان بن بشیر سے بھی حدیث منقول ہے۔

باب ۱۲۶۷۔ مَاجَآءَ فِیْ اِمَاطَةِ الْاَذٰی عَنِ الطَّرِیْقِ

باب ۱۲۶۷۔ راستہ میں سے تکلیف دہ چیز کو ہٹانا۔

۱۷۸۸۔ حدثنا قتیبة عن مالك بن انس عن سُمَیّ عن اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَیْنَمَا رَجُلٌ یَمْشِیْ فِی الطَّرِیْقِ اِذْ وَجَدَ غُصْنَ شَوْكٍ فَاَخَّرَهٗ فَشَکَرَ اللّٰهُ لَهٗ فَغَفَرَلَهٗ

۱۷۸۸۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ اگر کوئی شخص چلتے چلتے راستے میں سے کسی کانٹے دار ٹہنی کو بھی ایک طرف کردے گا تو اللہ تعالیٰ اسے اس کی جزا دیں گے اور اس کو بخش دیں گے۔

اس باب میں ابوبرزہؓ، ابن عباسؓ اور ابوذرؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۶۸۔ مَاجَآءَ اَنَّ الْمَجَالِسَ بِالْاَمَانَةِ

باب ۱۲۶۸۔ مجالس میں امانت کی اہمیت

۱۷۸۹۔ حدثنا احمد بن محمد ثنا عبداللّٰه بن المبارك عن ابن ابی ذئب قال اخبرنی عبدالرحمٰن بن عطاء عن عبدالملك بن جابر بن عتیك عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ الْحَدِیْثَ ثُمَّ الْتَفَتَ فَهِیَ اَمَانَةٌ

۱۷۸۹۔ حضرت جابر بن عبداللہؓ، آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ اگر کوئی شخص تم سے کوئی بات کر کے چلا جائے تو وہ تمہارے پاس امانت ہے۔

یہ حدیث حسن ہے اور صرف ابن ابی ذئب کی روایت سے معروف ہے۔

باب ۱۲۶۹۔ مَاجَآءَ فِی السَّخَآءِ

باب ۱۲۶۹۔ سخاوت کے متعلق۔

۱۷۹۰۔ حدثنا ابوالخطاب زیاد بن یحیی

۱۷۹۰۔ حضرت اسماء بنت ابی بکرؓ کہتی ہیں کہ میں نے عرض کیا: یارسول اللہ!

(۱) منیحہ: دودھ کا منیحہ اسے کہتے ہیں کہ کسی کو اونٹنی یا بکری وغیرہ سے فائدہ حاصل کرنے کیلئے اس شرط پر دی جائے کہ وہ جب تک چاہے اسے استعمال کرے اور پھر مالک کو واپس کردے۔ جب کہ چاندی کا منیحہ یہ ہے کہ کسی کو بطور قرض پیسے دیئے جائیں۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

الحسانی البصری ثنا حاتم بن وردان ثنا ایوب عن ابن ابی مُلَیکَۃَ عَنْ اَسْمَآءَ بِنْتِ اَبِیْ بَکْرٍ قَالَتْ قُلْتُ یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ اِنَّہٗ لَیْسَ لِیْ مِنْ شَیْیءٍ اِلَّا مَا اَدْخَلَ عَلَیَّ الزُّبَیْرِ اَفَاُعْطِیْ قَالَ نَعَمْ لَا تُوْکِیْ فَیُوْکِیَ عَلَیْکِ یَقُوْلُ لَا تَحْصِیْ فَیُحْصٰی عَلَیْکِ

میرے پاس جو کچھ بھی ہے زبیر ہی کی کمائی سے ہے کیا میں اس میں سے صدقہ، خیرات دے سکتی ہوں۔ فرمایا: ہاں دے سکتی ہو بلکہ مال کو روک کے نہ رکھو ورنہ تم سے بھی روک لیا جائے گا۔

اس باب میں عائشہؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور بعض اسے اسی سند سے ابن ابی ملیکہ سے وہ عباد بن عبداللہ سے اور وہ حضرت اسماءؓ سے نقل کرتے ہیں جب کہ کئی راوی اسے ایوب سے نقل کرتے ہوئے عباد بن عبداللہ بن زبیر کو حذف کر دیتے ہیں۔

۱۷۹۱۔ حدثنا الحسن بن عرفۃ ثنا سعید بن محمد الوراق عن یحیی بن سعید عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ ھُرَیْرَۃَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ السَّخِیُّ قَرِیْبٌ مِّنَ اللّٰہِ قَرِیْبٌ مِّنَ الْجَنَّۃِ قَرِیْبٌ مِّنَ النَّاسِ بَعِیْدٌ مِّنَ النَّارِ وَالْبَخِیْلُ بَعِیْدٌ مِّنَ اللّٰہِ بَعِیْدٌ مِّنَ الْجَنَّۃِ بَعِیْدٌ مِّنَ النَّاسِ قَرِیْبٌ مِّنَ النَّارِ وَالْجَاھِلُ السَّخِیُّ اَحَبُّ اِلَی اللّٰہِ مِنْ عَابِدٍ بَخِیْلٍ

۱۷۹۱۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سخی اللہ سے بھی قریب ہوتا ہے، جنت سے بھی اور لوگوں سے بھی۔ جب کہ جہنم سے دور ہوتا ہے۔ البتہ بخیل اللہ تعالیٰ سے، جنت سے اور لوگوں سے دور اور جہنم سے قریب ہوتا ہے۔ پھر اللہ کے نزدیک جاہل سخی، بخیل عابد سے زیادہ محبوب ہے۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف یحییٰ بن سعید کی اعرج سے روایت سے پہچانتے ہیں۔ ابو ہریرہؓ سے یہ حدیث صرف سعید بن محمد کی سند سے منقول ہے۔ اس حدیث کی روایت میں اختلاف کیا گیا ہے کیونکہ سعید، یحییٰ بن سعید سے نقل کرتے ہیں اور وہ حضرت عائشہ سے کچھ احادیث مرسلاً بھی نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۲۷۰۔ مَاجَآءَ فِی الْبُخْلِ

باب ۱۲۷۰۔ بخل کے متعلق۔

۱۷۹۲۔ حدثنا ابو حفص عمرو بن علی ثنا ابو داؤد ثنا صدقۃ بن موسیٰ ثنا مالک بن دینار عن عبداللّٰہ بن غَالِبِ الْحُدَّانِی عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ نِ الْخُدْرِیِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ خَصْلَتَانِ لَا تَجْتَمِعَانِ فِیْ مُؤْمِنٍ اَلْبُخْلُ وَسُوْءُ الْخُلُقِ

۱۷۹۲۔ حضرت ابو سعید خدریؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو خصلتیں ایسی ہیں کہ ایک مؤمن میں جمع نہیں ہو سکتیں۔ بخل اور بداخلاقی۔

اس باب میں ابو ہریرہؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ ہم اسے صدقہ بن موسیٰ کی روایت سے ہی جانتے ہیں اور یہ حدیث غریب ہے۔

۱۷۹۳۔ حدثنا احمد بن منیع ثنا یزید بن ھارون ثنا صدقۃ بن موسیٰ عن فرقد السبخی عن مُرَّۃَ الطَّیِّبِ عَنْ اَبِیْ بَکْرِ نِ الصِّدِّیْقِ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ

۱۷۹۳۔ حضرت ابو بکر صدیقؓ، رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: فریب کرنے والا، بخیل اور احسان نہ کرنے والا جنت میں داخل نہیں ہوں گے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ خَبٌّ وَّلَا بَخِيْلٌ وَلَا مَنَّانٌ

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۱۷۹۴۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مؤمن بھولا اور کریم ہوتا ہے جب کہ فاجر، فریبی اور بخیل ہوتا ہے۔

۱۷۹۴۔ حدثنا محمد بن رافع ثنا عبدالرزاق عن بشر بن رافع عن يحيى بن ابى كثير عن اَبِىْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ غِرٌّ كَرِيْمٌ وَالْفَاجِرُ خَبٌّ لَئِيْمٌ

ہم یہ حدیث صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

باب ۱۲۷۱۔ گھر والوں پر خرچ کرنا۔

باب ۱۲۷۱۔ مَاجَآءَ فِى النَّفَقَةِ عَلَى الْاَهْلِ

۱۷۹۵۔ حضرت ابو مسعودؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی شخص کا اپنے اہل وعیال پر خرچ کرنا بھی صدقہ ہے۔

۱۷۹۵۔ حدثنا احمد بن محمد ثنا عبدالله بن المبارك عن شعبة عن عدى بن ثابت عن عبدالله بْنِ يَزِيْدَ عَنْ اَبِىْ مَسْعُوْدٍ الانصارىّ عَنِ النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَفَقَةُ الرَّجُلِ عَلٰى اَهْلِهٖ صَدَقَةٌ

اس باب میں عبداللہ بن عمروؓ، عمرو بن امیہؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۷۹۶۔ حضرت ثوبانؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہترین دینار وہ ہے جسے کوئی شخص اپنے اہل وعیال پر خرچ کرتا ہے یا پھر وہ دینار جسے وہ جہاد میں جانے کے لیے اپنی سواری پر یا اپنے دوستوں پر فی سبیل اللہ خرچ کرتا ہے۔ ابو قلابہ کہتے ہیں کہ راوی نے عیال کا شروع میں ذکر کیا اور پھر فرمایا: اور اس شخص سے زیادہ کسے ثواب مل سکتا ہے۔ جو اپنے چھوٹے بچوں پر خرچ کرتا ہے۔ جنہیں اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے محنت و مشقت کرنے سے بچالیتا ہے اور انہیں مستغنی کر دیتا ہے۔

۱۷۹۶۔ حدثنا قتيبة ثنا حماد بن زيد عن ايوب عن ابى قلابة عن اَبِىْ اَسْمَآءَ عَنْ ثَوْبَانَ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَفْضَلُ الدِّيْنَارِ دِيْنَارٌ يُّنْفِقُهُ الرَّجُلُ عَلٰى عِيَالِهٖ وَدِيْنَارٌ يُّنْفِقُهُ الرَّجُلُ عَلٰى دَابَّتِهٖ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَدِيْنَارٌ يُّنْفِقُهُ الرَّجُلُ عَلٰى اَصْحَابِهٖ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ قَالَ اَبُوْقِلَابَةَ بَدَاَ بِالْعِيَالِ ثُمَّ قَالَ وَاَىُّ رَجُلٍ اَعْظَمُ اَجْرًا مِّنْ رَّجُلٍ يُّنْفِقُ عَلٰى عِيَالٍ لَهٗ صِغَارٍ يُعِفُّهُمُ اللّٰهُ بِهٖ وَيُغْنِيْهِمُ اللّٰهُ بِهٖ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۷۲۔ مہمان کا اکرام۔

باب ۱۲۷۲۔ مَاجَآءَ فِى الضِّيَافَةِ وَغَايَةُ الضِّيَافَةِ كَمْ هُوَ

۱۷۹۷۔ حضرت ابو شریح عدویؓ فرماتے ہیں کہ میری آنکھوں نے آنحضرت ﷺ کو دیکھا اور کانوں نے سنا کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو شخص اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہو اسے چاہئے کہ اپنے مہمان کا اکرام کرے اور اسے ضیافت دے صحابہ نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ!

۱۷۹۷۔ حدثنا قتيبة ثنا الليث بن سعد عن سعيد بن ابى سعيد الْمَقْبُرِىِّ عَنْ اَبِىْ شُرَيْحٍ الْعَدَوِىِّ اَنَّهٗ قَالَ اَبْصَرَتْ عَيْنَاىَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ سَمِعَتْهُ اُذُنَاىَ حِيْنَ تَكَلَّمَ بِهٖ قَالَ مَنْ كَانَ

www.sirat-e-mustaqeem.net

يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهٗ جَآئِزَتَهٗ قَالُوْا وَمَا جَآئِزَتُهٗ قَالَ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ قَالَ وَالضِّيَافَةُ ثَلَاثَةُ اَيَّامٍ وَمَا كَانَ بَعْدَ ذٰلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ وَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا اَوْلِيَسْكُتْ

ضیافت کیا ہے؟ فرمایا: ایک دن اور رات پر تکلف ضیافت کرنا پھر فرمایا کہ ضیافت تین دن تک ہے اور اسکے بعد صدقہ ہے اور جو اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہو اسے اچھی بات ہی کہنی چاہئے۔ ورنہ خاموش رہنا چاہئے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۷۹۸۔حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان عن ابن عجلان عن سعید المَقْبُرِیْ عَنْ اَبِیْ شُرَيْحِ الْكَعْبِيِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الضِّيَافَةُ ثَلَاثَةُ اَيَّامٍ وَجَآئِزَتُهٗ يَوْمٌ وَّلَيْلَةٌ وَّمَا اَنْفَقَ عَلَيْهِ بَعْدَ ذٰلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ وَلَا يَحِلُّ لَهٗ اَنْ يَّثْوِيَ عِنْدَهٗ حَتّٰى يُحْرِجَهٗ وَمَعْنٰى قَوْلِهٖ لَا يَثْوِيْ عِنْدَهٗ يَعْنِي الضَّيْفُ لَا يَقِيْمُ عِنْدَهٗ حَتّٰى يَشْتَدَّ عَلٰى صَاحِبِ الْمَنْزِلِ وَالْحَرَجُ هُوَ الضِّيْقُ اِنَّمَا قَوْلُهٗ حَتّٰى يُحْرِجَهٗ وَيَقُوْلُ حَتّٰى يُضَيِّقَ عَلَيْهِ

۱۷۹۸۔حضرت ابوشریح کعبیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ضیافت تین دن تک اور پر تکلف ضیافت ایک دن و رات ہوتی ہے اس کے بعد جو کچھ مہمان پر خرچ کیا جائے وہ صدقہ ہوتا ہے۔ کسی مسلمان کے لیے جائز نہیں کہ اس کے پاس زیادہ وقت تک ٹھہرا رہے یہاں تک کہ اسے حرج ہونے لگے۔ اس کے معنی یہی ہیں کہ مہمان، میزبان کے پاس اتنا طویل نہ کرے۔ کہ اس پر شاق گزرنے لگے اور حرج میں نہ ڈالنے سے مراد یہی ہے کہ اسے تنگ نہ کرے۔

اس باب میں عائشہؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں۔ مالک بن انس اور لیث بن سعد بھی یہ حدیث سعید مقبری سے نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابوشریح خزاعی: کعبی عدوی ہیں۔ ان کا نام خویلد بن عمرو ہے۔

باب ۱۲۷۳۔مَاجَآءَ فِي السَّعْيِ عَلَى الْاَرْمِلَةِ وَالْيَتِيْمِ

باب ۱۲۷۳۔یتیموں اور بیواؤں کے لیے کوشش کرنا۔

۱۷۹۹۔حدثنا الانصاری ثنا معن ثنا مَالِكٌ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ يَرْفَعُهٗ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ السَّاعِيْ عَلَى الْاَرْمِلَةِ وَالْمِسْكِيْنِ كَالْمُجَاهِدِ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوْ كَالَّذِيْ يَصُوْمُ النَّهَارَ وَيَقُوْمُ اللَّيْلَ

۱۷۹۹۔حضرت صفوان بن سلیم مرفوعاً نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ مسکین یا بیواؤں کی ضروریات پوری کرنے کے لیے کوشش کرنے والا جہاد کرنے والے مجاہد کی طرح ہے یا پھر ایسے شخص کی طرح جو دن میں روزہ رکھتا اور رات کو نمازیں پڑھتا ہے۔

انصاری، معن سے وہ مالک سے وہ ثور بن زید سے وہ ابوغیث سے اور وہ ابوہریرہؓ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے اور ابوغیث کا نام سالم ہے وہ عبداللہ بن مطیع کے مولی ہیں۔ پھر ثور بن یزید: شامی اور ثور بن زید مدنی ہیں۔

باب ۱۲۷۴۔مَاجَآءَ فِيْ طَلَاقَةِ الْوَجْهِ وَحُسْنِ الْبِشْرِ

باب ۱۲۷۴۔کشادہ پیشانی اور بشاش چہرے کے ساتھ ملاقات کرنا۔

۱۸۰۰۔حدثنا قتیبة ثنا المنکدر بن محمد بن المنکدر عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مَعْرُوْفٍ

۱۸۰۰۔حضرت جابر بن عبداللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر نیک کام صدقہ ہے۔ اور یہ بھی نیکیوں میں سے ہے کہ تم اپنے بھائی کو خندہ پیشانی سے (خوش ہوکر) ملو اور اپنی بالٹی میں سے پانی اس کی بالٹی

صَدَقَةٌ وَ اِنَّ مِنَ الْمَعْرُوْفِ اَنْ تَلْقٰى اَخَاكَ بِوَجْهٍ طَلْقٍ وَ اَنْ تُفْرِغَ مِنْ دَلْوِكَ فِيْ اِنَآءِ اَخِيْكَ

میں ڈال دو۔

اس باب میں ابوذرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۷۵۔مَاجَآءَ فِي الصِّدْقِ وَالْكِذْبِ

باب ۱۲۷۵۔سچ اور جھوٹ کے متعلق۔

۱۸۰۱۔حدثنا هنادثنا ابو معاوية عن الاعمش عن شقيق بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فَاِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِيْ اِلَى الْبِرِّ وَ اِنَّ الْبِرَّ يَهْدِيْ اِلَى الْجَنَّةِ وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصِّدْقَ حَتّٰى يُكْتَبَ عِنْدَ اللّٰهِ صِدِّيْقًا وَ اِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ فَاِنَّ الْكِذْبَ يَهْدِيْ اِلَى الْفُجُوْرِ وَ اِنَّ الْفُجُوْرَ يَهْدِيْ اِلَى النَّارِ وَمَا يَزَالُ الْعَبْدُ يَكْذِبُ وَيَتَحَرَّى الْكَذِبَ حَتّٰى يُكْتَبَ عِنْدَاللّٰهِ كَذَّابًا

۱۸۰۱۔حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم لوگوں کے لیے ضروری ہے کہ ہمیشہ سچ کا دامن تھامے رہو کیونکہ سچائی نیکی کا راستہ دکھاتی ہے۔ اور یہ راستہ جنت کی طرف لے جاتا ہے۔ جو شخص ہمیشہ سچ بولتا اور اسی کی تلاش میں رہتا ہے وہ اللہ کے نزدیک صدیق لکھ دیا جاتا ہے اور جھوٹ سے بچو کیونکہ جھوٹ برائی کا راستہ دکھاتا ہے اور برائی جہنم کی طرف لے جاتی ہے جو شخص ہمیشہ جھوٹ بولتا اور اسی کو تلاش کرتا رہتا ہے وہ اللہ کے نزدیک جھوٹا لکھ دیا جاتا ہے۔

اس باب میں ابوبکرؓ، عمرؓ، عبداللہ بن شخیرؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۸۰۲۔حدثنا يحيى ابن موسى قال قلت لعبد الرحيم بن هارون الغسانى حدّثكم عبدالعزيز بن ابى رواد عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا كَذَبَ الْعَبْدُ تَبَاعَدَ عَنْهُ الْمَلَكُ مِيْلًا مِّنْ نَتْنِ مَاجَآءَ بِهٖ

۱۸۰۲۔حضرت ابن عمرؓ رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی بندہ جھوٹ بولتا ہے تو فرشتہ اس کی بدبو کی وجہ سے ایک میل دور ہو جاتا ہے۔

یحییٰ کہتے ہیں کہ جب میں نے یہ حدیث عبدالرحیم بن ہارون سے بیان کی تو انہوں نے فرمایا: ہاں یہ حدیث حسن، جید اور غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

باب ۱۲۷۶۔مَاجَآءَ فِي الْفُحْشِ

باب ۱۲۷۶۔فحش گوئی کے متعلق

۱۸۰۳۔حدثنا محمد بن عبدالاعلى الصنعانى وغير واحد قالوا ثنا عبدالرزاق عن معمر عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كَانَ الْفُحْشُ فِيْ شَيْءٍ اِلَّا شَانَهٗ وَمَا كَانَ الْحَيَآءُ فِيْ شَيْءٍ اِلَّا زَانَهٗ

۱۸۰۳۔حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فحش گوئی کسی چیز میں شامل ہو جائے تو اسے خراب کر دیتی ہے جب کہ حیا کسی چیز کی زینت کو دوبالا کر دیتی ہے۔

اس باب میں حضرت عائشہؓ بھی حدیث نقل کرتی ہیں۔ امام ترمذی کہتے ہیں: یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف عبدالرزاق کی روایت سے جانتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۸۰۴۔حدثنا محمود بن غیلان ثنا ابو داؤد انبانا شعبة عن الاعمش قال سَمِعْتُ ابا وائل یحدث عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِيَارُكُمْ اَحَاسِنُكُمْ اَخْلَاقًا وَلَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحِشًا وَّلَا مُتَفَحِّشًا

۱۸۰۴۔حضرت عبداللہ بن عمروؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے بہترین لوگ وہ ہیں جن کا اخلاق سب سے بہتر ہے اور آنحضرت ﷺ نہ کبھی فحش گوئی کرتے اور نہ ہی یہ ان کی عادات میں سے تھا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۷۷۔مَاجَآءَ فِی اللَّعْنَةِ

باب ۱۲۷۷۔لعنت بھیجنے کے متعلق۔

۱۸۰۵۔حدثنا محمد بن المثنی ثنا عبدالرحمٰن بن مهدی ثنا هشام عن قتادة عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلَاعَنُوْا بِلَعْنَةِ اللّٰهِ وَلَا بِغَضَبِهٖ وَلَا بِالنَّارِ

۱۸۰۵۔حضرت سمرہ بن جندبؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آپس میں ایک دوسرے پر اللہ یا اس کے غصے کی لعنت نہ بھیجا کرو اور نہ ہی کسی سے اس طرح کہا کرو کہ تم جہنم میں جاؤ۔

اس باب میں ابن عباسؓ، ابو ہریرہؓ، ابن عمرؓ اور عمران بن حصینؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۸۰۶۔حدثنا محمد بن یحیی الازدی البصری ثنا محمد بن سابق عن اسرائیل عن الاعمش عن ابراهیم عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَّانِ وَلَا اللَّعَّانِ وَلَا الْفَاحِشِ وَلَا الْبَذِيِّ

۱۸۰۶۔حضرت عبداللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: طعن کرنے والا، کسی پر لعنت بھیجنے والا، فحش گوئی کرنے والا اور بدتمیزی کرنے والا مؤمن نہیں ہے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے اور عبداللہ بن مسعودؓ ہی سے کئی سندوں سے منقول ہے۔

۱۸۰۷۔حدثنا زید بن اخزم الطائی البصری ثنا بشر بن عمر ثنا ابان بن یزید عن قتادة عن ابی الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَجُلًا لَعَنَ الرِّيْحَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَاتَلْعَنِ الرِّيْحَ فَاِنَّهَا مَاْمُوْرَةٌ وَ اِنَّهٗ مَنْ لَّعَنَ شَيْئًا لَّيْسَ لَهٗ بِاَهْلٍ رَجَعَتِ اللَّعْنَةُ عَلَيْهِ

۱۸۰۷۔حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے رسولِ خدا ﷺ کے سامنے ہوا پر لعنت بھیجی آپ ﷺ نے فرمایا: ہوا پر لعنت نہ بھیجو یہ تو مامور ہے اور جو شخص کسی ایسی چیز پر لعنت بھیجتا ہے جو اس کی مستحق نہیں تو وہ لعنت اسی پر واپس آتی ہے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف بشر بن عمر کی روایت سے مرفوع جانتے ہیں۔

باب ۱۲۷۸۔مَاجَآءَ فِیْ تَعَلُّمِ النَّسَبِ

باب ۱۲۷۸۔نسب سیکھنے کے متعلق۔

۱۸۰۸۔حدثنا احمد بن محمد ثنا عبداللّٰه بن

۱۸۰۸۔حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسولِ خدا ﷺ نے فرمایا: نسب

www.sirat-e-mustaqeem.net

المبارك عن عبدالملك بن عيسى الثقفي عن يزيد بن مولى الْمُنْبَعِثِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَعَلَّمُوْا مِنْ اَنْسَابِكُمْ مَاتَصِلُوْنَ بِهٖ اَرْحَامَكُمْ فَاِنَّ صِلَةَ الرَّحِمِ مَحَبَّةٌ فِي الْاَهْلِ مَثْرَاةٌ فِي الْمَالِ مَنْسَاةٌ فِي الْاَثَرِ

کے متعلق اتنا کچھ سیکھو کہ اپنے رشتہ داروں سے حسن سلوک کرسکو اس لیے کہ رشتے داروں سے حسنِ سلوک کرنا۔ اپنے گھر والوں میں محبت کا موجب، مال میں زیادتی اور موت میں تاخیر کا موجب ہے۔

باب ۱۲۷۹۔مَاجَآءَ فِیْ دَعْوَةِ الْاَخِ لِاَخِيْهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ

باب ۱۲۷۹۔کسی کی غیر موجودگی میں اس کے لیے دعا کرنا۔

۱۸۰۹۔حدثنا عبد بن حميد ثنا قبيصه عن سفيان عن عبدالرحمٰن بن زياد بن انعم عن عبدالله بْنِ يَزِيْدَ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا دَعْوَةٌ أسرع إجابة من دعوة غَائِبٍ لِغَائِبٍ

۱۸۰۹۔حضرت عبداللہ بن عمروؓ، آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: غائب کی کسی غائب کے لیے دعا کے علاوہ کوئی دعا ایسی نہیں جو اس طرح جلدی قبول ہوتی ہو۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں اور افریقی کا نام عبدالرحمٰن بن زیاد بن انعم افریقی ہے۔ یہ ضعیف ہیں۔

باب ۱۲۸۰۔مَاجَآءَ فِي الشَّتْمِ

باب ۱۲۸۰۔گالی گلوچ کے متعلق۔

۱۸۱۰۔حدثنا قتيبة ثنا عبدالعزيز بن محمد عن العلاء بن عبدالرحمٰن عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُسْتَبَّانِ مَا قَالَا فَعَلَى الْبَادِیْ مِنْهُمَا مَالَمْ يَعْتَدِ الْمَظْلُوْمُ

۱۸۱۰۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو گالی گلوچ کرنے والوں کا وبال ان دونوں میں سے شروع کرنے والے پر ہے الّا یہ کہ مظلوم کی طرف سے زیادتی نہ ہو۔ (یعنی وہ اس سے بڑھ کر گالی گلوچ نہ کرے)۔

اس باب میں سعدؓ، ابن مسعودؓ اور عبداللہ بن مغفلؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۸۱۱۔حدثنا محمود بن غيلان ثنا ابوداؤد الحضرى عن سفيان عن زياد بن علاقة قال سمعت الْمُغِيْرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسُبُّوا الْاَمْوَاتَ فَتُؤْذُوا الْاَحْيَاءَ

۱۸۱۱۔حضرت مغیرہ بن شعبہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مرجانے والوں کو گالی نہ دیا کرو کیونکہ اس سے زندہ لوگوں کو تکلیف ہوتی ہے۔

اس حدیث کو نقل کرنے میں سفیان کے ساتھیوں کا اختلاف ہے۔ بعض اسے حضر کی روایت کی طرح نقل کرتے ہیں جب کہ بعض سفیان سے اور وہ زیاد بن علاقہ سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے مغیرہ بن شعبہ کے پاس ایک آدمی کو آنحضرت ﷺ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہوئے سنا۔

۱۸۱۲۔حدثنا محمود بن غيلان ثنا وكيع ثنا سفيان عن زبيد بن الحارث عن اَبِیْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوْقٌ وَقِتَالُهٗ كُفْرٌ قَالَ زُبَيْدٌ قُلْتُ

۱۸۱۲۔حضرت عبداللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی مسلمان کو گالی دینا فسق اور اسے قتل کرنا کفر ہے۔ زبید کہتے ہیں کہ میں نے ابووائل سے پوچھا: کیا آپ نے خود یہ حدیث عبداللہؓ سے سنی تو فرمایا: ہاں۔

لِاَبِیْ وَائِلٍ اَنْتَ سَمِعْتَهٗ مِنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ نَعَمْ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۸۱ ـ مَاجَآءَ فِیْ قَوْلِ الْمَعْرُوْفِ

باب ۱۲۸۱۔ قول معروف کے متعلق۔

۱۸۱۳ ـ حدثنا علی بن حجر ثنا علی بن مسهر عن عبدالرحمٰن بن اسحاق عن النعمان بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَلِیٍّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ فِی الْجَنَّةِ غُرَفًا تُرٰی ظُهُوْرُهَا مِنْ بُطُوْنِهَا وَبُطُوْنُهَا مِنْ ظُهُوْرِهَا فَقَامَ اَعْرَابِیٌّ فَقَالَ لِمَنْ هِیَ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ لِمَنْ اَطَابَ الْکَلَامَ وَ اَطْعَمَ الطَّعَامَ وَاَدَامَ الصِّیَامَ وَصَلّٰی بِاللَّیْلِ وَالنَّاسُ نِیَامٌ

۱۸۱۳۔ حضرت علیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنت میں ایسے بالا خانے ہیں جن کا بیرونی اندر سے اور اندرونی منظر باہر سے صاف نظر آئے گا۔ ایک دیہاتی کھڑا ہوا اور پوچھا: وہ کس کے لیے ہوں گے؟ یارسول اللہ(ﷺ)! فرمایا: جو اچھی طرح بات کرے گا، لوگوں کو کھانا کھلائے گا۔ اکثر روزے رکھے گا اور رات کے وقت جب لوگ سوجاتے ہیں وہ نماز میں مشغول رہے گا۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف عبدالرحمٰن بن اسحاق کی روایت سے جانتے ہیں۔

باب ۱۲۸۲ ـ مَاجَآءَ فِیْ فَضْلِ الْمَمْلُوْكِ الصَّالِحِ

باب ۱۲۸۲۔ نیک مملوک کی فضیلت

۱۸۱۴ ـ حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان عن الاعمش عَنْ اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نِعْمَ مَالِاَحَدِهِمْ اَنْ یُّطِیْعَ اللّٰهَ وَیُؤَدِّیَ حَقَّ سَیِّدِهٖ یَعْنِی الْمَمْلُوْكَ وَقَالَ کَعْبٌ صَدَقَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ

۱۸۱۴۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کتنا بہترین ہے وہ شخص جو اللہ کی بھی اطاعت کرے اور اپنے آقا کا بھی حق ادا کرے۔ یعنی غلام یا ندی۔ کعب کہتے ہیں: اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے سچ کہا ہے۔

اس باب میں ابوموسیٰ اور ابن عمرؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۸۱۵ ـ حدثنا ابو کریب ثنا وکیع عن سفیان عن ابی الیقظان عَنْ زَاذَانَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ثَلٰثَةٌ عَلٰی کُثْبَانِ الْمِسْكِ اُرَاهُ قَالَ یَوْمَ الْقِیَامَةِ عَبْدٌ اَدّٰی حَقَّ اللّٰهِ وَحَقَّ مَوَالِیْهِ وَرَجُلٌ اَمَّ قَوْمًا وَّهُمْ بِهٖ رَاضُوْنَ وَرَجُلٌ یُّنَادِیْ بِالصَّلَوٰتِ الْخَمْسِ فِیْ کُلِّ یَوْمٍ وَّلَیْلَةٍ

۱۸۱۵۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین شخص مشک کے ٹیلوں پر ہوں گے۔ ابن عمرؓ کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ ''قیامت کے دن'' بھی فرمایا۔ ایک وہ شخص جو اللہ کا حق ادا کرنے کے ساتھ ساتھ اپنے مالک کا حق بھی ادا کرے گا۔ دوسرا وہ امام جس سے اس کے مقتدی راضی ہوں اور تیسرا وہ شخص جو پانچوں نمازوں کے لیے اذان دیتا ہے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف ابوسفیان کی روایت سے جانتے ہیں۔ ابوالیقظان کا نام عثمان بن قیس ہے۔

باب ۱۲۸۳ ـ مَاجَآءَ فِیْ مُعَاشَرَةِ النَّاسِ

باب ۱۲۸۳۔ معاشرت کے متعلق

۱۸۱۶ ـ حدثنا بندار ثنا عبدالرحمٰن بن مهدی ثنا

۱۸۱۶۔ حضرت ابوذرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا:

www.sirat-e-mustaqeem.net

سفیان عن حبیب بن ابی ثابت عن میمون بن اَبِیْ شَبِیْبٍ عَنْ اَبِیْ ذَرٍّ قَالَ قَالَ لِیْ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِتَّقِ اللّٰہَ حَیْثُ مَا کُنْتَ وَاَتْبِعِ السَّیِّئَۃَ الْحَسَنَۃَ تَمْحُھَا وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ

جہاں کہیں بھی ہو اللہ سے ڈرو اور برائی کے بعد بھلائی کرو تا کہ وہ اسے مٹادے اور لوگوں کے ساتھ خوش خلقی سے ملو۔

اس باب میں ابوہریرہؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ محمود بن غیلان، ابواحمد اور ابونعیم سے وہ سفیان سے اور وہ حبیب سے اسی سند سے یہ حدیث نقل کرتے ہیں۔ وکیع بھی سفیان سے وہ حبیب سے وہ میمون سے وہ معاذ بن جبل سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل نقل کرتے ہیں۔ محمود کہتے ہیں کہ صحیح حدیث ابوذرؓ کی ہے۔

باب ۱۲۸٤ ـ مَاجَآءَ فِیْ ظَنِّ السُّوْءِ

باب ۱۲۸۴۔ بدگمانی کے متعلق۔

۱۸۱۷ ـ حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان عن ابی الزناد عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ ھُرَیْرَۃَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ اِیَّاکُمْ وَالظَّنَّ فَاِنَّ الظَّنَّ اَکْذَبُ الْحَدِیْثِ

۱۸۱۷۔ حضرت ابوہریرہؓ رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: بدگمانی سے پرہیز کیونکہ یہ سب سے زیادہ جھوٹی بات ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ میں نے عبد بن حمید کو سفیان کے بعض ساتھیوں سے نقل کرتے ہوئے سنا کہ سفیان کہا کرتے تھے: گمان دو قسم کا ہے ایک گناہ ہے اور دوسرا نہیں۔ گناہ یہ ہے کہ بدگمانی دل میں بھی کرے اور زبان پر بھی آئے۔ جب کہ صرف دل ہی میں بدگمانی کرنا گناہ نہیں۔

باب ۱۲۸۵ ـ مَاجَآءَ فِی الْمِزَاحِ

باب ۱۲۸۵۔ خوش طبعی کے متعلق۔

۱۸۱۸ ـ حدثنا عبداللّٰہ بن الوضاح الکوفی ثنا عبداللّٰہ بن ادریس عن شعبۃ عَنْ اَبِی التَّیَّاحِ عَنْ اَنَسٍ قَالَ اِنْ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ لَیُخَالِطُنَا حَتّٰی اِنْ کَانَ لَیَقُوْلُ لِاَخٍ لِیْ صَغِیْرٍ یَا اَبَا عُمَیْرٍ مَا فَعَلَ النُّغَیْرُ

۱۸۱۸۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ سے گھل مل جایا کرتے تھے۔ یہاں تک کہ میرے چھوٹے بھائی سے فرماتے۔ اے ابوعمیر: نغیر نے کیا کیا۔ (نُغَیر ایک پرندے کا نام ہے)۔

ہناد بھی وکیع سے وہ شعبہ سے وہ ابوتیاح سے اور وہ حضرت انسؓ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور ابوتیاح کا نام یزید بن حمید ہے۔

۱۸۱۹ ـ حدثنا العباس بن محمد الدوری ثنا علی بن الحسن ثنا عبداللّٰہ بن المبارک عن اسامۃ بن زید عن سَعِیْدِ الْمُقْبُرِیِّ عَنْ اَبِیْ ھُرَیْرَۃَ قَالَ قَالُوْا یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ اِنَّکَ تُدَاعِبُنَا قَالَ اِنِّیْ لَا اَقُوْلُ اِلَّا حَقًّا

۱۸۱۹۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ ہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ (ﷺ) ہم سے خوش طبعی کرتے ہیں۔ فرمایا: میں سچ کے علاوہ کچھ نہیں کہتا۔

یہ حدیث حسن ہے اور تداعبنا سے مراد مذاق ہی ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۸۲۰۔حدثنا محمود بن غیلان ثنا ابو اُسامة عن شریك عن عَاصِم الْاَحْوَلِ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهٗ یَا ذَا الْاُذُنَیْنِ قَالَ مَحْمُوْدٌ قَالَ اَبُوْ اُسَامَةَ اِنَّمَا یَعْنِیْ بِهٖ اَنَّهٗ یُمَازِحُهٗ

۱۸۲۰۔حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں فرمایا: اے دوکان والے۔محمود، اسامہ کے حوالے سے کہتے ہیں کہ حضرت انسؓ کا مقصد یہی تھا کہ آپ ﷺ نے مذاق کیا۔

۱۸۲۱۔حدثنا قتیبة ثنا خالد بن عبداللّٰه الواسطی عَنْ حُمَیْدٍ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَجُلًا اسْتَحْمَلَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنِّیْ حَامِلُكَ عَلٰی وَلَدِ نَاقَةٍ فَقَالَ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا اَصْنَعُ بِوَلَدِ النَّاقَةِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَهَلْ تَلِدُ الْاِبِلَ اِلَّا النُّوْقُ

۱۸۲۱۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے سواری مانگی۔آپ ﷺ نے فرمایا: میں تمہیں اونٹنی کے بچے پر سوار کروں گا۔اس نے عرض کیا: یارسول اللہ ﷺ! میں اونٹنی کا بچہ لے کر کیا کروں گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا اونٹوں کو اونٹنیوں کے علاوہ بھی کوئی جنتا ہے۔(یعنی تمام اونٹ اونٹنیوں ہی کے بچے ہیں)۔

یہ حدیث صحیح غریب ہے۔

باب ۱۲۸۶۔مَاجَآءَ فِی الْمِرَآءِ

باب ۱۲۸۶۔تکرار کے متعلق

۱۸۲۲۔حدثنا عقبة بن مکرم العمی البصری ثنا بن ابی فدیك قال اخبرنی سلمة بن وردان اللَّیْثِیُّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَكَ الْكَذِبَ وَهُوَ بَاطِلٌ بُنِیَ لَهٗ فِیْ رَبَضِ الْجَنَّةِ وَ مَنْ تَرَكَ الْمِرَآءَ وَهُوَ مُحِقٌّ بُنِیَ لَهٗ فِیْ وَسْطِهَا وَمَنْ حَسَّنَ خُلُقَهٗ بُنِیَ لَهٗ فِیْ اَعْلَاهَا

۱۸۲۲۔حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے ایسا جھوٹ تکرار چھوڑ دیا جو باطل تھا تو اس کے لیے جنت کے کنارے ایک مکان بنایا جائے گا۔اور جس نے حق پر ہوتے ہوئے اسے چھوڑ دیا اس کے لیے جنت کے درمیان مکان بنایا جائے گا۔پھر جو شخص اچھے اخلاق کا مظاہرہ کرے گا۔اس کے لیے اونچی جگہ پر مکان بنایا جائے گا۔(جنت ہی میں)۔

یہ حدیث حسن ہے ہم اسے صرف سلمہ بن وردان کی روایت سے جانتے ہیں اور وہ انسؓ سے نقل کرتے ہیں۔

۱۸۲۳۔حدثنا فضالة بن الفضل الکوفی ثنا ابوبکر بن عیاش عن ابن وهب بن مَنَبِّهٍ عَنْ اَبِیْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ كَفٰی بِكَ اِثْمًا اَنْ لَّا تَزَالَ مُخَاصِمًا

۱۸۲۳۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہمیشہ جھگڑتے رہنے کا گناہ ہی تمہارے لیے کافی ہے۔

یہ حدیث غریب ہے۔ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

۱۸۲۴۔حدثنا زیاد بن ایوب البغدادی ثنا المحاربی عن لیث وهو ابن ابی سلیم عنْ عبدالملك عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُمَارِ اَخَاكَ وَلَا تُمَازِحْهُ وَلَا تَعِدْهُ مَوْعِدًا فَتُخْلِفَهٗ

۱۸۲۴۔حضرت ابن عباسؓ، رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنے بھائی سے جھگڑا نہ کرو، نہ اس سے دل لگی کرو اور نہ ہی ایسا وعدہ کرو۔جسے تم پورا نہ کرسکو۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے پہچانتے ہیں۔

باب ۱۲۸۷ ـ مَاجَآءَ فِی الْمُدَارَاةِ

۱۸۲۵ ـ حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان بن عیینة عن محمود بن المنکدر عن عروة بن الزبیر عن عائشة قالت إستاذن رجل عَلیٰ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَاَنَا عِنْدَهٗ فَقَالَ بِئْسَ ابْنَ العشِیْرَةِ اَوْاَخُوالْعَشِیْرَةِ ثُمَّ اَذِنَ لَهٗ فَاَلَانَ لَهُ الْقَوْلَ فَلَمَّا خَرَجَ قُلْتُ لَهٗ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ قُلْتَ لَهٗ مَا قُلْتَ ثُمَّ اَلَنْتَ لَهُ الْقَوْلَ قَالَ یَا عَآئِشَةُ اِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ مَنْ تَرَکَهُ النَّاسُ اَوْوَدَعَهُ النَّاسُ اِتِّقَآءَ فُحْشِهٖ

باب ۱۲۸۷۔ حسنِ سلوک کے متعلق۔

۱۸۲۵۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ایک شخص نے آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہونے کی اجازت چاہی۔ میں آپ ﷺ کے پاس تھی آپ ﷺ نے فرمایا: قبیلہ زادہ کتنا بُرا ہے؟ یا فرمایا: قبیلہ برادر۔ پھر اس شخص کو اجازت دے دی اور اس کے ساتھ نرم روی کے ساتھ باتیں کیں۔ جب وہ چلا گیا تو میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ (ﷺ)! پہلے تو آپ ﷺ نے اسے بُرا کہا اور پھر اس سے نرمی کے ساتھ بات کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: عائشہؓ: بدترین شخص وہ ہے۔ جسے اس کی فحش گوئی کی وجہ سے لوگوں نے چھوڑ دیا ہو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۸۸ ـ فِی الْاِقْتِصَادِ فِی الْحُبِّ وَالْبُغْضِ

۱۸۲۶ ـ حدثنا ابو کریب ثنا سوید بن عمرو الکلبی عن حماد بن سلمة عن ایوب عن محمد بْنِ سِیْرِیْنَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اُرَاهُ رَفَعَهٗ قَالَ اَحْبِبْ حَبِیْبَكَ هَوْنًا مَّا عَسٰی اَنْ یَّکُوْنَ بَغِیْضَكَ یَوْمًا مَّا وَاَبْغِضْ بَغِیْضَكَ هَوْنًا مَّا عَسٰی اَنْ یَّکُوْنَ حَبِیْبَكَ یَوْمًا مَّا

باب ۱۲۸۸۔ محبت اور بغض میں میانہ روی اختیار کرنا۔

۱۸۲۶۔ حضرت ابوہریرہؓ شاید مرفوعاً نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اپنے دوست کے ساتھ میانہ روی کا معاملہ رکھو۔ شاید کسی دن وہ تمہارا دشمن بن جائے۔ اور دشمن کے ساتھ دشمنی میں بھی میانہ روی ہی رکھو کیونکہ ممکن ہے کہ کل وہی تمہارا دوست بن جائے۔

یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ پھر یہ حدیث ایوب سے بھی ایک اور سند سے منقول ہے۔ حسن بن ابی جعفر بھی اسے نقل کرتے ہیں یہ بھی ضعیف ہے۔ حسن بھی اپنی سند حضرت علیؓ کے حوالے سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔ لیکن یہ بھی موقوف ہی ہے۔

باب ۱۲۸۹ ـ مَاجَآءَ فِی الْکِبْرِ

۱۸۲۷ ـ حدثنا ابوهشام الرفاعی نا ابوبکر بن عیاش عن الاعمش عن ابراهیم عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا یَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ کَانَ فِیْ قَلْبِهٖ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ کِبْرٍ وَلَا یَدْخُلُ النَّارَ مَنْ کَانَ فِیْ قَلْبِهٖ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِّنْ اِیْمَانٍ

باب ۱۲۸۹۔ تکبر کے متعلق۔

۱۸۲۷۔ حضرت عبداللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص کے دل میں رائی کے ایک دانے کے برابر بھی تکبر ہوگا وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا اور جس شخص کے دل میں دانے کے برابر ایمان ہوگا۔ وہ دوزخ میں داخل نہیں ہوگا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابوہریرہؓ، ابن عباسؓ، سلمہ بن اکوعؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۸۲۸۔حدثنا محمد بن المثنی وعبداللّٰہ بن عبدالرحمٰن قالا ثنا یحیی بن حماد ثنا شعبة عن ابان بن تغلب عن فضیل بن عمرو عن ابراهیم عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِيْ قَلْبِهٖ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبْرٍ ولايدخل النار من كان فی قلبه مثقال ذرّة مّن اِيْمَان قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ اِنَّهٗ يُعْجِبُنِيْ اَنْ يَّكُوْنَ ثَوْبِيْ حَسَنًا وَنَعْلِيْ حَسَنًا قَالَ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْجَمَالَ وَلٰكِنَّ الْكِبْرَ مَنْ بَطَرَالْحَقَّ وَغَمَصَ النَّاسَ

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۱۸۲۸۔حضرت عبداللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص کے دل میں ایک ذرے کے برابر بھی تکبر ہوگا وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا۔اور وہ شخص دوزخ میں نہیں جائے گا۔جس کے دل میں ذرہ برابر بھی ایمان ہوگا۔راوی کہتے ہیں: ایک شخص نے عرض کیا: میں پسند کرتا ہوں کہ میرے کپڑے اور جوتے اچھے ہوں۔آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تبارک وتعالیٰ خوبصورتی کو پسند کرتے ہیں جب کہ تکبر یہ ہے کہ کوئی شخص حق کو رد اور لوگوں کو حقیر سمجھے۔

۱۸۲۹۔حدثنا ابو کریب ثنا ابو معاویة عن عمرو بن راشد عن اَیَاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْاَكْوَعِ عن أبيه قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَذْهَبُ بِنَفْسِهٖ حَتّٰى يُكْتَبَ فِي الْجَبَّارِيْنَ فَيُصِيْبُهٗ مَا اَصَابَهُمْ

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۱۸۲۹۔حضرت سلمہ بن اکوعؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص اپنے نفس کو اس کے مرتبے سے اونچا لے جاتا اور تکبر کرتا ہے تو وہ جبارین میں لکھ دیا جاتا ہے اور اسے بھی اسی عذاب میں مبتلا کر دیا جاتا ہے جس میں وہ مبتلا ہوتے ہیں۔

۱۸۳۰۔حدثنا علی بن عیسی بن یزید البغدادی ثنا شبابة بن سوار عن القاسم بن عباس عن نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِبْنِ مُطْعِمٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ يَقُوْلُوْنَ لِيْ فِيَّ التِّيْهُ وَقَدْ رَكِبْتُ الْحِمَارَ وَلَبِسْتُ الشَّمْلَةَ وَقَدْ حَلَبْتُ الشَّاةَ وَقَدْ قَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَعَلَ هٰذَا فَلَيْسَ فِيْهِ مِنَ الْكِبْرِ شَيْءٌ

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۱۸۳۰۔حضرت جبیر بن مطعمؓ فرماتے ہیں کہ لوگ کہتے ہیں کہ مجھ میں تکبر ہے حالانکہ میں گدھے پر سوار ہوا۔موٹی چادر لباس کے طور پر استعمال کی اور بکری کا دودھ دوہا۔اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے یہ کام کیے اس میں بالکل تکبر نہیں۔

باب ۱۲۹۰۔مَاجَآءَ فِيْ حُسْنِ الْخُلُقِ

باب ۱۲۹۰۔اچھے اخلاق کے متعلق۔

۱۸۳۱۔حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان ثنا عمرو بن دینار عن ابن ابی ملیکة عن یعلی بن مَمْلَك عن اُمّ الدرداء عَنْ اَبِي الدَّرْدَآءِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۱۸۳۱۔حضرت ابودرداءؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن مؤمن کے میزان میں اچھے اخلاق سے زیادہ وزنی کوئی چیز نہیں ہوگی اس لیے کہ بے حیا اور فحش گو شخص سے اللہ تعالیٰ بغض رکھتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَسَلَّمَ قَالَ مَاشَیْءٌ اَثْقَلَ فِیْ مِیْزَانِ الْمُؤْمِنِ یَوْمَ الْقِیَامَةِ مِنْ خُلُقٍ حَسَنٍ فَاِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰی یُبْغِضُ الْفَاحِشَ الْبَذِیَّ

اس باب میں عائشہؓ، ابوہریرہؓ، انسؓ اور اسامہ بن شریکؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۸۳۲۔ حدثنا ابو کریب ثنا قبیصة بن اللیث عن مطرف عن عطاء عَنْ اُمِّ دَرْدَآءِ عَنْ اَبِی الدَّرْدَآءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ مَا مِنْ شَیْءٍ یُوْضَعُ فِی الْمِیْزَانِ اَثْقَلَ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ وَ اِنَّ صَاحِبَ حُسْنِ الْخُلُقِ لَیَبْلُغُ بِهٖ دَرَجَةَ صَاحِبِ الصَّوْمِ وَالصَّلٰوةِ

۱۸۳۲۔ حضرت ابو درداءؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا: اچھے اخلاق سے زیادہ وزنی کوئی عمل نہیں۔ یعنی قیامت کے دن حساب وکتاب کے وقت۔ اور اچھے اخلاق والا روزے رکھنے اور نمازیں پڑھنے والے کے درجے کو پہنچتا ہے۔

یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔

۱۸۳۳۔ حدثنا ابو کریب محمد بن العلاء نا عبداللّٰه بن ادریس ثنی اَبِیْ عَنْ جدی عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ سُئِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اَکْثَرِ مَایُدْخِلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ قَالَ تَقْوَی اللّٰهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ وَسُئِلَ عَنْ اَکْثَرِمَا یُدْخِلُ النَّاسَ النَّارَ قَالَ الْفَمُ وَالْفَرْجُ

۱۸۳۳۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ سے پوچھا گیا کہ: کس عمل کی وجہ سے لوگ زیادہ جنت میں داخل ہوں گے۔ فرمایا: اللہ کے خوف اور حسن اخلاق سے۔ پھر پوچھا گیا کہ زیادہ تر لوگ جہنم میں کن اعمال کی وجہ سے جائیں گے۔ فرمایا: منہ اور شرمگاہ کی وجہ سے۔

یہ حدیث صحیح غریب ہے۔ عبداللہ بن ادریس، یزید بن عبدالرحمٰن اودی کے بیٹے ہیں۔

۱۸۳۴۔ حدثنا احمد بن عبدة نَا اَبُوْ وَهب عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ الْمُبَارَكِ اَنَّهٗ وَصَفَ حُسْنَ الْخُلُقِ فَقَالَ هُوَ بَسْطُ الْوَجْهِ وَبَذْلُ الْمَعْرُوْفِ وَکَفُّ الْاَذٰی

۱۸۳۴۔ حضرت عبداللہ بن مبارک فرماتے ہیں کہ حسن خلق یہ ہے کہ خندہ پیشانی سے ملے، بھلائی کے کاموں پر خرچ کرے اور تکلیف دینے والی چیز کو دور کرے۔

باب ۱۲۹۱۔ مَاجَآءَ فِی الْاِحْسَانِ وَالْعَفْوِ

باب ۱۲۹۱۔ احسان اور عفو ودرگزر کے متعلق

۱۸۳۵۔ حدثنا بندار واحمد بن منیع ومحمود بن غیلان قالوا نا ابو احمد عن سفیان اَبِیْ اِسْحٰق عَنْ اَبِی الْاَحْوَصِ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ قُلْتُ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ الرَّجُلُ اَمُرُّ بِهٖ فَلَا یَقْرِیْنِیْ وَلَا یُضِیْفُنِیْ فَیَمُرُّبِیْ اَفَاَجْزِیْهِ قَالَ لَا اِقْرِهٖ قَالَ وَ رَاَیْتُ رَثَّ الثِّیَابِ فَقَالَ هَلْ لَكَ مِنْ مَّالٍ قَالَ قُلْتُ مِنْ کُلِّ الْمَالِ قَدْ اَعْطَانِیَ اللّٰهُ مِنَ

۱۸۳۵۔ ابواحوص اپنے والدؓ سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ (ﷺ)! اگر میں کسی شخص کے پاس جاؤں اور وہ میری میزبانی اور ضیافت نہ کرے اور پھر کسی وقت وہ میرے پاس آئے تو کیا میں بھی اس کے بدلے میں اسی طرح کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں بلکہ اس کی میزبانی کرو۔ آپ ﷺ نے مجھے میلے کچیلے کپڑوں میں دیکھا تو دریافت فرمایا: تمہارے پاس مال ہے؟ عرض کیا: ہر طرح کا ہے۔ اللہ

الْإِبِلِ وَ الْغَنَمِ قَالَ فَلْيُرَ عَلَيْكَ

تعالیٰ نے مجھے اونٹ اور بکریاں عطا کی ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو پھر تم پر اس کا اثر ظاہر ہونا چاہئے۔ (یعنی اچھے کپڑے پہنا کرو)۔

اس باب میں عائشہؓ، جابرؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور ابوالحوص کا نام عوف بن مالک بن نضلہ جشمی ہے۔

۱۸۳۶۔ حدثنا ابوهشام الرفاعی ثنا محمد بن فضيل عن الوليد بن عبدالله بن جميع عن اَبِي الطُّفَيْلِ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكُوْنُوْا اِمَّعَةً تَقُوْلُوْنَ اِنْ اَحْسَنَ النَّاسُ اَحْسَنَّا وَ اِنْ ظَلَمُوْا ظَلَمْنَا وَ لٰكِنْ وَّطِنُوْا اَنْفُسَكُمْ اِنْ اَحْسَنَ النَّاسُ اَنْ تُحْسِنُوْا وَ اِنْ اَسَآءُوْا فَلَا تَظْلِمُوْا

۱۸۳۶۔ حضرت حذیفہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم لوگ ''امعہ'' نہ ہو جاؤ یعنی یہ کہنے لگو کہ اگر لوگ ہم پر احسان کریں گے تو ہم بھی احسان کریں گے اور اگر لوگ ظلم کریں گے تو ہم بھی ظلم کریں گے۔ بلکہ اپنے نفسوں کو اس چیز کا عادی کرو کہ اگر لوگ احسان کریں تو بھی تم احسان کرو اور اگر برائی کریں تب بھی ظلم نہ کرو۔

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

باب ۱۲۹۲۔ مَاجَآءَ فِيْ زِيَارَةِ الْاِخْوَانِ

باب ۱۲۹۲۔ بھائیوں سے ملاقات کرنا۔

۱۸۳۷۔ حدثنا محمد بن بشار والحسين بن ابی کبشة البصری قال ثنا يوسف بن يعقوب السدوسی نا ابوسنان القسملی عَنْ عُثْمَانَ بْنَ اَبِيْ سَوْدَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَادَ مَرِيْضًا اَوْ زَارَ اَخًا لَّهٗ فِي اللّٰهِ نَادَاهُ مُنَادٍ اَنْ طِبْتَ وَطَابَ مَمْشَاكَ وَتَبَوَّاْتَ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا

۱۸۳۷۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے کسی مریض کی عیادت کی یا اللہ کے لیے اپنے کسی بھائی سے ملاقات کی۔ اسے ایک اعلان کرنے والا بلائے گا اور کہے گا کہ تمہیں مبارک ہو تمہارا چلنا مبارک ہو۔ تم نے جنت میں اپنے ٹھہرنے کی جگہ بنالی۔

یہ حدیث غریب ہے۔ ابوسنان کا نام عیسیٰ بن سنان ہے۔ حماد بن سلمہ، ابورافع سے وہ ابوہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اس میں سے کچھ حصہ نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۲۹۳۔ مَاجَآءَ فِي الْحَيَآءِ

باب ۱۲۹۳۔ حیاء کے متعلق

۱۸۳۸۔ حدثنا ابوكريب نا عبدة بن سليمان وعبدالرحيم و محمد بن بشر عن محمد بن عمرو نَا اَبُوْسَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْحَيَآءُ مِنَ الْاِيْمَانِ وَالْاِيْمَانُ فِي الْجَنَّةِ وَالْبَذَآءُ مِنَ الْجَفَآءِ وَالْجَفَآءُ فِي النَّارِ

۱۸۳۸۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حیاء ایمان کا حصہ ہے اور ایمان کا نتیجہ جنت ہے جب کہ بے حیائی ظلم ہے اور اس کا نتیجہ جہنم ہے۔

اس باب میں ابن عمرؓ، ابوبکرہؓ اور ابوامامہؓ، اور عمران بن حصینؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۹۴۔ مَاجَآءَ فِي التَّاَنِّيْ وَالْعَجَلَةِ

باب ۱۲۹۴۔ آہستگی اور عجلت

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۸۳۹۔حدثنا نصر بن علی نا نوح بن قیس عن عبداللّٰہ بن عمران عن عَاصِمِ الْاَحْوَلِ عَنْ عَبْدِ اللّٰہِ بْنِ سَرْجِسَ الْمُزَنِیِّ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ السَّمْتُ الْحَسَنُ وَالتُّؤَدَۃُ وَالْاِقْتِصَادُ جُزْءٌ مِنْ اَرْبَعَۃٍ وَّعِشْرِیْنَ جُزْءً مِنَ النُّبُوَّۃِ

۱۸۳۹۔حضرت عبداللہ بن سرجس مزنیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اچھی خصلتیں، آہستہ آہستہ کام کرنا اور میانہ روی اختیار کرنا نبوت کے چوبیس حصوں میں سے ایک حصہ ہے۔

اس باب میں ابن عمرؓ، ابوبکرہ، ابوامامہؓ اور عمران بن حصینؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے قتیبہ اسے نوح بن قیس سے وہ عبداللہ بن عمران سے وہ عبداللہ بن سرجس سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مانند نقل کرتے ہیں۔ اس سند میں عاصم کا ذکر نہیں۔ صحیح حدیث نضر بن علی ہی کی ہے جو اوپر مذکور ہے۔

۱۸۴۰۔حدثنا محمد بن عبداللّٰہ بن بزیع نا بشر بن المفضل عن قرۃ بن خالد عن اَبِیْ جَمْرَۃَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ لِاَشَجِّ عَبْدِ الْقَیْسِ اِنَّ فِیْکَ خَصْلَتَیْنِ یُحِبُّھُمَا اللّٰہُ الْحِلْمُ وَالْاَنَاۃُ

۱۸۴۰۔حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عبدقیس کے قاصد اشج سے فرمایا: تم میں دو خصلتیں ایسی ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ پسند کرتے ہیں۔ بردباری اور سوچ سمجھ کر کام کرنا۔

اس باب میں اشج عصری سے بھی حدیث منقول ہے۔

۱۸۴۱۔حدثنا ابومصعب المدینی نا عبدالمھیمن بن عَبَّاسِ بْنِ سَھْلِ بْنِ سَعْدِ نِ السَّاعِدِیِّ عن ابیہ عن جدہٖ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَلْاَنَاۃُ مِنَ اللّٰہِ وَالْعَجَلَۃُ مِنَ الشَّیْطَانِ

۱۸۴۱۔حضرت سہل بن سعد ساعدیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تامل (آہستگی) اللہ کی طرف سے اور عجلت شیطان کی طرف سے ہے۔

یہ حدیث غریب ہے۔ بعض علماء عبدالمہیمن بن عباس کو قلت حافظہ کی وجہ سے ضعیف قرار دیتے ہیں۔

باب ۱۲۹۵۔مَاجَآءَ فِی الرِّفْقِ

باب ۱۲۹۵۔نرم دلی کے متعلق

۱۸۴۲۔حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان عن عمرو بن دینار عن ابن ابی ملیکۃ عن یعلی بن مملک عن اُمِّ الدرداء عَنْ اَبِی الدَّرْدَآءِ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اُعْطِیَ حَظَّہٗ مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ اُعْطِیَ حَظَّہٗ مِنَ الْخَیْرِ وَمَنْ حُرِمَ حَظَّہٗ مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ حُرِمَ حَظَّہٗ مِنَ الْخَیْرِ

۱۸۴۲۔حضرت ابودرداءؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کی قسمت میں نرم روی آئی اسے قسمت کا بہت اچھا حصہ ملا اور جو اس سے محروم رہا وہ اچھے نصیب سے محروم رہا۔

اسی باب میں عائشہؓ، جریر بن عبداللہؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۲۹۶۔مَاجَآءَ فِیْ دَعْوَۃِ الْمَظْلُوْمِ

باب ۱۲۹۶۔مظلوم کی دعا۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۸۴۳۔حدثنا ابو کریب ناوکیع عن زکریا بن اسحٰق عن یحیی بن عبداللّٰہ بن صیفی عَنْ اَبِیْ مَعْبَد عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذًا اِلَی الْیَمَنِ فَقَالَ اتَّقِ دَعْوَۃَ الْمَظْلُوْمِ فَاِنَّہٗ لَیْسَ بَیْنَھَا وَبَیْنَ اللّٰہِ حِجَابٌ

۱۸۴۳۔حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے معاذؓ کو یمن بھیجا تو فرمایا: مظلوم کی دعا سے ڈرنا کیونکہ اس کے اور اللہ کے درمیان کوئی پردہ نہیں ہوتا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ابومعبد کا نام نافذ ہے۔اس باب میں انسؓ،ابوہریرہؓ،عبداللہ بن عمروؓ اور ابوسعیدؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔

باب۱۲۹۷۔مَاجَآءَ فِیْ خُلُقِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ

باب۱۲۹۷۔آنحضرت ﷺ کا اخلاق۔

۱۸۴۴۔حدثنا قتیبۃ نا جعفر بن سلیمان الضبعی عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ خَدِمْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَشْرَ سِنِیْنَ فَمَا قَالَ لِیْ اُفٍّ قَطُّ وَمَا قَالَ لِشَیْءٍ صَنَعْتُہٗ لِمَ صَنَعْتَہٗ وَلَا لِشَیْءٍ تَرَکْتُہٗ لِمَ تَرَکْتَہٗ وَکَانَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مِنْ اَحْسَنِ النَّاسِ خُلُقًا وَمَا مَسِسْتُ خَزًّا قَطُّ وَلَا حَرِیْرًا وَلَا شَیْئًا کَانَ اَلْیَنَ مِنْ کَفِّ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَلَا شَمَمْتُ مِسْکًا قَطُّ وَلَا عِطْرًا کَانَ اَطْیَبَ مِنْ عَرَقِ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ

۱۸۴۴۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ میں نے دس برس تک آنحضرت ﷺ کی خدمت کی آپ ﷺ نے مجھے کبھی ''اُف'' تک نہیں کہا۔نہ ہی میرے کسی کام کو کر لینے کے بعد فرمایا کہ تم نے یہ کیوں کیا؟ اور نہ آپ ﷺ نے میرے کسی کام کو چھوڑ دینے پر مجھ سے پوچھا کہ تم نے اسے کیوں چھوڑ دیا۔اور آپ ﷺ لوگوں میں سے بہتر اخلاق والے تھے۔ میرے ہاتھوں نے کوئی کپڑا،ریشم یا کوئی بھی چیز آنحضرت ﷺ کے ہاتھوں سے زیادہ نرم نہیں چھوئی اور نہ ہی کوئی ایسا عطر یا مشک سونگھا جس کی خوشبو آپ ﷺ کے پسینہ مبارک سے زیادہ ہو۔

اس باب میں عائشہؓ اور براءؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۸۴۵۔حدثنا محمود بن غیلان نا ابو داؤد انبانا شعبۃ عن ابی اسحٰق قَالَ سَمِعْتُ اَبَا عَبْدِاللّٰہِ الْجَدَلِیَّ یَقُوْلُ سَاَلْتُ عَآئِشَۃَ عَنْ خُلُقِ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ لَمْ یَکُنْ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا وَلَا صَخَّابًا فِی الْاَسْوَاقِ وَلَا یَجْزِیْ بِالسَّیِّئَۃِ السَّیِّئَۃَ وَلٰکِنْ یَعْفُوْ وَیَصْفَحُ

۱۸۴۵۔حضرت ابوعبداللہ جدلی کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہؓ سے آنحضرت ﷺ کے اخلاق کے متعلق پوچھا تو فرمایا: نہ کبھی فحش گوئی کرتے اور نہ ہی اس کی عادت تھی۔آپ ﷺ بازاروں میں چیختے چلاتے نہیں تھے۔اور نہ ہی برائی کا بدلہ برائی سے دیا کرتے تھے بلکہ عفو اور درگزر سے کام لیتے تھے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ابوعبداللہ جدلی: عبد بن عبد ہیں انہیں عبدالرحمٰن بن عبد بھی کہتے ہیں۔

باب۱۲۹۸۔مَاجَآءَ فِیْ حُسْنِ الْعَھْدِ

باب۱۲۹۸۔اچھی طرح نبھانا۔

۱۸۴۶۔حدثنا ابوھشام الرفاعی ناحفص بن غیاث عن ھشام بن عروۃ عَنْ اَبِیْہِ عَنْ عَآئِشَۃَ قَالَتْ مَاغِرْتُ عَلٰی اَحَدٍ مِّنْ اَزْوَاجِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ

۱۸۴۶۔حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ میں نے آنحضرت ﷺ کی کسی بیوی پر اتنا رشک نہیں کیا جتنا خدیجہؓ پر کیا۔اگر میں ان کے زمانے میں ہوتی تو میرا کیا حال ہوتا!اور یہ سب اس لیے تھا کہ آپ ﷺ انہیں بہت

وَسَلَّمَ مَاغِرْتُ عَلٰى خَدِيْجَةَ وَمَا بِيْ اَنْ اَكُوْنَ اَدْرَكْتُهَا وَمَا ذَاكَ اِلَّا لِكَثْرَةِ ذِكْرِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَا وَ اِنْ كَانَ لَيَذْبَحُ الشَّاةَ فَيَتَتَبَّعُ بِهَا صَدَائِقَ خَدِيْجَةَ فَيُهْدِيْهَا لَهُنَّ

یادکیا کرتے تھے۔ اور آنحضرت ﷺ جب کوئی بکری ذبح کرتے تو خدیجہؓ کی کسی سہیلی کو تلاش کرتے اور ہدیہ دیتے۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

باب ۱۲۹۹ ـ مَاجَآءَ فِيْ مَعَالِي الْأَخلاق

باب ۱۲۹۹۔ اخلاقِ عالیہ کے متعلق۔

۱۸۴۷ ـ حدثنا احمد بن الحسن بن خراش البغدادی نا حبان بن هلال نا مبارك بن فضالة ثنی عبد ربه بن سعيد عن مُحَمَّدِبْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ مِنْ اَحَبِّكُمْ اِلَيَّ وَاَقْرَبِكُمْ مِنِّيْ مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ اَحَاسِنُكُمْ اَخْلَاقًا وَ اِنَّ مِنْ اَبْغَضِكُمْ اِلَيَّ وَاَبْعَدِكُمْ مِنِّيْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الثَّرْثَارُوْنَ وَالْمُتَشَدِّقُوْنَ وَالْمُتَفَيْهِقُوْنَ قَالُوْا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ قَدْ عَلِمْنَا الثَّرْثَارِيْنَ وَالْمُتَشَدِّقِيْنَ فَمَا الْمُتَفَيْهِقُوْنَ قَالَ الْمُتَكَبِّرُوْنَ

۱۸۴۷۔ حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن میرے نزدیک تم میں سے سب سے زیادہ محبوب اور قریب بیٹھنے والے لوگ وہ ہیں جو بہترین اخلاق والے ہیں۔ اور سب سے زیادہ ناپسندیدہ اور دور رہنے والے لوگ وہ ہیں جو زیادہ باتیں کرنے والے، بلاسوچے سمجھنے اور بلا احتیاط بولنے والے اور متفیھقون، لوگوں نے عرض کیا، یارسول اللہ پہلے تو ہم سمجھ گئے اور ''متفیھقون'' کیا ہے؟ فرمایا: تکبر کے ساتھ باتیں کرنے والے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح ہے۔

باب ۱۳۰۰ ـ مَاجَآءَ فِي اللَّعْنِ وَالطَّعْنِ

باب ۱۳۰۰۔ لعن وطعن کے متعلق

۱۸۴۸ ـ حدثنا بندار نا ابو عامر عن كثير بن زيد عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكُوْنُ الْمُؤْمِنُ لَعَّانًا

۱۸۴۸۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مؤمن لعنت کرنے والا نہیں ہوتا۔

اس باب میں ابن مسعودؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ بعض راوی اسی سند سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: مؤمن کے لیے لائق نہیں کہ لعنت کرنے والا ہو۔

باب ۱۳۰۱ ـ مَاجَآءَ فِيْ كَثْرَةِ الْغَضَبِ

باب ۱۳۰۱۔ غصہ کی زیادتی۔

۱۸۴۹ ـ حدثنا ابو كريب نا ابوبكر بن عياش عن ابی حصين عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ جَآءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَلِّمْنِيْ شَيْئًا وَلَا تُكْثِرْ عَلَيَّ لَعَلِّيْ اَعِيْهِ فَقَالَ لَا تَغْضَبْ فَرَدَّدَ ذٰلِكَ مِرَارًا كُلَّ ذٰلِكَ يَقُوْلُ لَاتَغْضَبْ

۱۸۴۹۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ مجھے کوئی تھوڑی سی چیز سکھایئے شاید میں اسے یاد کرسکوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: غصہ نہ کیا کرو۔ اس نے کئی مرتبہ آنحضرت ﷺ سے اسی طرح پوچھا اور آپ ﷺ نے ہر مرتبہ یہی جواب دیا کہ غصہ نہ کیا کرو۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابوسعیدؓ اور سلیمان بن صردؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے اور ابوحصین کا نام عثمان عاصم اسدی ہے۔

۱۸۵۰۔حدثنا العباس بن محمد الدوری وغیر واحد قالوا نا عبداللّٰہ بن یزید المقری نا سعید بن ابی ایوب ثنی ابو مرحوم عبدالرحیم بن میمون عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِبْنِ اَنَسٍ الْجُهَنِيِّ عن أبيه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَهُوَ يَسْتَطِيْعُ اَنْ يُنَفِّذَهٗ دَعَاهُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلٰى رُؤُسِ الْخَلَائِقِ حَتّٰى يُخَيِّرَهٗ فِي اَيِّ الْحُوْرِ شَآءَ

۱۸۵۰۔حضرت معاذ بن انس جہنی آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو شخص استطاعت کے باوجود اپنے غصے کو ضبط کرلے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے تمام خلائق کے سامنے بلا کر اختیار دیں گے کہ وہ جس حور کو چاہے پسند کرلے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

باب ۱۳۰۲۔مَاجَآءَ فِيْ اِجْلَالِ الْكَبِيْرِ

باب ۱۳۰۲۔بڑوں کی تعظیم کرنا۔

۱۸۵۱۔حدثنا محمد بن المثنی نایزید بن بیان العقیلی ثنا ابوالرخال الْاَنْصَارِيُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اَكْرَمَ شَابٌّ شَيْخًا لِسِنِّهٖ اِلَّا قَيَّضَ اللّٰهُ لَهٗ مَنْ يُّكْرِمُهٗ عِنْدَ سِنِّهٖ

۱۸۵۱۔حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی جوان شخص کسی بوڑھے کے بڑھاپے کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے اس کا اکرام کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کے بڑھاپے میں اس کی تکریم کے لیے کسی شخص کو مقرر فرمادیں گے۔

یہ حدیث غریب ہے۔ہم اسے صرف یزید بن بیان اور ابورجال انصاری کی روایت سے جانتے ہیں۔

باب ۱۳۰۳۔مَاجَآءَ فِي الْمُتَهَاجِرِيْنِ

باب ۱۳۰۳۔ملاقات ترک کرنے والوں کے متعلق۔

۱۸۵۲۔حدثنا قتیبة نا عبدالعزیز بن محمد عن سهیل ابن ابی صالح عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تُفْتَحُ اَبْوَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيْسِ فَيُغْفَرُ فِيْهِمَا لِمَنْ لَّا يُشْرِكُ بِاللّٰهِ اِلَّا الْمُتَهَاجِرِيْنِ يَقُوْلُ رُدُّوْا هٰذَيْنِ حَتّٰى يُصْلِحَا

۱۸۵۲۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پیر اور جمعرات کے دن جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور ان دنوں میں ان لوگوں کی بخشش کی جاتی ہے جو شرک کے مرتکب نہیں ہوتے۔البتہ ترکِ ملاقات کرنے والے شخصوں کے متعلق اللہ تعالیٰ حکم دیتے ہیں کہ انہیں واپس کردو یہاں تک کہ آپس میں صلح کریں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔بعض روایات میں ''ذروا'' کا لفظ آیا ہے۔اور متہاجرین سے مراد قطع تعلق کرنے والے ہیں۔یہ حدیث اس حدیث کی طرح ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کسی مسلمان کے لیے اپنے بھائی کے ساتھ تین دن سے زیادہ قطع تعلق کرنا حلال نہیں۔

باب ۱۳۰۴۔مَاجَآءَ فِي الصَّبْرِ

باب ۱۳۰۴۔صبر کے متعلق۔

۱۸۵۳۔حدثنا الانصاری نا معن نا مالك بن انس عن الزهری عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ اَنَّ

۱۸۵۳۔حضرت ابوسعیدؓ فرماتے ہیں کہ انصار کے کچھ لوگوں نے آنحضرت ﷺ سے کچھ مانگا۔آپ ﷺ نے انہیں دے دیا۔انہوں نے

نَاسًا مِنَ الْاَنْصَارِ سَاَلُوا النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَاَعْطَاهُمْ ثُمَّ سَاَلُوْا فَاَعْطَاهُمْ ثُمَّ قَالَ مَا یَکُوْنُ عِنْدِیْ مِنْ خَیْرٍ فَلَنْ اَدَّخِرَهٗ عَنْکُمْ وَمَنْ یَّسْتَغْنِ یُغْنِهِ اللّٰهُ وَ مَنْ یَّسْتَعِفَّ یُعِفَّهُ اللّٰهُ وَمَنْ یَتَصَبَّرْ یُصَبِّرْهُ اللّٰهُ وَمَا اُعْطِیَ اَحَدٌ شَیْئًا هُوَ خَیْرٌ وَ اَوْسَعُ مِنَ الصَّبْرِ

پھر مانگا۔ آپ ﷺ نے پھر دیا اور فرمایا: اگر میرے پاس مال ہوتا ہے تو میں اسے تم لوگوں سے چھپا کر نہیں رکھتا۔ اور جو شخص مستغنی ہو جائے اللہ تعالیٰ اسے بے نیاز کر دیتے ہیں۔ جو شخص مانگنے سے اعراض کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے سوال کرنے سے بچاتے ہیں اور جو صبر کا عادی ہو جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اسے صبر کی توفیق عطا فرما دیتے ہیں۔ اور کسی کو صبر سے بہتر اور کشادہ چیز نہیں مل سکتی۔

اس باب میں انسؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور مالک سے بھی ان الفاظ کے ساتھ منقول ہے۔ ''فلن ادخرہ اور فلم ادخرہ''۔

باب ۱۳۰۵۔ مَاجَآءَ فِیْ ذِی الْوَجْهَیْنِ

باب ۱۳۰۵۔ ہر ایک کے منہ پر اس کی طرف داری کرنے والا۔

۱۸۵۴۔ حدثنا هناد نا ابو معاویة عن الاعمش عن اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ عِنْدَاللّٰهِ یَوْمَ الْقِیَامَةِ ذَا الْوَجْهَیْنِ

۱۸۵۴۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک قیامت کے دن بدترین شخص وہ ہے جو دو دشمنوں میں سے ہر ایک پر یہ ظاہر کرے کہ میں تمہارا دوست ہوں۔

اس باب میں عمارؓ اور انسؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۳۰۶۔ مَاجَآءَ فِی النَّمَّامِ

باب ۱۳۰۶۔ چغل خوری کرنے والا۔

۱۸۵۵۔ حدثنا ابن ابی عمرنا سفیان عن منصور عن اِبْرَاهِیْمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ عَلٰی حُذَیْفَةَ بْنِ الْیَمَانِ فَقِیْلَ لَهٗ هٰذَا یُبَلِّغُ الْاُمَرَآءَ الْحَدِیْثَ عَنِ النَّاسِ فَقَالَ حُذَیْفَةُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ لَا یَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَّاتٌ قَالَ سُفْیَانُ وَالْقَتَّاتُ النَّمَّامُ

۱۸۵۵۔ حضرت ہمام بن حارثؒ فرماتے ہیں کہ ایک شخص حذیفہ بن یمانؓ کے پاس سے گزرا تو انہیں بتایا گیا کہ یہ لوگوں کی باتیں امراء تک پہنچاتا ہے۔ انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ ''قتات'' جنت میں نہیں جائے گا۔ سفیان کہتے ہیں کہ قتات چغلخور کو کہتے ہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۳۰۷۔ مَاجَآءَ فِی الْعِیِّ

باب ۱۳۰۷۔ تامل کے متعلق۔

۱۸۵۶۔ حدثنا احمد بن منیع نا یزید بن هارون عن ابی غسان محمد بن مطرف عن حسان بن عَطِیَّةَ عَنْ اَبِیْ اُمَامَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَیَآءُ وَالْعِیُّ شُعْبَتَانِ مِنَ الْاِیْمَانِ وَالْبَذَآءُ

۱۸۵۶۔ حضرت ابو امامہؓ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ حیاء اور تامل (۱) ایمان کی دو شاخیں ہیں جب کہ فحش گوئی اور کثرتِ کلام نفاق کی دو شاخیں ہیں۔

(۱) تامل کے معنی قلتِ کلام کے ہیں۔

وَالْبَيَانُ شُعْبَتَانِ مِنَ النِّفَاقِ

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف ابوغسان محمد بن مطرف کی روایت سے جانتے ہیں۔

باب ۱۳۰۸۔ مَاجَآءَ انَّ مِنَ الْبَيَانِ لَسِحْرًا

باب ۱۳۰۸۔ بعض بیان میں جادو ہے۔

۱۸۵۷۔ حدثنا قتيبة ثنا عبدالعزيز بن محمد عن زيد بْنِ اَسْلَمَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَجُلَيْنِ قَدِمَافِيْ زَمَانِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَا فَعَجِبَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِهِمَا فَالْتَفَتَ اِلَيْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا اَوْ اِنَّ بَعْضَ الْبَيَانِ سِحْرٌ

۱۸۵۷۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے عہد مبارک میں دو شخص آئے اور دونوں نے لوگوں سے خطاب کیا جس سے لوگ حیرت میں پڑ گئے۔ چنانچہ آنحضرت ﷺ ہم سے مخاطب ہوئے اور فرمایا: بعض لوگوں کا کسی چیز کو بیان کرنا جادو کی طرح ہوتا ہے۔ راوی کو شک ہے کہ بعض بیان فرمایا، یا من البیان فرمایا:

اس باب میں عمارؓ، ابن مسعودؓ اور عبداللہ بن شخیرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۳۰۹۔ مَاجَآءَ فِي التَّوَاضُعِ

باب ۱۳۰۹۔ تواضع کے متعلق

۱۸۵۸۔ حدثنا قتيبة نا عبدالعزيز بن محمد عن العلاء بن عبدالرحمٰن عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِّنْ مَّالٍ وَمَا زَادَاللّٰهُ رَجُلًا بِعَفْوٍ اِلَّا عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ اَحَدٌ لِلّٰهِ اِلَّا رَفَعَهُ اللّٰهُ

۱۸۵۸۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: صدقہ کسی کے مال میں کمی نہیں کرتا، معاف کرنے والے کی عزت کے علاوہ کوئی چیز نہیں بڑھتی اور جو شخص اللہ کے لیے تواضع کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے بلند کرتے ہیں۔

اس باب میں ابن عباسؓ، عبدالرحمٰن بن عوفؓ اور ابوکبشہ انماری بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۳۱۰۔ مَاجَآءَ فِي الظُّلْمِ

باب ۱۳۱۰۔ ظلم کے متعلق۔

۱۸۵۹۔ حدثنا عباس العنبری نا ابوداؤد الطيالسی عن عبدالعزيز بن عبداللّٰه بن ابی سلمة عن عبداللّٰه بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الظُّلْمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

۱۸۵۹۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ظلم قیامت کے دن کی تاریکیوں کا موجب ہے۔

اس باب میں عبداللہ بن عمروؓ، ابوموسیٰؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

باب ۱۳۱۱۔ مَاجَآءَ فِيْ تَرْكِ الْعَيْبِ لِلنِّعْمَةِ

باب ۱۳۱۱۔ نعمت میں عیب جوئی ترک کرنا۔

۱۸۶۰۔ حدثنا احمد بن محمد ناعبداللّٰه بن المبارك عن سفيان عن الاعمش عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ مَاعَابَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا قَطُّ كَانَ اِذَا اشْتَهَاهُ اَكَلَهُ وَ اِلَّا تَرَكَهُ

۱۸۶۰۔ حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کبھی کسی کھانے میں عیب نہیں نکالا۔ اگر جی چاہتا تو کھالیتے، ورنہ چھوڑ دیتے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ابوحذم التجمی کا نام سلمان ہے اور وہ عزۃ الشجعیہ کے مولی ہیں۔

باب ۱۳۱۲۔مَاجَآءَ فِیْ تَعْظِیْمِ الْمُؤْمِنِ

باب۱۳۱۲۔مؤمن کی تعظیم

۱۸۶۱۔حدثنا یحیی بن اکثم والجارود بن معاذ قالانا الفضل بن موسیٰ نا الحسین بن واقد عن اوفی بن دلهم عن نافع عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَعِدَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمِنْبَرَ فَنَادٰى بِصَوْتٍ رَفِيْعٍ قَالَ يَا مَعْشَرَ مَنْ قَدْ اَسْلَمَ بِلِسَانِهٖ وَلَمْ يُفْضِ الْاِيْمَانُ اِلٰى قَلْبِهٖ لَا تُؤْذُوا الْمُسْلِمِيْنَ وَلَا تُعَيِّرُوْهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوْا عَوْرَاتِهِمْ فَاِنَّهٗ مَنْ تَتَبَّعَ عَوْرَةَ اَخِيْهِ تَتَبَّعَ اللّٰهُ عَوْرَتَهٗ وَمَنْ يَتَّبِعِ اللّٰهُ عَوْرَتَهٗ يَفْضَحْهُ وَلَوْ فِيْ جَوْفِ رَحْلِهٖ قَالَ وَنَظَرَ ابْنُ عُمَرَ يَوْمًا اِلَى الْبَيْتِ اَوْاِلَى الْكَعْبَةِ فَقَالَ مَااَعْظَمَكِ وَاَعْظَمَ حُرْمَتَكِ وَالْمُؤْمِنُ اَعْظَمُ حُرْمَةً عِنْدَ اللّٰهِ مِنْكِ

۱۸۶۱۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ منبر پر چڑھے اور بلند آواز سے فرمایا: اے لوگوں کے وہ گروہ جو صرف زبانوں سے اسلام لائے ہیں اور ایمان ان کے دلوں میں نہیں پہنچا مسلمانوں کو اذیت نہ دو انہیں عار نہ دلاؤ اور ان میں عیوب مت تلاش کرو۔ کیونکہ جو شخص اپنے کسی مسلمان بھائی کی عیب جوئی کرتا ہے۔اللہ تعالیٰ اس کی عیب گیری کرتے ہیں۔اور جس کی عیب گیری اللہ تعالیٰ کرنے لگیں وہ ذلیل ہوجائے گا۔اگرچہ وہ اپنے گھر کے اندر ہی کیوں نہ ہو۔پھر راوی کہتے ہیں کہ ایک دن ابن عمرؓ نے بیت اللہ یا فرمایا کعبہ کی طرف نظر ڈالی اور فرمایا: تم کتنے عظیم ہو تمہاری حرمت بھی کتنی عظیم ہے۔لیکن مؤمن کی حرمت اللہ کے نزدیک تم سے بھی زیادہ ہے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف حسین بن واقد کی روایت سے جانتے ہیں۔اسحاق بن ابراہیم سمرقندی بھی حسین بن واقد سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔پھر ابوبرزہ اسلمی بھی آنحضرت ﷺ سے اسی کی مانند حدیث نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۳۱۳۔مَاجَآءَ فِی التِّجَارُبِ

باب۱۳۱۳۔تجربے کے متعلق۔

۱۸۶۲۔حدثنا قتیبة نا عبدالله بن وهب عن عمرو بن الحارث عن دراج عن اَبِی الْهَيْثَمِ عَنْ اَبِیْ سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا حَلِيْمَ اِلَّا ذُوْ عَثْرَةٍ وَلَا حَكِيْمَ اِلَّا ذُوْ تَجْرِبَةٍ

۱۸۶۲۔حضرت ابوسعیدؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی شخص اس وقت تک بردباری میں کامل نہیں ہوسکتا جب تک وہ ٹھوکر نہ کھائے۔اسی طرح کوئی دانا بغیر تجربے کے دانائی میں کامل نہیں ہوسکتا۔(۱)

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

باب ۱۳۱۴۔مَاجَآءَ فِی الْمُتَشَبِّعِ بِمَالَمْ يُعْطَهٗ

باب۱۳۱۴[جو چیز اپنے پاس نہ ہو اس پر فخر کرنا۔

۱۸۶۳۔حدثنا علی ابن حجر نا اسمٰعیل بن عیاش عن عمارة بن غزية عن اَبِی الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اُعْطِیَ عَطَآءً فَوَجَدَ فَلْيَجْزِ بِهٖ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُثْنِ فَاِنَّ مَنْ اَثْنٰى

۱۸۶۳۔حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی شخص کو کوئی چیز دی گئی اور اس میں قدرت واستطاعت ہے تو اس کا بدلہ دے ورنہ اس کی تعریف کرے اس لیے کہ جس نے تعریف کی اس نے شکر ادا کیا۔اور جس نے کسی نعمت کو چھپایا اس نے کفرانِ نعمت کیا اور

(۱) یعنی کوئی بردبار اس وقت تک کامل نہیں ہوتا جب تک اس سے خطاء وغیرہ واقع نہ ہو اور وہ شرمندگی کے بعد لوگوں سے معافی کا خواستگار نہ ہو۔چنانچہ جب وہ چاہتا ہے کہ لوگ اس کی غلطیاں معاف کریں تو وہ بھی معاف کرتا ہے۔واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

فَقَدْ شَكَرَ وَمَنْ كَتَمَ فَقَدْ كَفَرَ وَمَنْ تَحَلّٰى بِمَالَمْ يُعْطَهٗ كَانَ كَلَابِسِ ثَوْبَىْ زُوْرٍ

جس شخص نے کسی ایسی چیز سے اپنے آپ کو آراستہ کیا جو اسے عطا نہیں کی گئی تو گویا کہ اس نے مکر کا لباس اوڑھ لیا۔(۱)

اس باب میں اسماء بنت ابی بکرؓ اور عائشہؓ بھی احادیث نقل کرتی ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

باب ۱۳۱۵۔ مَاجَآءَ فِي الثَّنَآءِ بِالْمَعْرُوْفِ

باب ۱۳۱۵۔ احسان کے بدلے تعریف کرنا

۱۸۶۴۔ حدثنا ابراهيم بن سعيد الجوهري والحسين بن الحسن المروزي بمكة قالا ثنا الاحوص بن جواب عن سعير بن الخمس عن سليمان التيمي عن ابي عثمان النَّهْدِي عَنْ اُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صُنِعَ اِلَيْهِ مَعْرُوْفٌ فَقَالَ لِفَاعِلِهٖ جَزَاكَ اللّٰهُ خَيْرًا فَقَدْ اَبْلَغَ فِي الثَّنَآءِ

۱۸۶۴۔ حضرت اسامہ بن زیدؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کے ساتھ کسی نے احسان کیا اور اس نے اس سے کہا کہ اللہ تعالیٰ تمہیں جزائے خیر عطا فرمائے تو اس نے اس کی پوری پوری تعریف کردی۔

یہ حدیث حسن جید غریب ہے۔ ہم اسے اسامہ بن زید کی روایت سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

اَبْوَابُ الطِّبِّ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

طب سے متعلق رسول اللہ ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

باب ۱۳۱۶۔ فِي الْحِمْيَةِ

باب ۱۳۱۶۔ پرہیز کے متعلق۔

۱۸۶۵۔ حدثنا عباس بن محمد الدوري نا يونس بن محمد ثنا فليح بن سليمان عن عثمان بن عبدالرحمٰن عن يعقوب بن ابي يَعْقُوْبَ عَنْ اُمِّ الْمُنْذِرِ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهٗ عَلِيٌّ وَلَنَا دَوَالٍ مُعَلَّقَةٌ قَالَتْ فَجَعَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاْكُلُ وَمَعَهٗ عَلِيٌّ يَاْكُلُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيٍّ مَهْ مَهْ يَاعَلِيُّ فَاِنَّكَ نَاقِهٌ قَالَ فَجَلَسَ عَلِيٌّ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاْكُلُ قَالَتْ فَجَعَلْتُ لَهُمْ سِلْقًا وَشَعِيْرًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ مِنْ هٰذَا فَاَصِبْ فَاِنَّهٗ اَوْفَقُ لَكَ

۱۸۶۵۔ حضرت ام منذرؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حضرت علیؓ کو ساتھ لے کر ہمارے یہاں تشریف لائے ہمارے ہاں ایک کھجور کی شاخ ٹنگی ہوئی تھی۔ آپ ﷺ اور حضرت علیؓ دونوں نے کھانا شروع کردیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: علی ٹھہر جاؤ تم تو ابھی بیماری سے اٹھے ہو۔ ام منذرؓ کہتی ہیں: اس پر علیؓ بیٹھ گئے اور آپ ﷺ کھاتے رہے۔ پھر میں نے ان کے لیے چقندر اور جو تیار کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: علی اس میں سے لو۔ یہ تمہاری طبیعت کے مطابق ہے۔

(۱) مثلاً کوئی شخص علمیت نہ ہوتے ہوئے اہل علم کا لبادہ اوڑھ کر اپنی اصلیت کو چھپانے کی کوشش کرے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف فلیح بن سلیمان کی روایت سے جانتے ہیں وہ ایوب بن عبدالرحمٰن سے نقل کرتے ہیں محمد بن بشار بھی ابوعامر اور ابوداؤد سے یہ دونوں فلیح سے وہ ایوب بن عبدالرحمٰن سے وہ یعقوب بن ابی یعقوب سے اور وہ ام منذر سے اسی کی مانند نقل کرتے ہوئے ان الفاظ کا ذکر کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ''یہ تمہارے لیے زیادہ فائدہ مند ہے'' یعنی چقندر اور جو، محمد بن بشار اپنی حدیث میں کہتے ہیں کہ مجھ سے اسے ایوب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ہے۔ یہ حدیث جید غریب ہے۔

۱۸۶۶۔حدثنا محمد بن یحیی نا اسحٰق بن محمد الفروی نا اسمٰعیل بن جعفر عن عمارة بن غزیة عن عاصم بن عمر بن قَتَادَةَ عَنْ مَحْمُوْدَ بْنِ لَبِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ بْنِ النُّعْمَانِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اَحَبَّ اللّٰهُ عَبْدًا حَمَاهُ الدُّنْيَا كَمَا يَظَلُّ اَحَدُكُمْ يَحْمِيْ سَقِيْمَهُ الْمَآءَ

۱۸۶۶۔حضرت قتادہ بن نعمانؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ کسی بندے سے محبت کرتے ہیں تو اسے دنیا سے اس طرح روکتے ہیں جس طرح تم میں سے کوئی اپنے مریض کو پانی سے روکتا ہے یعنی مرض استسقاء وغیرہ میں۔

یہ حدیث حسن غریب ہے اور محمود بن لبید سے بھی منقول ہے وہ آنحضرت ﷺ سے مرسلاً نقل کرتے ہیں اس باب میں صہیبؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ علی بن حجر بھی اسماعیل بن جعفر سے وہ عمرو بن ابی عمرو سے وہ عاصم بن عمر بن قتادہ سے اور وہ محمود بن لبید سے اسی کے مثل نقل کرتے ہوئے قتادہ بن نعمان کا ذکر نہیں کرتے۔ یہ قتادہ بن نعمان ظفری، ابوسعید خدریؓ کے ماں شریک بھائی ہیں۔ محمود بن لبید نے بچپن میں آنحضرت ﷺ کی زیارت کی ہے۔

باب ۱۳۱۷۔مَاجَآءَ فِي الدَّوَآءِ وَالْحَثِّ عَلَيْهِ

باب ۱۳۱۷۔دوا اور اس کی فضیلت۔

۱۸۶۷۔حدثنا بشر بن معاذ العقدی البصری نا ابو عوانة عن زیاد بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ اُسَامَةَ بْنِ شَرِيْكٍ قَالَ قَالَتِ الْاَعْرَابُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَلَا نَتَدَاوٰی قَالَ نَعَمْ يَا عِبَادَاللّٰهِ تَدَاوَوْا فَاِنَّ اللّٰهَ لَمْ يَضَعْ دَاءً اِلَّا وَضَعَ لَهٗ شِفَآءً اَوْ قَالَ دَوَآءً اِلَّا دَآءً وَاحِدًا فَقَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَمَا هُوَ قَالَ الْهَرَمُ

۱۸۶۷۔حضرت اسامہ بن شریک کہتے ہیں کہ دیہاتیوں نے عرض کیا: یارسول اللہ (ﷺ)! کیا ہم دوا نہ کیا کریں؟ فرمایا: اللہ کے بندو، دوا کیا کرو اللہ تعالیٰ نے کوئی مرض ایسا نہیں رکھا کہ اس کا علاج نہ ہو یا فرمایا دوا نہ ہو۔ ہاں ایک مرض لاعلاج ہے۔ عرض کیا: وہ کیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: بڑھاپا۔

اس باب میں ابن مسعودؓ، ابن عباسؓ، ابوہریرہؓ اور ابوخزامہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں (ابوخزامہ اپنے باپ سے نقل کرتے ہیں) یہ حدیث حسن صحیح ہے یعنی اسامہ کی۔

باب ۱۳۱۸۔مَاجَآءَ مَا يُطْعِمُ الْمَرِيْضَ

باب ۱۳۱۸۔مریض کو کیا کھلایا جائے۔

۱۸۶۸۔حدثنا احمد بن منیع نا اسمعیل بن ابراهیم نا محمد بن السائب بن برکة عَنْ اُمِّهٖ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَخَذَ اَهْلَهُ الْوَعْكُ اَمَرَ بِالْحَسَآءِ فَصُنِعَ ثُمَّ اَمَرَهُمْ

۱۸۶۸۔حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ اگر آنحضرت ﷺ کے گھر والوں میں سے کسی کو بخار ہو جاتا تو آپ ﷺ ہریرہ بنانے کا حکم دیا کرتے اور پھر اس میں سے گھونٹ گھونٹ پینے کا حکم دیتے اور فرماتے یہ غمگین کے دل کو تسکین دیتا اور اس کے دل سے بیماری کی تکلیف کو اس طرح دور

فَحَسَوْا مِنْهُ وَ كَانَ يَقُوْلُ اِنَّهٗ لَيُرْتُوْفُؤَادَالْحَزِيْنِ وَيَسْرُوْ عَنْ فُوَادِ السَّقِيْمِ كَمَا تَسْرُوْا اِحْدٰكُنَّ الْوَسْخَ بِالْمَآءِ عَنْ وُجْهِهَا

کر دیتا ہے جیسے تم میں سے کوئی اپنے چہرے کے میل کو پانی کے ساتھ دھو دیتی ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ زہری بھی عروہ سے وہ عائشہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی مضمون کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ ہم سے اسے جریری نے ابواسحاق طالقانی کے حوالے سے انہوں نے ابن مبارک سے انہوں نے یونس سے انہوں نے زہری سے انہوں نے عروۃ سے انہوں نے عائشہؓ سے اور انہوں نے آنحضرت ﷺ سے نقل کی ہے ہمیں یہ بات ابواسحاق نے بتائی۔

باب ۱۳۱۹۔مَاجَآءَ لَا تُكْرِهُوْا مَرْضَاكُمْ عَلَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ

باب ۱۳۱۹۔مریض کو کھانے پینے پر مجبور نہ کیا جائے۔

۱۸۶۹۔حدثنا ابو كريب نا بكر بن يونس بن بكير عن موسى بن عُلَيّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُقْبَةَبْنِ عَامِرِ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُكْرِهُوْا مَرْضَاكُمْ عَلَى الطَّعَامِ فَاِنَّ اللّٰهَ تَبَارَكَ وَتَعَالٰى يُطْعِمُهُمْ وَيَسْقِيْهِمْ

۱۸۶۹۔حضرت عقبہ بن عامر جہنیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے مریضوں کو کھانے پر مجبور نہ کیا کرو۔ کیونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ انہیں کھلاتے پلاتے ہیں۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

باب ۱۳۲۰۔مَاجَآءَ فِى الْحَبَّةِ السَّوْدَآءِ

باب ۱۳۲۰۔کلونجی کے متعلق

۱۸۷۰۔حدثنا ابن ابى عمر وَسعيد بن عبدالرحمٰن المخزومى قالا نا سفيان عَنِ الزُّهْرِى عَنْ اَبِىْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَيْكُمْ بِهٰذِهِ الْحَبَّةِ السَّوْدَآءِ فَاِنَّ فِيْهَا شِفَآءً مِنْ كُلِّ دَآءٍ اِلَّا السَّامَ وَالسَّامُ الْمَوْتُ

۱۸۷۰۔حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کالے دانے کے متعلق جان لو کہ اس میں سام کے علاوہ ہر مرض کی شفا ہے اور سام موت کو کہتے ہیں۔

باب ۱۳۲۱۔مَاجَآءَ فِىْ شُرْبِ اَبْوَالِ الْاِبِلِ

باب ۱۳۲۱۔اونٹوں کا پیشاب پینے کے متعلق

۱۸۷۱۔حدثنا الحسن بن محمد الزعفرانى نا عفان نا حماد بن سلمة نا حميد و ثابتٍ وقَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ نَاسًا مِّنْ عُرَيْنَةَ قَدِمُوا الْمَدِيْنَةَ فَاجْتَوَوْهَا فَبَعَثَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِىْ اِبِلِ الصَّدَقَةِ وَقَالَ اشْرَبُوْا مِنْ اَلْبَانِهَا وَاَبْوَالِهَا

۱۸۷۱۔حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ عرینہ کے کچھ لوگ مدینہ آئے تو انہیں مدینہ کی آب و ہوا موافق نہ آئی۔ آپ ﷺ نے انہیں صدقے و زکوٰۃ کے اونٹوں میں بھیج دیا اور فرمایا ان کا دودھ اور پیشاب پیو۔

اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ مذکورہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۳۲۲۔مَنْ قَتَلَ نَفْسَهٗ بِسُمٍّ اَوْ غَيْرِهٖ

باب ۱۳۲۲۔جس نے زہر کھا کر خودکشی کی۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۸۷۲۔حدثنا احمد بن منیع نا عبیدة بن حمید عن الاعمش عن اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اُرَاهُ رَفَعَهٗ قَالَ مَنْ قَتَلَ نَفْسَهٗ بِحَدِیْدَةٍ جَآءَ یَوْمَ الْقِیَامَةِ وَحَدِیْدَتُهٗ فِیْ یَدِهٖ یَتَوَجَّأُ بِهَا بَطْنَهٗ فِیْ نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا اَبَدًا وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهٗ بِسُمٍّ فَسُمُّهٗ فِیْ یَدِهٖ یَتَحَسَّاهُ فِیْ نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا اَبَدً

۱۸۷۲۔حضرت ابو ہریرہؓ شاید مرفوعاً نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جس نے لوہے سے خودکشی کی (تلوار وغیرہ) وہ قیامت کے دن اسے اپنے ہاتھ میں لے کر آئے گا۔اور جہنم کی آگ میں ہمیشہ ہمیشہ کے لیے اسے اپنے پیٹ میں جھونکتا رہے گا اور جس نے زہر سے خودکشی کی ہوگی وہ بھی اس زہر کو ہاتھ میں لے کر آئے گا اور ہمیشہ ہمیشہ جہنم کی آگ میں جلتے ہوئے اسے پیتا رہے گا۔

۱۸۷۳۔حدثنا محمود بن غیلان نا ابوداؤد عن شعبة عن الاعمش قال سَمِعْتُ اَبَا صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَ نَفْسَهٗ بِحَدِیْدَةٍ فَحَدِیْدَتُهٗ فِیْ یَدِهٖ یَتَوَجَّأُ بِهَا فِیْ بَطْنِهٖ فِیْ نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِیْهَا اَبَدًا وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهٗ بِسُمٍّ فَسُمُّهٗ فِیْ یَدِهٖ یَتَحَسَّاهُ فِیْ نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِیْهَا اَبَدًا وَمَنْ تَرَدّٰی مِنْ جَبَلٍ فَقَتَلَ نَفْسَهٗ فَهُوَ یَتَرَدّٰی فِیْ نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِیْهَا اَبَدًا

۱۸۷۳۔حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص کسی لوہے سے خود کو قتل کرے گا وہ اس چیز کو ہاتھ میں لے کر آئے گا اور اسے اپنے پیٹ میں بار بار مار رہا ہوگا۔اور وہ یہ عمل جہنم کی آگ میں ہمیشہ اسی طرح کرتا رہے گا۔اور اسی طرح خود کو زہر سے مارنے والا بھی زہر ہاتھ میں لے کر آئے گا۔اور جہنم کی آگ میں ہمیشہ اسی طرح پیتا رہے گا۔پھر جو شخص پہاڑ سے چھلانگ لگا کر خودکشی کرے گا وہ بھی ہمیشہ ہمیشہ جہنم میں اسی طرح گرتا رہے گا۔

محمد بن علاء بھی وکیع اور ابومعاویہ سے وہ اعمش سے وہ ابوصالح سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے شعبہ کی اعمش سے منقول حدیث کی طرح نقل کرتے ہیں۔اور یہ پہلی سے زیادہ صحیح ہے۔یہ حدیث اعمش سے بواسطہ ابوصالح بھی اسی طرح منقول ہے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔محمد بن عجلان، سعید مقبری سے اور وہ ابو ہریرہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے زہر کھا کر خودکشی کی وہ جہنم کے عذاب میں مبتلا کیا جائے گا۔'' اور اس میں ہمیشہ ہمیشہ کا ذکر نہیں۔ابوزناد بھی اعرج سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں اور یہ زیادہ صحیح ہے۔اس لیے کہ اس طرح کی متعدد روایات آئی ہیں کہ اہل توحید کو دوزخ میں عذاب دینے کے بعد نکالا جائے گا۔یہ نہیں کہ وہ ہمیشہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے۔

۱۸۷۴۔حدثنا سوید بن نصر انا عبداللّٰه بن المبارك عن یونس بن ابی اسحق عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ نَهٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدَّوَآءِ الْخَبِیْثِ یَعْنِی السُّمَّ

۱۸۷۴۔حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دواء خبیث کے استعمال سے منع فرمایا: یعنی زہر سے۔

باب ۱۳۲۳۔مَاجَآءَ فِی التَّدَاوِیْ بِالْمُسْكِرِ

باب ۱۳۲۳۔نشہ آور چیز سے علاج کرنا

۱۸۷۵۔حدثنا محمود بن غیلان نا ابوداؤد عن شعبة عن سماك انه سمع عَلْقَمَةَ بْنَ وَائِلٍ عَنْ اَبِیْهِ

۱۸۷۵۔حضرت وائلؓ فرماتے ہیں کہ سوید بن طارق یا طارق بن سوید نے ان کی موجودگی میں آنحضرت ﷺ سے شراب کا حکم دریافت کیا تو

اَنَّهٗ شَهِدَ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَسَاَلَهٗ سُوَیْدُبْنُ طَارِقٍ اَوْ طَارِقُ بْنُ سُوَیْدٍ عَنِ الْخَمْرِ فَنَهَاهُ عَنْهُ فَقَالَ اِنَّا نَتَدَاوٰی بِهَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّهَا لَیْسَتْ بِدَوَآءٍ وَلٰکِنَّهَا دَآءٌ

آپ ﷺ نے انہیں منع فرمادیا۔انہوں نے عرض کیا۔ہم اس سے علاج کرتے ہیں۔آپ ﷺ نے فرمایا: یہ دوا نہیں بلکہ مرض ہے۔

محمود بھی نضر اور شبابہ سے اور وہ شعبہ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔محمود کی روایت میں طارق بن سوید اور شبابہ کی سند میں سوید بن طارق ہے۔یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۳۲۴۔مَاجَآءَ فِی السَّعُوْطِ وغیرہ

باب ۱۳۲۴۔ناک میں دوائی ڈالنے کے متعلق۔

۱۸۷۶۔حدثنا محمد بن مدویة نا عبدالرحمٰن بن حماد نا عباد بن منصور عَنْ عِکْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ خَیْرَمَا تَدَاوَیْتُمْ بِهِ السَّعُوْطُ وَاللَّدُوْدُ وَالْحِجَامَةُ وَالْمَشِیُّ فَلَمَّا اشْتَکٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَدَّهٗ اَصْحَابُهٗ فَلَمَّا فَرَغُوْا قَالَ لُدُّوْهُمْ قَالَ فَلُدُّوْا کُلُّهُمْ غَیْرَالْعَبَّاسِ

۱۸۷۶۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہاری دواؤں میں سے بہترین دوا سعوط (۱) لدود (۲) پچھنے لگانا اور مشی (۳) ہے۔پھر جب آپ ﷺ بیمار ہوئے تو صحابہ ؓ نے آپ ﷺ کے منہ میں دوا ڈالی جب وہ فارغ ہوئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ان سب کے منہ میں دوا ڈالو۔چنانچہ سب حاضرین کے منہ میں دوا ڈالی گئی سوائے حضرت عباسؓ کے۔

۱۸۷۷۔حدثنا محمد بن یحیی نا یزید بن هارون نا عباد بن منصور عَنْ عِکْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ خَیْرَ مَا تَدَاوَیْتُمْ بِهِ اللَّدُوْدُ وَالسَّعُوْطُ وَالْحِجَامَةُ وَالْمَشِیُّ وَخَیْرَ مَا اکْتَحَلْتُمْ بِهِ الْاِثْمِدُ فَاِنَّهٗ یَجْلُو الْبَصَرَ وَ یُنْبِتُ الشَّعْرَ قَالَ وَکَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَهٗ مُکْحُلَةٌ یَکْتَحِلُ بِهَا عِنْدَ النَّوْمِ ثَلَاثًا فِیْ کُلِّ عَیْنٍ

۱۸۷۷۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہاری دواؤں میں سے بہترین دوائیں لدود، سعوط، پچھنے لگانا اور مشی ہے۔(ان کی تفصیل پچھلی حدیث میں گزر چکی) جب کہ بہترین سرمہ اثمد ہے اس سے نظر تیز ہوتی ہے اور پلکوں کے بال اگتے ہیں۔راوی کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کے پاس ایک سرمہ دانی تھی جس سے آپ ﷺ سوتے وقت ہر آنکھ میں تین سلائیاں سرمہ لگایا کرتے تھے۔

یہ حدیث حسن ہے۔

باب ۱۳۲۵۔مَاجَآءَ فِیْ کَرَاهِیَةِ الْغِنَآءِ

باب ۱۳۲۵۔داغنے کی کراہت۔

۱۸۷۸۔حدثنا محمد بن بشار نا محمد بن جعفر

۱۸۷۸۔حضرت عمران بن حصینؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے

(۱) سعوط وہ دوا ہے جو مریض کے ناک میں چڑھائی جاتی ہے۔(مترجم)

(۲) لدود اس دوا کو کہتے ہیں جو منہ کے ایک جانب سے اندر ڈالی جاتی ہے۔(مترجم)

(۳) مشی سے مراد وہ دوائیں ہیں جن سے اسہال ہوتا ہے۔یعنی قضائے حاجت کا بکثرت ہونا۔واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

نا شعبة عن قتادة عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنِ الْكَيِّ قَالَ فَابْتُلِيْنَا فَاكْتَوَيْنَا فَمَا اَفْلَحْنَا وَلَا اَنْجَحْنَا

داغنے سے منع فرمایا: چنانچہ جب ہم بیمار ہوئے تو داغ دلوایا لیکن ہم نے مرض سے چھٹکارا نہیں پایا اور نہ ہی کامیاب ہوئے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۸۷۹۔حدثنا عبدالقدوس بن محمد نا عمرو بن عاصم نا همام عن قتادة عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ نُهِيْنَا عَنِ الْكَيِّ

۱۸۷۹۔حضرت عمران بن حصینؓ فرماتے ہیں کہ ہمیں داغنے سے منع کیا گیا۔

اس باب میں ابن مسعودؓ، عقبہ بن عامرؓ اور ابن عباسؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۳۲۶۔مَاجَآءَ فِي الرُّخْصَةِ فِيْ ذٰلِكَ

باب ۱۳۲۶۔داغنے کی اجازت۔

۱۸۸۰۔حدثنا حميد بن مسعدة نا يزيد بن زريع نا معمر عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوٰى سَعْدَبْنَ زُرَارَةَ مِنَ الشَّوْكَةِ

۱۸۸۰۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سعد بن زرارہ کو شوکہ کی بیماری میں داغ دیا۔

اس باب میں ابوہریرہؓ اور جابرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

توضیح: داغنے کے متعلق مختلف روایات منقول ہیں۔ بعض اس کے جواز پر دلالت کرتی ہیں اور بعض میں ممانعت آئی ہے۔ ان روایات میں ابن قیم نے اس طرح تطبیق کی ہے کہ اس کا فعل اس کے جواز پر دلالت کرتا ہے اور اسے پسند نہ کیا جانا اس کی ممانعت پر دلالت نہیں کرتا۔ پھر اس کی ممانعت کی تعریف (جیسا کہ بعض روایات میں آتی ہے) اسکے ترک کرنے کو افضل قرار دیتی ہے جب کہ ممانعت انسان کے اختیار پر محمول ہے۔ یا پھر ایسے داغ دینے پر جو مرض لاحق ہونے سے پہلے بطور احتیاط دیا جاتا ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۱۳۲۷۔مَاجَآءَ فِي الْحِجَامَةِ

باب ۱۳۲۷۔ پچھنے لگانے کے متعلق

۱۸۸۱۔حدثنا عبدالقدوس بن محمد نا عمرو بن عاصم نا همام وجرير بن حازم قالا نا قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَجِمُ فِي الْاَخْدَعَيْنِ وَالْكَاهِلِ وَكَانَ يَحْتَجِمُ لِسَبْعَ عَشْرَةَ وَتِسْعَ عَشْرَةَ وَاِحْدٰى وَعِشْرِيْنَ

۱۸۸۱۔حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے دونوں جانب کی رگوں اور شانوں کے درمیان پچھنے لگایا کرتے تھے اور یہ عمل سترہ، انیس یا اکیس تاریخ کو کیا کرتے تھے۔

اس باب میں ابن عباسؓ اور معقل بن یسارؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۱۸۸۲۔حدثنا احمد بن بديل بن قريش اليامي الكوفي نا محمد بن فضيل نا عبدالرحمٰن بن اسحٰق عن القاسم بن عبدالرحمٰن هو ابن عبدالله

۱۸۸۲۔حضرت ابن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے شب معراج کا قصہ سناتے ہوئے فرمایا: کہ آپ ﷺ فرشتوں کے کسی ایسے گروہ کے پاس سے نہیں گزرے جس نے آپ ﷺ کو اپنی امت کو پچھنے

بن مسعود عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ حَدَّثَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةٍ اُسْرِىَ بِهٖ اَنَّهٗ لَمْ يَمُرَّ عَلٰى مَلَاءٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ اِلَّا اَمَرُوْهُ اَنْ مُرْ اُمَّتَكَ بِالْحِجَامَةِ .

لگانے کا حکم دینے کا نہ کہا ہو۔

یہ حدیث ابن مسعودؓ کی رویت سے حسن غریب ہے۔

۱۸۸۳۔ حدثنا عبد بن حميد نا النضر بن شميل نا عباد بن منصور قَالَ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ قَالَ كَانَ لِابْنِ عَبَّاسٍ غِلْمَةٌ ثَلَاثَةٌ حَجَّامُوْنَ فَكَانَ اثْنَانِ يَغُلَّانِ وَوَاحِدٌ يَحْجُمُهٗ وَيَحْجُمُ اَهْلَهٗ قَالَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ نَبِيُّ اللّٰهِ نِعْمَ الْعَبْدُ الْحَجَّامُ يَذْهَبُ بِالدَّمِ وَيُخِفُّ الصُّلْبَ وَيَجْلُوْا عَنِ الْبَصَرِ وَقَالَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ عُرِجَ بِهٖ مَامَرَّ عَلٰى مَلَاءٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ اِلَّا قَالُوْا عَلَيْكَ بِالْحِجَامَةِ وَقَالَ اِنَّ خَيْرَ مَا تَحْتَجِمُوْنَ فِيْهِ يَوْمَ سَبْعَ عَشْرَةَ وَ يَوْمَ تِسْعَ عَشْرَةَ وَيَوْمَ اِحْدٰى وَعِشْرِيْنَ وَقَالَ اِنَّ خَيْرَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ السَّعُوْطَ وَاللُّدُوْدُ وَالْحِجَامَةُ وَالْمَشْيُ وَاَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَدَّهُ الْعَبَّاسُ وَاَصْحَابُهٗ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَدَّنِيْ فَكُلُّهُمْ اَمْسَكُوْا فَقَالَ لَا يَبْقٰى اَحَدٌ مِمَّنْ فِى الْبَيْتِ اِلَّا لُدَّ غَيْرُ عَمِّهِ الْعَبَّاسِ قَالَ النَّضْرُ اللُّدُوْدُ الْوَجُوْرُ

۱۸۸۳۔ حضرت عکرمہؓ فرماتے ہیں کہ ابن عباسؓ کے پاس تین غلام تھے جو پچھنے لگاتے تھے۔ ان میں سے دو تو اجرت پر کام کیا کرتے تھے اور ایک ان کی اور ان کے گھر والوں کی حجامت (پچھنے لگاتا تھا) کیا کرتا تھا۔ راوی کہتے ہیں کہ ابن عباسؓ، رسول اللہ ﷺ کا یہ قول نقل کرتے تھے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: حجامت کرنے والا غلام کتنا بہترین ہے۔ خون کو لے جاتا ہے، پیٹھ کو ہلکا کر دیتا ہے اور نظر کو صاف کر دیتا ہے۔ مزید فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ معراج کے لیے تشریف لے گئے تو فرشتوں کے جس گروہ سے بھی گزر ہوا۔ انہوں نے یہی کہا کہ حجامت ضرور کیا کریں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: پچھنے لگانے کے لیے بہترین دن سترہ، انیس اور اکیس تاریخ کے دن ہیں۔ یہ بھی فرمایا کہ بہترین علاج سعوط، لدود، حجامت اور مشی ہے۔ آنحضرت ﷺ کے منہ میں عباسؓ اور دوسرے صحابہؓ نے دوا ڈالی تو فرمایا کہ ہر موجود شخص کے منہ میں (بطور قصاص) دوا ڈالی جائے (کیونکہ آپ ﷺ نے اس سے منع فرمایا تھا۔ لیکن صحابہ سمجھے کہ شاید آپؐ بیماری کی وجہ سے جیسے مریض دوائی سے منع کرتے ہیں اسی طرح منع کر رہے ہیں) چنانچہ آپ ﷺ کے چچا عباسؓ کے علاوہ سب حاضرین کے منہ میں دوا ڈالی گئی۔ نضر کہتے ہیں کہ لدود، دوجور کو کہتے ہیں۔ ان الفاظ کی تفصیل پیچھے گزر چکی ہے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف عباد بن منصور کی روایت سے جانتے ہیں۔

باب ۱۳۲۸۔ مَاجَاءَ فِى التَّدَاوِىْ بِالْحِنَّاءِ

باب ۱۳۲۸۔ مہندی سے دوا کرنا۔

۱۸۸۴۔ حدثنا احمد بن منيع نا حماد بن خالد الخياط نا فائد مولى لال اَبِىْ رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عُبَيْدِاللّٰهِ عَنْ جَدَّتِهٖ وَكَانَتْ تَخْدُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ

۱۸۸۴۔ حضرت علی بن عبید اللہ اپنی دادی سے جو آنحضرت ﷺ کی خدمت کیا کرتی تھیں۔ نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا۔ آنحضرت ﷺ کو اگر کسی پتھر یا کانٹے وغیرہ سے زخم ہو جاتا تو مجھے اس زخم پر مہندی

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ مَاكَانَ يَكُوْنُ بِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرْحَةٌ وَلَا نَكْبَةٌ اِلَّا اَمَرَنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ اَضَعَ عَلَيْهِ الْحِنَّآءِ

لگانے کا حکم دیا کرتے تھے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف فائد کی روایت سے جانتے ہیں۔ بعض راوی یہ حدیث اس طرح فائد سے نقل کرتے ہیں کہ فائد، عبیداللہ بن علی سے اور وہ اپنی دادی سلمی سے نقل کرتے ہیں اور عبیداللہ بن علی زیادہ صحیح ہے۔ محمد بن علاء، زید بن حباب سے وہ عبیداللہ بن علی کے مولی فائد سے وہ اپنے آقا سے وہ اپنی دادی سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۳۲۹۔ مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ الرُّقْيَةِ

باب ۱۳۲۹۔ دعا پڑھ کر پھونکنے کی کراہت

۱۸۸۵۔ حدثنا بندار نا عبدالرحمٰن بن مهدی نا سفيان عن منصور عن مجاهد عن عَقَّارِبْنِ الْمُغِيْرَةِ بن شعبة عن ابيه قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اكْتَوٰى اَوِاسْتَرْقٰى فَهُوَ بَرِيْءٌ مِنَ التَّوَكُّلِ

۱۸۸۵۔ حضرت مغیرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے داغ دلوایا، یا جھاڑ پھونک کی وہ اہل توکل کے زمرے سے نکل گیا۔

اس باب میں ابن مسعودؓ، ابن عباسؓ اور عمران بن حصینؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۳۳۰۔ ماجاء فِي الرُّخْصَةِ فِيْ ذٰلِكَ

باب ۱۳۳۰۔ رقیہ (جھاڑ پھونک) کی اجازت۔

۱۸۸۶۔ حدثنا عبدة بن عبدالله الخزاعی نامعوية بن هشام عن سفيان عن عاصم الاحول عن عبدالله بْنِ الْحَارِثِ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي الرُّقْيَةِ مِنَ الْحُمَةِ وَالْعَيْنِ وَالنَّمْلَةِ

۱۸۸۶۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے زہریلے جانور کے ڈنگ مارنے، نظر لگنے اور پسلی میں دانے نکلنے پر دعا پڑھ کر پھونکنے کی اجازت دی۔

۱۸۸۷۔ حدثنا محمود بن غيلان نا يحيى بن ادم وابو نعيم قالا ثنا سفيان عن عاصم عن يوسف بن عبدالله بْنِ الْحَارِثِ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي الرُّقْيَةِ مِنَ الْحُمَةِ وَالنَّمْلَةِ

۱۸۸۷۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بچھو کے کاٹے اور دانے نکلنے پر رقیہ (جھاڑ پھونک) کی اجازت دی ہے۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ میرے نزدیک یہ حدیث پہلی حدیث سے زیادہ صحیح ہے اس باب میں بریدہؓ، عمران بن حصینؓ، جابرؓ، عائشہؓ، طلق بن علیؓ، عمرو بن حزمؓ اور ابوخزامہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔

۱۸۸۸۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفيان عن حصين عن الشَّعْبِيِّ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رُقْيَةَ اِلَّا مِنْ عَيْنٍ اَوْحُمَةٍ

۱۸۸۸۔ حضرت عمران بن حصینؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نظر بد اور بچھو کے کاٹے کے علاوہ رقیہ نہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

شعبہ یہ حدیث شعبی سے وہ حصین سے اور وہ بریدہ سے نقل کرتے ہیں۔

توضیح: اس باب میں مختلف احادیث وارد ہوئی ہیں جو رقی کی تخصیص پر دلالت کرتی ہیں جب کہ پچھلے باب میں اس کی کراہت مذکور ہے۔ان کے علاوہ بھی کئی احادیث ہیں جن میں سے بعض جواز اور بعض عدم جواز پر دلالت کرتی ہیں لیکن ان میں کوئی تعارض نہیں۔ چنانچہ جن احادیث میں اس کے ترک کا ذکر آیا ہے ان سے مراد وہ دم (رقیہ) ہے جو عربی کے علاوہ کسی اور زبان میں ہیں۔ یا کلام کفار سے ہیں یا جن کے معنی معلوم نہیں۔ کیونکہ اس میں شرک کا احتمال ہے جب کہ دوسری احادیث میں اس کا جواز مذکور ہے ان سے مراد وہ رقی ہیں جو الفاظ قرآن اور اسماء الٰہی سے ماخوذ ہیں۔ یہ مسنون ہیں۔بعض علماء قرآنی آیات سے دم کرنے کے جواز پر علماء کا اجماع نقل کرتے ہیں۔واللہ اعلم (مترجم)

باب ۱۳۳۱۔مَاجَآءَ فِی الرُّقْیَةِ بِالْمُعَوِّذَتَیْنِ

باب ۱۳۳۱۔معوذتین پڑھ کر پھونکنا

۱۸۸۹۔حدثنا هشام بن یونس الکوفی نا القاسم بن مالك المزنی عن الجریری عن اَبِیْ نَضْرَةَ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدٍ قَالَ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَتَعَوَّذُ مِنَ الْجَانِّ وَعَیْنِ الْاِنْسَانِ حَتّٰی نَزَلَتِ الْمُعَوِّذَتَانِ فَلَمَّا نَزَلَتَا اَخَذَبِهِمَا وَتَرَكَ مَاسِوَاهُمَا

۱۸۸۹۔حضرت ابوسعیدؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جنوں اور انسانوں کی نظر بد سے پناہ مانگا کرتے تھے۔ یہاں تک کہ ''قل اعوذ برب الفلق'' اور ''قل اعوذ برب الناس'' نازل ہوئیں جب یہ نازل ہوئیں تو آپ ﷺ نے انہیں پڑھنا شروع کر دیا اور ان کے علاوہ سب کچھ ترک کر دیا۔

یہ حدیث حسن غریب ہے اور اس باب میں انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

باب ۱۳۳۲۔مَاجَآءَ فِی الرُّقْیَةِ مِنَ الْعَیْنِ

باب ۱۳۳۲۔نظر لگ جانے پر دم کرنے کے متعلق۔

۱۸۹۰۔حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان عن عمرو بن دینار عن عروة وهو ابن عَامِرٍ عَنْ عُبَیْدِبْنِ رِفَاعَةَ الزُّرَقِیِّ اَنَّ اَسْمَآءَ بِنْتَ عُمَیْسٍ قَالَتْ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ وَلَدَ جَعْفَرَ تُسْرِعُ اِلَیْهِمُ الْعَیْنُ اَفَاَسْتَرْقِیْ لَهُمْ قَالَ نَعَمْ فَاِنَّهٗ لَوْ کَانَ شَیْءٌ سَابِقَ الْقَدَرَ لَسَبَقَتْهُ الْعَیْنُ

۱۸۹۰۔حضرت عبید بن رفاعہ زرقیؒ فرماتے ہیں کہ اسماء بنت عمیس نے عرض کیا: یارسول اللہ (ﷺ) جعفر کے بیٹوں کو جلدی نظر لگ جاتی ہے کیا میں ان پر دم کر دیا کروں؟ فرمایا: ہاں اگر کوئی چیز تقدیر پر سبقت لے سکتی ہے تو وہ نظر ہے۔

اس باب میں عمران بن حصینؓ اور بریدہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔اسے ایوب بھی عمرو بن دینار سے وہ عروہ سے وہ عبید بن رفاعہ سے وہ اسماء بنت عمیس سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتی ہیں۔ہم سے اسے حسن بن علی خلال نے عبدالرزاق کے حوالے سے انہوں نے معمر سے اور انہوں نے ایوب سے بیان کیا ہے۔

۱۸۹۱۔حدثنا محمود بن غیلان نا عبدالرزاق ویعلی عن سفیان عن منصور عن المنهال بن عمرو عن سعید بْنِ جُبَیْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یُعَوِّذُ الْحَسَنَ

۱۸۹۱۔حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ حسنؓ اور حسینؓ کے لیے ان الفاظ سے پناہ مانگا کرتے تھے **اعیذکما..... لامۃ** تک یعنی میں تم دونوں کے لیے اللہ کے تمام کلمات کے وسیلے سے ہر شیطان، ہر فکر میں ڈالنے والی چیز اور ہر نظر بد سے پناہ مانگتا ہوں۔ پھر

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَالْحُسَيْنَ يَقُوْلُ اُعِيْذُكُمَا بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَّ هَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَّامَّةٍ وَيَقُوْلُ هٰكَذَا كَانَ اِبْرٰهِيْمُ يُعَوِّذُ اِسْحٰقَ وَ اِسْمَاعِيْلَ

آپ ﷺ فرماتے ہیں کہ ابراہیمؑ بھی اسماعیلؑ اور اسحاقؑ پر اسی طرح دم کیا کرتے تھے۔

حسن بن علی خلال بھی یزید بن ہارون اور عبدالرزاق سے وہ سفیان سے اور وہ منصور سے اسی کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۳۳۳۔مَاجَآءَ اَنَّ الْعَيْنَ حَقٌّ وَالْغُسْلُ لَهَا

باب ۱۳۳۳۔نظر لگ جانا حق ہے اور اس کے لیے غسل کرنا۔

۱۸۹۲۔حدثنا ابو حفص عمرو بن علی نا یحیی بن کثیر نا ابو غسان العنبری نا علی بن المبارك عن یحی بن ابی کثیر قال نُبِّئْتُ حَيَّةَ بْنَ حَابِسٍ التَّمِيْمِيَّ نُبِّئْتُ أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا شَيْءَ فِي الْهَامِ وَالْعَيْنُ حَقٌّ

۱۸۹۲۔حضرت حابس التمیمی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہام کی جو حقیقت عرب میں مشہور ہے وہ صحیح نہیں۔ ہاں نظر لگ جانا صحیح ہے۔(۱)

۱۸۹۳۔حدثنا احمد بن الحسن بن خرش البغدادی نا احمد بن اسحق الحضرمی نا وهیب عن ابن طاؤس عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابَقَ الْقَدَرَ لَسَبَقَتْهُ الْعَيْنُ وَ اِذَا اسْتُغْسِلْتُمْ فَاغْسِلُوْا

۱۸۹۳۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی چیز تقدیر پر غالب ہو سکتی ہے تو وہ نظر بد ہے اور جب تمہیں لوگ غسل کرنے کا کہیں تو غسل کرو۔

اس باب میں عبداللہ بن عمروؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ مذکورہ بالا حدیث صحیح ہے اور اس سے پہلی حدیث غریب ہے اسے شعبان یحیی بن ابی کثیر سے وہ حیہ بن حابس سے وہ اپنے والد سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ علی بن مبارک اور حرب بن شداد اس سند میں ابو ہریرہؓ کا ذکر نہیں کرتے۔

مسئلہ: نظر بد کا اثر حق ہے۔ بہت سی روایات اس پر دلالت کرتی ہیں اس پر امت کا اجماع بھی ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۱۳۳۴۔مَاجَآءَ فِيْ اَخْذِ الْاَجْرِ عَلَى التَّعْوِيْذِ

باب ۱۳۳۴۔دم کر کے اجرت لینا۔

۱۸۹۴۔حدثنا هنادنا ابو معاویة عن الاعمش عن جعفر بن ایاس عن اَبِيْ نَضْرَةَ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ بَعَثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ سَرِيَّةٍ فَنَزَلْنَا بِقَوْمٍ فَسَاَلْنَاهُمُ الْقِرٰى فَلَمْ يَقْرُوْنَا فَلُدِغَ سَيِّدُهُمْ فَاَتَوْنَا فَقَالُوْا هَلْ فِيْكُمْ مَنْ يَّرْقِيْ مِنَ الْعَقْرَبِ قُلْتُ نَعَمْ اَنَا وَلٰكِنْ لَا اَرْقِيْهِ حَتّٰى تُعْطُوْنَا

۱۸۹۴۔حضرت ابوسعیدؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایک لشکر میں بھیجا تو ہم ایک قوم کے پاس ٹھہرے اور ان سے ضیافت طلب کی لیکن انہوں نے ہماری میزبانی کرنے سے انکار کر دیا۔ اسی اثناء میں ان کے سردار کو بچھو نے ڈنک مار دیا۔ وہ لوگ ہمارے پاس آئے اور پوچھا کہ کیا تم میں سے کوئی بچھو کے کاٹے پر دم کرتا ہے؟ میں نے کہا ہاں لیکن میں اس صورت میں دم کروں گا کہ تم ہمیں بکریاں دو۔ انہوں

(۱) ہام۔ اس چیز کو کہتے ہیں جو فکر و غم میں ڈال دے جیسے کہ کوئی مرض یا مصیبت وغیرہ۔ (مترجم)

غَنَمًا قَالُوْا فَإِنَّا نُعْطِيْكُمْ ثَلٰثِيْنَ شَاةً فَقَبِلْنَا فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ الْحَمْدَ سَبْعَ مَرَّاتٍ فَبَرَأَ وَقَبَضْنَا الْغَنَمَ قَالَ فَعَرَضَ فِيْ أَنْفُسِنَا مِنْهَا شَيْءٌ فَقُلْنَا لَا تَعْجَلُوْا حَتّٰى تَأْتُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَيْهِ ذَكَرْتُ لَهُ الَّذِيْ صَنَعْتُ قَالَ وَمَا عَلِمْتَ أَنَّهَا رُقْيَةُ اقْبِضُوا الْغَنَمَ وَاضْرِبُوْا لِيْ مَعَكُمْ بِسَهْمٍ

نے کہا ہم تمہیں تیس بکریاں دیں گے۔ہم نے قبول کرلیا اور پھر میں نے سات مرتبہ سورۂ فاتحہ پڑھ کر دم کیا تو وہ ٹھیک ہوگیا اور ہم نے بکریاں لے لیں پھر ہمارے دل میں خیال آیا تو ہم نے فیصلہ کیا کہ جلدی نہ کریں یہاں تک کے رسول اللہ ﷺ سے پوچھ لیں جب آپ ﷺ کے پاس پہنچے تو میں نے پورا قصہ سنایا: آپ ﷺ نے فرمایا: تمہیں کیسے معلوم ہوا کہ سورۂ فاتحہ سے دم کیا جاتا ہے۔بکریاں رکھ لو اور میرا بھی حصہ دو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔اور ابونضرہ کا نام منذر بن مالک بن قطعہ ہے۔امام شافعی اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے قرآن کی تعلیم دینے پر اجرت لینے کو جائز قرار دیتے ہیں۔ان کے نزدیک اسے مقرر کرنا بھی جائز ہے شعبہ،ابوعوانہ اور کئی راوی یہ حدیث ابومتوکل سے اور وہ ابوسعید سے نقل کرتے ہیں۔

۱۸۹۵۔حدثنا ابوموسی محمد بن المثنی ثنی عبدالصمد بن عبدالوارث نا شبعة نا ابو بشر قال سَمِعْتُ اَبَا الْمُتَوَكِّلِ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ اَنَّ نَاسًا مِنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرُّوْا بِحَيٍّ مِنَ الْعَرَبِ فَلَمْ يَقْرُوْهُمْ وَلَا يُضَيِّفُوْهُمْ فَاشْتَكٰى سَيِّدُهُمْ فَاَتَوْنَا فَقَالُوْا هَلْ عِنْدَكُمْ دَوَاءٌ قُلْنَا نَعَمْ وَلٰكِنَّكُمْ لَمْ تَقْرُوْنَا وَلَمْ تُضَيِّفُوْنَا فَلَا نَفْعَلُ حَتّٰى تَجْعَلُوْا لَنَا جُعْلًا فَجَعَلُوْا عَلٰى ذٰلِكَ قَطِيْعًا مِنْ غَنَمٍ فَجَعَلَ رَجُلٌ مِنَّا يَقْرَأُ عَلَيْهِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَبَرَأَ فَلَمَّا اَتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرْنَا ذٰلِكَ لَهُ قَالَ وَمَا يُدْرِيْكَ اَنَّهَا رُقْيَةٌ وَلَمْ يَذْكُرْ نَهْيًا مِنْهُ وَقَالَ كُلُوْا وَاضْرِبُوْا لِيْ مَعَكُمْ بِسَهْمٍ

۱۸۹۵۔حضرت ابوسعیدؓ فرماتے ہیں کہ صحابہؓ کی ایک جماعت کا ایک بستی سے گزر ہوا۔اس بستی والوں نے ان کی میزبانی نہیں کی اور انہیں مہمان بنانے سے انکار کردیا۔اسی اثناء میں ان کا سردار بیمار ہوگیا تو وہ لوگ ہمارے پاس آئے اور کہنے لگے کہ تمہارے پاس اس کا علاج ہے؟ ہم نے کہا: ہاں لیکن تم لوگوں نے ہمیں مہمان بنانے سے انکار کردیا ہے اس لیے ہم اس وقت تک علاج نہیں کریں گے جب تک تم لوگ ہمارے لیے کوئی اجرت مقرر نہ کرو۔چنانچہ ان لوگوں نے ایک گلہ بکریاں اجرت میں دینا منظور کرلیا۔پھر ہم میں سے ایک شخص نے اس پر سورۂ فاتحہ پڑھ کر پھونکی اور وہ ٹھیک ہوگیا پھر جب ہم آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ ﷺ کے سامنے یہ قصہ بیان کیا۔آپ ﷺ نے پوچھا: تمہیں کیسے علم ہوا کہ یہ سورۂ رقیہ ہے۔راوی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بکریاں لینے سے منع نہیں فرمایا: بلکہ فرمایا: کھاؤ اور میرا بھی حصہ کرو۔(۱)

یہ حدیث صحیح ہے۔اور اعمش کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔کئی راوی اسے ابوبشر جعفر بن ابووحشیہ سے وہ ابومتوکل سے وہ ابوسعید سے نقل کرتے ہیں۔جعفر بن ایاس،وہی جعفر بن ابی وحشیہ ہیں۔

باب ۱۳۳۵۔مَاجَاءَ فِي الرُّقٰى وَالْاَدْوِيَةِ

باب۱۳۳۵۔دم اور ادویات کے متعلق

۱۸۹۶۔حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان عَنِ الزُّهْرِيِّ

۱۸۹۶۔حضرت ابوخزامہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے

(۱) اہل لغت کے نزدیک اس سے مراد دس سے لے کر چالیس تک کا عدد ہے جب کہ بعض پندرہ سے پچیس تک بھی کہتے ہیں۔(مترجم)

عَنْ اَبِیْ حَزَامَهُ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ سَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَرَاَیْتَ رُقًی نَسْتَرْقِیْهَا وَدَوَآءً نَتَدَاوٰی بِهٖ وَتُقَاةً نَتَّقِیْهَا هَلْ تَرُدُّ مِنْ قَدَرِ اللّٰهِ شَیْئًا قَالَ هِیَ مِنْ قَدَرِ اللّٰهِ

رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا یا رسول اللہ (ﷺ) یہ رقیہ جس سے ہم دم وغیرہ کرتے ہیں اور یہ دوائیاں جنہیں ہم بطور علاج استعمال کرتے ہیں اور یہ پرہیز وغیرہ کیا تقدیر کو روک سکتی ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ خود اللہ کی تقدیر میں شامل ہیں۔ (یعنی فلاں بیماری فلاں کے دم سے اور فلاں فلاں دوائی وغیرہ سے دور ہوگی۔)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ سعید بن عبدالرحمٰن اسے سفیان سے وہ زہری سے وہ ابن ابی خزامہ سے وہ اپنے والد سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ ابن عیینہ سے یہ دونوں احادیث منقول ہیں۔ چنانچہ بعض ابن ابی خزامہ اور بعض ابی خزامہ کہتے ہیں ابن عیینہ کے علاوہ دوسرے راوی اسے زہری سے وہ ابی خزامہ سے اور وہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں۔ یہ زیادہ صحیح ہے اور ابوخزامہ کی اس حدیث کے علاوہ کسی اور حدیث کا بھی علم نہیں۔

باب ۱۳۳۶۔ مَاجَآءَ فِی الْکَمْأَةِ وَالْعَجْوَةِ

باب ۱۳۳۶۔ عجوہ (کھجور کی ایک قسم) اور کمأۃ کے متعلق۔

۱۸۹۷۔ حدثنا ابوعُبَیْدَةَ بن اَبِی السفر و محمود بن غیلان قالا ثنا سعید بن عامر عن محمد بن عمرو عن اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَلْعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ وَفِیْهَا شِفَآءٌ مِنَ السُّمِّ وَالْکَمْأَةُ مِنَ الْمَنِّ وَمَآءُ هَا شِفَآءٌ لِلْعَیْنِ

۱۸۹۷۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عجوہ جنت کے میووں میں سے ہے اور اس میں زہر سے شفا ہے اور کمأۃ من کی ایک قسم ہے (من وسلویٰ وہ کھانے ہیں جو بنی اسرائیل پر اترتے تھے) اور اس کا عرق آنکھوں کے لیے شفا ہے۔ (۱)

اس باب میں سعید بن زیدؓ، ابوسعیدؓ اور جابرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے ہم اسے محمد بن عمر کی روایت سے صرف سعید بن عامر کی سند سے جانتے ہیں۔

۱۸۹۸۔ حدثنا ابو کریب نا عمر بن عبیدالطنافسی عن عبدالملك بن عمیر ح وثنا محمد بن المثنی ثنا محمد بن جعفر ثنا شعبة عن عبدالملك بن عمیر عن عمرو بن حُرَیْث عَنْ سَعِیْدِبْنِ زَیْدٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلْکَمْأَةُ مِنَ الْمَنِّ وَمَآءُ هَا شِفَآءٌ لِلْعَیْنِ

۱۸۹۸۔ حضرت سعید بن زیدؓ، آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کمأۃ من، میں سے ہے اور اس کا پانی آنکھوں کو شفا دیتا ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۸۹۹۔ حدثنا محمد بن بشار نا معاذ بن هشام ثنی ابی عن قتادة عن شهر بْنِ حَوْشَب عَنْ اَبِیْ

۱۸۹۹۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ صحابہؓ نے کہا کہ ''کمأۃ'' زمین کے چیچک ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: کمأۃ من میں سے ہے اور اس

(۱) کمأۃ: پودوں کی ایک قسم ہے جو خود بخود اگتے ہیں۔ اس کو من کی ایک قسم قرار دینے سے یہی مراد ہے کہ جیسے بنی اسرائیل کو من عطا کیا گیا تھا۔ اسی طرح تم لوگوں کے لیے کمأۃ ہے جو بغیر محنت ومشقت اور بغیر بیج بوئے حاصل ہوتا ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

هُرَيْرَةَ اَنَّ نَاسًا مِّنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوْا الْكَمْأَةُ جُدَرِيُّ الْاَرْضِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَمْأَةُ مِنَ الْمَنِّ وَ مَآءُ هَا شِفَآءٌ لِلْعَيْنِ وَالْعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهِيَ شِفَآءٌ مِنَ السُّمِّ

کے عرق میں آنکھوں کے لیے شفا ہے۔ اور عجوہ جنت کے میووں میں سے ہے اس میں زہر سے شفا ہے۔

۱۹۰۰۔حدثنا محمد بن بشار ثنا معاذ ثَنِيْ اَبِيْ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ حُدِّثْتُ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ اَخَذْتُ ثَلَاثَةَ اَكْمُؤٍ اَوْ خَمْسًا اَوْ سَبْعًا فَعَصَرْتُهُنَّ فَجَعَلْتُ مَآءَ هُنَّ فِيْ قَارُوْرَةٍ فَكَحَلْتُ بِهٖ جَارِيَةً لِّيْ فَبَرَأَتْ

۱۹۰۰۔حضرت قتادہ، حضرت ابو ہریرہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے تین، پانچ یا سات کمأۃ لیے اور ان کا عرق نچوڑ کر ایک شیشی میں رکھ لیا پھر اسے ایک لڑکی کی آنکھوں میں ڈالا تو وہ صحیح ہوگئی۔

۱۹۰۱۔حدثنا محمد بن بشار ثنا معاذ بن هشام ثَنِيْ اَبِيْ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ حُدِّثْتُ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ الشُّوْنِيْزُ دَوَآءٌ مِنْ كُلِّ دَآءٍ اِلَّا السَّامَ قَالَ قَتَادَةُ يُؤْخَذُ كُلَّ يَوْمٍ اِحْدٰى وَعِشْرِيْنَ حَبَّةً فَيُجْعَلْنَ فِيْ خِرْقَةٍ فَيُنْقَعْنَ فَيُسْتَعَطُّ بِهٖ كُلَّ يَوْمٍ فِيْ مَنْخَرِهِ الْاَيْمَنِ قَطْرَتَيْنِ وَفِي الْاَيْسَرِ قَطْرَةً وَالثَّانِيْ فِي الْاَيْسَرِ قَطْرَتَيْنِ وَفِي الْاَيْمَنِ قَطْرَةً وَالثَّالِثِ فِي الْاَيْمَنِ قَطْرَتَيْنِ وَفِي الْاَيْسَرِ قَطْرَةً

۱۹۰۱۔قتادہ، حضرت ابو ہریرہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: شونیز، موت کے علاوہ ہر مرض کی دوا ہے، قتادہ کہتے ہیں کہ روزانہ کلونجی کے اکیس دانے لے کر انہیں ایک کپڑے میں باندھ کر بھگو دیتے اور پھر ایک دن اس کے دو قطرے دائیں طرف اور ایک قطرہ بائیں طرف ناک میں ڈالتے اور دوسرے دن دو بائیں طرف ایک دائیں طرف پھر تیسرے دن دوبارہ دو قطرے دائیں جانب اور ایک قطرہ بائیں نتھنے میں ڈالا کرتے تھے۔

باب ۱۳۳۷۔مَاجَآءَ فِيْ اَجْرِ الْكَاهِنِ

باب ۱۳۳۷۔کاہن (غیبی امور کے علم کا دعویدار) کی اجرت کے متعلق۔

۱۹۰۲۔حدثنا قتيبة نا الليث عن ابن شهاب عن ابی بكر بن عَبْدِالرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ مَسْعُوْدٍ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ

۱۹۰۲۔حضرت ابو مسعودؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کتے کی قیمت لینے، زنا کی اجرت لینے اور کاہن کی مٹھائی (یعنی اس کی مزدوری دینے سے منع فرمایا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۳۳۸۔مَاجَآءَ فِيْ كَرَاهِيَةِ التَّعْلِيْقِ

باب ۱۳۳۸۔گلے میں تعویذ وغیرہ لٹکانا۔

۱۹۰۳۔حدثنا محمد بن مثنى نا عبيدالله عن ابن ابی لَيْلٰى عَنْ عِيْسٰى وَهُوَ بْنُ عَبْدِالرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ لَيْلٰى قَالَ دَخَلْتُ عَلٰى عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُكَيْمٍ اَبِيْ مَعْبَدٍ الْجُهَنِيِّ اَعُوْدُهٗ وَبِهٖ حُمْرَةٌ فَقُلْتُ اَلَا تُعَلِّقُ شَيْئًا قَالَ الْمَوْتُ اَقْرَبُ مِنْ ذٰلِكَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى

۱۹۰۳۔حضرت عیسی بن عبدالرحمٰن بن ابی لیلی کہتے ہیں کہ میں عبداللہ بن عکیم ابومعبد جہنی کے پاس ان کی عیادت کے لیے گیا تو ان کے جسم پر مرض کی سرخی تھی۔ میں نے عرض کیا آپ کوئی تعویذ کیوں نہیں گلے میں ڈال لیتے۔ انہوں نے فرمایا: موت اس سے زیادہ قریب ہے اور آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جس نے کوئی چیز لٹکائی وہ اس کو سونپ دیا

www.sirat-e-mustaqeem.net

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَعَلَّقَ شَيْئًا وُكِلَ إِلَيْهِ

جائے گا یعنی مدد غیبی نہیں رہے گی۔

ہم اس حدیث کو صرف ابن ابی لیلیٰ کی روایت سے جانتے ہیں۔ محمد بن بشار بھی یحییٰ بن سعید سے اور وہ ابن ابی لیلیٰ سے اس کے ہم معنی حدیث بیان کرتے ہیں۔ اس باب میں عقبہ بن عامرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔

مسئلہ: شاہ ولی اللہ صاحبؒ حجۃ اللہ البالغہ میں لکھتے ہیں کہ جن احادیث میں تعویذ وغیرہ کی ممانعت آئی ہے وہ ان چیزوں پر محمول ہے جن میں شرک ہو۔ لہٰذا اسماء الٰہی وغیرہ لکھ کر گلے میں لٹکانا جائز ہے۔ چنانچہ حضرت عبداللہ بن عمروؓ اپنے بالغ لڑکوں کو ان کلمات کی تعلیم دیا کرتے تھے "اعوذ بکلمات اللّٰہ التامات من غضبہ وعقابہ و شر عبادہ و من ھمزات الشیاطین و ان یحضرون" اور نابالغ لڑکوں کے لیے لکھ کر ان کے گلے میں لٹکا دیا کرتے تھے۔ (ابوداؤد) واللہ اعلم۔ (مترجم)

باب ۱۳۳۹۔ مَاجَآءَ فِيْ تَبْرِيْدِ الْحُمّٰى بِالْمَآءِ

باب ۱۳۳۹۔ پانی سے بخار کو ہلکا کرنا

۱۹۰۴۔ حدثنا ھنادنا ابوالاحوص عن سعید بن مسروق عن عباية بن رفاعة عَنْ جَدِّهٖ رَافِعِ بْنِ خُدَيْجٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحُمّٰى فَوْرُهَا مِنَ النَّارِ فَاَبْرِدُوْهَا بِالْمَآءِ

۱۹۰۴۔ حضرت رافع بن خدیجؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بخار جوش جہنم سے ہے اسے پانی سے ٹھنڈا کیا کرو۔

اس باب میں اسماء بنت ابی بکرؓ، ابن عمرؓ، ابن عباسؓ، عائشہؓ اور حضرت زبیرؓ کی بیوی سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۱۹۰۵۔ حدثنا ھارون بن اسحٰق الھمدانی نا عبدة بن سلیمان عن ھشام بن عروة عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ الْحُمّٰى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَاَبْرِدُوْهَا بِالْمَآءِ

۱۹۰۵۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بخار جہنم کے جوش سے ہے اسے پانی سے ٹھنڈا کرو۔

ہارون بن اسحاق، عبدہ سے وہ ہشام بن عروہ سے وہ فاطمہ بنت منذر سے وہ اسماء بنت ابی بکرؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کی طرح نقل کرتے ہیں اسماء کی حدیث اس سے زیادہ طویل ہے اور وہ دونوں حدیثیں صحیح ہیں۔

۱۹۰۶۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا ابوعامر العقدی ثنا ابراھیم بن اسمعیل بن ابی حبیبة عن داؤد بن حُصَيْنٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ مِنَ الْحُمّٰى وَمِنَ الْاَوْجَاعِ كُلِّهَا اَنْ يَّقُوْلَ بِسْمِ اللّٰهِ الْكَبِيْرِ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ الْعَظِيْمِ مِنْ شَرِّ كُلِّ عِرْقٍ نَعَّارٍ وَمِنْ شَرِّ حَرِّ النَّارِ

۱۹۰۶۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صحابہؓ کو بخار اور تمام دردوں پر یہ دعا بتایا کرتے تھے۔ "بسم اللہ۔ الخ" میں اس مرض کا دم اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں۔ اور ہر پھڑکتی رگ اور آگ کی گرمی سے اسی اللہ کی پناہ مانگتا ہوں جو عظیم ہے۔

یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف ابراہیم بن اسماعیل بن ابی حبیبہ کی روایت سے جانتے ہیں اور وہ ضعیف سمجھے جاتے ہیں۔ اس حدیث میں "عرق نعار" کے الفاظ ہیں یعنی آواز کرنے والی رگ۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۳۴۰۔ بچے کو دودھ پلانے کی حالت میں بیوی سے جماع کرنا۔

۱۹۰۷۔ حدثنا احمد بن منیع نا یحیی بن اسحاق نا یحیی بن ایوب عن محمد بن عبدالرحمن بن نوفل عن عروة عَنْ عَآئِشَةَ عَنْ بِنْتِ وَهْبٍ وَهِیَ جُدَامَةُ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اَرَدْتُّ اَنْ اَنْهٰى عَنِ الْغِيَالِ فَاِذَا فَارِسُ وَالرُّوْمُ يَفْعَلُوْنَ وَلَا يَقْتُلُوْنَ اَوْلَادَهُمْ

۱۹۰۷۔ حضرت جدامہ بنت وہب فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے ارادہ کیا تھا کہ تم لوگوں کو بچے کو دودھ پلانے والی بیوی سے صحبت کرنے سے منع کروں لیکن میں نے دیکھا کہ فارس اور روم والے ایسے کرتے ہیں اور ان کی اولاد کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔

اس باب میں اسماء بنت یزید سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور مالک اسے ابواسود سے وہ عروۃ سے وہ عائشہؓ سے وہ جدامہ بنت وہب سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کی مثل نقل کرتی ہیں۔ امام مالک کہتے ہیں کہ غیلہ اسے کہتے ہیں کہ آدمی اپنی بیوی سے دودھ پلانے کے زمانے میں صحبت کرے۔

باب ۱۳۴۱۔ ذات الجنب کے علاج کے متعلق

باب ۱۳۴۱۔ مَاجَآءَ فِیْ دَوَآءِ ذَاتِ الْجَنْبِ

۱۹۰۸۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا معاذ بن هشام ثنی ابی عن قتادة عن ابی عَبْدِاللّٰهِ عَنْ زَيْدِبْنِ اَرْقَمَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْعَتُ الزَّيْتَ وَالْوَرْسَ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ قَالَ قَتَادَةُ وَيُلَدُّ مِنَ الْجَانِبِ الَّذِیْ يَشْتَكِيْهِ

۱۹۰۸۔ حضرت زید بن ارقمؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ذات الجنب کے مرض میں تیل اور ورس کا علاج تجویز کیا کرتے تھے قتادہ کہتے ہیں کہ یہ دوا منہ کے اسی جانب سے انڈیلی جائے گی جس طرف شکایت ہو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور ابوعبداللہ کا نام میمون ہے یہ بصری بزرگ ہیں۔

۱۹۰۹۔ حدثنا رجاء بن محمد العدوی البصری ثنا عمرو بن محمد ابی رزین ثنا شعبة عن خالد الحذاء ثنا میمون ابوعبداللّٰه قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَبْنَ اَرْقَمَ قَالَ اَمَرَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ نَتَدَاوٰى مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ بِالْقُسْطِ الْبَحْرِیِّ وَالزَّيْتِ

۱۹۰۹۔ حضرت زید بن ارقمؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ذات الجنب کا علاج زیتون اور قسط بحری سے کرنے کا حکم دیا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے ہم اسے صرف میمون کی زید بن ارقم سے روایت سے پہچانتے ہیں۔ پھر میمون سے کئی علماء یہ حدیث نقل کرتے ہیں۔ ذات الجنب سے مراد سل کا مرض ہے۔

۱۹۱۰۔ باب حدثنا اسحاق بن موسی الانصاری ثنا معن ثنا مالك عن یزید بن خصیفة عن عمرو بن عبداللّٰه بن کعب السلمی ان نافع بن جبیر بن مطعم اَخْبَرَهٗ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ اَبِی الْعَاصِ اَنَّهٗ قَالَ

۱۹۱۰۔ حضرت عثمان بن ابی عاصؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میرے ہاں تشریف لائے مجھے اس وقت اتنا شدید درد تھا کہ قریب تھا کہ میں اس سے ہلاک ہو جاؤں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنے سیدھے ہاتھ سے درد کی جگہ کو چھوؤ اور سات مرتبہ پڑھو "اعوذ سے اجد" تک میں اللہ اس

اَتَانِیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَبِیْ وَجَعٌ قَدْ کَادَ یُهْلِکُنِیْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ امْسَحْ بِیَمِیْنِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَقُلْ اَعُوْذُ بِعِزَّةِ اللّٰهِ وَقُدْرَتِهٖ وَسُلْطَانِهٖ مِنْ شَرِّمَا اَجِدُ قَالَ فَفَعَلْتُ فَاَذْهَبَ اللّٰهُ مَا کَانَ بِیْ فَلَمْ اَزَلْ اٰمُرُبِهٖ اَهْلِیْ وَغَیْرَهُمْ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

کی عزت وقدرت اور حکومت کے ساتھ ہر اس چیز کے شر سے جسے میں چاہتا ہوں۔ پناہ مانگتا ہوں۔ عثمان کہتے ہیں کہ میں نے یہ عمل کیا تو اللہ تعالیٰ نے مجھے شفا عطاء فرمادی اب میں ہمیشہ اپنے گھر والوں اور دوسرے لوگوں کو یہ دعا بتاتا ہوں۔

باب ۱۳۴۲۔ مَاجَآءَ فِی السَّنَا

باب ۱۳۴۲۔ سنا سے متعلق۔

۱۹۱۱۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا محمد بن بکر ثنا عبدالحمید بن جعفر ثنی عتبة بن عَبْدِاللّٰهِ عَنْ اَسْمَآءَ بِنْتِ عُمَیْسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ سَاَلَهَا بِمَا تَسْتَمْشِیْنَ قَالَتْ بِالشُّبْرُمِ قَالَ حَارٌّ جَارٌّ قَالَتْ ثُمَّ اسْتَمْشَیْتُ بِالسَّنَا فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَوْ اَنَّ شَیْئًا کَانَ فِیْهِ شِفَآءٌ مِّنَ الْمَوْتِ لَکَانَ فِی السَّنَا

یہ حدیث غریب ہے۔

۱۹۱۱۔ حضرت اسماء بنت عمیسؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے سوال کیا کہ تم کس چیز کا مسہل لیتے ہو تو عرض کیا کہ شبرم کا۔ فرمایا: یہ تو بہت گرم اور ظالم ہے۔ کہتی ہیں پھر میں نے سنا کا مسہل لیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اگر موت سے کسی چیز میں شفا ہوتی تو اس میں ہوتی۔ (۱)

باب ۱۳۴۳۔ مَاجَآءَ فِی الْعَسَلِ

باب ۱۳۴۳۔ شہد کے متعلق۔

۱۹۱۲۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا محمد بن جعفر ثنا شعبة عن قتادة عن اَبِی الْمُتَوَکِّلِ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدٍ قَالَ، جَآءَ رَجُلٌ اِلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّ اَخِی اسْتَطْلَقَ بَطْنُهٗ فَقَالَ اسْقِهٖ عَسَلًا فَسَقَاهُ ثُمَّ جَآءَ فَقَالَ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَدْ سَقَیْتُهٗ عَسَلًا فَلَمْ یَزِدْهُ اِلَّا اسْتِطْلَاقًا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اسْقِهٖ عَسَلًا قَالَ فَسَقَاهُ ثُمَّ جَآءَ فَقَالَ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّیْ قَدْ سَقَیْتُهٗ فَلَمْ یَزِدْهُ اِلَّا اسْتِطْلَاقًا قَالَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ اللّٰهُ وَکَذَبَ بَطْنُ اَخِیْكَ اسْقِهٖ عَسَلًا فَسَقَاهُ فَبَرَاَ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۹۱۲۔ حضرت ابوسعیدؓ کہتے ہیں کہ ایک شخص خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میرے بھائی کو دست لگے ہوئے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا: اسے شہد پلاؤ۔ وہ دوبارہ آیا اور عرض کیا کہ میں نے اسے شہد پلایا تو دست اور زیادہ ہو گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اسے شہد پلاؤ اس نے پھر شہد دیا اور دوبارہ آپ ﷺ کے پاس آ کر عرض کیا کہ اس سے دست مزید بڑھ گئے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ سچے ہیں اور تمہارے بھائی کا پیٹ جھوٹا ہے۔ اسے پھر شہد پلاؤ۔ اس مرتبہ اس نے پلایا تو وہ صحت یاب ہو گیا۔

(۱) شبرم: ایک چھوٹا درخت ہے جو قد آدم یا اس سے تھوڑا بڑا ہوتا ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۹۱۳۔حدثنا محمد بن المثنی ثنا محمد بن جعفر ثنا شعبة عن یزید بن خالد قال سمعت المنهال بن عمرو یُحَدِّثُ عَنْ سَعِیْدِبْنِ جُبَیْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ قَالَ مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ یَعُوْدُ مَرِیْضًا لَمْ یَحْضُرْاَجَلُهٗ فَیَقُوْلُ سَبْعَ مَرَّاتٍ اَسْأَلُ اللّٰهَ الْعَظِیْمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِیْمِ اَنْ یَّشْفِیَكَ اِلَّا عُوْفِیَ

۱۹۱۳۔حضرت ابن عباسؓ، رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کوئی مسلمان بندہ ایسا نہیں کہ وہ کسی مریض کی عیادت کے لیے جائے اور سات بار یہ دعا پڑھے "اسئلک" سے "یشفیک" تک تو اللہ تعالیٰ اسے صحتیاب نہ کریں۔ بشرطیکہ مریض کی موت کا وقت نہ آچکا ہو۔ (ترجمہ، میں اللہ بزرگ و برتر سے جو عرش عظیم کا مالک ہے تیرے لیے شفا طلب کرتا ہوں)۔

یہ حدیث حسن غریب ہے، ہم اسے صرف منہال بن عمر کی روایت سے جانتے ہیں۔

باب:۔ ۱۳۴۴

باب۔۱۳۴۴

۱۹۱۴۔حدثنا احمد بن سعید الاشقر المرابطی ثنا روح عبادة ثنا مرزوق ابوعبداللّٰه الشامی ثنا سعید رجل مِنْ اَهْلِ الشَّامِ ثنا ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اَصَابَ اَحَدَكُمُ الْحُمّٰی فَاِنَّ الْحُمّٰی قِطْعَةٌ مِنَ النَّارِ فَلْیُطْفِهَا عَنْهُ بِالْمَآءِ فَلْیَسْتَنْقِعْ فِی نَهْرٍ جَارٍ فَلْیَسْتَقْبِلْ جِرْیَتَهٗ فَیَقُوْلُ بِسْمِ اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ وَصَدِّقْ رَسُوْلَكَ بَعْدَ صَلٰوةِ الصُّبْحِ وَقَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَلْیَغْمِسْ فِیْهِ ثَلَاثَ غَمَسَاتٍ ثَلَاثَةَ اَیَّامٍ فَاِنْ لَّمْ یَبْرَاْ فِیْ ثَلَاثٍ فَخَمْسٍ فَاِنْ لَّمْ یَبْرَاْ فِیْ خَمْسٍ فَسَبْعٍ فَاِنْ لَّمْ یَبْرَاْ فِیْ سَبْعٍ فَتِسْعٍ فَاِنَّهَا لَا تَكَادُ تُجَاوِزُ تِسْعًا بِاِذْنِ اللّٰهِ

۱۹۱۴۔حضرت ثوبانؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بخار آگ کا ایک ٹکڑا ہے۔ اگر تم میں سے کسی کو بخار ہو جائے تو وہ اسے پانی سے بجھائے اور بہتی نہر میں اتر کر جس طرف سے پانی آرہا ہو اس طرف منہ کر کے یہ دعا پڑھے۔ "بسم اللہ" سے "رسولک" تک یعنی اللہ کے نام سے ابتداء کرتا ہوں۔ اے اللہ اپنے بندے کو شفا دے اور اپنے رسول کو سچا کر۔ اور فجر کی نماز کے بعد طلوع آفتاب سے پہلے نہر میں اترے پھر اسے چاہیے کہ نہر میں تین غوطے لگائے اور تین دن تک یہ عمل کرے۔ اگر تین دن میں صحتیاب نہ ہو تو پانچ دن اور اگر اس میں بھی نہ ہو تو سات دن اور پھر اگر سات دنوں میں شفا نہ ہو تو نو دن تک یہ عمل کرے انشاء اللہ اس کا یہ مرض اس سے تجاوز نہیں کرے گا۔

یہ حدیث غریب ہے۔

باب ۱۳۴۵۔التداوی بالرماد

باب۱۳۴۵۔راکھ سے علاج۔

۱۹۱۵۔حدثنا ابن ابی عمر ثَنَا سُفْیان عَنْ اَبِیْ حَازِمٍ قَالَ سُئِلَ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ وَاَنَا اَسْمَعُ بِاَیِّ شَیْءٍ دُوْدِیَ جُرْحُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا بَقِیَ اَحَدٌ اَعْلَمُ بِهٖ مِنِّیْ كَانَ عَلِیٌّ یَاْتِیْ بِالْمَآءِ فِیْ تُرْسِهٖ وَفَاطِمَةُ تَغْسِلُ عَنْهُ وَاُحْرِقَ لَهٗ حَصِیْرٌ فَحُشِیَ بِهٖ جُرْحُهٗ

۱۹۱۵۔حضرت ابو حازم کہتے ہیں کہ سہل بن سعدؓ سے پوچھا گیا کہ آنحضرت ﷺ کے زخم کا کس طرح علاج کیا گیا۔ سہل نے فرمایا: اس کا مجھ سے زیادہ جاننے والا کوئی باقی نہیں رہا۔ حضرت علیؓ اپنی سپر میں پانی لاتے اور فاطمہؓ زخم کو دھوتیں۔ میں بوریا جلاتا اور پھر اس کی راکھ آپ ﷺ کے زخم مبارک پر چھڑک دیتے۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۹۱۶۔حدثنا عبداللّٰه بن سعید الاشج ثنا عقبة بن

۱۹۱۶۔حضرت ابو سعید خدریؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا

خالد السكوني عن موسى بن محمد بن ابراهيم التيمي عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِیْ سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا دَخَلْتُمْ عَلَى الْمَرِيْضِ فَنَفِّسُوْالَهٗ فِیْ اَجَلِهٖ فَاِنَّ ذٰلِكَ لَا يَرُدُّ شَيْئًا وَ يُطَيِّبُ نَفْسَهٗ

: جب تم کسی مریض کے پاس جاؤ تو اس کی درازی عمر کے لیے دعا کیا کرو۔ اس سے تقدیر تو نہیں بدلتی ہاں مریض کا دل ضرور خوش ہو جاتا ہے۔

یہ حدیث غریب ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اَبْوَابُ الْفَرَائِضِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مال وراثت کی تقسیم سے متعلق آنحضرت ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

اس باب کے بحث میں داخل ہونے سے پہلے اس میں استعمال ہونے والی اصلاحات اور ورثاء کے حصے سے واقفیت ضروری ہے۔ جس کے پیش نظر ذیل میں مختصراً ان اصطلاحات کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ جو اس باب میں استعمال ہوتی ہیں پھر ایک جدول بنایا گیا ہے جسے دیکھ کر باآسانی ہر وارث کا حصہ نکالا جا سکے۔ وباللہ التوفیق۔

میراث کی اصطلاحات

۱۔ ذوی الفروض: ان ورثاء کو کہتے ہیں جن کا حصہ قرآن وسنت یا اجماع سے متعین ہے۔ ان کی تعداد بارہ ہے۔

چار مردوں میں سے ہیں۔ ۱۔ باپ۔ ۲۔ دادا۔ ۳۔ اخیافی بھائی۔ ۴۔ شوہر

جبکہ عورتوں میں سے آٹھ ذوی الفروض ہیں۔ ۱۔ بیٹی۔ ۲۔ پوتی۔ ۳۔ عینی بہن۔ ۴۔ علاتی بہن۔ ۵۔ اخیافی بہن۔ ۶۔ بیوی۔ ۷۔ ماں۔ ۸۔ جدہ صحیحہ۔

۲۔ عصبات: ذوی الفروض کے علاوہ باقی رشتہ داروں میں سے جو خود بھی مذکر ہوں اور میت کی طرف بھی بواسطہ مذکر منسوب ہوں ان کا حصہ معین نہیں۔ ذوی الفروض کو دینے کے بعد بقیہ مال عصبہ کو دیا جائے گا۔ عصبات کو جدول میں ترتیب کے ساتھ لکھا گیا ہے۔

۳۔ ذوی الارحام: ذوی الفروض اور عصبات کے علاوہ باقی رشتہ داروں کو ذوی الارحام کہتے ہیں۔

۴۔ عینی بھائی بہن۔ سگے بہن بھائی۔

۵۔ علاتی بھائی بہن۔ دونوں کا باپ ایک اور مائیں الگ الگ ہوں۔

۶۔ اخیافی بھائی بہن۔ جن کی ماں ایک اور باپ الگ الگ ہوں۔

۷۔ جد صحیح۔ اس سے مراد دادا ہے۔ بشرطیکہ میت کی طرف سے اس کی نسبت میں مؤنث کا واسطہ نہ ہو مثلاً باپ کا باپ باپ کے باپ کا باپ۔

۸۔ جد فاسد۔ میت کی طرف اس کی نسبت میں مؤنث کا واسطہ ہو مثلاً ماں کا باپ (نانا) اور باپ کی ماں کا باپ۔

۹۔ جدہ صحیحہ: میت کی طرف اس کی نسبت میں جد فاسد کا واسطہ نہ ہو جیسے کہ باپ کی ماں (دادی) ماں کی ماں، دادی کی ماں اور دادا کی ماں وغیرہ۔ نیز ماں کی طرف سے صرف ایک ہی جدہ صحیحہ ہو سکتی ہے جب کہ باپ کی طرف سے زیادہ بھی ممکن ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۰۔ جدہ فاسدہ۔ میت کی طرف اس کی نسبت میں جد فاسد کا واسطہ ہو مثلاً ماں کے باپ کی ماں، ماں کے باپ کی ماں کی ماں اور ماں کی ماں کے باپ کی ماں وغیرہ۔

۱۱۔ ترکہ: وہ تمام جائداد، نقد مال اور سامان وغیرہ جو میت اپنے مرنے کے وقت چھوڑے۔

۱۲۔ عول۔ ذوی الفروض کے حصص کا مجموعہ مخرج سے بڑھ جائے۔

مثلاً

۱/۲	شوہر	۳
۱/۲	بہن	۳
۱/۶	ماں	۱

۶۔ مجموعہ ۷ ہو گیا جو مخرج یعنی ۶ سے بڑھ گیا۔

۱۳۔ رد۔ ذوی الفروض کے حصص کا مجموعہ مخرج سے کم ہو جائے۔

۱۴۔ مناسخہ: ترکے کی تقسیم سے قبل کسی وارث کی موت کی وجہ سے اس کا حصہ اس کے ورثہ کو منتقل کرنا۔

۱۵۔ اولاد: بیٹا، بیٹی، بیٹے کی اولاد، بیٹے کے بیٹے کی اولاد وغیرہ۔

جدول سمجھنے کا طریقہ: جدول کے پہلے خانے میں میت سے رشتہ مع نمبر شمار دیا گیا ہے۔ جب کہ دوسرے خانے میں جو نمبر دیئے گئے ہیں ان سے مراد وہ رشتہ دار ہیں جو پہلے خانے میں مذکور رشتہ دار کی وجہ سے میراث سے محروم کر دیئے جائیں گے۔ مثلاً ۳ نمبر سے مراد بیٹا، ۶ نمبر سے مراد پوتا اور ۹ نمبر سے مراد باپ ہے اور پھر تیسرے خانے میں اس رشتے دار کا میراث سے حصہ دیا گیا ہے۔

	میت سے رشتہ اور ورثہ کی تعداد	محروم	میراث میں وارث کا حصہ
۱	شوہر۔ ایک	--	۱/۲ اگر اولاد نہ ہو ورنہ ۱/۴
۲	بیوی۔ ایک یا زیادہ	--	۱/۴ اگر اولاد نہ ہو ورنہ ۱/۸
۳	بیٹا	۶ تا ۸، ۱۴ تا ۳۰	عصبہ
۴	بیٹیاں دو یا زیادہ	۲۳، ۲۲، ۸، ۷	۲/۳ بشرطیکہ ۳ نہ ہو
۵	بیٹی۔ ایک	۲۳، ۲۲	۱/۲ بشرطیکہ ۳ نہ ہو
۶	پوتا۔ ایک یا زیادہ	۱۴ تا ۳۰	عصبہ
۷	پوتیاں دو یا زیادہ	۲۳، ۲۲	۲/۳ بشرطیکہ بیٹی نہ ہو اور اگر بیٹی ہو تو ۱/۶
۸	پوتی ایک	۲۳، ۲۲	۱/۲ بشرطیکہ بیٹی نہ ہو اور اگر بیٹی ہو تو ۱/۶

www.sirat-e-mustaqeem.net

۹	باپ	۱۱،۱۲،۱۴تا۳۰	عصبہ +۶/۱بشرطیکہ ۳یا۶ نہ ہواور اگر ۳یا۶ ہوتو ۶/۱
۱۰	ماں	۱۲،۱۳	اگراولاد یادو بھائی بہن ہوں ۶/۱۔اگر ماں،باپ،شوہر یا بیوی ہوں تو باقی ۳/۱ اور اگر ایسی کوئی صورت نہ ہوتو کل مال کا ۳/۱
۱۱	دادا	۱۴تا۳۰	عصبہ +۶/۱بشرطیکہ ۳یا۶ نہ ہواور اگر ۳یا۶ ہوتو صرف ۶/۱
۱۲	دادی ایک یازیادہ	--	۶/۱سب میں برابر تقسیم ہوگا
۱۳	نانی ایک یازیادہ	--	۶/۱سب میں برابر تقسیم ہوگا
۱۴	عینی بھائی دویازیادہ	۱۸تا۲۱،۲۴تا۳۰	عصبہ
۱۵	عینی بھائی ایک	۱۸تا۲۱،۲۴تا۳۰	عصبہ
۱۶	عینی بہن دویازیادہ	۲۰تا۲۱	۴،۵یا۸ کے ساتھ عصبہ ہوگی،اگر ۵ اور ۸ نہ ہوتو ۳/۲
۱۷	عینی بہن ایک	۲۰تا۲۱	۴،۵یا۸ کے ساتھ عصبہ ہوگی،اگر ۵ اور ۸ نہ ہوتو ۲/۱
۱۸	علاتی بھائی دویازیادہ	۲۴تا۳۰	عصبہ
۱۹	علاتی بھائی ایک	۲۴تا۳۰	عصبہ
۲۰	علاتی بہن دویازیادہ	۲۴تا۳۰	عصبہ ۴،۵،یا۷،۸ کے ساتھ عصبہ اگر ۵،۸،۷ نہ ہوتو ۳/۲ اور اگر ۷ ہوتو ۶/۱
۲۱	علاتی بہن ایک	۲۴تا۳۰	۴،۵یا۷،۸ کے ساتھ عصبہ اگر ۵،۸،۷ نہ ہوں تو ۲/۱ اگر ۷ ہوتو ۶/۱
۲۲	اخیافی بھائی بہن دویازیادہ	۲۴تا۳۰	۳/۱سب بہن بھائیوں میں برابر تقسیم ہوگا
۲۳	اخیافی بھائی بہن ایک	۲۴تا۳۰	۶/۱
۲۴	عینی بھائی کا بیٹا ایک یازیادہ	۲۵تا۳۰	عصبہ
۲۵	علاتی بھائی کا بیٹا ایک یازیادہ	۲۶تا۳۰	عصبہ
۲۶	عینی چچا ایک یازیادہ	۲۷تا۳۰	عصبہ
۲۷	علاتی چچا ایک یازیادہ	۲۸تا۳۰	عصبہ
۲۸	عینی چچا کا بیٹا ایک یازیادہ	۲۹تا۳۰	عصبہ
۲۹	علاتی چچا کا بیٹا ایک یازیادہ	۳۰	عصبہ
۳۰	ذوی الارحام	۳۰	اس کی تفصیل آگے آئے گی۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

ذوی الارحام:۔ جب ذوی الفروض یا عصبات میں سے بیوی یا شوہر کے علاوہ کوئی بھی وارث نہ ہوتو بیوی یا شوہر کو ان کا حصہ دینے کے بعد جو کچھ بچے گا وہ ذوی الارحام کو دیا جائے گا۔ان کی چار قسمیں ہیں۔

(۱) جزء میت یعنی بیٹا یا پوتی کی اولاد اور اسی طرح ان سے نیچے۔

(۲) اصل میت جیسے اجداد اور جدات فاسدہ اور اسی طرح ان سے اوپر۔

(۳) باپ کا جزء جیسے عینی علاتی بھائیوں کی بیٹیاں، اخیافی بھائیوں اور سب بہنوں کی اولاد۔

(۴) دادا کا جزء جیسے عینی، علاتی چچاؤں کی بیٹیاں، اخیافی چچا، پھوپھیاں، ماموں، خالائیں اور ان کی اولاد۔

ان کا حکم یہ ہے کہ ان میں سے جو منفرد ہوگا وہ پورے مال کا مستحق ہوگا۔اور اگر چند لوگ ہوں گے تو دیکھا جائے گا کہ ان کی قرابت متحد ہے یا نہیں۔اگر متحد ہے (یعنی ایک ہی صنف سے ہوں تو زیادہ قریبی زیادہ حق دار ہوگا۔اور اسی پر اجماع ہے (یعنی سگا) سوتیلے سے اولی اور سوتیلا اخیافی سے اولی ہوگا۔خواہ مرد ہو یا عورت) اور اگر اس میں بھی برابر ہوں تو پھر "للذکر مثل حظ الانثیین" یعنی مرد کے دو حصے اور عورت کا ایک حصہ لیکن اگر قرابت مختلف ہے تو باپ کے قرابت داروں کے لیے دو تہائیاں اور ماں کے قرابت داروں کے لیے ایک تہائی ہوگی۔واللہ اعلم (مترجم)

باب ۱۳۴۶۔مَاجَآءَ فِیْ مَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِوَرَثَتِهٖ

باب ۱۳۴۶۔مال وراثت کے حقدار وارث ہیں۔

۱۹۱۷۔حدثنا سعید بن یحیی بن سعید الاموی ثنا ابی ثنا محمد بن عمرو ثنا اَبُوْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِاَهْلِهٖ وَمَنْ تَرَكَ ضَیَاعًا فَاِلَیَّ

۱۹۱۷۔حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے مال چھوڑا وہ اس کے وارثوں کا ہے اور جس نے عیال بال بچے (بے سہارا) چھوڑے ان کی نگہداشت و پرورش میرے ذمے ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔زہری اسے ابوسلمہؓ سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں اور یہ طویل ہے۔اس باب میں جابرؓ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔اور ضیاعاً سے مراد وہ عیال ہے جن کی پرورش کے لیے میت نے کوئی مال وغیرہ نہ چھوڑا ہو۔آپ ﷺ نے فرمایا: میں ان کی پرورش کا انتظام کروں گا۔

باب ۱۳۴۷۔مَاجَآءَ فِیْ تَعْلِیْمِ الْفَرَائِضِ

باب ۱۳۴۷۔فرائض کی تعلیم کے متعلق

۱۹۱۸۔حدثنا عبدالاعلی بن واصل ثنا محمد بن القاسم الاسدی ثنا الفضل بن دلهم ثنی عوف عن شهر بن حَوْشَب عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ تعلّموا الْفَرَائِضَ وَالْقُرْاٰنَ وَعَلِّمُوا النَّاسَ فَاِنِّیْ مَقْبُوْضٌ

۱۹۱۸۔حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فرائض اور قرآن خود بھی سیکھو اور لوگوں کو بھی سکھاؤ۔میں (عنقریب) وفات پانے والا ہوں۔

اس حدیث میں اضطراب ہے۔اسامہ اسے عوف سے وہ سلمان بن جابر سے وہ ابن مسعود سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں ہم سے یہ حدیث حسین نے ابواسامہ کے حوالے سے اسی کے ہم معنی بیان کی ہے۔

باب ۱۳۴۸۔مَاجَآءَ فِیْ مِیْرَاثِ الْبَنَاتِ

باب ۱۳۴۸۔لڑکیوں کی میراث۔

۱۹۱۹۔حدثنا عبد بن حمید نا زکریا بن عدی نا عبیداللّٰہ بن عمرو عن عبداللّٰہ بن محمد بن عَقِیْلٍ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰہِ قَالَ جَآءَ تِ امْرَاَۃُ سَعْدِبْنِ الرَّبِیْعِ بِابْنَتَیْھَا مِنْ سَعْدٍ اِلٰی رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ یَارَسُوْلَ اللّٰہِ ھَاتَانِ ابْنَتَا سَعْدِبْنِ الرَّبِیْعِ قُتِلَ اَبُوْھُمَا مَعَکَ یَوْمَ اُحُدٍ شَھِیْدًا وَ اِنَّ عَمَّھُمَا اَخَذَ مَا لَھُمَا فَلَمْ یَدَعْ لَھُمَا مَالًا وَلَا تُنْکَحَانِ اِلَّا وَلَھُمَا مَالٌ قَالَ یَقْضِی اللّٰہُ فِیْ ذٰلِکَ فَنَزَلَتْ اٰیَۃُ الْمِیْرَاثِ فَبَعَثَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِلٰی عَمِّھِمَا فَقَالَ اَعْطِ بِنْتَیْ سَعْدٍ الثُّلُثَیْنِ وَاَعْطِ اُمَّھُمَا الثُّمُنَ وَمَا بَقِیَ فَھُوَ لَکَ

۱۹۱۹۔حضرت جابر بن عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ سعد بن ربیع کی بیوی سعد کی دو بیٹیوں کو لے کر آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یہ دونوں سعد بن ربیع کی بیٹیاں ہیں۔ان کے والد غزوۂ احد کے موقع پر آپ ﷺ کے ساتھ تھے اور شہید ہو گئے۔ان کے چچا نے ان کا سارا مال لے لیا اور ان کے لیے کچھ نہیں چھوڑا۔جب تک ان کے پاس مال نہ ہو ان کا نکاح بھی نہیں ہو سکتا۔آپ ﷺ نے فرمایا: اس مسئلے میں اللہ تعالیٰ فیصلہ فرمائیں گے۔چنانچہ میراث کی آیت نازل ہوئی اور آپ ﷺ نے ان لڑکیوں کے چچا کو حکم بھیجا کہ سعد کی بیٹیوں کو دو ثلث اور ان کی بیوی کو مال کا آٹھواں حصہ ادا کر کے باقی خود لے لیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے ہم اسے صرف عبداللہ بن محمد بن عقیل کی روایت سے جانتے ہیں۔شریک بھی اسے عبداللہ بن محمد بن عقیل سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۳۴۹۔مَاجَاءَ فِیْ مِیْرَاثِ بِنْتِ الْاِبْنِ مَعَ بِنْتِ الصُّلْبِ

باب ۱۳۴۹۔بیٹی کے ساتھ پوتیوں کی میراث۔

۱۹۲۰۔حدثنا الحسن بن عرفة نا یزید بن ھارون عن سفیان الثوری عن ابی قیس الْاَوْدِیْ عَنْ ھُزَیْلِ بْنِ شُرَحْبِیْلَ قَالَ جَآءَ رَجُلٌ اِلٰی اَبِیْ مُوْسٰی وَسُلَیْمَانَ بْنِ رَبِیْعَۃَ فَسَاَلَھُمَا عَنِ ابْنَۃٍ وَابْنَۃِ ابْنٍ وَاُخْتٍ لِاَبٍ وَاُمٍّ فَقَالَ لِلْاِبْنَۃِ النِّصْفُ وَلِلْاُخْتِ مِنَ الْاَبِ وَالْاُمِّ مَابَقِیَ وَقَالَا لَہُ انْطَلِقْ اِلٰی عَبْدِاللّٰہِ فَاسْاَلْہُ فَاِنَّہُ سَیُتَابِعُنَا فَاَتَیٰ عَبْدَاللّٰہِ فَذَکَرَلَہُ ذٰلِکَ وَاَخْبَرَہُ بِمَا قَالَا قَالَ عَبْدُاللّٰہِ قَدْ ضَلَلْتُ اِذًا وَّمَا اَنَا مِنَ الْمُھْتَدِیْنَ وَلٰکِنِّیْ اَقْضِیْ فِیْھَا کَمَا قَضٰی رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ لِلْاِبْنَۃِ النِّصْفُ وَلِابْنَۃِ الْاِبْنِ السُّدُسُ تَکْمِلَۃَ الثُّلُثَیْنِ وَ لِلْاُخْتِ مَابَقِیَ

۱۹۲۰۔حضرت ہزیل بن شرحبیل کہتے ہیں کہ ایک شخص ابو موسیٰؓ اور سلیمان بن ربیعہ کے پاس آیا اور ان سے بیٹی، پوتی اور سگی بہن کی میراث پوچھی۔انہوں نے فرمایا: بیٹی کے لیے نصف مال اور بہن کے لیے جو باقی بچ جائے گا۔پھر ان دونوں نے اسے کہا کہ عبداللہ کے پاس جاؤ اور ان سے پوچھو وہ بھی یہی جواب دیں گے۔وہ شخص حضرت عبداللہ کے پاس آیا اور وہی پوچھا اور ان کے قول کے متعلق بھی بتایا۔انہوں نے فرمایا: اگر میں یہی فیصلہ دوں تو میں گمراہ ہو گیا۔اور ہدایت پانے والا نہ ہوا۔لیکن میں اس میں وہ فیصلہ کروں گا جو رسول اللہ ﷺ نے کیا تھا کہ بیٹی کے لیے نصف مال اور پوتی کے لیے چھٹا حصہ تا کہ یہ دونوں مل کر ثلثین ہو جائیں۔جب کہ بہن کے لیے جو بچ جائے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ابو قیس اودی کا نام عبدالرحمٰن بن ثروان ہے اور وہ کوفی ہیں۔شعبہ بھی یہ حدیث ابو قیس سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۳۵۰۔مَاجَاءَ فِیْ مِیْرَاثِ الْاِخْوَۃِ مِنَ الْاَبِ وَالْاُمِّ

باب ۱۳۵۰۔سگے بھائیوں کی میراث

اس موقع پر سورۂ نساء کی آیت نمبر ۱۷۶ نازل ہوئی۔(مترجم)

۱۹۲۱۔حدثنا بندار نا یزید بن هارون نا سفیان عن ابی اسحق عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ اَنَّهٗ قَالَ اِنَّكُمْ تَقْرَءُوْنَ هٰذِهِ الْاٰيَةَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوْصُوْنَ بِهَآ اَوْ دَيْنٍ وَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضٰى بِالدَّيْنِ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ وَاِنَّ اَعْيَانَ بَنِي الْاُمِّ يَرِثُوْنَ دُوْنَ بَنِي الْعَلَّاتِ الرَّجُلُ يَرِثُ اَخَاهُ لِاَبِيْهِ وَاُمِّهٖ دُوْنَ اَخِيْهِ لِاَبِيْهِ

۱۹۲۱۔حضرت علیؓ نے فرمایا کہ تم لوگ یہ آیت پڑھتے ہو"من بعد وصیة توصون بها او دین" جب کہ آنحضرت ﷺ نے قرض وصیت سے پہلے ادا کرنے کا حکم دیا۔اور حکم دیا کہ سگے بھائی وارث ہوتے ہیں نہ کہ اخیافی (جن کے والد ایک اور ماں الگ الگ ہو) یعنی کوئی شخص اپنے بھائی کا اس صورت میں وارث ہوسکتا ہے کہ وہ دونوں ایک ماں اور ایک باپ سے ہوں نہ کہ دونوں کا صرف باپ ایک ہو اور ماں جدا جدا۔

بندار، یزید بن ہارون سے وہ زکریا بن ابی زائدہ سے وہ ابو اسحاق سے وہ حارث سے وہ علیؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کی طرح نقل کرتے ہیں۔ابن ابی عمر، سفیان سے وہ ابو اسحاق سے وہ حارث سے اور وہ حضرت علیؓ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اور اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔اس حدیث کو ہم صرف ابو اسحٰق کی سند سے جانتے ہیں بعض علماء حارث پر اعتراض کرتے ہیں لیکن علماء اسی حدیث پر عمل کرتے ہیں۔

توضیح: حضرت علیؓ کے اس قول کا مطلب یہ ہے کہ شاید تم لوگوں کو شبہ ہو جائے کہ اللہ تعالیٰ نے وصیت کو پہلے ذکر کیا ہے۔اور قرض کو بعد میں جب کہ آپ ﷺ نے قرض کو وصیت پر مقدم کیا ہے۔واللہ اعلم (مترجم)

باب ۱۳۵۱۔مِيْرَاثُ الْبَنِيْنَ مَعَ الْبَنَاتِ

باب ۱۳۵۱۔بیٹوں اور بیٹیوں کی میراث

۱۹۲۲۔حدثنا عبد بن حمید نا عبدالرحمن بن سعد نا عمرو بن ابی قیس عن محمد بن الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ جَآءَ نِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوْدُنِيْ وَاَنَا مَرِيْضٌ فِيْ بَنِيْ سَلَمَةَ فَقُلْتُ يَانَبِيَّ اللّٰهِ كَيْفَ اَقْسِمُ مَالِيْ بَيْنَ وُلْدِيْ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ شَيْئًا فَنَزَلَتْ يُوْصِيْكُمُ اللّٰهُ فِيْ اَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ الْاٰيَةَ

۱۹۲۲۔حضرت جابر بن عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میری عیادت کے لیے تشریف لائے بنی سلمہ کے محلے میں مریض تھا۔میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں اپنی اولاد میں مال کو کس طرح تقسیم کروں۔آپ ﷺ نے کوئی جواب نہیں دیا۔اور یہ آیت نازل ہوئی۔"یوصیکم اللّٰہ"..... الآیۃ (ترجمہ: اللہ تعالیٰ تمہیں تمہاری اولاد کے متعلق وصیت کرتا ہے کہ ایک مرد کا حصہ دو عورتوں کے برابر ہے۔سورۂ نساء آیت ۱۱)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ابن عیینہ اسے محمد بن منکدر سے اور وہ جابرؓ سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۳۵۲۔باب میراث الاخوان

باب ۱۳۵۲۔

۱۹۲۳۔حدثنا الفضل بن الصباح البغدادی ثنا سفیان بن عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِبْنِ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِاللّٰهِ رضی اللّٰه عنه قَالَ مَرِضْتُ فَاَتَانِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوْدُنِيْ فَوَجَدَنِيْ قَدْ اُغْمِيَ عَلَيَّ فَاَتَانِيْ وَمَعَهٗ اَبُوْ بَكْرٍ وَهُمَا مَاشِيَانِ فَتَوَضَّاَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَبَّ عَلَيَّ مِنْ وُضُوْءِهٖ فَاَفَقْتُ فَقُلْتُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ كَيْفَ اَقْضِيْ فِيْ

۱۹۲۳۔محمد بن منکدر کہتے ہیں کہ میں نے جابر بن عبداللہؓ سے سنا کہ میں بیمار ہوا تو آنحضرت ﷺ میری عیادت کے لیے تشریف لائے اور مجھے بیہوش پایا۔آپ ﷺ کے ساتھ ابو بکرؓ تھے اور دونوں پیدل چل کر آئے تھے۔پھر آپ ﷺ نے وضو کیا اور وضو کا پانی مجھ پر ڈال دیا۔مجھے افاقہ ہوا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں اپنا مال کس طرح تقسیم کروں؟ یا عرض کیا کہ میں اپنے مال کا کیا کروں؟ آپ ﷺ خاموش رہے مجھے کوئی جواب نہ دیا۔راوی کہتے ہیں کہ جابر کی نو

مَالِیْ اَوْ کَیْفَ اَصْنَعُ فِیْ مَالِیْ فَلَمْ یُجِبْنِیْ شَیْئًا وَکَانَ لَهٗ تِسْعُ اَخَوَاتٍ حَتّٰی نَزَلَتْ اٰیَةُ الْمِیْرَاثِ یَسْتَفْتُوْنَكَ قُلِ اللّٰهُ یُفْتِیْکُمْ فِی الْکَلَالَةِ الْاٰیَةَ قَالَ جَابِرٌ فِیَّ نَزَلَتْ

بہنیں تھیں۔ یہاں تک کے میراث کی یہ آیت نازل ہوئی۔ ''یستفتونک.....الآیۃ۔ جابرؓ فرماتے ہیں کہ یہ آیت میرے بارے میں نازل ہوئی۔(۱)

یہ حدیث صحیح ہے۔

آیت کا ترجمہ: یہ آپ ﷺ سے حکم پوچھتے ہیں تو کہہ دیجئے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں کلالہ کا حکم بتاتے ہیں۔(۲) اگر کوئی شخص فوت ہوجائے اور اس کا کوئی بیٹا نہ ہو اور بہن ہو تو اسے مال کا آدھا حصہ دیا جائے گا۔ اور اگر (وہ بہن فوت ہوجائے اور) اس بہن کا کوئی بیٹا نہ ہو تو وہ بھائی اس کا وارث ہوگا پھر اگر وہ دو بہنیں ہوں تو انہیں دو تہائی مال دیا جائے گا۔ اور اگر کئی شخص ہوں کچھ مرد اور کچھ عورتیں (یعنی بھائی بہنیں) تو مرد کا حصہ دو عورتوں کے برابر ہوگا۔ اللہ تعالیٰ تمہارے لیے بیان کرتے ہیں تاکہ تم گمراہ نہ رہو۔

باب۱۳۵۳۔ مَاجَآءَ فِیْ مِیْرَاثِ الْعَصَبَةِ

باب۱۳۵۳۔ عصبہ کی میراث کے متعلق۔

۱۹۲۴۔ حدثنا عبداللّٰه بن عبدالرحمن نا مسلم نا ابراهیم ثنا وهیب ثنا ابن طاؤس عَنْ اَبِیْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِاَهْلِهَا فَمَا بَقِیَ فَهُوَ لِاَوْلٰی رَجُلٍ ذَکَرٍ

۱۹۲۴۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اہل فرائض کو ان کا حق ادا کرو اور جو باقی بچ جائے وہ اس مرد کے لیے ہے جو میت سے سب سے زیادہ قریب ہو۔

عبد بن حمید، عبدالرزاق سے وہ معمر سے وہ ابن طاؤس سے وہ اپنے والد سے وہ ابن عباس سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مانند حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض راوی اسے ابن طاؤس سے وہ اپنے والد سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے مرسلاً نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۳۵۴۔ مَاجَآءَ فِیْ مِیْرَاثِ الْجَدِّ

باب۱۳۵۴۔ دادا کی میراث۔

۱۹۲۵۔ حدثنا الحسن بن عرفة ثنا یزید بن هارون عن همام بن یحیی عن قتادة عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَیْنٍ قَالَ جَآءَ رَجُلٌ اِلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّ ابْنَ ابْنِیْ مَاتَ فَمَالِیْ مِنْ مِیْرَاثِهٖ فَقَالَ لَكَ السُّدُسُ فَلَمَّا وَلّٰی دَعَاهُ فَقَالَ لَكَ سُدُسٌ اٰخَرُ فَلَمَّا وَلّٰی دَعَاهُ فَقَالَ اِنَّ السُّدُسَ الْاٰخَرَ لَكَ طُعْمَةٌ

۱۹۲۵۔ حضرت عمران بن حصینؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میرا پوتا فوت ہوگیا ہے میرا اس کی میراث میں سے کیا حصہ ہے؟ آپ ﷺ نے اسے بلایا اور فرمایا: تمہارے لیے چھٹا حصہ ہوگا۔ پھر جب وہ جانے لگا تو آپ ﷺ نے اسے بلایا اور فرمایا: تمہارے لیے اور بھی چھٹا حصہ ہے۔ اور جب وہ مڑا تو دوبارہ بلایا اور فرمایا: یہ چھٹا حصہ عصبہ کی طرف سے ہے۔ مفروضہ نہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں معقل بن یسار سے بھی روایت ہے۔

(۱) سورۂ نساء آیت ۱۷۶۔ (مترجم)

(۲) کلالہ اس شخص کو کہتے ہیں جس کا نہ بیٹا ہو اور نہ باپ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۳۵۴ ـ مَاجَاءَ فِیْ مِیْرَاثِ الْجَدَّةِ

۱۹۲۶ ـ حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان ثنا الزهری قال مرة قال قبیصة وقال مَرَّةً عَنْ رَجُلٍ عَنْ قَبِیْصَةَ بْنِ ذُوَیْبٍ قَالَ جَآءَ تِ الْجَدَّةُ اُمُّ الْاُمِّ اَوْ اُمُّ الْاَبِ اِلٰی اَبِیْ بَکْرٍ فَقَالَتْ اِنَّ ابْنَ ابْنِیْ اَوْ اِنَّ ابْنَ ابْنَتِیْ مَاتَ وَقَدْ اُخْبِرْتُ اِنَّ لِیْ فِی الْکِتَابِ حَقًّا فَقَالَ اَبُوْبَکْرٍ مَا اَجِدُلَکِ فِی الْکِتَابِ مِنْ حَقٍّ وَمَاسَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَضٰی لَکِ بِشَیْءٍ وَسَاَسْاَلُ النَّاسَ قَالَ فَسَاَلَ النَّاسَ فَشَهِدَ الْمُغِیْرَةُ ابْنُ شُعْبَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَعْطَاهَا السُّدُسَ قَالَ وَمَنْ سَمِعَ ذٰلِکَ مَعَکَ قَالَ مُحَمَّدُبْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ فَاَعْطَاهَا السُّدُسَ ثُمَّ جَآءَ تِ الْجَدَّةُ الْاُخْرٰی الَّتِیْ تُخَالِفُهَا اِلٰی عُمَرَ قَالَ سُفْیَانُ وَزَادَنِیْ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِیِّ وَلَمْ اَحْفَظْهُ عَنِ الزُّهْرِیِّ وَلٰکِنْ حَفِظْتُهٗ مِنْ مَعْمَرٍ اَنَّ عُمَرَ قَالَ اِنِ اجْتَمَعْتُمَا فَهُوَ لَکُمَا وَاَیَّتُکُمَا انْفَرَدَتْ بِهٖ فَهُوَ لَهَا

باب ۱۳۵۴ ـ دادی، نانی کی میراث۔

۱۹۲۶ ـ حضرت قبیصہ بن ذویب کہتے ہیں کہ دادی یا نانی ابوبکرؓ کے پاس آئی کہنے لگیں کہ میرا پوتا یا نواسہ فوت ہوگیا ہے اور مجھے بتایا گیا ہے کہ قرآن مجید میں میرا کچھ حق مذکور ہے۔ ابوبکرؓ نے فرمایا: کتاب اللہ میں تمہارے لیے کوئی حق نہیں اور نہ ہی میں نے رسول اللہ ﷺ کو تمہارے بارے میں کوئی فیصلہ دیتے ہوئے سنا ہے۔ لیکن میں لوگوں سے پوچھوں گا چنانچہ جب انہوں نے لوگوں سے پوچھا تو مغیرہ نے گواہی دی کہ آنحضرت ﷺ نے اسے چھٹا حصہ دیا ہے۔ ابوبکرؓ نے پوچھا کہ تمہارے ساتھ کسی نے یہ حدیث سنی ہے فرمایا: محمد بن مسلمہؓ نے۔ راوی کہتے ہیں: پھر حضرت ابوبکرؓ نے اس عورت کو چھٹا حصہ دیا۔ اس کے بعد دوسری جدہ (دادی یا نانی) حضرت عمرؓ کے پاس آئی (یعنی اس دادی یا نانی کی شریک) سفیان کہتے ہیں کہ معمر نے زہری کے حوالے سے یہ الفاظ زیادہ نقل کیے ہیں۔ میں نے انہیں زہری سے حفظ نہیں کیا بلکہ معمر سے کیا ہے۔ کہ عمرؓ نے فرمایا: اگر تم دونوں اکٹھی ہو جاؤ تو چھٹا حصہ ہی تم دونوں میں تقسیم ہوگا اور اگر تم دونوں میں سے ایک ہو تو وہ حصہ اسے مل جائے گا۔

انصاری بھی معن سے وہ مالک سے وہ ابن شہاب سے وہ عثمان بن اسحاق بن خرشہ سے اور وہ قبیصہ بن ذویب سے نقل کرتے ہیں۔ کہ ایک جدہ حضرت ابوبکرؓ کے پاس آئی اور اپنی میراث طلب کی۔ انہوں نے فرمایا: تمہارے لیے قرآن کریم یا سنت نبوی میں کوئی حکم مذکور نہیں لیکن میں لوگوں سے پوچھوں گا۔ چنانچہ جب پوچھا تو مغیرہ بن شعبہؓ نے بتایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو جدہ کو چھٹا حصہ دیتے ہوئے دیکھا ہے۔ ابوبکرؓ نے پوچھا: تمہارے ساتھ کوئی اور بھی تھا؟ اس پر محمد بن مسلم کھڑے ہوئے اور وہی کچھ بیان کیا جو مغیرہؓ نے کیا تھا۔ چنانچہ ابوبکرؓ نے پوچھا: تمہارے ساتھ کوئی اور بھی تھا؟ اس پر محمد بن مسلمہ کھڑے ہوئے اور وہی کچھ بیان کیا جو مغیرہؓ نے کیا تھا۔ چنانچہ ابوبکرؓ نے اس عورت کو چھٹا حصہ دے دیا۔ راوی کہتے ہیں کہ پھر ایک عورت حضرت عمرؓ کے پاس یہی مسئلہ لے کر حاضر ہوئی اور اپنی میراث طلب کی تو حضرت عمرؓ نے فرمایا: تمہارے لیے چھٹے حصے کے علاوہ کتاب میں مذکور نہیں۔ پھر اگر تم دونوں (دادی/نانی) جمع ہو جاؤ تو چھٹا حصہ ہے۔ اور اگر تم دونوں میں سے کوئی ایک اکیلی ہو تو وہ حصہ اس کو مل جائے گا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور ابن عیینہ کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ اس باب میں بریدہؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۳۵۵ ـ مَاجَآءَ فِیْ مِیْرَاثِ الْجَدَّةِ مَعَ ابْنِهَا

۱۹۲۷ ـ حدثنا الحسن بن عرفة نا یزید بن هارون عن محمد بن سالم عن الشعبی عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ

باب ۱۳۵۵ ـ باپ کی موجودگی میں دادی کی میراث۔

۱۹۲۷ ـ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ نے دادی کے بیٹے کی موجودگی میں دادی کی میراث کے متعلق فرمایا: یہ پہلی جدہ (دادی) تھی جسے رسول اللہ

عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ فِی الْجَدَّةِ مَعَ اِبْنِهَا اَنَّهَا اَوَّلُ جَدَّةٍ اَطْعَمَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُدُسًا مَعَ اِبْنِهَا وَاِبْنُهَا حَیٌّ

ﷺ نے اس کے بیٹے کے ہوتے ہوئے چھٹا حصہ دیا جب کہ اس کا بیٹا زندہ تھا۔

اس حدیث کو ہم صرف اسی سند سے مرفوع جانتے ہیں۔ بعض صحابہ باپ کی موجودگی میں اسے (دادی کو) وارث کرتے ہیں اور بعض نہیں۔

باب ۱۳۵۶۔مَاجَآءَ فِیْ مِیْرَاثِ الْخَالِ

باب ۱۳۵۶۔ماموں کی میراث۔

۱۹۲۸۔حدثنا بندار نا ابواحمد الزبیری ثنا سفیان عن عبدالرحمٰن بن الحارث عن حکیم بن حکیم بن عَبَّادَ بْنِ حُنَيْفٍ عَنْ اَبِیْ اُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ قَالَ كَتَبَ مَعِیَ عُمَرُبْنُ الْخَطَّابِ اِلٰی اَبِیْ عُبَيْدَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ مَوْلٰی مَنْ لَّا مَوْلٰی لَهٗ وَالْخَالُ وَارِثُ مَنْ لَّا وَارِثَ لَهٗ

۱۹۲۸۔حضرت ابوامامہ بن سہل بن حنیفؓ فرماتے ہیں کہ عمر بن خطابؓ نے میرے ہاتھ ابوعبیدہؓ کو لکھوا کر بھیجا کہ اللہ اور اس کا رسول (ﷺ) اس کے دوست ہیں جس کا کوئی دوست نہیں اور اگر کسی کا کوئی وارث نہ ہو تو ماموں اس کا وارث ہے۔

اس باب میں عائشہؓ اور مقدام بن معدیکرب سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۹۲۹۔حدثنا اسحق بن منصور نا ابو عاصم عن ابن جریج عن عمرو بن مسلم عَنْ طَاؤُس عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَالُ وَارِثُ مَنْ لَّا وَارِثَ لَهٗ

۱۹۲۹۔حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کا کوئی وارث نہ ہو اس کا ماموں اس کا وارث ہے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے اسے بعض راوی مرسل نقل کرتے ہیں اور اس میں حضرت عائشہؓ کا ذکر نہیں کرتے۔ اس مسئلے میں صحابہؓ کا اختلاف ہے۔ بعض صحابہ خالہ، ماموں اور پھوپھی کو میراث دیتے ہیں جب کہ علماء ذوی الارحام کی وراثت میں اسی حدیث پر عمل پیرا ہیں لیکن زید بن ثابت اس مسئلے میں میراث کو بیت المال میں جمع کرانے کا حکم دیتے تھے۔

باب ۱۳۵۷۔مَاجَآءَ فِی الَّذِیْ يَمُوْتُ وَلَيْسَ لَهٗ وَارِثٌ

باب ۱۳۵۷۔جو شخص اس حالت میں فوت ہو کہ اس کا کوئی وارث نہ ہو۔

۱۹۳۰۔حدثنا بندار ثنا یزید بن هارون نا سفیان عن عبدالرحمن بن الاصبهانی عن مجاهد بن وردان عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَآئِشَةَ اَنَّ مَوْلًی لِلنَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَعَ مِنْ عِذْقِ نَخْلَةٍ فَمَاتَ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْظُرُوْا هَلْ لَهٗ مِنْ وَّارِثٍ قَالُوْا لَا قَالَ فَادْفَعُوْهُ اِلٰی بَعْضِ اَهْلِ الْقَرْيَةِ

۱۹۳۰۔حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ کا ایک آزاد کردہ غلام کھجور کے درخت سے گر کر مر گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: دیکھو اس کا کوئی وارث ہے؟ صحابہؓ نے عرض کیا۔ کوئی نہیں فرمایا: تو پھر اس کا مال اس کی بستی والوں کو دے دو۔

یہ حدیث حسن ہے اور اس باب میں بریدہؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب۔۱۳۵۸ باب فی میراث المولی الأسفل

۱۹۳۱۔ حدثنا ابن ابی عمر ثنا سفیان عن عمرو بن دینار عن عَوْسَجَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَجُلاً مَاتَ عَلٰی عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ وَلَمْ یَدَعْ وَارِثًا اِلَّا عَبْدًا هُوَ اَعْتَقَهٗ فَاَعْطَاهُ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مِیْرَاثَهٗ

باب۔۱۳۵۸

۱۹۳۱۔حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ عہد نبوی ﷺ میں ایک شخص فوت ہوگیا اس کا کوئی وارث نہیں تھا۔ ہاں ایک غلام تھا جسے اس نے آزاد کردیا تھا آپ ﷺ نے اس کا ترکہ اسی آزاد کردہ غلام کو دے دیا۔

یہ حدیث حسن ہے اہل علم کے نزدیک اگر کسی شخص کا عصبہ میں سے بھی کوئی وارث نہ ہو تو اس کی میراث مسلمانوں کے بیت المال جمع کرادی جائے گی۔

توضیح: اس حدیث میں آپ ﷺ کا اسی غلام کو مال وراثت دینا بھی اسی قبیل سے تھا کیوں کہ اس کا وارث نہیں تھا۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب۱۳۵۹۔مَاجَآءَ فِیْ اِبْطَالِ الْمِیْرَاثِ بَیْنَ الْمُسْلِمِ وَالْکَافِرِ

باب۱۳۵۹۔مسلمان اور کافر کے درمیان کوئی میراث نہیں۔

۱۹۳۲۔حدثنا سعید بن عبدالرحمٰن المخزومی وغیر واحد قالوا نا سفیان عن الزهری ح وثنا علی بن حجر نا هشیم عن الزهری عن علی بن حسین عن عمرو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ اُسَامَةَ بْنِ زَیْدٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا یَرِثُ الْمُسْلِمُ الْکَافِرَ وَلَا الْکَافِرُ الْمُسْلِمَ

۱۹۳۲۔حضرت اسامہ بن زیدؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان کافر کا اور کافر مسلمان کا وارث نہیں ہوسکتا۔

ابن ابی عمر، سفیان سے اور وہ زہری سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں جابرؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے عمرو وغیرہ بھی زہری سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ مالک بھی زہری سے وہ علی بن حسین سے وہ عمرو بن عثمان سے وہ اسامہ بن زیدؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔ لیکن اس میں مالک کو وہم ہوا ہے بعض راوی عمرو بن عثمان اور بعض عمر بن عثمان کہتے ہیں۔ جب کہ عمرو بن عثمان بن عفان ہی مشہور ہے۔ عمر بن عثمان کو ہم نہیں جانتے۔ اہل علم اسی حدیث پر عمل کرتے ہیں۔ بعض علماء مرتد کی میراث میں اختلاف کرتے ہیں بعض کے نزدیک اس کے مسلمان وارثوں کو دے دیا جائے جب کہ بعض کہتے ہیں کہ اس کے مال کا کوئی مسلمان وارث نہیں ہوسکتا۔ ان کی دلیل یہی حدیث ہے۔ امام شافعیؒ کا بھی یہی قول ہے۔

۱۹۳۳۔حدثنا حمید بن مسعدة نا حسین بن نمیر عن ابن ابی لیلی عن ابی الزُّبَیْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا یَتَوَارَثُ اَهْلُ مِلَّتَیْنِ

۱۹۳۳۔حضرت جابرؓ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ دو دین والے آپس میں وارث نہیں ہوسکتے۔

یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف جابرؓ کی روایت سے جانتے ہیں۔ ان سے اسے ابن ابی لیلیٰ نے نقل کیا ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ١٣٦٠ ـ مَاجَآءَ فِيْ اِبْطَالِ مِيْرَاثِ الْقَاتِلِ

باب ۱۳۶۰۔ قاتل کو میراث سے محروم کرنے کے متعلق۔

١٩٣٤ ـ حدثنا قتيبة ثنا الليث عن اسحق بن عبدالله عن الزهرى عن حميد بن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْقَاتِلُ لَا يَرِثُ

۱۹۳۴۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قاتل وارث نہیں ہوتا۔

یہ حدیث صحیح ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ اسحاق بن عبداللہ بن ابی فروہ سے بعض اہل علم احادیث نقل کرتے ہیں۔ جن میں احمد بن حنبل بھی شامل ہیں۔ علماء اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں۔ قتل عمد اور قتل خطاء میں قاتل مقتول کا وارث نہیں ہوتا لیکن بعض کے نزدیک قتل خطاء میں وارث ہوتا ہے۔ مالکؒ کا یہی قول ہے۔

باب ١٣٦١ ـ مَاجَآءَ فِيْ مِيْرَاثِ الْمَرْاَةِ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا

باب ۱۳۶۱۔ شوہر کی دیت سے بیوی کو حصہ دینا۔

١٩٣٥ ـ حدثنا قتيبة واحمد بن منيع وغير واحد قالوا نا سفيان بن عيينة عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِبْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ قَالَ عُمَرُ الدِّيَةُ عَلَى الْعَاقِلَةِ وَلَا تَرِثُ الْمَرْاَةُ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا شَيْئًا فَاَخْبَرَهُ الضَّحَّاكُ بْنُ سُفْيَانَ الْكِلَابِيُّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ اِلَيْهِ اَنْ وَرِّثِ امْرَاَةَ اَشْيَمَ الضِّبَابِيِّ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا

۱۹۳۵۔ حضرت سعید بن مسیب کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا: دیت عاقلہ پر واجب الاداء ہوتی ہے اور بیوی شوہر کی دیت کی وارث نہیں ہوتی۔ اس پر ضحاک بن سفیان کلابی نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں لکھا کہ اشیم ضبابی کی بیوی کو ان کے شوہر کی دیت میں سے ان کا حصہ دو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ١٣٦٢ ـ مَاجَآءَ اَنَّ الْمِيْرَاثَ لِلْوَرَثَةِ وَالْعَقْلَ عَلَى الْعَصَبَةِ

باب ۱۳۶۲۔ میراث ورثاء کی اور دیت عصبہ پر واجب الاداء ہے۔

١٩٣٦ ـ حدثنا قتيبة نا الليث عن ابن شهاب عن سعيد بن الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضٰى فِيْ جَنِيْنِ امْرَاَةٍ مِّنْ بَنِيْ لَحْيَانَ سَقَطَ مَيِّتًا بِغُرَّةٍ عَبْدٍ اَوْاَمَةٍ ثُمَّ اَنَّ الْمَرْاَةَ الَّتِيْ قَضٰى عَلَيْهَا بِغُرَّةٍ تُوُفِّيَتْ فَقَضٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ مِيْرَاثَهَا لِبَنِيْهَا وَزَوْجِهَا وَاَنَّ عَقْلَهَا عَلٰى عَصَبَتِهَا

۱۹۳۶۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بنی لحیان کی ایک عورت کے جنین (بچے) کے مرکر ساقط ہوجانے (ضائع ہوجائے) پر ایک غرہ بطور دیت ادا کرنے کا حکم دیا یعنی ایک باندی یا ایک غلام۔ پھر وہ عورت جس کو غرہ ادا کرنے کا حکم دیا تھا وہ بھی فوت ہوگئی۔ آپ ﷺ نے فیصلہ دیا کہ اس کی میراث اس کے بیٹوں اور شوہر کے لیے ہے اور دیت اس کے عصبہ پر۔

یونس نے یہ حدیث زہری سے انہوں نے سعید بن مسیب سے اور ابوسلمہ سے انہوں نے ابوہریرہؓ سے اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اسی طرح کی حدیث نقل کی ہے۔ پھر مالک زہری سے وہ سعید بن مسیب سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے یہی حدیث بیان کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب۱۳۶۳۔مَاجَآءَ فِی الرَّجُلِ یُسْلِمُ عَلٰی یَدِ الرَّجُلِ

۱۹۳۷۔حدثنا ابو کریب نا ابو اسامة و ابن نمیر ووکیع عن عبدالعزیز بن عمر بن عبدالعزیز عن عبداللّٰہ بن موھب وقال بعضھم عن عبداللّٰہ بْنِ وَھْبٍ عَنْ تَمِیْمٍ الدَّارِیِّ قَالَ سَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ ما السُّنَّةُ فِی الرَّجُلِ مِنْ اَھْلِ الشِّرْکِ یُسْلِمُ عَلٰی یَدِرَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ ھُوَ اَوْلَی النَّاسِ بِمَحْیَاہُ وَمَمَاتِہٖ

باب۱۳۶۳۔اس شخص کے متعلق جو کسی کے ہاتھ پر مسلمان ہو۔

۱۹۳۷۔حضرت تمیم داریؓ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ وہ مشرک جو کسی مسلمان کے ہاتھ پر مسلمان ہوگا اس کا کیا حکم ہے: فرمایا: وہ اس کی زندگی اور موت کا سب سے زیادہ مستحق ہے۔

اس حدیث کو ہم صرف عبداللہ بن وہب سے نقل کرتے ہیں۔بعض انہیں ابن موہب کہتے ہیں۔وہ تمیم داری سے نقل کرتے ہیں۔جب کہ بعض ان کے درمیان قبیصہ بن ذویب کا بھی ذکر کرتے ہیں۔یحیٰی بن حمزہ اسے عبدالعزیز بن عمر سے نقل کرتے ہوئے قبیصہ بن ذویب کا بھی تذکرہ کرتے ہیں۔لیکن میرے نزدیک یہ سند متصل نہیں۔بعض اہل علم اس حدیث پر عمل کرتے ہیں جب کہ بعض کا کہنا ہے کہ اس کی میراث بیت المال میں جمع کرادی جائے۔امام شافعیؒ کا بھی یہی قول ہے ان کا استدلال اس حدیث سے ہے کہ ''ان الولاء لمن اعتق'' ولاء اسی کے لیے ہے جس نے آزاد کیا۔(۱)

۱۹۳۸۔حدثنا قتیبة نا ابن لَھِیْعَةَ عَنْ عَمْرِوبْنِ شُعَیْبٍ عَنْ اَبِیْہِ عَنْ جَدِّہٖ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ اَیُّمَا رَجُلٍ عَاھَرَ بِحُرَّةٍ اَوْ اَمَةٍ فَالْوَلَدُ وَلَدُ الزِّنَا لَا یَرِثُ وَلَا یُوْرَثُ

۱۹۳۸۔حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی شخص نے کسی آزاد عورت یا باندی سے زنا کیا۔تو بچہ زنا کا ہوگا۔نہ وہ وارث ہوگا اور نہ اس کا کوئی وارث ہوگا۔

یہ حدیث ابن لہیعہ کے سوا اور راوی بھی عمرو بن شعیب سے نقل کرتے ہیں علماء اسی پر عمل کرتے ہیں کہ ولد الزنا اپنے باپ کا وارث نہیں ہوتا۔

توضیح: لیکن وہ اپنی ماں کا وارث ہوتا ہے اور ماں بھی اس کی وارث ہوتی ہے۔واللہ اعلم۔(مترجم)

باب۱۳۶۴۔مَنْ یَرِثُ الْوَلَآءِ

۱۹۳۹۔حدثنا قتیبة نَا ابْنِ لَھِیْعَةَ عَنْ عَمْرِوبْنِ شُعَیْبٍ عَنْ اَبِیْہِ عَنْ جَدِّہٖ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ یَرِثُ الْوَلَآءَ مَنْ یَّرِثُ الْمَالَ

اس حدیث کی سند قوی نہیں۔

باب۱۳۶۴۔جو شخص ولاء کا وارث ہوتا ہے۔

۱۹۳۹۔حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ولاء کا وہی وارث ہوتا ہے جو مال کا وارث ہوتا ہے۔

(۱) ولاء سے مراد وہ حقوق ہیں جو آزاد کرنے والے کو ملتے ہیں مثلاً اس کا وارث ہونا۔وغیرہ وغیرہ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۹۴۰۔حدثنا هارون ابوموسیٰ المستملی البغدادی نا محمد بن حرب نا عمرو بن روبة التغلبی عن عبدالواحد ابن عبداللّٰه بن یسر النّصری عَنْ وَاثِلَةَ بْنِ الْاَسْقَعِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْمَرْاَةُ تَحُوْزُ ثَلَاثَةَ مَوَارِيْثَ عَتِيْقِهَا وَلَقِيْطِهَا وَ وَلَدِهَا الَّذِیْ لَاعَنَتْ عَنْهُ

۱۹۴۰۔حضرت واثلہ بن اسقع کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ عورت تین ترکوں کی مالک ہوتی ہے۔اپنے آزاد کئے ہوئے غلام کے ترکے کی جس بچے کو اس نے اٹھا کر پالا ہو۔اس کی اور اس بچے کی جسے لے کر اس نے اپنے شوہر سے لعان کیا اور اس سے الگ ہوگئی۔

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے محمد بن حرب کی روایت سے اسی سند سے جانتے ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
اَبْوَابُ الْوَصَايَا عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم
وصیتوں کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

باب ۱۳۶۵۔مَاجَآءَ فِی الْوَصِيَّةِ بِالثُّلُثِ

۱۹۴۱۔حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان عن الزهری عَنْ عَامِرِبْنِ سَعْدِبْنِ اَبِیْ وَقَّاصٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ مَرِضْتُ عَامَ الْفَتْحِ مَرَضًا اَشْفَيْتُ مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ فَاَتَانِیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوْدُنِیْ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ لِیْ مَالًا كَثِيْرًا وَلَيْسَ يَرِثُنِیْ اِلَّا ابْنَتِیْ اَفَاَوْصِیْ بِمَالِیْ كُلِّهٖ قَالَ لَا قُلْتُ فَثُلُثَیْ مَالِیْ قَالَ لَا قُلْتُ فَالشَّطْرُ قَالَ لَا قُلْتُ فَالثُّلُثُ قَالَ الثُّلُثُ وَالثُّلُثُ كَثِيْرٌ اِنَّكَ اِنْ تَذَرْوَرَثَتَكَ اَغْنِيَآءَ خَيْرٌ مِّنْ اَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُوْنَ النَّاسَ اِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً اِلَّا اُجِرْتَ فِيْهَا حَتّٰى اللُّقْمَةَ تَرْفَعُهَا اِلٰى فِیْ امْرَاَتِكَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اُخَلَّفُ عَنْ هِجْرَتِیْ قَالَ اِنَّكَ لَنْ تُخَلَّفَ بَعْدِیْ فَتَعْمَلَ عَمَلًا تُرِيْدُ بِهٖ وَجْهَ اللّٰهِ اِلَّا ازْدَدْتَّ بِهٖ رِفْعَةً وَدَرَجَةً وَلَعَلَّكَ اَنْ تُخَلَّفَ حَتّٰى يَنْتَفِعَ بِكَ اَقْوَامٌ وَيُضَرَّبِكَ اٰخَرُوْنَ اَللّٰهُمَّ اِمْضِ لِاَصْحَابِیْ هِجْرَتَهُمْ وَلَا تَرُدَّهُمْ عَلٰى اَعْقَابِهِمْ لٰكِنِ الْبَائِسُ سَعْدُبْنُ خَوْلَةَ يَرْثِیْ لَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

باب ۱۳۶۵۔ثلث ۱/۳ مال کی وصیت

۱۹۴۱۔حضرت سعد بن ابی وقاصؓ فرماتے ہیں کہ میں فتح مکہ کے سال بیمار ہوگیا اور ایسا بیمار ہوا کہ موت قریب نظر آنے لگی۔آنحضرت ﷺ میری عیادت کے لیے تشریف لائے۔میں نے عرض کیا یا رسول اللہ (ﷺ) میرے پاس بہت دولت ہے اور صرف ایک ہی بیٹی ہے۔میں اپنے پورے مال کی وصیت کر جاؤں؟ (یعنی اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کی) آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں۔میں نے عرض کیا۔آدھے مال کی؟ فرمایا: نہیں میں نے عرض کیا: تہائی مال؟ فرمایا: تہائی مال کی وصیت مناسب ہے۔اور یہ بھی زیادہ ہے۔تم اپنے ورثاء کو اغنیاء چھوڑ کر جاؤ۔یہ اس سے بہتر ہے۔کہ وہ تنگ دست ہوں اور لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلائیں۔تم اگر ان میں سے کسی پر خرچ کرو گے تو تمہیں اس کا بدلہ دیا جائے گا۔یہاں تک کہ تمہارا اپنی بیوی کو ایک لقمہ کھلانا بھی ثواب کا موجب ہے۔پھر کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ (ﷺ): کیا میں اپنی ہجرت سے پیچھے ہٹ گیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میرے بعد تم رضائے الٰہی کے لیے جو بھی نیک عمل کرو گے تمہارا مرتبہ بڑھے گا اور درجات بلند کئے جائیں گے۔شاید تم میرے بعد زندہ رہو اور تم سے کچھ قومیں نفع حاصل کریں اور کچھ قومیں نقصان اٹھائیں۔پھر آپ

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ مَّاتَ بِمَكَّةَ

ﷺ دعا کرنے لگے کہ اے اللہ میرے صحابہ کی ہجرت کو رواں کر دے۔ انہیں ان کے پیروں پر واپس نہ لوٹا۔ لیکن بیچارے سعد بن خولہ رسول اللہ ﷺ ان کے مکہ ہی میں فوت ہو جانے پر افسوس کیا کرتے تھے۔

اس باب میں ابن عباسؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور کئی سندوں سے سعد بن ابی وقاص سے منقول ہے۔ اہل علم اسی پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ تہائی مال سے زیادہ کی وصیت کرنا جائز نہیں اور بعض علماء کہتے ہیں کہ تہائی سے کم کی وصت کرنا مستحب ہے اس لیے آپ ﷺ نے تہائی کو بھی بہت فرمایا۔

۱۹۴۲۔ حدثنا نصر بن علی نا عبدالصمد بن عبدالوارث نا نصر بن علی ثنا الاشعث بن جابر عن شهر بن حَوْشَب عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ اَنَّهٗ حَدَّثَهٗ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ وَالْمَرْاَةُ بِطَاعَةِ اللّٰهِ سِتِّيْنَ سَنَةً ثُمَّ يَحْضُرُهُمُ الْمَوْتُ فَيُضَارَّانِ فِی الْوَصِيَّةِ فَيَجِبُ لَهُمَا النَّارُ ثُمَّ قَرَاَ عَلَیَّ اَبُوْ هُرَيْرَةَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصٰى بِهَآ اَوْدَيْنٍ غَيْرَ مُضَآرٍّ وَصِيَّةً مِّنَ اللّٰهِ اِلٰى قَوْلِهٖ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ

۱۹۴۲۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ کئی لوگ (ایسے بھی ہیں جو) ساٹھ سال تک اللہ کی اطاعت و فرمانبرداری میں زندگی گزارتے ہیں پھر جب موت کا وقت آتا ہے تو وصیت میں وارثوں کو نقصان پہنچا دیتے ہیں۔ جس کی وجہ سے ان پر جہنم واجب ہو جاتی ہے پھر حضرت ابو ہریرہؓ نے یہ آیت پڑھی "من بعد وصية يوصى بها اودين غير مضار وصية من الله" سے "وذلك الفوز العظيم" تک۔(۱)

ترجمہ:۔ وصیت کے بعد جو ہو چکی ہے یا قرض کے جب اوروں کا نقصان نہ کیا ہو۔ یہ حکم ہے اللہ کا اور اللہ ہی سب کچھ جاننے والے اور تحمل کرنے والے ہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ کی مقرر کردہ حدود ہیں۔ اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کے حکم پر چلے گا اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل کر دیں گے جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں اور وہ ہمیشہ وہیں رہیں گے اور یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔

یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ نضر بن علی جو اشعث بن جابر سے نقل کرتے ہیں۔ نصر جہضمی کے دادا ہیں۔

باب ۱۳۶۶۔ مَاجَآءَ فِی الْحَثِّ عَلَى الْوَصِيَّةِ

باب ۱۳۶۶۔ وصیت کی ترغیب۔

۱۹۴۳۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفيان عن ايوب عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا حَقُّ امْرَاٍ مُسْلِمٍ يَبِيْتُ لَيْلَتَيْنِ وَلَهٗ مَايُوْصِیْ فِيْهِ اِلَّا وَ وَصِيَّتُهٗ مَكْتُوْبَةٌ عِنْدَهٗ

۱۹۴۳۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی مسلمان کو زیب نہیں دیتا کہ اسے کسی چیز میں وصیت کرنی ہو اور وہ دو راتیں اسی طرح گزار دے کہ وصیت نہ کرے بلکہ اس کی وصیت اس کے پاس لکھی ہوئی ہونی چاہئے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسے زہری، سالم سے وہ ابن عمر سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۳۶۷۔ مَاجَآءَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يُوْصِ

باب ۱۳۶۷۔ آنحضرت ﷺ نے وصیت نہیں کی۔

۱۹۴۴۔ حدثنا احمد بن منيع نا ابو قطن نا مالك

۱۹۴۴۔ طلحہ بن مصرف کہتے ہیں کہ میں نے ابن ابی اوفی سے پوچھا کہ

(۱) سورۂ نساء آیت ۱۲، ۱۳ (مترجم)

بنِ مِغْوَلَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ اَبِیْ اَوْفٰی اَوْصٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا قُلْتُ وَکَیْفَ کُتِبَتِ الْوَصِیَّةُ وَکَیْفَ اَمَرَالنَّاسَ قَالَ اَوْصٰی بِکِتَابِ اللّٰهِ تَعَالٰی

کیا رسول اللہ ﷺ نے وصیت کی تھی۔ فرمایا: نہیں۔ میں نے پوچھا پھر وصیت کیسے لکھی گئی اور آپ ﷺ نے لوگوں کو کیا حکم دیا؟ فرمایا: آنحضرت ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی کتاب کی فرمانبرداری کی وصیت کی تھی۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۳۶۸۔مَاجَآءَ لَا وَصِیَّةَ لِوَارِثٍ

باب ۱۳۶۸۔وارث کے لئے کوئی وصیت نہیں۔

۱۹۴۵۔حدثنا هناد وعلی بن حجر قالانا اسمعیل بن عیاش ناشرجبیل بن مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِیُّ عَنْ اَبِیْ اُمَامَةَ الْبَاهِلِیِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ فِیْ خُطْبَتِهٖ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ اَنَّ اللّٰهَ تَبَارَكَ وَتَعَالٰی قَدْ اَعْطٰی کُلَّ ذِیْ حَقٍّ حَقَّهٗ فَلَا وَصِیَّةَ لِوَارِثٍ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ وَحِسَابُهُمْ عَلَی اللّٰهِ تَعَالٰی وَمَنِ ادَّعٰی اِلٰی غَیْرِ اَبِیْهِ اَوِانْتَمٰی اِلٰی غَیْرِ مَوَالِیْهِ فَعَلَیْهِ لَعْنَةُ اللّٰهِ التَّابِعَةُ اِلٰی یَوْمِ الْقِیَامَةِ لَا تُنْفِقُ امْرَاَةٌ مِنْ بَیْتِ زَوْجِهَا اِلَّا بِاِذْنِ زَوْجِهَا قِیْلَ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَاالطَّعَامَ قَالَ ذَاكَ اَفْضَلُ اَمْوَالِنَا وَقَالَ الْعَارِیَةُ مُؤَدَّاةٌ وَالْمِنْحَةُ مَرْدُوْدَةٌ وَالدَّیْنُ مَقْضِیٌّ وَالزَّعِیْمُ غَارِمٌ

۱۹۴۵۔حضرت ابوامامہ باہلیؓ کہتے ہیں کہ میں نے حجۃ الوداع کے موقع پر رسول اللہ ﷺ کا خطبہ سنا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تبارک وتعالیٰ نے ہر وارث کا حصہ مقرر کر دیا ہے۔ لہٰذا اب کسی وارث کے لیے وصیت کرنا جائز نہیں۔ لڑکا صاحب فراش کی طرف منسوب ہوگا اور زانی کو پتھر مارے جائیں گے۔ ان کا حساب اللہ تعالیٰ پر ہے اور جس نے خود کو اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف منسوب کیا یا کسی نے خود کو اپنے موالی کے علاوہ کسی اور کی طرف منسوب کیا ان پر قیامت تک خدا کی لعنت ہے۔ کوئی عورت اپنے شوہر کی اجازت کے بغیر اس کے مال میں سے خرچ نہ کرے۔ عرض کیا گیا: یا رسول اللہ ﷺ: کھانا بھی نہیں۔ فرمایا: کھانا ہمارے سب مالوں سے افضل ہے (یعنی اس کی حفاظت اور بھی ضروری ہے) پھر فرمایا: مانگی ہوئی چیز اور منحہ (دودھ پینے کے لیے دیا جانے والا جانور) واپس کیا جائے، اور قرض ادا کیا جائے۔ نیز ضامن اس چیز کا ذمہ دار ہے جس کی اس نے ضمانت دی ہے۔

اس باب میں عمرو بن خارجہؓ اور انس بن مالکؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابوامامہ سے اور سندوں سے بھی نقل کی گئی ہے اسماعیل بن عیاش کی اہل عراق اور اہل حجاز سے وہ روایات قوی نہیں۔ جو نقل کرنے میں منفرد ہیں۔ کیونکہ انہوں نے مناکیر روایتیں نقل کی ہیں۔ جب کہ ان کی اہل شام سے نقل کردہ احادیث زیادہ صحیح ہیں۔ محمد بن اسماعیل بخاری بھی یہی کہتے ہیں۔ احمد بن حسن، احمد بن حنبل سے نقل کرتے ہیں کہ اسماعیل بن عیاش، بقیہ سے زیادہ صحیح ہیں کیونکہ ان کی بہت سی احادیث جو ثقات سے نقل کرتے ہیں۔ منکر ہیں۔ عبداللہ بن عبدالرحمٰن، زکریا بن عدی سے اور وہ ابواسحاق فزاری سے نقل کرتے ہیں کہ بقیہ کی وہ حدیثیں نقل کرو جو وہ ثقات سے نقل کرتے ہیں۔ اور جو احادیث وہ اسماعیل بن عیاش سے نقل کریں انہیں چھوڑ دو خواہ وہ ثقات کی ہوں یا نہ ہوں۔

۱۹۴۶۔حدثنا قتیبة نا ابوعوانة عن قتادة عن شهر بن حوشب عن عبدالرحمٰن بْنِ غَنَمٍ عَنْ عَمْرِوبْنِ خَارِجَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ عَلٰی

۱۹۴۶۔حضرت عمرو بن خارجہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مرتبہ اپنی اونٹنی پر سوار ہو کر خطاب کیا میں اس کی گردن کے نیچے کھڑا تھا وہ جگالی کر رہی تھی اور اس کا تھوک میرے شانوں کے درمیان گر رہا

www.sirat-e-mustaqeem.net

نَاقَتِهٖ وَاَنَا تَحْتَ جِرَانِهَا وَهِيَ تَقْصَعُ بِجِرَّتِهَا وَ اِنَّ لُعَابَهَا يَسِيْلُ بَيْنَ كَتِفَيَّ فَسَمِعْتُهٗ يَقُوْلُ اِنَّ اللّٰهَ عَزَّوَجَلَّ اَعْطٰى كُلَّ ذِيْ حَقٍّ حَقَّهٗ فَلَا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ وَالْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ

تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تبارک وتعالیٰ نے ہر وارث کا حصہ مقرر کردیا ہے۔ لہٰذا اب وارث کے متعلق وصیت کرنا جائز نہیں۔ لڑکا صاحب فراش کا ہوگا۔ (یعنی جس کی وہ بیوی یا باندی ہے) اور زانی کے لیے پتھر ہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۳۶۹۔ مَاجَآءَ يُبْدَأُ بِالدَّيْنِ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ

باب ۱۳۶۹۔ قرض وصیت پر مقدم ہوگا۔

۱۹۴۷۔ حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان بن عیینة عن ابی اسحٰق الھمدانی عَنِ الحارث عَنْ عَلِيٍّ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضٰى بِالدَّيْنِ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ وَاَنْتُمْ تَقْرَءُوْنَ الْوَصِيَّةَ قَبْلَ الدَّيْنِ

۱۹۴۷۔ حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قرض وصیت سے پہلے ادا کرنے کا حکم دیا جبکہ تم لوگ قرآن میں وصیت کو پہلے اور قرض کو بعد میں پڑھتے ہو۔ (یعنی اس حکم میں تقدیم وتاخیر ہے جیسا کہ پیچھے گزر چکا ہے۔)

تمام اہل علم اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ قرض کی ادائیگی وصیت پر مقدم ہوگی۔

باب ۱۳۷۰۔ مَاجَآءَ فِي الرَّجُلِ يَتَصَدَّقُ اَوْ يُعْتِقُ عِنْدَ الْمَوْتِ

باب: ۱۳۶۷۔ جو شخص موت کے وقت صدقہ کرے یا غلام آزاد کرے۔

۱۹۴۸۔ حدثنا بندار نا عبدالرحمٰن بن مھدی نا سفیان عَنْ اَبِيْ اِسْحٰق عَنْ اَبِيْ حَبِيْبَةَ الطَّائِيِّ قَالَ اَوْصٰى اِلَيَّ اَخِيْ بِطَآئِفَةٍ مِنْ مَّالِهٖ فَلَقِيْتُ اَبَا الدَّرْدَآءِ فَقُلْتُ اِنَّ اَخِيْ اَوْصٰى اِلَيَّ بِطَآئِفَةٍ مِنْ مَّالِهٖ فَاَيْنَ تَرٰى لِيْ وَضْعَهٗ فِي الْفُقَرَآءِ اَوِالْمَسَاكِيْنِ اَوِ الْمُجَاهِدِيْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ قَالَ اَمَّا اَنَا فَلَوْ كُنْتُ لَمْ اَعْدِلْ بِالْمُجَاهِدِيْنَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَثَلُ الَّذِيْ يُعْتِقُ عِنْدَ الْمَوْتِ كَمَثَلِ الَّذِيْ يُهْدِيْ اِذَا شَبِعَ

۱۹۴۸۔ حضرت ابوحبیبہ طائی کہتے ہیں۔ کہ مجھے میرے بھائی نے اپنے مال کے ایک حصے کی وصیت کی۔ میری ابودرداءؓ سے ملاقات ہوئی تو میں نے ان سے پوچھا کہ اسے کس مصرف پر خرچ کیا جائے؟ فقراء اور مساکین کو دے دیا جائے یا اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والوں پر خرچ کیا جائے۔ انہوں نے فرمایا: اگر تمہاری جگہ میں ہوتا تو میں اسے مجاہدین پر خرچ کرتا۔ پھر یہ حدیث بیان کی کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جو شخص مرتے وقت غلام آزاد کرتا ہے اس کی مثال اس شخص کی سی ہے جو اس وقت ہدیہ دیتا ہے جب اس کا پیٹ بھر جاتا ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

توضیح: یعنی ثواب تو اس کو بھی ملتا ہے لیکن کم۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۱۳۷۱۔

باب ۱۳۷۱۔ بلاعنوان

۱۹۴۹۔ حدثنا قتیبة نا اللیث عن ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ اَنَّ عَآئِشَةَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّ بَرِيْرَةَ جَآءَتْ تَسْتَعِيْنُ

۱۹۴۹۔ حضرت عروہؒ، ام المؤمنین حضرت عائشہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ بریرہؓ اپنی بدل کتابت میں حضرت عائشہؓ سے مدد لینے کیلئے آئیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

عائشة فِي كِتَابَتِهَا وَلَمْ تَكُنْ قَضَتْ مِنْ كِتَابَتِهَا شَيْئًا فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ إِرْجِعِي إِلَى أَهْلِكِ فَإِنْ أَحَبُّوا أَنْ أَقْضِيَ عَنْكِ كِتَابَتَكِ وَيَكُونَ وَلَاءُكِ لِي فَعَلْتُ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ بَرِيرَةُ لِأَهْلِهَا فَأَبَوْا وَقَالُوا إِنْ شَاءَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكِ وَيَكُونَ لَنَا وَلَاؤُكِ فَلْتَفْعَلْ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْتَاعِي فَأَعْتِقِي فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ مَنِ اشْتَرَطَ شَرْطًا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَلَيْسَ لَهُ وَإِنِ اشْتَرَطَ مِائَةَ مَرَّةٍ

جبکہ انہوں نے اس میں سے بالکل ادا نہیں کیا تھا۔ حضرت عائشہؓ نے فرمایا: واپس جاؤ اور ان سے پوچھو اگر وہ لوگ میرے ادا کرنے پر راضی ہوں اور حق ولاء مجھے دیں تو میں ادا کرنے کے لئے تیار ہوں۔ بریرہؓ نے ان لوگوں سے اس کا تذکرہ کیا تو ان لوگوں نے انکار کر دیا اور کہنے لگے کہ اگر وہ تمہاری زر کتابت ادا کر کے ثواب چاہتی ہیں اور ولاء ہمارے لیے چھوڑتی ہیں تو ہمیں منظور ہے حضرت عائشہؓ نے آنحضرت ﷺ سے اس کا ذکر کیا تو فرمایا: تم ان سے خرید لو اور آزاد کر دو۔ ولاء کا حق اسی کیلئے ہوتا ہے جو آزاد کرتا ہے پھر آنحضرت ﷺ کھڑے ہوئے اور فرمایا: کیا بات ہے لوگ ایسی شرطیں لگاتے ہیں جو اللہ کی کتاب میں نہیں جو شخص ایسی شرط لگائے وہ شرط پوری نہیں کی جائے گی۔ اگرچہ وہ سو مرتبہ ہی کیوں نہ شرط لگائے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور حضرت عائشہؓ سے کئی سندوں سے منقول ہے۔ علماء اسی پر عمل کرتے ہیں کہ ولاء اسی کی ہے جو آزاد کردے۔

اَبْوَابُ الْوَلَاءِ وَالْهِبَةِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ولاء اور ہبہ کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب (۱)

باب ۱۳۷۲ ـ مَاجَاءَ اَنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ اَعْتَقَ

باب ۱۳۷۲۔ ولاء، آزاد کرنے والے کا حق ہے۔

۱۹۵۰ ـ حدثنا بندار نا عبدالرحمٰن بن مهدی نا سفیان عن منصور عن ابراهیم عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا اَرَادَتْ اَنْ تَشْتَرِیَ بَرِیْرَةَ فَاشْتَرَطُوا الْوَلَاءَ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَلَاءُ لِمَنْ اَعْطَى الثَّمَنَ اَوْ لِمَنْ وَلِیَ النِّعْمَةَ

۱۹۵۰۔ حضرت عائشہؓ نے بریرہ کو خریدنے کا ارادہ کیا تو اس کے مالکوں نے ولاء کی شرط رکھ دی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ولاء اسی کا حق جو آزاد کرے یا فرمایا جو نعمت کا ولی ہو۔

اس باب میں ابن عمرؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی حدیثیں نقل کی گئی ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اہل علم اسی پر عمل کرتے ہیں۔

باب ۱۳۷۳ ـ اَلنَّهْیِ عَنْ بَیْعِ الْوَلَاءِ وَهِبَتِهِ

باب ۱۳۷۳۔ ولاء بیچنے یا ہبہ کرنے کی ممانعت

۱۹۵۱ ـ حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان بن عیینة نا عبدالله بن دِیْنَارٍ سَمِعَ عَبْدَاللّٰهِ بْنَ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ بَیْعِ الْوَلَاءِ وَهِبَتِهِ

۱۹۵۱۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ولاء بیچنے اور ہبہ کرنے سے منع فرمایا۔

(۱) اس کے معنی پیچھے گزر چکے ہیں۔ باب ۱۳۵۹۔ حدیث ۱۹۳۷۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث حسن صحیح ہے ہم اسے صرف عبداللہ بن دینار کی روایت سے جانتے ہیں۔ وہ ابن عمرؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ شعبہ، سفیان ثوری اور مالک بن انس بھی عبداللہ بن دینار سے اسے نقل کرتے ہیں۔ شعبہ سے منقول ہے کہ اگر عبداللہ بن دینار مجھے اس حدیث کو بیان کرتے ہوئے اجازت دیں تو میں ان کی پیشانی چوم لوں۔ یحییٰ بن سلیم نے یہ حدیث عبیداللہ بن عمر سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمرؓ سے اور انہوں نے آنحضرت ﷺ سے نقل کی ہے۔ لیکن اس میں وہم ہے اور صحیح سند یہ ہے کہ عبیداللہ بن عمر عبداللہ بن دینار سے وہ ابن عمر سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ اس سند سے کئی راویوں نے یہ حدیث عبیداللہ بن عمرو سے نقل کی ہے اور عبداللہ بن دینار اسے نقل کرنے میں منفرد ہیں۔

باب ۱۳۷۴۔ باب ماجاء فی من تولّٰی غیر موالیه اوادّعٰی الٰی غیر ابیه

باب ۱۳۷۴۔ باپ اور آزاد کرنے والے کے علاوہ کسی کو باپ یا آزاد کرنے والا کہنا۔

۱۹۵۲۔ حدثنا ھناد ثنا ابو معاویة عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِیْمَ التَّیْمِیِّ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ خَطَبَنَا عَلِیٌّ فَقَالَ مَنْ زَعَمَ اَنَّ عِنْدَنَا شَیْئًا اِلَّا کِتَابَ اللّٰهِ وَهٰذِهِ الصَّحِیْفَةَ صَحِیْفَةٌ فِیْهَا اَسْنَانُ الْاِبِلِ وَاَشْیَاءٌ مِنَ الْجِرَاحَاتِ فَقَدْ کَذَبَ وَقَالَ فِیْهَا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِیْنَةُ حَرَمٌ مَا بَیْنَ عَیْرٍ اِلٰی ثَوْرٍ فَمَنْ اَحْدَثَ فِیْهَا حَدَثًا اَوْاٰوٰی مُحْدِثًا فَعَلَیْهِ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلَائِکَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِیْنَ لَا یَقْبَلُ اللّٰهُ مِنْهُ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ صَرْفًا وَّلَا عَدْلًا وَمَنِ ادَّعٰی اِلٰی غَیْرِ اَبِیْهِ اَوْ تَوَلّٰی غَیْرَ مَوَالِیْهِ فَعَلَیْهِ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰئِکَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِیْنَ لَا یُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ وَذِمَّةُ الْمُسْلِمِیْنَ وَاحِدَةٌ یَسْعٰی بِهَا اَدْنَاهُمْ

۱۹۵۲۔ ابراہیم تیمی اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت علیؓ نے خطبہ دیا اور فرمایا: جس نے یہ دعویٰ کیا کہ ہمارے پاس اللہ کی کتاب اور اس صحیفے کے علاوہ بھی کچھ ہے جس میں اونٹوں اور زخموں کی دیات کے متعلق تحریر ہے وہ جھوٹا ہے۔ پھر بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عیر اور ثور کے درمیان مدینہ حرم ہے۔ جس نے اس میں بدعت شروع کی یا کسی بدعتی کو پناہ دی اللہ تعالیٰ، تمام لوگوں اور فرشتوں کی اس پر لعنت ہے۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس سے کوئی فرضی یا نفلی عبادت قبول نہیں کریں گے۔ اور جس نے اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف نسبت کی یا اپنے آزاد کرنے والے کے علاوہ کسی اور کی طرف نسبت کی اس پر بھی اللہ، اس کے فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے اور اللہ تعالیٰ اس سے بھی کوئی فرضی یا نفلی عبادت قبول نہیں کریں گے۔ اور مسلمانوں کا کسی کو پناہ دینا ایک ہی ہے۔ ان کا ادنیٰ آدمی بھی اگر کسی کو پناہ دے دے تو سب کو اس کی پابندی کرنا ضروری ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض اسے اعمش سے وہ ابراہیم تیمی سے وہ حارث سے اور وہ علیؓ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت علیؓ سے یہ حدیث کئی سندوں سے منقول ہے۔

باب ۱۳۷۵۔ مَاجَآءَ فِی الرَّجُلِ یَنْتَفِیْ مِنْ وَلَدِهٖ

باب ۱۳۷۵۔ جو شخص اپنے بیٹے کی نسبت کا انکار کردے۔

۱۹۵۳۔ حدثنا عبدالجبار بن العلاء العطار وسعید بن عبدالرحمٰن المخزومی قالا نا سفیان عن الزھری عن سَعِیْدِبْنِ الْمُسَیَّبِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ جَآءَ رَجُلٌ مِنْ فَزَارَةَ اِلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ

۱۹۵۳۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ قبیلہ بنو فزارہ کا ایک شخص آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میری بیوی نے ایک سیاہ فام بچے کو جنم دیا ہے۔ آپ ﷺ نے اس سے پوچھا کہ تمہارے پاس اونٹ ہیں؟ اس نے عرض کیا: جی ہاں۔ فرمایا: ان کا

امْرَأَتِیْ وَلَدَتْ غُلَامًا اَسْوَدَ فَقَالَ لَهُ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَكَ مِنْ اِبِلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَمَا اَلْوَانُهَا قَالَ حُمْرٌ قَالَ فَهَلْ فِیْهَا اَوْرَقُ قَالَ اِنَّ فِیْهَا لَوُرْقًا قَالَ اَنّٰی اَتَاهَا ذٰلِكَ قَالَ لَعَلَّ عِرْقًا نَزَعَهَا قَالَ فَهٰذَا لَعَلَّ عِرْقًا نَزَعَهٗ

رنگ کیا ہے؟ اس نے عرض کیا: سرخ۔ آپ ﷺ نے پوچھا: کیا ان میں کوئی کالا بھی ہے؟ عرض کیا: جی ہاں۔ آپ ﷺ نے پوچھا: وہ کہاں سے آ گیا؟ اس نے عرض کیا: شاید اس میں کوئی رگ آ گئی ہو۔ (یعنی اس کی نسل میں کوئی کالا ہوگا) آپ ﷺ نے فرمایا: تو پھر شاید تمہارے بیٹے میں بھی ایسی کوئی رگ تمہارے باپ دادا کی آ گئی ہو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۳۷۶۔ مَاجَآءَ فِی الْقَافَةِ

باب ۱۳۷۶۔ قیافہ شناسی کے متعلق

۱۹۵۴۔ حدثنا قتیبة نا اللیث عن ابن شهاب عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَیْهَا مَسْرُوْرًا تَبْرُقُ اَسَارِیْرُ وَجْهِهٖ فَقَالَ اَلَمْ تَرَیْ اَنَّ مُجَزِّزًا نَظَرَ اٰنِفًا اِلٰی زَیْدِبْنِ حَارِثَةَ وَ اُسَامَةَ بْنِ زَیْدٍ فَقَالَ هٰذِهِ الْاَقْدَامُ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ

۱۹۵۴۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ ان کے پاس تشریف لائے تو آپ ﷺ کا چہرہ مبارک خوشی سے چمک رہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم نے دیکھا کہ مجزز نے ابھی زید بن حارثہ اور اسامہ بن زید کو دیکھ کر کہا کہ یہ پاؤں ایک دوسرے سے ہیں۔ (۱)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ سفیان بن عیینہ اسے زہری سے وہ عروہ سے اور وہ عائشہؓ سے اس طرح نقل کرتے ہیں۔ کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تم نے دیکھا کہ مجزز زید بن حارثہ اور اسامہ بن زید کے پاس سے گزرا جب کہ ان کے سر ڈھکے ہوئے اور پاؤں ننگے تھے۔ مجزز نے کہا کہ یہ پیر ایک دوسرے میں سے ہیں۔'' سعید بن عبدالرحمن اور کئی حضرات نے بھی اسے اسی طرح سفیان سے نقل کیا ہے۔ بعض علماء اس حدیث سے قیافہ کے معتبر ہونے پر استدلال کرتے ہیں۔

باب ۱۳۷۷۔ مَاجَآءَ فِیْ حَثِّ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَلَی الْهَدِیَّةِ

باب ۱۳۷۷۔ آنحضرت ﷺ کا ہدیے کی ترغیب دلانا۔

۱۹۵۵۔ حدثنا ازهر بن مروان البصری ثنا محمد بن سواء نا ابو معشر عَنْ سَعِیْدٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَهَادُوْا فَاِنَّ الْهَدِیَّةَ تُذْهِبُ وَحَرَ الصَّدْرِ وَلَا تَحْقِرَنَّ جَارَةٌ لِجَارَتِهَا وَلَوْ شِقَّ فِرْسِنِ شَاةٍ

۱۹۵۵۔ حضرت ابوہریرہؓ، رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: آپس میں ہدیے دیا کرو۔ ہدیہ دینے سے دل کی خفگی دور ہو جاتی ہے۔ نیز کوئی پڑوسی عورت اپنے پڑوس میں رہنے والی عورت کو بکری کا کھر دیتے ہوئے بھی نہ شرمائے (یعنی حقیر چیز کا بھی ہدیہ دیا جا سکتا ہے)

یہ حدیث اس سند سے غریب ہے اور ابو معشر کا نام نجیح ہے اور یہ بنو ہاشم کے مولیٰ ہیں بعض اہل علم ان کے حافظے پر اعتراض کرتے ہیں۔

باب ۱۳۷۸۔ مَاجَآءَ فِیْ كَرَاهِیَةِ الرُّجُوْعِ فِی الْهِبَةِ

باب ۱۳۷۸۔ ہدیہ یا ہبہ دینے کے بعد واپس لینے کی کراہت۔

(۱) اسامہ بن زید کا رنگ کالا اور ان کے والد زید کا رنگ سفید تھا لہٰذا لوگ ان کے نسب میں طعن کرتے تھے لیکن مجزز جو اس وقت قیافہ شناس تھے انہوں نے دونوں کے پیر دیکھ کر فیصلہ دیا کہ ان میں باپ بیٹے کا رشتہ ہے اس سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بہت خوش ہوئے۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۹۵۶۔حدثنا احمد بن منیع نا اسحق بن یوسف الازرق نا حسین المکتب عن عمرو بن شعیب عَنْ طاؤس عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الَّذِیْ یُعْطِی الْعَطِیَّةَ ثُمَّ یَرْجِعُ فِیْهَا كَالْكَلْبِ اَكَلَ حَتّٰی اِذَا شَبِعَ قَآءَ ثُمَّ عَادَفَرَجَعَ فِیْ قَیْئِهٖ

۱۹۵۶۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی چیز کو بطور ہدیہ دے کر واپس لینے والے کی مثال اس کتے کی سی ہے کہ جو خوب کھا کر پیٹ بھر لے اور قئے کر دے۔ پھر دوبارہ اپنی قے کھانے لگے۔

اس باب میں ابن عباسؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے بھی حدیثیں منقول ہیں۔

۱۹۵۷۔حدثنا محمد بن بشار نا ابن ابی عدی عن حسین المعلم عن عمرو بن شعیب قال نُبِّئْتُ طَاؤس عَنِ ابْنِ عُمَرَوَابْنِ عَبَّاسٍ یَرْفَعَانِ الْحَدِیْثَ قَالَ لَا یَحِلُّ لِرَجُلٍ اَنْ یُعْطِیَ عَطِیَّةً ثُمَّ یَرْجِعُ فِیْهَا اِلَّا الْوَالِدُ فِیْمَا یُعْطِیْ وَلَدَهٗ وَمَثَلُ الَّذِیْ یُعْطِی الْعَطِیَّةَ ثُمَّ یَرْجِعُ فِیْهَا كَمَثَلِ الْكَلْبِ اَكَلَ حَتّٰی اِذَا شَبِعَ قَآءَ ثُمَّ عَادَ فِیْ قَیْئِهٖ

۱۹۵۷۔حضرت ابن عمرؓ اور ابن عباسؓ مرفوعاً نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی شخص کے لیے ہدیہ دینے کے بعد واپس لینا حلال نہیں۔ ہاں البتہ باپ بیٹے کو چیز دینے کے بعد واپس لے سکتا ہے۔ اور جو شخص کوئی چیز دے کر واپس لیتا ہے۔ اس کی مثال اس کتے کی طرح ہے جو کھا کر پیٹ بھرنے کے بعد قے کرے اور پھر دوبارہ اسے کھانے لگے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ امام شافعی اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ باپ کے علاوہ کسی شخص کو ہدیہ دینے کے بعد واپس لینا حلال نہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اَبْوَابُ الْقَدْرِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

تقدیر کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

توضیح: تقدیر پر ایمان لانا ہر مسلمان پر فرض ہے۔ چنانچہ بندوں کے افعال خواہ نیک ہوں یا بد۔ تمام کے تمام تخلیق کائنات سے پہلے ہی لوح محفوظ میں لکھ دیئے گئے۔ لہٰذا بندے سے سرزد ہونے والا ہر فعل خدا کے علم و اندازے کے مطابق ہے۔ لیکن اس سے قطعاً یہ مراد نہیں کہ اللہ رب العزت نے انسان کو اچھائی یا برائی کا راستہ اختیار کرنے کا حکم نہیں دیا۔ بلکہ حقیقت یہ کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو عقل و دانش سے نواز کر اس کے سامنے نیکی اور برائی دونوں راستے واضح کر دیئے ہیں اور ان پر چلنے کا اختیار دے دیا ہے۔ نیز یہ بھی واضح کر دیا ہے کہ اگر نیکی کا راستہ اختیار کرو گے تو اللہ رب العزت راضی ہو جائیں گے اور تمہیں انعامات اور بہتر جزاء سے سرفراز فرمائیں گے۔ لیکن اس کے برعکس اگر بری راہ اختیار کرو گے تو یہ اللہ رب العزت کی ناراضگی کا باعث ہوگا۔ جس کی وجہ سے سزا اور عذاب کے مستحق قرار دیئے جاؤ گے۔

یہ بات ذہن نشین کرنا ضروری ہے کہ مسئلہ تقدیر عقل و فکر سے بالاتر ہے اور یہ ایسا راز ہے کہ جس کا بھید کسی پر آشکار نہیں کیا گیا۔ لہٰذا اس کے بارے میں غور و فکر اور بحث و مباحثہ کرنا جائز نہیں صرف مذکورہ بالا اعتقاد رکھنا ہی فلاح دارین کا ضامن ہے۔ چنانچہ حضرت علیؓ

www.sirat-e-mustaqeem.net

سے کسی شخص نے قضاء وقدر کے متعلق سوال کیا تو فرمایا: یہ ایک بڑا راستہ ہے اس پر نہ چلو۔ اس نے دوبارہ یہی سوال کیا تو فرمایا: یہ ایک گہرا دریا ہے۔ اس میں نہ اترو لیکن اس شخص نے تیسری مرتبہ بھی یہی سوال کیا تو انہوں نے جواب دیا کہ: یہ خدا کا ایک راز ہے جو تم سے پوشیدہ ہے اس لیے اس کی تفتیش وتحقیق میں مت پڑو۔

حاصل یہ کہ فلاح وسعادت اسی میں مضمر ہے کہ اس مسئلے کے متعلق اللہ اور اسکے رسول کے فرمودات پر بلا چون و چرا عمل کیا جائے نیز اسے عقلیات پر منطبق کرنے اور عقل کی کسوٹی پر پرکھنے کی کوشش نہ کی جائے کیونکہ یہ گمراہی و بربادی کا راستہ ہے۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)

باب ۱۳۷۹۔ مَاجَآءَ مِنَ التَّشْدِيْدِ فِي الْخَوْضِ فِي الْقَدَرِ

باب ۱۳۷۹۔ تقدیر میں بحث کرنے کی ممانعت۔

۱۹۵۸۔ حدثنا عبداللّٰه بن معاوية الجمحي نا صالح المري عن هشام بن حسان عن محمد بن سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَتَنَازَعُ فِي الْقَدَرِ فَغَضِبَ حَتّٰى اِحْمَرَّ وَجْهُهٗ حَتّٰى كَاَنَّمَا فُقِئَ فِيْ وَجْنَتَيْهِ الرُّمَّانُ فَقَالَ اَبِهٰذَا اُمِرْتُمْ اَمْ بِهٰذَا اُرْسِلْتُ اِلَيْكُمْ اِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حِيْنَ تَنَازَعُوْا فِيْ هٰذَا الْاَمْرِ عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ اَلَّا تَنَازَعُوْا فِيْهِ

۱۹۵۸۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ تشریف لائے تو ہم لوگ تقدیر پر بحث کر رہے تھے۔ آپ ﷺ غصے میں آ گئے یہاں تک کہ آپ ﷺ کا چہرہ سرخ ہو گیا گویا کہ آپ ﷺ نے چہرے پر انار کے دانوں کا عرق نچوڑ دیا گیا ہو۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم لوگوں کو اس چیز کا حکم دیا گیا ہے؟ کیا میں اس لیے بھیجا گیا ہوں؟ تم لوگوں سے پہلے کی قومیں اس مسئلے پر بحث مباحثہ کرنے کی وجہ سے ہلاک ہو گئیں۔ میں تم لوگوں کو قسم دیتا ہوں کہ اس مسئلے میں آئندہ بحث وتکرار نہ کرنا۔

اس باب میں عمرؓ، عائشہؓ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف صالح مری کی روایت سے جانتے ہیں۔ اور ان کی غریب احادیث بہت ہیں جنہیں نقل کرنے میں وہ منفرد ہیں۔

۱۹۵۹۔ حدثنا يحيى بن حبيب بن عربي نا المعتمر بن سليمان نا ابي عن سليمان الاعمش عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ احْتَجَّ اٰدَمُ وَمُوْسٰى فَقَالَ مُوْسٰى يَا اٰدَمُ اَنْتَ الَّذِيْ خَلَقَكَ اللّٰهُ بِيَدِهٖ وَنَفَخَ فِيْكَ مِنْ رُوْحِهٖ اَغْوَيْتَ النَّاسَ وَ اَخْرَجْتَهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ فَقَالَ اٰدَمُ اَنْتَ مُوْسَى الَّذِيْ اصْطَفَاكَ اللّٰهُ بِكَلَامِهٖ اَتَلُوْمُنِيْ عَلٰى عَمَلٍ عَمِلْتُهٗ كَتَبَهُ اللّٰهُ عَلَيَّ قَبْلَ اَنْ يَّخْلُقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ قَالَ فَحَجَّ اٰدَمُ مُوْسٰى

۱۹۵۹۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمؑ اور موسیٰؑ کے درمیان مکالمہ ہوا۔ موسیٰؑ نے فرمایا: اے آدم اللہ تبارک و تعالیٰ نے آپ کو اپنے ہاتھ سے بنایا پھر اپنی روح آپ میں پھونکی اور آپ نے لوگوں کو گمراہ کیا اور جنت سے نکال دیا۔ آدمؑ نے فرمایا: تم وہ موسیٰ ہو جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے سے ہم کلام ہونے کے لیے چنا۔ تم مجھے ایسے کام پر ملامت کر رہے ہو جو اللہ تعالیٰ نے آسمان وزمین پیدا کرنے سے بھی پہلے میری تقدیر میں لکھ دیا تھا چنانچہ آدمؑ، موسیٰؑ سے جیت گئے۔

اس باب میں عمرؓ اور جندبؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے (یعنی سلیمان تیمی کی اعمش سے) اعمش کے بعض ساتھی اسے اعمش سے وہ ابوصالح سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں جب کہ بعض راوی ابو ہریرہؓ کی جگہ ابوسعیدؓ سے نقل کرتے ہیں۔ پھر یہ حدیث آنحضرت ﷺ سے ابو ہریرہؓ کے واسطے سے کئی سندوں سے منقول ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

توضیح: یہاں یہ اشکال پیدا ہوتا ہے کہ اس طرح تو ہر فاسق کہہ سکتا ہے کہ مجھے ملامت نہ کرو۔ جو کچھ میری تقدیر میں لکھا تھا وہی ہوا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ کہنے والا دار التکلیف میں ہے۔ یعنی دنیا میں جب کہ آدمؑ سے مذکورہ بالا گفتگو کا صدور دار التکلیف سے نکل جانے کے بعد ہوا۔ اور دنیا میں ان کی غلطی کا کفارہ ہو چکا تھا۔ یعنی دنیا میں تو حضرت آدمؑ نے بھی عجز وانکساری کے ساتھ یہی دعا کی ''ربنا ظلمنا انفسنا.....'' الآیۃ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۱۳۸۰۔ مَاجَآءَ فِی الشَّقَآءِ وَالسَّعَادَةِ

باب ۱۳۸۰ [بدبختی اور نیک بختی کے متعلق۔

۱۹۶۰۔ حدثنا بندار نا عبدالرحمن بن مهدی نا شعبة عن عاصم بن عبیدالله قال سمعت سالم بن عبدالله یحدث عَنْ اَبِیهِ قَالَ قَالَ عُمَرُ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَرَأَیْتَ مَا نَعْمَلُ فِیهِ اَمْرٌ مُبْتَدَعٌ اَوْ مُبْتَدَاٌ اَوْفِیمَا قَدْ فُرِغَ مِنْهُ قَالَ فِیمَا قَدْ فُرِغَ مِنْهُ یَا ابْنَ الْخَطَّابِ وَکُلٌّ مُیَسَّرٌ اَمَّا مَنْ کَانَ مِنْ اَهْلِ السَّعَادَةِ فَاِنَّهٗ یَعْمَلُ لِلسَّعَادَةِ وَ اَمَّا مَنْ کَانَ مِنْ اَهْلِ الشَّقَآءِ فَاِنَّهٗ یَعْمَلُ لِلشَّقَآءِ

۱۹۶۰۔ حضرت عمرؓ نے عرض کیا: یا رسول اللہ: ہم جو یہ اعمال کرتے ہیں کیا یہ نیا امر ہے یا عرض کیا: کہ نیا شروع ہوا ہے؟ یا یہ پہلے سے تقدیر میں لکھا جا چکا ہے۔ یا اس سے فراغت حاصل کی جا چکی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ پہلے سے مکتوب ہے اور اس سے فراغت ہو چکی ہے۔ اے ابن خطاب ہر شخص پر وہ چیز آسان کر دی گئی ہے۔ جس کے لیے وہ پیدا کیا گیا ہے۔ لہٰذا جو نیک بخت لوگ ہیں وہ نیک بختی کے لیے عمل کرتے ہیں (یعنی اعمال صالحہ کرتے ہیں) اور جو بدبخت ہیں وہ اسی کے لیے عمل کرتے ہیں (یعنی اعمال سیئہ کے مرتکب ہوتے ہیں)

اس باب میں علیؓ، حذیفہ بن اسیدؓ، انس اور عمران بن حصینؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۹۶۱۔ حدثنا الحسن بن علی الحلوانی نا عبدالله بن نمیر و وکیع عن الاعمش عن سعد بن عبیدة عن ابی عبدالرحمن السُّلَمِیِّ عَنْ عَلِیٍّ قَالَ بَیْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ یَنْکُتُ فِی الْاَرْضِ اِذَا رَفَعَ رَاْسَهٗ اِلَی السَّمَآءِ ثُمَّ قَالَ مَا مِنْکُمْ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا قَدْ عُلِمَ قَالَ وَکِیْعٌ اِلَّا قَدْ کُتِبَ مَقْعَدُهٗ مِنَ النَّارِ وَمَقْعَدُهٗ مِنَ الْجَنَّةِ قَالُوْا اَفَلَا نَتَّکِلُ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ اعْمَلُوْا فَکُلٌّ مُیَسَّرٌ لِمَا خُلِقَ لَهٗ

۱۹۶۱۔ حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ آنحضرت ﷺ کے ساتھ تھے۔ آپ ﷺ زمین کرید رہے تھے (جیسے کوئی تفکر کی حالت میں ایسے کرتا ہے) اچانک آپ ﷺ نے آسمان کی طرف سر اٹھایا اور فرمایا: تم میں سے کوئی ایسا نہیں کہ جس کے متعلق متعین نہ ہو چکا ہو کہ وہ جنتی ہے یا دوزخی۔ وکیع کہتے ہیں کہ کوئی شخص ایسا نہیں جس کے لیے جنت یا دوزخ میں اس کی جگہ لکھی نہ جا چکی ہو۔ صحابہ نے عرض کیا: کیا ہم بھروسہ کر لیں؟ (یعنی اپنی تقدیر کے لکھے ہوئے پر) فرمایا عمل کرو ہر ایک جس کام کے لیے پیدا کیا گیا ہے۔ اس پر وہ آسان کر دیا گیا ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۳۸۱۔ مَاجَآءَ اَنَّ الْاَعْمَالَ بِالْخَوَاتِیْمِ

باب ۱۳۸۱۔ اعمال کی مقبولیت کا دارومدار خاتمے پر ہے۔

۱۹۶۲۔ حدثنا هناد نا ابو معاویة عن الاعمش عن زید بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَالصَّادِقُ

۱۹۶۲۔ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ صادق ومصدوق رسول اللہ ﷺ نے ہمیں بتایا کہ تم میں سے ہر ایک ماں کے پیٹ میں چالیس دن تک نطفے کی حالت میں رہتا ہے پھر اتنے ہی دن وہ علقہ (لوتھڑا)

www.sirat-e-mustaqeem.net

الْمَصْدُوْقُ اَنَّ اَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهٗ فِيْ بَطْنِ اُمِّهٖ فِيْ اَرْبَعِيْنَ يَوْمًا ثُمَّ يَكُوْنُ عَلَقَةً مِثْلَ ذٰلِكَ ثُمَّ يَكُوْنُ مُضْغَةً مِثْلَ ذٰلِكَ ثُمَّ يُرْسِلُ اللّٰهُ اِلَيْهِ الْمَلَكَ فَيَنْفُخُ فِيْهِ الرُّوْحَ وَيُؤْمَرُ بِاَرْبَعٍ يَكْتُبُ رِزْقَهٗ وَاَجَلَهٗ وَعَمَلَهٗ وَشَقِيٌّ اَوْ سَعِيْدٌ فَوَالَّذِيْ لَآ اِلٰهَ غَيْرُهٗ اِنَّ اَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ الْجَنَّةِ حَتّٰى مَا يَكُوْنُ بَيْنَهٗ وَبَيْنَهَا اِلَّا ذِرَاعٌ ثُمَّ يَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيُخْتَمُ لَهٗ بِعَمَلِ اَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا وَاِنَّ اَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ النَّارِ حَتّٰى مَا يَكُوْنُ بَيْنَهٗ وَبَيْنَهَا اِلَّا ذِرَاعٌ ثُمَّ يَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيُخْتَمُ لَهٗ بِعَمَلِ اَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا

رہتا ہے۔ پھر مضغہ (گوشت کا ٹکڑا ہو جاتا ہے اور چالیس دن تک اسی حالت میں رہتا ہے پھر اللہ تعالیٰ ایک فرشتہ بھیجتے ہیں جو اس میں روح پھونکتا ہے اور چار چیزیں لکھنے کا حکم دیا جاتا ہے۔ (رزق، موت، عمل اور یہ کہ وہ نیک بخت ہے یا بد بخت) قسم ہے۔ اس اللہ کی جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں کہ تم میں سے کوئی (ایسا بھی ہے) کہ وہ اہل جنت والے اعمال کرتا ہے یہاں تک کہ اس کے اور جنت کے درمیان صرف ایک ہاتھ کا فاصلہ رہ جاتا ہے اور اس کی تقدیر آگے بڑھتی ہے پھر اس کا خاتمہ دوزخیوں کے اعمال پر کر دیا جاتا ہے اور وہ دوزخ میں داخل ہو جاتا ہے۔ اور پھر تم میں سے ایسا بھی ہے جو دوزخیوں والے کام کرتا ہے۔ یہاں تک کہ اس کے اور دوزخ کے درمیان صرف ایک ہاتھ کا فاصلہ باقی رہ جاتا ہے لیکن اس کی تقدیر آگے بڑھتی ہے اور اس کا خاتمہ اہل جنت کے اعمال پر ہو جاتا ہے اور وہ جنت میں داخل ہو جاتا ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ محمد بن بشار اسے یحییٰ بن سعید سے وہ اعمش سے وہ زید بن وہب سے وہ عبداللہ بن مسعودؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں ابوہریرہؓ اور انسؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ احمد بن حسن، احمد بن حنبل سے نقل کرتے ہیں کہ میری آنکھوں نے یحییٰ بن سعید قطان جیسا آدمی نہیں دیکھا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ شعبہ اور ثوری بھی اعمش سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔ محمد بن علاء بھی وکیع سے وہ اعمش سے اور وہ زید سے اسی کی طرح نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۳۸۲۔ مَاجَاءَ كُلُّ مَوْلُوْدٍ يُوْلَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ

باب ۱۳۸۲۔ ہر مولود فطرت پر پیدا ہوتا ہے۔

۱۹۶۳۔ حدثنا محمد بن يحي القطعي نا عبدالعزيز بن ربيعة البناني نا الاعمش عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مَوْلُوْدٍ يُوْلَدُ عَلَى الْمِلَّةِ فَاَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهٖ وَيُنَصِّرَانِهٖ وَيُشَرِّكَانِهٖ قِيْلَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ فَمَنْ هَلَكَ قَبْلَ ذٰلِكَ قَالَ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُوْا عَامِلِيْنَ بِهٖ

۱۹۶۳۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر مولود ملت اسلامیہ پر پیدا ہوتا ہے پھر اس کے والدین اسے یہودی، نصرانی، یا مشرک بنا دیتے ہیں۔ عرض کیا گیا جو بچے اس سے پہلے ہی فوت ہو گئے (کہ ان کے والدین انھیں یہودی وغیرہ بنائیں یعنی بلوغت سے پہلے) آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اچھی طرح جانتے ہیں کہ وہ اگر بڑے ہوتے تو کیا کرتے۔

ابوکریب اور حسن بن حریث بھی وکیع سے وہ اعمش سے وہ ابوصالح سے وہ ابوہریرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کی ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں۔ اس میں ملت کی جگہ فطرت کا لفظ نقل کیا گیا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ شعبہ وغیرہ اسے اعمش سے وہ ابوصالح سے وہ ابوہریرہؓ سے اور وہ اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ''یولد علی الفطرة''

توضیح: یہاں فطرت سے مراد وہ خلقت اور طینت انسانی ہے جس پر اسے پیدا کیا گیا ہے۔ وہ اسی طینت سے حق کو پہچاننے، احکام کو قبول کرنے اور دین اسلام کو اختیار کرنے پر قادر ہوتا ہے۔ نیز حق و باطل کے درمیان تمیز بھی کر سکتا ہے۔ رہ گیا مسئلہ کفار کے نابالغ بچوں

www.sirat-e-mustaqeem.net

کا تو اس میں صحیح قول یہی ہے کہ وہ جنت میں جائیں گے کیونکہ اللہ تعالیٰ کسی بے گناہ کو عذاب نہیں دیتے۔ جہاں تک اس حدیث کا تعلق ہے تو یہ حکم آپ ﷺ پر وحی نازل ہونے سے پہلے کا ہے۔ اس کے بعد آپ ﷺ کو بتا دیا گیا تھا کہ مشرکین و کفار کے بچے بھی جنت میں جائیں گے۔ واللہ اعلم (مترجم)۔

باب ۱۳۸۳۔ مَاجَآءَ لَا يَرُدُّ الْقَدَرَ اِلَّا الدُّعَآءُ

باب ۱۳۸۳۔ تقدیر کو صرف دعا ہی لوٹا سکتی ہے

۱۹۶۴۔ حدثنا محمد بن حميد الرازی و سعيد بن يعقوب قالا نا يحيى بن الضريس عن ابی مودود عن سليمان التيمی عَنْ اَبِیْ عُثْمَانَ النَّهْدِی عَنْ سَلْمَانَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرُدُّ الْقَضَآءَ اِلَّا الدُّعَآءُ وَلَا يَزِيْدُ فِی الْعُمُرِ اِلَّا الْبِرُّ

۱۹۶۴۔ حضرت سلمانؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قضاء (قدر) کو صرف دعا ہی رد کر سکتی ہے اور عمر کو نیکی کے علاوہ کوئی چیز نہیں بڑھا سکتی۔

اس باب میں ابو اسید بھی حدیث نقل کرتے ہیں، حضرت سلمانؓ کی حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ ہم اسے صرف یحییٰ بن ضریس کی روایت سے جانتے ہیں۔ اور ابو مودود دو ہیں۔ ایک کو فضہ اور دوسرے کو عبدالعزیز سلیمان کہتے ہیں۔ ان میں سے ایک بصری اور دوسرے مدنی ہیں، جنھوں نے یہ حدیث نقل کی ہے وہ فضہ بصری ہیں۔

توضیح: اس سے مراد یہ ہے کہ جس قضاء کے متعلق لکھا جا چکا ہے کہ یہ دعا سے لوٹائی جا سکتی ہے وہ رد ہو جائے گی اس سے ان لوگوں پر رد ہوتا ہے جو حضرات کہتے ہیں کہ تقدیر میں جو لکھا جا چکا ہے وہ تو مٹ نہیں سکتا لہٰذا عمل اور دعا کا کیا فائدہ چنانچہ جن چیزوں کے متعلق یہ لکھا جا چکا ہے کہ یہ دعا سے ٹل جائیں گی وہ تو ٹلیں گی۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۱۳۸۴۔ مَاجَآءَ اَنَّ الْقُلُوْبَ بَيْنَ اِصْبَعَیِ الرَّحْمٰنِ

باب ۱۳۸۴۔ لوگوں کے دل اللہ کی دو انگلیوں کے درمیان ہیں۔

۱۹۶۵۔ حدثنا هناد نا ابو معاوية عن الاعمش عَنْ اَبِیْ سُفْيَانَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ اَنْ يَّقُوْلَ يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوْبِ ثَبِّتْ قَلْبِیْ عَلٰی دِيْنِكَ فَقُلْتُ يَانَبِیَّ اللّٰهِ اٰمَنَّا بِكَ وَبِمَا جِئْتَ بِهٖ فَهَلْ تَخَافُ عَلَيْنَا قَالَ نَعَمْ اِنَّ الْقُلُوْبَ بَيْنَ اِصْبَعَيْنِ مِنْ اَصَابِعِ اللّٰهِ يُقَلِّبُهَا كَيْفَ شَآءَ

۱۹۶۵۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اکثر پڑھا کرتے تھے، ''یا مقلب القلوب ثبت قلبی علی دینک'' اے دلوں کو پھیرنے والے میرے دل کو اپنے دین پر ثابت قدم رکھ۔ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول (ﷺ) ہم ایمان لائے آپ پر بھی اور جو چیز آپ ﷺ لائے اس پر بھی۔ کیا آپ ﷺ ہمارے بارے میں ڈرتے ہیں؟ فرمایا: ہاں کیونکہ دل اللہ کی دو انگلیوں کے درمیان ہیں وہ جس طرح چاہتے ہیں انھیں پھیر دیتے ہیں۔

اس باب میں نواس بن سمعانؓ، ام سلمہؓ، عائشہؓ اور ابوذرؓ سے بھی حدیثیں منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسے اسی طرح کئی راوی اعمش سے وہ ابوسفیان سے اور وہ انسؓ سے نقل کرتے ہیں۔ بعض راوی انسؓ کی جگہ جابرؓ سے بھی اسے نقل کرتے ہیں لیکن ابوسفیان کی اعمش سے منقول حدیث زیادہ صحیح ہے۔

باب ۱۳۸۵۔ مَاجَآءَ اَنَّ اللّٰهَ كَتَبَ كِتَابًا لِاَهْلِ الْجَنَّةِ وَاَهْلِ النَّارِ

باب ۱۳۸۵۔ اللہ تعالیٰ نے دوزخیوں اور جنتیوں کے متعلق کتاب لکھی ہوئی ہے۔

۱۹۶۶۔حدثنا قتیبة بن سعید نا اللیث عن ابی قبیل عن شفی ابن مانع عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِيْ يَدِهٖ كِتَابَانِ فَقَالَ اَتَدْرُوْنَ مَا هٰذَانِ الْكِتَابَانِ فَقُلْنَا لَا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِلَّا اَنْ تُخْبِرَ نَا فَقَالَ لِلَّذِيْ فِيْ يَدِهِ الْيُمْنٰى هٰذَا كِتَابٌ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ فِيْهِ اَسْمَآءُ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَ اَسْمَآءُ اٰبَائِهِمْ وَقَبَآئِلِهِمْ ثُمَّ اُجْمِلَ عَلٰى اٰخِرِهِمْ فَلَا يُزَادُ فِيْهِمْ وَلَا يُنْقَصُ مِنْهُمْ اَبَدًا ثُمَّ قَالَ لِلَّذِيْ فِيْ شِمَالِهٖ هٰذَا كِتَابٌ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ فِيْهِ اَسْمَآءُ اَهْلِ النَّارِ وَاَسْمَآءُ اٰبَائِهِمْ وَقَبَآئِلِهِمْ ثُمَّ اُجْمِلَ عَلٰى اٰخِرِهِمْ فَلَا يُزَادُ فِيْهِمْ وَلَا يُنْقَصُ مِنْهُمْ اَبَدًا فَقَالَ اَصْحَابُهٗ فَفِيْمَ الْعَمَلُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنْ كَانَ اَمْرٌ قَدْ فُرِغَ مِنْهُ فَقَالَ سَدِّدُوْا وَ قَارِبُوْا فَاِنَّ صَاحِبَ الْجَنَّةِ يُخْتَمُ لَهٗ بِعَمَلِ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَاِنْ عَمِلَ اَيَّ عَمَلٍ وَ اِنَّ صَاحِبَ النَّارِ يُخْتَمُ لَهٗ بِعَمَلِ اَهْلِ النَّارِ وَ اِنْ عَمِلَ اَيَّ عَمَلٍ ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدَيْهِ فَنَبَذَهُمَا ثُمَّ قَالَ فَرَغَ رَبُّكُمْ مِنَ الْعِبَادِ فَرِيْقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيْقٌ فِي السَّعِيْرِ

۱۹۶۶۔حضرت عبداللہ بن عمروؓ فرماتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور آپ ﷺ کے پاس دو کتابیں تھیں فرمایا: کیا تم لوگ جانتے ہو کہ یہ کتابیں کیا ہیں؟ ہم نے عرض کیا نہیں یارسول اللہ (ﷺ) الا یہ کہ آپ ہمیں بتائیں آپ ﷺ نے دائیں ہاتھ والی کتاب کے متعلق فرمایا: یہ رب العالمین کی طرف سے ہے اور اس میں اہل جنت کے نام ہیں۔ پھر ان کے آباؤ اجداد اور ان کے قبیلوں کا ذکر کرنے کے بعد آخر میں میزان ہے (یعنی ٹوٹل) پھر ان میں نہ کمی ہوگی اور نہ بڑھائے جائیں گے۔ پھر آپ ﷺ نے بائیں ہاتھ والی کتاب کے متعلق فرمایا کہ یہ بھی رب العالمین کی طرف سے ہے۔ اس میں اہل دوزخ، ان کے آباؤ اجداد اور قبائل کے نام مذکور ہیں اور پھر آخر میں میزان کر دیا گیا ہے۔ اسکے بعد ان میں نہ کمی ہوگی اور نہ زیادتی۔ صحابہؓ نے عرض کیا: تو پھر عمل کا کیا فائدہ ہوا؟ اگر دوزخیوں اور جنتیوں کے متعلق فیصلہ ہو ہی چکا ہے تو عمل سے کیا حاصل ہوگا؟ فرمایا: متوسط چال چلو اور قریب ہوتے جاؤ کیونکہ اہل جنت کا خاتمہ جنت والوں ہی کے عمل پر ہوگا اگر چہ اس سے پہلے کیسے بھی عمل ہوں اور اہل دوزخ کا خاتمہ دوزخ والوں کے اعمال پر ہی ہوگا خواہ اس سے پہلے اس نے کسی طرح کے بھی عمل کئے ہوں۔ پھر آنحضرت ﷺ نے ہاتھوں سے اشارہ کیا اور دونوں کتابوں کو پھینک دیا پھر فرمایا: تمہارا رب بندوں سے فارغ ہو چکا ہے ایک فریق جنت میں اور دوسرا دوزخ میں ہے۔

قتیبہ بھی بکر بن مضر سے اور وہ ابوقبیل سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ ابوقبیل کا نام حُیَیُّ بن ہانی ہے۔

۱۹۶۷۔حدثنا علی بن حجر نا اسمعیل بن جعفر عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ اِذَا اَرَادَ بِعَبْدٍ خَيْرًا اِسْتَعْمَلَهٗ فَقِيْلَ كَيْفَ يَسْتَعْمِلُهٗ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ يُوَفِّقُهٗ لِعَمَلٍ صَالِحٍ قَبْلَ الْمَوْتِ

۱۹۶۷۔حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر اللہ تعالیٰ کسی بندے کے ساتھ بھلائی چاہتے ہیں تو اسے عمل میں لگا دیتے ہیں۔ پوچھا گیا: کیسے عمل میں لگاتے ہیں؟ یارسول اللہ (ﷺ) آپ نے فرمایا: اسے موت سے پہلے نیک اعمال کی توفیق دے دیتے ہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۳۸۶۔مَاجَآءَ لَا عَدْوٰى وَلَا صَفَرَ وَلَا هَامَةَ

باب ۱۳۸۶۔عدوی (۱) صفر (۲) اور ہامہ (۳) کی نفی۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۱۹۶۸۔حدثنا بندار نا عبدالرحمن مهدی نا سفیان عن عمارة بن القعقاع نا ابوزرعة بن عمرو بن جریر قال نا صاحب لنا عن ابن مسعود قال قام فینا رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم فقال لا یعدی شیء شیئا فقال اعرابی یا رسول اللّٰہ البعیر اجرب الحشفة یدنیه فیجرب الابل کلها فقال رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم فمن اجرب الاول لاعدوی ولا صفر خلق اللّٰہ کل نفس فکتب حیاتها ورزقها ومصائبها

۱۹۶۸۔حضرت ابن مسعودؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان کھڑے ہوئے اور فرمایا: کسی کی بیماری کسی کو نہیں لگتی۔ایک اعرابی نے عرض کیا یارسول اللہ ﷺ! ایک اونٹ جسے کھجلی ہوتی ہے جب دوسرے اونٹوں کے درمیان آتا ہے تو سب کو کھجلی والا کر دیتا ہے۔آپ ﷺ نے فرمایا: تو پھر پہلے اونٹ کو کس کی کھجلی لگی؟ ایک کی بیماری دوسرے کو نہیں لگتی۔اور نہ ہی صفر کا اعتقاد صحیح ہے اللہ تعالیٰ نے ہر نفس کو پیدا کیا اور اس کی زندگی، رزق اور مصیبتیں بھی لکھ دیں۔

اس باب میں حضرت ابوہریرہؓ، ابن عباسؓ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔اور میں نے محمد بن عمرو بن صفوان النقفی البصری کو کہتے سنا کہ علی بن مدینی فرماتے ہیں۔اگر مجھے رکن اور مقام ابراہیم کے درمیان قسم اٹھائی جائے تو میں قسم اٹھاؤں گا کہ میں نے عبدالرحمن بن مہدی سے زیادہ علم والا نہیں دیکھا۔

باب ۱۳۸۷۔مَاجَآءَ فِی الْاِیْمَانِ بِالْقَدْرِ خَیْرِہٖ وَشَرِّہٖ

باب ۱۳۸۷۔تقدیر خیر وشر پر ایمان لانا۔

۱۹۶۹۔حدثنا ابو الخطاب زیاد بن یحی البصری نا عبداللّٰہ بن میمون عن جعفر بن محمد عَنْ اَبِیْهِ عَنْ جَابِرِبْنِ عَبْدِاللّٰہِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا یُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتّٰی یُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ خَیْرِہٖ وَشَرِّہٖ وَحَتّٰی یَعْلَمَ اَنَّ مَا اَصَابَهٗ لَمْ یَکُنْ لِیُخْطِئَهٗ وَ اَنَّ مَا اَخْطَاَهُ لَمْ یَکُنْ لِیُصِیْبَهٗ

۱۹۶۹۔حضرت جابر بن عبداللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی بندہ اس وقت مؤمن نہیں ہوسکتا۔جب تک اچھی اور بری تقدیر پر ایمان نہ لائے یہاں تک کہ وہ جان لے کہ جو چیز اسے ملنے والی تھی وہ اسے ہی ملی کسی اور کے پاس نہیں جاسکتی تھی اور جو چیز اسے نہیں ملنی وہ کسی صورت اسے نہیں مل سکتی۔

اس باب میں عبادہؓ، جابرؓ اور عبداللہ بن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔یہ حدیث اس سند سے غریب ہے ہم اسے صرف عبداللہ بن میمون کی سند سے جانتے ہیں۔اور یہ منکر الحدیث ہیں۔

۱۹۷۰۔حدثنا محمود بن غیلان نا ابو داؤد انبانا شعبة عن منصور عن ربعی بن حراش عَنْ عَلِیٍّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا یُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتّٰی یُؤْمِنَ باربع یشهد ان لا إله الاالله وأنی رسول اللّٰہ بَعَثَنِیْ بِالْحَقِّ وَیُؤْمِنُ بِالْمَوْتِ وَیُؤْمِنُ بِالْبَعْثِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَیُؤْمِنُ بِالْقَدْرِ

۱۹۷۰۔حضرت علیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔کوئی بندہ اس وقت تک مؤمن نہیں ہوسکتا جب تک چار چیزوں پر ایمان نہ لائے۔۱۔گواہی دے کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں اس نے مجھے حق کے ساتھ بھیجا ہے۔۲۔موت پر ایمان لائے (یعنی اس کیلئے اعمال صالحہ سے تیاری کرے) ۳۔موت کے بعد دوبارہ زندہ ہونے پر ایمان لائے اور ۴۔تقدیر پر ایمان لائے۔

(۱) عدوی: اس کی تفصیل حدیث میں آرہی ہے۔(مترجم)۔(۲) صفر: اس میں علماء کے دو اقوال ہیں ایک یہ کہ صفر کو محرم پر مقدم کیا جائے جیسے کفار عرب کیا کرتے تھے دوسرے یہ کہ عرب کا یہ عقیدہ تھا کہ جانور کے پیٹ میں ایک کیڑا ہے جو بھوک کے وقت ہیجان کرتا ہے اور اکثر جانور کو مار ڈالتا ہے۔(۳) ہامہ اُلو کو کہتے ہیں عرب اس سے بدفالی لیتے تھے بعض کا خیال تھا کہ میت کی ہڈیاں سڑ کر الو بن جاتی ہیں۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

محمود بن غیلان، نضر بن شمیل سے اور وہ شعبہ سے اسی کے مانند نقل کرتے ہیں۔ لیکن ربعی ایک شخص سے اور وہ علیؓ سے نقل کرتے ہیں۔ ابوداؤد کی شعبہ سے منقول حدیث میرے نزدیک نضر کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے کئی راویوں نے بھی منصور سے انھوں نے ربعی سے اور انھوں نے علیؓ سے یہی حدیث نقل کی ہے۔ جارود بیان کرتے ہیں کہ وکیع کہتے ہیں: مجھے خبر پہنچی ہے کہ ربعی بن خراش نے اسلام میں ایک مرتبہ بھی جھوٹ نہیں بولا۔

باب ۱۳۸۸۔ مَاجَآءَ اَنَّ النَّفْسَ تَمُوْتُ حَيْثُ مَا كُتِبَ لَهَا

باب ۱۳۸۸۔ ہر شخص وہیں مرتا ہے جہاں اس کی موت لکھی ہوتی ہے۔

۱۹۷۱۔ حدثنا بندار نا مؤمّل نا سفيان عَنْ اَبِیْ اِسْحٰقَ عَنْ مَطَرِبْنِ عُكَامِسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا قَضَى اللّٰهُ لِعَبْدٍ اَنْ يَّمُوْتَ بِاَرْضٍ جَعَلَ لَهٗ اِلَيْهَا حَاجَةً

۱۹۷۱۔ حضرت مطر بن عکامس کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر اللہ تعالیٰ نے کسی بندے کی کسی جگہ موت لکھی ہوتی ہے تو اس کے لئے وہاں کوئی کام نکل آتا ہے۔

اس باب میں ابوعزہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ مطر بن عکامس کی اس حدیث کے علاوہ کسی حدیث کا ہمیں علم نہیں۔ محمود بن غیلان، مؤمل، اور ابوداؤد حفری سے اور وہ سفیان سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ احمد بن منیع اور علی بن حجر بھی یہ حدیث نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:..... الخ اس حدیث میں ''الیہا حاجۃ'' کے الفاظ بیان کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابوعزہؓ صحابی ہیں ان کا نام یسار بن عبد ہے اور ابوملیح: عامر بن اسامہ بن عمری ہذلی ہیں۔

باب ۱۳۸۹۔ مَاجَآءَ لَا تَرُدُّ الرُّقٰى وَالدَّوَآءُ مِنْ قَدَرِ اللّٰهِ شَيْئًا

باب ۱۳۸۹۔ رقیہ اور دوا تقدیر کو نہیں لوٹا سکتے۔

۱۹۷۲۔ حدثنا سعيد بن عبدالرحمٰن المخزومی نا سفيان عن الزهری عَنِ ابْنِ اَبِیْ خِزَامَةَ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ رَجُلًا اَتَى النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَرَاَيْتَ رُقًى نَسْتَرْقِيْهَا وَدَوَآءً نَتَدَاوٰى بِهٖ وَتُقَاةً نَتَّقِيْهَا هَلْ تَرُدُّ مِنْ قَدَرِ اللّٰهِ شَيْئًا قَالَ هِیَ مِنْ قَدَرِ اللّٰهِ

۱۹۷۲۔ حضرت ابوخزامہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا! یہ رقیہ جن سے ہم دم کرتے ہیں اور یہ دوائیں جن سے ہم علاج کرتے ہیں اور یہ بچاؤ کی چیزیں جن سے ہم ضرب سے بچتے ہیں (یعنی ڈھال وغیرہ) کیا یہ اللہ کی تقدیر میں سے کچھ لوٹا سکتی ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ تو خود ہی اللہ تعالیٰ کی تقدیر ہیں۔

یہ حدیث ہم صرف زہری کی روایت سے جانتے ہیں۔ کئی راوی اسے سفیان سے وہ زہری سے وہ ابوخزامہ سے اور وہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں۔ یہ زیادہ صحیح ہے۔ اسی طرح کئی راوی زہری سے وہ ابوخزامہ سے اور وہ اپنے والد سے یہی حدیث نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۳۹۰۔ مَاجَآءَ فِی الْقَدَرِيَّةِ

باب ۱۳۹۰۔ قدریہ کے متعلق

۱۹۷۳۔ حدثنا واصل بن عبدالاعلی نا محمد بن فضيل عن القاسم بن حبيب و علی بن نزار عَنْ

۱۹۷۳۔ حضرت ابن عباس کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت میں سے دو گروہ ایسے ہیں جن کا اسلام میں کوئی حصہ

www.sirat-e-mustaqeem.net

عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صِنْفَانِ مِنْ اُمَّتِيْ لَيْسَ لَهُمَا فِي الْاِسْلَامِ نَصِيْبٌ الْمُرْجِئَةُ وَالْقَدَرِيَّةُ

نہیں۔قدریہ(۱)اورمرجئہ(۲)

اس باب میں عمرؓ،ابن عمرؓ اور رافع بن خدیجؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔یہ حدیث حسن غریب ہے۔محمد بن رافع،محمد بن بشر سے وہ سلام بن ابوعمرہ سے،وہ عکرمہ سے وہ ابن عباسؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے یہ حدیث نقل کرتے ہیں۔پھر محمد بن بشر بھی علی سے وہ عمار سے وہ عکرمہ سے وہ ابن عباس سے وہ نبی کریم ﷺ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔

۱۹۷۴۔حدثنا ابوهريرة محمد بن فراس البصري نا ابو قتيبة سلم بن قتيبة نا ابو العوام عن قتادة عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ الشِّخِّيْرِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مُثِّلَ ابْنُ اٰدَمَ وَ اِلٰى جَنْبِهٖ تِسْعَةٌ وَ تِسْعُوْنَ مَنِيَّةً اِنْ اَخْطَاَتْهُ الْمَنَايَا وَقَعَ فِي الْهَرَمِ حَتّٰى يَمُوْتَ

۱۹۷۴۔حضرت عبداللہ بن شخیرؓ،آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا:بنوآدم کی تصویر اس نقشے پر تیار کی گئی ہے کہ اس کے دونوں جانب ننانوے موتیں ہیں اگر وہ ان سے بچ جائے تو بڑھاپے میں گرفتار ہوجاتا ہے پھر اسی میں اس کی موت واقع ہوجاتی ہے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں ابوالعوام وہ عمران قطان ہیں۔

باب ۱۳۹۱۔مَاجَآءَ فِي الرِّضَآءِ بِالْقَضَآءِ

باب ۱۳۹۱۔رضا بالقضاء کے متعلق

۱۹۷۵۔حدثنا محمد بن بشار نا ابوعامر عن محمد بن ابی حميد عن اسمعيل بن محمد بن سعد بن ابی وقاص عَنْ اَبِيْهِ عَنْ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سَعَادَةِ ابْنِ اٰدَمَ رِضَاهُ بِمَا قَضَى اللّٰهُ لَهٗ وَمِنْ شِقَاوَةِ ابْنِ اٰدَمَ تَرْكُهٗ اسْتِخَارَةَ اللّٰهِ وَمِنْ شَقَاوَةِ ابْنِ اٰدَمَ سَخَطُهٗ بِمَا قَضَى اللّٰهُ لَهٗ

۱۹۷۵۔حضرت سعدؓ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بنوآدم کی سعادت اسی میں ہے کہ اللہ کی قضاء وقدر پر راضی رہے اور اس کی بدبختی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ سے خیر طلب نہ کرے اور اس کی قضاء پر ناراضگی کا اظہار کرے۔

یہ حدیث غریب ہے۔ہم اسے صرف محمد بن ابی حمید کی روایت سے جانتے ہیں انھیں حماد بن ابی حمید بھی کہتے ہیں۔یہ ابوابراہیم مدینی ہیں اور محدثین کے نزدیک قوی نہیں۔

باب ۱۳۹۲۔

باب۱۳۹۲۔بلاعنوان

۱۹۷۶۔حدثنا محمد بن بشار نا ابو عاصم نا حيوة بن شريح اخبرني اَبُوْ صَخْرٍ اَنَّ نَافِعًا اَنَّ ابْنَ عُمَرَ

۱۹۷۶۔حضرت نافعؒ فرماتے ہیں کہ ابن عمرؓ کے پاس ایک شخص آیا اور عرض کیا فلاں آپ کو سلام کہتا ہے۔انھوں نے فرمایا: مجھے خبر ملی ہے کہ

(۱)قدریہ:ایک فرقہ ہے جو تقدیر کے منکر ہیں۔ان کا کہنا ہے کہ مخلوق کے افعال ان ہی کی طرف منسوب ہیں اور یہی اس کے خالق ہیں اس میں ارادۂ الٰہی کا کوئی دخل نہیں (مترجم)

(۲)مرجئہ:یہ بھی ایک فرقہ ہے جو قدریہ کے برعکس ہیں۔ان کا کہنا ہے کہ انسان مجبور ہے اور اس کے تمام افعال تقدیر سے ہیں انسان کو اس میں کسی قسم کا اختیار نہیں۔نیز یہ کہ ایمان کے ساتھ کوئی گناہ ضرر نہیں پہنچاتا۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

جَآءَ هُ رَجُلٌ فَقَالَ اِنَّ فُلَانًا يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ فَقَالَ اِنَّهُ بَلَغَنِيْ اَنَّهُ قَدْ اَحْدَثَ فَاِنْ كَانَ قَدْ اَحْدَثَ فَلَا تُقْرِئْهُ مِنِّي السَّلَامَ فَاِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ يَكُوْنُ فِيْ هٰذِهِ الْاُمَّةِ اَوْفِيْ اُمَّتِيْ الشَّكُّ مِنْهُ خَسْفٌ اَوْمَسْخٌ اَوْ قَذْفٌ فِيْ اَهْلِ الْقَدْرِ

اس نے نیا عقیدہ نکالا ہے اگر یہ صحیح ہے تو اسے میرا اسلام نہ کہنا اس لئے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اس امت میں یا فرمایا میری امت میں سے اہلِ قدر میں دھنسنا صورتیں بدلنا، اور پتھر برسنا ہوتا رہے گا۔(۱)

یہ حدیث غریب ہے اور ابوصخر کا نام حمید بن زیاد ہے۔

۱۹۷۷۔ حدثنا یحیی بن موسی نا اَبُوْدَاوٗد الطَّيَالِسِيُّ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِبْنِ سُلَيْمٍ قَالَ قَدِمْتُ مَكَّةَ فَلَقِيْتُ عَطَآءَ بْنَ اَبِيْ رَبَاحٍ فَقُلْتُ لَهٗ يَا اَبَا مُحَمَّدٍ اِنَّ اَهْلَ الْبَصْرَةِ يَقُوْلُوْنَ فِي الْقَدَرِ قَالَ يَابُنَيَّ اَتَقْرَأُ الْقُرْاٰنَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاقْرَءِ الزُّخْرُفَ قَالَ فَقَرَأْتُ حٰمٓ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ اِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ وَ اِنَّهٗ فِيْ اُمِّ الْكِتٰبِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيْمٌ قَالَ اَتَدْرِيْ مَا اُمُّ الْكِتَابِ قُلْتُ اَللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ اَعْلَمُ قَالَ فَاِنَّهٗ كِتَابٌ كَتَبَهُ اللّٰهُ قَبْلَ اَنْ يَّخْلُقَ السَّمَآءَ وَقَبْلَ اَنْ يَّخْلُقَ الْاَرْضَ فِيْهِ اِنَّ فِرْعَوْنَ مِنَ النَّارِ وَفِيْهِ تَبَّتْ يَدَا اَبِيْ لَهَبٍ وَّتَبَّ قَالَ عَطَآءٌ فَلَقِيْتُ الْوَلِيْدَ ابْنَ عُبَادَةَ ابْنِ صَامِتٍ صَاحِبَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَاَلْتُهٗ مَا كَانَتْ وَصِيَّةُ اَبِيْكَ عِنْدَ الْمَوْتِ قَالَ دَعَانِيْ فَقَالَ يَا بُنَيَّ اتَّقِ اللّٰهَ وَاَعْلَمْ اَنَّكَ اِنْ تَتَّقِي اللّٰهَ وَتُؤْمِنَ بِاللّٰهِ وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ كُلِّهٖ خيره وشرّه فَاِن مِتَّ على غير هٰذا دَخَلْتَ النَّارَ اِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ اَوَّلَ مَاخَلَقَ اللّٰه القلم فقال اُكْتُبْ قال ماا كتب قال اُكْتُبِ الْقَدَرَ مَا كَانَ وَمَا هُوَ كَائِنٌ اِلَى الْاَبَدِ

۱۹۷۷۔ عبدالواحد بن سلیم کہتے ہیں کہ میں مکہ آیا تو عطاء بن ابی رباح سے ملاقات کی اور ان سے کہا: ابومحمد: اہلِ بصرہ تقدیر کے متعلق کچھ چیزوں پر اعتراض کرتے ہیں۔ انھوں نے فرمایا: بیٹے تم قرآن پڑھتے ہو؟ عرض کیا جی ہاں۔ فرمایا: تو پھر سورۂ زخرف پڑھو۔ کہتے ہیں میں نے پڑھنا شروع کیا اور ''حٰمٓ'' سے ''حکیم'' تک پڑھا۔ فرمایا: جانتے ہو کہ ام الکتاب کیا ہے؟ میں نے عرض کیا: اللہ اور اس کا رسول جانتے ہیں۔ فرمایا: یہ وہ کتاب ہے جسے اللہ تعالیٰ نے آسمان اور زمین پیدا کرنے سے پہلے لکھا۔ اس میں تحریر ہے کہ فرعون دوزخی ہے اور ابولہب کے دونوں ہاتھ اور وہ خود ٹوٹ گیا۔ عطاء کہتے ہیں کہ پھر میں نے صحابیِ رسول ﷺ ولید بن عبادہ بن صامتؓ سے ملاقات کی اور ان سے پوچھا: آپ کے والد نے موت کے وقت کیا وصیت کی تھی؟ فرمایا: انھوں نے مجھے بلایا اور فرمایا: بیٹے اللہ سے ڈرو اور جان لو کہ اگر تم اللہ سے ڈرو گے تب ہی اس پر ایمان لاؤ گے۔ اور اچھی اور بری تقدیر پر ایمان لاؤ گے اور اگر تم اسکے علاوہ کسی اور عقیدے پر مرو گے تو دوزخ میں جاؤ گے کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے سب سے پہلے قلم کو پیدا کیا اور حکم دیا کہ لکھو اس نے عرض کیا: کیا لکھوں؟ فرمایا: تقدیر، جو گزر چکی اور جو ہمیشہ ہمیشہ ہونے والی ہے یعنی قیامت تک۔

آیات کا ترجمہ: قسم ہے اس واضح کتاب کی۔ ہم نے اس کو عربی زبان میں نازل کیا۔ تاکہ تم لوگ سمجھ سکو اور یہ قرآن ہمارے پاس لوح محفوظ میں ہے۔ اس سے برتر اور مستحکم ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔

(۱) یعنی عذاب کی یہ کیفیات آتی رہیں گی۔

۱۹۷۸۔حدثنا ابراهيم بن عبدالله بن المنذر الصنعانی نا عبدالله بن يزيد المقری نا حيوة بن شريح ثنی ابو هانی الخولانی انه سمع ابا عَبْدِالرَّحْمٰنِ الْحُبُلِیْ يَقُوْلُ سمعت عَبْدَاللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ قَدَّرَاللّٰهُ الْمَقَادِيْرَ قَبْلَ اَنْ يَّخْلُقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِيْنَ بِخَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۱۹۷۸۔حضرت عبداللہ بن عمروؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے تقدیریں آسمان وزمین پیدا کرنے سے پچاس ہزار سال پہلے لکھ دی تھیں۔

۱۹۷۹۔حدثنا محمد بن العلاء ومحمد بن بشار قالانا وكيع عن سفيان الثوری عن زياد بن اسمٰعيل عن محمد بن عباد بن جعفر اَلْمَخْزُوْمِیْ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ جَآءَ مُشْرِكُوْا قُرَيْشٍ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَاصِمُوْنَ فِی الْقَدَرِ فَنَزَلَتْ هٰذِهِ الْاٰيَةُ يَوْمَ يُسْحَبُوْنَ فِی النَّارِ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ ذُوْقُوْا مَسَّ سَقَرَ اِنَّا كُلَّ شَیْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۹۷۹۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ مشرکین قریش آنحضرت ﷺ کے پاس تقدیر کے متعلق جھگڑتے ہوئے حاضر ہوئے اس پر یہ آیت نازل ہوئی ''یوم یسحبون..... الآیۃ۔ یعنی جس دن اپنے چہروں کے بل آگ میں گھسیٹے جائیں گے اور پھر کہا جائے گا کہ چکھو دوزخ کا مزہ ہم نے ہر چیز تقدیر کے اندازے کے مطابق پیدا کی۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَبْوَابُ الْفِتَنِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

فتنوں کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

باب ۱۳۹۳۔مَاجَآءَ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِءٍ مُسْلِمٍ اِلَّا بِاِحْدٰى ثَلٰثٍ

باب ۱۳۳۔تین جرموں کے علاوہ کسی مسلمان کا خون بہانا حرام ہے۔

۱۹۸۰۔حدثنا احمد بن عبدة الضبی نا حماد بن زيد عَنْ يَحْيَى بْنِ سعيد عن ابی اُمامة بن سهل بن حنيف اَنَّ عثمان بْنَ عَفَّانَ اَشْرَفَ يَوْمَ الدَّارِ فَقَالَ اَنْشُدُكُمْ بِاللّٰهِ اَتَعْلَمُوْنَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِءٍ مُسْلِمٍ اِلَّا بِاِحْدٰى ثَلٰثٍ زَنًا بَعْدَ اِحْصَانٍ اَوْ اِرْتِدَادٍ بَعْدَ اِسْلَامٍ اَوْ قَتْلِ نَفْسٍ بِغَيْرِ حَقٍّ فَقُتِلَ بِهٖ فَوَاللّٰهِ مَازَنَيْتُ فِی جَاهِلِيَّةٍ

۱۹۸۰۔حضرت ابوامامہ بن سہل بن حنیفؒ کہتے ہیں کہ عثمان بن عفانؓ اپنے دورِ خلافت میں اہلِ فتنہ کے ڈر سے گھر میں محبوس تھے کہ ایک دن چھت پر چڑھے اور فرمایا: میں تم لوگوں کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کہ کیا تم لوگوں کو معلوم نہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی مسلمان کا خون تین جرموں کے علاوہ بہانا حرام ہے۔ اول یہ کہ شادی شدہ زنا کرے۔ دوم یہ کہ اسلام لانے کے بعد مرتد ہو جائے۔ سوم یہ کہ کوئی شخص کسی کو ناحق قتل کرے۔ (ان جرموں کی پاداش میں کسی مسلمان کو قتل کرنا جائز ہو جاتا ہے۔) اللہ

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَّلَا فِيْ اِسْلَامٍ وَلَا ارْتَدَدْتُّ مُنْذُ بَايَعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا قَتَلْتُ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ فَبِمَ تَقْتُلُوْنِيْ

کی قسم میں نے نہ کبھی جاہلیت میں زنا کیا اور نہ ہی اسلام لانے کے بعد پھر جس دن سے میں نے رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کی ہے اس کے بعد مرتد نہیں ہوا۔ اور نہ ہی میں نے کسی ایسے شخص کو قتل کیا ہے جس کا قتل اللہ تعالیٰ نے حرام کیا۔ لہٰذا تم لوگ مجھے کس جرم میں قتل کرتے ہو۔

اس باب میں ابن مسعودؓ، عائشہؓ، اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسے حماد بن سلمہ یحییٰ بن سعید سے مرفوع نقل کرتے ہیں۔ پھر یحییٰ بن سعید قطان اور کئی راوی یحییٰ بن سعید سے یہی حدیث موقوفاً نقل کرتے ہیں۔ حضرت عثمانؓ سے یہ حدیث کئی سندوں سے مرفوعاً منقول ہے۔

باب ۱۳۹۴۔ مَاجَآءَ فِيْ تَحْرِيْمِ الدِّمَاءِ وَالْاَمْوَالِ

باب ۱۳۹۴۔ جان و مال کی حرمت

۱۹۸۱۔ حدثنا هناد ثنا ابوالاحوص عن شبيب بن غرقدة عن سُلَيْمَان بْنِ عَمْرِوبْنِ الْاَحْوَصِ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ فِيْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ لِلنَّاسِ اَيُّ يَوْمٍ هٰذَا قَالُوْا يَوْمُ الْحَجِّ الْاَكْبَرِ قَالَ فَاِنَّ دِمَآءَ كُمْ وَاَمْوَالَكُمْ وَاَعْرَاضَكُمْ بَيْنَكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا فِيْ بَلَدِكُمْ هٰذَا اَلَا لَا يَجْنِيْ جَانٍ اِلَّا عَلٰى نَفْسِهٖ اَلَا لَا يَجْنِيْ جَانٍ عَلٰى وَلَدِهٖ وَلَا مَوْلُوْدٌ عَلٰى وَالِدِهٖ اَلَا وَاِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ اَيِسَ اَنْ يُّعْبَدَ فِيْ بِلَادِكُمْ هٰذِهٖ اَبَدًا وَلٰكِنْ سَتَكُوْنُ لَهٗ طَاعَةٌ فِيْمَا تُحَقِّرُوْنَ مِنْ اَعْمَالِكُمْ فَسَيَرْضٰى بِهٖ

۱۹۸۱۔ حضرت عمرو بن احوصؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر لوگوں سے خطاب فرماتے ہوئے پوچھا: یہ کونسا دن ہے؟ عرض کیا گیا: حج اکبر کا دن۔ آپ ﷺ نے فرمایا: بیشک تم لوگوں کی جان، مال اور عزت آپس میں ایک دوسرے پر اسی طرح حرام ہیں۔ جس طرح آج کے دن کی تمہارے اس شہر میں حرمت ہے۔ جان لو کہ ہر مجرم اپنے اوپر ہی جنایت کرتا ہے۔ یعنی اس کا خمیازہ اسے ہی بھگتنا ہوگا۔ اور جان لو کہ کوئی جنایت کرنے والا اپنے بیٹے پر یا بیٹا اپنے باپ پر جنایت نہیں کرتا یہ بھی ذہن نشین کرلو کہ شیطان اس سے مایوس ہو چکا ہے کہ تمہارے اس شہر میں کبھی اس کی عبادت کی جائے۔ لیکن اس کی ان اعمال سے تھوڑی بہت اطاعت ضرور ہوگی جنھیں تم حقیر سمجھتے ہو اور وہ اسی پر راضی ہو جائے گا۔

اس باب میں ابوبکرہؓ، ابن عباسؓ، جابرؓ اور حذیمؓ بن عمرو سعدیؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسے زائدہ شبیب بن غرقدہ کی سند سے نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۳۹۵۔ مَاجَآءَ لَايَحِلُّ لِمُسْلِمٍ اَنْ يُّرَوِّعَ مُسْلِمًا

باب ۱۳۹۵۔ کسی مسلمان کو گھبراہٹ میں مبتلا کرنے کی ممانعت۔

۱۹۸۲۔ حدثنا بندار نا يحيى بن سعيد نا ابن ابى ذئب نا عَبْدُاللّٰهِ بْنُ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَايَاْخُذْ اَحَدُكُمْ عَصَا اَخِيْهِ لَاعِبًا جَادًّا فَمَنْ اَخَذَ عَصَا اَخِيْهِ فَلْيَرُدَّهَا اِلَيْهِ

۱۹۸۲۔ حضرت عبداللہ بن سائب بن یزید اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی شخص بطور مذاق اپنے بھائی کو پریشان کرنے کے لئے اس کی لاٹھی نہ لے اور اگر کسی نے لی ہو تو واپس کر دے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابن عمرؓ، سلیمان بن صردؓ، جعدہؓ اور ابو ہریرہؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف ابن ابی ذئب کی روایت سے جانتے ہیں۔ سائب بن یزید صحابی ہیں انھوں نے آنحضرت رسول اللہ ﷺ سے احادیث سنی ہیں۔ جب آپ کی وفات ہوئی اس وقت ان کی عمر سات سال تھی جبکہ ابو یزید بن سائب بھی صحابی ہیں اور انھوں نے کئی احادیث رسول اللہ ﷺ سے نقل کی ہیں۔

باب ١٣٩٦ ـ مَاجَآءَ فِيْ اِشَارَةِ الرَّجُلِ عَلٰى اَخِيْهِ بِالسِّلَاحِ

باب ۱۳۹۶۔ کسی مسلمان بھائی کی طرف ہتھیار سے اشارہ کرنے کی ممانعت۔

١٩٨٣ ـ حدثنا عبدالله بن الصباح الهاشمي نا محبوب بن الحسن نا خالد الحذاء عن محمد بن سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَشَارَ عَلٰى اَخِيْهِ بِحَدِيْدَةٍ لَعَنَتْهُ الْمَلَآئِكَةُ

۱۹۸۳۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی شخص نے اپنے کسی بھائی کی طرف کسی ہتھیار سے اشارہ کیا تو فرشتے اس پر لعنت بھیجتے ہیں۔

اس باب میں ابو بکرہؓ، عائشہؓ اور جابرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے یعنی خالد بن حزاء کی روایت ہے۔ محمد بن سیرین سے بھی ابو ہریرہؓ کے واسطے سے اسی طرح کی حدیث نقل کی گئی ہے لیکن یہ مرفوع نہیں اور اس میں یہ الفاظ زیادہ ہیں "اگر چہ وہ اس کا حقیقی بھائی ہی کیوں نہ ہو" (۱) قتیبہ بھی حماد بن زید سے اور وہ ابو ایوب سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔

باب ١٣٩٧ ـ اَلنَّهْيِ عَنْ تَعَاطِي السَّيْفِ مَسْلُوْلًا

باب ۱۳۹۷۔ ننگی تلوار لینے کی ممانعت۔

١٩٨٤ ـ حدثنا عبدالله بن معاوية الجمحي البصري نا حماد بن سلمة عَنْ اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُتَعَاطَى السَّيْفُ مَسْلُوْلًا

۱۹۸۴۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ننگی تلوار لینے اور دینے سے منع فرمایا۔ (۲)

اس باب میں ابو بکرہؓ سے بھی حدیث نقل کی گئی ہے۔ مذکورہ حدیث حماد بن سلمہ کی روایت سے حسن غریب ہے۔ ابن لہیعہ اسے ابو زبیر سے وہ جابرؓ سے وہ نبہ جہنی سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ میرے نزدیک حماد کی حدیث زیادہ صحیح ہے

باب ١٣٩٨ ـ مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِيْ ذِمَّةِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ

باب ۱۳۹۸۔ جس نے فجر کی نماز پڑھی وہ اللہ کی پناہ میں ہے۔

١٩٨٥ ـ حدثنا بندار نا معدي بن سليمان نا ابوعجلان عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِيْ ذِمَّةِ اللّٰهِ فَلَا يَتَبَعَنَّكُمُ اللّٰهُ بِشَيْءٍ مِنْ ذِمَّتِهٖ

۱۹۸۵۔ حضرت ابو ہریرہؓ، رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ جس نے فجر کی نماز پڑھی وہ اللہ کی پناہ میں ہے لہٰذا ایسا نہ ہو کہ اللہ کی پناہ توڑنے کے جرم میں وہ تمہارا مواخذہ کرے۔

(۱) حقیقی بھائی کی قید لگانے کی وجہ یہی ہے کہ ان میں عداوت کا احتمال بعید ہے۔ چنانچہ مراد یہی ہے کہ مذاقاً بھی ایسا کرنا صحیح نہیں ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

(۲) اس ممانعت کی وجہ ہو سکتا ہے کہ یہ ہو کہ اندیشہ ہے کہ ہاتھ سے پھسل کر کسی کو زخمی نہ کر دے یا یہ بھی ممکن ہے کہ لینے والا دشمن ہو اور موقع پاتے ہی مار ڈالنے کی کوشش کرے۔ واللہ اعلم۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں جندبؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔

باب ۱۳۹۹۔ فِیْ لُزُوْمِ الْجَمَاعَةِ

۱۹۸۶۔ حدثنا احمد بن منیع نا النضربن اسمعیل ابو المغیرة عن محمد بن سوقة عن عبداللّٰہ بْنِ دِیْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ خَطَبَنَا عُمَرُ بِالْجَابِیَةِ فَقَالَ یَاأَیُّهَا النَّاسُ اِنِّیْ قُمْتُ فِیْکُمْ کَمَقَامِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْنَا فَقَالَ اُوْصِیْکُمْ بِاَصْحَابِیْ ثُمَّ الَّذِیْنَ یَلُوْنَهُمْ ثُمَّ الَّذِیْنَ یَلُوْنَهُمْ ثُمَّ یَفْشُوا الْکَذِبُ حَتّٰی یَحْلِفَ الرَّجُلُ وَلَا یُسْتَحْلَفُ وَیَشْهَدَ الشَّاهِدُ وَلَا یُسْتَشْهَدُ اَلَا لَایَخْلُوَنَّ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ اِلَّا کَانَ ثَالِثُهُمَا الشَّیْطَانُ عَلَیْکُمْ بِالْجَمَاعَةِ وَاِیَّاکم والفرقة فَاِنَّ الشَّیْطٰنَ مع الواحد وهو من الإثنین ابعد من أراد بحبوحة الجنة فلیلزم الجماعة مَنْ سَرَّتْهُ حَسَنَتُهٗ وَسَاءَتْهُ سَیِّئَتُهٗ فَذٰلِکَ الْمُؤْمِنُ

باب ۱۳۹۹۔ جماعت کی پابندی کرنا۔

۱۹۸۶۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے جابیہ کے مقام پر ہم سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا: اے لوگو میں تم لوگوں کے درمیان رسول اللہ ﷺ کا قائم مقام ہوں۔ اور آپ ﷺ نے فرمایا: میں تم لوگوں کو اپنے صحابہؓ کی اطاعت کی وصیت کرتا ہوں پھر ان کے بعد آنے والوں کی اور پھر ان سے متصل آنے والوں کی (یعنی تابعین اور تبع تابعین کی) اس کے بعد جھوٹ رواج پکڑ جائے گا۔ یہاں تک کہ آدمی بغیر قسم کھلائے قسم کھانے لگے گا۔ اور بغیر گواہی طلب کئے گواہی دینے کے لئے موجود ہوگا۔ خبردار کوئی شخص کسی عورت کے ساتھ خلوت (۱) نہ کرے اس لئے کہ ان میں تیسرا شیطان ہوتا ہے۔ تم لوگوں کا جماعت کے ساتھ التزام ضروری ہے جسے اس کی نیکی خوش اور برائی بری لگے وہی مؤمن ہے۔

یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے لیکن اسے محمد بن سوقہ سے بھی بواسطہ ابن مبارک نقل کیا گیا ہے اور یہ کئی سندوں سے آنحضرت ﷺ سے منقول ہے۔

۱۹۸۷۔ حدثنا ابوبکر بن نافع البصری ثنا المعتمر بن سلیمان ثنا سلیمان المدینی عن عبداللّٰہ بن دینار عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ لَا یَجْمَعُ اُمَّتِیْ اَوْ قَالَ اُمَّةَ مُحَمَّدٍ عَلَی الضَّلَالَةِ وَیَدُاللّٰهِ عَلَی الْجَمَاعَةِ وَمَنْ شَذَّ شَذَّ اِلَی النَّارِ

۱۹۸۷۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ میری امت کو یا فرمایا: امت محمد یہ کو گمراہی پر جمع نہیں کریں گے اور جماعت پر اللہ تعالیٰ کا ہاتھ ہوتا ہے جبکہ جو شخص جماعت سے جدا ہوا وہ آگ میں ڈال دیا گیا۔

یہ حدیث اس سند سے غریب ہے میرے نزدیک سلیمان مدینی، سلیمان بن سفیان ہیں۔ اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی حدیث منقول ہیں۔

۱۹۸۸۔ حدثنا یحیی بن موسی ثنا عبدالرزاق نا ابراهیم بن میمون عن ابن طاؤس عن اَبِیْهِ عَنِ ابْنِ

۱۹۸۸۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا ہاتھ جماعت کے ساتھ ہوتا ہے۔

(۱) یعنی تنہائی میں نہ ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُ اللّٰهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے ابن عباسؓ کی روایت سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

باب ۱۴۰۰۔ مَاجَآءَ فِيْ نُزُوْلِ الْعَذَابِ اِذَا لَمْ يُغَيَّرِ الْمُنْكَرَ

باب ۱۴۰۰۔ منکرات کو نہ روکنے پر عذاب کا نازل ہونا۔

۱۹۸۹۔ حدثنا احمد بن منيع نا يزيد بن هارون نا اسماعيل بن ابی خالد عن قيس بن اَبِیْ حَازِم عَنْ اَبِیْ بَكْرِ نِ الصِّدِّيْقِ اَنَّهٗ قَالَ يَا اَيُّهَا النَّاسُ اِنَّكُمْ تَقْرَءُوْنَ هٰذِهِ الْاٰيَةَ يَا اَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلَيْكُمْ اَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ اِذَا اهْتَدَيْتُمْ وَاِنِّیْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ النَّاسَ اِذَا رَاَوُ الظَّالِمَ فَلَمْ يَاْخُذُوْا عَلٰى يَدَيْهِ اَوْشَكَ اَنْ يَّعُمَّهُمُ اللّٰهُ بِعِقَابٍ مِنْهُ

۱۹۸۹۔ حضرت ابوبکر صدیقؓ نے فرمایا: اے لوگو! تم یہ آیت پڑھتے ہو ''یا ایھا الذین..... اھتدیتم'' تک یعنی اے ایمان والو تم اپنی جانوں کی فکر کو ضروری سمجھو۔ کوئی گمراہ تمہیں ضرر نہیں پہنچا سکتا بشرطیکہ تم ہدایت یافتہ ہو جب کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ: اگر لوگ ظالم کو ظلم کرتے ہوئے دیکھ کر اسے روکیں نہیں تو قریب ہے کہ اللہ تبارک تعالیٰ ان سب پر عذاب بھیج دے۔(۱)

اسی طرح کی محمد بن بشار، یزید بن ہارون سے اور وہ اسماعیل بن خالد سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں عائشہؓ ام سلمہؓ، نعمان بن بشیرؓ، عبداللہ بن عمرؓ اور حذیفہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ کئی راوی اسماعیل سے یزید کی روایت کی طرح مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔ جب کہ بعض راوی اسے موقوفاً بھی نقل کرتے ہیں۔

توضیح: اس آیت کے عموم پر عمل کرنا اس لیے صحیح نہیں کہ یہ آیت یا تو بحسب اشخاص یا بحسب زمان مخصوص ہے چنانچہ بحسب اشخاص مخصوص و مقید ہونے کی صورت یہ ہے کہ اس سے وہ لوگ مراد ہیں جن کو امر بالمعروف و نہی عن المنکر کا کوئی اثر نہیں ہوتا بلکہ ان میں سے ہر ایک خود پسند و متکبر ہے لہٰذا اس قسم کے لوگوں کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ تاکہ فتنہ اور زیادہ نہ بڑھے۔ جب کہ بحسب زمان مخصوص ہونے سے مراد یہ ہے کہ اللہ تبارک وتعالیٰ نے کسی خاص زمانے کے متعلق فرمایا: کہ تم لوگ اپنی فکر کرو۔ لیکن وہ زمانہ ابھی تک نہیں آیا اور قیامت کے نزدیک آئے گا۔ چنانچہ ابن مسعودؓ نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا: ''اس سے مراد ہمارا اور تمہارا زمانہ نہیں''۔ کیونکہ لوگ اس میں سنتے بھی ہیں اور قبول بھی کرتے ہیں۔ اسی طرح ابوثعلبہ خشنیؓ نے حضور اکرم ﷺ سے۔ اس آیت کی تفسیر کے متعلق دریافت کیا تو فرمایا: اس زمانے تک امر بالمعروف و نہی عن المنکر کرتے رہو جب تک تم یہ نہ دیکھو کہ صفت بخل کی اطاعت، خواہشات نفسانی کی اتباع، دنیا کو آخرت پر ترجیح اور ہر ذی رائے اپنی رائے و عقل کو پسند کرنے لگے۔ اور لوگوں نے علماء سے رجوع کرنا چھوڑ دیا ہو تو اس صورت میں اس سے اعراض کر سکتے ہو۔ یا یہ بھی مراد ہو سکتی ہے کہ تم ان لوگوں میں رہتے ہوئے بے اختیار اس منکر میں پڑنے کا خطرہ محسوس کر رہے ہو تو ان سے کنارہ کشی اختیار کر لو۔ تاکہ خود برائی میں نہ پڑو اور اپنی فکر کرو۔ واللہ اعلم (مترجم)

(۱) یہاں مراد یہ ہے کہ تم لوگ اس آیت کو پڑھ کر اس کے عموم پر عمل کرتے ہوئے امر بالمعروف و نہی عن المنکر سے اعراض کرتے ہو یہ صحیح نہیں کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا..... الحدیث۔ (مترجم)

باب ۱۴۰۱۔مَاجَآءَ فِی الْاَمْرِ بِالْمَعْرُوْفِ وَالنَّهْیِ عَنِ الْمُنْکَرِ

باب ۱۴۰۱۔امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے متعلق۔

۱۹۹۰۔حدثنا قتیبة نا عبدالعزیز بن محمد عن عمرو بن ابی عمرو عن عبداللّٰه الْاَنْصَارِیْ عَنْ حُذَیْفَةَ بْنِ الْیَمَانِ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِیْ نَفْسِیْ بِیَدِهٖ لَتَأْمُرُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ وَتَنْهَوُنَّ عَنِ الْمُنْکَرِ اَوْلَیُوْشِکَنَّ اللّٰهُ اَنْ یَّبْعَثَ عَلَیْکُمْ عَذَابًا مِّنْهُ فَتَدْعُوْنَهٗ فَلَا یَسْتَجِیْبُ لَکُمْ

۱۹۹۰۔حضرت حذیفہ بن یمانؓ کہتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: اس پروردگار کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر (اچھی باتوں کا حکم اور برائی سے روکنا) کرتے رہو ورنہ قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ تم لوگوں پر عذاب بھیج دیں اور تم لوگ اس سے دعائیں مانگو اور وہ قبول نہ کرے۔

علی بن حجر بھی اسماعیل بن جعفر سے اور وہ عمرو بن ابی عمرو سے اسی سند سے اسی کے مانند حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۱۹۹۱۔حدثنا قتیبة نا عبدالعزیز بن محمد عن عمرو بن ابی عمرو عن عبداللّٰه بن عبدالرحمٰن الانصاری الْاَشْهَلِیْ عَنْ حُذَیْفَةَ بْنِ الْیَمَانِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِیْ نَفْسِیْ بِیَدِهٖ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰی تَقْتُلُوْا مَامَکُمْ وَتَحْتَلِدُوْا بِاَسْیَافِکُمْ وَیَرِثُ دُنْیَاکُمْ شِرَارُکُمْ

یہ حدیث حسن ہے۔

۱۹۹۱۔حضرت حذیفہ بن یمانؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس خدا کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ قیامت اس وقت تک نہ آئے گی جب تک تم لوگ اپنے امام کو قتل نہ کرو گے، آپس میں ایک دوسرے کو تلواروں سے نہ مار ڈالو گے اور تمہارے بدترین لوگ حکومت واقتدار پر قابض نہ ہو جائیں گے۔

۱۹۹۲۔حدثنا نصر بن علی نا سفیان عن محمد بن سوقة عن نافع بن جُبَیْر عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ ذَکَرَ الْجَیْشَ الَّذِیْ یُخْسَفُ بِهِمْ فَقَالَتْ اُمُّ سَلَمَةَ لَعَلَّ فِیْهِمُ الْمُکْرَهَ قَالَ اِنَّهُمْ یُبْعَثُوْنَ عَلٰی نِیَّاتِهِمْ

۱۹۹۲۔حضرت ام سلمہؓ، آنحضرت ﷺ سے نقل کرتی ہیں کہ آپ ﷺ نے اس لشکر کا ذکر کیا جو دھنسا دیا جائے گا۔ (یعنی اس پر عذاب نازل ہوگا) ام سلمہؓ نے عرض کیا: ممکن ہے کہ اس میں بعض لوگ مجبور بھی ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ لوگ اپنی نیتوں پر اٹھائے جائیں گے۔(۱)

یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے اور نافع سے بھی عائشہؓ کے واسطے سے مرفوعاً نقل کی گئی ہے۔

باب ۱۴۰۲۔مَاجَآءَ فِیْ تَغْیِیْرِ الْمُنْکَرِ بِالْیَدِ اَوْبِاللِّسَانِ اَوْ بِالْقَلْبِ

باب ۱۴۰۲۔برائی ختم کرنے کے درجے۔

۱۹۹۳۔حدثنا بندار نا عبدالرحمٰن بن مهدی نا سفیان عن قیس بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ

۱۹۹۳۔حضرت طارق بن شہاب کہتے ہیں کہ جس نے سب سے پہلے نماز سے پہلے خطبہ دینا شروع کیا وہ مروان تھا چنانچہ ایک شخص کھڑا ہوا

(۱) اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ چند نیک لوگ جو اپنی قوم کے اعمال کی سزا میں ان کے ساتھ عذاب کا شکار ہو جائیں گے۔ ان کے ساتھ قیامت کے دن ان کی نیتوں جیسا ہی معاملہ کیا جائے گا۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

قَالَ اَوَّلُ مَنْ قَدَّمَ الْخُطْبَةَ قَبْلَ الصَّلٰوةِ مَرْوَانُ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ لِمَرْوَانَ خَالَفْتَ السُّنَّةَ فَقَالَ يَا فُلَانُ تُرِكَ مَا هُنَالِكَ فَقَالَ اَبُوْ سَعِيْدٍ اَمَّا هٰذَا فَقَدْ قَضٰى مَا عَلَيْهِ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ رَاٰى مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهٖ وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهٖ وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهٖ وَذٰلِكَ اَضْعَفُ الْاِيْمَانِ

اور مروان سے کہا کہ تم نے سنت کی مخالفت کی ہے۔اس نے جواب دیا: اے فلاں سنت جسے تم ڈھونڈ رہے ہو چھوڑ دی گئی ہے۔ابوسعیدؓ نے فرمایا:اس نے اپنا حق ادا کردیا۔(یعنی امر بالمعروف کا)اس لیے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ جو شخص کسی برائی کو دیکھے اسے ہاتھ سے روک دے۔اگر ایسا نہ کرسکتا ہو تو زبان سے روکے اور اگر ایسا بھی نہ کرسکے تو دل میں اسے برا جانے اور یہ ایمان کا سب سے کم درجہ ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۴۰۳۔مِنْهُ

باب ۱۴۰۳۔اسی سے متعلق۔

۱۹۹۴۔حدثنا احمد بن منیع نا معاویة عن الاعمش عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْقَآئِمِ عَلٰى حُدُوْدِ اللّٰهِ وَالْمُدْهِنِ فِيْهَا كَمَثَلِ قَوْمٍ اسْتَهَمُوْا عَلٰى سَفِيْنَةٍ فِى الْبَحْرِ فَاَصَابَ بَعْضُهُمْ اَعْلَاهَا وَاَصَابَ بَعْضُهُمْ اَسْفَلَهَا فَكَانَ الَّذِيْنَ فِى اَسْفَلِهَا يَصْعَدُوْنَ فَيَسْتَقُوْنَ الْمَآءَ فَيَصُبُّوْنَ عَلَى الَّذِيْنَ فِىْ اَعْلَاهَا فَقَالَ الَّذِيْنَ فِىْ اَعْلَاهَا لَا نَدَعُكُمْ تَصْعَدُوْنَ فَتُؤْذُوْنَنَا فَقَالَ الَّذِىْ فِىْ اَسْفَلِهَا فَاِنَّا نَنْقُبُهَا فِىْ اَسْفَلِهَا فَنَسْتَقِىْ فَاِنْ اَخَذُوْا عَلٰى اَيْدِيْهِمْ فَمَنَعُوْهُمْ نَجَوْا جَمِيْعًا وَاِنْ تَرَكُوْهُمْ غَرِقُوْا جَمِيْعًا

۱۹۹۴۔حضرت نعمان بن بشیرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حدود اللہ پر قائم رہنے والے اور اس پر عمل نہ کرنے والے کی مثال اس قوم جیسی ہے جو قرعہ اندازی کرکے سمندر میں ایک کشتی میں سوار ہوئے۔بعض اوپر کی منزل پر بیٹھے اور بعض نیچے کی منزل پر تو جو لوگ نیچے تھے وہ لوگ پانی لینے کے لیے اوپر چڑھتے اور اوپر بیٹھنے والوں پر پانی گرادیتے۔چنانچہ اوپر والوں نے کہا کہ ہم تمہیں پانی لینے کی اجازت نہیں دیتے کیونکہ تم لوگ اوپر آکر ہمیں تکلیف دیتے ہو۔اس پر نیچے والے کہیں کہ اچھا ٹھیک ہے ہم نیچے سے کشتی میں ایک سوراخ کرلیتے ہیں اس میں سے پانی لے لیں گے پھر اگر وہ لوگ ان کے ہاتھ پکڑ کر انہیں سوراخ کرنے سے روک دیں گے تو سب محفوظ رہیں گے ورنہ سب کے سب غرق ہوجائیں گے۔(۱)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۴۰۴۔اَفْضَلُ الْجِهَادِ كَلِمَةُ عَدْلٍ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ

باب ۱۴۰۴۔ظالم سلطان کے سامنے حق بات کہنا افضل ترین جہاد ہے۔

۱۹۹۵۔حدثنا القاسم بن دینار الکوفی نا عبدالرحمٰن ابن مصعب ابو یزید نا اسرائیل عن محمد بن حجادة عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ اَبِىْ سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِّ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ مِنْ اَعْظَمِ الْجِهَادِ كَلِمَةُ عَدْلٍ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ

۱۹۹۵۔حضرت ابوسعید خدریؓ، رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا:عظیم ترین جہاد ظالم سلطان کے سامنے حق بات کہنا ہے۔

(۱) یہ حدیث امر بالمعروف ونہی عن المنکر کے وجوب پر دلالت کرتی ہے چنانچہ علماء اسے فرض کفایہ قرار دیتے ہیں۔واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابوامامہؓ بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ابوسعیدؓ کی حدیث حسن غریب ہے۔

باب ۱۴۰۵۔سُؤَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلٰثًا فِيْ أُمَّتِهٖ

باب ۱۴۰۵۔رسول کریم ﷺ کی امت کے لیے تین دعائیں۔

۱۹۹۶۔حدثنا محمد بن بشار نا وهب بن جرير ثنا ابی قال سمعت النعمان بن راشد عن الزهری عن عبدالله بن الحارث عن عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ خَبَّابِ بْنِ الْاَرَتِّ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ صَلّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلٰوةً فَاَطَالَهَا فَقَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّيْتَ صَلٰوةً لَمْ تَكُنْ تُصَلِّيْهَا قَالَ اَجَلْ اِنَّهَا صَلٰوةُ رَغْبَةٍ وَ رَهْبَةٍ اِنِّیْ سَاَلْتُ اللّٰهَ فِيْهَا ثَلَاثًا فَاَعْطَانِیْ اثْنَتَيْنِ وَمَنَعَنِیْ وَاحِدَةً سَاَلْتُهٗ اَنْ لَّا يُهْلِكَ اُمَّتِیْ بِسَنَةٍ فَاَعْطَانِيْهَا وَسَاَلْتُهٗ اَنْ لَّا يُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ غَيْرِهِمْ فَاَعْطَانِيْهَا وَسَاَلْتُهٗ اَنْ لَّا يُذِيْقَ بَعْضَهُمْ بَاْسَ بَعْضٍ فَمَنَعَنِيْهَا

۱۹۹۶۔عبداللہ بن خباب بن الارت اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے بہت طویل نماز پڑھی تو لوگوں نے عرض کیا: یارسول اللہ(ﷺ)! آپ نے ایسی طویل نماز پہلے کبھی نہیں پڑھی۔ فرمایا: ہاں بے شک یہ امید وخوف کی نماز تھی میں نے اس میں اللہ تعالیٰ سے تین چیزیں مانگی تھیں۔اللہ نے دو چیزیں دیں اور ایک نہیں دی۔ میں نے سوال کیا: کہ میری ساری امت قحط میں ہلاک نہ ہو۔ یہ قبول کرلی گئی۔ پھر میں نے سوال کیا کہ ان پر غیروں میں سے کوئی دشمن مسلط نہ ہو۔ یہ بھی قبول کرلی گئی۔ پھر میں نے سوال کیا کہ ان میں سے بعض کو بعض کے ساتھ لڑائی کا مزہ نہ چکھا۔لیکن یہ قبول نہیں ہوئی۔

یہ حدیث حسن ہے اور اس باب میں سعدؓ اور ابن عمرؓ سے بھی حدیثیں کی گئی ہیں۔

۱۹۹۷۔حدثنا قتيبة نا حماد بن زيد عن ايوب عن أبی قلابة عَنْ اَبِیْ اَسْمَآءَ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ زَوٰى لِیَ الْاَرْضَ فَرَاَيْتُ مَشَارِقَهَا وَ مَغَارِبَهَا وَ اِنَّ اُمَّتِیْ سَيَبْلُغُ مُلْكُهَا مَازُوِیَ لِیْ مِنْهَا وَاُعْطِيْتُ الْكَنْزَيْنِ الْاَحْمَرَ وَالْاَبْيَضَ وَ اِنِّیْ سَاَلْتُ رَبِّیْ لِاُمَّتِیْ اَنْ لَّا يُهْلِكَهَا بِسَنَةٍ عَامَّةٍ وَ اَنْ لَّا يُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ سِوٰی اَنْفُسِهِمْ فَيَسْتَبِيْحَ بَيْضَتَهُمْ وَ اِنَّ رَبِّیْ قَالَ يَا مُحَمَّدُ اِنِّیْ اِذَا قَضَيْتُ قَضَآءً فَاِنَّهٗ لَا يُرَدُّ وَاِنِّیْ اَعْطَيْتُكَ لِاُمَّتِكَ اَنْ لَّا اُهْلِكَهُمْ بِسَنَةٍ عَامَّةٍ وَّلَا اُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ سِوٰی اَنْفُسِهِمْ فَيَسْتَبِيْحَ بَيْضَتَهُمْ وَلَوِاجْتَمَعَ عَلَيْهِمْ مِنْ اَقْطَارِهَا اَوْقَالَ مِنْ بَيْنِ اَقْطَارِهَا حَتّٰى يَكُوْنَ بَعْضُهُمْ يُهْلِكُ بَعْضًا وَيَسْبِیْ

۱۹۹۷۔حضرت ثوبانؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے زمین میرے سامنے کردی اور میں نے اس کے مشرق ومغرب دیکھے۔ میری امت کی سلطنت وہاں تک پہنچے گی جہاں تک یہ میرے سامنے سمیٹی گئی ہے اور مجھے دو خزانے عطا کیے گئے سرخ اور سفید (یعنی سونا، چاندی) پھر میں نے اپنے رب سے سوال کیا کہ میری امت کو ایک ہی مرتبہ قحط میں ہلاک نہ کرنا، ان کے علاوہ کسی اور دشمن کو ان پر مسلط نہ کرنا جو ساری امت کو ہلاک کردے۔ اس پر رب ذوالجلال نے فرمایا: اے محمد(ﷺ) جب میں کسی چیز کا حکم دیتا ہوں تو وہ واپس نہیں لیا جاتا۔ میں نے تمہاری امت کو یہ عطا کردیا ہے کہ میں انہیں قحط عام سے ہلاک نہیں کروں گا اور ان کے علاوہ کسی ایسے دشمن کو ان پر مسلط نہیں کروں گا جو ان کی پوری جماعت کو ہلاک کردے۔خواہ تمام اہل زمین ہی اس پر متفق کیوں نہ ہوجائیں۔لیکن انہی میں سے بعض لوگ دوسروں کو ہلاک کریں گے اور انہیں قید کریں گے۔

بَعْضُهُمْ بَعْضًا

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۴۰۶۔ مَاجَآءَ فِی الرَّجُلِ یَکُوْنُ فِی الْفِتْنَةِ

باب ۱۴۰۶۔ جو شخص فتنے کی وقت ہو اس کے متعلق۔

۱۹۹۸۔ حدثنا عمران بن موسی القزاز البصری نا عبدالوارث بن سعید نا محمد بن جحادة عن رجل عَنْ طَاوُسٍ عَنْ اُمِّ مَالِكٍ الْبَهْزِيَّةِ قَالَتْ ذَكَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِتْنَةً فَقَرَّبَهَا قَالَتْ قُلْتُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ مَنْ خَيْرُ النَّاسِ فِيْهَا قَالَ رَجُلٌ فِيْ مَا شِيَتِهٖ يُؤَدِّيْ حَقَّهَا وَيَعْبُدُ رَبَّهٗ وَ رَجُلٌ اٰخِذٌ بِرَاْسِ فَرَسِهٖ يُخِيْفُ الْعَدُوَّ وَيُخِيْفُوْنَهٗ

۱۹۹۸۔ حضرت ام مالک بہزیہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فتنے کا ذکر کیا اور فرمایا کہ یہ بہت قریب ہے۔ میں نے عرض کیا: اس دور میں کون بہترین شخص ہوگا؟ فرمایا: وہ شخص جو اپنے جانوروں میں ہوگا اور ان کا حق ادا کرتے ہوئے اپنے رب کی عبادت کرے گا۔ دوسرا وہ شخص جو اپنے گھوڑے کو پکڑ کر دشمن کو ڈرا رہا ہوگا اور وہ اسے ڈرا رہے ہوں گے۔

اس باب میں ام مبشرؓ، ابوسعید خدریؓ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔ لیث بن ابی سلیم بھی اسے طاؤس سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔

۱۹۹۹۔ حدثنا عبداللّٰه بن معاوية الجمحی نا حماد بن سلمة عن ليث عن طاؤس عن زياد بن سِيْمِيْنَ كوش عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكُوْنُ الْفِتْنَةُ تَسْتَنْظِفُ الْعَرَبَ قَتْلَاهَا فِی النَّارِ اللِّسَانُ فِيْهَا اَشَدُّ مِنَ السَّيْفِ

۱۹۹۹۔ حضرت عبداللہ بن عمروؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک فتنہ ایسا ہوگا جو عرب کو گھیر لے گا، اور اس میں قتل ہونے والے دوزخی ہوں گے۔ اس میں تلوار سے زیادہ زبان شدید ہوگی۔ (یعنی اس زمانے میں کلمۂ حق کہنا کسی پر تلوار نکالنے سے زیادہ شدید ہوگا)۔ واللہ اعلم (مترجم)

یہ حدیث غریب ہے۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ زیاد بن سیمین کی اس حدیث کے علاوہ کسی حدیث کو ہم نہیں پہچانتے کہ وہ لیث سے نقل کرتے ہوں۔ حماد بن سلمہ اسے لیث سے مرفوعاً اور حماد بن زید انہی سے موقوفاً نقل کرتے ہیں۔

باب ۱۴۰۷۔ مَاجَآءَ فِیْ رَفْعِ الْاَمَانَةِ

باب ۱۴۰۷۔ امانت داری کا اٹھ جانا۔

۲۰۰۰۔ حدثنا هناد نا ابو معاوية عن الاعمش عن زَيْدِبْنِ وَهْبٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيْثَيْنِ قَدْرَاَيْتُ اَحَدَهُمَا وَ اَنَا اَنْتَظِرُ الْاٰخَرَ حَدَّثَنَا اَنَّ الْاَمَانَةَ نَزَلَتْ فِیْ جَذْرِ قُلُوْبِ الرِّجَالِ ثُمَّ نَزَلَ الْقُرْاٰنُ فَعَلِمُوْا مِنَ الْقُرْاٰنِ وَعَلِمُوْا مِنَ السُّنَّةِ ثُمَّ حَدَّثَنَا عَنْ رَفْعِ الْاَمَانَةِ فَقَالَ يَنَامُ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ الْاَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهٖ فَيَظَلُّ اَثَرُهَا مِثْلَ الْوَكْتِ ثُمَّ يَنَامُ نَوْمَةً فَتُقْبَضُ الْاَمَانَةُ

۲۰۰۰۔ حضرت حذیفہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دو حدیثیں بیان کیں ان میں سے ایک میں نے دیکھ لی اور دوسری کا انتظار کر رہا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: مردوں کے دلوں میں پہلے امانت (ایمان اور پھر قرآن نازل ہوا ہے چنانچہ انہوں نے امانت کا حق قرآن سے بھی پہچانا اور سنت سے بھی۔ پھر آنحضرت ﷺ نے ہمیں رفع امانت کے متعلق بتاتے ہوئے فرمایا: کوئی شخص ایک مرتبہ سوئے گا تو اس کے دل سے امانت کا اثر چھین لیا جائے گا اور صرف ایک دھبہ باقی رہ جائے گا۔ پھر ایک مرتبہ اور سوئے گا تو امانت اور چھین لی جائے گی۔

فَيَظَلُّ اَثَرُهَا مِثْلَ اَثَرِ الْمَجْلِ كَجَمْرٍ دَحْرَجْتَهُ عَلٰى رِجْلِكَ فَنَفِطَتْ فَتَرَاهُ مُنْتَبِرًا وَلَيْسَ فِيْهِ شَيْءٌ ثُمَّ اَخَذَ حَصَاةً فَدَحْرَجَهَا عَلٰى رِجْلِهٖ فَقَالَ فَيُصْبِحُ النَّاسُ يَتَبَايَعُوْنَ لَا يَكَادُ اَحَدٌ يُؤَدِّى الْاَمَانَةَ حَتّٰى يُقَالَ اِنَّ فِىْ بَنِىْ فُلَانٍ رَجُلًا اَمِيْنًا وَحَتّٰى يُقَالَ لِلرَّجُلِ مَااَجْلَدَهٗ وَاَظْرَفَهٗ وَ اَعْقَلَهٗ وَمَا فِىْ قَلْبِهٖ مِثْقَالُ حَبَّةِ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ اِيْمَانٍ قَالَ وَلَقَدْ اَتٰى عَلَىَّ زَمَانٌ وَمَا اُبَالِىْ اَيُّكُمْ بَايَعْتُ فِيْهِ لَاِنْ كَانَ مُسْلِمًا لَيَرُدَّنَّهٗ عَلَىَّ دِيْنُهٗ وَلَئِنْ كَانَ يَهُوْدِيًّا اَوْ نَصْرَانِيًّا لَيَرُدَّنَّهٗ عَلَىَّ سَاعِيْهِ فَاَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ اُبَايِعُ مِنْكُمْ اِلَّا فُلَانًا وَّفُلَانًا

اور اس کا اثر گھٹے کے برابر رہ جائے گا جیسے کہ تم انگارے کو اپنے پاؤں پر لڑھکا دو اور وہ چھالا بن جائے لیکن اس میں کچھ نہ ہو۔ (۱) پھر آپ ﷺ نے ایک کنکری اٹھائی اور اسے اپنے پاؤں پر لڑھکا کر دکھایا پھر فرمایا: جب صبح ہوگی تو لوگ خرید وفروخت کر رہے ہوں گے اور کوئی ایسا نہیں ہوگا کہ امانت کو ادا کرے یہاں تک کہ کہا جائے گا: فلاں قبیلے میں ایک شخص امین ہے اور یہاں تک کہ کسی کی تعریف میں اس طرح کہا جائے گا: کتنا چست وچالاک آدمی ہے (یعنی کاروبار وغیرہ میں) جب کہ اس کے دل میں رائی کے دانے کے برابر بھی ایمان نہیں ہوگا۔ راوی کہتے ہیں بے شک مجھ پر ایسا زمانہ آیا کہ میں بلاخوف وخطر خرید وفروخت کیا کرتا تھا۔ اگر کسی مسلمان کے پاس میرا حق رہ جاتا تو وہ خود مجھے واپس کر دیتا اور اگر یہودی اور نصرانی ہوتا تو ان کے سردار ہمیں ہمارا حق دلواتے۔ (یعنی آنحضرت ﷺ کا زمانہ) لیکن آج کل میں کسی سے معاملات نہیں کرتا۔ ہاں البتہ فلاں اور فلاں شخص سے کر لیتا ہوں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۴۰۸۔ لَتَرْكَبُنَّ سُنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ

۲۰۰۱۔ حدثنا سعید بن عبدالرحمٰن المخزومی نا سفیان عن الزهری عن سنان بن اَبِی سَنَان عَنْ اَبِیْ وَاقِدِ اللَّيْثِيِّ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا خَرَجَ اِلٰى حُنَيْنٍ مَرَّ بِشَجَرَةٍ لِلْمُشْرِكِيْنَ يُقَالُ لَهَا ذَاتُ اَنْوَاطٍ يُعَلِّقُوْنَ عَلَيْهَا اَسْلِحَتَهُمْ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اجْعَلْ لَنَا ذَاتَ اَنْوَاطٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبْحَانَ اللّٰهِ هٰذَا كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوْسٰى اجْعَلْ لَنَا اِلٰهًا كَمَا لَهُمْ اٰلِهَةٌ وَالَّذِىْ نَفْسِىْ بِيَدِهٖ لَتَرْكَبُنَّ سُنَّةَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ

باب ۱۴۰۸۔ امم سابقہ کی عادات اس امت میں بھی ہوں گی۔

۲۰۰۱۔ حضرت ابو واقد لیثیؓ فرماتے ہیں کہ جب رسول اکرم ﷺ غزوۂ حنین کے لیے نکلے تو مشرکوں کے ایک درخت پر سے گزر ہوا اسے ذات انواط کہتے تھے۔ مشرکین اس پر اپنا اسلحہ لٹکایا کرتے تھے صحابہؓ نے عرض کیا: یارسول اللہ! ہمارے لیے بھی ذات انواط بنا دیجئے جیسے ان کے لیے ہے۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: سبحان اللہ یہ تو اسی طرح ہے جیسے قوم موسیٰ نے ان سے کہا تھا کہ ہمارے لیے بھی ایک معبود بنا دے جیسے ان لوگوں کے معبود ہیں۔ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے تم لوگ امم سابقہ کے افعال کے مرتکب ہوگے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابو واقد لیثی کا نام حارث بن عوف ہے۔ اس باب میں ابوسعیدؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

باب ۱۴۰۹۔ مَاجَآءَ فِىْ كَلَامِ السِّبَاعِ

باب ۱۴۰۹۔ درندوں کے کلام کے متعلق۔

(۱) یہ مثال آپ ﷺ نے اس شخص کے متعلق بیان کی جس کے دل سے امانت نکل چکی ہوگی کہ وہ اس چھالے کی طرح بلند مرتبے والا معلوم ہوگا لیکن حقیقت میں اس میں امانت کا نام بھی نہیں ہوگا۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

۲۰۰۲۔حدثنا سفیان بن وکیع نا ابی عن القاسم بن الفضل نا ابو نضرة الْعَبْدِی عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ نِ الْخُدْرِیِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَالَّذِیْ نَفْسِیْ بِیَدِہٖ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰی تَکَلَّمَ السِّبَاعُ الْاِنْسَ وَ حَتّٰی یُکَلِّمَ الرَّجُلَ عَذَبَةُ سَوْطِہٖ وَشِرَاکُ نَعْلِہٖ وَتُخْبِرُہٗ فَخِذُہٗ بِمَا اَحْدَثَ اَھْلُہٗ بَعْدَہٗ

۲۰۰۲۔حضرت ابوسعید خدریؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی۔ جب تک درندے انسانوں سے بات نہیں کریں گے اور جب تک کسی شخص سے اسکے کوڑے کو پھندنا اور اس کا تسمہ وغیرہ بات نہیں کریں گے مزید یہ کہ اس کی ران اسے یہ بھی بتائے گی کہ اسکی عدم موجودگی میں اس کی بیوی نے کیا کیا

اس باب میں ابوہریرہؓ سے بھی منقول ہے۔ مذکورہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ ہم اسے قاسم بن فضل کی روایت سے جانتے ہیں اور یہ ثقہ اور مامون ہیں۔ انہیں یحییٰ بن سعید اور عبدالرحمٰن بن مہدی ثقہ کہتے ہیں۔

باب ۱۴۱۰۔مَاجَآءَ فِی انْشِقَاقِ الْقَمَرِ

باب ۱۴۱۰۔چاند کے پھٹنے کے متعلق

۲۰۰۳۔حدثنا محمود بن غیلان نا ابو داؤد عن شعبة عن الاعمش عَنْ مُجَاھِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ انْفَلَقَ الْقَمَرُ عَلٰی عَھْدِ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْھَدُوْا

۲۰۰۳۔حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں چاند پھٹا اور آپ ﷺ نے فرمایا: گواہ ہوجاؤ۔(۱)

اس باب میں ابن مسعودؓ، انسؓ اور جبیر بن مطعمؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۴۱۱۔مَاجَاءَ فِی الْخَسْفِ

باب ۱۴۱۱۔زمین کے دھنسنے کے متعلق۔

۲۰۰۴۔حدثنا بندار نا عبدالرحمن بن مھدی نا سفیان عن فرات الفزاز عن اَبِی الطُّفَیْلِ عَنْ حُذَیْفَةَ بْنِ اُسَیْدٍ قَالَ اَشْرَفَ عَلَیْنَا رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مِنْ غُرْفَةٍ وَنَحْنُ نَتَذَاکَرُ السَّاعَةَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰی تَرَوْا عَشْرَ اٰیَاتٍ طُلُوْعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِھَا وَیَاجُوْجَ وَ مَاجُوْجَ وَالدَّابَّةَ وَثَلَاثَ خُسُوْفٍ خَسْفٌ بِالْمَشْرِقِ وَخَسْفٌ بِالْمَغْرِبِ وَخَسْفٌ بِجَزِیْرَةِ الْعَرَبِ وَنَارٌ تَخْرُجُ مِنْ قَعْرِ عَدَنَ تَسُوْقُ النَّاسَ اَوْتَحْشُرُ النَّاسَ

۲۰۰۴۔حضرت حذیفہ بن اسیدؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے حجرے سے ہم لوگوں کو قیامت کے متعلق بات چیت کرتے ہوئے دیکھا تو فرمایا: قیامت اس وقت تک نہیں آئے گی۔ جب تک تم دس نشانیاں نہ دیکھ لو۔ ۱۔سورج کا مغرب سے طلوع ہوتا۔ ۲۔ یاجوج، ماجوج ۳۔جانور کا نکلنا۔ ۴۔تین جگہ سے زمین کا دھنسنا مشرق ۵۔ مغرب اور ۶۔ جزیرۂ عرب میں ۷۔عدن کی جڑ سے آگ کا نکلنا جو آدمیوں کو ہانکے گی یا فرمایا: اکٹھا کرے گی اور ان کے ساتھ جہاں وہ رات گزاریں رات گزارے گی اور جہاں وہ قیلولہ کریں گے یعنی دوپہر گزاریں گے وہیں وہ بھی ٹھہرے گی۔(۲)

(۱) چاند کا پھٹنا قیامت کی نشانی بھی ہے اور آنحضرت ﷺ کا معجزہ بھی چنانچہ جب کفار مکہ نے معجزہ طلب کیا تو آپ ﷺ نے انہیں چاند کا پھٹنا بطور معجزہ دکھایا اور فرمایا: گواہ رہنا لیکن کفار نے سوچا کہ ایسا نہ ہو کہ محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) نے ہم پر جادو کر دیا ہو لہٰذا مسافروں سے پوچھا تو انہوں نے بھی اس کی تصدیق کی۔ واللہ اعلم (مترجم)

(۱) باقی نشانیوں کے لیے اس حدیث کی توضیح ملاحظہ کیجئے اور ان کی تفسیر اس باب کے آخر میں مذکور ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

فَتَبِيْتُ مَعَهُمْ حَيْثُ بَاتُوْا وَتَقِيْلُ مَعَهُمْ حَيْثُ قَالُوْا

محمود بن غیلان، وکیع سے اور وہ سفیان سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں اور اس میں آٹھویں چیز دھواں زیادہ نقل کرتے ہیں۔ ہناد بھی۔ ابواحوص سے اور وہ فرات قزاز سے وکیع کی سفیان سے منقول حدیث کے مثل نقل کرتے ہیں۔ محمود بن غیلان، ابوداؤد طیالسی سے وہ شعبہ سے اور مسعودی سے اور وہ فرات قزاز سے عبدالرحمٰن کی سفیان سے منقول حدیث کی مانند نقل کرتے ہوئے نویں، نشانی دجال کا ظہور اور دھویں کا بھی تذکرہ کرتے ہیں۔ اور ابوموسیٰ، ابونعمان سے وہ شعبہ سے اور وہ فرات سے شعبہ کی حدیث کے مثل نقل کرتے ہوئے دسویں نشانی بیان کرتے ہیں کہ وہ ایک ہوا ہے جو انہیں اڑا کر دریا میں پھینک دے گی یا نزول عیسیٰ بن مریم ہے۔ اس باب میں علیؓ، ابوہریرہؓ، ام سلمہؓ اور صفیہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۰۵۔ حدثنا محمود بن غيلان نا ابونعيم نا سفيان عن سلمة بن كهيل عن ابى ادريس المرهبى عن مسلم بن صَفْوَان عَنْ صَفِيَّةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْتَهِى النَّاسُ عَنْ غَزْوِ هٰذَا الْبَيْتِ حَتّٰى يَغْزُوَ جَيْشٌ حَتّٰى اِذَا كَانُوْا بِالْبَيْدَآءِ اَوْ بِبَيْدَآءَ مِنَ الْاَرْضِ خُسِفَ بِاَوَّلِهِمْ وَاٰخِرِهِمْ وَلَمْ يَنْجُ اَوْ سَطُهُمْ قُلْتُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ فَمَنْ كَرِهَ مِنْهُمْ قَالَ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ عَلٰى مَا فِىْ اَنْفُسِهِمْ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۰۵۔ حضرت صفیہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگ اس گھر پر چڑھائی کرنے سے اس وقت تک باز نہیں آئیں گے جب تک ایک لشکر اس طرف آکر بیداء یا فرمایا بیداء کی زمین پر پہنچ کر پورے کا پورا دھنس نہیں جائے گا۔ ان میں سے کوئی بھی نجات نہیں پاسکے گا۔ فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا: یارسول اللہ (ﷺ) جو لوگ ان لوگوں میں سے اس فعل کو برا سمجھیں گے؟ فرمایا: اللہ تعالیٰ انہیں ان کے دلوں کے حال کے مطابق اٹھائیں گے۔ (یعنی ان کی نیتوں پر دارومدار ہوگا ورنہ یہاں تو سب ہلاک ہوجائیں گے)۔

۲۰۰۶۔ حدثنا ابو كريب نا صيفى بن ربعى عن عبدالله بن عمر عن عبيدالله عن القاسم بن مُحَمَّدٍ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُوْنُ فِىْ اٰخِرِهٰذِهِ الْاُمَّةِ خَسْفٌ وَّمَسْخٌ وَقَذْفٌ قَالَتْ قُلْتُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَنُهْلَكُ وَفِيْنَا الصَّالِحُوْنَ قَالَ نَعَمْ اِذَا ظَهَرَ الْخَبَثُ

۲۰۰۶۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس امت کے آخر میں (یہ عذاب نازل ہوں گے) دھنسنا، چہرے مسخ ہونا اور آسمان سے پتھروں کی بارش ہونا۔ پھر کہتی ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ (ﷺ) کیا ہم لوگ نیک لوگوں کی موجودگی کے باوجود ہلاک ہوجائیں گے۔ فرمایا: ہاں اگر برائی غالب آجائے گی تو۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے حضرت عائشہؓ کی روایت سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ عبداللہ بن عمر کے حافظے پر یحییٰ بن سعید اعتراض کرتے ہیں۔

توضیح: قیامت کی نشانیاں دو قسم کی ہیں ایک وہ جو قیامت کے قریب آنے کی علامت ہیں۔ جن میں سے رسول اللہ ﷺ کی بعثت سب سے پہلی نشانی ہے اور اس کے بعد باقی نشانیوں میں سے دھواں، دجال کا نکلنا وغیرہ ہیں جب کہ دوسری قسم ان نشانیوں کی ہے جو قیامت کے قائم ہونے پر دلالت کریں گی جیسے سورج کا مغرب سے نکلنا، زلزلے اور اس آگ کا نمودار ہونا ہے جو لوگوں کو گھیر کر حشر کی طرف لے جائے گی۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

حدیث میں جن دس نشانیوں کا ذکر ہے ان میں سے چند تفسیر طلب ہیں چنانچہ

(۱) دابۃ الارض: سے مراد ایک عجیب الخلقت اور نادر شکل کا جانور ہے جو مسجد الحرام میں صفا و مروہ کے درمیان سے نکلے گا۔ اس کی شکل چوپائے کی سی ہوگی اور لمبائی ساٹھ گز ہوگی۔ جب کہ بعض علماء اس کے متعلق یہ تفسیر کرتے ہیں کہ اس کا چہرہ انسانوں کی طرح، پاؤں اونٹ کی طرح، گردن گھوڑے کی طرح، دم چیل کی طرح، سرین ہرن کی طرح، سینگ بارہ سنگے کی طرح اور ہاتھ بندر کی طرح ہوں گے۔ جب یہ نکلے گا تو صفا کا یک زلزلے سے پھٹ جائے گا اور اس میں سے یہ جانور نکلے گا۔

(۲) یاجوج ماجوج: یہ دو قبیلوں کے نام ہیں جنہیں ان کے فساد اور لوٹ مار کی وجہ سے ذوالقرنین نے ایک دیوار سے بند کرادیا تھا تاکہ لوگ ان کے شر سے محفوظ رہ سکیں۔ قیامت کے قریب یہ دیوار ٹوٹ جائے گی اور یہ باہر نکل آئیں گے۔

(۳) آگ جو عدن سے نکلے گی: بعض حضرات کہتے ہیں کہ صحیح بات یہ ہے کہ اس کی ابتداء شام سے ہوگی۔ یا یہ بھی ممکن ہے کہ ملک شام کو اس قدر وسیع و عریض کردیا جائے کہ پورے عالم کے لوگ اس میں جمع ہوجائیں گے۔

(۴) دھوئیں کی نشانی کے متعلق علماء کا کہنا ہے کہ یہ بہت بڑا دھواں ہے جو مشرق سے مغرب تک تمام زمین پر چھا جائے گا۔ اور چالیس روز تک چھایا رہے گا۔ جس کے اثر سے منافقین و کفار بیہوش ہوجائیں گے، جب کہ مسلمان صرف دماغ و حواس کی کدورت اور زکام میں مبتلا ہوں گے۔

(۵) ایک ایسی ہوا چلے گی جو لوگوں کو سمندر میں پھینک دے گی۔ علماء کہتے ہیں کہ یہ لوگ کفار ہوں گے اور ان کو ہانکنے والی آگ اس ہوا کے ساتھ ملی ہوئی ہوگی تاکہ ان کفار کو سمندر میں دھکیلنے کا عمل تیزی سے پورا ہو۔

(۶) دھنسنے کے عذاب: ابن مالک کہتے ہیں کہ عذاب کے طور پر زمین کا دھنس جانا مختلف زمانوں اور مختلف علاقوں میں واقع ہو چکا ہے لیکن احتمال ہے کہ یہ تین خسوف ظاہر ہوں گے اور پہلوں سے زیادہ شدید ہوں گے۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ۱۴۱۲ ـ مَاجَآءَ فِیْ طُلُوْعِ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا

۲۰۰۷ ـ حدثنا هناد نا ابومعاوية عن الاعمش عن ابراهيم التيمي عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِیْ ذَرٍّ قَالَ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ حِيْنَ غَابَتِ الشَّمْسُ وَالنَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فَقَالَ يَا اَبَا ذَرٍّ اَتَدْرِیْ اَيْنَ تَذْهَبُ هٰذِهِ قَالَ قُلْتُ اَللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ اَعْلَمُ قَالَ فَاِنَّهَا تَذْهَبُ لِتَسْتَاْذِنَ فِی السُّجُوْدِ فَيُؤْذَنُ لَهَا وَكَاَنَّهَا قَدْ قِيْلَ لَهَا اطْلَعِیْ مِنْ حَيْثُ جِئْتِ فَتَطْلُعُ مِنْ مَغْرِبِهَا قَالَ ثُمَّ قَرَءَ ذٰلِكَ مُسْتَقَرٌّ لَّهَا وَقَالَ ذٰلِكَ قِرَاءَةُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ

باب ۱۴۱۲ ـ سورج کا مغرب سے طلوع ہونا۔

۲۰۰۷ ـ حضرت ابوذرؓ فرماتے ہیں کہ میں غروب آفتاب کے بعد مسجد میں داخل ہوا تو آنحضرت ﷺ تشریف فرما تھے۔ فرمانے لگے: ابوذر جانتے ہو یہ سورج کہاں جاتا ہے؟ میں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔ فرمایا: یہ سجدے کی اجازت لینے کے لیے جاتا ہے اور اسے اجازت دے دی جاتی ہے گویا کہ پھر حکم دیا جائے گا کہ وہیں سے طلوع کرو جہاں سے آئے ہو۔ اس طرح وہ مغرب سے طلوع ہوگا۔ پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی۔ ''ذٰلک مستقر لها'' یعنی یہی اس کا مستقر ہے راوی کہتے ہیں کہ یہ ابن مسعودؓ کی قراءت ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں صفوان بن عسالؓ، حذیفہ بن اسیدؓ، انسؓ اور ابوموسیٰؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

باب ۱۴۱۳ ـ مَاجَآءَ فِیْ خُرُوْجِ يَاْجُوْجَ وَمَاْجُوْجَ

۲۰۰۸ ـ حدثنا سعيد بن عبدالرحمٰن المخزومی

باب ۱۴۱۳ ـ یاجوج ماجوج کا نکلنا

۲۰۰۸ ـ حضرت زینب بنت جحش فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ

وغير واحد قالوا اخبرنا سفيان عن الزهر عن عروة عن زينب بنت ابى سلمة عن حبيبة عن امّ حبيبة عن زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ اِسْتَيْقَظَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَوْمٍ مُحْمَرًّا وَجْهُهٗ وَهُوَ يَقُوْلُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ يُرَدِّدُهَا ثَلٰثَ مَرَّاتٍ وَيْلٌ لِلْعَرَابِ مِنْ شَرٍّ قَدِاقْتَرَبَ فُتِحَ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَاجُوْجَ وَمَاجُوْجَ مِثْلُ هٰذِهٖ وَعَقَدَ عَشْرًا قَالَتْ زَيْنَبُ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَفَنُهْلَكُ وَفِيْنَا الصَّالِحُوْنَ قَالَ نَعَمْ اِذَا كَثُرَ الْخَبَثُ

نیند سے بیدار ہوئے تو آپ ﷺ کا چہرۂ مبارک سرخ ہو رہا تھا پھر آپ ﷺ نے تین مرتبہ ''لا الٰہ الا اللہ'' پڑھا اور فرمایا: عرب کے لیے اس شر سے ہلاکت ہے جو قریب ہو گیا ہے۔ آج کے دن یا جوج ماجوج کو روکنے والی دیوار میں اس کے برابر سوراخ ہو گیا ہے اور پھر آپ ﷺ نے انگلی سے گول دائرے کا نشان بنا کر دکھایا۔ زینبؓ فرماتی ہیں: میں نے عرض کیا: یارسول اللہ ﷺ! ہم صالحین کے ہونے کے باوجود ہلاک کر دیئے جائیں گے۔ فرمایا: ہاں اگر برائی غالب ہو جائے گی تو۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ سفیان نے اسے جید قرار دیا ہے۔ حمیدی، سفیان کا قول نقل کرتے ہیں کہ میں نے زہری کی اس سند سے چار عورتوں کو یاد کیا ہے۔ زینب بنت ابوسلمہ کو جو حبیبہ سے نقل کرتی ہیں اور یہ دونوں آنحضرت ﷺ کی پروردہ ہیں حبیبہ ام حبیبہ سے نقل کرتی ہیں اور یہ دونوں نبی کریم ﷺ کی بیویاں ہیں۔ معمر، زہری سے یہی حدیث نقل کرتے ہوئے حبیبہ کا ذکر نہیں کرتے۔

باب ١٤١٤ ـ مَاجَآءَ فِيْ فِرْقَةِ الْمَارِقَةِ

باب ۱۴۱۴۔ خوارج کے متعلق (۱)

٢٠٠٩ ـ حدثنا ابو كريب نا ابو بكر بن عياش عن عاصم عَنْ زِرٍّ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ فِيْ اٰخِرِالزَّمَانِ قَوْمٌ اَحْدَاثُ الْاَسْنَانِ سُفَهَآءُ الْاَحْلَامِ يَقْرَءُوْنَ الْقُرْاٰنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ يَقُوْلُوْنَ مِنْ قَوْلِ خَيْرِالْبَرِيَّةِ يَمْرُقُوْنَ مِنَ الدِّيْنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ

۲۰۰۹۔ حضرت عبداللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آخری زمانے میں ایک قوم پیدا ہوگی جس میں جوان جوان کم عقل لوگوں کی کثرت ہوگی۔ وہ لوگ قرآن تو پڑھیں گے لیکن یہ ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا یہ لوگ (رسول کریم ﷺ) والی بات کہیں گے لیکن دین سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیر شکار سے۔

اس باب میں علیؓ، ابوسعیدؓ اور ابوذرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس حدیث کے علاوہ بھی کئی حدیثوں میں ان کے اوصاف مذکور ہیں کہ یہ لوگ قرآن پڑھیں گے لیکن یہ ان کی ہنسلی سے تجاوز نہیں کرے گا اور دین سے اس طرح نکل جائیں گے۔ جیسے تیر شکار سے۔ یہ درحقیقت خوارج کا فرقہ حروریہ اور دوسرے خوارج ہیں۔

باب ١٤١٥ ـ مَاجَآءَ فِي الْاَثَرَةِ

باب ۱۴۱۵۔ اثرہؓ کے متعلق (۲)

٢٠١٠ ـ حدثنا محمود بن غيلان نا ابوداؤد نا

۲۰۱۰۔ حضرت اسید بن حضیرؓ فرماتے ہیں کہ ایک انصاری نے عرض کیا:

(۱) خوارج ایک فرقہ ہے جس کا ظہور حضرت علیؓ کے زمانے میں مسئلہ تحکیم سے ہوا۔ یہ لوگ حضرت علیؓ، حضرت معاویہؓ، ابوموسیٰؓ، عمرو بن عاصؓ اور صحابہ کی ایک بڑی جماعت کو کافر سمجھتے ہیں۔ نعوذ باللہ انہیں مارقہ اس لیے کہا جاتا ہے کہ ان کی صفت میں حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: ''یمرقون من الدین'' جب کہ خوارج کہنے کی وجہ یہ ہے کہ ان لوگوں نے حضرت علیؓ کے خلاف خروج کیا اور علم بغاوت بلند کیا۔ حروراء ایک جگہ کا نام ہے جس میں یہ لوگ جا کر آباد ہوئے۔ صاحب اشاعہ کہتے ہیں کہ ان کی باقیات میں سے قرامطہ، باطنیہ اور اسماعیلہ ہیں۔ بعض علماء ان کے پندرہ فرق اور بعض اس سے بھی زیادہ بیان کرتے ہیں ان کی اکثریت عمان، موصل، حضرموت اور نواحی عرب میں آباد ہے۔ (مترجم)

(۲) اثرہ سے مراد وہ لوگ ہیں جو صحابہ کرامؓ پر دوسرے لوگوں کو مقدم کریں گے۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

شعبة عن قتادة نا انس بن مَالِكٍ عَنْ اُسَيْدِبْنِ حُضَيْرٍ اَنَّ رَجُلاً مِنَ الْاَنْصَارِ قَالَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اسْتَعْمَلْتَ فُلَانًا وَلَمْ تَسْتَعْمِلْنِيْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِيْ اَثَرَةً فَاصْبِرُوْا حَتّٰى تَلْقَوْنِيْ عَلَى الْحَوْضِ

یارسول اللہ(ﷺ)! آپ نے فلاں شخص کو استعمال کیا جب کہ مجھ سے یہ کام نہیں لیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: بے شک تم لوگ میرے بعد اثرہ کو دیکھو گے لہٰذا مجھ سے حوض پر ملاقات کرنے تک صبر کرنا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۱۱۔حدثنا محمد بن بشار نا يحيى بن سعيد عن الاعمش عن زيد بن وَهْبٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِيْ اَثَرَةً وَاُمُوْرًا تُنْكِرُوْنَهَا قَالُوْا فَمَا تَاْمُرُنَا قَالَ اَدُّوْا اِلَيْهِمْ حَقَّهُمْ وَاسْاَلُوا اللّٰهَ الَّذِيْ لَكُمْ

۲۰۱۱۔حضرت عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم لوگ میرے بعد اثرہ بھی دیکھو گے اور ایسے بہت سے کام دیکھو گے جنہیں تم اچھا نہیں سمجھو گے۔ صحابہؓ نے پوچھا: آپ(ﷺ) ہمیں اس وقت کے بارے میں کیا حکم دیتے ہیں؟ فرمایا: تم ان حاکموں کا حق ادا کرنا (یعنی ان کی اطاعت کرنا اور ان کے خلاف بغاوت نہ کرنا اور اپنا حق خدا سے مانگنا)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۴۱۶۔مَا اَخْبَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَصْحَابَهٗ بِمَا هُوَ كَآئِنٌ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

باب ۱۴۱۶۔آپ ﷺ کا صحابہؓ کو قیامت تک کی خبریں دینے کے متعلق

۲۰۱۲۔حدثنا عمران بن موسى القزاز البصرى نا حماد بن زيد نا على بن زيد أبى عن نَضْرَةَ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِّ قَالَ صَلّٰى بِنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا صَلٰوةَ الْعَصْرِ بِنَهَارٍ ثُمَّ قَامَ خَطِيْبًا فَلَمْ يَدَعْ شَيْئًا يَكُوْنُ اِلٰى قِيَامِ السَّاعَةِ اِلَّا اَخْبَرَنَا بِهٖ حَفِظَهٗ مَنْ حَفِظَهٗ وَنَسِيَهٗ مَنْ نَسِيَهٗ فَكَانَ فِيْمَا قَالَ اِنَّ الدُّنْيَا خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ وَاِنَّ اللّٰهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيْهَا فَنَاظِرٌ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ اَلَا فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النِّسَآءَ وَكَانَ فِيْمَا قَالَ اَلَا لَا تَمْنَعَنَّ رَجُلاً هَيْبَةُالنَّاسِ اَنْ يَّقُوْلَ بِحَقٍّ اِذَا عَلِمَهٗ قَالَ فَبَكٰى اَبُوْ سَعِيْدٍ فَقَالَ قَدْ وَاللّٰهِ رَاَيْنَا اَشْيَآءَ فَهِبْنَا وَكَانَ فِيْمَا قَالَ اَلَا اِنَّهٗ يُنْصَبُ لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءٌ يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ بِقَدْرِ غَدْرَتِهٖ وَلَا غَدْرَةَ اَعْظَمُ مِنْ غَدْرَةِ اِمَامِ عَامَّةٍ يُرْكَزُ لِوَآءُهٗ عِنْدَ اِسْتِهٖ وَكَانَ فِيْمَا حَفِظْنَا يَوْمَئِذٍ اَلَا اِنَّ

۲۰۱۲۔حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے عصر کی نماز پڑھائی اور پھر خطاب فرمایا جس میں آپ ﷺ نے قیامت تک واقع ہونے والی کوئی چیز نہیں چھوڑی۔ چنانچہ جس نے یاد کرلیا، یاد کرلیا اور جو بھول گیا بھول گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: دنیا بڑی سرسبز وشاداب اور میٹھی ہے اللہ تعالیٰ تم لوگوں کو آئندہ آنے والے لوگوں کا خلیفہ بنانے والے ہیں پھر وہ دیکھیں گے کہ تم لوگ کیا کرتے ہو، خبردار: دنیا اور عورتوں سے پرہیز کرو۔ خبردار: کسی شخص کو کسی چیز کا علم ہونے کے بعد لوگوں کی ہیبت حق بات کہنے سے باز نہ رکھے۔ راوی کہتے ہیں کہ ابوسعید یہ حدیث بیان کرتے ہوئے رونے لگے اور فرمایا کہ اللہ کی قسم ہم بہت چیزوں سے ڈر گئے آپ نے فرمایا: جان لو کہ قیامت کے دن ہر عہد شکن کے لیے اس کی عہد شکنی کے مطابق جھنڈا نصب کیا جائے گا اور امام عام سے بدعہدی کرنے والا سب سے بڑا عہد شکن ہے اس کا جھنڈا اس کی پشت پر لگایا جائے گا۔ ابوسعید فرماتے ہیں کہ اس دن جو چیزیں ہم نے یاد کیں ان میں آپ ﷺ کا یہ فرمان بھی

www.sirat-e-mustaqeem.net

بَنِیْ اٰدَمَ خُلِقُوْا عَلٰی طَبَقَاتٍ شَتّٰی فَمِنْهُمْ مَنْ یُّوْلَدُ مُؤْمِنًا وَیَحْیٰی مؤمناً وَیَمُوْتُ مؤمنًا ومنهم من یولد کافرا ویحیی کافراً ویموت کافراً ومنهم من یّولد مؤمناً ویحیی مؤمناً ویموت کافراً ومنهم من یولد کافراً ویحیی کافراً ویموت مؤمناً اَلَا وَاِنَّ مِنْهُمْ بطیئ الْغَضَبِ سَرِیْعَ الْفَیْءِ ومنهم سریع الغضب سریع الفیء فَتِلْكَ بِتِلْكَ اَلَا وَاِنَّ مِنْهُمْ سَرِیْعُ الْغَضَبِ بَطِیْءَ الْفَیْءِ اَلَا وَخَیْرُهُمْ بَطِیْءُ الْغَضَبِ سَرِیْعُ الْفَیْءِ وَشَرُّهُمْ سَرِیْعُ الْغَضَبِ بَطِیْءُ الْفَیْءِ اَلَا وَاِنَّ مِنْهُمْ حَسَنَ الْقَضَآءِ حَسَنَ الطَّلَبِ وَمِنْهُمْ سیئ الْقَضَآءِ حسن الطَّلَبِ ومنهم حسن القضاء سیئ الطلب فَتِلْكَ بِتِلْكَ اَلَا وَاِنَّ مِنْهُمْ سَیِئَ الْقَضَآءِ السَیِئَ الطَّلَبِ اَلَا وَخَیْرُهُمْ حَسَنُ الْقَضَآءِ حَسَنُ الطَّلَبِ اَلَا وَشَرُّهُمْ سَیِّءُ الْقَضَآءِ سَیِّءُ الطَّلَبِ اَلَا وَاِنَّ الْغَضَبَ جَمْرَةٌ فِیْ قَلْبِ ابْنِ اٰدَمَ اَمَا رَاَیْتُمْ اِلٰی حُمْرَةِ عَیْنَیْهِ وَ اِنْتِفَاخِ اَوْدَاجِهٖ فَمَنْ اَحَسَّ بِشَیْءٍ مِنْ ذٰلِكَ فَلْیَلْصِقْ بِالْاَرْضِ قَالَ وَجَعَلْنَا نَلْتَفِتُ اِلَی الشَّمْسِ هَلْ بَقِیَ مِنْهَا شَیْءٌ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَلَا اِنَّهٗ لَمْ یَبْقَ مِنَ الدُّنْیَا فِیْمَا مَضٰی مِنْهَا اِلَّا كَمَا بَقِیَ مِنْ یَّوْمِكُمْ هٰذَا فِیْمَا مِنْهُ

یہ حدیث حسن ہے۔

تھا کہ آگاہ ہوجاؤ! انسان کئی طبقات پر پیدا ہوئے ہیں ان میں سے بعض مؤمن پیدا ہوتے ہیں مؤمن ہی کی حیثیت سے زندہ رہتے ہیں اور مؤمن ہی مرتے ہیں جب کہ بعض کافر پیدا ہوتے ہیں اسی حیثیت سے جیتے ہیں اور اس پر ہی مرتے ہیں، بعض ایسے بھی ہیں جو مؤمن ہی پیدا ہوتے ہیں اور اسی حیثیت سے جیتے ہیں لیکن مرتے کافر ہوکر ہیں۔ پھر ان کا ایک طبقہ ایسا بھی ہے جو کافر پیدا ہوتا ہے کافر بن کر زندگی گزارتا ہے لیکن خاتمہ ایمان پر ہوجاتا ہے۔ انہی میں سے کچھ ایسے ہیں جنہیں دیر سے غصہ آتا ہے اور جلدی ٹھنڈا ہوجاتا ہے۔ جب کہ بعض غصے کے بھی تیز ہوتے ہیں اور ٹھنڈے بھی جلدی ہوجاتے ہیں اور یہ دونوں برابر برابر ہیں۔ انہی میں ایسا طبقہ بھی ہے جو جلدی غصے میں آجاتا ہے لیکن دیر سے اس کا اثر زائل ہوتا ہے۔ ان میں سب سے بہتر دیر سے غصے میں آنے والے اور جلدی ٹھنڈے ہونے والے ہیں جب کہ سب سے بدتر جلدی غصہ میں آنے والے اور دیر سے ٹھنڈے ہوتے ہیں۔ یہ بھی جان لو کہ ان میں بعض لوگ جلدی قرض ادا کرنے والے اور سہولت کے ساتھ ہی تقاضا کرنے والے ہیں (یعنی جب وہ کسی کو قرض دیتے ہیں) بعض قرض کی ادائیگی میں برے ہیں لیکن تقاضا حسن وخوبی ہی کے ساتھ کرتے ہیں۔ تیسرا طبقہ ایسا بھی ہے جو ادائیگی میں تو ٹھیک ہے لیکن تقاضے میں برا ہے جب کہ کچھ ایسے بھی جو مانگنے میں بھی برے ہیں اور ادا کرنے میں بھی صحیح نہیں۔ جان لو کہ ان میں سے سب سے بہتر بحسن وخوبی تقاضا کرنے والے اور ادا کرنے والے اور ان میں سے بدترین وہ ہیں جو دونوں چیزوں میں برے ہیں۔ خبردار! غضب ابن آدم کے دل میں ایک چنگاری ہے کیا تم اس کی آنکھوں کی سرخی اور اس کی گردن کی رگوں کے پھولنے کو نہیں دیکھتے۔ لہٰذا اگر کسی کو غصہ آنے لگے تو زمین سے لپٹ جائے تاکہ اسے اپنی حیثیت کا یقین ہوجائے۔ راوی کہتے ہیں ہم نے سورج کو دیکھنا شروع کردیا کہ کچھ باقی ہے یا غروب ہوگیا۔ چنانچہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جان لو! دنیا کی باقیات گزرے ہوئے زمانے کی بہ نسبت اتنی ہی رہ گئی ہیں جتنا تمہارا آج کا دن گزرے ہوئے پورے دن کی بہ نسبت۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں مغیرہ بن شعبہؓ، ابوزید بن اخطبؓ، حذیفہؓ اور ابومریمؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ تمام راوی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قیامت تک ہونے والے واقعات کی خبر دی۔

باب ۱۴۱۷۔ اہل شام کی فضیلت

باب ۱۴۱۷ ۔مَاجَآءَ فِیْ اَهْلِ الشَّامِ

۲۰۱۳۔ حضرت قرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر اہل شام خراب ہو جائیں تو پھر لوگوں میں بھی خیر و بھلائی نہیں نیز میری امت میں سے ایک فرقہ ایسا ہے جس کی ہمیشہ مدد و نصرت ہوتی رہے گی اور کسی کا ان کی مدد نہ کرنا انہیں نقصان نہیں۔ پہنچائے گا۔ یہاں تک کہ قیامت قائم ہو۔ امام بخاری علی بن مدینی سے نقل کرتے ہیں کہ یہ فرقہ محدثین کا ہے۔

۲۰۱۳ ۔حدثنا محمود بن غیلان نا ابوداؤد نا شعبة عن مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عن أبيه قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا فَسَدَ اَهْلُ الشَّامِ فَلَا خَيْرَ فِيْكُمْ لَاتَزَالُ طَآئِفَةٌ مِنْ اُمَّتِیْ مَنْصُوْرِيْنَ لَايَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ حَتّٰى تَقُوْمَ السَّاعَةُ قَالَ مُحَمَّدُبْنُ اِسْمٰعِيْلَ قَالَ عَلِیُّ بْنُ الْمَدِيْنِیِّ هُمْ اَصْحَابُ الْحَدِيْثِ

اس باب میں عبداللہ بن حوالہؓ، زید بن ثابتؓ، ابن عمرؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۱۴۔ حضرت بہز بن حکیم اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ آپ ﷺ مجھے کہاں قیام کا حکم دیتے ہیں؟ چنانچہ آنحضرت ﷺ نے اپنے دست مبارک سے شام کی طرف اشارہ کیا اور فرمایا: اس طرف۔(۱)

۲۰۱۴ ۔حدثنا احمد بن منيع نا يزيد بن هارون نَا بَهْزُبْنُ حَكِيْمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيْنَ تَاْمُرُنِیْ قَالَ هٰهُنَا وَنَحَا بِيَدِهٖ نَحْوَالشَّامِ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۴۱۸۔ میرے بعد کافر ہو کر ایک دوسرے کو قتل نہ کرنے لگ جانا۔

باب ۱۴۱۸ ۔لَاتَرْجِعُوْا بَعْدِیْ كُفَّارًا يَّضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ

۲۰۱۵۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرے بعد دوبارہ کافر نہ ہو جانا کہ ایک دوسرے کو قتل کرنے لگو۔

۲۰۱۵ ۔حدثنا ابوحفص عمرو بن علی نا یحیی بن سعید نا فضیل بن غزوان ثنا عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَرْجِعُوْا بَعْدِیْ كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ

اس باب میں عبداللہ بن مسعودؓ، جریرؓ، ابن عمرؓ، کرز بن علقمہؓ، واثلہ بن اسقعؓ اور صنابحیؓ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۴۱۹۔ ایسا فتنہ جس میں بیٹھا رہنے والا کھڑے ہونے والے سے بہتر ہوگا۔

باب ۱۴۱۹ ۔مَاجَآءَ اَنَّهٗ تَكُوْنُ فِتْنَةُ الْقَائِدُ فِيْهَا خَيْرٌ مِّنَ الْقَآئِمِ

۲۰۱۶۔ حضرت بسر بن سعیدؓ، سعد بن ابی وقاصؓ سے نقل کرتے ہیں کہ

۲۰۱۶ ۔حدثنا قتيبة نا الليث عن عيّاش بن عباس

(۱) شام کی فضیلت میں بہت سی احادیث وارد ہوئی ہیں۔ حضرت ابراہیمؑ نے بھی ہجرت کے لیے اسی کو اختیار کیا۔ پھر اکثر انبیاء وہیں سے مبعوث ہوئے اور اس زمین میں اللہ رب العزت نے برکت رکھی ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

عن بكير بن عبدالله بن الاشج عن بسر بن سعيد ان سعد بن ابی وقاص قال عند فتنة عثمان بن عفان اشهد ان رسول الله صلی الله علیه وسلم قال انها ستكون فتنة القاعد فيها خير من القائم والقائم خير من الماشی والماشی خير من الساعی قال افرءيت ان دخل علی بيتی وبسط يده الی ليقتلنی قال كن كابن ادم

عثمان بن عفانؓ نے آنحضرت ﷺ کا یہ قول نقل کیا کہ فرمایا: ایک ایسا فتنہ آنے والا ہے جس میں بیٹھا رہنے والا کھڑے ہونے والے سے بہتر، کھڑا رہنے والا چلنے والے سے بہتر اور چلنے والا دوڑنے والے سے بہتر ہوگا۔ انہوں نے عرض کیا: اگر کوئی میرے گھر میں داخل ہو اور مجھے قتل کرنے لگے تو میں کیا کروں؟ فرمایا: حضرت آدمؑ کے بیٹے ہابیل کی طرح ہو جاؤ جو اپنے بھائی کے ہاتھوں قتل ہوا۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، خباب بن ارتؓ، ابوبکرہؓ، ابن مسعودؓ، ابوواقدؓ، ابوموسیٰؓ اور خرشہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے اور بعض راوی اسے لیث بن سعدؒ سے نقل کرتے ہوئے ایک راوی کا اضافہ کرتے ہیں۔ پھر یہ آنحضرت ﷺ سے بواسطہ سعدؓ کئی سندوں سے منقول ہے۔

باب ۱۴۲۰۔ مَاجَآءَ سَتَكُوْنُ فِتْنَةٌ كَقِطَعِ الَّيْلِ الْمُظْلِم

باب ۱۴۲۰۔ ایک فتنہ ایسا ہوگا جو اندھیری رات کی طرح ہوگا۔

۲۰۱۷۔ حدثنا قتيبة نا عبدالعزيز بن محمد عن العلاء بن عبدالرحمٰن عن ابيه عن ابی هريرة ان رسول الله صلی الله علیه وسلم قال بادروا بالاعمال فتنا كقطع الليل المظلم يصبح الرجل مؤمنا ويمسی كافرا و يمسی مؤمنا ويصبح كافرا يبيع احدهم دينه بعرض من الدنيا

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۱۷۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اعمالِ صالحہ میں جلدی کرو اس سے پہلے کہ اندھیری رات کی طرح فتنے تم لوگوں کو گھیر لیں۔ جن میں انسان صبح مؤمن اور شام کو کافر ہو جائے گا۔ پھر شام کو مؤمن ہوگا لیکن صبح تک کافر ہو جائے گا اور اپنے دین کو دنیاء فانی کے تھوڑے سے مال کے عوض بیچ دے گا۔

۲۰۱۸۔ حدثنا سويد بن نصر نا عبدالله بن المبارك نا معمر عن الزهری عن هند بنت الحارث عن ام سلمة ان النبی صلی الله علیه وسلم استيقظ ليلة فقال سبحان الله ماذا انزل الليلة من الفتنة ماذا انزل من الخزائن ومن يوقظ صواحب الحجرات يارب كاسية فی الدنيا عارية فی الاخرة

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۱۸۔ حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ رات کو نیند سے بیدار ہوگئے اور فرمایا: سبحان اللہ: آج کی رات کتنے فتنے نازل ہوئے اور کتنے خزانے اترے۔ کون ہے جو ازواج مطہراتؓ کو جگائے کہ بہت سی بدن کو اوڑھنے والیاں (۱) آخرت میں ننگی ہوں گی۔

(۱) ان عورتوں سے مراد ایسے کپڑے پہننے والی، مالِ حرام سے لباس بنانے والی اور اس طرح کپڑے پہننے والی عورتیں مراد ہیں جن کے اعضاء نہیں چھپتے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

۲۰۱۹۔حدثنا قتیبة نا اللیث عن یزید بن ابی حبیب عن سعد بن سِنَان عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَكُوْنُ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتَنٌ كَقِطَعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيْهَا مُؤْمِنًا وَيُمْسِيْ كَافِرًا وَيُمْسِيْ مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا يَبِيْعُ اَقْوَامٌ دِيْنَهُمْ بِعَرَضِ الدُّنْيَا

۲۰۱۹۔حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے قریب ایسے فتنے واقع ہوں گے جو اندھیری رات کی طرح ہوں گے۔ان میں انسان صبح مؤمن ہوگا تو شام کا کافر اور شام کو مؤمن ہوگا تو صبح کافر ہوجائے گا۔اور بہت سے لوگ تھوڑے سے مال کے عوض اپنا دین تک بیچ ڈالیں گے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، جندبؓ، نعمان بن بشیرؓ اور ابوموسیٰؓ سے بھی احادیث منقول کرتے ہیں یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔

۲۰۲۰۔حدثنا صالح بن عبداللّٰه نا جعفربن سلیمان عَنْ هِشَامٍ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ كَانَ يَقُوْلُ فِيْ هٰذَا الْحَدِيْثِ يُصْبِحُ الرَّجُلُ مُؤْمِنًا وَيُمْسِيْ كَافِرًا وَيُمْسِيْ مُؤْمِنًا وَ يُصْبِحُ كَافِرًا قَالَ يُصْبِحُ مُحَرِّمًا لِدَمِ اَخِيْهِ وَعِرْضِهٖ وَمَالِهٖ وَيُمْسِيْ مُسْتَحِلًّا لَهٗ وَيُمْسِيْ مُحَرِّمًا لِدَمِ اَخِيْهِ وَعِرْضِهٖ وَمَالِهٖ وَيُصْبِحُ مُسْتَحِلًّا لَهٗ

۲۰۲۰۔حضرت حسنؒ، آنحضرت ﷺ کے اس قول کے متعلق فرماتے تھے (صبح مؤمن ہوگا شام کو کافر ہوجائے گا..... الحدیث) کہ صبح کو اپنے بھائی کی جان، مال اور عزت کو اپنے اوپر حرام سمجھے گا لیکن شام کو حلال سمجھنے لگے گا۔اور اسی طرح شام کو حرام سمجھتا ہوگا تو صبح حلال سمجھنے لگے گا۔(۱)

۲۰۲۱۔حدثنا الحسن بن علی الخلال نا یزید بن هارون نا شعبة عن سماك بن حرب عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَآئِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجُلٌ يَّسْأَلُهٗ فَقَالَ اَرَءَيْتَ اِنْ كَانَ عَلَيْنَا اُمَرَآءُ يَمْنَعُوْنَا حَقَّنَا وَيَسْئَلُوْنَا حَقَّهُمْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْمَعُوْا وَ اَطِيْعُوْا فَاِنَّمَا عَلَيْهِمْ مَا حُمِّلُوْا وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ

۲۰۲۱۔حضرت وائل بن حجرؓ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے ایک شخص کو یہ سوال کرتے ہوئے سنا کہ اگر ہم پر ایسے حاکم حکمرانی کرنے لگیں جو ہمیں ہمارا حق نہ دیں اور اپنا حق طلب کریں تو ہم کیا کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: سنو اور اطاعت کرو اس لیے کہ ان کا عمل ان کے ساتھ اور تمہارا عمل تمہارے ساتھ ہوگا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۴۲۱۔مَاجَاءَ فِي الْهَرْجِ

باب ۱۴۲۱۔قتل کے متعلق

۲۰۲۲۔حدثنا هنادنا ابو معاویة عن الاعمش عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ مِنْ وَّرَآئِكُمْ اَيَّامًا يُرْفَعُ فِيْهَا الْعِلْمُ وَيَكْثُرُ فِيْهَا الْهَرْجُ قَالُوْا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ مَا الْهَرْجُ قَالَ الْقَتْلُ

۲۰۲۲۔حضرت ابوموسیٰؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارے بعد ایسا زمانہ آئے گا کہ اس میں علم اٹھالیا جائے گا اور ہرج کی کثرت ہوگی۔عرض کیا: ہرج کیا ہے؟ فرمایا: قتل

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابوہریرہؓ، خالد بن ولیدؓ اور معقل بن یسارؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۲۳۔حدثنا قتيبة نا حماد بن زيد عن المعلى بن زياد رده الى معاوية بن قُرَّة فَرَدَّهُ اِلىٰ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ رَدَّهُ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعِبَادَةُ فِي الْهَرْجِ كَهِجْرَةٍ اِلَيَّ

۲۰۲۳۔حضرت معقل بن یسارؓ رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ قتل کے ایام میں عبادت کرنا میری طرف ہجرت کرنے کی طرح ہے۔

یہ حدیث صحیح غریب ہے ہم اسے صرف معلیٰ بن زیاد کی روایت سے جانتے ہیں۔

۲۰۲۴۔حدثنا قتيبة نا حماد بن زيد عن ايوب عن ابي قلابة عن اَبِي اَسْمَآءٍ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا وُضِعَ السَّيْفُ فِيْ اُمَّتِيْ لَمْ يُرْفَعْ عَنْهَا اِلىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

۲۰۲۴۔حضرت ثوبانؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب میری امت میں تلوار رکھ دی جائے گی تو پھر قیامت تک نہیں اٹھائی جائے گی۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۴۲۲۔مَاجَآءَ فِي اتِّخَاذِ السَّيْفِ مِنْ خَشَبٍ

باب ۱۴۲۲۔لکڑی کی تلوار بنانے کا حکم

۲۰۲۵۔حدثنا علي بن حجر نا اسمٰعيل بن ابراهيم عن عبدالله بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ عُدَيْسَةَ بِنْتِ اُهْبَانَ بْنِ صَيْفِيٍّ الْغِفَارِيِّ قَالَتْ جَآءَ عَلِيُّ بْنُ اَبِيْ طَالِبٍ اِلىٰ اَبِيْ فَدَعَاهُ اِلَى الْخُرُوْجِ مَعَهٗ فَقَالَ لَهٗ اَبِيْ اِنَّ خَلِيْلِيْ وَابْنُ عَمِّكَ عَهِدَ اِلَيَّ اِذَا اخْتَلَفَ النَّاسُ اَنْ اَتَّخِذَ سَيْفًا مِّنْ خَشَبٍ فَقَدِ اتَّخَذْتُهٗ فَاِنْ شِئْتَ خَرَجْتُ بِهٖ مَعَكَ قَالَتْ فَتَرَكَهٗ

۲۰۲۵۔عدیسہ بنت اہبان بن صیفی غفاری کہتی ہیں کہ حضرت علیؓ میرے والد کے پاس آئے اور انہیں لڑائی میں اپنے ساتھ چلنے کو کہا۔ میرے والد نے کہا: میرے دوست اور تمہارے چچا زاد بھائی رسول اکرم ﷺ نے مجھ سے عہد لیا تھا کہ اگر لوگوں میں اختلافات ہو جائیں تو میں لکڑی کی تلوار بنالوں۔ لہٰذا میں نے دو بنوالی ہے اگر آپ چاہتے ہیں کہ میں آپ کے ساتھ چلوں تو میں تیار ہوں۔ عدیسہ فرماتی ہیں کہ حضرت علیؓ نے ان کو چھوڑ دیا۔

اس باب میں محمد بن سلمہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف عبداللہ بن عبید کی روایت سے جانتے ہیں۔

۲۰۲۶۔حدثنا عبدالله بن عبدالرحمٰن نا سهل بن حماد نا حمام نا محمد بن حجادة عن عبدالرحمٰن بن ثروان عن هُزَيْلِ بْنِ شُرَحْبِيْلَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ قَالَ فِي الْفِتْنَةِ كَسِّرُوْا فِيْهَا قِسِيَّكُمْ وَقَطِّعُوْا فِيْهَا اَوْتَارَكُمْ وَاَلْزِمُوْا فِيْهَا اَجْوَافَ بُيُوْتِكُمْ وَكُوْنُوْا كَابْنِ اٰدَمَ

۲۰۲۶۔حضرت ابوموسیٰؓ، آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ کہ آپ ﷺ نے فرمایا: فتنے کے زمانے میں اپنی کمانیں توڑ دینا، زین کو کاٹ دینا اور اپنے گھروں ہی میں رہنا۔ جس طرح ہابیل بن آدم نے قتل ہونے پر صبر کیا تھا۔

(۱) ان کا مقصد یہی ہے کہ محرمات کو حلال سمجھنے لگے گا اور یہ کفر ہے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث حسن غریب ہے۔عبدالرحمٰن بن ثروان، ابوقیس اودی کا نام ہے۔

باب۱۴۲۳۔مَاجَآءَ فِیْ اَشْرَاطِ السَّاعَةِ

باب۱۴۲۳۔قیامت کی علامات

۲۰۲۷۔حدثنا محمود بن غیلان نا النضر بن شمیل نا شعبة عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّهٗ قَالَ اُحَدِّثُكُمْ حَدِيْثًا سَمِعْتُهٗ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُحَدِّثُكُمْ اَحَدٌ بَعْدِیْ اَنَّهٗ سَمِعَهٗ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ مِنْ اَشْرَاطِ السَّاعَةِ اَنْ يُّرْفَعَ الْعِلْمُ وَيَظْهَرَ الْجَهْلُ وَيَفْشُوا الزِّنَا وَيُشْرَبَ الْخَمْرُ وَيَكْثُرَ النِّسَآءُ وَيَقِلَّ الرِّجَالُ حَتّٰى يَكُوْنَ لِخَمْسِيْنَ امْرَاَةً قَيِّمٌ وَاحِدٌ

۲۰۲۷۔حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا اور یہ حدیث میرے بعد کوئی ایسا شخص بیان نہیں کرے گا جس نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہو آپ ﷺ نے فرمایا: قیامت کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ علم اٹھ جائے گا۔ جہالت ظاہر وغالب ہوجائے گی۔ زنا رواج پکڑ جائے گا۔شراب بکثرت استعمال ہوگی۔عورتوں کی کثرت ہوگی اور مرد کم ہوجائیں گے۔ یہاں تک کہ پچاس عورتوں کا نگران ایک ہی مرد ہوگا۔

اس باب میں ابوموسیٰؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۲۸۔حدثنا محمد بن بشار نا یحیی بن سعید عن سفیان الثَّوْرِیْ عَنِ الزُّبَيْرِبْنِ عَدِیٍّ قَالَ دَخَلْنَا عَلٰى اَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ فَشَكَوْنَا اِلَيْهِ مَا نَلْقٰى مِنَ الْحَجَّاجِ فَقَالَ مَا مِنْ عَامٍ اِلَّا وَالَّذِیْ بَعْدَهٗ شَرٌّ مِّنْهُ حَتّٰى تَلْقَوْا رَبَّكُمْ سَمِعْتُ هٰذَا مِنْ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۰۲۸۔حضرت زبیر بن عدی فرماتے ہیں کہ ہم انس بن مالکؓ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حجاج سے ہونے والی شکایات بیان کیں فرمانے لگے۔ ہر سال سے اس کے بعد آنے والا سال بدتر ہوتا جائے گا۔ یہاں تک کہ قیامت آجائے گی۔ میں نے یہ آنحضرت ﷺ سے سنا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۲۹۔حدثنا محمد بن بشار نا ابن ابی عدی عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى لَا يُقَالَ فِی الْاَرْضِ اَللّٰهُ اَللّٰهُ

۲۰۲۹۔حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت اس وقت تک نہیں آئے گی جب تک اس روئے زمین پر کوئی اللہ اللہ کہنے والا موجود ہے۔

یہ حدیث حسن ہے۔محمد بن مثنیٰ اسے خالد بن حارث سے وہ حمید سے اور وہ انسؓ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں لیکن یہ روایت مرفوع نہیں۔اور پہلے والی زیادہ صحیح ہے۔

۲۰۳۰۔حدثنا قتیبة بن سعید نا عبدالعزیز بن محمد عن عمر بن ابی عمرو ح وثنا علی بن حجر نا اسمٰعیل بن جعفر عن عمرو ابن ابی عمرو عن عبداللّٰه وهو ابن عبدالرحمن الانصاری الْاَشْهَلِیُّ

۲۰۳۰۔حضرت حذیفہ بن یمان کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک آبائی احمق لوگ دنیا کے سعادت مند لوگ شمار نہ ہونے لگیں گے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى يَكُوْنَ اَسْعَدُ النَّاسِ بِالدُّنْيَا لُكَعُ بْنُ لُكَعٍ

یہ حدیث حسن ہے۔ ہم اسے صرف عمرو بن عمرو کی روایت سے جانتے ہیں۔

۲۰۳۱۔ حدثنا واصل بن عبدالاعلی نا محمد بن فضیل عن ابیه عَنْ اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُقِيْءُ الْاَرْضُ اَفْلَاذَ كَبِدِهَا اَمْثَالَ الْاُسْطُوَانِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ قَالَ فَيَجِيْءُ السَّارِقُ فَيَقُوْلُ فِيْ هٰذَا قُطِعَتْ يَدِيْ وَيَجِيْءُ الْقَاتِلُ فَيَقُوْلُ فِيْ هٰذَا قُتِلْتُ وَيَجِيْءُ الْقَاطِعُ فَيَقُوْلُ فِيْ هٰذَا قُطِعَتْ رَحِمِيْ ثُمَّ يَدَعُوْنَهٗ فَلَا يَاْخُذُوْنَ مِنْهُ شَيْئًا

۲۰۳۱۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زمین اپنے جگر گوشوں کو قے کر دے گی یعنی اپنے خزانے اگل دے گی مثلاً سونے چاندی کے ستون وغیرہ پھر چور آئے گا، اور کہے گا کہ اسی کی وجہ سے میرا ہاتھ کاٹا گیا۔ پھر قاتل آئے گا اور کہے گا کہ اسی کے لیے میں نے قتل کیا اور پھر قاطع رحم آئے گا اور کہے گا کہ اسی کی وجہ سے میں نے قطع رحم کیا لہٰذا وہ لوگ اسے چھوڑ دیں گے اور اس میں سے کچھ نہیں لیں گے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ باب بلاعنوان۔

باب۔ ۲۰۳۲۔ حدثنا صالح بن عبدالله نا الفرج بن فضالة ابوفضالة الشامی عن یحیی بن سعید عن محمد بن عُمَرَبْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا فَعَلَتْ اُمَّتِيْ خَمْسَ عَشْرَةَ خَصْلَةً حَلَّ بِهَا الْبَلَاءُ قِيْلَ وَمَا هِيَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ اِذَا كَانَ الْمَغْنَمُ دُوَلًا وَالْاَمَانَةُ مَغْنَمًا وَالزَّكٰوةُ مَغْرَمًا وَاَطَاعَ الرَّجُلُ زَوْجَتَهٗ وَعَقَّ اُمَّهٗ وَبَرَّ صَدِيْقَهٗ وَجَفَا اَبَاهُ وَارْتَفَعَتِ الْاَصْوَاتُ فِي الْمَسَاجِدِ وَكَانَ زَعِيْمُ الْقَوْمِ اَرْذَلَهُمْ وَاُكْرِمَ الرَّجُلُ مَخَافَةَ شَرِّهٖ وَشُرِبَتِ الْخُمُوْرُ وَلُبِسَ الْحَرِيْرُ وَاتُّخِذَتِ الْقِيَانُ وَالْمَعَازِفُ وَلَعَنَ اٰخِرُ هٰذِهِ الْاُمَّةِ اَوَّلَهَا فَلْيَرْتَقِبُوْا عِنْدَ ذٰلِكَ رِيْحًا حَمْرَاءَ اَوْ خَسْفًا اَوْ مَسْخًا

۲۰۳۲۔ حضرت علی بن ابی طالبؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر میری امت میں پندرہ خصلتیں آجائیں گی تو ان پر مصیبتیں نازل ہوں گی۔ پوچھا گیا: یا رسول اللہ (ﷺ)! وہ کیا ہیں؟ فرمایا: جب مال غنیمت دولت ہو جائے گا۔ امانت کو لوگ غنیمت سمجھنے لگیں گے، زکوٰۃ کو جرمانہ سمجھا جائے گا۔ شوہر بیوی کی اطاعت اور ماں کی نافرمانی کرے گا۔ نیز اپنے دوست کے ساتھ وفا اور باپ کے ساتھ ظلم وزیادتی کرے گا، مسجد میں لوگ زور زور سے باتیں کریں گے قوم کا زعیم ان کا گھٹیا ترین آدمی ہوگا، کسی شخص کا اکرام اس کے شر سے محفوظ رہنے کے لیے کیا جائے گا شراب پی جائے گی۔ ریشمی کپڑا پہنا جائے گا گانے والیاں اور باجے وغیرہ لے جائے جائیں گے اور امت کے آخری لوگ پہلوں پر لعنت بھیجیں گے۔ چنانچہ اس وقت لوگ عذابوں کے منتظر رہیں یا تو سرخ آندھی یا خسف (دھنسنے کا عذاب) یا پھر چہرے مسخ ہو جانے والا عذاب۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے حضرت علیؓ کی روایت سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں نیز ہمیں علم نہیں کہ اسے فرخ بن فضالہ کے علاوہ کسی اور نے یحییٰ بن سعید سے نقل کیا ہو۔ بعض محدثین فرج کو ان کے حافظے کی وجہ سے ضعیف قرار دیتے ہیں۔ وکیع اور کئی ائمہ ان سے احادیث نقل کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۲۰۳۳۔حدثنا علی بن حجر نا محمد بن یزید عن المستلم ابن سعید عن رمیح الْجُزَامِیُ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اتُّخِذَ الْفَیْءُ دُوَلًا وَالْاَمَانَةُ مَغْنَمًا وَالزَّکٰوةُ مَغْرَمًا وَتُعُلِّمَ لِغَیْرِ الدِّیْنِ وَ اَطَاعَ الرَّجُلُ امْرَاَتَهٗ وَعَقَّ اُمَّهٗ وَ اَدْنٰی صَدِیْقَهٗ وَاَقْصٰی اَبَاهُ وَظَهَرَتِ الْاَصْوَاتُ فِی الْمَسَاجِدِ وَسَادَ الْقَبِیْلَةَ فَاسِقُهُمْ وَکَانَ زَعِیْمُ الْقَوْمِ اَرْذَلُهُمْ وَاُکْرِمَ الرَّجُلُ مَخَافَةَ شَرِّهٖ وَظَهَرَتِ الْقَیْنَاتُ وَالْمَعَازِفُ وَشُرِبَتِ الْخُمُوْرُ وَلَعَنَ اٰخِرُ هٰذِهِ الْاُمَّةِ اَوَّلَهَا فَلْیَرْتَقِبُوْا عِنْدَ ذٰلِكَ رِیْحًا حَمْرَآءَ وَزَلْزَلَةً وَخَسْفًا وَّ مَسْخًا وَقَذْفًا وَاٰیَاتٍ تَتَابَعَ کَنِظَامٍ بَالٍ قُطِعَ سِلْکُهٗ فَتَتَابَعَ

۲۰۳۳۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب مال غنیمت کو دولت ٹھہرایا جائے، امانت کو غنیمت سمجھ لیا جائے، زکوۃ کو ٹیکس سمجھا جائے، غیر دینی علوم سکھائے جائیں، آدمی بیوی کی اطاعت اور ماں کی نافرمانی کرنے لگے اسی طرح دوست کے ساتھ وفا اور باپ کے ساتھ بے وفائی کرنے لگے۔ لوگ مسجد میں زور زور سے باتیں کریں، قبیلے کا سردار فاسق ہو۔ قوم کا زعیم گھٹیا آدمی ہو، کسی شخص کی عزت اس کے شر سے محفوظ رہنے کے لیے کی جائے، گانے والیاں اور باجے رواج پکڑ جائیں، شرابیں پی جائیں، اور امت کے آخری لوگ گزرے ہوؤں کو برا بھلا اور ان پر لعنت ملامت کرنے لگیں تو پھر وہ لوگ سرخ آندھی، زلزلے، خسف مسخ اور آسمان سے پتھر برسنے کے عذابوں کا انتظار کریں۔ اس وقت نشانیاں اس طرح ظاہر ہوں گی جیسے کسی پرانی (موتیوں کی) لڑی کا دھاگہ ٹوٹ جائے اور وہ پے در پے گرنے لگیں۔ (یعنی قیامت کی نشانیاں)

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

۲۰۳۴۔حدثنا عباد بن یعقوب الکوفی نا عبداللّٰه بن عبدالقدوس عن الاعمش عن هلال بْنِ یَسَافٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَیْنٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِیْ هٰذِهِ الْاُمَّةِ خَسْفٌ وَمَسْخٌ وَقَذْفٌ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُسْلِمِیْنَ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ وَمَتٰی ذٰلِكَ قَالَ اِذَا ظَهَرَتِ الْقِیَانُ وَالْمَعَازِفُ وَشُرِبَتِ الْخُمُوْرُ

۲۰۳۴۔حضرت عمران بن حصینؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس امت میں (تین عذاب آئیں گے۔ خسف، مسخ اور قذف۔ ایک شخص نے عرض کیا: یارسول اللہ ﷺ! کب؟ فرمایا: جب گانے والیوں اور باجوں کا رواج ہو جائے گا اور لوگ شرابیں پینے لگیں گے۔

یہ حدیث غریب ہے اور اعمش سے بھی عبدالرحمٰن بن سابط کے حوالے سے منقول ہے لیکن یہ مرسل ہے۔

باب ۱۴۲۵۔مَاجَآءَ فِیْ قَوْلِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بُعِثْتُ اَنَا وَالسَّاعَةُ کَهَاتَیْنِ

باب ۱۴۲۵۔آنحضرت ﷺ کی بعثت قیامت کے قرب کی نشانی ہے۔

۲۰۳۵۔حدثنا محمد بن عمر بن هیاج الاسدی الکوفی نا یحیی بن عبدالرحمٰن الارحبی ناعبیدة بن الاسود عن مجالد عن قَیْس بن اَبِیْ حَازِمٍ

۲۰۳۵۔مستورد بن شداد فہری، آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ فرمایا: میں اور قیامت ایک ساتھ مبعوث کیے گئے۔ لیکن میں اس پر درمیانی انگلی کی شہادت انگلی پر سبقت کی طرح سبقت لے گیا۔(۱)

(۱) اس مثال کی توضیح یہ ہے کہ دونوں انگلیوں کی جڑ ایک ہی جگہ سے شروع ہوتی ہے جب کہ آخر میں درمیانی انگلی شہادت کی انگلی پر لمبائی میں سبقت لے جاتی ہے۔ اور شہادت کی انگلی کچھ پیچھے رہ جاتی ہے چنانچہ قیامت بھی اتنی ہی پیچھے رہ گئی ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

الْمُسْتَوْرِدِبْنِ شَدَّادِ الْفِهْرِيِّ رَوَاهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بُعِثْتُ اَنَا فِيْ نَفَسِ السَّاعَةِ فَسَبَقْتُهَا كَمَا سَبَقَتْ هٰذِهٖ هٰذِهٖ لِاِصْبَعَيْهِ السَّبَّابَةِ وَالْوُسْطٰى

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے مستور بن شداد کی روایت سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

۲۰۳۶۔حدثنا محمد بن غيلان نا ابو داوٗد انبانا شعبة عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُعِثْتُ اَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَا تَيْنِ وَاَشَارَاَبُوْدَاوٗد بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطٰى فَمَا فَضَلُ اِحْدٰهُمَا عَلَى الْاُخْرٰى

۲۰۳۶۔حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں اور قیامت اس طرح بھیجے گئے پھر ابوداؤد نے اپنی شہادت کی انگلی اور اس کے ساتھ والی انگلی سے اشارہ کر کے بتایا اور فرمایا: ان دونوں میں کتنا کم فرق ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۴۲۶۔مَاجَآءَ فِيْ قِتَالِ التُّرْكِ

باب ۱۴۲۶۔ترکیوں سے جنگ کے متعلق

۲۰۳۷۔حدثنا سعيد بن عبدالرحمن و عبدالجبار بن العلآء قالا نا سفيان عن الزهرى عن سعيد بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى تُقَاتِلُوْا قَوْمًا نِعَالُهُمُ الشَّعْرُ وَلَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى تُقَاتِلُوْا قَوْمًا كَاَنَّ وُجُوْهَهُمُ الْمَجَانُّ الْمُطْرَقَةُ

۲۰۳۷۔حضرت ابوہریرہؓ، رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ فرمایا: قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک تم لوگ ایک ایسی قوم سے جنگ نہیں کرو گے جن کے جوتے بالوں کے ہوں گے پھر مزید فرمایا: کہ قیامت اس وقت تک نہیں آئے گی جب تک ایسے لوگوں سے تمہاری جنگ نہ ہوگی جن کے چہرے ڈھالوں کی طرح چپٹے ہوں گے۔

اس باب میں ابوبکر صدیقؓ، بریدہؓ، ابوسعیدؓ، عمرو بن تغلبؓ اور معاویہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۴۲۷۔مَاجَآءَ اِذَا ذَهَبَ كِسْرٰى فَلَا كِسْرٰى بَعْدَهٗ

باب ۱۴۲۷۔کسریٰ کی ہلاکت کے بعد کوئی کسریٰ نہیں ہوگا۔

۲۰۳۸۔حدثنا سعيد بن عبدالرحمان نا سفيان عن الزهرى عن سعيد بن الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا هَلَكَ كِسْرٰى فَلَا كِسْرٰى بَعْدَهٗ وَ اِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلَا قَيْصَرَ بَعْدَهٗ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَتُنْفِقُنَّ كُنُوْزَهُمَا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

۲۰۳۸۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب قیصر و کسریٰ ہلاک ہو جائیں گے تو ان کے بعد نہ کوئی قیصر آئے گا اور نہ کسریٰ۔ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے تم لوگ قیصر و کسریٰ کے خزانے جہاد فی سبیل اللہ میں خرچ کرو گے۔(۱)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

(۱) قیصر، سلطان روم کا اور کسریٰ شاہ فارس کا لقب تھا۔ ان کے اکثر علاقے حضرت عمرؓ اور عثمان کے ادوار میں فتح ہوئے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۴۲۸ ـ لَاتَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى تَخْرُجَ نَارٌ مِّنْ قِبَلِ الْحِجَازِ

باب ۱۴۲۸۔ حجاز سے آگ نکلنے سے پہلے قیامت قائم نہیں ہوگی۔

۲۰۳۹ ـ حدثنا احمد بن منیع نا حسین بن محمد البغدادی ثنا شیبان عن یحیی بن ابی کثیر عَنْ اَبِیْ قِلَابَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتَخْرُجُ نَارٌ مِّنْ حَضْرَمَوْتَ اَوْمِنْ نَحْوِ بَحْرِ حَضْرَمَوْتَ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ تَحْشُرُ النَّاسَ قَالُوْا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ فَمَا تَاْمُرُنَا فَقَالَ عَلَيْكُمْ بِالشَّامِ

۲۰۳۹۔ حضرت سالم بن عبداللہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حضرموت یا فرمایا: حضرموت کے سمندر کی طرف سے قیامت سے پہلے ایک آگ نمودار ہوگی جو لوگوں کو اکٹھا کرے گی۔ عرض کیا گیا: ہم لوگ اس وقت کیا کریں؟ فرمایا: شام میں سکونت اختیار کرنا۔

اس باب میں حذیفہ بن اسیدؓ، انسؓ، ابوہریرہؓ اور ابوذرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

باب ۱۴۲۹ ـ مَاجَاءَ لَاتَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى يَخْرُجَ كَذَّابُوْنَ

باب ۱۴۲۹۔ تیس کذاب ظاہر ہونے سے پہلے قیامت نہیں آئے گی۔

۲۰۴۰ ـ حدثنا محمود بن غیلان نا عبدالرزاق نا معمر عن همام بن مُنَبِّهٍ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى يُبْعَثَ كَذَّابُوْنَ دَجَّالُوْنَ قَرِيْبٌ مِّنْ ثَلَاثِيْنَ كُلُّهُمْ يَزْعُمُ اَنَّهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ

۲۰۴۰۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت اس وقت تک نہیں آئے گی جب تک تیس کے قریب جھوٹے دجال نبوت کے دعویدار بن کر ظاہر نہیں ہوں گے۔

اس باب میں جابر بن سمرہؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۴۱ ـ حدثنا قتیبة نا حماد بن زید عن ایوب عن ابی قلابة عَنْ اَبِیْ اَسْمَآءَ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى تَلْحَقَ قَبَآئِلُ مِنْ اُمَّتِیْ بِالْمُشْرِكِيْنَ وَحَتّٰى يَعْبُدُوا الْاَوْثَانَ وَاَنَّهٗ سَيَكُوْنُ فِیْ اُمَّتِیْ ثَلَاثُوْنَ كَذَّابُوْنَ كُلُّهُمْ يَزْعُمُ اَنَّهٗ نَبِیٌّ وَاَنَا خَاتَمُ النَّبِيِّيْنَ لَا نَبِیَّ بَعْدِیْ

۲۰۴۱۔ حضرت ثوبانؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی۔ جب تک میری امت کے کئی قبائل مشرکین کے ساتھ الحاق نہیں کرلیں گے اور بتوں کی پوجا نہیں کریں گے۔ پھر فرمایا: میری امت میں تیس جھوٹے پیدا ہوں گے ہر ایک کا یہی دعوی ہوگا کہ وہ نبی ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ میں خاتم النبیین ہوں میرے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا۔

یہ حدیث صحیح ہے۔

باب ۱۴۳۰ ـ مَاجَاءَ فِیْ ثَقِيْفٍ كَذَّابٌ وَّمُبِيْرٌ

باب ۱۴۳۰۔ بنی ثقیف کے کذاب اور مبیر کے متعلق

۲۰۴۱ ـ حدثنا علی بن حجر نا الفضل بن موسی عن شریك عن عبداللّٰه بْنِ عُصْمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِیْ ثَقِيْفٍ

۲۰۴۱۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بنوثقیف میں سے ایک جھوٹا اور ایک ہلاک کرنے والا پیدا ہوں گے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

كَذَّابٌ وَّمُبِيْرٌ

اس باب میں اسماء بنت ابی بکرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔عبدالرحمٰن بن واقد بھی شریک سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث ابن عمرؓ کی روایت سے حسن غریب ہے۔ہم اسے صرف شریک کی سند سے جانتے ہیں اور وہ راوی کا نام عبدالرحمٰن بن عصم بیان کرتے تھے جب کہ اسرائیل عبداللہ بن عصمہ کہتے ہیں کذاب سے مراد کے متعلق کہا جاتا ہے کہ اس سے مراد مختارؓ بن ابوعبید ثقفی اور ہلاک کرنے والے سے مراد حجاج بن یوسف ثقفی ہیں۔ابوداؤد سلیمان بن سلم بلخی ،نضر بن شمیل سے اور وہ ہشام بن حسان سے نقل کرتے ہیں کہ حجاج کے قتل کیے ہوئے افراد کی تعداد ایک لاکھ بیس ہزار تک پہنچتی ہے۔

باب۱۴۳۱۔مَاجَآءَ فِي الْقَرْنِ الثَّالِثِ

باب۱۴۳۱۔تیسری صدی کے متعلق۔

۲۰۴۲۔حدثنا واصل بن عبدالاعلی نا محمد بن الفضیل عن الاعمش عن علی بن مدرك عن هلال بْنِ يَسَافٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِيْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ ثُمَّ يَاْتِيْ مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمٌ يَتَسَمَّنُوْنَ وَيُحِبُّوْنَ السِّمَنَ يُعْطُوْنَ الشَّهَادَةَ قَبْلَ اَنْ يُّسْئَلُوْهَا

۲۰۴۲۔حضرت عمران بن حصینؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سب لوگوں سے بہتر میرے زمانے کے لوگ ہیں پھر ان کے بعد والے، پھر ان کے بعد والے پھر ان کے بعد ایسے لوگ آئیں گے جو موٹا ہونا چاہیں گے، موٹاپے کو پسند کریں گے۔ وہ لوگ گواہی طلب کیے بغیر گواہی دیں گے۔

یہ حدیث محمد بن فضیل بھی اعمش سے وہ علی بن مدرک سے اور وہ ہلال بن یساف سے اسی طرح نقل کرتے ہیں جب کہ کئی راوی اسے اعمش سے وہ ہلال بن یساف سے وہ عمران بن حصین سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کی مانند حدیث نقل کرتے ہیں۔میرے نزدیک یہ محمد بن فضیل کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے پھر یہی حدیث کئی سندوں سے عمران بن حصینؓ ہی سے مرفوعاً کئی سندوں سے منقول ہے۔

۲۰۴۳۔حدثنا قتیبة بن سعید نا ابوعوانة عن قتادة عن زرارة بْنِ اَوْفٰى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ اُمَّتِيْ الْقَرْنُ الَّذِيْ بُعِثْتُ فِيْهِمْ ثُمَّ الَّذِيْ يَلُوْنَهُمْ قَالَ وَلَا اَعْلَمُ ذَكَرَ الثَّالِثَ اَمْ لَا ثُمَّ يَنْشَؤُ اَقْوَامٌ يَشْهَدُوْنَ وَلَا يُسْتَشْهَدُوْنَ وَيَخُوْنُوْنَ وَلَا يُؤْتَمَنُوْنَ وَيَفْشُوْ فِيْهِمُ السِّمَنُ

۲۰۴۳۔حضرت عمران بن حصینؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہترین لوگ میری بعثت کے زمانے کے لوگ ہیں۔پھر جو ان کے بعد ہیں۔راوی کہتے ہیں کہ پتہ نہیں تیسرے زمانے کے لوگوں کا ذکر کیا یا نہیں۔پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اس کے بعد ایسے لوگ آئیں گے جو بغیر طلب کیے گواہی دیں گے، خیانت کریں گے۔امین نہیں ہوں گے اور ان میں موٹاپا زیادہ ہوگا۔(۱)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب۱۴۳۲۔مَاجَآءَ فِي الْخُلَفَآءِ

باب۱۴۳۲۔خلفاء کے متعلق

(۱) یعنی بزرگ اور اہل علم کہلوانا پسند کریں گے جس سے وہ درحقیقت متصف نہیں ہوں گے۔جب کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ اس سے مراد جمع اموال ہے بعض یہ بھی کہتے ہیں کہ وہ لوگ زیادہ ہوتے جائیں گے اور زیادہ کھانے پینے کو پسند کریں گے۔واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

۲۰۴۴۔حضرت جابر بن سمرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرے بعد بارہ (۱۲) امیر آئیں گے راوی کہتے ہیں کہ پھر آپ ﷺ نے کوئی بات فرمائی لیکن میں سمجھ نہیں سکا۔ چنانچہ میں نے اپنے ساتھی سے پوچھا تو اس نے بتایا کہ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ سب کے سب قریش میں سے ہوں گے۔

۲۰۴۴۔حدثنا ابو کریب نا عمر بن عبید عن سماك بن حرب عَنْ جَابِرِبْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُوْنُ مِنْ بَعْدِى اثْنَا عَشَرَ اَمِيْرًا قَالَ ثُمَّ تَكَلَّمَ بِشَيْءٍ لَّمْ اَفْهَمْهُ فَسَاَلْتُ الَّذِىْ يَلِيْنِىْ فَقَالَ قَالَ كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور کئی سندوں سے جابر بن سمرہؓ سے منقول ہے۔ ابو کریب بھی اسے عمرو بن عبید سے وہ اپنے والد سے وہ ابو بکر بن ابو موسیٰ سے اور وہ جابر بن سمرہ سے اسی طرح مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے غریب ہے یعنی بواسطہ ابو بکر بن ابو موسیٰ۔ اس باب میں ابن مسعودؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۲۰۴۵۔حضرت زیاد بن کسیب عدوی کہتے ہیں کہ میں ابو بکرہؓ کے ساتھ ابن عامر کے منبر کے نیچے بیٹھا ہوا تھا۔ وہ خطبہ دے رہا تھا۔ اور اس کے جسم پر باریک کپڑے تھے۔ ابو بلال کہنے لگے: دیکھو ہمارا امیر فساق کے کپڑے پہنتا ہے۔ ابو بکرہؓ نے فرمایا: خاموش ہو جاؤ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص اللہ کی زمین میں حاکم کی اہانت کرے گا۔ اللہ اسے ذلیل کریں گے۔

۲۰۴۵۔حدثنا بندارنا ابو داوٗد نا حمید بن مهران عن سعد بْنِ اَوْسٍ عَنْ زِيَادِبْنِ كُسَيْبٍ الْعَدَوِىِّ قَالَ كُنْتُ مَعَ اَبِىْ بَكْرَةَ تَحْتَ مِنْبَرِابْنِ عَامِرٍ وَّهُوَ يَخْطُبُ وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ رِقَاقٌ فَقَالَ اَبُوْ بِلَالٍ انْظُرُوْا اِلٰى اَمِيْرِنَا يَلْبَسُ ثِيَابَ الْفُسَّاقِ فَقَالَ اَبُوْ بَكْرَةَ اُسْكُتْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ اَهَانَ سُلْطَانَ اللّٰهِ فِى الْاَرْضِ اَهَانَهُ اللّٰهُ

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

باب ۱۴۳۳۔خلافت کے متعلق۔

باب ۱۴۳۳۔مَاجَآءَ فِى الْخِلَافَةِ

۲۰۴۶۔حضرت سفینہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت میں تیس سال تک خلافت رہے گی پھر بادشاہت آجائے گی۔ سفینہؓ فرماتے ہیں کہ ابو بکرؓ، عمرؓ، عثمانؓ اور علیؓ کی خلافت گن لو یہ پورے تیس سال ہیں۔ سعید نے عرض کیا: بنو امیہ سمجھتے ہیں کہ خلافت انہی میں ہے۔ فرمایا: بنو زرقاء جھوٹ بولتے ہیں۔ بلکہ یہ لوگ تو بدترین بادشاہوں میں سے ہیں۔

۲۰۴۶۔حدثنا احمد بن منیع نا سریح بن النعمان نا حشرج بن نباتة عن سعید بن جمهان قَالَ ثَنِىْ سَفِيْنَةُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخِلَافَةُ فِىْ اُمَّتِىْ ثَلَاثُوْنَ سَنَةً ثُمَّ مُلْكٌ بَعْدَ ذٰلِكَ ثُمَّ قَالَ لِىْ سَفِيْنَةُ اَمْسِكْ خِلَافَةَ اَبِىْ بَكْرٍ ثُمَّ قَالَ وَخِلَافَةَ عُمَرَ وَخِلَافَةَ عُثْمَانَ ثُمَّ قَالَ اَمْسِكْ خِلَافَةَ عَلِىٍّ فَوَجَدْنَاهَا ثَلٰثِيْنَ سَنَةً قَالَ سَعِيْدٌ فَقُلْتُ لَهٗ اِنَّ بَنِىْ اُمَيَّةَ يَزْعُمُوْنَ اَنَّ الْخِلَافَةَ فِيْهِمْ قَالَ كَذَبُوْا بَنُوالزَّرْقَآءِ بَلْ هُمْ مُلُوْكٌ مِنْ شَرِّالْمُلُوْكِ

اس باب میں عمرؓ اور علیؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ دونوں حضرات بیان کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے کسی شخص کو خلیفہ مقرر نہیں کیا۔ یہ حدیث حسن ہے اسے کئی راوی سعید بن جمہان سے نقل کرتے ہیں۔ ہم بھی اسے صرف انہی کی روایت سے جانتے ہیں۔

۲۰۴۷۔ حدثنا یحیی بن موسی نا عبدالرزاق نا معمر عن الزهری عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قِيلَ لِعُمَرَبْنِ الْخَطَّابِ لَوِاسْتَخْلَفْتَ قَالَ إِنْ اَسْتَخْلِفْ فَقَدِ اسْتَخْلَفَ اَبُوْ بَكْرٍ وَ إِنْ لَّمْ اَسْتَخْلِفْ لَمْ يَسْتَخْلِفْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي الْحَدِيْثِ قِصَّةٌ طَوِيْلَةٌ

۲۰۴۷۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ کہتے ہیں کہ عمر بن خطابؓ سے کہا گیا کہ آپ کسی کو خلیفہ بنا دیتے۔ فرمایا: اگر میں خلیفہ بناتا ہوں تو ابوبکرؓ نے بھی کسی کو خلیفہ مقرر کیا تھا اور اگر نہ مقرر کروں تو اس میں رسول اللہ ﷺ کی اقتداء ہے کیونکہ آپ ﷺ نے کسی کو خلیفہ نامزد نہیں کیا۔ اس حدیث میں طویل قصہ ہے۔

یہ حدیث صحیح ہے اور ابن عمرؓ سے کئی سندوں سے نقل کی گئی ہے۔

باب ۱۴۳۴۔ مَاجَآءَ اَنَّ الْخُلَفَآءَ مِنْ قُرَيْشٍ اِلٰى اَنْ تَقُوْمَ السَّاعَةُ

باب ۱۴۳۴۔ خلفاء قیامت تک قریش ہی میں سے ہوں گے۔

۲۰۴۸۔ حدثنا حسین بن محمد البصری نا خالد بن الحارث نا شعبة عن حبیب بن الزبیر قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَاللّٰهِ بْنِ اَبِی الْهُزَيْلِ يَقُوْلُ كَانَ نَاسٌ مِنْ رَّبِيْعَةَ عِنْدَ عَمْرِوبْنِ الْعَاصِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَكْرِبْنِ وَآئِلٍ لَتَنْتَهِيَنَّ قُرَيْشٌ اَوْلَيَجْعَلَنَّ اللّٰهُ فِيْ هٰذَاالْاَمْرِ فِيْ جُمْهُوْرٍمِّنَ الْعَرَبِ غَيْرِهِمْ فَقَالَ عَمْرُوْ بْنُ الْعَاصِ كَذَبْتَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ قُرَيْشٌ وَلَاةُ النَّاسِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ اِلٰى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

۲۰۴۸۔ حضرت عبداللہ بن ابی ہزیل فرماتے ہیں کہ ربیعہ کے کچھ لوگ عمرو بن عاصؓ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ بکر بن وائل (قبیلے) کے ایک شخص نے کہا کہ: قریش کو باز رہنا چاہیے ورنہ اللہ تعالیٰ خلافت کو جمہور عرب میں کر دیں گے۔ عمرو بن عاصؓ نے فرمایا: تم غلط کہتے ہو ایسا نہیں ہوگا کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قریش خیر و شر میں لوگوں کے حاکم ہوں گے یہاں تک کہ قیامت قائم ہوگی۔

اس باب میں ابن عمرؓ، ابن مسعودؓ اور جابرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۲۰۴۹۔ حدثنا محمد بن بشارنا ابوبکر الحنفی عن الحمید بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ عَمْرِوبْنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَذْهَبُ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ حَتّٰى يَمْلِكَ رَجُلٌ مِّنَ الْمَوَالِيْ يُقَالُ لَهٗ جَهْجَاهُ

۲۰۴۹۔ حضرت عمرو بن حکم کہتے ہیں کہ میں نے ابوہریرہؓ کو آنحضرت ﷺ کا یہ قول نقل کرتے ہوئے سنا کہ دن و رات کا عرصہ بھی نہ گزرنے پائے گا کہ ایک قبیلہ جہجاہ کا اک مولی حکومت پر قابض ہو جائے گا۔ (۱)

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

باب ۱۴۳۵۔ مَاجَآءَ فِي الْاَئِمَّةِ الْمُضِلِّيْنَ

باب ۱۴۳۵۔ گمراہ حکمرانوں کے متعلق

(۱) احادیث کے تتبع سے معلوم ہوتا ہے کہ جہجاہ قبیلہ بنی قحطان سے ہوگا اور اس کی حکومت امام مہدی کے بعد ہوگی نیز یہ سلاطین صالحین میں سے ہوگا۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

۲۰۴۹۔حدثنا قتیبة نا حماد بن زید عن ایوب عن ابی قلابة عَنْ اَبِیْ اَسْمَاءَ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّمَا اَخَافُ عَلٰی اُمَّتِیْ اَئِمَّةً مُضِلِّیْنَ قَالَ وَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزَالُ طَآئِفَةٌ مِنْ اُمَّتِیْ عَلَی الْحَقِّ ظَاهِرِیْنَ لَا یَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ حَتّٰی یَاْتِیَ اَمْرُاللّٰهِ

یہ حدیث صحیح ہے۔

۲۰۴۹۔حضرت ثوبان کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں اپنی امت کے متعلق گمراہ حکمرانوں سے ڈرتا ہوں۔(۱) نیز آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری امت میں سے ایک جماعت ہمیشہ حق پر رہے گی اور وہ اپنے اعداء پر غالب ہوں گے۔ انہیں کسی کے اعانت ترک کر دینے سے کوئی نقصان نہیں پہنچے گا۔ یہاں تک کہ قیامت آجائے گی۔

باب ۱۴۳۶۔مَاجَآءَ فِی الْمَهْدِیِّ

باب ۱۴۳۶۔مہدی کے متعلق

۲۰۵۰۔حدثنا عبید بن اسباط بن محمد القرشی نا ابی نا سفیان الثوری عن عاصم بن بَهْدَلَةَ عَنْ زِرٍّ عَنْ عَبْدِاللّٰه قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا تَذْهَبُ الدُّنْیَا حَتّٰی یَمْلِكَ الْعَرَبَ رَجُلٌ مِّنْ اَهْلِ بَیْتِیْ یُوَاطِیْ اسْمُهٗ اسْمِیْ

۲۰۵۰۔حضرت عبداللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دنیا اس وقت تک فنا نہیں ہوگی جب تک میرے اہل بیت میں سے میرے ہی نام کا کوئی شخص پورے عرب پر حکمرانی نہیں کرے گا۔

اس باب میں علیؓ، ابوسعیدؓ، ام سلمہؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۵۱۔حدثنا عبدالجبار بن العلاء العطار نا سفیان بن عیینة عن عاصم عن زرٍّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ یَلِیْ رَجُلٌ مِّنْ اَهْلِ بَیْتِیْ یُوَاطِیْ اسْمُهٗ اسْمِیْ

۲۰۵۱۔حضرت عبداللہؓ، رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ فرمایا: اہل بیت میں سے میرے نام کا ایک شخص دنیا کا والی ہوگا۔

۲۰۵۲۔ قال عاصم وانا ابو صالح عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ لَوْلَمْ یَبْقَ مِنَ الدُّنْیَا اِلَّا یَوْمًا لَطَوَّلَ اللّٰهُ ذٰلِكَ الْیَوْمَ حَتّٰی یَلِیَ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۵۲۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر دنیا کی بقاء کا ایک دن باقی رہ جائے تب بھی اللہ تعالیٰ اس دنیا کو اتنا طویل کر دیں گے کہ وہ شخص حکومت کرے۔(۲)

۲۰۵۳۔حدثنا محمد بن بشار ثنا محمد بن جعفر نا شعبة قال سمعت زید العمی قال سمعت ابا الصدیق الناجی یُحَدِّثُ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ نِ الْخُدْرِیِّ قَالَ خَشِیْنَا اَنْ یَّكُوْنَ بَعْدَ نَبِیِّنَا حَدَثٌ

۲۰۵۳۔حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ ہمیں اندیشہ ہوا کہ ایسا نہ ہو کہ آپ ﷺ کے بعد کوئی بدعت شروع ہو جائے۔ چنانچہ ہم نے آنحضرت ﷺ سے دریافت کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میری امت میں ایک مہدی آئے گا۔ جو پانچ، سات یا نو سال (راوی کو شک ہے)

(۱) گمراہ حکمرانوں سے مراد ہر وہ حکمران ہے جو قرآن وسنت کے مطابق حکومت نہ کرے۔ واللہ اعلم (مترجم)

(۲) ان تینوں احادیث میں اس شخص سے مراد امام مہدی ہیں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

فَسَأَلْنَا نَبِيَّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ فِي أُمَّتِي الْمَهْدِيَّ يَخْرُجُ يَعِيْشُ خَمْسًا اَوْ سَبْعًا اَوْتِسْعًا زَيْدٌ الشَّاكُّ قَالَ قُلْنَا وَمَا ذَاكَ قَالَ سِنِيْنَ قَالَ فَيَجِيْءُ اِلَيْهِ الرَّجُلُ فَيَقُوْلُ يَا مَهْدِيُّ اَعْطِنِيْ اَعْطِنِيْ قَالَ فَيَحْثِيْ لَهٗ فِيْ ثَوْبِهٖ مَااسْتَطَاعَ اَنْ يَحْمِلَهٗ

تک حکومت کرے گا۔ پھر اس کے پاس ایک شخص آئے گا۔ اور کہے گا اے مہدی مجھے دیجئے، مجھے دیجئے۔ چنانچہ وہ اسے اتنے دینار دیں گے جتنے اس میں اٹھانے کی استطاعت ہوگی۔

یہ حدیث حسن ہے اور کئی سندوں سے ابوسعیدؓ سے مرفوعاً منقول ہے۔ اور ابوصدیق کا نام بکر بن عمر ہے انہیں بکر بن قیس بھی کہتے ہیں۔

باب ۱۴۳۷۔ مَاجَآءَ فِيْ نُزُوْلِ عِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ

۲۰۵۴۔ حدثنا قتيبة نا الليث عن ابن شهاب عن سعيد بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَيُوْشِكَنَّ اَنْ يَنْزِلَ فِيْكُمُ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا مُقْسِطًا فَيَكْسِرُ الصَّلِيْبَ وَيَقْتُلُ الْخِنْزِيْرَ وَ يَضَعُ الْجِزْيَةَ وَيُفِيْضُ الْمَالَ حَتّٰى لَا يَقْبَلَهٗ اَحَدٌ

باب ۱۴۳۷۔ عیسیٰ بن مریمؑ کے نزول کے متعلق۔ (۱)

۲۰۵۴۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے عنقریب تم لوگوں میں عیسیٰ بن مریمؑ نازل ہوں گے جو عدل وانصاف کے ساتھ حکومت کریں گے، صلیب کو توڑ دیں گے، خنزیر کو قتل کریں گے، جزیے کو موقوف کردیں گے اور اتنا مال تقسیم کریں گے کہ لوگ قبول کرنا چھوڑ دیں گے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۴۳۸۔ مَاجَاءَ فِي الدَّجَّالِ

۲۰۵۴۔ حدثنا عبدالله بن معاوية الجمحي نا حماد بن سلمة عن خالد الحذاء عن عبدالله بن شقيق عن عبدالله بْنِ سُرَاقَةَ عَنْ اَبِيْ عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّهٗ لَمْ يَكُنْ نَبِيٌّ بَعْدَ نُوْحٍ اِلَّا قَدْ اَنْذَرَ قَوْمَهُ الدَّجَّالَ وَ اِنِّيْ اُنْذِرُكُمُوْهُ فَوَصَفَهٗ لَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَعَلَّهٗ سَيُدْرِكُهٗ بَعْضُ مَنْ رَّاٰنِيْ اَوْ سَمِعَ كَلَامِيْ قَالُوْا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ فَكَيْفَ قُلُوْبُنَا يَوْمَئِذٍ فَقَالَ مِثْلُهَا يَعْنِيْ الْيَوْمَ اَوْخَيْرٌ

باب ۱۴۳۸۔ دجال کے متعلق

۲۰۵۴۔ حضرت ابوعبیدہ بن جراحؓ کہتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: نوحؑ کے بعد کوئی نبی ایسا نہیں جس نے اپنی قوم کو دجال کے فتنے سے ڈرایا نہ ہو اور میں بھی تمہیں ڈراتا ہوں پھر آپ ﷺ نے اس کے اوصاف بیان کیے اور فرمایا: شاید مجھے دیکھنے اور سننے والوں میں سے بھی کوئی اسے دیکھے صحابہ نے عرض کیا: اس دن ہمارے دلوں کی کیا کیفیت ہوگی؟ فرمایا: آج کی طرح یا اس سے بھی بہتر۔

(۱) حضرت عیسیٰ کے نازل ہونے سے مراد ان کا آسمان سے زمین پر اترنا ہے احادیث صحیحہ حضرت عیسیٰ کے قیامت کے نزدیک آسمان سے زمین پر تشریف لانے پر دلالت کرتی ہیں نیز یہ کہ وہ دین محمدی کی اتباع اور اسی کے مطابق اپنے تمام احکام وفرامین جاری کریں گے۔ اکثر روایات ان کی حکومت کی مدت چالیس سال تک بیان کرتی ہیں جب کہ بعض احادیث میں ۴۵ سال کا بھی تذکرہ ہے۔ پھر حضرت عیسیٰ کی وفات ہوگی اور انہیں روضہ اقدس میں آنحضرت ﷺ کے پہلو میں دفن کیا جائے گا۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں عبداللہ بن بسرؓ، عبداللہ بن مغفلؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اس حدیث کا صرف خالد حذاء کی روایت سے جانتے ہیں اور ابوعبیدہ کا نام عامر بن عبداللہ بن جراح ہے۔

۲۰۵۵۔ حدثنا عبد بن حمید نا عبدالرزاق نا معمر عن الزهری عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِی النَّاسِ فَاَثْنٰی عَلَى اللّٰهِ بِمَا هُوَ اَهْلُهٗ ثُمَّ ذَكَرَ الدَّجَّالَ فَقَالَ اِنِّیْ لَاُنْذِرُكُمُوْهُ وَمَا مِنْ نَبِیٍّ اِلَّا وَقَدْ اَنْذَرَ قَوْمَهٗ وَلَقَدْ اَنْذَرَهٗ نُوْحٌ قَوْمَهٗ وَلٰكِنْ سَاَقُوْلُ فِيْهِ قَوْلًا لَمْ يَقُلْهُ نَبِیٌّ لِقَوْمِهٖ تَعْلَمُوْنَ اَنَّهٗ اَعْوَرُ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِاَعْوَرَ قَالَ الزُّهْرِیُّ فَاَخْبَرَنِیْ عُمَرُ بْنُ ثَابِتٍ الْاَنْصَارِیُّ اَنَّهٗ اَخْبَرَهٗ بَعْضُ اَصْحَابِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَئِذٍ لِلنَّاسِ وَهُوَ يُحَذِّرُهُمْ فِتْنَتَهٗ تَعْلَمُوْنَ اَنَّهٗ لَنْ يَرٰی اَحَدٌ مِّنْكُمْ رَبَّهٗ حَتّٰی يَمُوْتَ وَاِنَّهٗ مَكْتُوْبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ يَقْرَاُهٗ مَنْ كَرِهَ عَمَلَهٗ

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۵۵۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور خطاب کیا۔ اللہ تبارک وتعالیٰ کی حمد وستائش بیان کرنے کے بعد دجال کا ذکر کیا اور فرمایا: میں تم لوگوں کو اس سے ڈراتا ہوں جیسے کہ مجھ سے پہلے تمام انبیاء ڈرایا کرتے تھے نوحؑ نے بھی اپنی قوم کو اس فتنے سے ڈرایا لیکن میں اس کے متعلق ایسی بات بتاؤں گا جو کسی نبی نے اپنی قوم کو نہیں بتائی وہ یہ کہ تم لوگ جانتے ہو کہ وہ کانا ہے اور تمہارا رب کانا نہیں۔ زہری کہتے ہیں کہ عمر بن ثابت انصاری نے مجھے بعض صحابہؓ سے نقل کرتے ہوئے بتایا کہ آپ ﷺ نے اس روز لوگوں کو دجال کے فتنے سے ڈراتے ہوئے یہ بھی فرمایا کہ: تم لوگ جانتے ہو کہ تم میں سے کوئی اپنے خالق حقیقی اللہ رب العزت کو اپنی زندگی میں نہیں دیکھ سکتا۔ نیز اس کی پیشانی پر کافر لکھا ہوا ہوگا۔ جو لوگ اس سے بیزار ہوں گے وہی یہ لفظ پڑھ سکیں گے۔

۲۰۵۶۔ حدثنا عبد بن حمید نا عبدالرزاق نا معمر عن الزهری عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تُقَاتِلُكُمُ الْيَهُوْدُ فَتُسَلَّطُوْنَ عَلَيْهِمْ حَتّٰی يَقُوْلَ الْحَجَرُ يَا مُسْلِمُ هٰذَا الْيَهُوْدِیُّ وَرَآئِیْ فَاقْتُلْهُ

۲۰۵۶۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہودی تم لوگوں سے جنگ کریں گے اور تمہیں ان پر مسلط کر دیا جائے گا۔ یہاں تک کہ پتھر کہے گا اے مسلمان میرے پیچھے یہودی چھپا ہوا ہے اسے قتل کرو۔

باب ۱۴۳۹۔ مَاجَآءَ مِنْ اَيْنَ يَخْرُجُ الدَّجَّالُ

باب ۱۴۳۹۔ دجال کہاں سے نکلے گا۔

۲۰۵۷۔ حدثنا بندار واحمد بن منیع قالا نا روح بن عبادة نا سعید بن ابی عروبة عن ابی التیاح عن المغیرة بن سبیع عن عمرو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ اَبِیْ بَكْرِ نِ الصِّدِّيْقِ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الدَّجَّالُ يَخْرُجُ مِنْ اَرْضٍ بِالْمَشْرِقِ يُقَالُ لَهَا خُرَاسَانُ يَتْبَعُهٗ اَقْوَامٌ كَاَنَّ وُجُوْهَهُمُ الْمَجَانُّ الْمُطْرَقَةُ

۲۰۵۷۔ حضرت ابوبکر صدیقؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دجال مشرق کی ایک زمین سے نکلے گا جسے خراسان کہا جاتا ہے۔ اس کے ساتھ ایسے لوگ ہوں گے جن کے چہرے ڈھالوں کی طرح چپٹے ہوں گے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

اس باب میں ابوہریرہؓ اور عائشہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ عبداللہ بن شوذب بھی اسے ابوتیاح سے نقل کرتے ہیں اور یہ حدیث انہی کی روایت سے معروف ہے۔

باب ۱۴۴۰۔ دجال کے نکلنے کی نشانیاں

باب ١٤٤٠ ـ مَاجَآءَ فِيْ عَلَامَاتِ خُرُوْجِ الدَّجَّالِ

۲۰۵۸۔ حضرت معاذ بن جبلؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زبردست خونریزی، قسطنطنیہ کی فتح اور دجال کا خروج یہ سب سات ماہ کے اندر اندر ہوگا۔(۱)

٢٠٥٨ ـ حدثنا عبدالله بن عبدالرحمٰن نا الحلم بن المبارك نا الوليد بن مُسْلِم عن ابی بكر بن ابی مريم عن الوليد بن سفيان عن يزيد بن قطيب التكونی عن أبی بحريّة صَاحِبِ مُعَاذٍ عَنْ مُعَاذِبْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَلْحَمَةُ الْعُظْمٰى وَفَتْحُ الْقُسْطَنْطِيْنَةِ وَخُرُوْجُ الدَّجَّالِ فِيْ سَبْعَةِ اَشْهُرٍ

اس باب میں صعب بن جثامہؓ، عبداللہ بن بسرؓ، عبداللہ بن مسعودؓ اور ابوسعید خدریؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

۲۰۵۹۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ قسطنطنیہ قیامت کے قریب فتح ہوگا۔

٢٠٥٩ ـ حدثنا محمود بن غيلان نا ابو داوٗد عن شعبة عن يَحْيَى ابْنَ سَعِيْد عَنْ اَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ فَتْحُ الْقُسْطَنْطِيْنَةِ مَعَ قِيَامِ السَّاعَةِ

محمود کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے۔

باب ۱۴۴۱۔ دجال کا فتنہ

باب ١٤٤١ ـ مَاجَآءَ فِيْ فِتْنَةِ الدَّجَّالِ

۲۰۶۰۔ حضرت نواس بن سمعان کلابیؓ فرماتے ہیں کہ ایک دن رسول اکرم ﷺ نے دجال کا ذکر کیا تو اس طرح اس کی ذلت وحقارت اور اس کے فتنے کی بڑائی بیان کی کہ ہم سمجھنے لگے کہ وہ کھجوروں کی آڑ میں ہے۔ پھر ہم لوگ آپ ﷺ کے پاس سے چلے گئے اور دوبارہ خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تو آپ ہمارے دلوں کے خوف کو بھانپ گئے پوچھا: کیا حال ہے؟ ہم نے عرض کیا یارسول اللہ ﷺ! کل آپ نے دجال کا فتنہ بیان کیا تو ہمیں یقین ہوگیا کہ وہ کھجوروں کی آڑ میں ہے۔ یعنی یقیناً وہ آنے والا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: دجال کے علاوہ ایسی بھی چیزیں ہیں جن کا مجھے دجال کے فتنے سے زیادہ خوف ہے کیونکہ اگر دجال

٢٠٦٠ ـ حدثنا علی بن حجرنا الوليد بن مسلم وعبدالله بن عبدالرحمٰن بن يزيد بن جابر دخل حديث احد همافی حديث الاخر عن عبدالرحمٰن بن يزيد بن جابر عن يحيى بن جابر الطائی عن عبدالرحمن ابن جبير عن أبيه جبير بْنِ نُفَيْرٍ عَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ الْكِلَابِيِّ قَالَ ذَكَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّجَّالَ ذَاتَ غَدَاةٍ فَخَفَّضَ فِيْهِ وَرَفَّعَ حَتّٰى ظَنَنَّاهُ فِيْ طَائِفَةِ النَّخْلِ قَالَ فَانْصَرَفْنَا مِنْ عِنْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رُحْنَا

(۱) قسطنطنیہ: روم کا ایک شہر ہے جو صحابہؓ کے دور میں ایک مرتبہ فتح ہو چکا ہے لیکن یہ دوبارہ کفار کے قبضے میں جانے کے بعد دوبارہ دجال کے خروج کے قریب فتح ہوگا اور احادیث میں یہی فتح مراد ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اِلَيْهِ فَعَرَفَ ذٰلِكَ فِيْنَا فَقَالَ مَاشَانُكُمْ قَالَ قُلْنَا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ ذَكَرْتَ الدَّجَّالَ الْغَدَاةَ فَخَفَّضْتَ وَرَفَّعْتَ حَتّٰى ظَنَنَّاهُ فِيْ طَآئِفَةِ النَّخْلِ قَالَ غَيْرُ الدَّجَّالِ اَخْوَفُ لِيْ عَلَيْكُمْ اَنْ يَّخْرُجَ وَ اَنَا فِيْكُمْ فَاَنَا حَجِيْجُهٗ دُوْنَكُمْ وَ اِنْ يَخْرُجْ وَلَسْتُ فِيْكُمْ فَامْرُءٌ حَجِيْجُ نَفْسِهٖ وَاللّٰهُ خَلِيْفَتِيْ عَلٰى كُلِّ مُسْلِمٍ اِنَّهٗ شَابٌّ قَطَطٌ عَيْنُهٗ قَائِمَةٌ شَبِيْهٌ بِعَبْدِ الْعُزّٰى بْنِ قَطَنٍ فَمَنْ رَاٰى مِنْكُمْ فَلْيَقْرَأْ فَوَاتِحَ سُوْرَةِ اَصْحَابِ الْكَهْفِ قَالَ يَخْرُجُ مَا بَيْنَ الشَّامِ وَالْعِرَاقِ فَعَاثَ يَمِيْنًا وَشِمَالًا يَا عِبَادَاللّٰهِ اُثْبُتُوْا قُلْنَا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ وَمَا لَبْثُهٗ فِي الْاَرْضِ قَالَ اَرْبَعِيْنَ يَوْمًا يَوْمٌ كَسَنَةٍ وَيَوْمٌ كَشَهْرٍ وَيَوْمٌ كَجُمُعَةٍ وَسَائِرُ اَيَّامِهٖ كَاَيَّامِكُمْ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَرَاَيْتَ الْيَوْمَ الَّذِيْ كَالسَّنَةِ اَتَكْفِيْنَا فِيْهِ صَلٰوةُ يَوْمٍ قَالَ لَا وَلٰكِنِ اقْدُرُوْا لَهٗ قُلْنَا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ فَمَا سُرْعَتُهٗ فِي الْاَرْضِ قَالَ كَالْغَيْثِ اسْتَدْبَرَتْهُ الرِّيْحُ فَيَاْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوْهُمْ فَيُكَذِّبُوْنَهٗ وَيَرُدُّوْنَ عَلَيْهِ قَوْلَهٗ فَيَنْصَرِفُ عَنْهُمْ فَتَتْبَعُهٗ اَمْوَالُهُمْ فَيُصْبِحُوْنَ لَيْسَ بِاَيْدِيْهِمْ شَيْءٌ ثُمَّ يَاْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوْهُمْ فَيَسْتَجِيْبُوْنَ لَهٗ وَيُصَدِّقُوْنَهٗ فَيَاْمُرُ السَّمَآءَ اَنْ تُمْطِرَ فَتُمْطِرُ وَيَاْمُرُ الْاَرْضَ اَنْ تُنْبِتَ فَتُنْبِتُ فَتَرُوْحُ عَلَيْهِمْ سَارِحَتُهُمْ كَاَطْوَلِ مَاكَانَتْ ذُرًى وَاَمَدِّهٖ خَوَاصِرَ وَاَدَرِّهٖ ضُرُوْعًا ثُمَّ يَاْتِي الْخَرِبَةَ فَيَقُوْلُ لَهَا اَخْرِجِيْ كُنُوْزَكِ

میری موجودگی میں نکلا تو میں اس سے تم لوگوں کی طرف سے مقابلہ کرنے والا ہوں اور اگر میری غیر موجودگی میں نکلا تو ہر شخص خود اپنے نفس کی طرف سے مقابلہ کرے گا اور اللہ تعالیٰ ہر مسلمان پر میرے خلیفہ ہیں۔(۱) اس کی صفت یہ ہے کہ وہ جوان ہوگا، گھنگھریالے بالوں والا ہوگا، اس کی ایک آنکھ ہوگی (۲) اور عبدالعزی بن قطن (۳) کا ہم شکل ہوگا۔ اگر تم میں سے کوئی اسے دیکھے تو سورۂ کہف کی پہلی آیات پڑھے۔ وہ شام اور عراق کے درمیان سے نکلے گا اور دائیں بائیں (۴) کے لوگوں کو خراب کرے گا۔ اے اللہ کے بندو: ثابت قدم رہنا۔ پھر ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ (ﷺ)! وہ کتنی مدت زمین پر ٹھہرے گا؟ فرمایا چالیس دن تک۔ پہلا دن ایک سال کے برابر، دوسرا ایک ماہ کے برابر اور تیسرا ایک ہفتے کے برابر پھر باقی ایام تمہارے ان ایام ہی کی طرح ہوں گے۔ راوی کہتے ہیں کہ ہم نے عرض کیا: کیا اس سال بھر کے برابر دن (۵) میں ہمیں ایک دن کی نمازیں کافی ہوں گی؟ فرمایا: نہیں اندازہ کر کے نمازیں پڑھ لیا کرنا۔ عرض کیا: اس کی زمین پر رفتار کیا ہوگی؟ فرمایا: اس کی رفتار بارش کی طرح ہوگی وہ ہوا کو بھی پیچھے چھوڑ دے گا۔ وہ ایک قوم کے پاس آ کر انہیں اپنی خرافات کی دعوت دے گا وہ لوگ اسے جھٹلا دیں گے اور واپس کر دیں گے۔ چنانچہ ان لوگوں کا مال و دولت اسی کے ساتھ چلا جائے گا وہ لوگ صبح اٹھیں گے تو دیکھیں گے کہ ان کے پاس کچھ بھی نہیں رہا۔ پھر وہ دوسری قوم کے پاس جائے گا اور انہیں دعوت دے گا وہ لوگ اس کی دعوت قبول کریں گے اور اس کی تصدیق کریں گے۔ چنانچہ وہ آسمان کو حکم دے گا کہ بارش برساؤ، بارش برسنے لگے گی۔ پھر زمین اس کے حکم سے غلہ وغیرہ اگائے گی۔ ان کی

(۱) یعنی وہ اس کے شر سے محفوظ رہنے والے ہیں۔ (مترجم)

(۲) اس کی دوسری آنکھ بھی ہوگی لیکن بے نور ہوگی۔ (مترجم)

(۳) عبدالعزی کے متعلق کہا جاتا ہے کہ یہ زمانۂ جاہلیت میں ایک بادشاہ تھا۔ (مترجم)

(۴) اس سے مراد یہ ہے کہ اسکے فساد سے صرف اس کے راستے میں آنے والے ہی متاثر نہیں ہوں گے بلکہ دوسرے لوگ بھی متاثر ہوں گے۔ (مترجم)

(۵) اس ایک سال کے برابر دن کی وجہ یہ ہوگی کہ وہ سورج کو غروب ہونے سے روک دے گا۔ اور یہ قدرت اللہ رب العزت اسے لوگوں کی آزمائش کے لیے عطا کریں گے۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

فَيَنْصَرِفُ مِنْهَا فَتَتْبَعُهُ كَيَعَاسِيبِ النَّحْلِ ثُمَّ يَدْعُو رَجُلاً شَابًّا مُمْتَلِئًا شَبَابًا فَيَضْرِبُهُ بِالسَّيْفِ فَيَقْطَعُهُ جِزْلَتَيْنِ ثُمَّ يَدْعُوهُ فَيُقْبِلُ يَتَهَلَّلُ وَجْهُهُ يَضْحَكُ فَبَيْنَمَاهُوَ كَذٰلِكَ اِذْهَبَطَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بِشَرْقِيِّ دِمَشْقَ عِنْدَ الْمَنَارَةِ الْبَيْضَاءِ بَيْنَ مَهْرُوْدَتَيْنِ وَاضِعًا يَدَهُ عَلٰى اَجْنِحَةِ مَلَكَيْنِ اِذَا طَأْطَأَ رَأْسَهُ قَطَرَ وَ اِذَا رَفَعَهُ تَحَدَّرَ مِنْهُ جُمَانٌ كَاللُّؤْلُوءِ قَالَ وَلَا يَجِدُ رِيْحَ نَفْسِهِ يَعْنِيْ اَحَدٌ اِلَّا مَاتَ وَرِيْحُ نَفْسِهِ مُنْتَهٰى بَصَرِهِ قَالَ فَيَطْلُبُهُ حَتّٰى يُدْرِكَهُ بِبَابِ لُدٍّ فَيَقْتُلُهُ قَالَ فَيَلْبَثُ كَذٰلِكَ مَاشَاءَ اللّٰهُ قَالَ ثُمَّ يُوْحِي اللّٰهُ اِلَيْهِ اَنْ حَرِّزْ عِبَادِيْ اِلَى الطُّوْرِ فَاِنِّيْ قَدْ اَنْزَلْتُ عِبَادًا لِّيْ لَايَدَانِ لِاَحَدٍ بِقِتَالِهِمْ قَالَ وَيَبْعَثُ اللّٰهُ يَاجُوْجَ وَ مَاجُوْجَ وَهُمْ كَمَا قَالَ اللّٰهُ وَهُمْ مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ يَّنْسِلُوْنَ قَالَ وَيَمُرُّ اَوَّلُهُمْ بِبُحَيْرَةِ الطَّبَرِيَّةِ فَيَشْرَبُ مَا فِيْهَا ثُمَّ يَمُرُّ بِهَا اٰخِرُهُمْ فَيَقُوْلُوْنَ لَقَدْ كَانَ بِهٰذِهٖ مَرَّةً مَآءٌ ثُمَّ يَسِيْرُوْنَ حَتّٰى يَنْتَهُوْا اِلٰى جَبَلِ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ فَيَقُوْلُوْنَ لَقَدْ قَتَلْنَا مَنْ فِي الْاَرْضِ فَهَلُمَّ فَلْنَقْتُلْ مَنْ فِي السَّمَآءِ فَيَرْمُوْنَ بِنُشَّابِهِمْ اِلَى السَّمَآءِ فَيَرُدُّ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ نُشَّابَهُمْ مُخَمَّرًا دَمًا وَيُحَاصِرُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَاَصْحَابُهُ حَتّٰى يَكُوْنَ رَأْسُ الثَّوْرِ يَوْمَئِذٍ خَيْرًا لَّهُمْ مِنْ مِائَةِ دِيْنَارٍ لِاَحَدِكُمُ الْيَوْمَ قَالَ فَيَرْغَبُ عِيْسَى بْنُ مَرْيَمَ اِلَى اللّٰهِ وَاَصْحَابُهُ قَالَ فَيُرْسِلُ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ النَّغَفَ فِيْ رِقَابِهِمْ فَيُصْبِحُوْنَ فَرْسٰى مَوْتٰى كَمَوْتِ نَفْسٍ وَّاحِدَةٍ قَالَ وَيُهْبِطُ عِيْسٰى وَاَصْحَابُهُ فَلَا يَجِدُ مَوْضِعَ شِبْرٍ اِلَّا وَقَدْ مَلَأَتْهُ زَهَمَتُهُمْ وَنَتْنُهُمْ وَدِمَآئُهُمْ قَالَ فَيَرْغَبُ عِيْسٰى اِلَى اللّٰهِ وَاَصْحَابُهُ قَالَ فَيُرْسِلُ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ طَيْرًا كَاَعْنَاقِ الْبُخْتِ فَتَحْمِلُهُمْ

چراگاہ میں بہت لمبی کوہان والے جانور کو کیس پھلائے ہوئے، تھنوں میں دودھ بھرا ہوا پھرنے لگیں گے۔ پھر وہ ویران زمین کو حکم دے گا تو وہ اپنے خزانے اگل دے گی اور وہ اس طرح اس کے ساتھ رہیں گے جیسے شہد کی مکھیاں اپنے سردار کے ساتھ ہی رہتی ہیں۔ پھر وہ ایک نوجوان کو دعوت دے گا اور اسے تلوار سے دو ٹکڑے کر دے گا پھر وہ اسے بلائے گا تو وہ اس طرح زندہ ہو کر آئے گا کہ اس کا چہرہ چمک رہا ہوگا اور ہنس رہا ہوگا۔ اسی اثناء میں شام کی مشرقی جانب سے سفید مینار پر سے عیسیٰ بن مریمؑ دو زرد کپڑوں میں ملبوس بازوؤں پر ہاتھ رکھے ہوئے نازل ہوں گے اگر وہ سر جھکائیں گے تو ان کے بالوں سے نورانی قطرات ٹپکیں گے اور جب اسے اٹھائیں گے تو وہ قطرات چمکدار موتیوں کی طرح نیچے اتر آئیں گے (یہ ان کی بے انتہا نورانیت سے کنایہ ہے) اور کوئی ان کے سانس کی ہوا لگتے ہی مر جائے گا۔ (یعنی کفار) نیز ان کے سانس کی ہوا ان کی حد نظر تک ہوگی پھر وہ دجال کو تلاش کریں گے تو وہ انہیں باب لد پر مل جائے گا۔ (۱) وہ اسے قتل کر دیں گے اور پھر اللہ کی چاہت کے مطابق مدت تک زمین پر قیام کریں گے پھر اللہ کی چاہت کے مطابق مدت تک زمین پر قیام کریں گے پھر اللہ تعالیٰ وحی بھیجیں گے کہ میرے بندوں کو طور کی طرف لے جایئے اس لیے کہ وہاں میں نے اپنے ایسے بندے نازل کیے ہیں کہ ان سے لڑنے کی کسی میں تاب نہیں۔ فرمایا: پھر اللہ تبارک وتعالیٰ یاجوج ماجوج کو بھیجیں گے وہ اسی طرح آئیں گے جس طرح اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں کہ وہ ہر بلندی سے پھیل پڑیں گے پھر ان کا پہلا گروہ بحرۂ طبریہ پر سے گزرے گا اور اس کا پورا پانی پی جائے گا۔ پھر جب ان کا دوسرا گروہ وہاں سے گزرے گا تو وہ لوگ کہیں گے کہ یہاں کبھی پانی ہوا کرتا تھا۔ پھر وہ لوگ آگے چل دیں گے یہاں تک کہ بیت المقدس کے ایک پہاڑ پر پہنچیں گے اور کہیں گے کہ ہم نے زمین والوں کو قتل کر دیا اب آسمان والوں کو بھی قتل کر دیں۔ لہٰذا وہ اپنے تیر آسمان کی طرف پھینکیں گے۔ اللہ تعالیٰ ان کے تیروں کو خون آلود کر کے واپس کر دیں گے۔ اس

(۱) باب لد: یعنی لد کا دروازہ، لد بیت المقدس میں ایک جگہ کا نام ہے۔ جبکہ بعض علماء کہتے ہیں کہ یہ فلسطین کی ایک بستی ہے۔ (مترجم)

فَتَطَرَحُهُمْ بِالْمَهْبِلِ وَيَسْتَوْقِدُ الْمُسْلِمُوْنَ مِنْ قِسِيِّهِمْ وَنُشَّابِهِمْ وَجِعَابِهِمْ سَبْعَ سِنِيْنَ وَيُرْسِلُ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مَطَرًا لَا يُكِنُّ مِنْهُ بَيْتُ وَبَرٍ وَلَامَدَرٍ قَالَ فَيَغْسِلُ الْاَرْضَ فَيَتْرُكُهَا كَالزَّلَقَةِ قَالَ ثُمَّ يُقَالُ لِلْاَرْضِ اَخْرِجِيْ ثَمَرَتَكِ وَرُدِّيْ بَرَكَتِكِ فَيَوْمَئِذٍ تَاْكُلُ الْعِصَابَةُ الرُّمَّانَةَ وَيَسْتَظِلُّوْنَ بِقِحْفِهَا وَيُبَارَكُ فِي الرِّسْلِ حَتّٰى اِنَّ الْفِئَامَ مِنَ النَّاسِ لَيَكْتَفُوْنَ بِاللِّقْحَةِ مِنَ الْاِبِلِ وَاِنَّ الْقَبِيْلَةَ لَيَكْتَفُوْنَ بِاللِّقْحَةِ مِنَ الْبَقَرِ وَاِنَّ الْفَخِذَ لَيَكْتَفُوْنَ بِاللِّقْحَةِ مِنَ الْغَنَمِ فَبَيْنَمَا هُمْ كَذٰلِكَ اِذْ بَعَثَ اللّٰهُ رِيْحًا فَقَبَضَتْ رُوْحَ كُلِّ مُؤْمِنٍ وَ يَبْقٰى سَآئِرُ النَّاسِ يَتَهَارَجُوْنَ كَمَا يَتَهَارَجُ الْحُمُرُ فَعَلَيْهِمْ تَقُوْمُ السَّاعَةُ

دوران حضرت عیسیٰ اوران ساتھی ان کا محاصرہ کرلیں گے اوراس دن بیل کا ایک سران لوگوں کے نزدیک تمہارے آج کے سو دیناروں سے بہتر ہوگا۔ پھر حضرت عیسیٰ اور ان کے ساتھی اللہ کی طرف رجوع کریں گے اور اللہ تبارک وتعالیٰ ان کی گردنوں میں کیڑا پیدا کردیں گے جس سے وہ لوگ صبح تک سب کے سب اس طرح ہلاک ہوجائیں گے جیسے ایک شخص ہلاک ہوتا ہے۔ پھر عیسیٰ اور ان کے ساتھی آئیں گے تو بالشت بھر زمین بھی ایسی نہ ہوگی جوان کی چربیوں، بدبو اور خون سے بھری ہوئی نہ ہو۔ چنانچہ عیسیٰ اور ساتھی دوبارہ اللہ کی طرف رجوع کریں گے۔ تو اللہ تبارک وتعالیٰ ان کی طرف ایسے پرندے بھیجیں گے جن کی گردنیں اونٹ کی طرح ہوں گی وہ انہیں اٹھا کر مہبل کے مقام پر پھینک دیں گے۔ اس کے بعد مسلمان ان کے تیروں، کمانوں اور ترکشوں سے سات سال تک ایندھن جلائیں گے پھر اللہ تعالیٰ ایسی بارش برسائیں گے کہ اسے مٹی کا کوئی گھر یا کوئی خیمہ نہیں روک سکے گا اس سے زمین دھل کر آئینے کی طرح صاف شفاف ہوجائے گی پھر زمین سے کہا جائے گا کہ اپنے پھل واثمار اگل دو اور برکت واپس لاؤ۔ چنانچہ ایک پورا گروہ ایک انار (کے درخت) سے کھائے گا اوراس کے لوگ اس کے چھلکے سے سایہ کریں گے نیز دودھ میں اتنی برکت پیدا کردی جائے گی کہ ایک اونٹنی کے دودھ سے ایک جماعت سیر ہوجائے گی، ایک گائے کے دودھ سے ایک قبیلہ اور ایک بکری کے دودھ سے ایک کنبہ سیر ہوجائے گا۔ وہ لوگ اسی طرح زندگی گزار رہے ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ ایک ایسی ہوا بھیجیں گے جو ہر مؤمن کی روح قبض کرلے گی اور باقی صرف وہ لوگ رہ جائیں گے جو گدھوں کی طرح راستے میں جماع کرتے پھریں گے اور انہی پر قیامت قائم ہوگی۔

یہ حدیث حسن غریب صحیح ہے۔

باب ۱۴۴۲۔ مَاجَآءَ فِيْ صِفَةِ الدَّجَّالِ

باب ۱۴۴۲۔ دجال کی صفات کے متعلق

۲۰۶۱۔ حدثنا محمد بن الاعلى الصَّنعانيُّ نا المعتمر بن سليمان عن عبيدالله بن عمر عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ

۲۰۶۱۔ حضرت ابن عمرؓ، رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ سے دجال کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا: جان لو کہ تمہارا رب کانا نہیں جب کہ دجال کی دائیں آنکھ کانی ہوگی گویا کہ وہ ایک پھولا ہوا انگور

www.sirat-e-mustaqeem.net

سُئِلَ عَنِ الدَّجَّالَ فَقَالَ اَلَا اِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِاَعْوَرَ اَلَا وَاِنَّهُ اَعْوَرُ عَيْنُهُ الْيُمْنٰى كَاَنَّهَا عِنَبَةٌ طَافِيَةٌ

ہے۔(۱)

اس باب میں سعدؓ، حذیفہ، ابوہریرہؓ، جابر بن عبداللہؓ، ابوبکرہؓ، عائشہؓ، انسؓ، اسماءؓ، ابن عباسؓ اور فلتان بن عاصمؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث عبداللہ بن عمرؓ کی روایت سے حسن صحیح غریب ہے۔

باب ١٤٤٣ ـ مَاجَآءَ فِي اَنَّ الدَّجَّالَ لَايَدْخُلُ الْمَدِيْنَةَ

باب ۱۴۴۳۔ دجال مدینہ منورہ میں داخل نہیں ہوسکتا۔

٢٠٦٢ ـ حدثنا عبدة بن عبدالله الخزاعي نا يزيد بن هارون نا شعبة عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاْتِي الدَّجَّالُ الْمَدِيْنَةَ فَيَجِدُ الْمَلٰئِكَةَ يَحْرُسُوْنَهَا فَلَا يَدْخُلُهَا الطَّاعُوْنُ وَلَا الدَّجَّالُ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ

۲۰۶۲۔ حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دجال مدینہ میں آئے گا تو فرشتوں کو اس شہر کا محاصرہ کیے ہوئے پائے گا لہٰذا..... انشاء اللہ یہاں نہ طاعون کی وباء پھیلے گی اور نہ دجال داخل ہو سکے گا۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، فاطمہ بنت قیسؓ، محجنؓ، اسامہ بن زیدؓ اور سمرہ بن جندبؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

٢٠٦٣ ـ حدثنا قتيبة نا عبدالعزيز بن محمد عن العلاء بن عبدالرحمٰن عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْاِيْمَانُ يَمَانٌ وَالْكُفْرُ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ وَالسَّكِيْنَةُ لِاَهْلِ الْغَنَمِ وَالْفَخْرُ وَالرِّيَآءُ فِي الْفَدَّادِيْنَ اَهْلِ الْخَيْلِ وَ اَهْلِ الْوَبَرِ يَاْتِي الْمَسِيْحُ اِذَا جَآءَ دُبُرَاُحُدٍ صَرَفَتِ الْمَلٰئِكَةُ وَجْهَهُ قِبَلَ الشَّامِ وَهُنَالِكَ يَهْلِكُ

۲۰۶۳۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایمان یمن کی طرف سے نکلا ہے جب کہ کفر مشرق کی طرف سے۔ بکری والوں میں تسکین اور عاجزی جب کہ اونٹ اور گھوڑے والوں میں تکبر غرور اور درشتگی پائی جاتی ہے۔ اور دجال جب احد (پہاڑ) کے پیچھے پہنچے گا تو فرشتے اس کا رخ شام کی طرف موڑ دیں گے جہاں وہ ہلاک ہوگا۔

یہ حدیث صحیح ہے۔

باب ١٤٤٤ ـ مَاجَآءَ فِيْ قَتْلِ عِيْسَى بْنِ مَرْيَمَ الدَّجَّالَ

باب ۱۴۴۴۔ حضرت عیسیٰ بن مریم دجال کو قتل کریں گے۔

٢٠٦٤ ـ حدثنا قتيبة الليث عن ابن شهاب انه سمع عبيدالله بن عبدالله بن ثعلبة الانصاري يحدث عن عبدالرحمٰن بن يزيد الانصاري من بني عمرو بن عوف قال سَمِعْتُ عَمِّيْ مُجَمِّعَ بْنَ جَارِيَةَ الْاَنْصَارِيَّ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۲۰۶۴۔ حضرت مجمع بن جاریہ انصاریؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حضرت عیسیٰ باب لد پر دجال کو قتل کریں گے۔

(۱) اس روایت میں دائیں آنکھ کا اور بعض روایات میں بائیں آنکھ کے متعلق آیا ہے کہ وہ کانی ہوگی۔ اس میں تطبیق یہ ہے کہ یہ کیفیات اس پر بدلتی رہیں گی اور یہ اس لیے ہوگا کہ اہل بصیرت جان سکیں کہ یہ اپنے عیب کو ختم نہیں کر سکتا تو الوہیت کا دعویدار کس طرح ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَسَلَّمَ يَقُوْلُ يَقْتُلُ ابْنُ مَرْيَمَ الدَّجَّالَ بِبَابِ لُدٍّ

اس باب میں عمران بن حصینؓ، نافع بن عتبہؓ، ابو برزہؓ، حذیفہ بن اسیدؓ، ابو ہریرہؓ، کیسانؓ، عثمان بن ابی العاصؓ، جابرؓ، ابوامامہؓ، ابن مسعودؓ، عبداللہ بن عمرؓ، سمرہ بن جندبؓ، نواس بن سمعانؓ، عمرو بن عوفؓ اور حذیفہ بن یمانؓ سے بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔

یہ حدیث صحیح ہے۔

باب- ١٤٤٥

٢٠٦٥ ـ حدثنا محمد بن بشار نا محمد بن جعفر نا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسًا قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ نَبِيٍّ اِلَّا وَقَدْ اَنْذَرَ اُمَّتَهُ الْاَعْوَرَ الْكَذَّابَ اَلَا اِنَّهُ اَعْوَرُ وَاِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِاَعْوَرَ مَكْتُوْبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ

یہ حدیث صحیح ہے۔

باب ١٤٤٦ ـ مَاجَآءَ فِي ذِكْرِ ابْنِ صَيَّادٍ

٢٠٦٦ ـ حدثنا سفيان بن وكيع نا عبدالاعلى عن الجريري عَنْ اَبِيْ نَضْرَةَ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ صَحِبَنِي ابْنُ صَيَّادٍ اِمَّا حُجَّاجًا وَ اِمَّا مُعْتَمِرِيْنَ فَانْطَلَقَ النَّاسُ وَتُرِكْتُ اَنَا وَهُوَ فَلَمَّا خَلَصْتُ بِهِ اقْشَعْرَرْتُ مِنْهُ وَاسْتَوْحَشْتُ مِنْهُ مِمَّا يَقُوْلُ النَّاسُ فِيْهِ فَلَمَّا نَزَلْتُ قُلْتُ لَهُ ضَعْ مَتَاعَكَ حَيْثُ تِلْكَ الشَّجَرَةِ قَالَ فَاَبْصَرَ غَنَمًا فَاَخَذَ الْقَدَحَ فَانْطَلَقَ فَاسْتَحْلَبَ ثُمَّ اَتَانِيْ بِلَبَنٍ فَقَالَ لِيْ يَا اَبَا سَعِيْدٍ اشْرَبْ فَكَرِهْتُ اَنْ اَشْرَبَ عَنْ يَدِهٖ شَيْئًا لِمَا يَقُوْلُ النَّاسُ فِيْهِ فَقُلْتُ لَهُ هٰذَا الْيَوْمُ يَوْمٌ صَآئِفٌ وَاِنِّيْ اَكْرَهُ فِيْهِ اللَّبَنَ فَقَالَ يَااَبَا سَعِيْدٍ لَقَدْ هَمَمْتُ اَنْ اٰخُذَ حَبْلًا فَاُوْثِقَهُ اِلَى الشَّجَرَةِ ثُمَّ اَخْتَنِقَ لِمَا يَقُوْلُ النَّاسُ لِيْ وَفِيَّ اَرَاَيْتَ مَنْ خَفِيَ عَلَيْهِ حَدِيْثِيْ فَلَنْ يَخْفٰى عَلَيْكُمْ اَنْتُمْ اَعْلَمُ النَّاسِ بِحَدِيْثِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ الْاَنْصَارِ اَلَمْ يَقُلْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّهُ كَافِرٌ وَاَنَا مُسْلِمٌ

باب۔ بلاعنوان

۲۰۶۵۔ حضرت قتادہؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ ہر نبی نے اپنی امت کو کانے دجال کے فتنے سے ڈرایا۔ جان لو کہ وہ کانا ہے اور تمہارا رب کانا نہیں۔ اس کی پیشانی پر کافر لکھا ہوا ہوگا۔

باب۱۴۴۶۔ ابن صیاد کے متعلق۔

۲۰۶۶۔ حضرت ابوسعیدؓ فرماتے ہیں کہ ابن صیاد نے میرے ساتھ حج یا عمرے کا سفر کیا تو لوگ آگے بڑھ گئے اور میں اور وہ پیچھے رہ گئے۔ جب میں اس کے ساتھ تنہا رہ گیا تو میرا رواں خوف کی وجہ سے کھڑا ہو گیا اور مجھے اس سے وحشت ہونے لگی کیونکہ لوگ اسکے متعلق کہا کرتے تھے کہ دجال وہی ہے۔ جب میں ایک جگہ ٹھہرا تو اس سے بھی کہا کہ اپنا سامان اس درخت کے نیچے رکھ دو۔ اتنے میں اس نے کچھ بکریاں دیکھیں تو پیالہ لے کر گیا اور ان کا دودھ نکال کر لایا اور مجھ سے کہا کہ اسے پیو۔ لیکن مجھے اس کے ہاتھ سے کوئی چیز پینے میں کراہت محسوس ہوئی کیونکہ لوگ اسے دجال کہتے تھے۔ لہٰذا میں نے اس سے یہ کہہ دیا کہ آج گرمی ہے اور میں گرمی میں دودھ پینا پسند نہیں کرتا۔ اس نے کہا: ابوسعید میں نے لوگوں کی ان باتوں سے جو وہ میرے متعلق کہتے ہیں تنگ آکر فیصلہ کیا کہ رسی لے کر درخت سے باندھوں اور گلا گھونٹ کر مر جاؤں۔ دیکھو اگر میری حیثیت کسی اور پر پوشیدہ رہے تو رہے تم لوگوں پر تو پوشیدہ نہیں رہنی چاہیئے اس لیے تم لوگ احادیث رسول اللہ ﷺ کو تمام لوگوں سے زیادہ جانتے ہو۔ اے انصاریوں کی جماعت کیا رسول اللہ ﷺ نے یہ نہیں فرمایا کہ وہ کافر ہے جب کہ میں مسلمان ہوں؟ کیا آپ ﷺ نے یہ نہیں فرمایا کہ وہ ناقابل تولد

www.sirat-e-mustaqeem.net

اَلَمْ يَقُلْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّهٗ عَقِيْمٌ لَا يُوْلَدُ لَهٗ وَقَدْ خَلَّفْتُ وَلَدِىْ بِالْمَدِيْنَةِ اَلَمْ يَقُلْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحِلُّ لَهٗ مَكَّةُ وَالْمَدِيْنَةُ اَلَسْتُ مِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ وَهُوَ ذَا اَنْطَلِقُ مَعَكَ اِلٰى مَكَّةَ قَالَ فَوَاللّٰهِ مَا زَالَ يُجِيْءُ بِهٰذَا حَتّٰى قُلْتُ فَلَعَلَّهٗ مَكْذُوْبٌ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ يَا اَبَا سَعِيْدٍ وَاللّٰهِ لَاُخْبِرَنَّكَ خَبَرًا حَقًّا وَاللّٰهِ اِنِّىْ لَاَعْرِفُهٗ وَاَعْرِفُ وَالِدَهٗ وَاَيْنَ هُوَ السَّاعَةَ مِنَ الْاَرْضِ فَقُلْتُ تَبًّا لَكَ سَآئِرَ الْيَوْمِ

ہوگا اور اس کی اولاد نہ ہوگی جب کہ میں نے اپنا بچہ مدینہ میں چھوڑا ہے پھر کیا رسول کریم ﷺ نے یہ نہیں فرمایا: کہ وہ مکہ میں داخل نہیں ہوسکتا جب کہ میں اہل مدینہ میں سے ہوں اور اس وقت تمہارے ساتھ مکہ ہی جا رہا ہوں۔ ابوسعید کہتے ہیں کہ اس نے اس قسم کی اتنی دلیلیں پیش کیں کہ میں سوچنے لگا کہ شاید لوگ اسکے متعلق جھوٹی باتیں کہتے ہوں گے۔ پھر اس نے کہا: ابوسعید میں تمہیں ایک سچی خبر بتاتا ہوں کہ اللہ کی قسم میں دجال اور اس کے باپ کو جانتا ہوں اور یہ بھی جانتا ہوں کہ وہ اس وقت کہاں ہے جب اس نے یہ بات کہی تو میں نے کہا خرابی ہو تیری اے دن۔ یعنی مجھے پھر اس سے بدگمانی ہوگئی کیونکہ آخر میں اس نے ایسی بات کہہ دی تھی۔

یہ حدیث حسن ہے۔

۲۰۶۷۔ حدثنا عبد بن حميد نا عبدالرزاق نا معمر عن الزهرى عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِابْنِ صَيَّادٍ فِىْ نَفَرٍ مِنْ اَصْحَابِهٖ مِنْهُمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَهُوَ يَلْعَبُ مَعَ الْغِلْمَانِ عند اطم بن مغالة وهو غلام فلم يَشْعُرْ حَتّٰى ضَرَبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ظَهْرَهٗ بِيَدِهٖ ثُمَّ قَالَ اَتَشْهَدُ اَنِّىْ رَسُوْلُ اللّٰهِ فَنَظَرَ اِلَيْهِ ابْنُ صَيَّادٍ قَالَ اَشْهَدُ اَنَّكَ رَسُوْلُ الْاُمِّيِّيْنَ قَالَ ثُمَّ قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ لِلنَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَشْهَدُ اَنِّىْ رَسُوْلُ اللّٰهِ فَقَالَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اٰمَنْتُ بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ثُمَّ قَالَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَاْتِيْكَ قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ يَاْتِيْنِىْ صَادِقٌ وَكَاذِبٌ فَقَالَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُلِّطَ عَلَيْكَ الْاَمْرُ ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنِّىْ قَدْ خَبَاْتُ لَكَ خَبِيْئًا وَخَبَاَّلَهٗ يَوْمَ تَاْتِى السَّمَآءُ بِدُخَانٍ مُّبِيْنٍ

۲۰۶۷۔ حضرت ابن عمرؓ سے منقول ہے۔ کہ آنحضرت ﷺ اپنے چند صحابہ (جن میں عمر بھی شامل تھے) کے ساتھ ابن صیاد کے پاس سے گزرے وہ بنومغالہ کے قلعے کے پاس لڑکوں کے ساتھ کھیل رہا تھا۔ آپ ﷺ کی آمد کا اسے اس وقت تک اندازہ نہ ہوا جب تک آنحضرت ﷺ نے اپنا دست مبارک اس کی پیٹھ پر نہیں مار دیا اور فرمایا: کیا تو گواہی دیتا ہے کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ ابن صیاد نے آپ ﷺ کی طرف دیکھا اور کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ امیوں کے رسول ہیں پھر ابن صیاد نے رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ کیا آپ گواہی دیتے ہیں کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاتا ہوں۔ پھر آپ ﷺ نے پوچھا کہ تمہارے پاس کس نوعیت کی خبریں آتی ہیں؟ اس نے کہا جھوٹی بھی اور سچی بھی آپ ﷺ نے فرمایا: تو پھر تیرا کام مخلوط ہوگیا۔ پھر فرمایا: میں نے دل میں تمہارے متعلق کوئی بات سوچی ہے۔ (لہٰذا بتاؤ کہ وہ کیا ہے)۔(۱) اور آپ ﷺ نے یہ آیت سوچ لی "یوم تاتی.....الآیۃ ابن صیاد نے کہا وہ (۲) دخ ہے (یعنی دخان کا جزء ہے) آپ ﷺ نے فرمایا: دھتکار ہو (۳) تم پر، تم اپنی اوقات سے آگے نہیں بڑھ

(۱) آپ ﷺ نے اس سے یہ سوال اس لیے کیا تھا کہ جن اسے امور غیبی کی جھوٹی سچی خبریں دیا کرتے تھے۔ (مترجم) (۲) اس نے کہا کہ وہ پوشیدہ بات دخ ہے اس کے معنی دھویں کے آتے ہیں۔ چنانچہ وہ پوری آیت بتانے میں تو کامیاب نہیں ہوا۔ جو آپ ﷺ نے سوچ رکھی تھی۔ البتہ ایک لفظ ضرور بتا دیا۔ یہ اس کے کاہن ہونے پر دلالت کرتا ہے۔ (مترجم) (۳) اس سے مراد یہ ہے کہ اس کی حقیقت واضح ہوگئی ہے وہ ایک کاہن ہے اور کاہن ہی رہے گا لہٰذا آپ ﷺ نے اسے دھتکار دیا کہ تیری اصلیت واضح ہوگئی۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ هُوَ الدُّخُّ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْسَأْ فَلَنْ تَعْدُ وَقَدْرَكَ قَالَ عُمَرُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ ائْذَنْ لِّيْ فَاَضْرِبُ عُنُقَهٗ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْ يَّكُ حَقًّا فَلَنْ تُسَلَّطَ عَلَيْهِ وَ اِنْ لَّا يَكُ فَلَا خَيْرَ لَكَ فِيْ قَتْلِهٖ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ يَعْنِي الدَّجَّالَ

سکتے۔ حضرت عمرؓ نے عرض کیا: رسول اللہ ﷺ مجھے اجازت دیجئے میں اس کی گردن اتار دوں؟ فرمایا: اگر یہ دجال ہی ہے تو اللہ تعالیٰ تمہیں اسے قتل کرنے کی قدرت نہیں دیں گے اور اگر یہ وہ نہیں ہے تو اسے مارنے میں تمہارے لیے بھلائی نہیں ہے۔ عبدالرزاق کہتے ہیں کہ اس سے مراد دجال ہی ہے۔

۲۰۶۸۔ حدثنا سفيان بن وكيع نا عبدالاعلى عن الجريري عن اَبِيْ نَضْرَةَ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ لَقِيَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَ صَيَّادٍ فِيْ بَعْضِ طُرُقِ الْمَدِيْنَةِ فَاحْتَبَسَهٗ وَهُوَ غُلَامٌ يَهُوْدِيٌّ وَلَهٗ ذَوَابَةٌ وَمَعَهٗ اَبُوْبَكْرٍ وَعُمَرُ فَقَالَ لَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَشْهَدُ اَنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ فَقَالَ اَتَشْهَدُ اَنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اٰمَنْتُ بِاللّٰهِ وَمَلٰئِكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاذَا تَرٰى قَالَ مَاتَرٰى عَرْشًا فَوْقَ الْمَآءِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرٰى عَرْشَ اِبْلِيْسَ فَوْقَ الْبَحْرِ قَالَ مَا تَرٰى قَالَ اَرٰى صَادِقًا وَّكَاذِبَيْنِ اَوْصَادِقَيْنِ وَكَاذِبًا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لُبِّسَ عَلَيْهِ فَوَدَعَهٗ

۲۰۶۸۔ حضرت ابوسعیدؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مدینہ کی بعض راہوں میں ابن صیاد کو دیکھا تو اسے روکا وہ ایک یہودی لڑکا تھا اس کے سر پر چوٹی تھی۔ آپ ﷺ کے ساتھ ابوبکرؓ و عمرؓ بھی تھے۔ آپ ﷺ نے اس سے پوچھا: کیا تم میرے متعلق گواہی دیتے ہو کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ اس نے کہا کیا آپ گواہی دیتے ہیں کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں اللہ پر، اس کی کتابوں پر، اس کے رسولوں پر اور قیامت کے دن پر ایمان لاتا ہوں۔ پھر آپ ﷺ نے اس سے پوچھا: تم مغیبات میں سے کیا دیکھتے ہو؟ اس نے کہا: عرش کو پانی پر۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ ابلیس کے عرش کو سمندر پر دیکھ رہا ہے۔ آپ ﷺ نے پوچھا: اور کیا دیکھتے ہو؟ اس نے کہا: ایک سچا اور دو جھوٹے یا کہا کہ دو سچے اور ایک جھوٹا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ اس پر مشتبہ ہو گیا ہے اور پھر آپ ﷺ نے اسے چھوڑ دیا۔

اس باب میں عمرؓ، حسین بن علیؓ، ابن عمرؓ، ابوذرؓ، ابن مسعودؓ، جابرؓ اور حفصہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۲۰۶۹۔ حدثنا عبدالله بن معاوية الجمحي نا حماد بن سلمة عن علي بن زيد عن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْكُثُ اَبُو الدَّجَّالِ وَاُمُّهٗ ثَلَاثِيْنَ عَامًا لَا يُوْلَدُ لَهُمَا وَلَدٌ ثُمَّ يُوْلَدُ لَهُمَا غُلَامٌ اَعْوَرُ اَضَرُّ شَيْءٍ وَاَقَلُّهٗ مَنْفَعَةً تَنَامُ عَيْنَاهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهٗ ثُمَّ نَعَتَ لَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَبَوَيْهِ فَقَالَ اَبُوْهُ طُوَالٌ ضَرْبُ اللَّحْمِ كَاَنَّ اَنْفَهٗ مِنْقَارٌ وَاُمُّهٗ اِمْرَاَةٌ فِرْضَاخِيَةٌ طَوِيْلَةُ الثَّدْيَيْنِ قَالَ اَبُوْبَكْرَةَ فَسَمِعْتُ بِمَوْلُوْدٍ فِي الْيَهُوْدِ

۲۰۶۹۔ حضرت ابوبکرہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دجال کے ماں باپ کے ہاں تیس سال تک اولاد نہ ہوگی اس کے بعد ایک لڑکا پیدا ہوگا جو کانا ہوگا اور اس کا ضرر اس کے نفع سے زیادہ ہوگا۔ اس کی آنکھیں سوئیں گی، دل نہیں سوئے گا۔ پھر آنحضرت ﷺ نے اس کے والدین کا حلیہ وغیرہ بیان کیا اور فرمایا: اس کا باپ کافی لمبا اور بالکل دبلا پتلا ہوگا اور اس کی ناک مرغ کی چونچ کی طرح ہوگی۔ جب کہ اس کی ماں کے پستان لمبے لمبے ہوں گے اور وہ عورت ہوگی۔ ابوبکرہؓ فرماتے ہیں کہ پھر میں نے یہودیوں کے ہاں ایک بچے کی ولادت کا سنا تو میں اور زبیر بن عوام اسے دیکھنے کے لیے گئے ہم نے اس کے ماں باپ کو

www.sirat-e-mustaqeem.net

بِالْمَدِيْنَةِ فَذَهَبْتُ اَنَا وَالزُّبَيْرُبْنُ الْعَوَّامِ حَتّٰى دَخَلْنَا عَلٰى اَبَوَيْهِ فَاِذَا نَعْتُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْهِمَا قُلْنَاهَلْ لَكُمَا وَلَدٌ فَقَالَا مَكَثْنَا ثَلَاثِيْنَ عَامًا لَا يُوْلَدُ لَنَا وَلَدٌ ثُمَّ وُلِدَلَنَا غُلَامٌ اَعْوَرُ اَضَرُّ شَيْءٍ اَقَلُّهُ مَنْفَعَةً تَنَامُ عَيْنَاهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ قَالَ فَخَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِمَا فَاِذَا هُوَ مُنْجَدِلٌ فِي الشَّمْسِ فِيْ قَطِيْفَةٍ وَلَهُ هَمْهَمَةٌ فَكَشَفَ عَنْ رَاْسِهِ فَقَالَ مَا قُلْتُمَا قُلْنَا وَهَلْ سَمِعْتَ مَا قُلْنَا قَالَ نَعَمْ تَنَامُ عَيْنَايَ وَلَا يَنَامُ قَلْبِيْ

آنحضرت ﷺ کے بیان کردہ اوصاف کے مطابق پایا۔ میں نے ان سے پوچھا: کیا تمہاری اولاد ہے؟ انہوں نے کہا ہم تیس سال تک بے اولاد رہے پھر ہمارے ہاں ایک لڑکا پیدا ہوا جو کانا ہے اور اس میں نفع سے زیادہ ضرر ہے۔ اس کی آنکھیں سوتی ہیں دل نہیں سوتا۔ پھر ہم ان کے پاس سے نکلے تو اچانک اس لڑکے پر نظر پڑ گئی وہ ایک موٹی روئیں دار چادر میں دھوپ میں پڑا ہوا تھا اور کچھ گنگنا رہا تھا پھر اس نے ہم سے پوچھا کہ تم نے کیا کہا؟ ہم نے کہا کیا تم نے سن لیا؟ کہنے لگا ہاں میری آنکھیں سوتی ہیں دل نہیں سوتا۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف حماد بن سلمہ کی روایت سے جانتے ہیں۔

توضیح: ابن صیاد کا اصل نام ''صاف'' تھا۔ جبکہ بعض حضرات عبداللہ کہتے ہیں۔ وہ ایک یہودی تھا اور جادو کہانت میں زبردست مہارت رکھتا تھا۔ اس کی شخصیت پراسرار بن کر رہ گئی تھی کیونکہ آنحضرت ﷺ کو بھی وحی کے ذریعے اس کے متعلق متعین طور پر نہیں بتایا گیا۔ چنانچہ بعض صحابہؓ کہتے ہیں کہ وہی دجال ہے جو قیامت کے قریب ظاہر ہوگا اور حضرت عیسیٰ اسے قتل کریں گے۔ ان کی دلیل حدیث باب ہے۔ جب کہ بعض صحابہؓ کہتے تھے کہ وہ کانا دجال تو نہیں لیکن چھوٹے دجالوں میں سے ضرور ہے کیونکہ پہلے یہ کاہن وکافر تھا لیکن بعد میں مسلمان ہو گیا اور حج وجہاد میں بھی مسلمانوں کے ساتھ شریک ہوا۔ جب کہ دجال کافر ہوگا کفر ہی کی حالت میں مرے گا نیز مدینے اور مکہ میں اس کا داخلہ ممنوع ہوگا۔ اس کی اولاد نہیں ہوگی پھر حضرت تمیم داری کی حدیث بھی یہ لوگ اپنی دلیل کے طور پر پیش کرتے ہیں جس میں ایک کشتی کے سمندر میں طوفان گھر جانے اور ایک جزیرے میں اتر کر دجال کو دیکھنے کا ذکر ہے۔ اس سے یہی واضح ہوتا ہے اس کی حیثیت وحقیقت مبہم ہی رہی۔ شاید اس سے مقصود مسلمانوں کی آزمائش ہو۔ واللہ اعلم (مترجم)

باب ١٤٤٧۔

باب ۱۴۴۷۔ بلاعنوان

٢٠٧٠۔ حدثنا هناد نا ابو معاوية عن الاعمش عن اَبِيْ سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَلَى الْاَرْضِ نَفْسٌ مَنْفُوْسَةٌ يَعْنِي الْيَوْمَ يَاْتِيْ عَلَيْهَا مِائَةُ سَنَةٍ

۲۰۷۰۔ حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آج کے دن کوئی شخص ایسا نہیں کہ اس پر سو برس گزر جائیں یعنی سو برس تک سب مرجائیں گے۔(۱)

اس باب میں ابن عمرؓ، ابوسعید اور بریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔

٢٠٧١۔ حدثنا عبد بن حميد نا عبدالرزاق نا معمر عن الزهري عن سالم بن عبدالله وابي بكر بن سليمان وهو ابن اَبِيْ حَثْمَةَ اِنَّ عَبْدَاللّٰهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ صَلّٰى بِنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ

۲۰۷۱۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے اپنی حیات طیبہ کے آخری ایام میں ایک مرتبہ ہمارے ساتھ نماز عشاء پڑھی۔ پھر سلام پھیر کر کھڑے ہو گئے اور فرمایا: دیکھو جو لوگ آج کی رات زندہ ہیں ان میں سے کوئی سو سال کے بعد زندہ نہیں رہے گا

(۱) اس سے یہ مراد نہیں کہ قیامت آجائے گی بلکہ یہ ہے کہ اس طبقے کے لوگ ختم ہو جائیں گے جیسا کہ بعد والی حدیث میں آرہا ہے (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

صَلٰوةِ الْعِشَآءِ فِیْ اٰخِرِ حَیَاتِهٖ فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ فَقَالَ اَرَاَیْتَكُمْ لَیْلَتَكُمْ هٰذِهٖ عَلٰی رَاْسِ مِائَةِ سَنَةٍ مِنْهَا لَایَبْقٰی مِمَّنْ هُوَ عَلٰی ظَهْرِ الْاَرْضِ اَحَدٌ قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَوَهَلَ النَّاسُ فِیْ مَقَالَةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ فِیْمَا یَتَحَدَّثُوْنَ بِهٰذَا الْاَحَادِیْثِ نَحْوَمِائَةِ سَنَةٍ وَاِنَّمَا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا یَبْقٰی مِمَّنْ هُوَا الْیَوْمَ عَلٰی ظَهْرِ الْاَرْضِ اَحَدٌ یُّرِیْدُ بِذٰلِكَ اَنْ یَّنْخَرِمَ ذٰلِكَ الْقَرْنُ

ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ لوگوں نے آنحضرت ﷺ سے یہ حدیث نقل کرنے میں غلطی کی اور اسے سو برس تک باقی نہ رہنے کے معنی میں نقل کیا حالانکہ درحقیقت آنحضرت ﷺ کی مراد یہ تھی کہ سو سال بعد اس قرن (صدی یا زمانے) کے لوگ ختم ہو جائیں گے۔

یہ حدیث صحیح ہے۔

بَاب ١٤٤٨ ـ مَاجَآءَ فِی النَّهْیِ عَنْ سَبِّ الرِّیَاحِ

باب ۱۴۴۸ ـ ہوا کو برا بھلا کہنے کی ممانعت

۲۰۷۲ ـ حدثنا اسحق بن ابراهیم بن حبیب بن الشهید نا محمد ابن فضیل نا الاعمش عن حبیب بن ابی ثابت عن ذر عن سعید بن عبدالرحمٰن بن ابذیٰ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اُبَیِّ بْنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسُبُّوا الرِّیْحَ فَاِذَا رَاَیْتُمْ مَا تَكْرَهُوْنَ فَقُوْلُوْا اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْئَلُكَ مِنْ خَیْرِ هٰذِهِ الرِّیْحِ وَخَیْرِ مَافِیْهَا وَخَیْرِ مَا اُمِرَتْ بِهٖ وَنَعُوْذُبِكَ مِنْ شَرِّ هٰذِهِ الرِّیْحِ وَشَرِّ مَافِیْهَا وَشَرِّمَا اُمِرَتْ بِهٖ

۲۰۷۲ ـ حضرت ابی بن کعب کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہوا کو کبھی برا مت کہو اور اگر یہ اتنی چلے کہ تمہارے لیے تکلیف کا باعث ہو تو یہ دعا پڑھو۔ اللھم سے آخر تک اے اللہ ہم تجھ سے اس ہوا اور اس میں جو کچھ ہے ان میں سے بہتری کے طلبگار ہیں۔ نیز اس چیز کی بہتری کے بھی طلبگار ہیں جس کی وہ مامور ہے پھر ہم اس میں موجود شر اور جس شر کے لیے وہ مامور ہے اس سے تیری پناہ مانگتے ہیں۔

اس باب میں عائشہؓ، ابوہریرہؓ، عثمان بن ابوعاصؓ، انسؓ، ابن عباسؓ اور جابرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۷۳ ـ حدثنا محمد بن بشار نا معاذ بن هشام انا ابی عن قتاده عَنِ الشَّعْبِیِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَیْسٍ اَنَّ نَبِیَّ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَضَحِكَ فَقَالَ اِنَّ تَمِیْمًا الدَّارِیَّ حَدَّثَنِیْ بِحَدِیْثٍ فَفَرِحْتُ فَاَحْبَبْتُ اَنْ اُحَدِّثَكُمْ اَنَّ نَاسًا مِنْ اَهْلِ فِلَسْطِیْنَ رَكِبُوْا سَفِیْنَةً فِی الْبَحْرِ فَجَالَتْ بِهِمْ حَتّٰی قَذَفَتْهُمْ فِیْ جَزِیْرَةٍ مِنْ جَزَائِرِ الْبَحْرِ فَاِذَا هُمْ بِدَآبَّةٍ لَمَّاسَةٍ نَاشِرَةٍ شَعْرُهَا فَقَالُوْا مَاْاَنْتَ قَالَتْ اَنَا الْجَسَّاسَةُ قَالُوْا فَاَخْبِرِیْنَا قَالَتْ لَااُخْبِرُكُمْ وَلَا

۲۰۷۳ ـ حضرت فاطمہ بنت قیسؓ فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ آنحضرت ﷺ منبر پر چڑھے اور ہنستے ہوئے فرمایا کہ تمیم داری نے مجھ سے ایک قصہ بیان کیا ہے جس سے میں بہت خوش ہوا چنانچہ میں نے چاہا کہ تمہیں بھی سنادوں کہ اہل فلسطین میں سے چند لوگ ایک کشتی میں سوار ہوئے یہاں تک کہ وہ کشتی موجوں میں گھر گئی جس نے انہیں ایک جزیرے پر پہنچا دیا۔ وہاں انہوں نے ایک لمبے بالوں والی عورت دیکھی۔ انہوں نے اس سے پوچھا تم کون ہو؟ اس نے کہا: میں جساسہ ہوں۔ انہوں نے کہا: پھر ہمیں کچھ بتاؤ۔ اس نے کہا: نہ میں تمہیں کچھ بتاتی ہوں اور نہ ہی پوچھتی ہوں۔ ہاں تم لوگ بستی کے کنارے پر چلو وہاں کوئی تم سے

اَسْتَخْبِرُكُمْ وَلٰكِنْ ائْتُوا اَقْصَى الْقَرْيَةِ فَاِنْ ثَمَّ مَنْ يُخْبِرُكُمْ وَيَسْتَخْبِرُكُمْ فَاَتَيْنَا اَقْصَى الْقَرْيَةِ فَاِذَا رَجُلٌ مُوَثَّقٌ بِسِلْسِلَةٍ فَقَالَ اَخْبِرُوْنِيْ عَنْ عَيْنِ زُغَرَ قُلْنَا مَلَاى تَدْفِقُ قَالَ اَخْبِرُوْنِيْ عَنْ نَخْلِ بَيْسَانَ الَّذِيْ بَيْنَ الْاُرْدُنِّ وَفِلَسْطِيْنَ هَلْ اَطْعَمَ قُلْنَا نَعَمْ قَالَ اَخْبِرُوْنِيْ عَنِ النَّبِيِّ هَلْ بُعِثَ قُلْنَا نَعَمْ قَالَ اَخْبِرُوْنِيْ كَيْفَ النَّاسُ اِلَيْهِ قُلْنَا سِرَاعٌ فَنَزَى نَزْوَةً حَتّٰى كَادَ قُلْنَا فَمَا اَنْتَ قَالَ اَنَا الدَّجَّالُ وَ اِنَّهٗ يَدْخُلُ الْاَمْصَارَ كُلَّهَا اِلَّا طَيْبَةَ وَطَيْبَةُ الْمَدِيْنَةُ

کچھ پوچھے گا بھی اور بتائے گا بھی۔ چنانچہ ہم لوگ وہاں گئے تو دیکھا کہ ایک شخص زنجیروں میں بندھا ہوا ہے۔ اس نے پوچھا: مجھے چشمہ زغر کے متعلق بتاؤ؟ ہم نے کہا وہ بھرا ہوا ہے اور اس سے پانی چھلک رہا ہے۔ پھر اس نے پوچھا، مجھے بحیرہ (طبریہ) کے متعلق بتاؤ؟ ہم نے کہا اس سے بھی پانی چھلک رہا ہے۔ پھر اس نے اردن اور فلسطین کے درمیان موجود بیسان کی کھجوروں کے متعلق پوچھا۔ ہم نے کہا ہاں وہ پھل دیتی ہیں۔ پھر اس نے پوچھا: کیا کوئی نبی مبعوث ہوا ہے؟ ہم نے کہا: ہاں۔ اس نے پوچھا کہ لوگ ان کی دعوت کس طرح قبول کرتے ہیں؟ ہم نے کہا: تیزی کے ساتھ اس مرتبہ اس نے اپنے جسم کو اس زور سے حرکت دی کہ ہم نے سمجھا شاید یہ ابھی کھل جائے۔ پھر ہم نے اس سے پوچھا: تم کون ہو؟ اس نے کہا: میں دجال ہوں۔ اور وہ تمام شہروں میں جائے گا سوائے طیبہ کے اور طیبہ مدینہ منورہ ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ یعنی قتادہ کی شعبی سے نقل کردہ حدیث کئی اور راوی بھی حضرت فاطمہ بنت قیسؓ سے بواسطہ شعبی اسے نقل کرتے ہیں۔

۲۰۷۴۔ حدثنا محمد بن بشار نا عمرو بن عاصم نا حماد بن سلمة عن علی بن زید عن الحسن عَنْ جُنْدُبٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْبَغِيْ لِلْمُؤْمِنِ اَنْ يُّذِلَّ نَفْسَهٗ قَالُوْا وَكَيْفَ يُذِلُّ نَفْسَهٗ قَالَ يَتَعَرَّضُ مِنَ الْبَلَاءِ مَالَا يُطِيْقُ

۲۰۷۴۔ حضرت حذیفہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مؤمن کو زیب نہیں دیتا کہ اپنے آپ کو ذلیل کرے۔ عرض کیا گیا وہ کیسے؟ فرمایا: وہ اس طرح کہ خود کو ایسی مصیبت میں ڈال دے کہ اس سے نمٹنے کی استطاعت نہ رکھتا ہو۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۲۰۷۵۔ حدثنا محمد بن حاتم المؤدب نا محمد بن عبداللّٰه الانصاری نا حمید الطَّوِيْلِ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ انْصُرْ اَخَاكَ ظَالِمًا اَوْ مَظْلُوْمًا قِيْلَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ نَصَرْتُهٗ مَظْلُوْمًا فَكَيْفَ اَنْصُرُ ظَالِمًا قَالَ تَكُفُّهٗ عَنِ الظُّلْمِ فَذَاكَ نَصْرُكَ اِيَّاهُ

۲۰۷۵۔ حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے مظلوم اور ظالم بھائی کی مدد کرو۔ عرض کیا گیا: مظلوم کی مدد تو میں نے کی۔ لیکن اس کے ظالم ہونے کی صورت میں کس طرح اس کی مدد کروں؟ فرمایا: اسے ظلم کرنے سے روکو یہی اس کی مدد ہے۔

اس باب میں عائشہؓ سے بھی حدیث نقل کی گئی ہے۔ حضرت انسؓ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۲۰۷۶۔حدثنا محمد بن بشار نا عبدالرحمٰن بن مهدی نا سفیان عن ابی موسیٰ عن وهب بن مُنَبِّهٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ جَفَا وَمَنِ اتَّبَعَ الصَّيْدَ غَفَلَ وَمَنْ اَتٰى اَبْوَابَ السُّلْطَانِ افْتُتِنَ

۲۰۷۶۔حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے جنگل میں سکونت اختیار کی وہ سخت خو اور بدخلق ہوگیا۔ (کیونکہ اسے لوگوں سے ملنے کا اتفاق کم ہوتا ہے۔اور جس نے شکار کا پیچھا کیا وہ غافل ہوگیا نیز جو حاکموں کے دروازے پر گیا وہ فتنوں میں مبتلا ہوگیا۔

اس باب میں ابوہریرہؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔یہ حدیث ابن عباسؓ کی روایت سے حسن غریب ہے۔ہم اسے صرف ثوری کی سند سے جانتے ہیں۔

۲۰۷۷۔حدثنا محمود بن غیلان نا ابوداؤد انبانا شعبة عن سماك بن حرب قال سمعت عَبْدَالرَّحْمٰنِ بْنَ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّكُمْ مَنْصُوْرُوْنَ وَمُصِيْبُوْنَ وَمَفْتُوْحٌ لَكُمْ فَمَنْ اَدْرَكَ ذَاكَ مِنْكُمْ فَلْيَتَّقِ اللّٰهَ وَلْيَاْمُرْ بِالْمَعْرُوْفِ وَلْيَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَمَنْ يَّكْذِبْ عَلَيَّ فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهٗ مِنَ النَّارِ

۲۰۷۷۔حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم لوگ مدد کیے جانے والے ہو اور تم لوگوں کو مال و دولت عطا کیا جائے گا۔نیز تمہارے ذریعے بڑے بڑے قلعے اور بہت سے شہر فتح کیے جائیں گے۔لہٰذا جس کو یہ انعامات عطا کیے جائیں اسے چاہئے کہ وہ اللہ رب العزت سے ڈرے اور بھلائی کا حکم دے اور برائی سے روکے۔پھر جو شخص میری طرف کوئی جھوٹی بات منسوب کرے گا وہ اپنے لیے جہنم میں ٹھکانہ بنالے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۷۸۔حدثنا محمود بن غیلان نا ابوداؤد نا شعبة عن الاعمش وعاصم بن بهدلة وحماد سمعوا ابا وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ عُمَرُ اَيُّكُمْ يَحْفَظُ مَا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْفِتْنَةِ فَقَالَ حُذَيْفَةُ اَنَا قَالَ حُذَيْفَةُ فِتْنَةُ الرَّجُلِ فِيْ اَهْلِهٖ وَمَالِهٖ وَوَلَدِهٖ وَجَارِهٖ تُكَفِّرُهَا الصَّلٰوةُ وَالصَّوْمُ وَالصَّدَقَةُ وَالْاَمْرُ بِالْمَعْرُوْفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ قَالَ عُمَرُ لَسْتُ عَنْ هٰذَا اَسْئَلُكَ وَلٰكِنْ عَنِ الْفِتْنَةِ الَّتِيْ تَمُوْجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ قَالَ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اِنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابًا مُغْلَقًا قَالَ عُمَرُ اَيُفْتَحُ اَمْ يُكْسَرُ قَالَ بَلْ يُكْسَرُ قَالَ اِذَنْ لَا يُغْلَقُ اِلٰى يَوْمِ الْقِيَامَةِ قَالَ اَبُوْ وَائِلٍ فِيْ حَدِيْثِ حَمَّادٍ فَقُلْتُ لِمَسْرُوْقٍ سَلْ حُذَيْفَةَ عَنِ

۲۰۷۸۔حضرت حذیفہؓ کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے لوگوں سے دریافت کیا کہ فتنے کے متعلق آنحضرت کے ارشاد کو کون بخوبی بیان کرسکتا ہے؟ میں نے عرض کیا: میں۔پھر میں نے بیان کیا کہ کسی شخص کے لیے اس کے اہل وعیال، مال اور اس کا پڑوسی فتنہ ہیں (یعنی ان کے حقوق کی ادائیگی میں نقص رہ جاتا ہے) اور ان فتنوں کا کفارہ نماز، روزہ، صدقہ اور امر بالمعروف ونہی عن المنکر ہے۔حضرت عمرؓ نے فرمایا: میں اس فتنے کے متعلق نہیں پوچھ رہا میں تو اس فتنے کی بات کررہا ہوں جو سمندر کی موج کی طرح اٹھے گا۔میں نے عرض کیا: امیرالمؤمنین آپ کے اور اس عظیم فتنے کے درمیان ایک بند دروازہ حائل ہے۔فرمایا: کیا وہ کھولا جائے گا یا توڑا جائے گا؟ عرض کیا: توڑا جائے گا۔فرمایا: تو پھر وہ قیامت تک دوبارہ بند نہیں ہوگا۔ابووائل اپنی حدیث میں حماد کا یہ قول بھی نقل کرتے ہیں کہ میں نے مسروق سے کہا کہ حذیفہؓ سے پوچھئے کہ

www.sirat-e-mustaqeem.net

الْبَابِ فَسَالَهُ فَقَالَ عُمَرُ

وہ دروازہ کیا ہے؟ فرمایا: وہ حضرت عمرؓ کی ذات ہے۔

یہ حدیث صحیح ہے۔

توضیح: اس فتنے سے مراد مسلمانوں کے مابین اٹھنے والے فتنے، جنگیں اور لڑائی جھگڑا وغیرہ ہیں۔ حاصل یہ ہے کہ جب تک حضرت عمرؓ کی ذاتِ اقدس مسلمانوں میں موجود رہے گی یہ فتنے سر نہیں اٹھائیں گے اور ان کی وفات کے بعد امن وامان ختم ہو جائے گا اور فتنے سر اٹھائیں گے پھر وہ کبھی ختم نہیں ہوں گے۔ واللہ اعلم (مترجم)

۲۰۷۹۔ حدثنا هارون بن اسحق الهمدانی نا محمد بن عبدالوهاب عن مسعر عن ابی حصین عن الشعبی عَنِ الْعَدَوِیِّ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ خَرَجَ اِلَيْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ تِسْعَةٌ، خَمْسَةٌ وَ اَرْبَعَةٌ اَحَدُ الْعَدَدَيْنِ مِنَ الْعَرَبِ وَالْاٰخَرُ مِنَ الْعَجَمِ فَقَالَ اسْمَعُوْا هَلْ سَمِعْتُمْ اَنَّهٗ سَيَكُوْنُ بَعْدِیْ اُمَرَآءُ فَمَنْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ فَصَدَّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ وَاَعَانَهُمْ عَلٰى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّیْ وَلَسْتُ مِنْهُ وَلَيْسَ بِوَارِدٍ عَلَیَّ الْحَوْضَ وَمَنْ لَّمْ يَدْخُلْ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يُعِنْهُمْ عَلٰى ظُلْمِهِمْ وَلَمْ يُصَدِّقْهُمْ بِكَذِبِهِمْ فَهُوَ مِنِّیْ وَ اَنَا مِنْهُ وَهُوَ وَارِدٌ عَلَیَّ الْحَوْضَ

۲۰۷۹۔ حضرت کعب بن عجرہؓ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ ہماری طرف تشریف لائے ہم کل نو آدمی تھے جن میں سے پانچ عربی اور چار عجمی یا اس کے برعکس۔ آپ نے فرمایا: سنو کیا تم لوگوں نے سنا کہ میرے بعد ایسے حاکم اور امراء آئیں گے کہ اگر کوئی شخص ان کے دربار میں جائے گا، ان کی جھوٹے ہونے کے باوجود تصدیق کرے گا۔ اور ان کی ظلم پر اعانت کرے گا اس کا مجھ سے کوئی تعلق نہیں اور نہ ہی وہ میرے حوض پر آئے گا ہاں جو ان حکام کے پاس نہیں جائے گا۔ ان کی ظلم پر اعانت نہیں کرے گا اور ان کے جھوٹ بولنے کے باوجود ان کی تصدیق نہیں کرے گا وہ مجھ سے اور میں اس سے وابستہ ہوں اور وہ شخص میرے حوض پر آسکے گا۔

یہ حدیث صحیح غریب ہے۔ ہم اسے مسعر کی روایت سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ ہارون یہ حدیث محمد بن عبدالوہاب سے وہ سفیان سے وہ ابوحسین سے وہ شعبی سے وہ عاصم عدوی سے وہ کعب بن عجرہ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔ پھر ہارون محمد سے وہ سفیان سے وہ زبید سے وہ ابراہیم سے (یہ ابراہیم نخعی نہیں) وہ کعب بن عجرہ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے مسعر ہی کی حدیث کی طرح بیان کرتے ہیں۔ اس باب میں حذیفہؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۲۰۸۰۔ حدثنا محمود بن غيلان نا ابوداؤد حدثنا اسمٰعيل بن موسى الفزاری ابن ابنة السدی الكوفی نا عمر بْنُ شَاكِرٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاْتِیْ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ الصَّابِرُ فِيْهِمْ عَلٰى دِيْنِهٖ كَالْقَابِضِ عَلَى الْجَمْرِ

۲۰۸۰۔ حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ ﷺ نے فرمایا: لوگوں پر ایسا زمانہ آئے گا کہ اپنے دین پر قائم رہنے والا ہاتھ میں انگارا پکڑنے والے کی طرح تکلیف میں مبتلا ہوگا۔

یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔ عمر بن شاکر: بصری ہیں ان سے کئی اہل علم احادیث نقل کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۲۰۸۱۔حدثنا قتیبة نا عبدالعزیز بن محمد عن العلاء بن عبدالرحمن عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ عَلٰی اُنَاسٍ جُلُوْسٍ فَقَالَ اَلَا اُخْبِرُکُمْ بِخَیْرِکُمْ مِنْ شَرِّکُمْ قَالَ فَسَکَتُوْا فَقَالَ ذٰلِكَ ثَلٰثَ مَرَّاتٍ فَقَالَ رَجُلٌ بَلٰی یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَخْبِرْنَا بِخَیْرِنَا مِنْ شَرِّنَا قَالَ خَیْرُکُمْ مَنْ یُرْجٰی خَیْرُهٗ وَیُؤْمَنُ شَرُّهٗ وَشَرُّکُمْ مَنْ لَا یُرْجٰی خَیْرُهٗ وَلَا یُؤْمَنُ شَرُّهٗ

۲۰۸۱۔حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ ایک مرتبہ چند بیٹھے ہوئے لوگوں کے پاس کھڑے ہوئے اور فرمایا: کیا میں تمہیں اچھوں اور بروں کے متعلق بتاؤں؟ وہ لوگ خاموش رہے تو آپ ﷺ نے یہی جملہ تین مرتبہ دھرایا۔اس پر ایک شخص نے عرض کیا۔کیوں نہیں یارسول اللہ(ﷺ)! ہمیں بتایئے کہ ہم میں کون اچھا اور کون برا ہے۔آپ ﷺ نے فرمایا:تم میں سے نیک اور اچھا وہ شخص ہے۔جس سے لوگ نیکی ہی کی امید رکھیں اور اس کے شر سے بے خوف ہوں جب کہ بدترین شخص وہ ہے جس سے نیکی کی کوئی امید نہ ہو بلکہ اس کے شر سے بھی لوگ محفوظ نہ ہوں۔یہ حدیث صحیح ہے۔

۲۰۸۲۔حدثنا موسی بن عبدالرحمن الکندی نا زید بن حباب اخبرنی مُوْسٰی بن عبیدة ثنی عبداللّٰه بن دِیْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا مَشَتْ اُمَّتِی الْمُطَیْطَاءَ وَخَدَمَهَا اَبْنَاءُ الْمُلُوْكِ اَبْنَاءُ فَارِسَ وَالرُّوْمِ سُلِّطَ شِرَارُهَا عَلٰی خِیَارِهَا

۲۰۸۲۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب میری امت کے لوگ اکڑ اکڑ کر چلیں گے اور بادشاہوں کی اولاد (یعنی مفتوحہ علاقوں کے بادشاہوں کی اولاد جو مسلمانوں کی غلام ہوگی) ان کی خدمت کرے گی یعنی فارس وروم کی اولاد تو ان کے نیک لوگوں پر ان کے بدترین لوگ مسلط کر دیئے جائیں گے۔

یہ حدیث غریب ہے اسے ابومعاویہ بھی یحییٰ بن سعید انصاری سے نقل کرتے ہیں۔ہم سے اسے محمد بن اسماعیل نے ابومعاویہ کے حوالے سے انہوں نے یحییٰ بن سعید انصاری کے حوالے سے انہوں نے عبداللہ بن دینار کے انہوں نے ابن عمرؓ کے اور انہوں نے آنحضرت ﷺ کے حوالے سے بیان کیا ہے۔جب کہ ابومعاویہ کی یحییٰ بن سعید سے بواسطہ عبداللہ بن دینار حضرت ابن عمرؓ سے منقول حدیث کی کوئی اصل نہیں۔مشہور حدیث موسی بن عبیدہ ہی کی ہے۔پھر مالک بن انس بھی یہی حدیث یحییٰ بن سعید سے مرسلاً نقل کرتے ہوئے عبداللہ بن دینار کو سند میں بیان نہیں کرتے۔

۲۰۸۳۔حدثنا محمد بن المثنی ثنا خالد بن الحارث نا حمید الطویل عَنِ الْحَسَنِ عَنْ اَبِیْ بَکْرَةَ قَالَ عَصَمَنِیَ اللّٰهُ بِشَیْءٍ سَمِعْتُهٗ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا هَلَكَ کِسْرٰی قَالَ مَنِ اسْتَخْلَفُوْا قَالُوْا اِبْنَتَهٗ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَنْ یُفْلِحَ قَوْمٌ وَلَّوْا اَمْرَهُمُ امْرَاَةً قَالَ فَلَمَّا قَدِمَتْ عَائِشَةُ یَعْنِی الْبَصْرَةَ ذَکَرْتُ قَوْلَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَعَصَمَنِیَ اللّٰهُ بِهٖ

۲۰۸۳۔حضرت ابوبکرہؓ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے اس کی برکت سے ایک فتنے سے بچایا جو میں نے آنحضرت ﷺ سے سنا تھا کہ جب کسری ہلاک ہوا تو آپ ﷺ نے پوچھا: اس کا خلیفہ کسے بنایا گیا؟ عرض کیا گیا: اس کی بیٹی کو۔آپ ﷺ نے فرمایا: وہ قوم کبھی کامیاب نہیں ہوسکتی جن پر کوئی عورت حکمرانی کرتی ہو ابوبکرہؓ فرماتے ہیں کہ جب حضرت عائشہؓ بصرہ آئیں تو مجھے آنحضرت ﷺ کا یہ ارشاد یاد آ گیا۔لہٰذا اللہ تعالیٰ نے مجھے ان کی معیت سے بچالیا۔(۱)

(۱) اس حدیث میں جنگ جمل کی طرف اشارہ ہے جو حضرت علیؓ اور حضرت عائشہؓ کے مابین ہوئی۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۸۴۔حدثنا محمد بن بشار نا ابو عامر نا محمد بن ابی حمید عن زید بن اسلم عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عُمَرَبْنِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلَا اُخْبِرُکُمْ بِخِیَارِ اُمَرَآءِ کُمْ وَشِرَارِهِمْ خِیَارُهُمُ الَّذِیْنَ تُحِبُّوْنَهُمْ وَ یُحِبُّوْنَکُمْ وَتَدْعُوْنَ لَهُمْ وَیَدْعُوْنَ لَکُمْ وَشِرَارُ اُمَرَآئِکُمُ الَّذِیْنَ تُبْغِضُوْنَهُمْ وَیُبْغِضُوْنَکُمْ وَتَلْعَنُوْنَهُمْ وَیَلْعَنُوْ نَکُمْ

۲۰۸۴۔حضرت عمر بن خطابؓ، رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں تم لوگوں کے بہترین اور بدترین حکام کا نہ بتاؤں؟ بہترین حکام وہ ہیں جنہیں تم بھی چاہتے ہو اور وہ بھی تمہیں چاہتے ہیں نیز تم ان کے لیے دعائیں کرتے ہو اور وہ تمہارے لیے دعائیں کرتے ہیں۔ جب کہ بدترین حکام وہ ہیں جن سے تم لوگ بھی بغض رکھتے ہو اور وہ بھی تم سے بغض رکھتے ہیں پھر تم ان لوگوں پر اور وہ تم لوگوں پر لعنت بھیجتے ہیں۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف محمد بن حمید کی روایت سے جانتے ہیں اور یہ ضعیف ہیں۔

۲۰۸۵۔حدثنا الحسن بن علی الخلال نا یزید بن هارون نا هشام بن حسان عن الحسن عن ضبة بْنِ مِحْصَنَ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّهٗ سَیَکُوْنُ عَلَیْکُمْ اَئِمَّةٌ تَعْرِفُوْنَ وَتُنْکِرُوْنَ فَمَنْ اَنْکَرَ فَقَدْ بَرِیَٔ وَمَنْ کَرِهَ فَقَدْ سَلِمَ وَلٰکِنْ مَنْ رَّضِیَ وَتَابَعَ فَقِیْلَ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَفَلَا نُقَاتِلُهُمْ قَالَ لَا مَا صَلُّوْا

۲۰۸۵۔حضرت ام سلمہؓ، رسول اللہ ﷺ کا یہ قول نقل کرتی ہیں کہ فرمایا: میری امت میں عنقریب ایسے حاکم آئیں گے جنہیں تم (اچھے اعمال کی وجہ سے پسند بھی کرو گے اور بعض برے اعمال کی وجہ سے) ناپسند بھی کرو گے۔ چنانچہ جو ان کے منکرات کو ناپسند کرے گا وہ بری الذمہ ہے اور جو ان کے منکرات کو برا جانے گا وہ ان کا گناہ میں شریک ہونے سے بچ جائے گا۔ لیکن جو شخص ان سے رضا مندی ظاہر کرے گا اور ان کا ساتھ دے گا وہ ہلاک ہو گیا۔ پھر کسی نے پوچھا: کیا ہم ان سے جنگ نہ کریں؟ فرمایا: نہیں جب تک وہ نماز پڑھتے رہیں۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۸۶۔حدثنا احمد بن سعید الاشقر نا یونس بن محمد و هاشم بن القاسم قالا نا صالح المری عن سعید الجریری عن ابی عُثْمَانَ اَلنَّهْدِیْ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا کَانَتْ اُمَرَآئُکُمْ خِیَارَکُمْ وَاَغْنِیَآءُ کُمْ سَمَحَآءَ کُمْ وَاُمُوْرُکُمْ شُوْرٰی بَیْنَکُمْ فَظَهْرُ الْاَرْضِ خَیْرٌ لَّکُمْ مِّنْ بَطْنِهَا وَ اِذَا کَانَتْ اُمَرَائُکُمْ شِرَارَ کُمْ وَ اَغْنِیَآءُ کُمْ بُخَلَائَکُمْ وَاُمُوْرُکُمْ اِلٰی نِسَآءِ کُمْ فَبَطْنُ الْاَرْضِ خَیْرٌلَّکُمْ مِنْ ظَهْرِهَا

۲۰۸۶۔حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم لوگوں کے حکام تمہارے بہترین لوگ ہوں۔ تمہارے اغنیاء تمہارے سخی ترین لوگ ہوں اور تم لوگ اپنے کام آپس میں مشورے سے کرتے ہو تو تم لوگوں کے لیے زمین کی پیٹھ اس کے پیٹ سے بہتر ہے۔ یعنی زندہ رہ کر چلنا پھرنا مر کر زمین میں دفن ہو جانے سے بہتر ہے۔ لیکن جب تمہارے حاکم بدترین لوگ ہوں، تمہارے اغنیاء بخیل ہوں اور تم لوگوں کے کام عورتوں کے سپرد کر دیئے گئے ہوں زمین کا پیٹ اس کی پیٹھ سے بہتر ہے یعنی موت زندگی سے بہتر ہے۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف صالح مری کی روایت سے جانتے ہیں اور ان کی روایتیں ایسی ہیں کہ انہیں کسی اور نے نقل نہیں کیا۔ نیز وہ نیک شخص ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

۲۰۸۷۔حدثنا ابراهيم بن يعقوب الجوزجاني نا نعيم بن حماد عن سفيان بن عيينة عن ابي الزناد عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّكُمْ فِیْ زَمَانٍ مَنْ تَرَكَ مِنْكُمْ عُشْرَمَا اُمِرَ بِهٖ هَلَكَ ثُمَّ يَأْتِیْ زَمَانٌ مَنْ عَمِلَ مِنْهُمْ بِعُشْرِ مَا اُمِرَبِهٖ نَجَا

۲۰۸۷۔حضرت ابوہریرہؓ، آنحضرت ﷺ نقل کرتے ہیں کہ فرمایا: تم لوگ ایسے زمانے میں ہو کہ اگر تم میں سے کوئی اس چیز کا دسواں حصہ بھی چھوڑ دے جس کا اسے حکم دیا گیا ہے تو ہلاک ہوگیا۔لیکن بعد میں ایسا وقت آنے والا ہے کہ اگر اس میں کوئی دس فیصد بھی اپنے مامور بہ کو انجام دیتا رہا وہ نجات پا گیا۔

یہ حدیث غریب ہے۔ہم اسے صرف نعیم بن حماد کی روایت سے جانتے ہیں اور وہ سفیان بن عیینہ سے نقل کرتے ہیں۔اس باب میں ابوذرؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں۔

۲۰۸۸۔حدثنا عبد بن حميد نا عبدالرزاق نا معمر عن الزهری عن سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ هٰهُنَا اَرْضُ الْفِتَنِ وَاَشَارَ اِلَى الْمَشْرِقِ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ اَوْقَالَ قَرْنُ الشَّمْسِ

۲۰۸۸۔حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ منبر پر کھڑے ہوئے اور فرمایا: فتنوں کی زمین اس طرف ہے اور مشرق کی طرف اشارہ کر کے فرمایا جہاں سے شیطان کا سینگ یا فرمایا: سورج کا سینگ نکلتا ہے۔یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۸۹۔حدثنا قتيبة نا رشدين بن سعد عن يونس عن ابن شهاب الزهری عن قبيصة بْنِ ذُوَيْبٍ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ مِنْ خُرَاسَانَ رَايَاتٌ سُوْدٌ فَلَا يَرُدُّهَا شَیْءٌ حَتّٰى تُنْصَبَ بِاِيْلِيَآءِ

۲۰۸۹۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خراسان سے سیاہ جھنڈے نکلیں گے انہیں کوئی نہیں روک سکے گا یہاں تک کہ وہ بیت المقدس میں نصب ہوں گے۔(۱)

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

اَبْوَابُ الرُّؤْيَا عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

خواب کے متعلق رسول کریم ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

باب ۱۴۴۹۔اَنَّ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَاَرْبَعِيْنَ جُزْءًا مِّنَ النُّبُوَّةِ

باب ۱۴۴۹۔مؤمن کا خواب نبوت کے چھیالیس حصوں میں سے ایک حصہ ہے۔

۲۰۹۰۔حدثنا نصر بن علی نا عبدالوهاب الثقفی نا ايوب عن محمد بن سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ

۲۰۹۰۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب زمانہ قریب ہوجائے گا۔(۲) تو مؤمن کا خواب جھوٹا نہیں ہوگا۔اور سچا

(۱) یہ جھنڈے امام مہدی کے زمانے میں نکلیں گے جو ان کے مددگار و معاون ہوں گے۔واللہ اعلم (مترجم)

(۲) زمانے کی قربت کے متعلق علماء کے تین اقوال ہیں۔(۱) جب قیامت قریب ہوگی۔(۲) اس سے مراد اس امت کا ختم ہونا ہے۔(۳) اس سے مراد زمانے کا چھوٹا ہونا ہے یعنی قیامت کے قریب (بے برکتی کی وجہ سے) سال مہینوں کے برابر ہوں گے اور اسی طرح ماہ ہفتے کا اور ہفتہ دن کے برابر ہوگا وغیرہ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اقْتَرَبَ الزَّمَانُ لَمْ تَكَدْ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ تَكْذِبُ وَاَصْدَقُهُمْ رُؤْيَا اَصْدَقُهُمْ حَدِيْثًا وَرُؤْيَا الْمُسْلِمِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَاَرْبَعِيْنَ جُزْءً مِّنَ النُّبُوَّةِ وَالرُّؤْيَا ثَلَاثٌ فَالرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ بُشْرٰى مِنَ اللّٰهِ وَالرُّؤْيَا مِنْ تَحْزِيْنِ الشَّيْطَانِ وَالرُّؤْيَا مِمَّا يُحَدِّثُ بِهَا الرَّجُلُ نَفْسَهٗ فَاِذَا رَاٰى اَحَدُكُمْ مَا يَكْرَهُ فَلْيَقُمْ وَلْيَتْفُلْ وَلَا يُحَدِّثْ بِهِ النَّاسَ قَالَ وَاُحِبُّ الْقَيْدَ فِي النَّوْمِ وَاَكْرَهُ الْغُلَّ الْقَيْدُ ثَبَاتٌ فِي الدِّيْنِ

خواب اس کا ہوتا ہے جو خود سچا ہو۔ نیز مسلمان کا خواب نبوت کے چھیالیس حصوں میں سے ایک ہے۔(۱) پھر خوب تین قسم کے ہوتے ہیں۔ چنانچہ ایک تو اچھے خواب جو اللہ کی طرف سے بشارت ہوتے ہیں دوسرے وہ جو شیطان کی طرف سے غم میں مبتلاء کرنے کے لیے ہوتے ہیں۔ اور تیسرے وہ خواب جو انسان اپنے آپ سے باتیں کرتا ہے وہی نیند میں متصور ہو جاتے ہیں۔ لہٰذا اگر تم میں سے کوئی خواب میں ایسی چیز دیکھے جسے وہ پسند نہ کرتا ہو تو کھڑا ہو کر تھوک دے اور لوگوں کے سامنے بیان نہ کرے۔(۲) پھر آپ ﷺ نے فرمایا: کہ میں خواب میں زنجیر دیکھنا پسند کرتا ہوں کیونکہ (اس کی تعبیر دین پر ثابت قدم رہنا ہے جب کہ گلے میں ڈالے جانے والے طوق کو دیکھنا پسند نہیں کرتا۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۹۱۔ حدثنا محمود بن غيلان نا ابو داؤد عن شعبة عن قتادة سمع انسا يُحَدِّثُ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَّاَرْبَعِيْنَ جُزْءًا مِّنَ النُّبُوَّةِ

۲۰۹۱۔ حضرت عبادہ بن صامتؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مؤمن کا خواب نبوت کے چھیالیس اجزاء میں سے ایک جزء ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

اس باب میں ابو ہریرہؓ، ابو زرین عقیلیؓ، انسؓ، ابو سعیدؓ، عبداللہ بن عمروؓ، عوف بن مالکؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

باب ۱۴۵۰۔ ذَهَبَتِ النُّبُوَّةُ وَبَقِيَتِ الْمُبَشِّرَاتُ

باب ۱۴۵۰۔ نبوت ختم ہوگئی۔ اور مبشرات باقی ہیں۔

۲۰۹۲۔ حدثنا الحسن بن محمد الزعفراني نا عفان بن مسلم نا عبدالواحد نا المختار بن فُلفل نا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ الرِّسَالَةَ وَالنُّبُوَّةَ

۲۰۹۲۔ حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رسالت اور نبوت منقطع ہوگئی ہیں اور اب میرے بعد کوئی نبی یا رسول نہیں آئے گا۔ لوگوں پر یہ بات شاق گزری تو آپ ﷺ نے فرمایا: لیکن مبشرات باقی رہیں گی۔ عرض کیا گیا کہ مبشرات کیا ہیں؟ فرمایا: مسلمان

(۱) مؤمن کا خواب نبوت کے چھیالیس حصوں میں سے ایک ہے۔ اس موضوع سے متعلق کئی احادیث کتب احادیث میں مذکور ہیں بعض میں ستر حصوں کا تذکرہ ہے بعض میں چالیس اور بعض میں انتالیس، وما الی ذلک۔ اس کے متعلق قاضی عیاض، طبری کا قول نقل کرتے ہیں کہ یہ اختلاف خواب دیکھنے والے کے حساب سے ہوتا ہے۔ چنانچہ مؤمن صالح کا خواب چھیالیسواں حصہ ہے اور فاسق کا ستر واں حصہ۔ ایک اور قول یہ بھی ہے۔ کہ اس سے مراد یہ ہے کہ خواب نبوت کی مواقفت کی وجہ سے آتے ہیں۔ اس لیے کہ صرف یہی ایک ایسا جزء ہے جو نبوت کے اجزاء میں سے قیامت تک باقی ہے اور یہی زیادہ مختار ہے اگرچہ اس مسئلہ میں علماء کے کئی اقوال ہیں۔ واللہ اعلم (مترجم)

(۱) اس کی تفصیل آئندہ احادیث میں آئے گی۔ انشاءاللہ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

قَدِانْقَطَعَتْ فَلَا رَسُوْلَ بَعْدِیْ وَلَا نَبِیَّ قَالَ فَشَقَّ ذٰلِكَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ لٰكِنَّ الْمُبَشِّرَاتُ فَقَالُوْا یَارَسُوْلَ اللّٰهِ وَمَا الْمُبَشِّرَاتِ قَالَ رُؤْیَا الْمُسْلِمِ وَهِیَ جُزْءٌ مِّنْ اَجْزَآءِ النُّبُوَّةِ

کا خواب اور یہ نبوت کے اجزاء میں سے ایک ہے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، حذیفہ بن اسیدؓ، ابن عباسؓ اور ام کرزؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث اس سند سے صحیح غریب ہے۔

۲۰۹۳۔حدثنا ابن ابی عمر نا سفیان عن ابن الْمُنْكَدِرِ عَنْ عَطَآءِ بْنِ یَسَارٍ عَنْ رَجُلٍ مِّنْ اَهْلِ مِصْرَ قَالَ سَاَلْتُ اَبَا الدَّرْدَآءِ عَنْ قَوْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ لَهُمُ الْبُشْرٰی فِی الْحَیٰوةِ الدُّنْیَا فَقَالَ مَا سَاَلَنِیْ عَنْهَا اَحَدٌ غَیْرُكَ اِلَّا رَجُلٌ وَّاحِدٌ مُنْذُسَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ سَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا سَاَلَنِیْ عَنْهَا اَحَدٌ غَیْرُكَ مُنْذُ اُنْزِلَتْ هِیَ الرُّؤْیَا الصَّالِحَةُ یَرَاهَا الْمُسْلِمُ اَوْ تُرٰی لَهٗ

۲۰۹۳۔عطاء بن یسار کہتے ہیں کہ ایک مصری شخص نے ابودرداءؓ سے اس آیت کے متعلق پوچھا ''لهم البشری فی الحیٰوة الدنیا'' (۱) تو انہوں نے فرمایا: کہ جب سے میں نے آنحضرت ﷺ سے اس آیت کی تفسیر پوچھی ہے تمہارے علاوہ صرف ایک شخص نے مجھ سے اس کے متعلق دریافت کیا ہے۔ اور جب میں نے اس کے متعلق آنحضرت ﷺ سے پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ آیت جب سے نازل ہوئی ہے تم پہلے شخص ہو جس نے اس کے متعلق پوچھا ہے۔ پھر فرمایا: اس سے مراد نیک خواب ہے جسے کوئی مسلمان دیکھتا ہے یا فرمایا کہ اسے دکھایا جاتا ہے۔ (۲)

اس باب میں عبادہ بن صامتؓ سے حدیث منقول ہے اور مذکورہ حدیث حسن ہے۔

۲۰۹۴۔حدثنا قتیبة نا ابن لهیعة عن دراج عن اَبِیْ الْهَیْثَمِ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَصْدَقُ الرُّؤْیَا بِالْاَسْحَارِ

۲۰۹۴۔حضرت ابوسعیدؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سچے ترین خواب وہ ہوتے ہیں جو سحری کے وقت دیکھے جائیں۔

توضیح: چونکہ یہ وقت صلحاء کی عبادت میں مشغولیت کا ہوتا ہے۔ لہٰذا ان کا سونے والوں پر بھی اثر پڑتا ہے جو خوابوں کی صداقت پر منتج ہوتا ہے۔ پھر اس وقت میں برکات کا نزول بھی ہوتا ہے۔ لوگوں کی دعائیں بھی قبول کی جاتی ہیں اور اللہ رب العزت آسمان اول پر آجاتے ہیں۔ واللہ اعلم (مترجم)

۲۰۹۵۔حدثنا محمد بن بشارنا ابوداوٗد نا حرب بن شداد و عمران القطان عن یحیی بن ابی کثیرة عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ قَالَ نَبِئْتُ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ سَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهٖ تَعَالٰی لَهُمُ الْبُشْرٰی فِی الْحَیٰوةِ

۲۰۹۵۔حضرت عبادہ بن صامتؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول کریم ﷺ سے ''لهم البشری فی الحیٰوة الدنیا'' الآیۃ کے متعلق پوچھا تو فرمایا یہ اچھے اور نیک خواب ہیں جو مؤمن دیکھتا ہے یا فرمایا کہ اسے دکھائے جاتے ہیں۔

(۱) سورۂ یونس آیت ۶۴۔

(۲) اس آیت کے متعلق مفسرین اور بھی اقوال نقل کرتے ہیں جو کہ کتب تفسیر میں دیکھے جاسکتے ہیں۔ (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

الدُّنْيَا قَالَ هِيَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُؤْمِنُ اَوْ تُرَى لَهُ

حرب اپنی روایت میں عن یحییٰ کی جگہ حدثنا یحییٰ کا لفظ بیان کرتے ہیں۔

باب ١٤٥١ ـ مَاجَآءَ فِيْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَانِيْ فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَانِيْ

باب ۱۴۵۱۔ آنحضرت ﷺ کا قول کہ جس نے خواب میں مجھے دیکھا بے شک اس نے مجھے ہی دیکھا۔

٢٠٩٦ ـ حدثنا بندار نا عبدالرحمٰن بن مهدى نا سفيان عن ابى اسحٰق عن اَبِى اسحٰق عن ابى الاَحْوَصِ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَانِيْ فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَانِيْ فَاِنَّ الشَّيْطَانَ لَايَتَمَثَّلُ بِيْ

۲۰۹۶۔ حضرت عبداللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے خواب میں مجھے دیکھا اس نے بلاشک وشبہ میری ہی زیارت کی اس لیے کہ شیطان میری صورت بنا کر نہیں آسکتا۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، ابوقتادہؓ، ابن عباسؓ، ابوبکرہؓ، ابوجحیفہؓ، ابوسعیدؓ، جابرؓ، انسؓ اور ابومالک اشجعیؒ سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں ابومالک اپنے والد سے نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

توضیح: اس حدیث کی تفسیر میں علماء کا اختلاف ہے ان چند اقوال میں سے یہاں صرف راجح اور صحیح قول نقل کرنے پر ہی اکتفاء کیا جائے گا۔ چنانچہ صحیح قول یہی ہے کہ آنحضرت ﷺ کا خواب میں تشریف لانا اور ان کی زیارت ہونا حقیقی ہے۔ قاضی کہتے ہیں کہ بعض علماء کا قول ہے کہ اللہ تبارک وتعالیٰ نے آنحضرت ﷺ کو اس فضیلت کے ساتھ مختص کیا ہے کہ آپ ﷺ کی زیارت صحیح اور سچی ہے۔ نیز شیطان کو آپ ﷺ کی صورت میں متصور ہونے سے روک دیا، تاکہ حق باطل کے ساتھ مخلط نہ ہوسکے اور وہ خواب میں بھی آنحضرت ﷺ پر جھوٹ نہ باندھ سکے۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)

باب ١٤٥٢ ـ مَاجَآءَ اِذَا رَاٰى فِي الْمَنَامِ مَا يَكْرَهُ مَا يَصْنَعُ

باب ۱۴۵۲۔ اگر خواب میں کوئی مکروہ چیز دیکھے تو کیا کرے۔

٢٠٩٧ ـ حدثنا قتيبة نا الليث عن يحيى بن سعيد عن ابى سلمة بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ قَتَادَةَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَالَ الرُّؤْيَا مِنَ اللّٰهِ وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَاِذَا رَاٰى اَحَدُكُمْ شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفُثْ عَنْ يَسَارِهٖ ثَلٰثَ مَرَّاتٍ وَلْيَسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنْ شَرِّهَا فَاِنَّهَا لَا يَضُرُّهُ

۲۰۹۷۔ حضرت ابوقتادہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اچھے خواب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتے ہیں جب کہ برے خواب شیطان کی طرف سے ہوتے ہیں۔ لہٰذا اگر تم میں سے کوئی ایسی چیز دیکھے جسے وہ ناپسند کرتا ہو یعنی برا خواب دیکھے تو اپنے بائیں طرف تین مرتبہ تھوکے اور اللہ تعالیٰ سے اس خواب کے شر سے پناہ مانگے۔ تو اسے نقصان نہیں پہنچے گا۔

اس باب میں عبداللہ بن عمروؓ، ابوسعیدؓ، جابرؓ اور انسؓ سے بھی حدیثیں منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

توضیح: اس باب میں متعدد روایات آئی ہیں جن کا خلاصہ یہ ہے کہ اگر کوئی برا خواب دیکھے تو بائیں طرف تین مرتبہ تھوکے اور ''اعوذ باللّٰہ من الشیطان الرجیم ومن شرھا'' پڑھتا جائے۔ نیز آپ ﷺ نے تھوکنے کے لئے بائیں جانب کو اس لیے مخصوص کیا کہ یہ شیطان کے آنے اور نجاسات کی جگہ ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

باب ۱۴۵۳ ـ مَاجَآءَ فِیْ تَعْبِیْرِ الرُّؤْیَا

باب ۱۴۵۳۔خواب کی تعبیر کے متعلق

۲۰۹۸ ـ حدثنا محمود بن غیلان نا ابو داوٗد انبانا شعبة اخبرنی یعلیٰ بن عطاء قال سمعت وکیع بْنَ عُدُسٍ عَنْ اَبِیْ رَزِیْنٍ الْعُقَیْلِیِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ رُؤْیَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ اَرْبَعِیْنَ جُزْءًا مِنَ النُّبُوَّةِ وَهِیَ عَلٰی رِجْلِ طَآئِرٍ مَا لَمْ یُحَدِّثْ بِهَا فَاِذَا تَحَدَّثَ بِهَا سَقَطَتْ قَالَ وَ اَحْسِبُهٗ قَالَ وَلَا تُحَدِّثْ بِهَا اِلَّا لَبِیْبًا اَوْ حَبِیْبًا

۲۰۹۸۔حضرت ابورزین عقیلیؓ کہتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا مؤمن کا خواب نبوت کے چالیس اجزاء میں سے ایک جزء ہے۔اور یہ کسی شخص کیلئے اس وقت تک پرندے کی مانند ہے جب تک وہ اسے کسی کے سامنے بیان نہ کرے۔اگر اس نے بیان کردیا تو گویا کہ وہ اڑ گیا۔راوی کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ آپ ﷺ نے یہ بھی فرمایا: کہ اپنا خواب کسی عقلمند یا دوست کے سامنے ہی بیان کرو

۲۰۹۹ ـ حدثنا الحسین بن علی الخلال نا یزید بن هارون نا شعبة عن یعلی بن عطاء عن وکیع بن عُدُسٍ عَنْ عَمِّهٖ اَبِیْ رَزِیْنٍ الْعُقَیْلِیِّ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرُّؤْیَا الْمُسْلِمِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَاَرْبَعِیْنَ جُزْءًا مِّنَ النُّبُوَّةِ وَهِیَ عَلٰی رِجْلِ طَآئِرٍ مَالَمْ یُحَدِّثْ بِهَا وَ اِذَا حَدَّثَ بِهَا وَقَعَتْ

۲۰۹۹۔ابورزین عقیلیؓ، رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: مسلمان کا خواب نبوت کے چھیالیس اجزاء میں سے ایک ہے اور یہ کسی شخص کے لیے اس وقت تک پرندے کی مانند ہوتا ہے جب تک اسے وہ کسی سے بیان نہیں کرتا۔اگر بیان کر دیتا ہے تو اس کی بیان کردہ تعبیر واقع ہو جاتی ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابورزین عقیلی کا نام لقیط بن عامر ہے۔حماد بن سلمہ، یعلی بن عطاء سے یہ حدیث نقل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ وکیع بن عُدُس سے روایت ہے جب کہ شعبہ، ابوعوانہ اور ہشیم، یعلی بن عطاء سے اور وہ وکیع بن عدس سے نقل کرتے ہیں۔

توضیح: مذکورہ بالا حدیث میں جس خواب کے کسی کے سامنے بیان کرنے کی ممانعت آئی ہے وہ ایسا خواب ہے کہ جس کے وقوع سے وہ آدمی ڈرتا ہو لیکن نیک اور اچھے خواب بھی کسی عقلمند، دوست اور خیر خواہ آدمی ہی سے بیان کرنے چاہئیں تا کہ وہ اس کی الٹی تعبیر نہ کرے۔ واللہ اعلم (مترجم)

۳۰۰۰ ـ حدثنا احمد بن ابی عبیداللّٰه السلیمی البصری نا یزید بن زریع نا سعید عن قتادة عن محمد بن سِیْرِیْنَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الرُّؤْیَا ثَلٰثٌ فَرُؤْیَا حَقٌّ وَرُؤْیَا یُحَدِّثُ الرَّجُلُ بِهَا نَفْسَهٗ وَرُؤْیَا تَحْزِیْنٌ مِّنَ الشَّیْطَانِ فَمَنْ رَاٰی مَا یَکْرَهُ فَلْیَقُمْ فَلْیُصَلِّ وَکَانَ یَقُوْلُ یُعْجِبُنِی الْقَیْدُ وَاَکْرَهُ الْغُلَّ الْقَیْدُ ثَبَاتٌ فِی الدِّیْنِ وَکَانَ یَقُوْلُ مَنْ رَاٰنِیْ فَاِنِّیْ اَنَا هُوَ فَاِنَّهٗ لَیْسَ لِلشَّیْطَانِ اَنْ یَّتَمَثَّلَ بِیْ وَکَانَ یَقُوْلُ لَا تَقُصُّ الرُّؤْیَا

۳۰۰۰۔حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خواب تین قسم کے ہیں۔ایک سچا خواب، دوسرا وہ خواب کہ اس قسم کے انسان کے ذہن میں خیالات آتے ہیں اور تیسرا شیطان کی طرف سے غمگین کرنے والا خواب ہے۔چنانچہ جو برا خواب دیکھے وہ اٹھے اور نماز پڑھے۔نیز آپ ﷺ فرمایا کرتے تھے کہ مجھے خواب میں زنجیر کا دیکھنا پسند ہے جب کہ طوق کو پسند نہیں کرتا۔اس لیے کہ زنجیر دین پر ثابت قدمی کی دلیل ہے۔آپ ﷺ نے مزید فرمایا کہ اگر کسی نے خواب میں مجھے دیکھا تو وہ میں ہی ہوں کیونکہ شیطان میری صورت میں متصور نہیں ہوسکتا۔پھر فرمایا: کہ خواب صرف کسی عالم یا ناصح کے سامنے ہی بیان کیا

www.sirat-e-mustaqeem.net

اِلَّا عَلٰی عَالِمٍ اَوْ نَاصِحٍ

کرو۔

اس باب میں انسؓ، ابوبکرہؓ ام علاءؓ، ابن عمرؓ، عائشہؓ، ابوسعیدؓ، جابرؓ، ابوموسیٰ، ابن عباسؓ اور عبداللہ بن عمروؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

باب ۱۴۵۷۔ مَاجَآءَ فِی الَّذِیْ یَکْذِبُ فِیْ حُلْمِهٖ

باب ۱۴۵۴۔ جو شخص اپنا خواب بیان کرنے میں جھوٹ سے کام لے۔

۳۰۰۱۔ حدثنا محمود بن غیلان نا ابو احمد الزبیری نا سفیان عن عبدالاعلی عن ابی عَبْدِالرَّحْمٰنِ عَنْ عَلِیٍّ قَالَ اَرَاهُ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ کَذَبَ فِیْ حُلْمِهٖ کُلِّفَ یَوْمَ الْقِیَامَةِ عَقْدَ شَعِیْرَةٍ

۳۰۰۱۔ حضرت علیؓ سے منقول ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ وہ رسول کریم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ فرمایا: جو شخص جھوٹا خواب بیان کرے یعنی درحقیقت اس نے خواب نہ دیکھا ہو لیکن لوگوں سے کہے کہ اس نے ایسا ایسا خواب دیکھا ہے تو قیامت کے دن اسے دو جو کے دانوں کو گرہ لگانے کا حکم دیا جائے گا۔

قتیبہ، ابوعوانہ سے وہ عبدالاعلیٰ سے وہ ابوعبدالرحمٰن سلمی سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے اسی کی مانند حدیث نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں ابن عباسؓ، ابوہریرہؓ ابوشریح، اور واثلہ بن اسقعؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث پہلی سے زیادہ صحیح ہے۔

۳۰۰۲۔ حدثنا محمد بن بشارنا عبدالوهاب نا ایوب عَنْ عِکْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَحَلَّمَ کَاذِبًا کُلِّفَ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ اَنْ یَّعْقِدَ بَیْنَ شَعِیْرَ تَیْنِ وَلَنْ یَعْقِدَ بَیْنَهُمَا

۳۰۰۲۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص جھوٹا خواب بیان کرے گا اسے قیامت کے دن دو جو کے دانوں میں گرہ لگانے کا مکلّف کیا جائے گا۔ جو وہ کبھی نہیں کر سکے گا۔

یہ حدیث صحیح ہے۔

باب ۱۴۵۵۔

باب ۱۴۵۵۔ بلاعنوان

۳۰۰۳۔ حدثنا قتیبة نا اللیث عن عقیل عن الزهری عن حمزة بن عبداللّٰه بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ بَیْنَا اَنَانَائِمٌ اِذْ اُتِیْتُ بِقَدَحِ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ ثُمَّ اَعْطَیْتُ فَضْلِیْ عُمَرَبْنَ الْخَطَّابِ قَالُوْا فَمَا اَوَّلْتَهٗ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ الْعِلْمُ

۳۰۰۳۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں سو رہا تھا کہ ایک دودھ کا پیالہ لایا گیا میں نے اس میں سے پیا اور جو باقی بچا وہ عمر بن خطابؓ کو دے دیا۔ لوگوں نے پوچھا یارسول اللہ ﷺ اس کی کیا تعبیر ہوئی؟ فرمایا: علم۔

اس باب میں ابوہریرہؓ، ابوبکرہؓ، ابن عباسؓ، عبداللہ بن سلامؓ، خزیمہؓ، حنظلہ بن حنجرہؓ، ابوامامہؓ اور جابرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

باب ۱۴۵۰۔

باب ۱۴۵۱۔ بلاعنوان

۳۰۰۴۔ حدثنا الحسین بن محمد الحریری البلخی نا عبدالرزاق عن معمر عَنِ الزُّهْرِیِّ عَنْ اَبِیْ اُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ

۳۰۰۴۔ حضرت ابوامامہ بن سہل بن حنیفؓ بعض صحابہ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: میں نے خواب میں دیکھا کہ لوگ

www.sirat-e-mustaqeem.net

بْنِ حُنَيْفٍ عَنْ بَعْضِ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَا اَنَانَائِمٌ رَأَيْتُ النَّاسَ يُعْرَضُوْنَ عَلَيَّ وَعَلَيْهِمْ قُمُصٌ مِنْهَا مَا يَبْلُغُ الثُّدِيَ وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ اَسْفَلَ مِنْ ذٰلِكَ قَالَ فَعُرِضَ عَلَيَّ عُمَرُ وَعَلَيْهِ قَمِيْصٌ يَجُرُّهُ قَالُوْا فَمَا اَوَّلْتَهُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ الدِّيْنَ

میرے سامنے پیش کیے جارہے ہیں۔ان میں سے بعض کی قمیصیں چھاتی تک اور بعض کی اس سے نیچے تک ہیں یعنی ناف یا گھٹنے تک ہیں پھر عمرؓ کو پیش کیا گیا تو ان کی قمیص زمین پر لٹک رہی تھی وہ اسے کھینچ رہے تھے۔لوگوں نے پوچھا: اس کی کیا تعبیر ہوئی؟ فرمایا: اس کی تعبیر دین ہے۔

عبد بن حمید، یعقوب بن ابراہیم بن سعد سے وہ اپنے والد سے وہ صالح بن کیسان سے وہ زہری سے وہ ابوامامہ سے وہ ابوسعید خدری سے اور وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اسی کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں۔یہ حدیث پہلی سے زیادہ صحیح ہے۔

توضیح: اس حدیث سے حضرت عمرؓ کی ابوبکرؓ پر فضیلت ثابت نہیں ہوتی اس لیے کہ ان کی فضیلت پر اور بہت سی احادیث دلالت کرتی ہیں اس لیے یہاں اس سے سکوت اختیار کیا گیا۔قمیص کی دین کے ساتھ مناسبت کے متعلق کہا جاتا ہے کہ یہ ساتر عورت ہے جیسا کہ دین ساتر عیوب وذنوب ہے۔واللہ اعلم (مترجم)

باب ١٤٥٦ ـ مَاجَآءَ فِيْ رُؤْيَا النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الدِّيْنِ وَالدَّلْوِ

باب ۱۴۵۶۔ترازو اور دلو کے متعلق

٣٠٠٥ ـ حدثنا محمد بن بشار ثنا الانصاری نا اشعث عَنِ الْحَسَنِ عَنْ اَبِيْ بَكْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَاتَ يَوْمٍ مَنْ رَاٰى مِنْكُمْ رُؤْيَا فَقَالَ رَجُلٌ اَنَا رَاَيْتُ كَاَنَّ مِيْزَانًا نَزَلَ مِنَ السَّمَآءِ فَوُزِنْتَ اَنْتَ وَاَبُوْبَكْرٍ فَرَجَحْتَ اَنْتَ بِاَبِيْ بَكْرٍ وَوُزِنَ اَبُوْبَكْرٍ وَعُمَرُ فَرَجَحَ اَبُوْبَكْرٍ وَوُزِنَ عُمَرُ وَعُثْمَانُ فَرَجَحَ عُمَرُ ثُمَّ رُفِعَ الْمِيْزَانُ فَرَاَيْنَا الْكَرَاهِيَةَ فِيْ وَجْهِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۰۰۵۔حضرت ابوبکرہؓ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: تم میں سے کسی نے خواب دیکھا ہے؟ ایک شخص نے عرض کیا: جی ہاں میں نے دیکھا ہے کہ آسمان سے ایک ترازو اتارا گیا پھر آپ ﷺ اور ابوبکرؓ کا وزن کیا گیا۔آپ ﷺ زیادہ وزنی تھے پھر ابوبکرؓ وعمر کا وزن کیا گیا تو ابوبکرؓ بھاری تھے پھر عمرؓ اور عثمانؓ کا وزن کیا گیا تو عمرؓ بھاری تھے۔ پھر ترازو اٹھالیا گیا۔راوی کہتے ہیں کہ یہ خواب سننے کے بعد ہم نے آپ ﷺ کے چہرے پر کراہت کے آثار دیکھے۔(۱) یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

٣٠٠٦ ـ حدثنا ابوموسی الانصاری نا یونس بن بکیر نا عثمان بن عبدالرحمٰن عن الزهری عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ سُئِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَرَقَةَ فَقَالَتْ لَهٗ خَدِيْجَةُ اَنَّهٗ كَانَ صَدَّقَكَ وَ اِنَّهٗ مَاتَ قَبْلَ اَنْ تَظْهَرَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۳۰۰۶۔حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ سے ورقہ بن نوفل کے متعلق پوچھا گیا تو خدیجہؓ نے عرض کیا کہ انہوں نے آپ کی رسالت کی تصدیق کی تھی پھر آپ ﷺ کے اعلان سے پہلے وہ انتقال کر گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے وہ خواب میں دکھائے گئے تو ان کے بدن پر سفید رنگ کے کپڑے تھے اگر وہ دوزخی ہوتے تو کسی اور رنگ کے کپڑے

(۱) شاید کراہت کی وجہ یہ ہو کہ آپ ﷺ نے سمجھا ہو کہ خلافت عثمانؓ ہی تک ہوگی۔یہ سوچ بھی وقائع سے مطابقت رکھتی تھی کیونکہ حضرت عثمانؓ کے زمانے تک کی خلافت ہی باتفاق اصحاب ہوئی جب کہ حضرت علیؓ کے زمانے میں اختلافات پیدا ہو گئے تھے۔نیز یہ خواب اصحاب نبی ﷺ کے مراتب پر بھی دلالت کرتا ہے۔کہ افضل ترین ابوبکرؓ پھر عمرؓ اور پھر عثمانؓ اور اہل سنت کا بھی یہی عقیدہ ہے۔(مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

وَسَلَّمَ اُرِيتُهُ فِي الْمَنَامِ وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ بِيَاضٌ وَلَوْ كَانَ مِن اَهْلِ النَّارِ لَكَانَ عَلَيْهِ لِبَاسٌ غَيْرُ ذٰلِكَ

ہوتے۔

یہ حدیث غریب ہے اور عثمان بن عبدالرحمٰن محدثین کے نزدیک قوی نہیں۔

توضیح: ورقہ بن نوفل، ام المؤمنین حضرت خدیجہؓ کے چچازاد بھائی تھے جنہوں نے آنحضرت ﷺ کے اعلانِ نبوت سے پہلے آپ ﷺ کا حال سن کر رسالت کی تصدیق کردی تھی۔ نیز اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ کسی میت کو سفید کپڑوں میں دیکھنا اس کی عاقبت اچھی ہونے پر دلالت کرتا ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

۳۰۰۷۔ حدثنا محمد بن بشار نا ابو عاصم نا ابن جریج ثنی موسی بن عقبة ثنی سالم بن عَبْدِاللّٰهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رُؤْيَا النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ فَقَالَ رَاَيْتُ النَّاسَ اجْتَمَعُوْا فَنَزَعَ اَبُوْ بَكْرٍ ذَنُوْبًا اَوْ ذَنُوْبَيْنِ وَفِيْهِ ضُعْفٌ وَاللّٰهُ يَغْفِرُلَهٗ ثُمَّ قَامَ عُمَرُ فَنَزَعَ فَاسْتَحَالَتْ غَرْبًا فَلَمْ اَرَ عَبْقَرِيًّا يَفْرِيْ فَرْيَهٗ حَتّٰى ضَرَبَ النَّاسُ بِالْعَطَنِ

۳۰۰۷۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے آنحضرت ﷺ کے ابوبکرؓ و عمرؓ کو خواب میں دیکھنے کے متعلق فرمایا: چنانچہ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے بہت سے لوگوں کو ایک کنوئیں پر جمع ہوتے ہوئے دیکھا پھر ابوبکرؓ نے ایک یا دو ڈول پانی کھینچا۔ اور ان کے کھینچنے میں ضعف تھا۔ اللہ تعالیٰ انہیں معاف کریں گے۔ پھر عمرؓ کھڑے ہوئے اور ڈول نکالا تو وہ بہت بڑا ہوگیا پھر میں نے کسی پہلوان کو ان کی طرح کام کرتے ہوئے نہیں دیکھا یہاں تک کہ لوگ سیراب ہوکر اپنی آرام گاہوں میں چلے گئے۔

اس باب میں ابوہریرہؓ سے بھی حدیث منقول ہے یہ حدیث ابن عمرؓ کی روایت سے صحیح غریب ہے۔

توضیح: اس حدیث میں خلافت کی طرف اشارہ ہے کہ ابوبکرؓ کی خلافت دو سال ہے اور یہی ہوا چنانچہ ان کی خلافت دو سال تین ماہ تھی۔ ان کے کھینچنے میں ضعف سے مراد ان کے ایام خلافت میں اضطراب ہے۔ اللہ تعالیٰ انہیں معاف کریں گے۔ سے مراد یہ ہے کہ ان کے دور میں اٹھنے والے فتنے انہیں نقصان نہیں پہنچاسکیں گے۔ ان کے بعد کسی پہلوان کو..... الخ۔ اس سے مراد یہ ہے کہ حضرت عمرؓ کے دورِ خلافت میں دین کی تعظیم، اعلاء کلمۃ اللہ، کثرتِ فتوحات اور بہت سے خزانے وغیرہ فتح ہوں گے اور اس کے بعد لوگ اس طرح سیر ہوگئے کہ اپنے اونٹوں وغیرہ کو بھی پانی پلا دیا۔ اور انہیں آرام سے ان کی جگہوں پر بٹھا دیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ اگر خواب میں کسی کو پانی پلاتے دیکھا جائے تو اس کی تعبیر فیضانِ علوم ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

۳۰۰۸۔ حدثنا محمد بن بشار نا ابو عاصم نا ابن جریج اخبرنی موسی بن عقبة قال اخبرنی سالم بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رُؤْيَا النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَاَيْتُ امْرَاَةً سَوْدَآءَ ثَآئِرَةَ الرَّاْسِ خَرَجَتْ مِنَ الْمَدِيْنَةِ حَتّٰى قَامَتْ بِمَهْيَعَةَ وَهِيَ الْجُحْفَةُ فَاَوَّلْتُهَا وَبَآءَ الْمَدِيْنَةِ يُنْقَلُ اِلَى الْجُحْفَةِ

۳۰۰۸۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ، رسول اللہ ﷺ کا ایک خواب نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے خواب میں ایک سیاہ فام عورت کو دیکھا جس کے سر کے بال بکھرے ہوئے تھے۔ وہ مدینہ سے نکلی اور مہیعہ یعنی جحفہ کے مقام پر جاکر ٹھہر گئی۔ اس کی تعبیر یہ ہے کہ ایک وباء مدینہ میں آئے گی جو جحفہ منتقل ہوجائے گی۔

یہ حدیث صحیح غریب ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.net

توضیح۔ ورقہ بن نوفل، ام المؤمنین حضرت خدیجہؓ کے چچازاد بھائی تھے، جنہوں نے آنحضرت ﷺ کے اعلان نبوت سے پہلے آپ ﷺ کا حال سن کر رسالت کی تصدیق کردی تھی۔ نیز اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ کسی میت کو سفید کپڑوں میں دیکھنا اس کی عاقبت اچھی ہونے پر دلالت کرتا ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

۳۰۰۹۔ حدثنا الحسن بن علی الخلال نا عبدالرزاق نا معمر عن ایوب عَنِ ابْنِ سِیْرِیْنَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِیْ اٰخِرِ الزَّمَانِ لَا تَکَادُ رُؤْیَا الْمُؤْمِنِ تَکْذِبُ وَاَصْدَقُهُمْ رُؤْیًا اَصْدَقُهُمْ حَدِیْثًا وَالرُّؤْیَا ثَلٰثٌ الْحَسَنَةُ بُشْرٰی مِنَ اللّٰهِ وَالرُّؤْیَا یُحَدِّثُ الرَّجُلُ بِهَا نَفْسَهٗ وَالرُّؤْیَا تَحْزِیْنٌ مِنَ الشَّیْطَانِ فَاِذَا رَاٰی اَحَدُکُمْ رُؤْیًا یَکْرَهُهَا فَلَا یُحَدِّثْ بِهَا اَحَدًا وَلْیَقُمْ فَلْیُصَلِّ قَالَ اَبُوْ هُرَیْرَةَ یُعْجِبُنِی الْقَیْدُ وَاَکْرَهُ الْغُلَّ الْقَیْدُ ثَبَاتٌ فِی الدِّیْنِ قَالَ وَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ رُؤْیَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَّاَرْبَعِیْنَ جُزْءًا مِنَ النُّبُوَّةِ

۳۰۰۹۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: آخری زمانے میں مؤمن کا خواب جھوٹا نہیں ہوگا۔ اور سب سے سچا خواب اس کا ہوتا ہے جو خود سچا ہوتا ہے۔ نیز خواب تین قسم کے ہوتے ہیں۔ اچھا خواب جو اللہ کی طرف سے بشارت ہوتا ہے۔ دوسرا وہ جس چیز کے متعلق انسان سوچتا رہتا ہے اور تیسرا شیطان کی طرف سے غم میں ڈالنے کے لیے۔ اور اگر کوئی بُرا خواب دیکھے تو وہ اسے کسی سے بیان نہ کرے اور چاہئے کہ اٹھے اور نماز پڑھے۔ ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ مجھے خواب میں زنجیر دیکھنا پسند ہے اور طوق کا دیکھنا ناپسند کرتا ہوں اس لیے کہ زنجیر دیکھنے کی تعبیر دین پر ثابت قدم رہنا ہے اور آنحضرت ﷺ نے فرمایا: مؤمن کا خواب نبوت کے چھیالیس اجزاء میں سے ایک جزء ہے۔

عبدالوہاب ثقفی یہ حدیث ایوب سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔ جب کہ حماد بن زید اسے ایوب ہی سے موقوفاً نقل کرتے ہیں۔

۳۰۱۰۔ حدثنا ابراهیم ابن سعید الجوهری البغدادی نا ابو الیمان عن شعیب وهو ابن ابی حمزة عن ابن ابی حسین عن نافع بن جبیر عن اَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ رَاَیْتُ فِی الْمَنَامِ کَاَنَّ فِیْ یَدَیَّ سِوَارَیْنِ مِنْ ذَهَبٍ فَهَمَّنِیْ شَاْنُهُمَا فَاُوْحِیَ اِلَیَّ اَنِ انْفُخْهُمَا فَنَفَخْتُهُمَا فَطَارَا فَاَوَّلْتُهُمَا کَاذِبَیْنِ یَخْرُجَانِ مِنْ بَعْدِیْ یُقَالُ لِاَحَدِهِمَا مُسَیْلَمَةُ صَاحِبُ الْیَمَامَةِ وَالْعَنْسِیُّ صَاحِبُ صَنْعَاءَ

۳۰۱۰۔ حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے خواب میں اپنے دونوں ہاتھوں میں سونے کے دو کنگن دیکھے۔ مجھے انہوں نے فکر میں ڈال دیا۔ پھر مجھ پر وحی کی گئی۔ کہ ان دونوں کو پھونک ماروں۔ چنانچہ میں نے ایسا ہی کیا تو یہ دونوں اڑ گئے۔ پھر میں نے ان کی تعبیر کی کہ میرے بعد دو کذاب نکلیں گے ایک کا نام مسیلمہ ہوگا جو یمامہ سے نکلے گا اور دوسرا عنسی جو صنعاء سے نکلے گا۔ یہ حدیث صحیح غریب ہے۔

توضیح: یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ مرد کا اپنے جسم پر ممنوع چیزوں کا زیور دیکھنے کی تعبیر کسی کا جھوٹ باندھنا اور تہمت لگانا جب کہ اس تہمت وغیرہ سے بچتا ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

۳۰۱۱۔ حدثنا الحسین بن محمد نا عبدالرزاق نا عمر عن الزهری عن عبیداللّٰه بن عَبْدِاللّٰهِ عَنِ ابْنِ

۳۰۱۱۔ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ ابوہریرہؓ فرمایا کرتے تھے کہ ایک شخص آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میں نے

عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ اَنَّ رَجُلًا جَآءَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنِّيْ رَاَيْتُ اللَّيْلَةَ ظُلَّةً يَنْطِفُ مِنْهَا السَّمْنُ وَالْعَسَلُ وَرَاَيْتُ النَّاسَ يَسْتَقُوْنَ بِاَيْدِيْهِمْ فَالْمُسْتَكْثِرُ وَالْمُسْتَقِلُّ وَرَاَيْتُ سَبَبًا وَاصِلًا مِنَ السَّمَآءِ اِلَى الْاَرْضِ فَاَرَاكَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَخَذْتَ بِهٖ فَعَلَوْتَ ثُمَّ اَخَذَ بِهٖ رَجُلٌ بَعْدَكَ فَعَلَا ثُمَّ اَخَذَهٗ رَجُلٌ بَعْدَهٗ فَعَلَا ثُمَّ اَخَذَ بِهٖ رَجُلٌ فَقُطِعَ بِهٖ ثُمَّ وَصَلَ لَهٗ فَعَلَا بِهٖ فَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ اَيْ رَسُوْلَ اللّٰهِ بِاَبِيْ اَنْتَ وَ اُمِّيْ وَاللّٰهِ لَتَدَعُنِيْ اَعْبُرُهَا فَقَالَ اَعْبُرْهَا فَقَالَ اَمَّا الظُّلَّةُ فَظُلَّةُ الْاِسْلَامِ وَاَمَّا مَا يَنْطِفُ مِنَ السَّمْنِ وَالْعَسَلِ فَهٰذَا الْقُرْاٰنُ لِيْنُهٗ وَحَلَاوَتُهٗ وَاَمَّا الْمُسْتَكْثِرُ وَالْمُسْتَقِلُّ فَهُوَ الْمُسْتَكْثِرُ مِنَ الْقُرْاٰنِ وَالْمُسْتَقِلُّ مِنْهُ وَاَمَّا السَّبَبُ الْوَاصِلُ مِنَ السَّمَآءِ اِلَى الْاَرْضِ فَهُوَ الْحَقُّ الَّذِيْ اَنْتَ عَلَيْهِ فَاَخَذْتَ بِهٖ فَيُعْلِيْكَ اللّٰهُ ثُمَّ يَاْخُذُ بِهٖ بَعْدَكَ رَجُلٌ اٰخَرُ فَيَعْلُوْا بِهٖ ثُمَّ يَاْخُذُ بَعْدَهٗ رَجُلٌ اٰخَرُ فَيَعْلُوْا بِهٖ ثُمَّ يَاْخُذُ اٰخَرُ فَيَنْقَطِعُ بِهٖ ثُمَّ يُوْصَلُ فَيَعْلُوْا بِهٖ اَيْ رَسُوْلَ اللّٰهِ لَتُحَدِّثُنِيْ اَصَبْتُ اَمْ اَخْطَاْتُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَصَبْتَ بَعْضًا وَاَخْطَاْتَ بَعْضًا قَالَ اَقْسَمْتُ بِاَبِيْ اَنْتَ وَاُمِّيْ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ لَتُخْبِرُنِّيْ مَا الَّذِيْ اَخْطَاْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُقْسِمْ

یہ حدیث صحیح ہے۔

آج کی رات خواب میں ایک بدلی دیکھی جس سے گھی اور شہد ٹپک رہا ہے۔اور لوگ اس سے ہاتھوں میں لے کر پی رہے ہیں۔ان میں زیادہ پینے والے بھی ہیں اور کم پینے والے بھی پھر میں نے آسمان سے زمین تک لٹکتی ہوئی ایک رسی دیکھی۔یارسول اللہ ﷺ! آپ نے اسے پکڑا اور اوپر چڑھ گئے پھر آپ ﷺ کے بعد ایک اور آدمی نے رسی پکڑی اور وہ بھی چڑھ گیا۔پھر ایک اور شخص بھی اسی طرح اوپر چڑھا۔لیکن جب اس کے بعد والا شخص چڑھنے لگا تو وہ ٹوٹ گئی لیکن اسے دوبارہ جوڑ دیا گیا اور اس طرح وہ شخص بھی چڑھ گیا۔حضرت ابوبکرؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ(ﷺ) میرے ماں باپ آپ ﷺ پر قربان ہوں میں آپ ﷺ کو قسم دیتا ہوں کہ اس کی تعبیر مجھے بیان کرنے دیں۔آپ ﷺ نے فرمایا: اچھا کرو کہنے لگے۔وہ بدلی اسلام کی بدلی ہے۔اور اس میں سے گھی اور شہد کے ٹپکنے کی تعبیر قرآن کریم ہے جس کی نرمی اور مٹھاس گھی اور شہد سے مناسبت رکھتی ہے۔زیادہ پینے والے اور تھوڑے پینے والے بھی قرآن کے زیادہ اور کم سیکھنے والے ہیں۔اور وہ رسی حق ہے جس پر آپ ﷺ ہیں چنانچہ آپ ﷺ نے حق کو پکڑا اور چڑھ گئے یعنی اس پر ثابت قدم رہتے ہوئے مقبوض ہوں گے پھر آپ کے بعد آنے والا خلیفہ بھی اسی طرح حق کو مضبوطی سے تھامے رہے گا اور وہ بھی اعلیٰ علیین کی طرف چڑھ جائے گا۔پھر دوسرا خلیفہ بھی اسی طرح ہوگا لیکن تیسرے شخص کے دورِ خلافت میں کچھ رخنہ آئے گا۔لیکن وہ ختم ہو جائے گا۔اور وہ بھی اوپر چڑھ جائے گا۔یعنی اپنے ساتھیوں کی اتباع میں اعلیٰ علیین کی طرف چلا جائے گا۔یارسول اللہ(ﷺ) اب بتایئے کہ میں نے صحیح تعبیر کی یا غلط؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کچھ صحیح ہے اور کچھ غلط بھی۔ابوبکرؓ نے عرض کیا: میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں میں آپ ﷺ کو قسم دیتا ہوں کہ میری غلطی کی اصلاح کیجئے۔آپ ﷺ نے فرمایا: قسم مت دو۔

توضیح: اس خواب کی تعبیر بیان کرنے میں حضرت ابوبکر صدیقؓ سے کیا غلطی ہوئی اس میں علماء کا اختلاف ہے۔چنانچہ بعض حضرات کہتے ہیں کہ انہوں نے تعبیر پوری نہیں کی وہ اس طرح کہ اس بدلی میں سے شہد اور گھی کا ٹپکنا قرآن وحدیث دونوں پر دلالت کرتا ہے جب کہ بعض حضرات کہتے ہیں کہ حضرت ابوبکر صدیقؓ کا رسول اللہ ﷺ کو قسم دینا اس میں غلطی تھی۔نیز بعض یہ بھی کہتے ہیں کہ تعبیر خود بیان کرنا غلطی تھی اس لیے کہ آنحضرت ﷺ اسے بیان کرتے تو اس سے علم یقین حاصل ہوتا واللہ اعلم (مترجم)

۳۰۱۲۔حدثنا محمد بن بشار نا وهب بن يزيد عن ابيه عن اَبِی رِجَاء عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ كَانَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا صَلّٰى بِنَا الصُّبْحَ اَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ بِوَجْهِهٖ وَقَالَ هَلْ رَاٰى اَحَدٌ مِنْكُمْ رُؤْيَا اللَّيْلَةَ

۳۰۱۲۔حضرت سمرہ بن جندبؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب فجر کی نماز پڑھ چکتے تو ہم لوگوں کی طرف متوجہ ہوکر پوچھتے کہ کیا کسی نے آج رات کوئی خواب دیکھا ہے۔(۱)

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔اور عوف اور جریر بن حازم سے بھی بواسطہ ابورجاء منقول ہے وہ سمرہؓ سے اور وہ آنحضرت ﷺ سے نقل کرتے ہیں اس حدیث میں طویل قصہ ہے۔بندار بھی وہب بن جریر سے یہی حدیث مختصراً نقل کرتے ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اَبْوَابُ الشَّهَادَاتِ عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

گواہوں کے متعلق آنحضرت ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

توضیح: شہادت کے ابواب کے شروع میں مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس کے متعلق چند ضروری احکام اور بعض ہدایات بیان کی جائیں ضابطہ شہادت (گواہی) کے متعلق قرآنِ حکیم، سنتِ نبوی ﷺ اور قوانین فقہیہ میں مستقل تفصیل موجود ہے جسے یہاں اختصار کے ساتھ پیش کیا جارہا ہے۔

اسلام میں گواہ کا عادل ہونا اہم ترین چیز ہے کیونکہ شہادت ایک ایسا وسیلہ ہے جو عدالت کو انصاف وعدل تک پہنچنے میں فیصلہ کن مدد دیتا ہے چنانچہ ضروری ہے کہ گواہ مذہب، اخلاق اور قانون کے معیار پر صحیح اترتا ہو۔اس کی گواہی سچی اور انصاف پر مبنی ہو۔نیز اگر وہ واقعہ کو سورج کی طرف صاف طور پر دیکھ لے تو گواہی دے ورنہ نہیں۔

قرآنِ حکیم کا حکم ہے کہ شہادت صرف اللہ ہی کے لیے دینی چاہئے۔چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے "**كونوا قوامين بالقسط شهداء لله**" یعنی انصاف پر قائم رہ کر صرف اللہ ہی کے لیے گواہی دو" اس کے علاوہ قرآن کریم نے شہادت کی صداقت پر ایسا زور دیا ہے کہ جس کی نظیر دنیا کے کسی قانون میں نہیں ملتی۔چنانچہ حکم ربانی ہے کہ شہادت دو تو انصاف کے ساتھ دو خواہ یہ تمہاری ذات، والدین اور عزیز واقارب کے حلاف ہی جائے۔نیز انصاف کے معاملے میں خواہشات نفسانی کی اتباع نہ کرو خواہ دوسرا فریق سرمایہ دار ہو یا غریب و محتاج، پھر یہ بھی ضروری ہے کہ گواہ تعداد میں قانون کے مطابق ہوں اور ہر گواہ عادل ہونے کے ساتھ ساتھ عقل و یادداشت کی صفات سے بھی متصف ہو۔

چنانچہ زنا کی تہمت ثابت کرنے کے لیے چار مرد گواہوں کی گواہی ضروری ہے۔اسی طرح قصاص، قتل اور عقوبات (فوجداری مقدمات) میں دو مرد گواہ اور عام شہری قوانین کے مقدمات میں دو مرد یا ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی لازمی ہے۔

(۱) آپ ﷺ یہ سوال اس لیے کیا کرتے تھے تاکہ اگر کوئی خواب بیان کرے تو آپؐ اس کی تعبیر بیان کریں۔واللہ اعلم (مترجم)

یہاں یہ ذکر کرنا بھی ضروری ہے کہ گواہ پیش کرنا مدعی کا حق ہے ورنہ مدعی علیہ قسم کے ذریعے خود کو بری کرنے کا حق رکھتا ہے لیکن اگر بعد میں قسم جھوٹی ثابت ہوگئی تو یہ کالعدم ہوجائے گی۔ نیز حلف (قسم) قاضی کے حکم سے دی جائے گی۔ گواہی کے متعلق جن چیزوں کی رعایت رکھنے کا حکم دیا گیا ہے وہ مندرجہ ذیل ہیں۔

جھوٹی شہادت نہ دی جائے۔ کیونکہ یہ ناقابل قبول اور قابل سزا ہے۔ گناہ کبیرہ کے مرتکب اور فاسق کی گواہی ناقابل اعتبار ہے۔ سزایافتہ دروغ گوئی میں مشہور، قانون کی خلاف ورزی کرنے والے مجرم، احکام اسلام کے مجرم، قاتل، خائن، تہمت یا کسی اور وجہ سے مجروح شدہ شخص کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔ البتہ فاسق کی فاسق کے مقدمے میں یا ایسے فاسق کی گواہی جو ذاتی وقار کی وجہ سے سچی گواہی دے سکے بعض حالات میں قابل قبول ہوتی ہے لیکن باپ، بیٹے، میاں بیوی، غلام اور آقا کی ایک دوسرے کے حق میں گواہی غیر معتبر ہے۔ پھر بنیادی طور پر یہ بات بھی ذہن نشین کرلینی چاہئے کہ آدمی گواہی دینے کا اہل اسی وقت ہوگا جب کہ اس میں تین شرطیں پائی جاتی ہوں۔ (۱) کہ مسلمان ہو (۲) کہ وہ عاقل ہو (۳) کہ وہ بالغ ہو واللہ اعلم (مترجم)

۳۰۱۳۔ حدثنا الانصاری نا معن نا مالك عن عبداللّٰه بن ابی بکر بن محمد بن عمرو بن حزم عن ابیه عن عبداللّٰه بن عمرو بن عثمان عَنْ اَبِیْ عمرة الْاَنْصَارِی عَنْ زَیْدِبْنِ خَالِدِ الْجُهَنِیِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلَا اُخْبِرُکُمْ بِخَیْرِ الشُّهَدَآءِ الَّذِیْ یَاْتِیْ بِشَهَادَتِهٖ قَبْلَ اَنْ یُّسْاَلَهَا

۳۰۱۳۔ حضرت زید بن خالد جہنی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں بہترین گواہوں کے متعلق نہ بتاؤں! وہ ایسے گواہ ہیں جو سوال سے پہلے گواہی دیتے ہیں۔ (۱)

احمد بن حسن، عبداللہ بن مسلمہ سے اور وہ مالک سے یہی حدیث نقل کرتے ہیں۔ ابن ابی عمرہ کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن ہے۔ اکثر راوی انہیں عبدالرحمٰن بن ابی عمرہ کہتے ہیں اور مالک کے یہ حدیث نقل کرنے میں اختلاف کرتے ہیں چنانچہ بعض ابی عمرہ سے اور بعض ابن ابی عمرہ سے روایت کرتے ہیں ان کا نام عبدالرحمٰن بن ابی عمرہ انصاری ہے۔ اور یہی ہمارے نزدیک صحیح ہے۔ اس لیے کہ مالک کے علاوہ بھی کئی راوی عبدالرحمٰن بن ابی عمرہ انصاری ہی کہتے ہیں۔ وہ زید بن خالد سے اس کے علاوہ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ وہ بھی صحیح ہیں۔ نیز ابوعمرہ، زید بن خالد جہنی کے مولی ہیں ان کی ایک حدیث یہ بھی ہے جس میں غلول کا ذکر ہے یہ ابی عمرہ سے منقول ہے۔

۳۰۱۴۔ حدثنا بشر بن آدم بن بنت ازهر السمان نا زید الحباب ثنی ابی بن عباس بن سهل بن سعد قال ثنی ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم اَبِیْ عُمْرَةَ ثَنِیْ زَیْدِبْنِ خَالِدِ نِالْجُهَنِیِّ اَنَّهٗ سَمِعَ رَسُوْلَ

۳۰۱۴۔ حضرت زید بن خالد جہنیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہترین گواہ وہ ہیں جو گواہی طلب کرنے سے پہلے گواہی دیتے ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔

(۱) اس سے مراد وہ لوگ ہیں جن کے متعلق صاحب حق کو بھی علم نہ ہو کہ یہ اس کے حق کے اثبات کا گواہ ہے۔ چنانچہ وہ اسے طلب نہیں کرسکے گا۔ لہٰذا اسے طلب کیے بغیر اس کا گواہی دینا موجب ثواب ہے۔ اس طرح اس حدیث اور ایک اور حدیث جو پیچھے گزر چکی ہے کہ "ان سے گواہی طلب کیے بغیر گواہی دینے کے لیے آجائیں گے"۔ میں تعارض نہیں رہتا۔ نیز بعض علماء یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ حدیث جھوٹے گواہوں پر محمول ہے جب کہ بعض علماء کا کہنا ہے کہ حدیث باب سے مراد امانت اور ودیعت کی گواہی ہے کیونکہ اسے کوئی نہیں جانتا پھر بعض حضرات کہتے ہیں کہ حدیث باب خاص اور دوسری حدیث عام ہے۔ واللہ اعلم (مترجم)

www.sirat-e-mustaqeem.net

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ خَيْرُ الشُّهَدَآءِ مَنْ اَدّٰى شَهَادَتَهٗ قَبْلَ اَنْ يُّسْاَلَهَا

۳۰۱۵۔ حدثنا قتيبة نا مروان بن معاوية الفزارى عن يزيد بن زياد الدمشقى عن الزهرى عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجُوْزُ شَهَادَةُ خَآئِنٍ وَّلَا خَآئِنَةٍ وَلَا مَجْلُوْدٍ حَدًّا وَّلَا مَجْلُوْدَةٍ وَّلَا ذِىْ غِمْرٍ لِّاَخِيْهِ وَلَا مُجَرَّبٍ شَهَادَةٍ وَلَا الْقَانِعِ اَهْلَ الْبَيْتِ لَهُمْ وَلَا ظَنِيْنٍ فِىْ وَلَآءٍ وَّلَا قَرَابَةٍ قَالَ الْفَزَارِىُّ الْقَانِعُ التَّابِعُ

۳۰۱۵۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خائن مرد وعورت کی گواہی، یا کسی ایسے مرد وعورت کی گواہی جن پر حد جاری ہو چکی ہو، یا کسی دشمن کی گواہی یا ایسے شخص کی گواہی جو ایک مرتبہ جھوٹا ثابت ہو چکا ہے یا کسی کے ملازم کی اس کے حق میں گواہی اور ولاء یا قرابت میں تہمت زدہ کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔ (۱) یعنی ان تمام مذکورہ اشخاص کی گواہی قابلِ قبول نہیں۔

یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف یزید بن زیاد دمشقی کی روایت سے جانتے ہیں اور یہ ضعیف ہیں۔ پھر یہ حدیث ان کے علاوہ کوئی راوی بھی زہری سے نقل نہیں کرتے۔ اس باب میں عبداللہ بن عمروؓ سے بھی حدیث منقول ہے ہمیں اس حدیث سے مراد کا علم نہیں اور پھر میرے نزدیک اس کی سند بھی صحیح نہیں۔ علماء کا عمل اس طرح ہے کہ قریب کی قریب کے لیے شہادت جائز ہے۔ ہاں باپ کی بیٹے کے لیے شہادت میں اختلاف ہے اسی طرح بیٹے کی باپ کے لیے۔ چنانچہ اکثر علماء ان دونوں کی ایک دوسرے کے لیے شہادت کو ناجائز قرار دیتے ہیں۔ لیکن بعض اہل علم اس کی اجازت دیتے ہیں بشرطیکہ وہ دونوں عدل ہوں۔ پھر بھائی کی بھائی کے لیے شہادت اور قرابت داروں کی آپس میں شہادت کے متعلق علماء میں کوئی اختلاف نہیں۔ امام شافعی کہتے ہیں کہ کسی دشمن کی کسی پر شہادت کسی صورت بھی جائز نہیں اگرچہ گواہ عدل ہی کیوں نہ ہو۔ ان کی دلیل عبدالرحمٰن سے منقول حدیث ہے کہ آپؐ نے فرمایا: صاحبِ عداوت کی گواہی جائز نہیں۔ حدیث باب سے بھی یہی مراد ہے کہ دشمن کی گواہی نا قابل قبول ہے۔

۳۰۱۶۔ حدثنا حميد بن مسعدة نا بشر بن المفضل عن الجريرى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِىْ بَكْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلَا اُخْبِرُكُمْ بِاَكْبَرِ الْكَبَآئِرِ قَالُوْا بَلٰى يَارَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ الْاِشْرَاكُ بِاللّٰهِ وَعُقُوْقُ الْوَالِدَيْنِ وَشَهَادَةُ الزُّوْرِ اَوْقَوْلُ الزُّوْرِ فَمَا زَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُهَا حَتّٰى قُلْنَا لَيْتَهٗ سَكَتَ

۳۰۱۶۔ حضرت ابوبکرہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں سب سے بڑے گناہ کے متعلق نہ بتاؤں؟ عرض کیا گیا: کیوں نہیں یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کے ساتھ شرک کرنا، والدین کو ناراض کرنا اور جھوٹی گواہی یا فرمایا جھوٹی بات کہنا راوی کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ بار بار ''شہادۃ زور'' کو دہرانے لگے یہاں تک کہ ہم کہنے لگے کاش آپ ﷺ چپ ہو جائیں۔

یہ حدیث صحیح ہے۔

۳۰۱۷۔ حدثنا احمد بن منيع نا مروان بن معاوية

۳۰۱۷۔ حضرت ایمن بن خریم کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ

(۱) یعنی جس کا قریبی نہیں تھا لیکن اس سے قرابت ظاہر کی یا کوئی غلام اس کا آزاد کیا ہوا نہیں تھا۔ اسے اپنا آزاد کردہ کہے اور اس جھوٹ کے ساتھ مشہور ہو چکا ہو اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔ (مترجم)

عن سفیان بن زیاد الاسدی عن فاتک بن فضالة عن ایمن بن خریم ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قام خطیبا فقال ایھا الناس عدلت شھادۃ الزور اشراکا باللہ ثم قرأ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاجتنبوا الرجس من الاوثان واجتنبوا قول الزور

خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہوئے اور فرمایا: اے لوگو: جھوٹی گواہی، اللہ کے ساتھ شرک کرنے کے برابر کردی گئی ہے۔ پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی۔ ''فاجتنبوا..... الآیۃ یعنی بتوں کی ناپاکی سے بچو اور جھوٹی بات سے پرہیز اور اجتناب کرو۔ (یعنی اس کے قریب بھی مت جاؤ)۔

اس حدیث کو ہم صرف سفیان بن زیاد کی روایت سے جانتے ہیں۔ اور ان سے نقل کرنے میں اختلاف ہے۔ پھر ایمن بن خریم کا مجھے علم نہیں کہ ان کا آنحضرت ﷺ سے سماع ثابت ہے یا نہیں۔

۳۰۱۸۔ حدثنا واصل بن عبدالاعلی نا محمد بن فضیل عن الاعمش عن علی بن مدرک عن ھلال بن یساف عن عمران بن حصین قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول خیر الناس قرنی ثم الذین یلونھم ثم الذین یلونھم ثلاثا ثم یجیء قوم من بعدھم یتسمنون ویحبون السمن یعطون الشھادۃ قبل ان یسألوھا

۳۰۱۸۔ حضرت عمران بن حصینؓ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ: میرے زمانے کے لوگ سب سے بہتر ہیں پھر ان کے بعد کے زمانے والے پھر ان کے بعد والے اور پھر ان کے بعد والے۔ یعنی تین زمانوں کے متعلق فرمایا: پھر ان کے بعد ایسے لوگ آئیں گے جو بزرگی کو پسند کریں گے اور اسی کو دوست رکھیں گے۔ (یعنی بڑے کہلوانا پسند کریں گے) اور طلب کیے بغیر گواہی دینے کے لیے موجود ہوں گے۔

یہ حدیث اعمش کی علی بن مدرک کی روایت سے غریب ہے۔ اعمش اس سند سے روایت کرتے ہیں کہ اعمش، ہلال بن یساف سے اور وہ عمران بن حصینؓ سے نقل کرتے ہیں۔ چنانچہ ابوعمار اسے وکیع سے وہ اعمش سے وہ ہلال بن یساف سے وہ عمران بن حصینؓ سے اور وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اسی کی طرح نقل کرتے ہیں۔ یہ محمد بن فضیل کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ بعض علماء کے نزدیک اس حدیث سے وہ گواہ مراد ہیں جو بغیر سوال کے جھوٹی گواہی دینے کیلئے تیار ہوں گے۔ محدثین کہتے ہیں اس کا بیان عمر بن خطابؓ کی حدیث میں ہے۔ کہ سب زمانوں میں سے بہتر میرے زمانے کے لوگ ہیں..... پھر جھوٹ ظاہر ہوگا یہاں تک کہ لوگ گواہی طلب کیے بغیر گواہی دیں گے۔ قسم کھلانے سے پہلے قسم کھائیں گے۔ جبکہ حدیث باب میں وہ گواہ مراد ہیں جو صاحب حق کے طلب کرنے پر فوراً گواہی دینے کیلئے تیار ہوں۔ یہ نہیں کہ بغیر بلائے شہادت دینے کے لیے آجائیں۔ یہ تطبیق بعض اہل علم بیان کرتے ہیں۔(۱)

الحمدللہ جامع ترمذی شریف کی اوّل جلد مکمل ہوئی

(۱) اس کی تفصیل پیچھے گزر چکی ہے یعنی حدیث ۲۱۱۶ میں (مترجم)